



3 1761 04569120 1



Bequest of  
Rev. H. C. Scadding, D.D.  
to the Library  
of the  
University of Toronto  
1901



BEQUEST OF  
REV. CANON SCADDING, D. D.  
TORONTO, 1901.

*J. G. Garrow*

*Dec. 25. Feb. 1903.*

RECEIVED BY  
R. C. BARNES, M.D.  
JANUARY 1903

*Handwritten notes and signatures, including a large 'B' and 'C' in the upper right, and a signature 'W. C. Barnes' in the lower right.*



ΠΟΛΥΒΙΟΥ  
ΙΣΤΟΡΙΩΝ

ΤΑΣΩΖΟΜΕΝΑ.)

POLYBII<sup>US</sup>  
HISTORIARVM

QVAE SVPERSVNT

CVM

NOTIS VARIORVM.

*TOMVS SECVNDVS*

QVI CONTINET

ECLOGAS LIB. VI-XVII.

ET LEGATIONVM.



VINDOBONAE

APVD IOANN. PAVL. KRAVSIVM.

MDCCLXIII.

53545  
111102

1893

THE NATIONAL

AMERICAN

OF THE

NEW YORK

NEW YORK



NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK

1893

NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK



ΕΚ ΤΩΝ  
ΠΟΛΥΒΙΟΥ  
ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ  
ΙΣΤΟΡΙΩΝ  
ΠΑΡΕΚΒΟΛΑΙ  
ΚΑΤ' ΕΠΙΤΟΜΗΝ.

---

EX LIBRIS  
HISTORIARVM  
POLYBII MEGALOPOLITANI  
EXCERPTA SIVE EPITOMAE.

THE  
OFFICE OF THE  
TREASURER  
OF THE  
UNITED STATES  
OF AMERICA  
WASHINGTON  
D. C.  
1881





ΕΚ ΤΗΣ  
ΕΚΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ  
ΤΩΝ  
ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ  
ΠΑΡΕΚΒΟΛΑΙ  
Ε  
POLYBII MEGALOPOLITANI  
SEXTA HISTORIA  
EXCERPTA.

Τὰ τῶν πολιτευμάτων εἶ-  
δη· ἡ γένεσις καὶ κατὰ φύ-  
σιν μεταβολὴ τῶν πολιτειῶν  
εἰς ἀλλήλας. ὅτι ἀρίστη πολι-  
τεία ἢ ἐκ πάντων τῶν εἰδῶν  
συνεσῶσα. καὶ ὅτι ἡ τῶν Ῥω-  
μαίων ἐστὶ τοιαύτη.

*Rerumpublicarum variae  
formae. Origo et mutatio for-  
mae unius in alteram, quae  
secundum naturam accidit.  
Optimam remp. esse, quae sit  
ex omnibus formis composita:  
cuiusmodi erat Romana.*



Ἰὼν μὲν γὰρ Ἑλλή-  
νικῶν πολιτευμά-  
των ὅσα πολλάκις  
μὲν ᾠξήται, πολ-  
λάκις δὲ τῆς εἰς τάνκυστά με-  
ταβολῆς ὀλοχερᾶς πείραν εἴλη-  
φε, ραδίαν εἶναι συμβαίνει καὶ  
τὴν ὑπὲρ τῶν προγεγονότων



*e rebuspubl. Grae-  
corum agenti,  
quae modo incre-  
mentum cepere,  
modo funditus  
eversae contrariam fortunam  
sunt expertae, et praeteritos  
casus commemorare, et de iis,  
quae impendent, pronuntiare*

ἐξήγησιν, καὶ τὴν ὑπὲρ τῆ  
μέλλοντος ἀπόφασιν. τό τε γὰρ  
ἐξαγγεῖλαι τὰ γινωσκόμενα, ῥά-  
διον· τό τε προειπεῖν ὑπὲρ τῆ  
μέλλοντος, εὐχάζομενον ἐκ  
τῶν ἤδη γεγνονότων, εὐμαρές.  
περὶ δὲ τῆς Ῥωμαίων ἡδ' ὅλως  
εὐχερές, ἕτε περὶ τῶν παρόν-  
των ἐξηγήσασθαι, διὰ τὴν ποι-  
κίλιαν τῆς πολιτείας· ἕτε περὶ  
τῆ μέλλοντος προειπεῖν, διὰ τὴν  
ἄγνοιαν τῶν προγεγονότων περὶ  
αὐτὰς ἰδιωμάτων καὶ κοινῇ καὶ  
κατ' ἰδίαν. Διόπερ ἡ τῆς τυ-  
χῆς ἐπιστάσεως προσδεῖται  
καὶ θεωρίας, εἰ μέλλοι τις τὰ  
διαφέροντα καθαρῶς ἐν αὐτῇ  
συνόψεσθαι. συμβαίνει δὲ, τὰς  
πλείους τῶν βελομένων διδασκα-  
λικῶς ἡμῖν ὑποδεικνύειν περὶ  
τῶν τοιαύτων, τρία γένη λέγειν  
πολιτειῶν· ὧν τὸ μὲν καλεῖσι  
βασιλείαν, τὸ δ' ἀριστοκρατίαν,  
τὸ δὲ τρίτον δημοκρατίαν. δο-  
κεῖ δέ μοι πάνυ τις εἰκότως αὖ  
ἐπαπορῆσαι πρὸς αὐτὰς, πότε-  
ρον αἰς μόνας ταύτας, ἢ καὶ  
νῆ Δί' ὡς ἀρίστας ἡμῖν εἰσηγῶν-  
ται τῶν πολιτειῶν. κατ' ἀμ-  
φότερα γὰρ ἀγνοεῖν μοι δοκᾷσι.  
δῆλον γὰρ, ὡς ἀρίστην μὲν ἡγη-  
τέου πολιτείαν τὴν ἐκ πάντων  
τῶν προειρημένων ἰδιωμάτων  
συνεστῶσαν. τέτα γὰρ τῆ μέ-  
ρης ἡ λόγῳ μόνον, ἀλλ' ἔργῳ  
πεῖραν εἰλήφαμεν, Λυκῆργος  
συστήσαντος πρώτῃ κατὰ τῆτον  
τὸν τρόπον τὸ Λακεδαιμονίων  
πολίτευμα. Καὶ τοι ἡδ' ὡς  
μόνας ταύτας προσδεκτέον·  
καὶ γὰρ μοναρχικὰς καὶ τυ-

facile est. nam et narrare, quae  
scias, primum: et futura prae-  
dicere, coniectura ex iis, quae  
iam acciderunt, ducta, haut sa-  
ne difficile est. De Romana ve-  
ro dicenti, et praesentem sta-  
tum explicare arduum, propter  
multiplicem eius varietatem:  
et de futuro praefagire aliquid,  
ob ignorationem priorum  
illi populo morum, atque insti-  
tutorum, quibus antea publice  
priuatimque est usus. Itaque  
non mediocri attentione et di-  
ligenti inquisitione opus, si  
quis velit, quae sunt in ea exi-  
mia, quibus differt ab aliis, cla-  
re breuiterque cognoscere.  
Quum autem, qui de huiusmo-  
di rebus via et arte differere  
instituant, tres rerum publica-  
rum formas enumerent; qua-  
rum unam vocant regnum, alte-  
ram optimatum principatum,  
tertiam populi imperium: vi-  
detur mihi iure optimo quaesi-  
turus aliquis ab istis, vtrum has  
reipublicae formas in medium  
afferant, ut solas, an ut omni-  
um videlicet optimas. nam  
equidem vtrouis modo errare  
eos existimo: quum eam rem-  
publicam censeretur debere opti-  
mam liquido constet, quae ex  
omnibus illis, quas diximus, for-  
mis sit composita. cuius rei pro-  
bationem non ratione solum  
collectam, sed usu etiam et ex-  
perientia firmatam habemus;  
postquam primus omnium Ly-  
curgus ad hoc instar publicam  
rem Lacedaemoniorum insti-  
tuit. Sed neque illud admitten-  
dum, solas esse has reip. formas.  
Vidimus enim monarchicas



ραννικὰς ἢ ὅη τινὰς τεθραύμεθα πολιτείας, αἱ πλεῖστον διαφέρουσαι βασιλείας, παραπλήσιον ἔχειν τι ταύτῃ δοκῶσιν. ἢ καὶ συμφεύδοντα καὶ συγχρῶντα πάντες οἱ μοναρχοί, κατ' ὅσον εἶδ' ἔεισι, τῷ τῆς βασιλείας ὀνόματι. Καὶ μὴν ὀλιγαρχικὰ πολιτεύματα καὶ πλείω γέγονε, δοκῶντα παρόμοιον ἔχειν τι τοῖς ἀριστοκρατικαῖς, αἱ πλεῖστον, ὡς ἔπος εἰπεῖν, διεσῆσιν. ὁ δ' αὐτὸς λόγος καὶ περὶ δημοκρατίας.

2. "Οτι δ' ἀληθές ἐστι τὸ λεγόμενον, ἐκτετέων συμφανές. ἔτε γὰρ πᾶσαν δῆπερ μοναρχίαν εὐθέως βασιλείᾳ ῥητέον· ἀλλὰ μόνην τὴν ἐξ ἐκόντων συγχωρημένην, καὶ τῇ γνώμῃ τὸ πλεῖον ἢ φόβῳ καὶ βίᾳ κυβερνωμένην. εἰ δὲ μὴν πᾶσαν ὀλιγαρχίαν ἀριστοκρατίαν νομισέον· ἀλλὰ ταύτην, ἣ τις ἂν κατ' ἐκλογὴν ἐπὶ τῶν δικαιοτάτων καὶ φρονιμωτάτων ἀνδρῶν βραβεύηται. παραπλησίως εἰ δὲ δημοκρατίαν, ἐν ἣ πᾶν πλῆθος κύριόν ἐστι, ποιεῖν, ὅτι ποτ' ἂν αὐτὸ βεβλήθῃ καὶ πρόδηται· παρ' ᾧ δὲ πατριόν ἐστι καὶ σύνηθες, θεὸς σέβεται, γονεῖς θεραπεύειν, πρεσβυτέρους αἰδεῖσθαι, νόμοις πείθεσθαι· ἀλλὰ παρὰ τοῖς τοιαύτοις συστήμασιν ὅταν τὸ τοῖς πλείοσι δόξαν γιγᾶ, τῷ το δὲ καλεῖν δημοκρατίαν. Διὸ καὶ γένη μὲν ἐξ εἶναι ῥητέον πολιτείων· τρία μὲν, αἱ πάντες θρυλῶσι, καὶ νῦν προείρηται· τρία δὲ τέτοις συμφύῃ,

nonnullas et tyrannicas dominationes, quae quum longissime a regno discreparent, aliquid tamen illi simile videbantur habere. quam etiam ob causam solent omnes, qui dominantur soli, quantum fieri eius potest, regnum ementiri eoque vti nomine. Multae praeterea ciuitates extiterunt a paucis gubernatae, non abhorrentes in speciem ab optimatum principatu: a quo tamen, vt verbo absoluam, plurimum distant. idem etiam fit in populi imperio.

2. Vere autem dici haec a nobis, ex his clarum. neque enim vnus dominationem omnem regnum esse, statim existimandum: sed eam demum, quae a volentibus conceditur, et quae consilio potius, quam metu aut vi regitur. ita nec vbi-cumque paucorum est potentia, par est arbitrari, esse optimatum principatum: verum vbi iustissimi prudentissimique viri per electionem rerum summa potiuntur. Similiter nec populi imperium iure dixeris, vbi penes quamlibet turbam potestas est faciendi, quicquid voluerit aut proposuerit: sed vbi patrius mos viget deos colendi, parentes honorandi, seniores reuerendi, legibus parendi: ii sunt coetus, apud quos, si vincit illud, quod pluribus visum fuerit, populi imperium esse dici iure potest. Itaque genera rerum-publicarum statui sex debent: tria, quae omnium ore iactantur, quaeque modo posita sunt a

λέγω δὲ μοναρχίαν, ὀλιγαρχίαν, ὀχλοκρατίαν. πρώτη μὲν ἔν ἀκατακτεύως καὶ Φυσικῶς συνίσταται μοναρχία· ταύτη δ' ἔπεται καὶ ἐκ ταύτης γεννᾶται μετὰ κατασκευῆς καὶ διορθώσεως βασιλεία. μεταβαλλέσης δὲ ταύτης εἰς τὰ συμφυῇ κακὰ, λέγω δὲ εἰς τυραννίδα· αὐθις ἐκ τῆς τήτων καταλύσεως ἀρτοκρατία φύεται. καὶ μὲν ταύτης εἰς ὀλιγαρχίαν ἐκτραπέισης κατὰ φύσιν, τῇ δὲ πλήθους ὁρῇ μεταβιβέοντος τὰς τῶν προειρητων ἀδικίας, γεννᾶται δῆμος, ἐκ δὲ τούτου πάλιν ὕβρις καὶ παρανομίας ἀποκληροῦνται σὺν χρόνῳ ὀχλοκρατία. γνοίη δ' ἂν τις σφαιρέατα περὶ τήτων, ὡς ἀληθῶς εἶναι, οἷα δὲ νῦν εἶπον, ἐπὶ τὰς ἐκάστην κατὰ φύσιν ἀρχὰς καὶ γενέσεις καὶ μεταβολὰς ἐπισήτας. ὁ γὰρ συνιδὼν ἕκαστον αὐτῶν ὡς φύεται, μόνος ἂν ἵστος δύνατο συνδεῖν καὶ τὴν αὐξήσιν, καὶ τὴν ἀμύνην, καὶ τὴν μεταβολὴν ἐκάστων, καὶ τὸ τέλος, πότε, καὶ πῶς, καὶ πῶς καταντήσῃ πάλιν. Μάλιστα δὲ ἐπὶ τῆς Ῥωμαίων πολιτείας τῆτον ἀρμόσει τὸν τρόπον ὑπέληθα τῆς ἐξηγήσεως, διὰ τὸ κατὰ φύσιν αὐτὴν ἀπ' ἀρχῆς εἰληφέναι τὴν τε σύστασιν καὶ αὐξήσιν.

3. Ἀκριβέστερον μὲν ἔν ἵστος ὁ περὶ τῆς κατὰ φύσιν μεταβολῆς τῶν πολιτειῶν εἰς ἀλλήλας διευκρινεῖται λόγος παρὰ

nobis: tria, cognatae cum his naturae, dominatum dico vni-us, paucorum, et turbae vul-garis. Ac prima quidem sine illa arte et naturae impetu consti-tuitur, vnius dominatio: hanc sequitur atque adeo ex ea ori-ginem habet, cum accessit ars et emendatio, regnum, quod vbi ad congenita mala degenerauit, nempe tyranni-dem; regibus sublatis nascitur optimatum principatus. hoc quoque in paucorum domina-tionem, vt natura est homi-num, verso; vbi multitudo ira incensa principum iniurias fue-rit vlta, exoritur populi impe-rium. rursusque ex huius in-solentia et legum contemptu emergit tandem turbae poten-tatus. Vera esse, quae de his re-bus diximus, facile quis intelli-gat, si vniuscuiusque generis naturalia principia, exortus et mutationes ad animum reuoca-verit. Is enim demum, qui no-rit, quae nam sint vniuscuiusque rerum publicarum principia na-turalia; etiam incrementum et florentissimum statum ac muta-tionem cuiusque et finem pote-rit cognoscere, quando quoue modo sit euenturus; et quo tan-dem quaeque forma sit reditura. Hanc autem explicationis ra-tionem Romanae cum primis reipublicae aptam fore existi-maui, quoniam et a principio fundata, et postea amplificata est conuenienter naturae.

3. Equidem non negauerim, locum illum de naturali ac mu-tua inuicem rerum publicarum conuersione a Platone et aliis

Πλάτωνι,



Πλάτωνι, καὶ τισιν ἑτέροις τῶν  
 Φιλοσόφων· ποικίλος δὲ ὢν καὶ  
 διὰ πλείονων λεγόμενος, ὁλί-  
 γοις ἐφικτός ἐστιν. διόπερ ὅσων  
 ἀνῆκειν ὑπολαμβάνομεν αὐτῷ  
 πρὸς τὴν πραγματικὴν ἱστορίαν,  
 καὶ τὴν κοινὴν ἐπίνοιαν, τῷτο  
 πειρασόμεθα κεφαλαιωδῶς δι-  
 ελθεῖν. καὶ γὰρ ἂν ἐκεί-  
 πειν. τί δόξῃ διὰ τῆς καθολι-  
 κῆς ἐμφάσεως, ὁ κατὰ μέρος  
 λόγος τῶν ἐξῆς ῥηθησομένων  
 ἱκανὴν ἀνταπόδοσιν ποιήσῃ τῶν  
 νῦν ἐπαπορηθέντων. Ποίας ἔν  
 ἀρχὰς λέγω, καὶ πόθεν Φη-  
 μὶ φύεσθαι τὰς πολιτείας πρῶ-  
 τον; Ὅταν ἢ διὰ κατακλυσ-  
 μῶς, ἢ διὰ λοιμικὰς περιστά-  
 σεις, ἢ δι' ἀφορίας καρπῶν,  
 ἢ δ' ἄλλας τοιαύτας αἰτίας  
 Φθορὰ γένηται τῷ τῶν ἀν-  
 θρώπων γένει, οἷας ἤδη γεγο-  
 νέναι παρελήφαμεν, καὶ πά-  
 λιν πολλὰκις ἔσεσθαι ὁ λόγος  
 αἰρεῖ· τότε δὴ συμφθερομέ-  
 νων πάντων τῶν ἐπιτηδευμά-  
 των καὶ τεχνῶν, ὅταν ἐκ  
 τῶν περιλειφθέντων οἶανει  
 σπερμάτων αὖθις αὐξηθῇ σὺν  
 χρόνῳ πλήθος ἀνθρώπων, τό-  
 τε δὴ πῃ, καθάπερ ἐπὶ τῶν  
 ἄλλων ζώων, καὶ ἐπὶ τέτων  
 συναθροισζομένων, ὅπερ εἰκὸς  
 κατὰ τῷτο τὸ ὁμόφυλον συνα-  
 γελάζεσθαι, διὰ τὴν τῆς φύ-  
 σεως ἀδένειαν ἀνάγκη, τὸν  
 τῇ σωματικῇ ῥώμῃ καὶ τῇ  
 ψυχικῇ τόλμῃ διαφέροντα  
 τέτων ἡγεῖσθαι καὶ κρατεῖν·  
 καθάπερ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων  
 γενῶν τῶν ἀδοξοποιήτων ζώων

nonnullis philosophis accura-  
 tius esse tractatum disputatum-  
 que: verum ea disquisitio quum  
 a paucis percipitur, quod et va-  
 ria sit et prolixa, ex ea nos,  
 quantum capit historia rerum  
 gestarum narrationem veram  
 feriamque professa, et commu-  
 nis hominum intelligentia, tan-  
 tum summatim delibabimus.  
 nam si deesse aliquid vniuersali  
 huic inspectioni videbitur, quae  
 deinceps sigillatim sunt expo-  
 nenda, omnibus abunde satisfac-  
 cient, de quibus fuerit nunc du-  
 bitatum. Quaeenam igitur prin-  
 cipia existere societatum ciui-  
 lium dicimus, et ex quo pri-  
 mum eas nasci? Quoties aut  
 propter diluuvia, aut ob pestilen-  
 tes tempestates, aut sterilitatem  
 fructuum, aut similibus aliis de  
 causis, humani generis interi-  
 tus contigit: (quales et iam an-  
 te fuisse accepimus, et rursus  
 saepe venturos ratio vincit:) omnia tunc videlicet morta-  
 lium inuenta, circa quae occu-  
 pantur, omnes artes pereunt,  
 vbi autem ex iis quasi semini-  
 bus, quae superfuerint, progres-  
 su temporis hominum multitu-  
 do iterum fuerit propagata:  
 tum enim uero, sicut in aliis fit  
 animalibus, etiam in hominibus  
 vsuuenit, quando coadunantur.  
 (nam et hoc rationi consenta-  
 neum, vt eiusdem generis ani-  
 malia eodem congregentur  
 propter naturae infirmitatem:)  
 tum inquam necesse est, vt, qui  
 robore corporis et praesentia  
 animi atque audacia praestat  
 ceteris, ducatum atque impe-  
 rium in ceteros obtineat: quod

θεωρεῖμεν. τῆτο χρὴ φύσεως ἔργον ἀληθινώτατον νομίζειν· παρ' οἷς ὁμολογούμενως τὰς ἰσχυροτάτης ἐρῶμεν ἡγούμενης· λέγω δὲ ταύρης, κάπρης, ἀλε- κτρυόνας, τὰ τέτοις παραπλή- σια. τὰς μὲν ἂν ἀρχῆς, εἰ- κὸς, τοιάντας εἶναι καὶ τὰς τῶν ἀνθρώπων βίης ζῶηδὸν συνα- θροισκούμενων, τοῖς ἀλκιμωτά- τοις καὶ δυναμικωτάτοις ἐπο- μένων· οἷς ὅρος μὲν ἐστὶ τῆς ἀρχῆς ἰσχύς, ὄνομα δ' ἂν ἔ- ποι τις μονοχόαν. ἐπειδὴν δὲ τοῖς συτήμασι διὰ τὸν χοῶνον ὑπογένηται συντροφία καὶ τυνῆθαι, τότε ἀρχὴ βα- σιλείας φύεται· καὶ τότε πρῶτως ἔννοια γίνεται τῇ κα- λῇ καὶ δικαίᾳ τοῖς ἀνθρώποις, ὁμοίως δὲ καὶ τῶν ἐναντίων τέτοις.

4. Ὁ δὲ τρόπος τῆς ἀρχῆς καὶ τῆς γενέσεως τῶν εἰρηυέ- νων τοιόςδε. Πάντων γὰρ πρὸς τὰς συνστάς ὀριωμάτων κατὰ φύσιν, ἐκ δὲ τῶν παιδοποιίας ἀποτελεσμένης, ὁπότε τις τῶν ἐκτραφέντων εἰς ἡλικίαν ἰκόμε- νος, μὴ νέμοι χάριν, μηδ' ἀμύ- ναι τέτοις, οἷς ἐκτραφείη, ἀλλὰ πᾶ τᾶν αὐτῶν κακῶς λέγειν ἢ ὀρεῖν τέτοις ἐγχειροῖν· ὁ δὲ ὡς δυσπαρεσβεῖν καὶ προσκόπτειν εἰ- κὸς τὰς ἐνόντας καὶ συνιόντας τὴν γεγενημένην ἐκ τῶν γεννη- σάντων ἐπιμέλειαν, καὶ κακο- πάθειαν περὶ τὰ τέκνα, καὶ τὴν

ipsum in aliis quoque animali- bus, quae non opinionibus ad- ventitiis, sed vnius naturae in- stinctu ducuntur, quum cerni- mus vsuuenire, naturae id opus esse certissimum debemus cre- dere. nam et in illis ducum of- ficio sine controuersia robustif- simos quosque fungi videmus: puta, tauros, apros, gallos galli- naceos, et idgenus alia animalia. Ac principio quidem huiusmodi fuisse et hominum vitam, proba- bile est; dum communi animan- tium more in vnum gregem coeunt, et fortissimos ac valen- tissimos sequuntur. hi robore metiuntur imperium: quod iu- re appelles vnius dominatio- nem. postea vero quam proce- dente tempore inter hos coe- tus communis educatio et vi- tae consuetudo consecuta fue- rit; ab eo principio regnum ex- istit: incipitque tum primum honesti iustique et eorum, quae sunt his contraria, animis ho- minum oboriri notitia.

4. Porro illud primordium et modus, quo ea confiunt, quae diximus, hic est. Nam quum ad coniunctionem maris et foe- minae naturaliter omnes sti- mulentur, ex eoque liberi na- scantur: quoties adultus ali- quis eorum, qui educati fue- rint, gratiam non refert, ne- que iis subuenit, a quibus fue- rit alitus; sed e contrario di- ctis factisque eos aggreditur laedere: perspicuum est, ini- quo animo rem ferre, graui- terque offendi eos, qui forte interfunt, et quanta cura at- que aerumna parentes liberos



τάτων θεραπέαν καὶ τρα-  
 Φήν. τῇ γὰρ γένεσι τῶν ἀν-  
 θρώπων ταύτῃ διαφέροντας  
 τῶν ἄλλων ζώων, ἢ μένοις  
 αὐτοῖς μέτεσι νῦν καὶ λογισμῷ.  
 Φανερόν, ὡς ἔκ εἰκὸς παρα-  
 τρέχειν αὐτὰς τῇ προειρημέ-  
 νῃ διαφορᾷ, καθάπερ ἐπὶ  
 τῶν ἄλλων ζώων· ἅλ' ἐπι-  
 σημαίνεσθαι τὸ γινόμενον,  
 καὶ δυσαρεσέσθαι τοῖς παρῆσι,  
 προορωμένους τὸ μέλλον, καὶ  
 συλλογισσομένους, ὅτι τὸ παρα-  
 πλήσιον ἐκείνοις αὐτῶν συγκυ-  
 ρήσει. Καὶ μὴν ὅταν πᾶ-  
 λιν ἕτερος ὑπὸ θατέρου τυχῶν  
 ἐπιχειρίας ἢ βοηθείας ἐν τοῖς  
 δεινοῖς, μὴ νέμῃ τῷ σώσαντι  
 χάριν, ἀλλὰ ποτε καὶ βλά-  
 πτειν ἐγχειρῇ τῆτον· Φανερόν,  
 ὡς εἰκὸς τῷ τοῖστῳ δυσαρεσέ-  
 σθαι καὶ προσκόπτειν τὰς εἰδό-  
 τας, συναγανακτῆντας μὲν τῷ  
 πέλας, ἀναφέροντας δ' ἐπ' αὐ-  
 τὰς τὸ παραπλήσιον. ἐξ ὧν ὑ-  
 πογίνεται τις ἔννοια παρ' ἐκεί-  
 νῳ τῆς τῇ καθήκοντος δυνάμεως  
 καὶ θεωρίας· ὅπερ ἐστὶν ἀρχὴ  
 καὶ τέλος δικαιοσύνης. Ὁμοίως  
 πάλιν, ὅταν αἰμύνη μὲν τις  
 πρὸ πάντων ἐν τοῖς δεινοῖς,  
 ὑφίστηται δὲ καὶ μένῃ τὰς ἐπι-  
 φοράς τῶν ἀλκιμωτάτων ζώων·  
 εἰκὸς μὲν, τὸν τοῖστῳ ὑπὸ τῇ  
 πλήθους ἐπισημείας τυγχά-  
 νειν εὐνοϊκῆς καὶ προσαικῆς·  
 τὸν δὲ τἀναντία τῷ πράτ-  
 τουντα καταγνώσεως καὶ προσ-  
 κοπῆς. ἐξ ἧς πάλιν εὐλογον,  
 ὑπογίνεσθαι τινα θεωρίαν πα-  
 ρὰ τοῖς πολλοῖς αἰσχροῖς καὶ

curauerint atque aluerint, no-  
 tum habent. Quoniam enim ho-  
 mo a ceteris animantibus hoc  
 differt, quod mentis et rationis  
 sit particeps, non est profecto  
 simile veri, ipsos hanc volun-  
 tatum diuersitatem inobserva-  
 tam praetermissuros, quod faci-  
 unt aliae animantes; sed admis-  
 sum delictum reuocaturos ad  
 animum, et praesentem statum  
 damnaturos: vt qui futura pro-  
 spicientes, facile sibi quoque ea-  
 dem esse euentura intelligant.  
 Rursus autem si aliquis ab alio  
 opem ac praesidium in pericu-  
 lis nactus, auctori suae salutis  
 gratiam non rependat, aut for-  
 tasse etiam ultro factum eat in-  
 iuriam: quis dubitat, talem ho-  
 minem apud omnes, qui rescii-  
 verint, in offensa graui futu-  
 rum? simul alterius vicem in-  
 dignantibus cunctis; et ne si-  
 milis iniuriae exemplum ad se  
 perueniat, metuentibus. Hinc  
 suborta est in singulorum ani-  
 mis notio quaedam officii, et  
 contemplatio vis illius quam  
 habet: in quo iustitiae et ori-  
 go est et finis. Similiter rursus  
 quando aliquis in periculis acri-  
 ter pro omnibus propugnat,  
 idemque feras valentissimas  
 subsistit, et earum sustinet im-  
 petus; non est dubitandum, quin  
 hunc acclamationibus prose-  
 quatur faustis multitudo, bene-  
 volum animum simul signifi-  
 cans, et patroni honorem ei de-  
 ferens; eum vero, qui contraria  
 huic faciat, vituperationem con-  
 sequi et offensionem omnium.  
 ex quo etiam fit probabile, exi-  
 stere in animis vulgi turpis at-

καλῶ, καὶ τῆς τάτων πρὸς ἄλληλα διαφορᾶς, καὶ τὸ μὲν ζῆλον καὶ μιμήσεως τυγχάνειν διὰ τὸ συμφέρειν· τὸ δὲ θυγῆς. ὅταν \* ἐν οἷς ὁ προσεὶς καὶ τὴν μεγίστην δύναμιν ἔχων αἰεὶ συνεπιχύῃ τοῖς προσηρμένοισι κατὰ τὰς τῶν πολλῶν διαλέξεις, καὶ ὁδῶν τοῖς ὑποτατομένοισι διανευητικός· εἶναι τῷ κατ' ἀξίαν ἐκείνοις· ὅτι ἐστὶ τὴν βίαν δεδιότας, τῇ δὲ γνώμῃ τὸ πλεῖον εὐδοκῶντες, ὑποτάττονται καὶ συσπᾶνσι τὴν ἀρχὴν αὐτῶν, καὶ ὅπως ἢ γηραιός, ὁμοθυμαδὸν ἐπαμύνοντες καὶ διαγυνοζόμενοι πρὸς τὰς ἐπιβαλύνοντας αὐτῷ τῇ δυναστείᾳ· καὶ δὴ τῷ τοιούτῳ τρόπῳ βασιλεὺς ἐκ μονάρχου λυθάνει γινόμενος, ὅταν παρὰ τῷ θυμῷ καὶ τῆς ἰσχύος μεταλάβῃ τὴν ἡγεμονίαν ὁ λογισμός.

5. Αὕτη καλῶ καὶ δικαίῳ πρώτῃ παρ' ἀνθρώποις κατὰ φύσιν ἐννοία καὶ τῶν ἐναντίων τάτοις· αὕτη βασιλεία ἀληθινῆς ἀρχῆς καὶ γένεσις. ἡ γὰρ μόνον αὐτοῖς, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἐκ τήτων ἐπὶ πολὺ διαφυλάττεται τὰς ἀρχάς, πεπεισμένοι, τὴν ἐκ τοιούτων γεγονότας, καὶ τραφέντας ὑπὸ τοιούτοις, παρὰ πλησίον ἔχειν καὶ τὰς προαυρέσεις.

que honesti quandam contemplationem, et eius discriminis quo haec inuicem separantur: atque ita honestum quidem propter utilitatem aemulari imitarique homines: id vero fugere, quod sit turpe. Quando igitur is, qui ceteris praestit, et viribus plurimum valet, illis, quos diximus laudem nactus, semper fauet, protegitque eos, sua potentia in colloquiis cum multitudine: iamque ipse a subditis existimari coepit facultate praeditus tribuendi unicuique, quod eius meritis conveniat: non amplius vim veriti, sed animis potius ac voluntate consentientes, eius se potestati subiiciunt, et ad conservandum ipsi imperium cuncti conspirant: ac licet ad ultimam senectutem peruenierit, paribus omnes animis illum defendunt, et aduersus eos, qui eius dominationi insidias struunt, nullum non certamen subeunt. atque hoc pacto, quum a ferocia et robore ad rationem principatus fuerit translatus, pro eo, quod erat monarchus inuidiofo nomine, sensim nemine animaduertente rex euadit.

5. Haec est prima apud homines honesti et iusti a natura profecta notio, et eorum, quae his sunt contraria. Haec veri regni origo, hinc ortus, non solum enim ipsis, sed et soboli per longum tempus imperium subditi conservant: persuasi, talibus viris prognatos, et a talibus educatos, animis quoque et voluntatibus pares eis futuros. Quod si horum posterius

ἔαν



Ἐὰν δέ ποτε τοῖς ἐκγόνοις δυτα-  
 ρεσῇσιν, ποιῶνται μετὰ ταῦ-  
 τα τὴν αἵρεσιν τῶν ἀρχόντων  
 καὶ βασιλέων, ἐκ ἔτι κατὰ τὰς  
 σωματικὰς καὶ θυμικὰς δυνά-  
 μεις, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὰς τῆς  
 γνώμης καὶ τῆ λογισμῆς διαφο-  
 ρὰς, πείραν εἰληφότες ἐπ' αὐ-  
 τῶν τῶν ἔργων τῆς ἐξ ἀμφοῖν  
 παραλλογῆς. τὸ μὲν ἔν παλαιὸν  
 ἐνεγέρασκον ταῖς βασιλείαις οἱ  
 κρινέντες ἅπασι καὶ τυχόντες  
 τῆς ἐξουσίας ταύτης, τότες τε  
 διαφέροντας ὀχυρῶμενοι καὶ  
 τειχίζοντες, καὶ χώραν κατα-  
 κτάμενοι, τὸ μὲν τῆς ἀσφαλείας  
 χάριν, τὸ δὲ τῆς δαψιλείας τῶν  
 ἐπιτηδείων τοῖς ὑποταγμένοις·  
 ἅμα δὲ περὶ ταῦτα σπευδόντες  
 ἐκτὸς ἦσαν πάσης διαβολῆς καὶ  
 φθόνου, διὰ τὸ μήτε περὶ τὴν  
 ἐσθῆτα μεγάλας ποιεῖσθαι τὰς  
 παραλλογὰς, μήτε περὶ τὴν  
 βρῶσιν καὶ πόσιν, ἀλλὰ παρα-  
 πλῆσιον ἔχειν τὴν βιοτείαν τοῖς  
 ἄλλοις, ὁμοσε ποιούμενοι τοῖς  
 πολλοῖς αἰετὴν δίκαιαν. ἐπεὶ  
 δ' ἐκ διαδοχῆς καὶ κατὰ γένος  
 τὰς ἀρχὰς παραλαμβάνοντες,  
 ἔτοιμα μὲν εἶχον ἤδη τὰ πρὸς  
 τὴν ἀσφάλειαν, ἔτοιμα δὲ καὶ  
 πλείω τῶν ἱκανῶν τὰ πρὸς τὴν  
 τροφὴν· τότε δὴ ταῖς ἐπιθυ-  
 μίαις ἐπόμενοι διὰ τὴν περι-  
 σίαν, ἐξάλλως μὲν ἐσθῆτας ὑπέ-  
 λαβον δεῖν ἔχειν τὰς ἡγεμένους  
 τῶν ὑποτακτομένων, ἐξάλλως  
 δὲ καὶ ποικίλας τὰς περὶ τὴν  
 τροφὴν ἀπολαύσεις καὶ παρα-  
 σκευὰς, ἀνυπερβλήτως δὲ καὶ  
 παρὰ τῶν μὴ προσήκόντων τὰς

tandem displicuerint, magistra-  
 tus de cetero ac reges sibi eli-  
 gunt, non utique eos, qui cor-  
 poris robore aut spiritus fero-  
 cia praestent: sed eos, qui sa-  
 pientia et prudentia excellant:  
 ut qui rebus ipsis fuerint edo-  
 cti, quantum inter hos atque  
 illos sit discriminis. Ac pri-  
 mis quidem temporibus. qui  
 electione populorum regiam  
 potestatem semel fuerant ade-  
 pti, in regnis suis consenesce-  
 bant; loca opportuna munien-  
 tes, ac moenibus cingentes,  
 et ditionem quisque suam am-  
 plicantes; partim securitatis  
 causā, partim ut subditis re-  
 rum ad victum necessariorum  
 vberem copiam exhiberent,  
 simul dum his animum inten-  
 debant, extra offensam atque  
 invidiam hominum erant, quia  
 neque cultu admodum diuerso  
 a ceteris utebantur, neque vi-  
 ctu: sed vitae genus reliquis  
 simile usurpantes, una cum  
 multitudine assidue versaban-  
 tur. Vbi vero, qui ex succe-  
 ssione generis regna suscipie-  
 bant, quae ad securitatem de-  
 siderabantur, comparata habue-  
 runt; comparata etiam, quae  
 sunt ad victum necessaria, et  
 multo quidem plura, quam  
 erat necesse: tum enimvero  
 cupiditatibus obsecuti, ob su-  
 perfluentem rerum omnium  
 copiam arbitrati sunt, debere  
 principes alio, quam subditos  
 uti cultu; aliis et variis ad  
 luxum frui voluptatibus atque  
 apparatibus; in usu item Ve-  
 neris quamvis illicitae contra-  
 dicendi sibi nemini ius esse:

τῶν Ἀφροδισίων χρεῖας καὶ συν-  
σίας. ἂφ' οἷς μὲν Φθόνη γενο-  
μένη καὶ προσκοπῆς, ἂφ' οἷς δὲ  
μίσους ἐκκαυομένη, καὶ δυσμενι-  
κῆς ὀργῆς, ἐγένετο μὲν ἐκ τῆς  
βασιλείας τυραννίς· ἀρχὴ δὲ  
καταλύσεως ἐγεννᾶτο, καὶ σύ-  
στασις ἐπιβληθεὶς τοῖς ἡγαμένοις,  
ἣν ἔκ τῶν χειρίσων, ἅλ' ἐκ  
τῶν γυναικιοτάτων καὶ μεγαλο-  
ψυχωτάτων, ἔτι δὲ θαύραλεω-  
τάτων ἀνδρῶν συνίζουσιν γενέ-  
σθαι, διὰ τὸ τὰς τοιαύτας ἥμισυ  
δύνανθαι φέρειν τὰς τῶν ἐφ' αὐ-  
τῶν ὕβρεις.

6. Τὰ δὲ πλήθους, ὅταν λάβῃ  
προσάτας, συνεπιχύοντος κατὰ  
τῶν ἡγεμόνων διὰ τὰς προσι-  
ρημένας αἰτίας· τὸ μὲν τῆς βα-  
σιλείας καὶ μοναρχίας ἄδος ἄρ-  
δην ἀνυρεῖτο, τὸ δὲ τῆς ἀριστο-  
κρατίας αὐτῆς ἀρχὴν ἐλάμβανε  
καὶ γένεσιν. Τοῖς γὰρ καταλύ-  
σاختι τῆς μοναρχίας οἰοῦναι χά-  
ρην ἐκ χειρὸς ἀποδιδόντες οἱ πολ-  
λοὶ, τέτοις ἐχρῶντο προσάταις,  
καὶ τέτοις ἐπέτρεπον περὶ σφῶν.  
οἱ δὲ τὸ μὲν πρῶτον ἀσμενίζον-  
τες τὴν ἐπιτροπὴν, ἡδὲν πρᾶρ-  
γικώτερον ἐποιῶντο τῇ κοινῇ συμ-  
φέροντας, καὶ κηδεμονικῶς καὶ  
φυλακτικῶς ἕκαστα χειρίζοντες,  
καὶ τὰς κατ' ἑἰάν, καὶ τὰ κοινὰ  
τῇ πλήθους. ὅτε δὲ διαδέξαντο  
πάλιν παῖδες παρὰ πατέρων τὴν  
αὐτὴν ἐξουσίαν, ἄπειροι μὲν ὄν-  
τες κακῶν, ἄπειροι δὲ κατ' ὅλην  
πολιτικῆς ἰσότητος καὶ παρόψιας,  
τεθραμμένοι δ' ἐξ ἀρχῆς ἐν ταῖς  
τῶν πατέρων ἐξουσίαις, καὶ προ-  
αγωγαῖς· ἐρμήσαντες οἱ μὲν ἐπὶ

et quum ex aliis facinoribus  
inuidiam atque offensionem  
sibi conflarent, ex aliis odi-  
um hominum atque iram in-  
festam in se accenderent, de  
regno facta est tyrannis: si-  
mul autem eius tollendae  
fundamenta iaciebantur, et  
in caput dominantium con-  
spiratio inibatur. cuius qui-  
dem auctores erant non de-  
terrimini civium: sed gene-  
rosissimi quique et maximi  
animi atque audacissimi. Hi  
enim sunt, qui principum ini-  
urias minime omnium ferre  
possunt.

6. Populo autem, ubi du-  
ces nactus est, committente  
ad regum perniciem propter  
dictas causas, et regno et  
vnius dominatione de repu-  
blica sublatis, principium  
originemque habuit optima-  
tium principatus. Nam his,  
qui monarchiam sustulerant,  
hanc e vestigio quasi merce-  
dem populus rependebat, ut  
rectoribus illis vteretur, seque  
ipsis permetteret. illi porro  
contenti honore traditae sibi  
reipubl. communem utilitatem  
omnibus rebus anteferre, et  
singulari cura ac studio et sol-  
licitudine cuncta tum priuato-  
rum tum reipub. administrare.  
Verum ubi rursus traditam sibi  
a patribus filii eam potestatem  
obtinent, homines, qui ma-  
lorum periculum nullum vni-  
quam fecerant, nullum aequa-  
bilitatis nec libertatis ciuilib;  
sed a pueris innutriti fuerant  
paternis honoribus et dignita-  
tibus: quum alii auaritiae et



πλεονεξίαν καὶ Φιλαργυρίαν  
 ἄδικον, οἱ δ' ἐπὶ μέθας καὶ τὰς  
 ἄμυχάς τὰς ἀπλήγους εὐνοίας,  
 οἱ δ' ἐπὶ τὰς τῶν γυναικῶν ὑ-  
 βρεις καὶ παίδων ἀρπαγὰς,  
 μετέστησαν μὲν τὴν ἀριστοκρα-  
 τίαν εἰς ὀλιγαρχίαν· ταχὺ δὲ  
 κατεσπένδυσαν ἐν τοῖς πλήθεσι  
 πάλιν τὰ παραπλήσια τοῖς ἀρτι-  
 ρήθεϊσι. διὸ καὶ παραπλήσιον  
 συνέβαινε τὸ τέλος αὐτῶν γίνε-  
 σθαι τῆς καταστροφῆς τοῖς περὶ  
 τὰς τυράννας ἀτυχήμασι.

7. Ἐπειδὴν γάρ τις συνθεα-  
 σάμενος τὸν Φθόνον καὶ τὸ μί-  
 σος κατ' αὐτῶν, τὸ παρὰ τοῖς  
 πολίταις ὑπάρχον, κἄπειτα  
 θαρρόσῃ λέγειν ἢ πράττειν τι  
 κατὰ τῶν προεσῶτων, πᾶν ἔτοι-  
 μον καὶ συνεργὸν λαμβάνει τὸ  
 πλῆθος· λοιπὸν, εἰς μὲν Φοβεύ-  
 σαντες, - - - ἔτε βασιλεία  
 προέσθαι τολμῶσιν, ἔτι δεδιό-  
 τες τὴν τῶν προτέρων ἀδικίαν,  
 ἔτε πλείοσιν ἐπιτρέπεν τὰ κοι-  
 νὰ θαρρόσιν· παρὰ πόδας αὐ-  
 τοῖς ἔσσης τῆς πρότερον ἀγνοίας·  
 μόνης δὲ σφίσι κατχλειπομένης  
 ἐλπίδος ἀνεραΐας τῆς ἐν αὐτοῖς,  
 ἐπὶ ταύτην καταφέρονται· καὶ  
 τὴν μὲν πολιτείαν ἐξ ὀλιγαρχι-  
 κῆς δημοκρατίαν ἐποίησαν, τὴν  
 δὲ τῶν κοινῶν πρόνοιαν καὶ πί-  
 σιν εἰς σφᾶς αὐτὰς ἀνέλαβον.  
 Καὶ μέχρι μὲν ἂν ἔτι σώζων-  
 τὰς τινες τῶν ὑπεροχῆς καὶ εὐ-  
 νασιείας πείραν εἰληφότες, ἀσμε-  
 νίζοντες τῇ παρέσῃ καταστάσει,  
 περὶ κλείεσθαι ποιοῦνται τὴν ἰσχυ-  
 ρίαν καὶ τὴν παρρησίαν. ὅταν

iniustae opum cupiditati se de-  
 didissent, alii ebrietati et hel-  
 luationibus, quae illam comi-  
 tari solent: quidam ad stupra  
 mulieribus inferenda, aut pue-  
 ros rapiendos animum adiecif-  
 sent: mutarunt illi quidem  
 optimatium principatum in  
 paucorum dominationem: ce-  
 terum in animis populorum  
 eosdem affectus excitarunt  
 cum iis, de quibus diximus.  
 itaque parem et ipsi exitum fe-  
 cerunt illi, quem tyranni ha-  
 buerunt, cum eos oppressit ca-  
 lamitas.

7. Postquam enim obseruaf-  
 set aliquis, quanta inuidia et  
 odio flagrarent apud populum;  
 ausus mox vel dicto vel facto  
 eos laceffere, ilicet multitudi-  
 nem vniuersam praesto habuit,  
 quae conatus ipsius adiuuaret.  
 postremo aliis optimatium oc-  
 cis, aliis in exilium puls, ne-  
 que regem suis rebus audent  
 praeficere; metu illius iniusti-  
 tiae, qua priores vsi fuerunt:  
 neque autem pluribus rempub.  
 tradere sustinent; errore ob  
 oculos adhuc versante, quem  
 antea admiserant. quum igitur  
 sola adhuc illis integra spes re-  
 staret, quam in sese ponant; hanc  
 secuti, rempub. a paucorum  
 dominatione ad populi impe-  
 rium transferunt: et publica-  
 rum rerum curam ac vim domi-  
 natus suscipiunt ipsi. Et dum  
 quidem supersunt adhuc eo-  
 rum nonnulli, qui potentiam  
 dominationemque paucorum  
 sunt experti; in praesenti statu  
 acquiescentes, antiquius aequa-  
 litate et libertate ciuium nihil

δ' ἐπι-

δ' ἐπιγέγονται νέοι, καὶ πᾶσι  
παύδων πάλιν ἡ δημοκρατία πα-  
ραϊσθῇ, τότε ἢ ἐκ τῆς διὰ τὸ σύνη-  
θας ἐν μεγάλῳ τιθέμενοι τὸ  
τῆς ἱσγορίας καὶ παύσης,  
ζητῶσι πλέον ἔχειν τῶν πολ-  
λῶν· μάλιστα δ' εἰς τῇ ἐμπί-  
πτῃ οἱ τοῖς νόμοις ὑπερέχον-  
τες. λοιπὸν ὅταν ὀρμήσῃ ἐπὶ  
τὸ φιλαρχεῖν, καὶ μὴ δύνανται  
δι' αὐτῶν καὶ διὰ τῆς βίας ἀρε-  
τῆς τυγχάνειν τάτων, διαφθεί-  
ρῃ τὰς νόμους, δολιχαίροντες καὶ  
λυμηνόμενοι τὰ πλήθη κατὰ  
πάντα τρόπον. ἐξ ὧν ὅταν ἄ-  
παξ δαυροδόκος καὶ δαυροφάγος  
κατασκευάσῃ τῆς πόλεως διὰ  
τὴν ἄφρονα δοξοφαγίαν, τότε  
ἤδη πάλιν τὸ μὲν τῆς δημοκρα-  
τίας καταλύεται, μεθίσταται δ'  
εἰς βίαν καὶ χειροκρατίαν ἡ δη-  
μοκρατία. συνειδητὸν γὰρ τὸ  
πλήθος ἐθέλει τὰ ἀλόγιστα, καὶ  
τὰς ἐλπίδας ἔχειν τῷ ζῆν ἐπὶ  
τοῖς τῶν πέλας, ὅταν λάβῃ  
προσάτην μεγαλόφρονα καὶ τολ-  
μηρὸν, ἐκκλησιόμενον δὲ διὰ πε-  
νίαν τῶν ἐν τῇ πολιτείᾳ τιμίων·  
τότε δὴ χειροκρατίαν ἀποτελεῖ,  
καὶ τότε συναθροισόμενον ποιεῖ  
σφαγὰς, Φυγὰς, γῆς ἀνα-  
δασμὸς· ἕως ἄν ἀποτεθῇσι-  
μένοι πάλιν εὖρη δεσπότην καὶ  
μόναρχον. Αὕτη πολιτεία  
ἀνακύκλωσις, αὕτη φύσις εὐ-  
ποιονία, κατ' ἣν μεταβάλλει  
καὶ μεθίσταται, καὶ πάλιν εἰς  
αὐτὰ καταντᾷ τὰ κατὰ τὰς  
πολιτείας. Ταῦτά τις σαφῶς  
ἐπεγνωνκὼς, χρόνοις μὲν ἵσως  
διαμαρτήσεται λέγων ὑπὲρ τῶ

habent. sed postquam noua so-  
boles est exorta, et ad eorum  
nepotes populi imperium per-  
uenit: tum enimvero aequali-  
tatis et libertatis bonum parui  
facientes, utpote cui affue-  
runt, plus posse quam ceteri  
satagunt. estque hoc vitium iis  
potissimum familiare, qui di-  
uitiis alios antecedunt, de-  
mum, ad ambiendos honores  
conuersi, quia hos per se et  
propria virtute consequi non  
valent, inescando et omni ge-  
nere largitionis corrumpendo  
populo rem familiarem suam  
dilapidant. porro ubi semel isti  
pro sua stulta auaritia digni-  
tatum, multitudinem largitio-  
nibus inhiare et ex his vesci  
docuerunt; statim incipit po-  
puli imperium labefactari: suc-  
ceditque eius loco vis ac ma-  
nuum violentia. affucta enim  
plebs de alieno viuere, et in  
aliorum fortunis spes vitae re-  
ponere, magni animi audaciae-  
que nata ducem, cui aditum  
ad honores publicos paupertas  
praecludit, populi imperium  
in manuum violentiam con-  
vertit. cum quidem coitione  
facta, caedibus, exiliis, doni-  
fionibus nouis agrorum usque  
eo saeuit, donec tandem effe-  
rata, dominum rursus manci-  
scatur, qui rerum potitur solus.  
Hic orbis est, quo in sese  
respublicae reuoluuntur: hic  
naturae ordo, per quem rerum  
publ. status mutatur, transfor-  
matur, et rursus eodem redit.  
Quae si quis accurate cogita-  
habuerit, de iis, quae temp-  
nauerit, dicere aggressus, in

μόλον-



μέλλοντος περὶ πολιτείας· τὸ δὲ πᾶ τῆς αὐξήσεως ἕκαστον εἶναι ἢ τῆς Φθορᾶς, ἢ πᾶ μεταστήσεται, σπανίως ἂν διασφάλλοιτο, χωρὶς ἐργῆς ἀφθόνης κειόμενος τὴν ἀπόφασιν. Καὶ μὴν περὶ γε τῆς Ῥωμαίων πολιτείας κατὰ ταύτην τὴν ἐπίστασιν μάλισ' ἂν ἔλθοιμεν εἰς γνῶσιν καὶ τῆς συστάσεως, καὶ τῆς αὐξήσεως, καὶ τῆς ἀκμῆς, ὁμοίως δὲ καὶ τῆς εἰς τᾶμπαλιν ἐσομένης ἐκ τούτων μεταβολῆς. εἰ γάρ τινα καὶ ἐτέραν πολιτείαν, ὥς ἀρτίως εἶπα, καὶ ταύτην συμβαίνει κατὰ φύσιν ἀπ' ἀρχῆς ἔχασαν τὴν σύστασιν καὶ τὴν αὐξήσιν, κατὰ φύσιν ἔξαιν καὶ τὴν εἰς τάναντία μεταβολήν. σκοπεῖν δ' ἔσται διὰ τῶν μετὰ ταῦτα ῥηθησομένων.

8. Nūn δ' ἐπὶ βραχὺ ποιησόμεθα μνήμην ὑπὲρ τῆς Λυκάργε νομοθεσίας· ἔστι γὰρ ἕκ ἀνοίκειος ὁ λόγος τῆς προθέσεως. Ἐκείνος γὰρ ἕκαστα τῶν προειρημένων συννοήσας ἀναγκάσις καὶ φυσικῶς ἐπιτελέμενα, καὶ συλλογισάμενος, ὅτι πᾶν εἶδος πολιτείας ἀπλῆν καὶ κατὰ μίαν συνεσηκὸς δύναμιν, ἐπισφαλὲς γίνεσθαι, διὰ τὸ ταχέως εἰς τὴν οἰκίαν καὶ φύσει παρεπομένην ἐντρέπεσθαι κακίαν. κατὰ δ' ἅπερ γὰρ σιδήρῳ μὲν ἰδὸς, ξύλοις δὲ θρίπες καὶ τερηδόνες συμφύει· εἰς ἡμᾶς, δι' ὧν, καὶ πάσας τὰς ἔξωθεν διαφύγωσι βλάβας, ὑπ' αὐτῶν φθείρονται τῶν συγγενε-

ratione temporum ille quidem fortasse fallatur: at quo loco sit quaeque illarum, incrementone propior an ruinae, et in quam formam sit immutanda; vix est, vt in hoc fallatur: si modo ira atque inuidia vacuus, sententiam super ea re suam pronuntiauerit. Ad Romanam quidem certe quod attinet, hoc potissimum inquisitionis genere intelligemus, quo pacto ab initio constituta, deinde aucta, et ad hunc statum florentissimum, quo nunc viget, perducta fuerit: et similiter quanam in contrarium illam maneat mutatio. haec enim resp. vt si quae alia ex omnibus, quod anteadixi, secundum naturam constituta atque aucta; et mutationem in contrarium secundum naturam habebit. quod clarius ostendent, quae deinceps dicentur.

8. Nunc de latis a Lycurgo legibus pauca dicemus: neque enim a proposito alienus est hic sermo. Animaduertenter ille vir, necessaria naturae lege omnia ista euenire, statueratque apud se, quamlibet reipub. formam simplicem et vno genere constantem, periculosam esse: quia facile ad proprium sibi vitium, quod ipsam natura comitatur, deflectit. sicut enim rubigo ferro, coissi et teredines ligno congenitae pestes insunt; adeo vt quamuis nihil extrinsecus illa laeserit, per ea tamen, quae cum ipsis sunt nata, intereant: sic etiam naturae legibus simul cum singulis rerump. formis nascitur

μένων·

μένων· τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ τῶν πολιτειῶν συγγίνεται κατὰ φύσιν ἐκείνη καὶ παρέπεταί τις κακία· βασιλεία μὲν ὁ μοναρχικός λεγόμενος· τρόπος, ἀριστοκρατία δὲ ὁ τῆς ὀλιγαρχίας, δημοκρατία δὲ ὁ θηριώδης καὶ χειροκρατικός· εἰς ἧς ἔχουσιν τε καὶ πάντα τὰ προειρημένα σὺν χρόνῳ ποιεῖσθαι τὰς μεταστάσεις κατὰ τὸν ἄρτι λόγον. ἃ προϋόμενος Λυκούργος, ἔχουσα ἀπλήν, ἡδὲ μονοειδῆ συνεστήσατο τὴν πολιτείαν, ἀλλὰ πάσας οὐκ συνήθροζε τὰς ἀρετὰς καὶ τὰς ἰδιότητας τῶν ἀρίστων πολιτευμάτων, ἵνα μηδὲν αὐξανόμενον ὑπὲρ τὸ δέον εἰς τὰς συμφυεῖς ἐκτρέπεται κακίας· ἀντισπωμένης δὲ τῆς ἐκείνης δυνάμεως ὑπ' ἑτέρων μηδαμῶς νέμῃ, μηδ' ἐπὶ πολὺ καταβρέπη μηδὲν αὐτῶν, ἀλλ' ἰσοβρόπην καὶ ζυγοςατήμενον ἐπὶ πολὺ διαμένη κατὰ τὸν τῆς ἀντιπλοίας λόγον αἰετὸς πολιτευμα· τῆς μὲν βασιλείας κωλυομένης ὑπερφηναίνει διὰ τὸν ἀπὸ τῆς δέμης φόβον, δεδομένης καὶ τῶν μερίδος ἐκείνης ἐν τῇ πολιτείᾳ· τῇ δὲ δέμῃ πάλιν μὴ θαυρόντος κατὰφρονεῖν τῶν βασιλέων, διὰ τὸν ἀπὸ τῶν γερόντων φόβον, οἳ κατ' ἐκλογὴν ἀρισίνδην κεκριμένοι πάντες ἐμελλον αἰετὸς δικαίῳ προσμένειν ἑαυτοῖς. ὥστε τὴν τῶν ἐλαττωμένων μερίδα διὰ τὸ τοῖς ἔθεσιν ἐμμένειν, ταύτην αἰετὸς γίνεσθαι μέζον, καὶ βαρυτέ-

aliquod vitium, quod assidue illas comitatur: puta, regnum, monarchicus, qui dicitur, status; optimatium principatus, dominatio paucorum; imperium populi, ferinae similis potentia, quando obtinet manuum violentia. in quae vitia quominus singulae rerumpubl. formae, prout antea diximus, conuersae tandem mutantur, vitari non potest. Haec igitur quum prouidisset Lycurgus, non simplicem neque uniformem temp. constituit: sed optimarum quarumque rerumpub. virtutes omnes ac proprietates in vnum copulauit: ne si quae illarum supra modum augeretur, ad vitia congenita deslitteret: sed dum cuiusque vis mutuo omnium nisu in contrarium retrahitur, nulla pars illarum vergat vsquam aut nimium propendeat: verum aequis ponderibus librata, et aequa lance suspensa quam diutissime respub. duret, non secus ac fieri semper amat in navibus, quas hinc inde par vis ventorum impellit. Nam reges quidem ne superbe atque impotenter agerent, metus populi, cui et ipsi suae partes in ciuitate erant attributae, impediabat: populus vero ne reges contemneret, metu seniorum colibebantur: qui quum essent omnes in eum ordinem allekti propter virtutem, iusiori utique parti se erant adiuncturi, itaque senioribus veterem disciplinam retinentibus, quoties pars aliqua erat facta infirmior, incli-



ραν τῇ τῶν γερόντων προσ-  
κλίσει καὶ ῥοπῇ. τοιγαρὶν ἔ-  
τω συσπείμενος, πλεῖστον ὧν  
ἡμεῖς ἴσμεν, χρόνον διεφύλαξε  
τοῖς Λακεδαιμονίοις τὴν ἐλευ-  
θερίαν.

9. Ἐκεῖνος μὲν ἐν λόγῳ τινὶ  
πρεσβύμενος, πόθεν ἔκαστα, καὶ  
πῶς πέφυκε συμβαίνειν, ἀβλα-  
βῶς συνεσήματο τὴν προειρη-  
μένην πολιτείαν. Ῥωμαῖοι δὲ  
τὸ αὖν τέλος ταῦτό πεποιήνται  
τῆς ἐν τῇ πατρίδι καταστά-  
σεως, ἧ μὴν διὰ λόγου, διὰ δὲ  
πολλῶν ἀγώνων καὶ πραγμα-  
των ἐξ αὐτῆς αἰετὶ τῆς ἐν ταῖς  
περιπετείαις ἐπιγνώσεως αἰρέ-  
μενοι τὸ βέλτιον, ἕως ἡλ-  
θοῦν ἐπὶ ταῦτό μὲν Λυκέρῳ  
τέλος, κάλλιστον δὲ σύστημα τῶν  
καθ' ἡμᾶς πολιτειῶν.

Δεῖ δὲ τὸν ἀγαθὸν κριτὴν ἐκ  
ἐκ τῶν παραλειπομένων δοκιμά-  
ζειν τὰς γράφοντας, ἀλλ' ἐκ  
τῶν λεγομένων. καὶ μὲν ἐν  
τάτοις τι λαμβάνη ψεῦδος,  
εἰδέναι, διότι κακῶς παραλεί-  
πεται δι' ἄγνοιαν· ἐὰν δὲ πᾶν  
τὸ λεγόμενον ἀληθές ᾖ, συγ-  
χωρεῖν, διότι κακῶς παρασιω-  
πᾶται κατὰ κρίσιν, ἐκ ἄγνοιαν.

Ἦν μὲν ἐν τρία μέρη τὰ κρα-  
τύντα τῆς πολιτείας, ἅπερ εἶ-  
πα πρότερον ἅπαντα· ἔτω δὲ  
πάντα κατὰ μέρος ἴσως καὶ πρε-  
πόντως συνάτετακτο, καὶ διακρί-  
νεται διὰ τέτων, ὥστε μηδένα ποτ'  
ἂν εἰπεῖν δύνασθαι βεβαίως,  
μηδὲ τῶν ἐγχωρίων, πότερ' ἀρι-  
στοκρατικὸν τὸ πολίτευμα σύμ-

natione ac nutu senatus ad il-  
lam, maior semper erat euasu-  
ra ac praegrauatūra. Lycur-  
gus igitur hoc pacto constituta  
repub. Lacedaemoniis liber-  
tatem diutius conseruauit,  
quam sit ab ullo populo nobis  
cognito factum.

9. Et ille quidem ratione  
quadam prouidens, unde et  
quomodo euenire quaeque so-  
leant, dictam remp. instituit.  
Romani vero etsi in ordinan-  
do patriae statu eundem adepti  
sunt finem, non tamen ratioci-  
natione vlla eo sunt ducti, sed  
per certamina multa et rerum  
discrimina iactati, ut quod erat  
utilius eligerent, propriis sem-  
per casibus edocti. simul et  
finem eundem cum Lycurgo  
sunt nacti, et reip. corpus con-  
stituerunt omnium, quae sunt  
hodie, pulcherrimum.

Ceterum boni iudicis offi-  
cium est, scriptores non ex iis,  
quae praetermiserint aestimare,  
verum ex iis, quae dixerint:  
ac si falsi aliquid in iis depre-  
henderit, etiam illa ex igno-  
ratione esse praetermissa, sta-  
tuere: sin omnia fuerint vera,  
quae dicuntur, concedere, iu-  
dicio, non ignorantia illa quo-  
que fileri.

Tres igitur erant partes, ex-  
positae antea a nobis, quae  
vniuersa iura reip. pro se quae-  
que obtinebant, perque istas  
adeo aequabiliter et conue-  
nienter singula erant constitu-  
ta atque administrabantur, ut  
ne indigenarum quidem quis-  
quam satis certo pronuntiare  
haberet de vniuersa republica,

παν, ἢ δημοκρατικόν, ἢ μοναρχικόν. καὶ τὲτ' εἰκότως ἦν πείθεσθαι. ὅτε μὲν γὰρ εἰς τὴν τῶν ὑπάτων ἀπειλῆταιμεν ἐξουσίαν, τελείως μοναρχικόν ἐφαίνεται εἶναι καὶ βασιλικόν· ὅτε δὲ εἰς τὴν τῆς συγκλήτε, πάλιν ἀριστοκρατικόν. καὶ μὲν εἰ τὴν τῶν πολλῶν ἐξουσίαν θεωροῖ τις, ἐδόκει σαφῶς εἶναι δημοκρατικόν. ὡν δ' ἕκαστον εἶδος μερῶν τῆς πολιτείας ἐπακράτει, καὶ τότε, καὶ νῦν ἐτι, πλὴν ὀλίγων τινῶν, ταῦτ' εἰσιν.

10. Οἱ μὲν γὰρ ὑπάτοι, πρὸ τῆ μὲν ἐξάγειν τὰ στρατόπεδα παρόντες ἐν Ῥώμῃ, πασῶν εἰς κύριοι τῶν δημοσίων πράξεων· οἱ τε γὰρ ἄρχοντες οἱ λοιποὶ πάντες ὑποτάσσονται καὶ περὶ τὰς τάξεις, πλὴν τῶν δημοάρχων, εἰς τὰ τὴν σύγκλητον ἔτοι τὰς πρεσβείας ἄγασιν. πρὸς δὲ τοῖς προειρημένοις, ἔτοι τὰ κατεπείγοντα τῶν διαβελίων ἀναδιδόασιν, ἔτοι τὸν ὅλον χειρισμὸν τῶν δογμάτων ἐπιτελεῖσιν. καὶ μὲν ὅσα δεῖ διὰ τὴν δῆμιν συντελεσθῆναι τῶν πρὸς τὰς κοινὰς πράξεις ἀνγκύτων, τῶν κατὰ τὴν φρουρίαν, καὶ συναρῶν αἰετὰς ἐκκλησίας, τῶν εἰσελθεῖν τὰ δόγματα, τῶν βραβεῖν τὰ δοκῦντα τοῖς πλείοσι. καὶ μὲν περὶ πολέων κατασκευῆς, καὶ κατὰ τὴν ἐν ὑπὸ τῶν εἰκονομίας, σχεδὸν αὐτοκράτορα τὴν ἐξουσίαν ἔχοντι. καὶ γὰρ τιτῶν τοῖς συμπατριῶσι το δόξαν, καὶ τὰς χιλιάρχους καθιστάμεν, καὶ ἐκκαλεῖν τὰς στρατιώ-

penes optimatesne illa esset, an populum, an vero utrum. et merito id quidem. nam cum ad coss. potestatem omnia referimus, prorsus monarchica et regia videtur ea esse: cum ad auctoritatem senatus, regimen optimatium: cum ad populi imperium, liquido putet aliquis statum, esse popularem. Propria autem viarum cuiusque partis reipublicae illius iura, et olim et nunc quoque, paucis exceptis, haec fere sunt.

11. Consules quamdiu in urbe sunt, priusquam legiones educant, omnia, quae publice fiunt, in potestate habent. omnes reliqui magistratus, praeter Tribunos, consulibus obnoxii sunt. eisque parent. hi legationes in senatum inducunt. iidem, quoties deliberari aliqua de re usus postulat, referendi ius habent, estque in eorum manibus senatusconsulta conficiendi totum negotium. praeterea publicae omnes actiones, quae per populum fieri debent, ad curam horum pertinent. item advocare conciones, rogationes ferre, suffragiis maioris partis populi legem aut plebiscitum condere. Insuper belli adornandi, gerendi, et omnia, quae ad expeditionem pertinent, administrandi potestatem prope modum absolutam coss. habent. nam et auxiliariis sociorum copis imperare, quod



τας, καὶ διαλέγειν τὰς ἐπι-  
 τηδείας, τῆτοις ἔξῃσι. πρὸς δὲ  
 τοῖς εἰρημένοις, ζημιῶσαι τῶν  
 ὑποτακτομένων ἐν τοῖς ὑπαί-  
 θροις, ὃν ἂν βεληθῶσι, κύριοι  
 καθεσῶσιν. ἔξῃσι δ' ἔχουσι  
 καὶ δαπανᾶν τῶν δημοσίων, ὅσα  
 προδύντο, παρεπομένα ταμίᾳ,  
 καὶ πᾶν τὸ προσαχθὲν ἐτοιμῶς  
 ποίοντος. ὥς' εἰνότως εἰπεῖν ἂν,  
 ὅτε τις εἰς ταύτην ἀποβλέψει  
 τὴν μερίδα, διότι μοναρχικὸν  
 ἀπλῶς καὶ βασιλικὸν ἐστὶ τὸ πο-  
 λίτευμα. εἰ δὲ τινα τῶν ἢ  
 τῶν λέγεσθαι μελλόντων λήψε-  
 ται μετάδεσις, ἢ κατὰ τὸ παρὸν,  
 ἢ μετά τινα χρόνον, εἰδὲν ἂν  
 εἴη πρὸς τὴν νῦν ὑφ' ἡμῶν λε-  
 γομένην ἀπόφασιν.

II. Καὶ μὲν ἡ σύγκλητος  
 πρῶτον μὲν ἔχει τὴν τῆ ταμείᾳ  
 κυρίαν. καὶ γὰρ τῆς εἰσόδου πά-  
 σης αὕτη κρατεῖ, καὶ τῆς ἐξό-  
 δου παραπλησίως. ἅτε γὰρ εἰς  
 τὰς κατὰ μέρος χρείας εἰδεμένα  
 ποιεῖν ἔξοδον οἱ ταμίαι δύνανται,  
 χωρὶς τῶν τῆς συγκλήτου δογ-  
 ματων, πλὴν τὴν εἰς τὰς ὑπά-  
 τας. τῆς δὲ παρὰ πολὺ τῶν  
 ἄλλων ὀλοχερεσάτης καὶ μεγί-  
 σης δαπάνης, ἣν οἱ τιμηταὶ ποίῃ-  
 σιν εἰς τὰς ἐπισκευὰς καὶ κα-  
 τασκευὰς τῶν δημοσίων κατὰ  
 πενταετηρίαν, ταύτης ἡ σύγ-  
 κλητός ἐστι κυρία, καὶ διὰ ταύ-  
 τῆς γίνεται τὸ συγχώρημα τοῖς  
 τιμηταῖς. ὁμοίως καὶ ἔσχα τῶν  
 ἀνικημάτων, τῶν κατ' Ἰταλίαν,  
 προσδεῖται δημοσίας ἐπισκνήψεως,  
 λέγω δὲ, οἷον προδοσίας, συνω-  
 μοσίας, Φαρμακείας, δολοφο-

litum constituere, et conscri-  
 bere exercitum, et dilectus  
 agere coss. licet. Accedit istis,  
 quod ius animaduertendi ha-  
 bent, in quem voluerint cum-  
 que ex omnibus, qui belli ipsis  
 parent. Possunt etiam iidem  
 de publicis pecuniis quantum  
 libuerit infumere, comitante  
 quaestore. et prompte quicquid  
 fuerit infusus, exsequente. vt  
 merito dicat aliquis hanc par-  
 tem intuens, remp. Rom. pla-  
 ne ab vnius imperio pendere,  
 et regiam esse. Quod si quid  
 horum vel eorum, quae de-  
 incept dicturi sumus, aut hoc  
 ipso tempore, aut aliquanto  
 post fuerit deinceps mutatum,  
 nihil ad praesens iudicium hoc  
 nostrum ea res facit.

II. Ad senatum quod atti-  
 net, ante omnia in potestate  
 illius est aerarium. nam et  
 redituum omnium, et item  
 eorum, quae expenduntur,  
 penes hunc est arbitrium.  
 Quaestores enim ne ad quoti-  
 dianos quidem vsus sumium  
 vllum possunt facere absque  
 senatusconsulto patrum, eo  
 excepto, qui coss. fit nomine:  
 et illa quoque omnium sum-  
 ma et maxima impensa, quam  
 per lustra singula censoris fa-  
 ciunt in facta testata locorum  
 publicorum, auctoritate fit se-  
 natus, a quo eius rei potesta-  
 tem censores accipiunt. Si-  
 militer et delicta in Italia ad-  
 missa, quae animaduersione  
 publica opus habent, puta,  
 proditio, coniuratio, venefi-  
 cium, aut caedes dolo malo  
 patrata, ad cognitionem sena-

νίας, τῇ συγκλήτῳ μέλει περὶ  
 τούτων. πρὸς δὲ ταῖς, εἴ τις  
 ἰδιώτης ἢ πόλις τῶν κατὰ τὴν  
 Ἰταλίαν διαλύσεως, ἢ ἐπιτιμῆ-  
 σεως, ἢ βοηθείας, ἢ φυλακῆς  
 προσδεῖται, τούτων πάντων ἐπι-  
 μελὴς ἐστὶ τῇ συγκλήτῳ. καὶ μὴν  
 εἰ τῶν ἐκτὸς Ἰταλίας πρὸς τι-  
 νας ἐξαποστέλλειν δέοι πρεσβεῖαν  
 τινα, ἢ διαλύεσθαι τινας, ἢ πα-  
 ρακαλέσασθαι, ἢ καὶ νῆ Δία ἐπι-  
 τάξασθαι, ἢ παραληφόμενῃν,  
 ἢ πολεμεῖν ἐπαγγέλλεσθαι, αὐ-  
 τῇ ποιεῖται τὴν πρόνοιαν. ὁμοίως  
 δὲ καὶ τῶν παραγενομένων εἰς  
 Ῥώμην πρεσβεῖων, ὡς δέον ἐστίν,  
 ἐκάστοις χρηθῆναι, καὶ, ὡς δέον,  
 ἀποκριθῆναι, πάντα ταῦτα  
 χειρίζεται διὰ τῆς συγκλήτης.  
 πρὸς δὲ τὸν δῆμον καθάπαξ ὁ  
 δὲν ἐστὶ τῶν προειρημένων. ἐξ  
 ὧν πάλιν, ὁπότε τις ἐπιδημήσῃ  
 μὴ παρόντος ὑπάτου, τελείας  
 ἀριστοκρατικῇ φαίνεται ἡ πολι-  
 τεία. ὁ δὲ καὶ πολλοὶ τῶν Ἑλ-  
 λήνων, ὁμοίως δὲ καὶ τῶν βα-  
 σιλέων πεπεισμένοι τυγχάνου-  
 σι, διὰ τὸ τὰ σφῶν πράγμα-  
 τα χεδὸν πάντα πρὸς τὴν σύγ-  
 κλητον κυρεῖν.

12. Ἐκ δὲ τούτων τίς ἐκ ἂν  
 εἰκότως ἐπιζητήσει, ποία καὶ  
 τίς ποτέ ἐστιν ἡ τῷ δήμῳ κατα-  
 λειπομένη μερίς ἐν τῷ πολιτεύ-  
 ματι; τῆς μὲν συγκλήτης τῶν  
 κατὰ μέρος, ὧν εἰρήκαμεν, κυ-  
 ρίας ὑπαρχέτης, τὸ δὲ μέγι-  
 στον, ὑπ' αὐτῆς καὶ τῆς εἰσόδου  
 καὶ τῆς ἐξόδου χειριζομένης ἀπα-  
 σης; τῶν δὲ στρατηγῶν ὑπάτων  
 πάλιν αὐτοκράτορα μὲν ἐχόντων

tus spectant. hoc amplius, si  
 quis priuatus, aut si qua vrbs  
 in Italia aliquid controuersit  
 dirimendum habuerit, aut ob-  
 iurgatione dignum facinus  
 commiserit, aut ope vel prae-  
 sidio indiguerit, omnia haec  
 senatui sunt curae. Sed et extra  
 Italiam si aliquo mittenda fue-  
 rit legatio, vel conciliandae  
 pacis inter dissidentes gratia,  
 vel hortandi causa, aut etiam,  
 si ita res ferat, ad imperandum  
 suscipiendumue aliquid, aut ad  
 bellum indicendum, senatus  
 haec cura est. postremo ubi  
 Romam legationes exterae ad-  
 venerunt, quomodo cum una-  
 quaque illarum sit agendum,  
 quomodo respondendum, o-  
 mnia haec per patres admini-  
 strantur. Populi in his, quae  
 diximus haecenus, nullae o-  
 mnino sunt partes. Itaque si  
 quis Romam veniat, quando  
 neuter in vrbe est consul, pla-  
 ne optimatum principatus is  
 esse videtur. quae sane mul-  
 torum et Graecorum et re-  
 gum constans persuasio est:  
 quia senatu confirmantur, quae-  
 cumque ipsi cum Romanis  
 agunt.

12. Haec quum ita sint, quis  
 non quaerat hic merito, quae  
 et qualis pars ciuitatis curan-  
 da populo sit relicta? Senatu  
 quidem de singulis eorum,  
 quae diximus auctoritate sua  
 decernente, et, quod maxi-  
 mum est, de redditibus atque  
 impensis omnibus statuente:  
 consulibus vero et in vrbe  
 cum summo imperio bella

δύναμιν



δύναιεν περὶ τὰς τῷ πολέμῳ  
 παρὰσκευὰς, αὐτοκράτορα δὲ  
 τὴν ἐν τοῖς ὑπαίθροις ἐξουσίαν.  
 ἢ μὴν ἄλλὰ καταλείπεται με-  
 ρὶς καὶ τῷ δήμῳ, καὶ καταλεί-  
 πεται γε βαρυτάτῃ. Τιμῆς γὰρ  
 ἐστὶ καὶ τιμωρίας ἐν τῇ πολιτείᾳ  
 μόνος ὁ δῆμος κύριος, οἷς συνέ-  
 χονται μόνοις καὶ δυναστείᾳ,  
 καὶ πολιτείᾳ, καὶ συλλήβῃ  
 πᾶς ὁ τῶν ἀνθρώπων βίος.  
 παρ' οἷς γὰρ ἢ μὴ γινώσκουσαι  
 συμβαίνει τὴν τοιαύτην διαφο-  
 ράν, ἢ γινωσκομένην χειρίζε-  
 σθαι κακῶς, παρὰ τάτοις ἔδεν  
 οἶόν τε κατὰ λόγον διοικεῖσθαι  
 τῶν ὑφ' ἐσώτων. πῶς γὰρ εἰ-  
 κός, ἐν ἴσῃ τιμῇ ὄντων τῶν  
 ἀγαθῶν τοῖς κακοῖς; κρίνει μὲν  
 οὖν ὁ δῆμος καὶ διαφόρε πολλὰ-  
 κίς, ὅταν ἀξιοχρεῶν ἢ τὸ τίμη-  
 μα τῆς ἀδικίας, καὶ μάλιστα  
 τὰς τὰς ἐπιφανεῖς ἐχρηκότας  
 ἀρχάς. θανάτῳ δὲ κρίνει μό-  
 νος. καὶ γίνεται τι περὶ ταύ-  
 την τὴν χρεῖαν παρ' αὐτοῖς ἀξίου  
 ἐπαίνου καὶ μνήμης. τοῖς γὰρ  
 θανάτῳ κρινομένοις, ἐπὶ κατὰ-  
 δικάζονται, δίδωσι τὴν ἐξουσίαν  
 τὸ παρ' αὐτοῖς ἔθος ἀπαλλάτ-  
 τεσθαι φανερώς, καὶν ἔτι μία  
 λείπηται φυλὴ τῶν ἐπικυρεσῶν  
 τὴν κρίσιν ἀψήφοφόρητος, ἐκ-  
 σιον ἐκὺν καταγνόντα φυγα-  
 δεῖαν. ἐστὶ δ' ἀσφάλεια τοῖς Φεύ-  
 γασιν ἐν τῇ Νεαπολιτῶν καὶ  
 Πραίνεσιων, ἔτι δὲ Τιβερη-  
 νῶν πόλει, καὶ ταῖς ἄλλαις,  
 πρὸς αἷς ἔχουσιν ὄρκια. Καὶ μὴν  
 τὰς ἀρχάς ὁ δῆμος δίδωσι τοῖς  
 ἀξίοις· ὑπὲρ ἐστὶ καλλίστον ἄθλον

apparantibus: et militiae item  
 cum summo imperio omnia  
 gerentibus. Veruntamen et-  
 iam sic pars aliqua populo est  
 relicta, et ea quidem longe  
 grauissima. Solus enim in ci-  
 uitate populus praemii et poe-  
 nae est arbiter: quibus solis  
 et principatus, et reipublicae,  
 et vniuersa hominum vita con-  
 tinetur. Nam apud quos nul-  
 lum inter ista discrimen agno-  
 scitur; aut agnoscitur quidem,  
 verum ea pars male admini-  
 stratur: apud hos nulla res  
 ratione recta potest gubernari.  
 vbi enim boni malique eodem  
 loco sunt, quid recti esse queat?  
 Iudicia igitur exercet populus,  
 cum pecuniae per saepe, quo-  
 ties multa grauior malefico  
 est irroganda: praesertim ve-  
 ro, vbi res eorum agitur, qui  
 magistratus maiores gesserunt:  
 publica vero capitis solus. quo  
 in genere mos apud eos viget  
 laude et commemoratione  
 cum primis dignus, qui mos  
 capitis accusatis potestatem fac-  
 cit, dum ipsorum celebratur  
 iudicium, abeundi palam, et  
 in spontaneum secedendi exi-  
 lium: licet e tribubus, quae  
 ad peragendum iudicium con-  
 uenerunt, vna etiamnum re-  
 stet, quae suffragia necdum  
 tulerit. exulibus autem im-  
 pune degere licet Neapoli,  
 Praeneste, Tibure, item aliis  
 in vrbibus, quibus hoc iure  
 foedus intercedit cum Roma-  
 nis. Honores praeterea po-  
 pulus largitur, vt quisque illis  
 fuerit dignus: quod pulcher-  
 rimum est in republ. virtutis

ἐν πολιτείᾳ καλοκαγαθίας. ἔχει δὲ τὴν κυρίαν καὶ περὶ τῆς τῶν νόμων δοκιμασίας· καὶ τὸ μέγιστον, ὑπὲρ εἰρήνης ἢ τοῦ βελεύεται καὶ πολέμου. Καὶ μὴν περὶ συμμαχίας, καὶ διαλύσεως, καὶ συνθηκῶν, ἅτοι ἐστὶν ὁ βεβαιῶν ἕκαστα τούτων, καὶ κύρια ποιῶν, ἢ τὸ ναυτίον· ὥστε πάλιν ἐκ τούτων εἰκότως ἄν τινα εἰπῇ, ὅτι μέγιστον ὁ ἔθνος ἔχει μερίδα, καὶ δημοκρατικὴν ἐστὶ τὸ πολίτευμα.

13. Τίνα μὲν ἂν τρόπον διήρθηται τὰ τῆς πολιτείας εἰς ἕκαστον εἶδος, εἰρηται· τίνα δὲ τρόπον ἀντιπράττειν βυληθέντα, καὶ συνεργεῖν ἀλλήλοις πάλιν ἕκαστα τῶν μερῶν δύναται, νῦν ῥηθήσεται. Ὁ μὲν γὰρ ὑπάτος, ἐπειδὴν τυχὼν τῆς προειρημένης ἐξουσίας ὀρμήσῃ μετὰ τῆς δυνάμεως, δοκεῖ μὲν αὐτοκράτωρ εἶναι πρὸς τὴν τῶν προκειμένων συντέλειαν· προσδεῖται δὲ τῆ δῆμῳ, καὶ τῆς συγκλήτης, καὶ χωρὶς τούτων ἐπὶ τέλος ἄγειν τὰς πράξεις ἂν ἱκανός ἐστι. δῆλον γὰρ, ὡς δεῖ μὲν ἐπιτέμπεσθαι τοῖς στρατοπέδοις αἰετὰς χορηγίας, ἄνευ δὲ τῆς τῆς συγκλήτης βουλῆς ἢ τοῦ σίτου, ἢ τοῦ ἱματισμοῦ, ἢ τοῦ ὀψώνιου δύναται χορηγεῖσθαι τοῖς στρατοπέδοις· ὥς ἀπράκτος γίνεσθαι τὰς ἐπιβολὰς τῶν ἡγεμονίων, ἐξελοκακεῖν καὶ κωλυτιεργεῖν προθεμένης τῆς συγκλήτης. Καὶ μὴν τὸ γ' ἐπιτελεῖς ἢ μὴ γίνεσθαι τὰς ἐπινοίας καὶ προ-

probitatisque praemium. Legum quoque sancendarum abdicandarumue ius penes populum est; et, quod longum est, de pace et bello hic deliberat. ac siue de societate agatur, siue de terminando bello, siue de pactis, populus est, qui singula haec firmat, et vel rata facit, vel irrita. Ut haec rursus intuens aliquis haut temere sit dicturus, maximam reipub. partem a populo obtineri, esseque adeo in ea populi imperium.

13. Quonam igitur modo sit diuisa Romana ciuitas in illas tres formas, ostensum est. qui autem singulae harum partium in rebus agendis vel impedimento, vel auxilio sibi inuicem, quoties voluerint, esse queant, iam declarabimus. Consul postquam imperium nactus, de quo diximus, in expeditionem fuerit profectus, videtur ille quidem absolutam potestatem conficiendi belli sibi demandati habere; ceterum et populi et senatus opem illi est opus, futuro alioquin perficiendis inceptis impari. nam quum legionibus submittendi semper sint comineatus; sine sententia autem senatus suppeditari neque frumentum, neque vestis, neque stipendia queant: si propositum patribus fuerit de industria cessare et conatibus obflare, omnino cadent in irritum imperatorum consilia. ad haec ut incepta sua et destinata consilia perducere ad exitum duces exercituum possint, aut

τίσεις



Θέσεις τῶν στρατηγῶν, ἐν τῇ συγκλήτῳ κείται. τῇ γὰρ ἐκποσείλαι στρατηγὸν ἕτερον, ἐπειδὴν ἐνιαύτως διέλθῃ χρόνος, ἢ τὸν ὑπάρχοντα ποιεῖν ἐπίουνον, ἔχει τὴν κυρίαν αὐτῇ. Καὶ μὴν τὰς ἐπιτυχίας τῶν ἡγαμένων ἐκτραγαδῆσαι καὶ συναυξῆσαι, καὶ πάλιν ἀμαυρῶσαι καὶ ταπεινῶσαι, τὸ συνέδριον ἔχει τὴν δύναμιν. τὰς γὰρ προσαγορευόμενας παρ' αὐτοῖς θριάμβους, δίδων ὑπὸ τὴν ὄψιν ἄγεται τοῖς πολίταις ὑπὸ τῶν στρατηγῶν ἢ τῶν κατειργασμένων πραγμάτων ἐν ἀργείᾳ, τὰς δὲ δύναται χειρίζειν, ὡς πρέπει, ποτὲ δὲ τὸ παράπαν ἠδὲ συντελεῖν, ἐὰν μὴ τὸ συνέδριον συγκατάθῃται, καὶ δῶ τὴν εἰς ταῦτα δαπάνην. τὴν γὰρ μὴν δῆμος τὸ διαλύεσθαι καὶ λίσαν αὐτοῖς ἀναγκασθῆναι ἐστίν, καὶ ὅλως ἀπὸ τῆς οἰκίας τύχῳ πολὺν τόπον ἀφελῶντες. ὁ γὰρ τὰς διαλύσεις καὶ συνθήκας ἀνύρας καὶ κυρίας ποιῶν, ὡς ἐπάνω προεῖπον, ἕως ἐστίν. τὸ δὲ μέγιστον, ἀποτιθεμένους τὴν ἀρχὴν ἐν τῷ δέει τὰς εὐθύνας ὑπέχειν τῶν πεπραγμένων· ὥστε κατὰ μὴδένα τρόπον ἀσφαλὲς εἶναι τοῖς στρατηγοῖς ὀλιγωρεῖν, μήτε τῆς συγκλήτης, μήτε τῆς τῇ πλήθους εὐνοίας.

14. Ἡ γὰρ μὴν σύγκλητος πάλιν, ἢ τηλικαύτην ἔχουσα δύναμιν, πρῶτον μὲν ἐν τοῖς κοινοῖς πράγμασιν ἀναγκάζεται προσέχειν τοῖς πολλοῖς, καὶ σοχάζεσθαι τῇ δῆμῳ· τὰς δ' ὀλοχερεσάτας καὶ μεγίστας ζητήσεις καὶ διορθώ-

non possint, in voluntate positum est senatus. nam ubi circumegerit se annus, demandandi prouinciam alteri, aut prorogandi imperii potestatem patres habent. quin et partas bello victorias in maius extollere atque amplificare, aut contra obscurare atque elevare, idem ordo potest. triumphos enim, quos ipsi vocant, quibus rerum ab imperatoribus gestarum imago quaedam euidenter expressa ciuium oculis subicitur, pro dignitate agere, aut omnino ne agere quidem potest imperator, nisi consenserit senatus, et in eam rem pecuniam derreuerit. iam vero quoniam finiendi belli potestatem populus obtinet, huius quoque consensu, licet domo absint quam longissime, cum primis tamen est illis opus. Populus enim, ut antea dicebam, pacta et foedera aut infirmat aut firmat: et, quod longe maximum, ubi deposuerint imperium, eorum, quae in prouincia gesserint, apud populum ratio est eis reddenda. iccirco nec senatum nec beneuolentiam populi contemnere sine suo periculo consulibus villo modo licet.

14. Rursus vero senatus, qui tantum potest, ante omnia in administratione publicae rei multitudinem respicere, et populi rationem habere cogitur. grauissima vero quaeque iudicia et maxima peragere non potest, neque publica de-

σει· τῶν ἀμαρτανομένων κατὰ τὰς πολιτείας, οἷς θάνατος ἀπολαμβάνει τὸ πρόσιον, ἢ δύνανται συντελεῖν, ἂν μὴ συνεπικυρώσῃ τὸ προβεβλημένον ὁ δῆμος. ὁμοίως δὲ καὶ περὶ τῶν εἰς ταύτην ἀνηκόντων. εἰ γάρ τις εἰσφέρει νόμον, ἢ τῆς ἐξουσίας ἀφαιρεμένους τι, τῆς ὑπαρχούσης τῇ συγκλήτῳ κατὰ τὰς ἐθισμῶς, ἢ τὰς προεδρίας καὶ τιμὰς καταλύων αὐτῶν, ἢ καὶ νῦν Δία ποιοῦν ἐλαττώματα περὶ τὰς βίβας· πάντων ὁ δῆμος γίνεται τῶν τοιούτων καὶ θεῖον, καὶ μὴ, κύριος. τὸ δὲ συνέχον, εἰς ἐνίστηται τῶν δημάρχων, ἔχουσιν ἐπὶ τέλος ἄγειν τι δύνανται τῶν ἰδιαβλήων ἢ σύγκλητος, ἀλλ' ἔδδ' συνεδρεῖν ἢ συμπορεύεσθαι τὸ παράπαν. Ὀφείλασι δὲ αἰεὶ ποιεῖν οἱ δῆμαρχοι τὸ δοκῆν τῷ δήμῳ, καὶ μάλιστα εὐχαρίσθαι τῆς τότε βεβλήσεως. διὸ πάντων τῶν προειρημένων χάριν δεδιδε τὰς πολλὰς, καὶ προσέχει τὸν νῦν τῷ δήμῳ ἡ σύγκλητος.

15. Ὀμοίως γὰρ μὲν πάλιν ὁ δῆμος ὑπόχρεός ἐστι τῇ συγκλήτῳ, καὶ εὐχαρίσθαι ταύτης ὀφείλων, καὶ κοινῇ καὶ κατ' ἰδίαν. πολλῶν γὰρ ἔργων ὄντων, τῶν ἐκδιδουμένων ὑπὸ τῶν τιμητῶν διὰ πάσης Ἰταλίας, εἰς τὰς ἐπισκευὰς καὶ κατασκευὰς τῶν δημοσίων, αἵ τις ἐκ αὐτῶν ἐξακριβήσκειτο ῥαδίως, πολλῶν δὲ ποταμῶν, λιμένων, κηπίων, μετέλλων, χώρας· συλλήβδην ὅσα πέπτωκεν ὑπὸ τῇ Ρωμαίων δου-

λίστῃ, quae capite luuntur, punire, nisi ipsius auctoritate et populus comprobavit. Similis populi potestas etiam in his, quae ad ordinem illum pertinent. nam si quis legem suadeat, quae vel potestas senatus, quam more maiorum obtinet, minuatur, vel aliqua dignitatis honorisue praerogativa patribus adinatur, aut etiam, quae opes ac rem familiarem ipsorum accadat: omnium huiusmodi rogationum accipiendi, aut non, ius habet populus. Illud vero omnium maximum, quod, si vel unus tribunorum intercesserit, non dicam perficere quicquam eorum, quae decreverit senatus, nequit; sed ne in curiam quidem venire, aut ullo modo convenire senatores possunt. Tribunorum porro sunt partes, id semper exsequi, quod populo placuerit, et voluntatis eius praecipuam rationem ducere. Itaque propter illa, quae dixi, omnia metuit senatus multitudinem, et ad populum habet respectum.

15. Similiter vero rursus et populus senatui est obnoxius, ac tum singulorum, tum universi ordinis habenda illi ratio est. Quum enim multa sint, quae a censoribus locantur, partim facta tecta operum publicorum per Italiam, quae difficile sit enumerare; partim vectigalia fluminum, portuum, hortorum, sodinarum, agrorum, denique omnia, quae ditione Romana continentur: cuncta haec a populo exer-

vasciant



εἶαν· πάντα χειρίζεσθαι συμ-  
βαίνει τὰ προειρημένα διὰ τῆ  
πλήθους, καὶ χεδόν, ὥς ἔπος  
εἰπεῖν, πάντας ἐνδεδέσθαι ταῖς  
ὠνείας καὶ ταῖς ἐργασίαις ταῖς  
ἐν τῶν. οἱ μὲν γὰρ ἀγορά-  
ζουσι παρὰ τῶν τιμητῶν αὐτοὶ  
τὰς ἐνδόσεις, οἱ δὲ κοινωνῶσι  
τάτοις, οἱ δ' ἐγγυῶνται τὰς ἡγο-  
ρακίας, οἱ δὲ τὰς ἐσίας διδόν-  
σιν περὶ τῶν εἰς τὸ δημόσιον.  
ἔχει δὲ περὶ πάντων τῶν προει-  
ρημένων τὴν κυρίαν τὸ συνέδριον.  
καὶ γὰρ χρόνον δύναι, καὶ συμ-  
πτώματος γενομένη κουφίσαι,  
καὶ τὸ παράπιν, ἀδυνάτῃ τινος  
συμβάντος, ἀπολύσαι τῆς ἐργω-  
νίας. καὶ πολλὰ δὲ τινὰ εἰναι,  
ἐν οἷς καὶ βλάπτει μεγάλα, καὶ  
πάλιν ὠφελεῖ τὰς τὰ δημόσια  
χειρίζοντας ἢ σύγκλητος. ἡ γὰρ  
ἀναφορὰ τῶν προειρημένων γί-  
νεται πρὸς ταύτην. τὸ δὲ μέ-  
γιστον, ἐκ ταύτης ἀποδίδουται  
κριταὶ τῶν πλείστων καὶ τῶν δη-  
μοσίων καὶ τῶν ἰδιωτικῶν συναλ-  
λαγμάτων, ὅσα μέγεθος ἔχει  
τῶν ἐγκλημάτων. διὸ πάντες  
εἰς τὴν ταύτης πίπιν ἐνδεδεμένοι,  
καὶ δεδιότες τὸ τῆς χρείας ἀδη-  
λεν, εὐλαβῶς ἔχουσι πρὸς τὰς  
ἐνστάσεις καὶ τὰς ἀντιπράξεις  
τῶν τῆς συγκλήτης βελημύ-  
των. Ὁμοίως δὲ καὶ πρὸς τὰς  
τῶν ὑπάτων ἐπιβολὰς δυσχερῶς  
ἀντιπράττουσιν, διὰ τὸ κατ' ἰδίαν  
ἢ κοινῇ πάντας ἐν τοῖς ὑπάτοις  
ὑπὸ τὴν ἐκείνων πίπτειν ἐξουσίαν.

16. Ταυτὴς δ' ἔσης τῆς ἐνά-  
της τῶν μερῶν δυνάμεως, εἰς τὸ  
καὶ βλάπτει καὶ συνεργεῖν ἄλ-

centur: adeo ut pene ad  
vnum omnes redemptionibus,  
quae earum rerum sunt, et  
curationibus operum sint im-  
pliciti. alii enim a censoribus  
locationes per se emunt, alii  
cum his societatem habent,  
alii pro redemptoribus fidem  
suam interponunt, alii horum  
nomine bona sua in publicum  
addicunt. porro omnium isto-  
rum ius et arbitrium est pe-  
nes senatum. nam et diem pro-  
ferre potest, et si quae inter-  
venerit calamitas, mercedum  
parte publicanos releuare, aut  
si quis casus impedierit, quo-  
minus exitum res habere pos-  
set, locationem rescindere. et  
sunt eiusmodi sane multa, in  
quibus aut laedi aut adiuuari  
a senatu possunt, qui vectiga-  
lia vel ultro tributa tractant.  
de istis enim omnibus ad pa-  
tres refertur: et, quod omnia  
superat, ex hoc ordine iudi-  
ces dantur ad plurimas, qua  
publicas, qua priuatas caus-  
as, quoties paullo grauior est  
accusatio. itaque in fidem se-  
natus quum sint omnes adstri-  
cti, metuentes, ne olim forte  
eius auxilio sibi futurum sit  
opus, voluntati illius obfiste-  
re et reluctari non audent. Si-  
milique de causa et consulum  
inceptis haut temere se oppo-  
nunt, quoniam et priuatim  
singuli, et omnes in vniuer-  
sum expeditionis tempore in  
potestatem sint consulum.

16. Quum igitur singulae  
ciuitatis partes et incommoda-  
re et commodare sibi inuicem  
hoc modo queant; euenit, ut

λήλοις· πρὸς πάσας συμβαίνει  
 τὰς περιστάσεις δεόντως ἔχεν τὴν  
 ἁρμογὴν αὐτῶν, ὥστε μὴ οἶδ' ἔ  
 ἶναι, ταύτης εὐρεῖν ἀμείνω πο-  
 λιτείας σύστασιν. ὅταν μὲν γάρ  
 τις ἔξωθεν κοινὸς φόβος ἐπιστᾷ  
 ἀναγκάσῃ σφᾶς συμφρονεῖν καὶ  
 συνεργεῖν ἀλλήλοις· τηλικαύτην  
 καὶ τοιαύτην συμβαίνει γίνε-  
 σθαι τὴν δύναμιν τῆ πολιτεύ-  
 ματος, ὥστε μὴδὲ παραλείπε-  
 σθαι τῶν δεόντων μὴδὲν, ἅτε  
 περὶ τὸ προσπασθὲν αἰεὶ πάντων  
 οὐκ ταῖς ἐπινοίαις ἀμιλλωμέ-  
 νων, μήτε τὸ κριθὲν ὑπερεῖν  
 τῇ κακῇ, κοινῇ καὶ κατ' ἰδίαν  
 ἐκάστη συνεργήντος πρὸς τὴν  
 τῇ προκειμένῃ συντέλειαν. διό-  
 περ ἀνυπόστατον συμβαίνει γί-  
 νεσθαι, καὶ παντὸς ἐφικνεῖσθαι  
 τῇ κριθέντος τὴν ἰδιότητα τῇ πο-  
 λιτεύματος. ὅταν γὰρ μὴν πάλ-  
 λιν ἀπολυθέντες τῶν ἐκτὸς φό-  
 βων ἐνδοκτρίβωσι ταῖς εὐτυ-  
 χείαις καὶ περιστάσεσιν, ταῖς ἐκ  
 τῶν κατορθωμάτων, ἀπολαύον-  
 τες τῆς εὐδαιμονίας, καὶ ὑπο-  
 κολακεύομενοι, καὶ ὀκθυμῶντες  
 τρέπωνται πρὸς ὕβριν, καὶ  
 πρὸς ὑπερηφανίαν, ὃ δὴ Φίλει  
 γίνεσθαι· τότε καὶ μάλα  
 συνιδεῖν ἐστὶ αὐτὸ παρ' αὐτῇ  
 ποριζόμενον τὸ πολίτευμα τὴν  
 βοήθειαν. ἐπειδὴν γὰρ ἐξοι-  
 δῆν τι τῶν μερῶν Φιλονεικῇ,  
 καὶ πλέον τῇ δεόντος ἐπιπρα-  
 τήται· ὅπῃ, ὥς, ἔδενός ἀρ-  
 τιτελῆς ἔντος κατὰ τὸν ἄρτι  
 λόγον, ἀντισπᾶσθαι δὲ καὶ πα-  
 ραποδίζεσθαι δυναμένης τῆς  
 ἐκάστη προθέσεως ὑπ' ἀλλή-

aduersus omnes casus apte con-  
 venienterque sint confirmatae.  
 ex quo fit, vt meliorem hac  
 reimp. nemo possit instituere.  
 Quamobrem quoties alicuius  
 ab exteris periculi metus in-  
 gruens concordare ciues ac sibi  
 inuicem ferre opem coegerit,  
 ea est ac tanta huius reip. vis,  
 vt neque in deliberationibus  
 quicquam eorum praetermittat-  
 tur, quae facta sunt opus, quam  
 vt quidque accidit, eo certatim  
 cuncti suas cogitationes refe-  
 rant: et eorum, quae sunt de-  
 creta, nihil fiat tardius, quam  
 oporteat, publice priuatimque  
 omnibus ad consulta perficien-  
 da connitentibus. quas ob caus-  
 sas inuicta atque inexsuperabi-  
 lis haec resp. est, per ipsam qua  
 constat formam; ac quicquid  
 semel decreuit, ad exitum per-  
 ducit. Rursus autem, quoties  
 omni ab exteris metu liberati,  
 laeto rerum successu diutius  
 perfruuntur, atque illis opibus,  
 quas vincendis hostibus sibi pe-  
 pererunt; vbi praesenti felici-  
 tate gaudentes, otio atque adu-  
 lationibus corrupti, ad iniurias  
 atque superbiam, vt fieri amat,  
 sese conuerterunt: tum sane vt  
 cum maxime cernere est, reimp.  
 ipsam ex sese malis suis reme-  
 dium parare. vbi enim pars ali-  
 qua se efficiens iurgium moue-  
 re, et maiorem, quam oport-  
 teat, potentiam sibi ceperit ven-  
 dicare: quia nullius potentia  
 omnibus suis numeris in se est  
 perfecta; sed consilia omnium,  
 vt iam ostendimus, ab ob-  
 sistentibus mutuo impediri  
 queunt, nulla efferre se pars  
 λαν,



λων, ἂν ἐξοιδεῖ τῶν μερῶν, ἔδ' ὑπερφρονεῖ. πάντα γὰρ ἐμμένει τοῖς ὑποκειμένοις, τὰ μὲν κωλυόμενα τῆς ὁρμῆς, τὰ δὲ ἐξ ἀρχῆς δεδιότα τὴν ἐκ τῆ πέλας ἐπίσασιν.

Πολεμικὰ Ῥωμαίων ἐπιτηδεύματα.

Περὶ χιλιάρχων κατασάσεως, καὶ καταγραφῆς στρατιωτῶν πολιτικῶν τε καὶ συμμάχων.

Περὶ καθοπλισμῷ Ῥωμαϊκῷ.

Περὶ τῆ κατὰ τὰς στρατοπεδείας χειρισμῷ τῶν δυνάμεων.

Λί τῶν ἀδικημάτων κολάσεις, καὶ τὰ τῆς ἀνδραγαθίας ἀριστεῖα.

Ἡ ἐκ τῆς παρεμβολῆς ἀναστρατοπεδεία, καὶ πάλιν καταστρατοπεδεία.

17. **Ε**πειδὴν ἀποδείξωσι τὰς ὑπάτας, μετὰ ταῦτα χιλιάρχους καθίστασι, τεσσαρεσκαίδεκα μὲν, ἐκ τῶν πέντε ἐνιαυσίους ἐχόντων ἤδη στρατείας, δέκα δ' ἄλλους σὺν ταῖσι, ἐκ τῶν δέκα. τῶν γὰρ πολιτῶν τὰς μὲν ἱππεῖς δέκα, τὰς δὲ πεζοὺς δεκαῖξ ἐνιαυσίους δεῖ στρατείας τελεῖν κατ' ἀνάγκην, ἐν τοῖς τετρακόκοντα καὶ ἑξ ἔτεσιν ἀπὸ νεῶς, πλὴν τῶν ὑπὸ τὰς τετρακοσίας δραχμὰς τετιμημένων· τὰς

supra ceteras valet, neque impotenter superbire. omnia quippe in suo statu manent; quum aliorum cohibeatur impetus, alii, ne in se quoque insurgatur, perpetuo metuant.

*Populi Rom. instituta rei militaris.*

*Institutio Tribunorum militum, et dilectus qua legionum qua auxiliorum.*

*Armatura Romanorum.*

*Dispositio legionum in castrametationibus.*

*De poenis maleficiorum, et virtutis praemiis.*

*Ratio mouendi castra, duccendi agminis, et figendi tentoria.*

17. **R**omani posteaquam consules designarunt, tribunos militum deinceps creant: quatuordecim quidem ex iis, qui annua iam quina stipendia habent: decem vero alios praeter superiores ex iis, qui dena. Cuius enim plane est necessum, stipendia facere intra annum aetatis quadragesimum sextum, equitibus quidem, dena; peditibus vero, sena dena: 2 iis dumtaxat exceptis, qui infra

τες

τας δὲ παρῖασι πάντας εἰς τὴν ναυτικὴν χρεῖαν. εἰάν δέ ποτε κατεπίγῃ τὰ τῆς περιστάσεως, ὁφείλουσιν οἱ πεζοὶ στρατεύειν εἰκοσι στρατείας ἐνιαυσίας. Πολιτικὴν δὲ λαβεῖν ἀρχὴν οὐκ ἔχουσιν ἡδενὶ πρότερον, εἰάν μὴ δέκα στρατείας ἐνιαυσίας ἢ τετελεκώς. Ἐάν δὲ μέλλωσι ποιεῖσθαι τὴν καταγραφὴν τῶν στρατιωτῶν οἱ τὰς ὑπάτας ἔχοντες ἀρχάς· προλέγουσιν ἐν τῷ δήμῳ τὴν ἡμέραν, ἐν ᾗ δεήσει παραγενέσθαι τὰς ἐν ταῖς ἡλικίαις Ῥωμαῖκῃς ἅπαντας. ποῖσι δὲ τῆτοκαθ' ἑκάστον ἐνιαυτόν. τῆς δὲ ἡμέρας ἐπελθούσης, καὶ τῶν στρατευομένων παραγενομένων εἰς τὴν Ῥώμην, καὶ μετὰ ταῦτα συναθροισθέντων εἰς τὸ Καπιτώλιον, διῃλον σφῶς αὐτὰς οἱ νεώτεροι τῶν χιλιάρχων, καθάπερ αὖν ὑπὸ τοῦ δήμου κατασαθῶσι, ἢ τῶν στρατηγῶν, εἰς τέτταρα μέρη, διὰ τὸ τέτταρα παρ' αὐτοῖς στρατόπεδα τὴν ὁλοχερῇ καὶ πρώτῃ διαιρέσει τῶν δυνάμεων ποιεῖσθαι. καὶ τὰς μὲν πρώτας κατασαθέντας τέτταρας εἰς τὸ πρῶτον καλέμενον στρατόπεδον ἐναιμαν· τὰς δ' ἑξῆς τρεῖς, εἰς τὸ δεύτερον· τὰς δ' ἐπομένους τέτοις τέτταρας, εἰς τὸ τρίτον· τρεῖς δὲ τὰς τελευταίας, εἰς τὸ τέταρτον. τῶν δὲ πρεσβυτέρων δύο μὲν τὰς πρώτας, εἰς τὸ πρῶτον· τρεῖς δὲ τὰς δευτέρας, εἰς τὸ δεύτερον τιθέασιν στρατόπεδον· δύο δὲ τὰς ἑξῆς, εἰς τὸ τρίτον· τρεῖς δὲ τὰς τελευταίας, εἰς τὸ τέταρτον.

18. Γενομένης δὲ τῆς διαιρέσεως καὶ καταστάσεως τῶν χιλιάρ-

quaterna millia aeris censu fuerint. hos omnes missos faciunt, in usus nauticos. quod si casus aliquis grauior vrgeat, vicena stipendia annua peditibus sunt facienda. Vrbanum vero magistratum capiendi ius nemini est, antequam dena stipendia emerita habeat. Porro quando consules sunt conscripturi milites, diem populo edicunt, qua die Romanos omnes militaris aetatis sistere se oporteat. atque id faciunt quotannis. vbi dies aduenit, et Romam apti militiae conueniunt, iidemque mox in Capitolio congregati sunt; ibi iuniores a tribunis militum, ordine, prout quisque eorum vel a populo, vel ab imperatoribus fuerit constitutus, in quatuor diuidere se partes solent, quia apud eos summa et prima diuisio copiarum est in quatuor legiones. Et quatuor quidem illos, qui primi creati fuerint, legioni, quam vocant primam, attribuunt; tres proximos, secundae; quatuor qui hos excipiunt, tertiae; tres nouissimos, quartae. Seniorum autem, duos quidem primo creatos in prima locant regione; tres secundo loco designatos, in secunda; duos proximos, in tertia; tres postremos in vltima.

18. Peracta vero electione et diuisione tribunorum, sic

χων



χων τοιαύτης, ὥς τε πάντα τὰ στρατόπεδα τὰς Ἰσθμὸς ἔχειν ἄρχοντας· μετὰ ταῦτα καθίσαντες χωρὶς ἀλλήλων κατὰ στρατόπεδον, κληρῶσι τὰς Φυλάς κατὰ μίαν, καὶ προσκαλύνονται τὴν αἰὲ λαχῶσαν. ἐκ δὲ ταύτης ἐκλέγουσι τῶν νεανίσκων τέτταρας ἐπιεικῶς τὰς παραπλησίως ταῖς ἡλικίαις καὶ ταῖς ἕξουσιν. προσαχθέντων δὲ τῶν, λαμβάνουσι πρῶτοι τὴν ἐκλογὴν οἱ τῆ πρώτης στρατοπέδου, δεύτεροι δ' οἱ τῆ δευτέρας, τρίτοι δ' οἱ τῆ τρίτης, τελευταῖοι δ' οἱ τῆ τετάρτης. πάλιν δ' ἄλλων τεττάρων προσαχθέντων, λαμβάνουσι πρῶτοι τὴν αἵρεσιν οἱ τῆ δευτέρας στρατοπέδου, καὶ ἕξῃς ἕτως, τελευταῖοι δ' οἱ τῆ πρώτης. μετὰ δὲ ταῦτα πάλιν ἄλλων τεττάρων προσαχθέντων, πρῶτοι λαμβάνουσιν οἱ τῆ τρίτης στρατοπέδου, τελευταῖοι δ' οἱ τῆ δευτέρας. καὶ αἰὲ κατὰ λόγον ἕτως ἐκ περιόδου τῆς ἐκλογῆς γινομένης, παραπλησίως συμβαίνει λαμβάνεσθαι τὰς ἀνδρας εἰς ἑκάστον τῶν στρατοπέδων. ὅταν δ' ἐκλέξωσι τὸ προκείμενον πλῆθος· (τῆτο δ' ἐστὶν ὅτε μὲν εἰς ἑκάστον στρατόπεδον πεζοὶ τετρακισχίλιοι καὶ διακοσίαι, ποτὲ δὲ πεντακισχίλιοι, ἐπειδὴν μείζων τις αὐτοῖς προφαίνεται κίνδυνος) μετὰ ταῦτα τὰς ἰππεῖς, τὸ μὲν παλαιὸν ὑτέρας εἰσώψαντες δοκιμάζειν ἐπὶ τοῖς τετρακισχιλίοις διακοσίαις, νῦν δὲ προτέρας, πλητίνδην αὐτῶν γεγεννημένης ὑπὸ τῆ τιμῆς τῆς ἐκλογῆς· καὶ ποιεῖσι τριακοσίας εἰς ἑκάστον στρατόπεδον.

vt singulae legiones totidem duces habeant: separatim postea sedentes cuiusque legionis tribuni sigillatim tribus sortiuntur, et, vt cuique fors contigit, eam ad se vocant: tum ex ea quatuor iuvenes eligunt, pares, quoad eius fieri potest, aetate et habitu corporis. his propius admotis, primi electionem faciunt primae legionis tribuni: secundi, secundae: tertii, tertiae: nouissimi, quartae. rursusque aliis quatuor admotis, primi eligunt secundae legionis tribuni: et sic deinceps: vltimi vero primae. Secundum haec aliis denuo quatuor adductis, primi dilectum habent tertiae legionis tribuni: vltimi, legionis secundae. et ita, dum hac ratione semper idem electionis orbis voluitur, euenit illud, vt pares ac similes capiantur in quamque legionem milites. Postquam conscripserunt quam proposuerant multitudinem; (ea est quandoque in singulas legiones peditum quaternum millium et ducentorum: aliquando quinum millium, quoties maior aliquod ipsis imminet periculum:) mox equites, olim quidem posteriore loco moris erat deligere, et quaternis peditum millibus adiungere ducentos: nunc priore loco eos centuriant, e censu iam ante per censorem electos, atque illorum trecentos vniciuique legioni assignant.

19. Ἐπιτελεσθεῖσης δὲ τῆς καταγραφῆς τὸν προειρημένον τρόπον, ἀθροίσαντες τὰς ἐπιλεγμένους οἱ προσήκοντες τῶν χιλιάρχων καὶ ἕκαστον στρατόπεδον, καὶ λαβόντες ἐκ πάντων ἓνα τὸν ἐπιτηδεύτατον, ἐξορκίζουσιν· Ἡ μὲν περὶ θαρχήσιν καὶ ποιῶσιν τὸ προσαττόμενον ὑπὸ τῶν ἀρχόντων κατὰ δύναμιν. οἱ δὲ λοιποὶ πάντες οὐνόουσι καὶ ἓνα προπερνούμενοι, τῷτ' αὐτὸ δηλῶντες, ὅτι ποιήσας πάντα, καὶ ἅπερ ὁ πρῶτος. Κατὰ δὲ τὰς αὐτὰς καιρὰς οἱ τὰς ὑπάτας ἀρχὰς ἔχοντες παραγγέλλουσι τοῖς ἄρχεσσι, τοῖς ἀπὸ τῶν συμμαχίδων πόλεων, τῶν ἐκ τῆς Ἰταλίας, ἐξ ὧν αὖν βάλανται συστρατεύειν τὰς συμμαχίας, διασαφῶντες τὸ πλῆθος, καὶ τὴν ἡμέραν, καὶ τὸν τόπον, εἰς ὃν δεῖται παρεῖναι τὰς κεκριμένους. αἱ δὲ πόλεις παραπλησίαν ποιήσάμεναι τῇ προειρημένῃ τὴν ἐκλογὴν καὶ τὸν ὅρκον, ἐκπέμπουσιν, ἄρχοντα συστήσασθαι καὶ μισθοδοτῆν. Οἱ δ' ἐν τῇ Ῥώμῃ χιλιάρχοι μετὰ τὸν ἐξορκισμόν παραγγείλαντες ἡμέραν ἐκαστῷ στρατοπέδῳ, καὶ τόπον, εἰς ὃν δεῖται παρεῖναι χωρὶς τῶν ὀπλων, τότε μὲν ἀφῆκαν παραγενομένων δ' εἰς τὴν ταχθεῖσαν ἡμέραν, διαλέγουσι τῶν ἀνδρῶν τὰς μὲν νεωτάτας καὶ πενιχροτάτας εἰς τὰς γροσφομάχας, τὰς δ' ἐξῆς τέτοις, εἰς τὰς Ἀσάτας καλεμένους, τὰς δ' ἀναιματοτάτας ταῖς ἡλικίαις, εἰς τὰς Πρίγκιπας, τὰς

19. *Peraſto dilectū eo, quem diximus modo, Tribuni militum suae quisque legionis eos, qui fuerunt conscripti, congregant, atque vnum ex omnibus eligentes maxime idoneum sacramento adigunt; Fore omnino, ut pareat imperio ducum, et quicquid ab iis fuerit iussus, pro viribus praestet.* Reliqui autem omnes procedentes alter post alterum in eadem verba iurant: et quod omnia facturi sint, sicut ille primus. Eodem etiam tempore qui consulatum gerunt, magistratibus sociarum in Italia urbium, ex quibus auxilia eo bello secum militare volunt, denuntiant; numerum et diem locumque ad conueniendum edicentes iis, qui lecti fuerint. Ciuitates conscriptos a se milites et sacramento adactos eodem, quem iam exposui, modo, duce etiam constituto et quaestore, mittunt. At Romae tribuni militum postquam sacramento milites dixerunt, denuntiato legioni cuique die ac loco ad conueniendum sine armis, tunc quidem eos dimittunt. ceterum ubi ad dictam diem illi conueniunt: natu minimos et pauperimos tribuni seligunt in Velites: proximos his in Hastatos, vti vocant: aetatem florentissimam in Principes



δὲ πρεσβυτάτης εἰς τὰς Τριαρίας. αὐταὶ γὰρ εἰσι καὶ τοσαῦται διαφοραὶ παρὰ Ῥωμαίοις καὶ τῶν ὀνομασιῶν, καὶ τῶν ἡλικιῶν, ἔτι δὲ τῶν καθολισμῶν ἐν ἐκάστῳ στρατοπέδῳ. Διακρίσι δ' αὐτὰς τὸν τρόπον τῶτον, ὥς εἶναι τὰς μὲν πρεσβυτάτης, καὶ Τριαρίας προσαγορευομένας, ἑξακοσίας· τὰς δὲ Πρίγκιπας, χιλίας καὶ διακοσίας· ἴσας δὲ τέτοιας τὰς Ἀσάτας· τὰς δὲ λοιπὰς καὶ νεωτάτας Γροσφοδόρας. εἰ δὲ πλείους τῶν τετραχιχιλίων ᾧσιν, κατὰ λόγον ποιοῦνται τὴν διαίρεσιν, πλὴν τῶν Τριαρίων· τὰς αἰ τὰς ἴσας.

20. Καὶ τοῖς μὲν νεωτάτοις παρήγγειλαν μάχαιραν φορεῖν, καὶ γρόσφας, καὶ πάρμην· ἥ δὲ πάρμη καὶ δύναμιν ἔχει τῇ κατασκευῇ, καὶ μέγεθος ἀρκεῖν πρὸς ἀσφάλειαν· περιφερὲς γὰρ ἔσται τῷ χήματι, \* τρίπεδον ἔχει τὴν διάμετρον. προσεπικοσμεῖται δὲ καὶ λιτῷ περικεφαλαίῳ· ποτὲ δὲ καὶ λυκείῳ, ἥ τι τῶν τοιούτων ἐπιτίθεται, σκέπη· ἅμα καὶ σημεῖα χάριν, ἵνα τοῖς κατὰ μέρος ἡγεμόσι προκινδυνεύοντες ἐρρωμένως, καὶ μὴ, διάδηλοι γίνωνται. τὸ δὲ τῶν γρόσφων βέλος ἔχει τῷ μὲν μήκει τὸ ξύλον ὡς ἐπίπαν δίπηχυ, τῷ δὲ πάχει δακτυλιαῖον, τὸ δὲ κέντρον, σπιδαμιαῖον, κατὰ τοσῶτον ἐπὶ λεπτόν ἐξεληλασμένον καὶ συνωξυσμένον, ὥστε κατ' ἀνάγκην εὐθὺς ἀπὸ τῆς πρώτης ἐμβολῆς κάμπτεσθαι, καὶ μὴ δύνασθαι τὰς πολέμιας ἀντιβάλ-

pes: maximos natu in Triarios. hae sunt enim, nec plures istis differentiae apud Romanos appellationum, aetatum, et armorum in unaquaque legione. Ita autem hos diuidunt. ut aetate maxime prouecti, qui Triarii dicuntur, sint numero sexcenti. Principes mille ducenti, totidem Hastati: ceteri ac natu minimi Velites: sin pluribus quam quatuor millibus constet legio, eadem proportionem et ceterorum partitionem instituunt, nisi quod Triariorum numerus variat numquam.

20. Ac minimis quidem natu praecipunt, ut gladium ferant, hastas et parmam. Parma et firmitatem habet a structura, et magnitudinem, quae ad defensionem sufficiat: quippe cui figura rotunda, dimetiens pedis vnus et semis. Insuper adornatur velutum quisque vili capitis tegumento, cui lupina interdum aut aliquid eiusmodi imponitur, simul tutelae causa, et indicii, ut in obeundis fortiter secusue praeliis dignosci ab ordinum queant ductoribus. Hasta velitaris telum est habens hastile, duos ut plurimum cubitos longum, crassum vero digitum vnum. spiculum illi dodrantis vnus, eo tenuitatis atque acuminis perductum, ut necessario statim a primo iactu reflectatur, neque remitti possit ab

λεῖν· εἰ δὲ μὴ, κοινὸν γίνεται  
τὸ βέλος.

21. Τοῖς γε μὴν δευτέροις μὲν  
κατὰ τὴν ἡλικίαν, Ἀσάτοις δὲ  
προσχυρορευομένοις, παρήγγειλεν  
φέρειν πανοπλίαν. ἔστι δ' ἡ Ρω-  
μαϊκὴ πανοπλία πρῶτον μὲν θυ-  
ρεὸς, ἣ τὸ μὲν πλάτος ἐστὶ τῆς κυρ-  
τῆς ἐπιφανείας πένθ' ἡμιποδίων·  
τὸ δὲ μῆκος, πῶδ' ἑτετάρων· ὃ  
δὲ μείζων ἔτι καὶ παλαιστῆος. ἐκ  
διπλῆ σανιδώματος ταυροκόλλῃ  
πεπηγὼς, ὀθονίῳ, μετὰ δὲ ταῦτα  
μοχλῶν δέρματι περιεὶληπται τὴν  
ἐκτὸς ἐπιφάνειαν. ἔχει δὲ περὶ  
τὴν ἴστυν, ἐκ τῶν ἄνωθεν καὶ κά-  
τωθεν μερῶν, σιδηρὰν σιάλωμα,  
δι' ἣ τὰς τε καταφορὰς τῶν μα-  
χαίρων ἀσφαλίζεται, καὶ τὰς  
πρὸς τὴν γῆν ἐξερεΐσεις. προσήρ-  
μοσαι δ' αὐτῷ καὶ σιδηρὰ κόνχοι,  
ἧ τὰς ὀλοχαρεῖς ἀποσέγει πληγὰς  
λίθων, καὶ σαρισσῶν, καὶ καθόλη  
βιβαίων βελῶν. ἅμα δὲ τῷ θυρεῷ  
μάχαιρα· ταύτην δὲ περὶ τὸν δε-  
ξιὸν φέρει μηρόν, καλῆσι δ' αὐτὴν  
Ἰβηρικὴν. ἔχει δ' αὕτῃ κέντυμα  
διάφορον, καὶ καταφορὰν ἐξ ἁμ-  
φοῖν τοῖν μεροῖν βίβαιον, διὰ τὸ τὸν  
ὀβελίσκον αὐτῆς ἰχυρὸν καὶ μόνι-  
μον εἶναι. πρὸς δὲ τέτοις ὕσσοι δύο,  
καὶ περιεφελαῖα χαλκῇ, καὶ  
προκνημῖς. τῶν δ' ὕσσων εἰσὶν οἱ  
μὲν παχεῖς, οἱ δὲ λεπτοί. τῶν  
δὲ περσιτέρων οἱ μὲν τρογγύλοι  
παλαιστῆαν ἔχουσι τὴν διάμετρον·  
οἱ δὲ τετράγωνοι, τὴν πλευράν.  
οἱ γε μὴν λεπτοὶ σιβυνίοις εἰοίκα-  
σι συμμέτροις, ἧς φορεῖσι μετὰ  
τῶν προεξημένων. ἀπάντων δὲ  
τάτων τὴν ἑξῆς τὸ μῆκος ἐστίν, ὥς

hostibus. alioquin commune  
est hoc telum.

21. Aetate proximis, quos  
vocant Hastatos, praecipiunt,  
ut iusta arma domo afferant.  
ea sunt apud Romanos ante  
omnia *scutum*, latum in su-  
perficie gibba duos pedes  
cum dimidio, longum pedes  
quatuor. aut, si sit maius,  
ad hanc mensuram accedit  
palmus. e duplici tabulato  
glutine taurino est compa-  
ctum, extrema superficies  
linteo, deinde vitulino corio  
circumtegitur. in ambitu cir-  
ca superam inferamque par-  
tem ferrea praetextitur lami-  
na, qua aduersus caesim illa-  
tos ictos munitur, et ne humo  
incumbens corrumpatur. ad-  
aptatur etiam illi concha fer-  
rea, (is est *umbo*,) quae  
ictus vehementiores defendit,  
lapidum, sarissarum, et vio-  
lentorum omnium telorum.  
Simul cum scuto est *gladius*,  
quem ad dextrum latus ge-  
stat: Hispaniensem ipsi vo-  
cant. est hic gladius et ad  
punctum laedendum excel-  
lens, et ad caesim ex vtra-  
que parte feriendum vhe-  
mens: constat enim lamina  
valida et firma. Accedunt  
*pila* duo, et galea aerea,  
et ocrea. Sunt e pilis quae-  
dam crassa, quaedam tenuia:  
e solidioribus, quae rotunda  
sunt, palmarem habent dime-  
tientem: quae quadrata, la-  
tus; tenuia, sibynis medio-  
cribus sunt similia: atque  
haec gestant cum iam di-  
ctis. litorum omnium hastile  
triplex



τρῆς πήχαις. προσήρμωσαι δ' ἐκάστοις βέλος σιδήρεον ἀγνισρωτόν, ἴσον ἔχον τὸ μῆκος τοῖς ξύλοις, καὶ τὴν ἐνδεσιν καὶ τὴν χρεῖαν ἕτως ἀσφαλίζοντα βεβαίως, ἕως μέσση τῶν ξύλων ἐνδέοντες, καὶ πυκναῖς ταῖς λαβίσιν καταπεροναντες, ὥστε μὴ πρότερον τὸν δεσμὸν ἐν ταῖς χρεῖαις ἀναχαλασθῆναι, ἢ τὸν σιδήρεον δραυεῖσθαι, καὶ περὶ ὅντα τὸ πάχος ἐν τῷ πυθμένι καὶ τῇ πρὸς τὸ ξύλον συναφῇ τριῶν ἡμιδακτυλίων. ἐπὶ τοσούτῳ καὶ τοσαύτῃ πρόνοιᾳ ποιεῖνται τῆς ἐνδέσεως. ἐπὶ δὲ πᾶσι τέτοις προσετικισμένων πτερύγῳ σεφάνῳ, καὶ πτεροῖς φοινικίοις, ἢ μέλασιν ὀρθοῖς τρισίν, ὡς πήχυαίσι τὸ μέγεθος. ὧν προσεδέντων κατὰ κορυφὴν ἅμα τοῖς ἄλλοις ὅπλοις, ὁ μὲν ἀνὴρ φαίνεται διπλάσιος ἑαυτῷ κατὰ τὸ μέγεθος, ἢ ὁ ὄψις καλὴ καὶ καταπληκτικὴ τοῖς ἐναντίοις. Οἱ μὲν ἔν πολλοὶ προσλαβόντες χάλκωμα σπιθαμναῖον πάντῃ πάντως, ὃ προσίθεται μὲν πρὸ τῶν σέρων, καλῶσι δὲ καρδιοφύλακα, τελείαν ἔχουσι τὴν καθόπισιν. οἱ δὲ ὑπὲρ τὰς μυρίας τιμώμενοι δραχμας, ἀντὶ τῆς καρδιοφύλακος σὺν τοῖς ἄλλοις ἀλυσίδωτες περιτίθενται θώρακας.

22. Ὁ δ' αὐτὸς τρόπος τῆς καθόπιστεως ἐστὶ καὶ περὶ τὰς Πρίγκιπας καὶ Τριαρίδας, πλὴν ἀντὶ τῶν ὑσῶν οἱ Τριαριοὶ δόρατα φορεῖσιν. ἐξ ἑκάστων δὲ τῶν προειρημένων γενῶν, πλὴν τῶν νεωτάτων, ἐξέλεξαν ταξίαρχας

Tom. II.

tria fere cubita longum est: aptatur singulis telum ferreum, hamatum, paris longitudinis cum ipsis lignis: cuius nexum usionemque adeo firmant valide, ad media usque ligna reli-gantes, et crebris fibulis con-figentes, ut non ante nexus in-ter utendum laxetur, quam ferrum frangatur: et si crallum in fundo, et qua parte ligno committitur, digitum vnum cum dimidio, usque adeo magna cautione prospiciunt huic adnexioni. Accedit ad haec omnia, quod in *galea* serto pennaceo insuper ornantur; pennis nempe tribus puniceis aut nigris, iisque rectis, lon-gitudine fere cubitalibus. quae ubi ceteris armis ad summum verticem accesserunt, vir qui-dem duplo, quam sit, maior apparet; species autem existit pulchra et hosti formidabilis. Ac multitudo quidem assumpta ad haec aerea lamina, duode-cim ab omni parte digitorum, quam pectori apponunt, et cor-dituum siue pectorale dicunt, plenam habent armaturam. Sed qui centum millium aeris cen-sum habent, loco pectoralis super cetera arma loricas ha-mis confertas induunt.

22. Eodem modo armantur et Principes et Triarii, nisi quod Triarii pro pilis hastas gerunt. Porro ex singulis quae sunt exposita generibus, exceptis, qui aetatis sunt infe-rioris, ordinum ductores de-cem eligunt, pro cuiusque

C

ἀρίστῳ-

ἀρισίνδην δέκα. μετὰ δὲ τήτας  
 ἑτέραν ἐκλογὴν ἄλλων δέκα  
 ποιῶνται. καὶ τήτας μὲν ἅπαν-  
 τας προσηγόρευσαν ταξιάρχας,  
 ὧν ὁ πρῶτος αἰρεθεὶς καὶ συνε-  
 δρίᾳ κοινωνεῖ· προσεκλέγονται δ'  
 ἑτοὶ πάλιν αὐτοὶ τὰς ἴσας ἑρα-  
 γίας. Ἐξῆς δὲ τέτοις μετὰ τῶν  
 ταξιαρχῶν διεῖλον τὰς ἡλικίας,  
 ἑκάστην εἰς δέκα μέρη, πλὴν τῶν  
 γροσφομάχων, καὶ προσένειμαν  
 ἑκάστῳ μέρει τῶν ἐκλεχθέντων  
 ἀνδρῶν δύο ἡγεμόνας, καὶ δύο  
 ἑραγίας. τῶν δὲ γροσφομάχων  
 τὰς ἐπιβάλλοντας κατὰ τὸ πλῆ-  
 θος, ἴσας ἐπὶ πάντα τὰ μέρη  
 διένειμαν· καὶ τὸ μὲν μέρος ἑκά-  
 στον ἑκάλεσαν καὶ τάγμα, καὶ  
 σπείραν, καὶ σημαίαν· τὰς δὲ  
 ἡγεμόνας Κεντυρίωνας καὶ τα-  
 ξιάρχας. ἑτοὶ δὲ καθ' ἑκάστην  
 σπείραν ἐκ τῶν καταλειπομένων  
 ἐξέλεξαν αὐτοὶ δύο, τὰς ἀκ-  
 μαυοτάτας καὶ γενναυοτάτας ἄν-  
 δρας, σηματοφόρους. δύο δὲ καθ'  
 ἑκάστων τάγμα ποιῶσιν ἡγεμόνας,  
 εἰκότως. ἀδήλῃ γὰρ ὄντος καὶ  
 τῇ ποιῆσαι, καὶ τῇ παθεῖν τι  
 τὸν ἡγεμόνα, τῆς πολεμικῆς  
 χρείας ἐκ ἐπιδεχομένης πρόφα-  
 σιν· ἐδέποτε βέλονται τὴν σπεί-  
 ραν χωρὶς ἡγεμόνος εἶναι καὶ  
 προσάτα. παρόντων μὲν ἔν ἀμ-  
 φοτέρων, ὁ μὲν πρῶτος αἰρεθεὶς  
 ἡγεῖται τῇ δεξιᾷ μέρει τῆς σπεί-  
 ρας· ὁ δὲ δεύτερος τῶν εὐανύ-  
 μων ἀνδρῶν τῆς σημαίας ἔχει  
 τὴν ἡγεμονίαν. μὴ παρόντων δ',  
 ὁ καταλειπόμενος ἡγεῖται πάν-  
 των. Βέλονται δ' εἶναι τὰς τα-  
 ξιάρχας ἔχ' ἑτὼ θρασυαίης καὶ φι-

virtute. deinde alios iterum  
 decem, altera electione. at-  
 que hos omnes appellant ordi-  
 num ductores: quorum is, qui  
 primo loco est electus, con-  
 cilium participat. rursus au-  
 tem isti totidem coactores  
 agminis eligunt. Secundum  
 haec una cum ordinum du-  
 ctoribus aetates deinde sin-  
 gulas, velitis demptis, in  
 partes decem tribuunt, et bi-  
 nos cuique parti duces, bi-  
 nosque agminis coactores e-  
 lectis viris assignant; velites  
 vero prout ipsorum numerus  
 est, aequabiliter in omnes par-  
 tes diuidunt. ac singulas qui-  
 dem has partes appellant ordi-  
 nem, manipulum, signum:  
 duces vero centuriones et or-  
 dinum ductores. Hi in suis  
 quisque manipulis signiferos  
 duos ex omni numero eligunt,  
 vigore corporis et generosa  
 mente praestantissimos. Quod  
 autem duos cuique manipulo  
 ductores attribuunt, ratione  
 id faciunt. quum enim sit in-  
 certum, quid dux vel facturus  
 sit, vel passurus, neque excu-  
 sationem ullam bellica res ad-  
 mittat: committere nolunt,  
 vt duce ac praefecto vmquam  
 ordo careat. Igitur praesen-  
 tibus quidem ambobus, vter  
 fuerit prior electus, is dextrae  
 manipuli praest parti; alter  
 sinistrae. si non adiunt ambo,  
 qui solus restat, is omnium  
 ducatum obtinet. Probant au-  
 tem Romani centuriones, non  
 tam eos, qui sunt audaces et  
 ad pericula subeunda prom-  
 ti, atque eos, qui arte impe-



λοιπιδύνας, ὡς ἡγεμονικὰς καὶ  
εὐασίμους, καὶ βραδείας μᾶλλον  
ταῖς ψυχαῖς, ἐδ' ἐξ ἀκραίαις  
προσπίπτειν, ἢ κατάρχεσθαι  
τῆς μάχης, ἐπικρατεμένους δὲ  
καὶ πιεζομένους ὑπομένειν, καὶ  
ἀποθνήσκειν ὑπὲρ τῆς χώρας.

23. Παραπλησίως δὲ καὶ τὰς  
ἵπκεις εἰς Ἰλας δέκα διείλον· ἐξ  
ἐκάστης δὲ τρεῖς προκρίνουν ἱλάρ-  
χας, ἔτοι δ' αὐτοὶ τρεῖς προσέ-  
λαβον ἄραγας. ὁ μὲν ἔν πρῶτος  
αἰρεθεὶς ἱλάρχης ἡγεῖται τῆς  
Ἰλης· οἱ δὲ δύο, δεκαδάρχων  
ἔχουσι τάξιν, καλῶνται δὲ πάν-  
τες Δεικνρίωνες. μὴ παρόντος δὲ  
τῷ πρώτῳ, πάλιν ὁ δεύτερος  
ἱλάρχης λαμβάνει τάξιν. Ὁ δὲ  
καθοπλισμὸς τῶν ἱππέων νῦν  
ἐστὶ παραπλήσιος τῷ τῶν Ἑλλή-  
νων· τὸ δὲ παλαιόν, πρῶτον  
μὲν θώρακας ἐκ εἶχον, ἀλλ' ἐν  
περιζώμασιν ἐκινδύνουν. ἐξ ἧς  
πρὸς μὲν τὸ καταβαίνειν καὶ  
ταχέως ἀναπηδᾶν ἐπὶ τὰς ἵπ-  
πους ἐτοίμως διέκειντο καὶ προ-  
κτικῶς· πρὸς δὲ τὰς συμπλο-  
κὰς ἐπισφαλῶς εἶχον, διὰ τὸ  
γυμνοὶ κινδυνεύειν. τὰ δὲ δόρα-  
τα κατὰ δύο τρόπους ἀπρακτα  
ἦν αὐτοῖς· κατ' ἓνα μὲν, ἣ λε-  
πτὰ καὶ κλαδαρὰ ποιῶντες, ἔτε  
τῷ προτεθέντος ἡδύναντο σκο-  
πεῖν σοχάζεσθαι, καὶ πρὸ τῆ γε-  
τὴν ἐπιδορατίδα πρὸς τι προσε-  
ρεῖσθαι, προκταίνόμενα δι' αὐτῆς  
τῆς τῶν ἵππων κινήσεως, τὰ  
πλεῖστα συνετρίβετο· πρὸς δὲ  
τέτοις ἄνευ σκυρωτήρων κατα-  
σκευάζοντες, μιᾷ τῇ πρώτῃ διὰ  
τῆς ἐπιδορατίδος ἐχρῶντο πληγῇ,

ratoria valent, suntque firmi  
ac stabiles et alto magis animo:  
non qui temere confligant aut  
pugnae initium faciant, sed  
qui superiore hoste et cum  
premuntur durent, ac prius  
mortem oppetant, quam sta-  
tionem deserant.

23. Simili modo etiam equi-  
tes in turmas decem diuidere  
solent, e quarum singulis tres  
turmarum praefectos creant.  
hi coactores agminis totidem  
assumunt, qui primus turmae  
ductor est electus, turmae  
praeest: reliqui Decurionum  
locum obtinent, atque adeo  
id ipsum omnes vocantur.  
quoties primus abest, secun-  
dus pro turmae praefecto se-  
gerit. Armatura porro equi-  
tum nunc quidem Graecani-  
cae est similis: at non ita  
olim. Iam primum loricas  
non habebant; sed in campe-  
stribus pugnabant: ex quo  
fiebat, vt ad descendendum  
quidem et celeriter insilien-  
dum in equos parati essent at-  
que expediti, inter pugnan-  
dum vero periculis obiceren-  
tur, vt qui nudi dimicabant.  
Hastae deinde duabus de caus-  
is erant illis inutiles. prior  
ratio est, quod quam graciles  
eas et tremulas facerent, ne-  
que ad propositum scopum  
poterant collimare, et prius  
quam mucro defixus in aliquo  
firmaretur, vibrantes plerae-  
que ipsa equorum agitatione  
frangebantur. ad haec, quum  
sine cuspide in ima parte eas  
facerent: ad vnicum et primum  
illum ictum iis utebantur, quan-

μετὰ δὲ ταῦτα κλαθέντων, λοιπὸν ἦν ἄπρακτα αὐτοῖς καὶ μάταια. Τόν γε μὴν θυρεὸν εἶχον ἐκ βοείης δέρματος, τοῖς οὐδ' αὖτε ποπύλοις παραπλήσιον, τοῖς ἐπὶ τὰς θυρίδας ἐπιτιθεμένοις, οἷς ἔτε πρὸς τὰς ἐπιβολὰς ἦν χρῆσθαι, διὰ τὸ μὴ εἶσιν ἔχειν, ὑπὸ τὰ τῶν οὐβρῶν ἀποδερματίζεσθαι καὶ μυδῶντες, δύσχρηστοι καὶ πρότερον ἦσαν, καὶ νῦν ἔτι γίνονται παντελῶς. διόπερ ἀδοκίμα τῆς χρείας ἔσης, ταχέως μετέλαβον τὴν Ἑλληνικὴν κατασκευὴν τῶν ὅπλων. ἐν ᾗ τῶν μὲν δοράτων τὴν πρώτην εὐθέως τῆς ἐπιδορατίδος πληγὴν εὖσοχον αἶμα καὶ πρακτικὴν γίνεσθαι συμβαίνει, διὰ τὴν κατασκευὴν ἀτρεμῆς καὶ εὐσείμης τῆς δοράτος ὑπάρχοντος· οὐοίως δὲ καὶ τὴν ἐκ μεταλήψεως τῆς σωρωτῆρος χρείαν, μόνιμον καὶ βίβιον. Ὁ δ' αὐτὸς ὁ λόγος καὶ περὶ τῶν θυρεῶν· καὶ γὰρ πρὸς τὰς ἐπιβολὰς καὶ πρὸς τὰς ἐπιθέσεις ἐσηκῦται καὶ τεταγμένην ἔχουσι τὴν χρείαν. ἃ συνιδόντες ἐμιμήσαντο ταχέως. Ἀγαθοὶ γὰρ, εἰ καὶ τινες ἕτεροι, μεταλβεῖν ἔβη, καὶ ζήλωσαι τὸ βέλτιον Ῥωμαῖοι.

24. Τοιαύτην δὲ ποιησάμενοι τὴν διαίρεσιν οἱ χιλιάρχοι, καὶ ταῦτα παραγγείλαντες περὶ τῶν ὅπλων, τότε μὲν ἀπὸ λυσαν τὰς ἀνδρας εἰς τὴν οἰκίαν· παραγενομένης δὲ τῆς ἡμέρας, εἰς ἣν ὡσπερ ἄνθρωποι θῆναι πάντες ὁμοίως εἰς τὸν ἀποδειχθέντα τόπον ὑπὸ τῶν ὑπάρχοντων (τάττει δ'

do mucrone feriebant: deinde fractae nulli amplius vñi frustra gestabantur. Scutum vero illis erat e boum corio, ad instar eorum umbilicatorum liborum, quae sacrificiis moris est imponere, vt neque ad congressus vñi illis possent, quia vim ad resistendum non habebant, et vbi imbris corrupta atque in corii naturam resoluta erant, quae ante non magno vñi essent, iam plane inutilia euadebant. quare quum magistra experientia has reprobarent, Graecanicam armorum structuram suae loco facile vsurparunt. per quam et statim primum illum mucronis ictum dirigi recte atque efficacem esse contingit, eo quod ita conficitur hasta, vt stabilis sit, non tremula; et similiter versa hasta cuspidis vñum firmiter esse ac violentum. Eadem ratio et in scutis, nam et cum ictus inferuntur, et cum hostis innadatur, firmis et tensis vñi eis licet, quod vt animaduenterunt, cito sunt imitati. Romani enim, vt si qui alii, mores facile mutant, vt, quod est melius, aemulentur.

24. Tribuni militum postquam huiusmodi partitionem instituerunt, et haec super armis dederunt mandata, vnumquemque domum remittunt. vbi verò dies adest, ad quam se conuenturos iurarunt, adfunt pariter omnes, eo quem designauit consul loco. fere autem separatim vterque con-

ω; ἐπί-



ὥς ἐπίπαν ἐκάτερος χωρὶς τὸν τόπον τοῖς αὐτῇ στρατοπέδοις. ἐκατέρῳ γὰρ δίδοται τὸ μέρος τῶν συμμάχων, καὶ δύο τῶν Ῥωμαϊκῶν στρατοπέδων) παραγίνονται δὲ πάντες ἀδιαπτῶτως οἱ καταγραφέντες, ὥς ἂν μηδεμίαν ἄλλης συγχωρεμένης προφύσεως τοῖς ἐξορκισθεῖσι, πλὴν ὀρνιθίας καὶ τῶν ἀδυνάτων. Ἀθροισθέντων δὲ καὶ τῶν συμμάχων ὁμῇ τοῖς Ῥωμαίοις, τὴν μὲν ὁμονομίαν καὶ τὸν χειρισμὸν ποιῶνται τέτων αὐτῶν οἱ καθεσταμένοι μὲν ὑπὸ τῶν ὑπᾶτων ἄρχοντες, προαγορευόμενοι δὲ Πραιφέντοι, δώδεκα τὸν ἀριθμὸν ὄντες. οἱ πρῶτον μὲν τοῖς ὑπάτοις τὰς ἐπιτηδειοτάτας πρὸς τὴν ἀληθινὴν χρεῖαν ἐν πάντων τῶν παραγεγυνότων συμμάχων ἵππεῖς καὶ πεζοὺς ἐκλέγασιν, τὰς καλεμένας Ἐκτραορδιναρίας, ὃ μεθερμηνεύμενον ἐπιλέκτες δηλοῖ. τὸ δὲ πλῆθος γίνεται τὸ πᾶν τῶν συμμάχων, τὸ μὲν τῶν πεζῶν, πᾶρισον τοῖς Ῥωμαϊκοῖς στρατοπέδοις, ὥς τὸ πολὺ· τὸ δὲ τῶν ἱππέων, τριπλάσιον. ἐν δὲ τέτων λαμβάνουσιν τῶν μὲν ἱππέων εἰς τὰς ἐπιλέκτας, ἐπιεικῶς τὸ τρίτον μέρος, τῶν δὲ πεζῶν, τὸ πέμπτον. τὰς δὲ λοιπὰς διείλουν εἰς δύο μέρη, καὶ καλεῖσιν τὸ μὲν δεξιὸν, τὸ δ' εὐώνυμον κέρας. Τέτων δ' εὐτρεπῶν γενομένων, παραλαβόντες οἱ χιλιάρχοι τὰς Ῥωμαίας ὁμῇ καὶ τὰς συμμάχους, κατεστρατοπέδευσαν· ἐνὸς ὑπάρχοντος παρ' αὐτοῖς θεωρήματος ἀπλῆ περὶ τὰς παρεμβολὰς, ὥ

ful locum suis legionibus ad conueniendum edicit. vtrique enim eorum pars auxiliorum attribuitur, et Romanae legiones duae. omnes porro, qui sunt conscripti, adueniunt indubitanter et necessario. quippe alia nulla prorsus eorum, qui sacramento dixerint, excusatio admittitur, praeter auspicium, et ea quae sunt impossibilia. Vbi cum Romanis etiam socii sunt congregati, omnia inter illos administrant, et suum cuique munus disponunt viri a consulibus constituti, quos vocant praefectos, numero duodecim. Hi ante omnia ex vniuerso coetu sociorum, qui adsunt, consulibus appositissimos ad omnia, quae virtute vera eguerint, equites peditesque seligunt, quos vocant extraordinarios: si Graece veritas, Ἐπιλέκτας vox significat. Auxiliorum autem multitudo omnis est peditum quidem par, vt plurimum, legionibus Romanis; equitum vero dupla. ex his sumunt ad extraordinarios ex equitibus quidem tertiam fere partem; e peditibus quintam: reliquos in partes duas tribuunt, earumque alteram dextrum cornu vel alam; alteram sinistrum nominant. His rite paratis, tribuni militum legiones vna cum auxiliis accipiunt, et metari castra incipiunt. Est autem apud illos vna et simplex circa castrametationes observatio; qua omni tempore ac

χρῶνται πρὸς πάντα καιρὸν καὶ τοτον. Διὸ καὶ δοκεῖ μοι πρέπειν τῷ καιρῷ, τὸ πειραθῆναι, καθόσον αὐτῷ, τῷ λόγῳ τῆς ἀκρόντας εἰς ἔννοιαν ἀγαγεῖν τῷ κατὰ τὰς πορείας καὶ στρατοπεδείας καὶ παρατάξεις χειρισμῶν τῶν δυνάμεων. τίς γὰρ ἔτις ἐστὶν ἀπεικνῶς πρὸς τὰ καλὰ καὶ σπαδαῖα τῶν ἔργων, ὅς ἂν βεληθεῖη μικρὸν ἐπιμελέστερον ἐπιστῆσαι περὶ τῶν τοιούτων, ὑπὲρ ὧν ἅπαξ ἀκρόας, ἐπιστῆμων ἔσται πράγματος ἑνὸς τῶν ἀξίων λόγου καὶ γνώσεως;

25. Ἐστὶ δὲ τὸ γένος αὐτῶν τῆς στρατοπεδείας τοῖονδε. Τῷ κριθέντος αἰεὶ τόπῳ πρὸς στρατοπεδείαν, τέττε τὸν ἐπιτηδεύοντα εἰς σύνοψιν ἅμα καὶ παραγγελίαν ἢ τῷ στρατηγῷ σικηνῇ καταλαμβάνει. τεθείσης δὲ τῆς σημαίας, ἧ μέλλουσι πηγύναι ταύτην, ἀπομετρεῖται περίξ τῆς σημαίας τετράγωνος τόπος, ὥστε πάσας τὰς πλευρὰς ἑκατὸν ἀπέχειν πόδας τῆς σημαίας, τὸ δ' ἐμβαδὸν γίνεσθαι τετράπλευρον. τέττε δὲ τῷ χρόνῳ αἰεὶ παρὰ μίαν ἐπιφάνειαν καὶ πλευρὰν, ἢ τις ἂν ἐπιτηδεύαται Φανῇ πρὸς τε τὰς ὑδρείας καὶ πρενομὰς, παραβάλλεται τὰ Ῥωμαϊκὰ στρατοπέδα τὸν τρόπον τῶτον. Ἐξ ὑπαρχόντων χιλιάρχων ἐν δικῶν στρατοπέδῳ κατὰ τὸν ἄρτι λόγον, δυοῖν δὲ στρατοπέδων ὄντων τῶν Ῥωμαϊκῶν αἰεὶ μεθ' ἑκατέρῳ τῶν ὑπάρχων Φανερόν, ὅτι δάδεκα χιλιάρχος ἀνάγκη συστρατεύειν

loco utuntur. propterea visum mihi opportunum iam esse, ut, quantum eius fieri verbis poterit, efficiam, quo audientes modum rationemque illorum cognoscant, disponendi copias in agnine ducendo, metandis castris, et acie instruenda. Nam quis adeo alienus sit ab iis, quae pulchra sunt et honesta; ut paullo accuratius animum istis nolit intendere? quae si semel perceperit, rei inter alias memorabilis ac dignae notitia euadet peritus?

25. Est autem castrametatio Romanorum huiusmodi. Quoties locus castris est captus, partem illius, quae ad prospiciendum et dandum mandata fuerit commodissima, praetorium occupat. Vexillo autem eo loci posito, vbi praetorium sunt fixuri, spatium quadratum circa ipsum vexillum sic metiuntur, ut ab eo latera omnia centum distent pedes, ac iugerum quatuor fiat area. Ad vnum semper figurae huius aspectum ac latus, quod aquationibus pabulationibusque opportunissimum visum fuerit, Romanae legiones isto modo collocantur. Sunt in quaque legione tribuni sex, ut modo dicebamus: et quum binas vterque consulum legiones secum habeat, palam est, duodecim in vtriusque exercitu tribunos necessario versari. Statuunt igitur horum

ἑκατέρῳ



ἐκατέρω τῶν ὑπάτων. τιθέασι δὴ τὰς τέτων σιγνὰς ἐπὶ μίαν εὐθείαν ἀπάσας, ἥ τις ἐστὶ παράλληλος τῇ τῇ τετραγώνῃ προκρίσεισθαι πλευρᾷ, πεντήκοντα δ' ἀπέχει πόδας ἀπ' αὐτῆς· ἵπποις ἅμα δ' ὑποζυγίοις καὶ τῇ λοιπῇ τῶν χιλιάρχων ἀποσκευῇ τόπος. αἱ δὲ σιγναὶ τῇ προειρημένῃ σχήματος, εἰς τῶν παλιν ἀπετραμμέναι, πηγνυνται πρὸς τὴν ἐκτὸς ἐπιφάνειαν· ἡ νοεῖσθαι καλεῖσθαι δὲ καθάπαξ ἡμῖν αἰ τῇ παντὸς σχήματος κατὰ πρόσωπον. ἀφεῶσι δ' ἄλλήλων μὲν ἵσον αἱ τῶν χιλιάρχων σιγναὶ· τοσούτου δὲ τόπου, ὥστε παρ' ὅλον τὸ πλάτος αἰ τῶν Ῥωμαϊκῶν στρατοπέδων παρήκειν. Ἀπομεινῶν δὲ πάλιν ἐκατὸν ποδῶν εἰς τὸ πρόσθεν κατὰ πάσας τὰς σιγνὰς, λοιπὸν ἀπὸ τῆς τέτο τὸ πλάτος ὀριζέσθαι εὐθείας, ἥ τις γίνεται παράλληλος ταῖς τῶν χιλιάρχων σιγναῖς, ἀπὸ ταύτης ἄρχονται ποιεῖσθαι τὰς τῶν στρατοπέδων παρεμβολὰς, χειρίζοντες τὸν τρόπον τέτον.

26. Διχοτομήσαντες τὴν προειρημένην εὐθείαν, ἀπὸ τῆς τῇ σημείας πρὸς ὀρθὰς τῇ γραμμῇ, τὰς ἵπποις ἀντίκας ἑαυτοῖς ἐκατέρω τῇ στρατοπέδῃ παρεμβάλλουσι, πεντήκοντα διέχοντας πόδας ἄλλήλων, μέσσην ποιῶντες τὴν τομὴν τῇ διασημάτων. ἐστὶ δ' ἡ τε τῶν ἵππεων καὶ τῶν πεζῶν σιγνοποιῶν παραπλήσιος· γίνεται γὰρ τὸ ὅλον σχῆμα καὶ τῆς σημαίας καὶ τῶν ἐλαμῶν τετράγωνον. τέτο δὲ βλέπει μὲν εἰς τὰς

omnia tentoria ad lineam unam rectam; cuius omnes partes a quadrati illius latere, quod electum fuerit, pari interuallo distant. abest autem ab eo pedes l. est ibi capiendis equis, iumentis et reliquis tribunorum impedimentis locus. porro tentoria locantur descriptae iam figurae aversa, extrorsum spectantia. eam intelligat lector vniuersae figurae frontem esse; planeque ita semper a nobis vocabitur. Seiuincta sunt inuicem tribunorum tabernacula pari interuallo, eoque tanto, ut per totam latitudinem Romanarum legionum porrigantur. Rursus inita mensura pedum centum frontem versus e regione omnium istorum tabernaculorum, ab ea linea, quae latitudinem hanc definit, et a dictis tentoriis aequaliter omni parte distat; inde, inquam, legiones locare incipiunt: quo in negotia ita se gerunt.

26. Dictam lineam in duo secantes, lineae ab eo puncto ad rectos angulos ductae, equites legionis vtriusque aduersos inter se applicant, inuicem disiunctos pedum quinquaginta interuallo: cuius medium sectio illa obtinet. Est autem tabernaculorum in equite et pedite par ac similis ratio. Efficitur namque vniuersa et manipuli et turmae figura siue pedatura quadrata: eaque ad interiectas

δόδας, ἔχει δὲ τὸ μὲν μῆκος  
ὡρίστμενον, τὸ παρὰ τὴν δι-  
δον ἔσι γὰρ ἑκατὸν ποδῶν· ὡς  
δ' ἐπὶ τὸ πολὺ, καὶ τὸ βάθος  
ἴσον· πειρῶνται ποιεῖν, πλὴν  
τῶν συμμάχων. ὅταν δὲ τοῖς  
μάλιστα εὖ ὁπίοις χωρῶνται,  
τὸ κατὰ λόγον καὶ τῷ μῆκει  
καὶ τῷ βάθει προσθέασι.  
γενομένης δὲ τῆς τῶν ἰππέων  
παραμβολῆς κατὰ μέσας τὰς  
τῶν χιλιάρχων σκηάς· οἰονεῖ  
ρύμας τινὸς ἐπικαρτίης πρὸς τὴν  
ἄντι ρηθεῖσαν εὐθείαν, καὶ τὸν  
πρὸ τῶν χιλιάρχων τόπον· τῷ  
γὰρ ὄντι ῥύμας παρακλήσιον  
ἀποτελεῖται τὸ τῶν εἰσὶν χῆμα  
ποτῶν, ὡς ἂν ἐξ ἑκατέρᾳ τῇ  
μέρῃ, αἷς μὲν ταγμάτων, αἷς  
δ' ἑλαυῶν ἐπὶ τὸ μῆκος παραμ-  
βεβληκότων.

27. Πλὴν τοῖς προειρημένοις  
ἰππεῦσιν κατότιν τὰς εἰς ἀφ' ὁ-  
τέρων τῶν στρατοπέδων Τριαρίας  
κατ' ἑλαυρὸν ἐκάστην σημαίαν ἐν  
ὁμοίᾳ σχήματι τιθέασιν· συμ-  
ψαύοντων μὲν τῶν σχημάτων  
ἄλληλοις, βλέπόντων δ' ἑμ-  
παλιν πρὸς τὰς ἐναντίας τοῖς  
ἰππεῦσιν ἐπιφανείας, ἥμισυ  
ποιῶντες τὸ βάθος τῆς μήκους  
ἐκάστης σημαίας· τῷ καὶ κατὰ  
τὸ πλῆθος ἡμίσει· ὡς ἐπίπαν  
εἶναι τέτταρς τῶν ἄλλων μερῶν.  
διότι περ ἀνίσων ὄντων ποταμίας  
τῶν ἀνδρῶν, ἰσάζειν αἰεὶ συμ-  
βαίνει πάντα τὰ μέρη κατὰ τὸ  
μῆκος, διὰ τὴν τῆς βάθους δια-  
φοράν. Αἰθρὶς δὲ πεντήκοντα

vias spectans, longitudinis qui-  
dem modum habet definitum  
iuxta ipsam viam, est eim cen-  
tum pedum; ut plurimum ve-  
ro etiam, ut profunditas siue la-  
titudine eandem mensuram ha-  
beat, efficere conantur, prae-  
terquam in focis. quos autem  
plenioribus legionibus  
utuntur, et longitudinis et lati-  
tudinis modum aequa propor-  
tione adaugent. Fit autem me-  
tatio haec equitum opposita me-  
diis tribunorum tentoriis, simi-  
lis vico transuersa regione  
ducto ad modo dictam lineam  
rectam, et eum locum, qui est  
ante tabernacula tribunorum.  
Et est reuera vicorum similis  
haec omnis species intercur-  
rentium viarum: utpote secun-  
dum quas ab utroque latere par-  
tim manipuli partim turmae  
porrectas in longum suas me-  
tationes habeant.

27. Ceterum a tergo dicto-  
rum equitum Triarios legionis  
utriusque iis applicant; singu-  
los nempe manipulos singulis  
turmis, figura simili, ita ut  
tangentibus se mutuo pedatur-  
ris eo respiciant Triarii, unde  
equites sunt auersi. latitudi-  
nem etiam cuiusque manipu-  
li dimidiam longitudinis fa-  
ciunt, quia et ipsi dimidio  
fere superantur a ceteris par-  
tibus. qua ratione quum im-  
par saepe sit numerus viro-  
rum, semper tamen metatio-  
num longitudo est aequalis,  
propter latitudinis variatio-  
nem. Rursus autem intervallo



πόδας αὖ ἑκατέρων τέτων ἀπο-  
 σήταντες, ἀντίς παρεμβάλλου-  
 σι τοῖς Τριαρίοις τὰς Πρίγκιπας.  
 νεύοντων δὲ καὶ τέτων εἰς τὰ προ-  
 ειρημένα διαστήματα, δύο αὐτὰν  
 πάλιν ἀποτελεῖντα ῥύμα, τὰς  
 μὲν ἀρχὰς ἀπὸ τῆς αὐτῆς εὐ-  
 θείας λαμβάνουσαι, καὶ τὰς εἰς-  
 βολὰς ὁμοίως τοῖς ἵππευσιν ἐκ τῆ  
 πρὸ τῶν χιλιάρχων ἑκατομπῆδα  
 διαστήματος, λήγουσαι δὲ πρὸς  
 τὴν κατάντικον τῶν χιλιάρχων  
 πλευρὰν τῆ χάρακος, ἣν ἐξ ἀρ-  
 χῆς ὑπεδέμεθα κατὰ πρόσωπον  
 εἶναι τῆ παντὸς χήματος. μετὰ  
 δὲ τὰς Πρίγκιπας, ὅπως δὲν τέτων  
 ὁμοίως ἔμπαινον βλέποντας, συμ-  
 ψάφοντα δὲ τὰ χήματα τιθέντες,  
 τὰς Ἀσάτας παρεμβάλλουσι. δέ-  
 κα δὲ σημαίας ἐχόντων ἀπάντων  
 τῶν μερῶν κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς  
 διαίρεσιν, πάσας ἴσαι συμβαίνει  
 γίνεσθαι τὰς ῥύμας καὶ κατὰ τὸ  
 μῆκος, καὶ τὰς ἀποτομὰς ἱσχύειν  
 αὐτῶν τὰ πρὸς τῇ κατὰ τὸ πρό-  
 σωπον πλευρᾷ τῆ χάρακος· πρὸς  
 ἣν καὶ τὰς τελευταίας σημαίας  
 ἐπιστρέφοντες στρατοπεδεύουσιν.

28. Ἀπὸ τῶν Ἀσάτων πεν-  
 τήκοντα πάλιν διχλεύοντες πό-  
 δας, τὰς τῶν συμμάχων ἵππεῖς  
 ἀντίς παρεμβάλλουσι τέτοις,  
 ποιούμενοι τὴν ἀρχὴν ἀπὸ τῆς αὐ-  
 τῆς εὐθείας, καὶ λήγοντες ἐπὶ  
 τὴν αὐτήν. ἐστὶ δὲ τὸ πλῆθος τῶν  
 συμμάχων, ὡς ἐπάνω προεῖπα,  
 τὸ μὲν τῶν περὶ τὸν πᾶντοισι τοῖς  
 Ῥωμαίοις στρατοπέδοις, λείπον  
 τοῖς ἐπὶ λέκτοις· τὸ δὲ τῶν ἵπ-  
 πέων διπλάσιον, ἀφρημένον καὶ  
 τέτων τῆ τρίτης μέρος εἰς τὰς ἐπι-

pedum quinquaginta ab horum  
 vtrisque aduersos Triariis Prin-  
 cipes interiiciunt. quibus ad il-  
 lud quod commemorauimus in-  
 teruallum vergentibus, duae ec-  
 ce rursus fiunt strigae, prin-  
 cipia atque aditus ab eadem  
 recta linea sumentes cum equi-  
 tibus, area nempe illa cen-  
 tum pedum, quae ante tribu-  
 norum est sedem, desinentes  
 vero in latus ambientis castra  
 valli, tribunis aduersum, quod  
 initio posuimus vniuersae fi-  
 gurae frontem esse. Proxime  
 Principes ac pone eos inter-  
 ferunt Hastatos, retrorsus ite-  
 rum spectantes, et pedaturis  
 se inuicem contingentibus.  
 Quum autem in quaque legio-  
 nis parte sint manipuli decem,  
 prout principio eam diuisimus,  
 strigae omnes pari sunt longi-  
 tudine, et earum quoque ex-  
 trema aequaliter pertinent ad  
 latus, quod est frons castrorum:  
 quo etiam conuersi postremi  
 manipuli tendunt.

28. Ab Hastatis relicto ite-  
 rum quinquaginta pedum in-  
 teruallo, sociorum equites lo-  
 cant aduersos: ab eadem cum  
 superioribus linea incipientes,  
 in eadem recta desinentes.  
 Multitudo sociorum, vt iam  
 supra dixi, peditum quidem  
 par admodum est Romanis le-  
 gionibus, detractis extraor-  
 dinariis iam facta minor:  
 equitum dupla: quo etiam  
 ex numero pars tertia in ex-  
 traordinarios est detracta. ie-

λέκτες. διὸ καὶ τὸ βάθος αὐ-  
 ξοντες τέτοις πρὸς λόγον ἐν τοῖς  
 στρατοπεδευτικοῖς χώμασι, πει-  
 ρῶνται κατὰ τὸ μήκος ἐξίστην  
 τοῖς τῶν Ῥωμαίων στρατοπέδοις.  
 Ἀποτελεσθεῖσων δὲ τῶν ἀπε-  
 σῶν πέντε διόδων, αὐτοῖς εἰς  
 τῆμπαλιν ἀπεντραμμένους ὁμοίως  
 τοῖς ἱππεῦσι τιθέασιν τὰς τῶν  
 συμμαχικῶν πεζῶν σημαίας,  
 αὐξοντες τὸ βάθος πρὸς λό-  
 γον, βλέψας δὲ πρὸς τὸν  
 χάρακα, καὶ πρὸς τὰς ἐκ τῶν  
 πλαγίων ἐπιφανείας ἑκατέρας.  
 καθ' ἑκάστην δὲ σημαίαν τὰς  
 πρώτας ἀφ' ἑκατέρῃ τῇ μέρῃ  
 σκηναῖς οἱ ταξίαρχοι λαμβά-  
 νουσιν, αἷμα δὲ τὸν προειρημέ-  
 νον τρόπον παρεμβάλλοντες  
 καθ' ἑκάστον μέρος τὸν ἕκτον  
 ἑλαμὸν, ἀπὸ τῆ πέμπτης πεν-  
 τήκοντα πόδας ἀφίστασι. πα-  
 ραπλησίως δὲ καὶ τὰς τῶν πε-  
 ζῶν τάξεις ὥστε γίνεσθαι καὶ  
 ταύτην ἄλλην διὰ μέσων τῶν  
 στρατοπέδων διόδον, ἐπικάρσιον  
 μὲν πρὸς τὰς ῥύμας, παράλ-  
 ληλον δὲ ταῖς τῶν χιλιάρχων  
 σκηναῖς, ἣν καλεῖσι πέμπτην,  
 διὰ τὸ παρὰ τὰ πέμπτα τάγ-  
 ματα παρῆκειν. Ὁ δ' ὑπὸ  
 τὰς τῶν χιλιάρχων σκηναῖς  
 ὁπλοθὺς τόπος ὑποπεπτωκώς,  
 ἐξ ἑκατέρῃ δὲ τῇ μέρῃ τῆς  
 τῆς στρατηγῆς παραστάσεως πα-  
 ρακείμενος, ὁ μὲν εἰς ἀγορὰν  
 γίνεται τόπος, ὁ δ' ἕτερος τῶν τε  
 ταμῶν, καὶ ταῖς αἷμα τέττω χο-  
 ρηγίαις. ἀπὸ δὲ τῆς ἀφ' ἑκατέ-  
 ρα τελευταίας τῶν χιλιάρχων  
 σκηναῖς, κατόπιν οἶον ἐπικαμ-

circo in castrametationum pe-  
 daturis instituendis, pro rata  
 ad horum latitudinem adii-  
 ciendo, vt longitudine pares  
 sint Romanis legionibus,  
 efficere conantur. Vbi iam  
 sunt absolutae intercurrentes  
 viae, (quinque omnino hae  
 sunt) manipulos auxiliorum  
 equitibus apponunt ab illis  
 auersos, itidem vt antea, et la-  
 titudinem his ad portionem  
 augment. spectant autem hi ma-  
 nipuli vallum versus, et ver-  
 sus latera ab vtraque parte. In  
 singulis autem manipulis pri-  
 ma hinc et inde tabernacula  
 centuriones occupant. Simul,  
 dum eo quem indicam modo,  
 equites vtrunque disponunt,  
 sextam turinam a quinta spatio  
 pedum quinquaginta separant.  
 idemque in peditum quoque  
 in manipulis obseruant, ita vt fiat  
 haec quoque transitio peruia  
 per medias legiones, quae ra-  
 tione quidem strigarum trans-  
 versa regione ducitur; ratione  
 vero tabernaculorum, vbi ten-  
 dunt tribuni, lineam rectam  
 facit aequaliter ab iis distan-  
 tem. Hanc Romani, quia secun-  
 dum quintos ordines pergit,  
 Quintanam nominant. Qui au-  
 tem posticae parti tabernaculo-  
 rum, vbi tendunt tribuni, subiacet  
 locus, et vacuo circa prae-  
 torium spatio vtrunque adiacet,  
 eius vnā partem occupa-  
 pat forum; alteram quae stator  
 et res exercitui necessariae,  
 quae illum sequuntur. Ab  
 extremo vero in vtraque par-  
 te tribunitio tentorio, a ter-  
 go quasi inflexam efficientes



πιον ἔχοντες τάξιν πρὸς τὰς σκη-  
νας, οἱ τῶν ἐπιλέκτων ἱππέων  
ἀπόλεκτοι, καὶ τινες τῶν ἐθελον-  
τηδόν στρατευομένων τῇ τῶν ὑπά-  
των χάριτι. πάντες ἑτοίμαστοι  
πεδεύεσσι παρὰ τὰς ἐκ τῶν πλα-  
γίων τῆ χάρακος ἐπιφανείας,  
βλέποντες οἱ μὲν ἐπὶ τὰς τῆ τα-  
μείας παρασκευάς, οἱ δ' ἐκ θατέ-  
ρα μέρος εἰς τὴν ἀγοράν. ὥς δ'  
ἐπὶ τὸ πολὺ συμβαίνει τῷ τοῖς, μὴ  
μόνον στρατοπεδεύειν σύγγυς  
τῶν ὑπᾶτων, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὰς  
πορείας, καὶ κατὰ τὰς ἄλλας  
χρείας περὶ τὸν ὑπᾶτον καὶ τὸν  
ταμίαν ποιεῖσθαι τὴν ἐπιμέλειαν,  
καὶ τὴν ὅλην διατριβήν.

29. Ἀντίκεινται δὲ τέτοις,  
ἐπὶ τὸν χάρακα βλέποντες, οἱ  
τὴν παρατλήσιον χρεῖαν παρε-  
χόμενοι πεζοὶ τοῖς προειρημένοις  
ἱππεῦσιν. Ἐξῆς δὲ τέτοις δίοδος  
ἀπολείπεται, πλάτος ποδῶν ἑκα-  
τὸν, παράλληλος μὲν ταῖς τῶν  
χιλιάρχων σκηναῖς, ἐπὶ θατέρα  
δὲ τῆς ἀγορᾶς, καὶ τῆ στρατηγίας,  
καὶ τῆ ταμείας παρατείνοσα, πα-  
ρὰ πάντα τὰ προειρημένα μέρη  
τῆ χάρακος. παρὰ δὲ τὴν ἀνωτέ-  
ρω πλευρὰν ταύτης, οἱ τῶν συμ-  
μάχων ἱππεῖς ἐπιλέκτοι στρατο-  
πεδεύεσσι, βλέποντες ἐπὶ τε τὴν  
ἀγοράν ἅμα καὶ τὸ στρατήγιον,  
καὶ τὸ ταμῖον. κατὰ μέσσην δὲ  
τὴν τέτων τῶν ἱππέων παρεμβο-  
λὴν, καὶ κατ' αὐτὴν τὴν τῆ στρα-  
τηγίας περίσχιον, δίοδος ἀπολεί-  
πεται πεντήκοντα ποδῶν, φέρουσα  
μὲν ἐπὶ τὴν ὀπίσθεν πλευρὰν τῆς  
στρατοπεδείας, τῇ δὲ τάξει πρὸς  
ὀρθῶς κειμένη τῇ προειρημένῃ

cum ipsis tabernaculis figu-  
ram, metantur selecti ex e-  
quitibus extraordinariis, et  
eorum nonnulli, qui ultro in  
gratiam consulis militant. O-  
mnes hi secundum latera ca-  
strorum locati, spectant par-  
tim quaestorii apparatus, par-  
tim qui his sunt oppositi,  
forum. Ac fere solent isti  
non metari tantum prope  
consulem; verum etiam quo-  
ties agmen ducitur, aut aliud  
quod eorum sit, quae usus  
postulat, consulem et quae-  
storem obseruare, et circa  
eos continenter agere.

29. Opponuntur his spe-  
ctantes vallum versus pedi-  
tes, qui similia modo dictis  
equitibus ministeria obeunt.  
Secundum istos via relinqui-  
tur pedes centum lata, quae  
e regione tabernaculorum  
tribunitiorum directa, et a  
parte altera fori, praetorii  
ac quaestorii, omnibus his  
locis praetenta ad vallum vs-  
que porrigitur. Ad superius  
viae huiusce latus extraordi-  
narii sociorum equites ca-  
strametantur; forum simul et  
praetorium ac quaestorium e  
regione habentes. horum  
praetenturae circa medium,  
et ex aduerso eius loci,  
quem occupat praetorium,  
via relinquitur pedum l.  
quae ad posticum latus ca-  
strorum ferens situs sui ratio-  
ne latae quam diximus viae  
ad angulos rectos incumbit.  
Rursus pone equites istos lo-  
πλατεία.

πλατεία. τοῖς δ' ἰππεῦσι τέτοις ἀντίτυποι τίθενται πάλιν οἱ τῶν συμμαχῶν ἐπιλεκτοὶ πεζοὶ, βλέποντες πρὸς τὸν χάρακα, καὶ τὴν ὀπίθεν ἐπιφάνειαν τῆς ὅλης στρατοπεδείας. Τὸ δ' ἀπολείποντον ἐξ ἑκατέρου τῆς μέρης τῶν κένωμα παρὰ τὰς ἐκ τῶν πλαγιῶν πλευρὰς εἶδοται τοῖς ἄλλοφύλοις, καὶ τοῖς ἐκ τῆς κείρου προσγινομένοις συμμαχοῖς. τῶν δ' ὅπως ἐχόντων, τὸ μὲν σύμπαν χῆμα γίνεται τῆς στρατοπεδείας τετραγώνου ἰσοπλευρου· τὰ δὲ κατὰ μέρος ἦδη τῆς τε ῥυμοτομίας ἐν αὐτῇ. καὶ τῆς ἄλλης οἰκονομίας, πέλει παραπλησίαν ἔχει τὴν διάθεσιν. Τὸν δὲ χάρακα τῶν σκηνῶν ἀφιστάσι κατὰ πάσας τὰς ἐπιφανείας διακοσῆς πόδας. τῆτο δὲ τὸ κένωμα πολλὰς καὶ δοκιμὰς αὐτοῖς παρέχεται χρείας· πρὸς τε γὰρ τὰς εἰσαγωγὰς, καὶ τὰς ἐξαγωγὰς τῶν στρατοπέδων εὐθὺς ἔχει καὶ δεόντως· ἕκαστοι γὰρ κατὰ τὰς ἐαυτῶν ῥύμας εἰς τῆτο τὸ κένωμα ποιοῦνται τὴν ἔξοδον, ἀλλ' ἂν εἰς μίαν συμπύκνουσιν ἀνατρέψουσιν καὶ συμπάσσιν ἀλλήλους· τὰς τε τῶν παρεισαγομένων ὄρευματῶν, καὶ τὰς ἐκ τῶν τολεμαίων λείας εἰς τῆτο παράγουσιν ἀσφαλῶς τηροῦσιν τὰς νύκτας. τὸ δὲ μέγιστον, ἐν ταῖς ἐπιθέσει ταῖς νυκτεριναῖς ὅτε πῦρ, ὅτε βέλος ἐξικνεῖται πρὸς αὐτὰς, πλὴν τελείως ὁλόγων. γίνεται δὲ καὶ ταῦτα σχεδὸν ἀβλυσθὴ διὰ τε τὸ μέγεθος τῆς ἀποστάσεως, καὶ διὰ τὴν τῶν σκηνῶν περίεσιν.

cantur auxiliorum pedites extraordinarii, vallum et vniuersorum castrorum auersa respicientes. Quod restat vacui spatii, ad latera hinc et inde extraneis attribuitur, et sociis, si qui forte propter aliquam occasionem aduenerint. Haec quum ita se habeant, vniuersa quidem castrorum forma est quadrata aequilatera; at strigatum in iis directiones et reliqua partium dispositio speciem urbi similem praebet. Porro vallum inter ac tabernacula spatium quaquaueversum pedum ducentorum interficiunt. et est illis hic inanis locus ad res multas easque eximias magno usus. Nam et ut induci educique ritu ac comode legiones queant, praestat id spatium: quippe omnes ex aduerso suae quisque strigae in locum hunc inanem se effundunt: neque in eandem viam concursu facto omnium, sese inuicem euerunt ac conculcant. ad haec praedam, siue pecudum, quae e vicinis locis subinde abiguntur, siue illam, quae hostibus adimitur, horsum cogunt et per noctes tuentur. Maximum vero est, quod in nocturnis inuasionibus neque ignis neque telum ad eos pertingat, nisi perquam rarissime. et id quoque sere sine villo damno; cum propter intervalli longitudinem. tum propter circumposita tentoria.



30. Δεδομένα δὲ τῇ πλήθους καὶ τῶν πεζῶν καὶ τῶν ἰππέων καὶ ἑκατέραν τὴν πρόθεσιν, ἂν τε τετρακιχίλις, ἂν τε πεντακιχίλις εἰς ἕκαστον στρατοπέδον ποιῶσι, παραπλησίως δὲ καὶ τῶν σημείων τῇ τε βάθει, καὶ τῇ μήκει, καὶ τῇ πλατείᾳ δεδομένα, πρὸς δὲ τέτοις τῶν κατὰ τὰς διόδους καὶ πλατείας διαστημάτων, ὁμοίως δὲ καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων δεδομένων· συμβαίνει τοῖς βολομένοις, συνεφίσταειν καὶ τῇ χωρίᾳ τὸ μέγεθος, καὶ τὴν ὅλην περίμετρον τῆς παρεμβολῆς. Ἐὰν δέ ποτε πλεονάζῃ τὸ τῶν συμμαχῶν πλήθος, ἢ τῶν ἐξ ἀρχῆς συστρατευομένων, ἢ τῶν ἐκ τῆ καιρῶ προσγινομένων· τοῖς μὲν ἐκ τῆ καιρῶ πρὸς τοῖς προειρημένοις καὶ τὰς παρὰ τὸ στρατήγιον ἀναπληρᾶσι τόπας, τὴν ἀγορὰν καὶ τὸ ταμιεῖον συναγαγόντες εἰς αὐτὸν τὸν κατεπείγοντα πρὸς τὴν χρεῖαν τόπον· τοῖς δ' ἐξ ἀρχῆς συνεκπορευομένοις, εἰ ἢ πλήθος ἰκανώτερον, ῥύμην μίαν ἐξ ἑκατέρω τῶν μέρεος τῶν Ῥωμαϊκῶν στρατοπέδων πρὸς ταῖς ὑπαρχέσαις παρὰ τὰς ἐν τῶν πλαγίων ἐπιφανείας παρατιθέασι. Πάντων δὲ τῶν τε τεττάρων στρατοπέδων, καὶ τῶν ὑπάτων ἀμφοτέρων εἰς ἓνα χάρακα συναθροισθέντων· ἕδεν ἕτερον δεῖ νοεῖν, πλὴν εὖο στρατείας κατὰ τὸν ἄρτι λόγον παρεμβεβληκυίας ἀντεστραμμένης αὐταῖς σνηριμῶσαι, συναπτέσας κατὰ τὰς τῶν ἐπιλέκτων ἑκατέρω τῶν στρατοπέδων παρεμβολὰς, ὥς ἐποῖμεν εἰς τὴν ὀπίσω

30. Quum igitur data explorataque sit qua peditum qua equitum multitudo in singulis legionibus, siue quatuor millium, siue quinque eas facere voluerint, posita etiam profunditatis, longitudinis et latitudinis indicia, hoc amplius intervalla arctiorum et latiorum viarum, pariterque alia hoc genus omnia quum data sint: facile erit cupientibus magnitudinem spatii totius, atque adeo castrorum vniuersum ambitum simul intelligere. Quod si maior aliquando sociorum adsit copia, qui vel ab initio expeditionis comites fuerint, vel pro tempore postea aduenerint: istis quidem, quos occasio adduxit, praeter iam dicta, etiam vacua circa praetorium loca complent, forum et quaestorium in eundem, quem potissimum praefens utilitas suggesserit, conferentes locum. Iis vero, qui ab initio comitantur, locandis, si maior eorum sit numerus, strigam vnam ab utraque parte Romanarum legionum ad superiorem metaturam in lateribus castrorum apponunt. At si quatuor legiones et consules ambo intra vnum vallum fuerint congregati; aliud nihil fingere animo debes, nisi duos exercitus, exposito iam modo locatos, cohaerere inter se, inuicem sibi obuertos, contingentes sese, qua parte vtriusque exercitus extraordinarii, quos statuebamur ter-

βλέπου-

βλέποντας ἐπιφάνειαν τῆς ὅλης παρεμβολῆς. ὅτε δὲ συμβαίνει γίνεσθαι τὸ μὲν χῆμα παράμικτος, τὸ δὲ χωρίον διπλάσιον τῷ πρόωθεν, τὴν δὲ περίετρον ἡμιόλιον. ὅταν μὲν ἂν συμβαίνει τὰς ἐπάτης ἀμφοτέρως ὁμῶς στρατοπεδεύειν, ἕτως αἰὲν χρωνόμεναι ταῖς στρατοπεδείαις· ὅταν δὲ χωρὶς, τ' ἄλλα μὲν αὐταύτως, τὴν δ' ἀγορὰν, καὶ τὸ ταμίσιον, καὶ τὸ στρατήγιον, μέσθον τίθεσσι τῶν δυοῖν στρατοπέδων.

31. Μετὰ δὲ τὴν στρατοπεδείαν συναθροισθέντες οἱ χιλιάρχοι, τὰς ἐκ τῆς στρατοπέδου πάντας ἐλευθέρους ὁμῶς καὶ δούλους ὀρκίζουσι, καθ' ἓνα ποιεῖμενοι τὸν ὀρκισμόν. ὃ δ' ὅρκος ἐστίν· μηδὲν ἐκ τῆς παρεμβολῆς κλέψειν· ἀλλὰ καὶ εὖρητις, τῶν ἀνείσειν ἐπὶ τὰς χιλιάρχους. Ἐξῆς δὲ ταῖς διόταξις σημανταῖς ἐξ ἑκάστης στρατοπέδου τῶν Πριγκίπων καὶ τῶν Ἀσάτων, δύο μὲν εἰς τὴν ἐπιμελειαν τῆς τόπης τῆς πρὸ τῶν χιλιάρχων· τὴν γὰρ διατριβὴν ἐν ταῖς καθημεριναῖς οἱ πλείους τῶν Ῥωμαίων ἐν ταύτῃ ποιοῦνται τῇ πλαισίᾳ· διόπερ αἰὲν σπαράττουσι περὶ ταύτης, ὡς βραίνονται καὶ καλλύνονται σφίσι ἐπιμελῶς. τῶν δὲ λοιπῶν ὀκτωκαίδεκα τρεῖς ἕκαστος τῶν χιλιάρχων διαλαγχάνει. τοσαῦτα γὰρ εἰσι τῶν Ἀσάτων καὶ Ποιγκίπων ἐν ἑκάστῳ στρατοπέδῳ σημανταί, κατὰ τὴν ἄρτι ρηθεῖσαν διαίρεσιν· χιλιάρχοι δὲ ἑξ. τῶν δὲ τριῶν σημαντῶν ἀνὰ μέρος ἑκάστη ἑκάστῳ τῶν χιλιάρχων λειτουργεῖ λειτουργίαν τοιαύ-

spectare, metantur. cum quidem vsuuenit, ut figura sit oblonga, spatium prioris duplum, circuitus sesquialter. Ac quoties quidem coss.ambo iuncta habent castra, semper hoc modo illa disponuntur: quoties vero separata; cetera quidem, ut dictum est, antea locant; forum vero, quaestorium et praetorium in medio constituunt vtriusque exercitus.

31. Peracta metatione castrorum, conueniunt in unum tribuni, et ab omnibus, qui in legione quaque sunt liberi aut serui, iusiurandum exigunt, viritum singulis iurantibus. Est illud huiusmodi: Nihil e castris se furaturum: verum et si quid forte aliquis inuenerit, ad tribunos relaturum. Secundum haec manipulos Principum et Hastatorum cuiusque legionis ordinant, duos ad curam loci ante tribunorum tentoria. in hac namque lata via plerique Romanorum dies totos versantur; propterea, ut aspergatur ac scopis mundetur diligenter, curam semper adhibent. e reliquis octodecim manipulis ternos singuli tribuni sortiuntur: tot enim sunt in vnaquaque legione, ex superiore nostra tributione. Hastatorum ac Principum manipuli: tribuni autem militum sex. Trium autem horum manipulorum quisque suam vicem tribuno huiusmodi praestant ministerium.

την.



την. ἐπειδὴν κατασρατοπεδεύ-  
σωσι, τὴν σκηνὴν ἱστᾶσιν ἑτοι, καὶ  
τὸν περὶ τὴν σκηνὴν τόπον ἡδά-  
φισαν. καὶ τι περιφράξαι δέη τῶν  
σκευῶν ἀσφαλείας χάριν, ἑτοι  
φροντίζουσιν. διδῶσιν δὲ καὶ φυ-  
λάκειαι δύο. τὸ δὲ φυλάκειον ἐστὶ  
ἐκ τεττάρων ἀνδρῶν, ὧν οἱ μὲν  
πρὸ τῆς σκηνῆς, οἱ δὲ κατόπιν  
παρὰ τὰς ἵππους ποιῶνται τὴν φυ-  
λακίαν. ἑσῶν δὲ σημαίων ἑκάστῳ  
χιλιάρχῳ τριῶν, ἐν ἑκάστῃ δὲ τε-  
τῶν ἀνδρῶν ὑπαρχόντων ὑπὲρ  
τὰς ἑκατὸν, χωρὶς τῶν Τριαρίων  
καὶ γροσφομάχων. (ἑτοι γὰρ  
ὃ λειτεργῶσι) τὸ μὲν ἔργον γί-  
νεται καὶ φον, διὰ τὸ παρὰ τετάρ-  
την ἡμέραν ἑκάστῃ σημαίᾳ καθῆ-  
κειν τὴν λειτεργίαν, τοῖς δὲ χιλι-  
άρχοις ἅμα μὲν τὸ τῆς εὐχρησίας  
ἀναγκαῖον, ἅμα δὲ τὸ τῆς τιμῆς,  
διὰ τῶν προειρημένων ἀποτελεί-  
ται σεμνὸν καὶ προσαιτικόν. αἱ δὲ  
τῶν Τριαρίων σημαίαι τῆς μὲν τῶν  
χιλιάρχων παραλύονται λειτερ-  
γίας· εἰς δὲ τὰς τῶν ἱππέων ἐλα-  
μὲς ἑκάστῃ σημαίᾳ καὶ ἡμέραν  
δίδωσι φυλάκειον, αἰεὶ τῷ γεγ-  
νηῶντι κατόπιν τῶν ἐλαμῶν, οἵτι-  
νες τηρεῖσι μὲν καὶ τὰ ἄλλα, μάλι-  
στα δὲ τὰς ἵππους· ἵνα μὴτ' ἐμπλε-  
κόμενοι τοῖς δέμασι βλάπτωνται  
πρὸς τὴν χρεῖαν, μήτε λυόμενοι  
καὶ προσπίπτοντες ἄλλοις ἵπποις  
ταραχὰς καὶ θορύβους ἐμποιῶσι  
τῷ στρατοπέδῳ. μία δ' ἐξ ἀπα-  
σῶν καὶ ἡμέραν σημαία ἀνὰ  
μέρος τῷ στρατηγῷ παρακοιτεῖ,  
ἣτις ἅμα μὲν ἀσφάλειαν παρα-  
σκευάζει τῷ στρατηγῷ πρὸς τὰς  
ἐπιβελὰς, ἅμα δὲ νοσμεῖ τὸ πρό-  
χημα τῆς ἀρχῆς.

Vbi castris locus est captus,  
hi sunt, qui tentorium statue-  
re, et locum circa pauire ac  
complanare solent. et si quid  
ad vtenfilium custodiam fuerit  
septo claudendum, id quoque  
istis curae. praestant et bi-  
nas excubias. harum singu-  
las quaterni viri obeunt, quo-  
rum pars ante tabernacula,  
pars a tergo iuxta equos po-  
nitur in custodia. Quum au-  
tem quisque tribunorum tres  
habeat manipulos, et in quo-  
que eorum milites supra cen-  
tum, praeter Triarios et Ve-  
lites, qui non ministrant:  
haut graue illis hoc munus  
est, quarto demum die vice  
sua ad singulos manipulos  
redeunte: at tribunorum tum  
commoditati ad ea, quae sunt  
necessaria, hac ratione con-  
sulitur; tum etiam honori, ad  
dignitatem atque auctoritatem  
eis conciliandam. Triariorum  
vero manipuli a ministrando  
tribunis sunt liberi: sed eo-  
rum singuli turmis equitum  
quotidie quaternos milites  
praebent, ad excubandum ei  
turmae quae a tergo proxime  
affidet. Hi cum alia custo-  
diunt, tum equos maxime:  
ne aut vinculis impliciti fiant  
inutiles, aut soluti in alios  
equos incidant, et trepidatio-  
nem ac tumultum in exerci-  
tu faciant. Vnus porro e  
cunctis manipulis suam quis-  
que vicem imperatori excu-  
bat; qui et tutum ab insidiis  
eum praestat, et imperii ma-  
iestatem simul ornat.

32. Τῇ δὲ ταφείας καὶ χα-  
ρακτοῦρας δύο μὲν ἐπιβάλλουσι  
πλευρὰ τοῖς τομμάχοις, παρ' ἃς  
καὶ στρατοπεδεύει τὸ κέρας αὐτῶν  
ἐκάτερον· δύο δὲ τοῖς Ῥωμαίοις,  
ἐκατέρω τῶν στρατοπέδων μία. Διαι-  
ρεθείσης δὲ τῆς πλευρᾶς ἐκάσῃς  
κατὰ σημαίαν, τὴν μὲν κατὰ μέ-  
ρος ἐπιμέλειαν οἱ ταξίαρχοι ποι-  
ῶνται παρασῶτες· τὴν δὲ καθόλην  
δοκιμασίαν τῆς πλευρᾶς δύο τῶν  
χιλίαρχων. ὁμοίως δὲ καὶ τὴν λοι-  
πὴν τὴν κατὰ τὸ στρατόπεδον ἐπι-  
μέλειαν ἔτοι ποιῶνται. κατὰ δύο  
γὰρ σφᾶς αὐτὲς διελόντες ἀνὰ μέ-  
ρος τῆς ἐκμήνης τὴν δέμνην ἄρχου-  
σι, καὶ πάσης οἱ λαχόντες τῆς ἐν  
τοῖς ὑπαίθροις προΐσανται χρείας.  
ὁ δ' αὐτὸς τρόπος τῆς ἀρχῆς ἐστὶ καὶ  
τῶν Πραιφέκτων περὶ τῆς συμ-  
μάχης. Οἱ δ' ἰππεῖς καὶ ταξίαρ-  
χοι πάντες ἅμα τῷ Φωτὶ παρα-  
γίνονται πρὸς τὰς τῶν χιλίαρχων  
σκηνάς, οἱ δὲ χιλίαρχοι πρὸς τὸν  
ὑπατον. ἀκείνους μὲν τὸ καταπεῖ-  
γον αἰε παραγγέλλει τοῖς χιλίαρ-  
χοις, οἱ δὲ χιλίαρχοι τοῖς ἰππεῦσι  
καὶ ταξίαρχοις, ἔτοι δὲ τοῖς πολ-  
λοῖς, ὅταν ἐκάσων ὁ καιρὸς ᾖ. Τὴν  
δὲ τῇ νυκτερινῇ συνδήματος πα-  
ράδοσιν ἀσφαλίζονται τὸν τρόπον  
τῆτον· καθ' ἕνασον γένος καὶ τῶν  
ἰππέων καὶ τῶν πεζῶν, οἱ ἐκ τῆς  
δεκάτης σημαίας ἐν τοῖς τελευ-  
ταίοις μέρεσι στρατοπεδεύουσιν κα-  
τὰ τὰς ῥύμας, ἐκ τῶν εἰς ἐκά-  
της ἀνὴρ λαμβάνεται κατ' ἐκλο-  
γὴν, ὃς τῶν μὲν κατὰ τὰς Φιλα-  
κᾶς λειτεργιῶν ἀπολύεται, παρα-  
γίνεται δὲ καθ' ἡμέραν δύνοντας  
ἡλίου πρὸς τὴν τῇ χιλίαρχος σκη-

32. Porro in praeducenda  
fossa et struendo vallo duo  
sociis latera incumbiant, ad  
quae ipsorum utraque castra me-  
tatur: duo reliqua Romanis;  
utrique legioni vnum. Divi-  
so autem per manipulos uno-  
quoque latere, quum per  
partes eurent centuriones,  
ipsi instantes operi: lateris  
vniuersi probatio ad duos e-  
tribunis pertinet. Similiter  
et ceteram castrorum curam  
hi sustinent. in his enim  
diuidentes sese, mota vice  
semestris spatii mentes duas  
imperant: ac quibus fors  
euenit, ii euollunt, quae in  
castris geruntur, praesunt.  
Eadem est imperandi ratio et  
praefectorum inter socios.  
Ad tribunorum gubernacula  
luce orta equites praesto sunt,  
et ductores ordinum: tribu-  
ni statim ad consulem. hic  
quae usus postulat tribunis  
mandat; tribuni equitibus  
et centurionibus: isti mili-  
tibus, ubi suum quaeque res  
tempus est, nacta. In no-  
cturnae tellerae traditione ne  
quid peccetur, hoc cauent  
modo. In unoquoque gene-  
re equitum peditumque mili-  
tes decimi signi in extremis  
partibus strigarum metantur,  
e singulis istis decimis or-  
dinibus vnum inter omnes  
eligunt, quem ab excubandi  
munere liberant. Hic quoti-  
die circa sois occasum ad  
tribuni tentorium venit. et  
tellera accepta (ea est, latior  
νήν,



νήν, καὶ λαβὼν τὸ σύνθημα (τῆτο δ' ἐπὶ πλατεῖον ἐπιγεγραμμένον) ἀπαλλάττεται πάλιν. ἀναχωρήσας δ' ἐπὶ τὴν αὐτὴ σημαίαν, τό τε ξυλήφιον παρέδωκε καὶ τὸ σύνθημα μετὰ μαρτύρων τῷ τῆς ἐχομένης σημαίας ἡγεμόνι· παραπλησίως δὲ πάλιν ἔτος τῷ τῆς ἐχομένης· τὸ δ' ὁμοιον ἐξῆς ποιεῖσι πάντες, ἕως ἂν ἐπὶ τὰς πρώτας καὶ σύνεγγυς τοῖς χιλιάρχοις στρατοπεδεύσας σημαίας ἐξικνηται. τῆτος δὲ δεῖ τὸ πλατεῖον, ἔτι φωτὸς ὄντος, ἀναφέρειν πρὸς τὰς χιλιάρχους. καὶ ἂν μὲν ἀνενεχθῇ πάντα τὰ δοθέντα, γινώσκει, διότι δέδοται τὸ σύνθημα πᾶσι, καὶ διὰ πάντων εἰς αὐτὸν ἦκει. εἰ δ' ἄλλοι πῆ τι, παρὰ πόδας ζητεῖ τὸ γεγονός, εἰδὼς ἐκ τῆς ἐπιγραφῆς, ἐκ ποίᾳ μέρεος ἔχῃ ἦκει τὸ πλατεῖον. ἔ δ' ἂν εὐρεθῇ τὸ κάλυμα, τυγχάνει τῆς καθηκέσης ζημίας.

33. Τὰ δὲ περὶ τὰς νυκτερινὰς Φυλακὰς ἔτως οἰκονομεῖται παρ' αὐτοῖς. τὸν μὲν στρατηγὸν, καὶ τὴν τέττε σινηνὴν ἢ παρακοιτῆσα σημαία Φυλάττει· τὰς δὲ τῶν χιλιάρχων καὶ τὰς τῶν ἱππέων ἑλαμὰς, οἱ διατεταγμένοι, κατὰ τὸν ἄρτι λόγον, ἐξ ἐκάστης σημαίας. Ὅμοιως δὲ καὶ παρ' ἑκάστον τάγμα πάντες ἐξ ἐκυτῶν τιθέασιν Φυλακὴν· τὰς δὲ λοιπὰς δὲ στρατηγὸς ἀποτάττει. γίνονται δὲ ὡς ἐπὶ πᾶν τρεῖς Φυλακαὶ παρὰ τὸν ταμίαν, καὶ παρ' ἑκάστον τῶν πρεσβευτῶν καὶ συμβέλων δύο. τὴν δ' ἐκτὸς ἐπιφάνειαν οἱ γροσφομάχοι πληρεῖσι, παρ' ὅλον καὶ

Τομ. II.

tabella inscripta) reuertitur: qui vt ad signum suum est reuersus, paruulum id lignum ac simul tesseram, adhibitis testibus, proximi ordinis ductori tradit, ille similiter sequentis centurioni, atque idem omnes deinceps faciunt, donec ad primos ordines, qui prope tribunos tendunt, signum perueniat. hos oportet tabellam ad tribunos referre, dum adhuc lucet. Tribunus, si omnes fuerint relatae, quas dederat, cognoscit tesseram ad omnes, et per omnes ad se venisse. sin desit aliqua, e vestigio qui factum sit hoc, inquit, notum habens ex inscriptione, cuius partis tabella non sit allata. atque is, per quem stetisse inuenitur, multa condigna afficitur.

33. Quod ad vigilias nocturnas, eae administrantur a Romanis hoc modo. Imperatorem et praetorium eius custodit manipulus, ante fores solitus excubare. Tribunorum tabernacula et equitum turmas, qui ad id sunt designati e singulis manipulis, vt ante diximus. Similiter etiam ad quemque ordinem excubias e suo numero omnes locant; reliquas imperator ipse disponit. fere autem ad quaestoris tutelam ternae excubiae constituuntur: ad legatorum, qui concilium participant, binae. at laterum exterorum custodiam velites agunt,

D

ἡμέ-

ἡμέραν τὸν χάρακα παρακοιτῶν-  
 τες· αὕτη γὰρ ἐπιτέτακται τό-  
 τοις ἡ λειταργία. ἐπὶ τῶν εἰσό-  
 δων ἀνὰ δέκα ποῦνται τέτων αὐ-  
 τῶν τὰς προκοιτίας. τῶν δ' εἰς  
 τὰς Φυλακὰς ἀποταχθέντων  
 ἀφ' ἑκάστη Φυλακῆς, τὸν τὴν  
 πρώτην μέλλοντα τηρεῖν, εἰς  
 ἐξ ἑκάστης σημαίας ἕνα γὰρ ἄγει  
 πρὸς τὸν χιλιάρχον ἐσπέρας· ὁ  
 δὲ δίδωσι τέτοις πᾶσι ξυλήφια  
 κατὰ Φυλακὴν, βραχέα τελέως,  
 ἔχοντα χαρακτῆρα. λαβόντες δ'  
 ἄτοι μὲν ἐπὶ τὰς ἀποδοδεγμέ-  
 νης ἀπαλλάττονται τόπας· ἡ δὲ  
 τῆς ἐφοδείας πίσις εἰς τὰς ἱπτεῖς  
 ἀντιτίθεται. Δεῖ γὰρ τὸν πρῶ-  
 του Ἰάρχην κατ' ἑκάστον στρατό-  
 πεδον ἐν τῶν ἑραγῶν τῶν αὐτῶ  
 παραγγεῖλαι πρῶτ' ἐπαγγεῖλαι  
 τοῖστον· ἵνα τέτταρσιν ἄτοισ ἐμ-  
 Φανίσῃ νεανίσκοις τῶν ἐκ τῆς  
 ἰδίας Ἰλῆς πρὸ ἀρίστων τοῖς μέλλου-  
 σιν ἐφοδεύειν. μετὰ δὲ ταῦτα  
 τῷ τῆς ἐχομένης Ἰλῆς ἡγεμόνι  
 δεῖ τὸν αὐτὸν ἀφ' ἐσπέρας  
 παραγγεῖλαι, διότι τῶν κατ' ἡ-  
 κει τὰ περὶ τῆς ἐφοδείας Φρεν-  
 τίξεν εἰς τὴν αὐρίον. τῶν δ'  
 ἀνήσαντα παρακλησίως ταῦτα  
 δεῖ ποιεῖν τοῖς πρεσβυτέροις εἰς  
 τὴν ἐπιστάν ἡμέραν· οὐσίως δὲ  
 καὶ τὰς ἐξῆς. οἱ δὲ προκριθέν-  
 τες ἐπὶ τῶν ἑραγῶν ἐκ τῆς  
 πρώτης Ἰλῆς τέτταρες, ἐπει-  
 δὲν διαλάχῃσι τὰς Φυλακὰς,  
 πορεύονται πρὸς τὸν χιλιάρ-  
 χον, καὶ γραφεῖν λαμβάνουσι,  
 \* τότ' καὶ πότας ἐφοδεῦσαι  
 δεῖ Φυλακὰς· μετὰ δὲ ταῦτα  
 παρακοιτῶν οἱ τέτταρες παρὰ

qui propter vallum totum de  
 die in excubiis manent: hoc  
 enim muneris est illis, im-  
 positum. hi ad vniuscuiusque  
 portae ac lateris custodiam de  
 suo numero denas collocant  
 excubias. E singulis autem  
 quaternionibus eorum, qui ad  
 custodias sunt destinati, ille  
 qui primus in statione est focu-  
 rus, ad tribunum vespere de-  
 ducitur ab agminis coactore  
 cuiusque signi. Tribunus omni-  
 bus his pro singulis excubiis  
 paruulas e ligno tessellas tra-  
 dit oppido exiguas, quae nota  
 quadam sunt insignitae. illi his  
 acceptis ad designatas quis-  
 que stationes concedunt. At  
 circuitionis fides curae equi-  
 tum demandatur. Oportet e-  
 nim, vt, qui primi sunt in qua-  
 que legione turmarum prae-  
 fecti, vni e suis coactoribus agmi-  
 nis mane huiusmodi dent prae-  
 ceptum, ac iuuenibus quatuor  
 suae turmae ante prandium  
 edicat, ipsos esse, qui circun-  
 ire debeant. deinde praefecto  
 turmae secundae significare  
 idem tenetur sub vespeream,  
 pertinere ad ipsum circuitionis  
 munus in diem sequentem.  
 Hunc quoque similiter, vbi  
 praeceptum accepit, eadem fa-  
 cere cum iam dictis in proxi-  
 mum diem oportet: et ita alios  
 quoque deinceps. Quatuor au-  
 tem illi, quos e prima turma  
 agminis coactores elegerunt,  
 vigilias inter se fortiti, tribunum  
 adeunt, et scriptum ab eo ac-  
 cipiant, quae loca et quot vi-  
 giliis obire oporteat: deinde  
 ad primum manipulum triario-



τὴν πρώτην σημαίαν τῶν Τριαρίων· ὁ γὰρ ταύτης ταξίαρχος τὴν ἐπιμέλειαν ποιεῖται τῇ κατὰ Φυλακὴν βακκυῶν.

34. Συνάψαντος δὲ τῇ καιρῷ, τὴν πρώτην ἐφοδεύει Φυλακὴν ὁ ταύτην λαχὼν, ἔχων μετ' αὐτῆς μάρτυρας τῶν Φίλων. ἐπιπορεύεται δὲ τῆς βηθέντας τόπας, ἢ μόνον τῆς περὶ τὸν χάρακα καὶ τὰς εἰσόδους, ἀλλὰ καὶ τῆς κατὰ σημαίαν ἅπαντας, καὶ τῆς κατ' ἐλαμόν. καὶ μὲν εὖρη τῆς Φυλάττοντας τὴν πρώτην ἐγρηγόρους, λαμβάνει παρὰ τέτων τὸ κάρφος· ἐὰν δ' εὖρη κοιμώμενον ἢ ληλοῖτό τινα τὸν τόπον, ἐπιμαρτυράμενος τῆς σύνεγγυς, ἀπαλλάττεται. τὸ δὲ παραπλήσιον γίνεται καὶ ὑπὸ τῶν τὰς ἐξῆς Φυλακὰς ἐφοδεούντων. τὴν δ' ἐπιμέλειαν τῇ κατὰ Φυλακὴν βακκυῶν, ὡς ἀρτίως εἶπον, ἵνα σύμφωνον ᾖ τοῖς ἐφοδεύουσι πρὸς τῆς Φυλάττοντας, οἱ τῆς πρώτης σημαίας τῶν Τριαρίων ἐξ ἑκατέρου τῆς στρατοπέδου ταξίαρχοι κατ' ἡμέραν ποιοῦνται. τῶν δ' ἐφόδων ἑκάστος ἅμα τῷ Φωτὶ πρὸς τὸν χιλιάρχον ἀναφέρει τὸ σύνθημα. καὶ μὲν ἡ πάντα τὰ δεδομένα, χωρὶς ἐγκλήματος ἀπαλλάττονται πάλιν· ἂν δέ τις ἐλάττω φέρῃ τῆς πλήθους τῶν Φυλακείων, ζητῶσιν ἐκ τῆς χαρακτηριστοῦ, ποῖον ἐκ τῶν Φυλακείων λέλοιπε. τὰτα δὲ γνωθέντος, καλεῖ τὸν ταξίαρχον. ἔτος δ' ἄγει τὰς ἀποταχθέντας εἰς τὴν Φυλακὴν, ἔτσι δὲ συγκρίνονται πρὸς τὴν ἐφοδόν. ἐὰν μὲν ἔν ἐν τοῖς

rum excubias agunt illi quatuor: quoniam eius centurioni cura incumbit ad quamque vigiliam buccina signum dandi.

34. Vbi tempus venit, primam vigiliam circuit, qui eam fuerit sortitus, testes secum habens ex amicis nonnullos. obit autem hic dictas stationes non circa vallum dumtaxat et portas; verum etiam circa manipulos omnes ac turmas. qui si primae vigiliae custodes offenderit vigilantes, tenue illud lignum ab iis accipit: at si aliquis dormiens fuerit inuentus, aut qui stationem deseruerit, attestatus eos, qui adfuerint, abit. consimile fit et ab iis, qui sequentes vigilias lustrant. Dandi autem signi buccina vigiliis singulis, quo circuitoribus cum vigilibus conueniat, curam gerunt suo quisque die centuriones primi manipuli triariorum, ex utraque legione. Prima dein luce singuli, qui periustraverunt vigilias, ad tribunum tesseras deferunt: quae si tot inueniantur, quot fuerant datae, inculpati discedunt: sin pauciores aliquis referat, quam pro numero excubiarum, ex impressa nota de eo excubitorum quaternione, cuius ratio non constat, inquirunt. qua re cognita centurionem vocat. hic designatos ad vigilias adducit, qui cum circuitore disceptant. Quod si penes vigiles culpa haereat; con-

Φύλαξιν ἢ τὸ κακὸν, εὐθέως δη-  
λὸς ἐσιν ὅτῃν ἐφοδείαν ἔχων, ἐπι-  
μαρτυράμενος τὰς συνέγγυς· ὁ-  
φείλει γὰρ τῷτο ποιεῖν. εἰ δὲ  
μηδὲν ἢ τοῖστο γεγονὸς, εἰς τὴν  
ἐφοδὸν ἀναχωρεῖ τῷγκλημα.

35. Καθίσαντος δὲ παραχρῆ-  
μα συνεδρίῃ, τῷ χιλίῳρχῳ κρίνε-  
ται· καὶ καταδικαθῇ, ξυλοκο-  
πεῖται. Τὸ δὲ τῆς ξυλοκοπίας ἐστὶ  
τοῖστον. λαβὼν ξύλον ὁ χιλίῳρ-  
χος, τέτῳ τῇ κατακριθέντος οἶδον  
ἡψατο μόνον. ἡ γενομένη, πάν-  
τες οἱ τῇ στρατοπέδῳ τύπτοντες  
τοῖς ξύλοις καὶ τοῖς λίθοις, τὰς  
μὲν πλείους ἐν αὐτῇ τῇ στρατοπε-  
δεῖα καταβάλλουσι· τοῖς δ' ἐκτε-  
σαμένοις ἄδ' ὡς ὑπάρχει σωτηρία.  
πῶς γάρ; οἷς ἔτ' εἰς τὴν πατρίδα  
τὴν ἑαυτῶν ἐπαναλθεῖν ἔξουσιν,  
ἥτε τῶν ἀναγκαίων εἰς ἐν οἰκίᾳ  
τολμήσεις δέξασθαι τὸν τοῖστον.  
διὸ τελείως οἱ περιπεσύντες ἅπα-  
ς τοιαύτῃ συμφορᾷ καταφθείρου-  
ται. τὸ δ' αὐτὸ πάσχειν ὁφείλει  
τοῖς προειρημένοις ὅτε ἀραγὸς καὶ  
ἐτὴς ἰλῆς ἡγεμῶν, εἰ μὴ παρ-  
αγγείλωσιν, ὁ μὲν τοῖς ἐφόδοις, ὁ  
δὲ τῷτῆς ἐχομένης ἰλῆς ἡγεμόνι  
τὸ θέον ἐν τῷ καθήκοντι καιρῷ.  
διόπερ ἄτως ἰχυρὰς ἔσης καὶ  
ἀπαραιτήτης τῆς τιμωρίας, ἀδιά-  
πτωτα γίνεται παρ' αὐτοῖς τὰ κα-  
τὰ τὰς νυντερινὰς Φυλακίας. Δεῖ  
δὲ προσέχειν τὰς μὲν στρατιώ-  
τας τοῖς χιλίῳρχοις, τὰς δ'  
ἔτι τοῖς ὑπάτοις. κύριος δὲ ἐστὶ  
καὶ ζημιῶν ὁ χιλίῳρχος, καὶ  
ἐνεχυριάζων, καὶ μασιγῶν· τὰς  
δὲ συμμαχίας οἱ Πραυφέκτοι.  
Ξυλοκοπεῖται δὲ καὶ ὁ κλέψας

festim, qui lustravit, testifi-  
catum se esse proximos de-  
clarat: hoc enim faciat oportet.  
atque id si non fuerit  
factum, ad circuitorem redit  
culpa.

35. Statim igitur concilio  
aduocato, tribunus de eius  
caussa cognoscit, et, si da-  
mnatus fuerit, fuste percuti-  
tur. Fustuarium poena est  
huiusmodi. Tribunus fustem  
capit; eoque condemnatum  
quasi attingit solum: quo fa-  
cto, omnes legionarii qua fu-  
stibus qua saxis inibi intra ca-  
stra ut plurimum fontem ne-  
cant. sed et si qui evaserint,  
non tamen salvi propterea  
sunt. nam quae illis salus,  
quibus in patriam quidem red-  
ire non licet, et quos necessa-  
riorum nemo ausit tecto reci-  
pere? quamobrem qui semel  
in eam calamitatem incide-  
runt, planissime pereunt. Idem  
quoque supplicium manet tam  
coactorem agminis, quam tur-  
mae praefectum, si mature  
ille circuitores, hic sequentis  
turmae decurionem sui officii  
non admonuerit. quare quum  
adeo vehementer et sine spe  
veniae delicta haec puniuntur,  
disciplina nocturnarum excu-  
biarum inoffenso tenore serva-  
tur. Tenentur autem milites  
quidem tribunos observare,  
isque auscultare, tribuni vero  
consultibus. Et habet tribunus  
potestatem mulctae dicendae,  
pignoris capiendi, virgis aut  
fustibus caedendi: idem ius est  
Praetectoris in socios. Fuste au-



τι τῶν ἐκ τῆ στρατοπέδου· καὶ μὴν ὁ μαρτυρήσας ψευδῇ, παρὰ πλησίως· καὶ εἰάν τις τῶν ἐν ἀκμῇ παραχρησάμενος εὐρεθῇ τῷ σώματι· πρὸς δὲ τέτοις, ὁ τρεῖς περὶ τῆς αὐτῆς αἰτίας ζημιωθείς. ταῦτα μὲν ἔν ὥς ἀδικήματα κολάζουσιν· εἰς δ' ἀνανδρίαν τιθέασιν καὶ στρατιωτικὴν αἰσχύνην τὰ τοιαῦτα τῶν ἐγκλημάτων. εἰάν τις ψευδῇ περὶ αὐτῶν ἀνδραγαθίαν ἀπαγγέλωσι τοῖς χιλιάρχοις, ἔνεκεν τῆ τιμᾶς λαβεῖν. ὁμοίως ἂν τινὲς ἐς ἐφεδρείαν ταχθέντες, φόβου χάριν λείπωσι τὸν δοθέντα τόπον. παρὰ πλησίως εἰάν τις ἀπορρίψῃ τὸ τῶν ὅπλων κατ' αὐτὸν τὸν κίνδυνον διὰ φόβον. διὸ καὶ τινὲς μὲν ἐν ταῖς ἐφεδρείαις προδήλως ἀπόλλυνται, πολλὰ πλάσιον αὐτοῖς ἐπιγινόμενων, ἐθέλοντες λιπεῖν τὴν τάξιν, δεδιότες τὴν οἰκείαν τιμωρίαν· ἔνιοι δὲ κατ' αὐτὸν τὸν κίνδυνον ἐκβαλόντες θυρεὸν, ἢ μάχουσαν, ἢ τι τῶν ἄλλων ὅπλων, παρὰ λόγως ρίπτουσιν ἑαυτὰς εἰς τὰς πολεμίας, ἢ κυριεύειν ἐλπίζοντες, ὧν ἀπέβαλον, ἢ, παθόντες τι, τὴν πρόδηλον αἰσχύνην διαφεύξεσθαι, καὶ τὴν τῶν οἰκείων ὕβριν.

36. Ἐάν δέ ποτε τὰ αὐτὰ περὶ πλείους συμβῇ γενέσθαι, καὶ σημαίας τινὰς ὀλοχερῶς πιεσθείσας λιπεῖν τὰς τόπας· τὸ μὲν ἅπαντας ξυλοκοπεῖν ἢ Φονεύειν ἀποδοκιμάζουσι, λύσιν δὲ τῆ πράγματος εὐρίσκονται, συμφέροντας ἅμα καὶ καταπληκτικὴν. συνα-

tem percutitur etiam is, qui aliquid e castris fuerit furatus, item qui falsum testimonium dixerit, necnon si quis in flore aetatis male usus corpore fuerit deprehensus. ad haec is, cui ter eandem ob causam multa fuerit irrogata. haec quidem ut crimina puniunt: ignaviae vero et flagitio militari vertunt huiusmodi delicta: si qui praemii adipiscendi causa forte aliquod facinus suum ad tribunos falso retulerint. similiter si qui in statione constituti, locum, ubi locati fuerant, formidinis ergo deseruerint: itemque si quis in ipso praelio armorum aliquam partem captus metu abiecerit. propterea nonnulli in stationibus suis manifestam mortem oppetunt ab hostibus oppressi, qui multis partibus sint plures; dum imminentis supplicii metu assignatum sibi locum deferere nolunt. quidam vero excusso inter dimicandum scuto, aut ense, aut alia parte armorum, temere coniiciunt ipsi sese in hostes, ea spe, quod aut recepturi sint quae amiserant, aut, si quid euenerit secius, manifestam ignominiam et contumeliam suorum euitaturi.

36. Si quando autem delicta eadem a pluribus contingat admitti, et manipuli uniuersi hoste urgente cesserint loco: ut omnes fuste percutiant aut necent, non est moris illorum; sed remedium ei malo inuenerunt utile iuxta ac terribile. Tribunus

θοοίτας γὰρ τὸ στρατόπεδον ὁ  
χιλίαρχος, καὶ προαγαγὼν εἰς  
μέσον τῆς λελοπιότας, κατηγορεῖ  
πικρῶς· καὶ τὸ τέλος, ποτὲ μὲν  
πέντε, ποτὲ δὲ ὀκτώ, ποτὲ δὲ  
ἑκατοσι, τὸ δ' ὅλον πρὸς τὸ πλη-  
θος αἰεὶ σοχάζομενος, ὥστε ἐέ-  
κατον μάλιστα γίνεσθαι τῶν ἡ-  
μαρτηκότων, τήτας ἐν πάντων  
κληροῦμαι τῶν ἀποδεδειλικότων,  
καὶ τὰς μὲν λαχόντας ξυλοκο-  
πεῖ κατὰ τὸν ἔρτι ῥηθέντα λό-  
γον ἀπαραιτήτως· τοῖς δὲ λοι-  
ποῖς τὸ μέτρον κριθὰς δὲς  
ἀντὶ πυρῶν ἕξ, κελεῖν τῷ χά-  
ρακος καὶ τῆς ἀσφαλείας ποι-  
εῖσθαι τὴν παρεμβολήν. λοι-  
πόν, τῷ μὲν κινδύνῳ καὶ Φό-  
βῳ, τῷ κατὰ τὸν κλῆρον, ἐπ' ἴ-  
στον ἐπιπροσμεμένη πᾶσιν, ὥς  
ἀν' ἀδήλῳ τῷ συμπτώματι ὑπάρ-  
χοντος, τῷ δὲ παραδειγματισμῷ  
μετὰ τὴν κριθοφαγίαν ὁμοίως  
συμβαίνοντος περὶ πάντας· τὸ  
δυνατὸν ἐν τῶν ἐθισμῶν εἰλη-  
πταί, πρὸς κατάπληξιν καὶ  
διόρθωσιν τῶν συμπτωμάτων.

37. Καλῶς δὲ καὶ τὰς νέας  
ἐκκαλεῖται πρὸς τὸ κινδυνεύειν.  
ἐπειδὴν γὰρ γένηται τις χρεῖα,  
καὶ τινες αὐτῶν ἀνδραγαθήσῃσι,  
συναγαγὼν ὁ στρατηγός· ἐκκλη-  
σίαν τῷ στρατοπέδῳ, καὶ παρα-  
τησάμενος τὰς δόξαντάς τι πε-  
πραχέναι διαφέρειν, πρῶτον  
μὲν ἐγκύκλιον ὑπὲρ ἐκείτης λέγει  
περὶ τῆς ἀνδραγαθίας, καὶ  
τι κατὰ τὸν βίον αὐτοῦ ἄλλο  
συνυπάρχῃ τῇ· ἐπ' ἀγαθῇ μνή-  
μῃς ἄξιον· μετὰ δὲ ταῦτα, τῷ  
μὲν τρώσκοντι πολέμιον, γῆστον

enim advocata concione de-  
sertores in medium producit,  
eosque atroci oratione incre-  
pat. qua demum finita. mo-  
do quinque fortitur, modo  
octo. modo viginti; atque,  
vt verbo omnem obseruation-  
nem complectar, id semper  
agit, vt pro numero noxio-  
rum decimus quisque semper  
eorum capiat. Hos inquam  
ex omnibus, qui ignave se  
gesserunt, arbitrio fortis seli-  
git, et inexorabiliter sorte da-  
mnatos fustuarii supplicio,  
quod ante descripsimus, affi-  
cit. reliquis hordeum pro tri-  
tico admetiens, extra castra  
et munitionem castrorum ten-  
dere eos iubet. Atque ita,  
quum periculum et metus for-  
tis ex aequo omnibus impen-  
deat, nemo enim scit in quem  
ea sit casura, exemplum autem  
vescendi ex hordeo in omnes  
pariter edatur: hoc instituto,  
quam maxime poterat fieri,  
consultum est utrique rei, vt et  
terror inliceretur, et acceptum  
detrimentum sarciretur.

37. Praeclare vero etiam iu-  
uentutem ad pericula subeunda  
excitant. nam ubi praelium ali-  
quod est commissum, ac iuue-  
nes aliqui fortiter se gesse-  
runt; imperator advocato in  
concione exercitu, productis  
prope se iis, quorum prae ce-  
teris virtus insignis extitit,  
primum quidem singulos illo-  
rum laudat a fortitudine, et  
si quid aliud in eorum vita fue-  
rit, quod commemorari cum  
ipsorum laude queat: deinde,  
ei, qui hostem vulnerauerit,

δαρεται,



δωρεΐται, τῷ δὲ καταβαλόντι καὶ  
 σκυλεύσαντι, τῷ μὲν πεζῷ Φιά-  
 λην, τῷ δ' ἵππει Φάλαρα· ἐξ ἄρ-  
 χῆς δὲ γαῖσον μόνον. τυγχάνει δὲ  
 τέτων, ἔκ ἐάν ἐν παρατάξει τις  
 ἢ πόλεως καταλήψῃ τρώσῃ τι-  
 νὰς ἢ σκυλεύσῃ τῶν πολεμίων,  
 ἅλλ' ἐάν ἐν ἀκροβολισμοῖς, ἢ τι-  
 σιν ἄλλοις τοιούτοις καιροῖς, ἐν  
 οἷς μηδεμιᾶς ἀνάγκης ἔσῃ κατ'  
 ἄνδρα κινδυνεύειν, αὐτοὶ τινες  
 ἐκαστὶς καὶ κατὰ προαίρεσιν αὐ-  
 τὰς εἰς τῷτο διδώσιν. τοῖς δὲ,  
 πόλεως καταλαυβανομένης, πρῶ-  
 τοις ἐπὶ τὸ τεῖχος ἀναβῆσι χρυ-  
 σῆν δίδωσι σέφανον. ὁμοίως δὲ  
 καὶ τὰς ὑπερασπίσαντας καὶ  
 σώσαντάς τινας τῶν πολιτῶν ἢ  
 συμμάχων, ὅ τε στρατηγὸς ἐπι-  
 σημαίνεται δώροις· οἳ τε χι-  
 λίαρχοι τὰς σωθέντας, ἐάν μὲν  
 ἐκόντες ποιῶσιν· εἰ δὲ μὴ, κρί-  
 ναντες συναναγκάζουσι τὸν σώ-  
 σαντα σέφανον. σέβεται δὲ  
 τῶν καὶ παρ' ὅλον τὸν βίον ὁ  
 σωθεὶς, ὡς πατέρα, καὶ πάντα  
 δεῖ τῷ ποιεῖν αὐτὸν, ὡς τῷ  
 γονεῖ. Ἐκ δὲ τῆς τοιαύτης παρ-  
 οριήσεως ἔκ μόνον τὰς ἀκούοντας  
 καὶ παρόντας ἐκκαλεῖνται πρὸς  
 τὴν ἐν τοῖς κινδύνοις ἀμιλλαν  
 καὶ ζῆλον, ἀλλὰ καὶ τὰς ἐν  
 οἴκῳ μένοντας. οἳ γὰρ τυχόν-  
 τες τῶν τοιούτων δωρεῶν, χωρὶς  
 τῆς ἐν τοῖς στρατοπέδοις εὐκλείας,  
 καὶ τῆς ἐν οἴκῳ παρὰ χρῆμα  
 φήμης, καὶ μετὰ τὴν ἐπάνο-  
 δον τὴν εἰς τὴν πατρίδα, τὰς  
 τε ποιπὰς ἐπισήμως πομπεύ-  
 σι, διὰ τὸ μόνους ἐξεῖναι περι-  
 τίθεσθαι κόσμον τοῖς ὑπὸ τῶν

hastam donat: qui prostrau-  
 rit et spolia detraxerit, pediti  
 quidem phialam, equiti vero  
 phaleras. quamquam olim ha-  
 sta sola praemium erat. Ce-  
 terum ista consequitur, non  
 qui in iusto praelio signis col-  
 latis dimicans, aut in capien-  
 da vrbe aliquos hostes faucia-  
 uerit vel spoliauerit; verum  
 qui in velitationibus cum ho-  
 ste, aut aliis eiusmodi occa-  
 sionibus, quando nulla neces-  
 sitas quemquam dimicare viri-  
 tim cogit, ipsi suamet sponte  
 ac propria voluntate eo descen-  
 derint. At quoties vrbs capi-  
 tur, auream iis coronam, qui  
 primi muros conscenderint,  
 donat. similiter etiam eos, qui  
 vel ciues vel focios propu-  
 gnauerint et seruauerint, im-  
 perator donis insignit. et qui  
 seruati fuerunt, solent, ultro,  
 sin minus, tribuno post caus-  
 sae cognitionem cogente, ser-  
 uatorem suum coronare. at-  
 que adeo per omnem vitam is  
 qui seruatus est, illum pro pa-  
 rente colit, omniaque ei tene-  
 tur praestare, quae filius patri.  
 Hac autem stimulatione non  
 eos tantum, qui praesentes au-  
 diunt, ad pericula certatim et  
 cum aemulatione adeunda ex-  
 citant; sed eos etiam, qui sunt  
 domi. nam qui donis hoc ge-  
 nus sunt donati, praeter glo-  
 riam, qua fruuntur inter legio-  
 nes, et famam, quam domi sta-  
 tim consequuntur, hoc am-  
 plius, reuersi in patriam, fe-  
 storum ludorumque solennia  
 insignes cultu agitant. nam  
 eiusmodi ornamenta gestare

στρατηγῶν ἐπ' ἀνδραγαθία τετι-  
μημένοις· ἔν τε ταῖς οὐσίαις κα-  
τὰ τὰς ἐπιφανεστάτας τόπας τι-  
θέασιν τὰ σκῦλα, σημεῖα ποιή-  
μενοι καὶ μαρτύρια τῆς ἐαυτῶν  
ἀρετῆς. Τοιαύτης δ' ἐπιμε-  
λείας ἕτης καὶ σπαδῆς περί τε  
τὰς τιμὰς καὶ τιμωρίας τὰς ἐν  
τοῖς στρατοπέδοις· εἰκότως καὶ  
τὰ τέλη τῶν πολεμικῶν πρά-  
ξεων ἐπιτυχῇ καὶ λαμπρᾷ γί-  
νεται δι' αὐτῶν. Ὀψώνιον δ' οἱ  
μὲν πεζοὶ λαμβάνουσι τῆς ἡμέρας  
δύο ὀβολούς, οἱ δὲ ταξίαρχοι δι-  
πλῶν, οἱ δ' ἵππεις δραχμὴν. σι-  
τουετρῶνται δ' οἱ μὲν πεζοὶ πυ-  
ρῶν Ἀττικῶν μέδιμνα δύο μέρη,  
μάλιτά πως· οἱ δ' ἵππεις κριθῶν  
μὲν ἑπτὰ μέδιμνος εἰς τὸν μῆνα,  
πυρῶν δὲ δύο. τῶν δὲ συυμάχων  
οἱ μὲν πεζοὶ τὸ ἴσον, οἱ δ' ἵππεις  
πυρῶν μὲν μέδιμνον ἕνα καὶ τρί-  
τον μέρος, κριθῶν δὲ πέντε. δι-  
δοται δὲ τοῖς μὲν συυμάχοις  
τῆτ' ἐν ὧρεᾷ· τοῖς δὲ Ῥωμαίοις  
τῆ τε σίτης καὶ τῆς ἐσθῆτος, καὶ  
τινος ὅπλα προσδεθῶσι, πάν-  
των τῶν ὁ ταμίης τὴν τεταγ-  
μένην τιμὴν ἐκ τῶν ἐψώνιων  
ὑπολογίζεται.

38. Τὰς δ' ἐκ τῆς παρεμβο-  
λῆς ἀναστρατοπεδείας ποῦνται  
τὸν τρόπον τῆτον. Ὅταν τὸ  
πρῶτον σημήνη, καταλύουσι τὰς  
σκηνας, καὶ συντιθέασιν τὰ φορ-  
τία πάντες. ἕτε δὲ καθελεῖν ἔξε-  
σιν, ἕτ' ἀναστῆται πρότερον ἡδὲνα  
τῆς τῶν χιλιάρχων καὶ τῆς στρατη-  
γῆ σκηνῆς. Ὅταν δὲ τὸ δεύτερον,  
ἀνατιθέασιν τὰ σκευοφόρα τοῖς  
ὑποζυγίοις. ἐπὶ δὲ τὸ τρίτον

solis licet iis, qui virtutis caus-  
sa ab imperatore fuerint iis  
honestati. Iidem spolia defi-  
gunt in maxime conspicuis  
aedium suarum locis, ut sint  
monumenta ac testimonia suae  
virtutis. Qui igitur et poe-  
nas et praemia militaria tanta  
cura ac studio dispensent; me-  
rito, quoties bella suscipiunt,  
laeto atque illustri sine ea ter-  
minant. Stipendii nomine pe-  
dites in diem accipiunt binos  
obolos, ordinum ductores du-  
plum, equites drachmam. ad-  
metiuntur vero peditibus qui-  
dem tritici partes circiter  
duas medimni Attici: equiti-  
bus vero hordei in mensum  
septenos medimnos: tritici  
vero binos. Sociorum pedi-  
tibus par mensura datur ac Ro-  
manis: equitibus, tritici me-  
dimnus vnus semis, hordei  
mensurae eiuscemodi quinae.  
atque hoc sociis quidem gra-  
tis donatur; Romanis siue  
frumentum siue vestis tribua-  
tur, aut etiam si quibus ar-  
mis opus habuerint, horum  
omnium certa pretia quaestor  
de stipendio deducit.

38. Profectionem e castris  
hoc modo instituunt. Simul  
datum est primo signum, ten-  
toria omnes detendunt, et va-  
sa colligunt. ceterum neque  
auferre, neque figere suum  
cuiquam tabernaculum prius  
fas est, quam tribunorum et  
imperatoris fuerint tensa aut  
detensa. Vbi autem editum  
iterum est signum, sarcinas  
iumentis imponunt. at tercio

σημήνη,



σημήνη, προάγειν δὲ τὰς πρῶ-  
 τας, καὶ κινεῖν τὴν ὅλην παρεμβο-  
 λήν. εἰς μὲν ἔν τὴν πρωτοπορείαν,  
 ὡς ἐπίπαν, τάττει τὰς ἐπιλέ-  
 κτας. τούτοις δὲ τὸ τῶν συμμα-  
 χων δεξιὸν ἐπιβάλλει κέρας.  
 ἔξῃς δὲ τούτοις ἔπεται τὰ τῶν προ-  
 ειρημένων ὑποζύγια. τῇ δὲ τέ-  
 των πορείᾳ τὸ πρῶτον τῶν Ῥω-  
 μαϊκῶν ἀκολοθεῖ στρατόπεδον,  
 ἔχον ὀπίθεν τὴν ἰδίαν ἀποσκευήν.  
 ἔπειτα κατακολεθεῖ τὸ δεύτερον  
 στρατόπεδον, ἐπομένων αὐτῷ τῶν  
 ἰδίων ὑποζυγίων, καὶ τῆς τῶν  
 συμαχῶν ἀποσκευῆς, τῶν ἀπὸ  
 τῆς ἐραγίας τεταγμένων. τελευ-  
 ταῖον γὰρ ἐν τῇ πορείᾳ τάττεται  
 τὸ τῶν συμαχῶν εὐάνυμον κέ-  
 ρας. Οἱ δ' ἰππεῖς ποτὲ μὲν ἀτε-  
 ραγῆσι τοῖς αὐτῶν ἑκαστος μέρσι·  
 ποτὲ δὲ παρὰ τὰ ὑποζύγια πλά-  
 γιοι παραπορεύονται, συνέχοντες  
 ταῦτα, καὶ τὴν ἀσφάλειαν τούτοις  
 παρασκευάζοντες. προσδοκίας δ'  
 ἔσης κατὰ τὴν ἐραγίαν, τὰ μὲν  
 ἄλλα παρ' αὐτοῖς τὸν αὐτὸν ἔχει  
 τρόπον· αὐτοὶ δ' οἱ τῶν συμ-  
 μάχων ἐπὶλεντοὶ τὴν ἐραγίαν  
 αὐτὴ τῆς πρωτοπορείας με-  
 ταλαμβάνουσι. παρὰ δὲ μίαν  
 ἡμέραν τὰ μὲν ἡγεῖται τῶν στρα-  
 τοπέδων καὶ τῶν κεράτων, τὰ  
 δ' αὐτὰ πάλιν ἔπεται ταῦτα κα-  
 τόπιν, ἵνα τῆς περὶ τὰς ὑδρείας  
 καὶ σιτολογίας ἀκραιότητος πάν-  
 τες ἐπ' ἴσον κοινωνῶσι, μετα-  
 λαμβάνοντες αἰετὴν τὴν ἐπὶ τῆς  
 πρωτοπορείας ἐναλλάξ τάξιν.  
 Χρῶνται δὲ καὶ ἐτέρῳ γένει πο-  
 ρείας ἐν τοῖς ἐπισφαλέσι τῶν και-  
 ρῶν, εἰὰν ἀναπεπταμένως ἔχωσι

dato signo, primos oportet procedere, et tota castra mouere. Et in primo quidem agmine ut plurimum extraordinarios locant. Succedit in his sociorum ala dextra. hos continuo sequuntur praedictorum iumenta. horum agmen prima legio Romana excipit, suas a tergo sarcinas habens. pone hos it secunda legio, sequentibus propriis iumentis, et eorum sociorum impeditis, qui vniuersum agmen cogunt. nam in nouissimo agmine secunda sociorum locatur ala. Equites modo suam quisque partem a tergo consequuntur, modo ad latera iumentis adequitant, continentes ea et securitatem praestantes. Quoties a tergo hostis exspectatur, de cetero ordine nihil mutantes, solos extraordinarios sociorum a primo agmine ad vltimum traducunt. Alternis autem diebus et legionum et alarum altera praecedit, eademque rursus subsequuntur, ut ex aequo omnes auatione ac pabulatione integra fruantur, primum in agmine locum suam quisque vicem perpetuo occupantes. Est et alius itineris faciendi modus, quo vtuntur, quando periculum ab hoste imminet, ac patentia nacti sunt loca. Hastatos enim, Principes ac Tri-

τόπος. ἄγασι γὰρ τριβαλαγγίαν  
παράλληλον τῶν Ἀσάτων καὶ  
Πριγκίπων καὶ Τριαρίων, τά-  
τοντες τὰ τῶν ἡγμένων σημαίων  
ὑποζύγια πρὸ πάντων, ἐπὶ δὲ ταῖς  
πρώταις σημαίαις τὰ τῶν δευτέ-  
ρων, ἐπὶ δὲ ταῖς δευτέραις τὰ τῶν  
τρίτων, καὶ κατὰ λόγον ἥτως ἐν-  
αλλὰξ αἰεὶ τιθέντες τὰ ὑποζύγια  
ταῖς σημαίαις. ἄνω δὲ συντάξαν-  
τες τὴν πορείαν, ἐπειδὴν προσπί-  
πτῃ τι τῶν δεινῶν, ποτὲ μὲν παρ'  
ἀσπίδα κλίναντες, ποτὲ δ' ἐπὶ δό-  
ρυ προάγασι τὰς σημαίας ἐκ τῶν  
ὑποζυγίων πρὸς τὴν τῶν πολε-  
μίων ἐπιφάνειαν. λοιπὸν, ἐν βρα-  
χεὶ χρόνῳ καὶ μᾶλλον κινήσει, τὸ  
μὲν τῶν ὀπλιτῶν σύστημα λαμβά-  
νει παρατάξιως διάθεσιν, εἰ μὴ  
ποτε προσεξελέγξω δέη τις Ἀσά-  
της· τὸ δὲ τῶν ὑποζυγίων καὶ τῶν  
παρεπομένων τάττει πληθὺς, ἐπὶ  
τῆς παρατεταγμένης ὑποσαλκός,  
ἔχει τὴν καθήκησαν χώραν πρὸς  
τὸν κίνδυνον.

39. Ὅταν δὲ κατὰ τὰς πο-  
ρείας ἐγγίξωσι στρατοπέδου, ἐν  
προπορευομένῳ χιλιάρχῳ, καὶ  
τῶν ταξιάρχων οἱ πρὸς τὸ τοῦ  
μέρους αἰεὶ προχειρθεῖντες. οἵτι-  
νες ἐπειδὴν συνθεάσωνται τὸν  
ὅλον τόπον, ἃ δεῖ στρατοπεδεῖν,  
ἐν αὐτῷ τόπῳ πρῶτον μὲν διέ-  
λαβον, τὴν τῷ στρατηγῷ σκηνὴν  
ἃ δεῖται θεῖναι κατὰ τὸν ἔστι  
λόγον, καὶ παρὰ ποίαν ἐπιφά-  
νειαν καὶ πλευρὰν τῆς περὶ τὴν  
σκηνὴν περιστάσεως παρεμβαλεῖν  
τὰ στρατόπεδα. τούτων δὲ προ-  
αφαισίων, διαμετρῶνται τὴν πε-  
ρίστασιν τῆς σκηνῆς· μετὰ δὲ

rios, in triplicem aciem di-  
visos, ducunt paribus inter-  
uallis inuicem distantes, iu-  
mentis manipulorum, qui ce-  
teris praecunt, ante omnes  
locatis: at primis manipu-  
lis secundorum iumenta sub-  
iiciuntur, secundis, tertio-  
rum. et sic impedimenta at-  
que ordines alternatim locant.  
Hac ratione autem composito  
agmine, si quid ingruat peri-  
culi, modo ad laeuam, modo  
ad dextram agmen conuertentes,  
manipulos extra iumenta  
in eam partem educunt, unde  
hostis paruerit, atque ita breui  
tempore et motu unico, tum  
armarum manus in acie re-  
peritur instructa. (nisi forte  
insuper oporteat Hastatos euol-  
ui:) tum iumenta et omnis  
multitudo, quae castra sequi-  
tur, pone terga stantium in  
acie subducta, commodam ad-  
uersus pericula stationem ob-  
tinent.

39. Postquam prope illum  
locum agmen peruenit, ubi ca-  
stra sunt facienda, praecedunt  
tribuni et illi centurio-  
nes, quos moris est in eam  
rem eigere. Hi locum uni-  
uersum, ubi metari oportet,  
contemplati, ante omnia con-  
uenientem praetorio sedem,  
prout ante diximus, capiant:  
et ad quem aspectum latusue  
spatii, praetorium ambientis,  
leiones sint locandae, sta-  
tuunt. quae ubi delecta sunt  
loca, praetorii ambitum di-  
metiuntur: deinde rectam  
illam, ad quam tribunorum



ταῦτα τὴν εὐθείαν, ἐφ' ἧς αἱ σκηναὶ τίθενται τῶν χιλιάρχων· ἐξῆς δὲ τὴν ταύτης παράλληλον, ἀφ' ἧς ἄρχεται τὰ στρατόπεδα παρεμβάλλειν. Ὀμοίως δὲ καὶ τὰ ἐπὶ θάτερα μέρη ταῖς τῆς σκηνῆς κατεμετρήσαντο γραμμαῖς, περὶ ὧν ὑπεδείξαμεν ἄρτι διὰ πλείονων κατὰ μέρος. γενομένων δὲ τῶν ἐν βραχεῖ χρόνῳ, διὰ τὸ βραδία εἶναι τὴν καταμέτρησιν, ὡς ἀπάντων ἀρισμένων καὶ συνήθων ὄντων διασημάτων· μετὰ δὲ ταῦτα σημαῖαν ἔπηξαν μίαν μὲν καὶ πρώτην, ἐν ᾗ δεῖ τόπω τίθεσθαι τὴν τῆς στρατηγῆς σκηνὴν, δευτέραν δὲ τὴν ἐπὶ τῆς προκριθείσης πλευρᾶς, τρίτην ἐπὶ μέσῃ τῆς γραμμῆς, ἐφ' ἧς οἱ χιλιάρχοι σκηνῶσι, τετάρτην, παρ' ἣν τίθενται τὰ στρατόπεδα. καὶ ταύτας μὲν ποιεῖσι Φοινικᾶς, τὴν δὲ τῆς στρατηγῆς λευκὴν. τὰ δ' ἐπὶ θάτερα ποτὲ μὲν ψιλὰ δόρατα πηγνύουσι, ποτὲ δὲ σημαῖας ἐκ τῶν ἄλλων χρωμάτων. γενομένων δὲ τῶν, ἐξῆς τὰς ρύμας διεμέτρησαν, καὶ δόρατα κατέπηξαν ἐφ' ἐκάστης ρύμης· ἐξ ὧν εἰκότως, ὅταν ἐγγίῃ τὰ στρατόπεδα κατὰ τὰς πορείας, καὶ γίνετ' εὐσύνοπτος ὁ τόπος τῆς παρεμβολῆς, εὐθέως ἅπαντα γίνεται πᾶσι γνώριμα, τεκμαυρομένοις καὶ συλλογισμένοις ἀπὸ τῆς τῆς στρατηγῆς σημαῖας. λοιπὸν, ἐκάστῃ σαφὲς γινώσκοντος, ἐν ποίᾳ ρύμῃ, καὶ ποίῳ τόπῳ τῆς ρύμης σκηνοί, διὰ τὸ πάντας αἰετὸν αὐτὸν τόπον ἐπέχειν τῆς στρατοπεδείας, γίνεταί τι παραπλήσιον, οἷον, ὅταν εἰς πόλιν εἰσὶν

tabernacula defiguntur. mox aliam lineam rectam e regione prioris productam, unde incipit metatura legionum. Similiter etiam spatium, quod ab altera parte est praetorii, cuius particularem descriptionem pluribus ante sumus persecuti, lineis dimetiuntur. His breui tempore expeditis, utpote facili dimensione, quum omnia interualla sint definita, et ex familiari usu nota: mox vexillum defigere solent, vnum quidem et primum eo loco, vbi praetorium est ponendum, alterum in electo latere, tertium in medio eius lineae, ad quam tribuni tendunt, quartum in ea, ad quam legiones metantur. et cetera quidem punicea statuunt: at imperatorium vexillum est album. in iis, quae sunt ab altera parte praetorii, modo nudas hastas defigunt, modo vexilla ex aliis coloribus. Secundum haec strigas statim dimetiuntur, et in singulis earum hastas figunt, ut merito, simul ac appropinquarunt legiones, et locus castrorum potest conspici, omnia confestim omnibus sint nota, vexillo imperatoris pro indicio utentibus ad cetera coniicienda. denique quum nemo sit, quin sciat, in qua striga et qua strigae parte tendat, quia semper eundem singuli locum in castris occupant: simile quid euenit, ut cum urbem suam aliquis exercitus indigena in-

στρατόπεδον ἐγγχώριον. καὶ γὰρ ἐκεῖ διακλίναντες ἀπὸ τῶν πυλῶν, εὐθέως ἕκαστοι προάγουσι, καὶ παραγίνονται πρὸς τὰς ἰδίας οἰκίσεις ἀδιαπτῶτως, διὰ τὸ καθόλου καὶ κατὰ μέρος γινώσκειν, πῶς τῆς πόλεως ἐσὶν αὐτοῖς ἡ κατάλυσις. τὸ δὲ παραπλήσιον τέτοις καὶ περὶ τὰς Ῥωμαϊκὰς συμβαίνει στρατοπεδείας.

40. Ἡ καὶ δοκῶσι Ῥωμαῖοι, καταδιώκοντες τὴν ἐν τέτοις εὐχέρειαν, τὴν ἐναντίαν ὁδὸν πορεύεσθαι τοῖς Ἑλλήσι κατὰ τὸ τοῦ μέρος. οἱ μὲν γὰρ Ἕλληνες ἐν τῷ στρατοπεδεύειν ἡγῶνται κυριώτατον, τὸ κατακολληθεῖν ταῖς ἐξ αὐτῶν τῶν τόπων ἐχυρότησιν, ἅμα μὲν ἐκκλίνοντες τὴν περὶ τὰς ταφρείας ταλαιπωρίαν, ἅμα δὲ νομίζοντες, ἔχ' ὁμοίαν εἶναι τὰς χειροποιήτας ἀσφαλείας ταῖς ἐξ αὐτῆς τῆς φύσεως ἐπὶ τῶν τόπων ὑπαρχύσαις ὀχυρότησιν. διὸ καὶ κατὰ τε τὴν τῆς ὅλης παρεμβολῆς θέσιν πᾶν ἀναγκάζονται χῆμα μεταλαμβάνειν, ἐπόμενοι τοῖς τόποις, τὰ τε μέρη μεταλλάττειν, ἄλλοτε πρὸς ἀλλήλους καὶ καταλλήλους τόπους. ἐξ ὧν ἄσφατον ὑπάρχειν συμβαίνει καὶ τὸν κατ' ἰδίαν, καὶ τὸν κατὰ μέρος ἑκάστῳ τόπον τῆς στρατοπεδείας. Ῥωμαῖοι δὲ τὴν περὶ τὰς τάφρους ταλαιπωρίαν, καὶ τὰλλα τὰ παρεπόμενα τέτοις ὑπομένειν ἀρῶνται χάριν τῆς εὐχερείας, καὶ τῇ γνώριμον καὶ μίαν ἔχειν καὶ τὴν αὐτὴν αἰεὶ παρεμβολήν. τὰ μὲν ἔν' ὀλοχερέτερα μέρη τῆς περὶ τὰ στρατόπεδα θεωρίας,

greditur. tum enim recta a portis diuertentes alius alio progrediuntur, et ad suas aedes sine errore perueniunt, quia et in vniuersum, et per partes norunt, in qua regione proprium cuiusque sit diuersorium. simile inquam his est, quod in Romanorum castrametatione vsuuenit.

40. Ac mihi videntur Romani eam potissimum ob causam, quia facilitati in hoc negotio studebant, contrariam Graecis hac in parte viam instituisse. Graeci enim quoties metantur castra, operae pretium ducunt, ante omnia loca a natura munita obseruare, et se illis acommodare, simul laborem ducendae fossae fugientes, simul quia non aequaliter fidunt arte factis munitionibus, et iis, quas ipsa locorum natura exhibet. Ea propter cum in vniuersorum castrorum positione coguntur figuram quamlibet assumere, dum locis obsequuntur, tum partes quoque ipsas variare aliter atque aliter pro ingenio loci. Vnde euenit, vt in metandis castris nemo certus sit de loco aut suo priuatim, aut ordinis sui. at Romani et percutiendae fossae laborem, et vexationes id genus alias eo consilio sustinent, vt facilius res confiat, vtque nota et vnica eademque semper castrametatione vtantur. Quod igitur ad tractationem de legionibus Romanis attinet, maxime autem ad rationem ponendorum

καὶ



καὶ μάλιστα περὶ τὰς παρεμβό-  
λας, ταῦτ' ἐστίν.

castrorum, summatim haec di-  
cta sunt.

Πολιτεύματα παλαιά,  
περὶ ὧν παραδέδοται ἡ ἐπ'  
ἀρετῇ Φήμη, καὶ σύγκρισις  
αὐτῶν.

*Respublicae antiquae vir-  
tutis fama celebratae, et ea-  
rum comparatio.*

Ὅτι τὸ Κρητικὸν πολίτευ-  
μα ἔτε παρόμοιον τῷ τῷ Λυ-  
κέρῳ, ἔτ' ἐπαινετὸν.

*Cretensem remp. neque si-  
mitem ei fuisse, quam Lycurgus  
instituit, neque laudabilem.*

Ὅτι τὸ τῷ Λυκέρῳ πρὸς  
τὸ τὴν ἐλευθερίαν τηρεῖν  
ἐστὶν αὐταρκές.

*Lycurgi remp. ad obtinen-  
das in libertate res suas suffi-  
cienter fuisse institutam.*

Ὅτι πρὸς πραγμάτων ἀν-  
τιποιήσιν τὸ Ῥωμαίων διαφέ-  
ρει, δυναμικωτάτην ἔχον τὴν  
σύστασιν.

*Romanae Reip. ad paran-  
dum imperium praestantia, et  
in eam rem vires validissimae  
ex ipsa illius forma.*

Τίς ἡ φθορὰ καὶ μετα-  
βολὴ μέλλει γενέσθαι τῆς  
Ῥωμαϊκῆς πολιτείας.

*Quae mutatio et interitus  
Romanam rempublicam ma-  
neat.*

41. **Σ**χεδὸν δὴ πάντες οἱ συγ-  
γραφεῖς περὶ τέτων  
ἡμῶν τῶν πολιτευμάτων παρα-  
δεδώκασιν τὴν ἐπ' ἀρετῇ Φήμην,  
περὶ τε τῶν Λακεδαιμονίων, καὶ  
Κρητῶν, καὶ Μαντινέων, ἔτι δὲ  
Καρχηδονίων. ἔνιοι δὲ καὶ πε-  
ρὶ τῆς Ἀθηναίων καὶ Θηβαίων  
πολιτείας πεποιήνται μνήμην.  
ἐγὼ δὲ ταύτας μὲν ἐῷ. τὴν δ'  
Ἀθηναίων καὶ Θηβαίων εἰ πάνυ  
τοι πολλὰ προσδεῖσθαι πέπεισ-  
μαι λόγῳ, διὰ τὸ μήτε τὰς αὐ-  
ξήσεις ἐξημέσαι κατὰ λόγον,  
μήτε τὰς ἀκμαῖς ἐπιυῖνας, μή-  
τε τὰς μεταβολὰς ἐνηλλαχέναι  
μετρίως· ἀλλ' ὥσπερ ἐκ προ-

41. **O**mnes fere scriptores  
respubl. virtute prae-  
stantes memoriae prodiderunt  
istas, Lacedaemoniorum, Cre-  
tensium, Mantinensium, item-  
que Carthaginensium. fuere  
et qui Atheniensium reip. ac  
Thebanorum facerent men-  
tionem. ego de illis nihil dico;  
Atheniensem vero atque The-  
banam longa disquisitione opus  
non habere censeo, vt quae  
neque incrementa rationi con-  
grua sunt nactae, neque, cum  
floruerunt, in eo statu manser-  
unt diu, neque mutationi-  
bus moderate factis sunt vsae.  
hi enim populi vbi repentina

σπαίει τὰς τύχης σὺν καιρῷ  
λάμβαντας, τὸ δὲ λεγόμενον,  
ἔτι δοκῶντας ἀκμὴν καὶ μέλλον-  
τας εὐτυχεῖν, τῆς ἐναντίας  
πείραν εἰληφέναι μεταβολῆς.  
Θηβαῖοι μὲν γὰρ, τῇ Λακεδαι-  
μονίων ἀγνοίᾳ, καὶ τῷ τῶν  
συμμάχων πρὸς αὐτὰς μίστει  
συνεπιθέμενοι, διὰ τὴν ἐνὸς ἀν-  
δρὸς ἀρετὴν, ἣ καὶ δευτέρῳ τῶν  
τὰ προειρημένα συνιδόντων, πα-  
ριοποιήσαντο παρὰ τοῖς Ἕλλη-  
σι τὴν ἐπ' ἀρετῇ Φήμην. ὅτι  
γὰρ ἔχ' ἡ τῆς πολιτείας σύστασις  
αἰτία τότε ἐγένετο (Θηβαίοις τῶν  
εὐτυχημάτων, ἀλλ' ἡ τῶν προ-  
εσῶτων ἀνδρῶν ἀρετῇ, παρὰ  
πόδας ἡ τύχῃ τῆτο πᾶσιν ἐποίη-  
σε δῆλον. καὶ γὰρ συνηξήθη,  
καὶ συνήκμασε, καὶ συγκατε-  
λύθη τὰ Θηβαίων ἔργα τῷ τε  
Ἐπαμινώνδῃ καὶ τῷ Πελοπίδῃ  
βίῳ προφανῶς. ἐξ ὧν ἡ τὴν  
πολιτείαν αἰτίαν, ἀλλὰ τὰς  
ἀνδρας ἀγγιζέου τῆς τότε γενο-  
μένης περὶ τὴν Θηβαίων πόλιν  
ἐπιφανείας.

42. Τὸ δὲ παραπλήσιον καὶ  
περὶ τῆς Ἀθηναίων πολιτείας  
διαληπτέον. καὶ γὰρ αὕτη πλεο-  
νάνκις μὲν ἴσως, ἐκφανέστατα δὲ  
τῇ Θεμιστοκλέους ἀρετῇ συναντή-  
σασα, ταχέως τῆς ἐναντίας με-  
ταβολῆς ἔλαβε πείραν διὰ τὴν  
ἀνωμαλίαν τῆς φύσεως. αἰεὶ γὰρ  
ποτα τὸν τῶν Ἀθηναίων δῆμον  
παραπλήσιον εἶναι συμβαίνει  
τοῖς ἀεσπότοις σκιάφει. καὶ  
γὰρ ἐπ' ἐκείνων, ὅταν μὲν ἢ διὰ  
πολεμίων φόβον, ἢ διὰ περίστα-

quadam fortuna per occasio-  
nem fulsissent, quod dicti solet,  
dum adhuc crederentur spen-  
dorem suum cum maxime obti-  
nere, et in posterum obtenturi,  
mutationem in contrarium sunt  
experti. Nam Thebani quidem  
ad aggrediendum Lacedaemo-  
nios occasione usi, quam ho-  
rum stultitia et odium, quo fla-  
grabant apud socios, ipsis dabat,  
virtute vnus aut alterius  
viri, qui probe norant, quae  
modo dixi, ipsi virtutis opinio-  
nem ac famam apud Graecos  
sibi pepererunt. quod enim  
rebus feliciter tum gestis non  
ipsa reip. forma causam prae-  
buerit. sed eorum virtus, qui  
rebus tum praeerant; e vestigio  
fortuna manifestum omni-  
bus fecit. palam enim est, et  
incrementum. et florem suum,  
et finem res Thebanorum ha-  
buisse intra illud spatium tem-  
poris, quo Epaminondas et Pe-  
lopidas vixerunt. itaque spen-  
dorem illum ac decus, quo  
enituere tum Thebani, non ci-  
uitati ipsorum, sed illis viris  
par est adscribere.

42. Idem et de republica  
Atheniensium est existiman-  
dum, quae saepius quidem for-  
tasse, verum excellenter tum  
floruit, quamdiu Themistoclis  
virtute sustentabatur: mox  
propter mores dissimiles con-  
trariam et ipsa fortunam adlit.  
Semper enim populus Athe-  
niensium nauibus domino ca-  
rentibus est similis, in quibus  
quoties aut propter metum  
hostium, aut ob saeuientis tem-  
pestatis periculum, vectores



σιν χειμῶνος, ὁρμὴ παραστῇ τοῖς ἐπιβάταις, συμφρονεῖν καὶ προσέχειν τὸν νῦν τῷ κυβερνήτῃ, γίνεσθαι τὸ δέον ἐξ αὐτῶν διαφερόντως· ὅταν δὲ θαρρῆσαντες ἄρξωνται καταφρονεῖν τῶν προεσῶτων, καὶ σασιάζειν πρὸς ἀλλήλους, διὰ τὸ μηκέτι δοκεῖν πᾶσι ταυτὰ· τότε δὴ, τῶν μὲν ἔτι πλεῖν προαιρημένων, τῶν δὲ κατεπειγόντων ὁρμίζειν τὸν κυβερνήτην, καὶ τῶν μὲν ἐκσυρόντων τὰς κἄλλας, τῶν δ' ἐπιλαμβανομένων, καὶ σέλλεσθαι παρακελευομένων, αἰσχρὰ μὲν πρόσοψις γίνεσθαι τοῖς ἔξωθεν θεωμένοις, διὰ τὴν ἐν ἀλλήλοις διαφορὰν καὶ εἰσίν· ἐπιτολῆς δὲ ἡ διάθεσις τοῖς μεταχῆσι καὶ κοινωνήσασι τῷ πλεῖ. διὸ καὶ πολλὰ κίς διαφυγόντες τὰ μέγιστα πελάγη καὶ τὰς ἐπιφανεστάτας χειμῶνας, ἐν τοῖς λιμέσι καὶ πρὸς τῇ γῇ ναυαγῶσιν. ὃ δὴ καὶ τῇ τῶν Ἀθηναίων πολιτείᾳ πλεονάκις ἤδη συμβέβηκε. διωσαμένη γὰρ ἐνίοτε τὰς μεγίστας καὶ δεινοτάτας περιστάσεις, διὰ τε τὴν τῷ δήμῳ καὶ τὴν τῶν προεσῶτων ἀρετὴν, ἐν ταῖς ἀπεριστάτοις ρασιώσεσιν εἰκὴ πως καὶ ἀλόγως ἐνίοτε σφάλλεσθαι.

43. Διὸ καὶ περὶ μὲν ταύτης τε καὶ τῆς τῶν Θηβαίων ἀδὲν δεῖ πλείω λέγειν, ἐν αἷς ὄχλος χειρίζει τὰ ὅλα κατὰ τὴν ἰδίαν ὁρμὴν, ὃ μὲν ἐξύτῃ καὶ πικρίᾳ διαφέρει, ὃ δὲ βία καὶ θυμῷ συμπεπαιδευμένος. Ἐπὶ δὲ τὴν Κρητῶν

voluntas incessit in vnum consentiendi, et gubernatori parendi; suo quisque officio eximie funguntur omnes; vbi vero resumptis animis rectores aspernari coeperint, et aliis alia autumantibus, sententiis inter se dissidere: tum enimvero, quum pars nauigationem cupiat persequi, pars instet acriter gubernatori, vt naues aliquo eiciat; aliis rudentes explicantibus, aliis manu etiam iniecta contrahere iubentibus; dum inter se rixantur cuncti et seditionem mouent, tum procul spectantibus foedum existit spectaculum; tum ipsis, qui in eadem iactantur naui, periculosissimus est hic status: fitque adeo per saepe, vt, qui vultissima eluctati fuerint maria et tempestates maxime insignes, in ipso portu et ad terram naufragium faciant. quod sane Atheniensium reip. sapientius iam euenit. haec enim pericula interdum ingentia inaximeque terribilia quum propulsasset, populi et principum ciuitatis virtute: nescio qua temeritate et praeter omnem rationem, rebus tranquillis, cum nullum erat periculum, in fraudem aliquando incidit.

43. Itaque de republ. Atheniensium ac Thebanorum, vbi proprium secuta impetum regit omnia atque administrat turba hominum, apud illos quidem praecipiti et amarulento praeceteris ingenio praedictorum; apud hos violentiae et irae innutritorum; nihil attinet plura

μεταβάντες, ἄξιον ἐπισῆσαι  
κατὰ δύο τρόπους, πῶς οἱ λο-  
γιώτατοι τῶν ἀρχαίων συγγρα-  
φῶν Ἐφορος, Ξενοφῶν, Καλ-  
λισθένης, καὶ Πλάτων, πρῶ-  
τον μὲν ὁμοίαν εἶναι Φασι καὶ  
τὴν αὐτὴν τῇ Λακεδαιμονίων·  
δεύτερον δ' ἐπαινετὴν ὑπάρ-  
χουσαν ἀποφαίνεσθαι. ὧν ἡδέ-  
τερον ἀληθὲς εἶναι μοι δοκεῖ.  
σκοπεῖν δ' ἐκ τῶν πάρεσι.  
καὶ πρῶτον ὑπὲρ τῆς ἀνο-  
μοιότητος διέξιμεν. Τῆς μὲν  
δὴ Λακεδαιμονίων πολιτείας  
ἴδιον εἶναι Φασι, πρῶτον μὲν  
τὰ περὶ τὰς ἐγγύς κτήσεις,  
ὧν ἡδενὶ μέτεσι πλείον, ἀλ-  
λὰ πάντας τὰς πολίτας ἴσον  
ἔχειν δεῖ τῆς πολιτικῆς χώ-  
ρας. δεύτερον δέ, τὰ περὶ  
τὴν τῇ διαφόρᾳ τήμησιν, ἧς  
εἰς τέλος ἀδοκίμῃ παρ' αὐτοῖς  
ὑπαρχούσης, ἄρδην ἐκ τῆς πο-  
λιτείας ἀνηρηθῆαι συμβαίνει  
τὴν περὶ τὸ πλεῖον καὶ τῇ-  
λαττον φιλοτιμίαν. Τρίτον,  
παρὰ Λακεδαιμονίοις οἱ μὲν  
βασιλεῖς αἰδίων ἔχουσι τὴν ἀρ-  
χὴν, οἱ δὲ προσαγορευόμε-  
νοι Γέροντες διὰ βίην, δι' ὧν  
καὶ μεθ' ὧν πάντα χειρίζε-  
ται τὰ κατὰ τὴν πολιτείαν.  
Παρὰ δὲ Κρηταεῦσιν πάντα  
τάτοις ὑπάρχει τὰναντία· τὴν  
τε γὰρ χώραν κατὰ δύναμιν  
αὐτοῖς ἐφίανσιν οἱ νόμοι, τὸ  
δὲ λεγόμενον εἰς ἄπειρον κτᾶ-  
σθαι· τὸ τε διάφορον ἐκτετί-  
μηται παρ' αὐτοῖς ἐπὶ τοσού-  
τον, ὥστε μὴ μόνον ἀνὰ κ-  
καῖον, ἀλλὰ καὶ καλλίστην

dicere. Nunc ad Cretensium  
remp. conuersa oratione, duo  
circa illam considerare nos ope-  
rae pretium fuerit, quae sunt ab  
eruditissimis scriptoribus anti-  
quis prodica; Ephoro, Xeno-  
phonte, Callisthene, Platone:  
qui illud primo dixerunt, simi-  
lem hanc esse atque adeo eam-  
dem cum Spartana, deinde lau-  
de dignam pronuntiant, quorum  
neutrum mihi quidem videtur  
esse verum, ceterum ex iis, quae  
dicemus, erit vniuscuiusque  
aestimatio. prius autem de dis-  
similitudine agemus. Ac Lace-  
daemoniorum quidem reipub.  
proprium esse aiunt, primum il-  
lud circa fundorum possessione-  
nes, quod in ea parte nemo ali-  
um superat; sed omnes ciues  
aequalem publici agri modum  
necesse est obtinere, alterum  
est circa pecuniae et diuitiarum  
aestimationem, nam quum apud  
illos omnis tandem pecunia au-  
ctoritas esset adempta: euenit,  
vt contentio illa funditus e ci-  
uitate deleteretur, quae ex eo so-  
let manare, quod plus minusue  
aliquis possideat. Terchio, apud  
Lacedaemonios reges liberique  
ipforum perpetuum imperium  
habent: at qui dicuntur senes,  
quoad viuunt: atque isti sunt,  
quorum auspiciis et consillis  
publica omnia negotia tractan-  
tur. Apud Cretenses contraria  
sunt omnia, nam et agri mo-  
dum pro cuiusque viribus pro-  
ducere in infinitum, quod a-  
iunt, per leges cuique licet: et  
pecunia apud hos adeo fit ma-  
gni, vt non solum necessaria,  
verum etiam honestissima cen-  
eἶναι



εἶναι δοκεῖν τὴν τέττε κτῆσιν. καθόλα δ' ὁ περὶ τὴν αἰχροκέρδειαν καὶ πλεονεξίαν τρόπος ἕτως ἐπιχωριάζει παρ' αὐτοῖς, ὥς παρὰ μόνοις Κρηταῖσι τῶν ἀπάντων ἀνθρώπων μηδὲν αἰχρὸν νομίζεσθαι κέρδος. καὶ μὴν τὰ κατὰ τὰς ἀρχὰς ἐπέτεια παρ' αὐτοῖς ἐσι, καὶ δημοκρατικὴν ἔχει διάθεσιν· ὥς πολλὰκις διαπορεῖν, πῶς ἡμῖν περὶ τῶν τὴν ἐναντίαν φύσιν ἐχόντων, ὡς οἰκείων καὶ συγγενῶν ὄντων ἀλλήλοις, ἐξηγήλῃσι. καὶ χωρὶς τῆ παραβλέπειν τὰς τηλικαύτας διαφορὰς, καὶ πολὺν δὴ τινα λόγον ἐν ἐπιμέτρῳ διατίθενται, Φάσκειντες, τὸν Λυκῆργον μόνον τῶν γεγενομένων τὰ συνέχοντα θεωρημέναι· δυοῖν γὰρ ὄντων, δι' ὧν σώζεται πολιτεῦμα πᾶν, τῆς πρὸς τὰς πολεμίας ἀνδρείας, καὶ τῆς πρὸς σφᾶς αὐτὰς ὁμοιοῦς· ἀνηρηκότα τὴν πλεονεξίαν, ἅμα ταύτῃ συνανηρημέναι πᾶσαν ἐμφύλιον διαφορὰν καὶ εἶσιν· ἣ καὶ Λακεδαιμονίαις, ἐκτὸς ὄντας τῶν κακῶν τέτων, κάλλιστα τῶν Ἑλλήνων τὰ πρὸς σφᾶς αὐτὰς πολιτεύεσθαι καὶ συμφρονεῖν ταῦτά. ταῦτα δ' ἀποφηνάμενοι καὶ θεωρῶντες ἐκ παραθέσεως, Κρηταῖς, διὰ τὴν ἐμφυτον σφίσι πλεονεξίαν ἐν πλείους ἰδίαι καὶ κατὰ κοινὸν εἴσεσι καὶ φόνοις καὶ πόλεμοις ἐμφυλίοις ἐνασσεφόμενας, ἃδὲν οἴονται πρὸς σφᾶς εἶναι· θαρρῶσι δὲ λέγειν, ὡς ὁμοίων ὄντων τῶν πολιτευμάτων. ὁ δ' Ἐφορος χω-

featur eius acquisitio. denique sordidi auarique mores adeo apud illos obtinent, ut ex omnibus hominibus solos Cretenfes sit inuenire, apud quos nullum lucrum turpe censetur. Accedit, quod magistratus in Creta sunt annui, et facies reipubl. popularem statum refert, ut saepe venerit in mentem nobis dubitare, quomodo res, contrariam naturam fortitas, prodiderint esse adfines inter se atque coniunctas. Qui praeter illud, quod tantas hasce diuersitates non animaduenterunt, longa insuper oratione disputant, dicentes, solum inter omnes mortales Lycurgum, quae erant praecipua, vidisse. Quum enim omnis ciuitas duobus hisce contineatur, fortitudine aduersus hostes, consensu inter ciues: Lycurgum aiunt, qui auaritiam sustulerat, omnem simul domesticam dissensionem ac seditionem de republ. sustulisse, ac propterea Lacedaemonios, hac peste liberatos, rempubl. omnium Graecarum optimam habere, et concordiam inter se colere. quae ubi pronuntiarunt, quum ex comparatione intelligant, Cretenfes ob insitam animis ipsorum auaritiam, inter priuatas discordias et publicas seditiones caedes ac bella ciuilia plurimum versari; nihil tamen hoc ad se putant pertinere: audentque affirmare, similes esse inuicem hasce respubl. Ephorus sane in describenda vtraque repub.

ριστῶν ὀνομάτων καὶ ταῖς λέξεσι  
κρίχεται ταῖς αὐταῖς, ὑπὲρ ἑκα-  
τέρας ποιόμενος τῆς πολιτείας  
ἐξηγήσιν ὥστε, εἴ τις μὴ τοῖς κυ-  
ρίοις ὀνόμασι προτέχει, κατὰ μη-  
δένα τρόπον ἀνδύναθαι διαγνώ-  
ναι, περὶ ὁποτέρως ποιεῖται τὴν  
διήγησιν. ἣ μὲν ἔν μοι δοκῶσι δια-  
φέρειν Ἀθηναίων, ταῦτά ἐστι· ἣ δὲ  
πάλιν ἔτ' ἐκαινετὴν, ὥστε ζηλωτὴν  
ἡγήμαθ' εἶναι τὴν Κρητικὴν πο-  
λιτείαν, οὗν ἤδη διέξιμεν.

45. Ἐγὼ γὰρ οἶμαι, δύο ἀρ-  
χὰς εἶναι πάσης πολιτείας, δι-  
ὧν αἰρετὰς ἡ Φευκτὰς συμβαί-  
νει γίνεσθαι τὰς τε δυνάμεις αὐ-  
τῶν καὶ τὰς συστάσεις. αὐτὰς δ'  
εἰσὶν ἔθνη, καὶ νόμοι. τὰ μὲν  
αἰρετὰ, τὰς τε κατ' ἰδίαν βίως  
τῶν ἀνθρώπων ὁσίως ἀποτελεῖ  
καὶ σώφρονας, τό τε κοινὸν ἥθος  
τῆς πόλεως ἡμερον ἀπεργάζεται  
καὶ δίκαιον· τὰ δὲ Φευκτὰ τήναν-  
τίον. ὥσπερ ἔν, ὅταν τὰς ἐθι-  
σμούς καὶ νόμους κατὶδωμεν πα-  
ρά τισι σπευδόμενοι ὑπάρχοντας,  
θαρσύνοντες ἀποφαινόμεθα, καὶ  
τὰς ἀνδράς ἐκ τούτων ἔσεσθαι,  
καὶ τὴν τούτων πολιτείαν σπα-  
δαίνυ· ὥτως, ὅταν τὰς τε κατ'  
ἰδίαν βίως τινῶν πλεονεκτικὰς,  
τὰς τε κοινὰς πράξεις ἀδίκας  
θεωρήσωμεν, ἔηλον, ὥς εἰκὸς  
λέγειν, καὶ τὰς νόμους κείθαι  
πικρὰς, καὶ τὰ κατὰ μέρος ἥθη,  
καὶ τὴν ὅλην πολιτείαν αὐτῶν  
εἶναι φαύλην. Καὶ μὴν ἔτε κατ'  
ἰδίαν ἥθη δολιχότερα Κρηταίων  
εὗροι τις ἂν, πλὴν τελείως ὀλί-  
γων· ἔτε καθόλου ἐπιβολὰς ἀδι-  
κωτέρως. διόπερ ἔθ' ὁμοίαν αὐ-

iisdem verbis est usus, pro-  
priis dumtaxat nominibus ex-  
ceptis. ad quae si minus  
aliquis attenderit, de vera  
loquatur, dignoscere nullo  
modo queat. Et differentiae  
quidem inter illas mihi vi-  
dentur esse istae. at cur ne-  
que laudatione dignam, ne-  
que aemulatione Creticam rei-  
publ. formam iudicem, iam  
dicam.

45. Ego enim duo princi-  
pia siue fundamenta esse autu-  
mo cuiuslibet reipubl. propter  
quae forma illius et constitu-  
tio vel optanda censeretur, vel  
fugienda. et optanda qui-  
dem illa sunt, quae et civis  
cuiusque vitam priuatim san-  
ctam reddunt et castam, et  
publica civitatis instituta man-  
sueti atque iusta: fugienda  
vero, quae praestant contra-  
rium. Quemadmodum igitur,  
quoties in aliquo populo mo-  
res legesque laudabiles vigere  
exploratum habuerimus, et  
cives et ipsam rempub. fore  
laudabilem non dubitamus af-  
firmare: sic cum et priuato-  
rum vitam auaritia deditam,  
et actiones publicas iniustas  
alicubi obseruauerimus; quis  
dubitatur, merito dici posse. et  
leges apud ipsos esse malas, et  
tam mores singulorum, quam  
vniuersam remp. vituperabi-  
lem? Atqui neque civium in-  
genia magis veteratoria, quam  
Cretensium, villo inuenias loco,  
si excipias oppido pauca: neque  
publica consilia magis iniqua.

τὴν



τὴν ἡγήμενοι τῇ Λακεδαιμονίῳ, ἕτε μὴν ἄλλως αἰρετὴν, ἕτε ζηλωτὴν, ἀποδοκιμάζομεν ἐκ τῆς προειρημένης συγκρίσεως. Καὶ μὴν ἔδὲ τὴν Πλάτωνος πολιτείαν δίκαιον παρεισαγαγεῖν· ἐπειδὴ καὶ ταύτην τινὲς τῶν Φιλοσόφων ἐξυμνεῖσιν. ὥσπερ γὰρ ἔδὲ τῶν τεχνιτῶν, ἢ τῶν ἀθλητῶν τέες γε μὴ νενεμημένους, ἢ σεσωμασκηκότας, παρίεμεν εἰς τέας ἀθλητικὰς ἀγῶνας· ἔδὲ ταύτην χρὴ παρεισαγαγεῖν εἰς τὴν τῶν πρωτείων ἀμιλλαν, εἴαν μὴ πρότερον ἐπιδείξηται τι τῶν ἑαυτῆς ἔργων ἀληθινῶς. μέχρῃ δὲ τῇ νῦν παραπλησίως ἂν ὁ περὶ αὐτῆς Φανείη λόγος, ἀγόμενος εἰς σύγκρισιν πρὸς τὴν Σπαρτιατῶν καὶ Ῥωμαίων καὶ Καρχηδονίων πολιτείαν, ὥς ἂν, εἰ τῶν ἀγαλμάτων τις ἐν προθέμενος, τῆτο συγκρίνῃ τοῖς ζῶσι καὶ πεπνυμένοις ἀνδράσιν. καὶ γὰρ ἂν ὅλως ἐπαινέτον ὑπάρχει κατὰ τὴν τέχνην, τὴν γε σύγκρισιν τῶν ἀψύχων τοῖς ἐμψύχοις ἐνδεῇ καὶ τελείως ἀπεμφάνισαν, εἰκὸς προσπίπτειν τοῖς θεωμένοις. Διόπερ ἀφόμενοι τέτων, ἐπὶ τὴν Λακωνικὴν ἐπάνιμεν πολιτείαν.

46. Δοκεῖ δὴ μοι Λυκῆργος πρὸς μὲν τὸ σφίσιν ὁμοιοῦν τέας πολίτας, καὶ πρὸς τὸ τὴν Λακωνικὴν τηρεῖν ἀσφαλῶς, ἔτι δὲ τὴν ἐλευθερίαν διαφυλάττειν τῇ Σπάρτῃ βεβαίως, ἔτω νενομοθετηκέναι καὶ προνενοῆσθαι καλῶς, ὥς τε θεοτέραν τὴν ἐπίνοιαν

Spartanae iudicemus, neque alias dignam laude aut aemulatione, ex instituta comparatione eam explodimus. Sed nec Platonis reipub. (nam et hanc philosophi nonnulli dilaudant) ad comparationem adducere aequum fuerit. ut enim artifices aut athletas, qui recepti in album non fuerint, neque ad id corpus praeparauerint, ad athleticos agones et certamina non admittimus: sic neque haec resp. admitti per gratiam debet ad contendendum cum ceteris de loco principis, nisi prius aliquod opus suum vere demonstrauerit. ut enim res se habet ad hunc usque diem, si quis, quae de illa sunt scripta, contendere instituerit cum Spartanorum, Romanorum et Carthaginien-sium rep. perinde fuerit, ut si quis statuat aliquam deligat, et cum viuis spirantibusque hominibus eam comparet. licet enim, ad artem quod attinet, laudem omni ex parte statua illa mereatur: comparationem tamen recti inanimatarum cum animatis imperfectam ac prorsus non conuenientem vitium iri spectantibus probabile est. Quare his omis-sis, ad Laconicam iterum orationem conuertimus.

46. Igitur quod ad concordiam inter ciues seruandam, et finibus Laconicae securitatem praestandam, ad haec libertatem tuto Spartaē conseruandam, puto equidem, Lycurgum eas leges tulisse, et omnibus prudenter prospexisse adeo praeclare, ut inuentum

ἢ κατ' ἄνθρωπον αὐτῇ νομίζειν. ἡ μὲν γὰρ περὶ τὰς κτήσεις ἰσότης, καὶ περὶ τὴν δίκαιαν ἀφάλειαν καὶ κοινότης, σώφρονας μὲν ἐμεῶς τὰς κατ' ἰδίαν βίαις παρασκευάζειν, ἀσασίαςον δὲ τὴν κοινὴν παρέξασθαι πολιτείαν· ἡ δὲ πρὸς τὰς πόλιν καὶ πρὸς τὰ δεινὰ τῶν ἔργων ἀσκησις, ἀλκίαις καὶ γενναίαις ἀποτελέσειν ἄνδρας. ἐκατέρων δὲ τούτων ὁμῶς συνδραμόντων εἰς μίαν ψυχὴν ἢ πόλιν, ἀνδρείας καὶ σαφροσύνης, ἥτ' ἐξ αὐτῶν Φῦναι κακίαν εὐμαρὲς. ἥθ' ὑπὸ τῶν πέλας χειρωθῆναι βράδιον. Διόπερ ἦτω καὶ διὰ τούτων συνησάμενος πολιτείαν, βαβαίαν μὲν τῇ συμπάσῃ Λακωνικῇ παρασκευάσει τὴν ἀσφάλειαν· πολυχρόνιον δὲ τοῖς Σπαρτιάταις αὐτοῖς ἀπέλιπε τὴν ἐλευθερίαν. πρὸς μὲν τοί γε τὴν τῶν πέλας κατάκτησιν καὶ πρὸς ἡγεμονίαν, καὶ καθόλου πρὸς πραγματείων ἀμφισβήτησιν, ἥτ' ἐν τοῖς κατὰ μέρος, ἥτ' ἐν τοῖς ὅλοις δοκεῖ μοι προνοηθῆναι καθάπαξ ὕδεν. Λοιπὸν, ἢ τοιαύτην τινὰ παρεισαγαγεῖν δεῖ τοῖς πολίταις ἀνάγκην, ἢ πρόθεσιν, δι' ἧς ὥσπερ καὶ περὶ τὰς κατ' ἰδίαν βίαις αὐτοὶ αὐτὰς παρασκευάσει καὶ λιτῆς, ἦτω καὶ τὸ κοινὸν ἔθος τῆς πόλεως αὐταρκες ἐμεῶς γίνεσθαι καὶ σῶφρον. νῦν δ' ἀφιλοτιμοτάτας καὶ νυνεχῆς ἑστέας ποιήσας περὶ τε τὰς ἰδίας βίαις καὶ τὰ τῆς σφε-

diuinus censeam. quam ut ab homine sit profectum, aequalitas enim illa in possessionibus fundorum, et victus ille facilis simplexque ac communis, ut temperantem vitam ciues instituerent, erat effecturus, et ut in rep. nulla seditio cooriretur. exercitatio vero in laboribus, et iis, quae terribilia habentur, fortes ac generosos viros erat redditura. Quod si in eundem animum aut ciuitatem eandem haec simul concurrerint, fortitudo inquam et temperantia; non facile est, ut aut vitium ex illis institutis oriatur, aut externa vi domita iugo cuiusquam subiiciatur. Quum igitur hoc modo et rationibus hisce ciuitatem fundasset: tum Laconicae vniuersae securitatem firmam parauit, tum Spartanis ipsis libertatem diuturnam reliquit. Ceterum ad parandum sibi in vicinos dominatum, et ad principatum, atque omnino ad imperii curam capeiendam, prorsus nihil quicquam neque in partibus reip. neque in summa illius instituenda, videtur prouidisse. Itaque illud restabat, quo ciuib. eiusmodi necessitatem imposeret, aut voluntatem animis ingeneraret; ut, quemadmodum in vitae priuatae ratione, praesenti sorte contentos ac frugi homines esse ipsos condiderat, sic et publicos ciuitatis mores efficeret temperantes et fortuna sua contentos. nunc vero quum ad vitam quod attinet priuatam, et publicam etiam instituta inter ipsos, ab omni ambitione alienissimos



τέρας πόλεως νόμιμα, πρὸς τῆς ἄλλης Ἑλλήνας φιλοτιμότητας καὶ Φιλαρχοτάτες καὶ πλεονεκτικωτάτες ἀπέλιπε.

47. Τῷτο μὲν γὰρ τίς ἂν οἶδε, διότι πρῶτοι χεδὸν τῶν Ἑλλήνων, ἐπιθυμήσαντες τῆς τῶν ἀσυγχετόνων χώρας διὰ πλεονεξίαν, ἐπ' ἐξανδραποδισμῷ Μεσσηνίοις πόλεμον ἐξήνεγκαν; τῷτο δὲ τίς ἔχ' ἰσόρηκεν, ὡς διὰ Φιλονεικίαν ἐνόρηκε σφᾶς ἐποίησαν, μὴ πρόθεν λύσειν τὴν πολιορκίαν, πρὶν ἢ κατὰ κράτος ἐλεῖν τὴν Μεσσήνην; καὶ μὴν τῷτο γνώριμον ὑπάρχει πᾶσιν, ὡς διὰ τὴν ἐν τοῖς Ἑλλησιν Φιλαρχίαν, ἧς ἐνίκησαν μαχόμενοι, τέτοις αὐτοῖς ὑπέμειναν ποιεῖν τὸ προσαπτόμενον. ἐπιπορευομένης μὲν γὰρ τῆς Πέρσας ἐνίκων, διαγωνιζόμενοι περὶ τῆς τῶν Ἑλλήνων ἐλευθερίας. ἐπανελθῆσι δὲ καὶ Φυγᾶσιν πρῶδωκαν ἐκδότας τὰς Ἑλληνίδας πόλεις κατὰ τὴν ἐπ' Ἀνταλκίδε γενομένην εἰρήνην, χάριν τῇ χρημάτων εὐπορήσας πρὸς τὴν κατὰ τῶν Ἑλλήνων δυναστείαν· ὅτε δὴ καὶ τὸ τῆς νομοθεσίας ἐλλίπες συνώφθη παρ' αὐτοῖς. ἕως μὲν γὰρ τῆς τῶν ἀσυγχετόνων, ἔτι δὲ τῆς Πελοποννησίων αὐτῶν ἀρχῆς ἐφίεντο· συνεξεποῖοντο ταῖς ἐν τῆς Λακωνικῆς αὐτῆς ἐπαρκειαῖς καὶ χορηγίαις, προχείρας μὲν ἔχοντες τὰς τῶν ἐπιτηδείων παρασκευὰς, ταχείας δὲ ποιούμενοι τὰς εἰς τὴν οἰκίαν ἐπινύδας καὶ

et prudentissimos eos reddidisset: aduersus reliquos Graecos et ambitiosissimos eos reliquit, et dominandi ac ditescendi ex alieno cupidissimos.

47. Nam quis est, quin sciat, primos ex omnibus Graecis Spartanos cupiditate inflammatos vicini agri, propter auaritiam eo consilio Messeniis bellum indixisse, ut victos sub hasta venderent? quis item est, qui ex historia non didicerit, eam fuisse tum pertinaciam Spartanorum, ut iureiurando fidem obstringerent; non prius ab obsidione discessuros, quam per vim Messenen expugnassent? Sed et illud notum est omnibus, ipsos prae cupiditate dominandi Graecis, dicto fuisse audientes iussis eorum, quos pugnando vicerant. Persas namque Graeciam inuadentes ipsi pro libertate dimicantes vicerunt: iidem tamen reuersis in patriam ex fuga Persis, pace per Antalcidam facta, vrbes Graecorum a se proditas tradiderunt, idque eo consilio fecerunt, quo pecuniarum copiam haberent ad subiiciendos dominatui suo Graecos. cum quidem qua parte manca esset institutio suae reipub. ab iis est animaduersum. quamdiu enim finitimorum populorum atque adeo ipsius Peloponnesi imperium affectabant, copiis et com meatibus agri Laconici sufficienter instruebantur, quum et haberent ad manum rerum necessariorum adparatus, et breui tempore et domum ipsi repe-

παρακομιδάς. ἐπεὶ δὲ εὐλοχίᾳ μὲν ἐπεβάλλοντο κατὰ θάλατταν ἐκτρίμπειν, στρατίῳ δὲ περὶ τοὺς ἐκτοπέδοις ἐξω Πελοποννήσῃ δῆλον, ὥς ἥτε τὸ νόμισμα τὸ σιδηρῆν, ἢ θ' ἢ τῶν ἐπτείων καρπῶν ἀλλοτρίᾳ πρὸς τὰ λείποντα τῆς χρείας ἔμελλεν αὐτοῖς ἐκτρέφειν κατὰ τὴν Λυκίαν νομοθεσίαν. προσεδότω γὰρ τὰ πράγματα κοινῇ νομίματός, καὶ ξενικῆς παρασκευῆς.

48. Ὅθεν ἠναγκάσθησαν ἐπὶ θύρας μὲν πορεύεσθαι τὰς Περσῶν, Φόρος δὲ τοῖς νησιώταις ἐπιτάττειν, ἀργυρολογεῖν δὲ πάντας τὰς Ἑλλήνας γνόντες, ὥς ἔχουσιν τε, κατὰ τὴν Λυκίαν νομοθεσίαν, ἔχ' ὅτι τῆς τῶν Ἑλλήνων ἡγεμονίας, ἀλλ' ἔδὲ πραγματῶν ἀντιπαθεῖσθαι τὸ παράπαν. τίνας ἔν χάριν εἰς ταῦτα παρεξέβην; ἵνα γένηται δι' αὐτῶν τῶν πραγμάτων συμφανές, ὅτι πρὸς μὲν τὰ τὰ σφέτερά βεβαίως διαφυλάτταν, καὶ πρὸς τὴν ἐλευθερίαν τηρεῖν, αὐτάρκης ἐστὶν ἢ τῇ Λυκίαν νομοθεσίᾳ. καὶ τοῖς γε ταῦτο τὸ τέλος ἀποδεχομένοις τῆς πολιτείας συγχωρητέον, ὥς ἥτε ἐστὶν, ἥτε γέγονεν ἂν ἀρετώτερον τῇ Λακωνικῇ καταστάσεως καὶ συντάγματός· εἰ δέ τις μείζονων ἐβίσταται, καλεῖται καὶ ἄλλοι καὶ σπουδότερον εἶναι νομίζει τὸ πολλῶν μὲν ἡγεῖσθαι, πολλῶν δ' ἐπικρατεῖν καὶ δεσπόζειν, πάντας δ' εἰς αὐτὸν ἀποβλέπειν, καὶ νεύειν πρὸς αὐτὸς· τῇ δὲ πη

terent, et sua etiam conuellerent; ubi vero mari classes emittere, ac terra expeditiones extra Peloponnesum suscipere coeperunt; tum nimirum apparuit, neque ferream pecuniam, neque illam annuorum fructuum permutationem cum ceteris rebus, quibus indigerent, Lycurgi legibus introductam, posse illis sufficere. erat enim opus ad res gerendas communi pecunia, et copiis ab alienis regionibus comparatis.

48. Quare ad colendos regis Persarum aditus coacti sunt se conferre, insularis tributa indicere, ex omnibus denique Graecis pecuniam corrogare; qui probe iam scirent, si Lycurgi legibus starent, nullam omnino rerum gerendarum fore sibi facultatem, nedum ut Graecorum imperium possent sibi vindicare. sed quorum haec a proposito digressio? ut rebus ipsis attestantibus docerem, institutam a Lycurgo remp. ad propriorum finium tuitionem, libertatisque conservationem abunde sufficere. atque adeo iis, qui reip. hunc finem proponunt, debemus concedere, nullam esse aut fuisse umquam ullius ciuitatis compositionem aut ordinationem, quam Laconicae iure possis antepone. si maiora quis molietur, et eo quem diximus sine pulchrius ac gloriofius, praesse multis, late imperare et dominari, eam denique esse se, ad quem omnes respiciant et inclinent: tum enimvero faten-



συγχωρητέον, τὸ μὲν Λακωνικὸν ἐνδεδὲς εἶναι πολίτευμα, τὸ δὲ Ῥωμαίων διαφέρειν, καὶ δυναμικωτέραν ἔχειν τὴν σύστασιν. δῆλον δὲ τῷτ' ἐξ αὐτῶν γέγονε τῶν πραγμάτων. Λακεδαιμόνιοι μὲν γὰρ ὀρμήσαντες ἐπὶ τὸ κατακτᾶσθαι τὴν τῶν Ἑλλήνων ἡγεμονίαν, ταχέως ἐκινδύνευσαν καὶ περὶ τῆς σφετέρως ἐλευθερίας· Ῥωμαῖοι δὲ τῆς Ἰταλιωτῶν αὐτῶν ἐπιλαβόμενοι δυναστείας, ἐν ὀλίγῳ χρόνῳ πᾶσαν ὑφ' ἐαυτῶν ἐποίησαν τὴν οἰκομένην, ἢ μικρὰ πρὸς τὸ καθικέσθαι τῆς πράξεως ταύτης συμβαλλομένης αὐτοῖς τῆς εὐπορίας καὶ τῆς ἐτοιμότητος, τῆς κατὰ τὰς χαρηγίας.

49. Τὸ δὲ Καρχηδονίων πολίτευμα, τὸ μὲν ἀνέκαθεν μοι δοκεῖ καλῶς κατὰ γε τὰς ὀλοχερεῖς διαφορὰς συνεστᾶσαι. καὶ γὰρ βασιλεῖς ἦσαν παρ' αὐτοῖς, καὶ τὸ Γερόντιον εἶχε τὴν ἀριστοκρατικὴν ἐξουσίαν, καὶ τὸ πλῆθος ἦν κύριον τῶν καθηκόντων αὐτῶν· καθόλου δὲ τὴν τῶν ὅλων ἀρμογὴν εἶχε παραπλησίαν τῇ Ῥωμαίων καὶ Λακεδαιμονίων. κατὰ γε μὴν τὰς καιρὰς τέττες, καὶ ἕς εἰς τὸν Ἀννιβιακὸν ἐνέβρινε πόλεμον, χεῖραν ἦν τὸ Καρχηδονίων, ἄμεινον δὲ τὸ Ῥωμαίων. ἐπειδὴ γὰρ παντὸς καὶ σώματος, καὶ πολιτείας, καὶ πράξεως ἐστὶ τις αὐξήσις κατὰ φύσιν, μετὰ δὲ ταύτην ἀκμὴ, καὶ περὶ Φθίσις, καὶ

dum est, Laconicam reip. formam esse imperfectam, et longe praestare Romanam, eiusque constitutionem ad vires parandas et imperium esse aptiorem. id vero ex ipsis rebus palam est factum. Lacedaemonii enim quum ad occupandum Graeciae imperium se accinxissent, mox etiam libertatis propriae periculum adierant. at Romani, populorum ipsius Italiae dominationem semel nacti, breui tempore orbem terrarum sui iuris fecerunt, non mediocriter hoc vno adiuti ad perficiendum istud inceptum, quod rerum omnium copia abundabant, facillimeque cuncta subministrabantur.

49. Carthaginienfium remp. equidem puto, ad summas illas differentias quod attinet. praeclare fuisse initio constitutam. nam et reges siue Sufetes apud illos erant, et senatus optimatibus conuenientem potentiam habebat, et populus quoque potestatem habuit rerum nonnullarum, quae ad eius curam pertinebant. summa denique resp. simili modo concinnata compactaque apud hos fuit, atque apud Rom. et Lacedaem. Verum enim vero ea tempestate, qua bellum Hannibalicum resp. Carthaginienfis suscepit, deterior illorum, potior Romanorum erat conditio. nam quum sit cuiuslibet corporis, ciuitatis aut actionis naturale aliquod crescendi tempus, dein florem statumque suum obtinendi, ac demum vergendi ad interitum;

τις δ' αὐτῶν ἐπὶ πάντα τὰ κατὰ τὴν ἀκμὴν· παρὰ τὸτο καὶ τότε διέφερον ἁλλήλων τὰ πολιτεύματα. καὶ ὅσον γὰρ ἡ Καρχηδονίων πρότερον ἔχουσ, καὶ πρότερον εὐτύχει τῆς Ῥωμαίων, κατὰ τοσαῦτον ἢ αὖν Καρχηδῶν ἦδη τότε παρήκμωσεν· ἡ δὲ Ῥώμη μάλιστα τότε ἔχει τὴν ἀκμὴν κατὰ γὰρ τὴν τῆς πολιτείας σύστασιν. διὸ καὶ τὴν πλείστην δύναμιν ἐν τοῖς διαβελίοις παρὰ μὲν Καρχηδονίοις ὁ δῆμος ἦδη μετελήθει, παρὰ δὲ Ῥωμαίοις ἀκμὴν ἔχεν ἡ σύγκλητος. ὅθεν παρ' οἷς μὲν τῶν πολλῶν βουλευομένων, παρ' οἷς δὲ τῶν ἀρίστων, κατίχουσ τὰ τῶν Ῥωμαίων διαβήλια περὶ τὰς κοινὰς πράξεις· ἧ καὶ πταίσαντες τοῖς ὅλοις, τῷ βηλεσιεσθαι καλῶς τέλος ἐπεκράτησαν τῷ πολέμῳ τῶν Καρχηδονίων.

50. Τὰ γὰρ μὲν κατὰ μέρος, οἷον εὐθέως τὰ πρὸς τὰς πολεμικὰς χρείας, τὸ μὲν πρὸς τὰ κατὰ θαλάτταν, ὅπερ εἰκός, ἅμεινον ἀσκήσι καὶ παρασκευάζονται Καρχηδόνιοι, διὰ τὸ καὶ πατρίον αὐτοῖς ὑπάρχειν ἐκ παλαιῆ τὴν ἐμπειρίαν ταύτην, καὶ θαλαττογεῖν μάλιστα πάντων ἀνθρώπων· τὸ δὲ περὶ τὰς πεζικὰς χρείας, πολὺ δὴ τι Ῥωμαῖοι πρὸς τὸ βέλτιον ἀσκήσι Καρχηδονίων. οἱ μὲν γὰρ τὴν ὅλην περὶ τάτων ποιεῖται σπῆ-

litque ita natura comparatum, ut tum maxime quaeque vigeant, quando in illo per se suo sunt statu: hoc discriminis tum inter illas versatum est ciuitates, quanto namque citius Carthaginienſis et prius, quam Romana, suum illum praecipuum florem ac felicitatem fuerat adeptae: tanto magis Carthago quidem desloruerat et effloeta iam erat; Roma vero, integra vigente reip. forma, cum maxime tum florebat. ideo etiam in rerum deliberationibus apud Carthaginienſes quidem plurimam populus auctoritatem sibi vindicauerat, quae apud Romanos illibata penes senatum adhuc erat. ex quo factum, ut illic populo de omnibus consultante, hic vero ciuium optimo quoque, vincerent in iis, quae communiter gesserunt Romanorum consilia, qui etiam eandem ob causam quum vniuersa dimicatione essent victi, quia rectis utebantur consiliis, ad extremum bello Carthaginienſes vicerunt.

50. Iam si particularim singula consideremus, verbi gratia, quae ad bellicos vsus spectant: res nauticas, uti par est, melius exercent meliusque ad eas se comparant Carthaginienſes, ut qui hanc scientiam iam olim a maioribus suis acceperint, et qui vbi maiore nauigandi ceteris mortalibus longe praestent. Terrestris vero militiae exercitationibus Romani Carthaginienſes longo intervallo superant. nam illi omne suum studium ei curae ap-

δῆν.



δὴν· Καρχηδόνιοι δὲ τῶν μὲν  
 πεζικῶν εἰς τέλος ὀλιγώρῃσι·  
 τῶν δ' ἱππικῶν βραχεῖαν τινα  
 ποιεῦνται πρόνοιαν. αἷτιον δὲ τῶν  
 ἐστίν, ὅτι ξενικαῖς καὶ μι-  
 θοφόροις χρῶνται δυνάμεσι,  
 Ῥωμαῖοι δ' ἐγχωρίοις καὶ πολι-  
 τικαῖς. ἢ καὶ περὶ τὸ τοῦ μέ-  
 ρους ταύτην τὴν πολιτείαν ἀπο-  
 δεκτέον ἐκείνης μάλλον. ἢ μὲν  
 γὰρ ἐν ταῖς τῶν μιθοφόρων εὐ-  
 ψυχίαις ἔχει τὰς ἐλπίδας αἰεὶ  
 τῆς ἐλευθερίας· ἢ δὲ Ῥωμαῖον  
 ἐν ταῖς σφετέραις ἀρεταῖς, καὶ  
 ταῖς τῶν συμμάχων ἐπαρθείαις.  
 διὸ καὶ ποτε πταίσωσι κατὰ  
 τὰς ἀρχάς, Ῥωμαῖοι μὲν ἀνα-  
 μάχονται τοῖς ὅλοις, Καρχηδό-  
 νιοι δὲ τὰναντία - - - ὑπὲρ  
 πατρίδος ἀγωνιζόμενοι καὶ τέ-  
 κνων, εἰδέποτε δύνανται λῆξαι  
 τῆς ὀργῆς, ἀλλὰ μένεσι ψυχο-  
 μαχῶντες, ἕως ἂν περιγέωνται  
 τῶν ἐχθρῶν. διὸ καὶ περὶ τὰς  
 ναυτικὰς δυνάμεις πολὺ τι λει-  
 πόμενοι Ῥωμαῖοι κατὰ τὴν ἐμ-  
 πειρίαν, ὥς προεῖπον ἐπάνω,  
 τοῖς ὅλοις ἐπικρατῆσι, διὰ τὰς  
 τῶν ἀνδρῶν ἀρετάς. καίπερ γὰρ  
 ἡ μικρὰ συμβαλλομένης εἰς τὰς  
 κατὰ θάλασσαν κινδύνους τῆς  
 ναυμαχικῆς χρείας, ὅμως ἡ τῶν  
 ἐπιβατῶν εὐψυχία πλείστην παρ-  
 ἔχεται βοήθην εἰς τὸ νικᾶν. Δια-  
 φέρουσι μὲν ἔν καὶ φύσει πάν-  
 τες Ἰταλιῶται Φοινίκων καὶ Λι-  
 βύων, τῇ τε σωματικῇ ῥώμῃ,  
 καὶ ταῖς ψυχικαῖς τόλμαις.  
 Μεγάλην δὲ καὶ διὰ τῶν ἐθι-  
 σμῶν πρὸς τὸ τοῦ μέρους ποι-  
 οῦνται τῶν νέων παρόρμησιν.

plicant: Carthaginienſes vero  
 de pedestri quidem militia ni-  
 hil quicquam prorsus curant;  
 equeſtris rei leuem aliquam cu-  
 ram habent. cuius rei cauſa  
 eſt, quod peregrino et mer-  
 cenario milite utuntur; Ro-  
 mani domestico et urbane. ic-  
 circo etiam in ista parte haec  
 potius quam illa respublica  
 laudem meretur. illa enim  
 spem libertatis suae in merce-  
 nariorum forti animo positam  
 semper habet, Romana in  
 suorum virtute et sociorum  
 auxiliis. itaque licet initio  
 damnum aliquod grauius sit  
 acceptum, Romani quidem in-  
 tegros exercitus mox repa-  
 rant; at Carthaginienſes e  
 contrario facere idem non  
 possunt. Adde quod Romani  
 patriam ac liberos propugnantes,  
 irae modum nesciunt im-  
 ponere, sed peruiacacibus ani-  
 mis in proposito pugnandi man-  
 ent, donec hostem deuicerint.  
 Quare quum rei nau-  
 ualis vsu longe inferiores es-  
 sent Romani, vt antea est di-  
 ctum; virtute tamen ciuium  
 suorum vniuersi belli victores  
 semper euadunt. etsi enim  
 non parum ad proelia naualia  
 nauticae rei scientia confert:  
 plurimum tamen ad victoriam  
 classarii militis virtus facit  
 momenti. Sane quidem et a  
 natura hoc habent Italici po-  
 puli, vt tam corporis robo-  
 re, quam audacia ac praesentia  
 animi Poenos atque Afros  
 superent: sed et instituta  
 sunt publica, quae iuuenes  
 eodem vehementer incitent.

ἐν δὲ ῥηθὲν ἰκανὸν ἔσται σημείον τῆς τῆ πολιτεύματος σπουδῆς, ἣν ποιεῖ παρὶ τὸ τοιαύτης ἀποτελεῖν ἄνδρας, ὥς πᾶν ὑπομένειν χάριν τῆ τύχῃ ἐν τῇ πατρίδι τῆς ἐπ' ἀρετῇ Φήμης.

51. Ὅταν γὰρ μεταλλάξῃ τις παρ' αὐτοῖς τῶν ἐπιφανῶν ἀνδρῶν, συντελεσμένης τῆς ἐκφορᾶς, κομίζεται μετὰ τῇ λοιπῇ κόσμῳ πρὸς τὰς καλεσμένους Ἐμβόλῃς εἰς τὴν ἀγορὰν, ποτὲ μὲν ἐσὼς ἐναργῆς, σπανίως δὲ κατακεκλιμένος. πέραξ δὲ παντὸς τῆ δῆμῃ πάντος, ἀναβὰς ἐπὶ τὰς Ἐμβόλῃς, ἂν μὲν υἱὸς ἐν ἡλικίᾳ καταλείπηται, καὶ τύχῃ παρῶν, ἔστος· εἰ δὲ μὴ, τῶν ἄλλων εἰ τις ἀπὸ γένους ὑπάρχει, λέγει περὶ τῆ τετελευτηκότος τὰς ἀρετὰς, καὶ τὰς ἐπιτετευγμένας ἐν τῷ ζῆν πράξεις. δι' ὧν συμβαίνει τῆς πολλῆς ἀναμιμνησκομένης, καὶ λαμβάνοντος ὑπὸ τὴν ὄψιν τὰ γεγονότα, μὴ μόνον τὰς κακοινωνηκότας τῶν ἔργων, ἀλλὰ καὶ τὰς ἐκτὸς, ἐπὶ τοῦτον γίνεσθαι συμπαθεῖς, ὥς μὴ τῶν κινδυνεύόντων ἴδιον, ἀλλὰ κοινὸν τῇ δῆμῃ φαίνεσθαι τὸ σύμπτωμα. μετὰ δὲ ταῦτα θάψαντες, καὶ ποιήσαντες τὰ νομιζόμενα, τιθέσσι τὴν εἰκόνα τῇ μεταλλάξαντος εἰς τὸν ἐπιφανέστατον τόπον τῆς οἰκίας, ἐξ ὧν αἰετὶ περιτιθέντες. ἡ δὲ εἰκὼν ἐστὶ πρόσωπον, εἰς ὁμοιότητα διαφερόντως ἐξειργασμένον, καὶ κατὰ τὴν πλάσιν, καὶ κατὰ τὴν ὑπογραφὴν. ταύτας δὲ τὰς εἰκό-

Vnum ex his commemorare satis fuerit, ut hoc velut signo omnes intelligant, quantae sit Romanis curae, quo iuuentus in viros euadat, omnia paratos perpeti, dum modo praeclarum in patria nomen consequantur.

51. Nam quoties aliquis vir illustris apud illos migravit de vita; is cum funus effertur, praeter reliquos honores, quibus ornatur, in forum ad rostra, ut vocant, solet efferrī, stans interdum, ut sit omnibus conspicuus, rarius iacens. ibi populi totius corona circumstante, aut filius, si contingat filium aetate aduultum ab eo esse relictum, atque ille praesens adsit: si minus, o sanguine iunctis aliquis rostra conscendit, defunctique laudes commemorat, et si quae, dum viveret, feliciter ab eo fuerint gesta. unde euenit, ut populus rediens in memoriam anteaكتور, et ob oculos sibi ea ponens, sic afficiatur, non illi dumtaxat, qui gerendis rebus, quae sunt narratae, interfuerunt; sed et etiam, qui plane alieni fuerunt ab iis, quae narrantur; ut publicus videatur is laetus esse, non eorum proprius, ad quos funus pertinet. deinde ubi cadauer sepelierunt, et iuxta peregerunt, imaginem defuncti in celeberrima aedium parte ponunt, lignea quadam aedicula circumtectam. Est autem haec imago, vultus similitudo quam accuratissime expressa, tum de formatione figurae, tum et pi-



νας· ἔν τε ταῖς δημοτελέσι  
 θυσίαις ἀνοίγοντες κοσμή-  
 σι Φλοτίως. ἐπὰν δὲ τῶν  
 οἰκείων μεταλάβῃσι; ἐπιφανῆς,  
 ἄγασιν εἰς τὴν ἐκφορὰν, περι-  
 τιθέντες ὡς ὁμοιοτάτοις εἶναι δο-  
 κῶσι κατὰ τε τὸ μέγεθος, καὶ  
 τὴν ἄλλην περικοπήν. ἔτοι δὲ  
 προταναλαμβάνουσιν ἐσθῆτα, εἰάν  
 μὲν ὑπατος καὶ στρατηγός ἢ γε-  
 γονώς, περιφορφύρης· εἰάν δὲ  
 τιμητῆς, πορφυράς· εἰάν δὲ  
 καὶ τεθριαμβευκώς, ἢ τι τοιῦ-  
 του κατειργασμένος, διαχρύστες.  
 αὐτοὶ μὲν ἔν ἐφ' ἀρμάτων ἔτοι  
 πορεύονται, ῥάβδοι δὲ καὶ πε-  
 λέκεις καὶ τᾶλλα, τὰ ταῖς ἀρ-  
 χαῖς εἰωθότα συμπαρακείσθαι,  
 προηγείται, κατὰ τὴν ἀξίαν  
 ἐνάσω τῆς γεγενημένης κατὰ τὸν  
 βίον ἐν τῇ πολιτείᾳ προαγωγῆς.  
 ἔταν δ' ἐπὶ τὰς Ἑμβόλης ἔλθω-  
 σι, καθέζονται πάντες ἐξῆς ἐπὶ  
 δίφρων ἐλεφαντίνων· ἔ καλλιον  
 ἔκ εὐμαρὲς ἰδεῖν θέαμα νέω Φι-  
 λοδόξῳ καὶ Φιλαγάθῳ.

52. Τὸ γὰρ τὰς τῶν ἐπ' ἀρε-  
 τῇ δεδοξασμένων ἀνδρῶν εἰκό-  
 νας ἰδεῖν ὁμᾶ πάσας, οἷονεὶ ζώ-  
 σας καὶ πεπνυμένας, τί ν' αὖ  
 παραστήσῃ; τί δ' αὖ καλλιον  
 θέαμα τάττε Φανείη; πλὴν ὅγε  
 λέγων ὑπὲρ τῆ θάπτεσθαι μέλ-  
 λοντος, ἐπὰν διέλθῃ τὸν περὶ  
 τάττε λόγον, ἄρχεται τῶν ἄλλων  
 ἀπὸ τῆ προγενεστάτης τῶν παρόν-  
 των, καὶ λέγει τὰς ἐπιτυχίας  
 ἐκάστη καὶ τὰς πράξεις· ἐξ αὖ  
 καινοποιημένης αἰὲ τῶν ἀγαθῶν  
 ἀνδρῶν τῆς ἐπ' ἀρετῇ Φήμης,  
 ἀθανατίζεται μὲν ἡ τῶν καλόν τι

gmentis. has imagines per so-  
 lennitates publicas aperiunt,  
 et cum studio exornant. cum  
 autem illustris vir aliquis ex  
 eadem gente vel familia diem  
 clausit ultimum, ad funeris  
 elationem eas proferunt, et  
 ut quam simillimae sint defun-  
 cto, reliquum etiam corporis  
 truncum adiiciunt. haec por-  
 ro simulacra togas assumunt;  
 si vir consularis aut praetorius  
 quis fuerit, praetextas: si cen-  
 forius, purpureas: si trium-  
 phalis, aut simili quo alio ho-  
 nore functus, auro radiantes.  
 et hi quidem curru vecti pro-  
 cedunt: at fasces et secures  
 et quaecumque alia magistra-  
 tus comitari solent insignia,  
 ibi quoque praecedunt: pro  
 honore et dignitate quam quis-  
 que in repub. dum viueret, ob-  
 tinuit. Ad rostra ut ventum,  
 ordine omnes sellis insident  
 eburneis: quo spectaculo nul-  
 lum temere pulchrius iuuenis  
 verae laudis ac virtutis amans  
 queat intueri.

52. Quis est enim, quem  
 impetus ad laudem non capiat,  
 cum imagines virorum, quos  
 sua virtus fecit insignes, velut  
 viuas omnes spectet ac spiran-  
 tes? aut hoc spectaculo quod  
 potest aliud esse pulchrius?  
 ceterum qui mox sepeliendum  
 laudat, absoluta huius lauda-  
 tione, ad alios orationem con-  
 ferens, ab maximo natu om-  
 nium, qui adsunt, orditur,  
 et decora singulorum ac res  
 gestas commemorat: atque  
 hoc modo bonorum praestanti  
 laude ac fama subinde renouata,

διαπρξ-

διαπραξαμένων εὐκλεία, γνώριμος δὲ τοῖς πολλοῖς καὶ παραδόσιμος τοῖς ἐπιγινομένοις ἢ τῶν εὐεργετησάντων τὴν πατρίδα γίνεται δόξα. τὸ δὲ μέγιστον, οἱ νέοι παρορμῶνται πρὸς τὸ πᾶν ὑπομένειν ὑπὲρ τῶν κοινῶν πραγμάτων, χάριν τῇ τυχεῖν τῆς συνακολαθῆσης τοῖς ἀγαθοῖς τῶν ἀνδρῶν εὐκλείας. Πίσειν δ' ἔχει τὸ λεγόμενον ἐκ τέτων. πολλοὶ μὲν γὰρ ἐμονομάχησαν ἀκασίως Ῥωμαίων ὑπὲρ τῆς τῶν ὅλων κρίσεως, ἐκ ὀλίγοι δὲ προδόντες ἔλαυντο θανάτους· τινὲς μὲν ἐν πολέμῳ, τῆς τῶν ἄλλων ἐνεκεν σωτηρίας, τινὲς δ' ἐν εἰρήνῃ, χάριν τῆς τῶν κοινῶν πραγμάτων ἀσφαλείας. Καὶ μὲν ἀρχὰς ἔχοντες ἔνιοι, τὰς ἰδίας υἱὰς παρὰ πᾶν ἔθος ἢ νόμον ἀπέκτειναν, περὶ πλείονος ποιούμενοι τὸ τῆς πατρίδος συμφέρον, τῆς κατὰ φύσιν οἰκειότητος πρὸς τὰς ἀνγκαιωτάτας. πολλὰ μὲν ἔν ταις αὐταῖς καὶ περὶ πολλῶν ἰσοροῖται παρὰ Ῥωμαίοις· ἐν δὲ ἀρχῇν ἔσται πρὸς τὸ παρὸν ἐπ' οὐνόματος ῥηθὲν, ὑποδείγματος καὶ πίσεως ἔνεκεν.

53. Κόκλην γὰρ λέγεται, τὸν Ὀρχτιον ἐπικληθέντα, διαγωνιζόμενον πρὸς δύο τῶν ὑπεραντίων ἐπὶ τῷ κατ' ἀντικρὺς τῆς γειφύρας πέρατι, τῆς ἐπὶ τῇ Τιβερίδος, ἢ καίτοι πρὸ τῆς πόλεως, ἐπεὶ πληθεὺς ἐπιφερόμενον εἶδε τῶν βοηθόντων τοῖς πολεμίοις, δέισαυτα, μὴ βιασάμενοι παραπύσωσιν αὐτὸν τὴν πόλιν, βοῶν ἐπι-

eorum gloria, qui facinus aliquod memorabile ediderunt, sit immortalis. nomen autem illorum, qui de patria praeclare sunt meriti, vulgo innotescens ad posteritatis memoriam propagatur. et, quod longe maximum, iuventus ad omnia ferenda excitatur, quo tandem illam indipiscatur gloriam, quae bonos solet comitari. Id vero probari vel his exemplis potest. Existitere namque inter Romanos multi, qui singulari certamine summam rerum ultro cernebant. nec pauci ad certum exitium caput suum deuenerunt; pars in bello, ut ceteris essent saluti; pars in pace, ut rempubl. in tuto collocarent. alii in imperio constituti filios suos praeter omnem morem aut legem necauerunt, utilitatem patriae vinculis proximitatis, etiam cum maxime necessariis et coniunctissimis, anteponentes. Ac multa quidem talium exemplorum apud Romanos narrantur: verum vnus nominatim in praesentia meminisse exempli et fidei causa satis fuerit.

53. Fertur Horatius, cui cognomen Coclitus, quum in primo aditu pontis, qui ad ipsam urbem Tiberi est impositus, aduersus hostes duos dimicaret; multitudine ingruentium aduersariorum animaduersa, metuens, ne per vim in urbem irrumperent, conuersus ad eos, qui pone stabant, clamore magno iuuisse, ut cele-



εραφέντα τοῖς κατόπιν, ὡς τά-  
χος ἀναχωρήσαντας διασπᾶν τὴν  
γέφυραν. τῶν δὲ πειθαρχησάν-  
των, ἕως μὲν ἔτοι διέσπων, ὑπέ-  
μενε, καὶ τραυμάτων πληθος  
ἀναδεχόμενος, καὶ διακατέχε-  
τὴν ἐπιφορὰν τῶν ἐχθρῶν, ἔχ-  
ῆται τὴν δύναμιν, ὡς τὴν ὑπό-  
τασιν αὐτῆ καὶ τόλμαν καταπε-  
πληγμένων τῶν ὑπεναντίων.  
διασπασθείσης δὲ τῆς γεφύρας,  
οἱ μὲν πολέμοιοι τῆς ὁρμῆς ἐκω-  
λύθησαν· ὁ δὲ Κόκλῃς ῥίψας  
ἑαυτὸν εἰς τὸν ποταμὸν ἐν τοῖς  
ὅπλοις, κατὰ προαίρεσιν μετήλ-  
λαξε τὸν βίον, περὶ πλείονος  
ποιησάμενος τὴν τῆς πατρίδος  
ἀσφάλειαν, καὶ τὴν ἐσομένην  
μετὰ ταῦτα περὶ αὐτὸν εὐκλειαν  
τῆς παρήσης ζωῆς, ἣ τῆ καταλει-  
πομένης βίᾱς. τοιαύτη τις, ὡς εἴοικε,  
διὰ τῶν παρ' αὐτοῖς ἐθισμῶν ἐγ-  
γευνᾶται τοῖς νέοις ὁρμῇ καὶ φιλο-  
τιμίᾳ πρὸς τὰ καλὰ τῶν ἔργων.

54. Καὶ μὴν τὰ περὶ τὰς  
χρηματισμὰς ἔθῃ καὶ νόμιμα,  
βελτίω παρὰ Ῥωμαίοις ἐσὶν, ἢ  
παρὰ Καρχηδονίοις. παρ' οἷς  
μὲν γὰρ ἔδεν αἰχρὸν τῶν ἀνη-  
κόντων πρὸς κέρδος· παρ' οἷς δὲ  
ἔδεν αἰχρίον τῆ δωροδοκίᾱς καὶ  
τῆ πλεονεκτεῖν ἀπὸ τῶν μὴ  
καθηκόντων. καθ' ὅσον γὰρ ἐν  
καλῷ τίθενται τὸν ἀπὸ τῆ πρα-  
τίσεως χρηματισμὸν, κατὰ τοσού-  
τον πάλιν ἐν ὀνείδεσι ποιῶνται  
τὴν ἐκ τῶν ἀπειρημένων πλεο-  
νεξίαν. σημεῖον δὲ τάτων· παρὰ  
μὲν Καρχηδονίοις δῶρα φανερώς  
διδόντες λαμβάνουσι τὰς ἀρχάς·  
παρὰ δὲ Ῥωμαίοις θάνατός ἐστι

leriter pedem referrent ac  
pontem rescinderent. quibus  
imperata facientibus, susten-  
tauit Cocles, dum pons re-  
scinditur, quantumvis vulne-  
ra acciperet plurima: itaque  
irruentium hostium impetum  
inhibuit. quos non adeo vis  
Coclitis, ut praesentia animi  
constantiaque et audacia ad-  
miratione defixit. Ponte re-  
scisso, hostes quidem a cona-  
tu sunt depulsi; at Cocles in  
amnem cum armis sese proii-  
ciens. spontaneam mortem  
oppetiit: anteposita salute pa-  
triae et gloria, quae mortuum  
ipsum manebat, praesenti vi-  
tae, et iis, qui adhuc illi ad  
vivendum supererant annis.  
Adeo nimirum magnus est il-  
le impetus ad honesta facino-  
ra, et aemulatio virtutis, quae  
ex ipsorum institutis in ani-  
mis iuuenum ingeneratur.

54. Iam quod ad rem fami-  
liarem augendam attinet, me-  
lioribus Romani, quam Car-  
thaginieneses, moribus atque  
institutis utuntur. Nam apud  
hos nihil turpe quod cum lu-  
cro sit coniunctum: apud il-  
los nihil turpius, quam lar-  
gitionibus corrumpi, et malis  
artibus rem facere. in quan-  
tum enim laudi ducunt hone-  
stis rationibus congestas opes,  
in tantum diuitias parum legi-  
timis factis cumulasse probro  
vertunt. Argumentum huius  
rei est, quod Carthagine di-  
gnitates et honores palam lar-  
gitionibus redimuntur: Romae

περὶ τῆς πρόσμιμον. ὁθεν, τῶν ἄλλων τῆς ἀρετῆς ἐναντίων τι-  
 θαμένων παρ' ἀμφοῖν, εἰκὸς,  
 ἀνόμοιον εἶναι καὶ τὴν παρα-  
 σκευὴν ἐκατέρων πρὸς ταῦτα.  
 Μεγίστην δέ μοι δοκεῖ διαφορὰν  
 εἶχειν τὸ Ῥωμαίων πολίτευμα  
 πρὸς τὸ βέλτιον, ἐν τῇ περὶ  
 θεῶν διαλήψει. Καί μοι δοκεῖ  
 τὸ παρὰ τοῖς ἄλλοις ἀνθρώποις  
 οὐκ ἐκδιζόμενον, τῷτο συνέχειν τὰ  
 Ῥωμαίων πράγματα, λέγω δὲ  
 τὴν δεισιδαιμονίαν. ἐπὶ τοσῶτον  
 γὰρ ἐκτετραγώδηται καὶ παρει-  
 σῆκται τῷτο τὸ μέρος παρ' αὐ-  
 τοῖς, εἰς τε τὰς κατ' ἰδίαν βίαις  
 καὶ τὰ κοινὰ τῆς πόλεως, ὥστε  
 μὴ καταλιπεῖν ὑπερβολήν. ὁ  
 καὶ δόξειεν αὖ πολλοῖς εἶναι  
 θαυμάσιον. ἐμοί γε μὴν δοκῶσι  
 τὴ πλήθους χάριν τῷτο πεποιθ-  
 κέναι. εἰ μὲν γὰρ ἦν σοφῶν  
 ἀνδρῶν πολίτευμα συναγαγεῖν,  
 ὥπως ἔδεν ἦν ἀναγκαῖος ὁ τοιοῦ-  
 τος τρόπος· ἐπεὶ δὲ πᾶν πλη-  
 θὺς ἐστὶ ἐλαφρόν καὶ πλήρες ἐπι-  
 θυμιῶν παρανόμων, ὀργῆς ἀλό-  
 γης, θυμῆς βίαις, λείπεται, τοῖς  
 ἀλόχοις φόβοις καὶ τῇ τοιαύτῃ  
 τραγωδίᾳ τὰ πλήθη συνέχειν.  
 διόπερ οἱ παλαιοὶ δοκῶσιν μοι τὰς  
 περὶ θεῶν ἐννοίας, καὶ τὰς πε-  
 ρὶ τῶν ἐν ἅδῃ διαλήψεις ἐκ εἰκῆ,  
 καὶ ὡς ἔτυχεν, εἰς τὰ πλήθη  
 πραιρεταγαγεῖν· πολὺ δὲ μᾶλ-  
 λον οἱ νῦν εἰκῆ καὶ ἀλόγως ἐκ-  
 βάλδην αὐτά. Τοιγαρὶν χωρὶς  
 τῶν ἄλλων, οἱ τὰ κοινὰ χειρί-  
 ζοντες, παρὰ μὲν τοῖς Ἑλλή-  
 σιν, ἐὰν τάλαυτον μόνον πι-  
 τευθῶσιν, ἀντιγραφῆς ἔχοντες

idem fecisse, crimen est capi-  
 tale. Quum igitur apud hosce  
 duos populos contraria virtuti  
 proposita sint praemia; vias  
 etiam, quibus ad illas ciues  
 grassantur, contrarias esse apud  
 utrosque, dubitare nemo debet.  
 Sed nulla re aeque praestare  
 ceteris populis Romanas arbi-  
 tror, ac opinione illa, quam de  
 diis habent. Atque adeo quae  
 res apud reliquos mortalis vi-  
 tio vertitur, ea ipsa continere  
 Romanam remp. mihi videtur:  
 superstitionem dico. nam quod  
 merito multi mirentur, usque  
 eo apud hos superstitio in ma-  
 ius est exaggerata, et cum in  
 priuatam hominum vitam, tum  
 in publica consilia est indueta,  
 ut non queat magis. quod equi-  
 dem multitudinis causa factum  
 ab illis existimo. Enim vero  
 si ex solis sapientibus consti-  
 tuti posset resp., esset fortasse  
 totum illud genus non neces-  
 sarium: nunc quum omnis  
 multitudo sit levis, plena il-  
 licitarum cupiditatum, ira  
 aestuet praecipiti, et ad vim  
 iracundia impellatur; hoc re-  
 stat, ut terroribus nec manife-  
 stis, et eiusmodi terribilibus  
 figmentis vulgus cohibeatur.  
 Idcirco videntur mihi veteres,  
 nec temere nec sine graui  
 causa istas de diis opiniones,  
 et de poenis apud inferos in  
 vulgus induxisse: contra au-  
 tem temere ac sine ratione,  
 qui nunc viuunt, illas reuocare.  
 Itaque ut de ceteris taceam, qui  
 publicam pecuniam tractant,  
 apud Graecos quidem, si vel  
 vnum dumtaxat talentum fue-



δέκα, καὶ σφραγίδας τοσαύτας καὶ μάρτυρας διπλάσις, ἃ δύναυται τηρεῖν τὴν πίσιν· παρὰ δὲ Ῥωμαίοις, κατὰ τε τὰς ἀρχὰς καὶ πρεσβείας πολὺ τι πλῆθος χρημάτων χειρίζοντες, δι' αὐτῆς τῆς κατὰ τὸν ἔρκον πίσεως τηρεῖσι τὸ κατ' ἥκον. καὶ παρὰ μὲν τοῖς ἄλλοις σπάνιόν ἐστιν εὐρεῖν ἀπεχόμενον ἄνδρα τῶν δημοσίων, καὶ καθαρεύοντα περὶ ταῦτα· παρὰ δὲ τοῖς Ῥωμαίοις σπάνιόν ἐστι τὸ λαβεῖν τινα πεφωραμένον ἐπὶ τοιαύτῃ πράξει.

55. Ὅτι μὲν ἦν πᾶσι τοῖς ἔσιν ὑπόκειται φθορὰ καὶ μεταβολή, χαδὸν δ' προσδεῖ λόγος· ἱκανὴ γὰρ ἡ τῆς φύσεως ἀνάγκη παραστήσῃ τὴν τοιαύτην πίσιν. δυοῖν δὲ τρόπων ἔνταν, κατ' ἃς φθείρεσθαι πέφυκε πᾶν γένος πολιτείας, τῇ μὲν ἔξωθεν, τῇ δ' ἐν αὐτοῖς φουμένῃ· τὸ μὲν ἐκτὸς ἄσκατον ἔχειν συμβαίνει τὴν θεωρίαν, τὰ δ' ἐξ αὐτῶν, τεταγμένην. Τί μὲν δὴ πρῶτον φύεται γένος πολιτείας, καὶ τί δεύτερον, καὶ πῶς εἰς ἀλλήλα μεταπίπτουσιν, εἰρηται πρόθεν ἡμῖν· ὥστε τὰς δυναμένας τὰς ἀρχὰς τῷ τέλει συνάπτειν τῆς ἐνεσώσεως ὑποθέσεως, καὶ αὐτὰς ἤδη προειπεῖν ὑπὲρ τῆ μέλλοντος. ἔστι δὲ ὡς ἐγῶμαι δῆλον. Ὅταν γὰρ πολλὰς καὶ μεγάλας κινδύνους διωταμένη πολιτεία μετὰ ταῦτα εἰς ὑπερχὴν καὶ δυναστείαν ἀδύρητον

rit eis creditum, decem rescriptoribus adhibitis, sigillis totidem, testibus autem duplo pluribus, fidem tamen ut seruent, impetrare ab iis nequeas. iidem apud Romanos, quum et in magistratibus et in legationibus magnam pecuniae vim tractent, propter vnicam iurisiurandi religionem, fidem seruant. et quum apud alios raro aliquis inueniatur, qui publico manus abstineat, qui que eiusmodi sceleris purus sit: apud Romanos contra, ut manifesti peculatus aliquis arguatur, raro accidit.

55. Sed enim manere humanas res omnes interitum ac mutationem, ne admonendi quidem sumus. ipsa namque naturae necessitas ad firmandam huic rei fidem abunde sufficit. quum autem duo modi sint, quibus resp. omnes pereunt, vel extrinsecus illata peste, vel in ipsis ingenerata: eius, quae venit extrinsecus, incerta et instabilis est cognitio; ad illa autem mala quod attinet, quae ex ipsis rebusp. originem habent, certa et definita est. Quae primo nascatur illarum forma, quae postea, et quomodo inuicem mutantur alia in aliam, antea docuimus, ut si qui in proposito argumento extremis prima connectere potuerint, vel ipsi per se, quid in posterum imminet, praedicere valeant. et vero manifesta res est, ut equidem arbitror. Postquam enim ciuitas aliqua multa eaque magna pericula fuit eluctata; iamque ad principatum et po-

ἀφίρη-

ἀφίκηται· Φανερόν, ὥς, εἰσοικισμένης εἰς αὐτὴν ἐπὶ πολὺ τῆς εὐδαιμονίας, συμβαίνει, τὰς μὲν βίης γίνεσθαι πολυτελεσέρας, τὰς δ' ἄνδρας φιλονηκοτέρας τῷ δέοντος περί τε τὰς ἀρχάς, καὶ τὰς ἁλᾶς ἀπιβολάς. ὧν προβαινόντων ἐπὶ πλεόν, ἄρξει μὲν τῆς ἐπὶ τὸ χεῖρον μεταβολῆς ἡ Φιλαρχία, καὶ τὸ τῆς ἀδοξίας ἔδος· πρὸς δὲ τέτοις ἡ παρὶ τὰς βίης ἀλαζονεία καὶ πολυτέλεια. λήψεται δὲ τὴν ἐπιγραφὴν τῆς μεταβολῆς ὁ δῆμος, ὅταν ὑφ' ὧν μὲν ἀδικεῖσθαι δόξῃ διὰ τὴν πλεονεξίαν, ὑφ' ὧν δὲ χαυνωθῇ κολακευόμενος διὰ τὴν Φιλαρχίαν. τότε γὰρ ἐξοργισθεὶς, καὶ θυμῷ πάντα βιβλυόμενος, ἔκ ἐτι θαλήσει πειθαρχεῖν, ἢ ἴσον ἔχειν τοῖς προεσῶσιν, ἀλλὰ πᾶν καὶ τὸ πλεῖστον αὐτός. ἔ γενομένη, τῶν μὲν ὀνομάτων τὸ κάλλιστον ἡ πολιτεία μεταλήψεται, τὴν ἐλευθερίαν καὶ δημοκρατίαν· τῶν δὲ πραγμάτων τὸ χεῖριστον, τὴν ὀχλοκρατίαν. Ἡμεῖς δ' ἐπειδὴ τὴν τε σύστικιν καὶ τὴν αὐξήσιν τῆς πολιτείας, ἔτι δὲ τὴν ἀκμὴν καὶ τὴν διάθεσιν, πρὸς δὲ τέτοις τὴν διαφορὰν πρὸς τὰς ἁλᾶς τῆς τε χείρονος ἐν αὐτῇ καὶ βελτίονος διεληλύθαμεν· τὸν μὲν περί τῆς πολιτείας λόγον ὡδὲ πῶς κατατρέφομεν.

tentiam non controuersam peruenit: palam est, ubi mora longi temporis beata fortuna suam sedem in ea ciuitate firmauerit, in mores luxum irrepere, in animos virorum ambitionem et peruicaciam, tum circa magistratus, tum circa alia incepta. quae ubi semel creuerint mala, mutationis in deterius principium exisset ab honoribus per ambitionem petitis aut negatis: itemque ab illa arrogantia et luxu, quo priuatorum mores erunt deprauati. perficiendae vero mutationis auctor erit populus, cum ab his quidem iniuria affectus propter eorum avaritiam ac rapinas sibi videbitur: ab aliis vero propter ambitionem assentatione corruptus et vano tumore fuerit inflatus. tunc enim incensus ira, et solis iis, quae iracundia suggererit, utens consiliis, parere amplius aut aequo iure agere cum prioribus magistratibus detrectabit: verum pro omnibus vnus ipse erit, plurimumque poterit. quo pacto mutata facie reipub. nomen quidem longe pulcherrimum ciuitas recipiet, libertatem inquam et popularem statum; re vero ipsa turbæ inconditae dominationem experietur, quod malum est omnium longe grauissimum. Sed nos postquam constitutionem primam huius reip. et incrementum, itemque illud eius statum, quo nunc maxime viget, ad haec quid distet haec a ceteris et quibus rebus vel deterior vel melior haec sit aliis: instituto sermoni de rep. Rom. finem hic faciam.



56. Τῶν δὲ συναπτόντων με-  
ρῶν τῆς ἱστορίας τοῖς καιροῖς,  
ἀφ' ὧν παρέβημεν, παραλαβόν-  
τες, ἐπὶ βραχὺ μίᾳς πράξεως  
ποιησόμεθα κεφαλαιώδη μνή-  
μην, ἵνα μὴ τῷ λόγῳ μόνον,  
ἀλλὰ καὶ τοῖς πράγμασιν, ὥς-  
περ ἀγαθὰ τεχνίτη δαῖγμα τῶν  
ἔργων ἐν τι προνευγνάμενοι,  
Φανεράν ποιήσωμεν τῆς πολι-  
τείας τὴν ἀκμὴν καὶ δύναμιν,  
ὅσα τις ἦν κατ' ἐκείνας τὰς χρό-  
νους. Ἀννίβας γὰρ ἐπειδὴ τῇ  
περὶ Κάνναν μάχῃ περιγεγόμε-  
νος Ῥωμαίων, ἐγκρατὴς ἐγένετο  
τῶν τὸν χάρακα φυλαττόντων  
ὀκτακιχλίων. ζωγρήσας ἅπαν-  
τας συνεχώρησε διαπέμπεσθαι  
σφίσι πρὸς τὰς ἐν οἴκῳ περὶ λύ-  
τρων καὶ σωτηρίας. τῶν δὲ  
προχειρισμένων δέκα τὰς ἐπι-  
Φανεσάτας, ὀρκίσας, ἥ μὴν ἐπα-  
νήξειν πρὸς αὐτὸν, ἐξέπεμψε  
τάτας. εἰς δὲ τῶν προχειρισθέν-  
των ἐκτεπορευμένος ἐκ τῆ χά-  
ρακος ἤδη, καὶ τι φήσας ἐπιτε-  
λῆσθαι, πάλιν ἀνέκαμψε, καὶ  
λαβὼν τὸ καταλειφθὲν, αὐτοῖς  
ἀπελύστο, νομίζων, διὰ τῆς ἀνα-  
χωρήσεως τετηρηκέναι τὴν πί-  
σιν, καὶ λελυκέναι τὸν ὅρκον.  
ὧν παραγενομένων εἰς τὴν Ῥώ-  
μην, καὶ δεσμένων, καὶ παρα-  
καλόντων τὴν σύγκλητον, μὴ  
φθονῆσαι τοῖς ἐαλωκόσι τὴν σω-  
τηρίαν, ἀλλ' ἐάσαι τρεῖς μνᾶς  
ἑκάστου καταβαλόντα σωθῆναι  
πρὸς τὰς ἀναγκαίους· τῆτο γὰρ  
συγχωρεῖν ἔφασαν τὸν Ἀννί-  
βαν· εἶναι δ' ἀξίους σωτηρίας αὐ-

Tom. II.

56. Iam vero actionem v-  
nam ex illa parte historiae,  
quae temporibus cohaeret,  
vnde sumus digressi, petitam,  
breuiter hoc loco afferemus,  
vt non oratione solum, sed  
et rebus ipsis, producto in  
medium, more excellentium  
artificum, aliquo opere, quan-  
ta fuerit per illa tempora rei-  
publ. huius vis, quantus vi-  
gor, clare ostendamus. Post  
victoriam de Romanis ad Can-  
nas partam, Hannibal octo  
millibus hominum, qui castra  
tuebantur, est potitus. His  
omnibus quum vitam concess-  
isset, potestatem insuper fe-  
cit mittendi ad suos de pretio  
redemptionis et reditu in pa-  
triam. illi decem e suo nu-  
mero dignitate praecipuos in  
eam rem delegerunt, quos  
Hannibal iuriurando prius ad-  
actos, fore se redituros, Ro-  
mam misit. e decem vero il-  
lis vnus, castris iam egressus,  
aliquid se oblitum dixit, et  
castra repetiit, deinde eo as-  
sumto, quod omiserat, itine-  
ri denuo se accinxit; ratus si-  
mulato illo reditu fidem se  
praestitisse, et religione iuris-  
iurandi exsoluisse. Romam  
vt ventum, rogare et orare  
legati senatum, ne captis redi-  
tum inuideret, sed ternas  
quemque minas pro se fi-  
neret pendere, atque ad  
necessarios suos redire: per  
Hannibalem namque hoc lice-  
re sibi affirmabant. dignos  
porro qui in patriam reuer-  
terentur ipsos esse: vt qui

F

τάς.

τῆς. ἔτε γὰρ ἀποδεδειλιανέου  
 κατὰ τὴν μάχην, ἔτ' ἀνάξιον  
 εἶδεν πεποιηκέου τῆς Ῥώμης·  
 ἀλλ' ἀπολειφθέντας τὸν χάρα-  
 κα τηρεῖν, πάντων ἀπολομέ-  
 νων τῶν ἄλλων ἐν τῇ μάχῃ,  
 τῷ καιρῷ περιληφθέντας ὑπο-  
 χειρίως γενέσθαι τοῖς πολεμίοις.  
 Ῥωμαῖοι δὲ μεγάλοις κατὰ τὰς  
 μάχας περιπεπτακότες ἐλατ-  
 τώμασι, πάντων δ', ὡς ἔπος  
 εἶπεν, ἐσερημένοι τῶν τότε  
 συμμαχῶν, ὅσον ἔπω δὲ προσ-  
 δοκῶντες τὸν περὶ τῆς πατρί-  
 δος αὐτοῖς ἐκφέρεσθαι κίνδυνον,  
 διακῆσαντες τῶν λεγομένων,  
 ἔτε τῷ πρέποντος αὐτοῖς, εἰ-  
 ξάντες ταῖς συμφοραῖς, ὠλι-  
 γώρησαν, ἔτε τῶν δεόντων εἶδεν  
 τοῖς λογισμοῖς παρεῖδον· ἀλλὰ  
 συνιδόντες τὴν Ἀννίβη πρόθε-  
 σιν, ὅτι βέλεται διὰ τῆς πρά-  
 ξεως ταύτης ἅμα μὲν εὐπορη-  
 σαι χρημάτων, ἅμα δὲ τὸ Φι-  
 λότιμον ἐν ταῖς μάχαις ἐξελέ-  
 σθαι τῶν ἀντιταττομένων, ὑπο-  
 δειξας, ὅτι τοῖς ἡττημένοις ὁ-  
 μως ἐλπίς ἀπολείπεται σωτη-  
 ρίας· τοσούτ' ἀπέχον τῷ ποιῆ-  
 σά τι τῶν ἀξιωμένων, ὥστε  
 ἔτε τὸν τῶν οἰκείων ἔλεον, ἔτε  
 τὰς ἐκ τῶν ἀνδρῶν ἐσομένας  
 χρείας ἐποίησαντο περὶ πλείο-  
 νος, ἀλλὰ τὰς μὲν Ἀννίβη λο-  
 γισμὰς, καὶ τὰς ἐν τέτοις ἐλ-  
 πίδας ἀπέδειξαν κεχῆς, ἀπει-  
 πάμενοι τὴν διαλύτρωσιν τῶν  
 ἀνδρῶν· τοῖς δὲ παρ' αὐτοῖς ἐνο-  
 μοθέτησαν, ἢ νικᾶν μαχουέ-  
 νας, ἢ θνήσκεν, ὡς ἄλλης

neque in praelio ignaue se  
 gessissent, nec Romano no-  
 mine quicquam indignum ad-  
 misissent, sed ad tuitionem  
 castrorum relictī, cacteris o-  
 mnibus in acie occisis, de-  
 prehensi a fortuna aduersa,  
 in potestatem hostium venis-  
 sent. Romani vero quamuis  
 ingentes dimicando in acie cla-  
 des acceperant, omnes prope-  
 modum socios tunc suos amise-  
 rant, in expectatione deni-  
 que erant ultimi periculi,  
 quod patriae suae videbant  
 imminere: nihilominus ta-  
 men audita petitione legato-  
 rum, neque honesti decori-  
 que immemores, cedendo ad-  
 uersis, se praebuerunt, neque  
 fugit eos quicquam, quo mi-  
 nus rebus suis bene consule-  
 rent. Hannibalis enim con-  
 silio intellecto, qui eo pacto  
 et pecuniarum copiam sibi  
 volebat parare, et simul acrem  
 illam peruicaciam in dimican-  
 do hostibus suis adimere,  
 ostentata ipsis spe salutis, si  
 vinci contingeret: tantum  
 astitit, ut legatis concederent  
 Romani, quod petebant; ut  
 contra neque miseratione pro-  
 ximorum mouerentur, neque  
 illius utilitatis, quam erant  
 captiui, si redirent, allaturi,  
 rationem ullam ducerent:  
 quin potius Hannibalis con-  
 silia et spes inde pendentēs,  
 vetita captiuorum redemptio-  
 ne, vanas reddiderunt: suis  
 autem militibus legem tulerunt,  
 ut aut vincerent pug-  
 gnando, aut morerentur: quip-

ἀδεμίας



ἐδεμῖας ἐλπίδος ὑπαρχέσης εἰς  
σωτηρίαν αὐτοῖς ἡττημένοις.  
Διὸ καὶ ταῦτα προθέμενοι,  
τὰς μὲν ἐννεὰ τῶν πρεσβευτῶν  
ἐθέλοντας κατὰ τὸν ὅρκον ἀνα-  
χαρῶντας ἐξέπεμψαν, τὸν δὲ  
σοφισάμενον πρὸς τὸ λύσαι τὸν  
ὅρκον, δῆσαντες ἀποκατέστησαν  
πρὸς τὰς πολεμίας· ὥστε τὸν  
Ἀννίβαν μὴ τοσῶτον χαρῆναι  
νικήσαντα τῇ μάχῃ Ῥωμαίους,  
ὥς συντριβῆναι καταπλαγέντα  
τὸ σάσιμον καὶ τὸ μεγαλόψυ-  
χον τῶν ἀνδρῶν ἐν τοῖς δια-  
βελίοις.

pe viam salutis aliam nullam  
victis superesse. His igitur  
ita decretis, nouem quidem  
legatos, sponte sua ob iusiur-  
randum reuertentes, dimise-  
runt; illum vero, qui ad sol-  
uendam religionem fraudem  
adhibuerat, vinctum ad hostem  
remiserunt. ex quo factum,  
vt non tam laetaretur Han-  
nibal, praelio victos a se Ro-  
manos, quam admiratione  
constantiae et magnitudinis  
animi, quibus in capiendis  
confiliis iidem utebantur, per-  
cussus frangeretur.



ΕΚ ΤΗΣ  
ΕΒΔΟΜΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ  
ΤΩΝ

ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ  
ΠΑΡΕΚΒΟΛΑΙ.

E  
POLYBII MEGALOPOLITANI  
SEPTIMA HISTORIA  
EXCERPTA.

Τοποθεσία τῆς Λεοντίνων  
πόλεως τῆς ἐν Σικελίᾳ.

*Situs urbis Leontinorum in  
Sicilia.*

**Η** γὰρ τῶν Λεοντίνων πό-  
λις τῷ μὲν ὅλῳ κλί-  
ματι τέτραπται πρὸς  
τὰς ἄρκτας· ἔστι δὲ διὰ μέσης  
αὐτῆς αὐλῶν ἐπίπεδος, ἐν ᾗ  
συμβαίνει τὰς τε τῶν ἀρχαίων  
καὶ δικαστηρίων κατασκευαῖς, καὶ  
καθόλη τὴν ἀγορὰν ὑπάρχειν.  
τῇ δ' αὐλῶνος παρ' ἐκατέραν  
τὴν πλευρὰν παρῆκει λόφος,  
ἔχων ἀποβῶνα συνεχῇ· τὰ δ'  
ἐπίπεδα τῶν λόφων τέτων ὑπὲρ  
τὰς ὀφρῦς, οἰκῶν ἐστὶ πλήρη καὶ  
ναῶν. δύο δ' ἔχει πυλῶνας ἡ πό-  
λις, ὧν ὁ μὲν ἀπὸ τῆς πρὸς με-  
σημβρίας τέρατός ἐστιν, ὃ προει-  
πον αὐλῶνος. Φέρων ἐπὶ Συρα-  
κῆσας· ὁ δ' ἕτερος ἐπὶ τῆς πρὸς  
ἄρκτης, ἄγων ἐπὶ τὰ Λεοντινὰ  
καλούμενα πεδία, καὶ τὴν γεωρ-

**V**rbis Leontinorum, si to-  
tius loci inclinationem  
spectes, vergit ad se-  
ptemtriones: per me-  
diam vero urbem plana quae-  
dam porrigitur conuallis: in  
qua et magistratuum est curia,  
et iudiciorum sedes, denique  
forum ipsum. utrumque huius  
conuallis latus colles praete-  
xunt continuis praecipitiis  
asperis: at quae super collium  
horum supercilia est plani-  
ties, domibus templisque est  
referta. Portae oppidi sunt  
duae: una quae ab extre-  
mo dictae conuallis meridio-  
nali Syracusas ducit: altera  
quae ab extremo septemtrio-  
nibus obuerso ad campos fert,  
quos vocant Leontinos, et  
agrum coli aptum. praeru-  
γῆσιμον



γῆσιμον χώραν. ὑπὸ δὲ τὴν μίαν ἀπορρώγα τὴν πρὸς τὰς δύο, παραρρεῖ ποταμὸς, ὃν καλεῖσι Λίσσον. τᾷτῳ δὲ κείνται παράλληλοι καὶ πλείους ὑπ' αὐτὸν τὸν κρημνὸν οἰκίαι συνεχεῖς, ὧν μεταξὺ καὶ τῷ ποταμῷ συμβαίνει τὴν προειρημένην ὁδὸν ὑπάρχειν.

Ὅρκος καὶ συνθήκαι, ἃς ἔθετο Ἀννίβας ὁ στρατηγὸς τῶν Καρχηδονίων πρὸς Ξενοφάνη τὸν Φιλίππου τῷ Μακεδόνος πρεσβευτῇ.

2. **Ο**ρκος, ὃν ἔθετο Ἀννίβας ὁ στρατηγὸς, Μάγωνος, Μύρκανος, Βαρμόκαρος, καὶ πάντες γεγενησάμενοι Καρχηδονίων οἱ μετ' αὐτῷ, καὶ πάντες Καρχηδόνιοι στρατεύόμενοι μετ' αὐτῷ, πρὸς Ξενοφάνη Κλεομάχου Ἀθηναῖον πρεσβευτῇ, ὃν ἀπέστειλε πρὸς ἡμᾶς Φιλίππος ὁ βασιλεὺς, Δημητρίῳ, ὑπὲρ αὐτῷ καὶ Μακεδόνων καὶ τῶν συμμάχων· ἐναντίον Διὸς καὶ Ἡρᾶς καὶ Ἀπόλλωνος· ἐναντίον δαίμονος Καρχηδονίων καὶ Ἡρακλέους καὶ Ἰολάου· ἐναντίον Ἀρεως, Τρίτωνος, Ποσειδῶνος· ἐναντίον θεῶν τῶν συστρατευομένων, καὶ ἡλίου καὶ σελήνης καὶ γῆς· ἐναντίον ποταμῶν καὶ λειμῶνων καὶ ὑδάτων· ἐναντίον πάντων θεῶν, ὅσοι κατέχουσιν Καρ-

ptam rupem alterius collis, eam nempe, quae ad occasum spectat, amnis praeterlabitur, quem dicunt Lissum, sub ima rupe continua series extenditur domorum multarum, quae pari intervallo omnes a fluuio distant. inter has et amnem illa quam diximus via est interiecta.

*Formula iurisiurandi, quo foedus sanciuerunt Hannibal, imperator exercitus Carthaginensium, et Xenophanes, legatus Philippi regis Macedoniae.*

2. **H**oc est foedus iureiurando sancitum, quod icit Hannibal imperator, ac simul cum eo Mago, Myrcal, et Barmocal, nec non senatores Carthaginensium, qui aderant, et vniuersi Carthaginenses, qui in eius exercitu erant, cum Xenophane Cleomachi filio, Atheniensi, quem ad nos misit Philippus rex, Demetrii filius, tam suo nomine, quam Macedonum et sociorum: et est foedus hoc iactum coram Ioue et Iunone atque Apolline; coram dea Carthaginensium, Hercule et Iolao: item coram Marte, Tritone, Neptuno: coram diis expeditionis comitibus, sole etiam luna et tellure: coram fluuiis, pratis, aquis: coram omnibus diis, qui Carthaginem imperio tenent: coram diis vniuersis, qui Ma-

χηδῖνα· ἐναντίον Θεῶν πάν-  
 των, ὅσοι Μακεδονίαν καὶ τὴν  
 ἄλλην Ἑλλάδα κατέχουσιν·  
 ἐναντίον Θεῶν πάντων τῶν κα-  
 τὰ στρατείαν, ὅσοι τινὲς ἐΦε-  
 σήκασιν ἐπὶ τῷδε τῷ ἔργῳ. Ἀν-  
 νίβας ὁ στρατηγὸς εἶπε, καὶ  
 πάντες οἱ Καρχηδονίαν γεγε-  
 σιασά, οἱ μετ' αὐτῷ, καὶ πάν-  
 τες Καρχηδόνιαι στρατευόμενοι  
 μετ' αὐτῷ, εἰάν δεκῇ ὑμῖν καὶ  
 ἡμῖν, τὸν ἔρκον τῷτον δέδωαι  
 περὶ Φιλίας καὶ εὐνοίας κα-  
 λῆς, φίλης καὶ οἰκείης καὶ  
 ἀδελφῆς, ἐφ' ᾧ τ' εἶναι σαζο-  
 μένης ὑπὸ βασιλέως Φιλίπ-  
 πε καὶ Μακεδόνων, καὶ ὑπὸ  
 τῶν ἄλλων Ἑλλήνων, ὅσοι εἰσὶν  
 αὐτῶν σύμμαχοι, κυρίως Καρ-  
 χηδόνιες ἢ Ἀννίβαν τὸν στρα-  
 τηγὸν καὶ τὰς μετ' αὐτῷ, καὶ  
 τὰς Καρχηδονίων ὑπάρχους,  
 ὅσοι τοῖς αὐτοῖς νόμοις χρᾶν-  
 ται, καὶ Ἰτυκαίης, καὶ ὅσαι  
 πόλεις καὶ ἔθνη Καρχηδονίων  
 ὑπῆκοα, καὶ τὰς στρατιάδας  
 καὶ τὰς συμμάχους, καὶ πά-  
 σας πόλεις καὶ ἔθνη, πρὸς  
 αἷς ἔσιν ἡμῖν ἢ τε Φιλία τῶν  
 ἐν Ἰταλίᾳ καὶ Κελτίᾳ, καὶ  
 ἐν τῇ Λιγυσιῇ, καὶ πρὸς ἐς-  
 τινὰς ἡμῖν εἰάν γένηται Φιλία  
 καὶ συμμαχία ἐν ταύτῃ τῇ  
 χώρᾳ· ἔσται δὲ καὶ Φίλιππος  
 ὁ βασιλεὺς καὶ Μακεδόνες,  
 καὶ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων οἱ  
 σύμμαχοι σωζόμενοι καὶ φυ-

cedoniam et reliquam Grae-  
 ciam imperio suo obtinent: co-  
 ram diis omnibus praesentibus  
 rei bellicae, qui huic sancien-  
 do foederi praesentes inter-  
 veniunt. Hannibal impera-  
 tor dixit, et omnes senato-  
 res, qui una cum eo sunt, et  
 quicumque Carthaginenses in  
 eius sunt exercitu: ex ani-  
 mi vestri nostrique senten-  
 tia foedus hoc esto amicitiae  
 et benivolentiae, ut ami-  
 ci societate iuncti et fratres  
 in posterum simus, hac le-  
 ge. A Philippo et Macedo-  
 niis ceterisque Graecis, quot-  
 quot eorum socii salus pro-  
 pugnator dominorum Car-  
 thaginensium, et Hannibalis  
 imperatoris, et eorum qui  
 cum ipso sunt: item prae-  
 fectorum provinciarum di-  
 tionis Carthaginensium, qui-  
 cumque iisdem legibus utun-  
 tur: Uticensium quoque et  
 omnium civitatum et natio-  
 num, quae Carthaginensium  
 imperio sunt subditaе: omni-  
 um militum nostrorum et so-  
 ciorum, omnium civitatum  
 ac nationum amicitia nobis  
 iunctarum in Italia, Gallia  
 et Liguria, et si qui in hac  
 regione amicitia ac societate  
 nobiscum se sunt iuncturi:  
 pariter et Philippi regis sa-  
 lus et Macedonum reliquo-  
 rumque Graecorum sociorum  
 propugnator, atque ipsi con-



λαττόμενοι ὑπὸ τῶν Καρχη-  
δονίων συστρατευομένων, καὶ  
ὑπὸ Ἰτυκαίων, καὶ ὑπὸ πα-  
σῶν πόλεων καὶ ἔθνῶν, ὅσα ἐστὶ  
Καρχηδονίοις ὑπήκοα, καὶ  
συμμάχων, καὶ στρατιωτῶν  
καὶ ὑπὸ πάντων ἔθνῶν καὶ  
πόλεων, ὅσα ἐστὶν ἐν Ἰταλίᾳ  
καὶ Κελτίᾳ καὶ Λιγυσιῇ, καὶ  
ὑπὸ τῶν ἄλλων, ὅσοι ἀν' γένων-  
ται σύμμαχοι ἐν τοῖς κατ'  
Ἰταλίαν τόποις τέτοις. ἐκ  
ἐπιβλεύσομεν ἀλλήλοις, εἰδὲ  
λόχῳ χρησόμεθα ἐπ' ἀλλή-  
λοις. μετὰ πάσης προθυμίας  
καὶ εὐνοίας ἀνευ δόλου καὶ ἐπι-  
βελῆς ἐσόμεθα πολέμιοι τοῖς  
πρὸς Καρχηδονίους πολεμῆσι,  
χωρὶς βασιλέων καὶ πόλεων  
καὶ λιμένων, πρὸς ἑς ἡμῖν εἰσὶν  
ὄρκοι καὶ Φιλία. ἐσόμεθα δὲ  
καὶ ἡμεῖς πολέμιοι τοῖς πολε-  
μῆσι πρὸς βασιλέα Φίλιπ-  
πον, χωρὶς βασιλέων καὶ πό-  
λεων καὶ ἔθνῶν, πρὸς ἑς ἡμῖν  
εἰσὶν ὄρκοι καὶ Φιλία. ἔσεσθαι  
δὲ καὶ ὑμῖν τὸν πόλεμον, ὅς  
ἐστὶν ἡμῖν πρὸς Ῥωμαίους, ἕως  
ἂν ἡμῖν καὶ ὑμῖν οἱ θεοὶ δι-  
δόασι τὴν εὐημερίαν. βοηθή-  
σεν δὲ καὶ ἡμῖν, ὧν ἂν χρεία  
ᾖ, καὶ ὡς ἂν συμφωνήσωμεν  
ποιήσεν. τῶν δὲ θεῶν ὃ δόντων  
ὑμῖν καὶ ἡμῖν \* κατὰ τὸν πόλε-  
μον τὸν πρὸς Ῥωμαίους καὶ τὰς  
συμμάχους αὐτῶν ἀν' ἀξιώσι  
Ῥωμαίοις συντίθεσθαι περὶ Φι-

seruantor a Carthaginien-  
sium exercitibus, Uticensibus  
et ciuitatibus ac nationibus  
omnibus, quae Carthaginien-  
sibus parent, sociis eorum  
et militibus: ab omnibus  
denique gentibus et ciuitati-  
bus, quae per Italiam, Gal-  
liam et Liguriam societa-  
te nobis iunctae, aut si qui  
per Italiam ad nostram so-  
cietatem sunt accessuri: non  
appetemus alii alios occultis  
consiliis: neque insidias strue-  
mus inuicem. Cum promti-  
tudine et beneuolentia sine  
dolo malo aut insidiis hosti-  
bus Carthaginensium hostes  
erimus: regibus exceptis,  
ciuitatibus ac portibus, qui-  
buscum foedus nobis est at-  
que amicitia. Similiter et  
ipsi erimus hostes hostium  
regis Philippi, regibus ex-  
ceptis, ciuitatibus et genti-  
bus, quibuscum foedus no-  
bis est atque amicitia. Bel-  
lum quod iam nobis est cum  
Romanis, ut futurum sit et  
vobis, donec nobis vobisque  
dii laetum exitum duint.  
Subministrabitis autem nobis  
ea, quorum opus fuerit, et  
prout inter nos conuenerimus,  
ita facietis. Sin deorum au-  
xilium vobis nobisque in hoc  
bello aduersus Romanos, et  
eius socios defuerit, et postu-  
latum a nobis fuerit, ut ami-  
citiam cum Romanis iunga-

λίας, συνθησόμεθα· ὥς ἔ-  
 ναι πρὸς ὑμᾶς τὴν αὐτὴν Φι-  
 λίαν· ἐφ' ᾧ τε μὴ ἐξῆναι αὐ-  
 τοῖς ἀρᾶσαι πρὸς ὑμᾶς μη-  
 δεποτε πόλεμον, μὴδ' εἶναι  
 Ῥωμαῖες κυρίως Κερκυραίων,  
 μὴδ' Ἀπολλωνιατῶν καὶ Ἐπι-  
 δαμνίων, μὴδὲ Φόρεα, μὴδὲ  
 Διμαλῆς καὶ Παρθίων, μὴδ'  
 Ἀτνιτανίας. ἀποδᾶσθαι δὲ  
 καὶ Δημητρίῳ τῷ Φαρίῳ τὰς  
 οἰκίας πάντας, αἱ εἰσὶν ἐν τῷ  
 κοινῷ τῶν Ῥωμαίων. εἰάν δὲ  
 αἰρῶνται Ῥωμαῖοι πρὸς ὑμᾶς  
 πόλεμον, ἢ πρὸς ἡμᾶς, βοη-  
 θήσομεν ἀλλήλοις εἰς τὸν πό-  
 λεμον, καθὼς ἂν ἐκατέροις ἢ  
 χρεῖα. ὁμοίως δὲ καὶ εἰάν τι-  
 νες ἄλλοι, χαρὶς βασιλέων καὶ  
 πόλεων καὶ ἔθνων, πρὸς αἱ  
 ἡμῖν εἰσὶν ἔρκοι καὶ Φιλίαι.  
 εἰάν δὲ δοκῇ ἡμῖν ἀφελεῖν ἢ  
 προσθῆναι πρὸς τὰνδε τὸν  
 ἔρκοι, ἀφελθῆμεν ἢ προσθήσο-  
 μεν, ὡς ἂν ἡμῖν δοκῇ ἀμφο-  
 τέροις.

Ὅτι Δημητρίῳ τῷ Φαρίῳ  
 πείθοντος Φίλιππον τὸν Μα-  
 κεδόνα, εἰσάγειν Φερεάν εἰς  
 τὴν Ἰθαμάτην τὴν τῶν Μεσ-  
 σηνίων ἄκραν, Ἀράτος συνε-  
 βέλευσε τὸ μῆ.

3. **Κ**ατὰ δὲ τὸν ἐθισμὸν ἐκ  
 τῶν τυθέντων ἱερείων  
 προσερχθέντων αὐτῷ τῶν

mus: sic iungemus, ut ea-  
 dem illa et vobiscum sit ami-  
 citia cum ipsis. idque his le-  
 gibus, ne bellum vobis indi-  
 cere fas umquam illis sit:  
 neque in potestatem Romani  
 habeant Corcyraeos, neque  
 Apolloniatas, neque Dyrrha-  
 chinos, neque Pharum, ne-  
 que Dimallen, et Parthinos,  
 neque Atintaniam. Reddun-  
 to iidem et Demetrio Pha-  
 rio omnes illius propinquos  
 et necessarios, qui intra Ro-  
 manorum ditionem fuerint.  
 Quod si aduersus vos bellum  
 Romani susceperint, aut ad-  
 uersus nos, auxilia inuicem  
 ad id bellum nobis submini-  
 strabimus, prout fuerit iuris-  
 que opus. Idem erit et ab  
 aliis suscepto bello, regibus  
 exceptis et ciuitatibus atque  
 gentibus, quibuscum foedera  
 sunt nobis atque amicitia.  
 Huic foederi si quid nobis vel  
 demere vel adicere visum erit,  
 ex communi amborum senten-  
 tia dememus vel adiciemus.

Demetrius Pharius suadet  
 Philippo regi Macedonum,  
 ut praesidium in arcem Mes-  
 senae inducat dictam Itho-  
 men; Aratus dissuadet.

3. **Q**uum mactatae victimae  
 exa de more oblata  
 Philippo ad inspiciendum fuis-  
 σπλάγ-



σπλάγχχνων, δεξάμενος εἰς τὰς  
 χεῖρας, καὶ βραχὺ διακλίνας,  
 ἤρετο προτείνων τοῖς περὶ τὸν  
 Ἄρατον, τί δοκεῖ τὰ ἱερεῖα ση-  
 μαίνειν, πότερον ἐκχωρεῖν τῆς  
 ἀκρας, ἢ κρατεῖν αὐτῆς; ὁ μὲν  
 ἔν Δημήτριος αὐτόθεν ἐν τῷ  
 προβεβηκότος· εἰ μὲν μάντεως  
 Φρένας ἔχεις, ἔφη, ἐκχωρεῖν  
 τὴν ταχίστην· εἰ δὲ βασιλέως  
 πρυματικῆς, τηρεῖν αὐτήν, ἵνα  
 μὴ, νῦν ἀφείς, ζητῆς ἕτερον ἐπι-  
 τήδειον καιρόν. ἔτω γὰρ ἑκατέ-  
 ρων τῶν κεράτων κρατῶν, μό-  
 νως ἂν ὑποχείριον ἔχοις τὸν  
 βῆν· αἰνιττόμενος τὰ μὲν κέρ-  
 τα τὴν Ἰθωμάτην καὶ τὸν Ἀκρο-  
 κόρινθον· τὴν δὲ Πελοπόννη-  
 σον, τὸν βῆν. ὁ δὲ Φίλιππος  
 ἐπιστρέψας πρὸς τὸν Ἄρατον,  
 σὺ δὲ ταυτὰ συμβαλεῖς; ἔφη.  
 τῷ δ' ἐπιχόντος, αὐτὸν λέγειν  
 ἡξίε τὸ Φαινόμενον. ὁ δὲ δια-  
 πορήσας, εἰ μὲν χωρὶς, ἔφη,  
 τῷ παρασπονδῆσαι Μεσσηνί-  
 ῳ, κρατεῖν· εἰ δὲ τῷτον κα-  
 ταλαβῶν Φερῶν, πάσας ἀπολ-  
 λύναι μέλλεις τὰς ἀκροπόλεις  
 καὶ τὴν Φερῶν, ἣν παρέλαβες  
 παρ' Ἀντιγόνα, Φερόμενος τῆς  
 συμμάχας, λέγων τὴν πίσιν·  
 ἀπόπει μὴ καὶ νῦν κρεῖττον ἢ,  
 τὰς ἀνδρας ἐξαγαγόντα τὴν πί-  
 σιν αὐτὰ καταλιπεῖν, καὶ ταύ-  
 τη Φερεῖν τῆς Μεσσηνίας, ὁ-  
 μοίως δὲ καὶ τὰς λοιπὰς συμμά-  
 χας. ὁ Φίλιππος κατὰ μὲν τὴν  
 ἰδίαν ὁρμὴν ἔτοιμος ἦν παρα-  
 σπονδεῖν, ὡς ἐκ τῶν ὑπερονπρα-  
 χθέντων ἐγένετο καταφανές·

sent: ille extra manibus sus-  
 cipit, ac leuiter se inclinans  
 in alteram partem, Arato il-  
 la ostendens, quid sacra signi-  
 ficarent interrogat: vtrumne  
 arce excedere, an eam te-  
 nere? ibi tum Demetrius e-  
 re nata, si vatis, inquit,  
 mentem habes, excedere:  
 sin regis, ad res gerendas et  
 parandum imperium idonei,  
 eam seruare: ne, si nunc  
 omittas, aliud requiras op-  
 portunum tempus. hoc enim  
 solo modo vtrumque cornu  
 tenens, bouem ipsum in po-  
 testate habebis. obscure de-  
 signans per cornua Ithoma-  
 tam et Acrocorinthus: per  
 bouem Peloponnesum. At  
 Philippus ad Aratum conuer-  
 sus, Tu quoque idem sua-  
 des? inquit. et quum ille  
 taceret, vt suam aperiret  
 sententiam, postulauit. ille  
 aliquamdiu cunctatus, si qui-  
 dem, ait, potes, fide quam  
 Messeniis dedisti intemerata,  
 tene: sin Ithomam prae-  
 sidio occupans, omnes arces  
 amissurus es atque illud prae-  
 sidium ab Antigono acce-  
 ptum, quo socios tibi seruas,  
 (fidem dicebat:) vide ne et-  
 iam nunc satius sit, eductis  
 militibus, fidem ibi relinque-  
 re, et per hanc Messenios  
 custodire, similiter vt reli-  
 quos socios. Philippus si  
 animo suo obsequeretur, pa-  
 ratus erat fidem frangere,  
 sicut ex iis, quae deinceps  
 egit, palam est factum: sed

ἐπιτετιμημένος δὲ μικρῷ μὲν  
πρότερον ὑπὸ τῆ νεωτέρου πικρῶς  
ἐπὶ τῇ τῶν ἀνδρῶν ἀπωλείᾳ·  
τότε δὲ μετὰ παβήσιας ἅμα  
καὶ μετ' ἀξιώσεως λέγοντας τῇ  
πρεσβυτέρῃ, καὶ δεομένῃ μὴ  
παρὰ κῆσιν τῶν λεγομένων, ἐνε-  
τρέπη. καὶ λαβόμενος αὐτῇ  
τῆς δεξιᾶς, Ἄγωμεν τοίνυν,  
εἶπεν, πάλιν τὴν αὐτὴν ὁδόν.

Πῶς εἶλοιο ἡ τῶν Σαρδεῶν  
πόλις ὑπ' Ἀντιόχῃ τῆ βασι-  
λέως ἐνὸς ἀνδρὸς ἀγχινοῖα  
Λαγόρα τῆ Κρήτος.

4. Περὶ δὲ τὰς Σάρδεας ἅπαν-  
τοι καὶ συνεχεῖς ἀκρο-  
βολισμοὶ συνέβαινον, καὶ κινδύ-  
νοι, καὶ νύκτωρ καὶ μεθ' ἡμέ-  
ραν, πᾶν γένος ἐνέδρας, ἀντε-  
νέδρας, ἐπιθέσεως, ἐξουρισκόν-  
των τῶν στρατιωτῶν κατ' ἀλ-  
λήλων· περὶ ὧν γράφειν τὰ  
κατὰ μέρος, ἢ μόνον ἀνωφε-  
λές, ἀλλὰ καὶ μακρὸν ἂν εἴη  
τελέως. τὸ δὲ πέρας ἤδη τῆς  
πολιορκίας, δεύτερον ἔτος ἐνε-  
σώτης, Λαγόρας ὁ Κρής τρι-  
βὴν ἔχων ἐν τοῖς πολεμικοῖς  
ἱκανὴν, καὶ συνεωρακώς, ὅτι  
συμβαίνει, τὰς ὀχυρωτάτας  
πόλεις ὡς ἐπιτολὴ ῥᾶτα γίνε-  
σθαι τοῖς πολεμικοῖς ὑποχειρίως  
διὰ τὴν ὀλιγοπρίαν τῶν ἐναικύν-  
των, ὅταν πεισέσαντες ταῖς  
ὀχυρότησι ταῖς φυσικαῖς ἢ χει-  
ροποιήτοις, ἀφυλακτῶσι καὶ  
φάρθυμῶσι τὸ παράπαν· καὶ

sed quum' a iuniore quidem  
Arato paullo ante acriter fuisset  
obiurgatus propter perniciem  
nonnullis allatam: tum  
vero senior libere grauiterque  
sententiam dixisset, et rogasset,  
ne suum aspernaretur con-  
siliū, pudore est inhibitus:  
itaque Aratum dextra prehen-  
dens, Ergo, inquit, eadem,  
qua venimus, ire pergamus.

Quomodo Antiochus rex  
Sardes ceperit unius viri ope  
atque sollertia, Lagorae Cre-  
tensis.

4. Circa Sardes leues dimi-  
cationes et pugnae sine  
intermissione vlla continue  
committebantur noctu atque  
interdiu: quum milites nul-  
lum non genus insidiandi, aut  
insidiatores captandi, inuaden-  
dique sese inuicem comminiscerentur.  
de quibus sigillatim scribere non  
solum inutile, verum et prolixum  
prorsus fuerit. Ei oppugnationi,  
cuius alter iam agebatur an-  
nus, Lagoras Cretensis finem  
imposuit, vir qui rei bellicae  
non mediocrem usum habebat,  
et qui obseruauerat, euenire  
ut plurimum, ut munitissimae  
quaeque vrbes negligentia  
oppidanorum capiantur, vbi  
naturalibus aut manufactis  
munitionibus confisi, custodias  
negligentius agere coeperint,  
aut etiam agere omnino contemserint.  
qui



τῆγο δ' αὖ ἐπεγνωκώς, διότι συμβαίνει, τὰς ἀλώσεις γίνεσθαι κατὰ τὰς ὀχυρωτάτας τόπους, καὶ δοκῦντας ὑπὸ τῶν ἐναντίων ἀπηλπιδίαι· καὶ τότε θεωρῶν κατὰ τὴν προϋπάρχουσαν δόξαν, περὶ τῆς τῶν Σάρδεων ὀχυρότητος ἅπαντας ἀπεγνωκώς, ὥς διὰ τοιαύτης πράξεως κυριεύσειν αὐτῆς, μίαν δὲ ταύτην ἔχοντας ἐλπίδα τῇ διὰ τῆς ἐνδείας κρατήσκειν τῆς πόλεως· τοσούτω μᾶλλον προσεῖχε, καὶ πάντα τρόπον ἡρεύνα, σπεύδων ἀφορμῆς τινὸς ἐπιλαβέσθαι τοιαύτης. συνθεωρήσας δὲ τὸ κατὰ τὸν καλόμενον Πρίονα τεῖχος ἀΦυλακτῆμενον, (ἔτος δ' ἔστι τόπος ὁ συνάπτων τὴν ἄκραν καὶ τὴν πόλιν,) ἐγίνετο περὶ τὴν ἐλπίδα καὶ τὴν ἐπίνοιαν ταύτην. τὴν μὲν ἔν τῶν φυλαττόντων ῥαθυμίαν ἐκ τοιούτου τινὸς σημείου συνθεώρησε. Τῇ τόπῃ κρημνώδης ὑπάρχοντος διαφερόντως, καὶ Φάραγγος ὑποκειμένης, εἰς ἣν ῥίπτεισθαι συνέβαινε τὰς ἐκ τῆς πόλεως νεκρὰς, καὶ τὰς τῶν ἵππων καὶ τὰς τῶν ὑποζυγίων καὶ ἀποθνησκόντων κοιλίας· εἰς τῆτον αἰεὶ τὸ τῶν γυπῶν καὶ τῶν ἄλλων ὀρνέων πλήθος ἡθροίζετο. συνθεωρήσας ἔν α' πρῶτην αὐτῆς ἀνῆρ, ὅτε πληρωθεῖη τὰ ζῶα, τὰς ἀναπαύσεις ἐπὶ τῶν κρημνῶν καὶ τῇ τεύχεσσι ποιέμενα συνεχῶς· ἔγνω, διότι κατ' ἀνάγκην ἀΦυλακτεῖται τὸ τεῖχος,

hoc etiam ipsa doctus experientia animaduverterat, ea parte capi solere vrbes, quae sunt munitissimae, et de quibus ne spem quidem ullam hostes videntur posse habere. Hic igitur vir intelligens tum quoque, cunctos pro veteri opinione, qua persuasum vulgo omnibus erat, Sardes urbem esse munitissimam, spem et cogitationem abiecit de capienda vrbe strenuo aliquo belli facinore. solamque spem superesse vrbis potiundae, si ad inopiam rerum omnium obsessi redigerentur: tanto acrius animum intendit, atque in omnes partes versauit, quo posset aliquam huiusmodi occasionem nancisci. Itaque cognito, partem illam muri, quae est ad Prionem siue Serram, (is est locus qui arcem vrbi iungit) incustoditam manere, in hanc spem et cogitationem totus incubuit. ac custodum quidem negligentiam ex huiusmodi indicio coniecit. Quum sit is locus admodum praeruptus, eique barathrum subiaceat, in quod moris erat cadauera mortuorum et equorum atque iumentorum interanea iacere: eo semper vulturum aliarumque auium multitudo ingens conueniebat. Lagoras igitur postquamprehendisset, dictas aues, ubi satiatae essent, in summis rupibus et super moenibus semper requiescere, ex eo didicuit, necesse esse, vt non custodi-

γίγνεται τὸν πλεῖστον χρόνον ἔρημον. λοιπὸν, ἐπιμαλὼς τὴν νύκτα προσπορευόμενος, ἐξέταζε τὰς προσβάσεις καὶ θάσεις τῶν κλιμάκων εὐρίσκων δὲ κατὰ τινα τόπον καὶ κατ' ἓνα τῶν κρημνῶν δυνατὴν εἶσαν, προσφέρει τῷ βασιλεῖ τὸν περὶ τῶν λόγον.

5. Τῷ δὲ δεξαμένῳ τὴν ἐλπίδα, καὶ παρακαλέσαντος τὸν Λαγόραν, ἐπιτελεῖν τὴν πρᾶξιν, αὐτὸς μὲν ὑπὸ χυεῖτο τὰ δυνατὰ ποιῆσαι· ἡξία δὲ τὸν βασιλέα, Θεόδοτον αὐτῷ τὸν Αἰτωλὸν, καὶ Διονύσιον τὸν ἡγεμόνα τῶν ὑπασπιστῶν παρακαλύσαντα συῆσαι, συνεπιδῆναι σφᾶς καὶ κοινωνῆσαι τῆς ἐπιβλήης, διὰ τὸ δοκεῖν ἑκάτερον ἰκανὴν δύναμιν ἔχειν καὶ τόλμην πρὸς τὴν ἐπινοούμενην πρᾶξιν. τῷ δὲ βασιλεῶς παραχρῆμα ποιήσαντος τὸ παρακαλύμενον, συμφρονήσαντες οἱ προειρημένοι, καὶ κοινωνάμενοι περὶ πάντων ἐκυτοῖς, ἐτήρην νύκτα τὸ περὶ τὴν ἐωθινήν μέρο· ἔχασαν ἀσέληνον. λαβόντες δὲ τοιαύτην ταύτης, ἐν ᾗ πράττειν ἔμελλον ἡμέρα, τὴν πρότερον, ὁψίας δέιλης ἐπέλεξαν ἐκ παντὸς τῷ στρατοπέδῳ πεντακαίδεκα τῆς εὐρωστοτάτης ἄνδρας καὶ τοῖς σώμασι, καὶ ταῖς ψυχαῖς, οἳ τινες ἔμελλον ἕκαστα μὲν προσοῖσαι τὰς κλίμακας, ἕκαστα δὲ συναναβῆταί θ' αὖ καὶ μετέξειν αὐτοῖς τῆς τόλμης.

retur murus, magnaue parte temporis esset desertus. itaque silentio noctis accedens, qua adiri locus posset, et scalae admoueri, sedulo inspiciebat. quod quum ab vna parte, et in vna e dictis rupibus commode fieri posse inuenisset, agit de hoc incepto cum rege.

5. Ille spem oblatam non aspernatus, Lagoram hortari, perficeret, quod moliebatur. qui omnia pro viribus se facturum pollicitus, petiit ab Antiocho, vt Theodotum Aetolum, et Dionysium praefectum satellitum sibi adiungeret, vbi primum illos iussisset atque hortatus esset, vt vna secum rem aggrederebantur, et ad facinoris huius societatem coirent. ambo enim idoneo praediti esse robore atque audacia ad exsequendum facinus excogitatum existimabantur. quum protinus postulationem huius rex impleffet, coniuncti animis praedicti viri, vbi de rebus omnibus consilia inter se communicassent, noctem captabant, quae circa diluculum esset illunis. nacti autem eiusmodi noctem, pridie quam consilium exsequerentur, viros quindecim et corporis et animi robore validissimos ex omni exercitu prima vespera delegerunt, qui et in admouendis scalis et in ascensione illarum audacis incepti participes erant fu-

μετά



μετὰ δὲ τῆς ἄλλης ἐπελέ-  
ξαντο τριάκοντα, τὴς ἐν ἁπο-  
θήματι συνεφεδρεύοντας, ἵν'  
ἐπειδὴν ὑπερβάντες αὐτοὶ πρὸς  
τὴν παρακειμένην παραγένων-  
ται πύλην, ἔτοι μὲν ἔξωθεν  
προσπεσόντες πειρῶνται δια-  
κόπτειν τὴς εὐροφείας, καὶ τὸ  
ζύγωμα τῶν πυλῶν, αὐτοὶ δὲ  
τὸν μοχλὸν ἔνδοθεν καὶ τὰς  
βαλανάγρας· διχίλις δὲ τὴς  
κατόπιν ἀκολυθήσοντας τέτοις,  
ἕς συνεισπεσόντας ἔδει κατα-  
λαβέσθαι τὴν τῆ θεάτρης τε-  
φάνην, εὐφυῶς κειμένην πρὸς  
τὴς ἐκ τῆς ἄκρας, καὶ  
πρὸς τὴς ἐκ τῆς πόλεως. τῇ  
δὲ μὴ γενέσθαι μηδεμίαν ὑπο-  
ψίαν τῆς ἀληθείας διὰ τὴν  
ἐπιλογὴν τῶν ἀνδρῶν, δέδωκε  
λόγον, ὥς τὴς Αἰτωλὰς μέλ-  
λοντας εἰσπίπτειν διὰ τινος  
Φάραγγος εἰς τὴν πέλιν, καὶ  
δέον ἐνεργῶς τέτλε παραφυ-  
λάξαι πρὸς τὸ μνηυθέν.

6. Ἐτοίμων δὲ πάντων αὐ-  
τοῖς γενομένων, ἅμα τῶ κρυ-  
φθῆναι τὴν σελήνην, λάθρα  
πρὸς τὴς κρημνὰς οἱ περὶ τὸν  
Λαγόραν ἀφικόμενοι μετὰ τῶν  
κλιμάκων, ὑπέσειλαν ἑαυτὰς ὑπό  
τινα προσπεπτωκυῖαν εὐφρῶν.  
ἐπιγενομένης δὲ τῆς ἡμέρας,  
καὶ τῶν μὲν Φυλάκων ἀπολυο-  
μένων ἀπὸ τῆ τόπῃ τῆς, τῇ δὲ  
βασιλέως κατὰ τὸν ἐθισμὸν τὴς  
μὲν εἰς τὰς ἐφεδρείας ἐκπέμ-  
ποντος, τὴς δὲ πολλὰς εἰς τὸν

turi. Secundum hos trigin-  
ta alios designarunt, qui mo-  
dico interuallo subsistentes  
subsidio ipsis forent, vt post-  
quam ipsi superatis moenibus  
ad proximam portam accessis-  
sent, illi extrinsecus irruentes  
cardines portarum et iuga-  
mentum, siue tignum trans-  
uersarium, effringere cona-  
rentur, tantisper dum ipsi ve-  
ctem intus et claustra discute-  
rent: electi sunt et bis mille  
milites a tergo secuturi, qui-  
bus negotium datum erat; vt  
facta in urbem irruptione, thea-  
tri summam praecinctionem  
occuparent, tum iis, qui in ar-  
ce erant, tum iis, qui in vr-  
be, opportune imminentem.  
quo autem eius, quod ageba-  
tur, et habiti militum dilectus,  
nullam hominum mentibus sus-  
spicionem iniiceret, rumorem  
sparsit, quasi per praeruptam  
quamdam fossam Aetoli in vr-  
bem essent clam ingressuri:  
hos igitur esse electos, qui came-  
rent strenue, ne id fieret, quod  
ex indicibus cognouerant.

6. Praeparatis rebus omni-  
bus, simul ac terram subiit  
Luna, Lagoras et focii sca-  
las gestantes ad dictas rupes  
vt venerunt, furtim sub pro-  
minenti quodam supercilio  
illis se applicant. exorto  
dein die, custodibus ex eo  
loco dimissis, quum rex  
alios de more ad solitas sta-  
tiones amandasset, plerami-  
que multitudinem in Hippo-  
dromo coactam ordinaret in

ἰππό-

ἰππόδρομον ἐξαγαγόντος καὶ πα-  
ρατίττοντος· τὸ μὲν πρῶτον  
ἀνυπόπτον ἦν πᾶσι τὸ γινόμε-  
νον. προσεφεισῶν δὲ δυοῖν κλι-  
μάκων, καὶ δι' ἧς μὲν Διονυσίῳ,  
δι' ἧς δὲ Λαγόρᾳ πρῶτον πο-  
ρευομένων, ἐγένετο ταραχὴ καὶ  
κίνημα περὶ τὸ στρατόπεδον.  
συνέβαινε γὰρ τοῖς μὲν ἐκ τῆς  
πόλεως, καὶ τοῖς περὶ τὸν Ἀ-  
χαιῶν, ἐκ τῆς ἄκρας ἀδήλας εἶ-  
ναι τὰς προσβαίνοντας, διὰ τῆς  
προσπεπτωκυίας ἐπὶ τὸν κρη-  
μὸν Ὀφρύος. τοῖς δ' ἐκ τῆ στρα-  
τοπέδου σύνοπτος ἦν ἡ τόλμα  
τῶν ἀναβαινόντων καὶ παρα-  
βαλλομένων. διόπερ οἱ μὲν ἐκ-  
πεπληγμένοι τὸ παράδοξον, οἱ  
δὲ προορώμενοι καὶ δεδιότες τὸ  
συμβησόμενον, ἄχανεῖς, ἅμα δὲ  
περιχρεῖς ὄντες, ἔσασαν. ὅθην  
ὁ βασιλεὺς θεωρῶν τὸ περὶ τὴν  
ὅλην παρεμβολὴν κίνημα, καὶ  
βελομένης ἀποσπᾶν ἀπὸ τῆ  
προκειμένης τὰς τε παρ' αὐτῇ  
καὶ τὰς ἐκ τῆς πόλεως, προσῆ-  
γε τὴν δύναμιν, καὶ προσέβαλε  
πρὸς τὰς ἐπὶ θάτερα πύλας κει-  
μένας, Περσίδας δὲ προσαγο-  
ρευομένας. Ἀχαιοὶ δὲ συνθεω-  
ρῶν ἐκ τῆς ἄκρας τὸ περὶ τὰς  
ὑπεναντίας κίνημα παρηλαγ-  
μένον τῆς συνηθείας, ἐπὶ πο-  
λὺ διηπορεῖτο, δυσχρηστέμενος,  
καὶ συννοῆσαι τὸ γινόμενον  
ἰδοῦσθαι δυνάμενος· πλὴν ὅμως  
ἐξαπέσειλε τὰς ἀπαντήσοντας  
εἰς τὴν πύλην. ὦν διὰ τούτης  
καὶ κρημνώδεις ποιμένων τὴν  
κατάβασιν, βραδεῖαν συνέβαινε

aciem: principio nihil quis-  
quam suspicari; verum ubi  
binae sunt adnotae scalae,  
quarum vnis Dionysius, al-  
teris Lagoras primi ascende-  
bant, tumultus quidam et  
motus in exercitu esse coe-  
pit. nam oppidanis quidem  
et Achaeo, qui arcem tene-  
bat, propter quoddam rupis  
prominens supercilium de iis,  
qui muros conscendebant, ni-  
hil erat compertum. at qui in  
castris erant, audaciam ascen-  
dentium et praesenti periculo  
se obliicientium oculis specta-  
bant. itaque partim rei mi-  
raculo perculsi, alii praesfa-  
gientes, quid esset euenturum,  
ac pleni morus, stupore defi-  
xi simul et laetitia gestientes  
stabant. iccirco rex coortam  
per vniuersa castra trepidatio-  
nem animaduertens, quo suo-  
rum oppidanorumque ani-  
mos ab eo quod agebatur auo-  
caret, propius urbem copias  
adducit, et posita e regione  
portae (Persidem vocant) eas  
admouet. Achaeus, qui in  
hostium castris motum nequa-  
quam pro consuetudine concu-  
tum cerneret, per diu fluctu-  
ans cum animo suo, haerebat  
consilii inops, nec quid age-  
retur, vilo modo intelligere  
valebat. tandem tamen ad  
portam illam, qui irruimenti-  
bus obsisterent, misit; verum,  
quod per angustam et praeru-

γίγνε-



γίνεσθαι τὴν ἐπιχαρίαν. ὁ δ' ἐπὶ τῆς πόλεως τεταγμένος Ἀρίβαζος, ἀνάγκῃς ὤρμησε πρὸς τὰς πύλας, αἷς ἐώρα προσβάλλοντα τὸν Ἀντίοχον, καὶ τὰς μὲν ἐπὶ τὸ τεῖχος ἀνεβίβαζε, τὰς δὲ διὰ τῆς πύλης ἀφίεις, εἰργεῖν τὰς συνεγγίζοντας καὶ συμπλέκεσθαι παρεκελεύετο τοῖς πολεμίοις.

7. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῶτον οἱ περὶ τὸν Λαγόραν καὶ Θεόδοτον καὶ Διονύσιον ὑπερβάντες τὰς κρημνὰς, ἦγον ἐπὶ τὴν ὑποκειμένην πύλην. καὶ τινὲς μὲν αὐτῶν διεμάχοντο πρὸς τὰς ἀπαντῶντας, οἱ δὲ διέκοπτον τὰς μοχλῆς. ἅμα δὲ τέτοις προσπεσόντες ἔξωθεν οἱ τεταγμένοι πρὸς τὸτο τὸ μέρος, τὸ παραπλήσιον ἐποίεν. ταχὺ δὲ τῶν πυλῶν ἀνοιχθεῖσων εἰσελθόντες οἱ διχίλιοι, κατέλαβόν τε τὴν τῆ θεάτρει σεφάνην. ἡ γιγνομένη, πάντες ὤρμησαν ἀπὸ τῶν τειχῶν καὶ τῆς Περσίδος προσαγορευομένης πύλης, ἐφ' ἣν πρότερον ἐβοήθησαν οἱ περὶ τὸν Ἀρίβαζον, σπεύδοντες παρεγγυᾶν ἐπὶ τὰς εἰσπεπτωκότας. τότε δὲ συμβαίνοντος κατὰ τὴν ἀποχωρήσιν ἀνεωγμένης τῆς πύλης, συνεισέπεσόν τινες τῶν παρὰ τῇ βασιλείῃς ἐπόμενοι τοῖς ὑποχωρήσιν. ὧν κρατησάντων τῆς πύλης ἤδη ταύτης κατὰ τὸ συνεχές, οἱ μὲν εἰσέπιπτον, οἱ δὲ τὰς παρακειμένας διέκοπτον πύλας. οἱ δὲ περὶ τὸν Ἀρίβαζον, καὶ πάν-

ptam semitam descendendum erat, serum auxilium fuerunt. Aribazus vero urbis praefectus, nihil mali suspectans, ad eam portam se confert, quam peti ab Antiocho videbat. et milites alios moenia iubet ascendere, alios porta emittit, appropinquantem hostem arcere, et manus cum eo conferere iussos.

7. Inter haec Lagoras, Theodotus et Dionysius superatis rupibus ad portam subiectam perueniunt: et erant ex illis, qui cum occurrente hoste dimicarent, alii seras effrangebant. eodemque tempore, quibus id negotium fuerat datum, extrinsecus irrumpentes idem faciunt. mox patefactis portis irruunt delecti milites bis mille, et theatri summam praecinctionem occupant. quo facto e moenibus et porta Perside (quo antea praesidio venerat Aribazus) ruere omnes, signum ad conueniendum aduersus eos, qui erant ingressi, cunctis dare festinantes. Hoc autem pacto, discessu horum patefacta porta, quidam e regiis retrocedentes oppidanos secuti, urbem irrumpunt; a quibus quum ista iam occupata porta esset, continuo alii urbem intrare, alii proximas portas effringere. Aribazus et omnes, qui in vrbe erant, postea-

τες οἱ κατὰ τὴν πόλιν ἐπὶ βρα-  
 χεῖ διαγωνισάμενοι πρὸς τὰς εἰσε-  
 ληλυθότας, ὥρμησαν Φεύγειν  
 πρὸς τὴν ἄκραν. ἔσσυμπάντος,  
 οἱ μὲν περὶ τὸν Θεόδοτον καὶ  
 Λαγόραν ἔμενον ἐπὶ τῶν κατὰ  
 τὸ θέατρον τόπων, νυνεχῶς καὶ  
 πραγματικῶς ἐφεδρεύοντες τοῖς  
 ὅλοις· ἡ δὲ λοιπὴ δύναμις εἰσπε-  
 σῆσα πανταχόθεν ἅμα κατει-  
 λήφει τὴν πόλιν. καὶ τὸ λοι-  
 πὸν ἤδη τῶν μὲν Φονευόντων  
 τὰς ἐντυγχάνοντας, τῶν δὲ τὰς  
 οἰκήσεις ἐμπιπρώντων, ἄλλων  
 δὲ πρὸς τὰς ἀρπαγὰς καὶ τὰς  
 ὠφελείας ἀρμηκότων, ἐγίνετο  
 παντελής ἡ τῆς πόλεως κατα-  
 φθορὰ καὶ διαρπαγή. καὶ Σαρ-  
 δέων μὲν τῆτον τὸν τρόπον ἐγέ-  
 νετο κύριος Ἀντίοχος.

quam leue cum ingresso hoste  
 certamen habuissent, in ar-  
 cem fuga se facto impetu re-  
 cipiunt. Secundum haec Theo-  
 dotus et Lagoras loca thea-  
 tri obsidere pergunt, cato  
 et prudenti consilio rei to-  
 tius euentum obseruantes.  
 reliquus vero exercitus o-  
 mni iam ex parte simul ir-  
 rumpens, urbem occupat. de  
 cetero quum alii passim ob-  
 uios obtruncarent, alii habi-  
 tacula ciuium incenderent,  
 alii ad rapinas et praedam  
 se contulissent, diuastata di-  
 reptaque est vrbs vniuersa.  
 atque hoc modo in potesta-  
 tem Antiochi Sardium oppi-  
 dum venit.





ΕΚ ΤΗΣ  
ΟΓΔΟΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ  
ΤΩΝ

ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ  
ΠΑΡΕΚΒΟΛΑΙ.

Ε  
POLYBII MEGALOPOLITANI  
OCTAVA HISTORIA  
EXCERPTA.

Ἐπίστασις περὶ τῆς πίψεως  
καὶ τῶν εἰκῇ καὶ ἀκρίτως πι-  
ψευσάντων ἐπιτίμησις.

*Observatio Polybii super fi-  
dei pignoribus: et eorum obiur-  
gatio, qui temere aliis credunt.*

**Π**ερὶ δὲ τῶν τοιούτων πε-  
ριπετειῶν πότερα χρὴ  
τοῖς πάχουσιν ἐπιτι-  
μᾶν, ἣ συγγνώμην ἔχειν,  
καθόλου μὲν ἐκ ἀσφαλὲς ἀπο-  
φύνασθαι, διὰ τὸ καὶ πλείους,  
τὰ κατὰ λόγον πάντα πρά-  
ξαντας, ὅμως ὑποχειρίως γε-  
γονέναι τοῖς ἐτοίμως τὰ παρ'  
ἀνθρώποις ὠρισμένα δίκαια πα-  
ραβαίνεισιν· ἔ μὴν ἐδ' αὐτόθεν  
ἀποσατέον τῆς ἀποφάσεως ἀρ-  
γῶς, ἀλλὰ βλέποντα πρὸς τὰς  
καιρὰς καὶ τὰς περιστάσεις, οἷς  
μὲν ἐπιτιμητέον τῶν ἡγεμόνων,  
οἷς δὲ συγγνώμην δοτέον. ἔσται  
δὲ τὸ λεγόμενον δῆλον ἐκ τῶ-  
ν. Ἀρχίδαμος ὁ τῶν Λα-  
κεδαιμονίων βασιλεὺς, ὑπιδό-

**Q**uod ad huiusmodi gra-  
ues attinet casus, v-  
trumne reprehensio-  
ne digni sint, quibus  
illi eueniunt, an venia sit conce-  
denda; in vniversum quidem  
pronuntiare, periculosa res est,  
quum accidere multis soleat,  
vt, postquam omnia ratione re-  
cta administrauerint, eorum ta-  
men in potestatem deueniant,  
qui gentium consensu sancita  
iura violare paratum habent. at  
non ideo tamen cunctandum,  
neque a pronuntiatione super-  
sedendum; verum habita ratio-  
ne qua temporum qua circum-  
stantiarum, alii reprehendendi  
sunt duces, aliis venia danda.  
id ita esse, vt dico, exempla hu-  
iusmodi euincunt. Archidamus

μένος τὴν Κλεομένης Φιλαρχίαν, ἔφυγεν ἐκ τῆς Σπάρτης· μετ' ἡ πολὺ δὲ πάλιν πειθεῖς, ἐναχείρισεν ἑαυτὸν τῷ προειρημένῳ· τοιγαρὶν ἅμα τῆς ἀρχῆς καὶ τῆ βίᾳ σπληνδεῖς, εὐ' ἀπολογία ἀὐτῶν κατέλιπε πρὸς τὰς ἐπιγιγνομένας. τῆς γὰρ ὑποθέσεως τῆς αὐτῆς μενέσης, τῆς δὲ Κλεομένης Φιλαρχίας ἐπηξημένης, ὁ τῷ τοῖς ἐγχειρίσας αὐτὸν, ὃς Φυγὼν πρότερον, ἔτυχε παραδόξως τῆς σωτηρίας, πῶς ἐκ εὐλόγως ἔβλεπε τοῖς προειρημένοις ἐγκυρήσειν; καὶ μὴν Πελοπίδας ὁ Θηβαῖος, εἰδὼς τὴν Ἀλεξάνδρῳ τῷ τυραννικῷ παρανομίαν, καὶ σαφῶς γινώσκων, ὅτι πᾶς τύραννος πολεμιοτήτης αὐτῷ νομίζει τὰς τῆς ἐλευθερίας προεστίτας, αὐτὸς ἡ μόνον τῆς Θηβαίων, ἀλλὰ καὶ τῆς τῶν Ἑλλήνων δημοκρατίας ἔπειθεν Ἐπαμεινώνδην προσεῖναι· καὶ παρὼν εἰς Θεσσαλίαν πολέμιος ἐπὶ καταλύσει τῆς Ἀλεξάνδρῳ μοναρχίας, πρὸς τῶν ὑπὲρ μεῖνε δεύτερον. τοιγαρὶν γενόμενος ὑποχείριος τοῖς ἐχθροῖς, ἔβλεπε μὲν Θηβαίους μεγάλα κατέλυσε δὲ τὴν αὐτῶν προγεγενημένην δόξαν, εἰκὴ καὶ ἀκρίτως πεισύτας, οἷς ἥκιστα ἐχρῆν. παραπλήσια δὲ τῷ τοῖς καὶ Γαῖος ὁ Ῥωμαίων στρατηγὸς ἔπαθε κατὰ τὸν Σικελικὸν πόλεμον, ἀλόγως αὐτὸν ἐγχειρίσας τοῖς πολεμίοις. ὁμοίως δὲ καὶ πλείους ἕτεροι.

rex Lacedaemonior. suspectam, habens Cleomenis ambitionis et dominandi libidinem, Sparta aufugit: mox contrarium persuasus, eiusdem se fidei permittit. is igitur imperio simul ac vita orbatus, ne excusandi quidem sui rationem ullam posteris reliquit. ubi enim, proposito eodem manente, aucta insuper Cleomenis ambitione, eorum manibus ultro se is permittebat, quos antea quum fugeret, miraculo salutem fuerat nactus: sane quam rationi adprime consentaneum erat, ipsum illo modo, quem diximus, fore periturum. Pelopidas quoque Thebanus Alexandri tyranni ingenium sceleratum habens compertum, probe etiam sciens, omnem tyrannum infestissimos hostes ducere publicae libertatis propugnatores. Epaminondae auctor ipse exstitit, ut imperium populi Thebani, sed et Graecorum omnium propugnaret: et quum ad euertendam Alexandri monarchiam ac tyrannidem in Thessaliam inuestus ipsi venisset, bis tamen legatus ad eum accedere sustinuit. is igitur, captus ab hostibus, et rebus Thebanorum plurimum nocuit, et gloriam suam, rebus antea gestis partam, funditus euertit; quod temere et nullo iudicio fidem iis habuisset; quibus non erat habenda. Similis huic calamitas fuit Cnaei Cornelii imperatoris Rom. eo bello, quod de Sicilia cum Poenis resp. gessit, quia imprudenter hostibus sese crediderat. eadem aliis quoque acciderunt multis.



2. Διὸ καὶ τοῖς μὲν ἀσκέ-  
πτως ἑαυτὰς ἐγχειρίζουσι τοῖς  
ὑπεναυτίαις ἐπιτίμητόν· τοῖς  
δὲ τὴν ἐνδεχομένην πρόνοιαν  
ποιουμένοις καὶ ἐγκλητέον. Τὸ  
μὲν γὰρ μηδενὶ πισεύειν εἰς  
τέλος, ἀπρακτόν· τὸ δὲ λα-  
βόντα τὰς ἐνδεχομένας πί-  
σεις πράττειν τὸ κατὰ λόγον,  
ἀνεπιτίμητον. Εἰσὶ δ' ἐνδε-  
χόμενα πίσεις, ὅρκοι, τέκνα,  
γυναικες, τὸ μέγιστον, ὁ προ-  
γεγονὸς βίος. καὶ τὸ διὰ  
τῶν τοιαύτων ἀλογηθῆναι καὶ  
προοιπεσεῖν, ὃ τῶν παρόντων,  
ἀλλὰ τῶν πραξάντων ἐστὶν ἔγ-  
κλημα. Διὸ καὶ μάλιστα μὲν  
τοιαύτας ζητεῖν δεῖ πίσεις, δι'  
ᾧ ὁ πισευθεὶς ὁ δυνήσεται  
τὴν πίσιν ἀθετεῖν. ἐπεὶ δὲ  
σπάνιον εὐρεῖν ἐστὶ τὸ τοιοῦτον·  
δεύτερος ἂν εἴη πλεονεξία τῶν  
κατὰ λόγον φροντίζειν, ἵνα,  
ἂν περὶ καὶ σφαλλώμεθα, τῇ  
παρὰ τοῖς ἐκτός συγγνώμῃς  
μὴ διαμαρτάνωμεν. ὃ καὶ πε-  
ρὶ πλείας μὲν δὴ γεγέννηται  
τῶν πρότερον· ἐναργέστερον δ'  
ἔσται, καὶ τοῖς καιροῖς ἔγγιστον,  
τοῖς ὑπὲρ ᾧ ὁ νῦν δὴ λόγος  
ἐνέστηκε, τὸ κατ' Ἀχαιοὺν συμ-  
βάν. ὃς κἰδὲν τῶν ἐνδεχομέ-  
νων πρὸς εὐλάβειαν καὶ πρὸς  
ἀσφάλειαν παραλιπὼν, ἀλλ'  
ὑπὲρ ἀπάντων προνοηθεὶς, ἐφ'  
ὅσον ἀνθρώπινῃ γνώμῃ δυνα-  
τὸν ἦν, ὁμῶς ἐγένετο τοῖς  
ἐχθροῖς ὑποχείριος. τό γε

2. Quare magna digni sunt  
reprehensione, qui temere suo-  
rum hostium fidei se permit-  
tunt: illi vero non sunt culpan-  
di, qui mature prout possunt,  
sibi cauent. nam credere qui-  
dem prorsus nemini, amittere  
est facultatem rerum gerenda-  
rum: at ubi pignora fidei ido-  
nea acceperis, si, quod ratio  
suadeat, feceris, culpa omni  
cares. Sunt autem fidei vincu-  
la, quibus idonee cauteri pot-  
est, iusiurandum, liberi, vxo-  
res, et maximum omnium an-  
teacta vita. per ista siquidem  
fuisse deceptum, et in fraudem  
esse delapsum, non eius, qui  
dolo captus fuerit, sed eius,  
qui dolum intruxerit, proprium  
est crimen. Quamobrem prae-  
cipuum quidem illud est, ut vin-  
cula fidei eiusmodi accipia-  
mus, per quae is, cui fidis,  
mutare fidem nequeat. sed  
quoniam difficile talia vincula  
reperiuntur, secunda haec  
quali nauigatio fuerit, si quan-  
tum ratione potest cauterimus,  
ut, si quid forte offensum a no-  
bis fuerit, at veniam certe ex-  
tranei nobis tribuant. cuius  
rei exempla quum antea in  
multis fuerint edita: tum illud  
est illustrissimum, et tempori-  
bus proximum, de quibus nunc  
agimus, quod in Achaeo est edi-  
tum. hic enim, quum nihil  
quicquam eorum praetermisisset,  
quae ad cautionem et secu-  
ritatem adhiberi poterant, at-  
que adeo omnibus prospexisset  
rebus, quantum humano consi-  
lio fieri eius poterat: in hostium  
tamen potestatem deuenit. Ce-

μήν συμβάν ἔλειον μὲν τῷ παρόντι καὶ συγγνώμην ἀπειργάσατο παρὰ πᾶσι τοῖς ἑκτός, διαβολὴν δὲ καὶ μῖσος τοῖς πράξασιν.

Τὸ μεγαλεῖον τῶν πράξεων, καὶ τὸ φιλότιμον τῆς προαιρέσεως τὰ τε Ῥωμαίων καὶ τῶ Καρχηδονίων πολιτεύματος.

Ὅτι ἡ κατὰ τῶν πράξεων ἰσορία πολὺ διαφέρει.

3. **Ο**ὐκ ἄλλοτριον εἶναι μοι δοκεῖ τῆς ἑλθῆς ἡμῶν ἐπιβολῆς καὶ τῆς ἐν ἀρχαῖς προθέσεως, συνεπιστῆται τὰς ἀνέοντας ἐπὶ τὸ μεγαλεῖον τῶν πράξεων, καὶ τὸ φιλότιμον τῆς ἑκατέρᾳ τῇ πολιτεύματος προαιρέσεως, λέγω δὲ τὰ Ῥωμαίων καὶ Καρχηδονίων. τίς γὰρ ἔκ ἂν ἐπιτημέναιτο, πῶς, τηλικῶτον μὲν πόλεμον συνεσταμένον περὶ τῶν κατὰ τὴν Ἰταλίαν πραγμάτων, ἔκ ἐλάττω δὲ τὰ τε τὸν κατὰ τὴν Ἰβηρίαν, ἀπὸ μὲν δὲ περὶ τετῶν ἀδελφῶν μὲν ἔχοντες ἐπ' ἴσον ἀμφοτέρωι τὰς ὑπὲρ τῆς μελλόντος ἐλπίδας, ἐθαμύλλας δὲ τὰς κατὰ τὸ πρὸν ἐνεσῶτας κινδύνους, ὅπως ἔκ ἡρῶντο ταῖς προκειμέναις ἐπιβολαῖς, ἀλλὰ καὶ περὶ Σαρδόνος καὶ Σικελίας ἡμφοσθήτην, καὶ πάντα περιελάμβανον, ἢ μό-

terum illius calamitas ita ab extraneis omnibus est accepta, ut et miserarentur ipsum, veniamque ei tribuerent; ab iis vero, qui auctores calamitatis fuerant, abalienarentur, eosque odio haberent.

*Consideratio magnitudinis rerum gestarum a Romanis et Carthaginiensibus, et obstinatae perniciaciae populi utriusque in suis inceptis.*

*De utilitate historiae universalis.*

3. **N**on fuerit, ut equidem existimo, alienum ab uniuerso incepto meo, et eo, quem a principio mihi proposui, scopo, lectores simul excitare ad magnitudinem rerum gestarum considerandam, et in suscepta semel voluntate perniciacem utriusque reipub. (Romanorum dico et Poenorum) constantiam. Nam quis non arbitretur, dignum observatione ac laude omnium esse, quod, quum tantum iam bellum de Italia conflatum haberent, nec minus isto aliud de Hispania, quinque de eorum exitu pariter ambo tunc cum maxime spes haberent incertas, denique ambos aequalia proeliorum pericula manerent, iidem tamen susceparum rerum mole non contenti, etiam de Sardinia et Sicilia controuersiam sibi mouerunt; nec spe solum omnia complectebantur, sed etiam



νου τῶς ἐλπίσιν, ἀλλὰ καὶ τῶς χορηγίαις καὶ τῶς παρασκευαῖς; ὁ καὶ μάλιστα ἄν τις εἰς τὸ κατὰ μέρος ἐμβλέψας θαυμάσειε. δύο μὲν γὰρ Ῥωμαίοις κατὰ τὴν Ἰταλίαν μετὰ τῶν ὑπάτων ἐντελῆ προεκάθητο στρατόπεδα, δύο δὲ κατὰ Ἰβηρίαν· ὧν τὸ μὲν πεζὸν Ἐννίος εἶχε, τὸ δὲ ναυτικὸν Πόπλιος. οἰκείως δὲ ταῦτα συνέβαινε γίνεσθαι καὶ πᾶσι Καρχηδονίοις. καὶ μὴν τοῖς κατὰ τὴν Ἑλλάδα τόποις ἐφώρμει καὶ τῶς ἐπιβελίαις τῆ Φιλίππου σόλος, ἐφ' ὃ τὸ μὲν πρῶτον Μάρκος Οὐκλέριος, μετὰ δὲ ταῦτα Πόπλιος ἐπέπλει Σελπίσιος. ἅμα δὲ ταῖσις Ἀππίος μὲν ἑκατὸν πεντηρησιῶς σιάφει, Μάρκος δὲ Κλαύδιος πεζικῶς ἔχων δυνάμεις, ἐφῆδρευε τοῖς κατὰ τὴν Σικελίαν. τὸ δ' αὐτὰ τῆτο Ἀμίλκας ἐποίει παρὰ Καρχηδονίοις.

4. Δι' ὧν ὑπολαμβάνω, τὸ πολλὰκις ἐν ἀρχαῖς ἡμῖν τῆς πραγματείας εἰρημέρον, νῦν δι' αὐτῶν τῶν ἔργων ἀληθινὴν λαμβάνειν πίσιν. τῆτο δ' ἦν, ὥς ἐχ' οἶόν τε διὰ τῶν τὰς κατὰ μέρος ἱστορίας γραφόντων συνδεσθαι τὴν τῶν ὅλων οἰκονομίαν. πῶς γὰρ εὐδέχεται, ψιλῶς αὐτὰς κατ' αὐτὰς ἀναγνόντα τὰς Σικελικὰς ἢ τὰς Ἰβηρικὰς πράξεις, γινῶναι καὶ μαθεῖν ἢ τὸ μέγεθος τῶν γεγονότων, ἢ τὸ συνέχον, τίνι τρόπῳ καὶ τίγιν γένοιε πολιτείας τὸ παραδοξότατον κατ' ἡμᾶς ἔργον ἢ τύχη συνετέλεσε; τῆτο δ' ἐστὶ, τὸ πάντα τὰ γνωριζόμενα μέρη τῆς

commeatibus et rerum necessariorum apparatibus, ad omnia sufficiebant? quod impensius mirabitur aliquis, si particulatim quaeque inspexerit. Praesidebant in Italia duo iusti exercitus cum coss. duo item in Hispania cum Scipionibus: quorum pedestrem Cnaeus habebat, maritimum Publius. apud Carthaginienses quoque similis exercituum ratio. Erat praeterea in statione classis, ad Graeciae loca et Philippi consilia obseruanda, cui primo Marcus Valerius praefuit, deinde Publius Sulpicius. ad haec Appius centum quinquere milibus, M. Claudius cum pedestribus copiis Siciliae rebus imminebat. idemque apud Carthaginienses etiam Hamilcar faciebat,

4. Atque ita, quod saepe dictum nobis per initia operis, nunc rebus ipsis vere comprobatum esse arbitror, illud nempe, fieri non posse, ut per illos, qui particulares historias describunt, totius rerum summae dispositio innotescat, quomodo enim fieri queat, ut, qui nudas per se res Siculas aut Hispanicas legat, aut magnitudinem eorum quae gesta sunt, cognoscat intelligatue, aut, quod praecipuum est, quomodo, quoue administrandae reipub. genere opus omnium, quae memoria nostra gesta sunt, maxime admirabile fortuna perfecerit, ut omnes orbis terrarum cogni-

οἰκουμενῆς ὑπὸ μίαν ἀρχὴν καὶ  
 δυναστείαν ἀγαγεῖν, ὃ πρότερον  
 ἔχ' εὐρίσκεται γεγονός. πῶς  
 μὲν γὰρ εἶλον Σираκῆσας Ῥω-  
 μῆοι, καὶ πῶς Ἰβηρίαν κατέ-  
 χον, ἢ αὐθέντων καὶ διὰ τῶν  
 κατὰ μέρος ἐπὶ ποσὸν γινώσκει  
 συντάξεων. πῶς δὲ τῆς ἀπάν-  
 των ἡγεμονίας καθίσκοντο, καὶ  
 τί πρὸς τὰς ὀλοχερεῖς αὐτοῖς  
 ἐπιβολὰς τῶν κατὰ μέρος ἀντέ-  
 πραξε, καὶ τί πάλιν, καὶ κατὰ  
 τύχης καὶ ῥῆς συνείργει, δυσχε-  
 ρὲς καταλαβεῖν ἄνευ τῆς καθό-  
 λης τῶν πράξεων ἱστορίας. ἢ μὲν  
 τὸ μέγεθος τῶν ἔργων, ἀλλὰ τὴν  
 τῆ πολιτεύματος δύναμιν εὐμα-  
 ρὲς κατανοῆσαι διὰ τὰς αὐτὰς  
 αἰτίας. Τὸ γὰρ ἀντιτιοῖσθαι  
 Ῥωμαῖους Ἰβηρίαις. ἢ πάλιν Σι-  
 κελίας, καὶ στρατεύσαι πεζικαῖς  
 καὶ ναυτικαῖς δυνάμεσιν, αὐτὸ  
 κατ' αὐτὸ λεγόμενον ἢ ἂν εἴη  
 θαυμαστόν. αἷμα δὲ τῶν συμ-  
 βαινόντων, καὶ πολλαπλασίον  
 ἄλλων κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν  
 ἐπιτελεμένων ἐκ τῆς αὐτῆς ἀρ-  
 χῆς καὶ πολιτείας, καὶ θαυρα-  
 μένων οὐκ ἔτεροις τῶν κατὰ τὴν  
 ἰδίαν χώραν ὑπαρχασῶν περι-  
 εστέων καὶ πολέμων περὶ τὰς  
 ἀπαντα τὰ προειρημένα χειρί-  
 ζοντας· ἥτως ἂν εἴη μόνον σα-  
 Φῇ τὰ γεγονότα καὶ θαυμαστά,  
 καὶ μάλιστα ἂν ἔτω τυγχάνοι τῆς  
 ἀρμοστέως ἐπιστάσεως. ταῦτα  
 μὲν ἐν ταύτῃ εἰρήθῃ πρὸς τὰς  
 ὑπολαμβάνοντας διὰ τῆς τῶν  
 κατὰ μέρος συντάξεως ἐμπει-  
 ρίαν ποιήσασθαι τῆς καθολικῆς  
 καὶ κοινῆς ἱστορίας.

tas ad hanc diem partes vni im-  
 perio ac dominatui subiceret,  
 quod numquam antea factum  
 inuenitur. Nam Syracusas qui-  
 dem quomodo ceperint Romani,  
 et quomodo Hispaniam oc-  
 curauerint, etiam ex particula-  
 ribus historiis aliquatenus posse  
 cognosci non negauerim: at  
 quomodo imperium in omnes  
 fiat confectum, et quid in parti-  
 bus proposito ipsorum de orbis  
 totius imperio obtulerit, aut  
 quid, et quibus occasionibus  
 conatus eorum adiuuerit, abs-  
 que vniuersali rerum gestarum  
 historia difficile est animo com-  
 plecti, quas etiam ob causas  
 neque magnitudinem rerum  
 gestarum, neque vim reip. per-  
 cipere facile queas. Nam Ro-  
 manos isse occupatum Hispan-  
 niam aut Siciliam, et naualibus  
 terrestribusque copiis bellum  
 gessisse, si per se narretur et se-  
 paratim, nihil admiratione dig-  
 num res habere videtur. sed  
 si haec simul fiant, et longe  
 item plura his alia eodem tem-  
 pore ab eodem imperio ac rep.  
 persciantur, si etiam vna cum  
 his spectentur tumultus, sta-  
 tionibus et bella, quae in suis  
 met finibus sustinuerunt, qui  
 superiora illa omnia gerebant:  
 ita demum perspicuae fient res  
 gestae, et apparebunt mirabi-  
 les: et haec vnica est ratio il-  
 las sic considerandi, vt oportet.  
 Atque haec dicta nobis aduer-  
 sus eos sunt, qui e scriptione  
 membratim res gestas tractan-  
 te, generalis et communis hi-  
 storiae notitiam assecuturos se  
 autumant.



Ἐπίπλες Μαρκέλλος ἐπὶ  
τὴν Ἀχραδινὴν τῶν Συρακυσ-  
σῶν.

Ἡ τῆς λεγομένης Σαμβύ-  
κης κατασκευή.

Ἀρχιμήδους ἐπινοήματα  
πρὸς πάντα τὰ μηχανήμα-  
τα Μαρκέλλου τε καὶ Ἀππίου.

*Quomodo Marcellus classe  
Achradinam Syracusarum sit  
aggressus.*

*Sambucæ machinæ milita-  
ris descriptio.*

*Archimedis inuenta aduer-  
sus omnes Romanorum ducum  
Marcelli et Appii machinas.*

5. Ἀππίος δ' ἦν ἡγευὼν· καὶ  
τῇ μὲν περὶ δυνάμει  
κατὰ τὴν Σκυθικὴν εἶδαν προ-  
αγορευσαμένην, καὶ ἦν ἐπ' αὐ-  
τῆς κείτῃ τῆς κρηπίδος τὸ τεῖ-  
χος· παρὰ Θάλασσαν, περιτοι-  
χίσαντες, ἐτοιματάμενοί τε γέβ-  
ρα καὶ βέλη καὶ τ' ἄλλα, τὰ πρὸς  
τὴν πολιορκίαν, ἐν ἡμέραις πέν-  
τε διὰ τὴν πολυχειρίαν κατήλ-  
πισαν κατασχέσειν ἐν τῇ παρα-  
σκευῇ τὰς ὑπεναντίους, ὃ λογισά-  
μενοι τὴν Ἀρχιμήδους δύναναι, εἰδὲ  
προϊδόμενοι, διότι μία ψυχὴ τῆς  
ἀπάσης ἐστὶ πολυχειρίας ἐν ἐνίοις  
καιροῖς ἀνυσιμωτέρα· πλὴν τότε  
εἰ αὐτῶν ἔγνωσαν τῶν ἔργων τὸ  
λεγόμενον. Οὕσης γὰρ ὀχυρᾶς  
τῆς πόλεως, διὰ τὸ κείτῃ κύλῳ  
τὸ τεῖχος ἐπὶ τόπων ὑπερδεξιῶν,  
καὶ προκειμένης ὀφρύος, πρὸς ἣν  
καὶ μηδενὸς κωλύοντος ἐκ αὐ-  
μαρῶς τις δύνατο πελάται, πλὴν  
κατὰ τινὰς τόπους ὠρισμένους·  
τοιαύτην ἡτοίμασε παρασκευὴν ὃ  
προειρημένος ἀνὴρ ἐντὸς τῆς πό-  
λεως, ὁμοίως δὲ καὶ πρὸς  
τὰς κατὰ Θάλασσαν ἐπιπορευο-  
μένας, ὥστε μηδὲν ἐκ τῆς καιρῶ  
δεῖν ἀχολεῖσθαι τὰς ἀμυνουέ-  
νας, πρὸς πᾶν δὲ τὸ γινόμενον

5. Appius autem praeerat.  
Et pedestribus quidem  
copiis circa porticum, quae  
vocabatur Scythica, ubi moe-  
nia in ipsa mole mari obiecta  
sunt, cingentes, expeditis  
cratibus, telis et reliquis,  
quae sunt oppugnantibus usu,  
intra quintum diem propter  
operantium multitudinem, spe-  
rabant fore, ut in comparan-  
do hostem occuparent; non  
aestimata Archimedi dexteri-  
tate, neque prospicientes,  
vnius nonnumquam hominis  
mentem quamuis innumeris  
esse manibus efficaciorē, ut  
dici assolet; id quod tunc re-  
bus didicerunt. Cum enim  
vrbs esset munitissima, utpo-  
te muro circumdata locis  
praealtis imposito, et prae-  
iacente supercilio, ad quod  
etiam prohibente nullo ne-  
mo facile accesserit, nisi cer-  
tis quibusdam ac definitis  
locis: tantos vir ille intra  
moenia collegerat apparatus  
etiam aduersus aggressuros a  
mari, ut defensoribus nihil  
eorum, quae tempus requi-  
reret, moram faceret; sed  
omnibus, quae ab hoste ten-

ὕπὸ τῶν ἐναντίων ἐξ ἑτοίμων ποιεῖ-  
σθαι τὴν ἀπάντησιν. Πλὴν ὁ μὲν  
Ἀππίος ἔχων γέβρα καὶ κλίμα-  
κας ἐνεχείρει προσφέρειν ταῦτα  
τῷ συνάπτοντι τείχει τοῖς Ἑξα-  
πύλοις ἀπὸ τῶν ἀνατολῶν. Ὁ δὲ  
Μάρκιος ἐξήκοντα σιάφει πην-  
τηριοῖς ἐποιεῖτο τὸν ἐπίπλεον ἐπὶ  
τὴν Ἀχραδίην, ὡς ἕκαστον πλῆ-  
ρες ἦν ἀνδρῶν ἐχόντων τόξα καὶ  
σφενδόνας καὶ γρόσθας, δι' αὐ-  
τῶν ἐμειλόν τις ἀπὸ τῶν ἐπάλξεων  
μαχομένους ἀναστέλλειν. αἷα δὲ  
τίτοις ἐκτὼ πεντήρεσι παραλα-  
λειμένοις τὰς ταστὰς, ταῖς μὲν  
τὰς δεξιὰς, ταῖς δὲ τὰς ἐναντίας,  
καὶ τὴν ἐν μέσῳ πρὸς ἀλλήλους  
συνόνοκατὰ τὰς ἐψήλωμένους τοί-  
χας, προστήρουν πρὸς τὸ τείχος  
διὰ τῆς τῶν ἐκτὸς τοίχων σιροστί-  
ας λεγομένης σάμβουκας. Τὸ  
γένος τῆς κατασκευῆς τῶν εἰρη-  
μένων ἐργάνων ἐστὶ τοιαῦτον. Κλί-  
μακα τῷ πλάτει τετράπεδον ἐτοι-  
μάσκοντες, ὥστε ἐξ ἀποβάσεως  
ἰσοῦ δὴ γενέσθαι τῷ τείχει, ταχύ-  
της ἑαυτέραν τὴν πλευρὰν δρυ-  
Φαντάσκοντες καὶ σκεπάσαντες  
ὑπερπετέσι θωρακίοις, ἔθνηκαν  
πλαγίαν ἐπὶ τὰς συμψαύοντας  
τοίχας τῶν συνεζυγμένων νεῶν,  
πελὶ προπίπτεισαν τῶν ἐμβόλων.  
πρὸς δὲ τοῖς ἰσοῖς ἐκ τῶν ἄνω με-  
ρῶν τροχιλίαν προσήρτηντο σὺν  
κάλοις. λοιπὸν, ὅταν ἐγγίσῃσι τῆς  
χρείας, ἐνδεδεμένων τῶν κάλων  
εἰς τὴν κορυφὴν τῆς κλίμακος,  
ἔλκοντι διὰ τῶν τροχιλιῶν τάς τε  
ἐσῶτες ἐν ταῖς πρύμναις. ἕτεροι  
δὲ παραπλησίως ἐν ταῖς πλώ-  
ραις ἐξέρχοντες ταῖς ἀντήρσι,

tarentur, prompte possent oc-  
currere. Nihilominus Appius  
prouisas crates et scalas in-  
stituebat muro admoouere, qui  
pertinet ad Hexapyla ab  
Oriente. Marcus Marcellus  
Achradinam Syracusarum se-  
xaginta quinquereimibus in-  
uadit. Hae erant omnes vi-  
ris refertae, arcus, fundas  
et velitares hastas habenti-  
bus, ut, si qui muros e-  
pinnis propugnarent, eos con-  
sistere non paterentur. ad  
haec quinquereimibus octo,  
quae altero remorum ordine  
adempto (aliis dextro aliis si-  
nistro) binar et binae ab la-  
teribus nudatis iunctae inui-  
cem erant, exteriorum lato-  
rum remigio muris, quas vo-  
cant Sambucas, admouebat.  
Id genus machinamentorum  
fabrica est huiusmodi. Sca-  
lam quatuor latam pedes ita  
concinuant, ut, postquam fue-  
rit intenta atque erecta, eius-  
dem cum muro altitudinis re-  
periatur. huius utrumque la-  
tus velut cancellis muniunt,  
et loriculis praealtis conte-  
gunt. deinde super cohaeren-  
tibus copulatarum nauium la-  
teribus ipsam quoque secun-  
dum latera porrectam sic lo-  
cant, ut ultra rostra longe  
promineat. in summis vero  
nauium malis trochleae et in  
iis ductarii funes apantur.  
vbi igitur usus postulat, funi-  
bus ad caput scalae alligatis,  
qui stant in puppi hosce tra-  
hunt; pariterque etiam in pro-  
ris alii contis aut sublicis con-  
nitentes, machinae erectio-



ἀσφαλίσαι τὴν ἄρσιν τῇ μηχανήματος. Κἄπειτα διὰ τῆς εἰρέσεως τῆς ἀφ' ἑκατέρῃ τῶν ἐντὸς ταρσῶν ἐγγίσαντες τῇ γῇ τὰς ναῦς, πειράζουσι προσερείδειν τῷ τείχει τὸ προειρημένον ὄργανον. ἐπὶ δὲ τῆς κλίμακος ἄκρας ὑπάρχει πέτευρον ἡτφαλισμένον γέροισι τὰς τρεῖς ἐπιφανείας· ἐφ' ἧς τέτταρες ἐπιβεβηκότες ἀγωνίζονται, διαμαχόμενοι πρὸς τὰς ἐργοντας ἀπὸ τῶν ἐπάλλεων τὴν πρόθεσιν τῆς σαμβύκης. ἐπὶ δὲ προτερείσαντες ὑπεοδέξιοι γένωνται τῇ τείχει, ἵτοι μὲν, τὰ πλάγια τῶν γέρόρων παραλύσαντες ἐξ ἑκατέρῃ τῇ μέρας, ἐπιβαίνουσιν ἐπὶ τὰς ἐπάλλεας ἢ τὰς πύργους· οἱ δὲ λοιποὶ διὰ τῆς σαμβύκης ἐπονται τέτοις, ἀσφαλῶς τοῖς κάλοις βεβηκυίας τῆς κλίμακος εἰς ἀμφοτέρας τὰς ναῦς. εἰκότως δὲ τὸ κατασκευάσμα τῆς προσηγορίας τέτευχε ταύτης· ἐπειδὴ γὰρ ἐξαρθῇ, γίγνεται τὸ χῆμα τῆς νεῶς ταύτης καὶ τῆς κλίμακος ἐνοποιηθὲν, παραπλήσιον τῇ σαμβύκῃ.

6. Πλὴν ἵτοι μὲν τὸν τρόπον τῆτον διηρμοσμένοι, προτάγειν διενόουντο τοῖς πύργοις. ὁ δὲ προειρημένος ἀνὴρ, παρεσκευασμένος ὄργανα πρὸς ἅπαν ἐμβελὲς διάστημα, πέρρωθεν μὲν ἐπιπλέοντας τοῖς εὐτανωτέροις καὶ μείζονσι λιθοβόλοις καὶ βέλεσι τιτρώσκων, εἰς ἀπορίαν ἐνέβαλε καὶ δυσχερίαν. ὅτε δὲ ταῦθ' ὑπερπεγῇ γίγνοιτο, τοῖς ἐλάττοσι κατὰ λόγον αἰεὶ πρὸς τὸ παρὰν ἀπόστημα χρώμενος, εἰς

nem adiuuant et sustentant. Postquam autem remigio lateris utriusque exterioris propius terram ventum, naues, quae dictas machinas vehunt, muro firmiter applicare contendunt. porro summae scalae tabula adhaeret, tria latera pluteis munita habens, cui insistentes quatuor homines certamen et dimicationem cum iis faciunt, qui e propugnaculis, quominus admoueatur Sambuca, impediunt. qua semel admota, ubi muris superiores facti sunt, dum primi isti cratibus ab utroque latere ablatis propugnacula turresue inuadunt, reliqui per sambucam nullo periculo prioribus succedunt, scalae pedibus utriusque naui insistentibus, ac ruidentium victu firmatis. Merito autem huic fabricae id nominis est inditum: quoniam ea sublata in altum, figura tam naui quam scalae, quae res ambae corpus vnum constituunt, sambucae est similis.

6. Et isti quidem rebus hoc modo concinnatis, turres inuadere cogitabant. verum Archimedes, de quo ante diximus, tormentis ad quoduis interuallum mittendi tela prae paratis, intentioribus quidem et maioribus qua ballistis qua catapultis procul inuadentes Romanos vulnerans, eo difficultatum adigebat, ut, quo se verterent, nescirent. ubi vero haec tormenta ultra hostem tela mittere coeperunt, minoribus

τοιαύτην ἤγαγε διατροπὴν, ὥστε  
 κηθόλῃ κωλύειν αὐτῶν τὴν ὀρ-  
 μὴν καὶ τὸν ἐπίπλυν, ἕως ὃ  
 Μάρκος δυσθετάνανος ἠναγκά-  
 σθη, λάθρα νυκτὸς ἐπιποιήσα-  
 θαι τὴν παραγωγὴν. γενομέ-  
 νων δ' αὐτῶν ἐντὸς βέλους πρὸς  
 τῇ γῇ, πάλιν ἐτέραν ἡτοιμά-  
 κει παρασκευὴν πρὸς τὰς ἀπο-  
 μαχομένους ἐκ τῶν πλοίων. ὥς  
 ἀνδροειῆκης ὕψους καταπύκνωσε  
 τρήμασι τὸ τεῖχος, ὥς παλαι-  
 στικαῖς τὸ μάγεθος κατὰ τὴν  
 ἐκτὸς ἐπιφάνειαν. οἷς τοξό-  
 τας καὶ σκοοπίδια παραστήσας  
 ἐντὸς τοῦ τεύχους, καὶ βάλαν  
 διὰ τῶν, ἀχρῆτης ἐποίησε τὰς  
 ἐπιβάτας. ἐξ ἧ καὶ μακρὰν  
 ἀφελῶτας, καὶ σύνεγγυς ὄν-  
 τας τὰς πολυμίας, ἢ μόνον  
 ἀπράκτους παρεσκεύαζε πρὸς  
 τὰς θείας ἐπιβολάς, ἀλλὰ καὶ  
 διάφθοιρας τὰς πλείους αὐτῶν.  
 ὅτε δὲ τὰς σαμβύκας ἐγ-  
 χειρίσκειεν ἐξείκειν, ὄργανα  
 παρ' ὅλον τὸ τεῖχος ἡτοιμάκει,  
 τὸν μὲν λοιπὸν χρόνον ἀφα-  
 νῇ, κατὰ δὲ τὸν τῆς χρείας  
 καιρὸν ἐκ τῶν ἑσθ' ἡμερῶν ὑ-  
 πὲρ τοῦ τεύχους ἀνιστάμενα καὶ  
 προστίπτοντα πολὺ τῆς ἐπ' ἀλ-  
 ξεως ταῖς κεραφαῖς. ὧν τινὰ  
 μὲν ἐβάσταζε λίθους ἢ ἐλάτ-  
 τας δέκα ταλάντων, τινὰ δὲ  
 σηκώματα μολίρδινα. λοιπὸν,  
 ὅτε συνεγγίζοιεν αἱ σαμβύκαι,  
 τότε περιχρόμεναι καρχησίῳ  
 πρὸς τὸ δέον αἱ κεραφαὶ διά-  
 τινος χαστηρίας, ἀφίσταν εἰς  
 τὸ κατασπένδασμα τὸν λίθον.  
 ἐξ ἧ συνέβαινε, μὴ μόνον αὐ-

pro ratione praesentis interualli  
 subinde utens, usque adeo Ro-  
 manum confudit, ut impetum  
 illius atque inuasionem penitus  
 impediret. ad extremum M.  
 Marcellus his difficultatibus  
 circumuentus, clam silentio  
 noctis naues propius admonere  
 est coactus. quae postquam in-  
 tra telii iactum terrae appropin-  
 quascent, alium rursus appara-  
 tum aduersus eos, qui e nauibus  
 diuicabant, idem vir praefstru-  
 xerat. murum crebris cauis ad  
 humanae staturae modum, sed  
 quae extrinsecus palmares es-  
 sent, aperuit. ibi sagittariis ac  
 scorpiunculis ab interiore muri  
 parte appositis, per istos petens  
 hostem, inutiles nauium Roma-  
 narum epibatas reddebat. ex  
 quo eueniebat, ut inimi os, et  
 procul positos, et in proximo  
 stantes, non solum quicquam  
 eorum exsequi vetaret, quae  
 proposuerant, sed etiam pluri-  
 mos illorum occideret. Porro  
 ubi Sambucas conarentur eri-  
 gere, tormenta per totum mu-  
 rum disposuerat, quae reliquo  
 tempore non apparebant: ve-  
 rum quando opus erat, ab inte-  
 riore parte supra moenia se at-  
 tollebant, et longe ultra propu-  
 gnacula vitimo suo rostro pro-  
 minebant. Horum alia non mi-  
 nora decem pondo saxa gesta-  
 bant: alia, plumbi libramenta.  
 quando igitur appropinquabant  
 Sambucae, tum enimvero tor-  
 mentorum istorum rostra fune  
 carchesio per machinam seha-  
 steriam circumacta, prout po-  
 stulabat usus, saxum in fabri-  
 cam demittebant. ita fiebat, ut



τὸ συνθραύεσθαι τῆς μηχανῆς, ἀλλὰ καὶ τὴν ναῦν, καὶ τὰς ἐν αὐτῇ κινδυνεύειν ὁλοχερῶς.

7. Τινὰ τε τῶν μηχανημάτων πάλιν ἐπὶ τῆς ἐφορμῶντας καὶ προβεβλημένους γέβρα, καὶ διὰ τῶν ἡσφαλισμένων πρὸς τὸ μηδὲν πάχειν ὑπὸ τῶν διὰ τῆς τείχους φερούμενων βελῶν, ἡΐκει μὲν καὶ λίθους συμμέτρους πρὸς τὸ Φεύγειν ἐκ τῆς πρώρας τὰς ἀγωνιζομένους. ἅμα δὲ καὶ καθίει χεὶρα σιδηρὰν ἐξ ἀλύσεως δεδεμένην, ἣ δραξάμενος ὁ τὴν κεραίαν οἰακίζων, ὅθεν ἐπιλάβοιτο τῆς πρώρας, κατήγε τὴν πτέρναν τῆς μηχανῆς ἐν τῷ τῆς τείχους. ὅτε δὲ καθίζων τὴν πρώραν ὀρθὸν ποιήσῃ τὸ σκάφος ἐπὶ πρύμναν, τὰς μὲν πρώρας τῶν ὀργάνων εἰς ἀκίνητον καθίσει· τὴν δὲ χεῖρα καὶ τὴν ἀλυσιν ἐκ τῆς μηχανῆς ἐξέραινε διὰ τινος σχητήριος. ἔγεινόμενα, τινὰ μὲν τῶν πλοίων πλάγια κατέπιπτε, τινὰ δὲ καὶ κατεσφύετο· τὰ δὲ πλεῖστα τῆς πρώρας ἀφ' ὧν εἰσόδου βαπτίζομενα, πλήρη θαλάττης ἐγένετο καὶ ταραχῆς. Μάρκιος δὲ δυσχοησάμενος ἐπὶ τοῖς ἀπαντωμένοις ὑπ' Ἀρχιμήδους, καὶ θεωρῶν μετὰ βλάβης καὶ χλευασμῶν τὰς ἐνδον ἀποτριβομένας αὐτῆς τὰς ἐπιβολὰς, δυσχερῶς μὲν ἔφερε τὸ συμβαῖνον· ὅμως δ' ἐπισκώπτων τὰς αὐτῆς πράξεις ἔφη, ταῖς μὲν ναυσὶν αὐτῆς κυθίζειν ἐκ θαλάττης Ἀρχιμήδην· τὰς δὲ σαμβύκας ραπιδιζομένας,

non machina dumtaxat confringeretur, sed et navis quoque ipsa, et qui in ea essent, grauissime periclitarentur.

7. Erant rursus alia machinamenta, quae in hostes inuadentes et pluteis munitos, atque eorum ope aduersus tela e muro missa tutos, trabes saxaque ita commensurate librabant, vt dimicantes in prostra fugere cogerent. Simul etiam manum ferream catena religatam demittebat, per quam is, qui rostra machinarum velut navis gubernacula regebat, vbiprehendisset prorae partem, quae prehendi commode poterat, machinae calcem (quae erat pars altera eius intra moenia) deorsum adducebat. postquam autem prora in altum sublata nanigium in puppim erexerat, machinarum proras immotas reddebat: manum vero et catenam tunc ope schacteriae e machina eximebat. quo facto pars nauium in latus concidebat; pars in os vertebantur; pleraeque prora ex alto deiecta demersae maris aqua pariter ac tumultu complebantur. Hisce Archimedis inuentis quum ad consilii inopiam redigeretur Marcellus, quumque sua omnia incepta ab oppidanis eludi non absque damno suo et opprobrio videret; etsi casum hunc iniquo animo ferebat: illius tamen facta subfannans, Archimedes dixit nauibus suis cen trullis aquam haurire; sambucas vero suas colaphis

ὥσπερ ἐκσπόνδως μετ' αἰχῆνης  
ἐκπεπτακέναι. καὶ τῆς μὲν  
κατὰ θάλατταν πολιορκίας τοιαύ-  
τον ἐπέβη τὸ τέλος.

8. Οἱ δὲ περὶ τὸν Ἀππίον  
εἰς περαπλησίως ἐμπεσόντες  
δυχερείας, ἀπέστησαν τῆς ἐπι-  
βολῆς. ἔτι μὲν γὰρ ὄντες ἐν  
ἀποσήμετι, τοῖς τε πετροβόλοις  
καὶ καταπέλταις τυπτόμενοι δι-  
εσθθεύοντο, διὰ τὸ θαυμασίον  
εἶναι τὴν τῶν βολῶν κατασκευὴν,  
καὶ κατὰ τὸ πλῆθος, καὶ κα-  
τὰ τὴν ἐνέργειαν, ὥς ἂν Ἴέρω-  
νος μὲν χορογῆ γεγονότος, ἀρ-  
χιτέκτονος δὲ καὶ δημιουργῆ τῶν  
ἐπισημαίων Ἀρχιμήδης. συν-  
εγγίζοντες γὰρ μὲν πρὸς τὴν πό-  
λιν, οἱ μὲν ταῖς διατείχους το-  
ξοσίταις, ὥς ἐτάνω προσέτον,  
κακόμενοι, συνεχῶς εἰσγοντο  
τῆς πρὸς πόλιν· οἱ δὲ μετὰ τῶν  
γέφυρων βιαζόμενοι, ταῖς τῶν  
κατὰ κορυφὴν λίθων καὶ δοκῶν  
ἐμβολαῖς διεσθθεύοντο. ἐκ δὲ λί-  
γα δὲ καὶ ταῖς χειρὶ ταῖς ἐκ  
τῶν μηχανῶν ἐκκκοτοῖαν, ὥς  
καὶ προτέρων εἶπα. σὺν αὐτοῖς  
γὰρ τοῖς ὅτιοις τὰς ἐκδορὰς ἐξαι-  
ρῶντες ἐβόηον. τὸ δὲ πέρας,  
ἀναχωρήσαντες εἰς τὴν παρεμ-  
βολήν, καὶ συνεδράσαντες με-  
τὰ τῶν χιλιάρχων οἱ περὶ τὸν  
Ἀππίον, ἐμοθυμαδὸν ἐβλαύ-  
σαντο πάσης ἐλπίδος πείραν  
λαμβάνειν, πλὴν τῇ διὰ πολιορ-  
κίας εἶναι τὰς Συρακάδας, ὥς  
καὶ τὸ λοιπὸν εἰποίησαν. ὁκτῶ γὰρ  
μήνας τῇ πόλει προσημαζόμε-  
νοι, τῶν μὲν ἑλλήνων στρατηγημά-

percuttas ceu foedere exclu-  
sas cum ignominia e compo-  
tatione esse eiectas. Ac ma-  
ri quidem tentatae oppugna-  
tionis exitus hic fuit.

8. Sed et Appius quum in  
easdem difficultates incidisset,  
incepto desinit, cuius mili-  
tes dum adhuc longius ab-  
erant, petrariis et catapultis  
icti concidebantur. erat nam-  
que telorum apparatus tam  
copia quam usu atque effica-  
cia admirabilis: utpote ad  
quem rex Hiero sumtus prae-  
buerat, industriam vero at-  
que inuentionem Archimedes,  
operum illorum architectus et  
opifex. ubi vero propius  
morum subibant Appii milites,  
alii a fenestris muralibus, de  
quibus ante dictum, conti-  
nuis vulneribus acceptis, ac-  
cessu prohibebantur: aliis, qui  
pluteis tecti vi conabantur ir-  
rumpere, qua saxis qua trabi-  
bus recta in caput immittis  
trucidabantur. afferebant et  
illae e machinis manus, de  
quibus ante diximus, damnum  
haut mediocre: abreptos enim  
cum ipsis armis viros iacta-  
bant et affligebant. tandem  
Appius ubi se in castra rece-  
pisset, et in concilium Tribu-  
nos adhibuisset, de communi  
omnium sententia placuit, ad  
capiendas Syracusas speim o-  
mnem esse periclitandam, so-  
la vi excepta; quod et ad  
extremum fecerunt. nam  
quum menses octo urbem ob-  
siderent: sollertis quidem et  
vafri consilii, vel audacis fa-  
cinoris nullum exemplum re-



των ἢ τολυμημάτων ἐδένος ἀπέστησαν· τῷ δὲ πολιορκεῖν ἐδέποτε ἔτι πείραν λαβεῖν ἐθάροσαν. ὥτως εἰς ἀνὴρ καὶ μία τέχνη, δεόντως ἡρμοσμένη πρὸς ἓνα τῶν πραγμάτων, μέγα τι χρῆμα φαίνεται γίνεσθαι καὶ θυμασίον. ἐκεῖνοι γὰρ τηλικαύτας δυνάμεις ἔχοντες καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν, εἰ μὲν ἀφέλοι τις πρεσβύτερη ἓνα Συρακυσίων, παραχρῆμα τῆς πόλεως κυριεύειν ἤλπίζον· τότε δὲ συμπαρόντος, ἐκ ἐθάρρου ἐδ' ἐπιβάλλεσθαι κατὰ γὰρ τῶν τὸν τρόπον, κατ' οὖν αἰνυόμεναι δυνατὸς ἦν Ἀρχιμήδης. ὁ μὲν ἄλλὰ νομίσαντας, μάστις αὖν ὑπὸ τῆς τῶν ἀναγκῶν ἐνδείας διὰ τὸ πλήθος τῆς ἔνδον υποχειρίας σφίσι γενέσθαι, ταύτης ἀντίχοντο τῆς ἐλπίδος, καὶ ταῖς μὲν ναυσὶ τὰς κατὰ θάλατταν ἐπιχειρίας αὐτῶν ἐκώλυον, τῷ δὲ περὶ στρατεύματι τὰς κατὰ γῆν. βαλόμενοι δὲ μὴ ποιεῖν ἄπρακτον τὸν χρόνον, ἐν ᾧ προτεδράχσι ταῖς Συρακυσαῖς, ἅλ' αἴμα τι καὶ τῶν ἐκτὸς χρησίων κατασπενδύεσθαι, διεῖλον οἱ στρατηγοὶ σφῶς αὐτὰς καὶ τὴν δύναμιν· ὥστε τὸν μὲν Ἀππίον, ἔχοντα δύο μέρη, προσκαθῆσθαι τοῖς ἐν τῇ πόλει, τὸ δὲ τρίτον ἀναλαμβάνοντα Μάρκον ἐπιτορεύεσθαι τῆς Καρχηδονίων αἰραμένως κατὰ τὴν Σικελίαν.

liquerunt inexpertum; at vim apertam moliri numquam sunt ausi. Adeo vir vnus et vna ars ad aliquod inceptum, vti par est, probe accommodata, magnam atque admirabilem vim habere deprehenditur. Romani igitur tot pedestribus maritimisque instructi copiis, si vnum senem Syracusarum vrbe eximeres, oppido statim se potituros existimabant; illo vero praesente et suos adiuuante, ne tentare quidem oppugnationem sustinebant: certe non illo modo, cui impediendo par erat Archimedes. Quoniam autem ingens erat inclusorum multitudo, expeditissimam vrbis capiendae rationem esse inopiam commeatumum, arbitrabantur Romani, in eamque spem incumbebant. quae igitur mari aduentare poterant subsidia, classe prohibebant: quae terra, copiis terrestribus. Et ne sine aliquo fructu tempus omne, quo Syracusas oblidebant, ipsis periret, sed eadem opera apud gentes exterarum aliquid e re sua patirant, exercitum ita partiti sunt imperatores, vt cum duabus partibus urbem oblideret Appius, tertiam acciperet Marcellus, et per Siciliam fines eorum infestaret, qui cum Carthaginien-sibus sentiebant.

Ὅτι Φίλιππος Ἄρατον ἀνείλε Φαρμάκῳ· καὶ περὶ τῆς αὐτῆς μετρίότητος, καὶ τιμῶν ἡρωϊκῶν.

9 Φίλιππος δὲ τὰς μὲν Μεσσηνίας, πολεμίας γεγονότας, ἐδὲν ἄξιον ἡγευμένη λόγῳ βλάβῃ, καίπερ ἐπιβαλλόμενος κακοποιεῖν αὐτῶν τὴν χάραν· εἰς δὲ τὰς ἀναγκαιοτάτας τῶν Φιλῶν τὴν μεγίστην ἀσέλγειαν ἐναπεδείξατο. Τὸν γὰρ πρῶτον Ἄρατον, δυσαρρηθέντα τοῖς ὑπ' αὐτῆς πεπραγμένοις ἐν τῇ Μεσσηνίᾳ, μετ' ἃ πολὺ μετὰ Τχυρίωνος, τῷ χειρίζοντος αὐτῷ τὰ κατὰ Πελοπόννησον, ἐπανείλετο Φαρμάκῳ. παρὰ τῷ μὲν ὅν ἡγνοεῖτο παρὰ τοῖς ἐκτὸς τὸ γεγονός· καὶ γὰρ ἦν ἡ δύναμις ἢ τῶν παρ' αὐτὸν τὸν καιρὸν ἀπολλυμένων, ἢ χρόνον ἔχασα καὶ διάθεσιν ἐργαζομένη. τὸν γε μὴν Ἄρατον αὐτὸν ἐκ ἐλάνθανε τὸ κακόν· ἐγένετο δὲ ὁρῶν ἐκ τήτων. ἅπαντας γὰρ ἐπιρυπτόμενος τὰς ἄλλας, πρὸς ἓνα τῶν ὑπηρετῶν Κεφάλωνα διὰ τὴν συνήθειαν ἐκ ἑσέξε τὸν λόγον· ἃ δ' ἐπιμελῶς αὐτῷ κατὰ τὴν ἀρρώστειαν τῇ προειρημένῃ συμπαρόντος, καί τι τῶν πρὸς τῷ τοίχῳ πτυσμάτων ἐπισημηγμένα δίδαιμον ὑπάρχον, εἶπε· Ταῦτα τὰ πείχειρα τῆς Φιλίας, ὧς Κεφάλων, κεκοιμήμεθα τῆς πρὸς Φίλιππον. ὥτως ἔσι μέγα τι καὶ καλὸν χρῆμα μετρίότητος, ὥστε μᾶλλον ὁ παθὼν τῷ πρά-

*Philippus rex Aratum veneno sustulit. et de moderatione eiusdem Arati ac consecratione a morte.*

9. Messenios Philippus hostes declaratos memorabili vilo damno afficere non valuit, quantumvis vaitare ac populari fines eorum aggressus; in amicos vero praecipua necessitudine sibi iunctos idem rex foeda facinora, eaque maxima, edidit. Seniores enim Aratum, quod minus probasset, quae ipse Messenae fecerat, non multo post opera usus Taurionis, qui res illius in Peloponneso administrabat, veneno sustulit. Ac principio quidem ignota ceteris res fuit, neque enim ea vis erat phar-maci, ut in ipso statim articulo necaret: sed mora temporis corporis valetudinem afficiebat. ipsum vero Aratum non latebat malum. quod hoc modo palam est factum. Is omnes alios rem celans, apud unum e famulis Cephalonem, quia familiariter eo utebatur, linguam non tenuit; sed quum aegrotanti sibi ille adesset, assiduam et diligentem operam nauans, atque is unum e sputis, quis paries erat consputus, sanguine mixtum esse observasset: Haec nos praemia, o Cephalo, inquit Aratus, amicitiae nostrae erga Philip-pum retulimus. Adeo magna et praeclara res est animi moderatio, ut eum, qui acceperat iniuriam, potius,

ἔαντος

ἔκλυτος ἤχυνετο τὸ γεγονός, εἰ  
τοσάτων καὶ τηλικύτων κεκοινω-  
νηκώς ἔργων ἐπὶ τῷ τῇ Φιλίπ-  
πῃ συμφέροντι, τοιαῦτα τὰ πεί-  
χειρα κεκόμισαι τῆς εὐνοίας.  
ἔτος μὲν ἔν καὶ διὰ τὸ πολλά-  
κις τῆς ἀρχῆς τετευχέναι πα-  
ρὰ τοῖς Ἀχαιοῖς, καὶ διὰ τὸ  
πλήθος, καὶ διὰ τὸ μέγεθος  
τῶν εἰς τὸ ἔθνος εὐεργεσιῶν,  
μεταλλάξας τὸν βίον, ἔτυχε  
πρεπέστες τιμῆς καὶ παρὰ τῇ  
πατρίδι καὶ παρὰ τῷ κοινῷ τῶν  
Ἀχαιῶν. καὶ γὰρ θυσίας αὐτῷ  
καὶ τιμὰς ἡρωϊκὰς ἐψηφίσαντο,  
καὶ συλλήβδην, ὅσα πρὸς αἰώ-  
νιον ἀνήκει μνήμην· ὥς, εἴπερ  
καὶ περὶ τὰς ἀποικομένους ἔσι-  
τις αἰθήσις, εἰκός, εὐδο-  
κεῖν αὐτὸν καὶ τῇ τῶν Ἀχαιῶν  
εὐχαριστία, καὶ ταῖς ἐν τῷ  
ζῆν κακοπραγίαις καὶ κινδύ-  
νοις.

Ὅτι ὁ Φίλιππος Λίσσε  
τῆς ἐν Ἰλλυρίδι πόλεως καὶ  
Ἀκρόλίσσου παραδόξως ἐγ-  
κρατὴς ἐγένετο.

10. Π ἄλλαι δὲ τῇ διανοίᾳ περὶ  
τὸν Λίσσον καὶ τὸν  
Ἀκρόλίσσον ὦν, καὶ σπυδαίων  
ἐγκρατὴς γενέσθαι τῶν τόπων  
τάτων, ὥρμησε μετὰ τῆς δυνά-  
μεως. ποιησάμενος δὲ τὴν πο-  
ρείαν ἐπὶ δύο ἡμέρας, καὶ διελ-  
θὼν τὰ στενά, κατέβηκε παρὰ  
τὸν Ἀρδάξανον ποταμὸν, ὃ κα-  
κρὰν τῆς πόλεως. θεωρῶν δὲ τὸν  
τε τῇ Λίσσῃ περιβόλον, καὶ τὰ  
πρὸς τῇ θαλάττῃ καὶ τὰ πρὸς τὴν

quam auctorem iniuriae, facti  
puderet, quod posset tantarum-  
que rerum consilia cum Philip-  
po confociata, et magnò qui-  
dem eius bono, hoc ipse de-  
mum beneuolentiae suae prae-  
mium ferret. Ceterum Arato,  
qui praetura Achaeorum to-  
ties erat functus, gentemque  
suam tot ac tantis beneficiis  
affecerat, postquam diem suum  
obiisset, cum patria, tum com-  
mune Achaeorum pares meritis  
honores detulerunt. nam et  
sacrificia et cultum heroibus  
debitum ei decreuerunt, et,  
ut verbo expediam, quicquid  
ad memoriam defuncti aeter-  
nitati consecrandam facit:  
ut, si quis mortuis inest sen-  
sus, in animo grato Achaeo-  
rum ex omnibus aerumnis et  
periculis, quae uiuus sustinuit,  
acquiescere ipsum par sit ac  
rationi consentaneum.

Quomodo Philippus Lissum  
urbem in Illyrico, et Acro-  
lissum eiusdem urbis arcem  
per vim occuparit.

10. Q uum Philippus iam-  
pridem Lissum et Ac-  
rolissum animo agitare, ea-  
que loca in potestatem suam  
redigere studeret: exercitum  
eo ducere institit. confecto au-  
tem bidui itinere, ac supera-  
tis faucibus, propter fluuium  
Ardaxantum, non procul ab  
vrbe confedit. ibi quum Lis-  
si ambitum animaduertisset, et  
qua mare et qua continen-  
tem spectat, egregie tum na-

μεσού-



μετόγκιον ἢ σφαλισμένον διαφε-  
ρόντως καὶ φύσει καὶ κατα-  
σκευῇ, τὸν τε παρακείμενον  
Ἀκρόλιττον αὐτῷ καὶ διὰ τὴν εἰς  
εὐρος ἀνάστασιν, καὶ διὰ τὴν ἄλ-  
λην ἐρυμνότητα τοιαύτην ἔχον-  
τα Φαντασίαν, ὥς τε καὶ ἂν ἐλ-  
πίσαι μὴδένα κατὰ κράτος  
ἐλεῖν· τῆς μὲν περὶ τάτων ἐλ-  
πίδος ἀπέστη τελέως, τῆς δὲ πό-  
λεως ὁ ἴδιον ἀπήλπισε. συν-  
θεωρήσας δὲ, τὸ μεταξὺ διάστη-  
μα τῇ Λίσσῃ, καὶ τῇ κατὰ τὸν  
Ἀκρόλιττον πρὸ ποδὸς σύμμε-  
τρον ὑπάρχον πρὸς τὴν ἐπιβο-  
λὴν τὴν κατὰ τῆς πόλεως, κα-  
τὰ τὸ τοιοῦτον διενόηθη, συσχεόμενος  
ἀπροβελισμὸν χρητάσιν στρατη-  
γῆματι πρὸς τὸ παρὸν οἰκίω.  
δὲ δὲ μίαν ἡμέραν πρὸς ἀνά-  
παυσιν τοῖς Μακεδόσι, καὶ πα-  
ρακαλέσας ἐν αὐτῇ τὰ πρέπον-  
τα τῷ καιρῷ, τὸ μὲν πολὺ μέ-  
ρος καὶ χρησιμώτατον τῶν εὐ-  
ζώνων, ἐπὶ νυκτὸς, εἰς τινὰς  
Φάραγγας ὑλώδεις ἔκρυψε, κα-  
τὰ τὸν ἐπὶ τῆς μεσογαίης τόπον  
ὑπὲρ τὸ προειρημένον διάστημα·  
τῆς δὲ πελτασῆς εἰς τὴν ἐσαύ-  
ριον ἔχων, καὶ τὸ λοιπὸν μέρος  
τῶν εὐζώνων, ἐπὶ θάτερα τῆς  
πόλεως κατὰ θάλατταν ἐχρῆτο  
τῇ πορείᾳ. περιελθὼν δὲ τὴν πό-  
λιν, καὶ γενόμενος κατὰ τὸν προ-  
ειρημένον τόπον, ὁ δὲ ἦν ὡς  
ταύτῃ ποιησόμενος τὴν πρὸς τὴν  
πόλιν ἀνάστασιν. ἐκ ἀγνωσμένης  
δὲ τῆς τῇ Φιλίππῃ παρασίας,  
ἦν πλήθος ἰκανὸν ἐξ ἀπά-  
σης τῆς περὶ τὴν Ἰλκυρίδος εἰς  
τὸν Λίσσον ἡθροισμένον. τῷ μὲν

tura loci tum arte munitum,  
Acrolissum quoque ei adiacen-  
tem, partim quia mire in al-  
tum est sublatus, partim ob  
reliquam munitionem, eius-  
modi prae se ferre speciem,  
ut possit illa loca abs se per  
vini capi nemo sperare homo  
deberet: omnem penitus de  
hac occupanda spem abiciens,  
de urbe capienda non omnem  
plane spem posuit. Obserua-  
uerat rex, intervallum me-  
dium inter Lissum et promi-  
nentem montis radicem, ubi  
est Acrolissus, apte situm esse  
ad molendam urbis oppugna-  
tionem. Igitur levi praefatio  
eo loci instituto, vasso quo-  
dam consilio eoque admodum  
opportuno uti statuit. Unum  
Macedonibus ad quiescendum  
ubi concessisset diem, atque  
interim, uti res atque tempus  
monebat, eos esset cohorta-  
tus: inter sylvas conuales  
versus mediterraneam regio-  
nem, supra illud, de quo iam  
diximus, spatium, ante pri-  
mum dilaculum maiorem ac  
meliolem suorum expedito-  
rum partem occultat. ipse inse-  
quenti die ab altera urbis par-  
te cetratos, et quod supererat  
expeditorum. secundum littus  
ducere. postquam urbis cir-  
cuitum esset emensus, et ad  
dictum antea locum iam per-  
uenisset, nemo dubitabat, quin  
ab illa parte ad urbem adorien-  
dam esset ascensurus. et quo-  
niam notus erat omnibus Phi-  
lippi aduentus, ex uniuerso  
circumcirca Illyrico magna  
hominum multitudo Lissum

γὰρ Ἀκρόλισσῳ διὰ τὴν ὀχυρότητα πεισύνοντες, μετρίαν τινα τελέως εἰς αὐτὸν ἀπένειμαν Φυλακὴν.

II. Διόπερ ἅμα τῷ συνεγγίξειν τὰς Μακεδόνας, εὐθέως ἐκ τῆς πόλεως ἐξεχέοντο, θαρσύνοντες ἐπὶ τῇ πλήθει καὶ ταῖς τῶν τόπων ὀχυρότησι. τὰς μὲν ἔν πελτασὰς ὁ βασιλεὺς ἐν τοῖς ἐπιπέδοις ἀπέστειλε· τοῖς δὲ καὶ Φοῖς παρήγγειλε προβαίνειν πρὸς τὰς λόφους, καὶ συμπλέκεσθαι πρὸς τὰς πολεμίας ἐβρώμενως. ποιόντων δὲ τὸ παραγγελλθέν, ἐπὶ ποσὸν μὲν ὁ κίνδυνος πάριστος ἦν· μετὰ δὲ ταῦτα καὶ ταῖς δυσχερείαις εἵξαντες οἱ παρὰ τῷ Φιλίππῳ καὶ τῷ πλήθει τῶν πολεμίων, ἐτράπησαν. καταφυγόντων δὲ τῶν εἰς τὰς πελτασὰς, οἱ μὲν ἐκ τῆς πόλεως καταφρονήσαντες προήεσαν, καὶ συγκαταβάντες ἐν τοῖς ἐπιπέδοις προτεμάχοντο τοῖς πελτασταῖς· οἱ δὲ τὸν Ἀκρόλισσον Φυλάσσοντες, θεωρῶντες τὸν Φίλιππον ἐκ διαδοχῆς ταῖς σπεύραις ἐπὶ πόδα ποικίμενον τὴν ἀναχώρησιν, καὶ δόξαντες τοῖς ὅλοις αὐτὸν εἰπεῖν, ἔλαθον ἐκκληθέντες διὰ τὸ πιστεύειν τῇ φύσει τῇ τότε. καὶ περὶ κατ' ὀλίγους ἐκλιπόντες τὸν Ἀκρόλισσον, κατέρρεον ταῖς ἀνδιόχαις εἰς τὰς ὁμαλὰς καὶ πεδινὰς τόπους, ὡς ἤδη τινὸς ἀφελείας καὶ τροπῆς τῶν πολεμίων ἐσομένης. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῶν οἱ τὰς ἐνέδρας ἐκ τῆς μεσογαίας διειληφότες, ἀφανῶς ἐξαναστάντες, ἐνεργὸν ἐποίησαν.

conuenerat. Acrolisso enim tuendo paruam oppido manum, satis natura munitum locum esse rati, delegauerant.

II. Statim igitur ad primum appropinquantium Macedonum conspectum, qui in vrbe erant, qua numero, qua situ locorum munitissimorum freti, extra muros ruere. Rex cetratos in plano locis opportunis locat, leuē armaturam ad colles progredi et pugnam cum hoste acriter capessere iubet. quibus imperata facientibus, aequo Marte aliquamdiu pugnatur. sed mox regii, partim locorum iniquitati, partim multitudini hostium cedentes, terga vertunt. vbi vero ad cetratos isti se recepissent, oppidani prae contemptu pergere vterius, ac tandem descendere in campos auli, cum cetratis manum conferunt. praesidiarii Acrolisso impositi, cognito, Philippum sensim cessimque per intervalla subistendo suas cohortes reducere, vniuersa pugna cedere illum arbitantes, naturae loci confisi, per imprudentiam auocari se a statione patiuntur: deinde Acrolissum paullatim deserunt, et, quasi versis in fugam hostibus praeda esset aliqua futura, per deuos calles ad plana et campestria loca magno impetu deueniunt. tum vero, qui in insidiis ad partem mediterraneam fuerant dispositi, nemine animaduertente coorti, Acrolissum strenue ac fortiter

το τὴν Ἑφοδον, ἅμα δὲ τῆτοις ἐκ μεταβολῆς οἱ πελτασταὶ συνεπέθαντο τοῖς ὑπεναντίοις. ὁ συμβάντος διαταραχθέντες, οἱ μὲν ἐκ τῆ Λίσσου σποράδην ποιεῖμενοι τὴν ἀναχώρησιν διεσώζοντο πρὸς τὴν πόλιν· οἱ δὲ τὸν Ἀκρόλισσον ἐκλιπόντες, ἀπετμήθησαν ὑπὸ τῶν ἐκ τῆς ἐνέδρας ἐξακασάντων. διὸ καὶ συνέβη τὸ μὲν ἀνέλπισον, τὸν Ἀκρόλισσον παραχρῆμα ληφθῆναι χωρὶς κινδύνων· τὸν δὲ Λίσσον τῇ κατὰ πόδας ἡμέρᾳ, μετὰ μεγάλων ἀγώνων ποιηταμένων τῶν Μακεδόνων ἐνεργῆς καὶ καταπληκτικᾶς προσβολᾶς. Φίλιππος μὲν ἦν, παραδόξως ἐγκρατὴς γενόμενος τῶν προειρημένων τόπων, ἅπαντας τὰς πέριξ ὑποχειρίας ἐποίησεν διὰ ταύτης τῆς πράξεως, ὥς τὰς πλείους τῶν Ἰλλυριῶν ἐθέλοντὴν ἐπιτρέπειν αὐτῷ τὰς πόλεις. εἰδευία γὰρ ὀχυρότης εἶναι πρὸς τὴν Φιλίππου βίαν, εἰς Ἀσφάλεια τοῖς ἀντιταττομένοις πρὸ Φαίνετο, κεκρατημένον μετὰ βίας τῶν προειρημένων ὀχυρωμάτων.

Ὅτι Ἀχαιὸς, ἐν τῇ Σαρδεῶν ἀκρᾷ περικριέμενος, προδοσίᾳ Βώλιδος τῆς Κρητὸς ὑποχειρίος τοῖς ἐχθροῖς ἐγένετο, καὶ Ἀντίχῳ παρεδόθη σὺν αἰκίᾳ δικαιοῦσόμενος.

12. Βώλις ἦν ἀνὴρ, γένει μὲν Κρητὸς· χρόνον δὲ πολλὸν ἐν τῇ βασιλείᾳ διατετριφώς

inuadunt. simul cetrati, repente in hostem versi, praelium cum illis ineunt: omnibus nouitate huius casus perturbatis, qui Lisso egressi fuerant, quum huc illuc dissipati pedem referrent, in urbem ad extremum se recipiebant. iis vero, qui Acrolisso exierant, viam ad reditum, qui ex insidiis excitati fuerant, praecluserunt. ita factum est, ut arx quidem, quod sperare nemo foret ausus, statim sine periculo caperetur; Lissus vero postridie eius diei, idque magnis certaminibus prius editis, postquam acres ac terribiles a Macedonibus impressiones essent factae. Philippus igitur, velut miraculo dictis iam locis potitus, hoc vno facinore adeo vicinos omnes sibi reddidit obnoxios, ut plerique in Illyrico vitro urbes suas fidei illius permitterent. semel enim per vim expugnatiss illis propugnaculis, nulla amplius munitio violentiae Philippi par futura, neque, si quis se illi opponeret, vllus ad salutem receptus supersuturus vulgo omnibus videbatur.

Quomodo Achaeus, qui in Sardium arce obsessus tenebatur, ubi proditione Bolidis Cretensis in potestatem hostium deuenisset, Antiocho cruciandus traditur.

12. Bōlis erat genere Cretensis, sed qui longo tempore in aula Ptolemaeo-  
ἐν ἡγε-



ἐν ἡγεμονικῇ προστασίᾳ, δοκῶν δὲ καὶ σύνεσιν ἔχειν καὶ τόλμαν παράβολον, καὶ τριβὴν ἐν τοῖς πολεμικοῖς ἔδενός ἐλάττω. τῷτον ὁ Σωσίβιος διὰ πλείονων λόγων πεισάμενος, καὶ παρασκευάσας εὖνεν ἑαυτῷ καὶ πρόθυμον, ἀναδίδωσι τὴν πρᾶξιν, ὥς ἔδεν ἂν τῷ βασιλεῖ μείζον χαρίσαστο κατὰ τὰς ἐνεσώτας καιρῶς, ἢ συνεπινοήσας, πῶς καὶ τίνι τρόπῳ δύναται σῶσαι τὸν Ἀχαιῶν. τότε μὲν ἔν διακέσας ὁ Βῶλις, καὶ Φήσας, ἐπισκέψασθαι περὶ τῶν εἰρημίων, ἐχωρίσθη. ὁ δὲ δὲ λόγον ἑαυτῷ, καὶ μετὰ δύο ἢ τρεῖς ἡμέρας προσελθὼν πρὸς τὸν Σωσίβιον, ἀνεδέξατο τὴν πρᾶξιν εἰς αὐτόν, Φήσας, καὶ γεγονέναι χρόνον πλείω ἐν ταῖς Σάρδεσι, καὶ τῶν τόπων ἐμπεριεῖν, καὶ τὸν Καμβύλον, τὸν ἡγεμόνα τῶν παρ' Ἀντιόχου στρατευομένων Κρητῶν, ἔμνον πολίτην, ἀλλὰ καὶ συγγενῇ καὶ φίλον ὑπάρχειν αὐτῷ. συνέβαινε δὲ καὶ τὸν Καμβύλον καὶ τὰς ὑπὸ τῶν ταπτομένων Κρητῶν πεπιστευθᾶν τι τῶν φυλακτηρίων, τῶν κατὰ τὰς ὀπιαθεν τόπους τῆς ἄκρας, οἵτινες κατασκευὴν μὲν ἔκ ἐπεδέχοντο, τῇ δὲ συνεχεῖς τῶν ὑπὸ τὸν Καμβύλον τεταγμένων ἀνδρῶν ἐτηρῶντο. τῷ δὲ Σωσίβιου δεξαμένη τὴν ἐπίνοιαν, καὶ διεληφότος, ἢ μὴ δυνατόν εἶναι, σῶσθαι τὸν Ἀχαιῶν ἐκ τῶν περιεσώτων, ἢ δυνατὸν καθάπαξ ὑπάρχοντος, διὰ μηδενός ἂν ἐτέρου γενέσθαι τῷτο βέλτιον, ἢ διὰ Βῶ-

rum honoribus, qui solent tribui ducibus, esset usus, vir prudentia, praecipiti audacia, et usu rerum bellicarum nemini, ut erat hominum opinio, secundus. Propterea Sosibius ubi multis sermonibus fidem illius, beneuolentiam ac studium sibi conciliaisset: patrandae rei consilium cum eo communicat, nihil ipsum impraesentiarum gratius regi praestare posse affirmans, quam si modum aliquem ac rationem liberandi Achaeum sollerter comminisceretur. Ea oratione audita Bolis, tum quidem, ubi cogitaturum se de iis, quae fuerant dicta, respondisset, discedit, re autem apud se expensa, altero tertioque die post Sosibium adit, atque in se negotium suscipit. quippe Sardibus per diu se fuisse, locorum peritiam habere, Cambylium vero praefectum Cretensem, qui Antiocho militabant, non solum ciuem suum esse, verum etiam cognatum atque amicum. Cambylo huic et militibus, quis ipse imperabat, custodia fuerat commissa vnus e propugnaculis pone arcem sitis: quae muniri opere quum non possent, statione assidua Cambyleorum militum custodiebantur. Placuit Sosibio commentum: qui ita cum animo suo statuebat, aut plane eripi e praesenti calamitate non posse Achaeum, aut, si fieri omnino id posset, neminem mortalium melius, quam Bolidem, rem

λίδος, τοιαύτης δὲ συνδραμύτης καὶ περὶ τὸν Βῶλιν προθυμίας ταχέως ἐλάμβανε τὸ πρᾶγμα προκοπὴν. ὅ τε γὰρ Σωσίβιος ἅμα μὲν προσεῖδεν τῶν χρημάτων εἰς τὸ μηδὲν ἐπείκειν εἰς τὰς ἐπιβολὰς· πολλὰ δὲ, εὖ γενομένων, ὑπὸ χυεῖτο δάσειν. τὰς δὲ παρ' αὐτῇ τῇ βασιλείᾳ καὶ παρ' αὐτῇ τῇ σωζομένῃ χάριτας ἐξ ὑπερβολῆς αἴξαν, εἰς μεγάλῃς ἐλπίδας ἤγε τὸν Βῶλιν. ὅ τε προειρημένος ἀνὴρ, ἔτοιμος ὢν πρὸς τὴν πρᾶξιν, ἔδεν χρόνον ὑπομείνας ἐξέπλευσε, συνθήματα λαβὼν καὶ πίσεις πρὸς τὴν Νικόμαχον εἰς Ῥόδον, ὃς ἐδόκει πατὴρ εἶναι διὰ θεσιν κατὰ τὴν εὐνοίαν καὶ πίσει πρὸς τὸν Ἀχαιὸν, ὁμοίως δὲ καὶ πρὸς Μελαγκόμαν εἰς Ἐφεσον. ἄτοι γὰρ ἦσαν, δι' ὧν καὶ τὸν πρὸ τῆς χρόνον Ἀχαιὸς τὰ τε πρὸς τὸν Πτολεμαῖον, καὶ τὰς ἄλλας ἀπάσας τὰς ἐξωθεν ἐπιβολὰς ἐχείριζε.

13 Παραγενόμενος δ' εἰς τὴν Ῥόδον, καὶ μετὰ ταῦτα πάλιν εἰς τὴν Ἐφεσον, καὶ κοινωσάμενος τοῖς προειρημένοις ἀνδράσι, καὶ λαβὼν αὐτὰς ἑτοίμους εἰς τὰ παρακαλούμενα, μετὰ ταῦτα Ἀριανὸν τινα τῶν ὑφ' αὐτὸν ταττομένων διαπέμπεται πρὸς τὸν Καμβύλον, Φήσας, ἐξαπεσάλλεσθαι μὲν ἐκ τῆς Ἀλεξανδρείας ξενολογήσαν, βέλτεσθαι δὲ τῷ Καμβύλῳ συμμίξαι περὶ τινῶν ἀναγκαιῶν. διόπερ ὥστω, δεῖν τάξασθαι καιρὸν καὶ τόπον, ἐν ᾧ, μηδενὸς συνειδότος, αὐτοῖς συναντήσασσι. ταχὺ δὲ τῷ Ἀριανῷ συμμίξαντος

exsecuturum. cuius quum par studium atque aacritas concurreret, cito negotium est promotum. nam Sosibius pecuniam adfatim largiebatur, ne quid esset, quod propositum retardaret, multa etiam, ubi res habuisset exitum, se daturum pollicebatur: simul, a rege et illo ipso, cuius salutem consulebatur, mirifica quaedam beneficia Bolin manere confirmans, spe ingenti eius animum impleuerat. et ipse quoque Bolis ad rem exsequendam promptus, nulla interiecta mora, tesseriis ac fidei pignoribus acceptis, Rhodum ad Nicomachum, (qui beneuolentia ac fide paternum Achaeco affectum praestabat) et Ephesum ad Melancomam nauigat. isti namque erant, quorum opera in communicandis cum Ptolemaeo consiliis et aliis omnibus externis negotiis, superioribus quoque temporibus utebatur.

13. Rhodum ut venit ac mox Ephesum, cum dictis viris de hoc incepto locutus, eosque ad postulata sua paratos nactus, mox Arianum, unum e suis, ad Cambylum cum hisce mandatis proficisci iubet: ab Alexandria missum se peregrino militi conducendo, de necessariis quibusdam rebus cum Cambylo velle conferre. censere igitur faciendum, ut tempus ac locum statuerent, ubi sine cuiusquam conscientia possent conuenire. Arianus cum Cambylo mox agit, suaeque illi

τῷ Καμβύλῳ, καὶ δηλώσαντος τὰς ἐντολάς, ἐτοίμως ὁ προειρημένος ἀνὴρ ὑπήκασε τοῖς παρακαλειμένοις, καὶ συνθέμενος ἡμέραν καὶ τόπον ἐκατέρῳ γνωστὸν, εἰς ὃν παρέσαι νυκτὸς, ἀπέπεμψε τὸν Ἀριανόν. ὁ δὲ Βῶλις, ἅτε Κρής ὑπάρχων, καὶ φύσει ποικίλος, πᾶν ἐβάσταζε πρᾶγμα, καὶ πᾶσαν ἐπινοίαν ἐψηλάφα. τέλος δὲ συμμίσξας τῷ Καμβύλῳ κατὰ τὴν τῷ Ἀριανῷ σύνταξιν, ἔδωκε τὴν ἐπιστολήν. ἧς τεθείσης εἰς τὸ μέσον, ἐποιῶντο τὴν σιέψιν Κρητικὴν. ἡ γὰρ ἐσκόπευ ὑπὲρ τῆς τῷ κινδυνεύοντος σωτηρίας, ἢ ὑπὲρ τῆς τῶν ἐγχειρησάντων τὴν πρᾶξιν πίσεως, ἢ ὑπὲρ τῆς αὐτῶν ἀσφαλείας, καὶ τῇ σφίσιν αὐτοῖς συμφέροντος. διόπερ αὐφότεροι Κρήτες ὄντες, συντόμως κατηνέχθησαν ἐπὶ τὴν αὐτὴν γνώμην. αὕτη δ' ἦν, τὰ μὲν παρὰ τῷ Σωσιβίῳ προδεδομένα δέκα τάλαντα διελεῖσθαι κοινῇ· τὴν δὲ πρᾶξιν Ἀντιόχῳ δηλώσαντας, καὶ συνεργῶ χρησαμένους ἐπαγγεῖλασθαι, τὸν Ἀχαιὸν ἐγχειρεῖν αὐτῷ, λαβόντας χρήματα, καὶ τὰς εἰς τὸ μέλλον ἐλπίδας ἀξίας τῆς προειρημένης ἐπιβολῆς. τῶν δὲ κυρωθέντων, ὁ μὲν Καμβύλος ἀνεδέξατο, χειρεῖν τὰ κατὰ τὸν Ἀντιόχον· ὁ δὲ Βῶλις ἐτάξατο, μετὰ τινος ἡμέρας πέμψειν τὸν Ἀριανόν πρὸς τὸν Ἀχαιόν, ἔχοντα παρὰ τε τῷ Νικομάχῃ καὶ Μελαγκόμῃ σύνθημά τι καὶ γράμματα. περὶ δὲ τῷ παρεισελ-

mandata exponit. Cambylus ad omnia, quae petebantur, paratum se ostendit, diem, locumque ambobus notum, ad quem noctu veniretur, constituit, ita Arianum remittit. at Bolis utpote Cretensis, et homo instabilis, vnamquamque rem in animo secum versare, et omnes consiliorum vias expendere. tandem, ut erat cum Ariano constitutum, ad Cambylum accedit, epistolam ei tradit. qua in medium posita, Creticam super ea deliberationem instituunt. non enim de salute miseri, cui periculum impendebat, neque de fide sibi ab iis habita, qui hoc ipsis negotium crediderant, sed de propria securitate sua atque vtilitate consultabant. Itaque ambo quum essent Cretenses, breui disceptatione habita in eamdem sententiam sunt delapsi. ea erat, ut decem talenta, quae Sosibius in antecessum numerauerat, aequis partibus inter se diuiderent, Antiocho rem ut aperirent, sponderentque, si ope sua ipsos iret adiutum, et pecuniam in praesens largitus, spes in posterum ostenderet tanto incepto pares, fore ut Achaeum ipsi tradant. His ita firmatis, agendi cum Antiocho curam in se Cambylus recipit. Bolis post dies paucos Arianum se pollicetur missurum ad Achaeum, tesseram cum literis ab Nicomacho et Melancoma afferentem. qui ut in arcem remotis arbitris



θεῖν τὸν Ἀριανὸν εἰς τὴν ἄκραν ἀσβαλῆος, καὶ πάλιν ἀπελθεῖν. ἐκείνου ἐβόλευε Φρουρίζειν. ἔάν δὲ προτεξάμενος τὴν ἐπιβολὴν Ἀχαιοὺς ἀντιφαιήτῃ τοῖς περὶ τὸν Νικόμαχον καὶ Μελαγκόμαν, ὅπως, ἔφη, δώσειν ὁ Βῶλις αὐτὸν εἰς τὴν χρεῖαν, καὶ τυμῆξεν τῷ Καμβύλῳ. τῆς δὲ διατάξεως γενομένης ταυτῆς, χωρισθέντες ἔπραττον ἑκάτεροι τὰ συνταταγμένα.

14. Καὶ λαβὼν καιρὸν πρῶτον ὁ Καμβύλης, προσέειπεν βασιλεῖ τὸν λόγον. ὁ δ' Ἀντίοχος, πρὸς τρίτον αὐτῷ καὶ παρὰ ἑξῆς γενομένης τῆς ἐταγγελλίας, τὰ μὲν ὑπερχαρῆς ὄν, πάντ' ὀψιχνεῖτο, τὰ δὲ διαπισῶν, ἐξήταξε τὰς κατὰ μέρος ἐπινοίας καὶ παρακταυὰς αὐτῶν. μετὰ δὲ ταῦτα πεισύσας, καὶ νομίζων ὅτι καὶ σὺν θεῷ γίνεσθαι τὴν ἐπιβολήν, ἡξία καὶ πωδάκις ἔδειτο τῷ Καμβύλῳ, συντελεῖν τὴν προῆξιν. τὸ δὲ παραπλήσιον ὁ Βῶλις ἐποίει πρὸς τὸν Νικόμαχον καὶ Μελαγκόμαν. οἱ δὲ, πεισύνοντες ἀπὸ τῆς κρατίστης γίνεσθαι τὴν ἐπιβολήν, καὶ παραυτίκα τῷ Ἀριανῷ συνθέντες τὰς πρὸς τὸν Ἀχαιὸν ἐπισολὰς γεγραμμένας συνθηματικῶς, καθάπερ ἔθος ἦν αὐτοῖς, ἐξαπέειλαν, παρακαλῶντες πεισεῖν τοῖς περὶ τὸν Βῶλιν καὶ τὸν Καμβύλον ὅπως, ὥστε τὸν κυριεύσαντα τῆς ἐπισολῆς μὴ δύνασθαι γινῶναι μηδὲν τῶν ἐν αὐτῇ γεγραμμένων. ὁ δὲ Ἀριανὸς διὰ τῶ Καμβύλῳ παρελθὼν εἰς

tuto ingrederetur, atque inde exiret, id vero curandum esse Cambylo. quod si inceptum probaret Achaeus, et Nicomacho ac Melancomae responderet, ipsum per se Bolim rem acturum, et Cambylum fore conuenturum. Hoc modo operas partiti, postquam discessum esset, suum uterque pensum curabant.

14. Cambylus igitur, ut primum se obtulit occasio, mentionem huius apud regem facit. Antiochus rei adeo sibi gratæ atque eius inopinatæ pollicitationem audiens, partim gaudio exultans, omnia polliceri, partim dissidens, consilia illorum singillatim velle cognoscere, et quam haberent eius perficiendi copiam. deinde fidem iam dictis habens, et velut deo auspice negotium institutum ratus, Cambylum rogare, multumque ac saepe orare, ut inceptum perficeret. Bolis quoque apud Nicomachum et Melancomam pariter operi instabat: qui fide sincera haec geri arbitrati, epistolas e vestigio ad Achacum per notas, de quibus conuenerat, scriptas (qui mos erat ipsorum) componunt, iisque missis hortantur, ut Bolidi et Cambylo habere fidem ne dubitet. ita porro exaratae literae illae erant, ut, si forte in potestatem alicuius venissent, nihil eorum, quae intus erant scripta, posset cognoscere. Arianus

τὴν

τὴν ἄκρην, τὰ γεγραμμένα τοῖς περὶ τὸν Ἀχαιοὺν ἀπέδωκε· καὶ συμπαραὼν ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῖς γιγνομένοις, ἀκριβῶς τὸν κατὰ μέρος ὑπὲρ ἐκείνων ἀπεδίδοι λόγον, πολλὰς μὲν καὶ ποικίλως ὑπὲρ τῶν κατὰ τὸν Σωσίβιον καὶ Βῶλιν ἀνακρινόμενος, πολλὰς δὲ περὶ Νικομάχου καὶ Μελαγκόμου, μάλιστα δὲ περὶ τῶν κατὰ τὸν Καμβύλον. ἔμην ἂν αὐτοπαθῶς καὶ γενναίως, ὑπέμενε τὰς ἐλέγχους, καὶ μάλιστα διὰ τὸ μὴ γινώσκειν τὸ συνέχον τῶν τῷ Καμβύλῳ καὶ Βώλιδι δεδογμένων. Ἀχαιὸς δὲ καὶ διὰ τῶν ἀνακρίσεων τῶν τῷ Ἀριανῷ, καὶ μάλιστα διὰ τῶν παρὰ τῷ Νικομάχῳ καὶ Μελαγκόμῳ συνθημάτων πισύσας, ἀντεφώνησε, καὶ παραχρῆμα πάλιν ἐξέπεμψε τὸν Ἀριανόν. πλεονάκεις δὲ τότε γενομένη παρ' ἐκατέρων, τέλος οἱ περὶ τὸν Ἀχαιοὺν ἐπέτρεψαν περὶ σφῶν τοῖς περὶ Νικόμαχον, ὅτε μηδεμιᾶς ἄλλης ἐλπίδος ἔτι καταλείπομένης πρὸς σωτηρίαν, καὶ πέμπειν ἐκέλευον ἅμα τῷ Ἀριανῷ τὸν Βῶλιν ἀτελήναι νυκτός, ὡς ἐγχειρίζοντες αὐτὰς. ἦν γάρ τις ἐπίνοια περὶ τὸν Ἀχαιοὺν τοιαύτη· πρῶτον μὲν διαφυγεῖν τὰς ἐνεσώτας κινδύνους, μετὰ δὲ ταῦτα ποιήσασθαι διὰ προόδου τὴν ὁρμὴν ἐπὶ τὰς κατὰ Συρίαν τόπας· πάννυ γὰρ εἶχε μεγάλας ἐλπίδας, ἐπιφανείς ἄφνω καὶ παραδόξως τοῖς κατὰ Συρίαν ἀνθρώποις, καὶ ἔτι διατρίβοντος Ἀντιόχου περὶ τὰς Σάρδεας, μέγα ποιῆσαι κίνημα,

Cambyli opera in arcem admissus, literas Achaeo reddidit, et, qui a principio cunctis, quae gesta fuerant, interfuisset, exactam omnium fingillatim rationem reddebat: quumque saepe ac varie de Sosibio ac Bolide interrogaretur curiose, saepe etiam de Nicomacho et Melancoma, maxime autem de Cambylo: ipse tamen, tamquam ex vero affectu agens et generoso animo, examen quoduis sustinebat, idque vel ea potissimum ratione, quia praecipua eorum, quae a Cambylo et Bolide decreta fuerant, ignorabat. Achaeus et iis motus, quae interrogatus responderat Arianus, et ante omnia notis illis fidem habens, quae ab Nicomacho et Melancoma acceperat, respondet, ac statim Arianum remittit. itum reditum est ultro citroque saepius. tandem Achaeus, cui spes salutis nulla supererat alia, Nicomacho sese permittit, mandatque illi, ut noctu silente luna cum Ariano Bolim mittat, cui se traditurus esset. Erant autem Achaei cogitationes huiuscemodi: omnium primum e praesentibus periculis esse euadendum, deinde in ipso exitu Syriae loca esse petenda. satis enim credebat magnaque in spe erat, si repente et inopinato, dum circa Sardeis adhuc moratur Antiochus, Syris hominibus se ostendisset, ingentem motum iri excitatum, suamque praesentiam An-

καὶ μεγάλης ἀποδοχῆς τεύεσθαι  
παρά τε τοῖς Ἀντιοχεύσι καὶ τοῖς  
κατὰ Κοίλην Συρίαν καὶ Φοινίκην.

15. Ὁ μὲν ἄν Ἀχαιὸς ἐπὶ τι-  
νος τοιαύτης προσδοκίας καὶ δια-  
λογισμῶν ὑπάρχων, ἐκαραδόκει  
τὴν παρυσίαν τῇ Βωλίδος. οἱ δὲ  
περὶ τὸν Μελαγκόμην ἀποδείξα-  
μενοι τὸν Ἀριανὸν, καὶ τὰς ἐπι-  
τολάς ἀναγνόντες, ἐξέπνευον  
τὸν Βωλιν, παρακαλίσαντες διὰ  
πλείονων, καὶ μεγάλας ἐλπίδας  
ὑποδείξαντες, εἰν καθήκοντα τῆς  
ἐπιβολῆς. ὁ δὲ προδιαπειψάμε-  
νος τὸν Ἀριανὸν, καὶ δηλώσας τῷ  
Καυβύλῳ τὴν αὐτῇ παρυσίαν,  
ἦκε νυκτὸς ἐπὶ τὸν συντεθέντα  
τόπον. γινόμενοι δὲ μίαν ἡμέραν  
ἐπὶ τ' αὐτὸ, καὶ συτταζόμενοι  
περὶ τῇ πῶς χειριθήσεται τὰ κα-  
τὰ μέρος, μετὰ ταῦτα νυκτὸς εἰσ-  
ῆλθον εἰς τὴν παρεμβολήν. ἡ δὲ  
διάταξις αὐτῶν ἐγεγόνει τοιαύτη  
τις· εἰ μὲν συμβαίνει τὸν Ἀ-  
χαιὸν ἐκ τῆς ἄκρας ἐλθεῖν μόνον  
ἢ καὶ δεύτερον μετὰ τῇ Βωλίδος  
καὶ Ἀριανῷ, τελέως εὐκαταφρό-  
νητος, ἔτι δ' εὐχείρωτος ἐμελλε  
γίγνεσθαι τοῖς ἐνεδρεύουσιν· εἰ δὲ  
μετὰ πλείονων, δίχρητος ἢ πρό-  
θεσις ἀπέβαινε τοῖς πεπιστευμέ-  
νοις, ἄλλως τε καὶ ζωνγρεῖα σπεύ-  
δασι κυριεύουσι, διὰ τὸ τῆς πρὸς  
τὸν Ἀντίοχον χάριτος τὸ πλεῖστον  
ἐν τέτῳ κείσθαι τῷ μέρει. διόπερ  
ἔδει τὸν μὲν Ἀριανὸν, ὅταν ἐξα-  
γῇ τὸν Ἀχαιὸν, ἡγεῖσθαι, διὰ τὸ  
γινώσκειν τὴν ἀτραπὸν, ἢ πολλὰ  
κις ἐπεποίητο καὶ τὴν εἰσοδὸν καὶ  
τὴν ἐξοδὸν· τὸν δὲ Βωλιν ἀκολο-  
θεῖν τῶν ἄλλων κατόπιν, ἵνα ἐπει-

tiochenfibus et Coelae Syriae  
et Phoeniciae populis fore ac-  
ceptissimam.

15. Haec similiae his prae-  
stolans Achaeus, et a se  
cogitans, Bolidis aduentum  
solicitatus expectabat. Melan-  
comas Arianum fuscipit, le-  
ctisque Achaci literis Bolin  
mittit, multis hortatus, et,  
si destinata perficeret, pluri-  
ma pollicitus. Ille Ariano  
praemisso, qui de suo aduen-  
tu Cambylum faceret certio-  
rem, noctu ad condictum lo-  
cum venit. ubi quum diem  
integrum una fuissent, et  
qua ratione singula admini-  
straturi essent, de communi  
sententia statuissent, mox si-  
lentio noctis castra ingredi-  
untur. erat autem ordo rei  
gerendae, quem instituerant,  
huiusmodi. Si quidem A-  
chaeus ex arce solus, vel vno  
dumtaxat comitatus, cum Bo-  
lide et Ariano exiret, facile  
utique insidiatores hominem  
aspernaturi, et sine villo pe-  
riculo manus ipsi erant inie-  
cturi. sin autem cum pluri-  
bus comitibus egrederetur,  
difficile iis, quorum fidei se  
committeret, futurum hoc ne-  
gotium, quum praesertim ca-  
pere viuum vellent, in quo  
pars magna gratiae, quam ab  
Antiochio sperabant, erat po-  
sita. Oportebat igitur, ut A-  
rianus cum Achaeum educe-  
ret, viam praeiret, quia semi-  
tam illam norat, quam saepe  
ingrediens egrediensque tri-  
uerat: Bolim vero pone alios  
δὲν



δὲν παραγένηται πρὸς τὸν τόπον, ἐν ᾧ τὰς ἐνεδρεύοντας ἐτοίμας ὑπάρχειν ἔδει διὰ τῆς Καμβύλης, τότε ἐπιλαβόμενος κρατοίῃ τὸν Ἀχαιὸν, καὶ μήτε διαδραίῃ κατὰ τὸν Θόρουβον, νυκτὸς ἔσης, διὰ τῶν ὑλωδῶν, μήτ' αὐτὸν ῥίψαι κατὰ τινος κρημνῶ περιπαθῆς γινόμενος, πέσοι δὲ κατὰ τὴν πρόθεσιν ὑπὸ τὰς τῶν ἐχθρῶν χειρὸς ζωγρείῃ. τῶν δὲ συγκειμένων, καὶ παραγενομένων τῆς Βῶλιδος, ὡς τὸν Καμβύλον, ἣ μὲν ἦλθε νυκτὶ, ταύτῃ παράγει πρὸς τὸν Ἀντίοχον τὸν Βῶλιν ὁ Καμβύλος, μόνος πρὸς μόνον. ἀποδεξαμένη δὲ τῆς βασιλέως Φιλοφρόνως, καὶ δόντος πίσις ὑπὲρ τῶν ἐπαγγελιῶν, καὶ παρακαλέσαντος ἀμφοτέρους διὰ πλειόνων, μηκέτι μέλλειν ὑπὲρ τῶν προκειμένων, τότε μὲν ἀνεχώρησεν εἰς τὴν αὐτῶν παρεμβολήν· ὑπὸ δὲ τὴν ἑωθινήν Βῶλις ἀνέβη μετὰ τῆς Ἀριανῆς, καὶ παρεισήλθεν ἔτι νυκτὸς εἰς τὴν ἄκρην.

16. Ἀχαιὸς δὲ προσδεξάμενος ἐκτενῶς καὶ Φιλοφρόνως τὸν Βῶλιν, ἀνέκρινε διὰ πλειόνων ὑπὲρ ἐκάστων κατὰ μέρος. θεωρῶν δὲ καὶ κατὰ τὴν ἐπιφάνειαν τὸν ἄνδρα, καὶ κατὰ τὴν ὁμιλίαν ἔλκοντα τὸ τῆς πράξεως σάσιμον, τὰ μὲν περιχαρὴς ἦν διὰ τὴν ἐλπίδα τῆς σωτηρίας, τὰ δὲ πάλιν ἐπτοημένος, καὶ πλήρης ἀγωνίας, διὰ τὸ μέγεθος τῶν ἀποβησομένων. ὑπάρχων δὲ καὶ κατὰ τὴν διάνοιαν ἔδενος ἥττων, καὶ κατὰ τὴν ἐν πράγμασι τριβὴν ἱκανός, ὅμως ἀνμὴν ἔκρινε,

sequi, ut, postquam ad locum illum foret ventum, ubi Cambyli opera paratae insidiae futurae erant, prehensum Achaeum teneret: ne ille vel beneficio noctis, per silvas et dumeta in ipso tumultu euaderet, vel prae doloris nimietate de aliquo praerupto saxo praecipitem se daret, sed, ut erat propositum, in hostium potestatem vivus deueniret. his constitutis, venit Bolis ad Cambylum: a quo prima statim nocte ad Antiochum deducitur, solus ad solum. postquam benigne ipsum rex accepisset, deque promissis praemiis fidem suam dedisset, pluribusque verbis utrumque esset cohortatus, ne institutum negotium diutius differrent, in sua castra mox sunt reuersi. appetente mane ascendit Bolis cum Ariano, et, priusquam illucesceret, arcem est ingressus.

16. Achaeus prolixo animo singularique comitate eum excipit, et super vnaquaque re singillatim multis quaesitis, fidem hominis explorat. quumque cerneret, ipsum et vultu et sermonibus grauitatem prae se ferre, tanti ponderis incepto parem, modo blandiente salutis spe gestiebat laetitia, modo rursus ob magnitudinem futuri euentus ceu attonitus et instantibus curis anxius erat, ut qui iudicio nemini esset secundus, rerum autem usu non mediocriter polleret. Enimvero statuit

μὴ πᾶσαν εἰς τὸν Βῶλιν ἀνα-  
 κρεμάσαι τὴν πίσιν. διὸ ποιῇ-  
 ται τοιάτῃς λόγῃς πρὸς αὐτὸν,  
 ὅτι κατὰ μὲν τὸ παρὸν ἔκ ἐστι  
 δυνατὸν ἐξελθεῖν αὐτῶν, πέμψει  
 δέ τινας τῶν Φίλων μετ' ἐκείνῃς  
 τρεῖς ἢ τέτταρας· ὧν συμμι-  
 ξάντων τοῖς περὶ τὸν Μελαγ-  
 κόμαν, ἔγοιμον αὐτὸν ἔφη πα-  
 ρασκευάσειν πρὸς τὴν ἔξοδον.  
 ὁ μὲν ἔν' Ἀχαιοὺς ἔποιε τὰ δυ-  
 νατὰ· τῷτο δ' ἡγνόει τὸ δὴ τὸ  
 λεγόμενον, πρὸς Κρήτα κρη-  
 τίζων. ὁ γὰρ Βῶλις ἡδὲν Ἀ-  
 ψηλάφῃτου ἔχε τῶν ἐπινοη-  
 θέντων ἂν εἰς τῷτο τὸ μέρος.  
 Πλὴν παρχενομένης τῆς νυ-  
 κτός, ἐν ᾗ συνεξαποσίλδεν  
 ἔφη τῆς Φίλης, προπέμψας τὸν  
 Ἀριανὸν καὶ τὸν Βῶλιν ἐπὶ  
 τὴν τῆς ἄρκας ἔξοδον, μένειν  
 προσέταξε, μέχρις ἂν οἱ μέλ-  
 λοντες αὐτοῖς συνεξορμῶν πα-  
 ραγέωνται. τῶν δὲ πειθαρ-  
 χητάων, κοινωτάμενος παρ'  
 αὐτὸν τὸν καιρὸν τῇ γυναικί,  
 καὶ ποιήσας διὰ τὸ παραδό-  
 ξον τὴν Λαοδίην ἐκΦρουα·  
 χρόνον μὲν τινα λιπαρῶν ταύ-  
 τῃν καὶ καταπραΐνων, ταῖς  
 προσδοκωμέναις ἐλπίσι προ-  
 ακαρτέρει· μετὰ δὲ ταῦτα  
 πέμπτος αὐτὸς γενόμενος, καὶ  
 τοῖς μὲν ἄλλοις μετρίως ἐδῆ-  
 τας ἀναδῆς, αὐτὸς δὲ λιγὴν  
 καὶ τυχεύσαν ἀναλαβῶν, καὶ  
 ταπεινὸν αὐτὸν ποιήσας, προῆ-  
 γε, συντάξας ἐνὶ τῶν Φίλων,  
 αὐτὸν αἰεὶ ἀποκρίνασθαι πρὸς  
 τὸ λεγόμενον ὑπὸ τῶν περὶ  
 τὸν Ἀριανὸν, καὶ πυθάνεσθαι

demum Achaeus. nequaquam  
 committendum sibi, ut de vnius  
 Bolidis fide vniuersa fortuna  
 sua penderet: itaque sermoni-  
 bus huiusmodi illum conuenit:  
 impraesentiarum quidem exire  
 se non posse; verum tres qua-  
 tuorue e numero amicorum  
 vna cum ipso missurum. qui si  
 cum Melancoma essent collo-  
 cuti. mox daturum se operam,  
 ut ad exeundum sit paratus.  
 ita Achaeus. quantum eius fie-  
 ri poterat, sibi cauit. sed hoc  
 illum fugiebat, quod, ut dici  
 solet, cum Cretense cretissabat.  
 nam Bolis nihil reliquerat in-  
 tactum aut inexpensum eorum,  
 quae in tali re poterant ex-  
 cogitari. Ceterum ubi nox  
 aduenit, qua emissurum se  
 vna cum ipsis suorum aliquos  
 dixerat: praemiis Ariano et  
 Bolide ad arcis portam, qua  
 exibant, opperiri ipsos eo lo-  
 ci iussit illorum aduentum, qui  
 profecturi cum ipsis erant. et  
 illi quidem dicto parent. A-  
 chaeus vero quum uxori in  
 ipso illo articulo consilium in-  
 dicasset, ac tam inopinatae rei  
 nouitate Laodicen exanimas-  
 set: solandae coniugi et com-  
 memoracione eorum, quae  
 sperabat, mitigandae, tempo-  
 ris aliquantum ipsi impendit.  
 mox quatuor amicis comita-  
 tus, quibus mediocrem ami-  
 ctum dederat, in vili ipse et  
 plebeia veste, totus ad humi-  
 lem conditionem compositus,  
 praecire institit. vni suorum  
 praeceperat Achaeus, ut ad  
 omnia, quae diceret Arianus,  
 solus ipse responderet; de

παρ' ἐκείνων αἰεὶ τὸ κατεπεῖγον, περὶ δὲ τῶν ἄλλων Φᾶναι, βαρβάρους αὐτὰς ὑπάρχειν.

17. Ἐπεὶ δὲ συνέμιξαν τοῖς περὶ τὸν Ἀριανόν, ἤγγειτο μὲν αὐτὸς αὐτῶν διὰ τὴν ἐμπειρίαν· ὁ δὲ Βῶλις κατόπιν ἐπέστη κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς πρόθεσιν, ἀπορῶν καὶ δυσχερῆς μένος ὑπὲρ τῆ συμβαίνοντος· καίπερ γὰρ ὦν Κρής, καὶ πᾶν ἄν τι κατὰ τῆ πέλας ὑποπτεύσας, ὅμως ἐν ἡδύνατο διὰ τὸ σκότος συννοῆσαι τὸν Ἀχαιόν, ἔχ' οἶον τίς ἐστίν, ἀλλ' ἐδὲ καθάπαξ εἰ πάρεστι. τῆς δὲ καταβάσεως κρημνώδεις μὲν καὶ δυσβάτες κατὰ τὸ πλείστον ὑπαρχέσης, ἐν τισὶ δὲ τόποις καὶ λίαν ἐπισφαλεῖς ἐχέσης καὶ κινδυνώδεις καταφοράς, ὁπότε παραγένοντο πρὸς τινὰ τοιοῦτον τόπον, τῶν μὲν ἐπιλαμβανομένων, τῶν δὲ πάλιν ἐκδεχομένων τὸν Ἀχαιόν (ὃ δυνάμενων κατόλθῃ τὴν ἐκ τῆς συνηθείας καταξίωσιν ἐλλεθεῖν πρὸς τὸν παρόντα καιρὸν) ταχέως ὁ Βῶλις συνῆκε, τίς ἐστὶ καὶ ποῖος αὐτῶν ὁ Ἀχαιός. ἐπεὶ δὲ παρεγένοντο πρὸς τὸν τῷ Καμβύλῳ διατεταγμένον τόπον, καὶ τὸ σύνθημα προσυρίξας ὁ Βῶλις ἐπέδωκε, τῶν μὲν ἄλλων οἱ διανασάντες ἐκ τῆς ἐνέδρας ἐπελάβοντο, τὸν δ' Ἀχαιόν αὐτὸς ὁ Βῶλις ὁμῶς τοῖς ἱματίοις, ἔνδον τὰς χεῖρας ἔχοντα, συνήρπασε, φοβηθεῖς, μὴ συννοήσας τὸ γιγνόμενον ἐπιλάβοιτο διαφθεῖρειν αὐτόν. καὶ γὰρ εἶχε μάχουσαν ὑφ' αὐτῷ παρεσκευασμένος, ταχὺ

omnibus, quae postularet usus, semper ex eo sciscitaretur, ceteros diceret esse barbaros.

17. Vbi cum Ariano se coniunxerunt, propter locorum notitiam praecedebat ipse alios, pone sequebatur Bolis, sicut ab initio fuerat constitutum, plane animi anxius, et in praefens consilii incertus. nam et si Cretensis erat, quiduis suspicari facilis in alienam perniciem, non tamen poterat, tenebris impredientibus, Achaeum agnoscere, non dicam quis ille esset, verum ne illud quidem omnino, an adesset. Erat via ad descendendum plerisque in locis praerupta et inuia, alicubi vero etiam lubrica et periculosa praecipitia habebat, ad huiusmodi aliquem locum quoties accedebatur, quum alii manu prehenderent Achaeum, alii rursus illum subleuarent expectarentque; (neque enim penitus continere se poterant, quominus consuetam de more illi reuerentiam praestarent;) statim intellexit Bolis, quis e comitatu esset Achaeus. Ut ventum est ad locum a Cambylo constitutum, dat primo Bolis signum sibilo: deinde ceteros quidem illi comprehendunt, qui ex insidiis surrexerant; at Achaeum Bolis ipse corripuit cum vestibus suis, intra quas manus habebat: verebatur enim, ne fraude intellecta manus sibi afferre gladio, qui paratus illi aderat, aggrederetur. statim vero an-

δὲ καὶ



δὲ καὶ πανταχόθεν κυκλωθεὶς, ὑποχείριος ἐγένετο τοῖς ἐχθροῖς, καὶ παραχρῆμα μετὰ τῶν Φίλων ἀνήγατο πρὸς τὸν Ἀντίοχον. ὁ δὲ βασιλεὺς πάλαι μετέωρος ὢν τῇ διανοίᾳ, καὶ παραδοκῶν τὸ συζητούμενον, ἀπολύσας τὴν ἐκ τῆς συνησίας, ἔμεινε μόνος ἐγγεγραμμένος ἐν τῇ σκηνῇ μετὰ δυοῖν ἢ τοιῶν σωματοφυλάκων. παρυσελθόντων δὲ τῶν περὶ τὸν Καμβύλον, καὶ καθισάντων τὸν Ἀχαιοὺν ἐπὶ τὴν γῆν ἐπιδεμένον· εἰς τοιαύτην ἀφασίαν ἦλθε διὰ τὸ παράδοξον, ὥστε πολὺν μὲν χρόνον ἀποσιωπῆσαι, τὸ δὲ τελευταῖον συμμαθῆς γενέσθαι καὶ ἀκρύσαι. τῆτο δ' ἔπαθεν, ὁρῶν, ὥς ἔμοι γε δοκεῖ, τὸ δυσφύλακτον καὶ παράλογον τῶν ἐν τῆς τύχης συμβαινόντων. Ἀχαιὸς γάρ ἦν Ἀνδρομάχῃ μὲν υἱὸς τῇ Λαοδίχῃ ἀδελφεῖ, τῆς Σελεύκῃ γυναικὸς· ἔγηγε δὲ Λαοδίκην τὴν Μιθριδάτῃ τῇ βασιλεῖς θυγατέρα, κύριος δὲ ἐγαγόνει τῆς ἐπὶ ταῖς τῇ Ταύρῃ πάσης. δοκῶν δὲ τότε καὶ ταῖς αὐτῇ δυνάμεσι καὶ ταῖς τῶν ὁπεναντίων ἐν ὀχυρωτάτῳ τόπῳ τῆς οἰκισμένης διατρίβειν, ἐκάθητο δεδεμένος ἐπὶ τῇ γῆς, ὑποχείριος γινόμενος τοῖς ἐχθροῖς, ἀδελφωγῶτοντος ἑδενὸς ἀπλῶς τὸ γεγονός, πλὴν τῶν πραξάντων.

18. Οὐ μὲν αἰετ' ἅμα τῷ Φωτὶ συναθροισμένῳ τῶν Φίλων εἰς τὴν σκηνὴν κατὰ τὸν ἐδίτιστον, καὶ τῇ πράγματι ὑπὸ τὴν ὄψιν θεωρούμεν· τὸ παραπλήσιον τῶν βασιλεῖ συνέβαινε πάσχειν καὶ τοὺς ἄλλους. θαυμάζοντες γὰρ τὸ

bientium corona cinctus in potestatem inimicorum fuit, et e vestigio cum suis ad Antiochum est adductus. qui dudum suspensus animi et coepti exitum sollicitus expectans, dimissis conuiuiis solus in tabernaculo, duobus aut tribus satellitibus aditantibus, vigilans manebat. postquam subito ingressus Cambylus, victum Achaeum humi destituit, adeo illi prae admiratione haesit vox faucibus, ut post diuturnum silentium fortem illius ad extremum miseraretur et lacrimas funderet. puto equidem, hoc illi vsuuenisse, consideranti, quam ineuitabiles, quamque inopinati sint fortunae casus. Achaeus enim Andromachi erat filius, fratris Laodicae, quae Seleuco nupsit. duxerat uxorem Laodicen Mithridatis regis filiam. vniuersam cis Taurum Asiam imperio suo rexerat. tum autem, cum et ipsius copiae et hostiles in munitissimo orbis terrarum loco ipsum versari existimarent, vinculis oneratus humi sedebat, in manu inimicorum positus, nemine dum praeter facti auctores, quod erat factum, resciente.

18. Prima luce conuenientibus, ut sit, in praetorium regis amicis, ante omnium oculos posito hocce spectaculo, idem aliis quoque ac regi vsuueniebat. ea namque cunctos incessit admiratio, ut, quae fuismet oculis cernebant,

γεγονός,

γεγονός, ἡπίσαν τοῖς δρωμένοις. Καθίταντος δὲ τῆ συνεδρίας, πολλοὶ μὲν ἐγίνοντο λόγοι περὶ τῆ τίσι δεῖ κατ' αὐτῆ χρήσασθαι τιμωρίας. ἔδοξε δ' ἔν, πρῶτον μὲν ἀκρωτηριάσαι τὸν ταλαίπωρον· μετὰ δὲ ταῦτα, τὴν νε-  
 Φαλὴν ἀποτεμόντας αὐτῆ, καὶ καταρβᾶψαντας εἰς ὄνειον ἄσπιν, ἀνακαυρῶσαι τὸ σῶμα. γενομένων δὲ τέτων, καὶ τῆς δυσάμεως ἐπιγνήτης τὸ συμβεβη-  
 κός, τοιαῦτος ἐνθάσιαιμὸς ἐγένε-  
 το καὶ παράστασις τῆ στρατοπέδε-  
 παντός, ὥστε τῆς Λαοδίκης ἐκ  
 τῆς ἄκρας, μόνου συνειδύας τὴν  
 ἔξοδον τ' ἀνδρός, τευμήρασθαι  
 τὸ γεγονός ἐκ τῆς περὶ τὸ στρα-  
 τόπεδον ταραχῆς καὶ κινήσεως.  
 ταχὺ δὲ καὶ τῆ κήρυκος παρα-  
 γενομένης πρὸς τὴν Λαοδίκην,  
 καὶ διςκαφῆντας τὰ περὶ τὸν  
 Ἀχαιοὺν, καὶ κελεύοντος τίθε-  
 σθαι τὰ πράγματα, καὶ παρα-  
 χωρεῖν τῆς ἄκρας· τὸ μὲν πρῶ-  
 του ἀναπόκριτος οἰμωγὴ καὶ θρή-  
 νοι παρ' ἄλλοι κατατεῖχον τὰς περὶ  
 τὴν ἀπρόπολιν, ἔχ' ἔτω διὰ τὴν  
 πρὸς τὸν Ἀχαιοὺν εὐνοίαν, ὥς  
 διὰ τὸ παραδόξον καὶ τελέως  
 ἀνέλπισον ἐκείνῳ φαίνεσθαι τὸ  
 συμβεβηκός. μετὰ δὲ ταῦτα  
 πολλή τις ἦν ἀπορία καὶ δυσχρη-  
 εῖα περὶ τὰς ἔνδον. Ἀντίοχος  
 δὲ διανεχειρισμένος τὸν Ἀχαιοὺν,  
 ἐπείχε τοῖς κατὰ τὴν ἄκραν  
 αἰ, πεπεισμένος, ἀφορμὴν ἐν  
 τῶν ἔνδον αὐτῷ παραδοθῆσεσθαι,  
 καὶ μάλιστα διὰ τῶν στρατιωτῶν.  
 ὃ καὶ τέλος ἐγένετο. στασίασαν-  
 τες γὰρ πρὸς σφᾶς, ἐμερίσθησαν,

fatis vera non crederent. Postquam in concilio proce-  
 res sederunt, variae de sup-  
 plicio illius fuerunt dictae sen-  
 tentiae. demum placuit, pri-  
 mum vt extremis membris  
 miser Achaeus mutilaretur;  
 deinde vt post caput amputa-  
 tum atque vtri afinino insu-  
 tum, truncus in crucem tol-  
 leretur. Quo facto, vbi rem  
 exercitus rescivit, adeo castra  
 vniuersa fanaticus quidam fu-  
 ror et animorum consternatio  
 incessit, vt Laodice in arce,  
 cui hoc dumtaxat innotuerat,  
 maritum exiisse, casum illius  
 e tumultu ac motu castrensi  
 coniiiceret. mox venit cadu-  
 ceator ad Laodicea, eorum,  
 quae Achaeo acciderant, nun-  
 tius, simul iubens, vt cura  
 rerum se abdicaret, atque ar-  
 cem traderet. tum vero qui  
 in arce erant, pro responso  
 eiulatum primo et lamenta  
 vix fidem inuentura edere  
 incipiunt, non adeo quod  
 tantopere Achaeo factum vel-  
 lent; sed quod noua atque  
 admirabilis planeque inopina-  
 ta ea res cunctis accidebat.  
 deinde autem consilii inopes  
 magna difficultate, qui arcem  
 tenebant, afficiebantur. At  
 rex post sublatum de medio  
 Achaeum ad perniciem inclu-  
 forum in arce intentus, nihil  
 dubitare, quin ab illis ipsis,  
 maxime autem per milites,  
 aliqua rei bene gerendae oc-  
 casio sibi daretur. quod et  
 tandem accidit. quippe orta  
 inter ipsos seditione, scissi  
 sunt in partes, aliis cum

οἱ μὲν

οἱ μὲν πρὸς Ἀριόβαζον, οἱ δὲ πρὸς τὴν Λαοδίκην. ἔγεγονε, διαπισθάντες ἀλλήλοις, ταχέως ἀμφοτέροι παρέδοσαν αὐτὰς καὶ τὰς ἀκροπόλεις. Ἀχαιὸς μὲν ἔν πάντα τὰ κατὰ λόγον πράξας, ὑπὸ δὲ τῆς τῶν πεισθέντων ἡττηθεὶς ἀθεσίας, κατεσφύατο τὸν βίον, κατὰ δύο τρόπους ἢ ἀνωφελὲς ὑπόδειγμα γεινόμενος τοῖς ἐσομένοις· κατ' ἓνα μὲν, πρὸς τὸ μηδενὶ πιστεῦειν βραδίως· κατ' ἕτερον δὲ, πρὸς τὸ μὴ μεγαλυχῶν ἐν ταῖς εὐπραγίαις, πᾶν δὲ προσδοκᾶν ἀνθρώπους ὄντας.

Πῶς διὰ προδοσίας ἐάλω ὁ Τάρας ὑπ' Ἀννίβη.

19. **Τ**ὸ μὲν ἔν πρῶτον, ὡς ἐπ' ἐξοδίαν ὀρμήσαντες ἐκ τῆς πόλεως, καὶ συγγίσαντες τῇ παρεμβολῇ τῶν Καρχηδονίων νυκτός, ἄλλοι μὲν συγκαθέντες εἰς τινα τόπον ὑλώδη παρὰ τὴν ὁδόν, ἔμειναν· ὁ δὲ Φιλήμενος καὶ Νίκων προσῆλθον πρὸς τὴν παρεμβολήν. τῶν δὲ Φυλάκων ἐπιλαβομένων αὐτῶν, ἀνήγοντο πρὸς τὸν Ἀννίβαν, ἔδην εἰπόντες, ἕτε πόθεν, ἕτε τίνες ἦσαν· αὐτὸ δὲ μόνον τῷτο δηλῶντες, ὅτι θέλουσιν τῷ στρατηγῷ συμμῆσαι. ταχὺ δὲ πρὸς τὸν Ἀννίβαν ἐπαχθέντες ἔφασαν, αὐτῷ κατ' ἰδίαν βέλεσθαι διαλεχθῆναι. τῷ δὲ καὶ λίαν ἐτοίμως προσδεξαμένῃ τὴν ἐντευξίν, ἀπελογίζοντο

Ariobazo, aliis cum Laodice sentientibus. quam ob causam dum sibi inuicem dissidunt, celeriter utraque factio et se et arces fidei regis permiserunt. ita Achaeus, quum nihil eorum praetermisisset, quae ratio recta fundebat, illorum perfidia victus, quibus fidem habuerat, diem supremum obiit, exemplum posteris duobus modis utile: primum, ut nemini temere esse credendum discamus, deinde, rebus laetis ut spiritus ne attollamus; sed ut homines humani nihil alienum a nobis putemus.

*Quomodo Hannibal urbem Tarentum proditione ciuium cepit.*

19. **P**rincipio Tarentini ita profecti sunt ab urbe, tamquam expeditione aliquo suscepta. qui ut Carthaginensium vallo proximarunt, alii in siluosum quemdam prope viam locum se silentio noctis abeantes, ibi manserunt; Philemenes vero et Nico ad castra propius accesserunt. hi a custodiis Punicis comprehensi, ad Hannibalem sunt deducti, nihil illiquidem locuti, nec quinam essent, nec vnde: quum hoc solum significarent, conuento opus esse imperatore. Igitur ad Hannibalem protinus deducti, velle se priuatim cum eo colloqui, dixere. qui quum promissa statim voluntate eos ad colloquium admisisset, cum de

περί



περί τε τῶν κατ' ἐαυτὰς καὶ  
 περὶ τῶν κατὰ τὴν πατρίδα,  
 πολεμῶν καὶ ποιικίλων ποιούμενοι  
 κατηγορίας Ῥωμαίων, χάριν τῇ  
 μὴ δοκεῖν ἀλόγως ἐμβάλλειν εἰς  
 τὴν ὑποκειμένην πρᾶξιν. τότε  
 μὲν ἔν' Ἀννίβας ἐπαυέσας, καὶ  
 τὴν ὁρμὴν αὐτῶν Φιλανθρώπως  
 ἀποδεχόμενος, ἐξέπεμψε, συν-  
 ταξάμενος παραγίνεσθαι καὶ  
 συμμιγνύναι κατὰ τάχος αὐτῶν  
 πάλιν. κατὰ δὲ τὸ παρὸν ἐκέ-  
 λευσε τὰ πρῶτα τῶν ἐξελαθέν-  
 των προθρεμμάτων, καὶ τὰς  
 ἅμα τότε τοῖς ἄνδρας, ἐπειδὴν  
 ἱκανὸν ἀποχωσὶ τῆς παρεμβο-  
 λῆς, περιελασάμενος εὐθαρ-  
 σῶς ἀπαλλάττεσθαι περὶ γὰρ  
 τῆς ἀσφαλείας αὐτῶν μελήσειν.  
 ἐποίει δὲ τῆτο, βεβλόμενος αὐτῶν  
 μὲν ἀναστροφὴν δύναι πρὸς τὸ  
 πολυπραγμονῆσαι τὰ κατὰ τὰς  
 νεανίσκας· ἐκείνοις δὲ πῶς πα-  
 ρασκευάζειν πρὸς τὰς πολίτας,  
 ὡς ἀπὸ τῆ κρατίστες ποικίμοις  
 τὰς ἐπὶ τὰς ληστείας ἐξόδας.  
 πρᾶξάντων δὲ τῶν περὶ τὸν Νί-  
 κωνα τὸ παραγγελθέν, ὁ μὲν  
 Ἀννίβας περιχαρὴς ἦν, διὰ τὸ  
 μόλις ἀφορμῆς ἐπειληφθῆαι πρὸς  
 τὴν προκειμένην ἐπιβελήν· οἱ  
 δὲ περὶ τὸν Φιλήμενον ἔτι μάλ-  
 λον παρώρμητο πρὸς τὴν πρᾶ-  
 ξιν, διὰ τὸ καὶ τὴν ἔντευξιν  
 ἀσφαλῶς γεγονέναι, καὶ τὸν  
 Ἀννίβαν εὐρημέναι πρόθυμον,  
 ἔτι δὲ τὴν τῆς λείας δαψι-  
 λείαν ἱκανὴν αὐτοῖς πῶς παρε-  
 σκευακέναι πρὸς τὰς ἰδίους.  
 τότε τὰ μὲν σπευδόμενοι, τὰ  
 δ' εὐωχόμενοι τῆς λείας, ἔ-

se, tum de sua patria; longam  
 orationem orsi, multa ac varia  
 in Romanos criminatione sunt  
 vii, ne sine causa discedere ab  
 eorum fide ad ea, quae para-  
 bant, suscipienda viderentur. Et  
 tunc quidem Hannibal, post-  
 quam gratum sibi esse ipsorum  
 consilium ostendisset, benigne-  
 que eos appellasset, laudatos di-  
 misit, dato mandato, ut quam  
 primum reuersi iterum de hoc  
 negotio secum agerent. in  
 praesentia iubet, ut pecora pa-  
 stum propulsa, in quae prima  
 venientes inciderant, ea ut cum  
 viris, qui pascebant, ubi longius  
 paullo e castris essent pro-  
 gressi, abigerent, atque ita sine  
 ullo metu ad suos redirent. sibi  
 securitatem ipsorum fore curae.  
 Faciebat hoc Hannibal, ut dare-  
 tur tempus, sibi quidem ad in-  
 quirendum accuratius de iuue-  
 num consilio; ipsis vero, ad fi-  
 dem ciuibus faciendam, absque  
 ullo dolo malo praedatum se  
 exire. Ut erat praeceptum, ita  
 fecerunt Nico et Philemenes.  
 itaque exultare gaudio Hanni-  
 bal, quod perficiendi huius sui  
 incepti facultas aliquando tan-  
 dem sibi esset oblata: iuuenes  
 quoque perducendi ad exitum,  
 quae agebant, magis magisque  
 cupiditate incendi, quod et  
 collocuti erant impune cum  
 hoste, et promptum paratumque  
 Hannibalis animum inuene-  
 rant: ad haec quod praeda, quam  
 abegerant, luculentam fidem  
 sibi apud suos conciliasset. E-  
 nimuero quum partam praedam  
 iuuenes qua sacris faciendis,  
 qua conuiujs agitandis absum-

μόνον ἐπισκύνοντο παρὰ τοῖς Ταρυντίοις, ἀλλὰ καὶ ζήλωτάς ἔχον ἐκ ὀλίγου.

20. Μετὰ δὲ ταῦτα ποιησάμενοι δευτέραν ἔξοδον, καὶ παρὰ πλησίον χειρίσαντες τὰ κατὰ μέρος, αὐτοὶ τε τοῖς περὶ τὸν Ἀντίβαν ἔδοσαν πίσεις, καὶ παρ' ἐκείνων ἔλαβον ἐπὶ τούτοις ἐφ' ᾧ Ταρυντίνης ἐλευθερώσειν, καὶ μήτε Φόρως πράξεισθαι κατὰ μηδέν αὐτόπον, μήτ' ἄλλο μηδὲν ἐπιτάξειν Ταρυντίοις Καρχηδονίης· τὰς δὲ Ῥωμαίων οἰκίας, καὶ καταλύσεις, ἐπειδὴν κρατήσωσι τῆς πόλεως, ἐξίνασι Καρχηδονίοις διαρπάξαι. ἐποίησαντο δὲ καὶ σύνθημα τῇ παραδέχεσθαι σφᾶς τῆς Φυλακᾶς ἐτοιμῶς εἰς τὴν παρεμβολήν, ὅτ' ἔλθοιεν. ὧν γενομένων, ἔλαβον ἐξουσίαν εἰς τὸ καὶ πλεονάκις συμμικνύναι τοῖς περὶ τὸν Ἀντίβαν, ποτὲ μὲν ὡς ἐπ' ἐξοδίαν, ποτὲ δὲ πάλιν ὡς ἐπὶ κυνηγίαν ποιούμενοι τὰς ἐκ τῆς πόλεως ἐξόδους. ταῦτα δὲ διαρμυσάμενοι πρὸς τὸ μέλλον, οἱ μὲν πλείους ἐπετήρην τῆς καιρῆς, τὸν δὲ Φιλήμενον ἐπέταξαν ἐπὶ τὰς κυνηγίας. διὰ γὰρ τὴν ὑπερβάλλασαν ἐπὶ τῷ τὸ μέρος ἐπιθυμίαν ἦν ὑπὲρ αὐτῇ διαληψίς, ὡς ἔδδεν πρῶτον καίτερον ποιούμενα κατὰ τὸν βίον τῇ κυνηγεσίᾳ. διὸ τότε μὲν ἐπέτρεψαν, ἐξειδιάσασθαι διὰ τῶν ἀλίσκομένων θηρίων πρῶτον μὲν τὸν ἐπὶ τῆς πόλεως τεταγμένον Γαῖον Λίβιον, δευτέρου δὲ τῆς Φυλάττουσας τὸν πυλῶνα, τὸν ὑπὸ τὰς Τημενίδας

fissent: non solum Tarentinis fidem suam probarunt, verum etiam ad facti sui aemulationem multos excitarunt.

20. Post haec altera excursionem suscepta, quum similiter ut ante omnia fecissent, et data et inuicem accepta ab Hannibale fide, ita sanxerunt: Tarentinos ab Hannibale liberatum iri, nullum omnino Poenos ab eis vestigal exacturos, neque rem ullam aliam ipsis imperaturos. potestatem fore Poenis, vrbe capta, Romanorum domos ac diuersoria diripiendi. Conuenit et de tessera inter ipsos, quam si ederent Tarentini, sine mora, quoties venirent excubiae, ipsos intra castra essent admissurae. hac ratione adeundi saepius Hannibalis fuit eis potestas, quum modo sic vrbe egrederentur, quadi in hosticum excursuri, modo tamquam venaturi. His ita propositis prouisisque in posterum, dum ceteri occasionibus imminabant, venationibus animum intendere Philemenes iubetur. quia enim ei studio supra modum erat deditus, vulgo omnes opinabantur, venatione ipsum per omnem vitam antiquius nihil habere. Propterea datum ipsi negotium est, ut ferarum, quas caperet, carnibus Caium Liuium vrbis praefectum ante omnes sibi conciliaret, deinde custodum stationem ad portam Temenida nuncupatam excu-

προσαγορευομένας πύλας. ὃς πα-  
ραλαβὼν τὴν πῆσιν ταύτην, καὶ  
τὰ μὲν αὐτὸς κυνηγετῶν, τῶν  
δ' ἐτοιμχομένων αὐτῷ δι' Ἀννί-  
βη συνεχῶς εἰσέφερε τῶν θη-  
ρίων, ὧν τὰ μὲν ἐδίεχ τῷ Γαίῳ,  
τὰ δὲ τοῖς ἐπὶ τῇ πυλῶνας, χά-  
ριν τῇ τὴν ρινοπύλῃν ἐτοιμας  
ἀνοίγειν αὐτῷ· τὸ γὰρ πλεῖον  
ἐποιεῖτο τὰς εἰσόδους καὶ τὰς ἐξό-  
δους νυκτός, προφάσει μὲν χρώ-  
μενος τῷ φόβῳ τῶν πολεμίων,  
ἀρμοζόμενος δὲ πρὸς τὴν ὑπο-  
κειμένην πρόθεσιν. ἤδη δὲ κατε-  
σκευασμένα τοιαύτην συνήθειαν  
τῇ Φιλημένε πρὸς τὰς ἐπὶ τῆς  
πύλης, ὥστε μὴ διαπορεῖν τὰς Φυ-  
λάττοντας, ἀλλ' ὁπότε προσεγ-  
γίας τῷ τείχει προσυρίζετο νυ-  
κτός, εὐθέως ἀνοίγεσθαι τὴν ρι-  
νοπύλῃν αὐτῷ· τότε παρατηρή-  
σαντες τὸν ἐπὶ τῆς πόλεως ἄρ-  
χοντα τῶν Ῥωμαίων, ἐφ' ἡμέρας  
μέλλοντα γίνεσθαι μετὰ πλείο-  
νων ἐν τῷ προσαγορευομένῳ Μα-  
σίῳ σύναγγος τῆς ἀγορᾶς, ταύ-  
την ἐτάξαντο τὴν ἡμέραν πρὸς  
τὸν Ἀννίβαν.

21. Ὁ δὲ πάλαι μὲν ἐπεπό-  
ριστο σκῆψιν ὡς ἀβρώσων, χάριν  
τῇ μὴ θαυμάζειν ἀκούοντας τὰς  
Ῥωμαίους, ὡς καὶ πλείω χρόνον  
ἐπὶ τῶν αὐτῶν τόπων ποιεῖται  
τὴν διατροβήν. τότε δὲ καὶ  
μᾶλλον προσηγορεῖτο τὴν ἀβρώ-  
σίαν, ἀπείχε δὲ τῷ στρατοπέδῳ  
τριῶν ἡμερῶν ὁδὸν τῇ Τάραντος.  
ἤκοντος δὲ τῇ καιρῷ, παρεσκευα-  
κὼς ἦν τε τῶν ἱππέων καὶ τῶν  
πεζῶν τὰς διαφέροντας εὐκνησά-  
κα καὶ τόλμη, περὶ μυρίας ὄντας  
Tom II.

bantem. Philemenes vt hanc  
sibi praestitit fidem, subin-  
de aliquam vel a se captam in  
venatione feram, vel ab Hani-  
nibale praeparatam, in vrbem  
inferre. illorum porro par-  
tem Caio donabat, partem  
portae custodibus, vt portu-  
lam celeriter sibi aperirent.  
nocte enim vt plurimum et  
ingrediebatur et egrediebatur,  
specie quidem propter metum  
hostium; re autem ipsa, quod  
negotio instituto sese accom-  
modabat. Vbi iam eo con-  
suetudinis Philemenes venit  
cum statione, vt nihil dubi-  
tarent custodes, sed, quoties  
ipse muro appropinquans sibi-  
li signum dedisset, portulam  
e vestigio illi aperirent, quum  
die quadam obseruassent pro-  
ditores, eum, quem Romani  
vrbi praefecerant, tempestiuo  
conuiuio cum pluribus inter-  
futurum, quod in Museo (id  
loci est nomen) prope forum  
agitaretur: illum cum Hanni-  
bale diem constituerunt.

21. Poenus, qui iam ante  
valetudinis aduersae causam  
excogitauerat, ne mirarentur  
Romani, cum audirent; ipsum  
eodem loci diuturniorem mor-  
ram trahere, tunc magis et-  
iam aegritudinem simulauit.  
distabant autem eius castra a  
Tarento dierum trium iter.  
Vbi statutus dies aduenit,  
decem fere milibus peditum  
atque equitum praeparatis,  
qui velocitate et audacia  
praestabant; vt quatuor die-

I τὸν



τὸν ἀριθμὸν, παρήγγειλε τεττάρων ἡμερῶν ἔχειν ἐφόδια. ποιησάμενος δὲ τὴν ἀναζυγὴν, ὑπὸ τὴν ἐωθινήν ἐχρῆτο τῇ πορείᾳ συντόνας. τῶν δὲ Νομαδικῶν ἱππέων εἰς ὀγδοήκοντα προχειρισάμενος, ἐκέλευε προπορεύεσθαι τῆς δυνάμεως εἰς τριάκοντα σταδίας, καὶ τὰς παρὰ τὴν ὁδὸν τόπας ἐξ ἐκατέρῃ τῇ μέρῃ ἐπιτρέχειν, ἵνα μηδεὶς κατοπτρευθῇ τὴν ὅλην δύναμιν, ἀλλ' οἱ μὲν ὑποχείριοι γίγνοιτο τῶν διακλιπύτων, οἱ δὲ διαφυγόντες ἀναγέλλοιεν ὡς τὴν πόλιν, ὡς ἐπιδρομῆς ἔσσης ἐκ τῶν Νομάδων. ἀποχόντων δὲ τῶν Νομάδων ὡς ἑκατὸν εἴκοσι σταδίας, ἐδειπνοποίητατο παρὰ τινα δυσσύνοπτον καὶ Φαραγγώδη ποταμὸν. καὶ συναθροίσας τὰς ἡγεμόνας, κυρίως μὲν ἔδιδασκεν τὴν ἐπιβολήν· ἀπλῶς δὲ παρεκάλει, πρῶτον μὲν ἄνδρας ἀγαθὰς γίγνεσθαι πάντας, ὡς εἰκότα μειζόνων αὐτοῖς ἄθλων ὑποκειμένων· δευτέρου δὲ συνέχειν ἕκασον τῇ πορείᾳ τὰς ὑφ' αὐτὸν τατομένους, καὶ πικρῶς ἐπιτιμᾶν τοῖς κατόλοις παρεκβαίνουσιν ἐκ τῆς ἰδίας τάξεως· τελευταῖον δὲ προσέχων τὸν νῦν τοῖς παραγελλομένοις, καὶ μὴδὲν ἰδιοπραγεῖν, πάρεξ τῶν προσαττομένων. ταῦτ' εἰπὼν, καὶ διαφεῖς τὰς ἡγεμόνας, ἐκίνει τὴν πρωτοπορείαν κνέφατος ἄρτι γενομένης, σπαράζων συνάψαι τῷ τείχει περὶ μέσας νύκτας, καθηγεμόνα τὸν Φιλήμενον ἔχων, καὶ παρεσκευακῶς σὺν ἄγριον

rum commeatus haberent, ipsis imperat. quarta deinde noctis vigilia, motis signis, raptim agmen ducere institit. Numidicis equitibus ad octuaginta selectis, praecepit, ut stadia circiter xxx. antecederent exercitum, et loca omnia circa vias incurfarent, ne quis forte vniuersas copias cerneret; sed quicumque in eos incidissent, partim caperentur, partim, ubi cussissent, Tarentum afferrent nuntium, quasi Numidarum ea esset procurfatio. Qui ut quindecim ferme millium spatium ab urbe aberant, Hannibal propter flumen coenat, oculis hominum prope ereptum, quod per conuallem praeruptam et confragosam labitur. ibi ducibus congregatis, non ille quidem consilium suum diserte eis aperuit; tantum monuit, ut viros fortes se omnes praeberent, quippe maiora ipsis numquam proposita fuisse praemia: deinde ut excedere ordinem agminis neminem suorum paterentur; sed cunctos huc aut illuc diuertentes acerbe increparent: postremo, intenti ad imperia accipienda essent, neu quid, nisi ducum iussu, proprio consilio facerent. Haec locutus, ducibusque dimissis, ubi iam contenebrauit, primum agmen mouit; id studens, ut ad muros circa mediam noctem perueniret. itineris ducem Hannibal Philemenem habebat, cui ad ea perficienda,

αὐτῷ

αὐτῷ πρὸς τὴν διατεταγμένην  
χρεῖαν.

22. Τῷ δὲ Γάϊῳ τῷ Λίβιῳ,  
γενομένῳ μετὰ τῶν συνήθων  
ἀφ' ἡμέρας ἐν τῷ Μυσείῳ, κα-  
τὰ τὴν τῶν νεανίσκων πρόληψιν,  
καὶ χεῖδον ἤδη τῆ πότι τὴν ἀκ-  
μαιοτάτην ἔχοντας διάθεσιν,  
πρασταγγέλλεται περὶ δυσμὰς  
ἡλίου, τὰς Νομάδας ἐπιτρέχειν  
τὴν χώραν. ὁ δὲ πρὸς μὲν αὐ-  
τὸ τῆτο διανοήθη, καὶ καλέσας  
τινας τῶν ἡγεμόνων, συνέταξε,  
τὰς μὲν ἡμίσεις τῶν ἱππέων, ἐξ-  
ελθόντας ὑπὸ τὴν ἐωθινήν, κω-  
λύσαι τὰς κακοποιῶντας τῶν πο-  
λεμίων· τῆς γε μὴν ὅλης πρῶ-  
ξεως διὰ ταῦτα καὶ μᾶλλον ἀνύ-  
ποπτος ἦν. οἱ δὲ περὶ τὸν Νί-  
κωνα καὶ Τραγίσκον, ἅμα τῷ  
σκότος γενέσθαι, συναθροισθέν-  
τες ἐν τῇ πόλει πάντες, ἐτήρ-  
κον τὴν ἐπάνοδον τῶν περὶ τὸν  
Λίβιον. τῶν δὲ ταχέως ἐξα-  
ναστάντων διὰ τὸ γεγονέναι τὸν  
πότον ἀφ' ἡμέρας, οἱ μὲν ἄλ-  
λοι πρὸς τινα τόπον ἀποσάντες  
ἔμεγον· τινὲς δὲ τῶν νεανίσκων  
ἀπῆντων τοῖς περὶ τὸν Γάϊον  
διακεχυμένοι, καὶ τι προσπαί-  
ζοντες ἀλλήλοις, ὡς ἂν ὑπεκρι-  
νόμενοι τὰς ἐν συνεσίᾳ ἐπανά-  
γοντας. ἔτι δὲ μᾶλλον ἡλλοιω-  
μένων ὑπὸ τῆς μέθης τῶν περὶ  
τὸν Λίβιον, ἅμα τῷ συμμίσχαι  
γέλως ἐξ ἀμφοῖν ἦν καὶ παι-  
διὰ πρόχειρος. ἐπεὶ δὲ συνανα-  
κάμψαντες ἀποκατέστησαν αὐτὸν  
εἰς οἶκον· ὁ Γάϊος ἀνεπαύετο  
μεθύων, ὡς εἰκός ἐστι τὰς ἀφ'  
ἡμέρας πίνοντας, ἔδεν ἄτοπον ἔδδ

quae fuerat iussus, aprum  
praeparauerat.

22. Circa solis occasum Ca-  
io Liuiο, qui, vt iuuenes fue-  
rant opinati, de die in Mu-  
seum cum amicis conuiuatu-  
rus venerat, renuntiatur, po-  
culis tunc cum maxime fer-  
uentibus, Numidas agrum po-  
pulari. ille hoc vnum ani-  
mo reputans, vocatis nonnul-  
lis ducum edicit, vt pars di-  
midia equitum luce prima ex-  
iret, ad arcendum populatio-  
nibus hostem: ceterum de  
vniuersa Poeni molitione vt  
minus etiam, quam antea  
suspicaretur, hic ipse nuntius  
effecit. Nico, Tragiscus et  
alii, simulac tenebrae sunt  
obortae, intra urbem omnes  
congregati, Liuii reditum a  
conuiuio obseruabant. et quum  
mature quidam a mensa sur-  
rexissent, (etenim de die ad  
discumbendum conuenerant)  
iuuenum alii quendam in lo-  
cum secesserunt, alii luxu et  
lasciuiā diffluentēs, nonnihil  
etiam inter se iocantes, vt  
qui a coena redeuntēs imita-  
rentur, Caio Liuiο procedunt  
obuiam. quum autem Liuius  
ipse multo magis alienata  
mente prae temulentia esset:  
simul inuicem appropinqua-  
runt, risus et ioci vltro citro-  
que sunt statim excitati. et  
isti quidem verso itinere vt  
praefectum comitarentur, do-  
mum suam ipsum deduxerunt.  
at Caius vino grauis somno  
indulgere, sicut ii solent, qui  
de die computationes iniue-  
runt, quum praesertim aduersi

δυχαρὲς ἔχον ἐν τῇ διανοίᾳ, χαρᾷ δὲ πλήρῃ καὶ ῥαθυμίας. οἱ δὲ περὶ τὸν Νίκωνα καὶ Τραγίσκον ἐπεὶ συνέμειξαν τοῖς ἀπολειψιμένοις νεανίσκοις, διελόντες σφᾶς εἰς τρία μέρη, παρὰ Φύλαττον, διαλαβόντες τῆς ἀγορᾶς τὰς εὐκαιροτάτας εἰσβολὰς, ἵνα μήτε τῶν ἔξωθεν προσπιπτόντων μὴδὲν αὐτὰς λανθάνῃ, μήτε τῶν ἐν αὐτῇ τῇ πόλει γιγνομένων. ἐπέστησαν δὲ καὶ παρὰ τὴν οἰκίαν τῇ Γαίᾳ, σαφῶς εἰδότες, ὡς, ἂν γίνηται τις ὑπόνοια τῷ μέλλοντος, ἐπὶ τὸν Λίβιον ἀνεισθίσεται πρῶτον, καὶ πᾶν τὸ πραττόμενον ἀπ' ἐκείνου λήψεται τὴν ἀρχήν. ὡς δὲ αἱ μὲν ἀπὸ τῶν δεῖπνων ἐπάνοδοι, καὶ συλλήβδην ὁ τοιαῦτος θόρυβος ἤδη παρῆρχηκε, τῶν δὲ δημοτῶν ἡ πληθὺς κατακακοίμητο, πρῆβαινε δὲ τὰ τῆς νυκτός, καὶ τὰ τῆς ἐλπίδος ἀέροια διέμνε· τότε συναθροισθέντες προῆγον ἐπὶ τὴν προκειμένην χρεῖαν.

23. Τὰ δὲ συγκείμενα τοῖς νεανίσκοις ἦν πρὸς τὰς Καρχηδονίους· τὸν μὲν Ἀννίβαν ἔδει, συνάψαντα τῇ πόλει κατὰ τὴν ἀπὸ τῆς μεσογαίης, πρὸς ἑω δὲ κειμένην πλευρὰν ὡς ἐπὶ τὰς Τημενίδας προσαγορευομένας πύλας, ἀνάψαι πῦρ ἐπὶ τῇ τάφῳ, τῇ παρὰ μὲν τισιν Ἰακίνθου προσαγορευομένῃ, παρὰ δέ τισιν Ἀπόλλωνος Ἰακίνθου· τὰς δὲ περὶ τὸν Τραγίσκον, ἔταν Ἰδωσι τῆτο γιγνόμενον, ἐνδοθεν ἀντιπυρσέυσαι. τέττη δὲ συντελέσθαι, σβέσαι τὸ πῦρ ἔδει τὰς

aut parum lacti nihil cogitaret; sed gaudii plenus esset ac lasciviae. Nico et Tragiscus iis iuuenibus iterum iuncti, qui se ab iis separauerant, coniuratorum corpore trifariam diuiso, maxime opportunos quosque fori aditus praesidio occupatos tenebant: ne aut eorum, quae foris gesta esse narrarentur, quicquam ipsos lateret, aut eorum, quae in vrbe contingerent, quosdam etiam Liuii fores iusserunt obseruare; quod certo scirent, si qua eorum, quae gerebantur, suspicio oboriretur, ad Liuium primum rem iri relatum, et quicquid agendum foret, principium ab ipso esse habiturum. Vt domuitiones a coena totusque ille redeuntium strepitus praeterlerat, et populi multitudo somnum carpebat, iamque multum nox erat prouecta, quia spes iuuenum manebant integrae, tunc demum, agmine facto, ad propositum exsequendum se accinxerunt.

23. Rei agendaе ordo hic erat compositus inter iuuenes et Poenos. Oportebat ut Hannibal vrbi copias admoueret, idque ab eo latere, quod e mediterranea regione venienti occurrit orientem spectans, quasi Temenidem quam vocant portam peteret: deinde ut e tumulo, quem alii Hyacinthi, alii Apollinis Hyacinthi indigetant, igne accenso flammam ederet: quae ut a Tragisco esset visa, ipse quoque signum erat igne redditurus. his rite confectis, Hanni-



περὶ τὸν Ἀννίβαν, καὶ βάδην ποιεῖσθαι τὴν πορείαν ὡς ἐπὶ τὴν πύλην. ὦν διατεταγμένων, οἱ μὲν νεανίσκοι διαπορευθέντες τὸν οἰκόμενον τόπον τῆς πόλεως, ἤκου ἐπὶ τὰς τάφους. τὸ γὰρ πρὸς ἑω μέρος τῆς τῶν Ταραντίνων πόλεως μνημάτων ἐστὶ πλήρες, διὰ τὸ τὰς τελευτήσαντας ἔτι καὶ νῦν θάπτεσθαι παρ' αὐτοῖς πάντας ἐντὸς τῶν τειχῶν, κατὰ τι λόγιον ἀρχαῖον. Φασὶ γάρ, χρῆσθαι τὸν θεὸν τοῖς Ταραντίνοις· ἄμεινον καὶ λῶϊόν εἶσεσθαι σφισι ποιημένοις τὴν οἰκίσιν μετὰ τῶν πλειόνων· τὰς δὲ νομίσαντας ἂν οἰκίσειν ἔτι ἄριστα κατὰ τὸν χρησμόν, εἰ καὶ τὰς μετηλλάχοντας ἐντὸς τῆς τείχους ἔχοιεν, διὰ ταῦτα θάπτειν ἔτι καὶ νῦν τὰς μεταλλάξαντας ἐντὸς τῶν πυλῶν. Οὐ μὲν ἄλλ' οἱ γε προειρημένοι, παραγενόμενοι πρὸς τὸν τῆς Πυθιονίκης τάφον, ἐκαραδόκην τὸ μέλλον· συνεγγισάντων δὲ τῶν περὶ τὸν Ἀννίβαν, καὶ πράξαντων τὸ συνταχθέν· ἅμα τῷ πῦρ ἰδεῖν οἱ περὶ τὸν Νίκωνα καὶ Τραγίσκον, ἀναθαβρόσαντες ταῖς ψυχαῖς, καὶ τὸν παρ' αὐτῶν πυρσὸν ἀναδείξαντες, ἐπεὶ τὸ παρ' ἐκείνων πῦρ πάλιν ἐώρων ἀποσβεννύμενον, ὥρμησαν ἐπὶ τὴν πύλην μετὰ δρόμον καὶ σπεδῆς, βελόμενοι Φθάσαι Φορευσάντες τὰς ἐπὶ τῆς πυλῶνος τεταγμένους, διὰ τὸ συγκεῖσθαι, καὶ χολῇ καὶ βάδην ποιεῖσθαι τὴν πορείαν τὰς Καρχηδονίους. εὐροῆσαντος δὲ τῆς πράγματος, καὶ προκαταληφθέντων τῶν Φυλαττόν-

balem ad portam pede presso tendere oportebat. Quum ista sic conuenissent, iuuenes habitatam vrbis partem emens, ad sepulcretum venerunt. Nam quia Tarentini ex veteri quodam oraculo mortuorum cadauera intra muros condunt (quod hodie etiam fit,) tota oppidi illorum pars, quae orientem solem respicit, monumentorum est plena. Fertur enim haec olim Tarentinis a deo fors fuisse edita: *melius ipsis magisque ex animi sententia res cessuras, si habitarent cum pluribus.* ipsos ita existimasse, tum demum beatissimam fore ex oraculi mente, quam incolebant urbem, quando etiam fato functos intra moenia recepissent. propterea etiam nunc intra portas mortuos sepeliri. Ceterum dicti iuuenes, vt ad sepulcrum Pythionicae venire, quid futurum esset, opperiebantur. vbi vero iam propius accessit Hannibal, et omnia, de quibus conuenerat, egit, simul ignem viderunt Nico et Tragiscus, animis denno confirmatis facem ipsi quoque suam attollunt. deinde extinctam a Poeno flammam animaduertentes, curriculo ad portam contendunt, vt excubantem in eius vestibulo stationem prius occiderent, quam eodem Carthaginienes peruenirent, qui ex compacto silentio ac leniter erant iter acturi. Re feliciter peracta, custodibus oppressis, alii miseros obtrun-

των, οἱ μὲν ἐφόνευον τέττας, οἱ δὲ διέκοπτον τὰς μοχλὰς. ταχὺ δὲ τῶν πυλῶν ἀνοιχθεῖσιν, πρὸς τὸν δέοντα καιρὸν ἤκου οἱ περὶ τὸν Ἀννίβαν, κενημένοι τῇ πορείᾳ συμμέτρως, ὥστε μηδεμίαν ἐπίστασιν γενέσθαι παροῦσιν ἐπὶ τὴν πόλιν.

24. Γενομένης δὲ τῆς εἰσόδου κατὰ τὴν πρόθεσιν ἀσθαλῆς καὶ τελείως ἀπορούσθαι, δέξαντες ἡνύθαι σφίσι τὸ πλεῖστον τῆς ἐπιβολῆς, λοιπὸν αὐτοὶ μὲν εὐδαρσῶς ἢ ᾗ προῆγον ἐπὶ τὴν ἀγορὰν κατὰ τὴν πλατεῖαν τὴν ἀπὸ τῆς Βαθείας ἀναφέρουσαν· τὰς γὰρ μὲν ἵππεῖς ἀπέλιπον ἐκτὸς τῆς τείχους, ὅντας ἐκ ἐλάττης διχιλίων, θέλοντες ἐφεδρεῖαν αὐτοῖς ὑπάρχειν ταύτην πρὸς τε τὰς ἐξωθεν ἐπιφανείας, καὶ πρὸς τὰ παράλογα τῶν ἐν ταῖς τοιαύταις ἐπιβολαῖς συμβαινόντων. ἐγγίσσαντες δὲ τοῖς περὶ τὴν ἀγορὰν τόποις, τὴν μὲν δύναμιν ἐπέστησαν κατὰ πορείαν· αὐτοὶ δὲ τὰ κατὰ τὸν Φιλήμενον ἐκαπαδόκην, δεδιότες, πῶς σφίσι προχωρήσει καὶ τῆτο τὸ μέρος τῆς ἐπιβολῆς. ὅτε γὰρ ἀνὰ ψαυτες τὸ πῦρ ἔμελλον πρὸς τὰς πύλας ὁρμᾶν, τότε καὶ τὸν Φιλήμενον, ἔχοντα τὸν ὄν ἐν Φερέτρῳ, καὶ Λίβυας ὡσεὶ χιλίους ἐξαπέσειλαν ἐπὶ τὴν παρὰκειμένην πύλιν, βηλόμενοι κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς πρόθεσιν μὴ ψιλῶς ἐκ μίας ἐλπίδος ἐξηρτηθῆαι τὴν ἐπιβολὴν αὐτῶν, ἀλλ' ἐκ πλειόνων. ὁ δὲ προειρημένος ἐγγίσας τῷ τείχει κατὰ τὸν ἐβρισμὸν, ἐπεὶ προσέουριζε, παρῆν ὁ Φύλαξ, εὐθέως καταβαίνων πρὸς τὴν

care, alii vestes effringere. Nec mora, aperiantur portae: et ipso plane quo oportuit momento adest Hannibal, cum tempore iter ea dexteritate commensus, ut eius ad urbem aduentus omnes falleret.

24. Poenus tuto et plane sine ullo tumultu, ut proposuerat, urbem ingressus, rem multo maxima ex parte iam sibi confectam ratus, de cetero bonae spei plenus, per latam illam viam, quae ex illa, quam Bathream dicunt, ad superiora urbis ducit, forum cum suis petit. equites (ii erant ad duo milia) extra portam reliquit, ut id sibi paratum esset subsidium, si quis extra urbem hostis aliunde paruiisset, siue aliquid parum prouisum, quod fieri amat in talibus inceptis, repente accidisset. Postquam ad ea loca ventum, quae sunt circa forum, subsistere agmen iubet Hannibal. ipse enim Philemene quid actum esset, sollicitus expectabat, metu anxius de huius quoque partis consilii sui euentu. Nam cum post accensum ignem pergere ad portam instituit: simul Philemenem, aprum in feretro habentem, et cum eo Afros circiter mille, ad proximam portam eo consilio miserat, ut, quemadmodum ab ipso principio proposuerat, non vnica dumtaxat spe rei patrandae niteretur, sed pluribus simul. Philemenes muris iam proximus, quum de more sibilo signum dedisset, adfuit extemplo custos et ad



ρίνοπούλῃν. τῷ δ' εἰπόντος ἔξω-  
θεν, ἀνοίγειν ταχέως, ὅτι βα-  
ρύνονται, φέρασι γὰρ ὃν ἄ-  
γριον· ὠπτιμένως ἀκέστας ὁ Φύ-  
λαξ, ἀνέωξε μετὰ σπαθῆς, ἐλ-  
πίζων καὶ πρὸς αὐτόν τι διατεί-  
νειν τὴν εὐαγρίαν τῶν περὶ τὸν  
Φιλήμενον, διὰ τὸ μερίτην αἰεὶ  
γίγνεσθαι τῶν εἰσφερομένων.  
αὐτὸς μὲν ὃν ὁ προειρημένος τὴν  
πρώτην ἔχων χώραν τῷ Φορή-  
ματος, εἰσῆλθε, καὶ σὺν αὐτῷ  
νομαδικὴν ἔχων διασκευὴν ἕτερος,  
ὡς εἰς τις ὢν τῶν ἀπὸ τῆς χώ-  
ρας, μετὰ δὲ τῶν ἄλλοι δύο  
πάλιν, φέροντες ἐκ τῶν ὅπιαθεν  
τὸ θηρίον. ἐπεὶ δὲ τέτταρες ὄν-  
τες ἐντὸς ἐγένοντο τῆς ῥίνοπού-  
λης, τὸν μὲν ἀνοίξαντα, θεώμε-  
νον ἀκάνκως καὶ ψηλαφῶντα τὸν  
ὄν, αὐτὸν πατάξαντες ἀπέκτει-  
ναν· τὰς δ' ἐπομένους μὲν αὐτοῖς,  
προηγμένους δὲ τῶν ἄλλων, Λί-  
βυας ὄντας εἰς τριάκοντα, χολῇ  
καὶ μεθ' ἡσυχίας παρήκταν διὰ  
τῆς πυλίδος. γενόμενα δὲ τέττα  
κατὰ τὸ συνεχές, οἱ μὲν τὰς  
μοχλὰς διέκοπτον, οἱ δὲ τὰς ἐπὶ  
τῷ πυλῶνος ἐφόνευον, οἱ δὲ τὰς  
ἔξω Λίβυας ἐκάλεον διὰ συνθη-  
μάτων. εἰσελθόντων δὲ καὶ τέ-  
των ἀσφαλῶς, προῆγον ὡς ἐπὶ  
τὴν ἀγορὰν κατὰ τὰ συντεταγ-  
μένον. ἅμα δὲ τῷ συμμίσσαι καὶ  
τέττας, περιχαρὲς γενόμενος Ἀν-  
νίβας, ἐπὶ τῷ κατὰ νῦν αὐτῷ  
προχωρεῖν τὴν πρᾶξιν, εἵχετο  
τῶν προκειμένων.

25. Ἀπομερίσας δὲ τῶν Κελ-  
τῶν εἰς διχιλίους, καὶ διελὼν εἰς  
τρία μέρη τέττας, συνέστησε τῶν

portulam descendit. quum di-  
xisset, qui extra urbem erat,  
ut statim aperiret; onere nam-  
que premi se apri, quem ge-  
starent: laetus hunc sermo-  
nem custos accipit, et aperire  
festinat. sperabat enim, quod  
auspicato venatum isset Phile-  
menes, ad se quoque nonnihil  
eam rem pertinere; quoniam  
partem eorum, quae inferren-  
tur, semper caperet. Phile-  
menes igitur, qui in baiulan-  
do gestatorio primum locum  
tenebat, ingreditur, et cum  
eo alter habitu pastoritio ador-  
natus, tamquam esset agre-  
stium aliquis, post hunc duo  
item alii, feram a posteriore  
parte baiulantes. ubi quatuor  
isti intra portulam sunt admissi,  
ipsum, qui admiserat, contem-  
plantem stolide absque vlla  
mali suspitione, et manu aprum  
contrectantem percusserunt at-  
que occiderunt. mox Afros ad  
triginta, qui hos sequebantur,  
et cetero agmini praeibant,  
cum silentio et quiete intro  
per portulam receperunt. quo  
facto, confestim alii vestes ef-  
fringere, alii excubantem ad  
portam stationem trucidare, alii  
Afris, qui extra portam erant,  
ingrediendi signum dare. quum  
etiam isti essent tuto ingressi, re-  
cta fori regionem, sicut iussi fu-  
erant, petunt. qui ubi ceteris  
se coniunxerunt, Poenus laeti-  
tia exultans, quod ex animi sen-  
tentia conatus succedebat, reli-  
qua incepti sui peragere institit.

25. Tum duo millia Gallo-  
rum in tres diuidit partes, et  
duos cuique parti iuuenes at-



ναυίσκων δύο πρὸς ἕνατον μέρος τῶν χειρίζοντων τὴν πρῆξιν. ἀκελεύως δὲ καὶ τῶν παρ' αὐτῇ τινὰς ἡγεμόνων συνεξαπέσειλε, προτρέχας διαλαθεῖν τῶν εἰς τὴν ἀγορὰν Φρεκτῶν ὁδῶν τὰς εὐκαίροτάτας· ἔταν δὲ τῆτο πρέξουσι τοῖς μὲν ἐγχωρίοις ναυίσκοις ἐξ αἰρεῖσθαι παρήγγειλε, καὶ σῶζειν τὰς ἐντυγχάνοντας τῶν πολιτῶν, ἀναβάντας ἐν ποτῶν, μένειν κατὰ χώραν Ταραντίνους, ὡς ὑπαρχήτης αὐτοῖς τῆς ἀσφαλείας. τοῖς δὲ παρὰ τῶν Καρχηδονίων καὶ Καλτῶν ἡγεμόσι κτείνειν διακελεύσαστο τὰς ἐντυγχάνοντας τῶν Ρωμαίων. ἦτοι μὲν ἦν χωριθεύτες ἀλλήλων ἑκράττον μετὰ ταῦτα τὸ προταχθέν. τῆς δὲ τῶν πολέμιων εἰσὶνὰ καταφυγῆς ἤδη γενομένης τοῖς Ταραντίνουσι, πλήρη ἡ πόλις κραυγῆς ἐγίγνετο καὶ ταραχῆς παρηλαχυμένης. ὁ μὲν ἦν Γαῖος, προστατῆτης αὐτῶ τῆς εἰσόδου τῶν πολέμιων, συνοήτας ἀδυνατον αὐτὸν ὄντα διὰ τὴν μέθην, εὐθέως ἐξελθὼν ἐκ τῆς οἰκίας μετὰ τῶν οἰκετῶν, καὶ παραγενόμενος ἐπὶ τὴν πύλην τὴν Φέρσκην ἐπὶ τὸν λιμένα, καὶ μετὰ ταῦτα τῇ Φύλακος ἀναΐξαντος αὐτῷ τὴν ῥινοπύλην, διαδὸς ταύτην, καὶ λαβόμενος ἀκατὶς τῶν ὀρεινῶν, ἐμβὰς μετὰ τῶν οἰκετῶν εἰς τὴν αἶσαν παρεκμιῶθι. μετὰ δὲ τὸν καιρὸν τῆτον οἱ περὶ τὸν Φιλήμενον ἡτοιμαμένοι σάπινγας Ρωμαίους, καὶ τινας τῶν αὐταῖς χρηθαι δυνάμενων διὰ τὴν συρρίθειν, πάντες περὶ τὸ θέατρον, ἐσήμενον. τῶν δὲ

tribuit. ex eorum numero, qui prodicionem faciebant: atque his quum e suis ducibus nonnullos adiunxisset, per urbem omnes dimisit, iussus vias quasque maxime opportunas, quae ducerent in forum, occupare. qua re peracta, indigenis quidem iuuenibus praecepit, ut quicumque occurrerent ciues, eos caedi eriperent seruantque, et ut clamore procul edito, priusquam concurrerent, Tarentinos monerent, ne se loco mouerent: cunctis enim propositam esse impunitatem. ac Carthaginienarium et Gallorum ducibus, ut obuictos quosque e Romanis occiderent, imperauit. Et hi quidem in diuersa profecti, imperata fecerunt. Ut Tarentini hostem iam esse ingressum senserunt, clamore ac tumultu vario vrbs est repleta. Liuius cognito intrasse hostes oppidum, cogitans, ebrietate impediri se, quominus ferre opem posset, domo confestim una cum famulis egreditur, et portam illam, qua itur ad portum, petit. deinde quum illi custos portulam aperuisset, perque eam ipse euasisset, scapham vnā ex iis, quae stabant in portu relictas, arripit, cum familia conscendit, eaque ad arcem clam desertur. Secundum haec Philemenes stans in theatro, tubis Romanis, quas ante parauerat, cum certis hominibus, qui assidua consuetudine illas inllare didicerant, signum dabat; et cum Romani

Ρωμαίων

Ῥωμαίων βεηδύντων ἐν τοῖς ὀπλοῖς κατὰ τὸν ἐθισμὸν εἰς τὴν ἄκραν, ἐχώρει τὸ πρᾶγμα κατὰ τὴν πρόθεσιν τοῖς Καρχηδονίοις. παραγενόμενοι γὰρ ταῦς πλατείαις ἀτάκτως καὶ σποράδην, οἱ μὲν εἰς τὰς Καρχηδονίας ἐνέπιπτον, οἱ δ' εἰς τὰς Κελτάς. καὶ δὴ τῷ τοιαύτῳ τρόπῳ Φονευμένων αὐτῶν, πολὺ τι πλήθος διεφθάρη. Τῆς δ' ἡμέρας ἐπιφαινομένης, οἱ μὲν Ῥωμανοὶ τὴν ἡσυχίαν εἶχον κατὰ τὰς οἰκήσεις, ἐδέκω δυνάμενοι τάξασθαι τὸ συμβαῖνον. διὰ μὲν γὰρ τὴν σάλπιγγα, καὶ τὸ μηδὲν ἀδίκημα γίνεσθαι μηδ' ἄρπαγην κατὰ τὴν πόλιν. ἔδοξαν, ἐξ αὐτῶν τῶν Ῥωμαίων εἶναι τὸ κίνημα· τῷ δὲ πολλὰς αὐτῶν ὀρεῖν πεφονευμένους ἐν ταῖς πλατείαις, καὶ τινὰς τῶν Γαλατῶν θεωρεῖσθαι σκυλεύοντας τὰς τῶν Ῥωμαίων νεκρὰς, ὑπέτρεχε τις ἔννοια τῆς τῶν Καρχηδονίων παρεσίας.

26. Ἦδη δὲ τῇ μὲν Ἀννίβη παρεμβεβληκότες τὴν δύναμιν εἰς τὴν ἀγορὰν, τῶν δὲ Ῥωμαίων ἀπονεχωρηκότων εἰς τὴν ἄκραν διὰ τὸ προκατεχῆσθαι Φρεῖξ ταύτην ὑπ' αὐτῶν, οὗτος δὲ Φωτὸς εἰλικρινὲς, ὁ μὲν Ἀννίβας ἐκήρυττε, τὰς Ταραντίνους ἄνευ τῶν ὅπλων ἀθροίζεσθαι πάντας εἰς τὴν ἀγορὰν. οἱ δὲ νεανίσκοι περιπορευόμενοι τὴν πόλιν, ἐβόων ἐπὶ τὴν ἐλευθερίαν, καὶ παρεκάλουν θάρρειν, ὡς ὑπὲρ ἐκείνων παρέντας τὰς Καρχηδονίας. ὅσοι μὲν ἐν τῶν Ταραντίνων προκατεῖχοντο τῇ πρὸς τὰς Ῥωμαίας ἐν-

ferendae opis gratia in arcem pro more accurrerent, plane ex Carthaginienfium voto res succedebat: quippe hi per plateas passim et inordinati aduenientes, partim in Poenos, partim in Gallos incidabant. ita multis eorum occisis, magna strages est edita. Vbi illuxit, Tarentini in suis aedibus quieti manere: necdum enim, quid rei esset, poterant pro certo scire. cum tubam audirent, et abstineri ab iniuria et direptione vrbis cernerent, ab ipsis Romanis motum putabant excitatum. cum multos per vias caede stratos viderent, quosdam etiam Gallos e Romanorum corporibus spolia legentes: de aduentu Carthaginienfium quaedam suspicio eorum animis suboriebatur.

26. Iam Hannibal occupato foro suos in aciem ordinauerat, et Romani in arcem, quae praesidio ipsorum tenebatur, fuga se receperant, luxque certior iam erat, cum Poenus praeconio edixit, ut Tarentini omnes sine armis in forum conuenirent. At iuvenes, per urbem discurrentes, clamore omnes ad libertatem vocare, bono ut essent animo iubere: ad salutem enim ciuium Carthaginenses venisse. e Tarentinis quicumque necessitudinis aliquius vinculis adstricti Roma-

νοίχ, γνόντες ἀπεχώρην εἰς τὴν ἄκραν· οἱ δὲ λοιποὶ κατὰ τὸ κήρυγμα συνηθροίζοντο χωρὶς τῶν ὅπλων, πρὸς ἃς Ἀννίβας Φιλανθρώπης διελέχθη λόγους. τῶν δὲ Ταραντίνων ὁμοθυμαδὸν ἐπισημναμένων ἕκαστα τῶν λεγομένων διὰ τὸ παράδοξον τῆς ἐλπίδος, τότε μὲν δὴ Ἀφῆκε τὰς πολλὰς, συντάξας, ἕκαστον, εἰς τὴν ἰδίαν οἰκίαν ἐπανελθόντα, μετὰ σπαθῆς ἐπὶ τὴν θύραν ἐπιγράψαι, ΤΑΡΑΝΤΙΝΟΥ. τῷ δ' ἐπὶ τὴν Ῥωμαίων καταλύσιν ἐπιγράψαντι ταῦτ' οὕτως, Θάνατον ὤριτε τὴν ζυγαίαν. αὐτὸς δὲ διαλὼν τὰς ἐπιτηδαιοτάτας ἐπὶ τῶν πραγμάτων, ἔφῃκε διαρπάξαι τὰς τῶν Ῥωμαίων οἰκίας, συσθημα δὲς, πολεμίας νομίζειν τὰς ἀνεπιγράψας, τὰς δὲ λοιπὰς συγχων ἐν τάξει τέτοις ἐφέδρας.

27. Πολλοὶ δὲ καὶ παντοδαπῶν κατασκευασμάτων ἄθροισθέντων ἐκ τῆς διαρπαγῆς, καὶ γενομένης ὠφελείας τοῖς Καρχηδονίοις ἀξίας τῶν προσδοκωμένων ἐλπίδων· τότε μὲν ἐπὶ τῶν ὅπλων ἠυλόθησαν, εἰς δὲ τὴν ἐπιστάν ἡμέραν Ἀννίβας συνεδρεύσας μετὰ τῶν Ταραντίνων, ἔκρινε διατεχίσται τὴν πόλιν ἀπὸ τῆς ἀκρας, ἵνα μηδεὶς ἔτι φόβος ἐπὶ κείνηται τοῖς Ταραντίνους ἀπὸ τῶν κατεχόντων τὴν ἀκρόπολιν Ῥωμαίων. πρῶτον μὲν ἔν ἐπεβάλετο προθέσθαι χάρακα παρὰ ἀλλήλων τῷ τείχει τῆς ἀκροπόλεως, καὶ τῇ πρὸς τὰς τείφρω. εὐφῶς δὲ διαγινώσκων, ἔκ ἑκαστον

nis erant, re cognita in arcem se receperunt: ceteri, ut erat edictum, inermes conveniunt. hos cum levi alloquio affatus esset Hannibal; atque ipsi magno consensu ad singulas eius voces plausus et acclamationes propter insperatam salutem sustulissent, mox concionem Poenus dimisit: simul praecepit, redirent domum quisque suam quantocius, et foribus inscriberent: TARENTINI. quod si quis eodem illo titulo Romani hospitii frontem notaret, morte luiturum. Ipse partitus copias, quos norat maxime idoneos rei gerendae, ad diripiendas Romanorum domos dimisit, dato signo, ut quae inscriptae non essent, pro hostilibus eas haberent. reliquam aciem sub signis continet, paratum si foret opus diripientibus subsidium.

27. Coniecta sunt ea direptione varia et omnis generis supellectilia; et Carthaginienenses nihilo inferiorem spe sua praedam sunt naeti. qui eam noctem cum in armis egissent, die sequenti Hannibal, habita cum Tarentinis deliberatione, muro urbem ab arce intersepire statuit, ne quid deinceps Tarentini a Romano praesidio, quod arcem tenebat, timendum haberent. Primo igitur vallum e regione arcis facere, quod ab eius muro et fossa, ante murum ducta, pari undique spatio distaret, instituit. Et qui probe sciret, nequaquam id hostes esse



τας τὰς ὑπεναντίας, ἀλλ' ἐναπο-  
 δειξομένους τῇ δὲ πηγῇ τῶν αὐτῶν δύ-  
 ναμιν, ἡτοίμασε χεῖρας ἐπιτηδαιο-  
 τάτας, νομίζων, πρὸς τὸ μέλλον  
 εἶδέν ἀναγκαιότερον εἶναι, τὰ κα-  
 ταπλήξασθαι μὲν τὰς Ῥωμαίους,  
 εὐθαρσέας δὲ ποιῆσαι τὰς Ταραν-  
 τίνους. ἅμα δὲ τῷ τίθεσθαι τὸν  
 πρῶτον χάρακα, θρασέως τῶν  
 Ῥωμαίων καὶ τετολημηκότως ἐπι-  
 χειρύντων τοῖς ὑπεναντίοις·  
 βραχὺ συμμίξας Ἀννίβας, καὶ  
 τὰς ὁρμὰς τῶν προειρημένων ἐκ-  
 κλησάμενος, ἐπεὶ προσέπεσον οἱ  
 πλείους ἐκτὸς τῆς τάφρου, δὲς παρ-  
 ἀγγελμα τοῖς αὐτῇ, προσέβαλε  
 τοῖς πολεμίοις. γενομένης δὲ τῆς  
 μάχης ἰχυρᾶς, ὡς ἂν ἐν βραχεὶ  
 χώρῳ καὶ περιτετειχισμένῳ τῆς  
 συμπλοκῆς ἐπιτελεσμένης, τὸ πέ-  
 ρας ἐκβιασθέντες ἐτράπησαν οἱ  
 Ῥωμαῖοι. καὶ πολλοὶ μὲν ἔπεσον  
 ἐν χειρῶν νόμῳ· τὸ δὲ πλεῖον  
 αὐτῶν μέρος ἀπωθέμενον καὶ  
 συγκρημνιζόμενον ἐν τῇ τάφρῳ  
 διεφθάρη.

28. Τότε μὲν ἔν Ἀννίβας  
 προβαλλόμενος ἀσφαλῶς τὸν χά-  
 ρακα, τὴν ἡσυχίαν ἔρχε, τῆς ἐπι-  
 βολῆς αὐτῷ κατὰ νῦν κενωρη-  
 κυίας. τὰς μὲν γὰρ ὑπεναντίας  
 συγκλείσας, ἡνάγκασε μένειν ἐν-  
 τὸς τῆς τεύχεος, δεδιότας ἢ μόνον  
 περὶ σφῶν, ἀλλὰ καὶ περὶ τῆς ἁ-  
 μρας. τοῖς δὲ πολιτικοῖς τοιαύτου  
 παρέστησε θάρσος, ὥς τε καὶ χω-  
 ρίς τῶν Καρχηδονίων ἱκανὴς αὐ-  
 τὰς ὑπολαμβάνειν ἔσεσθαι τοῖς  
 Ῥωμαίοις. μετὰ δὲ ταῦτα μικρὸν  
 ἀπὸ τῆς χάρακος ἀποστήσας ὡς  
 πρὸς τὴν πόλιν, τάφρου ἐποίησε

permissuros, sed in eo cona-  
 tu omnes suas vires exertu-  
 ros, varias hominum fortif-  
 simorum manus praeparavit;  
 quum nihil magis ad ea,  
 quae restabant, necessarium  
 duceret, quam ut Romanis  
 terrorem iniiceret, Tarenti-  
 nis animos adderet. Ut pri-  
 mum iaci vallum coepit, Ro-  
 manis intrepide atque auda-  
 cter pugnam in aduersarios  
 capefientibus, Hannibal leui  
 commisso praelio, tantum ut  
 iram Romanorum irritaret,  
 postquam plerosque eorum  
 extra fossam videt erupisse,  
 dato suis signo, hostem in-  
 uadit. post atrocem pugnam  
 (quippe in angusto et muris  
 circumcluso loco pugnaba-  
 tur,) vi tandem coacti ter-  
 ga vertunt Romani. In eo  
 praelio multi ipsorum sunt  
 occisi; plures tamen, dum  
 pelluntur, praecipitati in fos-  
 sam, ibi perierunt.

28. Inde Hannibal sine vi-  
 lo discrimine urbem vallo  
 praemuniens, quietus agebat,  
 rebus ex animi sententia con-  
 fectis: inclusos namque ho-  
 stes intra muros se contine-  
 re coegerat, non solum de  
 salute sua, verum etiam de  
 arce sollicitos. At militi vr-  
 bano tantum ex ea re creuit  
 animus, ut vel sine Carthagi-  
 niensium praesidio idoneas si-  
 bi aduersus Romanos vires  
 fore putaret. post haec Poe-  
 nus, modicum a vallo spa-  
 tium recedens urbem versus,  
 παράλ-

παράλληλον τῷ χάρακι, καὶ τῷ τῆς ἄκρας τείχει, παρ' ἧν ἐκ μεταβολῆς ἐπὶ τὸ πρὸς τῇ πόλει τείχος - - - ἀνασπαρευόμενος, προσέτι δὲ καὶ χάρακος ἐπ' αὐτῆς τιθέντος, ἢ πολὺ καταδεστέραν τείχους συνάβαινε τὴν ἀσφάλειαν ἐξ αὐτῆς ἀποτελεῖσθαι. παρὰ δὲ ταύτην ἐντὸς ἔτι πρὸς τὴν πόλιν ἀπολιπὼν σύμμετρον διάστημα, τείχος ἐπελάβετο κατασκευάζειν, ἀρχάμενος ἀπὸ τῆς Συτείρας, ὥς εἰς τὴν Βαθεΐαν προσαγορευομένην ὡς καὶ χωρὶς ἀνδρῶν τὰς δι' αὐτῶν τῶν κατασκευασμάτων ὀχυρότητας ἱκανὰς εἶναι, τοῖς Ταραντίνους τὴν ἀσφάλειαν παρασκευάζειν. ἀπολιπὼν δὲ τὰς ἱκανὰς καὶ τὰς ἐπιτηδεύς πρὸς τὴν τῆς πόλεως Φυλακὴν, καὶ τὴν τῷ τείχει παρεφειδρεύεται ἰππεῖς, κατεστρωτοπέδους, περὶ τετταράκοντα σταδίων ἀποχὴν τῆς πόλεως παρὰ τὸν ποταμὸν, παρὰ μέντισι \* Γαλιῶν, παρὰ δὲ τοῖς πλείοσι προσαγορευόμενον Εὐρώταν, ὃς ἔχει τὴν ἐπωνυμίαν ταύτην ἀπὸ τῆς τῆ παρὰ Λακεδαίμονα ῥέοντος Εὐρώτα. πολλὰ δὲ τοιαῦτα κατὰ τὴν χώραν καὶ κατὰ τὴν πόλιν ὑπάρχει τοῖς Ταραντίνους, διὰ τὸ καὶ τὴν ἀποικίαν καὶ τὴν συγγένειαν οὐσιολογμένην αὐτοῖς εἶναι πρὸς Λακεδαιμονίους. ταχὺ δὲ τῷ τείχει λαμβάνοντες τὴν συντέλειαν, διατετὴν τῶν Ταραντίνων σπεδὴν καὶ προθυμίαν, καὶ τὴν τῶν Καρχηδονίων συνέργειαν, μετὰ ταῦτα διανοήθη καὶ τὴν ἄκραν ἐξελεῖν Ἀννίβας.

fossam vallo aduersam et muro arcis recto rigore ducit. secundum quam in propiore moenibus vrbis labro quum ex effossa terra aggerem vice versa struxisset, eidemque vallos insuper defixisset, quin parem muro firmitatem munitio obtineret, non sane multum aberat. Adhuc tamen intra hanc, modico urbem versus spatio interiecto, e regione fossae murum exstruere instituit, orsus a Sotera, ad eam usque viam aut plateam, quae Bathaea dicitur, vt absque propugnatoribus vel ipsa per se munimenta satis firma esse crederentur ad praestandam Tarentinis securitatem. mox relicto praesidio idoneo et manu equitum satis magna ad custodiam vrbis et muri agendam, ipse profectus ad flumen, quod quinque milia ab vrbe abest, castra fecit. cum annem quidam Galesum, plerique omnes Eurotam nuncupant: ab Eurota qui urbem Lacedaemoniorum alluit, nomen huic est inditum, et sunt similia multa cum in agro, tum in vrbe Tarentinorum; quoniam e colonia Lacedaemoniorum ipsi sunt, et cognatione cum iis iuncti, de quo dubitat nemo. Tarentinis magno studio atque alacritate opus facientibus, parique sedulitate Poenis eos adiuuantibus, et murus cito est perfectus, et Hannibal, eo absoluto, de expugnanda arce coepit cogitare.



29. Ἡδὲ δ' ἐντελείς αὐτῇ συνα-  
 σαμένε τὰς πρὸς τὴν πολιορκίαν  
 παρασκευὰς, παραπεσύσης ἐκ  
 Μεταπόντε βοηθείας εἰς τὴν ἄ-  
 κρην κατὰ θάλατταν, βραχύτι  
 ταῖς ψυχαῖς ἀναθάρρησαντες οἱ  
 Ῥωμαῖοι, νυκτὸς ἐπέθεντο τοῖς  
 ἔργοις, καὶ πάσας διέφθειραν τὰς  
 τῶν ἔργων καὶ μηχανημάτων  
 κατασκευὰς. ἔγενομένη, τὸ μὲν  
 πολιορκεῖν τὴν ἄκρην Ἀννίβας  
 ἀπέγνω· τῆς δὲ τῆς τεύχεος κατα-  
 σκευῆς ἡδὲ τετελειωμένης, ἀθροί-  
 σας τὰς Ταραντίνους, ἀπεδείκνυε,  
 διότι κυριώτατόν ἐστι πρὸς τὰς ἐνε-  
 σῶτας καιρὸς τὸ τῆς θαλάττης  
 ἀντιλαμβάνεσθαι. κρατήσης γὰρ  
 τῆς ἄκρας τῶν κατὰ τὸν ἑσπλυν  
 τόπων, ὡς ἐπάνω προείπον, οἱ μὲν  
 Ταραντῖνοι τὸ παράπαν ἐκ ἡδύ-  
 ναντο χρησθαι ταῖς ναυσίν, ἐδ'  
 ἐκπλεῖν ἐκ τῆς λιμένος· τοῖς δὲ  
 Ῥωμαίοις κατὰ θάλατταν ἀσφα-  
 λῶς παρεκομίζετο τὰ πρὸς τὴν  
 χρεῖαν. ἔσυμβαινόντος, ἠδέ πο-  
 τε δυνατόν ἦν, βεβαίως ἐλευθε-  
 ρωθῆναι τὴν πόλιν. ἃ συνορῶν  
 ὁ Ἀννίβας ἐδίδασκε τὰς Ταραν-  
 τίνους, ὡς, εἰ ἀποκλεισθῶσι τῆς  
 κατὰ θάλατταν ἐλπίδος οἱ τὴν  
 ἄκρην τηρῶντες, παρὰ πόδας αὐ-  
 τοῖς δι' αὐτῶν εἴξαντες, λείψαι  
 ταύτην, καὶ παραδώτεσι τὸν τό-  
 πον. ὦν ἀκέοντες οἱ Ταραντῖνοι,  
 τοῖς μὲν λεγομένοις συγκατετί-  
 θευντο· ὅπως δ' αὖ γένοιτο τὸ  
 παρὸν, ἠδὰ μὴ ἐδύναντο συννοῆ-  
 σαι, πλὴν εἰ παρὰ Καρχηδονίων  
 ἐπιφανείῃ εὖλογος. τῷτο δ' ἦν κατὰ  
 τὰς τότε καιρὸς ἀδύνατον. διόπερ  
 ἡδυνάστην συμβαλεῖν, ἐπὶ τί Φε-  
 ρόμενος Ἀννίβας τὰς περὶ τῶν

29. Cum iam necessaria o-  
 mnia ad oppugnationem essent  
 comparata, praesidium Meta-  
 ponto permare missum, arcem  
 ingressum, Romanorum animis  
 aliquantum fiduciae addidit.  
 nocte igitur impetu in opera fa-  
 cto, omnes quae operum quae  
 machinationum fabricas cor-  
 ruperunt. quod ut factum,  
 arcem per vim expugnandi et  
 spem et consilium Poenus abie-  
 cit. Idem post opus muri con-  
 summatum, conuocatis princi-  
 pibus Tarentinis, exposuit, ad  
 praesentes difficultates illud  
 primum et potissimum requiri,  
 ut mari conarentur potiri: quia  
 enim claustra portus in potesta-  
 te erant arcis, sicut antea di-  
 ctum est, nauibus vtendi, aut in  
 apertum mare euadendi facul-  
 tate omni penitus Tarentini  
 priuabantur. Romanis contra,  
 quaecumque vsus postularet,  
 absque periculo mari aduehe-  
 bantur; quod quamdiu fieret,  
 non posse urbem penitus libera-  
 ri. Hoc probe intelligens Han-  
 nibal, Tarentinos docere insti-  
 tit, arcem tenentes, si mariti-  
 morum commeatuum spe ex-  
 cluderentur, ipsos per se con-  
 festim cessuros, arcem relictu-  
 ros, et locum ipsis fore traditu-  
 ros. quae Tarentini cum audi-  
 rent, illi quidem orationi Han-  
 nibalis assentiebantur; at quo  
 modo fieri illud ipsum posset,  
 videre nequibant, nisi forte  
 classis Carthaginensium aliqua  
 repente appareret. id vero  
 tempore illo nulla fieri ratione  
 poterat. itaque quo spectaret  
 Hannibal, quum huiusmodi  
 sermones apud ipsos haberet



πρὸς σφᾶς ποιῆται λόγος. Φήσαντος δ' αὐτῇ, Φανερόν εἶναι, χωρὶς Καρχηδονίων αὐτὰς δι' αὐτῶν ὅσῃ ἤδη κρατῆσαι τῆς θαλάττης· μᾶλλον ἐκπλαγεῖς ἦσαν, ἢ δυνάμενοι τὴν ἐπίνοιαν αὐτῇ συμβαλεῖν. ὁ δὲ συνεωρακῶς τὴν πλατεῖαν εὐδιακόσμητον ᾔσταν, τὴν ὑπάρχουσαν μὲν ἐντὸς τῆ διατειχίσματος, Φέρουσαν δὲ παρὰ τὸ διατείχισμα ἐκ τῆ λιμένος εἰς τὴν ἔξω θαλάτταν, ταύτῃ διενοεῖτο τὰς ναῦς ἐκ τῆ λιμένος εἰς τὴν νότιον ὑπερβιβάζειν πλευράν. διόπερ ἅμα τῷ τὴν ἐπίνοιαν ἐπιδείξαι τοῖς Ταραντίνιοις, ἢ μόνον συγκατέθεντο τοῖς λεγομένοις, ἀλλὰ καὶ διαφερόντως ἐθαύμασαν τὸν ἄνδρα, καὶ διέλαβον, ὥς ἂν ἄν περιγένοιτο τῆς ἀγχινοίας τῆς ἐκείνῃ καὶ τόλμης. ταχὺ δὲ πορείων ὑποτρόχων κατασκευασθέντων, ἅμα τῷ λόγῳ τῆργον εἰλήφει συντέλειαν, ἅτε προθυμίας καὶ πολυχειρίας ὁμῇ τῇ προθέσει συνεργείας. οἱ μὲν ἔν Ταραντίνισι τῆτον τὸν τρόπον ὑπερνεολήσαντες τὰς νῆας εἰς τὴν ἔξω θαλάτταν, ἐπολιόρην ἀσφαλῶς τὰς ἐκ τῆς ἄκρας, ἀφρημένοι τὰς ἔξωθεν αὐτῶν ἐπικυρίας· Ἀννίβας δὲ φυλακὴν ἀπολιπὼν τῆς πόλεως, ἀνέβηξε μετὰ τῆς δυνάμεως, καὶ παρεγένετο τριταῖος ἐπὶ τὸν ἐξ ἀρχῆς χάρακα, καὶ τὸ λοιπὸν τῆ χειμῶνος ἐνταῦθα διατρίβων, ἔμενε κατὰ χώραν.

coniectura assequi non valabant. quum ille subiecisset, rem esse manifestam, ipsos absque ope vlla Carthaginensium iam iam mari potituros: inopina rei nouitate magis etiam stupere Tarentini, mentem ducis Poeni assequi non valentes. Obseruauerat Hannibal, aram quandam esse viam, quae ad eum usum posset accommodari: ea nempe est platea intra murum, arcem ab vrbe separantem, quae praeter ipsum murum e portu ad mare externum ducit. hac ille via naues ad latus vrbis meridionale transportare cogitabat. Atque hoc suum inuentum simulac Tarentinis aperuisset, non solum sententiam ducis omnes probarunt; sed ipsi quoque vehementer admirati, in eam opinionem venerunt, nihil tam arduum posse existere, quod acumini eius atque audaciae non cederet. Igitur vectabulis rotatis, siue plaustris, confectis, simul dicta, simul facta res est. nam et alacritas magna, et multitudo hominum, qui suscepto operi manus admouebant, ingens erat. Ita igitur Tarentini, nauibus hoc pacto per siccum transuectis in exterius mare, arcem tuentes omni iam externo subsidio exclusos tuto oppugnabant. Dux Carthaginensium, relicto in vrbe praesidio, cum ceteris copiis profectus, tertio die ad ea castra, vnde exierat, peruenit: vbi quod reliquum erat hiemis per quietem egit.

ΕΚ ΤΗΣ  
ΕΝΑΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ

ΤΩΝ

ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ  
ΠΑΡΕΚΒΟΛΑΙ.

Ε

POLYBII MEGALOPOLITANI  
NONA HISTORIA  
EXCERPTA.

Πολυβίῳ περὶ τῆς αὐτῆς  
πραγματείας ἐν ἐκβολῇ λό-  
γῳ ἀπολογισμός.

Ὅτι πολλῶν τῆς ἱστορίας  
μερῶν ὄντων, ὁ πραγματι-  
κὸς τρόπος ἐνεκρίθη ὑπὸ τῆς  
ζυγγραφείας, διὰ τε ἄλλας  
αἰτίας, μάλιστα δὲ διὰ τὴν τῶν  
ἀκρόντων ἀφέλειαν μεγίστην  
ἔσαν.

**Α**ἱ μὲν ἔν ἐπιφανέσταται  
πράξεις τῶν ὑπὸ τῆς  
προειρημένης Ὀλυμ-  
πιάδος περιληφθεῖσων, καὶ τῆς  
τετραετὸς διαστήματος, ὃ φαιμέν  
δεῦν Ὀλυμπιάδα νομίζουσιν, εἰ-  
σὶν αὐταί. περὶ ὧν ἡμεῖς ἐν  
ἐνσὶ βιβλίῳ περὶχόμεθα ποι-  
εῖσθαι τὴν ἐξήγησιν. Οὐκ ἀγνοῶ  
δὲ, διότι συμβαίνει, τὴν πραγ-

*Digressio Polybii, qua ge-  
nas scribendi historiam tuetur,  
quo est usus.*

*Quum sint historiae plures  
partes, Polybium potissimum  
circa rerum gestarum expli-  
cationem versari, cum aliis  
multis de causis, tum maxi-  
me ob lectorum notabilem uti-  
litatem.*

**Q**uod igitur ad res ge-  
stas attinet, quae in  
modo dictam Olympi-  
adem incidunt, et  
quadriennii spatium, quod pro  
Olympiade debere censeri mo-  
nuimus, earum maxime insi-  
gnes istae sunt, quas duobus  
libris peragere conabimur.  
Ceterum non clam me est, no-  
strum hoc argumentum austeri  
ματείας

ματείαν ἡμῶν ἔχειν αἰσχρο-  
 τι, καὶ πρὸς ἑν γένος ἀκρο-  
 τῶν οἰκισθῆαι καὶ κρῖναι,  
 διὰ τὸ μονοειδὲς τῆς συντά-  
 ξεως. Οἱ μὲν γὰρ ἄλλοι συγ-  
 γραφεῖς χερόν ἅπαντες, εἰ δὲ  
 μή γε οἱ πλείους, πᾶσι τοῖς  
 τῆς ἱστορίας μέρεσι χρώμενοι,  
 πολλὰς ἐφέλκοντα πρὸς ἔντευ-  
 ξιν τῶν ὑπομνημάτων. Τὸν  
 μὲν γὰρ Φιλήκοον ὁ γενεαλο-  
 γικὸς ἱτρίπος ἐφίταται· τὸν  
 δὲ πολυτράγμονα καὶ περι-  
 τόν, ὁ περὶ τὰς ἀποικίας καὶ  
 κτίσεις καὶ συγγενείας, καθά-  
 περ καὶ παρ' Ἐφώρῳ λέγεται·  
 τὸν δὲ πολιτικόν, ὁ περὶ τὰς  
 πράξεις τῶν ἐθνῶν καὶ πό-  
 λεων καὶ δυναστῶν. ἐφ' ὧν  
 ἡμεῖς ψιλῶς κατηντηκότες, καὶ  
 περὶ τούτων πεποιημένοι τὴν  
 ὕλην τάξιν, πρὸς ἑν μὲν τι  
 καὶ γένος, ὡς προεῖπον, εἰ-  
 κείας ἡμῶσμεθα· τῷ δὲ  
 πλείονι μέρει τῶν ἀκροτῶν  
 ἀψυχαγωγῆτον παρεσκευάσμε-  
 νον τὴν ἀνάγνωσιν. τίτος δὲ  
 χάριν τᾶλλα μὲν μέρη τῆς  
 ἱστορίας ἀποδοκιμάσαντας, αὐτὰ  
 τὰ κατὰ τὰς πράξεις προσι-  
 λόμεθα γράφειν, ἐν ἑτέροις  
 ἡμῖν εἴρηται διὰ πλειόνων·  
 καφαλαιωδῶς γε μὴν εἶδεν ἐπέ-  
 χει, καὶ νῦν ἐμφάσεως χά-  
 ριν ὑπομνήσαι τὰς ἀκρόντας.

2. Πολλῶν γὰρ καὶ πολλα-  
 χῶς ἐξηριθμημένων τὰ τε περὶ  
 τὰς γενεαλογίας καὶ μύθας,  
 καὶ περὶ τὰς ἀποικίας, ἔτι δὲ

et inamoeni aliquid in se habe-  
 re, ac propter vniuniformem scrip-  
 tionem vni dumtaxat lectorum  
 generi esse accommodatum, et  
 posse probari. Nam ceteri qui-  
 dem scriptores ferine omnes,  
 aut plerique certe, quia histo-  
 riae partes vniuersas adhibent,  
 ad lectionem suorum operum  
 multos alliciunt. Etenim qui fa-  
 bulas libenter audit, eum descri-  
 ptae gentium et familiarum  
 prosapiae morantur: multae va-  
 riaeque et reconditae historiae  
 curiosum, sermo de coloniis an-  
 tiquis, de conditu urbium, de  
 populorum inter ipsos cognati-  
 one, sicut cernere est apud  
 Ephorum, virum politicum res  
 gestas scire iuuat, nationum,  
 cinitatum, et eorum, qui popu-  
 lis dominantur, ad cuius ar-  
 gumenti nudam tractationem  
 quum animum appulerimus no-  
 strum, nec quicquam aliud hoc  
 opere, nisi rerum gestarum nar-  
 rationem profici eamur; ad vnum  
 videlicet genus lectorum ido-  
 nee sumus comparati, eaque  
 a nobis concinnata est historia,  
 quae maiori audientium parti  
 nullam omnino sit oblectatio-  
 nem allatura. Sed quae nos  
 causae impulerint, vt ceteris  
 historiae partibus reiectis, res  
 dumtaxat gestas suscipere  
 scribendas, et pluribus alibi  
 exposuimus, et nunc quoque  
 summatim eius monere lecto-  
 rem, ne consilii mei rationem  
 ignoret, nihil vetat.

2. Nam quum multi gen-  
 tium familiarumque origines,  
 colonias antiquas, populorum  
 cognationes, nec non urbium

καὶ



καὶ συγγενείας καὶ κτίσεις· λοιπὸν ἢ τὰ ἀλλότρια δεῖ λέγειν, ὡς Ἰδία, τὸν νῦν περὶ τῶν πραγματουόμενον, ὃ πάντων ἐστὶ αἰχισον, ἢ τῶτο μὴ βελομένον, προδήλως ματαιοπονεῖν, ὑπὲρ τοιούτων ὁμολογῶντα συντάττεσθαι καὶ Φροντίζειν, ὃ διὰ τῶν προγενεσέρων ἱκανῶς δεδήλωται καὶ παραδέδοται τοῖς ἐπιγιγνομένοις. ταῦτα μὲν ἔν παρελάφῃ τῶν ἑνεκα καὶ πλείονων ἐτέρων. Ὁ δὲ πραγματικὸς τρόπος ἐνεκρίθη, πρῶτον μὲν διὰ τὸ καινοποιεῖσθαι συνεχῶς, καὶ καινῆς ἐξηγήσεως δεῖσθαι, τῷ μὴ συμβατὸν εἶναι ταῖς ἀρχαῖς εἰς τὸ τὰς ἐπιγιγνομένας πράξεις ἡμῶν ἐξαγγεῖλαι. δεύτερον δὲ, καὶ διὰ τὸ πάντων ὠφελιμώτατον αὐτὸν, καὶ πρὸ τῆ μὲν, μάλιστα δὲ νῦν ὑπάρχειν, τῷ τὰς ἐμπειρίας καὶ τέχνας ἐπὶ τοσούτων προκοπὴν εἰληφέναι κατ' ἡμᾶς, ὥς πᾶν τὸ παρὰ πίπτει ἐκ τῶν καιρῶν ἀσχετὴ μεθοδικῶς δύνανται χειρίζειν τὰς φιλομαθεύοντας. Διόπερ ἡμεῖς ἔχ' ἔγω τῆς τέρψεως σοχαζόμενοι τῶν ἀναγνωσομένων, ὡς τῆς ὠφελείας τῶν προχόντων, τὰ ἅλα παρέντες, ἐπὶ τῶτο τὸ μέρος κατηνέχθημεν. περὶ μὲν ἔν τῶν οἱ συνεφιστάνοντες ἐπιμελῶς ἡμῶν τοῖς ὑπομνήμασι, βεβαϊότατα μικρυρήσασι τοῖς νῦν λεγομένοις.

conditus multifariam et singillatim enarrauerint: id iam vti- que superest, vt, si quis rerum earumdem commemorationem aggrediatur, is vel aliena pro suis necessario obtrudat, quo nihil queat esse turpius; aut si hoc nolit, inanem manifesto laborem suscipiat: qui quidem iis de rebus scribere se ac laborare confiteatur, quas maiorum diligentia luculente exposuit, et posteriorum memoriae tradidit. Haec igitur tum propter ista sunt omissa, tum propter alia plura. Illud contra historiae genus, quo res gestae explicantur, iccirco probauimus, primo quia continenter, quae eo spectant, innouantur, vt noua etiam narratione subinde sit opus: quum, vt posterius gesta narres, ad principia illa nequaquam sit redeundum. deinde, quod genus hoc historiae, et semper quidem antea omnium fuit vtilissimum; nunc tamen multo etiam magis: quoniam nostris hisce temporibus tantum experientia atque vsu omnes artes fecerunt incrementi, vt iam, quicumque casus acciderit, quadam veluti arte dirigere sua consilia discendi studiosi valeant. Qui ergo non tam lectorum oblectationem hac scriptione quaereremus, ac vtilitatem eorum, qui nostra sedulo tractabunt, ceteris historiae partibus omissis, ad hanc potissimum nos contulimus. Verum ad ista quod attinet, quisquis opus nostrum attente legerit, is suo testimonio dictis meis vltro fidem adstruet.

Ὅτι Ῥωμαῖοι, σφαλέντες τοῖς ὅλοις ἐν τῇ περὶ Κάινας μάχῃ, μετὰ ταῦτα Καπύην ἐπιφαιεσάτην ἐν Καμπανίᾳ πόλιν παραδόντες πολιορκεῖν ἐπεχείρησαν.

Ὅτι Ἀννίβας λύειν τὴν πολιορκίαν ἐπιβαλὼν, πάντα ποιῶν ἔδεν ἥνυσεν.

Ὅτι Ἀννίβας ἀπρακτος ἀναχωρῶν ἀπὸ Καπύης ἐπ' αὐτὴν τὴν Ῥώμην ὤρμησε.

Σύγκρισις Ἐπαμεινώνδου καὶ Ἀννίβου, Λακεδαιμονίων καὶ Ῥωμαίων.

3. Ἀννίβας δὲ κύκλῳ περιλαμβάνων τὸν χάρακα τῆς Ἀππίας, τὸ μὲν πρῶτον ἠκροβολίζετο καὶ καταπείραζε, βελομένοσ ἐκκαλεῖσθαι πρὸς μάχην· ἔδενός δὲ συνυπακόντος, τέλος ἐγίνετο πολιορκία πρᾶ-πλήσιον τὸ συμβαῖνον· τῶν μὲν ἱππέων ἐπιφερομένων ταῖς ἡλυσί, καὶ μετὰ κραυγῆς εἰσακοντιζόντων εἰς τὴν παρεμβολήν, τῶν δὲ πεζῶν κατὰ στείρας προσπιπτόντων, καὶ διασπᾶν τὸ χαράκωμα πειρωμένων. ἔ μὴν ἄλλ' ἔδ' ὥς ἐδύνατο κινήσει τῆς Ῥωμαίας ἐκ τῆς ὑποκειμένης προδέσεως· ἄλλὰ τοῖς μὲν εὐζώνοις ἀπετρίβοντο τὰς προσπίπτοντας πρὸς τὸν χάρακα, τοῖς δὲ βαρέσι τῶν ὅπλων ἀσφαλιζόμενοι τὴν ἐπιφορὰν τῶν βελῶν, ἔμενον ἐν τάξει κατὰ τὰς σημαίας. Ἀννίβας δὲ δυσχερὲς μὲν τοῖς

*Romani rebus fractis clade Cannensi, mox Capuam urbem Campaniae nobilissimam obsidere mira audacia aggrediuntur.*

*Hannibal conatus urbis Capuae obsidionem solvere, frustra est.*

*Hannibal irrito conatu discedens a Capua, urbem ipsam Romam infesto exercitu petit.*

*Comparatio Epaminondae et Hannibalis, item Lacedaemoniorum et Romanorum.*

3. Hannibal castra Appii milite suo undique cingens, leuia primo facere praelia, et indignitatibus tentare hostem, ut ad iustam pugnam eliceret. quum prouocatione illius moueretur nemo, tandem oppugnationi urbis similis res euasit, et equitibus turmatim Romanos inuadentibus. ac clamore sublato tela in castra iaculantibus, et peditibus per cohortes in eosdem irrudentibus, ac vallum subruere conantibus. verum ne sic quidem a suscepta semel sententia dimoueri potuerunt Romani, qui quidem leuiter armatorum opera irrumpentes repellebant, graui autem armatura pro munitione vten-tes aduersus tela hostilia, ordinati sub signis manebant. Hannibal enimvero, qui neque ingredi urbem ullo astu.

ὅλοις.

ὅλοις, διὰ τὸ μήτε παραπτε-  
 σθῆναι εἰς τὴν πόλιν δύνασθαι  
 - - - τὰς Ῥωμαίους, ἐβα-  
 λεύετο περὶ τῶν ἐνεσώτων, τί  
 χρὴ ποιεῖν. Ἐμοὶ δ' ἔμύθοις  
 ἂν δοκῇ Καρχηδονίοις τὰ τότε  
 συμβαίνοντα παρέχειν ἀπορίαν,  
 ἀλλὰ καὶ τῶν ἄλλων ἀνθρώ-  
 πων τοῖς πυθομένοις. τίς γὰρ  
 ἂν ἀπισήσῃ, πῶς Ῥωμαῖοι,  
 πολλοὺς μὲν ἡττημένοι μάχαις  
 ὑπὸ Καρχηδονίων, ἔτολμῶν-  
 τεσσι κατὰ πρόσωπον ἔτι συγκα-  
 θίσασθαι τοῖς ὑπερσυντόμοις, ὅ-  
 μως ἢ ἔκειν οἰοῖτο ἦσαν, ἢ  
 ἐκχωρεῖν τῶν ὑπαιθρῶν; καὶ  
 τὸν μὲν πρὸ τῆς πόλεως ἀντι-  
 παρήγον μόνον αἰεὶ ταῖς ὑπερ-  
 ρείαις, τότε δὲ καθίσταντες εἰς  
 τὰ πεδία καὶ τὸν ἐπιφανέσα-  
 τον τόπον τῆς Ἰταλίας, ἐπο-  
 λόρκην τὴν ἰσχυροτάτην πόλιν,  
 κύκλῳ προσμαχομένων αὐτοῖς  
 τῶν πολεμίων, πρὸς ἃς ἢ  
 ἐπινοήσαντες οἰοῖτο ἦσαν ἀν-  
 οφθαλμοῖς. Καρχηδονιοὶ τε,  
 ἀδιαλείπτως νικῶντες ταῖς μά-  
 χαις, ἔχοντες ἑνὲν ἐνὶ οἷς και-  
 ροῖς ἐδυσχερῆσαντο τῶν ἡττημέ-  
 νων. Δοκεῖ δέ μοι αἴτιον τῆ-  
 το γεγονέναι τῆς ἐκατέρων  
 προαιρέσεως, τὸ παρ' ἀμφοῖν  
 συντεθεῖσθαι, διότι τὸ παρ'  
 Ἀννίβη συνταγμα τῶν ἱπ-  
 πέων αἴτιον ἦν καὶ τῆς νίκης  
 τὰς Καρχηδονίους, καὶ τῆς λεί-  
 πεσθαι τὰς Ῥωμαίους. διόπερ  
 αἱ τε τῶν ἡττημένων στρατο-  
 πέδων ἀντιπαραγωγὰ μετὰ  
 ταῖς μάχαις εὐθέως κατ' αὐ-  
 τὸν ἐγένοντο. διὰ γὰρ τόπων

neque ab obsidione repellere  
 poterat Romanos, parum lae-  
 tum huius expeditionis suae ex-  
 itum sibi iam spondens, quid es-  
 set opus facto, cum suis delibe-  
 rabat. Mihi vero videntur, quae  
 tunc temporis gerebantur, non  
 solum Carthaginienses, verum  
 etiam quosuis mortalium, qui  
 fando illa acciperent, stupore  
 quodam potuisse defigere. Nam  
 quis non ambigat, quomodo  
 Romani, qui post tot ciades, a  
 Poenis acceptas, prodire in  
 aciem ad dimicandum recta  
 fronte cum hostibus non aude-  
 bant, iidem tamen victos se fa-  
 teri, et locis nec munitis exce-  
 dere, nequaquam sustinerent?  
 qui quum antea aegre vix ex  
 aduerso hostilis exercitus suas  
 legiones per radices montium  
 ducere solerent, in plana iam  
 camporum Romanorum et no-  
 bilissimum totius Italiae locum  
 descenderant, urbemque muni-  
 tissimam obsidebant, quantum-  
 uis ipsos omni ex parte hostis  
 ille oppugnaret, aduersus quem  
 rectos oculos tenere ne cogi-  
 tantes quidem poterant. Car-  
 thaginienses autem, qui perpe-  
 tuo victores e pugnis discede-  
 bant, non minoribus interim  
 incommodis conflictabantur,  
 quam victi. Ac mihi quidem  
 huius rei causa videtur fuisse  
 haec, quod penitus perspectum  
 utrique habebant, quatenam es-  
 sent hostis sui consilia, quod-  
 nam propositum. ut quod Han-  
 nibalis equitatus esset causa, cur  
 vincerent Carthagin. vincerentur  
 Romani. qui propterea sta-  
 tim a factis praeliis, ita ut dixi-



τοίαιτων ἀντιπαρήγον, ἐν οἷς  
ἔδδεν ἔμελλε βλάψειν αὐτὸς  
τὸ τῶν ὑπεναντιῶν ἵππικόν.

4. Τὰ τε περὶ τὴν Καπύην  
τότε συμβαίνοντα, εἰκότως ἐκα-  
τέροις ἀπήντα. τὸ μὲν γὰρ  
τῶν Ῥωμαίων στρατόπεδον ἐξεί-  
ναι μὲν πρὸς μάχην ἐκ ἐξάρρει,  
τῷ δαδιέναι τὰς τῶν πολεμίων  
ἱππεῖς· ἔμμεν δ' ἐν τῇ παρεμ-  
βολῇ τετολημηκότως, σαφῶς  
εἰδὸς, ἀβλαβῇ τὴν ἵππου αὐτοῖς  
ἐσομένην. ὕφ' ἧς ἐν ταῖς μά-  
χαῖς ἡττᾶτο. οἷ τε Καρχηδόνιοι  
πάλιν εὐλόγως ἔτε στρατοπε-  
δεύσαντες μετὰ τῆς ἵππου μέ-  
νεν εὐδύναντο πλείω χρόνον, διὰ  
τὸ τὰ μὲν ἐν τῇ παρακειμένη  
χωρῇ χορτίσματα πάντα κατ-  
εφθαρκεῖναι τὰς Ῥωμαῖκας αὐτὰ  
τάτα χάριν, τοῖς δὲ νότοις ἐκ  
ἀφικτὸν εἶναι, τοσαύτη μὲν ἵπ-  
πων, τοσαύτοις δ' ὑποζυγίοις κα-  
τανύσαι χόρτον, ἢ κριθὰς κο-  
μίζοντας ἐκ μακρῆ διασήμετος.  
ἔτε μὲν ἄνευ τῶν ἱππέων πα-  
ραστρατοπεδεύσαντες ἐξάρρην  
πολιορκεῖν χάρακα καὶ τά-  
φρον προβεβλημένους τὰς ὑπε-  
ναντίες. πρὸς ἑς καὶ τὸν ἐξ  
ἴσε κίνδυνον αὐτοῖς ἀμφίδο-  
ξον εἶναι συνέβαινε χωρὶς τῶν  
ἱππέων. Ἔτι δὲ πρὸς ταῖς  
ἡγωνίων καὶ τὰς ἐπικαθισα-  
μένους ἐπ' αὐτὰς, μὴ παραγε-  
νηθέντες ἐπιστρατοπεδεύσαμεν,  
καὶ πολλὴν ἀπορίαν σφίσι  
παραστήσαμεν, ἀφελόμενοι τὴν  
τῶν χορηγίων ἐπάρκειαν. ἐξ

mus, circumducere contra Poe-  
num suos exercitus per colles  
coeperunt, quoniam iis in lo-  
cis hostilis equitatus nullum i-  
pſis detrimentum erat allaturus.

4. Similiter et quae ad Ca-  
puam tunc fiebant, cur ab vtra-  
que parte ita acciderent, causſae  
erant probabiles. nam Romanae  
quidem legiones hostilis equi-  
tatus metu prodire ad dimica-  
tionem non audebant, eadem-  
que intra castra nihil quicquam  
metuentes manebant: quae  
certo compertum haberent,  
equites, a quibus in acie colla-  
tis signis semper vincebantur,  
nihil iam sibi obſuturos. Rur-  
sus quod Carthaginienses eo-  
dem loco metari castra diutius  
nequiverint, eius quoque rei  
ratio idonea potest asſerri: quo-  
niam pabula omnia per totam  
illam regionem ob id ipsum a  
Romanis fuerant corrupta. ne-  
que vero aut doſſuariorum ve-  
ſtione, tantum vel foeni vel  
hordei e longinquo comportari  
poterat, quantum numerus in-  
gens equorum et iumentorum  
postulabat, aut Poeni Romanos  
audebant aggredi, vallo et fossa  
munitos, nisi suum in castris  
haberent equitatum, cuius  
praesidio si deſtituerentur, quo-  
ties pugnam ex aequo cum ad-  
uerſariis capessierent, ancipiti  
certamine digrediebantur. Au-  
gebat insuper sollicitudinem  
ducis Carthaginienſium, quod  
multae aduerſus se cogebantur  
copiae, quae si aduenirent, et  
prope sua castra locum aliquem  
opportunist infiderent, adem-  
to rei frumentariae comineatu

ὄν συλλαγιζόμενος Ἀννίβας αὐτό-  
νατον ὑπάρχον τὸ διὰ τῆς ἐν  
χειρὸς βίης λύσαι τὴν πολιορ-  
κίαν, ἐπ' ἄλλης ἐγένετο γνώ-  
μης. ὑπέλαβε γάρ, εἰ λα-  
θραῖαν ποιησάμενος τὴν πο-  
ρείαν αἰφνιδίως ἐπιφανεῖν τοῖς  
κατὰ τὴν Ῥώμην τόποις, ἴσως  
μὲν ἂν καὶ περὶ τὴν πόλιν  
ἀνύσταθαι τι τῶν χρησίμων, ἐκ-  
πλήξας τῷ παραδόξῳ τὰς ἐνοι-  
κύντας· εἰ δὲ μὴ τῆτο, τὰς γε  
περὶ τὸν Ἀππίου ἀναγκάσειν,  
ἢ λυεῖν τὴν πολιορκίαν, σπεύ-  
δοντας τῇ πατρίδι βοηθεῖν, ἢ  
διακρῖντας τὴν δύναμιν, εὐκα-  
ταγωνίσας ὑπάρξειν καὶ τὰς  
βοηθῆντας, καὶ τὰς ἀπολειπο-  
μένους αὐτῶν.

5. Ἀ διανοηθεὶς, ἐξέπεμψε  
γραμματοφόρον εἰς τὴν Κα-  
πύην, πείσας τινὰ τῶν Λιβύων,  
αὐτομολῆσαι πρὸς τὰς Ῥωμαίους,  
κακῶς εἶναι εἰς τὴν πόλιν, προ-  
νοηθεὶς τῆς τῶν γραμμάτων  
ἀσφαλείας. πάνυ γὰρ ἡγωνία,  
μὴ θεωρήσαντες αὐτὸν ἀπαλ-  
λαττόμενον οἱ Καπυηνοί, κα-  
πειτα διατραπέντες, ὡς ἀπηλ-  
πισμένοι, παραδῶσι τοῖς Ῥω-  
μαίοις ἑαυτὰς. Διὸ γράψας ὑπὲρ  
τῆς ἐπιβελῆς, ἧς ἀπέτελε τὸν  
Λίβυν τῇ μετὰ τὴν ἀναζυγὴν,  
ἵνα συκέντες τὴν πρόθεσιν αὐ-  
τῆ καὶ τὸν χωρισμὸν, εὐθαρ-  
σῶς ὑπομένουσιν τὴν πολιορκίαν.  
Τοῖς δ' ἐν τῇ Ῥώμῃ προσπετω-  
κότων τῶν περὶ τὴν Καπύην, διό-  
τι παρεστρατοπεδευκὼς Ἀννίβας  
πολιορκεῖ τὰς δυνάμεις αὐτῶν,

summis difficultatibus ipsum  
afficerent. Quae omnia quum  
Hannibal intelligeret, persua-  
sus, obsidionem vi aperta sol-  
ui non posse, alio se animo et  
cogitatione conuertit. Cogi-  
tauit enim, si clam itinere  
confecto repente circa Romam  
esset conspectus, territis in-  
opinatae rei miraculo cibus,  
et de vrbe ipsa, eorum, quae  
optaret, aliquid se fortasse  
perfecturum: sin minus, at  
certe Appium coacturum, vt  
vel obsidione desisteret, stu-  
dio defendendae patriae, vel  
copias suas diuideret. atque  
ita de vtrisque, tum qui pro  
ferenda ope contenderent, tum  
qui relinquerentur ad Ca-  
puam, facilem sibi victoriam  
futuram.

5. Haec meditatus, nuncium  
Capuam cum litteris mittit.  
Afrum enim quemdam donis  
perlicit, vt acceptis literis,  
quarum securitati diligenter  
prospexerat, specie transfugae  
castra Romana ingressus, alte-  
ra parte Capuam clam perua-  
dat. Admodum enim vna ea  
cura angebat, ne, vbi absce-  
dentem Capuani vidissent, con-  
fusi e vestigio atque omni pe-  
nitus spe destituti, Romanis  
sefe dederent. Igitur exposito  
per epistolam consilio suo, po-  
stridie quam mouerat castra A-  
frum illum misit, vt obsessi,  
cognita profectionis suae caus-  
sa et fine, confidenter obsi-  
dionem tolerarent. Qui Ro-  
mae erant, vt est allatum, quo  
loco res ad Capuam essent, cum  
Hannibal castris collatis Roma-

ἐρῶσι ταῖς διανοήσις καὶ περίδο-  
βοι πάντες ἦσαν, ὥς καὶ πρὸς  
τὰ ὅσα διατεινέσης τῆς ἐνερ-  
γείας κρίτεται. διὸ καὶ ταῖς ἐξ-  
απιστολήσι καὶ ταῖς παρασκευαίς  
πρὸς τὸ τοῦ μέρους ὅλοι καὶ πάν-  
τες ἐνεκρύκεισαν. οἱ δὲ Κα-  
μπανοὶ κοιμημένοι τὰ παρὰ  
τῇ Λίβυος γράμματα, καὶ  
γινόντες τὴν ἐπίνοιον τῶν Καρ-  
χηδονίων, ἔμενον ἐπὶ τῶν ὑπο-  
κειμένων, κρίνοντας ἔτι ταύτην  
ἐξελέγχειν τὴν ἐλπίδα. Ἀννί-  
βας δὲ μετὰ πέμπτῃν ἡμέραν  
τῆς παραίας δευτεροποιητάμε-  
νος, καὶ καταλιπὼν τὰ πρὸς  
καίματα, τοιαύτην ἐποίησε τὴν  
ἀναζήτησιν, ὥστε μηδένα συνεί-  
ναι τῶν πολεμίων τὸ συμβαῖνον.  
Χρησάμενος δὲ ταῖς πορείαις διὰ  
τῆς Σαυνίτης ἐνεργείας καὶ συν-  
εχέσι, καὶ τῆς περὶ τὴν ὁδὸν  
τότας αἰεὶ ταῖς πρωτοπορείαις  
ἐξερευνώμενος καὶ προαταχά-  
ρουν· ἔτι τῶν ἐν τῇ Ῥώμῃ  
ταῖς διανοήσις περὶ τὴν Κατύνην  
καὶ τοὺς ἐν αὐτῇ πράξεις ὄντων,  
ἔλαθε διαβὰς τὸν Ἀννίωνα το-  
ταμόν, καὶ συνεγγίσας, ὥστε μὴ  
πλεῖον τετραράκοντα ἐκδίδαν  
ἀποχὰν τῆς Ῥώμης, ποιήσα-  
θαι τὴν παρεμβολήν.

6. Οὗ γενομένου, καὶ προσ-  
πεσόντος εἰς τὴν Ῥώμην, εἰς ὁ-  
λοχερῇ συνέβη ταραχὴν καὶ  
φόβον ἐμπεσεῖν τὰς κατὰ τὴν  
πόλιν. ἅτε τῷ πράγματι ἀφνι-  
δία μὲν ὄντος καὶ τελείως ἀνελπί-  
στου, διὰ τὸ μηδέποτε τὸν Ἀννίβαν  
ἐπὶ τοσούτων ἀπληρέειαν τῆς πό-  
λεως· ὑποτρεχέσης δέ τινος ἁμα-

nas legiones obsidebat. eri-  
gere cuncti animos, magno-  
que in metu esse, quasi dies  
ille immineret, qui belli to-  
tius aleam cerneret. Itaque  
dum modo auxilia submittunt,  
modo necessaria praesidia  
comparant, tota animi men-  
te publice priuatimque in  
hanc omnes curam incumbunt.  
Campani literis acceptis, quas  
Afer tulerat, et Carthaginien-  
sium cognito consilio, iustus  
adhuc spei eventum rati ex-  
plorandum, in eadem senten-  
tia manserunt. Hannibal quin-  
to post aduentum suum die  
coenatus sic mouit castra, ac-  
censos ignes relinquens, ut  
eius rei sensus ad neminem  
perueniret. atque is per Sam-  
nium raptim sine intermissione  
iter faciens, perque suorum  
manum, praecire agmen ius-  
sam, omnes viarum aditus  
explorans et occupans, dum  
adhuc Romani circa Capuam  
et res, quae ibi gerebantur,  
defixas cogitationes suas ha-  
bebant, Annienem copias tra-  
duxit, et eo usque accessit,  
ut quinque millia passuum a  
Roma castra prius poneret,  
quam satis animaduerneretur.

6. Cuius rei postquam al-  
latus est Romam nuntius,  
populum vniuersum tumultus  
ac paucior inuaserunt, ut in  
repentina re et prorsus in-  
opinata: numquam enim Han-  
nibal adeo prope ad urbis  
moenia accesserat. Simul o-  
mnium mentibus haec cogi-

καὶ



καὶ τοιαύτης ἐννοίας, ὡς ἔχ' οἶόν τε, τὰς ἐναντίας ἐπιτοσῆτον ἐγγί-  
σαι καὶ καταθαρσῆσαι, μὴ ἔ τῶν  
περὶ Καπύην στρατοπέδων ἀπολω-  
λότων. Διόπερ οἱ μὲν ἄνδρες τὰ  
τείχη προκατελάμβανον, καὶ τὰς  
πρὸ τῆς πόλεως εὐκαίρας τόπους·  
αἱ δὲ γυναῖκες παραπορευόμεναι  
τὰς ναῖς, ἰκέτευον τὰς θεάς,  
πλύνεσθαι ταῖς κόμαις τὰ τῶν ἱε-  
ρῶν ἐδάφη. τῷτο γὰρ αὐταῖς ἔθος  
ἐστὶ ποιεῖν, ὅταν τις ὀλοχέρης τὴν  
πατρίδα καταλαμβάνῃ κίνδυνος.  
Ἄρτι δὲ τῶν περὶ τὸν Ἀννίβαν  
κατεστρατοπεδευκότων, καὶ διχ-  
νομένων τῇ μετὰ ταῦθ' ἡμέρᾳ  
καταπειράζειν αὐτῆς τῆς πόλεως,  
γίγνεται παράδοξόν τι καὶ τυχι-  
κὸν σύμπτωμα πρὸς σωτηρίαν  
τοῖς Ῥωμαίοις. οἱ γὰρ περὶ τὸν  
Γυνχίον καὶ Πόπλιον, τῷ μὲν ἐνὸς  
στρατοπέδῳ πρότερον πεποιημένοι  
τὴν καταγραφὴν, ἐνόηκας εἶχον  
τὰς στρατιώτας, εἰς ἐκείνην τὴν ἡ-  
μέραν ἤξειν ἐν τοῖς ὅπλοις εἰς τὴν  
Ῥώμην· τῷ δ' ἐτέρῳ τότε καὶ τὰς  
καταγραφὰς ἐποιεῦντο καὶ τὰς δο-  
κιμασίας. ἐξ ἧς συνέβη, πλήθος  
ἀνδρῶν αὐτομάτως ἀθροισθῆναι  
πρὸς τὸν δέοντα καιρὸν εἰς τὴν  
Ῥώμην· ἧς ἐξαγαγόντες εὐθαρ-  
σῶς οἱ στρατηγοί, καὶ παρεμβα-  
λόντες πρὸ τῆς πόλεως, ἐπέχον  
τὴν ὁρμὴν τῶν περὶ τὸν Ἀννίβαν.  
οἱ γὰρ Καρχηδόνοι τὸ μὲν πρῶ-  
τον ὥρμησαν, ἔχ' ὅλως ἀπελπί-  
ζοντες αἰρήσειν κατὰ κράτος αὐ-  
τὴν τὴν Ῥώμην· συνθεασάμενοι  
δὲ τὰς ὑπεναντίας παρατεταγμέ-  
νας, καὶ ταχέως διὰ τινος αἰχμα-  
λώτε πυθόμενοι τὸ γεγονός, τῆς

tatio suboriebatur, numquam  
potuisse fieri, vt vsque eo ap-  
propinquare hostes essent ausi,  
nisi deletis prius ad Capuam  
legionibus. Igitur muros qui-  
dem et opportuna quaeque  
ante urbem loca viri occu-  
pant, mulieres vero circa  
deum delubra discurrent, sup-  
plicia diis faciunt, aedium  
sacrarum pauimenta crinibus  
passis mundant. Is namque  
illis mos est, quoties in ali-  
quo insigniore et grauiore pe-  
riculo patria versatur. Vbi  
Hannibal castra communisset,  
die insequente urbem aggre-  
di cogitans, commodum cas-  
sus quidam inopinatus ac fors  
fortuita Romanis salutaris ac-  
cidit. Cnaeus Fulvius et P.  
Sulpitius coss. quum iam  
ante vnā legionem conscri-  
pissent, fidem militum sacra-  
mento obstrinxerant, ventū-  
ros eo die Romam cum ar-  
mis: alterius tunc dilectum  
agebant, et milites proba-  
bant. quo factum est, vt in-  
gens virorum numerus spon-  
te sua Romam illo die, op-  
portuno sane tempore, con-  
ueniret. Hos igitur quum  
praefidenter coss. eduxis-  
sent, et ante urbis moenia  
castra communissent, impe-  
tum Hannibalis represserunt.  
nam Carthaginienfes initio ei  
expeditioni ita se accinxe-  
rant, vt qui non plane despe-  
rarent, ipsam quoque Romam  
per vim capere se posse. Nunc  
quum instructos in aciem ho-  
stes viderent, et mox omnia  
a quodam captiuo essent edo-

μὲν ἐπὶ τὴν πόλιν ἐπιβολῆς ἀπέστησαν, τὴν δὲ χώραν ἐδήσαν ἐτιπορευόμενοι, καὶ τὰς οἰκίας ἐνετίμωσαν. τὰς μὲν οὖν ἀρχαὶς ἀναρίθμητον περιελασμένοι λείας πληθος, ἡθροίσαν εἰς τὴν παρεμβολήν, ὡς ἂν εἰς ἄγρην ἵκοντες τοιχύτην, εἰς ἣν οὐδεὶς οὐδέποτε πολέμιον ἤξειν ἤλπιζε.

7. Μετὰ δὲ ταῦτα τῶν ὑπᾶτων τολμησάντων ἐν δέκα σταδίοις ἀντιπρὸς τοὺς σφίσι παραβόλως, Ἀννίβας ἅμα μὲν λείας πληθος ἡθροικῶς, ἅμα δὲ τῆς κατὰ τὴν πόλιν ἐλπίδος ἀποπεπτωκῶς, τὸ δὲ μέγιστον, συλλογίζομενος τὰς ἡμέρας, ἐν αἷς ἤλπιζε κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς ἐπινόειαν, πυθόμενος τὴν περὶ τὸν Ἀππίον τὸν περὶ τὴν πόλιν κίνδυνον, ἥτοι λύσαντας τὴν πολιορκίαν ἐλοχερῶς παραβόλῃ θύσειν τοῖς ἐπὶ τῇ Ῥώμῃ πρῶτον. ἡμέρας τι καταλιπόντας, τῷ πλείονι βοηθήσειν κατὰ σπαθὴν, ὧν ὁπότερον ἂν συμβῇ, δεόντως εἶχεν ὑπειληφώς, ἐκίλει τὴν δύναμιν ἐκ τῆς παρεμβολῆς ὑπὸ τὴν ἐωθινὴν. Οἱ δὲ περὶ τὸν Πόπλιον διασπᾶντες τὰς ἐπὶ τῷ προειρημένῳ ποταμῷ γεφύρας, καὶ συναναγκάσαντες αὐτὸν διὰ τὸ ρεύματος περικύβην τὴν δύναμιν, προσέκειντο τοῖς Καρχηδονίοις περὶ τὴν διάβασιν, καὶ πολλὰν παρεῖχον δυσχρησίαν. ἐλοχερῶς μὲν οὖν ἔδεν ἐδύναντο πρᾶξαι, διὰ τὸ πλῆθος τῶν ἰκπέων, καὶ τὴν πρὸς πάντα τόπον εὐχρησίαν τῶν Νομάδων.

ἔτι, ab urbis quidem oppugnandae consilio destiterunt; agrum vero omnem subinde inutatis castris sunt populati, et aedificia incenderunt. Et illi quidem per initia praedam in castra congesserunt, quam abegerant infinitam, ut qui ad eas opes diripiendas accessissent, ad quas praedatum nemo ullum umquam hostem esse venturum crediderat.

7. At mox, ubi magno ausu sustinissent coss. stadia decem ab hostium castris castra ponere, Hannibal, qui tantam cumulasset praedam, qui etiam spe urbis potiundae excidisset, qui denique, id quod erat omnium maximum, speraret, Appium (sicut ipse ab initio proposuerat) audito urbis Romae periculo, vel omissa obsidione totis viribus ad ferendam patriae opem discessurum, aut relicta ibi parte exercitus, cum altera eaque maiore parte ad defensionem urbis esse accursurum, quorum utrumvis contigisset, adfuturam sibi rei bene gerendae fortunam non dubitabat: quarta vigilia castra movit. Publius memorati ante fluminis pontibus intercisit, et hoste compulsio, per ipsum amnis alueum copias traicere, in ipsa traiectione Carthaginienibus imminens, magnas eis difficultates obiecit. ob multitudinem tamen equitum et Numidarum, quocumque loco utilissimam operam nauantium, nullum inimicis memorabile detrimen-



τῆς δὲ λείας ἱκανόν τι μέρος ἀφελόμενοι, καὶ περὶ τριακοσίας καταλαβόντες τῶν πολεμίων, τότε μὲν ἀνεχώρησαν πρὸς τὴν παρεμβολήν· μετὰ δὲ ταῦτα νομίσαντες, τὰς Καρχηδονίους διὰ φόβον σπαδῇ ποιεῖσθαι τὴν ὑποχώρησιν, εἶποντο κατόπιν ταῖς παρωραίαις. Ἀντίβας δὲ τὸ μὲν πρῶτον ἠπείγετο, σπεύδων ἐπὶ τὸ προκείμενον· μετὰ δὲ πέμπτην ἡμέραν προσαγγελλέντος αὐτῷ, μένειν ἐπὶ τῆς πολιορκίας τὰς περὶ τὸν Ἀππίον, ὥτως ὑποσὰς καὶ προσδεξάμενος τὰς ἐπομένους, ἐπιτίθεται νυκτὸς ἐπὶ τὴν στρατοπεδείαν. καὶ πολλὰς μὲν αὐτῶν ἀπέκτεινε, τὰς δὲ λοιπὰς ἐν τῆς παρεμβολῆς ἐξέβαλε. τῆς δ' ἡμέρας ἐπιγενομένης, συνθεωρήσας τὰς Ῥωμαίας πρὸς τινα λόφον ἐρυμνὸν ἀποχωρηκότας, τῇ μὲν ἔτι προσκαρτερεῖν τέρας ἀπέγνων· ποιησάμενος δὲ τὴν πορείαν διὰ τῆς Δαυνίας καὶ τῆς Βρεττίας, ἐπέσθη τοῖς κατὰ τὸ Ῥήγιον τόποις ἀνυπόπτως, ὥστε παρ' ὀλίγον μὲν καὶ τῆς πόλεως κυριεύσας, πάντας δὲ τὰς ἐπὶ τὴν χώραν ἐκπεπορευμένους ἀποτέμνεσθαι, καὶ πλείων γενέσθαι Ῥηγίωνων κύριος ἐν ἐκείνῃ τῇ παρυσίᾳ.

8. Δοκεῖ δὲ μοι δικαίως ἂν τις ἐπισημῆνασθαι κατὰ τῆτον τὸν καιρὸν τὰς τε Καρχηδονίων καὶ Ῥωμαίων ἀρετὰς καὶ φιλοτιμίας ἐν τῷ πολέμῳ. Καθ' ἃ περ γὰρ Ἐπαμεινώνδας τὸν Θεβαῖον θαυμάζουσι πάντες, διότι παραγεγόμενος εἰς Τεγέαν μετὰ τῶν

tum inferre potuerunt; sed praedae magna ei parte adempta, captis etiam ad trecentos ex eius exercitu, ad castra sua se receperunt. rati dein de, Carthaginienſes in reditu iter sic contendere ob metum, per cliuos montium eos ſequiebantur. Hannibal initio ille quidem feſtinabat, ad perficiendum, quod animo deſtinauerat, properans; poſt diem vero quintum, cognito, manere Appium in obſidione Capuae, ſubſiſtere agmen iubet, ac ſequentes praefſtolatur. deinde caſtra Romanorum nocte aggreſſus, multos eorum occidit, reliquos caſtris eiicit. Poſtquam ortus fuit dies, vt vidit, Romanos in collem quemdam egregie munitum ſe recepiffe, diutius iſtis immorari nequaquam e re ſua futurum ratus, facto per Apuliam Dauniam et Brutios itinere, in locis circa Rhegium, nemine ſuſpicante, ita repentinus apparuit, vt non multum abſuerit, quin vrbe quoque ipſa potiretur: omnes certe eos, qui in agrum exierant, atque adeo plurimos in his ciues Rheginos eo aduentu captos in poteſtatem habuit.

8. Hic mihi videtur aliquis iure merito Carthaginiensium ac Romanorum virtutem et obſtinatam in bello gerendo peruiaciam, cuius eo tempore ſpecimen ediderunt, obſeruaturus et collaudaturus. Enimvero Epaminondam Thebanum mirantur omnes, qui poſtquam



συμμαχῶν, καὶ θεωρήσας τὰς  
 Λακεδαιμονίαις, αὐτάς τε πανδη-  
 μὲι παραγεγονότας εἰς Μαντί-  
 νειαν, καὶ τὰς συμμαχὰς εἰς ταύ-  
 την ἡθροικότας ἤν περὶν, ὡς πα-  
 ραταξομέναις τοῖς Θηβαίοις, δι-  
 πνοτοίησάσθαι τοῖς αὐτῇ κατ' ὥ-  
 ραν παραγγείλας, ἐξῆγε τὴν δύ-  
 ναμιν ἄρτι τῆς νυκτός· πηγίγνο-  
 μένης, ὡς τῇ· παρατάξεως χάριν  
 σπεύδων εὐκέρως τινὰς προκα-  
 τὰ λαβεῖσθαι τότε. τοιαύτην δὲ  
 τοῖς πολλοῖς δόξαν ἐνεργασάμενος  
 προσῆγε, ποιούμενος τὴν πορείαν  
 ἐπ' αὐτὴν τὴν Λακεδαιμόνα.  
 προσμύξας δὲ περὶ τρίτην ὥραν ἐν  
 τῇ τόλει παραδόξως, καὶ κατα-  
 λαβὼν τὴν Σπάρτην ἑλλήνων τῶν  
 βοηθουσῶν, μέχρι μὲν ἀγο-  
 ρᾶς ἐβρίσασατο καὶ κατέχευε τῆς πό-  
 λεως τὰς ἐπὶ τὸν ποταμὸν ἐτραμ-  
 μένας τόπας. γενομένης δὲ περι-  
 πετείας, καὶ τῆς αὐτομόλου τὴν  
 νύκτα διατεσόντος εἰς τὴν Μαν-  
 τίνειαν, καὶ διαταφίτηντος Ἀ-  
 γησιλέω τῷ βασιλεῖ τὸ συμβαί-  
 νον, καὶ τῶν βοηθόντων παραγε-  
 νομένων εἰς τὸν τῆς κατὰ λήψεως  
 κειρόν· ταύτης μὲν τῆς ἐλπίδος  
 ἀπεσφάλη, μετὰ δὲ ταῦτα περὶ  
 τὸν Εὐρώταν ἀριστοποιητάμενος,  
 καὶ προσαναλαβὼν τὴν δύναμιν  
 ἐκ τῆς κακοπαθείας, ὥρμα πάλιν  
 ἐξ ὑποστροφῆς τὴν αὐτὴν ὁδόν,  
 συλλογιζόμενος, ὅτι συμβήτεται,  
 τῶν Λακεδαιμονίων καὶ τῶν συμ-  
 μάχων παραβεβοηθηκότων εἰς  
 τὴν Σπάρτην, ἔρημον πάλιν κα-  
 ταλείπεσθαι τὴν Μαντίνειαν. ὃ  
 καὶ συνέβη γενέσθαι. διὰ παρα-  
 καλέσας τὰς Θηβαίους, καὶ χρη-

vna cum sociis Tegeam per-  
 uenisset, cognito, Lacedae-  
 monios et ciuiles omnes co-  
 pias suas Mantineam adduxisse,  
 et socios quoque omnes  
 suos in eandem urbem coe-  
 gisse, vt instructa acie cum  
 Thebanis pugnarent, ipse,  
 dato suis praecepto, vt tem-  
 pori coenarent, sub noctem  
 primam exercitum eduxit,  
 quasi ad dirigendum suos in  
 aciem opportuna quaedam lo-  
 ca iret occupatum. atque hoc  
 ille quum multitudini persua-  
 sisset, agmen ducere et La-  
 cedaemonem ipsam petere in-  
 stitit. tertia noctis hora ad  
 urbem vt peruenit, praeter  
 omnium opinionem nactus  
 Spartam propugnatoribus nu-  
 dam, ad forum vsque per vim  
 irrupit, et partem vrbis, quae  
 ad flumen vergit, cepit. de-  
 inde casu interueniente, quum  
 persuga aliquis per noctem  
 elapsus Mantineam venisset,  
 et, quod erat actum, Age-  
 silao regi renuntiasset, in  
 ipso articulo, cum vrbs capie-  
 batur, auxilio superueniente,  
 hac spe deiectus Epaminon-  
 das mox ad Eurotam pran-  
 sus, et refecto aliquantum  
 milite e priore vexatione,  
 eadem qua venerat via redi-  
 re pergit. coniectura enim  
 e re ducta futurum prospicie-  
 bat, vt Lacedaemonii socii-  
 que ipsorum cupiditate defen-  
 dendae Spartaе Mantineam  
 quoque sine villo praesidio re-  
 linquerent. neque fane aliter  
 accidit. Itaque Thebanos co-  
 hortatus, citato per noctem

σάμενος

σάμενος ἐνεργῶ τῇ νυκτοπορείᾳ, παρῆν, καὶ προσέβρισγε τῇ Μαντινείᾳ περὶ μέσον ἡμέρας, ἐρήμῳ τελέως ἐπυχρήτη τῶν βοηθησόντων. Οἱ δ' Ἀθηναῖοι, κατὰ τὸν καιρὸν τῆτον σπῆδάζοντες μεταχθῆν τῇ πρὸς τὰς Θηβαίας ἀγῶνος, τοῖς Λακεδαιμονίοις κατὰ τὴν συμμαχίαν παρήσαν. ἤδη δὲ τῆς Θηβαίων πρωτοπορείας συναπτέσης πρὸς τὸ τῷ Ποσειδῶνος ἱερὸν, ὃ κείται πρὸ τῆς πόλεως ἐν ἑπτὰ σταδίοις, ὥσπερ ἐπίτηδες συνεκύρησεν, ἅμα καὶ τὰς Ἀθηναίας ἐπιφάνεσθαι κατὰ τὸν τῆς Μαντινείας ὑπερκείμενον λόφον. εἰς δὲ ἐμβλέψαντες οἱ καταλελειμμένοι τῶν Μαντινέων, μόλις ἐθάβρησαν ἐπιβῆναι τῇ τείχει, καὶ κωλύσαι τὴν τῶν Θηβαίων ἔφοδον. Διόπερ εἰκότως οἱ συγγραφεῖς ἐπιμέμφονται τοῖς προειρημένοις ἔργοις, φάσκοντες, τῷ μὲν ἡγεμόνι πεπραχθαι πᾶν, ὅσον ἀγαθῷ ἑρατῆγῳ - - - καὶ τῶν μὲν ὑπεναντίων κρείττω, τῆς δὲ τύχης ἦττω γεγονέναι τὸν Ἐπαμεινώνδαν.

9. Τὸ δὲ παρὰ πλῆτιον ἂν τις ἔποι καὶ περὶ τῶν κατ' Ἀντίβαν. καὶ γὰρ τὸ προσβάλλοντα τοῖς πολεμίοις πειραθῆναι, διὰ τῶν ἐν μέρας ἀγώνων λύειν τὴν πολιορκίαν, καὶ τὸ, ταύτης ἀποπετόντα τῆς προσβολῆς, ἐπ' αὐτὴν ὀρμῆσαι τὴν Ῥώην, καὶ πείτα μὴ καδικόμενον τῆς προθέσεως διὰ τὰς ἐν ταῦτομάτε περιπετείας, αὐτῆς δὲ ὑποστροφῇ: συμπέμψαι μὲν πρὸς ἐπομένους, ἐφειδρῆσαι δὲ τῷ κατὰ λό-

itinere vsus, circa meridiem aderat Epaminondas, iamque ad Mantineam, propugnatoribus plane vacuum, peruenerat. Accidit vero, vt Athenienses, qui bellum aduersus Thebanos susceptum participare affectabant, ad conso-cianda cum Lacedaemoniis arma commodum eo tempore praesto essent. Iam Thebanorum prima acies ad Neptuni fanum septem stadia ab vrbe distans accesserat; cum ecce quasi ex compacto Athenienses in eo colle, qui Mantineae imminet, coepere conspici. quos vt sunt conspicati, qui relictī in vrbe fuerant, aegre tandem conscendere, et irrum-pentes Thebanos arcere sunt ausi. Propterea scriptores magni res gestas Epaminondae, quas modo narrauimus, querelis iure prosequuntur, et imperatorem quidem boni ducis partes omnibus numeris ex-pleisse pronuntiant; sed ipsum, quum aduersarios vinceret, a fortuna esse victum.

9. Simile et de rebus gestis Hannibalis dicere nunc licet. Nam quod hostes adortus, liberare Capuam obsidione, praelia per partes capeffendo sit conatus, et cum exitum non haberet id inceptum, Romam ipsam petere institerit, deinde eo quoque consilio successu propter casus fortuitos carente, quod rediens, vnde venerat, magnam exercitus sui partem Capuam praemisit, ipse interim velut in specula

γον, εἰ συνέβη γενέσθαι κίνη-  
μα περὶ τὰς τὴν Καπύην πο-  
λιορκήντας, τὸ δὲ τελευταῖον,  
μὴ λήξαι τῆς προθέσεως,  
πρὶν εἰς τὴν τῶν ἐχθρῶν  
βλάβην ἀποσκηΐναι, μονοῦ δ'  
ἀνασάτης ποιῆσαι Ῥηγίνης, τίς  
ἐκ ἂν ἐπισημύναιτο καὶ θαυ-  
μάσειε τὸν προσηρμένον ἐπὶ  
τέτοις ἡγεμόνα; Καὶ μὲν Ῥω-  
μαῖος Λακεδαιμονίων ἀμείνων  
ἂν τις ἐν τέτῳ τῷ καιρῷ  
κρίνειεν. Λακεδαιμόνιοι μὲν  
γὰρ τῇ πρώτῃ εἰσαγγελίᾳ  
συνεκχυθέντες, τὴν μὲν Σπάρ-  
την ἔσωσαν, τὴν δὲ Μαντί-  
νειαν, τὸ κατ' αὐτὰς μέρος,  
ἀπέβαλον. Ῥωμαῖοι δὲ καὶ  
τὴν πατρίδα διεφύλαξαν, καὶ  
τὴν πολιορκίαν ἂν ἔλυσαν, αἱ  
ἔμειναν ἀσαλεύτως καὶ βε-  
βαίως ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων,  
καὶ τὸ λοιπὸν ἤδη τεθαρρή-  
κως προσέκειτο τοῖς Κα-  
πυανοῖς. Ταῦτα μὲν ἔν ἔχ-  
ετω Ῥωμαίων ἢ Καρχηδονίων  
ἐγκωμίου χάριν εἰρηταί μοι,  
τάτως μὲν γὰρ ἤδη πολλὰ κίς  
ἐπισημύναμεν· τὸ δὲ πλείον  
τῶν ἡγεμόνων παρ' ἀμφοτέ-  
ροις, καὶ τῶν μετὰ ταῦτα  
μελλόντων χειρίζειν παρ' ἐκά-  
στοις τὰς κοινὰς πράξεις· ἵνα  
τῶν μὲν ἀναμνηστέοις,  
τὰ δ' ὑπὸ τὴν ὄψιν λαμ-  
βάνοντας, ζηλωτὰ γίνωνται  
- - - - - παρά-  
βολον ἔχειν τι καὶ κινδυνώ-  
δες. τελευτήον δὲ ἀσφαλῆ μὲν  
τὴν τέλει, θαυμασίαν δὲ  
τὴν ἐκίνοισιν, αἰεμένην δὲ

remanens, si quis forte in Ro-  
manor. castris motus existeret,  
postremo quod ab incepto suo  
non prius destiterit, quam in  
hostes violenter irrumpens ma-  
gno eos detrimento affecerit,  
ac Rheginos tantum non sedi-  
bus suis eiecerit, haec, inquam,  
quis non observatione sua atque  
plausu digna censeat? aut quis  
Hannibalem, qui ista gessit, ad-  
mirandum esse imperatorem  
non pronuntiet? Quin et Rom.  
in ea temporum difficultate La-  
cedaemonios virtute antecellu-  
isse, iure aliquis statuatur. Nam  
Lacedaemonii vt primum acce-  
perunt nuntium, pro ferenda  
ope effusi, Spartam illi quidem  
feruarunt; at Mantineam, quod  
in ipsis foret, amiserunt. Romani  
et patriam conseruarunt, et ob-  
sersionem tamen non soluerunt;  
sed intrepide atque constanter  
quod agebant egerunt, ac de ce-  
tero iam confidenter post ista  
Capuae oppugnationem vrse-  
runt. Atque haec a nobis sunt  
commemorata, non adeo, vt  
Romanor. et Carthaginensium  
laudationem perageremus, nam  
horum quidem virtutes saepe  
iam antea praedicauimus; sed  
eorum potius gratia, qui apud  
vtrumque populum bella ge-  
runt, nec non eorum, qui apud  
quoscumque mortalium res  
sunt administraturi: vt et tan-  
torum ducum redeuntes in me-  
moriā, et res ab iis gestas ob  
oculos sibi proponentes, prae-  
clara illa facinora aemulentur.  
quae quum repente videantur  
esse coniuncta cum temeraria  
quadam et periculosa audacia: e



καὶ καλὴν ἔχει τὴν προαίρε-  
σιν, καὶ κατορθωθέντα καὶ  
δικαψευδέντα παραπλησίως, εἰ  
μόνου σὺν ᾧ γένηται τὰ πρατ-  
τόμενα.

Πότερον ὀρθῶς καὶ συμφε-  
ρόντως αὐτοῖς οἱ Ῥωμαῖοι πά-  
σης αἰεὶ τῆς ἀλέξης πόλεως  
τὸν κόσμον μετεκόμισαν εἰς  
τὴν ἑαυτῶν πατρίδα.

10. **Ε**κρίθη μὲν ἔνδι καὶ τῷ  
τοῖς Ῥωμαίοις, τὰ  
προειρημένα μετακομίζειν εἰς  
τὴν ἑαυτῶν πατρίδα, καὶ μη-  
δὲν ἀπολιπεῖν. πότερα δὲ ὀρ-  
θῶς τῷτο καὶ συμφερόντως  
αὐτοῖς ἔπραξαν, ἢ τάναντία,  
πολύς ἂν εἴη λόγος· πλείων  
γε μὴν εἰς τὸ μὴ δεόντως  
σφίσι πεπραχθαι, μὴδ' ἀκ-  
μὴν νῦν πράττεσθαι τῷτο τῷ-  
γον. Εἰ μὲν γὰρ ἐκ τοιούτων  
ὀρμηθέντες προεβίβασαν τὴν  
πατρίδα, δῆλον, ὡς εἰκότως  
ταῦτα μετέφερον εἰς τὴν οἰ-  
κείαν, δι' ᾧν ἠϋξήθησαν· εἰ  
δ' ἀπλῶς τοῖς χρώμενοι βίοις,  
καὶ πορρωτάτω τῆς ἐν τέτοις  
περιττότητος καὶ πολυτελείας  
ἀφесῶτες, ὅμως ἐπεκράταν  
τέτων αἰεὶ, παρ' οἷς ὑπῆρχε  
πλεῖστα καὶ κάλλιστα τὰ τοι-  
αῦτα, πῶς ἐ νομισέον, εἶναι  
τὸ γιγνόμενον ὑπ' αὐτῶν ἀ-  
μάρτημα; Τὸ γὰρ ἀπολιπόν-  
τας τὰ τῶν νικούντων ἔσθαι,  
τὸν τῶν ἡττωμένων ζῆλον

contrario tamen et tuto auden-  
tur, et cum admiratione omni-  
um excogitantur, eademque,  
modo singula iudicio admini-  
strentur, siue habuerint exitum,  
siue non habuerint, praeclari  
animi et egregiae voluntatis ae-  
ternum praebent testimonium.

*Vtrum recte fecerint Ro-  
mani et ex utilitate sua, cum  
ornamenta captarum urbium  
in patriam suam transporta-  
runt.*

10. **H**aec fuit caussa, cur sta-  
tuerint Romani, omnia  
illa, quae commemorauimus,  
in patriam suam transferre, ne-  
que eorum quicquam in vrbe  
capta relinquere. qui an recte  
hoc et conducibiliter fecerint,  
an secus, multifariam potest  
disputari. plures tamen ratio-  
nes suppeditant, quae eam rem  
minus recte et tunc esse factam,  
et nunc cum maxime fieri euin-  
cant. Nam si ab eiusmodi pro-  
fecti institutis patriam ad hoc  
decus prouexerunt, nemo dubi-  
tat, idoneam fuisse causam, cur  
ista domum transportarent, per  
quae videlicet res eorum auge-  
bantur: fin autem ita est, vt,  
quum simplicissimo vitae gene-  
re vterentur, et ab huius ele-  
gantiae et magnificentiae stu-  
dio abessent quam longissime,  
eos populos tamen superarent,  
apud quos huius generis res et  
plurimae erant et pulcherri-  
mae, quis neget, peccatum de-  
bere censerī, quod tunc fece-  
runt? Nam quoties aliquis re-  
lictis populi vincentis institu-  
αἰαλχα-

ἀναλαμβάνειν, προσεπιδραττο-  
 μένης ἅμα καὶ τὸν ἐξακολου-  
 θῆντα τοῖς τοιούτοις Φθόνον, ὃ  
 πάντων ἐστὶ φοβερώτατον τῶν  
 ὑπεροχαῖς, ὁμολογούμενον ἂν  
 εἴποι τις εἶναι τῶν πραττόν-  
 των παράπτωμα. Ὁ γὰρ ἄ-  
 τως \* ὀρμώμενος, ὑδέποτε μα-  
 καρίζει τὰς τ᾽ ἁλλότρια κεκτη-  
 μένης, οἷς Φθονεῖ. ἅμα καὶ  
 τις ἕλεος αὐτῶν ὑποτρέχει τῶν  
 ἐξ ἀρχῆς ἀποβαλόντων. ἐπὶ  
 δὲ καὶ προβαίνει τὰ τῆς εὐ-  
 καιρίας, καὶ πάντα συνάγει  
 πρὸς αὐτὸν τὰ τῶν ἄλλων,  
 καὶ ταῦτα συγκελεῖ τρόπου  
 τινὰ τὰς ἐστερημένης ἐπὶ θάνατον,  
 διπλάσιον γίγνεται τὸ κηκόν.  
 ἢ γὰρ ἔτι τὰς πέλας ἐλεεῖν  
 συμβαίνει τὰς θεωρούμενης, ἀλ-  
 λά σφᾶς αὐτὰς, ἀνακλιμνησκο-  
 μένης τῶν οἰκείων συμπτωμά-  
 των. ἐξ ὧν ἢ μόνον Φθό-  
 νος, ἀλλ' οἷον ὀργή τις ἐκ-  
 καίεται πρὸς τὰς εὐτυχύντας.  
 ἡ γὰρ τῶν ἰδίων περιπετειῶν  
 ἀνάμνησις ὥσανεὶ προτροπή  
 τις ἐστὶ πρὸς τὸ κατὰ τῶν  
 πραξάντων μῖσος. Τὸ μὲν  
 ἦν τὸν χρυσὸν καὶ τὸν ἄρ-  
 γυρον ἀθροίζειν πρὸς αὐτὰς,  
 ἵπως ἔχει τινὰ λόγον· ἢ γὰρ  
 οἷόν τε τῶν καθόλου πραγμά-  
 των ἀντιποιήσασθαι, μὴ ἢ τοῖς  
 μὲν ἄλλοις ἀδυναμίαν ἐνεργο-  
 σαμέναις, σφίσι δὲ τὴν τοιαύ-  
 την δύναμιν ἐτοιμάσαντας, τὰ  
 δ' ἐκτὸς ὑπάρχοντα τῆς προ-  
 σιρημένης δυνάμεως ἦν ἐν τοῖς  
 ἐξ ἀρχῆς τοίοις ἅμα τῷ

tis, eorum qui vincuntur mores  
 aemulatur, sine controuersia di-  
 ci potest, delictum hic versari  
 eius, qui ita faciat: quum prae-  
 fertim simul illa subeunda sit,  
 quae talia solet comitari, inui-  
 dia, res una omnium maxime  
 potentatu praeditis fugienda.  
 Nam ut quisque adstititia haec  
 ornamenta fuerit contempla-  
 tus, is beatos numquam prae-  
 dicat illos, qui aliena possident,  
 quibus ipse inuidet: simul ali-  
 qua animos hominum subit mi-  
 seratio illorum, quibus haec ab  
 initio fuerunt abiata. Deinde  
 crescente in dies successu, ubi  
 omnia, quae penes alios erant,  
 hic populus ad se conuerterit,  
 atque haec ipsa aliquo sorte ca-  
 su eos, quibus fuerint erepta,  
 spectandi desiderio illectos eo-  
 dem congregauerint: tum ve-  
 ro duplex malum existit. non  
 enim alios iam miserantur ta-  
 lium spectatores, sed seipsos,  
 dum praeteritarum cladum  
 suarum memoria eis reuocatur.  
 vnde non inuidia tantum, ve-  
 rum etiam irae veluti fomes ac-  
 cenditur aduersus rerum po-  
 tientes. Propriarum enim ca-  
 lamitatum recordatio, quasi ad-  
 hortatio quaedam est ad odio  
 habendos illarum auctores. Au-  
 rum enim uero atque argentum,  
 quod sibi potentes congerunt,  
 aliquam fortasse rationem ha-  
 bent. imperium enim in omnes  
 capessere nequeant, nisi talium  
 rerum inopia aliorum poten-  
 tiam immiuerint, earundem-  
 que copia vires sibi praeauerint.  
 at quae aliena sunt ab illa quam  
 diximus potentia, ea Romani

Φθόνῳ καταλιπόντας ἐνδοξότεραν ποιεῖν τὴν σφετέραν πατρίδα, μὴ γραφαῖς καὶ τύποις, ἀλλὰ σεμνότητι καὶ μεγαλοφυχίᾳ κοσμεῖν τὴν αὐτήν. ἢ μὴν ἀλλὰ ταῦτα μὲν εἰρήθω μοι χάριν τῶν μεταλαμβάνόντων αἰεὶ τὰς δυναστείας, ἵνα μὴ σκυλεύοντες τὰς πόλεις, κόσμον ὑπολαμβάνωσιν εἶναι ταῖς ἐκυτῶν πατρίσι τὰς ἀλλοτρίας συμφοράς.

Στοιχειώσεως στρατηγικῆς τὰ συνέχοντα κεφάλαια ἐν ἐκβολῇ λόγῳ.

Ὅτι ἐν τοῖς πολεμικοῖς ἄλλο πράξεις, ἄλλο περιπέτεια καὶ συγκυρήσεις.

Ὅτι τῆς στρατηγικῆς τρία οἰονεῖ στοιχεῖα ἐστὶ, τριβὴ, ἱστορία, ἐμπειρία μεθοδική.

Ὅτι τὰ ἐκ τῆς ἐμπειρίας προσδεῖται μαθήσεως καὶ θεωρημάτων· μάλιστα δὲ τῶν ἐξ ἀστρολογίας καὶ γεωμετρίας.

Ἡ τῶν ἐκ τῆς ἀστρολογίας χρεῖα ἐν ταῖς πολεμικοῖς ἐπιβολαῖς πρὸς τὸ μὴ ἀσχεῖν τῇ καιρῷ.

Παραδείγματα στρατηγῶν, ὅσοι παρὰ τὴν τῇ καιρῷ ἀσχεσίαν τῶν πράξεων διεσφάλησαν.

poterant et comitantem inuidiam simul, ibidem relinquere, unde primo sunt amota, ita ut patriae suae gloriam amplificarent, non tabulis et typis; sed grauitate morum publicorum, et animi magnitudine ipsam decorantes. Atque haec in eorum gratiam dicta mihi sunt, qui imperia vice quadam fortiuntur alius post alium, ne, dum suis ornamentis vrbes spoliant, alienas calamitates decus esse patriae suae sibi persuadeant.

*Digressio Polybii, imperatoriae artis capita praecipua continens.*

*Discrimen in rebus bellicis inter actiones et casus siue euentus fortuitos.*

*Artis imperatoriae tria esse velut principia, vsum rerum bellicarum, historiam, notitiam certarum rerum via et ratione partam.*

*Ad tertium principium opus esse cognitione disciplinarum mathematicarum, maxime autem astrologia et geometria.*

*Astrologicarum rerum vsus et necessitas in rebus bellicis ad certi temporis rationem feliciter ineundam.*

*Exempla ducum, quorum incepta propter rationem temporis perperam initam in irritum ceciderunt.*

Ἡ τῶν



Ἡ τῶν ἀπὸ τῆς γεωμετρίας χρεία.

*Geometricarum rerum usus et necessitas.*

Ἡ θεωρία τῆς συμμετρίας τῶν κλιμάκων.

*Ratio commetendi scalas cum muro.*

Ἡ τῶν χημάτων μετάληψις ἐν ταῖς στρατοπεδείαις.

*Figurarum alia atque alia usurpatio in castrametationibus.*

Πῶς δὲ ἐκ τῆς περιμέτρου τεκμαίρεσθαι τὰ μεγέθη.

*Quomodo ex ambitu magnitudinem liceat coniectare.*

Τῶν ὑπολαμβάνοντων, τὰς περικεκλασμένας καὶ βενώδεις πόλεις πλείους οἰκίας κατέχεσθαι τῶν ἐπιπέδων, ἔλεγχος, καὶ τὲναντίως γραμμικὴ ἀπόδειξις.

*Elenchus eorum, qui existimant, urbes soli inaequalis plures domos continere, iis, quarum est solum planum, et contrariae sententiae probatio linearis.*

11. Πολλὴν μὲν ἐπισκέψους χρείαν ἔχει τὰ συμβαίνοντα περὶ τὰς πολεμικὰς ἐπιβολὰς· ἔστι δὲ δυνατόν, ἐν ἑκάστοις αὐτῶν εὐσοχεῖν, εἴναι σὺν νῶ τις πράττει τὸ προτεθέν. ὅτι μὲν ἂν ἐστὶ τῶν κατὰ πόλεμον ἔργων ἐλάττω τὰ πρόηλως καὶ μετὰ βίας ἐπιτελόμενα τῶν μετὰ δόλῳ καὶ σὺν καιρῷ πραττομένων, εὐχερὲς τῷ βελομένῳ καταμαθεῖν ἐκ τῶν ἤδη γεγονότων· ὅτι γε μὴν αὐτῶν τῶν ἐν καιρῷ πάλιν ἐν ἐργαζέμενων πλείω γίνεται τὰ διαμαρτανόμενα τῶν κατορθομένων, ἢ δὲ τῷτο γινώσκει χαλεπὸν ἐκ τῶν συμβαινόντων. καὶ μὴν διότι παρὰ τὰς τῶν ἡγαγμένων ἀγνοίας ἢ ῥαθυμίας ἐπιτελεῖται τὰ πλείστα τῶν ἀμαρτημάτων, ἢ δὲ τῷτ' ἀπορήσεις. τίς ἔν ἐ τρόπος τῆς

11. **M**ulta circumspectione opus habent, quae circa bellicae rei incepta solent vsuvenire. Potest vero aliquis singula, quae instituerit, perficere, si iudicium certum ad propositi sui executionem adhibuerit. Porro militarium consiliorum pauciora esse, quae palam et aperta vi perficiuntur, quam quae dolo et per occasionem patrantur, facile sit cuius, modo velit, ex rebus antea gestis cognoscere. rursus autem eorum, quae oblata occasione fiunt, plura esse, quae aliquo peccato corrumpantur, iis, quae laetum finem fortiantur, ne id quidem difficile cognito fuerit, si rerum euectus spectentur. Illud quoque nemo in dubium vocauerit, eorum, qui rebus gerendis praesunt, inficitia aut negligentia plerumque peccata admitti. Quonam igitur pacto

τοιαύτης διαθέσεως, σκοπεῖν ἤδη πάρεσι. Τὰ μὲν ἔν ἀπρό-  
 θέτως ἐν τοῖς πολεμικοῖς συμ-  
 βαίνοντα, πράξεις μὲν ἔδα-  
 μῶς ἀρμόζει λέγειν, περιπε-  
 τείας δὲ καὶ συγκυρήσεις μάλ-  
 λον. διὸ καὶ λόγον ἔκ ἔχον-  
 τα μεθοδικόν, ἔδ' ἐς ὧτα, πα-  
 ραλειπέσθω· τὰ δὲ κατὰ πρό-  
 θεσιν ἐνεργέμενα, ταῦτα δη-  
 λέσθω, περὶ ὧν ὁ νῦν δὴ λό-  
 γος. Πάσης δὴ πράξεως ἐχέ-  
 σης καιρὸν ὠρισμένον, καὶ διά-  
 σημα, καὶ τόπον, καὶ προσ-  
 δεομένης τῆ λαθεῖν καὶ συν-  
 θημάτων ὠρισμένων, ἔτι δὲ  
 καὶ δι' ὧν, καὶ μεθ' ὧν, καὶ  
 τίνι τρόπῳ πραχθήσεται· Φα-  
 νερόν, ὡς ὁ μὲν ἐκάστῃ τέτων  
 εὐστοχήσας, ἔκ ἀμαρτήσεται  
 τῆς ἐπιβολῆς· ὁ δ' ἐνὸς ὀλι-  
 γωρήσας, σφαλθήσεται τῆς ὀ-  
 λῆς προθέσεως. Οὕτως ἡ  
 φύσις πρὸς τὰς ἀποτυχίας  
 τῶν ἐπινοηθέντων ἱκανὸν ἐν  
 καὶ τὸ τυχόν ἐποίησε τῶν  
 κατὰ μέρος· πρὸς δὲ τὸ κα-  
 τορθῆναι μόλις ἱκανὰ πάντα.

12. Διὸ χρὴ μηδενὸς ἀφρον-  
 τισεῖν ἐν ταῖς τοιαύταις ἐπι-  
 βολαῖς τὰς ἡγεμένους. ἔστι δ'  
 ἀρχὴ μὲν τῶν προειρημένων  
 τὸ σιγᾶν, καὶ μήτε διὰ χα-  
 ραὺν παραδόξῃ προδαινομένης  
 ἐλπίδος, μήτε διὰ φόβον, μή-  
 τε διὰ συνήθειαν, μήτε διὰ  
 φιλοσορίαν, μεταδιδόναι μη-

Τελ. II.

eiusmodi incepta disponi atque  
 administrari recte queant, con-  
 siderare iam licet. Enimvero  
 quaecumque in rebus bellicis  
 sine certo proposito accidunt,  
 ea non res gestas appellare con-  
 uenit, sed casus potius et for-  
 tuitos euentus. impraesentia-  
 rum igitur illa fortuita, quo-  
 niam rationem nullam habent  
 stabilem, neque vllius ar-  
 tis praeceptionibus parabilem,  
 praetermittantur, atque ea tan-  
 tum explicentur, quae destinato  
 consilio fiunt, de quibus hic est  
 sermo institutus. Quum igitur  
 omnis actio tempus sibi defini-  
 tum habeat, spatio temporis  
 certo confiat, et loco, latere et-  
 iam debeat, notis item indigeat  
 vel signis de quibus conuenerit,  
 nec non iis, per quos, et quibus-  
 cum geratur, et modo certo,  
 quo sit gerenda: palam est, eum,  
 qui singula horum fuerit asse-  
 cutus, proposito non aberraturum;  
 sin vero aliquis vnum  
 istorum neglexerit, vniuersum  
 eius inceptum frustra futurum.  
 Adeo natura, vt excogitata  
 consilia exitum ne habeant.  
 vnamquamuis leuem e partibus  
 totius voluit sufficere, quum,  
 vt propositum assequaris, vix  
 cunctae sufficiant.

12. Iccirco qui rebus geren-  
 dis praesunt, nihil quicquam in  
 eiusmodi inceptionibus omit-  
 tere debent, quod cura sua non  
 complectantur. Omnium por-  
 ro, quae diximus, primum est  
 silentium, et vt neque ob gau-  
 dium laetae spei, ex inopinato  
 tibi ostensae, vel ob metum, aut  
 aliquam familiaritatem, vel

L

δεν

δενὶ τῶν ἐκτός, αὐτοῖς δὲ κοι-  
νωῦσθαι τέτοις, ὧν χωρὶς  
ἔχ' οἷόν τε τὸ προτεθέν ἐπὶ  
τέλος ἀγαγεῖν, καὶ τέτοις μὴ  
πρότερον, ἀλλ' ὅταν ὁ τῆς  
ἐκάστης χρείας καιρὸς ἐπαναγ-  
κάζῃ. χρὴ δὲ σιγᾶν μὴ μό-  
νον τῇ γλώττῃ, πολὺ δὲ μάλ-  
λον τῇ ψυχῇ. Πολλοὶ γάρ  
ἤδη κρίψαντες τὰς λόγους, ποτὲ  
μὲν δι' αὐτῆς τῆς ἐπιφάσεως,  
ποτὲ δὲ καὶ διὰ τῶν πραττομέ-  
νων, φανερὰς ἐποίησαν τὰς  
ἑαυτῶν ἐπινοίας. Δεύτερον δ'  
ἐπεγνωκέναι τὰς ἡμερησίας καὶ  
νυκτερινὰς πορείας, καὶ τὰ  
διανύσματα τῶν, μὴ μόνον  
κατὰ γῆν, ἀλλὰ καὶ κατὰ  
θάλατταν. Τρίτον καὶ μέγι-  
στον, τῶν ἐκ τῆ περιέχοντος  
καιρῶν ἔχειν ἔννοιαν, καὶ δύ-  
σασθαι τέτων κατὰ τὸ κριθὲν  
εὐσοχεῖν. Καὶ μὴν ἔδὲ τὸν  
τρόπον τῆς πράξεως ἐν μικρῷ  
θετέον· ἐπειδὴ πολλὰς πα-  
ρὰ τῆτο τὰ μὲν ἀδύνατα δο-  
κῆντα εἶναι δυνατὰ, τὰ δὲ δυ-  
νατὰ πέφυκεν ἀδύνατα. Τὸ  
δὲ τελευταῖον, συνθημάτων,  
καὶ παρασυνθημάτων, ἔτι δὲ  
ἐνλογῆς, δι' ὧν καὶ μεθ' ὧν  
ἐνεργηθήσεται τὸ κριθὲν, ἐκ  
ὀλιγορητέον. Τῶν δὲ προει-  
ρημένων τὰ μὲν ἐκ τριβῆς,  
τὰ δ' ἐξ ἰσορίας, τὰ δὲ κατ'  
ἐμπειρίαν μεθοδικῇν θεω-  
ρεῖται.

caritatem erga tuos affectus,  
rem gerendam vlli eorum par-  
ticipes, ad quos illa nihil perti-  
net; sed iis solis communices,  
sine quibus perducere ad finem  
propositum non potest, et his  
quoque non ante, quam usu  
postulante cuiusque rei necessi-  
tate cogaris. Silere autem o-  
portet, non lingua dumtaxat,  
sed animo multo magis. Ete-  
nim saepius factum, ut multi,  
qui rem, quod ad verba, clam  
habuerant, partim vultu ipso,  
quem prae se ferebant, alii per  
ea, quae gerebant, consilia quae  
animo versabant manifestarent.  
Proximum est, ut diurna no-  
cturnaue itinera probe sint no-  
ta, et eorum conficiendorum  
quis sit modus, non solum terra,  
verum etiam mari. Tertium et  
maximum est, ut temporum,  
quae coeli observationibus diri-  
gantur, notitiam habeas, et ut  
possis earum rationes ei, quod  
agere decreueris, sine vilo er-  
rore accommodare. Sed nec rei  
gerendae modum parui pende-  
re oportet, quoniam saepe per  
hanc observationem vsuuenit,  
ut, quae videbantur fieri non  
posse, fierent; ea fieri non pos-  
sent, quae facilia existimaban-  
tur. postremo negligendae non  
sunt tesserae et signa, siue vo-  
calia siue muta, item eorum di-  
ligens electio, per quos et  
quibuscum res suscepta pera-  
getur. Horum autem, quae  
sunt a nobis commemorata,  
alia usu et experientia cognos-  
cuntur, alia ex historia, quo-  
rumdam notitia arte et prae-  
ceptis est parabilis.



13. Κάλλιστον μὲν ἔν, τὸ γινώσκειν αὐτὸν καὶ τὰς ὁδοὺς, καὶ τὸν τόπον, ἐφ' ὃν δεῖ παραγενέσθαι, καὶ τὴν φύσιν τῆς τόπῃ, πρὸς δὲ τέτοις, δι' ὧν μέλλει, καὶ μεθ' ὧν πράττειν. δεύτερον δὲ ἰσορεῖν ἐπιμελῶς, καὶ μὴ πισεύειν τοῖς τυχεῖσι. τὴν δὲ τῶν καθηγμενῶν πίσιν ἐπὶ τι τῶν τοιούτων ἐν τοῖς ἐπομένοις αἰεὶ δεῖ κείσθαι. ταῦτα μὲν ἔν καὶ τὰ τέτοις παραπλήσια δυνατόν ἴσως καὶ δι' αὐτῆς τῆς στρατιωτικῆς τριβῆς περιγίγνεσθαι τοῖς ἡγεμένοις, τὰ μὲν ἐξ αὐτεργίας, τὰ δ' ἐξ ἰσορίας· τὰ δ' ἐκ τῆς ἐμπειρίας προσδίδεται μαθήσεως καὶ θεωρημάτων, καὶ μάλιστα τῶν ἐξ ἀστρολογίας καὶ γεωμετρίας. ὧν τὸ μὲν ἔργον ἢ μέγα πρὸς γε ταύτην τὴν χρεῖαν, τὸ δὲ χρῆμα μέγα, καὶ μεγάλη συνειργεῖν δυνάμενον πρὸς τὰς προειρημένους μεταβολάς. Ἀναγκαιότατον δ' αὐτῷ τὸ περὶ τὰς νυκτερινὰς θεωρίας καὶ τὰς ἡμερινὰς. εἰ μὲν γὰρ ἴσας εἶναι συνέβαινε ταύτας αἰεὶ, ἂν ἴσιντοσεν ἀχολίας τὸ πρᾶγμα προσδεδίτο, κοινὴ δ' ἂν ἦν ἀπάντων ἡ γνώσις· ἐπεὶ δ' ἢ μόνον ἔχει τὰ προειρημένα πρὸς ἄλλα διαφοράν, ἀλλὰ καὶ πρὸς αὐτὰ, δῆλον, ὡς ἀνάγκη, γινώσκειν τὰς αὐξήσεις καὶ μειώσεις ἐκατέρων. πῶς γὰρ ἂν τις εἰσοχῇται πορείας καὶ διαύσματος ἡμερησίου, πῶς δὲ νυκτερινῆς, μὴ κατανοήσας τὰς τῶν προειρημένων διαφορὰς;

13. Optimum sane est, dum ipsum vias habere notas, et locum, ad quem est veniendum, et loci naturam, ad haec, per quos et quibuscum rem sit acturus. sin minus, proximum illud est, vt accurate omnia inquirat, neque temere fidem cuius habeat. eorum vero fidei, qui ad expeditiones hoc genus viam praeunt, pignora penes eos semper teneri oportet, qui a tergo sequuntur. Sed ista, quae vel propria cognoscuntur experientia, vel ex historia, ipsi fortasse duces per se assiduo vsu versandi inter milites sibi acquirere valeant: illa vero arte et praeceptis parabilis notitia opus habet disciplina et observationibus, illis potissimum, quae ex astrologia et geometria petuntur. quarum scientiarum argumentum, ad praesens quidem institutum quod attinet, non est sane magnum; vsus vero magnus, et qui ad noscendas varietates temporum, de quibus diximus, plurimum possit adiuuare. ceterum eius argumenti pars maxime necessaria ea est, quae noctium ac dierum spatia contemplatur. quae si aequalia semper essent, nihil prorsus in ea re foret laboris, quam vulgo omnes haberent cognitam. sed quia non solum dies noctesque inter se differunt, verum etiam dies a die, nox a nocte: liquido claret, sciri necessario debere, quae sit amborum crescendi aut minuendi ratio. nam qui horum discrimina ignorauerit, quomodo itineris vno die puta aut nocte conficiendi ita ratio-

καὶ μὴν ἄδὲν πρὸς τὸν δέοντα καιρὸν ἐξικέσθαι δυνατόν ἄνευ τῆς τάτων ἐμπειρίας· ἀλλὰ ποτὰ μὲν ὑστερεῖν, ποτὲ δὲ προτερεῖν ἀνάγκη. Μείζον δὲ τὸ προτερεῖν ἐν μόνοις τάτοις ἀμάρτημα τῷ καθυστερεῖν. ὁ μὲν γὰρ ὑπεράρας τὸν ὀρισμένον καιρὸν, αὐτῆς ἀποτυχάνει τῆς ἐλπίδος, τὸ γὰρ γεγονὸς ἐξ ἀποσήματος ἐπιγνὼς· αὐτὸς ἀπολύεται μετ' ἀσφαλείας· ὁ δὲ προειρημένος λαβὼν τὸν καιρὸν, ἐγγίσας καὶ γνωριθεὶς, ὁ μόνον ἀποτυχάνει τῆς ἐπιβολῆς, ἀλλὰ καὶ κινδυνεύει τοῖς ὅλοις.

14. Κρατεῖ δ' ἐπὶ πάντων μὲν τῶν ἀνθρωπείων ἔργων ὁ καιρὸς, μάλιστα δὲ τῶν πολεμικῶν. Διὸ προχείρως ἴστέον τῷ στρατηγῷ τροπὰς ἡλίου θερμὰς καὶ χειμερινὰς, ἔτι δ' ἰσημερίας, καὶ τὰς μεταξὺ τούτων αὐξήσεις καὶ μειώσεις ἡμερῶν καὶ νυκτῶν. ἔτω γὰρ ἂν μόνως δύναιτο συμμετρεῖσθαι πρὸς λόγον τὰ διανύσματα καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν. Καὶ μὴν τὰς κατὰ μέρος καιρὰς ἀναγκαῖον εἰδέναι, καὶ τὰς τῆς ἡμέρας καὶ τὰς τῆς νυκτός, πρὸς τὸ γινώσκειν, πηνίκα ποιητέον καὶ τὰς ἐγέρσεις καὶ τὰς ἀναφυγὰς. ὁ γὰρ οἶδ' τε τῇ τέλει τυγχάνειν, μὴ ἢ τῆς ἀρχῆς εὐτοχήσαντα. τὰς μὲν ἂν τῆς ἡμέρας καιρὰς τῇ σκιᾷ συνθεωρεῖν ἐν ἀδύνατον, ἔτι δὲ τῇ κατὰ τὸν ἥλιον πορείᾳ, καὶ τοῖς ἐπὶ τῇ κόσμῳ γιγνομένοις αὐτῇ τάτῃ διασήμασι. τὰς

nem inibit, vt propositum assequatur? sed nec peruenire aliquo tempestiue queas horum cognitione destitutus, quum modo tardius, modo maturius necessario sis venturus. Grauius autem peccatum est in hoc vno rerum genere, maturius, quam tardius venire. nam qui tempus constitutum excessit, eum praesens dumtaxat spes frustratur. vbi enim procul adhuc positus peccatum agnouit, secure inde se recipit. alter vero ille, postquam accessit propius, et agnitus est, non solum re infecta discedit; sed etiam ad vltimum periculi peruenit.

14. Occasio autem cum in omnibus hominum actionibus dominatur, tum in bellicis maxime. Itaque in numerato habere imperatorem oportet aestiuas hibernasque solis conuersiones, nec non aequinoctium vtrumque, et dierum noctiumque incrementa aut decrementa, quae interpuncta contingunt. hoc enim solo modo poterit recta ratione commetiri cum tempore iter, siue terra siue mari conficiendum. quin etiam temporum partes scire oportet, tam diei quam noctis, vt sciat, quamam hora et euigilandum sit, et proficiscendum. Nemo enim negotii optatum finem assequetur, nisi qui principia bene posuerit. Ac diei quidem tempora ex umbra possumus inuestigare, et solis inatu, nec non e notatis supra terram eiusdem intervalis. noctis vero haut

δὲ τῆς



δὲ τῆς νυκτός δυσχερὲς, εἰ μὴ τις ἐπὶ τῷ Φαινόμενῳ τῇ τῶν δώδεκα ζωδίων οἰκονομία καὶ τάξει συμπεριφέρηται. πάντες γὰρ καὶ τὸτο ῥάδιον τοῖς τὰ Φαινόμενα πεπολυπραγμο-  
νηοῖσιν. Ἐπεὶ γὰρ ἀνίσταν-  
τος τῶν νυκτῶν, ὁμοίως ἐν  
πάσῃ τῇ νυκτὶ τῶν δώδεκα  
ζωδίων ἐξ ἀναφέρεσθαι συμ-  
βαίνει, Φανερόν, ὡς ἀναγ-  
καῖον, ἐν τοῖς αὐτοῖς μέρεσι  
πάσης νυκτός ἴσα μέρη τῶν  
δώδεκα ζωδίων ἀναφέρεσθαι.  
τῷ δ' ἡλίῳ γνωριζόμενα κατ'  
ἡμέραν, ποίαν μοῖραν ἐπέχει,  
δῆλον, ὡς δύναντος τέτα τὴν  
κατὰ διάμετρον ἐπιτέμνειν  
ἀνάγκη. λοιπὸν ὅσον ἂν τὸ  
μετὰ ταύτην μέρος ἀνατεταλ-  
νὸς φαίνεται τῷ Ζωδιακῷ,  
τοσούτου εἰκὸς ἡνύσθαι τῆς νυ-  
κτός αἰεὶ. γνωριζόμενων δὲ  
τῶν ζωδίων καὶ κατὰ τὸ πλη-  
θος καὶ κατὰ τὸ μέγεθος,  
τοιούτως γίνεσθαι μετὰ ταῦτα  
συμβαίνει καὶ τὰς κατὰ μέ-  
ρος καιρὰς τῆς νυκτός. Ἐν  
δὲ ταῖς συννεφέσι νυξὶ τῇ σε-  
λήνῃ προσεκτέον, ἐπεὶ διὰ τὸ  
μέγεθος ὡς ἐπίπαν αἰεὶ τὸ  
ταύτης ἐμφαίνεται φῶς, κατ'  
ὃν ἂν ᾗ τόπον τῆς κόσμου. καὶ  
ποτὲ μὲν ἐκ τῶν περὶ τὰς  
ἀνατολὰς καιρῶν καὶ τόπων  
τοχαστέον, ποτὲ δὲ πάντων  
ἐκ τῶν περὶ τὰς δύσεις.  
προὔπαρχέσης καὶ περὶ τὸτο  
τὸ μέρος ἐννοίας ἐπὶ τοσούτον,  
ὥς συμπεριφέρεσθαι ταῖς κατ'  
ἡμέραν διαφοραῖς τῶν ἀνατε-

facile est, nisi quis ea, quae in  
coelo apparent, sidera contuens,  
duodecim signorum dispositio-  
nem atque ordinem valeat asse-  
qui. nam iis quidem id facilli-  
mum est, qui in phaenomeno-  
rum siue sphaerae doctrina  
paullo diligentius fuerint ver-  
sati. quoniam enim, etsi inae-  
quales sint noctes, omni tamen  
nocte signa Zodiaci sex supra  
horizontem attolluntur: ap-  
paret, necessum esse, ut iisdem  
partibus cuiusvis noctis partes  
Zodiaci aequales supra terram  
emergant. Quum igitur notum  
fuerit, ecquam portionem signi-  
feri sol interdiu obtineat: per-  
spicuum est, post eius occasum  
linea per diametrum ducta se-  
cari circulum debere: tum au-  
tem quanta Zodiaci pars post  
ductam lineam conspicietur  
ascendisse, tantam semper no-  
ctis partem esse confectam ra-  
tioni est consentaneum. quod si  
quis signorum et numerum et  
magnitudinem dignoscere po-  
tuerit, pendet ex his partium  
nocturni temporis observatio.  
Nubilo noctis lunae attenden-  
dum est. nam propter illius si-  
deris magnitudinem, in qua-  
cumque coeli sit regione, ut plu-  
rimum eius lumen semper ap-  
paret. et interdum quidem,  
tum e tempore, quod proximum  
est ortui, ducenda est coniectu-  
ra, tum ex orientali quoque  
plaga; interdum vero contra  
ab occasus tempore et loco.  
prius autem tantam huius quo-  
que partis cognitionem pepe-  
risset oportet, ut differentiae o-  
mnes probe intelligantur, quae



λῶν. ἔσι δὲ τρόπος εὐθεάρη-  
τος καὶ περὶ ταύτην ἕρος  
γὰρ εἰς μὴν ὡς τύπῃ, καὶ  
πρὸς αἰσθῆσιν τοῖσιν πάντες.

15. Ἡ καὶ τὸν ποιητὴν ἄν-  
τις ἐκμανέσειε, διότι παρεσά-  
γει τὸν Ὀδυσσεά, τὸν ἡγεμονι-  
κώτατον ἄνδρα, τεκμαριόμε-  
νον ἐκ τῶν ἄσρων, ὃ μόνον  
τὰ κατὰ τῆς πλῆς, ἀλλὰ καὶ  
τὰ περὶ τὰς ἐν τῇ γῇ πρά-  
ξεις. ἱκανὰ γὰρ καὶ τὰ πα-  
ράδοξα γιννύμενα τυγχάνειν  
προνοίας ἀκριβῶς, εἰς τὸ πολ-  
λὴν ἀπορίαν παρασκευάζειν  
καὶ πολλάνισ' οἶον ὁμβρων  
καὶ ποταμῶν ἐπιφορὰν, καὶ  
πάγων ὑπερβολὰν, καὶ χιόνες,  
ἔτι δὲ ὁ καπνώδης καὶ συν-  
νεφῆς αἴθρ, καὶ τὰλλα τὰ  
παραπλήσια τέτοις. Εἰ δὲ καὶ  
περὶ ὧν δυνατὸν εἰσι προειδή-  
σαι, καὶ τέτων ὀλιγορήσο-  
μεν, πῶς ἐκ εἰκότως ἐν τοῖς  
πλείστοις ἀποτενξόμεθα δι' αὐ-  
τὰς; Διόπερ ἐκ ἀφροντιση-  
τέον ἄθενος τῶν προειρημένων,  
ἵνα μὴ τοιούτοις ἀλογήμασι πε-  
ριπίπτωμεν, οἷσις Φασὶ περι-  
πετεῖν ἑτέρας τε πλείους, καὶ  
τὰς νῦν ὑφ' ἡμῶν λέγεσθαι  
μέλλοντας ὑποδείγματος χάριν.

16. Ἀρατος ὁ τῶν Ἀχαιῶν  
στράτηγός, ἐπιβαλόμενος πρα-  
ξικοτεῖν τὴν τῶν Κυναθῆων  
πόλιν, συνετάξατο πρὸς τὰς  
ἐκ τῆς πόλεως αὐτῷ συνερ-

in ortu lunae per dies singulos  
contingunt. Facilis porro est  
rationum huius quoque sideris  
obseruatio. eius quippe rei sci-  
entia uno, ut sic dicam, mense  
absoluitur; cui sensus iudicio  
ceteri omnes sunt similes.

15. Atque hoc nomine poe-  
tam merito aliquis laudauerit,  
qui peritissimum illum impera-  
toriae artis virum, Vlyssē, in-  
ducit, non ea solum, quae ad  
nauigationem pertinent, ex  
astris coniectantem, verum et-  
iam quae ad actiones spectant  
in terris gerendas. Nam etiam  
illa, quae cum admiratione ho-  
minum solent euenire, puta,  
effusiones imbrum, incremen-  
ta amnium, repentina gelicidii  
et niuium vehementia, item aer  
densa caligine ceu fumo obseu-  
ratus, et similia his alia, proui-  
deri ita exakte queunt, ut hac  
ratione hostem in magnas saepe  
coniicias difficultates. Quod si  
etiam illa neglexerimus, quae  
possunt praesciri, quis non vi-  
det, rationi consentaneum esse,  
ut pleraque nostra consilia ad  
irritum per nosmetipsos ca-  
dant? Quamobrem nullius eo-  
rum, quae ante diximus, cura  
omittenda, ne in eiusmodi er-  
rores incidamus, in quos tum  
alii plures feruntur incidisse,  
tum etiam ii, quorum hic gra-  
tia exempli mentionem sumus  
facturi.

16. Aratus, praetor Achaeo-  
rum, Cynaethensium urbem  
prodizione capere aggressus,  
diem cum iis, quorum opera  
intra muros utebatur, constituit,  
quo die oportebat, ut ipse ad

ἄντας ἡμέραν, ἐν ᾗ τὸν μὲν Ἄρατον ἔδει νυκτὸς παραγενέσθαι πρὸς τὸν ἀπὸ Κυναίθης φέοντα ποταμὸν, ὡς ἐπὶ \* πρεπία μένειν ἐνχολήσασθαι μετὰ τῆς δυνάμεως· τὰς δ' ἔνδοθεν περὶ μέσον ἡμέρας, ὅτε λάβοιεν τὸν καιρὸν, ἕνα μὲν αὐτῶν μεθ' ἡσυχίας ἐν ἱματίῳ διὰ τῆς πύλης ἐκπέμψαι, καὶ μελεῦσαι, προελθόντα σῆναι πρὸ τῆς πόλεως ἐπὶ τὸν συνταχθέντα τάφον, τὰς δὲ λοιπὰς προσεγεγεῖν τὰς χεῖρας τοῖς ἄρχεσι κοιμωμένοις κατὰ μέσον ἡμέρας, τοῖς εἰδισμένοις τηρεῖν τὴν πύλην. γενομένου δὲ τῆς, σπυδῇ καταταχθεὶς τὰς Ἀχαιοὺς ἐκ τῆς ἐνέδρας ἔδει πρὸς τὴν πύλην. Τῶν δὲ διατεταγμένων, καὶ τῷ καιρῷ συνάψαντος, ὁ μὲν Ἄρατος ἦκε, καὶ κρυφθεὶς κατὰ τὸν ποταμὸν, ἔμεινε τηρῶν τὸ σύνθημα. περὶ δὲ πέμπτην ὥραν, ἔχων τις πρόβατα μαλακὰ τῶν εἰδισμένων περὶ πόλιν τρέφειν, δεηθεὶς ἐκ τῷ καιρῷ πύθεσθαι τῷ ποιμένος ιδιωτικὸν, ἐξῆλθε διὰ τῆς πύλης ἐν ἱματίῳ, καὶ εὐρὺ ἐπὶ τὸν αὐτὸν τάφον, περιεβλέπετο τὸν ποιμένα. οἱ δὲ περὶ τὸν Ἄρατον ἀποδεδοσθαι σφίσι τὸ σύνθημα νομίσαντες, σπυδῇ πρὸς τὴν πόλιν ἐφέροντο πάντες. ταχὺ δὲ τῆς πύλης κλειθείσης ὑπὸ τῶν ἐφεσώτων, διὰ τὸ μηδέπω μηδὲν ὑπὸ τῶν ἔνδον ἡτοιμασθαι, συνέβη, μὴ μόνου τῆς πράξεως ἀποτυχεῖν τὰς περὶ τὸν Ἄρατον, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἐκ τῆς

annem Cynaetha delabentem adesset, eoque loci plusculum temporis cum copiis quiesceret, atque exspectaret, coniurati vero in vrbe circa meridiem, vbi primum nacti essent occasionem, vnum e suis cum pallio, nullo strepitu, porta emitterent, qui Aratum iuberet propius urbem accedere, et iuxta tumulum quemdam, de quo conuenisset, pro moenibus consistere, dum ceteri interim Polemarchis, qui portam soliti custodire, meridiano somno indulgentibus, manus inferrent: quo facto, Achaeos ex insidiis exilire oportebat, et ad occupandum portam ea celeritate occurre, vt propugnatores anteuertent. His ita constitutis, vbi rei agendae tempus aduenit, adest Aratus, et secundum annem se occultans, signum praestolatur. Erant cui-dam oues delicatae, (pellitas alii vocant) eius generis, quod circa urbem solet pasci. hic hora diei circiter quinta aliquid rei priuatae tum forte sciscitari cupiens a pastore, palliatus vrbe exiit, et eidem illi tumulto insistens, pastorem oculos huc illuc circumferens quaerebat. Aratus et qui illi aderant, datum sibi esse signum rati, curriculo omnes ad urbem contendunt. quum repente statio custodum portam clausisset, (nihil dum enim coniurati intra muros parauerant;) non solum ab incepto depulsus est Aratus, sed etiam in causa fuit, vt ciues, qui

πόλει· συμπράττειν, αἰτίας γενέσθαι τῶν μεγίστων συμπτωμάτων· καταθανεῖς γὰρ γενόμενοι, πρᾶχρῆμα προβληθέντας ἀτέθκον. Τί ἂν ἔποι τις ἂν τῆς προτείας αἰτίον γαγυεῖαι; τὸ ποιήσθαι τὸν στρατηγὸν ἀπλῆν τὸ σύνθημα, νέον ἀκμὴν ὄντα, καὶ τῆς τῶν διπλῶν συνθημάτων καὶ παρασυνθημάτων ἀκριβείας ἄπειρον. ὥτως αἱ πολεμικαὶ πράξεις ἐν μικρῷ τὸ διαφέρων ἔχῃσι τῆς ἐφ' ἑκάτερα ῥοπῆς τῶν ἐμβαλόντων.

17. Καὶ μὲν Κλεομένης, ὁ Σπαρτιάτης, προθέμενος διὰ πράξεω· ἐλεῖν τὴν τῶν Μεγαλοπολιτῶν πόλιν, συνετάξατο τοῖς τὸ τεῖχος φυλάττειν, τὸ κατὰ τὸν Φωλεὸν καλούμενον, νυκτὸς ἦξειν μετὰ τῆς δυνάμεως κατὰ τρίτην φυλακὴν· τῆτον γὰρ ἐφύλαττον τὸν καιρὸν τὸ τεῖχος οἱ συμπράττοντες αὐτῶ. ἐκέτι δὲ προνοοῦντες, ὅτι περὶ τὴν τῆς Πλειάδος ἐπιτολὴν τελέως ἤδη βραχείας εἶναι συμβαίνει τὰς νύκτας, ἐκίνησε τὴν δύναμιν ἐκ τῆς Λακεδαιμόνος περιδυσμαὶς ἡλίου. λοιπὸν, ὁ δυνάμενος καταταχεῖν, ἀλλὰ τῆς ἡμέρας καταλαμβάνουσης, εἰκὴ καὶ ἀλόγως βιάζομενος, αἰχρῶς ἐξέπεσε, πολλὰς ἀποβαλὼν, καὶ κινδυνεύσας τοῖς ὅλοις· ὅς ἐι κατὰ τὸ συνταχθεὶς ὑπόσχῃται τῇ καιρῷ, καὶ κρατύντων τῆς εἰσόδου τῶν συνεργόντων εἰσέλαγε τὴν δύναμιν, ἐκ ἂν διεψεύσθη τῆς ἐπιβολῆς.

eius conatus adiuvabant, mala experirentur gravissima. deprehensi enim in re manifesta, ac statim producti, perierunt. Equam igitur eius calamitatis fuisse causam dicemus? quod nempe dux signum simplex constituerat, ut qui juvenis admodum tunc esset, neque ullum penitus observationis exactae duplicium signorum, qua vocalium, qua mutorum, usum haberet. Adeo res bellicae paruo momento possunt impelli, ut vel hunc, vel contrarium exitum fortiantur.

17. Cleomenes quoque, rex Spartae, quum urbem Megalopolim prodicione clandestina capere proposuisset, cum iis, qui in parte moenium ad speluncam nuncupata custodias agebant, constituit, noctu se eo venturum tertia vigilia: nam id erat tempus quo murorum custodiam obituri erant proditores. Sed non praeviderat Cleomenes, noctes circa Pleiadum exortum esse brevissimas, itaque profectus Lacedaemone sub occasum solis cum exercitu, quum id spatium tam celeriter perficere non potuisset, quin prius dies illucesceret, temere ac contra rationem per vim conatus irrumperе, multis suorum amissis, de summa re periclitatus, cum ignominia est repulsus. qui si tempus, quod constitutum fuerat, recte observasset, fautores eius portam occupassent, per quam ipse copias suas introduxisset, neque eum spes fefellisset, quam de suo in-

Πάλιν



Πάλιν ομοίως Φίλιππος ὁ βασι-  
 λεύς, ὡς ἐπάνω προεῖπον, πρῶ-  
 ξιν ἔχων ἐκ τῆς τῶν Μελιταιέων  
 πόλεως, κατὰ δύο τρόπους ἡ-  
 μαρτε καὶ γὰρ τὰς κλίμακας  
 ἐλάττας ἔχων ἤλθε τῆς χρείας,  
 καὶ τῷ καιρῷ διέπεσε. συντα-  
 ξάμενος γὰρ ἦξεν περὶ μέτας  
 νύκτας, κατακεκοιμημένων ἤδη  
 πάντων, πρὸ τῷ δέοντος καιρῷ  
 κινήσας ἐκ Λαρίσσης, καὶ προσ-  
 πεσὼν πρὸς τὴν τῶν Μελιταιέων  
 χώραν, ἔτ' ἐπιμένειν ἐδύνατο,  
 δεδιώς, μὴ προσαγγελεῖν τοῖς  
 ἔνδον, ἔτ' ἀνακλῆσθαι ἔτι λα-  
 θεῖν. Διόπερ ἀναγκαζόμενος  
 εἰς τῶν προσθεν προάγειν, ἦκε  
 πρὸς τὴν πόλιν, ἀκμὴν τῶν  
 ἀνθρώπων ἐγρηγορότων. ὅθεν  
 εἰς διὰ τῶν κλιμάκων ἠδύνατο  
 βιάζεσθαι, διὰ τὴν ἀσυμμε-  
 τρίαν, ἔτε διὰ τῆς πύλης εἰσ-  
 ελθεῖν, τῷ μὴ δύνασθαι τὰς ἔν-  
 δον αὐτῷ συνεργεῖν διὰ τὸν και-  
 ρόν. τέλος διερεθίσας τὰς ἐν  
 τῇ πόλει, καὶ πολλὰς τῶν ἰδίων  
 ἀποβαλὼν, μετ' αἰχμύνης ἀπρα-  
 κτος ἐπανῆλθε, πᾶσι καὶ τοῖς  
 ἄλλοις παρηγγελκώς, ἀπιστεῖν  
 αὐτῷ καὶ φυλάττεσθαι.

18. Καὶ μὲν Νικίας, ὁ τῶν  
 Ἀθηναίων στρατηγός, δυνάμενος  
 σῶζειν τὸ περὶ τὰς Συρακούσας  
 στρατεύμα, καὶ λαβὼν τῆς νυ-  
 κτὸς τὸν ἀρμόζοντα καιρὸν εἰς  
 τὸ λαθεῖν τὰς πολεμίας, ἀπο-  
 χωρήσας εἰς Ἀσφαλὲς, κᾶπειτα  
 τῆς σελήνης ἐκλιπείας, δεισι-  
 δαιμονήσας, ὥς τι δεινὸν προση-  
 μαινέας, ἐπέχε τὴν ἀναζυγὴν.

cepto conceperat. Similiter et  
 Philippus, sicut iam ante ex-  
 posuimus, instituta cum non-  
 nullis ex vrbe Melitaeensium  
 proditione, duplicem errorem  
 admisit. nam et scalas breuior-  
 es attulit, quam vt vsui esse  
 possent, et ab opportuno rei  
 agendaē tempore aberrauit:  
 constituerat, se circa mediam  
 noctem, quando omnes tenet  
 somnus, venturum: sed matu-  
 rius quam par erat Larissa pro-  
 fectus, vbi semel in agrum Me-  
 litaeensium irrupisset, neque  
 moram trahere poterat, me-  
 tuens, ne oppidani sui aduen-  
 tus fierent certiores, neque  
 autem latere, si pedem retro  
 ferret. igitur vltius pergere  
 coactus, ad urbem accessit, cun-  
 ctis in ea cum maxime vigilan-  
 tibus. vnde euenit, vt neque per  
 scalas irrumperē posset, ob mo-  
 dum ipsarum inæqualem, neque  
 per portam ingredi, quia tem-  
 pore destituti, qui intus erant,  
 operam illi nauare nequie-  
 rant. tandem irritata ira oppida-  
 norum, nihil inde praeter suum  
 dedecus retulit, postquam eo fa-  
 cinore et alios omnes admonu-  
 isset, vt nullam sibi deinceps  
 fidem haberent, et cauerent.

18. Iam et Nicias, Atheni-  
 ensium dux, quum seruare ex-  
 ercitus, qui ad Syracusas erat,  
 posset, sumsissetque ad id no-  
 ctis partem, fallendo hosti ma-  
 xime opportunam, vbi iam in  
 locum tutum se recepisset,  
 mox quia luna defecerat, re-  
 ligione tactus, quasi mali ali-  
 quid ea res portenderet, pro-  
 fectione superfedit. ex quo

καὶ παρὰ τὸτο συνέβη, κατὰ  
τὴν ἐπιῆσαν αὐτῷ νύκτα ποιησα-  
μένους τὴν ἀναζυγὴν, προαιθεμέ-  
νων τῶν πολεμίων, καὶ τὸ στρατό-  
πεδον καὶ τὰς ἡγεμόνας ὑποχει-  
ρίως γενέσθαι τοῖς Συρακυσίοις.  
καὶ τοί γε παρὰ τῶν ἐμπείρων  
ἰσορήσας μόνον περὶ τῶν, δυ-  
νατὸς ἦν, ἔχον παρὰ ληΐν  
διὰ τὰ τοιαῦτα τὰς ἰδίας καιροῦς,  
ἀλλὰ καὶ συνεργῶς χρήτασθαι  
διὰ τὴν τῶν ὑπεναντίων ἀγνοίαν.  
Ἡ γὰρ τῶν πέλας ἀπειρία μέ-  
γιστον ἐφόδιον γίγνεται τοῖς ἐμ-  
πείροις πρὸς κατόρθωσιν. ἐκ  
μὲν ἦν ἀστρολογίας μέχρι τῶν  
προεξημενίων πολυπραγμονη-  
τέον. Πρὶ δὲ τῆς τῶν κλιμάκων  
συμμετρίας τοιαῦτός τις εἶναι ὁ  
τρόπος τῆς θεωρίας. εἰ μὲν  
γὰρ διὰ τινος τῶν συμπραττόν-  
των δοθῇ τὸ τῆς τεύχεος ὕψος,  
πρόδηλος ἡ τῶν κλιμάκων γίγνε-  
ται συμμετρία. οἷον γὰρ ἂν δέ-  
κα τινῶν εἶναι συμβαίνει τὸ τῆς  
τεύχεος ὕψος, τοιαύτων δώδεκα  
δεῖται κλίμακας διαφύλων ὑπάρ-  
χειν. τὴν δ' ἀπόδοσιν τῆς κλίμα-  
κος πρὸς τὴν τῶν ἀναβαινόντων  
συμμετρίαν, ἡμίσειαν εἶναι δεῖται  
τῆς κλίμακος· ὥστε μήτε πλείον  
ἀφιστάμεναι διὰ τὸ πλεόνος τῶν  
ἐπιβαινόντων εὐσύντριπτοὶ γί-  
γνυνται, μήτε πάλιν ὀρθότερα,  
προσπρεϊδόμεναι λίαν ἀνροσφα-  
λεῖς ὥς τι τοῖς προσβαίνουσιν. εἰ μὲν  
δὲ μὴ δυνατὸν ἢ μετῆσαι,  
μηδ' ἐγγίσαι τῷ τεύχει, λη-  
πτέον ἐξ ἀποστάσεως παντὸς ὕ-  
ψους τὸ μέγεθος τῶν πρὸς ἐρ-  
θῆς ἐφεσώτων τοῖς ὑποκει-

factum, ut, quum insecuta  
nocte discesum moliretur, ex-  
plorato ab hostibus consilio,  
et castra et duces in Syracu-  
siorum potestatem venirent.  
atqui si vel peritos dumtaxat  
percontatus esset Nicias, pot-  
erat non dicam occasionem  
suis consulendi propterea non  
praetermittere; sed etiam  
propter ignorantiam aduersa-  
riorum eo quasi telo uti ad  
rem bene gerendam. Maxi-  
mum enim peritis ad ea,  
quae parant, perficienda via-  
ticum est imperitia aliena.  
Et ex siderum quidem do-  
ctrina tantum delibandum,  
quantum ad ea, quae diximus,  
futurum sit satis. At scala-  
rum commensus, ut in opere  
respondeat, hoc modo con-  
templari licet. Nam si eo-  
rum, qui intra urbem tibi fa-  
uent, aliquis moenium alti-  
tudinem tibi dederit, mani-  
festa res est. qualium enim  
partium decem est muri alti-  
tudo, talium duodecim large  
sumtarum scalas esse oportebit.  
Spatium autem, quo ipsae  
scalae ab imo muro aberunt,  
cum numero ascendentium  
commetiendo, aequale facies  
dimidiatae ipsarum longitudi-  
nis; ne vel si longius absue-  
rint, prae conscendentium  
numero facile confringantur,  
vel si rectiores applicentur,  
facili lapsu, qui ascendunt,  
ruant praecipites. Sin autem  
metiri murum nequeas, neque  
ad eum accedere, sumi poterit  
cuiusvis altitudinis modus ea-  
rum rerum, quae propositae su-

μένοις



μένοις ἐπιπέδοις. ὁ τε τρόπος τῆς λήψεως καὶ δυνατός, καὶ ῥαῖος τοῖς βελομένοις πολυπραγμονεῖν τὰ παρὰ τῶν μαθηματικῶν.

19. Διὸ πάλιν ἐν τέτοις Φαμερὸν, ὅτι δεῖται τὰς βελομένας εὐστοχεῖν ἐν ταῖς ἐπιβολαῖς καὶ πράξεσι, γεωμετρημένα, μὴ τελείως, ἀλλ' ἐπὶ τοσάτου, ἀφ' ὅσον ἀναλογίας, ἔννοιαν ἔχειν, καὶ τῆς περὶ τὰς ὁμοιότητος θεωρίας. Οὐ γὰρ περὶ ταῦτα μόνον, ἀλλὰ καὶ περὶ τὰς τῶν χημάτων μεταλήψεις ἐν ταῖς στρατοπεδείαις ἀναγκαῖος εἶναι ὁ τρόπος, χάριν τῇ δυνάμει ποτὲ μὲν πᾶν χῆμα μεταλαμβάνοντας τηρεῖν τὴν αὐτὴν συμμετρίαν τῶν ἐν ταῖς παρεμβολαῖς περιλαμβανομένων, ποτὲ δὲ πάλιν ἐπὶ τῶν αὐτῶν χημάτων μένοντας αὖξεν ἢ μείν τὸ παραλαμβανόμενον τῇ στρατοπεδεῖα χωρίον, κατὰ λογὸν αἰὲ τῶν παραγιννομένων, ἢ τῶν χωριζομένων ἐκ τῆς παρεμβολῆς. ὑπὲρ ὧν ἡμῖν ἐν τοῖς περὶ παρατάξεων ὑπομνήμασιν ἀκριβέστερον δεδήλωται. Οὐ γὰρ οἶμαι, τῆτό γε μετρίως ἡμῖν ὑποίσειν ἑδέναι, διότι πολλὰ τινὰ προσαρτῶμεν τῇ στρατηγίᾳ, κελεύοντες ἀστρολογεῖν καὶ γεωμετερεῖν τὰς ὁρεγομένας αὐτῆς. Ἐγὼ δὲ τὰ μὲν ἐκ περιττῆς παρελκόμενα τοῖς ἐπιτηδεύμασι, χάριν τῆς ἐν ἐκάστοις ἐπιφάσεως καὶ σωμυλίας, πολὺ τι μᾶλλον ἀποδεικνύζων, πα-

perficiet plane ad rectos angulos incumbunt. Potest enim ea mensura sumi, et quidem facile, si quis paullo fuerit curiosior eorum, quae a mathematicis docentur.

19. Iterum igitur ex his apparet, necesse fore iis, qui in susceptis a se actionibus aberrare a scopo noluerint, Geometrica addidicisse, non perfecte quidem, sed quantum satis erit ad proportionem intelligendas, et illa, quae de similitudinibus rationum demonstrantur. Cuius argumenti notitia non in his solum necessario desideratur; sed etiam ad commutandas pro loci ingenio figuras in ponendis castris, ut possis, modo figura in quamvis aliam mutata, eundem seruare commensum omnium, quae castris solent comprehendere, modo seruata eadem figura, vel laxiorem vel angustiore aream vallo contentam reddere, habita semper ratione multitudinis, quae venit in castra, vel ab iis discedit. qua de re in commentariis de instruenda acie nostris accuratius est explanatum. Neque enim fore arbitror, qui modestia quadam nobis obiciant, quod muneris imperatorii multas faciamus appendices, dum eius candidatos iubemus et astrologiae et geometriae operam dare. Ego vero, ut quae ex superuacuo ad instituta vitae arcessuntur, ad inanem duntaxat speciem, et ut sit materia gariendi, vehementer improbo, sic etiam praecipienda, ut ne-



ραπληθείας δὲ καὶ τὸ πορρωτέρω  
τῇ πρὸς τὴν χρεῖαν ἀνήκοντος  
ἐπιτάττειν περὶ τὰναγκαιῶν Φι-  
λοτιμιωτάτος εἶμι καὶ σπηδάζων.  
Καὶ γὰρ ἄτοπον, τῆς μὲν ὀρ-  
χητικῆς ἢ τῆς αὐλητικῆς ἐφιε-  
μένους, ἐπιδέχεσθαι τὴν τε περὶ  
τῆς ῥυθμῆς καὶ τὰ μουσικὰ προ-  
κατασκευὴν, ἔτι δὲ τὰ περὶ  
τὴν παλαίστραν, διὰ τὸ δοκεῖν  
προσδεῖσθαι τὸ τέλος ἐκατέρετῆς  
τῶν προειρημένων συνεργίας·  
τῆς δὲ στρατηγίας ἀντιποικιμένης  
ἀρχάλλειν, εἰ δεήσει τῶν ἐκτὸς  
ἐπιτηδευμάτων μέχρι τινὸς ἀνα-  
λαβεῖν· ὥστε τῆς περὶ τὰς βα-  
ναύσης τέχνας ἀσκῶντας ἐμμε-  
λεστέρας εἶναι καὶ Φιλοτιμιωτέ-  
ρας τῶν περὶ τὰ κάλλια καὶ  
σεμνότερα τῶν προαιρημένων  
διαφέρειν, ὧν ἕδεν ἂν ὁμολο-  
γήσεις νῦν ἔχων εἰεῖς. καὶ  
περὶ μὲν τούτων ἐπὶ τοσούτου ἡ-  
μῖν εἰρήθω.

20. Οἱ δὲ πλείστοι τῶν ἀν-  
θρώπων ἐξ αὐτῆς τῆς περιμέ-  
τρου τεκμαίρονται τὰ μεγέθη  
τῶν προειρημένων. λοιπὸν, ὅταν  
εἴπῃ τις, τὴν μὲν τῶν Μεγαλο-  
πολιτῶν πόλιν πεντήκοντα στα-  
δίων ἔχειν τὸν περίβολον, τὴν  
δὲ τῶν Λακεδαιμονίων ὀκτὼ καὶ  
τετταράκοντα, τῷ δὲ μεγέθει  
διπλὴν εἶναι τὴν Λακεδαιμόνα  
τῆς Μεγάλης πόλεως, ἅπισον  
αὐτοῖς εἶναι δοκεῖ τὸ λεγόμενον.  
ἂν δὲ καὶ συναυξήσῃ τις βεβλό-  
μενος τὴν ἀπορίαν εἴπῃ, ὅτι δυ-  
νατόν ἐστι, τετταράκοντα σταδίων  
πόλιν ἢ στρατοπεδεῖαν ἔχουσαν

cessaria praesidia earum rerum,  
quas usus quotidianus postulat,  
aliquanto longius repetantur,  
acerrimus sim auctor et cum  
primis animosus. Etenim ni-  
mis absurdum sit, quum ii,  
qui saltandi artem aut tibias  
inflandi affectant, rhythmorum  
et musicae studiis prius instrui  
se patiantur, palaestrae quin et-  
iam motus addiscant, quod ars  
utraque illa subsidio dictarum  
disciplinarum opus habere cre-  
datur, eos, qui imperatores ex-  
ercituum se esse haberique po-  
stulant, aegre ferre, si instituta  
alia atque artes oporteat ipsos  
aliquatenus delibare, adeo ut  
qui artes illiberales exercent,  
plus ad eas curae diligentiae-  
que adhibeant, et laudis cupi-  
diores se praebeant iis, qui in  
rebus pulcherrimis et grauissi-  
mis praestare ceteris proposi-  
tum habent: quae omnia, ne-  
mo vir est cordatus, qui de se  
fateatur. Verum hisce de re-  
bus haecenus dicta sufficiant.

20. Plerique sane homi-  
num ex ipso ambitu magni-  
tudines urbium et castrorum  
coniectant. ac propterea, si  
quem dicentem audierint, vr-  
bem Lacedaemoniorum, quae  
patet in circuitu stadia tan-  
tum octo et quadraginta,  
duplo maiorem obtinere ma-  
gnitudinem eius, quam ha-  
bet vrbs Megalopolitarum,  
cuius ambitus est stadiorum  
quingenta, dictis fidem  
omnem abrogant. quod si  
augendae admirationis caus-  
sa dicat aliquis, posse fieri,

τὴν

τὴν περιγραφήν, διπλασίαν γίνεσθαι τῆς ἑκατὸν σταδίων ἔχουσης τὴν περίμετρον, τελείως ἐκπληκτικὸν αὐτοῖς φαίνεται τὸ λεγόμενον. τῆτις δ' ἐστὶν αἴτιον, ὅτι τῶν ἐν τοῖς παιδικοῖς μαθήμασι παραδιδόμενων ἡμῖν διὰ τῆς γεωμετρίας ἡ μνημονεύομεν. Περὶ μὲν ἔν τῶν προήχθην εἰπεῖν, διὰ τὸ μὴ μόνον τὰς πολλὰς, ἀλλὰ καὶ τῶν πολιτευομένων, καὶ τῶν ἐν ταῖς ἡγεμονείαις ἀναστροφόμενων τινὰς ἐκπλήττεσθαι, θαυμάζοντας, ποτὲ μὲν, εἰ δυνατόν ἐστι, μείζω τὴν τῶν Λακεδαιμονίων πόλιν εἶναι, καὶ πολλῶν μείζω, τῆς τῶν Μεγαλοπολιτῶν, τὸν περίβολον ἔχουσαν ἐλάττω· ποτὲ δὲ τὸ πλήθος τῶν ἀνδρῶν τεκμαίρεσθαι, τοχαζομένους ἐξ αὐτῆς τῆς περιμέτρου τῶν στρατοπεδειῶν. Παραπλήσιον δέ τι καὶ ἕτερου ἀδίκημα συμβαίνει περὶ τὰς τῶν πόλεων ἀποφάσεις. οἱ γὰρ πολλοὶ τῶν ἀνθρώπων τὰς περιμετρησμένας καὶ βενάδεις πλείους οἰκίας ὑπολαμβάνουσιν κατέχεσθαι τῶν ἐπιπέδων. τὸ δ' ἔστι τοιοῦτον, διὰ τὸ τὰς οἰκίας τῶν οἰκοδομιῶν μὴ τοῖς ἐγκλίμασι τῶν ἐδάφων, ἀλλὰ τοῖς ὑποκειμένοις ἐπιπέδοις οἰκοδομεῖσθαι πρὸς ὀρθάς, ἐφ' ὧν καὶ τὰς λόφους αὐτὰς βεβηκέναι συμβαίνει. γνῶναι δ' ἂν τις ἐκ τῆς φαινομένης παιδικῆς ὁμῶς τὸ λεγόμενον. Εἰ γὰρ νοήσῃ τις τὰς εἰς ὕψος ἀνατεταμένους ἐν τοῖς κλίμασι οἰκίας ἕτως, ὥστε πάσας ἰσοῦφεις ὑπάρχειν, φανερόν, ὡς ἐνὸς ἐπιπέδου γενομένης τῆς κατὰ τὰ τέγη τῶν οἰκιῶν,

vt vel oppidum, vel castra, spatio quadraginta stadiorum circumscripta, maiora duplo sint, habentibus in circuitu stadia centum, plane obstupescunt. Id autem ex eo fit, quod parum eorum meminimus, quae inter pueriles disciplinas e geometria doceri solemus. Equidem vt aliquid de his dicerem, sum adductus, quod non rude tantum vulgus, sed eorum etiam, qui publica negotia administrant, quique exercitus ducunt, nonnulli interdum stupore defixi mirentur, qui possit fieri, vt Sparta, quae ambitu murorum est minor, Megalopolim magnitudine longe superet, interdum ex solo circuitu castrorum de numero hominum faciant coniecturam. Similis huic est et ille error, iniquitati coniunctus, qui in pronuntiando de urbibus solet committi. nam plerique hominum arbitrantur, vrbes, inter anfractus et tumulos positas, plures domos continere iis, quarum superficies est plana. id vero non ita est. Nam quae in eiusmodi locis struuntur aedificia, ea ad angulos rectos eriguntur, non ratione cliuorum aut inclinationum soli, sed planae superficiei, cui et collium ipsorum radices incumbunt. Si quis enim fingat animo domos, in pendentibus cliuis altius assurgentes, eandem habere omnes altitudinem: palam est aedium vniuersarum tecta vnam habitura superficiem, quae quidem

ἴσον καὶ παράλληλον ἔσται τὸ  
τῶν τοῖς λόφοις ὑποκειμένων,  
καὶ τοῖς τῶν τειχῶν θεμελίσις  
ἐπιπέδων. Περὶ μὲν ἔν τῶν  
ἡγεῖσθαι καὶ πολιτεύεσθαι βλο-  
μένων, ἀγνοούντων δὲ τὰ τοι-  
αῦτα, καὶ θάυμαζόντων, ἐπὶ  
τεσσέτον ἡμῖν εἰρήδω.

Ὅτι ἡ ἐν Σικελίᾳ πόλις  
Ἀκράγας τῶν πλείων πό-  
λεων διαφέρει κατὰ τὴν ὀχυ-  
ρότητα, κατὰ τὸ κάλλος,  
καὶ τὴν κατασκευὴν.

21. **Η** δὲ τῶν Ἀκραγαντίνων  
πόλις ἑμὸν κατὰ τὰ  
προειρημένα διαφέρει τῶν πλεί-  
ων πόλεων, ἀλλὰ καὶ κατὰ  
τὴν ὀχυρότητα, καὶ μάλιστ' κα-  
τὰ τὸ κάλλος καὶ τὴν κατα-  
σκευὴν. Ἐκτισθαι μὲν γὰρ ἀπὸ  
θαλάττης ἐν ὀκτῶ καὶ δέκα στα-  
δίαις, ὥστε μηδεὶς ἀμοίρας εἶναι  
τῶν ἐκ ταύτης χρησίμων. ὁ δὲ  
περίβολος αὐτῆς καὶ φύσει καὶ  
κατασκευῇ διαφερόντως ἡσυχά-  
λισται. καίτοι γὰρ τὸ τεῖχος ἐπὶ  
πέτραις ἀκροτόμῃ καὶ περίβρω-  
γος, ἥ μὲν αὐτοφύῃς, ἥ δὲ χει-  
ροποιήτε, περιέχεσθαι δὲ ποτα-  
μοῖς. ῥεῖ γὰρ αὐτῆς παρὰ μὲν  
τὴν νότιον πλευρὰν ὁ συνώνυ-  
μος τῇ πόλει, παρὰ δὲ τὴν ἐπὶ  
τὰς δύσεις ἢ τὸν λίβα τετραμμέ-  
νην ὁ προσαγορευόμενος Ὑψας·  
ἡ δ' ἄκρα τῆς πόλεως ὑπέρκει-  
ται κατ' αὐτὰς τὰς θεριαῖς ἀνα-  
τολάς, κατὰ μὲν τὴν ἔξωθεν  
ἐπιφάνειαν ἀπ' ὀπίσσω Φάραγγι  
περιεχομένη, κατὰ δὲ τὴν ἐν-

aequalis erit, et parallela su-  
perficie eius plani, cui et col-  
lium et aedificiorum funda-  
menta inniuntur. Verum de  
iis, qui ista quum ignorent et  
mirentur, praecesse tamen ex-  
ercitibus, et publica negotia  
administrare cupiunt, haec im-  
praesentiarum dixisse sufficiat.

*Agrigenti Siciliae oppidi  
praestantia, qua plerasque  
urbes alias superat munitioni-  
bus, pulchritudine et publi-  
cis operibus.*

21. **A**grigentum non ob illa  
dumtaxat, quae ante  
diximus; sed etiam propter fir-  
mitatem munitionum, urbis  
pulchritudinem, et operum ma-  
gnificentiam plerisque praestat  
civitatis us. Nam quum sit con-  
ditum stadia decem et octo a  
mari; omnia ei abunde suppe-  
ditant commoda, quae solet  
mare afferre. ambitus vero i-  
psum tum natura, tum arte  
egregie est muni us. inaedifi-  
catus quippe eius murus est in  
vertice rupis nudi praedurique  
faxi, et qua suoapte ingenio loci,  
qua arte et induitria hominum  
praeuptae. labuntur praeter-  
ea circa hoc oppidum et flumi-  
na. austrinum namque lacus  
amnis praeterfluit eiusdem  
cum vrbe nominis, occidenti  
foli et Africo oppositam partem  
alluit, qui nominatur Hypsas.  
qua ortum solis aestivum ciui-  
tas respicit, arx imminet, quae  
ab exteriori parte voragine  
alta atque inaccessa circumda-  
tā;



τοὺς μίαν ἔχοντα πρότονον ἐκ  
τῆς πόλεως. ἐπὶ δὲ τῆς κορυφῆς  
Ἀθηνῶν ἱερὸν ἔκτισται, καὶ Διὸς  
Ἀταβυρία, καθάπερ καὶ παρὰ  
Ῥοδίοις. τῇ γὰρ Ἀκράγαντες  
ὑπὸ Ῥοδίων ἀπωκισμένους, εἰκό-  
τως ὁ θεὸς ἔτος τὴν αὐτὴν ἔχει  
προσηγορίαν, ἣν καὶ παρὰ τοῖς  
Ῥοδίοις. κεκόςμηται δὲ καὶ ἄλ-  
λα μεγαλοπρεπῶς ἡ πόλις, ναοῖς  
καὶ σοαῖς. καὶ ὁ τῇ Διὶ τῇ  
Ὀλυμπίᾳ νεῶς πολυτέλειαν μὲν  
ἐκ εἴληψε· κατὰ δὲ τὴν ἐπιβο-  
λὴν καὶ τὸ μέγεθος ὅδ' ὁποῖα  
ἔν τῶν κατὰ τὴν Ἑλλάδα ὁκοῖ  
λείπεσθαι.

Χλαινέα ἀνδρὸς Αἰτωλῶ  
καὶ τῷ ἔθνει πρεσβευτῇ πρὸς  
Λακεδαιμονίους δημηγορία, κα-  
ταδρομὴν ἔχουσα Φιλίππου  
τῷ Μακεδόνα, καὶ ὅλης τῆς  
τῶν Μακεδόνων οἰκίας.

Λυκίσκος ἀνδρὸς Ἀκαρνα-  
νος καὶ τῷ ἔθνει πρεσβευτῇ  
πρὸς Λακεδαιμονίους δημηγο-  
ρία, ἧς ἐστὶ τὰ συνέχοντα κε-  
φαλαία· ἀπολογία ὑπὲρ Φι-  
λίππου καὶ ὅλης τῆς Μακεδό-  
νων οἰκίας περὶ τῶν ὑπὸ Χλαί-  
νῃς ἐγκαλησμένων· καὶ προ-  
τροπὴ πρὸς ὁμόνοιαν καὶ συμ-  
μαχίαν κατὰ τῶν βαρβα-  
ρων, ἧγεν Ῥωμαίων.

tur intra muros venientes ab  
vrbe vno aditu admittit. In  
summo vertice Mineruae aedes  
visitur, et Iouis Atabyrii, sicut  
apud Rhodios. Nam quum  
Rhodiorum colonia sit Agri-  
gentum, iure merito hic deus  
eodem nomine colitur, atque  
apud Rhodios. vrbs cum aliis  
ornamentis decora est, tum  
etiam delubris deum et porti-  
cibus. Olympii quoque Iouis  
templum, et si cultus magnifi-  
centia non accessit, magnitu-  
dine tamen incepti et ampli-  
tudine nulli ex omnibus Grae-  
ciae operibus est secundum.

Chlaeneae Aetoli, et legati  
ad Lacedaemonios nomine  
gentis suae, concio, qua in  
Philippum patrem Persei inue-  
hitur, et in uniuersam Mace-  
donum regiam.

Lycisci Acarnanis, et lega-  
ti ad Lacedaemonios a sua  
gente, concio, cuius duo sum-  
ma capita: defensio Philippi  
et reliquorum Macedoniae re-  
gum aduersus criminationes  
Chlaeneae: et exhortatio ad  
concordiam et societatem con-  
tra imminens Graeciae peri-  
culum a barbaris, hoc est Ro-  
manis.

22. **Ο**τι μὲν ἔν, ὃ ἄνδρες  
Λακεδαιμόνιοι, τὴν Μα-  
κεδόνων δυναστείαν ἀρχὴν συνέβη  
γεγονέναι τοῖς Ἑλλήσι δαλείας,

22. **E**quidem persuasus sum,  
viri Lacedaemonii, fo-  
re neminem, qui negare aufit,  
Macedonum imperium Graecis

ἂδ' ἄλλως εἰπεῖν ἐθένα πέ-  
 πεισμαι τολμῆσαι· σκοπεῖν δ'  
 ἕτως ἔξεστιν. Ἦν τι σύστημα  
 τῶν ἐπὶ Θράκης Ἑλλήνων, ὃς  
 ἀπώκισαν Ἀθηναῖοι καὶ Χαλ-  
 κιδεῖς, ὧν μέγιστον εἶχε πρό-  
 χημα καὶ δύναμιν ἢ τῶν Ὀ-  
 λυνθίων πόλεις. Ταύτην ἐξ-  
 ἀνδραποδισάμενος Φίλιππος, καὶ  
 παράδειγμα ποιήσας, ἐ μόνον  
 τῶν ἐπὶ Θράκης πόλεων ἐγένε-  
 νατο κύριος, ἀλλὰ καὶ Θεσ-  
 σαλῆς ὑφ' αὐτὸν ἐποιήσατο  
 διὰ τὸν φόβον. Μετ' ἧ πο-  
 λὺ δὲ μάχῃ νικήσας τῆς Ἀ-  
 θηναίων ἐχρήσατο μεγαλοψύ-  
 χως τοῖς εὐτυχήμασιν, ἐχ-  
 ὅπως Ἀθηναῖος εὖ ποιήσῃ,  
 πολλὰ γὰρ καὶ δεῖ, ἀλλ' ἵνα  
 διὰ τῆς πρὸς ἐκείνους εὐεργε-  
 σίας προκαλέσῃται τὰς ἄλλας  
 εἰς τὸ ποιεῖν ἐθελοντὴν αὐτῷ  
 τὸ προσαπτόμενον. Ἦν ἔτι τὸ  
 τῆς ὑμετέρας πόλεως ἀξίωμα,  
 δοκῆν ἂν σὺν καιρῷ προσήσα-  
 θαι τῶν Ἑλλήνων. τοιγαρὶν  
 πᾶσαν ἱκανὴν ποιησάμενος  
 πρόφασιν, ἤκα μετὰ τῶν δυ-  
 νάμεων, καὶ κατέφθειρε μὲν  
 τέμνων τὴν γῆν, κατέφθειρε δ'  
 αὖ καὶ τὰς οἰκίας. τὸ δὲ τε-  
 λευταῖον, ἀπογεμόμενος καὶ  
 τὰς πόλεις καὶ τὴν χώραν  
 ὅμων, προσένειμε τὴν μὲν  
 Ἀργείοις, τὴν δὲ Τεγεάταις  
 καὶ Μεγαλοπολίταις, τὴν δὲ  
 Μεσσηνίοις, ἅπαντας βυλόμε-  
 νος καὶ παρὰ τὸ προσῆκον  
 εὐεργετεῖν, ἐφ' ᾧ μόνον ὑμᾶς  
 κακῶς ποιεῖν. Διεδέξατο παρ'

hominibus causam et princi-  
 pium exstitisse servitutis. hoc  
 vero ita potest intelligi. Erat  
 olim inter Graecos, qui Thra-  
 ciam colebant, corpus veluti  
 quoddam et resp. communis  
 coloniarum, ab Atheniensibus  
 et Chalcidensibus eo deducta-  
 rum, inter quas et splendoris et  
 potentiae plurimum vrbs O-  
 lynthiorum obtinuit. Hanc Phi-  
 lippus, a se subactam, quum sub-  
 iecisset hastae, et in exemplum  
 timendi ceteris statuisset: non  
 solum Thracensium Graecorum  
 oppidis est potitus, sed etiam  
 Thessalos metu consternatos  
 iuris sui fecit. Non multo post,  
 superatis in acie Atheniensibus,  
 victoria ille quidem magno ani-  
 mo et moderate est usus, non  
 sane quod victis ex animo bene  
 vel etiam ab ea quidem mente  
 plurimum ipse aberat; verum  
 ut beneficiis, quae in Athenien-  
 ses conferret, alios alliceret, ut  
 imperium suum ultro accipe-  
 rent. Manebat adhuc ciuitati  
 vestrae sua auctoritas, quae, si  
 offerretur occasio, populorum  
 Graeciae patrocinium videba-  
 tur susceptura. Idcirco Philip-  
 pus, quamuis leuem occasio-  
 nem satis iustam belli causam  
 esse ratus, cum copiis in fines  
 vestros venit, agros deuastat,  
 aedificia omnia corrumpit. po-  
 stremo quum et oppidorum et  
 ditionis partem vobis ademif-  
 set, alia Argiuis attribuit, alia  
 Tegeatis, et Megalopolitanis,  
 nonnulla item Messeniis, omni-  
 bus vel contra ius et fas benefa-  
 cere cupiens, ea dumtaxat mer-  
 cede, ut vobis malefaceret. Suc-

αὐτῷ τὴν ἀρχὴν Ἀλέξανδρος. ἔτος πάλιν ὑπολαβὼν βραχὺ τῆς Ἑλλάδος ἑναυσμα καταλιπέσθαι περὶ τὴν Θηβαίων πόλιν, τίνα τρόπον αὐτὴν διέφθειρε, πάντας ὑμᾶς οἴομαι κατανοεῖν.

23. Καὶ μὲν περὶ τῶν διαδεξαμένων τέττα τὰ πράγματα, πῶς κέχρηται τοῖς Ἑλλησι, τί με δεῖ κατὰ μέρος λέγειν; ἄδεις γὰρ ἐστὶ τῶν ὄντων ἕως ἀπράγμων, ὃς ἔχῃ πέψυσαι, πῶς Ἀντίπατρος μὲν ἐν τῇ περὶ Λαμίαν μάχῃ νικήσας τὰς Ἑλλήνας, κάκιστα μὲν ἐχρήσατο τοῖς ταλαιπώροις Ἀθηναίοις, ὁμοίως δὲ καὶ τοῖς ἄλλοις· εἰς τῆτο δ' ὕβρεως ἤλθε καὶ παρανομίας, ὡς Φυγαδοθῆρας κατασῆσας, ἐξέπεμψε πρὸς τὰς πόλεις ἐπὶ τὰς ἀντειρηκότητας, ἢ καθόλῃ λελυπηκότητας τι τὴν Μακεδόνων οἰκίαν. ὧν οἱ μὲν ἐκ τῶν ἱερῶν ἀγόμενοι μετὰ βίας, οἱ δ' ἀπὸ τῶν βωμῶν ἀποσπώμενοι, μετὰ τιμωρίας ἀπέθνησκον, οἱ δὲ διαφυγόντες ἐκ πάσης ἐξενηλατῶντο τῆς Ἑλλάδος· Φύξιμον γὰρ ἐδὲν ἦν αὐτοῖς, πλὴν ἐνὸς τῶν Αἰτωλῶν ἔθους. Τὰ γε μὲν Κασσάνδρῳ καὶ Δημητρίῳ πεπραγμένα, σὺν δὲ τέττοις Ἀντιγόνῳ τῷ Γονατῇ, τίς ἐκ οἷδε; διὰ γὰρ τὸ προσφάτως αὐτὰ γεγονέναι, τελέως ἐναργῆ συμβαίνει τὴν γνῶσιν αὐτῶν ὑπάρχειν. ὧν οἱ μὲν Φρυγῆς εἰσάγοντες εἰς τὰς πόλεις, οἱ δὲ τυράννης ἐμψυταῖοντες, ἐδεμίαν

cessit huc in regno Alexander. hic quoque arbitratus, exiguum saltem aliquem Graeciae fomitem superesse, dum vrbs Thebanorum staret, quomodo in eam saeuierit, vestrum puto esse neminem, quin sciat.

23. Iam illi, qui post Alexandrum in Macedonia rerum sunt potiti, quales se erga Graecos praebuerint, quid singillatim dicere me est opus? Nemo homo vinit, adeo rerum gestarum incuriosus, qui narrante fama non didicerit, quomodo Antipater, praelio victis ad Lamiam Graecis, infelices Athenienses pessime acceperit, pessime item alios. qui quidem eo insolentiae atque immanitatis venit, ut inquisitores exulum, ob id ipsum institutos, per vrbes dimitteret, aduersus eos, qui ipsi contradixissent, aut omnino regiam Macedonum villo pacto offendifsent. atque horum alii ab aedibus sacris vi abducti, alii ab ipsis deum aris abstracti, per supplicia vitam finierunt: qui autem enaserrant, ii vniuersa Graecia extorres pellebantur. neque vllum vsquam miseris, nisi apud vnam Aetolorum gentem, per fugium patebat. Cassandri porro facta, et Demetrii, nec non Antigoni Gonatae, quis ignorat? nam quia non ita dudum illa acciderunt, viget adhuc in hominum animis recens eorum memoria, et ex acta omnium notitia. Namque horum alii praefidiis in vrbes inductis, alii tyrannis impositis, nullam fuerunt esse vr-



πόλιν ἄμοιρον ἐποίησαν τῇ τῆς  
 δαλείας ὀνόματος. ἀφ' ἑμένου  
 δὲ τούτων, ἐπ' αὖτις νῦν ἐπὶ  
 τὸ τελευταῖον Ἀντιγόνῃ, ἵνα  
 μὴ τὴν ἐκ τούτου προῆξιν ἀνά-  
 κως τινὲς ὑμῶν θεωρῶντες,  
 ὑποχρεοὶ χάριτι νομίζωσιν  
 εἶναι Μακεδόσιν. Οὐτε γὰρ  
 Ἀχαιοὺς σώζειν προαιρέμενος  
 Ἀντιγόνης ἐπανείλετο τὸν πρὸς  
 ὑμᾶς πόλεμον, ὅτε τῇ Κλεο-  
 μένῃ τυραννίδι δυσαρεσμέ-  
 νος, ἵνα Λακεδαιμονίᾳ ἐλευ-  
 θερώσῃ. καὶ λίαν γὰρ ὁ γὰρ  
 τοῖστος ἐπὶ τρόπος εὐήθης, εἰ  
 τις ἄρα ταύτην ὑμῶν ἔχει  
 τὴν διάληψιν. ἀλλ' ὁρῶν, ὅτι  
 ἐν ἀσφαλεὶ τὴν ἑαυτῆς δυνα-  
 σεῖαν ἐσομένην, εἰ ὑμεῖς τὴν  
 Πελοποννησίων ἀρχὴν κατα-  
 στήσῃτε, πρὸς δὲ τούτῳ βλέ-  
 πων, εὖ πεφυκότα τὸν Κλεο-  
 μένην, καὶ τὴν τύχην ὑμῶν  
 λαμπρῶς συνεργῆσαν· ἅμα  
 φοβηθεὶς καὶ φθονήσας παρῆν,  
 ἡ Πελοποννησίοις βοηθήσων,  
 ἀλλὰ τὰς ὑμετέρας ἐλπίδας  
 ἀφελόμενος, καὶ τὴν ὑμετέ-  
 ραν ὑπεροχὴν ταπεινώσων.  
 Διόπερ ἐκ ἐπὶ τοσούτον ἀγα-  
 πᾶν ὀφείλετε Μακεδόνας, ὅτι,  
 κυριεύσαντες τῆς πόλεως, ἡ  
 διήρπασαν, ἐφ' ὅσον ἐχθρὰς  
 νομίζειν καὶ μισεῖν, ὅτι δυνα-  
 μένης ὑμᾶς ἡγεῖσθαι τῆς Ἑλ-  
 λάδος πλεονάκῃς ἤδη κεκωλύ-  
 κασι.

24. Περί γε μὴν τῆς Φιλίπ-  
 πῃ παρανομίας, τίς χρεῖα

bem, quae durum illud servitu-  
 tis nomen non experiretur.  
 Verum haec mitto, et ad no-  
 uissima Antigoni facta redeo,  
 ne, si quis fortasse vestrum  
 quae ille tum gessit, simplici-  
 re animo consideravit, aliquid  
 eo nomine se debere Macedoni-  
 bus in animum inducat. Enim-  
 uero Antigonus bellum aduer-  
 sus vos suscepit, non eo sane  
 consilio, ut Achaeos servaret,  
 aut quod, tyrannide Cleomenis  
 offensus, in libertatem vindica-  
 re vos vellet. quam opinionem  
 de illo si quis vestrum habet,  
 hunc profecto oportet esse ni-  
 mis facili ad quidvis creden-  
 dum ingenio. Sed intelligebat  
 nimirum Antigonus, si vestrum  
 semel in Peloponnesios impe-  
 rium foret stabilitum; suam  
 sibi parum tutam dominatio-  
 nem futuram. videbat praeter-  
 ea, magnam in Cleomene in-  
 dolem animi ingenique esse,  
 vos fortuna cum primis secunda  
 uti. haec cum eius animum ti-  
 more et invidia stimulassent,  
 praesto adfuit, non ut Pelo-  
 ponnesiis ferret opem; sed ut  
 spes vestras vobis praecideret,  
 et potentiam vestram attereret.  
 Quapropter non tantam, cur  
 Macedones diligatis, causam  
 habetis, quod vrbe vestra po-  
 titi eam non diripuerunt, quan-  
 tam, cur hostes vestros eos du-  
 catis, et odio prosequamini,  
 quod principatum Graeciae  
 quum possetis consequi, eum  
 ne adipisceremini, persaepe  
 impedimento vobis fuerunt.

24. At de Philippi immani-  
 tate quid attinet verba facere?

πλείω

πλείω λέγειν; τῆς μὲν γὰρ εἰς τὸ θεῖον ἀσεβείας ἱκανὲν ὑποδειγμα αἱ περὶ τὰς ἐν Θέρμῳ ναὺς ὕβρεις τῆς δ' εἰς τὰς ἀνδραπίας ὁμότητος, ἡ περὶ τὰς Μεσσηνίας ἀθεσία καὶ παρασπὸνδήσις. Αἰτωλοὶ γὰρ μόνοι μὲν τῶν Ἑλλήνων ἀντωφθάλμησαν πρὸς Ἀντίπατρον ὑπὲρ τῆς τῶν ἀδίκως ἀληφέντων ἀσφαλείας, μόνοι δὲ πρὸς τὴν Βρύννη καὶ τῶν ἄλλα τέττω βαρβάρων ἔφοδον ἀντέστησαν, μόνοι δὲ καλόμενοι συνηγωνίζοντο, βεβλόμενοι τὴν πατρίον ἡγεμονίαν τῶν Ἑλλήνων ὑμῖν συγκατασκευάζειν. Ταῦτα μὲν ἔν ἡμῖν ἐπὶ τοσούτῳ εἰρήθῳ. περὶ δὲ τῇ νῦν ἐνεσῶτος διαβολῇ, γράφειν μὲν καὶ χειροτονεῖν ἀναγκασίον πως ἐστίν, ὥς περὶ πολέμου βεβουμένοις, τῇ μὲν τοί γε ἀληθείᾳ μὴ νομίζειν, τῷ τὸν εἶναι πόλεμον. Ἀχαιοὺς μὲν γὰρ ἔχ' οἶον εἶδέν ἡσσημένους βλάβειν ἑμῶν τὴν χώραν, μεγάλην δὲ χάριν ἔχειν αὐτὰς ὑπολαμβάνων τοῖς θεοῖς, εἰν δύνωνται τὴν ἰδίαν τηρεῖν, ἐπειδὴν αὐτοῖς ὁ πόλεμος ὑπ' Ἠλείων καὶ Μεσσηνίων διὰ τὴν πρὸς ἡμᾶς συμμαχίαν, ἅμα δὲ τέτοις ὑφ' ἡμῶν περιεσθῇ. Φίλιππον δὲ κατὰ ταῦτ' ἐγὼ πέπεισμαι λῆξειν τῆς ὁρμῆς, κατὰ μὲν γῆν ὑπ' Αἰτωλῶν πολεμῆμενον, κατὰ δὲ θάλατταν ὑπὸ τῶν Ῥωμαίων καὶ τῶν βασιλέως Ἀττάλης. λίαν δ' εὐναρές ἐστι συλλογίσασθαι τὸ μέλλον ἐν τῶν ἤδη γεγονότων. Εἰ γὰρ πρὸς μό-

In deos qua sit impietate, luculento testimonio sunt contumeliae, eorum delubris Thermi illatae: qua in homines crudelitate, violata per scelus, quae data fuerat Messeniis, fides. Soli Aetoli pro securitate eorum, qui nefarie opprimebantur, contra Antipatrum oculos sustinuerunt attollere, soli, irruenti in Graeciam Brenno et ceteris barbarorum copiis, restiterunt, soli ex omnibus, quorum auxilium implorastis, adfuerunt, ut in recuperando Graeciae principatu, quem maiores vestri tenuerunt, vos adiuuarent. Verum de his quidem haecenus. Ad praesentem vero deliberationem quod attinet, licet ita oporteat scribere, ita sententias dicere, quasi de bello proposita esset consultatio: re tamen vera bellum istud existimandum non est. Neque enim putare debemus, Achaeos, superioribus bellis victos, agrum vestrum esse populaturos; sed magnas diis potius gratias habituros, si ditionem ipsi suam potuerint defendere: cum et ab Eleis et a Messeniis, societate nobis iunctis, et simul a nobis peti se bello senserint. Philippum quoque tum ab incepto destitutum, mihi persuadeo, ubi terra quidem Aetoli bellare in eum coeperint, mari vero populus Rom. et rex Attalus. Quid autem sit futurum, ex his quae iam ante acciderunt facili coniectura potest diuinari. Nam si cum sola

νης Αἰτωλῆς πολεμῶν μηδέποτε δυνατός ἦν χειρώσασθαι τήτης, ἥ περ συμβεβηκότων, ἀξιόχρεως ἂν εἴη πρὸς τὸν ἐνεσῶτα πόλεμον.

25. Ταῦτα μὲν ἔν εἰρήθῳ μοι κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς πρόθεσιν, χάριν τῇ γυνῶναι πάντας ὑμᾶς, διότι καὶ μὴ προεισδεδεμένους, ἀλλ' ἐξ ἀκροαίν βουλευμένους, μᾶλλον Αἰτωλοῖς ὑμᾶς ἢ Μακεδόσιν ἐχρῆν συμμαχεῖν. ἂν δὲ καὶ προκατέχευε, καὶ προδικιλήφατε περὶ τῶν, τίς ἐτι καταλείπεται λόγος; εἰ γὰρ συνέθεθε τὴν νῦν ὑπάρχουσαν ὑμῶν πρὸς ἡμᾶς συμμαχίαν πρότερον τῶν ὑπ' Ἀντιγόνου γεγενομένων εἰς ὑμᾶς εὐεργετημάτων· ἴσως ἦν εἰκὸς διαπορῆν, εἰ δέον ἐστὶ τοῖς ἐπιγεγονόσιν ἔκοντας παριδεῖν τι τῶν πρότερον ὑπαρχόντων. ἐπεὶ δὲ συντετελεσμένης ὑπ' Ἀντιγόνου τῆς πολυφρονήτης ταύτης ἐλευθερίας καὶ σωτηρίας, ἣν ἔτοι παρ' ἑκάστου ἡμῶν οὐκ εἰδίζουσι, μετὰ δὲ ταῦτα βουλευόμενοι, καὶ ποδῶν ἐκαυτοῖς δόντες λόγον, ποτέροισ ὑμᾶς δεῖ κοινωνεῖν πραγμάτων, Αἰτωλοῖς ἢ Μακεδόσιν, εἴλεθε μετέχειν ἐν πολλοῖς, οἷς ἐδώκατε περὶ τῶν πίσεως, καὶ ἐλάβετε παρ' ἡμῶν, καὶ συμπεπολεμήκατε τὸν πρώην συστάντα πόλεμον ἡμῶν πρὸς Μακεδόνας· τίς ἐτι δύναται

Aetolorum gente armis decertans, suae illos potestati subii cere numquam potuit: erit videlicet metuendum, ne, ubi dicti populi in vnum conuenerint, bello ab iis inferendo par sit futurus.

25. Haec nos pro instituto dicenda censuimus, ut intelligerent omnes, vos, viri Lacedaemonii, nedum iam ante illigatos, sed vel si re integra proponeretur huiusmodi deliberatio, nobis potius Aetolis societate iungi debere, quam Macedonibus. quod si etiam praecipati tenemini, iamque super ea re certam sententiam suscepistis, quid verbis amplius est opus? Saue enim, si foedus hoc, quod vobis est nobiscum, ante esset ictum, quam illa ab Antigono beneficia accepissetis, dubitari posset, num antiquius aliquod foedus negligere deberetis, dum recentioribus bene meritis prouocati nouae gratiae locum daretis. Nunc quoniam post libertatem istam et salutem, vobis per Antigonum partam. quae tantopere iactatur, et ab istis subinde vobis exprobratur, ubi in conciliis vestris rerum momenta probe expendissetis, essetque proposita deliberatio, cum vtriusque fortunarum societatem inire deberetis, Aetolis potius quam Macedonibus adiungere vos praecipastis. cuius rei fidem et dedistis ipsi persaepe nobis, et vicissim a nobis accepistis, qui etiam nuperum aduersus Macedones bellum vna nobiscum gessistis: post ista, inquam,

περὶ



περὶ τῶν εἰκότως ἐπαπο-  
ρεῖν; τὰ μὲν γὰρ πρὸς Ἀν-  
τίγονου καὶ Φίλιππου ὑμῶν ὑπ-  
άρχοντα Φιλάνδρωτα παρε-  
γράφη τότε. λοιπὸν, ἢ δι'  
Αἰτωλῶν ἀδίκημά τι δεῖ μετὰ  
ταῦτα γεγονὸς εἰς ὑμᾶς δει-  
κνύειν, ἢ διὰ Μακεδόνων εὖ-  
εργεσίαν, ἢ μηδετέρῃ τῶν  
ἐπιγεγονότος, πῶς, οἷς πρό-  
τερον ἐξ ἀκεραίας βεβουλευμένοι  
δικαίως ἔπρεπε πρὸς τὸν νῦν,  
τῶν νῦν ἐντραπέντες, ἀνα-  
σκευάζειν μέλλετε συνθήκας,  
ἔρκους, τὰς μεγίστας πίσεις παρ'  
ἀνθρώποις; Ὁ μὲν ἐν Χλαί-  
νῃς τοιαῦτα διαλαχθεῖς, καὶ  
δόξας δυσαντιρρόπως εἰρηκέναι,  
κατέπαυσεν τὸν λόγον.

26. Μετὰ δὲ ταῦτα Λυκί-  
στος, ὁ τῶν Ἀκαρνανῶν προ-  
σβευτής, εἰσελθὼν, τὰ μὲν  
πρῶτον ἐπέχεε, θεωρῶν τὰς  
πολλὰς ἐν αὐτοῖς διαλαλῦντας  
ἐπεὶ τῶν προειρημένων· ἐπεὶ  
δὲ ποτε καθήσυχασαν, ἔτω  
ποιεῖν ἤρξατο τὴν λέγειν. Ἡμεῖς,  
ἄνδρες Λακεδαιμόνιοι, παρε-  
γενόμεθα μὲν, ὑπὸ τῇ κοινῇ  
τῶν Ἀκαρνανῶν ἀπειθαλμένοι  
πρὸς ὑμᾶς, μετέχοντες δὲ χε-  
δὸν αἰεὶ ποτε Μακεδόσι τῶν αὐ-  
τῶν ἐλπίδων, καὶ τὴν προ-  
σβείαν ταύτην κοινὴν ὑπολαμ-  
βάνομεν ἡμῶν ὑπάρχειν καὶ  
Μακεδάσι. Ὡς περ δὲ καὶ  
κατὰ τὰς κινδύνους, διὰ τὴν  
ὑπεροχὴν καὶ τὸ μέγεθος τῆς  
Μακεδόνων δυνάμεως, ἐμπεριέ-

omnia, quis poterit amplius de  
hac re dubitare? quaecumque  
enim amicitiae iura cum Anti-  
gono et Philippo vobis interce-  
debant, ea tunc temporis sunt  
expuncta. Restat igitur, ut vel  
posteriore aliqua ab Aetolis in-  
iuria vos probetis lacestos, vel  
recentiore beneficio a Mace-  
donibus affectos. Quorum si  
neutrum postea contigit, cedo,  
quam ob causam, quibus ante,  
cum integris rebus deliberaba-  
tis, iure nolulistis adhaerere;  
eorum nunc ratione habita, foe-  
dera, iusiurandum, et quae ma-  
xima censentur inter homines  
fidei vincula, euertetis, atque  
antiquabitis? Haec locutus  
Chlaeneas, quum iam videretur  
eius oratio perquam difficulter  
posse confutari, ipse finem di-  
cendi fecit.

26. Secundum haec prodit in  
medium Lyciscus Acarnanum  
orator: qui primo, quia vide-  
bat omnes inter se de iis, quae  
dicta fuerant, colloquentes, vo-  
cem continuit; ubi vero tan-  
dem audientia est facta, in hunc  
fere modum orationem est ex-  
orsus. Nos quidem, viri Laca-  
daemonii, a communi Acarna-  
num oratores ad vos missi huc  
venimus: sed qui eiusdem sem-  
per spei ac fortunae cum Mace-  
donibus fuerimus participes,  
hanc quoque legationem nobis  
cum illis esse communem arbi-  
tramur. Quemadmodum autem  
in bellorum discriminibus usu-  
venire amat, ut propter prae-  
potentes et magnas Macedo-  
num vires, nostra quoque secu-  
ritas ipsorum virtute, ceu ei-

χεσθαι συμβαίνει καὶ τὴν ἡμε-  
 τέραν ἀσφάλειαν ἐν ταῖς ἐκεί-  
 νων ἀρεταῖς· ἔτα καὶ κατὰ τὰς  
 πρεσβευτικὰς ἀγωνίας ἐμπεριέ-  
 χεσθαι τὸ τῶν Ἀκαρνάνων συ-  
 φέρον ἐν τοῖς Μακεδόνων δι-  
 καίαις. διόπερ' εἰ δὲ θαυμάζειν  
 ὑμᾶς, ἐν τὸν πλείω λόγον ὑ-  
 πὲρ Φιλίππου ποιούμεθα καὶ  
 Μακεδόνων. Χλαυιάδας τοιγαρὶν,  
 κηταρέφω τὴν δημογερίαν,  
 ἀπότομον τινὰ συνηθαλίωσιν  
 ἐποίησται τῶν ὑπαρχόντων πρὸς  
 ὑμᾶς δικαίων. ἔφη γὰρ, εἰ μὲν  
 ἐπιγέγονε τι μετὰ τὸ εἶπαι τὴν  
 συμμαχίαν ὑμᾶς τὴν πρὸς τα-  
 τας, ἦτοι βλαβερὸν καὶ δυσχε-  
 ρὲς ὑπ' Αἰτωλῶν, ἢ καὶ ἢ διὰ  
 Φιλάνθρωπον ὑπὸ Μακεδόνων,  
 εἰκότως αὖ καὶ τὸ νῦν διαβέ-  
 λιον ἐξ ἀκέραια σκέψεως τυγ-  
 χάνειν· εἰ δὲ, μηδενὸς ἐπιγε-  
 γονότος τοιῦτα, τὰ κατ' Ἀν-  
 τίγονον προφερόμενοι, τὰ πρό-  
 τερον ὑφ' ὑμῶν δεδοικιασμένα,  
 πεπεισμεθα· νῦν ἡμῖς ἀνα-  
 σκευάζειν ὅρκους καὶ συνθήκας,  
 εὐηθέατος πάντων ἡμᾶς ὑπάρ-  
 χειν. Ἐγὼ δ', εἰ μὲν μηδὲν ἐπι-  
 γέγονε κατὰ τὸν ταῦτα λόγον,  
 μένει δὲ τὰ πράγματα τοιαῦτα  
 τοῖς Ἕλλησιν, οἷα πρότερον ἦν,  
 ὅτε πρὸς αὐτὰς Αἰτωλὰς ἐποιεῖ-  
 θε τὴν συμμαχίαν, ὁμολογῶ  
 πάντων εὐηθέατος ὑπάρχειν,  
 καὶ ματαίως μέλλειν διατίθεσθαι  
 λόγους· εἰ δὲ τὴν ἐναντίαν ἔχῃκε  
 διάθεσιν, ὥς ἐγὼ σαφῶς δείξω  
 πρὸς τοὺς τῶν λόγους, καὶ λίαν ἐμὲ  
 μὲν οὐδὲμα φανήσεσθαι τι λέγειν  
 ὑμῶν τῶν συμφερόντων, Χλαυ-

dem causae implicita, conti-  
 neretur: ita etiam in legatio-  
 num disceptationibus salutem  
 Acarnanum Macedonum iura  
 in se continent. Quare mi-  
 rari nemo vestrum debet, si  
 pars maior orationis nostrae  
 de Philippo et Macedonibus  
 sit futura. Enimuero Chlae-  
 neas in extrema sua concio-  
 ne iura, quae sunt Aetolis  
 vobiscum, praecisa quadam  
 collectione est complexus.  
 dixit enim, si post initam a  
 vobis cum sua gente societa-  
 tem, aut de timore aut molestia  
 aliqua Aetoli, aut contra be-  
 neficio aliquo Macedones vos  
 affecerint: idoneam esse caus-  
 sam, cur haec deliberatio  
 velut rebus in egris denuo a  
 vobis instaretur. sin, horum  
 quum nihil acciderit, ipsi in-  
 terim allatis in medium re-  
 bus gestis Antigoni, quae  
 vobis antea sunt probatae,  
 iusiurandum et foedera euer-  
 tere posse confidamus, omni-  
 um mortalium nos fore fa-  
 turrissimos. Ego vero non ab-  
 nuo, liquidem, ut hic ait,  
 nihil postea contigit, et res  
 Graecorum in statu sunt eo-  
 dem, quo prius erant, cum  
 inter vos et Aetolos societas  
 est contracta, quin mortali-  
 um omnium sum stultissimus,  
 et omnis haec, quam assero,  
 oratio inanis ac vana. sin  
 ita est, quemadmodum deinceps  
 sumus perspicue probatu-  
 ri, ut status rerum in contra-  
 rium verterit: plane equidem  
 confido, visum iri me vobis  
 vtilia dixisse, Chlaeneam vero

νέαν δ' ἀγνοεῖν. Παραγινόμε-  
θα μὲν ἐν ὑπὲρ αὐτῆς τέττα,  
πεπεισμένοι, δεῖν ἡμᾶς ποιῆ-  
σθαι τὰς λόγους ὑπὲρ τῆ δε-  
ξαι, διὸ καὶ πρέπον ὑμῖν ἐστὶ  
καὶ συμφέρον, εἰ μὲν δυνα-  
τὸν, ἀκύνοντας τῆς ἐπιφερο-  
μένης τοῖς Ἑλλησὶ περιστά-  
σεως, καλὸν τι βελεύεσθαι  
καὶ πρέπον ἑαυτοῖς, μεταχόν-  
τας ἡμῖν τῶν ἐλπίδων· εἰ δὲ  
μὴ, τέττων τὴν ἡσυχίαν ἔχειν  
κατὰ τὸ παρόν.

27. Ἐπεὶ δ' ἀνέκαθον ἔτοι-  
κατηγορεῖν ἐτόλμησαν τῆς Μα-  
κεδόνων οἰκίας· ἀναγκάων εἶναι  
μοι δοκεῖ, πρότερον ὑπὲρ τέ-  
των βραχέα διαλεχθέντας ἀ-  
φελῆσαι τὴν ἀγνοίαν τῶν πε-  
πιστευκότων τοῖς εἰρημένοις. Ἐφη  
τογαρεὺν Χλαυνέας, Φιλίππου  
τὸν Ἀμύντα διὰ τῆς Ὀλυν-  
θίων ἀτυχίας κύριον γενέσθαι  
Θετταλίας. ἐγὼ δὲ διὰ Φι-  
λίππου ἢ μόνον Θετταλίας, ἀλ-  
λά καὶ τὰς λοιπὰς Ἑλλήνας ὑ-  
πολαμβάνω σεσῶσθαι. κατ'  
ὅς γάρ καιρὸς Ὀνόμαρχος καὶ  
Φιλόμηλος, καταλαβόμενοι Δελ-  
φός, ἀσεβῶς καὶ παρανόμως  
ἐγένοντο κύριοι τῶν τῆς θεᾶς  
χρημάτων, τότε τίς ὑμῶν ἐκ  
οἷδε, διότι τηλικαύτην συνεή-  
σαντο δύναμιν, πρὸς ἣν ἑδείς  
ἐτι τῶν Ἑλλήνων ἀντοφθαλμεῖν  
δυνατὸς ἦν; ἀλλ' ἐκινδύνουν ἅ-  
μα ταῖς εἰς τὸ θεῖον ἀσεβείαις,  
καὶ τῆς Ἑλλάδος γενέσθαι κύ-  
ριοι πάσης. ἐν οἷς καιροῖς Φίλιπ-

in errore versari. Et hoc nimi-  
rum illud ipsum est, cuius gra-  
tia venimus, quum officii nostri  
duceremus, eiusmodi oratio-  
nem apud vos habere, quae li-  
quido probaret, et honestum et  
utile vobis futurum, vt, si fieri  
queat, postquam de impenden-  
tibus vniuersae Graeciae malis  
fueritis edocti, praeclarum ali-  
quod ac vobis dignum consili-  
um suspiciatis, et salutis ac pe-  
riculi societatem nobiscum in-  
eatis: sin hoc fieri nequeat,  
saltem vt hoc tempore quieti  
maneatis.

27. Sed quoniam isti ab vl-  
tima rerum memoria exorfi,  
regiam Macedonum criminari  
sunt ausi: pauca mihi prius de  
iisdem rebus necessario dicen-  
da, vt iis, qui fidem dictis ha-  
buerunt, suum errorem eri-  
piam. Dixit igitur Chlaeneas,  
Philippum Amyntae F. occa-  
sione calamitatis Olynthiorum  
vsum, vt Thessaliam iuris sui  
faceret. Censeo vero ego, ο-  
pera Philippi non solum Thes-  
salos, sed ceteros quoque Grae-  
cos omnes fuisse tum seruatos.  
Quo enim tempore Onomar-  
chus et Philomelus, vrbe Del-  
phorum occupata, impie ac  
nefarie sacra Deo pecunia sunt  
potiti, quis ignorat e vobis,  
tantum istos potentiae tunc  
sibi comparasse, vt eis palam  
resistere Graecorum nemo au-  
deret? cum quidem eo vide-  
batur res rediisse, vt isti, sa-  
crilegio admissio non contenti,  
vniuersae hoc amplius Grae-  
ciae dominarentur. Hoc illud  
est tempus, quando Philippus,



προς ἐθέλοντὴν αὐτὸν ἐπιδᾶς, ἐπανεῖλε μὲν τὰς τυράννας, ἡσφαλίσατο δὲ τὰ κατὰ τὸ ἱερὸν, αἷτιος δ' ἐγένετο τοῖς Ἑλλήσι τῆς ἐλευθερίας, ὥς αὐτὰ τὰ πράγματα μεμαρτύρηκε καὶ τοῖς ἐπιγενομένοις. ὃ γὰρ ὡς κδι-κηκότα Φίλιππον Θετταλὸς, καθάπερ ἔτος ἐτόλμα λέγειν, ἀλλ' ὡς εὐεργέτην ὄντα τῆς Ἑλλάδος, καὶ κατὰ γῆν αὐτὸν ἡγεμόνα καὶ κατὰ θάλατταν εἰλοντο πάντες· ὃ πρότερον ἀνδρῶπων εἰς ἔτυχε. Νῆ Δί', ἀλλὰ παρεγένετο μετὰ τῆς δυνάμεως εἰς τὴν Λακωνικὴν, ὃ κατὰ γε τὴν αὐτῇ προαίρεσιν, ὡς ὑμεῖς ἴσα· καλούμενος δὲ, καὶ πολλάκις ὀνομαζόμενος ὑπὸ τῶν ἐν Πελοποννήσῃ Φίλων καὶ συμμάχων, μόλις αὐτὸν ἐπέδωκε. καὶ παραγενόμενος, πῶς τοῖς πράγμασιν ἐχρήσατο, ὃ Χλαυνέα, σκόπει. δυνάμενος γὰρ συγχρήσασθαι ταῖς τῶν ἀσχυειτόνων ὁρμαῖς πρὸς τε τὴν τῆς χώρας τῆς τάτων καταφθοράν, καὶ τὴν τῆς πόλεως ταπείνωσιν, καὶ τῷτο πράξαι μετὰ τῆς μεγίστης χάριτος, ἐπὶ μὲν τὴν τοιαύτην αἴρεσιν ὀδωμῶς αὐτὸν ἐνέδωκε· κατατληξάμενος δὲ ἀνέκρινε, καὶ τῆς ἐπὶ τῷ κοινῇ συμφέροντι διὰ λόγου τὴν ἐξαγωγὴν ἀμφοτέρως ἡνάγκασε ποιήσασθαι περὶ τῶν ἀμφισβητημένων, ἐκ αὐτὸν ἀποδείξας κριτὴν ὑπὲρ τῶν ἀντιλεγομένων, ἀλλὰ κοινὸν ἐκ πάντων τῶν Ἑλλήνων καθίστας κριτήριον. ἄξιόν γε

periculo vltro se obiiiciens, tyrannos sustulit, templum Delphicum in tuto collocavit, Graeciae populis auctor libertatis existit. quod posteris quoque testatum vt esset, res infsecutae effecerunt. Philippum enim Graeci non sane vt auctorem iniuriarum in Thefalos, quod istum dicere non puidit, sed vt de Graecia tota bene meritum, terra marique ducem suum esse omnes iusserunt. qui honos nemini cuiquam mortalium ante ipsum contigerat. At enim Laconicae fines cum exercitu Philippus est ingressus: non vltro ille quidem et proprio consilio, quod ipsi quoque scitis; sed ab amicis et sociis, quos in Peloponneso habebat, accitus, ac nomine ipsius saepe inuocato, aegre tandem hisce rebus animum applicuit. Iam mihi vide, Chlaenea, vbi in Peloponnesum venit, qualem se exhibuerit. Quum enim posset finitimorum abuti cupiditatibus ad Lacedaemoniorum agros deuastandos, et ciuitatis opes ac potentiam imminuendam, eoque facto maximam a multis gratiam inire: ad eiusmodi consilia animum inclinare numquam voluit; sed pariter et his et illis, ad communem omnium vtilitatem terrore iniecto, eo necessitatis vtrosque adegit, vt mutuas contronerfias verbis componerent. Neque ipse iudicem se eorum, quae vtrimque afferebantur, constituit; sed ex omnibus Graecis commune iudiciū in-

τὸ γέγονός οὐκ οἶδεν καὶ προ-  
φορεῖ.

28. Πάλιν Ἀλεξάνδρῳ, διό-  
τι μὲν ἀδικεῖσθαι δόξας τὴν  
Θηβαίων πόλιν ἐνόησατε, τῷτο  
πικρῶς ἀνείδισας· ὅτι δὲ τι-  
μωρίαν ἔλαβε παρὰ τῶν Περ-  
σῶν ὑπὲρ τῆς εἰς ἅπαντας  
τὰς Ἑλλήνας ὕβρεως, ἐκ ἐ-  
ποιήσω μνήμην· ἔδδ' ἐπὶ τοῖς με-  
γάλων κακῶν κοινῇ πάντας  
ὑμᾶς ἔλυσε, καταδελωσάμε-  
νος τὰς βαρβάρους, καὶ παρε-  
λόμενος αὐτῶν τὰς χορηγίας,  
αἷς ἐκείνοι χρώμενοι κατέφθει-  
ραν τὰς Ἑλλήνας, ποτὲ μὲν  
Ἀθηναίους καὶ τὰς τῶν προ-  
γόνων ἀγωνοθετῶντες καὶ συμ-  
βάλλοντες, ποτὲ δὲ Θηβαίους·  
καὶ τέλος ὑπήκοον ἐποίησε  
τὴν Ἀσίαν τοῖς Ἑλλήσι. Πε-  
ρὶ δὲ τῶν διαδεξαμένων πῶς  
καὶ τολμᾶτα μνημονεύειν; ἐ-  
κείνοι γὰρ κατὰ τὰς τῶν και-  
ρῶν περιστάσεις, οἷς μὲν ἀγα-  
θῶν, οἷς δὲ κακῶν ἐγίνοντο  
παραίτιοι πολλάκις· περὶ ὧν  
τοῖς μὲν ἄλλοις ἴσως ἔξεσι  
μνησικακεῖν, ὑμῖν δ' ὑδαμῶς  
καθήκει τῷτο ποιεῖν, τοῖς ἀ-  
γαθῶ μὲν μηδενὶ μηδένος παρ-  
αιτίοις γεγονόσι, κακῶν δὲ  
πολλῶν καὶ πολλάκις. ἐπεὶ  
τίνες οἱ τὸν Ἀντίγονον εἰσι  
τὸν Δημητρίῳ παρακαλέσαντες  
ἐπὶ διακρίσει τῶ τῶν Ἀχαιῶν  
ἔθους; τίνες δ' οἱ πρὸς τὸν  
Ἀλεξάνδρον τὸν Ἡπειρώτην  
ὄρκους ποιησάμενοι καὶ συνθή-  
κας ἐπ' ἐξυδραποδισμῶ καὶ

stituit. En facinus, dignum  
me hercules, quod vitupere-  
tur atque exprobetur.

28. Iam et Alexandro illud  
quidem cum amarulentia obie-  
cisti, quod Thebanorum urbem,  
a qua iniuriam sibi rebatur fa-  
ctam, supplicio affecerit: illud  
non commemorasti, ipsum a  
Persis earum contumeliarum,  
quas Graecis omnibus imposue-  
rant, poenas exegisse: neque  
item illud, malis ingentibus  
omnes nos ab eo fuisse libera-  
tos, quando barbaros subegit,  
et eas ipsis opes ademit, quarum  
largitione Graecos corrumpen-  
bant, modo Athenienses et eo-  
rum maiores cum aliis commit-  
tendo, modo Thebanos; ipsi  
interim, ceu quidam ludorum  
praesides, otiosi hoc spectaculo  
fruentes. Alexander vero non  
prius quieuit, quam Graeco-  
rum imperio Asiam subiecit. De  
successoribus autem quomodo  
verba facere audetis? qui pro  
temporum conditione varia, ut  
alii secundam, alii aduersam  
fortunam experirentur, saepe  
multis causam praebuerunt. Et  
malorum quidem, si qua sunt ab  
eis illata, liceat fortasse aliis me-  
minisse; vobis certe eiusmodi  
querimonia nullo modo conue-  
nit, qui nemini vllum umquam  
bonum, mala autem multa saepe  
multis conciliaistis. Obsecro  
enim, quinam illi fuerunt, qui  
Antigonum Demetrii F. incita-  
runt, ut gentis Achaeorum  
commune concilium dissolue-  
ret? quinam illi, qui cum Epi-  
rota Alexandro foedus iureiu-  
rando firmatum icerunt, ad sub-

μερισμῶ τῆς Ἀκαρνανίας; ἔχ  
 ὑμεῖς; τίνες δὲ κατὰ κοινὸν  
 τοιαύτας ἡγεμόνας ἐξέπεμψαν,  
 οἷας ὑμεῖς; οἳ γε καὶ τοῖς  
 ἀσύλοις ἱεροῖς ἐτόλμησαν προσ-  
 αγειν τὰς χεῖρας. ὦν Τι-  
 μαίος μὲν τὸ τε ἐπὶ Ταυνάρῳ  
 τῇ Ποσειδῶνος, καὶ τὸ τῆς ἐν  
 Λέσσοις ἱερὸν Ἀρτέμιδος ἐσύ-  
 λησε· Φάρυκος δὲ καὶ Πολύ-  
 κριτος, ὁ μὲν τὸ τῆς Ἥρας  
 ἐν Ἀργεὶ τέμενος, ὁ δὲ τὸ  
 τῇ Ποσειδῶνος ἐν Μαντινείᾳ  
 δῆρπασε. τί δὲ Λάτταβος καὶ  
 Νικόστρατος; ἢ τὴν τῶν Παμ-  
 βοιωτίων πανήγυριν, εἰρήνης  
 ἕτης, παρεσπόνδησαν, Σκυ-  
 θῶν ἔργα καὶ Γαλατῶν ἐπι-  
 τελευτᾶς; ὦν ἑδὲν πέπρακται  
 τοῖς διαδεξαμένοις.

29. Καὶ πρὸς ἑδὲν τέτων  
 ἀπολογηθῆναι δυνάμενοι, σεμ-  
 νύνεσθε, διότι τὴν ἐπὶ Δελφῶς  
 ἔφοδον τῶν βαρβάρων ὑπέστη-  
 τε, καὶ Φατέ, δεῖν διὰ ταῦτα  
 χάριον ἔχειν ὑμῖν τὰς Ἑλλήνας.  
 ἀλλ' εἰ διὰ μίαν ταύτην χρεῖαν  
 Αἰτωλοῖς χάρις ὀφείλεται, τίνος  
 καὶ πηλίκης δεῖ τιμῆς ἀξιῶσθαι  
 Μακεδόνες; οἳ τὸν πλείω τῇ  
 βίᾳ χρόνον ἢ παύονται διαγω-  
 νιζόμενοι πρὸς τὰς βαρβάρους  
 ὑπὲρ τῆς τῶν Ἑλλήνων ἀ-  
 σφαλείας; ὅτι γὰρ αἰεὶ ποτ'  
 ἂν ἐν μεγάλοις ᾔην κινδύνοις  
 τὰ κατὰ τὰς Ἑλλήνας, εἰ μὴ  
 Μακεδόνες εἴχομεν πρόφρα-  
 γμα, καὶ τὰς παρὰ τέτοις  
 βασιλέων Φιλοτιμίας, τίς ἢ  
 γινώσκει; μέγιστον δὲ τέττη

iiciendum hastae et diuiden-  
 dum Acarnaniam? nonne vos  
 ii estis? quinam vero tales pu-  
 blice duces exercituum emise-  
 runt, quales vos? qui quidem  
 etiam intactis religione delu-  
 bris manus admouere sunt ausi.  
 Testis erit Timaeus, qui Neptu-  
 ni sanum in Taenaro, et Dianae  
 aedem Lulis spoliauit. Testes  
 Pharycus et Polycritus, quo-  
 rum ille Iunonis lucum Argis,  
 hic Neptuni Mantineae dirip-  
 uerunt. quid Lattabus et Ni-  
 costratus? nonne hi merca-  
 tum, cui Boeotorum vniuersa  
 gens intererat, pacis tempore,  
 spreta foederis religione, vio-  
 larunt, et Scytharum ac Gala-  
 tarum facinora inibi patra-  
 runt? quorum simile nihil um-  
 quam Alexandri successores  
 ediderunt.

29. Horum vos tot crimi-  
 num quum ne vnum quidem  
 valeatis excusare, gloriamini  
 tamen, quod barbarorum in vr-  
 bem Delphos impressionem su-  
 stinuistis, et vt eo nomine gra-  
 tiam vobis habeant Graeci, po-  
 stulatis. Atqui si propter id fa-  
 cinus gratia Aetolis debetur:  
 quo et quanto Macedones sunt  
 honore digni, qui pro Grae-  
 corum securitate cum barbaris  
 dimicando partem vitae maio-  
 rem exigunt, neque sinem vl-  
 lum faciunt? Nam res alioquin  
 Graecorum magnis perpetuo  
 periculis fore expositas, nisi  
 Macedones et eorum reges, ho-  
 nestae laudis cupidine inflam-  
 matos, pro munimento barba-  
 ris obiectos haberemus, quis  
 non agnoscit? idque ita esse,

σημείον·



σημεῖον· αἶμα γὰρ τῷ Γαλά-  
τας καταφρονῆσαι Μακεδόνων,  
νικήσαντας Πτολεμαῖον, τὸν  
Κεραυνὸν ἐπιναλόμενον, εὐ-  
θέως καταγνόντες τῶν ἄλλων  
ἦκον οἱ περὶ Βρέννον εἰς μέ-  
σῃν τὴν Ἑλλάδα μετὰ τῆς δυ-  
νάμεως. ὁ πολλὰς αὖ συνέ-  
βαινε γίνεσθαι, μὴ προκαθη-  
μένων Μακεδόνων. ἔ μὴν ἄλ-  
λὰ περὶ μὲν τῶν γεγονότων  
ἔχων πολλὰ λέγειν, ἀρκεῖν ἡ-  
γῆμαι. Τῶν δὲ Φιλίππῳ πε-  
πραγμένων εἰς ἀσέβειαν ὠνεί-  
δισαν τὴν τῆ νᾶς καταφθο-  
ρὰν, ἔ προθέντες τὴν αὐτῶν  
ὑβρίν καὶ παρνομίαν, ἣν ἐπε-  
τελέσαντο περὶ τῆς ἐν Δίῳ καὶ  
Δωδάμῃ νᾶς καὶ τὰ τεμένη  
τῶν θεῶν. ἐχρῆν δὲ λέγειν  
τῷτο πρῶτον. Ὑμεῖς δ' αὖ μὲν  
ἐπάθετε, τέτοις ἐξηγήσαθε,  
μείζω ποῖντες τῶν γεγονότων·  
ἀ δ' ἐποίησατε πρότεροι, πολ-  
λαπλάσια γεγονότα, παρεσιω-  
πήσατε, σαφῶς εἰδότες, ὅτι  
τὰς ἀδικίας καὶ ζημίας ἅπαν-  
τες τοῖς ἄρχεσι χειρῶν ἀδίκων  
ἐπιφέρεσι.

30. Περὶ δὲ τῶν κατ' Ἀντί-  
γονον ἕως τέττε βέλομαι ποιή-  
σασθαι τὴν μνήμην, ἕως τῆ μὴ  
δόξαι καταφρονεῖν τῶν γεγονό-  
των, μηδ' ἐν παρέργῳ τίθεσθαι  
τὴν τηλικαύτην πρᾶξιν. ἐγὼ γ'  
εὐεργεσίαν μείζω τῆς ὑπ' Ἀντι-  
γόνος γεγενημένης εἰς ὑμᾶς εἰδ'  
ἰσορεῖσθαι νομίζω. δοκεῖ γὰρ  
ἐμοί γε μηδ' ὑπερβολὴν ἐπιδέ-  
χασθαι τὸ γεγονός. γνοίη δ' αὖ

argumentum hoc enunciat ma-  
ximum. Simul enim Galli Mac-  
edonas contemnere coepissent,  
post partam de Ptolemaeo cog-  
noscine Cerauno victoriam:  
praesto fuit Brennus cum ce-  
teris, qui cum Gallorum exer-  
citu in mediam penetrant Grae-  
ciam, quod et saepius contigif-  
fet, nisi terrae Graeciae finibus  
praesiderent Macedones. Ve-  
rum de rebus olim gestis quum  
possem plurima commemorare,  
haec satis erit dixisse, idem ut  
Philippum ex rebus, quas ges-  
sit, impietatis arguant, templi  
vastationem ei obiciunt. qui  
scilicet non addunt contume-  
liam et immanitatem, quam ipsi  
in urbibus Dio et Dodona circa  
deum aedes ac lucos exercue-  
runt. atqui haec prius erant  
commemoranda. nunc vos quae  
passi estis, apud hos commemo-  
ratis, omnia supra veri fidem  
exaggerantes: quae priores ipsi  
fecistis, et ea quidem multis par-  
tibus plura, silentio praetermi-  
sistis. quippe certum et explo-  
ratum vobis erat, omnes mor-  
tales et iniurias et illata damna  
iis referre accepta, qui iniquis  
factis laceffuerunt.

30. Quod ad Antigonum  
spectat, et illa, quae gessit, eo-  
rum ego mentionem eatenus  
faciam, quo ne res tum gestas  
videar contemnere, aut faci-  
nus adeo memorabile pro re  
leui et obiter dicenda duce-  
re. Nam ego certe persua-  
sum habeo, ne relatum qui-  
dem esse in literas vllum  
maius beneficium eo, quod  
tunc temporis in vos ab An-

τις ἐκ τῶν. ἐπολέμησε πρὸς ὑμᾶς Ἀντίγονος, καὶ μετὰ ταῦτα παραταξάμενος, ἐνίκησε διὰ τῶν ἑπλῶν, ἐγένετο κύριος τῆς χώρας ἅμα καὶ τῆς πόλεως, ὥφειλε ποιεῖν τὰ τῷ πολέμῳ. τοσούτου ἀπέχε τῷ πρᾶξαι τι κατ' ὑμῶν δεινόν, ὥς πρὸς τοῖς ἄλλοις ἐμβαλὼν τὸν τύραννον, καὶ τὰς νόμους καὶ τὸ πάτριον ὑμῶν ἀποκατέστησε πολίτευμα. ἀνθ' ὧν ὑμεῖς ἐν ταῖς κοιναῖς πανηγύρεσι, μάρτυρας ποιησάμενοι τὰς Ἑλλήνας, εὐεργέτην ἑαυτῶν καὶ σωτῆρα τὸν Ἀντίγονον ἀνεκηρύξατε. τί ἔν ἐχρῆν ποιεῖν ὑμᾶς; ἔγω γὰρ τὸ Φαινόμενον, ἄνδρες· ὑμεῖς δ' ἀνέξεσθε. ποιήσω γὰρ τῷτο, νῦν, ἐν ἀπροσλόγῳ οὐκ εἰδίσαι βεβλόμενος ὑμῶν, ἀλλ' ὑπὸ τῆς τῶν πραγμάτων περιστάσεως ἀναγκασόμενος ἐπὶ τῷ κοινῇ συμφέροντι. τί δὴ μέλλω λέγειν; ὅτι καὶ κατὰ τὸν προγεγονότα πόλεμον ἐν Αἰτωλοῖς, ἀλλὰ Μακεδόσιν ἔδει συμμαχεῖν ὑμᾶς, καὶ νῦν παρακαλούμενος Φιλίππῳ μᾶλλον ἢ τῷτοις ἑαυτὰς προσνέμειν. Νῆ Δί', ἀλλὰ παραβήσεσθε τὰς συνθήκας. καὶ πότερα δεινότερον αὖ ποιήσατε, τὰ κατ' ἰδίαν πρὸς Αἰτωλὰς ὑμῶν συγκαίμενοι δίκαια παριδόντες, ἢ τὰ πάντων τῶν Ἑλλήνων ἀναγνόντων ἐν εἰρήῃ γεγονότα καὶ

tigono est collatum. quin mihi ea res videtur tanta, ut nullius accessione cumuli posse maiorem fieri putem. Sciet haec ita esse, qui attenderit, quae iam dicam. Gessit nimirum aduersus vos bellum: deinde in acie signis collatis, quum vos deuicisset, agro pariter et vrbe positus, vsurus iure belli credebatur. Ille enim uero tantum afuit ut grauius quicquam in vos consularet, ut etiam eiecto tyranno (nam alia praetermitto) leges et patriam reip. formam vobis restituerit. pro quibus beneficiis vos in publico Graecorum omnium conuentu, quos testes iudicii vestri esse voluistis, Antigoni praeconis voce declarastis bene de vobis meritum, et conseruatorem vestrum. Quid ergo faciendum vobis fuit? dicam equidem, quod sentio, viri Lacedaemonii, vos dicentem feretis, id enim ego faciam. non quia praeterita in tempestiua oratione vobis exprobrum; sed ipsa rerum necessitate coactus, ut in commune consulam. quid igitur dicturus sum? Aio vos et superiore bello cum Macedonibus potius, quam cum Aetolis, societatem iungere debuisset, et nunc, a Philippo inuitatos, illi, non Aetolis adhaerere vos debere. At contra foedus et conuenta feceritis, dicet aliquis. vtrum vero grauius a vobis fuerit admissum peccatum, si factorum priuatim cum Aetolis pactorum iura contemseritis, aut si illa, quae in oculis vniuersae Graeciae fuerunt columnae inscri-



καθιερωμένα; πῶς δὲ τέρας  
ἀδεῖν εὐλαβεῖσθε, παρ' ὧν  
ὑδεμίαν προσιλήφατε χάριν;  
Φίλιππον δὲ καὶ Μακεδόνας  
ἐκ ἐντρέπεσθε, δι' ὧς ἔχετε  
καὶ τῷ νῦν βελεύεσθαι τὴν  
ἐξουσίαν; ἢ τὸ μὲν τοῖς Φί-  
λοις τὰ δίκαια ποιεῖν ἀναγ-  
καῖον ἡγήσασθε; - - -  
καὶ μὴν ἔχ' ἔτι οὐσίον ἐστὶ  
τὸ τὰς ἐγγράφας πίσεις βε-  
βαιῆν, ὡς ἀνόσιον τὸ τοῖς σώ-  
σασσι πολεμεῖν· ὃ νῦν Αἰτω-  
λοι πάρεσι νῦν ὑμᾶς ἀξιοῦντες.

31. Οὐ μὴν ἀλλ' εἰρήθω μὲν  
μοι ταῦτα, κρινέσθω δὲ παρὰ  
τοῖς Φιλοτιμώτερον διακειμένοις,  
ἐκτὸς εἶναι τῶν ἐνεσώτων· ἐπὶ  
δὲ τὸ συνέχον, ὡς ἔτοι Φασί,  
ἐπάνιμεν. τῆτο δ' ἦν· εἰ μὲν  
ὅμοια εἴη τὰ πράγματα νῦν,  
καὶ κατ' ὧς καιρὸς ἐποιεῖσθε  
τὴν πρὸς τέρας συμμαχίαν·  
διότι δεῖ μένειν καὶ τὴν ὑμε-  
τέραν αἵρεσιν ἐπὶ τῶν ὑποκει-  
μένων, ταῦτα γὰρ ἐν ἀρχαῖς  
εἶναι. εἰ δ' ὀλοχερῶς ἡλλοίω-  
ται· διότι δίκαιόν ἐστι καὶ νῦν  
ὑμᾶς ἐξ ἀκραίης βελεύεσθαι  
περὶ τῶν παρακελευομένων.  
ἔρωτῶ τοιγαρὴν ὑμᾶς, ὦ Κλεό-  
νικε καὶ Χλαινεά, τίνας ἔ-  
χοντες συμμάχους τότε παρε-  
καλεῖσθε τέρας εἰς τὴν κοινο-  
πραγίαν; ἄρ' ἔ' πάντας Ἑλλή-  
νας; τίσι δὲ νῦν κοινωνεῖτε τῶν

pta, et in aeternam memoriam  
sancta atque sacrata? Quid est  
porro cur his fidem mutare ve-  
reamini, quorum nulla prius  
extiterunt in vos beneficia: ad  
Philippum et Macedones nul-  
lum habeatis respectum, qui-  
bus id ipsum debetis, quod de  
hisce rebus deliberandi faculta-  
tem habetis? An ita estis ani-  
mati, ut erga amicos quidem  
iustitiam seruare necessarium  
ducatis; erga eos, qui salutis  
vobis auctores extiterunt, non  
item? at non est profecto res  
adeo pia, leges pactorum scrip-  
tas seruare, ut contra serua-  
tores suos bellare est impium:  
quod ut a vobis peterent Ae-  
toli huc venerunt.

31. Verum et mihi licuerit  
haec dixisse, et si quis feuerior  
adeft censor, liceat illi pariter  
aliena a praesenti deliberatione  
haec eadem iudicare: ad ipsum  
rei caput, ut quidem isti autu-  
mant, iam redeo. id autem e-  
rat: si quidem res Graeciae in  
eodem nunc sint statu, quo tunc  
erant, quando societatem cum  
Aetolis fecistis; et vobis in eo-  
dem esse manendum proposito:  
manebit namque idem, qui fuit  
a principio rerum status. sin est  
vniuersa rerum Graeciae facies  
immutata, aequum esse, ut et  
vos de iis, quae petuntur a vo-  
bis, deliberationem, ceu rebus  
integris, denuo instauretis. Vos  
ergo dicite mihi, Cleonice et  
Chlaenea, equos tunc socios  
habebatis, quando Lacedaemo-  
nios ad consilia vobiscum con-  
socianda hortabamini? nonne  
Graecos omnes? nunc vero

ἐλπί-



ἐλπιδῶν; ἢ πρὸς ποίαν παρακαλεῖτε τήκης συμμαχίαν; ἄρ' ἔτι πρὸς τὴν τῶν βαρβάρων; ὅμοιά γε δοκεῖ τὰ πράγματα ὑμῖν ὑπάρχειν νῦν καὶ πρότερον, ἀλλ' ἔτι τάναντία. τότε μὲν γὰρ ὑπὲρ ἡγεμονίας καὶ δόξης ἐφιλοτιμιεῖσθε πρὸς Ἀχαιοὺς, καὶ Μακεδόνας ὁμοφύλους, καὶ τὸν τῆτων ἡγεμόνα Φιλίππον· νῦν δὲ περὶ δαλείας ἐνίσταται πόλεμος τοῖς Ἕλλησι πρὸς Ἀλδοφύλους ἀνδρώπας· ὅς ὑμεῖς δοκεῖτε μὲν ἐπιτιπᾶσθαι κατὰ Φιλίππον, λεληθάτε δὲ κατὰ σφῶν αὐτῶν ἐπιστασμένοι, καὶ κατὰ πάσης Ἑλλάδος. Ὡςπερ γὰρ οἱ κατὰ τὰς πολεμικὰς περιστάσεις βαρυτέρως ἐπαγόμενοι φυλακὰς εἰς τὰς πόλεις τῆς αὐτῶν δυνάμεως, χάριν τῆς ἀσφαλείας, ἅμα τὸν ἀπὸ τῶν ἐχθρῶν ἀπωθῆναι φόβον, καὶ ποιεῖσιν ὑποχειρίους σφῶς αὐτὰς ταῖς τῶν φίλων ἐξουσίαις· τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ νῦν Αἰτωλοὶ διανοῶνται. βυλόμενοι γὰρ περιγενέσθαι Φιλίππον, καὶ ταπεινῶσαι Μακεδόνας, λεληθάσιν αὐτὰς ἐπισπατάμενοι τηλικῆτον νέφος ἀπὸ τῆς ἐσπέρας, ὃ κατὰ μὲν τὸ παρὸν ἴσως πρώτοις ἐπισκοπήσει Μακεδόσι, κατὰ δὲ τὸ συνεχὲς πᾶσιν ἔσται τοῖς Ἕλλησι μεγάλων κακῶν αἴτιον.

32. Ὅτι πάντας μὲν ἔν δέ τις Ἕλληνας προῖδέσθαι τὸν ἐπιφερόμενον καιρὸν, μάλιστα δὲ Λα-

quibuscum spes vestras habetis iunctas, aut ad quam societatem hosce inuitatis? nonne ad societatem cum barbaris ineundam? quid ergo? idem est nunc videlicet rerum status atque ante. annon is potius in contrarium vertit? tunc enim de principatu et gloria praeclarum certamen certabatis cum eiusdem linguae hominibus, Achaeis et Macedonibus, et duce horum Philippo: nunc de servitute Graecorum eo bello agitur, quod illis iam imminet aduersus hostem alienigenam: quem quum ad oppugnandum Philippum videamini aduocasse, re vera, etsi non intelligitis, in vestram et totius Graeciae perniciem acciuiistis. Quemadmodum ii, qui per bellorum necessitates securitatis suae causa praesidia in vrbes suas arcessunt, suis ipsorum viribus validiora, ii opera eadem et ab hostium metu se liberant, et amicorum potentiae sese subiiciunt: ita et nunc Aetoli sibi consulere cogitant, qui dum omni studio id agunt, vt Philippum superent, et Macedones humiliores infirmioresque redigant, non animaduertunt, eam ipsosmet aduersus sese nubem attrahere ab occidente, quae repente quidem in primos fortasse Macedonas incumbet. mox vero, vltius semper progrediens, Graecis magnorum malorum causa existet.

32. Et oportet quidem Graecos omnes ingruentem prouidere tempestatem; omnium

καὶ αὐτῶν

κεδαιμονίης. ἐπεὶ, τίνος χάριν ὑπολαμβάνετε τὰς ὑμετέρας προγόνους, ἄνδρες Λακεδαιμόνιοι, καὶ ὅς καὶ καὶ ὁ Ξέρξης ἀπέσειλε πρεσβευτὴν πρὸς ὑμᾶς, ὕδωρ καὶ γῆν αἰτάμενος, ἀπώσαντας ἐς τὸ Φρέαρ τὸν παραγεγονότα, καὶ προσεπιβάλλοντας τῆς γῆς, κελεύειν ἀπαγγέλλαι τῷ Ξέρξει, διότι παρὰ Λακεδαιμονίων ἔχει τὰ κατὰ τὴν ἐπαγγελίαν ὕδωρ καὶ γῆν; τίς νος πάλιν ἐθέλοντῃ καὶ τρῶδῃλως ἐξορμᾶν ἀποθανυμένους τὰς περὶ Λεωνίδην; ἄρ' ἔχ' ἵνα δόξωσι μὴ μόνον περὶ τῆς αὐτῶν, ἀλλὰ καὶ περὶ τῆς τῶν ἄλλων Ἑλλήνων ἐλευθερίας προκινδυνεύειν; ἐξόν γε τοιούτων ἀνδρῶν ἀπογόνους ὑπάρχοντας, καίπετα νῦν συμμαχίαν ποιησάμενος τοῖς βαρβάροις, στρατεύειν μετ' ἐκείνων καὶ πολεμεῖν Ἡπειρώταις, Ἀχαιοῖς, Ἀναρνασί, Βοιωτοῖς, καὶ Θεταλοῖς, σχεδὸν πᾶσι τοῖς Ἑλλήσι, πλὴν Αἰτωλῶν. τούτοις μὲν ἔνθεος ἐστὶ ταῦτα πράττειν, καὶ μηδὲν αἰσχρὸν νομίζειν, εἴγε μόνον πρόσθεν τὸ πλεονεκτεῖν ὁ μὴν ὑμῖν. καὶ τί δὴ ποτε προσδοκᾷν δεῖ τέρας ἀπεργασμένους, ἐπεὶ τὴν Ῥωμαίων προσηλήφασιν συμμαχίαν. οἷγε τῆς Ἰλυριῶν ἐπιλαβόμενοι βοπῆς καὶ βοηθείας, κατὰ μὲν θάλατταν βιάζεσθαι καὶ παρασπονδεῖν ἐπεβάλλοντο Πύλον· κατὰ δὲ γῆν ἐπολιόρκησαν μὲν τὴν Κλειτωρίων πόλιν, ἐξήνδραποδίσαντο δὲ τὴν τῶν Κυναί-

vero maxime Lacedaemonios. Cedo enim, viri Lacedaemonii, cuius rei gratia putatis maiores vestros, quo tempore Xerxes legatum ad eos miserat, aquam et terram poscentem, detrussisse in puteum illum, qui venerat, et terra insuper iniecta, iussisse, Xerxi ut referret, consecutum se, quae petere ipsum nuntiauerat, aquam et terram? cuiusnam item rei gratia ultro ad mortem manifestam esse profectos Leonidem et qui eum sequebantur? nonne ut omnes intelligerent, ipsos non pro sua dumtaxat, verum pro Graeciae totius libertate primos pericula adire? Licitum est scilicet vobis, qui talibus prognati estis maioribus, ut societatem nunc cum barbaris ineatis, et communi cum ipsis expeditione suscepta, bellum inferatis Epirotis, Achaeis, Acarnanibus, nec non Boeotis et Thessalis, cunctis denique Graecis, praeterquam Aetolis. Est sane mos istorum ita facere, neque turpe quicquam ducere, unde modo possint ipsi cum alieno detrimento quaestum aliquem parare. vobis ea consuetudo non est. Enimvero quid designaturos istos putes, postquam Romanorum societate sunt aucti; quibus ut accessisset alicuius ex Illyrico subsidii leue momentum, mari quidem Pylum per vim tentare contra ius et omne fas sunt ausi, terra autem Clitoriorum urbem expugnarunt, Cynaethensium vero etiam hastae subiecerunt?

θίων.

ῥέων. καὶ πρότερον μὲν Ἀντιγό-  
νω, καθάπερ ἐπάνω προείπον,  
ἐποιήσαντο συνθήκας ἑτοι περὶ  
τε τῆ τῶν Ἀχαιῶν καὶ τῆ τῶν  
Ἀκαρνανῶν ἔθνης· νῦν δὲ πε-  
ποιήνται πρὸς Ῥωμαίους κατὰ  
πάσης τῆς Ἑλλάδος.

33. Ἄ τίς ἐκ αὐτῶν πυθόμενος  
ἐπίδοιτο μὲν τὴν Ῥωμαίων ἔφο-  
δον, μισήσαι δὲ τὴν Αἰτωλῶν  
ἀπόνοιαν, ὅτι τοιαύτας ἐθάρ-  
ρησαν ποιήσασθαι συνθήκας; ἤδη  
παρήρηνται μὲν Ἀκαρνανῶν Οἰ-  
νιαῖδας καὶ Νῆσον· κατέχον δὲ  
πρώην τὴν τῶν ταλαιπώρων  
Ἀντικυρέων πόλιν, ἐξανδρα-  
ποδισάμενοι μετὰ Ῥωμαίων αὐ-  
τήν. καὶ τὰ μὲν τέκνα καὶ  
τὰς γυναῖκας ἀπάγουσι Ῥωμαῖοι,  
πεισόμενα δηλονότι, ἅπερ εἰκός  
ἐστὶ πάχειν τοῖς ὑπὸ τὰς τῶν  
Ἀλφοφύλων πεσῶσιν ἐξουσίας·  
τὰ δ' ἐδάφη κληρονομᾷσι τῶν  
ἡτυχηκότων Αἰτωλοῖ. καλὸν γε  
ταύτης τῆς συμμαχίας μετα-  
χεῖν καὶ κατὰ προαίρεσιν, ἄλ-  
λως τε καὶ Λακεδαιμονίους ὑπ-  
άρχοντας; οἳ γε Θηβαίους, τὰς  
κατ' ἀνάγκην ἡσυχίαν ἄγειν βη-  
λευσταμένους μόνους τῶν Ἑλλή-  
νων, κατὰ τὴν τῶν Περσῶν  
ἔφοδον ἐψηφίσαντο δεκατεύσειν  
τοῖς Θεοῖς, κρατήσαντες τῷ  
πολέμῳ τῶν βαρβάρων. Κα-  
λὸν μὲν ἔν, ὃ ἄνδρες Λακε-  
δαιμόνιοι, καὶ πρέπειν ὑμῖν ἐστὶ,  
τὸ μνησθέντας μὲν τῶν προγό-  
νων, εὐλαβηθέντας δὲ τὴν Ῥω-  
μαίων ἔφοδον, ἐπιδομένους δὲ  
τὴν Αἰτωλῶν κακοπραγμοσύ-

Et quum antea ad euerten-  
das Achaeorum et Acarna-  
num gentes cum Antigono,  
vt iam dixi, foedus sanxe-  
runt: nunc icerunt cum Ro-  
manis in Graeciae totius per-  
nitium.

33. Haecceine poterit aliquis  
audire, vt non statim aduen-  
tum Romanorum suspectum  
habeat, Aetolorum vero per-  
ditam audaciam, qui huiusce-  
modi facinora fecerunt, non  
oderit? Et hi quidem iam  
Acarnanibus Oeniadas ademe-  
runt, atque Naxum: nuper et-  
iam infelicium Anticyrensi-  
um oppidum, postquam ipsos a  
Romanis adiuti sub iugum mi-  
sissent, sibi detinuerunt. et li-  
beros quidem ac mulieres Ro-  
mani abducunt, vt ea videlicet  
patiantur, quae par est illos pati,  
qui in potestatem alienigena-  
rum hostium deuenierunt: are-  
am et solum miserorum, velut  
hereditatis iure, Aetoli possi-  
dent. Honestum sane societate-  
m. et cui se merito Graeci ad-  
iungant; vos praesertim, viri  
Lacedaemonii, qui olim, quod  
soli ex omnibus Graecis The-  
bani, Xerxe Graeciam inuaden-  
te, quiescendum sibi esse neces-  
sitate adacti statuissent, vbi se-  
mel bellum contra barbaros  
profligassetis, decimam ex ipsis  
vos fore diis consecraturus de-  
creuistis. Quin illud potius ho-  
nestum vobis, Spartani, et deco-  
rum fuerit, vt memores maio-  
rum vestrorum, aduentum Ro-  
man. in has oras cauentes, ma-  
lam Aetolorum mentem haben-



νην, τὸ δὲ μέγιστον, τῶν ἐξ Ἀντιγόνης γεγονότων μνησθέν-  
τας, ἔτι καὶ νῦν μισοπονηρή-  
σαι, καὶ τὴν μὲν Αἰτωλῶν  
ἀποσραφῆναι Φιλίαν, Ἀχαιοῖς  
δὲ καὶ Μακεδόσι κοινωνῆσαι  
τῶν αὐτῶν ἐλπίδων. εἰ δ'  
ἄρα πρὸς τὰ τοιαῦτα ἀντιπράτ-  
τῃσι τῶν πλείων δυναμένων  
παρ' ὑμῖν, πρὸς γὰρ τὴν ἡσυ-  
χίαν ὀρμήσατε, καὶ μὴ με-  
τάχρητε τῆς τῶν ἀδικίας.

Προθυμίαν γὰρ  
Φιλίων, συμφόρως μὲν γιγνομέ-  
νην, παρέχουσαν χρεῖαν, ἐφελ-  
κομένην δὲ καὶ καθυστεροῦσαν  
τελέως ἀνωφελῆ ποιεῖν τὴν ἐπι-  
κρίαν. ἔπερ ἔν βέλονται μὴ  
τοῖς ῥήμασι μένον, ἀλλὰ καὶ  
τοῖς ἔργοις τηρεῖν τὴν πρὸς αὐ-  
τὸς συμμαχίαν - - -

Ὅτι Φίλιππος τὴν Ἐχι-  
ναέων πόλιν τῆς Φθιώτιδος  
διὰ μηχανημάτων ἐπολιόρ-  
κησε.

Χελωνᾶν χωσφίδων κατα-  
σκευὴ καὶ χρεῖα.

34. Προθέμενος δὲ τῆς πό-  
λεως κατὰ δύο πύρ-  
γους ποιῆσθαι τὴν προσαγωγὴν  
κατὰ μὲν τέρας χελωνᾶς κατε-  
σκευάζει χωσφίδας καὶ κριάς,  
κατὰ δὲ τὸ μεσοπύργιον τοῖς  
ἐποίει μεταξὺ τῶν κριῶν, παρ'  
Ἀλλήλον τῷ τείχει. τῆς δὲ  
προθέσεως συντελεμένης, πρ.

Tom. II.

tes suspectam, quodque est o-  
mnium maximum, merita in vos  
Antigoni reuocantes in memo-  
riam, nunc quoque, vt olim,  
improbos homines vobis esse  
odio, probetis, et repudiata Ae-  
tolorum amicitia, cum Achaeis  
ac Macedonibus spes et consilia  
confocietis. Sin autem inter  
vos reperiuntur ex iis, qui plu-  
rimum possunt, qui huic sen-  
tentiae refragentur: ad quie-  
tem certe animos conuertite,  
neque istorum iniquitatis par-  
ticipes velitis esse.

Propensam quippe  
amicorum voluntatem, si qui-  
dem opportune se exerat, ma-  
gno solere esse vsui: sin autem  
moram traxerit, et tardius ad-  
uenerit, inutile prorsus asserre  
auxilium. Accelerarent igitur,  
si non verbis dumtaxat, sed et  
rebus ipsis initam secum socie-  
tatem seruare in animo habe-  
rent.

*Philippus Echinum oppidum  
Phthiotarum Thessalorum op-  
pugnat, machinis etiam ad-  
hibitis.*

*Testudinum aggestitiarum  
descriptio et vsus.*

34. Philippo erat consilium,  
ad duas obsessae urbis  
turres machinas adiuuere:  
itaque ex aduerso earum tur-  
rium testudines, quae ad com-  
plendas fossas parantur, (agge-  
stitias vocant) et arietes stru-  
xit. e regione autem muri, in-  
ter duas turres medi, munitio-  
nem longam, eamque testam,  
ραπλή-

N

ραπλήσιος ἢ τῶν ἔργων ἐγίγνετο  
 πρόσφις τῇ τῷ τείχεος διαθήσει.  
 τὰ μὲν γὰρ ἐπὶ ταῖς χελύσιν  
 κατασκευάσματα, πύργῳ ἐλάμ-  
 βανε καὶ Φαντασίαν καὶ διάθε-  
 σιν ἐκ τῆς τῶν γέβρων συνθέ-  
 σεως· τὸ δὲ μεταξὺ τούτων τῷ  
 τείχεος, τῶν ἀνωτέρω γέβρων  
 τῆς τοῦ εἰς ἐπάλξεως τῇ πλοκῇ  
 διηρημένων. διὰ μὲν οὖν τῷ κα-  
 τῶ μέρους τῶν πύργων, οἳ τε  
 προχωρῶντες τὰς ἀνωμαλίας  
 τῶν τόπων ἐπὶ τῇ τῶν ἐσχαρίων  
 ἀφ' ὧν τὴν γῆν ἐπέβαλλον· ὅτε  
 κριὸς ἐξωθῆτο. τὸ δὲ δεύτερον,  
 ὑδρίας καὶ τὰς πρὸς τὰς ἐμ-  
 πρησμένους παρασκευάς, καὶ τὰ  
 καταπελτικὰ σὺν ταῖσι· ἐπὶ  
 δὲ τῷ τρίτῳ, πλῆθος ἀνδρῶν  
 ἀφ' ἑξῆς τῶν ἀπομαχομένων  
 πρὸς τὰς κακοποιῶν ἐπιβαλλο-  
 μένης τὸν κριόν. ἄνθρωποι δ' ἦσαν  
 ἰσοῦφεις τοῖς τῆς πόλεως πύρ-  
 γοις. ἐκ δὲ τῆς μεταξὺ τῶν  
 πύργων τοῦ εἰς ὀρύγματα διπλᾶ  
 προσήγατο πρὸς τὸ μεσοπύργιον.  
 καὶ τρεῖς ἦσαν βελοναῖς λι-  
 θοβόλοις· ὧν ὁ μὲν εἰς ταλαν-  
 τικῶς, οἳ δὲ δύο τριακοντα-  
 μύνης ἐξέβαλλον λίθους. ἀπὸ δὲ  
 τῆς παρεμβολῆς ὡς πρὸς τὰς  
 χελύσιν τὰς χωσίδας πε-  
 πύκνυντο σύριγγες κατασκευαί, χά-  
 ριν τῷ μήτε τὰς προσιόντας ἐκ  
 τῆς στρατοπεδείας, μήτε τὰς  
 ἀτιόντας ἀπὸ τῶν ἔργων βλά-  
 πτασθαι κηδέν ὑπὸ τῶν ἐκ τῆς  
 πόλεως βελῶν. ἐν ὀλίγαις δὲ  
 ταλέσιν ἡμέραις συνέβη, καὶ τὴν  
 τῶν ἔργων ἐπιτελεσθῆναι συντέ-  
 λειαν, διὰ τὸ τὴν χώραν ἀφ' ὧ-

Graeci porticum nuncupant,  
 inter duos arietes excitauit,  
 tractu pari. Quod inceptum  
 vt perfecit, figuram moenium  
 operum aspectus referebat.  
 Nam quae testudinibus erant  
 superstructa, ex ipsa cratium  
 compositione turris speciem  
 ac figuram obtinebant. mu-  
 ro inter turres similis erat  
 munitio arietibus interiecta,  
 cuius summae crates ipsa vi-  
 minum textura in modum  
 pinnarum erant diuisae. In-  
 summa igitur parte turrium et  
 qui loca complanabant, dum  
 bases promouerentur, terram  
 iniiciebant, et simul arietes  
 impellebantur. in secunda con-  
 tabulatione hydriae erant,  
 quaeque alia aduersus incen-  
 dia solent comparari. erant  
 ibi et catapultae. in tertia  
 milites non paucos locarat,  
 ad resistendum iis, qui arie-  
 tes aliquo maleficio infestare  
 aggredierentur. atque hi sub-  
 limitate turres oppidi aqua-  
 bant. e munitione illa longa  
 inter geminas machinas du-  
 plex fossatum ad murum op-  
 positum fuerat ductum: et  
 erant ibi tres stationes ido-  
 neae locandis balistis: qua-  
 rum vna erat talentaria, reli-  
 quae lapides mittebant xxx.  
 pondo. Iam e castris ad te-  
 studines aggestitias canales du-  
 cebant desuper coniecti, ne  
 vel eos, qui e vallo accederent,  
 aut eos, qui ab operibus disce-  
 derent, tela ex vrbe missa lae-  
 derent. Sunt autem opera haec  
 omnia paucis oppido diebus  
 confecta, quod rebus omnibus

νας ἔχειν τὰς εἰς τῆτο τὸ μέρος χορηγίας. Οἱ γὰρ Ἐχιναιεῖς κείνται μὲν ἐν τῷ Μηλιεῖ κόλπῳ, τετραυμένοι πρὸς μεσημβοίαν, κατ' ἀντιέραν τῆς τῶν Θροινέων χώρας· καρπύνται δὲ γῆν πάμφορον· δι' ἣν αἰτίαν ἄδεν ἐνέλιπε τὸν Φίλιππον τῶν πρὸς τὰς ἐπιβολάς. ἔ μὴν ἄλλὰ, καθ' ἃ περ εἶπον, ἐπιτελεσθέντων τῶν ἔργων, προσῆγον ἅμα τὰς τῶν ὀρυγμάτων καὶ μηχανημάτων κατασκευάς.

Εὐφράτε ποταμῷ ἀρχὴ συστάσεως, τόποι, δι' ἃν φέρεται, καὶ ἡ φύσις.

ad eiusmodi fabricas necessariis illa regio abundet. Sita namque est vrbs Echinaeensium ad sinum Maliacum, vergens in meridiem in altera Sperchii ripa, ex aduerso ditionis Throniensium. regio est omnium, quae terra proueniunt, ferax: quam ob causam nihil Philippo ad sua incepta exsequenda deerat. Quod igitur ante dicebam, operibus confectis, rex et tetudines ad fodiendum comparatas, et tormentorum fabricas simul admouebat.

*Euphratis fluminis origo, regiones per quas labitur, natura.*

35. **Ο** γὰρ Εὐφράτης τὴν μὲν ἀρχὴν λαμβάνει τῆς συστάσεως ἐξ Ἀρμενίας, διαρρέει δὲ διὰ Συρίας καὶ τῶν ἐξῆς τόπων, ὡς ἐπὶ Βαβυλωνίαν. καὶ δοκεῖ μὲν εἰς τὴν Ἐρυθρὰν ἐμβάλλειν θάλατταν· ἔ μὴν ἔστιγε τῆτο. ταῖς γὰρ διώρυξιν ταῖς ἐπὶ τὴν χώραν ἀγομέναις προσκαπανᾶται, πρὶν ἐμβολὴν εἰς θάλατταν πεποιθῆσαι. διὸ καὶ συμβαίνει, τὴν ὑπερναυτίαν φύσιν ἔχειν τῆτον τοῖς πλείστοις τῶν ποταμῶν. τοῖς μὲν γὰρ ἄλλοις αὖξεται τὸ ρεῦμα, καθ' ὃς ἂν πλείους διαφέρονται τόποις, καὶ μέγιστοι μὲν εἰπὶ κατὰ τὸν χειμῶνα, ταπεινότατοι δὲ κατὰ τὴν ἀκμὴν τῆ θέρους· ἔτος δὲ καὶ πλείους γίνονται τῶν ρεύματι κατὰ Κυνὸς ἐπιτολῆν,

35. **A**mnis Euphrates in Armenia primam originem nactus, mox inde lapsus per Syriam et continuos illi deinceps terrarum tractus, fertur in Babyloniam. et videtur ille quidem in mare Erythraeum sese exonerare; verum aliter res habet. prius enim quam in mare ostium immittat, in fossas per agros ductas exhauritur. unde fit, ut ceteris fluminibus contrariam naturam Euphrates habeat. aliis namque eo auctior est alueus, quo plura loca permeant. iidem per hiemem sunt altissimi, per aestatis aestus humillimi. hic et latissime tunc effunditur, quando Canis



καὶ μέγιστος ἐν τοῖς κατὰ Συ-  
ρίαν τόποις, αἰεὶ δὲ προϊὼν  
ἐλάττων. αἴτιον δὲ τούτων, ὅτι  
συμβαίνει, τὴν μὲν αὐξησιν ἐκ  
ἐκ τῆς συρρύσεως τῶν χειμε-  
ρινῶν ὀμβρῶν, ἀλλ' ἐκ τῆς ἀνα-  
τήξεως τῶν χιόνων γίνεσθαι  
— — — τὴν δὲ μείωσιν διὰ  
τὰς ἐκτροπὰς τὰς ἐπὶ τὴν χώ-  
ραν, καὶ τὸν μερισμὸν αὐτῇ  
τὸν ἐπὶ τὰς ἀρδεύσεις· ἥ καὶ  
τότε βραδείαν συμβαίνει γί-  
γνεσθαι τὴν κομιδὴν τῶν θυ-  
νάμεων, ὅτε καταγόμενοι μὲν  
ἐν τῶν τῶν πλοίων, ταπεινοτά-  
τη δὲ τῇ ποταμῷ, καὶ τε-  
λέως βραχύ τι συνεργήσης τῆς  
τῇ ρεύματος βίας πρὸς τὸν  
πλοῦν.

oritur, et alueum in Syria ha-  
bet maximum, unde quo lon-  
gius progreditur, eo sit ipse  
minor. Causa, cur haec con-  
tingant, est, quod non ex  
collectione imbrium hiberno-  
rum capit suos auctus, sed ex  
niuib. liquefactis: minuitur  
autem, dum ab eius alueo in  
agros auertuntur eius aquae,  
et ad irrigationes multifariam  
deriuntur. Quae ratio est,  
quare tempestate illa tarde per  
eum deportatio exercituum  
expediatur. nam et nauigiis  
deuehantur milites, magnis  
ponderibus onustis, et aquae  
fluminis tum maxime humiles,  
vt ad nauigationem conficien-  
dam nihil admodum vis fluen-  
tis aluei conferat.



ΕΚ ΤΗΣ  
ΔΕΚΑΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ  
ΤΩΝ

ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ  
ΠΑΡΕΚΒΟΛΑΙ

Β

POLYBII MEGALOPOLITANI  
DECIMA HISTORIA  
EXCERPTA.

Ὅτι τῆς πλευρᾶς τῆς Ἰτα-  
λίας ἀπὸ τῆ πορθμῆ εἰς Τά-  
ραντα ἀλιμένε ἔσῃ, ἡ Ται-  
ραντίνων πόλις, εὐλίμενος ἔσῃ,  
παρὰ ταύτην τὴν αἰτίαν πρὸς  
εὐδαιμονίαν ἔχει ὡς καὶ ἄλλῃς.

*Oram Italiae a freto ad  
Tarentum esse importuosam:  
Tarentinorum vero urbem,  
quae portum habeat egre-  
gium, ad parandas diuitias  
optime esse sitam.*

**Ο**ντων γὰρ ἀπὸ τῆ πορθμῆ  
καὶ τῆς Ρηγίνων πό-  
λεως ταδίων εἰς Τά-  
ραντα πλείονων ἢ διχιλίων, εἰς  
τέλος ἀλίμενον εἶναι συμβαίνει  
τὴν πλευρὰν τῆς Ἰταλίας ταύ-  
την, πλὴν τῶν ἐν Τάραντι λι-  
μένων, ἡ τέτρακτα μὲν εἰς τὸ  
Σικελικὸν πέλαγος, νεύει δὲ  
πρὸς τὰς κατὰ τὴν Ἑλλάδα τό-  
πας, ἔχει δὲ τῶν βαρβάρων  
ἐθνῶν τὰ πολυανθρωπότατα,  
καὶ τῶν Ἑλληνίδων πόλεων τὰς  
ἐπιφανεστάτας. Βρέττιοι γὰρ καὶ

**Ι**taliae illa ora, quae a fre-  
to Siculo et oppido Rhe-  
ginorum Tarentum vf-  
que per stadia amplius  
bis mille porrigitur, quaeque  
mari Siculo obuersa in Grae-  
ciam vergit, est vniuersa pe-  
nitus importuosa, si Tarenti-  
num portum excipias. Sunt  
autem in eo tractu et gen-  
tium barbararum populi nu-  
merosissimi, et Graecorum  
hominum vrbes nobilissimae.  
Brutii namque et Lucani, at-

Λευκανοί, καί τινα μέρη τῶν Σαυνίτων, ἔτι δὲ Καλαβροί, καὶ πλείους ἕτεροι, τὸ τοῦ κλίμα νέουσι τῆς Ἰταλίας. ὁμοίως δὲ καὶ τῶν Ἑλληνίδων πόλεων Ῥήγιον, καὶ Καυλωνία, καὶ Λοκροί, καὶ Κρότων, ἔτι δὲ Μεταπόντιοι καὶ Θήριοι ταύτην ἐπέχουσι τὴν παραλίαν ὥς καὶ τὰς ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος φερομένας ἐπὶ τινα τόπον τῶν προειρημένων, κατ' ἀνάγκην ὁρμεῖν ἐν τοῖς τῶν Ταραντίνων λιμέσι, καὶ τὰς αἰρέσεις καὶ τὰς οἰκονομίας πρὸς πάντας τὰς κατέχοντας ταύτην τὴν πλευρὰν τῆς Ἰταλίας ἐν ταύτῃ ποιῆσαι τῇ πόλει. τεκμηρίαι δ' ἂν τις τῶν τόπων τὴν εὐκαιρίαν ἐκ τῆς περὶ Κροτωνιάδας γενομένης εὐδαιμονίας. ἐκεῖνοι γὰρ θερμὴς ἔχοντες ὁρμης, καὶ βραχεῖαν τινὰ πανταλῶς προσαγωγὴν, μεγάλην εὐδαιμονίαν δοῦσι περιποιήσασθαι δι' ἃν ἕτερον, ἢ διὰ τὴν τῶν τόπων εὐδοίαν ἦν ἂν συγκρίνειν ἄξιόν ἐστι τοῖς Ταραντίνων λιμέσι καὶ τόποις. τέτακται δὲ καὶ πρὸς τὰς κατὰ τὸν Ἀδρίαν λιμένας εὐφυῶς καὶ νῦν μὲν, ἔτι δὲ μᾶλλον ἢ πρὸ τῆς. ἀπὸ γὰρ ἄρκας Ἰαπυγίας ἕως εἰς Σιπῦντα πᾶς, ὁ προσφερίμενος ἐκ τῶν ἀντιτέρας, καὶ καθορμιθεῖς πρὸς τὴν Ἰταλίαν, εἰς Τάρυντα ἐποιεῖτο τὴν ὑπερβολὴν, καὶ ταύτῃ συνεχρῆτο τῇ πόλει πρὸς τὰς ἀλλοδαγὰς καὶ μεταδέσεις οἰοῦναι ἐμπορίῳ. ἡδὲ πω γὰρ συνέβαινε τότε, τὴν τῶν Βρεντεσινῶν ἐκτίσθαι πόλιν. διό-

que Samnitum pars, nec non Calabri, et alii plures hanc Italiae plagam incolunt. pariterque e Graecanicis ciuitatibus eam maris oram obtinent Rhegium, Caulon, Locri, Croton, Metapontum et Thurii. vt necessario, quicumque e Sicilia aut e Graecia aliquem e iam dictis locis petunt, Tarentino portu sit eis vtendum, et in ea vrbe permutationes faciendae, aut alia commercia agitanda cum vniuersis illis populis, qui hoc Italiae latus habent. Enimuero Tarentum quam opportuno sit loco situm, licet conicere ex ea felicitate, quam olim Crotonistae sunt adepti. qui stationes nauibus aestiuas nonnullas quum haberent, easque aliquando adirent naues sane perpaucae, ingentes tamen sunt consecuti opes, non aliam ob causam, vt omnium est opinio, nisi hanc, quod magna esset eius loci opportunitas, quae tamen ne comparari quidem meretur cum portibus et locis Tarentinorum vrbis, quae etiam ad portus maris Hadriatici commode et nunc quoque sita est, sed multo magis erat olim. nam ex iis locis, quae in ora opposita sunt, inter promontorium Iapygiae et Sipuntem, nemo accedebat, aut in vllum Italiae portum nauem eiiciebat, quin Tarentum quoque traiceret, eorumque vrbe quasi emporio ad permutandas aut transferendas merces vteretur. nec dum enim conditum erat



περὶ ὁ Φάβιος ἐν μεγάλῳ τι-  
θέμενος τὴν ὑπερβολὴν, τᾷ λ-  
λα παρεῖς, πρὸς ταῖς εἰς τῷ-  
το τὸ μέρος ἦν ἐπινοήσας.

Τίνι τρόπῳ ὁ Σκιπίων ὁ  
Ἀφρικανὸς ἐπὶ κλὴν ἡγεμῶν  
ἐγένετο ἐπιφανέστατος.

Ὅτι ὁμοίως εἶχον πρὸς δει-  
σιδαιμονίαν ὁ τε Λυκῆργος ὁ  
Λακεδαιμόνιος καὶ Σκιπίων ὁ  
Ῥωμαῖος.

Ἡ πρώτη ἐπίσημος τῷ  
Σκιπίωνος πράξις.

Ὅτι ὁ Σκιπίων παρεδό-  
ξως μεταπορευόμενος τὴν  
ἀγορανομίαν, καὶ τυχῶν  
αὐτῆς, ἔδοξε μετὰ τινος  
θείας ἐπινοίας πράττειν,  
ἀ μετὰ λογισμῷ ἔπραττε,  
ἐπιδεξιότητός τε καὶ φιλο-  
πονίας.

Ἐκλογισμοὶ αὐτῷ, οἷς  
χρησάμενος καθόλου τε τοῖς  
ἐν Ἰβηρίᾳ πράγμασιν ἐπε-  
βάλετο, καὶ κατὰ μέρος  
τῇ τῆς Καρχηδόνας πολιορ-  
κίᾳ.

Ἡ τοποθεσία τῆς ἐν Ἰβη-  
ρίᾳ Καρχηδόνας, καὶ παρὰ-  
δόχος ἄλωσις αὐτῆς ἐν ἡμέρᾳ  
μιά.

Ἡ παρὰ Ῥωμαίοις τῆς ἀρ-  
παγῆς οἰκονομία περὶ τὰς  
τῶν πόλεων καταλήψεις.

Brundisium. propterea Fabius,  
qui eum traiectum faciebat ma-  
gni, ceteris rebus posthabitis,  
ad hanc unam curam totius  
ingenii vires conuertit.

*Qua ratione Scipio Africa-  
nus tam clari nominis dux sit  
factus.*

*Lycurgum Lacedaemonium  
et Scipionem Romanum simu-  
latione superstitionis eodem  
modo esse usos.*

*Primum Scipionis facinus  
memorabile.*

*Scipionem praeter omnium  
opinionem instituta petitione  
aedilitatis, ubi eam fuit con-  
secutus, visum esse vulgo ho-  
minum ex inspiratione diuina  
facere, quae ratione certa fa-  
ciebat, et dexteritate quadam  
atque industria.*

*Expositio rationum, quae  
Scipionem impulerunt, ut et a  
principio susciperet provinciam  
Hispaniam, et postquam eo  
venit Carthaginem Nouam op-  
pugnaret.*

*Situs Carthaginis Nouae  
in Hispania, et eiusdem mi-  
ra expugnatio, diei unius  
spatio.*

*Disciplina Romanorum cir-  
ca direptiones urbium capta-  
rum.*

Ὅσα προνοίας, σωφροσύνης καὶ μετριότητος ἔργα ἐναπεδείξατο ὁ Σκιπίων, τῆς πόλεως ἀλῆσης.

Ὁ τρόπος τῆς τῶν πεζικῶν στρατοπέδων γυμνασίας.

Αἱ κινήσεις, αἷς ἔδει παρὰ τοῖς τακτικοῖς τὴς τῷ Σκιπίωνος ἱππεῖς συνηθίσαι.

Ὁ τρόπος τῆς ἐξοπλισίας, καὶ ἐν ταύτῃ Σκιπίωνος ἔθος.

*Quae et quanta prudentiae, temperantiae et moderationis exempla ediderit imperator urbe capta.*

*Quomodo Scipio exercitum pedestrem exercuerit.*

*Motus disciplinae tacticæ, quos oportuit equites Scipionis addiscere.*

*Scipionis mos in decursionibus militum.*

2. Περὶ τούτου τῷ στρατηγῷ ζητᾷσι τινὲς, τίνι τρόπῳ ἐγένετο ἐπιφανέστατος, ἀπὸ ποίας φύσεως ἢ τριβῆς ὀρυηθεῖς. Οἱ μὲν ἔν αἷλοι πάντες αὐτὸν ἐπιτυχῇ τινα, καὶ τὸ πλεῖον αἰεὶ παραλόγως καὶ τῷ ταυτοματῷ καταρθῶντα τὰς ἐπιβολὰς παρ-εισάγει, νομίζοντας, αἰσανεῖ θεοτέρως εἶναι καὶ θαυμαστοτέρως τὴς τοιούτης ἀνδρίας τῶν κατὰ λόγον ἐν ἐκάστοις πραττόντων, ἀγνοῶντες, ὅτι τὸ μὲν ἐπαινετὸν, τὸ δὲ μακαρι-τὸν εἶναι συμβαίνει τῶν πρα-ειρημένῳ καὶ τὸ μὲν κοι-νὸν εἶναι καὶ τοῖς τυχεῖσι, τὸ δ' ἐπαινετὸν μόνον ἴδιον ὑπ-άρχει τῶν εὐλογίστων καὶ φρέ-νας ἔχόντων ἀνδρῶν, ὥς καὶ θεοτάτης εἶναι καὶ προσφι-λεστάτης τοῖς θεοῖς νομιστέον. Ἐμοὶ δοκεῖ Πόπλιος Λυκάργῳ, τῷ τῶν Λακεδαιμονίων

2. **D**e hoc imperatore quae-  
runt nonnulli, quonam  
ille modo euaserit illustrissimus,  
qua naturae indole praeditus,  
qua experientia ad res geren-  
das accesserit. Et scriptores  
quidem alii omnes eum indu-  
cunt virum quemdam fortuna-  
tum, et qui pleraque sua omnia  
incepta, praeter rationem, ca-  
su quodam fortuito ad finem o-  
ptatum perduceret. putant e-  
nim, eos, qui tales sunt, magis  
esse quasi diuinos et maiore ad-  
miratione dignos illis, qui sin-  
gulas suas actiones ratione cer-  
ta dirigunt. nimirum ignorant  
isti, eiusmodi esse illa, quae di-  
ximus. ut propter eorum alte-  
rum homines laudentur, pro-  
pter alterum praedicentur fe-  
lices; quorum hoc commune  
est, ac cuius e plebe potest  
contingere; laude vero di-  
gnum esse, proprium est dum-  
taxat prudentium et cordato-  
rum virorum, qui etiam maxi-  
me diuini et diis carissimi de-  
bent censerī. Enimuero mihi  
videtur Scipio et natura et ge-

νομοθέτη, παράπλησίαν ἐχην-  
κέναι Φύτιν καὶ προαίρεσιν.  
ἔτε γὰρ Λυκῆργον ἡγητέον δει-  
σιδαιμονεύοντα, καὶ πάντα προσ-  
έχοντα τῇ Πυθίᾳ συστήσασθαι  
τὸ Λακεδαιμονίων πολίτευμα·  
ἔτε Πόπλιον ἐξ ἐνυπνίων ὀρ-  
μώμενον καὶ κληδόνων, τη-  
λικαύτην περιποιῆσαι τῇ πατρί-  
δι δυνασείαν. Ἀλλ' ὀρώντες ἐ-  
κότεροι τὰς πολλὰς τῶν ἀν-  
θρώπων ἔτε παράδοξα προσ-  
δεχομένους ῥαδίως, ἔτε τοῖς δει-  
νοῖς τολμῶντας παραβάλλεσθαι  
χωρὶς τῆς ἐκ τῶν θεῶν ἐλ-  
πίδος· Λυκῆργος μὲν, αἰεὶ  
προσλαμβανόμενος ταῖς ἰδίαις  
ἐπιβολαῖς τὴν ἐκ τῆς Πυ-  
θίας Φήμην, εὐπαραδεκτοτέ-  
ρας καὶ πιστοτέρας ἐποίει τὰς  
ἰδίας ἐπινοίας· Πόπλιος δὲ,  
παραπλησίως ἐργαζόμενος, αἰεὶ  
δόξαν ταῖς πολλοῖς, ὡς μετὰ  
τῆς θείας ἐπιπνοίας ποιέμε-  
νος τὰς ἐπιβολὰς, εὐθαρσε-  
τέρας καὶ προθυμοτέρας κατε-  
σκεύαζε τὰς ὑποταττομένης  
πρὸς τὰ δεινὰ τῶν ἔργων.  
ὅτι δ' ἕκαστα μετὰ λογισμῶν  
καὶ προνοίας ἔπραττε, καὶ  
διότι πάντα κατὰ λόγον ἐξε-  
βαυε τὰ τέλη τῶν πράξεων  
αὐτῷ, ὅλην ἔσται διὰ τῶν λέ-  
γεσθαι μελλόντων.

3. Ἐκεῖνος γὰρ ὅτι μὲν ἦν  
εὐεργετικός καὶ μεγαλόψυχος,  
ὁμολογεῖται· ὅτι δ' ἀγχίνος  
καὶ νήπιος, καὶ τῇ διανοίᾳ  
περὶ τὸ προτεθεὶς ἐντεταμένος,

nere institutorum similitudi-  
nem aliquam cum Lycurgo La-  
cedaemoniorum legumlatore  
habuisse. Nam neque de Ly-  
curgo par est existimare, ipsum  
adeo fuisse superstitiosum, ut  
in constituenda Spartanorum  
repub. Pythiae per omnia ad-  
haereret: neque Scipio existi-  
mari debet, quum patriae suae  
tantum imperium pararet, e  
somnia quibusdam, aut omi-  
nibus pependisse. Sed quod vi-  
derent ambo, plerosque mor-  
taliū neque ea temere admit-  
tere, quae abhorrent a com-  
munibus opinionibus, neque  
res arduas et periculo iunctas  
audere aggredi, nisi spes ali-  
qua laeti exitus ab aliquo deo-  
rum fuerit ostensa: et Lycur-  
gus, quoties aliquid aggredie-  
batur, sententiae suae auctori-  
tatem oraculi a Pythia editi ad-  
iiciendo, ut facilius reciperen-  
tur, et plus fidei inuenirent sua  
consilia efficiebat, et Publius  
item Scipio, in multitudinis  
animis hanc persuasionem a-  
lens, quasi diuinitus monita  
mente ageret cuncta, eos, qui-  
bus imperabat, confidentiores  
atque paratiores aduersus o-  
mnia formidolosa et terribilia  
incepta reddebat. ceterum sin-  
gula ipsum iudicio et pruden-  
tia egisse, omniaque eius consi-  
lia rationi conuenientem exitum  
solita fuisse sortiri, clarum  
erit ex iis, quae sumus dicturi.

3. Et quidem fuisse ipsum  
liberalem ac munificum et ma-  
gnanimum, nemo homo negat:  
quod autem esset idem sagax et  
sobrius, quique in iis, quae pro-



αὐτοῖς ἂν συγχωρήσειε πλὴν τῶν συμβεβιωκότων καὶ τε-  
 θεαμένων ὑπ' αὐγὰς αὐτῆ τὴν  
 φύσιν. ὧν εἷς ἦν Γάιος Λαί-  
 λιος, ἀπὸ νέης μετεχνηκὸς αὐ-  
 τῷ παντὸς ἔργου καὶ λόγου μέ-  
 χρι τελευτῆς, ὁ ταύτην περὶ  
 αὐτῆ τὴν δόξαν ἡμῖν ἐνεργα-  
 σάμενος, διὰ τὸ δοκεῖν εἰκότα  
 λέγειν καὶ σίμφωνα τοῖς ὑπ'  
 ἄλλοις πεπραγμένοις. Ἐφθ  
 γὰρ, πρῶτην γεγονέναι Πο-  
 πλίαν πρᾶξιν ἐπίσημον, καθ'  
 ὃν καιρὸν ὁ πατὴρ αὐτῆ τὴν  
 ἵππομαχίαν συνεστήματο πρὸς  
 Ἀντίβαν περὶ τὸν Πάδον κα-  
 λόμενον ποταμόν. τότε γὰρ,  
 αἷς ἔοικεν, ἑπτακαίδέκατον ἔτος  
 ἔχων, καὶ πρῶτον εἰς ὕψαι-  
 θρον ἐξεληλυθὼς, συστήσαντος  
 αὐτῷ τῆ πατρὸς διαφερόντων  
 ἱππέων ἑλαμὸν ἀσφαλείας χά-  
 ριν, συνθεασάμενος ἐν τῷ κιν-  
 ὄνῳ τὸν πατέρα περιειλημμέ-  
 νον ὑπὸ τῶν πολεμίων μετὰ  
 δυοῖν ἢ τριῶν ἱππέων, καὶ τε-  
 τραμένον ἐπισφαλῶς, τὰς μὲν  
 ἀρχὰς ἐπεβάλετο παρακαλεῖν  
 τὰς μεθ' αὐτῆ, βοηθῆσαι τῷ  
 πατρί· τῶν δ' ἐπὶ ποσὸν  
 κατοβρώδυντων διὰ τὸ πλῆθος  
 τῶν περιεσώτων πολεμίων, αὐ-  
 τὸς εἰσελάσαι παραβόλως δε-  
 κεί καὶ τολμηρῶς εἰς τὰς τε-  
 ρικεχυμένους. μετὰ δὲ ταῦτα  
 καὶ τῶν ἄλλων ἀναγκασθέντων  
 ἐμβαλεῖν, οἱ μὲν πολέμιοι κα-  
 ταπλαγέοντες διέσπασαν· ὁ δὲ  
 Πόπλιος ἀνελπίτως σωθεὶς,  
 πρῶτος αὐτὸς τὸν υἱὸν σωτή-  
 ρα προσφώνησε πάντων ἀκέν-

posuisset, mentis nervos con-  
 tenderet, hoc vero vix aliquis  
 concefferit, praeter eos, qui cum  
 eo vixerunt, et in clara, ut aiunt,  
 luce eius indolem sunt contem-  
 plati. Ex eo hominum fuit nu-  
 mero C. Laelius, a puero omni-  
 um, quae fecit ille aut dixit, ad  
 ultimum usque diem particeps,  
 qui etiam mihi opinionis huius  
 de Scipione concipiendae au-  
 ctor extitit, quum et similia veri  
 mihi videretur loqui, et rebus  
 gestis ipsius congruentia. Nar-  
 rabat autem Laelius, primum a  
 Scipione facinus insignie tur-  
 esse editum, quando eius pa-  
 rens pugnam equestrem cum  
 Hannibale ad fluuium nomine  
 Padum pugnavit. Eo namque  
 tempore annos circiter decem  
 et septem natum, in expeditio-  
 nem primo tunc profectum,  
 quum ei parens turmam equi-  
 tum virtutis expertae tradidisset,  
 a qua custodiretur, post-  
 quam in acie patrem suum vi-  
 disset cum duobus aut tribus e-  
 quitibus ab hoste circumuen-  
 tum, ac graui etiam vulnere af-  
 fectum, ipsum initio quidem  
 suas turmulas cohortatum esse,  
 ut patri ferrent opem; mox ve-  
 ro, quum isti pauitantes ob mul-  
 titudinem ingruentium inimi-  
 corum aliquamdiu restitissent,  
 praecipiti filium confidentia at-  
 que audacia in hostes circumfusos  
 equum suum egisse. deinde  
 quum et reliqui impetum face-  
 re essent coacti, aduersarios qui-  
 dem rei miraculo perculsos in  
 diuersa abiisse; Publium vero  
 patrem, insperatae salutis poti-  
 tum, primum omnium cunctis

των. περιγενομένης δ' αὐτῷ τῆς ἐπ' ἀνδρείᾳ Φήμης ὁμολογημένης διὰ τὴν προειρημένην χρείαν, λοιπὸν ἤδη πάντως αὐτὸν ἐδίδοκ' ἀπὸ τῆς ὕστερον καιρὸς εἰς τῆς κατ' ἰδίαν κινδύνους, ὅταν εἰς αὐτὸν ἀναγκασθεῖεν ὑπὸ τῆς πατρὸς αἱ τῶν ὅλων ἐλπίδες· ὅπερ ἰδίον ἐστὶν ἢ τῇ τύχῃ πισεύοντος, ἀλλὰ νῦν ἔχοντος ἡγεμόνος.

4. Μετὰ δὲ ταῦτα πρεσβύτερον ἔχων ἀδελφὸν Λεύκιον, καὶ τὰτε προσπορευομένα πρὸς τὴν ἀγορανομίαν, ἣν σχεδὸν ἐπιφανέστατην ἀρχὴν εἶναι συμβαίνει τῶν νέων παρὰ Ῥωμαίοις, ἔβη δ' οὗτος, δύο πατριίης καθίσταται, τότε δὲ καὶ πλείονων προσπορευομένων· ἐν πολλῇ μὲν ἔκ' ἐτόλμα μεταπορεύεσθαι τὴν αὐτὴν ἀρχὴν ταδελφῷ· συνεγγιζέσθης δὲ τῆς καταστάσεως, λογιζόμενος ἐν τῆς τῆ πλήθους φορᾶς, ἔκ' εὐμαρῶς τὸν ἀδελφὸν ἐφιζόμενον τῆς ἀρχῆς, τὴν δὲ πρὸς αὐτὸν εὐνοίαν τῆ δῆμῃ θεωρῶν μεγάλην ὑπάρχουσαν, καὶ μόνως ἔτις ὑπολαμβάνων ἀρκεῖνον καθίξεσθαι τῆς προθέσεως, εἰ συμφρονήσαντες ἅμα ποιήσαντο τὴν ἐπιβολήν· ἤλθεν ἐπί τινα τοιαύτην ἔννοίαν. θεωρῶν γὰρ τὴν μητέρα περιπορευομένην τὰς νεώς, καὶ θύσαν τοῖς θεοῖς ὑπὲρ ταδελφῆς, καὶ καθόλου μεγάλην προσδοκίαν ἔχουσαν ὑπὲρ τῆς μέλλοντος, ἥς μόνῃς ἔμελλεν αὐτῷ· (τὸν μὲν γὰρ πατέρα τότε πλεῖν συνέβαινεν εἰς Ἰβηρίαν, στρατηγὸν

audientibus filium seruatorem suum salutasse. Ille igitur famam fortitudinis memorato facinore, magno consensu omnium, consecutus, infecutis deinceps temporibus nulli non periculo suum priuatim caput obiecit, quoties in ipsum spes suas de salute publica patria contulisset: quod sane non eius est ducis, qui fortunae omnia permittat, verum eius, qui ratione ac prudentia utatur.

4. Secundum haec, quum haberet Publius fratrem Lucium, atque ille peteret aedilitatem (is est maximus honos, qui iuueni apud Romanos mandatur;) essetque ea consuetudo; ut duo patricii in ea dignitate constituerentur, tunc autem pluribus etiam petentibus: initio quidem non est ausus, eiusdem cum fratre magistratus candidatum se profiteri; verum appetente comitiorum die, cogitans, non facile fratrem (quae vulgi tum erant studia et animorum inclinatio,) eum honorem fore adepturum, cernens etiam pollere se apud populum gratia, ratus non aliter, quam si ambo communem petitionem instituissent, fratrem voti sui compotem futurum, rem fere huiusmodi excogitavit. Videbat matrem circa templa discurrere, diis vota pro fratre facere, et omnino in magna expectatione esse euentus. et erat nemo, quem ipse curaret, praeter matrem: nam pater cum classe in Hispaniam abierat, cum imperio ἀπεσταλ-

ἀπεσαλμένον ἐπὶ τὰς προειρη-  
 μένας πράξεις·) ἔμην ἄλλ', ἔφη  
 πρὸς αὐτὴν, ὄνειρον τεθωρηκέ-  
 ναι δις ἤδη τὸν αὐτόν. δοκεῖν γὰρ  
 ἅμα τὰ δελφῶ καθεσάμενος ἀγο-  
 ρανόμος, ἀναβαίνειν ἀπὸ τῆς  
 ἀγορᾶς ὡς ἐπὶ τὴν οἰκίαν. δει-  
 νὴν δὲ συναντᾶν αὐτοῖς εἰς τὰς  
 θύρας, καὶ περιπτύξασαν ἀ-  
 σπᾶσθαι. τῆς δὲ παθύσης  
 τὸ γυναικεῖον πάθος, καὶ τι  
 προσεπιφθεγγαμένης· εἰ γὰρ  
 θμολ ταύτην ἰδεῖν γένοιτο τὴν ἡ-  
 μέραν· βέβαια, Φησί, μήτηρ,  
 πῆραν λάβωμεν; τῆς δὲ συγ-  
 καταθεμένης, ὡς ἔ τολμήσου-  
 σος αὐτῇ, πρὸς δὲ τὸν καιρὸν  
 εἰδόνει προτρεῖζοντος, (καὶ γὰρ  
 ἦν κομιδῇ νέας) ἤξι' αὖ τήβεν-  
 ναν αὐτῷ λαμπρὰν εὐθέως δ-  
 τοιμάσαι. τῷτο γὰρ ἔθος εἰς  
 τοῖς τὰς ἀρχὰς μεταπορευο-  
 μένοις.

5. Καὶ τῇ μὲν ἂν ἐν νῷ τὸ  
 ῥηθὲν ἦν· ὁ δὲ λαβαὶν πρῶτον  
 λαμπρὰν ἐδῆτα, κοιμωμένης  
 ἔτι τῆς μητρὸς, παρῇν εἰς τὴν  
 ἀγοράν. τῇ δὲ πλήθους καὶ διὰ  
 τὸ παράδοξον καὶ διὰ τὴν προὔπ-  
 ἄρχισαν εὐνοίαν ἐμπληκτικῶς  
 αὐτὸν ἀποδεξαμένη, καὶ μετὰ  
 ταῦτα προελθόντος εἰς τὸν ἀπο-  
 δεδειγμένον τόπον, καὶ πάντος  
 παρὰ τὸν ἀδελφὸν, ἔ μόνον τῷ  
 Ποπλίῳ περιέθασαν εἰ παλαιοὶ  
 τὴν ἀρχὴν, ἀλλὰ καὶ τὰ δελ-  
 φῶ δι' ἐκείνου. καὶ παρῆσαν  
 ἐπὶ τὴν οἰκίαν ἀμφοτέρω γε-  
 γασότες ἀγορανόμοι· τῇ δὲ μητρὶ  
 νῷ πράγματος ἔφην προσπε-  
 σόντος, περιχωρῆς ἔσσι, πρὸς

illuc missus ad eas res geren-  
 das, quas ante exposuimus. Is  
 igitur tunc matri suae dixit,  
 bis iam se idem somnium vi-  
 disse: Visum sibi se vna cum  
 fratre aedilem esse creatum,  
 et cum e foro domum redirent,  
 processisse ipsam filiis obuiam  
 ad fores usque, ibi complexam  
 vtrumque esse osculatam. quum  
 illa muliebri cupiditate sermo-  
 nem eius excepisset, atque haec  
 etiam verba adiecisset: Vtinam  
 quidem illucescat dies ille, quo  
 id ego videam: Vin' tu igitur,  
 mater, subiicit Publius, eius  
 rei faciamus periculum? au-  
 nuit filio mater, ut quae ne-  
 quaquam id ipsum ausurum pu-  
 taret; sed ita secum e re nata  
 iocari, erat enim admodum iu-  
 uenis, ac statim parari illi to-  
 gam candidam iubet. Solent  
 enim Romani honores petere  
 candidati.

5. Et ipsa quidem de eo ni-  
 hil cogitabat amplius: at Sci-  
 pio, candida tum primum sum-  
 ta, priusquam surgeret mater,  
 venit in forum. vbi magna  
 cum admiratione et propter  
 ausi nouitatem, et quia iam  
 ante omnibus erat carus, a  
 populo excipitur. mox vero  
 quum in locum candidatis af-  
 signatum esset progressus, ac  
 fratri adstaret, non ipsi solum  
 populi suffragiis delata est  
 aedilitas, verum etiam fratri  
 Lucio propter ipsum. ita do-  
 mum reuertuntur ambo aedi-  
 les renunciati. qui ut ad  
 matrem repente est allatus  
 nuntius, laetitia gessiens ob-  
 uiam filiis ad fores progre-

τὰς



τὰς θύρας ἀπήντα, καὶ μετὰ παρατάσεως ἡσπάζετο τὸς νεανίσκους· ὥστε τὸν Πόπλιον ἐκ τῆ συμβαίνοντος δοκεῖν πᾶσι τοῖς προακηκούσι τῶν ἐνυπνίων μὴ μόνον κατὰ τὸν ὕπνον, εἶτι δὲ μᾶλλον ὕπαρ καὶ μεθ' ἡμέραν διαλέγεσθαι τοῖς θεοῖς. ὧν ὁδὲν ἦν ἐνύπνιον· ἀλλὰ ὑπάρχων εὐεργετικὸς καὶ μεγαλόδωρος καὶ προσφιλὴς κατὰ τὴν ἀπάντησιν, συνελογίστατο τὴν τῆ πλήθους πρὸς αὐτὸν εὐνοίαν· λοιπὸν, πρὸς τε τὸν τῆ δῆμῃ καὶ τὸν τῆς μητρὸς κυρὸν ἀρμολάμενος εὐσόχως, ἢ μόνον καθίστατο τῆς προθέσεως, ἀλλὰ καὶ μετὰ τινος ἐδόκει θείας ἐπιπνοίας αὐτὸ πράττειν. οἱ γὰρ μὴ δυνάμενοι τὸς κυρὸς, μηδὲ τὰς αἰτίας καὶ διαθέσεις ἐκάεων ἀκριβῶς συνθεωρεῖν, ἢ διὰ Φαυλότητα φύσεως, ἢ δι' ἀπειρίαν καὶ ῥαθυμίαν, εἰς θεὸς καὶ τύχας ἀναφέρουσι τὰς αἰτίας τῶν δι' ἀγχίνοιαν ἐκ λογισμῶ καὶ προνοίας ἐπιτελεμένων. ταῦτα μὲν ἔν ἐρήθῳ μοι χάριν τῶν ἀκούντων, ἵνα μὴ συγκαταφερόμενοι ψευδῶς τῇ καθωμιλημένῃ δόξῃ περὶ αὐτῆ, παραπέμπωσι τὰ σεμνότετα καὶ κάλλιστα τάνδρως, λέγω δὲ τὴν ἐπιδεξιότητα καὶ Φιλοπονίαν. εἶτι δὲ μᾶλλον ἔσσι τῷτο συμΦανὲς ἐκ' αὐτῶν τῶν πράξεων.

6. Οὐ μὲν ἀλλὰ τότε συνηθροισμένων τῶν δυνάμευν, παρε-

ditur, et repentino externata gaudio adolescentes osculatur. Haec quum ita euenissent, omnibus, qui Scipionis somnia prius cognouerant, visus ipse est non in somnis, sed re vera et interdiu cum diis colloqui. at Scipio somnium viderat nullum; sed qui natura sua esset ad bene de omnibus merendum et magnalargiendum propensus, et, vt in quemque inciderat, gratus et amicus omnibus, populi erga se beneuolentiam ex ipsa re coniectauit. itaque ad oblatam sibi a populo et a matre occasionem sese follerter et acute accommodans, non solum quod proposuerat effecit; verum etiam, vt diuino afflatus spiritu id egisse videretur, est consecutus. Nam qui rerum singularum occasiones, causas et ordinem ac dispositionem exacte perspicere nequeunt, (siue id naturae vitio accidat, siue quod desit experientia, aut teneat socordia) ii ad deos et fortunae casus eorum, quae sagaci mente homines ratione et prouidentia perficiunt, causas referunt. Haec ego in lectorum gratiam dicta volui, ne infitae vulgi animis opinioni de Scipione falsae temere assentientes, quae fuerunt in hoc viro maxima laude digna et pulcherrima, parum attendant; ingenii dexteritatem dico, et industriam parinauitate iunctam. verum hoc rerum ipsarum quas gessit expositio, magis arguet.

6. Tunc igitur Publius conuocatas in vnum copias est ad-

κάλει

καίλει μὴ καταπεπληχθῆαι τὴν  
 προγεννημένην περιπέτειαν· ἡ  
 γὰρ ταῖς ἀρεταῖς ἠτιγῆθαι  
 Ῥωμαῖς ὑπὸ Καρχηδονίων ἡ-  
 δέποτε, τῇ δὲ προδοσίᾳ τῇ  
 Κελτιβήρων, καὶ τῇ προπε-  
 τεῖᾳ διακλειθέντων τῶν στρα-  
 τηγῶν ἀπ' ἀλλήλων, διὰ τὸ  
 πισεῦσαι τῇ συμμαχίᾳ τῶν  
 εἰρημένων. ὧν ἐκάτερον, ἔφη,  
 νῦν περὶ τὰς πολέμιας ὑπάρ-  
 χειν· χωρὶς γὰρ, ἀπ' ἀλλή-  
 λων πολὺ διεσπασμένης στρα-  
 τοπεδεύειν, τὰς τε συμμα-  
 χους ὑβριστικῶς χροαμένους ἅ-  
 παντας ἀπηλλοτριωμέναι, καὶ  
 πολέμιας αὐτὰς παρεσκευακέ-  
 ναι. διὸ καὶ τὰς μὲν ἤδη δια-  
 πέμπεσθαι πρὸς σφᾶς, τὰς δὲ  
 λοιπὰς, ὡς ἂν τάχιστα θάρ-  
 ρήσωσι, καὶ διαβάντας ἴδωσι  
 τὸν ποταμὸν, ἀσμένως ἥξαι,  
 ἔχ' ἕτως εὐνοῦντας σφίσι, τὸ δὲ  
 πλεον, αἰμύνεσθαι σπευδόντας  
 τὴν Καρχηδονίων εἰς αὐτὰς  
 ἀσέλγειαν, τὸ δὲ μέγιστον,  
 ἐπαιτίζοντας πρὸς ἀλλήλους τὰς  
 τῶν ὑπεναντίων ἡγεμόνας, ἁ-  
 θρὸς μάχεσθαι πρὸς αὐτὰς ἡ  
 θελήσειν, κατὰ μέρος δὲ κιν-  
 δυνεύοντας εὐχειρώτερος ὑπάρ-  
 χειν. διὸ βλέποντας εἰς ταῦ-  
 τα, παρεκάλει περαινεῖσθαι τὸν  
 ποταμὸν εὐθαρσῶς. περὶ δὲ  
 τῶν ἐξῆς ἀνεδέχετο, μελήσειν  
 αὐτῷ καὶ τοῖς ἄλλοις ἡγεμό-  
 σι. Ταῦτα δ' εἰπὼν, τριχι-  
 λῆς μὲν ἔχοντα πεζοὺς καὶ  
 πεντακοσίους ἵππους Μάρκον  
 ἀπέλυε τὸν συνάρχοντα περὶ  
 τὴν διάβασιν, ἐφεδρεύοντα

hortatus, ne propter acceptam  
 prius cladem terrentur: non  
 enim virtute Romanos vin-  
 quam fuisse a Poenis victos;  
 sed perfidia Celtiberorum, et  
 temeritate quadam imperato-  
 ribus ab sese inuicem disclu-  
 sis, quod modo dictorum so-  
 cietati fidem haberent. nunc  
 vero utramque mali causam  
 penes hostes exsistere. nam  
 distractis in diuersissimas re-  
 giones exercitiis, procul al-  
 lium ab alio metari castra, et  
 sociorum omnium animos con-  
 tinuis iniuriis ipsos a se aba-  
 lienasse, atque, ut iidem sibi  
 hostes essent, effecisse. iccirco  
 eorum alios iam secum per  
 legatos egisse; reliquos, ut  
 primum audendi fuerit facul-  
 tas, et Romanos amnem Ibe-  
 rum transisse viderint, magna  
 cum alacritate esse venturos,  
 non adeo partium Romanarum  
 studio ductos, verum ea potius  
 cupiditate stimulatos, ut petu-  
 lantiam, qua in ipsos Poeni  
 sunt vsi, viciscantur. postre-  
 mo illud esse maximum, quod  
 duces hostium, animis inter se  
 dissidentes, ad dimicandum  
 confertis viribus secum non ef-  
 sent consensuri: carptim au-  
 tem et per partes bellum ge-  
 rentes, facile posse eos vinci.  
 hortari igitur omnes, ut haec  
 cogitantes audenter fluvium  
 traicerent: sibi et reliqui du-  
 cibus, quae deinceps essent  
 agenda, fore curae. Haec locu-  
 tus, Marcum Silanum, adiuto-  
 rem ad res agendas sibi datum,  
 cum tribus peditum millibus  
 et quingentis equitibus circa



τοῖς ἐντὸς τῆς ποταμῷ συμμα-  
χοις. αὐτὸς δὲ τὴν ἄλλῃν  
ἐπεραίει δύναμιν, ἄδελον πᾶσι  
ποιῶν τὴν αὐτὴ πρόθεσιν. ἦν  
γὰρ αὐτῷ κευριμένον, πρᾶτ-  
τειν, ὧν μὲν εἶπε πρὸς τὰς  
πολλὰς, μηδέν· προὔκειτο δὲ  
πολιορκεῖν ἐξ ἐφ' ὅδῃ τὴν ἐν  
Ἰβηρίᾳ Καρχηδόνᾳ προσαγο-  
ρευομένην. ὃ δὲ καὶ πρῶτον  
ἂν τις λάβοι καὶ μέγιστον ση-  
μεῖον τῆς ὑφ' ἡμῶν ἄρτι ῥη-  
θείσης διαλήψεως. ἔτος γὰρ  
ἑβδόμου ἔχων πρὸς τοῖς εἰκο-  
σι, πρῶτον μὲν ἐπὶ πρᾶξεις  
κύτον ἔδωκε τελῶς παρὰ τοῖς  
πολλοῖς ἀπηλπισμένους, διὰ  
μέγεθος τῶν προγεγονότων  
ἐλαττωμάτων. δεύτερον, δὲς  
αὐτὸν, τὰ μὲν κοινὰ καὶ  
προφανόμενα πᾶσι παρέλι-  
πε· τὰ δὲ μήτε παρὰ τοῖς  
πολεμίοις, - - - ταῦτ'  
ἐπενόει καὶ προετίθετο πρᾶτ-  
τειν. ὧν ἑδὲν ἦν χωρὶς ἐκ-  
λογισμῶν τῶν ἀκριβεστάτων.

7. Ἔτι μὲν γὰρ ἀπὸ τῆς  
ἀρχῆς ἰσορῶν ἐν τῇ Ῥώμῃ  
καὶ πυθανόμενος ἐπιμελῶς  
τὴν τε προδοσίαν τῶν Κελτι-  
βήρων, καὶ τὸν διαzeugυὸν  
τῶν ἰδίων στρατοπέδων, καὶ  
συλλογιζόμενος, ὅτι παρὰ τῷτο  
συμβαίνει τοῖς περὶ τὸν πατέρα  
γενέσθαι τὴν περιπέτειαν· ἔ-  
κατεπέπληκτο τὰς Καρχηδονίους,  
ὃδ' ἦρτητο τῇ ψυχῇ, καθάπερ

amnis traiectum reliquit, vt Ro-  
manorum fociis cis Iberum ef-  
set praesidio: ipse ceteras co-  
pias fluuium traduxit, magno-  
pere cauens, ne, quo tenderet,  
mortalium quisquam sciret. sta-  
tuerat enim apud se, nihil  
eorum agere, quae pro concio-  
ne dixerat, quum e contrario  
Carthaginem Nouam in Hispa-  
nia inuasionē repentina oppu-  
gnare in animo haberet. Atque  
hoc primo eodemque maximo  
argumento possit aliquis no-  
stram de hoc viro sententiam  
comprobare, quam ante expo-  
suimus. Annum enim septimum  
supra vicesimum agebat Scipio,  
quando primum eiusmodi re-  
bus se immiscuit, easque in se  
recepit, quas propter accepto-  
rum detrimentorum magnitu-  
dinem omnes desperabant posse  
perfici. deinde vt his animum  
semel applicuit, vulgaria omnia  
consilia, et quorum venire in  
mentem cuius poterat, omisit.  
illa excogitauit, atque iis pro-  
posuit vti, quae neque alii duci  
temere essent cognita, neque  
hostibus suspecta. nihil porro  
horum nisi exquisitissimis ra-  
tionibus adductus faciebat.

7. Iam primum dum erat ad-  
huc in vrbe, singula perquirens,  
et accurata percontatione dis-  
cens, Celtiberos proditionem  
fecisse, et Romanas legiones  
fuisse in diuersa diductas, quum  
facile inde colligeret, patri pa-  
truoque suo eam fuisse exitii  
causam: victoria Carthagini-  
ensium nequaquam est percul-  
sus, nec victus animo est, quod  
plerisque omnibus accidit. Fa-



οἱ πολλοί. μετὰ ταῦτα τὰς ἐν-  
 τὸς Ἰβηρος ποταμῷ συμμά-  
 χης αἰκῶν μένειν ἐν τῇ πρὸς  
 αὐτὰς Φιλίᾳ, τὰς δὲ τῶν Καρ-  
 χηδονίων ἡγεμόνας εἰσιτάζειν  
 μὲν πρὸς σφᾶς, ὑβρίζειν δὲ  
 τὰς ὑποταττομένης, εὐθαρσῶς  
 διέκειτο πρὸς τὴν ἔξοδον, ἢ τῇ  
 τύχῃ πισύων, ἀλλὰ τοῖς συλ-  
 λογισμοῖς. παραγενόμενός γε  
 μὴν εἰς τὴν Ἰβηρίαν, πάντας ἀνα-  
 κινῶν, καὶ παρ' ἑκάστῃ πυνθα-  
 νόμενος τὰ περὶ τὰς ἐναντίας,  
 ἤρρισκε τὰς μὲν δυνάμεις τῶν  
 Καρχηδονίων εἰς τρία μέρη  
 διγρημένας· ὧν Μάγωνα μὲν  
 ἐπυνθάνετο διατρίβειν ἐν τῷ  
 Ἡρακλείῳ τηλῶν ἐν τοῖς Κο-  
 νίοις προσαγορευμέναις, Ἀσδρῆ-  
 βαν δὲ τὸν Γέσκωνος περὶ τὸ  
 τῷ ποταμῷ τόμα κατὰ τὴν  
 Λυσιτανήν, τὸν δ' ἕτερον Ἀ-  
 σδρῆβαν πολιορκεῖν τινὰ πόλιν  
 ἐν τοῖς Καρπητανοῖς, ἡδένα δὲ  
 τῶν προσηρμένων ἐλάττω δέχ-  
 ῃμερῶν ὁδὸν ἀπέχειν τῆς Καί-  
 νης πόλεως. νομίζων ὅν, ἐάν  
 μὲν εἰς μάχην συνιέναι κρίνῃ  
 τοῖς πολεμίοις, τὸ μὲν πρὸς  
 πάντας ἅμα κινδυνεύειν τελέως,  
 καὶ διὰ τὸ προηττηθῆαι τὰς πρὸ  
 αὐτῆ, καὶ διὰ τὸ πολλαπλασίως  
 εἶναι τὰς ὑπεναντίας· εἰάν δὲ  
 πρὸς ἓνα συμβαλεῖν σπεύδων,  
 κῆπειτα, τάτῃ Φυγομαχίῃσαν-  
 τος, ἐπιγενομένων δὲ τῶν ἄλ-  
 λων δυνάμεων, συγκλεισθῇ καί,  
 κατὰ φόβος ἦν, μὴ ταῖς αὐταῖς  
 Ἰναίῳ τῷ θείῳ καὶ Ποπλίῳ  
 τῷ πατρὶ περιπέσῃ συμφοραῖς.

Etus deinde certior, Hispanos  
 cis Iberum, Romanorum so-  
 cios, in eorum fide et amicitia  
 manere, duces vero Poenos  
 et discrepare inter se, et sub-  
 ditis populis contumeliose fa-  
 cere iniuriam: ad suscipiendam  
 expeditionem animo fidenti  
 erat, non sane fortunae fidem  
 habens, sed rationi. In Hispa-  
 niam ut venit, dum omnes ex-  
 plorat, et de rebus hostium  
 cunctos sciscitatur, copias Car-  
 thaginiensium trifariam esse di-  
 uisas comperit. Magonem, e  
 tribus ducibus vnum, ultra  
 Herculis columnas agere in  
 Coniis (hoc nomen est populo  
 cuidam) inueniebat: Asdruba-  
 lem, Gesconis filium, in Lusita-  
 nia, circa Tagi amnis ostium:  
 Asdrubalem alterum, aliquod  
 in Carpetania oppidum preme-  
 re obsidione: nullum horum  
 minore dierum decem intervallo  
 a Carthagine Noua abesse.  
 Ceterum quod ad pugnam cum  
 hoste conferendam attinet, ita  
 Scipio cogitabat: siue omnes  
 simul adoriri statueret, magnum  
 plane periculum se aditurum,  
 et propter cladem ab iis accep-  
 ptam, qui ipsum praecesserant,  
 et propter multitudinem etiam  
 hostium, quorum exercitus  
 suum multis partibus supera-  
 bat: siue vnum separatim ag-  
 grederetur, atque ille fuga sibi  
 confuissier, ne, superuenien-  
 tibus reliquorum copiis, ipse  
 aliquo concluderetur, admo-  
 dum verebatur, et ne eadem  
 sibi fortuna eueniret, quam  
 Cnaeus et Publius pater pa-  
 trusque erant experti.

8. Διὸ τῆτο μὲν τὸ μέρος ἀπεδοκίμασε· πυνθανόμενος δὲ, τὴν προειρημένην Καρχηδόνα μεγίστας μὲν χρείας παρέχεσθαι τοῖς ὑπεναντίοις, μέγιστα δὲ βλάπτειν καὶ κατὰ τὸν ἐνασῶτα πόλεμον αὐτὸν, ἐξητάει τὰ κατὰ μέρος ὑπὲρ αὐτῆς ἐν τῇ παραχειμασίᾳ τῶν \* εἰλώτων. ἀκῶων δὲ πρῶτον μὲν, ὅτι λιμένες ἔχει σόλῳ καὶ ναυτικαῖς δυνάμεσι μόνῃ χεδὸν τῶν κατὰ τὴν Ἰβηρίαν, ἅμα δὲ καὶ, διότι πρὸς τὸν ἀπὸ τῆς Λιβύης πλὴν καὶ πελάγιον διάρμα λίαν εὐφυῶς κείται τοῖς Καρχηδονίοις, μετὰ δὲ ταῦτα, διότι καὶ τῶν χρημάτων πλήθος καὶ τὰς ἀποστνευὰς τῶν στρατοπέδων ἀπάσας ἐν ταύτῃ τῇ πόλει συνέβαινε τοῖς Καρχηδονίοις ὑπάρχειν, ἔτι δὲ τὰς οὐμήρας τὰς ἐξ ὅλης τῆς Ἰβηρίας, τὸ δὲ μέγιστον, ὅτι μάχιμοι μὲν ἄνδρες εἴησαν εἰς χιλίαις οἱ τὴν ἄκραν τηρῶντες, διὰ τὸ μηδένα μηδέ ποτ' ἂν ὑπολαμβάνειν, ὅτι, κρατέντων Καρχηδονίων χεδὸν ἀπάσης Ἰβηρίας, ἐπινοήσῃ τις τὸ παράπαν πολιορκῆσαι ταύτην τὴν πόλιν, τὸ δ' ἄλλο πλήθος ὅτι πολὺ μὲν εἴη διαφερόντως ἐν αὐτῇ, πᾶν δὲ δημιουργικόν, καὶ βάνουσιν, καὶ θαλατταργόν, καὶ πλείστον ἐπέχον πολεμικῆς ἐμπειρίας, ὃ κατὰ τῆς πόλεως ὑπελαμβάναν εἶναι, παραδόξῃ γενομένης ἐπιφανείας. καὶ μὴν εἰδὲ τὴν θέσιν τῆς Καρχηδόνας, εἰδὲ τὴν κατασκευὴν, εἰδὲ τὴν τῆς περιεχάσης αὐτὴν λίμνης

Tom. II.

8. Propter ista hanc deliberationis partem reiecit. Quum autem intellexisset, Carthaginem, de qua diximus, magna hostibus asserre commoda, maxima vero sibi ad praesens bellum detrimenta: omnia figillatim super ea vrbe in hibernis exquaesiverat a captiuis. Comperiebat primo, vnam fere Hispaniae hanc urbem esse, quae portum classi et copiis nauticis aptum haberet, quae etiam Carthaginienibus esset admodum opportuna, siue nauigare ex Africa, siue mare traicere volentibus, ad haec, magnam pecuniae vim, et omnia impedimenta exercituum Punicorum ibidem asseruari, obsides item cunctos ex vniuersa Hispania, et quod est maximum, milites ad mille solum esse in ea, qui arcem custodiebant, quod putaret nemo, fieri posse vnumquam, vt, Poenis totam fere Hispaniam obtinentibus, de vrbe hac oppugnanda vel saltem cogitaret aliquis, ceteram vero multitudinem illam quidem eo loci esse ingentem, sed eam fere hominum dumtaxat opificum, qui vel artes sordidas vel nauticas exercerent, ab omni rei bellicae peritia quam maxime alienorum, vt non dubitaret Scipio, si repentino aduentu Carthaginienfes opprimeret, eam ipsam incolarum turbam vrbi plurimum nocituram. Sed neque situm Carthaginis, neque munitiones, neque naturam stagni, oppidum ambientis, Publius ignorabat.

O

διάθε.

διάθεσιν ἡγνύει. διὰ δὲ τιναν ἀλιέων τῶν ἐνείργασμένων τοῖς τόποις ἐζητάκει, διότι καθόλου μὲν ἐστὶ τεναγώδης ἡ λίμνη, καὶ βατὴ κατὰ τὸ πλεῖστον, ὥς δ' ἐπὶ τὸ πολὺ καὶ γίνεταί τις τοσαύτη ἀποχώρησις καθ' ἡμέραν ἐπὶ δείλῃν ὀψίαν. ἐξ ὧν συλλογισάμενος, ὅτι, καθικόμενος μὲν τῆς ἐπιβολῆς, ἢ μόνον βλάψει τὰς ὑπεναντίας, ἀλλὰ καὶ τοῖς σφετέροις πράγμασι μεγάλην ἐπίδοσιν παρασκευάσει, διαπεσὼν δὲ τῆς προθέσεως, ὅτι δύναται σώζειν τὰς ὑποταττομένης διὰ τὸ θαλαττοκρατεῖν, εἰν ἅπαξ ἀσφαλίσηται τὴν στρατοπεδείαν, τῷτο δ' ἦν εὐχερὲς, διὰ τὸ μακρὰν ἀπεσπάζειν τὰς τῶν ὑπεναντίων δυνάμεις· ἔτως ἀφήμενος τῶν ἄλλων, περὶ ταύτην ἐγένετο τὴν παρασκευὴν ἐν τῇ παραχειμασίᾳ.

9. Καὶ ταύτην ἔχων τὴν ἐπιβολὴν καὶ τὴν ἡλικίαν, ἦν ἀρτίως εἶπα, πάντας ἀπεκρύψατο χωρὶς Γαίῃ Λαυλῖα, μέχρι πάντων αὐτὸς ἐκρίνε Φαυερὸν ποιεῖν. Τέτοις δὲ τοῖς ἐκλογισμοῖς ὁμολογῶντες οἱ συγγραφεῖς, ὅταν ἐπὶ τὸ τέλος ἔλθωσι πράξεως, ἢ οἷδ' ὅπως ἢ εἰς τὸν ἄνδρα καὶ τὴν τότε πρόνοιαν, εἰς δὲ τὰς θεὰς καὶ τὴν τύχην ἀναφέρασι τὸ γεγονὸς κατόρθωμα. καὶ ταῦτα χωρὶς τῶν εἰκότων καὶ τῆς τῶν συμβεβιωκότων μαρτυρίας, καὶ διὰ

Per piscatores nonnullos, qui illis in locis artem factitauerant, compertum habebat, palustre in uniuersum esse id stagnum, et maxima sui parte vadofum: praeterea quotidie, vt plurimum vespertinis temporibus maris aestum decedere. Quibus rebus cognitis ita apud se statuebat; si perficeret destinata, non solum hostibus se incommodaturum; sed etiam res suas magnum inde emolumentum esse capturas: sin assequi propositum nequireret, quia tamen in potestate mare haberet, suorum saluti facile se consulturum, modo semel, ne castris posset noceri, prouidisset. id vero facile erat, hostium copiis tam longo inde spatium summotis. propterea relictis rebus aliis, dum in hibernis agebat, ad necessaria huic incepto praeparanda studium omne suum contulit.

9. Atque haec Scipio quum moliretur, homo annorum xxvii, vt ante diximus, omnes praeter C. Laelium celauit, donec censuit ipse faciendum, vt rem omnibus aperiret. Et conuenit sane inter scriptores historiarum, haec Publii fuisse consilia, certa ratione suscepta: iidem tamen vbi ad eorum exitum narrandum venerunt, nescio qui fiat, vt diis et fortunae, non huic viro et ipsius prudentiae rei feliciter confectae causam adscribant, quum praesertim sententiae istorum et coniecturae omnes repugnent, et eorum testimonia, qui vna cum



τῆς ἐπιστολῆς, τῆς πρὸς Φίλιππον, αὐτῇ τῇ Ποπλίᾳ σαφῶς ἐκτεθειμένος, ὅτι τῆτοις τοῖς ἐκλογισμοῖς χρησάμενος, εἴ ἡμεῖς ἀνώτερον ἐξελογισάμεθα, κατόλυστε τοῖς ἐν Ἰβηρίᾳ πραγμασι ἐπιβόλοιο, καὶ κατὰ μέρος τῇ τῆς Καρχηδόνης πολιορκίᾳ. Πλὴν τότε γε τῷ μὲν ἐπὶ τῇ σέλῃ Γαίῳ Λαυλῖῳ δι' ἀπερίητων ἐντειλάμενος, παρήγγειλε πλέειν ἐπὶ τὴν προειρημένην πόλιν. μόνος γὰρ ἔτος αὐτῷ συνῆδει τὴν ἐπιβολὴν, καθάπερ ἀνώτερον εἶπον. αὐτὸς δὲ τὰς πεζικὰς δυνάμεις ἀναλαβὼν, ἐποιεῖτο τὴν πορείαν μετὰ σπαδῆς. εἶχε δὲ τὸ μὲν τῶν πεζῶν πλῆθος εἰς δις μυρίας καὶ πεντακισχίλιν, ἱππεῖς δὲ εἰς διχίλιν καὶ πεντακισίας. ἀφικόμενος δὲ ἐβδόμομος, κατεστρατοπέδευσε κατὰ τὸ πρὸς ἄρκτας μέρος τῆς πόλεως, καὶ περιεβάλλετο κατὰ μὲν τὴν ἐκτὸς ἐπιφάνειαν τῆς στρατοπεδείας τάφρον καὶ χάρακα διπλὴν ἐκ θαλάττης εἰς θάλατταν, κατὰ δὲ τὴν πρὸς τὴν πόλιν ἀπλῶς ἑξέν· αὐτὴ γὰρ ἡ τῇ τότε φύσιν ἱκανὴν ἀσφάλειαν αὐτῷ παρεσκεύαζε. Μέλλοντες δὲ καὶ τὴν πολιορκίαν καὶ τὴν ἄλωσιν τῆς πόλεως δηλῶν, ἀναγκάζον ἡγήμεθ' εἶναι τὸ καὶ τὰς παρακειμένους τόπας καὶ τὴν θέσιν αὐτῆς ἐπὶ ποσὸν ὑποδείξαι τοῖς ἀνέεσι.

10. Καίτοι μὲν ἐν τῇ Ἰβηρίᾳ κατὰ μέσσην τὴν παραλίαν ἐν κόλπῳ, νεύοντι πρὸς ἄνεμον

eo vixerunt, et quum ipse etiam Publius in ea, quam ad Philippum dedit, epistola clare exposuerit, eas ipsas rationes consiliorum esse secutum, et in vniuersum quando expeditionem hanc in Hispaniam suscepit, et particulatim cum de oppugnatione Carthaginis cogitauit. Vt redeam ad rem, Publius C. Laelio classis praefecto, qui, sicut modo dicebamus, consilium Scipionis solus norat, arcanum praeceptum dederat, iusseratque eum nauigationis cursum versus dictam urbem dirigere. ipse cum pedestribus copiis (erant autem viginti quinque millia peditum, duo millia et quingenti equites;) eodem magno studio contendit. Septimo die ab Ibero Carthaginem venit, et castra ab regione vrbis, qua in septemtrionem versa est, posuit. his ab tergo fossam et vallum duplex obiecit a mari ad mare. a fronte et ea parte, quae urbem respiciebat, nulla munitio obiecta: ipsa quippe loci natura satis tuta castra a vi hostili praestabant. Quoniam autem dicturi sumus, quomodo et oppugnata et demum capta ea vrbs fuerit, faciendum ducimus, vt sis, qui haec audient, et adiacentium locorum naturam, et vrbis ipsius situm quadantenus demonstremus.

10. Sita est igitur Carthago Noua in sinu maris, qui media fere Hispaniae ora Africo

Λίβα, ἢ τὸ μὲν βάθος εἶναι ὡς  
 ἑκατοσι σαδίων, τὸ δὲ πλάτος ἐν  
 ταῖς ἀρχαῖς ὡς δέκα· λαμβάνει  
 δὲ διάστημα λιμένες ὁ πᾶς κόλ-  
 πος διὰ τοιαύτην εὐρίαν. νῆ-  
 σος ἐπὶ τῇ σώματι αὐτῇ κείται,  
 βραχὺν ἐξ ἑκατέρῃ τῇ μέρῃ  
 εἰσπλεν εἰς αὐτὸν ἀπολείπεται.  
 ταύτης ἀποδεχομένης τὸ πε-  
 λάγιον κύμα, συμβαίνει, τὸν  
 κόλπον ὅλον εὐρίαν ἔχειν, πλὴν  
 ἐφ' ὅσον αἱ Λίβες, καὶ ἑκάτε-  
 ρον τὸν αἰσπλεν παρεσπίπτου-  
 τες, κλύδωνας ἀποτελεῖσι. τῶν  
 γε μὴν ἄλλων πνευμάτων ἀκλυ-  
 δόντος ἂν τυγχάνει διὰ τὴν πε-  
 ριέχουσαν αὐτὸν ἡπειρον. ἐν δὲ  
 τῷ μυχῷ τῇ κόλπῃ πρόκειται  
 χερσονήσιον ὄρος, ἐφ' ἧς κεί-  
 θαι συμβαίνει τὴν πόλιν, πε-  
 ριχυμένην θαλάττῃ μὲν ἀπ'  
 ἀνατολῶν καὶ μεσημβρίας, ἀπὸ  
 δὲ τῶν δύσεων λίμνη, προσεπι-  
 λαμβανέσθαι καὶ τῇ πρὸς ἄρκτον  
 μέρῃ· ὥστε τὸν λοιπὸν τόπον  
 μέχρι τῆς ἐπὶ θάτερα θαλάτ-  
 τῃς, εἰ καὶ συνάπτει τὴν πό-  
 λιν πρὸς τὴν ἡπειρον, μὴ πλέον  
 ὑπάρχειν ἢ δυοῖν σαδίων. Ἡ  
 δὲ πόλις αὕτη μεσόκοιλος ἐστὶ·  
 κατὰ δὲ τὴν ἀπὸ μεσημβρίας  
 πλευρὰν ἐπίπεδον ἔχει τὴν ἀπὸ  
 θαλάττης πρόσοδον· τὰ δὲ λοι-  
 πὰ περιέχεται λόφοις, δυσὶν  
 μὲν ὄρειοις καὶ τραχέσιν, ἄλ-  
 λοις δὲ τρισὶ, πολὺ μὲν χθα-  
 μαλωτέροις, σπηλώδεσι δὲ καὶ  
 δυσβάτοις, ὧν ὁ μὲν μέγιστος  
 ἀπὸ τῆς ἀνατολῆς αὐτῇ παρά-  
 κειται, προτείων εἰς θαλάτταν,  
 ἐφ' ἧς καθίσταται νεὺς Ἀσκλη-

vento est oppositus, et bis  
 mille quingentos passus intror-  
 sus porrectus in longum, di-  
 midium fere eius spatii in o-  
 stio ipso patet. Sinus totus  
 speciem portus ob huiuscemo-  
 di causam praebet. huius in  
 ostio sinus insula est obiecta,  
 quae intrantibus ipsum naui-  
 bus angustum utraque ex par-  
 te aditum relinquit. quum  
 autem fluctus ex alto venien-  
 tes haec insula excipiat, eue-  
 nit, ut toto sinu magna sit  
 tranquillitas: nisi quod Africi  
 a latere utroque intus pene-  
 trant, et fluctus cient. ad  
 alios ventos quod attinet,  
 motu et agitatione fluctuum  
 caret, propter ambientem un-  
 dique continentem. Ab inti-  
 mo sinu mons ad instar pen-  
 insulae excurrit, in quo con-  
 dita vrbs est: ab ortu solis a  
 meridie cincta est mari, ab  
 occasu stagnum claudit, paul-  
 lum etiam ad septentrionem  
 fufum, ut reliquum spatium  
 ad mare, quod e regione est  
 oppositum, (hoc iugum con-  
 tinenti oppidum coniungit;)   
 ducentos et quinquaginta pas-  
 sus pateat non amplius. vrbs  
 ipsa in medio humilis est et ca-  
 ua: ab eo latere, quod in  
 meridiem est versum, planum  
 aditum venientibus a mari ha-  
 bet: cetera tumultis cingun-  
 tur, duobus montanis et aspe-  
 ris, tribus multo depressiori-  
 bus, verum cauernosis et in-  
 accessis. eorum maximus ab  
 oriente illi adiacet, ad mare  
 pertinens, et super hoc tu-  
 mulo aedes Aesculapio est

πίσ. τάτω δ' ὁ ἀπὸ τῆς δύσεως ἀντίκειται, παραπλησίαν θέσιν ἔχων, ἐφ' ἧ καὶ βασιλεία κατεσκευάσθη πολυτελῶς, ἢ Φασιν Ἀσδρέβαν ποιῆσαι, μοναρχικῆς ὀρεγόμενον ἐξουσίας. αἱ δὲ λοιπαὶ ταῖς τῶν ἐλαττόνων βασιῶν ὑπεροχαῖς τὸ πρὸς ἄρκτον αὐτῆς μέρος περιέχουσι. καλεῖται δὲ τῶν τριῶν ὁ μὲν πρὸς ἀνατολὰς νεύων, 'Ηφαίστε' τέτατος δ' ὁ σύνεγγυς, 'Αλήττε' δοκεῖ δ' ἕτος, εὐρετῆς γενόμενος τῶν ἀργυρεῶν μετάλλων, ἰσοθέων τετευχέναι τιμῶν. ὁ δὲ τρίτος προσαγορεύεται Κρόνος. συμβαίνει δὲ, τὴν λίμνην, τὴν παρακειμένην θαλάττῃ, σύρρον γεγενῆσθαι χειροποιήτως, χάριν τῶν θαλατταργῶν. κατὰ δὲ τὴν τῇ διείρητοντος αὐτὰς χεῖρας διακοπὴν γέφυρα κατεσκευάσθη, πρὸς τὸ καὶ τὰ ὑποζύγια καὶ τὰς ἀμάξας ταύτῃ ποιεῖσθαι τὴν παρακομιδὴν τῶν ἐκ τῆς χώρας ἀναγκάων.

II. Τοιαύτης δ' ὑπαρχέσης τῆς διαθέσεως τῶν τόπων, ἀσφαλίζεσθαι συνέβαινε τοῖς Ῥωμαίοις τὴν στρατοπεδείαν κατὰ τὴν ἐν τὸς ἐπιφάνειαν ἀκατασκευῶς ὑπὸ τῇ τῆς λίμνης καὶ τῆς ἐπὶ θάτερα θαλάττης. τὸ δὲ μεταξὺ τῶν διάσημα, τὸ συνάπτου τὴν πόλιν πρὸς τὴν ἡπειρον, ἀχαράκωτον εἶασε κατὰ μέσσην ὑπάρχον τὴν αὐτῇ στρατοπεδείαν, εἴτε καὶ καταπλήξεως χάριν, εἴτε καὶ πρὸς τὴν ἐπιβολὴν ἀρμοζόμενος, ὅπως ἀνεμποδίστως ἔχῃ καὶ τὰς ἐξαγωγὰς καὶ τὰς ἀναχωρήσεις

consecrata. huic, qui ab occidente est positus, situm obtinet similem. in eo exstructa fuit regia, opus magnificentum, cuius auctor dicitur fuisse Asdrubal, qui ad monarchicum imperium viam affectavit. Superest latus urbis septemtrionale, quod minorum collium obiectu clauditur. e tribus istis, qui ad ortum solis vergit, Vulcani dicitur tumulus, proximus Aletae, quem fama est propter inuenta argenti metalla diis immortalibus pares honores esse consecutum. tertium de Saturni nomine indigetant. Stagnum urbi adiacens, ut mari coniungeretur et conflueret, in eorum gratiam, qui maria exercent, opus manufactum praefiat. Quo loco media inter stagnum et mare lingula est intercisā, pons stratus est ad ea, quae fuerint necessaria, ex agris siue iumentis siue plaustris conuehenda.

II. Eiusmodi locorum natura quum esset, castris Romanorum, qua introrsum urbem versus spectant, hinc stagnum, hinc prominens ab altera parte mare pro munimento sine vlla arte erant. ab interiecto inter haec spatio, quod urbem continenti iungit, eratque mediis ipsis castris oppositum, nullum obiecit vallum, siue ut rei nouitate hostem terreret, siue facilitati consilii exsequendi consulens, ut et educere suos e castris, et eodem reducere sine impedimento posset. Erat muro-



εἰς τὴν παρεμβολήν. ὁ δὲ περί-  
βολος τῆς πόλεως ἔκλειον εἰκο-  
σι σταδίων ὑπῆρχε τὸ πρότερον  
(καὶ τοὶ γὰρ ἀκ' ἀγνοῶν, διότι πολ-  
λοῖς εἴρηται τετραράκοντα· τὸ  
δ' ἐστὶ ψεύδος. ἔγχαρ' ἐξ ἀκοῆς  
ἡμεῖς, ἀλλ' αὐτόττω γεγυότα·  
μετ' ἐπιστάσεως ἀποφαινόμεθα.)  
νῦν δὲ καὶ μᾶλλον ἔτι συνήρη-  
ται. Πλὴν ἔγωγε Πόπλιος, συνά-  
ψαντος καὶ τῆς σόλης πρὸς τὸν  
δρόντα καιρὸν, ἐπεβάλλετο, συν-  
αθροίσας τὰ πλήρη παρκα-  
λεῖν, ἔχ' ἐτέροις τισὶ χρώμενος  
ἀπολογιστοῖς, ἀλλ' οἷς ἐτύγχα-  
νε τεκνικῶς αὐτὸν, ὑπὲρ ὧν ἡ-  
μεῖς τὸν κατὰ μέρος ἄρτι πε-  
ποιήμεθα λόγον. ἀποδείξας δὲ  
δυνατὴν ἔσσαν τὴν ἐπιβολήν, καὶ  
συγκεφαλαιωσάμενος τὴν ἐκ τῆς  
κατορθώματος ἐλάττωσιν τῶν  
ὑπεναντίων, αὐξήσιν δὲ τῶν  
σφετέρων πραγμάτων, λοιπὸν  
χρυσῆς σεφάνης ἐπηγγείλατο  
τοῖς πρώτοις ἐπὶ τὸ τεῖχος ἀνα-  
βᾶν, καὶ τὰς εἰδισμένους δω-  
ρεὰς τοῖς ἐπιφανῶς ἀνδραγαθή-  
σαι· τὸ δὲ τελευταῖον, ἐξ ἁρ-  
χῆς ἔφη τὴν ἐπιβολὴν αὐτῶν  
ταύτην ὑποδεειχέναι τὸν Πο-  
σειδῶνα, παρασάντα κατὰ τὸν  
ὑπνόν, καὶ Φύνα, συνεργήσιν  
ἐπιφανῶς κατ' αὐτὸν τὸν τῆς  
πράξεως καιρὸν ἄνω, ὥστε παν-  
τὶ τῷ στρατοπέδῳ τὴν ἐξ αὐτῶν  
χρεῖαν ἐναργῆ γενέσθαι. τῶν δὲ  
κατὰ τὴν παράκλησιν λόγων  
ἅμα μὲν ἀπολογιστοῖς ἀκριβέ-  
σι μεμιγμένων, ἅμα δ' ἐπαγ-  
γελίας χρυσῶν σεφάνων, ἐπὶ  
δὲ πᾶσι τέτοις θεῶν προνοίᾳ,

rum ambitus ante haec tempo-  
ra non maior duobus millibus  
passuum et quingentis. Etsi non  
fugit me, proditum a multis,  
esse eum circuitum passuum  
quinque millium. sed hoc fal-  
sum est. neque enim ex auditu  
de eo pronuntiamus nos; ve-  
rum postquam loca ipsi iustraui-  
mus et attente considerauimus:  
nunc vero etiam contractiore  
muro vrbs illa clauditur. Iam  
classis aduenerat sane quam op-  
portune, cum Publius concio-  
ne aduocata milites hortari coe-  
pit. quam ad rem non aliis ra-  
tionibus est usus, quam illis,  
quibus ipse inductus ita facien-  
dum esse sibi persuaferat, de  
quibus sigillatim ante a nobis  
est dictum. Postquam posse per-  
fici, quod aggrediebatur, de-  
monstrasset, summam etiam  
quantum ex eo damnum res ho-  
stium, quantum suae incremen-  
tum essent accepturae, differuif-  
set, ad haec militibus coronas  
aureas pronuntiaisset, qui primi  
murum conscendissent, nec non  
consueta alia praemia. si quis  
insignius pugnam capeffisset:  
illud ad extremum adiecit, Ne-  
ptunum iam inde a principio in  
somnia sibi adstitisse, atque hu-  
ius incepti suscipiendi consi-  
lium suggessisse; pollicitum et-  
iam, adeo manifesto auxilium  
sibi ipsum in articulo ipso tem-  
poris laturum, vt adiuuantis nu-  
minis praesentiam vniuersus  
exercitus sit agniturus. Quum  
eius adhortatio et rationes con-  
siliū expositas accurate conti-  
neret, et pollicitationem aurea-  
rum coronarum, et super haec

τελέως

τελέως μεγάλην ἑρμῆν καὶ προ-  
θυμίαν παρίσταται συνέβαινε  
τοῖς νεανίσκοις.

12. Τῇ δ' ἐπαύριον κατὰ μὲν  
τὰς ἐκ τῆς θαλάττης τόπας περι-  
εήσας ναῦς, παντοδαποῖς βέλεσιν  
ἐξηρτυμέναι, καὶ δὲ τὴν ἐπιτρο-  
πὴν Γαίῳ, κατὰ δὲ γῆν τὰς εὐρω-  
σοτάτας τῶν ἀνδρῶν εἰς διχιλίαις  
ὁμοτε τοῖς κλιμακοφόροις ἐπισή-  
σας, ἐνήρχετο τῆς πολιορκίας  
κατὰ τρίτην ὥραν. ὁ δὲ Μάγων,  
ὁ τεταγμένος ἐπὶ τῆς πόλεως, τὸ  
μὲν τῶν χιλίων σύνταγμα διε-  
λάν, τὰς μὲν ἡμίσεις ἐπὶ τῆς ἄ-  
κρας ἀπέλιπε, τὰς δ' ἄλλας ἐπὶ  
τῇ πρὸς ἀνατολὰς λέφῃ παρενέ-  
βαλε, τῶν δὲ λοιπῶν τὰς εὐρωσο-  
τάτας περὶ διχιλίαις κατεσκευα-  
νὼς τοῖς ὑπάρχουσι κατὰ τὴν πό-  
λιν ὅπλοις, ἐπέστησε κατὰ τὴν πύ-  
λιν τὴν Φέρουσαν ἐπὶ τὸν ἰσθμὸν  
καὶ τὴν τῶν πολεμίων στρατοπε-  
δεῖν, τοῖς δὲ λοιποῖς παρήγγειλε,  
βοηθεῖν κατὰ δύναμιν πρὸς πάν-  
τα τὰ μέρη τῆς τέχνης. ἅμα δὲ τῷ  
τὸν Πόπλιον ταῖς σάλπιγγι διαιση-  
μῆναι τὸν καιρὸν τῆς προσβολῆς,  
ἐξαφίησι τὰς καθωπλισμένους ὁ  
Μάγων διὰ τῆς πύλης, πεπεισμέ-  
νος, ὅτι καταπλήξεσθαι τὰς ὑπε-  
ναντίαις, καὶ τὸ παράπαν ἀφελεί-  
ται τὴν ἐπιβολὴν αὐτῶν. προσ-  
πεσόντων δὲ τῶν ἐρρωμένων  
τοῖς ἐκ τῆς στρατοπέδου κατὰ τὸν  
ισθμὸν παρατεταγμένοις, ἐγί-  
γνετο μάχη λαμπρὰ καὶ παρα-  
μελευσμὸς ἐξ ἀμφοῖν ἐναγώνιος,  
τῶν μὲν ἐκ τῆς στρατοπέδου, τῶν  
δ' ἐκ τῆς πόλεως τοῖς ἰδίοις

omnia Dei prouidentiam: iu-  
uenum animos ingens plane  
alacritas et impetus ad rem  
perficiendam inuasit.

12. Postero die Scipio, ius-  
sa classe, (quae omni telorum  
genere erat instructa, et C.  
Laelio fuerat commissa) urbem  
a mari cingere, lectis praeter-  
ea duobus millibus fortissimo-  
rum militum, quibus praece-  
perat, ut communi opera cum  
iis, qui scalas gerebant, muros  
a terra inuaderent, oppugna-  
tionem Carthaginis hora ter-  
tia auspicatur. Mago, urbis  
praefectus, cohorte illa mille-  
naria diuisa, quingentos mili-  
tes in arce relinquit, reliquos  
tumulo urbis in orientem ver-  
so impositos in ordinem struit.  
oppidanorum valentissimos, ad  
duo millia hominum, iis ar-  
mis, quae in vrbe erant, ad-  
ornatos, ad eam portam col-  
locat, quae ad dictum iugum  
et Romana castra ducebat.  
ceteros pro sua quemque viri-  
li-ferre opem, et ad omnes  
moenium partes occurrere iu-  
bet. Simul classica imperato-  
ris iussu ad praelium commit-  
tendum incinuerunt, Mago ar-  
matos, qui ad portam stabant,  
emittit, persuasus, hosti se  
terrorem eo facto iniecturum,  
et, ut in irritum caderet eius  
inceptum, facturum. isti enim-  
uero in Romanos, qui vallo  
egressi in iugo ordinati con-  
federant, magna vi irruere,  
pugna atrox cieri, acres vtrim-  
que adhortationes fieri: dum  
et qui erant in castris, et qui  
erant in vrbe suis clamore in-

ἐκατέρων ἐπιβοώντων. τῆς δὲ διὰ τῶν βοηθόντων ἐπιμαρίας ἔχ' ὁμοίας ὑπαρχύσης, διὰ τὸ τοῖς μὲν Καρχηδονίοις διὰ μιᾶς πύλης καὶ χεῖρὸν ἀπὸ δυοῖν ἐκδίδειν γίγνεσθαι τὴν παρεσίαν, τοῖς δὲ Ῥωμαίοις ἐκ χειρὸς καὶ κατὰ πολὺν τόπον, ἄνισος ἦν ἡ μάχη παρὰ ταύτην τὴν αἰτίαν. ὁ γὰρ Πότλιος ἐκὼν ἐπέστησε τὰς αὐτὰ παρ' αὐτὴν τὴν στρατοπεδείαν, χάριν τῇ προκαλέσασθαι τὴς πολέμιας πορώτατά, σαφῶς γινώσκων, εἰν διαφθείρη τάτας, ὄντας οἰονεῖ τόμα τῇ κατὰ τὴν πόλιν πλήθους, ὅτι διατραπήσεται τὰ ὅλα, καὶ τὴν πύλιν ἐκέτι τῶν ἔνδον ὑδαῖς ἐξιέναι θαρρήσει. ὃ μὲν ἄλλ' ἕως μέν τινος ἐφάμιλλον συνέβαινε γίγνεσθαι τὴν μάχην, ὡς ἐξ ἀμφοῖν κατ' ἐκλογὴν τῶν ἀρίτων ἀνδρῶν προεκκριμένων· τέλος δ' ἐξωθούμενοι τῷ βάρει διὰ τὰς ἐκ τῆς παρεμβολῆς προσγιγνομένης, ἐτραπήσαν οἱ παρὰ τῶν Καρχηδονίων. καὶ πολλοὶ μὲν αὐτῶν ἐν τῷ τῆς μάχης καιρῷ διεφθάρησαν, καὶ κατὰ τὴν ἀποχώρησιν· οἱ δὲ πλείους ἐν τῷ παραπίπτειν εἰς τὴν πύλιν ὑπ' αὐτῶν ἠλοήθησαν. ὃ συμβαίνοντος, ὁ κατὰ τὴν πόλιν ἔχλος ἔτιω ἐπτοήθη πᾶς, ὥς καὶ τὰς ἀπὸ τῶν τειχῶν φεύγειν. παρ' ὀλίγον μὲν ἔν τῃ πόλει οἱ Ῥωμαῖοι τῇ συνεισπεσεῖν τότε μετὰ τῶν φευγόντων· ὃ μὲν ἄλλὰ τὰς τε κλίμακας τῷ τείχει μετ' ἀσφαλείας προσήρυσαν.

genti animos addunt. Sed enim subsidiorum, quae identidem submittebantur, par ratio non erat: quum Carthaginienſibus vnica exeundum eſſet porta, et paſſus ccl. conſiſcendi, priusquam ad locum pugnae peruenirent; Romani e proximo et viis multis auxiliatum ſuis irent. praeter ea hautquaquam par Poenis dimicatio erat. de induſtria namque Scipio ſuos non procul a caſtris ſtare voluerat, vt inimicos e ſpatio quam longiſſime ad pugnam abiceret. neque dubitabat dux Romanus, ſi iſtos perderet, qui vrbanae multitudinis velut muer erant, ſummam omnium rerum conſuſionem Carthagine futuram, neque auſurum quemquam oppidanorum, pedem porta eſſe ferre. Diu pugna neutro inclinata ſtetit, vtpote quum ex vtraque parte ſelectorum virorum ſlos dimicaret. impulſa tandem Carthaginienſium acies eorum velut pondere victa ceſſit, qui e Romanis caſtris ſubinde auxilio veniebant. Et multi quidem eorum in ipſo diſcrimine perierunt, aut in fuga; plures tamen irruentes in portam protriti conculcati que ſunt. quo caſu oppidanorum turba adeo eſt conſternata, vt etiam, qui muros conſcenderant, iis relictis fugerent. Non ſane multum abſuit, quin et Romani tum fugientibus permitti in vrbem irrumperent: ſcalas certe muro ſine diſcrimine admotas firmarunt.



13. Ὁ δὲ Πόπλιος ἐδίδα μὲν αὐτὸν εἰς τὸν κίνδυνον, ἐποίει δὲ τὸτο κατὰ δύναμιν ἀσφαλῶς· εἶχε γὰρ μεθ' ἑαυτῇ τρεῖς ἀνδρας θυροσφορῶντας, οἱ παρατιθέντες τὰς θυρεάς, καὶ τὴν ἀπὸ τῆς τείχους ἐπιφάνειαν σκεπάζοντες, ἀσφάλειαν αὐτῷ παρεσκεύαζον. διὸ παρὰ τὰ πλάγια καὶ τὰς ὑπερδεξίας τόπας ἐπιπαριῶν, μεγάλα συνεβάλλετο πρὸς τὴν χρείαν. ἅμα μὲν γὰρ εὔρα τὸ γιγνόμενον, ἅμα δ' αὐτὸς ὑπὸ πάντων ὁρώμενος, ἐνεργάζετο προθυμίαν τοῖς ἀγωνιζομένοις. ἐξ ὧς συνέβαινε, μηδὲν ἑλλειπὲς γίνεσθαι τῶν πρὸς τὸν κίνδυνον· ἀλλ' ὅποτε τι αὐτῷ πρὸς τὸ προκείμενον ὁ καιρὸς ὑποδείξειε, πᾶν ἐκ χειρὸς αἰεὶ συνηργεῖτο πρὸς τὸ δέον. ὁρμησάντων δὲ ταῖς κλίμαξι περὶ τὴν ἀνάβασιν τῶν πρώτων τεταρβήκτως, ἔχ' ἔτω τὸ πλῆθος τῶν ἀμυνομένων ἐπικίνδυνον ἐποίει τὴν προσβολήν, ὡς τὸ μέγεθος τῶν τειχῶν. διὸ καὶ μᾶλλον ἐπεβρώθησαν οἱ κατὰ τὰς τείχης, θεωρῶντες τὴν δυσχρησίαν τῶν συμβαινόντων. ἔνιαι μὲν γὰρ συνετρίβοντο τῶν κλιμάκων, πολλῶν ἅμα διὰ τὸ μέγεθος συνεπιβαινόντων· ἐφ' αἷς δ' οἱ πῶτοι προσβαίνοντες ἐσκοτῶντο διὰ τὴν εἰς ὕψος ἀνάτασιν, καὶ βραχείας προσδεόμενοι τῆς ἐκ τῶν ἀμυνομένων ἀντιπράξεως, ἐρρίπτουν σφᾶς αὐτὰς ἀπὸ τῶν κλιμάκων. ὅτε δὲ καὶ δακὺς ἦ τοιαύτου ἐγχειρήσασιν ἐπιβρί-

13. Ipse quoque Scipio periculis caput suum obiciebat, non temere tamen, verum securitati suae quam maxime poterat fieri consulens. aderant enim illi armigeri tres, qui scutis oppositis, et aduersus tela e muris volantia eum protegentes, securitatem praestabant. itaque modo pugnantis aciei latera obiens, modo loca superiora conscendens, magnum ad victoriam momentum afferebat. quum enim simul quaecumque fiebant videret, simul ipse ab omnibus videretur: mira alacritate pugnantium animos incendebat. vnde etiam eueniebat, vt nihil quicquam eorum desideraretur, quae rem gerentibus vsui esse possent; sed statim vt praesens occasio aliquid faciendum esse ei suggesserat, omnes e vestigio imperata rite et ordine faciebant. Quum iam insigni audacia antesignani scalas conscenderent, nequaquam propugnantium muros ingens multitudo par periculum accedentibus creabat, vt ipsa moenium altitudo. quo impedimento vt tardatum impetum Romanorum vident, qui muros defendebant, maiorem in modum creuit illis animus. Sclarum enim aliae, quas propter magnitudinem suam plures simul ascendebant, onere ipso frangebantur: in aliis quum primis quibusque altitudo caliginem oculis offudisset, si minimus resistentium conatus accederet, praecipites de scalis se deiciebant. quoties vero aut trabes, aut simile quid aliud e

πτειν ἀπὸ τῶν ἐπάλλεων, ὁμῶς πάντας ἀπεσύροντο καὶ κατεφέροντο πρὸς τὴν γῆν. ἡ μὲν ἅλὰ τοιούτων ἀπαντωμένων, ἔδεν ἱκανὸν ἦν πρὸς τὸ κωλύειν τὴν ἐπιφορὰν καὶ τὴν ὀρυμὴν τῶν Ῥωμαίων· ἅλ' ἔτι καταφερομένων τῶν πρώτων, ἐπέβαινον οἱ συνεχεῖς ἐπὶ τὴν ἐκλείπσαν αἰὲς χώραν. ἤδη δὲ τῆς ἡμέρας προβαινέσης, καὶ τῶν στρατιωτῶν τετριμμένων ὑπὸ τῆς κακοπαθείας, ἀνεκαλέσατο ταῖς σάλπιγξιν ὁ στρατηγὸς τὰς προσβάλλοντας.

14. Οἱ μὲν ἦν ἔνδον περιχαρεῖς ἦσαν, ὡς ἀποτετραχισμένοι τὸν κίνδυνον· ὁ δὲ Πόπλιος, προσδοκῶν ἤδη τὸν τῆς ἀναπάτεως καιρὸν, κατὰ μὲν τὴν λίμνην ἡτοίμασε πεντακοσίους ἄνδρας μετὰ κλιμάκων· κατὰ δὲ τὴν πύλην καὶ τὸν ἰσθμὸν νεαλοῖς ποιήσας τὰς στρατιώτας, καὶ παρακαλέσας, προτανέδωκε κλίμακας πλείους τῶν πρότερον, ὥστε συνεχεῶς κληρὸς γενέσθαι τὸ τεῖχος τῶν προσβαινόντων. ἅμα δὲ τῷ σηῆναι τὸ πολεμικόν, καὶ προθέντας τῷ τείχει τὰς κλίμακας προσβαίνειν κατὰ πάντα τὰ μέρη τεταβήκοτως, μεγάλην συνέβαινε ταραχὴν καὶ διατροπὴν γίνεσθαι τῶν ἔνδον νομίζοντες γὰρ, ἀπολελυθῆαι τῆς περιτάσεως, αὐτοῖς ἀρχὴν δῶρων λαμβάνοντα τὸν κίνδυνον ἐξ ἅλλης ὀρυμῆς. ἅμα δὲ καὶ τῶν βελῶν αὐτὰς ἤδη λιπόντων, καὶ τὰ πλήθους τῶν ἀπολωλόντων εἰς

pinnis hostes immisissent in irruentes, simul omnes deuoluti in terram deferebantur. Haec incommoda etsi erant maxima: nulla tamen poterat esse tanta difficultas, quae irrumpentium Romanorum vim et impetum cohiberet; sed vix adhuc deiectioni erant primi cum semper, ut quaeque statio erat deserta, proximi eam occupabant. Procedente iam die quum vexatione et malis miles Romanus esset confectus: signum receptui dare iussit imperator.

14. Oppidani enimvero laetitiam tum gestire, ut qui omne iam periculum a se depulissent. At Scipio tempus illud expectans, quo aestus decederet, qua vergit vrbs in stagnum, armatos quingentos cum scalis praeparauerat: ad portam et illas fauces, ubi prius erat pugnatum, milites recentes in defessorum locum mittit. cunctos deinde adhortatus, scalis eis plures quam ante diuidit, ut corona inuadentium repleri undique muri possent. Vt signum inuadendi est datum, et Romani scalis admotis intrepide omni ex parte moenia adoriebantur: ingens repente obsessos trepidatio et animi perturbatio incessit. nempe illi existimabant, omni se periculo esse defunctos, cum ecce recentia pericula, recens hostium impetus. simul quum et tela iam deficerent, et numerus occisorum, ut animos desponderent,

ἀθυμίαν

ἄθυρμιαν ἄγοντος, δυσχερῶς μὲν  
 ἔφερον τὸ γιγνόμενον· ἔ μὴν  
 ἅλλ' ἡμύνοντο δυνατῶς. κατὰ  
 δὲ τὴν ἀκμὴν τῆ δια τῶν κλι-  
 μάκων ἀγῶνος, ἤρχετο τὰ κα-  
 τὰ τὴν ἄμπωτιν. καὶ τὰ μὲν  
 ἄκρα τῆς λίμνης ἀπέλιπε τὸ  
 ὕδωρ κατὰ βραχύ· διὰ δὲ τῆ  
 σώματος ὁ ῥεύς εἰς τὴν συνεχῆ  
 θάλατταν ἄθρως ἐφέρετο καὶ  
 πολὺς, ὥστε τοῖς ἀπρονοήτως  
 θεωμένοις ἄπιστον φαίνεσθαι τὸ  
 γιγνόμενον. ὁ δὲ Πόπλιος, ἔχων  
 ἐτοιμὰς τὰς καθηγεμόνας, ἐμ-  
 βαίνεν παρεκελεύετο καὶ θάρ-  
 ρειν τὰς πρὸς τὴν χρεῖαν ταύ-  
 την ἡτοιμασμένους. καὶ γὰρ ἦν  
 εὖ πεφυκῶς, εἰ καὶ πρὸς ἄλ-  
 λο τι, πρὸς τὸ θάρσος ἐμβα-  
 λειν, καὶ συμπαθεῖς ποιῆσαι  
 τὰς παρακαλεμένους. τότε δὲ  
 πειθαρχησάντων αὐτῶν, καὶ  
 διὰ τῆ τέλματος ἀμιλλωμένων,  
 ἅπαν τὸ στρατόπεδον ὑπέλαβε,  
 μετὰ τινος θεῆ προνοίας γίνε-  
 σθαι τὸ συμβαῖνον. ἐξ ἧ καὶ  
 μνησθέντες τῶν κατὰ τὸν Πο-  
 σειδῶ καὶ τῆς τῆ Ποπλίας κατὰ  
 τὴν παράκλησιν ἐπαγγελίας, ἐπὶ  
 τοσούτοις ταῖς ψυχαῖς παρωρμή-  
 θησαν, ὥς συμφράξαντες καὶ  
 βιασάμενοι πρὸς τὴν πύλην,  
 ἔξωθεν ἐπεχείρουν διακώπτειν  
 τοῖς πελέκεσι καὶ ταῖς ἀξίνεσι  
 τὰς θύρας. εἰ δὲ διὰ τῶν τελ-  
 μάτων ἐγγίσαντες τῷ τείχει,  
 καὶ καταλαβόντες ἐρήμους τὰς  
 ἐπάλξεις, ἔ μόνον προσέθεσαν  
 ἀσφελῶς τὰς κλίμακας, ἅλλ' αὖ  
 καὶ κατέχουν ἀναβάντες ἀμα-  
 χητὶ τὸ τεῖχος· ἅτε τῶν ἐν-

efficeret, tantum casum illi qui-  
 dem aegerrime ferebant; ab  
 hoste tamen, quod in ipsis fo-  
 ret, sese defendebant. Ferue-  
 bat cum maxime certamen,  
 quando coepit aestus decedere.  
 et extrema quidem stagni paul-  
 latim aqua deferebat. per o-  
 stium vero sinus eadem con-  
 ferta et cum impetu in conti-  
 nens mare ferebatur: vt, qui  
 rerum naturae ignari cerne-  
 rent, quod fiebat, demirari fa-  
 tis non possent. Publius paratos  
 habens duces locorum peritos,  
 stagnum ingredi et bono esse  
 animo eos iubebat, quibus id  
 negotii dederat. Plane si ad  
 quicquam aliud, ad id certe  
 egregie a natura fuit compa-  
 ratus Scipio, vt fiduciam ani-  
 mis hominum ingeneraret. ac  
 suos affectus in eos transfunde-  
 ret, quos adhortabatur. Tunc  
 igitur milite, sicut iussus erat,  
 faciente, et per voraginem cun-  
 ctis certatim pergentibus, diui-  
 na quadam prouidentia sta-  
 gnum auferri exercitus vniuer-  
 sus coepit credere. Idcirco red-  
 eunt in memoriam eorum,  
 quae de Neptuno audierant, et  
 promissae eius opis a Scipione,  
 cum eos adhortaretur, tanto  
 sunt animorum impetu concita-  
 ti, vt facta testudine irruerent  
 in portam, et fores securibus ac  
 dolabris extrinsecus effringere  
 conarentur. qui per stagni va-  
 da ad moenia accesserant, et  
 pinnas propugnatoribus vacuas  
 inuenerant, non solum scalas  
 nullo periculo admouerunt;  
 sed etiam superato muro, nemi-  
 ne resistente, cum tenuerunt,



δον περισπωμένων μὲν περὶ τὰς ἄλλας τόπας, καὶ μάλιστα κατὰ τὸν ἰσθμὸν καὶ τὴν ταύτην πύλην· ἐδέποτε δ' ἂν ἐλπισάντων ἐγγίσει τῷ τείχει τὰς πολεμίας κατὰ τὸν τῆς λίμνης τόπον· τὸ δὲ πλείον, ὑπὸ τῆς ἀτάκτου κραυγῆς καὶ τῆς συμμίκτου πολυοχλίας ἢ δυναμένων ἄτ' ἀκούειν, ἄτε συνορᾶν τῶν δεόντων ἔδέν.

15. Οἱ δὲ Ῥωμαῖοι κρατήσαντες τῇ τείχει, τὸ μὲν πρῶτον ἐπεπορεύοντο, κατὰ τὴν ἐφοδίαν ἐπισύροντες τὰς πολεμίας, μεγάλα τυμβαλλομένης αὐτοῖς τῆς ὀπίσσεως πρὸς ταῦτο τὸ γένος τῆς χρείας. ἐπεὶ δ' ἀφίκοντο πρὸς τὴν πύλην, οἱ μὲν καταβάντες διέκοπτον τὰς μοχλίας, οἱ δ' ἔκωθεν εἰσέπιπτον, οἱ δὲ διὰ τῶν κλιμάκων βιαζόμενοι κατὰ τὸν ἰσθμὸν, ἤδη κρατῶντες τῶν ἀμυνομένων, ἐπέβαινον ἐπὶ τὰς ἐπάλξεις. Καὶ τέλος, τὰ μὲν τείχη τέτρω τῷ τρόπῳ κατείληπτο· τὸν δὲ λόφον οἱ διὰ τῆς πύλης εἰσπορευόμενοι κατελάμβανον, τὸν πρὸς τὰς ἀνατολάς, τρεψάμενοι τὰς φυλάττοντας. ὁ δὲ Πόπλιος ἐπεὶ τὰς εἰσέλθουσας ἀξιόχρεως ὑπελάμβανεν εἶναι, τὰς μὲν πλείους ἐφῆκε, κατὰ τὸ παρ' αὐτοῖς ἔθος, ἐπὶ τῆς ἐν τῇ πόλει, παραγγείλας κτείνειν τὸν παρτυχόντα, καὶ μηδενὸς Φεῖσθαι, μηδὲ πρὸς τὰς ὠφελείας ὀρμᾶν, μέχρι ἂν ἀποδοθῇ τὸ σύνθημα. Ποιεῖν

quippe quod aliis in locis obsessi occupabantur, maxime autem circa fauces et eo ferentem portam: quum praesertim ea cuncti persuasione essent imbuti, quasi numquam a parte stagno proxima foret hostis appropinquaturus. adde quod prae incompósito clamore, et turbae promiscuae concursu, neque audire neque cernere quicquam eorum, quae in rem essent, poterant.

15. Romani, ut in sua potestate muros habuerunt, principio per moenia ipsa discurrunt, hac circuitione hostem a stationibus attrahentes. quam ad rem magno ipsis vsui erat genus ipsum Romanorum armorum. Vbi ad portam ventum, descenderunt isti quidem, et vestes refrigerunt; at qui foris erant, facta irruptione sunt ingressi. qui autem a regione isthmi per scalas eniti contendebant, quum superstantes armatos iam vicissent, pinas murorum inuaserunt. Ac moenia quidem hoc pacto Rom. tandem occuparunt: tumulum vero illum in orientem versum ceperunt, praesidio fugato, qui per portam irruerant. Pub. Scipio vbi iam numero suorum, qui oppidum erant ingressi, coepit fidere, partem eorum maximam (vti mos est Romanorum) in oppidanos immisit: dato praecepto, ut in quoscumque incidissent, omnes occiderent, nemini parcerent, neve ad praedandum prius se conuerterent, quam esset datum signum. Equidem Ro-

δέ μοι δοῦσι τῆτο καταπλή-  
ξεως χάριν. διὸ καὶ πολλοὶς  
ἰδεῖν ἔστιν ἐν ταῖς τῶν Ῥωμαίων  
καταλήψεσι τῶν πόλεων, ἢ μό-  
νης τῆς ἀνθρώπου πεφονευμέ-  
νης, ἀλλὰ καὶ τὰς κύνας δεδι-  
χοτομένους, καὶ τῶν ἄλλων ζώων  
μέλη παρακεκομμένα. τότε δὲ  
καὶ τελέως πολὺ τὸ τοῖστον ἦν,  
διὰ τὸ πληθος τῶν κατειλημμέ-  
νων. αὐτὸς δὲ περὶ χιλίους  
ἔχων, ὤρμησε πρὸς τὴν ἄκραν.  
ἐγγίσαντος δ' αὐτῆς, τὸ μὲν πρῶ-  
τον ἐπεβάλλετο Μάγων ἀμύνε-  
σθαι· μετὰ δὲ ταῦτα συννοή-  
σας, βεβούως ἤδη κατειλημμέ-  
νην τὴν πόλιν, διεπέμψατο πε-  
ρὶ τῆς ἀσφαλείας τῆς αὐτῆς, καὶ  
παρέδωκε τὴν ἄκραν. ἔγενο-  
μένα, καὶ τὴ συνθήματος ἀπο-  
δοθέντος, τῆ μὲν φονεύειν ἀπέ-  
στησαν, ὤρμησαν δὲ πρὸς τὰς  
ἀρπαγὰς. ἐπιγενομένης δὲ τῆς  
νυκτός, οἱ μὲν ἐπὶ τῆς παρεμ-  
βολῆς ἔμενον, οἷς ἦν ἕτοιμα διατε-  
ταγμένον· μετὰ δὲ τῶν χιλίων  
ὁ στρατηγὸς ἐπὶ τῆς ἄκρας ἡγ-  
λίσθη, τὰς δὲ λοιπὰς διὰ τῶν χι-  
λιάρχων ἐκ τῶν οἰκίων ἐκκαλε-  
σάμενος, ἐπέταξε, συναθροί-  
σαντας εἰς τὴν ἀγορὰν τὰ διηρ-  
πασμένα κατὰ σημαίας, ἐπὶ τέ-  
των κοιτάζεσθαι. τὰς δὲ γροσφο-  
μάχους ἐκ τῆς παρεμβολῆς κα-  
λέσας, ἐπὶ τὸν λόφον ἐπέστησε,  
τὸν ἀπὸ τῶν ἀνατολῶν. Καὶ τῆς  
μὲν κατὰ τὴν Ἰβηρίαν Καρχη-  
δόνος τῆτον τὸν τρόπον ἐγένοντο  
κύριοι Ῥωμαῖοι.

16. Εἰς δὲ τὴν ἐπαύριον ἀθροί-  
θείσης εἰς τὴν ἀγορὰν τῆς τε τῶν

manos hoc facere existimo,  
vt nomen Romanum terrori  
sit omnibus. propterea sae-  
penumero cernere est, quo-  
ties capitur ab ipsis vrbs ali-  
qua, non homines dumtaxat  
occisos, sed etiam canes bi-  
fariam dissectos, et reliquo-  
rum animantium membra ab-  
scissa. qua consuetudine tunc  
vel maxime sunt vsi, propter  
ingentem captorum nume-  
rum. Ipse, mille circiter ar-  
matorum manum secum ha-  
bens, ad arcem ducit. quem  
vt vidit accedentem Mago,  
conatus primo vim vi repel-  
lere, mox cogitans, plane  
iam in hostium potestatem vr-  
bem esse, missis, qui de sua  
impunitate agerent, arcem  
dedit. Secundum haec da-  
tur a Scipione signum, et mi-  
lites, caedibus finem facien-  
tes, ad diripiendam urbem se  
conuertunt. Orta deinde no-  
cte, pars exercitus, cui ita  
fuerat praeceptum, in castris  
mansit; imperator cum suis  
mille in arce noctem egit,  
reliquis, per Tribunos e do-  
mibus euocatis, praecepit, vt  
singulae cohortes omnem prae-  
dam in forum congererent,  
et ad ea, quae essent com-  
portata, nocturnam stationem  
agerent. velites excitos e  
vallo in orientali tumulo stare  
iussit. Et Carthagine quidem,  
quae in Hispania est, hoc mo-  
do sunt potiti Romani.

16. Postridie eius diei, quum  
essent congestae in forum et

στρατευσ-

ερατευομένων παρὰ τοῖς Καρχηδονίοις ἀποσκευῆς, καὶ τῆς τῶν πολιτικῶν καὶ τῶν ἐργασικῶν κατασκευῆς, ταῦτα μὲν ἐμέριζον οἱ χιλιάρχοι τοῖς ἰδίοις ερατοπέδοις κατὰ τὸ παρ' αὐτοῖς ἔθος. Ἔστι δὲ παρὰ Ῥωμαίοις τοιαύτη τις ἡ περὶ τὰς τῶν πόλεων καταλήψεις οἰκονομία. ποτὲ μὲν γὰρ ἐκάστης ἡμέρας πρὸς τὴν πρᾶξιν ἀπομερίζονται τὰ τῶν ἀνδρῶν κατὰ τὸ μέγεθος τῆς πόλεως, ποτὲ δὲ κατὰ σημαίας μερίζουσιν αὐτὰς· ἀλλ' ὅποτε δὲ πλείους ἀποτάττονται πρὸς τῆτο τῶν ἡμέσεων· οἱ δὲ λοιποὶ μένοντες κατὰ τὰς τάξεις ἐφεδρεύουσιν, ποτὲ μὲν ἐκτὸς τῆς πόλεως, ποτὲ δὲ πάλιν ἐντὸς αἰεὶ πρὸς τὸ δεικνύειν. Τῆς δὲ δυνάμεως διηρημένης αὐτοῖς κατὰ μὲν τὸ πλεῖον εἰς δύο ερατοπέδα Ῥωμαϊκὰ, καὶ δύο τῶν συμμαχῶν, τότε δὲ καὶ σπανίως ἀθροισμένων ὁμῶς τῶν τεττάρων, πάντες οἱ πρὸς τὴν ἀρταγὴν ἀπομεριζόμενοι ἀναφέρουσι τὰς ὠφελείας, ἕκαστοι τοῖς ἑαυτῶν ερατοπέδοις· καὶ περὶ τὰς πρᾶξιν τῶν τέτων, οἱ χιλιάρχοι διανέμει πᾶσιν ἴσον, ἢ μόνον τοῖς μέγασι ἐν ταῖς ἐφεδρείαις, ἀλλὰ καὶ τοῖς τὰς σκηνὰς φυλάττεσι, τοῖς τε ἀρρωσῶσι, καὶ τοῖς ἐπὶ τινα λειτουργίαν ἀπεσταλμένοις. περὶ δὲ τῆς μηδένος νοσθίζεσθαι μηδὲν τῶν ἐκ τῆς διαρπαγῆς, ἀλλὰ τηρεῖν τὴν πίσιν κατὰ τὸν ὅρκον, δυνύμει πάντες, ὅταν ἀθροισῶσι πρῶτον εἰς

eorum, qui Carthaginienfibus militabant, sarcinae, et omnis supellex, qua ciuium, qua opificum, ea omnia Tribuni militum suis legionibus pro more militiae Romanae diuiferunt. Romani, quoties vrbs aliqua ab ipsis capitur, id negotium sic administrant. Solent diebus singulis ad rem gerendam viros idoneos pro loci magnitudine, interdum ex vniuersis legionibus feligere, interdum per signa et manipulos partitionem instituere: numquam autem plures dimidia parte eam ad rem assignant. ceteri in suis ordinibus manentes, in subsidiis stant, alias extra, alias intra muros, prout indicati periculi ratio postulauerit. Iam quum vniuersae copiae vt plurimum sint eis diuisae in legiones duas Romanas, et paria sociorum auxilia, interdum quatuor legiones (etsi id fit rarius) simul habeant: omnes, qui ad diripiendam urbem fuerunt selecti, praedam vniuersam ad suas quique legiones referunt. qua vendita, Tribuni deinde aequis portionibus inter omnes pecuniam diuidunt. et habetur ratio non eorum tantum, qui in subsidiis manserunt, sed et illorum, qui tentoria custodierunt, item aegrotorum, et si qui ad muneris alicuius curationem fuerint alio missi. Quod autem nihil quicquam a praeda sint auersuri, sed fidem seruaturi, prout iureiurando sint obstricti, id vero cuncti iurant, quando primum in expeditionem profecturi conue-



τὴν παρεμβολήν, ἐξιέναι μέλ-  
λουτες εἰς τὴν πολέμιαν. ὑπὲρ  
τάτῃ δὲ τῇ μέρῃ εἴρηται πρό-  
τερον ἡμῖν διὰ πλειόνων ἐν τοῖς  
περὶ πολιτείας. λοιπὸν, ὅταν οἱ  
μὲν ἡμίσεις τράπωνται πρὸς  
τάς ἀρπαγὰς, οἱ δὲ ἡμίσεις  
διαφυλάττοντες τὰς τάξεις ἐ-  
Φεδρεύωσι τάτοις, εἰδέποτε κιν-  
δυνεύει Ῥωμαῖοις τὰ ὅλα διὰ  
πλεονεξίαν. τῆς γὰρ ἐλπίδος  
τῆς κατὰ τὴν ὠφέλειαν ἐν ἀπι-  
σχυμένῃς ἀλλήλοις, ἀλλ' ἐσηκυσίας  
ἐπὶ τοῖς μένεσι κατὰ τῆς ἐΦε-  
δρείας καὶ τοῖς διαρκάζουσιν,  
εἰδὲς ἀπολείπει τὰς τάξεις ὁ  
μάλιστα τὰς ἄλλας εἴωθε βλάπτειν.

17. Ἐπειδὴ γὰρ οἱ πλεί-  
στοι τῶν ἀνθρώπων κακοπα-  
θεῖσι καὶ κινδυνεύουσι τῇ κέρ-  
δος ἔνεκεν. Φανερόν, ὡς, ὅ-  
ταν ὁ καιρὸς ἔτος ὑποπέσῃ,  
δυχερῶς εἰκὸς ἀπέχεσθαι τὰς  
ἐν ταῖς ἐΦεδρείαις ἢ στρατοπε-  
δεῖαις ἀπολειπομένους, διὰ τὸ  
παρὰ τοῖς πλείστοις πᾶν τὸ λη-  
φθὲν εἶναι τῇ κυριεύσαντος.  
καὶ γὰρ ἂν ὅλως μόναρχος ἢ  
στρατηγὸς καὶ ἐπιμελῶς ἀνα-  
φέρειν εἰς τὸ κοινὸν ἐπιτάξῃ  
τάς ὠφελείας, ὅμως τὰ δυ-  
νατὰ κρύπτεσθαι πάντες ἴδια  
νομίζουσι. διὸ τῶν πολλῶν ὁρ-  
μώντων ἐπὶ τῷ τοῦ μέρους,  
ἢ δυνάμενοι κρατεῖν, κινδυ-  
νεύουσι τοῖς ὅλοις. καὶ πολλοὶ  
δή τινας, κατορθώσαντες τὰς  
ἐπιβολὰς, καὶ ποτὲ μὲν ἐπι-  
πεσόντες ταῖς τῶν πολεμίων  
παρεμβολαῖς, ποτὲ δὲ κατα-  
λαβόμενοι πόλεις, ἢ μόνον ἐξέ-

niunt in castra: quia de re di-  
cta sunt nobis plura, cum de  
eius reip. institutis ageremus.  
Quum igitur hoc modo pars  
dimidia intendat praedae, di-  
midia seruatis ordinibus prae-  
sto sit in subsidium diripienti-  
bus: numquam accidit, vt pro-  
pter lucri cupiditatem in dis-  
crimen rerum omnium perue-  
niant Romani. Quoniam enim  
de consequenda praeda non dif-  
fidunt sibi inuicem, sed spem  
certam habent ac stabilem, ae-  
quam eius portionem habitu-  
ros, et eos, qui in subsidiis man-  
serint, et eos, qui praedati fue-  
runt: nemo ordines deserit, quae  
res saepe aliis noxam parit.

17. Nimirum ita est: pleri-  
que mortalium et aerumnas  
perferunt, et periculis sese ob-  
iiciunt, spe lucri cuiusdam. ex  
quo, vt facile quiuis intelligit,  
quoties occasio parandi lucri  
datur, aegre omnino ab illo se  
abstinere par est eos, qui in  
subsidiis aut castris relinquun-  
tur, propterea quod moribus  
populorum fere omnium rece-  
ptum, vt ei cedat praeda, qui  
cepit. quia etiam, si vel rex ali-  
quis, vel dux exercitus, prae-  
dam omnem in commune affer-  
ri serio iusserit, omnes tamen,  
quae possunt oculi, ea sibi du-  
cunt esse propria. vnde fit, vt  
quum reprimi hic omnium im-  
petus ad lucrum confectandum  
nequeat, etiam de sua salute  
vniuersi exercitus pericliten-  
tur. Saepe igitur multis accidit,  
vt ex animi sententia confectis,  
quae destinauerant, quum mo-  
do in hostium castra irrupissent,

πεσον,

πασον, ἀλλὰ καὶ τοῖς ὅλοις ἐσφά-  
 λησαν, παρ' ὧδεν ἢ τὴν προει-  
 ρημένην αἰτίαν. Διὸ δὲ περὶ  
 μὴδὲν ἔτῳ σπευδάζειν καὶ προ-  
 νοεῖσθαι τῆς ἡγεμένης, ὡς περὶ  
 τῆτο τὸ μέρος, ἵνα, καθ' ὅ-  
 σον ἐστὶ δυνατόν, ὑπάρχῃ παρὰ  
 τοῖς πολλοῖς ἐλπίς, ὡς ἐξ ἴσε  
 πᾶσι τῆς ὠφελείας ὕψης, ἐάν  
 τις ὑποπίπτῃ τοιοῦτος καιρὸς.  
 Πλὴν οἱ μὲν χιλιάρχοι τότε  
 περὶ τὴν τῶν λαφύρων ἦσαν οἰ-  
 κονομίαν· ὁ δὲ στρατηγὸς τῶν  
 Ῥωμαίων, ἐπεὶ συνήχθη τὸ  
 τῶν αἰχμαλώτων πλῆθος, ὃ  
 συνέβη γενέσθαι μικρῷ λειπόν-  
 των μυρίων, συνέταξε, χωρι-  
 σθῆναι πρῶτον μὲν τὰς πολιτι-  
 κὰς· ἄνδρας τε καὶ γυναῖκας,  
 καὶ τὰ τέτων τέκνα, δεύτερον  
 δὲ τὰς χειροτέχνας. γενομέ-  
 να δὲ τῆτα, τὰς μὲν πολιτικὰς  
 παρκαλέσας εὖνοεῖν Ῥωμαίοις,  
 καὶ μνημονεύειν τῆς εὐεργε-  
 σίας, ἀπέλυσε πάντας ἐπὶ τὰς  
 ἰδίας οἰκήσεις. ἔτοι μὲν ἦν ἅ-  
 μα δακρύοντες καὶ χαίροντες  
 ἐπὶ τῷ παραδόξῳ τῆς σωτηρίας,  
 προσκυνήσαντες τὸν στρατηγὸν  
 διελύθησαν. τοῖς δὲ χειροτέ-  
 χναις κατὰ τὸ παρὸν ἔπε, διό-  
 τι δημόσιοι τῆς Ῥώμης εἰσὶ  
 πικραχόμενοι δὲ τὴν εὖνοιαν  
 καὶ προθυμίαν ἐκείνοις, κατὰ  
 τὰς αὐτῶν τέχνας, ἐπηγγείλα-  
 το τὴν ἐλευθερίαν, κατὰ νῦν  
 χωρήσαντος τῆ πρὸς τὰς Καρ-  
 χηδονίους πολέμου. καὶ τέττας  
 μὲν ἀπογράφουσαν προσέταξε  
 πρὸς τὸν ταμίαν, συστήσας Ῥω-  
 μαίων ἐπιμελητὴν κατὰ τριά-

modo vrbes aliquas occupas-  
 sent, non solum inde extrude-  
 rentur; sed etiam totius rei for-  
 tuna aduersa fungerentur: cu-  
 ius mali causa erat nulla alia,  
 nisi illa, quam dixi. Hoc vnum  
 igitur, vt si quid aliud, summo  
 studio et cura provideant duces  
 exercituum, vt quoad eius fieri  
 potest spes certa omnium ani-  
 mis sit insita, si qua praedandi  
 extiterit occasio, aequis parti-  
 bus inter omnes praedam iri di-  
 uisum. Vt ad Romanum impe-  
 ratorem redeam, dum Tribuni  
 militum praedae tribuendae  
 prouinciam administrant, ipse  
 e captiuorum turba, in vnum  
 congregata, (et erant non mul-  
 to pauciores capti decem milli-  
 bus) ciues primo vtriusque se-  
 xus segregari iubet cum liberis  
 ipsorum, deinde opifices. se-  
 cundum haec, ciues adhortatus,  
 vt populo Rom. amici esse vel-  
 lent, et beneficii meminisse,  
 domum quemque suam omnes  
 dimisit. qui tam inopinatae  
 salutis potiti, prae gaudio la-  
 crymantes, imperatorem ve-  
 nerati ab eo discesserunt. opi-  
 ficibus in praesentia edixit, pu-  
 blicos eos esse populi Romani,  
 quodsi in ministeriis earum  
 artium, quas singuli eorum te-  
 nerent, beneuole et enixe o-  
 peram nauassent, post confe-  
 ctum feliciter bellum cum  
 Carthaginienfibus libertatem  
 ipsis promisit. his imperauit,  
 vt nomina apud quaestorem  
 profiterentur, et quum eorum  
 numerus esset ad duo millia,  
 diuisis per tricenos, curato-  
 rem vnum cuique manui im-

κοντα· τὸ γὰρ πᾶν πλῆθος ἐγένετο τῶν περὶ διχίλις. ἐκ δὲ τῶν λοιπῶν αἰχμαλώτων ἐκλέξας τὰς εὐρωστοτάτας, καὶ τοῖς εἶδεσι καὶ ταῖς ἡλικίαις ἀκμαιωτάτας, προσέμιξε τοῖς αὐτῇ πληρώμασι, καὶ ποιήσας ἡμιολίαις τὰς πάντας ἢ πρόθεν, συνεπλήρωσε καὶ τὰς αἰχμαλῶτες νῆας· ὥστε τὰς ἄνδρας ἐκάστω σιᾶφει βραχύ τι λείπειν τῇ διπλασίᾳ εἶναι τὰς ὑπάρχοντας τῶν προγενομένων. αἱ μὲν γὰρ αἰχμαλῶται νῆες ἅρ' ὀκτωκαίδεκα τὸν ἄριθμόν, αἱ δ' ἐξ ἀρχῆς πέντε καὶ τριάκοντα. παραπλησίως δὲ καὶ τέτοις ἐπηγγέλατο τὴν ἐλευθερίαν, παραχομένοις τὴν αὐτῶν εὐνοίαν καὶ προθυμίαν, ἐπειδὴν κρατήσωσι τῷ πολέμῳ τῶν Καρχηδονίων. τῶν δὲ χειρίσας τὸν τρόπον τὰ κατὰ τὰς αἰχμαλῶτες, μεγάλην μὲν εὐνοίαν καὶ πίσιν ἐνεργάσατο τοῖς πολιτικοῖς καὶ πρὸς αὐτὸν καὶ πρὸς τὰ κοινὰ πράγματα, μεγάλην δὲ προθυμίαν τοῖς χειροτέχναις διὰ τὴν ἐλπίδα τῆς ἐλευθερίας· ἡμιόλιον δὲ ποιήσας τὸ ναυτικὸν ἐκ τῆς καιρῆς διὰ τὴν αὐτῇ πρόνοιαν.

18. Μετὰ δὲ ταῦτα Μάγωνα καὶ τὰς ἅμα τῷ Καρχηδονίᾳ ἐχώριζε. δύο μὲν γὰρ ἦσαν κατελημμένοι τῶν ἐκ τῆς Γερσίας, πέντε δὲ καὶ δέκα τῶν ἐκ τῆς Συγκλήτε. καὶ τέτρες μὲν συνέσπεσε Γαίῳ Λαελίῳ, συντάξας, τὴν ἀρμόζουσαν ἐπιμέλειαν ποιεῖσθαι τῶν ἀνδρῶν. ἐπὶ δὲ τέτοις τὰς ὁμῆρας προσεκαλέσατο,

Tom. II.

posuit. e cetera multitudine selectos robustissimos quosque specie corporis, et aetatis florentissimae in classem ad supplementum remigum dedit. ita nautarum, quos prius habebat, numero sesquialtera portione amplificato, quum naues quoque captiuas instruxisset, repertum est in singulis fere nauibus alterum tantum classicorum, atque prius erat. captiuas siquidem naues armanit decem et octo: habebat autem prius quinque et triginta. pariter autem etiam his spem libertatis fecit, vbi Romani Carthaginienfes debellassent, si eorum opera fideli et prompta respublica esset vsa. Et Scipio quidem erga captiuos ita se gerens, tum animos ciuium illexit, vt et priuatim sibi et publice populo Romano bene cuperent, ac fidem seruataam vellent, tum ipsos opifices, spe libertatis ostensa, promptos ad omnia atque alacres reddidit. copiarum quoque nauticarum numerum, ea occasione singulari prudentia vsus, sesquialtero auxit.

18. Secundum haec Magonem e captiuorum turba segregauit, et Carthaginienfes reliquos, qui cum ipso erant. duo namque e Senioribus Carthaginienfium inter captiuos fuere, e consilio autem publico quindecim. hos C. Laelio tradidit, et vt curam ipsorum quantam par erat haberet, praecepit. Obsides postea ad se

P

πλείους



πλείους ὄντας τῶν τριακοσίων. καὶ τὰς μὲν παῖδας κατ' ἓνα  
 προσαγόμενος καὶ καταψήσας, θάρρειν ἐκέλευε, διότι μετ' ὀλί-  
 γας ἡμέρας ἐπόφονταί τας αὐ-  
 τῶν γονεῖς. τὰς δὲ λοιπὰς οὐκ  
 παρεκάλει πάντας θάρρειν,  
 καὶ γράφειν αὐτὰς εἰς τὰς ἰδίας  
 πόλεις πρὸς τὰς αὐτῶν ἀναγ-  
 καίης, πρῶτον μὲν, ὅτι σῴζον-  
 ται καὶ καλῶς αὐτοῖς ἐστὶ, δεύ-  
 τερον δὲ, διότι θέλῃσι Ῥωμαῖοι  
 πάντας αὐτὰς εἰς τὴν οἰκίαν  
 ἀποκαταῆσαι μετ' ἀσφαλείας,  
 ἐλομένων τῶν ἀναγκαίων σφίσι  
 τὴν πρὸς Ῥωμαίους συμμαχίαν.  
 ταῦτα δ' εἰπὼν, καὶ παρεσκευα-  
 κῶς πρότερον ἐκ τῶν λαφύρων  
 τὰ λυσιτελέστερα πρὸς τὴν ἐπί-  
 νοιαν, τότε κατὰ γένη καὶ κατ'  
 ὁλικίαν ἐκάστοις ἐδώρειτο τὰ πρέ-  
 πουτα· ταῖς μὲν παισὶ \* κό-  
 νης καὶ ψεῦδα, τοῖς δὲ νεανί-  
 σκοις ῥάμβας καὶ μαχαίρας.  
 Ἐκ δὲ τῶν αἰχμαλωτίδων τῆς  
 Μανδονίης γυναικὸς, ὅς ἦν ἀ-  
 δελφὸς Ἀνδοβάλης, τῇ τῶν  
 Ἰλεργητῶν βασιλέως, προσπε-  
 σέσης αὐτῇ καὶ δεομένης με-  
 τὰ δακρύων, ἐπιστροφὴν ποιή-  
 σαθαι τῆς αὐτῶν εὐχρημο-  
 σύνης ἀμείνω Καρχηδονίων·  
 συμπαθὲς γενόμενος ἔρετο,  
 τί λείπει τῶν ἐπιτηδείων αὐ-  
 τοῖς· καὶ γὰρ ἦν ἡ γυνὴ  
 πρεσβυτέρα, καὶ τίνα προσα-  
 σίαν ἀξιώματικὴν ἐπιφαίνεσθαι.  
 τῆς δὲ κατασιωπώσης, ἐκάλει  
 τὰς πρὸς τὴν ἐπιμέλειαν τῶν  
 γυναικῶν ἀποτεταγμένους. ὧν  
 περὶ αὐτοὺς, καὶ διασαφέν-

vocavit, qui plures erant tre-  
 centis. ibi tunc Scipio puero-  
 rum unumquemque nomina-  
 tim appellare, blanditiis de mul-  
 cere, bono animo ut essent, iu-  
 bere: fore namque eis dies  
 paucos, ut parentes suos vi-  
 derent. ceteris in commune  
 praecepit, bonum haberent  
 animum, et ad suos quisque in  
 patriam literas darent, quibus  
 facerent eos certiores, primum  
 saluos esse se et commode ha-  
 beri, deinde constituisse Ro-  
 manos, domos suas quemque  
 ipsorum remittere, si modo  
 vellent sui necessarii societa-  
 tem populi Romani amplecti.  
 Haec locutus, quum iam ante e  
 spoliis selecta quaedam prae-  
 parasset, quae ad praesens in-  
 stitutum conducibilia vide-  
 bantur, convenientia unicui-  
 que pro sexu aut aetate munu-  
 scula diuisit, puellis iunculas  
 et armillas, adolescentibus,  
 rhambas, (genus est pugionis  
 aut ensis) et gladios. Inter  
 haec quum e media captiuo-  
 rum turba mulier, quae Man-  
 donii vxor erat, cui frater Indi-  
 bilis, Hergetum regulus, flens  
 ad pedes imperatoris procubu-  
 isset, obtestans, ut decoris ma-  
 tronalis maiorem curam habe-  
 ret, quam habuissent Carthagi-  
 nientes: Scipio miseratione ta-  
 ctus, ecquid ipsis eorum, quae  
 essent necessaria, deesset, inter-  
 rogat. erat enim mulier ma-  
 gno natu, et speciem dignitatis  
 cuiusdam et maiestatis prae se  
 ferebat. tacente ipsa, impera-  
 tor eos vocat, quibus foemina-  
 rum custodia fuerat a Poenis

των, ὅτι πάντα τὰ δέοντα δαψιλῶς αὐταῖς Καρχηδόνιοι παρεσκεύαζον, πάλιν ὁμοίως ἀψαμένῃς αὐτῇ τῶν γονάτων τῆς γυναικὸς, καὶ τὸν αὐτὸν εἰπῶσης λόγον, μᾶλλον ἔτι διαπορήσας ὁ Πόπλιος, καὶ τινα λαβὼν ἐννοιαν, ὡς ὀλιγορέντων, καὶ ψευδῶς πρὸς τὸ παρὸν ἀποφαινομένων τῶν πρὸς τὴν ἐπιμέλειαν ἀποτεταγμένων, θάρρειν ἐκέλευε τὰς γυναῖκας· αὐτὸς γὰρ ἑτέρας ἐπισήσειν τὰς Φροντιῦντας, ἵνα μὴδὲν αὐτὰς ἐλλοίπει τῶν ἐπιτηδείων. ἡ δ' ἐπιχῆστα μικρὸν, ἐκ ὀρθῶς, ἔφη, στρατηγέ, τὰς ἡμετέρας ἐκδέχῃ λόγους, εἰ νομίζεις, ἡμᾶς ὑπὲρ τῆς γαστρὸς δεῖσθαι σε νῦν. καὶ τότε λαβὼν ὁ Πόπλιος ἐν νῶ τὸ βέλημα τῆς γυναικὸς, καὶ θεωρῶν ὑπὸ τὴν ὄψιν τὴν ἀκμὴν τῶν Ἀνδοβέλης θυγατέρων, καὶ πλειόνων ἄλλων δυναστῶν, ἠναγκάσθη δακρύσαι, τῆς γυναικὸς ἐν ὀλίγῳ τὴν τῆς περιστάσεως ἔμφασιν ὑποδεικνύσης. διὸ δὴ καὶ τότε Φανερός γενόμενος, ὅτι συνῆκε τὸ ῥηθὲν, καὶ λαβόμενος τῆς δεξιᾶς, θάρρειν αὐτὴν τε ταύτην ἐκέλευε, καὶ τὰς ἄλλας ὁμοίως· ποιήσεσθαι γὰρ πρόνοιαν ὡς ἰδίων ἀδελφῶν καὶ τέκνων, συστήσεσθαι δὲ καὶ πρὸς τὴν τέτων ἐπιμέλειαν ἀπολύθως τοῖς προειρημένοις πιστὸς ἀνδρας.

19. Μετὰ ταῦτα παρεδίδοτο τοῖς ταμίαις τὰ χρήματα, ὅσα δημόσια κατελήφθη τῶν Καρχηδονίων. ἦν δὲ ταῦτα πλείω

demandata. adfunt custodes, et Poenos, quae postularet usus, liberaliter iis suppeditasse, confirmant. Mulier ad genua Scipionis iterum manus porrigere, et preces repetere easdem. ille impensius etiam mirari, quid rei esset. quumque ita secum statueret, negligenter officio fungi, et fingere falsa pro tempore eos, qui illi curationi fuerant praefecti; bonum habere animum foeminas iubet: aliis enim se negotium daturum, ne quid ipsis ad victum aut cultum deesset. Tu vero imperator, excipit illa post breue silentium, verba nostra non capis recte, si abdominis gratia tibi nunc supplicare nos putas. Tum enimvero, quid sibi mulier vellet, subolere coepit Scipioni. qui Indibilis filias et plurimorum aliorum regulorum, simul aetate ac forma florentes, oculis suis subiectas intuens, lacrimas tenere non potuit, ubi mulier suae sortis calamitatem verbo innuisset. tum igitur mentem ipsius perspectam sibi significans, supplicis dextramprehendit, et cum ipsam, tum alias omnes bene sperare iubet: sibi ipsas non secus ac sorores aut natas fore curae, et quemadmodum iam esset pollicitus, fidos homines se ad id delecturum, quibus custodiam ipsarum delegaret.

19. Secundum haec quicquid publicae pecuniae fuerat captum, id Scipio quaestoribus adnumeravit. atque ea ta-

τῶν ἑξακοσίων ταλάντων· ὥστε προσεθέντων τέττων, οἷς παρῆν αὐτοῖς ἐκ Ῥώμης ἔχων τετρακοσίοις, τὴν ὅλην παράθεσιν αὐτῶν γενέσθαι τῆς χορηγίας πλείω τῶν χιλίων. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τούτου νεανίσκοι τινὲς τῶν Ῥωμαίων, ἐπιτυχόντες παρθένω, κατὰ τὴν ἀκουὴν καὶ κατὰ τὸ κάλλος διαφέρουσαν τῶν ἄλλων γυναικῶν, καὶ συνιδόντες, φιλογύνῃν ὄντα τὸν Πόπλιον, ἦγον αὐτὴν ἄγοντες, καὶ παραστήσαντες ἔφασκον, αὐτῷ δωρεῖσθαι τὴν κόρην. ὃ δὲ καταπλαγεὶς, καὶ θαυμάσας τὸ κάλλος, ἰδιώτης μὲν ὢν, ἔδειμναι ἥδιον ἂν, ἔφη, δέξασθαι ταύτης τῆς δωρεᾶς· στρατηγὸς δ' ὑπάρχων, εἰ ὁποῖαν ἂν ἦττον ὥς ἐμοὶ δοκεῖ, τὸτ' αἰνιττόμενος διὰ τῆς ἀποφάσεως, διότι πατὰ μὲν τὰς ἀναπαύσεις ἐνίοτε καὶ ἔραθυμίας ἐν τῷ ζῆν ἡδέας τοῖς νέοις ἀπολαύσεις τὰ τοιαῦτα παρέχεται καὶ διατριβάς· ἐν δὲ τοῖς τῆ πράττειν καιροῖς μέγιστα γίγνεται καὶ κατὰ σῶμα καὶ κατὰ ψυχὴν ἐμπόδια τοῖς χρωμένοις· τοῖς μὲν ἔν νεανίσκοις, ἔφη, χάριν ἔχειν· τὸν δὲ τῆς παρθένου πατέρα καλέσας, καὶ δὲ αὐτῷ ταύτην ἐκ χειρὸς, ἐκέλευε συνοικίζειν, ὅτῳ ἂν προαιρῆται τῶν πολιτῶν. δι' ὧν καὶ τὰ τῆς ἐγκρατείας καὶ τὰ τῆς μετριότητος ἐμφαίνων, μεγάλῃν ἀποδοχὴν ἐνεργάζετο τοῖς ὑποταττομένοις. Ταῦτα δὲ διοικησάμενος, καὶ τὰ λοιπὰ τῶν αἰχμαλώτων παραδόν;

lentorum sexcentorum summam superabat. quae summa ut quadringentis illis talentis fuit adiecta, quae ipse Roma attulerat, uniuersus repositae pecuniae ad usum belli numerus talentorum mille est effectus. Eodem quoque tempore iuuenes quidam Romani, virginem nacti, et aetatis flore, et formae bonitate ceteris mulieribus longe praestantem, qui non ignorarent, Scipionem natura mulierosum esse, puellam ad ipsum adducunt, atque in conspectu illius sistunt, et hanc se illi donare muneri dicunt. Scipio miraculo pulchritudinis attonitus, ego vero, inquit, nec si priuatus uiderem, poteram accipere munus ullum aliud magis gratum, neque nunc imperator ullum aliud minus gratum: hoc nimirum dicto, ut mihi uideretur, innuens, eiusmodi res per quietem quidem interdum, et quoties frui ludo aetatibus iuuat, suauis iuuenibus oblectationes praebere et curarum leuamenta; easdem uero, si quis per agendi tempora iis utatur, et corpori et animo maxima asferre impedimenta. Igitur magnas ille quidem iuuenibus se habere gratias dixit: ceterum virginis patre accito, e vestigio suam ei filiam tradidit, iubens, ut, cui uellet cumque ciuium, nuptum eam daret. Hoc ille suae continentiae et moderationis edito specimine, magna studia assequebatur eorum, quibus imperabat. His ita constitutis, et turba cetera captiuorum tribunis tradita,



τοῖς χιλιάρχοις, ἐξέπεμψε Γάϊον τὸν Λαίλιον ἐπὶ πεντήρας εἰς τὴν Ῥώμην, τὰς τε Καρχηδονίαις συστήσας, καὶ τῶν ἄλλων αἰχμαλώτων τὰς ἐπιφανεστάτας, δηλώσοντας τοῖς ἐν τῇ πατρίδι τὰ γεγυότα. Τὸ γὰρ πλεῖον αὐτῶν ἤδη τὰ κατὰ τὴν Ἰβηρίαν ἀπηλπιότων, σαφῶς ἤδει, διότι τέτων προσαγγελθέντων αὐθις ἀναθαυρήσαντες, πολλὰ πλάσious συνεπλήψοντο τῶν πραγμάτων.

20. Αὐτὸς δὲ χρόνον μὲν τινα ἐν τῇ Καρχηδονίᾳ τὰς τε ναυτικὰς δυνάμεις ἐγύμναζε συνεχῶς, καὶ τοῖς χιλιάρχοις ὑπέδειξε τοῖς τινὰ τρόπον τῆς τῶν πεζικῶν στρατοπέδων γυμνασίας. τὴν μὲν πρώτην ἡμέραν ἐκέλευσε τροχάζειν ἐπὶ τριακοντα σταδίοις ἐν τοῖς ὅπλοις· τὴν δὲ δευτέραν πάντας ἐντρίβειν καὶ θραπεύειν, καὶ κατασκοπεῖν ἐν τῷ Φανερῶ τὰς πανοπλίας· τῇ δ' ἐξῆς ἀναπαύεσθαι καὶ ῥαθυμεῖν· τῇ δὲ μετὰ ταύτην τὰς μὲν μαχηρομαχεῖν ξυλίναις ἐσκυτωμέναις μετ' ἐπισφαιρῶν μαχαίραις, τὰς δὲ τοῖς ἐσφαιρωμένοις γρόσφοις ἀκοντίζειν· τῇ δὲ πέμπτῃ πάλιν ἐπὶ τὰς αὐτὰς δρόμους κατὰ τὴν ἀρχὴν ἐπανάγειν. ἵνα δὲ μηδέ τι τῶν πρὸς τὰς μελέτας ὅπλων, μήτε τῶν πρὸς τὴν αἰλήθειαν μηδὲν ἐλλείπη, τὴν πλείστην ἀποιοῖτο σπαρθὴν πρὸς τὰς χειροτέχνας. κατὰ μέρος μὲν ἕν ἄνδρας ἐπιμελεῖς ἐφιστάκει πρὸς ταύτην τὴν χρεῖαν, καθάπερ ἐπάνω προείπον· αὐτὸς δὲ καθ' ἡμέραν ἐπορεύετο, καὶ δι' αὐτῶν τὰς χορηγίας

C. Laelii fidei et Carthaginenses, et nobilissimum quemque ex aliis captivis committens, data quinquere me, nuncium eum victoriae Romam mittit. Nam quum plerique omnes Romani res Hispaniae pro iam conclamatis haberent: certo sciebat Publius, ipsos hoc accepto nuncio excitatum iri, ut animos denuo fumerent, et mox in belli curam acriori contentione esse incubituros.

20. Ipse Carthagine Noua aliquamdiu moratus, copias nauticas assidue exercebat, cum quidem tribunis exercendi pedestres copias hanc rationem praeiuit. Primo die legiones in armis quatuor circiter millium spatia iussit decurrere: secundo die arma tergere, et curare omnes, et inspicere ante tentoria: tertio quiescere et cessare: quarto, alios rudibus pugnare, quae pilis coriaceis erant praefixae, alios praepilatis missilibus iaculari: quinto, iterum ad easdem decursiones erat militibus redeundum. Ut autem nullum genus armorum, siue quae ad campestres exercitationes, siue quae ad iustas pugnas adhibentur, deficeret, summae ipsi curae erant fabri. Horum igitur singulis corporibus, quod antea dicebamus, curatores ubi praefecisset: ipse quotidie ad illos itare, et annum per se prospicere. Ita-

δικάτοις παρασκευάζε. Λοιπὸν τῶν μὲν πεζικῶν στρατοπέδων κατὰ τῆς πρὸ τῆς πόλεως τόπης χρωμένων ταῖς μελέταις καὶ ταῖς γυμνασίαις, τῶν δὲ ναυτικῶν δυνάμεων κατὰ θάλατταν ταῖς ἀναπείραις καὶ ταῖς εἰρεσίαις, τῶν δὲ κατὰ τὴν πόλιν ἀκονούντων τε καὶ χαλκευόντων καὶ τεκτανομένων, καὶ συλλήθην ἀπάντων σκηδάζοντων περὶ τὰς τῶν ὅπλων κατασκευάς· ἃς εἶν ὅσις ἢ κ' αὖ εἶπε, κατὰ τὸν Ξενοφῶντα, τότε Θεασάμενος, ἐκείνην τὴν πόλιν εἰρογαθήριον εἶναι πολέμῳ. ἐπεὶ δ' αὐτῷ πάντα καλῶς ἐδόκει καὶ δεόντως ἐξηγηθῆναι τὰ πρὸς τὰς χρείας, μετὰ ταῦτα ταῖς τε Φυλακαῖς καὶ ταῖς τῶν τειχῶν κατασκευαῖς ἀσφαλίσάμενος τὰ κατὰ τὴν πόλιν, ἀνέβη καὶ τῇ πεζικῇ καὶ τῇ ναυτικῇ δυνάμει, καὶ προῖγε, ποιόμενος τὴν πορείαν ὡς ἐπὶ Ταράκωνος, ἔχων μετ' αὐτῆ καὶ τὰς ὁμήρας.

21. Ἦσαν δὲ κινήσεις, αἷς ὑπελάμβανε πρὸς πάντα καιρὸν ἀρμόζειν, αἷς εἶναι συνεθῆναι τὰς ἵππεϊς, αὐτὰς αἷ καθ' ἵππου μὲν κλίσεις ἐφ' ἡνίαν, καὶ πάλιν ἐπὶ δόρυ, πρὸς τέτοις μεταβολῇ. Κατ' ἐλαμὸν δ' ἐπιστροφῇ καὶ ἀναστροφῇ, καὶ περισπασμός, ἔτι δὲ ἐκπερισπασμός. πρὸς δὲ τέτοις ἐξαγωγῇ κατὰ λόχος καὶ διλοχίας ἀφ' ἐκατέρων τῶν κεράτων μετὰ τάχους, ποτὲ δ' ἀπὸ τῶν μέσων· καὶ συναγωγῇ πάλιν μετ' ἐποχής εἰς ἐλαμὸς τε καὶ ἴλας εἰς ἵππαρχίας. ἐπὶ δὲ τέτων ἐκτάξεις ἐφ' ἐκα-

que ergo quum legiones extra urbem pro moenibus rem bellicam meditarentur, et sese exercerent, copiae nauticae agilitatem navium et industriam suam mari experirentur, in vrbe item alibi famiatorum, qui ferramenta acuebant, alibi fabrorum aerrariorum aut lignariorum strepitus audiretur, omnium denique studia in fabricandis armis absumerentur: nemo poterat, illa cernens, dictum Xenophontis non vsurpare, officinam belli eam urbem esse. Haec postquam visus est sibi imperator idonee curasse, et iam satis exercitatione esse profectum, ad belli munia obeunda, mox resectis muris dispositisque praesidiis ad custodiam urbis, cum classe et legionibus profectus, Tarracorem iter instituit, obsides quoque secum habens.

21. Motus porro, in quibus, ceu omni tempore utilibus, equites exercitatos esse Scipio volebat, sunt isti. Quod ad singulos attinet, equi declinatio ad sinistram et rursus ad dextram: ad haec mutatio retrorsum. Ad turmas quod spectat, conuersio totius turmae vno flexu, reuersio in priorem positionem, item circumactus turmae duplici flexu, et circumactus turmae triplici flexu. hoc amplius educationes gradu citato vnus decuriae, aut binarum ex utroque cornu, vel etiam interdum e media acie: iterum adunatio seruato ordine

τέρων



τέρων τῶν κεράτων, ἢ διὰ παρεμβολῆς, ἢ διὰ παραγωγῆς τῆς παρὰ τὰς ἑραγέας. τῆς μὲν γὰρ κατὰ περίκλασιν ἡ προτρεῖσθαι μελέτης ἔφη· χεδὸν γὰρ ὥσκει πορείας ἔχειν διάθεσιν. ἐκ δὲ τῶν τῶν ἐπαγωγῶν, τὰς ἐπὶ τὰς ἐναντίας, καὶ τὰς ἀποχωρήσεις ἔδει συνεδίξαι ἐν πάσαις ταῖς κινήσεσιν ἐπὶ τοῦτον, ὥστε δεινῶ τῶ τάχει προσάγειν, ἔφ' ὅσον συζυγῆντας καὶ συσχεῖντας διαμένειν, ἅμα δὲ καὶ τὰ διασῆματ' κατὰ τὰς ἐλαμῶν τηρεῖν, ὡς ἱππέων λελυκότων τὴν τάξιν τὴν ἐν ἐλαμοῖς, αἶψα μὲν κινδυνεύειν, ἔδὲν ἐπισφαλέςερον ὑπάρχον, ἔδ' ἀχρειότερον. ταῦτα δ' ὑποδείξει τοῖς τε πολλοῖς, καὶ τοῖς ἀποτελείοις, αὖθις ἐπεπορεύετο τὰς πόλεις ἐξετάζων· πρῶτον μὲν, εἰ συμπεριφέρονται οἱ πολλοὶ τοῖς παραγγελλομένοις, δεύτερον δ', εἰ κρατῶσιν οἱ κατὰ πόλεις ἄρχοντες τῶ σαφῶς καὶ δεόντως διδόναι τὰ παραγγέλλεσθαι, κρίνων πρὸς τὴν ἀλήθειαν ἔδὲν ἀναγκαϊότερον εἶναι τῆς τῶν κατὰ μέρος ἡγεμόνων ἐμπειρίας.

22. Προκατασκευασάμενος δὲ τὰ προειρημένα τῶτον τὸν τρόπον, συνῆγε τὰς ἱππεῖς ἐκ τῶν πόλεων εἰς ἓνα τόπον, καὶ δι' αὐτῶ τὰς κινήσεις ἐπετέλει. καὶ τὸν ὅλον χειρισμὸν αὐτοῖς ἐποιεῖτο τῆς ἐξοπλισίας, ἡ προηγούμενος πάντων, ὅπερ οἱ νῦν

ad suam turmam vel alam siue praefecturam, adice his ordinationes in utroque cornu, vel ab initio in aciei instructione, vel postea per circumductionem pone tergum aciei. Motuum per agminis fracti huc aut illuc auersionem superuacuum putabat esse meditationem. Fere enim idem esse, ut cum in itinere agmen ducitur. Secundum ista erat accessio ad hostes et receptus. Atque hos motus omnes ita oportebat didicisse, ut si addere gradum necessitas cogeret, neque latitudinis, neque longitudinis seriem ullo modo corrumpere: simul etiam ut rationem eandem internallorum inter ipsas turmas seruarent. Nihil enim periculosius aut inutilius posse fieri censebat, quam si, ubi semel ordines soluti essent ab equitibus, turmales pugnam capessant. Hac disciplina quum et multitudinem, et sociarum ciuitatum praefectos imbuisset, mox ipsa lustrauit oppida, inquirens primo, ecquid vulgus quae praeceperat caperet: deinde an, qui per vrbes praefecturas administrabant, ad dictata huiusmodi perspicue et rite danda essent idonei.

22. His ita praeparatis, mox equitibus ex omnibus oppidis in unum locum conuocatis, quos dixi motus, ipse per se edebat, et decursionibus ipse praeerat, omnia per se administrans. Neque vero in decurrendo omnes alios antecedeat Scipio, sicut hodie fieri amat a ducibus,



ποιῶσιν ἡγεμόνες, ὑπολαμβάνοντες, ἡγεμονικὴν εἶναι τὴν πρώτην χώραν. ἔτι γὰρ ἀπειρότερον, ἅμα δ' ἐπισφαλές ἐστιν ἄρχοντος. ὃς ὁρᾷται μὲν ὑπὸ πάντων τῶν ὑποτεταγμένων, ὁρᾷ δ' ἑδέναι. ὃ γὰρ στρατιωτικῆς ἐξουσίας, ἀλλ' ἡγεμονικῆς ἐμπειρίας, ἅμα δὲ καὶ δυνάμεως δαίμα δαί Φέρειν τὸν ἵππαρχον ἐν ταῖς ἐξοπλισίαις, ποτὲ μὲν ἐν πρώτοις, ποτὲ δ' ἐν ἐσχάτοις, ποτὲ δὲ κατὰ μέσας γιγνόμενον. ὅπερ ὁ προειρημένος ἀνὴρ ἐποίει, παριππεύων, καὶ πάντας ἐφορῶν αὐτὸς, καὶ προσδιασφῶν αὐτοῖς ἀπορῆσι, καὶ διορῶν ἐν ἀρχαῖς πᾶν τὰ διαμαρτανόμενον. ἦν δὲ τὰ τοιαῦτα τελῶς βραχέα καὶ σπάνια διὰ τὴν προγεγενημένην ἐν τοῖς κατὰ μέρος ἐπιμέλειαν. Δημήτριος δ' Φαληρεὺς ἔως λόγον τὸ τοιοῦτον ὑπέδειξε, Φήσας, ὅτι καθάπερ ἐν οἰκοδομίαις, εἴαν κατὰ μίαν πλίνθον θῆς καὶ καθ' ἓνα δεσμόν, καὶ καθ' ἓνα δόμον ἐπιμελείας τύχη τὸ παρὰ βράχυν, ὅπως ἐν στρατοπέδῳ τὸ κατ' ἄνδρα καὶ κατὰ λόχον ἀκριβοῦσιν, ὅλην ποιῇ τὴν δυνάμιν ἰσχυράν.

qui duci proprie conuenientem locum esse putant, ut primus sit omnium. atqui ductus eiusmodi et imperitiam arguit, et cum periculo est coniunctus. ita enim dux videtur ille quidem ab omnibus, sed ipse videt neminem. Enimvero praefectum equitum in decursionibus non potestatem, quam habet in milites, oportet ostendere, sed suae peritiae atque facultatis ductandi exercitus specimen edere, modo in prima, modo in vltima, interdum in media acie versantem. Atque hoc Scipio egregie faciebat, quum et turmas obequitaret, et singulos inspiceret, ac, si qua in re haesitarent, ipse clarius omnia explicans, et ut quidque peccaretur, id omne ab initio statim corrigens. sed quod in singulis erudiendis diligentem operam posuisset, plane tum pauca inueniebat et oppido rara, quae corrigeret. Quod autem Publius rebus ipsis, id Demetrius Phalereus verbo tenus docuit, cum diceret: sicut in aedificiis, ita demum domui toti fore prospectum, cum singuli lateres rite fuerint dispositi, et singuli ordines assabre sic facti, ut nullus relinquatur hiatus: ita in exercitu, quoties et viritim et per singulos manipulos, ut bene omnia se habeant, cum cura fuerit prouisum, vniuersam aciem firmam ex eo et validam futuram.

Αἰτωλῶν μέμφει κατὰ  
Ῥωμαίων, διὰ παραβολῆς  
ἐξενεχθεῖσα ὑπ' αἰθερὸς, τὰ  
τῶν Αἰτωλῶν ἐφρονέοντος.

*Aetolorum querimonia de  
Romanis, eleganti similitudi-  
ne expressa, ab homine non  
Aetolo.*

23. **Εἶναι** γὰρ τὸ νῦν γιγνό-  
μενον οὐσιότατον τῇ  
παρὰ τὰς παρατάξεις οἰκονομίᾳ  
καὶ χειρισμῷ. καὶ γὰρ ἐπ' ἐκεί-  
νων προκινδυνεύει μὲν ὥς ἐπί-  
παν, καὶ προαπώλλυται τὰ κα-  
ταὰ καὶ τὰ πρακτικώτατα τῆς  
δυνάμεως· τὴν δ' ἐπιγραφὴν τῶν  
ἐμβαλόντων ἢ Φάλαγγος καὶ τὰ  
βαρέα λαμβάνει τῶν ὅπλων.  
νῦν δὲ παραπλησίως προκινδυ-  
νεύει μὲν Αἰτωλοὶ καὶ Πελο-  
ποννησίον οἱ τέτοις συμμαχούν-  
τες· ἐφεδρεύει δὲ Ῥωμαῖοι, Φά-  
λαγγος ἔχοντες διάδοξιν. καὶ  
νῦν ἐτοιμαζόμενοι καταφθα-  
ρῶσιν, ἀναστέφαντες ἐν τῶν  
πρυμμάτων, ἀβλαβεῖς ἀπολυ-  
θίσονται Ῥωμαῖοι· νικησάντων  
δὲ τῶν, ὃ μὴ δόξειε τοῖς θεοῖς,  
ἀμα τέτοις καὶ τὰς ἄλλας Ἑλλήνας  
ὑπ' αὐτὰς ἐκείνας ποιήσονται.

23. **D**icebat ille, quod nunc  
fieret, simillimum es-  
se ei rerum disponendarum et  
tractandarum rationi, cuius est  
in praeliis usus: nam et ibi le-  
uem armaturam ac strenuissi-  
mam copiarum partem primam  
ut plurimum periculis obijci, et  
interire ante alios: at praelii  
totius euentum phalangi et  
gravi armorum adscribi. Simi-  
liter et nunc quoque, inquebat,  
primi adeunt pericula Aetoli,  
quique alii Peloponnesii sunt  
his societate iuncti: Romani in  
modum phalangis stant in sub-  
sidiis. Igitur si illi aduersa vi  
fortuna deleti essent, Romanos  
tamen ex acie se recepturos, et  
sine ullo damno fore abituros.  
sin vincerent Aetoli, (quod su-  
peri ne firint,) Romanos et  
hos, et alios omnes Graecos  
suae potestati subiecturos.

Ἡ τῆς Μηδίας διαφορὰ  
πρὸς τὰς ἄλλας τῆς Ἀσίας  
δυναστείας.

*In Media praesidia ad fir-  
mandum imperium maiora esse,  
quam in reliqua Asia.*

Ὅτι τῶν ἐν Μηδίᾳ Ἐκβα-  
τάων τὰ βασιλεία πλεον  
περιεῖχεν εἰς ὑπερβολὴν μέ-  
γαν.

*Opes admirandae, quae in  
regia olim visebantur, quam  
Ecbatana urbs habuit.*

Ἀντιόχῳ στρατὸς κατὰ  
Ἀρσάκην, τὴν τῶν Πάρ-  
θων ἀρχὴν συστήσαντος ἐν  
τοῖς πρώτοις.

*Antiochi expeditio aduer-  
sus Arsacem, qui Parthorum  
imperium inter primos fun-  
dauit.*

24 **Ε**σι τοίνυν ἡ Μηδία κα-  
τά τε τὸ μέγεθος τῆς  
χωρᾶς ἀξιοχρεωτάτη τῶν κατὰ  
τὴν Ἀσίαν δυνασειῶν, καὶ κα-  
τὰ τὸ πλῆθος, καὶ κατὰ τὰς  
ἀρετὰς τῶν ἀνδρῶν, ὁμοίως δὲ  
καὶ τῶν ἵππων. τοῖς γὰρ ζώοις  
τάτοις σχεδὸν ἅπαντες χορηγεῖ  
τὴν Ἀσίαν· τῷ καὶ τὰ βασι-  
λικὰ συστήματα τῶν ἱπποτρο-  
φείων Μήδοις ὑποταγράσθαι διὰ  
τὴν εὐφυίαν. περιοικεῖται δὲ  
πόλιν Ἑλληνισί κατὰ τὴν ὑ-  
φήγησιν τὴν Ἀλεξάνδρου, Φυ-  
λακῆς ὄντος τῶν συγκυρῶντων  
αὐτῇ βαρβάρων, πλὴν Ἑκβα-  
τάνων. Αὕτη δ' ἔκτισται μὲν  
ἐν τοῖς πρὸς τὰς ἀρκτὺς μέρεσι  
τῆς Μηδίας· ἐπίκειται δὲ τοῖς  
περὶ τὴν Μαυωτίν καὶ τὸν Εὐ-  
ξείνου μέρεσι τῆς Ἀσίας. ἦν  
δὲ βασιλεῖον ἐξ ἀρχῆς Μήδων,  
πλῆτ' οὐ καὶ τῇ τῆς κατα-  
σκευῆς πολυτελείᾳ μέγα τι  
παρὰ τὰς ἄλλας δοκεῖ διενηνο-  
χέειν πόλεις. Κεῖται μὲν ὅν  
ὑπὸ τὴν παρωρεῖαν τὴν παρὰ  
τὸν \* Ὀρον, ἀτείχιτος οὖσα·  
ἄκραν δ' ἐν αὐτῇ χειροποίητον  
ἔχει, θαυμασίως πρὸς ὀχυρό-  
τητα κατασκευασμένην. ὑπὸ  
δὲ ταύτῃ ἐστὶ βασιλεῖα Περ-  
σῶν. Καὶ τὸ λέγειν κατὰ μέ-  
ρος, καὶ τὸ παρατιπᾶν, ἔχει  
τινὰ ἀπορίαν. τοῖς μὲν γὰρ  
αἰρημένοις τὰς ἐκπληκτικὰς  
τῶν διηγήσεων προδίδρασθαι,  
καὶ μετ' αὐξήσεως ἕναι καὶ  
διαβάσεως εἰδισμένοις ἐξυγ-  
γέλλειν, καλλίστην ὑπόθεσιν ἢ  
προειρημένη πόλιν παρέχει

24. **E**dynastarum Asiae pro-  
uinciis omnium maxi-  
me idonea stabiliendo imperio  
est Media, cum propter regio-  
nis magnitudinem, tum pro-  
pter numerum ingentem et  
praestantiam, qua virorum qua  
equorum. hoc quippe animan-  
tium genus vniuersae prope  
Asiae Media suppeditat. Nam  
quae variis locis constituta ha-  
bent reges equorum armenta,  
ea Medorum curae ob soli vber-  
tatem sunt commissa. eadem-  
que, vt praesidium ne deesset  
aduersus conterminos barba-  
ros, ex Alexandri instituto  
Graecanicis vrbibus vndique  
cingitur, si Ecbatana dumtaxat  
excipias. quae vrbs in ea  
Mediae condita est parte, quae  
Aquiloni vento est opposita:  
imminet autem iis regionibus  
Asiae, quae secundum Maeo-  
tim et Pontum Euxinum porri-  
guntur. Regia Medorum ibi  
quondam fuit. ac videtur sane  
ciuitas haec vrbes omnes alias  
opibus et operum magnificen-  
tia superasse longo intervallo.  
sita est in montana regione,  
quae radicibus Orontis subiacet.  
moenibus caret: sed ar-  
cem habet manu factam, et ad  
firmitatem ad miraculum vsque  
munitam egregie. arcis regia  
subiacet: de qua satiusne sit,  
cuncta sigillatim exsequi, an  
penitus silere, iure aliquis du-  
bitet. Nam vt iis, qui porten-  
tosas narrationes in medium  
afferre amant, quique res, quas  
commemorant, exaggerare su-  
pra modum consueverunt, pul-  
cherrimam dicta vrbs mate-



τοῖς δ' εὐλαβῶς προσπορευομένοις πρὸς πᾶν, παρὰ τὴν κοινὴν ἔννοιαν λεγόμενον, ἀπορίαν παρασκευάζει καὶ δυσρησίαν. Πλὴν ἔτι γε τὰ βασιλεια τῷ μὲν μεγέθει χεῖρόν ἐπὶ τὰς ἐκείνων ἔχοντα τὴν περιγραφὴν, τῇ δὲ τῶν κατὰ μέρος κατασκευασμάτων πολυτελείᾳ μεγάλην ἐμφαίνοντα τὴν τῶν ἐξ ἀρχῆς καταβαλλομένων εὐκαιρίαν. ἔστι γὰρ τῆς ξυλίας ἀπάτης κεδρίνης καὶ κυπαριττίνης, ἰδεομένην αὐτῶν γεγυμνωθαι συνέβαινε, ἀλλὰ καὶ τὰς δοκὰς, καὶ τὰ Φατνώματα, καὶ τὰς κίονας τὰς ἐν ταῖς σοῖς καὶ περισύλοις, τὰς μὲν ἀργυρεῖς, τὰς δὲ χρυσαῖς λεπίσι περιειληφθαι, τὰς δὲ κεραμίδας ἀργυρεῖς εἶναι πάσας. τῶν δὲ τὰ μὲν πλείεσα συνέβη λεπιδῆναι κατὰ τὴν Ἀλεξάνδρου καὶ Μακεδόνων ἔφοδον· τὰ δὲ λοιπὰ κατὰ τὴν Ἀντιγόνου καὶ Σελεύκου τὸ Νικάνου δυναστείαν. ὁ μὲν δὲ κατὰ τὴν Ἀντιόχου παρασίαν ὅτε καὶ αὐτὸς, ὁ τῆς Αἰνῆς προταγορευόμενος, ἔτι τὰς κίονας εἶχε τὰς περίεκεχρωσμένους, κεραμίδας ἀργυρεῖς, καὶ πλείους ἐν αὐτῷ συνετέθειντο. πλίνθοι δὲ χρυσαῖς τινὲς ὀλίγαι μὲν ἦσαν, ἀργυρεῖς δὲ καὶ πλείους ὑπέμενον. ἐκ δὲ πάντων τῶν προειρημένων τὸ χαρᾶς εἰς τὸ βασιλικὸν ἡθροίσθη νόμισμα, μικρῷ λείπον τετρακιχίλιον τάλαντα.

riam praebet: ita illis, qui ad ea omnia caute et cunctanter accedunt, quae praeter communem sensum dicuntur, difficultatem et inopiam consilii eadem affert. Verumenimvero regia haec eius amplitudinis est, ut stadia in circuitu habeat septem, operum et ornamentorum tantam in singulis partibus magnificentiam prae se fert, ut, quanta rerum omnium copia abundarent, qui ab initio fundarunt, facile sit aestimatu. Nam quum materia vniuersa esset e cedro aut cupresso, nihilominus tamen haud quidquam illius nudum a tegumento cerneret; sed erant trabes, lacunaria, et columnae, siue in porticibus, siue in peristyllis laminis partim argenteis, partim aureis circumamictae. omnes item tegulae fuere argenteae. laminarum porro istarum pleraeque in aduentu Alexandri et Macedonum sunt detractae; ceterae cum Antigonus et Seleucus Nicanor rerum potiebantur. Adhuc tamen, quo tempore eo venit Antiochus, fanum saltem, quod Aenae indigetant, columnas circa habuit deauratas, et tegulae quoque argenteae plures ibidem erant congestae. lateres quin etiam restabant, aurei quidem nonnulli, argentei vero multi. ex quibus omnibus pecunia illa est conflata, quae regia imagine cernitur signata; ad talentorum fere circis circis circis summam accedens.

25. Ἔως μὲν ἔν τῶν τῶν τόπων ἤλπισεν αὐτὸν ἥξειν Ἀρσάκης· εἰς δὲ τὴν ἔρημον, τὴν τῆτοις πρόσχωρον, ἡ τολμήσειν ἔτι δυνάμει τηλικαύτη διεκβαλεῖν, καὶ μάλιστα διὰ τὴν ἀνυδρίαν. ἐπιπολῆς μὲν γὰρ εὐδὲν ἐστὶ Φαινόμενον ὕδωρ ἐν τοῖς προειρημένοις τόποις· ὑπόνομοι δὲ πλείους εἰσι, καὶ διὰ τῆς ἐρήμης Φρεατίας ἔχοντες ἀγνοαμένους τοῖς ἀπείροις. περὶ δὲ τῶν ἀληθῆς παραδίδοται λόγος διὰ τῶν ἐγχωρίων, ὅτι, καθ' ἃς χρόνος Πέρσαι τῆς Ἀσίας ἀπεκράτην, ἔδωκαν τοῖς ἐπὶ τινὰς τόπους τῶν μὴ πρότερον ἀρδευομένων ἐπειθαγομένοις ὕδωρ πηγῶν ἐπὶ πέντε γενεὰς μαρπεῦσαι τὴν χώραν. ὅθεν ἔχοντας τὴν Ταύρον πολλὰς καὶ μεγάλας ὕδατων ἀπαρρέουσας, πᾶσιν ἐπεδέχοντο δαπάνην καὶ κακοπάθειαν, ἐκ μικρῶν κατασκευάζοντες τὰς ὑπονόμους· ὥς τε κατὰ τὰς νῦν καιροὺς μηδὲ τὰς χωρμένους τοῖς ὕδασι γινώσκειν τὰς ἀρχὰς τῶν ὑπονόμων, πόθεν ἔχουσιν τὰς ἐπιρρύσεις. Πλήν ὁρῶν Ἀρσάκης ἐπιβαλλόμενον αὐτὸν τῇ διὰ τῆς ἐρήμου πορείᾳ, τὸ τηλικαύτως χωνυεῖν καὶ Φθίρειν ἐνεχέειρησε τὰς Φρεατίας. ὁ δὲ βασιλεὺς, ἐξαγγελθέντος αὐτῷ, πάλιν ἐξαπέστειλε τὰς περὶ Νικομήδην μετὰ χιλίων ἱππέων, οἳ καὶ καταλαβόντες τὸν Ἀρσάκην, μετὰ τῆς δυνάμεως ὑποκεχωρηκότα, τινὰς δὲ τῶν ἱππέων Φθείροντας τὰ σώματα

25. Existimabat Arsaces, ad haec quidem usque loca Antiochum fore venturum; sed ad continentem his terram desertam nequaquam ausurum, tantis praesertim cum copiis, traicere, et maxime propter aquarum inopiam. nam in iis, quae dicimus, locis nulla usquam in superficie terrae aqua apparet; etsi plures insunt subterranei riui ac putei etiam, in illa solitudine cauiti, quos locorum imperiti ignorant. Et est super his fama vera ab indigenis prodita, qui aiunt, Persas imperii sui tempore permisisse iis, qui aquam fontanam in aliquem locum induxissent, non prius irrigatum, ut per quinque generationes eius agri fructus caperent. Quum igitur e monte Tauro multi, iique magni aquarum defluxus manent, nullam neque impensam neque aerumnam recusabant, quo ad deuehendam aquam e longinquo aquae ductus conficerent, adeo ut hodierno tempore ne illi ipsi quidem, qui aquis utuntur, sciant, capita subterraneorum riuorum unde manent, aut ubi scaturiant. Ceterum Arsaces, ut videt regem per solitudinem iter ingredi, puteos statim omnes obrui et corrumpi iubet. quod postquam Antiocho est renuntiatum, Nicomedem iterum cum mille equitibus misit. sed iam Arsaces cum copiis pedem retulerat, quando hi venerunt: equites solum nonnulli canalium ora cor-

τῶν ὑπονόμεον· τέτας μὲν ἐξ  
ἐφ' ὅδε τρεψάμενοι Φυγεῖν ἠνάγ-  
κασαν· αὐτοὶ δὲ πάλιν ἀνεχώ-  
ρησαν ὡς τὸν Ἀντίοχον. ὁ δὲ  
βασιλεὺς διανύσας τὴν ἔρημον,  
ἤκε πρὸς τὴν Ἑκατόμυλον  
προσαγορευομένην, ἣ καίτοι μὲν  
ἐν μέσῃ τῇ Παρθυσῇ, τῶν δὲ  
διόδων Φερσῶν ἐπὶ πάντας τὰς  
πέριξ τόπας ἐνταῦθα συμπι-  
πτουσῶν, ἀπὸ τῆ συμβαίνοντος  
ὁ τόπος εἰληφε τὴν προσηγο-  
ρίαν.

26 Πλὴν αὐτῇ διαναπαύσας  
τὴν δύναμιν, καὶ λογισάμε-  
νος, ὡς, εἰ μὲν οἶός ἦν Ἀρ-  
σάκης διὰ μάχης κρίνεσθαι  
πρὸς σφᾶς, ἥτ' ἂν ἐξεχώρει,  
λιπὼν τὴν αὐτῇ χώραν, ἥτ'  
ἂν ἐπιτηδειότερος τόπας ἐζή-  
τει πρὸς ἀγῶνα ταῖς σφετέ-  
ραις δυνάμεσι τῶν περὶ τὴν  
Ἑκατόμυλον, ἐπειδὴ δ' ἐκ-  
χωρεῖ, δηλὸς ἐστὶ τοῖς ὀρθῶς  
σκοπεμένοις ἐπ' ἄλλης γνώ-  
μης ὂν· διόπερ ἔκρινε προά-  
γειν εἰς τὴν Ὅρναν. πα-  
ραγεγόμενος δ' ἐπὶ Τάγας, καὶ  
πυρραινόμενος τῶν ἐγχωρίων  
τὴν τε δυσχέρειαν τῶν τόπων,  
ὥς εἶδει διεκβάλλειν αὐτὸν, ἕως  
εἰς τὰς ὑπερβολὰς διέξικοιτο  
τῇ Λαβύτῃ, τὰς νεύσας ἐπὶ  
τὴν Ὅρναν, καὶ τὸ πλῆ-  
θος τῶν βαρβάρων τῶν κατὰ  
τόπας ἐφεσώτων ταῖς δυσχω-  
ρίαις αὐτῶν· προέθετο διατάτ-  
τειν τὸ τῶν εὐζώνων πλῆθος,  
καὶ τὰς τέτων ἡγεμόνας με-  
ρίζειν, ὡς ἐκάστοις δεῖται πο-  
ρεύεσθαι. ὁμοίως δὲ καὶ τὰς

rumpentes sunt inuenti, quos  
regi primo impetu terga ver-  
tere, et conicere se in pedes  
coegerunt, ipsi mox ad An-  
tiochum sunt reuersi. Rex  
solitudinem emensus ad oppi-  
dum venit, Hecatompylon di-  
ctum. In media Parthia haec  
vrbs est sita: quum autem di-  
uerticula viarum, quae ad om-  
nes circa ferunt regiones,  
ibidem coeant, ex euentu ipso  
centum portarum nomen lo-  
cus inuenit.

26. Ibi ad reficiendum ex la-  
boribus itineris militem pauci  
dies sumti. Institit deinde re-  
putare secum Antiochus, Arsa-  
cem, si idoneas vires haberet ad  
praelio secum decernendum,  
numquam profecto patriam  
suam fuisse relicturum, et eius  
finibus excessurum, neque ad  
dimicandum ullum alium aptio-  
rem suo exercitui locum requi-  
siturum, eo, qui Hecatompylo  
circumiacet. quem ille quum  
deserat, palam facere recta ra-  
tione rem putantibus, aliam sibi  
esse mentem. propterea in Hyr-  
caniam progredi statuit. Tagas  
vt venit, et ab indigenis scisci-  
tando cognouit, quantis difficul-  
tatibus viae essent impeditae,  
quas pertransire ipsum prius o-  
portebat, quam ad Labutae mon-  
tis summa illa iuga perueniat,  
quae in Hyrcaniam vergunt,  
quanta item barbarorum multi-  
tudo occupatis locis quibusque  
opportunis viae immineret: fa-  
ciendum censuit, vt expedito-  
rum omnem numerum in varia  
partiretur agmina, et dnisis  
ipsorum ducibus, quo cuique

λειτвр-



λειτεργὰς, ὃς ἔδει παραπο-  
ρευομένους τὸν καταλαμβανό-  
μενον ὑπὸ τῶν εὐζώνων τό-  
πον εὐχρατον παρασκευάζειν τῇ  
τῶν Φαλαγγιτῶν καὶ τῇ τῶν  
ὑποζυγίων πορείᾳ. Ταῦτα δὲ  
διανοηθεὶς, τὴν μὲν πρώτην  
ἔδωκε τάξιν Διογένει, συστήσας  
αὐτῷ τοξότας καὶ σφενδονή-  
τας, καὶ τῶν ὀρείων τὰς ἀκον-  
τίζειν καὶ λιθάζειν δυναμένους,  
οἳ τινες τάξιν μὲν ἦν ἔνεμον,  
αἱ δὲ πρὸς τὸν παρόντα και-  
ρὸν καὶ τόπον κατ' ἄνδρα ποιή-  
μενοι τὸν κίνδυνον, πραγμα-  
τικωτάτην παρείχοντο χρεῖαν  
ἐν ταῖς δυσχωρίαις. Τέτοις δὲ  
συνεχῆς Κρήτας ἀσπιδιώτας  
ἐπέταξε περὶ διχιλίους, ὧν ἡ-  
γεῖτο Πολυξενίδας Ῥόδιος· τε-  
λευταίους δὲ Θωρακίτας καὶ  
θυροφόρους, ὧν εἶχον τὴν ἡ-  
γεμονίαν Νικουήδης Κῶος, καὶ  
Νικόλαος Αἰτωλός.

27. Προηγόντων δὲ τῶν  
εἰς τὸ πρόθεν, πολλῶν δυσχερε-  
σέρας συνέβαινε φαίνεσθαι τὰς  
τῶν τόπων τραχύτητας καὶ σε-  
νότητας τῆς τῆ βρασιλέως προσ-  
δοκίας. ἦν γὰρ τὸ μὲν ὅλον μῆ-  
κος τῆς ἀναβάσεως περὶ τριακο-  
σίους σταδίους· ταύτης δὲ τὸ πλεῖ-  
στον μέρος ἔδει ποιῆσθαι τῆς πο-  
ρείας διὰ χαράδρας χειμάρρους,  
καὶ βαθείας, εἰς ἣν πολλὰς μὲν  
αὐτομάτως ἐκ τῶν ἐπικειμένων  
κρημνῶν πέτραι κατενηνεγμένας,  
καὶ δένδρα, δύσβατον ἐποίησεν τὴν  
δι' αὐτῆς πορείαν, πολλὰ δ' ὑπὸ  
τῶν βαρβάρων εἰς τῷτο τὸ μέρος

tendendum esset, significaret.  
fecit idem et in operariis, quos  
oportebat expeditorum ma-  
num, quocumque pergerent,  
comitari, et vt quisque locus  
ab iis esset occupatus, eum ita  
concinnare, vt phalanx et iu-  
menta facile illac transirent. Id  
quum rex consilii cepisset,  
primum ducere agmen Dioge-  
nem iussit, tradiditque ei sa-  
gittarios, funditores, et e mon-  
tanis hominibus eos, qui iacu-  
landi et lapides mitterendi peri-  
tiam habebant. hi nequaquam  
ordines seruabant, sed quoties  
occafio vel locus postularet,  
viritim rem gerentes, in an-  
gustis viarum maximo vsui  
erant, et plurimum praestabant.  
His alterum subiecit agmen  
Cretensium clypeatorum ad  
duo millia, ductore Polyxeni-  
da Rhodio. postremos deinde  
loricatos et scutatos, quorum  
ducatum gerebant Nicomedes  
Cous, et Nicolaus Aetolus.

27. Progredientibus autem  
istis in itinere longe asperior  
et angustior locorum natura  
est reperta, quam rex puta-  
rat. Nam vniuersus mon-  
tium ascensus stadiorum erat  
circiter trecentorum. cuius  
spatii maxima pars conficien-  
da per confragosam conual-  
lem, a torrente cauatam in  
magnam altitudinem. in hanc  
cum multa sua sponte saxa e  
superpendentibus rupibus es-  
sent delata, multae item ar-  
bores: difficile et impedi-  
tum iter reddebatur. sed et  
barbari, vt difficultates auge-

συννηρ-

συνηργεῖτο. καὶ γὰρ ἐκκοπὰς δένδρων ἐπεποιήντο συνεχεῖς, καὶ λίθων πλήθη καὶ μεγέθη συνηθροίκεσαν. αὐτοὶ τε παρ' ὅλην τὴν Φάραγγα τὰς εὐκαίρους ὑπεροχὰς καὶ δυναμένας σφίσιν ἀσφάλειαν παρέχεσθαι κατειληφότες, ἐτήρην· ὥς, εἰ μὴ διήμαρτον, ἐντελῶς ἂν ἐξεδυνατήσαντα τὸν Ἀντίοχον ἀποσῆναι τῆς ἐπιβολῆς. ὥς γὰρ δέον, τὰς πολεμίας πάντας κατ' ἀνάγκην ποιῆσθαι δι' αὐτῆς τῆς Φάραγγος τὴν ἀνάβασιν, ἔτω παρεσκευάσαντο, καὶ πρὸς τὸ κατελάβοντο τὰς τόπας. ἐκεῖνο δ' ἐκ ἔβλεψαν, ὅτι τὴν μὲν Φάλαγγα καὶ τὴν ἀποσκευὴν ἐκ ἄλλως δυνατόν ἦν, ἀλλ' ὥς ἐκεῖνοι διέλαβον, ποιῆσθαι τὴν πορείαν· πρὸς γὰρ τὰ παρακείμενα τῶν ὁρῶν ἔχ' οἶόν τ' ἦν τέτοις προτβαλεῖν· ἀλλὰ καὶ τοῖς ψιλοῖς καὶ τοῖς εὐζώνοις ἐκ ἀδύνατος ἦν ἢ δι' αὐτῶν τῶν λευκοπέτρων ἀναβολή. ἔθεν ἅμα τῷ πρὸς τὸ πρῶτον Φυλάκιον προσμίζατες περὶ τὸν Διογένην, ἔξωθεν τῆς χαρῶδρας ποιούμενος τὴν ἀνάβασιν, ἄλλοιό τεράν ἐλάμβανε διάθεσιν. εὐθέως γὰρ κατὰ τὴν συμπλοκὴν αὐτῶν τῶν πράγματος διδάσκοντος, ὑπερτιθέμενοι καὶ προσβαίνοντες πρὸς τὰ πλάγια τῶν χωρίων οἱ περὶ τὸν Διογένην, ὑπερδέξιοι τῶν πολεμίων ἐγίνοντο, καὶ χρώμενοι πυκνοῖς τοῖς ἔκοντίσμασι καὶ τοῖς ἐκ χειρὸς λίθοις, κακῶς διετίθεσαν τὰς βαρβάρους. ἔς καὶ μάλικα ταῖς

rent, multam operam posuerant. nam et arboribus caesis continuas fecerant concaedes, magnam item lapidum ingentium vim eodem congeslerant, et ipsi quoque per totam conuallem opportunis omnibus locis, vbi tuto consistere poterant, occupatis. fines suos custodiebant. Quod nisi eos ratio fugisset, Antiochum eo incepto, cui omnino impar fuisset, abstinere oportuisset. nam barbari, quasi prorsus esset necessum, vt illac rex transiret, ita se comparaerant, et ea sine loca illa infederant. Nimirum isti illud non viderant, phalangi quidem et impedimentis exercitus illac necessario, sicut ipsi animis proposuerant, fore iter faciendum, nam montes hinc inde adiacentes nulla ratione ab his poterant superari; at quominus leuiter armati et expediti vel per nudas rupes scanderent, id vero naturam non vetare. Itaque simulac Diogenes, intra conuallem ascensum moliens, in primam stationem hostium incidit, multum diuersa rerum facies apparuit. nam in primo statim conflictu, velut rebus ipsis monentibus, quid esset opus facto, Diogenes et qui illum sequebantur, vltcrius progressi, et transuersis itineribus loca illa emensi, supra caput hostium enaserunt, ita vt iaculatione crebra, et saxis, quae manibus iaciebant, mirum in modum barbaros infestarent. sed fundis maxime

σφενδόνας ἐνακοποῖν, ἐξ ἀπο-  
 σήματος βάλλοντες. ὅτε δὲ τὰς  
 πρώτης ἐλβιασάμενοι κατὰχοιεν  
 τὸν τῆτων τόπαν, ἐδίδοδο τοῖς  
 λειτεργαῖς κληρος, εἰς τὸ πᾶν  
 τὸ πρὸ ποδῶν ἀνακαθαίρειν καὶ  
 λεαίνειν μετ' ἀσφαλείας. ἐγί-  
 γνετο δὲ τῆτο ταχέως διὰ τὴν  
 πολυχειρίαν. ἢ μὴν ἄλλὰ τῆ-  
 τω τῷ τρόπῳ τῶν μὲν σφενδο-  
 νητῶν, καὶ τοξοτῶν, ἔτι δ'  
 ἀκοντιστῶν, κατὰ τὰς ὑπερδε-  
 ξίως τόπης πορευομένων σπερά-  
 δην, ποτὲ δὲ συναθροισμένων  
 καὶ καταλαμβανομένων τὰς εὐ-  
 καίρης τόπης, τῶν δ' ἀσπιδιω-  
 τῶν ἐφιδρευόντων, καὶ παρ'  
 αὐτῆς τὴν χαράδραν παρατο-  
 ρευομένων ἐν τάξει, καὶ βάρ-  
 δην· ἐκ ἀνέμενον οἱ βάρβαροι,  
 πάντες δὲ, λιπόντες τὰς τόπης,  
 ἡθροίσθησαν ἐπὶ τὴν ὑπερβολήν.

28. Οἱ δὲ περὶ τὸν Ἀντίο-  
 χον ἀτφελῶς διέβησαν τὰς εὐσ-  
 χωρίας τῷ προειρημένῳ τρόπῳ,  
 βραδέως δὲ καὶ δυσχερῶς· μό-  
 λος γὰρ ὁγδοαῖοι πρὸς τὰς κατὰ  
 τὸν λόφον ὑπεροχὰς ἀφίκοντο.  
 τῶν δὲ βαρβάρων συνηθροισμέ-  
 νων ἐκεῖ, καὶ πεπεισμένων, κα-  
 λύειν τῆς ὑπερβολῆς τὰς πολε-  
 μίας, ἀγὼν συνέστη νεανικός.  
 ἐξεώθησαν δ' οἱ βάρβαροι διὰ  
 τοιαύτας αἰτίας. συσραφέντες  
 γὰρ ἐμάχοντο πρὸς τὰς Φα-  
 λαγγίτας κατὰ πρότωπον ἐκ-  
 θύμως· τῆς δὲ νυκτὸς ἔτι τῶν  
 εὐζώνων ἐκπεριελθόντων ἐκ πολ-  
 λῶ, καὶ καταλαβομένων τὰς ὑ-  
 περδεξίως καὶ κατὰ νύκτε τόπης,

eos laedebant, saxis eminus  
 incessentes. Vbi autem primos  
 illorum per vim regii depule-  
 rant, et locum ipsorum occu-  
 pauerant, operarum tunc par-  
 tes erant, purgare quicquid  
 erat ante pedes, et omnia  
 complanare, quoad eius tuto  
 fieri poterat, quod opus pro-  
 pter ingentem operarum nu-  
 merum celeritate magna con-  
 fiebat. Atque ita quum fundi-  
 tores, sagittarii et iaculatores  
 modo imminencia hostibus in-  
 ga vage perflutarent, modo in  
 vnum coirent, et opportuna  
 quaeque loca inuaderent, cly-  
 peatorum deinde stationes ibi-  
 dem subsisterent, qui secundum  
 ipsam conuallem ordinibus ser-  
 uatis et militari gradu ambula-  
 bant: non steterunt barbari,  
 sed relictis iis locis, ad ipsum  
 montium illorum verticem  
 cuncti se undique receperunt.

28. Antiochus eo, quum  
 diximus, modo cum copiis  
 tuto locorum angustias per-  
 transit, non sane absque dif-  
 ficultate et multo tempore.  
 vix namque octauo die in  
 iugum collis euaserunt. quo  
 item barbari quum venissent  
 conferti, atque il sibi per-  
 suasissent, ascensu hostem  
 prohibere se posse, atrox  
 praelium est ortum. pulsi  
 sunt ad extremum barbari,  
 idque hoc pacto euenit. Pu-  
 gnabant illi cuneatim stipati  
 in faciem cum phalangitis mi-  
 ro ardore. Interim milites ex-  
 pediti silentio noctis longo  
 circuitu loca super caput ho-  
 stium per auerſa montis oc-

ἀμα



ἅμα τῷ συνιδεῖν οἱ βάρβαροι τὸ γεγονός, εὐθέως πταθέντες, ὤρμησαν πρὸς Φυγὴν. ὁ δὲ βασιλεὺς τὴν μὲν ἐπὶ πλείον ὀρμὴν τῶν διωκόντων παρακατέχευε μετὰ πολλῆς σπαδῆς, ἀνακαλεσάμενος ταῖς σάλπιγξι, διὰ τὸ βέλεσθαι καταβαίνειν ἄθρως καὶ συντεταγμένους εἰς τὴν Ὑρκανίαν· συνησάμενος δὲ τὴν πορείαν, ὥς ἐβέλετο, καὶ παραγενόμενος ἐπὶ Τάμβρακα, πόλιν ἀτείχισον, ἔχουσιν δὲ βασιλεια καὶ μέγεθος, αὐτῷ κατασκήνωσε. τῶν δὲ πλείων πεποιημένων τὴν ἀποχώρησιν ἔν τε τῆς μάχης καὶ τῆς περικειμένης χώρας εἰς τὴν προσαγορευομένην Σύριγγα πόλιν, ἣν συνέβαινε κείσθαι ἔ μακρὰν τῆς Τάμβρακος, εἶναι δὲ τῆς Ὑρκανίας ὡς ἀνεί βασιλείου, διὰ τε τὴν ὀχυρότητα καὶ τὴν ἄλλην εὐκαίριαν· ἔκρινε ταύτην ἐξελεῖν μετὰ βίας. ἀναλαβὼν ἔν τὴν δύναμιν προῆγε, καὶ περιερατοπεδεύσας ἤρχετο τῆς πολιορκίας. Ἦν δὲ τὸ πλείστον μέρος τῆς ἐπιβολῆς ἐν ταῖς χωερίσι χελώναις. τάφροι γὰρ ἦσαν τριτταὶ, πλάτος μὲν ἔν ἑλκτον ἔχουσαι τριάνοντα πήχων, βάθος δὲ πεντεκαίδεκα. ἐπὶ δὲ τοῖς χείλεσιν ἐκάστης χαρακώματα διπλᾶ ἐπέκειτο, ἃ τελευταῖον προτείχισμα δυνατόν. συμπλοκαὶ μὲν ἔν ἐγίνοντο συνεχεῖς ἐπὶ τῶν ἔργων, ἐν αἷς ἔν ἦνυον ἐκότεροι, φέροντες τὰς νεκρὰς καὶ τραυματίας, διὰ τὸ μὴ μόνον ὑπὲρ γῆς, ἀλλὰ καὶ κάτω γῆς διὰ τῶν

cupant. qua re cognita, repente barbari coniiciunt se in pedes. Rex, qui conferto agmine et compolito descendere in Hyrcaniam volebat, receptui canere iussis tubicinibus, impetum suorum, fugientes longius persequentium, compefcuit. deinde agmine ita vti volebat compolito, postquam Tambracem est ventum, quae vrbs muros quidem nullos habet, ampla tamen est, vt in qua sit regia, eo loci est commoratus. Ac quoniam plerique omnes, siue qui e pugna euaserant, siue qui ex omni circa regione aufugerant, in oppidum se receperant, quod Syringem vocant: (uam et firmitate et rerum omnium commoditate praestat is locus, a Tambrace non longe distans, estque id Hyrcaniae quasi caput.) vi illud expugnare coepit. Copiis igitur iterum acceptis, eo ducit, et positis circa urbem castris, obsidionem instituit. Ceterum totius incepti pars maxima in testudinibus aggestitiis erat posita. Quum enim tres ductae essent fossae, latae cubitos non minus triginta, altae quindecim: cuiusque illarum labris vallum duplex fuerat impositum, et postremo murus bene firmus. Itaque inter ipsa opera dimicationes continuae edebantur. neque sufficiebant, qui vtraque ex parte occisos aut vulneratos auferebant, loco purgando, quod non solum supra terram, verum etiam sub

Q

ὀρυγμά-

ὀρυγμάτων ἐκ χειρὸς γίνεσθαι τὰς κινδύνους. ἢ μὴν ἀλλὰ τῷ πλήθει καὶ τῇ τῷ βασιλέως ἐν-εργείᾳ ταχέως συνέβη, καὶ τὰς τάφρους χωρῆσαι, καὶ τὸ τεῖχος πεσεῖν διὰ τῶν ὀρυγμάτων. ὁ συμβάντος, διατραπέντες οἱ βάρβαροι τοῖς ὅλοις, καὶ τὰς μὲν Ἑλλήνας κατασφάζοντες τὰς ἐν τῇ πόλει, τὰ δ' ἐπιφανέστατα τῶν σκευῶν διαρπάσαντες, νυκτὸς ἀπεχώρησαν. ὁ δὲ βασιλεὺς συνθεασάμενος, Ὑπέρβασιν ἀπέστειλε μετὰ τῶν μιθεφόρων. ὃ συμμειζόντες οἱ βάρβαροι, ῥίψαντες τὰς ἀποσκευὰς, αὐτοὶ εἰς τὴν πόλιν ἔφυγον. τῶν δὲ πελταστῶν ἐν-εργῶς βιαζομένων διὰ πτώματος, ἀτελείσαντες σφᾶς αὐτὰς παρέδοσαν.

Κλαυδίου Μαρκελλοῦ καὶ Κρισπίου τῶν ὑπάτων ἐξ ἀπειρίας στρατηγικῆς ἀπώλεια.

Ὅτι τῶν κατὰ μέρες κινδύνων πλεῖστον ἀπέχεν δεῖ τὸν ἡγέμενον.

Ἀντίβη ἔπαινος.

29. **B**ιζόμενοι δὲ οἱ ὑπατοὶ κατοπτεῦσαι σαφῶς τὰ πρὸς τὴν τῶν ὑπεναντίων στρατοπεδείαν κεκλιμένα μέρη τῆς λόφου, τοῖς μὲν ἐν τῷ χάρακι μένειν κατὰ χώραν ἐπήγγειλαν· αὐτοὶ δὲ τῶν ἰππέων ἀναλαβόντες ἴλας δύο, καὶ γροσφομάχας μετὰ τῶν βελδοφόρων εἰς τριάκοντα, προῆγον κατασκηψόμενοι

terra intra cuniculos comminus certabatur. Et sic tamen cito perfecit rex, qua multitudine operarum, qua instantia sua et navitate, ut et fossae replerentur, et muri per cuniculos subruerentur. quod ut factum, barbari de summa re in desperationem adducti, Graecos, qui in vrbe erant, obruncant. supellestilis quod erat pretiosissimum rapiunt, et fuga sibi noctu consulunt. eo rex animaduerso, Hyperbasim cum mercenario milite mittit. in quem barbari quum incidissent, proiectis impedimentis, in oppidum denuo sunt reuerfi. cetratis deinde per ruinas muri magna vi irrumpentibus, omni plane iam spe depulsi in deditionem venerunt.

*Coss. Romanorum Marcelli et Crispini ex imperitia imperatoriae artis caedes.*

*Imperatorem a periculis debere abstinere, in quibus summa rerum non agitur.*

*Hannibalis laus*

29. **Q**uum vellent coss. M. Claudius Marcellus et T. Quintius Crispinus, qualis pars tumuli, quae vergeret in hostium castra, esset, liquido explorare: ceteris intra vallum manere iussis, ipsi cum turmis duabus equitum et velitibus, cum lictoribus circiter xxx. ad loca inspicienda ire per-

τὰς τότες. τῶν δὲ Νομάδων εἰ-  
 ρισμένοι τινὲς τοῖς ἀκροβολιζο-  
 μένοις, καὶ καθόλα προπορευο-  
 μένοις ἐκ τῆ τῶν ὑπεναντίων  
 χάρακος, ἐνέδρας ποιεῖν, ὑπε-  
 σάλκισαν κατὰ τινὰ συντυχίαν  
 ὑπὸ τὸν λόφον. οἳ τῆ σκοπῆς  
 σημεινυῖντες, ὅτι παραγίνονται  
 τινες κατ' ἄκρον τὸν βανὸν ὑπερ-  
 δέξιοι ἐκείνων, ἐξανασάντες, καὶ  
 παρὰ τὰ πλάγια ποιησάμενοι  
 τὴν πορείαν, ἀποτέμνουνται τὰς  
 στρατηγὰς, καὶ διακλείουσιν ἀπὸ  
 τῆς ἰδίας παρεμβολῆς. Καὶ τὸν  
 μὲν Κλαύδιον εὐθέως ἐν τῇ πρώ-  
 τῃ συμπλοκῇ, καὶ τινες ἐτέρας  
 ἅμα τότε κατέβαλον· τὰς δὲ  
 λοιπὰς κατατραυματίσαντες, διὰ  
 τῶν κρημνῶν ἠνάγκασαν ἄλλον  
 ἄλλῃ Φεύγειν, καὶ τὸν υἱὸν τῆς  
 Κλαυδίας, τραυματίαν, μόλις  
 καὶ παραδόξως τὸν κίνδυνον δια-  
 πεφευγότα. οἱ δ' ἐν τῷ στρατο-  
 πέδῳ θεωρῶντες τὸ γιννόμενον,  
 ἔδαμῶς ἠδυνήθησαν ἐπικερῆσαι  
 τοῖς κινδυνεύουσιν. ἔτι γὰρ ἀνα-  
 βοώντων, καὶ πρὸς τὸ συμβαῖ-  
 νον ἐκπεπληγμένων, καὶ τῶν  
 μὲν χαλινέντων τὰς ἵππους, τῶν  
 δὲ καθοπλιζομένων, πέρας εἴ-  
 χε τὸ πρᾶγμα. Μάρκος μὲν  
 ἐν, ἀκακώτερον ἢ στρατηγικώτε-  
 ρον αὐτῷ χρησάμενος, τοῖς δε-  
 δηλωμένοις περιέπεσε συμπτώ-  
 μασιν. Ἐγὼ δὲ παρ' ὅλην τὴν  
 πραγματείαν πολλὰν ἀναγκά-  
 ζομαι περὶ τῶν τοιούτων ὑπομι-  
 νήσκειν τὰς ἐντυχάνοντας,  
 θεωρῶν, εἰ καὶ περὶ τι τῶν  
 τῆς στρατηγίας μερῶν, ἄλλα καὶ  
 περὶ τῆτο διαμαρτάνοντας τὰς

gunt. Forte fortuna Numidae  
 quidam, soliti iis struere infi-  
 dias, qui aut velitationibus  
 hostem lacefferent, aut omni-  
 no qui agmen praecederent,  
 quoties extra vallum copiae  
 educerentur, colli sese appli-  
 cuerant. his quum dato signo  
 speculator significasset, per-  
 uenisse nonnullos ex inimicis  
 in summum collem, super i-  
 psorum capita: statione reli-  
 cta, transuersis limitibus iti-  
 nere facto, coss. interclu-  
 dunt, et a castris suis separant.  
 In primo statim congressu  
 Marcellum cum aliquot aliis  
 prostrauerunt, ceteros vulne-  
 ribus illatis fugere per prae-  
 cipitia et abrupta alium alio  
 coegerunt, in his Marcelli fi-  
 lium fauciatum, qui aegre et  
 praeter spem e periculo eua-  
 ferat. Atque haec quum cer-  
 nerent, qui in castris reman-  
 ferant, opem tamen ferre ne-  
 quaquam potuerunt. dum e-  
 nim clamores tollunt, et casu  
 tam inopinato perculsi stupent,  
 dum equos alii frenant, alii  
 arma sumunt, confecta res e-  
 rat. Et Marcellus quidem, quum  
 simplicius se atque incautius,  
 quam prudentius, et impera-  
 tori conuenientius gessisset, di-  
 ctum a nobis tulit infortunium.  
 Ego vero per vniuersum opus  
 meum de huiusmodi rebus le-  
 ctiores admonere cogor, qui  
 videam, exercituum duces, si  
 vlla in parte alia muneris im-  
 peratorii, in hac vel maxime  
 labi. Atqui error hic quantus  
 fit, nemo non intelligit. Nam  
 quid boni speres ab eo duce vel



ἡγεμόνας· καὶ τοι προδήλῃ τῆς ἀγνοίας ὑπαρχέσης. Τί γὰρ ἔφελος ἡγεμόνος ἢ στρατηγῆ, μὴ διειληφότες, τῶν κατὰ μέρος κινδύνων, οἷς μὴ συμπάσχει τὰ ὅλα, πλείστον ἀπέχεν δεῖν τὸν ἡγούμενον; τί δ' ἀγνοῦντος, ὅτι, κἂν ποτε ἀναγκάζωσιν οἱ καιροὶ, πράττειν τι τῶν κατὰ μέρος, πολλὸς δὲ πρότερον ἀποθανεῖν τῶν συνόντων, πρὶν ἢ τὸ δεῖν ἐν ἀγγίσσῃ τοῖς προεσῶσι τῶν ὅλων; δεῖ γὰρ ἐν Καρὶ τὴν πείραν, ὥς ἢ παροιμία Φησὶν, ἢ ἐν τῷ στρατηγῷ γίνεσθαι. τὸ μὲν γὰρ λέγειν, ὥς ἢ ἂν ὥοιμην· τίς γὰρ ἂν ἤλπισε τῷτο γενέσθαι; μέγιστον εἶναι μοι δοκεῖ σημεῖον ἀπειρίας στρατηγικῆς καὶ βραδύτητος.

30. Διὸ καὶ τὸν Ἀννίβαν κατὰ πολλὰς τρόπους ἀγαθὸν ἡγεμόνα κρίνω· κατὰ τῷτο δὲ μάλιστα τις ἂν ἐπιστημύηταιτο, διότι πολλὰς μὲν χρόνους ἐν τῇ πολεμικῇ διατρίψας, πολλοῖς δὲ καιροῖς καὶ ποικίλοις χρησάμενος, ἔσφηλε μὲν τὰς ὑπερναντίας πολλὰκις ἐν ταῖς κατὰ μέρος χρεῖαις διὰ τὴν ἰδίαν ἀγχινοίαν, ἐσφάλη δ' ἡδέποτε, τοσάυτας καὶ τηλικύτας ἀγῶνας χειρίσας. τοιαύτην ἐποιεῖτο τὴν πρόνοιαν, ὥς ἔοικε, περὶ τῆς ἀσφαλείας αὐτῆ, καὶ μάλα εἰκότως. ἀνεραίῃ μὲν γὰρ καὶ σωζομένῃ τῷ προεσῶτος, κἂν ποτε πέσῃ τὰ ὅλα, πολλὰς ἀφορμὰς ἢ τύχην δίδωσι πρὸς τὸ πάλιν ἀνακτήσασθαι τὰς ἐκ τῶν περιπε-

imperatore, qui ne illud quidem certo constitutum apud se habeat, ab iis periculis, in quibus fortuna totius rei non vertitur, abesse quam longissime exercitus ductorem debere? qui etiam ignoret, quoties rerum necessitas imperatorem adigit, ut aliquam praelii partem ipse ad-eat, oportere, ut multi circumstantium prius cadant, quam ad eos periculum veniat, qui summae rerum praesunt. Si quid enim cum periculo experiri velis, in Care id potissimum, ut verbum est vetus, non in imperatore est faciendum. Dicere enim, non putabam; aut, quis hoc futurum existimasset? id vero artis imperatoriae in-scitiam et tarditatem ingenii mihi videtur arguere.

30. Equidem fuisse Hannibalem imperatorem eximium, multis de causis iudico, id quod vel ex eo poterit aliquis observare. Nam is quum in hostico tot annos egerit, fortunae tot tam varios casus sit expertus: saepe ille quidem aduersariorum duces, qui per partes praelia capefferent, in fraudem, quae fuit eius solertia, illexit; ipse tamen deceptus est numquam, qui tot numero tantasque pugnas pugnavit. Adeo videlicet magna providentia securitati suae solitus fuit prospicere. et merito ille quidem. Nam etsi uniuersus fuerit caesus exercitus, incolumis modo sit saluusque imperator, multas saepe fortuna occasiones largitur, damna eiusmodi casibus accepta refarciendi ac vires repa-

τειῶν ἐλαττώσεις· πταίσαν-  
τος δὲ, καθάπερ ἐν νηϊ, τῷ  
κυβερνήτῃ, καὶ τῷ νικῶν ἢ  
τύχῃ τοῖς πολλοῖς παραδιδῶ  
κρατεῖν τῶν ἐχθρῶν, καὶ ἐν ὁ-  
φελος γίνεσθαι, διὰ τὸ πάσας  
ἐξηρτηθῆναι τὰς ἐλπίδας ἐκά-  
στοις ἐκ τῶν ἡγεμένων. Ταῦ-  
τα μὲν ἔν εἰρήθῃ μοι πρὸς  
τὰς ἡ διὰ κενοδοξίαν ἢ μει-  
ρακιώδη \* εἰσὶν περιπίπτοντες  
τοῖς τοιούτοις ἀλογήμασιν, ἢ  
δι' ἀπειρίαν, ἢ διὰ καταφρό-  
νησιν· ἐν γὰρ δὴ τι τῶν προ-  
ειρημένων αἴτιον γίνεσθαι τῶν  
τοιούτων περιπετειῶν.

Ὡς Σκιπίων ἐν τῇ παρα-  
χειμασίᾳ τῆς Ἰβηρας εἰς τὴν  
Ῥωμαίων Φιλίαν ἐνεδήσατο.

Περὶ Ἐδεκῶνος, Ἀνδοβά-  
λα, καὶ Μανδονίε, τῶν ἐν Ἰβη-  
ρίᾳ δυνατῶν δυναστῶν.

Ὅτι πολλῶν μείζονος ἐμπει-  
ρίας προσδεῖται καὶ Φυλακῆς  
τὸ καλῶς χρῆσθαι τοῖς κατορ-  
θώμασιν, ἢ τὸ κατορθεῖν καὶ  
περὶ τέττε Πολυβίε ἐπίστασις.

Ὡς Ἀσδρέβας, ὁ τῷ Ἀν-  
νίβει ἀδελφός, μάχῃ ἡττη-  
θεὶς ὑπὸ Σκιπίωνος, τῆς Ἰβη-  
ρίας ἐξεχώρησε.

Θαυμασμὸς Σκιπίωνος, τῷ  
παραίησαι μὲν τὴν βασιλείαν  
δεδομένην οἱ ὑπὸ τῶν Ἰβήρων.

31. **Κ**ατὰ δὲ τὴν Ἰβηρίαν Πό-  
πλιος ὁ τῶν Ῥωμαίων

randi. vbi vero fuerit de medio  
sublatus, velut in naui gubernator,  
quamuis fortunae benefi-  
cio victoriam exercitus deuictis  
hostibus reportarit, nihil  
tamen ea res iuuat; eo, quod  
singuli spes suas omnes indu-  
cibus habent repositas. Atque  
haec eorum gratia dicta mihi  
sunt, qui hoc genere peccati  
errant, vel propter inanem glo-  
riam, vel propter animi leuita-  
tem iuuenilem, nisi ea sit po-  
tius imperitia rerum, aut hostis  
contemptus. Plane enim eo-  
rum, quae diximus, vnum ali-  
quod profecto eiusmodi aduer-  
sorium causa solet existere.

Quibus artibus Scipio inter  
hibernandum Hispanos amicitiae  
Romanorum illigauerit.

De Edecone (sive Edescone)  
Indibili, et Mandonio, Hispaniae  
regulis.

Polybii observatio, qua docet,  
maioris esse peritiae et di-  
ligentiae, bene uti victoria,  
quam vincere.

Quomodo Asdrubal, prae-  
lio victus, a Scipione Hispania  
excedens, ad fratrem  
Hannibalem iter instituerit.

Polybius Scipionem admira-  
ratur, qui delatum sibi regnum  
ab Hispanis repudiarit.

31. **I**n Hispania Publius Scipio  
Pop. Roman. imperator

ερατηγός, ποιόμενος τὴν παρα-  
χειμασίαν ἐν Ταρχωνί, καθά-  
περ ἐν τοῖς πρὸ τέτων δεδηλώ-  
καμεν, πρῶτον μὲν τὰς Ἰβήρας  
εἰς τὴν αὐτῶν Φιλίαν καὶ πίσιν  
ἐνεδύματο διὰ τῆς τῶν ἐληρῶν ἐν  
ἐκάστοις ἀποδόσεως, λαβὼν συν-  
αγωγιστὴν ἐκ ταυτομάτων πρὸς  
τῆτο τὸ μέρος Ἐδεκῶνα, τὸν δυ-  
νατὸν δυνάστην, ὃς ἅμα τῶν προ-  
πεσῶν τὴν τῆς Καρχηδόνης ἁλω-  
σιν, καὶ γενέσθαι κύριον τῆς γυ-  
ναικὸς αὐτῇ καὶ τῶν υἱῶν τὸν Πό-  
πλιον, εὐθέως συλλογισάμενος  
τὴν ἐσομένην τῶν Ἰβήρων μετα-  
βολὴν, ἀρχηγὸς εἶναι ἐβηλήθη  
τῆς τοιαύτης ὁριῆς, μάλιστα πε-  
πεισμένος, ὅτι τὴν γυναῖκα καὶ  
τὰ τέκνα κομῶνται, καὶ δόξαι ἡ  
κατ' ἀνάγκην, ἀλλὰ κατὰ πρό-  
θεσιν αἰρεῖσθαι τὰ Ῥωμαίων· ἃ  
καὶ συνέβη γενέσθαι. τῶν γὰρ  
δυνάμεων ἄρτι διαφεινόμενων εἰς  
τὴν παραχειμασίαν, παρῆν εἰς  
τὴν Ταρχωνίαν μετὰ τῶν οἰκείων  
Φίλων. ἐλθὼν δ' εἰς λόγους τῷ  
Ποπλίῳ, ταύτην ἔφη τοῖς θεοῖς  
μεγίστην χάριν ἔχειν, ὅτι πρῶ-  
τος τῶν κατὰ τὴν χώραν δυνα-  
στῶν ἦκε πρὸς αὐτόν. τὰς μὲν  
γὰρ ἄλλας ἀκμὴν διαπέμπεσθαι,  
καὶ βλέπειν πρὸς Καρχηδόνις,  
τὰς δὲ χεῖρας ἐκτείνειν Ῥω-  
μαίους· αὐτὸς δὲ παραγεγονέ-  
ναι, διδῶς ἡ μόνον αὐτόν, ἀλ-  
λὰ καὶ τὰς Φίλους καὶ συγγε-  
νεῖς εἰς τὴν Ῥωμαίων πίσιν. διό-  
περ ἂν νομιθεῖν παρ' αὐτῇ Φί-  
λος καὶ σύμμαχος, μεγάλην  
μὲν αὐτῷ πρὸς τὸ παρὸν, ἔφη,  
μεγάλην δ' εἰς τὸ μέλλον παρὲ-

Tarracone, sicut antea ostendimus, hibernans, ante omnia Hispaniae populos remissione oblidum ad amicitiam et fidem suam illiciebat. quam ad rem forte fortuna adiutor ei est oblatus Edeco, notae inter suos potentiae regulus. Hic statim ut captam esse Carthaginem accepit, et uxorem liberosque suos in Scipionis potestatem devenisse, futurum omnino coniectans, ut Hispanorum defectio ad Romanos sequeretur, eius inclinationis animorum auctor esse viderique voluit. nihil dubius, hoc maxime pacto et uxorem liberosque suos sibi fore Scipionem redditurum, et se quoque existimatum iri non necessitate, verum sponte et certo proposito ad Romanos defecisse. neque aliter sane contigit. Nam postquam exercitus in hiberna fuit dimissus, Tarraconem cum amicis et necessariis suis aduenit. ibi cum Scipione inito colloquio, eo se nomine maximas diis agere gratias dixit, quod ex Hispaniae regulis omnium primus ad eum accessisset. alios enim sic Romanis manus porrigere, ut qui simul cum maxime ad Carthaginenses legatos missirent, et spes eorum respiciant. se eo animo venisse ad eum, ut non se tantum, sed etiam amicos omnes et cognatos in populi Rom. fidem tradat. Quod si ab eo in amicitiam societatemque reciperetur, magno se illi et in praesens et in posterum quo-

ξασθαι



ξῆσθαι χρεῖαν. παραυτίκα μὲν γὰρ δεασαμένους τὰς Ἰβήρας, πρὸς τε τὴν Φιλίαν αὐτὸν προσδεδεγμένον, καὶ τετευχότα τῶν ἀξιωμένων, πάντας ἐπὶ παραπλήσιον ἤξειν, σπευδάζοντας κομίσασθαι τὰς ἀναγκαίους, καὶ τυχεῖν τῆς Ῥωμαίων συμμαχίας. εἰς δὲ τὸν μετὰ ταῦτα χρόνον προκαταληφθέντας τῇ τααύτῃ τιμῇ καὶ Φιλανθρωπίᾳ, συναγωνισὰς ἀπροφασίστας ὑπάρξειν αὐτῷ πρὸς τὰ λοιπὰ τῶν ἔργων. διόπερ ἤξειε τὴν γυναικα καὶ τὰ τέκνα κομίσασθαι, καὶ κριθεὶς Φίλος ἐπανελθεῖν εἰς τὴν οἰκίαν, ἕως ἂν λαβὼν ἀφορμὴν εὐλογου ἐναποδείξεται τὴν αὐτῇ καὶ τῶν Φίλων εὐνοίαν κατὰ δύναμιν, εἰς τε τὸν Πόπλιον αὐτόν, καὶ τὰ Ῥωμαίων πράγματα. Ἐδεκῶν μὲν ἔν, τααῦτα διαλεχθεὶς, ἐπέχεεν.

32. Ὁ δὲ Πόπλιος καὶ πάλας πρὸς τῆτο τὰ μέρος ἑτοιμος ἂν, καὶ συλλελογισμένος παραπλήσια τοῖς ὑπὸ τῷ Ἐδεκῶνος εἰρημένοισι, τὴν γυναικα καὶ τὰ τέκνα παρέδωκεν αὐτῷ, καὶ τὴν Φιλίαν συνέθετο. πρὸς δὲ τέτοις παρὰ τὴν συνουσίαν ποικίλως ψυχαγωγήσας τὸν Ἰβήρα, καὶ πᾶσι τοῖς αὐτῷ μεγάλως εἰς τὸ μέλλον ἐλπίδας ὑπογράψας, ἕτως εἰς τὴν οἰκίαν ἐξαπέσειλε. Τέττε τῷ πράγματι ταχέως περιβοήτῃ γενομένῃ, πάντας συνέβη τὰς ἐντὸς Ἰβήρας ποταμῷ κατοικῶντας, οἷον ἀπὸ μιᾶς ὁρμῆς, ἐλθεῖν τὰ Ῥωμαίων, ὅσοι μὴ πρότερον αὐτῶν

que futurum vsui. Hispanos enim, simulac viderint se in amicitiam receptum, et quae iam postulet, esse consecutum, cunctos, vt eadem ab ipso impetrent, aduenturos, et recipiendi suos cupiditate flagrant, et contrahendae cum Ro. societatis. in posterum vero, semel praeoccupatis animis hoc genere honoris et humanitatis, adiutores ad quae voluerit cumque semper paratos in iis, quae deinceps sit moliturus, se eos habiturum. petere igitur, vt coniugem et liberos sibi redderet, vtque amicus appellatus in patriam rediret. ibi se, vt primum opportunam occasionem foret nactus, et suam et amicorum propensionem in Publium ipsum et populi Rom. imperium pro virili declaraturum. Post haec verba Edeco finem dicendi fecit.

32. Publius, qui dudum facere illud ipsum erat paratus, et similia iis, quae Edeco dixerat, ipse quoque animo colligebat, vxore ac liberis ei traditis, amicitiam cum ipso sancit. tum autem vbi in familiari congressu variis artibus Hispani animum deliniisset, atque omnes, qui illi aderant, in spem rerum maximarum erexit, ita eos domum remissit. Huius rei fama mox late didita, omnes cis Iberum populi, qui Romanorum antea amici non erant, vno quasi impetu a Poenis ad eos

ὑπάρχον Φίλοι. ταῦτα μὲν ἔν  
καλῶς κατὰ νῦν ἐχώρει τῷ Πο-  
πλίῳ. Μετὰ δὲ τὸν τῆτων χει-  
ρισμὸν τὰς μὲν ναυτικὰς δυνά-  
μεις διέλυσε, θεωρῶν, ἄνεν ἀν-  
τίπαλον ὑπάρχον κατὰ θάλατ-  
ταν· ἐκ δὲ τῶν αὐτῶν ἐκλέξας  
τὰς ἐπιτηδεύσας, ἐπὶ τὰς ση-  
μαίας ἐμέρισε, καὶ συνηύξησε  
τοιαύτῳ τρόπῳ τὰς πεζικὰς ду-  
νάμεις. Ἀνδοβύλης δὲ καὶ Μαν-  
δόνιος, μέγιστοι μὲν ὄντες δυνά-  
σαι τότε τῶν κατ' Ἰβηρίαν, ἀλη-  
θινώτατοι δὲ Καρχηδονίων Φί-  
λοι δοξαζόμενοι, πάλαι μὲν  
ὑπέλας διέκειντο, καὶ καιρὸν ἐτή-  
ρουν, ἐξότι προσκοιθόντες οἱ  
περὶ τὸν Ἀσδρέβαν ἀπιστεῖν αὐ-  
τοῖς ἤτησαν χρημέτων τε πλῆ-  
θος, καὶ τὰς γυναῖκας καὶ τὰς  
θυγατέρας εἰς ὀμηρίαν, καθά-  
περ ἐν τοῖς πρὸ τῆτων ἐδηλώσα-  
μεν. τότε δὲ νομίσαντες, εἶχειν  
εὐφυῆ καιρὸν, ἀναλαβόντες τὰς  
ἑαυτῶν δυνάμεις, ἐκ τῆς τῶν Καρ-  
χηδονίων παραβολῆς νυκτὸς  
ἀπεχώρησαν εἰς τινὰς ἐρυμνὰς  
τόπας, καὶ δυναμένους αὐτοῖς τὴν  
ἀσφάλειαν παρασκευάζειν. ὃ  
γενομένον, καὶ τῶν ἄλλων Ἰβήρων  
συνέβη τὰς πλείους ἀπολιπεῖν  
Ἀσδρέβαν, πάλαι μὲν βαρυνο-  
μένους ὑπὸ τῆς τῶν Καρχηδονίων  
ἀγρωχίας, τότε δὲ πρῶτον και-  
ρὸν λαβόντας εἰς τὸ Φανεράν  
ποιῆσαι τὴν αὐτῶν προαίρεσιν· ὃ  
δὲ καὶ περὶ πολλὰς ἤδη γέγονε.

33. Μεγάλη γὰρ ὄντος, ὡς  
πλεονάκεις ἡμῶν εἴρηται, τὴ κα-  
τορθῆν ἐν πράγματι, καὶ περι-  
γίγνεσθαι τῶν ἐχθρῶν ἐν ταῖς ἐπι-

defecerunt. Itaque ex animi  
sententia res hac parte Sci-  
pioni succedebat. Qui his  
confectis quum videret, nul-  
lum sibi hostem a mari obli-  
stere, classem dissoluit. dein-  
de e naualibus sociis idoneos  
selegit. quos in legionum si-  
gna diuisit, et terrestres co-  
pias ea ratione auxit. Erant  
ea tempestate Indibilis et Man-  
donius, omnis Hispaniae poten-  
tissimi reguli, qui populi Car-  
thaginienſis amicissimi vulgo  
existimabantur. Hi exulcera-  
tos iam pridem animos geren-  
tes, ex illo tempore occasio-  
ni imminebant, quando Asdru-  
bal suspectam sibi eorum fidem  
praetexens, pecuniae vim  
magnam, atque in locum ob-  
sidum vxores ipsorum et filias  
ab iis exegerat, sicut in supe-  
rioribus ostendimus. tunc i-  
gitur tempus opportunum se  
adeptos esse rati, cum omni  
popularium manu e Punicis  
castris in munita quaedam lo-  
ca, et quae securitatem ipsis  
posſent praestare, se recepe-  
runt. Quod vt factum, et re-  
liquorum Hispanorum quam  
plurimi Asdrubalem relique-  
runt. qui Poenorum superbiam  
grauiter iam pridem quum fer-  
rent, declarandae tamen suae  
voluntatis eam primam facul-  
tatem fuerant consecuti. id  
quod saepe iam multis vsu  
venit.

33. Nam etsi res magna est,  
bella feliciter gerere, et, quae  
fueris molitus exsequendo,  
hostes superare: longe tamen

βολαῖς.

βολαῖς· πολλὰ μείζονοι εἰπε-  
ρίαις προσδίδται καὶ Φυλακῆς, τὸ  
καλῶς χρῆσθαι τοῖς κατορθώ-  
μασι. διὸ καὶ πολλὰ πλεονέκεις ἂν  
εὖροι τις τὰς ἐπὶ προτερημάτων  
γεγονότας, τῶν καλῶς τοῖς προ-  
τερήμασι κεχρημένων. ὃ καὶ  
τότε συνεβεβήκει περὶ τὰς Καρ-  
χηδονίας. μετὰ γὰρ τὸ νικῆσαι  
μὲν τὰς Ῥωμαίων δυνάμεις, ἀ-  
ποκτεῖναι δὲ τὰς στρατηγὰς ἀμ-  
φοτέρων, Πόπλιον καὶ Γνάϊον,  
ἐπολαβόντες ἀδήριτον ὑπάρχειν  
αὐτοῖς τὴν Ἰβηρίαν, ὑπερηφά-  
νως ἐχρῶντο τοῖς κατὰ τὴν χώ-  
ραν. τοιγαρὲν ἀντὶ συμμαχῶν  
καὶ Φίλων πολεμὶς ἔχον τὰς  
ὑποταττομένους. καὶ τὰτ' εἰκό-  
τως ἔπαθον. ἄλλως μὲν γὰρ  
ὑπέλαβον δεῖν κτᾶσθαι τὰς ἀρ-  
χάς, ἄλλως δὲ τηρεῖν. ἐκ ἑμα-  
θον δὲ, διότι κάλλιστα Φυλάττε-  
σι τὰς ὑπεροχάς, οἱ μάλιστα δια-  
μείναντες ἐπὶ τῶν αὐτῶν προσι-  
ρέσεων, αἷς ἐξ ἀρχῆς κατεστή-  
σαντο τὰς δυναστείας· καὶ τοί γε  
προφανὲς ὄντες, καὶ ἐπὶ πολλῶν  
ἤδη τεθεωρημένους, διότι κτῶνται  
μὲν ἄνθρωποι τὰς εὐκαιρίας, εὖ  
ποιῶντες καὶ προτεινόμενοι τὴν  
ἀγαθὴν ἐλπίδα τοῖς πέλας· ἐ-  
πείδαν δὲ τῶν ἐπιθυμημένων τυ-  
χόντες κακῶς ποιῶσι, καὶ δεσπο-  
τικῶς ἄρχωσι τῶν ὑποταταγμέ-  
νων, εἰκότως ἅμα ταῖς τῶν προε-  
σώτων μεταβολαῖς συμπίπτει  
καὶ τῶν ὑποταττομένων αἱ προ-  
αιρέσεις. ὃ καὶ τότε συνέβη τοῖς  
Καρχηδονίοις.

34. Ἀσδρέβας μὲν ἔν ἐν τοι-  
αύταις περιστάσεσι πολλὰς καὶ

maior opus est peritia rerum  
et cautio, vt successu prospero  
recte aliquis vtatur, iccirco  
plures multo inuenias, qui vi-  
ctoriam sint adepti, quam qui  
victoria sciuerint vti. quae  
tunc quoque fortuna Cartha-  
ginienſibus euenit. Nam hi  
post deuictos Romanorum ex-  
ercitus, occisos etiam ambos  
imperatores, Publium et Cnae-  
um Scipiones, suam esse iam  
Hispaniam absque vlla conten-  
tione persuasi, superbe atque  
impotenter Hispanis domina-  
bantur. itaque pro fociis et  
amicis hostes sibi subditos po-  
pulos reddiderunt. et merito  
fane haec illis acciderunt, qui  
aliter parari imperia debere  
putarent, aliter seruari. Nem-  
pe isti non didicerant, opti-  
me illos imperia tueri, qui in  
iisdem institutis constantissi-  
me manserint, quibus initio  
vtebantur, cum imperia con-  
stituere. Verumenimvero ma-  
nifesta nimis res est, et mul-  
torum experientia demonstra-  
ta, homines de hominibus be-  
ne merendo, et bonam omni-  
bus spem ostentando, opes si-  
bi parare et fortunam secun-  
dam. qui si, posteaquam vo-  
torum facti fuerint compotes,  
maleficiis et impotente domi-  
natu tamquam heri in subditos  
grassari coeperint: merito fa-  
ne immutatis eorum, qui  
praesunt, moribus, et paren-  
tium quoque voluntates simul  
corruunt. quod et Poeni eo  
tempore sunt experti.

34. Asdrubal igitur hisce  
conflictatus difficultatibus, de



ποικίλας ἐποιεῖτο περὶ τῶν ἐπι-  
 Φερομένων πραγμάτων ἐννοίας.  
 ἐλύπει μὲν γὰρ αὐτὸν ἡ περὶ τὸν  
 Ἀνδοβάλην ἀπέσασις, ἐλύπει δὲ  
 καὶ τὰ κατὰ τὴν ἀντιπαραγω-  
 γὴν καὶ τὴν ἀλλοτριότητα, τὴν  
 ὑπάρχουσαν αὐτῷ πρὸς τὰς ἄλ-  
 λας στρατηγὰς, ἡγωνία δὲ καὶ  
 τὴν Ποπλίην παρητίαν, καὶ ἤδη  
 προσδοκῶν, αὐτὸν ἥξειν μετὰ  
 τῶν δυνάμεων, θεωρῶν δ', αὐ-  
 τὸν μὲν ἐγκαταλείπουσαν ὑπὸ  
 τῶν Ἰβήρων, τοῖς δὲ Ῥωμαίοις  
 πάντας οὐκ ἀνυπατάμενον προχωρῶν-  
 τας ἐπὶ τινὰς λογισμὰς κατήν-  
 τησε τοιαύτας. προέθετο γὰρ,  
 διότι δὲ παρεσκευασμένον τὰ  
 δυνατὰ συμβαλεῖν πρὸς μάχην  
 τοῖς ὑπεναντίοις. καὶ μὲν ἡ  
 τύχη ὥς τὸ νικᾶν, βυλεύσασθαι  
 μετὰ ταῦτα περὶ τῶν ἐξῆς ἀ-  
 σφαλῶς· ἂν δ' ἀντιτίπῃ τὰ  
 κατὰ τὴν μάχην, ποιεῖσθαι τὴν  
 ἀποχώρησιν μετὰ τῶν διασωζο-  
 μένων ἐξ αὐτῆς εἰς Γαλατίαν,  
 καὶ κείθεν παραλαβόντα τῶν  
 βρυθάρων ὡς πλείους, βοηθεῖν  
 εἰς τὴν Ἰταλίαν, καὶ ποινανεῖν  
 Ἀννίβα τὰδελοφῶ τῶν αὐτῶν  
 ἐλπίδων. Ἀσδρέβας δὲ ταῦτα  
 διανοηθεὶς, πρὸς τέτοις ἦν.  
 Ποπλιος δὲ προσδεχόμενος Γαίον  
 τὸν Λαίλιον, καὶ διακέσας τῶν  
 παραγγελλομένων ὑπὸ τῆς συγ-  
 κλήτης, προῆγε τὰς δυνάμεις,  
 ἀναλαβὼν ἐκ τῆς παραχειμα-  
 σίας, ἀπαντῶντων αὐτῷ κατὰ  
 τὴν οἰκίαν τῶν Ἰβήρων, ἐτοίμως  
 καὶ προθύμως συνεχορμῶντων.  
 Οἱ δὲ περὶ τὸν Ἀνδοβάλην κά-  
 λον μὲν διεπέμποντο πρὸς τὸν

ingruentibus ingenti mole ne-  
 gotiis multas et varias cogi-  
 tationes agitabat. Molesta  
 erat illi Indibilis defectio,  
 molesta item discrepantia vo-  
 luntatum, et dissensio, quae  
 ipsum a ceteris ducibus aba-  
 lienabat, anxium insuper et  
 sollicitum Scipionis aduentus  
 eum reddebat. quem ille in-  
 festo exercitu contra se ve-  
 nientem quum iamiam exspe-  
 ctaret, deserere se ab Hispanis  
 videret, atque eosdem com-  
 muni consensu Romanis se ad-  
 iungere: hasce tandem con-  
 siliorum rationes apud se ini-  
 uit. Statuit namque, ubi di-  
 ligentia, quanta maxima pos-  
 set, necessaria apparasset, acie  
 decernendum esse cum hosti-  
 bus. si fortuna victoriam da-  
 ret, quid porro foret agen-  
 dum, postea sine discrimine se  
 deliberaturum: sin parum ex  
 animi sententia praelium ce-  
 deret, e vestigio cum super-  
 stitibus in Galliam sibi esse  
 concedendum, et inde assum-  
 ta barbarorum manu, quanta  
 posset fieri maxima, Italiae  
 rebus succurrendum, et cum  
 fratre Hannibale easdem spes  
 communicandum. Haec co-  
 gitabat Asdrubal, in his se oc-  
 cupabat, cum Scipio post C.  
 Laelii aduentum, cognitis se-  
 natus mandatis, copias ex  
 hibernis educere coepit, Hi-  
 spanis, quaquam iter faceret,  
 obviam ei prompto animo oc-  
 currentibus, et magna alacri-  
 tate expeditionis comites se  
 addentibus. Indibilis, qui nun-  
 cios ad Scipionem dudum mi-

Πόπλιον,

Πόπλιον, τότε δὲ πλησιάσαν-  
τος αὐτῷ τοῖς τόποις, ἦκον ὡς  
αὐτὸν ἐν τῆς παρεμβολῆς ἅμα  
τοῖς Φίλοις, καὶ συμμειζάντες,  
ἀπελογίσαντο περὶ τῆς προγε-  
γενημένης σφίσι Φιλίας πρὸς  
Καρχηδονίους, ὁμοίως δὲ καὶ  
τὰς χρείας καὶ τὴν ὅλην πίσιν  
ἐναφάνκον, ἣν ἐτύγχανον ἐκεί-  
νοις παρεχόμενοι. μετὰ δὲ ταῦ-  
τα τὰς ἀδικίας ἐξηγῶντο, καὶ  
τὰς ὕβρεις, τὰς ἐξ ἐκείνων  
ἀπηυτημένας. διόπερ ἤξιαν τὸν  
Πόπλιον, αὐτὸν κριτὴν γίνε-  
σθαι τῶν λεγομένων. καὶ μὲν  
Φανώσιν ἀδίκως ἐγκαλῶντες Καρ-  
χηδονίοις, σαφῶς γινώσκειν αὐ-  
τὸν, ὡς εἰδὲ τὴν πρὸς Ῥω-  
μαίους δύνανται τηρεῖν πίσιν·  
εἰ δὲ, πολλὰς ἀδικίας ἀναλογι-  
ζόμενοι, κατ' ἀνάγκην ἀπιστῶν-  
ται τῆς εὐνοίας τῆς ἐκείνων, κα-  
λὰς ἐλπίδας ἔχειν, διότι νῦν  
ἐλόμενοι τὰ Ῥωμαίων, βεβαίως  
τηρήσκει τὴν πρὸς αὐτὰς εὐ-  
νοίαν.

35. Καὶ πλείω πρὸς τῷ το  
μέρος αὐτῶν διαλεχθέντων, ἐπεὶ  
κατέπαυσαν τὸν λόγον, μετα-  
λαβὼν ὁ Πόπλιος, καὶ τοῖς ὑπ'  
ἐκείνων εἰρημένοις ἔφη πιστεύειν,  
μάλιστα δὲ γινώσκειν τὴν Καρ-  
χηδονίων ὕβριν ἐν τε τῆς εἰς τὰς  
ἄλλας Ἰβήρας, καὶ μάλιστα τῆς  
εἰς τὰς ἐκείνων γυναικας καὶ  
θυγατέρας ἀσελγείας· ὡς αὐ-  
τὸς παρειληφὼς νῦν, ἐχ' ἀμή-  
ρων ἐχέστας διάθεσιν, ἀλλ' αἰ-  
χμαλώτων καὶ δούλων, ἔτω τε-  
τηρημένοι τὴν πίσιν, ὡς εἰδ' αὖ  
αὐτὰς ἐκείνας τηρήσει, πατέρας

ferat, ipso tunc appropinquan-  
te, e Punicis castris ad eum  
cum amicis se contulit. Ad-  
missus ad colloquium, de ami-  
citia, quae sibi cum Carthagi-  
nienfibus intercesserat, multa  
dissertuit, multa item subiecit,  
quanto eis fuisset vsui, quam  
in omnibus fidem eis praestiti-  
tisset. deinde Poenorum iniu-  
rias exposuit, et quantas ab  
iis passus esset contumelias.  
Scipionem igitur orare se, vt  
eorum, quae diceret, iudex  
esse vellet: si parum ipsi iusta  
caussa videretur, cur Cartha-  
ginienfes accusaret, pro certo  
statueret, eum se esse, qui ne-  
que Romanis fidem foret ser-  
uaturus: fin autem, postquam  
iniurias Carthaginiensium plu-  
rimas recensuerit, necessariam  
deficiendi ab eorum amicitia  
causam visus fuerit habere;  
sperare Scipionem debere, se,  
qui nunc transitionem ad par-  
tes Romanorum faciat, con-  
stanter fidem populo Roman.  
seruaturum.

35. Haec pluraque his alia  
locutus Indibilis, conticuit.  
cuius sermonem Scipio exci-  
piens, fidem se iis, quae di-  
xisset, habere, respondit: con-  
tumeliosum namque Poeno-  
rum ingenium probe sibi esse  
notum, cum ex ea, quam in  
alios Hispanorum vsurpassent,  
petulantia, tum vel ex ea ma-  
xime, qua erga vxores ipso-  
rum et filias essent vfi. quas ipse  
quum accepisset, non iam obsi-  
dum loco haberi solitas, sed ca-  
ptinarum et seruatarum: eam illis  
fidem praestitisse, vt vix ipsi,

ὑπάρε-

ὑπάρχοντας. τῶν δ' ἀνθροπολο-  
γησικῶν, διότι παρακολῶνται,  
καὶ προσκυνησάντων αὐτὸν, καὶ  
προσφωνηθέντων ΒΑΣΙΛΕΑ,  
οἱ μὲν παρόντες ἐπεσήμηναν τὸ  
ῥηθὲν, ὁ δὲ Πόπλιος ἐντραπὲς,  
θαρσύνει αὐτὰς παρῆναι· ταύξε-  
σθαι γὰρ, ἔφη, σφᾶς ἅπαντας  
τῶν Φιλανδράπων ὑπὸ Ῥωμαίων.  
καὶ παραυτίκα μὲν ἐκ χειρὸς τὰς  
θυγατέρας ἀπέδωκε· τῇ δ' ἐπ-  
αύριον ἐποιεῖτο τὰς συνθήκας  
πρὸς αὐτάς. ἦν δὲ τὸ συνέχον  
τῶν ὁμολογηθέντων, ἀκολουθεῖν  
τοῖς Ῥωμαίων ἄρχεσι, καὶ  
πεῖθεσθαι τοῖς ὑπὸ τῶν παρ-  
αγγελλομένοις. γενομένων δὲ  
τῶν, ἀναχωρήσαντες εἰς τὰς  
αὐτῶν παρεμβολάς, καὶ πα-  
ραλαβόντες τὰς δυνάμεις, ἤ-  
κον πρὸς τὸν Πόπλιον. καὶ  
στρατοπεδεύσαντες ὁμᾶ τοῖς  
Ῥωμαίοις, ποσῆγον ἐπὶ τὸν  
Ἀτθόρβαν. ὁ δὲ τῶν Καρχηδο-  
νίων στρατηγὸς ἐτύγχανε μὲν  
διηγρίβων ἐν τοῖς περὶ Κασαλῶ-  
να τόποις, περὶ Βαίικλαν πόλιν,  
ἐ μακρὰν τῶν ἀργυρείων μετάλ-  
λων. πυθόμενος δὲ τὴν παρατίαν  
τῶν Ῥωμαίων, μετ' ἐκταξέου-  
σε, λαβὼν ἐκ μὲν τῶν ὀπίθεν  
ποταμὸν Ἀσφαλῆ, περὶ δὲ τὴν κα-  
τὰ πρόσωπον πλευρὰν τῆς χάρα-  
κος ἐπίπεδον τόπον, ὁ ὄρνυν προ-  
βεβλημένον, ἔχυσαν καὶ βάθος  
ἱκανὸν πρὸς Ἀσφάλειαν, καὶ μῆ-  
κος πρὸς ἑκταξίην, ἔμενευ ἐπὶ τῶν  
ὑποκειμένων, προτιθέμενος ἐπὶ  
τὴν ὄρνυν αἰετὰς ἐφεδρείας. Ὁ  
δὲ Πόπλιος ἐγγίσας, προθύμως  
μὲν εἶχε πρὸς τὸ διακινδυνεύειν,

qui parentes erant, parem  
fuerint praestituri. Quum In-  
dibilis et ceteri, ita se intel-  
lexisse professi, adorabundi  
Scipionem procubuissent, i-  
psūque REGEM salutassent,  
omnibus, qui aderant, plau-  
su et acclamatione dictum  
prosequētibz, Scipio eam  
appellationem auersatus, be-  
ne ipsos sperare iussit: aequa  
enim omnia et benigna a Ro-  
manis laturos. ac statim con-  
iugibus filiabusque redditis,  
postero die foedere accepta  
fides. Conuentorum capita  
praecipua erant: ut Roma-  
nos duces sequerentur, et  
iussa eorum capefferent. Se-  
cundum haec in castra sua  
reuerſi, assumtis copiis ad  
Publium redierunt. atque iis-  
dem in castris tendentes cum  
Romanis ad Asdrubalem ire  
pergunt, qui tunc temporis  
in agro Castulanensi prope  
urbem Baetulam in statiuis  
erat, non procul ab argenti-  
fodinis. Is de Romanorum  
aduentu factus certior alium  
castris locum cepit. ubi  
quum fluius ei terga defen-  
deret, a fronte pro vallo es-  
set planities, cuius oram o-  
mnem supercilium cingebat,  
satis habens et altitudinis ad  
praestandam securitatem, et  
longitudinis ad dirigendas in  
aciem copias: quietus eo lo-  
ci se continebat, stationes  
dumtaxat armatorum in su-  
percilio semper collocans.  
Scipio ut propius hostem ac-  
cessit, praelio certare ille  
quidem ardebat: sed qui vi-

ἀπόρως



ἀπόρως δὲ διέκειτο, θεωρῶν τὰς  
τόπας εὐφυεῖς ὄντας πρὸς τὴν τῶν  
ἐναντιῶν ἀσφάλειαν. ἔ μὴν ἄλ-  
λὰ προαναχῶν δύο ἡμέρας, καὶ  
διχγωνιάσας, μὴ, συνεπιγενο-  
μένων τῶν περὶ τὸν Μάχωνα καὶ  
τὸν τῆ Γέσκωνος Ἀσδρέβαν,  
πανταχόθεν αὐτὸν οἱ πολέμιοι  
περισῶσιν, ἔκρινε παραβιάλλε-  
σθαι καὶ καταπειράζειν τῶν ὑπε-  
ναντιῶν.

36. Τὴν μὲν ἑν ἅλῃν δύναμιν  
ἐτοιμάσας πρὸς μάχην, συνεῖχεν  
ἐν τῷ χάρακι. τὰς δὲ γροσφομά-  
χας καὶ τῶν πεζῶν τὰς ἐπιλέκτας  
ἑξαθιείς, ἐκέλευε προσβῆλθαι  
πρὸς τὴν ὀφρὺν. καὶ καταπειρά-  
ζειν τῆς τῶν πολέμιων ἐφεδρείας.  
τῶν δὲ ποικύτων τὸ παρακελευ-  
θὲν εὐψύχως, τὰς μὲν ἀρχὰς ὁ  
τῶν Καρχηδονίων στρατηγὸς ἐπα-  
ρμόκει τὸ συμβαῖνον. θεωρῶν  
δὲ διὰ τὴν τόλμην τῶν Ῥωμαίων  
τὰς παρ' αὐτὸν πιεζομένους, καὶ  
κακῶς πάχοντας, ἐξῆγε τὴν δύ-  
ναμιν, καὶ παρενέβαλε παρὰ τὴν  
ὀφρὺν, πιεσύν τοῖς τόποις. κα-  
τὰ δὲ τὸν καιρὸν τῆτον ὁ Πόπλιος  
τὰς μὲν εὐώνους ἀπαντας ἐπαφῆ-  
κε, συντάξας βοηθεῖν τοῖς προ-  
κινδυνεύουσι, τὰς δὲ λοιπὰς ἐτοιμὰς  
ἔχων, τὰς μὲν ἡμίσεις αὐτὸς ἔ-  
χων, περιελθὼν τὴν ὀφρὺν κατὰ  
τὸ λοιπὸν τῶν ὑπεναντιῶν, προσέ-  
βαλλε τοῖς Καρχηδονίοις. τὰς δ'  
ἡμίσεις Λαυλίου δὲς, ὁμοίως παρ-  
ήγγειλε τὴν ἐφοδὸν ἐπὶ τὰ δεξιὰ  
μέρη τῶν πολέμιων. ἔ συμβαί-  
νοντος, ὁ μὲν Ἀσδρέβας ἀκμὴν  
ἐκ τῆς στρατοπεδείας ἐξῆγε τὴν  
δύναμιν. τὸν γὰρ πρὸ τῆς χρό-

deret, locorum naturam pro  
munimenta inimicis esse, in-  
ops consilii haerebat. Bi-  
dium deliberando Romanus  
consumsit: qui deinde veri-  
tus, ne, si Mago atque Asdru-  
bal Gesconis filius superue-  
nirent, vndique ab hostibus  
circumueniretur, audendo a-  
leam adire et tentare hostes  
decernit.

36. Igitur vbi reliquum et-  
iam exercitum ad pugnam  
praeparasset, intra valum te-  
nuit: velites et pedites extra-  
ordinarios misit, iussos crepi-  
dinem illam aggredi, et ibi  
dispositas hostium stationes  
laceffere. quibus animo forti  
iussa exsequentibus, dux Car-  
thaginensium initio dimicatio-  
nis euentum expectabat: de-  
inde vt videt, Romanorum vir-  
tute suos premi, vehementer-  
que laborare, copias educit,  
et locorum natura fretus, aciem  
secundum supercilium instruit.  
Eodem quoque tempore Scipio  
expeditorum vniuersam ma-  
num immisit, et iis, qui pu-  
gnam primi commiserant, au-  
xiliatum ire praecepit. Ipse,  
qui ceteros omnes habebat pa-  
ratos, cum dimidia eorum par-  
te supercilium circuit, et a  
sinistro cornu aciei hostilis pu-  
gnam cum Poenis capeffit, re-  
liquum dimidium copiarum  
Laelio tradit, et, vt pariter in  
cornu dextrum aduersariorum  
faciat impetum, praecipit.  
Haec dum gerebantur, Asdru-  
bal cum maxime exercitum  
castris educebat. nam hacte-

νον ἐπέμενε πιστεύων τοῖς τόποις, καὶ πεπεισμένος, μηδέποτε τολμήσειν τὰς πολεμίας ἐγχειρεῖν αὐτοῖς. διὸ καὶ παρὰ τὴν προσδοκίαν γεγενημένης τῆς ἐπιθέσεως, καὶ θυερεί τῆς ἐκτάξεως. οἱ δὲ Ῥωμαῖοι κατὰ κέρας ποιούμενοι τὸν κίνδυνον, εἰδὼς τῶν πολεμίων κατειληφόντων τὰς ἐπὶ τῶν κεράτων τόπας, ἢ μόνον ἐπέβησαν ἀσφαλῶς ἐπὶ τὴν ὀφρὺν, ἀλλὰ καὶ προτάγοντες, ἔτι παρεμβαλλόντων καὶ κινεμένων τῶν ὑπαντιῶν, τὰς μὲν αὐτῶν προσπίπτοντας ἐκ πλαγίᾳ ἐφόνευον, τὰς δὲ παρεμβαλλόντας ἐξ ἐπιτροπῆς Φεύγειν ἠνάγκαζον. Ἀσδρέβας δὲ κατὰ τὰς ἐξ ἀρχῆς διαλογισμὰς θεωρῶν κινέσας καὶ διαστραμμένους τὰς αὐτῶν δυνάμεις, τὸ μὲν ψυχομαχεῖν μέχρι τῆς ἐσχάτης ἐλπίδος ἀπεδοκίμαζε· λαβὼν δὲ τὰ τε χρήματα καὶ τὰ θηρία, καὶ τῶν Φευγόντων ὅσας ἠδύνατο πλείους ἐπισπασάμενος, ἐποιεῖτο τὴν ἀναχώρησιν περὶ τὸν Τάγον ποταμὸν, ὡς ἐπὶ τὰς Πυρήνης ὑπερβολὰς, καὶ τὰς ταυτὴ κατοικῶντας Γαλάτας. Πόπλιος δὲ τὸ μὲν ἐκ ποδὸς ἔπειθαι τοῖς περὶ τὸν Ἀσδρέβαν ἔχ ἡγεῖτο συμφέρεν, τῷ δεδιέναι τὴν τῶν ἄλλων στρατηγῶν ἔφοδον· τὸν δὲ χάρακα τῶν ὑπαντιῶν ἐφῆκε τοῖς αὐτῶν στρατιώταις διαρπάζειν.

37. Εἰς δὲ τὴν ἐπαύριον συναθροίσας τὸ τῶν αἰχμαλώ-

nus ibi remanserat, locis confusus, et persuasus, numquam ausuros Romanos se aggredi, qui praeter ipsius expectationem quum impressionem fecissent, ea re factum, ut ipse aciem in tempore non struxisset. At Romani, Poenos a latere adorientes, prius quam ad suas stationes cornua hostium se porrexissent, non solum absque discrimine in summum clium euaserunt; sed etiam pugna commissa, dum adhuc ordinant aciem aduersarii, necdum suo loco consistentem, alios, dum in latera pugnant, sibi occurrentes obruncant, alios, qui iam stationes suas obtinebant, versis tergis conicere se in fugam compellunt. Asdrubal, sicut ab initio statuerat apud se, inclinatam suorum aciem et retro auersam ut videt, ad extremum usque vitae spiritum obstinate decertare, et spem ultimam experiri nequaquam tum voluit: sed accepta pecunia et elephantis, quantum maximum agmen cogere potuerat e fugientibus secum trahens, ad loca amni Tago proxima se recepit, ad superandum iuga Pyrenaeorum properans, Gallos eum tractum incolentes petiturus. Ne Scipio quidem ex usu fore iudicavit, ut fugientes e vestigio persequeretur: verebatur enim, ne superuenientes interea loci duces reliqui suos inuaderent. castra hostium militibus diripere concessit.

37. Die inseguito coactis in vnum captiuis omnibus, quo-



των πληθος, ὧν ἦσαν περὶ  
 μὲν εἰς μυρίας, ἱππεῖς δὲ καὶ  
 πλείους διχίλιων, ἐγίνετο περὶ  
 τὴν τέτων οἰκονομίαν. Τῶν δ'  
 Ἰβήρων ὅσοι κατὰ τὰς προειρη-  
 μένας τόπας Καρχηδονίοις τότε  
 συνεμάχην, ἦγον ἐγχειρίζοντες  
 σφας αὐτὰς εἰς τὴν Ῥωμαίων  
 πῖσιν· κατὰ δὲ τὰς ἐντεύξεις  
 ΒΑΣΙΛΕΑ προσεφώνεν τὸν  
 Πόπλιον. πρῶτον μὲν ἄν ἐποίη-  
 σε τῆτο, καὶ προσεκύνησε πρῶ-  
 τος Ἐδέκων, μετὰ δὲ τῆτον οἱ  
 περὶ τὸν Ἀνδοβάλην. τότε  
 μὲν ἄν ἀνεπιστάτως αὐτὸν παρέ-  
 δραμε τὸ ῥήθην. μετὰ δὲ τὴν  
 μάχην ἀπάντων ΒΑΣΙΛΕΑ  
 προσφωνόντων, εἰς ἐτίσκειν  
 ἤγαγε τὸν Πόπλιον τὸ γινόμε-  
 νον. διὸ καὶ συναθροίσας τὰς  
 Ἰβήρας, βασιλικὸς μὲν, ἔφη,  
 βάλεσθαι καὶ λέγεσθαι παρὰ τᾶ-  
 σι, καὶ ταῦς ἀληθείας ὑπάρ-  
 χειν· βασιλεὺς γε μὴ ᾗτε ἐθέ-  
 λειν εἶναι, ἔτε λέγεσθαι παρ'  
 ἑδελῖ. ταῦτα δ' εἰπὼν, παρ-  
 ἤγγειλε στρατηγὸν αὐτοῦ προσ-  
 Φωνεῖν. Ἰσως μὲν ἄν καὶ τότε  
 δικαίως ἄν τις ἐπεσημύνατο τὴν  
 μεγαλοψυχίαν τ' ἀνδρός, ἣ, νο-  
 μιδῇ νέος ὢν, καὶ τῆς τύχης  
 αὐτῷ συνεδραμείσης ἐπὶ τοσού-  
 τῳ, ὥστε πάντας τὰς ὑποτατ-  
 τομένους ἐξ αὐτῶν ἐπὶ τε ταύ-  
 την κατενεχθῆναι τὴν διάλη-  
 ψιν καὶ τὴν ὀνομασίαν, ὅμως  
 ἂν αὐτῷ διέμενε, καὶ παρη-  
 τείτο τὴν τοιαύτην ὁρμὴν καὶ  
 Φαντασίαν· πολὺ δὲ μάλλον  
 ἄν τις θαυμάσειε τὴν ὑπερβο-  
 λὴν τῆς περὶ τὸν ἄνδρα μεγα-

rum erat numerus decem mil-  
 lia peditum, equitum duo mil-  
 lia et eo plures, ordinandis,  
 quae ad eos pertinebant, ope-  
 ram dedit. Tum et Hispani, qui  
 in modo dictis locis a Cartha-  
 ginienfibus steterant, Publium  
 adire et in populi Rom. fidem  
 sese permittere. Atque hi in  
 congressibus Scipionem RE-  
 GEM appellabant. cuius rei  
 quum primus exemplum dedis-  
 set Edeco, qui et adorabundus  
 ad genua ei procubuit: postea  
 etiam Indibilis idem fecit. sed  
 tunc quidem ea vox inobserva-  
 ta Scipionis aures praeteruola-  
 uit: verum post pugnam omni-  
 bus eum REGEM salutantibus,  
 Publii animum ea res aduertit.  
 qui ad id ipsam conuocata Hi-  
 spanorum concione, regalis  
 quidem animi virum ait se velle  
 et dici ab omnibus, et esse quo-  
 que re vera talem; at regem ne-  
 que velle esse, neque appellari  
 a quoquam: deinde ut impera-  
 torem se nominarent praecepit.  
 Magnanimitatem igitur Scipio-  
 nis et tunc quidem iure aliquis  
 fortasse plausu et laudatione o-  
 mnium dixerit fuisse dignam,  
 per quam factum, ut homo adeo  
 iuuenis, et secundae fortunae  
 flatu eo usque euectus, ut o-  
 mnes, qui eius imperio tene-  
 bantur, per se, nemine sugge-  
 rente, in eam cogitationem de-  
 uenirent, et in regis appella-  
 tione ei deferenda consenti-  
 rent, mente tamen sibi consti-  
 terit, et eiusmodi studia vulgi  
 atque speciem dignitatis repu-  
 diauerit. Multo tamen magis  
 incomparabilem eius magni-  
 ληψυ-



λοφυχίας, βλέψας εἰς τὰς ἐχά-  
 τες τῆ βίᾳ καιρῶς, ἥνικα πρὸς  
 τοῖς κατὰ τὴν Ἰβηρίαν ἔργοις  
 κατετρέψατο μὲν Καρχηδονίως,  
 καὶ τὰ πλεῖστα καὶ κάλλιστα μέρη  
 τῆς Λιβύης ἀπὸ τῶν Φιλαινῶ βα-  
 μῶν ἔως Ἡρακλείων τηλῶν ὑπὸ  
 τὴν τῆς πατρίδος ἐξέσταν ἤγαγε,  
 κατετρέψατο δὲ τὴν Ἀσίαν, καὶ  
 τὰς τῆς Ἀσσυρίας βασιλεῖς, καὶ  
 τὸ κάλλιστον καὶ μέγιστον μέρος  
 τῆς οἰκουμένης ὑπήκουον ἐποίησε  
 Ῥωμαίοις, ἔλαβε δὲ καιρῶς εἰς τὸ  
 περιποιήσασθαι δυναστείαν βασι-  
 λικὴν, ἐν οἷς ἐπεβάλετο καὶ βα-  
 ληθείη τόποις τῆς οἰκουμένης.  
 Ταῦτα γὰρ ἢ μόνον ἀνθρωπί-  
 νην φύσιν, ἀλλὰ καὶ θειοτέραν,  
 εἰ θέμις εἰπεῖν, ὑπερφρονεῖν ἂν  
 ἐποίησε. ὁ δὲ Πόπλιος τοσῶτον  
 ὑπερέθετο μεγαλοψυχία τὰς  
 ἄλλας ἀνθρώπων, ὥς, ἢ μᾶλλον  
 ἀγαθὸν εὖ εἰσθεῖ τις τοῖς θεοῖς ἢ  
 τολμήσειε, λέγω δὲ βασιλείας,  
 τῇτ' ἐκείνος ποδάκις ὑπὸ τῆς τύ-  
 χης αὐτῷ δεδομένον ἀπηξίωσε,  
 καὶ περὶ πλείονος ἐποίησατο τὴν  
 πατρίδα καὶ τὴν ταύτης πίσιν,  
 τῆς τε περιβλέπτε καὶ μακαρι-  
 στῆς δυναστείας. Πλὴν τότε γε  
 διαλέξας ἐκ τῶν αἰχμαλώτων τὰς  
 Ἰβηρας, τέττες μὲν ἀπέλυσε  
 χωρὶς λύτρων πάντας εἰς τὰς  
 ἑαυτῶν πατρίδας· τῶν δ' Ἰπ-  
 πων τριακοσίους κελεύσας ἐκλέ-  
 ξαι τοῖς περὶ τὸν Ἀνδοβάλλην,  
 τὰς λοιπὰς διέδωκε τοῖς ἀνίπ-  
 ποις. καὶ τὸ λοιπὸν ἤδη μετα-  
 λαβὼν τὴν τῶν Καρχηδονίων  
 στρατοπεδείαν, διὰ τὴν τῶν τό-  
 πων εὐφύειαν, αὐτὸς μὲν ἔμενε

tudinem animi admirabitur, qui  
 ad postrema vitae eius tempora  
 oculos retulerit. nam qui prae-  
 ter res gestas in Hispania, Car-  
 thaginienfes bello deuicisset  
 maximam eamque pulcherri-  
 mam Africae partem a Philaeni-  
 aris ad columnas Herculis Ro-  
 mae patriae suae imperio subie-  
 cisset, Asiam item, et Assyriae  
 reges domuisset, optimam de-  
 nique maximamque orbis par-  
 tem ditionis Romanae fecisset,  
 occasionem saepe est nactus pa-  
 randi sibi regū dominatus, in  
 quacumque tandem instaurasset  
 ac voluisset orbis terrarum par-  
 te. quae res non dicam huma-  
 num ingenium, sed etiam diui-  
 nius aliquod, si ita fas dicere,  
 poterat inducere, vt per super-  
 biam moderationis fines mi-  
 graret. at Scipio vniuersos  
 mortales animi magnitudine  
 longo adeo superauit interual-  
 lo, vt bonum, quo ne optari  
 quidem a diis maius quisquam  
 auit, regnum dico, fortunae  
 beneficio sibi saepius oblatum,  
 sit aspernatus, dum pluris fa-  
 ceret patriam et fidem erga  
 ipsam, dominatione, propter  
 quam omnes eum suspecturi  
 erant, et beatum praedicaturi,  
 Scipio igitur eo tempore ex  
 omni captiuorum numero Hi-  
 spanos selegit, eosque omnes  
 sine pretio liberatos in suas  
 domos dimisit. ex equis tre-  
 centos Indibilem iussit eligere,  
 reliquos iis, qui equis care-  
 bant, assignauit. ac de cetero  
 in castra Punica transducto ex-  
 exercitu, propter loci naturam  
 egregie munitam, ipse quidem

κρη-

καταδοκῶν τὰς καταλειπομένας τῶν Καρχηδονίων στρατηγὰς ἐπὶ δὲ τὰς ὑπερβοῖας τῶν Πυρηναίων ὁρέων ἐξεπέσειλε τὰς τηρήσοντας τὸν Ἀσδρῶβαν. μετὰ δὲ ταῦτα, τῆς ὥρας ἤδη συναπτέσης, ἀνεχώρησε μετὰ τῆς δυνάμεως εἰς Ταρακῶνα, ἐν ταῖς τοῖς τόποις ποιῆσθαι τὴν παραχειμασίαν.

Πῶς, Ῥωμαίων τοῖς Αἰτωλοῖς συμμαχόντων, ἐκ πάσης ὀλίγη δὲν τῆς Ἑλλάδος πρεσβεῖαι ἦλθον ὡς τὸν Φίλιππον.

Πῶς Φίλιππος ὁ βασιλεὺς ἐν ταῖς περιστάσεσιν ἦν αὐτὸς αὐτῷ κρείττων.

Πολυβίου περὶ Φρυκτωρίας ἐκβολὴ λόγῳ, διαφόρους πυρσεύας τρόποις περιέχουσα, τὴν τε ὠφέλειαν τῆς ἐπινοίας ταύτης δηλῶσα.

Ὅτι ἡ τῶν πρὶν ἀπλῇ πυρσεύα κατὰ τὸ πλεῖστον ἦν ἀνωφελής.

Διόρθωσις τῆς παλαιᾶς πυρσεύας ὑπὸ Αἰνείου τῷ Στρατηγικῷ βιβλίῳ καὶ πλείω συνταξαμένῳ.

Ὅτι Αἰνείας βραχὺ μὲν τι προεβίβασε, τῷ γε μὴν δέοντος ἀκμὴν πάμπολυ τῷ κατὰ τὴν ἐπινοίαν ἀπελείφθη.

duces reliquos Carthaginien-  
sium opperiens, eo loci man-  
sit: ad montium vero Py-  
renaeorum inga misit, qui  
Asdrubalis transitum obserua-  
rent. deinde ubi iam aesta-  
tis finis imminebat, Tarra-  
conem cum uniuerso exerci-  
tu concessit, habens in ani-  
mo hiberna ibi locorum  
agere.

Quomodo Romanis societate  
iunctis cum populo Aetolo-  
rum, ex uniuersa fere Grae-  
cia legationes ad Philippum  
venerunt.

Philippi regis virtutem in  
aduersis plurimum enituisse.

Polybii digressio de signo-  
rum datione per ignes elatos,  
quae pyrsia dicitur et phrycto-  
ria, utilitatem eius rei et va-  
rios modos explicans.

Veterum pyrsiam simplicem  
fuisse, ac propterea fere inu-  
tilem.

Veteris pyrsiae correctio,  
cuius auctor Aeneas in libris  
de officio imperatoris.

Aeneam in emendatione ve-  
teris pyrsiae aliquid praeesti-  
tisse, verum, quod intende-  
rat, non esse vlla fere ex par-  
te affectum.

Διό θωσις ἑτέρα ἐπινοή-  
θῃσα μὲν ὑπ' ἄλλων, τυχεύ-  
σα δὲ τῆς ἐξεργασίας ὑπὸ τῆς  
ζυγγραφῆως.

Ὅτι πολλὰ ἀδύνατα τὸ  
πρῶτον δοκῶντα εἶναι, συνη-  
θείας τυχεύοντα ῥᾶστα πάν-  
των ἐπιτελεῖται.

Τὰ ἐπὶ τῆς ἀναγνώσεως  
δυχερεῖ καὶ παρὰ τοῖς ἀπείροις  
θαυμασμῷ καὶ πάνυ ἄξια.

38. **Ο**ἱ μὲν Αἰτωλοὶ, προσ-  
φάτως ἐπηγμένοι ταῖς  
ἐλπίσιν ἐπὶ τῇ Ρωμαίων καὶ τῇ  
τῶ βασιλείᾳ Ἀττάλῃ παρσίᾳ,  
πάντας ἐξέπληττον, καὶ πᾶσιν  
ἐπέκειντο κατὰ γῆν, οἱ δὲ περὶ  
τὸν Ἀτταλὸν καὶ Πέπλιον κα-  
τὰ θάλατταν. Διόπερ ἦγον Ἀ-  
χαιοὶ μὲν παρακαλῶντες τὸν Φί-  
λιππον βοηθεῖν· ὃ γὰρ μόνον  
τὰς Αἰτωλὰς ἡγωνίων, ἀλλὰ καὶ  
τὸν Μαχανίδα, διὰ τὸ προκα-  
θῆσθαι μετὰ τῆς δυνάμεως ἐπὶ  
τοῖς τῶν Ἀργείων ὄροις· Βοιω-  
τοὶ δὲ, ἐδιέττες τὸν εὐλὸν τῶν ὑπε-  
ναυτίων, ἡγεμόνα καὶ βοηθεῖαν  
ἤτεν. Φιλοπονώτατά γε μὴν οἱ  
τὴν Εὐβοίαν κατοικῶντες ἡξίου  
τινὰ πρόνοιαν τῶν πολεμίων.  
παραπλήσια δὲ Ἀκαρναῆνες παρε-  
κάλειν. ἦν δὲ καὶ παρ' Ἡπειρω-  
τῶν πρεσβεία. προσήγγελτο δὲ,  
καὶ Σκερδιλῆβαν καὶ Πλευράτον  
ἐξάγειν τὰς δυνάμεις, ἔτι δὲ τὰς  
προσορῶντας τῇ Μακεδονίᾳ Θρά-  
κας, καὶ αἰλίαις τὰς Μαίδας ἐπι-  
βολὰς ἔχειν, ὡς ἐμβληντας ἐπὶ  
Μακεδονίαν, εἰν βραχύ τι μόνον

*Correctio alia, inuenta qui-  
dem ab aliis, sed expolita ab  
ipso Polybio.*

*Multa, quae principio fieri  
numquam posse videbantur,  
ubi accessit usus et exercitatio,  
facillima euadere.*

*Leitio quam multa conti-  
neat, quae rudes literarum  
meritissime mirentur.*

38. **A**etoli, ad magnas spes  
recens erecti propter  
aduentum Romanorum et re-  
gis Attali, omnibus terrorem  
incutiebant, et a terra omni-  
bus imminebant; a mari At-  
tali et P. Sulpitii classes. Ic-  
circo ad Philippum venere  
tunc Achaei, orantes, ut sibi  
opem ferret. neque enim Ae-  
toli tantum anxios et sollicitos  
eos habebant, sed etiam Ma-  
chanidas, finibus Argiuorum  
cum exercitu praefidens. Boe-  
oti, ab hostili classe male sibi  
metuentes, ducem et auxi-  
lium poscebant. omnium ve-  
ro enixissime, qui Euboeam  
colunt, ut sua prouidentia ab  
aduersariis ipsos defenderet.  
Similis et Acarnanum erat pe-  
titio, aderat et ab Epiri popu-  
lis missa legatio, nunciabantur  
etiam Scerdilaidas et Pleuratus  
copias educere: ad haec Thra-  
ces, Macedoniae finitimos,  
praecipue autem Maedos con-  
siliium inisse, si vel tantulum  
a regno suo Philippus foret  
auocatus, impressionem in  
Macedoniam faciendi. quin  
ὁ βα-



ὁ βασιλεὺς τῆς οἰκείας ἀποσπα-  
σθῇ. προκατελάμβανον δὲ καὶ τὰ  
περὶ Θερμοπύλας τεναὶ τάφροις  
καὶ χάρακι καὶ Φυλακαῖς βα-  
ρεῖαις Αἰτωλοῖ, πεπεισμένοι συγ-  
κλείειν τὸν Φίλιππον, καὶ καθόλου  
κωλύειν παραβοηθεῖν τοῖς ἐντοῖς  
πυλῶν συμμάχοις. Δοκεῖ δέ μοι  
τὰς τοιαύτας περιτάσεις εὐλόγως  
ἔν τις ἐπισημῆνασθαι, καὶ συνε-  
φιστάνειν τὰς ἀναγινώσκοντας, ἐν  
αἷς πείρα καὶ βάσανος ἀληθινῇ  
γίνεται κατὰ τὰς - - - - - σω-  
ματικὰς δυνάμεις τῶν ἡγεμόνων.  
καθ' ἃ περ ἐν ταῖς κυνηγεσίαις τὰ  
ζῶα τότε διάδηλα γίνεται κατὰ  
τὴν ἀλκὴν καὶ τὴν δύναμιν, ὅταν  
τὸ δεινὸν αὐτὰ περιστῇ πανταχό-  
θεν· τὸν αὐτὸν τρόπον συμβαί-  
νει καὶ ἐπὶ τῶν ἡγεμόνων. ὃ δὲ  
τότε μάλιστα συνιδεῖν ἔγωγε γινώ-  
μενον ὑπὸ τῇ Φιλίππῃ. τὰς μὲν  
γὰρ πρεσβείας ἀπέλυσε πάσας,  
πάσαις τὸ τὰ δυνατὰ ποιῆσαι  
ἐπαγγειλάμενος, τῷ πολέμῳ  
πανταχόθεν ἐπέχεε, παραδο-  
κῶν, πῇ καὶ πρὸς τίνα πρῶτον  
δεήσει ποιεῖσθαι τὴν ἐρμῆν.

39. Προσπεσόντος δ' αὐτῷ  
κατὰ τὸν καιρὸν τῆτον, τὰς περὶ  
τὸν Ἀτταλὸν διέραντας καὶ  
προτορμίσαντας τῇ Πεπαρήθῳ  
κατερχομένης τὴν χώραν· τῆτοις  
μὲν ἐξ ἀπέσειλε τὰς παραφυ-  
λάξοντας τὴν πόλιν, εἰς δὲ Φω-  
κέας καὶ τὰς κατὰ τὴν Βοιωτίαν  
τόπας Πολυφάνταν ἐξέπεμψε  
μετὰ συμμέτρῳ δυνάμει, εἰς  
δὲ Χαλκίδα καὶ τὴν ἄλλην Εὐ-  
βοίαν Μένιππον, ἔχοντα πολ-  
τάς χιλίας, Ἀγριόνας πεντα-

etiam Thermopylarum angu-  
stias Aetoli iam fossis, vallo et  
praelidiis occupauerant, nihil  
dubitantes, quin eo pacto Phi-  
lippum Graecia excluderent,  
et omnino, quominus suis cis  
Pylas focis suppetias veniret,  
impedirent. Mihi vero vide-  
tur aliquis difficilia huiusmo-  
di tempora, per quae magni  
duces virtutum suarum qua  
animi qua corporis periculum  
faciunt, et verum specimen  
illarum edunt, iure merito ef-  
se obseruaturus, et lectorum  
in eam rem attentionem requi-  
siturus: plane ut in venatio-  
nibus robur ferarum et vires  
tunc manifesto se produnt,  
quando illas undique pericu-  
lum circumstat: ita prorsus  
etiam in ducibus fieri amat.  
quod sane tunc cum maxime  
in Philippo vsuuenire cerneret.  
Nam is legationibus cunctis, fa-  
cturum se omnia, quae posset,  
pollicitus, dimissis, bello inten-  
tus curas suas in omnes partes  
extendebat, quo et in quem  
primum impetum facere oport-  
teret, sollicitè expectans.

39. Inter ista igitur factus  
certior, Attalum in Europam  
traiecisse, et iam in Pepare-  
tho insula portum tenuisse, at-  
que agrum Peparethiorum oc-  
cupasse, armatorum manum,  
quae urbem tutaretur, eis sub-  
misit. Polyphantam cum ido-  
neis copiis ad Phocenses et  
Boeotiae loca propugnanda mi-  
sit, Chalcidem, et in reli-  
quam Euboeam Menippum,  
cum cetratis mille et Agria-  
nis quingentis, ipse Scotus-

κοσίης, αὐτὸς δὲ προῆγε ποιόμενος τὴν πορείαν εἰς Σκοτάσσαν. παραπλησίως δὲ καὶ τοῖς Μακεδόσιν εἰς ταύτην τὴν πόλιν παρήγγειλεν ἀπαντῆν. πυθόμενος δὲ, τὰς περὶ τὸν Ἀτταλον εἰς Νίκαιαν κατατεπλευκέναι, τῶν δ' Αἰτωλῶν τὰς ἄρχοντας· εἰς Ἡράκλειαν ἀθροίζεσθαι, χάριν τῆ κοινολογηθῆναι πρὸς ἀλλήλους ὑπὲρ τῶν ἐνεσώτων, ἀναλαβὼν τὴν δύναμιν ἐκ τῆς Σκοτάσσης, ἄρμισε σπεύδων καταταχῆσαι καὶ πτοῆσαι διασύρας τὴν σύνοδον αὐτῶν. τῇ μὲν ἔν συλλέγειν καθυσέρει· τὸν δὲ σῖτον Φθείρας, καὶ παρελόμενος τῶν περὶ τὸν Αἰνεΐαν κόλπον κατοικούντων, ἐπανῆλθε. καὶ τὴν μὲν δύναμιν ἐν τῇ Σκοτάσσει πάλιν ἀπέλιπε· μετὰ δὲ τῶν εὐζώνων καὶ τῆς βασιλικῆς Ἰλῆς εἰς Δημητριάδα καταλύσας ἔμενε, караδοκῶν τὰς τῶν ἐναντίων ἐπιβολάς. Ἵνα δὲ μὴδὲν αὐτὸν λανθάνη τῶν πραττομένων, διετέμψατο πρὸς Παπαρηθίους καὶ πρὸς τὰς ἐπὶ τῆς Φωκίδος, ὁμοίως δὲ καὶ πρὸς τὰς ἐπὶ τῆς Εὐβοίας, καὶ παρήγγειλε, διασαφεῖν αὐτῷ πάντα τὰ γιγνόμενα διὰ τῶν πυρτῶν ἐπὶ τὸ Τίσιον. τῆτο δ' ἐστὶ τῆς Θετταλίας ὄρος, εὐφυῶς κείμενον πρὸς τὰς τῶν προειρημένων τόπων περιφάσεις. Τῇ δὲ κατὰ τὰς πυρσείας γένεος μεγίστας δὴ πηρεχομένης χρεΐας ἐν τοῖς πολεμικοῖς, ἀνεργάσθαι πρότερον ὑπάρχοντες, χρησιμον εἶναι μοι δοκεῖ τὸ μὴ παραδρακεῖν, ἀλλὰ ποιήσασθαι περὶ αὐτῇ τὴν ἀρμόζουσαν μνήμην.

sam versus agmen duxit, quo etiam Macedones sibi iunxit occurrere. dein cognito, Attalum Nicaeam appulisse, et principes Aetolorum Heracliam conuenturos, vt de praesenti bello in commune deliberarent: Scotussa cum exercitu profectus, quam citatissimo poterat agmine eo contendit, vt, turbato et dissipato eorum conuentu, omnium animos consterneret. sed conuentus quidem, priusquam ille veniret, erat peractus; at messes accolarum sinus Aeniensium partim corrupti, partim illis ademiti, atque ita Scotussiam est reuersus. in qua vrbe relicto exercitu, ipse cum expeditis et ala regia Demetriadem diuertit, et conatus hostium obseruans ibi moratus est. Ne quid autem illorum, quae agerentur, ipsum fugeret, ad Peparethios et Phocidis atque Euboeae socios suos misit, monens ipsos, vt, simul quidque gestum esset, eius rei nuntium per accensas sublatasque faces in Tisaeum transmitterent. Thessaliae is mons est, commode situs ad significandum aliquid dictis locis per faces lucentes. Sed quum ratio vniuersa pyrliae, id est vtendi facibus ad dandum signum, quae maximo in bellicis rebus vsui esse solet, parum accurate fuerit hactenus tractata: operae pretium facturus mihi videor, si eam non praetermiserō; verum quanta par est diligentia mentionem illius hoc loco fecero.

Ἵτι

Ὅτι μὲν ὁ καιρὸς ἐν παντί  
μεγάλην ἔχει μερίδα πρὸς  
τὰς ἐπιβολὰς, μεγίστην δ' ἐν  
τοῖς πολεμικοῖς, παντὶ δῆλον.  
τῶν δὲ πρὸς τῷτο συναγωνι-  
σμάτων πλείστην ἔχῃσι δύνα-  
μιν οἱ πυρσοί. ἄρτι τὰ μὲν  
γέγονε, τινὰ δ' ἀκμὴν ἐνε-  
ργεῖται. καὶ δυνατόν ἐστι γι-  
νώσκειν, ὃ μέλει, ποτὲ μὲν  
ἡμερῶν τριῶν ἢ τεττάρων ὁδὸν  
ἀπέχοντι, ποτὲ δὲ καὶ πλείον-  
ων. ὥστ' αἰετὶ τοῖς δεομένοις  
πράγμασιν ἐπικυρίας παρὰ  
δοξοῦ γίνεσθαι τὴν βοήθειαν  
διὰ τῆς τῶν πυρσῶν ἀπαγγε-  
λίας.

40. Τὸν μὲν πρὸ τῆς χρό-  
νου ἀπλῆς γιγνομένης τῆς πυρ-  
σείας, κατὰ τὸ πλείστον αὐ-  
τὴν ἀνωφελῇ συνέβαινε γίνε-  
σθαι τοῖς χρωμένοις. διὰ γὰρ  
συνδημάτων ὠρισμένων ἔδει  
τὴν χρεῖαν συντελεῖν. τῶν δὲ  
πραγμάτων ἀορίστων ὑπαρχόν-  
των, τὰ πλείστα διέφυγε τὴν  
τῶν πυρσῶν χρεῖαν, οἷον ἐπ'  
αὐτῶν τῶν νῦν εἰρημένων. ὅτι  
μὲν ἂν εἰς Ὀρεὸν καὶ Πε-  
πάρηθον ἢ Χαλκίδα πάρεσι  
τόλως, δυνατόν ἦν διασαφεῖν  
τοῖς περὶ τῆς συνθεμένους.  
ὅτι δὲ μεταβάλλοντάς τινες  
τῶν πολιτῶν, ἢ προδιδόασιν,  
ἢ φόνος ἐν τῇ πόλει γέγονεν,  
ἢ τι τῶν τοιούτων, ἀδὴ συμ-  
βαίνει μὲν πολλὰκις, πρόλη-  
ψιν δὲ ἔχειν πάντων ἀδύνα-  
τον, μέλιστα δὲ τὰ παραδό-

Nam ad perficienda, quae ani-  
mo destinaveris, plurimum va-  
lere occasionem, tum in omni-  
bus rebus, tum in bellicis ma-  
xime, id vero nemo est quin  
sciat. Omnium porro inuento-  
rum, eo conferentium, nullum  
est, quod aequae iuuet, ac faces  
e speculis accensae, per quas ea,  
quae modo sunt facta. aut quae  
nunc cum maxime fiunt, pote-  
rit cognoscere etiam is, qui  
trium quatuorue dierum iter aut  
etiam longius abfuerit, neces-  
sariam modo diligentiam adhi-  
beat; ita ut opportunitatem la-  
tae in tempore opis, simulac res  
quaeque postulauerit, omnes  
sint miraturi: id autem eueniet,  
propter faces omnia in tempo-  
re nunciantes.

40. Enimuero prioribus tem-  
poribus, quod simplex esset  
dandi per faces signi ratio, qui  
ea utebantur, nullam ut pluri-  
mum inde utilitatem capie-  
bant. Quoniam enim certis  
tantum signis, de quibus con-  
uenerat, totum id negotium  
peragebatur: quum sint res in-  
finitae, pars earum maxima  
per faces significari non pote-  
rat. Ne aliunde petam ex-  
emplum, quam ab iis ipsis  
quae modo narrabamus, clas-  
sem quidem appulisse vel ad  
Oreum, vel ad Peparethum, vel  
Chalcidem, constitutis in id si-  
gnis de communi consensu, fa-  
cile erat significare. at illa,  
mutare fidem quosdam ciues,  
aut prodere, vel caedem in vr-  
be esse factam, vel aliud quid  
huiuscemodi, qualia solent mul-  
ta saepe accidere, quae praece-



ἕως γιγνόμενα τῆς ἐν τῇ ναυ-  
ρῇ συμβουλίας καὶ ἐπιχειρή-  
σεως, τὰ τοιαῦτα πάν-  
τα διέφυγε τὴν τῶν πυρσῶν  
χρείαν. περὶ ὧν γὰρ ἂν ἐνε-  
δύχαστο προνοεῖσθαι, περὶ τῶ-  
ν ἡδὲ συνέτημα ποιῆσθαι  
δυσκότου. Αἰνεῖας δὲ, βεβη-  
θεὶς διορθώσασθαι τὴν τοιαύ-  
την ἀπορίαν, ὃ τὰ περὶ τῶν  
στρατηγικῶν ὑπονήματα συν-  
τεταγμένος, βραχὺ μὲν τι  
προβίβατε, τῇ γε μὴν δέον-  
τος ἀκμὴν πάμπολυ τῇ κατὰ  
τὴν ἐπίνοιαν ἀτελείῃ φθῇ. γνοίη  
δ' ἂν τις ἐκ τούτων.

41. Φησὶ γὰρ, δεῖν τὰς μέλ-  
λοντας ἀλλήλοις διὰ τῶν πυρ-  
σῶν δηλῆν τὸ κατεπεῖγον, ἀγ-  
γεία κατασκευάσαι κεραμαῖα,  
κατὰ τε τὸ πλάτος καὶ κατὰ τὸ  
βάθος ἰσομεγέθη πρὸς ἀκρί-  
βειαν· εἶναι δὲ μάλιστα τὸ μὲν  
βάθος τριῶν πήχων, τὸ δὲ  
πλάτος πήχεος. εἴτα παρα-  
σκευάσαι φελλοὺς, βραχὺ κα-  
τὰ πλάτος ἐνδεεῖς τῶν σομά-  
των, ἐν δὲ τέτοις μέσοις ἐμ-  
πετηγένοι, εἰς ἴσα μέρη τρι-  
δάκτυλα - - - καὶ  
ἄκασον δὲ μέρος εἶναι περι-  
γραφεῖν εὐσημον. ἐν ἐκάστῳ δὲ  
μέρει γεγράφθαι τὰ προφα-  
νέστατα καὶ καθολικώτατα τῶν  
ἐν τοῖς πολεμικοῖς συμβαινόν-  
των. οἷον εἰς θένος ἐν τῷ πρώτῳ,  
διότι πάρεστιν ἱππεῖς εἰς τὴν  
χώραν. ἐν δὲ τῷ δευτέρῳ,

pisse animo cuncta prius ne-  
mo queat mortalium: (et ta-  
men ea potissimum repentino  
vel consilii vel opis auxilio o-  
pus habent, quae ex inopina-  
to contigerunt:) ad haec in-  
quam omnia nota facienda, fa-  
ces incensae erant inutiles.  
nam earum rerum, quae provi-  
deri non poterant, qua ratio-  
ne signa convenissent? Huic  
incommodo Aeneas, cuius ex-  
stant commentarii Strategica  
inscripti, sine de officio impe-  
ratoris, conatus mederi, et si  
praestitit ille quidem nonnihil,  
ab eo tamen rite perficiendo,  
quod instituerat animo, quam  
longissime absuit. Id ex his  
potest intelligi.

41. Ait Aeneas, eos, qui fa-  
cum accensarum ope negotia  
urgentia sibi inuicem declarare  
voluerint, vasa fictilia parare  
sibi debere, et latitudine et alti-  
tudine, quam exactissime fieri  
poterit, aequalia: fere autem  
satis futurum, si altitudo ter-  
num cubitorum, latitudo unius  
fuerit. subera deinde paranda  
latitudinis non multo minoris,  
quam sint ora vasorum, inque  
iis mediis baculos aequales esse  
infigendos, in quibus notata  
sint paria intervalla ternum di-  
gitorum, partes autem omnes  
circumscriptione aliqua ita di-  
stinguendas esse aliam ab alia, ut  
evidens sit discrimen. In singu-  
lis horum vasculorum partibus,  
eorum, quae belli temporibus  
evenire solent, notissima quae-  
que esse scribenda, et quae ma-  
xime sunt uniuersalia. Verbi  
gratia, in prima, regionem equi-  
diότι

διότι πεζοὶ βαρεῖς, ἐν δὲ τῷ  
 τρίτῳ ψιλοὶ· τέτων δ' ἐξῆς,  
 πεζοὶ μεθ' ἱππέων· εἶτα,  
 πλοῖα· μετὰ δὲ ταῦτα, σῖτος,  
 καὶ κατὰ τὸ συνεχὲς ἔτω, μέ-  
 χρις ἂν ἐν πάσαις γραφεῖται ταῖς  
 χώραις τὰ μάλιστα ἂν ἐκ τῶν  
 εὐλόγων προνοίας τυγχάνοντα,  
 καὶ συμβαίνοντα κατὰ τὰς ἐνε-  
 σῶτας καιρὰς ἐκ τῶν πολυμικῶν.  
 τέτων δὲ γενομένων, ἀμφοτέρω  
 κελεύει τηρῆσαι τὰ ἀγγεῖα πρὸς  
 ἀκρίβειαν, ὥστε τὰς αὐλίσκας  
 ἴσας εἶναι, καὶ κατ' ἴσον ἀπορ-  
 ρεῖν, εἶτα πληρώσαντας ὑδα-  
 τος ἐπιθεῖναι τὰς φελλὰς, ἔχον-  
 τας βυκτηρίας, καὶ περὶ τὰς  
 αὐλίσκας ἀφεῖναι ῥεῖν ἅμα.  
 τότε δὲ συμβαίνοντος, δῆλον,  
 ὡς ἀνάγκη, πάντων ἴσων καὶ  
 ὁμοίων ὄντων, καθ' ὅσον ἂν  
 ἀπορρέῃ τὸ ὕγρον, κατὰ τοῦ-  
 του τὰς φελλὰς καταβαίνειν,  
 καὶ τὰς βυκτηρίας κρύπτεσθαι  
 κατὰ τῶν ἀγγείων. ὅταν δὲ  
 τὰ προειρημένα γένηται κατὰ  
 τὸν χειρισμὸν ἰσοταχῇ καὶ  
 σύμφωνά, τότε νομίσαντας  
 ἐπὶ τὰς τόπας, ἐν οἷς ἐκάτεροι  
 μέλλουσι συντηρεῖν τὰς πυρ-  
 σείας, ἐφ' ἐκάτερον θεῖναι τῶν  
 ἀγγείων. εἶτα πρὸς ὃ ἂν ἐμ-  
 πέση τι τῶν ἐν τῇ βυκτηρίᾳ  
 γεγραμμένων, πυρσὸν ἔραι κε-  
 λεύει, καὶ μένει, ἕως ἂν ἀν-  
 ταίρῳσιν οἱ συνεταγμένοι· γε-  
 νομένων δὲ φανερῶν ἀμφοτέ-  
 ρων ἅμα τῶν πυρσῶν, καθε-  
 λεῖν· εἰτ' εὐθέως ἀφεῖναι τὰς  
 αὐλίσκας ῥεῖν. ὅταν δὲ κατα-

*tes sunt ingressi: in secunda,  
 pedites grauis armaturae: in  
 tertia, velites: post haec, pe-  
 dices cum equitibus: deinde  
 naues: et postea annona, et  
 ita deinceps ordine, donec in  
 omnibus spatiis ea fuerint in-  
 scripta, quae fore euentura  
 ratione probabili potest pro-  
 uideri, quaeque pro ratione  
 praesentis belli contingere  
 queunt. his ita paratis, in v-  
 troque vase illud summo studio  
 monet obseruandum, vt cana-  
 liculos, quibus depleantur,  
 pares habeant, qui pari men-  
 sura aquam fundant. Secun-  
 dum haec repletis aqua vasis,  
 suberis tabellas esse imponen-  
 das cum suis baculis. tum au-  
 tem canaliculos esse laxandos,  
 vt pariter ex vtroque aqua  
 fluat. Atque his ita factis, quum  
 sint omnia vtroque paria et  
 similia, manifestum est, illud  
 necessario euenturum, vt quan-  
 tum aquae effluerit, tantum  
 suberis tabellae descendant, et  
 baculi intra vasa occulantur.  
 Postquam autem omnia, quae  
 diximus, pari celeritate et con-  
 grueniter administrari coepe-  
 rint: tunc delatis vasis ad illa  
 loca, in quibus obseruatio dan-  
 di per faces signi facienda est  
 vtrique, cetera illis imponenda.  
 Deinde vt quidque eorum inci-  
 derit, quae in baculis sunt scri-  
 pta, facem accensam tollere iu-  
 bet, ac tantisper exspectare dum  
 ex aduerso facem sustulerint,  
 quibus ea cura fuerit mandata.  
 vbi ambae simul faces apparue-  
 rint, ambae deprimendae, ac  
 statim canaliculi vtraque ex*

βρίννυτος τῇ Φελλῇ καὶ τῇ βακτηρίᾳ ἔλθῃ τῶν γεγραμμένων, ὃ βάλει δηλῶν, κατὰ τὸ χεῖλος τῇ ταύχῃ, ἅρῃα κελύει τὸν πυρτόν. τὰς δ' ἐτέρους ἐπιλαβεῖν εὐθέως τῶν αὐλίσκων, καὶ σκοπεῖν, τί κατὰ τὸ χεῖλος εἴσι τῶν ἐν τῇ βακτηρίᾳ γεγραμμένων. εἴται δὲ ταῦτό τῶν δηλωμένων πάντων δι' ἴσα τάχῃ παρ' ἀμφοτέροις κινημένων.

42. Ταῦτα δὲ βραχὺ μὲν τῇ διατῶν συνθημάτων πυρσεῖς ἐξηλλαχέναι δοκεῖ· οὐοίως δ' εἰσὶν ἀόριστα. δῆλον γάρ εἰν, ὡς ἔτε προῖέσθαι τὰ μέλλοντα πάντα δυνατὸν, ἔτε προῖέουσιν ἐς τὴν βακτηρίαν γράψαι. λοιπὸν, ὁπότε ἐκ τῶν καιρῶν ἀνυπονόητά τινα συμβαίνει. Φανερόν, ὡς ἐδύναται δηλωθῆαι κατὰ ταύτην τὴν ἐπίνοιαν. Καὶ μὴν εὐδ' αὐτῶν τῶν ἐν τῇ βακτηρίᾳ γεγραμμένων ἑδὲν εἰν ἀρισμένον. πόσοι γὰρ ἦκσιν ἱππεῖς, ἢ πόσοι πεζοί, καὶ πῶς τῆς χώρης, καὶ πόσαι νῆες, καὶ πόσοι σῖτος, ἔχ' οἷον τε διασκησῶν. περὶ γὰρ ὧν ἀδύνατόν ἐστι γινῶσθαι, πρὶν ἢ γενέσθαι, περὶ τῶν δὲ συντέσθαι πρὸ τῆς δυνάτεως. τὸ δὲ συνέχον ἐστὶ τῆτο. πῶς γὰρ ἂν τις βαλεῖται περὶ τῆς βοήθειαν, μὴ γινώσκων, πόσοι πᾶρεσι τῶν πόλεων, ἢ πῶς; πῶς δὲ θαρσύνει πάλιν, ἢ τῶν κατὰ τὸν κατόλιν διακρηθεῖται τι, μὴ συνείσ,

parte soluendi. Descendente subere et baculo etiam, simul ac scriptura rei, quam cupis significare, ad labra vasis accesserit, praecipit Aeneas, facem in altum tolli: qua visa repente iis, qui in altera sunt specula, canaliculus est sistendus, et inspicendum, quidnam ex iis, quae baculo sunt inscripta, labro respondeat. Erit autem res denotata eadem utrobique, siquidem celeritate aequali apud utrosque speculatores omnia mouebuntur.

42. Haec ratio licet diuersa nonnihil sit a priore, quae signis conuentis constabat: incerta est tamen atque indefinita. liquet enim, neque prouideri omnes impendentes posse casus, neque, si cuncta prospexeris, inscribi ea baculo posse. ideo eorum, de quibus nemo cogitauerat, aliquid inciderit: ei significando non sufficere istud inuentum, omnes intelligunt. Hoc amplius ne eorum quidem, quae baculo sunt inscripta, satis definitum quicquam est. nam quot venerint equites, aut quot pedites, in quacunque regionis partem, vel quot naues, quis annonae modus, declarari nequit. quae enim cognosci, antequam fiant, non queant, de iis in antecessum nulla potest iniri conuentio. Atqui in hoc rei totius vertitur cardo. qui enim de ferenda ope aliquis deliberabit, qui non prius norit, quot numero hostes adsunt, et ubi? Quomodo recipiat aliquis animos, vel contra, aut omnino

πόσαι



πόσαι νῆες, ἢ πόσος σῖτος ἦναι παρὰ τῶν συμμάχων; Ὁ δὲ τελευταῖος, ἐκινηθεὶς διὰ Κλεοξένου ἢ Δημοκλείτου, τυχῶν δὲ τῆς ἐξεργασίας δι' ἡμῶν, ἐστὶ μὲν ὠρισμένος, καὶ πᾶν τὸ κατεπείγου δυνάμενος ἀκριβῶς διςσαφεῖν· κατὰ δὲ τὸν χειρισμὸν ἐπιμελείας δεῖ καὶ παρατηρήσεως ἀκριβετέρας. ἔστι δὲ τοῦτος. Τὸ τῶν σοιχείων πλῆθος ἐξῆς λαμβάνοντας διαλεῖν εἰς πέντε μέρη κατὰ πέντε γράμματα. λείπει δὲ τὸ τελευταῖον ἐνὶ σοιχείῳ· τῆτο δ' ἐβλάπτει πρὸς τὴν χρείαν. μετὰ δὲ ταῦτα πλατεῖα παρεσκευάσθαι πέντε τὰς μέλλοντας ἀποδιδόναι τὴν πυρσείαν ἀλλήλοις ἑκατέρως, καὶ γράψαι τῶν μερῶν ἐξῆς εἰς ἑκασον πλατεῖον, καὶ πάλιν συνθέσθαι πρὸς αὐτὰς, διότι τὰς μὲν πρώτας αἶρει πυρσὺς ὁ μένων σημαίνειν ἅμα καὶ δύο, καὶ μένειν μέχρις ἂν ὁ ἕτερος ἀνταίρη. τῆτο δ' ἔσται χάριν τῇ διὰ ταύτης τῆς πυρσείας αὐτοῖς ἀνδομολογήσασθαι, διότι προσέχουσι. καθαιρεθέντων δὲ τέτων, λοιπὸν πρὸς τὸ σημαίνειν αἶρει μὲν τὰς πρώτας ἐκ τῶν εὐωνύμων, διασαφῶν τὸ πλατεῖον, τοῖον δεῖσει σκοπεῖν. οἶεν ἂν μὲν τὸ πρῶτον ἐν, ἂν δὲ τὸ δεύτερον δύο· καὶ κατὰ λόγον ἔτω. τὰς δὲ δευτέρας ἐκ τῶν δεξιῶν κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον, τοῖον δεῖσει γράμματα τῶν ἐκ τῇ πλατεῖα γράφειν αὐ-

commodi aliquid cogitet, qui numerum nauium, aut frumenti a focis missi non cognouerit? Postrema ratio, cuius auctor perhibetur Cleoxenus, (alii Democlitum dicunt,) sed quam ipsi correximus, certa definitaque est, adeo, ut quicquid exortum fuerit negotii, id possis certo facere notum. verum ea qui vtentur, maiorem curam et studium intentius adhibere eos oportet. Est autem huiusmodi. Literarum Graecarum numerum ordine vniuersum accipe, et in quinque partes per quina elementa tribue. parti vltimae vna deerit litera: verum id ad illa, quae paras, nihil faciet momenti. Deinde eos, qui per faces sibi inuicem dare signa volent, tabellas quinque sibi parare oportet, inque iis tabellis omnia illa elementorum pittacia ordine describere. conuenire etiam inter illos debet, eum, qui daturus erit signum, primas duas faces simul sublaturum, et expectaturum, donec alter ex aduerso suas tollat. id autem ea propter facient, ut ex eiusmodi facum eleuatione liquido constet inter ipsos, animum aduertere vtrumque. tum autem prioribus demissis facibus, de cetero iam ad significandum a parte laeua primo faces attollet, notum faciens, quae nam tabella sit aspicienda. nam si in primam oculi fuerint coniciendi, vnam eleuabit: duas, si in secundam; et ita de ceteris. Secundas deinde faces a dextra tollet in altum, pari ratione docens, quanta litera e ta-

τὸν, ἀποδεχόμενον τὴν πυρ-  
σείαν.

43. Ὅταν δὲ ταῦτα συνθέ-  
μενοι χωρισθῶσιν ἐκάτεροι ἐπὶ  
τῇ τόπῃ, δέησει πρῶτον μὲν  
διόπτραν ἔχειν, δύο αὐλίσκας  
ἔχουσαν, ὥστε τῇ μέλλοντος ἀν-  
τιπυρταύειν τῷ μὲν τὸν δεξιὸν  
τόπον, τῷ δὲ τὸν εὐώνυμον δύ-  
νάσθαι θεωρεῖν. περὶ δὲ τὴν  
διόπτραν ἐξῆς ὁρθὰ δεῖ τὰ πλα-  
τεῖα πεπηγέναι. παραπτεφρά-  
χθαι δὲ καὶ τὸν δεξιὸν καὶ τὸν  
εὐώνυμον τόπον ἐπὶ δέκα πόδας,  
τὸ δὲ βάθος ὡς ἀνδρόμηκας, ἐς  
τὸ τῆς πυρσοῦς αἰρομένης παρὰ  
ταῦτα τὴν Φαῦσιν ἀκριβῆ ποιῶν,  
παταρυκνένης δὲ τὴν κρύψιν.  
τάτων δ' ἐτοιμαθέντων παρ'  
ἀμφοτέροις, ὅταν βέλῃ δηλω-  
σῇ λόγῃ χάριν, διότι τῶν τρα-  
πωτῶν τινες εἰς ἑκατὸν ἀπο-  
κεχωρήκασι πρὸς τῆς ὑπε-  
ναντίως· πρῶτον δὲ διαλέξαι  
τῶν λέξεων, ὅσαι δι' ἐλαχίστων  
γραμματῶν δύνανται ταῦτ' ὀφεί-  
λῃν. οὐδὲν ἀντὶ τῇ προειρημένῃ,  
κρήτες ἑκατὸν ἀφ' ἡμῶν ἡν-  
τομέλησαν. νῦν γὰρ τὰ μὲν  
γράμματά ἐστιν ἐλάττω τῶν ἡ-  
μίσεων, διασπαρῆται δὲ ταύ-  
τον. τέτε δὲ γραφέντος εἰς  
πινάκιον, ἔτω δηλωθήσεται  
τοῖς πυρτοῖς. Πρῶτον δ' ἐπὶ  
γράμματι τὸ κάππα· τῆτο δ'  
ἐστὶν ἐν τῇ δευτέρᾳ μερίδι καὶ  
τῷ δευτέρῳ πλατεῖῳ. δέησει  
δὲ καὶ πυρσὸς ἐκ τῶν εὐωνύ-  
μων δύο αἶρειν, ὥστε τὸν ἀ-  
ποδεχόμενον γινώσκῃν, ὅτι δεῖ

bella designata sit ei scribenda,  
qui datum signum excipit.

43. Quando hisce ita com-  
muni consensu firmatis, ad ob-  
eundum hoc ministerium in  
suas speculas ambo concesser-  
int: dioptram habere illos  
oportet, duabus fistulis instru-  
ctam, quarum altera dextram  
partem, altera sinistram eius,  
qui per faces est responsurus,  
valeat dignoscere. iuxta dio-  
ptram dictae tabellae debent  
affigi rectae, ac praeterea dex-  
trum sinistrumque locum lori-  
ca, praecingere oportet, de-  
cem pedes lata, alta ad huma-  
nae staturae modum, ea fine,  
ut faces supra hanc loricam  
elatae clare lucentes signum  
indubitatum exhibeant, demis-  
sae penitus occulantur. Postea-  
quam ab utroque haec cuncta  
rite fuerint curata, ubi indi-  
care aliquid volueris, puta,  
*auxiliarium nonnulli, circiter*  
*centum, ad hostes transitionem*  
*fecerunt*: voces primo eius-  
modi sunt eligendae, quae li-  
teris quam paucissimis hoc i-  
psum queant significare. ut  
pro eo, quod modo diceba-  
mus, *Kretes centum a nobis*  
*desecere*. nunc enim literarum  
dimidio minor est numerus;  
res tamen eadem significatur.  
hoc descriptum prius in pit-  
tacio per incensas faces ita  
indicabitur. Litera prima est  
K. haec in secunda parte et  
tabella item secunda locum  
habet. duae itaque faces a  
laeva parte erunt tollendae in  
altum, ut cognoscat, qui si-  
gnum excipit, secundam ta-

τὸ δεύτερον πλατῆϊον ἐπισκοπεῖν. εἴτ' ἐκ τῶν δεξιῶν αἶρειν πέντε, διασφαῶν ὅτι κάππα· τῆτο γὰρ πέμπτον ἐστὶ τῆς δευτέρας μερίδος, ὃ δεήσει γράφειν εἰς τὸ πινάκιον τὸν ἀποδεχόμενον τὰς πυρσάς. εἶτα τέσσαρας ἐκ τῶν εὐωνύμων· τὸ ῥῶ γὰρ τῆς τετάρτης ἐστὶ μερίδος. εἶτα δύο πάλιν ἐκ τῶν δεξιῶν. τὸ γὰρ δευτερόν ἐστι τῆς τετάρτης. ἐξ ἧ τοῦ ῥῶ γράφει ὁ δεχόμενος τὰς πυρσάς. καὶ τὰ λοιπὰ τὸν αὐτὸν τρόπον. Προδηλῆται μὲν ἐν πᾶν τὸ προσπίπτον ὠρισμένως κατὰ ταύτην τὴν ἐπίνοιαν.

44. Πολλοὶ δὲ γίνονται οἱ πυρσοί, διὰ τὸ δεῖν ὑπὲρ ἐκάστω γράμματα διττὰς ποιεῖσθαι τὰς πυρτείας. ἢ μὴν ἀλλ' ἐάν τις εὐτρεπῆ ποιήσει τὰ πρὸς τὸ πρᾶγμα, δύναται γίνεσθαι τὸ δέον. καθ' ἑκατέραν δὲ τὴν ἐπίνοιαν προμελετᾶν δεῖ τὰς χειρίζοντας, ἵνα, τῆς χρείας γιγνομένης, ἀδιαπτάτως δύνανται διασφαεῖν ἀλλήλοις. Πηλίκην δὲ συμβαίνει φαίνεσθαι τὴν διαφορὰν ἐπὶ τῶν αὐτῶν πραγμάτων, πρῶτον λεγομένων, καὶ πάλιν κατὰ συνήθειαν γιγνομένων, ἐκ πολλῶν εὐχερὲς τῷ βυλομένῳ καταμαθεῖν. πολλὰ γὰρ ἢ μόνον τῶν δυσχερῶν, ἀλλὰ καὶ τῶν ἀδυνάτων εἶναι δοκούντων κατὰ τὰς ἀρχάς, μετὰ ταῦτα χρόνῳ καὶ συνήθειας τυχόντα, ὅσα πάντων ἐπιτελεῖται. τὰ δὲ τοιαῦτα λόγῳ παραδείγματα μὲν πολλὰ καὶ ἕτερα πρὸς πῖσιν,

bellam sibi esse inspicendam. secundum haec a dextris quinque faces attollendae, ad designandam literam K: ea enim est in secunda tabella quinta. Literam igitur K in pittacio sibi adnotabit is, qui faces obseruat. Quatuor deinde faces a sinistra parte attollentur, quia R litera in quarta inuenitur tabella: dein rursus a dextris duas faces tollet, quia R in quarta secundum locum obtinet. igitur qui signa excipit, R in pittacio scribet. eadem ratio in ceteris literis. Hoc ergo inuento omnia certo et definite indicantur, quae inciderint.

44. Sunt vero plures hic faces, quia singulae literae bis sublatis facibus sunt designandae. potest tamen rite et ex usu res confici, modo aliquis operam dederit, ut omnia, quae necessario desiderantur, probe sint parata. Qui negotium hoc administraturi sunt, vtra vtra ratione vtantur, eos oportet diu exercitatos accedere, ut, cum res postulauerit, dare sibi inuicem signa, nullo errore interueniente, queant. Porro quid et quantum sit discriminis in rebus iisdem, quando primum in medium afferuntur, et quando homines illis sunt affluēfacti, cupienti scire, multa erunt argumento. Saepe enim ea, quae initio non difficilia tantum esse, verum omnino fieri non posse videbantur, mox, ut accessit tempus et consuetudo, facillima omnium euadunt. Cuius rei cum alia multa exempla fidei faciendae causa pos-

ἐναργέ-



ἐναργέστατον δὲ τὸ γινόμενον ἐπὶ τῆς ἀναγνώσεως. ἐπὶ γὰρ ἐκείνης, εἴ τις παρασητάμενος ἄνθρωπον, ἄπειρον μὲν καὶ ἀσυνήθη γραμματικῆς, τὰλλα δ' ἀγχίνην, ἔπειτα παιδῆριον ἔξω ἔχον παραστήσας, καὶ δὲ βιβλίον, κελεύει λέγειν τὰ γραμμένα, ὅτιον, ὡς ἂν ἐν δύναιτο πισυῖται, διότι δεῖ πρῶτον τὰς ὁφείας ἐπὶ τὰ γήματα ἑνὸς ἐκάστη τῶν γραμμάτων ἐπισῆσαι τὸν ἀναγνώσκοντα, δεύτερον ἐπὶ τὰς δυνάμεις, τρίτον ἐπὶ τὰς πρὸς ἄλληλα συμπλοκάς, ὃν ἕκαστον ποτὶ χρόνῳ τινὸς δεῖται. διότι οὕτως ἀνεπιστάτως θεωρῇ τὸ παιδῆριον ὑπὸ τὴν ἀνακτιοῦν ἐπὶ καὶ πέντε εἰχῆς συνείρον, ἂν εὐχερῶς δύναιτο πισυῖται, διότι πρότερον ἔτος ἂν ἀνέγνωκε τὸ βιβλίον· εἰ δὲ καὶ τὴν ὑπόκρισιν, καὶ τὰς διακρίσεις, εἴτι δὲ διατύπῃ καὶ ψιλότῃ δύναιτο συσσωζεῖν, ἡδὲ τελείως. Διότι οὕτως ἀποστατέον ἡδὲ τῶν χρησίμων διὰ τὰς προφανομένας δυσχερείας· προσηκτέον δὲ τὴν ἔξιν, ἥ πάντα τὰ καλὰ γίνεταί· θρησκά τοῖς ἀνθρώποις, ἔλλως τε καὶ περὶ τῶν τοιῶντων, ἐν εἰς πολλάκις κῆται τὸ συνέχον τῆς σωτηρίας. Ταῦτα μὲν ἔν κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς ἐπαγγελίαν προήχθημεν εἰπεῖν. ἔφαμεν γὰρ, πάντα τὰ θεωρήματα κατ' ἡμᾶς ἐπὶ τοῦτον εἰληφέναι τὰς προκοπὰς, ὥστε τῶν πλείων

sunt afferri, eidentissimum tamen est, quod in lectione fieri videmus. Nam ad hanc quod attinet, si quis praesente viro alioqui sollerti, sed qui grammaticae plane sit rudis et insolens, puerulum sistat coram ipso, eius artis peritiam habentem, et tradito libro legere illum, quae scripta sunt, iubeat: perspicuum est, vix illum iri adductum, ut credat, puerum, qui legit, literarum unicuique intendere, deinde earum petestatibus, tertio loco coniunctioni vnus cum altera, quarum operationum vnaquaeque certum temporis modum desiderat. Idcirco videns iste, puerulum sine vlla cogitandi mora vno spiritu septem aut quinque versus continuare, non facile persuaderi sibi patietur, puerum non ante eum librum legisse. quod si pronuntiationem gestu adiuvet, distinctionum et spirituum quae asperorum quae lenium rationes obseruare puer poterit: prorsus id illi viro numquam persuadebitur. Quamobrem propter difficultates, quae prima fronte apparent, utili re nulla est abstinendum: sed danda opera, ut assidua meditatione in habitum res vertat, qua ratione pulchra omnia mortalibus sunt parabilia. idque praesertim in iis est conandum, quae per saepe vel praecipue salutis sunt causa. Haec nos dicere hoc loco iuuat, memores eius, quod antea promissimus. Diximus enim, tantum omnes disciplinas nostra aetate incrementum cepis-

τρόπον τινὰ μεθοδικὰς εἶναι τὰς ἐπισήμας. διὸ καὶ τὸ γίγνεται τῆς δεόντως ἰσχύος συντεταγμένης ἀφελωμάτων.

Πῶς οἱ Ἀσπασιάκαι Νομάδες, περιεῖμενοι τὸν Ὀξον, εἰς τὴν Ὑρκανίαν ἔρχονται πεζῇ μετὰ τῶν ἵππων.

se, vt plerarumque illarum scientiae via et ratione certa quodam modo possint institui. quare historiae legitime compositae haec fuerit pars vtilissima.

*Quomodo Aspasicae Nomades, traiecto amne Oxo, in Hyrcaniam pedibus veniant cum equis.*

45. Οἱ δ' Ἀσπασιάκαι Νομάδες κατοικῇσι μὲν ἀνὰ μέσον Ὀξοῦ καὶ Τανάϊδος, ὧν ὁ μὲν εἰς τὴν Ὑρκανίαν ἐμβαλεῖ θάλατταν, ὁ δὲ Τανάϊς ἐξίστην εἰς τὴν Μαυρίαν λίμνην· εἰσι δ' ἑκάτεροι κατὰ τὸ μέγεθος πλωτοί. καὶ δοκεῖ θαυμαστὸν εἶναι, πῶς οἱ Νομάδες, περιεῖμενοι τὸν Ὀξον, εἰς τὴν Ὑρκανίαν ἔρχονται πεζοὶ μετὰ τῶν ἵππων. εἰσι δὲ δύο λόγοι περὶ τῆς τῆ πράγματος, ὁ μὲν ἐπιεικὴς, ὁ δ' ἕτερος παράδοξος, ὃ μὴν ἀδύνατος. ὁ γὰρ Ὀξος ἔχει μὲν ἐκ τῆ Καυκάσιαι πηγῆς· ἐπὶ πολὺ δ' αὐξήθεις ἐν τῇ Βακτριανῇ, συρρέοντων εἰς αὐτὸν ὑδάτων, φέρεται διὰ πεδιάδος χώρας, πολλῶν καὶ θολερῶν ρεύματι. παραγενόμενος δ' εἰς τὴν ἔρημον ἐπὶ τινὰς πέτρας ἀπορῶντας, ἐξωθεῖ τὸ ρεῦμα τῇ βίᾳ, διὰ τὸ πληθὺς καὶ τὴν καταφορὰν τῶν ὑπερκειμένων τόπων, ἐπὶ τοσούτον, ὥστε τῆς πέτρας ἐν τοῖς κατὰ μέρει πλεῖον ἢ εἰς αὐτὴν ἀφάλλεσθαι τὴν καταφορὰν αὐτῆς. διὰ δὲ τῆς τῆς τόπῃ φασὶ τὰς Ἀσπα-

45. Aspasicarum Nomadum gens sedes habet inter Oxum et Tanaim, quorum amnium alter in mare Hyrcanum se exonerat, Tanais in Maeotim paludem ingreditur. et sunt ambo eius magnitudinis, vt nauium sint patientes. Atque hic admiratione digna res occurrit, qua Nomades ratione, Oxo flumine traiecto, pedibus cum equis suis in Hyrcaniam veniant. Eius rei duplex afferri solet ratio: quarum altera nihil, quod mireris, continet; altera est miraculosa, non tamen eiusmodi, quae fieri nequeat. Nam Oxus fluuius, e monte Caucaaso fontium origines ducens, in Baettriana, multis in eum aquis influentibus, vehementer auctus, per plana camporum ingenti ac turbido fertur alueo. deinde vbi ad deserta loca venit, in abrupta quaedam et confragosa delatus saxa, tanto impetu ac violentia, (quippe fluuius ingens, et qui de superioribus locis deorsum feratur,) aquas suas praecipitat. vt in inferiore solo abfiliat a dictis saxis ruens aqua longius stadio. Aiunt igitur, per hoc spatium

σίχνας

σίαντας παρ' αὐτὴν τὴν πέτραν ὑπὸ τὴν καταφορὰν τῆ ποταμῆ κεζεύειν μετὰ τῶν ἵππων εἰς τὴν Ἑρκανίαν. Ὁ δ' ἑταίρος λόγος ἐπισκευάσαν ἔχει τῆ πρόθεν τὴν ἀπόφασιν. τῆ γὰρ ὑποκειμένης τότε μεγάλως ἔχοντος πλαταυνῶνας, εἰς ἑς καταβάττει, τέρας Φασὶ τῇ βίᾳ τῆ ρεύματος ἐκκοιλαινόντα καὶ διαρρήγνυντα κατὰ βάθος, ὑπὸ γῆν φέρεσθαι τόπον ἢ πολὺν, εἴτ' ἀναφαίνεσθαι πάλιν. τὰς δὲ βαρβάρους διὰ τὴν ἐμπειρίαν κατὰ τὸν διαλείποντα τόπον ποιεῖσθαι τὴν δίοδον ἐπὶ τῶν ἵππων εἰς τὴν Ἑρκανίαν.

Ἀντίοχος τῆ βασιλείας νίκη κατὰ Εὐθυδήμου τῆ ἀποστάσεως.

Ἀριστεία τῆ βασιλείας ἐν τῇ μάχῃ.

46 **Γ**ενομένης δὲ τῆς προσγγελίας, δίδωσι συμβαίνει, τὸν μὲν Εὐθυδήμον μετὰ τῆς δυνάμεως εἶναι περὶ Ταγυρίαν, μυρίας δ' ἵππους προκαθίστασθαι φυλάττοντας τὰ περὶ τὸν Ἀριον ποταμὸν, διαβάς ἔκρινε, τὴν πολιορκίαν ἀπογνῆς, ἔχουσιν τῶν προκειμένων. ἀπέχοντος δὲ τῆ ποταμῆ τριῶν ἡμερῶν ὁδὸν ἐπὶ μὲν ἡμέρας δύο σύμμετρον ἐποίησαν τὴν πορείαν, τῇ δὲ τρίτῃ μετὰ τὸ δειπνησάν τοις ἄλλοις ἅμα τῷ Φωτὶ ποιεῖσθαι παρήγγειλε τὴν ἀναζυγίαν, αὐτὸς δ' ἀναλαβαὶν τὰς ἵπ-

propter istam rupem sub aquae praecipitantis alueo pedestri itinere Aspasias cum suis equis in Hyrcaniam transire. Ratio altera expositionem veri magis similem habet. Solum illud, in quod e catarrhaetis Oxus cadit, vastas planities aiunt habere, quas vis atque impetus praecipitantis aquae cauat: deinde ubi dirupta terra profundum sibi foramen aperuit, subter terram ferri amnem, ac mox, spatio confecto non ita magno, rursus emergere et in conspectum venire. barbaros, qui locorum naturam probe teneant, qua intermittit fluuius, equis vectos in Hyrcaniam iter facere.

*Antiochi regis victoria de Euthydemo, qui rebellionem fecerat.*

*Regis ipsius in certamine virtus.*

46. **R**ex Antiochus, cognito per nuntios, Euthydemum cum exercitu circa Taguriam esse, equitum decem millia ad tutandam Arii amnis ripam regioni praesidere, damnata expugnationis spe, fluuium transire, et pergere in hostem decreuit. Tridui tunc iter a flumine aberat Antiochus, qui ubi per biduum moderato gradu agmen duxisset, tertio die, a coena dato ceteris praecepto, vt, simul lux esset orta, castra mouerent, ipse cum equitibus, pediti-



πέας καὶ τῆς εὐζώνης, αἷα δὲ πελτασὰς μυρίας, προῆγε νυκτός, πορεία χρώμενος ἐνεργῶ. τὰς γὰρ ἱππεῖς ἐπυνθάνετο τῶν ὑπεναντίων τὰς μὲν ἡμέρας ἐφεδρεύειν παρὰ τὸ χεῖλος τῆς ποταμῆς, τὰς δὲ νύκτας ὑποχωρεῖν πρὸς τινα πόλιν, ἐκ ἑλαττον ἐκιοσι σαδίων. διανύσας δὲ νύκτωρ τὴν καταλειπομένην ὁδὸν, ἄτε τῶν πεδίων ἱππασίμων ὑπαρχόντων· ἔφθασε περαιοῦσας τὸν ποταμὸν ἅμα τῷ Φωτὶ τὸ πλεῖστον μέρος τῆς μεθ' ἑαυτῆς δυνάμεως. οἱ δὲ τῶν Βακτριανῶν ἱππεῖς, σημηνάντων αὐτοῖς τῶν σκοπῶν τὸ γεγονός, ἐξεβοήθησαν, καὶ κατὰ πορείαν συνέμισγον τοῖς ὑπεναντίοις. ὁ δὲ βασιλεὺς θεωρῶν, ὅτι δεῖ δέξασθαι τὴν πρώτην ἐπιφορὰν τῶν πολεμίων, παρακαλέσας τὰς περὶ αὐτὸν εἰδισμένους κινδυνεύειν τῶν ἱππέων διχλίους, τοῖς μὲν ἄλλοις παρήγγειλε κατὰ σημαίας καὶ κατ' ἐλαυὸς αὐτὰς παρεμβάλλειν, καὶ λαμβάνειν ἐκάστης τὰς εἰδισμένας τάξεις· αὐτὸς δὲ μετὰ τῶν προειρημένων ἱππέων ἀπαντήσας συνέβαλλε τοῖς πρώτοις ἐπιφερομένοις τῶν Βακτριῶν. δοκεῖ δὲ κατὰ τῆτον τὸν κίνδυνον Ἀντίοχος ἀγωνίσασθαι διαπρεπέστατα τῶν μεθ' ἑαυτῆς. πολλοὶ μὲν ἔν ἀμφοτέρων διεφθάρησαν· ἐπεκράτησαν δὲ τῆς πρώτης ἱππαρχίας οἱ μετὰ τῆς βασιλείας. τῆς δὲ δευτέρας καὶ τρίτης ἐπιφερουμένης, ἐπιέζοντο, καὶ καιῶς ἀπῆλλαντοντο. κατὰ δὲ τὸν και-

bus expeditis. cetratis decem millibus noctu profectus, citatim ad ulteriora contendit. Sciscitando namque didicerat, equitatum hostium interdiu quidem stationes in ripa fluminis habere, noctu vero ad quoddam oppidum se recipere, viginti stadia inde distans. Itaque silentio noctis confecto, quod supererat itineris, (vtpote per patentes campos et equitatus aptos agmen ducens,) priusquam illucesceret, partem equitatus sui maximam flumen traiecerat. Bactriani equites per signa, quae a speculatoribus edebantur, rem edocti, auxilii ferendi causa properantes, in ipso itinere in hostes incidunt. Rex faciendum sibi omnino iudicans, ut primum illum impetum hostium et procellam equestrem sustineret, duo equitum millia, secum pugnare solita, cohortatus, ceteris imperat, ut per signa ac turmas aciem ordinarent, et stationes consuetas singuli caperent; ipse cum iis, quos diximus, equitibus pergere in hostem, et cum prima acie Bactrianorum pugnam capessere. Est hominum opinio, Antiochum eo certamine egregie prae omnibus suis rem manu gessisse. Perierunt utraque ex parte multi. Qui regem comitabantur, alam equitatus hostilis primam superarunt. secunda mox et iterum tertia ingruente, premi regia cohors coepit, iamque adeo malo loco res erant,

ρὸν τῆτον, τῶν πλείων ἰππέων ἐκ-  
 ταταγμένων ἤδη, Παναίτωλος  
 ἐπαγαγεῖν παραγγείλας, τὸν μὲν  
 βασιλέα καὶ τὰς μετ' αὐτῷ κινδύ-  
 νεύοντας ἐδέξατο, τὰς δὲ τῶν  
 Βακτριανῶν ἐπιφερομένους ἀτά-  
 κτως ἐκ μεταβολῆς προτροπᾶν  
 ἠνάγκαζε φυγεῖν. ἐκεῖνοι μὲν ἔν,  
 τῶν περὶ τὸν Παναίτωλον αὐτοῖς  
 ἐπικειμένων, ἃ πρότερον ἔστησαν,  
 ἕως δ' συνέμιξαν τοῖς περὶ τὸν  
 Εὐθύδημον, τὰς πλείους ἀπολω-  
 λεκότας αὐτῶν· οἱ δὲ τῷ βασι-  
 λέως ἰππεῖς, πολλὰς μὲν φονεύ-  
 σαντες, πολλὰς δὲ ζωγρεῖα λα-  
 βόντες, ἀνεχώρη. καὶ τότε μὲν  
 αὐτῷ παρὰ τὸν ποταμὸν ἠυλίθη-  
 σαν. ἐν δὲ τῷ τῷ κινδύνῳ τὸν  
 μὲν ἵππον συμβαίνει ἀποθανεῖν  
 τραυματιζόμενον, αὐτὸν δὲ πλη-  
 γέντα διὰ τῷ σώματος ἀποβλεῖν  
 τινὰς τῶν ὀδόντων, καὶ θόλα δὲ Φή-  
 μιν ἐπ' ἀνδρείᾳ περιποιήσασθαι  
 τότε μάλιτα. γενομένης δὲ τῆς  
 μάχης ταύτης, ὁ μὲν Εὐθύδη-  
 μος καταπλαγεὶς ἀνεχώρησε με-  
 τὰ τῆς δυνάμεως εἰς πόλιν Ζα-  
 ρίασπα τῆς Βακτριανῆς.

cum, maxima iam equitatus  
 parte in aciem structa, Pa-  
 naetolus, dato signo indu-  
 cendi in pugnam equites,  
 regem et eos, qui simul pe-  
 riclitabantur, sustinuit, Ba-  
 ctrianos vero, qui passim inue-  
 hebantur, non servatis ordi-  
 nibus, terga dare et effusa fu-  
 ga compulit fugere. Et illi  
 quidem, quum Panaetolus fu-  
 gientibus infestus incumbe-  
 ret, multis suorum desideratis,  
 non prius loco steterunt,  
 quam Euthydemo fuerunt  
 coniuncti. Regii equites  
 postquam multos occidissent,  
 multos cepissent vivos, rece-  
 ptui cecinerunt, et nocte il-  
 la ad ripam fluminis teten-  
 derunt. In hoc praelio acci-  
 dit, ut regis equus accepto  
 vulnere moreretur, ipse sar-  
 ciatus in ore dentes quosdam  
 amitteret, et omnino fortitu-  
 dinis famam ex ea maxime  
 pugna sibi pareret. Secun-  
 dum dimicationem hanc Eu-  
 thydemus, metu perculsus,  
 Zariaspa, quod est Bactria-  
 nae oppidum, se recepit.



ΕΚ ΤΗΣ  
ΕΝΔΕΚΑΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ

ΤΩΝ

ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ  
ΠΑΡΕΚΒΟΛΑΙ.

Ε

POLYBII MEGALOPOLITANI  
VNDECIMA HISTORIA  
EXCERPTA.

Πῶς Ἀσδρέβασις, ὁ τῷ Ἀν-  
νίβει ἀδελφός, μετὰ μεγίστης  
δυνάμεως εἰς τὴν Ἰταλίαν εἰσ-  
ελθὼν, ἐνίκηθη ὑπὸ Ῥωμαίων.

Ὅτι Ἀσδρέβασις, σφαλεῖς  
τοῖς ὅλοις, γενναίως χρησά-  
μενος τοῖς παρῶσι, μηδὲν ὑπ-  
έμενε τῶν προβεβιωμένων  
ἀνάξιον, καὶ περὶ τῆς Πο-  
λυβίου ἐπίστασις.

Ῥωμαίων διάθεσις ποικίλη  
τῆς νίκης ἀγγελθείσης.

*Quomodo Asdrubal, Han-  
nibal's frater, cum numeroſo  
exercitu in Italiam ingreſſus,  
victus eſt à Romanis.*

*Quomodo Asdrubal uniuers-  
o praelio victus, ita generoſe  
ſeſe geſſerit, ut nihil anteaſta  
vita indignum pateretur; et  
ſuper ea re Polybii animad-  
uerſio.*

*Habitus animorum varii in  
Po. Ro. poſt allatum victoriæ  
nuntium.*

**Α**σδρέβα δὲ τῶν μὲν ἡρε-  
σμεν ἑδὲν τῶν δὲ  
πραγμάτων ἐκέτι δόν-  
των ἀναστροφὴν, δ' αὖ τὸ θεωρεῖν  
τὰς πολεμίας ἐπιτεταγμένους καὶ  
πρόαγοντας, ἠναγκάζετο παρὰ  
Tom. II.

**Α**sdrubali nihil quidem  
horum placebat; sed  
quum res ipsae nullum  
ei amplius ad deliberandum  
tempus concederent, quod edu-  
ctos iam in aciem hostes in-  
S. τὰτεν



τάττειν τὰς Ἰβηρας καὶ τὰς μετ' αὐτῇ γεγονότας Γαλάτας. προ-  
 θέμενος δὲ τὰ Θηρία τὸν ἄριθμὸν  
 ὄντα δέκα, καὶ τὸ βᾶθος αὐξήσας  
 τῶν τάξεων, καὶ ποιήσας ἐν βρα-  
 χεὶ χώρῳ τὴν ὅλην δύναμιν, πρὸς  
 δὲ τήτοις μέσον αὐτὸν θεῖς τῆς  
 παρατάξεως κατὰ τὴν τῶν Θη-  
 ρίων προσασίαν, ἐποιεῖτο τὴν ἔφο-  
 δὸν ἐπὶ τὰ λαϊὰ τῶν πολεμίων,  
 προδiciληφῶς, ὅτι δεῖ κατὰ τὸν  
 παρόντα κίνδυνον νικᾶν ἢ θνή-  
 σκειν. ὁ μὲν ἔν Λίβιος ἀντεπῆει  
 τοῖς πολεμίοις σοβαρῶς, καὶ συμ-  
 βαλὼν ταῖς αὐτῇ δυνάμεσιν ἐμά-  
 χετο γενναίως· ὁ δὲ Κλαύδιος ἐπὶ  
 τῇ δεξιᾷ κέρατος τεταγμένος,  
 προάγειν μὲν εἰς τὴν προῶσαν καὶ  
 ὑπερκερᾶν τὰς ὑπεναντίας ἐκ  
 ἐδύνατο, διὰ τὰς προκειμένας δυσ-  
 χωρίας, αἷς πεπιστευκῶς Ἀσδρή-  
 βαρ ἐποιήσατο τὴν ἐπὶ τὰ λαϊὰ  
 τῶν πολεμίων ἔφοδον. ἀπόρως δὲ  
 διακείμενος ἐπὶ τῷ μηδὲν πρᾶτ-  
 τειν, ὑπ' αὐτῇ τῇ συμβαίνοντος  
 ἑμαθεν, ὃ δέον ἦν πρᾶττειν. διὸ  
 καὶ παραδεξάμενος ἀπὸ τῶν δε-  
 ξιῶν τὰς αὐτῇ στρατιώτας κατὰ  
 τὸν ὅπιστα τόπον τῆς μάχης, καὶ  
 τὸ λαὸν ὑπεράρας τῆς ἰδίας παρ-  
 ομβελῆς, προσέβαλε κατὰ κέρας  
 τοῖς Καρχηδονίοις ἐπὶ τὰ Θηρία.  
 καὶ μέχρι μὲν ἔν τῶν αὐτῶν ἀμφίδο-  
 ξος ἦν ἡ νίκη. οἳ τε γὰρ ἄνδρες  
 ἐφαιδῶς ἐκινδύνευον ἀμφοτέ-  
 ροι, διὰ τὸ μήτε τοῖς Ῥωμαίοις ἐλ-  
 πίδα καταλείπεσθαι σωτηρίας  
 εἰς Φαλίειν, μήτε τοῖς Ἰβηρσι καὶ  
 Καρχηδονίοις, τὰ τε Θηρία καὶ  
 νῆν ἀμφοῖν παρείχοντο τὴν  
 χρεῖαν ἐν τῇ μάχῃ. μέσα γὰρ

structosque videret, coactus  
 est, Hispanos et quos secum  
 habebat Gallos ad dimican-  
 dum ordinare. Elefantos  
 numero decem ante signa col-  
 locauit, aciem profundiore  
 quam porrectiore instituit,  
 eaque in modico loci spatio  
 rite ordinata, mediam ipse  
 frontem curans, qua parte  
 oppositae erant bestiae, lae-  
 uum Romanorum cornu ag-  
 gredi institit, eo praelio aut  
 vincere aut mori constitutum  
 apud se habens. Liuius con-  
 tra superbo incessu pergere in  
 hostem, et cum vniuersa ma-  
 nu sua pugnam capeffens,  
 forti animo rem gerere. Clau-  
 dius, qui in dextro cornu sta-  
 bat, neque promouere gra-  
 dum, neque Poenos circum-  
 dare poterat, obstante eius  
 conatibus locorum difficulta-  
 te, qua Asdrubal re fretus im-  
 petum in laeuum Romano-  
 rum cornu fecerat. his an-  
 xio curis Claudio et inopi  
 consilii, quod maneret otio-  
 sus, ipse rerum euentus, quid  
 opus esset facto, suggessit.  
 Igitur dextimo milite assumto,  
 ac pone suorum terga circum-  
 ducto, postquam vltra laeuum  
 Romanae aciei cornu proces-  
 sisset, Poenos, qui ex ele-  
 phantis pugnabant, a latere  
 est adortus. Et haec tenus qui-  
 dem anceps victoria erat: et-  
 enim vtriusque viri ex aequo  
 periclitabantur, quum neque  
 Romanis, si vincerentur, ne-  
 que Hispanis aut Carthaginien-  
 sibus spes salutis vlla superesset,  
 et bestiae communis pars prae-

ἵππειλη-

ἀπειλημμένα καὶ συνακοντιζόμενα διατάρασσε καὶ τὰς τῶν Ῥωμαίων καὶ τὰς τῶν Ἰβήρων τάξεις. ἅμα δὲ τῷ τὰς περὶ τὸν Κλυδίου προσπεσεῖν κατ' ἑρὰν τοῖς πολεμίοις, ἀνίστας ἦν ἡ μάχη, τῶν μὲν κατὰ πρόσωπον, τῶν δὲ κατὰ νῶτα τοῖς Ἰβηρσι προσκειμένων. ἐξ ὧν καὶ συνέβη, τὰς πλείους τῶν Ἰβήρων ἐν αὐτῷ τῷ τῆς μάχης καιρῷ κατακοπῆναι. τῶν δὲ Θηρίων τὰ μὲν ἐξ ἅμα τοῖς ἀνδράσι ἐπεσε, τὰ δὲ τέσσαρα, διωτάμενα τὰς τάξεις, ὕστερον ἐάλω μεμονωμένα καὶ ψιλὰ τῶν Ἰνδῶν.

2. Ἀσδρέβας δὲ, κατὰ τὸν πρὸ τῆς χρόνον καὶ κατὰ τὸν ἔχατον καιρὸν ἀνὴρ ἀγαθὸς γινόμενος, ἐν χειρῶν νόμῳ κατεστρεψε τὸν βίον, ὃν ἐκ ἄξιον ἀνεπισήμαντον παραλιπεῖν. Ὅτι μὲν ἀδελφὸς ἦν Ἀννίβη κατὰ φύσιν, καὶ διότι, χωριζόμενος εἰς τὴν Ἰταλίαν, τῷ τὰς κατὰ τὴν Ἰβηρίαν πράξεις ἐνεχείρισε, ταῦτα μὲν ἐν ἡμῖν πρότερον δεδήλωται. παραπλησίως δὲ καὶ διότι πολλοῖς μὲν χρητάμενος ἀγῶσι πρὸς Ῥωμαίους, πολλοῖς δὲ καὶ ποιήλαις περισάσσει παλαιάτας διὰ τὰς ἐπαποσελλομένους ἐκ Καρχηδόνας εἰς Ἰβηρίαν στρατηγὸς, ἐν πᾶσι τοῖς εἰρημένοισι καιροῖς ἀξίως μὲν τῷ πατρὸς Βάρκα, καλῶς δὲ καὶ γενναίως τὰς περιπετείαις καὶ τὰς ἐλαττώσεις κατετέλει Φέρων καὶ ταῦτα διὰ τὴν τὸ τῇ συντάξεων δεδιῶ-

lii essent. inter dimicantes namque acies deprehensae atque telis confossae, et Romanorum et Hispanorum ordines ex aequo conturbabant. simul vero ac Claudius in Poenorum aciem postremam incumbere coepit, aliis a fronte, aliis a tergo Hispanos prementibus, non amplius aequalis pugna fuit; ex quo factum, ut pars Hispanorum multo maxima in ipso certamine perimeretur. belluarum sex cum ipsis viris ceciderunt: quatuor, quae ordines perruperant, postea sunt captae, sed solae, sine propugnatoribus, neque Indis.

2. Asdrubal et semper ante eum diem, et eo maxime tempore, quod ultimum ei fuit, virum se praebeuit, et in ipso conflictu vitam finiuit. Quem virum ut silentio praetermittamus indictum, hautquaquam fuerit aequum. Et fuisse quidem illum natura Hannibalis fratrem, eique Hannibalem, cum in Italiam proficisceretur, belli in Hispania gerendi curam mandasse, antea ostendimus: qui etiam prioribus libris declarauimus, quas ipse pugnans cum Romanis pugnauerit, quam multas, quam varias rerum difficultates habuerit eluctandas propter duces, qui subinde in Hispaniam Carthagine mittebantur: postremo quum tot tantasque fortunae vices experiretur, quam semper patre Barca dignum se filium praeberit, et forti ac generoso animo omnes casus aduersaque

καμεν. περὶ δὲ τῶν τελευ-  
ταίων ἀγώνων νῦν ἐρῶμεν, καθὼς  
μέγιστα πέφηνεν ἡμῖν ἄξιός ἐπι-  
στάσεως εἶναι καὶ ζῆλος. Τῆς  
γὰρ πλείους ἰδεῖν ἐστὶ τῶν στρα-  
τηγῶν καὶ τῶν βασιλέων, ἐπει-  
δὲν συνιστῶνται τῆς ὑπὲρ τῶν  
ὅλων ἀγῶνας, τὰ μὲν ἐκ τῶν  
κατορθωμάτων εἰδοῖσα καὶ λυσι-  
τελῆ συνεχῶς λαμβάνοντας ὑπὸ  
τῆν ὄψιν, καὶ πολλὰς ἐφι-  
στάνοντας καὶ διαλογιζομένους,  
πῶς ἐκάστοις χρήσονται, κατὰ  
λόγον σφίσι χωρησάντων τῶν  
πραγμάτων· τὰ δ' ἐκ τῶν  
ἀποπτωμάτων ἔκτετι πρόφθαλ-  
μῶν τιθεμένους, ἔδ' ἐν νῶ  
λαμβάνοντας, πῇ καὶ τί πρα-  
κτέον ἐκάστοις ἐστὶ κατὰ τὰς  
παριτετείας. καίτοι τὸ μὲν ἔ-  
τοιμόν ἐστι, τὸ δὲ πολλῆς δεῖ-  
ται προνοίας. Τοιγαρὺν οἱ  
πλείστοι διὰ τὴν αὐτῶν ἀμέ-  
λειαν καὶ τὴν ἐν τέτοις ἀβη-  
λίαν αἰχρῶς μὲν ἐποίησαν τὰς  
ἡττας, εὐγενῶς πολλὰς ἡγω-  
μισιένων τῶν στρατιωτῶν· κα-  
τήχυναν δὲ τὰς πρὸ τῆ πρά-  
ξεως, ἐπονείδισον δὲ σφίσι τὸν  
καταλειπόμενον ἐποίησαν βίον.  
Δότι δὲ πολλοὶ τῶν ἡγαιμέ-  
νων περὶ τῆς τοῦ μέρους  
σφάλλονταί, καὶ διότι μεγί-  
στη ἐν τέτοις ἔχει διαφοράν  
ἄνθρωπος ἀνδρὸς, εὐχερὲς τῷ βα-  
λομένῳ καταναθεῖν· πολλὰ  
γὰρ ὑποδείγματα τῶν τοιού-  
των πεποίηκεν ὁ προγεγονώς  
χρόνος.

omnia tulerit. Nunc de nouis-  
simis eius certaminibus dice-  
mus, propter quae vel maxi-  
me dignum iudicauimus, ad  
quem cognoscendum et aemu-  
landum lectoris attentionem  
excitaremus. Enimuero ple-  
rosque omnes imperatores aut  
reges videas, quoties ad vni-  
uersae rei dimicationem ve-  
niunt, gloriam et commoda,  
quae re bene gesta sint conse-  
cuturi, assidue sibi ob oculos  
ponere, saepe cum animo suo  
reputare, aut cum aliis differe-  
re, quo pacto singulos sint tra-  
ctaturi, et cuncta administratu-  
ri, omnibus ex animi sententia  
confectis; clades vero neque  
oculis umquam suis subiicere,  
neque eam cogitationem men-  
te complecti, quomodo se gere-  
re aliquis, aut quid facere in ad-  
uersis casibus debeat: quum ta-  
men proclive sit illud prius, hoc  
magna indigeat prouidentia.  
Idcirco multi propter insitam  
animo rerum incuriam, quod-  
que de rebus asperis nullum  
umquam consilium iniissent, et  
detrimenta cum sua ignominia  
acceperunt, etsi milites saepe  
forti animo dimicarent; et cum  
res antea praeclare gestas de-  
turparunt, tum etiam, quicquid  
ipsis supererat vitae, probrosum  
et ignominiosum sibi reddide-  
runt. Quod autem pars magna  
ducum hoc erroris genere de-  
cipiatur, longeque plurimum  
res ista praestare virum viro,  
facile est cuius intelligere: id  
enim exemplis liquido con-  
stat, quae ad hoc aevi quam  
plurima sunt edita.



3. Ἀσδρέβας δὲ ἕως μὲν ἦν ἐλπίς ἐκ τῶν κατὰ λόγον τῇ δύνασθαι πράττειν ἄξιόν τι τῶν προβεβιωμένων, ἔδενός μᾶλλον προενοεῖτο κατὰ τὰς κινδύνους, ὥς τῆς αὐτῇ σωτηρίας· ἐπεὶ δὲ πάσας ἀφελομένη τὰς εἰς τὸ μέλλον ἐλπίδας ἡ τύχη συνέκλεισε πρὸς τὸν ἔχρατον καιρὸν, ἔδεν παραλιπὼν ὅτε περὶ τὴν παρασκευὴν, ὅτε κατὰ τὸν κίνδυνον πρὸς τὸ νικᾶν, ὅχ ἦττον πρόνοιαν ἔχε τῇ σφαλεῖς τοῖς ὅλοις ἐμὸςτε χωρῆσαι τοῖς παρῶσι, καὶ μηδὲν ὑπομείναι τῶν προβεβιωμένων ἀνάξιον. Ταῦτα μὲν ἔν ἡμῖν εἰρήσθω περὶ τῶν ἐν πράγμασιν ἀνατρεφόμενων, ἵνα μήτε προπατῶς κινδυνεύοντες σφάλλωσι τὰς τῶν πισευσάντων ἐλπίδας, μήτε φιλοζῶντες παρὰ τὸ δέον αἰχράς καὶ ἀπονειδίτας ποιῶσι τὰς αὐτῶν περιπετείας. Ῥωμαῖοι δὲ τῇ μάχῃ κατορθώσαντες, παραυτίκα μὲν τὸν χάρακα διήρπαζον τῶν ὑπεναντίων, καὶ πολλὰς μὲν τῶν Κελτῶν, ἐν ταῖς ἐμβάσι κοιμωμένας διὰ τὴν μέθην, κατέκοπτον ἱερείων τρόπον· συνῆγον δὲ καὶ τὴν λοιπὴν τῶν αἰχμαλώτων λεῖαν, ἀφ' ἧς εἰς τὸ δημόσιον ἀνήχθη πλείω τῶν τριακισίων ταλάντων. ἀπέθανον δὲ τῶν μὲν Καρχηδονίων κατὰ τὴν μάχην σύμπας Κελτοῖς ἐκ ἐλάττης μυρίων, τῶν δὲ Ῥωμαίων περὶ διχάλις. ἔαλωσαν δὲ καὶ ζωγράεις τινὲς τῶν ἐνδόξων Καρχηδονίων, οἱ

3. Asdrubal vero, dum quidem probabilis ei spes aliqua supererat, posse aliquid se rebus ante gestis dignum efficere, nihil antiquius in obeundis praeliis habuit, propriae salutis conseruatione: vbi vero nudatum omni spe in posterum fortuna ad huius postremi certaminis necessitatem adegit, etsi nihil est ab eo praetermissum, neque in apparatibus, neque in ipso conflictu, quod ad victoriam consequendam faceret, non minus tamen meditatus fuerat, si forte in vniuersae rei fraudem laberetur, quo pacto cum aduersa fortuna ita congrederetur, vt anteaetam vitam nullo facinore se indigno dehonestaret. Atque haec eorum gratia dicta mihi sunt, qui in rebus agendis versantur, ne aut praeliorum aleam temere subeunt, eorum, qui suam salutem fidei ipsorum commiserunt, spem fallant, aut immodica vitae conseruandae cupiditate turpitudinis atque ignominiae notam aduersae fortunae suae inurant. Romani post victoriam partam castra hostium repente diripuerunt, multos ibi Gallos, in toris stramineis prae temulentia iacentes, in modum victimarum iugularunt, praedam quoque reliquam captiuorum collegerunt, ex qua in aerarium talenta amplius trecenta sunt relata. desiderati sunt in pugna Carthaginensium et Gallorum non pauciores decem millibus, Roman. circiter c. lxx. c. lxx. venerunt etiam in potestatem vini e principibus Car-

δὲ λοιποὶ κατεφθάρησαν. τῆς δὲ Θήμης ἀφικουμένης εἰς τὴν Ῥώμην, τὴν μὲν ἀρχὴν ἡπίευν, τῷ λίαν βλέσθαι τῆτο γενόμενον ἰδεῖν· ἐπειδὴ δὲ καὶ πλείους ἦκον, ἃ μόνον τὸ γεγονός, ἀλλὰ καὶ κατὰ μέρος διασαφύντες, τότε δὴ χαρᾶς ὑπερβαλλέσσης ἦν ἡ πόλις πλήρης, καὶ πᾶν μὲν τέμενος ἐνοσηεῖτο, πᾶς δὲ ναὸς ἔγεμα πελάνων καὶ θυμάτων, καθόλη δ' εἰς ταιαύτην εὐελπίαν παρεγένοντο καὶ θάρσος, ὥστε πάντας τὸν Ἀντίβην, ὃν μάλιστα πρόταρον ἐφοβήθησαν, τότε μὴδ' ἐν Ἰταλίᾳ νομίζεν παρῆναι.

Πῶς παραγενομένων πρὸς Αἰτωλῆς πρεσβέων παρὰ Πτολεμαῖς τῷ βασιλεῶς, καὶ τῆς Ῥοδίων πόλεως, καὶ τῆς Βυζαντίων καὶ ἄλλων, εἰς αὐτῶν ὑπὲρ ἀπάντων τῶν Ἑλλήνων παρεκαλέσατο αὐτὰς, ἀφέντας τὸν πρὸς Φίλιππον πόλεμον, τὴν εἰρήνην ἐλέσθαι, καὶ ταῖς Ῥωμαίων ἐπιβολαῖς φυλάττειν.

Ἐπιμαρτυρία τῶν τῷ Φιλίππῳ πρεσβέων ὑπὲρ τῶν μετὰ ταῦτα συμβησομένων τοῖς Ἑλλησι καὶ καὶ.

4. **Ο**τι μὲν ὅτε Πτολεμαῖος ὁ βασιλεὺς, ἔθ' ἢ τῶν Ῥοδίων πόλις, ἔθ' ἢ τῶν Βυζαντίων, καὶ Χίων καὶ Μιτυλη-

thaginiensium nonnulli, ceteri omnes perierunt. Huius victoriae fama Romam allata, initio parum in vulgus res credita, sicut fieri amat, quoties aliquid vehementer optamus: pluribus deinde aduenientibus, qui non solum rei bene gestae nuntium afferrent, sed etiam sigillatim cuncta declararent, tum enim uero laetitia insanum magna ciuitas est repleta, tum omnia delubra cerneret exornari. in omnes sacras aedes liba et victimas congeri. atque vno verbo, bonam adeo spem omnes conceperunt et fiduciam, ut iam Hannibalem, quem tantopere haecenus timuerant, ne esse quidem in Italia amplius putarent.

Quomodo ad Aetolos, in publico conuentu congregatos, legati uenerint a Ptolemaeo rege, Rhodiorum ciuitate, itemque Byzantinorum, et pluribus aliis: quorum unus uniuersae Graeciae nomine Aetolos hortatus est, ut, posito bello, quod cum Philippo gerebatur, pacem facerent, et a Romanorum consiliis cauarent.

Contestatio legatorum Philippi super euenturis deinceps calamitatibus uniuersis Graeciae populis.

4. **E**quidem, viri Aetoli, pacem vestram neque a Ptolemaeo rege, neque a ciuitatibus Rhodiorum, Byzantio-

ναίων

ναίων ἐν παρέργῳ τίθενται τὰς  
 ὑμετέρας, ὧς ἄνδρες Αἰτωλοί,  
 διαλύσεις, ἐξ αὐτῶν τῶν πραγ-  
 μάτων ὑπολαμβάνω τὰτ' εἶναι  
 συμφανές. ἔ γάρ νῦν πρῶ-  
 τον, ἡδὲ δεύτερον ποιούμεθα  
 πρὸς ὑμᾶς τὰς ὑπὲρ τῆς εἰρή-  
 νης λόγους, ἀλλ' ἐξ ὅτε τὸν  
 πόλεμον ἀνεστήσαθε προσε-  
 δρεύοντες, καὶ πάντα καιρὸν  
 θεραπεύοντες, ἔ διαλείπομεν  
 ὑπὲρ τούτων ποιούμενοι πρὸς ὑ-  
 μᾶς μνήμην· κατὰ μὲν τὸ  
 παρὸν, τῆς ὑμετέρας καὶ Μα-  
 κεδόνων σοχαζόμενοι καταφθο-  
 ρᾶς, πρὸς δὲ τὸ μέλλον, καὶ  
 περὶ τῶν σφετέρων πατρίδων,  
 καὶ περὶ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων  
 προνοούμενοι. Καθάπερ γὰρ  
 ἐπὶ τῇ πυρὸς, ὅταν ὑφάψῃ  
 τις ἅπαξ τὴν ὕλην, ἐνέτι τὸ  
 λοιπὸν ἐπὶ τῇ τέτῃ προαιρέσει  
 γίγνεται τὸ συμβαῖνον, ἀλλ'  
 ἢ ποτ' ἂν τύχῃ λαμβάνει τὴν  
 νομὴν, τὸ πλεῖον τοῖς ἀνέμοις  
 κυβερνώμενον, καὶ τῇ τῆς ὑ-  
 ποκειμένης ὕλης διαφθορᾷ, καὶ  
 πολλαῖς ἐπ' αὐτὸν τὸν ἐμπρή-  
 σαντα πρῶτον ὥρμησε παρα-  
 λόγως· τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ  
 ὁ πόλεμος, ὑπὸ τινων ὅταν  
 ἅπαξ ἐκκαυθῇ, τότε μὲν αὐ-  
 τὴς τέτῃς πρῶτης ἀπόλλυσι,  
 ποτὲ δὲ φέρεται, φθείρων ἀδί-  
 κως πᾶν τὸ παραπεσόν, ὡς  
 αἰεὶ καινοποιούμενος καὶ προσ-  
 φυτῶμενος, ὥσπερ ὑπ' ἀνέμων,  
 ὑπὸ τῆς τῶν πλησιαζόντων ἀ-  
 γνοίας. Διόπερ, ὧς ἄνδρες Αἰ-  
 τωλοί, νομίσαντες καὶ τὰς νη-  
 σιώτας πανδημεῖ, καὶ τὰς τὴν

rum, Chiorum, et Mitylenaeo-  
 rum negligi, sed, vt illa fiat,  
 curae eis esse non leui, res i-  
 pfas palam facere autumo. ne-  
 que enim nunc primum aut se-  
 cundum super negotio pacis  
 vos conuenimus; sed inde a  
 principio suscepti a vobis bel-  
 li instamus, omnem occasio-  
 nem obseruamus, et mentio-  
 nem huius rei apud vos facere  
 non desistimus, in praesentia  
 quidem vestrum et Macedo-  
 num exitium animi coniectura  
 quadam prospicientes; in po-  
 stterum vero et vestrae patriae  
 et communi omnium Graeco-  
 rum saluti mature consulere  
 cupientes. Nam quod in igne  
 fieri amat, vt, postquam semel  
 aliquis aptam ei concipiendo  
 materiam accenderit, de cetero  
 non amplius in eius arbitrio  
 rei euentus sit positus; sed, quo  
 tulerit casus fortuitus, late  
 grassetur incendium, prout  
 ventorum, qui in tali re plu-  
 rimum valent, flatus impule-  
 rint, et subiectae materiae con-  
 flagratio induxerit, saepe vt  
 praeter omnium opinionem i-  
 psium auctorem incendii pri-  
 mum flamma inuadat: sic et-  
 iam bellum, vbi semel a qui-  
 busdam est accensum, ipsos  
 quidem, qui excitarunt, ante o-  
 mnes alios statim perdit; inter-  
 dum vero per quicquid est ob-  
 uitium, immerito deuastans o-  
 mnia, late fertur, velut nouas  
 subinde vires acquirens, et stul-  
 titia proximorum populorum  
 non secus ac flatu ventorum ir-  
 ritatum. Quamobrem, viri Ae-  
 toli, quasi praefens natio vni-



Ατίαν κατοικῶντας Ἑλλήνας παρόντας υἱῶν δεῖσθαι, τὸν μὲν πόλεμον καταθίξαι, τὴν δ' εἰρήνην ἐλέσθαι, διὰ τὸ καὶ πρὸς σφᾶς ἀνέσκειν τὰ χιγνόμενα, σωφρονίσαντες ἐντραπίηται, καὶ πείσθητε τοῖς παρκαλημένοις. Καὶ γὰρ εἰ κατὰ τινα τύχην, πολυμῶντες πόλεμον ἀλυσিতেλῇ μὲν, ἐπειδὴ παντὶ πολέμῳ τῆτο παρέπεται κατὰ τὸ πλείον, ἔνδοξον δὲ καὶ κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς ὑπόθεσιν, καὶ κατὰ τὴν τῶν ἀποβαινόντων ἐπιγραφὴν ἦτος ἂν τις ὑμῖν ἔχε συνγνώμην, φιλοτίμως διακειμένοις. εἰ δὲ πάντων αἰχισον, καὶ πολλῆς ἀδοξίας, πλήρη καὶ βλασφημίας. ἂρ' ὁ μεγάλῃ προσδοῖται τὰ πράγματα ἐπιστάτης; βηθήσεται γὰρ τὸ δοῦν μετὰ παρρησίας. υἱεῖς δ' ἂν εὖ φρονῶντα, μετ' ἡσυχίας ἀνέξεσθε. πολλῶν γάρ ἐστιν ἄμεινον, ὀνειδιζέμεντας ἢ καὶρῳ σωθῆναι, μᾶλλον, ἢ πρὸς χάριν ἀνέσαντας μετ' ὀλίγον ἀπολέσθαι μὲν αὐτὰς, ἀπολέσθαι δὲ καὶ τὰς λοιπὰς Ἑλλήνας.

5. Λάβετε τοίνυν πρὸ ὀφθαλμῶν τὴν αὐτῶν ἄγνοιαν. Φατέ μὲν γὰρ, πολεμεῖν ὑπὲρ τῶν Ἑλλήνων πρὸς Φίλιππον, ὥστε σωζόμενοι μὴ πειῶσι τέτω τὸ

neis Graecorum, siue qui insulas, siue qui Asiam incolunt, vos nunc rogaret, ut bellum hoc pace velitis commutare, quoniam et ad ipsos quoque ea res pertinet, mentem meliorem induite, reueremini eos, qui vos orant, et precibus nostris exorari vos finite. Enimvero si ita vobiscum fortuna ageret, ut bellum gereretur, damnosum illud quidem vobis, (neque enim vllum fere est bellum, cui haec non adhaereat conditio;) sed cum gloria vestra coniunctum, et propter causam, quae illud confusisset, et propter egregium laudis titulum, qui bello confecto, vos maneret, posset fortasse aliquis hancce animorum obstinationem tantam vobis condonare; sin est istud bellum omnium turpissimum, et quod infamia vos applebit, et maledictis omnium obliet: nonne etiam atque etiam diligenter, quid agatis, vobis est attendendum? dicam enim libere, quod sentio; vos, si sapitis, orationem meam aequis animis accipietis. Praestat enim longe, viri Aetoli, ut opportune obiurgati salutem consequamini potius, quam ut, iis nunc auditis, quae futura sint grata, postmodum et ipsi pereatis, et reliquum omne Graecum nomen in eandem vobiscum perniciem trahatis.

5. Agite igitur. quanto in errore versimini, ob oculos vobis ponite. Nempe hoc dicitis, pro Graecis hoc cum Philippo bellum vos gerere, ut illi saluis rebus imperium Macedoniae ne

προσπαττόμενον· πολεμεῖτε δὲ  
ἐπ' ἐξάνδρα πεδισμῷ καὶ κατα-  
φθορᾷ τῆς Ἑλλάδος. ταῦτα  
γὰρ αἱ συνθήκαι λέγουσι ὑμῶν  
αἱ πρὸς Ῥωμαίους, αἱ πρότερον  
μὲν ἐν τοῖς γράμμασιν ὑπῆρ-  
χον, νῦν δ' ἐν τοῖς πράγμασι  
θεωρῶνται γιγνόμεναι. καὶ τό-  
τε μὲν αὐτὰ τὰ γράμματα τὴν  
αἰχὺνὴν ὑμῖν ἐπέφερε, νῦν δὲ  
διὰ τῶν ἔργων ὑπὸ τὴν ὄψιν  
τῆτο γίνεται πᾶσι καταφα-  
νές. λοιπὸν, ὁ μὲν Φίλιππος  
ἔνοικε γίνεται καὶ πρόχημα  
τῆς πολέμου· πάχει γὰρ ἔδαν  
δεινόν· τῷ δὲ συμμάχων ὑπ-  
αρχόντων Πελοποννησίων τῶν  
πλείστων, Βοιωτῶν, Εὐβοέων,  
Φωκέων, Λοκρῶν, Θετταλῶν,  
Ἡπειρωτῶν, κατὰ τῶν πε-  
ποίηθε τὰς συνθήκας· Ἐφ'  
ὧ τὰ μὲν σώματα, καὶ τὰ  
ἐπιπλά Ῥωμαίων ὑπάρχειν·  
ταῖς δὲ πόλεσι καὶ τὴν χώραν  
Αἰτωλῶν. Καὶ κυριεύσαντες  
μὲν αὐτοὶ πόλεως, ἔτ' ἂν ὑβρί-  
ζειν ὑπομείνητε τὰς ἐλευθέρους,  
ἔτ' ἐμπιμπράναι τὰς πόλεις,  
νομίζοντες ὡμὸν εἶναι τὸ τοῖκ-  
τον καὶ βαρβαρικόν. συνθή-  
κας δὲ πεποίηθε τοιαύτας, δι'  
ῶν ἅπαντας τὰς ἄλλας Ἑλλη-  
νας ἐνδότες δεδάνατε τοῖς βαρ-  
βάροις εἰς τὰς αἰχίστας ὕβρεις  
καὶ παρανομίας. καὶ ταῦτα  
πρότερον μὲν ἠγγόετο· νυνὶ  
δὲ διὰ τῆς Ὀρειτῶν καὶ τῶν  
ταλαιπώρων Αἰγινήτων ἅπασι  
γέγονε καταφανῆ, τῆς τύχης

agnoscant. cum his vero dictis  
Graeciam ea lege bello premi-  
tis, ut feruituti eam mancipetis,  
et funditus deleatis. ita nam-  
que foederis vestri cum Roma-  
nis conditiones ferunt, quae  
antea quum scriptis essent  
comprehensae, nunc in effe-  
ctum adductae cernuntur. et  
tunc quidem vel nuda scripta  
magnam infamiae notam vestro  
nomini inurebant: nunc rerum  
ipsarum argumentis vestra om-  
nia consilia patent. quid mul-  
ta? Philippi nomen non iam  
ob aliud assumitur, nisi ad spe-  
ciem et praetextum. nam ipse  
quidem damnum accipit nul-  
lum: sed quum e Peloponne-  
sis quam plurimos habeat so-  
cietate sibi iunctos, item Boeo-  
tos, Euboeenses, Phocenses,  
Locros, Thessalos, Epirotas, isti  
sunt, in quorum perniciem foe-  
dus est a vobis factum. cui foe-  
deri haec dicta lex, *ut corpora  
et supellex eorum, qui fuerint  
capti, in praedam Romanis ce-  
dant, urbes atque agri sint Ae-  
tolorum.* Et qui, si oppidum ali-  
quod in potestatem vestram  
redegissetis, liberos homines  
contumelia afficere numquam  
sustineretis, neque vrbes ipsas  
incendere, quod crudelis id  
profecto et barbari animi esse  
duceretis, eiusmodi tamen pa-  
cem probastis, per cuius condi-  
tiones ceteri omnes Graeci ad  
omne iniuriae et foedissimae  
contumeliae genus a vobis de-  
duntur. Haec vestra consilia  
quum nemini ante essent nota:  
nunc per Oritarum et infelici m  
Aeginetarum calamitates, et

ὥσπερ ἐπίτηδες ἐπὶ τὴν ἐξώ-  
 τραν ἀναβιβάζσης τὴν ὑμε-  
 τέραν ἄγνοιαν. Ἡ μὲν ἔν  
 ἀρχῇ τῷ πολέμῳ καὶ τὰ νῦν  
 ἤδη συμβαίνοντα τοιαῦτ' ἐσι·  
 τὸ δὲ τέλος, ἂν ὅλως πάντα  
 κατὰ νῦν ὑμῖν χωρήσῃ, ποῖόν  
 τι δεῖ προσδοκᾶν; ἄρ' ἢ κα-  
 κῶν ἀρχὴν μεγάλων ἅπασι  
 τοῖς Ἑλλήσιν;

6. Ὅτι γὰρ ἂν Ῥωμαῖοι τὸν  
 ἐν Ἰταλίᾳ πόλεμον ἀποτρίψω-  
 νται, (τῆτο δ' ἐστὶν ἐν ὀλίγῳ,  
 συγκεκλεισμένῃ τῆς Βρεττίας  
 εἰς πᾶν βραχέως τόπῳ Ἀν-  
 νίβῃ) λοιπὸν, ὅτι πάσῃ τῇ  
 δυνάμει τὴν ὁρμὴν ἐπὶ τὰς κα-  
 τὰ τὴν Ἑλλάδα τόπῳ ποιή-  
 σονται, λόγῳ μὲν Αἰτωλοῖς  
 βοηθήσοντες κατὰ Φιλίππῃ,  
 τῇ δ' ἀληθεὶς πᾶσαν ὑφ' ἐαυ-  
 τῶς ποιησόμενοι, καὶ λίαν τετ'  
 εἰς καταφανεῖς· εἰάν τε καλῶς  
 προθῶνται ποιεῖν Ῥωμαῖοι κυ-  
 ριεύσαντες, ἐκείνων ἔσσεσθαι καὶ  
 τὴν χάριν καὶ τὴν ἐπιγραφὴν·  
 εἰάν τε κακῶς, τῶν αὐτῶν ὑπ-  
 ἀρχεῖν καὶ τὰς ὠφελείας ἐκ  
 τῶν ἀπολλυμένων, καὶ τὴν ἐξ-  
 σίαν τῶν σωζομένων. Ὑμεῖς δὲ  
 τότε τὰς θεὰς ἐπικαλέσσεσθε  
 μάρτυρας, ὅτ' ἂν μήτε τῶν  
 θεῶν βέληται, μήτε τῶν ἀν-  
 θρώπων ἔτι δύνῃται βοηθεῖν  
 ὑμῖν μηδεὶς. Ἰσως μὲν ἔν ἐξ  
 ἀρχῆς εἶδει πάντα προοραῖσθαι·  
 τῆτο γὰρ ἦν ὑμῖν· πρέπον. ἐπει-  
 δὴ δὲ πολλὰ διαφεύγει τῶν μελ-  
 λόντων τὴν ἀνθρωπίνην πρό-

vester esset animus, patefa-  
 ctum est omnibus: postquam  
 fortuna amentiam vestram, ve-  
 lut dedita opera ceu machinae  
 theatri impositam, per homi-  
 num ora traduxit. Et belli qui-  
 dem principium, quaeque iam  
 nunc eueniunt, sunt ista. finem  
 vero, si omnia vobis ex animi  
 sententia successerint, ecquem  
 par est expectare? quis vero  
 dubitat, futurum id Graecis ma-  
 gnorum principium malorum.

6. Manifesta utique res est,  
 atque omnibus nota, Romanos,  
 ubi primum, quod nunc in Ita-  
 lia bellum geritur, a ceruicibus  
 suis fuerint amoliti, (quod qui-  
 dem breui futurum, coacto iam  
 Hannibale in angulum quem-  
 dam agri Brutii concedere.) o-  
 mnibus viribus Graeciam esse  
 inuasuros, verbo quidem, ut  
 Aetolis contra Philippum fe-  
 rant opem; re autem vera, ut  
 sui iuris atque ditionis vniuer-  
 sam faciant. qui si, Graecia o-  
 mni subacta, benigne agere no-  
 biscum voluerint, soli ex eo gra-  
 tiam colligent, solis omnia be-  
 neficia ferentur accepta: sin  
 autem in nos secius consulue-  
 rint, et eorum, qui perierint,  
 spolia, et eorum, qui seruati  
 fuerint, dominatio penes eos-  
 dem est futura. Tum enim ue-  
 ro vos deum fidem testabimini,  
 cum neque deorum vllus vo-  
 luntatem, neque hominum fa-  
 cultatem ferendae vobis opis  
 habebit. Erant fortasse omnia  
 haec mala vobis ab initio pro-  
 spicienda: id enim vos maxime  
 decuisset. verumtamen, quan-  
 do pars magna eorum, quae



νοικον, νυν γε δέον ἂν εἴη, διὰ  
 τῶν τῶν πραγμάτων συνεω-  
 ραχότας τὸ συμβαῖνον, βέλ-  
 τιον βουλευθαι περὶ τῆ μέλ-  
 λοντος. Οὐ μὴν ἄλλ' ἡμεῖς γε  
 κατὰ τὸ παρὸν εἶδεν ἀπολελοί-  
 παμεν τῶν ἀρμοζόντων ἢ λέ-  
 γειν, ἢ πράττειν τοῖς ἀληθι-  
 νοῖς φίλοις, καὶ περὶ τῆ μέλ-  
 λοντος τὸ δοκῆν μετὰ παρρη-  
 σίας εἰρήκαμεν· ὑμᾶς δ' ἀξιῶ-  
 μεν καὶ παρακαλῶμεν, μὴτ'  
 αὐτοῖς φθονῆσαι, μήτε τοῖς  
 ἄλλοις Ἐλθεῖ τῆς ἐλευθερίας  
 καὶ τῆς σωτηρίας. Τάτῃ δὲ  
 ποιήσαντος διατροπὴν τινα τοῖς  
 πολεμοῖς, ὡς ἐδόκει, μετὰ τῆ-  
 τον εἰσῆλθον οἱ παρὰ τῆ Φιλίπ-  
 πε πρέσβεις, οἱ τὰς μὲν κατὰ  
 μέρος λόγους ὑπερέθεντο, δύο δ'  
 ἔφασαν ἡκεῖν ἔχοντες ἐντολάς·  
 αἰραμένων μὲν τῶν Αἰτωλῶν τὴν  
 εἰρήνην ἐτοίμως δέχεσθαι· εἰ  
 δὲ μή γε, τὰς θεὰς καὶ τὰς  
 πρεσβευτὰς τὰς παρόντας ἀπὸ  
 τῆς Ἑλλάδος ἐπιμαρτυραμένας  
 χωρίζεσθαι, διότι τῶν μετὰ  
 ταῦτα συμβησομένων τοῖς Ἑλ-  
 λησιν Αἰτωλὰς, ἄλλ' ἢ Φίλιπ-  
 πον αἴτιον δεήσει νομίζειν.

sunt futura, humanam prou-  
 dentiam effugiunt, nunc saltem  
 aequum fuerit, impendentes ca-  
 lamitates de praesentibus con-  
 iectantes, saniora in posterum  
 consilia inire. Nos quidem in  
 praesentia eorum omnium,  
 quae veris amicis dicenda e-  
 rant, aut facienda, nihil omnino  
 praetermisimus: sed quae vide-  
 bantur nobis de futuro rerum  
 statu, libere vobis exposuimus.  
 Quod superest, petimus a vobis,  
 atque adeo vos hortamur, ut  
 neque vobis ipsis, neque reli-  
 quis Graecis libertatem et salu-  
 tem inuideatis. Eiusmodi ora-  
 tione quum orator hic audien-  
 tium multitudinem non me-  
 diocriter visus esset commouisse:  
 post eum Philippi legati  
 sunt ingressi, qui pluribus ver-  
 bis in praesens supersedentes,  
 duo se mandata dixerunt attu-  
 lisse: si pacem Aetoli proba-  
 rent, eam se alacres lubenter  
 accepturos: si minus, discessu-  
 ros se statim, ubi deos atque le-  
 gatos, qui e variis Graeciae lo-  
 cis adessent, forent testati: o-  
 mnium malorum, quae post  
 haec euentura Graecis essent,  
 Aetolos, non autem Philippum  
 debere censerī causam atque  
 auctores.

Ὅτι δ' τῶν ὅπλων καλλω-  
 πισμός καὶ γάνωσις κατα-  
 πληκτικὴ ἐστὶ τῶν πολεμίων.

*Armorū elegantiam et ni-  
 torem valere ad terrorem ho-  
 stibus incutiendum.*

Πῶς οἱ Ἀχαιοὶ παρακλή-  
 σει τῆ Φιλοποίμενος, ἣν περὶ  
 τὸν ἱματισμὸν ἐποιῶντο ἐπι-

*Quomodo Achaei hortatu  
 Philopoemenis studium ele-  
 gantioris amictus ad studium  
 μέλειαν,*

μέλειαν, ταύτην μετήνεγκαν ἐπὶ τὴν τῶν ὅπλων λαμπρότητα.

*splendentium armorum trans-  
tulērunt.*

Πῶς Μαχανίδας, ὁ τῶν Λακεδαιμονίων τύραννος, ἀγῶνα ἐκ παρατάξεως πρὸς Φιλοποίμενα συστήσας, καὶ τὰ πρῶτα κατὰ μέρος νικήσας, μετὰ ταῦτα τῇ ἀκραιφνείᾳ τῇ νικᾷ ἐλοχευῶς ἐνικήθη, αὐτὸς τε ἀπεκτάνθη.

*Quomodo Machanidas, La-  
cedaemoniorum tyrannus, acie  
decernens cum Philopoemene,  
quum primo vinceret, nimia  
vincendi cupiditate victoriam  
de manibus amisit, et victus  
ipse postmodum atque acci-  
sus est.*

7. **Μ**γάλα μὲν γὰρ, ἔφη, τὴν λαμπρότητα συμβάλλεσθαι πρὸς ἐκπληξιν τῶν ὑπαναγνίων, πολλὰ δὲ συνεργεῖν τὴν ἐκ τῆς ἐπισκευῆς ἀρμογὴν τῶν ὅπλων εἰς τὴν χρείαν. γίνεσθαι δ' αὖν μάλιστα τὸ δεῖν, εἰ τὴν μὲν ἐπιμέλειαν, ἣν νῦν ποιῶνται περὶ τὸν ἱματισμὸν, ταύτην ποιήσαιντο περὶ τὴν τῶν ὅπλων· τὴν δὲ πρότερον ὀλιγορίαν περὶ τῶν ὅπλων, παρ' αὐτοῖς ὑπάρχουσαν, ταύτην μετάνέγκαι ἐπὶ τὰς ἐσθῆτας. ἔγω γὰρ ἄμα τές τε κατ' ἰδίαν βίης ὠφελήσεσθαι, καὶ τὰ κοινὰ πράγμαθ' ὁμολογημένως αὐτὰς δυνήσεσθαι σώζειν. διόπερ ἔφη, δεῖν τὸν εἰς ἐξοπλισίαν ἢ στρατεῖαν ἐκπορευόμενον, ὅτε μὲν τὰς κυνιίδας περιτίθεται, σκοπεῖν, ὅπως ἀραρυῖται καὶ εἰληβηται τῶν ὑποδεσμῶν καὶ κρηπίδων ὑπάρχουσιν αὐτῇ μάλλον· ὅταν δὲ τὴν ἀσπίδα καὶ θώρακα καὶ τὸ κράνος διαλαμβάνῃ, περιβλέπειν, ὥστε τῆς

7. **D**icebat Philopoemen, splendorem armorum ad terrorem hostibus incutendum vim magnam habere; aptitudinem vero eorundem ex concinnitate fabricae, ad vsum conferre mirum quantum. Rite autem omnia tum demum iri administratum, si, quam nunc in vestitu curam adhibeant, eam ad arma conuerterint: quanta autem nunc sit apud ipsos armorum incuria, eam ad vestes transtulerint. Hoc namque pacto simul rei familiari suae melius ipsos consulturos, simul rei publ. conseruandae maiorem facultatem habituros. Oportere igitur, ut is, qui vel ad decursionem, vel ad expeditionem se accingit, cum ocreas inducit, videat diligenter, sintne illae cohaerenter aptae, an splendeant; et quidem multo magis, quam tibiales cruralesue fasciae, et caligae, quando clypeum assumit, et loriceam ac galeam, etiam et etiam videndum illi, sintne  
χλαμύ-

χλαμύδος καὶ τῆ χιτῶνος κα-  
 θαριώτερα ταῦθ' ὑπάρχει καὶ  
 πολυτελέστερα. παρ' οἷς γὰρ τὰ  
 πρὸς ἐπιφάνειαν αἰρετώτερά  
 ἐστὶ τῶν πρὸς τὴν χρείαν, παρὰ  
 ταῖς αὐτόθεν εὐθέως προφα-  
 νές εἰναι τὸ συμβητόμενον ἐν  
 τοῖς κινδύνοις. καθόλου δ' ἡξί-  
 α διαλαμβάνειν, ὥς ὁ μὲν ἐν τοῖς  
 ἱματίοις καλλωπισμὸς γυναικὸς  
 ἐστὶ, καὶ ταύτης ἔστι λίαν σώφρο-  
 νος· ἡ δ' ἐν τοῖς ὅπλοις πολυ-  
 τέλεια καὶ σεμνότης ἀνδρῶν  
 ἀγαθῶν, προαιρεμένων ἑαυτὰς  
 καὶ τὰς πατρίδας ἐνδόξως σώ-  
 ζειν. Πάντες δ' οἱ παρόντες  
 ἄνω ἀπεδέξαντο τὰ ρηθέντα,  
 καὶ τὸν νῦν τῆς παρακλήσεως  
 ἐθαύμασαν, ὥς καὶ παραχρή-  
 μα μὲν ἐκπορευόμενοι τὸ βε-  
 λευτήριον, εὐθέως ἐνεδέκνυντο  
 τὰς κακαλωπισμένους, καὶ δια-  
 κλίνειν ἐνέας ἠνάγκαζον τῆς  
 ἀγορᾶς. ἔτι δὲ μᾶλλον ἐν ταῖς  
 ἐξοπλισταῖς καὶ στρατείαις παρε-  
 τήρην σφᾶς αὐτὰς ἐν τοῖς προ-  
 ειρημένοις.

8. Οὕτως εἰς λόγους, εὐκαί-  
 ρως ρηθεὶς ὑπ' ἀνδρὸς ἀξιοπύ-  
 ρου, πολλὰς καὶ μόνον ἀποτρέ-  
 πει τῶν χειρίων, ἀλλὰ καὶ  
 παρορμᾷ πρὸς τὰ κάλλιστα τὰς  
 ἀνδρώπεις· ὅταν δὲ καὶ τὸν  
 ἴδιον βίον ἀκόλεθον εἰσφέρη-  
 ται τοῖς εἰρημένοις ὁ παρακα-  
 λῶν, ἀνάγκη λαμβάνειν τὴν  
 πρώτην πείην τὴν παραίνεσιν.  
 ὁ δὲ περὶ ἐκείνους τὸν ἄνδρα μά-  
 λισ' ἂν τις ἴδοι γινόμενον. κα-  
 τὰ τὰ γὰρ τὴν ἐσθῆτα καὶ σί-  
 τησιν ἀφελὴς καὶ λιτὸς ἦν,

ista mundiora et sumtuosiora,  
 quam chlamys aut tunica. Vbi  
 enim, quae ad speciem dum-  
 taxat faciunt, maiore studio  
 excoluntur iis, quae ad vltum  
 deseruiunt, ibi manifestum  
 esse vel ex eo ipso, qualis  
 praeliorum euentus sit futu-  
 rus. Omnino id postulabat  
 Philopoemen, vt cuncti sibi  
 persuaderent, cultus nimiam  
 curam mulieri conuenire, et ei  
 quidem non nimis modestae;  
 armorum vero pretiosorum  
 studium et decus viris forti-  
 bus, qui et suam et patriae sa-  
 lutem cum gloria conseruare  
 propositum habeant. Haec  
 dicenti omnes, qui aderant as-  
 sentiri, ac praeclare monen-  
 tis prudentiam sic admirari,  
 vt e vestigio curia egressi, ni-  
 tidiorē cultu insignes digito  
 statim indicarent, quosdam  
 etiam forum deuitare adige-  
 rent. sed multo magis tum  
 in decursionibus, tum in ex-  
 peditionibus, ea quae modo  
 diximus instituta seruabant.

8. Adeo vnica saepe oratio,  
 ab auctoritatis magnae viro  
 tempestiue habita, non solum  
 a pessimis reuocare homines  
 moribus, sed etiam ad hone-  
 stissima instituta potest impel-  
 lere. Quod si vitam quoque  
 suam dictis congruentem, qui  
 monet, exhibuerit: eius cohor-  
 tatio vt pondus habeat, quod  
 haberi queat maximum, neces-  
 sum est. quod sane in eo viro,  
 vt si in vlllo vmquam alio, vide-  
 res. Erat enim illē in vestitu  
 et victu facilis et paruo conten-



ὁμοίως δὲ καὶ περὶ τὰς τῷ σώματος θεραπείας, ἔτι δὲ καὶ τὰς ἐντεύξεις εὐπερίκοπτος καὶ ἀνεπίφθονος. περὶ γε μὴν τῷ παρ' ὅλον τὸν βίον ἀληθεύειν, μεγίστην ἐποιήσατο σπαδὴν. τοιγάρτοι βραχεία καὶ τὰ τυχόντα ἀποφαινόμενος, μεγάλην ἐγκατέλιπε πίσιν τοῖς ἀκέσσι. παράδειγμα γὰρ ἐν πᾶσι τὸν ἴδιον βίον εἰσφερόμενος, ὃ πολλῶν ἐποίει προσδεῖσθαι λόγων τὰς ἀκέοντας. διὸ καὶ πολλῶν λόγους μακρὰς, καὶ δοκῦντας ὑπὸ τῶν ἀντιπολιτευομένων θεόντως εἰρῆσθαι, δι' ὀλίγων ῥημάτων τῇ πίσει καὶ ταῖς ἐννοαῖς τῶν πραγμάτων ὀλοχερῶς ἐξέβαλε. Πλὴν τότε συντελεσθέντος τῷ διαβελίᾳ, πάντες ἐπανῆγον ἐπὶ τὰς πόλεις, τὰ τε ῥηθέντα καὶ τὸν ἄνδρα διαφερόντως ἀποδέδεγμένοι, καὶ νομίζοντες, ὃδ' ἂν παθεῖν ἔδεν δεινὸν ἐκείνου προεσῶτος. Ὁ δὲ Φιλοποίμην εὐθέως ἐπορεύετο εἰς τὰς πόλεις, ἐνεργῶς καὶ μετὰ σπαδῆς ποιούμενος τὴν ἔσδοδον. καπειτα συναγαγὼν τὰς ὄχλους ἅμα μὲν συνέταξε - - - καὶ τέλος ὃδ' ὅλως ὀκτῶ μῆνας χρησάμενος τῇ τοιαύτῃ παρασκευῇ καὶ μελέτῃ, συῆγε τὰς δυνάμεις εἰς Μαντινέαν, διαγωνιζόμενος πρὸς τὸν τύραννον ὑπὲρ τῆς ἀπέν-

tus. eadem frugalitas et in corporis famulatio. iam in congressibus iis erat moribus, ut importunitatem aliorum facile pateretur, ipse nemini esset odiosus. Ante omnia id summo studio per omnem vitam curabat, ut vera loqueretur. ex eo fiebat, ut quoties aliquid diceret, licet pauca verba proferret, quaeque viderentur aliud agentis excidisse, maxime tamen illi apud audientes fides constaret, qui vitam quum ita instituisset suam, ut pro exemplo esset omnibus exposita, facile utique obtinebat, ut ad faciendam fidem multis verbis opus non haberet. Saepe igitur orationes longas, et quae magna cum ratione a diuersum in rep. sentientibus allatae in medium fuisset videbantur, breui ipse sermone, (ea fuit hominis auctoritas) et consiliis a se inuentis funditus euertebat. Ut redeam ad rem, dimisso concilio, ad suas quique ciuitates reuerterunt, et cohortationem hanc, et illius auctorem summi opere comprobantes, persuasi etiam, eo temp. gubernante, nihil aduersi esse sibi metuendum. Philopoemen sine vlla mora vrbes circuire, summo labore et studio omnia lustrare. deinde multitudine in singulis locis conuocata, simul, quid faciendum illis esset, praeicipiebat, et dilectus agere incipiebat. Octo ad summum menses, et ne eos quidem integros, in apparatu copiarum et exercitatione Philopoemen impenderat, quando pro libertate omnium Peloponnesiorum cum

των τῶν Πελοποννησίων ἐλευ-  
θερίας.

9. Ὁ δὲ Μαχανίδας κατατε-  
θαβρήκως, καὶ νομίζων, ὥστανεῖ  
κατ' εὐχὴν αὐτῷ γίνεσθαι τὴν  
τῶν Ἀχαιῶν ὁρμὴν, ἅμα τῷ γνῶ-  
ναι, διότι συνηθροισμένοι τυγ-  
χάνουσιν εἰς τὴν Μαντινείαν,  
παρακαλέσας ἐν Τεγέα τὰς Λα-  
κεδαίμονας τὰ πρέποντα τοῖς  
καιροῖς, εὐθὺς εἰς τὴν ἐπι-  
σαν, ἄρτι τῆς ἡμέρας ἐπιφανί-  
σης, προῆγεν ὡς ἐπὶ τὴν Μαντί-  
νειαν, τῆς μὲν Φάλαγγος κατ' η-  
γέμενος τῷ δεξιῷ κέρατι, τὰς δὲ  
μισθοφόρους ἐξ ἑκατέρου τῆς μέ-  
ρας τῆς πρωτοπορείας παρακλή-  
λας ἄγων, ἐπὶ δὲ τέτοις ζεύγῃ,  
πλήθος ὀργάνων καὶ βελῶν κο-  
μίζοντα καταπελτικῶν. Κατὰ  
δὲ τὸν αὐτὸν καιρὸν Φιλοποίμην,  
εἰς τρία μέρη διηρηκὼς τὴν δύνα-  
μιν, ἐξῆγεν ἐκ τῆς Μαντινείας,  
κατὰ μὲν τὴν εἰς τὸ Ποσειδῶνος  
ιερόν Φέρεσαν τὰς Ἰλλυρίους καὶ  
θωρακίτας, ἅμα δὲ τὸ ξυμπλὸν  
ἅπαν καὶ τὰς εὐζῶνας· κατὰ δὲ  
τὴν ἐξῆς ὡς πρὸς τὰς δύοεις, τὰς  
Φαλαγγίτας· ἔτι δὲ κατὰ τὴν  
ἐχομένην τὰς πολιτικὰς ἱππεῖς.  
τοῖς μὲν ἂν εὐζῶνοισι κατελάβετο  
πρώτοις τὸν λόφον τὸν πρὸ τῆς  
πόλεως, ὃς ἀνατείνων ἱκανὸν ὑπὲρ  
τὴν ὁδὸν κείται τὴν Ξενίδα, καὶ  
ὃ προειρημένον ἱερόν· τὰς δὲ  
θωρακίτας συνάπτων ἐπὶ τὴν με-  
σημβρίαν κατέστητε. τῶν δὲ  
συνεχεῖς τὰς Ἰλλυρίους παρενέβα-  
λε. μετὰ δὲ τέτρες ἐπὶ τὴν αὐτὴν  
αὐθείαν τὴν Φάλαγγα κατὰ τέ-  
λη σπειρηδὸν ἐν διαστήματι ἐπέ-

tyranno acie decreturus Man-  
tineam exercitum congregauit.

9. Machanidas, cui suae vi-  
res placebant, expeditionem  
hanc Achaeorum aduersus se  
velut omnibus votis expeten-  
dam sibi ratus, vt primum  
Mantineam conuenisse ho-  
stium copias cognouit, hortat-  
us Tegeae Lacedaemonios,  
prout tempora et praefens oc-  
casio monebat, postero statim  
die primo diluculo Mantineam  
duxit. In dextro phalangis  
cornu curabat ipse, mercena-  
rii ad latus vtrumque primi  
agminis aequis passibus pro-  
cedebant, sequebantur carri,  
vim magnam qua tormento-  
rum qua telorum catapultico-  
rum deuehentes. Eodem et-  
iam tempore Philopoemen,  
diuiso in tres partes exercitu,  
ipse quoque Mantinea eduxit.  
Per eam portam, qua ad Ne-  
ptuni fanum itur, Illyrios et  
loricatos emisit, et mercena-  
riorum vniuersam manum,  
itemque expeditos: per eam,  
quae proxime sequebatur oc-  
cidentem versus, phalangitas:  
per huic proximam equites  
urbanos. primos omnium ex-  
peditos misit ad occupandum  
tumulum, qui in altitudinem  
sic satis magnam ante urbem  
se attollens, viae, quam Xe-  
nidem vocant, et dicto fano  
imminet. prope istos versus  
meridiem loricatos stare ius-  
sit. continentes his Illyrios  
apposuit. Secundum hos su-  
per eadem recta linea phalan-  
gem, cohortatim in suas par-  
tes (Graeci tele nuncupant)

εἴσθε παρὰ τὴν τάφρον, τὴν  
Φέρουσαν ἐπὶ τῇ Ποσειδῆϊ διὰ  
μέσῃ τῇ τῶν Μαντινέων πεδίῳ,  
καὶ συνάπτουσιν τοῖς ὄρεσι τοῖς  
συντερμονέσι τῇ τῶν Ἐλισφα-  
σίων χώρῃ. πρὸς μὲν ταύταις  
ἐπὶ τὸ δεξιὸν κέρας ἐπέστη  
τὰς Ἀχαϊκὰς ἱππεῖς, ὧν Ἀρι-  
σταίνετος ἡγήτο Δυμαῖος· κα-  
τὰ δὲ τὸ λαϊκὸν αὐτὸς εἶχε τὸ  
ἑνικὸν ἄπαι ἐν ἐπαλλήλοις τά-  
ξεσιν.

10. Ἄμα δὲ τῷ τῇ συνά-  
πτειν ἤδη καιρὸν εἶναι, παρα-  
γενομένων τῶν ὑπεναντίων δυ-  
νάμεων, ἐπιπορευόμενος τὰ συ-  
κήματα τῶν Φαλαγγιτῶν παρε-  
κάλει βραχέως μὲν, ἐμφαντι-  
κῶς δὲ τῇ παρόντος κινδύνῃ.  
Τὰ μὲν ἔν πλείστα τῶν λογιμέ-  
νων ἀσαφῆ συνέβαινε γίνεσθαι·  
διὰ γὰρ τὴν πρὸς αὐτὸν εὐνοίαν  
καὶ πίστιν τῶν ὄχλων εἰς τοιαύ-  
την ὁρμὴν καὶ προθυμίαν παρε-  
ἔστη τὸ πλῆθος, ὥστε παρα-  
πλησίαν ἐνθουσιασμῷ τὴν ἀντι-  
παράκλησιν γίνεσθαι τῶν δυνά-  
μεων, ἄγειν καὶ θάρρειν αὐτὸν  
παρακαλουμένων. τῆτο μὲν οὖν  
παράπαν ἐπιμελῶς ἐπείρατο  
διασφαλεῖν, ὅτε λάβοις καιρὸν,  
ὅτι τοῖς μὲν ὑπὲρ αἰσχρῆς καὶ  
ἀπουσίᾳς δαλείας, τοῖς δὲ ὑ-  
πὲρ ἀειμνήσεως καὶ λαμπρῆς  
ἐλευθερίας συνέστηκεν ὁ παρὰ  
κίνδυνος. Ὁ δὲ Μαχχανίδαε τὸ  
μὲν πρῶτον ὑπέδειξεν, ὡς ὁρ-  
θῆε τῇ Φάλαγγι προσμίσξων  
πρὸς τὸ δεξιὸν τῶν πολεμίων·  
ἐπεὶ δ' ἐπλησίησε, λαβοὺς σύμ-  
μετρον ἀπόστημα, περιέκλα

diuisam, et spatiis intermediis  
distinctam, ordinauit. atque  
ea secundum fossam porrigeba-  
tur, quae ab aede Neptuni per  
medios Mantinensium campos  
ad montes pertinet, Elispha-  
siorum agro finitimos. propter  
hos autem in dextro cornu e-  
quites Achaicos, ductore Ari-  
staeneto Dymaeo disposuit. ipse  
in laeuo cornu stabat cum o-  
mnibus mercenariis, quorum  
ordines alii aliis cohaerebant.

10. Postquam prope erant  
hostes, et committendae pu-  
gnae tempus iam aderat. Philo-  
poemen phalangitarum agmina  
obiens, paucis eos verbis est  
allocutus, sed ad praesens cer-  
tamen oppido efficacibus. Pars  
maximaeius orationis vix po-  
tuit intelligi: nam propter  
summam hominum erga ipsum  
beneuolentiam et fidem, cum  
multitudo fuisset impetum, ea-  
que alacritas omnium animis  
est exorta, ut, qui audirent  
copias imperatorem vice versa  
cohortantes, et ducere atque  
bono esse animo iubentes, di-  
uino furoris percitorum eas vo-  
ces putarent esse. Illud prae-  
cipuo semper studio, quoties  
aliqua daretur occasio, mone-  
re ipsos conabatur, hostibus  
pro foeda et ignominiosa ser-  
uitute, ipsis pro libertate in-  
actum sempiternum memora-  
bili et illustri praesens certa-  
men esse propositum. Macha-  
nidas eam principio speciem  
praebebat, quasi directa in  
longum phalange dextrum A-  
chaeorum cornu esset petitu-  
rus: qui tamen, ut propius



τὴν δύναμιν ἐπὶ δόρυ, καὶ παρεκτείνας, ἴσον ἐποίησε τὸ παρ' αὐτῶν δεξιὸν τῶ τῶν Ἀχαιῶν εὐαγύμῳ, τὰς δὲ καταπέλτας πρὸ πάσης ἐπέσκησε τῆς δυνάμεως ἐν διαστήμασιν. Ὁ δὲ Φιλοποίμην, θαυμάμενος αὐτὸ τὴν ἐπιβολὴν, ὅτι τοῖς καταπέλταις ἐπευνοίε βαλὼν εἰς τὰς σπείρας τῶν Φαλαγγιτῶν τραυματίζειν τὰς ἀνδράς, καὶ θόρυβον ἐμποιεῖν τοῖς ὅλοις, ἐκέτι χρόνον ἔδωκεν, ἃδ ἀναστροφὴν, ἀλλὰ διὰ τῶν Ταραντίνων ἐνεργῶς ἐχρῆτο τῇ καταρχῇ τῇ κινδύνα κατα τὰς περὶ τὸ Ποσειδῖον τόπας, ὄντας ἐπιπέδας, καὶ πρὸς ἱππικὴν εὐφυεῖς χρεῖαν. Ὁ δὲ Μαχανίδας ὁρῶν τὸ γιγνόμενον, ἡναγκάζετο ποιεῖν τὸ παραπλήσιον, καὶ συναφεῖναι τὰς παρ' αὐτῶν Ταραντίνους.

II. Τὸ μὲν ἔν πρῶτον αὐτῶν τέτων ἀνδράδης ἦν ἡ σύμπτωσις· κατὰ βραχὺ δὲ προσγιγνομένων τοῖς πιεζομένοις τῶν εὐζώνων, ἐν πάνυ βραχεὶ χρόνῳ συνέβη παρ' ἑκατέρων τὸ ξενικὸν ἀναμῖξ γενέσθαι. πάντῃ δὲ τέτων συμπλοκῆς ἀθρόως καὶ κατ' ἀνδρά γιγνομένης, ἐπὶ πολὺν χρόνον πάριςτος ἦν ὁ κίνδυνος ἕως, ὥστε τὰς λοιπὰς δυνάμεις, παραδοκῆσας κατ' ὁπότερον ὁ κονιορτὸς τραπήτεται, μὴ δύνασθαι συμβαλεῖν, διὰ τὸ ἀμφοτέρω ἐπὶ πολὺ διατρέχοντας ἐν τῇ μάχῃ - - - τὸν ἔξ ἀρχῆς τόπον. χρόνῳ δὲ γιγνομένων, κατίχουον καὶ τῶ πλήθει καὶ ταῖς εὐχειρίαις, διὰ τὴν

Τοῖ II.

uentum, idoneo ad id facto spatio, diffractam, vt Tactici loquuntur, agminis partem ad dextram auertit, quam vsque eo produxit, vt laeuam hostium aciem aequaret: catapultas ante aciei frontem per interualla disposuit. Non fefellit Philopomenem, esse illi consilium infestandi catapultis phalangitarum cohortes, et militibus conuulnerandis vniuersam aciem turbandi: propterea omni abrupta mora, ne spatium daret Machanidae exequendi, quod volebat, Tarentinis pergere in hostem iussis, prope Neptuni fanum, vbi sunt loca plana et equestri dimicationi apta, pugnam strenue commisit. quod vt vidit tyrannus, ipse quoque idem facere, et suos pariter Tarentinos emittere est coactus.

II. Ita primus conflictus per solos Tarentinos viriliter rem gerentes est commissus. sed quum paullatim expediti laborantibus se adiungerent, breuissimo euenit tempore, vt omnes vtriusque partis mercenarii in vnum miscerentur. quibus et confertim et viritim passim decertantibus, per diu anceps adeo stetit certamen, vt vires ceterae, quae eius praelii euentum expectabant, quam in partem se pulvis excitatus verteret, conicere non possent, propterea quod et hi et illi inter dimicandum discurrentes, longius a primis stationibus suis discesserant. Praeualuerunt tamen postmodum, qui

T

ἔξιν οἱ παρὰ τῷ τυράννῳ μισθοφόροι. Τῆτο δ' εἰκότως καὶ τότε καὶ παράπαν ἔωθε γίνεσθαι. ὅσῳ γὰρ συμβαίνει τὰς ἐν ταῖς δημοκρατίαις ὅχλους προθυμοτέρως ὑπάρχειν ἐν τοῖς πολεμικοῖς ἀγῶσι τῶν τοῖς τυράννοις ὑποταττομένων, τοσούτῳ τὰ παρὰ τοῖς μονάρχοις ξενικὰ τῶν ἐν ταῖς δημοκρατίαις μισθοφορούντων εἰκὸς ὑπεράγειν καὶ διαφέρειν. ὥσπερ γὰρ ἐπ' ἐκείνων οἷς μὲν ὑπὲρ ἐλευθερίας ἐστίν, οἷς δ' ὑπὲρ δολείας ὁ κίνδυνος ἕως ἐπὶ τῶν μισθοφόρων οἷς μὲν ὑπὲρ ὁμολογεμένης ἐπανορθώσεως, οἷς δ' ὑπὲρ προδήλης βλάβης γίνεται φιλοτιμία. δημοκρατία μὲν γὰρ ἐπανελομένη τὰς ἐπιβηλεύσασας, ἕκαστι μισθοφόροις τηρεῖ τὴν ἑαυτῆς ἐλευθερίαν· τυραννὶς δ' ὅσῳ μειζόνων ἐφίεται, τοσούτῳ πλείονων προσδεῖται μισθοφόρων. πλείονας γὰρ ἀδικῶσα, πλείονας ἔχει καὶ τὰς ἐπιβηλεύσοντας. ἡ δὲ τῶν μονάρχων ἀσφάλεια τὸ παράπαν ἐν τῇ τῶν ξένων εὐνοίᾳ κεῖται καὶ δυνάμει.

12. Διὸ δὴ καὶ τότε συνέβαινε, τὸ παρὰ τῷ Μαχαβίδῃ ξενικὸν ἔως ἐκθύμως ἀγωνίζεσθαι καὶ βιάσθαι, ὥστε μηδὲ τὰς ἐφεδρεύοντας τοῖς ξένοις Ἰλλυριοῖς καὶ Θωρακίταις δύνασθαι τὴν ἐφοδὸν αὐτῶν ὑπομῆναι, πάντας δὲ ἐκπιαθέντας φεύγειν προτροπάζον, ὥς ἐπὶ τῆς Μαν-

tyranno militabant, stipendiarii, et numero et dexteritate arma tractandi propter assuetudinem praestantes. neque deest ratio, cur non tunc solum ita euenerit; sed ita semper fieri soleat. Quanto enim alacrius multitudo ciuitatum liberarum bellica certamina capessere amat, quam plebs aliqua urbana tyranno subdita: tantum et monarcharum stipendiarii liberarum ciuitatum stipendiarios, uti par est, virtute superant atque antecellunt. Nam ut in eorum pugna, de quibus hic loquimur, alteri pro libertate, alteri pro seruitute assierenda dimicabant: ita et mercenariorum altera pars pro commodis ex pacto sibi deditis animos obstinat, altera pro damno manifesto. quippe resp. simulatque eos sustulit, qui suae libertati insidiabantur, mercenariis suam libertatem nequaquam seruat; tyrannis vero, quo maiora appetit, eo pluribus indiget mercenariis. ut enim pluribus iniurias inferunt, ita plures, qui sibi insidientur, inueniunt. lameorum, qui soli dominantur, securitas in peregrini militis beneuolentia et viribus est posita.

12. Propter hanc igitur causam, quae tunc aderat Machavidae conductitii militis peregrini manus, ea obstinatione animorum et violentia pugnavit, ut ne Illyrii quidem et Thraciae, qui stipendiarios Achaeorum: tergo sustentabant, impetum ipsorum ferre potuerint; sed velut elisi virgentis hostis pondere effusa fuga Man-

τινείας,

τινέας, ἀπεχέσθης τῆς πό-  
 λεως ἑπτα σάδλες. Ἐν δὲ δὴ  
 καιρῷ τὸ παρ' ἐνόοις ἀπορέ-  
 μενον τότε παρὰ πᾶσιν ὁμο-  
 λογούμενον ἐγένετο καὶ συμ-  
 Φανές, ὅτι πλεῖστα τῶν κατὰ  
 πόλεμον συντελεσμένων - - -  
 - - - ἑμπειρίαν, καὶ πάλιν  
 ἀπειρίαν ἐπιτελεῖται. Μέγα  
 μὲν γὰρ ἴσως καὶ τὸ προτε-  
 ρήματος ἀρχὴν λαβόντα προσ-  
 θεῖναι τὰκόλαθον· πολὺ δὲ  
 μείζον, τὸ σφαλέντα ταῖς  
 πρώταις ἐπιβολαῖς μείναι παρ'  
 αὐτὸν, καὶ συνιδεῖν τὴν τῶν  
 εὐτυχόντων ἀκρίσιαν, καὶ συν-  
 επιθέσθαι τοῖς τέτων ἀμαρτή-  
 μασιν. ἰδεῖν γὰρ ἐστὶ ποῦδ' αἰ-  
 κίας, τὰς μὲν ἤδη δοκύντας  
 πεπρωτερηκέναι μετ' ὀλίγον  
 τοῖς ὅλοις ἐσφαλμένους· τὰς δ'  
 ἐν ἀρχαῖς δόξαντας ἐπτακμέ-  
 ναι, πάλιν ἐκ μεταβολῆς πα-  
 ρὰ τὴν αὐτῶν ἀγχίνοιαν τὰ  
 ὅλα παραδόξως κατορθώ-  
 τας. ὁ δὲ καὶ τότε προφα-  
 νῶς ἐδόκει περὶ τὰς ἡγεμόνας  
 ἀμφοτέρους γεγονέναι. Τῇ γὰρ  
 ξενικῇ παντὸς ἐγκληκλινότος τοῖς  
 Ἀχαιοῖς, καὶ παραλελυμένῃ  
 τῇ λαῖᾳ κέρως, ὁ μὲν Μαχα-  
 νίδας, ἀφόμενος τῇ μένειν ἐπὶ  
 τῶν ὑποκειμένων, καὶ τὰς μὲν  
 κατὰ κέρας ὑπεραίρειν, τὰς  
 δὲ κατὰ πρόσωπον ἄγειν καὶ  
 περᾶσθαι τῶν ὅλων, τέτων  
 μὲν ἄδεν ἔπραξεν· αἰρατῶς  
 δὲ καὶ μεираκιωδῶς συνεκχυ-  
 θεῖς τοῖς ἑαυτῇ μοτοφόροις,  
 ἐπέκειτο τοῖς Φεύγασιν, ὥσ-  
 περ ἐκ αὐτὸν τὸν φόβον ἰκα-

tineam, septem inde stadia, fu-  
 gerint. Quo sane tempore res  
 apud multos controuersa con-  
 fessione omnium clare est pro-  
 bata; plurima eorum, quae in  
 bellis fiunt, per horum periti-  
 tiam, aut contra illorum impet-  
 ritiam ita euenire. Nam quum  
 magnae sit dubio procul virtu-  
 tis, bene rem gerere, vbi coe-  
 peris, laeto fine quod institue-  
 ris terminare: maius tamen et  
 magis arduum est, postquam tua  
 prima consilia infelicititer cesse-  
 rint, consistere te posse mente,  
 et eorum, quibus fauet fortuna,  
 animaduvertere inopiam iudicii,  
 et ex eorum peccatis occasio-  
 nem bene gerendae rei captare.  
 Saepe enim est cernere, eos,  
 qui superiores iam iam vide-  
 bantur euasisse, mox vniuerso  
 praelio esse victos: alios con-  
 tra, qui per initia offenderant,  
 postmodum mutata rerum facie  
 summae rei victoriam sua sol-  
 lertia praeter opinionem om-  
 nium esse consecutos. Id ip-  
 sum tunc ambobus imperato-  
 ribus manifestissime vsuuenit.  
 Nam quum peregrinus miles  
 Achaeorum inclinasset in fu-  
 gam, et eorum acies cornu lae-  
 uo esset imminuta: Machani-  
 das, qui manere in suscepto  
 consilio debebat, et partim aciei  
 hostilis cornu altero superato  
 eam cingere, partim in oppo-  
 sitos a fronte pugnare, et sum-  
 mae rei fortunam experiri, hoc  
 omisso incepto, nihil eorum fe-  
 cit: sed prae impotentia animi  
 et ardore iuuenili cum merce-  
 nariis suis vna delatus, fugien-  
 tium terga premere institit, ceu



νὸν ὄντα, τὰς ἅπαξ ἐγκλίναν-  
τας ἄχρι τῶν πυλῶν συνδιώ-  
κειν.

13. Ὁ δὲ τῶν Ἀχαιοῶν στρα-  
τηγὸς ἕως μὲν τῆς δυνατῆς δια-  
κατεῖχε τὰς μισθοφόρους, ἐπ'  
ὀνόματος καλῶν καὶ παροξύ-  
νων τῆς ἡγεμόνας· ἐπεὶ δ'  
εἶδρα τέττης ἐκβιαζομένης, ἔ-  
πτοηθεὶς ἔφυγεν, ἔδ' ἀθυμή-  
σας ἀπέστη, ἀλλ' ὑποσείλας αὐ-  
τὸν ὑπὸ τὸ τῆς Φάλαγγος κέ-  
ρας, ἅμα τῷ παραπαστῆν τὰς  
διώκοντας, καὶ τὸν τόπον γε-  
νέσθαι ἔρημον, καὶ ὅν ὁ κίν-  
δυνος ἦν, παραγγείλας αὐθιγῶς  
τοῖς πρώτοις τέλεσι τῶν Φα-  
λαγγιτῶν, ἐπ' ἀσπίδα κλίνειν,  
προῆγε μετὰ δρόμῳ τηρῶν τὰς  
τάξεις. καταλαβόμενος δὲ τὸν  
ἐλλειφθέντα τόπον ὀξέως, ἅμα  
μὲν ἀπέτέτμητο τὰς διώκοντας,  
ἅμα δὲ ὑπερδέξιός ἐγεγόνει τῇ  
τῶν πολεμίων κέρατος. καὶ τὰς  
μὲν Φαλαγγίτας αὐτῇ παρε-  
κάλει θάρρειν καὶ μένειν, ἕως  
ἂν παραγγείλῃ ποιῆσθαι τὴν  
ἐπαγωγὴν ἀναμίξ'. Πολυβίῳ  
δὲ ἐπέταξε, τῷ Μεγαλοπολί-  
τῃ, τὰς περιλειπομένους καὶ  
τὰς διακεκλικότας τὴν Φυγὴν  
Ἰλλυριοὺς καὶ Θωρακίτας καὶ  
μισθοφόρους συναθροίσαντι, με-  
τὰ σπαθῆς ἐφεδρεύειν τῷ κέ-  
ρατι τῆς Φάλαγγος, καὶ τη-  
ρεῖν τὴν ἐπάνοδον τῶν ἐκ  
διώγματος ἀναχωρούντων. Οἱ  
δὲ Λακεδαιμόνιοι, χωρὶς παρ-  
αγγέλματος, ἐπαρθέντες ταῖς  
διανοίαις ἐπὶ τῷ τῶν εὐζώνων

vero non sufficeret ipse metus  
ad compellendos eos, qui semel  
in pedes sese coniecerant, vel  
vsque ad ipsas oppidi portas.

13. Imperator vero Achaeo-  
rum, quoad eius fieri poterat,  
mercenariorum suorum fugam  
impedire summo studio cona-  
tus, duces eorum nominatim  
appellans, et ad pugnam accen-  
dens, vbi violentiae hostium  
cedere illos vidit, nequaquam  
pauore consternatus fugam ar-  
ripuit, neque animum despon-  
dens curam rerum abiecit; sed  
phalangis suae cornui se appli-  
cans, posteaquam hostis fugien-  
tes persequens praelio excessis-  
set, et locus pugnae vacuus es-  
set relictus, ipse confestim cum  
primis phalangitarum cohorti-  
bus, ad sinistram flectere iussis,  
hostem curriculo inuasit, ordi-  
nibus seruatis. Quum primo  
impetu locum a Machanida re-  
lictum occupasset: eadem ope-  
ra et persequentem ipsum mer-  
cenarios ab suo exercitu dis-  
clusit, et vltra hostilis aciei  
cornu pregressus, superior illi  
exitit. phalangitis praecepit,  
vt forti animo ibi starent, do-  
nec signum eis daret hostem  
coniunctim inuadendi. Poly-  
bio Megalopolitae imperauit,  
vt Illyrios, loricated et merce-  
narios, qui e pugna superef-  
sent, et e fuga declinassent,  
cum studio colligeret, ac pone  
phalangis cornu commorans  
tyranni reditum a persecutio-  
ne fugientium obseruaret. La-  
cedaemonii successu inflati pro-  
pter victoriam suorum merce-  
nariorum, non exspectata du-

προτερήματι, καταβαλόντες τὰς σαρίσας, ὤρμησαν ἐπὶ τὰς ὑπεναντίας. ὅτε δὲ κατὰ τὴν ἐπαγωγὴν προάγοντες ἦκον ἐπὶ τὸ τῆς τάφρου χεῖλος, τὰ μὲν ἂν ἔτι διδόντος τῆς καίρῳ μεταμέλειαν, ὥστε ἐν χερσὶν ὄντας τῶν πολεμίων ἀνατρέφειν, τὰ δὲ καὶ τῆς τάφρου καταφρονήσαντες, διὰ τὸ τὴν κατάβασιν ἔχειν ἐκ πολλῆς, καὶ μήθ' ὕδωρ κατὰ τὸ τέλος ἐν αὐτῇ, μήτε τὴν ἀγρίαν ὕλην ὑπάρχειν, ὤρμησαν ἀνεπιστάτως διὰ ταύτης.

14. Ὁ δὲ Φιλοποίμην ἄμα τῷ παραπεσεῖν κατὰ τῶν ὑπεναντίων τὸν ἐκ πολλῆς χρόνον ἐωραμένον ὑπ' αὐτῆς καιρὸν, τότε πᾶσιν ὑπάγειν τοῖς Φαλαγγίταις καταβαλῆσι τὰς σαρίσας παρήγγειλε. τῶν δ' Ἀχαιῶν ὁμοθυμαδὸν καὶ μετὰ καταπληκτικῆς κραυγῆς ποιησαμένων τὴν ἐφοδὸν, οἱ μὲν προδιαλελυκότες τὰς τάξεις τῶν Λακεδαιμονίων, ἐντὸς τῆς τάφρου καταβαίνοντες, πρὸς τὰς ὑπερδεξίας τῶν πολεμίων ἀποδειλιάσαντες ἐτρέποντο· τὸ δὲ πολὺ πλῆθος ἐν αὐτῇ τῇ τάφρῳ διεφθείρετο, τὸ μὲν ὑπὸ τῶν Ἀχαιῶν, τὸ δὲ ὑπὸ τῶν Ἰδίων. συνέβαινε δὲ τὸ προειρημένον ἂν αὐτομάτως, εἰδ' ἐκ τῆς καίρῳ, διὰ δὲ τὴν ἀγχίνοϊαν τῆς προσώτου. εὐθέως γὰρ προβάλετο τὴν τάφρου ὁ Φιλοποίμην, ὁ Φυγομαχῶν, ὡς τινες ἐπελάμβανον, ἀλλὰ καὶ λίαν

cis tesserā, sarissis inclinatis praetentisque Achaeos aggrediuntur. qui dum eunt in hostes, ad labrum fossae deueniunt. Enimvero neque in occasione tam praecipiti locus poenitentiae ullus erat, ut, qui prope iam cum aduersariis manus conferebant, pedem referrent: et fossam ipsi aspernabantur, quod per deuexitatem longam poterat in eam descendendi, et quod per aestatem nihil in ea extaret aquae, neque spinosis fruticibus ullis esset confita. iccirco temere et inexplorato per illam praecipitant.

14. Philopoemen; ut primum bene gerendae rei aduersus hostes occasio extitit, quam multo ante praeuiderat, omnibus statim phalangitis sarissas inclinandi, et Lacedaemonios inuadendi signum dedit. quum Achaei vno consensu, et terribili clamore edito, impetum in eos fecissent, multi ordinibus solutis, dum in fossam descenderent, metu hostium perculsi, qui e superiore loco in ipsos pugnabant, terga verterunt: plures in ipsa fossa partim ab Achaeis, partim a suis occisi, perierunt. Quae res non forte fortuna ex occasione in hunc modum accidit; sed imperatoris euenit follertia: nam ab initio statim munimenti loco fossam hosti obiecerat Philopoemen, non quo pugnam detrectaret, ut quidam existimabant; sed qui ratione exacta et imperatoria prudentia rem putaret, futu-

ἀκριβῶς καὶ στρατηγικῶς ἕκαστα  
 συλλογισάμενος, ὅτι, παραγενό-  
 μενος ὁ Μαχχανίδας εἰ μὲν  
 προσάξει τὴν δύναμιν, ἢ προί-  
 δόμενος τὴν τάφρου, ἔτω συ-  
 βίεσται πατεῖν αὐτῷ τὴν Φί-  
 λαγγα τὸ προειρημένον νῦν, γι-  
 γνόμενον δὲ τότε ἐπὶ τῆς ἀλη-  
 θείας· εἰ δὲ συλλογιστάμενος  
 τὸ δόχρησον τῆς τάφρου, κἄ-  
 πειτα μετακλιθεῖς, καὶ δό-  
 ξας ἀποδεῖλαι ἐκ παρτε-  
 ταγμένων ἀτόλутει, καὶ μα-  
 κρὰν αὐτὸν εὐπείρας διαβαλεῖ,  
 διότι χαρὶς ἐλοχερὲς ἀγῶνος  
 αὐτῷ μὲν τὸ νικᾶν, ἐκείνῳ δὲ  
 τὰ ναυτία περιέσσει. πολλοὶ γάρ  
 ἦν τῷτο συμβέβηκεν, οἵ τινες  
 παραταξάμενοι μὲν ἐκ ἀξί-  
 χρεως σφᾶς αὐτὰς εἶναι τοῖς  
 ὑπεναντίοις ἀγωνίζεσθαι, τινὲς  
 μὲν διὰ τόπας, οἱ δὲ διὰ πλῆ-  
 θος, οἱ δὲ δι' ἄλλας αἰτίας,  
 μακρὰν ἑαυτὰς δόντες ἐμπει-  
 ρίας, κατὰ τὴν ἀπόλυτον δι'  
 αὐτῶν τῶν ἔραγντων ἤλπισαν  
 οἱ μὲν προτερήσειν, οἱ δ' ἀ-  
 σφαλῶς ἀπολυθήσεσθαι τῶν πο-  
 λεμίων· ἐν οἷς δὴ καὶ μέγιστα  
 συμβαίνει - - - τῆς  
 ἡγεμένης.

15. Πλὴν ὅγε Φιλοποίμην ἢ  
 διψεύδη τῇ προνοίᾳ τῶ συντε-  
 λεσθησομένῃ, τροπὴν γὰρ ἰσχυ-  
 ρὴν συνέβαινε γίνεσθαι τῶν  
 Λακεδαιμονίων· συνορᾶν δὲ  
 τὴν Φάλαγγα νικῶσαν, καὶ τὰ  
 ὅλα καλῶς αὐτῷ προχαρῆντα  
 καὶ λαμπρῶς, ἐπὶ τὸ καταλει-  
 πόμενον ὥρμησε τῆς ὅλης ἐπι-

rum praeniderat. postquam ac-  
 cessisset Machanidas, siquidem  
 fossa non prouisa copias adino-  
 ueret, ut phalangi ea accide-  
 rent, quae nos modo diximus,  
 tum cum est pugnatum reapse  
 contigerunt: sin ad animum  
 reuocaret difficultatem supe-  
 randae fossae, et, omisso prio-  
 re consilio, aciem iam instru-  
 ctam pauore captus solueret;  
 eo facto ipsum, quam longe  
 abesset a rei militaris scientia,  
 palam facturum, et sese tradu-  
 cturum, quod sine villo memo-  
 rabili certamine hosti victo-  
 riam tradidisset, ipse ignomi-  
 niam domum reportasset. Fe-  
 cere hoc ipsum et alii saepe  
 exercituum duces: qui, ubi  
 aciem iam instruxissent suam,  
 cognito postmodum, idoneas  
 sibi ad dimicandum cum hoste  
 vires non esse, alii, quod lo-  
 corum iniquitate terrentur,  
 alii numero hostium, alii ob  
 causas alias, suam ipsorum eo  
 pacto rei bellicae imperitiam  
 professi, eorum virtute, qui vl-  
 timum cogeant agmen, pro-  
 speram pugnam se facturos, aut  
 certe sine discrimine ab aduer-  
 sariis discessuros sperarunt. quo  
 probro nullum queat maius  
 imperatori obiectari.

15. At Philopoemenem sua  
 coniectura, qua futurum prae-  
 lii euentum praeuiderat, non  
 fefellit. secuta namque est  
 effusa Lacedaemoniorum fuga.  
 Ille ut phalangem cernit vin-  
 cere, et omnibus ex animi  
 sententia succedentibus, insi-  
 guem paratam esse victoriam:  
 quae pars totius incepti su-

βολῆς.



βολῆς. τῆτο δ' ἦν, τὸ μὴ διαφυγεῖν τὸν Μαχανίδαυ. εἰδὼς ἦν αὐτὸν κατὰ τὴν τῆ διώγματος παράπτωσιν ἀποτετμημένον ἐν τοῖς πρὸς τὴν πόλιν μέρεσι τῆς τάφρου μετὰ τῶν ἰδίων μισθοφόρων, ἐκαυχόμην τὴν τέττε παρσίαν. ὁ δὲ Μαχανίδας, συνθεωρήσας κατὰ τὴν ἀπόλυσιν τὴν ἀπὸ τῆ διώγματος Φεύγεσαν τὴν αὐτῆ δύναμιν, καὶ συλλογισάμενος, διότι προτέπταμε καὶ διέψευσε τῆς ὅλης ἐλπίδος, εὐθέως ἐπειρᾶτο, συστρεφείς μεθ' ὧν εἶχε περὶ αὐτὸν ξένων, ἄθροε διαπτεῖν διὰ τῶν ἐσκεδασμένων καὶ διακόντων. εἰς αὐτὸν καὶ συνορῶντες ἔνιοι συνέμενον αὐτῷ τὰς ἀρχάς, καὶ τὴν ἔχοντες τὴν ἐλπίδα τῆς σωτηρίας. ὡς δὲ παραγενόμενοι συνῆδον τὰς Ἀχαιῆς τηρεῖν τὴν ἐπὶ τῆς τάφρου γέφυραν· τότε δὲ πάντες ἐξαθυμήσαντες ἀπέβρεον ἀπ' αὐτῆς, καὶ καθ' ἑαυτὸν ἕκαστος ἐπορίζετο τὴν σωτηρίαν. Καθ' ὃν δὲ καιρὸν ὁ τύραννος, ἀπογνὼς τὴν διὰ τῆς γεφύρας ὁδὸν, παρήλαυνε παρὰ τὴν τάφρου, ἐμ-εργῶς διάβασιν ζητῶν.

16. Ὁ δὲ Φιλοποίμην, ἐπιγνὼς τὸν Μαχανίδαυ ἀπὸ τῆς πορφυρίδας καὶ τῆ περὶ τῶν ἵππων κόσμου, τὰς μὲν περὶ τὸν Ἀναξίδαμον ἀπαλείπει, παρακαλέσας τηρεῖν ἐπιμελῶς τὴν ὁδόν, καὶ μηδενὸς Φείδεσθαι

pererat, eam curare institit, ne Machanidas videlicet effugeret. Qui igitur sciret, ipsum cum suis mercenariis incogitantanter fugientes persequentem, ac longius progressum, aditu ad priorem stationem intercluso, ab ea fossae parte iam esse, quae ad urbem vergit, reditum illius sollicite expectabat. Machanidas ab insectatione fugientium reuertens, suos conspiciens in fugam auersos, errore animaduerso, quod longius esset progressus, eamque ob rem spe vniuersae victoriae esset depulsus, peregrinis quos secum habebat in cuneum statim coactis, per medios hostes, qui solutis ordinibus fugientes persequerentur, manu facta eundere est conatus. atque hoc consilium nonnulli intelligentes, cum ipso primum manserunt, ea spe salutis freti: qui, ut propius ventum ad pontem fossae impositum, conspectis Achaeis, qui illam seruabant, animum omnes despondere, Machanida relicto dilabi, et suae quisque saluti priuatim consulere coeperunt. Eo tempore tyrannus, desperato per pontem transitu, fossam obequitans, commodum ad transeundum locum magno quaerebat opere.

10. Philopoemen, vbi a paludamento purpureo et equi ornatu Machanidam agnouit, Anaxidamo ad pontis custodiam relicto, eoque multis monito, ut commissam stationem diligenter tueretur, neque ulli mercenariorum

τῶν μισθοφόρων, διὰ τὸ τάχως εἶναι τὰς συναύξοντας αἰτίας ἐν τῇ Στάρτη τυραννίδας· αὐτὸς δὲ παραλαβὼν Πολύκην τὸν Κυπαρισίαν, καὶ Σιμίαν, οἷς ἐχοῖτο τότε, παρεισπίπτων ἐκ τῆ πύρου τῆς τᾶ Φρε τὴν ἀντιπαρχωγὴν ἀπαθεῖν τῷ τυράννῳ καὶ τοῖς μετ' αὐτῆ. δύο γὰρ ἦσαν οἱ τότε τῷ Μαχανίδᾳ συμμίσκοντες, Ἀναξίδαμος καὶ τῶν μισθοφόρων εἷς. αὐκ δὲ τῷ τὸν Μαχανίδᾳ κατὰ τινα τόπον εὐδατον τῆς τᾶ Φρε, προσθέντα τὰς μύσπας, βίχ τὸν ἵππον ἐπαλῆν καὶ διακρούων, συναγκυῶν ἐν μεταβολῇς ὁ Φιλοποίμην αὐτῷ, καὶ πατάξας τῷ δόρατι καιρίως, καὶ προσενεγκῶν τῷ σαρρωτῆρι πληγὴν ἄλλην ἐκ διαλήψεως, ἐν χειρῶν νόμῳ διέφθειρε τὸν τύραννον. τὸ δὲ παρὰ πλῆσιον ἐγένετο καὶ περὶ τὸν Ἀναξίδαμον ὑπὸ τῶν παρίπτων. ὁ δὲ τρίτος ἀπογνῶς τὴν διάβασιν, διέφυγε τὸν κίνδυνον κατὰ τὸν τῶν προειρημένων θόνον. πετόντων δὲ ἀμφοτέρων εὐθέως, οἱ περὶ τὸν Σιμίαν σκυλεύσαντες τὰς νεκρὰς, καὶ συναφελόντες ἅμα τοῖς ὀπλοῖς τὴν τῆ τυράννης κεφαλὴν, ἠπάγοντο πρὸς τὰς διώκοντας, σπεύδοντες ἐπιδειῖξαι τοῖς ὄχλοις τὴν ἀπώλειαν τῆ τῶν ὑπεναντίων ἡγεμόνος, χάριν τῆ πίσευσαντας ἔτι μᾶλλον ἀνυπόπτως καὶ τεθαβρήκτως ποιήσασθαι τὸν ἐπιδιωγμὸν τῶν ὑπεναντίων, ἕως τῆς Τεγεατῶν πόλεως. ὁ καὶ μέγιστα συνεβλήτο πρὸς

parceret, quando horum semper ope ac praesidio tyranni Lacedaemone rerum summam obtinerent, ipse cum Polyaeo Cyparissensi, et Simia, quibus tunc familiariter utebatur, in aduersam prorumpens ripam tyrannum, in altera ripa e regione obequitantem, arceret et inde expellere institit, et simul eius comites. duo autem fuere, qui se illi coniunxerant, Anaxidamus et mercenariorum aliquis. Statim ut Machanidas, locum nactus facilem ad transeundum fossam, calcaribus admotis equum magna vi impulit, conuersus in eum Philopoemenem, et traicientem pugna aggressus, post illatum mucrone hastae vulnus, mox eadem versa ictum cuspide repetens, in ipso discrimine tyrannum interemit. simili item modo Anaxidamus ab iis equitibus est exceptus, qui Philopoemenem comitabantur. tertius, transeundi spe omissa, dum reliqui occiduntur, periculo praeuertit. Postquam illi duo sunt prostrati, Simias, cadaueribus eorum spoliatis, ablato etiam tyranni capite, cum ipsis armis ad suos, fugientem hostem persequentes, celeriter contendit. de exitio namque ducis hostium certiores illos reddere properabat, ut ea re explorata, maiore fiducia et minore cum suspitione vllius mali, ad oppidum usque Tegeatarum ipsos infectarentur. Micum in modum ea res alacritatem multitudinis inten-

τὴν ὁρμὴν τῶν ὄχλων. ἡ γὰρ ἦ-  
 κιστα διὰ τῶν τῆς μὲν Τεγέας  
 ἐξ ἐφόδου κύριοι κατέστησαν τῆς  
 δ' ἐχομένης παρὰ τὸν Εὐρώταν  
 ἐσρατοπέδου, κρατῦντες ἤδη  
 τῶν ὑπαίθρων ἀναμφισβητήτως.  
 καὶ πολλῷ χρόνῳ ἡ δυνάμενοι  
 πρὸς πολέμους ἐκ τῆς οἰκείας  
 ἀπώσασθαι, τότε πᾶσαν ἀδεῶς  
 ἐπόρθον αὐτοὶ τὴν Λακωνικὴν.  
 τῶν μὲν ἰδίων ἡ πολλὰς ἀπολω-  
 λεκότες ἐντὶ μάχῃ, τῶν δὲ Λα-  
 κεδαιμονίων ἀπεκτακότες μὲν ἐκ  
 ἐλάττης τῶν τετρακισχιλίων, ζω-  
 γρεῖα δ' εἰληφότες ἔτι πλείους τῶ-  
 νων, ὁμοίως δὲ καὶ τῆς ἀποσκευῆς  
 κεκυριευκότες ἀπάσης καὶ τῶν  
 ὀπλων.

Ἀννίβη τῷ Καρχηδονίῳ  
 στρατηγῷ θαυμασμός, καὶ  
 τῆς δυνάμεως τᾶνδρος ἐν τοῖς  
 ὑπαίθροις ἐπισημασία.

17. **Τ**ίς ἐκ αὐτῶν ἐπισημήναιτο  
 τὴν ἡγεμονίαν καὶ  
 τὴν ἀρετὴν καὶ τὴν δύναμιν ἐν  
 τοῖς ὑπαίθροις τᾶνδρος, βλέ-  
 ψας ἐς τὸ μῆκος τῆς  
 χρόνου, καὶ συνεπισήσας αὐ-  
 τὸν ἐπὶ τε τὰς καθόλου καὶ  
 τὰς κατὰ μέρος μάχας καὶ  
 πολιορκίας, καὶ πόλεων μετα-  
 βολὰς, καὶ περιστάσεις καιρῶν,  
 ἐπὶ τε τὴν περιοχὴν τῆς ἑ-  
 λλης ἐπιβολῆς καὶ πράξεως, ἐν  
 ᾗ συνεχῶς Ἀννίβης, ἐκκαίδε-  
 κα πολέμησας ἔτη Ῥωμαίοις  
 κατὰ τὴν Ἰταλίαν, ἔδεπτε  
 διέλυσεν τὰς δυνάμεις ἐκ τῶν

dit, fuitque ea vel potissima  
 causa, cur Tegeam primo  
 impetu caperent, ac postero  
 die omnem iam sine contro-  
 uersia regionem obtinentes,  
 castra ad Eurotam metaren-  
 tur. Ita, qui a longo tem-  
 pore finibus suis hostes ex-  
 pellere non poterant, vni-  
 uersam tunc Laconicam im-  
 pune agebant ferebant, amif-  
 sis in eo praelio suorum non  
 multis, quum Lacedaemonio-  
 rum occidissent ad circ circ  
 circ circ, viuos cepissent mul-  
 to plures, supellectile item  
 tota atque armis essent po-  
 titi.

*Hannibalem Poenum impe-  
 ratorem quātor admiratur, et  
 quantus vir fuerit in retinen-  
 da militari disciplina in ca-  
 stris obseruat.*

17. **Q**uis Hannibalem non  
 prosequatur plaufibus  
 et laudatione ob imperandi sci-  
 entiam, virtutem, et rei castren-  
 sis vsum atque peritiam? qui  
 praefertim ad temporis longi-  
 tudinem oculos retulerit, et il-  
 lud attente confiderauerit, quo-  
 ties de summa re praelio con-  
 tenderit, quot minores pugnas  
 pugnauerit, quot vrbes oppu-  
 gnauerit, quantas ciuitatum  
 mutationes, quam difficiles tem-  
 porum vices sit expertus, qui  
 denique vniuersam eius confi-  
 liorum et rerum gestarum sum-  
 mam cogitauerit, ipsum in Ita-  
 liam cum Rom. bellum geren-



ὑπαίθρων, ἀλλὰ συνέχων ὑφ'  
 ἑαυτὸν, ὥσπερ ἀγαθὸς κυ-  
 βερνήτης, ἀσασίατα διετήρησε  
 τοσκῦτα πλήθη καὶ πρὸς αὐ-  
 τὸν καὶ πρὸς ἄλληλα· καί-  
 περ ἔχ' οἶν ὁμοθυμῶν, ἀλλ'  
 ἐδ' ὁμοφύλοις χρησάμενος στρα-  
 τοπέδοις. εἶχε γὰρ Λίβυας,  
 Ἰβηρας, Κελτὰς, Φοίνικας,  
 Ἰταλὸς, Ἑλλήνας, οἷς ἂν νό-  
 μος, ἢ ἔθος, ἢ λόγος, ἔχ'  
 ἕταρον ἑδὲν ἦν κοινὸν ἐκ φύ-  
 σεως πρὸς ἀλλήλους. ἀλλ' ὁ-  
 μως ἢ τῷ προεσῶτος ἀγχι-  
 νοια τὰς τηλικαύτας καὶ τοι-  
 αύτας διαφορὰς ἐνὸς ἐποίει  
 προσάγματος ἀκέρει καὶ μιᾷ  
 πείθεσθαι γνώμῃ· καίπερ ἔχ'  
 ἀπλῆς ἕσης τῆς περιστάσεως,  
 ἀλλὰ καὶ ποικίλης, καὶ πολ-  
 λάκις μὲν αὐτοῖς λαμπρῶς  
 ἐπιπνεύσης τῆς τύχης, ποτὲ  
 δὲ τέναντίον. ἐξ ὧν εἰκότως  
 εἴη τις θαυμάσειε τὴν τῷ  
 προεσῶτος δύναμιν ἐν τέτῳ  
 τῷ μέρει, καὶ θαρσῶν εἶποι,  
 ὧς, εἴπερ ποιησάμενος τὴν  
 ἀρχὴν ἐπ' ἄλλα μέρη τῆς οἰ-  
 κεμένης, ἐπὶ τελευταίῃς ἤλ-  
 θε Ῥωμαίους, ἑδὲν ἂν τῶν  
 προτεθέντων αὐτὸν διέφυγε·  
 νῦν δ' ἐφ' ἧς ἔδει τελευταίως  
 ἔλθεῖν, ἀπὸ τέτων ἀρξάμε-  
 νος, ἐν τέτοις ἐποίησατο καὶ  
 τὴν ἀρχὴν τῶν πράξεων καὶ  
 τὸ τέλος.

tem, per annos ipsos sedecim  
 continuos exercitum in aperto  
 tenuisse, neque unquam dimi-  
 sisse, sed ut gubernatorem bo-  
 num, ita omnes copias imperi  
 suo continuisse, eam discipli-  
 nam in tanta militum multitu-  
 dine seruasse, ut nulla nec inter  
 ipsos, nec aduersus ducem sedi-  
 tio existerit. Atqui erat illius  
 exercitus non ex vnus gentis  
 hominibus compositus, verum  
 ex colluione populorum, alie-  
 nigenarum sibi inuicem atque  
 externorum. habuit namque  
 Afros, Hispanos, Gallos, Poe-  
 nos, Italos, Graecos, quibus  
 non lex, non mos, non lingua,  
 nullum denique aliud naturae  
 ius commune, quod ipsos iun-  
 geret. et tamen singulari ducis  
 sollertia efficiebatur, ut tot tam-  
 que diuersae gentes vnus im-  
 perio auscultarent, et vno con-  
 sensu ei parerent, quantumuis  
 non semper eadem fortuna, sed  
 admodum varia vterentur. nam  
 et prosperrimam ac laetissi-  
 mam saepe sunt experti, et ad-  
 uersam interdum: ut merito  
 aliquis in ista intuens, capita-  
 le ducis ingenium in hae par-  
 te sit admiraturus, et non du-  
 bitanter pronuntiaturus, si  
 Hannibal ab aliis orbis parti-  
 bus exorsus, nouissimos om-  
 nium Romanos esset ador-  
 tus, nihil quicquam ipsum  
 moliturum fuisse, quod non  
 perficeret. nunc quum eos  
 sit aggressus primos, quos de-  
 buerat postremos, ibidem praec-  
 clara eius facta et principium  
 et finem habuerunt.

Πῶς Ἀσδρέβας, ὁ Γέσκωνος, ἀγῶνα ἐκ παρατάξεως συνησάμενος πρὸς Σκιπίωνα τὸν Ῥωμαῖον, ὑπ' αὐτῷ ἐνίκηθη.

Πῶς ὁ Σκιπίων, δυσὶ στρατηγῆμασι χρησάμενος, τὰς ὑπειαντίους ἐλάβεν ἀνετοίμως, καὶ τὸ χρησιμώτατον τῆς Ἀσδρέβα δυνάμεως εἰς τέλος ἀπρακτόν ποίησας, παρὰ τῷτο ἐνίκησε.

18 **Ο**ἱ μὲν ἔν περὶ τὸν Ἀσδρέβαν ἀθροίσαντες τὴν στρατείαν ἐν τῶν πόλεων, ἐν αὐτῇ ἐποιῶντο τὴν παραχειμασίαν, προῆλθον καὶ κατεστρατοπέδευσαν ἡ μακρὰν ἀπὸ τῆς πόλεως, τῆς προσαγορευομένης Ἠλίγγας, βαλλόμενοι τὸν χάρακα καὶ πρὸς ταῖς ὑπώρειαις, καὶ προδέμενοι πεδία πρὸς ἀγῶνα καὶ πρὸς μάχην εὐφυῆ. πληθος δὲ πεζῶν μὲν εἶχον εἰς ἑπτὰ μυριάδας, ἵππεις δὲ τετρακιχίλις, θηρία δὲ δυσὶ πλείω τῶν τριάκοντα. Πόπλιος δὲ Μάρκον μὲν Ἴωνιον ἐξαπέστειλε πρὸς Κολίχαντα, παραληφόμενον τὰς ἐτοιμαθείσας αὐτῷ παρὰ τέττε δυνάμεις· αὐτὰ δ' οἱ πεζοὶ μὲν τριχίλιοι, ἵππεις δὲ πεντακῆσιοι. τὰς δὲ λοιπὰς συμμάχους αὐτὸς παρελάβε, προαγῶν καὶ ποιούμενος τὴν πορείαν ἐπὶ τὸ προκείμενον. ἐγγίσας δὲ τῷ Καταλῶνι καὶ τοῖς περὶ Βαίκυλα τόποις, καὶ συμμίξας ἐνθάδε τῷ Μάρκῳ καὶ ταῖς παρὰ τῷ Κολίχυντος δυνάμεσιν,

*Quomodo Asdrubal, Giskonis filius, uniuersa re in certamen deducta, victus a Scipione imperatore Rom. fuerit.*

*Quomodo Scipio duplici vaframento usus, et imparatos hostes sit aggressus, et utilissimam partem exercitus Asdrubalici inutilem reddiderit, atque eo pacto victoriam sit consecutus.*

18. **Q**uam Asdrubal, Giskonis filius, copias ex oppidis, vbi hibernabant, exciussit, ducere institit. metatus autem castra non longe ab vrbe, quam Elingam, (alii Silpiam) nominant, vallo circumiecto, sub radices montis confedit; habens a fronte castrorum patentes campos, ad certamen et dimicationem aptos. Erant in eius exercitu peditum septuaginta millia, equitum quatuor, elephantum duo supra triginta. Publius Scipio M. Iunium Syllanum ad Colchantem misit, ut copias ab eo acciperet, quas ille coegerat: peditum videlicet circiter circiter, equites quingentos. Reliqui focii in itinere, dum ire pergebat, et ad destinatum locum tendebat, ipsi se adiunxerunt. Ad Castulonem ut ventum, et prope Beculam, postquam se iunxisset Scipioni Syllanus cum traditis sibi auxiliis a Colchante, quid super rebus  
eis πολ-

εἰς πολλὴν ἀπορίαν ἐνέπιπτε  
 περὶ τῶν ἐνεσῶτων. χωρὶς γάρ  
 τῶν συμμάχων ἢ ἀξίχρεοι ᾔ-  
 σαν αἱ Ῥωμαῖαί δυνάμεις αὐ-  
 τῷ πρὸς τὸ διακλιθεῖν· τὸ  
 δ' ἐπὶ τοῖς συμμάχοις ἔχοντας  
 τὰς ἐλπίδας ὑπὲρ τῶν ἔλ-  
 κινδυνεύειν, ἐπισφαλὲς εἶδοκει  
 καὶ λίαν εἶναι παράβολον. ὁ  
 μὴν ἄλλ' ἀδιαπορήσας, ὑπὸ δὲ  
 τῶν προχρημάτων συγκλειόμενος,  
 ἐπὶ τῇ συγχρότῳ κατηνέχθη  
 τοῖς Ἰβηρσιν ἕως, ὥστε Φαν-  
 τασίαν μὲν παρασκευάζειν τοῖς  
 ὑπεραυτίοις, τὸν δ' ἀγῶνα ποι-  
 εῖσθαι διὰ τῶν ἱλίων στρατοπέδων.  
 ταῦτα δὲ προθέμενος, ἀνίστα-  
 ξε μετὰ πάσης δυνάμεως, ἔ-  
 χων πεζῶς μὲν εἰς τετρακισμυ-  
 ρίους καὶ πεντακχιλίους, ἵππεῖς  
 δὲ περὶ τριχιλίους. Ἐγγίσας δὲ  
 τοῖς Καρχηδονίοις, καὶ γινόμε-  
 νος σύνοπτος, ἐστρατεπέδευτε  
 περὶ τινὰς γεωλόφους καταντι-  
 κρὺ τῶν πολεμίων.

19. Μάγων δὲ, νομίσας εὐ-  
 φυῇ καιρὸν ἐπιθέσθαι καταστρα-  
 τοπεδεύοντι τοῖς Ῥωμαίοις, ἀνα-  
 λαβὼν τὸ πλεῖστον μέρος τῶν  
 ἰδίων ἱππέων, καὶ Μασσανί-  
 σην μετὰ τῶν Νομάδων, ἤλα-  
 νε πρὸς τὴν παρεμβολήν, πε-  
 πεισμένος ἀφυλακτῆντα λήψα-  
 θαι τὸν Πόπλιον. ὁ δὲ πάλας  
 προορωμένος τὸ μέλλον, ὑπό  
 τινὰ βανὸν ὑπεσάλκει τὰς ἱπ-  
 πείς· ἴσας τοῖς τῶν Καρχηδο-  
 νίων ὧν ἀνυπαρκῶς ἐμπε-  
 σόντων, πολλοὶ μὲν ἐν ταῖς  
 ἀρχαῖς ἀνατρέφοντες διὰ τὸ πα-

praesentibus consilii caperet  
 incertus imperator, in diuer-  
 sa animum verfabat: nam abs-  
 que sociorum auxiliis idoneum  
 ad praelio decertandum Ro-  
 manum exercitum non habe-  
 bat. Vt autem, spe victoriae  
 in sociis posita, in casum uni-  
 uersae dimicationis veniret,  
 id vero periculosae ac teme-  
 rariae plenum aleae iudicabat.  
 Post longam animi fluctuatio-  
 nem rerum necessitate adactus,  
 in eam ad extremum deuenit  
 sententiam, vt Hispanorum au-  
 xiliis statueret sibi vtendum,  
 eaque in speciem saltem ho-  
 stibus opponeret, per legiones  
 vero suas pugnam decerneret.  
 Hoc vbi constituit, omnibus  
 copiis castra mouit, habens  
 secum ad quinque et quadra-  
 ginta peditum millia, equitum  
 tria millia. Quum Carthagi-  
 nensibus appropinquasset, iam-  
 que in eorum esset conspectu,  
 ex aduerso hostium in terre-  
 nis quibusdam tumulis locum  
 castris cepit.

19. Peropportunum id esse  
 tempus Mago arbitrans in-  
 uadendi Romanos, castra po-  
 nentes, assumpta equitum suo-  
 rum parte maxima, et Mas-  
 sanisia cum Numidis, intenden-  
 tes duxit, haut dubius fore,  
 vt Scipionem incautum op-  
 primeret. ille vero, dudum  
 prouiso, quod erat futurum,  
 post tumulum quemdam equi-  
 tes abdiderat, numero pares  
 iis, quos habebant Carthagi-  
 nenses. quibus repente et ex  
 improuiso in Poenos irruenti-  
 bus, multi confestim, dum

ράδοξον



ράδοξον τῆς ἐτιφανείας αὐτῶν  
τῶν ἵππων ἀπέπεσον· οἱ δὲ  
λοιποὶ, συμβάλλοντες τοῖς πο-  
λευοῖς, ἐμάχοντο γενναίως.  
τῇ δὲ παρὰ τῶν καταβαινόν-  
των ἐν τοῖς Ῥωμαῖοῖς ἱππεύ-  
σιν εὐχειρία δυσχρησέμενοι, καὶ  
πολλὰς ἀπολλύντες οἱ Καρχη-  
δόνιοι, βραχὺ προσαντιχόντες  
ἐνέκλιναν. καὶ τὸ μὲν πρῶ-  
τον ἐν τάξει τὴν ἀναχώρησιν  
ἐποιῶντο· τῶν δὲ Ῥωμαίων  
ἐγκειμένων αὐτοῖς, λύσαντες  
τὰς Ἰλας, κατέφυγον ὑπὸ τὴν  
αὐτῶν παρεμβολήν. οἱ μὲν ἐν  
Ῥωμαῖοι, τὰτε γενομένη, θαρ-  
σαλεώτερον διέκειντο πρὸς τὸν  
κίνδυνον, οἱ δὲ Καρχηδόνιοι  
τᾶντίον. ἔ μὴν ἄλλα ταῖς  
ἐξῆς ἐπὶ τινὰς ἡμέρας τὰς τε  
δυνάμεις ἐκτάξαντες ἐν τῷ με-  
ταξὺ πεδίῳ, διὰ τῶν ἱππέων  
καὶ διὰ τῶν εὐζώνων ἀκροβο-  
λισμὸς ποιησάμενοι, καὶ κα-  
ταπειράσαντες ἀλλήλων, ὥρ-  
μησαν ἐπὶ τὸ κρίνειν τὰ ὅλα.

20. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῆ-  
τον δυτὶ δοκεῖ κεχρηῆσθαι στρατη-  
γήμασιν ὁ Πόπλιος. Θεωρῶν  
γὰρ τὸν Ἀσδρέβαν ὃς φέ ποιέ-  
μενον τὰς ἐξαγωγὰς, καὶ μέ-  
σας Λίβυας, τὰ δὲ Θηρία προ-  
τιθέμενον ἐκατέρων τῶν κερά-  
των, αὐτὸς εἰωθὼς τῇ μὲν ὥρᾳ  
προσανατείνειν, τὰς δὲ Ῥωμαῖκας  
μέσας ἀντιτάττειν τοῖς Λίβυσι,  
τὰς δ' Ἰβηρας ἐπὶ τῶν κεράτων  
παραμβάλλειν, ἣ προέθετο κρί-  
νειν ἡμέρᾳ, τάναντία τοῖς προ-  
εξηρημένοις ποιήσας, μέγала συν-

auertunt sese in fugam, equis  
sunt delapsi; adeo praeter o-  
mnium spem Romani se osten-  
derunt. reliqui pugnam cum  
hostibus capeßere, ac strenue  
rem gerere. sed quum Roma-  
norum equitum vim, dexteri-  
tate singulari ex equis defilien-  
tium, sustinere non possent,  
multis suorum occisis, postea-  
quam obstitissent, non sine diu,  
in fugam Poeni inclinarunt. et  
primo quidem turmatim abi-  
bant, nihil turbatis ordinibus:  
dein postquam acrius ultimis  
incidebat Romanus, turmas  
conturbarunt, et ad sua castra  
sese fuga receperunt. Huius  
praelii euentu est effectum, vt  
ad pugnam audendam paratio-  
res essent Romani, Poeni con-  
tra timidiore. Nihilo tamen  
secius, quum per aliquot inse-  
quentes dies in planitiem in-  
termediam ambo copias edu-  
xissent, et per equites ac leuem  
armaturam velitationes ha-  
buissent, seque inuicem ten-  
tassent, mox totis vtrimque  
viribus decertare statuerunt.

20. Eo tempore Scipio du-  
plicem hosti dolum consilio  
struxit atque astu. Obseruaue-  
rat, Asdrubalem vesperi sem-  
per priorem copias reducere  
in castra, et Afros in medio,  
elephantos ante cornu vtrum-  
que solitum collocare. ipse as-  
fuetus morari in campo ali-  
quamdiu post Poenum. et Ro-  
manos in media acie Afris op-  
ponere, Hispanos vtrimque  
pro cornibus locare, quo die  
pugnaturus erat, contrarium  
eius faciens, quod antea erat

ἡρῆσε

ἤρρησεν ταῖς σφετέραις δυνάμε-  
 σι πρὸς τὸ νικᾶν, ἢ ὀλίγα δ'  
 ἡλάττωτε τὰς πολεμίας. ἅμα  
 γὰρ τῷ Φωτὶ διαπεμφάμενος  
 τὰς ὑπηρετάς, παρήγγειλε πᾶ-  
 σι τοῖς χιλιάρχοις καὶ τοῖς στρα-  
 τιώταις, ἀριστοποιησάμενος καὶ  
 καθοπλισαμένους ἐξάγειν πρὸ  
 τοῦ χάρακος. γενομένη δὲ τότε,  
 καὶ προθύμως περὶ ταρχησάντων  
 διὰ τὴν ὑπόνοιαν τοῦ μέλλοντος,  
 τὰς μὲν ἱππεῖς καὶ τὰς εὐζώνους  
 προεκτέθειλε, συντάξας ἐγγίξαι  
 τῇ παρεμβολῇ τῶν ὑπεναντίων,  
 καὶ προσακροβολίζεσθαι θρασέως·  
 αὐτὸς δὲ τὰς πεζὺς ἔχων, ἄρτι  
 τῆς κατὰ τὸν ἥλιον ἀνατολῆς  
 ἐπιφαινομένης, προῆγε, καὶ πα-  
 ραγεγόμενος εἰς μέσον τὸ πεδίου  
 παρενέβαλε, τάττων ἑναντίως ἢ  
 πρόθεν. μέσους μὲν γὰρ ἐτίθει  
 τὰς Ἰβηρας, ἐπὶ δὲ τῶν κερά-  
 των τὰ τῶν Ῥωμαίων. τοῖς δὲ  
 Καρχηδονίοις, ἅφνω συνεγγι-  
 ζόντων πρὸς τὸν χάρακα τῶν  
 ἱππέων, ἅμα δὲ καὶ τῆς ἁλῆς  
 δυνάμεως ἐκταττομένης ἐν ὄψει,  
 μόλις ἐδόθη καιρὸς εἰς τὸ καθο-  
 πλισθαι. διόπερ ἠναγκάσθησαν  
 οἱ περὶ τὸν Ἀσδρέβαν, ἔτι νῆσεις  
 ἔχοντες τὰς ἀνδράς, ἀπαρατκνέως  
 ἐκ τοῦ καιροῦ τὰς μὲν ἱππεῖς καὶ  
 τὰς εὐζώνους ἐπαφίεναι τοῖς ἱπ-  
 πεῦσι τῶν ὑπεναντίων εἰς τὰ πε-  
 δία· τὰς δὲ πεζυκὰς δυνάμεις  
 παρατάττειν ἐπὶ πολὺ τῆς παρω-  
 ρείας, ἐν τοῖς ἐπιπέδοις ποιεύμενοι  
 τὴν ἑκταξίαν, καθάπερ ἦν ἔθος  
 αὐτοῖς. ἕως μὲν οὖν τινος ἔμενον  
 οἱ Ῥωμαῖοι, τὴν ἡσυχίαν ἔχοντες·  
 ἐπειδὴ δὲ τὴν μὲν τῆς ἡμέρας προϋ-

solitus, magnum suis ad vi-  
 ctoriam momentum fecit, ho-  
 stibus vero non mediocriter  
 incommodauit. Prima nam-  
 que luce statoribus suis per  
 castra dimissis, qua tribunus  
 qua militibus praecepit omni-  
 bus, vt, curatis corporibus  
 armisque assumtis, vallo co-  
 pias educerent. quod vt fa-  
 ctum, imperata cunctis ala-  
 criter facientibus, propter ob-  
 ortam futuri certaminis suspi-  
 cionem, equites et expedito-  
 rum manum praemisit, pro-  
 pe castra hostium iussam ac-  
 cedere, et acrem velitatio-  
 nem audacter ciere. ipse cum  
 peditibus sub ipsum solis or-  
 tum primum castris egressus,  
 vt in locum praelii venit,  
 medio campo aciem instruit.  
 in assignandis locis omnia de  
 industria mutans: medios si-  
 quidem Hispanos locauit. Ro-  
 mano milite cornibus firma-  
 tis. Vix ad capienda arma  
 temporis fuit satis Carthagi-  
 niensibus, quum repente et  
 equites vallo succederent, et  
 in eorum conspectu ceterae  
 omnes vires dirigerentur.  
 Propterea coactus fuit Asdru-  
 bal, cuius erat impransus mi-  
 les, pro tempore ex promptu  
 equites ac leniter armatos iu-  
 bere, vt in campum aduersus  
 hostes procederent: dum ipse  
 interim pedestres copias non  
 procul a radicibus montis in-  
 stituto suo in planitie ordina-  
 bat. Et Romanae quidem le-  
 giones continebant sese quie-  
 tae: procedente vero inte-  
 rim die, leuiter armatorum

βαινε, τῶν δ' εὐζώνων ἄκριτος ἦν καὶ πᾶρις τε ἡ συμπλοκή, διὰ τὸ τὰς πιεζομένους καταφύγουσας ὑπὸ τὰς ἰδίας Φάλαγγας ἐκ μεταβολῆς κινδυνεύειν· τὸ τηλικαῦτα δὲ διαδεξάμενος ὁ Πόπλιος διὰ τῶν διατημάτων ἐν ταῖς σημαίαις εἶσω τὰς ἀκροβολιζομένας, καὶ μερίσας ἐφ' ἑκάτερον κέρας ἐπίσσω τῶν παρατεταγμένων, πρῶτον μὲν τὰς γροσφομάχας, ἐπὶ δὲ τάτοις τὰς ἰππεῖς, τὰς μὲν ἀρχὰς ἐπιβαλεῖν μεταπηδὸν ποιεῖμενος τὴν ἐφοδὸν· ἀποχῶν δὲ περὶ σάδιον τῶν ὑπεναντίων, τὰς μὲν Ἰβηρας τηρῶντας τὰς τάξεις τὸν αὐτὸν τρόπον ποιεῖσθαι τὴν ἐπαγωγὴν παρήγγειλε, τῷ μὲν δεξιῷ τὰς σημαίας καὶ τὰς Ἰλας ἐπιστρέφειν ἐπὶ δόρυ, τῷ δ' εὐωνύμῳ τὰ νῦν αὐτῶν.

21. Καὶ λαβὼν αὐτὸς μὲν ἀπὸ τῆ δεξιᾶ, Λεύκιος Μάρκιος δὲ καὶ Μάρκος Ἰένιος ἀπὸ τῶν εὐωνύμων τρεῖς Ἰλας ἰππέων τὰς ἡγεμένας, καὶ πρὸ τῶν γροσφομάχας τὰς εἰθισμένας, καὶ τρεῖς σπείρας, (τὸ το δὲ καλεῖται τὸ σύνταγμα τῶν πεζῶν παρὰ Ῥωμαίοις κοόρτις,) πλὴν οἱ μὲν ἐπ' ἀσπίδα περικλάσαντες τέρας, οἱ δὲ περὶ δόρυ, προῆγον ὁρδίας ἐπὶ τὰς πολεμίας, ἐνεργῇ ποιεῖμενοι τὴν ἐφοδὸν, αἰεὶ τῶν ἐξῆς ἐπιβαλόντων, καὶ κατὰ περίκλασιν ἐτομένων. ἐπεὶ δὲ τέρας μὲν ἔσπευον συνέβαινε τῶν πολεμίων ἀπέχειν, τὰς δ' Ἰβηρας ἐν τῇ κατὰ πρόσωπον πλευρᾷ τόπον ἱκανὸν ἔτι

pugna anceps neutro inclinata stabat. etenim qui premebantur ad suorum aciem se recipiebant, ac mox per vices certamen repetebant. Tum enimvero Scipio eos, qui velitatione decertabant, per aciei intervalla intra ordines recepit, et in vtrumque cornu a tergo eorum, qui stabant ordinati, diuisit, velites prius ac deinceps equites, ac mox aequata primo vnuerſae aciei fronte ire in hostem coepit. vbi vero iam haut plus stadio acies inter se aberant, iussis Hispanis, quo coeperant pede, seruatīs ordinibus porro pergere: dextro cornui praecepit; vt manipulos pariter ac turmas dextrorsum deflecteret, finistro, vt finistrorsum.

21. Tum autem quum assumfisset ipse quidem a dextra, L. vero Marcius et M. Iunius a laeua, turmas equitum ex antefignanorum agmine ternas, et qui hos antecederent velites pro Romanae militiae more, itemque spiras siue manipulos ternos, (quot nempe Romanam cohortem conficiunt;) ac velut infracto agmine alii ad laeuam, alii ad dextram suos auertissent: rectis ordinibus in hostem duxerunt, et citato gradu Poenos inuaserunt, subinde interim, qui proximi his steterant, praecedentium agmini seſe adiungentibus, et simili pacto facta auersione eos sequentibus. Iamque adeo non longe aberant isti ab hostibus, cum Hispani, in Romanae aciei fronte



διατάσσει, τῷ βάθην ποιεῖσθαι  
 τὴν ἐπαγωγὴν, προσέβαλλον  
 τοῖς κέρασιν ἀμφοτέροις ἅμα  
 ταῖς τῶν ὑπεναντίων ὀρθαῖς,  
 ταῖς Ῥωμαϊκαῖς δυνάμεσι κα-  
 τὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς πρόθεσιν.  
 Αἱ δὲ μετὰ ταῦτα κινήσεις,  
 δι' ὧν συνέβαινε, τὰς ἐπομέ-  
 νας, ἐπιπαρεμβάλλοντας ἐπὶ  
 τὴν αὐτὴν εὐθείαν τοῖς ἡγε-  
 μένοις, συγκαθίστασθαι τοῖς  
 πολεμίοις εἰς τὴν μάχην, τὴν  
 ἐναντίαν εἶχον διάθεσιν ἀλλή-  
 λαις. καὶ καθόλη τὸ δεξιὸν  
 κέρας τῷ λαῷ, καὶ κατὰ  
 μέρος οἱ πεζοὶ τοῖς ἵππευσιν.  
 οἱ μὲν γὰρ ἐπὶ τῷ δεξιῷ κέ-  
 ρει ἵππεῖς, μετὰ τῶν εὐζών-  
 ων ἐκ δόρατος ἐπιπαρεμβάλ-  
 λοντες, ὑπερκαρῶν ἐπειρῶντο  
 τὰς πολέμιας· οἱ δὲ πεζοὶ  
 τὴν ἐναντίον ἐξ ἀσπίδος παρενέ-  
 βαλον. τῶν δὲ κατὰ τὸ λαῖον  
 οἱ μὲν ἐν ταῖς σπείραις ἐκ  
 δόρατος, οἱ δ' ἵππεῖς μετὰ  
 τῶν γροσφομάχων ἐξ ἡνίας.  
 ἐγεγόνει μὲν ὅτι ἐκ τῶν ἵπ-  
 πέων καὶ τῶν εὐζώνων ἀμφο-  
 τέρων τῶν κεράτων ἐκ ταύ-  
 τῃς τῆς κινήσεως τὸ δεξιὸν  
 εὐώνυμον. Ἰ μικρὸν λόγον  
 θέμενος ὁ στρατηγός, τῇ μείζο-  
 νος ἐποιήσασθαι πρόνοιαν, τῇ  
 κατὰ τὴν ὑπερκέρασιν· ὀρθῶς  
 λογιζόμενος. εἰδέναι μὲν γὰρ  
 δεῖ τὸ γινώμενον, χρῆσθαι δὲ  
 ταῖς πρὸς τὸν καιρὸν ἀρμοζύσαις  
 κινήσεσιν.

collocati, eo, quod pressio gra-  
 du incederent, ab iisdem lon-  
 gum satis spatium distabant.  
 tum Scipio, sicut principio pro-  
 posuerat, per Romanas legio-  
 nes, rectis ordinibus dimican-  
 tes, utrumque simul Cartha-  
 ginienfium cornu est aggres-  
 sus. Ceterum posteriores ino-  
 tus, per quos efficiebatur, ut,  
 qui sequebantur, in eandem  
 cum antecedentibus lineam  
 rectam se sisterent, et cum ho-  
 stibus similiter manus conse-  
 rerent, contrariam inter se  
 speciem habuerunt. quam di-  
 uersitatem erat cernere, siue  
 in uniuersum considerares,  
 cornu ad cornu quomodo se  
 haberet; siue per partes equi-  
 tes cum peditibus contende-  
 res. nam in dextro equites  
 cum leui armatura, ubi dextram  
 versus praecedentibus se appi-  
 cuissent, aginen suum extende-  
 re ad cingendos Poenos cona-  
 bantur: pedites contra laeuam  
 versus antegressis se adiunge-  
 bant. in cornu sinistro mani-  
 pulis ad dextram priorum sta-  
 tionem sibi occupantibus, equi-  
 tes cum velitibus sinistrorum  
 tendebant. ita euenit per mo-  
 tus istos in utroque cornu equi-  
 tum et leuis armaturae, ut dex-  
 timi fierent sinistimi. cuius ta-  
 men rei imperator non ma-  
 gnam rationem habens, id, quod  
 longe erat maius, sedulo cura-  
 bat, ut cingere hostes porrectis  
 cornibus posset. Nam scire qui-  
 dem omnia, quae in praeliis fie-  
 ri solent, necesse; usurpare ve-  
 ro eos demum oportet motus,  
 qui pro tempore conueniant.

22. Ἐκ δὲ τῆς τῶν συμ-  
 πλοκῆς τὰ μὲν θηρία, διὰ τῶν  
 γροσφομάχων καὶ τῶν ἱππέων  
 ἀκοντιζόμενα καὶ διαταραττό-  
 μενα πανταχόθεν, ἔπαχε μὲν  
 κακῶς, ἔβλαπτε δ' ἐδὲν ἤττον  
 τὰς Φίλας ἢ τὰς πολευίας· Φε-  
 ρόμενα γὰρ εἰνῇ, τὰς ὑποπε-  
 σόντας ἐξ ἀμφοῖν αἰεὶ διέσθει-  
 ρε. Τῆς δὲ περικῆς δυνάμεως  
 τὰ μὲν κέρατα τῶν Καρχηδο-  
 νίων ἐθράυετο, τὸ δὲ μέσον τὸ  
 κατὰ τὰς Λίβυας, ὅπερ ἦν  
 χρησιμώτατον, εἰς τέλος ἀ-  
 πρακτον ἦν· ὅτε γὰρ παρα-  
 βοηθεῖν ἠδύναντο τοῖς ἐπὶ τῶν  
 κεράτων, λιπόντες τὸν ἴδιον  
 τόπον διὰ τὴν τῶν Ἰβήρων  
 ἔξοδον, ὅτε μένοντες ἐπὶ τῶν  
 ὑποκειμένων ἐνεργεῖν τι τῶν  
 δεόντων οὐδ' ἦσαν, διὰ τὸ μὴ  
 συνιέναι τὰς κατὰ πρόσωπον  
 πολεμίας αὐτοῖς εἰς τὰς χεῖρας.  
 Οὐ μὴν ἄλλὰ χρόνον μὲν τινα  
 διηγωνίζοντο τὰ κέρατα γεν-  
 ναίως, διὰ τὸ περὶ τῶν ὅλων  
 ἐκατέρους συνίστασθαι τὸν κίνδυ-  
 νον· ἤδη δὲ τὸ πνεύματος ἐφε-  
 σῶτος κατὰ τὴν ἀκμὴν, οἱ μὲν  
 Καρχηδόνιοι παρελύοντο, διὰ  
 τὸ μὴ πεποιῆσθαι τὴν ἔξοδον κα-  
 τὰ τὴν ἰδίαν προαίρεσιν, κε-  
 κωλύσθαι δὲ τῆς ἀρμοζέσης πα-  
 ρασκευῆς· οἱ δὲ Ῥωμαῖοι καὶ  
 τῇ δυνάμει καὶ ταῖς εὐψυχίαις  
 καὶ ὑπερεῖχον, καὶ μάλιστα τῶ  
 τοῖς χρησιμωτάτοις πρὸς τὰς  
 ἀχρειοτάτας τῶν πολεμίων - -  
 - - συμβεβηκέναι, διὰ τὴν τῆ  
 στρατηγῆς πρόνοιαν. τὰς μὲν ἔν  
 ἀρχὰς οἱ περὶ τὸν Ἀσδρέβαν

Tom. II.

22. Accensa per hos pugna,  
 elephantum, velutum et equitum  
 missilibus confixi, et agitati  
 undique, ac passim conuulne-  
 rati, amicos et inimicos pari-  
 ter laedebant. nam quum te-  
 mere huc illuc ferrentur: in  
 quoscumque inciderant ex v-  
 traque acie, omnes proster-  
 nebant. Iam pedestris aciei  
 Carthaginensium cornua erant  
 abrupta, cum media acies, in  
 qua stabant Afri, robur vni-  
 uersi exercitus Punici, mane-  
 bat inutilis et immota. quip-  
 pe neque in cornua, vt adiu-  
 uarent pugnantes, discurrere  
 poterant, ne, si stationem de-  
 fererent, mediam aciem ve-  
 nientibus ex aduerso Hispanis  
 aperirent: neque rursus sta-  
 tione seruata, quae fuerat ipsis  
 attributa, vilius omnino ad vi-  
 ctoriam momentum facere pot-  
 erant, quod oppositi hostes ad  
 manus conferendas propius  
 non accederent. Cornua sane  
 acerrime aliquamdiu pugna-  
 runt, quod vtraque pars de  
 summa rerum eo praelio peri-  
 clitabatur. vbi vero iam aestus  
 a meridiano sole venit, Poe-  
 nis quidem languore membra  
 erant soluta, vt qui neque ar-  
 bitratu suo copias eduxissent,  
 et quominus corpora curarent,  
 fuissent impediti. at Romani  
 cum viribus corporis et ala-  
 critate animorum erant supe-  
 riores, tum eo potissimum,  
 quod imperatoris prouidentia  
 pars ipsorum valentissima cum  
 ignauissimis hostium fuerat  
 commissa. Igitur Asdrubal,  
 premente Romano, pedem

V

κατὰ

κατὰ πόδα πιεζόμενοι τὴν ἀνα-  
χώρησιν ἐποίουντο· μετὰ δὲ ταῦ-  
τα κλίναντες ἄθροοι πρὸς τὴν  
παρώρειαν ἀπεχώρουν, ἐγκειμέ-  
νων δὲ τῶν Ῥωμαίων βιαιότερον,  
ἔφυγον εἰς τὸν χάρακα προτρο-  
πάδην. εἰ μὲν ἔν μὴ θεὸς αὐ-  
τοῖς τις συνεπελάβετο τῆς σω-  
τηρίας, παραχρῆμα αὖ ἐξέπε-  
σον ἐκ τῆς παρεμβολῆς. ἐπιγε-  
νομένης δὲ κατὰ τὸν αἶρα συσρο-  
φῆς ἐξαισίς, καὶ καταβράχυντος  
ὄμβρου λάβρου καὶ συνεχῆς, μό-  
λις εἰς τὴν αὐτῶν στρατοπεδείαν  
ἀνεκομίσθησαν οἱ Ῥωμαῖοι.

Ὅτι ἀποστασίας γενομένης  
μέρης τινὸς τῶν Ῥωμαϊκῶν  
δυνάμεων, ὁ Σκιπίων εἰς ἀπο-  
ρίαν ἐτὴν τυχεύσαν ἦκε καὶ  
δυσχερσίαν.

Πῶς ὁ Σκιπίων τῆς ἀπο-  
στάτας ἔπεισεν εἰς Νέαν Καρ-  
χηδόνα ἐρχεσθαι, καὶ τίνι  
στρατηγήματι τῶν ἀρχηγῶν  
τῆς στάσεως κύριος ἐγένετο.

Λόγος Σκιπίωνος, ὃν πρὸς  
τὴς ἀποστάτας ἔλεξε.

Πῶς ὁ Σκιπίων πρὸς  
μὲν τὸ πλῆθος διελύθη,  
τὴς δὲ αἰτίαις ἐκόλαζε πι-  
κρῶς.

23 Πόπλιος δὲ, καίπερ ἤδη  
πεῖραν εἰληφώς τῶν  
πραγμάτων ἐφ' ἱκανόν, ὅμως  
ἔδέποτε μᾶλλον εἰς ἀπορίαν ἦκε  
καὶ δυσχερσίαν. καὶ τὰτ' ἔπα-  
ξε κατὰ λόγον. κατὰ περ ἐπὶ

retulit, primo quidem sensim;  
mox vero acies vniuersa in-  
clinata confertim ad proximi  
montis radices se recipere  
coepit. sed quum acrius vi-  
ctores sese inueherent, tergis  
extemplo datis, intra vallum  
omnes confugerunt. Quod  
nisi eorum salutem aliquis  
deus adiuuisset, etiam castris  
confestim fuissent exuti. nunc  
saeua tempestate in coelo re-  
pente coorta, tanta vi atque  
impetu imber continuus est  
effusus, ut vix in castra sua se  
receperint Romani.

Scipionis sollicitudo in-  
gens et anxietas animi, post-  
quam exercitus Romani, qui  
in Hispania erat, pars de-  
fecisset.

Quomodo Scipio seditiosis  
militibus persuaferit, ut Car-  
thaginem Nouam ad se veni-  
rent, et quo astu capita sedi-  
tionis in potestatem redegerit.

Concio Scipionis apud eos,  
qui rebellauerant, habita.

Quomodo Scipio, venia mul-  
titudini concessa admissae cul-  
pae, in mali auctores seuerè  
animaduerterit.

23. Et si erat Scipio non me-  
diocri iam usu rerum  
exercitus, numquam tamen  
inopia consili magis laborauit,  
neque difficultatibus maioribus  
fuit affectus, quam nuntio de  
τῶν



τῶν σωμάτων τὰς μὲν ἐκτὸς αἰτίας τῇ βλάβῃ, λέγω δ' οἶον ψυχῆς, καύματος, κόπης, τραυμάτων, καὶ πρὶν γενέσθαι, φυλάξασθαι δυνατόν, καὶ γενομέναις εὐμαρὲς βοηθῆσαι, τὰ δ' ἐξ αὐτῶν τῶν σωμάτων γιγνόμενα φύματα καὶ νόσους δυσχερὲς μὲν προῖδασθαι, δυσχερὲς δὲ γενομένοις βοηθεῖν· τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον καὶ περὶ πολιτείας καὶ περὶ στρατοπέδων διαληπτέον. πρὸς μὲν γὰρ τὰς ἔξωθεν ἐπιβλαῖας καὶ πολέμους πρόχειρος ὁ τρόπος τῆς παρασκευῆς καὶ βοηθείας τοῖς ἀφιστάμεσι· πρὸς δὲ τὰς ἐν αὐτοῖς γενομένας ἐντιπολιτείας καὶ εἰσείας καὶ ταραχὰς δύσχροος ἢ βοήθεια, καὶ μεγάλης ἐπιδεξιότητος καὶ διαφερέτης ἀνχινοίας δεομένη. Πλὴν ἐν παράγγελμα τοῖς πᾶσιν ἀρμόσει καὶ στρατοπέδοις καὶ πόλεσι καὶ σώμασιν, ὡς ἐμὴ δόξα. τῆτο δ' ἔστι, τὸ μηδέποτε εἶναι ἐπὶ τολῷ ῥαθυμεῖν καὶ χολάζειν περὶ μηδὲν τῶν προειρημένων, ἥμισυ δ' ἐν ταῖς εὐροῖαις τῶν τραυμάτων, καὶ ἐν ταῖς διαφικείαις τῶν ἐπιτηδείων. Πλὴν ὅγε Πόπλιος, ὅτε διαφερόντως ἐπιμελὲς ὢν, κατὰ τερξ ἀρχῆς εἶπον, ἔτι δ' ἀνχινοὺς καὶ πρακτικούς, συναθροίτας τὰς χιλιάρχους, τοιάνδε ῥινὰ τῶν ἐνεσώτων εἰσηγέτο ἔστιν. ἔφη γὰρ, δεῖν ἀναδέσασθαι τοῖς στρατιώταις τὴν τῶν ὁψωνίων ἀπόδοσιν· χά-

seditione militum Romanorum, qui Sucrone erant, accepto, et merito id quidem. Nam sicut nocinae corporibus causae, extrinsecus aduenientes, velut frigora, aestus, lassitudo, vulnera, et prius quam contingant, possunt caueri, et vbi contigerunt curari facile queunt, at quae ex ipsis ortum habent corporibus vlcera aut morbi, et prius quam oriantur, difficile praeuidentur, et semel orta difficile curantur: sic et de rebusp. atque exercitibus idem est sentiendum. Nam aduersus insidias quidem et bella externorum hostium apparatus et auxilia inuenire procliuē est, serio in eam curam incumbētibz: at quae in illis ipsis excitantur contrariarum factionum studia, seditiones atque tumultus, et remedium vix aegre patiuntur, et id ipsum magna dexteritate et eximia quadam opus habet sollertia. Censeo tamen ego, omnibus exercitiis, rebusp. et societatum corporibus vnicum hoc congruere praecēptum, ne in iis, quae iam diximus, cessatio ab opere, aut otium diuturnius hominibus concedatur, idque praecipue rebus secundis, et quoties annonae larga suppetit copia. Ceterum Scipio, qui, vt initio diximus, homo esset singulari diligentia praeditus, sollertia et nauitate, tribunis militum congregatis, praesenti malo vt remedium hoc admoueretur, auctor fuit. Militibus stipendiorum suorum solutionem promittendam pro sententia di-

ρην δὲ τῇ πιεῦσθαι τὴν επαγγελίαν, τὰς ἐπιτεταγμένας εἰς Φορὰς ταῖς πόλεσι πρότερον εἰς τὴν τῇ παντὸς στρατοπέδῳ χορηγίαν ταύτας νῦν ἀθροίσεν ἐπιφανῶς καὶ μετὰ σπεδῆς, ὡς πρὸς τὴν διόρθωσιν τῶν ὀψωνίων γιγνομένης τῆς παρασκευῆς, τὰς δὲ χιλιάρχους τὰς αὐτὰς πάλιν πορευθέντας ἀξιῶν καὶ παρακαλεῖν, μετατίθεσθαι τὴν ἄγνοιαν, καὶ κομίζεσθαι τὰς σιταρχίας, παραγιγνομένης ὡς αὐτὸν, ἂν τε κατὰ μέρη τὰτο βέλωνται ποιεῖν, ἂν δ' ὅμως πάντες. γενομένου δὲ τούτου, τὸ λοιπὸν ἤδη παρ' αὐτὸν τὸν καιρὸν, ἔφη, δεῖν βελεύεσθαι, τί δεῖον ἐστὶ πράττειν.

24. Οὗτοι μὲν ἔν, ταῦτα διανοηθέντες, ἐγένοντο περὶ τὴν τῶν χρημάτων ἐπιμέλειαν. Τῶν δὲ χιλιάρχων διασφέντων τὰ δεδομένα, γνὼς ὁ Πόπλιος ἀνεκαίνετο τῷ συνεδρίῳ, τί δεῖον ἐστὶ ποιεῖν. ἔδοξεν ἔν αὐτοῖς, ἡμέραν διασαφίσαντας, εἰς ἣν δεήσει παρεῖναι, πρὸς μὲν τὸ πλήθος διαλύεσθαι, τὰς δ' αὐτὰς κολάζειν πικρῶς. ἔτοι δ' ἦσαν εἰς πέντε καὶ τριάκοντα τὸν ἀριθμόν. Τῆς δ' ἡμέρας ἐπελθούσης, καὶ παραγενομένων τῶν ἀποστατῶν ἐπὶ τε τὰς διαλύσεις καὶ τὴν νομίδην τῶν ὀψωνίων, τοῖς μὲν χιλιάρχοις τοῖς πρεσβεύουσι συνέταξε δι' ἀποβόητων ὁ Πόπλιος, ἀπαντᾶν τοῖς ἀποστάταις, καὶ διαλομένους ἔκα-

xit: eaque pollicitatio ut si-  
dem inueniret, quae ad susten-  
tandum vniuersum exercitum  
iam ante per omnes ciuitates  
imperatae essent pecuniae, eas  
in praesentia propalam et cum  
studio esse exigendas, ea vi-  
delicet sine, ut ad solutionem  
dictorum stipendiorum cogi  
pecunia existimetur. facien-  
dum item esse, ut tribuni ii-  
dem atque ante, ad eos profe-  
cti, auctores eis sint, atque  
adeo petant ab ipsis, errorem  
ut emendare velint, et ad ac-  
cipiendia stipenda vel singuli  
ad imperatorem accedant. vel,  
si ita maluerint, omnes simul.  
His ita expeditis, de cetero iam  
quid factum esset opus, e re nata  
consilium fore capiendum dixit.

24. Postquam ab istis haec  
essent ad istum modum excogi-  
tata, ad pecuniam cogendam  
studium omne eorum est con-  
uersum. Vbi tribuni, quae con-  
stituta fuerant, renuntiassent,  
Publius, iis cognitis, delibe-  
randum in concilio proposuit  
super iis, quae essent porro fa-  
cienda. Placuit igitur illis, edi-  
ctum proponere, ut dicta die  
omnes Carthaginem conueni-  
rent: et multitudini quidem  
veniam largiri, in seditionis ve-  
ro auctores seuerè animaduer-  
tere. erant autem hi numero ad  
quinque et triginta. Vbi dies  
venit, postquam seditiosi mili-  
tes et ad seditionem tollendam,  
et ad stipendia accipiendia ad-  
uenissent, tribunis septem, qui  
et antea Sucronem ad lenien-  
dam seditionem ierant, arcano  
praecepit Scipio, ut seditiosis



τοὺς πεντε τῶν ἀρχηγῶν τῆς  
 εἰσεως, εὐθέως κατὰ τὴν  
 ἀπάντησιν φιλανθρωπεῖν καὶ  
 καλεῖν ὡς αὐτὲς, μάλιστα μὲν  
 πρὸς κατασκήνωσιν· εἰ δ' ἂν  
 μὴ δύνωνται τῆτο, πρὸς γε δεῖ-  
 πνον, καὶ τοιαύτην συνεσίαν.  
 τῷ δὲ μεθ' ἑαυτὲ στρατοπέδῳ  
 παρήγγειλε πρὸ ἡμερῶν τριῶν,  
 ἐφόδια παρεσκευάσθαι εἰς πλείω  
 χρόνον, ὡς ἐπὶ τὸν Ἀνδοβά-  
 λην αὐτομόλον Μάρκῳ πορευο-  
 μένῳ. ὁ καὶ θαρσαλεωτέ-  
 ρος αὐτὲς ἀνέσταντας ἐποίησε  
 τὰς ἀποστάτας. ἐν αὐτοῖς  
 γὰρ ὑπέλαβον ἔσεσθαι τὴν  
 πλείω ἐξουσίαν, ἐπειδὴν συμ-  
 μίξωσι τῷ στρατηγῷ, τῶν ἄλ-  
 λων στρατοπέδων κεχωρισμένων.

25. Συνεγγιζόντων δ' αὐτῶν  
 τῇ πόλει, τοῖς μὲν ἄλλοις στρα-  
 τιώταις εἰς τὴν ἐπαύριον ἅμα  
 τῷ Φωτῇ παρήγγελλτο, μετὰ τῆς  
 παρασκευῆς ἐξάγειν· τοῖς δὲ  
 χιλιάρχοις καὶ τοῖς ἐπάρχοις  
 \* ὅταν ἐκπορευομένοις μετὰ τὸ  
 πρῶτας μὲν ἀποσκευὰς ἀποτι-  
 θέναι, τὰς δὲ στρατιώτας κατέ-  
 χειν ἐν τοῖς ὅπλοις ἐπὶ τῆς πέ-  
 λους, καὶ περὶ διελθεῖν σφᾶς ἐφ'  
 ἐκείτῃ τῶν πυλῶν, καὶ φρου-  
 ρίζειν, ἵνα μηδεὶς ἐκπορεύηται  
 τῶν ἀποστατῶν. οἱ δὲ πρὸς τὴν  
 ἀπάντησιν ἀποτεταγμένοι, συμ-  
 μίξαντες τοῖς παραγιγνομένοις  
 πρὸς αὐτὰς, ἀπῆγον μετὰ  
 φιλανθρωπίας τὰς ἐν ταῖς αἰ-  
 τήσις, κατὰ τὸ συντεταγμένον.  
 τέτοις μὲν ἐν ὑπ' αὐτὸν τὸν  
 καιρὸν ἐρρήθη συλλαβεῖν· τὰς  
 δὲ ἄνδρας, ἐπειδὴν δειπνήσωσι,

obuiam procederent, et princi-  
 pum seditionis partitione inter  
 ipsos instituta, singuli quinos  
 eorum, in ipso occurfu benigne  
 appellatos, maxime quidem  
 ad contubernium, sin id minus  
 possent, ad conuiuium certe et  
 aduentitiam coenam inuita-  
 rent. Exercitui, quem habebat  
 secum Carthagine, ante tridu-  
 um Scipio edixerat, vt cibaria  
 plurium dierum pararet, cum  
 M. Syllano aduersus Indibilem  
 transfugam profecturus. quae  
 res vta seditionis est audita, ani-  
 mos illis supra modum fecit :  
 sic enim existimabant, post al-  
 terius exercitus profectionem  
 se, vbi ad imperatorem venif-  
 sent, in sua potestate pleraque  
 omnia habituros.

25. Iam prope urbem erat  
 ventum, cum, militibus cete-  
 ris prima luce proficisci iussis,  
 tribunis et praefectis manda-  
 tum est, vt, tamquam mox  
 exituri, impedimenta quidem  
 prima emitterent; at milites  
 armatos in porta retinerent :  
 deinde vt in singulas portas  
 diuiderent sese, viderentque  
 magna cura, ne quis seditionis  
 exiret. Tribuni, quibus  
 prodeundi obuiam prouincia  
 fuerat demandata, postquam  
 venientibus occurrissent, co-  
 mitate verborum fontes ad se,  
 vti fuerat constitutum, addu-  
 xerunt. Fuerat tribunis impe-  
 ratum, vt eos statim sine vlla  
 mora comprehenderent, ac  
 mox peracta coena eosdem  
 vincirent custodirentque, pot-  
 estate exeundi hospitio nemi-  
 ni facta, eo dumtaxat exce-



δήσαντας τηρεῖν, μηδενὸς ἔτι τῶν ἔνδον ἐκπορευομένε, πλὴν τῆ διχασφύσσοντος τῷ στρατηγῷ παρ' ἑκάστου τὸ γεγονός. Πραξάντων δὲ τῶν χιλιάρχων τὸ συνταχθῆν, εἰς τὴν ἐπιῆσαν ὁ στρατηγὸς ἅμα τῷ Φωτὶ Θεωρῶν τῆς παραγιγνομένης ἡθροισμένης εἰς τὴν ἀγορὴν, συνεκάλει τὴν ἐκκλησίαν. πάντων δὲ συντρέχόντων κατὰ τὸν εἰδισμόν ἅμα τῷ σημῆναι, καὶ μετεώρων οὕτων ταῖς διανοαῖς, πότ' ὄψονται τὸν στρατηγόν, καὶ τί ποτ' ἀκούσονται περὶ τῶν ἐνεσώτων· πρὸς μὲν τῆς ἐπὶ τῶν πυλῶν χιλιάρχως ὁ Πόπλιος διεπέμψατο, κλεεύων αὐτῆς, ἄγειν τῆς στρατιώτας ἐν τοῖς ὅπλοις, καὶ περιεῖναι τὴν ἐκκλησίαν, αὐτὸς δὲ προπορευθεὶς, ἐξέστησε ταῖς διανοαῖς πάντας εὐθέως κατὰ τὴν πρώτην Φαντασίαν. ἔτι γὰρ ὑπολαμβάνοντες αὐτὸν ἀσθενῶς ἔχειν οἱ πολλοί, καίπειτα παρὰ τὴν προδοσίαν αἰφνιδίως ἐβρώμενον Θεασάμενοι, κατὰ τὴν ἐπίφασιν κατεπλάγησαν.

26. Οὐ μὲν ἀλλ' ἔτω πως ἤρξατο τῶν λόγων. ἔφη γάρ, θαυμάζειν, τίνοι δυσαρεσῆσαντες, ἢ ποταῖς ἐλπίσιν ἐπαρθέντες, ἐπεβήλλοντο ποιῆσαι τὴν ἀπόσασιν. τρεῖς γὰρ αἰτίαι εἶναι, δι' αἷς τολμῶσι τασιάζειν ἄνθρωποι πρὸς πατρίδα καὶ τὰς ἡγεμένους· ὅταν προεῷσι μέμφονται τι καὶ δυσχεραίνουσιν, ἢ τοῖς ὑποκειμένοις πράγμασι δυσαρεῷσιν, ἢ καὶ νῆ

pto, qui ordinem rei apud singulos gestae imperatori esset renuntiaturus. Postquam tribuni, quod iussi fuerant, peregissent, die insequenti videns Scipio exercitum, qui aduenerat, in foro congregatum stare, concionem militum luce prima aduocat. Simulac datum est signum conueniendi, omnes confestim pro more consueto accurrere, mentesque omnium futuri expectatione suspendi, ecquando imperatorem essent visuri, ecquid ab eo de rebus praesentibus audituri. Eo tempore Publius ad tribunos circa portas misit, ut armatos adducerent, et concioni ab tergo circumfunderent. Ipse progressus in medium ut primum apparuit, de statu mentis circumstantes deiecit. Vulgo enim plerique male ipsum habere quum putarent: ut praeter opinionem bene valentem viderunt, species ipsa et color terrore intuentes defixit.

26. Ibi tum Scipio suam orationem hoc fere modo est exorsus: mirari enim se dixit, quid potissimum in rebus suis tantopere eorum animos offendisset, aut qua tandem spe freti defectionem sustinuisent moliri. Tres siquidem esse causas, propter quas contra patriam et eos, qui summam rerum obinent, seditionem concitare homines audeant: cum vel iis, qui praesunt, aliquo nomine succensent, et eorum imperium grauius ferunt, vel in praesenti statu non

Δία μείζονων ἐρεχθῶσι καὶ καλλίωνων ἐλπίδων. Ἐρωτῶ δὲ, τί τέτων ὑμῖν ὑπῆρξεν; ἐμοὶ δηλονότι δυσαρεσῆσασθε, διότι τὰς σιταρχίας ὑμῖν ἐκ ἀπέδιδαν; ἀλλὰ τῆτο ἐμὸν μὲν ἐκ ἦν ἐγκλημα. κατὰ γὰρ τὴν ἐμὴν ἀρχὴν ἑδὲν ὑμῖν ἐνέλιπε τῶν ὀψωνίων· εἰ δ' ἄρα, ἐκ τῆς Ῥώμης, διότι τὰ πάλαυ προσοφειλόμενα νῦν ἔδιωρθῆτο. πότερον ἔν ἐχρῆν ἀποσάτας γενομένους τῆς πατρίδος, καὶ πολεμίας τῆς θρεψάσης, ἕτως ἐγκαλεῖν, ἢ παρόντας λέγειν μὲν περὶ τέτων πρὸς ἐμὲ, παρακαλεῖν δὲ τῆς Φίλης, συνεπιλαβέσθαι καὶ βοηθεῖν ὑμῖν; δοκῶ γὰρ ἦν τῆτο βέλτιον. τοῖς μὲν γὰρ μισθῷ παρὰ τισι στρατευομένοις ἔστιν ὅτε συγγνώμην δοτέον, ἀφισταμένοις τῶν μισθοδοτῶν· τοῖς δ' ὑπὲρ ἑαυτῶν πολεμῶσι καὶ γυναικῶν ἰδίων καὶ τέκνων ἑδαμῶς συγχωρητέον. ἔστι γὰρ παραπλήσιον, ὥς ἂν εἴ τις, ὑπὸ γονέος ἰδίᾳ φάσκων εἰς ἀργυρίᾳ λόγου ἀδικεῖσθαι, παρήγει μετὰ τῶν ὀπλων, ἀποκτενῶν τέτον, παρ' ἑ τὸ ζῆν αὐτὸς ἔλαβε. Νῆ Δί', ἀλλ' ἐγὼ τὰς μὲν κκοπαθείας ὑμῖν καὶ τῆς κινδύνης πλείους, ἢ τοῖς ἄλλοις, ἐπέταττον, τὰ δὲ λυσιτελῆ καὶ τὰς ὀφειλείας ἑτέροις μάλλον ἐμέριζον. ἀλλ' ἑδὲ

acquiescunt, vel denique, ubi maiora concupiscentes in laetioris fortunae spem venerunt. Age nunc dicite mihi, quid horum fuit, quod vos moueret? Mihi videlicet offensi eratis, quod stipendia vobis non soluerem. Atqui mea in eo nulla profecto culpa est. nam per me quidem et eam, quae penes me est, potestatem, nulla pars vestri stipendii vobis vnumquam defuit: quod si vlla hic culpa fuit, Roma vna est, cui ea sit adscribenda, quae ea vobis in praesentia non praestat, quae dudum debentur. Quid? eane vobis satis digna causa fuit, cur ita mihi succenseretis, ut simul a patria descisceretur, et ut eius, quae vos tulit atque educauit, hostes euaderetis? an illud potius vobis erat faciendum, ut accedentes ad me de ea re mecum ageretur, amicos etiam, ut petitionem vestram adiuvarent, et opem vobis ferrent, rogaretis. id enim iudicio meo satius erat futurum. Iis sane, qui mercede alicui militant, interdum ignoscas, si eos deserant, a quibus soliti sunt mercedem accipere; at illis, qui bella pro seipsis gerunt, pro coniugibus liberisque suis, nulla eiusmodi concedenda est venia. Nam hoc perinde est, ut si quis pecuniae alicuius fraudem sibi a parente factam dictitans, propterea armatus ipsum iret occisum, a quo vitam accipit. Verum ego, si diis placet, duriores labores et plura pericula vobis, quam ceteris, imperabam: commoda militiae et emolumenta aliis potius, quam

τολμᾶτε τῷτο λέγειν, ἀδὲ  
τολμήσαντες δύναιτο' ἂν ἀπο-  
δεῖξαι. Τί ἔν' ἔσται, ἐφ' ᾧ  
δουταρεσόμενοι κατὰ τὸ παρὸν  
ἡμῖν, τὰς ἀποστάσεις ἐποιήσα-  
θε; τῷτο βέλομαι πυθέσθαι.  
δοκῶ μὲν γὰρ εἰδέν' ἔτ' ἐρεῖν,  
ἔτ' ἐπινοήσκειν ὑμῶν εὐδέναι.

27. Καὶ μὴν ἀδὲ τοῖς ὑπο-  
κειμένοις ἀρχαίῳ. πότε  
γὰρ εὐροῖα πραγμάτων μείζων;  
πότε δὲ πλείω προτερήματα  
γένεον τῇ Ῥώμῃ; πότε δὲ  
τοῖς στρατευομένοις μείζους ἐλ-  
πίδες, ἢ νῦν; ἀλλ' ἴσως ἐρεῖ  
τις τῶν ἀπηλπιότων, ὅτι  
πλείω τὰ λυσιτελῇ τὰ παρὰ  
τοῖς ἐχθροῖς πράϋναιτο, καὶ  
μείζους ἐλπίδες καὶ βεβαιότεραι;  
παρὰ τίσι δὴ τήτοις; ἢ παρ'  
Ἀνδοβάλλῃ καὶ Μανδονίῳ; καὶ  
τίς ὑμῶν οὐ οἶδε, διότι πρό-  
τερον μὲν ἔτοι, παρασπανδή-  
σαντες Καρχηδονίᾳ, πρὸς ἡ-  
μᾶς ἀπέστησαν· νῦν δὲ πάλιν  
ἀφ᾽ ἑαυτῶν τὰς ὁρμὰς  
καὶ τὴν πίειν, ἐχθρὸς ἡμῖν  
σφᾶς αὐτὰς ἀναδεδείχασι; Κα-  
λὸν γε, τέτοις πισεύσαντας πο-  
λεμίας γενέσθαι τῆς ἐαυτῶν  
πατρίδος. Οὐ μὴν ἀδ' ἐν αὐ-  
τοῖς εἶχετε τὰς ἐλπίδας, ὡς  
κρατήσαντες τῆς Ἰβηρίας. ἀδὲ  
γὰρ μετ' Ἀνδοβάλλῃ ταχθέντες,  
ἱκανοὶ πρὸς ἡμᾶς ἦτε διακινδυ-  
νεύειν, μήτε καθ' ἑαυτὰς τατ-  
τόμεναι. τί ἔν' ἦν, ᾧ προσεί-  
χετε; πυθέσθαι γὰρ ἂν βελού-

vobis, tribuebam. hoc vero ne  
vos quidem dicere audetis, ne-  
que, si ausi essetis, probare vim-  
quam possletis. Quid igitur di-  
cere habetis, quare ipse in tanta  
apud vos sim offensa, ut propter-  
ea deficiendum a nobis, quod in  
praesentia fecistis, vobis fuerit?  
Istud ego vos per mihi velim di-  
cere. nam equidem nihil ab illo  
vestrum dictum ac ne excogita-  
tum quidem iri existimo.

27. Taedio certe praesentis  
status id nequaquam est factum.  
quando enim fortunae maior  
fuit serenitas? quando ad res  
bene gerendas praesidia maio-  
ra Roma habuit? quando mi-  
litaribus viris spes maiores,  
quam nunc propositae? Sed  
dicet fortasse aliquis ex istis, qui  
de fortuna populi Rom. despe-  
rant, plura apud hostes com-  
moda ostentari, spes maiores  
et certiores. Cedo vero, apud  
quos hostes? apud Indibilem,  
credo, et Mandonium, quasi  
vero ignoret quisquam ve-  
strum, istos fluxa fide antea  
vros, a Poenis ad nos transiisse;  
nunc vero, sprete iterum  
iurisiurandi religione ac fide,  
hostes populi Romani repente  
esse factos. Praeclarum vero  
facinus, fidem istorum secu-  
tos esse vos, ut patriae per-  
duelles fieretis. Sed nec in  
vobis ipsis obtinendae Hispan-  
niae spes vlla erat ponenda,  
qui quidem, neque si Indibili  
coniungamini, neque si pro-  
priis separatim viribus utami-  
ni, ad praelio nobiscum decer-  
nendum idonei sitis futuri.  
Quid igitur, obsecro vos, spe



μην ὑμῶν. ἢ διὰ τὸ ταῖς ἐμ-  
πειρίαις τῶν νῦν προχειριωθέν-  
των ἡγεμόνων καὶ ταῖς ἀρε-  
ταῖς πιστεύοντες; ἢ καὶ ταῖς  
ρώβδοις καὶ τοῖς πελέκεσι  
ταῖς προηγεμένοις αὐτῶν; ὑ-  
πὲρ ὧν εἰς λέγειν πλείων κα-  
λόν. ἀλλ' ἔτι ἐστὶ τέτων, ὧν  
ἄνδρες, εἰδέν· εἰδ' αὖν ἔχουσι  
ὑμεῖς δίκαιον εἰδὲ τελέαχισον  
εἶπαι, ὥστε πρὸς ἡμᾶς, ὥστε  
πρὸς τὴν πατρίδα. Διόπερ  
ἐγὼ περὶ ὑμῶν πρὸς τα τὴν  
Ῥώμην καὶ πρὸς αὐτὸν ἀπο-  
λογήσομαι, τὰ παρὰ πᾶσιν  
ἀνθρώποις ἐμολογέμενα δίκαια  
προθέμενος. ταῦτα δ' ἐστὶ,  
διότι πᾶς ὄχλος εὐπαράλογι-  
τος ὑπάρχει, καὶ πρὸς πᾶν  
εὐάγωγος. ὅθεν αἰεὶ τὸ πα-  
ραπλήσιον πάθος συμβαίνει  
περὶ τε τὰς ὄχλους καὶ τὴν  
θάλατταν. καθάπερ γὰρ κα-  
κύνηκε ἡ μὲν ἰδία φύσις ἐστὶν  
ἀβλαβὴς τοῖς χρωμένοις καὶ  
εὐαίσιμος, ὅταν δ' εἰς αὐτὴν  
ἐμπέσῃ τὰ πνεύματα βίαια,  
τοιαύτη φαίνεται τοῖς χρωμέ-  
νοις, οἷοί τινες ἀν' ὧσιν οἱ κυ-  
κλῶντες αὐτὴν ἀνέμοι· τὸν  
αὐτὸν τρόπον καὶ τὸ πλῆθος  
αἰεὶ φαίνεται γίνεσθαι πρὸς  
τὰς χρωμένους, αἷας αὖν ἔχει  
προσώτας καὶ συμβέλας. Διὸ  
καὶ γὰρ νῦν, καὶ πάντες οἱ  
προσώτες τῷ στρατοπέδῳ, πρὸς  
μὲν ὑμᾶς διαλυόμεθα, καὶ  
πίσιν δίδομεν, ἐφ' ᾧ μὴ μνη-  
σικακήσιν· πρὸς δὲ τὰς αἰ-  
τίας ἀκαταλλάκτως διακείμε-  
θα κολάζειν αὐτὰς ἀξίως καὶ

etabatis? aueo enim id a vo-  
bis intelligere. An vos hoc  
facinus ausi estis, usu rei mi-  
litaris et virtute freti eorum  
ducum, quos iam elegistis?  
an fascibus et securibus estis  
confisi, quae ipsos praecedunt?  
de quibus ne plura quidem ver-  
ba facere sit honestum. Enim-  
vero omnium eorum, quae di-  
ximus, nihil fuit, quod vos mo-  
ueret: neque vlla iusta vobis  
caussa suppeditat, quam aduer-  
sus nos, aut aduersus patriam  
afferatis. Sed vestrum patrocini-  
um tum apud populum Rom.  
tum apud me ipsum ego iam  
suscipiam, et certa atque indu-  
bitata omnium mortalium iura  
in medium afferam. Nimirum  
ita est: omnis multitudo et in  
fraudem facile delabitur, et ad  
quaenvis facile impellitur. ita-  
que maris et vulgi fimilis sem-  
per est natura. Quemadmo-  
dum enim mare suapte natura  
innoxium est vtentibus et quie-  
tum, vbi vero cum violentia  
in ipsum venti incubuerunt,  
mare quoque erga nauigantes  
tale existit, quales fuerunt ven-  
ti, a quibus omni ex parte  
agitatur: plane ad hoc instar  
etiam multitudo talis semper  
reperitur esse erga suos recto-  
res, quales illi fuerint, quos  
ipsa patronos nacta est et con-  
filiarios. Propterea et ego et  
omnes, qui exercitui praesunt,  
vobiscum ante omnia in gra-  
tiam redimus, et rerum prae-  
teritarum nullam deinceps in  
animis nostris haesuram me-  
moriam sancte vobis pollice-  
mur. qui e contrario aduersus

τῶν εἰς τὴν πατρίδα, καὶ τῶν  
εἰς ἡμᾶς ἡμαρτημένων.

28. Ἀκμήν δὲ ταῦτ' ἔλεγεν,  
καὶ κύκλῳ μὲν οἱ στρατιῶται,  
περισσῶτες ἐν τοῖς ὅπλοις, ἀπὸ  
παραγγέλματος συνεψόφησαν  
ταῖς μαχαίραις τὰς θυρεὰς·  
ἅμα δὲ τέτοις δεδεμένοι γυμνοὶ  
οἱ τῆς εἰσεως αἱτιοὶ γεγονότες  
εἰσῆγοντο. τῷ δὲ πλήθει τοιῷ-  
τον ὑπέστη δέος ὑπὸ τε τῇ πέ-  
ριξ φόβῃ καὶ τῶν κατὰ πρό-  
σωπον δεινῶν, ὥστε, τῶν μὲν μα-  
στιγμένων, τῶν δὲ παλακίζόμε-  
νων, μήτε τὴν ὄψιν ἄλλοιῶσαι,  
μήτε Φωνὴν προέσθαι μηδένα,  
μένειν δὲ πάντας ἀχανεῖς ἐκ-  
πεπληγμένους πρὸς τὸ συμβαί-  
νον. Οἱ μὲν ἔν ἀρχηγοὶ τῶν  
κακῶν αἰκισθέντες εἵλκοντο διὰ  
μέσση, ἀπηλλογμένοι τῇ ζῆν·  
οἱ δὲ λοιποὶ παρὰ μὲν τῇ στρα-  
τηγῇ καὶ τῶν ἄλλων ἀρχόν-  
των κατὰ κοινῇ ἔλαβον τὰς  
πίσεις, ἐφ' ᾧ μηδένα μηδενὶ  
μνησιμακῆσειν, αὐτοὶ δὲ, καθ'  
ἓνα προϊόντες, ὥμνουσιν τοῖς χι-  
λιάρχοις, ἧ μὲν πειθαρχῆσειν  
τοῖς παραγγελλομένοις ὑπὸ τῶν  
ἀρχόντων, καὶ μηδὲν ὑπεναντίον  
Φρονῆσειν τῇ Πρώμῃ. Πόπλιος  
μὲν ἔν μεγάλῳ κινδύνῳ ἀρ-  
χὴν Φυομένων καλῶς διορθω-  
σάμενος, πάλιν ἀποκατέστησε  
τὰς οἰκείας δυνάμεις εἰς τὴν ἐξ  
ἀρχῆς διάτασιν.

principes seditionis inexorabi-  
les, sceleris in nos et patriam  
admissi dignas ab ipsis poenas  
sumus exacturi.

28. Vix finem dicendi fece-  
rat Scipio, cum armati, quorum  
corona concionem circumde-  
derant, data tessera, gladiis ad  
scuta concrepuerunt, simul  
seditionis auctores vincti nu-  
dique in medium sunt produ-  
cti. multitudinem tantus in-  
uasit terror, tum ob eum me-  
tum, qui vndique a tergo o-  
stendebatur, tum ob triste spe-  
ctaculum, quod ante oculos  
obuersabatur, ut, quum alii  
virgis caederentur, alii secu-  
ri percuterentur, vultum ne-  
mo mutaret, vocem nemo  
mitteret; sed attoniti et stu-  
pore eius, quod gerebatur,  
torpidi manerent. Dum au-  
tem, qui defectionis auctores  
aliis exstiterant, cruciati ac  
vita spoliati per mediam con-  
cionem trahebantur, reliqui  
ab imperatore et ceteris duci-  
bus fidem simul omnes acci-  
piebant, memoriam praeteri-  
torum nemini apud quemquam  
fraudi futuram. deinde ubi ac-  
tribunos singuli accefferant  
apud illos iurabant, se manda-  
tis imperatorum obtemperatu-  
ros, neque aduersus populum  
Rom. quicquam esse molitu-  
ros. Ita Scipio, quum magno-  
rum malorum initia, quae  
iam radices egerant, pruden-  
ter repressisset, in eandem  
mentem et animorum habitum  
suos restituit, quo prius erant



Πῶς ὁ Σκιπίων πορευθεὶς ἐπὶ τὸν Ἀνδοβάλην καὶ ἄλλους τῶν Ἰβήρων ἀποσατήσαντας, καὶ τέττας μάχη νικήσας, συντέλειαν ἐπιτέθεικε τοῖς κατὰ τὴν Ἰβηρίαν ἔργοις, καὶ εἰς τὴν Ῥώμην θρίαμβον κατήγε.

29. **Ο** δὲ Πόπλιος, συναθροί-  
σας εὐθέως ἐν αὐτῇ  
τῇ Καρχηδόνι τὰς δυνάμεις εἰς  
ἐκκλησίαν, ἔλεγε περὶ τῆς  
Ἀνδοβάλα τόλμης, καὶ τῆς εἰς  
αὐτὰς ἀθεσίας. καὶ πολλὰ  
πρὸς τὰτο τὸ μέρος ἐνεγκάμε-  
νος, παρώξυνε τὰς πολλὰς πρὸς  
τὴν κατὰ τῶν προειρημένων δυ-  
νατῶν ὁρμήν. ἐπὶ δὲ τῆτοις  
ἐξηριθμήσατο τὰς προγεγενη-  
μένους αὐτοῖς ἀγωνίας πρὸς Ἰβη-  
ρας ὁμῆ καὶ πρὸς Καρχηδονίους,  
στρατηγόντων Καρχηδονίων. ἐν  
οἷς αἰεὶ νικῶντας ἔκαθήκειν,  
ἔφη, νυνὶ διαπορεῖν, μήποτε  
πρὸς αὐτὰς Ἰβηρας, Ἀνδοβάλα  
στρατηγόντος, μαχόμενοι λει-  
φθῶσι. Διόπερ εἰδὲ προσδέξα-  
σθαι συναγωνιστὴν Ἰβήρων εἰδέναι  
κατάπαξ, ἔφη, δι' αὐτῶν δὲ Ῥω-  
μαίων συστήσασθαι τὸν κίνδυνον,  
ἵνα φανερόν γένηται πᾶσιν, ὥς  
ἐν Ἰβηρσι Καρχηδονίους κατα-  
πολεμησάμενοι, κατὰπερ ἐνίοι  
φασιν, ἐξεβάλομεν ἐξ Ἰβηρίας.  
ἀλλὰ καὶ Καρχηδονίους καὶ Κελ-  
τίβηρας ταῖς Ῥωμαίων ἀρεταῖς  
καὶ τῇ σφετέρᾳ γενναϊότητι νει-  
κῆκαμεν. ταῦτα δ' εἰπὼν, ὁ-  
μονοεῖν παρήγει, καὶ παρρῶντας,  
εἰ καὶ πρὸς ἄλλον τινα, καὶ

*Quomodo Scipio, expedi-  
tione suscepta aduersus Indi-  
bilem et reliquos Hispanos, qui  
defecerant, iis victis, coronam  
rebus a se gestis in Hispania  
imposuerit, ac mox ad tri-  
umphum Romam redierit.*

29. **P**ublius Scipio, in vrbe  
ipsa Carthagine Noua  
concione militum confestim  
aduocata, de Indibilis audacia  
et perfidia in Romanos apud  
eos disseruit. quam in senten-  
tiam quum multa attulisset:  
multitudinis animos aduersus  
istos regulos vehementer concitauit.  
Praelia deinde illis  
commemorauit, cum Hispanis  
et Carthaginienfibus habita,  
qui Poenis ducibus utebantur.  
e quibus praeliis quum semper  
Romani victores redierint:  
non iam metuendum esse cui-  
quam, ne forte in eo bello,  
quod cum Hispanis solis sint  
gesturi, et quod ductu atque  
auspiciis Indibilis sit admini-  
strandum, acie decertantes  
vincantur. Iccirco ad socie-  
tatem huius belli neminem  
prorsus Hispanorum velle se  
admittere; sed Romano dum-  
taxat milite rem esse gestu-  
rum, omnes vt intelligant,  
non Hispanorum opera Cartha-  
ginienfes a nobis fuisse deuic-  
tos, quod aiunt nonnulli, et  
ex Hispania eiectos, sed Ro-  
manos sua virtute et generosa  
indole tum Carthaginienfes,  
tum Celtiberos vicisse. His di-  
ctis ad concordiam eos est ad-



πρὸς τῆτον ἵεναι τὸν κίνδυνον. περὶ δὲ τῆ νικᾶν αὐτὸς, ἔφη, μετὰ τῶν θεῶν ποιήσεσθαι τὴν καθήκονσαν πρόνοιαν. τῷ δὲ πλήθει τοιαύτη παρέστη προθυμία καὶ θάρσος, ὥς παραπλησίως εἶναι πάντας ἐκ τῆς ἀπόψεως τοῖς ὁρῶσι τὰς πολεμίας, καὶ μέλλουσιν ὅσον ἄπω πρὸς αὐτὰς διακινδυνεύειν. τότε μὲν ἦν ταῦτ' εἰπὼν διαφῆκε τὴν ἐκκλησίαν.

30. Τῇ δ' ἐκαύτῳ ἀναζεύξας προῆγε. καὶ παραγενηθεὶς ἐπὶ τὸν Ἰβήρα ποταμὸν δεκάταυρος, καὶ περαιωθείς, τῇ τετάρτῃ μετὰ ταύτην προσεσρατοπέδευσε τοῖς ὑπεναντίοις, λαβὼν αὐλῶνά τινα μεταξὺ τῆς αὐτῆς καὶ τῶν πολεμίων στρατοπέδους. τῇ δ' ἑξῆς εἰς τὸν προειρημένον αὐλῶνα προσέβαλέ τινα θρέμματα τῶν παρεπομένων τῷ στρατοπέδῳ, συντάξας, ἐτοίμους ἔχειν τὰς ἵππεῖς τῷ Γαίῳ· τὰς δὲ γροσφομάχας ἐπέταξε τῶν χιλιάρχων τισὶ παρασκευάζειν. ταχὺ δὲ τῶν Ἰβήρων ἐπιπεσόντων ἐπὶ τὰ θρέμματα, ἔφηκε τῶν γροσφομάχων τινάς. γενομένης δὲ διὰ τέτων συμπλοκῆς, καὶ προσβοηθέντων ἑκατέρωις πλείονων, συνέστη μέγας ἀκροβολισμὸς τῶν πεζῶν περὶ τὸν αὐλῶνα. τῇ δὲ καίμῃ παρὰδιδόντος εὐλόγους ἀφορμὰς πρὸς ἐπίθεσιν, ἔχων ὁ Γαῖος ἐτοίμους τὰς ἵππεῖς κατὰ τὸ συνταχθεὶν, ἐπεβάλλετο τοῖς ἀκροβολιζομένοις, ἀποτεμόμενος

hortatus, et ut fiduciae plenius ad hoc bellum, si ad ullum unquam aliud, proficiscerentur: victoriam sibi cum bonis diis, quantum par esset, curae futuram. Huiusmodi orationem alacritatem et fiduciam militum mentibus iniecit, ut vultus ipsorum intuentibus similes viderentur iis, qui hostem in conspectu habent, et acie cum illo iamiam sunt decreturi. Ab hac oratione concionem Publius dimisit.

30. Die postero cum exercitu profectus, decimis castris peruenit ad Iberum flumen, inde, superato anni, die quarto in conspectu hostium posuit castra. campus autem montibus circumseptus erat, inter Punica Romanaque castra interiectus. Postridie eius diei in dictam vallem pecora ex iis, quae impedimenta exercitus sequuntur, propulit, iussu prius C. Laelio, paratos ut haberet equites, et similiter Tribunorum nonnullis, ut praefecto essent velites. quum vestigia Hispani in pecora incurrissent, velites aliquot eos immisit. per hos commisso semel certamine, mox ab utraque parte pluribus ac currentibus, atrox peditum velitatio in ea valle est acta. Laelius, qui, ut praecipuum ei fuerat, paratos equites secum habebat, e nata occasionem adeptus hostes adoriendi, occupatos in certamine cum velitibus aggressus, et a montis radi

ἀπὸ τῆς παρωρείας, ὥστε τὰς πλείους αὐτῶν, κατὰ τὸν αὐλῶνα σκεδαθέντας, ὑπὸ τῶν ἱππέων διαφθαρῆναι. γενομένης δὲ τῆς, παροξυνθέντες οἱ βάρβαροι, καὶ διαγωνιάσαντες, μὴ προηττηθῆαι δόξωσι καὶ καταπεπληχθῆαι τοῖς ὅλοις, ἐξήγον ἅμα τῷ Φωτὶ, καὶ παρέταττον εἰς μάχην ἅπαντα τὴν δύναμιν. Ὁ δὲ Πόπλιος ἑτοιμος μὲν ἦν πρὸς τὴν χρεῖαν· θεωρῶν δὲ τὰς Ἰβήρας ἀλογίως συγκαταβαίνοντας εἰς τὸν αὐλῶνα, καὶ τάττοντας ἢ μόνον τὰς ἱππεῖς, ἀλλὰ καὶ τὰς πεζοὺς ἐν τοῖς ἐπιπέδοις, ἐπέμενε, βεβλόμενος ὥς πλείους ταύτῃ χρῆσασθαι τῇ παρεμβολῇ, πισεύων μὲν καὶ τοῖς ἱππεῦσι τοῖς ἰδοῖς, ἔτι δὲ μᾶλλον τοῖς πεζοῖς, διὰ τὸ κατὰ τὰς ἐξ ὁμολόγου καὶ συσάδην μάχας τόν τε καθοπλισμὸν καὶ τὰς ἀνδρας τὰς παρ' αὐτῷ πολὺ διαφέρειν τῶν Ἰβήρων.

31. Ἐπεὶ δ' ἔδοξε τὸ δέον αὐτῷ γίνεσθαι, πρὸς μὲν τὰς ἐν τῇ παρωρείᾳ τεταγμένους τῶν πολεμίων ἀντέταττε· πρὸς δὲ τὰς εἰς τὸν αὐλῶνα καταβεβηκότας ἄδρας ἄγων ἐκ τῆς παρεμβολῆς ἐπὶ τέτταρας κοόρτις, προσέβαλε τοῖς πεζοῖς τῶν ὑπεναντίων. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῆτον καὶ Γάιος Λαίλιος, ἔχων τὰς ἱππεῖς, προῆγε διὰ τῶν λόφων τῶν ἀπὸ τῆς παρεμβολῆς ἐπὶ τὸν αὐλῶνα κατατεινόντων, καὶ προσέβαλλε τοῖς τῶν Ἰβή-

cibus eos interclusit, adeo ut plerique illorum palati per conuallem ab equitibus perimerentur. Hoc pugnae euentu irritati barbari, quum praefertim vehementer metuerent, ne vniuerso bello iam victi viderentur, et penitus perculsi, prima luce castris eduxere, et, quicquid aderat illis virium, in aciem direxere. Scipio, etsi ad dimicandum paratus erat, quia tamen videbat, Hispanos nullo iudicio in vallem se demittere, et in patente campo non equites dumtaxat ordinare, verum etiam pedites, aliquamdiu substitit eo consilio, ut quamplurimos pedites in acie sua hostes collocarent. licet namque victoriae spem magnam in equitibus suis poneret: multo tamen in peditibus maiorem, quod in pugnis ex composito sumtis, et quoties pede collato res geritur, tum genere armorum, tum virtute miles Scipionis longe Hispano praestaret.

31. Vbi opportunum ei visum est iam esse, dispositis hostibus per infima cliui suos opposuit, aduersus eos, qui in vallem descenderant, quatuor cohortes ex acie sua confertas induxit, et cum peditatu Punico praelium commisit. Simul et C. Laelius per colles, qui a pugnae loco ad conuallem usque pertinebant, equitatu circumducto, Hispanorum equites a tergo inuasit, eosque secum

ρῶν

ρων ἱππεῦσι κατὰ νῶτε, καὶ  
 συνείχε τήτας ἐν τῇ πρὸς αὐ-  
 τὸν μάχῃ. λοιπὸν οἱ μὲν πε-  
 ζοὶ τῶν ὑπεναντίων, ἐρημαθέν-  
 τες τῆς τῶν ἱππέων χρείας,  
 οἷς πισεύσαντες εἰς τὸν αὐλῶνα  
 κατέβησαν, ἐπιεζῆντο καὶ  
 κατεβαρύντο τῇ μάχῃ· οἱ δ'  
 ἱππεῖς τὸ παραπλήσιον ἔπαχον.  
 ἀπειλημμένοι γὰρ ἐν σενῶ, καὶ  
 δυσχρηστέμενοι, πλείους ὑπ' αὐ-  
 τῶν ἢ τῶν πολεμίων διεφθάρουν-  
 το, τῶν μὲν ἰδίων πεζῶν ἐκ  
 πλαγίᾳ προσκειμένων αὐτοῖς,  
 τῶν δὲ πολεμίων τῶν πεζῶν κα-  
 τὰ πρόσωπον, τῶν δ' ἱππέων  
 κατὰ νῶτε περιεσώτων. τοιαύ-  
 τής δὲ γενομένης τῆς μάχης,  
 εἰ μὲν εἰς τὸν αὐλῶνα κατα-  
 βάντες χεδὸν ἄπαντες διεφθάρ-  
 ρησαν· οἱ δ' ἐν τῇ παρυρείᾳ  
 διέφυγον. ἔτοι δ' ἦσαν εὐζωνοί,  
 τρίτον δὲ μέρος τῆς ἀπάσης  
 δυνάμεως, μεθ' ὧν καὶ τὸν  
 Ἀνδοβάλην συνέβη διασωθέντα  
 φυγεῖν εἰς τι χωρίον ὄχυρόν.  
 Πόπλιος δὲ, συντέλειαν ἐπιτε-  
 λεικῶς τοῖς κατὰ τὴν Ἰβηρίαν  
 ἔργοις, παρῆν εἰς τὸν Ταρακῶ-  
 να, μεγίστης χαρᾶς καλῶν  
 θριάμβον καὶ καλίστην νίκην  
 τῇ πατρίδι κατὰγων. σπεύδων  
 δὲ μὴ καθυστερεῖν τῆς ἐν τῇ  
 Ῥώμῃ καταστάσεως τῶν ὑπάτων,  
 πάντα τὰ κατὰ τὴν Ἰβηρίαν  
 διατάξας, καὶ παραδὸς τὸ στρα-  
 τόπεδον τοῖς περὶ τὸν Ἰόνιον καὶ  
 Μάκρον, αὐτὸς ἀπέπλευσε με-  
 τὰ Γαῖον καὶ τῶν ἄλλων φίλων  
 εἰς τὴν Ῥώμην.

dimicantes est moratus. ita-  
 que pedites, equitum suorum  
 praesidio nudati, quo maxime  
 freti in vallem descenderant,  
 graui legionum agmine op-  
 pressi, pugnae sustinendae  
 pares non erant. In an-  
 gusto namque spatio depre-  
 hensi, et magnis difficultati-  
 bus affecti, plures amittebant  
 a suismet occisos, quam  
 ab Romanis: quum a lateri-  
 bus sui pedites eos laederent,  
 ex aduerso peditatus hostium,  
 a tergo denique equites undi-  
 que imminerent. Hoc gene-  
 re pugnae, qui in conuallem  
 descenderant, omnes pene  
 sunt absumti, illi euaserunt,  
 qui in obliquo monte constite-  
 rant: haec autem erat leuiter  
 armatorum manus, pars ter-  
 tia admodum vniuersi exerci-  
 tus. cum istis et regulus In-  
 dibilis effugit, seque in mu-  
 nitum quemdam locum rece-  
 pit. Publius igitur, vbi re-  
 bus Hispaniae manum supre-  
 mam imposuisset, Tarraco-  
 nem laetitia exultans venit,  
 vt inde mox splendidissimum  
 triumphum et pulcherrimam  
 victoriam in patriam reporta-  
 ret. qui vt consularia comi-  
 tia Romae obire tempori pos-  
 set, quod vehementer cupie-  
 bat, postquam omnia rite or-  
 dinasset, quae ad Hispaniae  
 statum pertinebant, exerci-  
 tum etiam Iunio Syllano et  
 Martio tradidisset, cum C. Lae-  
 lio et aliis amicis Romam de-  
 cem nauibus rediit.



Πῶς Ἀντίοχος, πάλαι περιβλεπόμενος λύσιν τῶν πραγμάτων καὶ τῇ κατὰ τῶν ἀποσησάντων πολέμῃ, μεσιτεύσαντος Τηλέα, πρὸς Εὐθύδημον τὸν ὑπ' αὐτῇ νικηθέντα εὐνοικῶς διελύθη.

*Quomodo Antiochus, taedio affectus ob diuturnitatem belli contra eos, qui rebellauerant in superioribus satrapiis, Euthydemum, quem acie vicerat, interprete Telea in amicitiam recepit.*

32. **Κ**αὶ γὰρ αὐτὸς ἦν ὁ Εὐθύδημος Μάγνης, πρὸς ὃν ἀπελογίζετο Φάσκιοντα, ὡς ἔδικαίως αὐτὸν Ἀντίοχος ἐκ τῆς βασιλείας ἐκβαλεῖν σπαράξει· γεγονέναι γὰρ ἐκ αὐτοῦ ἀποσάτης τῇ βασιλείῳ, ἀλλ' ἑτέρων ἀποσάντων, ἐπανελόμενος τῆς ἐκείνων ἐκδόνας, ἔκτω κρατῆσαι τῆς Βακτριανῶν ἀρχῆς. καὶ πλείω δὲ πρὸς ταύτην τὴν ὑπόθεσιν διαλεχθεὶς, ἤξις τὸν Τηλέαν, μεσιτεῦσαι τὴν διάλυσιν, εὐνοικῶς παρακαλέσαντα τὸν Ἀντίοχον, μὴ Φθονῆσαι τῆς ὀνομασίας αὐτῷ τῆς τῇ βασιλείῳ προσατίας, ὥστε, εἰ μὴ συγχωρῇ τοῖς ἀξιμένοις, ἔδεξι τῇ ἀσφαλείᾳ ὑπαρχέσθαι· πλήθη γὰρ ἐκ ὀλίγα παρεῖναι τῶν Νομάδων, δι' ὧν κινδυνεύειν μὲν ἀμφοτέροις, ἐκβαρβαρωθῆσθαι δὲ τὴν χώραν ὁμολογημένως, εἰ μὴ ἐκείνους προσδέχωνται. ταῦτα δ' εἰπὼν, ἐξάπέσειε τὸν Τηλέαν πρὸς τὸν Ἀντίοχον. ὁ δὲ βασιλεὺς πάλαι περιβλεπόμενος λύσιν τῶν πραγμάτων \* βεβλόμενος ταῦτα παρὰ

32. **L**egatus regis Antiochi cum ipso Euthydemo Magnete disceptabat: quid dicebat, facere iniuste Antiochum, qui se deturbare de regno tanto studio contenderet. Neque enim a rege se descivisse; sed quum alii descivissent, eorum posteros sustulisse, et Bactrianorum imperium hoc pacto obtinuisse. Vbi in eandem sententiam plura differuisset, Teleam rogare institit, ut pacis per benevolentiam conciliandae interpretes esse vellet, utque Antiochum oraret, ne regiam appellationem sibi inuideret, neque eius decoris splendorem: quum praesertim, si huic petitioni rex non adnueret, neutrius res futurae essent fati securae. Adeste enim Nomadum Scytharum non exigua manum, per quam utrique sint periclitaturi: regionem certe uniuersam, si semel incolae Nomadas adiniserint, absque vlla controuersia barbaris oppletam, in mores barbaricos atque instituta degeneraturam. Haec locutus, Teleam ad Antiochum misit. Rex, qui terminandi belli rationes dudum circumspiciebat, auditis

τῇ Τηλέῃ, προθύμως ὑπήκουσε πρὸς τὰς διαλύσεις διὰ τὰς προειρημένους αἰτίας. τῇ δὲ Τηλέῃ προσανακάμψαντος καὶ πολλὰς πρὸς αὐφοτέρους, τέλος Εὐθύδημος ἐξέπεμψε Δημήτριον τὸν υἱὸν, βεβαιώσοντα τὰς ὁμολογίας. ὃν ὁ βασιλεὺς ἀποδεξάμενος, καὶ νομίσας, ἄξιον εἶναι τὸν νεανίσκου βασιλείας καὶ κατὰ τὴν ἐπιφάνειαν, καὶ κατὰ τὴν ἔνταυξιν καὶ προεστίαν, πρῶτον μὲν ἐπηγγείλατο δώσειν αὐτῷ μίαν τῶν ἑαυτῇ θυγατέρων· δεύτερον δὲ συνεχώρησε τῷ πατρὶ τὸ τῆς βασιλείας ὄνομα. περὶ δὲ τῶν λοιπῶν ἐγγράπτης ποιησάμενος ὁμολογίας, καὶ συμμαχίαν ἑνορκιον, ἀνεξέυξατο σιτομετρήσας θαυσιλῶς τὴν δύναμιν, προτλαβὼν καὶ τὰς ὑπάρχοντας ἐλέφαντας τὲς περὶ τὸν Εὐθύδημον. ὑπερβαλὼν δὲ τὸν Καύκασον, καὶ κατὰρας εἰς τὴν Ἰνδικήν, τὴν τε Φιλίαν ἀνενεώσατο τὴν πρὸς τὸν Σοφαγασήνον τὸν βασιλέα τῶν Ἰνδῶν. καὶ λαβὼν ἐλέφαντας, ὥς γε γενέσθαι τὲς ἅπαντας εἰς ἑκατὸν καὶ πεντήκοντα, ἔτι δὲ σιτομετρήσας πάλιν ἐνταῦθα τὴν δύναμιν, αὐτὸς μὲν ἀνέξευξε μετὰ τῆς στρατίας· Ἀνδροσθένη δὲ τὸν Κυζικηνὸν ἐπὶ τῆς ἀνακομιδῆς ἀπέλιπε τῆς γάζης, τῆς ὁμολογηθείσης αὐτῷ παρὰ τῷ βασιλέως. διελθὼν δὲ τὴν Ἀραχωσίαν, καὶ περνωθεὶς τὸν Ἐρύμανθον ποταμὸν, ἦκε διὰ τῆς Δραγγικῆς

Teleae mandatis, eas ob causas, quas ante diximus, pacis condiciones non inuitus accepit. Et Teleas quidem ultro citroque saepius ad ambos iuit rediitque. tandem vero Euthydemus Demetrium filium suum ad sanciendo foedus misit. cuius indole rex cum esset delectatus, eumque adulescentem regno dignum et propter speciem et propter quandam maiestatem, quam in congressibus prae se ferebat, indicasset: primo quidem unam e suis filiabus se ei desponsurum promisit, deinde eius patri regii nominis usurpandi fecit potestatem, tum autem foederis condiciones super ceteris rebus scripto complexus, et societate iureiurando firmata, castra movit, ubi primum militibus commeatum largiter dedisset, et elephantos omnes accepisset, quos Euthydemus secum habebat. Superato Caucaſo, Indorum fines ingressus, amicitiam cum Sophagaseno rege renouavit. ibi quoque elephantos alios accepit, ut iam centum quinquaginta bestias haberet: deinde exercitui frumentum denovo mensus, copias coepit reducere, Androstheno Cyziceno relicto ad deuehendam gazam sibi a rege promissam. Arachosiam inde ventum: vnde traiecto amni Erymantho, itinere per Drangianam habito, in Carmaniam venit. In ea prouincia

εἰς τὴν

εἰς τὴν Κερμανίαν, ἧ καὶ, συνά-  
πτοντος ἤδη τῷ χειμῶνος, ἐποίη-  
σατο τὴν παραχειμασίαν. Τὸ  
μὲν ἔν περὶ τῆς εἰς τὰς ἄνω  
τόπας στρατείας Ἀντίοχος τοιαύ-  
την ἔλαβε τὴν συντέλειαν· δι-  
ὅς ἔ μόνον τὰς ἄνω Σατραπίας  
ὑπηκόας ἐποίησατο τῆς ἰδίας ἀρ-  
χῆς, ἀλλὰ καὶ τὰς ἐπιθαλατ-  
τίας πόλεις, καὶ τὰς ἐπὶ ταῖς τῷ  
Ταύρῳ δυνάσας. καὶ συλλήβδην  
ἡσφαλίσατο τὴν βασιλείαν, κα-  
ταπληξάμενος τῇ τόλμῃ καὶ Φι-  
λοπονίᾳ πάντας τὰς ὑποταττο-  
μένους. διὰ γὰρ ταύτης τῆς στρα-  
τείας ἄξιος ἐφάνη τῆς βασιλείας,  
ἔ μόνον τοῖς κατὰ τὴν Ἀσίαν,  
ἀλλὰ καὶ τοῖς κατὰ τὴν Εὐρώπην.

rex, quia hiems iam appete-  
bat, in hibernis copias collo-  
cauit. Hunc habuit exitum  
suscepta ab Antiocho in supe-  
riores prouincias expeditio.  
cuius ille hunc fructum tulit,  
vt non solum illarum regio-  
num superiorum satrapas im-  
perio suo adiiceret; verum et-  
iam vrbes maritimas et omnes  
cis Taurum dynastas sibi sub-  
iiceret, postremo vt, percul-  
lis audacia et nauitate sua vni-  
uersis subditis, regnum non  
mediocriter stabiliret. effecit  
namque Antiochus expeditio-  
ne illa, vt non solum Asiae,  
verum etiam Europae populis  
imperio dignus vulgo cen-  
feretur.





ΕΚ ΤΗΣ  
ΔΩΔΕΚΑΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ

ΤΩΝ

ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ  
ΠΑΡΕΚΒΟΛΑΙ.

POLYBII MEGALOPOLITANI  
DVODECIMA HISTORIA  
EXCERPTA.

Ὅτι Τίμαιος περὶ τῶν κα-  
τὰ Λιβύην ἀνισόρητος ἐγένε-  
το, καὶ ταῖς ἀρχαίαις φή-  
μαις ἀκμήν ἐνδεσμεύμενος.

*Timaeum de rebus Africae  
veteribus narrationibus fidem  
habuisse, et veritatem plane  
ignorasse.*

Περὶ τῶν κατὰ Λιβύην  
ζώων.

*De Africae animalibus.*

Ὅτι Τίμαιος περὶ τῶν  
κατὰ Κύρνον τὴν νῆσον ζώ-  
ων ἀγρίων πολλὰ ἑτεροτεύ-  
σατο.

*Timaeum de Corsicae insu-  
lae animalibus feris multa  
falsa finxisse.*

Κυνίκες καὶ λαγῶδες τίς ἡ  
διαφορά.

*Cuniculi et leporis disse-  
rentia.*

Διὰ τί πάντα τὰ κα-  
τὰ Κύρνον ζῶα ἀγρία εἶναι  
δοκεῖ.

*Quam ob causam omnia  
Corsicae animalia videantur  
esse fera.*

Ὅτι καὶ ἐν Κύρῳ πολλὰ  
ζῶα, καὶ ἐν Ἰταλίᾳ αἱ ὡς  
ταῖς σάλπιγγι περὶ βασιλεῶσι.

*Multa in Corsica animalia,  
et in Italia suum greges tu-  
barum cantu regi.*

Τὴν

**Τ**ὴν μὲν τῆς χώρας ἀρε-  
τὴν πᾶς ἂν τις θαν-  
μάσκει· τὸν δὲ Τί-  
μαιον εἰποι τις ἂν ὃ μόνον ἀνι-  
σώρητον γεγονέναι περὶ τῶν κα-  
τὰ τὴν Λιβύην, ἀλλὰ καὶ παρὰ  
δαριῶδι, καὶ τελέως ἀσυλλόγι-  
στον, καὶ ταῖς ἀρχαίαις Φήμαις  
ἀκυρὴν ἐνδεδμεύον, ὡς παρει-  
λήφαιεν, ὡς ἀμαυρὰς πάσης  
καὶ ξηρᾶς καὶ ἀκάρπης ὑπαρ-  
χούσης τῆς Λιβύης. ὃ δ' αὖ-  
τὸς λόγος καὶ περὶ τῶν ζώων.  
τό τε γὰρ τῶν ἵππων, καὶ  
τῶν βοῶν, καὶ προβάτων, ἅ-  
μα δὲ τέτοις αἰγῶν πλήθος  
τοσούτον ἐστὶ κατὰ τὴν χώραν,  
ὅσον ἐν οἷδ' εἰ δύναται ἂν εὐρε-  
θῆναι κατὰ τὴν λοιπὴν οἰκη-  
μένην, διὰ τὸ πολλὰ τῶν κα-  
τὰ Λιβύην ἐθνῶν τοῖς μὲν  
ἡμέροις μὴ χρῆσθαι καρποῖς,  
ἀπὸ δὲ τῶν θρεμμάτων καὶ σὺν  
τοῖς θρέμμασιν ἔχειν τὸν βίον.  
Καὶ μὴν τὸ τῶν ἐλεφάντων καὶ  
λεόντων καὶ παρδαλέων πλή-  
θος καὶ τὴν ἀλκὴν, ἔτι δὲ βα-  
βάλων κάλλος καὶ σραδῶν με-  
γέθη, τίς ἔχ' ἰσώρησεν; ὦν κα-  
τὰ μὲν τὴν Εὐρώπην τὸ παρά-  
παν ἄδεν ἐστίν· ἡ δὲ Λιβύη  
πλήρης ἐστὶ τῶν προειρημένων.  
περὶ ὧν ἄδεν ἰσώρησας Τίμαιος,  
ὥσπερ ἐπίτηδες, τάναντία τοῖς  
κατ' ἀλήθειαν ὑπάρχουσιν ἐξη-  
γῆται. καθάπερ δὲ καὶ περὶ  
τῶν κατὰ Λιβύην ἀπερχομένων,  
ἔτω καὶ περὶ τῶν κατὰ τὴν νῆ-  
σου τὴν προσαγορευομένην Κύρ-  
νον. καὶ γὰρ ὑπὲρ ἐκείνης μνη-

**Q**uemadmodum prae-  
stantiam agrorum A-  
fricanorum in omni-  
bus licet mirari: sic  
Timaeum iure pronuntiet ali-  
quis non solum imperitum re-  
rum Africae, sed etiam pue-  
rili ingenio virum, ac pror-  
sus infirmo iudicio, et qui  
antiquitus traditis opinionibus  
supra modum fuerit deditus,  
quasi videlicet vniuersa Afri-  
ca esset arenosa, sicca, et ste-  
rilis. idem et de animalibus  
quoque dictum volumus. nam  
equorum, bouum, et ouium,  
necnon caprarum, tanta est  
in iis locis copia, quantam  
haut satis scio an in vlla par-  
te orbis terrarum totius sit  
inuenire. Est vero eius rei  
causā haec, quod multi Afri-  
cae populi, quum fruges cul-  
tura hominum prouenientes  
ignorent, e pecoribus, atque  
adeo cum pecoribus aluntur.  
Iam vero elephantorum, leo-  
num, pardorum multitudi-  
nem ac robur, bubalorum  
item pulchritudinem, et stru-  
thionum ingentia corpora,  
quis fando non accepit? quo-  
rum animalium in Europa  
quidem nullum penitus inue-  
nias; Africa vero iis est re-  
ferta. Timaeus, qui de his  
nihil quicquam didicerat, ve-  
lut de industria ea memoriae  
mandanit, quae cum veritate  
pugnarent. Qui vt in rebus  
Africae futilitatem suam pro-  
didit, sic etiam in iis, quae  
ad Corsicam nomine insulam  
spectant, pari leuitate est usus.

μονεύων ἐν τῇ δευτέρᾳ βίβλῳ  
Φησὶν, αἴγας ἀγρίας καὶ πρό-  
βατα καὶ βῆς ἀγρίας ὑπάρχειν  
ἐν αὐτῇ πολλὰς, ἔτι δ' ἐλάφας,  
καὶ λαγῶς, καὶ λύκας, καὶ τι-  
να τῶν ἄλλων ζώων, καὶ τὰς  
ἀνθρώπους περὶ ταῦτα διατρί-  
βειν κυνηγετῶντας, καὶ τὴν ὅ-  
λην τῆ βίᾳ διαγωγὴν ἐν τέτοις  
ἔχειν. Κατὰ δὲ τὴν προειρη-  
μῆνεν νῆσον ἔχ' ὁδὸν αἰετ' ἄγριος  
ἢ βῆς, ἀλλ' ἐδὲ λαγῶς, ἐδὲ  
λύκος, ἐδ' ἐλάφος, ἐδ' ἄλλο τῶν  
τοιαύτων ζώων ἐδὲν ἐστὶ, πλὴν  
ἀλωπέκων, καὶ κυνίκων, καὶ  
προβάτων ἀγρίων. ὁ δὲ κύνι-  
κλος, πόρρωθεν ὁρῶμενος, δοκεῖ  
εἶναι λαγῶς μικρὸς· ὅταν δ' εἰς  
τὰς χεῖρας λάβῃ τις, μεγάλην  
ἔχει διαφοράν καὶ κατὰ τὴν ἐπι-  
φάνειαν, καὶ κατὰ τὴν βρωσιν.  
γίνεται δὲ τὸ πλεῖον μέρος κα-  
τὰ γῆς. Δοκεῖ γὰρ μὴν πάντ'  
εἶναι τὰ ζῶα κατὰ τὴν νῆσον  
ἄγρια διὰ τοιαύτην αἰτίαν.

2. Οὐ δύνανται κατὰ τὰς νο-  
μὰς συνακολουθεῖν οἱ ποιμένες  
τοῖς θρέμμασι, διὰ τὸ σύνδε-  
δρον καὶ κρηινωδὴ καὶ τραχεῖαν  
εἶναι τὴν νῆσον· ἀλλ' ὅταν βέ-  
λωνται συναθροῖσθαι, κατὰ τὰς  
εὐκαίρας τόπας ἐφιστάμενοι τῇ  
σάλπιγγι συγκαλῆσι τὰ ζῶα,  
καὶ πάντα πρὸς τὴν ἰδίαν ἀδια-  
πτῶτως συντρέχει σάλπιγγα.  
λοιπὸν, ὅταν τινὲς, προσπλεύ-  
σαντες πρὸς τὴν νῆσον, αἴγας ἢ  
βῆς θεάσωνται νεμομένας ἐρή-  
μους, κἄπειτα βεληθῶσι κατα-  
λαβεῖν, εἰ προτίεται τὰ ζῶα διὰ  
τὴν ἀσυνήθειαν, ἀλλὰ Φεύγει.

In secunda namque historia-  
rum suarum mentionem eius  
faciens, ait, capras feras oues-  
que, item bones feros in ea  
multos reperiri, ad haec cer-  
uos, lepores, lupos, et alio-  
rum animantium nonnulla,  
quorum venationibus insulani  
exerceantur, quum per totam  
vitam hoc vnico studio occu-  
pentur. Atqui in ea insula  
nedum capra fera aut bos, sed  
ne lepus quidem aut lupus aut  
ceruus, aut simile his vllum  
aliud animal offenditur, prae-  
ter vulpes et cuniculos, et  
oues feras. Cuniculum si pro-  
cul intuearis, putes esse lepo-  
rem paruum; vbi in manus  
sumferis, magnam obserues  
differentiam et in specie et in  
gustu. Vt plurimum intra ter-  
ram cuniculi nascuntur. Quod  
autem omnia Corficae anima-  
lia videantur esse fera, id pro-  
pter hanc fit causam.

2. Quum sit insula densis  
arboribus confita, loca multa  
habeat praerupta atque aspera:  
pastores pascencia pecora se-  
qui nequeunt; sed quoties op-  
portuna nacti pascua cogere  
greges volunt, tuba conuo-  
cant animalia, quae sine vlllo  
errore ad suam quodque tu-  
bam accurrunt. Quod si qui  
in hanc appellant insulam,  
postquam capras aut boues so-  
las pascere obseruauerint, ma-  
num propterea voluerint illis  
iniicere, bestiae propius eos  
ad se accedere, vtpote nulla  
assuetudine sibi notos, non  
patiuntur, sed fugiunt. quo-

ὅταν



ὅταν δὲ καὶ συνιδῶν ὁ ποιμὴν τὰς ἀποβαίνοντας σάλπιγγι, πρυτοπάδην ἅμα φέρεται καὶ συντρέχει πρὸς τὴν σάλπιγγα. διὸ Φαντασίαν ἀγρίων ποιεῖ. ὑπὲρ ὧν Τίμαιος κακῶς καὶ παρέργως ἰσορήσας ἐχεδίασε. Τὸ δὲ τῇ σάλπιγγι πειθαρχεῖν, ἐκ ἑστῆς θαυμασίον. καὶ γὰρ κατὰ τὴν Ἰταλίαν οἱ τὰς ὄς τρέφοντες, ἢ χωρίζεσι τὰ κατὰ τὰς νομάς. ἢ γὰρ ἐπονται κατὰ πόδας οἱ συφορβοὶ τοῖς θρέμμασιν, ὥσπερ παρὰ τοῖς Ἕλλησιν, ἀλλὰ προηγενται Φωνῆντες τῇ βυκάνῃ κατὰ διάσημα, τὰ δὲ θρέμματα κατόπιν ἀκολουθεῖ, καὶ συντρέχει πρὸς τὴν Φωνήν. καὶ τηλικαύτη γίνεταί συνηθεῖα τοῖς ζώοις πρὸς τὴν ἰδίαν βυκάνην, ὥστε θαυμάζειν καὶ δυσπαράδεκτως ἔχειν τὰς πρώτας ἀκούσαντας. διὰ γὰρ τὴν πολυχοιρίαν καὶ τὴν λοιπὴν χορηγίαν μέγала συμβαίνει τὰ συβόσια κατὰ τὴν Ἰταλίαν ὑπάρχειν, καὶ μάλιστα τὴν παλαιάν, παρὰ τε τοῖς Τυρρῆνικοῖς καὶ Γαλάταις, ὥστε τὴν μίαν τοκάδα χιλίας ἐκτρέφειν ὄς, ποτὲ δὲ καὶ πλείους. Διὸ καὶ κατὰ γένη ποῖνται καὶ καθ' ἡλικίαν τὰς ἐκ τῶν νυκτερευμάτων ἐξαγωγάς. ὁθεν εἰς τὸν αὐτὸν τόπον προαγομέων καὶ πλειόνων συσημάτων, ἢ δύνανται ταῦτα κατὰ γένη τηρεῖν, ἀλλὰ γε συμπίπτει κατὰ τε τὰς ἐξελασίας καὶ νομάς ἀλλήλοις, ὁμοίως δὲ κατὰ τὰς προσαγωγάς. ἐξ ὧν αὐτοῖς ἐπινενόηται πρὸς

ties vero pastor, animaduerso, descendere quosdam in terram, tuba signum dedit, effuso omnes feruntur cursu, et ad tubam omnes concurrunt. ita speciem animalium ferorum praebeant. Cuius rei veritatem cum ignoraret, et negligeret inquisisset Timaeus, illa effutiit. Neque vero mirum id debet videri: nam et in Italia, qui sues alunt, loca non separant, quo illa pastum abigunt, neque, ut sit a Graecis, praeuentia pecora e vestigio sequuntur subulci; sed praeunt, et per intervalla buccina clangentes ipsa vocant. sues praecedentium vestigiis insistant, et ad sonum concurrunt. atque ea animalia buccinae suae ita asinescunt, ut, qui rem primo audiunt, miraculi loco ducant, et vix ac ne vix quidem fidem ei habeant. Porro Itali homines, quia carnibus tenerorum porcorum, et omnino magna succidia copia utuntur, magnos propterea suum greges alunt; maxime autem veteris Italiae incolae, Etrusci et Galli, adeo ut scrofam sit inuenire, quae alumnū gregem alat mille porcorum, aut etiam plurium. Idcirco per genera siue sexus et aetates educuntur ex haris, in quibus pernoctant. unde fit, ut, quum in eundem locum plures greges pastum agantur, generatim separata feruare non queant; sed interdum misceantur inuicem, siue cum foras educuntur, siue cum pascuntur, et similiter quoque dum reducun-

τὸ διακρίνειν, ὅταν συμπέσῃ, χωρὶς κόπης καὶ πραγματείας τὸ κατὰ βυτιάην. ἐπειδὴν γὰρ τῶν νεμόντων ὁ μὲν ἐπὶ πᾶσι τὸ μέρος προάγει Φωρῶν, ὁ δ' ἐπὶ ἑτέρων ἀποκλίνας, αὐτὰ δὲ αὐτῶν χωρίζεται τὰ θρέμματα, καὶ κατακολεῖται ταῖς ἰδίαις βυτιάταις· μετὰ τοιαύτης προθυμίας, ὥστε μὴ δυνατόν εἶναι βιάσασθαι, μηδὲ πωλῦσαι μηδὲν τρόπον τὴν ὁρμὴν αὐτῶν. Παρὰ δὲ τοῖς Ἑλλήσι κατὰ τὰς δρυμὺς ἐπειδὴν ἀλλήλοις συμπέσῃ, διώκοντα τὸν καρπὸν, ὁ πλείονας ἔχων χαίρει, καὶ κατευκαιρήσας, περιλαβὼν τοῖς ἰδίαις θρέμμασιν, ἀπάγει τὰ τῇ πλησί. ποτὲ δὲ κλέπτῃς ὑποκαθίστας ἀπήλασεν, εἰς ἐπιγινώσκοντος τῇ περιάγοντος, πῶς ἀπέβηκε, διὰ τὸ μακρὴν ἀποσπᾶσθαι τὰ κτήνη τῶν περιεργόντων, ἀμιλλώμενα περὶ τὸν καρπὸν, ὅταν ἀκμὴν ἄρχηται εἶναι. πλὴν ταῦτα μὲν ἐπὶ τῶν τοσούτων.

Ἐλεγχος τῶν ὑπὸ Τιμαίῃ ρηθέντων περὶ τῆς Λοκρῶν τῶν κατὰ τὴν Ἰταλίαν ἀποικίας· καὶ ὅτι ἦσαν μὲν ἀποικοὶ τῶν κατὰ τὴν Ἑλλάδα Λοκρῶν, ὃ μὴν συνθήκας πρὸς αὐτοὺς ἔχον.

Αἱ ἑκατὸν οἰκίαι τῶν εὐγενῶν παρ' ἀμφοτέροισι τοῖς Λοκροῖς.

Ἡ λεγομένη ΦΙΑΛΗΦΟΡΟΣ παρὰ Λοκροῖς τοῖς Ἐπιζεφυρίοις.

tur. et ob hanc causam porculatores, ut sine labore et magno negotio distinctionem permittorum gregum facerent, in eam rem uti buccina excogitarunt. Simulac enim pastorum alius in hanc partem procedens infonuerit, alius in illam se deflexerit, ipsa per se pecora statim discernuntur, et suas buccinas singuli ita sequuntur, ut per vim retinere, aut impetum currentium retardare nullo pacto valeas. Apud Graecos vero quoties diversi greges, dum per saltus fructus sectantur, inter se fuerint permixti; is qui plures porcos habuerit, et occasionem in rem suam vertere sciuerit, aliena pecora intra suum gregem recipiens, simul abigit. interdum etiam fures abigei, qui latenter subdiderant, fures abducunt, quum interea porculator ignoret, quomodo illi sint amissi, quia procul ab eo abscedere solent pecora, studio concitata inueniendi fructus, ubi semel illi de arboribus coeperint decidere.

Confutatio eorum, quae scripserat Timaeus super coloniae deductione Locrorum Epizephyriorum. ipsos e Graeciae Locris quidem esse oriundos, sed nullo foedere cum iis fuisse iunctos.

Centum familiae nobilium apud utrosque Locros.

Virgo PHIALIPHERA apud Locros Epizephyrios.

Τῶν

Τῶν πάλαι Λοκρῶν δόλευ-  
μα, ἐν τῷ ποιῆσθαι ὁμολο-  
γίας πρὸς Σικελῆς.

*Fraus ab antiquis Locren-  
sibus adhibita in pangendo  
cum Siculis foedere.*

3. **Ε**μοὶ δὲ συμβαίνει καὶ πα-  
ραβεβλημέναι πλεονά-  
κας εἰς τὴν τῶν Λοκρῶν πόλιν,  
καὶ παρεχῆσθαι χρείας αὐτοῖς  
ἀναγκαίας. καὶ γὰρ τῆς εἰς  
Ἰβηρίαν στρατείας αὐτὰς πα-  
ραλυθῆναι συνέβη δι' ἐμὲ, καὶ  
τῆς εἰς Δαλματεῖς, ἣν Ὀφεί-  
λον κατὰ θάλατταν ἐκπέμπειν  
Ῥωμαίοις κατὰ τὰς συνθήκας.  
ἐξ ὧν καὶ κακοπαθείας καὶ  
κινδύνους καὶ δαπάνης ἰκανῆς τι-  
μος ἀπολυθέντες, πᾶσιν ἡμᾶς  
ἠμείψαντο τοῖς τιμίοις καὶ  
φιλανθρώποις. Διόπερ Ὀφείλω  
μᾶλλον εὐλογεῖν Λοκρῆς, ἢ  
τάναντίον· ἀλλ' ὅμως ἐκ ὠνή-  
σεως καὶ λέγειν καὶ γράφειν,  
ὅτι τὴν ὑπ' Ἀριστοτέλους παρα-  
δομένην ἱστορίαν περὶ τῆς ἀποι-  
κίας ἀληθινωτέραν εἶναι συμ-  
βαίνει τῆς ὑπὸ Τιμαίου λεγομέ-  
νης. Σύννοθα γὰρ τοῖς ἀνθρώ-  
ποις ὁμολογεῖσιν, ὅτι παράδο-  
σιμος αὐτοῖς ἐστὶν αὕτη περὶ τῆς  
ἀποικίας ἢ Φήμη παρὰ πατέ-  
ρων, ἣν Ἀριστοτέλης εἰρηκεν,  
ὃς Τιμαίος. καὶ τῶν γε ται-  
αύτας ἔφερον ἀποδείξεις. Πρω-  
τον μὲν, ὅτι πάντα τὰ διὰ  
προγόνων ἔνδοξα παρ' αὐτοῖς  
ἀπὸ τῶν γυναικῶν, ἐκ ἀπὸ  
τῶν ἀνδρῶν εἶη· οἷον εὐθέως  
τὸ εὐγενεῖς παρὰ σφισι νο-  
μίζεσθαι τὰς ἀπὸ τῶν ἐκατὸν  
εἰκῶν λεγομένους, ταύτας δ'  
εἶναι τὰς ἐκατὸν οἰκίας, τὰς

3. **E**quidem Locros Epize-  
phyrios, quae Italiae  
vrbs est, saepius adii, nec semel  
vsuuenit, vt in rebus magnis  
mea opera esset ipsis vsui. nam  
quum ad bellum Hispaniense  
auxilia ab iis Rom. exigent, et  
ad bellum Dalmaticum teneren-  
tur iidem ex foedere copias  
maritimas mittere: vt eorum  
munium ipsis gratia fieret, im-  
petrauimus nos. Itaque ciues,  
vexatione, periculo et sumtu  
non mediocri per nos liberati,  
nullum non vicissim honoris et  
humanitatis genus nobis repen-  
derunt, vt caussa mihi sit, cur  
Locrenses laudare potius de-  
beam, quam contrarium facere.  
Nihil tamen propterea sum  
cunctatus et dicere et scribere,  
narrationem ab Aristotele pro-  
ditam memoriae super dedu-  
ctione eius coloniae veriorē  
esse ea, quam affert Timaeus.  
Compertum namque mihi est,  
ipso Locrenses fateri, eam se a  
patribus traditam accepisse fa-  
mam de sua colonia, quam Ti-  
maeus. cuius sententiae haec  
illi certissima argumenta affe-  
rebant. Primum est, quod, si  
quod decus, si qui honores per  
manus accepti a maioribus apud  
illos hodieque durant, ii a fe-  
minis, non viris originem  
habuerunt. Exempli gratia,  
nobiles apud eos censentur,  
qui sint orti ex iis, quas vo-  
cant centum familias. has au-  
tem esse illas centum familias,



προκριθείσας ὑπὸ τῶν Λοκρῶν, πρὶν ἢ τὴν ἀποικίαν ἐξελθεῖν, ἐξ ὧν ἔμελλον οἱ Λοκροὶ κατὰ τὸν χρησιμὸν κληρὸν τὰς ἀποσταλῆσθαι παρθένους εἰς Ἴλιον. τῆτων δὲ τινὰς τῶν γυναικῶν συνῆλθαι μετὰ τῆς ἀποικίας, ὧν τὰς ἀπογόνους ἔτι νῦν εὐγενεῖς νομίζεσθαι, καὶ καλεῖσθαι τὰς ἀπὸ τῶν ἐκατὸν οἰκιῶν.

4. Πάλιν ἐπὶ τῆς ΦΙΑΛΗΦΟΡΟΥ παρ' αὐτοῖς λεγομένης τοιαύτη τις ἱστορία παρεδότο, διότι, καθ' ὃν καιρὸν τὰς Σικελὰς ἐμβαλοῖεν, τὰς καταχόντας τὸν τόπον τῆτον τῆς Ἰταλίας, ὧν κατὰ τὰς θυσίας προηγῆτο τῶν ἐνδοξοτάτων καὶ τῶν εὐγενεστάτων ὑπάρχων τις, αὐτοὶ καὶ πλείω τῶν συγγενικῶν ἐθῶν παραλαβόντες, διὰ τὸ μηδὲν αὐτοῖς πατριὸν ὑπάρχειν, καὶ τῆτο διαφυλάττειν ἀπ' ἐκείνων, αὐτὸ δὲ τῆτο διορθώσαντο, τῷ μὴ πᾶσα ποιεῖν ἐξ αὐτῶν τὸν Φιαληφόρον, ἀλλὰ παρθένον, διὰ τὴν ἀπὸ τῶν γυναικῶν εὐγένειαν. Συνθῆκα δὲ πρὸς μὲν τὰς κατὰ τὴν Ἑλλάδα Λοκρὰς ἔτ' ἦσαν, ἔτ' ἐλέγοντο παρ' αὐτοῖς γεγενῆσθαι πρὸς μέντοι Σικελὰς πάντες εἶχον ἐν παραδόσει. Περὶ ὧν ἔλεγον, διότι, καθ' ὃν καιρὸν ἐκ τῆς πρώτης παρατίας καταλάβαιεν Σι-

quibus praerogativa honoris communibus suffragiis fuerat delata, priusquam deduceretur colonia, e quibus Locrenses illas centum virgines sorte legere ex oraculi responso tenebantur, quae erant quotannis ad Ilium mittendae. Harum nempe mulierum nonnullas cum reliquis in coloniam esse profectas, quarum posterius etiam nunc nobiles censeantur, et vulgo a centum familiis oriundi nuncupentur.

4. Iam de ea, quae apud illos nuncupatur PHIALEPHOROS, quod phialam gestans thesam ducat, eiusmodi historia dicebatur memoriae prodita: quo tempore ipsi Siculos sinibus suis eiecerint, qui illam Italiae partem occupauerant, fuisse illis in more positum, ut in eorum sacris praeiret aliquis e clarissimis et nobilissimis ciuibus. ipsos, qui patria instituta nulla haberent, plures gentis Siculae ritus moresque assumpsisse, et in his istum quoque ab illorum temporibus Locrenses servasse, ceterum accepto a Siculis ritui hanc se correctionem adhibuisse aiebant, quod non puerum phialiferum caperent, sed ob sexus feminei inter ipsos nobilitatem phialiferam virginem. Foedera cum Locris, qui Graeciam habent, neque nunc esse, neque unquam fuisse ipsis dicebantur. contra cum Siculis foedus sibi intercedere, seu traditione maiorum acceptum, omnes affirmabant, qua de re haec nar-

κελῆς, κατέχοντας ταύτην τὴν  
 χώραν, ἐν ᾗ νῦν κατοικῶσι, κα-  
 ταπλαγέντων αὐτὰς ἐκείνων,  
 καὶ προσδεξαμένων διὰ τὸν Φό-  
 βον, ὁμολογίας ποιήσαιντο τοι-  
 αύτας, ἢ μὴν εὐνοήσαιν αὐ-  
 τοῖς, καὶ κοινῇ τὴν χώραν ἔ-  
 ξειν, ἕως ἂν ἐπιβαίνεσι τῇ γῇ  
 ταύτῃ, καὶ τὰς κεφαλὰς  
 ἐπὶ τοῖς ὤμοις φορῶσι. τοιού-  
 των δὲ τῶν ὅρκων γενομένων,  
 Φοῖβος τὰς Λοκρὰς εἰς μὲν τὰ  
 πέλματα τῶν ὑποδημάτων ἐμ-  
 βαλόντας γῆν, ἐπὶ δὲ τὰς ὤ-  
 μους σκορόδων κεφαλὰς ἀφανεῖς  
 ὑποθεμένους, ἔτω ποιήσασθαι  
 τὰς ὁρκους. καὶ περὶ τὴν μὲν  
 γῆν ἐμβαλόντας ἐκ τῶν ὑποδη-  
 μάτων, τὰς δὲ κεφαλὰς τῶν  
 σκορόδων ἀπορρίψαντας, μετ' ἐ-  
 πολὺ, κυρτὴν παραπεσόντος, ἐκ-  
 βαλεῖν τὰς Σικελὰς ἐκ τῆς χῶ-  
 ρας. ταῦτα μὲν ἐν λέγεσσι πα-  
 ρὰ Λοκροῖς.

Τιμαίης ἀπέφασιν ὅτι τὸν  
 μὲν κανόνα ἢ εὐθύτης χαρά-  
 κτηρίζει, τὴν δὲ ἰσορίαν, ἢ  
 ἀλήθειαν.

Πολυβίου ἐπικρίσις περὶ  
 τῆς ῥητῆς τέττα.

Ὅτι τὸ ψεῦδος, τὸ μὲν  
 κατ' ἀγνοίαν, τὸ δὲ κατὰ  
 προαίρεσιν.

5. **Κ**αθάπερ γὰρ ἐπὶ τῶν  
 κανόνων, καὶ ἐλάττων  
 ἢ τῶ μήκει, καὶ τῶ πλάτει τα-  
 πεινότερος, μετέχει δὲ τῆς τῆς  
 κανόνος ιδιότητος, κανόνα φη-

rabant. Primo aduentu suo Si-  
 culos se inuenisse, eam, quam  
 ipsi nunc colunt, regionem ob-  
 tinentes: qui re inopinata per-  
 culsi, quum prae metu ipsos,  
 recepissent, cum iis se foedus  
 in haec verba fecisse, *amici-  
 tiam Siculis Locrenses serua-  
 turos, et regionem hanc pro  
 communi ambobus populis ha-  
 bituros, quamdiu terrae huic  
 pedibus suis insisterent, et im-  
 posita humeris capita gestarent.*  
 Haec quum ita conuenissent,  
 Locrenses ad praestandum ius-  
 iurandum aiunt accessisse, post-  
 quam in calceamentorum sola  
 terram inieciissent, humeris  
 autem capita alliorum ita su-  
 perposuissent, vt non appare-  
 rent: deinde e calceis terram  
 excussisse, capita alliorum ab-  
 iecisse, ac mox, vbi primum  
 data est occasio, Siculos regio-  
 ne expulisse. ita Locris ista  
 narrantur.

*Timaei dictum: Regulam  
 quidem rectitudine, at histo-  
 riam veritate definiri.*

*Polybii de hoc dicto iudi-  
 cium.*

*Mendacium duplex esse, ab  
 ignorance, aut voluntate  
 profectum.*

5. **A**it Timaeus, quemadmo-  
 dum in regulis, si qua  
 breuior iusto fuerit, aut latitu-  
 dine minus alta, quam par erat,  
 officio tamen regulae proprio

σὺν εἶναι, καὶ δεῖν προσαγο-  
ρεῦν ἕτως, ὅταν δὲ τῆς εὐ-  
θείας καὶ τῆς πρὸς ταύτην  
εὐκειότητος ἔκ ἐγγίξει, πάντα  
μᾶλλον δεῖν ἢ κανόνα καλεῖν·  
τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ τῶν  
συγγραμμάτων, ὅσα μὲν ἂν ἢ  
κατὰ τὴν λέξιν, ἢ κατὰ τὸν  
χειρισμὸν, ἢ κατ' ἄλλο τι δια-  
μαρτύνηται τῶν ἰδίων μερῶν,  
αὐτέχνηται δὲ τῆς ἀληθείας,  
προσέειπεν Φησι τὸ τῆς ἱστορίας  
ὄνομα τὰς βίβλους, ἔσαν δὲ  
ταύτης παραπέση, μηκέτι κα-  
λεῖσθαι δεῖν ἱστορίαν. Ἐγὼ δὲ,  
διότι μὲν ἠγεῖσθαι δεῖ τῶν  
τοιούτων συγγραμμάτων τὴν ἀ-  
λήθειαν, ὁμολογῶ, καὶ κατὰ  
τὴν πραγματείην αὐτὸς πε-  
νέχομαι λέγων ἕτως, ὅτι,  
καθάπερ ἐμφύχῃ σώματι τῶν  
ὄψεων ἐξαίρεται τῶν ἀχρεῖται  
τὸ ὅλον, ἕτως, ἐξ ἱστορίας εἰς  
ἄρης τὴν ἀλήθειαν, τὸ κατα-  
λείπουσιν αὐτῆς ἀνωφελὲς  
γίνεται διήγημα. Δύο μὲν  
τρόπους Φαμὲν εἶναι ψεύδους,  
εἷς μὲν τὸν κατ' ἄγνοιαν, ἕ-  
τερον δὲ τὸν κατὰ προαίρε-  
σιν. καὶ τούτων δεῖν τοῖς μὲν  
κατ' ἄγνοιαν παραπαῖσι τῆς  
ἀληθείας διδόναι συγγνώμην·  
τοῖς δὲ κατὰ προαίρεσιν ἀκατα-  
λλάκτως ἔχειν.

Ἡ κατ' ὑπερβολὴν πι-  
κρία τῆ Τιμαίης ἐν ταῖς λοι-  
ποῖς.

Ὅσα κατὰ τῆ Δημοχά-  
ρης ἐψεύσατο.

fungatur, nihilo secius regu-  
lam esse. et appellari eo nomi-  
ne debere; contra, si a linea  
recta discedat, et regulae pro-  
prietatem non seruet, quiduis  
potius quam regulam esse no-  
minandam: ita plane etiam in  
historiis rem habere. Nam si  
qua fuerit scripto, aut genere  
dictionis, aut dispositionis mo-  
do, aut vlla alia re vitiosa. quae  
tamen veritatem vbique tuea-  
tur exacte: nihil vetat, inquit  
Timaeus, quo minus etiam ac-  
scripti libri historiae nomine  
afficiantur. qui si a vero aber-  
rauerint, non iam posse eam  
dici historiam. Ego vero fateor  
quidem, praecipuam veritatis  
curam esse ducendam in eius-  
modi scriptis, qui etiam in hoc  
ipso meo opere his alicubi ver-  
bis sum usus. Vt animal lumi-  
nibus ademptis prorsus inutile  
redditur: ita si veritatem ex  
historia tollas, quod superest  
illius, narratio est nullius usus.  
Sed nox duplex esse mendacii  
genus dicimus: vnum, quod  
ab ignoratione veri profiscisci-  
tur, alterum, quod a certo ani-  
mi proposito mentiendi. qui  
igitur per ignorationem a ve-  
ritate aberrarent, his veniam  
esse dandam; qui voluntate et  
certo proposito, ab iis capitali  
odio esse dissidendum.

*Reprehensio Timaei ob ma-  
ledicentiae virus.*

*Calumniae eius in Demo-  
charem.*

Ὅτι



Ὅτι κατὰ Ἀγαθοκλέους  
τὰ μὲν παρὰ τὸ πρέπον ἐλοι-  
δόρησα, τὰ δὲ καὶ ἐψεύσατο.

Ὅτι καὶ περὶ τῶν ἀσεβε-  
στάτων τὰ πρὸς ἔπαινον ἤκου-  
σα ἔδει παραλείπειν τὸν  
τῆς ἀληθείας γνήσιον ἐξηγη-  
τὴν συγγραφέα.

6. **Κ**αθάπερ γὰρ οἱ νῦν ἔ-  
χοντες, ἐπὰν ἀμύνα-  
σθαι κρίνωσι τὰς ἐχθρὰς, ἔ-  
τατο πρῶτον σκοπεῖνται, τί  
παθεῖν ἀξίός ἐστιν ὁ πλησίον,  
ἀλλὰ τί ποιῆν αὐτοῖς πρέπει,  
τῆτο μᾶλλον ἔτι καὶ περὶ  
τῶν λοιδοριῶν ἔ, τί τοῖς ἐ-  
χθροῖς ἀκέειν ἀρμόζει, τῆτο  
πρῶτον ἡγητέον, ἀλλὰ τί λέ-  
γειν ἡμῖν πρέπει, τῆτο ἀναγ-  
καϊότατον λογιστέον. περὶ δὲ  
τῶν πάντων μετρέντων ταῖς  
ἰδίαις ὀργαῖς καὶ Φιλοτιμίαις,  
ἀνάγκη πάντ' ὑποκίπτειν ἐπὶ,  
καὶ πᾶσι διαπίπτειν παρὰ  
τῆ δέοντος λεγομένοισι. Διὸ  
δὴ καὶ νῦν ἡμεῖς μὲν εἰκότως  
ἐν δόξαιμεν ἀθετεῖν τοῖς ὑπὸ  
Τιμαίᾳ κατὰ Δημοχάρους εἰρη-  
μένοισι ἀκείνος δ' ἐν εἰ-  
κότως τυγχάνει συγγνώμης,  
ἐδὲ πίστεως ὑπ' ἀδενός, διὰ τὸ  
προφανὲς ἐν ταῖς λοιδορίαις  
ἐκκίπτειν τῆ καθήκοντος διὰ  
τὴν ἔμφυτον πικρίαν. Καὶ  
γὰρ ἐδὲ ταῖς κατ' Ἀγαθο-  
κλέους ἔγωγος λοιδορίαις, εἰ καὶ  
πάντων γέγονεν ἀσεβεστάτος,  
εὐδοκῶ. λέγω δ' ἐν τέτοις,  
ἐν οἷς ἐπὶ καταστροφῇ τῆς ὅλης

*Maledicta eiusdem in Aga-  
thoclem partim turpia, par-  
tim etiam falsa.*

*Officium historici, verita-  
tem professi, esse, ut prae-  
clara facta etiam scelestissi-  
morum hominum ne praeter-  
mittat.*

6. **Q**uemadmodum viri pru-  
dentes et cordati quan-  
do inimicos volunt vlcisci, ne-  
quaquam illud primum confide-  
rant, quid ille dignus sit pati,  
quicum iis res est; sed illud po-  
tius, quid sibi facere conveniat:  
ita et cum alicui probra dicun-  
tur, non id primo est attenden-  
dum, quid inimicos audire con-  
ueniat; verum id, ut summe  
necessarium, est potius cogitan-  
dum, quid nos deceat dicere.  
Illos vero, qui ira atque odiis  
suis cuncta metiuntur, necesse  
est, temere quidvis effutire; et  
in omnibus, quae dicant; mo-  
destiae fines longe migrare.  
Iure igitur nos quoque in prae-  
sentia fecisse videamur, si ple-  
risque eorum, quae a Timaeo  
in Democharem sunt dicta, fi-  
dem abrogauerimus. illi contra  
iure merito neque veniam con-  
cedat quisquam, neque fidem  
vllam habeat, postquam adeo  
manifeste, prae insito ipsius ani-  
mo maledicendi studio, modum  
omnem in conuitiando excessit.  
Mihi vero ne illa quidem male-  
dicta placent, quae Timaeus in  
Agathoclem contulit, etsi fuit  
ille sane scelestissimus et omni-  
um maxime impius, dico autem

ἱστορίας

ἱστορίας Φησὶ, γεγονέναι τὸν  
 Ἀγαθοκλέα κατὰ τὴν πρῶ-  
 τὴν ἡλικίαν καινὸν πόρον,  
 ἔτοιμον τοῖς ἀκρατέστατοις, κο-  
 λοιὸν, τριόρχην πάντων τῶν  
 βλομένων, τοῖς ὀπίσθεν ἔμ-  
 προθεν γεγονότα. πρὸς δὲ  
 τέτοις, ὅτ' ἀπέθανε, τὴν γυ-  
 νοῖκα Φησὶ κατακλεισμένην  
 αὐτὸν ἔτω θρηνεῖν· τίδ' ἔκ  
 ἐγὼ σὲ; τί δ' ἂν ἐμὲ σὺ;  
 ἐν γὰρ τέτοις πάλιν ἢ μόνον  
 ἂν τις ἐπεφθέγγετο τὰ περὶ  
 Δημοχάρους, ἀλλὰ καὶ τὴν  
 ὑπερβολὴν θαυμάσειε τῆς πι-  
 κρίας. ὅτι γὰρ ἐκ φύσεως  
 ἀνάγκη μεγάλα προτερήματα  
 γεγονέναι περὶ τὸν Ἀγαθο-  
 κλέα, τῆτο δὴλόν ἐστιν ἐξ αὐ-  
 τῶν, ὧν ὁ Τίμαιος ἀποφαί-  
 νεται. εἰ γὰρ εἰς τὰς Συρα-  
 κῆσας παρεγενήθη Φεύγων  
 τὸν τροχὸν, τὸν καπνὸν, τὸν  
 πηλὸν, περὶ τε τὴν ἡλικίαν  
 ἐκτωκαίδεκα ἔτη γεγονώς, καὶ  
 μετὰ τινα χρόνον ὀρμηθεὶς  
 ἀπὸ τοιαύτης ὑποθέσεως, κύ-  
 ριος μὲν ἐγενήθη πάσης Σι-  
 κελίας, μεγάλας δὲ κινδύνους  
 περιέσχεσε Καρχηδονίοις, τέ-  
 λος, ἐγγηράσας τῇ δυναστείᾳ,  
 κατέσχεψε τὸν βίον βασιλεὺς  
 προσαγορευόμενος· ἄρ' ἔκ α-  
 νάγκῃ, μέγα τι γεγονέναι  
 χρῆμα καὶ θαυμάσιον τὸν  
 Ἀγαθοκλέα, καὶ πολλὰς ἐ-  
 χημέναις ῥοπᾶς καὶ δυνάμεις  
 πρὸς τὸν πραγματικὸν τρό-  
 πον; ὑπὲρ ὧν δεῖ τὸν συγ-  
 γραφέα μὴ μόνον τὰ πρὸς  
 ἐκβολὴν κερῶντα καὶ κατη-

ista. quae in operis totius sui fi-  
 ne posuit, quo loco ait, Agathoc-  
 clem in prima aetate publicum  
 fuisse prostibulum, passim om-  
 nium incontinentissimorum  
 libidini expositum, graculum,  
 triorcham siue buteonem, qui  
 auersus et aduersus impudi-  
 cus obuiis quibusque pateret.  
 Ad haec, vbi fatus esset fun-  
 ctus, eius uxorem, mortuum  
 maritum lamentantem, huius-  
 modi plangorem edidisse: Quid  
 non ego tibi? quid non tu mi-  
 hi? Ista enim qui legunt, non  
 ea dumtaxat merito vsurpau-  
 erint, quae de superioribus ad-  
 uersus Democharem modo di-  
 cebamus; sed hoc amplius ve-  
 hementissimum illud maledi-  
 cendi studium, quo Timaeus  
 flagrabat, iure mirentur. Quod  
 enim sit omnino necesse, ut in-  
 gentibus a natura dotibus esset  
 ornatus Agathocles, id vero  
 etiam ex illis, quae de eo ipse  
 met Timaeus scribit, liquido  
 constat. Nam si figularem ro-  
 tam, et fumum ac lutum su-  
 giens, quum vix decem et octo  
 esset annorum, Syracusas pri-  
 mum venit, ac mox, a tali pro-  
 fectus principio, Siciliam vni-  
 uersam suo subiecit imperio,  
 maxima Poenis creauit pericu-  
 la, postremo vbi in tyrannide  
 consenuisset, et nomen regium  
 esset consecutus, ita vitam fini-  
 uit: quis neget, magnum pro-  
 fecto virum et admirabilem fu-  
 isse Agathoclem, quique magnis  
 a natura dotibus et praesidiis ad  
 res sollerter gerendas esset in-  
 structus? Propterea debent re-  
 rum gestarum scriptores non ea

γορίαν ἐξηγεῖσθαι τοῖς ἐπιγι-  
γνουμένοις, ἀλλὰ καὶ τὰ πρὸς  
ἔπαινον ἤκοντα περὶ τὸν ἄν-  
δρα. τὸτο γὰρ ἴδιόν ἐστι τῆς  
ισορίας. ὁ δὲ παρεσκευασμέ-  
νος ὑπὸ τῆς ἰδίας πικρίας,  
τὰ μὲν ἐλαττώματα δυσμενι-  
κῶς καὶ μετ' αὐξήσεως ἡμῖν  
ἐξηγγέλκε, τὰ δὲ κατορθώ-  
ματα συλλήβδην παραλέλοιπεν,  
ἀγνοῶν, ὅτι τὸ ψεῦδος ἐχ-  
ῆττον ἐστὶ περὶ τὰς ἢ τὰ γε-  
γονότα γράφοντας ἐν ταῖς ἰσο-  
ρίαις.

Ζαλεῦκ νόμος περὶ τῆς  
κατοχῆς τῶν ἀμφισβητημέ-  
νων ἕως τῆς κρίσεως.

Ζήτημα ἄπορον περὶ τῆς  
τῆς νόμου.

Νόμος ἕτερος Ζαλεῦκ, πε-  
ρὶ τῶν βελομένων λέγειν ὑπὲρ  
τῆς γνώμης τινὸς τῶν νόμων.

7. **Ν**εανίσκων δυοῖν περὶ τινος  
οἰκέτη διαφερομένων,  
συνέβαινε, παρὰ μὲν τῷ ἑτέ-  
ρῳ καὶ πλείῳ χρόνον γεγυῖ-  
ναι τὸν παῖδα· τὸν δ' ἕτερον,  
ἡμέραις δυοῖν πρότερον εἰς τὸν  
ἀγρὸν ἐλθόντα, μὴ παρόντος  
τῆς δεσπότῃς, μετὰ βίας εἰς  
οἶκον ἀγροχένας τὸν δῆλον.  
κᾶπειτα τὸν ἕτερον αἰσθόμενον  
ἐλθεῖν ἐπὶ τὴν οἰκίαν, καὶ  
λαβόντα πάλιν ἰέναι ἐπὶ τὴν  
ἀρχὴν, καὶ Φάναι, δεῖν κύ-  
ριον αὐτὸν εἶναι, καὶ εἰδόναι

solum, quae ad criminandum et  
accusandum Agathoclem va-  
lent, tradere posteris; verum  
etiam illa, quae cum eius laude  
sunt coniuncta. id enim verae  
proprium est historiae. At egre-  
gius hic scriptor, maledicendi  
studio occaecatus, minus recte  
facta cum quadam animi mali-  
gnitate solitus narrare, et simul  
omnia in maius attollere. prae-  
clara facinora simul cuncta  
praetermisit, ignorans utique,  
nihilò tolerabilius hoc esse  
mendacii genus, si quis histo-  
riam scribere professus, quae  
gesta sunt, non commemoret.

*Zaleuci lex super eo, qui  
rem in iudicium deductam de-  
bet possidere lite pendente.*

*Quaestio inexplicitabilis ad  
eam legem pertinens.*

*Lex altera Zaleuci de iis,  
qui nouam interpretationem  
alicuius legis afferre voluerint.*

7. **E**rant apud Locrenses duo  
adolescentuli, qui de  
seruo controuersiam inter se  
habebant. Et horum quidem al-  
ter puerum illum per longioris  
temporis spatium possederat:  
alter vero biduo prius, quam  
rus esset profectus, absente do-  
mino, seruum ad se domum per  
vim abduxerat. huius rei fa-  
ctus alter certior, domum, ubi  
seruus iam erat, sese contulerat,  
eumque prehensum manu in  
iudicium adduxerat; quod ius  
esse diceret, ut in sua illum pot-  
estate haberet, ac sponsores da-



τὰς ἐγγυητάς. Καλεῦειν γὰρ τὸν Ζαλεύκην νόμον, τῆτον δὲν κατεῖν τῶν ἀμφισβητημένων ἕως τῆς κρίσεως, παρ' ἧ τὴν ἀγωγὴν συμβαίνει γίνεσθαι. τῇ δ' ἐτέρῃ κατὰ τὸν αὐτὸν νόμον παρ' αὐτῆς Φάτκοντος γεγονέναι τὴν ἀγωγὴν, (ἐκ γὰρ τῆς οἰκίας τῆς ἐκείνης τὸ σῶμα πρὸς τὴν ἀρχὴν ἦκειν ἀπαγόμενον) τὰς προκαθημένους ἀρχοντας, διαπορῶντας ὑπὲρ τῆ πράγματος, ἐπισπασαθαι καὶ συμμεταδύναι τῷ Κοσμοπόλιδι. τὸν δὲ διασεῖλασθαι τὸν νόμον, Φήσαντα, παρὰ τῶν τὴν ἀγωγὴν γίνεσθαι, παρ' οἷς ἂν ἔχατον ἀδίκαιον ἢ χρόνον τινα γεγονὺς τὸ ἀμφισβητούμενον. ἔαν δέ τις, ἀφελόμενος βίᾳ παρὰ τινος, ἀπαγάγῃ πρὸς αὐτὸν, κἄπειτα παρὰ τὰτε τὴν ἀγωγὴν ὁ προϋπάρχων ποιῇται δεσπότης, ἐκ εἶναι ταύτην κυρίαν. Τῇ δὲ νεανίσκῃ δαινοπαθῆντος, καὶ μὴ Φάσκοντος εἶναι τῆ νομοθέτε ταύτην τὴν προαίρεσιν, προκαλέσασθαι Φησι τὸν Κοσμοπόλιν, εἰ τις βέληται λέγειν ὑπὲρ τῆς γνώμης κατὰ τὸν Ζαλεύκην νόμον. τῆτο δ' ἐπὶ κατισχύωντων τῶν χιλίων, καὶ βρόχων κρεμασθέντων, λέγειν ὑπὲρ τῆς τῆ νομοθέτε γνώμης. ὁπότερος δ' αὐτῶν Φανῇ τὴν προαίρεσιν ἐπὶ τὸ χεῖρον ἐκδεχόμενος, τὸν τοῖον

ret. Lege namque Zaleuci esse cautum, ut rem, de qua sit controuersia, ille possideat, quamdiu lis pendeat, penes quem erat, cum in ius fuit adducta. Lege eadem nitente altero, ac dicente, eum se esse, unde seruus fuerit abductus: (de domo namque sua mancipium ad tribunal in forum venisse, alio abducente.) qui iudicium illud exercebant, quid super ea re pronuntiarent incerti, seruum vna secum trahentes ad Cosmopolim (is est maior magistratus) se conferunt, cum ipso communicaturi. Cosmopolis Zaleuci legi hanc distinctionem adhibuit, quod scriptum esset, unde res controuersa fuisset in ius adducta, id de eo accipiendum, qui ultimus ante, quam nasceretur controuersia, per aliquod tempus rem possederit, qua de renunc agitur. quod si aliquis illud ipsum per vim alteri ereptum domum suam deduxerit, ac mox prior dominus inde rem litigiosam in iudicium adduxerit: possessionem illam pro rata et legitima non esse habendam. Aduersus iniuriam huius interpretationis quum fremeret adolescens, et legislatoris eam esse mentem negaret: Cosmopolim conditionem quiranti obtulisse narrat auctor, ut de sententia legis differeret, si quis vellet, ex formula a Zaleuco praescripta. Ea autem erat, ut in eis virum confesso, laqueis de utriusque collo pendentibus, legislatoris sententiam ambo explicarent: vter autem eorum visus fuerit in de-

τον διὰ τῆς ἀγχόνης ἀπόλλυ-  
θαι, βλέπόντων τῶν χιλιῶν.  
Ταῦτα προτείναντος τῷ Κοσ-  
μοπόλιδος, τὸν νεανίσκον εἰ-  
πεῖν Φησιν, ἄνισόν εἶναι τὴν  
συνθήκην· τῷ μὲν γὰρ ἔτη  
δύο ἢ τρία καταλείπεσθαι τῷ  
ζῆν, (συνέβαινε γὰρ, τὸν  
Κοσμόπολιν ἔ πολὺ λείπειν  
τῶν ἐννεήκοντα ἐτῶν) αὐτῷ  
δὲ τῷ βίᾳ τὸ πλείον ἐν  
τῶν εὐλόγων ἔτι μένειν. ὁ  
μὲν δὲ νεανίσκος, ἔτις εὐτρα-  
πελευσάμενος, ἐξέλυσε τὴν  
σπαδὴν· οἱ δ' ἄρχοντες ἔκρι-  
ναν τὴν ἀγωγὴν κατὰ τὴν τῷ  
Κοσμοπόλιδος γνώμην.

Ελεγχος Καλλιθένης τῷ  
τὰ κατ' Ἀλέξανδρον συγγε-  
γραφότος.

Ὅτι ὁ συγγραφεὺς διὰ τὴν  
τῆς Τακτικῆς ἀπειρίαν ἐν  
ταῖς τῶν παρατάξεων ἐξηγή-  
σεσι πλεῖστα, ὅσα ἄτοπα καὶ  
πάντως ἀδύνατα, ἐχεδίασε.

8. **Μ**νηθισόμεθα μίαν παρα-  
τάξεως, ἣν ἅμα μὲν  
ἐπιφανεσάτην εἶναι συμβέβηκεν,  
ἅμα δὲ τοῖς καιροῖς ἔ μακρὰν  
ἀπηρτιάσαι, τὸ δὲ μέγιστον πα-  
ρατετευχέναι τὸν Καλλιθένη.  
λέγων δὲ περὶ τῆς ἐν Κιλικίᾳ γε-  
νομένης Ἀλεξάνδρῳ πρὸς Δα-  
ρεῖον, ἐν ᾗ Φησὶ μὲν Ἀλέξαν-  
δρον ἤδη διαπορεύεσθαι τὰ τενα, καὶ  
τὰς λεγομένας ἐν τῇ Κιλι-  
κίᾳ Πύλας· Δαρεῖον δὲ, χρησά-  
μενον τῇ διὰ τῶν Ἀμανίδων λε-

teriore partem legis mentem  
torquere, is praesentibus ci-  
viris laqueo vitam finiret. Haec  
postquam ita proposuisset Co-  
smopolis, ait auctor, dixisse  
adolefcentem, iniquam esse  
conditionem, quae obfereba-  
tur: nam illi quidem alterum  
fortasse aut tertium annum vi-  
tae superesse; (neque enim  
multo minor erat Cosmopolis  
annis nonaginta;) sibi, ut ra-  
tio probabilis suadeat, maxi-  
mam superesse vitae partem.  
Hoc faceto dicto quum rem se-  
riam in iocum iuuenis vertif-  
set: iudices secundum Cosmo-  
polis sententiam vindicias pro-  
nunciarunt.

*Reprehensio Callisthenis, qui  
res gestas Alexandri scri-  
pserat.*

*Callisthenem praeter imperitia  
rei militaris et artis tacticæ,  
in praeliorum descriptionibus  
multa absurda et quae fieri  
non poterant temere effutisse.*

8. **M**entionem hoc loco fa-  
ciemus unius dumta-  
xat pugnae, acie instructa pu-  
gnatae, quae et nobilissima  
fuit, neque longe abest a tem-  
poribus, quorum modo memi-  
nimus, cui denique, quod est  
omnium maximum, Callisthe-  
nes ipse interfuit. Eam dico pu-  
gnam, quam in Cilicia Alexan-  
der cum Dario commisit. Iam  
Alexander, inquit Callisthenes,  
fauces superauerat, et quas Ci-  
liciae Pylas vocant. Darius, per  
γομένων

γομένων Πυλῶν πορεία, κατάραι  
μετὰ τῆς δυνάμεως εἰς Κιλικίαν.  
πυθόμενον δὲ παρὰ τῶν ἐγγχω-  
ρίων, προάγειν τὸν Ἀλέξανδρον  
ὡς ἐπὶ Συρίαν, ἀκολοθεῖν. καὶ  
συνεγγίσαντα τοῖς σενοῖς, στρα-  
τοπεδεῦται παρὰ τὸν \* Πύρον  
ποταμὸν. εἶναι δὲ τῇ μὲν τότε  
τὸ διάστημα ἢ πλείω τῶν τεττά-  
ρων καὶ δέκα σταδίων ἀπὸ θα-  
λάττης ἕως πρὸς τὴν παρῶ-  
ρειαν. διὰ δὲ τὰτα φέρεσθαι τὸν  
προειρημένον ποταμὸν ἐπικάρ-  
σιον, ἀπὸ μὲν τῶν ὄρων εὐθέως  
εἰς ἀκρόγιατα τῶν πλευρῶν,  
διὰ δὲ τῶν ἐπιπέδων ἕως εἰς θα-  
λάτταν, ἀποτόμους ἔχοντα καὶ  
δυσβάτους λόφους. ταῦτα δ' ὑπο-  
θέμενος, ἐπεὶ συνεγγίζοιεν οἱ  
περὶ τὸν Ἀλέξανδρον ἐξ ὑποσρο-  
φῆς ἐπ' αὐτὸς ἀναχωρῶντες, κρι-  
ναί Φησί Δαρεῖον καὶ τὰς ἡγε-  
μόνας, τὴν μὲν Φάλαγγα τάξαι  
πᾶσαν ἐν αὐτῇ τῇ στρατοπεδείᾳ  
καθ' ἅπερ ἐξ ἀρχῆς εἶχε· χρή-  
σασθαι δὲ τῷ ποταμῷ προβλή-  
ματι, διὰ τὸ παρ' αὐτὴν ρεῖν τὴν  
στρατοπεδείαν. Μετὰ δὲ ταῦτα,  
Φησί, τὰς μὲν ἵππεῖς τάξαι πα-  
ρὰ θαλάτταν, τὰς δὲ μισθοφό-  
ρους ἐξῆς τέτοις παρ' αὐτὸν τὸν  
ποταμὸν ἐχομένους τέτοις, τὰς  
δὲ πελτασὰς συνάπτοντας τοῖς  
ὄρεσι.

9. Πῶς δὲ προέταξε τήτας  
πρὸ τῆς Φάλαγγος, τῇ ποταμῷ  
ρέοντος παρ' αὐτὴν τὴν στρατοπε-  
δείαν, δυσχερὲς κατανοῆσαι· καὶ  
ταῦτα τῷ πλήθει τοσούτων ὑπαρ-  
χόντων. τρισμύριοι μὲν γὰρ ἵπ-  
πεῖς ὑπῆρχον, ὡς αὐτὸς ὁ Καλ-

Amanicas Pylas ducto agmi-  
ne, in Ciliciam cum copiis  
iam peruenerat. ubi certior  
factus ab indigenis, praecef-  
sisse Alexandrum Syriam pe-  
tentem, sequi illum institit.  
Ad fauces ut ventum, prope  
amnem Pinarum castris locum  
cepit. Patet autem eo loci,  
ut hic ait, interuallum a mari  
ad montis radices stadia qua-  
tuordecim. per hoc spatium  
transuerso limite dictus amnis  
labitur, qui quidem in iugis  
exortus, mox per intercisa  
montis latera erumpit, ac de-  
inde per patentis campos ad  
mare usque defertur, prae-  
ruptis et inaccessis collibus  
eum cingentibus. His ita po-  
sitis, addit Callisthenes, Ale-  
xandrum conuersa signa ver-  
sus hostem reduxisse, eoque  
iam appropinquante, consi-  
lium cepisse Darium et eius  
duces, vniuersam phalangem  
eo ipso in loco, ubi tende-  
bant, ordinandi, sicut a prin-  
cipio fecerant, flumine, quod  
castra ipsa praefluebat, pro  
munitione hosti obiecto. Post-  
ea subiicit: Darium secundum  
mare equites constituisse, pro-  
ximos his in fluminis ripa  
mercenarios, cetratos dein-  
de, ita ut montes continge-  
rent.

9. Sed quonam modo ante  
phalangis aciem hos Da-  
rius locauerit, propter ipsa  
castra fluuiio labente, comple-  
cti mente difficile est, in tanta  
praefertim hominum multitu-  
dine. nam Callisthene ipso te-  
ste, equites erant ccxxx ccxxx



λιθένης Φησί, τρισμύριοι δὲ μι-  
 θοφόροι. πόσας δ' εἶχον ἑτοιτό-  
 πε χρεῖαν, εὐχερὲς καταμα-  
 θῆν. Πλείων μὲν γὰρ ἱππέων  
 τάττεται βάθος ἐπ' ὀκτὼ πρὸς  
 ἀληθινὴν χρεῖαν, καὶ μεταξὺ  
 τῶν ἰλῶν ἐκάστης συνυπάρχειν  
 δεῖ διάστημα τοῖς μετώποις, πρὸς  
 τὸ ταῖς ἐπιστροφαῖς δύνασθαι καὶ  
 τοῖς περισπασμοῖς εὐχρησεῖν. ἐξ  
 ὧν τὸ εἰς διὸν ὀκτακοσίαις λαμ-  
 βάνει, τὰ δὲ δέκα τὰς ὀκτα-  
 κισιλίαις, τὰ δὲ τέτταρα τρις-  
 χιλίαις διακοσίαις, ὥς ἀπὸ τῶν  
 μυρίων χιλίων διακοσίων πε-  
 πληρωθῆναι τὸν τῶν τεσσαρεσ-  
 καίδεκα εἰσδίων τόπον. εἰ δὲ  
 πάντας ἐκτάττῃ τὰς τριςμυρίας,  
 βραχὺ λείπει τῆς τριφάλαγγος  
 ἐπ' ἀλλήλων εἶναι τῶν ἱππέων αὐ-  
 τῶν. εἰς ποῖον ἔν τόπον ἐτάτ-  
 τετο τὸ τῶν μιθοφόρων πλῆ-  
 θος; εἰ μὴ νῆ Δία κατόπιν τῶν  
 ἱππέων. ἀλλ' ἔφη Φησί, ἀλλὰ  
 συμπεπτικέναι τέρας τοῖς Μα-  
 κεδόσι κατὰ τὴν ἐπαγωγὴν. ἐξ  
 ὧν ἀνάγκη ποιεῖσθαι τὴν ἐκδο-  
 χὴν, διότι τὸ μὲν ἡμισυ τῆς  
 τόπας, τὸ παρὰ θάλατταν, ἡ  
 τῶν ἱππέων ἐπείχε τάξις, τὸ  
 δ' ἡμισυ, τὸ πρὸς τοῖς ὄρε-  
 σιν, ἡ τῶν μιθοφόρων. ἐκ  
 δὲ τῶν εὐσυλλόγιστον, πό-  
 σον ὑπῆρχε τὸ βάθος τῶν  
 ἱππέων, καὶ ποῖον ἔδει τό-  
 πον ἀπέχειν τὸν ποταμὸν  
 ἀπὸ τῆς στρατοπεδείας. μετὰ  
 δὲ ταῦτα συνεγγίζοντων τῶν  
 πολεμίων, Φησί, τὸν Δαρρεῖον  
 αὐτὸν, κατὰ μέσσην ὑπάρχον-  
 τα τὴν τάξιν, καλεῖν τὰς μι-

Tom. II.

θιστοῖς; et mercenarii pari nu-  
 mero. Quae multitudo armato-  
 rum quospatio potuerit capi, sci-  
 re est pronum. In veris namque  
 ac legitimis praeliis, ita pluri-  
 mum equestris acies ordinatur,  
 ut eius profunditas sit equitum  
 octonum. Nam inter turmas va-  
 cuum spatium sit oportet pro  
 cuiusque fronte, quo possit  
 commode vel in latus vel re-  
 trorsum conuersio turmarum  
 institui. hac ratione stadium e-  
 quites octingentos capit, stadia  
 decem, equitum octo millia,  
 stadia quatuor ter mille, ducen-  
 tos, ita ut locum illum, quem  
 diximus stadiorum quatuorde-  
 cim, equitum millia vndecim  
 et ducenti fuerint impleturi.  
 Quod si vniuersam multitudi-  
 nem equitum tricies mille in  
 aciem eo loci instrueres, parum  
 abest, quin triplex agmen effi-  
 ceres, secundo primum subse-  
 quente, tertio secundum. cedo  
 igitur locum, ubi mercenario-  
 rum manus esset posita: nisi  
 forte dicat aliquis, pone equites  
 eam stetisse. at hoc Callisthe-  
 nes non dicit, qui scribit, cum  
 induceretur in pugnam acies,  
 conductitium militem et Mace-  
 donas inter se concurrisse. qua  
 ex re necessario intelligendum,  
 dicti loci partem dimidiam ver-  
 sus mare ab equitibus fuisse oc-  
 cupatam, dimidium alterum  
 montes versus cepisse merce-  
 narios. Quae quum ita sint, fa-  
 cile iniri ratio potest, quanta  
 esset equitum profunditas, et  
 quam longo interuallo fluuius  
 Pinarus a Darii castris distaret.  
 Ait deinde, ubi iam hostes ap-

Y

δοφό-

δοφόρας ἀπὸ τῆς κέρατος πρὸς αὐτόν. πῶς δὲ λέγεται τὸτο, διαπορεῖν ἐστὶ. τῶν γὰρ μισθοφόρων ἀνάγκη καὶ τῶν ἱππέων τὴν συναφὴν κατὰ μέσον ὑπάρχειν τὸν τόπον. ὥς ἐν αὐτοῖς ὡν τοῖς μισθοφόροις ὁ Δαρεῖος, πᾶς, καὶ πρὸς τί, καὶ πῶς ἐκάλει τὰς μισθοφόρας; Τὸ δὲ τελευταῖον, Φησὶ, τὰς ἀπὸ τῆς δεξιᾶς κέρατος ἱππεὺς ἀπαγαγόντας ἐμβαλεῖν τοῖς περὶ τὸν Ἀλέξανδρον τὰς δὲ γενναίως δεξαμένους ἀντεπάγειν, καὶ ποιεῖν μάχην ἰσχυράν. ὅτι δὲ ποταμὸς ἦν ἐν μέσῳ, καὶ ποταμὸς, οἶον ἀρτίως εἶπεν, ἐπελάθεται.

ΙΟ. Τῷτοιοι δ' ἐστὶ παραπλήσια τὰ κατὰ τὸν Ἀλέξανδρον. Φησὶ γὰρ, αὐτὸν ποιήσασθαι τὴν εἰς τὴν Ἀσίαν διάβασιν, πεζῶν μὲν ἔχοντα τέτταρας μυριάδας, ἱππεὺς δὲ τετρακιχίλις καὶ πεντακοσίαις. μέλλουσι δ' εἰς Κιλικίαν ἐμβαλεῖν, ἄλλως ἐλθεῖν ἐν Μακεδονίας, πεζὰς μὲν πεντακιχίλις, ἱππεὺς δὲ ὀκτακοσίαις. ἀφ' ὧν εἴ τις ἀφέλοι τριχίλις μὲν πεζὰς, τριακοσίαις δ' ἱππεὺς, ἐπὶ τὸ πλεῖον ποιῶν τὴν ἀπασίαν τῶν πρὸς τὰς γεγενημένας χρείας· ὅμως πεζοὶ μὲν ἀπολειφθήσονται τετρακισμύρια δισχιλίοι. τῶν ἐν ὑποκειμένων, Φησὶ, τὸν Ἀλέξανδρον πυθέσθαι τὴν Δαρείου παρασίαν εἰς Κιλικίαν, ἐκατὸν ἀπέχοντα σταδίαις

propinquabant, Darium, qui in media versabatur acie, mercenarios e cornu ad se vocasse: quod qua ratione sit dictum, dubitare licet. nam mercenarios sane et equites sese inuicem contigisse in medio illo spatio, prorsus est necesse. Darius igitur, qui iam inter mercenarios esset, qui, et quorsum, aut quomodo mercenarios vocabat? Postremo ait, equites, qui in dextro stabant cornu, in hostem inuehentes, Alexandrum ipsum esse aggressum. illum cum suis horum impetum forti animo excepisse, et vice versa in ipsos inuectum atrocem pugnam accendisse. At enim inter duas acies medium fuisse fluuium, et quidem eiusmodi fluuium, qualem ante describebat, hoc vero Callisthenes erat oblitus.

ΙΟ. Similia his sunt, quae de Alexandro scribit, quem ait in Asiam traiecisse cum peditum CCICCC CCICCC CCICCC CCICCC; equitibus CIC CIC CIC CIC IC. deinde quum inibi esset, ut in Ciliciam intraret, supplementum aduenisse ei e Macedonia peditum ICIC. equitum ICICCC. qua ex multitudine si quis tollat pedites quidem CIC CIC CIC, equites vero CCC, ita ut numerum quam maxime augeat eorum, qui propter varios usus potuerunt abesse: relinquuntur tamen peditum duo et quadraginta millia, equitum quatuor millia. His ita positis, narrat Callisthenes, Alexandrum de aduentu Darii in Ciliciam certiozem esse factum, quum ab ipso stadia centum

ἀπ' αὐτῆ, διαπορευόμενον ἤδη τὰ σενά. διόπερ ἐξ ὑποτρο-  
Φῆς πάλιν ποιῆσαι τὴν πο-  
ρεῖαν διὰ τῶν σενῶν, ἄγοντα  
πρῶτον μὲν τὴν Φάλαγγα, με-  
τὰ δὲ ταῦτα τὰς ἱππεῖς, ἐπὶ  
πᾶσι δὲ τὸ σιευοφόρον. ἅμα  
δὲ τῷ πρῶτον εἰς τὰς εὐρυχω-  
ρίας ἐκπεσεῖν, διασπενάζεσθαι  
παραγγείλαντα πᾶσιν ἐπιπαρ-  
εμβαλεῖν τὴν Φάλαγγα, καὶ  
ποιῆσθαι τὸ βάθος αὐτῆς ἐπὶ  
τριακοντα καὶ δύο, μετὰ δὲ  
ταῦτα πάλιν εἰς ἑκκαίδεκα, τὸ  
δὲ τελευταῖον εἰσγγίζοντα τοῖς  
πολεμίοις εἰς ἑκτώ. Ταῦτα δ'  
ἐστὶ μείζω τῶν προειρημένων  
ἀλογήματα. τῇ γὰρ σάδιᾳ λαμ-  
βάνοντος ἄνδρας ἐν τοῖς πορευ-  
τικοῖς διαστήμασιν, ὅταν εἰς  
ἑκκαίδεκα τὸ βάθος ᾧσι,  
χιλίας ἑξακοσίας, ἑκάστη τῶν  
ἀνδρῶν ἐξ πόδας ἀπέχοντος.  
Φανερόν, ὅτι τὰ δέκα σάδια  
λήψεται μυρίας ἑξακχιλίας,  
τὰ δὲ ἑκοσι τὰς διπλασίας.  
ἐκ δὲ τέτων εὐθεώρητον, ὅτι,  
καθ' ὃν καιρὸν ἐποίησε τὴν  
δύναμιν Ἀλέξανδρος ἑκκαίδεκα  
τὸ βάθος, ἀναγκάσιον ἦν, εἰ-  
κοσι σάδιων ὑπάρχειν τὸ τῷ  
τόπῳ διάστημα, καὶ περιττεύειν  
ἔτι τὰς μὲν ἱππεῖς πάντας,  
τῶν δὲ πεζῶν μυρίας.

II. Μετὰ δὲ ταῦτά Φησι,  
μεταπηδὸν ἄγειν τὴν δύναμιν,  
ἀπέχοντα τῶν πολεμίων περὶ  
τρεττακοντα σάδια. τέτα δὲ  
μείζον ἀλόγημα δυσχερὲς ἐπι-

non amplius distaret, postquam  
fauces ipse iam superasset. Pro-  
pterea conuerso itinere iterum  
per fauces reduxisset: in primo  
agmine fuisse phalangem, pro-  
ximum huic equitatum, in vlti-  
mo agmine impedimenta. Si-  
mul ventum in campos paten-  
tes, edixisse omnibus Alexan-  
dram, vt in legitimum phalan-  
gis ordinem instruerentur, se-  
que manipulis applicarent, ac  
profunditatem aciei instituisse,  
armatorum binum et tricenum,  
postea vero senum denum, pos-  
tremo vbi iam hostes appro-  
pinquabant, octonum. sed de-  
liria haec sunt, prioribus etiam  
maiora. Enimuero stadium v-  
num capit homines mille sex-  
centos, quoties interuallorum  
rationes ad faciendum iter sunt  
accommodatae, octonis denis  
profunditatem agminis consti-  
tuentibus, et viro quoque pe-  
des senos ab altero distante.  
Quod quum ita sit, perspicuum  
est, decem stadia pedites cap-  
tura esse CCXX et IXX CIO.  
viginti stadia, alterum tantum.  
Ex his facile intelligitur, oportu-  
iuisse, quando Alexander aciem  
suam ita ordinauit, vt eius pro-  
funditas esset militum senum  
denum, campos illum esse na-  
ctum viginti stadia patentes.  
quanquam etiam sic superfue-  
rint, quos locus non capiebat,  
equites omnes, cum peditum  
decem millibus.

II. Subiicit his: Alexan-  
dram, vbi iam ab hoste stadia  
dumtaxat XL. aberat, copias  
suas fronte recta et aequata in  
eum duxisse, quo delirio vix



νοῆσαι. πῶ γὰρ εὐροι τις τοιαύτης τόπης, ἄλλως τε καὶ κατὰ Κιλικίαν, ὥστε ἐπὶ σαδείας ἑκοσι μὲν τὸ πλάτος, τετραράκοντα δὲ τὸ μῆκος, μετωπηδὸν ἄγειν Φάλαγγα σαρισσοφόρον; τοσαῦτα γὰρ εἰν ἐμπέδια πρὸς τὴν τοιαύτην τάξιν καὶ χρεῖαν, ἃ τις εἰδὲ ἐξαριθμῆσταιτο ῥαδίως. ἐκ δὲ τῶν ὑπ' αὐτῆς τῆ Καλλιθένης λεγομένων ἱκανὸν ὑπάρχει πρὸς πίειν. τὰς γὰρ ἀπὸ τῶν ὀρῶν χειμάρρους καταφερομένης τοσαῦτά Φησι ποιεῖν ἐκρήγματα κατὰ τὸ πεδίον, ὥστε καὶ τῶν Περσῶν κατὰ τὴν Οὐγγὴν διαφθαρῆναι λέγεται τὰς πλείους ἐν τοῖς τοιαύτοις κοιλώμασι. Νῆ Δι', ἄλλ' ἔτοιμος ἐβέλετ' εἶναι πρὸς τὴν τῶν πολεμίων ἐπιφάνειαν. τί δ' ἀντοιμότερον Φάλαγγος, ἐν μετώπῳ διαλελυμένης καὶ διεσραμμένης; πόσῳ γὰρ ἐκ πορευτικῆς ἀγωγῆς ἀρμοζύσης παρατάξαι ῥαδίον, ἢ διαλελυμένην ἐν μετώπῳ καὶ διασπασμένην δύναμιν ἐπὶ τὴν αὐτὴν εὐθεῖαν ἀναγαγεῖν, καὶ συστῆσαι πρὸς μάχην ἐν τόποις ὑλώδεσι καὶ περικεκλασμένοις; διόπερ εἰδὲ παρὰ μικρὸν ἦν κρεῖττον, ἄγειν διΦαλαγγίαν, ἢ τετραΦαλαγγίαν ἀρμοζύσαν, εἰ καὶ τόπον πρὸς πορείαν εὐρεῖν ἐκ ἀδύνατον, καὶ τὸ παρατάξαι ταχέως ῥαδίον γε, δυνάμενον διὰ τῶν προδρόμων ἐκ πολλῶν γινώσκειν τὴν τῶν πολεμίων παρῆσιν.

quidem maius aliud queat excogitari. Nam ubi terrarum eiusmodi loca inuenias, maxime autem in Cilicia, per quae loca phalangem, sarissis armatam, stadia viginti in latitudinem porrectam, quadraginta in longitudinem stadia, fronte recta et aequata ducas? Nam si quis acie sic ordinata procedere decreuerit: tot se illi impedimenta offerent, ut ne percensere quidem illa facile aliquis valeat. ad cuius rei faciendam fidem vel illa suffecerint, quae ab ipso Callisthene dicuntur. Qui quidem ait, torrentes fluuios, qui e montibus cadunt, tot locis hiatus aperire in subiecta planitie, ut pars magna Persarum fugientium in illis cauernis perierit. At hercules voluit Alexander, parata suorum ut acies esset, sicunde hostis apparuisset. quasi vero potuerit quicquam esse imparatius ea phalange, cuius frons esset dissipata et diuulsa. Quanto namque facilius erat futurum, ex agmine, ad iter composito, phalangis aciem instruere, quam interruptas in fronte et diuulsas copias ad priorem figuram lineamque rectam reuocare, atque in locis syluosis et amfractis apte ad pugnam eos dirigere? Erat igitur profecto longe satius, diuisas copias ducere, in duo vel etiam quatuor agmina partitas, quae se aliud post aliud sequerentur, quando et viae ad ita faciendum iter aptae poterant inueniri, e legitimam repente instruere aciem facile erat futurum: quum praesertim per praecursore

Ὁ δὲ χωρὶς τῶν ἄλλων εἰδὼς  
τὰς ἱππεὺς προέβητο, μετα-  
πηδὼν ἄγων τὴν δύναμιν ἐν  
τόποις ἐπιπέδοις, ἀλλ' ἐξ ἴσων  
πρὸς τοῖς πεζοῖς.

12. Τὸ δὲ δὴ πάντων μέ-  
γιστον, ἥδη γὰρ σύνεγγυς ὄντα  
τοῖς πολεμίοις αὐτὸν εἰς ὀκτῶ  
ποῖσά φησι τὸ βάθος. ἐξ  
ὧ δὲ ὅλον, ὅτι κατ' ἀνάγκην ἐπὶ  
τετταράκοντα σταδίους εἶδει γε-  
νέσθαι τὸ μῆκος τῆς Φάλαγγ-  
γος. εἰ δ' ὅλως συνήσπισαν  
κατὰ τὸν ποιητὴν ἔτας, ὥστε  
συνερεῖσθαι πρὸς ἀλλήλους, ὅ-  
μως εἴκοσι σταδίων εἶδει τὸν  
τόπον ὑπάρχειν. αὐτὸς δὲ  
φησι, λείπειν τῶν δεκατεσσά-  
ρων σταδίων. καὶ τὰτε μέρος  
μέντι πρὸς θαλάττη, - - -  
τὰς ἡμίσεας ἐπὶ τῇ δεξιᾷ, ἔτι  
δὲ τὴν ὅλην τάξιν ἀπὸ τῶν  
ὀρῶν ἱκανὸν τόπον ἀφεσάνασι  
πρὸς τὸ μὴ τοῖς πολεμίοις  
ὑποπεπτακέναι τοῖς κατέχουσι  
τὰς παρωρείας. ἴσμεν γὰρ,  
ὅ ποιεῖ πρὸς τέτους ἐπικάμ-  
πιον. ὑπολείπεσθαι καὶ νῦν  
ἡμεῖς τὰς μυρίας πεζοὺς, πλείους  
ὄντας τῆς ἐκείνης προθέσεως.  
ὥς ἐκ τῶν ἐνδεκα σταδίων  
ἐπὶ τὸ πλεῖον ἀπολείπεσθαι  
τὸ τῆς Φάλαγγος μῆκος, κατ'  
αὐτὸν τὸν Καλλιθέην, ἐν  
οἷς ἀνάγκη τὰς τριμυρίας  
καὶ διχιλίους ἐπὶ τρέκοντα τὸ  
βάθος ὑπάρχειν συνησπικό-  
τας. ὁ δὲ φησιν, εἰς ὀκτῶ  
τεταγμένων γενέσθαι τὴν μά-

sciri multo ante hostis aduentus  
posset. At hic, vt alia taceam  
absurda, quum per loca plana  
exercitum fronte aequata du-  
ceret, ne equites quidem prae-  
misit; sed peditibus eos ex-  
aequauit.

12. Omnium vero absurdif-  
simum est hoc. Ait, Macedo-  
nem hostibus appropinquan-  
tem octonum militum profun-  
dam aciem struxisse. ex eo ap-  
paret, phalangem illam stadia  
quadraginta necessario in longi-  
tudinem patuisse. Sed demus,  
densatam sic fuisse aciem, quod  
ait poeta, vt conferti inuicem  
haerent; omnino tamen sta-  
diorum viginti locum illum esse  
oportuit. at ipse ait, minorem  
fuisse stadiis quatuordecim. hu-  
ius quoque spatii partem ali-  
quam propter mare - - - di-  
midium huius numeri in dextro  
cornu: quin etiam scribit idem,  
aciem vniuersam a montibus  
mediocri spatio fuisse distan-  
tem, ne hosti, qui radices mon-  
tis obtinebat, subiiceretur. Sci-  
mus sane, dicere illum, partem  
aciei Alexandri in forcipis fi-  
guram fuisse reflexam. Idcirco  
etiam nos hic relinquamus in  
eum vsum decem peditum mil-  
lia, qui maior est numerus eo,  
quem ipse desiderat. Ex istis  
tandem sequitur, vel ipso au-  
ctore Callisthene, phalangis  
longitudinem stadia vndecim  
ad summum patuisse, intra quod  
interuallum duum et triginta  
millium hominum confertis  
clypeis densatorum acies, trice-  
nos milites in profunditate ha-  
bens, necessario fuerit contenta.

χην. Τὰ δὲ τοιαῦτα τῶν ἀμαρτημάτων ἢ ἀπολογίαν ἐπιδέχεται· τὸ γὰρ ἀδύνατον ἐν πράγμασιν αὐτόθεν εἶχει τὴν πίσιν. διόπερ, ὅταν καὶ τὰ κατ' ἄνδρα διαστήματα, καὶ τὸ πᾶν τῆ τόπῃ μέγεθος ἀρισμένον ὑποθῶσι, καὶ τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀνδρῶν, ἀναπολόγητον γίγνεται τὸ ψεύδος.

13. Τὰ μὲν γὰρ ἅμα ταῖς ἀλογήματα μακρὸν ἂν εἴη λέγειν πάντα, πλὴν τελέως ὀλίγων. Φησὶ γὰρ, τὸν Ἀλέξανδρον σπευδάζειν κατὰ τὴν τάξιν, ἵνα κατὰ τὸν Δαρεῖον αὐτὸν ποιήσῃται τὴν μάχην. ὁμοίως δὲ κατὰ μὲν ἀρχὰς καὶ τὸν Δαρεῖον αὐτὸν βέλεσθαι κατὰ τὸν Ἀλέξανδρον, ὕστερον δὲ μετανοῆσαι. πῶς δ' ἐπέγνωσαν ἀλλήλους ἑτοί, πῆ τῆς ἰδίας δυνάμεως ἔχουσι τὴν τάξιν, ἢ πῆ μετέβη πάλιν ὁ Δαρεῖος, ἀπλῶς ἑδὲν λέγεται. πῶς δὲ προσανέβη πρὸς τὴν Ὀφρὺν τῆ ποταμῆ Φαλαγγιτῶν τάξιν, ἀπότομον ἔσαν καὶ βατώδη, καὶ γὰρ τῷτο παρ' ὀλίγον. Ἀλεξάνδρῳ μὲν ἔν ἐκ ἐποισεῖον τὴν τοιαύτην αἰτοσίαν, ὁμολογέμενον ὅν, παραλαμβάνεσθαι παρ' αὐτῆ τὴν ἐν τοῖς πολεμικοῖς ἐμπειρίαν καὶ τριβὴν ἐκ παιδᾶς· τῷ δὲ συγγραφεὶ μάλλον, ὅς διὰ τὴν ἀπειρίαν ἢ δὲ τὸ δυνατόν καὶ τὸ μὴ δυνατόν ἐν τοῖς τοιούτοις δύναται διευκρινεῖν. περὶ μὲν ἔν

at ille ait, profunditatem aciei octonum hominum fuisse, cum est pugnatum. Sunt vero hoc genus peccata eiusmodi, ut excusationem nullam prorsus admittant. Nam quod per rerum naturam fieri potest, id statim fidem sua sponte inuenit. Quoties igitur aliquis viritum ponit interuallum, et certam loci mensuram designat, numerum item hominum, hic si mentiat, nulla ratione potest excusari.

13. Iam quae his adiecit absurda alia commemorare longum sit, pauca tantum afferemus. Ait, Alexandrum in ordinanda acie summo studio id operam dedisse, ut cum ea parte hostilis aciei pugnam capesseret, in qua Darius ipse staret. Darium quoque initio ex aduerso Alexandri pugnare voluisse, mox vero sententiam mutasse. At quomodo dignoscere sese inuicem reges potuerint, et rescire, in qua parte sui exercitus vterque stationem cepisset, aut quo tandem post mutatam sententiam transierit Darius, nihil plane horum dicitur. Praeterea qui potuit phalanx ordinata amnis supercilium praeruptum et spinis obsitum (nam haec loci illius facies pene vbique,) ascendere et superare? Tanta huius absurditatis Alexandrum damnare, nefas profecto fuerit, quem constat et disciplinam et usum rerum bellicarum a puero fuisse edoctum: sed scriptorem potius, hominem adeo rudem et imperitum, ut, quicquid in talibus fieri queat aut nequeat, internoscere non si-



Ἐφόρος καὶ Καλλιθένης ταῦθ' ἡμῖν εἰρήσω.

quitus. Ac de Ephoro quidem et Callisthene haecenus.

Ὑποθήκαι πάλαι τινὶ δοθεῖσαι, μέλλοντι ὑπὲρ εἰρήνης καὶ πολέμου δημηγορίαν ἐνέησασαυα κατὰ πρεσβείαν. ἐς δὲ οἶον κοινὸς τόπος εἰς σύγκρισιν εἰρήνης καὶ πολέμου.

*Monita cuidam olim data, qui legatus aliquo proficisceretur, de pace et bello acturus. Est autem ceu locus communis ad comparationem pacis et belli.*

14. **Π**ρῶτον μὲν οἶεται, δεῖν ἀναμνησθῆναι τὰς συνέδρους, διότι καιμωμένους τὸν ὄρθρον ἐν μὲν τῷ πολέμῳ διεγείρουσιν αἱ σάλπιγγες, κατὰ δὲ τὴν εἰρήνῃ αἱ ὀρνίθες. Μετὰ δὲ ταῦτα τὸν Ἡρακλέα φησὶ τὸν μὲν Ὀλυμπίων ἀγῶνα δεῖναι καὶ τὴν ἐνεχειρίαν, δαῖγμα ποιούμενον τῆς αὐτῆς προαιρέσεως· ὅσοις δ' ἐπολέμησε, τέτρες πάντας βεβλάφεναι κατὰ τὴν ἀνάγκην καὶ κατ' ἐπιταγὴν, ἐκσίως δὲ παρ' αἴτιον κακῆς εἶδεν γεγονέναι τῶν ἀνθρώπων. Ἐξῆς δὲ τέτοις παρὰ μὲν τῷ ποιητῇ τὸν Δία παρεισάγεσθαι δυσαρεσέμενον τῷ Ἀρεῖ καὶ λέγοντα·

Ἐχθιστος δὲ μοι ἐσσι θεῶν, οἱ Ὀλυμπόν ἔχουσιν.

Διὰ γὰρ τοι εἶμις τε φίλη, πολέμοι τε, μάχαστε.

14. **A**nte omnia iis, qui concilium participant, reuocandum censet in memoriam, quomodo iacentes in fratris mane exsuscitet belli quidem tempore tubarum cantus; pacis vero, gallorum. Ait deinde, ludicrum quidem Olympicum, et in totum eius festi solennia, instituisse Herculem, declarantem, quis suus esset sensus, quae mens animi: iis autem omnibus, quibuscum bella gessit, damna ipsum intulisse, necessitate compulsus et alieno iussu: sponte quidem sua nemini mortalium ullum vinquam detrimentum importasse. Subiicit his, Iouem apud poetam induci, Marti succensentem, ac dicentem:

*Caelicolarum vnum eximie te semper ego odi,*

*Quod tibi rixa placet bellamque et praelia saena.*

Ὅμοίως δὲ καὶ τὸν Φρονιμώτατον τῶν ἡρώων λέγειν·

Consentientem his etiam esse orationem, quae heroum prudentissimo attribuitur:

Ἀφρήτωρ, ἀθέμιτος, ἀνέσιός ἐστιν ἑκάστος,

Ὅς πολέμῳ ἔραται ἐπισημῆς, ἀκρυβέστερος.

*Non habet ille tribum, nec sedem, iuraque nescit,*

*Quisquis amat durus crudelia praelia Martis.*

Ὁμογνωμονεῖν δὲ τῷ ποιητῇ καὶ  
τὸν Εὐριπίδην, ἐν οἷς Φησιν·

Εἰρήνη βαδύπλητε,  
Καλλίστα μακάρων θεῶν,  
Ζῆλος μοι σέθεν. ὥς χρονίζεις!  
Δέσποινά δὲ, μὴ  
Πρὶν ὑπερβάλῃ μὲ γῆρας,  
Πρὶν ἂν χαρίεσσας προσιδεῖν ἴδω,  
Καὶ καλλιχόρης δαιδάς,  
Φιλοσεφάνης τε κόμης,

Ἔτι δὲ πρὸς τέτοις ὁμοιότατον  
εἶναι Φησι τὸν μὲν πόλεμον τῇ  
νόσῳ, τὴν δ' εἰρήνην τῇ ὑγείᾳ.  
ἐν ᾗ μὲν γὰρ καὶ τὰς κάμνοντας  
ἀναλαμβάνειν, ἐν ᾗ δὲ καὶ τὰς  
ὕγιαίνοντας ἀπόλυσθαι. καὶ κα-  
τὰ μὲν τὴν εἰρήνην τὰς πρεσβυ-  
τέρους ὑπὸ τῶν νέων θάπτεσθαι  
κατὰ φύσιν, ἐν δὲ τῷ πολέμῳ  
ταύταντι. τὸ δὲ μέγιστον, ἐν μὲν  
τῷ πολέμῳ μὴδ' ἄχρι τῶν τει-  
χῶν εἶναι τὴν ἀσφάλειαν· κατὰ  
δὲ τὴν εἰρήνην μέχρι τῶν τῆς χώ-  
ρας ὁρίων. καὶ τέτοις ἕτερα πα-  
ραπλήσια.

Ὅτι, δυοῖν ὄντων ὀργάνων  
τὸ μανθάνειν, ἀκοῆς καὶ ὁρά-  
σεως, ἀληθινωτέραι εἰσὶν ἢ  
ὁρασίς.

Ὅτι ὁ Τίμαιος δι' ἀκοῆς  
μόνον ἐπολυπραγμόνησε.

Ὅτι ἡ δι' ἀκοῆς ὁδὸς διττή·  
ἡ μὲν διὰ ὑπομνημάτων, ἡ δὲ  
δι' ἀνακρίσεως.

Ὅτι ὁ Τίμαιος περὶ τὰς ἀ-  
νακρίσεις ῥαθύμως ἀνεστράφη.

Poetae autem etiam Euripidem  
assentiri, cuius haec sunt:

O pax alma, datrix opum,  
O pulcherrima coelitus,  
Quam te mens fecit! o moram!  
Obrepat metuo mihi  
Aetas ne mala, te prius  
Senem o quam tueor diem,  
Plausus undique cum strepent,  
Cantusque, et chori, amicaque  
Comestatio floribus.

Ad haec simillimum ait bel-  
lum quidem morbo; pacem  
vero sanitati: per hanc liqui-  
dem et qui aegrotant refici,  
per illum etiam sanos inter-  
ire. Accedit, quod vigente  
pace senes conuenienter na-  
turae sepeliuntur a iuueni-  
bus; cuius fit contrarium in  
bello. Omnium maximum il-  
lud est, quod belli tempore  
ne muro quidem urbis tenus  
securitas sperari potest: pacis  
vero tempore etiam ad fines  
vsque regionis. et similia istis  
alia.

Quum duo sint instrumen-  
ta res cognoscendi, auditus  
et visus, visum esse certio-  
rem.

Timaeum ad res cognoscen-  
das solo auditu esse usum.

Instrumentum auditus esse  
duplex, librorum lectionem,  
et propriam cuiusque inquisi-  
tionem.

Timaeum in rerum inquisi-  
tione segniter esse versatum.

Ὅτι

Ὅτι τὸ δι' αὐτῆς πολυπραγμονεῖν δυσχερὲς μὲν ἐστίν, μέγα δέ τι συμβάλλεται πρὸς τὸ γράφειν ἱστορίας, καὶ ἐμπειρεῖν πραγμάτων.

Τίς ἐστὶν ἐπιτήδεις ζυγγραφεὺς ἱστορίας.

Ὁ τῆς Τιμαίου βίος.

15 Δ υοῖν γὰρ ὄντων κατὰ φύσιν ὥσανεί τινων ὀργάνων ἡμῶν, οἷς πάντα πυνθανόμεθα καὶ πολυπραγμονῆμεν, ἀκοῆς καὶ ὁράσεως, ἀληθινωτέρως δ' ἔσσης ἢ μικρῶ τῆς ὁράσεως κατὰ τὸν Ἡράκλειτον· (ὀφθαλμοὶ γὰρ τῶν ὥτων ἀκριβέστεροι μάρτυρες) τέττων Τιμαίος τὴν ἡδίστην μὲν, ἥττω δὲ τῶν ὁδῶν ὥρμησε πρὸς τὸ πολυπραγμονεῖν. τῶν μὲν γὰρ διὰ τῆς ὁράσεως εἰς τέλος ἀπέστη, τῶν δὲ διὰ τῆς ἀκοῆς ἀντεποιήσατο. καὶ ταύτης δὲ ἔσσης διττῶς, τῇ μὲν διὰ τῶν ὑπομνημάτων, τῇ δὲ δι' ἀνακρίσεως· περὶ τὰς ἀνακρίσεις βραδύμως ἀνεγράφη, κατὰ περ ἐν τοῖς ἀνώτερον ἡμῶν δεδήλωται. Δι' ἣν δ' αἰτίαν ταύτην ἔχε τὴν αἴρεσιν, εὐχερὲς καταμαθεῖν· ὅτι τὰ μὲν ἐκ τῶν βιβλίων δύναται πολυπραγμονεῖσθαι χωρὶς κινδύνου καὶ κακοπαθείας, εἰάν τις αὐτῷ τῆτο προνοηθῇ μόνον, ὥς λαβεῖν ἢ πόλιν ἔχουσαν ὑπομνημάτων πλῆθος, ἢ βί-

*Suapte opera res inquirere, difficile quidem esse; sed ad scribendam historiam plurimum conferre; et ad rerum notitiam.*

*Quis sit idoneus ad scribendam historiam.*

*Timaei vita.*

15. Q uum duo quasi instrumenta sint nobis a natura data, quibus rerum omnium cognitionem et capimus, et serio inquiremus, auditus et visus, sitque visus non paullo quam auditus verior, ut placet Heraclito, oculi enim testes sunt certiores auribus: harum duarum viarum perueniendi ad rerum notitiam eam solam Timaeus institit, quae erat iucundior. nam oculis per omnem vitam parcens, aures in eam rem adhibuit. Iam quum duobus modis sensus audiendi ad rerum perceptionem possit esse vsui, si vel aliorum scriptis utaris, vel ipse, quae scire voles, inquiras: id diiudicandis iis, quae sibi narrarentur, quam negligens fuerit. Timaeus, iam antea in praecedentibus est a nobis ostensum. Quae autem illum impulerit causa, ut ad rerum notitiam consequendam hanc potius viam ingrederetur, quam alteram, facile potest cognosci. Enimvero, quae librorum auxilio paratur cognitio, ea neque periculo ulli est coniuncta, neque vexationi. Vbi namque hoc vnum aliquis sibi prospexerit, ut in vrbe habitet, copia librorum



βλιοθήκην πε γειτνιώσαν. λοι-  
πὸν κατὰ κείμενον ἐρευνᾶν δεῖ  
τὸ ζητούμενον, καὶ συγκρίνειν  
τὰς τῶν προγεγονότων συγ-  
γραφέων ἀγνοίας, ἄνευ πά-  
σης κακοπαθείας. ἡ δὲ πο-  
λυπραγμοσύνη πολλῆς μὲν  
προτρεῖται ταλαιπωρίας καὶ δα-  
πάνης, μέγα δὲ τι συμβάλ-  
λειται, καὶ μέγιστόν ἐστι μέρος  
τῆς ἱστορίας. Δῆλον δὲ τὸ ἐ-  
ῖναι ἐξ αὐτῶν τῶν τὰς συν-  
τάξεως πραγματουμένων. ὁ  
μὲν γὰρ Ἐφορός Φησιν· εἰ  
δυνατὸν ἦν, αὐτὰς παρῆναι  
πᾶσι τοῖς πράγμασι, ταύτην  
δὲ διαφέρειν πολὺ τῶν ἐμπει-  
ριῶν. ὁ δὲ Θεόπομπος· τῶ-  
τον μὲν ἄριστον ἐν τοῖς πολε-  
μικοῖς, τὸν πλείστοις κινδύνοις  
παραστειχέτα, τῶτον δὲ δυ-  
νατώτατον ἐν λόγῳ, τὸν πλεί-  
στον μεταχημότα πολιτικῶν ἀ-  
γῶνων. τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον  
συμβαίνει ἐπὶ ἱατρικῆς καὶ  
κυβερνητικῆς. Ἔτι δὲ τῶν  
ἐμφαντικώτερον ὁ ποιητὴς ἔ-  
ρηκε περὶ τῆς τῆς μέρας.  
ἐκεῖνος γὰρ βεβλόμενος ὑπο-  
δεικνύειν ἡμῖν, οἷον δεῖ τὸν ἄν-  
δρα τὸν πραγματικὸν εἶναι,  
προθέμενος τὸ τῆς Ὀδυσ-  
σεως πρόσωπον, λέγει πως  
ἕτως·

Ἄνδρα μοι ἔννεπε, Μῦσα, πολύτρο-  
πον, ὅς μ' ἄλλα πολλὰ

Πλάγχθη.

Καὶ προβαίς·

instructa, vel certe vt aliquam  
prope se bibliothecam habeat :  
de cetero iam nihil desideratur  
aliud, nisi vt vel in lectulo ia-  
cens, quodcumque scire volue-  
rit, vestiget, et priorum scrip-  
torum dicta (quod sine vexa-  
tione vlla potest fieri) inter se  
contendat et culpas obseruet.  
At illa rerum curiosa inquisitio,  
quam suoapte Marte facere ali-  
quis instituit, magnis constat  
laboribus, magno sumtu. cae-  
terum ad historiam multum  
haec confert, atque adeo pars  
illius est potissima. Manifestum  
hoc cuius esse potest vel illo-  
rum ipsorum testimoniis, qui  
res gestas mandarunt. Nam  
Ephori dictum est, si posset fie-  
ri, vt ipsi, qui scribunt, rebus  
gerendis interuenirent, hanc  
demum fore ex omnibus prae-  
stantissimam illas cognoscendi  
rationem. Et Theopompus, in  
bellicis quidem rebus, ait, ille  
praestat omnibus, qui praeliis  
quam plurimis interfuit : inter  
oratores vero ille excellit, qui  
plurimas ipse causas egit. ne-  
que aliter res habet cum in me-  
dicina, tum in arte gubernandi  
naues. Sed melius hoc ipsum et  
significantius poeta declarauit.  
Nam ille quum vellet nobis  
ostendere, qualem esse oport-  
eat virum politicum, et in  
rerum actu positum, persona  
Vlyssis in medium adducta, sic  
fere ait :

Musa vitrum memora versutum, qui  
loca multa

Errans lustravit.

Et mox,

Πολλῶν δ' ἀνθρώπων ἶδεν ἄστεα, καὶ  
νόον ἔγνω,  
Πολλὰ δ' ὅγ' ἐν πόντῳ πάθεν ἄλ-  
γεα ὃν κατὰ θυμόν.

*Multorum ille hominum mores co-  
gnouit et urbes:*

*Multa tulit qui dura, salo iactatus  
et undis.*

*Et alibi,*

*Qui multa est passus bellans, multa  
aequora sulcans.*

Καὶ ἔτι·

Ἄνδρῶν τε πολέμους, ἀλεγμένα τε  
κύματα πείρων.

16. Ac mihi sane videtur hi-  
storiae dignitas eiusmodi vi-  
rum desiderare. Dicebat olim  
Plato, tunc fore beatas res ho-  
minum, quando vel philosophi  
essent regnaturi, vel reges phi-  
losoφiae studiis vacaturi. Ego  
quoque dixerim, bene tunc hi-  
storiae fore consultum, quando  
viri politici, qui res gerunt, hi-  
storias scribere serio, non quasi  
aliud agentes, instituerint, et  
persuasi, rem vniuersam eam ef-  
se e maxime sibi necessariis ac  
pulcherrimis, ita se illi studio  
applicuerint, vt per omnem vi-  
tam illud non ponant, aut qui  
conscribendas historias susci-  
piunt, in animum induxerint,  
omnino ei negotio pares se  
numquam futuros aliter, quam  
si prudentiam rerum vsu colle-  
ctam sibi parauerint. Quod pri-  
usquam eueniat, qui historias  
conscribunt, multa peccandi  
nullum finem facient. Timaeus  
vero, qui de comparandis sibi  
hisce praesidiis ne minimam  
quidem curam vmquam habuit,  
sed vno loco perpetuo se conti-  
nuit, ibique hospes vixit, homi-  
ni pene similis, qui actuosae vi-  
tae ex professo renuntiauit, et  
cunctis qua bellicis, qua ciuili-  
bus actionibus, itemque ei ex-  
perientiae, quam suo pte labore

16. Δοκεῖ δέ μοι καὶ τὸ τῆς  
ἱστορίας πρόχημα τοιοῦτον ἄν-  
δρα ζητεῖν. ὁ μὲν ἔν Πλά-  
των Φησὶ, τότε τὰνθρώπεια  
καλῶς ἔξειν, ὅταν ἢ οἱ Φιλό-  
σοφοι βασιλεύσωσιν, ἢ οἱ βα-  
σιλεῖς Φιλοσοφῇσιν. καὶ γὰρ  
δ' ἂν εἶποιμι, διότι τὰ τῆς  
ἱστορίας ἔξει τότε καλῶς, ὅταν  
ἢ οἱ πραγματικοὶ τῶν ἀνδρῶν  
γράφειν ἐπιχειρήσωσι τὰς ἱστο-  
ρίας, μὴ καθάπερ νῦν παρ-  
έρχως, νομίσαντες δὲ καὶ τὰτ'  
εἶναι σφίσι τῶν ἀναγκαϊοτά-  
των καὶ καλλίστων, ἀπερισπά-  
τως παράσχωνται πρὸς τὸτο  
τὸ μέρος τὰ κατὰ τὸν βίον·  
ἢ οἱ γράφειν ἐπιβαλλόμενοι  
τὴν ἐξ αὐτῶν τῶν πραγμά-  
των ἔξιν ἀναγκαῖαν ἡγήσωνται  
πρὸς τὴν ἱστορίαν. πρότερον δ'  
ἐκ ἑσσι παῦλα τῆς τῶν ἱστο-  
ριογράφων ἀγνοίας. Ὡν δ'  
Τίμαιος ἔδδ τὴν ἐλαχίστην πρό-  
νοιαν θέμενος, ἀλλὰ κατα-  
βιώσας ἐν ἐνὶ τόπῳ, ξενι-  
τεύων καὶ χεδὸν ὥσανει κα-  
τὰ πρόθεσιν ἀπειπάμενος καὶ  
τὴν ἐνεργητικὴν, τὴν περὶ τὰς  
πολεμικὰς καὶ πολιτικὰς πρά-  
ξεις, καὶ τὴν ἐκ τῆς πλάνης  
καὶ θείας αὐτοπάθειαν, ἐκ

οἷδ' ὅπως ἐκφέρεται δόξαν,  
 ὡς ἔλκων τὴν τῇ συγγραφέως  
 προσασίαν. Καὶ διότι τὸ τῆς  
 ἱστορίας τοῦτου εἶναι, αὐτὸν  
 ἀνθομολογούμενον εὐχερὲς πα-  
 ραχέσθαι τὸν Τίμαιον. κατὰ  
 γὰρ τὸ προοίμιον τῆς ἑκτης  
 βίβλου Φησὶ, τινὰς ὑπο-  
 λαμβάνειν, διότι τινὸς μείζονος  
 δεῖται φύσεως καὶ Φιλοπονίας  
 καὶ παρασκευῆς τὸ τῶν ἐπι-  
 δεικτικῶν λόγων γένος, ἢ τὸ  
 τῆς ἱστορίας· ταύτας δὲ τὰς  
 δόξας πρότερον μὲν Ἐφόρου  
 Φησὶ προσπεσεῖν. ἡ δυνηθέν-  
 τος δ' ἱκανῶς ἐκείνου πρὸς τὰς  
 ταῦτα λέγοντας ἀπαντῆσαι,  
 πειρᾶται συγκρίνειν αὐτὸς ἐν  
 παραβολῇ τὴν ἱστορίαν τοῖς  
 ἐπιδεικτικοῖς λόγοις.

aliquis peregrinando et regio-  
 nes varias visendo potest pare-  
 re, quomodo praestantis et gra-  
 vis historici opinionem obtinu-  
 erit, equidem nescio. Quod au-  
 tem historia ardua cum primis  
 res sit, consistentem ipsum Ti-  
 mæum exhibere facile est. Nam  
 is in libri sexti prooemio scri-  
 bit, non deesse, qui existiment,  
 orationem, quae in demon-  
 stratiuo genere versatur, ma-  
 iore ingenio, industria et appa-  
 ratu indigere, quam historiam :  
 et addit, iam olim qui ita sentie-  
 bant, negotium Ephoro facef-  
 fuisse. qui quum satis pro rei di-  
 gnitate huius sententiae aucto-  
 ribus respondere non potuerit :  
 ipse historiam cum orationibus  
 in demonstratiuo genere con-  
 tendens, scriptionem vtramque  
 inter se conatur comparare.





ΕΚ ΤΗΣ  
ΤΡΙΣΚΑΙΔΕΚΑΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ

ΤΩΝ

ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ  
ΠΑΡΕΚΒΟΛΑΙ.

Ε

POLYBII MEGALOPOLITANI  
TERTIA DECIMA HISTORIA  
EXCERPTA.

Ὅτι ἡ πλεονεξία πάθος  
ἐστὶν ἀνήκεστον.

*Avaritiam animi morbum  
esse insanabilem.*

Ὅτι ἡ κακοπραγμοσύνη  
τοῖς πλείστοις τῶν πολιτικῶν  
καὶ πραγματικῶν ἐπονειδί-  
σως ἐπιτηδεύεται.

*Pleraque a politicis homi-  
nibus et iis, qui publica ne-  
gotia tractant, cum dolo ma-  
lo administrari.*

Ἐπαινος τῶ τῶν Ἀχαιῶν  
ἔθους, τῶ ἀπὸ τῆς ἐπιπολα-  
ζέσης κακοπραγμοσύνης ἀ-  
πηλοτριωμένῃ.

*Gentis Achaeorum lauda-  
tio, abhorrentis a dolo malo,  
quo passim omnes utebantur.*

Ἡ τῶν Ἀχαιῶν καὶ τῶν  
Ῥωμαίων αἵρεσις περὶ τὰ πο-  
λεμικά.

*Achaeorum et Romanorum  
instituta rei militaris.*

**Κ**αθάπερ ἐπὶ τῶν ὑδρωπι-  
κῶν ἡδέποτε ποιεῖ παύ-  
λιν ἡδὲ κόρον τῆς ἐπι-  
θυμίας ἡ τῶν ἐξωθεν ὑγρῶν  
παράθεσις, ἐὰν μὴ τὴν ἐν αὐ-  
τῷ τῷ σώματι διάθεσιν ὑγιάσῃ

**Q**uemadmodum aqua in-  
tercute laborantium  
cupiditatem nemo  
vmquam sedauerit,  
neque satiauerit liquoris ex-  
terni admotione, nisi qui affe-  
cti corporis morbum prius sa-

τις

τις τὸν αὐτὸν τρόπον εἰς τὴν  
 πρὸς τὸ πλεῖον ἐπιθυμίαν οὐδὲ τε  
 κορέσασθαι, μὴ δὲ τὴν ἐν τῇ ψυχῇ  
 κακίαν λόγῳ τινὶ διορθωτάμενον.  
 Ἐγένοντό τινες περὶ τὴν τοιαύ-  
 την κακοπραγμοσύνην, ἣν δὴ  
 βασιλικὴν μὲν εἰδοῦς εἰδὲς αὖ  
 εἶναι Φήσας, ἀναγκάσαν δὲ  
 βέλονται λέγειν ἔνιοι πρὸς τὸν  
 πραγματικὸν τρόπον, διὰ τὴν  
 νῦν ἐπιπολάζουσαν κακοπραγμο-  
 σύνην. Οἱ μὲν Ἀχαιοὶ πολύ-  
 τι τῇ τοιαύτῃ μέρῃ ἐκτὸς ἦσαν.  
 τοσαῦτον γὰρ ἀπηλλοτριῶντο τῇ  
 κακομηχανεῖν περὶ τὰς Φίλας,  
 χάριν τῇ τῷ τοιαύτῳ συναύξειν  
 τὰς σφετέρας δυναθείας, ὥς  
 εἰς τὰς πολεμίας ἤρξαντο δι' ἀπά-  
 τῃς νικᾶν, ὑπολαμβάνοντες,  
 εἰδὲν ὅτε λαμπρὸν, εἰδὲ μὲν βέ-  
 βαιον εἶναι τῶν κατορθωμάτων,  
 εἰ μὴ τις ἐκ τῶν προφανῶς μα-  
 χόμενος ἡττήσῃ ταῖς ψυχαῖς  
 τὰς ἀντιταττομένας. Διὸ καὶ  
 συνετίθεντο πρὸς σφᾶς, μήτε  
 ἀδῆλοις βέλεσι, μήδ' ἐκηρόλοις  
 χρῆσασθαι κατ' ἀλλήλων, μό-  
 νην δὲ τὴν ἐκ χειρὸς καὶ συσά-  
 δην γιγνομένην μάχην ἀληθι-  
 νὴν ὑπελάμβανον εἶναι κρίσιν  
 πραγμάτων. ἢ καὶ τὰς πολέ-  
 μους ἀλλήλοις πρᾶτταν καὶ τὰς  
 μάχας, ὅτε προθοῖντο διακιν-  
 δυνεύειν, καὶ τὰς τόπας, εἰς εἰς  
 μέλλοιεν ἐξίεναι παραταξάμενοι.  
 Νῦν δὲ καὶ Φαῦλα Φασὶν εἶναι  
 στρατηγὸς τὸ προφανὲς τι πράτ-  
 τεῖν τῶν πολεμικῶν, βραχὺ δὲ  
 τι λείπεται παρὰ Ῥωμαίοις ἔχοντος  
 εἶτι τῆς ἀρχαίας αἰρέσεως περὶ  
 τὰ πολεμικά. καὶ γὰρ προλέ-

nauerit: ita plane cupidita-  
 tem augendi census exsatiare  
 nemo queat, quin animi vi-  
 tium ratione correxerit. Fuit,  
 cui in tractandis negotiis dol-  
 lus malus placeret, quem re-  
 gi conuenire nemo sane dixe-  
 rit. etsi non desunt, qui in  
 tam crebro usu hodie doli ma-  
 li necessarium eum esse dicant  
 ad publicarum rerum admini-  
 strationem. Ceterum Achaei  
 ab eiusmodi mente quam lon-  
 gissime aberant. qui quidem  
 dolosas erga amicos machina-  
 tiones imperii amplificandi  
 gratia usque adeo abhorrebant,  
 vt ne hostes quidem per frau-  
 dem vellent vincere. Quip-  
 pe qui victoriam nullam ne-  
 que satis illustrem, neque sta-  
 bilem ducerent, nisi quis pro-  
 palam hostes aggressus, ani-  
 mos ipsis virtute sua fregisset.  
 Propterea conuenerat inter  
 ipsos, vt neque occultis telis  
 alter in alterum vterentur, ne-  
 que missilibus e longinquo ia-  
 ctis. Cernendi namque con-  
 trouersias solum putabant legi-  
 timam esse rationem, cum pe-  
 de collato pugnatur comi-  
 nus. Idcirco etiam quoties  
 armis decertare statuissent, et  
 bella et praelia sibi inuicem  
 denunciabant, loca item, ad  
 quae aciei instruendae caussa  
 essent venturi. Nunc, si quis  
 imperator suum aliquod con-  
 silium bellicum minus occul-  
 luerit, vitio id illi vertunt.  
 Adhuc apud Romanos veterum  
 institutorum rei militaris  
 leuiter impressa vestigia quae-  
 dam manent. nam et bella in-

γασί τὰς πολέμους, καὶ ταῖς ἐνέ-  
δραις σπανίως χρῶνται, καὶ τὴν  
μάχην ἐκ χειρὸς ποιεῦνται καὶ  
συτάδην. ταῦτα μὲν ἔν εἰρή-  
θῳ πρὸς τὸν ἐπιπολάζοντα νῦν  
ὕπὲρ τὸ δέον ἐν τῇ κακοπραγ-  
μοσύνῃ ζῆλον περὶ τὰς ἡγεμέ-  
νας, ἐν τε ταῖς πολιτικαῖς καὶ  
πολεμικαῖς οἰκονομίαις.

Ὅτι Φίλιππος πρὸς τὸ  
κακοποιεῖν Ῥοδίους πάντα λί-  
θον ἐκίνησε.

Ὅτι Ἡρακλείδης, ὁ τῷ  
Φιλίππῳ στρατηγὸς ἐπίσημος,  
Ταραντῖνος, ἦν ἄνθρωπος  
ἐξωλέεστος.

2. **Ο** δὲ Φίλιππος Ἡρακλεί-  
δῃ μὲν, καθάπερ ὑπό-  
θεσιν δὲς, ἐπέταξε φροντίζειν,  
τῶς ἂν κακοποιήσῃ καὶ διαφθεί-  
ρῃ τὰς τῶν Ῥοδίων νῆας· εἰς  
δὲ τὴν Κρήτην πρεσβευτὰς ἐξ-  
απέστειλε, τὰς ἐρεθίζοντας καὶ  
παρορμῆσοντας ἐπὶ τὸν κατὰ  
τῶν Ῥοδίων πόλεμον. ὁ δ' Ἡ-  
ρακλείδης, ἄνθρωπος εὖ πεφυ-  
κὼς πρὸς τὸ κακόν, ἔρμαιον ἡ-  
γησάμενος τὴν ἐπιταγὴν, καὶ  
διανοηθεὶς αὐτὰ δήποτ' ἐν παρ'  
αὐτῷ, μετὰ τινα χρόνον ᾤρ-  
μησε, καὶ παρῆν καταπλέων  
εἰς τὴν Ῥόδον. Συνέβαινε δὲ,  
τὸν Ἡρακλείδην τῆτον τὸ μὲν  
γένος ἀνέκαθεν εἶναι Ταραντί-  
νον, πεφυκέναι δὲ ἐν βαναύ-  
σων καὶ χειροτεχνῶν ἀνθρώ-  
πων, μεγάλα δ' ἐχρημέναι προ-  
τερήματα πρὸς ἀπόνοιαν καὶ  
ῥαδιουργίαν. Πρῶτον μὲν γὰρ

dicunt, et infidlis raro vtuntur,  
et cominus rem gerentes pu-  
gnam edunt statariam. Haec nos  
dicta volumus aduersus istud,  
quod supra modum inter princi-  
pes viros nunc viget, et cœu mu-  
tua aemulatione quadam alitur,  
studium dolo malo vtendi in ad-  
ministratone rerum siue ciui-  
lium, siue bellicarum.

*Philippi studium et conatus  
nocendi Rhodiis.*

*Heraclidem, Philippi du-  
cem inter primos, Tarenti-  
num, fuisse virum perditissi-  
mum.*

2. **P**hilippus, quasi argumen-  
tum exercendi ingenii  
Heraclidæ vellet dare, id il-  
lum iusserat agere, vt quo pos-  
set cumque maleficio naues  
Rhodiorum laederet, easque  
corrumperet: ipse interim le-  
gatos in Cretam miserat, qui  
ad bellum contra Rhodios  
suscipiendum Cretenses irrita-  
rent atque impellerent. He-  
raclides, qui ad maleficiū  
egregie a natura esset compa-  
ratus, Philippi iussum pro lu-  
cro deputans, postquam ne-  
scio quæ consilia animo ver-  
sasset apud se, mox profectus  
Rhodum nauigauit. Hic enim-  
uero Heraclides, quod ad vetu-  
stam generis originem, Taren-  
tinus, maioribus erat ortus for-  
didis, et qui artes sellularias ex-  
ercerent; ipse ad quodcumque  
scelus vel flagitium hominis  
perditi audendum magna prae-  
ἀναφυν-



ἀναφανδὸν τῷ σώματι παρε-  
κέρχρητο κατὰ τὴν πρώτην ἡ-  
λικίαν. εἰτ' ἀγχίνας ὑπῆρχε  
καὶ μνήμων, καὶ πρὸς μὲν τὰς  
ταπεινότερας καταπληκτικώτα-  
τος καὶ τολμηρότερος, πρὸς  
δὲ τὰς ὑπερέχοντας κολακικώ-  
τατος. ὁτος ἀρχῇθεν μὲν ἐκ  
τῆς πατρίδος ἐξέπεσε, δόξας  
τὸν Τάραντα πράττειν Ῥω-  
μαίοις, ἢ πολιτικὴν ἔχων δύνα-  
μιν, ἀλλ' ἀρχιτέκτων ὑπάρ-  
χων, καὶ διὰ τινὰς ἐπισκευὰς  
τῶν τειχῶν κύριος γανόμενος  
τῶν κλειδῶν τῆς πόλεως, τῆς  
ἐπὶ τὸ μεσόγαϊον φερέσης. κα-  
ταφυγὼν δὲ πρὸς Ῥωμαίους,  
καὶ πάλιν ἐκείθεν γράφων,  
καὶ διαπεμπόμενος εἰς τὸν Τά-  
ραντα καὶ πρὸς Ἀννίβαν, ἐπεὶ  
καταφανὴς ἐγένετο, προαισθό-  
μενος τὸ μέλλον, αὐτὸς ἔφυ-  
γε πρὸς τὸν Φίλιππον. παρ'  
ὧ τοιαύτην περιεποιήσατο πίσιν  
καὶ δύναμιν, ὥς τε τὴν καταστρα-  
φῆναι τὴν τηλικαύτην βασιλείαν  
χεδὸν αἰτιώτατος γεγονέναι.

Ὅτι ἡ ἀλήθεια μεγίστην  
ἔχει δύναμιν, καὶ αἰεὶ ποτε  
καταγωνίζεται τὸ ψεῦδος.

3. **Κ**αὶ μοι δοκᾷ μεγίστην θεὸν  
τοῖς ἀνθρώποις ἡ φύ-  
σις ἀποδείξαι τὴν ἀλήθειαν,  
καὶ μεγίστην αὐτῇ προθεῖναι δύ-  
ναμιν. πάντων γὰρ αὐτὴν κα-  
ταγωνιζομένων, ἐνίοτε δὲ καὶ  
παντῶν τῶν πιθανότητων μετὰ  
τῷ ψεύδει ταττομένων· ἐκ οἷο  
ὅπως αὕτη δι' αὐτῆς εἰς τὰς ψυ-

sidia habebat. Iam primum,  
ineunte aetate prostituto pa-  
lam corpore, impudice vixe-  
rat, ad haec sollertia mentis  
et memoria valebat. aduersus  
humiles tenuesque terribilis  
supra modum atque audax, ad  
demulcendum potentiores adu-  
latorum artes mirifice calle-  
bat. Is primo exulare extor-  
ris ab solo patrio fuerat coa-  
ctus, quod Romanis Taren-  
tum prodere esset visus, non  
quod inter ciues aliquid ipse  
tunc posset; verum archite-  
ctus quum esset, per occasio-  
nem reficiendi partem aliquam  
murorum, clauēs eius portae,  
qua itur in mediterranea, in  
potestate tunc habebat. Quum  
ad Romanos perfugisset, atque  
inde vice versa literas Taren-  
tum et ad Hannibalem mitteret,  
vbi patuit dolus, exitum rei  
prouidens, ad Philippum rur-  
sus aufugit, apud quem eam sibi  
fidem conciliauit, eo poten-  
tiae creuit, vt euertendi tan-  
ti regni praecipua propemo-  
dum causa ipse exstiterit.

*Veritatem vim habere ma-  
ximam, et de mendacio sem-  
per triumphare.*

3. **E**quidem existimo, natu-  
ram mortalibus veri-  
tatem constituiſſe deam ma-  
ximam, maximamque illi vim  
attribuiſſe. Nam haec cum ab  
omnibus oppugnetur, atque  
adeo omnes nonnumquam ve-  
rifimiles coniecturae a men-  
dacio ſtent: ipſa per ſe neſcio  
quomodo in animos hominum

χὰς εἰσδύεται τῶν ἀνθρώπων, καὶ ποτὲ μὲν παραχρῆμα δεικνύσι τὴν αὐτῆς δύναμιν, ποτὲ δὲ πολὺν χρόνον ἐπισκοτιθεῖσα, τέλος αὐτὴ δι' ἑαυτῆς ἐπικρατεῖ, καὶ καταγωνίζεται τὸ ψεῦδος.

Ὅσον Νάβις, ὁ Φοινικώτατος τῶν Λακεδαιμονίων τύραννος, ἀσέβειαν καὶ παρανομίαν εἰς τὰς πολίτας ἐνεδείχθη.

ΑΠΗΓΑ μηχανὴ τῆς Νάβιδος, πρὸς ἀνθρώπων ὀλεθρον.

4. **Ο** δὲ τῶν Λακεδαιμονίων τύραννος Νάβις, ἔτος ἤδη τρίτον ἔχων τὴν ἀρχὴν, ὀλοχερὲς μὲν ἑδὲν ἐπεβάλλετο πράττειν, ἑδὲ τολμᾶν, διὰ τὸ πρόσφατον εἶναι τὴν ὑπὸ τῶν Ἀχαιῶν ἦτταν τῆς Μαχανίδας· καταβολὴν δ' ἐποιεῖτο, καὶ θεμέλιον ὑπεβάλλετο πολυχρονίᾳ καὶ βαρείᾳ τυραννίδος. διέφθειρε γὰρ τὰς λοιπὰς ἀρδὴν ἐκ τῆς Σπάρτης, ἐφυγάδευσε δὲ τὰς κατὰ πλεον· πλεῖται διαφέροντας ἢ δόξῃ προγονικῇ, τὰς δὲ τέτων ἥσας καὶ γυναικας διεδίδε τῶν ἄλλων τοῖς ἐπιφανεσάτοισι καὶ τοῖς μισοφόροις. ἔτοι δ' ἦσαν ἀνδροφόνοι, καὶ παραχίται, λωποδύται, τοιχωρύχοι. καθόλα γὰρ τῆτο τὸ γένος ἡθροίζετο πρὸς αὐτὸν ἐπιμελῶς ἐκ τῆς οὐκ ἐμμένης, οἷς ἄβατος ἦν ἡ θρῆναισα δι' ἀσέβειαν καὶ παρανομίαν. ὧν προσέστη καὶ βασιλέα αὐτὸν ἀναδείξας, καὶ χρώμενος δορῶν.

Tom. II.

sefe insinuat, et modo repente illam suam vim exerit, modo tenebris oblecta longo tempore ad extremum suapte vi ipsa vincit obtinetque, et de mendacio triumphat.

*Nabidis crudelissimi Lacedaemoniorum tyranni immanitas in ciues horrenda.*

*APEG A machina Nabidis ad tollendos homines.*

4. **N**abis Lacedaemoniorum tyrannus, qui tertium iam annum rerum potiebatur, nihil ille quidem maioris rei aggredi vel moliri audebat, quod recens adhuc esset memoria deuicti ab Achaeis Machanidae; sed mansurae diutius ac durae tyrannidis principia ponebat, et fundamenta iaciebat: reliquias enim nominis Spartani funditus debebat, eos, qui opibus aut gloria maiorum ceteris praestabant, solum vertere cogebat, horum fortunas et vxores iis, qui inter reliquos eminebant, et mercenario militi diuidebat. hi autem erant homicidae, effractores, praemiatores nocturni, vesticularii. nam hoc dumtaxat genus hominum, quibus propter impia facinora et immania scelera pedem in patria sua ponere non licebat, sedulo Nabis toto vndique ex orbe terrarum ad se arcessebat. Horum ille patronum et regem quum se constituisset, sti-

Z

Φόροις

Φόροις καὶ σωματοφύλαξι τέ-  
τοις, ὃν δὴλον ὅτι ἔμελλε πολυ-  
χρόνιον ἔχειν τὴν ἐπ' ἀσεβείᾳ  
Φήμην καὶ δυναστείαν. ὥστε, χω-  
ρὶς τῶν προσηρμένων, ἐν ἐξηρ-  
κεῖτο Φυγαδεύων τῆς πολιτείας·  
ἀλλ' ἔδωκε τοῖς Φεύγεσιν ἑδεῖς τό-  
πος ἦν ἀσφαλὴς, ἔδωκε κατὰφυγὴν  
βέβαιος. τῆς μὲν γὰρ ἐν ταῖς  
ὁδοῖς ἐπαποσέλλων ἀνὴρ, τῆς  
δ' ἐκ τῶν τόπων ἐπαναγαγόντας  
ἐφόνευε. τὸ δὲ τελευταῖον, ἐν  
ταῖς πόλεσι τὰς σύγγενους οἰκίας,  
ὅπῃ τις τυγχάνοι κατοικῶν τῶν  
Φυγάδων, μισθόμενος δι' ἀνυπο-  
νοήτων ἀνθρώπων, εἰς ταύτας  
εἰσέπεμπε Κρήτας, οἳ τινες  
ῥήγματα ποιῶντες ἐν τοῖς τοί-  
χοις, καὶ διὰ τῶν ὑπαρχουσῶν  
θυρίδων τοξεύοντες, τῆς μὲν  
ἐσώτας τῶν Φυγάδων, τῆς δ'  
ἀνακειμένους ἐν ταῖς βίαις οἰκίαις  
διέφθειρον, ὥστε μήτε τόπον  
εἶναι μηδένα Φεύξιμον, μήτε  
καιρὸν ἀσφαλῆ τοῖς ταλαιπώ-  
ροις Λακεδαιμονίοις. Καὶ δὴ τῷ  
τοιούτῳ τρόπῳ τῆς μὲν πλείους  
αὐτῶν ἡφάνισε.

5. Κατεσκευάσατο δὲ καὶ τι-  
να μηχανὴν, εἰ μηχανὴν ταύ-  
την χρὴ λέγειν. ἦν γὰρ εἰδωλὸν  
γυναικεῖον, πολυτελέσιν ἱμα-  
τίοις ἡμφισμένον, κατὰ δὲ τὴν  
μορφὴν εἰς ὁμοίότητα τῇ τῇ Νά-  
βιδος γυναικὶ διαφόρως ἀπειρ-  
γατμένον. ὁπότε δὲ τινες τῶν  
πολιτῶν ἀνεκαλέσατο, βελό-  
μενος εἰσπράξει χρήματα· τὰς  
μὲν ἀρχαῖς διέτιθέτο λόγους πλείο-  
νας καὶ Φιλανθρώπους, ὑποδει-  
κνύων μὲν τὸν ὑπὸ τῶν Ἀχαιῶν

patores et satellites eos sibi in-  
stituisset: in longum videlicet  
tempus istorum ope et impie-  
tatis suae famam et dominatio-  
nem erat extensurus. Itaque  
praeter illa, quae iam dixi-  
mus, ciues in exilium pelle-  
re non contentus, id operam  
dabat, ne quis exilibus locus  
esset tutus, ne vllum perfu-  
gium securum. alios enim  
percussoribus summissis per  
vias occidebat, alios ab exi-  
lio reuocatos trucidabat. Po-  
stremo in iis vrbibus, quas  
haberent exules, conductis  
per homines nullo modo sus-  
pectos vicinis domibus iis,  
quas ipsi incolerent, Creten-  
ses eo mittebat, qui, parieti-  
bus intergerinis effractis, per  
apertas fenestras exulum alios  
stantes, alios decumbentes in  
suis aedibus sagittis confige-  
bant et necabant, vt miseris  
Lacedaemoniis nullus ad per-  
fugium locus satis tutus pate-  
ret, nullum tempus a pericu-  
lo esset immune. Atque hac  
sane ratione plurimos eorum  
e medio sustulit.

5. Idem Nabis machinam  
quoque, si tamen ea machina  
est dicenda, talem struxerat.  
Simulacrum muliebre erat,  
pretiosis vestibus adornatum,  
formae similitudine Nabidis  
uxorem arte eximia referens.  
Quoties ciuium aliquos tyran-  
nus ad se vocabat, vt pecuniis  
eos emungeret, principio lon-  
ga oratione eaque perbenigna  
ipsum compellabat, periculum,  
quod regioni et vrbi etiam ab  
Achaeis imminebat, ipsis ob-

ἐπικρε-



ἐπιπρεμᾶμενον τῇ χάρι καὶ τῇ πόλει φόβον, διασαφῶν δὲ τὸ πλῆθος τῶν μισοφόρων, τὸ τρεφόμενον τῆς ἐκείνων ἀσφαλείας χάριν, ἔτι δὲ τὰς εἰς τὰς θεὰς καὶ τὰς κοινὰς τῆς πόλεως δαπάνας. εἰ μὲν ἔν ἐντρέποντο διὰ τῶν τοιαύτων λόγων, εἵχεν ἀποχρώντως αὐτῷ πρὸς τὸ προκείμενον· εἰ δὲ τινες ἐξαρνέμενοι διωδοῖντο τὴν ἐπιταγὴν, ἐπεφθέγγετο λέγονταί· αὐτον. Ἴσως ἐγὼ μὲν ἔδυναμά σε πείθειν, Ἀπῆγαν μὲντοι ταύτην δοκῶ σε πείσειν. τῷτο δ' ἦν ὄνομα τῇ γυναικὶ τῆ Νάβιδος. καὶ τῷτ' ἔλεγε, καὶ παρῆν, ὃ μικρῷ πρότερον ἔλεγον, εἰδῶλον. καὶ δεξιωσάμενος, ἐπειδὴν ἐν τῆς καθέδρας ἀνέσθησε τὴν γυναικα, καὶ περιέπτυξε ταῖς χερσὶ, προσήγετο κατὰ βραχὺ πρὸς τὰ σέρνα. τὰς δὲ πήχεις εἵχε καὶ τὰς χεῖρας πλήρεις σιδηρῶν γόμφων ὑπὸ τοῖς ἱματίοις, ὁμοίως καὶ κατὰ τὰς μασάς. ὅταν ἔν προσήρσεις ταῖς χερσὶ πρὸς τὰ νῶτα τῆς γυναικὸς, ἤπειτα διὰ τῶν ὀργάνων ἐλκόμενον ἐπέτεινε, καὶ προσῆγε πρὸς τὰς μασάς, κατ' ἐλάχισον πᾶσαν ἠνάγκαζε φωνὴν προῖσθαι τὸν πιεζόμενον. Καὶ πολλὰς δὴ τινὰς τῶ τοιαύτω τρόπῳ διέφθειρε τῶν ἐξαρνημένων.

oculos ponebat, quantum stipendiatorum numerum salutis ipsorum caussa aleret, significabat, quantos in sacris procurandis, aut publicis negotiis, sumtus faceret. Eiusmodi sermonibus si, qui audiebant, commouerentur, ad destinata exsequenda hoc illi satis erat: sin aliqui essent, qui pecunias pendere recusantes, iussa capeffere detrectarent, in haec tum verba tyrannus erumpebat: Equidem fortasse, quod cupio, persuadere tibi non valeo; Apegam vero hanc (id nomen Nabidis coniux habebat) puto tibi persuasuram. Simul haec ille dicebat, et statim aderat simulacrum, de quo sumus locuti. tum autem tyrannus, ubi e sede sua mulierem excitasset. per speciem comitatis dextram prehensens, vtraque manu collocutorem amplectebatur, ac paullatim ad pectus admouebat. erant autem illi cubiti et brachia ferreis clavis plena, quos vestis occultabat. similiter etiam in mammis infixos habuit clauos. quando igitur brachia imprefferat dorso mulieris, mox organis quibusdam attractum intendebat, et paullatim ad mammas adducens, eum, qui premebatur, omne genus voces cogeabat edere. Atque hoc modo multos eorum sustulit, qui pecunias dare recusabant.



ΕΚ ΤΗΣ  
ΤΕΣΣΑΡΕΣΚΑΙΔΕΚΑΤ.ΙΣΤΟΡΙΑΣ

ΤΩΝ  
ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ  
ΠΑΡΕΚΒΟΛΑΙ

POLYBII MEGALOPOLITANI  
QUARTA DECIMA HISTORIA  
EXCERPTA.

Ὅσα ὁ Σκιπίων ἐν τῇ  
Λιβύῃ γενεχῶς ἐπενοήσατο  
κατὰ Ἀσδρέβα τῷ Καρχη-  
δονίῃ, καὶ Σύφακος τῷ τῶν  
Νομαδῶν βασιλέως.

Πῶς ἀφορμὴ ἐγένετο τῷ  
Σκιπίωνι ἐκ τῆς σκηνοποιίας  
τῶν Φοινίκων καὶ Νομαδῶν  
πρὸς τὸ ἀποδείξαι ἔργον  
κάλλισον καὶ παραβολώ-  
τατον.

Πῶς ὁ Σκιπίων, σπεδάζειν  
ὑπὲρ τῆς εἰρήνης προσποιησά-  
μενος, τῶν ὑπεναντίων τὴν  
σπεδὴν ἔλυσε.

Ἐμπρησμός τῶν Σύφακος  
καὶ Ἀσδρέβα στρατοπεδεῶν.

Πῶς οἱ Καρχηδόνιοι, ταῖς  
ψυχαῖς ἐχ ἡττημένοι, ἐν

*Res praeclare gestae in  
Africa a Scipione aduersus  
Asdrubalem Poenum, et Sy-  
phacem regem Numidarum.*

*Quomodo materia, e qua  
erant structa tabernacula Car-  
thaginienfium et Numidarum,  
occasionem Scipioni praebuerit  
facinus edendi mirae virtutis  
et audaciae.*

*Quomodo Scipio studium  
pacis simulans, hostem red-  
didit incautum ac negligen-  
tem.*

*Incendium castrorum et Af-  
drubalis et Syphacis.*

*Quomodo Carthaginienfes,  
animos inuictos gerentes, die-  
hμέραις*

ἡμέραις τριάκοντα διπλασίως  
ἐπεβρώθησαν.

Πῶς ὁ Σκιπίων ἐκ παρα-  
τάξεως ἐνίκησε τὸς ἐναντίους.

Πῶς οἱ Καρχηδόνιοι, τῇ  
μάχῃ λειψθέντες, ταῖς ψυ-  
χαῖς ἐδὲ τότε ἠττήθησαν.

*bus triginta duplo animosio-  
res sint facti.*

*Quomodo Scipio praelio ho-  
stes deuicerit.*

*Quomodo Carthaginienfes  
praelio victi animis manserint  
inuictis.*

**Ο**ἱ μὲν ἄν ὑπατοὶ περὶ  
ταύτας ἐγένοντο τὰς  
πράξεις· ὁ δὲ Πόπλιος  
ἐν τῇ Λιβύῃ κατὰ τὴν παραχει-  
μασίαν πυρθανόμενος, ἐξαρ-  
τύνειν σόλουν τὰς Καρχηδόνιες,  
ἐγένετο μὲν καὶ περὶ ταύτην  
τὴν παρασκευὴν, ἔχ ἦττον δὲ  
καὶ περὶ τὴν τῆς Ἰτύκης πολιορ-  
κίαν. ἔ μὴν ἀδὲ τῆς κατὰ τὸν  
Σύφακα τελέως ἐλπίδος ἀφί-  
ετο, διαπέμπετο δὲ συνεχῶς,  
διὰ τὸ μὴ πολὺ ἀφεσάναι τὰς  
δυνάμεις ἀπὸ τῆς πεποισμένου,  
μετακαλέσειν αὐτὸν ἀπὸ τῆς τῶν  
Καρχηδονίων συμμαχίας. ἔ γὰρ  
ἀπεγίνωσκε, καὶ τῆς παιδίσκης  
αὐτὸν ἤδη νόρον ἔχειν, δι' ἣν  
εἴλετο τὰ Καρχηδονίων, καὶ  
καθόλη τῆς πρὸς Φοίνικας Φι-  
λίης, διὰ τε τὴν Φυσικὴν τῶν  
Νομάδων ἀψικορίαν, καὶ διὰ τὴν  
πρὸς τε τὰς θεὰς καὶ τὰς ἀνθρώ-  
πους ἀθεσίαν. ἂν δὲ περὶ πολλὰ  
τῇ διανοίᾳ, καὶ ποιήσας ἔχων  
ἐλπίδας ὑπὲρ τῶ μέλλοντος, διὰ  
τὸ κατοβρώδειν τὸν ἔξω κίνδυνον,  
τῷ πολλῷ πλασίᾳ εἶναι τὰς ὑπε-  
ναντίους, ἐπελάβετό τινος ἀφορ-  
μῆς τοιαύτης. τῶν γὰρ διαπεμ-  
πομένων πρὸς τὸν Σύφακα τινες

**D**um consules in his e-  
rant occupati, Publius  
interim in Africa hi-  
bernans, cognito, Car-  
thaginienfes classem parare,  
ad curam rei nauticae ipse  
quoque se conuertit, sic ta-  
men, vt de obsidione Uticae  
non minus cogitaret. Sed nec  
de Syphace spem abiecerat:  
quin potius, quia amborum  
copiae haut procul inuicem  
distabant, suos ad eum assidue  
mittebat, persuasus, se posse  
ipsum a Poenorum societate  
reuocare. Nam quum solita  
sint Numidarum ingenia cito  
fastidire, quae cupide appe-  
tierunt, et fidem diis pariter  
atque hominibus facile muta-  
re: non desperabat Scipio,  
posse fieri, vt et puellae, pro-  
pter quam Carthaginienfibus se  
adiunxerat, et omnino amici-  
tiae Poenorum satietas eum  
cepisset. Qui autem in varias  
partes animum versaret, et  
de futuro spe magna ducere-  
tur, dimicationem in patenti-  
bus campis refugiens, eo quod  
multis partibus plures erant  
Poeni, oblatam sibi occasio-  
nem huiusmodi arripuit. Re-  
nuntiauerant ipsi quidam ex iis,



ἀνῆγγειλαν αὐτῷ, διότι συμβαίνει, τὰς μὲν Καρχηδονίους ἐκ παντοδαπῶν ξύλων καὶ Φυλλάδος ἄνευ γῆς ἐν τῇ παραχειμασίᾳ κατασκευαμέναι τὰς σκηναὶς· τῶν δὲ Νομάδων τὰς μὲν ἐξ ἀρχῆς ἐκ καλάμων, τὰς δὲ συναγομένους ἐκ τῶν πόλεων κατὰ τὸ παρὸν ἐξ αὐτῆς τῆς Φυλλάδος σκηνοποιεῖσθαι, τὰς μὲν ἐντός, τὰς δὲ πλείους αὐτῶν ἐντός τῆς τάφρου καὶ τῆ χάρακος. νομίσας ἔν ὃ Πόπλιος, παραδοξοτάτην μὲν τοῖς πολέμοις, πραγματικωτάτην δὲ σφισιν εἶναι τὴν διὰ τῆ πυρὸς ἐπιβολήν, ἐγένετο περὶ ταύτην τὴν κατασκευήν. ὁ δὲ Σύφαξ ἐν ταῖς πρὸς τὸν Πόπλιον διαποσολαῖς αἰεί πως ἐπὶ ταύτην κατήντα τὴν γνώμην, ὅτι ὅσοι Καρχηδονίους μὲν ἐκ τῆς Ἰταλίας ἀπαλλάττεσθαι, Ῥωμαῖους δὲ παραπλησίως ἐκ τῆς Λιβύης, τὰ δὲ μεταξὺ τούτων ἔχειν ἀμφοτέρους, ὧν τότε κατεῖχον. ὧν ὁ Πόπλιος ἀκάνων, ἐν τοῖς πρὸ τῆ χρόνοις ὑδαμῶς ἀνείχετο· τότε δὲ τῷ Νομάδι βραχείαν ἔμφασιν ἐποίησατο διὰ τῶν ἀποσελλομένων, ὡς ἔν ἀδυνάτε τῆς ἐπιβολῆς ἔσης, ἧς ἐπιβάλλεται. δι' ἧ συνέβη, τὸν Σύφακα καθιθέντα πολλαπλασίως ἐπιβρωθῆναι πρὸς τὴν ἐπιπλοκήν. ἧ γιγνομένη, πλείους ἦσαν οἱ διατεμπόμενοι καὶ πλεονάνους. ἔτι δ' ὅτε καὶ τινὰς ἡμέρας ἔμενον παρ' ἀλλήλοις ἀπαρτηρήτως. ἐν αἷς ὁ Πόπλιος αἰεί τινὰς μὲν τῶν πραγ-

quos ad Syphacem miserat, Carthaginienfes hibernacula sua ex lignea omnis generis materia, et frondis congerie, nulla terra immista, exaedificasse, Numidarum illos, qui eo loci primi constiterant, ex arundinibus, illos, qui iam ex vrbibus eodem conueniebant, e sola fronde tentoria structa habere, partim intra, partim extra fossam etiam vallumque locis occupatis. Ratus itaque Scipio, nihil tentari a se posse, neque magis improuisum hosti, neque magis conducibile suis rationibus, quam si igne inimicos aggrediretur, ad hoc inceptum totus se conuertit. Syphax, quum ad Publium saepius mitteret, eo semper reuoluebatur, vt diceret, Poenis Italia, pariterque Romanis Africa esse excedendum. quod ad illa, quae in medio essent sita, permittendam vtrique populo possessionem eorum, quae vterque iam obtineret. Quas condiciones Publius initio ne auribus quidem admittebat vlllo modo; sed tunc per eos, quos ad Syphacem mittebat, leuem aliquam spem ipsi faciebat, rem posse ita, vt ipse proponebat, conuenire. Ita factum, vt Numida, qua fuit leuitate, libertatem commeandi vltro citroque multo adhuc libentius, quam ante, et incautius permetteret. iccirco etiam, dum haec aguntur, et plures et saepius sunt missi. interdum vero et dies aliquot alteri in alterorum castris sine vlla cautione habitant. Quo tempore Scipio cum

ματικῶν, ἃς δὲ καὶ στρατιωτικῶν  
 ῥυτῶντας καὶ ταπεινὰς εἰς δαλι-  
 νὰς ἐδῆτας διασκαυάζων, μετὰ  
 τῶν ἀποσελλομένων ἐξέπεμπε,  
 χάριν τῇ τὰς προόδας καὶ τὰς  
 εἰσόδας τὰς εἰς ἑκατέραν τὴν  
 παρεμβολὴν ἀσφαλῶς ἐξέρου-  
 νῆσθαι καὶ κατοπτεῦσαι. Δύο  
 γὰρ ἦσαν στρατοπεδεῖαι, μία  
 μὲν, ἣν Ἀσδρύβας εἶχε μετὰ  
 πεζῶν τρισμυρίων καὶ τριχι-  
 λίων ἱππέων, ἄλλη δὲ περὶ δέ-  
 κα σταδίας ἀφεστῶσα ταύτης, ἣ  
 τῶν Νομάδων, ἱππεῖς μὲν εἰς  
 μυρίας ἔχουσα, πεζοὺς δὲ περὶ  
 πεντακισμυρίας ἤδη. ἣ καὶ  
 μᾶλλον εὐέφοδος ἦν, καὶ τὰς  
 σκηναὺς εἶχε τελείως εὐφυεῖς  
 πρὸς ἐμπυρισμὸν, διὰ τὸ τὰς  
 Νομάδας, ὡς ἄρτι εἶπον, μὴ  
 διὰ ξύλων, μηδὲ διὰ γῆς, ἀ-  
 πλῶς δὲ κάννας καὶ καλόμεναις  
 χρῆσθαι πρὸς σκηνοποιίας.

2. Ἐπειδὴ δὲ τὰ μὲν τῆς ἐαρι-  
 νῆς ὥρας ὑπέφαινευ ἤδη, τῷ δὲ  
 Σκιπίωνι πάντα διηρεύνητο πρὸς  
 τὴν προειρημένην ἐπιβολὴν τὰ  
 κατὰ τὰς ὑπεναντίας· τὰς μὲν  
 νῆας καθεῖλε, καὶ μηχανὰς  
 κατεσκευάζεταύτας, ὡς πολιορ-  
 κήσων ἐν θαλάττης τὴν Ἰτύκην,  
 τοῖς δὲ πεζοῖς, ἔσιν ὡς διχιλίαις,  
 κατελάβετο πάλιν τὸν ὑπὲρ τὴν  
 πόλιν κείμενον λόφον, καὶ τῶτον  
 ὠχυρῆτο καὶ διατάφρευε πολυτί-  
 μως, τοῖς μὲν ὑπεναντίαις ποιῶν  
 Φαντασίαν, ὡς τῆς πράττων τῆς  
 πολιορκίας ἐνεκα, τῇ δ' ἀληθείᾳ  
 βεβλόμενος ἐφωδρεύειν τοῖς κατὰ  
 τὸν τῆς πράξεως καιρὸν, ἵνα μὴ,

legatis, quos mitteret, semper  
 aliquos spectatae prudentiae vi-  
 ros, aut etiam militares inter-  
 dum, sordido humilique habitu  
 et ad instar feruorum concinna-  
 tos, proficisci iubebat, qui exitus  
 atque aditus vtrorumque  
 castrorum tuto explorarent ac  
 specularentur. Erant enim ge-  
 mina castra. altera habuit Af-  
 drubal cum peditibus  $\text{CCIOO CCIOO}$ ,  
 $\text{CCIOO CCIOO}$ , equitibus  $\text{CIO}$   
 $\text{CIO CIO}$ . altera castra decem  
 inde circiter stadia Numidae  
 habebant, in quibus erant equi-  
 tum  $\text{CCIOO}$ , peditum vero iam  
 ad millia quinquaginta. et erat  
 ad haec castra faciliior aditus  
 quam ad altera, tum autem ta-  
 bernacula Numidarum incendi  
 penitus facilia, quoniam, vt  
 modo dicebamus, ad tentoria  
 sua exstruenda neque ligneam  
 materiam, neque terram adhi-  
 bent, sed cannas dumtaxat,  
 siue stoream et arundines.

2. Posteaquam et ver iam  
 appetebat, et Scipio abunde  
 explorauerat de hostibus,  
 quae ad id, quod parabat,  
 scire ipsum oporteret, dedu-  
 ctis nauibus, machinis eas,  
 velut a mari aggressurus Vti-  
 cam, instruit. duo millia mi-  
 litum ad capiendum, quem  
 antea tenuerat tumultum, su-  
 per Vticam mittit, eumque  
 munit, et impensiore studio  
 fossa praecingit, in speciem  
 vt hosti persuaderet, ad ob-  
 fidionem Vticae illa se face-  
 re; re vera, vt praesidium  
 suis in tempus, quo destina-  
 ta exsequeretur, prospiceret,  
 ne, vbi legiones castris edu-

τῶν στρατοπέδων ἐκ τῆς παρεμβολῆς χωριζόντων, οἱ τὴν Ἰτύκην παραφυλάττοντες στρατιῶται τολμήσαντες ἐξελθεῖν ἐκ τῆς πόλεως, ἐγχειρεῖν τε τῷ χάρκι διὰ τὸ σύναγγος εἶναι, καὶ πολιορκεῖν τὰς φυλάττοντας. ταῦτα δὲ παρασκευαζόμενος, ἅμα διεπέμπετο πρὸς τὸν Σύφωνα, πυνθανόμενος, εἴαν συγχωρῇ τοῖς παρακαλαμένοις, εἰ καὶ Καρχηδονίοις ἔσται ταυτὰ κατὰ νῦν, καὶ μὴ πάλιν ἐκείνοι Φήσκει βελεῦσθαι περὶ τῶν συγχωρεμένων. ἅμα δὲ τέτοις προσεντείλατο τοῖς πρεσβευταῖς, μὴ πρότερον ὥς αὐτὸν ἀπιέναι, πρὶν ἢ λαβεῖν ἀπόκρισιν ὑπὲρ τάτων. Ὡν ἀφιγομένων, διακῆσας ὁ Νομάς ἐπέειπε, διότι πρὸς τὸ συντελεῖν ἐς τὰς διαλύσεις ὁ Σκιπίων, ἔκ τε τῆ Φάναγ τὰς πρέσβεις, μὴ πρότερον ἀπαλλαγῆσθαι, πρὶν ἢ λαβεῖν παρ' αὐτῆς τὰς ἀποκρίσεις, ἔκ τε τῆ διευλαβεῖσθαι τὴν τῶν Καρχηδονίων συγκατάθεσιν. Διὸ καὶ πρὸς μὲν τὸν Ἀσδρέβην ἐξαυτῆς ἔπεμπε, διασφαλὼν τὰ γινόμενα, καὶ παρακαλῶν δέχεσθαι τὴν εἰρήνην· αὐτὸς δὲ ῥαθύμως διῆγε, καὶ τὰς ἐπισυναγομένης Νομάδας ἐκτὸς εἶα τῆς παρεμβολῆς αὐτῆς κατασκηνῆν. ὁ δὲ Πόπλιος κατὰ μὲν τὴν ἐπίφασιν ἐποίει τὸ παραπλήσιον, κατὰ δὲ τὴν ἀλήθειαν τὰ μάλιστα περὶ τὰς παρασκευὰς ἦν. Ἐπειδὴ δὲ παρὰ μὲν τῶν Καρχηδονίων τῷ Σύφωνι διασφαθήθη, συντελεῖν τὰ κατὰ τὰς συνθήκας, ὁ δὲ Νομάς περιχαρὴς ὦν, εἶπε τοῖς πρεσβευταῖς ὑπὲρ

xisset, manus militum, qui Vticam custodiebant, eruptione facta ex vrbe, castra Romana, adeo praesertim Vticae propinqua, aggredi auderent, et relictas ibi ad custodiam cohortes obsiderent. Simul haec parabat Scipio, simul legatos ad Syphacem mittebat, qui ex eo quaererent, si ipse postulatis eius consentiret, ecquid Poeni forent assensuri, et num postea essent dicturi, de iis, quae conuenissent, deliberare se velle. Hoc amplius Scipio legatos suos ad se reuertiverat, nisi certum responsum esset datum. Post horum aduentum Syphax, legatione eorum audita, in animum sibi induxit, id studere Cornelium, ut pax conueniret, partim quod negarent illi, se prius redituros, quam responsum ab eo accepissent, partim quod Romanus imperator de consensu Poenorum esset sollicitus. Igitur missis legatis, qui Asdrubalem omnia edocerent, et simul hortarentur, ut pacem acciperet: ipse interim negligeret et incaute agebat, et subinde aduenientes Numidas extra castra tendere sinebat. Publius interim, quum similis negligentiae simulatione vteretur, reapse tamen necessaria incepto cum maxime apparabat. Vbi Numidae, renuntiatum est a Poenis, ut inchoatum pacis negotium ad effectum perduceret, atque ille gestiens lactitia eius rei

τάτων·



τάτων· εὐθέως οἱ πρέσβεις ἀπήεσαν εἰς τὴν ἰδίαν παρεμβολήν, μνηύσοντες τῷ Ποπλίῳ τὰ πραχθέντα παρὰ τῆ βασιλέως. ὧν ἀκέσας ὁ τῶν Ῥωμαίων στρατηγός, αὐθις ἐκ ποδὸς ἔπειπε πρέσβεις, δηλώτοντας τῷ Σύφακι, διότι συμβαίνει, τὸν μὲν Πόπλιον εὐδοκεῖν καὶ σπεύδειν ὑπὲρ τῆς εἰρήνης, τὰς δ' ἐν τῷ συνεδρίῳ διαφέρεσθαι, καὶ Φάναϊ διαμένειν ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων. οἱ καὶ παραγενόμενοι διασάφησαν ταῦτα τῷ Νομάδι. τὴν δὲ ἀποσολὴν ταύτην ὁ Σκιπίων ἐποίησατο, χάριν τῆ μηδόξαι παρατπονδεῖν, εἰάν, ἔτι μένυσθαι τῆς ὑπὲρ τῶν διαλύσεων ἐπικηρυκείας πρὸς ἀλλήλας, πράξῃ τι τῶν πολεμικῶν ἔργων. νομιζόμενης δὲ τῆς ἀπορρήσεως ταύτης, ἅπαν τὸ γιγνόμενον ἀνεπίληπτον ἔξιν ὑπέλαβε τὴν προαίρεσιν.

3. Ὁ δὲ Σύφαξ ταῦτα διακέσας, ἔφερε μὲν δυχερωῶς, διὰ τὸ προκατηλπιέναι περὶ τῶν διαλύσεων· συνήει δὲ πρὸς τὸν Ἀσδρέβαν εἰς λόγους, καὶ διεσάφει τὰ παρὰ τῶν Ῥωμαίων αὐτῷ προσαγγελλόμενα. περὶ ὧν πολλὰ διαπορήσαντες ἐβλεύοντο, πῶς σφισι καθήκει χρῆσθαι τοῖς ἐξῆς πράγμασι, πλείστον ἀπέχοντες ταῖς ἐννοίαις καὶ ταῖς ἐπιβολαῖς τῆ μέλλοντος. περὶ Φυλακῆς μὲν γὰρ, ἥ τῆ πείσεσθαι τι δεινόν, ἃ δ' ἦντινέν εἶχον πρόληψιν· περὶ δὲ τῆ δράσεσθαι, καὶ προκαλέσασθαι τὰς πολεμίας εἰς ἴσον καὶ ὁμαλὸν τόπον,

certiores legatos fecit: e vestigio illi ad castra Romana, vt regis mandata Scipioni afferrent, reuertuntur. quibus acceptis, extemplo imperator retro commeare ad Syphacem legatos iubet, qui dicerent, Publio quidem conditiones probari, eumque studio pacis duci; sed diuersam concilii sententiam esse, cui placeat, in eodem res statu, ac prius erant, manere. Veniunt legati, et quod fuerant iussi Numidæ significant. Propterea autem hos remiserat Scipio, ne, si manentibus adhuc induciis, quæ pacis causâ factæ fuerant, hostile aliquid tentaret, fidem violasse posset videri. post istam namque denunciationem liberam quiduis faciendi fore voluntatem, neque vlli obnoxiam calumnie existimabat.

3. Cum molestia rex Syphax haec accepit, vt qui de pace certam iam spem praecepisset: ceterum ad colloquendum cum Asdrubale profectus, quem acceperat a Romanis nuntium, illi communicat. Habita est inter ipsos super ea re longa consultatio, qua id vnum agitabant, quid deinceps sibi esset faciendum. in qua sane deliberatione longe illis inita consilia ab eo, quod erat futurum, aberrarunt. nam de adhibenda cautione, et periculis, quæ imminere poterant, ne minimam quidem mentionem fecerunt; ad laedendum hostem et in aequum ac planum locum perducen-

πολλή τις ἦν αὐτῶν ὁρμή καὶ προθυμία. Πόπλιος δὲ κατὰ τὸν καιρὸν τῆτον τοῖς μὲν πολλοῖς ὑπεδείκνυε διὰ τὴς παρασκευῆς, καὶ τῶν παραγγελλμάτων, ὡς κατὰ τῆς Ἰτύκης ἔχων πρᾶξιν· τῶν δὲ χιλιάρχων τὰς ἐπιτηδειότητας καὶ πισότητας καλέσας περὶ μέσον ἡμέρας, ἐξέθηκε τὴν ἐπιβολὴν, καὶ παρήγγειλε, δειπνοποιησαμένους καθ' ὥραν ἐξάγειν τὰ στρατόπεδα πρὸ τῆ χάρακος, ἐπειδὴν κατὰ τὸν ἐθισμόν οἱ σαλπικτᾶς σημαίνουσιν ἅμα πάντες. Ἔτι γὰρ ἔθος Ῥωμαίοις, κατὰ τὸν τῆ δειπνε καιρὸν τῆς βυκανίτας καὶ σαλπικτᾶς πάντας σημαίνειν παρὰ τὴν τῆ στρατηγῆς σπηνὴν, χάριν τῇ τὰς νυκτερινὰς Φυλακὰς κατὰ τὸν καιρὸν τῆτον ἵστασθαι κατὰ τὰς ἰδίους τόπους. μετὰ δὲ ταῦτα τὰς κατασκόπους ἀνακαλεσάμενος, ὃς ἐτύγγχευε διαπεμπόμενος εἰς τὰ τῶν πολεμίων στρατόπεδα, συνέκρινε καὶ διηρεύνα τὰ λεγόμενα περὶ τὰ τῶν πορείων καὶ τῶν εἰσόδων τῶν εἰς τὰς παρεμβολὰς, χρώμενος ἐπικριτῇ τῶν λεγομένων καὶ συμβάλῃ τῇ Μασσανάσση διὰ τὴν τῶν τόπων ἐμπειρίαν.

4. Ἐπειδὴ δὲ πάντ' ἦν εὐτρεπῆ τὰ πρὸς τὴν χρεῖαν αὐτῶν τὴν ἐνεσῶσαν, ἀπολιπὼν τὰς ἱκανὰς καὶ τὰς ἐπιτηδείας ἐπὶ τῆς παρεμβολῆς, ἀναλαβὼν τὰς δυνάμεις, προήγεν, ἄρτι ληγύσης τῆς πρώτης Φυλακῆς· περὶ γὰρ ἐξήκοντα σάδις ἀπείχον οἱ πολέμοι. συνεγγίσας δὲ τοῖς

dum, studium multum atque alacritatem ostenderunt. Quae dum aguntur, Scipio ex iis, quae apparabat, quaeque imperabat, multitudinis animi hanc opinionem ingenerabat, quasi capiendae per proditio- nem Vticae spem haberet: at tribunis militum, quos maxime idoneos putabat, et quibus plurimum fidebat, circa meridiem conuocatis, suum illis consilium aperuit. iisdem mox edixit, ut tempori coenarent, et copias extra vallum educerent, ubi signum pro more aeneatores simul omnes dedissent. Est enim haec Romanis consuetudo, ut hora coenae buccinatores omnes et tubicines iuxta praetorium concinant, ad id, ut eo tempore nocturnae vigiliae in suis quaeque locis et stationibus collocentur. Secundum haec exploratoribus ad se vocatis, quos in castra Punica saepius miserat, quae ab ipsis referebantur siue super itineribus, siue super aditibus ad castra, accurate inquirebat, et inter se contendebat, in omnibus, quae dicerentur, iudicio et consilio Massaniissae, utpote illorum locorum periti, stans.

4. Vbi omnia fuerunt expedita ad ipsius inceptum necessaria, relicto in castris idoneo selectorum militum praefidio, exeunte prima vigilia cum copiis in hostes, stadia inde sexaginta distantes, in-  
pergit. Desinente vigilia ter-  
tia ad hostes peruentum est.

πολε-

πολεμίοις περὶ τὴν τρίτην Φυλα-  
 ῆν λήγσαν, Γαίῳ μὲν Λαίλιῳ  
 καὶ Μασσανάσῃ τὰς ἡμίσεις  
 πονείμας τῶν στρατιωτῶν, καὶ  
 αὐτάς τὰς Νομάδας, ἐπέταξε,  
 ποιεῖσθαι τὴν προσβολὴν πρὸς  
 τὸν τῷ Σύφακος χάρακα, πα-  
 αναλέσας, ἄνδρας ἀγαθὰς γε-  
 ῖναι, καὶ μηδὲν εἰκὴ πράττειν,  
 ἀφ' ὧς εἰδότας, ὅτι, καθ' ὅσον  
 υποδίδει καὶ κωλύει τὰ τῆς ὁρά-  
 εως τὸ σκότος, κατὰ τοσῶτον δεῖ  
 συνεκπληρῆν τῇ διανοίᾳ καὶ τῇ  
 ὕλῃ τὰς νυκτερινὰς ἐπιβολάς.  
 οὗτος δὲ τὴν λοιπὴν στρατίαν ἀνα-  
 βαλὼν ἐποιεῖτο τὴν ὁρμὴν ἐπὶ τὸν  
 Ἀσδρέβαν. ἦν δὲ αὐτῷ συλλε-  
 ογισμένον, μὴ πρότερον ἐγχει-  
 εῖν, ἕως ἂν οἱ περὶ τὸν Λαίλιον  
 πρῶτοι τὸ πῦρ ἐμβάλωσι τοῖς  
 πολεμίοις. Οὗτος μὲν τοιαύτας  
 ἔχων ἐπινοίας, βιάδην ἐποιεῖτο  
 τὴν πορείαν· οἱ δὲ περὶ τὸν Λαί-  
 λιον εἰς δύο μέρη σφῆας αὐτὰς διε-  
 όντες, ἅμα προτέβαλλον τοῖς  
 πολεμίοις. τῆς δὲ τῶν σκηνῶν  
 ἀφίσσεως οἶον ἐπίτηδες πρὸς ἐμ-  
 πύρισμόν κατεσκευασμένης, κα-  
 τὰ πᾶν ἀνώτερον εἶπον· ὡς οἱ  
 προηγέμενοι τὸ πῦρ ἐνέβαλλον,  
 ἀτάνεμηθὲν εἰς τὰς πρώτας  
 σκηνάς, εὐθέως ἀβοήθητον ἐ-  
 ποίει τὸ κακόν, διὰ τε τὴν συνέ-  
 ρειαν τῶν σκηνῶν, καὶ διὰ τὸ  
 ἡλικίον τῆς ὑποκειμένης ὕλης. ὁ  
 γὰρ ἦν Λαίλιος, ἔχων ἐφεδρείας  
 ὡς ἔμενον· ὁ δὲ Μασσανάσ-  
 ης, εἰδὼς τὰς τόπας, καθ' ἃς ἐ-  
 βάλλον οἱ Φεύγοντες τὸ πῦρ ποιή-  
 σασθαι τὴν ἀποχώρησιν, ἐν τέτοις  
 πέσῃσι τὰς αὐτῆς στρατιώτας.

Ibi Scipio partem alteram co-  
 piarum Laelio Massanissaeque  
 ac Numidas attribuit, et castra  
 Syphacis iussit inuadere, v-  
 trumque prius obtestatus, vt  
 viros fortes se praeberent,  
 neue temere quicquam face-  
 rent, meminissent etiam et  
 etiam, in nocturnis aggres-  
 sionibus quantum oculis im-  
 pedimenti et obstaculi ad res  
 gerendas nox afferat, tantum  
 mente et virtute esse explen-  
 dum. ipse reliquum exerci-  
 citum assumit, et aduersus  
 Asdrubalem ducit. Erat au-  
 tem hoc illi constitutum,  
 non ante incipere, quam  
 Laelius in castra hostium i-  
 gnem iam coniecisset. Haec  
 Publius cogitans lento ince-  
 debat gradu. Laelius et Mas-  
 sanissa, copias inter se parti-  
 ti, hostes simul sunt aggressi.  
 Quum autem tabernacula es-  
 sent ita confecta, quod ante  
 dicebamus, quasi de industria  
 incendio essent praeparata,  
 vbi semel, qui in primo  
 erant agmine, ignem conie-  
 cissent, conflagentibus sta-  
 tim primis tentoriis, tum  
 quod erant tabernacula con-  
 tinua, tum propter subiectae  
 materiae copiam, nullum pe-  
 nitus remedium malo poterat  
 affierri. Et Laelius quidem,  
 velut subsidio relictus, sub-  
 stiterat: Massanissa vero, qui  
 nota haberet itinera, per  
 quae euasuri essent, qui i-  
 gnem fugiebant, suos mili-  
 tes ad ea loca disposuit.



τῶν δὲ Νομάδων ἡδεῖς ἀπλῶς  
 συνυτόπτειν τὸ γιγνόμενον, ἢ δ'  
 αὐτὸς ὁ Σύφαξ, ἅλ' ὥς αὐτομά-  
 τως ἐμπερησμένα τῷ χάρακος,  
 ταύτην ἔχον τὴν διάληψιν. ἔθεν  
 ἀνυπονοήτως οἱ μὲν ἐκ τῶν ὕπνων,  
 οἱ δ' ἀκμήν' ἐτι μεθυσκόμενοι καὶ  
 πίνοντες ἐξεπῆδων ἐκ τῶν σκη-  
 νῶν. καὶ πολλοὶ μὲν ὕφ' αὐτῶν  
 περὶ τὰς τῷ χάρακος ἐξόδους συνα-  
 πατήθησαν· πολλοὶ δὲ τῷ πυρὶ  
 καταληφθέντες ὑπὸ τῆς φλο-  
 γῆς κατεπρήθησαν, οἱ δὲ καὶ  
 διαφυγόντες τὴν φλόγα, πάν-  
 τες εἰς τὰς πολεμίας ἐμπίπτου-  
 ντες, ἢ θ' ὁ πάχυσιν, ἢ θ' ὁ  
 ποῖσι γινώσκοντες, διεφθεί-  
 ροντο.

5. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῆτον  
 οἱ Καρχηδόνιοι, θεωρῶντες τὸ  
 πλήθος τῷ πυρὶ καὶ τὸ μέγεθος  
 τῆς ἐξαρκυμένης φλογὸς, ἱπολα-  
 βόντες αὐτομάτως ἀνῆφθαι τὸν  
 τῶν Νομάδων χάρακα, τινὲς μὲν  
 ἐβοήθουν ἐξ αὐτῆς· οἱ δὲ λοιποὶ  
 πάντες, ἐκτρέχοντες ἐκ τῆς παρ-  
 εμβολῆς, ἀνοπλοὶ συνίσταντο πρὸ  
 τῆς ἰδίας στρατοπεδείας, ἐκπλαγεῖς  
 ὄντες ἐπὶ τοῖς γιγνομένοις. ὁ δὲ  
 Σκιπίων, τῶν πραγμάτων ὥσα-  
 νεῖ κατ' εὐχὴν αὐτῷ προχωρη-  
 σάντων, ἐπιπεσὼν τοῖς ἐξεληλυ-  
 θόσιν, ἔς μὲν ἐφένευεν, ἔς δὲ κα-  
 ταδιώκων ἅμα τὸ πῦρ ἐνέβαλλε  
 ταῖς σκηναῖς. ἔ' γενομένα, πα-  
 ραπλήσια συνέβαινε πάχειν τὰς  
 Φοίνικας ὑπὸ τῷ πυρὶ καὶ τῆς ὀ-  
 λῆς περιστάσεως τοῖς ἄρτι ῥηθεῖσι  
 περὶ τῶν Νομάδων. οἱ δὲ περὶ τὸν  
 Ἀσδράβην τῷ μὲν τῷ πυρὶ βοη-  
 θεῖν αὐτόθεν εὐθέως ἀπέστησαν,

Nemini penitus Numidarum,  
 ac ne Syphaci quidem, vlla  
 suspicio eius, quod agebatur,  
 est suborta; sed vallum sua  
 sponte incensum esse omnes  
 putabant. iccirco quibus ni-  
 hil hostile suspectum esset,  
 pars e cubilibus semisomnes,  
 pars e computationibus, qui-  
 bus tunc cum maxime ope-  
 ram dabant, prodeuntes, e  
 tabernaculis exiliebant. Mul-  
 ti dum extra vallum praecipiti  
 fuga ruunt, a suis met sunt  
 obruti, multos ab igne corre-  
 ptos flamma hausit. qui flam-  
 mam effugerant, in hostem  
 incidentes, priusquam scirent,  
 quid paterentur. aut quid age-  
 rent, peribant.

5. Eo tempore Carthagini-  
 enses, ignium multitudinem  
 conspicati, et flammae sursum  
 se attollentis magnitudinem,  
 sua sponte incendium ortum  
 in Numidarum castris quum  
 putarent, partim ad feren-  
 dam opem accurrerunt, reli-  
 qui omnes, e castris facto  
 concursu progressi, inermes  
 pro vallo constitierunt, mira-  
 culo inopinati casus defixi.  
 Scipio, rebus ipsi quasi ex vo-  
 to succedentibus, in egressos  
 irruens, alios trucidat, alios  
 persequitur fugientes, eadem-  
 que opera tentoriis ignem in-  
 iicit. Quod vt factum, et in-  
 cendii et vniuersae huius ca-  
 lamitatis mala non leuiora  
 Poeni sunt experti, ac Numi-  
 dae, de quibus modo diceba-  
 mus. Asdrubal, qui ex rebus  
 ipsis ducta coniectura cogno-  
 scebat, non temere neque suis,  
 γνόντες

γνόντες ἐν τῇ συμβαίνοντος, ὅ-  
 τι καὶ περὶ τὰς Νομάδας ἐν αὐ-  
 τομάτως, καθάπερ ὑπέλαβον,  
 ἅλ' ἐν τῇς πολεμίων ἐπιβελῆς  
 καὶ τόλμης ἐγεγόνει τὸ δεινόν,  
 ἐγίγνοντο δὲ περὶ τὸ σῶζειν ἑαυ-  
 τὰς, βραχείας σφίσι καὶ περὶ  
 τῶτο τὸ μέρος ἐλπίδος ἔτι κα-  
 ταλειπούμενης. τότε γὰρ πῦρ  
 ταχέως ἐπενέμετο, καὶ περιε-  
 λάμβανε πάντας τὰς τόπας,  
 αἵ τε δίοδοι πλήρεις ἦσαν ἱππέων,  
 ὑποζυγίων, ἀνδρῶν, τῶν μὲν  
 ἡμιθυήτων καὶ διεφθαρμένων  
 ὑπὸ τῆ πυρὸς, τῶν δὲ ἐξεπτοη-  
 μένων καὶ παρεσῶτων ταῖς δια-  
 νοίαις, ὥς τε καὶ τοῖς ἀνδραγαθεῖν  
 προαιρημένοις ἐμπόδια ταῦτα  
 γίνεσθαι, καὶ διὰ τὴν ταραχὴν  
 καὶ σύγχυσιν ἀνέλπισον εἶναι τὴν  
 σωτηρίαν. παραπλήσια δὲ τέτοις  
 ἦν καὶ τὰ περὶ τὸν Σύφακα καὶ  
 τὰς ἄλλας ἡγεμόνας. πλὴν ἔτοι-  
 μὲν ἀκρότεροι μὲν ὀλίγων ἱπ-  
 πέων ἐξέσωσαν αὐτὰς· αἱ δὲ λοι-  
 παὶ μυριάδες ἀνδρῶν, ἱππων, ὑ-  
 ποζυγίων, ἀτυχῶς μὲν καὶ ἑλεει-  
 νῶς ὑπὸ τῆ πυρὸς ἀπώλυντο,  
 αἰχρῶς δὲ καὶ ἐπονειδίστως ἔνιοι  
 τῶν ἀνδρῶν, τὴν τῆ πυρὸς βίαν  
 Φεύγοντες, ὑπὸ τῶν πολεμίων  
 διεφθείροντο, χωρὶς ἂ μόνον  
 τῶν ὀπλῶν, ἀλλὰ καὶ τῶν ἱμα-  
 τίων γυμνοὶ φονευόμενοι. κα-  
 θόλη δὲ πᾶς ἦν ὁ τόπος οἰμωγῆς,  
 βοῆς ἀτάκτου, φόβου, ψόφου παρ-  
 ηλαγμένου, σὺν δὲ τέτοις πυρὸς  
 ἐνεργείᾳ καὶ φλογὸς ὑπερβαλλούσης  
 πλήρης. ὃν ἐν ἱκανὸν ὃν ἐκπλη-  
 ξαμένην ἀνθρωπίνην φύσιν, μὴδ'  
 ὅτι καὶ πάντ' ὁμῇ συγκυρήσαντα

neque Numidicis castris hunc  
 accidisse casum; sed dolo at-  
 que audacia hostium ortum  
 esse incendium, ommissa statim  
 opis ferendae cura, salutis suae  
 consuluit, quum tenuis iam eius  
 quoque rei spes ipsi esset reli-  
 cta. Nam et flamma, velo-  
 citer per continua serpens,  
 omnia loca occupabat, et om-  
 nia itinera strage erant ob-  
 ruta equorum, iumentorum,  
 virorum, partim ambustorum,  
 aut quorum certe ita pauore  
 consternata esset mens, ut et-  
 iam si qui exerendae virtutis  
 impetum fumerent, ipse ta-  
 men tumultus et rerum om-  
 nium perturbatio impedi-  
 mento essent, quo minus spe-  
 rare salutem possent. Simi-  
 lia his et Syphaci euenerunt  
 et aliis ducibus. Syphax sa-  
 ne et Asdrubal periculo sese  
 ambo cum paucis equitibus  
 eripuerunt; illa vero tot mil-  
 lia virorum, equorum, et iu-  
 mentorum, infelicitur et mi-  
 serabiliter sunt igne absumta.  
 nonnulli, quum turpi atque  
 ignominioso habitu incendium  
 fugerent, manibus hostium  
 periere, qui eos, non solum  
 armis, verum etiam vesti-  
 mentis nudatos, trucidabant.  
 Cerneret totum locum eiula-  
 tu, clamore incondito, metu,  
 fragore inusitato, ad haec i-  
 gnibus late grassantibus et  
 flammarum ingentibus globis  
 omnino refertum: quarum re-  
 rum vel vnica, nedum omnes  
 ita repente ex inopinato obor-  
 tae, ad humani ingenii con-  
 sternationem fuerit satis. Itaque

παραδόξως. Διὸ καὶ τὸ γεγυ-  
νὸς ἂν κατ' ὑπερβολὴν εἰκά-  
σαι δυνατόν ἔσθαι τῶν ὄντων  
εἶναι. ὥτως ὑπερεπεπαίνει τῇ  
δεινότητι πάσας τὰς προειρη-  
μένους πράξεις. εἰ καὶ πολ-  
λῶν καὶ καλῶν διειργασμένων  
Σκιπίωνι, κάλλιστον εἶναι μοι  
δοκεῖ τῆτο τῆρρον, καὶ παρα-  
βολώτατον τῶν ἐκείνων πεπραγ-  
μένων.

6. Οὐ μὴν ἄλλὰ τῆς ἡμέρας  
ἐπιγενομένης, καὶ τῶν πολεμίων  
τῶν μὲν ἀπολωλότων, τῶν δὲ  
προτροπάδην παφευγόντων, πα-  
ρακαλέσας τὰς χιλιάρχους, ἐκ  
ποδὸς ἐπηκολύθει. τὰς μὲν ἐν  
ἀρχαῖς ὁ Καρχηδόνιος ὑπέμενε,  
καίπερ αὐτῶν προσαγγελίας γε-  
νομένης· τῆτο δ' ἐποίει πιτεύων  
τῇ τῆς πόλεως ὀχυρότητι. με-  
τὰ δὲ ταῦτα συνθεωρήσας τὰς  
ἐγγχωρὶς εἰσιτιάζοντας, κατα-  
πλαγεῖς τὴν ἔφοδον τῆ Σκιπίω-  
νος, ἔφυγε μετὰ τῶν διασσετ-  
σμένων. ἔτοι δ' ἦσαν ἱππεῖς  
μὲν ἐκ ἐλάττερος πεντακοσίων,  
πεζοὶ δὲ περὶ διχιλίας. οἱ δ' ἐγ-  
χωριοὶ συμφρονήσαντες, ἐπέ-  
τρεψαν περὶ σφῶν αὐτῶν τοῖς  
Ῥωμαίοις. ὁ δὲ Πόπλιος τῶν  
μὲν ἐφείσατο, δύο δὲ τὰς παρα-  
κειμένους πόλεις ἀφῆκε τοῖς εἰ-  
σποτέδοις διαρπάξαι, καὶ ταῦτα  
διαπραξάμενος, αὐτὸς ἐπὶ τὴν  
ἐξ ἀρχῆς ἐπανήκει παρεμβο-  
λήν. Οἱ δὲ Καρχηδόνιοι, παλιν-  
τρόπῃ τῆς ἐλπίδος αὐτοῖς ἀπο-  
βανύσης πρὸς τὰς ἐξ ἀρχῆς

imagine aliqua exprimere, quod  
tunc accidit, mortalium nemo  
queat, licet omnia sibi ob oculos  
ponat, quae terribilia prae cete-  
ris censentur. Adeo facinus il-  
lud specie quadam horrida res  
gestas haecenus commemora-  
tas superat. Ac licet multa prae-  
clara facta antea fuerint a Sci-  
pione edita: mihi tamen faci-  
nus istud ex omnibus prae-  
clarissimum, et insignis cuius-  
dam prae ceteris audaciae vide-  
tur fuisse.

6. Ceterum ubi illuxit, Pu-  
blius, hostibus partim extin-  
ctis, partim in effusam versis  
fugam, tribunos militum co-  
hortatus, e vestigio persequi  
reliquias institit. Poenus ven-  
ientem initio exspectavit, et  
iam post acceptum de eius ad-  
uentu nuntium: faciebat enim  
illi animos vrbs, in qua erat,  
egregie munita. sed mox ci-  
ues inter se animis dissidere  
conspicatus, metu imminentis  
iamiam Scipionis, cum cete-  
ris, qui eodem sese e fuga re-  
ceperant, aufugit. erant hi  
equites ad quingentos, pedi-  
tes circiter bis mille. Ciues,  
seditione sublata, Romanis se  
se dediderunt. Publius quum  
nihil quicquam hostile in hos  
fecisset, proximas duas vrbes  
militi diripiendas concessit.  
atque his rebus confectis ad  
ea, vnde profectus erat ca-  
stra, est reuersus. Carthagi-  
nienfes, quibus suae spes om-  
nes adeo in contrarium  
vertebant, et plane secus at-  
que ipsi initio sibi proposue-  
rant, cladem hanc graviter



ἐπιβολὰς, βαρέως ἔφερον τὸ γε-  
γονός. ἐλπύοντες γὰρ πολιορ-  
κήσιν τὰς Ῥωμαίους, συγκλεί-  
σαντες εἰς τὴν ἄκραν τὴν \*  
προσῆσαν τῆς Ἰτύκης, ἐν ᾗ τὴν  
παραχειμασίαν ἐποίκοντο, κατὰ  
γῆν μὲν τοῖς πεζοῖς στρατεύμασι,  
κατὰ θάλατταν δὲ ναυτικῶς  
δυνάμει, καὶ πρὸς τέτοις πά-  
σας ἡτοιμακότες τὰς παρασκευὰς,  
ἅμα τῷ μὴ μόνον τῶν ὑπαίθρων  
ἔτιως ἀλόγως καὶ παραδόξως ἐκ-  
χωρήσαι τοῖς ὑπεναντίοις, ἀλ-  
λὰ καὶ τὸν περὶ σφῶν αὐτῶν καὶ  
τῆς πατρίδος ὅσον ἐκ ἤδη προσ-  
δοκᾶν κίνδυνον, τελέως ἐκπλα-  
γεῖς ἦσαν καὶ περίφοβοι ταῖς  
ψυχαῖς. Οὐ μὲν ἄλλὰ τῶν πραγ-  
μάτων ἀναγκάζοντων ποιεῖσθαι  
πρόνοιαν καὶ βελὴν ὑπὲρ τῆς μέλ-  
λοντος, ἦν τὸ συνέδριον ἀπορίας  
καὶ ποικίλων καὶ τεταραγμένων  
ἐπινοημάτων πλήρες. οἱ μὲν γὰρ  
ἔφασαν, δεῖν πέμπειν ἐπὶ τὸν  
Ἀννίβαν, καὶ λαλεῖν ἐκ τῆς Ἰτα-  
λίας, ὥς μίᾳς ἔτι καταλειπομέ-  
νης ἐλπίδος τῆς ἐν ἐκείνῳ τῷ  
στρατηγῷ, καὶ ταῖς μετ' ἐκείνου  
δυνάμεσιν· οἱ δὲ διαπρεσβεύε-  
σθαι πρὸς τὸν Πόπλιον ὑπὲρ ἀνο-  
χῶν, καὶ λαλεῖν ὑπὲρ διαλύσεων  
καὶ συνθηκῶν· ἕτεροι δὲ θάρ-  
ρειν καὶ συνάγειν τὰς δυνάμεις,  
καὶ διαπέμπεσθαι πρὸς τὸν Σύ-  
φωνα. καὶ γὰρ πλησίον αὐτοῦ  
εἰς τὴν Ἀββαν ἀποκεχωρηκέ-  
ναι, συναθροίζειν δὲ τὰς ἀπὸ τῆς  
κινδύνου διαφυγόντας. καὶ δὴ καὶ  
τέλος αὕτη τῶν γνώμων ἐπε-  
κράτησεν. ἔτοι μὲν ἔν τας τε  
δυνάμεις ἤθρονον, ἐκπέμψαν-

admodum tulerunt. Speraue-  
rant illi, se Romanum exerci-  
tum in eo colle inclusuros, qui  
Vticae imminet, vbi hostis  
hibernabat, ibique se illum  
obsessuros, a terra quidem ter-  
restribus, a mari vero nauti-  
cis copiis, suosque omnes ap-  
paratus ad hoc inceptum re-  
tulerant, nunc adeo praeter  
omnem rationem et cuncto-  
rum opinionem in tecta e lo-  
cis apertis concedere com-  
pulsī, et hoc amplius, de sua  
et patriae suae salute iamiam  
se periclitaturos nihil dubitan-  
tes, metu penitus perculsi, ani-  
mis consternabantur. Et quum  
ipsa rerum necessitate adacti  
prospicere in posterum, ac  
quid esset factū opus consulta-  
re conarentur, pars senatus in-  
opia consilii haerebat, alii va-  
rias easque admodum confu-  
sas sententias in medium affe-  
rebant. Erant, qui censerent,  
ad Hannibalem mittendum,  
eumque ex Italia esse arcescen-  
dum, ceu spe illa vnica reli-  
cta, quam in eo imperatore  
et eius exercitu ponerent. alii  
petendas a Scipione inducias  
per legatos dicebant, et cum  
eo esse agendum de finiēdo  
bello ac pace faciēda. Nec  
deerant, qui bono animo esse  
omnes iuberent, exercitum  
conscribi decernerent, et ad  
Syphacem legatos mitti. hunc  
namque in urbem Abbam Car-  
thagini propinquam se rece-  
pisse, ibique amissorum exer-  
cituū reliquias colligere. At-  
que haec demum vicit senten-  
tia. Ita igitur Carthaginīenses,

τες τὸν Ἀσδράβαν, καὶ δι-  
πέμψαντο πρὸς τὸν Σύφακα,  
δεόμενοι, σφίσι βοηθεῖν καὶ μέ-  
νειν ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων κα-  
τὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς πρόθεσιν, ὡς  
αὐτίκα μάλα τῆ στρατηγῇ μετὰ  
τῶν δυνάμεων πρὸς αὐτὸν συνά-  
ψουτος.

7. Ὁ δὲ τῶν Ῥωμαίων στρατη-  
γὸς ἐγίγνετο μὲν καὶ περὶ τὴν  
τῆς Ἰτύκης πελιορκίαν· τὸ δὲ  
πλείον, ἀκῶν ἐπιμένειν τὸν  
Σύφακα, καὶ τὰς Καρχηδονίους  
πάλιν ἀθροίζειν στρατιάν, ἐξῆγε  
τὰς δυνάμεις, καὶ παρενέβαλε  
πρὸ τῆς Ἰτύκης. ἅμα δὲ καὶ νεί-  
μας τὰ τῶν λαφύρων, τὰς ἐμ-  
πόρας ἐξαπέσειλε, λυσitelῶς.  
καλῆς γάρ τῆς τῶν ὅλων ἐλπί-  
δος ὑπογραφομένης ἐκ τῆ γεγο-  
νότος εὐτυχήματος, ἐτοίμως τὴν  
παρεῖσαν ὠφέλειαν οἱ στρατιῶται  
παρ' ἑδὲν ποιεῖμενοι διετίθεντο  
τοῖς ἐμποροῖς. Τῷ δὲ βασιλεῖ τῶν  
Νουάδων καὶ τοῖς Φίλοις τὸ μὲν  
πρῶτον ἐδόκει κατὰ τὸ συνεχὲς  
εἰς τὴν οἰκίαν ποιεῖσθαι τὴν ἀνα-  
χώρησιν· τῶν δὲ Κελτιβήρων αὐ-  
τοῖς ἀπαντησάντων περὶ τὴν Ἀβ-  
βαν, οἵτινες ἐτύχανον ὑπὸ τῶν  
Καρχηδονίων ἐξενολογημένοι,  
πλείους ὄντες τῶν τετραχιλίων,  
πισεύοντες ταῖς χερσὶ ταύταις,  
ἕτως ἐπέστησαν, καὶ βραχύ τι  
ταῖς ψυχαῖς ἐθάρρυσαν. Σὺν δὲ  
τέτοις ἅμα καὶ τῆς παιδίσκης, ἣ-  
τις ἦν θυγάτηρ μὲν Ἀσδράβα τῆ  
στρατηγῆς, γυνὴ δὲ τῆ Σύφακος,  
καθ' ἅπερ ἐπάνω προεῖπον, δεο-  
μένης καὶ λιπαρῆς μένειν, καὶ  
μὴ καταλιπεῖν ἐν τοιείοις και-

misso Asdrubale copias repara-  
bant, qui etiam Syphacem per  
legatos orarunt, vt ferre sibi  
opem vellet, maneretque in  
eodem proposito, quod initio  
susceperat, nec dubitaret, im-  
peratorem suum mox sese illi  
cum copiis fore coniunctu-  
rum.

7. Eo tempore dux Roma-  
nus, Vticae oppugnandae in-  
tentus, cognito, Syphacem  
substitisse, et Poenos exerci-  
tum denuo cogere, id potius  
operam dabat, vt, eductis le-  
gionibus e castris, ante Vti-  
cam aciem instructam tene-  
ret. Simul capta spolia mi-  
liti partitus, mercatores ab  
exercitu dimisit, vt ilii sane  
consilio. nam quia prospero  
praelio paullo ante pugnatum  
erat, in bonam spem de sum-  
mae rei victoria omnes addu-  
cebantur, et milites, prae-  
dam inodo partem haut magni  
facientes, mercatoribus eam  
non grauante diuendebant. Re-  
gi Numidarum, cum amicis  
deliberanti, placebat initio,  
in itinere inchoato pergere,  
et domum se recipere. Sed  
quum circa urbem Abbam Cel-  
tiberi ei occurrissent, quos  
Carthaginensium conquisto-  
res conduxerant, supra millia  
hominum quatuor: eo auxilio  
Numidae confisi, animisque  
aliquantulum receptis, substi-  
terunt. Accessere deinde So-  
phonisbae preces, quae Asdru-  
balis filia erat, Syphacis vxor.  
Haec maritum obsecrans, mul-  
tumque obtestans, vt mane-  
ret, neque Carthaginenses

ροῖς τὰς Καρχηδονίους· ἐπεὶ οὖν, καὶ προσέχε τοῖς παρακαλεμένοις ὁ Νομάς. Οὐ μικρὰ δὲ καὶ τὰς Καρχηδονίους ἐλπίζεν παρ-  
εσπεύεσθαι οἱ Κελτίβηρες· ἀντι-  
μὲν γὰρ τῶν τετρακισχιλίων μυ-  
ρίας αὐτὰς ἀπήγγελλον εἶναι, κα-  
τὰ δὲ τὰς κινδύνους ἀνυποστάτους  
ὑπάρχειν, καὶ ταῖς ψυχαῖς, καὶ  
τοῖς κατὰ τοὺς ποταμούς. ἐν δὲ ταύτης  
τῆς Φήμης καὶ τῆς χυδαίας καὶ  
πανδήμης λαλίας μετεωριζόμενοι  
οἱ Καρχηδόνιοι, διπλασίως ἐπεβ-  
ρώθησαν πρὸς τὸ πάλιν ἀντι-  
ποιήσασθαι τῶν ὑπαίθρων. καὶ  
τέλος ἐν ἡμέραις τριάκοντα πε-  
ρὶ τὰ μεγάλα πεδία καλέμενα  
βαλλόμενοι χάρακα, συνεστρα-  
τοπέδευον ἐμὲ τοῖς Νομάσι καὶ  
τοῖς Κελτίβηρσιν, ὄντες ἐν  
ἐλάττω οἱ πάντες τρισμυρίων.

8. Ὡς διασαφηνέντων εἰς τὸ  
τῶν Ῥωμαίων στρατόπεδον, εὐ-  
θέως ὁ Πόπλιος ἐγίνετο περὶ  
τὴν ἔξοδον, καὶ συντάξας τοῖς  
πολιορκῆσι τὴν Ἰτύνην, ἃ δέον  
ἦν πράττειν, καὶ τοῖς κατὰ θά-  
λατταν, ἐξώρμησε, τὸ στρατεύ-  
μα πᾶν ἔχων εὐζώνον. ἀφικό-  
μενος δὲ πεμπταῖος ἐπὶ τὰ με-  
γάλα πεδία, καὶ συνεγγίσας  
τοῖς πολεμίοις, τὴν μὲν πρῶ-  
την ἡμέραν ἐπὶ τινος λόφου κτ-  
εστρατοπέδευσε, περὶ τριάκοντα  
σταδίων ἀποχῶν τῶν πολεμίων·  
τῇ δ' ἐξῆς καταβὰς εἰς τὰ πεδία,  
καὶ προθέμενος ἐν ἑπτὰ σταδίοις  
τὰς ἱππέας, παρενέβαλλε. δύο  
δὲ τὰς κατὰ πόδας ἡμέρας μέ-  
ναντες, καὶ βραχέα διὰ τῶν

Tom. II.

necessario ipsorum tempore  
defereret, peruenit tandem,  
et quod petebat a Numida  
impetrauit. Celtiberi quoque  
non mediocri spe Carthagini-  
enses implebant, quorum non  
quatuor, sed decem aduenisse  
millia nunciabatur: eos porro  
animos in praelia ipsos affer-  
re, id genus armorum, ne-  
mo ut vim ipsorum posset sus-  
tinere. Ad hanc famam et  
vulgi atque vniuersae plebis  
sermone quum ciuitas sese  
erexisset: duplo animosiores  
euafero Poeni ad prodeundum  
in loca aperta. Trigesimo de-  
nique die in magnis, ita vo-  
cant, campis castra fecerunt,  
ibique Numidis et Celtiberis  
iuncti exercitum suum, in  
quo erant ad summum triginta  
hominum millia, in iisdem  
castris continuerunt.

8. Postquam huius rei nun-  
tius ad Rom. exercitum est al-  
latus, repente Scipio ad edu-  
cendas legiones se comparauit.  
Vbi igitur Vticam obsi-  
dentibus, et classis praefectis  
de iis, quae fieri vellet, edi-  
xisset: cum reliquo omni ex-  
ercitu sine vllis impedimentis  
ire ad hostes pergit. Quintis  
castris ad magnos campos est  
peruentum, vnde non longe  
hostes aberant. Primo die in  
tumulo, triginta ferme stadia  
distante a Punicis castris, con-  
fedit. Postero die in campos  
degressus e tumulo aciem in-  
struit, equitatu hosti obiecto,  
et stadia septem ex eo loco an-  
trorsum progredi iussit. Per  
insequens biduum ibi quum

A a

ἀποβο-



ἀκροβολισμῶν καταπειράσαντες ἀλλήλων, τῇ τετάρτῃ κατὰ πρόθεσιν ἐξῆγον ἀμφοτέροι, καὶ παρενέβαλλον τὰς δυνάμεις. Ὁ μὲν ἔν Πόπλιος ἀπλῶς κατὰ τὸ παρ' αὐτοῖς ἔθος ἔθηκε πρῶτον μὲν τὰς τῶν ἀσάτων σημαίας, ἐπὶ δὲ ταύτας τῶν πριγκίπων, τελευταίας δ' ἐπέσχε κατόπιν τὰς τῶν τριαρίων. τῶν δ' ἱππέων τὴς μὲν Ἰταλικῆς ἐπὶ τὸ δεξιὸν ἔθηκε, τὴς δὲ Νομάδας καὶ Μασσανάσσην ἐπὶ τὸ λαίον. οἱ δὲ περὶ τὸν Σύφωνα καὶ τὸν Ἀσδρέβαν τὴς μὲν Κελτίβηρας μέσως ἔταξαν ἀντίς ταῖς τῶν Ῥωμαίων σκείραις, τὴς δὲ Νομάδας ἐξ εὐωνύμου, τὴς δὲ Καρχηδονίης ἐκ τῶν δεξιῶν. Ἀμα δὲ τῷ γενέσθαι τὴν πρώτην ἔφοδον, εὐθέως οἱ Νομάδες ἐνέκλιναν τὴς Ἰταλικῆς ἱππεῖς, οἷ τε Καρχηδόνιοι τὴς περὶ τὸν Μασσανάσσην, ἅτε πλεονάκεις ἤδη προηττημένοι ταῖς ψυχαῖς. οἱ δὲ Κελτίβηρες ἐμάχοντο γενναίως, συσάντες τοῖς Ῥωμαίοις. ἅτε γὰρ Φεύγοντες ἐλπίδα σωτηρίας εἶχον, διὰ τὴν ἀπειρίαν τῶν τόπων, ἔδὲ ζωγρεῖα κρατηθέντες, διὰ τὴν ἀθεσίαν τὴν εἰς τὸν πόλεον. ἔδὲν γὰρ πολέμιον πεπονθότες ὑπ' αὐτῇ κατὰ τὰς ἐν Ἰβηρίᾳ πράξεις, ἀδίκως ἐφαίνοντο καὶ παρασπόνδως ἤκειν κατὰ Ῥωμαίων συμμαχῆτοντες τοῖς Καρχηδονίοις. ἢ μὴν ἄλλ' ἅμα τῷ κλῖναι τὴς ἀπὸ τῶν κερμάτων, ταχέως κυκλωθέντες ὑπὸ τῶν πριγκίπων καὶ τριαρίων, αὐτῇ κατεκόπησαν πάντες, πλην

mansissent, ac leuibus praeliis sese inuicem exercitus lacefissent: quarto die, destinato vtrimque eductis copiis, in aciem descensum est. Publius in acie instruenda Romanae militiae consuetudinem simpliciter seruauit. In prima acie locauit signa hastatorum, deinde principum, postremos omnium in subsidiis triarios. Equitatum Italicum a dextro cornu, ab laeuo Numidas Masfanissamque constituit. Syphax Asdrubalque, Numidis in sinistro locatis, Carthaginienfibus in dextro, Celtiberos in mediam aciem ex aduerso cohortium Romanarum receperunt, ita instructi concurrunt. Primo impetu Numidae ab Italicis equitibus pelluntur, Carthaginienfes a Masfanissa, vtpote qui animos tot prioribus cladibus fractos gererent. Celtiberi cum Romanis congressi fortiter dimicabant, quod nec in fuga salus vlla ostendebatur, locis ignotis, neque spes veniae ab Scipione erat, si viui caperentur, propter perfidiam, qua vsi fuerant, quando in hoc bellum consenserant. Nam quum hostile nihil ab eo, res in Hispania gerente, passi essent, nefarie violata fide mercenariis armis oppugnatum Romanos pro Carthaginienfibus venisse existimabant. Igitur nuda vtrimque cornibus acie, Celtiberi circumfufis vndique principibus et triariis, omnes, paucis admodum exceptis, sunt caesi. Et hi

τελέως

τελέως ὀλίγων. εἰ μὲν ἔν Κελ-  
τίβηρες τῆτον τὸν τρόπον ἀπώ-  
λονται, μεγάλην παραχόμενοι  
χρεῖαν τοῖς Καρχηδονίοις, ὃ μό-  
νον κατὰ τὴν μάχην, ἀλλὰ καὶ  
κατὰ τὴν Φυγὴν. εἰ μὴ γὰρ  
τῆτ' ἐμπόδιον ἐγένετο τοῖς Ῥω-  
μαίοις, ἀλλ' εὐθέως ἐκ ποδὸς  
ἠκολέθησαν τοῖς Φεύγεσι, παν-  
τελῶς ἂν ὀλίγοι ἔφυγον τῶν  
ὕπεναντιῶν. νῦν δὲ περὶ τήτης  
γενομένης ἐπίστασως, οἳ τε πε-  
ρὶ τὸν Σύφακα μετὰ τῶν ἰππέων  
ἀσφαλῶς ἐποίησαντο τὴν ἀπο-  
χώρησιν εἰς τὴν οἰκίαν, οἳ τε  
περὶ τὸν Ἀσδρέβαν μετὰ τῶν  
διασωζομένων εἰς τὴν Καρχηδόνα.

9. Ὁ δὲ στρατηγὸς τῶν Ῥω-  
μαίων, ἐπεὶ τὰ σκύλα καὶ τὰς  
αἰχμαλώτας εὐτρεπὲς ἔθετο,  
συγκαλέσας τὸ συνέδριον, ἐβε-  
λεύετο περὶ τῶν ἐξῆς, τί δέον ἦν  
ποιεῖν. ἔδοξεν ἔν αὐτοῖς, τὸν  
μὲν στρατηγὸν Πόπλιον καὶ μέρος  
τι τῆς δυνάμεως, τὸν μὲν ἐπι-  
πορευόμενον τὰς πόλεις, τὸν δὲ  
Λαίλιον καὶ τὸν Μασσανάσσην,  
λαβόντας τὰς τε Νομάδας καὶ  
μέρος τῶν Ῥωμαίων στρατοπέδων,  
ἔπεσθαι τοῖς περὶ τὸν Σύφακα,  
καὶ μὴ δύναι χρόνον εἰς ἐπίστα-  
σιν καὶ παρασκευὴν. ἔτοι μὲν  
ταῦτα βουλευσάμενοι διεχωρί-  
σθησαν, οἳ μὲν ἐπὶ τὸν Σύφακα  
μετὰ τῶν προειρημένων στρατιω-  
τῶν, ὃ δὲ στρατηγὸς ἐπὶ τὰς πό-  
λεις. ὧν αἱ μὲν ἐθέλουσιν προσ-  
επιθεῖντο τοῖς Ῥωμαίοις διὰ τὸν  
φόβον· αἱ δὲ πολιορκιῶν ἐξ ἐφό-  
δου κατὰ κράτος ἦρε, πάντα δ'  
ἦν οἰκία μεταβολῆς τὰ κατὰ

quidem isto modo perierunt,  
quorum opera magno Cartha-  
ginienſibus fuit vſui, non ſo-  
lum decertantibus, verum et-  
iam fugientibus. Nam ſi Ro-  
manorum impetum nihil Cel-  
tiberi eſſent remorati, atque  
illi ſtatim fugientes Poenos  
veſtigiiſ ipſorum eſſent perſe-  
cuti: pauci omnino illorum  
manus hoſtium effugiſſent.  
Nunc per eam moram, quam  
iſti attulerunt, et Syphax cum  
ſuo equitatu ſine discrimine in  
regnum ſeſe recepit ſuum, et  
Aſdrubal cum ſuperſtitibus  
Poenis Carthaginem peruenit.

9. Rom. imperator, omnibus  
ordinatis, quae ad ſpolia et  
captiuos ſpectabant, concil-  
ium conuocat, et quid por-  
ro eſſet agendum conſultat.  
Placuit deliberantibus haec  
ſententia, vt imperator vr-  
bes circa omnes raptim per-  
domaret, Laelius et Maſſa-  
niſſa, Numidis aſſumtis et  
legionum Roman. parte, Sy-  
phacem perſequerentur, ne-  
que vllum ei ad deliberan-  
dum de ſuis rebus et ad vi-  
res reparandas tempus da-  
rent. Hoc inito conſilio, in  
diuerſa duces ſunt profeſti,  
pars aduerſus Syphacem cum  
iis, quos diximus militibus,  
imperator ad vrbes infeſtan-  
das. quarum aliae prae me-  
tu in voluntariam deditionem  
venerunt, alias Scipio per  
vim oppugnauit et corona  
cepit. Erant ſane tunc in  
Africae regione omnia ad mu-  
την

τὴν χώραν, ἅτε συνεχῶς τε ἐγκείμενα ταῖς κακισταθείαις καὶ ταῖς εἰσφοραῖς, διὰ τὸ πολυχρονίως γεγονέναι τὰς κατὰ τὴν Ἰβηρίαν πολέμους. Ἐν δὲ τῇ Καρχηδόνι μεγάλῃς καὶ πρότερον ὑπαρχούσης ἀκαταστασίας, ἔτι μείζω τότε συνέβαινε γίνεσθαι τὴν παραχρῆν, ὥς ἂν δι δευτέρου τηλικαύτης πληγῇ πεπτωκῶτων ἤδη καὶ ἀπειπόντων τὰς ἐν αὐτοῖς ἐλπίδας. καὶ μὲν Ἄλλοι οἱ μὲν ἀνδρωδέσατο δοκῶντες εἶναι τῶν συμβέλων, ταῖς μὲν ναυσὶν ἐκέλευον ἤδη μὲν πλεῖν ἐπὶ τὰς τὴν Ἰτύκην πολιορκιῶντας, καὶ τὴν τε πολιορκίαν πειρᾶσθαι λύειν, καὶ ναυμαχεῖν τοῖς ὑπεναντίοις, ἀπαρασνεύοις ἔσι πρὸς τῷτο τὸ μέρος· ἐπὶ τε τὸν Ἀντίβαν πέμπειν ἡξίαν, καὶ μηδεμίαν ὑπερβολὴν ποιησαμένους ἐξελέγχειν καὶ ταύτην τὴν ἐλπίδα. μεγάλας γὰρ ἀμφοτέραις εἶναι ταῖς ἐπιβολαῖς ἐκ τῶν κατὰ λόγον ἀφορμὰς πρὸς σωτηρίαν. τινὲς δὲ ταύτας μὲν ἔφαταν μηκέτι φέρειν τὰς καιρὰς, τὴν δὲ πόλιν ὀχυρᾶν καὶ παρασνευάζεσθαι πρὸς πολιορκίαν. πολλὰς γὰρ δώσειν ἀφορμὰς τὸ αὐτόματον, ἂν ὁμονοῶσιν. ἅμα δὲ βελεύεσθαι περὶ διαλύσεως καὶ συνθηκῶν παρήκναι, ἐπὶ τίσι, καὶ πῶς ἂν λύειν ποιήσαιντο τῶν ἐνεσῶτων κακῶν. γενομένων δὲ καὶ πλείονων λόγων

tationem prona, quod propter longa et diuturna bella, quae in Hispania Poeni gesserant, continuis laboribus et tributorum pensionibus populi supra modum fuerant vexati. Carthagini vero quum iam ante ingentis trepidationis essent plena omnia: maior tamen tunc temporis rerum cunctarum perturbatio est coorta, ceu plane hoc iterato ictu spes vniuersae ipsorum, quas in se haberent repositas, concidissent, ac nulla amplius restaret. Verumtamen qui in publico concilio plus animi sibi esse videri volebant, classem aduersus eos, qui Uticam obsiderent, mitti iubebant, ut et obsidionem, si fieri posset, soluerent, et nauali praelio cum hostibus, ab ea parte imparatis, decertarent. ad Hannibalem quoque iidem legatos decernebant, ut, iis sine vlla mora missis, hanc quoque spem ciuitas periclitaretur. vtrique enim huic incepto magnas inesse opportunitates ad salutem, rationes probabiles suadere. Disputabant alii, in occasione tam praecipiti nullum eiusmodi consiliis esse locum; sed ipsam urbem esse muniendam, et ad sustinendam obsidionem omnia comparanda. multas namque rei bene gerendae occasiones fortunam, si concordēs inuicem manerent, vltro fore oblaturam. De pace etiam et foederibus ut deliberaretur, iidem auctores erant, quibus conditionibus et quomodo liberari a praesentibus malis possent. Quibus de rebus quum plures essent dictae sen-



περὶ ταῦτα, πάσας ἐκύρωσαν  
ἕκαστα τὰς γνώμας.

ΙΟ. Κριθέντων δὲ τῶν, οἱ  
μὲν εἰς τὴν Ἰταλίαν μέλλοντες  
πλεῖν εὐθέως ἐκ τῆ βασιλευσῆ  
προηγόν ἐπὶ θάλατταν, ὁ δὲ  
ναύαρχος ἐπὶ τὰς ναῦς· οἱ δὲ  
λοιποὶ περὶ τὰς τῆς κατὰ τὴν πό-  
λιν ἀσφαλείας προνοοῦντο, καὶ  
περὶ τῶν κατὰ μέρος ἐβλεπόν-  
το συνεχῶς. καὶ ὁ Πόπλιος, κα-  
ταγέμοντος ἤδη τῆ στρατοπέδου  
τῆς λείας, διὰ τὸ μηδένα ἀντι-  
πράττειν, ἀλλὰ πάντας εἰκεῖν  
ταῖς ἐπιβολαῖς, ἔκρινε τὸ μὲν  
τῶν λαφύρων πλεῖον εἰς τὴν ἐξ  
ἀρχῆς παραπέμψαι παρασκευῇ,  
αὐτοὺς δὲ τὴν στρατείαν ἀναλαβὼν  
εὐζώνον, καταλαβέσθαι τὸν ἐπὶ  
Τύνητι χάρακα, καὶ στρατοπε-  
δεῦσαι τοῖς Καρχηδονίοις ἐν συνό-  
ψει· μάλιστα γὰρ ὅπως ἐκφοβή-  
σειν ὑπελάμβανε καὶ καταπλή-  
ξειν αὐτούς. Οἱ μὲν ἔν Καρχηδό-  
νιοι, μετ' ὀλίγας ἡμέρας τὰ τε  
πληρώματα καὶ τὰς σιταρχίας  
εἰτοιμάς ἔχοντες ἐν ταῖς ναυσὶν,  
ἐγίνοντο πρὸς ἀναγωγὴν καὶ τοῖς  
προκειμένοις· ὁ δὲ Πόπλιος ἦγε  
πρὸς τὸν Τύνητα, καὶ Φυγόντων  
τὴν ἔφοδον αὐτῶν παραφυλατ-  
τόντων, κατέλαβε τὸν τόπον. ὁ  
δὲ Τύνης ἀπέχει μὲν τῆς Καρχη-  
δόνης ὡς ἑκατὸν ἑκοσι σταδίαις, ἔστι  
δὲ σύνοπος χερσὶν ἐξ ὅλης τῆς  
πόλεως, διαφέρει δ' ὀχυρότητι  
καὶ φυσικῇ καὶ χειροποιήτῳ, κα-  
θάπερ καὶ πρότερον ἡμῖν εἴρηται.  
Τῶν δὲ Ῥωμαίων ἄρτι κατεστρατο-  
πεδευκότων, ἀνήγοντο ταῖς ναυ-  
σὶν οἱ Καρχηδόνιοι, ποιέμενοι

tentiae, omnes quodammodo a  
Carthaginiensib. sunt probatae.

ΙΟ. Atque his ita constitu-  
tis, qui in Italiam erant pro-  
fecturi, a curia recta ad ma-  
re se contulerunt, qui prae-  
erat classi, ad naues. ceteri  
quoque similiter partim secu-  
ritati vrbis prospiciebant,  
partim alia pro se quisque mi-  
nisteria sine intermissione ob-  
ibant. At Scipio, grauem iam  
spoliis exercitum trahens,  
quod nemo illi resisteret, sed  
eius inceptis omnes concede-  
rent, partem praedae maio-  
rem in vetera castra, vbi con-  
dita erant militaria, decreuit  
mittendam. ipse cum expe-  
dito iam exercitu ad munitio-  
nem occupandam Tuneti im-  
positam contendit, vt in con-  
spectu Carthaginiensium signa  
constitueret, nihil dubitans,  
hoc pacto plurimum illis se  
timoris atque terroris incus-  
surum. Post dies paucos,  
vbi iam Poeni naues suas de-  
fensoribus et remigio atque  
commeatu instruxissent, ad  
deducendas naues ipsi quidem  
se accinxerunt, et ad ea, quae  
modo dicebamus exsequenda;  
Publius vero Tunetem ducit,  
eumque locum, relictum fu-  
ga custodum, occupat. Tu-  
nes Carthagine abest stadia  
ferme cxx. locus cum ope-  
ribus, tum suapte natura,  
sicut iam ante ostendimus,  
tutus, quique ex omni fere  
parte Carthaginis potest con-  
spici. Vix dum satis eo loci  
Romanus vallum iecerat, cum  
Carthaginienses sublatis an-

τὸν πλῆν εἰς τὴν Ἰτύκην. Ὁ δὲ Πόπλιος ὀρῶν τὸν ἀνάπλεον τῶν ὑπεναντίων, καὶ δεδιώς, μή τι περὶ τὸ σφέτερον αὐτῶ ναυτικὸν συμβῇ, διαταράσσεται, πάντων ἀνυπονοήτως διακειμένων καὶ ἀπαρασκευάστων πρὸς τὸ μέλλον. αὐτῷ δ' ἂν μεταβολῇς ἀναστρατοπεδεύσας, ἡπείγετο βρηθῆσαν τοῖς ἰδίῳις πράγμασι. καταλαβὼν δὲ τὰς καταφράκτας ναῦς, πρὸς μὲν τὰς ἐξαίρεσεις καὶ προσαγωγὰς τῶν ὀργάνων, καὶ καθόλη πρὸς πολιορκίαν, εὖ καὶ δεόντως ἐξηρτυμένας, πρὸς δὲ ναυμαχίαν ἤκιστα παρεσκευασμένας, τὸν δὲ τῶν ὑπεναντίων στόλον, ἐξ ὅλης τῆ χειμῶνος πρὸς αὐτὸ τῆτο κατηρτισμένον, τὸ μὲν ἀντανάγκασθαι καὶ ναυμαχεῖν ἀπογνῆς, συνορμήσας δὲ τὰς καταφράκτας νῆας, περιέβησε ταύταις τὰς φορηγὰς ἐπὶ τρεῖς καὶ τέτταρας τὸ βάθος. ἡκείτα

choris classe Vticam petere aggre-  
diantur. Quam eorum mo-  
litionem conspicatus Scipio,  
conturbari animus illi coepit,  
metu ne quid ea res detrimen-  
ti Romanae classi importaret,  
nemine ibi quicquam hostilis  
suspicante, et rebus omnibus  
ad imminens certamen inpra-  
ratis. Igitur omisso opere,  
atque itinere pronuntiato, ad  
ferendam suis opem accurrit.  
Vbi quum naues rostratas of-  
fendisset ad remouenda quidem  
aut adinouenda tormenta, et  
omnino ad obsidionis vsus ri-  
te ac conuenienter compara-  
tas, ad praelium vero nauale  
minime omnium accommoda-  
tas, quum e contrario in eum  
vsus per totam hiemem clas-  
sis hostilis fuisset aptata: da-  
mnata spe prodeundi in al-  
tum, et cum hostibus classe  
decertandi, rostratas simul o-  
mnes in terram vertit, eis-  
que onerariarum triplicem aut  
etiam quadruplicem ordinem  
a tergo circumiecit. dein-  
de - - -



ΕΚ ΤΗΣ

## ΠΕΝΤΕΚΑΙΔΕΚΑΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ

ΤΩΝ

ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ

ΠΑΡΕΚΒΟΛΑΙ.

Ε

POLYBII MEGALOPOLITANI

## QVINTA DECIMA HISTORIA

EXCERPTA.

Πῶς ὁ Σκιπίων, παρα-  
σπονδηθεὶς ὑπὸ τῶν Καρχη-  
δονίων, πρέσβεις πρὸς αὐτὸς  
ἐξαπέστειλε σπευδάζων ὑπὲρ  
τῆς εἰρήνης.

*Quomodo Scipio, fide in-  
duciarum a Carthaginienſibus  
violata, legatos Carthaginem  
miſerit ſtudio conciliandae  
pacis.*

Πῶς παραγεννηθέντες οἱ  
πρέσβεις εἰς τὴν Καρχηδόνα  
μετὰ παρρησίας ὑπὲρ τῶν  
ἐνεσώτων διελέξαντο.

*Quomodo legati Romani  
de perfidia Poenorum magna  
cum libertate Carthagini ſint  
queſti.*

Πῶς οἱ Καρχηδόνιοι, ἠγ-  
ριζόμενοι ταῖς ἐπὶ Ἀννίβει  
ἐλπίσι, συγχέειν πάλιν τὸν  
πόλεμον θέλοντες, ἀναιρεῖν  
τὰς πρέσβεις ἐνεχείρησαν.

*Quomodo Carthaginieſes,  
ſpe illa inducſi, quam in Han-  
nibale ponebant, belli denuo  
excitandi ſtudio legatos Rom.  
occidere ſint aggreſſi.*

Ἀρχὴ πολέμου βαρυτέρου  
τῆς πρόθεν καὶ δυσμενεσσο-  
τέρου.

*Belli nouum principium e  
grauiore cauſſa et acrioribus  
odiis, quam ante.*

Παρασκευαί ποικίλαι πρὸς  
μάχην ἀμφοτέρων τῶν στρα-  
τῶν.

*Praeparationes variae ad  
pugnam utriusque imperato-  
ris.*



τηγῶν, Σκιπίωνός τε καὶ Ἀννίβη.

ris, Scipionis et Hannibalis.

Σκιπίωνος στρατήγημα περὶ τῆς Ἀννίβη κατασκήψεως, ἐν τῇ αὐτῇ στρατοπεδείᾳ ἐαλωκότας.

Scipionis stratagemata, quo usus est circa speculatores Hannibalis, in suis castris exceptos.

Πῶς Ἀννίβης εἰς ὄρμην ἔπεσε τῇ βέλεσθαι συνελθεῖν εἰς λόγους τῷ Ποπλίῳ.

Quomodo Hannibali nata sit voluntas colloquendi cum Publio.

Κοινολογία στρατηγῶν ἐπιφανεστάτων τῶν προειρημένων.

Colloquium longe clarissimum illorum imperatorum.

Ἐπίστασις τῇ ζυγγραφέως ὑπὲρ τῆ μέλλοντος ἀγῶνος.

Polybii observatio super futuro mox certamine.

Ἀμφοτέρων τῶν στρατηγῶν ἔκταξις εἰς μάχην τῶν ἰδίων δυνάμεων.

Quomodo uterque imperator suorum aciem die pugnae ordinavit.

Παρανέσεις πρὸς τὸ γενναίως μάχεσθαι Σκιπίωνος καὶ Ἀννίβη.

Quomodo Scipio et Hannibal suos exercitus ante pugnam sint allocuti.

Πῶς κρατερεῖ συστάντος ἀγῶνος μεταξὺ Καρχηδονίων καὶ Ῥωμαίων, τέλος ἐνικήθησαν οἱ Καρχηδόνιοι.

Quomodo Carthaginienfes et Romani acerrime inter se pugnarint, ac tandem penes Romanos victoria steterit.

**Ο** δὲ Πόπλιος βαρέως μὲν ἔφερον ἐπὶ τῷ μὴ μόνον σφίσι παρηρῆσθαι τὴν χορηγίαν, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἐχθροῖς παρασκευάσθαι δαψίλειαν τῶν ἀναγκαίων· ἔτι δὲ βχυρύτερον ἐπὶ τῷ παραβεβηκέναι τῆς ἔρκης καὶ τῆς συνθήκης τῶς Καρχηδονίους, καὶ πάλιν ἐξ ἄλλης ἀρχῆς ἐγείρεσθαι τὸν πόλεμον. Διὸ καὶ παραυτίκα προχειρισάμενος πρεσβευτὰς, Δεύ-

**E**tsi moleste ferebat Scipio, non solum periisse Romanis tantum commeatum; sed etiam hostibus iam esse illo casu partam rerum omnium necessariorum copiam: multo tamen erat illi grauius, quod, iusiurandum et pactas inducias quum violassent Carthaginienfes, nouum denuo bellum esset inde oriturum. Propterea delectos e vestigio legatos

κιοιν \* Σεράιον, καὶ Λεύκιον \* Σείτιον, καὶ Λεύκιον Φάβιον, ἐξαπέστειλε, διαλεξομένους τοῖς Καρχηδονίοις ὑπὲρ τῶν γεγονότων, ἅμα δὲ καὶ δηλώσαντας, ὅτι κεκύρωκε τὰς συνθήκας ὁ δῆμος τῶν Ῥωμαίων. ἄρτι γὰρ ἦκε τῷ Ποπλίῳ γράμματα, διασταφέντα περὶ τῶν προειρημένων. Οἱ δὲ παραγενηθέντες εἰς τὴν Καρχηδόνα τὸ μὲν πρῶτον εἰς τὴν σύγκλητον, μετὰ δὲ ταῦτα πάλιν ἐπὶ τὰς πολλὰς ἀπαχθέντες, ἔλεγον ὑπὲρ τῶν ἐνεσώτων μετὰ παρόρησίας, πρῶτον μὲν ἀναμιμνήσκοντες, ὥς οἱ παρ' ἐκείνων πρεσβευταί, παραγενηθέντες εἰς Τύννητα πρὸς σφᾶς, καὶ παρελθόντες εἰς τὸ συνέδριον, ἔ μόνον τοῖς θεοῖς σπείσαιντο, καὶ τὴν γῆν προσκυνήσαιεν, καθάπερ ἔστιν ἔθος τοῖς ἄλλοις ἀνθρώποις, ἀλλὰ καὶ πετόντες ἐπὶ τὴν γῆν ἀγευνῶς τὰς πόδας καταφιλοῖεν τῷ συνεδρίῳ, μετὰ δὲ ταῦτα πάλιν ἀναστάντες, ὥς κατηγορήσαιεν σφῶν αὐτῶν, διότι καὶ τὰς ἐξ ἀρχῆς γενομένας συνθήκας Ῥωμαίοις καὶ Καρχηδονίοις ἐπ' ἐτήσαιεν αὐτοί. διόπερ ἔφασαν ἐκ ἀγνοεῖν, ὅτι πᾶν εἰκότως ἂν πάθοιεν ὑπὸ Ῥωμαίων· ἀλλὰ τῆς τύχης ἕνεκα τῶν ἀνθρώπων ἐδέοντο, μηδὲν παθεῖν ἀνήκεστον. ἔπειτα γὰρ τὴν σφετέρην ἀβελίαν ἀπόδειξιν τῆς Ῥωμαίων καλοκαγαθίας. Ὡν μνημονεύοντα τὸν στρατηγὸν ἔφασαν αὐτὸν οἱ πρέσβεις καὶ τὰς ἐν τῷ συνεδρίῳ τότε γεγονότας ἐκπλήτ-

L. Seruiliū L. Baebium et L. Fabium Carthaginem proficisci iubet, qui iniuriam acceptam cum Poenis exposculent, simul vt significant, populum Rom. pacis conditiones probasse. Commodum enim paulo ante fuerant Publico redditae literae, quibus id ipsum nuntiabatur. Carthaginem vt venerunt legati, producti primo in curia, mox ad populum in concione magna cum libertate de rebus praesentibus disleruerunt. Ante omnia commemorarunt, quomodo legati Punici Tunetem ad se venissent, ibique in concilium admissi, non solum tellure adorata diis libauerant, qui mos est etiam aliorum hominum; sed hoc amplius humili atque abiecto animo in terram procubuerant, et eorum, qui in concilio sedebant, pedes fuerant osculati, deinde, vbi se humo erexissent, quomodo se se incusauerant, quod pacem, quae erat Carthaginienſibus cum Romanis, ipsi principio violassent. non igitur negare se, quin digni essent omnia pati, quae Romani vellent; orare tamen per communem hominum fortunam, ne quid in se durius populus Roman. consuleret: futuram enim Poenorum imprudentiam benignitatis et moderationis Romanorum posteris documentum. Horum sermonum memorem imperatorem Scipionem et alios, qui tum intererant concilio, demirari satis non posse, quo tandem prae-

ταῖς, τίνι ποτὲ πειθύνοντες ἐπελευθάνοντο μὲν τῶν τότε ῥηθέντων, ἀθετεῖν δὲ τολμῶσι τὰς ὁρμὰς καὶ τὰς συνθήκας. Σχεδὸν δὲ τῆτ' εἶναι δῆλον, ὡς Ἀννίβα πεποιθότες καὶ ταῖς μετὰ τὰς παρόστας δυνάμεσι, ταῦτα τολμῶσι ποιεῖν, κακῶς φρονῶντες. σαφῶς γὰρ εἶδέναι πάντας, ὅτι ἐπεινοί, δεύτερον ἔτος ἤδη Φεύγοντες ἐκ πάσης Ἰταλίας εἰς τὰς περὶ Λακίνιον τόπας, καὶ κεῖ συγκεκλεισμένοι, καὶ μονοὶ πολιορκούμενοι, μόλις ἑαυτὰς ἐκσεσωκότες ἦκισιν ὦν. Οὐ μὲν ἄλλα, εἰ καὶ νενικηκότας παῖσαν, καὶ πρὸς ἡμᾶς ἔμελλον διακινδυνεύειν, τὰς ἐπὶ μάχαις ἐξῆς ὑμᾶς ἤδη νενικηκότας, ὅμως ἀμφιδόξας ἔχουσιν εἶναι τὰς ἐλπίδας ὑπὲρ τῆς μέλλουσας, καὶ μὴ μόνον τῇ νικᾷ ἔννοιαν λαμβάνειν, ἀλλὰ καὶ τῇ σφαλῆναι πάλιν. Ἐ συμβάντος, ποίως ἐπικαλέσεσθε, ἔφη, θεός; ποίοις δὲ χρώμενοι λόγοις τὸν ἐκ τῶν κρατάντων ἔλεον ἐπισπάσεσθε πρὸς τὰς ἑαυτῶν συμφορὰς; πάσης εἰκὸς ὑμᾶς ἐλπίδος ἀποκλεισθήσεσθαι, καὶ παρὰ θεῶν, καὶ παρ' ἀνθρώπων, διὰ τὴν ἀθεσίαν καὶ τὴν ἀβελλίαν.

2. Οἱ μὲν ἔν τε πρέσβεις τοιαῦτα διαλεχθέντες ἀνεχώρησαν. τῶν δὲ Καρχηδονίων ὀλίγοι μὲν ἦσαν οἱ συναίνεοντες, μὴ παραβαίνειν τὰς ὁμολογίας, οἱ δὲ πλείους καὶ τῶν πολιτευομένων

fidio freti Carthaginieneses eorum, quae tunc sunt dicta, obliiti, iusiurandum et fidem induciarum violarint. Fere tamen liquido constare hoc hominibus, eo audaciae ipsos peruenisse ob eam fiduciam, quam in Hannibale ponerent, et eo exercitu, quem ille in Africam reportauerat. Sed enim errare ipsos vehementer. Quem enim fugeret, Hannibalem cum suis copiis, postquam tota Italia cedere esset coactus, alterum ipsum annum circa Lacinium haesisse, eo fuisse conclusum, ac tantum non obsessum, ut vix inde eripere sese potuerit, ut huc veniret? Atqui etiam si victor ex Italia Hannibal excessisset; quia tamen nobiscum acie est illi confligendum, qui duas continuas victorias de vobis reportauimus: spes de futuro incertas habere vos par erat, neque victoriam dumtaxat animo praecipere debebatis; sed etiam illud cogitare, vinci denuo vos posse. quod si accidat, quos opem poscitis deos? quibus verbis victores conuenietis, ut illos ad vestrarum calamitatum commiserationem adducatis? merito namque vobis, quae vestra est leuitas atque imprudentia, spes omnes et diuinae et humanae opis fuerint praeclusae.

2. Haec legati quum dixissent, curia excefferunt. Carthaginensium pauci omnino fuere, qui foederis seruandi essent auctores. pars maior eorum, qui remp. gerebant, qui-  
que intererant concilio, et im-



καὶ τῶν βαλευομένων βαρέως  
 μὲν ἔφερον τὰς ἐν ταῖς συνθή-  
 καῖς ἐπιταγὰς, δυσχερῶς δ' ἀνεί-  
 χοντο τὴν τῶν πρεσβευτῶν  
 παρρησίαν, πρὸς δὲ τέτοις ἔχ-  
 οῦσι τ' ἦσαν προέσθαι τὰ κατηγ-  
 μένα πλοῖα, καὶ τὰς ἐκ τέτων  
 χορηγίας. τὸ δὲ συνέχον, ἡ  
 μικρὰς, ἀλλὰ μεγάλας εἶχον  
 ἐλπίδας, νικῆσειν διὰ τῶν περὶ  
 τὸν Ἀννίβαν. Τοῖς μὲν ἔν πολ-  
 λοῖς ἔδοξε, τὰς πρέσβεις ἀνα-  
 ποκρίτας ἐξαποστέλλειν· τῶν δὲ  
 πολιτευομένων οἳ ἦν προκείμε-  
 νον, ἐκ παντὸς τρόπου συγχέειν  
 πάλιν τὸν πόλεμον, ἔτοι συνε-  
 δρεύσαντες μηχανῶνται τι τοιῶ-  
 τον. Ἐφασαν, δεῖν πρόνοιαν  
 ποιήσασθαι τῶν πρεσβευτῶν, ἵνα  
 μετ' ἀσφαλείας ἀνακομιθῶσιν  
 εἰς τὴν ἰδίαν παρεμβολήν. καὶ  
 παραυτίκα τέτοις μὲν ἡτοίμαζον  
 δύο τριήρεις παραπόμπας, πρὸς  
 δὲ τὸν ναύαρχον Ἀσδρέβαν διε-  
 πέμψαντο, παρακαλῦντες, ἐ-  
 τοιμάσαι πλοῖα μὴ μακρὰν τῆς  
 τῶν Ῥωμαίων παρεμβολῆς, ἵν',  
 ἐπειδὴν αἱ παραπέμπασαι νῆες  
 ἀπολείπωσι τὰς Ῥωμαῖκας, ἐπα-  
 ναχθέντα ταῦτα καταποντίσῃ  
 τὰς πρεσβευτάς· ἐφώρμει γὰρ  
 αὐτοῖς τὸ ναυτικὸν κατὰ τὰς πρὸ  
 τῆς Ἰτύκης ἐγκειμένης τόπας.  
 ἔτοι μὲν ἔν ταῦτα διαταξάμενοι  
 πρὸς τὸν Ἀσδρέβαν, ἐξέπεμ-  
 πον τὰς Ῥωμαῖκας, ἐντειλάμενοι  
 τοῖς ἐπὶ τῶν τριήρων, εἰν παρ-  
 αλλήλῳσι τὸν Μάκραν ποτα-  
 μόν, αὐθις ἀπολιπόντας ἀπο-  
 πλεῖν ἐν τῷ ὄρω τὰς πρεσβευ-  
 τὰς. καὶ γὰρ ἦν ἐκ τέτων τῶν

positas leges conditionibus pa-  
 cis grauabantur, et libertatem  
 Rom. legatorum iniquo animo  
 ferebant: ad haec deductas in  
 portum onerarias et commea-  
 tus, qui in eis erant, dimittere  
 de manibus non poterant. Su-  
 pra omnia erat, quod non le-  
 uem aliquam, sed ingentem  
 spem habebant per Hanniba-  
 lem vincendi. Igitur multi-  
 tudini placebat, vt sine re-  
 sponso legati dimitterentur. at  
 principes ciuitatis, quibus  
 erat propositum, quo bellum  
 iterum accenderent, miscere  
 omnia, in vnum congregati,  
 dolum huiusmodi commoliun-  
 tur. Securitati Romanorum  
 legatorum prospiciendum di-  
 xerunt, vt ad sua castra tuto  
 reuehantur, ac statim duas  
 iis triremes praepararunt, quae  
 ipsos prosequerentur. Ad As-  
 drubalem vero imperatorem  
 Poenum miserunt, qui cum i-  
 pso agerent, vt non procul a  
 Roman. castris milites in na-  
 uibus teneret paratos, qui le-  
 gatos populi Rom. simulac a  
 prosequente ipsos praesidio  
 fuerint relictī, inuadant, eos-  
 que submergant. Classis nam-  
 que Punica in locis ad Vticam  
 prominentibus stationem ha-  
 bebat. Et hi quidem, datis in  
 hanc sententiam mandatis ad  
 Asdrubalem, Romanos dimit-  
 tunt. Praefectis triremium  
 praecipunt, vt, postquam  
 Macrae siue Bagradae fluminis  
 ostium superauerint, deductos  
 eatenus legatos ibi relinquant,  
 et Carthaginem redeant. nam  
 ex eo loco hostium castra

τόπων συνορᾶν ἤδη τὴν τῶν ὑπαναυτίων παρεμβολήν. Οἱ δὲ παραπέμποντες, ἐπεὶ κατὰ τὸ συνταχθὲν παρήλλαξαν τὸν ποταμὸν, ἀσπασάμενοι τὰς Ῥωμαίους, αὐτοὺς ἐπανάπλεον. οἱ δὲ περὶ τὸν Λεύκιον ἄλλο μὲν ἔδεν ὑφεωρῶντο δεινόν· νομίσαντες δὲ, τὰς παραπέμποντας δι' ὀλιγορίαν αὐτὰς προαπολιπεῖν, ἐπὶ ποτὸν ἐδυχέραινον. Ἀμα δὲ τῷ μονωθέντι αὐτὰς πλεῖν, ἐπανάγονται τρισὶ τριήρετιν ἐξ ὑποβολῆς οἱ Καρχηδόνιοι, καὶ παραβελόντες τῇ Ῥωμαϊκῇ πεντήρει, τῶσά μὲν ἔχ' οἱδὲ τ' ἦσαν, ὑποχωρέσης τῆς νεᾶς, ἔδὲ τῷ κατασρώματος ἐπιβῆναι, διὰ τὸ γενναίως αἰμύνεσθαι τὰς ἄνδρας, ἐκ παραβολῆς δὲ καὶ περίεξ προσμαχόμενοι κατετίτρωσκον τὰς ἐπιβάτας, καὶ διέφθειρον πολλὰς αὐτῶν, ἕως δ' ἐκατιδόντες οἱ Ῥωμαῖοι τὰς προνομεύοντας τὴν παραλίαν, ἀπὸ τῆς ἰδίας στρατοπεδείας παραβοηθῆντας ἐπὶ τὸν αἰγιαλὸν, ἐξέβαλον τὴν ναῦν εἰς τὴν γῆν. τῶν μὲν ἔν ἐπιβατῶν οἱ πλεῖστοι διεφθάρησαν, οἱ δὲ πρεσβευταὶ παραδόξως ἐξωδόησαν.

3. Γενομένων δὲ τάτων, αὐτοὺς ὁ πόλεμος ἄλλην ἀρχὴν ἔληφε βαρυντέραν τῆς πρόθεν, καὶ δυσμενικωτέραν. οἱ τε γὰρ Ῥωμαῖοι, δοῦντες παρеспонδῆσαι, φιλοτίμως διέκειντο πρὸς τὸ περιγενέσθαι τῶν Καρχηδο-

poterant conspici. Qui persequebantur, simulac dictum amnem superauerant, pro eo ut iussi fuerant, Romanis valedicunt, et retro vela vertunt. Offendit nonnihil ea res L. Serulium et ceteros legatos, non quo mali quicquam suspicarentur; sed quod incuria et contemptu deducendum fieri putarent, ut citius, quam conueniret, ab his relinquerentur. Verum ubi soli iam Romani coeperunt nauigare, subito Carthaginienfes tribus triremibus ex insidiis in eos inuehuntur, et Romanam quinqueremem sunt aggressi. quam etsi rostro ferire celeritate subterlabentem non potuerunt, neque in tabulatum eius infilire, militibus, qui ibi stabant, fortiter eos repellentibus: modo tamen latera petentes, modo omni ex parte cum Romanis dimicantes, vulneribus defensores affecerunt, multosque eorum interemerunt, donec Romani suorum multitudinem, a castris in littus ad populandum effusam, opis sibi ferendae gratia in oppositam oram accurrere conspicati, impetu maximo in terram nauim immiserunt. Perijt pro-pugnatorum pars maxima, legati mirabili quodam casu in sicum sunt eiekti.

4. His ita factis, nouum belli principium exstitit, et quidem grauius quam ante, atque ex acrioribus odiis. Nam et Romani, quod fidem sibi violatam dicerent, omne studium atque operam, ut Carthaginienfes vincerent, adhibuerunt, et

νίων,

ρίων, οἳ τε Καρχηδόνιοι, συν-  
οιδότες σφίσι τὰ πεπραγμένα,  
πρὸς πᾶν ἐτοιμῶς ἔχον, πρὸς  
τὸ μὴ τοῖς ἐχθροῖς ὑποχέριοι  
γενήθῃναι. Τοιαύτης δὲ τῆς  
ἀμφοῖν παρασάσεως ὑπαρχέ-  
σης, προφανές ἦν, ὅτι δεήσει  
μάχῃ κρίνεσθαι περὶ τῶν ἐνε-  
σώτων. ἔξ ἧ συνέβαινε, μὴ  
μόνον τὰς κατὰ τὴν Ἰταλίαν  
καὶ Λιβύην πάντας, ἀλλὰ καὶ  
τὰς κατὰ τὴν Ἰβηρίαν καὶ Σι-  
κελίαν καὶ Σαρδόνα μετρώμε-  
σαι καὶ περισπᾶσαι ταῖς δια-  
νοίαις, παραδοκῆντας τὸ συμ-  
βησόμενον. Κατὰ δὲ τὸν και-  
ρὸν τῆτον Ἀννίβας, ἐλέειπεν  
τοῖς ἱππικοῖς, διέπεμπε πρὸς  
τινα Νομάδα Τυχαῖον, ὃς ἦν  
μὲν οἰκείος Σύφανος, ἱππεῖς  
δὲ μαχιμωτάτες ἔχειν ἐδόκει  
τῶν κατὰ Λιβύην, παρακαλῶν  
αὐτὸν βοηθεῖν, καὶ συνεπι-  
λαμβάνεσθαι τῇ καιρῷ, σαφῶς  
γιώσκοντα, διότι, Καρχηδονίων  
ἡρατησάντων, δύναται διαφυ-  
λάττειν τὴν ἀρχήν, Ῥωμαίων  
δ' ἐννικησάντων, καὶ τῷ βίῳ  
κινδυνεύσει διὰ τὴν Μασσανάσ-  
σε Φιλαρχίαν. Ἔτος ἔν περ-  
θεῖς τοῖς παρακαλημένοις, ἤκε  
μετὰ διχιλίων ἱππέων πρὸς τὸν  
Ἀννίβαν.

4. Πόπλιος δὲ, τὰ περὶ τὴν  
ναυτικὴν δύναμιν ἀτφαλισάμε-  
νος, καὶ καταλιπὼν Βαίβιον  
ἀντιστράτηγον, αὐτὸς μὲν ἐπε-  
πορεύετο τὰς πόλεις, ἐκέτι πα-  
ραλαμβάνων εἰς τὴν πῖσιν τὰς  
ἐθελοντὴν σφᾶς ἐγχειρίζοντας,

Carthaginienſes, ſcleris quod  
admiferant ſibi conſcii, quiduis  
facere aut pati erant parati,  
quo ne in poteſtatem hoſtium  
venirent. Quum igitur vtrius-  
que populi hic eſſet impetus  
et ardor animi, nemo erat,  
qui dubitaret, fore opus, vt  
tam vehemens diſceptatio fer-  
ro cerneretur. Quae res facie-  
bat, vt non ſolum Italiae popu-  
li et Africae, verum etiam Hi-  
ſpaniae, Siciliae et Sardiniae in  
ſpem rerum nouarum erigeren-  
tur, et ad exſpectationem futu-  
ri intenti ancipites cogitatio-  
nes animis agitarent. Eodem  
tempore Hannibal, qui equita-  
tu deficiebatur, ad Numidam  
Tychaeum, e Syphacis fami-  
liaribus, et qui vnus ex omni-  
bus Afris aptiſſimos ad pugnam  
equos habere dicebatur, lega-  
tos miſit, qui auxilium ab eo  
peterent, rogarentque, vt  
praefentem occaſionem ne di-  
mitteret; verum ita ſibi per-  
ſuaderet, ſtare ſuum imperium  
ita demum poſſe, ſi penes Car-  
thaginienſes victoria ſtetiſſet:  
ſin Romani viciffent, etiam de  
vita ipſum, quae eſt Maſſaniſſae  
late dominandi cupiditas, pe-  
riclitaturum. Hac cohortatio-  
ne inductus Tychaens, cum  
cic cic equitibus ad Hanniba-  
lem venit.

4. Publius vbi ſecuritati claſ-  
ſis proſpexiſſet, Baebium ſum-  
mae rei praefectum vicem  
ſuam in caſtris relinquens, ipſe  
cum exercitu proſectus, qua-  
cunque incederet, vrbes ag-  
grediebatur, non iam vt ante  
voluntate ſua dedentes ſe in



ἀλλὰ μετὰ βίας ἀνδραποδιζόμενος, καὶ Φανεράν ποιῶν τὴν ὀργήν, ἣν εἶχε πρὸς τὰς πολεμίας διὰ τὴν Καρχηδονίων παρασπόνδῃσιν· πρὸς δὲ Μασσανάσσην διεπέμπετο συνεχῶς, ἀποδηλῶν αὐτῷ, τίνα τρόπον παραβιβηκότες εἴεν οἱ Φαίνικες τὰς σπονδὰς, καὶ παρακαλῶν, ἀθροίζειν ὡς πλείεσιν δύνανται, καὶ συνάπτειν αὐτῷ κατὰ σπεδὴν. Ὁ γὰρ Μασσανάσσης ἅμα τῷ γενέσθαι τὰς συνθήκας, καθ' ἅπερ εἴρηται πρότερον, εὐθέως ἀφορμήσας μετὰ τῆς ἰδίας δυνάμεως, προσλαβὼν δέκα σημαίας Ῥωμαϊκὰς ἱππέων καὶ πεζῶν, καὶ πρεσβευτὰς παρὰ τῇ στρατῇ, χάριν τῇ μὴ μόνον τὴν πατρίαν ἀρχὴν ἀπολαβεῖν, ἀλλὰ καὶ τὴν τῇ Σύφακος προσκατακτησασθαι διὰ τῆς Ῥωμαίων ἐπικυρίας. ὃ καὶ συνέβη γενέσθαι. Συνέτυχε δὲ καὶ τὰς ἐκ Ῥώμης πρεσβευτὰς περὶ τὰς αὐτὰς καιρὰς εἰς τὸν νυκτικὸν χάρακα τῶν Ῥωμαίων καταπλεῦσαι. τὰς μὲν ἐν παρ' αὐτῶν ὁ Βαίβιος παραχρῆμα πρὸς τὸν Πόπλιον ἐξέπεμψε, τὰς δὲ τῶν Καρχηδονίων παρανατεῖχε, τὰ τε λοιπὰ θυμῶς διακειμένους, καὶ νομίζοντας, ἐν τοῖς μεγίστοις εἶναι κινδύνοις. πυθόμενοι γὰρ τὴν γεγενημένην ἐκ τῶν Καρχηδονίων ἀσέβειαν πρὸς τὰς τῶν Ῥωμαίων πρέσβεις, πρόδηλον ἐδόκην εἶναι σφίσι τὴν ἐκ τέτων τιμωρίαν. Ὁ δὲ Πόπλιος, διακῆσας τῶν παραγεγονότων, ὅτι προθύμως ἢ τε σύγ-

fidem recipiens; sed per vim expugnans, et sub iugum omnes mittens, quanta in hostes incitatus esset ira propter Carthaginienſium perfidiam, prae se ferens. Idem et ad Massaniſſam nuntios subinde mittebat, quo pacto scelere Pœnorum ruptae essent induciae, ei significans. orabat etiam, ut coactō quanto maximo posset exercitu ad se quam primum veniret. Massaniſſa namque statim post pactas inducias, quod ante ostendimus, ab exercitu Romano cum suorum militum manu discedens, signa decem qua equitum qua peditum e legionibus Rom. cum legatis ab imperatore acceperat, eo consilio, ut Romanorum ope adiutus non solum regnum paternum reciperet; sed etiam Syphacis imperium suo posset adlicere. quod etiam factum est. Eodem quoque accidit tempore, ut ab Roma legati ad naualia castra Romanorum appellerent. Baebius, Romanis ad imperatorem extemplo missis, Carthaginienſes penes se detinuit, qui etiam alias curis anxii ac prope confecti, hoc insuper versari sese in summis periculis putabant. Audito enim scelere in Romanos legatos admisso, quo sese Carthaginienſes impiauerant, ne dubitandum quidem illis videbatur, Romanos hanc immanitatem in se ulturos. Scipio, ut ab iis, qui venerant, accipit, senatum populumque Roman. pacis a se pactae cum Carthaginienſibus conditiones

κλητος ὁ τε δῆμος ἀποδέξαντο  
 τὰς γενομένας δι' αὐτῶν συνθή-  
 κας πρὸς τὰς Καρχηδονίους, καὶ  
 διότι πρὸς πᾶν τὸ παρακαλέμε-  
 νον ἐτοίμως ἔχουσιν, ἐπὶ μὲν  
 τέτοις ἔχουσιν μεγάλως· τὰς δὲ  
 τῶν Καρχηδονίων προσέταξε  
 τῷ Βασιλῇ μετὰ πάσης Φιλαν-  
 θρωπίας ἀποπέμπειν εἰς τὴν  
 οἰκίαν, πάνυ καλῶς βελευσά-  
 μενος, ὥς γέ μοι δοκεῖ, καὶ  
 Φρονίμως. Θεωρῶν γὰρ τὴν  
 σφετέραν πατρίδα περὶ πλείους  
 ποιούμενην τὴν περὶ τὰς πρε-  
 σβευτὰς πίσιν, ἐσκοπεῖτο, καὶ  
 αὐτῷ συλλογιζόμενος, ἔχ' ἔτι  
 τί δέον παθεῖν Καρχηδονίους,  
 ὥς τί δέον ἦν πράξαι Ῥωμαίους.  
 Διὸ παρακατασχὼν τὸν ἴδιον θυ-  
 μόν, καὶ τὴν ἐπὶ τοῖς γεγενομένοις  
 πικρίαν, ἐπειράθη φυλάξαι,  
 κατὰ τὴν παροιμίαν, πατέρων  
 αὐτῷ κείμενα ἔργα. τοιγαρὲν καὶ  
 τὰς ἐν τῇ Καρχηδόνι πάντας  
 ἠττησε ταῖς ψυχαῖς, καὶ τὸν  
 Ἀντίβαν αὐτόν, ὑπερθέμενος  
 τῇ καλοκαγαθίᾳ τὴν ἐκείνων  
 ἄνοιαν.

5. Οἱ δὲ Καρχηδόνιοι, θεω-  
 ρῶντες τὰς πόλεις ἐκπορθημέ-  
 νας, ἔπεμπον πρὸς τὸν Ἀντίβαν,  
 δεόμενοι μὴ μέλλειν, ἀλλὰ πε-  
 λάζειν τοῖς πολέμοις, καὶ κρί-  
 νειν τὰ πράγματα διὰ μάχης.  
 Ὁ δὲ διακίσας, τοῖς μὲν παρῶ-  
 σιν ἀπεκρίθη τᾶλλα σκοπεῖν·  
 περὶ δὲ τῶν \* ῥαθυμεῖν, διαλή-  
 ψεται τὸν καιρὸν αὐτός. Μετὰ  
 δὲ τινὰς ἡμέρας ἀναζεύξας ἐκ  
 τῶν παρὰ τὸν Ἀδρύμητα τόπων,  
 προῆλθε, καὶ κατεστρατοπέδευσε

probare, et ad omnia, quae  
 postulasset, faciles se praebuis-  
 se, eo nuntio vehementer lae-  
 tatus Baebio mandavit, ut  
 Carthaginensium legatis nul-  
 lum non humanitatis comita-  
 tisque genus exhiberet, eos-  
 que Carthaginem dimitteret.  
 Ac mihi videtur Scipio, qui  
 sciret, populum Romanum ni-  
 hil habere antiquius fide erga  
 legatos, sapientissimo ac pru-  
 dentissimo consilio hoc fecisse,  
 qui rem ipsam apud se repu-  
 tans non tam cogitavit, quid  
 digni essent pati Carthaginien-  
 ses, quam Romanis quid fa-  
 cere conveniret. Is igitur  
 iracundiae suae moderatus et  
 cupiditati, qua flagrabat, sce-  
 lus admissum ulciscendi, co-  
 natus est, ut veteri verbo di-  
 citur, *maiorum praeclara ex-  
 empla tueri*. Itaque et eorum,  
 qui Carthagini erant, et ipsius  
 Hannibalis, quorum amen-  
 tiam virtute et probitate sua  
 superauerat, animos hoc fa-  
 cinore mirum in modum in-  
 fregit.

5. Carthaginenses enimue-  
 ro, cum vident vrbes capi, et  
 omni clade belli affici, ad Han-  
 nibalem mittunt, orant, mo-  
 ram omnem ut tollat, hostibus  
 appropinquet, atque acie cum  
 iis decernat. Quae ille manda-  
 ta ut accepit, iis, qui aduene-  
 rant, ipsis rerum summam cu-  
 rae esse, respondit; agendi ve-  
 ro tempora se, ubi primum ob-  
 lata foret occasio, sumturum.  
 Post dies paucos motis castris e  
 locis circa Adrumetum, pergit

περὶ Ζάμαν. αὕτη δ' ἐστὶ πό-  
λις, ἀπέχουσα Καρχηδόνης ὡς  
πρὸς τὰς δύο τρεῖς ἡμερῶν  
πάντε. καὶ κείθεν ἐξέπεμψε  
τρεῖς κατασκόπας, βεβλόμενος  
ἐπιγυῶναί, πᾶς στρατοπεδεύεσθαι,  
καὶ πῶς χειρίζεται τὰ κατὰ  
τὰς παρεμβολάς. ὁ δὲ τῶν  
Ῥωμαίων στρατηγὸς Πόπλιος,  
ἐπαναχθέντων ὡς αὐτὸν τῶν  
κατασκόπων, τοσούτον ἀπέχε-  
τῃ κολάζειν τὰς ἐαλωκότας,  
καθάπερ ἔθος ἐστὶ τοῖς ἄλλοις,  
ὡς τέναντιον, συστήσας αὐτοῖς  
χιλίαρχον, ἐπέταξε, πάντα  
καθαρίως ὑποδείξαι τὰ κατὰ  
τὴν παρεμβολήν. γενομένου δὲ  
τῆς, προσεπύθετο τῶν ἀν-  
δρῶπων, εἰ πάντα φιλοτίμως  
αὐτοῖς ὑποδείξειεν ὁ συσχεύς.  
τῶν δὲ Φησάντων, δὴς ἐφ' ὅδῃ  
καὶ παραπομπὴν ἐξαπέσειλε,  
προσάξας, ἐπιμελῶς Ἀννίβη  
διασαφεῖν περὶ τῶν ἀπηντημέ-  
νων αὐτοῖς. ὧν παραχρησθέν-  
των, θαυμάσας ὁ Ἀννίβας  
τὴν μεγαλοψυχίαν καὶ τόλ-  
μαν τάνδρως, ἐκ οὗδ' ὅπως εἰς  
ὁρμὴν ἔπεσε τῇ βέλεσθαι συν-  
ελθεῖν εἰς λόγους τῷ Ποπλίῳ.  
κρίνας δὲ τῆς, διεπέμψατο  
κῆρυκα, Φάσκων, βέλεσθαι κοι-  
νολογηθῆναι πρὸς αὐτὸν ὑπὲρ  
τῶν ὄλων. ὁ δὲ Πόπλιος,  
ἀκούσας ταῦτα τῇ κῆρυκος,  
συγκατετίθετο τοῖς παρακαλε-  
μένοις, ἔφη δὲ, πέμπειν πρὸς  
αὐτὸν, διασαφῶν, ἐπειδὴν μέλ-  
λη συμπορεύεσθαι, τὸν τόπον  
καὶ τὸν καιρὸν. Ταῦτα μὲν  
ἔν ἀκούσας ὁ κῆρυξ, ἐπανῆλθε

git ire, deinde circa Zama  
vallum iacit. Zama quinque  
dierum iter occasum versus ab  
Carthagine abest. Inde tres spe-  
culatores ab eo missi, quorum  
opera cognosceret, ubi Scipio  
castra metaretur, et quo pacto  
cuncta in castris administraren-  
tur. qui ad Rom. imperatorem  
quum essent deducti, tantum  
abfuit, ut de captis supplicium  
sumeret, quod facere alii solent,  
ut contra unum eis e tribunis  
militum tradiderit, iussum, om-  
nia ipsis bona fide ostendere,  
quae essent in castris. quin et-  
iam ubi factum erat, quod ius-  
serat, ab iisdem percunctatus  
est, satim accurate omnia ipsis  
ostendisset, qui fuerat traditus.  
quum dixissent speculatores,  
ita esse factum: viatico dona-  
tos et datis, qui prosequeren-  
tur, retro ad Hannibalem dimi-  
sit, iussitque, ut cuncta Hanni-  
bali, quae sibi acciderant, aut  
quae cognouerant, diligenter  
renuntiarent. Post reditum  
speculatorum Hannibal, magni-  
tudinem animi et fiduciam Sci-  
pionis demirans, impetum ne-  
scio quomodo sumit cum illo  
colloquendi. deinde ut sedit  
eius animo haec sententia, prae-  
conem ad Scipionem misit, qui  
diceret, velie se cum ipso de  
summa rerum colloqui. Pu-  
blius, audito praeconis nuntio,  
potestatem eius, quod postula-  
bat, Poeno facit, missurum et-  
iam se ad illum dixit, qui lo-  
cum et tempus indicaret, ubi  
conuenire Hannibalem con-  
stituisset. His auditis in ca-  
stra Punica redit praecon-

πάλιν



πάλιν εἰς τὴν ἰδίαν παρεμβολήν. τῇ δ' ἑταύριον ἦκε Μασσανάσση· ἔχων περὶ μὲν εἰς ἑξακισχιλίαις, ἱππεῖς δὲ περὶ ἑξακισχιλίαις. ὃν ἀποδεξάμενος ὁ Πόπλιος Φιλανθρωπῶς, καὶ συγχαρεῖς ἐπὶ τῷ πάντας ὑπὴκόας πεποιῆσθαι τὰς πρότερον Σύθακι πεποιημένας, ἀνέζευξε, καὶ παραγεννηθεὶς πρὸς πόλιν Μάργαρον, κατεστρατοπέδευσε, πρὸς τε τὰ ἄλλα τόπον εὐφύη καταλαβόμενος, καὶ τὴν ὑδρείαν ἐν τὸς βέλας ποιησάμενος.

6. Κἄντευθεν ἐξέπεμψε πρὸς τὸν τῶν Καρχηδονίων στρατηγόν, Φάσκιον, ἑτοιμος εἶναι συμπορεύεσθαι πρὸς αὐτὸν εἰς λόγους. ὧν ἀκέστας Ἀννίβας ἀνέζευξε, καὶ συνεγγίσας, ὥστε μὴ πλείον ἀπέχειν τριάκοντα σταδίων, κατεστρατοπέδευσε πρὸς τινα λόφον, ὃς τὰ μὲν λοιπὰ πρὸς τὸν παρόντα καιρὸν ὁρθῶς ἔχειν ἐδόκει, τὴν δ' ὑδρεῖαν ἀπὸ τέρῳ μικρὸν εἶχε, καὶ πολλὴν ταλαιπωρίαν ὑπέμενον οἱ στρατιῶται περὶ τῆτο τὸ μέρος. Κατὰ δὲ τὴν ἑξῆς ἡμέραν προῆλθον ἀπὸ τῆς ἰδίας παρεμβολῆς ἀμφοτέροι μετ' ὀλίγων ἱππέων, καὶ πείτα χωρισθέντες ἀπὸ τῶν, αὐτοὶ συνῆλθον εἰς τὸ μέσον, ἔχοντες ἑρμηνέα μετ' ἑαυτῶν. δεξιωσάμενος δὲ πρῶτος Ἀννίβας, ἤρξατο λέγειν, ὥς ἐβέλετο μὲν αὖν, μήτε Ῥωμαῖοις ἐπιθυμῆσαι μηδέποτε μηδενὸς τῶν ἐκτὸς Ἰταλίας, μήτε Καρχηδονίαις τῶν ἐκτὸς Λιβύης. ἀμφοτέροις γὰρ εἶναι ταύτας καὶ

Postridie eius diei Massaniffa cum sex millibus peditum, quatuor qui tum venit. Quem ubi comitate singulari excepisset Scipio, gratulatus ei, quod populus omnes, qui Syphaci prius parebant, sui iuris fecisset, castra inde movit. Ventum est ad Margarum, siue Nadagaram urbem, ibi Scipio confedit, nactus locum tum ad cetera opportunitum, tum quod aquatio intra teli coniectum erat.

6. Eo ex loco nuntium ad Carthaginiensem imperatorem misit, paratum se esse significans ad conueniendum ipsum colloquii causa. Hannibal eo accepto nuntio castra movet. Postquam propius ventum, ut iam triginta non amplius stadia in medio essent, in tumulto Poenus confedit, commodo alioquin ad institutum negotium, nisi quod longinquo-  
ris paullo aquationis erat, ita ut eius milites in aquando laboris plurimum sufferre cogerentur. Postero die imperatores ambo e suis castris, equitibus paucis comitati, progrediuntur, soli deinde, comitibus summotis, cum singulis interpretibus in medium procedunt. Tum Hannibal prior post salutationem ita coepit loqui. Si iam esset integrum, optaturum se fore, ut neque Romani quicquam unquam eorum, quae sunt extra Italiam, concupissent, neque Carthaginienfes eorum, quae extra Africam. Vtriusque enim

καλλίσας δυναστείας, καὶ συλ-  
λήθην ὥσανει περιωρισμένας  
ὑπὸ τῆς φύσεως. ἐπεὶ δὲ πρῶ-  
τον μὲν ὑπὲρ τῶν κατὰ Σικε-  
λίαν ἀμφισβητήσαντες ἐξε-  
πολεμήσαμεν ἀλλήλους, μετὰ  
δὲ ταῦτα πάλιν ὑπὲρ τῶν κατ'  
Ἰβηρίαν, τὸ δὲ τέλος ὑπὸ τῆς  
τύχης ἀπονέφεσθαι μέχρι  
τάδε προβεβήκαμεν, ὥς τε καὶ  
περὶ τῆς πατρίδος ἐδάφης  
ἡμᾶς κινδυνευέμεναι, τὰς δ'  
ἀκμὴν ἔτι καὶ νῦν κινδυνεύειν.  
λοιπόν ἐστιν, εἴ πως δυνάμεθα  
δι' αὐτῶν, παραιτησάμενοι τὰς  
θεῶς, διαλύεσθαι τὴν ἐνεσῶσαν  
Φιλοτιμίαν. Ἐγὼ μὲν ἔν ἐτοι-  
μός εἰμι, τῷ πείραιν εἰληφέναι  
διὰ τῶν πραγμάτων, ὥς με-  
τάθετός ἐστιν ἡ τύχη, καὶ πα-  
ρὰ μικρὸν εἰς ἐκότερα ποιεῖ  
μεγάλας ῥοπὰς, καὶ παρὲρ νη-  
πίοις χρωμένῃ.

7. Σὲ δ' ἀγωνιῶ, Πόπλιε,  
λίαν, ἔφη, καὶ διὰ τὸ νέον ἔ-  
ναι κομίδῃ, καὶ διὰ τὸ πάντα  
σοι κατὰ λόγον κερχωρηκέμεναι,  
καὶ τὰ κατ' Ἰβηρίαν, καὶ τὰ  
κατὰ τὴν Λιβύην, καὶ μηδέπω  
μέχρι γε τῆς νῦν εἰς τὴν τῆς τύ-  
χης ἐμπεπτωκέμεναι παλινρύμην,  
μὴ ποτε εἰς πεισθῆς διὰ ταῦτα  
τοῖς ἐμοῖς λόγοις, καί περ ἔσι  
πιστοῖς. Σκόπει δ' ἀφ' ἐνὸς τῆς  
λόγῃς τὰ πράγματα, μὴ τὰ  
τῶν προγεγονότων, ἀλλὰ τὰ  
καθ' ἡμᾶς αὐτές. Εἰμὶ ται-  
γαρεν Ἀννίβας ἐκεῖνος, ὃς με-  
τὰ τὴν ἐν Κάνναις μάχην σχεδὸν  
ἀπάσης Ἰταλίας ἐγκρατὴς γενέ-

populi haec propria esse, ea-  
que pulcherrima imperia, a  
natura ipsa suis finibus com-  
prehensa, ac quasi circumscri-  
pta. Nunc quoniam de Sicilia  
primo disceptantes bellum in-  
ter nos gessimus, deinde au-  
tem de Hispaniae possessione,  
ac tandem, bonam nobis men-  
tem fortuna corrumpente, eo  
usque sumus progressi, ut de pa-  
triae solo vos antea sitis pericli-  
tati, nunc ipsi cum maxime pe-  
riclitemur: illud iam superest,  
ut, si qua ratione possumus, iram  
deum deprecari tantae huic per-  
uicaciae finem imponamus.  
Equidem, ipsa edoctus experi-  
entia, quam mutabilis res sit for-  
tuna, quam saepe rei minimae  
interuentu magna in vtravīs  
partem momenta faciat, dum  
mortales non secus ac pueros  
infantes ludibrio habet, ad  
quieta consilia sum paratus.

7. De te, P. Corneli, vehe-  
menter sum anxius, inquit,  
et sollicitus, ne forte, siue  
quia iuuenis es admodum, siue  
quia ex animi sententia sem-  
per omnia tibi succedere, cum  
in Hispania, tum in Africa,  
neque vñquam haecenus for-  
tunae magno impetu retro-  
ruentis periculum fecisti, ver-  
bis meis, licet fide dignis,  
parum tamen fidei habeas.  
Quin tu potius considera mi-  
hi ex vno, quod iam dicam,  
cuiusmodi sit rerum humana-  
rum conditio. neque ego de  
eorum, qui olim fuerunt, re-  
bus loquor; verum de iis, quae  
nobis ipsis contigerunt. Nem-  
pe Hannibal ego ille sum, qui

μενος, καὶ μετὰ τῖνα χρόνον ἦκον πρὸς αὐτὴν τὴν Ῥώμην, καὶ στρατοπεδεύσας ἐν τετταράκοντα σταδίοις, ἐβλεπόμεν ὑπὲρ ὑμῶν καὶ τῆ τῆς ὑμετέρας πατρίδος ἐδάφους, πῶς ἔστι μοι χρησέον, ὃς νῦν ἐν Λιβύῃ πάρεμι πρὸς σέ, Ῥωμαῖον ὄντα, περὶ τῆς ἐμαυτῆς καὶ τῶν Καρχηδονίων σωτηρίας κεινολογησόμενος. Εἰς ἃ βλέποντα παρκαλῶ σε, μὴ μέγα Φρονεῖν· ἀλλ' ἀνθρωπίνως βελεύεσθαι περὶ τῶν ἐνεσώτων. τῷτο δ' ἔστι, τῶν μὲν ἀγαθῶν αἰεὶ τὸ μέγιστον, τῶν κακῶν δὲ τελάχιστον αἰρεῖσθαι. τίς ἔν' ἂν ἔλοιτο νῦν ἔχων πρὸς τοῖστον ὄρμῃν κίνδυνον, οἷός σοι νῦν ἐνεσηκεν; ἐν ᾧ νικήσας μὲν ἔτε τῇ σαυτῇ δόξῃ μέγα τι προσθήσεις, ἔτε τῇ τῆς πατρίδος ἡττηθεὶς δὲ, πάντα τὰ πρὸ τάδε σκευὰ καὶ καλὰ δι' αὐτὸν ἄρδην ἀναιρήσεις. Τί ἔν' ἔστιν, ὃ προτίθεμαι, τέλος τῶν νῦν λόγων; πάντα, περὶ ὧν πρότερον ἡμῖς βεβητήσαμεν, Ῥωμαίων ὑπάρχειν, ταῦτα δ' ἔν' Σικελίᾳ, Σαρδῶν, τὰ κατὰ τὴν Ἰβηρίαν, καὶ μηδέποτε Καρχηδονίους Ῥωμαίοις ὑπὲρ τέτων ἐντάραξαι πόλεμον, ὁμοίως δὲ καὶ ἄλλας νήσους. ὅσα μεταξὺ κείνται τῆς Ἰταλίας καὶ Λιβύης, Ῥωμαίων ὑπάρχειν. ταύτας γὰρ πέπεισμαι τὰς συνθήκας καὶ πρὸς τὸ μέλλον ἀσφαλεστάτας μὲν εἶναι Καρχηδονίοις, ἐνδοξοτάτας δὲ σοι καὶ πᾶσι Ῥωμαίοις.

post Cannensem pugnam totius propemodum potitus Italiae, aliquanto post tempore Romam ipsam petii, et quum millia passuum quinque ab vrbe confedissem, de vobis et patriae vestrae solo quid mihi statuendum esset, deliberabam, qui nunc in Africa ad te virum Romanum accessi, de mea et populi Carthaginienfis salute tecum acturus. Te hortor, Publi, vt haec intuens spiritus magnos nimis ne geras; sed in deliberando de rebus praesentibus humanae fortis memorem te probes. id autem est, vt bonorum maximum, malorum minimum eligas. Enimvero quis compos mentis discrimen tantum adire velit, quantum tibi nunc imminet? e quo si victor discesseris, neque tuam tibi, neque patriae gloriam multum sane amplificabis; sin victus fueris, tot ante parta decora, tot adoreas ipse per te funditus euertes. Sed quorsum tandem omnis haec mea spectat oratio? Vt omnia populi Rom. sint, de quibus haecenus fuit inter nos contentio. Ea autem sunt, Sicilia, Sardinia, Hispaniae prouinciae. horum nomine aduersus Romanos ne bellum vmquam Carthaginienfes suscipiant. Similiter et aliae insulae, quotquot Italiam et Africam interiacent, omnes vt populi sint Romani. Nam equidem per eiusmodi condiciones et Carthaginienfium securitati in posterum, et gloriae siue tuae, siue vniuersi nominis Romani quam optime fore consultum existimo.



8. Ἀννίβας μὲν ἔν ταῦτ' εἶπεν· ὁ δὲ Πόπλιος ὑπολαβὼν, ἔτε τῇ περὶ Σικελίας, ἔφη, πολέμῳ Ῥωμαίους, ἔτε τῇ περὶ τῆς Ἰβηρίας αὐτίκας γεγονέναι, Καρχηδονίους δὲ προφανῶς, ὑπὲρ ὧν καὶ ἅπαντα γινώσκειν αὐτὸν τὸν Ἀννίβαν, μάρτυρας δὲ καὶ τὰς θεὰς γεγονέναι τέτων, περιτέντας τὸ κράτος ἔ τοῖς ἄρχεσσι χειρῶν ἀδίκων, ἀλλὰ τοῖς ἀμυνομένοις. βλέπειν δὲ καὶ τὰ τῆς τύχης ἔδενός ἤττον, καὶ τῶν ἀνθρωπίνων ἐσχάζεσθαι κατὰ δύναμιν. ἀλλ' εἰ μὲν πρὸ τῇ τὰς Ῥωμαίων διαβαίνειν εἰς Λιβύην αὐτὸς ἐξ Ἰταλίας ἐκχωρήσας πρῆτεινες τὰς διαλύσεις ταύτας, ἐκ ἂν οἴομαι σε διαψευδοῦναι τῆς ἐλπίδος· ἐπεὶ δὲ σὺ μὲν ἄκων ἐκ τῆς Ἰταλίας ἀπηλλάγης, ἡμεῖς δὲ, διαβάντες εἰς τὴν Λιβύην, τῶν ὑπαίθρων ἐκρατήσαμεν, δῆλον, ὡς μεγάλην εἰληφῶ τὰ πράγματα παραλλαγήν. Τὸ δὲ δὴ μέγισον, ἤλθομεν ἐπὶ τι μέρος, ἡττηθέντων καὶ δεηθέντων τῶν παρὰ σὲ πολιτῶν. ἐθέμεθα συνθήκας ἐγγράπτους, ἐν αἷς ἦν πρὸς τοῖς ὑπὸ σὲ νῦν προτεινομένοις· τὰς αἰχμαλώτους ἀποδύναμι χωρὶς λύτρων Καρχηδονίους, τῶν πλοίων τῶν καταφράκτων παραχωρήσαι, πεντακισχίλια τάλαντα προσευγενεῖν, ὅμηρα δύναι περὶ τέτων ταῦτα ἦν, ἃ συνεθέμεθα πρὸς ἀλλήλους· ὑπὲρ τέτων ἐπρεσβεύσαμεν ἀμφοτέροι πρὸς τε τὴν σύγκλητον

8. Et Hannibal quidem haec dixit. cuius sermonem excipiens Cornelius, manifestum dixit esse, Romanos neque ei bello, quod de Sicilia fuit gestum, praebuisset causam; neque item ei, quod de Hispania. atque hoc omnium optime scire ipsum Hannibalem; sed et deos immortales omnium, quae acciderunt, testes fuisse, qui decus victoriae iis tribuerint, non qui arinis iniustis priores laceffuerant, sed qui vim vi repellebant. Fortunae vim tam sibi esse notam, quam ulli unquam mortalium, et humanae infirmitatis habere se rationem, quantam posset maximam. ceterum pacis hasce leges si, priusquam Romani in Africam traiecissent, ipse Italiae egressus finibus obtulisses, tua te spes, opinor, nequaquam fessisset: nunc quum ipse quidem inuitus Italia excesseris, nos vero, in Africam transgressi, agros omnes, et quicquid in aperto est, occupauerimus, magnam rerum mutationem esse factam, quis non intelligit? Quod maximum omnium est, ciuibus tuis deuictis et pacem potentibus iam inter nos aliquo modo conuenerat, iam leges foederis erant conscriptae, in quibus praeter illa, quae a te nunc afferuntur, haec amplius continebantur, captiuos omnes vt sine pretio Carthaginienes redderent, naues rostratas vt traderent, talentum quinque millia vt penderent, his staturos se pactis, obliides vt darent. haec sunt, de quibus inter nos con-

τὴν ἡμετέραν, καὶ πρὸς τὸν δῆμον, ἡμεῖς μὲν ὁμολογῶντες εὐδοκεῖν τοῖς γεγραμμένοις, Καρχηδόνιοι δὲ δεόμενοι τέττα τυχεῖν. Ἐπεὶ οὖν τὸ συνέδριον τέτοις, ὁ δὲ δῆμος συγκατήνεσε. τυχόντες, ὧν ἡξίου, ἠθέτησαν ταῦτα Καρχηδόνιοι, παρασπονδήσαντες ἡμᾶς. τί λείπεται ποιεῖν; σὺ, τὴν ἑμὴν χώραν μεταλαβὼν, εἰπον. ἀφελεῖν τὰ βαρύτερα τῶν ὑποκειμένων ἐπιταγμάτων; ἵνα δὴ λαβόντες ἀθλα τῆς παρανομίας, διδασθῶσι τὸς εὖ ποιῶντας εἰς τὸ λοιπὸν παρασπονδεῖν; ἀλλ' ἵνα τυχόντες, ὧν ἀξίῃσι, χάριν ὀφείλωσιν ἡμῖν; ἀλλὰ νῦν μεθ' ἡσυχίας τυχόντες, ὧν παρεκάλεν, ὅτι βραχείας ἐλπίδος ἐπελάβοντο τῆς κατὰ σέ, παρὰ πόδας ὡς ἐχθροῖς ἡμῖν κέχρηνται καὶ πολέμοις. \* ἐν οἷς βαρυτέρᾳ μὲν τινος προσεπιταχθέντος, δυνατὸν ἀνεγνεῖν τῷ δήμῳ περὶ διαλύσεως· ὑφαίρεσιν δὲ ποιημένοις τῶν ὑποκειμένων, ἡδὲ ἀναφορὰν ἔχει τὸ διαβῆλιν. Τί πέρας ἂν πάλιν τῶν ἡμῶν λόγων; ἢ τὴν ἐπιτροπὴν ὑμᾶς διδόναι περὶ σφᾶν αὐτῶν καὶ τῆς πατρίδος, ἢ μαχομένους νικᾶν.

uenerat, de quibus utrique per legatos cum senatu et populo nostrae ciuitatis egeramus, quum equidem hasce nobis non improbari conditiones dicemus; Carthaginienſes vero, easdem ut impetrarent, precibus contenderent. Pactis conditionibus senatus est assensus, easdem quoque Rom. populus ratas esse iussit. Tui ciues. Hannibal, quod postulabant consecuti, pacti formulam antiquarunt, et fidem nobis datam violarunt. Quid iam opus facto? finge te eum esse, qui ego sim, et mihi responde. An grauissima quaeque eorum, quae legibus pacis tuis imperantur, sunt tollenda? nempe ut, eo sui sceleris accepto praemio, bene de se meritos per fidem in posterum circumuenire doceantur. Imo, inquires, ut iis, quae iam petunt, impetratis, gratiam nobis habeant. At enim, quae modo cum vittis et infulis postulabant, ea consecuti, simul exiguum spem aliquam per te sunt nacti, loco inimicorum atque hostium e vestigio habere nos coeperunt. Sic igitur habe, referre ad populum Rom. de hac pace ita demum licet, si praeter pactas iam leges durius aliquid fuerit imperatum: sin etiam illorum, quae conuenerunt, aliquid detrahatur, nihil habet ea deliberatio, de quo referatur. Quis igitur nostrae etiam orationis erit finis? nimirum, ut vos patriamque vestram fidei nostrae permittatis, aut praelio dimicantes vincatis.

9. Ταῦτα μὲν ἔνδιαλεχθέν-  
τες αὐτοῖς Ἀννίβας καὶ Πό-  
πλιος ἐχωρίσθησαν, ἀξύμβατον  
ποιητάμενοι τὴν κοινολογίαν.  
Εἰς δὲ τὴν ἐπαύριον ἅμα τῷ  
Φωτὶ τὰς δυνάμεις ἐξήγον ἀμ-  
φότεροι, καὶ συνίσαντο τὸν  
ἀγῶνα, Καρχηδόνιοι μὲν ὑπὲρ  
τῆς σφετέρας σωτηρίας καὶ τῶν  
κατὰ τὴν Λιβύην πραγμάτων,  
Ῥωμαῖοι δὲ περὶ τῆς τῶν ὅλων  
ἀρχῆς καὶ δυναστείας. Ἐφ' ἧ  
τίς ἐκ ἂν ἐπισήσας συμπαθῆς  
γένοιτο κατὰ τὴν ἐξήγησιν; ὅτε  
γὰρ δυνάμεις πολεμικωτέρας, ἢ  
ἡγεμόνας ἐπιτυχεσέμεν τέ-  
των, καὶ μάλλον ἀθλητὰς γε-  
γονότας τῶν κατὰ πόλεμον ἔρ-  
γων εὖροι τις ἂν ἐτέρως, ἢ δὲ  
μὴν ἔθλα μείζω τὴν τύχην ἐκ-  
τεθεικῆσαν τοῖς ἀγωνιζομένοις,  
τῶν τότε προκειμένων. ἢ γὰρ  
τῆς Λιβύης αὐτῆς, ἢ δὲ τῆς Εὐ-  
ρώπης ἔμελλον κυριεύειν οἱ τῇ  
μάχῃ κρατήσαντες, ἀλλὰ καὶ  
τῶν ἄλλων μερῶν τῆς οἰκαμέ-  
νης, ὅσα νῦν πέπτωκεν ὑπὸ  
τὴν ἰσορίαν. ὃ καὶ συνέβη γε-  
νέσθαι μετ' ὀλίγον. Πλὴν ὁ μὲν  
Πόπλιος ἔθηκε τὰς τάξεις τῶν  
ἰδίων δυνάμεων τὸν τρόπον τῆ-  
τον. Πρῶτον μὲν τὰς ἀσάτας  
καὶ τὰς τέτων σημαίας ἐν δια-  
στήμασιν, ἐπὶ δὲ τέτοις τὰς  
πρίγκιπας, τιθεὶς τὰς σπείρας,  
ἢ κατὰ τὸ τῶν πρώτων σημαῶν  
εἰκῆμα, καθάπερ ἔθος ἐστὶ τοῖς  
Ῥωμαῖοις, ἀλλὰ κατ' ἀλλήλους  
ἐν ἀποστάσει διὰ τὸ πλῆθος τῶν  
παρὰ τοῖς ἐναντίοις ἐλεφάντων,  
τελευταίους δ' ἐπέστησε τὰς τρια-

9. Haec inter se collocti  
Hannibal et Scipio, frustra ver-  
bis tentata spe conuentionis,  
ad suos se receperunt. Postero  
die prima statim luce copias  
ambo eduxerunt, et praelio de-  
certarunt, Carthaginienſes qui-  
dem de ſua ſalute et rebus  
Africae, Romani vero de or-  
bis terrarum dominatione at-  
que imperio. Quis autem iſta  
ſecum animo reputare queat,  
vt non rei tantae narratione  
afficiatur? Nam neque exer-  
citus bellicoſiores, neque im-  
peratores feliciores, aut qui  
in bellicis certaminibus magis  
ſe exercuiſſent, temere aliquis  
inueniat, neque vbi maiora  
certantibus praemia fortuna  
propoſuiſſet, quam illa, quae  
erant tunc propoſita. Non e-  
nim Africam dumtaxat vel Eu-  
ropam in poteſtate ſua erant  
habaturi, qui victores ab ea  
pugna diſceſſiſſent; verum et  
ceteras quoque orbis terrarum  
partes, quotquot haecenus in  
notitiam hominum venerunt.  
Quod quidem non multo poſt  
fieri contigit. Ceterum copia-  
rum ſuarum ordines ita tum Sci-  
pio diſpoſuit. Primum haſtatos  
eorumque manipulos per inter-  
ualla, horum a tergo princi-  
pes locauit, poſitis eorum ma-  
nipulis non ex aduerſo vacui  
ſpatii, quo diſtabant inuicem  
haſtatorum manipuli, ſicut  
mos eſt Romanorum; ſed alios  
poſt alios in eadem ſerie, cum  
aliquo interuallo, propter mul-  
titudinem elephantorum, quos  
Poeni habebant. Vltimos in  
extrema acie triarios conſti-  
rui.



ρίης. ἐπὶ δὲ τῶν κεράτων ἔταξε κατὰ μὲν τὸ λοιπὸν Γαίον Λαίλιον, ἔχοντα τὰς Ἰταλικὰς ἰππέας· κατὰ δὲ τὸ δεξιὸν μέρος Μασσανάσπην μετὰ πάντων τῶν ὑφ' αὐτὸν τακτομένων Νομάδων. τὰ δὲ διαστήματα τῶν πρώτων σημαίων ἀνεπλήρωσε ταῖς τῶν γροσφομάχων σπείραις, παρaxyεῖλας τέτοις προκινδυνεύειν· εἰάν δὲ ἐκβιάζωνται, καὶ κατὰ τὴν τῶν Θηρίων ἔφοδον, ἀποχωρεῖν, τὰς μὲν καταταχέντας, διὰ τῶν ἐπ' εὐθείας διαστημάτων εἰς τὸ ἐπίσω τῆς ὁλῆς δυνάμεως, τὰς δὲ περιεταλαμβανομένας εἰς τὰ πλάγια παρίσταναι κατὰ τὰς σημαίας.

10. Ταῦτα δ' ἐτοιμασάμενος ἐπεπερεύετο, παρακαλῶν τὰς δυνάμεις βραχείως μὲν, οἰκείως δὲ τῆς ὑποκειμένης περιστάσεως. Ἡξίς γάρ, μνημονεύοντας τῶν προγεγονότων ἀγώνων ἀνδράς ἀγαθὰς γίνεσθαι, σφῶν καὶ τῆς πατρίδος ἀξίως, καὶ λαμβάνειν πρὸ ὀφθαλμῶν, ὅτι κρατήσαντες μὲν τῶν ἐχθρῶν ἐμόνον τῶν ἐν Λιβύῃ πραγμάτων ἔσονται κύριοι βεβαίως, ἀλλὰ καὶ τῆς ἄλλης οἰκουμενῆς τὴν ἡγεμονίαν καὶ δυναστείαν ἀδήριτον αὐτοῖς τε καὶ τῇ πατρίδι περικοπήσασιν· εἰάν δ' ὡς ἄλλως ἐκβῇ τὰ κατὰ τὸν κίνδυνον, οἱ μὲν ἀποθανόντες εὐγενῶς ἐν τῇ μάχῃ κάλλισον ἐντάφιον ἔξῃσι τὸν ὑπὲρ τῆς πατρίδος θάνατον, οἱ δὲ διαφυγόντες, αἰσχρὸν καὶ

tuit. ab laeuo cornu C. Laelium cum Italico equitatu, ab dextro Massaniſſam cum omnibus suis Numidis opposuit. Vias patentes inter manipulos antesignanorum vélitum manipulis compleuit, dato praecepto, vt ante alios pugnam committerent: sin autem hostium vim aut elephantorū impetum sustinere non possent, retro pedem vt referrent, partim qui celeritate possent alios praeuerrere, per vias rectas inter manipulos patentes, pone aciem vniuersam; partim qui circumfuso hoste comprehendi metuerent, in dextram sinistramue iis sese applicarent interuallis, quae essent inter signa.

10. His ita ordinatis, quae incederet per aciem, suos adhortabatur, paucis ille quidem, sed ad praesens discrimen apte et conuenienter. Petebat enim a militibus suis, vt memores pugnarum, quas ante pugnassent, viros se praeberent, priore sua virtute et Romano dignos nomine; ponerent sibi illud ob oculos, se, victis eo praelio hostibus, non Africae tantum possessionem firmam obtenturos; sed etiam orbis terrarum reliqui imperium ac dominationem sibi et patriae suae sine vlla controuersia quaeſituros. Sin de exitu certaminis secus eueniret, cogitarent, eos, qui inter dimicandum diem clauderent vltimum, loco sepulchralis ornamentis, atque eius pulcherrimi, relatuſos hoc decus, quod pro patria mortem

ἐλεεινότετον τὸν ἐπίλοιπον  
βίον. ἀσφάλειαν γὰρ τοῖς  
Φυγῆσιν εἰς ἱκανὸς περιποιή-  
σαι τόπος τῶν ἐν τῇ Λιβύῃ·  
πεσῶσι δ' ὑπὸ τὰς τῶν Καρ-  
χηδονίων χεῖρας, ἐκ ἀδήλα-  
εἶναι τὰ συμβησόμενα τοῖς  
ὀρθῶς λογιζομένοις. ὦν, ἔφη,  
μηδανὶ γένοιτο πείραν ὑ-  
μῶν λαβεῖν. τῆς δ' ἔν τύ-  
χης ἡμῶν τὰ μέγιστα τῶν  
ἄλλων εἰς ἐκάτερον τὸ μέρος  
ἐκτεθεικυίας, πῶς ἐκ αὐτῶν εἴη-  
μεν ἀγευνέσαιοι, καὶ συλλήβ-  
δην ἀφρονέσαιοι πάντων, εἰ,  
παρέντες τὰ κάλλιστα τῶν ἀ-  
γαθῶν, ἐλοίμεθα τὰ μέγιστα  
τῶν κακῶν διὰ φιλοζωίας;  
Διόπερ ἤξει, δύο προθεμένως,  
ταῦτα δ' εἶναι, ἢ νικᾶν ἢ θνή-  
σκεν, ὁμοσε χωρεῖν εἰς τὰς  
πολεμίας. τὰς γὰρ τοιαύτας  
ἔχοντας διαλήψεις κατ' ἀνάγ-  
κην αἰεὶ κρατεῖν δεῖ τάναν-  
τία ταττομένων, ἐπειδὴν ἀπ-  
ελπίσαντες τῇ ζῆν ἴωσιν εἰς  
τὴν μάχην.

II. Ὁ μὲν ἔν Πόπλιος τοι-  
αύτην ἐποίησατο τὴν παραίνεσιν.  
ὁ δ' Ἀννίβας τὰ μὲν θηρία πρὸ  
πάτης τῆς δυνάμεως, ὄντα πλείω  
τῶν ὀδοήμοντα, μετὰ δὲ ταῦτα  
τὰς μισθοφόρους ἐπέστησε, περὶ  
μυριάς ὄντας καὶ διχιλίαις τὸν  
ἀριθμὸν. ἔτοι δ' ἦσαν Λιγυστινοί,  
Κελτοί, Βαχιαρεῖς, Μαυρῆσιοι.  
τέττων δὲ κατόπιν παρέλαβε τὰς

oppetierint: qui periculum de-  
clinassent, vitam deinceps om-  
nem acturos et turpissimam et  
miserrimam. Siquidem iis, qui  
fugerint, nullum esse tota Afri-  
ca locum, qui securitatem pos-  
sit praestare, iis vero, qui in  
Poenorum manus inciderint,  
quae sint euentura, non esse ob-  
scurum recta ratione rem pu-  
tantibus. Quae superi, inquit,  
a vobis omnibus auertant.  
Quum igitur fortuna in vtram-  
uis partem praemia nobis pro-  
posuerit omnium maxima: quid  
causae dicemus, cur non igna-  
uissimi mortalium, atque, ut  
omnia verbo complectar, stul-  
tissimi simus existimandi, si, re-  
bus in arbitrio nostro positis,  
pro iis bonis, quae sunt omnium  
pulcherrima, prae nimia cupi-  
ditate vitae ea elegerimus mala,  
quae sunt omnium grauissima?  
Petere igitur se, cum hoste sic  
congrederentur, ut qui dno  
haec tantum prae oculis habe-  
rent, aut victoriam, aut mor-  
tem. Nam qui hoc essent ani-  
mo praediti, semper eos de op-  
positis hostibus victoriam re-  
portare, ubi semel vitae posita  
spe hostem inuadere et cum eo  
pugnare sint aggressi.

II. Et Scipio quidem hoc  
fere modo suos adhortabatur.  
At Hannibal belluas (LXXX au-  
tem erant, et eo plures,) ante  
aciem vniversam, mercenarios  
proximos illis a tergo consti-  
tuit, numero ad duodecim mil-  
lia. erant hi Ligures, Galli,  
Baleares, Mauri. pone hos in  
mediam aciem indigenas Afros  
et Carthaginienfes recepit.

ἐγχωρίεις Λίβυας καὶ Καρχηδό-  
νιες, ἐπὶ δὲ πᾶσι τὰς ἐξ Ἰτα-  
λίας ἦγοντας μεθ' ἑαυτῶν, πλείουν  
ἢ εἰς αἰὶον ἀποσῆσας τῶν προτε-  
ταγμένων. τὰ δὲ κέρατα διὰ  
τῶν ἱππέων ἡσθαλίσατο, θεῖς  
ἐπὶ μὲν τὸ λαϊὸν τὰς συμμα-  
χας Νομάδας, ἐπὶ δὲ τὸ δεξιὸν  
τὰς τῶν Καρχηδονίων ἱππεῖς.  
παρήγγειλε δὲ τὰς ἰδίας στρατιώ-  
τας ἑκάστου παρακαλεῖν, ἀνα-  
φέροντας τὴν ἐλπίδα τῆς νίκης  
ἐφ' ἑαυτὸν καὶ τὰς μεθ' ἑαυτῶν  
παραγεγενημένας δυνάμεις. τοῖς  
δὲ Καρχηδονίοις ἐκέλευσε τὰς  
ἡγεμένους τὰ συμβησόμενα περὶ  
τέκνων καὶ γυναικῶν ἐξαριθμεῖ-  
σθαι, καὶ τιθέναι πρὸ ὀφθαλ-  
μῶν, εἰς ἃ ἄλλως πως ἐκβῇ τὰ  
τῆς μάχης. ἔτοι μὲν ἔν τῳ  
ἐποίεν τὸ παραγγελλέν. Ἀν-  
νίβας δὲ τὰς μεθ' ἑαυτῶν παρα-  
γεγονότας ἐπιπορευόμενος, ἤξιε  
καὶ παρεκάλει διὰ πλείονων,  
μνησθῆναι μὲν τῆς πρὸς Ἀλέξανδρον  
ἐπ' Ἀκαυδεκαέτης συνηθείας, μνη-  
σθῆναι δὲ τῆς πλήθους τῶν προγε-  
γονότων αὐτοῖς πρὸς Ῥωμαίους  
ἀγώνων· ἐν οἷς ἀηττήτως γεγο-  
νότας εἰς ἐλπίδα τῆς νίκης εἰδέ-  
ποι, ἔφη, Ῥωμαίοις αὐτὰς ἀπο-  
λελοιπέναι. τὸ δὲ μέγιστον, ἤξιε  
λαμβάνειν πρὸ ὀφθαλμῶν, χω-  
ρὶς τῶν κατὰ μέρος κινδύνων καὶ  
τῶν ἀναριθμήτων προτερημά-  
των, τὴν τε περὶ τὸν Τρεβίαν  
ποταμὸν μάχην πρὸς τὸν πα-  
τέρα τῆς νῦν ἡγεμένου Ῥωμαίων,  
ὁμοίως τὴν ἐν Τυρρήνιᾳ πρὸς  
Φλαμίνιον μάχην, ἐτι δὲ τὴν  
περὶ Κάννας λεγομένην πρὸς

spatio deinde amplius quam  
stadii relicto, Italicos milites,  
qui secum venerant, a tergo  
omnium constituit. Cornua  
equitatu firmauit, laeum  
focii Numidae, dextrum equi-  
tes Carthaginensium tenuerunt.  
ducibus deinde praecepit, ut  
suos quisque milites adhortarentur,  
iuberentque spem victoriae in se po-  
nere, et eo, quem ex Italia  
adduxerat, exercitu. Cartha-  
ginensibus vero, ut recenserent  
iidem atque ob oculos ponerent,  
si alius esset pugnae exitus, quam  
optarent, quae calamitas liberos  
ipsorum ac coniuges maneret. Et  
illi quidem, uti fuerant iussi,  
fecerunt: Hannibal vero eorum  
ordines, qui secum venerant,  
obambulans, petebat ab iis,  
multumque ipsos hortabatur,  
meminissent commilitii, quod  
annos septemdecim inuicem  
coluerant, meminissent illarum  
tot numero pugnarum, quas cum  
Romanis pugnascent: e quibus  
quum semper inuicti discessis-  
sent, ne spem quidem ullam  
se Romanis reliquisse unquam  
vincendi. Ante omnia, ut  
oculis sibi subiicerent, pos-  
tulabat, praeter tot certamina  
per partes habita, et infinitas  
numero victorias, praelium,  
ad Trebiam cum huius ipsius  
Romanorum imperatoris patre  
commissum, praelium item in  
Etruria cum Flaminio, necnon il-  
lud, quod ad Cannas vocant,  
cum Aemilio. quae omnia



Αἰμίλιον. ὥς ἔτε κατὰ πλη-  
θος τῶν ἀνδρῶν, ἔτε κατὰ τὰς  
ἀρετάς ἀξίας εἶναι συγκρίσεως  
πρὸς τὸν νῦν ἐπιφερόμενον κίν-  
δυνον. καὶ ταῦτα λέγων ἅμα  
βλέπειν αὐτὸς ἐκέλευε, καὶ  
τὴν τῶν ὑπεναντίων κατοπτεῦειν  
τάξιν· ἡ γὰρ οἶον ἐλάττω, ἀλλ' ἡδὲ πολλοσὸν μέρος εἶναι  
τῶν τότε πρὸς αὐτὸς ἀγωνισα-  
μένων, ταῖς γε μὴν ἀρεταῖς ἡδὲ  
σύγκριτιν ἔχειν. ἐκείνης μὲν  
γὰρ, ἀηττήτης ὄντας, ἐξ ἀνε-  
ραῖς δαγωνίσθαι πρὸς σφᾶς·  
τῆτων δὲ τὰς μὲν ἐκγόνους εἶναι,  
τὰς δὲ λείψανα τῶν ἡττημένων  
ἐν Ἰταλίᾳ, καὶ πεφευγότων  
αὐτὸν πλεονάκεις. Διόπερ ᾤετο,  
δεῖν μὴ καταλύσαι μήτε τὴν  
σφῶν αὐτῶν, μήτε τὴν τῷ  
προσεῶτος δόξαν καὶ προσηγο-  
ρίαν· ἀλλ' ἀγωνισαμένους εὐ-  
ψύχως βεβαιῶσαι τὴν διαδεδο-  
μένην περὶ αὐτῶν Φήμην, ὥς  
ὄντων ἀηττήτων. Ταῦτα μὲν  
ἦν καὶ τοιαῦτα παρεκάλεσαν  
ἐμφότεροι.

12. Ἐπειδὴ δ' ἐνατέροις ἦν  
εὐτραπὴ τὰ πρὸς τὸν κίνδυνον,  
πάλαμ τῶν Νομαδικῶν ἱππέων  
πρὸς ἀλλήλους ἀκροβολιζομένων·  
τότε παρήγγειλε τοῖς ἐπὶ τῶν  
ἐλεφάντων Ἀννίβας, ποιῆσθαι  
τὴν ἔφοδον ἐπὶ τὰς ὑπεναντίας.  
Ἄμα δὲ τῷ πανταχόθεν τὰς  
σάλπιγγας καὶ τὰς βυκίνας  
ἀναβεῆσαι, τινὰ μὲν διατερα-  
χθέντα τῶν θηρίων ἐξαυτῆς ὥρ-  
μησε παλίσσιν κατὰ τῶν βε-  
βοηθητότων τοῖς Καρχηδονίοις

praelia cum praesenti certami-  
ne nullo modo sint comparan-  
da, siue ob virorum nume-  
rum, siue ob virtutem militum.  
Simul haec dicens respicere  
in hostium aciem, eamque  
conspicari iubebat. neque enim  
pauciores tantum, verum ne  
multesimam quidem partem  
essie eorum, qui in prioribus il-  
lis certaminibus secum decer-  
tauerint. ad virtutem porro  
quod attineret, ne institui qui-  
dem comparisonem ullam pos-  
se. Nam illos, quum antea in-  
uicti fuissent, viribus integris  
secum rem gessisse; horum au-  
tem alios esse illorum sobo-  
lem, alios superstites quas-  
dam reliquias eorum, quos in  
Italia ipsi vicissent, et qui saepe  
in fugam a se fuissent versi.  
Videndum igitur illis esse, ne  
suam sibi ipsi, et sui impera-  
toris gloriam, et partum vir-  
tute cognomen euerterent;  
sed fortiter decertando late  
sparsam de se famam, quasi es-  
sent inuicti, magis magisque  
firmarent. Ita utrinque impera-  
tores suas copias sunt cohortati.

12. Postea vero quam omnia ad pugnam necessaria  
ambo parauerant, quum Nu-  
midici equites multo ante le-  
uibus praeliis sese mutuo la-  
cessere coepissent: tunc Han-  
nibal eos, qui elephantis in-  
fidebant, iussit, impetum in  
hostem facere. Simulac tu-  
bae cornuaque undique con-  
cinerunt, parte bestiarum  
prae metu retro auersa, et in  
Numidas Poenorum auxiliares  
irruente, confestim Massanissa

Νομά-

Νομάδων· διὸ διὰ τῶν περὶ τὸν  
 Μασσανάστην ταχέως ἐφιλιάθη  
 τὸ λαὸν κέρας τῶν Καρχηδονίων·  
 τὰ δὲ λοιπὰ συμπέσοντα τοῖς  
 τῶν Ῥωμαίων γροσφομάχοις ἐν  
 τῷ μεταξὺ χωρίῳ τῶν παρατά-  
 ξεων, πολλὰ μὲν ἔπαχε κακὰ,  
 πολλὰ δ' ἐποίησε τὰς ὑπεναντίας,  
 ἕως ὅτε πεφοβημένα τὰ μὲν διὰ  
 τῶν διασημάτων ἐξέπεσε, δε-  
 ξαμένων αὐτὰ τῶν Ῥωμαίων  
 ἀσφαλῶς κατὰ τὴν τῆ στρατηγῆς  
 πρόνοιαν, τὰ δ' ἐπὶ τὸ δεξιὸν  
 μέρος παραφυγόντα, διὰ τῶν  
 ἰππέων συνακοντιζόμενα, τε-  
 λέως εἰς τὸν ἔξω τόπον τῶν  
 στρατοπέδων ἐξέπεσεν. Ὅτε δὴ  
 καὶ Λαίλιος, ἅμα τῇ περὶ τὰς  
 ἐλέφαντας ταραχῇ ἐμβαλὼν,  
 ἠνάγκασε Φυγεῖν τὰς τῶν Καρ-  
 χηδονίων ἰππεῖς προτροπαῶν.  
 Ἔτος μὲν ἔν ἐπέκειτο τοῖς Φεύ-  
 γουσιν ἐνθύμως· τὸ δ' ὁμοιον  
 ἐποίησε καὶ Μασσανάσσης. Κα-  
 τὰ δὲ τὸν καιρὸν τῆτον αἱ Φά-  
 λαγγες ἀμφοτέρων βάδην ἀλ-  
 λήλαις καὶ σοβαρῶς ἐπῆρσαν,  
 πλὴν τῶν ἐν τῆς Ἰταλίας μετ'  
 Ἀννίβε παραγεγονότων· ἔτοι δ'  
 ἕμενον ἐπέχοντες τὸν ἐξ ἀρ-  
 χῆς τόπον. Ἐπειδὴ δ' ἐγγύς  
 ἦσαν ἀλλήλων, οἱ μὲν Ῥωμαῖοι,  
 κατὰ τὰ πάτρια συναλαλάξαν-  
 τες καὶ συμψοφῆσαντες τοῖς  
 ξίφεσι τὰς θυρεὰς, προσέβαλον  
 τοῖς ὑπεναντίοις· οἱ δὲ μαθοφό-  
 ροι τῶν Καρχηδονίων ἀδιάκριτον  
 ἐποίησαν τὴν Φωνὴν καὶ παρηλ-  
 λαγμένην. ὃ γὰρ πάντων ἦν  
 κατὰ τὸν ποιητὴν ὁ αὐτὸς θρῆς,  
 ἐδ' ἢ γῆρυς,

laenum cornu Punicae aciei  
 equestri auxilio nudauit. Re-  
 liqui elephanti medio inter  
 geminas acies campo, impe-  
 tu facto in Romanos velites,  
 cum multis suis vulneribus  
 ingentem hostium stragem  
 edebant, donec metu con-  
 sternati partim per aciei Ro-  
 manorum interualla erum-  
 punt, Romanis sine villo pe-  
 riculo (id enim pro sua pru-  
 dentia cauerat Scipio) eos  
 admittentibus, alii in dex-  
 tram partem fuga delati, e-  
 quitum iaculis confodiuntur,  
 et ex acie penitus excidunt.  
 Laelius vt turbatos a belluis  
 vidit hostes, in eos inuectus,  
 Carthaginiensem equitatum ef-  
 fusam capere fugam compul-  
 lit. Et Laelius quidem fu-  
 gientes animose persequeba-  
 tur, idemque et Massaniſſa  
 quoque faciebat. Haec vero  
 dum aguntur, vtrique pedi-  
 tum acies lentis ac superbis  
 incessibus gradum promoue-  
 bat, iis exceptis, qui ex Ita-  
 lia cum Hannibale venerant:  
 nam hi stationem, in qua  
 primo fuerant positi, serua-  
 runt. Vbi propè est veni-  
 tum, Romani more patrio  
 clamorem tollunt, et gladiis  
 ad scuta concrepant, ac su-  
 bito hostem adoriuntur. Car-  
 thaginienſium mercenarii in-  
 discretas et diſſonas voces  
 edebant, vt quibus vox ea-  
 dem, quod ait poeta, non ef-  
 fet, nec sonus idem.

Ἄλλη δ' ἄλλων γλῶσσα, πολὺ-  
κλήτοι δ' ἔσαν ἄνδρες,

καθ' ἅπερ ἄρτίως ἐξηριθμησάμην.

13. Πάσης δ' ἔσσης ἐκ χειρὸς καὶ κατ' ἄνδρα τῆς μάχης, διὰ τὸ μὴ δόρασι, μηδὲ ξίφεσι χρῆσθαι τὰς ἀγωνιζομένους, τῇ μὲν εὐχαρεία καὶ τόλμῃ προεῖχον οἱ μισθοφόροι τὰς ἀρχαίς, καὶ πολλὰς κατετραυματίζον τῶν Ῥωμαίων· τῷ δὲ τῆς συντάξεως ἀκριβεῖ καὶ τῷ καθοπλισμῷ πιστεύοντες οἱ Ῥωμαῖοι, μάλλον ἐπέβαινον εἰς τὸ πρόσθεν. ἅμα δὲ τοῖς μὲν Ῥωμαίοις ἐπομένων καὶ παρακαλῶντων τῶν κατόπιν, τοῖς δὲ μισθοφόροις τῶν Καρχηδονίων ἢ συνεγγιζόντων, ἡδὲ παραβοηθῶντων, ἅλ' ἀποδειλιῶντων ταῖς ψυχαῖς· πέρας ἐνέκλιναν οἱ βάρβαροι, καὶ δόξαντες ἐγκαταλείπεσθαι προφανῶς ὑπὸ τῶν ἰδίων, ἐπιπεσόντες κατὰ τὴν ὑποχώρησιν εἰς τὰς ἐφεσώτας, ἔντεινον τάτης· ὃ καὶ πολλὰς ἠνάγκασε τῶν Καρχηδονίων ἀνδρωδῶς ἀποθανεῖν. Φονευόμενοι γὰρ ὑπὸ τῶν μισθοφόρων, ἐμάχοντο παρὰ τὴν αὐτῶν προαίρεσιν ἅμα πρὸς τε ἰδίους καὶ πρὸς τὰς Ῥωμαίους. ποιῆμενοι δὲ τὸν κίνδυνον ἐκστατικῶς καὶ παραηλαγμένως, ἐν ὀλίγῃς διέφθειραν καὶ τῶν ἰδίων καὶ τῶν ὑπερναυτίων. Καὶ δὴ τῷ τοιαύτῳ τρόπῳ συνέχεαν ἐπιπεσόντες τὰς τῶν ἀσάτων σημαίας. Οἱ δὲ τῶν πριγκίπων ἡγεμόνες, συνεθεασάμενοι τὸ γεγονός, ἐπέστησαν τὰς αὐτῶν τάξεις. τῶν δὲ

Sermo etenim varius varia de gente vocatis,

sicut paullo ante recensui.

13. Quum in dextris omne certamen esset, ac vir cum viro conflingeret, quia non hastis ac ne gladiis quidem res gerebatur, agilitate et audacia mercenarii Poenorum initio praeualebant, multosque adeo Romanos vulnerarunt: verum Romani eximia ordinatio-  
ne suae aciei et genere armorum freti, gradum ulterius inferebant. Ac quoniam Romanos quidem sui, qui erant a tergo, et sequebantur, et vrgebant assidua cohortatione; contra mercenariis non appropinquabant Carthaginien-  
ses, neque opem ferrebant, sed prae metu animos despondebant: ad extremum in fugam barbari inclinarunt, ac qui manifesto proditos sese putarent a suis, dum se retro recipiunt, in eos, quos a tergo habuerant, irruentes, ipsos occidunt. Quae sane res fecit, ut multi Carthaginensium strenue dimicando occumberent. a mercenariis namque caesi, praeter voluntatem simul cum suis, simul cum Romanis manus conferebant. qui ceu mente emota et more inusitato quum praeliarentur, et suorum et hostium multos peremerunt. Hoc igitur pacto in hastatos illati, ordines eorum conturbarunt. Quod ut animaduersum est a principum centurionibus, suos illis manipulos opposuerunt. Ita pars

μισθο-



μισθοφόρων καὶ τῶν Καρχηδονίων τὸ πλεῖστον μέρος τὸ μὲν ὑφ' αὐτῶν, τὸ δ' ὑπὸ τῶν ἀσάτων αὐτὰ κατεκότη. τὰς δὲ διασωζομένους καὶ Φεύγοντας ἐν εἰσσε καταμιγῆναι τοῖς δυνάμεσιν Ἀννίβας, ἀλλὰ προβάλλεσθαι παραγγείλας τοῖς ἐπιστάταις, ἐκώλυτε μὴ παραδέξασθαι τὰς ἐγγίζοντας. ὅθεν ἀναγκάστησαν ἔτοι μὲν ποιεῖσθαι τὴν ἀποχώρησιν ἐπὶ τὰ κέρατα καὶ τὰς ἐν τέτῳ εὐρυχωρίας.

14. Γενομένης δὲ τῆ μεταξὺ τότε τῶν καταλειπομένων στρατοπέδων πλήρης αἵματος, Φόνος, νεκρῶν, πολλὴν ἀπορίαν παρεῖχε τῶ τῶν Ῥωμαίων στρατηγῷ τὸ τῆς τροπῆς ἐμποδῖον. ὅ τε γὰρ τῶν νεκρῶν ὄλισθος, ὡς ἐν αἰμοθύρτων καὶ σωρηδὸν πεπτωκότων, ἢ τε τῶν χύδην ἐρριμμένων ὅπλων οὐκ τοῖς πτώμασιν ἀλογίᾳ δυσχερῇ τὴν δίοδον ἐμελλε ποιῆσθαι τοῖς ἐν τάξει διαπορευομένοις. Οὐ μὲν ἀλλὰ τὰς μὲν τραυματίας εἰς τέπῳ τῇ παρατάξεως κομισάμενος, τὰς δὲ διώκοντας τῶν ἀσάτων ἀνακαλεσάμενος διὰ τῆς σάλπιγγος, τὰς μὲν αὐτὰς πρὸ τῆς μάχης κατὰ μέσας τὰς πολεμίας ἐπέσθησε· τὰς δὲ πρίγκιπας καὶ τριαίρους πυκνῶσας ἐφ' ἐκάτερον τὸ κέρας, προέγευ παραγγείλε διὰ τῶν νεκρῶν. ἐπεὶ δὲ ὑπερβάντες ἐξ ἴσας τοῖς ἀσάτοισι ἐγένοντο, συνέβαλλον αἱ Φάλαγγες ἀλλήλας μετὰ τῆς μεγίστης ὀρυγῆς καὶ προθυμίας. ὧντων δὲ καὶ τῷ πλήθει

maxima cum mercenariorum, tum Carthaginienfium, partim mutuis inuicem vulneribus, partim ab hastatis caesa, eo loci petiit. Eos, qui caedi superfuerant ac fugiebant, in suam aciem misceri non est passus Hannibal; sed proximos a fronte ordines hastas praetendere iubens, ne appropinquantes admitterentur, impedit, ita vt cornua et late patentes circa campos petere sint coacti.

14. Enimvero quum esset omne spatium inter reliquas acies cruore caede ac vulneribus refertum, e parta iam victoria oriens impedimentum magna difficultate Romanum imperatorem afficiebat. Nam et labes sanguinis mortuorum, cruore resperforum, et qui acceruatim alius super alium ceciderant, ad haec arma passim disiecta, et cum ipsis cadaueribus temere iacentia, aciei sub signis et ordinate procedenti viam difficilem praebebant. Scipio tamen, fauciis pone vltimam aciem subductis, et hastatis, qui hostem insequiebantur, per tubicines, receptui illis canentes, renocatis, ipsos quidem hastatos, eo loci stare ante pugnam iussos, mediae Poenorum aciei opposuit; principes vero triariosque densare ordines, et per strages mortuorum pergere ad vtrumque cornu iubet. Qui superatis viae impedimentis, ubi frontem aequatam cum hastatis efficiebant, ingenti ardore et alacritate animorum acies am-

καὶ τοῖς Φρονήμασι καὶ ταῖς ἀρεταῖς καὶ τοῖς κατ'οπλισμοῖς παρὰ πλεονάζοντων ἀμφοτέρων, ἄκριτον ἐπὶ πολὺ συνέβαινε γενέσθαι τὴν μάχην, ἐν αὐταῖς ταῖς χώραις ἐναποθνησκόντων τῶν ἀνδρῶν διὰ Φιλοτιμίαν, ὥς οἱ περὶ τὸν Μασσανίσσαν καὶ Λαίλιον ἀπὸ τῆ δ' ὀφθαλμοῦ τῶν ἱππέων ἀνακάμπτοντες, δαιμονίως εἰς δέοντα καιρὸν συνῆλθον. ὧν προσπεσόντων τοῖς περὶ τὸν Ἀννίβαν κατόπιν, οἱ μὲν πλείους κατεκόπησαν ἐν τῇ μάχῃ· τῶν δὲ πρὸς Φυγὴν διασπασάντων ὀλίγοι μὲν τελέως διέφυγον, ἅτε τῶν ἱππέων ἐν χειρὶν ὄντων, καὶ τῶν τόπων ἐπιπέδων ὑπαρχόντων. ἔπεσον δὲ τῶν Ῥωμαίων ὑπὲρ τὰς χιλίας πεντακοσίαι, τῶν δὲ Καρχηδονίων ὑπὲρ δισμυρία, αἰχμάλωτοι δ' ἐλάσταντο πολὺ τέτων ἐλάττω.

15. Ἡ μὲν ἐν ἐπὶ πᾶσι γενομένη μάχη, καὶ τὰ ὅλα κρίνασα Ῥωμαίοις διὰ τῶν προειρημένων ἡγεμόνων, τοῖσδε ἔχει τὸ τέλος. Μετὰ δὲ τὴν μάχην Πόπλιος μὲν, ἐπακολοθήσας καὶ διαρπάσας τὸν χέρακα τῶν Καρχηδονίων, αὐτοῖς ἀνεχώρησεν εἰς τὴν ἰδίαν παρεμβολήν· Ἀννίβας δὲ, μετ' ὀλίγων ἱππέων κατὰ τὸ συνεχὲς ποιέμενος, τὴν ἀναχώρησιν, εἰς Ἀδρύμητα διασώθῃ, πάντα τὰ δυνατὰ ποιήσας κατὰ τὸν κίνδυνον, ὅσα τὸν ἀγαθὸν ἔδει στρατηγόν, καὶ πολλῶν ἤδη πραγμάτων πείραν εἰληφότα. Πρῶτον μὲν γὰρ εἰς λόγους συνελθὼν ἐπειράθῃ, δι' αὐτῆς λύσιν ποιήσασθαι τῶν ἐνεστώτων. τῆτο δ' ἐστὶν ἐ

bae concurrerunt. Quae et numero, et animis, et virtute atque armatura pares inter se quum essent, in ipso vestigio prae obstinatione morientibus, qui confligebant, diu pugna neutro inclinata stetit, donec Massaniissa et Laelius, qui equites persequiebantur, inde reuertentes, sane quam in tempore et diuinitus aduenierunt. quibus Hannibalis aciem auersam inuadentibus, plerique Poenorum in suis stationibus sunt trucidati, pauci omnino eorum, qui se in pedes coniecerant, penitus effugerunt; nam et equites cominus eos caedebant, et loca plana erant. Ceciderunt Romanorum circiter decem et plures; Carthaginienensium supra centum centum. par ferme numerus captus est.

15. Hunc habuit exitumultima illa pugna, per dictos imperatores commissa, quae orbis imperium Romanis adiudicauit. A praelio P. Cornelius, postquam aliquamdiu hostem esset infecutus, et Poenorum castra diripuisset, in sua mox reuertitur. Hannibal, cum equitibus paucis se recipiens, continuis itineribus Adrumetum tandem euasit, omnia in praelio expertus, quae a bono imperatore et magno rerum usu praedito, poterant praestari. Iam primum cum Scipione congressus, ut ad concordiam sua opera res deduceretur, laborauit. Quod quidem consilium prodentis ho-

προδόν-

προδόντος τὰ κατορθώματα, ἀλλ' ἀπιστῶντος τῇ τύχῃ, καὶ προορωμένῃς τὰ περὶ τὰς μάχας ἐκβαίνοντα παράλογα. Μετὰ δὲ ταῦτα συγκαταστὰς εἰς τὸν κίνδυνον, ὥτως ἐχρήσατο τοῖς πράγμασιν, ὥστε μὴ δυνατόν εἶναι, βέλτιον πρὸς Ῥωμαίους ἀγῶνα συστήσασθαι παραπλησίῳ καθοπλισμῷ χρώμενον, ἢ τότε συνεστήσατο Ἀννίβας. ἔσης γὰρ δυσδικοπίας τῆς Ῥωμαίων τάξεως καὶ δυνάμεως, τὸν ἄνδρα συνέβη καὶ καθόλου καὶ κατὰ μέρη μάχεσθαι πρὸς πάσας τὰς ἐπιφανείας, διὰ τῆς μιᾶς ἐκτάξεως, αἰεὶ τῶν ἑγγιστα τῷ δεινῷ σημαίων συνεπιστρέφουσιν πρὸς τὸ δεόμενον. ἔτι δὲ τῆ καθοπλισμῷ σκέπην καὶ θράσος παρακινευσάμενος, καὶ διὰ τὸ μέγεθος τῆ θυρεῖς, καὶ τὴν τῆς μαχαίρας ὑπομονὴν τῶν πληγῶν, δύσμαχοι γίνονται καὶ δυσκαταγάνιστοι διὰ τὰς προειρημένους αἰτίας.

16. Ἀλλ' ὅμως πρὸς ἑκάστα τέτων ὥτως ἐνδεχομένως Ἀννίβας ἐκ τῶν κατὰ λόγον ἡμιόσχο παρ' αὐτὸν τὸν καιρὸν, ὡς ὑπερβολὴν μὴ καταλιπεῖν. τὸ μὲν γὰρ τῶν ἐλεφάντων πληθὺς ἐξ αὐτῆς παρεσκευάσατο, καὶ τότε προεβάλλετο, χάριν τῆ συνταράξεαι καὶ διασπάται τὰς τάξεις τῶν ὑπεναντίων τὰς δὲ μισθοφόρους πρόεταξε, καὶ τῆς Καρχηδονίης ἔθηκε μετὰ τάγους, ἐνεκα τῆ προεκλύσαι μὲν τῷ κόπῳ τὰ σώματα τῶν πολεμίων, ἀχρεῖως δὲ τὰς ἀκμὰς

sibi victoriam non est, verum eius, qui fortunae diffidat, et inopinatos atque mirabiles praeliorum euentus prouideat. Praelio deinde cum hoste suscepto, ita omnia administravit, ut, qui eodem genere armorum vteretur, certamen cum iis instituere maiore arte non potuerit, quam ab Hannibale tum sit factum. Nam quum Romanae aciei instructio solui ac diuelli sit difficilis, euenit, ut singuli et vniuerse et per partes in omnia latera pugnent, idque per eam, quae semel initio facta fuerit, aciei ordinationem; quod semper quae periculo proxima sunt signa eo, quo res vocat, vna sese conuertant. Accedit, quod genere ipso armorum securitatem et audaciam praebente (nam et scutum magnitudinem habet, et gladius sufferre ictus potest;) acerrima propter has causas praelia cient. et victoriam hostibus difficillime concedunt.

16. Hannibal tamen ad vnumquodque horum ita suas copias, quantum eius fieri poterat, rationes secutus probabiles, accommodauerat e re nata, ut nihil quiret aptius excogitari. Nam et a principio multos sibi comparauerat elephantos, et tunc in prima fronte eos collocauerat, ut ordines aciei Romanae conturbarent et diuellerent. Iam mercenarios in prima acie, et proximos his Carthaginienfes statuerat; tum ut hostium corpora ante veram pugnam labore fatigaret, praeque multitudine eorum, qui



τῶν ὀπλῶν διὰ τὸ πλῆθος τῶν  
Φονευομένων, ἀναγκάσαι δὲ  
τὰς Καρχηδόνικας, μέσους ὄν-  
τας, μένειν καὶ μάχεσθαι κα-  
τὰ τὸν ποιητὴν,

Ὅφρα καὶ ἐκ ἐθέλων τις ἀναγκαίῃ  
πολεμίζοι.

Τὰς δὲ μαχιμωτάτας καὶ εἰσι-  
μωτάτας τῶν ἀνδρῶν ἐν ἀπο-  
στάσει παρενέβαλε, χάριν τῇ  
προσρωμένῃ ἐκ πολλῇ τὸ συμ-  
βαῖνον, καὶ διαμένοντας ἀκε-  
ραίας τοῖς τε σώματι καὶ ταῖς  
ψυχαῖς, σὺν καιρῷ χρήσασθαι  
ταῖς σφετέραις ἀρεταῖς. Εἰ δὲ  
πάντα τὰ δυνατὰ ποιήσας πρὸς  
τὸ νικᾶν ἐσφάλη, τὸν πρὸ τῆ-  
τε χρόνον ἀήττητος ὢν, συγ-  
γνώμην δοτέον. ἔστι μὲν γὰρ  
ὅτε καὶ ταυτόματον ἀντέπραξε  
ταῖς ἐπιβολαῖς τῶν ἀγαθῶν ἀν-  
δρῶν. ἔστι δ' ὅτε πάλιν κατὰ  
τὴν παροιμίαν,

Ἐθλὸς εἶναι, ἄλλῳ κρείττονος ἀντ-  
έτυχεν.

ὃ δὲ καὶ τότε γεγονέναι περὶ  
ἐκείνον φήσκειν ἄν τις.

Ὅτι τὰ ὑπεραίροντα τὴν  
κοινὴν συνήθειαν, πρὸς τὸ  
ἐγκαλεῖσθαι ἔλεον γιγνόμενα,  
εἰάν μὴ αὐτοπαθῶς, ἀλλὰ  
καθ' ὑπόκρισιν γίγνηται, ἐκ  
ἔλεον, ἀλλ' ὀργὴν ἐξεργάζε-  
ται καὶ μῖσος.

Τὰ προτεινόμενα ὑπὸ τῷ  
Σκιπίωνος τοῖς Καρχηδόνικοις  
εἰς τὸ συγχωρεῖσθαι αὐτοῖς  
εἰρήνην.

occiderentur, arma inimico-  
rum hebetatis mucronibus red-  
deret inutilia, tum vt Cartha-  
ginienſes ſtare et pugnare co-  
geret in media poſitos acie;

*Uſque vel inuitis vbi ſit pugnare  
neceſſe,*

ſicut ait poeta. Pugnaciſſimos  
vero ſuorum et maxime ſtabi-  
les aliquanto ſpatio a ceteris  
ſeparauerat, vt multo ante  
praelii euentum proſpicerent,  
et corporibus animisque inte-  
gri manerent, ac mox, vbi  
foret opportunum, vires ſuas  
animose exercerent. Quod ſi  
eum, poſtquam omnia feciſſet,  
quae ad vincendum poterant  
fieri, ſpes eſt fruſtrata, virum  
ante eam diem inuiſtum, ve-  
nia ipſi danda. Nam interdum  
viroꝝ fortium inceptis for-  
tuna ipſa et caſus reſiſtunt.  
Interdum vero id euenit, quod  
prouerbio dici ſolet, vt

*Occurrat forti, qui magis fortis  
erat.*

quod tunc Hannibali contigif-  
ſe aliquis merito dixerit.

Quae communem conſuetu-  
dinem excedunt, et ad captan-  
dam miſericordiam fiunt, ea  
ſi non ex vero affectu, ſed  
per ſimulationem fiant, non  
miſericordiam, ſed iram et  
odium concitare.

Conditiones pacis a Scipio-  
ne Carthaginiensibus oblatae,  
vt pacem illis concederet.

Πῶς

Πῶς Ἀννίβας Γίσγωνα, ἀντιλέγειν τοῖς προτεινομένοις μέλλοντα, καὶ ἤδη καταρχόμενον κατέσπασεν ἀπὸ τῆς βήματος, καὶ τὰ προτεινόμενα ἔπεισε δέχεσθαι τὰς Καρχηδονίους.

17. **Τ**ὰ γὰρ ὑπερβαίοντα τὴν κοινὴν συνήθειαν τῶν παρ' ἐνίοις ἐθισμῶν ὅταν μὲν αὐτοπαθῶς δόξῃ γίνεσθαι, διὰ τὸ μέγεθος τῶν συμπτωμάτων, ἔλθον ἐκκαλεῖται παρὰ τοῖς ὀρώσι καὶ τοῖς ἀκέσσι, καὶ συκινεῖ πως ἑκάστου ἡμῶν ὁ ξενισμὸς· ἐπ' αὐτὴν δὲ φαίνεται γοητείας χάριν καὶ κατ' ὑπόκρισιν γίνεσθαι τὸ τοιοῦτον, ἐν ἔλθον, ἀλλ' ὀργὴν ἐξεργάζεται καὶ μῦθος. ὁ καὶ τότε συνέβη γενέσθαι περὶ τὰς πρεσβευτὰς τῶν Καρχηδονίων. Ὁ δὲ Πόπλιος διὰ βραχέων ἤρξατο λέγειν πρὸς αὐτὰς· ὥς ἐκείνων μὲν χάριν ἔδεν ὁφείλῃσι ποιεῖν Φιλάνθρωπον, ὁμολογούντων αὐτῶν, διότι καὶ τὸν πόλεμον ἐξ ἀρχῆς ἐπενέγκαιεν Ῥωμαίοις παρὰ τὰς συνθήκας, ἐξ ἀνδραποδισάμενοι τὴν Ζακανθαίων πόλιν, καὶ πρῶην παρασπονδῆσαιεν, ἀδετήσαντες τὰς ὁρμὰς καὶ τὰς ἐγγράπτας ὁμολογίας· αὐτῶν δὲ χάριν ἔφασαν καὶ τῆς τύχης καὶ τῶν ἀνθρωπίνων κερύσθαι σφίσι πράως χρῆσθαι καὶ μεγαλοψύχως τοῖς πράγμασι. Φανήσεσθαι δὲ τῷτο κακείνοις ἔφησεν, εἰν ὁρθῶς διαλαμβάνωσι

Tom. II.

*Quomodo Hannibal Gisgonem, oblati conditionibus contradicere parantem, de superiore loco detraxerit: et Carthaginienses impulerit, ut pacem iis legibus facerent.*

17. **Q**uae communem consuetudinem et vulgo receptos mores excedunt, ea quoties ex vero affectu existimantur proficisci, propter calamitatum magnitudinem, videntium atque audientium misericordiam solent elicere; nec fere est quisquam nostrum, quem rei nouitas non commoueat. At quoties fallendi studio et per simulationem eiusmodi aliquid fit, non commiseratio, sed ira et odium sequuntur; quod tunc legatis Carthaginiensium accidit. Eos Scipio paucis ita coepit alloqui: ipsorum quidem causa nihil quicquam esse, cur vliam ipsis humanitatem tribuere Romani debeant, quando etiam ipsi fateantur, se et iam inde a principio Romanis contra foedera bellum intulisse, cum Saguntinorum urbem exciderunt, et nuper fidem violasse, cum iusiurandum et scripto iam comprehensas leges pacis antiquarunt. Decreuisse tamen Romanos, tum suamet ipsorum causa, tum propter fortunam et rerum humanarum conditionem, pro sua lenitate et animi magnitudine cum ipsis agere. Ac ne ipsos quidem aliter dixit existimatu-  
C c

περι

περὶ τῶν ἐνεσώτων. ἔ γάρ, εἴ τι πάχειν ἢ ποιεῖν ἢ δίδοναι σφίτιν ἐπιταχθήσεται, τῷτο δεῖ νομίζειν δεινόν· ἀλλ' εἴ τι συγχωρηθήσεται Φιλάνθρωπον, τῷτο μᾶλλον ἡγεῖσθαι παράδεξον, ἐπεὶ περ ἡ τύχη, παρελουμένη τὸν ἔλεον αὐτῶν καὶ τὴν συγγνώμην διὰ τὴν σφετέραν ἀδικίαν, ὑποχειρίως πεποίηκε τοῖς ἐχθροῖς. Ταῦτα δ' εἰτὸν ἔλεγε τὰ Φιλάνθρωπα δίδόμενα, καὶ πάλιν ἃ δεόν ἦν υπομένειν αὐτῆς.

18. Ἡ δὲ τὰ κεφάλαια τῶν προτεινομένων ταῦτα. Πόλεις ἔχεν κατὰ Λιβύην, ὥς καὶ πρῶτον εἶχον, ἢ τὸν τελευταῖον πόλεμον ἐξενεγκεῖν Ῥωμαίοις, καὶ χώραν, ἣν καὶ τὸ παλαιὸν εἶχον, κτήνη, καὶ σώματα, καὶ τὴν ἄλλην ὑπαρξιν. ἀπὸ δὲ τῆς ἡμέρας ἐκείνης ἀσινεῖς Καρχηδονίαις ὑπάρχειν, ἔθεσι καὶ νόμοις χρῆσθαι τοῖς ἰδίοις, ἀφαιρεῖται ἅντας. Ταῦτα μὲν ἔν ἦν τὰ Φιλάνθρωπα. τὰ δ' ἐναντία τῷτοις πάλιν· τὰ κατὰ τὰς ἀνοχὰς ἀδικήματα γινόμενα πάντα Καρχηδονίαις ἀποκαταστῆσαι Ῥωμαίοις, τὰς αἰχμαλώτους καὶ δεσπέτας ἐκ παντὸς ἀποδῆναι τῷ χρόνῳ, τὰ μακρὰ πλοῖα παραδῆναι πάντα, πλὴν δέκα τριηρῶν. ὁμοίως καὶ περὶ τὰς ἐλέφαντας. πό-

sentium statum recte considerarent. non enim si quid aut pati, aut facere, aut dare ipsis fuerit imperatum, durum hoc et graue illis debere videri; verum illud potius pro miraculo ipsis fore habendum, si quid benignius obtinerent, postquam eos fortuna, omni misericordiae spe ac veniae a se destitutos, propter ipsorum perfidiam in potestatem hostium tradidit. Haec locutus Scipio, tum benigniores conditiones pacis recensuit, tum et alia, quae ipsos oporteret sufferre.

18. Erant autem oblatarum conditionum praecipua capita haec. Quas urbes in Africa prius tenuissent, quam ultimum hoc bellum populo Rom. inferrent, quos item agros antea possedissent, quae pecora, aut quas alias facultates, omnia tenerent. Immunes ab omni damno hostili Carthaginenses ab eo die essent, ut liberi institutis legibusque suis viverent, neque ullo praesidio tenerentur. Et benigniores quidem condiciones huiusmodi erant: duriores contra istae. Quaecumque per inducias Carthaginenses maleficio abstulissent, omnia Romanis restituerent. Captiuos item et fugitiuos sine ulla temporis praescriptione redderent. Naves longas omnes, praeter decem triremes, traderent. Siremps lex et de elephantibus ut esset. Bellum extra  
λεμον



λεμον μηδενὶ τῶν ἔξω τῆς Λιβύης ἐπιφέρειν καὶ πόλιν, μηδὲ τῶν ἐν τῇ Λιβύῃ χωρὶς τῆς Ῥωμαίων γνῶμης. οἰκίας, καὶ χώραν, καὶ πόλεις, καὶ εἴ τι ἕτερον ἐστὶ Μασσανάσσης τῆ βασιλείας, ἢ τῶν προγόνων, ἐντὸς τῶν ἀποδειχθησομένων ὄραν αὐτοῖς, πάντ' ἀποδῆναι Μασσανάσσης. σιτομετρεῖσθαι τε τὴν δύναμιν τριμῖνα, καὶ μισθοδοτῆσθαι μέχρι ἂν ἐκ Ῥώμης ἀντιφωνηθῇ τι, κατὰ τὰς συνθήκας. ἔξενεγκεῖν ἀργυρεῖς τάλαντα μύρια Καρχηδονίους ἐν ἔτεσι πεντήκοντα, φέροντας καὶ ἕκαστον ἐνιαυτὸν Εὐβοικὰ τάλαντα διακόσια. ἑμῆρας δῆναι πίψεως χάριν ἑκατὸν, ὅς ἂν προγράψαι τῶν νέων ὁ στρατηγὸς τῶν Ῥωμαίων, μὴ νεωτέρους τεσσαρεσκαίδεκα ἐτῶν, μηδὲ πρεσβυτέρους τριάκοντα.

19. Ταῦτα μὲν ἔν ὃ στρατηγὸς εἶπε τῶν Ῥωμαίων τοῖς πρεσβευταῖς· οἱ δ' ἀκήσαντες ἠπείγοντο, καὶ διεστάθην τοῖς ἐν τῇ πατρίδι. Καθ' ὃν δὴ καιρὸν λέγεται, μέλλοντός τινος τῶν ἐκ τῆς γερεσίας ἀντιλέγειν τοῖς προτεινομένοις, καὶ καταρχομένῃ, προσελθόντα τὸν Ἀννίβαν κατασπάσαι τὸν ἄνθρωπον ἀπὸ τῆ βήματος. τῶν δὲ λοιπῶν ἐξοργισθέντων, διὰ τὸ παρὰ τὴν συνήθειαν αὐτὸν τῷτο

*Africam nemini omnino inferrent, ac ne in Africa quidem ulli, iniussu populi Romani. Quas domos, agros, urbes, aut quodcunque aliud tenebant, quod Massaniissae fuerit, aut maiorum eius, intra fines ipsis demonstrandos, omnia Massaniissae redderent. Frumentum exercitui stipendiumque auxiliis, donec ab Roma super conditionibus pacis foret responsum, praestarent. Decem millia talentum argenti, descripta pensionibus aequis ducenum Euboicorum talentum, in annos quinquaginta soluerent. Obsides fidei causa darent, quos Scipio e Carthaginensium pube elegisset, ne minores quatuordecim annis, neu triginta maiores.*

19. Haec Romanus imperator Carthaginensibus dixit legatis. qui iis auditis, quanto citius domum reuerfi, in concione rem edunt. Fama est, quum eo tempore quidam e senatorum numero, oblatis pacis conditionibus contradicere aggrediretur, iamque esset orsus dicere, processisse Hannibalem, et arreptum e superiore loco hominem detraxisse. deinde ceteris, quod praeter consuetudinem liberae

πράξαι· κάλιν τὸν Ἀντίβαν ἀναστάντα Φάναι Φασίν, ἀγνοεῖν, καὶ συγγνώμην ἔχειν, εἴ τι παρὰ τῆς ἐπιστῆς πράττει, γινώσκοντας, ὅτι τὴν μὲν ἔξοδον ἀκ τῆς πατρίδος ἐνναέτης ἂν ποιήσαντο, πλείω δὲ τῶν πέντε καὶ τετταράκοντα ἐτῶν ἔχων ὡς αὐτὴν ἐπανήκοι. Διόπερ ἤξιε μὴ τῷτο σκοπεῖν, εἴ τι παραπέπαικε τῆς συνηθείας· πολὺ δὲ μάλλον εἰ τοῖς πατρίδος πράγμασιν ἀληθινῶς συμπάχει, διὰ γὰρ ταῦτα καὶ νῦν εἰς τὴν ἀλογίαν ἐμπεπτωκέναι ταύτην. Θανμαστὸν γὰρ αὐτῷ Φανῆναι καὶ τελέως ἐξηλασμένον, εἴ τις, ὑπάρχων Καρχηδόνιος, καὶ συνειδὼς τὰ βαβηλευμένα καὶ κοινῇ τῇ πατρίδι καὶ κατ' ἰδίαν ἐκάστοις ἡμῶν κατὰ Ῥωμαίων, ἢ προσκυνεῖ τύχην, εἰ γεγυνὼς ὑποχείριος τοιούτων τυγχάνει Φιλανθρωπιῶν· ὅς ἔστι τις ὀλίγαις πρότερον ἡμέραις ἦρετο, τί ποτ' ἐλπίζουσι πείσασθαι τὴν πατρίδα, κρατησάντων Ῥωμαίων, εἰδ' ἂν εἰπεῖν οἳ τ' ἦσαν, διὰ τὸ μέγεθος καὶ τὴν ὑπερβολὴν τῶν προφαινόμενων αὐτοῖς κακῶν. Διόπερ ἤξιε καὶ νῦν μὴ ἐπὶ λόγον ἄγειν, ἀλλ' ὁμοθυμαδὸν δεξαμένους τὰ προτεινόμενα θύειν τοῖς θεοῖς, καὶ πάντας εὐχεσθαι, βαβαιῶσαι ταῦτα τὸν δῆμον τῶν Ῥωμαίων. Φανέντος δὲ Φρονίμως αὐτῶ καὶ τοῖς καιροῖς οἰκείως συμβαλεῖν, εἰδοξε ποιεῖσθαι τὰς συν-

ciuitatis id fecisset Hannibal, irascentibus, iterum surrexisse Hannibalem, et ignorantia lapsum se dixisse, dignumque esse, cui veniam tribuerent, si quid praeter mores faciat, memores, nouem se annorum ab Carthagine esse profectum, quo nunc maior annis quinque et quadraginta redierit. Postulare igitur, ne illud attenderent, si quid aduersus morem consuetum peccaret; verum illud potius, ecquid vero affectu patriae rebus afflictis condoleseat. eam siquidem esse causam, cur hoc per imprudentiam admiserit. Sibi namque mirum esse visum, et plane a statu praesenti alienum, si quis ciuis Carthaginienensis, non ignarus eorum, quae tum publice patria, tum priuatim singuli ciuium in Romanos consuluisent, non iam adoraret fortunam, quod in eorum potestate positus conditiones adeo benignas impetret: quum ante paucos dies si quis ciues interrogasset, vbi Romani viciissent, ecquid patriam mali putarent fore passuram, ne dicere quidem potuissent, ea magnitudo ingentium malorum vnicuique ob oculos versabatur. Igitur nunc quoque aequum censere se, ne ad conciones rem deducerent, sed communi sententia oblatas conditiones vniuersi proparent, ac rem sacram diis facerent, cunctique eos venerarentur, vt patas leges foederis ratas esse populus Rom. iuberet. Prudens et temporibus conueniens Hannibalis consilium quum esset vi-

θήνας ἐπὶ τοῖς προειρημένοις. Καὶ τὸ μὲν συνέδριον παραυτίκα πρεσβευτὰς ἐξέπεμψε τὰς ἀνδομολογησομένας περὶ τῶν.

Πῶς ὁ τε Φίλιππος καὶ Ἀντίοχος, οἱ βασιλεῖς, Φιλίαν ὑποκρινάμενοι πρὸς Πτολεμαῖον τὸν Φιλοπάτορα, ἕως ἔζη, αὐτίκα τελευτήσαντος αὐτῷ ὤρμησαν ἐπὶ τὸ διελόμενοι τὴν τῷ υἱῷ αὐτῷ ἀρχὴν ἐπανελέσθαι τὸν ἀπολελειμμένον.

Πολυβίῳ ἐπίσαςις, πῶς τὸ δαιμόνιον τὰς προειρημένους βασιλέας ἐτίσατο πικρῶς, καὶ τῷ παιδί τὴν βασιλείαν διὰ Ῥωμαίων διεσώσατο.

20. **Τ**ὸ δὲ τίς ἐκ τῶν θανμάτων, πῶς, ὅτε μὲν αὐτὸς ὁ Πτολεμαῖος ζῶν ἐπροσδεῖτο τῆς τῶν ἐπικυρίας, ἔτοιμοι βοηθεῖν ἦσαν· ὅτε δ' ἐκεῖνος μετῴκησε, καταλιπὼν παῖδιν νήπιον, ὃ κατὰ φύσιν ἀμφοῖν ἐπέβαλλε συσώζειν τὴν βασιλείαν, τότε παρακαλέσαντες ἀλλήλους ὤρμησαν ἐπὶ τὸ διελόμενοι τὴν τῷ παιδὶ ἀρχὴν ἐπανελέσθαι τὸν ἀπολελειμμένον, εἰ δ' ἔν, καθάπερ οἱ τύραννοι, βραχεῖαν δὴ τινα προβαλλόμενοι τῆς αἰχύνης πρόφασιν, ἀλλ' ἐξαυτῆς, ἀνκίδην καὶ θηριωδῶς ἕως, ὥστε προσόφλειν τὸν λεγόμενον τῶν ἰχθύων

visum, placuit, in eas, quae sunt ante expositae conditiones pacem facere. Ac statim a senatu missi sunt legati, qui in propositas leges pacis consentirent.

*Quomodo Philippus et Antiochus, reges, simulata amicitia cum Ptolemaeo Aegypti rege, cognomento Philopatore, quoad vixit, statim ab eius morte consilium inierunt occidendi pupilli ab eo relictī, et regni inter se diuidendi.*

*Polybii observatio, quomodo diffidiorum regum perfidiam ultum sit numen diris supplicis, et pupillo regnum per Romanos seruari.*

20. **Q**uis mortalium non admiretur, Antiochum et Philippum Ptolemaeo, dum erat in viuis, et eorum auxilio non indigebat, paratos fuisse opem ferre: postea vero, quam idem fato esset functus, puero pupillo relicto, cui suum conseruare regnum iure naturae tenebantur, mutuis hortatibus sese inuicem concitasse, vt, diuiso inter sese pupilli imperio, ipsum tollere aggrederentur? Facerent saltem quod tyranni solent, et pudori suo leuem aliquem praetextum obtenderent. Nunc ita repente, ea impudenti et adeo ferina rabie sunt grassati, vt tritum prouerbum iure tollerent, piscium eam esse vi-



βίον, ἐν οἷς Φατιν, ὁμοφύλοις  
 ῥοι, τὴν τῷ μείονος ἀπώλειαν  
 τῷ μείζονι τροφὴν γίνεσθαι καὶ  
 βίον. Ἐξ ἂν τις ἐκ ἂν ἐμβλέ-  
 ψας, οἷον εἰς κἀνοπτρον, εἰς  
 τὴν συνθήκην ταύτην, αὐτό-  
 πτης δόξειε γίνεσθαι τῆς πρὸς  
 τὰς θεὰς ἀσεβείας, καὶ τῆς  
 πρὸς τὰς αἰθράκας ὁμότητος,  
 ἔτι δὲ ὑπερβαλλέσης πλεονεξίας  
 τῶν προειρημένων βασιλείων;  
 ἢ μὴν ἀλλὰ τις ἐν εἰκότι τῇ  
 τύχῃ μεμφόμενος ἐπὶ τῶν ἀν-  
 θρωπείων πραγμάτων ἐν τέ-  
 τοις, ἀντικαταλλαγείη, διότι  
 ἐκείνοις μὲν ἐπέθηκε μετὰ ταῦ-  
 τα τὴν ἀρμόζουσαν δίκην, τοῖς δ'  
 ἐπιγενομένοις ἐξέθηκε κάλλιστον  
 ὑπόδειγμα πρὸς ἐπανόρθωσιν,  
 τὸν τῶν προειρημένων βασιλείων  
 παραδειγματισμόν. ἔτι γὰρ αὐ-  
 τῶν παρασπονδόντων μὲν ἀλλή-  
 λας, διασπωμένων δὲ τὴν τῷ  
 παιδὸς ἀρχὴν, ἐπισήματα Ῥω-  
 μαίους, ἃ ἐκείνοι κατὰ τῶν πέλας  
 ἐβαλεύσκοντο παρανόμως, ταῦτα  
 κατ' ἐκείνων δικαίως ἐκύρωσε καὶ  
 καθήκοντως. παραυτίκα γὰρ  
 ἐκάτεροι διὰ τῶν ὅπλων ἡττη-  
 θέντες, ἢ μόνον ἐκωλύθησαν  
 τῆς τῶν ἀλλοτρίων ἐπιθυμίας,  
 ἀλλὰ καὶ συγκλειθέντες εἰς Φό-  
 ρας, ὑπέμειναν Ῥωμαίοις τὸ  
 προσκτιόμενον. τὸ τελευταῖον  
 ἐν πάνυ βραχεὶ χρόνῳ τὴν μὲν  
 Πτολεμαίᾳ βασιλείαν ἣ τύχῃ  
 διώρθωσε, τὰς δὲ τέτων δυνα-  
 τεῖας, καὶ τὰς διαδόχους τὰς μὲν  
 ἄρδην ἀναστάντες ἐποίησε καὶ πα-  
 νωλέθρας, τὰς δὲ μικρὰς δὲν τοῖς  
 αὐτοῖς περιέβαλε συμπτώμασι.

tam. nam inter hos, etiam eius-  
 dem generis, minoris perniciem  
 maioris aiunt esse alimentum  
 ac vitam. Enimvero quis foe-  
 dus inter istos ictum conside-  
 rans, non sibi videatur quasi in  
 speculo suis met oculis spectare  
 impietatem aduersus deos, cru-  
 delitatem erga homines, et  
 profundam quandam auariciam  
 istorum regum? Sed enim si  
 quis propter ista fortunam ac-  
 cusauerit, (quod videtur meri-  
 to potuisse,) et illius admini-  
 strationem rerum humanarum:  
 redeat hic cum illa in gratiam,  
 quae meritas mox ab istis poe-  
 nas exegit, et documentum  
 posteris corrigendi vitam ac  
 mores, dictorum regum sup-  
 plicium per omnium ora tra-  
 ductum, proposuit. Adhuc e-  
 nim ipsi sese quidem nautis  
 fraudibus appetebant, pupilli  
 vero regnum diuidebant. cum  
 ecce fortuna, Romanis in eos  
 immisissis ac concitatis, quae ipsi  
 in alios scelestè machinati fue-  
 rant, eadem iure merito aduersus  
 ipsos rata esse iussit. Mox  
 enim ambo victi armis non so-  
 lum aliena concupiscere sunt  
 impediti. sed etiam eo necessi-  
 tatis redacti, vt tributum pensitarent,  
 et dicto audientes esse  
 Romanis cogerentur. Ac tan-  
 dem fortuna, quum Ptolemaei  
 regnum, breuissimo tempore  
 interiecto, in pristinum sta-  
 tum restituisset, horum domi-  
 nationes ac successores partim  
 funditus euertit deleuitque omnes;  
 partim calamitatibus  
 non sane multo leuioribus  
 afflixit.

Πῶς οἱ ἐν Βιθυνίᾳ Κιανοὶ  
μεγίσταις περιέπεσον συμφο-  
ραῖς διὰ τὴν αὐτῶν ἀβελίαν  
καὶ κακοπολίτειαν.

Ὅτι τὰ τῶν ἀνθρώπων  
γένος καὶ τῶν ἀλόγων ζώων  
πολλὰκις ἐστὶν ἀφρονέστερον.

Πῶς ὁ Φίλιππος, παρα-  
σπονδῶντι τῷ κηδεστῇ Περσείᾳ  
βεβοηθηκῶς κατὰ τῶν Κια-  
νῶν, πολλὰ ὁμᾷτι πεπλημ-  
μεληκῶς εἶη.

Πῶς οἱ Ῥόδιοι ἀπεθριώ-  
θησαν πρὸς τὸν Φίλιππον, διὰ  
τὴν αὐτῆς παρανομίαν εἰς τὰς  
ταλαιπώρους Κιανές.

Πῶς καὶ τοῖς Αἰτωλοῖς μί-  
σος ἐκ ταύτης τῆς πράξεως  
ἐνεργάσατο.

21. **Κ**ιανοὶ μὲν ἔν περιέπε-  
σον τηλικαύταις συμ-  
φοραῖς, ἔχ ἔτιω διὰ τὴν τύ-  
χην, ἐδὲ διὰ τὴν τῶν πέλας  
ἀδικίαν, τὸ δὲ πλεῖον διὰ τὴν  
αὐτῶν ἀβελίαν καὶ κακοπολι-  
τείαν, προάγοντες αἰετὰς χει-  
ρίδας, καὶ κολάζοντας τὰς  
ἐναντιομένους τέτοις, ἵνα δια-  
ρῶνται τὰς ἀλλήλων ἑστίας,  
εἰς ταύτας οἶον ἐθελοντὴν ἐνέ-  
πεσον τὰς αἰτυχίας, εἰς ἃς  
ἐν οἷδ' ὅπως πάντες ἄνθρω-  
ποι προφανῶς ἐμπίπτουτες, ἃ  
δύνανται λῆξαι τῆς ἀνοίας,  
ἀλλ' ἐδὲ βραχυὶ διαπιστῆσαι ῥέ-  
διον, καθάπερ ἔνικα τῶν ἀλό-

*Quomodo Ciani, Bithyniae  
populus, in maximas calamita-  
tes imprudentia sua et pra-  
ua administratione suae reip.  
inciderunt.*

*Homines interdum ipsis bru-  
tis animalibus esse impruden-  
tiores.*

*Quomodo Philippus, Pru-  
siae genero opem ferens in  
caussa iniusta, multa simul  
peccauerit.*

*Quomodo populus Rhodia-  
rum in Philipppum odium acer-  
rimum conceperit, ob sceiera  
ipsius in miseros Cianos.*

*Quomodo etiam Aetolis pro-  
pter eandem causam in odium  
venerit.*

21. **I**n haec tam graua mala  
Ciani inciderunt, non  
adeo fortunae culpa, neque ob  
suam in alios iniquitatem; sed  
multo magis imprudentia, et  
suae reip. administratione praua,  
dum pessimo cuique honores  
semper mandant, et in eos, qui  
se improbis opponerent, anim-  
aduertunt, quo possent fortunas  
alii aliorum inter se diuidere.  
Ita illi in eiusmodi infortunia  
sponte sua impegerunt, in quae  
omnes mortales impingere  
quum sit manifestissimum, de-  
mentiae tamen finem imponere  
nescio quo modo non possunt.  
quin ne illud quidem facile ab  
iis impetres, vt minus aliquanto

γαν ζώων. ἐκεῖνα γὰρ, ἃ μόνον εἰν αὐτὰ πολὺ δυσχορήγηται περὶ τὰ δελέατα καὶ τὰς ἄρκυς, ἀλλὰ καὶ ἕτερον ἴδιον εἰνδυνεύειν, ἐκ αὐτοῦ ἔτι ῥαδίως αὐτὰ προσαγάγῃς πρὸς ἑδὲν τῶν τοιαύτων, ἀλλὰ καὶ τὸν τόπον ὑποπτεύει, καὶ παντὶ τῷ Θαινομένῳ διαπιστεῖ. Οἱ δ' ἄνθρωποι τὰς μὲν ἀκρόντας ἀπολλυμένης ἄρδην τῷ προειρημένῳ τρόπῳ, τὰς δ' ἀκμὴν ὀρώντες, ὅμως, ὅταν τις χρησάμενος τῷ πρὸς χάριν λόγῳ προτείῃ τὴν ἐλπίδα τῆς ἐξ ἀλλήλων ἐπανορθώσεως, προσεῖται πρὸς τὸ δελέαρ ἀνεπιστάτως, σαφῶς εἰδότες, ὅτι τῶν τοιαύτων δελέατα καταπιόντων ἑδὲς ἑδέποτε σέσωται, πᾶσι δ' ὁμολογημένως ὁλεθρον ἐπήνεγκαν αἱ τοιαύται πολιτεῖαι.

22. Ὁ δὲ Φίλιππος, κίριος γενόμενος τῆς πόλεως, περιχαρὴς ἦν, ὡς καλὴν τινα καὶ σεμνὴν πράξιν τετελεσμένος, καὶ βεβοηθηκῶς μὲν προθύμως τῷ κηδεῖν, καταπεπληγμένος δὲ πάντας τὰς ἀλλοτριάζοντας, σωμάτων δὲ καὶ χρημάτων εὐπορίαν ἐκ τῆς δικαίας περιπεποιημένος. τὰ δ' ἐναντία τέτοις ἢ καθεώρα, καίπερ ὄντα προφανῆ· πρῶτον μὲν, ὡς ἐκ ἀδικημένῳ, παρασπονδῶντι δὲ τῷ κηδεῖν τὰς πέλας ἐβοήθει· δεύτερον, ὅτι πόλιν Ἑλληνίδα περιβαλὼν τοῖς μεγίστοις

sibi fidant, quod brutorum tamen nonnulla faciunt. Nam haec non solum si multum ipsa aliquando laborauerint, ut se ab esca vel laqueis expedirent, verum etiam si aliud quod animal periclitatum esse viderint, non facile ad simile quicquam adducas; sed et locum suspectum habent, et ab omni re, quae in oculos incurrit, sibi metuunt. Homines vero, quum alias ciuitates eo quem diximus modo funditus periisse audiant, alias ipsi cum maxime perire videant, simul ac tamen aliquis, blandis eos sermonibus aggressus, spem commodi alicuius ex alieno damno parandi ostenderit, incogitanter et securi de euentu ad escam accedunt, haut dubii, neminem umquam mortalium, tali modo inescatum, exitium vitasse, quum eiusmodi administratio reip. omnibus sine controuersia perniciem afferat.

22. At Philippus vrbis Cienorum potitus, ceu praeciario et graui aliquo facinore edito, laetitia gestiebat, ut qui genero promte opem tulisset, omnibus, qui a sua amicitia se alienarent, terrorem incussisset, captiuorum denique et pecuniae ingentem copiam legitima ratione sibi comparasset. Contraria vero his non videbat, etsi erant omnibus manifesta: primum, genero se, non qui iniuriam passus esset, verum qui fluxa fide vsus aliis faceret, suppetias tulisse. deinde se, qui Graecam vrbem malis longe omni-

ἀτυχή-



ἀτυχήμασιν ἀδίκως, ἔμελλε κυρώσειν τὴν περὶ αὐτῆς διαδεδομένην Φήμην ὑπὲρ τῆς εἰς τὰς Φίλκας ὁμότητος, ἐξ ἀμφοῖν δὲ διακαίως καὶ κληρονομήσειν παρὰ πᾶσι τοῖς Ἑλλήσι τὴν ἐπ' ἀσεβείᾳ δόξαν· τρίτον, ὡς ἐνυβρίκει τοῖς ἀπὸ τῶν προειρημένων πόλεων πρεσβευταῖς, οἱ παρήσαν ἐξελάμενοι τὰς Κιανὰς ἐκ τῶν περιεσώτων κακῶν, ὑπὸ δ' ἐκείνῃ παρακαλούμενοι καὶ διαλεγόμενοι καθ' ἡμέραν, αὐτόπται γενέσθαι τῶν, ὧν ἦκιστα αὐτοὶ ἐβελήθησαν· πρὸς δὲ τούτοις, ὅτι τὰς Ῥοδίους ἔτις ἀπετεθριώκει τότε πρὸς αὐτὸν, ὥς τε μηδένα λόγον ἔτι προσέειπαι περὶ Φιλίππου.

23. Καὶ γὰρ ἡ τύχη πρὸς γένεσιν τὸ μέρος αὐτῷ συνήργησε προφανῶς. ὁ τε γὰρ πρεσβευτὴς ἐν τῷ θεάτρῳ τὸν ἀπολογισμὸν ἐποίειτο πρὸς τὰς Ῥοδίους, ἐμφανίζων τὴν τῇ Φιλίππῃ μεγαλοψυχίαν, καὶ διότι, τρόπον τινὰ κρατῶν ἤδη τῆς πόλεως, δίδωσι τῷ δήμῳ τὴν χάριν ταύτην, ποιεῖ δὲ τῷτο, βεβλόμενος ἐλέγξαι μὲν τὰς τῶν ἀντιπρατόντων αὐτῷ διαβολὰς, Φανερὰν δὲ τῇ πόλει καταστῆσαι τὴν αὐτῇ προαίρεσιν. καὶ παρὴν τις ἐκ κατάπλεος πρὸς τὸ Πρυτανεῖον, ἀναγγέλλων τὸν ἑξανδροποδισμὸν τῶν Κιανῶν, καὶ ὁμότητα τῇ Φιλίππῃ τὴν ἐν τέτοις γεγεννημένην, ὥς τε τὰς Ῥοδίους, ἔτι μετὰ τῇ πρεσβευτῇ τὰ προειρημένα λέγοντας, ἐπεὶ προσελθὼν ὁ Πρύτανις διεσάφει τὰ προσηγγελλόμενα, μὴ δύνασθαι

um maximis affecisset, famam iam ante disseminatam de sua in amicos crudelitate esse confirmaturum: qua utraque ex re impietatis opinionem apud omnes Graecos foret perpetuo obtenturus. postremo grauem se iniuriam atque contumeliam legatis ciuitatum imposuisse, qui ad eum quum venissent, ut Cianos ex vrgentibus calamitatibus liberarent, rogatu ipsius et quotidianis sermonibus deliniti, eorum, quae minime voluissent, fuerant spectatores. Accedebat his, quod Rhodiorum animos odio iraque aduersus se ita efferauerat, ut iam de Philippo verba fieri non possent pati.

23. Atqui fortuna hac certe in parte Philippi causam manifesto iuit adiutum. Disseminabat eius legatus apud Rhodios in theatro de eius factis, magnanimitatem Philippi verbis praedicans, ipsum, qui oppidum iam quodammodo in potestate haberet, populo Rhodiorum hoc gratificari, atque hoc ipsum facere, ut calumnias hominum factionis contrariae refutet, suumque animum et propositum ciuitati patefaciat. Inter haec venit aliquis in Prytaneum e classe, commercii gratia Rhodum commeare solita, qui captiuitatem et seruitutem Cianorum nuntiabat, et Philippi crudelitatem, qua esset in illos usus, Rhodii, ubi Prytanis rem in theatro nuntiauit, propter legatum, ea quae diximus tunc cum maxime commemoran-

πισεῦσαι διὰ τὴν ὑπερβολὴν τῆς ἀφιστίας. Φίλιππος μὲν οὖν παρσπονδήσας ἔχ' ἔτω Κιανὲς, ὡς αὐτὸν, εἰς τοιαύτην ἄνοιαν ἢ καὶ παράπτωσιν τῷ καθήκοντος ἦκεν, ὥς, ἐφ' οἷς ἐχρῆν αἰχμυθεῖν κατ' ὑπερβολὴν, ἐπὶ ταῖς τοῖς ὡς καλοῖς σεμνύνεσθαι καὶ μαγαλαυχεῖν. ὁ δὲ τῶν Ῥοδίων δῆμος ἀπὸ ταύτης τῆς ἡμέρας ὡς περὶ πολεμίῃ διαλάμβανε τῷ Φίλιππῳ, καὶ πρὸς τῶν τὸν σκοπὸν ἐποίειτο τὰς παρσκευάς. Παραπλήστιον δὲ καὶ τοῖς Αἰτωλοῖς υἱὸς ἐκ ταύτης τῆς πράξεως ἐνεργάσατο πρὸς αὐτόν. ἄρτι γὰρ διαλαλυμένος, καὶ τὰς χεῖρας ἐκτείνων πρὸς τὸ ἔθνος, ἡδεμῖας προφάσεως ἐγγιγνομένης, Φίλων ὑπαρχόντων καὶ συμμάχων Αἰτωλῶν, Λυσιμαχέων, Χαλκηδονίων, καὶ Κιανῶν, βραχεῖ χρόνῳ πρότερον· πρῶτον μὲν προσηγάγετο τὴν Λυσιμαχέων πόλιν, ἀποσπάσας ἀπὸ τῆς τῶν Αἰτωλῶν συμμάχιας, δευτέραν δὲ τὴν Χαλκηδονίων, τρίτην δὲ τὴν Κιανῶν ἐξηνδραπόδισο, στρατηγὸς παρ' Αἰτωλῶν ἐν αὐτῇ διατρέβοντος καὶ προσεῶτος τῶν κοινῶν. Περσίας δὲ, καθὼς μὲν ἡ πρόδεσις αὐτῇ συντελείας ἔτυχε, περιχαρὴς ἦν· καθὼς δὲ τὰ μὲν ἄλλα τῆς ἐπιβολῆς ἔτερος ἀπέφερεν, αὐτὸς δὲ πόλεως οἰκόπεδον ἔρημον ἐκληρονομῶει, δυσχερῶς διέκειτο, ποιεῖν δ' ἑδὲν οὐδ' ἔτι ἦν.

tem, et magnitudinem perfidiae, ut nuntio fidem haberent inducere animum non potuerunt. Philippus enim, ubi perfidia singulari non adeo Cianos, ut seipsum decepisset, eo venit amentiae, et omnis officii fines longe adeo migravit, ut, quorum pudere ipsum vehementissime oportebat, ea sibi ipse ut praeclare facta laudi duceret, deque iis se impotenter iactaret. At Rhodiorum populus ab eo die Philippum loco hostis habebat, et in apparatus conquirendis ad hunc scopum semper respiciebat. Aetolorum quoque simile odium ex eadem causa sibi contraxit. Nuper enim iis conciliatus, et genti Aetolorum manus porrigens, quum amicis ac sociis vteretur Aetolis, Lyfimachenibus, Chalcedoniis et Cianiis, paulo ante Philippus, nulla re interueniente quam praetexeret, ciuitatem Lyfimachiam primo, ab Aetolorum societate auulsam, sibi adiunxit, deinde Chalcedonem, postremo Cianiorum urbem, quum esset ibi dux ab Aetolis missus, penes quem erat summa rerum, in seruitutem misit. Prusias vero etsi propositum suum ad exitum fuisse perductum, gaudio exultabat; quia tamen incepti illius praemia alter abstulerat, ipse, deleta vrbe, soli deserti hereditatem creuerat, iniquo rem animo ferebat. Sed quid ageret?

Αἱ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ γεγονῆσαι θάσεις ἐμφύλιοι μεταξὺ τῶν ἐπιτρόπων τῆ ἀπολελειμμένης ὑπὸ Πτολεμαῖος τῆ βασιλέως παιδός.

Πῶς Ἀγαθοκλῆς συναθροίσας τὰς Μακεδόνας, καὶ εἰς τέττας ἐισελθὼν μετὰ τῆ βασιλέως καὶ τῆς Ἀγαθοκλείας, ἐγχειρήσας αὐτὰς διὰ Κριτολάου παροργίζεν κατὰ Τληπολέμου, ἔρην ἦεν.

Πῶς Δαναή, ἡ τῆ Τληπολέμου πενθερά, ἐλυθῆσα διὰ τῆς πόλεως εἰς Φυλακὴν ἀπετέθη.

Πῶς Μοιραγένης, ὁ κελεύσαντος Ἀγαθοκλέους πρὸς τὸ βασανισθῆναι ἐτοιμαθεὶς ἤδη, παραδόξως τυχὼν σωτηρίας, τὰς Μακεδόνας κατὰ τῆ Ἀγαθοκλέους παρώξυνε.

Πῶς τὸ πάλαι ὑποκρυβόμενον μῖσος πάντων τῶν ἐν Ἀλεξανδρείᾳ κατὰ τῆ Ἀγαθοκλέους, προσάτε λαβόμενον, ταχέως εἰσὶν εἰς πῦρ ἐξέλαμψε.

Πῶς Οἰνάνθη τὴν ἐκ τῶν γυναικῶν ὀργὴν κατ' αὐτῆς καὶ πάσης τῆς συγγενείας τῆ Ἀγαθοκλέους ἐξῆψε.

Ταραχὴ καὶ βοὴ ἀλλόκοτος πάντων ἐν Ἀλεξανδρείᾳ κατὰ Ἀγαθοκλέους, τῆ ἐν τῇ αὐλῇ περὶ τῶς κεκρυμμένης μετὰ τῆ βασιλέως.

*Seditio intestina Alexandriae in Aegypto coorta inter tutores pupilli regis, morte patris Ptolemaei derelicti.*

*Quomodo Agathocles, praesidio Macedonum conuocato, eos adierit cum rege et Agathoclea sorore sua, ac per Critolaum conatus in Tlepolemum eos irritare, frustra fuerit.*

*Quomodo Danae, Tlepolemi socrus, per forum tracta in carcerem fuerit coniecta.*

*Quomodo Moeragenes, infusu Agathoclis ad subeunda tormenta praeparatus, casu inopinato salutem nactus Macedones aduersus Agathoclem concitarit.*

*Quomodo latens iam ante odium in Agathoclem in animis omnium Alexandrinorum confestim, ut dux oblatus est, repente exarserit.*

*Quomodo Oenante mulierum odium in se et uniuersam domum Agathoclis conuenerit.*

*Tumultus et clamor omnium, qui Alexandriae erant, aduersus Agathoclem, in angulo palatii tunc cum rege latitantem.*



Πῶς οἱ Μακεδόνες, βιασά-  
μενοι τὸν Ἀγαθοκλέα, τέ-  
λος ἡνάγκασαν αὐτὸν ἐκπέμ-  
πλεν τὸν βασιλέα.

Πῶς Σωσίβιος, κρατήτας  
τῷ βασιλέως, ἔπεισεν αὐτὸν,  
παραδῆναι τῷ πλήθει τὸν  
Ἀγαθοκλέα, καὶ πάντας  
τὰς εἰς τὴν ἰδίαν μητέρα πε-  
πλημμεληκότας.

Πῶς ὃ τε Ἀγαθοκλῆς καὶ  
ἄλλοι πλεῖστοι οἰκτρῶς αἰκι-  
δέντες ἐφορεύθησαν.

Τῷ ζυγγραφέως ἐπιτίμη-  
σις τῶν ἐξηγησαμένων τὰ τῷ  
Ἀγαθοκλέως μετὰ τραγα-  
δίας ἀνοικεῖς.

24 Πρώτας δὲ συναθροίσας  
τὰς Μακεδόνας, εἰς τέ-  
τες εἰτῆλθε μετὰ τῷ βασιλέως  
καὶ τῆς Ἀγαθοκλείας. καὶ τὰς  
μὲν ἀρχὰς ὑπεκρίνατο τὸν ἑ  
δυνάμεον εἰπεῖν, ἃ βέλεται, διὰ  
τὸ πλῆθος τῶν ἐπιφερομένων  
δακρύων. ἐπεὶ δὲ πλεονάκεις  
ἀπομάτταν τῇ χλαμύδι κατε-  
πράτησε τῆς ἐπιφορᾶς, καὶ βα-  
στάσας τὸ παιδίον· Λάβετε,  
ἔφη, τῆτον, ὃν ὁ πατήρ ἀπο-  
θνήσκων εἰς μὲν τὰς ἀγκάλας  
ἔδωκε ταύτη, δείξας τὴν ἀδελ-  
φὴν, παρακατέθετο δ' εἰς  
τὴν ὑμέτεραν, ὧ ἄνδρες Μακε-  
δόνες, πίσιν. ἡ μὲν ἔν καὶ ταύ-  
της εὖνοια βραχέϊαν τινὰ βο-  
τὴν ἔχει πρὸς τὴν τότε σωτη-

*Quomodo Macedones vi il-  
lata Agathocli eum tandem  
coegerint regem sibi tra-  
dere.*

*Quomodo Sosibius, habens  
regem in sua potestate, ei per-  
suaserit, ut Agathoclem et  
omnes, qui Eurydicen ipsius  
matrem laejerant, multitudini  
traderet.*

*Quomodo Agathocles et alii  
plurimi cum cruciatibus diris  
fuerint occisi.*

*Reprehensio eorum, qui ca-  
sum Agathoclis cum tragica  
exaggeratione supra meritum  
rei narrauerant.*

24. **A**lexandriae Agathocles  
primos omnium Ma-  
cedones congregavit, et ad  
eos cum rege et Agathoclea  
sorore adiit. Ibi principio,  
non posse se quae vellet pro-  
loqui, simulavit, propter la-  
crymarum vim per genas v-  
bertim manantium. deinde ut  
lumina chlamyde saepius ab-  
stergens fletum illum vehe-  
menter erumpentem repressis-  
set, puerum manibus gestans,  
accipite, ait, hunc, quem mo-  
riens pater isti quidem (soro-  
rem simul ostendebat) in vlnas  
tradidit; vestrae vero, viri  
Macedones, fidei permisit. Et  
potest quidem istius quoque  
benevolentia leue saltem ali-  
quod ad huius salutem momen-

ρίαν

ρίαν· ἐν ὑμῖν δὲ κείτοι καὶ ταῖς ὑμετέροις χερσὶ τὰ τέταρτα προήματα. Τληπόλεμος γὰρ πάλας μὲν ἦν δῆλος τοῖς ὀρθῶς σκοπεμένοις μεζόνων ἐφιδέμενος ἢ καὶ ἑαυτὸν πραγμάτων· νῦν δὲ καὶ τὴν ἡμέραν καὶ τὸν καιρὸν ὥριεν, ἐν ᾗ μέλει τὸ διαδῆμα ἀναλαμβάνειν. καὶ περὶ τέτων ἔχ' αὐτῶ πιστεύειν ἐκέλευεν, ἀλλὰ τοῖς εἰδόσιν τὴν ἀλήθειαν καὶ παρῶσι νῦν ἐξ αὐτῶν τῶν πραγμάτων. καὶ τῷ εἰπὼν, εἰσήγε τὸν Κριτόλχον, ὃς ἔφη, καὶ τῆς βασιλεῖς αὐτὸς ἐωρακέναι κατασκευαζόμενας, καὶ τὰ δύνατα παρὰ τοῖς πλήθεσιν ἐτοιμαζόμενα πρὸς τὴν τῆς διαδήματος ἀνάθειν. ὣν οἱ Μακεδόνες ἀκρόντες, ἔχ' οἶον ἡλέεν αὐτὸν, ἀλλὰ πρὸς ἑδνὴ προσέειχον τῶν λεγομένων, καὶ μυχθίζοντες δὲ καὶ διαψιθυρίζοντες ἐξελήμνησαν ὥτως, ὥστε μὴδ' αὐτὸν εἰδέναι μήτε πῶς τοπαράπαν ἐκ τῆς ἐκκλησίας ἀπελύθη. Παραπλήσια δὲ ταῖς ἐγίνετο καὶ περὶ τὰ λοιπὰ συστήματα κατὰ τῆς λοιπῆς ἐκκλησιαστικῆς. Ἐν δὲ τῷ μεταξὺ πολὺς ἦν ὁ καταπλέων ἐκ τῶν ἄνω στρατοπέδων, καὶ παρεκάλεον οἱ μὲν συγγενεῖς, οἱ δὲ φίλοι, βοηθεῖν τοῖς ὑποκειμένοις, καὶ μὴ περιιδεῖν σφᾶς, ἀναίδην ὕφ' ἑτῶ ἀναξίων ὑβριζομένους. μάλιστα δὲ παρώξυνε τὰς ποδᾶς πρὸς τὴν κατὰ τῶν προεσῶτων τιμωρίαν τὸ γινώσκειν, ὅτι τὸ μέλει καὶ

tum facere; ceterum in vobis et in dextris vestris illius vniuersae fortunae nunc sunt positaе. Tlepolemus enim dudum ille quidem palam fecit recta ratione rem putantibus, maiora se, quam pro sui loci homine, concupiscere; nunc vero et diem et horam designauit, qua sit diadema assumpturus. Quibus de rebus non sibi credere illos iubebat. sed iis, qui rei veritatem nossent, et qui ex ipso negotio iam venirent. Simul haec locutus Critolaum induxit, qui aras etiam sibi visas diceret, in eam rem structas, et paratas a multitudine victimas ad solemnia diadematis assumpti agitanda. Haec loquentem Macedones quum audirent, adeo nulla eius misericordia tangebantur, vt nulli eorum, quae dicerentur, attenderent; verum hominem subfannantes, et inter se susurrantes nugarentur, ita vt ne Agathocles quidem sciret, quo pacto ex illa concione esset dimissus. Et quum per cetera quoque ciuitatis corpora deinceps conciones coegisset, simili pacto ab omnibus est exceptus. Inter haec multi subinde e superiorum prouinciarum exercitibus appellebant, qui suos alii cognatos, alii amicos hortabantur, vt communibus miseriis succurrerent, neque se ab hominibus adeo indignis tam impudenter contumeliis affici paterentur. Maxime vero plebem ad sumendum supplicium de iis, qui principes ciuitatis tunc erant, hoc im-

αὐτῶν

αὐτῶν ἐστὶ, διὰ τὸ πάντων τῶν παρακομιζομένων ἐπιτηδείων εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν κρατεῖν τὰς περὶ τὸν Τληπόλεμον.

25. Ἐγένετο δέ τι καὶ ἐξ αὐτῶν τῶν περὶ τὸν Ἀγαθοκλέα συνέργημα πρὸς τὸ τὴν ὀργὴν ἐπιτεῖναι τὴν τε τῶν πολλῶν, καὶ τὴν τῆ Τληπόλεως. Τὴν γὰρ Δαναήν, ἣ τις ἦν πενθερὰ τῆ προεξημένης, λαβόντες ἐκ τῆ τῆς Δήμητρος ἱερᾶ, καὶ διὰ μέση τῆς πόλεως ἐλκύναντες ἀκατακάλυπτον, εἰς Φυλακὴν ἀπέθεντο, βεβλόμενοι Φανεράν ποιεῖν τὴν πρὸς τὸν Τληπόλεμον διαφοράν. ἐφ' οἷς τὸ πλῆθος ἀγανακτῶν ἐκέτι κατ' ἰδίαν, ἐδὲ δι' ἀπορήτων ἐποίετο τὰς λόγους· ἀλλ' οἱ μὲν τὰς νύκτας εἰς πάντα τόπον ἐπεγγραφον, οἱ δὲ τὰς ἡμέρας συστροφόμενοι κατὰ μέρη Φανερώς ἐξέφερον ἤδη τὸ μῦθος εἰς τὰς προσώτας, οἱ δὲ περὶ τὸν Ἀγαθοκλέα, βλέποντες τὰ συμβαίνοντα, καὶ μοχθηρὰς ἐλπίδας ἔχοντες περὶ αὐτῶν, τότε μὲν ἐγίνοντο περὶ δρασμὸν, ἔδενός δ' αὐτοῖς ἡτοιμασμένους πρὸς τὸ το μέρους διὰ τὴν σφετέρην ἀβελίαν, ἀφίσαντο τῆς ἐπιβλήης, τότε δὲ συνωμότας κατέγραφον καὶ κοινωνοὺς τῆς τόλμης, ὥς αὐτίκα μάλα τῶν ἐχθρῶν τὰς μὲν κατασφάζοντες, τὰς δὲ συλλαμβάνοντες, μετὰ δὲ ταῦτα τυραννικὴν ἐξουσίαν περιποιησόμενοι. Ταῦτα δ' αὐτῶν διανοομένων, προσέπεσε διχβολὴ κατὰ τινος Μοιραγένης, ἐνὸς τῶν σωματοφυλάκων, διότι μηνύοι πάντα τῷ Τληπολέμῳ καὶ συνερ-

pulit, quod scirent, morae periculum ad se spectare, quia omnem commeatum Alexandriam importari solitum Tlepolemus in potestate habeat.

25. Accessit deinde aliud Agathoclis facinus, quod et vulgi et Tlepolemi iram vehementer intendit. Is enim quo suam cum Tlepolemo discordiam faceret palam, forcum ipsius, Danaen nomine, ex aede Cereris abreptam, et per mediam urbem reuelata facie tractam, in carcerem coniecerat. Quo nomine succensens illi populus non iam inter priuatos, neque arcano sermones ea de re ferebat; sed etiam noctibus animi sui indicia quouis loco inscribebat. quidam etiam per circulos coacti suum in eos, qui res obtinebant, odium palam prae se ferebant. Quae omnia vulgo fieri quum cerneret Agathocles, de salute iam sua spem habens exiguam, modo fugam cogitabat; sed qui in eam rem nihil praeparasset, quae fuit eius imprudentia, incepto desisteat: modo coniurationis socios et audaciae centuriabat, quasi mox hostes suos partim iugulaturus esset, partim comprehensurus, ac deinde potentiam tyrannicam sibi paraturus. Haec cogitante Agathocle, delatum est Moeragenis satellitum unius nomen, quod omnia Tlepolemo indicaret, eiusque adiunaret conatus, propter illam necessitudinem,



γοίῃ, διὰ τὴν πρὸς Ἀδαῖον οἰκειότητα τὸν ἐπὶ τῆς Βαβασῆ τότε κατεσκευάμενον. ὁ δ' Ἀγαθοκλῆς εὐθέως συνέταξε Νικοστράτῳ τῷ πρὸς τοῖς γραμμασι τεταγμένῳ, συλλαβόντι τὸν Μοιραγένῃ Φιλοτίμως ἐξετάσαι, πᾶσαν προτιθέντα βάσανον. ὅτος μὲν ἔν παροχρῆμα συλληφθεὶς ὑπὸ τῆς Νικοστράτης, καὶ παραχθεὶς εἰς τινα μέρη τῆς αὐλῆς ἀποκεχωρηκότα, τὸ μὲν πρῶτον ἐξ ὁρῆς ἀνεκρίνετο περὶ τῶν προσπεπτωκότων· πρὸς ἃ δὲν δὲ τῶν λεγομένων ἀνθορολογούμενος ἐξεδύθη. καὶ τινες μὲν τὰ πρὸς τὰς βασάνους ὄργανα διεσκεύαζον, οἱ δὲ τὰς μάστιγας ἔχοντες μετὰ χεῖρας ἀπεδύοντο τὰς χλαυδας. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῆτον προσέρχει τις τῶν ὑπηρετῶν πρὸς τὸν Νικοστράτην, καὶ ψιθυρίσας πρὸς τὴν αἰκοὴν ἅττα δήποτ' ἔν, ἀπηλλάττετο μετὰ σπεδῆς. ὁ δὲ Νικοστράτος ἐκ ποδὸς ἐπηκολέθει τέτῳ, λέγων μὲν ἃ δὲν, τύπτων δὲ συνεχῶς τὸν μηρόν.

26. Περὶ δὲ τὸν Μοιραγένῃν ἄφατον ἦν καὶ παράλογον τὸ συμβαῖνον. οἱ μὲν γὰρ μονεὺς διατεταμένοι τὰς μάστιγας παρέσκησαν, οἱ δὲ πρὸ ποδῶν αἰτῆ τὰ πρὸς ἀνάγκας ὄργανα διεσκεύαζον· τῆ δὲ Νικοστράτης παραχωρήσαντος, ἔσκησαν ἄχανεῖς πάντες ἐμβλέποντες ἀλλήλοις προσδοκῶντες αἰεὶ ποτε τὸν προειρημένον, ὅταν ἀνακάμψει. χρόνῳ δὲ γιγνομένῳ, κατὰ βραχὺ διέβρεον οἱ παρεσῶτες, τέλος δὲ ὁ

quae ipsi intercederet cum Adaeo praefecto vrbis Bubasti. Confestim Agathocles praecepit Nicostrato, qui erat a cura epistolarum, Moeragenem vt prehenderet, et omni tormentorum genere proposito veritatem de illo exprimeret. Is igitur extemplo correptus a Nicostrato, et in semotam quandam regiae partem abductus, principio vestigiis suis insistens, de iis, quae nuntiata fuerant, diligenter est interrogatus: deinde quum nihil eorum quae dicebantur faceretur, est exutus. et erant iam, qui torquendi instrumenta disponent aptarentque, alii flagra manibus tenentes suis eum chlamydibus denudabant. Inter haec accurrit aliquis apparitorum ad Nicostratum, et postquam aliquid ei in aures immurmurasset, quicquid tandem illud esset, festinanter ab eo discedit. Nicostratus abeuntem e vestigio sequitur, tacitus ille quidem, sed semur assidue feriens.

26. Moerageni vero res tunc euenit dictu difficilis et stupenda. Stabant prope ipsum hinc illi, qui flagra tantum non ad ferendum iam intenderant, inde illi, qui instrumenta ad torquendum disponebant et concinnabant. Postquam loco excessit Nicostratus, omnes sese inuicem intuentes stupore sunt defixi, reditum Nicostrati praestolantes. Vbi aliquandiu est expectatum, paullatim, qui aderant,

Μοιρα-

Μοιραγένης ἀπελείφθη. καὶ μετὰ ταῦτα διελθὼν τὴν αὐλὴν ἀνελπίσως παρέπεσε γυμνὸς εἰς τινα σκηνὴν τῶν Μακεδόνων, σύνεγγυς κειμένην τῆς αὐλῆς. Καταλαβὼν δὲ κατὰ τύχην ἀριστώντας καὶ συνηθροισμένους, ἔλεγε τὰ περὶ αὐτὸν συμβεβηκότα, καὶ τὸ παράλογον τῆς σωτηρίας. οἱ δὲ τὰ μὲν ἤπίσταν, τὰ δὲ πάλιν ὀρῶντες αὐτὸν γυμνὸν ἠναγκάζοντο πιεῖν. ἐκ δὲ ταύτης τῆς περιτεταίας ὅτε Μοιραγένης μετὰ δακρύων ἐδεῖτο τῶν Μακεδόνων, μὴ μόνον τῆς αὐτῆς συνεπιλαβέσθαι σωτηρίας, ἀλλὰ καὶ τῆς τῆ βασιλείας, καὶ μάστιγα τῆς σφῶν αὐτῶν. πρόδηλον γὰρ εἶναι πᾶσι τὸν ὄλεθρον, εἰ μὴ συνάψωνται τῇ κακίᾳ, καὶ ὃν ἀκμάζει τὸ τῶν πολλῶν μῖστος, καὶ πᾶς ἔτοιμός ἐστι πρὸς τὴν κατ' Ἀγαθοκλέους τιμωρίαν. ἀκμάζειν δὲ νῦν μάστιγα ἔφη, καὶ προσδεῖσθαι τῶν καταρξομένων.

27. Οἱ δὲ Μακεδόνες ἀνέσταντες τέτων, παροξύνονται, καὶ πέρας ἐπέσθησαν τῷ Μοιραγένει, καὶ πρῶτας μὲν εὐθέως ἐπήρσαν τὰς τῶν Μακεδόνων σκηνάς, μετὰ δὲ ταῦτα τὰς τῶν ἄλλων στρατιωτῶν. εἰσι δ' αὖται συνεχεῖς, πρὸς ἓν μέρος ἀπονευσκυῖαί τῃς πέλειας. Οὕσης δὲ τῆς μὲν ὁρμῆς πάλαι προχείρῃ τῆς τῶν πολλῶν, προσδεομένης δὲ τῇ προκαλεσομένῃ μόνον καὶ τολμήσαντος, ἅμα τῷ λα-

dilabi coeperunt, et Moeragenes nudus est relictus, qui postea per regiam transiens praeter spem suam nudus ad Macedonum quoddam tentorium regiae vicinum deuenit. eo loci prandentes Macedones nactus, ad id ipsum forte fortuna vocatos, casum illis suum aperuit, et insperatam salutem, quae sibi obtigerat. Illi primo fidem dictis nullam habere, deinde, quum nudum cernerent, cogi credere. Enimvero Moeragenes tam inopinato defunctus periculo, cum lacrymis Macedones hortari institit, vt non suae tantum saluti consulerent, sed regis quoque atque imprimis propriae ipsorum. certum namque exitium omnibus impendere, nisi temporis occasionem prehendissent, quando odium multitudinis in ipsum viget maxime, et ad poenas exigendas ab Agathocle nemo non est paratus ac promptus. eius autem rei nunc cum maxime esse tempus, et duces tantum atque auctores opus esse.

27. His auditis Macedones iram concipiunt, ac tandem Moerageni morem gerunt. Omnium prima tentoria Macedonum adeunt, deinde aliorum militum. Sunt autem haec continua, et in vnam vrbis partem vergunt omnia. Quum autem vulgi in eam rem iam pridem esset paratus impetus, nec quicquam deesset praeter eum, qui hortaretur et daret incentiuium, simul ac res coepta est, repente

βῆν ἀρχὴν τὸ πρῶγμα, ταχέως οἰοῦναι πῦρ ἐξέλαμψεν. ἡ γὰρ ἐγευήθησαν ὄρασι τέσσαρες, καὶ πάντα τὰ γένη συμπεφωνήκει, καὶ τὰ στρατιωτικά καὶ τὰ πολιτικά πρὸς τὴν ἐπίθεσιν. Συνήργησε γὰρ μεγάλα καὶ ταυτόματον ἐν τῷ καιρῷ τῷ πρὸς τὴν συντέλειαν. ὁ μὲν γὰρ Ἀγαθοκλῆς ἀνενεχθεΐσης πρὸς αὐτὸν ἐπιστολῆς, καὶ κατασκόπων ἐπαυαχθέντων, καὶ τῆς μὲν ἐπιστολῆς γεγραμμένης πρὸς τὰς δυνάμεις παρὰ τῷ Τληπολέμῃ, καὶ δηλώσης, ὅτι παρέσαι ταχέως, τῶν δὲ κατασκόπων διχταθέντων, ὅτι πάρεςιν· ἕτως ἐξέστη τῶν Φρενῶν, ὥς ἀφήμενος τῷ πράττειν τι καὶ διανοεῖσθαι περὶ τῶν προσπεπτωκότων, ἀπῆλθε κατὰ τὸν εἰδισμένον καιρὸν εἰς τὸν πότον, καὶ κεῖ κατὰ τὴν εἰδισμένην ἀγωγὴν ἐπετέλει τὴν συνασίαν. Ἡ δὲ Οἰνάνθη περικακῆστα παρῆν εἰς τὸ Θεσμοφορεῖον, ἀνεργμένης τῇ νεῷ διὰ τινὰ θυσίαν ἐπέτειον. καὶ τὸ μὲν πρῶτον ἐλιπαρεῖ γούπετῶσα καὶ μαγγανεύουσα πρὸς τὰς θεάς· μετὰ δὲ ταῦτα καθίσασα πρὸς τὸν βωμὸν, εἶχε τὴν ἡσυχίαν. αἱ μὲν ἔν πολλαὶ τῶν γυναικῶν, ἡδέως ὁρῶσαι τὴν δυσθυμίαν καὶ περικάκησιν αὐτῆς, ἀπεσιώπων· αἱ δὲ τῷ Πολυκράτῃ συγγενεῖς καὶ τινες ἕτεραι τῶν ἐνδόξων, ἀδήλως τῆς περιστάσεως αἰταῖς ἀκμὴν ὑπαρχέσης, προσελθούσαι παρανύθοντο τὴν Οἰνάνθη. ἡ δ' ἀναβοήτῃσα μεγάλη τῇ Φωγῇ, μή μοι πρόσсите, Φησὶ, θυ-

incendium quasi quoddam effulfit. Necdum enim quatuor elapsae erant horae, cum et militarium virorum et civium omnia genera ad insurgendum in Agathoclem consenserunt. Quo sane tempore et casus quidam ad rem cito perficiendam valuit plurimum. Agathocli reddita est quaedam epistola, et speculatores ad eum deducti. epistolam Tlepolemus scripserat ad exercitus, cito se adfuturum nuntians: speculatores iam adesse nuntiabant. Haec ita Agathoclem de statu mentis deiecerunt, ut agendi aliquid et consultandi de iis, quae nuntiata fuerant, cura omissa, mox, qua solitus erat hora, ad conuiuium abierit, atque ibi pro consueto more genio inter suos indulserit. Oenanthe vero, malis ingemens suis, ad Thesinophorium, (ea est Cereris ac Proserpinae aedes) forte tunc anniuersarii cuiusdam sacri caussa apertum, se contulit, ubi statim flexis genibus cum blanditiis et multo lenocinio deabus preces fundere coepit. deinde ad aram ut confedit, quietam manebat. Laetae illam pleraeque mulieres, animum ita despondentem, et mala sua lamentantem, spectabant tacitae. verum Polycratis cognatae et quaedam aliae e nobilioribus, Oenanthae casum penitus ignorantes, ad eam accedunt, et consolari aggrediuntur. Illa clamore edito, ne me, ait voce alta, ferae accedatis. Vos enim



ρία· καλῶς γὰρ ὑμᾶς γινώσκω, διότι καὶ Φρονεῖς ἡμῖν ἐναντία, καὶ ταῖς θεαῖς εὐχεσθε τὰ δυσχερέστερα κατ' ἡμῶν. Οὐ μὲν ἀλλὰ ἔτι πέποιθα, τῶν θεῶν βελομένων, γεύσειν ὑμᾶς τῶν ἰδίων τέκνων. καὶ ταῦτ' εἰπὼσα, ταῖς ῥαβδόχαις ἀνείργειν προσέταξε καὶ παίειν τὰς μὴ πειθαρχήσας. αἱ δ' ἐπιλαβόμεναι τῆς προφάσεως ταύτης, ἀπηλλάσσοντο πᾶσαι, τοῖς θεοῖς ἀνίχεται τὰς χεῖρας, καὶ καταράμεναι λαβεῖν αὐτὴν κρείνην πείραν τέτων, ἃ κατὰ τῶν πέλας ἐπανατείνετο πράξειν.

28. Ἦδη δὲ κειριμέναι τῇ καινοτομεῖν τοῖς ἀνδράσιν, ἐπιγενομένης κατ' ἐκάστην οἰκίαν καὶ τῆς ἐν τῶν γυναικῶν ὀργῆς, διπλῆσιον ἐξεκαύθη τὸ μῦθος. Ἄμα δὲ τῷ μεταλαβεῖν τῆς νυκτός, πᾶσα πλήρης ἦν ἡ πόλις θορύβου καὶ Φώγων καὶ διαδρομῆς. οἱ μὲν γὰρ εἰς τὸ Στάδιον ἡθροίζοντο μετὰ κραυγῆς, οἱ δὲ παρεκάλεν ἀλλήλους, οἱ δὲ κατεδύνοντο διαδιδράσκοντες εἰς ἀνυπονοήτας οἰκίας καὶ τόπους. Ἦδη δὲ τῶν περὶ τὴν αὐλὴν εὐρυχωριῶν καὶ τῇ Σταδίᾳ καὶ τῆς πλατείας πλήρης ὑπαρχέσης ὄχλου παντοδαπῆ, καὶ τῆς περὶ τὸ Διονυσιακὸν θεάτρον προσασίας, πυθόμενος τὸ συμβαῖνον Ἀγαθοκλῆς ἐξηγέρθη μεθύων, ἄρτι καταλελυκὼς τὸν πότον, καὶ παραλαβὼν τὰς συγγενεῖς πάντας πλὴν Φίλωνος, ἦκε πρὸς τὸν βραχίεα. καὶ βραχεία πρὸς τῶτον οἰκτισάμενος, καὶ λαβό-

egre probe noui, nostris partibus contrarias vos scio esse, et nunc deas orare, ut dirissima quaeque nobis eueniant. Spero tamen futurum, diis volentibus, ut ipsa vos ad edendos liberos adigam. Haec locuta foeminas, quae sibi apparebant, iubet, illas ut summoherent, et si non parerent, eas virgis suis uti caederent. Mulieres hac occasione arrepta discedunt omnes, manus ad deos tollentes, et hoc carmine Oenanthem deuouentes, experiretur ipsamet, quae ut experirentur alii facturam sese minaretur.

28. Quum igitur iam vires nouas moliri constitutum haberent, ubi ira illa accessit, quam per domos singulas mulieres concitabant, duplo vehementius odium exarsit. Ut primum noctis tenebras ciues sunt affecuti, tumultus, luminum, cursitationis plena urbs erat. Alii in Stadio cum clamore congregari, alii mutuo sese cohortari, alii, ut fuga malum praenuerent, in domos et loca minime suspecta se abdere. Iam quicquid est vacuae areae circa regiam, item Stadium, et platea, turba hominum omnis generis erant referta, eorumque maxima frequentia, qui Liberi patris theatrum celebrare solent, cum Agathocles, qui non multo ante conuiuio finem imposuerat, vino grauis e somno excitatur. qui omni cum sua cognatione, si Philonem excipias, ad regem venit. apud quem pauca

μενος αὐτῇ τῆς χειρὸς, ἀνέβαι-  
 νεν εἰς τὴν Σύριγγα, τὴν μετα-  
 ξὺ τῆ Μακάνδρα καὶ τῆς Παλαι-  
 στρας κειμένην, καὶ Φέρεσκον ἐπὶ  
 τὴν τῆ Θεάτρα παράδοον. Μετὰ  
 δὲ ταῦτα δύο θύρας ἀσφαλίσά-  
 μενος τὰς πρώτας, εἰς τὴν τρί-  
 τὴν ἀνεχώρησε μετὰ δύο ἢ τριῶν  
 σωματοφυλάκων, καὶ τῆ βασι-  
 λέως, καὶ τῆς αὐτῆς συγγενείας.  
 συνέβαινε δὲ, τὰς θύρας εἶναι  
 δικτυωτάς, διαφανεῖς, ἀποκλειο-  
 μένας δὲ διττοῖς μοχλοῖς. Κατὰ  
 δὲ τὸν καιρὸν τῆτον ἡθροισμέ-  
 νη τῶ πλήθους ἐξ ἀπάσης τῆς  
 πόλεως, ὥστε μὴ μόνον τὰς ἐπι-  
 πέδας τόπας, ἀλλὰ καὶ τὰ βύ-  
 θρα καὶ τὰ τέγη καταγέμεναι  
 ἀνθρώπων, ἐγένετο βοή καὶ  
 κραυγὴ σύμμικτος, ὥς ἂν γυ-  
 ναικῶν ἑμὲ καὶ παῖδων ἀνδρά-  
 σιν ἀναμειγμένων. ἐγὰρ ἐλάτ-  
 τω ποιεῖται παιδάκια τῶν ἀν-  
 δρῶν περὶ τὰς τοικύτας ταρα-  
 χὰς ἐν τε τῇ Καρχηδονίων πό-  
 λει καὶ κατὰ τὴν Ἀλεξάνδρειαν.

29. Ἦδη δὲ τῆς ἡμέρας εὖ  
 ὑποφαιδύσης, ἦν μὲν αἰετός ἡ  
 κραυγὴ, μέλιστα δ' ἐξ αὐτῆς ἐξ-  
 ἐλαμψε τὸ καλεῖν τὸν βασιλέα.  
 Τὸ μὲν ἔν πρώτον οἱ Μακεδόνες  
 ἐξανασάντες κατελάβοντο τὸν  
 χρηματισμὸν πυλῶνα τῶν βασι-  
 λείων. μετὰ δὲ τινα χρόνον  
 ἐπιγνόντες, πᾶ τῆς αὐλῆς ὁ βα-  
 σιλεὺς, περιελθόντες τὰς μὲν  
 πρώτας τῆς πρώτης σύριγγος ἐξ-  
 ἐβαλлон θύρας· ἐγγίσαντες δὲ  
 τῆς δευτέρας, ἤτυντο τὸν παῖ-  
 δα μετὰ κραυγῆς. οἱ δὲ περὶ τὸν  
 Ἀγαθοκλέα, βλέποντες ἥδη

conquestus de miserabili sua  
 fortē, manu ei apprehensa, ad  
 Syringem, (ea est transitoria  
 quaedam ambulatio) quae est  
 inter Macandrum et Palaestram,  
 et ad theatri fert aditum, ascen-  
 dit: deinde foribus duabus  
 prioribus probe firmatis, cum  
 duobus aut tribus satellitibus  
 rege et cognatis ultra ter-  
 tias fores se recepit. Erant  
 autem fores cancellatim reticu-  
 latae, lumen admittentes, et  
 duobus vestibibus claudebantur.  
 Eo tempore quum ex vniuersa  
 vrbe congregata esset multitu-  
 do tanta, vt non loca dumtaxat  
 plana hominibus essent re-  
 ferta, verum etiam gradus at-  
 que tecta, clamor ingens et  
 confusa vociferatio est edita.  
 erant enim mulieres pariter  
 puerique viris permitti. Fieri  
 hoc amat et Carthagini et Ale-  
 xandriae, vt in huiusmodi tu-  
 multibus non minus pueruli,  
 quam viri turbent.

29. Vbi iam dies plane il-  
 lucebat, clamor audiebatur  
 incertus, ex quo tamen regii  
 nominis appellatio praecipue  
 emicabat. Macedones, suis ex-  
 citi tabernaculis, ante omnia  
 portam illam regiae et vesti-  
 bulum occupant, in quo reges  
 soliti de negotiis conueniri.  
 deinde, vt post temporis ali-  
 quantum didicerunt, in qua re-  
 giae parte esset rex, facto vn-  
 dique impetu primas primae  
 Syringis fores emoliantur. Ad  
 alteram vt appropinquarunt,  
 conuitio puerum sibi tradi po-

τὰ κατ' αὐτὰς, ἐδέοντο τῶν σωματοφυλάκων, πρεσβεῦσαι περὶ αὐτῶν πρὸς τὰς Μακεδόνας, δηλῶντας, ὅτι τῆς ἐπιτροπίας ἐκχωρεῖσι, καὶ τῆς ἄλλης ἐξουσίας, καὶ τῶν τιμῶν, ἔτι δὲ τῶν χορηγιῶν, ὧν ἔχασι, πάντων· αὐτὸ δὲ τὸ πνευματίον δέονται συγχωρηθῆναι σφίσι μετὰ τῆς ἀναγκαίας τροφῆς, ἵνα χωρήσαντες εἰς τὴν ἐξ ἀρχῆς διάθεσιν, μηδὲ βεληθέντες ἔτι δύνωνται λυπεῖν μηδένα. Τῶν μὲν ἦν ἄλλων σωματοφυλάκων ἑδείς ὑπήκασεν· Ἀριστομένης δὲ μόνος ὑπέστη τὴν κρίσιν ταύτην, ὁ μετὰ τινα χρόνον ἐπὶ τῶν πραγμάτων γενόμενος. Ὁ δ' ἀνὴρ ἔτος τὸ μὲν γένος ἦν Ἀκαρνάν, προβαίνων δὲ κατὰ τὴν ἡλικίαν, γενόμενος κύριος τῶν ὅλων πραγμάτων, κάλλιστα καὶ σεμνότερα δοκεῖ προσῆναι τῇ τε βασιλείᾳ καὶ τῆς βασιλείας, καὶ κατὰ τοσούτον, κατ' ὅσον κεκολληκεν αὐτῇ τὴν Ἀγαθοκλέα εὐκαιρίαν. Πρῶτος μὲν γὰρ ὡς ἑαυτὸν ἐπὶ δεῖπνον καλέσας τὸν Ἀγαθοκλέα, χρυσὸν σέφανον ἀνέδωκε μόνῳ τῶν παρόντων, ὁ τοῖς βασιλεῦσιν αὐτοῖς ἔθος ἐστὶ μόνοις συγχωρεῖσθαι· πρῶτος δὲ τὴν εἰκόνα τῆ προεξημένη Φέρειν ἐτόλμησεν ἐν τῷ δακτυλίῳ. γενομένου δὲ θυγατρὸς αὐτῷ, ταύτην Ἀγαθόκλειαν προσηγόρευσε. Ἀλλ' ἴσως ὑπὲρ μὲν τέτων ἐξαρχεῖ καὶ τὰ νῦν εἰρημένα. λαβὼν δὲ τὰς προεξημένας ἐντολάς, καὶ διὰ τινος ῥινοπύλης ἐξελθὼν,

scebant. Agathocles, quo res suae loco starent intelligens, cum satellitibus egit, ut legationem suo nomine ad Macedonas obirent, iisque declararent, paratum se regis tutela cedere, potentia, honoribus, annonis et redditibus, quos haberet, pro animula dumtaxat deprecari, ut eius vfuram sibi cum necessario victu concederent, ita ut reuersus in pristinum statum negotium facessere, ne si velit quidem, cuiquam valeat. Quum ceterorum satellitum nemo esset, qui roganti annueret: Aristomenes solus hanc ei operam nauauit, qui aliquanto post regni negotia curauit. Erat Aristomenes genere Acarnan, qui grandioris aetatis factus, rerum omnium potestatem summam obtinens, et in rege ipso regendo, et in regno administrando sapientissime et honestissime creditus est se gessisse, neque minus sollerter hoc praestitisse, quam sollers fuerat ante prosperae Agathoclis fortunae adulator. Primus namque omnium, Agathocle domum inuitato ad conuiuium, coronam auream vni ei e conuiuis detulit, quem honorem regibus solis haberi moris fuit. primus eiusdem imaginem annulo insculptam gestare sustinuit, et nata sibi filia cum esset, Agathocleae nomen illi indidit. Verum de his haecenus dixisse sufficiat. Is igitur mandatis, quae dixi, oneratus, per quandam egres-



ἦκε πρὸς τὰς Μακεδόνας. βρα-  
 χέα δ' αὐτῇ διαλεχθέντος, καὶ  
 δηλώσαντος τὴν προαίρεσιν, ἐπε-  
 βάλοντο μὲν οἱ Μακεδόνες πα-  
 ραχρῆμα συγκεντῆσαι· ταχὺ δὲ  
 τινῶν ὑπερεχόντων αὐτῇ τὰς  
 χεῖρας, καὶ παραιτησαμένων  
 τὰς πόλεις, ἐπανῆλθε λαβῶν  
 ἐντολήν, ἣ τὸν βασιλέα πρὸς  
 αὐτὰς ἄγονθ' ἦκεν, ἣ μὴδ' αὐ-  
 τὸν ἐξίεναι. Τὸν μὲν ἔν' Ἀριστο-  
 μένην, ταῦτ' εἰπόντες οἱ Μακε-  
 δόνες, ἀπέπεμψαν· αὐτοὶ δὲ  
 ταῖς δευτέρας θύρας ἐγγίσαν-  
 τες, ἐξέωσαν καὶ ταύτας. οἱ δὲ  
 περὶ τὸν Ἀγαθοκλέα θεωρῶν-  
 τες τὴν τῶν Μακεδόνων βίαν,  
 διὰ τε τῶν ἐνεργαζμένων, καὶ  
 διὰ τῆς ἀποκρίσεως, τὸ μὲν πρῶ-  
 τον ἐπεβάλοντο, διὰ τῆς θύρας  
 προτείναντες τὰς χεῖρας, ἣ δ'  
 Ἀγαθοκλεία καὶ τὰς μαστὰς, οἷς  
 ἔφη θρέψαι τὸν βασιλέα, δει-  
 οῦσαι τῶν Μακεδόνων, πᾶσαν  
 προϊέμενοι Φωνὴν πρὸς τὸ περι-  
 ποιήσασθαι τὸ ζῆν αὐτὸ μόνον.

30. Ἐπεὶ δὲ πολλὰ κατολο-  
 Φυρόμενοι τὴν αὐτῶν τύχην ἔδδεν  
 ἦνουν, τέλος ἐξέπεμψαν τὸν  
 παῖδα μετὰ τῶν σωματοφυλά-  
 κων, οἱ δὲ Μακεδόνες παραλα-  
 βόντες τὸν βασιλέα, καὶ τα-  
 χέως ἐφ' ἵππον ἀναβιβάσαν-  
 τες, ἦγον εἰς τὸ Στάδιον. Ἀμα  
 δὲ τῷ Φανῆναι, μεγάλης κραυ-  
 γῆς καὶ κρότης γενηθέντος, ἐπι-  
 σήσαντες τὸν ἵππον, καθεῖλον  
 τὸν παῖδα, καὶ προσαγαγόντες  
 ἐκάθισαν εἰς τὴν βασιλικὴν θέαν.

fus portulam ad Macedones  
 accessit. qui postquam pauca  
 esset locutus, et Agathoclis  
 voluntatem exposuisset, ex-  
 templo Macedones cum spicu-  
 lis configere sunt aggressi.  
 verum repente quorundam  
 manibus protectus, qui cae-  
 dem multitudinis deprecari  
 sunt, cum his mandatis est re-  
 uersus, aut regem ut adduce-  
 ret reuertens, aut ipse quo-  
 que ne exiret. Cum his di-  
 ctis Aristomenem Macedones  
 dimiserunt: tum autem ad se-  
 cundas ubi accessissent fores,  
 has quoque emoluntur. Aga-  
 thocles, et qui cum ipso erant,  
 Macedonum vehementem im-  
 petum qua ex factis ipsorum,  
 qua ex responso, quod erat al-  
 latum, animadvertentes, prin-  
 cipio manibus per fores por-  
 rectis, (Agathoclea etiam vbe-  
 ribus, quibus regem se dice-  
 bat aluisse,) Macedones obse-  
 crare institit, nullo non gene-  
 re vocis edito, solius ut sibi  
 vitae seruandae fieret potestas.

30. Vbi fortunam suam diu  
 multumque lamentati nihil  
 promouebant, puerum cum  
 satellitibus tandem emisunt.  
 Macedones traditum sibi re-  
 gem equo statim imponunt,  
 et in Stadium adducunt. Ad  
 cuius conspectum clamore et  
 plausu ab vniuersa corona  
 edito, equum sistunt, ac de-  
 tractum inde puerum propius  
 admouent, et in regibus  
 proprio spectandi suggestu  
 collocant. At turba partim

περὶ δὲ τὰς ὄχλους ἐγένετό τις ἄμα χαρὰ καὶ λύπη. τὰ μὲν γὰρ ἦσαν περιχαρεῖς ἐπὶ τῷ κεκομίσθαι τὸν παῖδα, τὰ δὲ πάλιν δυσηρεσῆντο, μὴ συνειληφθῆαι τὰς αἰτίας. μηδὲ τυγχάνειν τῆς ἀρουζέτης τιμωρίας. εἰδὲ καὶ συνεχῶς ἐβόων, ἄγειν κελεύοντες καὶ παραδειγματίζειν τὰς πάντων τῶν κακῶν αἰτίας. Ἦδη δὲ τῆς ἡμέρας προσηκόνσης, καὶ τῇ πλήθους ἐπ' ἑδὲν δυναμένα πέρας ἐπερείσθαι τὴν ὁρμὴν. Σωσίβιος, ὃς ἦν μὲν υἱὸς Σωσίβην, τότε δὲ σωματοφύλαξ ὑπάρχων, μάλιστ' αὖ τὸν νῦν προτείχετο τῷ τε βασιλεῖ καὶ τοῖς πράγματιν. θεωρῶν γὰρ τὴν τε τῇ πλήθους ὁρμὴν ἀμετάθετον ἔσσαν, καὶ τὸ παιδίον δυσχερῆμενον διὰ τε τὴν τῶν παρεσῶτων ἀτυνήθειαν, καὶ διὰ τὴν περὶ τὸν ὄχλον ταραχὴν, ἐπύθετο τῷ βασιλεῶς, εἰ παραδώσει τοῖς πολλοῖς τὰς εἰς αὐτὸν ἢ τὴν μητέρα τι πεπλημεληκότας. τῷ δὲ κατανεύσαντος, τῶν μὲν σωματοφυλάκων τισὶν εἶπε, δηλώσαι τὴν τῷ βασιλεῶς γνώμην. τὸ δὲ παιδίον ἀναστήσας, ἀπῆγε πρὸς τὴν θεραπεῖαν εἰς τὴν ἰδίαν οἰκίαν, σύνεγγυς ἔσσαν. τῶν δὲ διασαφέντων τὰ παρὰ τῷ βασιλεῶς, κατεβρῆγνυτο πᾶς ὁ τόπος ὑπὸ τῇ κρότῃ καὶ τῆς κραυγῆς. Οἱ δὲ περὶ τὸν Ἀγαθοκλέα καὶ τὴν Ἀγαθοκλείαν ἐν τῷ τῷ καιρῷ διεχωρίσθησαν ἀλλήλων εἰς τὰς ἰδίας καταλύσεις.

laetari, partim dolere: quod puerum recepissent, laetitia gestiebant; quod non et fontes simul comprehensi forent, nec meritas poenas luerent, aegre ferebant. Igitur continuis clamoribus malorum omnium auctores duci iuebant, ut per omnium ora traducti poenis afficerentur. Iam exorto die, quum nihil populus inueniret, in quod iram suam effunderet, Sosibius, Sosibii filius, inter satellites tunc merens, quid regi regnoque expediret, tum optime perspexit. Nam qui iram multitudinis sedari nullo pacto posse cerneret, puerum vero angore affici, partim quod eorum qui sibi adherant nemini antea consuesset, partim propter turbæ tumultum, regem interrogavit, ecquid plebi eos foret traditurus, quicumque in se aut matrem suam aliquid deliquissent? eo annuente, satellitum nonnullis dixit, ut regis voluntatem palam facerent. Ipse puerum sede excitatum domum suam, quæ aberat non longe, ad curandum corpus abducit. Satellitibus regia mandata exponentibus, plausu et clamore omnia loca rumpebantur. Dum hæc aguntur, Agathocles et Agathoclea separantur, et in sua se uterque recipiunt

ταχύ δὲ τῶν στρατιωτῶν τινες, οἱ μὲν ἐθέλοντῃν, οἱ δ' ὑπὸ τῆ πλήθους ἐξωθήμενοι, ὥρμησαν ἐπὶ τὸ ζητεῖν τὰς προειρημένους.

31. Τῆ δὲ ποιεῖν αἷμα καὶ Φόνος ἐγένετό τις ἐν ταυτομάτῃ καταρχῇ τοιαύτῃ. τῶν γὰρ Ἀγαθοκλῆς ὑπηρετῶν καὶ νολάκων τις, ὄνομα Φίλων, ἐξῆλθε κραιπαλῶν εἰς τὸ Στάδιον. ἔτος θεωρῶν τὴν ὁρμὴν τῶν ὄχλων, εἶπε πρὸς τὰς παρεστώτας, ὅτι πάλιν αὐτοῖς καθάπερ καὶ πρῶην, εἴαν Ἀγαθοκλῆς ἐξέλθῃ, μεταμελήσει. τῶν δ' ἀκυσάντων, οἱ μὲν ἐπελοιδόρουν αὐτὸν, οἱ δὲ προώθων. ἐπιβαλλομένα δ' ἀμύνεσθαι, ταχέως οἱ μὲν τὴν χλαμύδα περιέβρῃξαν, οἱ δὲ τὰς λόγχας προσερείσαντες ἐξεκέντησαν. ἅμα δὲ τῷ τῆτον εἰς τὸ μέσον ἐλκυομένη μετ' ὕβρεως ἔτι σπαίροντα, καὶ γεύσασθαι τὰ πλήθῃ Φόνος, πάντες ἐκαραδόκην τὴν τῶν ἄλλων παρεσίαν· μετ' ἃ πολὺ δὲ παρὴν ἀγόμενος πρῶτος Ἀγαθοκλῆς δέσμιος, ὃν εὐθέως εἰσιόντα προσδραμόντες τινὲς ἄφνω συνήκοντισαν, ἔργον ποίοντες ἢ ἐχθρῶν, ἢ εὐνοούντων· αἰτιοὶ γὰρ ἐγένοντο τῆ μὴ τυχεῖν αὐτὸν τῆς ἀρμοζέσης καταστροφῆς. μετὰ δὲ ταῦτα ἦχθη Νίκων, εἶτα Ἀγαθοκλῆα γυμνὴν σὺν ταῖς ἀδελφαῖς, ἐξῆς δὲ τῆτοις πάντες οἱ συγγενεῖς. ἐπὶ πᾶσιν ἐκ τῆ Θεσμοφορεῖς τὴν Οὐάνθην ἀποσπᾶσcentes, ἡκον

hospitia. Statim vero quidam e militibus, partim sua sponte, partim plebis impulsu ad illos quaerendos se accingunt.

31. Fundendi vero sanguinis et faciendae caedis casu fortuito huiusmodi exstitit principium. Quidam e ministris et adulatoribus Agathoclis, nomine Philo, plenus crapulae in Stadium exiit. Hic concitatum vulgi studium conspicans, adstantibus dixit, si egrederetur Agathocles, futurum, ut ipsos sicut iam antea poeniteret. Qui audierant, alii differre hominem conuitiis, alii protrudere. conanti se defendere, ab aliis laceratur chlamys, alii hastarum admotis mucronibus ipsam configunt. Qui simulac in arenam mediam contumeliae ergo est tractus adhuc palpitans, ubi semel multitudo caedem gustavit, omnes, ut ceteri aduenirent, cupiditate summa expectabant. Nec multo post adest Agathocles in vinculis ductus. quem statim ingressum nonnulli, qui primi accurrerant, confoderunt, non sane inimicorum, verum amicorum potius officio fungentes. per eos namque est consecutus, ne, quem merebatur, exitum faceret. Secundum hunc ductus est Nico, deinde Agathoclea nuda cum sororibus, ac deinde uniuersa cognatio. Nouissimam omnium Oenanthem, e Thesmophorio anullam, nudam, equo vehen-



εἰς τὸ Στάδιον, ἄγοντες γυμνὴν  
ἐφ' Ἰππου. παραδοθέντων δὲ  
πάντων ὁμοῦ τοῖς ὄχλοις, οἱ μὲν  
ἔδανον, οἱ δὲ ἐκέντων, οἱ δὲ  
τὰς ὀφθαλμοὺς ἐξέκοπτον. αἰ  
δὲ τῇ πεσόντος τὰ μέλη διέσπων,  
ἕως ὅτε κατελώβηται πάντας  
αὐτὰς. δεινὴ γάρ τις ἢ παρὰ τὰς  
Θυμὸς ὁμοῦς γίνεται τῶν κα-  
τὰ τὴν Αἴγυπτον ἀνθρώπων.  
Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῶτον σίν-  
τροφοὶ τῆς Ἀρσινόης γεγεννημέ-  
ναι τινὲς παιδίσκαι, πυθόμεναι  
παραγεγόναι τὸν Φιλάμμωνα  
τριταῖον ἀπὸ Κυρήνης, τὸν ἐπι-  
σάντα τῷ Φόνῳ τῆς βασιλίσσης,  
ᾠρησαν ἐπὶ τὴν οἰκίαν αὐτῆς,  
καὶ βικσάμεναι, τὸν μὲν Φιλάμ-  
μωνα τύπτουσαι τοῖς λίθοις καὶ  
τοῖς ξύλοις ἀπέκτειναν, τὸν δὲ  
υἱὸν ἀπέπνιξαν, ἀντίπαιδα τὴν  
ἡλικίαν ὄντα, σὺν δὲ τούτοις τὴν  
γυναικα τῇ Φιλάμμωνος γυμνὴν  
εἰς τὴν πλατεῖαν ἐξέλειπον διέ-  
Φθειραν. Καὶ τὰ μὲν περὶ τὸν  
Ἀγαθοκλέα, καὶ τὴν Ἀγαθό-  
κλειαν, καὶ τὰς τέτων συγγε-  
νεῖς, τοιοῦτον ἔχει τὸ τέλος.

32. Ἐγὼ δ' ἂν ἀγνοῶ μὲν  
τὰς τερατείας καὶ διασημείας,  
αἷς κέχρηται πρὸς ἐκπλήξιν  
τῶν ἀκρόντων ἔνιοι τῶν γεγρα-  
φόντων τὰς πράξεις ταύτας,  
πλείων τὸν ἐπιμετρῶντα λόγον  
διατιθέμενοι τῇ συνέχοντος τὰ  
πράγματα καὶ κυρίᾳ· τινὲς  
μὲν ἐπὶ τὴν τύχην ἀναφέροντες  
τὰ γεγονότα, καὶ τιθέντες ὑπὸ  
τὴν ὕψιν τὸ ταύτης ἀβέβαιον

tem. in Stadium induxerunt.  
Quibus simul omnibus populo  
traditis, alii mordere, alii  
mucronibus configere, alii  
oculos eruere. Ut quisque  
autem illorum ceciderat, ia-  
centis membra distrahebant,  
donec artus omnium detrun-  
cassent. Est enim hoc Aegy-  
ptiis hominibus innatum, ut,  
dum feruent ira, mirum in  
modum sint crudeles. Per  
idem quoque tempus mulier-  
culae nonnullae, quae cum  
Arsinoe fuerant educatae, au-  
dito ante triduum, Alexan-  
driam ab oppido Cyrenarum  
aduenisse Philammonem, cui  
reginae occidendae negotium  
fuerat commissum, in eius do-  
mum fecerunt impetum. quo  
quum irrupissent per vim, Phi-  
lammonem saxorum fustium-  
que ictibus occiderunt, filium,  
aetate plane puerum, stran-  
gularunt, ad haec coniugem  
Philammonis nudam traxe-  
runt in plateam, ibique truci-  
darunt. Et Agathocles qui-  
dem atque Agathoclea cum  
tota cognatione hoc modo  
perierunt.

32. Porro autem non fugit  
me, quosdam ex iis, qui ca-  
sum hunc in literas retulerunt,  
ut audientium animos stupore  
percellerent, miraculosam et  
ingeniosam narrationem con-  
cinnasse, qui etiam orationem,  
documenti causa solitam ad-  
iici, prolixius explicauerunt  
illa, quae res ipsas continebat,  
et propria historiae erat: dum  
alii, ad fortunam omnia refe-

καὶ

καὶ δυσφύλακτον, οἱ δὲ τὸ παράδοξον τῶν συμβεβηκότων ὑπὸ λόγου ἄγοντες, πειρώμενοι τοῖς γεγονόσιν αἰτίας καὶ πιθανότηας ὑποτάττειν. Οὐ μὴν ἔγωγε προεδέμην τάτῳ χρήσασθαι τῷ χειρισμῷ περὶ τῶν προειρημένων, διὰ τὸ μήτε πολεμικὴν τέλμαν καὶ δύναμιν ἐπίσημον γεγονέναι περὶ τὸν Ἀγαθοκλέα, μήτε χειρισμὸν πραγμάτων ἐπιτυχῇ καὶ ζήλωτον, μήτε τὸ τελευταῖον τὴν αὐλικὴν ἀγχίνοισαν καὶ κακοπραγμοσύνην διαφέρεσαν, ἐν ᾗ Σωσίβιος καὶ πλείους ἕτεροι κατεβίωσαν, βασιλεῖς ἐν βασιλέων μεταχειριζόμενοι, τὰ δ' ἐναντία τέτοις συμβεβηκόσιν περὶ τὸν προειρημένον ἄνδρα. προαγωγῆς μὲν γὰρ ἔτυχε παραδόξῃ διὰ τὴν τῷ Φιλοπάτορος ἀδυναμίαν τῷ βασιλεύειν· τυχὼν δὲ ταύτης, καὶ παραλαβὼν εὐφύεσaton καιρὸν μετὰ τὸν ἐκεῖνος θάνατον πρὸς τὸ συντηρῆσαι τὴν ἐξουσίαν, ἅμα τὰ πράγματα καὶ τὸ ζῆν ἀπέβαλε, διὰ τὴν ἰδίαν ἀνανδρίαν καὶ ῥαθυμίαν ἐν πάντῳ βραχεὶ χρόνῳ καταγνώσθεις.

33. Διόπερ ἔχρη τοῖς τοιούτοις προσάπτειν τὸν ἐπιμετρῆντα λόγον, καθάπερ εἴποι τις Ἀγαθοκλεῖ καὶ Διονυσίῳ τοῖς Σικελιώταις, καὶ τίσιν ἑτέροις,

rentes, quam sit illa inconflans, quam difficile sibi ab illa caueatur, ponere ob oculos volunt, alii, nouitatem et miraculum illius euentus reputantes, causas, quae similitudinem veri habeant, rerum gestarum commemorationi subicere conantur. Mihi vero res istorum aliter narrari debere sunt visae, quoniam Agathocles neque audacia militari aut insigni virtute fuit praeditus, neque vlla rerum administrandarum felici industria, et digna, quam alii imitentur, postremo ne aulica quidem vlla sollertia, aut eximia in dolis consuendis versutia: qua arte Solibius et saepe multi quum excellerent, alios ex aliis reges, quorum negotia gerebant, per omnem vitam suam in potestate habuerunt. In Agathocle secus res habuit. Nam hic a Philopatore cum admiratione omnium ad rerum curam fuit promotus, quod esset ipse parum idoneus administrationi sui regni; verum is, hac dignitate auctus, ac postea tempus accommodatissimum nactus, rege defuncto, conseruandae suae potentiae, propter ignauiam et concordiam omnibus exosus, et rerum administrationem et vitam breuissimo tempore simul amisit.

33. Quare in huiusmodi personis illa oratione vtendum non est, quae documentum causa solet adiici, quasi de Agathocle aut Dionysio Siculo

τῶν ἐν πράγμασιν ἐπ' ὀνόματος  
γεγονότων. ἐκείνων γὰρ ὁ μὲν  
ἕτερος ἐκ δημοτικῆς καὶ ταπει-  
νῆς ὑποθέσεως ἐρηχθεὶς, ὁ δ'  
Ἀγαθοκλῆς, ὡς ὁ Τίμαιος ἐπι-  
σκώπτων Φησὶ, κεραμεὺς ὑπ-  
άρχων, καὶ καταλιπὼν τὸν τρο-  
χὸν καὶ τὸν πηλὸν καὶ τὸν κα-  
πνὸν, ἦκε νέος ὦν εἰς τὰς Συ-  
ρακῆσας. καὶ τὸ μὲν πρῶτον  
ἐγενήθησαν ἀμφοτέρωι κατὰ  
τὰς ἰδίαις καιρῶς τύραννοι Συρα-  
κυστῶν, πόλεως τῆς μέγιστον  
ἀξιώμα τότε καὶ μέγιστον πλῆ-  
τον περιποιησαμένης· μετὰ δὲ  
ταῦτα βασιλεῖς ἀπάσης Σικα-  
λίας νομιθέντες, καὶ τινων καὶ  
τῆς Ἰταλίας μερῶν κυριεύσαν-  
τες. Ἀγαθοκλῆς δ' ἔμόνον  
καὶ τῶν τῆς Λιβύης ἐνεπείρα-  
σεν, ἀλλὰ καὶ τέλος ἐναπέθα-  
νε ταῖς ὑπεροχαῖς ταύταις. Διὸ  
καὶ Πόπλιον Σικιπιάνα Φασί,  
τὸν πρῶτον καταπολεμήσαντα  
Καρχηδονίαις, ἐρωτηθέντα, τί-  
νας ὑπολαμβάνει πραγματικω-  
τάτας ἄνδρας γεγονέναι, καὶ  
σὺν νῶι τολμηροτάτας, εἰπεῖν,  
τῆς περὶ Ἀγαθοκλέα καὶ Διο-  
νυσίου τῆς Σικελιώτας. Καὶ  
περὶ μὲν τῶν τοιούτων ἀνδρῶν  
εἰς ἐπίστασιν ἄγειν τῆς ἀναγι-  
νώσκοντας, καὶ πε καὶ τῆς  
τύχης ποιήσασθαι μνήμην, ἔτι  
δὲ τῶν ἀνδρῶν πλείων πραγμά-  
των, καὶ καθόλου προσιδέουσι  
τὸν ἐπεκιδιάσκοντα λόγον· ἐπὶ  
δὲ τῶν προειρημένων ἀνδρῶν  
ἑκάστῳ ἀρμοῖται.

fermo esset, aut de aliis, qui  
rebus gestis magnum sibi no-  
men pepererunt. Nam illo-  
rum alter e plebeio atque hu-  
mili ortus est principio; Aga-  
thocles vero, ut quidem eum  
irridens ait Timaeus, figulus  
quum esset, relicta rota, ar-  
gilla, et fumo, iuuenis Syra-  
culas venit. Ac principio qui-  
dem euaserunt ambo suis tem-  
poribus tyranni Syracusarum,  
urbis, quae et splendorem et  
opes maximas tunc obtinuit.  
deinde vniuersae Siciliae reges  
ambo sunt habiti, partem et-  
iam Italiae aliquam suae pot-  
estati subiecerunt. hoc am-  
plius vero Agathocles non  
tantum Africae portionem  
quandam sui iuris facere est  
conatus; verum etiam tantis  
hisce honoribus est immor-  
tuus. Propterea dicitur Publ.  
Scipio, qui primus Carthagi-  
nienses bello domuit, interro-  
gatus, equos mortalium pu-  
taret in administratione rerum  
sollertissimos, et cum iudicio  
audacissimos, Agathoclis et  
Dionysii Siculorum nomina  
edidisse. De similibus igitur  
his viris agenti conueniat le-  
ctorem monere, ut quasi gra-  
dum sistat, et aduertat ani-  
mum, fortunae etiam et hu-  
manarum rerum nonnihil me-  
minisse, atque omnino illam,  
quae documentum causa adii-  
citur, orationem narrationi sub-  
texere: agenti vero de iis,  
quorum casum antea exposui-  
mus, nequaquam.



34. Διὰ δὴ ταύτας τὰς αἰτίας τὸν μετ' αὐξήσεως λόγον ἀπεδοκιμάσαμεν ὑπὲρ Ἀγαθοκλέους, ἔχ' ἡμῖς δὲ καὶ διὰ τὸ πάσας τὰς ἐκπληκτικὰς περιπετείας μίαν ἔχειν Φαντασίαν τὴν πρώτην ἀξίαν ἐπιστάσεως, τὸ δὲ λείπον ἢ μόνον ἀνωφελῇ γίνεσθαι τὴν μάκρυνσιν καὶ θάαν αὐτῶν, ἀλλὰ καὶ μετὰ τίνος ὀχλήσεως ἐπιτελεῖσθαι τὴν ἐνέργειαν τῶν τοιούτων. Δυσὶν γὰρ ὑπαρχόντων τελῶν, ὠφελείας καὶ τέρψεως, πρὸς ἃ δεῖ τὴν ἀναφορὰν ποιεῖσθαι τὰς διὰ τῆς ἀκοῆς ἢ διὰ τῆς ὁράσεως βελομένους τι πολυπραγμουεῖν, καὶ μάλιστα τῷ τῆς ἰσορίας γένει τέτα καθήκοντος· ἀμφοτέρων τέτων ὁ πλεονασμὸς ὑπὲρ τῶν ἐκπληκτικῶν συμπτωμάτων ἐκτὸς πίπτει. Ζηλῶν γὰρ τίς ἂν βεληθεῖη τὰς παραλόγους περιπετείας; εἰδὲ μὴν θεώμενος, εἰδὲ ἀκῶν ἡδεταί συνεχῶς εἰδὲς τῶν παρὰ Φύσιν γιγνομένων καὶ παρὰ τὴν κοινὴν ἔννοιαν τῶν ἀνθρώπων. ἀλλ' εἰς ἀπαξ μὲν καὶ πρῶτον σπυδάζομεν ἃ μὲν ἰδεῖν, ἃ δὲ ἀκῶσαι, χάριν τῇ γυνῶναι τὸ μὴ δοῦν δυνατόν εἶναι, διότι δυνατόν εἶναι· ὅταν δὲ πιεζόμεν, εἰδὲς τοῖς παρὰ Φύσιν ἐγχρανίζων εὐδοκεῖ. τῷ δ' αὐτῷ πλεονάκις ἐγινυρεῖν εἰδὲ ὅπως ἂν βεληθεῖη, διόπερ ἢ ζηλωτὸν εἶναι δεῖ τὸ λεγόμενον, ἢ τερ-

34. Propterea et nos in Agathoclis rebus commemorandis exaggerationem omnem respuimus, quum praesertim omnes mirabiles et stupendicafus vnam dumtaxat speciem habeant, dignam cui immoremur, eam videlicet, per quam nobis primo innotescunt. de cetero autem non solum sine villo fructu aut prolixius innarrentur, aut diutius spectentur, verum etiam cum aliqua vel audientium vel intuentium id fiat molestia. Duo nempe fines quum sint, vtilitas et oblectatio, ad quos referre omnia eos oportet, qui vel auditus sensui, vel visus aliquid student exponere, quumque in historia maxime hoc sit obseruandum: ab utroque horum sine aliena res est, stupendis illis casibus nimium immorari. Nam imitari, quae contra rationem eueniunt, quis optet? sed nec spectare neque audire assidue quisquam velit, quae contra naturam aut communes hominum notiones contingunt. Talia enim semel ac prima vice libenter vel spectamus, vel audimus, vt discamus, fieri illa posse, quae existimabamus non posse. cuius rei fides vbi est facta, nemini rebus contra naturam diutius immorari est gratum. occurrere vero sibi idem saepius, nemo non abominetur. Itaque aut imitatione dignum sit oportet, aut iucundum, id quod narratur. multa autem comme-

πρόν. ὁ δὲ τῆς ἐκτὸς τάτων  
 συμφορᾶς πλεονασμὸς οἰκειό-  
 τερόν ἐστι τραγωδίας, ἢ περὶ ἰσο-  
 ρίχας. Ἀλλ' ὅπως ἀναγκαῖον  
 ἐστὶ, συγγνώμην ἔχειν τοῖς μὴ  
 συνεφιστάμεναι μὴτ' ἐπὶ τὰ τῆς  
 φύσεως, μὴτ' ἐπὶ τὰ καθόλου  
 καὶ τὰ τῆς οἰκουμενικῆς πράγ-  
 ματα. Δοκεῖ γὰρ αὐτοῖς ταῦτ'  
 εἶναι μέγιστα καὶ θαυμαστότα-  
 τα τῶν προγεγονότων, οἷς ἂν  
 αὐτοὶ παρατυχόντες ἐγκυρή-  
 σωσιν, ἢ πυθόμενοι παρά τι-  
 νων πρὸς αὐτὰ ταῦτα προσέ-  
 χωσι τὸν νῦν. διὸ καὶ λαν-  
 θάνουσι πλείω τῆ καθήκοντος  
 διατιθέμενοι λόγον ὑπὲρ τῶν  
 μήτε καινῶν ὄντων, διὰ τὸ  
 καὶ ἑτέροις πρότερον εἰρηθαι,  
 μὴτ' ὠφελεῖν, μήτε τέρπειν  
 δυναμένων.

morare aut multis, quae ad  
 neutrum finem illorum, quos  
 diximus, possint referri, tra-  
 goediae potius quam historiae  
 conueniat. Sed enim danda  
 fortasse iis hominibus venia  
 est, qui neque ad consideran-  
 dum naturae opera animum  
 attollunt, neque ad illa, quae  
 per vniuersum orbem terra-  
 rum fiunt. Putant enim isti,  
 ea, in quae forte inciderunt,  
 aut quae ab aliis audita di-  
 ligentius ad animum reuoca-  
 runt, omnium, quae vni-  
 quam acciderunt, maxima esse  
 maximeque admirabilia. Quo  
 fit, vt de iis rebus, quae nec  
 sunt nouae, quia etiam aliis  
 prius dictae sunt, neque aut  
 iuuare aut oblectare queunt,  
 prolixiores per imprudentiam  
 sermones, quam par sit, ipsi  
 habeant.



ΕΚ ΤΗΣ  
ΕΚΚΑΙΔΕΚΑΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ  
ΤΩΝ  
ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ  
ΠΑΡΕΚΒΟΛΑΙ.  
Ε  
POLYBII MEGALOPOLITANI  
SEXTA DECIMA HISTORIA  
EXCERPTA.

Ἡ περὶ Χίων ναυμαχία  
Φιλίππου καὶ Ἀττάλου τῶν  
Βασιλέων, καὶ Ῥοδίων, Ἀτ-  
τάλου συμμαχούντων.

Πῶς ὁ Φίλιππος τοῖς ὅ-  
λοις ἡλαττωμένος τῆς νίκης  
ἀντεποιήσατο διὰ τινὰς προ-  
φάσεις.

*Dimicatio navalis circa Chi-  
um inter Philippum Macedo-  
nem et Attalum reges, et  
Rhodios Attali socios.*

*Quomodo Philippus, uni-  
uerso praelio victus, certis ta-  
men de causis victoriam sibi  
vindicare.*

**Ο** δὲ Φίλιππος, τῶν μὲν  
κατὰ τὴν πολιορκίαν  
ἀντιπικτόντων αὐτῶν,  
τῶν δὲ πολεμίων ἐφορμούντων  
πλείοσι καταφράκτοις ναυσίν,  
ἡπορεῖτο, καὶ δυσχερῶς διέκει-  
το περὶ τῆ μέλλουτος· ἔν ἐπι-  
δεχομένων δὲ τῶν παρόντων  
εἴρεσιν, ἀνέχθη παρὰ τὴν τῶν  
πολεμίων προσδοκίαν. Ἐτι γὰρ  
αὐτὸν ἡλπίζον οἱ περὶ τὸν Ἀτ-  
ταλον προσκαρτερήσειν τῇ τῶν

**P**hilippus rex, quum ne-  
que suscepta obsidio  
votis responderet, et  
hostes, in anchoris  
stantes, multis cum nauibus  
tectis imminerent, animi an-  
xius, quid ad cetera consilii  
caperet, nesciebat. Sed quo-  
niam praesens status eligendi  
quod mallet facultatem ei non  
dabat: praeter aduersariorum  
expectationem classe est profe-  
ctus. Nam Attalus putabat,  
μέταλ-



μετάλλων κατασκευῇ. μάλις  
 ὁ ἐμπέδωκε ποιήσασθαι τὸν ἀνά-  
 πλεν αὐφνίδιον, πεπεισμένους  
 καταταχέσειν, καὶ τὸ λοιπὸν  
 ἀσφαλῶς ἤδη νομιθήσεσθαι πα-  
 ρὰ τὴν γῆν εἰς τὴν Σάμουν. δι-  
 ψεύσθη δὲ παρὰ πολὺ τοῖς λο-  
 γισμοῖς. οἱ γὰρ περὶ τὸν Ἀτ-  
 τάλου καὶ Θεοφιλίσκου ἅμα  
 τῷ συνιδεῖν αὐτὸν ἀναγόμενον  
 εἶχοντο τῶν προκειμένων εὐ-  
 θέως. συνέβη δὲ τὸν ἀνά-  
 πλεν αὐτῶν γενέσθαι διαλελυ-  
 μένον, ἅτε πεπεισμένων, τὸν  
 Φίλιππον, καθάπερ εἶπον, ἔτι  
 μένειν ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων.  
 Οὐ μὲν ἀλλὰ χρησάμενοι ταῖς  
 εἰρεσιαῖς ἐνεργῶς, προσέβηλ-  
 λον, Ἀτταλος μὲν τῷ δεξιῷ  
 καὶ κατηγεμένῳ τῶν πολεμίων,  
 Θεοφιλίσκος δὲ τοῖς εὐωνύ-  
 μοις. Φίλιππος δὲ περικατα-  
 λαμβανόμενος τοῖς καιροῖς, δὴς  
 τὸ σύνθημα τοῖς ἐπὶ τῇ δεξιᾷ,  
 καὶ παραγγέλλας ἀντιπρώτης  
 ποιεῖν τὰς ναῦς, καὶ συμπλέ-  
 νεσθαι τοῖς πολεμίοις ἐβρώμε-  
 νως, αὐτὸς ὑπὸ τὰς νησίδας  
 ἀνχωρήσας μετὰ τῶν λέμ-  
 βων, τὰς μεταξὺ τῆ πόρου  
 κειμένων, ἀπεκαρᾷ τὸν  
 κίνδυνον. Ἦν δὲ τῶν μὲν τῇ  
 Φιλίππε νεῶν τὸ πλῆθος, τὸ  
 συγκαταστάν εἰς τὸν ἀγῶνα,  
 κατάφρακτοι τρεῖς καὶ πεν-  
 τήκοντα, σὺν δὲ τέτοις ἄφρα-  
 κτα, λέμβοι δὲ σὺν ταῖς πρί-  
 σεσιν ἑκατὸν καὶ πενήκοντα.  
 τὰς γὰρ ἐν τῇ Σάμῳ ναῦς ἐν  
 ἡδυνήθῃ κηταρτίσας πάσας. τὰ  
 δὲ τῶν πολεμίων σιάνφῃ κατὰ-

ipsum in cuniculis agendis et  
 operae et temporis plus adhuc  
 esse, impensurum; ille vero  
 hoc potissimum consilio vela  
 subito fecit, quod celeritate  
 hostes se praeuersurum confi-  
 deret, atque ita tuto iam pro-  
 pter terram ad Samum per-  
 uenturum. ceterum spes il-  
 lum sua vehementer est fru-  
 strata. Nam Attalus et Theo-  
 philiscus statim ut oram solue-  
 re Philippum senserunt, pro-  
 positi memores, ei exsequen-  
 do se accinxerunt. Quia ta-  
 men persuasum habebant, ut  
 modo dicebam, Philippum in  
 obsidione adhuc permanere:  
 eo factum, ut soluto nauium  
 ordine in eum inueherentur.  
 Sed quum remigio essent vsi  
 acerrimo, assecuti adortique  
 sunt, Attalus quidem dextram  
 classis hostilis partem, quae re-  
 liquum agmen antecede-  
 bat; Theophiliscus vero eos, qui  
 ad sinistram erant. Philippus,  
 angustiiis temporis deprehen-  
 sus, data dextimis tessera, et  
 mandato, ut proras nauium in  
 hostem conuerterent, et pu-  
 gnarent acriter, ipse cum lem-  
 bis ad paruas quasdam se re-  
 cepit insulas, quae in medio  
 traiectu sunt sitae, ibique  
 praelii euentum expectauit.  
 erat porro numerus nauium,  
 quae illud certamen conferue-  
 runt, hic: Philippi quidem  
 constratae tres et quinquagin-  
 ta, item aliae apertae. lembi  
 cum pristibus centum et quin-  
 quaginta: nam eas, quae erant  
 Sami, non potuit omnes in-  
 struere. Hostium vero longae

Φρακτα

Φρακτα μὲν ἦν ἐξήκοντα καὶ πέντεσὺν τοῖς τῶν Βυζαντιῶν, μετὰ δὲ τῶν ἐννέα τριημιολίαι καὶ τριήρεις τρεῖς ὑπῆρχον.

2. Λαβέσης δὲ τὴν καταρχὴν τῆς ναυμαχίας ἐκ τῆς Ἀττάλκῃ νεᾶς, εὐθέως πάντες οἱ σύνεγγυς ἀπαρᾶγγέλτως συνέβαλον ἀλλήλοις. Ἀτταλος μὲν ἔν συνεσθῶν ὀκτῆρει, καὶ προεμβαλὼν ταύτῃ καιρίαν καὶ ὕψαλον πληγὴν, ἐπὶ πολὺ τῶν ἐπὶ τῇ κατασρώματος ἀγωνισαμένων, τέλος ἐβύθισε τὴν ναῦν. Ἡ δὲ τῇ Φιλίππῃ δεκέρῃς, ναυαρχίς ἔσα, παραλόγως ἐγένετο τοῖς ἐχθροῖς ὑποχείριος. ὑποπεσέσης γὰρ αὐτῇ τριημιολίας, ταύτῃ δῆσα πληγὴν βιάϊαν κατὰ μέσον τὸ κύτος ὑπὸ τὸν θρανίτην σκαλμὸν, ἐδέθη, τῇ κυβερνήτου τὴν ὀρυκτὴν τῆς νεῶς ἐκέτι δυνηθέντος ἀναλαβεῖν. διὸ καὶ προστρεμαμένου τῇ πλοῖς αὐτῇ, ἐδυχρησεῖτο καὶ δυσκίνητος ἦν πρὸς πᾶν. ἐν ᾧ καιρῷ δύο πεντήρεις προσπεσῆσαι, καὶ τρώσασθαι τὴν ναῦν ἐξ ἀμφοῖν τοῖν μεροῖν, καὶ τὸ σκάφος καὶ τὰς ἐπιβάτας τὰς ἐν αὐτῷ διέφθειραν, ἐν οἷς ἦν καὶ Δημοκράτης, ὁ τῇ Φιλίππου ναύαρχος. Κατὰ δὲ τὸν αὐτὸν καιρὸν Διονυσόδωρος καὶ Δεινοκράτης, ὄντες ἀδελφοί, καὶ ναυαρχῶντες παρ' Ἀττάλῳ, συμπεσόντες ὁ μὲν ἐπτήρει τῶν πολεμικῶν, ὁ δ'

naues erant testae quidem quinque et sexaginta, cum iis, quas Byzantini miserant: adde his trieremiolas nouem; et triremes tres.

2. Vbi primum ab Attali naui praelium est commissum, omnes repente, qui propius aberant, non exspectato pugnae signo, inter se concurrerunt. Attalus cum octere congressus, primo statim impetu quum exitiali ictu infra eam partem, quae ex aqua extabat, nauem vulnerasset, licet, qui super tabulato erant propugnatores, diu multumque conflixerint, tandem tamen eam demersit. Philippi deceres, quae praetoria tunc naus erat, casu quodam mirabili in hostium potestatem venit. Subierat ipsam trieremiolia quaedam naus. in hanc ictu violento impacta, circa medium alueum sub scalmo supremorum remigum, (thranitas vocant) illigata haesit; neque enim gubernator potuit amplius naus impetum retinere. Itaque deceris, e cuius latere nauigium pendebat, magnis incommodis affecta, nullam in partem facile flecti poterat. Inter haec duae quinqueres, facto in decerem impetu, eaque ab latere utroque vulnerata, cum ipsam, tum omnes, qui in ea fuere, defensores depresserunt, inter quos erat Democrates, Philippi nauarchus. Dum haec aguntur, Dionysodorus et Dinocrates, qui et fratres erant. et nauarchi apud Attalum merebant, ille cum heptere hostili,

ὀκτῆρει,

ὀκτῆρει, παρὰ βόλως ἐχρήσαντο τῇ ναυμαχίᾳ. Δεινοκράτης μὲν πρὸς ὀκτῆρην συμπασῶν, αὐτὸς μὲν ἑξαλον ἔλαβε τὴν πληγὴν, ἀναείρε τῆς νεὸς ἕως, τὴν δὲ τῶν πολεμίων τράσας ναῦν ὑπὸ τὰ \* βίαχα, τὸ μὲν πρῶτον ἐν ἐδύνατο χωριζομένην, καί περ πολλάκις ἐπιβαλλόμενος πρύμναν κρῖεν, διὸ καὶ τῶν Μακεδόνων εὐψύχως ἀγωνιζομένων, εἰς τὸν ἑκατον παρεγένετο κίνδυνον. Ἀττάλῃ δὲ ἐπιβοηθήσαντος αὐτῷ, καὶ διὰ τῆς εἰς τὴν πολεμίαν ναῦν ἐμβολῆς λύσαντες τὴν συμπλοκὴν τῶν σκαφῶν, ὁ μὲν Δεινοκράτης ἀπελύθη παραδόξως· οἱ δὲ τῆς πολεμίας νεὸς ἐπιβάται πάντες, εὐψύχως διαγωνισάμενοι, διεφθάρησαν, τὸ δὲ σκάφος ἔρημον ἀπολειφθὲν, ὑποχείριον ἐγένετο τοῖς περὶ Ἀττάλον. Ὁ δὲ Διονυσόδωρος, μετὰ βίας ἐπιφερόμενος εἰς ἐμβολὴν, αὐτὸς μὲν ἡμαρτε τῇ τρώῃ· παραπεσῶν δὲ τοῖς πολεμίοις, ἀπέβαλε τὸν δεξιὸν ταρτὸν τῆς νεὸς, ὅμῃ συβράγენტων καὶ τῶν πυργέχων. ἡ γενομένη, περιέσταν αὐτὸν πανταχόθεν οἱ πολέμιοι. κραυγῆς δὲ καὶ θορύβου γενομένης, τὸ μὲν λοιπὸν πλῆθος τῶν ἐπιβατῶν ἅμα τῷ σκάφει διεφθάρη, τρίτος δ' αὐτὸς ὁ Διονυσόδωρος ἀπενήξατο πρὸς τὴν ἐπιβοηθήσαν αὐτῷ τριημιολίαν.

3. Τῶν δὲ λοιπῶν νεῶν τῇ πλήθους ὁ κίνδυνος ἐφάμιλλος ἦν.

hic cum ostere inito certamine, miram atque insperatam belli fortunam sunt experti. Dinocrates cum ostere congressus, quia proram cum parte carinae ad feriendum vehementer exherat, quum in parte navis suae, quae aquis extabat, vulnus accepisset, hostilem vero contra infra aquam sauciasset, principio separari non poterat, quantumvis retro puppim inhibere saepe esset conatus. quare, Macedonibus rem forti animo gerentibus, extremum periculum adiit. Verum ut auxilio venit illi Attalus, eo impetu, quem rex fecit in hostium navem, solutis, quae prius inuicem connexae haerebant, Dinocrates quidem improviso est liberatus: at hostilis navis epibatae, postquam certamen acre edidissent, omnes perierunt. Navim eorum a defensoribus vacuum cepit Attalus. Dionysodorus quum magno impetu ad ferendum rostro ferretur, ipse quidem ab ictu quem meditabatur aberravit; sed quum praeter hostes transcurreret, dexter remorum ordo naui ipsius est deterfus. tignis quoque ipsis simul confractis, quibus turres erant superstructae. quod ut accidit, omni ipsum ex parte hostes circumvadunt. oritur clamor et trepidatio. ac cetera quidem propugnatorum turba una cum nauigio est demersa; Dionysodorus vero cum duobus aliis ad trieremioliā, quae suppetias veniebat, enatauit.

3. Iam reliquae naues utriusque classis certamen aequabant.



καὶ ὅσον γὰρ ἐπλεόναζον οἱ πα-  
ρὰ τῆς Φιλίππου πολέμιοι, κατὰ  
τοῦτον διέφερον οἱ περὶ τὸν  
Ἀτταλον τῶν τῶν καταφράκτων  
νεῶν πλήθει. Καὶ τὰ μὲν περὶ  
τὸ δεξιὸν κέρως τῆς Φιλίππου  
τοιαύτην εἶχε τὴν διάθεσιν,  
ὥστ' ἀκμὴν ἀκρίτα μένειν τὰ ὄ-  
λα, πολὺ δὲ τὰς περὶ τὸν Ἀτ-  
ταλον ἐπιμυδέρως ἔχειν τὰς  
ἐλπίδας. οἱ δὲ Ῥόδιοι κατὰ μὲν  
τὰς ἀρχὰς εὐθὺς ἐν τῆς ἀνα-  
γωγῆς ἀπεσπάρησαν τῶν πολε-  
μίων, κατὰ περ ἀρτίως ἔπα-  
τῶ δὲ ταχυνοῦτεν παρὰ πολὺ  
διαφέροντες τῶν ἐναντίων, συνῆ-  
ψαν τοῖς ἐπὶ τῆς ἐραγίας Μα-  
κεδόσι. καὶ τὸ μὲν πρῶτον ὑ-  
ποχωρεῖσι τοῖς σιάφεισι κατὰ  
πρύμναν ἐπιφερόμενοι, τὰς  
ταρτὰς παρέλθουσιν. ὥς δ' οἱ μὲν  
παρὰ τῆς Φιλίππου συνεπιστρέ-  
φειν ἤρξαντο, παραβοηθῆντες  
τοῖς κινδυνεύουσι, τῶν δὲ Ῥο-  
δίων οἱ καθυσερῆντες ἐκ τῆς  
ἀναγωγῆς συνῆψαν τοῖς περὶ  
τὸν Θεοφίλσκον. τότε κατὰ  
πρόσωπον ἀντιπράγας τάξαντες  
τὰς ναῦς, ἀμφοτέρωι συνέβη-  
λον εὐψύχως, ὁμῶς ταῖς σάλ-  
πιγξί καὶ τῇ κραυγῇ παρακα-  
λῶντες ἀλλήλους. Εἰ μὲν ἔν μὴ  
μεταξὺ τῶν καταφράκτων νεῶν  
ἔταξαν οἱ Μακεδόνες τὰς λέμ-  
βες, ῥαδίαν αὖ καὶ σύντομον  
ἔλαβε κρίσιν ἡ ναυμαχία. νῦν  
δὲ ταῦτ' ἐυπόδια πρὸς τὴν χρεῖαν  
τοῖς Ῥοδίοις ἐγένετο κατὰ πολ-  
λὰς τρόπας. μετὰ γὰρ τὸ κί-  
νηθῆναι τὴν ἐξ ἀρχῆς τάξιν ἐν  
τῆς πρώτης συμβολῆς, πάντες

nam vt pars Philippi lembo-  
rum numero vincebat: ita At-  
talus eo superior erat, quod  
plures tectas naues habebat.  
Et ad dextrum quidem Philip-  
picæ classiis cornu quod atti-  
net, ea tunc facies rerum erat,  
vt, cum anceps plane victoria  
maneret, eius tamen obtinen-  
dae spes luculentiores penes  
Attalum essent. Rhodii, qui  
principio, cum e portu vela in  
altum dederunt, procul ab ho-  
stibus, sicut dicebamus paullo  
ante, fuerant abrepti, quia ta-  
men celeritate nauigandi clas-  
sem Macedonicam longe su-  
perabant, agmen vltimum aciei  
Philippicæ sunt affecuti. Pri-  
mo igitur in retrocedentes na-  
ues a puppi inuehendo, re-  
morum ordines ipsis confrin-  
gebant; vbi vero iam aciei ho-  
stilis naues ad defendendas  
eas, quæ innadebantur, coe-  
perunt sese conuertere, et  
pars Rhodiae classiis, quæ por-  
tu serius soluerat, alteram par-  
tem, quæ cum Theophilisco  
erat, tandem consecuta, se il-  
li coniunxerat: vtriusque tunc  
classis naues, prorsus in hostem  
versis, tubarum clangore et  
clamoribus sese inuicem co-  
hortantes, animose inter se  
concurrerunt. Quod si Mace-  
dones inter naues tectas lem-  
bos non collocassent, cita et  
facili victoria certamen fuisset  
diremtum: nunc ea re cona-  
tus Rhodiorum variis modis  
sunt impediti. Nam vbi se-  
mel primo concursu commota  
est, quæ instituta a principio  
fuerat aciei ordinatio, omnes

ἦσαν ἀναμῖξ Ἀλλήλοις. ὅθεν ἔτε διεκπλεῖν εὐχερῶς, ἔτεσρέ-  
 Φειν ἐβύναυτο τὰς ναῦς, ἔτε  
 καθόλη χρῆσθαι τοῖς ἰδίῳις προ-  
 τερόμενοι, ἐμπιπτόντων αὐτοῖς  
 τῶν ἐλμβων, ποτὲ μὲν εἰς τὰς  
 τατῆς, ὥτε δυσκρησεῖν ταῖς  
 εἰρηταῖς, ποτὲ δὲ πάλιν εἰς  
 τὰς πρῶρας, ἔτι δ' ὅτε κατὰ  
 πρύμναν, ὥτε παραποδίζεσθαι  
 καὶ τὴν τῶν κυβερνητῶν καὶ  
 τὴν τῶν ἐρετῶν χρεῖαν. Κατὰ  
 δὲ τὰς ἀντιπρῶρας συμπτώσεις  
 ἐποίαν τι τεχνικόν. αὐτοὶ μὲν  
 γὰρ ἐν πρῶρα τὰ σκάφη ποιεῖν-  
 τες, ἐξάλης ἐλάμβανον τὰς  
 πληγὰς τοῖς δὲ πολεμίοις ὕφα-  
 λα τραύματα διδόντες, ἀβοη-  
 θήτης ἐσκεύαζον τὰς πληγὰς.  
 σπυρίως δ' εἰς τὸτο συγκατέβαι-  
 νον. καθόλη γὰρ ἐξέκλινον τὰς  
 συμπλοκάς, διὰ τὸ γενναίως  
 αἰνέσθαι τὰς Μακεδόνας ἀπὸ  
 τῶν κατασφωυιάτων ἐν ταῖς συ-  
 σάδην γιγνομέναις μάχαις. τὸ  
 δὲ πολὺ κατὰ μὲν τὰς διεκπλὰς  
 παρασύροντες τῶν πολεμίων  
 νεῶν τὰς ταρσῆς, ἤχρεῖαν με-  
 τὰ δὲ ταῦτα πάλιν ἐκπεριπλέον-  
 τες, καὶ τοῖς μὲν κατὰ πρύ-  
 μναν ἐμβάλλοντες, τοῖς δὲ πλα-  
 γίοις καὶ σρεφομένοις ἀκμήν  
 προσπίπτοντες, ἔς μὲν ἐτίτρω-  
 σκον, οἷς δὲ παρέλκον αἰεὶ τι  
 τῶν πρὸς τὴν χρεῖαν ἀναγ-  
 καίων. καὶ δὴ τῶν τοιάτῳ τρό-  
 πῳ μαχόμενοι, παμπληθεῖς  
 τῶν πολεμίων ναῦς διεφθέραιον.

4. Ἐπιφανέστατα δ' ἐκινδύ-  
 νευσαν τρεῖς πεντήρεις τῶν Ρο-

inter se erant permisti. unde  
 eueniebat, vt neque libere inter  
 ordines discurrere, neque naues  
 possent conuertere, neque villa  
 ratione eo, quo valebant, bono  
 vti; quia lembi, in ipsos incur-  
 rentes, modo in nauium remos  
 impingebantur, vt a remigio  
 postea vehementer laborarent,  
 modo in proras, modo in pup-  
 pes, adeo vt gubernatorum pa-  
 riter atque remigum ministeria  
 praepedirentur. Quoties vero  
 frontibus aduersis concurreba-  
 tur, non sine arte id faciebant,  
 qui suarum nauium proras ho-  
 stibus continenter obuertentes,  
 vulnera semper extra aquam  
 accipiebant; quum contra  
 hostes, sub aqua fauciantes, eos  
 ipsis infligerent ictus, quibus  
 nullum adhiberi poterat reme-  
 dium. Sed raro ad id certamen  
 Rhodii descendebant. nam quia  
 Macedones, e tabulatis dimi-  
 cantes, quoties stabili pugna  
 comminus res gerebatur, acer-  
 rime se defendebant, concur-  
 rere cum hoste in totum decli-  
 nabant, crebris vero inter ordi-  
 nes hostilium nauium discursi-  
 bus, remos illis detrahentes,  
 reddebant ipsos inutiles: de-  
 inde rursus, modo hinc modo  
 illinc adnauigantes, alios a  
 puppi innadentes, aliis impin-  
 gentes obliquis, et sese cum  
 maxime vertentibus, nonnullos  
 fauciabant, nonnullis partem  
 semper aliquam nautici instru-  
 menti corrumpebant, et hoc  
 pacto pugnantes hostium com-  
 plures naues perdebant.

4. Insigne vero prae ceteris  
 trium quinqueringium Rhodia-

δίων,

δίῳ, ἣ τε ναυαρχίς, ἐφ' ἧς  
 ἔπλει Θεοφιλίσκος, μετὰ δὲ ταύ-  
 την, ἧς ἐτριηράρχει Φιλοστράτος,  
 τρίτῃ δὲ, ἣν ἐκυβέρνα μὲν Αὐ-  
 τόλυκος, ἐπέπλει δὲ Νικοστρά-  
 τος. ταύτης γὰρ ἐμβαλόντες εἰς  
 πολεμίων ναῦν, καὶ καταλιπέ-  
 σης ἐν τῷ σκάφει τὸν ἑμβολόν·  
 συνέβη δὲ, τὴν μὲν πληγεῖσαν  
 αὐτάνδρον καταδύναι, τὰς δὲ  
 περὶ τὸν Αὐτόλυκον, εἰσρεῖσθαι  
 εἰς τὴν ναῦν τῆς θαλάσσης διὰ  
 τῆς πύρας, κυκλωθέντας ὑπὸ  
 τῶν πολεμίων, τὰς μὲν ἀρχὰς  
 ἀγωνίζεσθαι γενναίως, τέλος δὲ  
 τὸν μὲν Αὐτόλυκον ἐκπεσεῖν  
 τρωθέντα μετὰ τῶν ὅπλων εἰς  
 θάλατταν, τὰς δὲ λοιπὰς ἐπι-  
 βάτας ἀποθανεῖν μαχομένους  
 γενναίως. Ἐν ᾧ κυρτῷ Θεοφι-  
 λίσκος, βοηθήσας μετὰ τριῶν  
 πεντήρων, τὴν μὲν ναῦν ἐκ ἡδυ-  
 νήθῃ σῶσαι, διὰ τὸ πλήρη θα-  
 λάττης εἶναι· δύο δὲ ναῦς πο-  
 λεμίας τρώσας, τὰς ἐπιβάτας  
 ἐξέβαλε. ταχὺ δὲ περιχυθέν-  
 των αὐτῷ λέμβων πλειόνων καὶ  
 καταφράκτων νεῶν, τὰς μὲν  
 πλείους ἀπέβαλε τῶν ἐπιβατῶν,  
 ἐπιφανῶς ἀγωνισαμένους· αὐτὸς  
 δὲ τρία τραύματα λαβὼν, καὶ  
 παρὰ βόλῳ τῇ τόλμῃ κινδυνεύ-  
 σας, μόλις ἐξέσωσε τὴν ἰδίαν  
 ναῦν, ἐπιβοηθήσαντος αὐτῷ Φι-  
 λοστράτε, καὶ συναναδεξαμένε  
 τὸν ἐνεσῶτα κίνδυνον εὐψύχως.  
 συνάψας δὲ τοῖς αὐτῷ σκάφεσι,  
 πάλιν ἐξ ἄλλης ὁρμῆς συνεπλέ-  
 κετο τοῖς πολεμίοις, τῇ μὲν σω-  
 ματικῇ δυνάμει παραλυόμενος  
 ὑπὸ τῶν τραυμάτων, τῇ δὲ τῆς

diarum fuit discrimen, prae-  
 toriae, in qua Theophiliscus  
 erat, deinde illius, cui Phi-  
 lostratus trierarchus praeerat,  
 postremo illius, quae Auto-  
 lycum gubernatorem habebat,  
 et Nicostratum vehebat. Haec  
 naus quum in hostilem quan-  
 dam fecisset impetum, atque  
 in ea rostrum reliquisset: eue-  
 nit, vt et quae ista fuerat cum  
 ipsis viris demergeretur, et  
 Autolycus, aqua maris per  
 proram ingrediente, cinctus  
 ab hostibus generose primo  
 pugnaret, postea vero vulne-  
 re accepto, vt erat armatus,  
 decideret, ac ceteri quoque  
 epibatae strenue dimicantes  
 morerentur. Quo tempore  
 Theophiliscus, cum tribus  
 quinqueringibus auxilio ac-  
 currens, nauem ille quidem,  
 vtpote aqua plenam, seruare  
 non potuit; sed hostium duas  
 fauciauit, et defensores ex ea  
 eiecit. Lembis deinde pluri-  
 bus et quibusdam constra-  
 tis eum circumdantibus,  
 amissa parte maxima suorum  
 epibatarum, postquam infi-  
 gniter decertassent, ipse tri-  
 bus vulneribus saucius, in  
 magnum prae audacia prae-  
 cipiti adductus periculum,  
 aegre tandem, adiuuante Phi-  
 lostrato, qui animo forti in  
 praesenti discrimine comitem  
 se illi adiecerat, nauem suam  
 seruauit. Qui mox vbi suo-  
 rum nauibus se coniunxis-  
 set, denuo pugnam capeffiens,  
 hostes est adortus, corporis  
 quidem robore soluto ex vul-  
 neribus; sed propter mentis



ψυχῆς γενναϊότητι λαμπρότερος ὢν καὶ παρασπικώτερος, ἢ πρόθεν. Συνέβη δὲ, δύο γενέσθαι ναυμαχίας, πολὺ διεσώσας ἀλλήλων. τὸ μὲν γὰρ δεξιὸν κέρας τῆ Φιλίππε, κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς πρόθεσιν αἰεὶ τῆς γῆς ὀρεγόμενον, ἢ μακρὰν ἀπέχεσθαι τῆς Ἀσίας· τὸ δ' εὐώνυμον διὰ τὸ παραβοηθῆσαι τοῖς ἐπὶ τῆς ἑραγίας ἐξ ὑποστροφῆς ἢ πολὺ τῆς Χίας ἀποχὸν ἐναυμάχει τοῖς Ῥωδίοις.

5. Οὐ μὲν ἀλλὰ, παρὰ πολὺ τῆ δεξιᾶ κέρατος κατακρατάντων τῶν περὶ τὸν Ἀτταλον, καὶ συνεγγιζόντων ἤδη πρὸς τὰς νησίδας, ὅφ' αἷς ὁ Φίλιππος ὥρμηκε παραδοκῶν τὸ συμβητόμενον, συνιδὼν Ἀτταλος μίαν πεντήρη τῶν ἰδίων ἐκτὸς τῆ κινδύνα τετραμένην καὶ βαπτιζομένην ὑπὸ νεῶς πολεμίας, ὥρμησε παραβοηθῆσθαι ταύτη μετὰ δύο τετρήρων. τῇ δὲ πολεμικῇ σκάφει ἐγκλίναντος, καὶ ποιούμενης τὴν ἀποχώρησιν ὡς πρὸς τὴν γῆν, ἐπέκειτο Φιλοτιμώτερον, ἐγκρατῆς γενέσθαι σπεύδᾶζων τῆς νεῆς. ὁ δὲ Φίλιππος, συνθεασάμενος ἀπεσπασμένον πολὺ τὸν Ἀτταλον ἀπὸ τῶν ἰδίων, παραλαβὼν τέτταρας πεντήρεις καὶ τρεῖς ἡμιολίας, ἔτι δὲ τῶν λέμβων τὰς ἐγγύς ὄντας, ὥρμησε, καὶ διακλείσας τὸν Ἀτταλον ἀπὸ τῶν οἰκείων νεῶν, ἠνάγκασε μετὰ μεγάλης ἀγωνίας εἰς τὴν γῆν ἐκβαλεῖν τὰ σκάφη. τέτε δὲ συμβάντος, αὐτὸς μὲν ὁ βασιλεὺς μετὰ τῶν πληρωμάτων εἰς

generositatem vehementior et animi praesentioris, quam ante. Accidit autem, ut duae navales pugnae, admodum inter se distantes, committerentur. Nam dextrum Philippi cornu, terram semper, ut ab initio fuerat constitutum, petens, non procul aberat ab Asia; at laevum, quod se conuerterat, ut postremae aciei naubus praesidium ferret, haut longe a Chio distans cum Rhodiis decertavit.

5. Iam classis Attali, dextro cornu certam victoriam modo non manibus tenens, parvis insulis appropinquabat, in quibus Philippus, praelii euentum exspectans, in anchoris stabat, quando Attalus, quinqueremem unam e suis extra praelium animaduertens fauciatam, quae ab hostili nave demergebatur, cum duabus triremibus ad ferendum ei opem contendit. et quum inimica navis inclinasset in fugam, seque in terram recepisset: insequitur rex, cupidius quam par erat navis potiri studens. Philippus ut Attalum vidit longo intervallo a suis separatum, quinquereimibus quatuor assumtis et tribus hemioliis, cum ea lemborum copia, quae praesto erat, in eum est profectus: qui Attalum interclusum a sua classe coegit, de sua salute vehementer anxium, naues in continentem eiicere: quo facto, ipse quidem rex cum focis naualibus Erythras con-

τὰς Ἐρυθράς ἀπεχώρησε· τῶν δὲ πλοίων καὶ τῆς βασιλικῆς παρσικνευῆς ἐγκρατῆς ὁ Φίλιππος ἐγένετο. Καὶ γὰρ ἐποίησάν τι τεχνικὸν ἐν τέτοις τοῖς καιροῖς οἱ περὶ τὸν Ἀτταλον, τὰ γὰρ ἐπιφανέστατα τῆς βασιλικῆς κατασκευῆς ἐπὶ τὸ κατάσρωμα τῆς νεὸς ἐξέβαλον. ὅθεν οἱ πρῶτοι τῶν Μακεδόνων, συνάψαντες ἐν τοῖς λέμβοις, συνθεασάμενοι ποτηρίων πλήθος, καὶ πορφυρεὺν ἱμάτιον, καὶ τῶν τέτοις παρεπομένων σκευῶν, ἀφόμενοι τῷ διώκειν, ἀπένευσαν ἐπὶ τὴν τέτων ἀρπαγὴν. διὸ συνέβη, τὸν Ἀτταλον ἀσφαλῇ ποιήσασθαι τὴν ἀποχώρησιν εἰς τὰς Ἐρυθράς. Φίλιππος δὲ τοῖς μὲν ὅλοις ἡλατωμένος παρὰ πολὺ τὴν ναυμαχίαν, τῇ δὲ περιπετεῖα τῇ κατὰ τὸν Ἀτταλον ἐπαρθεῖς, ἐπανεπλεῖ, καὶ πολὺς ἦν συναθροίζων τὰς σφετέρας ναῦς, καὶ παρακαλῶν τὰς ἀνδρας εὐθαρσεῖς εἶναι, διότι νικῶσι τῇ ναυμαχίᾳ. καὶ γὰρ ὑπέδραμέ τις ἔννοια καὶ πιθανότης τοῖς ἀνθρώποις, ὡς ἀπολωλότες τῷ Ἀττάλῃ, διὰ τὸ κατὰγειν τὰς περὶ τὸν Φίλιππον ἀναδεδεμένους τὴν βασιλικὴν ναῦν. Ὁ δὲ Διονυσόδωρος, ὑπονοήσας τὸ περὶ τὸν αὐτὸν βασιλέα γεγονός, ἡθροίζετὰς οἰκείας ναῦς, ἐξείρων σύνθημα· ταχὺ δὲ συλλεχθεῖσάν πρὸς αὐτὸν, ἀπέπλεε μετ' ἀσφαλείας εἰς τὰς κατὰ τὴν Ἀσίαν ἕρμας. Κατὰ δὲ τὸν αὐτὸν καιρὸν οἱ πρὸς τὰς Ῥοδίους ἀγωνιζόμενοι τῶν Μακεδόνων, πάλαυ κακῶς πάχοντες, ἐξέλυον αὐτὰς

cessit; at naues et regiam supellectilem Philippus cepit. Nam Attalus et qui circa eum erant; illo tempore arte quadam vsi, pretiosissima quaeque de supellectile regia super tabulatum navis exposuerunt: vnde euenit, vt Macedones, qui in eam lembis vecti primi inciderunt, conspicati pocula multa, vestem purpuream, et vasa alia, res eiusmodi comitari solita, omissa persequendi cura, ad ea diripienda se conuerterint. qua ex re id consecutus est Attalus, vt tuto sibi Erythras profugere liceret. Philippus, qui vniuersi praelii victoriam luculentam hosti tradiderat, casu inopinato Attali elatus, in altum vela dedit, idemque studio summo naues suas colligens, bono animo esse militem iubebat, quando nauali praelio vicissent. Plerosque sane hominum, qui videbant, Philippum regiam Attali nauim suis alligatam in portum deducere, cogitatio subierat, non parum probabilis, quasi Attalus periisset. At Dionysodorus, coniectans id, quod regi a quo stabat acciderat, sublato in altum signo, naues suas coegit, quibus statim ad ipsum collectis, ad orae Asiae stationes sine periculo se contulit. Quae dum aguntur, Macedones, qui cum Rhodiis dimicabant, iamdiu laborantes, praelio excesserunt, et alii post alios per

ἐκ τῆ κινδύνα, μετὰ προφάσεως κατὰ μέρη ποίεμενοι τὴν ἀποχώρησιν, ὡς ταῖς οἰκείαις σπεύδοντες ἐπιπροῖται ναυσὶν· οἱ δὲ Ῥόδιοι τὰς μὲν ἀναδυσάμενοι τῶν ναυῶν, τὰς δὲ προδιαφθείραντες ταῖς ἐμβολαῖς, ἀπέπλευσαν εἰς τὴν Χίον.

6. Ἐφθάρησαν δὲ τῆ μὲν Φιλίππου ναὺς ἐν μὲν τῇ πρὸς Ἀττάλον ναυμαχίᾳ δεκῆρης, ἐννήρης, ἐπτήρης, ἐξήρης, τῶν δὲ λοιπῶν κατάφρακτοι μὲν δέκα, καὶ τριημιολία τρεῖς, λέμβοι δὲ πέντε καὶ ἑκοσι, καὶ τὰ τῶν πληρωμάτα. ἐν δὲ τῇ πρὸς Ῥοδίων διαφθάρησαν κατάφρακτοι μὲν δέκα, λέμβοι δὲ περὶ τετταράκοντα τὸν ἀριθμὸν, ἤλωσαν δὲ δύο τετρήρεις, καὶ λέμβοι σὺν τοῖς πληρωμασὶν ἑπτὰ. τῶν δὲ παρ' Ἀττάλου κατέδυσαν μὲν τριημιολία μία καὶ δύο παντήρεις, καὶ τὸ τῆ βασιλέως σκάφος· τῶν δὲ Ῥοδίων διεφθάρησαν μὲν δύο παντήρεις, καὶ τριήρεις, ἤλω δ' ἑξέν. ἄνδρες δὲ τῶν μὲν Ῥοδίων ἀπέθανοι εἰς ἑξήκοντα, τῶν δὲ παρ' Ἀττάλου πρὸς ἑβδομήκοντα, τῶν δὲ Φιλίππου, Μακεδόνες μὲν εἰς τρις χιλίας, τῶν δὲ πληρωμάτων εἰς ἑξακισχίλις. ἐάλωσαν δὲ ζωγρεῖα τῶν μὲν συμμαχῶν καὶ Μακεδόνων εἰς δι' χιλίας, τῶν δ' Αἰγυπτίων εἰς ἑπτακοσίους.

7. Καὶ τὸ μὲν τέλος τῆς περὶ Χίον ναυμαχίας τοῖς τοῦ συνέβη γενέσθαι· τῆς δὲ νίκης ὁ Φίλιππος ἀντεποιεῖτο κατὰ δύο προφάσεις, κατὰ μίαν μὲν, ἥ τὸν Ἀττάλον εἰς τὴν γῆν ἐκβαλὼν ἐγκρατῆς

causam subueniendi celeriter suis navibus sese receperunt. At Rhodii naues, alias suis reninctas trahentes, alias rostrorum ictibus quaslatas relinquentes, Chium nauigant.

6. Amisit Philippus e navibus suis in praelio quidem aduersus Attalum decerem, ennerem, hepterem, hexerem, et ex ceteris constratas decem, trieremiolias tres, lembos quinque et viginti cum sociis naualibus; in conflictu cum Rhodiis perierunt eidem testae naues decem, lembi ad quadraginta. captae sunt quadriremes duae, et lembi septem cum remigibus. Attalus vero e suis desiderauit trieremioliā vnam, et duas quinqueremes, quae sunt submersae, et regiam ipsam nauem. Rhodiorum periire quinqueremes duae, et triremes, nihil autem captum fuit. Viri mortui sunt Rhodii quidem ad sexaginta; de copiis vero Attali ad septuaginta. e classe Philippi Macedones circiter tria millia; socii vero nauales ad sex millia. Capti sunt viui Macedones cum sociis circiter bis mille; Aegyptii ad septingentos.

7. Et pugnae quidem naualis ad Chium pugnatae hic fuit exitus. Victoriā vero Philippus duplici praetextu sibi vindicabat. Vnus erat, quod, Attalo in terram expulso, na-



τῆς νεῶς ἐγεγόνει· καὶ ἑτέραν δὲ, ἣ καθορμιοθεῖς ἐπὶ τὸ καλόμενον Ἀργεννον, ἐδόκει πεποιθῆσθαι τὸν ὄρμον ἐπὶ τῶν ναυαγίων. ἀνολέσθαι δὲ τῆτοις ἔπραττε, καὶ κατὰ τὴν ἐξῆς ἡμέραν συνάγων τὰ ναυαγία, καὶ τῶν νεκρῶν ποιεῖμενος ἀνείρεσθαι τῶν ἐπιγινωσκόμενων, χάριν τῇ συναύξειν τὴν προειρημένην Φαντασίαν. ὅτι γὰρ εἰς αὐτὸς ἐπέπεισο νικᾶν, ἐξήλεγξεν αὐτὸν οἷ τε Ῥόδιοι καὶ Διονυσόδωρος μετ' ὀλίγον. κατὰ γὰρ τὴν ἐπιῆσαν ἡμέραν ἔτι περὶ ταῦτα γενομένη τῇ βασιλείᾳ, διαπειψάμενοι πρὸς ἀλλήλους, ἐπέπλευσαν αὐτῷ, καὶ σήσαντες ἐν μετώπῳ τὰς ναῦς, εἰδενὸς ἐπ' αὐτὰς ἀναγομένους, πάλιν ἀπέπλευσαν εἰς τὴν Χίον. Ὁ δὲ Φίλιππος εἰδέποτε τοσάδε ἀνδρας ἀπολωλεκώς, - - - ἄτε κατὰ θάλατταν ἐνὶ καιρῷ, βαρέως μὲν ἔφερε τὸ γεγονός, καὶ τὸ πολὺ τῆς ὀρυγῆς αὐτῇ παρητήτο· πρὸς μὲν τοί γε τὰς ἐκτὸς ἐπειράτο κατὰ πάντα τρίπον ἐπικρύπτεσθαι τὴν αὐτῇ διάληψιν, καί περ ἐν ἐόντων αὐτῶν τῶν πραγμάτων. Χωρὶς γὰρ τῶν ἄλλων καὶ τὰ μετὰ τὴν μάχην συμβαίνοντα πάντας ἐξέπληττε τὰς θεωμένους. γενομένης γὰρ τῆς αὐτῆς Φθορᾶς ἀνθρώπων, παρ' αὐτὸν μὲν τὸν καιρὸν πως ὁ πόρος ἐπληρώθη νεκρῶν, αἵματος, ὅπλων, ναυαγίων· ταῖς δ' ἐξῆς ἡμέραις τὰς αἰγιαλὰς ἦν ἰδεῖν Φύρην .. σσεσσευμένους, .. ἀναμίξ

uem ipsius ceperat, alter, quod naues quum eiecisset circa Argennum promontorium, videbatur stationem occupasse, quae naufragiis immineret. Conuenienter his et sequenti die sese idem gessit, tabulas naufragii colligens, et mortuos, qui poterant agnosci, ad sepulturam tollens, ut eam opinionem, quam dixi, in animis hominum confirmaret. Nam alioquin ne ipsi quidem Philippo esse persuasum, se vicisse, Rhodii et Dionysodorus paullo post euicerunt. Nam die postero, quum in ea re Philippus esset adhuc occupatus, per nuntios consilio communicato, aduersus eum sunt profecti, collocatisque in frontem nauibus, nemine contra ipsos prodeunte, Chium sunt reuersi. Philippus, qui numquam vno tempore neque terra neque mari tantum virorum amiserat, dolebat ille quidem de accepta clade, adeo ut prior ille impetus magna iam ex parte in eo resideret; apud ceteros tamen sensum animi occulere modis omnibus conabatur, licet res ipsae eius rei facultatem nequaquam concederent. Nam ut alia taceam, vel illa, quae post praelium contigerunt, omnes qui spectarent pauore stupefaciebant. Quia enim caedes tot hominum esset facta, repente quidem totus ille maris tractus cadaueribus, sanguine, armis et fractis nauibus est refertus. Insecutis vero diebus cerneret per littora earum rerum omnium, quas di-

πάντων τῶν προειρημένων. ἐξ  
ᾧν ἔ μόνον αὐτὸς, ἀλλὰ καὶ  
πάντες οἱ Μακεδόνες εἰς δια-  
τροπὴν ἐπέπιπτον ἔ τὴν τυ-  
χῆσαν.

8. Θεοφίλιςκος δὲ μίαν ἡμέ-  
ραν ἐπιβιάσας, καὶ τῇ πατρίδι  
γράφας ὑπὲρ τῶν κατὰ τὴν ναυ-  
μαχίαν, καὶ Κλεωναίου ἡγεμό-  
να συστήσας αὐτῷ ἐκυτὰ ταῖς δυ-  
νάμεσι, μετῴμαξε τὸν βίον ἐκ  
τῶν τραυμάτων, ἀνὴρ καὶ κα-  
τὰ τὸν κίνδυνον ἀγχιθὸς γενό-  
μενος, καὶ κατὰ τὴν προαίρε-  
σιν μνήμη; ἄξιος. μὴ γὰρ ἐκεί-  
να τολμήσαντος προεπιβαλεῖν  
τῇ Φιλίππῳ τὰς χεῖρας, πάν-  
τες αὖ κατὰπροεῖντο τῆς κει-  
ρῆς, δεδιότες τὴν τῇ Φιλίππῳ  
τόλμην. Νῦν δ' ἐκεῖνος, ἀρ-  
χὴν πολέμου ποιήσας, ἠνάγκαζε  
μὲν τὴν αὐτῇ πατρίδα συνεξα-  
ναστῆναι τοῖς καιροῖς· ἠνάγκασε  
δὲ τὸν Ἀττάλῳ μὴ μέλλειν,  
καὶ παρσικευάζεσθαι τὰ πρὸς  
τὸν πόλεμον, ἀλλὰ πολεμεῖν ἐρ-  
ρωμένως καὶ κινδυνεύειν. τοι-  
γαρὴν εἰκότως αὐτὸν οἱ Ῥόδιοι  
καὶ μεταλλάσσοντα τοιαύταις ἐτί-  
μησαν τιμαῖς, δι' ᾧν ἔ μόνον τῆς  
ζῶντας, ἀλλὰ καὶ τῆς ἐπιγενε-  
μένης ἐξεκαλέσαντο πρὸς τῆς  
ὑπὲρ τῆς πατρίδος καιρῆς.

Διὰ τί οἱ πολλοὶ ἀφίσαν-  
ται τῶν προθέσεων.

9. **Τ**ὸν ἦν τὸ τῆς ὁρμῆς  
ἐπιλαβόμενον; ἔδεν ἔ-  
τερον, ἀλλ' ἡ φύσις τῶν  
πραγμάτων. ἐκ πολλῶν μὲν

ximus, inter se permixtarum  
aceruos, passim ac temere con-  
gestos. quo spectaculo non ipse  
tantum, sed etiam cuncti Mace-  
dones haut mediocriter confusi  
perturbabantur.

8. Theophiliscus quum diem  
vnum superuixisset, et de prae-  
lio nauati ad patriam literas  
exarallet, Cleonaeum denique  
suam vicem exercitui praefe-  
cisset, ex vulneribus obiit: vir,  
et propter nauatam egregie  
operam in praelio, et ob ge-  
nus institutorum ac consilio-  
rum dignas memoria. Qui si  
auctor audendi et moliendi ali-  
quid aduersus Philippum non  
existisset, videntur omnes,  
Philippi audacia territi, rei be-  
ne gerendae occasionem fore  
praetermissuri. Nunc ille bel-  
lum inchoans ciues suos coe-  
git, ad oblatam opportunita-  
tem sese excitare, et in Mace-  
donem insurgere. coegit et  
Attalum non cunctari, nec iam  
bellum apparare, sed gerere  
omnibus viribus, et periculum  
adire. Merito igitur hunc Rho-  
dii etiam mortuum eiusmodi  
honoribus affecerant, per quos  
non illos dumtaxat, qui tum vi-  
uebant, sed et posteros ad be-  
ne merendum de patria neces-  
sariis ipsius temporibus erant  
prouocaturi.

*Cur multi saepe inceptis suis  
desistant.*

9. **Q**uidnam erat igitur, quod  
eorum inhiberet impe-  
tum? Ipsa nempe rerum natura,  
nec quicquam aliud. Interdum

γὰρ

γὰρ ἐνίοτε πολλοὶ τῶν ἀδυνά-  
των ἐφίενται διὰ τὸ μέγεθος  
τῶν προφαινομένων ἐλπίδων,  
κρατέσης τῆς ἐπιθυμίας τῶν  
ἐκείνῃ λογισμῶν· ὅταν δ' ἐγ-  
γίσωσι τοῖς ἔργοις, ἔδενι λό-  
γῳ πάλιν ἀφίστανται τῶν προ-  
θέσεων, ἐπιτκόμενοι καὶ  
παραλογιζόμενοι τοῖς λογισμοῖς,  
διὰ τὴν ἀμηχανίαν καὶ τὴν  
δυαρησίαν τῶν ἀπαντῶμένων.

Πῶς ὁ Φίλιππος, τὴν τῶν  
Πρινασσέων πόλιν πολιορκῶν,  
καὶ ἔδεν ἀνύων, δόλω καὶ  
στρατηγήματι ἐγκρατῆς αὐ-  
τῆς ἐγένετο.

10. **Μ**ετὰ ταῦτα δὲ ποιησά-  
μενος ὁ Φίλιππος τι-  
νας ἀπράκτες προσβολὰς διὰ  
τὴν ὀχυρότητα τῆς πολίσματος,  
αὐτοῖς ἀπεχώρει, πορθῶν τὰ  
Φρέρια, καὶ τὰς κατὰ τὴν χώ-  
ραν συνοικίας, ὅθεν ἀπαλλατ-  
τούμενος προτετρατοπέδευσε τῇ  
Πρινασσῷ. ταχὺ δὲ γέγρα καὶ  
τὴν τοιαύτην ἐτοιμάσας παρα-  
σκευὴν, ἤρξατο πολιορκεῖν διὰ  
τῶν μετάλλων. ἔσης δ' ἀπρά-  
κτες τῆς ἐπιβολῆς αὐτῷ διὰ τὸ  
πετρώδη τὸν τόπον ὑπάρχειν,  
ἐπινοεῖ τι τοῖστον. τὰς μὲν ἡ-  
μέρας ψόφον ἐποίει κατὰ γῆς,  
ὡς ἐνεργαμένων τῶν μετάλλων·  
τὰς δὲ νύκτας ἔξωθεν ἔφερε  
χεῖν, καὶ παρέβαλε παρὰ τὰ  
σόμια τῶν ὀρυγμάτων, ὥστε  
διὰ τῆς πλήθους τῆς σωρευομέ-

enim multi, dum e longinquo  
res intuentur, etiam ea quae fie-  
ri nequeunt concupiscunt pro-  
pter magnitudinem spei, quae  
ostentatur, cupiditate vsum  
mentis et rationis in singulis  
mortalium vincente. qui, vbi  
ad rem propius est ventum, te-  
mere rursus inceptis abstant,  
difficultatibus atque impedi-  
mentis, quae occurrunt, ocu-  
lis ipsorum caliginem offun-  
dentibus, et in varios errores  
ipsos inducentibus.

*Quomodo Philippus obfessa  
Prinassensium urbe, quum ni-  
hil promoueret, dolo et stra-  
tagemate usus, oppido fuerit  
potitus.*

10. **S**ecundum haec Philip-  
pus, quum impressio-  
nibus urbem aliquoties tentas-  
set, neque exitum conatus,  
propter egregiam loci muni-  
tionem, habuisset, castris in-  
de motis, castella et agrorum  
vicos populari institit, dein-  
de profectus ex eo loco, ad  
Prinassum oppidum cum exer-  
citu confedit, vbi cratibus et  
reliquo vrbium obsidendarum  
apparatu celeriter expedito,  
cuniculis agendis oppugnatio-  
nem est aggressus. Quoniam  
vero saxosis locis irritum erat  
eius inceptum, huiusmodi  
commentum excogitavit. So-  
num interdium sub terra edens,  
quasi agerentur cuniculi, no-  
ctis silentio terram aliunde  
conuehebat, et ad ora fouea-  
rum apponebat, vt oppidani



νης γῆς σοχαζομένης καταπλα-  
γῆς γανέσθαι τῆς ἐν τῇ πόλει.  
Τὰς μὲν ἦν ἀρχαῖς ὑπέμενον οἱ  
Πρινασσεῖς εὐγενῶς· ἐπεὶ δὲ  
προσπένυσας ὁ Φίλιππος ἐνα-  
φάνιζε, διότι πρὸς δύο πλέθρα  
τῆς τείχους αὐτοῖς ἐξερήρειται,  
καὶ προσεπυνθάνετο, πότερα  
βέλονται λαβόντες τὴν ἀσφά-  
λειαν ἐκχωρεῖν, ἢ μετὰ τῆς  
πόλεως συναπολέσθαι πανδημεῖ,  
τῶν ἐρεισμάτων ἐμπρηθέντων,  
τηνικαδὲ πισεύσαντες τοῖς λε-  
γομένοις παρῶν τὴν πό-  
λιν.

Τῆς τῶν Ἰασσέων πόλεως  
ῥέσις καὶ ἀρχαιολογία.

Ἀγάλματα ὃ νιφόμενα,  
καὶ σώματα σκιᾶν οὐ ποί-  
εοντα.

Περὶ τῆς τερατεύεσθαι καὶ  
ψευδοδοξεῖν τῆς πρὸς τὸ θεῖον  
εὐσεβείας χάριν Πολυβίου  
γνώμη.

II. **H**δε τῶν Ἰασσέων πόλις  
καῖται μὲν ἐπὶ τῆς  
Ἀσίας ἐν τῷ κόλπῳ τῷ μεταξὺ  
κειμένῳ τῆς τῆς Μιλησίας Ποσει-  
δῆς καὶ τῆς Μυυδίων πόλεως,  
προσαγορευομένῳ δὲ παρὰ τοῖς  
πλείστοις Βαργυλιητικῷ, συνωνύ-  
μως ταῖς περὶ τὸν μυχὸν αὐ-  
τῆς πόλεσιν ἐπιτιμέναις· εὐ-  
χονται δὲ τὸ μὲν ἀνέκαθεν Ἀρ-  
γείων ἀποικίαι γεγονέναι, μετὰ  
δὲ ταῦτα Μιλησίων, ἐπαγαγο-  
μένων τῶν προγόνων τὸν Νη-  
λέως υἱόν, τῆς κτίσαντος Μίλη-

terrae congestae copiam ingen-  
tem secum reputantes, pauore  
quaterentur. Igitur principio  
quidem Prinassenses obsidio-  
nem generose toierare, ubi ve-  
ro missi sunt a Philippo, qui si-  
gnificarent, ad duo ferme iam  
murorum iugera se sublicis  
suspendisse, et quaererent ab  
ipsis, utrum mallent, impunita-  
tisne fide accepta oppido ex-  
cedere, an cum ipsa vrbe, post-  
quam incendio consumtae fo-  
rent sublicae, simul cuncti per-  
ire: tum enimvero fide habi-  
ta eis, quae dicebantur, vr-  
bem tradiderunt.

*Iassensium urbis situs et an-  
tiquitates.*

*Simulacra, in quae nix num-  
quam cadebat, et corpora sine  
umbra.*

*Iudicium Polybii de iis,  
qui pietatis ergo miracula et  
falsas opiniones confingunt.*

II. **V**rbs Iassensium in ora A-  
siae sita est ad sinum,  
qui ab altera parte Neptuni fa-  
no terminatur, in Milesiorum  
ditione posito, ab altera Myn-  
diorum vrbe, et vulgo Barga-  
lieticus appellari solet, appel-  
latione indita ab iis vrbibus,  
quae in ultimo eius recessu  
sunt conditae. Hi primam sibi  
generis originem fuisse ab Ar-  
giuis gloriantur, proximam a  
Milesiis, quum maiores ipsorum  
post ingentem bello Carico ac-  
ceptam ab ipsis cladem ciuium

του, διὰ τὴν ἐν τῷ Καρικῷ πο-  
λέμῳ γενομένην Φθορὰν αὐτῶν.  
τὸ δὲ μέγεθος τῆς πόλεως ἐστὶ  
δέκα σταδία. Καταπεφήμεσθαί  
δὲ καὶ πεπίστευται παρὰ μὲν  
τοῖς Βαργυλιήταις, διότι τὸ τῆς  
Κινδυάδος Ἀρτέμιδος ἄγαλμα,  
καίπερ ὃν ὑπαίθριον, ἔτε νί-  
φεται τὸ παράπαν, ἔτε βρέ-  
χεται· παρὰ δὲ τοῖς Ἰασσεῦσι,  
τὸ τῆς Ἐσιάδος. καὶ ταῦτα τι-  
νὲς εἰρήνασι καὶ τῶν συγγρα-  
φέων. Ἐγὼ δὲ πρὸς τὰς τοι-  
αύτας ἀποφάσεις τῶν ἱστοριογρά-  
φων ἐκ οἷο δὲ ὅπως παρ' ὅλην τὴν  
πραγματείαν ἐναντιούμενος καὶ  
δυσαναχέτων διατελῶ. Δακνέ-  
ται γάρ μοι τὰ τοιαῦτα παντάπασι  
παιδικῆς εἶναι - - - τῆς - -  
ὅσα μὴ μόνον τῆς τῶν εὐλόγων  
ἐκτὸς πίπτει θεωρίας, ἀλλὰ  
καὶ τῆς τῆς δυνατῆς. Τὸ γὰρ  
φασκεῖν, ὅτι τῶν σωμάτων  
ἐν φωτὶ τιθέμενα μὴ ποιεῖν  
σκιά, ἀπηλλοτριώσας ἐστὶ ψυχῆς·  
ὃ πεποίηκε Θεόπομπος, Φή-  
σας, τὸς εἰς τὸ τῆς Διὸς ἄβα-  
τον ἐμβάντας κατ' Ἀρκαδίαν  
ἀσπίδας γίνεσθαι. τῆς δὲ πα-  
ραπλήσιον ἐστὶ καὶ τὸ νῦν λεγό-  
μενον. Ὅσα μὲν ἐν συντείνει  
πρὸς τὸ διασώζειν τὴν τῆς  
πλήθους εὐσέβειαν πρὸς τὸ  
θεῖον, δοτέον ἐστὶ συγγνώμην  
ἐν τοῖς τῶν συγγραφέων, τε-  
ρατευομένοις καὶ λογοποιῶσι  
περὶ τὰ τοιαῦτα· τὸ δ' ὑ-  
περβαῖρον ἢ συγχωρητέον. Τά-  
χα μὲν ἐν ἐν παντὶ δυσπα-  
ράγραφός ἐστιν ἡ ποσότης· ἢ  
μὴν ἀπαράγραφός γε. Διὸ καὶ

filium Nelei, qui Miletum colo-  
niam deduxerat, in suam acci-  
uissent urbem. Oppidi magni-  
tudo decem est stadiorum. Fa-  
ma est, eaque apud Bargylietas  
pro vera obtinet, simulacrum  
Dianae Cindyladis, etsi sub diuo  
positum, neque ningi vmquam,  
neque complui. quod etiam de  
Vesta apud Iassenses dicitur.  
nec desunt, ne ex historiae qui-  
dem scriptoribus, qui haec in li-  
teras retulerunt. Ego vero di-  
ctis huiusmodi eorum, qui res  
gestas scribunt, nescio quo mo-  
do contradicere passim in hoc  
opere sum solitus, eaque ferre  
impatienter. Nam equidem pu-  
erilis duco leuitatis omnia, quae  
propius considerata non solum  
a rationibus probabilibus ab-  
horrent; sed etiam ab eo, quod  
fieri potest. Dicere enim, quae-  
dam corpora in lumine posita  
vmbra non efficere, hominis  
est deplozate periti. Hoc tamen  
Theopompus fecit, qui auctor  
est, eos, qui in templum Iouis  
in Arcadia, quod a nemine adi-  
tur, fuerint ingressi, vmbrae  
expertes reddi. Cui simile est,  
quod modo dicebamus. Enim-  
vero in iis quidem, quae ad con-  
feruandam vulgi pietatem erga  
numen pertinent, danda est non-  
nullis scriptorum venia, si mira-  
culorum narrationibus et id ge-  
nus fabulis indulgeant. verum-  
tamen, quod modum excedit,  
id illis non condonandum. Et  
est quidem fortasse in omni re  
difficile, terminum inuenire,  
vbi sistas; non plane tamen eius  
inueniendi negata est facultas.  
Itaque si meo standum iudicio,

παρὰ

παρὰ βραχὺ μὲν ἢ καὶ ἀ-  
γνοεῖν ἢ καὶ ψευδοδοξεῖν, δε-  
δόσθαι συγγνώμη· τὸ δ' ὑπερ-  
αἶρου ἀθετεῖσθαι κατὰ γὰρ τὴν  
ἐμὴν δόξαν.

Ποπλίῃ Σκηπίωνος εἰς τὴν  
Ῥώμην ἐπάνοδος καὶ θρίαμβος.

Σύφακος τῆ βασιλείως θά-  
νατος.

12 **Π**όπλιος δὲ Σκηπίων ἦκεν  
ἐν Λιβύῃς καὶ πολὺ κα-  
τόπιν τῶν προειρημένων καιρῶν.  
ἕως δὲ τῆς προσδοκίας τῶν πολ-  
λῶν ἀκολούθῃ τῷ μεγέθει τῶν  
πράξεων, μεγάλην εἶναι συνέ-  
βαινε καὶ τὴν Φαντασίαν περὶ  
τὸν ἄνδρα, καὶ τὴν τῷ πλήθει  
εὐνοίαν πρὸς αὐτόν. καὶ τῆτο  
εἰκότως ἐκ τῶν κατὰ λόγον ἐγί-  
γνετο καὶ καθηκόντως. ἔδε-  
ποτε γὰρ ἂν ἐλτίσαντες Ἀννί-  
βην ἐμβαλεῖν ἐξ Ἰταλίας, ἔδ'  
ἀποτρίψασθαι τὸν ὑπὲρ αὐτῶν  
καὶ τῶν ἀναγκαίων κίνδυνον·  
τότε δοκῶντες ἤδη βεβαίως καὶ  
μόνον ἐκτός γεγονέαι παντός  
φόβου καὶ πάσης περιστάσεως,  
ἀλλὰ καὶ κρατεῖν τῶν ἐχθρῶν,  
ὑπερβολὴν καὶ κατέλιπον χαρᾶς.  
ὥς δὲ καὶ τὸν θρίαμβον εἰσηγε,  
τότε καὶ μᾶλλον ἔτι διὰ τῆς τῶν  
εἰσκαγομένων ἐναργείας μιμη-  
σόμενοι τῶν προγεγονότων κιν-  
δύνων ἐκπαθεῖς ἐγίγνοντο κατὰ  
τε τὴν πρὸς θεὸς εὐχαριστίαν,  
καὶ κατὰ τὴν πρὸς τὸν αἴτιον  
τῆς τηλικαύτης μεταβολῆς εὐ-  
νοίαν. Καὶ γὰρ ὁ Σύφαξ, ὁ  
τῶν Μασαυσυλίων βασιλεὺς,

detur his venia aut ignorantibus quaedam, aut falsa etiam opinantibus, dumtaxat intra modum: siñ autem res modum penitus excesserit, repudianda censetor.

*Publii Scipionis reditus in urbem et triumphus.*

*Syphacis regis mors.*

12 **N**on multo post illa, de quibus modo egimus, tempora, Publius Scipio ex Africa Romam est reuersus. Cuius viri quum ea esset expectatio, quam par erat tantis rebus gestis: et summam speciem eius pompa habuit, et multitudo erga ipsum ingentem beneuolentiam exhibuit. Neque haec temere eueniebant, sed iustis de causis ac merito. Nam qui numquam sperare ausi essent, Hannibalem se ex Italia eieciuros, neque amolituos se e suis ceruicibus et suorum necessariorum imminens periculum, quum eo tempore non solum omni plane iam liberatos metu sese viderent, et aduersis suis defunctos; sed etiam hostes a se deuictos: gaudio fruebantur inaeestimabili. Vbi vero urbem triumphans est inuectus, tum sane multa etiam magis per intuitum eorum, quae traducebantur, in memoriam priorum malorum redeuntes ad gratias diis agendas, et beneuolentiam ei praestandam, qui tantae mutationis auctor ipsis extiterat, conuersi, vix prae affectu apud se erant. Tunc etiam



ἤχθη τότε διὰ τῆς πόλεως ἐν τῷ θριάμβῳ μετὰ τῶν αἰχμαλώτων, ὃς καὶ μετὰ τίνα χρόνον ἐν τῇ Φυλακῇ τὸν βίον μετέβλεπεν. Τῶν δὲ συντελεσθέντων, οἱ μὲν ἐν τῇ Ῥώμῃ κατὰ τὸ συνεχὲς ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας ἀγῶνας ἤγον καὶ πανηγύρεις ἐπιφανῶς, χορηγὸν ἔχοντες εἰς ταῦτα τὴν Σικηπίωνος μεγαλοψυχίαν.

Πῶς ὁ Φίλιππος κατὰ τὴν ναυμαχίαν ἐλαττωθεὶς, δαμονίως κατανασθεὶς τῶν νικησάντων Ἀττάλῃ καὶ Ῥοδίων, καθίστοτο τῶν ἐξῆς πράξεων.

Ὅτι ἀνάγκη, τὸν τῆς ἀληθείας ἀντεχόμενον συγγραφεῖα τὰς αὐτὰς τότε μὲν ἐπαινεῖν, τότε δὲ καταμέμψασθαι.

13. **Α**λλ' ἐμοὶ δοκεῖ τὸ μὲν ἄρξασθαι καλῶς καὶ συναιμῶσαι ταῖς ὁρμαῖς πρὸς τὴν τῶν πραγμάτων αὐξήσιν ἐπὶ πολλῶν ἤδη γεγονέναι· τὸ δ' ἐπὶ τέλος ἀγαγεῖν τὸ προτεθεῖν, καὶ περὶ καὶ τῆς τύχης ἀντιπιπτέσης συνεκπληρῶσαι τῶν λογισμῶν τὸ τῆς προθυμίας ἐλλειπὲς, ἐπ' ὀλίγων γίνεσθαι. Διὸ καὶ τότε δικαίως ἂν τις τὴν μὲν Ἀττάλῃ καὶ Ῥοδίων ὀλιγοτονίαν καταμέμψαιτο· τὸ δὲ Φιλίππῃ βασιλικὸν καὶ μεγαλόψυχον καὶ τὸ τῆς προθέσεως ἐπίμονον ἀποδέξαιτο, ἔχων καὶ τὸν τρόπον ἐπαινῶν,

Syphax, Mafæsyliorum rex, cum captivis per urbem ductus est in triumpho, qui non ita multo post in carcere diem supremum obiit. His peractis, Romani per continuos dies aliquot ludos et spectacula insigni apparatu celebrarunt, Scipione in eam rem, qua fuit magnificentia, sumtus suppeditante.

*Quomodo Philippus, accepta clade in navali prælio, adeo generose in curam incubuerit belli contra Attalum et Rhodios, ut res deinceps feliciter gereret.*

*Historicum veritatis studio cogi, sæpe eosdem modo laudare, modo vituperare.*

13. **M**ihi vero, praeclare aliquod negotium incipere, et ardorem illum eo usque servare, donec magnum incrementum res inchoata acceperit, res videtur esse, quam sæpe multi praestiterunt: at destinata ad exitum perducere, et, si quid fortuna inceptis restiterit, prudentia supplere, quod minus aequae voluntati ipsius defuerit, paucis datum est posse praestare. Propterea Attali et Rhodiorum molliem iure tunc aliquis potuit accusare; Philippi vero regium animum ac magnum, et in proposito constantiam commendare, non quidem tamquam mores eius in univ-

ἀλλ' ὥς τὴν πρὸς τὸ παρὸν ὁρμὴν ἐπισημαινόμενος. Ποιῆμαί δὲ τὴν τοιαύτην διαβολήν, ἵνα μή τις ἡμᾶς ὑπολάβῃ μαχόμενα λέγειν ἑαυτοῖς, ἄρτι μὲν ἐπαινεῖντας Ἀττάλου καὶ Ῥοδίων, Φίλιππον δὲ καταμεμφομένους, νῦν δὲ τὸναντίον. τάττε γὰρ χάριν ἐν ἀρχαῖς τῆςπραγματείας διεσειλάμην, Φήσας, ἀναγκαῖον εἶναι, ποτὲ μὲν εὐλογεῖν, ποτὲ δὲ ψέγειν τὰς αὐτάς· ἐπειδὴ πολλὰκις μὲν αἱ πρὸς τὸ χεῖρον τῶν πραγμάτων ῥοπαὶ καὶ περιστάσεις ἀλλοιοῦσι τὰς προουρέσεις τῶν ἀνθρώπων, πολλὰκις δὲ αἱ πρὸς τὸ βέλτιον. ἔστι δ' ὅτε κατὰ τὴν ἰδίαν Φύσιν ἄνθρωποι ποτὲ μὲν ἐπὶ τὸ δέον ὁρμῶσι, ποτὲ δ' ἐπὶ τὸναντίον· ἂν ἔν τι μοι δοκεῖ καὶ τότε γεγονέναι περὶ τὸν Φίλιππον. ἀρχαίων γὰρ ἐπὶ τοῖς γεγυῖσιν ἐλαττώμασι, καὶ τὸ πλείον ὀργῇ καὶ θυμῷ χρώμενος, παραστατικῶς καὶ δαιμονίως ἐνώρησεν εἰς τὰς ἐνεστώτας καιρὸς, καὶ τέτῳ τῷ τρόπῳ κατανέσῃ τῶν Ῥοδίων καὶ τῆ βασιλείας Ἀττάλου, καὶ καθίκετο τῶν ἐξῆς πράξεων. Ταῦτα μὲν ἔν προήχθην εἰπεῖν, διὰ τότινας μὲν πρὸς τῷ τέρματι, καθάπερ οἱ πολλοὶ τῶν σαδιέων, ἐγκαταλιπὲν τὰς ἑαυτῶν προθέσεις, τινὰς δ' ἐν τέτῳ μάλιστα νῦν τὰς ἀντιπάλους.

sum laudans; sed vim illius atque impetum in rebus praesentibus admirans. Vtor autem hac distinctione, ne quis forte arbitretur, ea dicere me, quae inter se pugnent, qui paullo ante Attalum et Rhodios quum laudaremus, Philippo autem succenseremus, nunc eius contrarium faciamus. Quam etiam ob causam operis initio diserte monebam, necesse esse, ut in scribenda historia eosdem aliquando laudes, aliquando vituperes; quandoquidem negotiorum mutationes in deterius et res aduersae voluntates consiliaque hominum solent mutare. saepe etiam mutationes factae in melius. Quin suapte natura homines interdum modo ad salubria inclinant, modo ad contraria. Quorum aliquid in Philippo tunc temporis mihi videtur vsuuenisse. Nam is detrimenta, quae acceperat, aegerrime ferens, et pleraque omnia per iram et indignationem faciens, cum stupenda quadam animi praesentia et diuinitus ad mendum malis praesentibus magno conatu sese accinxit; et quum ita animatus aduersus Rhodios ac regem Attalum infurrexisset, quae deinceps agere instituit, ea ad felicem perduxit exitum. Atque haec ut dicerem, eo sum impulsus, quod nonnullos viderem circa ipsam metam, sicut mali cursores in stadio solent, suis desistere inceptis, nonnullos vero in ea potissimum negotiorum parte aduersarios superare.

Ἡ τῆς Ἀβύδου καὶ Σηστῆ θέσις, καὶ ἡ εὐκαιρία τῶν πόλεων.

Σύγκρισις τῶν μεταξὺ Σηστῆ καὶ Ἀβύδου πορθμῶν πρὸς τὸν κατὰ τὰς Ἡρακλέους στήλας.

Πῶς Φιλίππου τὴν Ἀβυδὸν πολιορκῶντος οἱ Ἀβυδηνοὶ τὰ πάντα ἐρρωμένως ὑπέμενον τὰς αὐτῶν ἐπιβολάς.

Πρεσβεΐα τῶν Ἀβυδηνῶν πρὸς Φίλιππον ἀπρακτος.

Ἡ τῶν Ἀβυδηνῶν ἀπένοια θαυμασὴ τε καὶ φοβερή.

Ἡ Μάρκου Αἰμιλίου ὑπὲρ τῶν Ἀβυδηνῶν ἐντευξις πρὸς Φίλιππον ἀπρακτος.

Πῶς ἀλάσσης τῆς πόλεως οἱ Ἀβυδηνοὶ ἑαυτοὺς καὶ τὰς γυναῖκας καὶ τὰ τέκνα διαφόροις τρόποις διεχρήσαντο.

14. **Τ**ὴν δὲ τῆς Ἀβύδου καὶ Σηστῆ θέσιν, καὶ τὴν εὐκαιρίαν τῶν πόλεων, τὸ μὲν διὰ πλείονων ἐξαριθμεῖσθαι, μάταιον εἶναι μοι δοκεῖ, διὰ τὸ πάντας, ὧν καὶ μικρὸν ὄφελος, ἰσორηκέναι διὰ τὴν ἰδιότητα τῶν τόπων· κεφαλαιωδῶς γὰρ μὴν ὑπομνήσασθαι τὰς ἀνγκινώσοντας, ἐπιστάσεως χάριν, ἐν ἁχρηστον εἶναι νομίζω πρὸς τὸ παρόν. Γινώσκῃ δ' ἅν τις τὰ περὶ τὰς προειρημέναις πόλεις ἔχει ὥτως ἐξ αὐτῶν τῶν ὑποκειμένων τόπων,

*Situs Abydi et Sesti, et illorum oppidorum opportunitas.*

*Comparatio freti, quod est inter Sestum et Abydum, cum eo, quod est ad columnas Herculis.*

*Quomodo, Abydum obsidente Philippo, Abydeni eius conatibus primo fortiter resisterint.*

*Legatio Abydenorum ad Philippum irrita.*

*Abydenorum desperatio mirabilis et horrenda.*

*M. Aemilii pro Abydenis cum Philippo colloquium, sed irritum.*

*Quomodo vrbe capta Abydeni se, uxores, liberos, vario genere mortis occiderunt.*

14. **S**itum Abydi et Sesti earumque urbium opportunitatem pluribus velle persequi, inanis, opinor, fuerit labor, quum propter peculiarem locorum naturam eam rem omnes, nisi quis plane homo nihili sit, exploratam habeant. Summatim tamen velut memoriam lectorum refricare, ut eo magis aduertant animum, non inutile impraesentiarum arbitror futurum. Poterit vero aliquis dictarum urbium commoditatem cognoscere, non adeo ipsa



ὥς ἐκ τῆς παραθέσεως καὶ συγκρίσεως τῶν λέγεσθαι μελλόντων. Καθάπερ γὰρ εἰς τὴν παρὰ μὲν τιτίν Ὠκεανὸν προσαγορευομένῃ, παρὰ δέ τισιν Ἀτλαντικῇ πελάγῃ, δυνάτον εἰς τὴν κατ' ἡμᾶς θάλασσαν εἰσπλεῦσαι, μὴ ἔχῃ διὰ τὴν κατ' Ἡρακλέους σήλας περαιωθέντας φόρκτος· ἔτι γὰρ εἰς τῆς κατ' ἡμᾶς εἰς τὴν Προποντιδα καὶ τὸν Πόντον ἀφικέσθαι, μὴ ἔχῃ διὰ τὴν μεταξὺ Σηπῆ καὶ Ἀβύδου διαστήματος ποιησάμενον τὸν εἰσπλεον. Ὡς περὶ δὲ πρὸς τινα λόγον τῆς τύχης ποικιμένης τὴν κατασκευὴν ἀμφοτέρων τῶν πορθμῶν, πολλοπλάσιον εἶναι συμβαίνει τὸν κατ' Ἡρακλέους σήλας πόρον τῇ κατὰ τὸν Ἑλλάσποντον. ὁ μὲν γὰρ ἐστὶν ἐξήκοντα σταδίων, ὁ δὲ κατὰ τὴν Ἀβύδου δυοῖν, ὥστανεῖ τινος τεκμαιρομένη διὰ τὸ πολλοπλάσιον εἶναι τὴν ἐξωθάλατταν τῆς κατ' ἡμᾶς. εὐκαιρότερον μὲν τοί γε τῇ κατ' Ἡρακλέους σήλας φόρτῳ ἐστὶ τὸ κατὰ τὴν Ἀβύδου. τὸ μὲν γὰρ ἐξ ἀμφοῖν ὑπ' ἀνθρώπων οἰκούμενον, πύλης ἔχει διάθεςιν διὰ τὴν πρὸς ἀλλήλας ἐπιμιξίαν, ποτὲ μὲν γεφυρούμενον ὑπὸ τῶν πεζεύειν ἐπ' ἀμφοτέρας τὰς ἡπείρας προαιρεμένων, ποτὲ δὲ πλωτευόμενον συνεχῶς· τὸ δὲ κατ' Ἡρακλέους σήλας σπᾶνιον ἔχει τὴν χρῆσιν, καὶ σπανίοις διὰ τὴν ἀνεπιμιξίαν τῶν ἐθνῶν, τῶν πρὸς τοῖς πέρασι κατοικούντων τῆς Λιβύης καὶ τῆς

contemplans loca illa, ac comparans eadem et contendens cum iis, quae iam commemorabimus. Quemadmodum enim ex eo, quem Oceanum nonnulli vocant, alii Atlanticum pelagus, ingredi in mare nostrum nemo queat, nisi qui per fretum ad Herculis columnas transierit: ita neque e nostro in Propontidem et Pontum quisquam veniat, qui per medium fretum inter Sestum et Abydum non introeat. Non secus autem ac si fortuna in duobus hisce fretis efficiendis certam quandam rationem esset secuta, multis partibus Hellepontico maius est alterum ad columnas Herculis. istud enim pater in latitudinem fradia sexaginta, Abydum duo solum: idque eam ob causam, ut coniectare possit aliquis, quia mare externum multis vicibus nostrum magnitudine superat. Ceterum quod ad Abydum est, maiores habet opportunitates eo, quod ad columnas Herculis. nam Abydum, vtrinque ab hominibus habitatum propter assidua inter ipsos commercia, portae instar obtinet. quod quidem modo ponte iungitur ab iis, qui pedestri itinere vtramque continentem volunt adire, modo nauigatur, idque continue. Contra freto ad columnas Herculis qui vtantur, rari sunt, et ii quoque raro, tum quia ceteri populi ad eas gentes, quae fines illos ultimos Africae et Europae co-

Εὐρώπης,

Εὐρώπης· καὶ διὰ τὴν ἀγνωσίαν τῆς ἐκτὸς θαλάττης. Αὕτη δ' ἢ τῶν Ἀβυδηνῶν πόλις περιέχεται μὲν ἐξ ἁμφοῖν τοῖν μεροῖν ὑπὸ τῶν τῆς Εὐρώπης ἀκρωτηρίων· ἔχει δὲ λιμένα, δυνάμενον σιέπειν ἀπὸ παντὸς ἀνέμου ἐνορμῶντας. ἐκτὸς δὲ τῆς εἰς τὸν λιμένα καταγωγῆς εἰς ὡς εἰδομένη δυνατόν ἐστιν ὁρμῆσαι πρὸς τὴν πόλιν, διὰ τὴν ὀξύτητα καὶ βίαν τῆς ῥοῆς τῆς κατὰ τὸν πόρον.

15. Οὐ μὲν ἄλλ' ὅγε Φίλιππος, τὰ μὲν ἀποσαυρώσας, τὰ δὲ περιχαραινάσας, τὰς Ἀβυδηνὰς ἐπολιόρκει καὶ κατὰ γῆν ἅμα καὶ κατὰ θάλατταν. Ἡ δὲ πρᾶξις αὕτη κατὰ μὲν τὸ μέγεθος τῆς παρασκευῆς καὶ τὴν ποιηκίαν τῶν ἐν τοῖς ἔργοις ἐπινοημάτων, δι' ὧν οἱ πολιορκῶντες καὶ πολιορκιζόμενοι πρὸς ἀλλήλους εἰώθατι ἀντιμνηχανᾶσθαι καὶ φιλοτεχνεῖν, ἔγεγονε θαυμάσιος· κατὰ δὲ τὴν γενναιοῦτητα τῶν πολιορκιζομένων καὶ τὴν ὑπερβολὴν τῆς εὐψυχίας, εἰ καὶ τις ἄλλη, μνήμης ἀξία καὶ παραδόσεως. τὰς μὲν γὰρ ἄρχας πιεῦοντες αὐτοῖς οἱ τὴν Ἀβυδὸν κατοικοῦντες, ὑπέμενον ἐρρωμένως τὰς τῆς Φιλίππου παρασκευὰς, καὶ τῶν τε κατὰ θάλατταν προσαχθέντων μηχανημάτων τὰ μὲν τοῖς πετροβόλοις τύπτοντες διεσάλευσαν, τὰ δὲ τῷ πυρὶ διέφθειραν, ὥστε ἔτι καὶ τὰς ναῦς μόλις ἀνασπάσαι τὰς πολεμίας ἐκ τῆς κινδύνης· τοῖς δὲ κατὰ γῆν ἔργοις ἕως μὲν τινος προσανείχον εὐψύχως, ἐκ

lunt, raro commeant, tum etiam quod mare exterius est ignotum. Haec porro vrbs Abydos promontoriis duobus Europae hinc et inde cingitur. Portum habet, quo si nauem applicueris, ab omni vento eris tutus. quod si quis in portum non appulerit, is nulla plane ratione ad urbem stare in ancoris poterit: ea rapiditate et violentia labentes per fretum aquae agitantur.

15. Philippus quum vrbi Abydo hinc munimentum e sudibus defixis obiecisset, inde eos circumuallasset, a terra simul et a mari obsidione Abydenos premebat. Haec autem obsidio, etsi quod ad magnitudinem apparatusum et varietatem inuentorum in operibus struendis, quae obsidentes obfessique in mutuam perniciem moliri solent et studiose excogitare, nequaquam fuit admirabilis, propter obfessorum tamen generositatem, et supra quam dici queat celsum animum, digna est profecto, si qua vlla alia, cuius memoria posteris tradatur. Principio oppidani, suis freti viribus, conatus Philippi valenter sustinebant. Et illas quidem machinas, quae a mari admovebantur, partim ballistis quassatas non patiebantur consistere, partim igne corrumpebant: adeo vt ipsas quoque naues aegre periculo hostes eripuerint. lis vero operibus, quae a terra excitabantur, quum aliquandiu fortiter restitissent, non sine spe,

ἀπελπίζοντες κατακρατήσεν τῶν πολεμίων. ἐπειδὴ δὲ τὸ μὲν ἐκ τῶν τείχεος ἔπεσε διὰ τῶν ὀρυγμάτων, μετὰ δὲ ταῦτα διὰ τῶν μεταλλῶν ἤγγιζον οἱ Μακεδόνες τῷ κατὰ τὸ πεπτωκὸς ὑπὸ τῶν ἐνδοθεν ἀντωκοδομημένῳ τείχει· τὸ τηνικαδὲ πέμψαντες πρεσβευτὰς Ἰφιάδην καὶ Παντάκνωτον ἐκέλευον, παραλαμβάνειν τὸν Φίλιππον τὴν πόλιν, τὰς μὲν στρατιώτας ὑποσπόνδους ἀφέντας τὰς παρὰ Ῥοδίων καὶ παρ' Ἀττάλων, τὰ δ' ἐλεύθερα τῶν σωματίων ἐάσαντα σώζεσθαι κατὰ δύναμιν, ἃ ποτ' ἂν ἕκαστος προσηρῆται μετὰ τῆς ἐσθλότητος περὶ τὸ σῶμα. τὰ δὲ Φιλίππῃ προσηρῆτος περὶ πάντων ἐπιτρέπειν, ἢ μάχεσθαι γενναίως, ἅτοι μὲν ἐπανήλθον.

16. Οἱ δ' Ἀβυδηνοὶ, πυθόμενοι τὰ λεγόμενα, συνελθόντες εἰς ἐκκλησίαν ἐβλεύοντο περὶ τῶν ἐνεσώτων, ἀκουομένης ταῖς γνώμαις. Ἐδοξεν ἔν αὐτοῖς, πρῶτον μὲν τὰς δόλους ἐλευθερεῖν, ἵνα συναγωνισὰς ἔχοιεν ἀπροφασίς, ἔπειτα συναθροίσαι τὰς μὲν γυναῖκας εἰς τὸ τῆς Ἀρτέμιδος ἱερὸν ἀπάσας, τὰ δὲ τέκνα σὺν ταῖς τροφοῖς εἰς τὸ γυμνάσιον, ἐξῆς δὲ τέτοις τὸν ἄργυρον καὶ τὸν χρυσὸν εἰς τὴν ἀγορὰν συναγαγεῖν, ὁμοίως δὲ καὶ τὸν ἱματισμὸν τὸν ἀξίολογον εἰς τὴν τετρήρητῶν Ῥοδίων καὶ τὴν τριήρητῶν Κυζικηνῶν. Ταῦτα δὲ προθέμενοι, καὶ πράξαντες ὁμοθυμαδὸν κατὰ τὸ δόγμα, πάλιν συνηθροίσθησαν εἰς τὴν ἐκκλησίαν,

victis hostibus superiores se tandem futuros: postquam, exteriore muro cuniculis subruto, Macedones agendis item cuniculis interiori iam muro, qui e regione collapsi inque eius vicem fuerat excitatus, appropinquabant, tunc temporis obsessi, missis legatis Iphiade et Pantacnoto, cum Philippo egerunt, ut urbem acciperet, milites ab Rhodiis et Attalo praesidio missos data fide dimitteret, liberos homines sineret, quo sua quemque voluntas impelleret, et quo posset cum eis, quae gestarent, vestimentis excedere. Iubente Philippo ut vel permetterent sibi omnia, vel fortiter pugnarent, redeunt legati.

16. Abydeni, auditis quae renuntiabantur, in desperationem adducti, conueniunt in concionem, de rebus praesentibus consultaturi. Visum illis faciendum, primum ut seruos libertate donarent, quo fideles eos et promptos adiutores in omnibus haberent, deinde ut matronas omnes in templo Dianae congregarent, infantes cum nutricibus in gymnasio, argentum dein omne et aurum in forum deferrent, pretiosam pariter vestem in quadrirem Rhodiam et triremem Cyzicenam. Haec cum proposuissent, ac mox consentientibus suffragiis, sicut fuerat decretum, essent exsecuti, in concionem rursus con-

καὶ



καὶ πεντήκοντα προεχειρίσαντο τῶν πρεσβυτέρων ἀνδρῶν καὶ μά-  
 λις πιστευομένων, ἔτι δὲ τὴν  
 σωματικὴν δύναμιν ἔχόντων πρὸς  
 τὸ δύνασθαι τὸ κριθεῖν ἐπιτελεῖν,  
 καὶ τέρας ἐξώρισαν ἐναντίον  
 πάντων τῶν πολιτῶν, ἥ μὴν,  
 εἰ μὴ ἴδωσι τὸ διατείχισμα κατα-  
 λαβανόμενον ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν,  
 κατασφάξειν μὲν τὰ τέκνα καὶ  
 τὰς γυναῖκας, ἐμπρήσειν δὲ τὰς  
 προειρημένας ναῦς, ῥίψιν δὲ  
 κατὰ τὰς ἀράς τὸν ἄργυρον καὶ  
 τὸν χρυσὸν εἰς τὴν θάλατταν.  
 Μετὰ δὲ ταῦτα παρασητάμενοι  
 τὰς ἱερέας, ὥμνουν πάντες, ἡ  
 κρατήσιν τῶν ἐχθρῶν, ἡ τε-  
 λευτήσιν μαχομένοι περὶ τῆς  
 πατρίδος. ἐπὶ δὲ πᾶσι σφαγια-  
 σάμενοι, κατάρας ἠνάγκασαν ἐπὶ  
 τῶν ἐμπύρων ποιεῖσθαι τὰς ἱε-  
 ρέας καὶ τὰς ἱερέας περὶ τῶν  
 προειρημένων. ταῦτα δ' ἐκινυ-  
 ρώσαντες, τῇ μὲν ἀντιμεταλ-  
 λεύειν τοῖς πολεμίοις ἀπέσκησαν,  
 ἐπὶ δὲ τοιαύτην γνώμην κατέστη-  
 σαν, ὥς, ἐπειδὴν πέσῃ τὸ δια-  
 τείχισμα, τότε ἐπὶ τῇ πτώμα-  
 τος διαμάχεσθαι καὶ διαποδυνή-  
 σκειν πρὸς τὰς βιαζομένας.

17. Ἐξ ὧν εἶποι τις ἂν, καὶ  
 τὴν λεγομένην Φωκιὴν ἀπό-  
 νοιαν καὶ τὴν Ἀκαρνάνων εὐ-  
 ψυχίαν ὑπερηρκέναι τὴν τῶν  
 Ἀβυδηνῶν τόλμαν. Φωκεῖς τε  
 γὰρ δοκῶσι τὰ παραπλήσια βε-  
 λεύεσθαι περὶ τῶν ἀναγκάων,  
 ἐκ εἰς τέλος ἀπηλπισμένας ἔχον-  
 τες τὰς τῇ νικᾷ ἐλπίδας, διὰ  
 τὸ μέλλειν ποιεῖσθαι τὸν κίνδυνον  
 πρὸς τὰς Θετταλὰς ἐν τοῖς ὑπαί-

uenerunt. ibi delecti quinquaginta e senioribus, viri maxi-  
 ma auctoritate praediti, et eo  
 corporis robore, vt peragere  
 quod foret constitutum pos-  
 sent. Hi coram vniuersis ci-  
 uibus insiurandum adacti, se,  
 vbi interiorem murum occu-  
 patum ab hoste vidissent, in-  
 fantes et coniuges fore occi-  
 furos, naues modo dictas in-  
 censuros, argentum et aurum,  
 sicut deuouissent, in mare  
 coniecturos. Secundum haec  
 praeceuntibus execrabile car-  
 men sacerdotibus. iurarunt om-  
 nes, aut hostem superaturos  
 se, aut pro patria dimicantes  
 mortem appetituros. Postre-  
 mo mactatis victimis, dum sa-  
 cra in aris adolentur, sexus  
 vtriusque sacerdotes super iis,  
 quae diximus, diras coegerunt  
 concipere. Quae omnia vt fir-  
 marunt, a fodiendis cuniculis  
 contra hostium cuniculos su-  
 persederunt; verum in eam  
 cuncti sententiam consense-  
 runt, vt, postquam murus in-  
 terior foret deiectus, ruinis  
 insistentes aduersus irrumpen-  
 tem hostem dimicantes, vesti-  
 giis suis immorerentur.

17. Vt possit aliquis meri-  
 to dicere, Abydenorum au-  
 daciam et Phocensium despe-  
 rationem et Acarnanum ani-  
 mositatem superasse. Nam et  
 Phocenses de suis necessariis  
 idem creduntur fecisse de-  
 cretum, non prorsus despe-  
 rantes de victoria, cum in-  
 ibi essent, vt in aperto et  
 patentibus campis aduersus  
 Thessalos acie iusta decerta-

Ἰστροῖς ἐκ παρατάξεως. ὁμοίως δὲ καὶ τὸ τῶν Ἀκαρνανῶν ἔθνος, ἅτε προειδόμενον τὴν Αἰτωλῶν ἔφοδον, ἐβηλεύσαντο παραπλήσια περὶ τῶν ἐνεσώτων· ὑπὲρ ὧν τὰ κατὰ μέρος ἡμεῖς ἐν τοῖς πρὸ τέτων ἰσορήκαμεν. Ἀβυδηνοὶ δὲ συγκεκλεισμένοι, καὶ χεδὸν ἀπηλπικότες τὴν σωτηρίαν, πανδημεὶ προείλοντο τῆς εἰμαρμένης τυχεῖν μετὰ τῶν τέκνων καὶ τῶν γυναικῶν μᾶλλον, ἢ ζῶντες ἔτι πρόληψιν ἔχειν τῆ πεσεῖσθαι τὰ σφέτερα τέκνα καὶ τὰς γυναικας ὑπὸ τὴν τῶν ἐχθρῶν ἐξέσταν. Διὸ καὶ μάλιστα ἂν τις ἐπὶ τῆς Ἀβυδηνῶν περιπετείας μέμψαιτο τῇ τύχῃ, διότι τὰς μὲν τῶν προειρημένων συμφορὰς, οἶδον ἐλεήσασα, παραυτίκα διωρθώσατο, περιθεῖσα τὴν νίκην ἅμα καὶ τὴν σωτηρίαν τοῖς ἀπηλπισμένοις· περὶ δὲ Ἀβυδηνῶν τὴν ἐναντίαν εἶχε διάληψιν. οἱ μὲν γὰρ ἄνδρες ἀπέθανον, ἡ δὲ πόλις ἐάλω, τὰ δὲ τέκνα σὺν αὐταῖς μητράσιν ἐγένετο τοῖς ἐχθροῖς ὑποχείρια.

18. Πεσόντος γὰρ τῷ διατεχίσματος, ἐπιβάντες ἐπὶ τὸ πτώμα κατὰ τὰς ὅρας, διεμάχοντο τοῖς πολεμίοις ἕτω τετολμηκότως, ὥστε τὸν Φίλιππον, καίπερ ἐκ διαδοχῆς προβαλόντα τὰς Μακεδόνας ἕως νυκτός, τέλος ἀποσῆναι τῆς μάχης, δυσελπίσαντα καὶ περὶ τῆς ὅλης ἐπιβολῆς. Οὐ γὰρ μόνον ἐπὶ τὰς θνήσκοντας τῶν πολεμίων ἐπιβαίνοντες ἠγωνίζοντο μετὰ παρασάσεως οἱ προκινδυνεύοντες

rent. Et gens quoque Acarnanum certior facta de Aetolorum aduersus se suscepta expeditione, simile consilium super rebus suis iniuit, sicut in superioribus sigillatim est a nobis ostensum. Abydeni vero omni ex parte conclusi, et salutem suam prope iam desperantes, fato defungi cum liberis et coniugibus simul cuncti praeoptarunt, quam vt viuentes cogitationem illam praeciperent, et vxores mox et liberos suos in potestatem hostium esse venturos. Itaque de Abydenorum maxime casu cum fortuna fas sit expostulare, quae Phocensium et Acarnanum calamitates miserata, in meliorem repente statum eos restituit, victoriam simul et salutem iis largita, quos omnis penitus spes bona destituerat, de Abydenis vero mente fuit contraria. Nam viri occubuerunt, vrbs capta est, liberi cum ipsis matribus in potestatem hostium venerunt.

18. Postquam enim murus interior ceciderat, militaris aetas ruinis insistens, sicut omnes iurauerant, adeo audacter in hostem pugnavit, vt Philippus, qui fessis Macedonibus recentes subinde ad noctem vsque submiserat, pugna tandem absterit, de exitu totius incepti pene iam desperans. Non enim super mortuorum cadaueribus tantum ingredientiēs, qui in prima acie Abydeno-

τῶν Ἀβυδηνῶν, ἔδὲ τοῖς ἑξίφε-  
σι καὶ τοῖς δόρασιν αὐτοῖς ἐμά-  
χοντο παραβόλως· ἄλλ', ὅτε  
τι τάτων ἀχρειωθεὶν ἀδυνατή-  
σειεν, ἢ μετὰ βίας προοῖντο ἐκ  
τῶν χειρῶν, συμπλεκόμενοι  
τοῖς Μακεδόσιν, ὃς μὲν ἀνέτρε-  
πον ὁμῇ τοῖς ὅπλοις, αἷν δὲ  
συντρίβοντες τὰς σαρίσσας, αὐ-  
τοῖς τοῖς ἐκείνων κλάσμασιν ἐκ  
διαλήψεως τύπτοντες αὐτῶν  
ταῖς ἐπιδορατίσι τὰ πρόσωπα  
καὶ τὰς γυμνὰς τόπας, εἰς ὀλο-  
χερῇ διατροπῇ ἤγον. Ἐπιγυ-  
νομένης δὲ τῆς νυκτός, καὶ δια-  
λυθείσης τῆς μάχης, τῶν μὲν  
πλείστων τεθνεώτων ἐπὶ τῇ πτώ-  
ματος, τῶν δὲ λοιπῶν ὑπὸ τῇ  
κόπῃ καὶ τῶν τραυμάτων ἀδυ-  
νατάντων, συναγαγόντες ὀλίγας  
τινας τῶν πρεσβυτέρων Γλαυ-  
κίδης καὶ Θεόγνητος κατέβα-  
λον τὸ σκεπὸν καὶ Θανμάσιον  
τῆς τῶν πολιτῶν προαιρέσεως  
διὰ τὰς ἰδίας ἐλπίδας. ἐβα-  
λεύσαντο γὰρ τὰ μὲν τέκνα καὶ  
τὰς γυναῖκας ζῶντας, ἅμα δὲ  
τῷ Φωτὶ τὰς ἱερεῖς καὶ τὰς ἱε-  
ρεῖας ἐκπέμπειν μετὰ σεμνά-  
των πρὸς τὸν Φίλιππον, δεησο-  
μένους καὶ παραδιδόντας αὐτῷ  
τὴν πόλιν.

19. Κατὰ δὲ τὰς καιρὰς τῆς  
ταῖς Ἀτταλὸς ὁ βασιλεὺς, ἀνά-  
σας πολιορκεῖσθαι τὰς Ἀβυδηνὰς,  
δι' Αἰγαίης ποιησάμενος τὸν πλῆν  
εἰς Τένεδον, ὁμοίως δὲ καὶ τῶν  
Ῥωμαίων Μάρκος Αἰμίλιος ὁ  
ναύτατος ἦκε καταπλέων εἰς

rum stabant, incredibili cum  
ardore dimicabant, neque gla-  
diis tantum et hastis praecipiti  
quadam audacia rem gerebant;  
sed etiam, ubi quidque horum  
redditum inutile nulli poterat  
esse vfuī, aut illud connisi eie-  
cerant de manibus, cum Mace-  
donibus de cetero comminus  
congregientes, alios cum suis  
ipsorum armis subuertebant,  
aliorum sarissas confringebant,  
deinde illa ipsa fragmenta in  
contrarium vertentes, cuspidi-  
bus facies hostium, et quicquid  
in iis nudum appareret, caeden-  
tes, tantum eis periculi faceffe-  
runt, ut animos penitus despon-  
derent. Vbi nox lucem abstul-  
lit, praelii factus est finis.  
Quum autem plurimi illis rui-  
nis essent immortui, ac reliqui  
prae lassitudine et vulneribus  
exhaustis penitus essent viri-  
bus, Glaucides et Theognetus,  
paucis e senioribus conuocatis,  
spe ducti propriae salutis, decus  
illud ingens et admirabile adeo  
generosae mentis ciuibz suis  
iuerunt detractum. Statuerunt  
enim, liberis ac coniugibus vi-  
tam seruare, et prima luce sacer-  
dotes vtriusque sexus cum ve-  
lamentis ad Philippum mittere,  
qui urbem illi tradentes exi-  
tium deprecarentur.

19. Sub idem vero tempus  
rex Attalus, audita Abydeno-  
rum obsidione, per Aegaeum  
mare ad Tenedum venit,  
itemque ex iis legatis Ro-  
manis, qui ad reges Ptole-  
maeum et Antiochum missi  
erant, M. Aemilius, minimus



αὐτὴν τὴν Ἀβυδὸν. Οἱ γὰρ Ῥωμαῖοι τὸ σαφὲς ἀκούσαντες ἐν τῇ Ῥόδῳ περὶ τῆς τῶν Ἀβυδηνῶν πολιορκίας, καὶ βελομένοι πρὸς αὐτὸν τὸν Φίλιππον ποίονταί τας λόγους κατὰ τὰς ἐντολάς, ἐπισήσαντες τὴν πρὸς τὰς βασιλέας θρῆν, ἐξέπευσαν τὸν ποσειομένον, ὃς καὶ συμμίξας περὶ τὴν Ἀβυδὸν διεσάθει τῷ βασιλεῖ, ὅτι δέδοικται τῇ συγκλήτῳ, παρακαλεῖν αὐτὸν, μήτε τῶν Ἑλλήνων μηδενὶ πολεμεῖν, μήτε τοῖς Πτολεμαῖς πράγμασιν ἐπιβάλλειν τὰς χεῖρας, περὶ δὲ τῶν εἰς Ἀτταλὸν καὶ Ῥόδιος ἀδικημάτων δίκας ὑποχεῖν, καὶ διότι, ταῦτα μὲν ἔτω πράττουσι, τὴν εἰρήνην ἄγειν ἐξέσται, μὴ βελομένων δὲ πειθαρχεῖν, ἐτοίμως ὑπάρχειν τὸν πρὸς Ῥωμαῖος πόλεμον. τῷ δὲ Φιλίππῳ βελομένης διδάσκειν, ὅτι Ῥόδιοι τὰς χεῖρας ἐπιβάλλοιεν αὐτῷ, μεσολαβήσας ὁ Μάρκος ἔρετο· τί δ' Ἀθηναῖοι; τί δὲ Κιανοί; τί δὲ νῦν Ἀβυδηνοί; καὶ τῶν τῆς Ἑφῆς, σοὶ πρότερος ἐπέβηλε τὰς χεῖρας; ὁ δὲ βασιλεὺς ἐξαπορήσας, κατὰ τρεῖς τρόπους Ἑφῆσιν αὐτῷ συγγνώμην ἔχειν, ὑπερηφάνως οὐκ ὀκνᾷ· πρῶτον μὲν ὅτι νέος ἐστὶ καὶ πραγμάτων ἄπειρος· δεύτερον, ὅτι κάλλιπος ὑπόκειται τῶν κατ' αὐτὸν· καὶ γὰρ ἡ τῆς καταστάσεως ἀλήθειαν - - - μάλιστα μὲν ἀξιῷ Ῥωμαῖος, Ἑφῆς, μὴ παραβαίνειν τὰς συνθήκας, μηδὲ πολεμεῖν ἡμῖν· εἰ δὲ καὶ τὰτο ποίωσιν, ἀμυνέμεθα γεν-

natu, ad ipsam Abydum nauigauit. Nam legati, audito Rhodi, quod res erat de obsidione Abydi, cum ipso Philippo colloqui cupientes, sicut in mandatis acceperant, inhibito itinere ad reges hunc miserant. qui ad Abydum cum Philippo congressus ei significauit, decreuisse senatum, ab ipso petere, ne vlla cum Graecorum gente bellaret, nene Ptolemaei rebus manus iniiceret. et vt pro iniuriis, Attalo atque Rhodiis illatis, iudicium subiret. Haec si faceret, quo minus pace frueretur, nihil vetare: si non obtemperaret, bellum illi a populo Romano esse paratum. Quum rex a Rhodiis vltro se laceffitum docere conaretur, interfatur Aemilius, et quid Athenienses? ait, quid Ciani? quid nunc Abydeni? quis horum te prior laceffit? Tum rex quid responderet nihil habens, tres causas esse dixit, cur ipse ei, superbius et ferocius secum agenti, daret veniam: primum quod iuuenis et rerum rudis esset: deinde quod forma suos aequales antecederet, et erat ita re vera: tertio quod Romanus esset. Ego vero, inquit, maxime quidem illud opor, ne foedus Romani violent, et bellum nobiscum ne gerant: sin illud quoque fecerint, deos venerati forti-

ναίως, παρακαλέσαντες τὰς θεάς. ἔτοι μὲν ἔν ταῦτα εἰπόντες διεχωρίσθησαν ἀπ' ἀλλήλων. Ὁ δὲ Φίλιππος κυριεύσας τῆς πόλεως, τὴν ὑπαρξίν ἅπασαν καταλαβὼν συνηθροισμένην ὑπὸ τῶν Ἀβυδηνῶν, ἐξ ἐτοίμης παρέλαβε. θεωρῶν δὲ τὸ πλῆθος καὶ τὴν ὀρμὴν τῶν σφᾶς αὐτὰς καὶ τὰ τέκνα καὶ τὰς γυναῖκας ἀποσφαττόντων, κατακρινόντων, ἀπαγχόνων, εἰς τὰ Φρέατα ριπνόντων, κατακρημνιζόντων ἀπὸ τῶν τεγῶν, ἐκπλαγῆς ἦν, καὶ διαलगῶν ἐπὶ τοῖς γιγνομένοις παρήγγειλε, διότι τρεῖς ἡμέρας ἀναστροφὴν δίδωσι τοῖς βελομένοις ἀπάγχεσθαι καὶ σφάττειν αὐτὰς. Οἱ δ' Ἀβυδηνοὶ προδιειληφότες ὑπὲρ αὐτῶν κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς σάσιν, καὶ νομίζοντες οἰοκεῖ προδότας γίνεσθαι τῶν ὑπὲρ τῆς πατρίδος ἡγωνισμένων καὶ τεθνεώτων, ἑδαμῶς ὑπέμενον τὸ ζῆν, ὅσοι μὴ δεσμοῖς ἢ τοιαύταις ἀνάγκαις προκατελήφθησαν· οἱ δὲ λοιποὶ πάντες ὁρμῶν ἀμελλήτως κατὰ συγγενείας ἐπὶ τὸν θάνατον.

Φιλοποίμενος τῷ τῶν Ἀχαιῶν στρατηγῷ ἔξοδος κατὰ Ναβίδος τῷ Λακεδαιμονίων τυράννῳ.

Τίνι τρόπῳ Φιλοποίμην τὴν συλλογὴν τῶν Ἀχαιῶν εἰς Τεγέαν ἔχειρίσατο, ὥστε συνέρχεσθαι αὐτὰς ἀπανταχοθεν εἰς ἓνα καιρὸν, περὶ τῆς

ter nos defendemus. Quae postquam dicta essent, a Philippo discessit Aemilius. Rex urbis potitus, opes Abydenorum nactus ab ipsismet congestas, ex facili eas accepit. deinde impetum tot numero civium conspiciens, qui sese, liberos suos, et coniuges iugulabant, occidebant, suspendebant, in puteos coniciebant, de tectis praecipites dabant, eo spectaculo obstupescens, et rem aegre ferens, edixit, tridui spatium se illis concedere, qui laqueo vitam finire aut iugulare se vellent. Verum Abydeni, qui iam ita de se statuerant, ut fuerat ab ipsis initio decretum, et prodi a se illos existimabant, qui pro patria strenue dimicantes occubuerant, vivere diutius non sustinebant, nisi forte vinculis aut alia vi praepedirentur. reliqui sine ulla cunctatione per cognationes ad mortem ruebant.

*Philopoemenis praetoris Achaeorum adversus Nabidem Lacedaemoniorum tyrannum expeditio.*

*Qua ratione Philopoemen Achaeorum copias Tegeam ita convocaverit, ut ignari totius incepti, et quo irent, omnibus ex lo-*

ἐπιβολῆς μηδὲν εἰδότες, ἔτε  
πῶ πορεύονται.

*cis tempore eodem conue-  
nient.*

20. **Ο** δὲ Φιλοποίμην ἐξελο-  
γίστατο τὰ διαστήματα  
τῶν Ἀχαιῶν πέλειαν ἀπασῶν,  
καὶ ποῖαν δύνανται κατὰ τὰς αὐ-  
τὰς ὁδὸν εἰς τὴν Τεγέαν παρα-  
γίγνεσθαι· λοιπὸν ἐπιστολὰς ἔ-  
γραψε πρὸς πάσας τὰς πόλεις,  
καὶ ταύτας διέδωκε ταῖς πορρω-  
τάτω πόλεσι, μερίσας ἕως,  
ὥστε κατ' ἐκάστην ἔχειν μὴ μό-  
νον τὰς ἐκυτῆς, ἀλλὰ καὶ τὰς  
τῶν ἄλλων πέλειαν, ὥσται κατὰ  
τὴν αὐτὴν ὁδὸν ἔπιπτον. ἐγέ-  
γραπτο δ' ἐν ταῖς πρώταις τοῖς  
Ἀποτελείοις τοῦτο. Ὅταν κο-  
μίσῃθε τὴν ἐπιστολὴν, παρα-  
χρῆμα ποιήσαθε, τὰς ἐν ταῖς  
ἡλικίαις, ἔχοντας τὰ ὄπλα καὶ  
πένθ' ἡμερῶν ἐφόδια καὶ  
πάν τάργυριον, ἀθροίζεσθαι  
παρευτίμα πάντας εἰς τὴν  
ἀγορὰν· ἐπειδὴν δὲ συλλε-  
χθῶσιν, οἱ παρόντες, ἀναλα-  
βόντες αὐτὰς, ἄγετε εἰς τὴν ἐξῆς  
πόλιν. ὅταν δ' ἐκεῖ παραγένη-  
θε, τὴν ἐπιστολὴν ἀπόδοτε τὴν  
ἐπιγεγραμμένην τῷ παρ' ἐκεί-  
νων Ἀποτελείῳ, καὶ περὶ αρχεῖ-  
τε τοῖς ἐγγεγραμμένοις. Ἐγγέ-  
γραπτο δ' ἐν ταύτῃ ταυτὰ τοῖς  
πρόσθεν, πλὴν διότι τὸ τῆς ἐξῆς  
κειμένης ἔνομα πόλεως ἢ ταυ-  
τὴν εἶχεν, εἰς ἣν ἔδει προάγειν.  
τοιαῖα δὲ τὰ χειρισμῶν γενομένα  
κατὰ τὸ συνεχές, πρῶτον μὲν  
ἔδεις ἐγγύαρχε, πρὸς τὴν πρῶ-  
ξιν ἢ πρὸς ποῖαν ἐπιβολὴν ἐσιν ἢ

20. **P**hilopoemen quum in-  
terualla omnium A-  
chaicarum urbium apud se  
perpendisset, et quaenam es-  
sent, e quibus Tegeam via  
eadem veniri posset, episto-  
las de cetero ad omnes scrip-  
psit, easque ad remotissimas  
quasque vrbes curauit perfe-  
rendas, ita fasciculos earum  
concinns, vt singulae acci-  
perent non solum quae sibi es-  
sent scriptae; sed etiam quae  
ad alia oppida, quaecunque in  
viam eandem incidebant. In  
illis primis scriptum erat ad  
praefectos urbium: His lite-  
ris acceptis, date operam, vt  
omnis confestim militaris ae-  
tas, armis viatico ad dies  
quinque et pecunia instructa,  
in forum subito conueniat;  
quo vt conuenerint, vos prae-  
fecti, qui adieritis, ipsos su-  
mite, et ad proximam urbem  
ducite. eo postquam erit ven-  
tum, date praefecto eius op-  
pidi epistolam illi conscrip-  
ptam, et quod in ea scrip-  
tum erit, facite. Scriptum  
autem erat in hac quoque idem  
atque in prioribus literis, nisi  
quod urbis deinceps sequentis,  
ad quam fuit pergendum,  
non adscribebatur idem no-  
men. Quae ratio quum in  
singulis urbibus, per quas iter  
erat, fuisset obseruata, illud  
eueniebat, vt nemo sciret  
prorsus, neque cuius facino-  
ris aut incepti gratia hic fieret

παρα-



παρασκευῇ· εἴτα πᾶ πορεύεσθαι, πλὴν τῆς ἐξῆς πόλεως, ἡδεῖς ἀπλῶς ἦδαι. πάντες δὲ διαπορεύντες καὶ παραλαμβάνοντες ἀλλήλους, προῆγον εἰς τῆς μπροσθεν. τῷ δὲ μὴ τὸ ἴσον ἀπέχειν τῆς Τεγέας τὰς πορρωτάτω κειμένας πόλεις, ἔχ' ἅμα πάσαις ἀπεδόθη τὰ γράμματα ταύταις, ἅλλὰ κατὰ λόγον ἐκάσταις. ἐξ ὧν συνέβη, μήτε τῶν Τεγεατῶν εἰδόντων τὸ μέλλον, μήτε τῶν παραγιγνομένων, ἅμα πάντας τῆς Ἀχαιῆς καὶ κατὰ πάσας τὰς πόλεις εἰς τὴν Τεγέαν εἰσπορεύεσθαι ἀνὰ τοῖς ὅπλοις.

21. Ταῦτα δὲ διεσρατήγει καὶ περιβάλλετο τῇ διανοίᾳ διὰ τὸ πλήθος τῶν ὠτανκιστῶν καὶ κατασκόπων τῆς τυράννης. Κατὰ δὲ τὴν ἡμέραν, ἐν ᾗ συναθροίζεσθαι τὸ πλήθος ἔμελλε τῶν Ἀχαιῶν εἰς Τεγέαν, ἐξῆλθε τὰς ἐπιλέκτας, ὥστε, νυκτερεύσαντας περὶ Σελλασίαν, ἅμα τῷ Φωτὶ κατὰ τὴν ἐπιῶσαν ἡμέραν ἐπιτρέχειν τὴν Λακωνικὴν. εἰς δ' οἱ μισθοφόροι βοηθήσαντες παρενοχλῶσιν αὐτὰς, συνέταξε, ποιῆσθαι τὴν ἀποχώρησιν ἐπὶ τὸν Σκοτίταν, καὶ τὰ λοιπὰ περὶ τὸν Διδασκαλῶνδα τῷ Κρητί· τῷ γὰρ ἐπεπισεύκει καὶ διετέτακτο περὶ τῆς ὅλης ἐπιβολῆς. ὅτοι μὲν οὖν προῆγον εὐθαρσῶς ἐπὶ τὸ συνταταγμένον· ὁ δὲ Φιλοποίμην ἐν ᾧ παραγγείλας δειπνοποιεῖσθαι τοῖς Ἀχαιοῖς, ἐξῆγε τὴν δύναμιν ἐκ

apparatus, neque quo iretur, excepta vrbe dumtaxat proxima. verum omnes pariter incerti sese inuicem assumebant, et ad vltiora pergebant. Iam quia non omnes, quae longissime distabant a Tegea, vrbes pari interuallo aberant, non eadem hora cunctis illis redditae sunt litterae; sed singulis pro ratione interualli. Vnde euenit, vt neque Tegeatis scientibus, quid pararetur, neque iis, qui adueniebant, omnes Achaiei Tegeam cum armis omnibus portis ingrederentur.

21. Hoc autem stratagemate vt vteretur, propterea Philopomeni venit in mentem, quia tyranni speculatoribus et certis hominibus, qui rumosculos omnes captabant, omnia erant plena. Quo die vniversi Achaiei Tegeam erant conuenturi, selectorum manum misit, iussim, vbi noctem circa Sellasiam egissent, vt die sequenti, simul illuxisset, Laconicam incurfarent. quod si miles conductitius ad ferendam opem accederet, ac negotium eis facesset, ad Scotitam se vt reciperent iussit, et de cetero Didascalonda Cretenfi parerent, huius enim fidei permiserat, et mandata de vniuerso incepto dederat. Igitur ad constitutum locum fiduciae pleni progrediuntur isti: at Philopomen, tempore coenam sumere iussis Achaeis, Tegea ex-

τῆς Τεγέας, καὶ νυκτιπορήσας  
 ἀνεογῶς, περὶ τὴν ἑωθινὴν ἐνε-  
 κάθισε τὴν στρατιὰν ἐν τοῖς περὶ  
 τὸν Σκοτίταν προσαγορευομένοις  
 τόποις, ὅς ἐστι μετὰ τῆς Τε-  
 γέας καὶ τῆς Λακεδαιμόνου. Οἱ  
 δ' ἐν τῇ Πελλήνῃ μισθοφόροι κα-  
 τὰ τὴν ἐπιβσαν ἡμέραν ἅμα  
 τῷ σημῆναι τὰς σκοπὰς τὴν κα-  
 ταδρομὴν τῶν πολεμίων, ἐκ χει-  
 ρὸς ἐβοήθην, καθάπερ ἔθος ἦν  
 αὐτοῖς, καὶ προσέκυντο τοῖς  
 ὑπεναντίοις. τῶν δ' Ἀχαιῶν  
 κατὰ τὸ συνταχθὲν ὑποχωρέν-  
 των, εἰποντο κατόπιν ἐπικεί-  
 μενοι θρασέως καὶ τετολμηκό-  
 τως. ἅμα δὲ τῷ παραβάλλειν  
 εἰς τὰς κατὰ τὴν ἐνέδραν τό-  
 πους, διανασάντων τῶν Ἀχαιῶν,  
 οἱ μὲν κατεκόπησαν, οἱ δ' ἐά-  
 λωσαν αὐτῶν.

exercitum eduxit, et quum per  
 noctem citatim contendisset,  
 sub diluculum suos in infidiis  
 circa Scotitam collocavit: est  
 id loci nomen inter Tegean  
 et Lacedaemonem. Postridie  
 eius diei conductitiorum prae-  
 sidium, quod erat Pellenae,  
 simul ac incursionem Achaeo-  
 rum, signo dato ei, qui in  
 speculis stabant, significaf-  
 sent, e vestigio, sicut erant  
 soliti, auxiliatum veniunt, et  
 hostibus incumbunt. Achaei  
 ita vt praeceptum fuerat  
 pedem referre: illi cum in-  
 genti audacia et ferocia in-  
 sequi atque a tergo vrge-  
 re. Verum vt in locum in-  
 fidiarum est ventum, con-  
 surgentibus Achaeis, partim  
 trucidati, partim viui sunt  
 capti.



ΕΚ ΤΗΣ  
ΕΠΤΑΚΑΙΔΕΚΑΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ  
ΤΩΝ  
ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ  
ΠΑΡΕΚΒΟΛΑΙ.

Ε

POLYBII MEGALOPOLITANI  
SEPTIMA DECIMA HISTORIA  
EXCERPTA.

Πῶς ὅτε βασιλεὺς Φίλιπ-  
πος καὶ ὁ Ῥωμαίων στρατηγὸς  
Τίτος Φλαμίνιος σὺν τῷ βα-  
σιλεῖ τῶν Ἀθαμάνων Ἀμυ-  
νάνδρῳ, καὶ τοῖς τῶν συμμά-  
χων πρέσβεσιν, ἐγγὺς Νι-  
καίας τῆς ἐν τῷ Μηλιεῖ κόλ-  
πῳ ἀσύμβατον κοινολογίαν  
ἐποίησαντο.

Πῶς πάντες οἱ προειρημένοι  
ἐξέπεμψαν πρέσβεις πρὸς  
τὴν σύγκλητον τῶν Ῥωμαίων.

Πῶς ἡ σύγκλητος πάντων  
ἀκέσασα πρὸς τὸν Φίλιππον  
πόλεμον ἐψηφίσατο.

*Quomodo rex Philippus  
et Romanorum imperator T.  
Flaminius una cum Amy-  
nandro, Athamanum rege,  
et ciuitatum legatis prope  
Nicaeam urbem, in sinu Ma-  
liaco sitam, colloquium ha-  
buerint nullo fructu.*

*Quomodo post colloquium  
legationes undique ad senatum  
Romam fuerint missae.*

*Quomodo senatus auditis le-  
gationibus omnibus bellum de-  
creuerit aduersus Philippum.*

**Ε**πελθόντος δὲ τῷ τεταγ-  
μένῳ καιρῷ, παρῇν ὁ μὲν  
Φίλιππος, ἐκ Δημητριά-  
δος ἀναχθεὶς εἰς τὸν Μηλιέα

**P**ostquam constitutus col-  
loquio dies aderat, Phi-  
lippus ab Demetriade  
profectus cum quinque lembis  
κόλπον,



κόλπον, πέντε λέμβους ἔχων καὶ  
 μίαν πρίσιν, ἐφ' ἧς αὐτὸς ἐπέ-  
 πλει. Συνῆσαν δ' αὐτῷ Μακε-  
 δόνες μὲν Ἀπολλόδορος καὶ Δη-  
 μοσθένης, οἱ γραμματεῖς, ἐκ  
 Βοιωτίας Βραχύλλης, Ἀχαιοὶ  
 δὲ Κυκλιάδας, ἐκπεπτωκὼς ἐκ  
 Πελοποννήσου διὰ τὰς πρότερον  
 ὑφ' ἡμῶν εἰρημένας αἰτίας. με-  
 τὰ δὲ τῷ Τίτῃ παρῆν ὁ τε βασι-  
 λεὺς Ἀμύνανδρος, καὶ παρ' Ἀτ-  
 τάλῃ Διουσιόδορος. ἀπὸ δὲ τῶν  
 ἑθνῶν καὶ πόλεων, τῶν μὲν  
 Ἀχαιῶν Ἀρισταίνετος καὶ Ξενο-  
 φῶν, παρὰ δὲ Ῥοδίων Ἀνισίμ-  
 βροτος ὁ ναύαρχος, παρὰ δὲ τῶν  
 Αἰτωλῶν Φαινέας ὁ στρατηγός,  
 καὶ πλείους δ' ἕτεροι τῶν πηλι-  
 τευομένων. Συναγγίσαντες δὲ  
 κατὰ Νίκαιαν πρὸς τὴν θάλατ-  
 ταν, οἱ μὲν περὶ τὸν Τίτον ἐπέ-  
 σησαν παρ' αὐτὸν τὸν αἰγιαλὸν·  
 ὁ δὲ Φίλιππος, ἐγγίσας τῇ γῇ,  
 μετέωρος ἔμεινε. τῷ δὲ Τίτῃ κε-  
 λεύοντος αὐτὸν ἀποβαίνειν, δια-  
 γαστὴς ἐκ τῆς νεῆς, ἐκ ἔφησεν  
 ἀποβήσεσθαι. τῷ δὲ πάλιν ἐρο-  
 μένῃ, τίνα φοβεῖται; φοβεῖσθαι  
 μὲν, ἔφησεν ὁ Φίλιππος, ἑδῆνα,  
 πλὴν τὰς θεῶν· ἀπιστεῖν δὲ τοῖς  
 πλείοσις τῶν παρόντων, μάλιστα  
 δ' Αἰτωλοῖς. τῷ δὲ τῶν Ῥωμαίων  
 στρατηγῇ θαυμάσαντος, καὶ φή-  
 σαντος, ἴσον εἶναι πᾶσι τὸν κίν-  
 δυνον, καὶ κοινὸν τὸν καιρὸν·  
 μεταλαβὼν ὁ Φίλιππος, ἐκ ἔφη-  
 σεν αὐτὸν ὀρθῶς λέγειν. Φαινέ-  
 μιν γὰρ παθόντος τι, πολλὰς  
 εἶναι τὰς στρατηγήσοντας Αἰτω-  
 λῶν· Φίλιππον δ' ἀπολομένῃ, κα-  
 τὰ τὸ παρὸν ἐκ εἶναι τὸν βασι-

et vna pristi, qua vehebatur  
 ipse, ad sinum Maliacum ve-  
 nit. Erant cum eo e Mace-  
 donibus Apollodorus et De-  
 mosthenes, regii scribae. e  
 Boeotia Brachylles, ex A-  
 chaeis Cycliadas, qui propter  
 causas iam ante nobis exposi-  
 tas e Peloponneso exulabat.  
 Cum Tito aduenerunt rex  
 Amynder et Dionysodo-  
 rus, Attali legatus. item gen-  
 tium et ciuitatum legati, A-  
 chaeorum, Aristtaenetus et  
 Xenophon: Rhodiorum, Ace-  
 simbrotus ipsorum nauarchus:  
 Aetolorum, Phaeneas prae-  
 tor, et plures alii ex iis, qui  
 rempublicam administrabant.  
 Quum prope Nicaeam mari  
 proximassent, qui erant cum  
 Flaminio in ipso littore sub-  
 stiterunt. at Philippus, vbi  
 terrae appropinquasset, in an-  
 coris stabat. Iubente Tito,  
 vt in terram egrederetur,  
 rex, in proram nauis se eri-  
 gens, facturum negauit. il-  
 lo rursus interrogante, quem  
 tandem timeret? Timere qui-  
 dem se, respondet rex, nemi-  
 nem praeter deos immortales;  
 at plurimorum, qui aderant,  
 non credere fidei, atque om-  
 nium minime Aetolis, mi-  
 rante Roman. imperatore, et  
 dicente, istud quidem par om-  
 nibus esse periculum, et oc-  
 casionem communem: exci-  
 piens rex, Titum dixit erra-  
 re. nam Phaenea quidem sub-  
 lato, non defore multos, qui  
 praetores Aetolorum sint fu-  
 turi; Philippus vero si peris-  
 set, neminem in praesentia

λεύοντα

λεύσονται Μακεδόνων. Ἐδόκει μὲν ἔν πασι Φορτικῶς κατάρχεσθαι τῆς ὁμιλίας· ὅμως δὲ λέγειν αὐτὸν ἐκέλευεν ὁ Τίτος, ὑπὲρ ὧν πάρεσιν. ὁ δὲ Φίλιππος ἐκ ἔφῃ τὸν λόγον αὐτῷ κατῆλκεν, ἀλλ' ἐκείνῳ· διόπερ ἡξίε διασαφεῖν τὸν Τίτον, τί δεῖν ποιήσαντα τὴν εἰρήνην ἄγειν; ὁ δὲ τῶν Ῥωμαίων στρατηγὸς αὐτῷ μὲν ἀπλῶν τινα λόγον ἔφῃ κατῆλκεν καὶ Φαινόμενον. Κελεύειν γὰρ αὐτὸν, ἐκ μὲν τῆς Ἑλλάδος ἀπάσης ἐκχωρεῖν, ἀποδόντα τὰς αἰχμαλώτας καὶ τὰς αὐτομόλῃς ἐκάσοις, ἃς ἔχει, τὰς δὲ κατὰ τὴν Ἰλλυρίδα τόπῃς παρὰ τὴν Ῥωμαιοῖς, ὧν γέγονε κύριος μετὰ τὰς ἐν Ἠπείρῳ διαλύσεις, ὁμοίως δὲ καὶ Πτολεμαίῳ τὰς πόλεις ἀποκαταστήσαι πάσας, ἃς παρήρηται μετὰ τὸν Πτολεμαίον τὸν Φιλοπάτορος θάνατον.

2. Ταῦτα δ' εἰπὼν ὁ Τίτος αὐτὸς μὲν ἐπέχε, πρὸς δὲ τὰς ἄλλας ἐπιστραφεὶς ἐκέλευε λέγειν, ἅπερ ἐκάσοις αὐτῶν οἱ πέμψαντες εἶψαν ἐντεταλμένοι. Πρῶτος δὲ Διονυσόδωρος ὁ παρ' Ἀττάλῃ μεταλαβὼν τῶν λόγων, τὰς τε ναῦς, ἔφῃ, δεῖν αὐτὸν ἀποδῆναι τὰς τῆ βασιλείας, τὰς γενομένας αἰχμαλώτας ἐν τῇ περὶ Χίον ναυμαχίᾳ, καὶ τὰς ἅμα ταύταις ἄνδρας, ἀποκαταστήσαι δὲ καὶ τὸ τῆς Ἀφροδίτης ἱερὸν ἀκέραιον, καὶ τὸ Νικηφόριον, ἃ κατέφθαιρε. Μετὰ δὲ τούτων ὁ τῶν Ῥοδίων ναύαρχος Ἀντισίμβροτος τῆς μὲν Περγίας ἐπέ-

esse, qui Macedonum rex foret. Absurdo et insolente principio visus rex omnibus colloquium inchoasse: Titus tamen, aperire illum quorsum venisset, iussit. at rex non suam, verum Titi orationem esse dixit: itaque petere se ab eo, ut significaret, quid sibi esset faciendum, quo pacem tandem impetraret. tunc Romanus imperator, simplicem sibi eamque euidentem ait esse orationem: iubere enim, ut ex vniuersa Graecia excedat, captiuos et transfugas, quos habet, singulis ut reddat, loca Illyrici Romanis tradat, quaecunque post pacem in Epiro factam occupasset. similiter etiam Ptolemaeo omnes ut restituat vrbes, quas post Ptolemaei Philopatoris obitum illi ademisset.

2. Haec locutus imperator, et facto dicendi fine conuersus ad alios, mandata proferre singulos iubet, quae ab iis acceperant, quorum missu venerant. Primus sermonem excepit Dionysodorus Attali legatus, et naues regias captiuosque dixit reddendos, quae ad Chium nauali praelio capta essent, Veneris templum et Nicephorium, quae euastasset, pro incorruptis esse restituenda. Post hunc Rhodiorum nauarchus Acesimbrotus, Peraea (regio est continentis aduersus insulam,) quam Rhodiis Philippus ademisset, excep-

λευεν

λευεν ἐκχωρεῖν τὸν Φίλιππον, ὃς αὐτῶν παρήρηται, τὰς δὲ Φρυγίας ἐξάγειν ἐξ Ἰασσοῦ καὶ Βαργυλίων, καὶ τῆς Εὐρωμέων πόλεως, ἀποκαταστῆσαι δὲ καὶ Περιουθίας εἰς τὴν Βυζαντίων συμπολιτείαν, παραχωρεῖν δὲ καὶ Σηστὴ καὶ Ἀβύδου καὶ τῶν ἐμπορίων καὶ λιμένων τῶν κατὰ τὴν Ἀσίαν ἀπάντων. Ἐπὶ δὲ τοῖς Ῥοδίοις Ἀχαιοὶ Κόρινθον ἀπήταν, καὶ τὴν τῶν Ἀργείων πόλιν ἀβλαβῆ. Μετὰ δὲ ταύτας Αἰτωλοὶ πρῶτον μὲν τῆς Ἐλλάδος ἀπάσης ἐκέλευον ἐξίτασθαι, κατὰπερ καὶ Ῥωμαῖοι, δεύτερον δ' αὐτοῖς ἀποκαθιστάναι τὰς πόλεις ἀβλαβεῖς, τὰς πρότερον μετασχέσας τῆς τῶν Αἰτωλῶν συμπολιτείας.

3. Ταῦτα δ' εἰπόντος τῷ Φαινέῳ τῷ τῶν Αἰτωλῶν στρατηγῷ, μεταλαβὼν Ἀλέξανδρος ὁ προσγορευόμενος Ἴσιος, ἀνὴρ δοκῶν πραγματικὸς εἶναι, καὶ λέγειν ἱκανὸς, ὅτε διαλύεσθαι νῦν, ἔφησα, τὸν Φίλιππον ἀληθινῶς, ὅτε πολεμεῖν γενναίως, ὅταν δέη τῷτο πράττειν· ἅλλ' ἐν μὲν τοῖς συλλόγοις καὶ ταῖς ὁμιλίαις ἐνεδρεύειν, καὶ παρατηρεῖν, καὶ ποιεῖν τὰ τῷ πολεμῆντος ἔργα, κατ' αὐτὸν δὲ τὸν πόλεμον ἀδίκως ἵστασθαι, καὶ λίαν ἀγενναῶς. ἀφέντα γὰρ τῷ κατὰ πρόσωπον ἀπαντᾷ τοῖς πολεμίοις, Φεύγοντα τὰς πόλεις ἐμπιπράναι καὶ διαρπάζειν, καὶ διὰ ταύτης τῆς προσκυρσεως ἡττώμενον τὰ τῶν νικούντων ἄθλα λυμαίνεσθαι. Καίτοι γε τὰς πρότερον Μακεδόνων βασιλευ-

dendum ipsi esse, deducenda praesidia ex Iasso, Bargyliis, et Euromensium vrbe. Perinthios in antiquam communis iuris formulam, quod ipsis intercedit cum Byzantiis, esse restituendos: excedendum etiam Sesto, Abydo, et omnibus Asiae emporiis atque portibus. Secundum Rhodios Achaiei Corinthum repetebant, et Argos oppidum, sine villo damno. Secuti deinde Aetoli postularunt, primo vt vniuersa Graecia excederet, sicut et Romani petierant, deinde vrbes incorruptas Aetolis redderet, quae prius iuris aut ditionis eorum fuissent.

3. Haec Phaeneas Aetolorum praetor quum dixisset, excepit orationem eius Alexander cognomine Isius, vir, vt erat opinio hominum, et in rebus gerendis singularis sollertiae et facundus: qui dixit, neque de pace cum fide Philippum nunc agere, neque bella vera virtute gerere, quando est opus. verum in colloquiis insidiari captare et omnia facere, quaecunque hostes solent, in bello inique et omnino parum generose dimicare: neque enim aequo campo collatis signis congredi cum hostibus; sed refugientem incendere ac diripere vrbes, et hoc genere instituti vincentium praemia victum corrumpere. At non antiquos Macedoniae re-



κότας ἢ ταύτην ἐχρημέναι τὴν πρόθεσιν, ἀλλὰ τὴν ἐναντίαν· μάχεσθαι μὲν γὰρ πρὸς ἀλλήλους συνεχῶς ἐν τοῖς ὑπαίθροις, τὰς δὲ πόλεις σπανίως ἀναιρεῖν καὶ καταφθεῖρειν. τῷτο δ' εἶναι πᾶσι Φανερὸν ἐκ τε τῆς πολέμου τῆς περὶ τὴν Ἀσίαν, ὃν Ἀλέξανδρος ἐπολέμησε πρὸς Δαρεῖον, ἐκ τε τῆς τῶν διαδεξαμένων ἀμφισβήτησεως, καὶ ἣν ἐπολέμησαν πάντες πρὸς Ἀντίγονον ὑπὲρ τῆς Ἀσίας. παραπλησίως δὲ καὶ τὰς τάτης διαδεξαμένους μέχρι Πύρρου καχερῆσθαι τῇ προσιρέσει ταύτῃ. διακινδυνεύειν μὲν γὰρ πρὸς αὐτὸς ἐν τοῖς ὑπαίθροις προχείρως, καὶ πάντα ποιεῖν εἰς τὸ καταγωνίστασθαι διὰ τῶν ὅπλων ἀλλήλους· τῶν δὲ πόλεων φεῖδεσθαι, χάριν τῆς νικῆσαντας ἡγεῖσθαι τῶν, καὶ τιμᾶσθαι παρὰ τοῖς ὑποτακτομένοις. τὸ δ' ἀναιρῶντα, περὶ ὧν ὁ πόλεμος ἐστὶ, τὸν πόλεμον αὐτὸν καταλιπεῖν, μανίας ἔργον εἶναι, καὶ ταύτης ἐβρώμενης, ὃ νῦν ποιεῖν τὸν Φίλιππον. Τοσαύτας γὰρ διεφθαρμέναι πόλεις ἐν Θετταλίᾳ, Φίλον ὄντα καὶ σύμμαχον, καὶ ὃν καιρὸν ἐκ τῶν ἐν Ἡπειρῷ σευνῶν ἐποιοῖτο τὴν σπαδὴν, ὅσας εἰδὲς ποτε τῶν Θετταλοῖς πεπολεμηκότων διέφθερε. Πολλὰ δὲ καὶ ἕτερα πρὸς ταύτην τὴν ὑπόθεσιν διαλεχθεῖς, τελευταίοις ἐχρήσατο τέτοις. Ἦρετο γὰρ τὸν Φίλιππον, διὰ τί Λυσιμαχίαν μετ' Αἰτωλῶν τακτομένην, καὶ στρατηγὸν ἔχουσαν παρ' αὐτῶν, ἐκβαλὼν τῷτον κατέλαχε Φραγῶ τὴν πόλιν; διὰ τί δὲ

ges hoc proposito fuisse, verum contrario potius, qui acie in campo assidue bellare inter se soliti, vrbes raro exicindebant aut perdebant. Li- quido hoc constare tum ex eo bello, quod in Asia Alexander cum Dario gessit, tum ex illa contentione, quae inter eius successores fuit, quando pro imperio Asiae cuncti aduersus Antigonum bellum gesserunt. Quod institutum omnes, qui deinceps successerunt, ad Pyrrhum vsque feruarunt. in patentibus etenim campis ad congregiendum faciles fuisse, omniaque experi- ri solitos, quo sese inuicem armis superarent, vrbibus per- percisse, vt illis ipsi victores regnarent, et honorem a subditis consequerentur. Nam quorum causa bellum sit conflatum tollentem, bellum interim ipsum relinquere, furo- ris et quidem vehementis esse opus; id autem facere nunc Philippum. Plures enim ipsum, quo tempore ex Epiri fauci- bus festinato se recipiebat, vrbes in Thessalia Thessalis amicum et socium euastasse, quam vllus vmquam hostium fecerit, qui cum ipsis bella gesserunt. Multa ad haec alia in eandem sententiam quum differuisset, his ad extremum verbis est vsus. Philippum interrogauit, cur Lyfimachi- am, Aetolis societate iun- ctam, et in qua praetor erat ab ea gente missus, praeto- re eiecto, praefidium vrbi im- posuerit? cur Cianos, Aeto-

Κιανὺς, παραπλησίως μετ' Αἰτωλῶν συμπολιτευομένους, ἐξανδραποδίσαιτο Φίλος ὑπάρχων Αἰτωλοῖς; τί δὲ λέγων κατέχειν οὖν Ἐχῆνον, καὶ Θήβας τὰς Φθίας, καὶ Φάρταλον, καὶ Λάρισσαν; ὁ μὲν ἦν Ἀλέξανδρος ταῦτ' εἰπὼν ἀπεσιώπησεν.

4. Ὁ δὲ Φίλιππος ἐγγίσας τῇ γῇ μᾶλλον ἢ πρόσθεν, καὶ διαναστάς ἐπὶ τῆς νεώς, Αἰτωλικὸν ἔφη καὶ Θεατρικὸν διατεθεῖσθαι τὸν Ἀλέξανδρον λόγον· σαφῶς γὰρ πάντας γινώσκειν, ὅτι τὰς ἰδίας συμμαχίας ἐκὼν μὲν ἑδεῖς διαφθείρει, κατὰ δὲ τὰς τῶν καιρῶν περιστάσεις ποῦλὰ ποιεῖν ἀναγκάζεσθαι τὰς ἡγούμενας παρὰ τὰς ἑαυτῶν προαιρέσεις. ἔτι δὲ ταῦτα λέγοντος τῷ βασιλέως, ὁ Φαινεάς, ἡλαττωμένος τοῖς ὁμμασιν, ἐπὶ πλεῖον ὑπέκρηε τὸν Φίλιππον, Φάσιων, αὐτὸν ληρεῖν. δεῖν γὰρ ἢ μαχόμενον νικᾶν, ἢ ποιεῖν τοῖς κρείττοσι τὸ προσαττόμενον. ὁ δὲ Φίλιππος, καίπερ ἐν κακοῖς ὦν, ὅμως ἦν ἀπέχετο τῷ κατ' αὐτὸν ἰδιώματος, ἀλλ' ἐπιστραφεὶς, τῆτο μὲν, ἔφησεν, ὦ Φαινεά, καὶ τυφλῷ δῆλον. ἦν γὰρ εὐδαιμονος, καὶ πρὸς τῆτο τὸ μέρος εὖ πεφυκὼς πρὸς τὸ διαχλευάζειν ἀνδράπικας. αὐθις δὲ πρὸς τὸν Ἀλέξανδρον ἐπιστρέψας, ἐρωτᾷς με, Φησὶν, Ἀλέξανδρε, διὰ τί Λυσιμαχίαν προσέλαβον; ἵνα μὴ διὰ τὴν ὑμετέραν ὀλιγωρίαν ἀνάστατος ὑπὸ Θρακῶν γένηται, κατὰ περ νῦν γέγονεν, ἡμῶν ἀπαγαγόντων τὰς στρατιώτας διὰ τῆτον τὸν πό-

lis similiter societate iunctos, ipse Aetolorum amicus in feruitutem addixisset? quid causae esse diceret, cur nunc Echinum, Thebas Phthias, Pharsalum et Larissam teneat? His dictis tacuit Alexander.

4. Philippus quum propius terram quam ante accessisset, seque in navi erexisset, Aetolicam nimirum, inquit, et theatralem orationem Alexander habuit: certo enim scire omnes, neminem esse mortalium, qui socios suos volens damnis afficiat; verum eas interdum necessitates temporum incidere, ut multa illis, qui rebus praesunt, contra suam voluntatem sint necessario facienda. Haec dicentem adhuc Philippum asperius interpellat Phaeneas, oculis debilis, et delirare dicit Philippum: aut bello enim vincendum esse, aut melioribus parendum. Philippus, etsi malo tunc loco res eius erant, consuetudine tamen sibi propria non abstinuit; sed conuersus, apparet id quidem, inquit, etiam caeco. erat enim dicax, et ad ludendum iocose in quosuis naturam cum primis aptam habebat. Is deinde ad Alexandrum denuo conuersus, rogas me, Alexander, inquit, quare Lyfimachiam acceperim? ne per incuriam vestram a Thracibus deleteretur, quemadmodum nunc accidit, postquam ego ob bellum hoc milites inde deduxi, qui vr-

λεμον,

λεμον, ἡ τὰς Φερῶντας αὐτὴν, ὡς σὺ Φῆς, ἀλλὰ τὰς παραφυλάττοντας. Κικυνοῖς δ' ἐγὼ μὲν ἐκ ἐπολέμητα, Περσὶς δὲ πολέμειντος, βοηθῶν ἐκείνῳ συνεξέειλον αὐτὰς, ὑμῶν αἰτίῳ γενομένων. Πολλὰ κίς γὰρ καὶ αὐτῶν ἄλλων Ἑλλήνων διαπρεβενομένων πρὸς ὑμᾶς, ἵνα τὸν νόμον ἄρῃτε, τὸν διδόντα τὴν ἐξουσίαν ὑμῖν, ἄγειν λάφυρον ἀπὸ λαφύρων, πρότερον ἔφατε τὴν Αἰτωλίαν ἐκ τῆς Αἰτωλίας ἀρεῖν, ἢ τῶτον τὸν νόμον.

5. Τὰ δὲ Τίτα Φαυμάσαντος, τί τῶτο ἐστίν, ὁ βασιλεὺς ἐπειρᾶτο διασαφεῖν αὐτῶν, λέγων, ὅτι τοῖς Αἰτωλοῖς ἔθος ὑπάρχει, μὴ μόνον, πρὸς ἃς ἂν αὐτοὶ πολεμῶσι, τέττας αὐτὰς ἄγειν καὶ τὴν τέτων χώραν, ἀλλὰ, καὶ ἕτεροὶ τινες πολεμῶσι πρὸς ἀλλήλους, ὅντες Αἰτωλῶν φίλοι καὶ σύμμαχοι, μὴδὲν ἦττον ἐξείναι τοῖς Αἰτωλοῖς, ἄνευ κοινῆς δόγματος καὶ παρ' ἀμφοτέροις πολεμῶσι, τὴν χώραν ἄγειν τὴν ἀμφοτέρων. Ὡς παρὰ μὲν τοῖς Αἰτωλοῖς μήτε Φιλίας ὅρας ὑπάρχειν, μήτ' ἐχθρας· ἀλλὰ πᾶσι τοῖς ἀμφοισβητῇ περὶ τινος ἐτοίμως ἐχθρὰς εἶναι τέττας καὶ πολεμίας. Πόθεν ἔν ἐξέσι τέτταις ἐγκαλεῖν ὑμῖν, εἰ, Φίλος ὑπάρχων Αἰτωλοῖς ἐγὼ, Περσὶς δὲ σύμμαχος, ἐπραξά τι κατὰ Κικυνῶν, βοηθῶν τοῖς αὐτῇ συμμάχοις; τὸ δὲ δὴ πάντων δεινότατον, οἱ ποιεῖντες ἑαυτὰς ἔφαμῖλλας Ῥωμαίοις, καὶ κελεύον-

bem illam non, vt tu dicis, praesidio tenebant, sed praesidium ipsi praestabant. Neque ego cum Cianiis bellauī; sed Prusiae cum iis bellanti opem ferens in excindenda vrbe Cio eum iuui. Atque hoc vti facerem, in caussa vos fuistis. Nam quum saepe ego ceterique Graeci per legatos vobiscum egissemus, vt legem illam tolleretis, quae potestatem vobis facit *capiendi spoliū a spolio*: Aetoliam vos prius ex Aetolia ablaturus respondistis, quam vt hanc legem antiquaretis.

5. Mirante Flaminio, quid hoc rei esset, vim legis rex illi exponere aggreditur, et haec, ait, consuetudo apud Aetolos obtinet, vt non eos solum, quibuscum ipsi bellum gerunt, et agros eorum infestent; sed etiam, si quando alii inter se bellauerint, qui sint Aetolorum socii et amici, ius vt sit Aetolis nihilo secius, publica tantum auctoritate demta, apud vtrosque militare, et ditionem vtrorumque agere ferre. Adeo Aetoli iura omnia vel amicitiae vel odii ignorant; sed omnibus, qui de re aliqua contenderint, parati sunt inimici atque hostes. Quo igitur iure isti me incusare audent, si amicus Aetolorum quum essem, idemque Prusiae socius, dum societate iunctos mihi defendo, secius aliquid in Cianos consului? Sed quod longe omnium grauissimum est, patres sese Romanis faciunt, et



τες ἐκχωρεῖν Μακεδόνα ἀπά-  
σης τῆς Ἑλλάδος. τῆτο γὰρ ἀνα-  
φθόγγεσθαι καὶ καθόλα μὲν ἐστὶν  
ὑπερήφανον· ἔ μὴν ἀλλὰ Ῥω-  
μαίων μὲν λεγόντων ἀνεκτόν,  
Αἰτωλῶν δ' ἔκ ἀνεκτόν. ποίας  
δὲ κελεύεστέ με, Φησὶν, ἐκχω-  
ρεῖν Ἑλλάδος, καὶ πῶς ἀφορί-  
σετε ταύτην; αὐτῶν γὰρ Αἰ-  
τωλῶν ἔκ εἰσὶν Ἑλληνες οἱ  
πλείους. τὸ γὰρ τῶν Ἀγραῶν  
ἔθνος, καὶ τὸ τῶν Ἀποδοτῶν, ἐτι δὲ  
τῶν Ἀμφιλόχων, ἔκ ἐστὶν Ἑλλὰς.

Ἡ τῶτων μὲν παραχωρεῖτε μοι;

6. Τῷ δὲ Τίτῳ γελάσαντος,  
ἀλλὰ δὴ πρὸς μὲν Αἰτωλῆς ἀρ-  
κεῖτω μοι ταῦτ', ἔφη· πρὸς δὲ  
Ῥοδίους καὶ πρὸς Ἀτταλον ἐν μὲν  
ἴσῳ κριτῇ δικαιότερον ἂν νομι-  
θεῖη, τῶντες ἡμῖν ἀποδιδόναι τὰς  
αἰχμαλώτους ναῦς καὶ τὰς ἄν-  
δρας, ἢ περ ἡμᾶς τῶτοις· ἔ γὰρ  
ἡμεῖς Ἀττάλῳ πρότεροι καὶ Ῥο-  
δίους τὰς χεῖρας ἐπεβάλομεν,  
ἔτοι δ' ἡμῖν ὁμολογημένως. ἔ  
μὴν ἀλλὰ σὺ κελεύοντος, Ῥοδίοις  
μὲν ἀποδίδωμι τὴν Περαιᾶν, Ἀτ-  
τάλῳ δὲ τὰς ναῦς καὶ τὰς ἄνδρας  
τὰς διασωζόμενας. τὴν δὲ τῷ Νι-  
κηφορίῳ καταφθοράν καὶ τῷ τῆς  
Ἀφροδίτης τεμένος ἄλλως μὲν  
ἐκ εἰμὶ δυνατὸς ἀποκαταστήσαι·  
φυτὰ δὲ καὶ κηπεύς πέμψω,  
τὰς φροντισύνας θεραπείας τῷ  
τόπῳ καὶ τῆς αὐξήσεως τῶν ἐκ-  
κοπέντων δένδρων. πάλιν δὲ τῷ  
Τίτῳ γελάσαντος ἐπὶ τῷ χλευ-  
ασμῷ, μεταβὰς ὁ Φίλιππος ἐπὶ  
τὰς Ἀχαιοὺς, πρῶτον μὲν τὰς  
εὐεργεσίας ἐξηριθμήσατο, τὰς  
ἐξ Ἀντιγόνος γεγενημένας εἰς

Aetoli tamquam Rom. Graecia  
vniuersa Macedonem decede-  
re iubent. Quae vox quum  
sit in totum superba, a Ro-  
manis tamen profecta, potest  
tolerari; ab Aetolis vero non  
potest. Ecqua vos me Grae-  
cia iubetis excedere? quibus  
illam finibus terminatis? nam  
ipforum Aetolorum plerique  
non sunt Graeci. neque enim  
Graecia est, vbi sunt Agraorum,  
Apodotorum atque etiam Am-  
philochorum gentes. An igitur  
istos mihi populos conceditis?

6. Ad haec verba quum  
non tenuisset risum Titus  
Quintius; verum ista, rex,  
ait, aduersus Aetolos di-  
xisse sufficiat. Ad Rhodios  
et Attalum quod spectat; si  
apud aequum iudicem res age-  
retur, iustius videretur, vt  
illi potius naues captas et vi-  
ros nobis redderent, quam vt  
nos ipsis. neque enim primi  
nos Attalum vel Rhodios la-  
cessuimus; sed contra illi  
nos, vel confessione omnium.  
Quia tamen ita iubet, Pe-  
raeam Rhodiis, et naues At-  
talo cum captiuis, qui com-  
parebunt, restituum. Nice-  
phorium et Veneris templum,  
quae sunt vastata, quum ne-  
queam alias in integrum resti-  
tuere, plantas et hortulanos  
mittam, quibus locorum cul-  
tura sit futura curae, et cae-  
sarum arborum incrementum.  
Quum illudentis vrbalitas Fla-  
minio risum denuo expressis-  
set, Philippus, translato ad  
Achaeos sermone, beneficia  
primum recensuit, iam inde

αὐτὸς,

αὐτὰς, εἶτα τὰς ἰδίας· ἐξῆς δὲ τέτοις προηνέγκατο τὸ μέγεθος τῶν τιμῶν, τῶν ἀπηντημένων αὐτοῖς παρὰ τῶν Ἀχαιῶν. τελευταῖον δ' ἀνέγνω τὸ περὶ τῆς ἀποσάσεως ψήφισμα, καὶ τῆς πρὸς Ῥωμαίους μεταθέσεως, ἢ χρησάμενος ἀφορμῇ, πολλὰ κατὰ τῶν Ἀχαιῶν εἰς ἀθεσίαν εἶπε καὶ ἀχαρισίαν, ὅμως δ', ἔφη, τὸ μὲν Ἄργος ἀποδώσειν, περὶ δὲ τῆς Κορίνθου βελεύσεσθαι μετὰ τῷ Τίτῳ.

7. Ταῦτα δὲ διαλεχθεὶς πρὸς τὰς ἄλλας, ἤρετο τὸν Τίτον, Φήσας, πρὸς ἐκείνον αὐτῷ τὸν λόγον εἶναι καὶ πρὸς Ῥωμαίους, πότερον οἶεται, δεῖν ἐκχωρεῖν ὧν ἐπέκρηται πόλεων καὶ τόπων ἐν τοῖς Ἑλλᾶσιν, ἢ καὶ τῶν, ὅσα παρὰ τῶν γονέων παρέβληκε; τῷ δ' ἀποσιωπήσαντος, ἐκ χειρὸς ἀπαντᾶν οἷός τ' ἦσαν, ὁ μὲν Ἀριστάνετος ὑπὲρ τῶν Ἀχαιῶν, ὁ δὲ Φαινέας ὑπὲρ τῶν Αἰτωλῶν· ἥδη δὲ τῆς ὥρας συγκλείσεως, ὁ μὲν τῶν λόγος ἐκωλύθη διὰ τὸν καιρὸν, ὁ δὲ Φίλιππος ἤξίς, γραψαντας αὐτῷ δεῖναι πάντα, ἐφ' οἷς δεῖται γίνεσθαι τὴν εἰρήνην. μόνος γὰρ ὧν ἐκ ἔχειν, μετ' ὧν βελεύεται, βέλεσθαι δὲ ἐλθὼν αὐτῷ λόγον δεῖναι περὶ τῶν ἐπιταττομένων. Ὁ δὲ Τίτος ἐκ ἀηδῶς μὲν ἤκαε τῷ Φιλίππῳ χλευάζοντος· μὴ βελόμενος δὲ τοῖς ἄλλοις μηδὲν εἰπεῖν δοκεῖν, ἀντεπέσκηψε τὸν Φίλιππον, εἰπὼν ἕτως. Εἰκότως, ἔφη, Φίλιππε, μόνος εἶ νῦν· τὰς γὰρ Φίλεις, τὰς τὰ

ab Antigono in ipsos collata, deinde quae erant a se profecta, honorum postea magnitudinem exposuit, quos ab Achaeis Macedoniae reges fuerant consecuti, postremo decretum illud recitavit, quod de sua a Macedonibus defectione et transitione ad Romanos fecerant: eaque usus occasione, inuectus est grauiter in eorum perfidiam et ingratum animum. Argos tamen se redditurum eis dixit, de Corintho cum Tito deliberaturum esse.

7. Haec locutus cum aliis, a Tito quaesivit, (iam enim sibi cum eo et cum Romanis sermonem esse) vtrum iisne vrbibus Graeciae locisque decedere se aequum censeat, quae a se ipso capta habeat, an iis etiam, quae a maioribus suis accepisset. Silente Quintio, parabant extemplo respondere Aristaeus quidem pro Achaeis, Phaeneas vero pro Aetolis; sed quum tardior iam hora diem clauderet, temporis angustiiis exclusa est eorum oratio. Postulauit Philippus, scriptas dari sibi a singulis conditiones, quibus pax esset conuentura: solum enim se esse, nec habere, quicum deliberet; velle vero se reuerti, vt de iis, quae imperabantur, serio secum cogitaret. Non erat Quintio ingratum acroama, Philippum audire facete ludentem: qui tamen, ne videretur nihil dixisse, Philippum vicissim ipse quoque cauillans, et merito quidem Philippe, ait, solus nunc es,

κράτιστά σοι συμβελεύσαντας, ἀπώλεσας ἅπαντας. ὁ δὲ Μακεδὼν ὑπομειδιάσας Σαρδόνιον, ἀπεσιώπησε. καὶ τότε μὲν ἅπαντες ἐγγράπτες δόντες τῷ Φιλίππῳ τὰς ἐκυτῶν προαιρέσεις, ἀκολούθως τοῖς προειρημένοις ἐχωρίσθησαν, ταξάμενοι κατὰ τὴν ἐπιστὰν εἰς Νίκαιαν πάλιν ἀπαντήσεν. Τῇ δ' αὖριον οἱ μὲν περὶ τὸν Τίτον ἦγον ἐπὶ τὸν ταχθέντα τόπον, ἐν ᾧ πάντες ἦσαν, ὁ δὲ Φίλιππος ἔπαρεγίνετο.

8. Τῆς δ' ἡμέρας ἤδη προαγέσης ἐπὶ πολὺ, καὶ χεδὸν ἀπεγνωκότων τῶν περὶ τὸν Τίτον, παρῆν ὁ Φίλιππος, δέλης ὀψίας ἐπιφαινόμενος μετ' ὧν καὶ πρότερον, κατατετριφὼς τὴν ἡμέραν, ὥς μὲν αὐτὸς ἔφη, διὰ τὴν ἀπορίαν καὶ δυσχερίαν τῶν ἐπιταττομένων· ὥς δὲ τοῖς ἄλλοις ἐδόκει, βηλόμενος ἐκκλῆσαι τῷ καιρῷ τὴν τε τῶν Ἀχαιῶν καὶ τὴν τῶν Αἰτωλῶν κατηγορίαν. ἑώρα γὰρ τῇ πρόθεν ἀπαλλαττόμενος, ἀμφοτέρωθεν ἐτοίμως ὄντας πρὸς τὸ συμπλέκεσθαι καὶ μεμφιμοιρεῖν αὐτῷ. Διὸ καὶ τότε συνεγγίσας ἤξιε τὸν τῶν Ῥωμαίων στρατηγόν, ἰδίᾳ πρὸς αὐτὸν διαλεχθῆναι περὶ τῶν ἐνεσῶτων, ἵνα μὴ λόγοι λέγωνται μόνον ἐξ ἀμφοτέρων ἀψιμαχέντων, ἀλλὰ καὶ τέλος τι τοῖς ἀμφοισβητημένοις ἐπιτεθῇ. πλεονάκεις δ' αὐτῷ παρηκαλῆντος καὶ προσηκόντος, ἤρετο τὰς συμπαρόντας ὁ Τίτος,

amicos enim omnes, qui optima tibi suggesturi erant consilia, sustulisti. Macedo ubi Sardonium quendam risum edidisset, conticuit. Tunc igitur, postquam singuli, quae volebant, scripto essent complexi conuenienter eis, quae antea diximus, eaque Philippo exhibuissent, et postero die se iterum Nicaeam conuenturos constituissent, in diuersa abierunt. Quintius postero die ad constitutum locum, ubi omnes erant, venit; Philippus vero nullus venit.

8. Iam diei pars magna processerat, et sere iam Quintius venturum cum desperabat, quum Philippus sub ipsam vesperam, iisdem atque ante comitatus, apparet, postquam diem consumuisset, ut quidem ipse dicebat, quum tam grauias imperarentur, inops consilii et magnis difficultatibus affectus; ut vero aliis videbatur, eo fine, ut paratos in se inuehi Achaeos et Aetolos spatio temporis excluderet. Animaduenterat enim pridie cum discederet, ambos paratos verbis secum altercari, et querelas suas proferre. quam etiam ob causam tunc, simulac propius accessisset, petiit, ut summotis aliis, ne vtrisque altercantibus verba dumtaxat funderentur, sed aliquis tandem finis rei imponi posset, cum ipso Romano imperatore liceret sibi colloqui. Et quum saepius hoc ipsum peteret, idque ut sibi tribuere-tur aequum esse diceret: quae fuit Titus ab iis, qui aderan-

τί δέον



τί δέον εἶη ποιεῖν; τῶν δὲ κελυόντων συνελθεῖν, καὶ διακῆσαι τῶν λεγομένων, παρλαβὼν ὁ Τίτος Ἀππιον Κλαύδιον, χιλίαρχον ὄντα τότε, τοῖς μὲν ἄλλοις μικρὸν ἀπὸ τῆς θαλάττης ἀναχωρήσασιν εἶπεν αὐτό· τι μένειν· αὐτὸς δὲ τὸν Φίλιππον ἐκέλευσεν ἐκβαίνειν. ὁ δὲ βασιλεὺς, παρλαβὼν Ἀπολλόδωρον καὶ Δημοσθένην, ἀπέβη. συμμῖξας δὲ Τίτῳ διελέγετο καὶ πλείω χρόνον. Τίνα μὲν ἔν ἦν τὰ τότε ῥηθέντα παρ' ἐκτέρου, δυσχερὲς εἶπεν. ἔφη δ' ἔν ὁ Τίτος μετὰ τὸ χωρισθῆναι τὸν Φίλιππον, διασφαῶν τοῖς ἄλλοις τὰ παρὰ τῆ βασιλείας· Αἰτωλοῖς μὲν ἀποδόναι Φάρσαλον καὶ Λάρισσαν, Θήβας δ' ἐν ἀποδιδόναι, Ῥοδίοις δὲ τῆς μὲν Περαίας παραχωρεῖν, Ἰασσῶ δὲ καὶ Βαργυλίων ἐν ἐκχωρεῖν, Ἀχαιοῖς δὲ παραδιδόναι τὴν Κόρινθον, καὶ τὴν τῶν Ἀργείων πόλιν, Ῥωμαίοις δὲ τὰ κατὰ τὴν Ἰλλυρίδα φάναυ παραδώσειν, καὶ τὰς αἰχμαλώτους πάντας, Ἀττάλῳ δὲ τὰς τε ναῦς ἀποκαταστήσειν, καὶ τῶν ἀνδρῶν τῶν ἐν ταῖς ναυμαχίαις ἀλόντων ὅσοι πάρεσι.

9. Πάντων δὲ τῶν παρόντων δυσαρεσεμένων τῇ διαλύσει, καὶ φασκόντων, δεῖν τὸ κοινὸν ἐπιταγμα πρῶτον ποιεῖν, (τῆτο δ' ἦν, ἀπάσης ἐκχωρεῖν τῆς Ἑλλάδος) εἰ δὲ μὴ, διὰ τι τὰ κατὰ μέρος μάταια γίνετο καὶ πρὸς ἄδεν· θεωρῶν ὁ Φίλιππος τὴν ἐν αὐτοῖς ἀμφισβήτησιν, καὶ

quid facto esset opus? Cunctis hortantibus, vt congregaretur, et audiret, quid esset dicturus, Quintius, Appio Claudio tunc tribuno militum secum assumpto, ceteris dixit, vt paullulum a mari se summouerent, atque ibi manerent: a Philippo deinde, vt in terram egredere-tur, petit. Rex cum Apollodoro et Demosthene est egressus. Qui vbi in colloquium Titi venit, non modicum temporis spatium sermonem cum eo habuit. In eo congressu quae fuerint ab utroque acta, difficile dictu est; Quintius certe post regis discessum a Philippo dicta haec retulit ad socios: Aetolis Pharsalum Larissam-que eum reddere, Thebas non reddere. Rhodiis regione quam Peraeam vocant ce-oere, Iasso et Bargyliis non excessurum. Achaeis non Argis modo, sed etiam Corin-tho cessurum. Romanis totam Illyrici oram traditurum et omnes captiuos. Attalo naues restituturum, et ex iis, qui praeliis naualibus erant capti, quotquot com-parerent.

9. Hae conditiones pacis quum nulli omnium placerent partium, dicerentque, ante omnia faciendum esse regi, quod consilium vniuersum imperauerat, (id autem erat, vt tota decederet Graecia) idque nisi faceret, inanes et nullius plane fructus istas de singulis rebus pactiones futuras: vt vidit Phi-

δεδιώς ἅμα τὰς κατηγορίας, ἤξις τὸν Τίτον ὑπερθέσθαι τὴν σύνοδον εἰς τὴν αὔριον, διὰ τὸ καὶ τὴν ὥραν εἰς ὅψα συγκαίειν. ἢ γὰρ πείσειν, ἢ πιεσθήσεσθαι τοῖς παρακαλαμένοισι. τῷ δὲ συγχωρήσαντος, ταξάμενοι συμπορεύεσθαι πρὸς τὸν κατὰ Θρόνιον αἰγιαλὸν, τότε μὲν ἐχωρίθησαν· τῇ δ' ὑπεραίρῃ πάντες ἦγον ἐπὶ τὸν ταχθέντα τόπον ἐν ὥρᾳ. καὶ βραχεία διαλεχθεὶς ὁ Φίλιππος, ἤξις πάντας, μάλισα δὲ τὸν Τίτον, μὴ διακόψαι τὴν διάλυσιν, τῶν γε δὴ πλείων εἰς συμβατικὴν διάθεσιν ἡγμένων· ἅλ' εἰ μὲν ἐνδέχεται, δι' αὐτῶν συμφώνως γενέσθαι περὶ τῶν ἀντιλεγόμενων, εἰ δὲ μὴ, πρεσβεύσειν ἔφη πρὸς τὴν σύγκλητον, κακείνην πείσειν περὶ τῶν ἀμφισβητημένων, ἢ ποιήσειν, ὅ τι ποτ' ἂν ἐπιτάτῃ. Ταῦτα δ' αὐτῇ προτείνοντος, εἰ μὲν ἄλλοι πάντες ἔφασκαν, δεῖν πράττειν τὰ τῷ πολέμῳ, καὶ μὴ προσέχειν τοῖς ἀξικίμένοις· εἰ δὲ τῶν Ῥωμαίων στρατηγὸς, ἐν ἀγνοεῖν μὲν ἔδ' αὐτὸς, ἔφη, διότι τὸν Φίλιππον ἐν εἰκὸς εἶσι ποιῆσαι τῶν παρακαλαμένων ἔδεν· τῷ δ' ἀπλῶς μηδὲν ἐμποδίζειν τὰς σφετέρους πράξεις τὴν αἰταμένην χάριν ὑπὸ τῷ βασιλέως, ἐκποιεῖν, ἔφη, χαρίζεσθαι. κυρωθῆναι μὲν γὰρ ἔδ' ὡς εἶναι δυνατόν ἔδεν τῶν

lippus quanta contentione res in concilio ageretur, simul veritus paratas in se criminationes, a Quintio petit, ut rem totam in crastinum differret, quum praesertim orta vespera diem iam clauderet: profecto aut persuasurum se, aut persuaderi sibi passurum, ut condiciones acciperet. Annuente Quintio, littus ad Thronium destinatur ad conueniendum, atque ita soluitur colloquium. Postero die ad constitutum locum mature veniunt omnes. Ibi Philippus, locutus pauca, et omnes, qui aderant, et maxime Quintium rogare, ne institutam pacificationem abrumperent, quando plerorumque animi ad pacis et concordiae studium iam essent adducti; verum de iis, quae in controuersia versarentur, si fieri vlla ratione posset, per se conuenirent; sin hoc non posset, legatos dixit se Romam ad senatum missurum, et vel persuasurum patribus, ut ea sibi concederent, de quibus esset contentio, vel quascunque senatus dedisset leges pacis, accepturum. Hanc conditionem ferente rege, ceteri omnes bellum dixerunt esse apparandum, neque rationem postulatorum eius habendam. at Roman. imperator, ne se quidem ignorare ait, parum fieri simile veri, Philippum vllam earum rerum, quae ab ipso petebantur, esse concessurum: quoniam tamen nihil quicquam suis inceptis noceret petitio, cuius veniam sibi dari Philippus peteret, licere hoc illi concedere. Nam ne sic

νῦν λεγομένων ἄνευ τῆς συγ-  
κλήτης· πρὸς δὲ τὸ λαβεῖν  
παῖραν τῆς ἐκείνων γνώμης εὐ-  
φυῶς ἔχειν τὸν ἐπιφερόμενον  
καιρόν. Τῶν γὰρ στρατοπέδων  
ἂν ὡς δυναμένων ἂν πράτ-  
τειν διὰ τὸν χειμῶνα, τῶν  
ἀποθέσθαι τὸν χρόνον εἰς τὸ  
προτανευκεῖν τῇ συγκλήτῳ  
περὶ τῶν προσπιπτόντων, ἢ  
ἔθελον, ἢ οὐκ εἶναι πᾶσι.

ΙΟ. Ταχὺ δὲ συγκαταθεμέ-  
νων ἀπάντων, διὰ τὸ θεωρεῖν τὸν  
Τίτον ἢ ἄλλοτριον ὄντα τῆς ἐπὶ  
τὴν σύγκλητον ἀναφορᾶς, ἔδοξε  
συγχωρεῖν τῷ Φιλίππῳ, πρε-  
σβεύειν εἰς τὴν Ρώμην, ὁμοίως  
δὲ καὶ παρ' αὐτῶν πέμπειν ἐκ-  
τας πρεσβευτάς, τὰς διαλεχθη-  
σομένους τῇ συγκλήτῳ καὶ κατη-  
γορήσουσας τῷ Φιλίππῳ. τῷ δὲ  
πράγματι τῷ Τίτῳ τῷ κατὰ  
τὸν σύλλογον κατὰ νῦν καὶ κα-  
τὰ τὰς ἐξ ἀρχῆς διαλογισμὰς  
προεχωρηκότος, παραυτίκα τὸ  
συνεχὲς τῆς ἐπιβολῆς ἐξῆλθεν,  
τά τε καὶ αὐτὸν ἀσφαλιζόμενος  
ἐπιμελῶς, καὶ πρόλημμα τῷ Φι-  
λίππῳ ποιῶν ἔδεν. Δὲς γὰρ ἀνο-  
χῶς διμήνης αὐτῷ, τὴν μὲν πρε-  
σβεῖαν τὴν εἰς τὴν Ρώμην ἐν τῷ  
τῷ χρόνῳ συντελεῖν ἐπέταξε·  
τὰς δὲ Φραγὰς ἐξάγειν παρα-  
χρήματα, τὰς ἐκ τῆς Φωκίδος καὶ  
Λοκρίδος, ἐκέλευσε. διατάξατο  
δὲ καὶ περὶ τῶν ἰδίων συμμάχων  
Φιλοτίμως, ἵνα κατὰ μηδέν τι  
γίγνηται κατὰ τῶν χρόνων ὑ-  
πὸ Μακεδόνων. Ταῦτα δὲ ποιή-

quidem firmari quicquam eo-  
rum posse, quae nunc ageren-  
tur, absque auctoritate senatus,  
ad explorandam vero patrum  
voluntatem opportunam esse  
instantem tempestatem. Nam  
quum per hiemem nihil exer-  
citus possint agere: non alie-  
num, sed potius cunctorum  
rationibus conueniens esse, ut  
hoc quasi seponatur tempus,  
quo praesens rerum status ad  
senatum referatur.

ΙΟ. Omnibus in Quintii sen-  
tentiam cito concedentibus,  
quod a consilio referendi cun-  
cta ad senatum non abhorre-  
re ipsum intelligerent, placuit  
Philippo concedere, ut lega-  
tos Romam mitteret: simul  
etiam placuit, ut singuli lega-  
tos e suis eodem mitterent,  
qui cum senatu agerent, et  
Philippum incusarent. Ita  
quum ex animi sententia, ut a  
principio cogitauerat, collo-  
quii negotium Quintio succes-  
sisset, orsa deinceps sua sine  
mora vlla pertexebat, et se-  
curitati suae cum cura prospici-  
ens, et Philippo nihil pror-  
sus, quo res eius meliores fie-  
rent, neque praerogatiuam vl-  
lam largiens. Nam quum in-  
ducias in duos menses illi da-  
ret, ut eo tempore legatio-  
nem Romam expediret, prae-  
cepit, simul ut praesidia Pho-  
cide ac Locride extemplo de-  
duceret, iussit, qui etiam stu-  
dio summo populi Romani so-  
ciis cavit, ne per induciarum  
tempus vllam a Macedonibus  
quacumque ratione iniuriam  
acciperent. Atque haec in-



σας πρὸς τὸν Φίλιππον ἔγγρα-  
πτα, λοιπὸν αὐτὸς ἤδη δὲ αὐτὰ  
τὸ προκείμενον ἐπετέλει. καὶ  
τὸν μὲν Ἀμύνανδρον εἰς τὴν Ῥώ-  
μην ἐξέπειπε παρὰ χρῆμα, γι-  
νώσκων αὐτὸν εὐάγωγον μὲν ὄν-  
τα, καὶ βελτίως ἐξακολουθήσοντα  
τοῖς ἐκεῖ Φίλοις, ἐφ' ὅποτέρᾳ ἂν  
ἄγωγῃ αὐτὸν, Φαντασίαν δὲ  
ποιήσοντα καὶ προσδοκίαν διὰ τὸ  
τῆς βασιλείας ὄνομα. μετὰ δὲ  
τῶτον ἐξέπειπε τὰς παρ' αὐτῷ  
πρέσβεις, Κοῖντον τε τὸν Φά-  
βον, δεῖν αὐτῷ τῆς γυναικὸς  
ἀδελφίδας, καὶ Κοῖντον Φάλ-  
βιον, σὺν δὲ τούτοις Ἀππίου  
Κλαύδιον ἐπικαλέμενον Νέρω-  
να. παρὰ δὲ τῶν Αἰτωλῶν ἐπρέ-  
σβευον Ἀλέξανδρος Ἴστιος, Δα-  
μόκριτος Καλυδώνιος, Δικαίαρ-  
χος Τριχωνιεύς, Πολέμαρχος  
Ἀρσινόεως, Λάμιος Ἀμβρακιώ-  
της, Νικόμαχος Ἀικαρνῶν τῶν  
δ' ἐκ Θερίας πεφευγόντων, κατοι-  
κόντων δ' ἐν Ἀμβρακίᾳ, Θεό-  
δοτος Φερρεῖος Φυγᾶς ἐκ Θεττα-  
λίας, κατοικῶν δ' ἐν Στρατῶν.  
παρὰ δὲ τῶν Ἀχαιῶν Ξενοφῶν  
Αἰγινεύς, πρὸς δὲ τῷ βασιλεῶς  
Ἀττάλᾳ μόνος Ἀλέξανδρος, πα-  
ρὰ δὲ τῷ δήμῳ τῶν Ἀθηναίων,  
οἱ περὶ Κηφισόδωρον.

II. Οὗτοι δὲ παρεγενήθησαν  
εἰς τὴν Ῥώμην πρὸ τῆς τῆν σύγ-  
κλητὸν διαλαβεῖν ὑπὲρ τῶν εἰς  
τῶτον τὸν ἐνιαυτὸν καθεσάμε-  
νων, πότερον ἀμφοτέρους ὑπά-  
τας εἰς τὴν Γαλατίαν, ἢ τὸν  
ἕτερον αὐτῶν δοῦναι πέμπειν ἐπὶ  
Φίλιππον. πεπεισμένων δὲ τῶν

duciarum cum Philippo pacta  
quum scripto curasset compre-  
hendi, de cetero suum ipse  
propositum per se exsequeba-  
tur. Igitur qui sciret, Amy-  
nandrum ingenio esse admo-  
dum flexili, nec difficulter a-  
micis, quos ipse Quintius Ro-  
mae habebat, obsecuturum, in  
vtramvis partem ducere illum  
vellent, eundemque ob no-  
men regium speciem legatio-  
nis adiecturum, et magnam  
hominum opinionem concita-  
turum, Romam e vestigio eum  
misit. Post hunc legatos a se  
misit Q. Fabium. (is uxori  
Quintii sororis filius erat) et  
Q. Fulvium, et cum his Ap-  
pium Claudium cognomine Ne-  
ronem. Aetolorum nomine le-  
gationem obierunt isti. Alexan-  
der Istius, Damocritus Calydo-  
nius, Dicaearchus Trichonien-  
sis, Polemarchus Arsinoensis,  
Lamius Ambraciota, Nicoma-  
chus Acarnan. Eorum nomine,  
qui Thurio aufugerant, et in  
Ambracia iam habitabant,  
Theodotus Pheraeus e patria  
Thessalia extorris, Strati in-  
quilinus. Ab Achaeis missus est  
Xenophon Aegienensis. ab rege  
Attalo, Alexander solus. ab  
Atheniensium ciuitate, Ceph-  
iodorus et qui circa eum erant.

II. Hi Romam prius vene-  
runt, quam de prouinciis ma-  
gistratuum anni praesentis  
quicquam decreuissent patres,  
vtrumne ambo c o s s. in Gal-  
liam essent mittendi, an eorum  
alter aduersus Philippum. Post-  
quam certo compererant quin-  
tii amici, ambos c o s s. tumul-

Τίτῳ Φίλων, μένειν τὰς ὑπάρ-  
 τας αὐφοτέρως κατὰ τὴν Ἰτα-  
 λίαν διὰ τὸν ἀπὸ τῶν Κελτῶν  
 φόβον, εἰσελθόντες εἰς τὴν σύγ-  
 κλητον πάντες, κατηγοροῦν ἀπο-  
 τόμως τῷ Φιλίππῳ. τὰ μὲν ἔν  
 ἄλλῃ παραπλήσια τοῖς καὶ πρὸς  
 αὐτὸν τὸν βασιλέα πρότερον εἰ-  
 ρημένοις ἦν· τῷτο δ' ἐπιμελῶς  
 ἐντίκτειν ἐπειρῶντο τῇ συγκλή-  
 τῳ πάντες, διότι, τῆς Χαλκίδος  
 καὶ τῆς Κορίνθου καὶ τῆς Δημη-  
 τριάδος ὑπὸ τῷ Μακεδόνι τατ-  
 τομένων, ἔχ' οὐδ' ὅτι τὰς Ἑλ-  
 ληνας ἐννοίαν λαβεῖν ἐλευθε-  
 ρίας. ὁ γὰρ αὐτὸς Φίλιππος  
 εἶπε τῷτο, καὶ λίαν ἀληθὲς  
 ἔφασαν ὑπάρχειν, ὃς ἔφη τὰς  
 προειρημένους τόπας εἶναι πέδας  
 Ἑλληνικάς, ὁρθῶς ἀποφαινόμε-  
 νος. ἔτε γὰρ Πελοποννησίους  
 ἀναπνεῦσαι δυνατόν, ἐν Κορίν-  
 θῳ βασιλικῆς Φραγῆς ἐγκυκλι-  
 μένης, ἔτε Λοκροὺς καὶ Βοιωτὰς  
 καὶ Φωκέας θαρσύνειν, Φιλίπ-  
 πῳ Χαλκίδι κατέχοντος καὶ τὴν  
 ἄλλην Εὐβοίαν, ἐδὲ μὲν Θεττα-  
 λὰς, ἐδὲ Μάγνητας δυνατόν  
 ἐναύσασθαι τῆς ἐλευθερίας ἐδέ-  
 ποτε, Δημητριάδα Φιλίππῳ κατ-  
 ἔχοντος καὶ Μακεδόνων. διὸ  
 καὶ τὸ παραχωρεῖν τῶν ἄλλων  
 τόπων τὸν Φίλιππον, φαντα-  
 σίαν εἶναι, χάριν τῷ τὸν παρόν-  
 τα κειρὸν ἐκφυγεῖν· ἥ δ' αὖ  
 ἡμέρᾳ βεληθῆ, ῥαδίως πάλιν  
 ὑφ' αὐτὸν ποιήσεσθαι τὰς Ἑλλη-  
 νας, ἐν κρατῇ τῶν προειρημέ-  
 νων τόπων. Διόπερ ἡξίαν τὴν  
 σύγκλητον, ἢ τέτων τῶν πόλεων  
 ἀνγκάσαι τὸν Φίλιππον ἐκχω-

tus Gallici caussa in Italia man-  
 suros: legati omnes in sena-  
 tum venerunt, et in Philip-  
 pum asperrime sunt inuecti.  
 Et cetera quidem eorum ora-  
 tio similis illi fuit, quam apud  
 regem ipsum antea habuerant;  
 illud vero vnum impense fru-  
 duerunt, vt patrum animis  
 hanc opinionem ingenerarent,  
 si Chalcis Corinthus et Deme-  
 trias a Macedone tenerentur,  
 non posse Graecos ne cogita-  
 tione quidem libertatem con-  
 sequi. Ipsius siquidem Phi-  
 lippi dictum hoc esse, et ve-  
 rissime illum tunc locutum,  
 quando dixit, commemorata  
 loca compedes Graeciae esse:  
 et recte sane ita illum pro-  
 nuntiasse. Nam neque Pelo-  
 ponneseos respirare a malis  
 posse, quamdiu Corintho re-  
 gium praesidium insidebit, ne-  
 que Locros et Boeotos atque  
 Phocenses mutire aufuros,  
 dum Chalcidem Philippus te-  
 nebit et reliquam Euboeam.  
 neque vero Thessalos aut Ma-  
 gnetes vel leuem saltem gu-  
 stum aliquem libertatis posse  
 vmquam percipere, si Philip-  
 pus et Macedones Demetria-  
 dem in potestate haberent.  
 Quod igitur aliis locis cessu-  
 rum se Philippus diceret, ad  
 speciem hoc solum fieri, vt  
 praesens periculum euitet.  
 nam qua die primum volun-  
 tas eum ceperit, Graecos  
 ipsum, locorum quae diximus  
 potientem, denuo sibi fore  
 subiecturum. Propterea se-  
 natum obsecrabant, vt vel  
 excedere illis oppidis Philip-

ρεῖν, ἢ μένειν ἐπὶ τῶν ὑποκει-  
μένων, καὶ πολεμεῖν ἐβρώμενος  
πρὸς αὐτόν. καὶ γὰρ ἠνύσθαι τὰ  
μέγιστα τῆς πολέως, τῶν τε Μα-  
κεδόνων προηγημένων δις ἤδη,  
καὶ κατὰ γῆν πλείων αὐτοῖς χο-  
ρηγῶν ἐκδεδραπημένων. Ταῦ-  
τα δ' εἰπόντες, παρεκάλαν, μή-  
τε τῆς Ἑλλάδος ψεῦσται τῶν πε-  
ρὶ τῆς ἐλευθερίας ἐλπίδων, μήθ'  
ἐαυτὰς ἀποστερήσῃ τῆς καλλίστης  
ἐπιγραφῆς. Οἱ μὲν ἔν παρὰ τῶν  
Ἑλλήνων πρέσβεις ταῦτα καὶ  
τέτοις παραπλήσια διελέχθη-  
σαν· οἱ δὲ παρὰ τῷ Φιλίππῳ  
παρεσκευάσαντο μὲν ὥς ἐπὶ  
πλείων ποιησόμενοι τῆς λόγως,  
ἐν ἀρχαῖς δ' εὐθέως ἐκωλύθη-  
σαν. ἐρωτηθέντες γὰρ, εἰ πα-  
ραχωρῶσι Χαλκίδος καὶ Κορίν-  
θου καὶ Δημητριάδος, ἀπέπειαν  
μηδεμίαν ἔχειν περὶ τέτων ἐν-  
τολήν. ἔτοι μὲν ἔν ἐπιτιμηθέν-  
τες, ἄνω κατέπαυσαν τὸν λόγον.

12. Ἡ δὲ σύγκλητος τῆς μὲν  
ἐπάτης ἀμφοτέρως εἰς Γαλα-  
τίαν ἐξαπέστειλε πατάπερ ἐπά-  
νω προῖτα· τὸν δὲ πρὸς τὸν  
Φίλιππον πόλεμον ἐψηφίσατο  
κατάμονον εἶναι, ὅσσα τῷ Τί-  
τῳ τὴν ἐπιτροπὴν ὑπὲρ τῶν Ἑλ-  
ληνικῶν. Ταχὺ δὲ τέτων εἰς  
τὴν Ἑλλάδα διασταφθέντων,  
ἀγεγόνει τῷ Τίτῳ πάντα κατὰ  
νῦν, ἐπὶ βραχὺ μὲν καὶ ταυτο-  
μάτῃ συνεργῆσαντος, τὸ δὲ πο-  
λὺ διὰ τῆς αὐτῆς προνοίας ἀπάν-  
των κεχειρισμένων. πάνυ γὰρ  
ἐγγίνας, εἰ καὶ τις ἕτερος Ρω-  
μαίων, καὶ ὁ προειρημένος ἀνὴρ  
γέγονεν· ἄνω γὰρ εὐτόχως ἐχει-

pum cogeret, vel nihil ultra  
moueret, sed cum eo totis  
viribus bellum gereret. Iam  
enim belli partem maximam  
esse confectam, bis ante e  
terra et mari deuictis Mace-  
donibus, et plerisque com-  
meatibus absumentis. Preces  
secundum ista adiciebant, ne  
spem, quam de libertate Graeci  
conceperant, irent destitu-  
tum, neue pulcherrimi ti-  
tuli gloriam sibi met ipsi in-  
uiderent. Et Graecorum qui-  
dem legati haec similia quoque  
his alia disseruerunt. At re-  
gis legati longiorem oratio-  
nem exorsi, statim a princi-  
pio sunt impediti. Interro-  
gati namque, cessurine es-  
sent Chalcide Corintho et  
Demetriade, mandatum de his  
vllum se accepisse negarunt.  
Atque ita a patribus obiur-  
gati finem dicendi fecerunt.

12. Senatus, coss. ambo-  
bus in Galliam proficisci ius-  
sis, vt antea dicebam, vt du-  
raret bellum cum Philippo,  
decreuit, et rerum Graeca-  
nicarum arbitrium Quintio  
permisit. Cuius rei nuntius  
quum celeriter in Graeciam  
esset allatus, mirifice omnia  
Tito ex animi sententia suc-  
cedebant, fortuna quidem  
eius consilia nonnihil adiu-  
uante, sed multo magis, quod  
singulari prudentia omnia es-  
sent ab ipso administrata. Nam  
si quis alius Romanorum,  
hic profecto vir sollers cum  
primis fuit. Adeo enim dex-  
tre sciteque et prudenter non



καὶ καὶ νυνεχῶς εἰ μὴ τὰς  
οἰκὰς ἐπιβολὰς, ἀλλὰ καὶ τὰς  
αὐτὰς ἰδίαν ἐντεύξεις, ὥστ' ὑπερ-  
βολὴν μὴ καταλιπεῖν. Καὶ τοῖς  
καὶ νέος ἦν κομιδῇ, πλείω γὰρ  
τῶν τριάκοντα ἐτῶν ἔκ εἶχε,  
καὶ πρῶτος εἰς τὴν Ἑλλάδα δια-  
βεβήκει μετὰ στρατοπέδων.

Ὅτι τὸ τῶν ἀνθρώπων γέ-  
νος καὶ τῶν ἀλόγων φανερὸν  
τερον.

3. **Τ**ὸ τῶν ἀνθρώπων γέ-  
νος, δοκῶν πανεργό-  
τατον εἶναι τῶν ζώων, παλὺν  
ἔχει λόγον τῷ φανερῷ  
ὑπάρχειν. τὰ μὲν γὰρ ἄλλα  
ζῶα, ταῖς τῷ σώματος ἐπιθυ-  
μίαις αὐταῖς δελεούμενα, διὰ  
τῶν ταύτας σφάλλονται· τὸ  
δὲ τῶν ἀνθρώπων γένος καὶ  
παραδεδοξοποιημένον, ἔχῃ  
τὴν διὰ τὴν ἀλογισίαν ἢ διὰ  
τὴν φύσιν ἀμαρτάνει.

Ῥωμαϊκὸν ἔθος χάρακα  
παρακομίζειν πρὸς τὰς ἐκτὸς  
καὶ χρεῖας.

Διαγραφὴ χάρακος τῷ  
κατὰ τὴν Ῥωμαϊκὴν ἀγωγὴν,  
καὶ ὅτι πολὺ διαφέρει τῷ κα-  
τὰ τὴν Ἑλληνικὴν ἀγωγὴν.

Πῶς ὁ τε Ῥωμαίων στρατη-  
γὸς καὶ Φίλιππος, σὺν ταῖς  
αὐτῶν δυνάμεσι περὶ Φερᾶς  
τῆς Θετταλίας καταστρατο-  
πεδεύσαντες, τῷ κρῖναι τὰ  
ἑλὰ διὰ μάχης ἀπέστησαν.

solum in publicis inceptis se  
gerebat, verum etiam in pri-  
uatis congressibus, ut nihil  
posset magis. Et tamen iuue-  
nis admodum erat, nam an-  
norum triginta maior tum non  
fuit. idemque primus Roma-  
norum cum exercitu in Grae-  
ciam traiecerat,

*Humanum genus ipsis bru-  
tis esse deterius.*

13. **Q**uum videatur genus  
hominum versutia et  
vafritie omnia animalia supera-  
re: multa dici tamen possunt,  
cur deterrium habeatur. Nam  
ceterae animantes, quae solis  
cupiditatibus corporis seruiunt,  
per has dumtaxat in fraudem  
labuntur: at humanum genus,  
hoc amplius adscitis imbutum  
opinionibus, non pauciora per  
inconsiderantiam et prauam ra-  
tiocinationem peccat, quam  
per naturam.

*Militiae Romanae mos, ut  
vallum singuli ferant ad usus  
repentinos.*

*Descriptio valli ex usu di-  
sciplinae militaris Romanae,  
et quanto sit utilior vallo Grae-  
canico.*

*Quomodo Roman. impera-  
tor et Philippus, quum prope  
Pheras in Thessalia castra vi-  
cina haberent, a certamine  
de summa rerum suscipienda  
abstinuerint.*

Πῶς κατὰ πορείαν ἐγγισαυτῶν περὶ τὸ Θετίδιον τῶν Μακεδονικῶν καὶ Ῥωμαϊκῶν στρατιῶν οἱ προσκινδυνεύοντες μάχην ἐκ τῆν τυχεύσαν συνῆψαν.

Αἰτωλῶν ἰδίωμα πρὸς τὰς μάχας.

Πῶς ὁ Φίλιππος, ἀλόγως κεραιθεὶς, εἰς ὀλοχερῆ ἀγῶνα πρὸς Τίτον Φλαμίνιον συγκατέστη περὶ Κυνὸς κεφαλᾶς, λόφους ἔτι καλυμένους.

Ἐκταξίς ἐκατέρω τῷ στρατηγῷ τῶν ἰδίων δυνάμεων.

Μάχη κρατερὰ καὶ νίκημα Ῥωμαίων.

Πολυβίῳ παρέκβασις, περιέχουσα σύγκρισιν τῷ καθοπλισμῷ Ῥωμαίων καὶ Μακεδόνων, καὶ τῆς συντάξεως τῆς ἐκατέρω.

Ὅτι Ἀντίβας καὶ Πύρρος ὁ μὲν καθοπλισμῷ Ῥωμαίων, ὁ δὲ καὶ ὅπλοις καὶ δυνάμεσιν Ἰταλικοῖς ἐχρήσαντο.

Ὅτι ἡ Μακεδονικὴ Φάλαγξ τὴν αὐτῆς ιδιότητά ἐχουσα ἀνυπόστατος.

Εὐβαδὲ μέτρον τῶν ἐν τῇ Φάλαγγι ἰσαμένων.

Ὅτι ἐν τῇ Φάλαγγι πέρα τῷ πέμπτῳ ζυγῷ προβολὴ σαρισσῶν ἐγένετο, ἢ ἐδὲν αἶνεσι.

Quomodo circa Thetidium quum Macedonicus et Romanus exercitus sibi inuicem occurrissent, per velites praedium non mediocre sit commissum.

Aetolorum proprium genus pugnae.

Quomodo Philippus, temerario consilio usus, in casum uniuersae dimicationis venerit circa Cynoscephalas, colles ita distos.

Aciei ordinatio utriusque imperatoris.

Pugna atrox et Romanorum victoria.

Digressio Polybii, continens comparisonem armaturae Romanorum et Macedonum, et aciei instruendae ratio, qua utrique utebantur.

Quomodo Hannibal et Pyrrhus vsi sint ille quidem armis Romanorum, hic vero et armis et milite Italico.

Phalangem Macedonicam, quamdiu incorrupta manet, vinci non posse.

Mensura areae, quam occupant singuli milites in phalange.

In phalange ultra quintum iugum siue seriem sarissam protendi non posse, nisi inutiliter.

Ὅτι

Ὅτι ὁ Ῥωμαίων καδοπλισ-  
μὸς καὶ τάξις ἐδύνανται μέ-  
νειν κατὰ πρόσωπον τῆς Φά-  
λαγγος.

Ὅτι ἡ αἰτία, παρ' ἣν συμ-  
βαίνει, Ῥωμαῖς νικᾶν τὴν  
Φάλαγγα, ἐστὶν ἡ λύσις τῆς  
Φάλαγγος καὶ δυσχερής.

Ὅτι Φίλιππος ἐν ταῖς ἐπι-  
τυχίαις τὴν ἐξουσίαν ἐφέρων  
ἀνδρωπίνως, ἐν τοῖς ἐλατ-  
τώμασι καὶ λίαν ἐσωφρόνει.

14. **Ο** δὲ Τίτος ἐδυνάμενος  
ἐπιγυῶναι τὰς πολε-  
μίας, ἥ στρατοπεδεύσει, τῷτο δὲ  
σαφῶς εἰδὼς, ὅτι πάρεσιν εἰς  
Θετγαλίαν, προσέταξε κόπτειν  
χάρακα πᾶσιν, ἕνεκα τῆ πα-  
ρακομίζειν μεθ' ἑαυτῶν πρὸς  
τὰς ἐκ τῆ καιρῆς χρείας. Τῷτο  
δὲ κατὰ μὲν τὴν Ἑλληνικὴν  
ἀγωγὴν ἀδύνατον εἶναι δοκεῖ·  
κατὰ δὲ τὴν τῶν Ῥωμαίων εὐ-  
κοπον. οἱ μὲν γὰρ Ἕλληνες μό-  
λις αὐτῶν κρατῶσι τῶν σαρκῶν  
ἐν ταῖς πορείαις, καὶ μόλις ὑπο-  
μένουσι τὸν ἀπὸ τῶν κόπων.  
Ῥωμαῖοι δὲ, τὰς μὲν θυρεὰς  
τοῖς ὀχευσι τοῖς στυτίνοις ἐκ τῶν  
ῶμων ἐξηρηκότες, ταῖς δὲ χειρ-  
σὶν αὐτὰς τὰς γαῖδας φέροντες,  
ἐπιδέχονται τὴν παρακομιδὴν τῆ  
χάρακος. ἅμα δὲ καὶ μεγάλην  
εἶναι συμβαίνει τὴν διαφορὰν τέ-  
των. οἱ μὲν γὰρ Ἕλληνες τῶτον  
ἡγνύται χάρακα βέλτισον, ὃς ἂν  
ἔχοι πλείστας ἐκφύσεις καὶ με-  
γίστας πέριξ τῆ πρέμνης· παρὰ  
δὲ Ῥωμαῖσις δύο κεραίας ἢ τρεῖς

*Romanorum neque armatu-  
ram neque ordinationem vi  
phalangis parem esse.*

*Caussam, cur Romani pha-  
langem vincant, esse, quod fa-  
cile soluitur et est difficilis eius  
usus.*

*Philippum, qui rebus lae-  
tis potentia recte uti nesciuit,  
in aduersis tamen prudentissi-  
mum fuisse.*

14. **Q**uum non posset Quin-  
tius comperire, quō  
loco hostes castra haberent,  
certo tamen sciret, in Thes-  
saliam ipsos iam aduenisse, mi-  
litibus praecepit, ut vallos  
singuli caederent, quos secum  
ferrent, si qua forte nascere-  
tur occasio iis utendi. Hoc  
autem Graecorum quidem in-  
stituto videtur fieri omnino  
haut posse; Romanorum ve-  
ro moribus levis est labor.  
Nam Graeci in itinere facien-  
do ipsum corpus suum vix  
sustinent, et vexationem eius  
oneris vix aegre sufferunt.  
Romani quum scuta ansarum  
siue vinculorum coriaceorum  
ope ex humeris suspensa ge-  
stent, manibus ipsa pila, hoc  
amplius vallum ferre non de-  
trectant. Accedit, quod ipso-  
rum vallorum differentia est  
magna. Graeci vallum putant  
optimum illum esse, qui plu-  
rimos et maximos circa ipsum  
stipitem habeat furculos erum-  
pentes. Valli, quibus Ro-  
mani utuntur, duos ramulos  
ἔχουσιν



ἔχουσιν οἱ χάρακες, ὅτε δὲ πλείους, τέτταρας. καὶ ταύτας - - ἔχοντες λαμβάνονται - - ἐν ἐναλλάξει. ἐκ δὲ τῆς συμβαίνει, τὴν τε κομιδὴν εὐχερῇ γίνεσθαι τελέως, (ὁ γὰρ εἰς ἀνὴρ φέρει τρεῖς καὶ τέτταρας, συνθεῖς ἐπ' ἀλλήλης) τὴν τε χρεῖαν ἀσφαλῇ διαφερόντως. ὁ μὲν τῶν Ἑλλήνων ὅταν τεθῇ πρὸ τῆς παρεμβολῆς, πρῶτον μὲν εἰς ἐνδιάσπασος. ὅταν γὰρ τὸ μὲν κρατὺν καὶ πιεζόμενον ἐπὶ τῆς γῆς ἐνυπάρχη μόνον, αἱ δ' ἀποφύσεις ἐκ τῆς πολλῆς καὶ μεγάλης, καὶ πλείους δύο παρασάντες ἢ τρεῖς ἐκ τῶν ἀποφύσεων ἐπισπᾶσονται τὸν αὐτὸν χάρακα, ῥαδίως ἐκσπᾶται. τῆς δὲ συμβαινόντος, εὐθέως πύλη γίνεσθαι διὰ τὸ μέγεθος, καὶ τὰ παρακείμενα λέλυσθαι, τῷ βραχείας τὰς εἰς ἀλλήλης ἐμπλοκαὶς καὶ τὰς ἐπαλλάξεις γίνεσθαι τῇ τοιαύτῃ χάρακος.

15. Παρὰ δὲ Ῥωμαίοις συμβαίνει τὴνναντίον. τιθέασιν γὰρ εὐθέως ἐμπλέκοντες εἰς ἀλλήλης ἕως, ὥστε μήτε τὰς κεραιὰς εὐχερῶς ἐπιγνῶναι, ποίας εἰσὶν ἐκφύσεις τῶν ἐν τῇ γῇ κατωρυγμένων, μήτε τὰς ἐκφύσεις, ποίων κεραιῶν. λοιπὸν ἔτ' ἐπιλαβέσθαι παρείραντα τὴν χεῖρα δυνατόν, ἅτε πυκνῶν ἑσῶν καὶ προσκιπτησῶν αὐταῖς, ἔτι δὲ φιλοπόνως ἀπωξυμένων τῶν κεραιῶν. ἔτ' ἐπιλαβόμενον ἐκσπᾶσαι ῥαδίον, διὰ τὸ πρῶτον μὲν πάσας τὰς προσβολὰς χεδὸν αὐτοκράτορα τὴν ἐκ τῆς

aut tres habent, aut qui plurimos quatuor, et quidem ii sumuntur valli, in quibus furculi ab vno latere sint enati, non ab utroque alternatim. unde fit, vt et gestatio eorum sit prorsus facilis. singuli enim ternos quaternosue in vnum fascem compositos ferunt, et vsus eximie firmus. Graecus siquidem vallus, pro castris defixus, facile potest euelli. quoniam enim pars stipitis, quae in terra obruta ipsum opus continet, sola est, furculi vero ex ipso enati et multi sunt et grandes, si accesserint duo aut tres, qui furculis prehensis vallum conuellant, nullo negotio euellitur. quod vbi accidit, statim propter stipitis magnitudinem patet aditus, et quum eiusmodi valli ob furculorum breuitatem implicari atque alternatim complecti sese parum valeant, vno auulso, eorum qui ei adfident soluitur compages.

15. Apud Romanos huius contrarium euenit. nam statim a principio sic eos inter se implicant, vt neque furculorum extrema ex qua propagine manent earum, quae in terram sunt defossae, possit dignosci, nec quae propagines ad quos pertineant furculos. Iam per foramina manus immittere et vallum prehendere, id vero neque fieri potest, impredientibus furculis densis, quos magno studio exacunt, et si apprehenderis, extrahere tamen difficile. Ratio autem est, quoniam, quamcunque partem valli pre-

γῆς δύναμιν ἔχειν· δεύτερον δὲ, τὸ τὴν μίαν ἐπισπώμενον κεραίαν πολλὰς ἀναγκάζεσθαι πειθομένους ἅμα βασιάζειν διὰ τὴν εἰς ἀλλήλους ἐμπλοκὴν. δύο δὲ καὶ τρεῖς ἐπιλαβέσθαι ταυτὲ χάρακος, ἔδ' ὅλως εἰκός. εἰ δὲ ποτε καὶ κατακραδέσας ἐκσπᾶσθαι τις ἕνα καὶ δεύτερον, ἀνεπιγνώτως γίνεται τὸ διάστημα. Διὸ καὶ μεγάλης διαφοράς, τῷ καὶ τὴν εὐρεσιν ἐτοίμην εἶναι τῶ τοῖσδε χάρακος, καὶ τὴν νομιδὴν εὐχερῇ, καὶ τὴν χρεῖαν ἀσφαλῆ καὶ μόνιμον· Φανερόν, ὡς, εἰ καὶ τι τῶν ἄλλων πολεμικῶν ἔργων ἄξιον ζήτησιν καὶ μίσησεως ὑπάρχει παρὰ Ῥωμαίοις, καὶ τῷτο κατὰ γε τὴν ἐμὴν γνώμην. Πλὴν ὅ γε Τίτος ἐτοιμασάμενος ταῦτα πρὸς τὰς ἐν τῇ καιρῷ χρεῖας, προῆγε παντὶ τῷ στρατεύματι βάδην· ἀποχῶν δὲ περὶ πεντήκοντα σάδια τῆς τῶν Φεραιῶν πόλεως, αὐτὲ παρενέβαλε. κατὰ δὲ τὴν ἐπιᾶσαν ὑπὸ τὴν ἐωθινὴν ἐξέπεμπε τὰς κατοπτεύσοντας καὶ διερευνησομένους, εἰ τινα δυνηθεῖεν λαβεῖν ἀφορμὴν εἰς τὸ γινῶναι, πῶ ποτέ εἰσι, καὶ τί πράττεσιν οἱ πολέμιοι. Φίλιππος δὲ καὶ κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν πυκναινόμενος, τὰς Ῥωμαῖας στρατοπεδεύειν περὶ τὰς Θήβας, ἐξάρας ἀπὸ τῆς Λαρίσσης παντὶ τῷ στρατεύματι προῆγε, ποικίμενος τὴν πορείαν ὡς ἐπὶ τὰς Φεράς. ἀποχῶν δὲ περὶ τριάκοντα σάδια, τότε μὲν αὐτὲ καταστρατοπεδεύσας ἐν ὥρᾳ, παρήγγειλε πᾶσι, γίγνεσθαι περὶ

henderis, huic terra eam praestat firmitudinem, ut nisi cum toto opere labefactari nequeat. deinde, quod vnum si attrahas furculum, multos simul, sibi inuicem propter mutuam implicationem obsequentes, tollas necesse est. Ut autem duo aut tres eundem simul vallumprehendant, vix ac ne vix quidem fieri queat. Quod si quis forte, vsus concussionis crebra et violenta, vnum alterumque sudem euulserit: eiusmodi fit interuallum, quod ne apparet quidem. Quum igitur adeo praestet Romanus vallus, quia facile est parabilis, et quia commodè gestatur, postremo quia est eius vsus firmus ac stabilis: liquet manifesto, si vlla res alia ex institutis militaribus Romanorum, hanc certe, meo quidem iudicio, aemulatione et imitatione esse dignam. Quintius igitur, his praeparatis ad incerta casuum, cum vniuerso exercitu gradu lento procedebat. Vbi iam quinquaginta non amplius stadia a Pheraeorum vrbe aberat, castra ibi locat. Postero die missi ab eo sunt sub lucis exortum, qui loca inspicerent, et diligenter inquirerent, si forte per aliquam occasionem discere possent, vbi tandem essent hostes, et quid agerent. Eodem quoque tempore Philippus, cognito, Romanos circa Thebas confedissee, cum omnibus copiis Larissia profectus, Pheras duxit. vnde quum stadia circiter triginta abesset,

τὴν

τὴν τῆ σώματος θεραπείαν. ὑπὸ δὲ τὴν ἐωθινὴν ἐξεγείρας τὴν δύναμιν, τὰς μὲν εἰθισμένους προπορεύεσθαι τῆς δυνάμεως προεξαπέσειλε, συντάξας ὑπερβάλλειν ταῖς ὑπὲρ τὰς Φεράς ἀκρολοφίαις· αὐτὸς δὲ τῆς ἡμέρας διαφαινέσης ἐκίνει τὴν δύναμιν ἐκ τῆ χάρακος. παρ' ὀλίγον μὲν ἐν ἡλθον ἀμφοτέρων οἱ προεξαπεσάλμενοι τῆ συμπεσεῖν ἀλλήλοις περὶ τὰς ὑπερβολάς. προειδόμενοι γὰρ σφᾶς αὐτὰς ὑπὸ τὴν ὄρφνῃν, ἐκ πάνυ βραχέος διαστήματος ἐπέστησαν, καὶ ταχέως ἐπεμπον, ἀποδηλῶντας ἀμφοτέροι τοῖς ἡγεμόσι τὸ γεγονός, καὶ πυνθανόμενοι, τί δέον εἴη ποιεῖν - - - ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων στρατοπεδείων, κακείνας ἀνακαλεῖσθαι. τῇ δ' ἐπαύριον ἐξέπειψαν ἀμφοτέροι κατασκοπῆς ἐνεκα τῶν ἰππέων καὶ τῶν εὐζώνων περὶ τριακοσίους ἐκατέρων, ἐν οἷς ὁ Τίτος καὶ τῶν Αἰτωλῶν δύο ἑλαμὲς ἐξαπέσειλε διὰ τὴν ἐμπειρίαν τῶν τόπων, οἱ καὶ συμμίξαντες ἀλλήλοις ἐπὶ τὰ τῶν Φερῶν ὡς πρὸς Λάρισσαν, συνέβαλλον ἐκθύμως. τῶν δὲ περὶ τὸν Εὐπόλεμον τὸν Αἰτωλὸν εὐρώτως κινδυνεύοντων καὶ συνεκκαλεμένων τὰς Ἰταλικὰς πρὸς τὴν χρεῖαν, θλίβεσθαι συνέβαινε τὰς Μακεδόνας. καὶ τότε μὲν ἐπὶ πολὺν χρόνον ἀκροβολισάμενοι, διεχωρίσθησαν εἰς τὰς αὐτῶν παρεμβολάς.

16. Κατὰ δὲ τὴν ἐπιῆταν ἀμφοτέροι δυσαρεσόμενοι τοῖς περὶ τὰς Φεράς τοποῖς, διὰ τὸ κατα-

tunc quidem castra ibi fecit, et suis edixit, vt mature omnes corpora curarent; at summo mane expergefacto milite, praemissis iis, qui agmen praecedere soliti, iussit eos colles summos circa Pheras superare. Ipse, vt clarus illuxit dies, vallo copias eduxit. Non multum abfuit, quin circa collium cacumina concurrerent inter se, qui vtrique ex parte exercitus antecedere fuerant iussi. Nam hi quum per coeli caliginem sese mutuo prospexissent, paruo admodum intervallo distantes alteri ab alteris substiterunt, et confestim vtrimque ad suos duces miserunt, qui significarent, quod acciderat. illis autem visum, manere in suis castris, et antecessores reuocare. Postridie eius diei duces vtrimque speculandi causa equites tricenos cum totidem velitibus miserunt. in his erant duae Aetolorum turmae, quorum opera vsus est Quintius propter locorum peritiam. qui prope Pheras in via, quae Larissam ducit, congressi, pugnam atrocem cident. Et quum Eupolemus Aetolus acriter dimicans Italicos ad praelium pariter ineundum excitaret, premi Macedones coeperunt, deinde post extractam in longum tempus velitationem in castra tarde vtrimque est discessum.

16. Sequenti die, damnatis locis circa Pheras, quod arboribus erant confiti et mace-



Φύτκας εἶναι καὶ πλήρεις αἵμα-  
σιῶν καὶ κηπίων, ἀνέζευξαν. Ὁ  
μὲν ἔν Φίλιππος ἐποιεῖτο τὴν πο-  
ρείαν ὡς ἐπὶ τὴν Σκοτῆσσαν,  
σπεύδων ἐκ ταύτης τῆς πόλεως  
ἐφοδιάσασθαι, καὶ μετὰ ταῦτα  
γενόμενος εὐτρεπῆς λαβεῖν τό-  
πος ἀρμύζοντας τὰς αὐτῆς δυ-  
νάμεις· ὁ δὲ Τίτος, ὑποπτύ-  
σας τὸ μέλλον, ἐκίνει τὴν δύνα-  
μιν ἅμα τῷ Φιλίππῳ, σπεύδων  
προκαταφθεῖραι τὸν ἐν τῇ Σκο-  
τῆσσῃ σίτον. τῆς δ' ἐκατέρω  
πορείας μετὰ τὸν κειμένων ὄχθων  
ὑψηλῶν, ἔθ' οἱ Ῥωμαῖοι συνεί-  
ρων τὰς Μακεδόνας, ποῖ ποῖν-  
ται τὴν πορείαν, ἔθ' οἱ Μακε-  
δόνας τὰς Ῥωμαίους. Ταύτην  
μὲν τὴν ἡμέραν ἐκότεροι διανύ-  
σαντες, ὁ μὲν Τίτος ἐπὶ τὴν  
προσαγορευομένην Ἐρέτριαν τῆς  
Φ - - - ς, ὁ δὲ Φίλιππος  
ἐπὶ τὸν Ὀγχησὸν ποταμὸν, αὐ-  
τῆς κατέζευξαν, ἀγνοῦντες ἀμφο-  
τεροὶ τὰς ἀλλήλων παρεμβολάς.  
Τῇ δ' ὑτέρῃ προελθόντες ἐσρα-  
τοπέδευσαν, Φίλιππος μὲν ἐπὶ  
τὸ Μελάμβιον προσαγορευόμενον  
τῆς Σκοτῆσσῃς, Τίτος δὲ περὶ  
τὸ Θετίδιον τῆς Φαρσαλίας, ἀκμὴν  
ἀγνοῦντες ἀλλήλους. ἐπιγενομένη  
δὲ ὄμβρος καὶ βροντῶν ἐξαισίῳν,  
πάντα συνέβη τὸν αἶρα τὸν ἐκ  
τῶν νεφῶν κατὰ τὴν ἐπίσσαν ἡ-  
μέραν ὑπὸ τὴν ἐωθινήν πεσεῖν ἐπὶ  
τὴν γῆν, ὥς διὰ τὸν ἐφελῶτα ζο-  
φον μὴδὲ τὰς ἐν ποσὶ δύνασθαι  
βλέπειν. ἡ μὲν ἀλλ' ὅ γε Φίλιπ-  
πος κατανῦσαι σπεύδων ἐπὶ τὸ  
προκείμενον, ἀναζεύξας περιχεῖ  
μετὰ πάσης τῆς στρατῆς. δυσχερ-

Tom. II.

riarum pleni atque hortorum,  
castra inde mouent. Philippus,  
cui erat in animo, com-  
meatus exercitui suo prospici-  
cere ex vbe Scotussa, et,  
postquam necessariis rebus  
omnibus esset probe instru-  
ctus, apta suis copiis loca de-  
ligere, Scotussam iter auertit.  
Flaminius id ipsum suspicatus,  
eodem tempore cum Philippo  
castra mouit, ad corrumpen-  
das agri Scotussaei segetes fe-  
stinans. Quoniam autem am-  
bos exercitus in illo itine-  
re edicti in altitudinem tumuli  
diuidebant: neque Romani,  
quo pergerent Macedones,  
videbant, neque Macedones,  
quo Romani. Eius diei iti-  
neris confecto, Titus ad Ere-  
triam Pheraeae, Philippus ad  
amnem Onchestum quum per-  
uenissent, ibi confederunt,  
neque alter de alterius ca-  
stris quicquam rescuerant.  
Postero die progressi ambo  
castra metati sunt, Philippus  
quidem ad Melambium, lo-  
cum ita dictum in agro Sco-  
tussaeo, Titus vero circa The-  
tidium in Pharsalia, etiam  
tunc penitus sese ignorantes.  
Effuso imbri cum stupendis  
tonitribus, accidit sequenti  
die sub ipsum mane, ut ob-  
scuratus nubibus aer vniuer-  
sus terrae incumberet, adeo  
ut propter offusam rebus ca-  
liginem nemo alium ante pe-  
des stantem cerneret. Phi-  
lippus tamen, ad locum de-  
stinatum peruenire cupiens,  
motis castris copias omnes  
circumducebat; sed officiente

H h

ἐκείνος

εἴμενος δὲ κατὰ τὴν πορείαν διὰ τὴν οὐίχλην, βραχὺν τόπον διανύσας, τὴν μὲν δύναμιν εἰς χάρακα παρενέβαλε, τὴν δ' ἐφεδρείαν ἀπέσειλε, συντάξας ἐπὶ τὰς ἄκρας ἐπιβαλεῖν τῶν μεταξὺ κειμένων βενῶν.

17. Ὁ δὲ Τίτος στρατοπεδεύων περὶ τὸ Θετίδιον, καὶ δι-  
αποράμενος ὑπὲρ τῶν πολεμίων,  
πᾶ ποτ' εἰσὶ, δέκα προδόμενος  
ἐλαμύς καὶ τῶν εὐζώνων εἰς χι-  
λίους ἐξαπέσειλε, παρακαλέσας  
εὐλαβῶς ἐξερευνημένους ἐπιπο-  
ρεύεσθαι τὴν χώραν, οἱ καὶ προ-  
άγοντες ὥς ἐπὶ τὰς ὑπερβολὰς,  
ἔλαθον ἔμπεσόντες εἰς τὴν τῶν  
Μακεδόνων ἐφεδρείαν διὰ τὸ  
δύσοπτον τῆς ἡμέρας. ὕτω μὲν ἂν  
ἐν ταῖς ἀρχαῖς ἐπὶ βραχὺ διατα-  
ραχθέντες αὐφότεροι μετ' ὀλίγον  
ἤρξαντο καταπειράζειν ἀλλήλων·  
διεπέμψαντο δὲ καὶ πρὸς τὰς  
ἐαυτῶν ἡγεμόνας ἐκάτεροι τὰς  
διασaffήσαντας τὸ γεγονός. Ἐ-  
πειδὴ δὲ κατὰ τὴν συμπλοκὴν  
οἱ Ῥωμαῖοι κατεβάρυντο, καὶ  
κακῶς ἔπαχον ὑπὸ τῆς τῶν Μα-  
κεδόνων ἐφεδρείας, πέμποντες  
εἰς τὴν ἐαυτῶν παρεμβολήν,  
ἐδέοντο σφίσι βοηθεῖν. ὁ δὲ Τί-  
τος, παρακαλέσας τὰς περὶ τὸν  
Ἀρχέδαμον καὶ τὸν Εὐπόλεμον  
Αἰτωλὸς, καὶ δύο τῶν παρ' αὐ-  
τῷ χιλιάρχων ἐξέπεμψε μετὰ  
πεντακοσίων ἱππέων καὶ διχι-  
λίων πεζῶν. ὧν προσγενομένων  
τοῖς ἐξ ἀρχῆς ἀκροβολιζόμενοις,  
παραυτίκα τὴν ἐναντίαν ἔχε διά-  
φασιν ὁ κίνδυνος. οἱ μὲν γὰρ Ῥω-  
μαῖοι, προσλαβόντες τὴν ἐν τῇς

nebula eius itineri, postquam  
viae non multum confecisset,  
exercitui vallum circumdedit:  
vnde praesidium idoneum e-  
misit, dato praecepto, vt tu-  
mulorum intermediorum ver-  
tices insiderent.

17. Quintius circa Theti-  
dium castra habens, anxius  
et sollicitus, quo loco essent  
hostes, decem equitum tur-  
mis antecedentibus velites ad  
mille dimisit, iussitque vt lo-  
cis magna cautione explora-  
tis agros incurfarent. Illi  
dum ad iuga collium ire per-  
gunt, imprudentes propter  
eius diei tenebras in statio-  
nes Macedonum incidunt.  
Quum principio et Macedo-  
nes et Romanos nonnihil ca-  
sus inopinatus turbasset, mox  
tamen tentare sese inuicem  
orsi, ad duces suos utrique  
miserunt, qui significarent,  
quod acciderat. In eo con-  
cursu Romani, quum labora-  
re inciperent, nec iam ho-  
stiliū stationum vim susti-  
nerent, subsidium e castris  
suis acciuerunt. Quintius Ar-  
chedamum Eupoleumque  
Aetolos et tribunos militum  
duos cohortatus, cum equi-  
tibus quingentis et duobus  
peditum millibus suppetias  
laborantibus ferre iussit. quae  
manus vt coniuncta iis fuit,  
qui dudum cum hoste veli-  
tabantur, praelii facies ex-  
templo est mutata. Nam  
Romani, ob praesens auxi-  
lium noua spe recreati, du-  
plo animosius pugnam ca-

βοη-

βοηθείας ἐλπίδα, διπλασίως ἐπεβρόύθησαν πρὸς τὴν χρείαν· οἱ δὲ Μακεδόνες ἡαύνοντο μὲν γενναίως, πιεζόμενοι δὲ πάλιν ἔτοι καὶ καταβαρέμενοι τοῖς ὀπλοῖς, προτέφυγον πρὸς τὰς ἄκρας, καὶ διεπέμποντο πρὸς τὸν βασιλέα περὶ βοηθείας.

18. Ὁ δὲ Φίλιππος, ὁδόμενος ἂν ἐλπίτας κατ' ἐκείνην τὴν ἡμέραν ὀλοχερῇ γενέσθαι κίνδυνον διὰ τὰς προειρημένας αἰτίας, ἀφεικῶς ἔτυχε καὶ πλείους ἐκ τῆς παρεμβολῆς ἐπὶ χορτολογίαν. Τότε δὲ πυνθανόμενος τὰ συμβαίνοντα παρὰ τῶν διαποσελλομένων, καὶ τῆς ὁμίχλης ἥδη διαφαινήσεως, παρακαλέσας Ἡρακλείδην τε τὸν Γυρτώνιον, ὃς ἡγήετο τῆς Θετταλικῆς ἵππου, καὶ Λέοντα τὸν τῶν Μακεδόνων ἱππάρχην, ἐξέπεμψε, σὺν δὲ τέτοις Ἀθηναγόραν, ἔχοντα πάντας τὰς μισθοφόρους, πλὴν τῶν Θρακῶν. συναψάντων δὲ τῶν τοῖς ἐν ταῖς ἐφεδρείαις, καὶ προσγενομένης τοῖς Μακεδόσι βαρέας χειρὸς, ἐνέκειντο τοῖς πολεμίοις, καὶ πάλιν ἔτοι τὰς Ῥωμαίους ἤλαυνον ἐκ μεταβολῆς ἀπὸ τῶν ἄκρων. Μέγιστον δ' αὐτοῖς ἐμπόδιον ἦν τὴ μὴ τρέψασθαι τὰς πολεμίας ὀλοχερῶς ἢ τῶν Αἰτωλικῶν ἱππέων Φιλοτιμία· πάνυ γὰρ ἐκθύμως ἔτοι καὶ παραβόλως ἐκινδύνευον. Αἰτωλοὶ γάρ, καὶ ὅσον ἐν τοῖς πεδικοῖς ἐλλείπεις εἰσὶ καὶ τῷ καδοπλισμῷ καὶ τῇ συντάξει πρὸς τὰς ὀλοχερεῖς ἀγῶνας, κατὰ τοσῶτον τοῖς

pestebant. Macedones vero, etsi fortiter illi quidem sese defendebant, pressi tamen vice sua, et armorum pondere grauati, ad collium vertices se receperunt, et auxilium per nuntios ab rege petierunt.

18. Philippus, qui numquam futurum cogitauerat, ut ad vniuersae rei dimicationem eo die veniretur, eam ob causam copiarum partem maximam e castris eductam pabulum dimiserat. Tunc vero ab iis, qui subinde mittebantur, rem omnem edoctus, et per caliginem die iam illucescente, cohortatus Heraclidem Gyrtonium, qui Thessalico equitatu praeerat, et Leonem, equitum Macedonum praefectum, eos suppetias misit, Athenagora ipsis adiecto, qui omnes conductitios, praeter Thraces, ducebat. Hi postquam stationibus prioribus se coniunxissent, Macedones, auctis viribus graui accessione huius auxilii, hostibus incumbunt. Itaque rursus isti Romanos vice versa e summis depulerunt collibus, qui, si equitum Aetolicorum pertinax pugna non obstitisset, terga penitus vertere hostes coegissent: plane enim illi tunc temporis animose et praecipiti cum audacia dimicarunt. Nam Aetoli quanto in praeliis pedestribus sunt aliis inhabiliores, et propter genus armorum, et propter ordinationis modum, quo vtuntur ad ea certamina, quae acie in-



ἱππικοῖς διαφέρεισι πρὸς τὸ βέλτιον τῶν ἄλλων Ἑλλήνων ἐν τοῖς κατὰ μέρος καὶ κατ' ἰδίαν κινδύνοις. Διὸ καὶ τότε τάτων παρακαταχόντων τὴν ἐπιφορὰν τῶν πολεμίων, ἐκέ- τι συνηλάθησαν, ἕως εἰς τὰς ἐπιπέδους τόπους· βραχὺ δ' ἀποχόντες ἐκ μεταβολῆς ἔστη- σαν. ὁ δὲ Τίτος, Θερῶν ἔ- μένον τὰς εὐζώνους καὶ τὰς ἱπ- πέας ἐγνευκλικότας, ἀλλὰ διὰ τῆς καὶ τὴν ὅλην δύναμιν ἐπτοημένην, ἐξῆγε τὸ εὐράτευ- μα πᾶν, καὶ παρενέβαλε πρὸς τοῖς βανοῖς. Κατὰ δὲ τὸν αὐ- τὸν καιρὸν ἕτερος ἐφ' ἐτέρῳ τῶν ἐκ τῆς ἐφεδρείας Μακε- δόνων ἔδει πρὸς τὸν Φίλιπ- πον ἀναβοᾶν· Βασιλεῦ, Φεύ- γασιν οἱ πολέμιοι· μὴ παρῆς τὸν καιρὸν· ἔ μένυσιν ἡμᾶς οἱ βάρβαροι· σὴ νῦν εἰν ἡ- μέρα, σὸς ὁ καιρὸς· ὥστε τὸν Φίλιππον, κῆπερ ἐκ εὐδοκί- μενον τοῖς τόποις, ὅμως ἐκ- κληθῆναι πρὸς τὸν κίνδυνον. Οἱ γὰρ προειρημένοι λόφοι καλῶνται μὲν Κυνὸς κεφαλαί· τραχεῖς δ' εἰσὶ καὶ περιε- κλασμένοι, καὶ πρὸς ὕψος ἰ- κανὸν ἀνατείνοντες. Διὸ καὶ προορώμενος ὁ Φίλιππος τὴν δυσχορησίαν τῶν τόπων, ἐξ ἀρ- χῆς μὲν ὁδοῦς ἡρμόζετο πρὸς ἀγῶνα· τότε δὲ παρορμηθεὶς διὰ τὴν ὑπερβολὴν τῆς εὐελ- πισίας τῶν ἀγγελλόντων, ἔλ- κειν παρήγγειλε τὴν δύναμιν ἐκ τῷ χάρακος.

structa de summa rerum insti- tuuntur, tantum praestant ce- teris Graecis in praeliis eque- stribus, quando cateruatim aut etiam viritim res geritur. Hi igitur etiam tunc irruentium hostium impetum quum essent remorati, ad plana usque loca Romani non sunt propulsi; sed ubi aliquantum se summo- uissent ab hoste, in eundem rursus obuersi constiterunt. Titus videns, non velites so- lum et equos in fugam incli- nasse, verum etiam uniuersum exercitum propter istos metu consternatum, eductis copiis omnibus, prope ipsos colles aciem instruit. Dum haec age- bantur, alii post alios de sta- tione Macedonum ad Philip- pum accurrere, et huiusmodi clamoribus eum compellare: fugiunt hostes, o rex, ne oc- casionem praetermiseris, non sustinent nos barbari, tuus hic est dies, tua haec opportu- nitas: adeo ut Philippus, cui tamen loca displicebant, ad subeundam praelii aleam im- pelleretur. Tumuli, quos di- ximus, ob aliquam canini ca- pitis similitudinem Cynosce- phalae vocantur: sunt autem asperi caui amfraetique, et in altitudinem sic satis magnam editi. Idcirco Philippus, diffi- cultates locorum prospiciens, ad certamen neutiquam ab ini- tio sese comparabat, tunc ve- ro spei bonae magnitudine, quam illi ostendebant, qui eos nuntios afferebant, induci se passus est, ut vallo educi co- pias iuberet.

19. Ὁ δὲ Τίτος παρεμβαλὼν τὴν αὐτῆς στρατιὰν ἐξῆς ἵστασαν, ἅμα μὲν ἐφ' ἡδρευσεν τοῖς προκινδυνεύουσιν, ἅμα δὲ παρακάλει τὰς τάξεις ἐπιπορευόμενος. ἡ δὲ παράκλησις ἦν αὐτῆς βραχεῖα μὲν, ἐμφαντικὴ δὲ καὶ γνώριμος τοῖς ἀκούουσιν· ἐν αργῶς γὰρ ὑπὸ τὴν ὄψιν ἐνδεικνύμενος ἔλεγε τοῖς αὐτῆς στρατιώταις· Οὐχ ἔτοι Μακεδόνες εἰσὶν, ὧς ἄνδρες, ἕς ὑμεῖς, προκατέχοντας ἐν Μακεδονίᾳ τὰς εἰς τὴν Ἑορδαίαν ὑπερβολὰς, ἐκ τῆς προφανῆς μετὰ Σελπικίᾳ βιασάμενοι πρὸς τόπας ὑπερδεξίας ἐξεβάλετε, πολλὰς αὐτῶν ἀποκτείναντες; ἔχ' ἔτοι Μακεδόνες εἰσὶν, ἕς ὑμεῖς, προκατέχοντας τὰς ἀπληγισμένας ἐν Ἠπείρῳ δυσχωρίας, ἐκβιασάμενοι ταῖς ἑαυτῶν ἀρεταῖς Φεύγειν ἠναγκάσατε, οἱ ῥίψαντες τὰ ὅπλα τέως εἰς Μακεδονίαν ἀνεκομίσθησαν; πῶς ἔν ὑμᾶς εὐλαβεῖσθαι καθήκει, μέλλοντας ἐξ ἴσως ποιεῖσθαι τὸν κίνδυνον πρὸς αὐτὰς; Τί δὲ προορᾶσθαι τῶν προγεγονότων, - - - ἀλλ' ἢ τὰναντία δι' ἐκείνα καὶ νῦν θάρρειν; διόπερ, ὧς ἄνδρες, παρακαλέσαντες σφᾶς αὐτὰς, ὁρμᾶσθε πρὸς τὸν κίνδυνον ἐβρωμένως. Θεῶν γὰρ βελομένων, ταχέως πέπεισμαι ταυτὸ τέλος ἀποβῆσεσθαι τῆς παρούσης μάχης τοῖς προγεγονόσι κινδύνοις. Οὗτος μὲν ἔν ταῦτ' εἰπὼν τὸ μὲν δεξιὸν μέρος ἐκέλευε μένειν κατὰ

19. Quintius, vniuersa suorum acie ordinata, simul antecessores in stationibus collocabat, simul ordines lustrans cunctos adhortabatur. Eius allocutio brevis illa quidem fuit, sed efficaciae plena, et audientibus nota. nam quasi sub ipsum oculorum aspectum rem praesentem sisteret, ita milites alloquebatur. Nonne Macedones isti sunt, o commilitones, quos in Macedonia vos, quum fauces infiderent, quibus aditur Eordaea, aperto Marte aggressi, duce Sulpicio, et ad loca edita per vim connisi, loco deiecistis, multosque eorum occidistis? Nonne Macedones isti sunt, quos in Epiro, quum illas vias inuias praeoccupassent, per quas traduci posse exercitum omnes desperabant, vos vestra virtute, magna vi irruentes, deturbastis, et proiectis armis fugere tantisper, donec in Macedoniam sese recepissent, coegistis? qui igitur nunc metuere vos deceat, ex aequo cum iisdem pugnatuuros? Quid? an rerum praeclare gestarum recordatio segniores vos reddet? an non potius etiam nunc per illa crescet vobis animus? Agite igitur, commilitones, mutuis hortatibus excitati, valida vi ad praelium vos accingite. Nam qualis fuit superiorum certaminum exitus, talem huius quoque dimicationis cito futurum, diis volentibus, confido. Haec ubi Quintius dicta dedit, dextram aciei partem stare iussit im-

χώραν, καὶ θηρία πρὸ τῶν τῶ δ' εὐωνύμῳ μετὰ τῶν εὐζώνων ἐπ' αἰ σὺ βαρῶς τοῖς πολέμοις. οἱ δὲ προκινδυνεύοντες τῶν Ῥωμαίων, προσλαβόντες τὴν τῶν πεζῶν στρατοπέδων ἐφεδρείαν, ἐκ μεταβολῆς ἐνέκειντο τοῖς ὑπεναντίοις.

20. Φίλιππος δὲ κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν, ἐπειδὴ τὸ πλεον μέρος ἤδη τῆς ἑαυτοῦ δυνάμεως εὗρα παρεμβεβληκὸς πρὸ τῆ χάρακος, αὐτὸς μὲν ἀναλαβὼν τὰς πελτασὰς καὶ τὸ δεξιὸν τῆς Φάλαγγος προῆγε, σύντομον ποικίμενος τὴν πρὸς τὰς λόφους ἀνάβατιν· τοῖς δὲ περὶ τὸν Νικάνορα, τὸν ἐπικαλούμενον Ἐλέφαντα, συνέταξε φροντίζειν, ἵνα τὸ λοιπὸν μέρος τῆς δυνάμεως ἐκ ποδὸς ἔπηται. Ἀμὰ δὲ τῶ τὰς πρώτας ἄψαθαί τῆς ὑπερβολῆς, εὐθέως ἐξ ἀσπίδος παρενέβαλε καὶ προκατελάμβανε τὰς ὑπερδεξιὰς· τῶν γὰρ προκινδυνεύοντων Μακεδόνων ἐπὶ πολὺ τεθλιφόντων τὰς Ῥωμαίους ἐπὶ θάτερα μέρη τῶν λόφων, ἐρήμους κατέλαβε τὰς ἄκρας. ἔτι δὲ παρεμβάλλοντος αὐτοῦ τὰ δεξιὰ μέρη τῆς στρατικῆς, παρήσαν οἱ μισθοφόροι, πιεζόμενοι κατὰ κράτος ὑπὸ τῶν πολευίων. προσγενομένων γὰρ τοῖς τῶν Ῥωμαίων εὐζώνοις τῶν ἐν τοῖς βαρέσιν ὅπλοις ἀνδρῶν, κατὰ περ ἀρτίως ἔπα, καὶ συνεργούντων κατὰ τὴν μάχην, προσλαβόντες οἱ οὖν σήκωμα τὴν τῶν χρεῖαν, ἑαρέως ἐπέκειντο τοῖς πολεμίοις, καὶ πολλὰς αὐτῶν ἔκτει-

motam, et ante hanc elephantos, laeuam ipse cum velitibus superbo incessu in hostes induxit. Antecessores Romanorum, vbi legionum a tergo praesidium accessit, iterum conuersi, acriter hostes adoriuntur.

20. Quo tempore Philippus, copiarum suarum partem maximam conspicatus pro castris in acie iam stare, ipse cum cetratis et dextra phalangis parte vltius progrediens, colles ipsos raptim conscendere institit, Nicanori, cui Elephanto erat cognomen, imperat, daret operam, vt e vestigio pars aciei altera sequeretur. Mox vbi ad summos colles primi pertingere coeperunt, confestim ad sinistram signa conuertit, et locis superioribus occupatis, aciem ibi direxit. Quoniam enim Macedones, qui aciem antecedeabant, per longum spatium Romanos vrserant, ab altera parte collium, quae castra Romana spectabat, insequentes, nudata praesidio cacumina inuenit. Dum adhuc dextimos rex ordinabat, superueniunt conductitii, quos summa vi hostis premebat. Nam vbi velitibus Romanis grauius armati sese adiunxerunt, sicut modo dicebam, pugnautesque ipsos adiuuare hi sunt aggressi; velites, accedente eorum opera, et hoc quasi pondere ad libramentum assumpto, hostibus acriter incumbentes, multos eorum occiderunt. Rex



νον. Ὁ δὲ βασιλεὺς ἐν μὲν ταῖς ἀρχαῖς, ὅτε παρεγίνετο, θεωρῶν, ἔμακρ' ἐκ τῆς τῶν πολεμίων παρεμβολῆς συνεστῶτα τὸν τῶν εὐζώνων κίνδυνον, περιχαρὴς ἦν· αἷς δὲ πάλιν ἐκ μεταβολῆς ἐώρα κλινόντας τὰς ἰδίας, καὶ προσδεόμενους ἐπικερίας, ἡναγκάζετο βοηθεῖν, καὶ κρίνειν ἐκ τῆς καίρης τὰ ὅλα, καί περ' ἐτι τῶν πλείστων μερῶν τῆς Φαλαγγος κατὰ πορείαν ὄντων, καὶ προσβαινόντων πρὸς τὰς βενέας. προσδεχόμενος δὲ τὰς ἀγωνιζομένους, τὰς μὲν ἡθροίζε πάντα ἐπὶ τὸ δεξιὸν κέρας, καὶ τὰς πεζύκας καὶ τὰς ἱππέας· ταῖς δὲ πελτασταῖς καὶ τοῖς Φαλαγγίταις παρήγγειλε, διπλασιάζειν τὸ βάθος, καὶ πυκνῆν ἐπὶ τὸ δεξιόν. γενομένης δὲ τῆς, καὶ τῶν πολεμίων ἐν χερσὶν ὄντων, τοῖς μὲν Φαλαγγίταις ἐδόθη παράγγελμα, καταβαλεῖσι τὰς σαρίσσας ἐπάγειν, τοῖς δ' εὐζώνοις κερῶν. Κατὰ δὲ τὸν αὐτὸν καιρὸν Τίτος, δεχόμενος εἰς τὰ διαστήματα τῶν σημαίων τὰς προκινδυνεύοντας, προσέβαλε τοῖς πολεμοῖς.

21. Γενομένης δὲ τῆς ἐξ ἁμφοῖν συμπτώσεως μετὰ βίας καὶ κραυγῆς ὑπερβαλλούσης, ὥς ἂν ἁμφοτέρων ὁμοῦ συναλαλαζόντων, ἅμα δὲ καὶ τῶν ἐκτὸς τῆς μάχης ἐπιβοώντων τοῖς ἀγωνιζομένοις· ἦν τὸ γιγνόμενον ἐκπληκτικὸν καὶ παραστατικὸν ἀγωνίας. τὸ μὲν ἐν δεξιῷ τῆς Φιλίππου λαμπρῶς ἀπῆλ-  
λαττε κατὰ τὸν κίνδυνον, ἅτε καὶ τὴν ἔφοδον ἐξ ὑπερδεξίας

initio cum venit, conspicatus non procul ab hostium castris manus conferere expeditos, gaudio exultare. at mox, facta commutatione, suos videns inclinare, et subfidio opus habere, suppetias illis venire, et quamvis ple-raeque partes phalangis in itinere adhuc pergebant, et ad tumulos accedebant, vni-versae tamen pugnae aleam e re nata subire est coactus. Igitur acceptis iis, qui praeliabantur, omnes hos in dextro cornu pedites equitesque congregavit. cetratis et phalangitis praecepit, ut aciem profundiore duplo efficerent, et in dextra parte ordines ut densarent. Eo facto, quia iam hostes aderant, phalangitis data est tessera, ut demissis sarissis hostem inuadant, expeditis, ut supra Romanae aciei cornua ordines porrigant. Quo etiam tempore Quintius, velitibus receptis in aciei intervalla, pugnam commisit.

21. Et quum factus esset concursus magna vi et cum clamoribus insanum magnis: (nam et acies utraque consuetum illum praeliantibus clamorem simul sustulit, et qui extra praelium erant, dimicantium alacritatem suis acclamationibus excitabant,) prorsus terribile spectaculum cerneret, quodque spectantium animos prae anxietate consternaret. Qui in dextra parte regiae aciei stabant, ii pugnam admodum secundam fa-

ποιούμενον, καὶ τῷ βάρει τῆς  
 συντάξεως ὑπερίχον, καὶ τῇ  
 διαφορᾷ τῇ κατόπλισμῳ πρὸς  
 τὴν ἐννεῶσαν χρεῖν πολὺ  
 πλεονάζον· τὰ δὲ λοιπὰ  
 μέρη τῆς δυνάμεως αὐτῇ, τὰ  
 μὲν ἐχόμενα τῶν κινδυνεύον-  
 των ἐν ἀποστάσει τῶν πολε-  
 μίων ἦν, τὰ δ' ἐπὶ τῶν εὐω-  
 νύμων ἄρτι διηνυκότες τὰς  
 ὑπερβολὰς ἐπεφαίνετο τοῖς  
 ἄκροις. ὁ δὲ Τίτος θεωρῶν,  
 ὃ δυναμὲν τὰς παρ' αὐτῆς  
 εἶχεν τὴν τῆς Φάλαγγος ἔφο-  
 δον, ἀλλ' ἐκτιεζομένης τὰς  
 ἐπὶ τῶν εὐωνύμων, καὶ τὰς  
 μὲν ἀπολωλότας ἤδη, τὰς δ'  
 ἐπὶ πόδα ποιούμενας τὴν ἀνα-  
 χώρησιν, ἐν δὲ τοῖς δεξιοῖς  
 μέρεσι καταλειπούμενας τῆς σω-  
 τηρίας τὰς ἐλπίδας· ταχέως  
 ἀφορμήσας πρὸς τέρας, καὶ  
 συνθεασάμενος τῶν πολεμίων  
 τὰ μὲν συνεχῇ τοῖς διαγωνι-  
 ζομένοις, τὰ δ' ἐκ τῶν ἄκρων  
 ἀκμὴν ἐπικαταβαίνοντα, τὰ  
 δ' ἐπὶ τοῖς ἄκροις ἐφεῶτα,  
 προθέμενος τὰ θηρία, προσ-  
 ἤγε τὰς σημαίας τοῖς πολε-  
 μίοις. οἱ δὲ Μακεδόνες, ἔδδὲ  
 τὸν παραγγελόντα ἔχοντες,  
 ἔτε συστῆσαι δυνάμενοι καὶ λα-  
 βεῖν τὸ τῆς Φάλαγγος ἴδιον  
 σχῆμα, διὰ τε τὰς τῶν τό-  
 πων δυσχερείας, καὶ διὰ τὸ  
 τοῖς ἀγωνιζομένοις ἐπόμενοι  
 πορείας ἔχειν διάθεσιν καὶ μὴ  
 παρτάξεως, ἔδδὲ προσεδέξαν-  
 το τὰς Ῥωμαίους εἰς τὰς χεῖ-  
 ρας ἔτι· οἱ αὐτῶν δὲ τῶν

ciebant: nam et de superiore  
 loco hostem petebant, et ipso  
 quasi pondere ordinationis suae  
 vincebant, et genere quoque  
 armorum ad praesentem dimi-  
 cationem accommodatissimo  
 longe praestabant. Iam quod ad  
 reliquas partes Macedonici ex-  
 ercitus attinet, parim dimican-  
 tibus suis cohaerentes procul  
 ab hoste erant summoti, partim  
 altitudinem collium recens e-  
 menli, in verticibus sese osten-  
 debant. pars nempe aciei lacua.  
 Titus, postquam videt, phalan-  
 gis impetum sustineri a suis non  
 posse, verum sinistram aciem  
 iam esse impulsam, et multis  
 occisis ceteros e praelio sensim  
 se recipere, nullam denique nisi  
 in dextra acie spem salutis su-  
 peresse, eo sese confestim con-  
 tulit. ibi conspiciatus hostium  
 alios decertantibus adhaerere,  
 alios e summis collibus cum  
 maxime descendere, nonnul-  
 los ipsis tumulorum verticibus  
 insidere, elephantibus ante a-  
 ciem constitutis, signa in ho-  
 stes intulit. Macedones enim-  
 uero, qui neque ducem habe-  
 bant ad signum dandum, nec co-  
 gere se in unum corpus et pro-  
 priam phalangis figuram con-  
 stituere poterant, tum quia  
 difficultates locorum impedia-  
 bant, tum etiam, quod vestigia  
 pugnam conferentium sequen-  
 tes in modum procedentis  
 agminis, non autem aciei in-  
 structae, erant dispositi: ne  
 primum quidem impetum Ro-  
 manorum ex propinquo vires  
 conferentium exceperunt; sed  
 a principio statim ab elephantis

θηρίων πτοηθέντες καὶ διασπα-  
σθέντες ἐνέκλιναν.

22. Οἱ μὲν ἔν πλείεας τῶν  
Ῥωμαίων ἐπόμεινοι τάτας ἔκτει-  
νον· εἰς δὲ τῶν χιλιάρχων τῶν  
ἅμα τέτοις σημαίας ἔχων οὐ  
πλείεας εἰκοσι, καὶ παρ' αὐτὸν  
τὸν τῆς χοείας καιρὸν συμφρο-  
νῆσας, ὃ δέον εἶη ποιεῖν, μεγα-  
λα συνεβάλετο πρὸς τὴν τῶν ὀ-  
λων κατόρθωσιν. Θεωρῶν γάρ  
τὰς περὶ τὸν Φίλιππον ἐπὶ πολὺ  
προπεπτωκότας τῶν ἄλλων, καὶ  
πιέζοντας τῷ βάρει τὸ σφέτερον  
εὐώνυμον, ἀπολιπὼν τὰς ἐπὶ  
τῇ δεξιᾷ νικῶντας ἤδη καταφα-  
νῶς, ἐπιστρέψας δ' ἐπὶ τὰς ἀγω-  
νιζομένους, καὶ κατόπιν ἐπιγε-  
νόμενος, προσέβαλλε κατὰ νῶ-  
τα τοῖς Μακεδόσι. Τῆς δὲ τῶν  
Φαλαγγιτῶν χρείας ἀδυνάτου  
κατασώσεως ἐκ μεταβολῆς καὶ  
κατ' ἄνδρα κινδυνεύειν, ἔτος μὲν  
ἐπέκειτο κτείνων τὰς ἐν ποσὶν,  
καὶ δυναμένους αὐτοῖς βοηθεῖν,  
ἕως ἃ ῥίψαντες τὰ ὅπλα Φεύ-  
γειν ἠναγκάσθησαν οἱ Μακεδό-  
νες, συνεπιτεμένων αὐτοῖς ἐκ  
μεταβολῆς καὶ τῶν κατὰ πρό-  
σωπον ἐγκεκλικότων. Ὁ δὲ  
Φίλιππος ἐν μὲν ταῖς ἀρχαῖς,  
καθ' ἅπαν ἐῖπα, τεκμαιρόμενος  
ἐκ τῇ κατ' αὐτὸν μέτρῃ, ἐπέ-  
πεισο τελέως νικᾶν· τότε δὲ  
συνθεασάμενος ἄφνω ριπτῶν-  
τας τὰ ὅπλα τὰς Μακεδόνας,  
καὶ τὰς πολεμίας κατὰ νῶτα  
προσβεβληκότας, βραχὺ γενό-  
μενος ἐκ τῇ κινδύνῃ μετ' ὀλί-  
γων ἱππέων καὶ πεζῶν, συνε-  
δεάρει τὰ ὅλα. κατανοήσας δὲ

perturbati, sic ut ordines con-  
funderent, in fugam inclinarunt.

22. Fugientes istos plerique  
Rom. sunt insecuti. Erat inter  
hos tribunus quidam militum,  
quem signa non amplius viginti  
sequebantur. hic salubri consi-  
lio, e re nata apud se excogita-  
to, ad vniuersam victoriam ma-  
gnum fecit momentum. Cer-  
nens enim Philippum longe  
vltra reliquam aciem suam pro-  
gressum, laeuam Romanae aciei  
partem ipso quasi pondere ob-  
terentem, dextimis, qui non  
ancipitem iam victoriam obti-  
nebant, relictis, ad pugnantem  
se cum suis auertit, quorum a  
tergo ut constitit, Macedones  
auerfos inuadit. Ac quoniam  
ea phalangis ratio est, ut retror-  
sum conuertere se et praelia vi-  
ritim capeffere nequeat: tribu-  
nus proximum quemque Macedo-  
num, qui defendere ipsi se  
non poterant, caedere non de-  
stitit, donec proiectis armis fu-  
gam arripere hostes sunt coacti,  
quum etiam a fronte Rom. qui  
in fugam inclinauerant, signis  
conuersis ipsos pariter vrge-  
rent. Rex Philippus initio, quod  
modo dicebam, ex illa parte, in  
qua ipse erat, coniecturam de  
vniuersa pugna faciens, plenam  
sibi victoriam haut dubie spon-  
debat. Tum vero ut repente vi-  
det, Macedones arma proiicere,  
eorumque tergis hostes incum-  
bere, praelio paullulum exce-  
dens cum equitibus et peditibus  
paucis, quo loco esset rerum  
summa, coepit contemplari.  
Et quum animaduertisset, Ro-  
manos, qui laeuum cornu per-



τὰς Ῥωμαίους κατὰ τὸ δῶγμα  
τῇ λαίῃ κέρως τοῖς ἄκροις ἤδη  
προσπελάζοντας, ἐγίγνετο - -  
- - πλείους ἐκ τῇ καιρῷ συνα-  
θροίσας τῶν Θρακῶν καὶ Μα-  
κεδόνων. Τίτος δὲ τοῖς Φεύγ-  
σιν ἐπόμενος, καὶ παταλαβὼν  
ἐν ταῖς ὑπερβολαῖς ἄρτι τοῖς  
ἄκροις ἐπιβαλὼν τὰς εὐωνύ-  
μους τάξεις τῶν Μακεδόνων ταῖς  
μὲν - - - - - ἐπέστη,  
τῶν πολεμίων ὀρθὰς ἀναχόν-  
των τὰς σαρίσσας, ὅπερ ἔθος  
ἐστὶ ποιεῖν τοῖς Μακεδόσιν, ὅταν  
ᾗ παραδιδῶσιν αὐτὰς, ἢ μετα-  
βάλλωνται πρὸς τὰς ὑπεναντίας.  
μετὰ δὲ ταῦτα πυθόμενος τὴν  
αἰτίαν τῆ συμβαίνοντος, παρα-  
κατεῖχε τὰς μεθ' ἑαυτοῦ, Φεί-  
σαθαι κρίνων τῶν ἀποδεδειλια-  
κῶτων. ἀκμὴν δὲ τῇ Τίτῳ ταῦ-  
τα διανοημένη, τῶν προηγου-  
μενων τινὲς ἐπιπεσόντες αὐτοῖς ἐξ  
ὑπερδεξιᾶς, προσέφερον τὰς  
χεῖρας, καὶ τὰς μὲν πλείους διε-  
φθειρον, ὀλίγοι δὲ τινες διέφυ-  
γον βέβηκτες τὰ ὅπλα.

23. Πανταχόθεν δὲ τῇ κιν-  
δύνῃ συντέλειαν εἰληφότος, καὶ  
κρατύντων τῶν Ῥωμαίων, ὁ μὲν  
Φίλιππος ἐποιεῖτο τὴν ἀποχώρη-  
σιν ὡς ἐπὶ τὰ Τέμπη. Καὶ τῇ  
μὲν πρώτῃ περὶ τὸν Ἀλεξάνδρου  
καλῶμενον πύργον ἠϋλίσθη· τῇ δ'  
ὑστεραίᾳ προσελθὼν εἰς Γόννας ἐπὶ  
τὴν εἰσβολὴν τῶν Τεμπῶν, ἐπέ-  
μεινε, βεβλόμενος ἀναδέξασθαι τὰς  
ἐκ τῆς Φυγῆς ἀνασωζόμενας. Οἱ δὲ  
Ῥωμαῖοι, μέχρι μὲν τινος ἐπακο-  
λυθῆσαντες τοῖς Φεύγσιν, οἱ μὲν  
ἐσκέλευον τὰς τεθνεῶτας, οἱ δὲ

sequebantur, summis iam col-  
libus appropinquare: subito  
congregata Thracum et Ma-  
cedonum, quantam maximam  
poterat, manu fugam adorna-  
uit. Titus interim fugientes  
persequebatur, qui dum in  
colles aciem erigit, sinistros  
Macedonum ordines in sum-  
mos vertices tantum quod  
peruenisse offendit, a quibus  
pugna laceffendis ideo absti-  
nuit, quia sarissas tenebant in  
altum erectas. Macedonibus ea  
consuetudo est, quoties aut de-  
ditionem aut transitionem ad  
hostes faciunt. Facti deinde  
causam percontatus imperator,  
impetum eorum, quos secum  
habebat, inhibuit, aequum esse  
iudicans, ut paucis parceret.  
verum haec dum cogi-  
tabat Titus, quidam ex an-  
tesignanis, de superiore loco  
irruentes, manus cum ipsis  
conferunt. multos eorum isti  
letho dederunt, pauci armis  
proiectis fuga sibi consulue-  
runt.

23. Postquam omni ex par-  
te praelium erat confectum,  
et Romani victoriam obtine-  
bant, Philippus versus Tempe  
se recepit. Primo die circa  
turrim Alexandri, ut vocant,  
quum tetendisset, sequenti, ut  
Gonnos peruenit, qui locus est  
in ipso Tempium aditu, substi-  
tit eo consilio, ut eos, qui fu-  
ga euassissent, exspectaret. Ro-  
mani aliquantisper fugientes  
insecuti, mox alii ad detrahen-  
da mortuis spolia, alii ad ca-  
ptiuos in vnum locum cogen-

τὰς αἰχμαλώτους ἡθροίζον, οἱ δὲ πλείους ὤρμησαν ἐπὶ τὴν διαρπαγὴν τῆ τῶν πολεμίων χάρακος. ἔνθα δὴ καταλαβόντες τὰς Αἰτωλὰς προεμπεπτωκότας, καὶ δόξαντες εὐρεῖσθαι τῆς σφίσι καὶ θηκῆς ὠφελείας, ἤρξαντο καταμέμψεσθαι τὰς Αἰτωλὰς, καὶ λέγειν πρὸς τὸν στρατηγόν, ὅτι τὰς μὲν κινδύνους αὐτοῖς ἐπιτάττει, τῆς δ' ὠφελείας ἄλλοις παρακινεῖ. καὶ τότε μὲν ἐπ' ἀνελθόντες εἰς τὴν ἑαυτῶν στρατοπεδείαν, ἠύλιθσαν· εἰς δὲ τὴν ἐπαύριον ἅμα μὲν ἡθροίζοντο τὰς αἰχμαλώτους καὶ τὰ λειπόμενα τῶν σκύλων, ἅμα δὲ προῆγον ποιέμενοι τὴν πορείαν ὡς ἐπὶ Λαρίσσης. Ἐπεσον δὲ τῶν μὲν Ῥωμαίων πρὸς τὰς ἑπτακοσίους, τῶν δὲ Μακεδόνων ἑπὶ ἑκατοντὸν μὲν οἱ πάντες εἰς ὄντα κισχιλίους, ζωγρεῖα δ' ἐάλωσαν ἔνθα ἐλάττες πεντακισχιλίων. Καὶ τῆς μὲν ἐν Θετταλίᾳ γενομένης περὶ Κυνὸς κεφαλῆς Ῥωμαίων καὶ Φιλίππου μάχης, τοῖς τὸν ἀπέβη τὸ τέλος. Ἐγὼ δὲ κατὰ μὲν τὴν ἑκτὴν βίβλον ἐν ἐπαγγελίᾳ καταλιπὼν, ὅτι, λαβὼν τὸν ἀρμόζοντα καιρὸν, σύγκρισιν ποιήσομαι τῆ κατὰ πλίσμιν Ῥωμαίων καὶ Μακεδόνων, ὁμοίως δὲ καὶ τῆς συντάξεως τῆς ἑκατέρων, τί διαφέρεισιν ἀλλήλων πρὸς τὸ χεῖρον, καὶ τί πρὸς τὸ βέλτιον, νῦν ἐπ' αὐτῶν τῶν πράξεων περιβάσομαι τὴν ἐπαγγελίαν ἐπὶ τέλει ἀγαγεῖν.

24. Ἐπεὶ γὰρ ἡ μὲν Μακεδόνων σύνταξις ἐν τοῖς πρὸ τῆ

dos, plures ad diripienda castra hostium se conuertunt. Ac quoniam Aetolos eo iam irrupisse offenderunt, praeda sibi debita fraudari se rati, queri de Aetolis coeperunt, et imperatori dicere, pericula ipsum quidem sibi impedire; at praedam aliis concedere. Tunc sane in castra sua reuersi, noctem ibi egerunt: insecuto vero die simul captiuos et quod erat reliquum spoliolorum coegerunt in vnum, simul pergentes ire Larissam petierunt. Ceciderunt eo praelio e Romanorum exercitu circiter septingenti, e Macedonibus vero desiderati sunt, ut omnes vna summa complectamur, hominum circiter octo millia, capti sunt viui non pauciores quinque millia. Atque hic fuit exitus eius praelii, quod ad Cynoscephalas in Thessalia cum Philippo Romani fecerunt. Ego vero, qui in sexto huius operis sum pollicitus, me, ubi forem nactus occasionem, armaturae Romanorum et Macedonum comparationem instituturum, similiterque ordinationis aciei vtrisque propriae, qua re alteri ab alteris differant, siue quae deterior, siue quae melior sit, nunc in ipsis rebus gestis, quod promisi, reapse praestare conabor.

24. Quoniam enim Macedonia ordinatio superioribus χρόνοις,

χρόνους, δι' αὐτῶν τῶν ἔργων  
 διαδῶσα τὴν πείραν, ἐκράτει τῶν  
 τε κατὰ τὴν Ἀσίαν καὶ τῶν Ἑλ-  
 ληνικῶν συντάξεων, ἡ δὲ Ῥω-  
 μαίων τῶν τε κατὰ τὴν Λιβύην  
 καὶ τῶν κατὰ τὴν Εὐρώπην  
 προσεσπερίων ἐθνῶν ἐπάντων,  
 ἐν δὲ τοῖς κατ' ἡμᾶς καιροῖς ἔχ-  
 ῃ παῖξ, ἀλλὰ καὶ πλεονακίς γέ-  
 γουε τέτων τῶν τάξεων καὶ τῶν  
 ἀνδρῶν πρὸς ἀλλήλους διάκρισις·  
 χρησίμους καὶ καλὸν ἂν εἴη τὸ  
 τὴν διαφορὰν ἐρευνῆσαι, καὶ  
 παρὰ τί συμβαίνει, Ῥωμαίους  
 ἐπικρατεῖν καὶ τὸ πρωτεῖον ἐκ-  
 φέρεσθαι τῶν κατὰ πῖλαμον  
 ἀγώνων, ἵνα μὴ τύχην λέγον-  
 τες μόνον μακαρίζωμεν τὰς κρα-  
 τεύσας ἀλόγως, καθάπερ οἱ μά-  
 ταιοι τῶν ἀνθρώπων, ἀλλ' εἰδό-  
 τες τὰς ἀληθεῖς αἰτίας ἐπαινώ-  
 μεν καὶ θαυμάζωμεν κατὰ λό-  
 γον τὴν ἡγεμένην. Περὶ μὲν  
 ἂν τῶν πρὸς Ἀννίβαν ἀγώνων  
 γεγονότων Ῥωμαίοις, καὶ τῶν  
 ἐν τέτοις ἐλαττωμάτων, εἰδέν  
 ἂν δεῖ πλείω λέγειν· εἰ γὰρ  
 παρὰ τὸν καθοπλισμὸν, εἰδὲ  
 παρὰ τὴν σύνταξιν, ἀλλὰ παρὰ  
 τὴν ἐπιδεξιότητα τὴν Ἀννίβαν  
 καὶ τὴν ἀγχίνουσαν περιέπιπτον  
 τοῖς ἐλαττωμασι. ἔηλον δὲ τῷ  
 το πεποιήκαμεν ἡμεῖς ἐπ' αὐ-  
 τῶν ὑποδεικνύοντες τῶν ἀγώ-  
 νων, μαρτυρεῖ δὲ τοῖς ἡμετέ-  
 ροις λόγοις πρῶτον μὲν τὸ τέ-  
 λος τῆς πολέμου. προσγενομένη  
 γὰρ στρατηγῷ τοῖς Ῥωμαίοις,  
 παρακλησίαν δύναμιν ἔχοντος  
 Ἀννίβαν, ταχέως καὶ τὸ νικᾶν  
 συνεξηκολόγησε τοῖς προειρη-

temporibus consuetas Asiati-  
 cis hominibus et Graecis dis-  
 positiones (quod saepe ipsis re-  
 rum experimentis est proba-  
 tum) vincebat, pariterque Ro-  
 mani Africae populos, et om-  
 nes, qui sunt in Europa oc-  
 cidentem versus, nostra vero  
 memoria non semel, sed sae-  
 pius vsuuenit, ut tum acies  
 horum, tum ipsi viri inter se  
 comitterentur: vtile fuerit  
 ac pulchrum, scrutari discri-  
 men, et causam inuestigare,  
 propter quam Romani vin-  
 cant, et e bellicis certamini-  
 bus palmam referre soleant,  
 ne fortunae hoc attribuentes  
 decus, beatos dumtaxat te-  
 mere sine ratione victores,  
 quod vanissimi quique mortali-  
 um faciunt, praedicemus,  
 sed, vbi veras causas noueri-  
 mus, certa ratione et laude-  
 mus duces et miremur. Ac  
 de praeliis quidem, quae Ro-  
 mani cum Hannibale conser-  
 uerunt, et cladibus, quas in  
 iis acceperunt, pluribus iam  
 non est agendum: nam iis  
 cladibus neque armorum ge-  
 nus, neque instruendae acie-  
 ratio causam praebuerunt  
 sed cum dexteritas, tum capi-  
 tale Hannibalis ingenium, eas  
 nomini Romano ignominias  
 imposuerunt. Quod nos in ipsis  
 certaminibus exponendis quum  
 demonstraerimus, dictis no-  
 stris fidem astruit primum qui-  
 dem ipse belli exitus: nam  
 simulac Romanis imperator esset  
 exortus, ingenii viribus Han-  
 nibali par et similis, ilice  
 victoria eosdem est secuta



μένους· εἶτα καὐτὸς Ἀννίβας, ἀποδοκιμάσας τὸν ἐξ ἀρχῆς αὐτοῖς ὑπάρχοντα καθοπλισμὸν, αἶμα τῷ νικῆται τῇ πρώτῃ μάχῃ, παραχρῆμα τοῖς Ῥωμαίων ὅπλοις καθοπλίσας τὰς οἰκείας δυνάμεις, τέτοις διτέλεσε χρόνους τὸν ἐξῆς χρόνον. Πύρρος γὰρ μὴν ἔ μόνον ὅπλοις, ἀλλὰ καὶ δυνάμεσιν Ἰταλικοῖς συγκέχρηται, τιθεὶς ἐναλλαξὶ σημαίας καὶ σπείραν Φαλαγγιτικὴν ἐν τοῖς πρὸς Ῥωμαίους ἀγῶσιν. ἀλλ' ὅμως ἔδ' ἔτως ἐδύνατο νικᾶν, ἀλλ' αἰεί πως ἀμφίδοξα τὰ τέλη τῶν κινδύνων αὐτοῖς ἀπέβαινε. περὶ μὲν ἔν τέτων ἀναγκῶν ἦν προειπεῖν, χάριν τῆ μηδὲν ἀντεμφάνειν ταῖς ἡμετέραις ἀποφάσεσιν· ἐπάνειμι δ' ἐπὶ τὴν προκειμένην σύγκρισιν.

25. Ὅτι μὲν, ἐκάστης τῆς Φάλαγγος τὴν αὐτῆς ιδιότητα καὶ δύναμιν, ἔδεν ἂν ὑποσάη κατὰ πρόσωπον, ἔδὲ μείναι τὴν ἔφωδον αὐτῆς, εὐχερὲς καταμαθεῖν ἐκ πολλῶν. Ἐπεὶ γὰρ ὁ μὲν ἀνὴρ ἴσεται σὺν τοῖς ὅπλοις ἐν τρισὶ πεσὶ κατὰ τὰς ἐναγωνίας πυκνώσεις, τὸ δὲ τῶν σαρισσῶν μέγεθος ἐστὶ κατὰ μὲν τὴν ἐξ ἀρχῆς ὑπόθεσιν ἐκκαίδεκα πήχων, κατὰ δὲ τὴν ἀρμογὴν τὴν πρὸς τὴν ἀλῆθειαν δεκχτεσσάρων, τέτων δὲ τὰς τέτταρας ἀφαιρεῖ τὸ μεταξὺ τῶν χεροῖν διάστημα, καὶ τὸ κατόπιν σήκωμα τῆς προβολῆς· φανερόν, ὅτι τὰς δέκα πήχεις προπίπτειν ἀνάγκη τὴν σαρίσσαν πρὸ τῶν σωμάτων ἐκάστου τῶν ὀπλιτῶν,

deinde Hannibal ipse, qui, dammato genere armorum prius consueto, post primam statim victoriam, quam de Romanis est consecutus, armis ipsorum copias suas quum armasset, iisdem perpetuo deinceps est usus. Pyrrhus sane non armis dumtaxat, verum etiam milite Italico uti solitus, in bello aduersus Romanos signa Italicorum et cohortes phalangis more instructas, alternatim in acie collocabat, qui tamen ne sic quidem vincere potuit; sed ancipites semper certaminum exitus habuit. Haec necessario praefanda mihi erant, ne quid esset, quod sententiae super his rebus nostrae vel in speciem repugnaret. Redeo nunc ad institutam comparationem.

25. Enimuero perspicuum est multis rationibus, retinente phalange proprietatem suam et vires, nihil quicquam posse reperiri, quod a fronte ei resistere, aut eius incumbentis impetum sustinere valeat. Quoties densatio fit aciei ad certamen, consistit vir vna cum armis in tribus pedibus. Sarissae vero longitudo, ut quidem vetus institutum erat, cubitorum est sexdecim, sed ut postea ad veram pugnam fuit aptata, quatuordecim. huius porro mensurae quatuor absomit cubitos spatium inter manus ambas, vna cum libramento posticae partis ultra illud, quod praetenditur. Quae quum ita sint, liquet, sarissam cuiusque armati, quando ambabus manibus in ho-

ὅταν εἴη δι' ἀμφοῖν τῶν χει-  
ροῖν προβαλλόμενος ἐπὶ τὰς  
πολεμίας. ἐκ δὲ τῆς συμ-  
βαίνει, τὰς μὲν τῆ δευτέρῃ  
καὶ τρίτῃ καὶ τετάρτῃ πλείον,  
τὰς δὲ τῆ πέμπτῃ ζυγὴ σα-  
ρίστας δύο προπίπτειν πῆ-  
χαις πρὸ τῶν πρωτοστατῶν,  
ἐχέσης τῆς Φάλαγγος τὴν  
αὐτῆς ἰδιότητα καὶ πύκνωσιν  
κατ' ἐπιστάτην καὶ κατὰ πα-  
ραστάτην, ὡς Ὅμηρος ὑπο-  
δείκνυσιν ἐν τέτοις·

Ἄσπις ὅρ' ἀσπίδ' ἔρειδε, κόρυς κό-  
ρυιν, ἀνὴρ δ' ἀνῆρ.

Ψαῦον δ' ἰππόκομοι κόρυθες λαμ-  
προῖσι φάλοισι

Νευόντων· ὡς πυκνοὶ ἐφέτασαν ἀλ-  
λήλοισι.

Τέτων δ' ἀληθινῶς καὶ κα-  
λῶς λεγομένων, ὁῖον, ὡς  
ἀνάγκη, κατ' ἕκαστον τῶν πρω-  
τοστατῶν σαρίστας προπίπτειν  
πέντε, δυοὶ πῆχεσι διαφερέ-  
σας ἀλλήλων κατὰ μῆκος.

26. Ἐκ δὲ τῆς ῥάδιον, ὑπὸ  
τὴν ὄψιν λαβεῖν τὴν τῆς ὅλης  
Φάλαγγος ἑφοδὸν καὶ προβο-  
λὴν, ποῖαί τινα εἰκὸς εἶναι, καὶ  
τίνα δύναμιν ἔχειν, ἐφ' ἐκκαί-  
δεκα τὸ βάθος ἔσταν. ὧν ὅσοι  
πέμπτου ζυγὸν ὑπεραίρουν, ταῖς  
μὲν σαρίσταις ἑδὲν οἳ τ' εἰσι  
συμβαλέσθαι πρὸς τὸν κίνδυνον·  
διόπερ ἑδὲ ποιῶνται κατ' ἀνδρα  
τὴν προβολήν. παρὰ δὲ τὰς  
ἄλλας τῶν προηγουμένων ἀνανε-  
νευκίας φέρουσι, χάριν τῆ τὴν  
κατὰ κορυφὴν τόπον ἀσφαλίζειν  
τῆς ἐκτάξεως, εἰργαστῶν τῇ πυ-

stes illam porrigit, cubitos de-  
cem ultra eius corpus necessario  
protendi. unde fit, ut secundi  
quidem et tertii ac quarti ordi-  
nis, siue iugi, sarissae plures  
cubitos, quinti vero duos tan-  
dem protendantur ante praece-  
dentium ordines; si modo pha-  
lanx proprietatem suam obti-  
neat, et conuenienter sibi den-  
sata sit, ratione cuiusque ar-  
mati, siue pone, siue ad latus  
stantis: quam hisce versibus  
Homerus ostendit.

Scutum scuto haesit, galeae galea,  
atque viro vir:

Ei cristae e conis tangebant se inni-  
cem equinae

Nutantur, serie ut densa pressere  
virum vir.

Quae vere et praeclare quum  
dicantur, apparet, necesse esse,  
ut singuli eorum, qui in primo  
stant ordine, quinas prae se  
prominentes sarissas habeant,  
inter quas ratione longitudi-  
nis binum cubitorum erit dif-  
ferimen.

26. Iam quum phalanx a  
fronte introrsus in sexdecim ar-  
matorum ordines pateat, facile  
cuius est ex antedictis ob ocu-  
los sibi ponere, quantam vim  
par sit ipsam habere, cum por-  
rectis sarissis in hostem incum-  
bit. Porro armati, qui ordinem  
siue iugum quintum excedunt,  
sarissis illi quidem pugnam ad-  
iuuare nihil queunt, eamque  
ob causam viritim illas non  
praetendunt; sed ad humeros  
praecedentium inclinatas et  
sursum spectantes eas gestant,  
ut aciei securitatem ab eo, qui

κινώσει

κνώσει τῶν σαρισῶν, ὅσα τῶν  
 βελῶν ὑπερπετῇ τῶν πρωτο-  
 στατῶν Φερόμενα δύναται προσ-  
 πίπτειν πρὸς τὰς ἐφθῶτας.  
 αὐτῷ γε μὴν τῷ τῆ σώματος  
 βάρει κατὰ τὴν ἐπαγωγὴν πιέ-  
 ζοντες ἔτοι τὰς προηγμένας,  
 βιβαίαν μὲν ποιῶσι τὴν ἔφοδον,  
 ἀδύνατον δὲ τοῖς πρωτοστάταις  
 τὴν εἰς τᾶπιθεν μεταβολήν.  
 Τοιαύτης ἔσσης περὶ τὴν Φά-  
 λαγγα διαθέσεως καὶ καθόλου  
 καὶ κατὰ μέρος, ῥητέον ἂν εἴη  
 καὶ τῆ Ῥωμαίων κατὰ τοπλισμῶ  
 καὶ τῆς ὅλης συντάξεως τὰς  
 ιδιότητας καὶ διαφορὰς ἐκ πα-  
 ραθέσεως. Ἰστανται μὲν ἔν ἐν  
 τρισὶ ποσὶ μετὰ τῶν ὅτλων καὶ  
 Ῥωμαῖοι. τῆς μάχης δ' αὐτοῖς  
 κατ' ἄνδρα τὴν κίνησιν λαμβαν-  
 ῶσης, διὰ τὸ τῷ μὲν θυρεῷ  
 σκέπειν τὸ σῶμα, συμμετατι-  
 θεμένους αἰεὶ πρὸς τὸν τῆς  
 πληγῆς καιρὸν, τῇ μαχαίρᾳ  
 δ' ἐκ καταφορᾶς καὶ διακρέ-  
 σεως ποιεῖσθαι τὴν μάχην·  
 προφανές, ὅτι χάλασμα καὶ  
 διάσασιν ἀλλήλων ἔχειν δεήσει  
 τὰς ἄνδρας ἐλάχιστον τρεῖς πό-  
 δας κατ' ἐπιστάτην καὶ κατὰ  
 παραστάτην, εἰ μέλλουσιν εὖ-  
 χρησεῖν πρὸς τὸ θέον. ἐκ δὲ  
 τῆς συμβήσεως, τὸν ἕνα  
 Ῥωμαῖον ἵσταται κατὰ δύο  
 πρωτοστάτας τῶν Φαλαγγιτῶν,  
 ὥς πρὸς δέκα σαρίστας αὐ-  
 τῷ γίγνεσθαι τὴν ἀπάντησιν  
 καὶ τὴν μάχην, ὥς ἔτε νό-  
 ποντα τὸν ἕνα καταταχῆσαι  
 δυνατόν, ὅταν ἅπαξ συνάψω-  
 σιν εἰς τὰς χεῖρας, ἔτε βιά-

supra verticem est, loco prae-  
 stent, densitate sarissarum iis  
 telis obstante, quae impetu suo  
 ultra primos ordines delata in-  
 cidere in posteriores possent.  
 at pondere ipso corporis iidem,  
 quodies inducta est in hostem  
 phalanx, dum antecedentes  
 urgent obnitendo, et impressio-  
 ni vim atque violentiam adii-  
 ciunt, et ordinibus primoribus  
 retro se auertendi omnem pe-  
 nitus facultatem adimunt. E-  
 iusmodi quum sit et phalangis  
 vniuersae, et partium eius ratio  
 ac dispositio: sequitur, vt ar-  
 maturae atque instructionis  
 aciei Romanae proprietates et  
 differentias ad comparandum  
 exponamus Consistunt sane et-  
 iam Romani cum ipsis armis,  
 in trium pedum spatio. Sed  
 quum in eorum pugna singuli  
 armati sese moueant, qui cor-  
 pus scuti obiectu defendunt,  
 in omnem partem, vnde quis  
 ictum mineatur, subinde se con-  
 uertentes, iidemque caesim pa-  
 riter et punctim gladiis fe-  
 riant: nemo non intelligit,  
 oportere, vt aliquantum vacui  
 spatii habeant, quo distent al-  
 ter ab altero. Id autem spa-  
 tium, si volumus ipsos munia  
 sua commode exsequi, trium  
 erit minimum pedum, tum ra-  
 tione eorum, qui ad latus. tum  
 eorum, qui pone stant. Ita fiet,  
 vt Romanus miles vnus duos  
 phalangitas primi ordinis ha-  
 beat sibi oppositos, adeo vt sa-  
 rillis decem illi sit occurren-  
 dum, et cum iis decertandum,  
 quas neque caedere, quantum-  
 uis praecipiti feratur celeritate,



σαῖσθαι ῥάδιον, μηδέν γε τῶν  
ἁφεισώτων δυναμένων συμβάλ-  
λεισθαι τοῖς πρωτοστάταις, μή-  
τε πρὸς τὴν βίαν, μήτε πρὸς  
τὴν τῶν μαχαιρῶν ἐνέργειαν.

27. Ἐξ ὧν εὐκατανόητον, ὥς  
ἔχ' οἶόν τε μῆναι κατὰ πρόσω-  
πον τὴν τῆς Φάλαγγος ἔφοδον  
ἄδεναι, τηρέσης γε τὴν αὐτῆς  
ιδιότητα καὶ δύναμιν, ὥς ἐν ἀρ-  
χαῖς ἔπα. Τίς ἔναιτία τῆ νικᾶν  
Ῥωμαῖος, καὶ τί τὸ σφάλλον  
ἐστὶ τὰς ταῖς Φάλαγξι χρωμέ-  
νας; ὅτι συμβαίνει, τὸν μὲν  
πόλεμον ἀορίστος ἔχειν καὶ τὰς  
καιρὰς καὶ τὰς τότες τὰς πρὸς  
τὴν χρεῖαν· τῆς δὲ Φάλαγ-  
γος ἓνα καιρὸν εἶναι καὶ τό-  
πον, ἂν γένος, ἐν οἷς δύναται  
τὴν αὐτῆς χρεῖαν ἐπιτελεῖν.  
Εἰ μὲν ἔν τις ἦν ἀνάγκη τοῖς  
ἀντιπάλοις, εἰς τὰς τῆς Φά-  
λαγγος καιρὰς καὶ τόπους συγ-  
καταβαίνειν, ὅτε μέλλοιεν κρί-  
νεσθαι περὶ τῶν ὅλων· εἰκὸς  
ἦν κατὰ τὸν ἄρτι λόγον, αἰεὶ  
Φέρεσθαι τὸ πρωτεῖον τὰς ταῖς  
Φάλαγξι χρωμένους. Εἰ δὲ  
δυνατὸν ἐκκλίνειν, καὶ τῷτο  
ποιεῖν ῥαδίως· πῶς ἂν ἔτι  
φοβερόν εἴη τὸ προειρημένον  
σύνταγμα; Καὶ μὴν ὅτι χρεῖ-  
αν ἔχει τόπων ἐπιτέδων καὶ  
ψιλῶν ἢ Φάλαγξ, πρὸς δὲ  
τέτοις μηδὲν ἐμπόδιον ἐχόν-  
των, λέγω δ' οἶδ' ἅπαντα, ἀκρόγ-  
ματα, συναγκείας, ὄφρυς,  
ρεῖθρα ποταμῶν, ὁμολογούμενόν  
ἐστὶ· πάντα γὰρ τὰ προειρη-  
μένα παραποδίζειν καὶ λύειν

quisquam poterit vnus, neque  
perrumpet facile, quum qui-  
dem posteriores ordines prio-  
ribus nihil conferre valeant,  
neque vt violentius ipsi irrum-  
pant, neque vt gladii eorum  
efficaciorē ictu feriant.

27. Ex his quibus intelligat,  
nullam aciem esse posse tam fir-  
mam, vt impressionem phalan-  
gis a fronte sustinere queat, si  
modo illa, vt initio dicebam,  
proprietatem suam et vires ob-  
tineat. Quanam igitur causa  
est, cur vincant Romani, et cu-  
ius rei gratia, qui phalangibus  
vtuntur, clades accipiunt?  
quia bellicorum quidem certa-  
minum et tempora et loca sunt  
incerta, atque indefinita; pha-  
langi vero vnum est tempus,  
vnus locus, vnus modus, quibus  
perficere opus suum queat.  
Quod si qua necessitas aduerfa-  
rios compelleret, quoties con-  
trouerfias de summa rerum acie  
decernere parant, temporibus  
ac locis phalangi aptis sese ac-  
commodare: rationi sit con-  
sentaneum, eos, qui phalanges  
instruunt, victoriam semper  
relatueros. Sin autem pericu-  
lum a phalange potest euitari,  
idque adeo non magna cum dif-  
ficultate fit, cur, obsecro, ea  
forma aciei instruendae tanto-  
pere metuenda censeatur? Est  
sane in confesso apud omnes,  
opus esse phalangi loca plana,  
non arboribus vestita, nulla  
item habentia impedimenta,  
nullas, puta, fossas, hiatus, con-  
ualles, cliuorum supercilia, aut  
amniū alueos. quiduis enim  
eorum, quae commemorauimus

τὴν τακτικὴν τάξιν ἱκανὰ γίνεσθαι. Διότι δ' εὐρεῖν τόπους ποτὲ οὐκ ἐπὶ εὐθείᾳ εἵησι, ποτὲ δὲ καὶ πλείους, ἐν οἷς μηδὲν τι τοῖσιν ὑπάρχει, χεδὸν ὡς εἰπεῖν ἀδύνατόν ἐστιν, εἰ δὲ μή γε, τελείως σπάνιον· καὶ τὸτο πᾶς ἂν τις ὁμολογήσειεν. Οὐ μὲν ἅλ' ἔστι, τόπους εὐρηθῆαι τοῖσιν. εἰ μὲν οἱ μὲν τολεμῶντες εἰς μὲν τῆς μὴ συγκαταβαίνουσι, περιπορευόμενοι δὲ πορθῶσι τὰς πόλεις καὶ τὴν χώραν τῶν συμμάχων· τί τῆς τοιαύτης ὀφέλους ἔσται συντάξεως; μέντοι μὲν γὰρ ἐν τοῖς ἐπιτηδείοις αὐτῇ τόποις, ἔχουσιν ὠφελεῖν δύναται ἂν τὰς Φίλας, ἅλ' ἂν αὐτὴν σώζειν. αἱ γὰρ τῶν ἐπιτηδείων παρακομιδαὶ κωλυθήσονται ῥαδίως ὑπὸ τῶν πολεμίων, ὅταν ἀκοντὶ κρατῶσι τῶν ὑπαίθρων· εἰ δ' ἀπολείπῃς τὰς οἰκείας τόπους βέλητά τι πράττειν, εὐχείρωτος ἔσται τοῖς πολεμίοις. Οὐ μὲν ἅλ' αὖτε εἰς τὰς ἐπιπέδους συγκαταβάς τις τόπος, μὴ πᾶν ἅμα τὸ σφέτερον στρατόπεδον ὑπὸ τὴν ἐπαγωγὴν τῆς Φάλαγγος κατὰ τὸν ἕνα καιρὸν ὑποβάλλῃ, βραχεῖα δὲ Φυγομαχίᾳ κατ' αὐτοὺς τὸν τῆς κινδύνου καιρὸν· εὐθάρητον γίνεταί τοις συμβησόμενοι, ἐξ ὧν ποῖσι Ρωμαῖοι νῦν.

28. Οὐκέτι γὰρ ἐκ τῆς λόγῃ δεῖ τεκμαίρεσθαι τὸ νυνὶ λεγόμενον ὅφ' ἡμῶν, ἅλ' ἐκ τῶν ἤδη γεγονότων. ὁ γὰρ ἐξισώσαντας τὴν παράταξιν πᾶσιν ἅμα συμβάλλασιν τοῖς στρατοπέδοις μετω-

mus, ad impediendam soluentemque eiusmodi aciem fuerit satis. At enim illud quoque fatebuntur omnes, ut patentes campi modo ad stadia viginti modo ad plura inueniantur, aut omnino, pene dixerim, fieri non posse, aut admodum raro. Verum esto, inueniantur loca huiusmodi. Quid? si hostes eo noluerint descendere, sed passim fines incurfando, qua vrbes, qua agros sociorum euastauerint, aciei ita digestae ecqua erit utilitas? quippe si locis immoretur sibi aptis, adeo prodesse amicis nihil poterit, ut ne se quidem ipsa sit seruatura. nam commeatum aduectio ab hostibus nullo negotio impeditur, ubi semel aperta omnia loca extra munitiones, nemine repugnante, suae potestati subiecerint. quod si loca relinquens sibi apta conari aliquid voluerit, hostibus ex facili erit superabilis. Sed et si in planitiem demiserit sese aliquis, verum is phalangi contra se venienti, exercitum suum vniuersum vno eodemque tempore non obiciens, sub ipsum discrimen pugnam fuga declinarit, quid sit euenturum, facile intellectu est est iis, quae nunc Romani faciunt.

28. Nam quod modo dicebamus, id non amplius argumentis et rationibus colligendum, sed ex iis rebus, quae iam sunt gestae. Non enim aciem suam Macedonicae adaequant longitudine Romani.

πηδὸν πρὸς τὰς Φάλαγγας· ἀλ-  
 λά τὰ μὲν ἐΦεδρεύει τῶν μερῶν  
 αὐτοῖς, τὰ δὲ συμμίσγει τοῖς  
 πολεμίοις. λοιπὸν ἂν τ' ἐκτιέ-  
 σωτιν οἱ Φαλαγγίται τὰς κατ'  
 αὐτὰς προσβάλλοντες, ἂν τ' ἐκ-  
 πιεθῶσιν ὑπὸ τέτων, ἀέλυσται  
 τὸ τῆς Φάλαγγος ἴδιον. ἢ γὰρ  
 ἐπόμενοι τοῖς ὑποχωρεῖσιν, ἢ  
 Φεύγοντες τὰς προσηκείνας,  
 ἀπολείπασιν τὰ λοιπὰ μέρη τῆς  
 οἰκείας δυνάμεως. ὁ γενομένης,  
 δέδοται τοῖς ἐΦεδρεύεισι τῶν πο-  
 λευίων διάστημα καὶ τόπος, ἐν  
 ᾧ κατεῖχον, πρὸς τὸ μηκέτι  
 κατὰ πρόσωπον ἐρυῆν, ἀλλὰ  
 παρεισπεσόντας πλαγίᾳ παρί-  
 σταθαι καὶ κατὰ νῶτα τοῖς Φα-  
 λαγγίταις. ὅταν δὲ τὰς μὲν  
 τῆς Φάλαγγος καιρὸς καὶ τὰ  
 προτερήματα ῥᾶδιον εἴη φυλά-  
 ξασθαι, τὰς δὲ κατὰ τῆς Φά-  
 λαγγος ἀδύνατον· πῶς ἂν μεγά-  
 λην εἰκὸς εἶναι τὴν διαφοράν  
 ἐπὶ τῆς ἀληθείας τῶν προειρη-  
 μένων; Καὶ μὴν πορευθῆναι  
 διὰ τόπων παντοδαπῶν ἀναγ-  
 κῶν τὰς χρωμένους Φάλαγγι,  
 καὶ καταστρατοπεδεῦσαι, ἔτι δὲ  
 τότε εὐκαίρως προκαταλαβέ-  
 σθαι, καὶ πολιορκησά τινας, καὶ  
 πολιορκηθῆναι, καὶ παραδόξοις  
 ἐπιφανείαις περιτεσεῖν. ἅπαν-  
 τα γὰρ ταῦτά ἐστι πολέμου μέρη,  
 καὶ ῥοπὰς ποιεῖ πρὸς τὸ νικᾶν,  
 ποτὲ μὲν ὁμοχρεῖς, ποτὲ δὲ  
 μεγάλας. ἐν αἷς πᾶσιν ἢ μὲν  
 Μακεδόνων ἐστὶ σύνταξις δύσχρο-  
 σος, ποτὲ δ' ἄχρηστος, διὰ τὸ  
 μὴ δύνασθαι τὸν Φαλαγγίτην μή-  
 τε κατὰ τάγμα, μήτε κατ' ἄν-

vt copiis vniuersis cum phalan-  
 ge frontem committant; sed  
 virium suarum parte in sub-  
 sidium seposita, altera cum hosti-  
 bus confligunt. Siue igitur pha-  
 langitae oppositam sibi aciem  
 impulerint, siue ipsi ab ea fue-  
 rint impulsii, solutum est quod  
 fuit phalangi proprium. Nam  
 aut cedentes insequendo, aut  
 incumbentes fugiendo, ceteram  
 suam aciem derelinquunt. quo  
 facto spatium locusque, in quo  
 illi stabant, hostibus datur, in  
 subsidium praeparatis, vt non  
 iam a fronte phalangitae inua-  
 dant, sed vel ad latera progressi,  
 vel etiam a tergo, in eorum or-  
 dines irrumpant. Quum ergo  
 phalangis quidem opportunita-  
 tes, et quicquid est, quo illa  
 praecipue valet, euitari facile  
 queant, quae vero contra ipsam  
 faciunt, nullo pacto sint euita-  
 bilia: qui potest fieri, vt in ve-  
 ris pugnis discrimen ingens in-  
 ter phalangem et Romanam a-  
 ciem non inueniatur? Iam  
 quum necesse sit phalangi v-  
 tentibus per cuiusmodi loca  
 ambulare, interdum et castra fa-  
 cere, ad haec loca opportuna  
 praeoccupare, obsidere, obside-  
 ri, et in hostem incidere inde  
 apparentem, vnde nemo putaf-  
 set mortalium, sunt enim istae  
 omnes belli partes, e quibus vi-  
 ctoria vniuersa nonnumquam  
 pendet, nonnumquam momen-  
 tum ad eam parandam inagnum  
 faciunt: in his omnibus Mace-  
 donica ordinatio modo cum ma-  
 gna diffi ultate vsurpatur, mo-  
 do nulli est vsui, quia miles pha-  
 langita neque per cohortes, ne-



δρα παρέχεσθαι χρεῖαν· ἡ δὲ Ῥωμαίων εὐχρητος. πᾶς γὰρ Ῥωμαῖος, ὅταν ἄπαξ καθοπλισθεὶς ὁρμήσῃ πρὸς τὴν χρεῖαν, ὁμοίως ἤρμουςι πρὸς πάντα τόπον καὶ καιρὸν, καὶ πρὸς πᾶσαν ἐπιφάνειαν. καὶ μὴν ἑτοιμὲς ἐστὶ, καὶ τὴν αὐτὴν ἔχει διάθεσιν, ἂν τε μετὰ πάντων δέῃ κινδυνεύειν, ἂν τε μετὰ μέρας, ἂν τε κατὰ σημαίαν, ἂν τε καὶ κατὰ ἄνδρα. διὸ καὶ παρὰ πολὺ τῆς κατὰ μέρος εὐχρησίας διαφερέσης, παρὰ πολὺ καὶ τὰ τέλη συνεξακολουθεῖ ταῖς Ῥωμαίων προθέσεσι μᾶλλον ἢ ταῖς τῶν ἄλλων. Περὶ μὲν τῶν ἀναγκαῖον ἡγησάμην εἶναι τὸ διὰ πλειόνων ποιήσασθαι μνήμην, διὰ τὸ καὶ παρ' αὐτὸν τὸν καιρὸν πολλὰς τῶν Ἑλλήνων διαλαμβάνειν, ὅτε Μακεδόνες ἡττήθησαν, ἀπίστω τὸ γεγονὸς εἰκέναι, καὶ μετὰ ταῦτα πολλὰς διαπορήσειν, διὰ τί καὶ πῶς λείπεται τὸ σύνταγμα τῆς Φάλαγγος ὑπὸ τῆ Ῥωμαίων καθοπλισμῷ.

29. Φίλιππος δὲ τὰ δυνατὰ πεποικώς πρὸς τὸν ἀγῶνα, τοῖς δ' ὅλοις πρίγμασιν ἐσφαλμένος, ἀναδεξάμενος ὅσους ἐδύνατο πλείους τῶν ἐκ τῆς μάχης ἀνασωσθέντων, αὐτὸς μὲν ὥρυκτος διὰ τῶν Τευπῶνεις Μακεδονίαν· εἰς δὲ τὴν Λάρισσαν ἔτι τῇ προτεραίᾳ νυκτὶ διεπέμψατό τινα τῶν ὑποπιστῶν, ἐντειλάμενος ἀφανίσαι

que viritim operam potest nauare. Romanus contra commode vbique rem gerit. Quilibet enim Romanus miles vbi semel armis instructus ad pugnam se accinxit, ex aequo paratus est ad quemuis locum, quoduis tempus, quemuis hostem, vndeunde ille apparuerit; hoc amplius paratus est idem, feruatque eundem statum et rationem, siue cum vnuerfa sua legione sit dimicandum, siue cum eius parte, siue cum manipulo, siue denique vir cum viro manum sit conserturus. Quum igitur commodo partium vsu longe praeferant legiones Romanorum: finem quoque optatum suorum consiliorum longe melius iidem, quam ceteri, consequuntur. Ego vero, vt de hisce rebus dislerem pluribus verbis, propterea necessarium duxi, quod et multi Graecorum illo tempore, quo victi sunt Macedones, in eam repente cogitationem venerunt, vt rem pro incredibili haberent, et quae fidem excederet, et posthac etiam quaesituri sint multi, cur et quomodo phalangis instructio Romanorum armatura sit deterior.

29. Ceterum Philippus, quum in eo certamine nihil praetermisisset, quod a se praestari posset, vniuerso tamen praelio victus, vbi eorum, qui e pugna euaserunt, quantos poterat plurimos excepisset: ipse quidem per Tempe in Macedoniam contendit; e satellitibus vero suis vnum ad regias chartas corrumpendas et comburendas

καὶ κατακαῦσαι τὰ βασιλικὰ  
 γράμματα, ποιῶν πρᾶγμα βα-  
 σιλικόν, τὸ μὲν ἐν τοῖς δεινοῖς  
 λήθην ποιῆσθαι τῇ κηδήκοντος.  
 σαφῶς γὰρ ἔδει, διότι πολλὰς  
 ἀφορμὰς δώσει τοῖς ἐχθροῖς  
 καὶ κατ' ἐαυτὴ καὶ κατὰ τῶν  
 φίλων, εἰ κληρωθῶσι Ῥωμαῖοι  
 τῶν ὑπομνημάτων. Ἴσως μὲν  
 ἔν καὶ ἐτέροις ἤδη τῷτο συμβέ-  
 βηκε, τὸ τὰς μὲν ἐν ταῖς ἐπι-  
 τυχαῖς ἐξουσίας μὴ δύνασθαι  
 φέρειν ἀνθρωπίνως, ἐν δὲ ταῖς  
 περιπετείαις εὐλαβῶς ἵστασθαι  
 καὶ νυγεῖν. ἐν τοῖς δὲ μάλι-  
 στα καὶ περὶ Φίλιππον τῷτο γέ-  
 γονε. δῆλον δ' ἔσται τῷτο διὰ τῶν  
 μετὰ ταῦτα ῥηθησομένων. Κα-  
 θάρπε γὰρ καὶ τὰς ἐξ ἀρχῆς ὁρ-  
 μὰς ἐπὶ τὸ δέον αὐτῇ σαφῶς  
 ἐδηλώσαμεν, καὶ πάλιν τὴν ἐπὶ  
 τὸ χεῖρον μεταβολὴν, καὶ πό-  
 τε, καὶ διὰ τί, καὶ πῶς ἐγένε-  
 το, καὶ τὰς ἐν ταύτῃ πράξεις  
 μετ' ἀποδείξεως ἐξηγητάμεθα.  
 τὸν αὐτὸν τρόπον χρὴ καὶ τὴν  
 μετάνοιαν αὐτῇ δηλώσαι, καὶ τὴν  
 εὐσοχίαν, κατ' ἣν μεταστέμενος  
 τοῖς ἐκ τῆς τύχης ἐλαττώμασιν,  
 εὐλογιστότατα δοκεῖ χρῆσθαι τοῖς  
 κατ' αὐτὸν καιροῖς. Τίτος δὲ,  
 μετὰ τὴν μάχην ποιησάμενος  
 τὴν κηδήκασαν πρόνοιαν περὶ τε  
 τῶν αἰχμαλώτων καὶ τῶν ἄλλων  
 λαφύρων, ἦι πρὸς Λαρίσσαν.

Ὅτι τὸ προχείρως πι-  
 σεῖν μεγάλων αἰτίων κακῶν  
 καὶ τοῖς πανέργοις δοκῶσιν  
 εἶναι.

priore nocte Larissam misit. In  
 quo facinus regii animi ab eo  
 est editum, cum ne in afflictā  
 quidem fortuna sua officii esset  
 oblitus. Norat enim rex, mul-  
 tas se hostibus ansas praebitu-  
 rum ad negotium facessendum  
 tum sibi, tum amicis suis, si  
 Romani eorum monumento-  
 rum potirentur. Accidit hoc  
 et aliis fortasse iam ante, ut  
 rebus laetis potentiam ferret  
 sicut homines par erat, ne-  
 quirent; in aduersis caute ad-  
 modum et prudenter statum  
 suum conseruarent: ceterum  
 vni ex omnibus Philippo ma-  
 xime hoc vsauenit, sicut ex  
 iis liquido constabit, quae de-  
 inceps dicentur. Nam ut a  
 principio quo ferretur impetu  
 ad recta consilia perspicue ex-  
 posuimus, ac deinde facta illius  
 mutatione in deterius, quando  
 quam ob causam, et cur id ac-  
 ciderit, et quas res ita immuta-  
 tus egerit, narratione nostra  
 demonstrauius: eodem et  
 iam modo poenitentiam quo-  
 que illius, et ingenii dexteritatem  
 necessum indicare, per  
 quam una cum mutata in de-  
 terius fortuna mutatus ipse  
 necessario suo tempore summo  
 iudicio et prudentia fuisse usus  
 videtur. Quintius a pugna  
 ubi captiuus et reliquae prae-  
 dae quanta par erat cura pro-  
 spexisset, Larissam duxit:

Facile aliis fidem habere  
 magna detrimenta afferre  
 etiam iis, qui prae ceteris  
 astuti audiunt.

30. **Ο**τι τοῖς αὐτοῖς καὶ διὰ τῶν αὐτῶν ἀπατώμενοι πάντες ἔδυναμεθα λῆξαι ἀνοίας. τὸτο γὰρ τὸ γένος τῆς βλάβης πολλαῖς ἐπὶ πολλῶν ἤδη γέγονε. καὶ τὸ μὲν παρὰ τοῖς ἄλλοις διαχωρεῖν, ἴσως ἂν θαυμάζον· τὸ δὲ παρ' οἷς ἡ πηγὴ τῆς τοιαύτης ὑπάρχει κακοπραγμοσύνης. ἀλλ' ἔστιν αἴτιον, τὸ μὴ πρόχειρον ὑπάρχειν τὸ παρ' Ἐπιχάρῳ καλῶς εἰρημένον. Νῆφε, καὶ μέμνησο ἀπιστεῖν, ἄρδρα ταῦτα τῶν Φρενῶν.

Σύλλογος ἐν Λυσιμαχείᾳ γενόμενος τῷ βασιλέως Ἀντίοχου καὶ τῶν ἀπὸ Ῥώμης πρεσβευτῶν.

31. **Κ**ατὰ δὲ τὸν αὐτὸν καιρὸν ἦκον μετὰ τῶν δέκα Πρόπλιος μὲν Λέντελος ἐκ Βαργυλίων, Λεύκιος δὲ Τερέντιος καὶ Πόπλιος Οὐίλιος ἐκ Θάσσης. ταχὺ δὲ τῷ βασιλεῖ διασαφεισθῆς τῆς τέτων παρεσίας, πάντες ἐν ὀλίγαις ἡμέραις ἠθροίσθησαν εἰς τὴν Λυσιμαχείαν. συνεκύρηνσαν δὲ καὶ οἱ περὶ τὸν Ἡγησιάνηκτα καὶ Λυσίαν οἱ πρὸς τὸν Τίτον ἀποσάλεντες εἰς τὸν καιρὸν τῆτον. Αἱ μὲν ἔν κατ' ἰδίαν ἐντεύξεις τῷ βασιλεῶς καὶ τῶν Ῥωμαίων τελέως ἦσαν ἀφελεῖς καὶ φιλάνθρωποι· μετὰ δὲ ταῦτα γενομένης συνεδρείας κοινῆς ὑπὲρ τῶν ἔλων, ἀλλοσιωτέραν ἔλαβε τὰ πράγματα διάθεσιν. ὁ γὰρ Λεύκιος ὁ Κορυήλιος ἡξίε μὲν καὶ τῶν

30. **Q**uum per eadem et per eosdem cuncti mortales decipiamur, amentiae tamen desinere non possumus. nam fraudes hoc genus multam saepe exercuerunt. Et ceteros quidem homines locum illis dare, nihil fortasse fuerit mirandum. illud iure mireris, capi hac fraude etiam illos, a quibus, ceu fonte quodam, doli mali genus hoc manavit. Ratio est, quia praeclarum Epicharmi dictum non habent in promptu: *Sobrius esto, et nemini credere memento; hi sunt articuli prudentiae.*

*Conuentus Lyfimachiae habitus a rege Antiocho et Romanis legatis.*

31. **S**ub hoc tempus et decem legatorum P. Lentulus a Bargylliis, L. Terentius et P. Villius a Thasso in Hellepontum venerunt. de quorum aduentu quum cito rex factus esset certior, paucis diebus omnes Lyfimachiam conuenerunt. Hegesianax quoque et Lysias, qui ad Titum missi fuerant, in tempus illius conuentus inciderunt. Et priuati quidem congressus regis cum Romanis simplicitatis atque humanitatis pleni fuerunt; mox vero, ut in communi omnium consessu de publicis rebus agi coeptum, longe alia rerum facies exstitit. Nam L. Cornelius aequum censebat, ut Ptolemaeo cederet Antiochus urbibus ditionis



ὕπὸ Πτολεμαῖον ταττομένων πό-  
λεων, ὅσα νῦν ἔληφε κατὰ τὴν  
Ἀσίαν, παραχωρεῖν τὸν Ἀντίο-  
χον· τῶν δ' ὑπὸ Φίλιππον δι-  
μαρτύρετο Φιλοτίμως ἐξίστασθαι.  
γελῶν γὰρ εἶναι, τὰ Ῥωμαίων  
ἄθλῃ τῇ γεγονότος αὐτοῖς πολέ-  
μου πρὸς Φίλιππον Ἀντίοχον ἐπ-  
ελθόντα παραλαμβάνειν. παρή-  
ναι δὲ καὶ τῶν αὐτονόων ἀπέχε-  
σθαι πόλεων. Καθόλη δ', ἔφη,  
θαυμάζειν, τίνι λόγῳ τοιαύταις  
μὲν περὶ καὶ, τοσαύταις δὲ ναυ-  
τικαῖς δυνάμεσι πεποιήται τὴν εἰς  
τὴν Εὐρώπην διάβασιν. πλὴν  
γὰρ τῇ προτίθεσθαι Ῥωμαίοις ἐγ-  
χειρεῖν αὐτὸν, εἰς ἑννοίαν ἑτέραν  
καταλείπεσθαι παρὰ τοῖς ὀρθῶς  
λογιζομένοις. Οἱ μὲν ἔν Ῥω-  
μαῖοι ταῦτ' εἰπόντες ἀπεσιώ-  
πησαν.

32. Ὁ δὲ βασιλεὺς πρῶτον  
μὲν διαπορεῖν ἔφη, κατὰ τίνα λό-  
γον ἀμφισβητῆσι πρὸς αὐτὸν ὑ-  
πὲρ τῶν ἐπὶ τῆς Ἀσίας πόλεων·  
πᾶσι γὰρ μᾶλλον ἐπιβάλλειν τὸ  
ποιεῖν, ἢ Ῥωμαίοις. δεύτερον δ'  
ἤξις, μηδὲν αὐτὸς πολυπραγμο-  
νεῖν καθελεῖν κατὰ τὴν Ἀσίαν·  
εἰς γὰρ αὐτὸς περιεργάζεται τῶν  
κατὰ τὴν Ἰταλίαν ἀπλῶς εἰδέν,  
εἰς δὲ τὴν Εὐρώπην ἔδη διαβεβη-  
κέμεν μετὰ τῶν δυνάμεων, ἀνα-  
κτητάμενος τὰ κατὰ τὴν Χερσό-  
νησον καὶ τὰς ἐπὶ Θράκης πόλεις·  
τὴν γὰρ τῶν τόπων τέτων ἀρχὴν  
μέγιστα πάντων αὐτῷ καθήκειν.  
Εἶναι μὲν γὰρ ἐξ ἀρχῆς τὴν δυ-  
ναστείην ταύτην Λυσιστράχῃ. Σε-  
λεύκῃ δὲ πολεμήσαντος πρὸς αὐ-  
τὸν, καὶ κρατήσαντος τῷ πολέμῳ,

eius, quas ipse recens in Asia oc-  
cupauerat, iis vero, quae a Phi-  
lippo essent possessae, ut exce-  
deret, deum et hominum fidem  
testans, etiam et etiam conten-  
debat. ridiculam enim rem fo-  
re, si, postquam Rom. cum Phi-  
lippobellum gessissent, superue-  
niens Antiochus belli praemia  
auferret. monebat etiam, ut a  
liberis ciuitatibus abstineret. et  
in vniuersum mirari se dixit,  
qua ratione ductus cum tantis  
copiis qua pedestribus, qua na-  
ualibus, in Europam traiecisset.  
nam si istud vnum exceperis,  
quod Rom. aggredi proposuif-  
set, nihil quicquam relictum es-  
se, quod super hoc ipsius consi-  
lio, quicunque recta ratione  
rem putarent, cogitare saltem  
possent. Et Romani quidem his  
dictis conticuerunt.

32. Rex ante omnia mirari  
se dixit, quonam iure Roma-  
ni de Asiae urbibus contro-  
uersiam sibi moueant: hoc  
enim faciendi quibusuis potius  
quam Romanis ius esse. petit  
deinde ab illis, ne villo pacto  
rebus Asiae curiolius sese in-  
miscerent; nam se quoque de  
iis, quae in Italia gerantur,  
nihil quicquam inquirere. In  
Europam copias traiecisse, ut  
Cherronesum et Thraciae vr-  
bes recuperaret: quandoqui-  
dem eorum iocorum imperium  
ad se meliore, quam ad vllum  
aliud, iure pertineat. Olim  
nempe Lysimachi eam dyna-  
stiam fuisse, cum eo bellum  
gessisse Seleucum, eundemque  
bello vicisse, atque ita re-  
gnum Lysimachi vniuersum

πᾶσαν τὴν Λυσιμάχῃ βασιλείαν  
 δορύκτητον γενέσθαι Σελεύκῃ.  
 κατὰ δὲ τὰς τῶν αὐτῆς προγόνων  
 περισπασμὸς ἐν τοῖς ἐξῆς χρό-  
 νοῖς, πρῶτον μὲν Πτολεμαῖον πα-  
 ρασπασάμενον σφετερίσασθαι τὰς  
 τόκας τῆς, δεύτερον δὲ Φίλιπ-  
 πον, αὐτὸς δὲ νῦν ἔκταται τοῖς  
 Φιλίππων καιροῖς συνεπιτιθέμε-  
 νος, ἀλλὰ ἀνακτᾶσθαι τοῖς  
 ἰδίῳ καιροῖς συγχρώμενος. Λυ-  
 σιμαχεῖς δὲ παραλόγως ἀνξιάτης  
 γεγονότας ὑπὸ Θρακῶν, ἐκ ἀδικεῖν  
 Ῥωμαίους, κατὰ γὰρ καὶ συνοικί-  
 ζων. ποιεῖν γὰρ τῆς, ἔφη, βα-  
 λόμενος ἔῤῥωμαῖς τὰς χεῖρας  
 ἐπιβλεῖν, Σελεύκῃ δ' αἰνητῆριον  
 ἐτοιμάζειν. Τὰς δ' αὐτενόςμας  
 τῶν κατὰ τὴν Ἀσίαν πόλεων ἔ-  
 δια τῆς Ῥωμαίων ἐπιταγῆς δεόν  
 εἶναι τυγχάνειν τῆς ἐλευθερίας,  
 ἀλλὰ διὰ τῆς αὐτῆς χάριτος· τὰ  
 δὲ πρὸς Πτολεμαῖον αὐτὸς, ἔφη,  
 διεξάξειν εὐδοκῆμένως ἐκείνῳ·  
 κρίνειν γὰρ ἔῤῥωμα μόνον, ἀλ-  
 λά καὶ μετὰ τῆς Φιλίππου ἀναγ-  
 καϊότητος συντίθεσθαι πρὸς  
 αὐτόν.

33. Τῶν δὲ περὶ τὸν Λεύκιον  
 οἰόμενων δεῖν καλεῖσθαι τὰς Λαμ-  
 ψακηνῶν καὶ τὰς Σμυρναίους, καὶ  
 δῶναι λόγον αὐτοῖς, ἐγένετο τῆτο.  
 παρήσαν δὲ παρὰ μὲν Λαμψα-  
 κηνῶν οἱ περὶ Παρμενίωνα καὶ  
 Πυθᾶδωρον· παρὰ δὲ Σμυρ-  
 ναίων οἱ περὶ Κοίραν. ὧν με-  
 τὰ παρόρησις διαλεγομένων, δυσ-  
 χερύτας ὁ βασιλεὺς ἐπὶ τῷ δο-  
 κεῖν λόγον ὑπέχειν ἐπὶ Ῥωμαίων  
 τοῖς πρὸς αὐτὸν ἀμφισβητήσι,  
 μεταλαβήσας τὸν Παρμενίωνα

belli iure Seleuci fuisse factum.  
 Post illa quidem accidisse, ut,  
 dum maiores sui aliis curis de-  
 tinerentur, primum Ptole-  
 maeus, deinde Philippus, loca  
 illa alienae dominationi sub-  
 tracta, sibi vindicarent. nunc  
 vero se eadem loca illa, non  
 quidem necessario Philippi  
 tempore abutentem capere; sed  
 tempore suo recte utentem  
 recipere. Lyfimachenses, ex  
 inopinato a Thracibus vrbe sua  
 euerfos, quod in patriam resti-  
 tuat, eamque frequentet colo-  
 niam, nullam in eo se Romanis  
 iniuriam facere. neque enim  
 id agere se, ut populum Roma-  
 num bello laceſſat, verum ut  
 Seleucus filius eam sedem re-  
 gni habeat. Graecorum liberas  
 ciuitates, quae sunt in Asia, li-  
 bertatem nancisci debere non  
 ex Romanorum iussione, ve-  
 rum ex beneficio suo. Quod ad  
 Ptolemaeum attinet, ego, in-  
 quit, per me ex ipsius voluntate  
 rem componam. fratuisset enim,  
 non tantum amicitiam, verum  
 etiam cum amicitia affinitatem  
 cum ipſo iungere.

33. Quum dixisset L. Corne-  
 lius, aequum videri, ut Lamp-  
 faceni Smyrnaeique vocaren-  
 tur, et dicendi potestas illis  
 fieret, ita est factum. Aderant  
 Lampfacenorum quidem legati  
 Parmenion et Pythodorus,  
 Smyrnaeorum vero Coeranus  
 et cum ipſo alii. Quibus libe-  
 ram orationem habentibus, in-  
 dignatus rex, quod videretur  
 apud iudices Romanos eorum  
 quae fecisset rationem conten-  
 dentibus secum reddere, lo-

παῦσαι Φησὶ τῶν πολλῶν· ἔ γάρ ἐπὶ Ῥωμαίων, ἀλλὰ ἐπὶ Ῥοδίων ὑμῖν εὐδοκῶ διακριθῆναι περὶ τῶν ἀντιλεγομένων. Καὶ τότε μὲν ἐπὶ ταῖς διέλυσαν τὸν σύλλογον, ἑοδαμῶς εὐδοκήσαντες ἀλλήλοις.

Πῶς Σκόπας ὁ Αἰτωλὸς κατὰ περ καὶ Κλεομένης ὁ Λακεδαιμόνιος ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ἀπώλετο, τὴν δ' ἐπὶ παραβόλῳ τόλμῃ δόξαν ἔχ ὁμοίως ἐκείνῳ εὗρατο.

Ὅτι οἱ ἀσεβεῖς παρὰ φύσιν ἐνησάμενοι τὸν αὐτῶν βίον, εἰκότως παρὰ φύσιν καὶ τῆς εἰμαρμένης τυγχάνουσι.

Πτολεμαῖς τῷ βασιλέως, παιδὸς ἔτι ὄντος, Ἀνακλητήρια.

34. Τῶν γὰρ παραβόλων καὶ καλῶν ἔργων ἐφίενται μὲν πολλοί, τολμῶσι δ' ὀλίγοι ψάυειν. καὶ τοὶ πολὺ καλῶς ἀφορμαὶς εἶχε Σκόπας, καὶ Κλεομένης, πρὸς τὸ παρὰ βλάβειν καὶ τολμᾶν. ἐκείνος μὲν γὰρ προκαταλήφθεις, εἰς αὐτὰς συνεκλείσθη τὰς ἐν τοῖς ἰδίαις οἰκέταις καὶ φίλοις ἐλπίδας· ἀλλ' οὕτως ἑδὲ ταῦτας ἐγκυτέλειπεν, ἀλλ' ἐφ' ὅσον ἦν δυνατόν, ἐξήλεγε, τὸ καλῶς ἀποθανεῖν τῷ ζῆν αἰσχροῦς περὶ πλείονος ποιησάμενος Σκόπας δὲ καὶ χεῖρα βαρεῖαν ἔχων συνεργόν, καὶ καιρὸν, ἅτε τῷ βασιλέως ἔτι παιδὸς ὄντος, μέλλων καὶ βλεπόμενος προκατελήφθῃ. Γινόντες

quentem Parmenionem interpellans, desine, inquit, plura dicere: non enim Romanis iudicibus, sed Rhodiis, disceptare hisce controuersias mihi placet. Ita colloquium tunc est solutum, quum nullo modo inter ipsos conuenisset.

Quomodo Scopas Aetolus, ut aliquanto prius Cleomenes Spartanus, Alexandriae perierit, sed non pariter atque ille gloriose.

Viros impios, qui contra naturam vitam institunt, merito etiam morte non secundum naturam perire.

Ptolemaei regis adhuc pueri Anacleteria.

34. Audacium inceptorum et praeclarorum desiderio quidem multi tanguntur; sed illa vel attingere non sane multi audent. Et tamen ad tentandum fortunam et audendum maiora praesidia Scopas habuit, quam Cleomenes. nam ille ab inimicis praeuentus eo angustiarum est reductus, ut spes omnes suas in propriis dumtaxat famulis et amicis haberet sitas: quas tamen ille spes nequaquam destituit, sed quantum eius fieri poterat, expertus est omnes, mori honeste potius quam turpiter viuere praeoptans. At Scopas quum et numerosam militum manum haberet, cuius auxilio vteretur, et tempus esset nactus opportunum, rege adhuc puero, dum



γὰρ αὐτὸν οἱ περὶ τὸν Ἀριστομέ-  
νην συναθροίζοντα τὰς Φίλας εἰς  
τὴν ἰδίαν οἰκίαν, καὶ συνεδρεύον-  
τα μετὰ τῶν, πέμψαντές τι-  
νας τῶν ὑπασπιστῶν, ἐκάλειν εἰς  
τὸ συνέδριον. ὁ δ' ἔτω παρεισῆ-  
κει τῶν Φρενῶν, ὥς ἔτε πρᾶτ-  
τειν ἐτόλμα τῶν ἐξῆς ἡδὲν, ἔτε  
καλέμενος ὑπὸ τῆ βασιλέως οἶδός  
τ' ἦν πειθαρχεῖν, ὃ πάντων ἐστὶν  
ἔχρατον, ἕως οἱ περὶ τὸν Ἀριστο-  
μένην γνόντες αὐτὰ τὴν ἀλογίαν,  
τὰς μὲν στρατιώτας καὶ τὰ θη-  
ρία περιέειπεν περὶ τὴν οἰκίαν.  
Πτολεμαῖον δὲ τὸν Εὐμένους πέμ-  
ψαντες μετὰ νεανίσκων, ἄγειν  
αὐτὸν ἐκέλευον, εἰ μὲν ἐκὼν  
βέληται πειθαρχεῖν· εἰ δὲ μὴ,  
μετὰ βίας. Τὰ δὲ Πτολεμαῖος  
παρεισελθόντος εἰς τὴν οἰκίαν,  
καὶ δηλῶντος, ὅτι καλεῖ Σκό-  
παν ὁ βασιλεὺς· τὰς μὲν  
ἀρχὰς ἔ προσείχε τοῖς λεγο-  
μένοις, ἀλλὰ καὶ βλέπων εἰς  
Πτολεμαῖον ἀτενὲς ἔμενε καὶ  
πλείω χρόνον, ὥστανεὶ προσανα-  
τεινόμενος αὐτῷ καὶ θαυμάζων  
τὴν τόλμην. ὥς δ' ἐπελθὼν ὁ  
Πτολεμαῖος θρασέως ἐπελάβε-  
το τῆς χλαμύδος αὐτῆς, τότε  
βοηθεῖν ἤξισ τὰς παρόντας. ὄν-  
των δὲ καὶ τῶν εἰσελθόντων  
νεανίσκων πλείονων, καὶ τὴν  
ἔξω περίκλειον διασφῆσαντές  
τινος, συνέειχε τοῖς παρῶντι ἡκο-  
λᾶσαι μετὰ τῶν Φίλων.

35. Ἀμα δὲ τῷ παρελθεῖν  
εἰς τὸ συνέδριον, βραχέα μὲν ὁ  
βασιλεὺς κατηγορήσας· μετὰ δὲ  
τῆτος Πολυκράτης, ἄρτι παρα-  
γεγονώς ἀπὸ Κύπρου, τελευ-

conatur, dum deliberat, est  
praeuentus. Nam ubi didicit  
Aristomenes, amicos illum suos  
domum cogere, et una cum ipsis  
consultare: missis satellitum  
nonnullis, ad regium consi-  
lium eum vocavit. Scopae ve-  
ro repente adeo externata  
mens est, ut neque eorum, quae  
moliebatur, tentare quicquam  
auderet, nec regi parere, cum  
ab eo vocaretur, sustineret,  
quae totius dementiae ultima  
est linea. demum Aristomenes,  
cognita ipsius inopia consilii,  
domum ipsius militibus et ele-  
phantis circumdat, deinde Pto-  
lemaeum Eumenis filium cum  
praesidio iuuenum mittit, et ut  
Scopam adducant imperat: si  
sponte sua obtemperaret, vo-  
lentem; sin minus, per vim.  
Postquam in aedes Ptolemaeus  
irrupisset, dixissetque Scopam a  
rege arcessi: ille principio ra-  
tionem eius nullam habuit; ve-  
rum defixis in Ptolemaeum o-  
culis, sic satis diu mansit, quasi  
minas illi intendens, et auda-  
ciam eius demirans, ubi vero  
Ptolemaeus, propius ad eum ac-  
cedens, audacter chlamydis la-  
ciniamprehendit, tum Scopas,  
ut sibi opem ferrent, qui ade-  
rant, rogavit. Sed quum et plu-  
res milites essent ingressi, et di-  
xisset aliquis, domum prae-  
sidio foris cinctam esse, prae-  
senti fortunae concedens, una  
cum amicis est secutus.

35. Qui simulac concilium  
est ingressus, rex ipsum paucis  
accusavit, secundum regem Po-  
lycrates, qui recens e Cypro  
venerat, postremo Aristome-

ταῦτος δ' Αρισομένης. Ἦν δὲ τὰ μὲν ἄλλα παραπλήσιος ἡ κατηγορία πάντων τοῖς ἄρτι ῥηθεῖσι· προτετέθη δὲ τοῖς προειρημένοις ἢ μετὰ τῶν Φίλων συνεδρεῖα, καὶ τὸ μὴ πειθαρχῆσαι καλέμενον ὑπὸ τῆ βασιλείας. Ἐφ' αὐτῷ μόνον οἱ τῶν συνεδρίων κατεγίνωσκον αὐτῶν πάντες, ἀλλὰ καὶ τῶν ἑξωθεν τῶν πρεσβευτῶν οἱ συμπαρόντες. ὁ δ' Ἀρισομένης, ὅτε κατηγορεῖν ἔμελλε, πολλὰς μὲν καὶ ἐτέρους παρέλαβε τῶν ἐπιφανῶν ἀνδρῶν ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος, καὶ τὰς παρὰ τῶν Αἰτωλῶν δὲ πρεσβεύοντας ἐπὶ τὰς διαλύσεις, ἐν οἷς ἦν καὶ Δορύμαχος ὁ Νικοστράτης. ῥηθέντων δὲ τέκτων, μεταλαβὼν ὁ Σκόπας, ἐπειρᾶτο μὲν φέρειν τινὰς ἀπολογισμὸς· ἄδενός δὲ προσέχοντος αὐτῷ διὰ τὴν τῶν πραγμάτων ἀλογίαν, εὐθέως ὅτος μὲν εἰς φυλακὴν ἀπήγετο μετὰ τῶν Φίλων, ὁ δ' Ἀρισομένης, ἐπιγενομένης τῆς νυκτός, τὸν μὲν Σκόπαν καὶ τὰς συγγενεῖς αὐτῆς καὶ φίλους πάντας διέφθειρε Φαρμάκῳ, Δικαιάρχῳ δὲ καὶ Σρέβλῳ καὶ μάστιγας προσαναγνὼν, ἕτως αὐτὸν ἐπανείλετο, λαβὼν παρ' αὐτῆς δίκην καθήκεσαν καὶ κοινὴν ὑπὲρ πάντων τῶν Ἑλλήνων. Ὁ γὰρ Δικαιάρχος ὅτος ἦν, ὃν Φίλιππος, ὅτε προέθετο παρεσπονδεῖν τὰς Κυκλάδας νήτας, καὶ τὰς ἐφ' Ἑλλησπόντε πόλεις, ἀπέδειξε τῶν ὅλων παντὸς ἡγεμόνα, καὶ τῆς ὅλης πράξεως προκάτην. ὃς ἐπὶ πρόδηλον ἀσέβειαν ἐκπεμπόμενος, ἔχ' οἶον

nes. Accusationis formula quod ad cetera iam dictis erat similis, nisi quod hoc amplius adiectum est, quod amicorum coetum coegisset ad deliberandum, quodque vocanti regi non paruisset. Ob quas criminationes non solum, qui regis concilium participabant, omnes eum damnabant; sed etiam e legatis exterarum gentium quotquot aderant. Aristomenes quando ipsum accusaturus erat, tum alios Graecos viros illustres secum accepit, tum etiam legatos Aetolorum, qui de pace fuerant missi, inter quos Dorymachus erat, Nicostrati filius. Finita horum oratione, Scopas, facta sibi dicendi potestate, excusationes aliquas in medium asserre est orsus; sed nemine ad eius verba attendente propter absurditatem factorum, statim una cum amicis in carcerem est coniectus. proxima dein nocte Aristomenes Scopam quidem et eius cognatos omnes veneno sustulit; Dicaearcho vero torquendi instrumenta et flagra quum adhibuisset, ita demum vitam illi eripuit, debitas poenas communi Graecorum nomine ab ipso exigens. Hic enim est ille Dicaearchus, quem Philippus, quum Cycladas insulas per magnum nefas bello aggressus est laessere, ducem classis instituit, et uniuerso negotio praecepit. Qui ad exsequendum facinus palam impium quum mitteretur, adeo pensum nihil

ἄτοπὸν τι πράσσειν ἐνόμιζεν, ἀλλὰ τῇ τῆς ἀπειρίας ὑπερβολῇ καὶ τὰς θεὰς ὑπέλαβε παταπλήξασθαι, καὶ τὰς ἀνθρώπους. ὥς γὰρ ὀρυίσεις τὰς ναῦς, δύο κατεσνεύαζε βωμὰς, τὸν μὲν Ἀσεβείας, τὸν δὲ Παρανομίας, καὶ ἐπὶ ταύτοις ἔθυσε, καὶ ταύτας προσεκύνει καὶ ἀπερυνεὶ δαίμονας. Διὸ καὶ δοκεῖ μοι τυχεῖν τῆς ἁρμοζέσης δίκης, καὶ παρὰ θεῶν, καὶ ἀνθρώπων. παρὰ φύσιν γὰρ ἐνσητάμενος τὸν αὐτῷ βίον, εἰκότως παρὰ φύσιν καὶ τῆς εἰμαριμένης ἔτυχε. τῶν δὲ λοιπῶν Αἰτωλῶν τὰς βελομένας εἰς τὴν οἰκίαν ἀπαλλάττεσθαι, πάντας ἀπέλυσε ὁ βασιλεὺς μετὰ τῶν ὑπαρχόντων.

36. Σκόπα δὲ καὶ ζῶντος μὲν ἐπίσημος ἦν ἡ Φιλαργυρία, πολὺ γὰρ δὴ τι τὰς ἄλλας ἀνθρώπους ὑπερέβητο κατὰ τὴν πλεονεξίαν· ἀποθανόντος δὲ καὶ μᾶλλον ἐγενήθη διὰ τὸ πλῆθος τῶ χρυσίῳ καὶ τῆς κατασκευῆς τῆς εὐρημένης παρ' αὐτῷ. λαβὼν γὰρ συνεργόν τὴν \* ἀχαριότητα τὴν χαριμόρτη, καὶ τὴν μέδην, ἄρδην ἐξεταιώρυχθη τὴν βασιλείαν. Ἐπειδὴ δὲ τὰ κατὰ τὰς Αἰτωλῶν ἔθεντο καλῶς, οἱ περὶ τὴν αὐλήν, εὐθέως ἐγίνοντο περὶ τὸ ποιεῖν Ἀνακλητήρια τῶ βασιλέως, ἑξέπω τῆς ἡλικίας κατεπειγέσης, νομίζοντες ἐξ ἡψευθαίτινα τὰ πράγματα κατὰσταιν, καὶ πάλιν ἀρχὴν τῆς ἐπὶ τὸ βέλτιον προκοπῆς, δόξαντες αὐτοκρατορας ἤδη γεγο-

habuit scelus tantum patrare, vt contra vecordiae immanitate deis pariter et hominibus terrorem se iniecturum existimauerit. Nam vt in portu naues constituit, duas excitauit aras, impietatis alteram, alteram iniquitatis, et super iis rem diuinam fecit, ac quasi deos est istos veneratus: vt equidem non dubitem, deos et homines poenas ab eo quibus erat dignus expetiisse. Nam qui vitam instituisset contra naturam, merito etiam contra naturam fato est functus. Eceteris Aetolis siqui fuerunt, qui redire in patriam vellent, abeundi et omnia sua auferendi potestatem rex cunctis fecit.

36. Scopae et dum viueret nota fuit omnibus auaritia; (nam is habendi cupiditate longo interuallo ceteros mortales antecedeat.) verum ab eius morte magis innotuit ob vim auri ingentem et supellectilis copiam, apud eum repertam. Propositum namque ipsius adiuuantibus - - et temulentia, ipsum prope regnum parietibus effractis funditus rapinis exhauserat. Enimvero Aetolorum motu composito, e vestigio aulici ad consueta solennia, quando aliquis rex salutatur, quae Anacleteria vocant, celebranda se comparant, aetate quidem necdum exigente; sed quod existimarent, vbi innotuisset sui iuris et arbitrii regem esse factum, in aliquo meliore statu ipsius regnum fore quieturum, et ab eo principio ali-



νέειν τῇ βασιλείῳ. χρῆσάμε-  
 νοι δὲ ταῖς παρασκευαῖς μεγα-  
 λουερῶς, ἐτετέλεον τὴν πράξιν.  
 ἀξίως τῇ τῆς βασιλείας προχῆ-  
 ματος, πλείστα Πολυκράτης  
 δοκῶντος εἰς τὴν ἐπιβολὴν ταύ-  
 τῃ αὐτοῖς συνηρηκέναι. Ὁ  
 γὰρ προειρημένος ἀνὴρ καὶ κα-  
 τὰ τὸν πατέρα μὲν, ἔτι νεός ὢν,  
 ἀδελφὸς ἐδόκει τῶν περὶ τὴν αὐ-  
 λὴν δευτερεύειν, ἥτε κατὰ τὴν  
 πίσιν, ἥτε κατὰ τὰς πράξεις·  
 ὁμοίως δὲ κατὰ τὸν ἐνεσῶτα  
 βασιλέα. Πισευθεΐσης γὰρ τῆς  
 Κύπρου καὶ τῶν ἐν ταύτῃ προ-  
 σόδων ἐν καιροῖς ἐπισφαλέσι καὶ  
 ποικίλοις, ὃ μόνον διεφύλαξε  
 τῷ παιδί τὴν νῆσον, ἀλλὰ καὶ  
 πλήθος ἱκανὸν ἡθροισε χρημά-  
 των, ἃ τότε παραγεγόνει κομί-  
 ζων τῷ βασιλεῖ, παραδεδωκώς  
 τὴν ἀρχὴν τῆς Κύπρου Πτολε-  
 μαίῳ τῷ Μεγαλοπολίτῃ. τυ-  
 χὼν δὲ διὰ ταῦτα μεγάλης  
 ἀποδοχῆς καὶ περισσίας ἐν τοῖς  
 ἔξῃς χρόνοις, μετὰ ταῦτα,  
 προβαινέσης τῆς ἡλικίας, ὁλο-  
 χερῶς εἰς ἀσέλγειαν ἐξώκειλε  
 καὶ βίον ἀσυρῇ, παραπλησίαν  
 δὲ τινι τάτῳ Φήμῃ ἐκκληρο-  
 νόμησεν ἐπὶ γήρῳ καὶ Πτο-  
 λεμαῖος ὁ Ἀγησάνδρου. περὶ  
 ὧν ὅταν ἐπὶ τὰς καιρὰς ἔλθω-  
 μεν, ἐκ ὁκνήταμεν διασαφεῖν  
 τὰ παρῃκολληθέντα ταῖς ἐξα-  
 σίας αὐτῶν ἀπρεπῇ.

quid semper deinceps incre-  
 menti accepturum. Prouiso igitur  
 rerum omnium magnifico  
 apparatu, pro dignitate regni  
 quod destinauerant sunt exsecu-  
 ti. Opinia multorum fuit, Po-  
 lycratem huius incepti aucto-  
 res longe plurimum adiuuissse.  
 Hic enim vir iam inde a Ptole-  
 mæi patris temporibus, cum ad-  
 huc iuuenis ipse esset, nulli pro-  
 cerum eius aulae fuisse videtur  
 secundus, neque auctoritate, ne-  
 que rebus gestis, eodemque lo-  
 co fuit sub eo, qui iam regna-  
 bat. Nam quum difficilibus et  
 variis temporibus Cypri admi-  
 nistratio et omnium redituum,  
 qui inde proueniunt, eius fidei  
 fuisset commissa: non solum  
 puero regi insulam conseruauit;  
 sed etiam pecuniae vim non  
 mediocrem coegit, quam ipse  
 tunc, tradita prouincia Ptole-  
 mæo Megalopolitano, Alexan-  
 driam veniens, regi aduexerat.  
 Eam ob causam inagno omni-  
 um applausu tunc exceptus,  
 non mediocrem insecutis tem-  
 poribus opum vim est adeptus,  
 donec procedente aetate ad om-  
 ne genus libidinis et flagi-  
 tiosam vitam est delapsus.  
 Quam itidem famam Ptole-  
 mæus, Agesandri filius, in se-  
 nectute obtinuit. ad quorum  
 tempora ubi ventum fuerit, non  
 pigebit nos turpia facta recen-  
 sere, quae ipsi, dum in magna  
 potentia erant, admiserunt.



ΕΚ ΤΩΝ

ΠΟΛΥΒΙΟΥ

ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ

ΙΣΤΟΡΙΩΝ

ΕΚΛΟΓΑΙ

ΠΕΡΙ ΠΡΕΣΒΕΙΩΝ.

---

EX LIBRIS

HISTORIARVM

POLYBII MEGALOPOLITANI

EXCERPTA LEGATIONVM.

12 TOP 10

HISTORICAL





ΤΟΤ  
ΠΕΡΙ ΠΡΕΣΒΕΙΩΝ  
ΤΕΤΧΟΤΕ  
ΡΩΜΑΙΩΝ  
ΠΡΟΣ  
ΕΘΝΙΚΟΥΣ  
ΠΡΟΟΙΜΙΟΝ.  
IN  
VOLUMEN  
LEGATIONES CONTINENS  
ROMANORVM  
ET  
ALIARVM GENTIVM  
PROOEMIUM.

---

**Q**σοι τῶν πάλαι  
ποτέ βασιλέων  
τε καὶ ἰδιωτῶν  
μὴ τὸν νῦν παρε-  
σύρηνται ἡδοναῖς, ἢ κατεμα-  
λακίωσαν, ἀλλὰ τὸ τῆς  
**Q**uicunque olim siue  
reges, siue sortis  
priuatae homines,  
mente fuerunt ne-  
que voluptatibus deprauata,  
neque mollitie corrupta, sed  
ψυχῆς

ψυχῆς εὐγενὲς ἀκηλίδωτον  
 ἀρετῇ συνετήρησαν, ἔτοι δὲ  
 ἔτοι καὶ πόνοις ἐνεκαρτέρη-  
 σαν, καὶ λόγοις ἐνηκολήθη-  
 σαν, καὶ ἄλλος ἄλλο τι  
 τῶν ὅσοι λογικώτερον ἐπε-  
 βίωσαν, παιδείας ἐρασά-  
 γεγονότες, σπουδαϊκώτερόν τι-  
 να συνεγράψαντο, τῷ μὲν  
 τῆς σφῶν αὐτῶν πολυμα-  
 θείας δῶγμα ἐναεγὲς τοῖς  
 μετέπειτα καταλιπεῖν ἰμε-  
 ρέμενοι, τῷ δὲ καὶ εὐ-  
 κλειαν αἰμνήσον ἐκ τῶν  
 ἐντυγχαιόντων καρπώσασθαι  
 μνώμενοι. Ἐπεὶ δὲ ἐκ τῆς  
 τῶν τοσούτων ἐτῶν περιδρο-  
 μῆς ἀπλετόν τι χρῆμα καὶ  
 πραγμάτων ἐγγίνετο, καὶ  
 λόγων ἐπλέκετο, ἐπ' ἀπει-  
 ρόν τε καὶ ἀμήχανον ἢ τῆς  
 ἱστορίας εὐρύνεται συμπλοκή.  
 Ἔδει δὲ ἐπιρρέπετερον πρὸς  
 τὰ χεῖρω τὴν τῶν ἀνθρώ-  
 πων προαίρεσιν μετατίθε-  
 σθαι χρόνοις ὕπερον, καὶ ὀλι-  
 γώρως ἔχειν πρὸς τὰ καλὰ,  
 καὶ ῥαθυμώτερον διακείσθαι  
 πρὸς τὴν τῶν φθασάντων  
 γενέσθαι κατάληψιν, κατό-  
 πιν γινομένης τῆς τῷ ἀλη-  
 θεῖς ἐπιτεύξεως ὥς ἐντεῦθεν  
 ἀδηλία σκιάζεσθαι τὴν τῆς ἱστο-  
 ρίας ἐφεύρεσιν, πῇ μὲν σπά-  
 νει βίβλων ἐπωφελῶν, πῇ δὲ

sed animi nobilitatem inteme-  
 ratam ad virtutem conserva-  
 runt, hi profecto et inter la-  
 bores durarunt, et otium in-  
 literis consumserunt, ac  
 qui illorum vitam in studiis  
 diligentius egissent, eruditio-  
 nis amore inflammati, ali-  
 quid impensiore cura conscri-  
 pserunt, partim quod multi-  
 plicis doctrinae suae certum  
 aliquod posteris monumentum  
 relinquere auerent, partim  
 etiam immortalis memoriae  
 desiderio, quam apud lecto-  
 res consequerentur. Quo-  
 niam vero per tot annorum  
 curricula et res immensae  
 quotidie exoriebantur, et  
 scripta contexebantur: hi-  
 storiae conscriptio, semper la-  
 tius sese propagans, infini-  
 ta iam res erat, et quae  
 humani ingenii modum ex-  
 cederet. Enimvero aliter e-  
 uenire non poterat, quin ho-  
 minum studia et voluntates  
 posterioribus temporibus ad  
 deteriora se inclinarent, ho-  
 nestasque deque habe-  
 rent, et ad cognoscendas  
 priorum seculorum res eua-  
 derent negligentiores, inue-  
 stigazione veri semel negle-  
 cta vel desperata, ita ut hi-  
 storiae cognitio tenebris obuo-  
 luta, redderetur incerta, tum  
 propter utilium librorum ino-

πρὸς

πρὸς τὴν ἐκτάδην πολυλο-  
γίαν δειμαίνοντων καὶ κατορ-  
ρωθέντων. Ὁ τῆς πορφύ-  
ρας ἀπόγονος Κωνσταντῖνος,  
ὁ ὀρθοδοξότατος καὶ Χρι-  
στιανικάτατος τῶν πώποτε  
βεβασιλευκότων ὀξυωπέσε-  
ρον πρὸς τὴν τῶν καλῶν  
κατανόησιν διακείμενος, καὶ  
δραστήριον ἐσχηκὼς νοῦν, ἔ-  
κρινε, βέλτιστον εἶναι καὶ  
κοινωφελές, τῷ τε βίῳ  
ὀνησιφόρον, πρότερον μὲν  
ζητητικῇ διεγέρσει βίβλους,  
ἄλλοθεν ἄλλας, ἐξ ἀπάσης  
ἐκασταχοῦ οἰκουμένης συλ-  
λέξασθαι, παντοδαπῆς καὶ  
πολυειδοῦς ἐπισήμης ἐγκύ-  
μονας. ἔπειτα τὸ τῆς πλα-  
τυπεΐας μέγεθος καὶ ἀ-  
ποκναῖον, ἄλλως τε καὶ  
ὀχληρὸν καὶ φορτικὸν Φαι-  
νόμενον τοῖς πολλοῖς, δεῖν  
ὥρῃ καταμερίσαι τοῦτο εἰς  
λεπτομέρειαν, ἀνεπιφθόνως  
τε προθεῖναι κοινῇ τὴν ἐκ  
τέτων ἀναφυσομένην ὠφέ-  
λειαν· ὥς ἐκ μὲν τῆς ἐκ-  
λογῆς προσεκτικωτέρας καὶ  
ἐνδελεχεστέρας κατεντυγχά-  
νειν εἰς τοὺς τροφίμους τῶν  
λόγων, καὶ μονιμώτερον ἐν-  
τυποῦσθαι τούτοις τὴν τῶν  
λόγων εὐφραδείαν, μεγα-

Tom. II.

piam, tum quia ad illa tot  
et tam immensa volumina  
vulgo homines ceu metu per-  
citi expanescebant. Idcirco  
Constantinus Porphyrogene-  
tus, imperator omnium, qui  
umquam fuerunt, rectae fi-  
dei tenacissimus et christia-  
nissimus, ingenio praedi-  
tus ad rerum pulchrarum  
perceptionem acutissimo, ea  
denique praestans intelligen-  
tia, ut facile quidvis ad ef-  
fectum perduceret, illud pri-  
mo fore optimum est ratus,  
et vulgo omnibus utile ac  
conducibile, ut libros, o-  
mnis generis scientiarum do-  
ctrina varia refertos, undi-  
que ex orbis totius singulis  
partibus magna diligentia  
inquireret, atque in unum  
colligeret, deinde vastam il-  
lam scriptorum immensita-  
tem, quae lectores enecabat,  
(quum praesertim molesta  
plerisque omnibus et taedium  
plena ea res videretur,) in  
partes minutas putavit distri-  
buendam, et luculentam uti-  
litatem, quae poterat inde  
percipi, oculis hominum ex-  
ponere: adeo ut hoc delectu  
habito, maiore attentione et  
assiduitate eorum scriptorum  
lectioni, quae ingenia alunt,  
incumbere studiosi queant, et  
diuturniore eorum traditio-  
ne facundiam orationis animo  
imprimere, et in ea informari.

K k

λοφύας



Φυῶς τε καὶ εὐεπηβόλως  
 πρὸς τέτοις καταμερίσαι  
 εἰς ὑποθέσεις διαφέρεις, τρεῖς  
 ἐπὶ τοῖς πενήκοντα ἀρι-  
 θμὸν ἔσται, ἐν αἷς ἅπασα  
 ἱστορικὴ μεγαλουργία συγ-  
 κλείεται. Κούκ ἔστιν ἔδὲν  
 τῶν ἐγχειμένων, ὃ διαφεύ-  
 ζεται τὴν τοιαύτην τῶν πρε-  
 θέσεων ἀπαρίθμησιν, ἔδὲν  
 τὸ παράπαν ἀφαιρεμένης  
 τῆς τῆ λόγῳ ἀκολουθίας τῇ  
 διαιρέσει τῶν ἐννοιῶν, ἀλλὰ  
 σύσσωμον σωζέσης καὶ ἐκά-  
 στη ὑποθέσει προσαρμολομέ-  
 νης τῆς τηλικαύτης ὁ συνό-  
 ψεως, ἀληθέστερον δ' εἶπεν,  
 οἰκειώσεως. Ὡν κεφαλαιω-  
 δῶν ὑποθέσεων ἡ προκειμέ-  
 νη αὕτη καὶ ἐπιγραφομένη  
 περὶ πρεσβειῶν Ῥωμαίων  
 πρὸς ἑθνικὰς, τυγχάνει ἔσται  
 ἐβδόμη ἐπὶ τοῖς ἑικοσι, τῆς  
 πρώτης τὸ ἐπώνυμον λαχέ-  
 σης περὶ βασιλέων ἀναγο-  
 ρεύσεως. Ἐμφαίνει δὲ τῷ  
 τὸ προοίμιον, τίνες οἱ λόγοι  
 πατέρας κέκτηνται, καὶ ὅ-  
 θεν ἀποκλύσκονται, ὥς ἂν μὴ  
 ᾧσιν αἱ κεφαλαιώδεις ὑποθέ-  
 σεαι ἀκατανόμαστοι, καὶ μὴ  
 γνήσιοι, ἀλλὰ νόθοι τε καὶ  
 ψευδώνυμοι. Εἰσὶ δὲ ἐκ τῶν  
 ὑποτεταγμένων χρονικῶν.

Hoc amplius imperator, ma-  
 gno sane et felici conatu, opus  
 uniuersum in tractatus diuer-  
 sos, numero tres et quinquaginta, censuit diuidendum:  
 in quibus, et sub quorum titulis,  
 quicquid habet historia  
 maius et nobilius, inclusum  
 continetur, neque inest quicquam  
 historiae insertum, quod  
 partitionem hanc in hosce tra-  
 ctatus effugerit. Neque vero  
 propter diuersitatem sententia-  
 rum et argumentorum series  
 ac dispositio operis totius ullo  
 modo corrumpitur; verum  
 seruat haec synopsis, vel ut  
 verius dicam, haec rerum co-  
 gnatarum in unum adunatio  
 in singulorum corporum par-  
 tibus concinnandis, unicuique  
 tractatui conuenientem ratio-  
 nem. Horum porro tracta-  
 tium, qui historiae summam  
 complectuntur, praesens hic  
 de legationibus Romanorum  
 et aliarum gentium inscri-  
 ptus, est vicesimus septimus:  
 primo autem nomen inditum,  
 de imperatorum renunciatio-  
 ne. Declarat insuper hoc pro-  
 oemium, quos patres et au-  
 ctiores quaeque scripta ha-  
 beant, et quorum partsint in-  
 genis, ne tractatus hi summa-  
 ri nominibus suis careant, et  
 habeantur non pro legitimis,  
 sed pro spurcis, et pseudonymis.  
 Sunt autem haec desumpta  
 ex annalibus infra subiectis:

α'. Πέ-

α΄.

I.

Πέτρος Πατρικίς καὶ Μα-  
γίστερ.*Petri Patricii et Magi-  
stri.*

β΄.

II.

Γεωργίου μοναχοῦ Χρο-  
νικῆς.*Georgii Monachi Chronica  
historia.*

γ΄.

III.

Ἰωάννης Ἀντιοχέως.

*Iohannis Antiocheni.*

δ΄.

IV.

Διονυσίος Ἀλικαρνασσέως  
Ῥωμαϊκῆς ἀρχαιολογίας.*Dionysii Halicarnassei an-  
tiquitatibus Romanis.*

ε΄. ς΄.

V. VI.

Πολύβιος Μεγαλοπολίτης,  
καὶ Ἀππιανῶ.*Polybii Megalopolitani et  
Appiani.*

ζ΄.

VII.

Ζωσίμης Ἀσκαλωνίτης.

*Zosimi Ascalonitae.*

η΄.

VIII.

Ἰωσήφης Ἰσθαϊκῆς ἀρχαιο-  
λογίας.*Iosephi antiquitatibus Iu-  
daicis.*

θ΄.

IX.

Διοδώρος Σικελιώτης.

*Diodori Siculi.*

ι΄.

X.

Δίωνης Κοκκηϊανῶ.

*Dionis Cocceiani.*

ια΄.

XI.

Προκόπιος Καισαρέως.

*Procopii Caesariensis.*

Kk 2

ιβ΄.

ιβ'. XII.  
Πρίσκου ῥήτορος. *Prisci Rhetoris.*

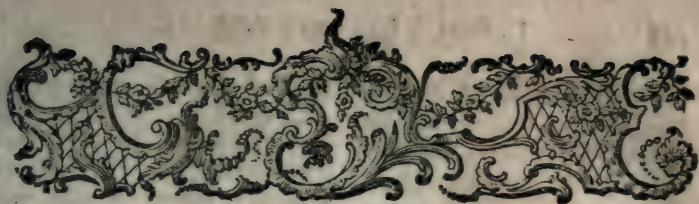
ιγ'. XIII.  
Μάλχου Σοφιστοῦ. *Malchi Sophistae.*

ιδ'. XIV.  
Μενάνδρου Προτίκτορος. *Menandri Protektoris.*

ιε'. XV.  
Θεοφυλάκτου ἀπὸ Ἐπαύ- *Theophylacti Simocatae Ex-*  
χων καὶ Ἀντιγραφέως, τοῦ *praecepti et Rescriptoris.*  
Σιμοκάτου.







ΕΚ ΤΩΝ

ΠΟΛΥΒΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΙΤΟΥ  
ΕΚΛΟΓΑΙ  
ΠΕΡΙ ΠΡΕΣΒΕΙΩΝ.

Ε

POLYBII MEGALOPOLITANI  
HISTORIIS  
EXCERPTA LEGATIONVM.

A. I. I.

Πῶς Ἱερώνυμος, ὁ βασι-  
λεὺς Συρακυσίων, τὸ μὲν δια-  
τὴν αὐτῆς ἀβελίαν, τὸ δὲ ὑ-  
πὸ συμβέλων κακῶν ἐπαρ-  
θεὶς, ἀδετήσας τὰς συντε-  
θειμένας συνθήκας Ἱερωνιτῶ  
πάππῳ πρὸς Ῥωμαίους, συμ-  
μαχίαν ἔθετο πρὸς Καρχη-  
δονίους.

Quomodo Hieronymus, rex  
Syracusiorum, partim pro-  
pria leuitate, partim suasu  
maiorum consiliariorum, ru-  
pto foedere, quod fuit Hie-  
roni eius auo cum Romanis,  
societatem cum Carthaginien-  
sibus iunxerit.



τι μετὰ τὴν ἐπιβη-  
λὴν τὴν κατὰ Ἱερω-  
νύμῃ, τῇ βασιλείᾳ  
Συρακυσίων, ἐκχω-  
ρήσαντος τῇ Θράσωνος, οἱ περὶ  
τὸν Ζαίππον καὶ Ἀνδρανόδωρον  
πεῖθυσιν τὸν Ἱερώνυμον, εὐθέως



est coniurationem  
in caput Hierony-  
mi regis Syra-  
cusarum factam,  
Thrasone de me-  
dio sublato, Zoippus et An-  
dranodorus Hieronymo sunt  
auctores, ut legatos e vesti-

πρεσβευτὰς πρὸς τὸν Ἀννίβαν πέμψαι. προχειριτάμενος δὲ Πολύκλειτον Κυρηναῖον, καὶ Φιλόδημον τὸν Ἀργεῖον, τάς τε μὲν εἰς Ἰταλίαν ἀπέστειλε, δὲς ἐντολὰς λαλεῖν ὑπὲρ κοινοπραγίας τοῖς Καρχηδονίοις· ἅμα δὲ καὶ τὰς ἀδελφὰς εἰς Ἀλεξάνδρειαν ἀπέπεμψε. Ἀννίβας δὲ τὰς περὶ Πολύκλειτον καὶ Φιλόδημον ἀποδεχόμενος Φιλανθρώπως, καὶ πολλὰς ἐλπίδας ὑπογράψας τῷ μειρκίῳ Ἰερωνύμῳ, σπαδῇ πάλιν ἀπέπεμπε τὰς πρέσβεις, σὺν δὲ ταῖς τοῖς Ἀννίβαν τὸν Καρχηδόνιον, ὄντα τότε τριήραρχον, καὶ τὰς Συρακυσίαις, Ἱπποκράτη καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτῆς τὸν νεώτερον Ἐπικύδῃ. Συνέβαινε δὲ, τάς τε τὰς ἄνδρας καὶ πλείω χρόνον ἤδη στρατεύεσθαι μετ' Ἀννίβαν, πολιτευομένους παρὰ Καρχηδονίαις, διὰ τὸ Φεύγειν αὐτῶν τὸν πάππον ἐκ Συρακυσῶν, δόξαντα προσενηνοχέειν τὰς χεῖρας ἐνὶ τῶν Ἀγαθοκλέους υἱῶν, Ἀγαθάρχῳ. Παραγενομένων δὲ τῶν εἰς τὰς Συρακίσας, καὶ τῶν μὲν περὶ Πολύκλειτον ἀποπρεσβευσάντων, τῇ δὲ Καρχηδονίᾳ διαλεχθέντος κατὰ τὰς ὑπ' Ἀννίβαν δεδομένας ἐντολὰς, εὐθέως ἑτοιμος ἦν κοινωνεῖν Καρχηδονίοις τῶν πραγμάτων. καὶ τὸν τε παραγεγονότα πρὸς αὐτὸν Ἀννίβαν, ἔφη, δεῖν πορεύεσθαι κατὰ τάχος εἰς τὴν Καρχηδόνα, καὶ παρ' αὐτῆς συμπέμπειν ἐπηγγείλατο τὰς διαλεχθέντους τοῖς Καρχηδονίοις. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῷ

gio ad Hannibalem mittat. qui, delectis ad id munus Polycleto Cyrenensi et Philodemo Argiuis, hos in Italiam proficisci iubet; datque eis mandata, ut de societate in eunda verba cum Carthaginienſibus faciant: simul vero fratres miſit Alexandriam. Hannibal Polycletum et Philodemum humaniter excipit, adoleſcentique Hieronymo ſpes praeclaras oſtentat, et ſtatim legatos dimittit, cumque his Hannibalem Carthaginienſem, triremium tunc praefectum, et una cum ſuperioribus viros Syracuſios, Hippocratem atque Epicydem, fratrem illius natu minorem. Multos iam annos hi fratres Hannibali militabant, ut qui lares Carthagini haberent, poſtquam eorum auus, quod diceretur uni e filiis Agathoclis Agatharcho manus intuliſſe, patrium Syracuſarum ſolum vertere fuerat coactus. Hi igitur ubi Syracuſas veniſſent, et legationem Polycletus ac Philodemus renuntiaviſſent, mandata item, quae ab Hannibale acceperat, Carthaginienſis expoſuiſſet: nulla per regem mora fuit, quominus ſocietatem cum Carthaginienſibus ſtatim iungeret. Placuit vero illi, ut Hannibal, qui miſſus ad ſe fuerat, Carthaginem celeriter proficiſceretur: quo et ipſe ſuos miſſurum ſe recepit, de comuni re cum Carthaginienſibus collocuturos. Eodem tempore praetor Romanus cuius Sicilia provincia erat, cer-

τον ὁ τεταγμένος ἐπὶ Λιλύβαις στρατηγὸς τῶν Ῥωμαίων, ταῦτα πυνθανόμενος, ἔπεμψε πρὸς Ἱερώνυμον πρέσβεις, τὰς ἀνανευστομένους τὰς πρὸς τὰς προγόνους αὐτῆ συντεθειμένας συνθήκας. Ὁ δὲ Ἱερώνυμος, ἄτε ἐν μίσει ὄντων τῶν πρεσβευτῶν, ἔφη, συλλυπεῖσθαι τοῖς Ῥωμαίοις, ὅτι κακοὶ κακῶς ἐν ταῖς κατὰ τὴν Ἰταλίαν μάχαις ἀπολώλασιν ὑπὸ Καρχηδονίων. τῶν δὲ καταπλαγέντων τὴν ἀσχορίαν, ὅμως δὲ προσπυθόμενων, τίς λέγει ταῦτα περὶ αὐτῶν; ἔδειξε τὰς Καρχηδονίους παρόντας, καὶ τέττας ἐκέλευσε διελέγχειν, ἔτι τυγχάνουσι ψευδόμενοι. τῶν δὲ Φησάντων, ἐπάτριον ἔνασι σφίσι, πισεύειν τοῖς πολεμίοις, παρακαλόντων δὲ, μηδὲν ποιεῖν παρὰ τὰς συνθήκας, ὅτι τέτο καὶ δίκαιόν ἐστι καὶ συμφέρων αὐτῷ μάλισ' ἐκείνῳ· περὶ μὲν τέτων, ἔφη, βελευσάμενος αὐτοῖς πάλιν διασαφῆσαι. εἶρετο δὲ, πῶς πρὸ τῆς τελευταίας τῆ πάππης πλεύσαντες ἕως τῆ Παχύνου πεντήκοντα νηυσί, πάλιν ἀνακάμψαιεν; Συμβεβήκει δὲ, Ῥωμαίους, βραχέϊ χρόνῳ πρότερον ἀνέσαντας, Ἱέρωνα μετηλαχένοισι, καὶ δὴ ἀγωνιάσαντας, μὴ τι νεωτερίσωσιν οἱ ἐν ταῖς Συρακούσαις, καταφρονήσαντες τῆς τῆ καταλειμμένης παιδὸς ἡλικίας, πεποιῆσθαι τὸν ἐπίπλεον, πυθόμενος δὲ τὸν Ἱέρωνα ζῆν, αὐτίς εἰς τὸ Λιλύβαιον ἀναδραμεῖν. Διὸ καὶ τότε παρομολογόντων,

tior factus de iis, quae Syracusanus rex parabat, legatos ad eum misit, renouandi foederis causa, quod cum eius maioribus fuerat factum. Hieronymus, qui praesentem legationem odio habebat, ego, inquit, vicem vestram, Romani, doleo, quod mali male a Carthaginiensibus caesi in praeliis per Italiam habitis perieritis. Hominis importunitatem stupere legati; quaerere tamen, quo auctore haec diceret. ille, Carthaginiensibus qui aderant ostensis, isti, ait, mendacii vobis sunt arguendi, si quid forte praeter verum narrarunt. quum dicerent legati, non solere Romanos fidem hostibus habere, ipsum vero monerent, ne fidem mutaret, id enim et aequum esse, et rebus maxime illius expedire: Ego vero, rex inquit, super hoc deliberatione habita, quod statuerò, faciam vos ut sciatis. Pergit deinde illos interrogare, qui factum esset, quod, quum ante obitum aui sui quinquaginta nauium classe Pachynum usque accessissent, cursum inde retro flexissent? Acciderat nempe aliquanto prius, ut Romani audito, Hieronem facto esse functum, anxii, ne quid ex contemptu aetatis relictī pueri rerum nouarum moueretur Syracusis, Pachynum usque nauigarent, sed mox, ubi viuere adhuc Hieronem accepissent, Lilybaeum extemplo redirent. Tunc igitur quum facti essent ingenue,



πεπονηθαι μὲν τὸν ἐπίπλεον, θέλοντας ἐφεδρεῦσαι τῇ νεότητι τῇ ἐκείνῃ καὶ συνδιαφυλάξαι τὴν ἀρχὴν αὐτῶ, προσπεσόντος δὲ, ζῆν τὸν πάππον, ἀποπλεῦσαι πάλιν· ῥηθέντων δὲ τῶν πάλιν ὑπολαβῶν τὸ μεираκιον, Ἐάσατε ταῖνυν, ἔφη, καὶ μὲ νῦν, ἄνδρες Ῥωμαῖοι, διαφυλάξαι τὴν ἀρχὴν, παλινδρομήσαντα πρὸς τὰς Καρχηδονίαν ἐλπίδας. οἱ δὲ Ῥωμαῖοι, συνέντες τὴν ὁρμὴν αὐτῶ, τότε μὲν κατασιωπήσαντες ἐπανῆλθον, καὶ διασάφην τὰ λεγόμενα τῷ πέμψαντι· τὸ δὲ λοιπὸν ἤδη προσεῖχον, καὶ παρεφύλαττον ὡς πολέμιον. Ἰερώνυμος δὲ προχειριτάμενος Ἀγάθαρχον καὶ Ὀνησιγένην καὶ Ἱπποθένην πέμπει μετ' Ἀνίβη πρὸς Καρχηδονίαν, δὲς ἐντολὰς ἐπὶ τοῖςδε ποιῆσθαι τὰς συνθήκας· Ἐφ' ᾧ Καρχηδονίαν βοηθεῖν καὶ περὶ καὶ ναυτικαῖς δυνάμεσι, καὶ συνεκβαλόντα Ῥωμαῖαν ἐκ Σικελίας, ἔτω διελέσθαι τὰ κατὰ τὴν νῆσον, ὥστε τῆς ἐκατέρων ἐπαρχίας ὅσον εἶναι τὸν Ἰμέραν ποταμόν, ὃς μάλιστα πῶς διχαῖ διαιρεῖ τὴν ὅλην Σικελίαν. Οὗτοι μὲν ἦν ἀφικόμενοι πρὸς Καρχηδονίαν διελέγοντο περὶ τῶν, καὶ ταῦτ' ἔπραττον, εἰς πᾶν ἐτοίμως συγκαταβαινόντων τῶν Καρχηδονίων. Οἱ δὲ περὶ τὸν Ἱπποκράτην, λαμβάνοντες εἰς τὰς χεῖρας τὸ μεираκιον, τὰς μὲν ἀρχὰς ἐψυχαγωγῶν,

eo se quidem classem appulisse, idque eo animo, ut inuentuti illius adessent, parati ad omne auxilium, quo regnum illi suum communi opera conseruarent, simul vero fuisset nuntiatum, viuere ipsius auum, pedem retulisse: haec, inquam, quum dixissent legati, subiicit adolescens: nunc quoque, inquit, finite me, Romani, postquam mutata velificatione ad spes Carthaginensium me denuo contuli, meum mihi conseruare imperium. Romani cognita inclinatione animi illius, nulla tum voce edita, discesserunt, et rem omnem ei, a quo missi fuerant, significarunt. atque ex illo ipsum obseruare, sibi que ab eo ut certo hoste cauere coeperunt. Hieronymus legatos cum Hannibale ad Carthaginenses proficisci iubet, Agatharchum, Onesigenem, et Hippothenum, praecepit his, foedus istis conditionibus facerent: Carthaginenses ut terrestribus maritimisque copiis opem sibi ferrent: ubi Romanos communi opera expulissent Sicilia, insulam ita diuiderent, ut Himera fluuius, qui mediam fere vniuersam Siciliam diuidit, utriusque populi prouinciarum esset terminus. Vbi appulerunt legati, agunt de hisce rebus cum Carthaginensibus: quibus paratis quascunque condiciones probare, negotium conficiunt. Interea Hippocrates atque Epicycles in animum adolescentis se infi-

ἐξηγέ-

ἐξηγούμενοι τὰς ἐν Ἰταλίᾳ πο-  
ρείας Ἀννίβη καὶ παρατάξεις  
καὶ μάχας· μετὰ δὲ ταῦτα Φά-  
σκοντες, μηδεὶν καθήκειν μάλ-  
λον τὴν ἀπάντων Σικελιωτῶν  
ἀρχὴν, ὥς ἐκείνῳ, πρῶτον μὲν  
διὰ τὸ τῆς Πύρρης θυγατρὸς υἱὸν  
εἶναι Νηρηίδος, ὃν μόνον κατὰ  
προαίρεσιν καὶ κατ' εὐνοίαν Σι-  
κελιῶται πάντες εὐδόκησαν σφῶν  
αὐτῶν ἡγεμόνα εἶναι καὶ βασι-  
λέα, δεύτερον δὲ κατὰ τὴν Ἱε-  
ρωνος τῆς πάππης δυναστείαν· καὶ  
τέλος ἐπὶ τοσάτον ἐξαμύλησαν  
τὸ μεράκιον, ὥςτε καθέλεα μη-  
δεὶν προσέχειν τῶν ἄλλων, διὰ  
τὸ καὶ φύσει μὲν ἀκατάστατον  
ὑπάρχειν, ἔτι δὲ μᾶλλον ὑπ'  
ἐκείνων τότε μετewορισθέν. Ἀκ-  
μὴν τῶν περὶ Ἀγαθάρχον ἐν τῇ  
Καρχηδόνι τὰ προειρημένα δια-  
πραττομένων, ἐπιτέμπει πρε-  
σβευτὰς, τὴν μὲν τῆς Σικελίας  
ἀρχὴν Φάσκων αὐτῷ καθήκειν  
ἅπασαν, ἄξιων δὲ Καρχηδονίας  
μὲν βοηθεῖν περὶ Σικελίας, αὐ-  
τὸς δὲ Καρχηδονίοις ὑπὸ χιρῆμα-  
τος ἐπαρκεῖν εἰς τὰς κατὰ τὴν  
Ἰταλίαν πράξεις. Τὴν μὲν ἔν  
ὅλῃ ἀκαταστασίᾳ καὶ μανίᾳ  
καλῶς συνθεωρούμενοι Καρχηδά-  
νιοι τῆς μερακίης, νομίζοντες δὲ,  
κατὰ πολλὰς τρόπους συμφέρειν  
σφίσι τὸ μὴ προέσθαι τὰ κατὰ  
τὴν Σικελίαν· ἐκείνῳ μὲν ἅ-  
παντα συγκατένευον, αὐτοὶ δὲ  
καὶ πρότερον ἤδη παρασκευα-  
σάμενοι ναῦς καὶ στρατιώτας,  
εἰγίνοντο πρὸς τὸ διαβιβάζειν  
τὰς δυνάμεις εἰς τὴν Σικελίαν.  
Οἱ δὲ Ῥωμαῖοι, ταῦτα πυνθα-

nuare: quem initio narrationi-  
bus oblectabant, cum illi expo-  
nerent, quomodo in Italiam  
Hannibal venisset, quas ibi pu-  
gnas signis collatis edidisset.  
Postea vero huiusmodi sermo-  
nes apud illum coeperunt habe-  
re: nemini adeo sicut ipsi im-  
perium vniuersae Siciliae con-  
uenire, primo quia Nereide  
Pyrrhi filia sit genitus, quem  
solum omnes Siculi et certo  
consilio et ob beneuolentiam  
ducem ac regem habere consen-  
serint, deinde propter Hieronis  
aui ipsius dominatum. Ac tan-  
dem ita adolescentem hoc ge-  
nus fabulis isti ceperunt, vt ce-  
terorum omnium nullam omni-  
no rationem haberet. Nam et  
natura sua leuis erat, et multo  
etiam magis tunc isti animum  
illius vana spe inflauerant. Igi-  
tur cum maxime ea, quae dixi-  
mus, Carthagine agerentur ab  
Agatharcho, legationem aliam  
mittit, qua vniuersum Siciliae  
imperium ad se spectare dice-  
bat, aequum etiam censebat, vt  
sibi in dominatu Siciliae paran-  
do opem ferrent Carthaginien-  
ses: quum vicissim ipse promit-  
teret, se illis auxiliaturum ad ea  
perficienda, quae in Italia gere-  
bant. Non fugit Carthaginien-  
ses, quanta huius adolescentis  
in omnibus rebus esset incon-  
stantia, quis furor; sed qui  
multis nominibus sua putarent  
interesse, ne res Siciliae negli-  
gerent, regi quidem omnia con-  
cedunt; at ipsi, quod iam ante  
instituerant, nauibus militibus-  
que praeparatis, de transportan-  
dis in eam insulam copiis cogi-

νόμικοι, πάλιν ἔπεισαν πρὸς αὐτὸν πρέσβεις, διαμαρτυρούμενοι, μὴ παραβαίνειν τὰς πρὸς τὰς προγόνους αὐτῶν τεθειμένας συνθήκας. ὑπὲρ οὖν Ἰερώνυμος ἀθροίσας τὸ συνέδριον, ἀνέδωκε διαβήλιον, τί δεῖ ποιεῖν. Οἱ μὲν οὖν ἐγχώριοι τὴν ἡσυχίαν ἤγον, δεδιότες τὴν τῷ προσώτῳ ἀκρίβειαν. Ἀριστόμαχος δ' ὁ Κορίνθιος, καὶ Δάμιππος ὁ Λακεδαιμόνιος, καὶ Αὐτόννης ὁ Θετταλός, ἤξιν ἐμμένειν ταῖς πρὸς Ῥωμαίους συνθήκαις. Ἀνδρανόδωρος δὲ μόνος ἔκ ἔθ' ὅτιν παριέναι τὸν κενὸν· εἶναι δὲ τὸν ἐνεσῶτα μόνον, ἐν ᾧ καταστήσασθαι δυνατὸν ἐστὶ τὴν τῆς Σικελίας ἀρχήν. τῷ δὲ ταῦτ' εἰπόντος, εἶρετο τὰς περὶ τὸν Ἱπποκράτην, ποίας μετέχουσι γνώμης; τῶν δὲ Φητάντων, τῆς Ἀνδρανόδωρος, πέρας ἔχε τὸ διαβήλιον. καὶ τὰ μὲν τῷ πολέμῳ τῷ πρὸς Ῥωμαίους ἐκεκῦρωτο τὸν τρόπον τῆτον. Βελόμενος δὲ μὴ σικωῶς δοχεῖν ἀποκρίνεσθαι τοῖς πρεσβευταῖς, εἰς τηλικαύτην ἀσοχίαν ἐνέπεσε, δι' ἧς τοῖς Ῥωμαίοις ὁ μόνον δυσαρρεσῆσειν, ἀλλὰ καὶ προσκόπτειν ἐμελλε προφανῶς. ἔθ' ἡγὰρ, ἐμμένειν ἐν ταῖς συνθήκαις, ἐὰν αὐτῷ πρῶτον μὲν τὸ χρυτεῖον ἀποδῶσι πᾶν, ὃ παρὰ Ἰέρωνος ἔλαβον τῷ πάππῳ· δεύτερον δὲ τὸν σῖτον ἐκ παντὸς ἀποκαταστήσωσι τῷ χρόνῳ, καὶ τὰς ἄλλας δωρεάς, αἷς εἶχον παρ' ἐκείνου.

His auditis Romani legatos denuo ad regem mittunt, qui illum moneant obfrestenturque, ne discederet a foedere, quod cum eius maioribus populo Rom. fuisset. Super ea re conuocat Hieronymus concilium, et quid sit opus facto consultat cum amicis. ibi tum populares regis silentium tenuerunt. stultitiam eius reueriti, qui praesidebat. Aristomachus vero Corinthius, Damippus Lacedaemonius, et Autonus Thessalus, vt in societate Romanorum maneret, auctores fuerunt. solus Andranodorus pro sententia dixit, non esse occasionem praetermittendam, porro autem occasionem vnam esse, eamque iam instantem, perquam facile ei sit, Siciliae imperium sibi parare. quae postquam iste dixisset, Hippocratem rex interrogauit, quorum sententiae accederet? qui vbi Andranodoro se assentiri significasset, concilium statim est dimissum. Ac bellum quidem cum Romanis isto modo fuit decretum. ceterum Hieronymus, dum id agit, vt in dando legatis responso dexteritate vsus videatur, in eam sinisteritatem incidit, quae non dicam parum grata Romanis erat futura; sed omnino palam eos erat offensura. Insit enim, mansurum se in amicitia Romanorum, si omne primo aurum illi redderent, quod ab auo Hierone acceperant: deinde frumentum, et quaecunque alia munera ab eo collata fuissent iam inde a principio



τὸ δὲ τρίτον ὁμολογῶσι, τὴν ἐν-  
τὸς Ἰμέρα ποταμῷ χώραν καὶ πό-  
λεις εἶναι Συρακυσίων. Οἱ μὲν ἔν  
πρεσβευτὰ καὶ τὸ συνέδριον ἐπὶ  
τάτοις ἐχωρίσθησαν· οἱ δὲ περὶ  
τὸν Ἰερώνυμον ἀπὸ τῶν τῶν  
καυρῶν ἐνῆγον τὰ τῆ πολέμου,  
καὶ τάς τε δυνάμεις ἤθροισαν καὶ  
καθώπλιζον, τάς τε λοιπὰς χο-  
ρηγίας ἡτοίμαζον.

foederis, omnia restituerent:  
tertio concederent, omnem  
cis amnem Imeram agrum at-  
que vrbes ditionis Syracusio-  
rum esse. Post ista soluto con-  
cilio legati discesserunt. Hie-  
ronymus ex illo tempore ad  
bellum coepit se accingere,  
copias cogere, arma, et cete-  
ra omnia ei incepto necessaria  
comparare.

## B.

Πῶς Ῥωμαῖοι, μεγάλης  
παρ' αὐτοῖς ἔσης σιτοδείας,  
πρεσβευτὰς ἐξεῖλαν πρὸς  
Πτολεμαῖον, σίτε χορηγίαν  
αἰτῶντες.

## II.

*Quomodo Romani in sum-  
ma frumenti inopia subsidium  
a Ptolemaeo missis legatis pe-  
tierint.*

Οτι οἱ Ῥωμαῖοι πρεσβευτὰς  
ἐξαπέστειλαν πρὸς Πτολε-  
μαῖον, βεβούμενοι σίτῃ χορηγη-  
θῆναι, διὰ τὸ μεγάλην εἶναι παρ'  
αὐτοῖς σπάνιν, ὥς ἂν τῇ μὲν κα-  
τὰ τὴν Ἰταλίαν ὑπὸ τῶν στρατοπέ-  
δων ἄπαντος ἐφθαρμένῃ μέχρι  
τῶν τῆς Ῥώμης πυλῶν, ἔξωθεν δὲ  
μὴ γενομένης ἐπικυρίας, ἅτε κα-  
τὰ πάντα τὰ μέρη τῆς οἰκουμε-  
νης πολέμων ἐνεσώτων, καὶ στρα-  
τοπέδων παρακαθήμενων, πλὴν  
τῶν κατ' Αἴγυπτον τόπων. εἰς  
γὰρ τοσάυτο κατὰ τὴν Ῥώμην  
προεβεβήκει τὰ τῆς ἐνδείας, ὥ-  
στε τὸν Σικελικὸν μέδιμνον πεν-  
τεκαίδεκα δραχμῶν ὑπάρχειν.  
ἀλλ' ὅμως, τοιαύτης ἔσης τῆς  
περιστάσεως, ἐκ ἡμέλων τῶν πο-  
λεμικῶν.

**M**isere legatos Romani ad  
Ptolemaeum, vt fru-  
mento ab eo iuuarentur, cu-  
ius magna in vrbe tum fuit  
inopia. nam Italicum omne  
ab exercitibus fuerat corru-  
ptum vsque ad ipsas Romae  
portas. e regionibus vero  
extra Italiam nihil subsidii  
afferebatur, quum per omnes  
orbis terrarum partes bella-  
retur, essentque vbique loco-  
rum exercitus, Aegypto so-  
lum excepta. Eo autem Ro-  
mae peruenerat annonae in-  
opia, vt modius Siculus dra-  
chmis quindenis aestimare-  
tur. et tamen etiam in hac  
tanta necessitate belli curam  
patres non omittebant.

## I.

Πῶς Ἀτταλος ὁ βασιλεὺς, μετὰ τὴν πρὸς Φίλιππον ναυμαχίαν Ἀθήναζε ἐλθὼν, εἰς τὸν κατὰ Φιλίππου πόλεμον Ἀθηναίους ἐνῆγε.

Ὅσας τιμὰς ὁ τῶν Ἀθηναίων δῆμος Ἀττάλῳ ἐψηφίσατο.

Ὅτι ὁ τῶν Ἀθηναίων δῆμος ἐπέμπε πρεσβευτὰς πρὸς Ἀττάλῳ τὸν βασιλέα, τὰς ἅμα μὲν εὐχαριστήσοντας ἐπὶ τοῖς γεγονόσι, ἅμα δὲ παρακαλέσοντας αὐτὸν ἐλθεῖν Ἀθήναζε, χάριν τῇ συνδιαλαβεῖν περὶ τῶν ἐνεσώτων. ὁ δὲ βασιλεὺς μετὰ τινος ἡμέρας πυθόμενος, καταπεπλευκέναι Ῥωμαίων πρεσβευτὰς εἰς τὸν Πειραιᾶ, καὶ νομίζων, ἀναγκαῖον εἶναι τὸ συμμίξαι τήτοις, ἀνέχθη κατὰ σπεδὴν. Ὁ δὲ τῶν Ἀθηναίων δῆμος, γνὼς τὴν παρῆσαν αὐτῷ, μεγαλομερῶς ἐψηφίσατο περὶ τῆς ἀπαντήσεως, καὶ τῆς ὅλης ἀποδοχῆς τῇ βασιλείῳ. Ἀτταλος δὲ καταπλεύσας εἰς τὸν Πειραιᾶ, τὴν μὲν πρώτην ἡμέραν ἐχρημάτισε τοῖς ἐκ τῆς Ῥώμης πρεσβευταῖς. Θεωρῶν δ' αὐτὸς καὶ τῆς προγεγενημένης κοινοπραγίας μνημονεύοντας, καὶ πρὸς τὸν κατὰ τῷ Φιλίππῳ πόλεμον ἐτοιμὰς ὄντας, περιχαρὲς ἦν. τῇ δὲ ἐπαύριον ἅμα τοῖς Ῥωμαίοις καὶ τοῖς τῶν Ἀθηναίων ἀρχατεν ἀνέβαινον εἰς ἄστυ μετὰ μεγάλης προσασίας. ἐγὰρ μόνον εἰ τὰς ἀρχὰς ἔχοντες, μετὰ τῶν

## III.

Quomodo Attalus post praelium navale cum Philippo habitum Athenas venerit, et populo Atheniensium persuaferit, ut societatem belli contra Philippum inirent.

Quos honores populus Atheniensium Attalo decreuerit.

Missi sunt a populo Atheniensi ad regem Attalum legati, partim ob earum quae gesta fuerant gratulaturi, partim ab eo petitori, ut ad deliberandum in commune de iis, quae instabant, Athenas vellet venire. Rex ubi post paucos dies cognovisset, Romanorum legatos in Piraeum appulisse, existimans sibi illis conuentis opus, celeriter eo est profectus. Populus Atheniensium, cognito eius aduentu, de procedendo obviam regi et tota ratione eius excipendi magnifice decernit. Attalus qua primum die navim ad Piraeum applicuit, cum Romanorum legatis colloquium habuit, quumque iniecta ab iis fuisset mentio pristinae societatis, et ad bellum contra Philippum paratum animum ostendissent, ovari laetitia Attalus. Postridie eius diei una cum Romanis et Atheniensium magistratibus magno comitatu in urbem Athenas ascendit. non enim magistratus solummodo aut sacerdotes, sed et

ἱερεῶν,

ἱερείων, ἀλλὰ καὶ πάντες οἱ πολῖται κατὰ τέκνων καὶ γυναικῶν ἀπήντων αὐτοῖς. ὥς δὲ συνέμιξαν, τοιαύτη παρὰ τῶν πολλῶν ἐγένετο κατὰ τὴν ἀπάντησιν Φιλανθρωπία πρὸς τοὺς Ῥωμαίους καὶ ἔτι μᾶλλον πρὸς τὸν Ἀτταλον, ὥς δ' ὑπερβολὴν μὴ καταλιπεῖν. ἐπεὶ δ' εἰσῆει κατὰ τὸ Δίπυλον, ἐξ ἐκατέρου τῶν μέρους παρέστησαν τὰς ἱερείας καὶ τὰς ἱερεῖς. μετὰ δὲ ταῦτα πάντας μὲν τὰς ναὸς ἀνέωξαν, ἐπὶ δὲ πᾶσι θύματα τοῖς βωμοῖς παραστήσαντες, ἡξίωσαν αὐτὸν θύσαι. Τὸ δὲ τελευταῖον ἐψηφίσαντο τιμὰς τηλικαύτας, ἡλίκας ἔδεν ἢ ταχέως τῶν πρότερον εἰς αὐτὰς εὐεργετῶν γεγονότων. πρὸς γὰρ τοῖς ἄλλοις καὶ Φυλὴν ἐπώνυμον ἐποίησαν Ἀττάλῳ, καὶ κατένειμαν αὐτὸν εἰς τὰς Ἐπωνύμιας τῶν ἀρχηγῶν. Μετὰ δὲ ταῦτα συναγαγόντες ἐκκλησίαν, ἐκάλεον τὸν προειρημένον. παραιτημένους δὲ καὶ Φάσκοντος, εἶναι Φορτικόν, τὸ κατὰ πρόσωπον εἰσελθόντα διαπορεύεσθαι τὰς εὐεργεσίας τὰς αὐτῷ τοῖς εὐπεπονθόσι, τῆς εἰσόδου παρῆμε γράψαντα δ' αὐτὸν ἡξίειν ἐκδῶναι, περὶ ὧν ὑπολαμβάνει συμφέρεν πρὸς τὰς ἐνεστῶτας καιρὸς. τῷ δὲ πειθέντος καὶ γράψαντος, εἰσήνεγκαν τὴν ἐπιστολὴν οἱ προσώπτες. Ἦν δὲ τὰ κεφάλαια τῶν γεγραμμένων· ἀνάμνησις τῶν προτέρων ἐξ αὐτῶν γεγονότων

ciues omnes cum liberis et coniugibus obuiam ei prodierunt. qui postquam venientibus iuncti sunt, tanta in eo occurfu humanitatis ac beneuolentiae cum erga Romanos, tum et multo quidem magis erga Attalum indicia sunt praestita, vt nihil posset amplius. vbi Dipylum Attalus est ingressus, vtriusque generis sacerdotes ad dextram finistramque illi adstiterunt. omnia dein templa illi patuerunt, omnibus aris paratae victimae adstabant, aequum censentibus Atheniensibus, vt sacra vbique faceret. postremo tantos ei honores decreuerunt, quantos nemini vmquam temere ex omnibus, quos ante hanc memoriam bene de se meritos agnouerunt. Vt cetera missa faciam, etiam tribum vnā de nomine Attali nuncuparunt, et inter illos generis sui auctores, a quibus suas tribus appellarunt, huius quoque nomen consecrarunt. Deinde populo in concionem congregato, eo regem vocarunt: qui tamen venire superfedit, ea excusatione vsus, quod diceret, rem fore illiberalem ac sibi molestam, si ipse incoram prodiret, ac sua ipse beneficia in os illis commemoraret, qui acceperant. Rogarunt igitur, vt breui scripto illa complecteretur, de quibus pro rerum praesentium statu tractandum in concione existimaret. quod cum rex facturum se recepisset, atque adeo fecisset, principes Atheniensium ipsius epistolam ad populum detulerunt. Capita eius scriptionis erant haec: comme-

εὐεργε-



εὐεργετημάτων εἰς τὸν δῆμον·  
 ἐξ κρίσεως τῶν πεπραγμένων  
 αὐτῷ πρὸς Φιλίππον κατὰ τὰς  
 ἐνεστῶτας καιρὰς· τελευταία δὲ  
 παράκλησις εἰς τὸν κατὰ Φιλίπ-  
 πον πόλεμον, καὶ διορκισμός,  
 ὥς, εἰ μὴ νῦν ἔλυνται συμβαί-  
 νειν εὐγενῶς εἰς τὴν ἀπέχθειαν  
 ἅμα Ῥοδίοις καὶ Ῥωμαίοις καὶ  
 αὐτῷ, μετὰ δὲ ταῦτα παρόντες  
 τὰς καιρὰς κοινωνεῖν βέλονται  
 τῆς εἰρήνης, ἅλλων αὐτὴν κατ-  
 εργαταμένων, ἀσοχήσειν αὐτὰς  
 τῇ τῇ πατρίδι συμφέροντος.  
 Τῆς δὲ ἐπιστολῆς αὐτῆς ἀνα-  
 γνωσθείσης, ἔτοιμον ἦν τὸ πλῆ-  
 θος ψηφίζεσθαι τὸν πόλεμον,  
 καὶ διὰ τὰ λεγόμενα καὶ διὰ  
 τὴν εὐνοίαν τὴν πρὸς τὸν Ἀτ-  
 ταλον. ἡ μὲν ἁπλῶς καὶ τῶν  
 Ῥοδίων ἐπεισελθόντων, καὶ  
 πολλὰς πρὸς τὴν αὐτὴν ὑπό-  
 θεσιν διαθεμένων λόγους, ἐδο-  
 ξε τοῖς Ἀθηναίοις, ἐκφέρειν  
 τῷ Φιλίππῳ τὸν πόλεμον.  
 ἀπαδέξαντο δὲ καὶ τὰς Ῥο-  
 δίας μεγαλομερῶς, καὶ τὸν τε  
 δῆμον ἐσεφάνισαν ἀριστείας σε-  
 φάνῳ, καὶ πᾶσι Ῥοδίοις ἰσο-  
 πολιτείαν ἐψηφίσαντο, διὰ τὸ  
 κακεῖνας αὐτοῖς χωρὶς τῶν ἄλ-  
 λων τὰς τε ναῦς ἀποκαταστή-  
 σαι, τὰς αἰχμαλώτας γενομέ-  
 νας, καὶ τὰς ἀνδρας. οἱ μὲν  
 ἦν πρέσβεις οἱ παρὰ τῶν Ῥο-  
 δίων ταῦτα διαπράξαντες, ἀν-  
 ήχθησαν εἰς τὴν Κίον ἐπὶ τὰς  
 νῆσας μετὰ τῇ στόλῃ.

mōratio priorum ipsius erga  
 populum Atheniensem benefi-  
 ciorum, enumeratio eorum,  
 quae his ipsis temporibus ad-  
 uersus Philippum gesserat, po-  
 stremo adhortatio ad bellum  
 contra Philippum, cum adiecto  
 iureiurando, nisi iam in odium  
 Philippi cum Rhodiis Romanis  
 atque ipso fortiter consense-  
 rint: mox ubi praetermissa ab  
 eis fuit occasio, si venire in so-  
 cietatem pacis, quae fuerit ab  
 aliis confecta, optauerint, ne-  
 quaquam illis integrum tunc  
 futurum, publicae rei suae con-  
 sulere. Post recitatam episto-  
 lam paratus fuit populus bel-  
 lum decernere, et propter  
 comprehensas ibi rationes, et  
 propter beneuolentiam, qua  
 Attalium prosequabatur. Sed  
 ubi postea ingreſsi essent Rho-  
 diorum legati, multaue di-  
 xissent, quo ad idem bellum  
 Athenienses concitarent: tum  
 vero plane faciendum censue-  
 runt, ut Philippo bellum in-  
 dicerent. Etiam in honorem  
 Rhodiorum multa magnifice  
 sunt decreta. populo corona  
 virtutis ergo delata, omnibus  
 Rhodiis idem iuris tributum,  
 quod ciuium quiuus haberet,  
 optimo iure qui esset, idque  
 et alias quidem ob causas, ce-  
 terum eo etiam nomine, quod  
 captiuas Atheniensium naues  
 eis restituisſent, cum ipsis ho-  
 minibus. Et legati quidem  
 Rhodiorum rebus hisce confe-  
 ctis Cium versus atque ad re-  
 liquas insulas et Rhodum cum  
 classe sunt profecti.

Ῥωμαίων πρὸς Φίλιππον  
ὑπὲρ τῶν Ἑλλήνων καὶ Ἀττά-  
λου ἐντολαί.

Οτι καὶ ὃν χρονον οἱ τῶν Ῥω-  
μαίων πρέσβεις ἐν ταῖς Ἀ-  
θήναις ἐποιῶντο τὴν διατριβήν,  
Νικάνορος τῆ παρὰ Φιλίππου κα-  
τατρέχοντος τὴν Ἀττικὴν ἕως  
τῆς Ἀκαδημίας, προδιατεμψά-  
μενοι πρὸς αὐτὸν οἱ Ῥωμαῖοι κή-  
ρυκας, συνέμιξαν αὐτῷ, καὶ  
παρακάλεσαν ἀναγγεῖλαι τῷ Φι-  
λίππῳ, διότι Ῥωμαῖοι παρακαλῶ-  
σι τὸν βασιλέα, τῶν μὲν Ἑλλήνων  
μηδενὶ πολεμεῖν, τῶν δὲ γεγονό-  
των εἰς Ἀτταλον ἀδικημάτων δί-  
κας ὑπέχειν ἐν ἴσῳ κριτηρίῳ, καὶ  
διότι πράττουντι μὲν ταῦτα τὴν εἰ-  
ρήνην ἄγειν ἔξῃ πρὸς Ῥωμαίους,  
μὴ βυλομένῳ δὲ πείθεσθαι, τὰ  
κυντρία συνεξακολουθήσειν ἔφα-  
σαν. ὁ μὲν ἔν Νικάνωρ ταῦτα  
ἀκέσας ἀπηλλογῆ. τὸν αὐτὸν δὲ  
λόγον τῆτον οἱ Ῥωμαῖοι καὶ πρὸς  
Ἡπειρώτας εἶπαν περὶ Φιλίππου,  
παραπλέοντες ἐν Φοινίκη, καὶ  
πρὸς Ἀμύνανδρον ἀναβάντες εἰς  
Ἀθαμανίαν· παραπλησίως καὶ  
πρὸς Αἰτωλὸς ἐν Ναυπάκτῳ, καὶ  
πρὸς τὰς Ἀχαιὰς ἐν Αἰγίῳ. τό-  
τε δὲ διὰ τῆ Νικάνορος τῷ Φιλίπ-  
πῳ ταῦτα δηλώσαντες, αὐτοὶ μὲν  
ἀπέπλευσαν ὡς Ἀντίοχον καὶ  
Πτολεμαῖον ἐπὶ τὰς διαλύσεις.

E.

Ἀχαιῶν καὶ Ῥωμαίων πρε-  
σβεῖαι πρὸς Ῥοδίους.

IV.  
*Romanorum mandata ad  
Philippum missa in Graecorum  
gratiam et Attali.*

Quo tempore Romanorum  
legati Athenis versaban-  
tur, Nicanore Philippi duce  
agrum Atticum populante ad  
ipsam vsque Academiam, Ro-  
mani praemissis ad Nicano-  
rem caduceatoribus cum ipso  
sunt collocuti. petierunt au-  
tem ab eo, renuntiaret Phi-  
lippo, Romanos eum mone-  
re, ne cui Graecorum fa-  
ctam iniuriam vellet, iniu-  
riarum, quas Attalus accepit,  
apud aequos iudices ratio-  
nem redderet. haec si face-  
ret, licere illi in bona pace  
cum Romanis viuere: sin ob-  
temperare nollet, contrarium  
illi euenturum. his auditis  
discessit Nicanor. Romani  
vero eodem hoc de Philippo  
sermone vsi sunt apud Epiro-  
tas Phoenicae, cum illam  
oram praeternauigarent; apud  
Amyndrum, cum in Atha-  
maniam ascendissent; item  
apud Aetolos Naupacti; et  
apud Achaeos Aegii. eo ve-  
ro tempore, vbi per Nicano-  
rem haec Philippo significas-  
sent, ad Antiochum et Pto-  
lemaeum, vt controuersias il-  
lorum dirimerent, contende-  
runt.

V.

*Legationes Achaeorum et  
Romanarum ad Rhodios.*

Οτι

**Ο**τι παρήσαν μετὰ τὴν ἄλω-  
σιν Ἀβύδου παρὰ τῆ τῶν  
Ἀχαιῶν ἔθνης εἰς τὴν Ῥόδον  
πρεσβευταί, παρακαλῶντες τὸν  
δῆμον εἰς τὰς πρὸς τὸν Φίλιπ-  
πον διαλύσεις· οἳ ἐπελθόντων  
ἐκ τῆς Ῥώμης πρεσβευτῶν, καὶ  
διαλεγομένων ὑπὲρ τῆ μὴ ποιεί-  
σθαι διαλύσεις πρὸς Φίλιππον  
ἄνευ Ῥωμαίων, ἔδοξε προσέχειν  
τῷ δήμῳ τοῖς Ῥωμαίοις, καὶ σο-  
χάζεσθαι τῆς τότε φιλίας.

ε'.

Καταρχὴ τῆ πρὸς ἀλλή-  
λους μίσους Ῥωμαίων καὶ Αἰ-  
τωλῶν μετὰ τὴν ἐν Κυνὸς κε-  
φαλαῖς μάχην.

Σύλλογος Τίτε καὶ πάντων  
τῶν συμμάχων περὶ διαλύ-  
σεως πρὸς Φίλιππον.

Σύλλογος τῶν αὐτῶν καὶ  
τῆ βασιλείας Φιλίππου, ἐν ᾗ  
συνεφανήθη ἡ διάλυσις, Αἰτω-  
λῶν καὶ πάντων δυσαρεσέντων.

**Κ**αθότι τῇ περὶ τὰ λάφυρα  
πλεονεξία τῶν Αἰτωλῶν,  
ἣν ἐκ ἐβέλετο, Φίλιπ-  
πον ἐκβαλὼν ἐκ τῆς ἀρχῆς, Αἰ-  
τωλὸς καταλιπεῖν δεσπότας τῶν  
Ἑλλήνων. δυσχερῶς δὲ ἔφερε  
καὶ τὴν ἀλαζονείαν αὐτῶν, Θεω-  
ρῶν ἀντεπιγραφομένης ἐπὶ τὸ  
νίκημα, καὶ πληρῶντας τὴν Ἑλ-  
λάδα τῆς αὐτῶν ἀνδραγαθίας.  
Διὸ καὶ κατὰ τε τὰς ἐντεύξεις  
ἀγερωχότερον αὐτοῖς ἀπήντα,  
καὶ περὶ τῶν κοινῶν ἀπεισιώπα,  
καὶ τὰ προκείμενα συνετέλει δι'

**P**ost captam Abydum adue-  
nit Rhodum legatio Achaeo-  
rum, populum hortans ad pa-  
cem cum Philippo faciendam.  
inter haec vero cum Roma  
superuenissent legati, atque  
illi differuissent in eam sen-  
tentiam, Romanis inconsultis  
nequaquam cum Philippo esse  
transigendum: visum populo,  
habendam esse Romanorum  
rationem, et eorum amicitiam  
respicendum.

VI.

*Initium odii, quod inter Ro-  
manos et Aetolos est confla-  
tum, post commissum ad Cy-  
noscephalas praelium.*

*Conuentus Titi et sociorum  
omnium ad deliberandum su-  
per pace.*

*Conuentus eorundem et re-  
gis Philippi, in quo pax con-  
uenit, Aetolis multum indi-  
gnantibus.*

**E**rat omnino exosa Tito  
Aetolorum auaritia et  
praedae ingens cupiditas. de-  
inde autem nolebat post erep-  
tum Philippo dominatum  
Aetolos relinquere Graecorum  
dominos. offendeabat praeter-  
ea Titum iactantia illorum:  
cum intelligeret ipsos victo-  
riae decus a Romanis ad se  
transferre, et vniuersam Grae-  
ciam praeclaris suis facinori-  
bus implere. propterea in con-  
gressibus superbius cum iis age-  
bat, de publicis rebus apud

αὐτῷ



αὐτῇ καὶ διὰ τῶν ἰδίων φίλων. Τοιούτης δὲ ἕσης δυσχερείας ἐν ἀμφοτέροις, ἦγον πρεσβευτὰς μετὰ τινας ἡμέρας παρὰ τῇ Φιλίππῃ, Δημοσθένης καὶ Κυκλιάδας καὶ Λιμναῖος, πρὸς ὃς κοινολογηθεῖς ὁ Τίτος ἐπὶ πλείον μετὰ τῶν χιλιάρχων, πεντεκαιδεχμέρας ἀνοχὰς ἐποιήσατο παραχρῆμα, συνετάξατο δὲ καὶ συμπορεύεσθαι τῷ Φιλίππῳ κοινολογησόμενος ὑπὲρ τῶν καθεσώτων ἐν ταύταις. γενομένης δὲ ταύτης τῆς ἐντεύξεως Φιλανθρώπῃ, διπλασίως ἐξενάετο τὰ τῆς ὑποψίας κατὰ τῇ Τίτῃ. Ἦδη γὰρ κατὰ τὴν Ἑλλάδα τῆς δωροδοκίας ἐπιπολαζέσης, καὶ τῇ μηδένα μηδὲν δωρεὰν πράττειν, καὶ τῇ χαρκτήρος τέττε νομισενομένῃ παρ' Αἰτωλοῖς, ἐκ ἐδύναντο πισεύειν, διότι χωρὶς δώρων ἡ τηλικαύτη μεταβολὴ γέγονε τῇ Τίτῃ πρὸς τὸν Φιλίππον, ἐκ εἰδότες τὰ Ῥωμαίων ἔθνη καὶ νόμιμα περὶ τῆς τοῦ μέρους, ἀλλ' ἐξ αὐτῶν τεκμαιρόμενοι καὶ συλλογισόμενοι, διότι τὸν μὲν Φιλίππον εἰκὸς ἦν πρετείνεειν πληθὺς χρημάτων διὰ τὸν καιρὸν, τὸν δὲ Τίτον μὴ δύνασθαι τέτοις ἀντοφθαλμεῖν. Ὁ δὲ Τίτος, ταξάμενος ἡμέραν πρὸς τὸν Φιλίππον, τοῖς μὲν συμμάχοις ἔγραψε παραχρῆμα, διασαφῶν, ποτε δεήσει παρεῖναι πρὸς τὸν σύλλογον, αὐτὸς δὲ μετὰ τινας ἡμέρας ἦκε πρὸς τὴν εἰσβολὴν τῶν Τεμπῶν εἰς τὸν ταχθέντα χρόνον. Ἀθροισθέντων δὲ τῶν

Tom. II.

filebat, per se et amicos suos consilia exsequebatur. Quum igitur hoc modo male conveniret inter utrosque, venere post paucos dies legati a Philippo Demosthenes, Cycliadas, Limnaeus: quibuscum longo sermone habito, tribunis praesentibus, dierum xv. inducias extemplo pepigit. constituit etiam, se dum illae durarent cum Philippo conveniturum, et una cum illo acturum de his, quae iam essent facienda. Quia autem perquam humane peractum est hoc colloquium, duplicatae sunt suspiciones de Tito. Iam enim inter Graecos grassabatur sordida haec munerum captatio, gratis nemine quicquam faciente: quae morum nota cum ubique pro legitima obtineret apud Aetolos, persuadere sibi illi non poterant, sine muneribus contigisse hanc voluntatis Titi erga Philippum mutationem, ignari morum atque institutorum in hac parte Romanorum. Verum ex seipsis coniecturam faciebant, et perquam esse probabile disputabant, Philippum tempori sese accommodantem magnam pecuniae vim offerre, Titum vero oculos contra attollere non sultinere. At Titus, constituta cum Philippo die, literas extemplo ad socios dedit, quibus tempus illis indicabat, quo ad conventum essent venturi. ipse paucis post diebus ad condictum locum, qua patet ad Tempe aditus, se contulit. Quum autem socii con-

L I

συμμά-

συμμαχῶν, καὶ τῷ συνεδρίῳ  
 συναχθέντος ἐξ αὐτῶν τέτων,  
 ἀναστὰς ὁ τῶν Ῥωμαίων στρατη-  
 γὸς ἐκέλευε λέγειν ἕκαστον, ἐφ'  
 οἷς δεῖ ποιεῖσθαι τὰς πρὸς τὸν Φί-  
 λιππον διαλύσεις. Ἀμύνανδρος  
 μὲν ἦν ὁ βασιλεὺς βραχέα δια-  
 λεχθεὶς καὶ μέτρια, κατέπαυ-  
 σε τὸν λόγον. ἤξιε γὰρ, πρό-  
 νοιαν αὐτῷ ποιήσασθαι πάντας,  
 ἵνα μὴ, χωρισθέντων Ῥωμαίων  
 ἐκ τῆς Ἑλλάδος, εἰς ἐκείνον ἀπε-  
 ρείδῃται τὴν ὀργὴν ὁ Φίλιππος·  
 εἶναι γὰρ εὐχειρώτας Ἀθαμάν-  
 νας αἰεὶ Μακεδόσι, διὰ τε τὴν  
 ἀσθένειαν καὶ γειτνίασιν τῆς  
 χώρας. Μετὰ δὲ τῶτον Ἀλέ-  
 ξανδρος ὁ Αἰτωλὸς ἀναστὰς,  
 καθότι μὲν ἤθροικε τὰς συμμα-  
 χας ἐπὶ τὸ περὶ τῶν διαλύσεων  
 διαβέβηκον, καὶ καθότι νῦν ἐκά-  
 στος ἀξιοῖ λέγειν τὸ Φαινόμενον,  
 ἐπήνεσε τὸν Τῆτον· τοῖς δ' ὅλοις  
 πράγμασιν ἀγνοεῖν ἔφη καὶ πα-  
 ραπίπτειν αὐτὸν, εἰ πέπεισται,  
 διαλύσεις ποιητάμενος πρὸς Φί-  
 λιππον, ἢ Ῥωμαίοις τὴν εἰρή-  
 νην, ἢ τοῖς Ἑλλήσι τὴν ἐλευ-  
 θερίαν βέβαιον ἀπολείψειν. ἑ-  
 δέτερον γὰρ εἶναι τέτων δυνα-  
 τὸν· ἀλλ', εἰ βέλεται καὶ τὴν  
 τῆς πατρίδος πρόθεσιν ἐπιτελεῖν  
 ποιεῖν, καὶ τὰς ἰδίας ὑποχρεώσεις,  
 ὥς ὑπέχεται πᾶσι τοῖς Ἑλλήσι,  
 μίαν ὑπάρχειν, ἔφη, διάλυσιν  
 πρὸς Μακεδόνας, τὸ Φίλιππον  
 ἐμβάλλειν ἐκ τῆς ἀρχῆς. τῷτο  
 δ' εἶναι καὶ λίαν εὐχερὲς, εἰ  
 μὴ παρῇ τὸν ἐνεσῶτα καιρὸν·  
 πλείω δὲ πρὸς ταύτην τὴν ὑπό-  
 θεσιν διαλεχθεὶς, κατέπαυσε

uenissent, essetque ex eorum  
 numero congregatum concilium,  
 consurgens dux Romanus iubet dicere vnumquemque illorum, quibus conditionibus faciendam pacem cum Philippo censeat. Pauca tunc Amynander eaque modesta ubi differuisset, finem dicendi fecit. postulabat autem, ut sui rationem omnes haberent, ne, postquam e Graecia discesserint Romani, omne aduersus se iracundiae virus Philippus effundat: paruo siquidem negotio Athamanas vinci a Macedonibus, quoties libitum ipsis fuerit, posse, gentem sine viribus et Macedoniae vicinam. Post hunc surgit Alexander Aetolus, et eoquidem nomine Titum laudat, quod sociorum concilium ad tractandum de pace coegerit, quodque singulos iam hortetur ad dicendam sententiam: ceterum tota rerum natura illum aberrare ait fallique, si ita existimet, pace cum Philippo facta, aut pacem Romanis aut Graecis libertatem firmam se relicturum, quorum neutrum fieri queat. Nam si populi Romani destinata velit exsequi, aut suas ipsius pollicitationes, quibus apud Graecos se obstrinxit, implere, vnicam esse belli cum Macedonibus finiendiam, ut regno deturbetur Philippus. id vero adprime facile esse, si modo praesentem occasionem de manibus sibi elabi non sineret. in hanc sententiam plura differuit, de-

τὸν λόγον. ὁ δὲ Τίτος ἀναδε-  
ξάμενος, ἀποχεῖν αὐτὸν ἔφη-  
σεν ἢ μόνον τῆς Ῥωμαίων προ-  
αιρέσεως, ἀλλὰ καὶ τῆς αὐτῆς  
προθέσεως, καὶ μάλιστα τῆ τῶν  
Ἑλλήνων συμφέροντος. Οὕτε  
γὰρ Ῥωμαῖς, ἔδεν τὸ πρῶ-  
τον πολεμήσαντας, εὐθὺς  
ἐκαστάς ποιεῖν τέτας. πῶς  
δ' ἔχει τὸ λεγόμενον ἐκ τε τῶν  
κατ' Ἀννίβαν καὶ Καρχηδονίους,  
ὅφ' ὧν τὰ δεινότερα παθόντας  
Ῥωμαῖς, καὶ μετὰ ταῦτα γι-  
νομένους κυρίας, ὁ βεληθεῖεν  
πρᾶξαι κατ' αὐτῶν ἀπλῶς, ἔδεν  
ἀνήκεσον βελεύεσθαι περὶ Καρ-  
χηδονίων. καὶ μὴν ἔδ' αὐτὸς  
ἐδέποτε ταύτην ἐχηκέναί τῇν  
αἵρεσιν, ὅτι δεῖ πολεμεῖν πρὸς  
τὸν Φίλιππον ἀδιαλύτως· ἀλλ'  
εἰπερ ἐβελήθη ποιεῖν τὰ παρα-  
καλέμενα πρὸ τῆς μάχης, ἐτοι-  
μως ἂν διαλελυθῶναι πρὸς αὐτόν.  
διὸ καὶ θαυμάζειν, ἔφη, πῶς  
μετέχοντες τότε τῆ περὶ τῆς  
διαλύσεως συλλόγῃ πάντες,  
νῦν ἀκαταμάκτως ἔχασιν. ἢ  
δῆλον, ὅτι νενικήκαμεν; ἀλλὰ  
τῆτό γε ἐστὶ πάντων ἀγνωμο-  
νέστατον. πολεμῶντας γὰρ δεῖ  
τὸς ἀγαθὸς ἄνδρας βαρεῖς εἶ-  
ναι καὶ θυμικὰς, ἡττωμένους  
δὲ γενναίους καὶ μεγαλόφρονας,  
νικῶντάς γε μὴν μετρίους καὶ  
πραεῖς καὶ Φιλανθρώπους. ὑ-  
μεῖς δὲ τὰναντία παρακαλεῖτε  
νῦν. Ἀλλὰ μὴν καὶ τοῖς Ἑλ-  
λησι ταπεινωθῆναι μὲν ἐπὶ πο-  
λὺν συμφέρει τὴν Μακεδόνων  
ἀρχήν, ἀρθῆναί γε μὴν ἔδα-  
μῶς. τάχα γὰρ αὐτὰς πείραν

inde conticuit. Titus sermo-  
nem huius excipiens, negavit  
eum intelligere, quae sit po-  
puli Rom. voluntas, quod pro-  
prium suum consilium, omnium  
vero maxime, quid sit Graecis  
ex usu. Neque enim solere Ro-  
manos, quoties bellum primo  
gerant cum aliquo, illius for-  
tunas funditus statim euerte-  
re. exemplo esse Hannibalem  
et Carthaginienfes, a quibus  
cum grauissima passi essent Ro-  
mani, mox ubi fuit in eorum  
potestate, quicquid omnino  
vellent, in ipsos consulere,  
nullum saeuitiae aut crudelita-  
tis exemplum in Carthagini-  
enfes edidisse. Sibi quoque id  
animi numquam fuisse, vt bel-  
lum cum Philippo statueret ge-  
rendum inexpiabile. qui si an-  
te praelium facere imperata  
voluisset, paratum fuisse se pa-  
cem cum ipso facere. Mirari  
vero se ait, qui fiat, vt, quum  
celebrato tunc conuentui ad  
pacem ineundam interfuerint  
omnes, nunc a pacificatione  
penitus abhorreant? An hoc  
ideo fit, quia vicimus? ait. At-  
qui summae hoc quidem fuerit  
dementiae. oportet enim viros  
fortes in ipsa quidem dimica-  
tione infestos hosti esse et ira-  
rum plenos; clades vero si fue-  
rit accepta, generosos et magni  
animi: at victoria parta, mo-  
deratos, mites et humanos,  
contra quam vos me nunc hor-  
tamini. Sed et Graecis quoque  
conducibile est, Macedonum re-  
gnum longe quidem quam ante  
humilius atque infirmius fieri,  
non tamen penitus tolli. alio-



λήψεσθαι τῆς Θρακῶν καὶ Γα-  
λατῶν παρανομίας· τὸτο γὰρ  
ἤδη καὶ πλεονάκις γεγονέναι.  
Καθόλου δ' αὐτὸς μὲν ἔφη καὶ  
τὰς παρόντας Ῥωμαίων κρίνειν,  
εἰάν Φίλιππος ὑπομένη πάντα  
ποιεῖν τὰ πρότερον ὑπὸ τῶν συμ-  
μάχων ἐπιταττόμενα, δίδοναι  
τὴν εἰρήνην αὐτῷ, προσλαβόν-  
τας καὶ τὴν τῆς συγκλήτης γνώ-  
μην, Αἰτωλὰς δὲ κυρίως εἶναι  
βηλευμένους ὑπὲρ σφῶν αὐτῶν.  
τῷ δὲ Φαινέας μετὰ ταῦτα βηλο-  
μένους λέγειν, ὅτι μάταια πάντα  
τὰ πρὸ τῆς γέγονε, τὸν γὰρ Φί-  
λιππον, εἰάν διολισθῇ τὸν παρόν-  
τα καιρὸν, ἤδη πάλιν ἀρχὴν ἄλ-  
λην ποιήσεσθαι πραγμάτων· ὁ  
Τίτος αὐτόθεν ἐξ ἔδρας καὶ θυ-  
μικῶς, Παῦσαι, Φησί, Φαινέα,  
ληρῶν. ἐγὼ γὰρ ὥτως χειριῶ  
τὰς διαλύσεις, ὥστε μήτε βηλη-  
θέντα τὸν Φίλιππον ἀδικεῖν ἐύ-  
νομασθαι τὰς Ἑλλήνας. καὶ τότε  
μὲν ἐπὶ ταῖς ἐχωρίσθησαν.  
Τῇ δὲ ὑστεραίᾳ παραγενομένη  
τῇ βασιλείᾳ, καὶ τῇ τρίτῃ πάν-  
των εἰς τὸν σύλλογον ἀθροισθέν-  
των, εἰσελθὼν ὁ Φίλιππος εὐ-  
σόχως καὶ συνετῶς ὑπετέμετο  
τὰς πάντων ὁρμὰς. ἔφη γὰρ, τὰ  
μὲν πρότερον ὑπὸ Ῥωμαίων καὶ  
τῶν συμμάχων ἐπιταττόμενα  
πάντα συγχωρεῖν καὶ ποιῆσειν·  
περὶ δὲ τῶν λοιπῶν δίδοναι τῇ  
συγκλήτῳ τὴν ἐπιτροπὴν. τέ-  
των δὲ βηθέντων, οἱ μὲν ἄλλοι  
πάντες ἀπεσιώπησαν· ὁ δὲ τῶν  
Αἰτωλῶν Φαινέας, τί ἔν ἡμῖν  
ἢ ἀποδίδως, Φίλιππε, ἔφη,  
Λάρισσαν τὴν Κρεμαστὴν, Φάρ-

quin sine mora ipsos Thracum  
et Gallorum iniurias esse ex-  
perturos: ita enim saepius  
iam ante contigisse. Denique  
sibi ait videri, et ceteris qui  
adessent Romanis, si Philippus  
omnia facere sustineret, quae  
prius imperata illi fuissent a  
sociis, pacem illi conceden-  
dam, ubi prius super eo pa-  
trum sententiam exquisissent.  
Aetolorum in potestate esse,  
sibi consulerent, si vellent.  
Conante postea Phaenea dice-  
re, frustra cecidisse, quicquid  
haecenus esset actum, Philip-  
pum enim si praesens pericu-  
lum effugerit, alia denuo or-  
surum esse bella: Titus re-  
pente, ut erat in sedili, et ira-  
cunde, desine, inquit, Phae-  
nea, delirare: ego enim con-  
ventionis negotium ita admi-  
nistrabo, ut in potestate Phi-  
lippi non sit futurum, si vel  
maxime voluerit, Graecos  
laedere. ita tunc solutum est  
concilium. postridie venit Phi-  
lippus: tertio autem die cum  
frequens concilium convenit-  
set, ingressus Philippus omni-  
um animos in se concitatos sol-  
lenter atque prudenter repres-  
sit: omnia enim, quae prius  
imperassent Romani sociique,  
concedere se, eaque rata ha-  
bere, de ceteris vero liberum  
senatui arbitrium permittere.  
haec quum ille dixisset, reli-  
quos omnes tenuit silentium.  
At Aetolus Phaeneas, quid er-  
go, inquit, est causae, Philip-  
pe, quominus reddas nobis  
Larissam Cremastam, Pharsa-  
lum, Thebas Phthias et Echi-

σάλον,

σαλον, Θήβας τὰς Φθίας, Ἐχί-  
νον; ὁ μὲν ἐν Φίλιππος ἐκέλευε  
παραλαμβάνειν αὐτὰς· ὁ δὲ Τί-  
τος τῶν μὲν ἄλλων ἐκ ἔφη δεῖν  
ἔδεμναι, Θήβας δὲ μόνον τὰς  
Φθίας. Θηβαίους γὰρ, ἐγγί-  
σαντος αὐτῆ μετὰ τῆς δυνάμεως,  
καὶ παρακαλῶντος σφῶς εἰς τὴν  
Ῥωμαίων πίσιν, ἔβληθη·  
οἷο νῦν κατὰ πόλεμον ὑποχει-  
ρίων ὄντων, ἔχειν ἐξουσίαν, ἔφη.  
βλεῦσθαι περὶ αὐτῶν, ὥς ἂν  
προκίρῃται. τῶν δὲ περὶ τὸν  
Φαινέαν ἀγανακτῶντων, καὶ λε-  
γόντων, ὅτι δεόν αὐτὰς εἶναι πρῶ-  
τον μὲν, καθότι συνεπολέμησαν,  
νῦν κομίζεσθαι τὰς πόλεις τὰς  
πρότερον μεθ' αὐτῶν συμπολι-  
τευόμενας, ἔπειτα κατὰ τὴν ἐξ  
ἀρχῆς συμμαχίαν, καθ' ἣν ἔδει  
τῶν κατὰ πόλεμον ἀλόντων τὰ  
μὲν ἐπιπλά Ῥωμαίων εἶναι, τὰς  
δὲ πόλεις Αἰτωλῶν· ὁ Τίτος  
ἀγνοεῖν αὐτὰς, ἔφη, κατ' ἀμ-  
φότερα. τὴν τε γὰρ συμμαχίαν  
λελυθῆαι, καθ' ὃν καιρὸν τὰς δια-  
λύσεις ἐποίησαντο πρὸς Φίλιπ-  
πον, ἐγκαταλείποντες Ῥωμαίους·  
εἴτε καὶ μένειν ἔτι τὴν συμμα-  
χίαν, δεῖν αὐτὰς κομίζεσθαι καὶ  
παραλαμβάνειν, ἐκ εἰ τινας ἐθε-  
λουτὴν σφῶς εἰς τὴν Ῥωμαίων πί-  
σιν ἐνεχειρίσαν, (ὅπερ αἱ κατὰ  
Θετταλίαν πόλεις ἅπασαι πε-  
ποιήκασι νῦν) ἄλλ' εἰ τινας κα-  
τὰ κράτος ἐάλωσαν. Τοῖς μὲν  
ἐν ἄλλοις ὁ Τίτος ἤρεσσε ταῦτα  
λέγων· οἱ δ' Αἰτωλοὶ βαρέως  
ἤκουον, καὶ τις οἶον ἀρχὴ κα-  
κῶν ἐγεννᾶτο μεγάλων. ἐκ γὰρ  
ταύτης τῆς διαφορᾶς καὶ τότε τε

num? Vos vero, respondens  
Philippus ait, illas accipite. at  
Titus, ceterarum, ait, nullam  
tradi oportet, praeter vnicam  
Thebas Phthias. quippe se cum  
exercitu prope Thebas appro-  
pinquasse, et vt fidei Roma-  
norum se permitterent, ab il-  
lis petisse: quod facere ipsi  
recusauerint. Nunc igitur,  
quum bello victos teneat in  
potestate, licere sibi ex animi  
sui sententia cum ipsis agere.  
Indignante Phaenea, dicente-  
que, aequum esse, vt vrbes  
ipsi reciperent, quae Aetolo-  
rum concilii prius erant, id-  
que primo, quia bellum vna  
cum Romanis gesserant, de-  
inde ex legibus initae inter  
ipsos a principio societatis, sic  
enim conuenisse, vt eorum,  
quae bello caperentur, supel-  
lectilia Romanorum essent,  
vrbes Aetolorum: ad haec  
Titus, in vtroque horum  
Phaeneam ignorantia labi;  
nam et societatem illam tunc  
fuisse solutam, quando Aetoli  
pacem cum Philippo, Roma-  
nis relictis, fecerunt: sin du-  
rare adhuc societatem illam  
voluerint, tum vero oportere,  
vt accipiant aut recuperent  
Aetoli, non eas vrbes, quae  
vltro Romanorum fidei sese  
permiserint, quod iam faciant  
omnia Thessaliae oppida; sed  
eas, quae vi fuerint subactae.  
Placuit ceteris haec Titi ora-  
tio, quam Aetoli iniquis au-  
ribus admittebant. Iamque  
adeo ingentium malorum prin-  
cipium quoddam nascebatur.  
ex ista siquidem dissensione et

στην θῆρος μετ' ὀλίγον ὃ τε πρὸς Αἰτωλᾶς, ὃ τε πρὸς Ἀντίοχον ἐξ-καύθη πόλεμος. τὸ δὲ συνέχον ἦν τῆς ὁρμῆς τῆς τῆ Τί-τε πρὸς τὰς διαλύσεις, ὅτε ἐπυροῦντο τὸν Ἀντίοχον ἀπὸ Συρίας ἦκειν μετὰ δυνάμεως, πομπήν τὴν ὁρμὴν ἐπὶ τὴν Εὐρώπην. διότερ ἡγωνία, μὴ ταύτης ὁ Φίλιππος τῆς ἐλπίδος ἀντιλαμβάνομενος ἐπὶ τὸ πολιορκεῖν ὁρμήσῃ, καὶ τρί-βειν τὸν πόλεμον, εἴτα ἑτέρα παραγεννηθέντος ὑπάτε, τὸ κε-Φάλακρον τῶν πράξεων εἰς ἐκεί-νον ἀνακλαθῇ. διὸ συνηχωρή-θη τῷ βασιλεῖ, καθάπερ ἡξίον, λαβόντα τετραμήνας ἀνοχὰς, παραχρῆμα μὲν δῶναι τῷ Τίτῳ τὰ ἑ. τάλαντα, καὶ Δημήτριον τὸν υἱὸν εἰς οὐμρείαν, καὶ τινὰς ἑτέρας τῶν Φίλων· περὶ δὲ τῶν ὅλων πέμπειν εἰς τὴν Ῥώμην, καὶ δίδόναι τῇ συγκλήτῳ τὴν ἐπιτροπὴν. καὶ τότε μὲν ἐχω-ρίσθησαν, πιστώμενοι περὶ τῶν ὅλων πρὸς ἀλλήλους, ἐφ' ᾧ Τί-τον, εἰ μὴ συντελήται τὰ κα-τὰ τὰς διαλύσεις, ἀποδόναι Φι-λίππῳ τὰ ἑ. τάλαντα, καὶ τὰς οὐμείας. μετὰ δὲ ταῦτα πάντες ἐπεμπόν εἰς τὴν Ῥώμην, οἱ μὲν συνεργῶντες, οἱ δ' ἀντιπράττον-τες τῇ διαλύσει.

## Z.

Πῶς ἐν τῇ Ῥώμῃ ἐκυρώθη-σαν αἱ πρὸς τὸν Φίλιππον διαλύσεις.

Ἀνδρῶν δέκα κατὰξαις τῶν χειρίων τὰ κατὰ τὴν Ἑλλάδα.

scintilla ista exarsit mox bel- lum contra Aetolos, et quod aduersus Antiochum est ge- stum. Porro caussa praecipua, quae Titum impellebat ad con- filia pacis, fuit, quod intelle- xerat, Antiochum e Syria cum exercitu esse profectum, et Eu- ropam versus iter instituisse, itaque anxius erat ac sollicitus, ne forte Philippus arrepta spe, quae se offerebat, ad defensionem urbium sese conuerteret et bellum trahendum, atque ita consul alter adueniret, ad quem decus omne rerum a se gestarum reflecteretur. Pro- pterea Philippo, sicut ipse pos- tulabat, quatuor mensium in- duciae fuere concessae: qui si Tito praesentis pecuniae talen- ta quadringenta numeraret, filiumque Demetrium et aliquot alios ex amicis daret obsides, permissum ei est, vt de summa rerum legatos Romam mitte- ret, et senatui arbitrium omne deferret. His peractis alius alio discesserunt, data inuicem acce- ptaque fide, si exitum pacifica- tio instituta non habuerit, fore vt accepta quadringenta talen- ta Titus redderet Philippo cum obsidibus. Post haec vni- uersi Romam legatos misere, alii vt pacem adiunarent, alii vt se illi opponerent.

## VII.

Quomodo pax cum Philip- po facta fuerit Romae confir- mata.

Decem virorum creatio ad constituendas res Graeciae.

Ἀχαιῶν



Ἀχαιῶν λόγοι πρὸς τὴν  
σύγκλητον περὶ συμμαχίας  
ἄπρακτοι.

*Achaei societatem a senatu  
petunt, nec impetrant.*

Οτι ἐπὶ Μαρκέλλῳ Κλαυδίῳ  
ὑπάτῃ, παρεληφὸς τὴν  
ὑπατον ἀρχὴν, ἦγον εἰς τὴν Ῥώ-  
μην οἱ τε παρὰ τῷ Φιλίππῳ πρέ-  
σβεις, οἱ τε παρὰ τῷ Τίτῳ καὶ  
τῶν συμμαχῶν, ὑπὲρ τῶν πρὸς  
Φίλιππον συνθηκῶν. λόγων δὲ  
πλείονων γενομένων ἐν τῇ συγ-  
κλήτῳ, ταύτῃ μὲν ἐδόκει βε-  
βαιῶν τὰς ὁμολογίας· εἰς δὲ τὸν  
δῆμον εἰσενεχθέντος τῷ διαβε-  
λῆς, Μάρκος αὐτὸς, ἐπιθυμῶν  
τῆς εἰς τὴν Ἑλλάδα διαβάσεως,  
ἀντέλεγε, καὶ πολλὴν ἐποιεῖτο  
σπαδὴν εἰς τὸ διακόψαι τὰς συν-  
θήκας. ἢ μὴν ἄλλ' ὃ γε δῆμος  
κατὰ τὴν τῷ Τίτῳ προαίρεσιν  
ἐπεκύρωσε τὰς διαλύσεις. Ὡς  
ἐπιτελεσθεῖσων, εὐθέως ἡ σύγ-  
κλητος, ἄνδρας δέκα καταστήσα-  
σα τῶν ἐπιφανῶν, ἐξέπεμπε  
τὰς χειριῶντας τὰ κατὰ τὴν Ἑλ-  
λάδα μετὰ τῷ Τίτῳ, καὶ βεβαιώ-  
σοντας τοῖς Ἕλλησι τὴν ἐλευθε-  
ρίαν. Ἐποιήσαντο δὲ λόγους ἐν  
τῇ συγκλήτῳ καὶ περὶ τῆς συμ-  
μαχίας οἱ παρὰ τῶν Ἀχαιῶν  
πρέσβεις, οἱ περὶ Δαμόξενον τὸν  
\* Ἀττέα. γενομένης δ' ἀντιβρό-  
σεως κατὰ τὸ παρὸν, διὰ τὰ κα-  
τὰ πρόσωπον Ἠλείους μὲν ἁμ-  
φισβητεῖν τοῖς Ἀχαιοῖς ὑπὲρ τῆς  
Τριφυλίας, Μεσσηνίας δ' ὑπὲρ  
Ἀσίας καὶ Πύλης, συμμαχίας τό-  
τε Ῥωμαίων ὑπάρχοντας, Αἰ-  
τωλὰς δὲ περὶ τῆς Ἡραιῶν πό-  
λεως· ὑπέρθεσιν ἔλαβε τὸ δια-

Claudio Marcello cos. paul-  
lo post quam initus fuit  
ab illo magistratus, Romam  
legati venerunt, de foedere  
iciendo cum Philippo acturi,  
tum quos ipse miserat, tum  
quos Titus et socii. Post ha-  
bitas in senatu a pluribus ora-  
tiones, placuit patribus, pro-  
bandas esse conditiones pacis;  
de quibus convenerat. Vbi  
vero ad populum rei cognitio  
est delata, Marcus ipse, traii-  
ciendi in Graeciam cupidus,  
rogationi contradixit, magno-  
que studio conatus est foedus  
illud abrumpere; populus ta-  
men Quintii Flamini volun-  
tatem secutus, pacificationem  
firmam ac ratam esse iussit. Ita-  
que pace facta extemplo senat.  
x. viros e primoribus legit, et  
in Graeciam misit, ut de com-  
muni sententia una cum Tito  
res Graeciae componerent, et  
Graecis libertatem firmarent.  
Facta in senatu mentio est a  
Damoxeno Aegienfi, Achaeo-  
rum legato, et de societate:  
sed quod existerent, qui pe-  
titioni illius sese opponerent,  
Elei namque in os dixerunt,  
velle se Achaeis litem mouere  
super Triphylia, Messenii super  
Asio et Pylo, qui populi socii  
tunc Romanorum erant, idem  
et Aetoli dixerunt de Phera-  
rum urbe, propterea reiectum  
est negotium ad decemuiros,  
et in senatu quidem Roma-

βέλιον ἐπὶ τὰς δέκα. καὶ τὰ κατὰ  
τὴν σύγκλητον ἐπὶ τούτοις ἦν.

no haec tum temporis sunt  
gesta.

## H.

## VIII.

Πῶς Βοιωτοὶ ἀρχὴν ἀποστά-  
σεως ἀπὸ Ῥωμαίων ἐποίησαντο.

Quomodo Boeoti deficere a  
Romanis incepterint.

Πῶς οἱ τὰ Ῥωμαίων Φρο-  
νῶντες Βραχύλλην τὸν Βοιω-  
τάρχην Φιλιππίζοντα ἐπαι-  
είλοντο.

Caedes Brachyllae Boeotar-  
chae, qui ad Philippum res  
trahebat, facta ab iis, qui Ro-  
manis fauebant.

Οἱ κατὰ τὴν Ἑλλάδα μετὰ  
τὴν μάχην, Τίτε παρα-  
χειμαζόντος ἐν Ἐλατείᾳ, Βοιω-  
τοὶ, πταδάζοντες ἀνακομισασθαι  
τὰς ἀνδρας τὰς παρ' αὐτῶν στρα-  
τευταμένους παρὰ τῷ Φιλίππῳ,  
διεπρεσβεύοντο περὶ τῆς ἀσφα-  
λείας αὐτῶν πρὸς Τίτον. ὁ δὲ  
βυλόμενος ἐγκαλεῖσθαι τὰς Βοιω-  
τὰς πρὸς τὴν σφετέραν εὐνοίαν,  
διὰ τὸ προορᾶσθαι τὸν Ἀντίοχον,  
ἐτοίμως συναχώρησεν. ταχὺ δὲ  
πάντων ἀνακομιθέντων ἐν τῇς  
Μακεδονίας, ἐν οἷς ἦν καὶ Βρα-  
χύλλης, τῷτον μὲν εὐθέως Βοιω-  
τάρχην κατέστησαν· παραπλη-  
σίως δὲ καὶ τὰς ἄλλας τὰς δο-  
κῶντας εἶναι φίλας τῇς Μακεδό-  
νων οἰκίας ἐτίμων, καὶ προῆγον  
ἢ ἧττον ἢ πρότερον. ἐπεμψαν  
δὲ καὶ πρεσβεῖαν πρὸς τὸν Φί-  
λιππον, τὴν εὐχαρισήσασαν ἐπὶ  
τῇ τῶν νεανίσκων ἐπανόδῳ, λυ-  
μαινόμενοι τὴν τῷ Τίτῃ χάριν.  
ἂ συνορῶντες οἱ περὶ τὸν Ζεύ-  
ξιππον καὶ Πειτίστρατον, καὶ  
πάντες οἱ δοκῶντες εἶναι Ῥωμαίων  
φίλοι, δυσχερῶς ἔφερον, προο-  
ρώμενοι τὸ μέλλον, καὶ δεδιότες

In Graecia post praelium,  
quo victi sunt Macedones  
ad Cynoscephalas, quum Ela-  
tiae hibernaret Titus, Boeoti  
cupientes suos recipere, qui  
Philippo militauerant, lega-  
tionem ad Titum miserunt,  
petentes, vt redire illis lice-  
ret impune. Titus, cui sus-  
pectus iam tum erat Antio-  
chus, studio adiungendi sibi  
Boeotorum animos, petitioni  
illorum facilem se prae-  
buit. Quum igitur omnes statim e  
Macedonia essent reuersi, Bra-  
chyllam, qui eorum fuit vnus,  
Boeotarcham constituerunt.  
similiter et reliquos, quorum  
erat notum in reges Macedo-  
niae studium, honorabant, et  
ad dignitates non minus quam  
ante vocabant. quin et Phi-  
lippo per legatos gratias ege-  
runt, propter iuuenum redi-  
tum, beneficium, quod a Ti-  
to acceperant, oblitterantes.  
quae quum cernerent Zeu-  
xippus Pisistratus et quicun-  
que Romanae partis esse cre-  
debantur, aegre ferebant,  
quod imminetia mala praetui-  
derent, suaeque ac necessa-

περὶ

περὶ σφῶν αὐτῶν καὶ τῶν ἀνγκυαίων. σαφῶς γὰρ ᾔδεισαν, ὡς, εἰ μὲν οἱ Ῥωμαῖοι χωρισθῶσιν ἐκ τῆς Ἑλλάδος, ὁ δὲ Φίλιππος μένῃ παρὰ πλευρὰν, συνεπιχύων αἰετοῖς πρὸς σφῶς ἀντιπολιτευομένοις, ἑδαμῶς ἀσφαλῆ σφίσιν ἐσομένην τὴν ἐν τῇ Βοιωτίᾳ πολιτείαν. Διὸ καὶ συμφρονήσαντες ἐπρέσβευον πρὸς Τίτον εἰς τὴν Ἑλλάτειαν. συμμίζαντες δὲ τῷ προειρημένῳ, πολλὰς καὶ ποικίλας εἰς τὸ τοῦ μέγρος διετίθεντο λόγους, ὑποδεικνύντες τὴν ὁρμὴν τῆς πλήθους, τὴν ἔσαν ἤδη νῦν κατ' αὐτῶν, καὶ τὴν ἀχαρισίαν τῶν ὄχλων. καὶ τέλος ἐθάρρυσαν εἰπεῖν, εἰ μὴ τὸν Βραχύλλην ἐπανελόμενοι καταπλήξωσιν τὰς πολλὰς, ἐκ ἔσιν ἀσφάλεια τοῖς Ῥωμαίων φίλοις, χωρισθέντων τῶν στρατοπέδων. ὁ δὲ Τίτος, ταῦτα διακῆσας, αὐτὸς μὲν ἐκ ἔφῃ κοινωνεῖν τῆς πράξεως ταύτης· τὰς δὲ βελομένους πρᾶττεν ἢ καλύειν. καθόλα δὲ λαβεῖν αὐτὰς ἐκέλευε περὶ τέτων Ἀλεξαμένει, τῷ τῶν Αἰτωλῶν στρατηγῷ. τῶν δὲ περὶ τὸν Ζεύξιππον πειθαρχησάντων καὶ διαλεγομένων, ταχέως ὁ προειρημένος πειθεὶς καὶ συγκαταθέμενος τοῖς λεγομένοις, τρεῖς μὲν τῶν Αἰτωλικῶν συνέστρεψε, τρεῖς δὲ τῶν Ἰταλικῶν νεανίσκων, τὰς προσοίσοντας τὰς χεῖρας τῷ Βραχύλλῃ.

reriorum suorum salutem metuerent. certo enim sciebant, ubi semel Romani pedem e Graecia extulissent, remanente Philippo, qui suis in administratione reipub. aduersariis vires subinde e propinquo suggerat, nequaquam tutum sibi fore, in Boeotorum ciuitate manere. Omnes igitur consentientibus suffragiis ad Titum Elateam, seu publico nomine legati, se conferunt. ibi in colloquium Titi admissi, multa ac varia in eam sententiam apud eum differunt, quum multitudinis concitata in se studia illi ob oculos ponerent, et vulgi animum ingratum. tandem eo progressa est ipsorum oratio, ut dicere non vererentur, nisi sublato de medio Brachylla terror ceteris iniiceretur, nullam fore amicis Romanorum, postquam exercitus discesserint, securitatem. His auditis Titus, se quidem eius consilii participem fieri nolle, ait; ceterum, si quis rem velit exsequi, nullum allaturum impedimentum: denique iussit eos cum Alexamene praetore Aetolorum de his agere. dicto paruit Zeuxiprus, estque de ea re cum Alexamene collocutus. is facile assensus adductusque, ut ea probaret, quae dicebantur, tres ex Aetolicis copiis, tres ex Italicis iuuenes delegit, quibus mandatum est, ut Brachyllae manus afferrent.



## Θ.

## IX.

Δόγμα τῆς συγκλήτης πε-  
ρὶ τῆς πρὸς Φίλιππον δια-  
λύσεως.

Πῶς μόνοι οἱ Αἰτωλοὶ κατε-  
λάλθην τὸ δόγμα.

Πῶς Ἰοθμοῖ, τῶν Ἰοθμίων  
ἀγομένων, ὁ κήρυξ τὸ ὑπὲρ  
τῆς τῶν Ἑλλήνων ἐλευθερίας  
κήρυγμα ἀνηγόρευσε.

Πῶς οἱ δέκα ἄνδρες σὺν  
Τίτῳ ἐ χρημάτισαν τοῖς Ἀν-  
τιόχῳ Φιλίππῳ καὶ Αἰτωλῶν  
πρεσβευταῖς.

**Ο**τι κατὰ τὸν καιρὸν τῆτον  
ἦκον ἐκ τῆς Ῥώμης οἱ δέ-  
κα, δι' ὧν ἔμελλε χειρίζεσθαι τὰ  
κατὰ τὰς Ἑλλήνας, κομίζοντες  
τὸ τῆς συγκλήτης δόγμα, τὸ περὶ  
τῆς πρὸς Φίλιππον εἰρήνης. ἦν δὲ  
τὰ συνέχοντα τὰ δόγματα ταῦτα·  
τὰς μὲν ἄλλας Ἑλλήνας πάν-  
τας, τὰς τε κατὰ τὴν Ἀσίαν  
καὶ κατὰ τὴν Εὐρώπην, ἐ-  
λευθέρους ὑπάρχειν, καὶ νό-  
μοις χρῆσθαι τοῖς ἰδίοις· τὰς  
δὲ ταττομένους ὑπὸ Φιλίππον  
καὶ τὰς πόλεις τὰς ἐμφε-  
ρες παραδόναι Φιλίππον Ῥω-  
μαίοις πρὸ τῆς τῶν Ἰοθμίων  
πανηγύρεως· Εὐρωμὸν δὲ καὶ  
Πήδασα, καὶ Βαργύλια, καὶ  
τὴν Ἰασσέων πόλιν, ὁμοίως  
Ἀβυδὸν, Θάσεν, Μυρίναν,  
Πέρωνον, ἐλευθέρους ἀφείναι,  
τὰς φερεῖς ἐξ αὐτῶν μετα-

*Senatusconsultum super pa-  
ce cum Philippo facta a Q  
Flaminia.*

*Quomodo soli Aetoli sena-  
tusconsultum illud carpserunt*

*Quomodo in ipsis ludis  
Isthmicis praeco senatuscon-  
sultum de libertate Graecorum  
recitarit.*

*Quae peractō ludicro de-  
cemui cum Tito responsa de-  
derint legatis Antiochi, Phi-  
lippi, Aetolorum.*

**Η**oc ipso tempore, quo illa  
gerebantur, quae modo  
diximus, venire Roma decent  
legati ad res in Graecia con-  
stituendas, consultum senatus  
deferentes, quod de pace cum  
Philippo fuerat factum. Eius  
senatusconsulti praecipua ca-  
pita erant haec: ut ceteri  
omnes Graeci, et qui in Asia  
degunt, et qui in Europa,  
liberi sint, suisque legibus  
utantur: ut, qui in Philip-  
pi ditione sunt, et si quas  
ille urbes Graecorum prae-  
sidiis tenet, eas ante celebra-  
tionem ludicri Isthmiorum  
Romanis Philippus tradat,  
Euromum, Pedasa, Bargo-  
lia, Iassum, item Abydum,  
Thasum, Myrinam Perin-  
thum, deductis inde prae-  
sidiis, liberarum esse sinat; de

σησάμενον· περὶ τῆς τῶν Κιανῶν ἐλευθερώσεως Τίτον γράψαι πρὸς Περσίαν κατὰ τὸ δόγμα τῆς συγκλήτης· τὰ δ' αἰχμαλώτα, καὶ τὰς αὐτομόλους ἅπαντας ἀποκαταστῆται Φίλιππον Ῥωμαίοις, ἐν τοῖς αὐτοῖς χρόνοις· ὁμοίως δὲ καὶ τὰς καταφράκτας ναῦς, πλὴν πέντε σκαφῶν καὶ τῆς ἐκκαδεκκήρης· δῶνα δὲ καὶ χίλια τάλαντα, τέτων τὰ μὲν ἡμίση παραιντικά, τὰ δ' ἡμίση κατὰ Φορῆς, ἐν ἑτεσι δέκα. Τάτα δὲ τῷ δόγματος διαδοθέντος εἰς τὰς Ἑλλήνας, οἱ μὲν ἄλλοι πάντες εὐθαρσεῖς ἦσαν καὶ περιχαρεῖς, μόνοι δὲ Αἰτωλοὶ, δυσχεραίνοντες ἐπὶ τῷ μὴ τυγχάνειν, ὧν ἠλπίζον, κατελάλουν τὸ δόγμα, Φάσκοντες, ὅτι πραγμάτων, ἀλλὰ γραμμάτων μόνον ἔχειν αὐτὸ διάθεσιν. καὶ τινες ἐλάμβανον πιθανότητας ἐξ αὐτῶν τῶν ἐγγράπτων, πρὸς τὸ διαστῆναι τὰς ἀκρόντας τοιαύτας. Ἐφασκον γὰρ, εἶναι δύο γνώμας ἐν τῷ δόγματι περὶ τῶν ὑπὸ Φιλίππου φερεμένων πόλεων. τὴν μὲν μίαν, ἐπιτάττεσαν ἐξάγειν τὰς Φερὰς τὸν Φίλιππον, τὰς δὲ πόλεις παραδίδουσι Ῥωμαίοις· τὴν δ' ἐτέραν, ἐξάγοντα τὰς Φερὰς, ἐλευθερεῖν τὰς πόλεις. τὰς μὲν οὖν ἐλευθερεσάμενας ἐπ' ὀνόματι δηλοῦναι, ταύτας δ' εἶναι τὰς κατὰ τὴν Ἀσίαν· τὰς δὲ παραδιδούμενας Ῥωμαίοις, Φανερόν, ὅτι τὰς κατὰ τὴν Εὐρώπην. εἶναι

liberatione Cianorum scribat Titus ad Prusiam, quid senatui placeat: captiuos et transfugas omnes ut Philippus Romanis restituat intra idem tempus, item naues omnes testas, scaphis quinque exceptis, et una quam sexdecim versus remorum agunt: hoc amplius det Philippus mille talentum, dimidium praesens, dimidium pensionibus decem annorum. Postquam hoc senatusconsultum diditum est inter Graecos, ceterum quidem bonae spei pleni laetitiae gestire; soli Aetoli offensi, quod ea, quae sperauerant, non consequiebantur, decretum clam mufiantes carpebant, non res, sed verba eo contineri iactitantes. atque ut illos concitarent, qui aures ipsis praebebant, ex formula decreti cauillationem huiusmodi arripiebant. Aiebant enim, duas eo decreto sententias comprehendi super urbibus, in quis praesidia habebat Philippus: altera iuberi, ut deducantur a Philippo praesidia, vrbesque Romanis tradantur, alteram sententiam praesidiis amotis urbibus libertatem dare. nominatim autem eas designari, quibus libertas indulgetur, eas nempe, quae sunt in Asia: quae autem Romanis tradantur, eas videlicet esse, quae sunt in Europa, puta,

δὲ ταύ-

δὲ ταύτας, Ὀρεὸν, Ἐρέτριαν, Χαλκίδα, Δημητριάδα, Κόρινθον. ἐκ δὲ τῶν εὐθεώρητον ὑπάρχειν πᾶσιν, ὅτι μεταλαμβάνουσι τὰς Ἑλληνικὰς πέδας παρὰ Φιλίππου Ῥωμαῖοι, καὶ γίνεται μεθάρμοσις δεσποτῶν, ἣν ἐλευθερώσις τῶν Ἑλλήνων. Ταῦτα μὲν ὑπ' Αἰτωλῶν ἐλέγετο κατακόρω. ὁ δὲ Τίτος ὀρμήσας ἐκ τῆς Ἐλατείας μετὰ τῶν δέκα, καὶ κατὰρας εἰς τὴν Ἀντίκυραν, παραυτίκα διέπλευσεν εἰς τὴν Κόρινθον. καί κει παραγενόμενος συνήρθε μετὰ τῶν, καὶ διαλύβανεν περὶ τῶν ὅλων. πλεοναζέτης δὲ τῆς τῶν Αἰτωλῶν διαβολῆς, καὶ πισευομένης παρ' ἐνίοις, πολλὰς καὶ ποικίλως ἠναγκάζετο ποιεῖσθαι λόγους ὁ Τίτος ἐν τῷ συνεδρίῳ, διδάσκων, ὥς, ἔπερ βύλονται καὶ τὴν τῶν Ἑλλήνων αὐκλαίαν ὀλέκληρον περιποιήσασθαι, καὶ καθόλα πισευθῆναι παρὰ πᾶσιν, διότι καὶ τὴν ἐξ ἀρχῆς ἐποίησαντο διάβασιν ἢ τῇ συμφέροντος ἕνεκεν, ἀλλὰ τῆς τῶν Ἑλλήνων ἐλευθερίας, ἐκχωρητέον εἶη πάντων τῶν τόπων, καὶ πάντας ἐλευθερωτέον τὰς πόλεις, τὰς νῦν ὑπὸ Φιλίππου φερεμένας. Ταύτην δὲ συνέβαινε γίνεσθαι τὴν ἀπορίαν ἐν τῷ συνεδρίῳ, διὰ τὸ περὶ μὲν τῶν ἁλίων ἐν τῇ Ῥώμῃ προδιειληφέναι, καὶ ῥητὰς ἔχειν τὰς δέκα παρὰ τῆς συγκλήτης ἐντολὰς, περὶ δὲ Χαλκίδος καὶ Κορίνθου καὶ Δημητριάδος ἐπιτροπὴν αὐτῶν δεδοῖν διὰ τὸν Ἀντίοχον, ἵνα βλέποντες πρὸς τὰς καὶρὰς βαλεῦν-

Oreum, Eretriam, Chalcidem, Demetriadem, Corinthum. Ex quo facile omnes intelligant, Romanos vicem Philippi Graeciae compedes fuscipere, atque ita mutationem fieri dominorum, non liberratem quaeri Graeciae. haec ubique assidue ab Aetolis iactabantur. Ab Elatia profectus cum decem legatis Titus, quum Anticyram traiecisset, mox Corinthum peruenit. ibi cum his concilia agitabat, et de summa rerum tractabat. Quoniam autem in ore multitudinis erat Aetolorum criminatio, eique a multis fides habebatur, coactus est Quintius multis variisque rationibus uti, ut eos doceret, qui in concilio aderant, si vellent Graecorum praeconia et laudationem sine ulla exceptione mereri, si fidem omnibus facere, ad liberandam Graeciam, non compendii vilius gratia, se mare a principio traiecisse, omnibus excedendum esse locis, et vniuersas vrbes esse liberandas, quas iam Philippus praesidiis suis occupet. Haec autem difficultas inde nascebatur in concilio, quia de ceteris quidem vrbibus Romae decem legati prius traetauerant, et expressa a senatu mandata acceperant: de Chalcide vero Corinθο et Demetriade propter Antiochum libera potestas facta concilio fuerat, ut, quod tempora reipub. postulassent, id ex animi sui sententia de-



ται περὶ τῶν προειρημένων πό-  
λεων, κατὰ τὰς αὐτῶν προαιρέ-  
σεις. Ὁ γὰρ προειρημένος βασι-  
λεὺς δῆλος ἦν ἐπέχων πάλαμ τοῖς  
κατὰ τὴν Εὐρώπην πράγμασιν.  
Οὐ μὲν ἄλλ' αὐτὴν μὲν Κόρινθον ὁ  
Τίτος ἔπεισε τὸ συνέδριον ἔλευ-  
θερῆν παραχρῆμα, καὶ τοῖς Ἀ-  
χαιοῖς ἐνχειρίζειν διὰ τὰς ἐξ Ἀρ-  
χῆς ὁμολογίας· τὸν δ' Ἀκροκό-  
ρινθον, καὶ Δημητριάδα, καὶ  
Χαλκίδα παρακατέχευ. δοξάν-  
των δὲ τάτων, καὶ τῆς Ἰσθμίων  
πανηγύρεως ἐπελθούσης, καὶ χε-  
δὸν ἀπὸ πάσης τῆς οἰκισμένης τῶν  
ἐπιφανεστάτων ἀνδρῶν συνελλυ-  
θότων διὰ τὴν προσδοκίαν τῶν  
ἀποβησομένων, πολλοὶ καὶ ποικί-  
λοι καὶ ὅλην τὴν πανήγυριν ἐνέ-  
πιπτον λόγοι, τῶν μὲν ἀδύνατον  
εἶναι Φασκόντων, Ῥωμαίους ἐνίων  
ἀποσηναί τόπων καὶ πόλεων, τῶν  
δὲ διοριζομένων, ὅτι τῶν μὲν ἐπι-  
φανῶν εἶναι δοκόντων τόπων ἀπο-  
σήσονται, τὰς δὲ Φαντασίαν μὲν  
ἔχοντας ἐλάττω, χρεῖαν δὲ τὴν  
αὐτὴν παρέχεσθαι δυναμένης,  
καθεξῆσι. καὶ τάτας εὐθέως  
ἐπαδείκνυσαν αὐτοὶ καὶ αὐτῶν  
καὶ διὰ τῆς πρὸς ἀλλήλους εὐρησι-  
λογίας. Τοιαύτης δ' ἔσσης ἐν τοῖς  
ἀνθρώποις τῆς ἀπορίας, ἀθροισθέν-  
τος τῆ πλήθους εἰς τὸ σάδιον ἐπὶ τὸν  
ἀγῶνα, προελθὼν ὁ κήρυξ κῆσιω-  
πησάμενος τὰ πλήθη διὰ τῆ σαλ-  
πιγῆς, τόδε κήρυγμα ἀνηγόρευ-  
σεν. Ἡ σύγκλητος ἡ Ῥωμαίων  
καὶ Τίτος Κοϊντίος στρατηγός,  
καταπολεμήσαντες βασιλεῖα  
Φίλιππον καὶ Μακεδόνες,  
ἀφιστίν ἐλευθέρους, ἀφερρή-

dictis vrbibus statuerent. Du-  
bitabat enim nemo, quin is  
rex, quem commemorauim-  
us, Europae rebus pridem  
immineret. Tandem conci-  
lio persuasit Titus, vt Co-  
rinthum liberarent, et A-  
chaeis traderent: Acroco-  
rinthum Demetriadem et Chal-  
cidem retinuit. His ita de-  
cretis, cum iam Isthmiorum  
panegyris adesset, ac fere  
ex omnibus orbis partibus  
clarissimi quique viri propter  
expectationem eius, quod  
euenturum esset, conuenis-  
sent: multi variique toto  
conuentu sermones habeban-  
tur, quum alii dicerent, om-  
nino fieri non posse, vt  
Romani certis locis atque  
vrbibus se abstinerent, alii  
futurum statuerent, vt cele-  
brioribus quidem locis absti-  
nerent, ceterum ea retine-  
rent, quae celebritatis minus  
haberent, vsum exhibere e-  
undem possent. atque ea  
loca ipsi designabant, tum  
apud se quisque, tum in mu-  
tuis dissertationibus. Hac in-  
certitudine hominum mentes  
agitabantur, eratque in sta-  
dio coacta multitudo ad cer-  
tamen, cum ecce praeco in  
mediam arenam procedit, et  
facta per tubicinem audien-  
tia, ita pronuntiat. *Senatus  
Romanus et Titus Quintius,  
imperator, Philippo rege at-  
que Macedonibus deuictis,  
liberos, sine praesidio, im-  
munes, suis legibus esse iu-*

τες, ἀφορολογήτες, νόμοις  
 χρωμένους τοῖς πατρίοις Κο-  
 ρινθίους, Φωκίαις, Λοκροῖς,  
 Εὐβοῖς, Ἀχαιοῖς τῶν Φθιώ-  
 τας, Μαγνήτας, Θερραλῶν,  
 Περγαίων. κρότε δ' ὃν ἀρ-  
 χαις εὐθὺς ἐξαίσιε γενομένη,  
 τινὲς μὲν ὃδ' ἤκουσαν τῆ κηρύγ-  
 ματος, τινὲς δὲ πάλιν ἀκούειν  
 ἐβέλοντο, τὸ δὲ πολὺ μέρος  
 τῶν ἀνθρώπων διαπιστευμένοι,  
 καὶ δοκῶν ὡσανεὶ κατ' ὕπνον  
 ἀκούειν τῶν λεγομένων, διὰ τὸ  
 παράδοξον τῆ συμβαίνοντος,  
 ὥς τις ἐξ ἁλλῆς ὁρμῆς ἐβόα  
 προτάγειν τὸν κήρυκα καὶ τὸν  
 σαλπικτὴν εἰς μέσον τὸ στάδιον,  
 καὶ λέγειν πάλιν ὑπὲρ τῶν αὐ-  
 τῶν, ὥς μὲν ἐμοὶ δοκεῖ, βλο-  
 μένων τῶν ἀνθρώπων μὴ μόνον  
 ἀκούειν, ἀλλὰ καὶ βλέπειν τὸν  
 λέγοντα, διὰ τὴν ἀπιστίαν τῶν  
 ἐναγορευομένων. ὥς δὲ πάλιν ὁ  
 κήρυξ προτελθὼν εἰς τὸ μέσον,  
 καὶ κατασιωπησάμενος διὰ τῆ  
 σαλπικτῆς τὸν θόρυβον, ἀνηγό-  
 ρευσσε ταυτὰ, καὶ αὐταύτως τοῖς  
 πρόσθεν, τηλικῶτον συνέβη κα-  
 ταβράχηναι τὸν κρότον, ὥστε μὴ  
 ῥαδίως αὖ ὑπὸ τὴν ἐννοίαν ἀγα-  
 γεῖν τοῖς νῦν ἀκούσιν τὸ γεγονός.  
 Ὡς δὲ ποτε καὶ κατέληξεν ὁ  
 κρότος, τῶν μὲν ἀθλητῶν ἀπλῶς  
 ἑδεῖς ἑδένα λόγον εἶχεν ἔτι·  
 πάντες δὲ διαλαλῶντες οἱ μὲν  
 πρὸς ἀλλήλους, οἱ δὲ πρὸς σφᾶς  
 αὐτὰς, οἷονεὶ παρακατικοὶ τὰς  
 διανοίας ἦσαν· οἱ καὶ μετὰ τὸν  
 ἀγῶνα διὰ τὴν ὑπερβολὴν τῆς  
 χαρᾶς μικρὰν διέφθειραν τὸν Τι-

bent. Corinthios, Phocenses,  
 Locrenses, Euboeenses, A-  
 chaeos, quos nominant Phthio-  
 tas, Magnetas, Thessalos  
 Perrhaebos. Quum autem ad  
 prima statim praeconis verba  
 ingens supra modum plausus  
 fuisset excitatus, nonnulli vo-  
 cem praeconis ne audierunt  
 quidem, alii iterum audire  
 auebant. plerique hominum  
 vix satis sibi credere, et pro-  
 pter rei novitatem ea, quae  
 dicebantur, velut in somnis  
 sibi videri audire. Pars alio  
 impetu summo clamare, acce-  
 deret praeco cum tubicine in  
 medium stadium, et iterum  
 eadem repeteret. quum unus-  
 quisque, ut equidem puto,  
 non audire dumtaxat, sed vi-  
 dere ipsum praekonem aueret,  
 qui ea pronuntiabat, quae ipsi  
 credere non poterant. Vbi  
 iterum processit praeco in me-  
 dium, et imperato per tubi-  
 cinem silentio tumultuque se-  
 dato, eadem, quae prius,  
 eodemque modo pronuncia-  
 vit: tantus erupit cum cla-  
 more plausus, ut aegre, qui  
 ista nunc audiunt, rem cogi-  
 tatione sibi fingere valeant.  
 Posteaquam tandem plaudendi  
 finis est factus, athleticis qui-  
 dem nemo fuit omnium, qui  
 intenderet; sed omnes fer-  
 monibus rem celebrantes,  
 alii apud amicos inuicem,  
 alii apud se ipsos, velut de  
 potestate mentis exierant. qui  
 etiam dimissis ludis (tanta  
 fuit gaudii illius magnitudo)  
 dum gratias Tito agunt, pe-

τον εὐχαριστῶντες. οἱ μὲν γὰρ αὐτοφθαλμῶσαι κατὰ πρόσωπον καὶ σωτῆρα προσφωνήσαι βεβλόμενοι, τινὲς δὲ τῆς δεξιᾶς ἄψασθαι σπευδάζοντες, οἱ δὲ πολλοὶ σεφάνους ἐπιβρίπτοντες καὶ λημνίσκους, παρ' ὀλίγον διέλυσαν τὸν ἄνθρωπον. Δοκῆσης δὲ τῆς εὐχαριστίας ὑπερβολικῆς γενέσθαι, θαρρόων ἄν τις εἶπεν, διότι πολὺ καταδεετέραν εἶναι συνέβαινε τῇ τῆς πράξεως μεγέθους. Θαυμαστὸν γὰρ ἦν, καὶ τὸ Ῥωμαῖος ἐπὶ ταύτης γενέσθαι τῆς προσκρίσεως, καὶ τὸν ἡγούμενον αὐτῶν Τίτον, ὥς τε πᾶσαν ὑπομείναι δαπάνην καὶ πάντα κίνδυνον χάριν τῆς τῶν Ἑλλήνων ἐλευθερίας· μέγα δὲ καὶ τὸ δύναμιν ἀνίστασθαι τῇ προσκρίσει προσενέγκασθαι· τέτων δὲ μέγιστον ἔτι, τὸ μηδὲν ἐκ τῆς τύχης ἀντιπαύσασθαι πρὸς τὴν ἐπιβολήν, ἀλλ' ἀπλῶς ἅπαντα πρὸς ἓνα καιρὸν ἐκδραμεῖν, ὥς τε διὰ κηρύγματος ἐνὸς ἅπαντας καὶ τὰς τὴν Ἀσίαν κατοικοῦντας Ἑλλήνας, καὶ τὰς τὴν Εὐρώπην, ἐλευθέρους, ἀφρερίτας, ἀφορολογήτας γενέσθαι, νόμοις χρωμένους τοῖς ἰδίοις. Διελθέσης δὲ τῆς πανηγύρεως, πρώτοις μὲν ἐ χρημάτισαν τοῖς παρ' Ἀντιόχου πρεσβευταῖς, διακελευόμενοι τῶν ἐπὶ τῆς Ἀσίας πόλεων τῶν μὲν αὐτονόμων ἀπέχεσθαι καὶ πρὸς μηδένα πολεμεῖν, ὅσας δὲ νῦν παρείληφεν τῶν ὑπὸ Πτολεμαίου καὶ Φίλιππον τακτομένων, ἐκχωρεῖν. σὺν δὲ ταῖς προηγόρευον, μὴ διαβαίνειν εἰς τὴν Εὐ-

ne illum enecarunt: quippe alii suis ipsorum oculis inco-ram eum spectare, et salutis suae auctorem salutare cupientes, alii dexteram eius tangere gestientes, plerique coronas et lemniscos iacientes, parum abfuit quin homini spiritum eliderent. Et si autem videtur eiusmodi gratiarum actio modum excessisse: audacter tamen dicere queat aliquis, longe inferiorem eam fuisse meriti illius magnitudine. Erat enim admiratione digna res, Romanos et imperatorem illorum Quintium in animum induxisse, ut ad libertatem Graecis parandam nullam impensam recusarent, nullum periculum. magnum et illud erat, vires incepto pares fuisse ab iis adhibitas. supra omnia maximum erat, fortunam nulla in re huic consilio esse aduersatam; sed ita omnia penitus in vnum tempus concurrisse congruisseque, ut vno praeconio omnes Graeci, quique Asiam quique Europam colunt, liberi, sine praefidiis, immunes, suis legibus esse pronunciarentur. Peracta celebritate, Romani primis omnium Antiochi legatis operam dederunt, iusseruntque eum liberis in Asia ciuitatibus abstinere, neque ullam earum bello laceffere, iis item excedere, quae Ptolemaei aut Philippi fuissent, priusquam illas occuparet. denuntiarunt insuper, ne cum exercitu in Europam traiceret: quum nemo iam e Grae-



ρώπην μετὰ δυνάμειος· ἄδενά γὰρ  
 ἔτι τῶν Ἑλλήνων ἔτε πολεμείσθαι  
 οὐκ ὑπ' ἄδενός, ἔτε δελευεῖν ἄδενί.  
 κατόλκ' δὲ καὶ ἐξ αὐτῶν τινὰς  
 ἔφασαν ἕξειν πρὸς τὸν Ἀντιό-  
 χον. ταύτας μὲν ἔν οἱ περὶ τὸν  
 Ἠγησιάνου καὶ Λυσίαν λα-  
 βόντες τὰς ἀποκρίσεις ἐπανήλ-  
 θον. Μετὰ δὲ τῆς εἰτεκαλῆντο  
 πάντας τὰς ἀπὸ τῶν ἐθνῶν καὶ  
 πόλεων παραγεγονότας, καὶ τὰ  
 δόξαντα τῷ συνεδρίῳ διεσάφην.  
 Μακεδόνων μὲν ἔν τῆς Ὁρέας  
 καλεμένης, διὰ τὸ προχωρήσασθαι  
 σφίσι κατὰ τὸν πόλεμον, αὐτονό-  
 μως ἀφῆσαν, ἡλευθέρωσαν δὲ  
 Περραιβὸς καὶ Δόλοπας καὶ  
 Μάγνητας. Θετταλοῖς δὲ μετὰ  
 τῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς Ἀχαιῆς  
 τὰς Φθιώτας προσένειμαν, ἀφε-  
 λόμενοι Θήβας τὰς Φθίας καὶ  
 Φάρσαλον· οἱ γὰρ Αἰτωλοὶ περὶ  
 τῆς Φαρτάλης μεγάλην ἐποιῶν-  
 το Φιλοτιμίαν, Φάσκοντας, αὐτῶν  
 δεῖν ὑπάρχειν κατὰ τὰς ἐξ ἀρ-  
 χῆς συνθήκας· ὁμοίως δὲ καὶ πε-  
 ρὶ Λευκάδος. Οἱ δὲ ἐν τῷ συνε-  
 δρίῳ περὶ μὲν τῶν πόλεων  
 ὑπερέθεντο τοῖς Αἰτωλοῖς τὸ δια-  
 βέλιον πάλιν ἐπὶ τὴν σύγκλητον·  
 τὰς δὲ Φωκέας καὶ τὰς Λοκρὰς  
 συνεχώρησαν αὐτοῖς ἔχειν, κα-  
 θάπερ ἔχον καὶ πρότερον ἐν τῇ  
 συμπολιτείᾳ. Κόρινθον δὲ καὶ  
 τὴν Τριφυλίαν, - - - - - ἔτι  
 δὲ τὴν Ἐρετριέων πόλιν, ἐδόκει  
 μὲν τοῖς πλείοσιν Εὐμένει δῆναί.  
 Τίτε δὲ πρὸς τὸ συνέδριον διασεί-  
 λαντος, ἐκ ἐκυρώθη τὸ διαβέλιον.  
 διὸ καὶ μετὰ τινὰ χρόνον ἡλευθε-  
 ρώθησαν αἱ πόλεις αὐταὶ διὰ τῆς

cis aut bello peteretur a  
 quoquam, aut cuiquam serui-  
 ret. addiderunt denique,  
 quosdam e suo numero ad  
 Antiochum esse venturos.  
 Hoc ubi responsum accepe-  
 runt Hegesianax et Lyfias,  
 ad regem sunt reuersi. Se-  
 cundum hos vocati omnes  
 sunt, quos gentes aut ciui-  
 tates miserant, et quae con-  
 cilium decreuerat, illis sunt  
 declarata. Igitur Orestis,  
 (Macedonum gens ita voca-  
 tur) quod durante adhuc bel-  
 lo Romanis se adiunxissent,  
 suas leges reddiderunt, libe-  
 rarunt etiam Perrhaebos, Do-  
 lopas, Magnetas. Thessalis  
 praeter libertatem concessam  
 etiam Phthiotas Achaeos at-  
 tribuerunt, Thebis Phthioti-  
 cis et Pharsalo exceptis: nam  
 pro Pharsalo Aetoli acri stu-  
 dio contendebant, ex legi-  
 bus prioris foederis eam vr-  
 bem sibi vindicantes. idem  
 et de Leucade postulabant.  
 Sed concilium deliberatio-  
 nem super hisce Aetolorum  
 postulatis ad senatum iterum  
 reiecit. Phocenses et Lo-  
 crenses habere eis permise-  
 runt concilio suo contribu-  
 tos, sicut ante habuerant.  
 Corinthum, Triphyliam, et  
 Heream, Achaeis reddide-  
 runt. Oreum et Eretriam  
 plures Eumeni dabant; sed  
 Tito cum concilio contro-  
 uersante, rata ea sententia  
 non fuit. quare etiam paul-  
 lo post senatus libertatem  
 his ciuitatibus dedit, et una  
 συγκλή-

συγκλήτη, καὶ σὺν ταύταις Κάρυτος. ἔδωκαν δὲ καὶ Πλευράτω Λυχνίδα καὶ Πάρθον, ἕσας μὲν Ἰλυρίδας, ὑπὸ Φίλιππον δὲ τατομένας. Ἀμυνάνδρῳ δὲ συνεχώρησαν, ὅσα παρεσπάσατο κατὰ πόλεμον ἐρύματα τῷ Φιλίππῳ, κρατεῖν τάτων. Ταῦτα δὲ διοικήσαντες ἐμέρισαν σφᾶς αὐτές. καὶ Πόπλιος μὲν Λένταλος εἰς Βαργύλια πλεύσας, ἤλευθέρωσε τήτας· Λεύκιος δὲ Στερτίνιος, εἰς Ἡφαισίαν καὶ Θάσον ἀφικόμενος καὶ τὰς ἐπὶ Θράκης πόλεις, ἐποίησε τὸν παραπλήσιον πρὸς δὲ τὸν Ἀντίοχον ὥρμησαν Πόπλιος Οὐίλιος καὶ Λεύκιος Γερέντιος· οἱ δὲ περὶ Γναίου τὸν Κορνήλιον πρὸς τὸν βασιλέα Φίλιππον. ὧ καὶ συμμύξαντες πρὸς τοῖς Τέμπεσι, περὶ τε τῶν ἄλλων διελέχθησαν, ὑπὲρ ὧν εἶχον τὰς ἐντολάς, καὶ συνεβέλευον αὐτῷ πρεσβευτὰς πέμπειν εἰς τὴν Ῥώμην ὑπὲρ συμμαχίας, ἵνα μὴ δοκῇ τοῖς καιροῖς ἐφεδρεύων ἀποκαρδοκεῖν τὴν Ἀντιόχῃ παρουσίαν. Τῷ δὲ βασιλέως συγκαταθεμένῳ τοῖς ὑποδεικνυμένοις, εὐθέως ἀπ' ἐκείνης χωριαθέντες, ἤκου ἐπὶ τὴν τῶν Θερμικῶν σύνοδον, καὶ παρελθόντες εἰς τὰ πλήθη, παρενόλην τὰς Αἰτωλὰς διὰ πλειόνων, μέιναι ἐπὶ τῆς ἐξ ἀρχῆς αἰρέσεως, καὶ διαφυλάττειν τὴν πρὸς Ῥωμαίους εὐνοίαν. πολλῶν δὲ παρισταμένων, καὶ τῶν μὲν πρῶτος καὶ πολιτικῶς μεμψιμοιρευτῶν αὐτοῖς ἐπὶ τῷ μὴ κοινωνικῶς χρῆσθαι τοῖς εὐτυχήμασι, μηδὲ

Tom. II.

cum his Carysto. Pleurato Lychnis et Parthini dati, Illyriorum utraque ciuitas, sed sub ditione Philippi fuerat. Amynandro tenere permiserunt castella, quae per belli tempus capta Philippo ademisset. His ita constitutis, decem legati partiti sese sunt, ac Publius quidem Lentulus Bargylia naue contendit, eamque urbem liberam esse iussit, Lucius Stertinius Hephæstiam et Thasum et Thraciae urbes adiit, atque idem fecit, Publius Villius et Lucius Terentius ad regem Antiochum est profectus, Gnaeus Cornelius ad regem Philip-pum. Quem ut conuenit ad Tempe, tum de ceteris rebus cum eo est collocutus, prout in mandatis habebat, tum etiam consilium ei dedit, ut ad societatem petendam mitteret Romam legatos, ne temporum opportunitates captasse et Antiochi aduentum cupide exspectasse videretur. Assentiente rege, ei consilio quod monstrabatur, extemplo Cornelius ab eo discedens Thermopylas ad Graecorum conuentum venit. Ibi ad multitudinem ut adiit, multis verbis Aetolos monuit, ut in priore sententia manerent, et populi Romani amicitiam constanter custodirent. Quum multi ad Cornelium accederent, atque alii leni ciuilique oratione apud eum quererentur, quod victoriae fructus nequaquam se-cum communicassent, neque

M m

τηρεῖν

τηρεῖν τὰς ἐξ ἀρχῆς συνθή-  
κας, τῶν δὲ λοιδορούντων καὶ  
Φασκόντων, ἥτ' ἂν ἐπιβῇναί  
τῆς Ἑλλάδος ἑδέποτε Ῥω-  
μαῖες, ἥτ' ἂν νικῇσαι Φίλιπ-  
πον, εἰ μὴ δι' ἑαυτὰς· τὸ  
μὲν ἀπολογεῖσθαι πρὸς ἕκαστα  
τάτων οἱ περὶ τὸν Γνάϊον ἀπε-  
δοκίμασαν, παρεκάλεον δ' αὐ-  
τὰς πρεσβεύειν εἰς τὴν Ῥώ-  
μην, διότι πάντων παρὰ τῆς  
συγκλήτης τεύξεσθαι δικαίων,  
ὃ καὶ πειθόμεντοι ἐποίησαν. Καί  
τὸ μὲν τέλος τῆ πρὸς Φίλιπ-  
πον πολέμου τῆς αὐτῆς ἔχε δια-  
θεῖναι.

## I.

Λευκίῳ Κορινθίῳ ὡς Ἀντίο-  
χον ἀφίξις.

**Ο**τι προχωρήσας τῷ Ἀντίοχῳ  
κατὰ νῦν τῆς ἐπιβολῆς,  
παρόντι ἐν Θράκῃ τῷ Ἀντίοχῳ,  
κατέπλευσαν εἰς Σηλυμβρίαν οἱ  
περὶ Λεύκιον Κορινθίον. ὅτοι δ'  
ἦσαν παρὰ τῆς συγκλήτης πρέ-  
σβεις, ἐπὶ τὰς διαλύσεις ἐξαπε-  
σταλμένοι, τὰς Ἀντιόχῃ καὶ  
Πτολεμαίῳ.

## IA.

Βοιωτῶν ἀπόκρισις πρὸς  
Φιλίππε πρεσβευτάς.

**Ο**τι Φιλίππε πρεσβεύσαντος  
πρὸς Βοιωτὰς, οἱ Βοιωτοὶ  
ἀπεκρίθησαν τοῖς πρεσβευταῖς,  
διότι, παρηκνομένη τῇ βασι-  
λεύῃ πρὸς αὐτὰς, τότε βελεύσειν  
ταὶ περὶ τῶν παρακαλουμένων.

legibus foederis, quod initio  
inter ipsos esset factum, Ro-  
mani stetitissent, alii conuictis  
incesserent, dicerentque, Ro-  
manos, absque se fuisset, ne  
pedem quidem in Graecia fuisset  
se umquam posituros, nedum  
regem Philippum debellatu-  
ros: non putauit Cornelius  
sibi faciendum, ut ad singula  
horum quae dicebantur re-  
sponderet; tantum monuit, le-  
gatos mitterent Romam, om-  
nia enim aequa ipsos a sena-  
tu impetraturos. quod et con-  
silio huius usi fecerunt. Bellum,  
quod cum Philippo rege est  
gestum, hunc finem habuit.

## X.

Lucii Cornelii ad Antiq-  
chum aduentus.

**Q**uum ex animi sententia  
Antiocho inceptum pro-  
cederet, atque is iam in  
Thracia esset, venit Selym-  
briam L. Cornelius. Hic le-  
gatus a senatu missus fuerat  
ad pacem conciliandam inter  
ipsum Antiochum et Ptole-  
maeum.

## XI.

Responsum Boeotorum ad  
legationem Philippi.

**M**iserat Philippus legatos  
ad Boeotos. illi respon-  
sum legatis dederunt: post-  
quam ad nos Philippus vene-  
rit. de postulatis eius con-  
sultabimus.



## IB.

Ἡπειρωτῶν καὶ Ἡλείων  
πρὸς Ἀντίοχον πρεσβεΐαν.

**Ο**τι Ἀντίοχος διατρίβοντος ἐν  
τῇ Χαλκίδι, καὶ τῇ χει-  
μῶνος καταρχομένῃ, παρεγένον-  
το πρὸς αὐτὸν πρεσβευταί, παρὰ  
μὲν τῶν Ἡπειρωτῶν ἔθνης οἱ  
περὶ Χάροπα, παρὰ δὲ τῆς τῶν  
Ἡλείων πόλεως οἱ περὶ Καλλι-  
στρατον. οἱ μὲν ἔν Ἡπειρῶται  
παρεκάλουν αὐτὸν, μὴ προσεμβιβά-  
ζειν σφᾶς εἰς τὸν πρὸς Ῥωμαίους  
πόλεμον, θεωρῶντα, διότι πρό-  
κεινται πάσης τῆς Ἑλλάδος πρὸς  
τὴν Ἰταλίαν. ἀλλ' εἰ μὲν αὐτὸς  
δύναται προκαθίσας τῆς Ἠπείρου  
παρασκευάζειν σφίσι τὴν ἀσφα-  
λειαν, ἔφασκαν αὐτὸν δέξασθαι καὶ  
ταῖς πόλεσιν καὶ τοῖς λιμέσι. εἰ δὲ  
μὴ κρίνει τῆτο πράττειν κατὰ τὸ  
παρόν, συγγνώμην ἔχειν ἡξίαν  
αὐτοῖς, δεδίωσι τὸν ἀπὸ Ῥωμαίων  
πόλεμον. οἱ δὲ Ἡλείοι παρεκά-  
λουν πέμπειν τῇ πόλει βοήθειαν·  
ἐψηφισμένων γὰρ τῶν Ἀχαιῶν  
τὸν πόλεμον, εὐλαβεῖσθαι τὴν τέ-  
των ἑφοδόν. ὁ δὲ βασιλεὺς τοῖς  
μὲν Ἡπειρώταις ἀπεκρίθη, διότι  
πέμπει πρεσβευτάς, τὰς διαλε-  
χθησομένους αὐτοῖς ὑπὲρ τῶν κοι-  
νῇ συμφερόντων· τοῖς δ' Ἡλείοις  
ἐξαπέστειλε χιλίους πεζούς, ἡγεμό-  
να συστήσας Εὐφάνη τὸν Κρήτα.

## II.

Πᾶς οἱ Αἰτωλοὶ, ἀλέσσης  
ὑπὸ Ῥωμαίων Ἡρακλείας,  
ἔχ' ἅπαξ πρὸς Ῥωμαίους πρε-

## XII.

*Legationes Epirotarum et  
Eleorum ad Antiochum.*

**D**um Chalcide Antiochus  
agebat, sub principium  
hiemis venere ad eum lega-  
ti, Charopus, missus ab Epi-  
rotarum gente, et Callistra-  
tus ab Eleorum ciuitate. Po-  
stulabant ab eo Epirotæ, ne  
ipsos ante tempus in bellum  
aduersus Romanos coniceret,  
quos videbat vniuersæ Grae-  
ciae versus Italiam praeiace-  
re. quod si posset ipse Epi-  
ro praesidens securitatem i-  
psis praestare, et vrbibus et  
portubus illum se exceptu-  
ros. sin hoc non statuerit  
facere impraesentiarum, ve-  
niam sibi dari aequum cen-  
sebant, si bellum a Romanis  
sibi inferendum metuerent.  
Elei a rege petebant, vt sibi  
subsidium mitteretur; quia  
enim bellum gerere Achæi  
decreuerint, vereri se, ne ab  
iis inuadantur. Respondit rex  
Epirotis, legatos se missu-  
rum, qui de iis, quæ ad  
communem vtilitatem spe-  
ctant, cum ipsis agant. Eleis  
mille peditum submisit, ducæ  
Euphane Cretensi.

## XIII.

*Quomodo Aetoli post ca-  
ptam a Romanis Heracleam,  
missis ad Romanos non semel  
Mm a σβείας*

σβείας πέμψαντες, τέλος  
ἠναγκάσθησαν εἰς Ῥωμαίων  
πίσιν αὐτὰς ἐγχειρίσαι.

Πῶς οἱ Αἰτωλοὶ τῷ τῆς πί-  
σεως ὀνόματι πλανηθέντες,  
ἐπεὶ ἔγνωσαν, ἣν δύναμιν ἔχει  
τὸ πρᾶγμα, ἀποθηριωθέντες  
ἠκύρωσαν τὰς διαλύσεις.

Νικάνδρῃ τε πρὸς Ἀντίο-  
χον πεμφθέντος ἐπ' ἀνόδοις,  
καὶ πρὸς Φίλιππον κονο-  
λογία.

**Ο**τι οἱ περὶ τὴν Φαινέαν, τὸν  
τῶν Αἰτωλῶν στρατηγόν, με-  
τὰ τὸ γενέσθαι τὴν Ἡράκλειαν  
ὑποχείριον τοῖς Ῥωμαίοις, ὁρῶν-  
τες τὸν περιεσῶτα καιρὸν τὴν Αἰ-  
τωλίαν, καὶ λαμβάνοντες πρὸ  
ὀφθαλμῶν τὰ συμβησόμενα  
ταῖς ἁλλαῖς πόλεσιν, ἔκριναν,  
διαπέμπεσθαι πρὸς τὸν Μάνιον  
ὑπὲρ ἀνοχῶν καὶ διαλύσεως.  
ταῦτα δὲ διαλαβόντες ἐξαπέσει-  
λαν Ἀρχέδαμον καὶ Πανταλέον-  
τα καὶ Χάλησον, οἱ συμμίξαντες  
τῷ στρατηγῷ τῶν Ῥωμαίων, προέ-  
δυντο μὲν καὶ πλείους ποιεῖσθαι  
λόγους, μεσολαβηθέντες δὲ κατὰ  
τὴν ἔντευξιν, ἐκωλύθησαν. ὁ  
γὰρ Μάνιος κατὰ μὲν τὸ παρὸν  
ἐκ ἔφασκεν εὐκαιρεῖν, περιστά-  
μενος ὑπὸ τῆς τῶν ἐκ τῆς Ἡρα-  
κλείας λαφύρων οἰκονομίας· δε-  
χημέρας δὲ ποιησάμενος ἀνοχάς,  
ἐκπέμψειν ἔφη μετ' αὐτῶν Λεύ-  
κιον, πρὸς ὃν ἐκέλευσε λέγειν,  
ὑπὲρ ὧν αὖν δέοιτο. Γενομένων  
δὲ τῶν ἀνοχῶν, καὶ τῇ Λευκίᾳ  
συνελθόντος εἰς τὴν Ὑπάταν,

*legatis, tandem dedere se in  
fidem populi Romani fuerint  
coacti.*

*Quomodo Aetoli, fidei no-  
mine decepti, ubi vim for-  
mulae animaduerterunt, ef-  
ferati animis, pacta conuenta  
antiquarunt.*

*Nicandri, qui ad Antio-  
chum fuerat missus ab Aeto-  
lis, reditus, et habitum ab eo  
colloquium cum Philippo.*

**P**osteaquam fuit capta a Ro-  
manis Heraclea, Phaeneas  
praetor Aetolorum, cogitans,  
quantum periculum Aetoliam  
circumstaret, sibi que ob ocu-  
los ponens, qui maneret cas-  
sus reliquas ciuitates, indu-  
ciarum pacisque petendae o-  
ratores ad Manium statuit  
mittere. hoc consilio missi  
sunt Archedamus, Pantaleo,  
et Chalesus. qui ubi consu-  
lem Romanum conuenerunt,  
longiorem parauerant oratio-  
nem: sed interfatus eos ne  
plura dicerent impediit. M?  
enim Acilius sibi otium esse  
in praesentia negauit, occu-  
pato circa administrationem  
praedae ex Heraclea; datis  
vero decem dierum induciis,  
L. Valerium Flaccum se cum  
illis dixit missurum, cui ex-  
ponerent, si qua vellent. In-  
duciae ut sunt factae, et Lu-  
cius una cum illis Hypatam  
venit, de praesenti negotio  
ἀγέοντο

ἐγένοντο λόγοι καὶ πλείους ὑπὲρ  
τῶν ἐνεσώτων. Οἱ μὲν ἔν Αἰ-  
τωλοὶ συνίσαντο τὴν δικαιολογίαν,  
ἀνέκαθεν προσφερόμενοι τὰ προ-  
γεγονότα σφίσι Φιλάνθρωπα  
πρὸς τὰς Ῥωμαίους· ὁ δὲ Λεύκιος  
ἐπιτεμὼν αὐτῶν τὴν ὁρμὴν, ἣν  
ἔφη τοῖς παρῶσι καιροῖς ἀρμόζειν  
τῆτο τὸ γένος τῆς δικαιολογίας.  
λελυμένων γὰρ τῶν ἐξ ἀρχῆς  
Φιλανθρώπων δι' ἐκείνας, καὶ τῆς  
ἐνεσώσεως ἔχθρας δι' Αἰτωλὰς γε-  
γεννημένης, ἔδεν ἔτι συμβάλλε-  
σθαι τὰ τότε Φιλάνθρωπα πρὸς  
τὰς νῦν καιρῶς. Διόπερ ἀφεμέ-  
νας τῆ δικαιολογοῦσθαι συνεβέ-  
λευε τρέπεσθαι πρὸς τὴν ἀξιω-  
ματικὸν λόγον, καὶ δεῖσθαι τῆ  
στρατηγῆς συγγνώμης τυχεῖν ἐν  
τοῖς ἡμαρτημένοις. Οἱ δ' Αἰτω-  
λοὶ, καὶ πλείω λόγον ποιησάμε-  
νοι περὶ τῶν ὑποπιπτόντων,  
ἔκριναν ἐπιτρέπειν τὰ ὅλα Μανίῳ,  
δόντες αὐτὸς εἰς τὴν Ῥωμαίων πί-  
σιν, ἣν εἰδότες, ἣν δύναμιν ἔχει  
τῆτο, τῷ δὲ τῆς ΠΙΣΤΕΩΣ  
ὀνόματι πλανηθέντες, ὥς ἂν διὰ  
τῆτο \* λειοτέρως σφίσι Λευκίῳ  
ὑπάρξοντος. Παρὰ δὲ Ῥωμαίοις  
ἰσοδυναμεῖ τό τε εἰς τὴν πίσιν  
αὐτὸν ἐγχειρίσαι, καὶ τὸ τὴν  
ἐπιτροπὴν δῶναι περὶ αὐτῶ τῷ  
κρατῆντι. Πλὴν ταῦτα κρίναν-  
τες, ἐξέπεμψαν ἅμα τῷ Λευκίῳ  
τὰς περὶ Φαινεῶν, διασαφίσοντας  
τὰ δεδογμένα τῷ Μανίῳ κατὰ  
σπαδὴν. οἱ καὶ συμμίσξαντες τῷ  
στρατηγῷ, καὶ πάλιν ὁμοίως δι-  
καιολογηθέντες ὑπὲρ αὐτῶν, ἐπὶ  
καταστροφῆς εἶπαν, διότι κέκρι-

i sunt habiti sermones.  
Ibi Aetoli defensionem insti-  
tuebant, merita sua antiqua  
in populum Romanum com-  
memorantes, at Lucius, in-  
hibito hoc eorum incepto,  
genus hoc defensionis nega-  
uit praesenti convenire tem-  
pori. nam quum pristina be-  
neuolentiae officia essent ab  
iis violata, et per ipsos Ae-  
tolos accensum hoc tantum  
odium: nihil iam prioribus  
meritis praesens tempus sub-  
leuari. Itaque omissa defen-  
sione, ut totam in preces  
orationem verterent, auctor  
illis erat, utque peccatorum  
veniam impetrare a cos.  
precibus contenderent. Ae-  
toli post longiorem discepta-  
tionem super variis, quae in  
sermonem inciderant, decer-  
nunt, summam rerum sua-  
rum M? Acilio permittere,  
seque in Romanorum fidem  
dedere, ignari quae verbo vis  
insit; sed FIDEI voce dece-  
pti, quasi propter illud mi-  
tior consul ipsis esset futu-  
rus. Apud Romanos vero eius-  
dem significationis sunt ista:  
*fidei se permittere*, et *victo-  
ris arbitrio se permittere*.  
Aetoli igitur, hoc facto de-  
creto, Phaeneam cum Lucio  
miserunt, qui Manio quae  
decreta fuerant indicaret. is  
ut consulem convenit, ac si-  
militer causam Aetolorum  
apud eum egit, ita ad ex-  
tremum finivit, ut diceret,  
*decreuisse Aetolos, sese fidei*



ται τοῖς Αἰτωλοῖς σφᾶς αὐ-  
 τες ἐγχειρίζειν εἰς τὴν Ῥω-  
 μαίων πίσιν. ὁ δὲ Μάνιος με-  
 ταλαβὼν, ἔκῃν ἄτως ἔχει ταῦ-  
 τα, Φησὶν, ὦ ἄνδρες Αἰτωλοί;  
 τῶν δὲ καταναυσάντων, τοιγαρὶν  
 πρῶτον μὲν δεήσει μηδὲν δια-  
 βαίνειν ὑμῶν εἰς τὴν Ἀσίαν, μήτε  
 κατ' ἰδίαν, μήτε μετὰ κοινῆ δόγ-  
 ματος· δεύτερον, Δικαίρχον  
 ἔκδοτον δῆναμι, καὶ Μενέστρατον  
 τὸν Ἡπειρώτην, ὃς ἐτύγχανε  
 τότε παραβεβοηθηκὼς εἰς Ναύ-  
 πακτον, σὺν δὲ τῆτοις Ἀμύναν-  
 δρον τὸν βασιλέα, καὶ τῶν Ἀθα-  
 μάνων τῆς ἅμα τῇ τῷ συναποχω-  
 ρήσαντας πρὸς αὐτὰς. ὁ δὲ Φαι-  
 νέας, μετολαβήσας, ἅλ' ἔτε δί-  
 κμιον, ἔφησεν, ἔθ' Ἑλληνικόν  
 εἰσιν, ὃ στρατηγὲ, τὸ παρακαλέ-  
 μενον. ὁ δὲ Μάνιος ἔχ' ἔτας ὀρ-  
 γισθῆναι, ὡς βελλόμενος εἰς ἔννοιαν  
 αὐτὸν ἀγαγεῖν τῆς περιστάσεως,  
 καὶ καταπλήξασθαι τοῖς ὅλοις,  
 ἔτι γὰρ ὑμεῖς Ἑλληνοκοπεῖτε,  
 Φησὶ, καὶ περὶ τῇ δέοντος καὶ  
 καθήκοντος ποιῆσθε λόγον, δε-  
 δωκότες ἑαυτὰς εἰς τὴν πίσιν; ἔς  
 ἐγὼ δῆσας εἰς τὴν ἄλυσιν ἀπάξω  
 πάντας, ἂν τῷτο ἐμοὶ δόξῃ. ταῦ-  
 τα λέγων, Φέρειν ἄλυσιν ἐκέλευε,  
 καὶ σκύλακα σιδήρεον ἐκείνῳ πε-  
 ριδεῖναι περὶ τὸν τράχηλον. οἱ  
 μὲν ἄν περὶ τὸν Φαινέαν ἐνθαμβοί  
 γεγονότες, ἴσασαν ἄφωνοι πάν-  
 τας, οἷονεὶ παραλελυμένοι καὶ  
 τοῖς σώμασι καὶ ταῖς ψυχαῖς, διὰ  
 τὸ παράδοξον τῶν ἀπαντωμένων·  
 ὁ δὲ Λεύκιος καὶ τινες ἕτεροι τῶν  
 συμπρόντων χιλιάρχων ἐδέον-

*populi Romani permittere.*  
*excipiens Manius, itane ergo*  
*est, inquit, sicut dicitis, o*  
*Aetoli? quum affirmaret Phae-*  
*neas, et qui cum eo erant:*  
*pergit c.o.s. Ergo oportebit*  
*primum quidem, ne quis Ae-*  
*tolorum in Asiam transeat,*  
*neque priuatim neque publi-*  
*ce, deinde Dicaearchum vt*  
*mihī dedatis et Menestratum*  
*Epirotam, (is Naupactum*  
*cum praesidio erat in-*  
*gressus,) ad haec Amynan-*  
*drum et eos Athamanes, qui*  
*illum secuti a nobis defece-*  
*runt. Hic interfatus Phae-*  
*neas, atqui, ait, neque ius-*  
*tum est, neque moris Graeco-*  
*rum, quod nobis c.o.s. im-*  
*peras. ad haec Manius, non*  
*tam ira concitatus, quam eo*  
*consilio, vt quo essent reda-*  
*cti tandem sentirent, vtque*  
*illis terrorem ab omni parte*  
*quam maximum incuteret,*  
*vosne, inquit, Graeculi mo-*  
*res vestros adhuc mihī me-*  
*moratis, et de eo, quod con-*  
*uenit, deque officio verba fa-*  
*citis, qui fidei meae vos per-*  
*miseritis? quos ego, si ita*  
*visum fuerit, catenis vinctos*  
*duci omnes iubebo. simul*  
*cum his catenas afferri iussit,*  
*et boiam ferream cuiusque il-*  
*lorum collo aptari. demira-*  
*ri tum Phaeneas quique cum*  
*eo erant, atque omnes stare*  
*muti, tamquam inopinata hu-*  
*iusce casus nouitas et corpo-*  
*rum et animorum vsum ipsis*  
*ademisset. At Lucius et alii*  
*nonnulli, qui aderant, tribuni*

το τῷ Μανίῳ, μηδὲν βελεύεσθαι  
 δυσχερὲς ὑπὲρ τῶν παρόντων ἀν-  
 δρῶν, ἐπεὶ τυγχάνουσιν ὄντες  
 πρὸς βεῦταί. τῷ δὲ συγχωρήσαν-  
 τος, ἤρξατο λέγειν ὁ Φαινέας.  
 Ἐφη γὰρ, αὐτὸν καὶ τὰς Ἀποκλή-  
 τας ποιήσιν τὰ προσταττόμενα,  
 προσδεῖσθαι δὲ καὶ τῶν πολλῶν,  
 εἰ μέλει κυρωθῆναι τὰ παραγ-  
 γελλόμενα. τῷ δὲ Μανίῳ φήσαν-  
 τος, αὐτὸν ὁρῶς λέγειν, ἤξει  
 πάλιν ἀνοχὰς αὐτοῖς δοθῆναι δε-  
 χημέρας. Συγχωρηθέντος δὲ καὶ  
 τότε, τότε μὲν ἐπὶ τέτοις ἐχω-  
 ρίσθησαν· παραγενόμενοι δ' εἰς  
 τὴν Ὑπάταν, διεσάφην τοῖς Ἀ-  
 ποκλήτοις τὰ γεγονότα καὶ τὰς  
 ἐρθεύτας λόγους. ὧν ἀκέσαντες,  
 τότε πρῶτον ἔννοιαν ἔλαβον Αἰ-  
 τωλοὶ τῆς αὐτῶν ἀγνοίας, καὶ τῆς  
 ἐπιφερομένης αὐτοῖς ἀνάγκης.  
 διὸ γράφειν ἔδοξε εἰς τὰς πόλεις,  
 καὶ συγκαλεῖν τὰς Αἰτωλὰς, χά-  
 ριν τῷ βελεύεσθαι περὶ τῶν  
 προσταττομένων. Διαδοθείσης δὲ  
 τῆς φήμης ὑπὲρ τῶν ἀπηντημέ-  
 νων τοῖς περὶ τὸν Φαινέα, ἔτως  
 ἀπεθριώθη τὸ πλήθος, ὥς ἔδ'  
 ἀπαντᾶν εἰς ἐπεβάλετο πρὸς  
 τὸ διαβῆλιν. τῷ δ' ἀδυνάτῃ κα-  
 λύσαντος βελεύεσθαι περὶ τῶν  
 ἐπιταττομένων, ἅμα δὲ καὶ τῷ  
 Νικάνδρῳ κατὰ τὸν καιρὸν τῆτος  
 καταπλεύσαντος ἐκ τῆς Ἀσίας  
 εἰς τὰ Φάλαρα τῷ κόλπῳ τῷ Μη-  
 λιέως, ὅθεν καὶ τὴν ἐρμὴν ἐποιή-  
 σατο, καὶ διασφάγντος τὴν τῷ  
 βασιλέως εἰς αὐτὸν προθυμίαν  
 καὶ τὰς εἰς τὰ μέλλον ἐπαγγελίας·  
 ἔτι μᾶλλον ὠλιγόρησαν, τῷ μηδὲν  
 γενέσθαι πέρας ὑπὲρ τῆς εἰρήνης.

Manium orarunt, ne quid se-  
 cius in praesentes Aetolos,  
 qui legatorum personas susti-  
 nebant, consuleret. Adnuen-  
 te Manio, coepit Phaeneas:  
 dixit namque, et se et Apocle-  
 tos Aetolorum imperata factu-  
 ros: sed et multitudinis con-  
 cilio opus esse, si firmari vel-  
 let, quae imperasset. Appro-  
 bante Acilio, quae ille dixe-  
 rat, rursus decem dierum in-  
 ducias postulabat Phaeneas.  
 re impetrata, ita discessum est  
 tum quidem. Hypatam dein-  
 de ut venit Phaeneas, in con-  
 cilio delectorum, (Apocletos  
 ipsi vocant,) quae facta dicta-  
 que fuerant, exponit. quibus  
 auditis, tum primum venit Ae-  
 tolis in mentem sui erroris,  
 et quam duram conditionem  
 subiissent. visum ergo ad ci-  
 uitates scribere, et Aetolos  
 convocare, deliberaturos super  
 iis, quae imperabantur. Postea-  
 quam vero in vulgus innotue-  
 re, quae Phaeneae acciderant,  
 ita efferata est multitudo, ut  
 ne deliberandi quidem gratia  
 convenire quisquam vellet.  
 Igitur, cum rei difficultas, quae  
 Aetolorum vires superabat,  
 impediit, ne de iis, quae im-  
 perabantur, deliberaretur, tum  
 etiam, ubi Nicander eo ipso  
 tempore ex Asia rediens Pha-  
 laram in sinu Maliaco, unde  
 erat naui profectus, appulit,  
 et propensum regis animum  
 in Aetolorum gentem declara-  
 vit, quidam in posterum polli-  
 ceretur, multo adhuc magis  
 neglexerunt inchoatam pacifi-  
 cationem ad exitum perducere,

ὅθεν ἅμα τῷ διελθεῖν τὰς ἐν ταῖς ἀνοχαῖς ἡμέρας, κατὰ μόνος αὐθις ὁ πόλεμος ἐγγίγει τοῖς Αἰτωλοῖς. Περὶ δὲ τῆς συμβάσεως τῷ Νικάνειρω περιπετείαις ἂν ἄξιον παρασιωπῆσαι. παρεγενήθη μὲν γὰρ ἐκ τῆς Ἐφέου δωδεκαταῖος εἰς τὰ Φάλαρα πάλιν, ἀφ' ἧς ὠρυιάθη ἡμέρας. καταλαβὼν δὲ τὰς Ῥωμαίους ἔτι περὶ τὴν Ἡράκλειαν, τὰς Μακεδόνας μὲν ἀφιστάσας ἀπὸ τῆς Λαμίας, ἡ μακρὰν δὲ στρατοπεδεύοντας τῆς πόλεως· τὰ μὲν χρήματα εἰς τὴν Λαυρίαν διεκόμισε παρδόξως, αὐτὸς δὲ τῆς νυκτὸς ἐπεβάλετο κατὰ τὸν μεταξὺ τόπον τῶν στρατοπέδων διαπεσεῖν εἰς τὴν Ὑπάταν. ἐμπεσὼν δ' εἰς τὰς προκρίτας τῶν Μακεδόνων, ἀνήγετο πρὸς τὸν Φίλιππον, ἔτι τῆς συνασίας ἀκμαζούσης, πρὸς τὸ πείσεσθαι τι θεινὸν πεσὼν ὑπὸ τῷ Φιλίππῳ τὸν θυμὸν, ἡ παραδοθῆσεσθαι τοῖς Ῥωμαίοις. τῇ δὲ πράγματος ἀγγελθέντος τῷ βασιλεῖ, ταχέως ἐκέλευσε τὰς ἐπὶ τέτων ὄντας θεραπεῦσαι τὸν Νικάνδρον, καὶ τὴν λοιπὴν ἐπιμέλειαν αὐτῇ ποιήσεσθαι Φιλάνθρωπον. μετὰ δὲ τινα χρόνον αὐτὸς ἐξαναστὰς συνέμιξε τῷ Νικάνειρῳ, καὶ πολλὰ καταμεμψάμενος τὴν κοινὴν τῶν Αἰτωλῶν ἄγνοιαν, ἐξ ἄρχῃς μὲν, ὅτι Ῥωμαῖοις ἐπαγὰγοιεν τοῖς Ἕλλησι, μετὰ δὲ ταῦτα πάλιν Ἀντίοχον, ὅμως ἔτι καὶ νῦν παρεκάλει, λήθην ποιησαμένως τῶν προγεγονότων ἀντέχεσθαι τῆς πρὸς αὐτὸν εὐνοίας, καὶ μὴ θελῆσαι συνεπεμβαίνειν τοῖς κατ'

Itaque exactis induciarum diebus, bellum Aetolis cum populo Rom. manebat. Non est autem praetermittendus, qui Nicandro contigit, casus. Is duodecimo die quam nauem conscenderat, Epheso reuertens Phalaram tenuit. quumque offendisset Romanos Heracleae adhuc haerere, Macedonas vero Lamia quidem castra mouisse, sed non procul ab vrbe confedissee: pecuniam inusitata quadam sollertia Lamiam deuexit, ipse noctu inter vtrique castra medio agro, dum conatur Hypatam euadere, in stationem selectorum Macedonum incidit, et ad Philippum est deductus, nondum conuiuio dimisso: male videlicet a rege multandus, vbi irae ipsius fuisset expositus, aut Rom. ad supplicium tradendus. Verum enim uero rex Philippus, posteaquam hoc ei nuntiatum est, ministros confestim iubet, ad quos ea cura pertinebat, Nicandrum vt curent, et ceteris rebus omnibus humaniter illum habere studeant. Tum autem non ita multo post ipse de mensa surgit, et Nicandrum conuenit. et quum oratione longa conquestus multa esset de publica Aetolorum amentia, qui primum Romanos, deinde Antiochum in Graeciam adduxissent: vt vel nunc praeteritorum obliti amicitiam suam respicerent, monuit, neque vellent aduersis rebus suis inuicem insultare atque infidiari. Haec principi-



ἀλλήλων καιροῖς. Ταῦτα μὲν ἔν παρήνει τοῖς προεσῶσι τῶν Αἰτωλῶν ἀναγγέλλειν. αὐτὸν δὲ τὸν Νίκανδρον παρκαλέσας μνημονεύειν τῆς εἰς αὐτὸν γεγενημένης εὐεργεσίας, ἐξέπευπε μετὰ προκομπῆς ἰκανῆς, παραγγέλλας τοῖς ἐπὶ τῶν τεταγμένοις, ἀσφαλῶς εἰς τὴν Ὑπάταν αὐτὸν ἀποκαταῆσθαι. Ὁ δὲ Νίκανδρος τελέως ἀνελθὼν, καὶ παραδόξῃ Φανείσης αὐτῷ τῆς ἀπαντήσεως, τότε μὲν ἀνεκομίσθη πρὸς τὰς οἰκίας· κατὰ δὲ τὸν ἐξῆς χρόνον ἀπὸ ταύτης τῆς ἐνστάσεως εὐνης ὧν διέτελει τῇ Μακεδόνων οἰκίᾳ. διὸ καὶ μετὰ ταῦτα κατὰ τὰς Περσικὰς καιρὰς, ἐνδεδεμένος τῇ προειρημένῃ χάριτι, καὶ δυσχερῶς ἀντιπράττων ταῖς τῇ Περσείας ἐπιβολαῖς, εἰς ὑποψίαν καὶ διαβολὰς ἐμπεσὼν, καὶ τέλος ἀνακληθεὶς εἰς Ῥώμην, ἐκεῖ μετήλλαξε τὸν βίον.

## IΔ.

Πρεσβεία Λακεδαιμονίων  
πρὸς τὴν Ῥωμαίων σύγκλητον.

Ὅτι κατὰ τὸν καιρὸν τῆτον συνέβη, καὶ τὴν ἐκτῆς Ῥώμης πρεσβείαν, ἣν ἀπέστειλαν οἱ Λακεδαιμόνιοι, παραγενέσθαι διεψευσμένην τῶν ἐλπίδων. Ἐπρέσβευον μὲν γὰρ περὶ τῶν ἐμῶν καὶ τῶν κοινῶν. ἡ δὲ σύγκλητος περὶ μὲν τῶν κοινῶν ἔφητεν ἐντολὰς δάτεν τοῖς παρ' αὐτῆς ἀποσελλομένοις πρέσβεσιν· περὶ δὲ τῶν ἐμῶν, ἔτι βαλεῦσθαι θέλει· περὶ δὲ τῶν Φυλάδων, τῶν

cipibus Aetolorum ut renuntiaret, eum hortatus est, Nicandrum deinde monitum, ut beneficii, quod iam a se accipiebat, meminisset, cum idoneo comitatu dimisit, iussitque eos, quibus id negotii dabat, ut Hypatam tuto ipsum deducerent. Nicander, cui plane contra spem suam atque opinionem omnium ea res evenisset, tum quidem ad suos est reuersus: infectis vero temporibus ab hoc principio beneuolum semper animum erga regiam domum Macedonum seruauit. quamobrem postea Perfici belli tempore obligatus eo quod diximus beneficio, cum Persei conatibus lente et inuitus resisteret, suspectus delatusque fuit, ac tandem Romam accitus, ibi vitam cum morte commutauit.

## XIV.

*Legatio Lacedaemoniorum  
ad senatum Romanum.*

Contigit tempore eodem, ut et missa a Lacedaemoniis legatio Romam rediret, re infecta, cuius perficiendae spe illuc iuerat. De obsidibus et pagis agebatur. At senatus, ad pagos quidem quod attinet, respondit, se super ea re mittendis legatis daturum mandata: de obsidibus amplius velle se deliberare. Ad exules vero quod spectat, mirari se Achaeos di-

Ἀρχιῶν θαυμάζειν, ἔφησαν, πῶς  
κατὰ γαστρίαν αὐτὰς εἰς τὴν οἰκίαν,  
ἡλευθερωμένης τῆς Σπάρτης.

xit, qui ipsos in patriam non  
reducerent, quando liberata  
iam foret Sparta.

## IE.

Ὅσα ἡ σύγκλητος Φιλίπ-  
πῳ ἐχαρίσατο μετὰ τὸν  
πρὸς Ἀντίοχον πόλεμον.

Ὅτι κατὰ τὰς αὐτὰς καιρὸς ἡ  
σύγκλητος ἐ χρημάτισε τοῖς  
παρὰ Φιλίππου πρεσβευταῖς. ἤ-  
κον γὰρ παρ' αὐτῷ πρέσβεις,  
ἀπολογιζόμενοι τὴν εὐνοίαν καὶ  
προθυμίαν, ἣν παρέχετο τοῖς Ῥω-  
μαίοις ὁ βασιλεὺς ἐν τῷ πρὸς  
Ἀντίοχον πολέμῳ. ὧν διακρί-  
νασα, τὸν μὲν ἐν Δημήτριον  
ἀπέλυσε τῆς ὁμηρείας παραχρῆ-  
μα, ὁμοίως δὲ καὶ τῶν Φόρων  
ἐπηγγείλατο παράλυσιν, δια-  
φυλάξαντος αὐτῷ τὴν πίσιν ἐν  
τοῖς ἐνεσῶσι καιροῖς. παραπλη-  
σίως δὲ καὶ τὰς τῶν Λακεδαι-  
μονίων ὁμηρίας ἀφῆκε, πλὴν  
Ἀρμένια τῷ Νάβιδος υἱῷ. τῷτον  
δὲ μετὰ ταῦτα συνέβη νόσῳ με-  
ταλλάξαι τὸν βίον.

## XV.

*Indulgentia senatus erga  
Philippum post bellum aduer-*  
*sus Antiochum.*

Circa tempus illud, quo  
haec gerebantur, admissi  
sunt in senatum legati regis  
Philippi et a patribus auditi.  
Venerant enim ab eo legati,  
ad declarandam benevolentiam  
et studium, quo usus rex  
fuerat tempore belli aduersus  
Antiochum. quibus auditis,  
senatus Demetrio quidem ne-  
cessitatem extemplo remisit  
manendi Romae pro obside;  
sed et tributum quoque pa-  
riter se remissurum promisit,  
si in bello iam instanti fidem  
rex constanter seruaret. Si-  
militer et Lacedaemoniorum  
obsides dimissi, excepto Ar-  
mena Nabidis filio, qui post-  
ea e morbo diem suum ibi  
obiiit.

## IΣ.

Ἔθος Ῥωμαίων, μετὰ νί-  
κην ἐλινύσας ἡμέρας ἄγειν.

Ὅσα ἡ σύγκλητος Αἰτω-  
λοῖς ἐ χρημάτισε.

Ὅτι Ῥωμαίοις τῆς κατὰ τὴν  
ναυμαχίαν νίκης ἄρτι  
προσηγγελημένης, πρῶτον μὲν  
τῷ δήμῳ παρήγγειλαν, ἐλινύσας

## XVI.

*Mos Romanorum, post  
victoria supplicationes decer-*  
*nendi.*

*Responsum Aetolis datum  
a senatu.*

Post nauale praelium ut Ro-  
mam victoria est nuntia-  
ta, populo edictum est, ut  
nouem dies festos ageret. hoc  
ἄγειν

ἀγειν ἡμέρας ἐννέα. τῆτο δ' ἔτι  
 χολάζειν πανδημεῖ, καὶ θύειν  
 τοῖς θεοῖς χαρισήρια τῶν εὐτυ-  
 χημάτων. μετὰ δὲ ταῦτα τὰς  
 παρὰ τῶν Αἰτωλῶν πρέσβεις καὶ  
 τὰς παρὰ τῇ Μανίᾳ προσῆγον τῇ  
 συγκλήτῳ. γενομένων δὲ πλειό-  
 νων παρ' ἀμφοῖν λόγων, ἔδοξε  
 τῷ συνεδρίῳ, δύω προτείνειν γνώ-  
 μας τοῖς Αἰτωλοῖς, ἣ διδόναι τὴν  
 ἐπιτροπὴν περὶ πάντων τῶν κατ'  
 αὐτὰς, ἣ χίλια τάλαντα παρα-  
 χρῆμα δῶναι, καὶ τὸν αὐτὸν  
 ἐχθρὸν καὶ φίλον νομίζειν Ῥω-  
 μαίοις. Τῶν δ' Αἰτωλῶν ἀξιέν-  
 των, διασαφῆσαι ῥητῶς, ἐπὶ τίσι  
 δεῖ διδόναι τὴν ἐπιτροπὴν, ἢ  
 προσδέχεσθαι τὴν διασολὴν ἢ σύγ-  
 κλητος. διὸ καὶ τέτοις γέγονε  
 κατάμονος ὁ πόλεμος.

autem est, ut ab opere o-  
 mnes abstinerent, et pro re  
 bene gesta diis sacrificarent.  
 Deinde legatis, qui ab Ae-  
 tolis et Manio fuerant missi,  
 datus est senatus. postea-  
 quam multa utrinque fuissent  
 dicta, visum patribus, duas  
 condiciones Aetolis ferre:  
 vel senatui liberum arbitrium  
 de se et suis omnibus per-  
 mitterent, vel mille talen-  
 tum confestim darent, eos-  
 demque amicos et inimicos  
 haberent. Postulantibus Ae-  
 tolis, ut diserte senatus ex-  
 poneret, quarum rerum in  
 se arbitrium permittere eos  
 Romanis oporteret: non ad-  
 misere patres eiusmodi di-  
 stinctionem. itaque infecta  
 pace sunt dimissi.

## IZ.

## XVII.

Πρεσβεῖα Ἀθηναίων ὡς  
 Ῥωμαῖοις ὑπὲρ Αἰτωλῶν.

*Atheniensium legatio ad Ro-  
 manos pro Aetolis.*

Αἰτωλῶν δυσχερήςια ἐπὶ  
 τοῖς προτεινομένοις ὑπὸ Ῥω-  
 μαίων.

*Aetolorum anxietas in pro-  
 bandis aut repudiandis con-  
 ditionibus, quas Romani of-  
 ferebant.*

Οτι πολιορκημένων τῶν Ἀμ-  
 Φισσέων ὑπὸ Μανίᾳ τῇ Ῥω-  
 μαίων στρατηγῇ, κατὰ τὸν καιρὸν  
 τῆτον ὁ τῶν Ἀθηναίων δῆμος, πυν-  
 θανόμενος τήν τε τῶν Ἀμφισσέων  
 ταλαιπωρίαν, καὶ τὴν τῇ Ποπλίᾳ  
 παρεσίαν, ἐξαπέστειλε πρεσβυ-  
 τὰς τὰς περιτὸν Ἐχέδημον, ἐν-  
 τειλάμενος αἶα μὲν ἀσπάσασθαι  
 τὰς περὶ τὸν Λεύκιον καὶ Πόπλιον,  
 αἶα δὲ καταπειράζειν τῆς πρὸς  
 Αἰτωλῶς διαλύσεως. οὖν παραγί-  
 νομένων,

Quo tempore oppidum Am-  
 phissensium a Manio Ac-  
 ilio obsidione premebatur, po-  
 pulus Atheniensis, cognitis eo-  
 rum miseriis et Publii Scipionis  
 Africani aduentu, legationem,  
 cuius princeps erat Echede-  
 mus, proficisci iussit, manda-  
 vitque ei, ut Lucium ac Publi-  
 um Cornelios fratres salutaret,  
 simul exploraret, si qua ratione  
 pax genti Aetolorum conciliari  
 νομένων,



νομένων, ἀσμένως ἀποδεξάμενος  
 ὁ Πόπλιος ἐφίλανθρώπει τὰς ἄν-  
 δρας, θρασῶν, ὅτι παρέξονταί  
 χρεῖαν αὐτῷ πρὸς τὰς προκειμέ-  
 νας ἐπιβολάς. ὁ γὰρ προειρη-  
 μένος ἀνὴρ ἐβέλετο θέσθαι μὲν  
 καλῶς τὰ κατὰ τὰς Αἰτωλίας·  
 εἰ δὲ μὴ συνυπακίειν, πάντως  
 διειλήφει, παρχλιπὼν ταῦτα δια-  
 βάνειν εἰς τὴν Ἀσίαν, σαφῶς  
 γινώσκων, διότι τὸ τέλος ἐστὶ τῇ  
 πολέμῃ καὶ τῆς ὅλης ἐπιβολῆς  
 ἢ ἐν τῷ χειρώσασθαι τὸ τῶν  
 Αἰτωλῶν ἔθνος, ἢ ἐν τῷ νι-  
 κήσαντας τὸν Ἀντίοχον κρατῆ-  
 σαι τῆς Ἀσίας. Ἀμα τῷ μνη-  
 σθῆναι τὰς Ἀθηναίους ὑπὲρ τῆς  
 διαλύσεως, ἐτοίμως προσδεξά-  
 μενος τὰς λόγους, ἐκέλευσε πα-  
 ραπλησίως πειράζειν αὐτὸς καὶ  
 τῶν Αἰτωλῶν. οἱ δὲ περὶ τὸν  
 Ἐχέδημον προδιαπεμφάμενοι,  
 καὶ μετὰ ταῦτα πορευθέντες εἰς  
 τὴν Ὑπάταν, αὐτοὶ διαλέγοντο  
 περὶ τῆς διαλύσεως τοῖς ἄρχησι  
 τῶν Αἰτωλῶν. ἐτοίμως δὲ κακεί-  
 νων συνυπακόντων, κατεσάθη-  
 σαν οἱ συμμίζοντες τοῖς Ῥω-  
 μαίοις. οἱ καὶ παραγενόμενοι  
 πρὸς τὰς περὶ τὸν Πόπλιον, κα-  
 ταλαβέντες αὐτὸς στρατοπεδεύον-  
 τας ἐν ξ'. σταδίοις ἀπὸ τῆς Ἀμ-  
 Φίσσης, πολλὰς διετίθεντο λό-  
 γους, ἀναμιμνήσκοντες τῶν γε-  
 γονότων σφίσι φιλανθρώπων  
 πρὸς Ῥωμαίους. ἔτι δὲ \* πρότε-  
 ρον καὶ φιλανθρωπότερον ὁμι-  
 λήσαντος τῷ Ποπλίῃ, καὶ προ-  
 φερόμεναι τὰς τε κατὰ τὴν Ἰβη-  
 ρίαν καὶ τὴν Λιβύην πράξεις,  
 καὶ διασαφύντος, τίνι τρόπῳ

posset. Publius eorum aduen-  
 tum sibi gratum esse testatus,  
 comirer et humane cum iis  
 agebat, quod cerneret, ad pro-  
 posita exsequenda et ea consi-  
 lia, quae animo tunc versabat,  
 vtilem operam ipsorum futu-  
 ram. Erat Publīi consilium,  
 componere res Aetolorum, aut  
 si morem gerere illi nollent,  
 omnino eos in praesentia mis-  
 sos facere constituerat, et in  
 Asiam traicere. Probe namque  
 intelligebat, nequaquam in eo  
 belli exitum et omnium, quae  
 moliebantur, esse situm, ut  
 Aetolorum gentem sub iugum  
 Romani mitterent; sed in eo  
 potius, ut victo Antiocho A-  
 siam obtinerent. Itaque simul-  
 ac pacificationis mentio inie-  
 cta fuit ab Atheniensibus, lu-  
 bente animo audita eorum ora-  
 tione, ut vicissim Aetolorum  
 voluntatis periculum facerent,  
 iussit. Legati igitur Athenien-  
 sium, praemissis prius nonnul-  
 lis, deinde ipsi Hypatam pro-  
 fecti, cum principibus Aeto-  
 lorum de pace verba fecerunt.  
 Quum et illi extemplo consi-  
 lium amplecterentur, delecti  
 sunt, qui cum Romanis age-  
 rent. Hi ut ad Publium vene-  
 runt, octo ferme passuum mil-  
 lia ab Amphissa castra haben-  
 tem, multa disseruerunt, qui-  
 bus suorum in populum Ro-  
 manum meritorum memoriam  
 renouabant. Quum Publius  
 benignius adhuc et humanius  
 quam ante eos excepisset, at-  
 que is res a se gestas in Hispa-  
 nia pariter et Africa comme-  
 morans, exponeret, quomo-

κέχρη-

κέχρηται τοῖς κατ' ἐκείνας τὰς  
τόπας αὐτῷ πιεύσασι, καὶ τέ-  
λος Φαμένε, δεῖν ἐγχειρῆσαι  
σφᾶς αὐτὰς καὶ πιεύειν· τὰς  
μὲν ἀρχὰς ἅπαντες οἱ παρόντες  
εὐέλπιδες ἐγενήθησαν, ὡς αὐτῇ-  
κα μάλα τελεσιουργητομένης τῆς  
διαλύσεως. ἐπεὶ δὲ, πυθομένων  
τῶν Αἰτωλῶν, ἐπὶ τίσι δεῖ προῖ-  
σθαι τὴν εἰρήνην, ὁ Λεύκιος δι-  
σάφησεν, διότι, δυοῖν προκειμέ-  
νων αὐτοῖς, αἴρεσις ὑπάρχει, δεῖ  
γὰρ ἢ τὴν ἐπιτροπὴν διδόναι πε-  
ρὶ πάντων τῶν κατ' αὐτὰς, ἢ χί-  
λια τάλαντα παραχρῆμα, καὶ  
τὸν αὐτὸν ἐχθρὸν αἰρεῖσθαι καὶ  
Φίλον Ῥωμαίοις· ἐδυχρήνησαν  
μὲν οἱ παρόντες τῶν Αἰτωλῶν,  
ὡς ἐνὶ μάλιστα, διὰ τὸ μὴ γίνε-  
σθαι τὴν ἀπόφασιν ἀκόλαστον τῇ  
προγενομένη λαλίᾳ, πλὴν ἐπα-  
νοίσαι ἔφασαν ὑπὲρ τῶν ἐπιτατ-  
τομένων τοῖς Αἰτωλοῖς. ἔτοι μὲν  
ἦν ἐπανήσαν βελευσόμενοι πε-  
ρὶ τῶν προειρημένων. οἱ δὲ περὶ  
τὸν Ἐχέδημον, συμμιζάντες  
τοῖς Ἀποκλήτοις, ἐβελεύοντο  
περὶ τῶν προειρημένων. ἦν δὲ  
τῶν ἐπιταττομένων τὸ μὲν ἀδύ-  
νατον διὰ τὸ πλῆθος τῶν χρη-  
μάτων· τὸ δὲ Φοβερόν, διὰ τὸ  
πρότερον αὐτὰς ἀπατηθῆναι,  
κατ' ὃν καιρὸν ἐπινεύσαντες ὑπὲρ  
τῆς ἐπιτροπῆς παρὰ μικρὸν εἰς  
τὴν ἄλυσιν ἐνέπεσον. Διόπερ  
ἀποράμενοι καὶ δυχρησέμενοι  
περὶ ταῦτα, πάλιν ἐξέπεμπον  
τὰς αὐτὰς δεησομένας, ἢ χρη-  
μάτων ἀφελῆν, ἵνα δύνωνται  
τελεῖν, ἢ τῆς ἐπιτροπῆς ἐκτὸς  
ποιῆσαι τὰς πολιτικὰς ἀνδρας

do cum iis egisset, qui iis in  
locis suae fidei se permisissent,  
et tandem aequum censeret, ut  
ipsi quoque dederent sese, et  
Romanis permetterent: initio  
quidem magna in spe fuere,  
qui aderant, pacis mox perfici-  
endae; sed ubi sciscitantibus  
Aetolis, quibus legibus pax  
esset conuentura, dixit iis Lu-  
cius, duarum conditionum alte-  
ram eis esse eligendam, nam  
aut arbitrium de se suisque  
omnibus Romanis permitte-  
rent, aut mille talentum con-  
festim darent, eosdemque ami-  
cos et inimicos haberent: in-  
dignari vel maxime qui ade-  
rant Aetoli, quod colloquio  
ante habito non responderet  
haec sententia; verumtamen  
relaturos se ad concilium Ae-  
tolorum, quae imperarentur,  
dixerunt. Ita isti ad consul-  
tandum de iis, quae fuerant  
proposita, sunt reuersi: de  
quibus et Echedemus ceteri-  
que legati cum Apocletis de-  
liberarunt. Porro conditio-  
num, quae exigebantur, alte-  
ra propter imperatae summae  
vim ingentem praestari non  
poterat, altera Aetolos terre-  
bat, quia iam semel, cum se  
suaeque fidei permisissent, for-  
mula decepti, penè in vincu-  
la fuerant coniecti. Tantis  
igitur difficultatibus circum-  
uenti et consilii inopia affecti  
eosdem legatos mittunt, ora-  
turos, ut aut ex summa pecu-  
niae demerent, aut permissio-  
nem extra eorum, qui rem-  
publicam administrarant, et  
mulierum corpora fieri iube-

καὶ τὰς γυναικας. οἱ καὶ συμ-  
μῖξαντες τοῖς περὶ τὸν Πόπλιον,  
διεσάφην τὰ δεδομένα. τῷ δὲ  
Λευκίῳ Φήσαντος, ἐπὶ τέτοις  
ἔχειν παρὰ τῆς συγκλήτης τὴν  
ἐξουσίαν, ἐφ' οἷς ἀρτίως εἶπεν·  
ἔστοι μὲν αὖθις ἐπανήλθον. Οἱ  
δὲ περὶ τὸν Ἐχέδημον ἐπακο-  
λυσθέντες εἰς τὴν Ὑπάταν,  
συνεβέλευσαν τοῖς Αἰτωλοῖς,  
ἐπεὶ τὰ τῆς διαλύσεως ἐμποδί-  
ζοιτο κατὰ τὸ παρὸν, ἀνοχὰς  
αἰτησαμένους, καὶ τῶν ἐνεσώτων  
κακῶν ὑπέρθεσιν ποιησαμένους,  
πρεσβεύειν πρὸς τὴν σύγκλητον,  
καὶ μὲν ἐπιτυχάνουσι περὶ τῶν  
ἀξιωμαίων· εἰ δὲ μὴ, τοῖς και-  
ροῖς ἐφεδρεύειν. χεῖρω μὲν γὰρ  
ἀδύνατον γενέσθαι τῶν ὑποκειμέ-  
νων τὰ περὶ σφᾶς, βελτίω γε  
μὴν ἐκ ἀδύνατον διὰ πολλὰς αἰ-  
τίας. Φανέντων δὲ καλῶς λέγειν  
τῶν περὶ τὸν Ἐχέδημον, ἔδοξεν  
πρεσβεύειν τοῖς Αἰτωλοῖς ὑπὲρ  
τῶν ἀνοχῶν. ἀφικόμενοι δὲ  
πρὸς τὸν Λεύκιον, ἐδέοντο συγ-  
χωρηθῆναι σφίσι κατὰ τὸ παρὸν  
ἐξαμήνης ἀνοχὰς, ἵνα πρεσβεύ-  
σωσι πρὸς τὴν σύγκλητον. ὁ  
δὲ Πόπλιος, πάλαι πρὸς τὰς  
κατὰ τὴν Ἀσίαν πράξεις παρ-  
ωρημένος, ταχέως ἔπεισε τὸν  
ἀδελφὸν, ὑπαπῆσαι τοῖς ἀξιω-  
μένοις. Γραφεισὼν δὲ τῶν ὁ-  
μολογῶν, ὁ μὲν Μάνιος, λύ-  
σας τὴν πολιορκίαν, καὶ παρα-  
δὸς ἅπαντὸ ἐράτευμα, καὶ τὰς  
χορηγίας τοῖς περὶ τὸν Λεύκιον,  
εὐθέως ἀπηλλάττετο μετὰ τῶν  
χιλιάρχων εἰς τὴν Ῥώμην.

rent. Publium hi conueniunt,  
et quod decretum ab Aetolis  
fuerat ei aperiant. Respondet  
Lucius, traditam sibi pacis fa-  
ciendae potestatem, iis dum-  
taxat conditionibus, quas paul-  
lo ante exposuisset. ita do-  
mum isti redierunt. Echede-  
mus et ceteri Atheniensium  
legati, Hypatam vsque eos  
secuti, auctores Aetolis fue-  
runt, quandoquidem, ne pax  
conueniret, impedimenta ad-  
huc obicerentur, inducias po-  
scerent, et, dilatione impe-  
trata praesentium malorum,  
legatos ad senatum mitterent.  
fortasse enim quae peterent  
obtenturos: sin minus, tem-  
porum opportunitates esse ca-  
ptandas. eo siquidem statu  
ipsorum esse fortunas, vt de-  
terior fieri nequeat, leuari  
per multas causas minimo ne-  
gotio possit. Amplexi sunt  
hoc legatorum Atheniensium  
consilium Aetoli, et legatos  
ad petendas inducias mise-  
runt. Ad Lucium vt ventum  
est, sex mensium inducias in  
praesentia sibi dari poposce-  
runt, quo ad senatum legatos  
mitterent. Publius, qui ad  
res in Asia gerendas totus du-  
dum ferebatur, facile persua-  
sit Lucio fratri, vt Aetolorum  
petitioni annuaret. Post-  
quam conuentio est praescri-  
pta, M? Acilius, soluta ob-  
sidione Amphissae, tradito-  
que consuli vniuerso exercitu  
et belli paratibus, repente  
cum tribunis militum prouin-  
cia decessit.



## IH.

Πρεσβεία Φωκαίων πρὸς  
Σέλευκον τὸν Ἀντίοχον.

**Ο**τι κατὰ τῆς αὐτῆς χρόνου  
οἱ τῶν Φωκαίων ἄρχον-  
τες, δεδιότες τὰς τε τῶν πολ-  
λῶν ὁρμὰς διὰ τὴν σιτοδείαν καὶ  
τὴν τῶν Ἀντιοχιδῶν Φιλοτι-  
μίαν, ἐξέπεμψαν πρεσβευτὰς  
πρὸς Σέλευκον, ὅντα περὶ τοῖς  
ὀροῖς τῆς χώρας αὐτῶν, ἀξίῳ-  
τες μὴ πελάξαι τῆς πόλεως,  
ὅτι πρόκειται σφισι τὴν ἡσυχίαν  
ἄγειν καὶ παραδοκεῖν τὴν τῶν  
ὅλων κρίσιν, μετὰ δὲ ταῦτα  
πειθαρχεῖν τοῖς εἰρημένοις. ἦσαν  
δὲ τῶν πρεσβευτῶν ἴδιοι μὲν τῷ  
Σελεύκῃ καὶ ταύτης τῆς ὑπο-  
θέσεως Ἀρίσταρχος καὶ Κάσαν-  
δρος καὶ Ῥόδων· ἐναντίοι δὲ  
ὃ καὶ πρὸς Ῥωμαίους ἀπονευενότες,  
Ἡγίας καὶ Γελίας. ὧν συμρι-  
ξάντων, ὁ Σέλευκος εὐθέως τὰς  
μὲν περὶ τὸν Ἀρίσταρχον ἀνα-  
χέρας εἶχε, τὰς δὲ περὶ τὸν  
Ἡγίαν παρεώρα. πυθόμενος δὲ  
τὴν ὁρμὴν τῶν πολλῶν, καὶ τὴν  
σπάνιν τῇ εἴτῃ, παρεῖς τὸν  
χρηματισμὸν καὶ τὴν ἔντευξιν  
τῶν παραγεγονότων, προῆγεν  
πρὸς τὴν πόλιν.

## IO.

Λευκίς ὑπάτα γράμματα.

**Ο**τι κατὰ τὸν καιρὸν τῆτον εἰς  
τὴν Σάμον προσέπεσε  
γράμματα τοῖς περὶ τὸν Λεύκιον  
καὶ τὸν Εὐμένη, παρὰ τε Λευκίᾳ

## XVIII.

*Phocaeensium legatio ad Se-  
leucum Antiochi F.*

**E**adem tempestate Phocae-  
ensium magistratus, quum  
suspectas multitudinis volun-  
tates haberent propter grauem  
frumenti inopiam, et quorun-  
dam studia, qui ad Antiochum  
plebem trahebant, legatio-  
nem ad Seleucum, Antiochi  
filium, qui aberat ab eorum  
finibus non longe, miserunt,  
rogantes ne vrbi suae appro-  
pinquaret: sibi enim proposi-  
tum esse quiescere atque ex-  
spectare, quem exitum bellum  
vniversum nancisceretur: tum  
deinde imperata facere. Ele-  
gatis Seleuci sectam sequeban-  
tur et factionis eius erant  
Aristarchus, Casander, Rho-  
don: contrarii his et Roma-  
nae partis Hegias et Gelias.  
Ad regem vt ventum, extem-  
plo Seleucus cum Aristarcho  
et ceteris eiusdem partis fami-  
liarius versari, Hegiam et qui  
cum eo sentiebant aspernari,  
dein cognita inclinatione ani-  
morum vulgi et frumenti in-  
opia, nullo dato responso aut  
habito colloquio cum iis, qui  
venerant, urbem versus duxit.

## XIX.

*Litterae Lucii consulis.*

**S**ub idem tempus aduenere  
Samum litterae Seleuco  
et Eumeni a Lucio consule  
et Publio Scipione, quibus  
τῇ τῇ

τῇ τὴν ὑπατον ἀρχὴν ἔχοντος, καὶ παρὰ Ποπλίῃ Σχιπίωνος, δηλύν-  
τα τὰς πρὸς τὰς Αἰτωλὰς γεγενη-  
μένους συνθήκας ὑπὲρ τῶν ἀνο-  
χῶν, καὶ τὴν ἐπὶ τὸν Ἑλλάσπον-  
τον πορείαν τῶν πεζικῶν στρα-  
τοπέδων. ὁμοίως δὲ καὶ τοῖς περὶ  
τὸν Ἀντίοχον καὶ Σέλευκον ταῦτα  
διασαφείτω παρὰ τῶν Αἰτωλῶν.

## K.

Εὐμένους καὶ Ἀχαιῶν συμ-  
μαχία.

**Ο**τι καὶ κατὰ τὴν Ἑλλάδα,  
πρεσβείας παραγενομένης  
εἰς Ἀχαΐαν παρ' Εὐμένους τῇ βα-  
σιλέως ὑπὲρ συμμαχίας, ἀθροι-  
θέντες εἰς ἐκκλησίαν οἱ πολλοὶ  
τῶν Ἀχαιῶν, τὴν τε συμμα-  
χίαν ἐπεκύρωσαν, καὶ νεανί-  
στας ἑξαπέστειλαν, πεζῶς μὲν  
χιλίας, ἱππεῖς δὲ ρ, ὧν ἡγήτο  
Διοφάνης ὁ Μεγαλοπολίτης.

## K A.

Πῶς ὁ βασιλεὺς Εὐμένους,  
εἰς Πέργαμον συγκληθεὶς,  
προτεινομένην Ῥωμαίοις δι-  
αλύσιν ὑπ' Ἀντίοχου ἔπεισε μὴ  
δέχεσθαι.

**Ο**τι Ἀντίοχος ὁ βασιλεὺς εἰς  
τὴν Πέργαμον ἐμβαλὼν,  
πυθόμενος δὲ τὴν παρεσίαν Εὐ-  
μένους τῇ βασιλέως, καὶ θεωρῶν  
ὃ μόνον τὰς ναυτικάς, ἀλλὰ καὶ  
τὰς πεζικάς δυνάμεις, ἐπ' αὐτὸν  
παραγινόμενας, ἐβελεύετο λόγους  
ποιήσασθαι περὶ διαλύσεως, ὅμῃ

literis de pactis induciis cum  
Aetolorum gente, et profe-  
ctione terrestrium copiarum  
versus Hellespontum certio-  
res fiebant. Antiocho simi-  
liter et Seleuco eadem ab  
Aetolis sunt nuntiata.

## XX.

*Societas inter Eumenem re-  
gem et Achaeos.*

**I**n Graecia, quum legatio ve-  
nisset in Achaiam ab Eu-  
mene, societatis iungendae  
causā missa, multitudo Achaeo-  
rum in concilio congregata  
societatem firmavit, et iuue-  
num manum suppetias ei mi-  
sit, pedites mille cum equiti-  
bus centum, Diophane Mega-  
lopolitano omnibus his co-  
piis praeposito.

## XXI.

*Quomodo Eumenes rex,  
Pergami inclusus, oblatam  
pacem ab Antiocho ne acci-  
perent Romani, auctor fuerit.*

**F**ecerat rex Antiochus in  
agrum Pergamenum im-  
pressionem; deinde audito  
Eumenem regem adesse, co-  
gnito etiam, non nauales so-  
lum copias, verum et terre-  
stres aduersus ipsum conue-  
nisse, de pace cum Roma-

πρός

πρὸς τε Ῥωμαίους καὶ τὸν Εὐμένη καὶ τὰς Ῥοδίους. ἐξήρχας ἔν ἅπαντι τῷ στρατεύματι, παρῆν πρὸς τὴν Ἐλαίαν. καὶ λαβὼν λόφον τινὰ κατάντικρυ τῆς πόλεως, τὸ μὲν περικλὸν ἐπὶ τῇ τε κατέστητε, τὰς δ' ἱππεῖς παρ' αὐτὴν τὴν πόλιν παρενέβαλε, πλείους ὄντας ἑξακισχιλίων· αὐτὸς δὲ μεταξὺ τῶν γεινόμενος, διεπέμπετο πρὸς τὰς περὶ τὸν Λεύκιον εἰς τὴν πόλιν ὑπὲρ διαλύσεως. Ὁ δὲ στρατηγὸς ὁ τῶν Ῥωμαίων, συναγαγὼν τὰς τε Ῥοδίους καὶ τὸν Εὐμένη, ἠξίς λέγειν περὶ τῶν ἐνεσώτων τὸ φαινόμενον. οἱ μὲν ἔν περὶ τὸν Εὐδήμιον καὶ Παμφιλίδαν ἐκ ἁλλότριον τῆς διαλύσεως ἦσαν· ὁ δὲ βασιλεὺς, ἅτ' εὐχήμενα τὴν διάλυσιν, ἅτε δυνατὴν ἔφησε κατὰ τὸ παρὸν εἶναι. εὐχήμενα γὰρ, ἔφη, πῶς οἶόν τε γίνεσθαι τὴν σύμβασιν, εἰ μὴ τειχίρεις ὄντες ποιῶμεθα τὰς διαλύσεις; καὶ μὴν εἰδὲ δυνατὴν ἔφησε κατὰ τὸ παρὸν. πῶς γὰρ ἐνδέχεται, μὴ προσδεχόμενος ὑπαίτιον ἄνευ τῆς ἐκείνου γνώμης βεβαιῶσαι τὰς ὁμολογηθείσας συνθήκας; χωρὶς τε τῶν, εἰ μὴ ὅλως γένηται τι σημεῖον ὁμολογίας πρὸς τὸν Ἀντίοχον· ἅτε τὰς ναυτικὰς δυνάμεις δυνατόν ἐπ' ἀνελθεῖν δὴ περθεῖν εἰς τὴν Ἰλίαν, ἅτε τὰς περικλὰς, εἰ μὴ πρότερον ὁ τε δῆμος ἢ τε σύγκλητος ἐπικυρώσῃ τὰ δοχθέντα. λέπεται δὲ, παραδοκέντας τὴν ἐκείνων ἀπόφασιν παραχειμάζειν ἐνθάδε, καὶ πράττειν μὲν μηδὲν, ἐνδοπαγεῖν δὲ τὰς τῶν ἰδίων

Tom. II.

nis simul atque Eumene et Rhodiis agendum sibi statuit. Igitur motis castris ad Elaeam accedit, et tumulo quodam aduersus urbem occupato, peditum omnes copias ibi constituit, equitatum (erant autem supra sex milia equitum,) in campis sub ipsa urbis moenia ordinatum locat. Inter hos ipse quum esset, in urbem ad Lucium misit, qui de pace agerent. Romanus imperator in vnum conuocatis Rhodiis atque Eumene, sententias eorum de praesenti negotio exquisiuit. Eudemus igitur et Pamphilidas non aspernari pacem: rex neque honestum esse dītere, de pace agi, nec finem rei hoc tempore imponi posse. Qui enim, inquit, honesta potest fieri conuentio, si moenibus inclusi pacem fecerimus? sed ne ratio quidem vlla est, ait, eius conficiendae. quomodo enim, si consulem non expectauerimus, absque illius auctoritate foedus de quo conuenerit firmare poterimus? Ad haec, si vel maxime spes ostendatur concordiae cum Antiocho ineundae, scilicet neque nauales copias neque pedestres prius reducere in patriam licebit, quam et populus et senatus, quae fuerint probata, rata esse iusserint. Restat igitur, ut dum expectabitur eorum iussio, hiberna his in locis copiae agant, ac bellum quidem omittant, ceterum com-

N n

συμμά-



συμμαχῶν χορηγίας καὶ παρασκευῆς· ἐπεὶ δ' ἂν μὴ\* παρῇ τῇ συγλήτῳ διαλύεσθαι, καινοποιεῖν πάλιν ἀπ' ἀρχῆς τὸν πόλεμον. ἐν οἷς δυνάμεθα, θεῶν βηλομένων, πέρας ἐπιθεῖναι τοῖς ὅλοις. Ὁ μὲν ἦν Εὐμένης ταῦτα εἶπεν· ὁ δὲ Λεύκιος, ἀποδεξάμενος τὴν συμβουλίαν, ἀπεκρίθη τοῖς περὶ τὸν Ἀντίοχον, ὅτι πρὸ τῆς τὸν ἀνθύπατον ἐλθεῖν, ἢ ἐνδέχεται γενέσθαι τὰς διαλύσεις. ὧν ἀκύναντες οἱ περὶ τὸν Ἀντίοχον, παραυτίκα μὲν ἐδῆκν τὴν τῶν Ἑλαϊτῶν χώραν· ἐξῆς δὲ τῆτοις Σέλευκος μὲν ἐπὶ τῶν ἑμεινετῶν τόπων, Ἀντίοχος δὲ, κατὰ τὸ συνεχὲς ἐπιπορευόμενος, ἐνέβαλεν εἰς τὸ Θήβης καλούμενον πεδῖον, καὶ παραβεβλημῶς εἰς χώραν εὐδαίμονα καὶ γέμεσαν ἀγαθῶν, ἐπλήρη τὴν στρατιὰν παντοδαπῆς λείας.

## KB.

Πῶς Ἀντίοχος καὶ Ῥωμαίων εἰς συμμαχίαν τὸν Περσίαν κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν προκαλεσμένων, τέλος ἐξενίκησαν οἱ Ῥωμαῖοι.

Ὅτι Ἀντίοχος ὁ βασιλεὺς, παραγενόμενος εἰς τὰς Σάρδεας ἀπὸ τῆς προβῆθαισης στρατίας, διεπέμπετο συνεχῶς πρὸς Περσίαν, παρακαλῶν αὐτὸν εἰς τὴν σφετέραν συμμαχίαν. ὁ δὲ Περσίας κατὰ μὲν τὰς ἀνέτερον χρόνας ἢ ἀλλότριος ἦν τῇ κοινωνεῖν τοῖς περὶ τὸν Ἀντίο-

meatibus praebeendis et ceteris rebus necessariis socios exhauriant. deinde si pax senatui non fuerit probata, instaurandum nouum de integro bellum tunc erit, cum diis volentibus id omnino perfecisse possumus. Haec tum suavit Eu-  
menes. cuius consilio vtens Lucius Antiocho respondit, ante proconsulis aduentum pacem fieri non posse. Antiochus, eo responso accepto, Elaeensium agrum extemplo vastauit. deinde autem Seleuco in his locis commorante, Antiochus cum infesto exercitu continuis itineribus pergens, in eum, quem vocant Thebes campum, impressi-  
onem fecit. quumque in agrum opulentum et bonorum omni-um vberē ac beata copia abundantem deuenisset, praeda omne genus exercitum suum impleuit.

## XXII.

Quomodo rege Antiocho et Romanis eodem tempore Prusiam ad societatem inuitantibus, vicerint tandem Romani.

Secundum expeditionem, de qua diximus, Sardes venit rex Antiochus, atque inde loci subinde ad Prusiam misit, qui eum hortarentur ad in-  
eundam secum societatem. Prusias superioribus quidem temporibus non erat alienus a consilio iungendae cum Antiocho societatis, admodum

χον· πάνυ γὰρ ἐδέδκει τὰς Ῥω-  
μαίους, μὴ ποιῶνται εἰς τὴν Ἀ-  
σίαν διάβασιν ἐπὶ καταλύσει  
πάντων τῶν δυναστῶν. παραγε-  
νομένης δ' ἐπιστολῆς αὐτῷ παρὰ  
τε Λευκίε καὶ Ποπλίε τῶν ἀδελ-  
φῶν, νομισάμενος ταύτην καὶ  
διαγνῶς, ἐπὶ ποσὸν ἔστη τῇ δια-  
νοίᾳ, καὶ προεῖδε τὸ μέλλον ἐν-  
δεχομένως· ὅτε τῶν περὶ τὸν  
Πόπλιον ἐναργέσι κεχρημένων  
καὶ πολλοῖς μαρτυρίοις πρὸς πί-  
σιν διὰ τῶν ἐγγράπτων. ὁ γὰρ  
μόνον ὑπὲρ τῆς ἰδίας προαιρέ-  
σεως ἔφερεν ἀπολογισμὸς, ἄλ-  
λὰ καὶ περὶ τῆς κοινῆς ἀπάν-  
των Ῥωμαίων· δι' ὧν παρεδεί-  
κνουν, ὅχ οἶον ἀφρημέναι τι-  
νὸς τῶν ἐξ ἀρχῆς βασιλέων  
τὰς δυναστείας, ἀλλὰ τινὰς μὲν  
καὶ προσκατεσκευακότες αὐτοῖ  
δυναστας, ἑνίεας δ' ἠϋξήκότες,  
καὶ πολλαπλατίεας αὐτῶν τὰς  
ἀρχὰς πεποιηκότες. ὧν κατὰ  
μὲν τὴν Ἰβηρίαν Ἀνδοβάλην καὶ  
Κολίχαυτα προεφέροντο, κατὰ  
δὲ τὴν Λιβύην, Μασσανάσσην,  
ἐν δὲ τοῖς κατὰ τὴν Ἰαυρίδα  
τόποις Πλεύρατον, ὅς ἅπαντας  
ἔφασαν ἐξ ἐλαφρῶν καὶ τῶν  
τυχόντων δυναστῶν πεποιηκέναι  
βασιλεῖς ὁμολογημένως. ὁμοίως  
κατὰ τὴν Ἑλλάδα Φίλιππον καὶ  
Νάβιν· ὧν Φίλιππον μὲν κα-  
ταπολεμήσαντες καὶ συγκαί-  
σαντες εἰς ὄμηρα καὶ Φόρως,  
βραχέϊαν αὐτῶν νῦν λαβόντες  
ἀπόδειξιν εὐνοίας, ἀποκαθεσά-  
κέναι μὲν αὐτῷ τὸν υἱὸν καὶ τὰς  
ἅμα τέτρω συνομηρεύοντας νεα-  
νίσκους, ἀπολελυκέναι δὲ τῶν

enim Romanos formidabat,  
ne ad tollendas omnes domi-  
nationes in Asiam traicerent.  
postea vero quam allatae ei  
fuerunt literae a Lucio et Pu-  
blio Scipionibus fratribus, at-  
que ille eas accepit legitque,  
iactatione animi aliquantum  
est liberatus, et futurum belli  
euentum non leuibus conie-  
cturis est auguratus. Publius  
siquidem, ut fidem illi faceret,  
multis argumentis iisque per-  
spicuis et euidentibus in literis  
ad eum datis usus fuerat. ne-  
que suum dumtaxat animum ab  
ea mente alienum ostenderat,  
sed et vniuersi populi Romani,  
quem demonstrabat adeo non  
ademisse vlli antiquo et legiti-  
mo regi dominationem suam,  
ut contra nonnullos ipse regu-  
los, qui ante non erant, insti-  
tuerit, quorundam maiestatem  
auxerit, amplificato multis  
partibus eorum regno. Ex ho-  
rum numero proferebantur in  
exemplum ex Hispania Indibi-  
lis et Colchas; ex Africa Mas-  
sanissa; ex Illyrico Pleuratus;  
quos omnes, de regulis tenui-  
bus ac vilibus, ut certi reges ab  
omnibus agnoscerentur, po-  
pulus Rom. fecisset. Addebat  
pariter et de Philippo ac Nabi-  
de, qui essent in Graecia: quo-  
rum illum bello victum, eoque  
necessitatis adactum, ut obsides  
dare, tributa pendere consenti-  
ret, et tamen huic, simul exi-  
guum aliquod suae beneuolen-  
tiae testimonium hoc tempore  
exhibuisset, filium et omnes iu-  
venes eos, qui una cum ipso  
obsides Romae erant, esse re-

Φόρον, πολλὰς δὲ τῶν πόλεων ἀποδεδωκέναι τῶν ἁλυσῶν κατὰ πόλεμον. Νάβιν δὲ δυνηθέντες ἄρδην ἐπανελεῖσθαι, τῷτο μὲν ἔποιησαν, Φείσασθαι δ' αὐτῷ, καίπερ ὄντος τυράννου, λαβόντες πίσεις τὰς εἰθισμένας. εἰς ἃ βλέποντα παρεκάλειν τὸν Πρυσίαν διὰ τῆς ἐπιστολῆς, μὴ δεδιέναι περὶ τῆς ἀρχῆς, θάρρυντα δὲ αἰρεῖσθαι τὰ τῶν Ῥωμαίων· ἔσθαι γὰρ ἀμεταμέλητον αὐτῷ τὴν τοιαύτην προαίρεσιν. ὧν ὁ Πρυσίας διακύσας, ἐπ' ἁλλῆς ἐγένετο γνώμης. ὡς δὲ παρεγενήθησαν πρὸς αὐτὸν πρέσβεις οἱ περὶ τὸν Γάϊον Λίβιον, τελέως ἀπέστη τῶν κατὰ τὸν Ἀντίοχον ἐλπίδων, συμμίζας τοῖς προειρημένοις ἀνδράσιν. Ἀντίοχος δὲ, ταύτης ἀπεπεσὼν τῆς ἐλπίδος, παρῆν εἰς Ἐφεσον, καὶ συλλογιζόμενος, ὅτι μόνως ἂν ἔτι δύναιτο κωλύσειν τὴν τῶν περὶ τὸν στρατόν διάβασιν, καὶ καθόλου τὸν πόλεμον ἀπὸ τῆς Ἀσίας ἀποτρίβεσθαι, εἰ βεβαίως κρατεῖ τῆς θαλάττης, προέθετο ναυμαχεῖν, καὶ κρίνειν τὰ πράγματα διὰ τῶν κατὰ θάλατταν κινδύνων.

## ΚΓ.

Ὅτι μετὰ τὴν Ῥωμαίων διάβασιν εἰς τὴν Ἀσίαν πτοηθεὶς Ἀντίοχος πρεσβείαν ἔπεμψε πρὸς Ῥωμαίους ὑπὲρ εἰρήνης.

stitutos, tributa etiam ex parte aliqua remissa, multas item vrbes redditas, quae per bellum fuerant captae. Nabim ut funditus tolleretur, in potestate populi Romani fuisse: quod ille non fecerit, sed ei quamvis tyranno pepercisse, fidei vinculis dumtaxat, prout moris est, acceptis. Haec ut consideraret Prusias per litteras monebant Scipiones, et ut, posito metu de suo regno, populi Romani partem amplecteretur: fore enim nunquam, ut eius consilii ipsum poeniteat. His auditis Prusias alium animum induit. Venit postea ad eum legatio, cuius princeps C. Livius: tum vero rex cum his legatis collocutus, spes consiliaque sua ab Antiocho penitus separavit. Antiochus hac spe destitutus, Ephesum se contulit. qui quum ita iudicaret, nullam esse aliam rationem impediendi, ne pedestres copiae hostium traicerent, atque omnino bellum ex Asia expellendi, quam si potentem maris se firme stabiliret, nauale praelium facere, et dimicatione maritima cum hoste cernere proposuit.

## XXIII.

Quomodo post Romanorum traiectionem in Asiam metu consternatus Antiochus legatos de pace ad Romanos miserit.

Ὅτι



Ὅτι Ῥωμαῖοι καὶ στρα-  
τευόμενοι τὰς πατρίδας θυ-  
σίας ἐσπιδασμένως τηροῦσι.

Αἱ τῷ Ἀντίοχῳ ἐντολαὶ  
δημοσίᾳ τε πρὸς τὸ συνέδριον,  
καὶ ἰδίᾳ πρὸς Πόπλιον Σκη-  
πίωνα.

Ὅτι ὁ Ἀντίοχος μετὰ τὴν κα-  
τὰ τὴν ναυμαχίαν γενομέ-  
νην ἦτταν, ἐν ταῖς Σάρδεσι πα-  
ριεῖς τὰς καιρὰς, καὶ καταμέλ-  
λων ἐν τοῖς ὄλσις, ἅμα τῷ πυ-  
θέσθαι τῶν πολεμίων τὴν διά-  
βασιν, συντριβεῖς τῇ διανοίᾳ,  
καὶ δυσελπίσας, ἐκρίνε διακέμ-  
πεσθαι πρὸς τὰς περὶ τὸν Λεύ-  
κιον καὶ Πόπλιον ὑπὲρ διαλύ-  
σεων. προχειρισάμενος δὲ Ἡρα-  
κλείδην τὸν Βυζάντιον, ἐξέπεμ-  
ψε, δὲς ἐντολὰς, ὅτι παραχω-  
ρεῖ τῆς τε τῶν Λαμψακηνῶν καὶ  
Σμυρναίων ἐτι δὲ τῆς Ἀλεξαν-  
δρέων πόλεως, ἐξ ὧν ὁ πόλε-  
μος ἔλαβε τὰς ἀρχὰς· ὁμοίως  
δὲ καὶ τινὰς ἐτέρας ὑφαιρέσθαι  
βέλωνται τῶν κατὰ τὴν Αἰολί-  
δα καὶ τὴν Ἰωνίαν, ὅσαι τὰ κεί-  
νων ἤρηνται κατὰ τὸν ἐνεσῶτα  
πόλεμον· πρὸς δὲ ταῖς, ὅτι  
τὴν ἡμισείαν δώσει τῆς γεγενη-  
μένης σφίσι δαπάνης, εἰς τὴν  
πρὸς αὐτὸν διαφοράν. Ταύτας  
μὲν δὲν ὁ πεμπόμενος εἶχε τὰς  
ἐντολὰς πρὸς τὴν κατὰ κοινὸν  
ἐντευξίν· ἰδίᾳ δὲ πρὸς τὸν Πό-  
πλιον ἐτέρας, ὑπὲρ ὧν τὰ κα-  
τὰ μέρος ἐν τοῖς ἐξῆς δηλώσε-  
μεν. ἀφικόμενος δὲ εἰς τὸν Ἑλ-  
λίσποντον ὁ προειρημένος πρε-

*Romanorum in sacris cu-  
randis patrio ritu, etiam cum  
in expeditione versabantur,  
cura et studium.*

*Mandata Antiochi et publi-  
ce ad concilium, et priuati-  
tim ad Scipionem Africanum  
data.*

Victores dimicatione mari-  
tima Romanos, Antio-  
chus, Sardibus haerens, rei  
gerendae temporibus consum-  
tis, et summa lentitudine o-  
mnia administrans, simul in-  
tellexit traiecisse hostes Hel-  
lespontum, fractus animo et  
desperans rebus suis, legatos  
ad Lucium et Publium Scipio-  
nes de pace statuit mittendos.  
Igitur Heraclidem Byzantium  
ad id munus deligit, et cum  
his mandatis mittit: Lampsa-  
co et Smyrna nec non Ale-  
xandria, quae vrbes caussiam  
bello praeberint, cessurum  
se, ac si quas alias in Aeolide  
et Ionia Romani, quod suarum  
partium praesenti bello fue-  
rint, vindicare ab imperio re-  
gio velint, has quoque trade-  
re paratum. Ad haec, im-  
pensae in bellum aduersus se  
factae partem dimidiam regem  
praeftaturum. Haec data He-  
raclidae mandata sunt in pu-  
blico colloquio exponenda:  
alia deinde addita, priuatim  
ad Publium perferenda; quae  
cuiusmodi fuerint deinceps  
explicabimus. Is legatus vt  
ad Hellespontum venit, et  
Romanos eodem in loco re-

σβευτής, καὶ καταλαβὼν τὰς Ῥω-  
μαίους ἔτι ὄντας ἐπὶ τῆς στρατοπε-  
δείας, ἔκ πρῶτον κατασκήνωσαν  
ἐπὶ τῆς διαβάσεως, τὰς μὲν ἄρ-  
χὰς ἤδη, νομίζων, αὐτῷ συν-  
εργὸν εἶναι πρὸς τὴν ἔντευξιν τὸ  
μένειν ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων, καὶ  
πρὸς μηδὲν ὠρμηκέναι τῶν ἐξῆς  
τὰς ὑπεναντίας. πυθόμενος δὲ,  
τὸν Πόπλιον ἔτι μένειν ἐν τῷ  
πέραν, ἐδυχρήσησε, διὰ τὸ τὴν  
πλείστην ῥοπήν κείσθαι τῶν πραγ-  
μάτων ἐν τῇ ἐκείνῃ προαιρέσει.  
Αἴτιον δ' ἦν καὶ τὸ μένειν τὸ στρα-  
τόπεδον ἐπὶ τῆς πρώτης παρεμ-  
βολῆς, καὶ τὴν κεχωρίσθαι τὸν  
Πόπλιον ἀπὸ τῶν δυνάμεων, τὸ  
Σάλιον εἶναι τὸν προειρημένον ἄν-  
δρα. τὰ τοῦ δ' ἔσι, καὶ ἅπερ ἡμῖν ἐν  
τοῖς περὶ τῆς πολιτείας εἰρηται,  
τῶν τριῶν ἐν σύστημα, δι' ὧν συμ-  
βαίνει τὰς ἐπιφανεστάτας θυσίας  
ἐν τῇ Ῥώμῃ συντελεῖσθαι τοῖς  
θεοῖς, \* τριακονθήμερον μὴ με-  
ταβαίνειν κατὰ τὸν καιρὸν τῆς  
θυσίας, ἐν ᾗ ἂν χώρα καταλη-  
φθῶσιν οἱ Σάλιοι ἔτοι. ὁ καὶ τό-  
τε συνέβη γενέσθαι Ποπλίῳ. τῆς  
γὰρ δυνάμεως μελλούσης περαιω-  
θαι, κατέλαβεν αὐτὸν ἔτος ὁ  
χρόνος, ὥστε μὴ δύνασθαι μεταβα-  
λεῖν τὴν χώραν. Διὸ συνέβη, τὸν  
τε Σικηπίωνα χωριθῆναι τῶν  
στρατοπέδων, καὶ μέναι κατὰ τὴν  
Εὐρώπην, τὰς δὲ δυνάμεις περαι-  
ωθεύσας μένειν ἐπὶ τῶν ὑποκει-  
μένων, καὶ μὴ δύνασθαι πράττειν  
τῶν ἐξῆς μηδὲν, προσαναδεχομέ-  
νας τὸν προειρημένον ἄνδρα. Ὁ  
δὲ Ἡρακλείδης, μετὰ τινος ἡμέ-  
ρας παρaxyενομένης τῇ Ποπλίῃ,

perit statim agentes. ubi pri-  
mum, postquam mare traie-  
cerant, tentoria fixerant. lae-  
tari primo, quod crederet,  
multum se eo adiuuari ad im-  
petranda, quae vellet, quod  
quieti hostes se continerent,  
neque post transitum in Asiam  
quidquam tentassent. mox  
cognito Publium trans mare  
adhuc esse, male agi secum  
existimavit, quod in illius  
animo et voluntate momen-  
tum maximum ad negotium  
conficiendum esset positum.  
Causa autem, cur in primis  
castris haereret exercitus, et  
quare a legionibus Publius se-  
disiunxisset, fuit, quod Sa-  
lius ille erat. Est autem Sa-  
liorum collegium, ut diximus  
in iis, quae de populi Romani  
institutis differuimus, vnum  
ex illis tribus collegiis, per  
quae praecipua Romae sacri-  
ficia diis fiunt, estque ita mo-  
ribus eorum receptum, ut,  
quocumque in loco fuerint de-  
prehenfi Salii tempore eius  
solennitatis, ex eo ne disce-  
dant. Id quod Publio tunc  
accidit. nam quum inibi co-  
piae essent, ut in Helleston-  
tum traicerent, incidit tem-  
pus illud, adeo ut excedere  
loco non posset. inde factum,  
ut ab exercitu separaretur Pu-  
blius, et in Europa maneret,  
utque exercitus post transi-  
tum in Asiam eodem loco  
consisteret, neque eorum,  
quae res postulabat, quidquam  
posset exsequi, dum expecta-  
tur Publius. Qui postquam  
aduenit, diebus aliquot elapsis,

κληθεῖς

κληθεῖς πρὸς τὸ συνέδριον εἰς ἔντευξιν, διελέγετο περὶ ὧν εἶχε τὰς ἐντολάς. Φάσκων, τῆς τε τῶν Λαμφακηνῶν καὶ Σμυρναίων, ἔτι δὲ τῆς τῶν Ἀλεξανδρέων πόλεως ἐνχωρεῖν τὸν Ἀντίοχον, ὁμοίως δὲ καὶ τῶν κατὰ τὴν Αἰολίδα καὶ τὴν Ἰωνίαν, ὅσαι πυχάνουσιν ῥημέναι τὰ Ῥωμαίων, πρὸς δὲ τέτοις τὴν ἡμισείαν ἀναδέχεσθαι τῆς γεγενημένης αὐτοῖς δαπάνης εἰς τὸν ἐνεσῶτα πόλεμον. πολλὰ δὲ καὶ ἑτέρα πρὸς ταύτην τὴν ὑπόθεσιν διελέχθη, παρακαλῶν τῆς Ῥωμαίας, μήτε τὴν τύχην λίαν ἐξελέγχειν, ἀνθρώπους ὑπάρχοντας, μήτε τὸ μέγεθος τῆς αὐτῶν ἐξέσας ἀόριστον ποιεῖν, ἀλλὰ περιγράφειν, μάλιστα μὲν τοῖς τῆς Εὐρώπης ὅροις· καὶ γὰρ ταύτην μεγάλην ὑπάρχειν καὶ παράδοξον, διὰ τὸ μηδὲνα καθεῖσθαι τῶν προγεγονότων αὐτῆς. εἰ δὲ πάντως καὶ τῆς Ἀσίας βέλονται τινα προσεπιδράττεσθαι, διορίσαι ταῦτα, πρὸς πᾶν γὰρ τὸ δυνατόν προσελεύεσθαι τὸν βασιλέα. Ῥηθέντων δὲ τούτων, ἔδοξε τῷ συνεδρίῳ, τὸν στρατηγὸν ἀποκριθῆναι, διότι τῆς μὲν δαπάνης ἢ τὴν ἡμισείαν, ἀλλὰ πᾶσαν δίκαιον εἶναι Ἀντίοχον ἀποδῆναι, Φῦναι γὰρ τὸν πόλεμον ἐξ ἀρχῆς ἢ δι' αὐτάς, ἀλλὰ δι' ἐκείνων· τῶν δὲ πόλεων μὴ τὰς κατὰ τὴν Αἰολίδα καὶ τὴν Ἰωνίαν μόνον ἐλευθερῆν, ἀλλὰ πάσης τῆς ἐπὶ ταῖς τε Ταύρεσιν ἀνασειας ἐνχωρεῖν. Ὁ μὲν ἔνταυθα πρεσβευτῆς ταῦτα ἀκέσας παρὰ

Heraclides in concilium vocatus, et ad colloquium admittus, quae acceperat mandata edidit, dixitque, velle Antiochum Lampfaco Smyrna necnon Alexandria Romanis cedere, et si quae aliae in Aeolide et Ionia Romanorum partium in praesenti bello fuerint: ad haec impensae in bellum istud factae partem dimidiam in se suscipere Antiochum. Multa praeterea alia ad eundem finem spectantia disseruit, quum Romanos hortaretur. ut memores, homines se natos, neque fortunam nimis experiri vellent, neque imperii sui magnitudinem in infinitum producere: finirent potius illud maxime quidem Europae finibus, id quoque magnum esse et supra hominum fidem, vtpote quale nemo ante hanc memoriam fuit consecutus. quod si omnino etiam ex Asia partem aliquam praeterea abstrahere velint, illam definiant: regem enim ad omnia paratum venire, quae fieri possent. His expositis, de concilii sententia in haec verba respondit consul, aequum esse, ut Antiochus impensae in bellum factae non dimidiam partem, sed totam ipsam praestet: neque enim propter Romanos, sed propter regem constitutum initio bellum fuisse. aequum etiam esse, ut non eas dumtaxat vrbes, quae sunt in Aeolide atque Ionia, liberet; verum et vniuersis Taurum montem imperio cedat. Legatus postquam haec



τῇ συνεδρίᾳ, διὰ τὸ πολὺ τῶν ἀξιουμένων τὰς ἐπιταγὰς ὑπεραίρειν, κἀκεῖνα λόγον ποιησάμενος, τῆς μὲν κοινῆς ἔντευξιν ἀπέειπεν, τὸν δὲ Πόπλιον ἀθεράπευσε Φιλοτίμῳ. λαβὼν δὲ καιρὸν αἰεζόμενος, διελέγετο περὶ ὧν εἶχε τὰς ἐντολάς. αὐτὰ δ' ἦσαν· διότι πρῶτον μὲν χωρὶς λύτρων ὁ βασιλεὺς αὐτῷ τὸν υἱὸν ἀποδῶκε· συνέβαινε γὰρ ἐν ἀρχαῖς τῇ πόλει, τὸν υἱὸν τὸν τῇ Σηπίωνος γεγονέναι τοῖς περὶ Ἀντίοχον ὑποχείριον. δεύτερον δὲ, διότι καὶ κατὰ τὸ παρὸν ἑτοιμός ἐστιν ὁ βασιλεὺς, ὅσον ἂν ἀποδείξει δίδοναι πλῆθος χρημάτων, καὶ μετὰ ταῦτα κοινὴν ποιεῖν τὴν ἐκ τῆς βασιλείας χορηγίαν, εἰς συνεργήσῃ ταῖς ὑπὸ τῇ βασιλείᾳ προτεινομέναις διαλύσεσιν. Ὁ δὲ Πόπλιος τὴν μὲν κατὰ τὸν υἱὸν ἐπαγγελίαν, ἔφη, δέχεσθαι, καὶ μεγάλην χάριν εἶναι ἐπὶ τέτοις, εἰς βεβαιώσῃ τὴν ὑτόχεσιν· περὶ δὲ τῶν ἄλλων ἀγνοεῖν αὐτὸν, ἔφη, καὶ παρακτεῖναι ὀλοχερῶς τῇ σφετέρᾳ συμφέροντος, ἢ μόνον κατὰ τὴν πρὸς αὐτὸν ἔντευξιν, ἀλλὰ κατὰ τὴν πρὸς τὸ συνέδριον. Εἰ μὲν γὰρ, ἔτι Λυσιμαχίας καὶ τῆς εἰς τὴν Χερρόνησον εἰσόδου κύριος ὑπάρχων, ταῦτα πρᾶττειν, ταχέως ἂν αὐτὸν ἐπιτυχεῖν· ὁμοίως εἰ καὶ τέτων ἐκχωρήσας παραγεγόνει πρὸς τὸν Ἑλλησποντον μετὰ τῆς ἐννάμειας, καὶ δῆλος ὧν, ὅτι κωλύσει τὴν διάβασιν ἡμῶν, ἐπρέσβευε περὶ τῶν αὐτῶν τέτων,

in concilio audivit, quoniam postulata haec fines mandatorum longe excedebant, quae dicta fuerant pro indictis habuit, ac deinceps publico congressu abstinuit. Publium vero priuatim summo studio coluit: et opportunum aliquando tempus nactus, mandata ei aperuit, quae ab Antiocho acceperat. Erant autem haec: omnium primum filium ei sine pretio redditurum regem dixit. (acciderat enim principio belli, ut P. Scipionis filius captus ad Antiochum deduceretur.) dixit deinde, paratum esse Antiochum, etiam Scipioni, quantum velle se significasset, pecuniae vim dare, et deinceps regni opes cum eo communicare, si per eum pacem his, quas proposuerat, conditionibus impetrasset. Publius ad haec, quod de filio polliceretur, id se ait accipere, multumque se illi eo nomine debiturum, si promisso fides existeret. ad cetera quod attinet, ignorantia labi ipsum dixit, planeque ab utilis sibi consilii via aberrare, non in hoc solummodo priuato secum colloquio; sed etiam cum in concilio verba fecit. Nam si, dum Lysimachiam et aditum in Chersonesum habuit in potestate, has obtulisset condiciones, facile ipsum quae vellet fuisse consecuturum. Similiter si etiam, postquam his cessit, ad Hellespontum cum exercitu occurrisset, et speciem ostentans impedituri

ἢν ἂν

ἦν ἂν ἔτιως αὐτὸν ἐφιμέσθαι τῶν ἀξιζμένων. ὅτε δ' ἑάσας ἐπιβῆναι τῆς Ἀσίας τὰς ἡμετέρας δυνάμεις, καὶ προσδεξάμενος ἢ μόνον τὸν χαλινὸν, ἀλλὰ καὶ τὸν ἀναβάτην, παραγίνεται πρεσβεύων περὶ διαλύσεων ἱστων, εἰκότως ἂν ἀποτυγχάνειν καὶ διαψεύσεσθαι τῶν ἐλπίδων. Διόπερ αὐτῷ παρήναι, βέλτιον βεβυλευσθαι περὶ τῶν ἐνεσώτων, καὶ βλέπειν τὰς καιρὰς ἀληθινῶς. ἀντὶ δὲ τῆς κατὰ τὸν νόον ἐπαγγελίας ὑπὸ χυνοῦ δώσειν αὐτῷ συμβεβηλὴν ἀξίαν τῆς προτεινομένης χάριτος. παρεκάλει γὰρ αὐτὸν εἰς πᾶν συγκαταβαίνειν, μάχεσθαι δὲ κατὰ μηδένᾳ τρόπον Ῥωμαίοις. Ὁ μὲν Ἡρακλείδης, ταῦτα ἀκούσας, ἐπανῆλθε, καὶ συμμιξίας διεσάφει τῷ βασιλεῖ τὰ κατὰ μέρος. Ἀντίοχος νομίσας, ἔδεν ἂν βαρύτερον αὐτῷ γενέσθαι πρόσαγμα τῶν νῦν ἐπιταττομένων, εἰ ληφθεῖη μάχόμενος, τῆς μὲν περὶ τὰς διαλύσεις ἀχολίας ἀπέστη, τὰ δὲ πρὸς ἀγῶνα πάντα καὶ πανταχόθεν ἡτοίμαζεν.

## ΚΔ.

Πῶς ὁ Ἀντίοχος πρῶτον μὲν ἐπικηρυκευσάμενος, ἔπειτα δὲ πρέσβεις ἀποσείλας πρὸς τὰς Σκηπίωνας, εἰρήνην διεπραΐξατο αὐτῷ, καὶ ἐπὶ τίσιν αὐτῆς ἐτύχε.

Ὅτι μετὰ νίκην οἱ Ῥωμαῖοι τὴν αὐτῶν πρὸς Ἀντίοχον, παρειληφότες καὶ τὰς Σάρδεις

transitum nostrum haec eadem per legatos petiisset, fieri potuisse, ut et sic rem impetraret. nunc concessio copiis nostris in Asiam transitu, et non solum frenis, sed etiam fessiore accepto, qui legatus veniat, pacem ex aequo petens, iure merito repulsam ferre, ac spe sua destitui. Monebat ergo illum, rebus suis ut melius consularet, et qui sit praesens suus status vere consideraret. pro filii liberatione promissa consilium illi se pollicebatur daturum, dignum ostenso beneficio. Hortabatur namque, ut nullam pacis conditionem recusans, quocumque Romani vocarent, sequeretur, bello adversus Romanos modis omnibus ut absteret. His auditis reuertitur Heraclides. qui regem ut conuenit, omnia sigillatim ei exposuit. Antiochus, nihil grauius sibi, si bello esset victus, imperatum iri ratus, cogitatione pacis abstinuit, et necessaria ad praelium omnia undique apparauit.

## XXIV.

*Quomodo Antiochus, ca-  
duceatoribus primum missis,  
deinde legatis, pacem a Ro-  
manis impetrauit, et quibus  
conditionibus.*

Post victoriam Romanorum de rege Antiocho mox a captis Sardibus et arcibus

καὶ τὰς ἀκροπόλεις ἄρτι, ἦκε Μυ-  
σαῖος, ἐπικηρυκευόμενος παρ'  
Ἀντίοχου τῶν δὲ περὶ τὸν Πό-  
πλιον Φιλανθρωπῶς προσδεξα-  
μένων αὐτὸν, ἔφη, βῆλασθαι τὸν  
Ἀντίοχον ἐξαποσαλῆναι πρε-  
σβευτὰς τὰς διαλεχθῆσομένας  
ὑπὲρ τῶν ὅλων. διόπερ ἄσφά-  
λειαν ἡξίεδοθῆναι τοῖς παραγι-  
νομένοις. τῶν δὲ συγχωρησάν-  
των, ἕτος μὲν ἐπαυῆλθεν· μετὰ  
δὲ τινὰς ἡμέρας ἦκον πρέσβεις  
παρὰ τῇ βασιλείᾳ Ἀντίοχου,  
Ζευξίς, ὁ πρότερον ὑπάρχων  
Λυδίας σατράπης, καὶ Ἀντίπα-  
τρος ἀδελφιδῆς. ἔτοι δὲ πρῶτον  
μὲν ἔσπευδον ἐντυχεῖν Εὐμένει  
τῷ βασιλεῖ, διευλαβέμενοι, μὴ  
διὰ τὴν προγεγενημένην παρα-  
τριβὴν Φιλοτιμότερος ἢ πρὸς τὸ  
βλάπτειν αὐτὰς· εὐρόντες δὲ πα-  
ρὰ τὴν προσδοκίαν μέτριον αὐτὸν  
καὶ πρᾶον, εὐθέως ἐγίνοντο περὶ  
τὴν κοινὴν ἔντευξιν. Κληθέντες  
δ' εἰς τὸ συνέδριον, πολλὰ μὲν καὶ  
ἕτερα διελέχθησαν, παρακαλῶν-  
τες πρῶτος χρῆσασθαι καὶ μεγα-  
λοψύχως τοῖς εὐτυχήματι, Φά-  
σκοντες, ἔχ' ἕτως Ἀντίοχῳ τῆτο  
συμφέρειν, ὥς αὐτοῖς Ῥωμαίοις,  
εἴπερ ἡ τύχη παρέδωκεν αὐτοῖς  
τὴν τῆς οἰκαμένης ἀρχὴν καὶ δυ-  
νασίαν. Τὸ δὲ συνέχον, πρῶ-  
τον, τί δεῖ ποιήσαντας τυχεῖν  
τῆς εἰρήνης καὶ τῆς Φιλίας τῆς  
πρὸς Ῥωμαίους. οἱ δὲ ἐν τῷ συνε-  
δρίῳ πρότερον ἤδη συνηδρευκότες  
καὶ βεβαλευμένοι περὶ τάτων,  
τότε ἐκέλευον διασαφεῖν τὰ δε-  
δογμένα τὸν Πόπλιον· ὁ δὲ προ-  
ειρημένος ἀνὴρ, ἔτε νικήσαντας,

aliquot venit Musaeus cadu-  
ceator ab Antiocho missus,  
qui a Publio Scipione humane  
acceptus dixit, velle Antio-  
chum legatos mittere de sum-  
ma rerum acturos. postula-  
bat igitur, commeatum dari  
iis, qui essent venturi. Re  
impetrata, reuertitur cadu-  
ceator. Paucis deinde post  
diebus venerunt legati a rege  
Antiocho, Zeuxis, qui prae-  
fectus Lydiae fuerat, et An-  
tipater, fratris filius. hi ut  
prius Eumenem regem con-  
uenirent, operam dederunt,  
veriti, ne propter simulatas  
pristinas cupidior ipsis nocen-  
di foret. Eo moderatiore et  
placatiore quam sperant in-  
uento, confestim, ut sibi da-  
retur concilium, sunt enisi.  
Quo ipsis praebito, et alia  
quidem multa differuerunt,  
cum Romanos hortarentur,  
ut clementer et magno animo  
rebus suis secundis vterentur,  
dicerentque, non tam id An-  
tiocho fore conducibile, quam  
ipsis Romanis, quando iam  
illis fortuna imperium et do-  
minatum orbis terrarum tra-  
didisset. Ceterum caput et  
primus scopus legationis erat,  
quid facto opus esset, ut pa-  
cem et amicitiam populi Ro-  
mani rex impetraret. Qui  
intererant concilio, quod iam  
ante factum super his rebus  
fuerat, habitaque deliberatio,  
Publium iusserunt ea quae ipsi  
decreuerant edere. tum Pu-  
blius, numquam, inquit, Ro-  
mani post victoriam hostibus

ἔφη.



ἔφη, Ῥωμαῖοις ἑδὲ ποτε γενέσθαι βαρυτέρους, διὸ καὶ νῦν αὐτοῖς τὴν αὐτὴν ἀπόκρισιν δοθήσεσθαι παρὰ Ῥωμαίων, ἣν καὶ πρότερον ἔλαβον, ὅτε πρὸ τῆς μάχης παρεγενήθησαν ἐπὶ τὸν Ἑλλήσποντον. Δεῖ γὰρ αὐτὲς ἐκ τε τῆς Εὐρώπης ἐκχωρεῖν, καὶ τῆς Ἀσίας τῆς ἐπὶ ταύδε τῇ Ταύρε πάσης· πρὸς δὲ τέτοις, Εὐβοϊκὰ τάλαντα ἐπιδῆναι μύρια καὶ πεντακισχίλια Ῥωμαίοις, ἀντὶ τῆς εἰς τὸν πόλεμον δαπάνης. τέτων δὲ φ' μὲν παραχρῆμα, δις χίλια δὲ καὶ φ' πάλιν, ἐπειδὴν ὁ δήμος κυρώσῃ τὰς διαλύσεις, τὰ δὲ λοιπὰ τελεῖν ἐν ἔτεσι β', δίδόντα καὶ ἑκάστον ἔτος χίλια τάλαντα· ἀποδῆναι δὲ καὶ Εὐμένει ὕ' τάλαντα προσοφειλόμενα, καὶ τὸν ἐλλείποντα σῖτον κατὰ τὰς πρὸς τὸν πατέρα συνθήκας. συν δὲ τέτοις Ἀντίβαν ἐκδῆναι τὸν Καρχηδόνιον, καὶ Θόαντα τὸν Αἰτωλὸν, καὶ Μνασίλοχον Ἀκαρνανά, καὶ Φίλωνα, καὶ Εὐβλείδην τὸς Χαλκιδέας. πῖσιν δὲ τέτων ὁμήρους κ' δῆναι παραχρῆμα τὸν Ἀντίοχον, τὸς παράγρα-φέντας. Ταῦτα μὲν ἔν ὃ Πέπλιος ἀπεφώνησε ὑπὲρ παντὸς τῶ συνέδρι· συγκαταθεμένων δὲ τῶν περὶ τὸν Ἀντίπατρον καὶ Ζεῦξιν, ἔδοξε πᾶσιν, ἑξαποσεῖλαι πρεσβευτὰς εἰς τὴν Ῥώμην τὸς

suis implacabiliore fuerunt. nunc igitur idem responsi laturos ipsos a Romanis, quod prius tulissent, cum ad Hellespontum, prius quam praelium committeretur, venerunt. Oportere nimirum, ut Europa ipsi excederent, et Asia omni cis Taurum: ad haec pro impensis in bellum factis amplius darent quindecim millia talentum Euboeorum, quingenta praesentia, duo millia et quingenta, cum populus Romanus pacem confirmaverit. Reliqua deinde per duodecim annos, ita ut cis talenta quotannis penderent: Eumeni quoque quadringenta talenta adhuc debita redderent, et quod frumenti reliquum esset, quod ex foedere cum patre isto deberetur: Hannibalem praeterea Carthaginensem dederent, et Thoantem Aetolum, necnon Mnasilochum Acarnanem, et cum iis Chalcidenses Philonem et Eubulidam: pignoris autem loco daret exemplo Antiochus obsides viginti, quorum nomina fuerint adscripta. Haec Publius totius concilii nomine pronuntiavit. Quum acciperent conditiones Antipater et Zeuxis, placuit omnibus, Romam legatos mitti, qui senatum po-

παρκαλέσοντας τὴν σύγκλητον καὶ τὸν δῆμον, ἐπικυρῶσαι τὰς συνθήκας. Καὶ τότε μὲν ἐπὶ τοῖς ἐχωρίσθησαν· ταῖς δ' ἐξῆς ἡμέραις οἱ Ῥωμαῖοι διεῖλον τὰς δυνάμεις. μετὰ δὲ τινὰς ἡμέρας παρκαγενομένων ὁμήρων εἰς τὴν Ἔφεσον, εὐθέως ἐγίνοντο παρὶ τὸ πλεῖν εἰς τὴν Ῥώμην ὁ τ' Εὐμένης οἷτε παρὰ τῶν Ῥωμαίων πρεσβευταί· παραπλησίως δὲ καὶ παρὰ Ῥοδίων, καὶ παρὰ Σμυρναίων, καὶ σχεδὸν τῶν ἐπὶ ταῖς ταύροις πάντων τῶν κατοικούντων ἐθνῶν καὶ πολιτευμάτων ἐπρέσβευον εἰς τὴν Ῥώμην.

pulumque Romanum orarent, pacem ut comprobarent. atque ita tum discessum est. Sequentibus diebus Romani exercitum in hiberna dimiserunt. elapsis deinde non multis diebus, postquam deducti Ephesum essent obsides, navigationem Romam praepararunt Eumenes et Romanorum legati, itemque Rhodiorum, Smyrnenarium, et omnium ferme cis Taurum gentium ac civitatum oratores Romam sunt profecti.

## KE.

## XXV.

Πῶς ὁ βασιλεὺς Εὐμένης καὶ οἱ παρὰ Ῥοδίων πρεσβευταὶ περὶ τῶν ἐλευθερωθησόμενων ἐν Ἀσίᾳ Ἑλλήνων ἡμφοισβήτησαν ἐπὶ δικασαῖς Ῥωμαῖς, καὶ ἐν αὐτῇ τῇ συγκλήτῳ.

Quomodo rex Eumenes et legati a Rhodiis missi super nonnullis Graecorum in Asia urbibus, quae erant libertate donandae, apud ipsos Romanos et in senatu disceptauerint.

Ὅτι ἤδη τῆς θέρους ἐνισαμένης μετὰ τὴν νίκην τῶν Ῥωμαίων τὴν πρὸς Ἀντίοχον, παρὴν ὅτε βασιλεὺς Εὐμένης, οἱ τε παρ' Ἀντιόχου πρέσβεις, οἱ τε παρὰ τῶν Ῥοδίων, ὁμοίως δὲ καὶ παρὰ τῶν ἄλλων. σχεδὸν γὰρ ἅπαντες οἱ κατὰ τὴν Ἀσίαν εὐθέως μετὰ τὸ γενέσθαι τὴν μάχην ἔπεμπον πρεσβευτὰς εἰς τὴν Ῥώμην, διὰ τὸ πᾶσι τότε, καὶ πάσας τὰς ὑπὲρ τῆς μέλλοντος ἐλπίδας ἐν τῇ συγκλήτῳ καίθαι. Ἀπαντας μὲν ἦν τὰς τα-

Appetente iam aestate post victum a Romanis Antiochum, rex Eumenes, et Antiochi legati, ac Rhodiorum aliarumque item gentium Romam venerunt. omnes enim propemodum, qui Asiam colunt, populi statim a victoria suos Romam legatos misere, cum spes omnes suas in posterum vniuersi in senatu Romano haberent fitas. Qui quum venissent, omnes singulari hu-

παγενο-

πραγενομένους ἐπεδέχετο. Φιλαν-  
 θρώπως ἢ σύγκλητος· μεγαλο-  
 μερέσατα δὲ καὶ κατὰ τὴν ἀπάν-  
 τησιν καὶ τὰς τῶν ξενίων παρο-  
 χὰς Εὐμένη τὸν βασιλέα, μετὰ  
 δὲ τῆτον τὰς Ῥοδίας. Ἐπειδὴ δ'  
 ὁ τῆς ἐντεύξεως καιρὸς ἦλθεν,  
 εἰτεκαλέσαντο πρῶτον τὸν βα-  
 σιλέα, καὶ λέγειν ἡξίουν μετὰ  
 παρόρησίας, ὧν βέλεται τυ-  
 χεῖν παρὰ τῆς συγκλήτης. τῷ δ'  
 Εὐμένους Φήσαντος, διότι, εἰ καὶ  
 παρ' ἐτέρων τυχεῖν τινὸς ἐβέλε-  
 το Φιλανθρώπῃ, Ῥωμαίοις ἂν  
 ἐχρήσατο συμβέλοισ, πρὸς τὸ  
 μὴτ' ἐπιθυμῆν μηδεὸς παρὰ τὸ  
 δέον, μὴτ' ἄξιον μηδὲν πέρα τῆ  
 καθήκοντος· ὁπότε δ' αὐτῶν  
 πάρεσι δεόμενος Ῥωμαίων, ἄρι-  
 στον εἶναι νομίζει τὸ δίδοναι τὴν  
 ἐπιτροπὴν ἐκείνοις, καὶ περὶ αὐ-  
 τῶ καὶ περὶ τῶν ἀδελφῶν. τῶν δὲ  
 πρεσβυτέρων τινὸς ἀναστάντος,  
 καὶ κελεύοντος μὴ κατοβρώδειν,  
 ἀλλὰ λέγειν τὸ Φαινόμενον,  
 διότι πρόκειται τῇ συγκλήτῃ,  
 πᾶν αὐτῷ χαρίζεσθαι τὸ δυνα-  
 τόν· ἔμεινεν ἐπὶ τῆς αὐτῆς γνώ-  
 μης. Χρόνῳ δ' ἐγγινομένα, ὁ  
 μὲν βασιλεὺς ἐξεχώρησεν, ἡ δὲ  
 ἐντὸς ἐβηλεύετο, τί δέοι ποιεῖν.  
 ἔδοξεν ἂν, τὸν Εὐμένη παρακα-  
 λῆν, αὐτὸν ὑποδεικνύουσα θάρ-  
 ραντα, περὶ ὧν πάρεσιν· καὶ  
 γὰρ εἰδέναι τὰ διαφέροντα τοῖς  
 ἰδίοις πράγμασιν ἐκείνων ἀκρι-  
 βέστερον, καὶ τὰ κατὰ τὴν Ἀσίαν.  
 δοξάντων δὲ τέτων, εἰσεκλήθη,  
 καὶ τῶν πρεσβυτέρων τινὸς ἀπο-  
 δείξαντος τὰ δεδομένα, λέγειν  
 ἠναγκάσθη περὶ τῶν προκειμέ-

manitate ab ordine amplissimo  
 sunt excepti; praecipua vero  
 munificentia et itum est ob-  
 uiam regi Eumeni, et lautia  
 ei sunt praebita: secundum  
 hunc Rhodiis. Postquam au-  
 diendarum legationum tempus  
 venit, primus omnium in se-  
 natum vocatus est Eumenes,  
 petitumque ab eo, ut, quid  
 sibi a patribus tribui vellet,  
 omnia in id verecundia, di-  
 ceret. Ad ea respondente re-  
 ge, si ab aliis impetratum ali-  
 quid beneficii vellet, consilio  
 se Romanorum fuisse usurum,  
 ne quid aut immoderate cu-  
 piisset, aut petiisset supra me-  
 ritum videri posset, nunc  
 quando ab ipsis Romanis pe-  
 titum beneficium venerit, o-  
 ptimum ducere se, ipsorum  
 munificentiam in se et fratres  
 suos eorum arbitrii facere.  
 assurgit seniorum aliquis, et  
 Eumenem iubet, diceret sine  
 metu, quid sibi videretur:  
 esse enim propositum patri-  
 bus, quibus possent cun-  
 que rebus ei gratificari. perstat  
 rex in eadem sententia. Quum  
 aliquamdiu ita certatum esset,  
 Eumenes templo excessit, se-  
 natus, qui remanserat, quid  
 opus facto consultat. Placuit  
 igitur regem hortari, ut ex-  
 promeret ipse fidenter, quo-  
 rum causa venisset: ipsum  
 enim optime scire, quae re-  
 gno suo sint accommoda,  
 Asiamque melius nosse. his  
 ita decretis reductus est: et  
 cum seniorum aliquis patrum  
 voluntatem ei indicasset, co-  
 actus est, quae vellet, dicere.



νων. Ἐφασκεν ἔν, ἄλλο μὲν ἔδεν  
 εἰπεῖν περὶ τῶν κατ' αὐτὸν, ἀλλὰ  
 μείνω ἐπὶ τῆς αὐτῆς γνώμης, τε-  
 λέως διδὼς ἐκείνοις τὴν ἐκκσίαν.  
 ἓνα δὲ τόπον ἀγωνιᾶν, τὸν κατὰ  
 τῆς Ῥοδίας· διὸ καὶ προῆχθαι  
 νῦν εἰς τὸ λέγειν ὑπὲρ τῶν ἐνε-  
 σῶτων. ἐκείνης γὰρ παρεῖναι μὲν,  
 ἔδεν ἦττον ὑπὲρ τῆς σφετέ-  
 ρας πατρίδος συμφέροντος σπα-  
 δάζοντας, ἥπερ αὐτὸν ὑπὲρ τῆς  
 ἰδίας ἀρχῆς φιλοτιμεῖσθαι κατὰ  
 τὸ παρὸν· τὰς δὲ λόγους αὐτῶν  
 τὴν ἐναντίαν ἔμφασιν ἔχειν τῇ  
 προθέσει τῇ κατὰ τὴν ἀλήθειαν.  
 τῆτο δ' εἶναι ῥάδιον καταμαθεῖν.  
 εἶρεῖν μὲν γὰρ αὐτῆς, ἐπειδὴν εἰς-  
 πορευθῶσι, διότι πάρεστιν, ἔτε  
 παρ' ὧν αἰτῶμενοι τὸ παράπαν  
 ἔδεν, ἔθ' ἡμᾶς βλάπτειν θέλον-  
 τες κατ' ἑνὲν τρόπον, πρεσβεύ-  
 ονται δὲ περὶ τῆς ἐλευθερίας τῶν  
 τὴν Ἀσίαν κατοικούντων Ἑλλή-  
 νων. τῆτο δ' ἔχ' ἔτι αὐτοῖς εἶναι  
 κεχαρισμένον φήσασιν, ὥς ὧν  
 καθήκον καὶ τοῖς γεγενοσιν ἔργοις  
 ἀκόλουθον. ἡ μὲν ἔν διὰ τῶν λό-  
 γων φαντασία τοιαύτη τις αὐτῶν  
 ἔσται· τὰ δὲ κατὰ τὴν ἀλήθειαν  
 τὴν ἐναντίαν ἔχοντα τέτοις εὑρε-  
 θήσεται διάθεσιν. τῶν γὰρ πό-  
 λεων ἐλευθερωθεῶν, ὥς αὐ-  
 τοὶ παρακαλῶσιν, τὴν μὲν τέτων  
 συμβήσεται δύναμιν αὐξηθῆναι  
 πολλαπλασίως, τὴν δὲ ἡμετέραν  
 τρόπον τινα καταλυθῆναι. τὸ  
 γὰρ τῆς ἐλευθερίας ὄνομα καὶ τῆς  
 αὐτονομίας ἡμῖν μὲν ἄρδην ἀπο-  
 σπάσει πάντας ἢ μόνον τὰς νῦν  
 ἐλευθερωθησομένους, ἀλλὰ καὶ  
 τὰς πρότερον ἡμῖν ὑποταγτομέ-

tum ergo rex, aliud quidem  
 nihil de rebus suis dicturum,  
 ait, eademque in sententia  
 perseveraturum, atque omni-  
 no ipsorum arbitrio rem per-  
 missurum. Vna in parte an-  
 xium laborare se, quae ad  
 Rhodios pertineret: propter-  
 ea sui officii putasse, vt de  
 praesenti negotio verba apud  
 eos faceret. Nam et illos  
 adesse non minore cum stu-  
 dio patriae commoda promo-  
 uendi, quam cupiat ipse re-  
 gno suo esse consultum: ce-  
 terum eorum orationem con-  
 trariam speciem ostendere  
 eius, quod re vera ab ipsis  
 agitur. id quod cognitu sit  
 facile. dicturos enim, vbi  
 datis eis fuerit senatus, ve-  
 nisse, non vt quicquam o-  
 mnino petant a vobis, aut vt  
 nos vlla re laedant; sed ad  
 impetrandam Graecorum, qui  
 in Asia sunt, libertatem esse  
 missos: quod non tam gra-  
 tum sibi dicent futurum,  
 quam vos decere, et antefa-  
 ctis conuenire. Et orationis  
 quidem illorum hic color erit;  
 at rem ipsam contrario plane  
 modo se habere inuenietis.  
 Nam si, quod ipsi postula-  
 bunt, liberatae ciuitates fue-  
 rint, eueniet, vt maximum  
 potentia eorum capiat incre-  
 mentum; nostra quodammo-  
 do tollatur. libertatis enim  
 nomen, et indulgentia suis  
 legibus viuendi, omnes pe-  
 nitus a nobis auertet, non  
 solum qui iam liberabuntur,  
 sed etiam veteres subditos  
 nostros, vbi semel vester hic

νας, ἐπειδὴν ὑμεῖς ἐπὶ ταύτης ὄν-  
 τες Φανεροὶ γένηθε τῆς προσι-  
 ρέσεως, τέτοις δὲ προδήσει πάν-  
 τας. τὰ γὰρ πράγματα Φύσιν  
 ἔχει τοιαύτην. δόξαντες γὰρ ἐ-  
 λευθερᾶσθαι διὰ τήνδε, ὀνόματι  
 μὲν ἔσονται σύμμαχοι τέτων· τῇ  
 δ' ἀληθείᾳ πᾶν ποιήσασι τὸ κε-  
 λευόμενον ἐτοίμως, τῇ μεγίστῃ  
 χάριτι γεγονότες ὑπόχρεοι. Διό-  
 περ, ὦ ἄνδρες, ἀξιῶμεν ὑμᾶς,  
 τέτον τὸν τόπον ὑπιδέσθαι, μὴ  
 λάθητε τὰς μὲν παρὰ τὸ δέον  
 αὔξοντες, τὰς δὲ ἐλαττύνοντες τῶν  
 Φίλων ἀλόγως, ἅμα δὲ τέτοις τὰς  
 μὲν πολεμίας γεγονότας εὐεργε-  
 τῶντες, τὰς δ' ἀληθινὰς Φίλας  
 παρορῶντες, καὶ κατολιγωρῶντες  
 τέτων. ἐγὼ δὲ περὶ μὲν τῶν ἄλ-  
 λων, ὅτι δέοι, παντὸς παραχω-  
 ρήσομαι τοῖς πέλας ἀφιλονείκως·  
 περὶ δὲ τῆς ἡμετέρας Φιλίας καὶ  
 τῆς εἰς ὑμᾶς εὐνοίας ἀπλῶς ἔδε-  
 ποτ' ἂν ἔδενι τῶν ὄντων ἐκχω-  
 ρήσομαι κατὰ δύναμιν. Δοκῶ δὲ  
 καὶ τὸν πατέρα τὸν ἡμέτερον,  
 εἴπερ ἔζη, τὴν αὐτὴν ἂν προέ-  
 သαι Φωνὴν ἐμοί. καὶ γὰρ ἐκεῖ-  
 νος πρῶτος μεταχὼν τῆς ὑμετέ-  
 ρας Φιλίας καὶ συμμαχίας, χε-  
 δὸν πάντων τῶν κατὰ τὴν Ἀσίαν  
 καὶ τὴν Ἑλλάδα μενόντων, εὐ-  
 γενέστατα διεφύλαξε ταύτην ἕως  
 τῆς τελευταίας ἡμέρας, ἧς μό-  
 νον κατὰ τὴν προαίρεσιν, ἀλλὰ  
 καὶ κατὰ τὰς πράξεις. πάντων  
 γὰρ ὑμῖν ἐκοινώνησε τῶν κατὰ  
 τὴν Ἑλλάδα πολέμων, καὶ  
 πλείστας μὲν εἰς τέτας περὶ καὶ  
 καὶ ναυτικὰς δυνάμεις παρέχε-  
 το τῶν ἄλλων συμμάχων, πλεί-

animus illis innotuerit: ea-  
 demque res hos omnes Rho-  
 diis adiunget. Quippe ita na-  
 tura comparatum est, vt hi,  
 per Rhodios liberati, (sic enim  
 ipsi sibi persuadebant,) verbo  
 quidem focii eorum sint futu-  
 ri, re autem vera imperata  
 omnia illorum sint facturi,  
 tanto obligati beneficio. Ora-  
 mus igitur vos, patres con-  
 scripti, caueatis hac in parte,  
 ne per incogitantiam alios ex  
 fociiis praeter modum extol-  
 latis, alios sine ratione depri-  
 matis. Simul videte, ne, si  
 in illos, qui aduersum vos  
 arma tulerint, beneficia vestra  
 conferatis, veros amicos prae  
 illis contemnatis atque asper-  
 nemini. Equidem in aliis re-  
 bus iure meo quocunque sine  
 pertinacia cuilibet cedam; in  
 certamine vero amicitiae ve-  
 strae et beneuolentiae erga  
 vos, nemo plane est mortali-  
 um, a quo vinci me pro mea  
 virili aequo animo sim passu-  
 rus. neque dubito, paren-  
 tem meum, si esset in viuis,  
 eadem, quae ipse dico, fore  
 dicturum. Nam et ille pri-  
 mus ferme omnium, Asiam  
 Graeciamque incolentium, in  
 amicitiam societatemque ve-  
 stram quum venisset, constan-  
 tissima fide ad extremum fi-  
 nem vitae hanc seruauit: ne-  
 que id animo dumtaxat, sed  
 etiam factis. omnibus enim  
 bellis, quae in Graecia gessi-  
 stis, pater interfuit, et ad il-  
 la terrestribus naualibusque  
 copiis, vt nemo sociorum ve-  
 strorum, vobis est auxiliatus;

ἐν δὲ συνεβάλλετο χορηγίαν,  
 καὶ μεγίστης ὑπέμεινε κινδύνου,  
 τέλος δὲ εἰπεῖν, κατέσβεψε τὸν  
 βίον ἐν αὐτοῖς τοῖς ἔργοις κατὰ  
 τὸν Φιλιππικὸν πόλεμον, παρα-  
 καλῶν Βοιωτὰς εἰς τὴν ἑμετέραν  
 Φιλίαν καὶ συμμαχίαν. Ἐγὼ δὲ  
 διαδεξάμενος τὴν ἀρχὴν, τὴν  
 μὲν προαίρεσιν τὴν τῆ πατρὸς  
 διεφύλαξα, ταύτην γὰρ ἔχ-  
 οῦν τ' ἦν ὑπερθέσθαι τοῖς δὲ  
 πράγμασιν ὑπερεθέμην. οἱ γὰρ  
 καιροὶ τὴν ἐκ πυρὸς βάσανον ἐμοὶ  
 μᾶλλον ἢ ἐκείνῳ προσῆγον. Ἀν-  
 τίοχου γὰρ σπαδάζοντος ἡμῖν  
 θυγατέρα δύναι, καὶ συνοικειω-  
 θῆναι τοῖς ὅλοις, δίδόντος παρ-  
 χρήματα μὲν τὰς πρότερον ἀπὸ  
 λωτριωμένας ἀφ' ἡμῶν πόλεις,  
 μετὰ δὲ ταῦτα πᾶν ὑπάρχον ἐμὸν  
 ποιῆσιν, εἰ μετέχοιμεν τῇ  
 πρὸς ὑμᾶς πολέμῳ· τοσῶτον  
 ἀπέχοιμεν τῇ προσδέεσθαι τι-  
 τάτων, ὥς πλείους μὲν καὶ πε-  
 ζικαῖς καὶ ναυτικαῖς δυνάμεσι-  
 τῶν ἄλλων συμμαχῶν ἡγωνισά-  
 μεθα μεθ' ὑμῶν πρὸς Ἀντί-  
 χον, πλείους δὲ χορηγίας συμ-  
 βεβλήμεθα πρὸς τὰς ἑμετέρας  
 χρείας, ἐν τοῖς ἀναγκαιοτάτοις  
 καιροῖς, εἰς πάντα δὲ τὰς κιν-  
 δύνους δεδώκαμεν αὐτὰς ἀπρο-  
 φασίστως μετὰ γε τῶν ἑμετέρων  
 ἡγευόνων. τὸ δὲ τελευταῖον ὑπε-  
 μέναμεν συγκληιδέντες εἰς αὐ-  
 τὸν τὸν Πέργαμον πολιορκεῖσθαι,  
 καὶ κινδυνεύειν ἅμα περὶ τῆ  
 βίης καὶ τῆς ἀρχῆς, διὰ τὴν πρὸς  
 τὸν ἑμέτερον δῆμον εὐνοίαν. Ὡς  
 ὑμᾶς, ὧς ἄνδρες Ῥωμαῖοι, πολ-  
 λὰς μὲν γεγονότας αὐτόπτας,

sed et commeatibus idem vos  
 adiuuit plurimis, maximaque  
 pro vobis pericula adiit, ac  
 postremo, cum Boeotos ad  
 amicitiam societatemque ve-  
 stram hortaretur bello Philip-  
 pico, in ipsis laboribus vitam  
 finivit. Huius ego regnum  
 ut suscepi, voluntatem qui-  
 dem et studium patris erga  
 vos seruaui, etenim erant illa  
 inexuperabilia: rebus ipsis  
 meritisque superaui. tempo-  
 ra enim mihi magis quam illi  
 tribuerunt materiam, ut ve-  
 lut in igne fides mea proba-  
 retur. Nam quum Antiochus  
 filiam suam in matrimonium  
 mihi dare vellet, et rebus o-  
 mnibus mihi coniungi opta-  
 ret, ciuitates extemplo resti-  
 tueret, quae defecerant a no-  
 bis, quiduis in posterum pol-  
 liceretur, si bellum aduersus  
 vos cum eo gereremus: tan-  
 tum absfuit, ut quicquam eo-  
 rum acciperemus, ut contra  
 plurimis pedestribus naualibus-  
 que copiis, quam vllus socio-  
 rum vestrorum, contra Antio-  
 chum pro vobis steterimus,  
 plurimis commeatibus neces-  
 sariis maxime temporibus vos  
 adiuuerimus, omnibus pericu-  
 lis absque vlla tergiversatione  
 cum vestris ducibus nos obie-  
 cerimus, postremo includi in  
 urbem Pergamum sustinueri-  
 mus, atque in ea obsessi de  
 vita simul et regno, propter  
 constantem erga populum Ro-  
 manum beneuolentiam, simus  
 periclitati. Quum igitur, pa-  
 tres conscripti, multi vestrum  
 spectatores fuerint eorum,

πάντας



πάντας δὲ γινώσκοντας, διότι λέγομεν ἀληθῆ, δίκαιόν ἐστι τὴν ἀρμόζουσαν πρὶν εἶναι ποιήσασθαι περὶ ἡμῶν. καὶ γὰρ ἂν πάντων γένοιτο δεινότατον, εἰ Μασσανάσπην μὲν, τὸν ἑ μόνον ὑπάρξαντα πολέμιον ὑμῖν, ἀλλὰ καὶ τὸ τελευταῖον καταφυγόντα πρὸς ὑμᾶς μετὰ τῶν ἰππέων, τῆτον, ὅτι καὶ ἕνα πόλεμον τὸν πρὸς Καρχηδονίους ἐτήρησε τὴν πίσιν, βασιλεῖα τῶν πλείων μερῶν τῆς Λιβύης πεποιήκατε. Πλευράτον δὲ, πρᾶξαντα μὲν ἀπλῶς ἑδὲν, διαφυλάξαντα δὲ μόνον τὴν τίσιν, μέγιστον τῶν κατὰ τὴν Ἰλυρίδα δυναστῶν ἀναδεδείχατε, ἡμᾶς δὲ, τὰς διὰ προγόνων τὰ μέγιστα καὶ κάλλιστα τῶν ἔργων ὑμῖν συγκατεργασμένους, παρ' ἑδὲν ποιήσετε. τί ἔν ἐστιν, ὃ παρακαλῶ; καὶ τίνος Φημί δεῖν ἡμᾶς τυγχάνειν παρ' ὑμῶν; ἔρω μετὰ παρρησίας, ἐπεὶ περ ἡμᾶς ἐξεκαλέσασθε πρὸς τὸ λέγειν ὑμῖν τὸ Φαινόμενον. εἰ μὲν αὐτοὶ κρίνετε τίνας τόπας διακχτέχειν τῆς Ἀσίας τῶν ὄντων μὲν ἐπὶ τὰδε τὰ Ταύρα, ταπτομένων δὲ πρότερον ὑπ' Ἀντίοχον, τῆτο καὶ μέλιστα βελοῖμεθ' ἂν ἰδεῖν γινόμενον· καὶ γὰρ ἀσφαλέστατα βασιλεύσειν ὑμῖν γεινῶντες ὑπολαμβάνομεν, καὶ μέλιστα μετέχοντες τῆς ὑμετέρας ἐξουσίας. εἰ δὲ τῆτο μὴ κρίνετε ποιεῖν, ἀλλ' ἐκχωρεῖν τῆς Ἀσίας ὁλοχερῶς, ἑδὲν Φαμὲν δικαιοτέρων εἶναι παραχωρεῖν ὑμᾶς τῶν ἐκ τῆς πόλεως γεγονότων ἔθλων, ἢ περ ἡμῖν. Νῆ Δία, κάλλιον ἐστίν

quae dixi, omnes exploratum habeatis, vera illa esse, aequum est, parem et vos meritis nostris curam habere nostri. Eset enim res omnium indignissima, si Massanissam, qui non solum hostis vester aliquando fuerat, sed etiam ad extremum cum paucis equitibus in castra vestra confugerat, quia vno contra Carthaginienes bello fidem seruasset, magnae partis Africae regem constitueritis, Pleuratum vero, nihil quicquam omnino de vobis meritum, eo solum nomine, quod in fide mansisset, omnium totius Illyrici regulum maximum constitueritis; nos vero, qui et ipsi et maiores nostri in maximis pulcherrimisque inceptis vos adiuvimus, contemptui habueritis. Quid igitur est, quod ego postulo? et quid tribui mihi a vobis aequum censeo? dicam equidem libere, quandoquidem exigitis hoc a me, ut quid sentiam vobis dicam. Si vobis sedet animo, partem aliquam terrarum cis montem Taurum, quae Antiocho prius parebant, tenere: hoc vero est, quod omnium maxime optauerimus. sic enim regnum nostrum fore tutissimum existimamus, si vobis finitimi fuerimus, et potentia vestra frui quam maxime poterimus. Sed si alia vobis mens est, et vniuersa deceditis Asia: neminem digniorem esse, cui belli praemiis cedatis, quam me, dicere ausim. At hercule honestius est, ciuita-

τὰς δαλευόντας ἐλευθερῶν, εἴγε μὴ μετ' Ἀντιόχῃ πολεμῶν ὑμῖν ἐτόλμησαν· ἐπεὶ δὲ τῷδ' ὑπέμειναν, πολλῶν καὶ ἄλλων, τὸ τοῖς ἀλθινοῖς Φίλοις τὰς ἀρμοζύσας χάριτας ἀποδίδοναι μάλλον, ἢ τὰς πολεμικὰς γεγονότας εὐεργετῆν. Ὁ μὲν ἔν Εὐμένης ἰκανῶς εἰπὼν ἀπηλλάγη· τὸ δὲ συνέδριον αὐτόν τε τὸν βασιλέα καὶ τὰ ῥηθέντα Φιλοφρόνως ἀπεδέχετο, καὶ πᾶν τὸ δυνατόν προθύμως εἶχεν αὐτῷ χαρίζεσθαι. Μετὰ δὲ τῆτον ἐβέβλητον μὲν εἰσάγειν Ῥόδιος. Ἀφυσερᾶντος δὲ τινος τῶν πρεσβευτῶν, εἰσκαλέσαντο τὰς Σμυρναίους. ἑτοὶ δὲ πολλὰς μὲν ἀπολογισμὰς εἰσήνεγκαν περὶ τῆς αὐτῶν εὐνοίας καὶ προθυμίας, ἣν παρέχοντα Ῥωμαίοις κατὰ τὸν ἐνεσῶτα πέλεμον. ἔσης δὲ τῆς περὶ αὐτῶν δόξης ὁμολογημένης, διότι γεγόνασι πάντων ἐκτενέστατοι τῶν ἐπὶ τῆς Ἀσίας αὐτονομεμένων, ἢ ἀναγκαῖον ἡγέμεθα εἶναι τὰς κατὰ μέρος ἐκτίθεσθαι λόγους. Ἐπὶ δὲ τοῖς εἰσηλθόν οἱ Ῥόδιοι, καὶ βραχέα προσενηκάμενοι περὶ τῶν κατ' ἰδίαν σφίσι πεπραγμένων εἰς Ῥωμαίους, ταχέως εἰς τὸν περὶ τῆς πατρίδος ἐπανῆλθον λόγον· ἐν ᾧ μέγιστον αὐτοῖς ἔφαταν γεγονέναι σύμπτωμα κατὰ τὴν πρεσβείαν, πρὸς ὃν οικειότατα δικάινεται βασιλέα καὶ κοινῇ καὶ κατ' ἰδίαν, πρὸς τῆτον αὐτοῖς ἀντιπεπτωκέναι τὴν φύσιν τῶν πραγμάτων. τῇ μὲν γὰρ αὐτῶν πατρίδι δοκεῖν τῆτο καὶ ἄλλισον εἶναι,

tes, quae seruiunt, liberari. Ita, opinor, si ea audacia non fuerunt, ut cum Antiocho bellum aduersus vos gererent: sin autem hoc patrare sustinuerunt, multo est honestius, veris amicis gratias pro meritis referre, quam eorum commodis consulere, qui hostes vestri fuerunt. Vbi satis esset locutus Eumenes, templo exiit. et regem et eius orationem beneuolis animis patres exceperunt, eratque illorum voluntas propensa ad bene de eo merendum, quibuscunque rebus possent. Post hunc statuerat senatus Rhodios introducere: sed quia non aderant quidam ex illa legatione, Smyrnaeos vocarunt. Multa hi de sua beneuolentia et animo, quem bonum et fidelem Romanis praesenti bello praestitissent, disseruerunt. Quoniam autem haec de illis fama apud cunctos obtinet, omnium ciuitatum liberarum. quae in Asia sunt, constantissimam in fide Romanis seruanda hanc fuisse, nihil arbitramur esse opus, ut quae ab illis sunt dicta, sigillatim exponamus. Secundum hos Rhodii sunt ingressi. qui ubi pauca in medium attulere, quae priuatim Romanis praestitissent, mox ad sermonem de patria orationem retulerunt. Perquam autem incommode illud sibi in hac legatione vsuuenisse dixerunt, ut cum eo rege, quicum et publice et priuatim coniunctissimi sint, ipsa rerum natura ipsos commiserit. patriae nam-

καὶ

καὶ μάλιστα πρέπον Ῥωμαίοις, τὸ τὰς ἐπὶ τῆς Ἀσίας Ἑλλήνας ἐλευθερωθῆναι, καὶ τυχεῖν τῆς αὐτονομίας, τῆς ἔπασιν ἀνθρώποις προσφιλεστάτης· Εὐμένει δὲ καὶ τοῖς ἀδελφοῖς ἡκιστα τῶτο συμφέρον. Οὐσί γὰρ πᾶσαν μοναρχίαν τὸ μὲν ἴτον ἐχθαίρειν, ζητεῖν δὲ πάντας, εἰ δὲ μήν, ὥς πλείους, ὑπηκόους εἶναι σφίσι καὶ παιδαρχεῖν. Ἀλλὰ καίπερ τοικῶν ὄντων τῶν πραγμάτων, ὅμως ἔφασαν πεπεῖσθαι, διότι καθίσχοντα τῆς προθέσεως, ἔ τῶ πλείον Εὐμένεος δύνασθαι παρὰ Ῥωμαίοις, ἀλλὰ τῶ δικαιότερα φαίνεσθαι λέγοντες καὶ συμφωρότερα πᾶσιν ὁμολογημένως. Εἰ μὲν γὰρ μὴ δυνατόν ἦν, ἄλλως Εὐμένει χάριν ἀποδῆναι Ῥωμαίους, εἰ μὴ παραδοῖεν αὐτῷ τὰς αὐτονομημένας πόλεις, ἀπορεῖν εἰκὸς ἦν περὶ τῶν ἐνεσφύτων. ἢ γὰρ Φίλον ἀληθινὸν εἶδει παριδεῖν, ἢ τὰ καλὰ καὶ καθήκοντος αὐτοῖς ὀλιγορῆσαι, καὶ τὸ κλέος τῶν ἰδίων πράξεων ἀμαυρῶσαι καὶ καταβαλεῖν. εἰ δ' ἀμφοτέρων τῶν ἰκανῶς ἔξεστιν προνοηθῆναι· τίς ἂν ἔτι πέρι τῶν διαπορήσειεν; καὶ μὴν, ὥσπερ ἐν δαίπνῳ πολυτελεῖ, πάντα ἐνεσιν ἰκανὰ πᾶσιν, καὶ πλείω τῶν ἱκανῶν. καὶ γὰρ Λυκαονίαν, καὶ Φρυγίαν, τὴν ἐφ' Ἑλλησπόντα, καὶ τὴν Πισιδικὴν, πρὸς δὲ ταύταις Χερρόνησον, καὶ τὰ προσορέντα ταύταις τῆς Εὐρώπης ἔξεστιν ὑμῖν, οἷς ἂν βέληθε, δωρεῖ-

que suae pulcherrimum illud videri et Romanis conuenientissimum, vt Graeci, qui in Asia sunt, liberentur, et eam iuris aequalitatem consequantur, quae omnibus mortalibus est iucundissima: Eumeni vero et fratribus nequaquam id esse commodum. Quippe ita natura comparatum, vt omne vnus imperium aequalitatem iuris oderit, omnes autem, vel certe quam plurimos, sibi esse subiectos et dicto audientes cupiat. Verumtamen licet haec ita se habeant, quin sint, quod tendant, imperaturi, nullo modo dubitare, non quia maiore gratia apud Romanos polleant, quam Eumenes; sed quod iustiora sint, quae ipsi suadeant, et sine controuersia omnibus utiliora. Nam si non possent Romani gratiam meritorum aliter Eumeni referre, quam tradendis liberis ciuitatibus: merito difficilis et impedita praesens deliberatio censeretur. vel enim amici veriparum habenda esset ratio, vel, quod sit honestum et ipsis conueniens, fore negligendum, et rerum a se gestarum gloriam obscurandam atque deponendam. sed si vtrique rei prouideri abunde potest, quis amplius dubitationi superest locus? Enimuero, vt in lauto conuiuio, suppeditant, quae omnibus abunde sufficiant, et eo plura etiam. Lycaoniam enim, Phrygiam ad Hellespontum, Pisidiam, item Chersonesum, quaeque circumiacent Europae, dare quibus volueri-



θαυ. ὦν ἐνός τινος προστεθέν-  
τος πρὸς τὴν Εὐμένης βασιλείαν,  
δεκαπλασίας αὐτὴν δύναται ποι-  
εῖν τῆς νῦν ὑπαρχούσης· πάν-  
των δὲ τῶν ἢ τῶν πλείων  
αὐτῇ προσμεριζόντων, ἡδεμιάς  
ἂν γένοιτο τῶν ἄλλων δυνασειῶν  
καταδεεστέρα. Ἐξέστιν ἔν, ὃ ἄν-  
δρες Ῥωμαῖοι, καὶ τὰς Φίλας  
μεγαλομερῶς σωματοποιῆσαι, καὶ  
τὸ τῆς ἰδίας ὑποθέσεως λαμπρὸν  
μὴ καταβαλεῖν. ἡ γὰρ δὴ ὑαῖν  
καὶ τοῖς ἄλλοις ἀνθρώποις ταύ-  
τὸ τέλος τῶν ἔργων, ἀλλ' ἔτε-  
ρον. οἱ μὲν γὰρ ἄλλοι πάντες  
ὀρυμῶσι πρὸς τὰς πράξεις, ἐρε-  
γόμενοι τῇ καταστρέψασθαι καὶ  
προσλαβεῖν πόλεις, χορηγίας,  
ναυς· ὑμεῖς δὲ πάντων τῶν  
ἀπρωδότης πεποιήκατε, πάν-  
τα τὰ κατὰ τὴν οἰκισμένην τε-  
λειότες ὑπὸ τὴν ὑμετέραν ἐξου-  
σίαν. τίνος ἔν ἐτι προσδεῖσθε,  
καὶ τίνος ἂν ἐτι δεοί πρόνοιαν  
ὑμᾶς ποιῆσθαι τὴν ὀχυροτάτην;  
δῆλον, ὡς ἐπαίνα καὶ δόξης  
παρ' ἀνθρώποις, ἃ καὶ κτήσα-  
σθαι μὲν ἐστὶ δυσχερέστερον, κτη-  
σαμένους δὲ διαφυλάξαι χαλε-  
πώτατον. γινώητε δ' ἂν τὸ λεγόμε-  
νον ἄνω. Ἐπολεμήσατε πρὸς  
Φίλιππον, καὶ πᾶν ὑπεμείνατε  
χάριν τῆς τῶν Ἑλλήνων ἐλευ-  
θερίας· τῷτο γὰρ προέθεσθε,  
καὶ τῷθ' ὑμῖν ἄθλον ἐξ ἐκείνων  
τῶν πολέων περιέγονεν, ἕτερον  
δ' ἀπλῶς ἑδέν. ἀλλ' ὅμως εὐδο-  
κεῖτε τῷτῳ μᾶλλον, ἢ τοῖς παρὰ  
Καρχηδονίων Φοβεροῖς, καὶ μά-  
λα δικαίως. Τὸ μὲν γὰρ ἀργύριον  
ἐστὶ κοινόν τι πάντων ἀνθρώπων

tis, vobis licet. Harum re-  
gionum una quaelibet adiun-  
cta regno Eumenis, decem  
partibus maius, quam nunc sit,  
illud effecerit: omnes vero  
aut pleraeque attributae, qua-  
uis alia dominatione regnum  
illius possunt reddere nihilo  
deterius. Licet igitur vobis  
P. C. et amicos augere com-  
modis, et instituti vestri glo-  
riam non abiicere, neque de-  
ponere. Non est enim vobis  
idem actionum finis popositus,  
ac ceteris esse solet; verum  
longe diuersus. Alii omnes  
bella suscipiunt cupiditate im-  
pulli populos subigendi, et oc-  
cupandi vrbes, commeatus,  
naues. Vos ne istiusmodi  
egeretis, nunc effecistis, cum,  
quicquid vbique est in orbe  
terrarum, ditioni vestrae sub-  
iecistis. qua igitur re adhuc  
egetis, aut quid est, cui pro-  
uidere vos quam diligentissi-  
me oporteat? laus nimirum  
et gloria apud omne gens  
humanum, quae res et paran-  
tur difficilior, quam alia, et  
partae conseruantur difficilli-  
me. Id ita esse sic facile in-  
telligetis. Gessistis cum Phi-  
lippo bellum, omniaque dura  
estis perpeSSI pro libertate  
Graeciae: hoc enim vobis  
proposueratis, et hoc prae-  
mium vnicum ex hoc bello  
retulistis, aliud omnino nihil.  
in quo tamen ipsi lubentius  
acquiescitis, quam in illis ter-  
ribilibus poenis, quas a Car-  
thaginienSibus exegistis. et  
merito quidem. Pecuniae  
namque communis est omni-

κτῆμα.

κτῆμα· τὸ δὲ καλὸν, καὶ πρὸς ἔπαινον καὶ τιμὴν ἀνῆκον, θεῶν καὶ τῶν ἑγγιστα τέτοις πεφυκότων ἀνδρῶν ἐστὶ. τοιγαρὶν σεμνότατον τῶν ὑμετέρων ἔργων ἢ τῶν Ἑλλήνων ἐλευθέρωσις. τάτῳ νῦν εἰάν μὲν προδῆτε τ' ἀκόλαστον, τελειωθήσεται τὰ τῆς ὑμετέρας δόξης· εἰάν δὲ παρίδῃτε, καὶ τὸ πρὶν ἐλαττωθήσεται Φανεραῖς. Ἡμεῖς ἔν, ὧς ἄνδρες, καὶ τῆς προαιρέσεως γεγονότες αἰρετιζαί, καὶ τῶν μεγίστων ἀγώνων καὶ κινδύνων ἀληθινῶς ὑμῖν μετεχρηκότες, καὶ νῦν ἐκ ἐγκαταλείπομεν τὴν τῶν Φίλων τάξιν, ἀλλ' ἄγε νομίζομεν ὑμῖν καὶ πρέπειν καὶ συμφέρειν, ἐκ ὠκνήσαμεν ὑπομῆσαι μετὰ παρόρησίας, ἔθενός σοχαζόμενοι τῶν ἄλλων, ἔδὲ περὶ πλείονος ἔδὲν ποιησάμενοι τῇ καθήκοντος αὐτοῖς. Οἱ μὲν ἔν Ῥόδιοι, ταῦτα εἰπόντες, πάνσιν ἐδόξαν μετρίως καὶ καλῶς διειλέχθαι περὶ τῶν προκειμένων. Ἐπὶ δὲ τέτοις εἰσήγαγον τὰς παρ' Ἀντιόχῃ πρεσβευτάς, Ἀντίπατρον καὶ Ζευξίν. ὧν μετ' ἀξιώσεως καὶ παρακλήσεως ποιησαμένων τὰς λόγους, εἰδόκησαν ταῖς γεγενημέναις ὁμολογίαις πρὸς τὰς περὶ τὸν Σκηπίωνα κατὰ τὴν Ἀσίαν, καὶ μετὰ τινὰς ἡμέρας τῇ δῆμῃ συνεπικυρώσαντος, ἔτεμον ὄρκια περὶ τῶν πρὸς τὰς περὶ τὸν Ἀντίπατρον. Μετὰ δὲ ταῦτα καὶ τὰς ἄλλας εἰσήγον, ὅσοι παρήσαν ἀπὸ τῆς Ἀσίας πρεσβεύοντες, ὧν ἐπὶ βραχὺ μὲν δῆμῃ καταν,

bus mortalibus possessio: honestas ac decus et quicquid ad laudem honoremque spectat, diis et iis hominibus, qui ad illorum naturam proxime accedunt, conuenit. igitur omnium vestrorum operum gloriosissimum est libertas Graecis reddita. In hoc incepto si quo coepistis pede perrexeritis, perueniet ad cumulum vestra gloria. sin autem illud neglexeritis, etiam ei, quae parta iam est, nonnihil manifesto decedet. Nos igitur P. C. qui et in hoc instituto vobiscum conspirauimus, et maxima certamina et pericula vobiscum animo sincero adiimus, ne nunc quidem amicorum partes deseruimus; sed quae existimabamus vobis conuenire et conducibilia esse, eorum ausi sumus cum ingenua libertate vos admonere, nihil aliud spectantes, neque pluris quicquam aestimantes, quam officium. Haec quum dixissent Rhodii, modestè et pulchre de rebus praesentibus visi sunt disserruisse. Post istos sunt introducti legati Antiochi, Antipater et Zeuxis. qui quum supplicantium et rogantium verbis essent vsi, patres eius pacis conditiones, quae in Asia facta fuerat, comprobauerunt: et quum paucos post dies etiam populus eam iussisset esse ratam, cum Antipatro foedus icerunt, quo pacta illa confirmabantur. Secundum haec alios introduxerunt, qui ex Asia legati venerant. quibus raptim auditis,

ἄπασι δὲ τὴν αὐτὴν ἔδωκαν ἀπο-  
κριτὴν. αὕτη δ' ἦν, ὅτι δέκα πρε-  
σβεύοντας ἐξαποσελῆσι, τῆς ὑ-  
πὲρ πάντων τῶν ἀμφισβητούμε-  
νων ταῖς πόλεσι διαγυωσομένους.  
δόντες δὲ ταύτας τὰς ἀποκρίσεις,  
μετὰ ταῦτα κατέστησαν δέκα  
πρεσβευτὰς, οἷς περὶ μὲν τῶν  
κατὰ μέρος ἔδωκεν τὴν ἐπιτρο-  
πὴν· περὶ δὲ τῶν ὅλων αὐτοὶ διέ-  
λαβον, ὅτι δεῖ τῶν ἐπὶ ταῖς τῇ  
Ταύρου κατοικούντων, ὅσοι μὲν  
ὑπ' Ἀντίοχου ἐτάττοντο, τέτταρες  
Εὐμένει δοθῆναι, πλὴν Λυκίας  
καὶ Καρίας τὰ μέχρι τῇ Μαιάν-  
δρῳ ποταμῷ, ταῦτα δὲ Ῥοδίων  
ὑπάρχειν. τῶν πόλεων τῶν Ἑλ-  
ληνίδων, ὅσαι μὲν Ἀττάλῳ Φό-  
ρον ἐπετέλουν, ταύτας τὸν αὐτὸν  
Εὐμένει τελεῖν· ὅσαι δὲ Ἀντί-  
οχῳ κόνον, ταύταις ἀφείσθαι τὸν  
Φέρον. δόντες δὲ τῆς τύπας τέ-  
ττες ὑπὲρ τῆς ὅλης διοικήσεως,  
ἐξέπεμπον τὰς δέκα πρὸς Γναίου  
τὸν ὕπατον εἰς τὴν Ἀσίαν. Ἡδὴ  
δὲ τῶν διακημένων, προσῆλ-  
θον αὖθις οἱ Ῥόδιοι πρὸς τὴν  
σύγκλητον, ἀξιοῦντες περὶ Σό-  
λων τῶν Κιλικίων· διὰ γὰρ τὴν  
συγγένειαν ἔφασαν καθήκειν  
αὐτοῖς, προνοεῖσθαι τῆς πόλεως  
ταύτης. εἰναὶ γὰρ Ἀργείων ἀποί-  
κας Σολεῖς, καὶ ἁπὲρ καὶ Ῥοδίας·  
ἐξ ὧν ἀδελφικὴν ἔσσαν ἀπεδεί-  
κνυσιν τὴν συγγένειαν πρὸς ἀλλή-  
λας. ὧν ἕνεκα δίκαιον ἔφασαν  
εἶναι, τυχεῖν αὐτὰς τῆς ἐλευθε-  
ρίας ὑπὸ Ῥωμαίων, διὰ τῆς Ῥο-  
δίων χάριτος. ἡ δὲ σύγκλητος  
διακείμενα περὶ τῶν, εἰσεκα-  
λέσατο τὰς παρ' Ἀντίοχου πρε-

idem omnibus responsum de-  
derunt, quod fuit huiusmodi:  
decem legatos senatum esse  
missurum ad controuersias in-  
ter ciuitates disceptandas. Hoc  
dato responso, mox decem  
legatos decreuerunt, quorum  
arbitrio permissa est rerum  
particularium administratio.  
de summa rerum ipsi consti-  
tuerunt: vt e cis Taurum  
montem incolentibus populis,  
qui Antiocho regi quondam  
paruissent, Eumeni attribue-  
rentur, praeter Lyciam Ca-  
riamque vsque ad Maeandrum  
amnem: ea ciuitatis Rhodio-  
rum essent. e ciuitatibus  
Graecanicis, quae Attali sti-  
pendiariae fuissent, hae vt  
idem stipendium Eumeni prae-  
berent: quae Antiocho tan-  
tum, eae liberae atque immu-  
nes essent. hasce totius admi-  
nistrationis formulas vbi de-  
dere patres decem legatis, in  
Asiam eos ad Gnaeum consu-  
lem proficisci iusserunt. Omni-  
bus deinde rebus compositis,  
accedunt iterum legati Rho-  
dii ad senatum, et de Solis vr-  
be, quae in Cilicia est, cum  
iis agunt: nam propter gene-  
ris communionem sui esse of-  
ficii, vt ciuitati illi consulant.  
Argis et illos sicut sese oriun-  
dos esse: ab ea germanitate  
fraternam inter ipsos vigere  
charitatem. aequum igitur  
esse, vt Solenses, gratia Rho-  
diorum nixi, libertatem a po-  
pulo Rom. impetrarent. His au-  
ditis vocati sunt a patribus An-  
tiochi legati: ac principio qui-  
dem imperatum a senatu, vt



σβευτάς. καὶ τὸ μὲν πρῶτον ἐπέταττε πάσης Κιλικίας ἐκχωρεῖν τὸν Ἀντίοχον· ἔπειτα δεχομένων δὲ τῶν περὶ τὸν Ἀντίπατρον, διὰ τὸ παρὰ τὰς συνθήκας εἶναι, πάλιν ὑπὲρ αὐτῶν τῶν Σόλων ἐποιεῦτο τὸν λόγον. Φιλοτίμως δὲ πρὸς τῷτο διερεοδομένων τῶν πρεσβευτῶν, τάς μὲν ἀπέλυσαν· τὰς δὲ Ῥοδίας εἰσκαλεσάμενοι, διεσάφεν τὰ συναντώμενα παρὰ τῶν περὶ τὸν Ἀντίπατρον, καὶ προσεπέλεγον, ὅτι πᾶν ὑπομενεῖσιν, εἰ πάντως τῷτο κέκριται Ῥοδίοις. τῶν δὲ πρεσβευτῶν εὐδοκασμένων τῇ Φιλοτιμίᾳ τῆς συγκλήτης, καὶ Φασκόντων, ἃ δὲν ἔτι πέρα ζήτειν· ταῦτα μὲν ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων ἔμειναν. Ἦδη δὲ πρὸς ἀναζυγῆν τῶν δέκα καὶ τῶν ἄλλων πρεσβευτῶν ὄντων, κατέπλευσαν τῆς Ἰταλίας εἰς Βρεντήσιον οἷτε περὶ τὸν Σκηπίωνα καὶ Λεύκιον, οἱ τῇ ναυμαχίᾳ νικήσαντες τὸν Ἀντίοχον. οἱ καὶ μετὰ τινὰς ἡμέρας, εἰσελθόντες εἰς τὴν Ῥώμην, ἤγον θριάμβους.

omni Cilicia Antiochus excederet. quod quum recusaret Antipater, et foedera testaretur, aduersus quae istud esset: iterum patres de Solis cum eo egerunt. qui quum huic postulato summa vi reniteretur, senatus eo dimisso Rhodios vocat, et quomodo eorum petitio ab Antipatro esset excepta, significat: deinde haec verba patres adiiciunt, si vtique decretum hoc a Rhodiis esset, senatum quiduis esse facturum. postquam ostendissent legati, hoc tantum senatus studium satis sibi esse, dixissentque, nihil amplius se postulare, in eodem statu Soli manserunt. Sub id vero tempus, quo decem legati, et alii, qui ex Asia missi fuerant, profectiorem ab vrbe parabant, Brundisium in Italiam Publius Scipio et Lucius appulerunt, qui dimicatione nauali Antiochum vicerant: atque hi paucos post dies triumphantes Romam sunt inuecti.

## Κς.

Ἀμυνάνδρην μετὰ τὸ ἀναλαβεῖν τὴν ἀρχὴν πρεσβεῖα πρὸς τῆς Σκηπίωνας.

Αἰτωλῶν στρατεία καὶ καταδύλωσις Ἀμφιλοχίας, Ἀπεραντίας, Δολοπίας.

Πῶς Αἰτωλοὶ, νικηθέντες Ἀντίοχῳ δυσελπίσαντες, διὰ τῆς τῶν Ἀθηναίων καὶ Ῥο-

## XXVI.

*Amynder in regnum restitutus legatos mittit ad Scipiones Ephesum.*

*Expeditione Aetolorum, quae subiiciunt sibi Amphilochiam, Aperantiam, et Dolopiam.*

*Quomodo Aetoli, Antiocho deuicto suis fortunis desperantes, opera Atheniensium et*

δίων μεσιτείας παραιτῶνται  
τὴν ἐργὴν τῶν Ῥωμαίων.

*Rhodiorum sunt usi ad mol-  
liendam Romanorum iram ad-  
uersus se.*

**Ο**τι Ἀμύνανδρος, ὁ τῶν Ἀθα-  
μάνων βασιλεὺς, δοκῶν ἤδη  
τὴν ἀρχὴν ἀνείληφέναι βεβαίως,  
εἰς Ῥώμην ἐξέπεμπε πρεσβευ-  
τὰς, καὶ πρὸς τὰς Σκηπίωνας  
εἰς τὴν Ἀσίαν, ἔτι γὰρ ἦσαν πε-  
ρὶ τὰς κατὰ τὴν Ἐφεσον τόπας,  
τὰ μὲν ἀπολογώμενος, τῷ δοκεῖν  
δι' Αἰτωλῶν πεποιῆσθαι τὴν κά-  
θοδον, τὰ δὲ κατηγορῶν τῇ Φι-  
λίππῃ, τὸ δὲ πολὺ παρκαλῶν  
προσδέξασθαι πάλιν αὐτὸν εἰς  
τὴν συμμαχίαν. Οἱ δ' Αἰτωλοί,  
νομίσαντες ἔχειν εὐφυῆ καιρὸν  
πρὸς τὸ τὴν Ἀμφιλοχίαν καὶ  
τὴν Ἀπεραντίαν ἀναστήσασθαι,  
προέθεντο στρατεύειν εἰς τὰς  
προειρημένους τόπας. ἀθροίσαν-  
τος δὲ Νικάνδρου τῆ στρατηγῆς πάν-  
δημον στρατίαν, ἐνέβαλον εἰς τὴν  
Ἀμφιλοχίαν. τῶν δὲ πλείων  
αὐτοῖς ἐθελοντὴν προχωρησάν-  
των, μετῆλθον εἰς τὴν Ἀπεραν-  
τίαν. καὶ τῶν δὲ προθεμέ-  
νων ἐκασίως, ἐσράτευσαν εἰς  
τὴν Δολοπίαν. Ἔτοι δὲ βραχὺν  
μὲν τινα χρόνον ὑπέδειξαν, ὥς  
ἀντιπαισόμενοι, τηρήσαντες τὴν  
πρὸς Φίλιππον πίσιν· λαβόντες  
δὲ πρὸ ὀφθαλμῶν τὰ περὶ τὰς  
Αθαμάνας καὶ τὴν τῇ Φιλίππῃ  
Φυγὴν, ταχέως μετενόησαν, καὶ  
προέθεντο πρὸς τὰς Ἀπυλάς.  
γενομένης δὲ τῆς τῶν πραγμά-  
των εὐροίας τοιαύτης, ἀπήγαγε  
τὴν στρατίαν ὁ Νικάνδρος εἰς τὴν  
οἰκίαν, δοκῶν ἡσφαλίσθαι τὰ

**R**ex Athamanum Amynan-  
der, recuperata posses-  
sione tuta, vt rebatur, sui  
regni, legatos Romam mi-  
sit, et ad Scipiones in Asiam,  
adhuc enim Ephesi moraban-  
tur, partim excusans sese,  
quod per Aetolos in regnum  
esset restitutus, partim Phi-  
lippum incusans. praecipue  
vero Romanos rogabat, vt  
se in societatem reciperent.  
Aetoli, opportunum tempus  
nactus sese rati ad recupe-  
randam Amphilochiam et A-  
perantiam, expeditionem in  
ea loca suscipiunt. Itaque  
postquam exercitum ex vni-  
uerso populo Nicander prae-  
tor congregasset, in Amphi-  
lochiaes fines impressionem  
faciunt. Quum plerique ho-  
rum voluntati se dedidissent,  
in Aperantiam transierunt. ea  
quoque ultro se dedente, in  
Dolopiam duxerunt. Hi ali-  
quandiu speciem ostenderunt  
hominum, qui essent restitu-  
ri, fide regi Philippo serua-  
ta. ceterum posteaquam ob  
oculos sibi posuerunt, quae  
Athamanibus acciderant, et  
Philippi fugam, cito poeni-  
tentia ducti Aetolis se con-  
iunxerunt. Vbi Aetolis cun-  
cta ex animo processissent,  
Nicander exercitum domum  
reduxit, adiectione harum  
gentium et locorum securi-  
tati Aetoliae probe consul-

κατὰ

κατὰ τὴν Αἰτωλίαν τοῖς προειρη-  
 μένοις ἔθνεσι καὶ τόποις, τῇ μη-  
 δένα δύνανται κακοποιεῖν τὴν χώ-  
 ραν αὐτῶν. Ἄρτι δὲ τέτων συμ-  
 βεβηκότων, καὶ τῶν Αἰτωλῶν  
 ἐπὶ τοῖς γεγενοῖσι φρονηματιζο-  
 μένων, προσέπεσε Φήμη περὶ  
 τῆς κατὰ τὴν Ἀσίαν μάχης, ἐν  
 ᾗ γνόντες ἡττημένον ὀλοχερῶς  
 τὸν Ἀντίοχον, αὐτοῖς ἀντραπή-  
 σαν ταῖς ψυχαῖς. ὥς δὲ παρα-  
 γενηθεὶς ἐν Ῥώμῃς ὁ Δαμοτέ-  
 λης τὸν τε πόλεμον ἀνήγγειλε,  
 διότι μένει κατὰμονος, καὶ τὴν  
 τῇ Μάρκῃ καὶ τῶν δυνάμεων διχ-  
 βασιν ἐπ' αὐτὰς· τότε δὴ παντε-  
 λῶς εἰς ἀμηχανίαν ἐνέπιπτον,  
 καὶ διηπόρου, πῶς δεῖ χρῆσα-  
 θαι τοῖς ἐπιφερομένοις πράγμα-  
 σιν. ἔδοξεν ἔν αὐτοῖς, πρὸς τε  
 Ῥοδίους πέμπειν καὶ πρὸς Ἀθη-  
 ναίους, ἀξίουντας καὶ παρακλῆν-  
 τας πρεσβεῦσαι περὶ αὐτῶν εἰς  
 τὴν Ῥώμην, καὶ παραιτηταμέ-  
 νους τὴν ὀργὴν τῶν Ῥωμαίων ποιή-  
 σασθαι τινα λύσιν τῶν περιεσώ-  
 των κακῶν τῇ Αἰτωλίᾳ. ὁμοίως  
 δὲ καὶ παρ' αὐτῶν ἐξέπεμψαν  
 πάλιν πρεσβευτὰς εἰς τὴν Ῥώ-  
 μην, Ἀλέξανδρον τὸν Ἰσιον ἐπι-  
 καλέμενον, καὶ Φαινέαν, σὺν δὲ  
 τέτοις Χάροπα, ἐτιδ' Ἀλυπον τὸν  
 Ἀμβρακιώτην, καὶ Λύκωπον.

tum existimāns, ita vt hosti-  
 liter in eius fines incurfionem  
 facere nemo posset. Vix haec  
 erant peracta, cum Aetolis,  
 successu rerum suarum fero-  
 cientibus, fama affertur de  
 pugna in Asia pugnata totis  
 viribus, qua esset penitus fu-  
 sus Antiochus: quae res eo-  
 rum animos vehementer ite-  
 rum terruit. Mox vt Damo-  
 teles ab Roma rediit, et ma-  
 nere ipsis bellum renuntiauit,  
 Marcum quoque Fulvium  
 consulem iam cum exercitu  
 belli gerendi caussa traiecif-  
 se: tum enimvero inopia  
 consilii laborare, et, qua ra-  
 tione imminentis belli mo-  
 lem sustinerent, auxilii dubi-  
 tare. Visum igitur ipsis fa-  
 ciendum, vt ad Rhodios et  
 Athenienses mitterent, eos-  
 que rogarent et hortarentur  
 ad legatos sua gratia Romam  
 mittendos, qui Romanorum  
 iram deprecari, instantibus  
 malis Aetoliam aliquo modo  
 liberarent. ipsi quoque a se  
 pariter Romam proficisci le-  
 gatos iusserunt, Alexandrum  
 cognomine Isium, et Phae-  
 neam, cumque his Charo-  
 pem, nec non Alypum Am-  
 braciensem, et Lycopum.

## KZ.

## XXVII.

Πῶς Ῥωμαῖοι Ἀμβρακίαν  
 πολιορκεῖν ἐπεχείρησαν, συμ-  
 βουλευσάντων Ἑπειρωτῶν.

Πῶς αἰλόντων ἐν Ἑπέρω  
 τριῶν ἐξ Αἰτωλίας πρεσβευ-

Quomodo Rom. legatorum  
 Epirotarum secuti consilium,  
 Ambraciam obsidere coeperint.

Quomodo, captis in Epiro  
 tribus Aetolorum legatis, aua-



τῶν, ἐνὸς αὐτῶν τῇ παραδό-  
ξῳ πλεονεξία ταυτέματον  
συνήργησεν.

**Ο**τι παρὰγενομένων πρὸς τὸν  
στρατηγὸν τῶν Ῥωμαίων ἐξ  
Ἡπείρου πρεσβευτῶν, ἐκκοινολο-  
γεῖτο τέτοις περὶ τῆς ἐπὶ τὰς Αἰ-  
τωλικῆς στρατείας. τῶν δὲ πρε-  
σβευτῶν στρατεύειν ἐπὶ τὴν Ἀμ-  
βρακίαν συμβαλεόντων, (συνέ-  
βαινε γὰρ τότε πολιτεύεσθαι τὰς  
Ἀμβρακιώτας μετὰ τῶν Αἰτω-  
λῶν) καὶ Φερόντων ἀπολογισμὸς,  
διότι καὶ πρὸς τὸ μάχεσθαι τοῖς  
στρατοπέδοις, ἐὰν εἰς τὸτο βάλων-  
ται συγκαταβαίνειν Αἰτωλοὶ, καλ-  
λίστας εἶναι τόπας συμβαίνει περὶ  
τὴν προειρημένην πόλιν, καὶ ἀπο-  
δαίλωντιν, εὐφυῶς αὐτὴν κείσθαι  
πρὸς πολιορκίαν, καὶ γὰρ ἄφθο-  
νον ἔχαιν τὴν χώραν εἰς χρείαν  
πρὸς τὰς τῶν ἔργων παρασκευάς,  
καὶ τὸν Ἀρέθοντα ποταμὸν βέον-  
τα παρὰ τὴν πόλιν συνεργήσιν  
πρὸς τὰς τῶν στρατοπέδων χρείας,  
αἵτε θέρους ὄντος, καὶ πρὸς τὴν τῶν  
ἔργων ἀσφάλειαν· δοξάντων δὲ  
τῶν πρεσβευτῶν καλῶς συμβα-  
λεῖν, ἀναζεύξας ὁ στρατηγὸς  
ᾄγει διὰ τῆς Ἡπείρου τὸν στρατὸν  
ἐπὶ τὴν Ἀμβρακίαν. ἀφικόμενος  
δὲ, καὶ τῶν Αἰτωλῶν ἐτολμώντων  
ἀπαντᾶν, περιήει κατοπτρεύων  
τὴν πόλιν, καὶ ἐνήργει τὰ τῆς πο-  
λιορκίας φιλοτίμως. Καὶ οἱ εἰς  
τὴν Ῥώμην ἀποσαλέντες πρέ-  
σβεις, παρατηρηθέντες ὑπὸ Σι-  
βήρτη τῷ Πετράτῃ περὶ τὴν Κε-  
φαλληνίαν, κατήχθησαν εἰς Χά-  
ρανδρον. τοῖς δὲ Ἡπειρώταις ἔδο-

*ritiam unius illorum horren-  
dam casus adinuerit.*

**V**enerant ad consulem Ro-  
manum ex Epiro legati.  
cum iis consultabat Fulvius  
de sua aduersus Aetolos ex-  
peditione. illis placebat Am-  
braciam aggredi: (nam ea  
tempestate Ambracientes Ae-  
tolico concilio sese contri-  
buerant,) cuius sententiae  
rationes has afferebant: siue  
ad certamen descendere Ae-  
toli vellent, pulcherrimos cir-  
ca campos ad dimicandum  
esse, siue metu detrectarent  
certamen, facilem eius urbis  
expugnationem fore. abun-  
dare enim regionem copia  
materiae ad belli usus et  
opera facienda. et Arethon-  
tem amnem praeter ipsa  
moenia fluere, tum ad com-  
portanda, quae castrensi usui  
sunt necessaria per anni tem-  
pus (aestas enim erat) op-  
portunum, tum operibus et-  
iam munimento futurum.  
Cos. probato hoc legatorum  
consilio, castra mouet, et  
per Epirum Ambraciam du-  
cit. eo ut ventum, non au-  
dentibus Aetolis contra pro-  
dire, Fulvius urbem circumit,  
situm diligenter obseruans,  
et magno studio oppugnatio-  
nem illius vrget. At qui  
Romam missi fuerant legati,  
a Siberto Petrati filio in Ce-  
phallenia. deprehensi, Cha-  
randrum sunt deducti. Epi-  
rotis principio placuit, Bu-  
ξαν,

ξεν, τὰς μὲν ἀρχὰς εἰς Βασιλὸν ἀποδέσθαι, καὶ φυλάττειν ἐπιμελῶς τὰς ἀνδρας· μετὰ δὲ τινὰς ἡμέρας ἀπῆλθον αὐτὰς λύτρα, διὰ τὸ πόλεμον ὑπάρχειν σφίσι πρὸς τὰς Αἰτωλίας. Συνέβαινε δὲ, τὸν μὲν Ἀλέξανδρον πλεσιώτατον εἶναι πάντων τῶν Ἑλλήνων· τὰς δὲ λοιπὰς ἡ καὶ θυσεῖν τοῖς βίοις, πολὺ δὲ λείπεσθαι τῇ προειρημένῃ ταῖς ἐστίαις. καὶ τὸ μὲν πρῶτον ἐκέλευον ἕκαστον ἀποδεῖναι πέντε τάλαντα. τῷτο δὲ τοῖς μὲν ἄλλοις ἐδ' ὅλως ἀπῆρσεν, ἄλλ' ἐβάλλοντο, περὶ πλείεσσι ποιέμενοι τὴν σφῶν αὐτῶν σωτηρίαν. ὁ δὲ Ἀλέξανδρος ἐκ αὐτῶν συγχωρῆσαι, πολὺ γὰρ εἶναι τ' ἀργύριον φαίνεσθαι, καὶ τὰς νύκτας διαχυρπνῶν διωλοφύρετο πρὸς αὐτὸν, εἰ δεῖτε πέντε τάλαντα καταβάλλειν. οἱ δ' Ἡπειρώται προορώμενοι τὸ μέλλον, καὶ διαγωνιῶντες, μὴ γινόντες οἱ Ῥωμαῖοι, διότι πρεσβεύοντας πρὸς αὐτὰς κατεσχέκασι, καὶ πείτα γράψαντες παρακαλῶσι, καὶ κελεύουσιν ἀπολύειν τὰς ἀνδρας, συγκαταβάντες, τρία τάλαντα πάλιν ἀπῆλθον ἕκαστον. Ἀσμένως δὲ τῶν ἄλλων προσδεξαμένων, οἱ μὲν διεγγυηθέντες ἐπαυήλθον. ὁ δὲ Ἀλέξανδρος ἐκ ἑφ' ὧν πλεῖον τάλαντα, καὶ γὰρ τῷτο εἶναι πολὺ· καὶ τέλος ἀπογνὰς αὐτὸν ἔμεινεν ἐν τῇ Φυλακῇ, πρεσβύτερος ἄνθρωπος, πλειόνων ἢ διακοσίων τάλαντων ἔχων ἐστίαν· ἐμοὶ δοκεῖ, καὶ ἐκλιπεῖν τὸν βίον, ἐφ' ᾧ μὴ δεῖναι τὰ τρία τάλαντα. Τοσαύτη τις

letum eos transferre, et diligenter custodire. deinde lapsis aliquot diebus, pretium ab iis exegerunt, quoniam bellum sibi esset cum Aetolis. Porro autem Alexander, legationis huius princeps, omnium Graecorum erat ditissimus: ceteri non erant illi quidem inopes, censum tamen longe minorem dicto viro habebant. Initio iussere eos Epirotae quina talenta dare. id vero reliqui plane non abnuere, sed ultro etiam optare, ut qui salute sua nihil antiquius haberent. Alexander contra negare se facturum: magnam enim sibi eam pecuniam videri. qui etiam noctes insomnes ducens, secum lamentabatur, si quinque talentorum summa sibi esset pendenda. Epirotae, providentes quod futurum erat, et admodum solliciti, ne Romani, cognito eos detinuisse legatos ad se missos, per literas cum ipsis agerent, et captivos iuberent missos facere, remissa pretii parte, terna talenta a captivis exigebant. Quam conditionem cum ceteri lubente animo accepissent, datis praedibus domum redierunt. Alexander vero amplius talento se daturum negavit, id quoque multum esse, ac tandem spreta salute sua in carcere mansit, homo senex, ducentorum amplius talentorum censum habens, qui vel vitam, puto equidem, proieturus erat, priusquam tria

ἐνίοις πρὸς τὸ πλεῖον ὁρμὴ παρί-  
σταται καὶ προθυμία. τίτε δ' ἐκεί-  
νω καὶ τ' αὐτόματον συνήργησε  
πρὸς τὴν Φιλαργυρίαν, ὥς πε-  
ρὰ πᾶσιν ἐπαίνε καὶ συγκαταθέ-  
σεως τυχεῖν τὴν ἀλογίαν αὐτῇ  
διὰ τὴν περιπέτειαν. μετὰ γὰρ  
ὀλίγας ἡμέρας γραμμάτων παρα-  
γενηθέντων ἐκ τῆς Ῥώμης περὶ  
τῆς ἀφέσεως, αὐτὸς μῖνος ἀπε-  
λύθη χωρὶς λύτρων. οἱ δ' Αἰτω-  
λοὶ, γνόντες τὴν αὐτῇ περιπέ-  
τειαν, Δαμοτέλην προεχειρίσαντο  
πάλιν εἰς τὴν Ῥώμην πρεσβευ-  
τὴν. ὃς ἐκπλεύσας μέχρις Λευ-  
κάδος, καὶ γνὼς προάγοντα διὰ  
τῆς Ἡπείρου μετὰ τῶν δυνάμεων  
Μάρκον ἐπὶ τὴν Ἀμβρακίαν,  
ἀπογνὼς τὴν πρεσβείαν, αὐθις  
ἀνεχώρησεν εἰς τὴν Αἰτωλίαν.

talenta daret. Adeo nonnul-  
lis auaritia sedet animo, et  
opum cupiditas. Tunc ta-  
men sordes illius casus etiam  
adiuuit, ita vt ex euentu  
omnes illum laudarent, et  
stultitiam eius comprobarent.  
nam post dies non ita multos,  
quum Roma literae essent  
allatae de eorum liberatione,  
ipse solus sine pretio est di-  
missus. Aetoli, intellecto  
eius casu, Damotelem ite-  
rum delegerunt, qui Romam  
legatus proficisceretur. is vt  
Leucadem venit, certior factus,  
consulem per Epirum Am-  
braciam versus exercitum du-  
cere, desperato legationis  
exitu, in Aetoliam est re-  
uersus.

## ΚΗ.

Πῶς Μάρκῳ Φελβίῳ ὑ-  
πάτῳ Ἀμβρακία, ἱκανὸν ἤ-  
δη χρόνον πολιορκημένη, τέ-  
λος παρεδόθη.

Πῶς οἱ Αἰτωλοὶ διελύθη-  
σαν πρὸς τὸν ὑπάτον τῶν  
Ῥωμαίων.

Τὰ κατὰ μέρος τῶν συνθη-  
κῶν τῶν πρὸς τὰς Αἰτωλίας.

Ὅτι κατὰ τὸν καιρὸν τῆτον οἱ  
παρα τῶν Ἀθηναίων καὶ  
τῶν Ῥοδίων πρέτεις ἦγον ἐπὶ τὸ  
στρατόπεδον τῶν Ῥωμαίων, συνε-  
πιληψόμενοι τῶν διαλύσεων. ὅτε  
βασιλεὺς τῶν Ἀθαμάνων Ἀμύ-  
νανδρος παρεγένετο σπευδῶν ἐξ-

## XXVIII.

Quomodo Ambracia post  
multorum dierum obsidionem  
M. Fulvio Cos. tandem fuerit  
tradita.

Quomodo Aetolorum gen-  
ti pax data fuerit a consule  
Romano.

Exemplum foederis cum  
Aetolis facti.

Εὐο tempore Atheniensium  
et Rhodiorum legati ad  
castra Romana venerunt, ad  
pacem impetrandam Aetolos  
adiuturi. eodem et Amy-  
nander rex Athamanum, fide  
accepta a Marco pro tempo-



ελεῖσθαι τὰς Ἀμβρακιώτας ἐκ τῶν περιεσώτων κακῶν, δοθεῖσθαι αὐτῶν τῆς ἀσφαλείας ὑπὸ τῆς Μάρκας διὰ τὸν καιρὸν. πάνν γὰρ οἰκείως εἶχε πρὸς τὰς Ἀμβρακιώτας, διὰ τὸ καὶ πλείω χρόνον ἐν τῇ πόλει ταύτῃ διατετρίφθαι κατὰ Φυγὴν. ἦκον δὲ καὶ παρὰ τῶν Ἀκαρνανῶν μετ' ὀλίγας ἡμέρας ἄγοντές τινες τὰς περὶ Δαμοτέλη. ὁ γὰρ Μάρκος, πυθόμενος τὴν περιπέτειαν αὐτῶν, ἔγραψε τοῖς Θυριεῦσιν, ἀνακομίζειν τὰς ἀνδρας ὡς αὐτόν. πάντων δὲ τῶν ἡθροισμένων, ἐνηργεῖτο Φιλοτίμως τὰ πρὸς τὰς διχλύσεις. Ὁ μὲν ἔν' Ἀμύνανδρος κατὰ τὴν αὐτῆς πρόθεσιν εἶχετο τῶν Ἀμβρακιωτῶν, παρακαλῶν σώζειν σφᾶς αὐτὰς· εἶναι δὲ τῶν καὶ μακρὰν, ἐὰν βελεύσωνται βέλτιον περὶ αὐτῶν. πλεονάκεις δὲ προτπελάζοντος αὐτῆς τῶν τεύχει, καὶ διαλεγόμενα περὶ τῶν, ἔδοξε τοῖς Ἀμβρακιώταις εἰσκαλέσασθαι τὸν Ἀμύνανδρον ὡς τὴν πόλιν. τῆ δὲ στρατηγῆς συγχωρήσαντος τῶ βασιλεῖ τὴν εἴσοδον, ἔτος μὲν ἔν' εἰσελθὼν διελέγετο τοῖς Ἀμβρακιώταις περὶ τῶν ἐνεσώτων· οἱ δὲ παρὰ τῶν Ἀθηναίων καὶ τῶν Ῥοδίων πρέσβεις, λαμβάνοντες εἰς τὰς χεῖρας τὸν στρατηγὸν τῶν Ῥωμαίων, καὶ ποικίλως ἐμίλῳντες, πρᾶττειν ἐπειρῶντο τὴν ὁργὴν αὐτῆς. τοῖς δὲ περὶ τὸν Δαμοτέλη καὶ Φαινέα ὑπέθετό τις, ἔχεισθαι καὶ στραπεύειν τὸν Γάϊον Οὐαλέριον. ἔτος δ' ἦν Μάρκος μὲν υἱὸς, τῆ πρώτης συνεθεμένος πρὸς Αἰτωλὸς τὴν συμμαχίαν, Μάρκος δὲ τῆ τότε

re, se contulit, Ambracienses e praesentibus malis eripere satagens: hos enim singulari charitate complectebatur, quod maiorem partem temporis Ambraciae exulauerat. Acarnanes item nonnulli post dies paucos venerunt, Damotelem adducentes. Marcus enim, certior factus de eorum legatorum casu, ad Thyrenses scripserat, ut eos ad se reducerent. hisce omnibus in vnum coactis, de pacificatione summo studio agebatur. Amynander, sicut initio ei propositum fuerat, finem nullum faciebat Ambracienses monendi, hortandi, ut saluti consularent suae, quae non longe petenda ipsis esset, si modo saniora vellent inire consilia. Qui quum persaepe muris succederet, deque iis rebus colloqueretur, placuit Ambraciensibus, Amynandrum in urbem vocare, quod et consul regi permisit, ut faceret. Et ille quidem oppidum ingressus, de praesenti negotio cum Ambraciensibus colloquebatur; interea vero legati Atheniensium et Rhodiorum assidue Romanum imperatorem conuenire, variaque oratione illum aggredi, quo iram eius mollirent. Damoteli vero et Phaeneae suggestit aliquis, ut C. Valerium impensius colerent. hic M. Laeuini filius erat, qui primus cum Aetolorum gente societatem pepigerat, Marci consulis frater, matre

στρατηγῶντος ἀδελφοῦ ἐκ μητρὸς,  
 ἄλλως δὲ πράξιν ἔχων νεανικὴν,  
 ἣ μάλιστα παρὰ τῷ στρατηγῷ πι-  
 τευόμενος ἦν. ὃς παρακληθεὶς  
 ὑπὸ τῶν περὶ τὸν Δαμοτέλη, καὶ  
 νομίσας, ἴδιον εἶναι τὸ πρᾶγμα,  
 καὶ καθήκειν αὐτῷ τὸ προσατή-  
 σαι τῶν Αἰτωλῶν, πᾶσαν εἰσε-  
 φέρετο σπῆδὴν καὶ Φιλοτιμίαν,  
 ἐξελέσθαι σπιδάζων τὸ ἔθνος ἐκ  
 τῶν περιεσώτων κακῶν. ἐνεργῶς  
 δὲ πανταχοῦθεν προσαγομένης  
 τῆς Φιλοτιμίας, ἔλαβε τὸ πρᾶγ-  
 μα συντέλειαν. οἱ μὲν γὰρ Ἀμ-  
 βρακιῶται, πεισθέντες ὑπὸ τῷ  
 βασιλέως, ἐπέτρεψαν τὰ καθ'  
 αὐτῆς τῷ στρατηγῷ τῶν Ῥωμαίων,  
 καὶ παρέδωκαν τὴν πόλιν, ἐφ' ᾧ  
 τὰς Αἰτωλὰς ὑποσπόνδους ἀπέλ-  
 θεῖν. τῷτο γὰρ ὑφείλοντο πρῶ-  
 τον, τηρεῖν τὴν πρὸς τὰς συμ-  
 μάχας πίσιν. Ὁ δὲ Μάρκος συγ-  
 κατέθετο τοῖς Αἰτωλοῖς ἐπὶ τῷτο  
 ποιήσασθαι τὰς διαλύσεις· ὥστε  
 διακόσια μὲν Εὐβοικὰ τάλαν-  
 τα παραχρῆμα λαβεῖν,  
 τριακόσια δ' ἐν ἔτεσιν ἕξ,  
 πεντήκοντα καθ' ἕκαστον ἔτος.  
 ἀποκατασταθῆναι δὲ καὶ τὰς  
 αἰχμαλώτους καὶ τὰς αὐ-  
 τομόλους Ῥωμαίοις ἀπαντας,  
 τὰς παρ' αὐτοῖς ὄντας, ἐν  
 ἕξ μηνσὶ χωρὶς λύτρων. πόλιν  
 δὲ μηδεμίαν ἔχειν ἐν τῇ συμπο-  
 λιτείᾳ, μηδὲ τινὰς μετὰ ταῦ-  
 τα προσλαβέσθαι τέτων, ὅ-  
 σαι μετὰ τὴν Τίτῳ Κοϊντίῳ  
 διάβασιν ἐάλωσαν ὑπὸ Ῥω-  
 μαίων, ἢ Φιλίαν ἐποιήσαντο

genitus eadem, iuuenis alio-  
 quin gnauus atque eximie in-  
 dultrius, quo praecipue no-  
 mine apud cōs. gratia pol-  
 lebat. Rogatus a Damotele,  
 suique maxime operis id esse  
 ratus, sibi que conuenire, vt  
 Aetolorum patrociniū sus-  
 ciperet, omne studium atque  
 contentionem animi adhibe-  
 bat, quo eam gentem tot  
 malis circumstantibus eripe-  
 ret, estque tandem id nego-  
 tium omnibus acriter conni-  
 tentibus ad exitum perdu-  
 ctum. Ambracienses enim,  
 a rege compulsi, Romano  
 consuli se permiserunt, et  
 pacti, vt sine fraude abirent  
 Aetoli, urbem tradiderunt.  
 id primum ab iis est exce-  
 ptum, fidem erga socios ser-  
 uantibus. Marcus vero his  
 legibus pacem cum Aetolis  
 fieri consensit: vt ducenta  
 Euboica talenta praesentia  
 Romani ab Aetolis accipe-  
 rent, trecenta per annos sex  
 pensionibus aequis: captiuos  
 perfugasque omnes, qui apud  
 ipsos essent, intra proximos  
 sex menses sine pretio red-  
 derent Romanis: urbem ne  
 quam formulae sui iuris ha-  
 berent, aut postea facerent,  
 quae post id tempus, quo  
 Titus Quintius traiecisset in  
 terram Graeciam, aut vi  
 capta ab Romanis esset, aut  
 voluntate in amicitiam ve-  
 πρὸς

πρὸς Ῥωμαίους· Κεφαλληνίους  
 δὲ πάντας ἐκσπόνδους ἔναγχε-  
 των τῶν συνθηκῶν. Ταῦτα μὲν  
 ἔν ὑπετυπώθη τότε κεφαλαίω-  
 δῶς περὶ τῶν διαλύσεων. ἔδει δὲ  
 ταῖς πρώτου μὲν εὐδοκῆσαι τῆς  
 Αἰτωλῆς, μετὰ δὲ ταῦτα γίνεσθαι  
 τὴν ἀναφορὰν ἐπὶ Ῥωμαίους. οἱ  
 μὲν ἔν Ἀθηναῖοι καὶ Ῥόδιοι παρέ-  
 μενον αὐτῇ, καταδοκῶντες τὴν  
 τῶν Αἰτωλῶν ἀπέφασιν· οἱ δὲ  
 περὶ τὸν Δαμοτέλη ἐπανελθόντες  
 διεσάφην τοῖς Αἰτωλοῖς περὶ τῶν  
 συγκεχωρημένων. Τοῖς μὲν ἔν  
 ὅλοις εὐδόκην, καὶ γὰρ ἦν αὐτοῖς  
 ἅπαντα παρὰ τὴν προσδοκίαν·  
 περὶ δὲ τῶν πόλεων τῶν πρότε-  
 ρον συμπολιτευομένων αὐτοῖς δια-  
 πορήσαντες ἐπὶ ποσὸν, τέλος  
 συγκατέθεντο τοῖς προτεινομέ-  
 νοις. ὁ δὲ Μάρκος παραλαβὼν  
 τὴν Ἀμβρακίαν, τὰς μὲν Αἰτω-  
 λὰς ἀφῆκεν ὑποσπόνδους· τὰ δ'  
 ἀγάλματα, καὶ τὰς ἀνδριάν-  
 τας, καὶ τὰς γραφὰς, ἀπήγαγεν  
 ἐκ τῆς πόλεως, ὅντα καὶ  
 πλείω, διὰ τὸ γεγονέναι βα-  
 σίλειον Πύρρην τὴν Ἀμβρακίαν.  
 ἐδόθη δ' αὐτῷ καὶ σέφανος ἀπὸ  
 ταλάντων πεντήκοντα καὶ ρ'.  
 Ταῦτα δὲ διοικησάμενος ἐποίητο  
 τὴν πορείαν εἰς τὴν μεσόγειον  
 τῆς Αἰτωλίας, θαυμάζων ἐπὶ τῷ  
 μηδέναι αὐτῷ παρὰ τῶν Αἰτωλῶν  
 ἀπαντᾶσθαι. παραγενόμενος δὲ  
 πρὸς Ἄργος, τὸ καλούμενον Ἀμ-  
 φιλοχικόν, κατεστρατοπέδευσε,  
 ὅπερ ἀπέχει τῆς Ἀμβρακίας ρπ'  
 στάδια. ἐκεῖ δὲ συμμιζάντων αὐ-  
 τῷ τῶν περὶ τὸν Δαμοτέλη, καὶ  
 διασαφέντων, ὅτι δέδοκται τοῖς

nisset: Cephallenes uniuersi  
 ut extra ius foederis es-  
 sent. Haec summa capita sunt  
 eius pacis, cuius prima deli-  
 neatio tunc temporis facta est.  
 Quae priusquam rata essent,  
 oportebat ut ante omnia Ae-  
 toli ea comprobarent, deinde  
 ut ad Romanos omnia refer-  
 rentur. Igitur Athenienses  
 et Rhodii in castris manserunt,  
 responsum Aetolorum exspe-  
 ctantes. Damoteles vero, qui-  
 que erant cum ipso, in Ae-  
 toliam reuersi, quae impetraue-  
 rant, Aetolis exposuerunt. Il-  
 li ceteris quidem assentiri om-  
 nibus; omnia enim supra  
 eorum spem erant: de vrbi-  
 bus vero, quae concilii Ae-  
 tolorum prius fuerant, quum  
 aliquandiu inter sese disputa-  
 sent, tandem oblatas condi-  
 tiones acceperunt. Romanus  
 imperator, tradita sibi Am-  
 bracia, Aetolos, ut erat con-  
 uentum, post datam fidem ab-  
 ire permisit, signa, statuas,  
 et tabulas pictas vrbe auexit:  
 quarum rerum eo maior ibi  
 reperta est copia, quod regia  
 Pyrrhi quondam Ambracia  
 fuerat. data et corona aurea  
 consuli centum quinquaginta  
 pondo. His ad hunc modum  
 administratis in mediterranea  
 Aetoliae Marcus proficiscitur,  
 admirans quod nemo Aetolo-  
 rum sibi occurreret. Ad Ar-  
 gos Amphiloichium, quod Am-  
 bracia tria ferme et viginti  
 millia passuum distat, ut ve-  
 nit, castra ibi posuit. eo loci  
 Damoteles ipsum conuenit, et  
 Aetolorum decretum aperuit,

Αἰτω-



Αἰτωλοῖς βαβαῖν τὰς δι' ἐαυτῶν  
γεγενημένας ὁμολογίας, διεχω-  
ρίσθησαν, Αἰτωλοὶ μὲν εἰς τὴν  
οἰκίαν, Μάρκος δὲ εἰς τὴν Ἀμ-  
βρακίαν. καὶ κείσε παραγενόμε-  
νος, ἥτος μὲν ἐγένετο περὶ τὸ  
περαῖν τὴν δύναμιν εἰς τὴν Κε-  
Φαλληνίαν· οἱ δ' Αἰτωλοὶ προ-  
χειρಿಸάμενοι Φαινέαν καὶ Νί-  
κανδρον πρεσβευτὰς ἐξέπεμψαν  
εἰς τὴν Ῥώμην περὶ τῆς εἰρήνης.  
ἀπλῶς γὰρ εἶδεν ἦν κύριον τῶν  
προειρημένων, εἰ μὴ καὶ τῶ δῆμῳ  
δόξα τῶ τῶν Ῥωμαίων. Οὗτοι  
μὲν ἔν παρχλαβόντες τὰς τε  
Ῥοδίους καὶ τὰς Ἀθηναίους, ἔπλεον  
ἐπὶ τὸ προκείμενον· παραπλη-  
σίως δὲ καὶ Μάρκος ἐξαπέστειλε  
Γάϊον τὸν Οὐαλέριον καὶ τινὰς  
ἐτέρας τῶν Φίλων, πράξοντας  
τὰ περὶ τῆς εἰρήνης. Ἀφικνουμέ-  
νων δ' εἰς τὴν Ῥώμην, πάλιν  
ἐκαινοποιήθη τὰ τῆς ὀργῆς πρὸς  
Αἰτωλὸς διὰ Φιλίππου τῷ βασι-  
λέως. ἐκείνος γὰρ δοκῶν ἀδίκως  
ὑπὸ τῶν Αἰτωλῶν ἀφαιρεῖσθαι  
τὴν Ἀθαμανίαν καὶ τὴν Δολο-  
πίαν, διεπέμψατο πρὸς τὰς Φί-  
λους, ἀξιώων αὐτὰς συνοργισθῆναι,  
καὶ μὴ προσδέξασθαι τὰς διαλύ-  
σεις. Διὸ καὶ τῶν μὲν Αἰτωλῶν  
εἰσπορευθέντων, παρήκκεν ἡ  
σύγκλητος· τῶν δὲ Ῥοδίων καὶ  
τῶν Ἀθηναίων ἀξιώντων, ἀνε-  
τράπη καὶ προσέχε τὸν νῦν. καὶ  
γὰρ ἐδόκει Δάμει· ὁ Ἰεσις ἄλλα  
τε καλῶς εἰπεῖν, καὶ παραδείγ-  
ματι πρὸς τὸ παρὸν οἰκίῳ χρή-  
σασθαι κατὰ τὸν λόγον. Ἐφη  
γὰρ, ὀργίζεσθαι μὲν εἰνότως τοῖς  
Αἰτωλοῖς· πολλὰ γὰρ εὖ πεπον-

quo pacem a se impetratam a  
Romanis comprobauerant. de-  
inde discesserunt Aetoli quidem  
in patriam, Marcus vero ad Am-  
braciam. quo vbi ventum est  
dum ipse in Cephalleniam co-  
pias traiecit, Aetoli Phaeneam  
et Nicandrum legatos Romam  
mittunt, acturos de pace. om-  
nino enim nihil eorum, quae  
dicta sunt, ratum erat, prius-  
quam populus Romanus id  
comprobasset. Ita isti, Rhodiorum  
et Athenientium legatis  
assumtis, ad perficiendum  
quod destinauerant sunt profe-  
cti. Sed et Marcus C. Vale-  
rium et quosdam alios ex ami-  
corum cohorte in urbem mi-  
sit, qui in petenda pace Aeto-  
los adiuuarent. Romae vero,  
postquam eo legati aduene-  
runt, reuocata est ira aduer-  
sus Aetolos per Philippum re-  
gem, qui Athamaniam et Do-  
lopiam iniuria sibi fuisse ere-  
ptas ab Aetolis existimans,  
per legatos cum amicis egerat,  
vt sua gratia patres Aetolis  
irascerentur, neque pacem  
probarent. Itaque ingresses  
in senatum Aetolos patres ne-  
gligenter audierunt: sed de-  
precantibus pro illis Rhodio-  
rum et Atheniensium legatis,  
mutatus est eorum animus, et  
Aetoli aequis auribus sunt au-  
diti, quum visus esset Damis,  
Icesiae filius, tum alia multa  
praeclare in oratione quam  
habuit dixisse, tum et exem-  
plo ad id quod agebatur ac-  
commodatissimo esse usus. Di-  
xit enim, iure quidem Roma-  
nos Aetolis irasci, qui magnis

Θότας τὰς Αἰτωλὰς ὑπὸ Ῥω-  
 μαίων, ἃ χάριν ἀποδεωκέναι  
 τάτων, ἃ δ' εἰς μέσον ἐνηνοχέναι  
 κίνδυνον τὴν Ῥωμαίων ἡγεμονίαν,  
 ἐκκαύσαντας τὸν πρὸς Ἀντίοχον  
 πόλεμον· ἐν τῷ δὲ διαμαρτά-  
 νειν τὴν σύγκλητον, ἐν ᾧ τὴν ὀρ-  
 γὴν φέρει ἐπὶ τὰς Αἰτωλὰς. εἶναι  
 γὰρ τὸ συμβαῖνον ἐν ταῖς πολι-  
 τεῖαις περὶ τὰ πλήθη παραπλή-  
 σιον τῷ γινομένῳ περὶ τὴν θά-  
 λασσαν. καὶ γὰρ ἐκείνην κατὰ  
 μὲν τὴν αὐτῆς φύσιν αἰετοῦ εἶναι  
 γαληνὴν καὶ καθεστηκυῖαν, καὶ  
 συλῆ/βδην τοιαύτην, ὥστε μηδέ-  
 ποτ' ἂν ἐνοχλήσῃ μηδένα τῶν  
 προσπελαζόντων αὐτῇ καὶ χρω-  
 μένων· ἐπειδὴ δ' ἐμπεσόντες  
 εἰς αὐτὴν ἄνεμοι βίαιοι ταραξά-  
 σι, καὶ παρὰ φύσιν ἀναγκάσωσι  
 κινεῖσθαι, τότε μηδὲν ἔτι δεινό-  
 τερον εἶναι, μηδὲ φοβερώτερον  
 θαλάττης· ὃ καὶ νῦν τοῖς κατὰ  
 τὴν Αἰτωλίαν συμπεσεῖν. ἕως  
 μὲν γὰρ ἦσαν ἀκέραιοι, πάντων  
 τῶν Ἑλλήνων ὑπῆρχον ὑμῖν εὐ-  
 νέστατοι καὶ βεβαιώτατοι συνερ-  
 γοὶ πρὸς τὰς πράξεις· ἐπεὶ δ'  
 ἀπὸ μὲν τῆς Ἀσίας πνεύσαντες  
 Θόας καὶ Δικαίαρχος, ἀπὸ δὲ τῆς  
 Εὐρώπης Μενέσας καὶ Δαμόκρι-  
 τος συνετάραξαν τὰς ὄχλους, καὶ  
 παρὰ φύσιν ἠνάγκασαν πᾶν καὶ  
 λέγειν καὶ πράττειν· τότε δὴ  
 κηκῶς φρονῶντες, ἐβαλήθησαν  
 μὲν ὑμῖν, ἐγένοντο δ' αὐτοῖς αἴτιοι  
 κακῶν. Δεῖ δὲ ὑμᾶς πρὸς μὲν  
 ἐκείνας ἔχειν ἀπαραιτήτως ἑλεῖν  
 δὲ τὰς πολλὰς, καὶ διαλύεσθαι  
 πρὸς αὐτὰς, εἰδότες, ὅτι γενο-  
 μένοι πάλιν ἀκέραιοι, καὶ πρὸς

Tom. II.

a populo Rom. beneficiis affe-  
 cti, nequaquam pro iis parem  
 gratiam retulissent; sed Ro-  
 manorum imperium, excitato  
 bello aduersus Antiochum, in  
 magnum periculum adduxis-  
 sent. ceterum errare Romanos  
 in eo, quod vniuersae genti  
 propterea succenseant. simile  
 enim in ciuitatibus euenire  
 multitudini, ac solet in mari.  
 Nam mare natura quidem sua  
 tranquillum semper esse ac se-  
 datum, et omnino eiusmodi,  
 vt accedentibus ad se et peri-  
 culum sui facientibus nullam  
 exhibeat molestiam: vbi vero  
 irruentium ventorum vi fuerit  
 concitatum, et praeter natu-  
 ram suam agitatam, nihil iam  
 fauius neque terribilius esse  
 mari. Id ipsum et Aetolis hoc  
 tempore euenisse. hos, quam-  
 diu mentis suae compotes fue-  
 runt, praecipua inter omnes  
 Graecos beneuolentia popu-  
 lum Rom. esse profecutos, in-  
 que omnibus incepris constan-  
 tissime adiunxisse: postea vero  
 quam ab Asia Thoas et Di-  
 caearchus, ab Europa Mene-  
 stas et Damocritus flare coe-  
 pissent, et multitudinem con-  
 citassent, ac contra naturam  
 suam quiduis dicere et facere  
 compulissent: tum enimvero,  
 inquit, prauis consiliis vfi,  
 studio vobis nocendi tanta  
 haec mala sibi arcessiuerunt.  
 Vos igitur erga illos quidem  
 oportet esse inexorabiles; mul-  
 tudinem vero miserari, et  
 cum ea conciliari, persuasos,  
 Aetolorum populum mentis  
 suae iterum compotem factum,

P p

τοῖς

τοῖς ἄλλοις ἔτι νῦν ὑφ' ὑμῶν σω-  
θέντες, εὐνέσαστοι πάλιν ἔσονται  
πάντων Ἑλλήνων. Ὁ μὲν Ἰν  
Ἀθηναῖος, ταῦτα εἰπὼν, ἔπεισε  
τὴν σύγκλητον διαλύεσθαι πρὸς  
τὰς Αἰτωλίας. Δόξαντος δὲ τῶ  
συνεδρίου, καὶ τῇ δῆμῳ συνεπιψη-  
φίσαντος, ἐκυρώθη τὰ κατὰ  
τὰς διαλύσεις. Τὰ δὲ κατὰ  
μέρος ἦν τῶν συνθηκῶν ταῦτα.  
Ὁ δῆμος ὁ τῶν Αἰτωλῶν τὴν  
ἀρχὴν καὶ τὴν δυναστείαν τῇ  
δῆμῳ τῶν Ῥωμαίων ἀδόλως  
τηρέϊτω. μὴ διαγέτω διὰ τῆς  
χωρᾶς καὶ τῶν πόλεων ἐπὶ  
Ῥωμαῖς, ἢ τὰς συμμάχους  
καὶ φίλους αὐτῶν· μηδὲ χο-  
ρηγείτω μηδὲν δημοσίᾳ βελῆ.  
ἐχθρὸν καὶ φίλον τὸν αὐτὸν  
ἐχέτω τοῖς Ῥωμαίοις. καὶ  
εἰάν πολεμῶσι πρὸς τινὰς Ῥω-  
μαῖοι, πολεμείτω πρὸς αὐτὰς  
ὁ δῆμος ὁ τῶν Αἰτωλῶν. τὰς  
δὲ δραπέτας καὶ τὰς αἰχμα-  
λώτους πάντας τὰς Ῥωμαίων  
καὶ τῶν συμμάχων ἀποδότω-  
σαν Αἰτωλοὶ (χωρὶς τῶν, ὅσοι  
κατὰ πόλεμον ἀλόντες εἰς  
τὴν ἰδίαν ἀπῆλθον, καὶ πάλιν  
ἐάλωσαν, καὶ χωρὶς τῶν,  
ὅσοι πολέμοιοι Ῥωμαίων ἐγέ-  
νοντο, καὶ ὃν καιρὸν Αἰτω-  
λοὶ μετὰ Ῥωμαίων συνεπολέ-  
μην) ἐν ἡμέραις ῥ', ἀφ' ἧς αὖ  
τὰ ὅρκια τελεσθῇ, τῶ ἀρχοντι  
τῶ ἐν Κερκύρα· εἰάν δὲ μὴ εὐ-  
ρεθῶσι τινες ἐν τῷ χρόνῳ τέ-  
τῳ, ὅταν ἐμφανῆς γένωνται,

cum ad cetera beneficia vestra  
hic cumulus accesserit, ut iam  
servati a vobis fuerint, bene-  
volentia erga vos Graecos  
omnes denuo esse superatu-  
rum. Hac oratione persuasit  
patribus legatus Atheniensis,  
ut pacem cum Aetolis face-  
rent. Quod quum senatus  
censuisset, populus iussisset,  
pacis leges sunt confirmatae.  
Fuerunt autem eius pacis con-  
ditiones hae: Imperium ma-  
iestatemque populi Romani  
gens Aetolorum conservato  
sine dolo malo. ne quem ex-  
ercitum, qui aduersus Ro-  
manos aut socios amicosque  
eorum ducetur, per fines suos  
et urbes transire sinito, neve  
ulla ope aut publico consilio  
iuuato. Hostes eosdem et ami-  
cos habeto, quos populus Ro-  
manus: si aduersus quos Ro-  
mani bellum gerant, con-  
tra eosdem et populus Aeto-  
lorum bellum gerito. Per-  
fugas, fugitivos, captiuos-  
que Romanorum aut sociorum  
reddunto Aetoli, praeterquam  
si qui capti, cum domos  
redissent, iterum capti sunt,  
aut si qui eo tempore ex iis  
capti sunt, qui tum hostes  
erant Romanis, cum inter  
auxilia Romana Aetoli es-  
sent. Alii intra dies centum  
post foedus istum Corcyraeo-  
rum magistratibus tradan-  
tur: qui non comparebunt,  
quando quisque eorum inuen-



τότε ἀποδέτωσαν χωρὶς δό-  
 λῃ· καὶ τέτοις μετὰ τὰ ὅρ-  
 κια μὴ ἔσω ἐπάνοδος εἰς τὴν  
 Αἰτωλίαν. δότωσαν δὲ Αἰτω-  
 λοὶ ἀργυρεῖς μὴ χείρονος Ἀττι-  
 κῆ, παραχρῆμα μὲν τάλαντα  
 Εὐβοϊκὰ σ' τῷ στρατηγῷ τῷ  
 ἐν τῇ Ἑλλάδι, ἀντὶ τρίτου  
 μέρους τῆ ἀργυρεῖς χρυσίων,  
 εἰάν βέλωνται, διδόντες, τῶν  
 δέκα μυνῶν ἀργυρεῖς, χρυσί-  
 μιν διδόντες· ἀφ' ἧς ἂν ἡ-  
 μέρας τὰ ὅρκια τηρηθῇ ἐν  
 ἔτεσι τοῖς πρώτοις ἑξ, κατὰ  
 τὸ ἔτος ἕκαστον, τάλαντα ἑ.  
 καὶ τὰ χρήματα καθιστά-  
 τωσαν ἐν Ῥώμῃ. δότωσαν  
 Αἰτωλοὶ ὁμήρους τῷ στρατηγῷ  
 μ', μὴ νεωτέρους ἐτῶν ἱβ', μη-  
 δὲ πρεσβυτέρους μ', εἰς ἔτη ἑξ,  
 ἕς ἂν Ῥωμαῖοι προκρίνωσι,  
 χωρὶς στρατηγῶν, καὶ ἱππάρ-  
 χων, καὶ δημοσίων γραμμα-  
 τέων, καὶ τῶν ὠμηρευκῶν  
 ἐν Ῥώμῃ· καὶ τὰ ὁμηρεὺς καθι-  
 σάτωσαν εἰς Ῥώμην. εἰάν δὲ  
 τις ἀποθάνῃ τῶν ὁμῆρων,  
 ἄλλον ἀντικαθιστάτωσαν. πε-  
 ρὶ δὲ Κεφαλληνίας, μὴ ἔσω ἐν  
 ταῖς συνθήκαις. ὅσας χάρας  
 καὶ πόλεις καὶ ἀνδρας (οἷς  
 ἔτσι ἐχρῶντο ἐπὶ Τίτῃ Κοῖν-  
 τίσ, καὶ Γναίῳ Δομιτίῳ στρα-  
 τηγῶν) ἢ ὕπερον ἐάλωσαν, ἢ  
 εἰς Φιλίαν ἤλθον Ῥωμαίοις,  
 τέτων τῶν πόλεων, καὶ τῶν  
 ἐν ταύταις μηδέναι προσλα-

tus fuerit, sine dolo malo tra-  
 datur: atque his post foedus  
 in Aetoliam reditus ne esto.  
 Argenti, quod Attico dete-  
 rius non esset, ducenta Eu-  
 boica talenta praesentia pro-  
 consuli, in Achaia agenti,  
 Aetoli darent. Pro tertia  
 argenti parte aurum si dare  
 mallent, darent, dum pro  
 argenteis decem minis, unam  
 auri penderent: a quo die san-  
 citum foedus esset, in proxi-  
 mos sex annos quinquaginta  
 talenta annua uti penderent.  
 Eaque pecunia ut Romam  
 tuto curetur, ipsi providendo.  
 Obsides XL. arbitrato consulis  
 danto, ne minores duodecim  
 annorum, neu maiores qua-  
 draginta, in annos sex. Ob-  
 ses ne esto praetor, praefe-  
 ctus equitum, scriba publicus,  
 neu quis, qui ante obses fue-  
 rit apud Romanos. Obsides  
 Romam transportandos ipsi  
 curanto. Si quis obsidum  
 diem suum obierit, alium vi-  
 cem illius danto. Cephalle-  
 nia extra pacis leges esto.  
 Qui agri, quae urbes, qui  
 homines Aetolorum iuris al-  
 quando fuerunt, qui eorum  
 T. Quintio Cn. Domitio Coss.  
 postue eos Coss. aut armis  
 subacti, aut voluntate in di-  
 tionem P. R. venerunt, ne  
 quam earum urbium, aut ho-  
 minum, qui in iis sunt, Ae-

βέτωσαν Αἰτωλοί. ἡ δὲ πό-  
λις καὶ ἡ χώρα ἡ τῶν Οἰνιά-  
δων, Ἀκαρνανῶν ἔσω. Τμηθέν-  
των δὲ τῶν ὀρκίων ἐπὶ τέτοις,  
συντετέλεστο τὰ τῆς εἰρήνης. καὶ  
τὰ μὲν κατὰ τὰς Αἰτωλίας καὶ  
καθόλη τὰς Ἑλλάδας τοιαύτην  
ἔχε τὴν ἐπιστροφὴν.

## ΚΘ.

Ὁ χρόνος τῷ πρὸς τὰς ἐν  
Ἀσίᾳ Γαλάτας γενομένῃ πο-  
λέμῳ ὑπὸ Μανλίου τῷ ὑπάτε.

Ὅτι κατ' ὃν καιρὸν ἐν τῇ Ῥώμῃ  
τὰ περὶ τὰς συνθήκας, τὰς  
πρὸς Ἀντίοχον, καὶ καθόλη περὶ  
τῆς Ἀσίας αἱ πρεσβεῖαι διεπράτ-  
τοντο, κατὰ δὲ τὴν Ἑλλάδα τὸ τῶν  
Αἰτωλῶν ἔθνος ἐπολεμεῖτο, κατὰ  
τῆτον συνέβη, τὸν περὶ τὴν Ἀσίαν  
πρὸς τὰς Γαλάτας πόλεμον ἐπι-  
τελεσθῆναι, ὑπὲρ δ' οὖν ἐνιστάμε-  
θα τὴν διήγησιν.

## Λ.

Πῶς Μοαγέτης, ὁ τῆς Κι-  
βύρας τύραννος, μόλις ἐπέϊδη,  
χρημάτων μέρος πρεόδαι  
μᾶλλον, ἢ τὴν ἰδίαν σωτηρίαν.

Ὅτι Μοαγέτης, ὁ τῆς Κιβύ-  
ρας τύραννος, ὁμῶς ἦν καὶ  
δόλιος. πλὴν συνεγγίζοντος ὑπά-  
τε Ῥωμαίων τῇ Κιβύρᾳ, καὶ τῇ  
Ελλάδι πεμφθέντος εἰς ἀπόπει-  
ραν, ἐπὶ τίνος ἔτι γνώμης, πρε-  
σβευτὰς ἐξέπεμψε, παρακαλῶν,  
μὴ φθεῖραι τὴν χώραν, ὅτι Φί-  
λος ὑπάρχον Ῥωμαίων, καὶ πάν

toli recepisse velint. Oenidae  
cum urbe agrisque Acarna-  
num sunt. His legibus icto  
foedere, pax consummata fuit.  
Et in Aetolos quidem. atque  
adeo in vniuersos Graecos  
ita a Romanis est animad-  
uersum.

## XXIX.

*Tempus, quo gestum est bel-  
lum contra Gallograecos a Cn.  
Manlio Cos.*

Quo tempore Romae de  
pace cum Antiocho age-  
batur, et legatis, qui vndi-  
que ad Romanos ex Asia ve-  
nerant, opera dabatur, vr-  
gente in Graecia bello aduer-  
sus Aetolos, tunc etiam in  
Asia cum Gallograecis bel-  
lum est confectum, quod  
nunc ordiri pergam.

## XXX.

*Quomodo Moagetes, Ci-  
byrae tyrannus, aegre addu-  
ci se passus sit, ut pecunia  
salutem propriam redimeret.*

Erat Moagetes, Cibyrae ty-  
rannus, homo crudelis  
et dolosus, verumtamen ap-  
propinquante consule Roman.  
Cibyrae, et C. Heluio ad ten-  
tandum eius animum prae-  
missio, legatos misit, orans, vt  
cohiberet a populatione agri  
militem: se enim populi Ro-  
mani amicū esse, et impe-

ποιήσαι

ποιήται τὸ παραγγελλόμενον. καὶ ταῦτα λέγων ἅμα πρῆτεινε σέ-  
 Φανον ἀπὸ πεντεκαίδεκα ταλάν-  
 των. ὧν ἀνέστας, αὐτὸς μὲν ἀφέ-  
 ξεσθαι τῆς χώρας ἔφη, πρὸς δὲ  
 τὸν στρατηγὸν ἐκέλευσε πρε-  
 σβεύειν ὑπὲρ τῶν ὅλων· ἐπεσθαι  
 γὰρ αὐτὸν μετὰ τῆς στρατείας κα-  
 τὰ πόδας. γενομένης δὲ τῆς, καὶ  
 πέμψαντος τῆς Μοαγέτης μετὰ  
 τῶν πρεσβευτῶν καὶ τὸν ἀδελφόν,  
 ἀπαντήσας κατὰ πορείαν ὁ  
 Γναῖος, ἀνατατικῶς καὶ πικρῶς  
 ὠμίλησε τοῖς πρεσβευταῖς, Φά-  
 σκων, ὃ μόνον ἀλλοτριώτατον  
 γεγονέναι Ῥωμαίων τὸν Μοαγέ-  
 την πάντων τῶν κατὰ τὴν Ἀσίαν  
 δυναστῶν, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὴν \* - -  
 Ῥώμην ὅλην εἰς κατάρσεις τῆς  
 ἀρχῆς· καὶ ἄξιον ἐπιστροφῆς εἶ-  
 ναι καὶ κολάσεως μᾶλλον, ἢ Φι-  
 λίας. οἱ δὲ πρεσβευταὶ καταπλα-  
 γέντες τὴν ἐπίτασιν τῆς ὀργῆς,  
 τῶν μὲν ἄλλων ἐντολῶν ἀπέστη-  
 σαν, ἡξίεν δ' αὐτὸν εἰς λόγους ἐλ-  
 θεῖν τῷ Μοαγέτῃ. συγχωρήσαν-  
 τος δὲ, τότε μὲν ἐπανήλθον εἰς  
 τὴν Κιβύραν· εἰς δὲ τὴν ἐπαύριον  
 ἐξῆλθε μετὰ τῶν Φίλων ὁ τύραν-  
 νος, κατὰ τε τὴν ἐσθῆτα καὶ τὴν  
 ἄλλην προσάσιν λιτὸς καὶ ταπει-  
 νός, ἐν τε τοῖς ἀπολογισμοῖς κατ-  
 ολοφυρόμενος τὴν ἀδυναμίαν τὴν  
 αὐτῆ, καὶ τὴν ἀθύνειαν ὧν ἐπῆρ-  
 χε πόλεων, καὶ ἡξίε προσδέξα-  
 σθαι τὰ ἰεὶ τάλαντα τὸν Γναῖον.  
 ἐκράτει δὲ τῆς Κιβύρας καὶ Συ-  
 λείας καὶ τῆς Ἀλίνδης πόλεως. ὁ  
 δὲ Γναῖος καταπλαγεὶς τὴν ἀπό-  
 νοιαν, ἄλλο μὲν ἰδὲν εἶπε πρὸς  
 αὐτὸν· εἰ δὲ μὴ διδῶν τὰ τάλαντα

perata facturum. simul haec  
 dicens coronam offerebat quin-  
 decim pondo. His auditis  
 Heluius, integros a popula-  
 tione agros seruaturum polli-  
 citus, ire ad consulem lega-  
 tos, et de summa rerum apud  
 eum disceptare iussit, a ter-  
 go enim sequi illum cum ex-  
 ercitu. Quod cum esset fa-  
 ctum, et misisset Moagetes  
 cum legatis fratrem suum,  
 Cnaeus, qui in itinere eis  
 occurrerat, minaciter et aspe-  
 re cum iis est locutus, dixit-  
 que, non animum dumtaxat  
 alienatum a populo Romano  
 habuisse Moagetem prae cete-  
 ris Asiae regulis; sed etiam  
 vires omnes suas ad euerten-  
 dum imperium Romanum con-  
 tulisse: proinde dignum anim-  
 aduersione et poena potius,  
 quam amicitia Romanorum.  
 Legati hac vehemente cos.  
 ira perturbati, ceteris manda-  
 tis omiſſis, tantum illud pe-  
 tere, vt cum Moagete ipse  
 colloqui vellet. quo impe-  
 trato Cibyræ sunt reuerſi.  
 Postero autem die exiit tyran-  
 nus cum amicis, et vestitus  
 et comitatus tenuiter atque  
 abieſte. et de suis rebus lo-  
 cutus, deque inopia sua mul-  
 tum questus, et de vrbium  
 suae ditionis egestate, Cnaeum  
 orabat, vt xv. talenta acci-  
 peret. Erant autem sub eo  
 Cibyra, Syleum, et Alinda  
 vrbes. At Cnaeus, perditam  
 hominis impudentiam mira-  
 tus, aliud ei nihil respondit;  
 sed si quingenta talenta alacri  
 animo sibi non numeraret,



μετὰ μεγάλης χαρᾶς, ἔ τὴν χάραν ἔφη Φθερεῖν, ἀλλὰ τὴν πόλιν αὐτὴν πολιορκήσκειν καὶ διαρτᾶσκειν. Ὁθεν ὁ Μοαγέτης κατορρώδηςας τὸ μέλλον, ἔδειτο μηδὲν ποιῆσαι τοιῆτον, καὶ προσετίθει κατὰ βραχὺ τῶν χρημάτων, καὶ τέλος ἔπεισε τὸν Γναῖον, ῥ' ἅλαντα καὶ μυρίας μεδίμνας λαβόντα πυρῶν, προσδέξασθαι πρὸς τὴν Φιλίαν αὐτόν.

## ΛΑ.

Ὅσα Μάνλιος πρὸς Γαλάτας πολεμῶν διεπράξατο πρὸς τινὰς ἐν Παμφυλίᾳ καὶ Καρίᾳ πόλεις.

Ὅτι κατὰ τὸν καιρὸν, ἥνικα Γναῖος διῆκει τὸν Κολοβάτον προσαγορευόμενον ποταμὸν, ἦλθον πρὸς αὐτὸν πρέσβεις ἐκ τῆς Ἰσιόνδα προσαγορευομένης πόλεως, δεόμενοι σφίσι βοηθῆσαι. τὲς γὰρ Τελμιτεῖς, ἐπισπασμένους Φιλόουηλον, τὴν τε χώραν ἔφασκαν αὐτῶν ἀνάσσειν πεποιημέναι, καὶ τὴν πόλιν διηρπᾶναι, νῦν τε πολιορκεῖν τὴν ἄκραν, συμπεφευγόντων εἰς αὐτὴν πάντων τῶν πολιτῶν, ὁμῶς γυναιξὶ καὶ τέκνοις. ὧν διακῆσας ὁ Γναῖος, ἐκείνοις μὲν ὑπέχετο βοηθῆσειν μετὰ μεγάλης χάριτος· αὐτὸς δὲ νομίσας ἔρμαιον εἶναι τὸ προσπεπτωκὸς, ἐποίητο τὴν πορείαν ὡς ἐπὶ Παμφυλίᾳ. ὁ δὲ Γναῖος, συνεγγίσας τῇ Τελμισσῷ, πρὸς μὲν τέτρε συνέθετο

non agros tantum se populaturum dixit, verum ipsam quoque urbem obsessurum et direpturum. Itaque impendentis mali metu percussus Moagetes, ne quid eiusmodi faceret orare, et paullatim ad summam aliquid adiicere. tandem consuli persuasit, ut acceptis centum talentis, et decem millibus medimnum frumenti, in amicitiam populi Rom. ipsum susceperet.

## XXXI.

*Manlii res obiter gestae in Pamphylia et Caria, quo tempore bellum cum Gallograecis gerebat.*

Quo tempore Cnaeus Manlius Colabatum quem vocant amnem traiecit, venerunt ad eum legati a ciuitate, quae Isionda dicitur, orantes, ut sibi ferret opem. Telmessenses namque accitis Philomeliensibus agrum omni clade belli peruastasse, urbem diripuissē, nunc quoque arcem obsidere, quo ciues vniuersi cum coniugibus et liberis confugissent. Cnaeus his auditis suum illis auxilium prolixè est pollicitus, ac statim lucro deputans, hanc sibi offerri occasionem, Pamphyliam versus agmen duxit. ceterum vbi Telmisso appropinquasset, acceptis quinquaginta talentis, amici-

*Φιλίαν,*

Φιλίαν, λαβὼν ὃ τάλαντα, πα-  
ρακλησίως δὲ καὶ πρὸς Ἀσπεν-  
δίους· ἀποδεξάμενος δὲ καὶ τὰς  
παρὰ τῶν ἄλλων πόλεων πρε-  
σβευτὰς κατὰ τὴν Παιμφυλίαν,  
καὶ τὴν προειρημένην δόξαν ἐνε-  
ργασάμενος ἐκείνοις κατὰ τὰς ἐν-  
τεύξεις, ἅμα δὲ καὶ τὰς Ἰσιονδεῖς  
ἐξελόμενος ἐκ τῆς πολιορκίας,  
αὐτοῖς ἐποιεῖτο τὴν πορείαν ὡς  
ἐπὶ τὰς Γαλάτας.

## ΔΒ.

Τὰ ἐξῆς τῆς κατὰ Γαλα-  
τῶν στρατείας.

Ὅτι Κύρμαστα πόλιν λαβὼν ὁ  
Γυνάιος, καὶ λείαν Ἄφθονον,  
ἀνέζευξε. προάγοντος δὲ αὐτῆ  
παρὰ τὴν λίμνην, παρεγένοντο  
πρέσβεις ἐκ Λυσινῶης, δίδόντες  
αὐτὰς εἰς τὴν πίσιν. ὅς προσδε-  
ξάμενος, ἐνέβαλεν εἰς τὴν τῶν  
Σαγαλασσεῶν γῆν, καὶ πολὺ  
πληθος ἐξελασάμενος λείας, ἀπε-  
καρὰ δόκει τὰς ἐκ τῆς πόλεως, ἐπὶ  
τίνος ἔσονται γνώμης. παραγενο-  
μένων δὲ πρεσβευτῶν ὡς αὐτὸν,  
ἀποδεξάμενος τὰς ἀνδρας, καὶ λα-  
βὼν ὃ τάλαντων σέφανον, καὶ  
δισμυρίους κριθῶν μεδίμνους καὶ  
δισμυρίους πυρῶν, προσεδέξατο  
τάς εἰς τὴν Φιλίαν.

## ΔΓ.

Ἐποσογνάτε Γαλάτε δυ-  
νάστε πρὸς Γαλάτας ἄλλας  
πρεσβεῖα ἀπρακτος.

Ὅτι Γυνάιος ὁ στρατηγὸς τῶν  
Ῥωμαίων πρέσβεις ἐξ ἀπέ-

tiam cum iis pepigit, simili-  
ter et cum Aspendiis. dein-  
de aliarum quoque ciuitatum  
legatis in Pamphylia susce-  
ptis, cum in congressibus  
eadem illa eis persuasisset,  
quae ante sunt dicta, atque  
etiam Isiondenses obsidione  
exemisset, Gallograecos re-  
petere instituit.

## XXXII.

*Progressus expeditionis con-  
tra Gallograecos.*

Cyrmasis vrbe capta, et  
multa praeda, c. o. s. ca-  
stra mouit. cui propter pa-  
ludes progredienti occurre-  
runt legati a Lysinoe, fidei  
illius sese permittentes. qui-  
bus susceptis in Sagalassenum  
agrum venit, et praeda in-  
gente abacta, quid consilii  
capturi essent oppidani, ex-  
spectabat. deinde vt legati  
venerunt, iis admissis, acce-  
pta corona quinquaginta ta-  
lentorum, et xx. millibus  
hordei, | ac totidem tritici  
medimnis, pacem Sagalassen-  
sibus dedit.

## XXXIII.

*Eposognatus Gallorum re-  
gulus ad alios regulos eiusdem  
gentis legationem obit frustra.*

Cn. Manlius, Romanus im-  
perator, legatos misit ad  
P p 4 σειλα

σειλε πρὸς τὸν Ἐποτόγνατον τὸν Γαλάτην. ὅπως πρᾶσβύτῃ πρὸς τὰς τῶν Γαλατῶν βασιλεῖς. καὶ ὁ Ἐποτόγνατος ἔπειψε πρὸς Γναῖον πρότεις, καὶ παρεκάλει τὸν Γναῖον τὸν τῶν Ῥωμαίων στρατηγὸν, μὴ προεξαναστῆναι, μηδ' ἐπ.βυλεῖν χεῖρας τοῖς Τολισόβοις Γαλάταις, καὶ διότι πρᾶσβύτῃ πρὸς τὰς βασιλεῖς αὐτῶν Ἐποτόγνατος, καὶ ποιήσεται λόγος ὑπὲρ τῆς Φιλίας, καὶ πείσασθαι πρὸς πᾶν αὐτὴς παραστήσασθαι τὸ καλῶς ἔχον. ὄντος δὲ τῆ Γναίᾳ πρὸς τὸ πολισμάτιον τὸ καλέμενον Γορδεῖον, ἤκουον παρ' Ἐποτογνάτη πρέσβεις, ἀποδηλύντες, ὅτι πορευθεῖς διαλαχθεῖν τοῖς τῶν Γαλατῶν βασιλεῦσιν, οἱ δ' ἀπλῶς εἰς ἐδὲν συγκαταβαίνοιντο Φιλάνθρωπον, ἄλλ', ἡθροϊκότες οὐκ τέκνα καὶ γυναῖκας καὶ τὴν ἄλλην κτῆσιν ἅπασαν εἰς τὸ καλέμενον ὄρος Ὀλυμπον, ἔτοιμοι πρὸς μάχην εἰσίν.

#### ΛΔ.

Πῶς οἱ Τεκτόσαγες Γαλάται, προσποίεμενοι κοινολογίας ἔφεσιν, τῷ Ῥωμαίων στρατηγῷ ἐνῆδρευσαν.

**Ο**τι τῶν Ῥωμαίων μετὰ τὴν τῶν Γαλατῶν νίκην στρατοπεδεύοντων περὶ τὴν Ἀγκυραν πόλιν, καὶ τῆ Γναίᾳ τῆ στρατηγῆ προάγειν εἰς τὴν μπροθεν μέλλοντος, παραγίνονται πρέσβεις παρὰ τῶν Τεκτοσάγων, ἀξιώντες τὸν Γναῖον, τὰς μὲν δυνάμεις εἶσαι κατὰ χώραν, αὐτὸν δὲ κατὰ

Eposognatum, vnum ex regulis Gallograecorum, vt legationem ipse obiret ad eius gentis regulos. Eposognatus, missis ad cos. legatis, eum orauit, ne praepropere castra moueret, neue Tolistobogios Gallos hostiliter inuaderet. ipsum enim ad reges iturum Eposognatum, et, vt Romanorum amicitiam respiciant, fore illis anctorem, persuasurumque adeo ipsis, vt nullam conditionem modicam et tolerabilem detrectent. Ad oppidulum, quod Gordium vocant, statua habente cos. legati ab Eposognato venerunt, nuntiantes, profectum eum ad reges Gallorum, cum ipsis esse collocutum; sed ad nullam aequam conditionem potuisse perducī, quī quidem liberos simul atque vxores cum reliqua substantia vniuersa in montem contulerint, quem Olympum nominant, sintque ad pugnandum parati.

#### XXXIV.

*Quomodo Galatae Tectosages specie colloquii Romano imperatori insidias struxerint.*

**R**omanis ad Ancyram post victos in Olympo monte Gallos statua habentibus, quum inibi esset Cnaeus cos. vt vltcrius progrediretur, oratores Tectosagum venerunt, petentes ab eo, vt relictis eo loci copiis ipse postero die in medium locum inter bina castra progredere-

τήν



τὴν ἐπίστασιν ἡμέραν προελθεῖν εἰς τὸν μεταξὺ τόπον τῶν στρατοπέδων· ἥξειν δὲ καὶ τὰς παρ' αὐτῶν βασιλεῖς κοινολογησόμενας ὑπὲρ τῶν διαλύσεων. τῇ δὲ Γναίῳ συγκαταθεμένῃ καὶ παραγεννηθέντος κατὰ τὸ συνταχθῆναι μετὰ Φίππεων· τότε μὲν ἐκ ἡλθον οἱ βασιλεῖς. ἀνακχωρηκότες δὲ αὐτῇ πρὸς τὴν ἰδίαν παρεμβολήν, αὐτῇσι ἦκον οἱ πρέσβεις, ὑπὲρ μὲν τῶν βασιλέων σιγήσεις τινὰς λέγοντες, ἀξιοῦντες δὲ πάλιν ἐλθεῖν αὐτὸν, ὅτι τὰς πρώτας ἀνδρας ἐπέμψασι κοινολογησόμενας ὑπὲρ τῶν ὅλων. ὁ δὲ Γναίος κατανεύσας ἥξειν, αὐτὸς μὲν ἔμεινεν ἐπὶ τῆς ἰδίας στρατοπέδεως· Ἀτταλον δὲ καὶ τῶν χιλιάρχων τινὰς ἐξαπέστειλεν μετὰ τριακοσίων ἱππέων. οἱ δὲ τῶν Γαλατῶν ἡλθον μὲν κατὰ τὸ συνταχθῆναι, καὶ λόγους ἐποιήσαντο περὶ τῶν πραγμάτων· τέλος δ' ἐπιθεῖναι τοῖς προειρημένοις, ἢ κυρῶσά τι τῶν δοξάντων, ἐκ ἔφασαν εἶναι δυνατόν. τὰς δὲ βασιλεῖς τῇ κατὰ πόδας ἥξειν διωρίζοντο, συνθησομένους καὶ πέρας ἐπιθήσουσας, εἰ καὶ Γναίος ἐστρατηγὸς ἔλθοι πρὸς αὐτάς. τῶν δὲ περὶ τὸν Ἀτταλον ἐπαγγειλαμένων ἥξειν τὸν Γναίον, τότε μὲν ἐπὶ τέτοις διελύθησαν. Ἐποιοῦτο δὲ ὑπερθέσεις ταύτας οἱ Γαλάται, καὶ διεστρατήγηον τὰς Ῥωμαίους, βεβλόμενοι τῶν τε σωμάτων τινὰ τῶν ἀνυγκαίων καὶ τῶν χορημάτων ὑπερθέσθαι πέραν Ἄλως ποταμῆς, μάλιστα δὲ τὸν στρατηγὸν τῶν Ῥωμαίων, εἰ δυνη-

tur: adfuturos et reges Gallorum, vt de pace agant. quum Cnaeus esset assensus, et sicut constitutum fuerat, quingentis equitibus comitatus venisset, reges non adfuerunt. Consule in castra Romana reuerso, redeunt legati, ad excusationem regum suorum causas quasdam praetextentes, rogantes etiam, vt iterum venire vellet: reges enim Gallograecorum principes gentis missuros, quibuscum de rebus omnibus posset tractari. Cnaeus iterum pollicitus, ipse quidem in castris remanet; sed Attalum cum tribunis quibusdam et trecen-torum equitum praesidio mittit. Ad hoc colloquium accesserunt Galli, vt conuenerat, suntque pacis conditiones dictae, at finem rebus posse imponi, de quibus esset actum, aut confirmari, quae placita essent, negarunt posse. vtrum postero die reges venturos affirmabant, pactaque cum Cnaeo, si modo ille adfuerit, inituros, et negotio finem imposituros. Promittente Attalo, adfuturum consulem, vtrunque discessum est. Frustratio haec Gallorum et dolus, quo Romanos appetierunt, eo spectabat, vt coniuges plerasque et liberos cum rebus suis trans Halym traherent. praecipue vero consulem Romanum, si posset

ῥῆεν, λαβεῖν ὑποχείριον· εἰ δὲ μήγε, πάντως ἀποκτεῖναι. Ταῦτα προθέμενοι, κατὰ τὴν ἐπίστασιν ἐκαραδόντων τὴν παρυσίαν τῶν Ῥωμαίων, ἐτοίμους ἔχοντες ἵππεῖς εἰς χιλίους. ὁ δὲ Γναῖος διὰ κήσας τὰ περὶ τὸν Ἀτταλον, καὶ πειθεῖς ἤξειν τὰς βασιλεῖς, ἐξῆλθε καθάπερ εἰώθει μετὰ Φίλιππον. συνέβη δὲ, ταῖς πρότερον ἡμέραις τὰς ἐπὶ τὰς ξυλίας καὶ χορτολογίας ἐκπορευομένης ἐκ τῶν Ῥωμαίων χάρακος ἐπὶ ταῦτα τὰ μέρη πεποιῆσθαι τὴν ἔξοδον\* ἐπὶ τὰς ἐφεδρείας χωρμένους τοῖς ἐπὶ τὸν σύλλογον πορευομένοις ἵππευσιν. ἔτι καὶ τότε γενομένης, καὶ πολλῶν ἐξεληλυθότων, συνέταξαν οἱ χιλιάρχοι, τὰς εἰδισμένους ἐφεδρεύειν τοῖς προνομύουσιν ἵππεῖς ἐπὶ ταῦτα τὰ μέρη ποιῆσθαι τὴν ἔξοδον. ὧν ἐκπορευθέντων αὐταμάτως τὸ δέον ἐγενήθη πρὸς τὴν ἐπιφερομένην χρεῖαν.

## ΛΕ.

Ὅσα Μάνλιος ὁ τῶν Ῥωμαίων στρατηγὸς, παραχειμάζων ἐν Ἐφέσῳ, ἐχρημάτισε τοῖς ἀπανταχόθεν τῆς Ἀσίας παραγενομένοις πρεσβευταῖς.

Ἐγγραπτα συνθηκῶν τῶν συγχωρηθεῶν Ἀντιόχῳ νικηθέντι ὑπὸ τῶν νικησάντων Ῥωμαίων.

Ὅτι κατὰ τὰς καιρὰς τὰς, κατὰ τὴν Ἀσίαν Γναῖος τῶν Ῥωμαίων στρατηγὸς παραχει-

fieri, capere cupiebant: aut certe, si id minus posset, omnino occidere. hoc consilio die sequenti aduentum Romanorum expectabant, paratis in id mille circiter equitibus. Consul affirmanti Attalo, venturos reges, fidem habens, castris exiit, ut erat ei moris, cum quingentis equitibus. Acciderat autem, ut superioribus diebus lignatores et pabulatores, qui e Romanis castris exierant, eam partem incurfarent, in qua praesidium equitum, qui eos ad colloquium comitabantur, pro statione ac praesidio haberent. id quum tunc quoque factum esset, multique exiissent, tribuni equitum stationem, pabulatores consequi solitam, eam partem petere iusserunt. quo facto, prouisum fuit casu ei malo, quod impendebat.

## XXXV.

Manlii, Romani imperatoris, Ephesi hibernantis, responsa, legatis data, qui ex omnibus Asiae partibus ad ipsum conuenerant.

Formula foederis, quod denique Antiocho regi Romani victores concesserunt.

Eodem ferme tempore anno praesentis Olympiadis ultimo ad Cn. Manlium

μάζον-

μάζοντος ἐν Ἐφέσῳ, κατὰ τὸν  
τελευταῖον ἐνιαυτὸν τῆς ὑποκει-  
μένης Ὀλυμπιάδος, παρεγένοντο  
πρέσβεις παρὰ τε τῶν Ἑλληνί-  
δων πόλεων, τῶν ἐπὶ τῆς Ἀσίας,  
καὶ παρ' ἐτέρων πλείονων, συμ-  
φορεσάσας φάνας τῷ Γναίῳ, διὰ  
τὸ νενικηκέναι τὰς Γαλάτας.  
ἅπαντες γὰρ οἱ τὴν ἐπὶ τὰδε τῇ  
Ταύρῃ κατοικῶντες ἔχ' ἕτως ἐχάρ-  
ησαν, Ἀντιόχῃ λειψθέντος, ἐπὶ  
τῷ δοκεῖν ἀπολεῖσθαι, τινὲς μὲν  
φόρων, οἱ δὲ Φρεῶς, καθόλη δὲ  
πάντες βασιλικῶν προσταγμά-  
των, ὡς ἐπὶ τῷ τὸν ἀπὸ τῶν βαρ-  
βάρων αὐτοῖς φόβον ἀφηρῆσθαι,  
καὶ δοκεῖν ἀπηλλάχθαι τῆς τέ-  
των ὕβρεως καὶ παρανομίας. ἦλ-  
θε δὲ καὶ παρ' Ἀντιόχῃ Μεσαῖος,  
καὶ παρὰ τῶν Γαλατῶν πρεσβευ-  
ταί, βεβόημενοι μαθεῖν, ἐπὶ τίσιν  
αὐτὰς δεῖ ποιῆσθαι τὴν Φιλίαν.  
ὁμοίως δὲ καὶ παρὰ Ἀριαράθῃ,  
τῇ τῶν Καππαδοκῶν βασιλείῃς.  
καὶ γὰρ ἔτος, μεταχρὼν Ἀντιόχῳ  
τῶν αὐτῶν ἐλπίδων, καὶ κοινωνή-  
σας τῆς πρὸς Ῥωμαίους μάχης,  
ἐδέδωκε καὶ διηπορεῖτο περὶ τῶν  
κατ' αὐτόν. Διὸ καὶ πλεονάκις  
πέμπων πρεσβευτάς, ἐβέβητο  
μαθεῖν, τί δὲς, ἥ τί πράξας, δύ-  
ναται ἂν παραιτήσασθαι τὴν σφε-  
τέραν ἄνοιαν. Ὁ δὲ στρατηγὸς  
τὰς μὲν παρὰ τῶν πόλεων πρε-  
σβείας πάσας ἐπαινέσας, καὶ Φι-  
λανθρώπως ἀποδεξάμενος, ἐξαπ-  
έσειλε τοῖς δὲ Γαλάταις ἀπεκρί-  
θῇ, διότι, προσδεξάμενος Εὐμέ-  
νη τὸν βασιλέα, τότε ποιήσεται  
τὰς πρὸς αὐτὰς συνθήκας· τοῖς  
δὲ παρὰ Ἀριαράθῃ εἶπεν, ἐξα-

proconsulem, Ephesi in Asia  
hibernantem, legationes ex  
ciuitatibus Graecorum aliis-  
que multis gentibus venerunt,  
propter victoriam de Gallis  
coronas illi vndique afferen-  
tes. Omnes enim, qui regio-  
nes cis Taurum colunt, non  
adeo laetati sunt victo Antio-  
cho, quod liberati essent alii  
tributis, alii praesidio, omnes  
necessitate parendi iussis illius,  
quam quod metus a barbaris  
esset ipsis ademptus, neque  
amplius iniurias gentis im-  
manis essent toleraturi. Ve-  
nit et missus ab Antiocho  
Musaeus, et Gallorum lega-  
ti, vt scirent, quibus legi-  
bus pacem a Romanis essent  
impetraturi. Similiter quo-  
que oratores missi sunt et ab  
Ariarathe Cappadocum rege.  
nam hic, quod inita cum  
Antiocho societate fortuna-  
rum omnium et totius spei  
in acie pro illo contra Ro-  
manos steterat, metuebat si-  
bi, et de statu suo etiam at-  
que etiam anxius erat. Quam-  
obrem missis saepius legatis  
scire auebat, quid dare quid-  
ue facere oporteret, vt no-  
xam errore contractam ne  
lueret. Proconsul ciuitatum  
oratores omnes laudatos co-  
mitterque exceptos dimisit,  
Gallis respondit, postquam  
venisset Eumenes, de pace  
cum iis se acturum. legatis  
Ariarathis dixit, pacem da-  
turum, vbi prius talenta sex-



κόσια τάλαντα δόντας τὴν εἰρήνην ἔχειν. πρὸς δὲ τὸν Ἀντίοχον πρεσβευτὴν συνετάξατο μετὰ τῆς δυνάμεως ἥξαι ἐπὶ τῆς Παμφυλίας ὅρης, τὰ τε διχίλια τάλαντα καὶ Φ' κομιάμενος, καὶ τὸν σῖτον, ὃν ἔδει δῶναι τοῖς στρατιώταις αὐτῷ πρὸ τῶν συνθηκῶν, κατὰ τὰς πρὸς Λεύκιον ὁμολογίας. Μετὰ δὲ ταῦτα, καθαρμὸν ποιησάμενος τῆς δυνάμεως, καὶ τῆς ὥρας παραδίδεσθαι, παραλαβὼν Ἀτταλον ἀνέβη, καὶ παραγενόμενος εἰς Ἀπάμειαν ὀδοῦτος, ἐπέμεινε τρεῖς ἡμέρας, κατὰ δὲ τὴν τετάρτην ἀναξεύχας προῆγε, χρώμενος ἐνεργοῖς ταῖς πορείαις. Ἐφικόμενος δὲ τριταῖος, εἶδε τὸν συνταχθέντα τόπον τοῖς περὶ Ἀντίοχον, καὶ αὐτῷ κατεστρατοπέδευσε. συμμιξάντων δὲ τῶν περὶ τὸν Μισαῖον, καὶ παρακαλάντων αὐτὸν ἐπιμεῖναι, διότι καθυστρῆσιν αἱ ὁ ἄμαξα καὶ τὰ κτήνη, τὰ παρακομίζοντα τὸν σῖτον καὶ τὰ χρήματα, πεσθεῖς ταῖς, ἐπέμεινε τρεῖς ἡμέρας. τῆς δὲ χορηγίας ἐλθέσης, τὸν μὲν σῖτον ἐμέτρησε ταῖς δυνάμεσι· τὰ δὲ χρήματα παραδῆς τινι τῶν χιλιάρχων, συνέταξε παρακομίζειν εἰς Ἀπάμειαν. αὐτὸς δὲ πυρδανόμενος, τὸν ἐπὶ τῆς Πέργης καθεσάμενον ὑπ' Ἀντίοχον Φρύαρχον ὅτε τὴν Φρεῖαν ἐξέχειν, ἔτ' αὐτὸν ἐκχωρεῖν ἐκ τῆς πόλεως, ὥρμησε μετὰ τῆς δυνάμεως ἐπὶ τὴν Πέργην. Ἐγγίζοντος δ' αὐτῷ τῇ πόλει, παρῆν ἀπ' αὐτῆς ὁ τεταγμένος ἐπὶ τῆς Φρεῖας, ἄξιῶν καὶ θεόμενος, μὴ προηταγινώσκειν

centa numerasset. Cum Antiochi legato constituit, venturum se cum exercitu ad fines Pamphyliæ, et talentum duo millia et quingenta cum frumento, quod ante pacem metiri militibus Romanis tenebatur rex, pacto cum Lucio Scipione foedere, accepturum. Secundum hæc lustrato exercitu, appente iam vere, assumtoque Attalo, profectus, die octavo Apameam venit. ibi triduum stativis habitis, quarto die motis castris, magnis itineribus pergit ire. tertiis castris ad locum constitutum legatis Antiochi peruenit, ibique confedit. mox a Musæo conuentus rogatusque est, ut commoraretur eo loci, quoniam plaustra et iumenta, quæ frumentum et pecuniam aduehebant, ad diem conditam necdum conuenerant. Ita rogatu huius triduum ibi stativa habuit. deinde quum omnia essent aduecta, frumentum copiis diuisit, pecuniam, vni tribunorum militum traditam, Apameam deportari iussit. Ipse factus certior, præfectum præsidii, quod Pergæ imposuerat Antiochus, neque præsidium educere, neque ipsum vrbe excedere, Pergam exercitum ducit. Appropinquant occurrat egressus vrbe præsidii præfectus, petens atque orans, ne se causa incognita damnaret: facere enim, quod sui sit officii,

αὐτῷ,

αὐτῆς, ποιεῖν γὰρ ἐν τῇ τῶν καθη-  
κόντων παραλαβὼν γὰρ ἐν κρίσει  
παρ' Ἀντίοχου τὴν πόλιν, τηρεῖν  
ἔφη ταύτην, ἕως ἂν διασαφῇ τῇ  
πάλιν παρὰ τῷ πεισεύσαντος, τί  
δεῖ ποιεῖν· μέχρι δὲ τῆς νῦν ἀ-  
πλῶς ἔδεν αὐτῷ παρ' ἑδενός ἀπο-  
δεδηλωθῆαι. διόπερ ἡξίω λθ' ἡμέ-  
ρας, χάριν τῇ διαπεμψάμενος  
ἐρέσθαι τὸν βασιλέα, τί δεῖ πράτ-  
τειν. ὁ δὲ Γναῖος Σεωρῶν τὸν Ἀν-  
τίοχον ἐν πᾶσι τοῖς ἄλλοις εὖ συν-  
θετῶντα, συνεχώρησε πέμπειν,  
καὶ πυθάνεσθαι τῷ βασιλέως,  
καὶ μετὰ τινας ἡμέρας πυθόμε-  
νος, παρέδωκε τὴν πόλιν. Κατὰ  
δὲ τὸν καιρὸν τῶτον οἱ δέκα πρε-  
σβευταὶ καὶ ὁ βασιλεὺς Εὐμένης  
εἰς Ἑφεσον κατέπλευσαν, ἥδη  
τῆς Σερείας ἐναρχομένης, καὶ δύο  
ἡμέρας ἐκ τῆς πλὴς προσαναλαβόν-  
τες αὐτὰς ἀνέβαινον εἰς τὴν Ἀ-  
πάμειαν. ὁ δὲ Γναῖος, προσπε-  
σάσης αὐτῷ τῆς τέτων παρεσίας,  
Λεύκιον μὲν τὸν ἀδελφὸν μετὰ  
τετρακιχλίων ἑξαπέσειλε πρὸς  
τῆς Ὀροανδεῖς, περὶ ἀνάγκης ἔ-  
χοντας διάθεσιν, χάριν τῇ κομί-  
σασθαι τὰ προσοφειλόμενα τῶν  
ἐμολογηθέντων χρημάτων· αὐ-  
τὸς δὲ μετὰ τῆς δυνάμεως ἀνα-  
ζεύξας ἐπείγετο, σπεύδων συνά-  
ψαι τοῖς περὶ τὸν Εὐμένην. παρα-  
γενόμενος δὲ εἰς τὴν Ἀπάμειαν,  
καὶ καταλαβὼν τὸν τε βασιλέα  
καὶ τὰς δέκα, συνήδρευε περὶ τῶν  
πραγμάτων. Ἐδοξε ἔν αὐτοῖς,  
κυρῶσαι πρῶτον τὰ πρὸς Ἀντίο-  
χον ὅρκια, καὶ τὰς συνθήκας,  
ὑπερῶν ἢ δὲν ἂν δέοι πλείω διατί-  
θεσθαι λόγον, ἄλλ' ἐξ αὐτῶν τῶν

commisam enim fidei suae  
urbem ab Antiocho servare  
velle, donec is, a quo illam  
provinciam acceperit, quid  
esset opus facto, sibi signifi-  
casset, de quo ad hunc diem  
nihil penitus ei esset indica-  
tum. orabat igitur, xxxix.  
dierum spatium concedi ad  
voluntatem regis super eo  
per nuntios sciscitandum.  
Manlius, quum videret, in  
ceteris omnibus Antiochum  
fidem servare, ut mitteret  
regemque consuleret, permi-  
sit. Cognita regis voluntate,  
urbem tradidit. Sub idem  
tempus decem legati et rex  
Eumenes ineunte iam aesta-  
te Ephesum appulerunt. ubi  
cum e nausea biduum se re-  
fecissent, Apameam ascende-  
runt. Proconsul, audito eor-  
um aduentu fratrem Lucium  
cum quatuor millibus mili-  
tum ad Oroandenfes misit,  
ad reliquum pecuniae ex eo,  
quod pepigerant, accipien-  
dum, siue admonendi tantum  
ii essent, siue etiam cogen-  
di: ipse cum exercitu pro-  
fectus pergebat ire, ut quam-  
primum Eumenem conveni-  
ret. Apameam ut venit, in-  
uento ibi rege cum decem  
legatis, de iis, quae agenda  
essent, consultabat. Primum  
igitur placuit ipsis, ictum  
cum Antiocho foedus pa-  
cemque confirmare, de qua  
disceptare amplius nihil at-  
tineret, cum ex scriptis le-  
gibus esset transigendum.  
Eius foederis formula, qua  
ἐγγρά-

ἐγγράπτων, ποιῆσθαι τὰς διαλύσεις. Ἦν δὲ τοιαύτη τις ἡ τῶν κατὰ μέρος διάταξις. Φιλίαν ὑπάρχειν Ἀντιόχῳ καὶ Ῥωμαίοις εἰς ἅπαντα τὸν χρόνον, ποιῆν τι τὰ κατὰ τὰς συνθήκας· μὴ διέναι δὲ βασιλέα Ἀντίοχον καὶ τὸς ὑποταττομένους διὰ τῆς αὐτῶν χώρας ἐπὶ Ῥωμαῖς καὶ τὸς συμμάχους, πολεμίς, μηδὲ χρῆσθαι αὐτοῖς μηδὲν. ὁμοίως δὲ καὶ Ῥωμαῖς καὶ τὸς συμμάχους, ἐπ' Ἀντίοχον, καὶ τὸς ὑπ' ἐκείνον ταττομένους. μὴ πολεμῆσαι δὲ Ἀντίοχον τοῖς ἐπὶ ταῖς νήσοις, μηδὲ τοῖς κατὰ τὴν Εὐρώπην. ἐκχωρεῖται δὲ πόλεων, καὶ χώρας, . . . . μὴ ἐξαγαγέτω μηδὲν πλὴν τῶν ὀπλων, ὧν φέρουσιν οἱ στρατιῶται· εἰ δὲ τι τυγχάνουσιν ἀπενηνεγμένοι, καθιστάτωσαν πάλιν εἰς τὰς αὐτὰς πόλεις· μηδ' ὑποδεχέσθωσαν τῶν ἐκ τῆς Εὐμένης τῆ βασιλείας, μήτε στρατιώτας, μήτ' ἄλλον μηδέν. εἰ δὲ τινες, ἐξ ὧν ἀπολαμβάνουσιν οἱ Ῥωμαῖοι πόλεων, μετὰ δυνάμεως εἰσὶν Ἀντιόχῳ, τέττες εἰς Ἀπαμείαν ἀποκαθιστάτωσαν. τοῖς τε Ῥωμαίοις, καὶ τοῖς συμμάχοις εἰ τινες εἴεν, \* ἐκ τῆς Ἀντιόχῳ βασιλείας \* εἶναι τὴν ἐξουσίαν, καὶ μένειν, εἰ βέλονται, καὶ ἀποτρέχειν. τὸς

de rebus singulis cauebatur, talis fuit. *Amicitia ut esset Antiocho cum populo Romano perpetua, leges foederis seruanti. Ne quos hostes populi Romani rex per fines regni sui eorumue, qui sub ditione eius essent, transire sineret, neu commeatu, neu qua alia ope iuuaret. Idem Romani sociique Antiocho, et iis, qui sub imperio eius erunt, praesent. Belli gerendi ius Antiocho ne sit cum iis, qui insulas colunt, neue cum iis, qui sunt in Europa. Excedito urbibus, agris, vicis, castellis cis Taurum montem usque ad Tanaim amnem, et a valle Tauri usque ad iuga, quae in Lycaoniam vergunt. Ne qua, praeter arma sua, milites ex iis locis efferrent: si quae extulissent, in easdem urbes recte restituerent. Ne militem neu quem alium ex regno Eumenis reciperet. Si qui earum urbium, quas regi auferant Romani, in exercitu Antiochi fuerint, Apameam omnes ut remitteret. Apud Romanos sociosque si qui sint ex regno Antiochi, iis ius manendi abeundique ut sit. Seruos Romanorum* δὲ δέ-



δὲ δέλεος Ῥωμαίων καὶ τῶν συμμάχων ἀποδότω Ἀντίοχος, καὶ οἱ ὑπ' αὐτὸν ταπτόμενοι, καὶ τὰς αἰλόντας, καὶ τὰς αὐτομολήσαντας, καὶ εἰ τινα αἰχμάλωτόν ποθεν εἰλήφασιν. Ἀποδότω δὲ Ἀντίοχος, εἰάν ᾗ δυνατὸν αὐτῷ, καὶ Ἀννίβαν Ἀμίλκε Καρχηδόνιον, καὶ Μνασίλοχον Ἀκαρνανά, καὶ Θέαντα Αἰτωλὸν, Εὐβελίδαν καὶ Φίλωνα Χαλκιδεῖς, καὶ τῶν Αἰτωλῶν, ὅσοι κοινὰς εἰλήφασιν ἀρχαίς. καὶ τὰς ἐλέφαντας τὰς ἐν Ἀπαμείᾳ πάντας, καὶ μηκέτι ἄλλας ἐχέτω. ἀποδότω δὲ καὶ τὰς ναῦς τὰς μακράς, καὶ τὰ ἐκ τῶν ἄρμενα καὶ τὰ σκευή. καὶ μηκέτι ἐχέτω πλὴν ἰκαταφράκτων. μηδὲ τριακοντόκωπον ἐχέτω ἐλαυνόμενον· μηδ' αὐτὸ πολέμει ἐνεκεν, ἢ αὐτὸς κατὰρχῃ. μηδὲ πλείωσαν ἐπὶ ταῖς τετράκαλυκαῖς ἀκρωτηρίαις, εἰ μὴ φόρως, ἢ πρέσβεις, ἢ ὁμήρους ἀγοίεν. μὴ ἐξέσω δὲ Ἀντίοχῳ, μηδὲ ξενολογεῖν ἐκ τῆς ὑπὸ Ῥωμαῖς ταπτομένης, μηδ' ὑποδεχέσθω τὰς Φεύγοντας. ὅσαι δὲ οἰκίαι Ῥοδίων ἢ τῶν συμμάχων ἦσαν ἐν τῇ ὑπὸ βασιλείᾳ Ἀντίοχον ταπτομένῃ, ταύτας εἶναι Ῥοδίων, ὡς καὶ πρὸ τῆς \* τὸν πόλεμον ἐξήνεγκαν. καὶ εἰ τι χρημῖα ὀφείλετ' αὐτοῖς, ὁμοίως εἶσαι πράξιμον, καὶ εἰ τι

aut sociorum reddito Antiochus, quique illi parebunt: item bello captos, transfugas, et sicunde quem captivum acceperint. Reddito Antiochus, si in eius potestate fuerit, et Hannibalem, Hamilcaris filium, et Mnasilochum Acarnanem, et Thonantem Aetolum, Ebulidam et Philonem Chalcidenses, et quicumque Aetolorum suam rempublicam administrassint. Elephantos omnes, quos Apameae habet, tradito, neque alios parato. tradito et naues longas cum velis armamentisque earum. neue plures quam decem naues tetras habeto, nullam item, quae triginta remis agatur habeto, neue minorem, ex belli causa, quod ipse illaturus erit. Neue navigato citra Calycadnum promontorium, extra quam si qua navis stipendium, aut legatos, aut obsides portabit. milites mercede conducendi ex iis gentibus, quae sub ditione populi Romani sunt, ius Antiocho ne esto, neue exules recipiendi. Rhodiorum sociorumque quae aedes intra fines regni Antiochi sunt, eae Rhodiorum sunt, ut ante bellum ab Antiocho illatum. Si quae pecuniae ipsis debentur, earum exactio esto: item si quid ademptum, id

ἀπελή-

ἀπελήφθη ἀπ' αὐτῶν, ἀνα-  
 ζητηθὲν ἀποδοθῆτω. ἀτελῇ  
 δὲ ὁμοίως καὶ πρὸ τῆς πολέμου  
 τὰ πρὸς τὰς Ῥοδίας ὑπαρχέ-  
 τω. εἰ δὲ τινες τῶν πόλεων,  
 αἷς ἀποδῶναι δεῖ Ἀντίοχον,  
 ἑτέροις δέδωκεν Ἀντίοχος,  
 ἐξαγέτω καὶ ἐκ τῶν ταῖς  
 Φερραῖς καὶ τὰς ἄνδρας. εἰάν  
 δὲ τινες ὕπερον ἀποτρέχον  
 βέλωνται, μὴ προσδέχεσθαι.  
 Ἀργυρίαι δὲ δότω Ἀντίοχος  
 Ἀττικῇ Ῥωμαίοις ἀρίστῃ  
 τάλαντα μυρία διχίλια ἐν  
 ἑτσί β', διδῶς καὶ ἑκάστον  
 ἑτος χίλια· μὴ ἑλάττον δ'  
 ἐλκέτω τὸ τάλαντον λιτρῶν  
 Ῥωμαϊκῶν π', καὶ τῇ σίτῃ φ'  
 καὶ μ'. Εὐμένει τάλαντα τιν',  
 ἐν ἑτσί τοῖς πρώτοις, κατὰ  
 τὸ ἑτος, τῷ ἐπιβαλλομένῳ και-  
 ρῷ καὶ τοῖς Ῥωμαίοις ἀποδό-  
 τω καὶ τῇ σίτῃ, καθὼς ἐτί-  
 μησεν ὁ βασιλεὺς Ἀντίοχος,  
 τάλαντα ρκζ'. καὶ δραχμαῖς  
 χιλίας σ' ὀκτώ, αἷς συνεχώρη-  
 σεν Εὐμένη λαβεῖν, γάζαν εὐ-  
 αρεσθμένην ἑαυτῷ. ὁμήρου δὲ  
 διδῶτω Ἀντίοχος, δι' ἑτῶν  
 τριῶν ἄλλας ἀνταποσέλλων,  
 μὴ νεωτέρους ἑτῶν ἡ', μηδὲ πρε-  
 σβυτέρους μ'. εἰάν δὲ τι δια-  
 φωνήσῃ τῶν ἀποδιδομένων  
 χρημάτων, τῷ ἔχοντι ἑτεῖ  
 ἀποδώσων. εἰ δὲ τινες τῶν  
 πόλεων ἢ τῶν ἑθνῶν, πρὸς αὐ-  
 γέγραπται μὴ πολεμεῖν Ἀν-  
 τίοχον, πρότεροι ἐκφέρωσι πό-

conquisitum redditor. Quae  
 ad Rhodios spectant, immu-  
 nia sunt, ut ante bellum  
 erant. Si quas urbes, quas  
 tradere Antiochum oportet,  
 idem rex aliis dedit, etiam  
 ex his praesidia educito. Si  
 qui post factam pacem ad  
 eum velint confugere, eos ut  
 ne susciperet. Argenti opti-  
 mi dato Antiochus Romanis  
 Attica talenta xii. millia, in-  
 tra duodecim annos, pensio-  
 nibus aequis, talentum ne  
 minus pondo octoginta Ro-  
 manis ponderibus pendat. Et  
 tritici quadraginta supra  
 quingenta millia modium. Eu-  
 meni talenta ccclix. intra  
 proximos quinque annos, pen-  
 sionibus aequis, eodem quo et  
 Romanis tempore rependito.  
 Et pro tritico, quod aestima-  
 tione fiat ab Antiocho, talen-  
 ta cxxvii. et drachmas  
 ciccvi. quas permisit - - -  
 Eumeni ut acciperet, qui eam  
 summam sibi satis esse acce-  
 ptam ostendit. obsides Roma-  
 nis xx. dato, et pro triennio  
 mutato, ne minores octonum  
 denu annorum, neu maio-  
 res quinum quadragenum.  
 In singulorum annorum pen-  
 sionibus si quid a pactis dis-  
 crepauerit, anno proximo  
 pendito. Si quae urbes aut  
 gentes, aduersus quas ne bel-  
 lum gerat Antiochus hoc foe-  
 dere cautum est, ipsi ultro bel-

λεμον, ἐξέσω πολεμεῖν Ἀντίο-  
χω. τῶν δὲ ἐθνῶν καὶ πόλεων  
τέτων μὴ ἐχέτω τὴν κυρίαν  
αὐτὸς· μὴδ' εἰς Φιλίαν προσ-  
αγέδω. περὶ δὲ τῶν ἀδικημά-  
των τῶν πρὸς ἀλλήλους γινόμε-  
νων εἰς κρίσιν προκαλείδω-  
σαν. εἰ δέ τι θέλωσι πρὸς τὰς  
συνθήκας ἀμφοτέρω κοινῶ  
δόγματι προσεθῆναι ἢ ἀφαι-  
ρεθῆναι ἀπ' αὐτῶν, ἐξέσω.  
Τμηθέντων δὲ τῶν ὀρκίων ἐπὶ τέ-  
τοις, εὐθέως ὁ στρατηγὸς Κοῖντον  
Μινύκιον Θέρμον καὶ Λεύκιον τὸν  
ἀδελφόν, ἄρτι κεκομικότας τὰ  
χρήματα παρὰ τῶν Ὀροανδέων,  
εἰς Συρίαν ἐξαπέστειλε, συντάξας  
νομίζεσθαι τὰς ὁρκίας παρὰ τῇ βα-  
σιλεύῃ, καὶ διαβεβαιώσασθαι τὰ  
κατὰ μέρος ὑπὲρ τῶν συνθηκῶν.  
πρὸς δὲ Κοῖντον Φάβιον, τὸν ἐπὶ  
τῇ ναυτικῇ στρατηγόν, ἐξέπεμψε  
γραμματοφόρος, κελεύων πάλιν  
πλεῖν αὐτὸν εἰς Πάταρα, καὶ πα-  
ραλαμβάνοντα τὰς ὑπαρχέσας αὐ-  
τότι ναῦς διαπρῆσαι.

Λε'.

Ἡ τῶν δέκα περὶ τῶν ὅλων  
διάληψις.

Ὅτι κατὰ τὴν Ἀπάμειαν οἷ τε  
δέκα καὶ Γυνάϊος ὁ στρατηγὸς  
τῶν Ῥωμαίων, διακῆσαντες πάν-  
των τῶν ἀπηντηκῶτων, τοῖς μὲν  
περὶ χώρας ἢ χρημάτων ἢ τινος  
ἐτέρου διαφερομένοις πόλεις ἀπέ-  
δωκαν, ὁμολογούμενας ἀμφοτέροις,  
ἐν αἷς διακριθῆσονται περὶ τῶν  
ἀμφισβητημένων, τὴν δὲ περὶ

Tom. II.

lum inferent, bellandi ius  
esto Antiocho: dum ne quam  
urbium harum belli iure te-  
neat, aut in amicitiam ac-  
cipiat. Controversias inter  
se ortas iure ac iudicio dis-  
ceptent. Si quid postea addi  
detrahive de communi sen-  
tentia placuisset, ut id salvo  
foedere liceat. His legibus  
foedereicto, et iureiurando  
firmato, confestim proconsul  
Q. Minucium Thermum et  
Lucium fratrem, qui tum for-  
te ab Oroandensibus pecu-  
nias asportauerant, in Sy-  
riam misit, qui ab rege ius-  
iurandum exigent, et om-  
nes condiciones firmarent.  
Q. Fabio Labeoni, qui classi  
praeerat, literas per certos  
tabellarios misit, iubens ipsum  
Patare ut rediret, quaeque  
ibi naues regiae essent, eas  
ut tradi sibi iussus cremaret.

XXXVI.

*Decem legatorum ordina-  
tio summae rerum.*

Apameae decem legati et  
proconsul populi Roma-  
ni, auditis omnibus, qui eo  
conuenerant, iis, qui de  
agro aut pecunia aut simili  
re alia inter se contendebant,  
vrbes ex communi consensu  
assignarunt, in quibus suas  
controversias disceptarent. De  
summa rerum hoc modo

Qq

τῶν



τῶν ὅλων ἐποίησαντο διάληψιν τοιαύτην. Ὅσα μὲν τῶν αἰτονόμων πύλων πρότερον ὑπετέλουν Ἀντίοχῳ Φόρον, τότε δὲ διεφύλαξαν τὴν πρὸς Ῥωμαίους πίσιν, ταύτας μὲν ἀπέλυσαν τῶν Φόρων ὅσα δ' Ἀττάλῳ σύνταξιν ἐτέλουν, ταύτας ἐτέταξαν τὸν αὐτὸν Εὐμένει διδόναι Φόρον. εἰ δὲ τινες ἀποστᾶσαι τῆς Ῥωμαίων Φιλίας Ἀντίχῳ συνεπολέμουν, ταύτας ἐκέλευσαν Εὐμένει διδόναι τῆς Ἀντίοχῳ διατεταγμένης Φόρου. Κολοφωνίους δὲ, τῆς τὸ Νότιον οὐκ ἄντας, καὶ Κυμαίους, καὶ Μυλατσεῖς, ἀφορολογήτους ἀφῆκαν, Κλαζομενίοις δὲ καὶ δωρεὰν προσέθηκαν τὴν Δρυμῆσσαν καλιμένην νῆτον, Μιλησίοις δὲ τὴν ἱερὰν χώραν ἀποκατέστησαν, ἧς διὰ τὰς πολεμίας πρότερον ἐξεχώρησαν. Χίους δὲ, καὶ Σαυρνάειους, ἔτι δ' Εὐθραείς, ἐν τε τοῖς ἄλλοις προῆγον, καὶ χώραν προσένειμαν, ἧς ἕκαστοι κατὰ τὸ παρὸν ἐπεθύμουν, καὶ σφισι καθήκειν ὑπελάμβανον, ἐντρεπόμενοι τὴν εὐνοίαν καὶ σπεδὴν, ἣν παρέχοντο κατὰ τὸν πόλεμον αὐτοῖς. ἀπέδωκαν δὲ καὶ Φωκαεῦσι τὸ πάτριον πολίτευμα, καὶ τὴν χώραν, ἣν καὶ πρότερον εἶχον. Μετὰ δὲ ταῦτα Ῥοδίοις ἐχρημάτισαν, διδόντες Λυκίαν καὶ Καρίαν τὰ μέγχι Μαιάνδρου ποταμῷ, πλην Τελμισσῆ. περὶ δὲ τῇ βασιλείῳ Εὐμένους καὶ τῶν ἀδελφῶν ἐν τε ταῖς πρὸς Ἀντίοχον συνθήκαις τὴν ἐνδεχομένην πρόνοιαν ἐποίησαντο, καὶ τότε τῆς μὲν Εὐρώπης αὐτῷ προσέθηκαν Χερρόνη-

constituerunt. Quae cinitates liberae ante bellum stipendium Antiocho regi pendebant, atque in eo bello fidem populo Romano seruauerant, iis immunitatem dederunt, quae vestigales Attalo fuerant, eas vestigal idem pendere Eumeni iusserunt. quae a Romanis defecerant et partium Antiochi fuerant, eas idem stipendium Eumeni iusserunt pendere, quod prius Antiocho pendebant. Colophonios, qui Notium habitant, Cymaeos, Mylassenses immunes in posterum ab omni pensatione tributi futuros pronuntiarunt. Clazomeniis super immunitatem et Drymussam insulam dono dederunt, Milesiis sacrum agrum, quo propter hostes prius cesserant, restituerunt, Chios, Smyrnaeos. Erythraeos pro singulari fide erga populum Romanum, quam eo bello praestituerant, et in omni praecipuo honore habuerunt, et impraesentiarum agro donarunt, quem quique illorum cupiebant, et ad se pertinere autumabant: Phocaeensibus et pristinae leges restitutae, et ager, quem ante habuerant, redditus. Secundum haec cum Rhodiis est actum, Lycia et Caria datae usque ad Maeandrum amnem, praeter Telmessum. Regis Eumenis fratrumque eius et in pace cum Antiocho rationem habuerunt, quantum fieri poterat, et tunc in Europa Chersonesum et Lyfimachiam

συν, καὶ Λυσιμαχίαν, καὶ τὰ  
προσορῶντα τέτοις ἐρύματα καὶ  
χώραν, ἧς Ἀντίοχος ἐπῆρχε·  
τῆς δ' Ἀσίας Φρυγίαν τὴν ἐφ'  
Ἑλλάσποντον, Φρυγίαν τὴν με-  
γάλην, Μυτῆς, ἧς πρότερον αὐ-  
τὸς παρέστρεψεν, Λυκαο-  
νίαν, Μιλυάδα, Λυδίαν, Τράλ-  
λεις, Ἐφεσον, Τελμεσσόν. ταύ-  
τας μὲν ἔν θ' ὧν Εὐμένει τὰς  
δωρεάς· περὶ δὲ τῆς Παμφυ-  
λίας, Εὐμένους μὲν εἶναι φάσκον-  
τος αὐτὴν ἐπὶ τὰς τῆς Τύρας,  
τῶν δὲ παρ' Ἀντίοχου πρεσβευ-  
τῶν ἐπέκεινα, διαπορήσαντες,  
ἀνέθεντο περὶ τάτων εἰς σύγ-  
κλητον. σχεδὸν δὲ τῶν ἀναγ-  
καιοτάτων καὶ πλείων αὐτοῖς  
διωκημένων. ἀναζεύξαντες προῆ-  
γον ἐφ' Ἑλλάσποντον, βεβλόμενοι  
κατὰ τὴν πάροδον εἶτι τὰ πρὸς  
τὰς Γαλάτας ἀσφαλίσασθαι.

finitimaeque castella et agrum,  
quibus finibus tenuerat An-  
tiochus, adiecerunt. in Asia  
Phrygiam utramque, (alte-  
ram ad Hellespontum, maio-  
rem alteram vocant,) Mysos,  
quos prius ipse subegerat,  
Lycaoniam, Milyada, Ly-  
diam, Tralles, Ephesum,  
Telmessum, has regiones et  
vrbes decem legati Eumeni  
donauerunt. de Pamphylia,  
quam Eumenes citra Taurum  
esse dicebat, legati Antiochi  
ultra Taurum, disceptatum  
quum esset, integra res ad  
senatum reiicitur. Iam au-  
tem omnibus rebus ordina-  
tis, aut iis saltem, quae ma-  
xime erant necessariae, cum  
omni exercitu ad Hellespon-  
tum sunt profecti, ut in  
transitu quae gesta erant cum  
Gallis firmarent.

## ΛΖ.

## XXXVII.

Πῶς ἡ ἐν Κομπασίῳ γενο-  
μένη Λακεδαιμονίων ἐπαναί-  
ρεσις ἀρχὴν δυσχερείας ἐγένε-  
το μεταξὺ Ῥωμαίων καὶ  
Ἀχαιοῶν.

Πρεσβεία Πτολεμαίῳ τῷ  
Βασιλεῶς πρὸς τὰς Ἀχαιῆς,  
καὶ τῶν Ἀχαιῶν πρὸς αὐτόν.

Ὅτι μετὰ τὴν ἐν τῷ Κομπασίῳ  
τῶν ἀνθρώπων ἐπαναίρε-  
σιν δυσαρεσίσαντές τινες τῶν ἐν  
τῇ Λακεδαίμονι τοῖς γεγονόσι, καὶ  
νομίσαντες, ὑπὸ τῷ Φιλοποίμενος  
ἅμα τὴν δύναμιν καὶ τὴν προσα-  
σίαν καταλελυθῆναι τὴν Ῥωμαίων,

*Quomodo facta caedes La-  
cedaemoniorum ab exulibus,  
qui in ora maritima habita-  
bant, causa dissidii fuit inter  
Romanos et Achaeos.*

*Legatio Ptolemaei regis  
Aegypti ad gentem Achaeo-  
rum, et huius ad illum.*

Post illam hominum cae-  
dem, quae Compasii fa-  
cta est, Lacedaemoniorum  
nonnulli, aegre rem ferentes,  
existimantesque, vim et au-  
ctoritatem Romanorum solu-  
tam esse, Romam profecti Phi-

ἐλθόντες εἰς Ῥώμην κατηγορίαν  
ἐποιήσαντο τῶν διωκημένων, καὶ  
τῷ Φιλοποίμενος, καὶ τέλος ἐξε-  
πύσαντο γράμματα πρὸς τὰς  
Ἀχαιῆς παρὰ Μάρκου Λεπίδου,  
τῷ μετὰ ταῦτα γεννηθέντος ἀρ-  
χιερέως, τότε δὲ τὴν ὑπατον ἀρ-  
χὴν εἰληφότος, ὃς ἔγραψε τοῖς  
Ἀχαιοῖς, Φάσκων, ἂν ὁρῶνς αὐ-  
τὴς κεχειρικέναι τὰ κατὰ τὰς  
Λακεδαιμονίας. ὧν πρεσβευόν-  
των, εὐθέως ὁ Φιλοποίμην πρε-  
σβευτὰς καταστήσας τὰς περὶ τὸν  
Νικόδημον τὸν Ἡλείου, ἐξέπεμ-  
ψεν εἰς τὴν Ῥώμην. Κατὰ δὲ τὸν  
καιρὸν τῆτον ἦεν καὶ παρὰ  
Πτολεμαίῳ πρεσβευτῆς, Δη-  
μήτριος Ἀ<sup>+</sup>νικίος, ἀνανεωσό-  
μενος τὴν προϋπάρχουσαν συμ-  
μαχίαν τῷ βασιλεῖ πρὸς τὸ  
ἔθνος τῶν Ἀχαιῶν. ὧν προθύ-  
μως ἀναδεξαμένων τὴν ἀνανέω-  
σιν, κατεσάθησαν πρεσβευτὰί  
πρὸς Πτολεμαῖον Λυκόρτας, ὁ-  
περ ἡμῶν πατὴρ, καὶ Θεοδωρί-  
δας, καὶ Ῥωσιτέλης, Σικυώνιοι,  
χάρῃ τῷ δῆναι τὰς ὀρκας ὑπὲρ  
τῶν Ἀχαιῶν, καὶ λαβεῖν παρὰ  
τῷ βασιλείῳ. Ἐγενήθη δὲ τι  
κατὰ τὸν καιρὸν τῆτον πάρεργον  
μὲν ἴσως, ἄξιον δὲ μνήμης. Με-  
τὰ γὰρ τὸ συντελεσθῆναι τὴν ἀνα-  
νέωσιν τῆς συμμαχίας ὑπὲρ τῶν  
Ἀχαιῶν, ἐπέδεξατο τὸν πρε-  
σβευτὴν ὁ Φιλοποίμην. Γενομέ-  
νης δὲ παρὰ τὴν συνάσιν μνήμης  
τῷ βασιλείῳ, ἐπιβαλὼν ὁ πρε-  
σβευτῆς, πολλὰς τινὰς διετίθετο  
λόγους, ἐγκωμιάζων τὸν Πτολε-  
μαῖον, καὶ τινὰς ἀποδείξεις προε-  
φέρετο τῆς τε περὶ τὰς κυνηγίας

lopoemenem et administratio-  
nem eius inculsarunt, tan-  
demque a M. Lepido, qui  
postea fuit pontifex, tunc  
consule, literas exprefferunt  
ad commune Achaeorum,  
quibus literis Achaeos in-  
crepabat ob praeue admini-  
stratas res Lacedaemoniorum.  
his Romam profectis, exem-  
plo Philopoemenes Nicodemum Eleum delegit, quem  
Romam mitteret. Circa idem  
tempus venit Alexandria De-  
metrius Atheniensis, Ptole-  
maei legatus, ad renouan-  
dam societatem regis nomi-  
ne cum gente Achaeorum.  
qui, foedere libenter renoua-  
to, legatos ad regem mit-  
tendos delegerunt, Lycortam  
parentem nostrum, et Theo-  
doridam, et Rhositalem Si-  
cyonios, ut et praestarent  
ipsi iusiurandum, et a rege  
exigerent. Accidit tunc ali-  
quid, quod etsi praeter rem  
est, non tamen fortasse indi-  
gnum, quod commemoretur.  
Quum enim post renouatam  
societatem cum Achaeis con-  
uiuio legatum Ptolemaei Phi-  
lopoemenes excepisset, orto  
super mensam sermone de  
rege, legatus arrepta ansa  
laudare Ptolemaeum multis  
verbis coepit, singularem il-  
lius dexteritatem atque auda-  
ciam in venando aliquot ar-  
gumentis comprobans, de-  
inde quantum in regendis  
εὐχα-



εὐχειρίας καὶ τόλμης, ἐξῆς τε τῆς περὶ τὰς ἵπκας καὶ τὰ ὅπλα δυνάμειος, καὶ τῆς ἐν τέτοις ἀσκήσεως. τελευταίω δ' ἐχρήσατο μαρτυρίῳ πρὸς πίσιν τῶν εἰρημένων· ἔφη γὰρ, αὐτὸν κυνηγετῶντα ταῦρον βαλεῖν ἐφ' ἵπτε μεσαγνύλῳ.

## ΛΗ.

Πῶς Βοιωτοὶ κατ' ὀλίγον διεβλήθησαν πρὸς Ῥωμαίους τε καὶ Ἀχαιούς.

Οἱ κατὰ τὴν Βοιωτίαν, μετὰ τὸ συντελεσθῆναι τὰς πρὸς Ἀντίοχον Ῥωμαίοις συνθήκας, ἀποκοπεισῶν τῶν ἐλπίδων πᾶσι τοῖς καινοτομεῖν ἐπιβαλλομένοις, ἄλλην ἀρχὴν καὶ διάθεσιν ἐλάβανον αἱ πολιτεῖαι. Διὸ καὶ τῆς δικαιοδοσίας ἐλκομένης παρ' αὐτοῖς χεδὸν ἐξ ἑκοσι καὶ πέντε ἐτῶν, τότε λόγοι διεδίδοντο κατὰ τὰς πόλεις, Φασκόντων τινῶν, διότι δεῖ γίνεσθαι διέξοδον καὶ συντέλειαν τῶν πρὸς ἀλλήλους. Πολλῆς δὲ περὶ τέτων ἀμφισβήτησεως ὑπαρχέσης, διὰ τὸ πλείους εἶναι τὰς καχέκτας τῶν εὐπόρων, ἐγένετό τι συνέργημα τοῖς τὰ βέλτερά αἰρμένοις ἐκ ταυτουάτε τοῖσιν. Ὁ γὰρ Τίτος ἐν τῇ Ῥώμῃ πάλαι μὲν ἐσπᾶδαζε περὶ τῆς καταπορευθῆναι τὸν Ζεύξιππον εἰς τὴν Βοιωτίαν, ἅτε κεχρημένος αὐτῷ συνεργῷ πρὸς πολλὰ κατὰ τὰς Ἀντιοχικὰς καὶ Φιλippiκὰς καυρὰς κατὰ δὲ τὰς τότε χρόνους ἐξεύργαστο, γράψαι τὴν σύγκλητον τοῖς Βοιωτοῖς, διότι δεῖ

equis et tractandis armis posset, quantumque illarum rerum usum haberet, commemoravit. postremo ad confirmanda quae dixerat hoc quasi luculentum testimonium addidit, regem amentato iaculo taurum confecisse.

## XXXVIII.

*Quomodo Boeoti paulatim inimici facti sint Romanorum et Achaeorum.*

Post factam pacem a Romanis cum rege Antiocho, praecisa omni spe rerum novandarum cupidis illarum, in Boeotia administratio publicarum rerum aliam denuo formam et faciem suscepit. Itaque quum ab annis viginti quinque continuum ferme iustitium obtinisset, coepere per omnes ciuitates spargi hominum voces, dicentium, iam mutuas controuersias esse disceptandas, priuatorumque lites terminandas. Post multas vero super eo contentiones, quod plures turbatores otii propter suam inopiam essent, quam diuites, casus extitit, qui bonarum partium homines plurimum adiuuit. Iam pridem id operam dabat Titus Flamininus Romae, ut Zeuxippo reditus in Boeotiam pateret, quod in bellis contra Antiochum et Philippum fideli eius opera plurimum esset usus. Is igitur illo tempore a senatu impetrauit, ut ad

κατάγειν Ζεύξιππον καὶ τὰς ἀμφ' αὐτῷ Φυγόντας εἰς τὴν οἰκίαν. ὧν προσπεσόντων, δεισάντες οἱ Βοιωτοί, μὴ κατελθόντων τῶν προειρημένων ἀποσπαθῶσιν ἀπὸ τῆς Μακεδόνων εὐνοίας, βεβλόμενοι κατακυρῶσθαι τὰς κρίσεις τὰς κατὰ τῶν περὶ τὸν Ζεύξιππον, ἃς ἦσαν πρότερον αὐτοὶ ἔτι ὑπογεγραμμένοι, καὶ τὰ τῶν τρόπων τῶν δικῶν μίαν μὲν αὐτῶν κατεδίκασαν ἱεροσυλίας, διότι λεπίσκιεν τὴν τῷ Διὶς τράπεζαν, ἀργυρὰν ἔσαν, μίαν δὲ θανάτου, διὰ τὸν Βραχύλλῃ Φόνον. Ταῦτα δὲ διοικήσαντες, ἃν ἔτι προτείχον τοῖς γραφομένοις, ἀλλ' ἔπειπον πρεσβευτὰς εἰς τὴν Ῥώμην, τὰς περὶ Καλλικρίτον, Φάσκοντες, ὅτι δύνασθαι τὰ κατὰ τὰς νόμους ὡκονομημένα παρ' αὐτοῖς ἀκυρὰ ποιῆν. Ἐν δὲ τοῖς καιροῖς τέτοις πρεσβεύσαντος αὐτῇ τῇ Ζεύξιππῃ πρὸς τὴν σύγκλητον, οἱ Ῥωμαῖοι τὴν τῶν Βοιωτῶν προαίρεσιν ἔγραψαν πρὸς τὰς Αἰτωλὰς καὶ πρὸς Ἀχαιοὺς, κελεύοντες κατάγειν Ζεύξιππον εἰς τὴν οἰκίαν. οἱ δὲ Ἀχαιοὶ τῇ μὲν διὰ στρατοπέδων ποιῆσθαι τὴν κἀδόδον ἀπέχον πρεσβευτὰς δὲ προσχειρίσαντο πέμπειν τὰς παρακαλέσοντας τὰς Βοιωτὰς, τοῖς λεγομένοις ὑπὸ τῶν Ῥωμαίων πειθαρχεῖν, καὶ τὴν δικαιοδοσίαν, καθάπερ καὶ τὴν ἐν αὐτοῖς, ἔτω καὶ τὴν πρὸς αὐτὰς ἐπὶ τέλος ἀγαγεῖν. συνέβαινε γὰρ, καὶ τὰ πρὸς τέττας συναλλάγματα παρελθεῖν πολὺν ἤδη χρόνον. ὧν διακρίσαντες οἱ Βοιωτοί, στρατη-

Boeotos de Zeuxippo et ceteris, qui cum ipso exulabant, reuocando in patriam scribebant. Iis literis acceptis, veriti Boeoti, ne, si illi ab exilio essent reuocati, ab amicitia regum Macedoniae auellerentur, ut publico omnium consensu condemnatio Zeuxippi, cui ante subscripserant, confirmaretur, conuentum instaurarunt. atque ita restitutionis iudiciis, cognitio celebrata est accusationum Zeuxippi, qui vno iudicio sacrilegii est condemnatus, quod mensae Iouis argenteas laminas detraxisset, altero iudicio cecidisset. His peractis, nulla ratio habita est literarum senatus; sed Romam missa legatio, cuius caput Callicritus, ut denuntiarent, non posse se antiquare, quod ex legibus suis semel statuissent. Eodem vero tempore, quum Zeuxippus ipse ad senatum legatus venisset, Romani, quid Boeoti decreuissent, Aetolis et Achaeis significarunt, eosque iusserunt, ut Zeuxippo reditum conficerent. Achaei cum exercitu quidem eum reducendum non censuerunt, sed legatos proficisci ad Boeotos iusserunt, qui eos monerent, ut Romanis obtemperarent, et ut, quemadmodum ius sibi inter se reddere coeperant, ita etiam Achaeis redderent, quibus esset aliquid cum ipsis negotii. Iamdudum enim lites trahebantur ex contractibus natae, quos forte cum Boeotis Achaei con-

γυντος Ἰππίε παρ' αὐτοῖς, πα-  
ραχρήμα μὲν ὑπέχοντο ποιή-  
σειν τὰ παρακαλούμενα· μετ'  
ὀλίγον δὲ πάντων ὠλιγώρησαν.  
διόπερ ὁ Φιλοποίμην, Ἰππίου  
μὲν ἀποτιθεμένην τὴν ἀρχὴν,  
Ἀλκίετῃ δὲ παρειληφότος,  
ἀπέδωκε τοῖς αἰτιυμένοις τὰ ρύ-  
σια κατὰ τῶν Βοιωτῶν. ἐξ ὧν  
ἐγένετο καταρχὴ διαφορᾶς τοῖς  
ἔθνεσιν ἐν εὐκαταφρόνητος.  
παρυτίκτα γὰρ ἔλαβε τῶν Μυρ-  
ρίχας Θρεμμάτων καὶ τῆ Σίμω-  
νος. καὶ περὶ ταῦτα γενομέ-  
νης συμπλακῆς, ἐν ἑτι πολιτι-  
κῆς διαφορᾶς, ἀλλὰ πολεμι-  
κῆς ἔχθρας ἐγένετο καταρχὴ  
καὶ προοίμιον. εἰ μὲν ἔν ἡ  
σύγκλητος προσέθηκε τ' ἀκόλη-  
θου περὶ τῆς καθόδου τῶν περὶ  
τὸν Ζεύξιππον, ταχέως ἂν  
ἐξεκινύθη πόλεμος· νῦν δὲ ἐκεί-  
νῃ τε παρεσιώπησεν, οἳ τε Με-  
γαρεῖς ἐπέχον τὰ ρύσια \* δια-  
πρεσβευσανμένων τοῖς συναλ-  
λάγμασιν.

contraxissent. His auditis Boe-  
oti, quum esset apud illos prae-  
tor Hippias, polliciti in prae-  
sentia facturos, quae petebant  
Aethaei, mox nullam penitus  
eorum rationem habuerunt.  
Quapropter Philopoemenes  
post Hippiae praeturam, cum in  
eius locum substitutus esset  
Alcetas, postulandis faculta-  
tem dedit res a Boeotis per  
vim repetendi: unde belli non  
levis inter illas gentes causa  
extitit. Confestim enim peco-  
rum Myrrichi et Simonis pars  
est abacta: quumque de praeda  
pugnatum esset, non iam ciui-  
lis controuersiae, verum odii  
hostilis iacta sunt principia,  
quod si Zeuxippi reditum ab  
exilio senatus, uti inceperat,  
vrgeret perrexisset, bellum sta-  
tim exarsisset. At e contrario  
tum senatus rem silentio trans-  
misit, tum et Megarenses, lega-  
tione missa super contractibus,  
quos habebant Aethaei cum  
Boeotis, violentam rerum re-  
petitionem inhibuerunt.

## ΛΘ.

Ἐκ ποίας αἰτίας ἐγένετο  
Λυκίοις διαφορὰ πρὸς Ῥοδίους.

Οτι ἐγένετο Λυκίοις διαφορὰ  
πρὸς Ῥοδίους διὰ τοιαύτας  
αἰτίας. Καθ' ἃς καιρὸς οἱ δέκα  
διώκεν τὰ περὶ τὴν Ἀσίαν, τότε  
παρεγενήθησαν πρέσβεις, παρὰ  
μὲν Ῥοδίων Θεαίτητος καὶ Φιλό-  
φρων, ἀξιῶντες αὐτοῖς δοθῆναι τὰ  
κατὰ Λυκίαν καὶ Καρίαν, χάριν  
τῆς εὐνοίας καὶ προθυμίας, ἣν

## XXXIX.

Quam ob causam inimicati  
inter se sint Lycii et Rhodii.

Orta est inter Lycios et  
Rhodios controuersia ex  
huiusmodi causa. Quo tem-  
pore decem legati res Asiae  
ordinabant, adiere illos Rho-  
diorum legati, Theaetetus et  
Philophon, orantes, ut sibi  
Lycia et Caria pro beneuo-  
lentia et fide, quam bello  
aduersus Antiochum Roma-



παρέχονταί σφισι κατὰ τὸν Ἀν-  
τιοχικὸν πῦλον· παρὰ δὲ τῶν  
Ἰλιένων ἦσαν Ἱππάρχος καὶ Σά-  
τυρος, ἀξύντες διὰ τὴν πρὸς αὐ-  
τῶν οἰκισιότητα, συγγνώμην δοθῆ-  
ναι Λυκίοις τῶν ἡμαρτημένων. ὧν  
οἱ δέκα διακίσταντες, ἐπειράθη-  
σαν ἐκατέρων τοχίσασθαι κατὰ  
τὸ δυνατόν. διὰ μὲν γὰρ τῆς  
Ἰλιείας ἄθ' ἐν ἐβηλεύσαντο περὶ αὐ-  
τῶν ἀνήκεον· τοῖς δὲ Ῥοδίοις  
χρηζόμενοι, προτένειμαν ἐν ὤ-  
ρεσσιν τῆς Λυκίας. Ἐκ ταύτης τῆς  
διαλήψεως ἐγενήθη σάσις καὶ δια-  
φορὰ τοῖς Λυκίοις πρὸς αὐτὰς τῆς  
Ῥοδίας ἐκ εὐκαταφρόνητος. Οἱ  
μὲν γὰρ Ἰλιεῖς, ἐπιπορεύμενοι  
τὰς πόλεις αὐτῶν, ἀπήγγελλον, ὅτι  
παρήτηνται τὴν ὀργὴν τῶν Ῥω-  
μαίων, καὶ παρῆνται γενόνασιν  
αὐτοῖς τῆς ἐλευθερίας. οἱ δὲ περὶ  
τὸν Θεαίτητον ἐποιήσαντο τὴν  
ἀγγελίαν ἐν τῇ πατρίδι, Φάσκον-  
τες, Λυκίας καὶ Καρίας μέχρι τῆς  
Μαινδρῆς δεδόσθαι Ῥοδίοις ὑπὸ  
Ῥωμαίων ἐν ὤρεσσιν. λοιπὸν, οἱ  
μὲν Λύσιοι πρεσβεύοντες ἦσαν εἰς  
τὴν Ῥόδον ὑπὲρ συμμαχίας· οἱ δὲ  
Ῥόδιοι, προχειρισάμενοι τινὰς τῶν  
πολιτῶν, ἐξαπέστειλον τὰς διατά-  
ξοντας ταῖς κατὰ Λυκίαν καὶ Κα-  
ρίαν πόλεσιν, ὥς ἕκαστα δεῖ γενέ-  
σθαι. μεγάλης δ' ἔσσης τῆς παραλ-  
λαχῆς περὶ τὰς ἐκατέρων ὑπολή-  
ψεις, ἕως μὲν τινος ἐκῶσιν ἐκδή-  
λος ἦν ἡ διαφορὰ τῶν προειρημέ-  
νων· ὥς δ' εἰσελθόντες εἰς τὴν  
ἐκκλησίαν οἱ Ῥόδιοι διελέγοντο  
περὶ συμμαχίας, καὶ μετὰ τῆς  
Ποθίων, ἐΠούτανις τῶν Ῥοδίων,  
ἀναστὰς ἐζήτησε τὴν ἐκατέρων

nis praestitissent, darentur.  
adierunt eosdem et legati  
Iliensium Hipparchus et Saty-  
rus, qui pro mutua inter ipsos  
cognitione eos rogarunt, vt  
Lyciis veniam delictorum da-  
rent. Vtrique legatione audi-  
ta, conati sunt decemviri  
vtrique genti, quod in ipsis  
esset, satisfacere. Nam in gra-  
tiam Iliensium nihil asperius  
in Lycios consuluerunt: Rho-  
diis vero vt gratificarentur,  
Lyciorum gentem eis contri-  
buerunt. Ex eo decreto mo-  
dus et bellum non poeniten-  
dum inter Lycios et Rhodios  
est ortum. Nam Ilienses qui-  
dem, Lyciorum vrbes cir-  
cumeundo omnibus nuntia-  
runt, sua opera placatos eis  
esse Romanos, et libertatem  
se ipsis impetrasse. Theaete-  
tus vero in patriam vbi rediit,  
renunciavit Rhodiis, Lyciam  
et Cariam vsque ad Maeand-  
rum amnem Romanos dono  
ipsis dedisse. Post hoc Lycii  
Rhodiorum societatem missis  
legatis petierunt. at Rhodii,  
ciuium suorum certo nume-  
ro delecto, ad res singulas  
ordinandas in vrbibus Lyciae  
et Cariae miserunt. et quum  
adeo discreparent mentes et  
sententiae amborum populo-  
rum, initio non omnes intel-  
ligebant, quam diuersa inter  
se sentirent: postea vero  
quam Lycii in concionem  
prodierunt, et de societate  
ineunda verba facere coepe-  
runt, et postea Rhodiorum  
Prytanis Pothion surrexit, ci-  
uesque in suffragia misit, Ly-  
αἴρεσιν,

αἴρεσιν, καὶ προσεπετίμησεν τοῖς Λυκίοις· πᾶν γὰρ ὑπομένειν ἔφασαν μᾶλλον, ἢ ποιῆσεν Ῥοδίοις τὸ προσαττόμενον.

cios autem ob postulatum eiusmodi obiurgavit: tum vero patuit error. dixerunt enim Lycii, quiduis se potius perperuros, quam vt Rhodiis essent dicto audientes.

## M.

Πρεσβεῖαι πολλῶν ἔθνων πρὸς Ῥωμαίους κατὰ Φιλίππου.

Πρεσβεῖα Ῥωμαίων πρὸς Φίλιππον.

## XL.

*Variarum gentium legationes ad Romanos contra Philippum.*

*Romanorum legatio ad Philippum.*

Ο-ι κατὰ τὰς αὐτὰς καιρὸς ἦγον εἰς τὴν Ῥώμην παρὰ τὴ βασιλείῳ Εὐμένει πρεσβευταί, διασφέντες τὸν ἐξοδισμὸν τῷ Φιλίππῳ τῶν ἐπὶ Θράκης πόλεων, καὶ παρὰ Μαρωνιτῶν οἱ Φυγάδες, κατηγοροῦντες, καὶ τὴν αἰτίαν ἀναφέροντες τῆς αὐτῶν ἐκπτώσεως ἐπὶ τὸν Φίλιππον· ἅμα δὲ τέτοις Ἀθαμᾶνες, Περβραβοί, Θετταλοί, Φάσιοντες, κομίζεσθαι δεῖν αὐτὰς τὰς πόλεις, ἃς παρέλκετο Φίλιππος αὐτῶν κατὰ τὸν Ἀντιοχικὸν πόλεμον. ἦγον δὲ καὶ παρὰ τῷ Φιλίππῳ πρέσβεις, πρὸς ἅπαντας τὰς κατηγορήσαντας ἀπολογησάμενοι. Γενομένων δὲ πλείονων λόγων πᾶσι τοῖς προειρημένοις πρὸς τὰς παρὰ τῷ Φιλίππῳ πρεσβευτάς, ἔδοξε τῇ συγκλήτῳ, παρυκτῖνα καταστῆσαι πρεσβεῖαν, τὴν ἐπισκεψομένην τὰ κατὰ τὸν Φίλιππον, καὶ παρέξασαν ἀσφάλειαν τοῖς βελομένοις κατὰ πρόσωπον λέγειν τὸ φαινόμενον, καὶ κατηγορεῖν τῷ βασιλείῳ. Καὶ κατεσάθησαν οἱ

Circa eadem tempora Romanam venerunt Eumenis legati, de Thraciis oppidis per vim a Philippo tributum pendere coactis acturi: venerunt et Maronitarum exules, eundem regem accusantes, et exilii sui causam ad illum referentes. Cum his praeterea erant Athamanes, Perhaebi, Thessali, aequum esse dicentes, vt vrbes reciperent, quas per Antiochici belli tempus ipsis ademisset Philippus. Sed et Philippi legati venere, vt omnium illorum accusationibus responderent. Quum autem multae habitae fuissent disceptationes inter oratores, quos diximus, et Philippi legatos; placuit senatui, extemplo legationem mittere, quae de Philippi rebus cognosceret, et securitatem omnibus praestaret, qui coram rege exposulare et eum incusare velent. Decreti autem sunt legati Q. Caecilius, et M.

περὶ τὸν Κοῖντον Καικίλιον καὶ Baebius, et Tiberius Sem-  
Μάρκον Βαΐβιον καὶ Τιβέριον pronius.  
Σεμπρώνιον.

## MA.

## XLI.

Ὅσα ἐν συνόδῳ Ἀχαιῶν,  
στρατηγῆντος Ἀρισταίνε συνελ-  
θέσθῃ ὠκονομήθῃ περὶ διαφό-  
ρων πραγμάτων, καὶ πρὸς  
πρεσβευτάς, πολλαχόθεν  
ἀπὸ βασιλέων τε καὶ πόλεων  
πολλῶν παραγενομένης.

Ἀντιπολιτεία ἐν τοῖς Ἀ-  
χαιοῖς Ἀρισταίνε καὶ Διοφά-  
νυς καὶ τῶν ἄμα τέτοις αἰρε-  
τισῶν, πρὸς τὰς περὶ Φιλο-  
ποίμενα καὶ Λυκόρταν.

*Concilium Achaeorum, prae-  
tore Aristaeno habitum, in quo  
de variis actum negotiis, et  
responsa data legatis diuersis,  
qui a multis regibus et ciuita-  
tibus ad gentem Achaeorum  
fuerant missi.*

*Factiones duae in concilio  
Achaeorum, Aristaeni et  
Diophanis cum suis, et Phi-  
lopoemenis ac Lycortae, pa-  
tris Polybii.*

Ὅτι κατὰ τὴν Πελοπόννησον  
ἔτι Φιλοποίμενος στρατη-  
γῆντος, εἰς τε τὴν Ῥώμην ἐξαπέ-  
στειλε πρεσβευτάς τὸ τῶν Ἀχαιῶν  
ἔθνος ὑπὲρ τῆς Λακεδαιμονίων  
πόλεως, πρὸς τε τὸν βασιλέα  
Πτολεμαῖον, τὰς ἀνανεωσομένης  
τὴν προὔπρχεσαν αὐτῷ συμμα-  
χίαν, ἐδηλώσαμεν. Κατὰ δὲ τὸν  
ἐνεστῶτα χρόνον, Ἀρισταίνε στρα-  
τηγῆντος, οἳ τε παρὰ Πτολα-  
μαῖε τῷ βασιλέως πρέσβεις ἦλ-  
θον, ἐν Μεγαλοπόλει τῆς συνόδου  
τῶν Ἀχαιῶν ὑπαρχέσης. ἐξ-  
απεσάλκει δὲ καὶ ὁ βασιλεὺς Εὐ-  
μένης πρεσβευτάς, ἐπαγγελό-  
μενος ἑκατὸν καὶ εἰκοσιτάλαντα  
δώτειν τοῖς Ἀχαιοῖς, ἐφ' ᾧ δα-  
νειζομένων τέτων ἐπὶ τῶν τόκων  
μισθοδοτεῖσθαι τὴν βελὴν τῶν  
Ἀχαιῶν ἐπὶ ταῖς κοιναῖς συνόδοις.

Quod ad res Peloponnesi  
attinet. iam diximus,  
gentem Achaeorum, quando  
Philopoemenes erat praetor,  
legatos Romam misisse de ci-  
uitate Lacedaemoniorum, et ad  
Ptolemaeum regem, qui ve-  
terem cum eo societatem re-  
nouarent. Hoc vero tempo-  
re, praetore Achaeorum Ari-  
staeno, redierunt, qui ad  
Ptolemaeum missi fuerant,  
legati, cum Megalopoli A-  
chaeorum conuentus celebra-  
retur. quo etiam Eumenes  
legatos miserat, centum xx.  
talenta se Achaeis daturum  
pollicens, vt, foenore legi-  
timo occupata ea summa, e  
reditibus alerentur, qui in  
publicis conuentibus ad con-  
cilium conuenissent. Prae-



Ἦκον δὲ καὶ παρὰ Σελεύκου τῆ βασιλέως πρεσβευτῶν, τὴν τε Φιλίαν ἀνανεωσόμενοι, καὶ δεκαναΐαν μακρῶν πλοίων ἐπαγγελλόμενοι δώσειν τοῖς Ἀχαιοῖς. Ἐχέσης δὲ τῆς συνόδου πραγματικῶς, πρῶτοι παρήλθον οἱ περὶ Νικόδημον τὸν Ἡλεῖον, καὶ τὰς τε ῥηθέντας ἐν τῇ συγκλήτῳ λόγους ὑφ' αὐτῶν ὑπὲρ τῆς τῶν Λακεδαιμονίων πόλεως διήλθον τοῖς Ἀχαιοῖς, καὶ τὰς ἀποκρίσεις ἀνέγνωσαν, ἐξ ὧν ἦν λαμβάνειν ἐκδοχὴν, ὅτι δυσαρεστῶν μὲν καὶ τῇ τῶν τειχῶν καταιρεῖται καὶ τῇ καταλύσει - - - τῶν ἐν τῷ Κομπασίῳ διαφθαρέντων· ἢ μὴν ἄκυρόν τι ποιεῖν. ἔθενός δ' ἔτ' ἀντειπόντος, ἔτε συνηγορήσαντος, ἔτω πῶς παρεπέμφθη. Μετὰ δὲ τάτας εἰσῆλθον οἱ παρ' Εὐμένους πρέσβεις, καὶ τὴν τε συμμαχίαν τὴν πατρικὴν ἀνενεώσαντο, καὶ τὴν ὑπὲρ τῶν χρημάτων ἐπαγγελίαν διέσάφησαν τοῖς πολλοῖς. καὶ πλείους δὲ πρὸς ταύτας ὑποθέσεις διαλεχθέντες, καὶ μεγάλην εὐνοίαν καὶ Φιλανθρωπίαν τῇ βασιλέως ἐμφήναντες πρὸς τὸ ἔθνος, κατέπαυσαν τὸν λόγον. Μεθ' ὧς Ἀπολλώνιος ὁ Σικυῶνιος ἀναστὰς, κατὰ μὲν τὸ πλῆθος τῶν διδομένων χρημάτων ἀξίαν ἔφη τὴν δωρεάν τῶν Ἀχαιῶν· κατὰ δὲ τὴν προαίρεσιν τῇ δίδοντος καὶ τὴν χρείαν, εἰς ἣν δίδεται, πασῶν αἰχίστην καὶ παρανομωτάτην. Τῶν γὰρ νόμων κωλυόντων μη-

tereā venerunt etiā Seleuci legati, tum renouandae amicitiae, tum vt decem naues longas Achaeis pollicerentur. Quum in concilio de rebus agi serio coepisset, primus omnium est ingressus Nicodemus Eleus, qui habitos in Romano senatu sermones de Achaeis super ciuitate Lacedaemoniorum concilio renunciat. datum deinde responsum lectum est, ex quo facile poterat fieri coniectura, duplicuisse patribus, et quod moenia Spartae essent deiecta, et quod soluta esset illorum reipubl. forma, nec non caedem eorum, qui in Compasio fuerant occisi. nihil tamen senatus eorum, quae statuisserent Achaei, irritum iubebat esse. Nemine reperto, qui vel ad repugnandum, vel ad assentiendum verba faceret, silentio res est transmissa. Secundum haec ingressi sunt legati Eumenis, et societatem, quae patri ipsius fuerat cum Achaeis, renouauit: de pecunia etiam pollicitationem regis multitudini aperuit. quumque in eam sententiam multa disseruissent, summamque regis beneuolentiam et humanitatem erga Achaeorum gentem palam fecissent, dicere desierunt. Post haec surgit Apollonius Sicyonius, et pecuniam, quae dono offerebatur, si magnitudo illius spectaretur, dignam Achaeis esse dixit: fin animus donantis, et finis, quo pertineret illa liberalitas, rem esse turpissimam et iniquissimam. Nam quum legi-

δένα, μήτε ἰδιωτῶν, μήτε τῶν  
 ἀρχόντων, παρὰ βασιλέως δῶ-  
 ρα λαμβάνειν κατὰ μηδ' ὁποῖαν  
 ἐν πρόφασιν· πάντας ἅμα δω-  
 ροδοκεῖσθαι προφανῶς, προσδε-  
 ξαμένους τὰ χρήματα, πάντων  
 εἶναι παρανομώτατον, πρὸς δὲ  
 τέτος αἰχίσον ὁμολογεμένως.  
 Τὸ γὰρ ὀψωνιάζεσθαι τὴν βαλὴν  
 ὑπ' Εὐμένους κατ' ἑκάστον ἔτος,  
 καὶ βαλεῦσθαι περὶ τῶν κοινῶν  
 καταπεπωκότας οἰονεῖ δέλεαρ,  
 πρόδηλον ἔχειν τὴν αἰχὺνὴν καὶ  
 τὴν βλάβην. νῦν μὲν γὰρ Εὐ-  
 μένη διδόναι χρήματα, μετὰ δὲ  
 ταῦτα Πρῶσιον δώσειν, καὶ πάλιν  
 Σέλευκον. Τῶν δὲ πραγ-  
 μάτων ἐναντίαν φύσιν ἐχόντων  
 τοῖς τε βασιλεῦσιν καὶ ταῖς δη-  
 μοκρατίαις, καὶ τῶν πλείων  
 καὶ μεγίστων διαβηλίων αἰεὶ γι-  
 νομένων περὶ τῶν πρὸς τὰς βα-  
 σιλεῖς ἡμῖν διαφερόντων· Φανε-  
 ρῶς ἀνάγκη, δυοῖν θάτερον, ἢ  
 τὸ τῶν βασιλέων λυσιστελὲς ἐπί-  
 προθεν γίνεσθαι τῇ ἰδίᾳ συμφέ-  
 ροντος, ἢ, τέτε μὴ συμβαί-  
 νοντος, ἀχαρίστους φαίνεσθαι πᾶ-  
 σιν ἀντιπράττοντας τοῖς αὐτῶν  
 μισθοδόταις. Διὸ μὴ μόνον ἀπεί-  
 πασθαι παρεκάλει τὰς Ἀχαιοὺς,  
 ἀλλὰ καὶ μισεῖν τὸν Εὐμένη,  
 διὰ τὴν ἐπίνοιαν τῆς δόσεως.  
 μετὰ δὲ τήτου ἀναστὰς Κασαν-  
 δρος Αἰγινήτης, ἀνέμνησε τὰς  
 Ἀχαιοὺς τῆς Αἰγινήτων ἀκλη-  
 ρίας, ἣ περιέπεσον διὰ τὸ με-  
 τὰ τῶν Ἀχαιῶν συμπολιτεύε-  
 σθαι, ὅτι τε Πόπλιος Σελπί-  
 νιος, ἐπιπλεύσας τῷ στόλῳ,  
 πάντας ἐξηνδραποδίσατο τὰς

bus cautum esset, ne quis siue  
 priuatus siue in magistratu con-  
 stitutus dona a rege quacunque  
 tandem ex causa caperet: ini-  
 quissimum facinus futurum, si  
 accepta ea pecunia, omnes pa-  
 lam acceptorum munerum rei  
 essent futuri. Ad haec dubitare  
 neminem posse, quin summum  
 dedecus cum re esset coniun-  
 ctum. Nam quis non videat, et  
 probrosum et noxium fore, si  
 quotannis publicum concilium  
 stipendia a rege Eumene acci-  
 peret, et ad deliberandum de  
 publicis rebus, velut esca prius  
 deglutita, accederent. Nunc  
 pecunias largiri Eumenem,  
 mox Prusiam largiturum, Se-  
 leucum deinde facturum idem.  
 Quum autem regum et libera-  
 rum ciuitatum res inter se natu-  
 ra sua pugnent, et plurimae ac  
 maximae quaeque consultatio-  
 nes nostrae sint de controuer-  
 siis, quas habemus cum regi-  
 bus: duorum alterum manife-  
 sto necessarium erit, aut vt re-  
 gum vtilitatem nostris commo-  
 dis anteponamus, aut, si aliter  
 fecerimus, vt ingrati videamur,  
 si iis nos opponamus, quorum  
 erimus mercenarii. Hortari igitur  
 Achaeos, non solum vt mu-  
 nus recusent, verum etiam vt  
 Eumenem, quod ei talis largi-  
 tionis in mentem venerit, odio  
 habeant. Surrexit post hunc  
 Casander Aegineta, et Achaeis  
 in memoriam reuocat Aegine-  
 tarum calamitatem, in quam  
 propterea inciderant, quoniam  
 concilii Achaeorum erant Pu-  
 blium Sulpicium classe in Aegi-  
 nam venisse, et miseros Aegi-

ταλαιπώως Αἰγινήτας, ὑπὲρ ὧν  
 διασαφίσαιμεν, τίνα τρόπον Αἰ-  
 τῶλοι, κύριοι γενομένοι τῆς πό-  
 λεως, κατὰ τὰς πρὸς Ῥωμαίους  
 συνθήκας Ἀττάλῳ παραδοῖεν,  
 τρίκοντα τάλαντα παρ' αὐτῆς  
 λαβόντες. ταῦτ' ἐν τιθεῖς τοῖς  
 Ἀχαιοῖς πρὸ ὀφθαλμῶν ἡξίαν τὸν  
 Εὐμένη, καὶ διάδορα προτείνον-  
 τα θηρεύειν τὴν τῶν Ἀχαιῶν  
 εὐνοίαν, ἀλλὰ τὴν πόλιν ἀποδι-  
 δόντα τυγχάνειν πάντων τῶν  
 Φιλανθρώπων ἀναντιρρόητος. τὰς  
 δὲ Ἀχαιὺς παρεκάλει μὴ δέχε-  
 σθαι τοιαύτας δωρεάς, δι' ὧν Φα-  
 νήγονται καὶ τὰς εἰς τὸ μέλλον ἐλ-  
 πίδας ἀφαιρέμενοι τῆς Αἰγινήτων  
 σωτηρίας. Τοιούτων δὲ γενομένων  
 λόγων, ἐπὶ τοσούτον παρέστη τὸ  
 πλῆθος, ὥστε μὴ τολῆσαι μηδέ-  
 να συνεπιεῖν τῷ βασιλεῖ, πάντας  
 δὲ μετὰ κραυγῆς ἐμβαλεῖν τὴν  
 προτεινομένην δωρεάν, καίτοι δο-  
 κέως αὐτῆς ἔχειν τι δυσαντο-  
 φθάλητον, διὰ τὸ πλῆθος τῶν  
 προτεινομένων χρημάτων. Ἐπὶ  
 δὲ τοῖς προειρημένοις εἰτήχθη τὸ  
 παρὰ τῆς Πτολεμαίης διαβέβητον, ἐν  
 ᾧ προκληθέντων τῶν ἀποσαλέν-  
 των πρεσβευτῶν ὑπὸ τῶν Ἀχαι-  
 ῶν πρὸς Πτολεμαῖον, προσελθὼν  
 Λυκόρτας μετὰ τῶν πρεσβευτῶν,  
 ἀπελογίστατο πρῶτον μὲν, τίνα  
 τρόπον καὶ δοῖεν καὶ λάβοιεν τὰς  
 ὁρμὰς ὑπὲρ τῆς συμμαχίας. ἔτα,  
 ὅτι κομίζοιεν δωρεάν κοινῇ τοῖς  
 Ἀχαιοῖς, ἑξακίχλια μὲν ὅπλα  
 χαλκὰ πελταστὰ, διακόσια δὲ τάλ-  
 λαντα νομίσματος ἐπιστήμης χαλ-  
 κῆς πρὸς δὲ τέτοις ἐπήνεσε τὸν  
 βασιλέα, καὶ βραχέα περὶ τῆς

netas venum dedisse omnes:  
 quibus de rebus locuti ante  
 sumus, ostendimusque quo-  
 modo Aetoli, urbis potiti,  
 ex pacto foederis, quod il-  
 lis erat cum Romanis, Atta-  
 lo eam tradidissent, triginta  
 talentis addictam. Haec ille  
 ob oculos Achaeis ponens,  
 aequum censebat, ut non pe-  
 cuniarum largitione Achaeo-  
 rum benevolentiam captaret;  
 sed urbem redderet, seque  
 eo facto benevolentiae testi-  
 monia summo cunctorum af-  
 sensu impetraturum confide-  
 ret. Ab Achaeis vero pete-  
 bat, ne eiusmodi admitte-  
 rent dona, quae spem salutis  
 etiam in posterum Aeginetis  
 sint ademtura. Haec oratione  
 adeo concitata est multitudo,  
 ut causam regis tueri nemo  
 auderet; sed cum clamore  
 oblatam largitionem, et si pro-  
 pter vim ostensae pecuniae  
 supra modum blandientem,  
 respuerent. Secundum haec  
 profertur Ptolemaei decre-  
 tum: cum quidem vocatis,  
 qui ad Ptolemaeum missi ab  
 Achaeis fuerant, ingressus  
 Lycortas cum ceteris legatis,  
 primum exposuit, quonam  
 modo et praestitissent et ex-  
 egissent a rege iusiurandum:  
 addidit deinde, attulisse se  
 donum communi Achaeorum,  
 arma aenea ad peltastas in-  
 struendos, sex millia, pecu-  
 niae signatae aereae talenta  
 ducenta. post haec regis  
 laudes commemoravit: tum  
 ubi pauca de regis beneuo-  
 lentia et prompto animo erga



αὐτῇ καὶ προθυμίας τῆς εἰς τὸ ἔθνος εἰπὼν, κατέσρεψε τὸν λόγον ἐφ' οἷς ἀναστὰς ὁ τῶν Ἀχαιῶν στρατηγὸς Ἀρίστανος, εἶρετο τὸν τε παρὰ τῇ Πτολεμαίᾳ πρεσβευτὴν, καὶ τὰς ἐξαπεσταλμένους ὑπὸ τῶν Ἀχαιῶν ἐπὶ τὴν ἀνανέωσιν, ποῖαν ἦκε συμμαχίαν ἀνανεωσόμενος. ἡδυνός δ' ἀποκριναμένη, πάντων δὲ διαλαλόντων πρὸς ἀλλήλους, πλήρης ἦν τὸ βελευτήριον ἀπορίας. ἦν δὲ τὸ ποῖαν τὴν αἰλογίαν, ὅτι, ἔσῳν καὶ πλείονων συμμαχιῶν τοῖς Ἀχαιοῖς πρὸς τὴν Πτολεμαίᾳ βασιλείαν, καὶ τῶν ἐχαστῶν μεγάλας διαφορὰς κατὰ τὰς τῶν καιρῶν περιστάσεις, ἥθ' ὁ παρὰ τῇ Πτολεμαίᾳ πρεσβευτῆς ἡδεμίαν ἐποίησατο διασολήν, ὅταν ἀνευεῖτο, καθολικῶς δὲ περὶ τῆ πράγματος ἐλάλησεν, ἥθ' οἱ πεμφθέντες πρέσβεις, ἀλλ' ὡς, μῖας ὑπαρχέσης, αὐτοὶ τε τὰς ὁρίας ἔδωκαν καὶ παρὰ τῇ βασιλείᾳ ἔλαβον. ὅθεν προφερομένα τῇ στρατηγῇ πάσας τὰς συμμαχίας, καὶ κατὰ μέρος ἐν ἐκάστῃ διατελλομένα, μεγάλης ἔσης διαφορᾶς, ἐζήτει τὸ πλῆθος εἰδέναί, ποῖαν ἀνανεοῖτο συμμαχίαν. ἔδυναμένα δὲ λόγον ὑποχεῖν, ἔτε τῇ Φιλοποίμενος, ὃς ἐποίησατο στρατηγῶν τὴν ἀνανέωσιν, ἔτε τῶν περὶ τὸν Λυκόρταν, τῶν πρεσβευσάντων εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν. ἔτοι μὲν ἐχεδίακότες ἐφαίνοντο τοῖς κοινοῖς πράγμασιν, ὁ δ' Ἀρίστανος μεγάλην ἐφείλκετο φαντασίαν, ὡς μόνος εἰδὼς, τί λέγει, καὶ τέλος

gentem Achaeorum differuisset, finem dicendi fecit. Surgens dein Aristaeus, praetor Achaeorum, et ab legato Ptolemaei, et ab iis, qui renouando foederi missi ab Achaeis fuerant, sciscitatur, ecquam societatem renouaturus venerit? Quum responderet nemo, et mutuo sese omnes interrogarent, magna in concilio exorta est dubitatio. Oriebatur autem dubitatio ex eo, quod, quum plura fuissent foedera Achaeis cum regibus Ptolemaei maioribus, quae pro conditione temporum plurimum inter se differrent, neque legatus Ptolemaei ullam distinctionem fecerat, cum foedus renouabat, sed vniuersae de negotio fuerat locutus, neque etiam illi, quos Achaei miserant; verum quasi semel dumtaxat societatem pepigissent, iusiurandum simpliciter nulla adhibita distinctione et praestiterant ipsi, et acceperant a rege. Itaque promente in medium praetore omnia priora foedera, et singula distincte expendente, quoniam longe diuersa illa erant, volebat multitudo cognoscere, ecquod iam foedus renouaret. Id vero docere quum neque Philopoemenes posset, qui praetor renouandi foederis auctor fuerat, neque Lycortas, ceteriue legati, qui Alexandriam iuerant: hi quidem temere atque inconsiderate rem gessisse publicam existimati sunt; Aristaeus vero opinionem magnam inde retulit, vt

ἐν ἑάσθῃ κυρωθῆναι τὸ διαβέ-  
λιον, ἀλλ' εἰς ὑπέρθεσιν ἤγαγέ  
τὴν προειρημένην ἀλογίαν. Τῶν  
δὲ παρὰ τῷ Σελεύκῃ, πρέσβεων  
εἰσελθόντων, ἔδοξε τοῖς Ἀχαιοῖς,  
τὴν μὲν Φιλίαν ἀνανεώσασθαι  
πρὸς τὸν Σέλευκον, τὴν δὲ τῶν  
πλοίων δωρεὰν κατὰ τὸ παρὸν  
ἀπέπασθαι. καὶ τότε μὲν περὶ  
τῶν βαλευσάμενοι διέλυσαν  
εἰς τὰς ἰδίας ἑκάστοι πόλεις. Με-  
τὰ δὲ ταῦτα τῆς πανηγύρεως  
ἀκυαζέσης, ἦλθε Κόϊτος Κα-  
κίλιος ἐκ Λακεδαιμονίας, ἀνα-  
κάμπτων ἀπὸ τῆς πρεσβείας,  
ἧς ἐπρέσβευστε πρὸς Φίλιππον.  
καὶ συναγαγόντος Ἀρισταίνῃ τῷ  
στρατηγῇ τὰς ἀρχὰς εἰς τὴν τῶν  
Ἀργείων πόλιν, εἰσελθὼν ὁ  
Κόϊτος ἐμέμνητο Φάσκοντος αὐ-  
τῷ, βαρύτερον καὶ πικρότερον  
τῷ δέοντος κεχρηθῆναι τοῖς Λακε-  
δαιμονίοις, καὶ παρεκάλει διὰ  
πλείονων διορθώσασθαι τὴν προ-  
γεγενημένην ἄγνοιαν. Ὁ μὲν ἔν  
Ἀρίσαινός εἶχε τὴν ἡσυχίαν,  
δῆλος ὢν ἐξ αὐτῆς τῇ σιωπᾷ,  
ὅτι δυσαρεσέεται τοῖς ὠκονομη-  
μένοις, καὶ συνευδοκεῖ τοῖς ὑπὸ  
Καικίλῃ λεγομένοις. Ὁ δὲ Διο-  
φάνης ὁ Μεγαλοπολίτης, ἄν-  
θρωπος στρατιωτικώτερος ἢ πο-  
λιτικώτερος, ἀναστὰς, ἔχ' οἶον  
ἀπελογήθη τι περὶ τῶν Ἀχαιῶν,  
ἀλλὰ καὶ προσυπέδειξε τῷ Κα-  
κίλῳ, διὰ τὴν πρὸς τὸν Φίλο-  
ποίμενα παρατριβὴν, ἕτερον ἔγ-  
κλημα κατὰ τῶν Ἀχαιῶν. Ἐφη  
γάρ, ἔ' μόνον τὰ κατὰ Λακε-  
δαίμονα κεχειρίσθαι κακῶς, ἀλ-  
λὰ καὶ τὰ κατὰ Μεσσήνην. ἦσαν

qui solus iudicio vteretur, ac  
tandem decretum illud firmari  
non est passus; sed rem, de  
qua omnes dubitarent, in aliud  
tempus reiecit. Ingressis post-  
ea Seleuci legitis, praeiit  
Achaeis, amicitiam quidem  
cum rege Seleuco renouare,  
sed nauium, quas donabat,  
munus in praesentia non ac-  
cipere. His ita tum consituti-  
tis, in suam quisque patriam  
soluto conuentu discesserunt.  
Secundum haec dum celebra-  
tur sollemnitas, venit Q. Cae-  
cilius, reuertens e legatione,  
quam ad Philippum obierat.  
Postquam Aristaenus praetor  
principes Achaeorum in Ar-  
giuorum urbem conuocasset,  
ingreditur Caecilius, et verba  
facere incipit, quum diceret,  
Lacedaemonios durius et aspe-  
rius, quam par esset, fuisse  
tractatos: multis dein mone-  
re, culpam vt emendarent.  
Ad haec illius verba Aristae-  
nus silentium tenuit, eo ipso,  
quod taceret, palam faciens,  
displicere sibi, quae facta es-  
sent, et orationem Caecilii  
probare. Diophanes vero Me-  
galopolitanus, homo militaris  
vitae quam ciuilis maiorem  
vsum habens, non solum non  
excusauit factum illud Achaeo-  
rum; verum etiam propter  
simultatem, quam cum Phi-  
lopoemene exercebat, aliam  
Achaeorum indicauit crimina-  
tionem. Dixit enim, non so-  
lum Lacedaemonios male fuisse  
tractatos; sed etiam cum  
Messeniis inique actum esse ab  
iisdem Achaeis. Erant autem

δὲ περὶ

δὲ περὶ τῶν Φυγαδικῶν τοῖς Μεσσηνίοις ἀντιβήσεις τινὲς πρὸς Ἀλέλως περὶ τὸ τῷ Τίτῃ διάγραμμα, καὶ τὴν τῇ Φιλοποίμενος διόρθωσιν· ἔθεν ὁ Καικίλιος, δοκῶν ἔχειν καὶ τῶν Ἀχαιῶν αὐτῶν τινὰς ὁμογνώμονας, μᾶλλον ἡγανάκει τῷ μὴ κατακολληθεῖν ἐτοιμῶς τοῖς ὑπ' αὐτῇ παρακαλημένοις τὰς συναληλυθότας. τῇ δὲ Φιλοποίμενος καὶ Λυκόρτα, σὺν δὲ τέτοις Ἄρχωνος, πολεῖς καὶ ποικίλως διαθεμένων λόγους, ὑπὲρ τῇ καλῶς μὲν διωκῆσθαι τὰ κατὰ τὴν Σπάρτην, καὶ συμφερόντως αὐτοῖς μάλιστα τοῖς Λακεδαιμονίοις, ἀδύνατον δ' εἶναι τὸ κινήσασθαι τι τῶν ὑποκειμένων, ἄνευ τῇ παραβῆναι καὶ τὰ πρὸς τὰς ἀνθρώπων δίκαια, καὶ τὰ πρὸς τὰς θεῶν ὅσια, μένειν ἔδοξε τοῖς παρῆσιν ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων, καὶ ταύτην δῶναι τῷ πρεσβευτῇ τὴν ἀπόκρισιν. Ὁ δὲ Καικίλιος, ὁρῶν τὴν τέτων προαίρεσιν, ἡξίει τὰς πολεῖς αὐτὰς συναγαγεῖν εἰς ἐκκλησίαν. οἱ δὲ τῶν Ἀχαιῶν ἄρχοντες ἐκέλευον αὐτὸν δεῖξαι τὰς ἐντολάς, αἷς εἶχε παρὰ τῆς συγκλήτης περὶ τέτων. τῇ δὲ παρασιωπῶντος, οὐκ ἔφασαν αὐτῷ συναῖξιν τὴν ἐκκλησίαν· τὰς γὰρ νόμους οὐκ ἔαν, εἰ μὴ Φέρη τις ἔγραπτα παρὰ τῆς συγκλήτης, περὶ ὧν οἶεται δεῖν συναγεῖν. ὁ δὲ Καικίλιος ἐπὶ τοσούτον ἀργίῳ, διὰ τὸ μηδὲν αὐτῷ συγχωρεῖσθαι τῶν ἀξιουμένων, ὥς ἔδε τὴν ἀπόκρισιν ἡβηλήθη

Messeniiis quaedam inter ipsos controuersiae circa Titi decretum, super iis, qui ab exilio fuerant reuocati, et circa moderationem, quam ei decreto Philopoemenes adhibuerat. Caecilius igitur, qui Achaeorum nonnullos secum sentire animaduerteret, eo grauius indignari, quod in sententiam, quam ipse dixerat, vniuersum concilium non statim pedibus iret. Sed quum multis variisque rationibus Philopoemenes et Lycortas et simul cum his Archon demonstrassent, recte omnia, quae ad Lacedaemonios pertinebant, fuisse administrata atque ex ipsorum imprimis Lacedaemoniorum vtilitate, neque posse quicquam eorum, quae fuerant facta, mutari, quin omnia humana diuinaque iura violarentur: visum est concilio, nihil moueri oportere, et in hanc sententiam legato dandum responsum. Caecilius horum intellecta voluntate postulat, vt concilium gentis Achaeorum sibi detur. tum vero principes Achaeorum ab eo petunt, scripta mandata ederet, quae de eo acceperat a senatu. qui quum taceret, negare illi se concionem multitudinis conuocatuos: neque enim per leges id prius licere, quam edita essent mandata scripto comprehensa de iis rebus, quarum causa postuletur concilium. Caecilius in tantam exarsit iram, quod nullum suorum postulatorum admitti videret,

δέξασθαι



δέξασθαι παρὰ τῶν ἀρχόντων, ἀλλ' ἀναπόκριτος ἀπῆλθεν. Οἱ δ' Ἀχαιοὶ τὴν αἰτίαν ἀνέφερον καὶ τῆς πρότερον παρῆρσίαις τῆς Μάρκε τῆ Φολαίης, καὶ τῆς τότε τῶν περὶ τὸν Καικίλιον, ἐπὶ τὸν Ἀρίσανον καὶ τὸν Διοφάνην, ὡς τέρας ἀντισπασαμένους διὰ τὴν ἀντιπολιτείαν τὴν πρὸς τὸν Φιλοποίμενα, καὶ τις ἦν ὑποψία τῶν πολλῶν πρὸς τὰς προειρημένους ἄνδρας. καὶ τὰ μὲν κατὰ Πελοπόννησον ἐν τέτοις ἦν.

ut responsum accipere a principibus Achaeorum noluerit, sed sine responso abierit. Achaei eius licentiae, quam et antea M. Fulvius et iam Q. Caecilius vsurpassent, causam referebant ad Aristaenum et Diophanem. hos enim, quod in republica dissiderent a Philopoemene, illos a ceteris abalienatos sibi adiunxisse. et erant vulgo apud multitudinem Aristaenus et Diophanes suspecti haec igitur tum in Peloponneso gerebantur.

## MB.

## XLII.

Πρεσβεῖαι διάφοροι πρὸς Ῥωμαίους, καὶ πάλιν Ῥωμαίων πρὸς τε Φίλιππον καὶ πρὸς Ἕλληνας.

*Legationes variae Romanis missae, et vice versa a Romanis ad Philippum et Graecos.*

Ἀποκρισις τῆς Συγκλήτης, ἣν Ἀχαιοῖς ἔδωκε, Καικιλίῃ καὶ Λακεδαιμονίων πολλὰ τῷ ἔθνεος καταδολεχυσάντων.

*Responsum a senatu datum Achaeis, postquam Caecilius et Lacedaemonii multa de iis iure vel iniuria apud patres essent questi.*

Ὅτι τῶν περὶ τὸν Καικίλιον ἀνακεχωρηκότων ἐκ τῆς Ἑλλάδος, καὶ διασσεσφαηκότων τῇ συγκλήτῃ περὶ τε τῶν κατὰ Μακεδονίαν καὶ τῶν κατὰ Πελοπόννησον, εἰσῆγον εἰς τὴν σύγκλητον τὰς περὶ τέτων γεγονότας πρεσβευτάς· εἰσελθόντων δὲ πρῶτον τῶν παρὰ τῇ Φιλίππῃ καὶ παρ' Εὐμένους, ἔτι δὲ τῶν ἐξ Αἴνας καὶ Μαρωνείας Φυγάδων, ἃ ποιησαμένων τὰς λόγους ἀκολέθως τοῖς ἐν Θετταλονίῃ ῥηθεῖσιν ἐπὶ τῶν περὶ τὸν Καικίλιον· ἔδωκε τῇ

Cum Q. Caecilius ceterique legati e Graecia discessissent, et legationem suam, quam in Macedonia et Peloponneso obierant, renuntiassent: legatos, qui ex iis locis venerant, in senatum introduxerunt. et quum essent ingressi primo legati Philippi et Eumenis, deinde Aeni et Maroneae exules, atque ea iterassent, quae Thessalonicae prius dixerant apud Caecilium et reliquos legatos: pa-

συγκλήτῳ, πέμπειν πάλιν ἄλλας  
 πρεσβευτάς πρὸς τὸν Φίλιππον,  
 τὰς ἐπισκεψομένους, πρῶτον μὲν,  
 εἰ παρακχεώρηκεν τῶν ἐν Περ-  
 ραιβίᾳ πόλεων κατὰ τὴν τῶν πε-  
 ρὶ τὸν Καικίλιον ἀπόκρισιν, εἴτα  
 τὰς ἐπιτέχοντας αὐτῶ τὰς Φρε-  
 ρὰς ἐξάγειν ἐξ Αἰνῆ καὶ Μαρω-  
 νείας, καὶ συλλήβδην ἀποβαίνειν  
 ἀπὸ τῶν παραθαλαττίων τῆς  
 Θράκης ἐρυμάτων καὶ τόπων καὶ  
 πόλεων. Μετὰ δὲ τήτης εἰτήγον  
 τὰς ἀπὸ Πελοποννήσου παραγεγο-  
 νότας. οἳ τε γὰρ Ἀχαιοὶ πρε-  
 σβευτάς ἀπεσάλκεισαν τὰς περὶ  
 Ἀπολλωνίδα τὸν Σικυώνιον, δι-  
 καιολογησάμενος πρὸς τὸν Καικί-  
 λιον ὑπὲρ τῆ μὴ λαβεῖν αὐτὸν  
 ἀπόκρισιν, καὶ καθόλου διδάξον-  
 τας ὑπὲρ τῶν κατὰ Λακεδαίμονα  
 πραγμάτων· ἕκ τε τῆς Σπάρτης  
 Ἀρεὺς καὶ Ἀλκιβιάδης ἐπρέσβευ-  
 σαν. ἔτοι δὲ ἦσαν τῶν ἀρχαίων  
 Φυγάδων, τῶν ὑπὸ τῆ Φιλοποίμε-  
 νος καὶ τῶν Ἀχαιῶν νεωστὶ κατηγ-  
 μένων εἰς τὴν οἰκείαν. ὃ καὶ μά-  
 λιστα τὰς Ἀχαιὰς εἰς ὀργὴν ἤγε,  
 τῷ δοκεῖν, μεγάλῃς ἔσης καὶ  
 προσφάτε τῆς εἰς τὰς Φυγάδας  
 εὐεργεσίας, ἐξαυτῆς ἐπὶ τοσέτου  
 ἀχαρισεῖσθαι παρ' αὐτοῖς, ὥτε καὶ  
 καταπρεσβεύειν, καὶ κατηγορίαν  
 ποιῆσθαι πρὸς τὰς κρατύντας τῶν  
 ἀνελπίτως αὐτὰς σωσάντων, καὶ  
 καταγαγόντων εἰς τὴν πατρίδα.  
 ποιησαμένων δὲ καὶ τῶν πρὸς  
 ἀλλήλους ἐκ συγκαταθέσεως τὴν  
 δικαιολογίαν, καὶ διδασκόντων τὴν  
 σύγκλητον, τῶν μὲν περὶ τὸν  
 Ἀπολλωνίδα τὸν Σικυώνιον, ὡς  
 ἂν δυνατόν εἴη τὸ παράπαν

tres aliam legationem ad Phi-  
 lippum decreuerunt, ad vi-  
 sendum, redditaene ciuitates  
 Perrhaebiae essent, sicut Cae-  
 cilius et ceteri legati pro-  
 nuntiauerant, iubendumque,  
 vt ab Aeno et Maronea prae-  
 fidia deduceret, vtque omni-  
 bus maritimae orae in Thra-  
 cia castellis, locis, vrbibus  
 excederet. Post hos intro-  
 ducti, qui e Peloponneso ve-  
 nerant: nam et Achaei le-  
 gatos Apollonidam et Si-  
 cyonium miserant, vt Cae-  
 cilio, qui nullum responsum  
 acceperat, pro Achaeis re-  
 sponderent in senatu, et o-  
 mnia patres edocerent, quae  
 Lacedaemone essent gesta.  
 Etiam e Sparta Areus et Al-  
 cibiades legati Romam vene-  
 rant. Ex antiquis exulibus  
 isti erant, quos recens Philo-  
 poemenes et Achaei in pa-  
 triam restituerant. quae prae-  
 cipue res iram Achaeorum  
 accendit, quod, quum tanto  
 tamque recenti beneficio ab  
 Achaeis hi exules fuissent  
 affecti, adeo ingrati in ipsos  
 repente exstitissent, vt lega-  
 tionem aduersus gentem A-  
 chaeorum susciperent, et in-  
 festa iam oratione apud re-  
 rum dominos accusarent il-  
 los, a quibus praeter spem  
 seruati et in patriam redu-  
 cti fuissent. quum vtriusque  
 partis legatos inter se pa-  
 tres commisissent, atque illi  
 suae causae iusta exposuis-  
 sent, et hinc Apollonidas Si-  
 cyonius persuadere senatui  
 contendisset, non potuisse

ἄμεινον

ἄμεινον χειριθῆναι τὰ κατὰ τὴν Σπάρτην, ἢ νῦν κειρίσται διὰ τῶν Ἀχαιῶν καὶ διὰ Φιλοποίμενος, τῶν τε περὶ τὸν Ἀρέα τ᾽ ἀναντία πειρωμένων λέγειν, καὶ Φασκόντων, πρῶτον μὲν καταλάβουσαν τὴν τῆς πόλεως δύναμιν, ἐξηγμένε τῇ πλήθει μετὰ βίας, εἰτ' ἐν αὐτοῖς \* ἐπισθαλῇ μὲν ὀλίγοις ἔσι, καὶ τέτοις τῶν τευχῶν περιηρημένων, ἀπαρρήσιασον δὲ, διὰ τὸ μὴ μόνον τοῖς κοινοῖς δόγμασι τῶν Ἀχαιῶν περὶ παρῆναι, ἀλλὰ καὶ κατ' ἰδίαν ὑπηρετεῖν τοῖς αἰεὶ καθισταμένοις ἄρχεσι· διακῆσασα καὶ τέτων ἢ σύγκλητος ἔκρινε, τοῖς αὐτοῖς πρεσβευταῖς δεῖναι καὶ περὶ τέτων ἐντολὰς, καὶ κατέστησε πρεσβευτὰς ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, τὰς περὶ Ἀππίον Κλαύδιον. ἀπελογήθησαν δὲ καὶ πρὸς τὸν Καικίλιον ὑπὲρ τῶν ἀρχόντων οἱ παρὰ τῶν Ἀχαιῶν πρέσβεις ἐν τῇ συγκλήτῳ, Φάσκοντες, ἔδεν ἀδικεῖν αὐτὰς, ἔδ' ἀξίως ἐγκλήματος ὑπάρχειν, ἐπὶ τῷ μὴ συνάγειν τὴν ἐκκλησίαν· νόμον γὰρ εἶναι παρὰ τοῖς Ἀχαιοῖς, μὴ συγκαλεῖν τὰς πολλὰς, εἰ μὴ περὶ συμμαχίας ἢ πολέμου δέη γίνεσθαι διαβέλιον, ἢ παρὰ συγκλήτε τις ἐνέγκῃ γράμματα. διὸ καὶ δικαίως τότε βυλεύσασθαι μὲν τὰς ἀρχοντας συγκαλεῖν τὰς Ἀχαιὰς εἰς ἐκκλησίαν· κωλύεσθαι δ' ὑπὸ τῶν νόμων, διὰ τὸ μὴ τε γράμματα φέρειν αὐτὸν παρὰ συγκλήτε, μῆτε τὰς ἐντολὰς ἐγγράπτως ἐθέλειν δεῖναι τοῖς ἀρχεσιν. ὦν ῥηθέντων, ἀναστὰς Καικίλιος, τῶν τε

vlla ratione melius res Spar-tae administrari, quam factum esset ab Achaeis et Philopoemene, hinc Areus contrarium demonstrare esset conatus, dixissetque, primum exhaustas vires ciuitatis abducta per vim plebe, deinde continuis periculis urbem esse obiectam, redactam ad tam paucos, qui etiam nudati muris essent, ad haec libertatem ciuitati peni us ademtam, vt quae non solum publicis decretis Achaeorum parere haberet, sed etiam praetoribus illorum semper ancillari cogeretur: his auditis placuit patribus, vt de his quoque rebus iisdem legatis darentur mandata. Decreta autem est legatio in Graeciam, cuius princeps Appius Claudius fuit. Responderunt etiam in senatu Caecilio pro Achaeorum principibus, qui missi ab illis fuerant. dixerunt, nihil eos peccasse, neque iure accusari posse, quod concilium populi non conuocassent. Lege enim cautum apud Achaeos esse, ne concilium liceret indicare aliter, quam si de societate aut de bello foret deliberandum, aut literas ab senatu aliquis afferret. merito igitur tunc principes Achaeorum de conuocanda multitudine consultasse; sed id quo minus facerent, per leges stetit, quoniam neque literas senatus afferret Caecilius, neque mandata scripta vellet edere. Post haec verba



περὶ τὸν Φιλοποίμενα καὶ Λυ-  
κώρταν κατηγόρησε, καὶ καθόλε-  
των Ἀχαιῶν, καὶ τῆς οἰκονο-  
μίας, ἣ περὶ τῆς τῶν Λακεδαι-  
μονίων ἐκέχρητο πόλεως. ἡ δὲ  
σύγκλητος διακρίσασα τῶν λεγο-  
μένων, ἔδωκε τοῖς Ἀχαιοῖς ἀπό-  
κρισιν, ὅτι περὶ μὲν τῶν κατὰ  
Λακεδαίμονα πέμψει τὰς ἐπι-  
σκευαμένας, τοῖς δὲ πρεσβευταῖς  
τοῖς αἰὶ παρ' ἑαυτῶν ἐνπεμπομέ-  
νοις πρήναι προσέχειν τὸν νῆν,  
καὶ καταλογὴν ποιῆσθαι τὴν ἀρ-  
μόζουσαν, καθάπερ καὶ Ῥωμαῖοι  
ποιῶνται τῶν παραγινομένων  
πρὸς αὐτὰς πρεσβευτῶν.

## ΜΓ.

Σύνοδος Ἀχαιῶν ἐν Κλεί-  
τορι τῆς Ἀρκαδίας, καὶ παρη-  
σία Ῥωμαίων.

**Ο**τι κατὰ τὴν ὀγδόην καὶ μ'  
Ὀλυμπιάδα πρὸς ταῖς ῥ'  
παρησία ἐγένετο πρεσβευτῶν  
Ῥωμαίων εἰς Κλείτορα, καὶ σύν-  
οδος τῶν Ἀχαιῶν, καὶ οἱ ῥηθέντες  
ὑπὸ ἀμφοτέρων λόγοι, περὶ τῶν  
κατὰ Λακεδαίμονα πραγμάτων,  
καὶ τὰ δόξαντα τοῖς Ἀχαιοῖς,  
ταῦτα κεφαλαιωδῶς.

## ΜΔ.

Φιλίππε δεινὸν ἀσέβημα  
εἰς τὰς Μαρωνίτας.

Δημήτριος ὁ τῷ Φιλίπ-  
πε ὁμηρεύσαν εἰς Ῥώμην  
πέμπεται.

furgit Caecilius, et Philopoe-  
menem ac Lycortam incusat,  
atque omnes in vniuersum A-  
chaeos, et ordinationem, qua  
vbi erant in rebus Lacedaemo-  
niorum componendis. Sena-  
tus omnibus auditis, quae di-  
cta fuerant, responsum A-  
chaeis dedit, missurum se le-  
gatos ad visendum, quomodo  
cum Lacedaemoniis esset a-  
ctum. monuit vero, vt populi  
Rom. legatos, qui in Grae-  
ciam mitterentur, observa-  
rent, et quanto par esset cum  
honore susciperent, sicut Ro-  
mani facerent in iis, qui ad  
ipsos venirent.

## XLIII.

*Concilium Achaeorum Cli-  
tore in Arcadia Romanis le-  
gatis datum.*

**O**lympiade cXLVIII. Clito-  
rem in Arcadia Rom. le-  
gati venerunt, et concilium  
Achaeorum ibidem celebra-  
tum. narrantur deinde Polybio  
sermones vtrunque habiti de  
rebus Lacedaemoniorum, quae-  
que ab Achaeis decreta in  
eam rem facta fuerint: atque  
haec summatim.

## XLIV.

*Philippi facinus impium in  
Maronitas admissum.*

*Demetrius Philippi F. Ro-  
mam a patre mittitur obses  
futurus.*

**Ο**τι Φίλιππος ὁ βασιλεὺς, δια-  
 πεμφαμένων πρὸς αὐτὸν  
 ἐκ τῆς Ῥώμης τῶν ἰδίων πρεσβευ-  
 τῶν, καὶ δηλάντων, ὅτι δεήσει κατ'  
 ἀνάγκην ἀποβαίνειν ἀπὸ τῶν ἐπὶ  
 Θράκης πόλεων, πυθόμενος ταῦ-  
 τα, ἐξ βχρέως Φέρων, ἐπὶ τῷ δοκεῖν  
 πανταχόθεν αὐτῷ περιτέμνεσθαι  
 τὴν ἀρχὴν, ἐναπηρεΐτατο τὴν  
 ἀργὴν εἰς τὰς ταλαιπώρας Μα-  
 ρωνίτας. μεταπεμφάμενος γὰρ  
 Ὀνόμασον τὸν ἐπὶ Θράκης τε-  
 ταγμένον, ἐκοινολογήθη τέτῳ πε-  
 ρὶ τῆς πράξεως. ὁ δ' Ὀνόμασος  
 ἀναχωρήσας εἰσαπέσειλε Κάσαν-  
 δρον εἰς Μαρώνειαν, συνήθη τοῖς  
 πολλοῖς ὑπάρχοντα, διὰ τὸ ποιεῖ-  
 σθαι τὸν πλείονα χρόνον ἐκεῖ τὴν  
 διατριβὴν, ἅτε τῷ Φιλίππῳ πάλα  
 τὰς αὐλικὰς ἐγκαδικότος εἰς τὰς  
 πόλεις ταύτας, καὶ συνήθεις πε-  
 ποιηκότος τὰς ἐγχωρίας ταῖς τέ-  
 των παρεπιδημίαις. μετὰ δέ τι-  
 νας ἡμέρας ἐτοιμασθέντων τῶν  
 Θρακῶν, καὶ τέτων ἐπεισελθόν-  
 των διὰ τῷ Κασάνδρῳ νυκτός, ἐγέ-  
 μετο μεγάλη σφαγὴ, καὶ πολλοὶ  
 τῶν Μαρωνιτῶν ἀπέθανον. κο-  
 λασάμενος δὲ τῷ τοιούτῳ τρόπῳ  
 τὰς ἀντιπράττοντας ὁ Φίλιππος,  
 καὶ πληρώσας τὸν ἴδιον θυμὸν,  
 ἐκαυαδόκει τὴν τῶν πρεσβευτῶν  
 παρυσίαν, πεπεισμένος, μηδένα  
 τολμήσειν κατηγορήσειν αὐτῷ διὰ  
 τὸν φόβον. Μετὰ δέ τινα χρόνον  
 παραγενομένων τῶν περὶ τὸν  
 Ἀππίον, καὶ ταχέως πυθόμενων  
 τὰ γεγονότα κατὰ τὴν Μαρώνειαν,  
 καὶ πικρῶς τῷ Φιλίππῳ μευσι-  
 μοιρῶντων ἐπὶ τέτοις, ἐβάλετο  
 μὲν ἀπολογεῖσθαι, Φάσκων, μὴ

**R**ex Philippus, a suis le-  
 gatis, qui Romae erant,  
 per missos in id ipsum cer-  
 tior factus, fore illi necessa-  
 rio cedendum ciuitatibus Thra-  
 ciae, aegre nuntium illum  
 ferens, quod regni fines vn-  
 diquaque imminui sibi cerne-  
 ret, in miseros Maronitas  
 iram effudit. Onomasto enim  
 (is Thraciae praefectus erat)  
 ad se venire iussio, de suo  
 incepto egit cum ipso. Qui  
 vt in Thraciam rediit, Ca-  
 sandrum in urbem Maroneam  
 misit, vulgo omnibus ibi no-  
 tum ac familiarem, quod vt  
 plurimum eo loci habitaret.  
 Pridem enim Philippus auli-  
 cos suos in iis vrbibus loca-  
 uerat, effeceratque, vt con-  
 suetus et familiaris esset in-  
 digenis regionum ad se ho-  
 rum aduentus. post paucos  
 vero dies vbi parati erant  
 Thraces, iis per Casandrum  
 nocte intromissis, fit caedes  
 ingens, multique Maronita-  
 rum pereunt. Philippus, hoc  
 modo punitis, qui suae parti  
 aduersabantur, exsatiata ira,  
 legatorum aduentum exspe-  
 ctabat, nihil dubitans, per-  
 culsis omnibus terrore, ne-  
 minem hircere aduersus se  
 ausurum. Non multo post  
 veniunt Appius et legati alii.  
 qui re statim cognita cum  
 grauiter Philippo eo nomine  
 succenserent, ille enimvero  
 purgare se velle, et ad se  
 pertinere tantum scelus ab-

κεκοινωνημένοι τῆς παρανομίας, ἀλλὰ τὰς ἐν αὐτοῖς εὐσιάζοντας Μακρωνίτας, καὶ τὰς μὲν ἀποκλίνοντας πρὸς Εὐμένη κατὰ τὴν εὐνοίαν, τὰ δὲ πρὸς ἑαυτὸν, εἰς ταύτην ἐκπεπτωκέναι τὴν αὐτοχίαν. καλεῖν δ' ἐκέλευε κατὰ πρόσωπον, εἰς αὐτὴν κατηγορεῖ. Τάτο δ' ἐποίει, πεπεισμένος, μηδὲν τολμήσειν διὰ τὸν φόβον, τῷ δοκεῖν, τὴν μὲν ἐκ Φιλίππου τιμωρίαν ἐκ χειρὸς ἔσθαι τοῖς ἀντιπρίξασιν, τὴν δὲ Ρωμαίων ἐπιτιμίαν μακρὰν ἀφ' ἑσέων. τῶν δὲ περὶ τὸν Ἀππίον ἢ Φασκόντων προσδεῖσθαι δικαιολογίας, σαφῶς γὰρ εἶδέναι τὰ γεγονότα καὶ τὸν αἴτιον τῶν εἰς ἀπείραν ἐνέπιπτεν ὁ Φίλιππος, καὶ τὴν μὲν πρώτην ἔντευξιν ἄχρι τέττα προβάντες ἔλυσαν. Κατὰ δὲ τὴν ἐπισπασν ἡμέραν οἱ περὶ τὸν Ἀππίον πέμπειν ἐπέταττον τῷ Φιλίππῳ τὸν Ὀνόμασον καὶ τὸν Κάσανδρον ἑξαυτῆς εἰς τὴν Ῥώμην, ἵνα πύθεται ἡ σύγκλητος περὶ τῶν γεγονότων. ὁ δὲ βασιλεὺς, διατραπείς ὡς ἐνι μέλῃ, καὶ ἀπορήσας ἐπὶ πολὺν χρόνον, τὸν μὲν Κάσανδρον ἔφη πέμψειν, τὸν αὐθόρμητον γεγονότα τῆς πράξεως, ὡς ἐκείνοι Φασίν, ἵνα πύθεται περὶ τέττα τὰς ἀληθείας ἡ σύγκλητος· τὸν δ' Ὀνόμασον ἐξῆρθετο, καὶ παρ' αὐτὰ, καὶ μετὰ ταῦτα τοῖς πρεσβευταῖς ἐντυγχάνων, ἀφορμῇ μὲν χράμενος, τῷ μὴ οἶδον ἐν τῇ Μακρωνείᾳ παραγεγονέναι τὸν Ὀνόμασον κατὰ τὸν τῆς σφαγῆς καιρὸν, ἀλλὰ μὴδ' ἐπὶ τῶν σύγγενος τόπων γε-

nuere; verum ad cines ipsos Maronitas. qui seditione inter se dimicassent. quorum alii quum pro sua beneuolentia ad Eumenem inclinarent, alii ad se, ex ea contentione in tantum incidisse infortunium. denique si quis accusare vellet, eum iubebat vocari, vt in suum conspectum veniret. Hoc autem ille faciebat, persuasus, neminem prae metu prodire ausurum, propterea quod aduersantibus paratum a Philippo supplicium, praesidium vero a Romanis longe erat abfuturum. Negante Appio, excusationem opus esse, scire enim se certo, quae facta essent et quo auctore, coepit Philippo aqua haerere. ac primo quidem congressu haetenus productum colloquium, deinde discessum est. Sequentie die Appius iubet Philippum, vt Onomastum et Casandrum Romam sine mora mitteret, de iis quae acciderant a patribus interrogandos. Ea voce Philippus perturbari quam vehementissime, vt per diu quid consilii caperet animi dubius nesciret. deinde Casandrum quidem se missurum respondet, a quo scelus esset patratum, vt quidem ipsi dicerent, quo possent patres rei veritatem ex eo cognoscere. Onomastum et tum repente, et quoties postea cum legatis est locutus, semper excepit, eo vtens praetextu, quod caedis illius tempore non modo Maroneae ille, sed ne in regione quidem

γονέναι,



γυνέσθαι, τῇ δὲ ἀληθείᾳ δεδιώς, μὴ  
 παραγεννηθεῖς εἰς τὴν Ῥώμην, καὶ  
 πολλῶν ἔργων αὐτῷ κεκοινωνη-  
 κώς τοιούτων, ἔ μόνου τὰ κατὰ  
 τὰς Μαρωνίτας, ἀλλὰ καὶ τὰ ἅλα  
 πάντα διασταφῆσαι τοῖς Ῥωμαίοις.  
 καὶ τέλος τὸν μὲν Ὀνόμαστον  
 ἐξείλετο· τὸν δὲ Κάσανδρον με-  
 τὰ τὸ τὰς πρεσβευτὰς ἀπελθεῖν  
 ἀποσείλως, καὶ παραπέμψας  
 ἕως Ἡπείρου, Φαρμάκῳ διέσφει-  
 ρεν. οἱ δὲ περὶ τὸν Ἀππίον,  
 κατεγνωκότες τῇ Φιλίππῃ καὶ  
 περὶ τῆς εἰς τὰς Μαρωνίτας πα-  
 ρανομίας, καὶ περὶ τῆς πρὸς Ῥω-  
 μαίους ἀλλοτριότητος, τοιαύτας  
 ἔχοντες διαλήψεις ἐχωρίσθησαν.  
 Ὁ δὲ βασιλεὺς γενόμενος καθ'  
 αὐτὸν, καὶ συμμεταδὸς τῶν Φί-  
 λων Ἀπελλεῖ καὶ Φιλοκλεῖ περὶ  
 τῶν ἐνεσώτων, ἔγνω σαφῶς ἐπὶ  
 πολὺ προβεβηκυῖαν αὐτῇ τὴν  
 πρὸς Ῥωμαίους διαφοράν, καὶ  
 ταύτην ἐν ἔτι λανθάνουσαν, ἀλ-  
 λά καταφανῇ τοῖς πλείοσις ἔσταν.  
 Καθόλου μὲν ἔν πρόθυμος ἦν  
 εἰς τὸ κατὰ πάντα τρόπον ἀμύ-  
 νασθαι καὶ μετελθεῖν αὐτὰς·  
 πρὸς ἕναι δὲ τῶν ἐπινοημένων  
 ἀπόχειρος ὢν ἐπεβάλετο, πῶς  
 αὖ ἐπιγένοιτό τις ἀναστροφή, καὶ  
 λάβοι χρόνον πρὸς τὰς εἰς τὸν  
 πόλεμον παρασκευάς. ἔδοξεν ἔν  
 αὐτῷ τὸν νεώτατον υἱὸν Δημή-  
 τριον πέμπειν εἰς τὴν Ῥώμην,  
 τὰ μὲν ἀπολογησόμενον ὑπὲρ  
 τῶν ἐγκαλημένων, τὰ δὲ καὶ  
 παραιτησόμενον, εἰ καὶ τις ἄγνοια  
 ἐγεγόνει περὶ αὐτῶν. πάνυ γὰρ  
 ἐπέπεισο, διὰ τὰς πᾶν τὸ προ-  
 τεθεὶν ἀνύεσθαι παρὰ τῆς συγ-

propinqua fuisset: vera autem  
 causa erat, quod metueret,  
 ne, si Romam Onomastus ve-  
 niret, quem multorum talium  
 facinorum ministrum et con-  
 scium habebat, non solum in  
 Maronitas admissum scelus,  
 sed etiam alia omnia Romanis  
 indicaret. Tandem Onoma-  
 sto quaestioni exempto, Ca-  
 sandrum cum legatis proficisci  
 iussu, missis, qui Epirum vs-  
 que eum prosequerentur, ve-  
 neno sustulit. Legati a Phi-  
 lippo ita sunt digressi, ut non  
 dubitarent, quin et sceleris  
 Maroneae admissi reus esset  
 Philippus, et animum a Ro-  
 manis alienatum haberet. Phi-  
 lippus per se tum rem putans,  
 et habita cum amicis Apelle  
 et Philocle consultatione, cer-  
 to cognovit, longe processisse  
 suam cum Romanis contro-  
 uersiam, eamque non iam oc-  
 cultam esse, verum plerisque  
 hominum innotuisse. Itaque  
 ad vlciscendum se modis o-  
 mnibus, et iniurias suas per-  
 sequendas erat in uniuersum  
 paratus. Sed quoniam ad  
 nonnulla, quae in eam rem  
 postea excogitauerat, impa-  
 ratus erat, cogitare coepit,  
 quam ratione moram ali-  
 quam impetrare posset, et  
 tempus ad bellum praeparan-  
 dum. Statuit igitur, Deme-  
 trium minorem filium mitte-  
 re Romam, simul ad purgan-  
 da crimina, simul ad peten-  
 dam veniam, etiam si quid in  
 iis esset peccatum. prorsus  
 namque persuasum habebat,  
 per hunc quiduis a senatu ob-

κλήτη, διὰ τὴν ὑπεροχὴν τὴν γεγεννημένην τῇ ναυίστῃ κατὰ τὴν εὐηρείαν. Ταῦτα δὲ διανοηθεὶς, ἅμα μὲν ἐγένετο περὶ τὴν ἐκπομπὴν τῆς, καὶ τῶν ἅμα τῇ συνεξαποσταλητομένων Φίλων· ἅμα δὲ τοῖς Βυζαντίοις ὑπέχετο βοηθήσειν, ἔχ' ἕως ἐκείνων σοχαζόμενος, ὥς ἐπὶ τῇ ἐκείνων προφάσει βεβλόμενος καταπλήξασθαι τὰς τῶν Θρακῶν δυνάμεις, τῶν ὑπὸ τὴν Προποντίδα κατοικούντων, χάριν τῆς προκειμένης ἐπιβολῆς.

## ME.

Τῶν ἀπὸ Ῥώμης πρεσβευτῶν εἰς Κρήτην Ἀφίξις, καὶ διέλυσις τῶν ἐνδοσῶν Κρησὶ πρὸς ἀλλήλους διαφορῶν.

Οἱ κατὰ τὴν Κρήτην, κοσμήντες ἐν Γορτύνι Κυδάτες Ἀντιτάλλης, κατὰ πάντα τρόπον ἐλαττύμενοι Γορτύνιοι τὰς Κνωσσίους, ἀποτεμώμενοι τῆς χώρας αὐτῶν, τὸ μὲν καλέμενον Λυκάσιον προσένειμιν Ῥαυκίοις, τὸ δὲ Διατόνιον Λυκτίοις. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῆτον, παραγενομένων τῶν πρεσβευτῶν ἐκ τῆς Ῥώμης εἰς τὴν Κρήτην τῶν περὶ τὸν Ἀππίον, χάριν τῇ διελύσαι τὰς ἐνδοσῶν αὐτοῖς πρὸς ἀλλήλους διαφορὰς, καὶ ποιησάμενων λόγους ὑπὲρ τῶν \* τῶν Κνωσσιῶν καὶ Γορτυνίων, πειθύντες οἱ Κρηταῖς ἐπέτρεψαν τὰ κατ' αὐτὰς τοῖς περὶ τὸν Ἀππίον. Οἱ δὲ πειθύντες,

tineri posse, quod iuuenis Romae obses specimen praestantissimae indolis dedisset. Haec animo versans, simul necessaria parabat ad mittendum Demetrium, et amicos, quos in comitatum erat illi adiuncturus, simul Byzantiis promissit, opem se ipsis laturum; non tam quod illis cuperet, quam ut per speciem auxilii Byzantiis ferendi, regulis Thracum, qui ad Propontidem habitant, terrorem iniiceret, ne ad ea, quae moliebatur, sibi impedimento essent.

## XLV.

*Legatorum Romanorum adventus in Cretam, et turbatarum ibi rerum compositio ipsorum opera.*

Quo tempore Gortynae in Creta Cosmus erat (id nomen est magistratus apud Cretenses) Cydates, Antitalcis filius, Gortynii omnibus modis Cnossiorum vires attenuare cupientes, parte agrorum illis ademta, Lyncastium, quod vocant, Rauciis contulerunt, Diatonium Lyctiis. ea vero tempestate quum venisset in Cretam Romana legatio, cuius princeps erat Appius, ut exortas inter ipsos seditiones componeret, postquam de iis rebus apud Cnossios et Gortynios verba fecissent, tandem persuaderi sibi passi sunt Cretenses, ut liberum de se Appio et ceteris legatis arbitrium permitterent. Hi

Κνωσ-

Κνωσίοις μὲν ἀποκατέστησαν τὴν χώραν· Κυδωνιάταις δὲ προσέταξαν, τὰς μὲν οὐμῆρας ἀπολαβεῖν, ὅς ἐγκυτέλειπον, δόντες τοῖς περὶ Χασμίωνα πρότερον, τὴν δὲ Φαλασάρναν ἀφείναι, μηδὲν ἐξ αὐτῆς νοσφισαμένους. περὶ δὲ τῶν κατὰ κοινοδίκαιον συνεχώρησαν αὐτοῖς, βελομένοις μὲν αὐτοῖς ἐξείναι μετέχειν· μὴ βελομένοις δὲ καὶ τὰτ' ἐξείναι, πάσης ἀπεχουμένοις τῆς ἄλλης Κρήτης, αὐτοῖς τε καὶ τοῖς ἐκ Φαλασάρνης Φυγάσιν, οἱ ἀπέκτειναν τὰς περὶ Μενότιον ἐπιφανεσάτας ὄντας τῶν πολιτῶν.

Με'.

Ὅσοι ἡ Ῥωμαίων σύγκλητος ἐχερημάτιτε τοῖς ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος πρεσβευταῖς, πολλὰ κατηγορήσασι τῷ Φιλίππῳ, καὶ τῷ Δημητρίῳ τῷ τῷ Φιλίππῳ, ἐπ' αὐτὸ τῆτο εἰς Ῥώμην ὑπὸ τῷ πατρὸς πεμψέντος.

Ὅτι κατὰ τὴν θ' καὶ μ' Ὀλυμπιάδα πρὸς ταῖς ρ', εἰς τὴν Ῥώμην ἤθροίσθησαν πρεσβειῶν πληθὺς ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος, ὅσον εἰ ταχέως πρότερον. Τῷ γὰρ Φιλίππῳ συγκληθέντος εἰς τὴν κατὰ τὸ σύμβολον δικαιοδοσίαν πρὸς τὰς ἀσυγείτονας, καὶ τῶν Ῥωμαίων γνωσθέντων, ὅτι προσδέχονται τὰς κατὰ Φιλίππῳ κατηγορίας, καὶ πρόνοιαν ποιεῖται τῆς ἀσφαλείας τῶν πρὸς αὐ-

exorati, vt de causa vellent cognoscere, Cnossii ademtum agrum restituerunt, Cydoniatis praeceperunt, vt obsides suos reciperent, quos Chasmioni prius datos postea dereliquerant: iidem Phalasarna vt excederent, neque ex ea quicquam auferrent. Permisit etiam illis, vt concilii publici essent, si vellent: si vero nollent, id quoque vt liberum illis esset, modo cetera abstinerent Creta. neque hoc solum iis, sed et Phalasarnensibus, qui Menoetium, clarissimum suae ciuitatis virum, occiderant, concesserunt.

XLVI.

*Cuiusmodi responsa dedit senatus Romanus legatis, qui ex vniuersa Graecia ad accusandum Philippum venerant: itemque Demetrio Philippi, quem pater ob id ipsum Romam proficisci iusserat.*

Ὀλυμπιάδε centesima quadragesima nona Romam conuenerunt legati ex Graecia, tanto numero, quantus vix vnumquam ante fuerat conspectus. Postea enim, quam eo redactus est Philippus, vt disceptare e formula foederis cogeretur cum finitimis, estque fama vulgata, Romanos crimina querimoniasque de Philippo non aspernari, atque adeo curae illis esse salutem



τὸν αὐτοσβητάντων· ἅπαντες οἱ παρακείμενοι τῇ Μακεδονίᾳ παρήσαν, οἱ μὲν κατ' Ἰβρίαν, οἱ δὲ κατὰ πόλιν, οἱ δὲ κατὰ τὰς ἐθνικὰς συστάσεις ἐγκαλῶντες τῷ Φιλίππῳ. Σὺν δὲ τέτοις οἱ παρ' Εὐμένους ἦκον ἅμ' Ἀθηναίῳ τῷ τῷ βασιλέως ἀδελφῷ, κατηγοροῦντες αὐτῷ περὶ τῶν ἐπὶ Θράκης πόλεων, καὶ περὶ τῆς ἀποσαλεύσεως Πρωσίας βοηθείας. Ἦκε δὲ καὶ Δημήτριος ὁ τῷ Φιλίππῳ, πρὸς πάντας τήνδε ἀπολογησόμενος, ἔχων Ἀπελλῆ καὶ Φιλοκλῆ μεθ' ἑαυτῶν, τὰς τότε δοκῦντας εἶναι πρώτας φίλους τῷ βασιλέως. Παρήσαν δὲ καὶ παρά Λακεδαιμονίων πρέσβεις, ἀφ' ἑκάστη γένους τῶν ἐν τῇ πόλει. Πρῶτον μὲν ὅν ἡ σύγκλητος εἰσακαλέσαστο τὸν Ἀθηναῖον, καὶ δεξαμένη τὸν ἐσφάνον, ὃν ἐκόμιζεν ἀπὸ μυρίων καὶ πεντακισχιλίων χρυσῶν, ἐπήνεσέ τε μεγαλομερῶς τὸν Εὐμένη καὶ τὰς ἀδελφὰς διὰ τῆς ἀποκρίσεως, καὶ παρεκάλεσε μένειν ἐπὶ τῆς αὐτῆς αἰρέσεως. Ἐπὶ δὲ τέτῳ τὸν Δημήτριον εἰσαγαγόντες οἱ στρατηγοί, παρεκάλεσαντα τὰς κατηγοροῦντας τῷ Φιλίππῳ πάντας, καὶ παρήγου κατὰ μίαν πρεσβείαν. Οὐσῶν δὲ τῶν πρεσβειῶν πολλῶν, καὶ τῆς εἰσόδου τέτῳ γενομένης ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας, εἰς ἀπορίαν ἐνέπιπτεν ἡ σύγκλητος, περὶ τῇ πῶς δεῖ χειρῶσιν αἱ κατὰ μέρος. παρά τε γὰρ Θετταλῶν καὶ κατὰ κοι-

eorum, qui controuersias cum rege habent: omnes Macedoniae accolae, alii priuatim alii ciuitatum, alii gentium nomine, quae pro se quaeque in id conspirauerant. Romani ad Philippum incusandum uenerunt. Sed et Eumenis legatio una adfuit, cum fratre eius Athenaeo, ad querendum de eodem, simul quod non deducerentur ex Thraciae urbibus praesidia, simul quod in Bithyniam Prusiae auxilia missa forent. Venit et Demetrius Philippi filius ad omnes horum criminationes responsurus, habens in comitatu suo Apellem et Philoclem, qui ea tempestate principem locum in amicitia Philippi obtinebant. Aderant et Lacedaemoniorum legationes diuersae, a singulis factionibus ciuitatis separatim missae. Ante omnes alios senatus vocauit Athenaeum, et accepta corona, quam attulerat, aureorum quindecies mille, ita respondit, ut verbis magnificis Eumenem et eius fratres laudaret; rogauit etiam, hunc animum ut seruarent. deinde coss. Demetrium introduxerunt, et ad causam agendam omnes hortati sunt, qui Philippi incusandi gratia uenerant, easque legationes separatim singulas prodixerunt. Quum autem plurimae essent legationes illae, eaeque per triiduum iam auditaе fuissent: patres dubitatio incessit, quoniam modo in hoc negotio se gererent. nam e Thessalia legati

νὸν ἦγον καὶ κατ' ἰδίαν ἀφ' ἐκά-  
στης πόλεως πρεσβευταί, παρὰ  
τε Περρραιβῶν, ὁμοίως δὲ καὶ  
παρ' Ἀθαμάνων, καὶ παρ'  
Ἑπειρωτῶν, καὶ παρ' Ἰλλυ-  
ριῶν, οἱ μὲν περὶ χώρας, οἱ  
δὲ περὶ σωματίων, οἱ δὲ περὶ  
θρεμματίων ἦγον ἀμφισβητῶ-  
ντες, ἔνιοι δὲ περὶ συμβολαίων  
καὶ τῶν εἰς αὐτὰς ἀδικημάτων,  
τινὲς μὲν ἔν Φάσκοντες, μὴ δύ-  
νασθαι τυχεῖν τῆ δικαίης κατὰ  
τὸ σύμβολον, διὰ τὸ τὸν Φίλιπ-  
πον ἐγκάπτειν τῇ δικαιοδοσίᾳ,  
τινὲς δ' ἐγκαλῶντες τοῖς κρίμα-  
σιν, ὥς παραβεβραβευμένοι,  
διαφθείραντος τῆ Φιλίππου τῆς  
δικασίας. Καθόλα δὲ ποικίλη  
τις ἦν ἀκρισία καὶ δυσχώρητος ἐκ  
τῶν κατηγορουμένων. ὁθεν ἡ  
σύγκλητος, ἥτ' αὐτὴ δυναμένη  
διευκρινεῖν, ἥτε τὸν Δημήτριον  
κρίνεται δεῖν ἐφ' ἐκάστοις τέτων  
λόγον ὑπέχειν, ἥτε καὶ Φιλίπ-  
πῳ πρὸς αὐτὸν διακειμένη,  
καὶ θεωρῆσα νέον ὄντα κομιδῇ,  
καὶ πολὺ τῆς τοιαύτης συρο-  
φίας καὶ ποικιλίας ἀπολειπό-  
μενον, μάλιστα δὲ βελομένη,  
μὴ τῶν Δημητρίᾳ λόγων ἀκρίβειν,  
ἀλλὰ τῆς Φιλίππου γνώμης ἀλη-  
θινήν λαβεῖν πείραν, αὐτὸν  
Δημήτριον παρέλυσε τῆς δι-  
καιολογίας· εἶρετο δὲ τὸν νε-  
νίσκον καὶ τὰς σὺν αὐτῷ Φί-  
λπου, εἰ τινα περὶ τέτων ὑπο-  
μνηματισμὸν ἔχουσι παρὰ τῆ  
βασιλέως; τῆ δὲ Δημητρίᾳ Φή-  
σαντες ἔχειν, καὶ προτείναν-  
τός τι βιβλίδιον ἢ μέγα· λέ-  
γειν αὐτὸν ἐκέλευσεν, ἥνπερ

venerant, alii communi totius  
gentis nomine, alii missu vr-  
bium singularum, eodemque  
modo e Perrhaebia, Athamania,  
Epiro, Illyrico: quorum alii  
agro multatos se querebantur,  
alii mancipia ademta aut pecus  
abactum, quidam pacta violata  
obiiciebant. nonnulli dicere,  
ius aequum secundum pacta  
obtineri a Philippo non posse,  
quia rex, quominus ius redde-  
retur, impediret. alii de iudi-  
ciis queri, in quibus, praeua-  
lente gratia Philippi, apud iu-  
dices, quos corrupisset, facta si-  
bi esset iniuria. Atque omnino,  
ex obiectis criminibus varia  
quaedam in audientium animis  
confusio existeret, quum tot  
res simul memoria complecti  
haur facile esset. Senatus igitur,  
qui nec satis cognoscere  
ipse omnia poterat, et aequum  
non censebat, ut Demetrius ho-  
rum omnium singillatim ratio-  
nem redderet: (erat enim se-  
natus propenso in Demetrium  
animo, et iuuenem admodum  
eum esse videbat, longe impa-  
rem vafriis versutisque accusa-  
torum ingeniis, quum praefer-  
tim patribus esset propositum,  
non Demetrium orantem audi-  
re; sed Philippi mentem certo  
experimento cognoscere.) De-  
metrio necessitatem respon-  
dendi ad singula remisit, a iu-  
uene et ipsius comitibus quae-  
sivit, e quem de his rebus com-  
mentarium a rege accepissent.  
Quum respondisset, accepisse se,  
et libellum quemdam non ma-  
gnum manu porrecta ostendis-  
set: senatus iussit ipsum ad sin-

τὰ ὑπομνήματα περιεῖχε πρὸς ἕκαστον τῶν κατηγορουμένων, ἀπό-  
 Φατιν καΦαλαιώδῃ. Ὁ δὲ τὸ μὲν  
 πεποιηκέναι τὸ προσαχθῆν ὑπὸ  
 Ῥωμαίων ἔΦασκεν, ἢ τὴν αἰ-  
 τίαν τῇ μὴ πεπράχθαι τοῖς ἐγ-  
 καλῆσιν ἀντιτίθει· προτέκειτο δὲ  
 πρὸς ταῖς πλείταις ἀποΦάσσειν·  
 καὶ τοι ἐκ ἴσως χρησασμένων  
 ἡμῖν τῶν πρεσβευτῶν τῶν  
 περὶ Καικίλιον ἐν τούτοις.  
 καὶ ἄλιν, καίτοι γε ἐδικαίως  
 ἡμῶν ταῦτα πασχόντων.  
 Τοιαύτης δ' ἤσης τῆς Φιλίππου  
 γνώμης ἐν πάσαις ταῖς ἀποΦά-  
 σεσι, διακῆσασα τῶν παραγεγο-  
 νότων ἢ σύγκλητος, μίαν ἐποίη-  
 σατο περὶ πάντων διάληψιν.  
 ἀποδέξαμένη γὰρ τὸν Δημήτριον  
 μεγαλοεργῶς καὶ Φιλανδρώπως  
 διὰ τῆ στρατηγῆς, πολλὰς καὶ πα-  
 ρακλητικὰς πρὸς αὐτὸν διατεμέ-  
 νῃ λόγους, ἀπόκρισιν ἔδωκε, δίο-  
 τι περὶ πάντων, καὶ τῶν εἰρημέ-  
 νων ὑπ' αὐτῆς, καὶ τῶν ἀνεγνω-  
 σμένων, Δημητρίῳ πιστεύει, δίοτι  
 τὰ μὲν γέγονε, τὰ δὲ ἔσται, καθάρ-  
 περ δίκαιόν ἐστι γίνεσθαι. ἵνα δὲ καὶ  
 Φίλιππος εἰδῇ, δίοτι τὴν χάριν  
 ταύτην ἢ σύγκλητος Δημητρίῳ  
 δίδωσιν, ἐξαποσελεῖν ἔφη πρε-  
 σβευτὰς ἐποφιομένους, εἰ γίνεται  
 πάντα κατὰ τὴν τῆς συγκλήτης  
 βέλησιν, ἅμα δὲ διασαφῆσοντας  
 τῷ βασιλεῖ, δίοτι τῆς συμπεριΦο-  
 ρᾶς τυγχάνει ταύτης διὰ Δημή-  
 τριον. καὶ ταῦτα μὲν τοιαύτης  
 ἔτυχε διεξαγωγῆς. Μετὰ δὲ τέ-  
 τας εἰσῆλθον οἱ παρ' Εὐμένους  
 πρέσβεις, περὶ τε τῆς βοήθειας,

gulas criminationes ea dice-  
 re, quae commentario con-  
 tinerentur, in breuem sen-  
 tentiam coacta. In eo libro  
 rex, de aliis fecisse se, quo  
 decreto Romanorum iussu  
 fuerat: de aliis quominus  
 decreto obtemperaretur, per  
 eos stetisse, qui accusarent.  
 Ad pleraque autem capita  
 erant haec verba adiecta.  
*Licet aequo iure nobiscum*  
*in hac re Caecilius ceterique*  
*legati non egerint.* et, *et*  
*iniquae haec aduersus nos*  
*sunt decreta.* Quum in sin-  
 gulis causis hic animus Phi-  
 lippi se ostenderet: senatus  
 auditis legationibus omnibus  
 vnica sententia omnia esse  
 complexus. Demetrio nam-  
 que per cos. magnifice lau-  
 dato, et benigne habito, mul-  
 tisque verbis eum hortatus,  
 vt populi Romani amicus ef-  
 fet, ita respondit: de omni-  
 bus, quae vel dixisset, vel  
 legisset Demetrius, senatum  
 ipsi credere et confidere,  
 patrem eius qua fecisse, qua  
 facturum esse omnia, vt ae-  
 quum iustumque est. atque  
 sciret Philippus, Demetrio  
 beneficium hoc tribui a se-  
 natu, missuros esse patres  
 legatos, ad visendum, an ex  
 voluntate senatus cuncta ad-  
 ministrarentur, simul vt regi  
 significant, propter Deme-  
 trium hanc ipsi veniam esse  
 indultam. hunc exitum ha-  
 buit id negotium. Post hos  
 ingressi sunt Eumenis orato-  
 res, ad querendum de missis



τῆς ἀποσαλείσης ὑπὸ τῷ Φιλίππῳ  
 τῷ Πρυσίᾳ, κατηγορήσας, καὶ  
 περὶ τῶν ἐπὶ Θράκης τόπων, Φά-  
 σκοντες, ὅδ' ἔτι καὶ νῦν αὐτὸν ἐξ-  
 αγγοχένας τὰς Φρερὰς ἐκ τῶν πό-  
 λεων. Τῷ δὲ Φιλοκλέας ὑπὲρ τέ-  
 των βεληθέντος ἀπολογεῖσθαι,  
 διὰ τὸ καὶ πρὸς τὸν Πρυσίαν πε-  
 πρεσβευκέναι, καὶ τότε περὶ τέ-  
 των ἐξαπεσάλλθαι πρὸς τὴν σύγ-  
 κλητον ὑπὸ τῷ Φιλίππῳ· βραχύν-  
 τινα χρόνον ἢ σύγκλητος ἐπίδε-  
 ξαμένη τὰς λόγους, ἔδωκεν ἀποκρι-  
 σιν, διὰ τὴν ἐπὶ Θράκης τόπων,  
 εἰ μὴ καταλάβουσιν οἱ πρεσβευ-  
 τὰ πάντα διωκημένα κατὰ τὴν  
 τῆς συγκλήτης γνώμην, καὶ πά-  
 σας τὰς πόλεις εἰς τὴν Εὐμένης  
 πλῆσιν ἐγκεχειρισμένας, ἐκ ἔτι δυ-  
 νήσεται Φέρειν, ὅδ' ἐκ καρτερεῖν  
 παρακρουμένη περὶ τέτων. Καὶ  
 τῆς μὲν Φιλίππου καὶ Ῥωμαίων  
 παρατριβῆς ἐπὶ πολὺ προβαινύ-  
 σης, ἐπίσχις ἐγενήθη κατὰ τὸ  
 παρὸν, διὰ τὴν τῷ Δημητρίῳ  
 παρσίαν· πρὸς μὲν τοῖς γε τὴν  
 κατὰ τῆς οἰκίας ἀτυχίαν ἢ μι-  
 κρὰ συνέβη τὴν εἰς τὴν Ῥώμην τῷ  
 νεανίσκῳ πρεσβεῖαν συμβάλλε-  
 σθαι. Ἡ τε γὰρ σύγκλητος,  
 ἀπερειαμένη τὴν χάριν ἐπὶ τὸν  
 Δημήτριον, ἐμετεώρισε μὲν τὸ  
 μεράκιον, ἐλύπησε δὲ καὶ τὸν  
 Περσέα καὶ τὸν Φίλιππον ἰσχυρῶς,  
 τῷ δοκεῖν, μὴ δὲ αὐτὲς, ἀλλὰ διὰ  
 Δημήτριον τυγχάνειν τῆς παρὰ  
 Ῥωμαίων Φιλανθρωπίας· ὃ τε  
 καὶ τις ἐκκαλεσάμενος τὸ μερά-  
 κιον, καὶ προβιβάσας εἰς λόγους  
 ἀπορρήτους, ἐκ ὀλίγα συνεβάλλετο  
 πρὸς τὴν αὐτὴν ὑπόθεσιν. τὸν τε

auxiliis Prusiae a Philippo, et  
 de vrbibus Thraciae, quod  
 dicerent, ne nunc quidem  
 praesidia ab rege esse dedu-  
 cta. Quum vellet Philocles  
 dicere aliquid ad excusandum  
 regem, quod et ad Prusiam  
 legationem obierat, et de  
 iisdem rebus eo tempore mis-  
 sus fuerat a Philippo ad sena-  
 tum: patres, oratione ipsius  
 aliquamdiu patienter audita,  
 responsum dederunt, quod ad  
 loca illa sita in Thracia atti-  
 neret, nisi omnia ex volunta-  
 te senatus facta inuenirent le-  
 gati, omnesque vrbes in fi-  
 dem Eumeni permissas, sena-  
 tum non amplius toleraturum,  
 neque passurum sibi in ea re  
 diutius verba dari. Ita cre-  
 scente in dies simultate inter  
 Philippum et Romanos, De-  
 metrii aduentus Romam in  
 praesentia moram rebus inie-  
 cit. Ceterum ad vniuersam  
 regiae domus calamitatem  
 momentum non paruum attu-  
 lit haec iuuenis illius legatio.  
 Nam senatus, qui vni Deme-  
 trio hoc beneficium voluit im-  
 putari, et adolescentis ani-  
 mum inani spe sustulit, et  
 Perseum Philippumque offen-  
 dit grauitur, quod non pro-  
 pter se, verum propter De-  
 metrium benignitatem populi  
 Romani viderentur experiri.  
 Quo quidem tempore aliquis,  
 seducto adolescente, et arca-  
 no cum ipso habito, nec bre-  
 ui, colloquio, perniciem do-  
 mus ipse quoque multum ad-  
 iuuit. nam et iuuenem blan-

γὰρ νεανίσκον ἐψυχαγώγησεν, ὥς αὐτίκα μάλα συγκατασκέυασόντων αὐτῷ Ῥωμαίων τὴν βασιλείαν· τὰς τε περὶ τὸν Φίλιππον ἡρέθισε, γράψας, ἐξ αὐτῆς τὸν Δημήτριον ἀποσέλlein πάλιν εἰς τὴν Ῥώμην μετὰ τῶν Φίλων, ὥς πλείστον ὠφέλιμον καὶ χρησιμώτατον. ταύταις γὰρ ταῖς ἀφορμαῖς χρῆσάμενος ὁ Περσεύς, μετ' ὀλίγον ἔπεισε τὸν πατέρα συγκαταθέσθαι τῷ Δημητρίῳ θανάτῳ. Περὶ μὲν ἔν τῶν ὥς ἐχειρίσθη τὰ κατὰ μέρος, ἐν τοῖς ἐξῆς δηλώσομεν. Ἐπὶ δὲ τῆτοις εἰσεκλήθησαν οἱ παρὰ τῶν Λακεδαιμονίων πρέσβεις. Τῶν δ' ἦσαν διαφορὰί δ'. οἱ μὲν γὰρ περὶ λύσεως ἦκοντες τῶν ἀρχαίων Φυγάδων ἐπρέσβευον, Φάσκοντες, δεῖν ἔχειν αὐτὰς πάσας τὰς κτήσεις, ἐφ' ὧν ἐξ ἀρχῆς ἐφυγον· οἱ δὲ περὶ τὸν Ἄρεα καὶ τὸν Ἀλκιβιάδην, ἐφ' ὧν ταλαντιαίαν λαβόντες κτήσιν ἐκ τῶν ἰδίων, τὰ λοιπὰ διαδύναμι τοῖς ἀξίοις τῆς πολιτείας. Σήριππος δὲ ἐπρέσβευε περὶ τῆ μένειν τὴν ὑποκειμένην κατάσασιν, ἣν ἔχοντες ποτε συνεπολιτεύοντο μετὰ τῶν Ἀχαιῶν. Ἀπὸ δὲ τῶν τεθανατωμένων καὶ τῶν ἐκπεπτωκότων κατὰ τὰ τῶν Ἀχαιῶν δόγματα παρήσαν οἱ περὶ Χάρωνα, καθόδον αὐτοῖς ἀξίωντες συγχωρηθῆναι, καὶ τὴν πολιτείαν ἀποκατασθῆναι τοιαύτην. ἐποιῶντο δὲ πρὸς τὰς Ἀχαιεὺς εἰκέας ταῖς ἰδίαις ὑποθέσεσι λόγους. ἡ δυναμένη δὲ διευκρινεῖν ἡ σύγκλητος τὰς κατὰ μέρος δια-

da spe demulsit, quasi essent Romani non multo post regem eum constituturi, et Philippum quoque non mediocriter irritavit, hortatus illum per literas, ut iterum Romanam Demetrium cum amicis mitteret: magno namque ipsi vsui et commodo eo loci illi futurum. His siquidem occasionibus impulsus Perseus, mox patri persuasit, ut in Demetrii mortem consentiret. quae omnia quomodo acciderint, sigillatim in sequentibus declarabimus. Post istos vocati sunt Lacedaemoniorum legati. Horum erant factiones quatuor. Quidam ad liberationem impetrandam veterum exulum venerant, postulantes, ut omnes possessiones, quas irrogati sibi exili tempore habebant, ipsis restituerentur. Areus et Alcibiades petebant, ut exulibus de suis bonis ad unius talenti aestimationem redderetur, cetera bene meritis civibus diuiderentur. Serippi legatio eo spectabat, ut in eo statu republ. conseruaretur, qui tum fuit, cum Achaeorum concilii erant. Causam eorum, qui mortis damnati ab Achaeis aut in exilium pulsi fuerant, Charon agebat, postulans ut reditus in patriam iis concederetur, et ut republ. in priorem statum restitueretur. Omnes hi cum Achaeis sic agebant, uti postulabat causa, quam defensum venerant. Senatus cum tot hasce controuersias non satis cape-

φοράς,

Φοράς, προεχειρίσατο τρεῖς ἄνδρας, τὰς καὶ πρότερον ἤδη περὶ σβευκότας περὶ τῶν εἰς τὴν Πελοπόννησον. ἔτοι δ' ἦσαν Τίτος, Κοῖντιος, Καικίλιος. ἐφ' οἷς γενομένων λόγων πλειόνων, ὑπὲρ μὲν τῆ καταπορεύεσθαι τὰς καταπεφευγότας καὶ τεθνατωμένους, καὶ περὶ τῆ μένειν τὴν πόλιν μετὰ τῶν Ἀχαιῶν, ἐγένετο πᾶσι σύμφωνον· περὶ δὲ τῶν κτήσεων, πότερον δὲ τὸ τάλαντον, εἰς \* τε γὰρ Φυγάδας ἐκ τῶν ἰδίων ἐκλέξεσθαι, περὶ τῶν διημφισβήτην πρὸς Ἀλλήλους. ἵνα δὲ μὴ πάλιν ἐξ ἀναρῶν περὶ πάντων ἀντιλέγοιεν, ἐγγραπτον ὑπὲρ τῶν ὁμολογμένων γίνεσθαι ἐκέλευον, ἐφ' ᾧ πάντες ἐπεβάρυντο τὰς ἰδίας σφραγίδας. οἱ δὲ περὶ τὸν Τίτον βεβλόμενοι καὶ τὰς Ἀχαιὰς εἰς τὴν ὁμολογίαν ἐκπλήξαι, προσεκαλέσαντο τὰς περὶ Ξένκρχον. ἔτοι γὰρ ἐπρέσβευον τότε παρὰ τῶν Ἀχαιῶν, ἅμα μὲν ἀνανεόμενοι τὴν συμμαχίαν, ἅμα δὲ τῇ τῶν Λακεδαιμονίων διαφορᾷ προσεδρεύοντες· καὶ παρὰ τὴν προσδοκίαν ἐρωτώμενοι περὶ τῶν γραφομένων, εἰ συνευδοκῶσιν, ἢ οἷδ' ὅπως εἰς ἀπορίαν ἐνέπεσον. δυσηρεῶντο μὲν γὰρ τῇ κατ' ὁδὸν τῶν Φυγάδων καὶ τῶν τεθνατωμένων, διὰ τὸ γίνεσθαι παρὰ τὰ τῶν Ἀχαιῶν δόγματα, καὶ παρὰ τὴν εἰρήνην· εὐδοκῶντο δὲ τοῖς ὅλοις, τῷ γράφεσθαι, διότι δὲ τὴν πόλιν τῶν Λακεδαιμονίων πολιτεύειν μετὰ τῶν Ἀχαιῶν.

ret, tres viros delegit; qui iam ante de iis rebus legati in Peloponnesum missi fuerant. hi autem erant Titus \* Quintius, Caecilius. apud quos postquam esset haec controversia diu multumque agitata, de reditu quidem in patriam, qua exulum, qua mortis damnatorum, item de eo, vt in concilio Achaeorum ciuitas maneret, facile inter omnes conuenit: de possessionibus vero, et an aequum esset, vt exules e bonis suis ad talenti vnus aestimationem optarent, haec erant, de quibus inter ipsos non conueniebat. Porro ne super omnibus iterum de integro altercarentur, referri in scripta, quae partium consensu essent probata, et omnium signa pactis scriptis imprimi, iusserunt. Cupiens vero Titus, Achaeos iniecto terrore ad consentiendum impellere, Xenarchum ad se vocauit, qui partim de renouanda societate legatus Romam venerat, partim vt ad controuersiam, quae Achaeis erat cum Lacedaemoniis, attenderet. Hic ex inopinato interrogatus de scriptis conditionibus, ecquid illis consentiret, nescio quomodo incertus quid responderet haesit. erat enim hoc ei molestum, quod exulibus et mortis damnatis in patriam reditus concedebatur, cum Achaeorum decreto id repugnaret, et inscriptioni stelae: rem tamen in vniuersum probabat, quia scriptum erat, vt concilii Achaeorum ciuitas Lace-



καὶ πέρας τὰ μὲν ἀπορέμενοι, τὰ δὲ καταπληττόμενοι τὰς ἀνδρας, ἐπεβάλλοντο τῇ σφραγίδι. ἡ δὲ σύγκλητος, προχειριζομένη Κόιντον Μάρκιον πρεσβευτὴν, ἐξαπέσειλεν ἐπὶ τε τὰ κατὰ Μακεδονίαν καὶ τὰ κατὰ Πελοπόννησον.

daemoniorum esset. tandem, partim ex consilii inopia, partim quia Romani terruerant, signum suum imprimit. Senatus Q. Marcium decreuit legatum, et tum in Macedoniam, tum in Peloponnesum proficisci iussit.

## MZ.

Πῶς Φιλοποίμην, ὁ τῶν Ἀχαιῶν στρατηγός, τῇ τε Τίτῳ καὶ τῶν ἀντιστasiaσῶν προαιρέσει πραγματικῶς ἀντέστη.

## XLVII.

Quomodo Philopoemen, praetor Achaeorum, Titi consilio et contrariae factionis hominum sollerter resistit.

Ὁ δὲ Δεινοκράτης ὁ Μεσσήνιος, παραγενόμενος εἰς τὴν Ῥώμην πρεσβευτής, καὶ καταλαβὼν τὸν Τίτον πρεσβευτὴν καθεσάμενον ὑπὸ τῆς συγκλήτης πρὸς τε Περσίαν καὶ τὸν Σέλευκον, περιχαρὴς ἐγενήθη, νομίζων, τὸν Τίτον διὰ τε τὴν πρὸς αὐτὸν Φιλίαν, (ἐγγεγόνει γὰρ αὐτῶ συνήθης κατὰ τὸν Λακωνικὸν πόλεμον) καὶ διὰ τὴν πρὸς τὸν Φιλοποίμενα διαφιλίαν, παραγενόμενον εἰς τὴν Ἑλλάδα, χειριεῖν τὰ κατὰ τὴν Μεσσήνην πάντα κατὰ τὴν αὐτῆς προαίρεσιν. Διὸ καὶ παρὶς τᾶλλα προσεκάρτερι τῷ Τίτῳ, καὶ πᾶσας εἰς τῆτον ἀπηρεΐσατο τὰς ἐλπίδας. Καὶ ὁ Δεινοκράτης παρῆν μετὰ τῇ Τίτῳ εἰς τὴν Ἑλλάδα, πεπεισμένος, ἐξ ἐφ' ὅδ᾽ αὖτε τὰ κατὰ τὴν Μεσσήνην ἐνχειριζόμεθα κατὰ τὴν αὐτῆς βέλῃσιν. οἱ δὲ περὶ τὸν Φιλοποίμενα, σαφῶς ἐπεγνωκότες, ὅτι περὶ τῶν Ἑλληνικῶν ὁ Τίτος ἡδεμίαν ἐντολὴν ἔχει παρὰ τῆς

Dinocrates Messenius Romanam legatus venit. ubi quum offendisset Titum, legationem obire iussum ad Prusiam et Seleucum, supra modum laetatus eo est: existimabat enim, Titum, qui sibi amicus esset, (nam bello Laconico familiariter cum illo vixerat) Philopoemenis autem inimicus, ubi in Graeciam venisset, res Messeniorum ex sua voluntate administraturum. Itaque omni cura alia ommissa, Titum vnum assidue colere, in hoc spes suas vniuersas reponere. Venit mox in Graeciam cum Tito Dinocrates, nihil dubitans, simul pedem in Peloponneso Titus posuisset, res Messeniorum ex ipsius voluntate ordinatum iri. At Philopoemenes, cui certo constabat, Titum de rebus Graeciae nullum a senatu

συγκλή-

συγκλήτῃ, τὴν ἡσυχίαν ἔχον, καραδοκῶντες αὐτὴ τὴν παρασίαν. Ἐπεὶ δὲ καταπλεύσας εἰς Ναυπακτον ἔγραψε τῷ στρατηγῷ καὶ τοῖς δημουργοῖς τῶν Ἀχαιῶν, κελεύων συνάγειν τὰς Ἀχαιῆς εἰς ἐκκλησίαν· ἀντέγραψαν αὐτῷ, διότι ποιήσασιν, ἂν γράψῃ, περὶ τίνων βέλεται διαλεχθῆναι τοῖς Ἀχαιοῖς. τὰς γὰρ νόμους ταῦτα τοῖς ἄρχεσιν ἐπιτάττειν. τῇ δὲ μὴ τολμῶντος γράφειν, αἱ μὲν τῇ Δεινοκράτης ἐλπίδες, καὶ τῶν ἀρχαίων λεγομένων Φυγάδων, τότε δὲ προσφάτως ἐκ τῆς Λακεδαιμόνος ἐκπεπτωκότων, καὶ συλλήβδην ἢ τῇ Τίτῃ παρασία καὶ προσδοκία τῶτον τὸν τρόπον διέπεσεν.

mandatum accepisse, nihil mouere, sed aduentum eius expectare. Qui Naupactum ut appulit, literas ad praetorem et magistratus gentis Achaeorum, (demiurgos vocant) dedit, iubens ad concilium cogi multitudinem. Rescriptum est, factum iri, uti iubebat, si per literas significasset, qua de re cum populo velit agere: ita enim leges imperare magistratibus. Tito non audente scribere quid vellet, spes Dinocratis et eorum exulum, quos veteres vocant, qui tunc recens e Lacedaemone fuerant eiectioni, atque omnino Titi aduentus et expectatio ad irritum isto pacto cecidit.

## ΜΗ.

Πῶς Φίλιππος ἀπὸ τῶν ἐπὶ Θράκης Ἑλληνίδων πόλεων ἀπέβη.

Τῇ αὐτῇ ἐκστρατεία ἐπὶ τὰς Βαρβαρίας.

## XLVIII.

*Quomodo Philippus e Thracicis Graecorum urbibus excessit.*

*Eiusdem expeditio aduersus barbaros.*

Ὅτι τῶν περὶ τὸν Κόϊντον τὸν Μάρκιον πρεσβευσάντων εἰς Μακεδονίαν, ἀπέβη μὲν ἀπὸ τῶν ἐπὶ Θράκης Ἑλληνίδων πόλεων ὁλοχερῶς ὁ Φίλιππος, καὶ τὰς φρενὰς ἐξήγαγεν· ἀπέβη δὲ βαρυνόμενος καὶ σένων. διωρθώσατο δὲ καὶ τὰ ἅλα πάντα, περὶ ὧν οἱ Ῥωμαῖοι ἐπέταττον, βελόμενος ἐκείνοις μὲν μηδεμίαν ἔμψαιν ποιεῖν ἀλλοτριότητος, λαμβάνειν δὲ ἀναστροφὴν πρὸς τὰς εἰς τὸν πόλεμον παρασκευάς. τη-

Postquam Q. Marcius in Macedoniam legatus venit, excessit quidem penitus ex urbibus Thraciae, quas Graeci habitabant, Philippus, et praesidia ex iis deduxit; sed excessit inuitus ac gemens. Omnia item alia Romanorum imperata fecit, quod cuperet nullum alienati animi indicium ipsis dare, sed moram temporis nancisci ad bellum praeparandum. Quo

Ss

ρῶν

ρῶν δὲ τὴν προκειμένην ὑπόθε-  
 σιν, ἐξήγαγε στρατὸν ἐπὶ τὰς βαρ-  
 βάρας. διελθὼν δὲ διὰ μέσης  
 τῇ Θράκης, ἐνέβαλεν εἰς Ὀδρύ-  
 σας, Βίτας, καὶ Δευδηλίτας.  
 Πραγνομένου δὲ ἐπὶ τὴν προσ-  
 αγορευομένην Φιλίππῃ πόλιν,  
 Τηγόντων τῶν ἐνοικούντων εἰς τὰς  
 ἀκρωτείας, ἐξ ἐφ' ὧν κατέχευε  
 τὴν πόλιν. Μετὰ δὲ ταῦτα πᾶν  
 τὸ πεδίου ἐπιδραμὼν, καὶ τὰς  
 μὲν ἐκπορθήσας, παρ' ὧν δὲ πί-  
 σεις λαβὼν, ἐπανῆλθε, Φερραὶν  
 καταλιτὼν ἐν τῇ Φιλίππῃ πόλει.  
 ταύτην δὲ συνέβη μετὰ τινα χρό-  
 νον ἐκπεσεῖν ὑπὸ τῶν Ὀδρυσῶν,  
 ἀθροισάντων τὰς πρὸς τὸν βα-  
 σιλέα πίσεις.

etiam consilio expeditionem  
 aduersus barbaros suscepit, et  
 per mediam Thraciam in fi-  
 nes Odrysarum, Bessorum,  
 Dentheletarum expeditionem  
 suscepit. Ad urbem, quam  
 Philippopolim dicunt, ut ve-  
 nit, primo impetu illam oc-  
 cupat, fuga oppidanorum de-  
 fertam, qui in montes con-  
 fugerant: deinde per cam-  
 pos, quam late patent, va-  
 gatus, aliis vi domitis, aliis  
 in fidem acceptis, praesidio  
 Philippopoli imposito, in re-  
 gnum suum est reuersus. id  
 vero praesidium non multo  
 post ab Odrysis, fidem regi  
 non seruantibus, fuit expul-  
 sum.

## MΘ.

Πρεσβεία εἰς Ῥώμην τῶν  
 ἐκ Λακεδαιμόνος Φυγᾶδων.

Οτι κατὰ τὰς αὐτὰς καιρὰς  
 ἐξαπεσάλησαν ὑπὸ τῶν ἐκ  
 Λακεδαιμόνος Φυγᾶδων πρεσβεις  
 εἰς τὴν Ῥώμην, ἐν οἷς ἦν Ἀρκεσί-  
 λαος καὶ Ἀγησίπολις, ὃς, ἔτι  
 παῖς ὢν, ἐγενήθη βασιλεὺς ἐν τῇ  
 Σπάρτῃ. τῆς μὲν ἐν λησά τι-  
 νες περιπεσόντες ἐν τῷ πελάγει  
 διέφθειραν, οἱ δὲ μετὰ τῶν  
 κατασφέντες διεκομίσθησαν εἰς  
 τὴν Ῥώμην.

## N.

Καταρχὴ τῆς μετ' ἐ πο-  
 λὺ συμβάσεως περὶ τὸν Δημή-  
 τριον τραγωδίας.

## XLIX.

*Lacedaemoniorum exulum  
 legatio Romam missa.*

Εο tempore missi sunt Ro-  
 mam legati ab iis, qui  
 Lacedaemone exulabant, in-  
 ter quos erant Arcesilaus et  
 Agesipolis, qui in aetate  
 puerili rex Spartae fuerat.  
 In hos legatos piratae in  
 mari inciderunt eosque occi-  
 derunt: qui in eorum locum  
 suffecti sunt, ii Romam in-  
 columes peruenerunt.

## L.

*Principium eorum malorum,  
 quae paullo post Demetrio ac-  
 ciderunt.*



Ὅτι τῇ Δημητρίῳ παραγεννηθέντος ἐκ τῆς Ῥώμης εἰς τὴν Μακεδονίαν, καὶ κομίζοντος τὰς ἀποκρίσεις, ἐν αἷς οἱ Ῥωμαῖοι πᾶσαν τὴν ἐξ αὐτῶν χάριν καὶ πίσιν εἰς τὸν Δημήτριον ἀπηρείδοντο, καὶ διὰ τούτου ἔφασαν πάντα πεποιημένα καὶ ποιήσιν· οἱ μὲν Μακεδόνες ἀπεδέχοντο τὸν Δημήτριον, μεγάλων ἱπολαμβάνοντες ἀπολελύσθαι φόβων καὶ κινδύνων. προσεδόκην γὰρ ὅσον ἔπω τὸν ἀπὸ Ῥωμαίων πόλεμον ἐπ' αὐτὰς ἤξειν, διὰ τὰς τῷ Φιλίππῳ παρατριβάς. Ὁ δὲ Φίλιππος καὶ Περσεὺς ἔχοντες ἡδέως εἰρωνὴν τὸ γινόμενον, ἐδ' ἤρεσεν αὐτοῖς, τῷ δοκεῖν τὰς Ῥωμαῖας αὐτῶν μὲν μηδένα λόγον ποιεῖσθαι, τῷ δὲ Δημητρίῳ πᾶσαν ἀνατιθέναι τὴν ἐξ αὐτῶν χάριν. Οὐ μὲν ὁ μὲν Φίλιππος ἐπεκρύπτει τὴν ἐπὶ τέτοις δυσαρέσῃσιν· ὁ δὲ Περσεὺς, ἔμουνον ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαῖας εὐνοίᾳ παρὰ πολὺ τὰ δέλεφός λειπόμενος, ἀλλὰ καὶ περὶ τὰλλα πάντα κατ'υπερῶν, καὶ τῇ φύσει καὶ τῇ κατασκευῇ, δυσχερῶς ἔφερε, τὸ δὲ συνέχον, ἐδεδίει περὶ τῆς ἀρχῆς, μὴ πρεσβύτερος ὢν ἐξωθῆ διὰ τὰς προειρημένους αἰτίας. διὸ τὰς τε φίλας ἔφθειρε τὰς τῇ Δημητρίῳ - - -

Postea quam Demetrius ab Roma in Macedoniam est reuersus, senatus responsum afferens, quo significabant Romani, vni Demetrio ferri acceptum debere, quod veniam Philippo dedissent, eique credidissent, omnia enim fecisse et porro facturos in Demetrii gratiam: Macedones Demetrium cum fauore conspiciebant, magno metu magnisque periculis per eum liberatos se existimantes. Nam propter Philippi offensiones existimabant, non multo post Romanos cum infesto exercitu adfuturos. At Philippus et Perseus iniquo animo hoc ferebant, neque placebat ipsis, quod Romani, nulla ipsorum ratione habita, Demetrio imputari vellent omnia sua beneficia. Sed Philippus quidem displicere haec sibi dissimulat; Perseus vero, qui non solum beneuolentia populi Romani a fratre vincebatur, sed et plerisque aliis in rebus, cum ingenio tum disciplina et usu, longe erat illi inferior, dolorem suum prodebat. Cuius quidem praecipua caussa erat, quod metuebat, ne, qui aetate maior esset, regno tamen propter dictas causas extruderetur: iccirco amicos Demetrii corrumpebat.

## NA.

Ἀποκρίσεις διάφοροι τῆς συγκλήτης τῶν Ῥωμαίων διαφόροις πρεσβευταῖς δεδῆσται.

## LI.

*Responsa diuersa Romani senatus, diuersis legatis data.*

Δυσταρέσεις τῆς συγκλή-  
τε πρὸς τὰς Ἀχαιεύς.

*Abalienatio senatus ab A-  
chaeis.*

Οτι κατὰ τὸ δεύτερον ἔτος ἡ  
σύγκλητος, παραγενομένων  
πρέσβειων παρὰ Εὐμένους καὶ  
Φαρνάκη καὶ παρὰ τῶν Ἀχαιῶν  
ἔθνης, ἔτι δὲ παρὰ τῶν ἐκ τῆς Λα-  
κεδαιμόνου ἐκπεπτωκότων, καὶ  
παρὰ τῶν κατεχόντων τὴν πόλιν,  
ἐχρημάτισε τάτοις. Ἦκον δὲ καὶ  
Ῥοδιοὶ πρεσβεύοντες ὑπὲρ τῆς  
Σινωπέων ἀτυχίας. Τάτοις μὲν  
ἔν καὶ τοῖς παρ' Εὐμένους καὶ Φαρ-  
νάκη πρεσβεύσῃ ἡ σύγκλητος  
ἀπεκρίθη, διότι πέμψει πρε-  
σβευτάς, τὰς ἐπισκεψομένης πε-  
ρὶ τε Σινωπέων καὶ περὶ τῶν τοῖς  
Βασιλεῦσιν ἀμφισβητημένων.  
Τῶν δὲ Κοῖνται Μαρκίᾳ προσφά-  
τως ἐκ τῆς Ἑλλάδος παραγεγονό-  
τος, καὶ περὶ τε τῶν ἐν Μακεδο-  
νίᾳ, καὶ περὶ τῶν ἐν Πελοποννή-  
σῳ διασσεσφηνότος, ἃ καὶ ἔτι πολ-  
λῶν προσεδεδήθη λόγων ἡ σύγκλη-  
τος· ἃ δ' εἰσκαλεσαμένη καὶ τὰς  
ἀπὸ Πελοποννήσου καὶ Μακεδό-  
νας πρεσβεύοντας, διήκισε μὲν  
τῶν λόγων, τὰς γὰρ μὴν ἀποκρί-  
σεις ἔδωκε, καὶ τὴν διάληψιν  
ἐποίησατο τῶν πραγμάτων, ἃ  
πρὸς τὰς τῶν πρεσβευτῶν λόγους,  
ἃ δ' ἀπὸς τὴν ἀποπρεσβείαν ἀρ-  
μοσαμένη τῇ Μαρκίᾳ. ὃς ὑπὲρ  
μὲν τῆς Φιλίππου τῆς βασιλέως  
ἀπηγγέλλει, διότι πεποίηκε μὲν  
τὰ προσαττόμενα, πεποίηκε δὲ  
τὰ πάντα βαρυνόμενος, καὶ ὅτι,  
λαβὼν καιρὸν, πάντι ποιῆται κα-  
τὰ Ῥωμαίων. Διὸ τοῖς μὲν παρὰ  
τῇ Φιλίππῃ πρεσβευταῖς τοιαύ-

Anno altero huius Olym-  
piadis venerunt Romam  
legati ab Eumene et Pharnace  
et Achaeorum gente, item  
ab iis Lacedaemoniis, qui pa-  
tria sua erant extorres, nec  
non ab iis, qui eam ciuita-  
tem tenebant: quibus omni-  
bus senatus est datus. Ad-  
fuerunt et legati Rhodiorum,  
querentium de Sinopensium  
clade. His igitur et iis, quos  
Eumenes ac Pharnaces mise-  
rant, responsum a patribus,  
legatos ad res Sinopensium  
speculandas, et regum con-  
trouerfias cognoscendas, mis-  
surum senatum. Quum au-  
tem ex Graecia recens Q.  
Marcius rediisset, et statum  
Macedoniae ac Peloponnesi  
patres edocuiisset, non existi-  
mabat quidem senatus, opus  
esse, ut alios de iisdem rebus  
audiret; verumtamen intro-  
ductis Peloponnesiis Macedo-  
nibusque legatis, aures qui-  
dem illis commodauit, cete-  
rum et in responsis dandis,  
et in sententiis de rebus se-  
rendis, non eorum habue-  
runt rationem, quae dixissent  
legati; sed eorum, quae Mar-  
cius in legatione sibi cog-  
nita dixerat. Is autem de re-  
ge Philippo renuntiauerat,  
fecisse illum quidem impera-  
ta, sed grauante omnia fecis-  
se, ac data occasione quid-  
uis eum aduersus Romanos  
moliturum. Propterea Phi-  
lippi legatis respondens se-

την ἔδωκε τὴν ἀπόκρισιν, δι' ἧς ἐπὶ μὲν τοῖς γεγονόσιν ἐπὶ νει τὸν Φίλιππον· εἰς δὲ τὸ λοιπὸν ᾤετο δεῖν προσέχειν αὐτὸν, ἵνα μηδὲν ὑπεναντίον Φάινεταί πράττων Ῥωμαίοις. Περὶ δὲ τῶν κατὰ Πελοπόννησον ὁ Μάρκιος τοιαύτην ἐπεποίητο τὴν ἐπαγγελίαν, διότι, τῶν Ἀχαιῶν ἡ βελομένων ἀναφέρειν ἔδεν ἐπὶ τὴν σύγκλητον, ἀλλὰ Φρονηματιζομένων, καὶ πάντα δι' ἑαυτῶν πράττειν ἐπιβαλλομένων, εἰς παρακέρτωσι μόνον αὐτῶν κατὰ τὸ παρὸν, καὶ βραχεῖαν ἔμφασιν ποιήσωσι δυσαρεσῆσεως, ταχέως ἢ Λακεδαιμόνων τῇ Μεσσηνίη συμφρονήσει. τότε δὲ γενομένη, μετὰ μεγάλης χάριτος ἤξεν τὰς Ἀχαιεὺς ἔφη, καταπεφευγότας ἐπὶ Ῥωμαίοις. Διὸ τοῖς μὲν ἐκτῆς Λακεδαιμόνος ἀπεκρίθησαν τοῖς περὶ Σήριππον, βελομένοι μετέρων ἑᾶσαι τὴν πόλιν, διότι πάντα πεποιήκασιν αὐτοῖς τὰ δυνάτεια· κατὰ δὲ τὸ παρὸν ἡ νομίζουσιν εἶναι τῆτο τὸ πρῶγμα πρὸς αὐτὰς. Τῶν δὲ Ἀχαιῶν παρακαλόντων, εἰ μὲν δυνάτουν ἐσι, βοήθειαν αὐτοῖς πέμψαι κατὰ τὴν συμβαχίαν ἐπὶ τὰς Μεσσηνίαις, εἰ δὲ μὴ, προνοηθῆναι, ἵνα μηδεὶς τῶν ἐξ Ἰταλίας μήθ' ὅπλα μήτε σῖτον εἰς τὴν Μεσσηνίην εἰσαγάγῃ· τῶν μὲν ἔδεν προσεῖχον, ἀπεκρίθησαν δὲ, διότι, ἔδ' ἂν ὁ Λακεδαιμόνιων ἢ Κορινθίων ἢ Ἀργείων ἀφίστηται δῆμος, ἡ δεήσει τὰς Ἀχαιεὺς θαυμάζειν, εἰ μὴ πρὸς αὐτὰς ἡγῶνται. Ταύτην δὲ τὴν ἀπόκρισιν ἐκδέμενοι, κηρύγματος ἔχον

natus, Philippum ita laudavit ob ea, quae fecerat, ut cauendum illi in posterum diceret, ne quid aduersus populum Romanum faceret. De rebus Peloponnesi haec retulerat Marcius: Achaeos nihil ad senatum referre velle, sed sublatis spiritibus id agere, ut omnia per se administrarent. hos si in praesentia negligerent solum audirent, et significationem quamuis leuem darent, sibi facta illorum displicere, extemplo Lacedaemonem et Messenen consensuras. quod si accideret, cum multis precibus Romam, velut ad perfugium suum, venturos Achaeos affirmabat. Icirco patres legationi Lacedaemoniorum, cuius princeps erat Serippus, quum expectatione suspensam ciuitatem illam vellent relinquere, responderunt: se illos antea omni ope adiuisse, nunc vero ita existimare senatum, ad curam suam id negotium non pertinere. Petentibus Achaeis, ut, si fieri posset, auxilia sibi secundum foederis leges mitterent aduersus Messenios, sin hoc nollent, prouiderent certe, ne quis ex Italia arma frumentumue Messenam importaret: neglectis hisce postulatis responderunt, etiam si Lacedaemonii aut Corinthii aut Argini ab iis se abiungerent, mirari Achaeos non debere, si nihil ad se eam rem pertinere patres ducerent. Hoc edito responso, quod inquit praeconii fuit, si quis



σαν διάθεσιν τοῖς βελομένοις  
ἐνεκεν Ῥωμαίων ἀφίστασθαι τῆς  
τῶν Ἀχαιῶν πολιτείας, λοιπὸν  
τῆς πρεσβευτᾶς παρακατεῖχον,  
καταδοκῶντες τὰ κατὰ τὴν Μεσ-  
σήνην, πῶς προχωρήσει τοῖς  
Ἀχαιοῖς. Καὶ τὰ μὲν κατὰ τὴν  
Ἰταλίαν ἐν τέτοις ἦν.

vellet ab Achaeorum concilio  
recedere, vt per Romanos id  
sibi sciret licere, legatos Ro-  
mae detinuerunt, auide exspe-  
ctantes, quem exitum Achaei  
habitura essent eorum, quae  
contra Messenios parabant.  
Haec in Italia tum quidem ge-  
rebantur.

## NB.

Πῶς ὁ Λυκόρτας, τὸς  
Μεσσηνίους παρατησάμενος,  
πάντας τὸς μετεχνηκώτας  
τῷ φόβῳ τῷ, Φιλοποίμενος  
ἐπανείλετο.

## LII.

*Quomodo Lycortas, post-  
quam Messenios facere dedi-  
tionem coegisset, auditores cae-  
dis Philopoemenis omnes sus-  
tulerit.*

Ὅτι ὁ Λυκόρτας, ὁ τῶν Ἀ-  
χαιῶν στρατηγός, τὸς Μεσ-  
σηνίους καταπληξάμενος τῷ πολέ-  
μῳ - - - πάλα μὲν οἱ Μεσσή-  
νιοι καταπεπληγμένοι τὸν πρὸ τῆ  
χρόνον τὰς προεσῶτας, τότε μό-  
λις ἐθάρρυσάν τινες αὐτῶν Φω-  
νὴν ἀφίεναι (πισεύσαντες τῇ τῶν  
πολεμίων ἐφεδρείᾳ) καὶ λέγειν,  
ὅτι δεῖ πρεσβεύειν ὑπὲρ διαλύ-  
σεως. Οἱ μὲν ἔν περὶ τὸν Δεινο-  
κράτην, ὃν ἔτι δυνάμενοι πρὸς τὸ  
πλῆθος ἀντοφθαλμεῖν, διὰ τὸ  
περιέχεσθαι, τοῖς πράγμασιν ἐί-  
ξαντες, ἀνεχώρησαν εἰς τὰς ἰδίας  
οἰκήσεις. οἱ δὲ πολλοὶ, παρακλη-  
θέντες ὑπὸ τε τῶν πρεσβυτέρων,  
καὶ μάλιστα τῶν ἐκ Βοιωτίας πρε-  
σβευτῶν, (οἱ πρότερον ἤδη παρα-  
γεγονότες ἐπὶ τὰς διαλύσεις,  
Ἐπαινετός καὶ Ἀπολλόδωρος, εὐ-  
καίρως τότε παρέτυχον ἐν τῇ  
Μεσσήνῃ) ταχέως ἐπανόλυσαν  
ἐπὶ τὰς διαλύσεις οἱ Μεσ-

Quum Lycortas Achaeo-  
rum imperator Messe-  
nios bello terruisset, omni-  
bus antea mustantibus ob ter-  
rorem magistratuum, aegre  
tum nonnulli, praesidio freti  
hostium, vocem liberam ausi  
sunt mittere, ac dicere, le-  
gatos de pace esse mitten-  
dos. Dinocrates, non am-  
plius resistere multitudini au-  
sus, quod vndique cinctus  
teneretur, temporum neces-  
sitati cedens, in suas aedes  
se recepit. multitudo autem  
seniorum hortatu, et maxi-  
me legatorum, qui e Boeo-  
tia venerant, (ii erant Epae-  
netus et Apollodorus, qui  
quum iam ante ad agendum  
de pace venissent, opportune  
tunc Messenae sunt reper-  
ti:) horum igitur hortatibus  
impulsi Messenii, legatos ad

σήμερι,

σήμεροι, κατέστησαν πρεσβευτάς, καὶ τάτας ἐξέπεμψαν, δεόμενοι τυχεῖν συγγνώμης ἐπὶ τοῖς ἡμαρτημένοις. Ὁ δὲ στρατηγὸς τῶν Ἀχαιῶν παραλαβὼν τὰς συνάρχοντας, καὶ διακρίνας τῶν παραγεγονότων, μίαν ἔφη Μεσσηνίοις πρὸς τὸ ἔθνος εἶναι διάλυσιν· εἰ μὲν τὰς αἰτίας τῆς ἀποστάσεως καὶ τῆς Φιλοποίμενος ἀνακρίσεως ἤδη παραδῶσιν αὐτῷ, περὶ δὲ τῶν ἄλλων ἀπάντων ἐπιτροπὴν δῶσιν τοῖς Ἀχαιοῖς, εἰς δὲ τὴν ἄκρην ἐκδέξωνται παραχρῆμα Φυλακὴν. Ἀναγγελθέντων δὲ τούτων εἰς τὰς ὄχλους, οἱ μὲν, πάλαι πικρῶς διακρίμενοι πρὸς τὰς αἰτίας τῆς πολέμου, πρόθυμοι τάτας ἦσαν ἐκιδόναι καὶ συλλαμβάνειν· οἱ δὲ πεπεισμένοι, μηδὲν πέισεσθαι δεινὸν ἀπὸ τῶν Ἀχαιῶν, ἐτοίμως συγκατέβαινον εἰς τὴν ὑπὲρ τῶν ὅλων ἐπιτροπὴν. τὸ δὲ συνέχον, οὐκ ἔχοντες αἰρέσιν περὶ τῶν παρόντων, ὁμοθυμαδὸν ἐδέξαντο τὰ προτεινόμενα. Τὴν μὲν ἔν ἄκρην εὐθέως παραλαβὼν ὁ στρατηγός, τὰς πελτασὰς εἰς αὐτὴν παρήγαγε. μετὰ δὲ ταῦτα προσλαβὼν τὰς ἐπιτηδείας ἐκ τῆς στρατοπέδου, παρῆλθεν εἰς τὴν πόλιν, καὶ συναγαγὼν τὰς ὄχλους, παρεκάλεσε τὰ πρέποντα τοῖς ἐνεσῶσι καιροῖς, ἐπαγγελλόμενος ἀμεταμέλητον αὐτοῖς ἔσθαι τὴν πίσιν. Τῆς μὲν ἔν ὑπὲρ τῶν ὅλων διαλήψεως τὴν ἀναφορὰν ἐπὶ τὸ ἔθνος ἐποίησατο. καὶ γὰρ ὥσπερ ἐπίτηδες συνέβαινε, τότε πάλιν συναγαγέσθαι τὰς Ἀχαιεὺς εἰς Μεγάλην πόλιν ἐπὶ τὴν δευτέραν σύνοδον. τῶν δὲ

petendam pacem decreuerunt miseruntque, delictorum veniam poscentes. Achaeorum imperator, magistratibus in concilium assumtis, audita legatione Messeniorum, vni ampatere illis viam ad pacem obtinendam ab Achaeorum gente dixit, si auctores rebellii et caedis Philopoemenis statim sibi dederent, de ceteris omnibus liberum Achaeis arbitrium permetterent, in arcem praesidium sine mora reciperent. Quae ubi multitudini sunt nuntiata, qui belli auctores male iam dudum oderant, eos corripere et dedere parati erant. alii, qui nihil mali ab Achaeis manere se confidebant, conditionem facile probarunt, ut omnium arbitrium illis permetteretur. Caput autem illud erat, quod, quum optandi quid vellent potestas illis nulla esset, conditiones, quae sibi offerebantur, communi consensu acceperunt. Igitur Lycortas, arce statim sibi tradita, cetratos in eam induxit. deinde cum delectis ex omni exercitu urbem est ingressus, et concione conuocata, conuenienter praesenti fortunae eos est hortatus, pollicitus, datam ipsis fidem numquam iri violatum. De liberationem porro de summa rerum ad gentem Achaeorum reiecit. etenim quasi de industria tunc commodum accidit, ut iterum Megalopolim ad conuentum alterum Achaeorum concilium conue-

ἐν ταῖς αἰτίαις, ὅσοι μὲν μετέχον τῇ παρ' αὐτὸν τὸν καιρὸν ἐπυνεύεσθαι τὸν Φιλοποίμενα, τέ τοις ἐπέταξε παραχρῆμα, πάντα αὐτὰς ἐξάγειν ἐκ τῆς ἡν.

nisset. Ex iis, qui malefici alicuius accusabantur, uniuersis, per quos factum fuerat, ut Philopoemenes statim captus interficeretur, ut educent ipsi sese e viuis, imperauit.

## ΝΓ.

Μεσσηνίων ἀποκατάστασις διὰ Λυκόρτα.

Ῥωμαίων πολιτικὴ συνυπόκρισις πρὸς τὰς Ἀχαιοὺς, καὶ ἡ ἄγαν φιλοτιμία αὐτῶν.

Ἡ τῆς Σπάρτης μετὰ τῶν Ἀχαιῶν συμπολιτεία.

Πρεσβῆαι διάφοροι πρὸς Ῥωμαίους ἀπὸ τῆς Σπάρτης καὶ τῶν Φυγιάδων.

Οἱ τοὶ Μεσσήνιοι, διὰ τὴν αὐτῶν ἄγνοιαν εἰς τὴν ἐχάτην παραγενόμενοι διάθεσιν, ἀποκατήσθησαν εἰς τὴν ἐξ ἀρχῆς κατέσθαι τῆς συμπολιτείας, διὰ τὴν Λυκόρτα καὶ τῶν Ἀχαιῶν μεγαλοψυχίαν. ἡ δ' Ἀβία, καὶ Θέρια, καὶ Φαρά, κατὰ τὸν καιρὸν τῶτον ἀπὸ μὲν τῆς Μεσσηνίας ἐχωρίσθησαν· ἰδίαν δὲ θέμεναι σῆλιν ἐκάστη μετέσχε τῆς κοινῆς συμπολιτείας. Ῥωμαῖοι δὲ, πυνθόμενοι κατὰ λόγον κεχωρημένοι τοῖς Ἀχαιοῖς τὰ κατὰ τὴν Μεσσηνίαν, ἐδέοντο λόγον ποιησάμενοι τῆς πρότερον ἀποφάσεως, ἄλλην ἔδωκαν τοῖς αὐτοῖς πρεσβευταῖς ἀποκρισιν, διαταφύντες, ὅτι προνοοῖαν πεποιθήσασιν τῇ μηδένα τῶν ἐξ Ἰταλίας μὴ δ' ὅπλα μήτε σῖτον

## LIII.

Messenii virtute Lycortae in integrum restituti.

Romanorum dissimulatio mentis suae erga Achaeos, et eorundem ambitio.

Sparta contribuitur concilio Achaeorum.

Legationes variae tum a Lacedaemoniorum ciuitate misae, tum ab exulibus.

Quum Messenii culpa sua in statum omnium miserrimum deuenissent: magnanimitate Lycortae et Achaeorum in pristinum locum sunt restituti, ut essent concilii Achaeorum. Ea tempestate Abia, Thuria, Phara, a Messeniis diuisae, ac propria columna erecta, concilii Achaeorum singulae participes sunt factae. Romani, ut cognouerunt, ex animi sententia Achaeis bellum cum Messeniis cessisse, dissimulata priore sententia, aliud iisdem legatis responsum dant, certioresque illos faciunt, senatum prouidisse, ne quisquam ex Italia aut arma aut frumentum Messenam im-

εἰσάγειν



εἰσάγειν εἰς τὴν Μεσσήνην. Ἐξ  
καταφανεῖς ἀπαταν ἐγενήθησαν,  
ὅτι τοσάτον ἀπέχουσι τὰ τὰ μὴ  
λίχν ἀναγκαῖα τῶν ἐκτὸς πραγ-  
μάτων ἀποτρίβεσθαι καὶ παρο-  
ρεῖν, ὡς τὸ ναυτίον καὶ δυσχεραί-  
νεσιν ἐπὶ τῷ μὴ πάντων τὴν ἀνα-  
φορὰν ἐφ' ἑαυτὰς γίνεσθαι, καὶ  
πάντα πράττεσθαι μετὰ τῆς αὐ-  
τῶν γνώμης. Εἰς δὲ τὴν Λακε-  
δαίμονα παραγενομένων τῶν πρε-  
σβευτῶν ἐκ τῆς Ῥώμης, καὶ νο-  
μιζόντων τὴν ἀπόκρισιν, εὐθέως  
ἐστρατηγὸς τῶν Ἀχαιῶν, μετὰ τὸ  
συντελέσσαι τὰ κατὰ τὴν Μεσσή-  
νην, συνήγετ' ἐς πολλὰς εἰς τὴν τῶν  
Σικυωνίων πόλιν. Ἀθροισθέντων  
δὲ τῶν Ἀχαιῶν, ἐδίδε διαβέλιον  
ὑπὲρ τῆ προσλαβέσθαι τὴν  
Σπάρτην εἰς τὴν συμπολι-  
τείαν, Φάσκων, Ῥωμαῖοις μὲν  
ἀποτρίβεσθαι τὴν πρότερον αὐτοῖς  
δοθεῖσαν ἐπιτροπὴν ὑπὲρ τῆς πό-  
λεως ταύτης· ἀποκεκρίσθαι γὰρ  
αὐτὰς νῦν, μηδὲν εἶναι τῶν κατὰ  
Λακεδαίμονα πραγμάτων εἰς αὐ-  
τὰς· τὰς δὲ κυριεύοντας τῆς  
Σπάρτης κατὰ τὸ παρὸν βάλει-  
σθαι σφίσι μετέχειν τῆς συμπο-  
λιτείας. Διὸ παρεκάλει προσδέ-  
χεσθαι τὴν πόλιν. εἶναι γὰρ τῷτο  
κατὰ δύο τρόπους συμφέρον· καὶ  
ἓνα μὲν, ὅτι τέτρες προσλήψαι,  
τὰς διατετηρηκότας τὴν πρὸς τὸ  
ἔθνος πίσιν, καὶ ἕτερον δὲ, διότι  
τῶν ἀρχαίων Φυγάδων τὰς ἀχα-  
ρίως καὶ ἀσεβῶς ἀνεστραμμένους  
εἰς αὐτὰς, ἔχ' ἔξ' αὐτοῖς κοινωνῆς τῆς  
πολιτείας, ἀλλ' ἑτέρας, αὐτῶν ἐκ-  
κεκλιόντων τῆς πόλεως, οἱ βε-  
βαιώσαντες τὰς ἐκείνων προαιρέ-

portaret. Qua re declaratum  
est a Romanis, adeo non re-  
pudiare aut contemnere se  
externa negotia, licet parum  
ad ipsos attinentia; vt con-  
tra etiam indignentur, si ad  
ipsos omnia non referantur,  
neque ex ipsorum sententia  
cuncta administrentur. Post-  
ea vero quam Lacedaemo-  
nem legati Romani cum se-  
natus responso venerunt, ex-  
templo Achaeorum praetor,  
Messeniaco bello confecto,  
multitudinis concilium. Si-  
cyonem indixit. Quo vt ven-  
tum, de recipienda Sparta  
in societatem reipublicae de-  
liberationem proposuit. Ro-  
manos enim, quibus libe-  
rum de ea vrbe arbitrium  
fuerat prius permissum, iam  
negotium totum respuere. re-  
spondisse enim, res Lacedae-  
moniorum nihil ad se perti-  
nere. Quoniam vero cupiant,  
qui Spartae in praesentia re-  
rum potiuntur, participes  
concilii Achaeorum fieri, hor-  
tari praetor gentem Achaeo-  
rum, vt eos reciperent. id  
enim duas ob causas ratio-  
nibus ipsorum conducere:  
primum quia homines sibi  
adiungent, qui Achaeorum  
genti fidem seruauerunt, dein-  
de quia veteres exules, quo-  
rum ingratum animum atque  
impietatem essent experti,  
participes suae reipublicae  
non essent habituri, sed, iis  
vrbe excedentibus, alios re-  
cepturi, qui decreta concilii  
Achaeorum confirmabunt, et

σεις, ἅμα τὴν ἀρμόζουσαν αὐτοῖς χάριν ἀποδώσασιν μετὰ τῆς τῶν Θεῶν προνοίας. Ὁ μὲν ἔν Λυκόρτας, ταῦτα καὶ τὰ τοιαῦτα λέγων, παρεκάλει τὰς Ἀχαιοὺς προσδέξασθαι τὴν πόλιν. ὁ δὲ Διοφάνης καὶ τινες ἕτεροι βοηθεῖν ἐπειρῶντο τοῖς Φυγᾶσι, καὶ παρεκάλουν τὰς Ἀχαιοὺς, μὴ συνεπιθέσθαι τοῖς ἐκπεπτωκόσιν, μηδὲ δι' ὀλίγης ἀνθρώπου συνεπιχύσασθαι τοῖς ἀσπίδας καὶ παρανόμως αὐτὰς ἐκ τῆς πατρίδος ἐμβαλεῖν. Τοιαῦτα μὲν ἔν τῃ ῥηθέντα παρ' ἐκτετέρων. Οἱ δ' Ἀχαιοὶ, διακρίναντες ἀμφοτέρων, ἔκριναν προσλαβέσθαι τὴν πόλιν, καὶ μετὰ ταῦτα, σῆλης προγραφείτης, συνεπολιτεύετο μετὰ τῶν Ἀχαιῶν ἡ Σπάρτη, προσδεξαμένων τῶν ἐν τῇ πόλει τάδε τῶν ἀρχαίων Φυγᾶν, ὅσοι μὴδὲν ἐδόκουν ἀγνωμόνως πεποιθέναι κατὰ τῶν Ἀχαιῶν ἔθους. οἱ δ' Ἀχαιοὶ ταῦτα κυρώσαντες, πρεσβευτὰς ἀπέστειλαν εἰς τὴν Ῥώμην τὰς περὶ Βίππου τὸν Ἀργεῖον, διασάφησοντας τῇ συγκλήτῳ περὶ πάντων. ὁμοίως δὲ καὶ Λακεδαιμόνιοι τὰς περὶ Χάρωνα κατέστησαν. ἐξ ἀπέστειλαν δὲ καὶ οἱ Φυγάδες τὰς περὶ Κλήτιν Διακτόριον, τὰς καταστησομένους ἐν τῇ συγκλήτῳ πρὸς τὰς παρὰ τῶν Ἀχαιῶν πρεσβευτὰς. Εἰς δὲ τὴν Ῥώμην παραγεγονότων τῶν πρεσβευτῶν παρὰ τῶν ἐν Λακεδαίμονος Φυγᾶν καὶ παρὰ τῶν Ἀχαιῶν, ἅμα δὲ καὶ τῶν παρ' Εὐμένους καὶ παρ' Ἀριαράθῃ τῇ βασιλεύῳ ἡκόντων, καὶ τῶν παρὰ Φαρνάκῃ

pro accepto beneficio parem gratiam, volentibus diis, reddent. Has et similes his rationes Lycortas afferebat, cum Achaeos hortabatur, v. Spartam reciperent. Diophanes vero et alii nonnulli exulibus patrocinari conabantur, monebantque Achaeos, ne hominum extorrium fortunam vrgere etiam ipsi velent, neue propter paucos suam potentiam iis conmodarent, a quibus impie et contra ius expulsi essent e patria. Haec ab vtraque parte dicta sunt. quibus omnibus auditis, statuunt Achaei urbem recipere, et ex illo tempore, postquam scripta et posita fuit columna, concilio Achaeorum contributa est Sparta, suntque in urbem restituti e numero exulum illi, qui ingrati aduersus gentem Achaeorum animi nullum specimen dedissent. Postquam haec ita Achaei transegerunt, legationem ad populum Romanum obire iusserunt Bippum Argium, qui de omnibus rebus senatum faceret certiolem. Lacedaemonii quoque Charonem legarunt, sed et exules Cleitim Diactorium miserunt, vt apud senatum contra legatos Achaeorum causam suam tueretur. Quum autem venissent Romam tum omnes illi, quos modo commemorauimus legati, tum quos Eumenes et Ariarathes miserant, et quos Pharnaces:

τέτοις πρῶτον ἐχρημάτισεν ἡ σύγκλητος· βραχὺ δὲ χρόνῳ πρότερον ἀνηγγεληκότων τῶν περὶ τὸν Μάρκιον πρεσβευτῶν, ἃς ἀπεσάλκεισαν ἐπὶ τὸν Εὐμένει καὶ Φαρνάκει συνεσηκότα πόλεμον, καὶ διασσεσφηκότων περὶ τε τῆς Εὐμένους μετριότητος ἐν πᾶσιν, καὶ περὶ τῆς Φαρνάκης πλεονεξίας, καὶ καθόλου τῆς ὑπερηφάνιας· ἐκ ἑτὶ πολλῶν προσεδέχθη λόγων ἡ σύγκλητος, διακῆσασα τῶν παρωγεγονότων ἀπεκρίθη δὲ, διότι πάλιν πέμψει πρεσβευτάς, τὰς φιλοτιμώτερον ἐπισκεψομένας ὑπὲρ τῶν διαφερόντων τοῖς προειρημένοις. Μετὰ δὲ ταῦτα τῶν ἐκ τῆς Λακεδαίμονος Φυγάδων εἰσπορευθέντων, καὶ τῶν ἐκ τῆς πόλεως ἅμα τέτοις, ἐπὶ πολὺ διακῆσασα, τοῖς μὲν ἐκ τῆς πόλεως ἄδεν ἐπετίμησε περὶ τῶν γεγονότων· τοῖς δὲ Φυγάσιν ἐπηγγείλατο, γράψειν πρὸς τὰς Ἀχαιὰς περὶ τῆς κατελθεῖν αὐτὰς εἰς τὴν οἰκίαν. Μετὰ δὲ τινὰς ἡμέρας εἰσπορευθέντων τῶν περὶ Βίππον τὸν Ἀργεῖον, ἃς ἀπεσάλκει τὰ τῶν Ἀχαιῶν ἔθνος, καὶ διασσεσφέντων περὶ τῆς Μεσσηνίων ἀποκαταστάσεως· ἄδεν δὲ δυσαρεσῆσασα περὶ τῶν οἰκονομμένων ἡ σύγκλητος, ἀπεδέξατο Φιλανδράπως τὰς πρεσβευτάς.

patres his primum dederunt senatum. Ac quoniam non multo ante Marcius et ceteri legati, quos ad cognoscendum de bello inter Eumenem et Pharnacem patres legauerant, legationem suam renuntiauerant, et moderationem Eumenis in omnibus rebus, Pharnacis vero auaritiam et ingentem superbiam pluribus exposuerant: senatus, auditis eorum legatis, quid statuendum foret non diu dubitauit. Respondit autem, iterum se legatos misurum, qui de eorum regum controuersis diligentius cognoscerent. Ingressis deinde Lacedaemoniis exulibus, et cum his, qui ab ciuitate illa missi fuerant, senatus, eorum orationibus diligenter auditis, ciuitatis quidem legatis ob illa, quae acciderant, nihil quicquam succensuit; exulibus vero promissit, scripturum se ad Achaeos, ut in patriam restituerentur. Post aliquot dies, quum introductus esset Bippus Argiueus, quem gens Achaeorum miserat, et de restituta in priorem statum Messena certioorem senatum faceret, patres, nihil omnino improbantes eorum, quae gesta fuerant, legatos benigne acceperunt.

## ΝΔ.

## LIV.

Περὶ τῆς καθόδε τῶν ἐκ τῆς Λακεδαίμονος Φυγάδων.

*De restitutione exulum Lacedaemoniorum.*



**Ο**τι κατὰ τὴν Πελοπόννητον παραγενομένων ἐκ Ῥώμης τῶν ἐκ τῆς Λακεδαιμόνος Φυγᾶδων, καὶ κοιμίζοντων παρὰ τῆς συγκλήτης γράμματα τοῖς Ἀχαιοῖς, ὑπὲρ τῆ προνοηθῆναι ὑπὲρ τῆς αὐτῶν καθόδεα καὶ σωτηρίας εἰς τὴν οἰκίαν, ἔδοξε τοῖς Ἀχαιοῖς ὑπερθέσθαι τὸ διαβέβαιον, ὥς ἂν οἱ παρ' αὐτῶν ἐλθῶσι πρεσβευταί. ταῦτα δὲ τοῖς Φυγάσιν ἀποκριθέντες, συνέθεντο τὴν πρὸς Μεσσηνίας σῆλην, συγχωρήσαντες αὐτοῖς πρὸς τοῖς ἄλλοις Φιλανθρώποις καὶ τριῶν ἐτῶν ἀτέλειαν, ὥς τε τὴν τῆς χώρας καταφθορὰν μηδὲν ἦττον βλάψαι τῆς Ἀχαιῆς, ἢ Μεσσηνίας. τῶν δὲ περὶ τὸν Βίππον παραγενομένων ἐκ τῆς Ῥώμης, καὶ διασαφέντων, γραφῆναι τὰ γράμματα περὶ τῶν Φυγᾶδων, ὃ διὰ τὴν τῆς συγκλήτης σπεδὴν, ἀλλὰ διὰ τὴν τῶν Φυγᾶδων Φιλοτιμίαν· ἔδοξε τοῖς Ἀχαιοῖς μένειν ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων.

## NE.

Σπεδὴ ἀπρακτος Ῥωμαίων πρὸς τὸ διαλύειν Φαρνάκην πρὸς Εὐμένη καὶ Ἀριαράθην.

## LV.

*Bellum inter Pharnacem et Eumenem atque Ariarathem conflatum Romani dirimere conantur frustra.*

**Ο**τι κατὰ τὴν Ἀσίαν Φαρνάκης ὁ βασιλεὺς, πάλω ὀλιγορήσας τῆς γεγεννημένης ἐπὶ Ῥωμαίας ἀναφορᾶς, Λεώκριτον μὲν ἔτι κατὰ χειμῶνα μετὰ μυρίων στρατιωτῶν ἐξαπέστειλε πορθήσονται τὴν Γαλατίαν· αὐτὸς

**I**n Asia rex Pharnaces aspernatus iterum nomen Romanum, quum causae cognitio ad senatum fuisset delata, Leocritum per hiemis tempus cum decem militum millibus ad deuastandam Ga-

δὲ, τῆς ἑαρινῆς ὥρας ἀποΦαινέ-  
σης, ἤθροισεν τὰς δυνάμεις, ὡς ἐμ-  
βαλὼν εἰς τὴν Καππαδοκίαν. ὁ  
πυρραινόμενος Εὐμένης δυσχερῶς  
μὲν ἔφερε τὸ συμβαῖνον, διὰ τὸ  
πάντας τὰς τῆς πίσεως ὅρας ὑπερ-  
βαίνειν τὸν Φαρνάκην· ἡναγκά-  
ζετο δὲ τὸ παραπλήσιον ποιεῖν.  
Ἦδη δ' αὐτῇ συνηθροικότος τὰς  
δυνάμεις, κατέπλευσαν ἐν τῇς  
Ῥώμης οἱ περὶ τὸν Ἀτταλον. ὁ μὲν  
δὲ γενόμενοι καὶ κοινολογηθέντες  
ἀλλήλοις, ἀνέβρεξαν παραχρῆμα  
μετὰ τῆς στρατιάς. ἀφικόμενοι δὲ  
εἰς τὴν Γαλατίαν, τὸν μὲν Λεώ-  
κριτον ἐκ ἐτὶ κατέλαβον· τῷ δὲ  
Καρσιγνάτῃ καὶ τῷ Γαιζοτόριος  
διαπεμπομένων πρὸς αὐτὰς ὑπὲρ  
ἀσφαλείας, οἳ τινες ἐτύγχανον  
ἐτὶ πρότερον ἡρημένοι τὰ Φαρνά-  
κη, καὶ πᾶν ὑπὸ χυμένον ποιή-  
σαν τὸ προσαιττούμενον, ἀπειπά-  
μενοι τὰς διὰ τὴν προγεγενημέ-  
νην ἀθεσίαν, ἐξήραντες παντὶ τῷ  
στρατεύματι, προῆγον ἐπὶ τὸν Φαρ-  
νάκην. παραγενόμενοι δ' ἐκ Καλ-  
πίτε πεμπταῖοι πρὸς τὸν Ἄλυν  
ποταμὸν, ἐκταῖοι πάλιν ἀνέβρε-  
ξαν εἰς Ἀμισόν. ἐνθα καὶ Ἀρια-  
ράθης, ὁ τῶν Καππαδοκῶν βασι-  
λεὺς, συνέμιξεν αὐτοῖς μετὰ τῆς  
αἰκείας δυνάμεως, καὶ ἦλθον εἰς  
τὴν Ἀμισέων χώραν. ἄρτι δὲ  
κατεστρατοπεδευκότων αὐτῶν,  
προσέπεσε παραγενέσθαι τὰς ἐκ  
τῆς Ῥώμης πρεσβευτὰς ἐπὶ τὰς  
διαλύσεις. Ὡς ἀκούσας ὁ βασι-  
λεὺς Εὐμένης, Ἀτταλον μὲν ἐξ-  
απέσειλε τῆς ἐκδεξόμενον αὐ-  
τὸς δὲ τὰς δυνάμεις ἐδιπλασίαζε,  
καὶ διενόσμη Φιλοτίμως, ἅμα

latiam misit. ipse vere in-  
eunte copias cogere, ceu fa-  
cturus in Cappodociam im-  
pressionem. quae Eumenes  
ut cognovit, etsi grauissime  
indignabatur, quod omnes fi-  
dei leges migrasset Pharna-  
ces, ipse tamen idem facere  
cogebatur. Quum iam con-  
uenisset eius exercitus, venit  
Roma Attalus. postquam v-  
na congressi de praesenti ne-  
gotio inter se tractassent,  
subito cum copiis castra mo-  
uerunt. in Galatiam reuersi,  
Leocritum quidem ibi non  
offenderunt; sed quum Car-  
signatus et Gaezotoris, qui  
antea Pharnaci adhaeserant,  
legatos subinde mitterent, ne  
quid sibi noceretur poscen-  
tes, et imperata, cuiusmodi  
illa essent, facturos se polli-  
centes, repudiata horum pe-  
titione, quia fidem prius mu-  
tassent, cum omni exercitu  
aduersus Pharnacem profi-  
ciscuntur. Quintis castris  
Calpito ad Halym amnem  
est ventum, sexto deinde die  
Amisum peruenerunt, vbi  
postquam Ariarathes Cappa-  
docum rex cum suis se illis  
coniunxisset, agrum Amise-  
num sunt ingressi. Quum  
vix metati castra essent,  
nuntius affertur, adesse lega-  
tos populi Romani ad pacem  
conficiendam. quo cognito,  
Eumenes Attalum misit, qui  
illos exciperet: ipse copias  
duplicare, et magno studio  
ornare, tum ut paratae es-

μὲν ἄρμολογούμενος πρὸς τὰς ἀληθι-  
 νὰς χρείας, ἅμα δὲ βεβλόμενος ἐν-  
 δείκνυσθαι τοῖς Ῥωμαίοις, ὅτι δι'  
 αὐτῶν δυνατός ἐστι τὸν Φαρνάκην  
 αἰνύνασθαι καὶ καταπολεμεῖν.  
 Παραγενομένων δὲ τῶν πρέσβε-  
 ων, καὶ παρκαλέντων λύειν τὸν  
 πόλεμον, ἔφασκον μὲν οἱ περὶ τὸν  
 Εὐμένην καὶ τὸν Ἀριαράθην, ἔτοι-  
 μοι πρὸς πᾶν εἶναι τὸ παρακαλέ-  
 μενον· ἤξιον δὲ τῶν Ῥωμαίων, εἰ  
 μὲν ἔτι δυνατόν, σύλλογον αὐτῶν  
 συναγαγεῖν πρὸς τὸν Φαρνάκην,  
 ἵνα κατὰ πρόσωπον λεγομένων  
 τῶν λόγων, ἴδωσι τὴν ἀθεσίαν αὐ-  
 τῶν, καὶ τὴν ὁμότητα διὰ πλειό-  
 νων· εἰ δὲ μὴ τῶν εἶναι δυνατόν,  
 αὐτῶν γενέσθαι κριτὰς τῶν πραγ-  
 μάτων ἴσας καὶ δικαίας. Τῶν  
 δὲ πρεσβευτῶν ἀναδεχομένων,  
 πάντα τὰ δυνατὰ καὶ καλῶς ἔχον-  
 τα ποιήσειν, ἀξίωντων δὲ τὴν στρα-  
 τιὰν ἀπάγειν ἐκ τῆς χώρας (ἄτο-  
 πον γὰρ εἶναι, παρόντων αὐτῶν  
 καὶ λόγους ποιεμένων ὑπὲρ διαλύ-  
 σεων, ἅμα παρεῖναι τὰ τῶν πολέ-  
 μα, καὶ κακοποιεῖν ἀλλήλους)  
 συνεχώρησαν οἱ περὶ τὸν Εὐμένην,  
 καὶ τῇ κατὰ πόδας εὐθέως ἀνα-  
 ζεύξαντες, ἔτοι προῆγον ὡς ἐπὶ  
 Γαλατίας. οἱ δὲ Ῥωμαῖοι πρὸς  
 τὸν Φαρνάκην συμμίζαντες, πρῶ-  
 τον μὲν ἤξιον αὐτὸν εἰς λόγους ἐλ-  
 θεῖν τοῖς περὶ τὸν Εὐμένην, μάλι-  
 στα γὰρ ἂν ἔτι τυχεῖν τὰ πράγ-  
 ματα διεξαγωγῆς. τῶν δὲ πρὸς  
 τῷ τοῦ μέρους ἀντιβάνοντος, καὶ  
 τέλος ἀπειπαμένους, δῆλον μὲν  
 εὐθέως ἦν τῷ τοῦ καὶ Ῥωμαίοις,  
 ὅτι καταγινώσκει προφανῶς ἔαυ-  
 τῶν, καὶ διαπιστεῖ τοῖς σφετέροις

sent ad belli usum, si opus fo-  
 ret, tum ut Romanis ostende-  
 ret, satis sibi esse virium ad  
 Pharnacem ulciscendum et de-  
 bellandum. Hortantibus le-  
 gatis post suum aduentum, ut  
 bellandi finem faceret, re-  
 spondent Eumenes et Ariara-  
 thes, paratos se ad omnia,  
 quae vellent suaderentque;  
 orant vero Romanos, ut,  
 si fieri posset, conuentum  
 cogerent, cui interesset Phar-  
 naces, ut, dum in praesentia  
 negotium tractaretur, magis  
 ac magis perfidiam hominis  
 et crudelitatem animaduerte-  
 rent. quod si fieri id non pos-  
 set, petere ab illis, ut iuste et  
 aequae disceptarent suas contro-  
 uersias. Promittentibus lega-  
 tis, omnia se pro virili factu-  
 ros, quae aequa forent, pe-  
 tentibusque, ut exercitus ex  
 hostico deduceretur: (etenim  
 rem fore absurdam, si eodem  
 tempore, quo de pace Romani  
 agerent, bello se ipsi inuicem  
 lacesserent, et armis infesta-  
 rent,) assensus est Eumenes, ac  
 sequenti die motis signis in  
 Galatiam ducere exercitum  
 coepit. Romani posteaquam  
 cum Pharnace sunt congressi,  
 omnium primum ab eo petie-  
 runt, ut in colloquium cum  
 Eumene venire ne grauaretur,  
 quoniam rerum transigenda-  
 rum haec munitissima esset via.  
 Huic petitioni quum Pharna-  
 ces repugnaret, ac tandem fa-  
 cere, quod rogabatur, peni-  
 tus negasset, facile statim et  
 Romani intellexerunt, Phar-  
 nacem palam damnare spes



πράγμασι· πάντῃ δὲ πάντως βυλόμενοι λῦσαι τὸν πόλεμον, προσεκαρτέρουν, ἕως δ' συνεχώρησε, πέμψειν αὐτοκράτορας ἐπὶ θάλατταν, τὰς συνθησομένους τὴν εἰρήνην, ἐφ' οἷς ἂν οἱ πρεσβευταὶ μελεῦσωσιν. Ἀφικομένων δὲ τῶν πρέσβεων, καὶ συνελθόντων ὁμῶς τῶν τε Ῥωμαίων καὶ τῶν περὶ Εὐμένη, καὶ τῶν μὲν εἰς ἄπην ἐτοίμως συγκαταβαίνοντων, χάριν τῇ συντελεσθῆναι τὴν εἰρήνην, τῶν δὲ παρὰ τῇ Φαρνάκῃ πρὸς πᾶν διαφερομένων, καὶ τοῖς ὁμολογηθεῖσιν ἐν ἐπιμένοντων, ἀλλ' αἰεὶ τι προσεπιζητούντων καὶ μεταμελομένων· ταχέως τοῖς Ῥωμαίοις ἐγένετο δῆλον, ὅτι ματαιοποῦνται. ἡ γὰρ οἶδος ἦν συγκαταβαίνειν ὁ Φαρνάκης εἰς τὰς διαλύσεις. ὁ δὲν ἀπράντως γενομένης τῆς κοινολογίας, καὶ τῶν Ῥωμαίων ἀπαλλαγέντων ἐκ τῇ Περγᾷ, καὶ τῶν παρὰ τῇ Φαρνάκῃ πρέσβεων ἀπολυθέντων εἰς τὴν οἰκίαν, ὃ μὲν πόλεμος ἐγένετο κατάμικτος, οἱ δὲ περὶ τὸν Εὐμένη πάλιν ἐγένοντο περὶ τὰς εἰς τῶτον παρασκευάς. Ἐν ᾧ κειρῶ τῶν Ῥοδίων ἐπισπασαμένων τὸν Εὐμένη, καὶ Φιλοτίμως, ἔτος μὲν ἐξώρμησε μετὰ πολλῆς σπουδῆς, πράξων τὰ κατὰ τὰς Λυκίας.

N<sup>o</sup>.

Πῶς Εὐμένης εἰς Ῥώμην πέμψαντος τὸς ἀδελφεὺς, ἡ σύγκλητος, μεγαλοπρεπέστατα τέτῃς δεξαμένη, κα-

suas, ac rebus suis diffidere; sed quia bello finem impone-re omnino proposuerant, non prius destiterunt, quam pollicitus est, se missurum legatos ad oram maritimam, cum libera potestate pacem iis legibus conficiendi, quas ipsi legati dixissent. Postquam venerunt legati, instituto colloquio, cui ipsi intererant, cum Romanis et Eumene, hic quidem studio pacis ad omnes conditiones paratus erat descendere: contra vero legati Pharnacis controuersiam de omnibus rebus mouere, pactis non stare, sed amplius semper aliquid poscere, sententiam dein mutare, ut facile intelligerent Romani, frustra se laborare, quum non is esset Pharnaces, qui consentire paci vellet. Itaque soluto infecta pace colloquio, quum Romani Pergamo discessissent, et Pharnacis legati essent dimissi, duravit inter reges bellum, et necessaria in eam rem apparare institit Eumenes, qui tamen eodem tempore obnixte rogatus ab Rhodiis, celeriter ad eos se contulit, ut bellum contra Lycios administraret.

LXI.

Quomodo Eumenes fratres suos Romam miserit. quos patres magnificentia singulari quum suscepissent, mox iisdem τὰ πᾶν-

τὰ πάντα τρόπον λύσειν τὸν  
πρὸς Φαρνάκην πόλεμον ὑπ-  
έχετο.

*promiserunt, omnino se libe-  
ratos Eumenem a cura belli  
contra Pharnacem.*

**Ο**τι γενομένων συνθηκῶν πρὸς  
Ἀλέξανδρον Φαρνάκην καὶ Ἀτ-  
τάλῃ καὶ τῶν λοιπῶν, ἅπαντες  
μετὰ τῶν οἰκείων συνάμεων ἀνε-  
χώρησαν εἰς τὴν οἰκίαν. Εὐμέ-  
νης δὲ, κατὰ τὸν καιρὸν τῆτον  
ἀπολελυμένος τῆς ἀρρώστιας, καὶ  
διατρίβων ἐν Περγάμῳ, παρα-  
γενομένη τὰ δελφῆ, καὶ διασα-  
φέντος περὶ τῶν ἀκονομημένων,  
εὐδοκήσας τοῖς γεγονόσιν, προέ-  
θετο πείπειν τὰς ἀδελφὰς ἅπαν-  
τας εἰς τὴν Ῥώμην, ἅμα μὲν ἐλ-  
πίζων, πέρας ἐπιθήτειν τῷ πρὸς  
τὸν Φαρνάκην πολέμῳ διὰ τῆς τῆ-  
των πρεσβείας, ἅμα δὲ συστήσαι  
σπινδάων τὰς ἀδελφὰς τοῖς τε  
ἰδίᾳ φίλοις καὶ ξένοις ὑπάρχουσιν  
αὐτῷ ἐν τῇ Ῥώμῃ καὶ τῇ συγκλη-  
τῶν κατὰ κοινόν. προθύμων δὲ καὶ  
τῶν περὶ τὸν Ἀττάλον ὑπάρχον-  
των, ἐγένοντο περὶ τὴν ἐκδημίαν.  
Καὶ τῶν παραγενομένων εἰς τὴν  
Ῥώμην, καὶ κατ' ἰδίαν μὲν πάντες  
ἀπεδέχοντο τὰς νεανίσκας Φι-  
λάνθρῳπας, ὅτε συνήθειαν ἐχθη-  
κότας ἐν ταῖς περὶ τὴν Ἀσίαν  
κρατείαις ἔτι δὲ μεγαλομερέσει-  
ρον ἢ σύγκλητος ἀπεδέξατο τὴν  
παρσιάν αὐτῶν. Καὶ γὰρ ξένια  
καὶ παροχὰς τὰς μεγίστας ἐξέθη-  
κεν αὐτοῖς, καὶ πρὸς τὴν ἔντευξιν  
καλῶς ἀπήντησεν. Οἱ δὲ περὶ  
τὸν Ἀττάλον εἰσελθόντες εἰς τὴν  
σύγκλητον, τά τε προὔρχοντα  
Φιλάνθρῳπα διὰ πλείονων λόγων  
ἀνεκώσαντο, καὶ τῇ Φαρνάκας

**P**osteaquam ictum esset foe-  
dus inter Pharnacem At-  
talum et ceteros, cum suis  
quisque copiis domum omnes  
sunt reuersi. Per idem tem-  
pus Eumenes, Pergami tum  
commorans, e graui morbo  
conualuerat. Qui post Atta-  
li fratris aduentum, vbi o-  
mnia, quae gesta fuerant,  
cognouisset approbasset que,  
fratres omnes suos Romam  
mittere statuit. Nam et iis  
mittendis legatis finem se  
tandem impositurum bello  
aduersus Pharnacem sperabat,  
et praeterea fratres com-  
mendare optabat cum priua-  
tim amicis atque aliis, qui-  
buscum ius hospitii illi erat  
Romae, tum publicae sena-  
tui. Atque hoc etiam Atta-  
lo quum apprime gratum ac-  
cidisset, itineri se accinxe-  
runt. Romam deinde vt ven-  
tum, priuatim pro se quis-  
que eos iuuenes, quos in  
bellis Asiaticis notos habue-  
rant, comiter accipere. sed  
longe magnificentius senatus  
aduenientes eos excepit. Nam  
et hospitia et lautia vberri-  
ma iis exhibuit, et ab iis  
appellatus benigne respondit.  
Attalus in senatum ingressus,  
pristina suorum merita lue-  
lenta oratione in memoriam  
reuocauit, et de Pharnacis

κατηγο-

κατηγορήσαντες παρεκάλεν, ἐπι-  
τροφὴν τινὰ ποιήσασθαι, δι' ἧς  
τεύξεται τῆς ἀρμοζύσης δίκης. ἡ  
δὲ σύγκλητος διακρίσασα, Φι-  
λανθρωπῶς ἀπεκρίθη, διότι  
πέμψει πρεσβευτὰς τὰς κατὰ  
πάντα τρόπον λύσοντας τὸν πό-  
λεμον. Καὶ τὰ μὲν κατὰ τὴν  
Ἰταλίαν ἔτως εἶχεν.

questus iniuriis, negotium  
patres vt susciperent oravit,  
et Pharnacem pro commer-  
ita noxa vt castigarent. Pa-  
tres re audita benigne re-  
sponderunt, missuros se le-  
gatos, qui bello huic omni-  
no finem sint imposituri. Et  
in Italia quidem haec tum  
sunt gesta.

## NZ.

Τίνος χάριν οἱ Ἀχαιοὶ πρε-  
σβευτὰς πρὸς τὸν βασιλέα  
Πτολεμαῖον προχειρίσαντο  
Λυκόρταν, τὸν τῷ ξυγγρα-  
φέως πατέρα, καὶ Πολύβιον  
αὐτὸν, καὶ Ἀρατον τὸν τῷ  
Ἀράτῃ.

## LVII.

*Quam ob causam Achaeo-  
rum gens legatos ad Ptole-  
maeum regem decreuerit Ly-  
cortam, patrem Polybii, Po-  
lybium ipsum, et Aratum  
Arati filium.*

Ὅτι κατὰ τὰς αὐτὰς καιρὰς  
Πτολεμαῖος ὁ βασιλεὺς,  
βελόμενος ἐμπλέεσθαι τῷ τῶν  
Ἀχαιῶν ἔθνει, διεπέμψατο πρε-  
σβευτὴν, ἐπαγγελλόμενος δεκα-  
ναῖαν δώσειν ἐντελῇ πεντηκον-  
τηριῶν πλοίων· οἱ δ' Ἀχαιοί,  
καὶ διὰ τὸ δοκεῖν τὴν δωρεάν ἀξίαν  
εἶναι χάριτος, ἀσμένως ἀπεδέ-  
ξαντο τὴν ἐπαγγελίαν. δοκεῖ γὰρ  
ἡ δαπάνη ἔπολὺ λείπειν τῶν δέ-  
κα ταλάντων. Ταῦτα δὲ βελευ-  
σάμενοι, προεχειρίσαντο πρε-  
σβευτὰς, Λυκόρταν, καὶ Πολύ-  
βιον, καὶ σὺν τέτοις Ἀρατον, υἱὸν  
Ἀράτῃ τῷ Σικυνίῃ, καὶ τὰς ἅμα  
μὲν εὐχαρισήσοντας τῷ βασιλεῖ  
περὶ τε τῶν ὀπλων, ὧν πρότερον  
ἀπέπειλε, καὶ τῷ νομίσματος, ἃ-  
μα δὲ παραληψομένους τὰ πλοῖα,  
καὶ πρόνοιαν ποιητομένους περὶ  
Tom. II.

Circa tempus idem rex Pto-  
lemaeus, cupiens socie-  
tatem inire cum gente A-  
chaeorum, legatum misit, de-  
cem naues pollicens quinqu-  
aginta remorum, omnibus re-  
bus instructas. Achaei, quod  
esset munus dignum, cuius  
haberetur gratia, promissio-  
nem eius cupide susceperunt.  
Accedit enim sumtus earum  
nauium ad summam talento-  
rum ferme decem. Post hanc  
deliberationem legati decer-  
nuntur Lycortas et Polybius,  
vnaque cum his Aratus, A-  
rati Sicyonii filius, qui et re-  
gi gratias agerent pro armis,  
quae prius miserat, et pro  
pecunia, simul qui naues ab  
eo acciperent, et in Pello-  
ponnesum deuehendas cura-  
T t τῆς



τῆς ἀποκομιδῆς αὐτῶν. Κατέστηταν δὲ τὸν μὲν Λυκόρταν, διὰ τὸ κατὰ τὸν καιρὸν, καὶ ὃν ἐποιεῖτο τὴν ἀνανεώσιν τῆς συμμαχίας ὁ Πτολεμαῖος, στρατηγῆντα τότε συνεργῆσαι Φιλοτίμως αὐτῶν· τὸν δὲ Πολύβιον, νεώτερον ὄντα τῆς κατὰ τὰς νόμους ἡλικίας, διὰ τὸ τὴν τότε συμμαχίαν αὐτῶν τὸν πατέρα πρεσβεύσαντα πρὸς Πτολεμαῖον ἀνανεώσασθαι, καὶ τὴν δωρεάν τῶν ὀπλῶν καὶ τὰ νομίσματος ἀγαγεῖν τοῖς Ἀχαιοῖς· παραπλησίως δὲ καὶ τὸν Ἀράτον διὰ τὰς προγονικὰς συστάσεις πρὸς τὴν βασιλείαν. Οὐ μὲν συνέβη γε τὴν πρεσβείαν ταύτην ἐξελεῖν, διὰ τὸ μεταλλάξαι τὸν Πτολεμαῖον περὶ τὰς καιρὰς τάτας.

Legatos autem propterea hos potissimum delegerunt: Lycortam, quia praetor quum is esset, quando Ptolemaeus societatem renouavit, impenso studio illi fauerat, Polybium, licet annis minorem, quam per leges liceret, quia hoc ipsum foedus pater eius Lycortas, legatus ad regem Ptolemaeum quum venisset, renouauerat, idemque arma et pecuniam Achaeis aduexerat, quae rex genti ipsorum muneri miserat: pariter et Aratum propter notitiam et amicitiam, quae maioribus eius cum Aegypti regibus intercesserat. Sed enim patriae fines legatio ista, interueniente morte Ptolemaei sub idem tempus, non excessit

## NH.

## LVIII.

Λυκόρτα γνώμη γενναία καὶ φιλελεύθερος ἐν τῷ συλλόγῳ τῶν Ἀχαιῶν.

*Lycortae in Achaeorum conuentu generoso et libero ciue digna sententia.*

Πρεσβεία ὑπ' Ἀχαιῶν πεμφθεῖσα πρὸς τὴν σύγκλητον.

*Legatio ab Achaeis ad senatum missa.*

Πῶς Καλλικράτης, εἰς ὧν τῶν πρεσβευτῶν, παραπρεσβεύσας καὶ προσθεὶς τοῖς Ῥωμαίοις τὴν τῆς πατρίδος ἐλευθερίαν, πρῶτος αἷτιος ἐγένετο τῇ ἀφαιρεθῆναι τοῖς Ἀχαιοῖς, μᾶλλον δὲ πᾶσι τοῖς Ἕλλησι, τὴν ἰσολογίαν.

*Quomodo Callicrates, vnus ex illis legatis, perperam legationem obiens, et libertatem patriae Romanis prodens, primus auctor et causa exstiterit, cur Romani Achaeis, atque adeo Graecis omnibus ius ademerint secum ex aequo agendi.*

Ὅτι κατὰ τὸν καιρὸν τῆτου ἀναδόντος Ὑπερβάτη τῷ στρατηγῇ διαβέβηον ὑπὲρ τῶν γραφο-

**E**adem illa tempestate quum ad concilium retulisset praetor Hyperbatus, quae de

μένων

μένων παρὰ Ῥωμαίων, ὑπὲρ  
 τῆς τῶν ἐν Λαικεδαιμονος Φυ-  
 γάδων καθόδε, τί δὲ ποιῆιν,  
 οἱ μὲν περὶ τὸν Λυκόρταν παρ-  
 σκάλιν μένειν ἐπὶ τῶν ὑποκει-  
 μένων, διότι Ῥωμαῖοι ποιῶσι  
 μὲν τὸ καθήκον αὐτοῖς, συν-  
 υπακούοντες τοῖς ἀκληρεῖν δο-  
 κῶσιν εἰς τὰ μέτρια τῶν ἀξι-  
 μένων, ὅταν μὲν τοί γε διδάξη  
 τις αὐτὰς, ὅτι τῶν παρακαλη-  
 μένων τὰ μὲν εἰν ἀδύνατα, τὰ δὲ  
 μεγάλην αἰσχύνην ἐπιφέροντα καὶ  
 βλάβην τοῖς Φίλοις, ἕτε Φιλονει-  
 κῆν εἰάθασιν, ἕτε παραβιάζεσθαι  
 περὶ τῶν τοιούτων. Δι' ὃ καὶ νῦν  
 εἰάν τις αὐτὰς διδάξη, ὅτι συμβή-  
 σεται τοῖς Ἀχαιοῖς, ἂν πειθαρχή-  
 σωσι τοῖς γραφομένοις, παρα-  
 βῆναι τὰς ὁρκας, τὰς νόμους,  
 τὰς εἰλάς, ἃ συνέχει τὴν κοι-  
 νὴν συμπολιτείαν ἡμῶν· ἀνα-  
 χωρήσασιν καὶ συγκαταθήσου-  
 νται, διότι καλῶς ἐπέχομεν,  
 καὶ παραιτῶμεθα περὶ τῶν  
 γραφομένων. Ταῦτα μὲν εἰ  
 οἱ περὶ τὸν Λυκόρταν ἔλεγον·  
 οἱ δὲ περὶ τὸν Ὑπέρβατον  
 καὶ Καλλικράτην πειθαρχεῖν  
 τοῖς γραφομένοις παρήνουν, καὶ  
 μήτε νόμον, μήτε εἰλήν,  
 μήτ' ἄλλο μηδὲν τέτα νομί-  
 ζειν ἀναγκαιότερον. Τοιαύτης  
 δ' ἔσης τῆς ἀντιλογίας, ἔδο-  
 ξε τοῖς Ἀχαιοῖς πρεσβευτὰς  
 ἐξαποσεῖλαι πρὸς τὴν σύγκλη-  
 τον, τὰς διδάξοντας, ἃ Λυ-  
 κόρτας λέγει. καὶ παραυτίκα  
 κατέβησαν πρεσβευτὰς, Καλ-  
 κικράτην Λεοντήσιον, Λυσιά-  
 δαν Μεγαλοπολίτην, Ἀρατον

exulum restitutione Romani  
 scripserant, vt super eo delibe-  
 raretur: Lycortas Achaeis au-  
 ctor fuit, ne quicquam propter-  
 ea mutarent. Romanos enim  
 facere illos quidem pro suo of-  
 ficio, quum miserorum homi-  
 num precibus ac voluntati,  
 quae praesertim aequa videat-  
 ur, morem gerunt; ceterum  
 vbi aliquis ipsos docuerit, ea,  
 quae postulentur, partim fieri  
 non posse, partim coniuncta  
 esse cum ingenti sociorum pop.  
 Rom. dedecore et damno, non  
 esse moris illorum contendere  
 pertinaciter, et inuitos ad talia  
 compellere. Itaque etiam in  
 hac re, posteaquam cognoue-  
 rint, non posse Achaeos ipso-  
 rum voluntati, per literas signi-  
 ficatae, aliter obtemperare,  
 vt iusiurandum, leges, foedera  
 stelis inscripta, quibus com-  
 munis eorum resp. continetur,  
 violent, discessuros a proposito  
 et consensuros, iustam habere  
 nos causam, cur moras traha-  
 mus, et literis ipsorum parere  
 detrectemus. ita quidem Ly-  
 cortas. Hyperbatus vero et  
 Callicrates exsequendi quod  
 scripserant Romani auctores  
 erant Achaeis, neue vllius le-  
 gis, foederis stelae inscripti,  
 aut omnino cuiusquam rei  
 alius potiore habendam ra-  
 tionem censerent. Hoc pacto  
 dissidentibus sententiis eorum,  
 qui concilio intererant, visum  
 Achaeis faciendum, vt Romam  
 legatos mitterent, ad illa expo-  
 nenda senatui, quae disserue-  
 rat Lycortas. Decreti statim  
 sunt Callicrates Leontesius, Ly-

Σικυώνιον, καὶ δόντες ἐντολαίς ἀκολούθως τοῖς προειρημένοις, ἐξῆκπέσειλαν. Ὡν καὶ παραγενομένων εἰς τὴν Ῥώμην, εἰσελθὼν ὁ Καλλικράτης εἰς τὴν σύγκλητον, τοσῶτον ἀπέχεσθαι τῆς ἐντολαῖς ἀκολούθως διδάσκειν τὸ συνέδριον, ὥς τε τέναντίον ἐκ καταβολῆς ἐπεχείρησεν, ἢ μόνον τῶν ἀντιπολιτευομένων κατηγορεῖν θρασέως, ἀλλὰ καὶ τὴν σύγκλητον νουθετεῖν. Ἐφη γὰρ, αὐτὰς τὰς Ῥωμαίους αἰτίας εἶναι τῇ μὴ πειθαρχεῖν αὐτοῖς τὰς Ἑλλήνας, ἀλλὰ παρακίειν καὶ τῶν γραφομένων καὶ τῶν παραγγελλομένων. δυοῖν γὰρ ἑσῶν αἰρέσεων κατὰ τὸ παρὸν ἐν πάσαις ταῖς δημοκρατικαῖς πολιτείαις, καὶ τῶν μὲν φακύντων, δεῖν ἀκολουθεῖν τοῖς γραφομένοις ὑπὸ Ῥωμαίων, καὶ μήτε νόμον, μήτε εἴλην, μήτ' ἄλλο μηδὲν πρῆργικότερον νομίζειν τῆς Ῥωμαίων προαιρέσεως, τῶν δὲ τὰς νόμους προφερομένων, καὶ τὰς ὁρμὰς, καὶ εἴλης, καὶ παρακαλόντων τὰ πλήθη, μὴ ῥαδίως ταῦτα παραβαίνειν· ἀχαικωτέραν εἶναι παρὰ πολὺ ταύτην τὴν ὑπόθεσιν, καὶ νικητικωτέραν ἐν τοῖς πολλοῖς· ἐξ ἧς τοῖς μὲν αἰρημένοις τὰ Ῥωμαίων ἀδοξίαν συνεξακολουθεῖν παρὰ τοῖς ὄχλοις καὶ διαβολὴν, τοῖς δ' ἀντιπράττεσι τῶναντία. Ἐάν μὲν ἔν ὑπὸ τῆς συγκλήτης γίνεταί τις ἐπισημασία, ταχέως καὶ τὰς πολιτευομένους μεταθέσθαι πρὸς τὴν Ῥωμαίων αἴρεσιν, καὶ τὰς

siadas Megalopolitanus, Aratus Sicyonius, quos cum mandatis proficisci iusserunt. Romam ut ventum, estque senatus Calli-crati datus, tantum abest ut conuenienter acceptis mandatis cum patribus ageret; ut plane e contrario aggredere-tur non solum eos audacter incusare, qui a se in rep. dissi-derent, sed ipsum quoque se-natum sui officii monere. Ipsos namque Romanos in causa esse dixit, cur minus morigeros Graeci se aduersus illos praebe-rent, siue aliquid ipsis scriberent, siue aliquid imperarent. Nam quum duae iam sint, aie-bat, factiones in omnibus, quae populi statu reguntur, ciuitatibus, quinque alii di-cant, exsequi oportere omnia, de quibus scriberent Romani, neque aut legem, aut foedus stelaе inscriptum, aut quic-quam aliud ducendum esse an-tiquius Romanorum voluntate, contra alii leges in medium afferant, iusiurandum, et po-sitas columnas, atque iidem hortentur populos, ne illa te-mere migrent: horum senten-tiam vulgo Achaeorum multo acceptiorem esse, faciliusque eam vincere apud multitudi-nem posse. ex quo fieri, ut, qui Romanae sunt partis, in-glorii apud vulgum sint et ca-lumniis obnoxii: contrarium vero in repub. sentientes di-uerfa omnia experiantur. Quod si aliquam senatus daret signi-ficationem, illa se curare, cito et omnes ciuitatum principes ad Romanam partem esse transi-



πολλὰς τῆταις ἐπακολοθήσειν διὰ τὸν φόβον· εἰ δὲ παροραῖται τῆτο τὸ μέρος, ἅπαντας ἀπονεύσειν ἐπ' ἐκείνην τὴν ὑπόθεσιν, ἐνδοξοτέραν γὰρ εἶναι καὶ καλίῳ παρὰ τοῖς ὄχλοις. Διὸ καὶ νῦν ἤδη τινὰς, ἔδεν ἕτεραν προσφερομένους δίκαιον πρὸς Φιλοδοξίαν, δι' αὐτὸ τῆτο τῶν μεγίστων τυγχάνειν τιμῶν παρὰ τοῖς ἰδίοις πολιτεύμασι, διὰ τὸ δοκεῖν ἀντιλέγειν τοῖς ὑφ' ὑμῶν γραφομένοις, χάριν τῇ διαμένειν τὰς νόμους ἰχυρὰς καὶ τὰ δόγματα τὰ γινόμενα παρ' αὐτοῖς. Εἰ μὲν δὲ διακόρως ἔχουσιν ὑπὲρ τῆς πειθαρχεῖν αὐτοῖς τὰς Ἑλλήνας, καὶ συνυπακῆειν τοῖς γραφομένοις, ἄγειν αὐτὰς ἐκέλευε τὴν ἀγωγὴν, ἣν καὶ νῦν ἄγουσιν· εἰ δὲ βέλονται γίνεσθαι σφισι τὰ παραγγελλόμενα, καὶ μηδὲνα καταφρονεῖν τῶν γραφομένων, ἐπιστροφὴν ποιήσασθαι παρεκάλει τῇ μέρεος τῆς τῆν ἐνδεχομένην. σαφῶς γὰρ εἶδέναι, διότι τὰν κεντρία συμβήσεται ταῖς ἐπινοαῖς αὐτῶν· ὃ καὶ νῦν ἤκει γινόμενον. Πρώην μὲν γὰρ ἐν τοῖς Μεσσηνιακοῖς, πολλὰ ποιήσαντος Κοῖντε Μαρκία, πρὸς τὸ μηδὲν τὰς Ἀχαιῶς βελεύσασθαι περὶ Μεσσηνίων ἄνευ τῆς Ῥωμαίων προαιρέσεως, παρακῆσαντας καὶ ψηφισαμένους αὐτὰς τὸν πόλεμον, ἔ μόνον τὴν χώραν αὐτῶν καταφθεῖραι πᾶσαν ἀδίκως, ἀλλὰ καὶ τὰς ἐπιφανεστάτας τῶν πολιτῶν, ὧς μὲν Φυγαδεῦσαι, τινὰς δ' αὐτῶν ἐκδότας λαβόντας, αἰκισαμένους πᾶσαν

turos, et vulgus etiam vbique prae metu eorum exemplum secuturum. sin hoc facere patres neglexerint, ilicet a Romanis omnes ad contrariam factionem defecturos, quae apud vulgus pararam laudem et honestatis opinionem habeat. Iamque adeo nonnullos cernere esse, qui, quum aliud nihil ad magistratus ambiendos adferrent, vnam illam ob causam maximos in suis ciuitatibus honores sint consecuti, quod literis vestris se opposuerint, patriaeque leges et decreta prius facta propugnauerint. Siquidem igitur non curarent Romani, dicto sibi audientes vt essent Graeci. et literis ipsorum vt obtemperarent: tenerent sane instituta, quibus hactenus essent vsi; at si morem geri suis mandatis, neque aspernari quemquam vellent, quae scripsissent, patres hortabatur, vt in hanc curam serio incumberent. certo enim scire se, contrarium euenturum eius, quod ipsi cogitauerint, sicut in praesentia euenisset. Nam antea belli Messeniaci tempore, quum summo studio Q. Marcius id egisset, ne Romanis inconsultis quicquam Achai super rebus Messeniorum decernerent, illos contra, neglecto populi Rom. imperio, ac bello etiam propria sua auctoritate decreto, non solum agrum omnem eorum inique vastasse, sed et ciuium clarissimos quosque partim in exilium expulisse, partim deditione acceptos, omni genere cruciatus

αἰκίαν, ἀποκτεῖναι. διότι προ-  
 εκαλῆντο περί τῶν ἀμφισβη-  
 τημένων ἐπὶ Ῥωμαίους. Νῦν  
 δὲ πάλιν ἐκ πλείονος χρόνου  
 γραφόντων αὐτῶν ὑπὲρ τῆς  
 καθόδου τῶν ἐκ Λακεδαιμόνων  
 Φυγᾶδων, τοσῶτον ἀπέχειν τῇ  
 πειθαρχεῖν, ὥς καὶ εἴλην τε-  
 ρεῖσθαι, καὶ πεποιῆσθαι πρὸς  
 τῆς κατέχοντας τὴν πόλιν ὀρ-  
 κης, ὑπὲρ τῇ μηδέποτε κατε-  
 λευτεῖσθαι τὰς Φυγάδας. εἰς ἃ  
 βλέποντας αὐτὰς, ἥξει πρό-  
 νοιαν ποιῆσθαι τῇ μέλλοντος.  
 Ὁ μὲν ἔν Καλλιράτης ταῦ-  
 τα καὶ τοιαῦτα εἰπὼν ἀτήλ-  
 θεν· οἱ Φυγάδες δ' ἐπεισελ-  
 θόντες, καὶ βραχέα περὶ αὐ-  
 τῶν διδάξαντες, καὶ τινα τῶν  
 πρὸς τὸν κοινὸν ἔλεον εἰπόντες,  
 ἀνεχώρησαν. ἡ δὲ σύγκλητος,  
 δόξασα τὸν Καλλιράτην λέ-  
 γειν τι τῶν αὐτῇ συμφερέν-  
 των, καὶ διδαχθεῖσα, διότι  
 δεῖ τὰς γε τοῖς αὐτῆς δόγμασι  
 συνηγορεῦντας αὔξειν, τὰς δὲ  
 ἀντιλέγοντας ταπεινῶν, ἔτω  
 καὶ τότε πρῶτον ἐπεβάλετο,  
 τὰς μὲν κατὰ τὸ βέλτιστον ἱσα-  
 μένας ἐν τοῖς ἰδίοις πολιτεύ-  
 μασιν ἐλαττῆν, τὰς δὲ καὶ δι-  
 καίως - - - προσρέχοντας  
 αὐτῇ σωματοποιεῖν. Ἐξ ὧν  
 αὐτῇ συνέβη κατὰ βραχὺ,  
 τῷ χρόνῳ προβαίνοντος, κολά-  
 κων μὲν εὐπορεῖν, Φίλων δὲ  
 σπανίζειν ἀληθινῶν. Οὐ μὴν  
 ἀλλὰ τότε περὶ μὲν τῆς κα-  
 θόδου τῶν Φυγᾶδων ἢ μόνον  
 τοῖς Ἀχαιοῖς ἔγραψε, παρα-  
 καλεῖσα συνεπιχρεῖν, ἀλλὰ

vexatos, occidisse, idque non  
 aliam ob causam, nisi hanc,  
 quod ad controuersiam disce-  
 ptandam Roman. appellassent.  
 Nunc quoque idem euenisse  
 Nam quum literas de restituen-  
 dis Lacedaemoniorum exuli-  
 bus ad Achaeos mittere pri-  
 dem Romani non cessent: tan-  
 tum abesse, vt morem voluntati  
 eorum gerant, vt foedus ice-  
 rint, et columnae inscripserint,  
 ac iureiurando fidem suam ob-  
 strinxerint, numquam exules  
 iri restitutum. quae cogitare  
 ipsos et in posterum providere  
 aequum censebat. Haec similia-  
 que his Callicrates dixit, dein-  
 de abiit. Secundum haec intro-  
 ducuntur exules, qui pauca de  
 se locuti, nonnullis etiam in  
 medium allatis, quae ad exci-  
 tandum vulgo misericordiam  
 valent, recesserunt. Senatus  
 probato consilio, quod suggere-  
 bat Callicrates, differentibus  
 etiam nonnullis, oportere con-  
 ditionem illorum meliorem fa-  
 cere, qui decreta ipsius propu-  
 gnarent, illos vero, qui se eis  
 opponerent, humiliores infir-  
 mioresque redigere: ita de-  
 mum instituit, omnes, qui in  
 suis ciuitatibus bonarum essent  
 partium, deprimere, eos vero,  
 qui suam sectam, quo iure quae  
 iniuria, sequerentur, alere,  
 omnibusque rebus ornare. ex  
 quo paulatim factum est cum  
 procedente tempore, vt senatus  
 assentatoribus abundaret, ami-  
 cis veris destitueretur. Tunc  
 igitur de reditu quidem exulum  
 non solum ad Achaeos scripsit,  
 hortans, vt ad rem perficien-

καὶ τοῖς Αἰτωλοῖς καὶ τοῖς Ἑπειρώταις, σὺν δὲ τέτοις, Ἀθηναίοις, Βοιωτοῖς, Ἀκαρνανῶσιν, πάντας ὡς τανεὶ προδιαμαρτυρομένη χάριν τῇ συντρίψει τῆς Ἀχαιῆς. περὶ δὲ τῇ Καλλικράτῃ αὐτῇ κατ' ἰδίαν, παρασιωπήσασα τῆς συμπρεσβευτῆς, κατέταξεν εἰς τὴν ἀπόκρισιν, διότι δὲ τοιάτης ὑπάρχειν ἐν τοῖς πολιτεύμασιν ἄνδρας, οἷος ἐστὶ Καλλικράτης. ὁ δὲ προειρημένος ἔχων τὰς ἀποκρίσεις ταύτας, παρῆν εἰς τὴν Ἑλλάδα περιχαρὴς, ἐκ εἰδώς, ὅτι μεγάλων κακῶν ἀρχηγὸς γέγονε πᾶσι μὲν τοῖς Ἑλλήσι, μάλιστα δὲ τοῖς Ἀχαιοῖς. Ἔτι γὰρ τέτοις ἐξῆν καὶ κατ' ἐκείνας τὰς χρόνας κατὰ ποσὸν ἰσολογίαν ἔχειν πρὸς Ῥωμαίους, διὰ τὸ τετηρηκέναι τὴν πίσιν ἐν τοῖς ἐπιφανεσάτοις καιροῖς, ἐξ ὧν τὰ Ῥωμαίων ἐλρυτο, λέγω δὲ τοῖς κατὰ Φίλιππον καὶ Ἀντίοχον· ὅτι δὲ, τῶν Ἀχαιῶν ἔθνος ἠϋξήμενον, καὶ προκοπὴν εἰληφότος κατὰ τὸ βέλτιστον, ἀφ' ὧν ἡμεῖς ἰσῶμεν χρόνων, αὕτη πάλιν ἀρχὴ τῆς ἐπὶ τὸ χεῖρον ἐγένετο μεταβολῆς, - - - τὸ Καλλικράτης θράσος. ὅτι Ῥωμαῖοι ὄντες ἄνθρωποι, καὶ ψυχῇ χρώμενοι λαμπρᾷ, καὶ προαιρέσει καλῇ, πάντας μὲν ἐλεῶσι τῆς ἐπτακνότητος, καὶ πᾶσι πειρῶνται χαρίζεσθαι τοῖς καταφεύγουσιν ὡς αὐτὰς. ὅταν μὲν τοὶ γέτις ἐπέμνησε τῶν δικαίων, τετηρηκὼς τὴν πίσιν, ἀνατρέχουσι καὶ διορθῶνται σφᾶς αὐτὰς κατὰ

dam vires contenderent; sed etiam ad Aetolos, Epirotas, Athenienses quoque, Boeotos et Acarnanes, quasi fidem omnium appellans, ad frangendam Achaeorum potentiam. de Callicrate vero nominatim, nulla ceterorum legatorum mentione facta, adiectum est responso, ita singulos in ciuitatibus debere esse animatos, ut Callicratem. Is igitur cum his responsis gaudio ouans in Graeciam reuertitur, nihil cogitans, quantorum malorum cum in vniuersum Graecis, tum maxime Achaeis auctor extitisset. Nam ad hanc usque diem Achaei societatem ex aequo cum Romanis aliquo saltem modo colebant, quoniam, ex quo selectam populi Rom. coeperunt sequi, fidem constanter temporibus maxime insignibus seruauerant, tempora dico bellorum, quae Philippus et Antiochus gesserunt. Quum igitur gens Achaeorum ab iis temporibus, quae historia nostra complectitur, praeclaris institutis usa, incrementa asidue accepisset: per Callicratem audaciam factum, ut in deterius mutare inciperet. Nam Romani etsi pro sua humanitate, magnitudine animi, et honesto proposito, omnium infortuniis moueri solent, et omnibus opem ferre, qui ad praesidium ipsorum confugiunt, enituntur: si qui tamen expertae fidei socii iuris sui illos admoneant, ut plurimum ad sese confestim redeunt, et secius admissa pro virili cor-



δύναμιν ἐν τοῖς πλείστοις. Ὁ δὲ Καλλικράτης, πρεσβεύσας κατὰ τὰς ἐνεστώτας καιρὸς εἰς τὴν Ῥώμην χάριν τῇ λέγειν τὰ δίκαια περὶ τῶν Ἀχαιῶν, χρησάμενος κατὰ τὸναντίον τοῖς πράγμασιν, καὶ συνεπισπασάμενος τὰ κατὰ Μεσσηνίαν, ὑπὲρ ὧν ἡδ' ἐνεκάλων Ῥωμαῖοι, παρῆν εἰς Ἀχαιῶν προσανατεινόμενος τὸν ὑπὸ Ῥωμαίων φόβον, καὶ διὰ τὴν ἀποπρεσβείαν καταπληξάμενος καὶ συντρίψας τὰς ὄχλους, διὰ τὸ μηδὲν εἰδέναι τῶν ὑπ' αὐτῇ κατ' ἀλήθειαν εἰρημένων ἐν τῇ συγκλήτῳ τὰς πολλὰς, πρῶτον μὲν ἡρέθη στρατηγός, πρὸς τοῖς ἄλλοις κακοῖς καὶ δωροδοκηθεῖς· ἐξῆς δὲ τέτοις, παραλαβὼν τὴν ἀρχὴν, κατήγε τὰς ἐκ τῆς Λακεδαιμόμονος καὶ τὰς ἐκ τῆς Μεσσηνίας φυγάδας.

rigunt. At Callicrates, legatione ad populum Romanum ea tempestate functus, ut causam Achaeorum tueretur, quum plane contrarium eius fecisset, cuius caussa missus fuerat, quum etiam Messeniorum negotium acciuisset, licet eo nomine querela Romanorum nulla umquam fuisset audita: ubi in Achaiam est reuersus, metum P. R. omnibus incutere, et renuntiatione legationis suae omnes terrere, vniuersae denique multitudinis animos delicere. Itaque ergo, quod nihil quidquam eorum populus sciret, quae reuera ipse in senatu dixerat, primum quidem praetor est creatus, homo, ut cetera si leam vitia, etiam munerum largitione corruptus, deinde postquam magistratum iniisset, exules Lacedaemoniorum et Messeniorum in suam quemque patriam restituit.

## NO.

Πῶς καὶ ἐπὶ τίσι διελύθη ὁ συγὰς Φαρνάκη πρὸς Εὐμένη καὶ Ἀριαράθην πόλεμος.

Ὅτι ὁ Φαρνάκης, ἐξαπιναιῖα καὶ βαρείας αὐτῷ τῆς ἐφ' ὅδε γενομένης, ἔτοιμος ἦν πρὸς πᾶν τὸ προτεινόμενον· πρέσβεις γὰρ ἐξαπέστειλε πρὸς Εὐμένη καὶ Ἀριαράθην. Τῶν δὲ περὶ Εὐμένη καὶ Ἀριαράθην προσδεξαμένων τὰς λόγους, καὶ παραχρῆμα συνεξαποσειλάντων πρεσβευτὰς

## LIX.

*Quomodo et quibus conditionibus bellum sit terminatum, quod Eumenes et Ariarathes cum Pharnace gesserunt.*

Pharnaces, subita et graui hostium impressione teritus, ad quascunque pacis condiciones accipiendas paratus fuit: quare etiam legatos ad Eumenem et Ariarathem misit. Quam autem Eumenes et Ariarathes mentionem de pace factam aequis auribus accepissent, et suos statim le-

παρ' αὐτῶν πρὸς τὸν Φαρνάκην, καὶ τότε γενομένης πλεοναΐας παρ' ἑκατέρων, ἐκυρώθησαν αἱ διαλύσεις ἐπὶ τέτοις· Εἰρήνην ὑπάρχειν Εὐμένει καὶ Πρυσίᾳ καὶ Ἀριαράθῃ πρὸς Φαρνάκην καὶ Μιθριδάτην εἰς τὸν πάντα χρόνον· Γαλατίαν μὴ ἐπιβαίνειν Φαρνάκην κατὰ μηδὲνα τρόπον· ὅσα γηγόνασιν πρότερον συνθήκαι Φαρνάκη πρὸς Γαλατίας, ἀκύρους ὑπάρχειν· ὁμοίως Παφλαγονίας ἐκχωρεῖν, ἀποκαταστήσονται τὲς οἰκήτορας, εἰς πρότερον ἐξαγηόχαι, σὺν δὲ τέτοις ὅπλα καὶ βέλη καὶ ταῖς ἄλλαις παρασκευαῖς· ἀποδῆναι δὲ καὶ Ἀριαράθῃ τῶν τε χωρίων, ὅσα παρήρητο, μετὰ τῆς προϋπαρχούσης παρασκευῆς, καὶ τὲς ὁμήρους· ἀποδῆναι δὲ καὶ Τήιον παρὰ τὸν Πόντον· ὃ μετὰ τινα χρόνον Εὐμένης ἔδωκεν Πρυσίᾳ πειθεῖς, μετὰ μεγάλης χάριτος· ἐγράφη δὲ καὶ, τὲς αἰχμαλώτους ἀποκαταστήσαι Φαρνάκην χωρὶς λύτρων, καὶ τὲς αὐτομέλεις ἀπαντας· πρὸς δὲ τέτοις τῶν χρημάτων καὶ τῆς γάζης, ἧς ἀπῆνεγκε παρὰ Μορζίας καὶ Ἀριαράθῃ, ἀποδῆναι τοῖς προειρημένοις βασιλεῦσιν ἑννακόσια τάλαντα· καὶ τοῖς περὶ τὸν Εὐμένη τ' ἀποδῆναι τῆς εἰς τὸν πόλεμον δαπάνης. ἐπε-

gatos ad Pharnacem misissent, idque saepius ab utraque parte factum esset: his tandem conditionibus pax conuenit: Eumeni Prusiae et Ariarathi cum Pharnace et Mithridate pax esto perpetua. Galatiam Pharnaces ne ingreditor ullo modo. Quaecunque antea Pharnaci cum Gallis foedera fuerunt, dirimuntur. Paphlagonia pariter excedito, et, quos prius inde eduxit, incolas restituito, et simul cum his arma tela et reliquum omnem apparatus. Reddito etiam Ariarathi loca omnia, quae fuere ei adempta, cum omni instrumento, quod prius ibi fuit, itemque obsides. Reddito etiam Teium, quod est ad Pontum. id oppidum aliquanto post Eumenes Prusiae dedit ab eo exoratus, in magnam accipientis gratiam. Ad hoc scriptum in foedere: ut captiuos transfugasque omnes sine pretio Pharnaces redderet. item ut ex ea pecunia et gaza, quam a Morzia et Ariarathe abstulisset, regibus ante nominatis nongenta redderet talenta, Eumeni vero hoc amplius pro belli impensis trecenta talenta penderet. Praeterea scriptum, ut Mithri-

γράφῃ δὲ καὶ Μιθριδάτῃ τῷ  
τῆς Ἀρμενίας σατραπῇ τ' ἑτά-  
λαντα, διότι παραβὰς τὰς  
πρὸς Εὐμένην συνθήκας ἐπο-  
λέμησεν Ἀριαράθῃ. Συμπε-  
ριελήφθησαν δὲ ταῖς συνθήκαις,  
τῶν μὲν κατὰ τὴν Ἀσίαν δυνα-  
τῶν Ἀρταξίας, ὁ τῆς πλείους  
Ἀρμενίας ἄρχων, καὶ Ἀκισίλο-  
χος· τῶν δὲ κατὰ τὴν Εὐρώ-  
πην, Γάταλος ὁ Σαρμάτης· τῶν  
δ' αὐτονομικῶν, Ἡρακλεῶται,  
Μεσημβρινοὶ, Χερρόνησίται, σὺν  
δὲ τέτοις Κυζικηνοί. περὶ δὲ τῶν  
ἐμῶν τελευταῶν ἐγράφῃ, πό-  
σας δεῖσιν καὶ τίνας δῶναι τὸν  
Φαρνάκην· ὧν καὶ παραγενη-  
θέντων, ἐξαυτῆς ἀνέβουξαν αἱ  
δυνάμεις. Καὶ τῇ μὲν Εὐμένην  
καὶ Ἀριαράθῃ πρὸς Φαρνάκην  
συστάντος πολέμου τοιοῦτον ἀπέβη  
τὸ τέλος.

dates, praefectus Armeniae  
trecenta solueret talenta, quia  
bellum cum Ariarathe ges-  
sit contra foedus, quod cum  
Eumene habuit. Compre-  
henfi sunt hoc foedere, e-  
dynastis Asiae, Artaxias, ma-  
ioris partis Armeniae regu-  
lus, et Acusilochus: ex Eu-  
ropaeis, Gatalus Sarmata: e  
liberis ciuitatibus, Heracleo-  
tae, Mesembriani, Cherrone-  
sitae, et cum his praeterea  
Cyziceni. Postremo loco ad-  
iectum de obsidibus, quot  
numero et cuius conditionis  
eos dare Pharnacem oportet-  
ret. qui simul venerunt, re-  
uersae sunt copiae. itaque  
belli, quod Eumenes et Aria-  
rathes cum Pharnace gesse-  
runt, hic fuit exitus.

## Ξ.

Πῶς οἱ Λύκιοι, πρέσβεις  
εἰς Ῥώμην ἀπεσταλκότες, τὴν  
σύγκλητον κατὰ τῶν Ῥοδίων  
παρέργισαν.

Νυμφαγωγία Λαοδίκης  
πρὸς Περσέα ὑπὸ Ῥοδίων.

Ὅτι μετὰ τὴν ἀποστολὴν τῶν  
ὑπάρχων Τιβερίῃ καὶ Κλαυ-  
δίῃ, τὴν πρὸς Ἰστρὸς καὶ Ἀγρίῃς,  
ἡ σύγκλητος ἐχρηματίσεν τοῖς πα-  
ρὰ τῶν Λυκίων ἡκασί πρεσβευ-  
ταῖς, ἥδη τῆς θέρους ληγέσης,  
οἳ τινες παρεγένοντο μὲν εἰς τὴν  
Ῥώμην, ἥδη καταπεπολεμημέ-  
νων τῶν Λυκίων, ἐξαπεσάλησαν δὲ

## LX.

Quomodo Lycii, missis Ro-  
mam legatis, senatum a Rho-  
diis abalienarint.

Laodice Persei sponsa ad  
sponsum a Rhodiis deducta.

Postquam missi coss. fuif-  
sent Tiberius et Clau-  
dius in expeditionem contra  
Istros et Agrios, senatus ex-  
eunte iam aestate Lyciorum  
legatis operam dedit, qui  
Romam venerant, postquam  
bello iam Lycii fuerant de-  
uicti, quum longo ante tem-

χρόνους



χρόνοις ἰκανοῖς ἀνώτερον. Οἱ  
 γὰρ Ἰάκυνθοι, καθ' ὃν καιρὸν  
 ἔμελλον εἰς τὸν πόλεμον ἐμβαί-  
 νειν, ἐξέπεμψαν πρεσβευτὰς  
 εἰς τε τὴν Ἀχαιᾶν καὶ τὴν Ῥώ-  
 μην τὰς περὶ Νικόστρατον, οἱ τό-  
 τε παραγεννηθέντες εἰς τὴν Ῥώ-  
 μην, πολλὰς εἰς ἔλεον ἐξεκαλέ-  
 σαντο τῶν ἐν τῷ συνεδρίῳ, τι-  
 θέντες ὑπὸ τὴν ὄψιν τὴν τε Ῥο-  
 δίων βαρύτητα καὶ τὴν αὐτῶν  
 περίσσειαν. καὶ τέλος εἰς τῷτο  
 ἤγαγον τὴν σύγκλητον, ὥς πε-  
 ψαι πρεσβευτὰς εἰς τὴν Ῥόδον,  
 τὰς διασαφίσοντας, ὅτι, τῶν  
 ὑπομνηματισμῶν ἀναληφθέν-  
 των, ἃ οἱ δέκα πρέσβεις ἐποιή-  
 σαντο κατὰ τὴν Ἀσίαν, ὅτε τὰ  
 πρὸς Ἀντίοχον ἐχείριζον, εὖ-  
 ρηνται Λύκιοι δεδομένοι Ῥοδίοις,  
 ἢ ἐν δωρεᾷ, τὸ δὲ πλεῖον, ὡς  
 Φίλοις καὶ συμμάχοις. Τοιαύ-  
 της δὲ γενομένης διαλύσεως, ἃ  
 ὅλως ἤρεσκε πολλοῖς τὸ γεγονός.  
 ἐδόκει γὰρ οἱ Ῥωμαῖοι τὰ κατὰ  
 τὰς Ῥοδίας καὶ Λυκίας διαγωνο-  
 δετεῖν, θέλοντες ἐκδοπανᾶ-  
 θαι τὰς παραθέσεις τῶν Ῥο-  
 δίων καὶ τὰς θησαυρὰς, ἀκηκοό-  
 τες τὴν τε νυμφαγωγίαν τὴν νεω-  
 εῖ τῷ Περσεῖ γεγεννημένην ὑπ'  
 αὐτῶν, καὶ τὴν ἀνάπειραν τῶν  
 πλοίων. Συνέβαινε γὰρ βραχεῖ  
 χρόνῳ πρότερον, ἐπιφανῶς καὶ  
 μεγαλομερῶς ταῖς παρασκευαῖς  
 ἀναπεπειρᾶσθαι τὰς Ῥοδίας ἁ-  
 πασι τοῖς σκάφεσι τοῖς ὑπάρ-  
 χουσιν αὐτοῖς. καὶ γὰρ ξύλων  
 πληθὺς εἰς ναυπηγίαν ἐδίδото  
 παρὰ τῇ Περσείᾳ τοῖς Ῥοδίοις,  
 καὶ τελέγδα χρυτὴν ἐκάσῳ τῶν

pore fuissent missi. Nam Xan-  
 thii sub tempus belli imminen-  
 tis et in Achaiam et Romam  
 legationem miserant, cuius  
 princeps Nicostratus. Hi Ro-  
 mam ut venerunt, multos pa-  
 trum ad misericordiam com-  
 mouerunt, quum et Rhodio-  
 rum crudelitatem et calamita-  
 tem suam ob oculos illis po-  
 nerent. ac tandem eo sena-  
 tum adduxerunt, ut legatos  
 Rhodum mitterent, qui signi-  
 ficarent, inspectis commenta-  
 riis, quos decem legati in  
 Asia fecerant, quo tempore  
 cum Antiocho res composue-  
 runt, repertum esse, Lycios  
 Rhodiis fuisse concessos, non  
 pro munere; sed potius tam-  
 quam amicos et socios. Hoc  
 negotium quum ita esset trans-  
 actum, multitudini nequaquam  
 res probabatur. existimabantur  
 enim Romani proposito prae-  
 mio, ceu fieri amat a prae-  
 fidibus ludorum, Rhodios et  
 Lycios inter se committere,  
 ad exhaustiendos apparatus  
 Rhodiorum et thesauros, post-  
 quam audiissent, quomodo  
 Persei sponsam Rhodii classe ad  
 eum deduxerant, et quomodo  
 nauium suarum periculum fe-  
 cissent. Acciderat namque  
 paullo ante, ut Rhodii cum  
 insigni et magnifico apparatu  
 omnium quas habebant na-  
 uium experimentum agerent.  
 Perseus enim naualis materiae  
 ad classem aedificandam in-  
 gentem copiam illis fuerat  
 largitus, qui etiam singulis  
 militibus, a quibus paullo

\* Φρακτῆτων ἐδεδώρητο, τῶν νεωστὶ νενυμφαγωγηκότων αὐτῶν τὴν Λαοδίκην.

ante Laodice sponsa ipsius fuerat deducta, taeniam ex auro donauit.

## EA.

Ῥοδίῳν δυσαρέστησι πρὸς Ῥωμαίους ἐπὶ τῷ ὑπὲρ Λυκίων δόγματι.

## LXI.

*Rhodii aegre ferunt decretum senatus, Romae factum in gratiam Lyciorum.*

**Ο**τι εἰς τὴν Ῥόδον παραγενομένων τῶν ἐν τῆς Ῥώμης πρεσβευτῶν, καὶ διασαφύντων τὰ δεδογμένα τῇ συγκλήτῳ, Θόρυβος ἦν ἐν τῇ Ῥόδῳ, καὶ πολλὴ ταραχὴ περὶ τὰς πολιτευομένης, ἀνανακτάντων ἐπὶ τῷ μὴ Φάσκειν ἐν δωρεᾷ δεδωθαι τὰς Λυκίας αὐτοῖς, ἀλλὰ κατὰ συμβαχίαν. Ἄρτι γὰρ δοκῶντες καλῶς τεθεῖσθαι τὰ κατὰ Λυκίας, αὐτοῖς ἄλλην ἀρχὴν ἐώρων φεομένην πραγμάτων. εὐθέως γὰρ οἱ Λύκιοι, τῶν Ῥωμαίων παραγενομένων, καὶ διασαφύντων ταῦτα τοῖς Ῥοδίοις, πάλιν ἐσαρίζον, καὶ πᾶν ὑπομένειν οἶδ' ἔσχον ὑπὲρ τῆς αὐτονομίας καὶ τῆς ἐλευθερίας. Οὐ μὲν ἄλλ' οἷγε Ῥοδιοὶ, ἀνέσαντες τῶν πρεσβευτῶν, καὶ νομίσαντες ἐξηπατῆσθαι τὰς Ῥωμαίους ὑπὸ τῶν Λυκίων, παραχρῆμα κατέστησαν τὰς περὶ Λυκάφρονα πρεσβευτὰς, διδάξοντας τὴν συγκλήτου περὶ τῶν προειρημένων. Καὶ ταῦτα μὲν ἐπὶ τέτων ἦν, ὅσον ἄνω δοκῶντων πάλιν ἐπαναστήσεσθαι τῶν Λυκίων.

**P**ostquam populi Romani legatio Rhodum venit, et senatus decretum exposuit, tumultus Rhodi et magna perturbatio inter ciues est orta, omnibus iniquo animo ferentibus, quod dicerent Romani, Lycios datos Rhodiis fuisse, non loco muneris, verum ut pro fociis eos haberent. Nam quum res Lyciorum ordinasse recte non multo ante sibi viderentur: aliud denuo molestiarum principium sibi videbant exoriri. Lycii enim, simul ac venerunt Romani, et ista Rhodiis declararunt, seditionem iterum excitarunt, seque paratos ostenderunt omnia patiquo legibus suis et libertati redderentur. Rhodii vero, legatione audita, Romanos a Lyciis fuisse deceptos rati, legatum statim Lycophronem miserunt, qui senatum de omnibus, quae diximus, edoceret. Et harum quidem rerum hic fuit tum status, quum crederentur Lycii breui admodum tempore aduersus Rhodios rebellaturi.

## ΕΒ.

## LXII.

Δαρδανίων πρεσβεία πρὸς  
Ῥωμαίους, τὸν ἀπὸ Βασταρνῶν  
καὶ Περσέως φόβον ἀγγέλλουσα.

Ὅτι ἡ σύγκλητος, παραγε-  
νομένων τῶν ἐκ τῆς Ῥόδου  
πρεσβευτῶν, διακύστασα τῶν  
λόγων, ὑπερέθετο τὴν ἀπόκρι-  
σιν. ἡκόντων δὲ τῶν Δαρδανίων,  
καὶ περὶ τῆς πλήθους τῶν Βα-  
σταρνῶν, καὶ περὶ τῆς μεγέθους  
τῶν ἀνδρῶν, καὶ τῆς ἐν τοῖς κιν-  
δύνοις τόλμης ἐξηγημένων, καὶ  
διασαφάντων περὶ τῆς Περσέως  
κοινοπραγίας, καὶ τῶν Γαλα-  
τῶν, καὶ Φασκόντων, τῶν  
ἀγωνιῶν μάχων ἢ τὰς Βασάρνας,  
καὶ διὰ ταῦτα δεομένων σφίσι  
βοηθεῖν, παρόντων δὲ καὶ Θετ-  
ταλῶν, καὶ συνεπιμαρτυρούντων  
τοῖς Δαρδανίοις, καὶ παρακα-  
λόντων καὶ τῶν ἐπὶ τὴν βοή-  
θειαν ἔδοξε τῇ συγκλήτῃ,  
πέμψαι τινὰς, τῆς αὐτόπτας  
ἐσομένης τῶν προσαγγελλομέ-  
νων. καὶ παραυτίκα καταστῆσαντες  
Ἀῦλον Ποσέμιον ἐξαπέστειλαν,  
καὶ σὺν τέτρω τινὰς τῶν νέων.

*Dardaniorum legatio, me-  
tum a Bastarnis et Perseo re-  
ge Romanis nuntians.*

Senatus post legationis Rho-  
diorum aduentum, ea au-  
dita, responsum dare distulit.  
quum autem Dardanii venis-  
sent, et de Bastarnis expo-  
suisent, quanta eorum multi-  
tudo, quam ingentia eorum  
corpora, quanta in periculis  
esset illorum audacia, docuis-  
sent etiam de societate cum  
iis inita a Perseo et Gallis, di-  
xissentque, maiori sibi Perseum  
quam Bastarnas esse terrori, ac  
propterea opem sibi ferri po-  
stulassent, quum praeterea  
Thessali, qui aderant, quae  
dixerant Dardanii, suo testi-  
monio confirmassent, et au-  
xilium etiam ipsi poposcissent:  
decreuit senatus, quosdam mit-  
tere, ad visendum, quid eo-  
rum esset, quae nuntiabantur,  
et statim Aulo Postumio nego-  
tium datum, ut eo proficisce-  
retur, suntque cum ipso profi-  
cisci iussi e iunioribus nonnulli.

## ΕΓ.

## LXIII.

Πῶς τὸ κοινὸν τῶν Βοιω-  
τῶν τῇ ἰδίᾳ αὐτῶν ἀλογιστίᾳ  
κατὰ πόλεις διεσχορπίσθη.

Ὅτι ἐν τῷ καιρῷ τῷ παρε-  
γένοντο πρέσβεις, παρὰ  
μὲν Θεσπιδέων, οἱ περὶ Λασύν  
καὶ Καλλίαν, παρὰ δὲ Νέωνος,  
Ἰσμενίας. οἱ μὲν περὶ Λασύν

*Quomodo commune Boeoto-  
rum propria ipsorum culpa  
fuerit solutum, et oppidatim  
diuisum.*

Ea tempestate venerunt le-  
gati, Thespiensium qui-  
dem missi, Lasys et Callias:  
Neonis vero, Ismenias. Lasys  
patriam suam Romanis trade-  
νεχεῖ-



ἐνεχειρίζον τὴν ἑαυτῶν πατρίδα Ῥωμαίοις, ὁ δὲ Ἰσμενίας κατὰ κοινὸν πάσας τὰς ἐν τῇ Βοιωτίᾳ πόλεις διδῶς εἰς τὴν τῶν πρεσβευτῶν πίσιν. ἦν δὲ τῆτο μὲν ἐναντιώτατον τοῖς παρὶ τὸν Μάρκιον· τὸ δὲ κατὰ πόλιν διελθὲν τῆς Βοιωτῆς οἰκειότατον. Διὸ τῆς μὲν περὶ τὸν Λασύν, καὶ τῆς Χαιρωνεῖς, καὶ τῆς Λεβαδεῖς, καὶ τῆς Ἄλκας, ὅσοι παρῆσαν ἀπὸ τῶν πόλεων, ἀσμένως ἀπεδέχοντο καὶ κατέψων· τὸν δὲ Ἰσμενίαν παρεδογματίζον, ἀποτριβόμενοι καὶ παρορῶντες. ὅτε καὶ συνεπιθέμενοί τινες τῶν Φυγάδων μικρὰ κατέλευσαν τὸν Ἰσμενίαν, εἰ μὴ κατέφυγεν ὑπὸ τὰ δίδυρα τῶν Ῥωμαίων. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῆτον ἐν ταῖς Θήβαις συνέβαινε ταραχὰς εἶναι καὶ στάσεις. οἱ μὲν γὰρ ἔφασαν, δεῖν δίδουσι τὴν πόλιν εἰς τὴν Ῥωμαίων πίσιν· οἱ δὲ Κορωνεῖς καὶ Ἀλιάρτιοι, συνδεδραμηκότες εἰς τὰς Θήβας, ἀκμὴν ἀντεποιοῦντο τῶν πραγμάτων, καὶ μένειν ἔφασαν δεῖν ἐν τῇ πρὸς τὸν Περσέα συμμαχίᾳ. Καὶ μέχρι μὲν τινος ἐφάμιλλος ἦν ἡ διάθεσις τῶν στασιζόντων. Ὀλυμπίχης δὲ τῆ Κορωνέως πρῶτα μεταθεμένῃ, καὶ Φάσκοντος, δεῖν ἀντέχεσθαι Ῥωμαίων, ἐγένετο καὶ ὀλοχερῆς ῥοπὴ καὶ μετάπτωσις. καὶ πρῶτον μὲν τὸν Διμέταν ἠνάγκασαν πρεσβεύειν πρὸς τῆς περὶ τὸν Μάρκιον, ἀπολογησόμενον ὑπὲρ τῆς πρὸς τὸν Περσέα συμμαχίας. Μετὰ δὲ ταῦτα τῆς περὶ τὸν Νέωνα καὶ

bat, Ismenias omnes Boeotiae vrbes in commune, easque fidei legatorum permittebat. id vero a propolito Marcii alienissimum erat, sicut contra consiliis eius accommodatissimum, ut separata per singulas ciuitates concilia Boeoti haberent. Itaque Lasym, Chaeronenses, Lebadeses, et reliquos a ciuitatibus missos laeti suscipiebant et demulcebant: Ismeniam decretis suis eludebant, summoentes ipsum atque aspernantes. Quo quidem tempore exules nonnulli, conspiratione facta, Ismeniam tantum non saxis obruissent, nisi sub Romanorum legatorum tribunal confugisset. Per id tempus vigeabant Thebis tumultus et seditioes. nam alii urbem fidei Romanorum permittendam censebant, Coronaei vero et Haliartii, facto Thebas concursu, rerum curam acriter ad se trahebant, et in societate Persei manendum esse contendebant. Ac fuerunt quidem aliquamdiu paria contententium studia. sed vbi primus omnium Olympichus Coroneus mutata sententia adhaerendum esse Romanis dixit, animorum totius multitudinis facta inclinatio est et mutatio. Primo igitur Dicitan legatum proficisci ad Marcium compulerunt, qui de societate cum Perseo illi satisfaceret. Neonem deinde atque Hippiam eiecerunt,

Ἰππίαν

Ἰππίαν ἐξέβαλλον, συντρέχοντας ἐπὶ τὰς οἰκίας αὐτῶν, καὶ κελεύοντες αὐτὰς ὑπὲρ αὐτῶν ἀπολογεῖσθαι περὶ τῶν διοικουμένων. ἔτοι γὰρ ἦσαν οἱ τὰ περὶ τὴν συμμαχίαν ὠκονομήσαντες. τῶν δὲ παραχωρησάντων, ἐξαυτῆς ἀθροισθέντες εἰς ἐκκλησίαν, πρῶτον μὲν τινὰς ἐψηφίσαντο - - - καὶ τοῖς Ῥωμαίοις, ἔτα ἐνεργεῖν ἐπέταξαν τοῖς ἄρχαι τὴν συμμαχίαν. ἐπὶ δὲ πασι πρεσβευτὰς κατέστησαν τὰς ἐνχειρίζοντας τὴν πόλιν Ῥωμαίοις, καὶ κατέταξαν τὰς παρ' αὐτῶν Φυγάδας. Τῶν δὲ συντελειμένων ἐν ταῖς Θήβαις, οἱ Φυγάδες ἐν τῇ Χαλκίδι, προσησάμενοι Πομπίδην, κατηγορεῖν ἐποιεῖντο τῶν περὶ τὸν Ἰσμενίαν, καὶ Νέωνα, καὶ Δικέταν. Προδῆλος δὲ τῆς ἀγνοίας ἔσης τῶν προειρημένων, καὶ τῶν Ῥωμαίων συνεπιχρύνοντων τοῖς Φυγάσιν εἰς τὴν ἐσχάτην διάθεσιν ἦγον οἱ περὶ τὸν Ἰππίαν, ὥστε καὶ τῷ βίῳ κινδυνεῦσαι παρ' αὐτὸν τὸν καιρὸν, ὑπὸ τῆς ὀρμῆς τῆ πλήθους, ἕως ἔβραχύ τι τῆς ἀσφαλείας αὐτῶν πρένοήθησαν οἱ Ῥωμαῖοι, παρακατασχόντες τὴν ἐπιφορὰν τῶν ὄχλων. τῶν δὲ Θεβαίων παραγενομένων, καὶ κοιμίζοντων τὰ προειρημένα δόγματα καὶ τὰς τιμὰς, ταχεῖαν ἔκασα τῶν πραγμάτων ἐλάμβανε τὴν ἀνταπόδοσιν, ἅτε τῶν πόλεων παρακειμένων ἀλλήλοις ἐν πάνυ βραχεῖ διαστήματι. πλὴν ἀποδεξάμενοι τὰς Θεβαίας οἱ περὶ τὸν Μάρκιον, τὴν τε πόλιν ἐπήνεσαν, καὶ τὰς Φυγάδας

impetumque in eorum domos fecerunt, iusserunt etiam, ut vniuersae administrationis suae rationem redderent: hi namque erant, quorum auctoritate contracta fuerat cum Perseo societas. Qui morem extemplo quum gessissent, concione aduocata, ante omnia quosdam elegerunt, qui ad Romanos proficiscerentur, deinde magistratibus praeceperunt, ut de societate cum iis agerent, postremo legatos decreuerunt, qui Romanis urbem traderent, exulesque suos in pristinas sedes restituerunt. Haec dum ita geruntur Thebis, exules, qui Chalcide erant, duce atque auctore Pompida, Ismeniam, Neonem, et Diketam deferre instituerunt. Quum autem manifestus esset illorum error, et Romani exulibus fauerent, ad extremum periculi et inopiae consilii Hippias, et qui earum erant partium, venerunt, adeo ut concitata vehementius multitudine, etiam de vita repente periclitarentur, donec Romani, aliquam sibi curam esse de eorum salute ostendentes, ruentis turbae impetum inhibuerunt. Vbi vero aduenerunt Thebani, qui decreta Thebanorum et delatos Romanis honores nuntiabant, extemplo omnia in vicem contrariam sunt mutata, maxime propter interuallum exiguum, quo duae illae vrbes inter se distant. Ceterum Marcius, benigne exceptis legatis, ciuitatem dilandauit, et confi-

συνεβέλευσαν ἀπαγαγεῖν εἰς τὴν  
 οἰκίαν. εὐθύς τε παρήγγειλαν  
 πρεσβεύειν πᾶσι τοῖς ἀπὸ τῶν πό-  
 λεων εἰς τὴν Ῥώμην, δίδοντας αὐ-  
 τῆς εἰς τὴν πῖσιν κατ' ἰδίαν ἐκάσας.  
 πάντων δὲ κατὰ τὴν πρόθεσιν αὐ-  
 τοῖς χωρῶντων, ταῦτα δ' ἦν τὸ  
 διαλύσαι τῶν Βοιωτῶν τὸ ἔθνος,  
 καὶ λυμῆνασαι τὴν τῶν πολλῶν  
 εὐνοίαν πρὸς τὴν Μακεδόνων οἰ-  
 κίαν. ἔτοι μὲν μεταπεμψάμενοι  
 Σπρῆϊον ἐξ Ἀργεῖς, καὶ καταλι-  
 πόντες ἐπὶ τῆς Χαλκίδος, προῆγον  
 ἐπὶ Πελοπόννησον, Νέων δὲ με-  
 τὰ τινὰς ἡμέρας ἀνεχώρησεν εἰς  
 Μακεδονίαν. οἱ δὲ περὶ τὸν Ἰσμε-  
 νίαν καὶ Δικέταν τότε μὲν ἀπή-  
 χθησαν εἰς Φυλακὴν· μετὰ δέ τι-  
 να χρόνον ἀπήλαξαν αὐτὰς ἐκ τῆς  
 ζῆν. Τὸ δὲ τῶν Βοιωτῶν ἔθνος ἐπὶ  
 πολὺν χρόνον συντετηρηκός τε  
 τὴν κοινὴν συμπολιτείαν, καὶ πολ-  
 λὰς καὶ ποικίλας καιρὸς διαπεφευ-  
 γὸς παραδόξως, τότε προπετῶς  
 καὶ ἀλογίως ἐλόμενον τὰ παρὰ  
 Περσέως, εἰκὴ καὶ παιδαριωδῶς  
 πτοηθὲν, κατελύθη καὶ δισκορ-  
 πίσθη κατὰ πόλεις. οἱ δὲ περὶ τὸν  
 Αἴλλον καὶ Μάρκιον, παραγενη-  
 θέντες εἰς τὴν τῶν Ἀργείων πό-  
 λιν, ἐχρημάτισαν ταῖς συναρ-  
 χίαις ταῖς τῶν Ἀχαιῶν, καὶ παρ-  
 ἐκάλεσαν Ἀρχωνα τὸν στρατηγόν,  
 χιλίης ἐκπέμψαι στρατιώτας εἰς  
 Χαλκίδα, παραφυλάξοντας τὴν  
 πόλιν μέχρι τῆς Ῥωμαίων διαβί-  
 σεως. Τῷ δὲ Ἀρχωνος ἐτοίμως  
 συνυπακῆσαντος, ἔτοι μὲν ταῦτα  
 διαπράξαντες ἐν τοῖς Ἑλλήσι κα-  
 τὰ χειμῶνα, καὶ τῷ Ποπλίῳ συμ-  
 μίξαντες, ἀπέπλεον εἰς τὴν Ῥώ-  
 μην.

lium iis dedit, vt exules in  
 patriam reducerent. monuit  
 insuper, vt ex omnibus ciui-  
 tatibus Romam mitterentur le-  
 gati, qui singulas illas in fi-  
 dem Romanorum permitte-  
 rent. omnibus dein rebus ex  
 animi sententia confectis, dis-  
 soluta nempe societate mutua  
 gentis Boeotorum, et auerfis  
 populorum animis a Macedo-  
 num domo regia, Marcius ce-  
 terique Romani, Argis accito  
 Seruio, Chalcidi eum prae-  
 sciunt, ipsi in Peloponnesum  
 proficiscuntur. Neon post pau-  
 cos dies in Macedoniam se  
 transfert: Ismenias et Dicetas,  
 in carcerem tunc coniecti,  
 non multo post mortem sibi  
 conscinerunt. At gens Boeoto-  
 rum, quae vnam rempublicam  
 longo tempore coluerat, et  
 cum admiratione omnium mul-  
 ta magnaue pericula euase-  
 rat, quum temerario vel po-  
 tius nullo consilio Persei par-  
 tes esset amplexa, puerilem  
 in modum sine caussa conste-  
 rnata soluta est et oppidatim  
 dissipata. Aulus et Marcius,  
 postquam Argos ventum, cum  
 magistratibus Achaeorum, qui  
 eo loci conuenerant, egerunt,  
 et praetorem Archonem ro-  
 garunt, vt Chalcidem milites  
 mille praesidii caussa mitte-  
 rent, donec Romani illuc tra-  
 iicerent. quod quum ab Ar-  
 chone sine mora esset factum,  
 Romani hisce rebus per hie-  
 mem in Graecia gestis, et  
 Publio conuento, Romam na-  
 uibus petierunt.



## ΞΔ.

## LXIV.

Πῶς Ἠγησίλοχος, ὁ τῶν Ῥοδίων πρύτανις, τὴν Ῥωμαίων Φιλίαν τοῖς αὐτῷ πολιταῖς διετήρησε.

*Quomodo Hegesilochus, Rhodiorum Prytanis, amicitiam populi Romani ciuibus suis conseruauit.*

**Ο**τι οἱ περὶ τὸν Τιβέριον καὶ Ποσέμιον κατὰ τὰς αὐτὰς καιρὰς, ἐπιπορευόμενοι τὰς νήσους, καὶ τὰς κατὰ τὴν Ἀσίαν πόλεις, κλείσιν δ' ἐν τῇ Ῥόδῳ, καίπερ ἔπρωτδεόμενων τῶν Ῥοδίων κατὰ τὰς τότε χρόνους. Ἠγησίλοχος γὰρ τότε πρυτανεύων, ἀνὴρ τῶν εὐδοκίμωντων, ὁ καὶ μετὰ ταῦτα πρεσβεύσας εἰς τὴν Ῥώμην, ἔτι πρότερον, ἅμα τῷ Φανερόν γενομένῳ, διότι μέλλουσι πολεμεῖν Ῥωμαῖοι τῷ Περτεῖ, τὰλλα τε παρακεκλήκει τὰς πολλὰς ὑπὲρ τῆς κοινωγεῖν τῶν αὐτῶν ἐλπίδων, καὶ μ' αὖς συμβαλεύσας τοῖς Ῥοδίοις ὑποζωννύειν, ἵνα, εἴαν τις ἐκ τῶν καιρῶν γένηται χρεία, μὴ τότε παρασκευάζονται πρὸς τὸ παρακαλέμενον, ἀλλ' ἐτοιμῶς διακείμενοι πράττωσι τὸ κριθὲν ἐξ αὐτῆς. ὁ τότε προσφερόμενος τοῖς Ῥωμαίοις, καὶ δεικνὺς ὑπὸ τὴν ὄψιν τὰς παρασκευὰς, εὐδοκίμους τῇ πόλει, τὰς πρεσβεύσας ἐξαπέστειλεν. οἱ δὲ περὶ τὸν Τιβέριον, ἀποδεδεγμένοι τὴν τῶν Ῥοδίων εὐνοίαν, ἐκομίζοντο εἰς τὴν Ῥώμην.

**C**irca tempus idem Tiberius et Postumius, insulas circumeuntes et Asiae vrbes, Rhodum quoque adierunt, etsi Rhodii tempestate illa hac inspectione nequaquam opus habebant. Hegesilochus enim, qui in summo tum magistratu erat, (Prytanum ipsi vocant) magnae vir dignationis, qui etiam postea legatione Romam est functus, iam antea, simul ac cognitum est, bellum a Romanis cum Perseo gestum iri, tum ad cetera quod attinet suos ciues fuerat cohortatus, vt spes suas cum Romanis iungerent, tum etiam auctor Rhodiis fuerat, vt quadraginta naues reficerent, ne, si quae tempora inciderent, vt iis populo Romano opus esset, in apparanda classe, tunc cum peteretur, essent occupati, sed, rebus ante praeparatis, extemplo, quod decretum foret, praestarent. Haec ille tum Romanis ostentans, et apparatus ipsos oculis eorum subiiciens, legatos dimisit, de ciuitate optime sentientes. Tiberius studio Rhodiorum collaudato, Romam est reuersus.

Περσεύς τῆς Ῥοδίων προ-  
αιρέσεως ἀπέπειραν λαμβά-  
νειν βεβλέμενος, πρέσβεις  
πρὸς αὐτὰς ἀποστέλλει.

*Perseus ad explorandas vo-  
luntates populi Rhodiorum le-  
gatos Rhodum mittit.*

Οτι Περσεύς μὲν μετὰ τὸν  
σύλλογον, τὸν πρὸς τὰς Ῥω-  
μαίους τῶν Ἑλλήνων, πάντα τὰ  
δίκαια κατέταττεν εἰς τὴν ἐπισο-  
λὴν, καὶ τὰς ὑφ' ἑκατέρων ῥη-  
θέντας λόγους, ἅμα μὲν ὑπο-  
λαμβάνων, ὑπερδέξιός Φανή-  
σεσθαι τοῖς δικαίοις, ἅμα δὲ βεβλό-  
μενος ἀπέπειραν λαμβάνειν τῆς  
ἐκείνων προαιρέσεως. πρὸς μὲν  
ἐν τὰς ἄλλας δι' αὐτῶν τῶν γραμ-  
ματοφόρων ἔπεμπε τὰς ἐπισο-  
λάς· εἰς δὲ τὴν Ῥόδον καὶ πρε-  
σβευτὰς συναπέστειλεν, Ἀντή-  
νορα καὶ Φίλιππον, οἳ καὶ πα-  
ραγεννηθέντες τὰ γεγραμμένα  
τοῖς ἀρχαῖς ἀπέδωκαν. καὶ  
μετὰ τινὰς ἡμέρας ἐπελθόντες  
ἐπὶ τὴν βελὴν, παρεκάλεν τὰς  
Ῥοδίους, κατὰ μὲν τὸ παρὸν ἡ-  
συχίαν ἔχειν, ἀποθεωρῶντας  
τὸ γινόμενον· εἰ δὲ Ῥωμαῖοι  
παρὰ τὰς συνθήκας ἐγχειρῶσι  
τὰς χεῖρας ἐπιβάλλειν τῷ Περ-  
σεῖ καὶ Μακεδόσιν, πειρᾶσθαι  
διαλύειν. τῆτο γὰρ πᾶσι μὲν  
συμφέρειν, πρέπειν δὲ μάλιστα  
Ῥοδίοις. ὅσω γὰρ πλείον ὀρέ-  
γονται τῆς ἰσηγορίας καὶ παρρη-  
σίας, καὶ διατελέσι προσαπέν-  
τες ἑμὸν τῆς αὐτῶν, ἀλλὰ  
καὶ τῆς τῶν ἄλλων Ἑλλήνων  
ἐλευθερίας, τοσάτω καὶ τὴν ἐναν-

**P**erseus post colloquium cum  
Romanis habitum omnia  
suae causae iura epistolae v-  
nius forma est complexus, et  
quae ab utraque parte fuerant  
dicta, simul quia futurum ar-  
bitrabatur, ut superior fuisset  
in disceptatione videretur, si-  
mul quod cupiebat omnium  
animos periclitari. et circa  
alias quidem ciuitates per ta-  
bellarios dumtaxat literas illas  
formatas misit; Rhodum vero  
etiam legatos ire iussit, Ante-  
nozem et Philippum. Qui ubi  
eo ventum, literas magistra-  
tibus tradunt: deinde post  
paucos dies in senatum ve-  
niunt, a Rhodiis petunt, ut  
in praesentia quidem nihil  
moueant, sed quid geratur  
velut e specula prospiciant;  
verum si Romani contra foe-  
deris leges Perseum et Mace-  
dones aggrediantur laceessere,  
pacem ut conciliare inter ipsos  
conentur. Id enim fieri, et  
interesse omnium, et Rhodiis  
praecipue conuenire. Nam  
quo plus ipsi, quam ceteri,  
aequabilitati iuris et libertati  
studeant, (ut qui non suae  
tantum libertatis sint custodes  
ac vindices, sed et reliquo-  
rum etiam Graecorum:) eo  
diligentius obseruare, sibi que

τίαν

τιαν προαίρεσιν μάλισα δεῖν αὐ-  
τὰς \* προαυρεῖσθαι καὶ Φυλάτ-  
τεσθαι κατὰ δύναμιν. ταῦτα καὶ  
πλείω τέτοις παρὰ πλήθια διαλε-  
χθέντων τῶν πρέσβεων, ἤρε-  
σκε μὲν ἅπασιν τὰ λεγόμενα·  
προκατεχόμενοι δὲ τῇ πρὸς Ῥω-  
μαίους εὐνοίᾳ, καὶ νικῶντος αὐ-  
τοῖς τῷ βελτίονος, τ' ἄλλα μὲν  
ἀπεδέξαντο Φιλανθρωπίως τὰς  
πρεσβεύτας, ἤξιόν δὲ τὸν Περ-  
σέα διὰ τῆς ἀποκρίσεως, εἰς μη-  
δὲν αὐτὰς παρακαλεῖν τοιοῦτο, ἐξ  
ὧ Φανήσονται πρὸς τὴν Ῥω-  
μαίων ἀντιπράττοντες βέλῃσιν.  
οἱ δὲ περὶ τὸν Ἀντήνορα τὴν μὲν  
ἀποκρίσιν ἐκ ἔλαβον, τὴν δὲ  
λοιπὴν Φιλανθρωπίαν ἀποδεξά-  
μενοι τὴν Ῥοδίαν, ἀπέπλευσαν  
εἰς τὴν Μακεδονίαν.

Ξς.

Πρεσβεῖαι Περσέως τε  
πρὸς τὰς ἐν τῇ Βοιωτίᾳ πό-  
λεις, καὶ τινῶν ἐξ αὐτῶν πρὸς  
τὸν Περσέα.

Ὅτι Περσεὺς πυνθανόμενος,  
ὅτι τινὰς τῶν ἐν τῇ Βοιωτίᾳ  
πόλεων ἀντέχεσθαι τῆς πρὸς αὐ-  
τὸν εὐνοίας, Ἀντίγονον ἐξαπέ-  
στειλε τὸν Ἀλεξάνδρου, πρεσβευ-  
τὴν. ὃς καὶ παραγενόμενος εἰς  
Βοιωτὰς, τὰς μὲν ἄλλας πόλεις  
παρῆκε, διὰ τὸ μηδεμίαν ἀφορ-  
μὴν λαμβάνειν ἐπιπολεῖν· εἰς δὲ  
Κορώνειαν καὶ \* Θήβας ἔτι δ' Ἀ-  
λῖαρτον εἰσελθὼν, παρεκάλεσε  
τὰς ἀνδράπεις, ἀντέχεσθαι τῆς  
πρὸς Μακεδόνας εὐνοίας. τῶν δὲ

pro virili cauere ipsos debere  
ab illis, quorum mens et con-  
silia in contrarium tendant.  
Haec et similia his plura quum  
disseruissent legati, etsi place-  
bat omnibus eorum oratio:  
quia tamen praeoccupati be-  
neuolentia Romanorum ani-  
mi erant, et partis melioris  
auctoritas vincebat, ceteris  
quidem rebus comes se erga  
legatos exhibent; ceterum re-  
sponsi loco Perseum rogant,  
ne quid huiusmodi a se po-  
stularet, vnde possint existi-  
mari voluntati Romanorum  
contrarium aliquid facere. An-  
tenor responsum quidem non  
accepit; verum reliqua Rho-  
diorum ciuilitate et humani-  
tate usus, in Macedoniam est  
reuerfus.

LXVI.

Legationes Persei ad Boeo-  
torum vrbes, et nonnulla-  
rum ex urbibus Boeotiae ad  
ipsum.

Quum esset relatum Perseo,  
nonnullas e ciuitatibus  
Boeotiae in suscepta erga se  
beneuolentia adhuc peritare,  
legatum eo misit Antigonum,  
Alexandri filium. qui in Boeo-  
tiam vbi venit, ceteras qui-  
dem ciuitates, quod nullam  
occasionem iungendae cum iis  
societatis inueniret, praeter-  
misit; Coroneam vero atque  
Haliartum adiit, et vt ab ami-  
citiis Macedonum ne discede-  
rent, ciues est hortatus. Qui



προθύμως ἀποδεχομένων τὰ λεγόμενα, καὶ πρεσβευτὰς ψηφισαμένων πέμπειν εἰς Μακεδονίαν· ἄτος μὲν ἀπέπλευσε, καὶ συμμίξας τῷ βασιλεῖ διασάφει τὰ κατὰ τὴν Βοιωτίαν. παραγενομένων δὲ καὶ τῶν πρεσβευτῶν μετ' ὀλίγον, καὶ παρακαλόντων βοήθειαν ἐκπέμψαι ταῖς πόλεσι, ταῖς αἰρημέναις τὰ Μακεδόνων· τῆς γὰρ Θηβαίας, βαρεῖς οὖτας, ἐπικεῖσθαι καὶ παρενοχλεῖν αὐτὰς, διὰ τὸ μὴ βῦλεσθαι συμφρονεῖν σφίσιν, μηδ' αἰρεῖσθαι τὰ Ῥωμαίων· ἅπερ ὁ Περσεὺς διακίσας, βοήθειαν μὲν ἄδουως, ἔφη, δύνασθαι πέμπειν ἔδου διὰ τὰς ἀνοχὰς, κατόλκον αὐτῆς παρεκάλει, Θηβαίους μὲν ἀμύνασθαι κατὰ δύναμιν, Ῥωμαίοις δὲ μὴ πολεμεῖν, ἀλλὰ τὴν ἡσυχίαν ἔχειν.

## ΞΖ.

Ἡ τῶν παρὰ Ῥοδίοις περσιζόντων σπερδὴ πρὸς τὸ ἀπάγειν τὰς πολίτας ἀπὸ τῆς τῶν Ῥωμαίων συμμαχίας.

Οτι Γαῖος, ἔτι περὶ τὴν Κεφαλληνίαν ὄρμῳ, ἐξέπεμψε τοῖς Ῥοδίοις γράμματα περὶ πλοίων ἐξαποσολῆς, συνθεῖς τὴν ἐπιστολὴν αἰεῖπτη τινὶ Σωκράτει. παραγενομένων δὲ τῶν γραμματέων εἰς τὴν Ῥόδον, Στρατοκλῆς πρυτανεύοντος τὴν δούτεραν ἑκκλησίαν, καὶ τῇ διαβουλῇ προτεθέντος· τοῖς μὲν περὶ τὸν Ἀγαθάγγελτον καὶ Ῥοδοφῶτα καὶ

propensis animis eius orationem quum excepissent, et legatos in Macedoniam mittendos decreuissent: abit Antigonus, et ad Perseum reuersus, quid in Boeotia egisset, illi exposuit. Nec multo post adsunt legati, praesidium mitti petentes ad illas ciuitates, quae sectam Macedonum sequerentur. imminere enim illis infestos Thebanos et molestias exhibere, quod secum in suscipienda Romanorum parte consentire nollent. Horum postulatis responsum a Perseo est, praesidium quidem se propter inducias cum Romanis factas mittere non posse: ceterum suadere, vt a Thebanorum quidem iniuriis quibus possent rationibus sese vindicarent, cum Romanis vero ne bellum susciperent, sed pacem cum iis colerent.

## LXVII.

*Conatus eius factionis, quae apud Rhodios Perseo fauebat, abducendae ciuitatis a societate Romanorum.*

Caius Lucretius praetor, dum circa Cephalleniam stabat classis, per literas cum Rhodiis egit, naues sibi mitti petens, eamque epistolam Socrati aliptae tradidit perferendam. Haec Rhodum illo tempore est perlata, quo posterioris semestris Stratocles Prytanis erat, qui summus est apud Rhodios magistratus. Quum ea de re consultatio haberetur

Ἀσυμή-

Ἀσυμῆδην καὶ ἑτέροις πλείοσιν  
 ἐδόνει πέμπειν τὰς ναῦς, καὶ  
 συνάπτεσθαι τῆς ἀρχῆς εὐθέως  
 τῆ πολέμου, μηδεμίαν πρόφασιν  
 ποιεμένους. οἱ δὲ περὶ τὸν Δίνω-  
 να καὶ Πολυάρατον, δυσαρεστῶντες  
 μὲν καὶ τοῖς ἡδὴ γεγονόσιν Φιλαν-  
 θρώποις πρὸς Ῥωμαίους, τότε δὲ  
 προθέμενοι τὸ τῆ βασιλείας Εὐ-  
 μένους πρόσωπον, ἤρξαντο λυ-  
 μαινέσθαι τὴν τῶν πολλῶν προ-  
 αῖρεσιν. Ὑπαρχέσης γὰρ τοῖς  
 Ῥοδίοις ὑποψίας καὶ διαφορᾶς  
 πρὸς τὸν Εὐμένη, πάλαί μὲν ἐν  
 τῆ πολέμῳ τῆ πρὸς Φαρνάκην,  
 ὅτε, τῆ βασιλείας Εὐμένους  
 ἐφορμῶντος ἐπὶ τῆ κατὰ τὸν  
 Ἑλλάσποντον εὐνοίας, χάριν τῆ  
 κωλύειν τὰς πλείοντας εἰς τὸν  
 Πόντον, ἐπελάβοντο τῆς ὁρμῆς  
 αὐτῆ καὶ διενώλυσαν Ῥόδιοι,  
 μικροῖς δ' ἀνώτερον χρόνοις ἐκ  
 τῶν Λυκιακῶν ἀναξαίνομένης  
 τῆς διαφορᾶς ἐν τινῶν ἐρυμάτων  
 καὶ χώρας, ἣν συνέβαινε κεί-  
 θαι μὲν ἐπὶ τῆς ἐχάτιας τῆς  
 τῶν Ῥοδίων Περαιᾶς, κακοποιεῖ-  
 σθαι δὲ συνεχῶς διὰ τῶν ὑπ' Εὐ-  
 μένους ταπτομένων ἐκ πάντων δὲ  
 τέτων εὐηκόως διέκειντο πρὸς  
 πᾶν τὸ λεγόμενον κατὰ τῆ βασι-  
 λείας. Διὸ ταύτης ἐπιλαβόμενοι  
 τῆς ἀφορμῆς οἱ περὶ τὸν Δίνωνα,  
 διέσυρον τὴν ἐπιστολὴν, φάσκον-  
 τες, ἑκπαρὰ Ῥωμαίων αὐτὴν ἡ-  
 κειν, ἀλλὰ παρ' Εὐμένους, θέ-  
 λοντος αὐτῆ ἐκείνης κατὰ πάντα  
 τρόπον ἐκβιβάζειν εἰς τὸν πόλε-  
 μον, καὶ προσάπτειν τῷ δήμῳ δα-  
 πάντας καὶ κακοπαθείας ἐκ ἀναγ-  
 κείας. καὶ μαρτύριον ἐποίησε τῆς

Agathageto quidem et Rhodo-  
 phonti et Astymedi ac pluribus  
 aliis placebat, vt sine vlla ter-  
 giuerfatione naues mitterent  
 Rhodii, et vt iam inde a prin-  
 cipio belli cum Romanis sese  
 iungerent. at Dino et Polya-  
 ratus, quibus ne illa quidem  
 probabantur, quae antea Ro-  
 manorum ad gratiam fuerant  
 decreta, interposita tunc Eu-  
 menis persona, alienare ani-  
 mos multitudinis coeperunt.  
 Quippe suspectus vulgo regis  
 Eumenis animus erat, quicum  
 et controuersiam aliquam ha-  
 bebant, partim ob veterem  
 causam ex bello contra Phar-  
 nacem, cum, Hellefponi fre-  
 tum suis nauibus obsidente Eu-  
 mene, ne cui naui in Pon-  
 tum transitus pateret, Rhodii  
 se opposuerunt, et conatum  
 ipsius impedierunt, partim  
 quod paucis ante annis occa-  
 sione Lyciaci belli recrue-  
 rant inter ipsos odia propter  
 castella quaedam et agrum,  
 qui in extremis finibus situs  
 oppositae continentis Rhodio-  
 rum, (Peraeam vulgo nomi-  
 nant) a praesidiariis Eumenis  
 quotidie infestabatur. quas  
 omnes ob causas cupidis au-  
 ribus vniuersa admittebant,  
 quae contra regem diceren-  
 tur. Hac arrepta ansa, Dino  
 epistolam ludibrio habere,  
 cum diceret, non a Romanis  
 eam fuisse missam, sed ab Eu-  
 mene, qui id omni studio age-  
 ret, vt ad bellum ipsos trahe-  
 ret, ac populo impensas et  
 molestias non necessarias con-  
 ciliaret. Confirmandae suae

ἐαυτῶν ἀποφάσεως τὸ παραγε-  
 γονέναι φέροντα τὴν ἐπιστολὴν  
 ἀλείπτειν τινα, καὶ τοιῶτον ἄν-  
 θρωπον, ἐκ εἰωθότων τῆτο  
 ποιεῖν Ῥωμαίων, ἀλλὰ καὶ λίαν  
 μετὰ πολλῆς σπαδῆς καὶ προ-  
 σκατίας διαπευπομένων ὑπὲρ τῶν  
 τοιῶτων. Ἐλεγον δὲ ταῦτα,  
 καλῶς μὲν εἰδότες, ὅτι συμβαί-  
 νει γεγράφθαι τὴν ἐπιστολὴν ὑπὸ  
 τῇ Λακκοῦτι, βεβλόμενοι δὲ τὰς  
 πολλὰς διδάσκειν, μηδὲν ἐξ ἐτοί-  
 μα ποιεῖν Ῥωμαίοις, ἀλλ' ἐν τῇ-  
 σι δυσχερῆσαι καὶ διδόναι προσκο-  
 πῆς καὶ δυσταρεσῆτους ἀπορ-  
 μάς. ἦν γὰρ τὸ προκείμενον  
 αὐτοῖς, ἀπὸ μὲν τῆς πρὸς Ῥω-  
 μαίους εὐνοίας ἀλλοιοῦν τὸν δῆ-  
 μον, εἰς δὲ τὴν τῇ Περσέως Φι-  
 λίαν ἐμπλέκειν, καὶ πόσον οἶδ' ἵ-  
 ῃσαν. Συνέβαινε δὲ, τὰς προ-  
 ειρημένους οἰκίας ὑπάρχειν, διὰ  
 τὸ τὸν μὲν Πολυάρχον, ἀλαζο-  
 νικώτερον ὄντα καὶ καυόδοξον,  
 ὑπόχρεων πεποιημέναι τὴν ἑστίαν  
 τὸν δὲ Δίνωνα, Φιλάργυρον ὄντα  
 καὶ θρασύν ἐξ ἀρχῆς, οἰκεῖον  
 εἶναι τῆς ἐκ τῶν δυνατῶν καὶ  
 βασιλέων ἐπανορθώσεως. ἐφ'  
 οἷς Στρατοκλῆς ὁ Πρύτανις ἐπ-  
 αναστάς, καὶ πολλὰ μὲν κατὰ τῇ  
 Περσέως εἰπὼν, πολλὰ δὲ περὶ  
 Ῥωμαίων ἐπ' ἀγαθῶ, παρώρ-  
 μητε τὰς πολλὰς εἰς τὸ κυρῶ-  
 σαι τὸ ψήφισμα, τὸ περὶ τῆς  
 ἐξαποστολῆς τῶν πλοίων. καὶ  
 παρυτίηκα καταρτίσαντες τριή-  
 ρεις, ἐξ, πέντε μὲν ἐξαπέστειλαν  
 ἐπὶ Χαλκίδος, ἡγεμόνα συστήσαν-  
 τες ἐπ' αὐτῶν Τιμαγόραν· τὴν  
 δὲ μίαν εἰς Γένεδον, ἐφ' ἧς ἀρ-

sententiae argumentum hoc  
 afferebat, quod ea epistola ab  
 aliis, nescio quo, vilis hoc  
 genus fortis homine, allata  
 Rhodum fuisset: quum nequa-  
 quam id sit moris Romano-  
 rum, qui ad perferendos eius-  
 modi nuntios vel praecipuae  
 dignationis viros magno stu-  
 dio deligere soleant. Haec  
 autem illi dicebant, non quia  
 ignorarent, eam epistolam a  
 Lucretio fuisse scriptam, nam  
 id probe sciebant; sed ut mul-  
 titudini persuaderent, ne vlla  
 in re faciles se erga Romanos  
 praeberent, sed in omnibus  
 lentos ac difficiles, quo offen-  
 sionum et simultatis causae na-  
 scerentur. id enim composi-  
 tum ipsis erat, ut quantum pos-  
 sent ab Romanis eorum ani-  
 mos abalienarent, et Perseo  
 conciliarent. Causae autem,  
 cur Perseo dicti viri fauerent,  
 erant, quod Polyarchus qui-  
 dem, homo ad ostentationem  
 et inanem gloriam comparatus,  
 contracto aere alieno, bona sua omnia creditoribus  
 opposuerat, Dino vero, aua-  
 ritiae deditus atque audax,  
 iam a principio vitae rei fami-  
 liari, potentum et regum lar-  
 gitionibus augendae, studebat.  
 aduersus istos quum Prytanis  
 Stratocles sese comparasset, et  
 multa contra Perseum disse-  
 ruisset, Romanos e contrario  
 multis laudasset, Rhodios per-  
 uicit, ut decretum de mitten-  
 dis nauibus sanciretur. Itaque  
 sex triremibus extemplo in-  
 structis, Chalcidem quinque  
 miserunt duce Timagora, vnam



χων επέπλει Τιμαγόρας. Ὁς καὶ καταλαβὼν ἐν Τενέδῳ Διοφάνην, ἀπεσαλμένον ὑπὸ τῷ Περσέως πρὸς Ἀντίοχον, αὐτῷ μὲν ἐκ ἐγενήθη κύριος, τῷ δὲ πληρώματος, ὃ δὲ Λευκῆτιος, πάντας ἀποδεξάμενος Φιλανδρώπως τὰς κατὰ Θάλατταν παραγεγονότας συμμαχίας, ἀπέλυσε τῆς χρείας, Φήσας, ὡς προσδεῖσθαι τὰ πράγματα τῆς κατὰ Θάλατταν βοηθείας.

Tenedum, cui praefectus est Timagoras alter. Hic inuentum in Tenedo Diophanem, qui a Perseo ad Antiochum fuerat missus, ipsum quidem capere non potuit; at nauem cum omni instrumento cepit. Lucretius, omnibus sociis, quorum naues conuenerant, benigne exceptis, quia nusquam erat maritimum bellum, opera eorum non est usus.

## ΣΗ.

Πρόσαγμα τοῖς Περσέως πρεσβευταῖς καὶ τῆς Ἰταλίας ὑπὲρ τῆς ἐκ τῆς Ῥώμης ἀπαλλάττεσθαι.

## LXVIII.

*Edictum senatus, quo iubentur legati Persei vrbe excedere et finibus Italiae.*

Ὅτι οἱ Ῥωμαῖοι τῶν ἀπὸ τῆς Ἀσίας παραγεγονότων πρεσβευτῶν διακέσαντες, τὰ τε κατὰ τὴν Ῥόδον, καὶ τὰ κατὰ τὰς ἄλλας πόλεις, προσεκαλέσαντο τὰς παρὰ τῷ Περσέως πρεσβευτάς. οἱ δὲ περὶ τὸν Σόλωνα καὶ τὸν Ἰππίαν ἐπειρῶντο μὲν καὶ περὶ τῶν ὅλων λέγειν τι, καὶ παραιτεῖσθαι τὴν σύγκλητον· τὸ δὲ πλεόν ἀπελογεῖντο περὶ τῆς ἐπιβελῆς τῆς κατὰ τὸν Εὐμένη. Ἀγξάντων δὲ τῆς δικαιολογίας αὐτῶν, πάλαι προδιειληφότες ὑπὲρ τῆς πολεμεῖν, προσέταξαν αὐτοῖς ἐκ μὲν τῆς Ῥώμης εὐθέως ἀπαλλάττεσθαι, καὶ τοῖς ἄλλοις ἀπασι Μακεδόσιν, ὅσοι παρεπιδημῶντες ἔτυχον· ἐκ δὲ τῆς Ἰταλίας ἐν τριάκονθ' ἡμέραις ἐκχωρεῖν. μετὰ δὲ ταῦτα τὰς ὑπάτους ἀνακαλεσάμεναι παρώρ-

Romani, legationibus auditis, quae ex Asia uenerant, Rhodiorum et reliquarum ciuitatum statu cognito, legatis Persei senatum prae-buerunt. Tum igitur Solon atque Hippias de vniuersis rebus dicere, et patrum iram deprecari sunt conati; praecipua tamen cura insidiarum Eumeni factarum crimen defensum. Postquam perorassent, senatus, qui bellum iam ante decreuerat, denuntiauit eis, ut et ipsi, et quicumque e gente Macedonum Romam tum forte aduenisset, exemplo moenibus vrbis, Italia intra trigesimum diem excederent. vocatos deinde in senatum consules hortati sunt patres conscripti, ut ad omnes

μὴν ἔχεισθαι τῷ καιρῷ, καὶ μὴ καθυστερεῖν.

## ΞΘ.

Πῶς Περσεύς, ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους μάχῃ ἐπὶ κρείσσονων γεγωνὺς, καὶ εἰρήνης ἐρεγόμενος, ταύτης ἐκ ἔτυχε.

Ῥωμαίων ἔθος, ἐν ταῖς ἐλαττώσεσι μέγα Φρονεῖν, ἐν ταῖς ἐπιτυχίαις μέτρια.

Ὅτι μετὰ τὴν νίκην τῶν Μακεδόνων, συνεδρία παρὰ τῷ Περσεῖ συναχθέντες, ὑπέδειξαν τινες τῶν φίλων, ὅτι δεῖ πρεσβεῖαν πέμψαι τὸν βασιλέα πρὸς τὸν στρατηγὸν τῶν Ῥωμαίων, ὑποδεχόμενον ἔτι καὶ νῦν, ὅτι φόβος ὥσπερ Ῥωμαίοις, ὅσας πρότερον ὑπέχετο ὁ πατὴρ κατὰ πολεμικαῖς, καὶ τόπων ἐκχωρήσει τῶν αὐτῶν. Ἐάν γὰρ δέξωνται τὰς διαλύσεις, καλὴν ἔφασαν ἔσεσθαι τῷ βασιλεῖ τὴν ἐξαγωγήν τῆς πολέμου, πεπρωτηρησὶ διὰ τῶν ὑπαίθρων, καὶ κατόλῃ πρὸς τὸ μέλλον εὐλαβετέρας ὑπάρξεν τὰς Ῥωμαίους, πείραν εἰληφότας τῆς Μακεδονικῆς ἀνδρείας, εἰς τὸ μηδὲν ἄδικοον μηδὲ βαρὺ προσάττειν Μακεδόσιν· ἐάν τε μὴ δέξωνται, θυμομαχῶντες ἐπὶ τοῖς γεγυνοῖσιν, ἐκείνοις μὲν δικαίως νεμεσήσειν τὸ δαιμόνιον· αὐτῷ δὲ διὰ τὴν μετριοτήτητα συναγωνιστὰς ὑπάρξειν τὰς θεὰς καὶ τὰς ἀνθρώπων. Ταῦτα μὲν ἐδίδκει τοῖς πλείοσι τῶν φίλων. συγκαταθε-

occasiones intenti nulla in re cessarent.

## LXIX.

Quomodo Perseus, post relatum de Romanis victoriam pacem petens, impetrare illam non potuit.

Populi Romani consuetudo, rebus aduersis animos attollere, laetis summittere.

Post victoriam Macedonum concilium habenti Perseo de summa rerum, fuerunt ex eius amicis, qui pro sententia dicerent, oportere ut legatos rex mitteret ad consulem, et conditionem etiamnum illi offerret, eadem pendendi tributa, quae olim pater bello deuictus promississet, iisdemque locis excedendi. Nam si his legibus pax daretur, gloriosum sibi finem bello regem impositurum, postquam patentibus campis acie victoriam esset adeptus: Romanos vero, qui Macedonum virtutem forent experti, cautiore in posterum futuros, neque iniquum aut graue quicquam imperare Macedonibus ausuros. Quod si animis magis quam viribus post cladem acceptam pertenderent, et oblatas condiciones respuerent: eorum quidem superbiam iure merito numen fore vlturum; ipsius vero moderationi deos hominesque auxiliores futuros. Haec quum plerisque amicorum probaretur sententia, iis-

μένον

μένε δὲ τῆ Περσέως, ἐπέμποντο παραχρῆμα πρεσβευταί, Πάνταυχος Βαλάνης, καὶ Μήδων Βεροειῦς· ὧν παραγενομένων πρὸς τὸν Λικίνιον, εὐθέως ὁ στρατηγὸς συνῆγε συνέδριον. τῶν δὲ πρέσβεων διασαφισάντων τὰ κατὰ τὰς ἐντολάς, μετασησάμενοι τὰς περὶ τὸν Πάνταυχον, ἐβελεύοντο περὶ τῶν προσπεπτωκότων. ἔδοξεν ἔν αὐτοῖς ὁμοθυμαδὸν, ὡς βαρυντάτην δῆναι τὴν ἀπόκρισιν. Ἴδιον γὰρ τῷτο πάντῃ παρὰ Ῥωμαίοις ἔθος καὶ πάτριον ἔστι, τὸ κατὰ μὲν τὰς ἐλαττώσεις αὐθαδεσάτας καὶ βαρυντάτας φαίνεσθαι, κατὰ δὲ τὰς ἐπιτυχίας ὡς μετριωτάτας. τῷτο δὲ διότι καλὸν, πᾶς ἄν τις ὁμολογήσειεν· εἰ δὲ καὶ δυνατόν ἐν ἐνίοις καιροῖς, εἰκότως ἂν τις ἐπαπορήσειεν. Πλὴν τότε γε τοιαύτην ἔδωκαν τὴν ἀπόκρισιν. ἐκέλευον γὰρ ἐπιτρέπειν τὸν Περσέα τὰ κατ' αὐτὸν, καὶ κατόλκῃ διδόναι τῇ συγκλήτῳ τὴν ἐξουσίαν, ὡς ἂν αὐτῇ δοκῇ, βελεύεσθαι περὶ τῶν κατὰ τὴν Μακεδονίαν. αἱ δὲ περὶ τὸν Πάνταυχον, ταῦτα ἀκέσαντες, ἐπανῆλθον, καὶ διεσάφην τῷ Περσεῖ καὶ τοῖς φίλοις. ὧν τινες ἐκπληττόμενοι τὴν ὑπερηφανίαν, παρωξύνοντο, καὶ συνεβέλευον τῷ Περσεῖ, μήτε διαπρεσβεύεσθαι μηκέτι, μήτε διαπέμπεσθαι περὶ μηδενός. ἔ μὴν ὁ Περσεὺς τοιοῦτος ἦν, ἀλλὰ προσιδεῖς καὶ τὸ πλήθος αὐτῷ τῶν χρημάτων, διαπέμπετο πλεονάκις πρὸς τὸν Λικίνιον. προνόπτων δ' ἔδεν,

quæ et Perseus esset assensus: confestim legati mittuntur, Pantauchus, Balacri filius, et Medo Beroeenfis. qui postquam ad Licinium venissent, consul frequens concilium ad legatos audiendos, dum mandata exponerent, adhibuit: deinde, his summotis, de re proposita consultari coeptum. Omnium ea sententia fuit, responsum dandum quam asperrimum. Est enim hoc perpetui moris Romanorum, quem a maioribus acceperunt, acceptis detrimentis maxime peruicaces et hostibus infestos se ostendere; victoria vero parta, maxime moderatos. quod pulcherri- mum esse institutum, nemo diffiteatur: sed id an omni tempore locum habere queat, iure aliquis dubitet. tum quidem certe responsum eiusmodi ab illis datum: iusserunt enim Perseum Romanis sese permittere, atque omnino liberam senatui potestatem facere statuendi de Macedonia, quod ipsi libitum esset. quo responso accepto, Pantauchus et Medo ad Perseum reuerfi, regi amicisque eius legationem renuntiarunt. Quidam illorum superbiam admirati, eaque re irritati auctores Perseo fuerunt, ne quem posthac legatum neque nuntium vlla de re mitteret. at Perseo non ea mens fuit, qui summam pecuniae adaugens, ad Licinium subinde mittebat. sed quum nihil proficeret, et ple-



ἀλλὰ καὶ τῶν πλείων Φιλων ἐπι-  
τιμώντων αὐτῷ, καὶ Φασκόν-  
των, ὅτι νικῶν ποιεῖ τὰ τῆ λει-  
πομένη καὶ τοῖς ὅλοις ἐπτακό-  
τος· ὥτως ἡνυγκάσθη, τὰς δια-  
πρεσβείας ἀπογνῆς μεταστρατο-  
πεδεῦσαι πάλιν ἐπὶ τὸ Συκῦ-  
ριον. Καὶ ταῦτα μὲν ἐπὶ τῶ-  
ν ἦν.

rique amici consilium repre-  
henderent, dicerentque, victo-  
rem ipsum facere, quae victum  
aliquem fractis rebus deceat:  
tum demum, posita spe rei  
per legationes conficiendae,  
Sycurium versus, unde erat  
profectus, castra mouere est  
coactus. Atque haec quidem  
ita se habebant,

Ο.

Ῥοδίων διάταξις πρὸς τὸν  
Περτέα περὶ τῆς τῶν αἰχμα-  
λώτων διαλυτρώσεως.

Οτι κατὰ τὸν καιρὸν, ἡνίκα  
Περσεὺς ἐκ τῆ πολέμῃ τῇ  
πρὸς Ῥωμαίους ἀπελύθη, Ἀντή-  
νορος παραγενομένη παρὰ τῇ  
Περτέῳ περὶ τῆς τῶν αἰχμαλώ-  
των διαλυτρώσεως, τῶν μετὰ Διο-  
Φάνους πλεόντων, ἐνέπεσε μεγά-  
λῃ τοῖς πολιτευομένοις ἀπορίᾳ,  
περὶ τῆ, τί δὸν εἶν ποιεῖν. τοῖς  
μὲν γὰρ περὶ τὸν Φιλόφρονα καὶ  
Θεαίτητον ἑδαμῶς ἤρесьκε προτ-  
δέχεσθαι τὴν τοιαύτην ἐπιπλοκὴν·  
τοῖς δὲ περὶ τὸν Δείνανα καὶ Πο-  
λυάρατον ἤρесьκε. καὶ τέλος  
ἐποίησαντο διάταξιν πρὸς τὸν  
Περτέα περὶ τῆς τῶν αἰχμα-  
λώτων διαλυτρώσεως.

LXX.

*Rhodiorum cum rege Per-  
seo super redemptione captiuo-  
rum conuentio.*

Quo tempore liberatus est  
Perseus bello contra Ro-  
manos, quum venisset Rho-  
dum Antenor missu Persei  
ad redimendos captiuos, qui  
cum Diophane nauigabant:  
magnopere haesitatum est ab  
iis, qui rempublicam admi-  
nistrabant, quid opus esset  
facto. nam Philophroni et  
Theaeteto nullo placebat mo-  
do, vt Rhodii Persei rebus  
se immiscerent; Dinoni con-  
tra et Polyarato id placebat.  
ac tandem facta est cum Per-  
seo super captiuorum redem-  
tione conuentio.

ΟΑ.

Πρεσβεία Ἀντιόχου πρὸς  
Ῥωμαίους.

Οτι Ἀντιόχος, ὁρῶν ἐν Φανῶς  
ἤδη τὴν κατὰ τὴν Ἀλεξάν-  
δρειαν παρασκευαζομένην εἰς τὸν

LXXI.

*Antiochi legatio ad Ro-  
manos.*

Antiochus vbi vidit, mani-  
festo iam regem Alexan-  
driae ad bellum pro Coele  
peri

περὶ Κοίλης Συρίας πόλειον, εἰς  
 μὲν τὴν Ῥώμην ἔπεμψε πρεσβευ-  
 τὰς τὰς περὶ Μελέαγρον, ἐντει-  
 λόμενος λέγειν τῇ συγκλήτῳ, καὶ  
 διαμαρτύρασθαι, διότι παρὰ πάν-  
 τα τὰ δίκαια Πτολεμαῖος αὐτῷ  
 τὰς χεῖρας ἐπιβάλλει.

## OB.

Πρεσβεῖαι πρὸς τὴν σύγ-  
 κλητον Ἀντίοχον καὶ Πτολε-  
 μαῖον τῶν βασιλέων.

Ὅτι τῷ πολέμῳ τῷ περὶ Κοί-  
 λης Συρίας ἤδη καταρχὴν  
 λαβόντος Ἀντίοχον καὶ Πτολε-  
 μαῖον τοῖς βασιλεῦσιν, ἦγον πρέ-  
 σβεις εἰς τὴν Ῥώμην, παρὰ μὲν  
 Ἀντίοχον, Μελέαγρον καὶ Σωσι-  
 φάνην καὶ Ἡρακλείδην, παρὰ  
 δὲ Πτολεμαῖον, Τιμόθεον καὶ Δά-  
 μων. Συνέβαινε δὲ, κρατεῖν τὸν  
 Ἀντίοχον τῶν κατὰ Κοίλην Συ-  
 ρίαν καὶ Φοινίκην πραγμάτων.  
 ἔξ ἧ γὰρ Ἀντίοχος, ὁ πατὴρ τῷ  
 νῦν λεγομένῳ βασιλεῶς, ἐνίκη-  
 σε τῇ περὶ τὸ Πάνιον μάχῃ τὰς  
 Πτολεμαῖον στρατηγὰς, ἀπ' ἐκεί-  
 νων τῶν χρόνων ἐπέειδοντο πάν-  
 τες οἱ προειρημένοι τόποι τοῖς ἐν  
 Συρίᾳ βασιλεῦσι. Διόπερ ὁ μὲν  
 Ἀντίοχος, ἡγόμενος τὴν κατὰ  
 πόλεμον ἰχυροτάτην καὶ καλλί-  
 στην εἶναι κτῆσιν, ὡς ὑπὲρ ἰδίων  
 ἐποιεῖτο τὴν σπαρτὴν ὁ δὲ Πτο-  
 λεμαῖος, ἀδίκως ὑπολαμβάνων τὸν  
 πρότερον Ἀντίοχον, συνεπιθέ-  
 μενον τῇ τῷ πατρὶ ὀρφανίᾳ,  
 παρηρησθαι τὰς κατὰ Κοίλην Συ-  
 ρίαν πόλεις αὐτῷ, ἐχ οὐδὲς τῶν

Syria se parare, Meleagrum  
 misit Romam legatum, qui  
 mandatu suo patribus conscri-  
 ptis nuntiaret, et testans foe-  
 dera diceret, praeter omne  
 ius a Ptolemaeo se inuadi.

## LXXII.

*Antiochi et Ptolemaei re-  
 gum legationes ad senatum  
 missae.*

Quum iam esset inchoa-  
 tum a regibus Antiocho  
 et Ptolemaeo bellum pro  
 Coela Syria, Romam legati  
 venerunt, Antiochi quidem,  
 Meleager Sofiphanes et He-  
 raclides, Ptolemaei vero, Ti-  
 motheus et Damon. Erat  
 autem illo tempore Antio-  
 chus in Coele Syria et Phoe-  
 nice rerum dominus. nam  
 posteaquam Antiochus, pater  
 illius, de quo nunc loqui-  
 mur, regis, ad Panium du-  
 ces Ptolemaei deuicit, ex il-  
 lo tempore omnia commemo-  
 rata loca Syriae regibus pa-  
 ruerunt. Itaque Antiochus,  
 qui bello quaesitorum iustissi-  
 mam atque honestissimam pos-  
 sessionem esse existimabat, pro  
 suis illa habebat. at Ptole-  
 maeus, qui putaret, priorem  
 Antiochum, contra ius et fas  
 pupillari patris sui aetati insi-  
 diatum, vrbes ipsi eripuisse,  
 quas in Syria Coela habebat,  
 ἐκείνῳ

ἐκείνῳ παραχωρεῖν τῶν τόπων  
τάτων. Διόπερ οἱ περὶ τὸν Με-  
λέαγρον ἦγον, ἐντολὰς ἔχοντες,  
μαρτύρεσθαι τὴν σύγκλητον, διό-  
τι Πτολεμαῖος αὐτῷ παρὰ πάν-  
τα τὰ δίκαια τὰς χεῖρας ἐπιβάλ-  
λει πρότερος· οἱ δὲ περὶ τὸν Τι-  
μόθεον, περὶ τε τῆς Φιλανθρω-  
πῶν ἀνανεώσεως, καὶ τῆ δια-  
λύσειν τὸν πρὸς Περσέα πόλεμον,  
μάλις δὲ παρατηρεῖν τὰς τῶν  
περὶ τὸν Μελέαγρον ἐντεύξεις.  
Περὶ μὲν ἔν τῆς διαλύσεως ἐκ  
ἐθάρρῃσαν εἰπεῖν, Μάρκῃ συμ-  
βαλεύσαντος αὐτοῖς Αἰμιλίῳ πε-  
ρὶ δὲ τῶν Φιλανθρωπῶν ἀνανεω-  
σάμενοι, καὶ λαβόντες ἀποκρίσεις  
ἀκολούθως τοῖς ἀξιωμαίοις, ἐπαν-  
ῆλθον εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν. τοῖς  
δὲ περὶ τὸν Μελέαγρον ἡ σύγκλη-  
τος ἀπεκρίθη, διότι Κοίντῳ Μαρ-  
κίῳ δώσει τὴν ἐπιτροπὴν, γράψαι  
τε περὶ τάτων πρὸς Πτολεμαῖον,  
ὡς αὐτῷ δοκεῖ συμφέρειν ἐκ τῆς  
θῆρας πίστεως. καὶ ταῦτα μὲν ἔτι  
ἐχειρίσθη κατὰ τὸ παρόν.

## ΟΓ.

Ῥόδιοι διὰ πρεσβείας τὴν  
τε πρὸς Ῥωμαίους Φιλίαν ἀνα-  
νεῶνται, καὶ σίττε ἐξαγωγὴν  
ἐαυτοῖς ἐξεργάζονται.

**Ο**τι κατὰ τὴν καιρὸς τέτας ἤλ-  
θον καὶ παρὰ Ῥοδίων πρέ-  
σβεις, ἥδη τῆς θερείας ληγέσης,  
Ἡγησίλαχος, καὶ Νικαγόρας, καὶ  
Νηανδρος, τὴν τε Φιλίαν ἀνανεω-  
σόμενοι, καὶ σίττε θέλοντες ἐξα-  
γωγὴν λαβεῖν, ἅμα δὲ καὶ περὶ

cedere ei locis illis non pot-  
erat. Propterea venit Melea-  
ger, ut senatum testaretur,  
priorem Ptolemaeum contra  
omne ius ipsum laceessere  
Timotheus vero ad renouan-  
dam amicitiam venerat, et  
imponendum finem bello con-  
tra Perseum, praecipue au-  
tem ad observandos Melea-  
gri cum Romanis congres-  
sus. Sed de pace quidem  
cum Perseo, Marci Aemilii  
consilium secutus, ne facere  
quidem verba est ausus:  
amicitiam vero ubi renouaf-  
set, et congruentia postula-  
tis suis responsa accepisset,  
Alexandriam est reuersus.  
Meleagro senatus respondit,  
Quinto Marcio se, permissu-  
rum, ut de iis rebus ad Pto-  
lemaeum scribat, ita ut esse  
e re populi Romani fideque  
sua viderit. Et hae quidem  
res impraesentiarum hoc pa-  
cto sunt administratae:

## LXXIII.

*Rhodii per legatos et ami-  
citiam cum Romanis renouant,  
et frumenti exportandi veniam  
impetrant.*

**I**llis ipsis temporibus incli-  
nante aestate et Rhodio-  
rum legati venerunt, Hege-  
filochus Nicanor et Nicander,  
tum ad renouandam amicitiam  
tum ut facultatem exportandi  
frumenti acciperent, simul ut  
criminationibus responderent,



τῶν διαβολῶν ἀπολογησόμενοι, τῶν λεγομένων κατὰ τῆς πίλεως. Ἐκφανέσασα γὰρ ἐδόκεν σασιάζειν ἐν τῇ Ῥόδῳ, οἱ μὲν περὶ τὸν Ἀγχαθάγητον καὶ Φιλόφρονα καὶ Ῥοδοφῶντα καὶ Θεαύτητον, ἀπειρόμενοι πάσας τὰς ἐλπίδας ἐπὶ Ῥωμαίους· οἱ δὲ περὶ τὸν Δίωνα καὶ Πολυάρατον, ἐπὶ Περσέα καὶ Μακεδόνας. ἐξ ὧν πλεονάκις ἐν τοῖς ἐκείνων πράγμασι ἀντιβρόχως γινομένης, καὶ διελκομένων τῶν διαβελίων, ἐλάμβανον ὁ Φορμῆς οἱ βελλόμενοι λογοποιεῖν κατὰ τῆς πόλεως. Οὐ μὲν ἦγε σύγκλητος τότε προσεποιήθη τέτων εἶδέν, καίπερ σαφῶς εἰδυῖα τὰ γεγόμενα παρ' αὐτοῖς· σίτις δὲ δέκα μυριάδας μεδίμνων ἐξάγειν ἐκ Σικελίας ἀφῆκαν. Ταῦτα μὲν ἢ σύγκλητος ἐχρημάτισε διὰ τῶν Ῥοδίων πρεσβευτῶν. ἀκολούθως δὲ καὶ τοῖς Ἄλχοις ἀπάσιν ἀπήντησε τοῖς ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος παραγεγονόσι, τηρῶσι τὴν αὐτὴν ὑπόθεσιν. καὶ τὰ μὲν κατὰ τὴν Ἰταλίαν ἐν τέτοις ἦν.

quae ciuitati obiciebantur. Erat namque notissimum, intestina seditione laborare Rhodios, quum Agathagetus Philophron Rhodophon et Theaetetus spes omnes suas in Romanis defixissent, Dino contra et Polyaratus in Persaeo et Macedonibus. ex quo persaepe fiebat, vt rebus, quae ad deliberandum proponebantur, in contrarias partes disceptatis, et dissidentibus sententiis, occasionem inde fumerent, qui detractum ite ciuitati cupiebant. Verum patres nihil eorum sibi innotuisse simulabant, qui tamen omnia, quae apud illos fuerant gesta, probe norant. frumenti vero exportandi e Sicilia ad centum mille modium potestatem fecerunt. At fenatus quidem Romanus cum Rhodiorum legatis ita egit, itemque erga omnes alios Graecorum legatos, qui eandem sequebantur sectam, similiter se gessit. hic tum fuit Italiae status.

## ΟΔ.

Τῶν περὶ Γαίον Ποπίλιον περιπορευομένων τὰς τῆς Ἀχαΐας πόλεις, συνάγεται αὐτοῖς εἰς Αἶγιον τῶν Ἀχαιῶν ἡ βελή.

Τοῖς αὐτοῖς ἐν Αἰτωλίας συνάγεται ἐκκλησία εἰς Θέρμον.

Στάσις τῆς ἐν Αἰτωλίας συνόδου, τῶν μὲν ῥωμαϊζόντων,

## I.XXIV.

C. Popilio legato Rom. vrbes Graeciae circumeunte, datur illi concilium Achaeorum Aegii.

Eadem legatio ad multitudinem admittitur in Aetolia Thermi.

Factiones duae in conuentu Aetolico, aliis res ad Roma-

τῶν δὲ πρὸς τὸναντίον προ-  
τρεπόντων.

Σκέψις τῶν ἐν Ἀχαιοῖς  
προεσώτων ὑπὲρ τῆς πρε-  
σβείας ταύτης τῶν Ῥω-  
μαίων.

Ἀρχωνος στρατηγία, καὶ  
Πολυβίου ἱππαρχία.

Ἀττάλου δέησις ὑπὲρ τῆ  
ἀποκατασταθῆναι ἐν Ἀχαιοῖς  
τὰς τῷ Εὐμένεσι τιμὰς.

**Ο**τι Αὔλος κατὰ τῆτον τὸν  
χρόνον, ἀντιστρατηγὸς ὢν,  
καὶ παραχειμάζων ἐν Θεττα-  
λία μετὰ τῶν δυνάμεων, ἐξέ-  
πεμψε πρεσβευτὰς εἰς τὰς κα-  
τὰ τὴν Ἑλλάδα τόπας, Γαίον  
Ποπίλιον, καὶ Γναίον Ὀκταύριον,  
οἱ πρῶτον μὲν εἰς Θήβας ἐλ-  
θόντες, ἐπήνεσαν καὶ παρε-  
κάλεσαν τὰς Θηβαίους, διαφυ-  
λάττειν τὴν πρὸς Ῥωμαίους εὖ-  
νοιαν. Ἐξῆς δὲ τέτοις ἐπι-  
πορευόμενοι τὰς ἐν Πελοπον-  
νήσῳ πόλεις, ἐπιδεικνύειν ἐπει-  
ρῶντο τοῖς ἀνθρώποις τὴν τῆς  
συγκλήτης πραότητα καὶ Φιλαν-  
θρωπίαν, προφερόμενοι τὰ  
δόγματα τὰ μικρῶ πρότερον  
ῤηθέντα· ἅμα δὲ διὰ τῶν λό-  
γων παρενέφαινον, ὥς εἰδότες  
τὰς ἐν ἐκάστῃ τῶν πόλεων πα-  
ρὰ τὸ θεῖον ἀναχωρῶντας, ὡς-  
αὐτως δὲ καὶ τὰς προσπίπτον-  
τας. καὶ ὅῃλοι πᾶσι ἦσαν δυσ-  
αρεστέμενοι τοῖς ἀναχωρῶσιν,  
ἔχ ἥττον ἢ τοῖς ἐκφανῶς ἀντι-  
πράττεσιν. ἐξ ὧν τὰς πολλὰς εἰς

*nos trahentibus, aliis aliter  
sentientibus.*

*Consultatio principum gen-  
tis Achaeorum super ista lega-  
tione Romana et imminente  
Persico bello.*

*Archonis praetura, et Po-  
lybii praefectura equitum.*

*Attalus petit ab Achacis,  
ut fratris sui regis Eumenis  
honores deiectos restituere in  
integrum velint.*

**P**er idem tempus Aulus Ho-  
stilius proconsul, hiberna-  
cum copiis in Thessalia ha-  
bens, legatos circum ciuita-  
tes Graeciae misit, C. Popi-  
lium et Cn. Octavium, qui  
Thebas primo venerunt, ubi,  
laudatis ciuibus, hortati eos  
sunt, ut in populi Romani ami-  
citia manerent. Secundum  
haec Peloponnesi omnes vrbes  
adeunt, et senatusconsultum,  
de quo paullo ante sumus lo-  
cuti, ostentantes, clementiam  
humanitatemque senatus ubi-  
que praedicant, simul in ser-  
monibus significationem da-  
bant, notos sibi esse in singu-  
lis ciuitatibus eos, qui ab  
amicitia Romanorum longius  
quam par esset recederent, si-  
militerque illos, qui pronis  
animis in eam incumberent,  
eratque omnibus manifestum,  
non minus offensae apud ipsos  
contrahi, si quis lentum se  
praeberet, quam si palam fa-  
ctionis esset contrariae. Quae  
res sollicitos et anxios pleros-  
ἐπί-

ἐπίστασιν καὶ διατόρησιν ἦγον, ὑπὲρ  
 τῆς, τί ποτ' ἂν ἡ λέγοντες ἢ πρᾶτ-  
 τοντες εὐστοχοῖεν τῶν παρεστώτων  
 καιρῶν. οἱ δὲ περὶ τὸν Γαῖον,  
 συναχθεΐσης τῆς τῶν Ἀχαιῶν  
 ἐκκλησίας, ἐλέγοντο μὲν βεβε-  
 λεῦσθαι κατηγορήσειν τῶν περὶ  
 τὸν Λυκόρταν καὶ τὸν Ἀρχωνα  
 καὶ Πολύβιον, καὶ παραδείξειν  
 ἄλλοτρίως ὑπάρχοντας τῆς τῶν  
 Ῥωμαίων αἰρέσεως, καὶ τὴν ἡσυ-  
 χίαν ἄγοντας κατὰ τὸ παρὸν, εἰ  
 φύσει τοιάτῃς ὄντας, ἀλλὰ πα-  
 ρατηρῶντας τὰ συμβαίνοντα,  
 καὶ τοῖς καιροῖς ἐφεδρεύοντας.  
 Οὐ μὴν ἐθάρρησαν τῆτο ποιῆται,  
 διὰ τὸ μηδεμίαν εὐλογον ἀφορ-  
 μὴν ἔχειν κατὰ τῶν προειρημέ-  
 νων ἀνδρῶν. Διὸ συναχθεΐσης  
 αὐτοῖς τῆς βελῆς εἰς Αἴγιον,  
 ἀσπασικὴν τε καὶ παρακλητικὴν  
 ποιησάμενοι τὴν πρὸς τὰς Ἀχαιὰς  
 ἔντευξιν, ἀπέπλευσαν εἰς τὴν Αἰ-  
 τωλίαν, καὶ πάλιν ἐκείνῃ συναχθεΐ-  
 σης αὐτοῖς τῆς ἐκκλησίας εἰς  
 Θέρμιον, παρελθόντες εἰς τὰς  
 πολλὰς, παρακλητικὰς καὶ Φιλαν-  
 θρώπως διετίθετο λόγους. τὸ δὲ  
 συνέχον αὐτοῖς τῆς ἐκκλησίας,  
 ὁμήρου ἔφασαν δεῖν δοθῆναι σφί-  
 σι παρὰ τῶν Αἰτωλῶν· τῶν δὲ  
 καταβάντων, Πρόανδρος ἐπα-  
 νασὰς, ἐβέλετό τινας εὐχρησίας  
 πρὸς αὐτῇ γεγενημένας εἰς τὰς  
 Ῥωμαίους προφέρεισθαι, καὶ κατη-  
 γορεῖν τῶν διαβαλλόντων αὐτὸν  
 ἐφ' ὃν Γαῖος πάλιν ἐπανασὰς,  
 καὶ καλῶς εἰδὼς ἄλλότριον αὐτὸν  
 ὄντα Ῥωμαίων, ὅμως ἐπήνεσε,  
 καὶ πᾶσι τοῖς εἰρημένοις ἀνθρωπο-  
 λογίστατο. Μετὰ δὲ τῆτον προελ-  
 θὼν Λυκίσκος, ἐπ' ὀνόματος μὲν

que reddebat, quibus dictis  
 factisue suas rationes ad prae-  
 sentem statum satis accommo-  
 dare possent. Enimvero Po-  
 pilius ceterique legati conuo-  
 cato Achaico concilio accusa-  
 turi Lycortam Archonem et  
 Polybium dicebantur, et pro-  
 baturi, alienos eos esse a con-  
 filiis populi Romani, eosque  
 in praesentia quiescere, non  
 quod quietis et publicae tran-  
 quillitatis studio ducantur; sed  
 quia exitus rerum obseruent et  
 temporum opportunitatibus  
 immineant. Id tamen facere  
 non sunt ausi legati, ut qui  
 nihil haberent, quod dictis  
 viris cum aliqua similitudine  
 veri obiicerent. Itaque postea-  
 quam coactum Aegii concilium  
 adiissent, benigneque omnes  
 salutassent, cohortatique es-  
 sent, in Aetoliam traiecerunt.  
 Ibi quoque congregatum Ther-  
 mi concilium adeunt, benigna  
 et prolixa oratione multitudi-  
 nem ad officium hortaturi.  
 Ceterum causla praecipua con-  
 uocati concilii erat, quod ob-  
 fides sibi dari ab Aetolis po-  
 stulabant. qui vbi aduenissent,  
 surgit Proander, et comme-  
 moratis aliquot suis in popu-  
 lum Romanum meritis, inue-  
 hi in eos incipiebat, qui se  
 falsis criminationibus onera-  
 rent. at Caius iterum surgens,  
 licet probe perspectum eius  
 alienum a Romanis animum  
 haberet, laudauit tamen, et  
 omnibus, quae dixerat, est  
 assensus. Post hunc procedit  
 in medium Lyciscus, nomi-  
 natim quidem neminem accu-



ἔθενες ἐποίησατο κατηγορίαν· καὶ ὑπόνοιαν δὲ, πολεῶν. ἘΦη γὰρ, περί μὲν τῶν κορυφαίων καλῶς βεβελευῖσθαι Ῥωμαίους, ἀπαγχόνοντας αὐτὰς εἰς τὴν Ῥώμην, λέγων τὰς περὶ τὸν Εὐτόλεμον καὶ Νικάνδρον· τὰς δὲ συναγωνισὰς καὶ τὰς παραστάτας τὰς ἐκείνων ἔτι μένειν κατὰ τὴν Αἰτωλίαν, ἧς δὲν ἅπαντας τῆς αὐτῆς τυχεῖν ἐκείνοις ἐπιστροφῆς, ἂν μὴ προῦνται τὰ τέκνα Ῥωμαίοις εἰς ὀμηρίαν. μάλιστα δὲ κατ' Ἀρχιδάμην καὶ Πανταλέοντος ἐποίει τὰς ἐμφάσεις. τότε δὲ παραχωρήσαντος, Πανταλέον ἀναστὰς, τὸν μὲν Λυκίσκον διὰ βραχέων ἐλοιδόρησε, Φήσας, αὐτὸν ἀναιχύντως καὶ ἀνελευθέρως πολυκεύειν τὰς ὑπερέχοντας· ἐπὶ δὲ τὸν Θόαντα μετέβη, τρίτον ὑπολαμβάνων εἶναι τὸν ἀξιοπίστως ἐνιέντα τὰς κατ' αὐτῶν διαβολὰς, τῷ δοκεῖν μηδεμίαν ὑπάρχειν αὐταῖς πρὸς τρίτον διαφοράν. καὶ τὰ μὲν ὑπομνήσας τῶν κατ' Ἀντίοχον καιρῶν, τὰ δὲ ὀνειδίσας εἰς ἀχαρισίαν αὐτῷ, διότι δοθεὶς ἔκδοτος Ῥωμαίοις, πρεσβεύσαντος αὐτῆ καὶ Νικάνδρου, τύχῃ τῆς σωτηρίας ἀνελεπίσως, ταχέως ἐξεκαλέσατο τὰς Ἀχαιοὺς εἰς τὸ μὴ μόνον θορυβεῖν τὸν Θόαντα, ὅτε βεληθείς τι λέγειν, - - καὶ βάλλειν ὀμοθυμαδόν. Γενομένων δὲ τέτων, βραχέα καταμεμψάμενος ὁ Γάιος τὰς Αἰτωλὰς, ἐπὶ τῷ βάλλειν τὸν Θόαντα, ἵστος μὲν εὐθὺς μετὰ τῆ συμπρεσβευτῆ ἀπῆρεν εἰς Ἀκαρνανίαν, ἐκσιω-

fans; suspiciones vero in multos iaciens. Dixit enim, recte quidem Romanos confulsiſſe in eo, quod gentis principes (Eupolemum et Nicandrum intelligens) Romam adduxissent; sed remanere adhuc in Aetolia adiutores illorum, et eorundem consiliorum participes: quos omnes, nisi liberos suos ultro obſides Romanis tradant, simili ratione ad bonam mentem eſſe reuocandos. maxime autem Archidamum et Pantaleontem sermo eius designabat. Hic vero quum dicendi vices alii conſeſſet, surgit Pantaleon, et postquam paucis verbis Lycisco fecisset conuiuium, quem sine pudore et illiberaliter potentioribus adulari dixit, ad Thoantem se conuertit, hunc ratus eſſe, cuius calumniis peteretur, quae fidem eo magis mererentur, quod nulla mutui inter ipſos odii eſſet ſuſpicio. Hic igitur, partim reuocatis in memoriam Antiochi belli temporibus, partim ingrati animi vitio illi exprobrato, quod, quum deditione traditus Romanis fuiſſet, per ſuam et Nicandri legationem inſperatam ſalutem eſſet adeptus, cito Achaeos impulit, vt non ſolum Thoanti obſtreperent, quoties verba facere conaretur; verum etiam communi conſenſu lapidibus eum peterent. Quae vbi acciderunt, Popilius, breui ſermone caſtigata Aetolorum amentia, qui Thoantem lapidabant, mox cum legationis collega in Acar-

πηθεῖς περὶ τῶν ὁμήρων· τὰ δὲ κατὰ τὴν Αἰτωλίαν ἐν ὑποψίαις ἦν πρὸς ἀλλήλους καὶ ταραχαῖς ὀλοχερέσιν. Κατὰ δὲ τὴν Ἀκαρνανίαν, - - - - - ὅτι ἔδοξε τοῖς Ἑλλήσι περὶ τῆς πρεσβείας ἐπιστάσεως χρεῖαν ἔχειν τὸ γινόμενον. παραλαβόντες ἔντας κατὰ τὴν ἁπλὴν πολιτείαν ὁμογνωμονήντας· ἔτοι δ' ἦσαν Ἀρκεσίλαος, Ἀρίστων Μεγαλοπολίτης, Στράτιος Τριταεὺς, Ξένων Παταρεὺς, Ἀπολλωνίδης Σικυνώνιος· ἐβλαλεύοντο περὶ τῶν ἐνεσώτων. ὁ ἔν Λυκόρτας ἔμεινεν ἐπὶ τῆς ἐξ ἀρχῆς προθέσεως, κρίνων, μήτε Περσεῖ, μήτε Ῥωμαίοις συνεργεῖν μηδὲν ὁμοίως, μηδ' ἀντιπράττειν μηδετέροις. τὸ μὲν γὰρ συνεργεῖν ἀλυσιτελὲς ἐνόμιζεν εἶναι πᾶσι τοῖς Ἑλλήσιν, προορώμενος τὸ μέγεθος τῆς ἐσομένης ἐξασίας περὶ τὰς κρατήσαντας· τὸ δ' ἀντιπράττειν ἐπισφαλές, διὰ τὸ πολλοῖς καὶ τοῖς ἐπιφανεσάτοις Ῥωμαίων ἀντωφθαλμηκέναι περὶ τῶν κοινῶν πραγμάτων κατὰ τὰς ἀνώτερον καιρὰς. ὁ δὲ Ἀπολλωνίδης καὶ Στράτων ἀντιπράττειν μὲν ἐπιτηδὲς Ῥωμαίοις ἐκ ὥντο δεῖν· τὰς δ' ὑπερκυβισῶντας, καὶ διὰ τῶν κοινῶν πραγμάτων ἰδίᾳ χάριν ἀποτιθεμένους παρὰ Ῥωμαίοις, καὶ τὸ πρᾶττοντας παρὰ τὰς νόμους καὶ παρὰ τὸ κοινὴν συμφέρον, τέττας ἔφασαν δεῖν κωλύειν, καὶ πρὸς τέττας ἀντωφθαλμεῖν εὐγενῶς. ὁ δ' Ἀρχων ἀκολοθεῖν, ἔφη, δεῖν τοῖς καιροῖς, καὶ μὴ διδόναι τοῖς ἐχθροῖς

Tom. II.

nantiā est profectus, facto de obsidibus silentio, erantque omnia in Aetolia suspicionum mutuarum et tumultuum plena. Dum in Acarnania morantur legati, aduertit animos Graecorum haec legatio, vt, quid ageretur, ducerent accuratius sibi obseruandum. Lis igitur assumtis, qui in reliqua administratione publicae rei consentiebant, (hi erant Arcesilaus, Ariston Megalopolitanus, Stratius Trittaeensis, Xeno Patarensis, Apollonides Sicyonius,) de re proposita consultabant. Et Lycortas quidem, in sententia manens, quam a principio habuerat, censebat, Perseo Romanisque pariter neque opem ferendam, neque resistendum. nam auxiliari quidem omnibus Graecis conducibile non esse autumabat, quanta esset futura victoris potentia animo prospiciens; resistere vero periculosum rebatur, quod iam antea in publicis consiliis ausi essent multis iisque clarissimis proceribus Romanis se opponere. Apollonides et Strato, vt Graeci ex professio Romanis aduersarentur, non probabant: verum si qui aleam periculosissimam iaci vellent, et proditione salutis publicae priuatim sibi Romanorum gratiam irent quaesitum, horum impediendos esse conatus, et fortiter iis esse resistendum. Archoni placebat, vt temporum rationem haberent, ne hostibus calumniandi occasio daretur:

X x

ἀφ' ὅρου

ἀφορμὴν εἰς διαβολὴν, μὴδὲ προ-  
 ἔσθαι σφῆς αὐτὰς εἰς τὴν αὐτὴν  
 ἐλθεῖν διάστασιν τοῖς περὶ Νίκαν-  
 δρον, οἳ τινες, πρὶν ἢ λαβεῖν πεί-  
 ραν τῆς τέτων ἐξουσίας, ἐν ταῖς  
 μεγίσταις εἰσὶ τάλαιπαυρίαις. Ταύ-  
 τῃς δὲ τῆς γνώμης μετέχον Πο-  
 λύβανος, Ἀρκεσίλαος, Ἀρίων,  
 Ξένων. Διὸ καὶ τὸν μὲν Ἀρχωνα  
 πρὸς τὴν στρατηγίαν ἔδοξεν αὐτοῖς  
 εὐθέως προπορεύεσθαι· τὸν δὲ  
 Πολύβιον πρὸς τὴν ἱππαρχίαν.  
 Τέτων δὲ νεωστὶ γεγονότων, καὶ  
 προδιειληφόντων τῶν περὶ τὸν  
 Ἀρχωνα, διότι δεῖ συμπράτ-  
 τεῖν Ῥωμαίοις καὶ τοῖς τέτων Φί-  
 λλοις, τυχικῶς πως συνέβη, τὸν  
 Ἀττάλον πρὸς ἐτοίμους ὄντας  
 ποιήσασθαι τῆς λόγους. Διὸ καὶ  
 προθύμως αὐτῷ κατανεύσαντες,  
 ὑπέχοντο συμπράττειν ὑπὲρ τῶν  
 παρακαλειμένων. Τῷ δ' Ἀττάλῃ  
 πέμψαντος πρεσβευτὰς, καὶ  
 παραγενομένων τέτων εἰς τὴν  
 πρώτην ἀγορὰν, καὶ διαλεγόμε-  
 νων τοῖς Ἀχαιοῖς περὶ τῆς τὰς τι-  
 μῆς ἀποκατασταθῆναι τῷ βασι-  
 λεῖ, καὶ παρακαλούντων, ποιῆσαι  
 τετο διὰ τῆς Ἀττάλης χάριτος· ὁ  
 μὲν ὄχλος ἄδηλος ἦν, ἐπὶ τίνος  
 ὑπάρχει γνώμης, πρὸς δὲ τὴν  
 ἀντιλογίαν ἀνίσταντο πολλοί, καὶ  
 διὰ πολλὰς αἰτίας. οἱ μὲν γὰρ ἐξ  
 ἀρχῆς αἵτιοι γενόμενοι τῆς ἀνα-  
 ρέσεως τῶν τιμῶν, βεβαιῶν ἐβέ-  
 λοντο τὴν αὐτῶν γνώμην· οἱ δὲ  
 ἐκ τῶν κατ' ἰδίαν ἐγκλημάτων  
 ὑπέλαβον καιρὸν ἔχειν ἀμύνεσθαι  
 τὸν βασιλέα· τινὲς δὲ διὰ τὸν  
 πρὸς τὲς συμπράττοντας Φθόρον  
 ἐφιλοτιμῶντο μὴ κρατῆσαι τὸν

denique cauendum esse, ne  
 sua culpa idem infortunium  
 incurrerent cum Nicandro, qui  
 priusquam Romanorum po-  
 tentiam esset expertus, in ma-  
 ximas calamitates incidisset.  
 Eadem fuit sententia et Po-  
 lyaei, Arcefilai, Aristonis,  
 et Xenonis. Propterea pla-  
 cuit, ut ad praeturam gentis  
 statim procederet Archo, ad  
 equitum vero praefecturam  
 Polybius. Haec quum ita es-  
 sent gesta, et iam haberet  
 constitutum Archo, auxilian-  
 dum esse Romanis et eorum  
 amicis: casu euenit, ut At-  
 talus, regis Eumenis frater,  
 paratum offenderet, quando  
 ipsum conuenit. Itaque lae-  
 tus Archon assentiri illi, et ad  
 impetranda, quae postulabat,  
 suam operam ei polliceri.  
 Missi deinde sunt ab Attalo le-  
 gati, qui gentis concilium  
 adierunt, quod erat prius e  
 duobus legitimis. Vbi quum  
 apud Achaeos verba fecis-  
 sent de restituendis regi ho-  
 noribus, rogassentque, ut in  
 Attali gratiam hoc facerent:  
 quae super eo multitudinis  
 voluntas esset cognosci non  
 poterat; ad contradicendum  
 vero multi multis de causis  
 surrexerunt. Nam qui au-  
 ctiores initio fuerant tollen-  
 dorum Eumenis honorum,  
 ratam manere suam senten-  
 tiam volebant: alii, suo pri-  
 uatim nomine regi offensi,  
 eius vlciscendi opportunum  
 tempus nactus se putabant:  
 quosdam impellebat inuidia  
 erga fautores Attali, ut omni

Ἀττα-



Ἀτταλον τῆς ἐπιβολῆς. ὁ δ' Ἀρχων ἀνέστη μὲν βοηθήσων τοῖς πρεσβευταῖς· ἐκάλει γὰρ τὰ πράγματα τὴν τῆς στρατηγῆς γνώμην· βραχέα δ' εἰπὼν ἀνεχώρησε, διευλαβηθεὶς, μὴ δόξῃ κέρδους τινὸς ἐνεκεν συμβαλεῦσιν, διὰ τὸ πλῆθος ἰκανὸν χρημάτων εἰς τὴν ἀρχὴν δεδαπανηκέναι. Πολλῆς δ' ὕστερος ἀπορίας, ὃ Πολύβιος ἀναστὰς ἐποίησατο μὲν καὶ πλείονας λόγους, μάλιστα δὲ προσέδραμεν πρὸς τὴν τῶν πολλῶν γνώμην, ὑποδείξας τὸ γεγονὸς ἐξ ἀρχῆς ψήφισμα τῶν Ἀχαιῶν ὑπὲρ τῶν τιμῶν, ἐν ᾧ γεγραμμένου ἦν, ὅτι δεῖ τὰς ἀπρεπεῖς ἀρτῆναι τιμὰς, καὶ τὰς παρανόμους, ἃ μὰ Δι' ἀπάσας, τὰς δὲ περὶ Σωσιγένης καὶ Διοπίτη Ροδίας, δικαστὰς ὑπάρχοντας κατ' ἐκείνον τὸν καιρὸν, καὶ διαφερομένους ἐν τινων ἰδίων πρὸς τὸν Εὐμένη, λαβομένους, ἔφη, τῆς ἀφορμῆς ταύτης, κάσας ἀνατετροφέναι τὰς τιμὰς τῆ βασιλείας, καὶ τῆτο πεποιηκέναι παρὰ τὸ τῶν Ἀχαιῶν δόγμα, καὶ παρὰ τὴν δοθεῖσαν αὐτοῖς ἐξουσίαν, καὶ τὸ μέγιστον, παρὰ τὸ δίκαιον καὶ τὸ καλῶς ἔχον. ἃ γὰρ ὡς ἡδικομένους τὰς Ἀχαιεὺς βεβηλόσασθαι τὰς τιμὰς αἶρειν τὰς Εὐμένους· ἀλλὰ μείζους αὐτῆς ζητήντος τῶν εὐεργεσιῶν, τῶν πρὸς προσκόψαντας ψηφίσασθαι τὸ πλεονάζον παραλεῖν. Διόπερ ἔφη δεῖν, καθάπερ οἱ δικασαί, τὴν ἰδίαν ἔχθραν ἐπίπροσθεν ποιήσαντες τῆ τῶν Ἀχαιῶν εὐχήμενος, ἀνέτρε-

studio contenderent, ne is rem perficeret. Tandem surgit Archon, vt legatorum petitionem adiuuaret: res namque ipsa postulabat, vt praetor sententiam diceret. Is locutus pauca discedit, veritus, ne, quia magnis impensis magistratus ipsi constabat, spe lucelli cuiusdam ductus, id consilium dare videretur. In summa omnium perturbatione et consilii inopia surgit Polybius, qui longam orationem habuit, multitudini praecipue gratam, qua de facto ab Achaeis decreto super tollendis honoribus differens, esse in eo scriptum ostendebat, honores illos tollendos, qui essent indecori et contra leges, nequaquam vero omnes tollendos. Sed Sotigenem et Diopithem Rhodios, qui per id tempus iudicia exercebant, offensos priuatis ex causis Eumeni, hanc arripuisse occasionem, et omnes regis honores euertisse. Id vero fecisse illos contra Achaeorum decretum, mandataeque sibi potestatis fines excessisse, et quod praecipuum, ius omne atque honestatem migrasse. neque enim accepta aliqua iniuria irritatos statuisse Achaeos Eumeni honores detrahare; sed, quod maiores ipse, quam pro beneficiis suis, in Achaeorum gentem postulasset, ea re offensos decreuisse, vt, quod modum excedebat, detraheretur. Oportere igitur, aiebat Polybius, vt quemadmodum iudices illi, potiore odii sui ra-

ψαν πάσας τὰς τιμὰς, ἔτω τὰς Ἀχαιοὺς, κυριώτατον ἡγήσασθαι τὸ σφίσι κατῆκον καὶ πρέπον, διορθώσασθαι τὴν τῶν δικασῶν ἀμαρτίαν, καὶ κατ' ὅλην τὴν πρὸς τὸν Εὐμένην γεγενημένην ἀλογίαν, ἄλλως περ καὶ μέλλοντας μὴ μόνον ἐπ' αὐτὸν τὸν βασιλέα τὴν χάριν ἀποδίδασθαι ταύτην, ἔτι δὲ μᾶλλον εἰς τὸν ἀδελφὸν Ἀτταλον. Τῷ δὲ πλήθους εὐδοκήσαντος τοῖς λεγόμενοις, ἐγράφη δόγμα, προσάττον τοῖς ἄρχησι, πάσας ἀποκαταστήσαι τὰς Εὐμένους τῷ βασιλέως τιμὰς, πλην εἰ τινες ἀπρεπές τι περιέχῃσι τῷ κοινῷ τῶν Ἀχαιῶν, ἢ παράνομον. τῶτον μὲν δὴ τὸν τρόπον καὶ κατὰ τῶτον τὸν καιρὸν Ἀτταλὸς διορθώσατο τὴν γενομένην ἀλογίαν περὶ τὰς ὑπαρχέσας Εὐμένει τ' ἀδελφῷ τιμὰς κατὰ τὴν Πελοπόννησον.

## OE.

Ῥωμαίοις εἰς Ἀκαρνανίαν ἀφικομένοις συμβεβέυσιν οἱ μὲν φεβρὰς εἰσάγειν εἰς τὰς πόλεις, οἱ δὲ μὴ εἰσάγειν.

Ὅτι κατὰ τὴν Ἀκαρνανίαν συναχθείσης τῆς ἐκκλησίας εἰς Θέρμιον, Αἰχρίων μὲν καὶ Γλαῦκος καὶ Χρέμης, φίλοι ὄντες Ῥωμαίων, παρεκάλεν τὰς περὶ τὸν Γάϊον ἔμφρονον ποιῆσαι τὴν Ἀκαρνανίαν· εἶναι γὰρ περὶ αὐτὰς τὰς ἀποφύροντας τὰ πράγματα

tione habita, quam decori et officii Achaeorum, omnes simul honores euerterant, ita Achaei officium suum atque honestatem omnibus rebus anteponentes, culpam illorum iudicium, et quidquid omnino priore contemptu in Eumenem peccatum esset, id emenderent, quum praesertim non regem dumtaxat eo facto essent demerituri; verum etiam fratrem quoque illius Attalum. Haec sententia multitudini quum placuisset, factum est decretum, quo iuebantur magistratus omnia, quae ad Eumenis honorem spectabant, instaurare, nisi quid forte in iis esset, quod aut Achaeorum commune parum deceret, aut legibus repugnaret. Ita igitur Attalus, quae temere in Peloponneso peccata fuerant circa Eumenis fratris honores, tunc temporis emendavit.

## LXXV.

Romanis in Acarnania res ordinantibus quidam ciues inducendi in vrbes praesidii sunt auctores, alii contrarium suadent.

Acarnanum concilio Thuri congruato, Aeschrius Glaucus et Chremes, qui Romanis fauebant, Popilium hortabantur, ut praesidia in Acarnaniam induceret: non deesse enim inter ciues, qui ad Perseum et Macedonas

πρὸς

πρὸς Περσέα καὶ Μακεδόνας. Διογένης δὲ τὴν ἐναντίαν ἐποίησατο τέτοις συμβαλίαν. ὁ γὰρ ἔφη δεῖν Φρερὰν εἰσάγειν εἰς ἑδεμίαν πόλιν· ταῦτα γὰρ ὑπάρχουν τοῖς πολεμίοις γενομένοις, καὶ καταπολεμηθεῖσιν ὑπὸ Ῥωμαίων· ἑδὲν δὲ πεποιηότας Ἀκαρναῆνας ἐν ἀξίᾳ εἶναι Φρερὰν εἰσδέχεσθαι κατ' ἑδένα τρόπον· τὰς δὲ περὶ Χρέμην καὶ Γλαῦκον, ἰδίαν ἐθέλοντας κατασκευάζεσθαι δυνατείαν, διαβάλλειν τὰς ἀντιπολιτευομένους, καὶ θέλειν ἐπισπᾶσθαι Φρερὰν τὴν συνεπιχύσαντα ταῖς αὐτῶν πλεονεξίαις. Ῥηθέντων δὲ τέτων, οἱ περὶ τὸν Γαῖον, θεωρῶντες τὰς ὁχλὰς δυσαρεσμένους ταῖς Φρεραῖς, καὶ βαλομένους σοιχεῖν τῇ τῆς συγκλήτης προθέσει, συγκαταθέμενοι τῇ τῷ Διογένης γνώμῃ, καὶ συνεπαινέσαντες, ἀπῆραν ἐπὶ Λαρίσσης πρὸς τὸν ἀνθύπατον.

## Ος'.

Πρεσβεία ὑπὸ Περσέως ἀποσολεῖσα ὡς Γέντιον τὸν βασιλέα.

**Ο**τι Περσεὺς πρὸς Γέντιον τὸν βασιλέα ἀπέστειλε πρεσβευτὰς, Πλεύρατον τε, τὸν Ἰλλυρίον, ὄντα Φυγάδα παρ' αὐτῷ, καὶ τὸν Βεροιαῖον Ἀδαῖον, δὲς ἐντολὰς, διασαφεῖν τὰ πεπραγμένα κατὰ τὸν πόλεμον πρὸς τὸν Ῥωμαίους αὐτῷ, καὶ πρὸς Δαρδανίους, ἔτι δὲ καὶ πρὸς Ἡπειρώτας, καὶ πρὸς Ἰλλυρίους κατὰ τὸ παρὲν,

res traherent. Contrarium huic consilium Diogenes dabat: neque enim ullam in urbem praesidium esse inducendum, quod iis fieret, qui hostes Romanis et bello victi essent; Acarnanas fecisse nihil, cur vlla ratione mererentur praesidia recipere. at Chremem et Glaucum studio firmandae suae priuatim potentiae, eos, qui a se dissideant in republica, per calumniam criminari, et praesidium velle attrahere, cuius ope suam habendi cupidinem sint expleturi. Postquam haec dicta essent, cernens Popilius, iniquo animo ferri praesidia a populis, qui senatus propositum sequi volebant, Diogenis sententiae atque consilio assensus, post laudatos Acarnanas Larisfam ad proconsulem est profectus.

## LXXVI.

*Legatione missa, tentat Perseus Gentii regis animum.*

**P**erseus legatos ad Gentium regem Pleuratum, Illyrium, exulantem apud se, et Adaeum Macedonem Beroeaeum misit, quibus mandavit, ut exponerent, quae bello egisset aduersus Romanos Dardanosque, adicerent praesentis expeditionis in Epiro et Illyriso opera, hortarentur Gentium ad amici-



καὶ παρακαλεῖν αὐτὸν πρὸς τὴν  
 τέτα καὶ Μακεδόνων Φιλίαν καὶ  
 συμμαχίαν. Οἱ καὶ ποιητάμενοι  
 τὴν πορείαν ὑπὲρ τὸ Σκόρδον ὄρος  
 διὰ τῆς Ἐρήμης καλαμένης Ἰλ-  
 ρίδος, ἣν ἡ πολλοῖς χρόνοις ἀνώ-  
 τερον ἀνάστατον ἐποίησαν Μακε-  
 δόνες, διὰ τὸ δυσπρηγὲς ποιῆσαι τοῖς  
 Δαρδανεῦσι τὰς εἰς τὴν Ἰλ-  
 ρίδα εἰσβολὰς, πλὴν οἷός τε περὶ τὸν  
 Ἀδαῖον διὰ τῶν τῶν τόπων με-  
 τὰ πολλῆς κακοπαθείας ἤλθον εἰς  
 Σκόρδαν, καὶ πυθόμενοι, τὸν  
 Γέντιον ἐν Λίσσῳ διατρίβειν, δι-  
 πέμψαντο πρὸς αὐτόν. τῷ δὲ τα-  
 χέως αὐτὰς μεταπεμψάμενη,  
 συμμίσξαντες διαλέγοντο, περὶ ὧν  
 εἶχον τὰς ἐντολάς. Ὁ δὲ Γέντιος  
 ἐκ ἐδόκει μὲν ἀλλότριος εἶναι τῆς  
 πρὸς τὸν Περσέα Φιλίας, ἐσκή-  
 πτετο δὲ, τῷ μὴ παραχρῆμα  
 συγκατατίθεσθαι τοῖς ἀξιουμένοις,  
 τὴν ἀχορηγησίαν, καὶ μὴ δύνα-  
 θαι χωρὶς χρημάτων ἀναδέξα-  
 σθαι τὸν πρὸς Ῥωμαίους πόλεμον.  
 Οἱ μὲν περὶ τὸν Ἀδαῖον ταύτας  
 λαβόντες τὰς ἀποκρίσεις ἐπανῆ-  
 γον. ὁ δὲ Περσεύς, παραγενο-  
 μένος ἐς Στύβεράν, τὴν τε λείαν  
 ἐλαφυροπώλησε, καὶ τὴν δύναμιν  
 ἀνέπαυσε, προσδεχόμενος τὰς  
 περὶ τὸν Πλεύρατον. παραγενο-  
 μένων δ' αὐτῶν, ἀκήσας τὰ παρὰ  
 τῷ Γεντί, πάλιν ἐξαυτῆς ἔπεμ-  
 πε τὸν Ἀδαῖον, καὶ ξὺν τέτῳ τὸν  
 Γλαυκίαν, ἓνα τῶν σωματοφυ-  
 λάκων, καὶ τρίτον τὸν Ἰλ-  
 ριδόν, διὰ τὸ τὴν διέλεκτον εἰδέναι τὴν  
 Ἰλ-  
 ρίδα, διὰς ἐντολάς τὰς αὐτάς,  
 ὥσπερ ἡ κυρίως τῷ Γεντί διατε-  
 σαφηνότος, τίνος προσδεῖται, καὶ

tiam ac societatem secum et  
 cum Macedonibus iungen-  
 dam. Hi transgressi iugum  
 Scordi montis per Illyrici  
 quas vocant solitudines, (eam  
 terram non multis ante an-  
 nis de industria Macedones  
 populando a cultoribus va-  
 cuam fecerant, quo transitus  
 difficiles Dardanis in Illyri-  
 cum redderent;) per ea in-  
 quam loca cum ingenti ve-  
 xatione Adaeus et Pleuratus  
 Scordam peruenerunt. qui  
 cognito, Lissi Gentium mo-  
 rari, ad illum miserunt, ac  
 mox ab illo acciti, ut eo  
 ventum, mandata exponunt.  
 Gentius videbatur quidem  
 non esse alienus ab amicitia  
 cum Perseo contrahenda; ve-  
 rum ne statim legatorum po-  
 stulatis adnueret, hoc prae-  
 textu est usus, quod a rebus  
 bello necessariis esset impa-  
 ratus, quodque sine pecunia  
 bellum aduersus Romanos  
 suscipere non posset. Hoc  
 accepto responso Adaeus ad  
 Perseum redit. Stuberam rex  
 tunc venerat, et praedam  
 ac spolia ibi vendebat, suos-  
 que milites reficiebat, Pleu-  
 rati reditum exspectans. qui  
 ut est reuersus, postquam  
 intellexit Perseus, quae re-  
 sponderat Gentius, extem-  
 plo Adaeum remittit, addito  
 Glaucia ex numero custo-  
 dum corporis, et quodam  
 Illyrio, quod linguae Illyri-  
 cae is esset peritus, cum  
 iisdem mandatis, quasi pa-  
 rum perspicue declarasset  
 Gentius, qua sibi re esset

τίνος γενομένου δύναται συγκαταβῆναι εἰς τὰ παρακαλόμενα. τέτων δ' ἀφορητάντων, ἀναζεύξας αὐτὸς μετὰ τῆς δυνάμεως ἐποιεῖτο τὴν πορείαν ἐπ' Ἀγκύραν.

## OZ.

Ὅτι Περσεὺς, πέμψας πάλιν πρὸς Γέντιον πρέσβεις, δέον ἀργίριον πέμπειν, μεγίστων πραγμάτων ἀφορμας ὑπὸ δαιμονοβλαβείας ἑαυτὸν ἀφείλετο.

Ὅτι κατὰ τὸν καιρὸν τῆτον ἦγον οἱ πρὸς τὸν Γέντιον ἀποσालέντες πρέσβεις, ἔτ' ὠκονομηότες πλείον ἔδεν τῶν πρότερον, ἔτ' ἀναγγέλλοντες πλείον ἔδεν ὧν καὶ πρότερον, διὰ τὸ τὸν Γέντιον μένειν ἐπὶ τῆς αὐτῆς αἰρέσεως, ὄντα μὲν ἑτοίμον τῷ Περσεῖ κοινωνεῖν τῶν αὐτῶν πραγμάτων, χρημάτων δὲ φάσκοντα χρεῖαν ἔχειν. ὧν ὁ Περσεὺς παρακῆσας, πάλιν ἔπεμψε τὰς περὶ τὸν Ἱππίαν, βεβαιωσομένους ὑπὲρ τῶν ὁμολογιῶν, τὸ συνέχον παραλιπὼν, δι' ἃ ἔξῃν μόνος εὐνοῶντα ποιῆσαι τὸν Γέντιον, ὥστε διαπορεῖν, πότερα δεῖ λήγειν ἐπὶ τῶν τοιούτων ἀλογισίαν, ἢ δαιμονοβλάβειαν. δοκῶ μὲν, ὅτι δαιμονοβλάβεια, οἳ τινες ἐφίενται μὲν τῇ μεγάλᾳ τολμᾷ, καὶ παραβάλλοντα μὲν τῇ ψυχῇ· παρίσιν δὲ τὸ συνέχον ἐν ταῖς ἐπιβολαῖς, βλέ-

opus, et quo pacto flecti posset, ut postulatis eorum adnueret. iis iter aggressis, ipse cum exercitu Ancyram petit.

## LXXVII.

*Quomodo Perseus, loco pecuniae missis iterum legatis ad Gentium, fatali quadam vae-cordia rerum magnarum gerendarum facultatem ipse sibi praeripuit.*

Sub id tempus qui ad Gentium missi fuerant redierunt, quum neque fecissent quicquam amplius quam antea, neque amplius quicquam renuntiarent, quam antea, manente Gentio in eadem voluntate. Gentius enim uero paratus erat consilia sua omnia cum Perseo consociare; sed pecunia sibi opus esse dicebat, quam rem Perseus contemptim audiens, Hippiam iterum mittit ad foedus firmandum, nulla eius mentione facta, in quo vno totius negotii cardo vertebatur, quum tamen vnica illa esset ratio, qua posset beneuolum Gentium sibi reddere. Ut equidem dubitem, peccata huiusmodi hominum imprudentiamne appellem, an fatalem amentiam et diuinitus immissam. puto autem, istud potius quam illud eis conuenire, qui quidem magna cupiunt moliri, et cuius periculo suam obiciunt vitam; id tamen omitunt, quod in consiliis suscipien-

ποντες αὐτὸ, καὶ δυνάμενοι  
 πράττειν. Ὅτι γὰρ, εἰ Περ-  
 σεὺς κατ' ἐκείνον τὸν καιρὸν  
 ἠβελήθη προέσθαι χρήματα,  
 καὶ κοινῇ τοῖς πολιτεύμασι,  
 καὶ κατ' ἰδίαν τοῖς βασιλεῦσι  
 καὶ τοῖς πολιτευομένοις, ἡ λή-  
 γω μεγαλομερῶς, καθάπερ ἐξῆν  
 αὐτῷ, χορηγίῳ ἔνεκεν, ἀλ-  
 λὰ μετρίως μόνον, πάντας ἂν  
 συνέβη καὶ τὰς Ἑλλήνας καὶ  
 τὰς βασιλεῖς, εἰ δὲ μή γε,  
 τὰς πλείους ἐξελεγχθῆναι, δο-  
 κῶ μηδένα τῶν νῦν ἔχόντων  
 πρὸς με διαμφισβητῆσαι περὶ  
 τῶν. Νῦν δὲ καλῶς ποίῳν  
 ἐκ ἡλθε ταύτην τὴν ὁδόν,  
 δι' ἧς ἡ κρατήσας τῶν ὅλων,  
 ἐξέστειν ὑπερίφανον ἔχεν, ἡ  
 σφαλεῖς, πολλὰς ἂν ἐποίησε  
 τῆς αὐτῆς \* πείραν αὐτῷ λα-  
 βεῖν· ἀλλὰ τὴν ἐναντίαν, δι'  
 ἧς ὀλίγοι τελέως ἡλογῆθησαν  
 τῶν Ἑλλήνων ὑπὸ τὸν τῆς  
 πράξεως καιρὸν.

dis praecipuum est, idque scien-  
 tes et prudentes, quum in pot-  
 estate ipsorum sit illud praeستا-  
 re. Nam illa tempestate si pe-  
 cunias largiri Perseus voluisset,  
 et publice ciuitatibus, et priua-  
 tim regibus, atque iis, qui pu-  
 blica negotia tractabant, non  
 dicam ea, qua poterat, magnifi-  
 centia impensas subministran-  
 do, sed modica tantum liberali-  
 tate vtendo: euenisset, vt om-  
 nes Graeciae populi, omnes-  
 que vel certe quam plurimi re-  
 ges voluntates suas nudarent.  
 de quo non arbitror quemquam  
 prudentum fore mecum dispu-  
 taturum. Nunc recte fecit Per-  
 seus, qui hanc non ingressus sit  
 viam, per quam, aut plena vi-  
 ctoria parta, dominationem su-  
 perbam erat obtenturus, aut, si  
 vinceretur, in eiusdem perniciiei  
 societatem multos secum attra-  
 cturus, sed contrariam potius  
 viam instituit. vnde factum, vt  
 pauci omnino Graeci per oc-  
 casionem eius belli, quod ipse  
 gessit, in fraudem inciderint.

## ΟΗ.

Ἀχαιῶν δόγμα περὶ τῆ  
 πανδημεὶ βοηθεῖν Ῥωμαίοις  
 κατὰ Περσέως.

Πολυβίῳ πρὸς τὸν τῶν Ῥω-  
 μαίων ὑπατον πρεσβεῖα.

Πρεσβεῖα πρὸς Ἀτταλον.

Πτολεμαίῳ τῷ βασιλεῶς  
 Ἀνακλητήρια, καὶ πρὸς αὐ-  
 τὸν συγχαριστικὴ Ἀχαιῶν  
 πρεσβεῖα.

## LXXVIII.

*Decretum Achaeorum de*  
*submitteendis Marcio pro viri-*  
*bus auxiliis.*

*Polybii ad Cos. cum Persco*  
*bellum gerentem legatio.*

*Legatio ad Attalum missa.*

*Ptolemaei regis Anaclete-*  
*ria, et eo nomine missa ab*  
*Achaeis legatio gratulandi*  
*caussa.*

Ἐντευ-



Ἐντευξίς Πολυβίου πρὸς  
τὸν ὕπατον.

Τῇ αὐτῇ εἰς τὴν πατρίδα  
ἐπανελθόντος ἐπινόημα πρὸς  
τὸ παραλυθῆναι τὸ ἔθνος  
δαπάνης μεγίστης.

Οτι τῇ Περσέως \* βελομένης  
ἤξεν μετὰ δυνάμεως εἰς  
Θετταλίαν, καὶ λήψεσθαι τὰ  
ὅλα κρίσιν ἐκ τῶν κατὰ λό-  
γον, ἔδοξε τοῖς περὶ τὸν Ἀρ-  
χωνα, δι' αὐτῶν τῶν πραγμά-  
των ἀπολογεῖσθαι πάλιν πρὸς  
τὰς ὑπονοίας καὶ διαβολάς.  
Εἰσήνεγκαν ἔν εἰς τὰς Ἀχαιοὺς  
δόγμα, διότι δεῖ, πανδημεὶ ποι-  
ηταμένους τὴν ἔξοδον εἰς Θεττα-  
λίαν, κοινωνῆσθαι τῶν πραγμά-  
των ὀλοχερῶς τοῖς Ῥωμαίοις.  
καὶ τότε κυρωθέντος, ἔδοξε  
τοῖς Ἀχαιοῖς, τὸν Ἀρχωνα  
γίνεσθαι εἰς τὴν συναγωγὴν τῆς  
στρατεύματος, καὶ περὶ τὰς εἰς  
τὴν ἔξοδον παρασκευάς, πρὸς  
δὲ τὸν ὕπατον πρεσβευτὰς  
πέμπειν εἰς Θετταλίαν, τὰς τὰ  
δεδογμένα τοῖς Ἀχαιοῖς διασα-  
φύσσοντας, καὶ πεισσομένους, πό-  
τε καὶ πῶς δεῖ συμμηνύειν αὐ-  
τῷ τὸ στρατόπεδον. καὶ κατέ-  
στησαν πρεσβευτὰς παραχρῆμα  
Πολύβιον καὶ ἄλλας, καὶ ἐνε-  
τείλαντο τῷ Πολυβίῳ Φιλοτί-  
μως, εἰς τὸ στρατηγὸς εὐδοκῇ τῇ  
παρεσίῃ τῆς στρατοπέδου, τὰς μὲν  
πρεσβευτὰς ἐξαυτῆς πέμπειν  
διασαφύσσοντας, ἵνα μὴ καθυ-  
στερῶσι τῶν καιρῶν· αὐτὸν δὲ  
φροντίζειν, ἵνα τὸ στρατεύμα

*Polybii cum consule collo-  
quium.*

*Eiusdem in patriam reuerſi  
praeclarum facinus, quo sum-  
tu ingenti gens Achaeorum  
est liberata.*

Q uo tempore dicebatur Per-  
seus Thessaliam cum ex-  
ercitu venturus, et probabili  
ratione adducti homines cre-  
debant, vniuerso bello finem  
impositum iri: visum Archoni  
rebus ipsis suspiciones et ca-  
lumnias, in Achaeos collatas,  
iterum refutare. Iccirco auctor  
Achaeis fuit, vt decretum fa-  
cerent de expeditione cum  
vniuersae gentis copiis susci-  
pienda versus Thessaliam, vt  
omnis fortunae periculum vna  
cum Romanis adirent. Hoc fa-  
cto decreto, placuit Achaeis,  
vt conscribendi curam Archo  
susceperet, et eorum omnium  
parandorum, quae expeditio-  
ni essent necessaria, ad con-  
sulem legati vt mitterentur in  
Thessaliam, qui de hoc Achaeo-  
rum decreto certiore illum  
facerent, et ab eo discerent,  
quando et quo in loco ipso-  
rum copias velit Romano ex-  
ercitui se coniungere. Ac sta-  
tim decreuere legatum Poly-  
bium et alios, summoque stu-  
dio Polybio mandarunt, vt, si  
placeat consuli; mitti exerci-  
tum, reliquos legatos extem-  
plo mitteret, id renuntiaturus,  
ne ferius quam oporteret ad  
illum copiae Achaicae veni-  
rent: interea vero prospiceret

πάν ἐν ταῖς πόλεσιν ἀγορὰς ἔχει, δι' ὧν ἂν ἐμπορεύηται, καὶ μηδὲν ἐλλείπτων ἐπιτηδείων τὰς στρατιάτας. ταύτας μὲν οὖν ἔχοντες οἱ προειρημένοι τὰς ἐντολάς ἐξώρμησαν. Κατέστησαν δὲ καὶ πρεσβευτὰς πρὸς Ἀττάλον τῆς περὶ Τηλόκριτον, ἀποκομίζοντας τὸ δόγμα τὸ περὶ τῆς ἀποκαταστάσεως τῶν Εὐμένους τιμῶν. Κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν καὶ περὶ τῆ βασιλέως Πτολεμαίου προσπεσόντος τοῖς Ἀχαιοῖς, διότι γέγοναν αὐτῶ τὰ νομιζόμενα γίνεσθαι τοῖς βασιλεῦσιν, ὅταν εἰς ἡλικίαν ἔλθωσιν, Ἀνακλητήρια, νομίσαντες, σφίσι καθήκειν ἐπιστημῆνασθαι τὸ γεγονός, ἐψηφίσαντο πέμπειν πρεσβευτὰς, ἀνανεωσομένους τὰ προϋπάρχοντα τῷ ἔθνει Φιλάνδρωπα πρὸς τὴν βασιλείαν, καὶ παραυτίνα κατέστησαν Ἀλκιθον καὶ Πασίδαν. Οἱ δὲ περὶ τὸν Πολύβιον καταλαβόντες τὰς Ῥωμαίους, ἐν μὲν τῆς Θετταλίας κεννηκότας, τῆς δὲ Περγαμείας στρατοπεδεύοντας Ἀζορίᾳ μεταξὺ καὶ Δολίχης, τὴν μὲν ἔντευξιν ὑπερέδεντο, διὰ τὰς περιεσῶτας καιρὸς· τῶν δὲ κατὰ τὴν εἴσοδον τὴν εἰς Μακεδονίαν κινδύνων μετείχον. ἐπεὶ δὲ, τῇ στρατεύματος κατάραντος ἐπὶ τὰς καθ' Ἡράκλειαν τόπας, ἔδοξε καιρὸς εἶναι πρὸς ἔντευξιν, ἅτε τῇ στρατηγῇ δοκῆντος ἡνύσθαι τὸ μέγιστον τῶν παρακειμένων· τότε λαβόντες καιρὸν τὸ ψήφισμα τῷ Μαρκίῳ προσήνεγκαν, καὶ

ipse, vt, quascunque vrbes in transitu aditurus esset exercitus, in iis commeatus haberet, quo ne militibus quicquam deesset. his mandatis acceptis Polybius ceterique abiire. Decreuerunt insuper Achaei legatum Telocritum ad Attalum, qui decretum ei asseret, quo restituti erant Eumeni omnes honores. Per idem tempus quum fama esset allata Achaeis, celebrata fuisse in honorem Ptolemaei regis Anacleteria, sicut est moris Aegypti regibus, vbi ad legitimam regnandi aetatem peruenerunt: officii sui esse existimantes, vt suae ob id quod gestum erat laetitiae significationem darent, legatos decreuerunt mittere ad renouandam amicitiam, quae genti Achaeorum erat cum Aegypti regibus. Statim igitur Alcithus et Pasidas sunt delecti. At Polybius, nactus Romanos ex Thessalia progressos, et in Perrhaebia inter Azorium ac Dolichen statiuas habentes, conuenire quidem illos propter circumstantia pericula in praesentia omisit; certaminum vero omnium, quae in Macedoniae ingressu habita sunt, fuit particeps. deinde vbi iam Heracleam vsque exercitus peruenisset, opportunum visum est tempus imperatoris conueniendi, vtpote quum videretur eos. partem iam maximam susceptae expeditionis confecisse. Tum igitur, vt primum eius faciendi opportunum est nactus, decretum

διεσάφεν τὴν τῶν Ἀχαιῶν προ-  
 αἵρεσιν, διότι βαληθεῖεν αὐτῶ  
 πανδημεὶ τῶν αὐτῶν μεταρχεῖν  
 ἀγῶνων καὶ κινδύνων, καὶ πρὸς  
 τέτοις ὑπέδειξαν, διότι πᾶν τὸ  
 γραφὲν ἢ παραγγελθὲν τοῖς  
 Ἀχαιοῖς ὑπὸ Ῥωμαίων κατὰ  
 τὸν ἐνεσῶτα πόλεμον ἀναντίρ-  
 ρητον γέγονεν. τῷ δὲ Μαρτίῳ  
 τὴν μὲν προσαίρεσιν ἀποδεχομέ-  
 νῃ τῶν Ἀχαιῶν μεγαλωσὶ, τῆς  
 δὲ κακοπαθείας αὐτὰς καὶ τῆς  
 δαπάνης παραλύοντος, διὰ τὸ  
 μηκέτι χρεῖαν ἔχειν τῆς καιρῆς  
 τῆς τῶν συμμάχων βιηθείας·  
 οἱ μὲν ἄλλοι πρέσβεις ἐπανήλ-  
 θον εἰς τὴν Ἀχαΐαν, ὁ δὲ Πο-  
 λύβιος αὐτὰς μείνας μετέιχε τῶν  
 ἐνεσῶτων πραγμάτων, ἕως ὃ  
 Μάρκιος, ἀνέστας Ἀππίον τὸν  
 Κέντωνα πεντακισχίλις στρατιώ-  
 τας αἰτεῖσθαι παρὰ τῶν Ἀχαιῶν  
 εἰς Ἡπειρον, ἐξαπέστειλε τὸν  
 προειρημένον, παρακαλέσας  
 Φροντίζειν, ἵνα μὴ δοθῶσιν οἱ  
 στρατιῶται, μηδὲ τηλικῆτον δα-  
 πάνημα μάταιον γένηται τοῖς  
 Ἀχαιοῖς· πρὸς ἑξέναν γὰρ λόγον  
 αἰτεῖν τῆς στρατιώτας τὸν Ἀπ-  
 πιον. τότερα δὲ τῷτ' ἐποίησεν κη-  
 δόμενος τῶν Ἀχαιῶν, ἢ τὸν  
 Ἀππίον ἀπραγεῖν βεβλόμενος,  
 χαλεπὸν εἰπεῖν. πλὴν ὅγε Πο-  
 λύβιος ἀναχωρήσας εἰς τὴν Πε-  
 λοπόννησον, ἤδη τῶν γραμμα-  
 τῶν ἐκ τῆς Ἡπέρας προσπεπτω-  
 κότων, καὶ μετ' ἐκ πολὺ συνα-  
 χθέντων εἰς Σικυῶνα τῶν Ἀ-  
 χαιῶν, εἰς πρόβλημα παρμυέγε-  
 θες ἐνέπεσε. Τῷ γὰρ διαβαλὶς  
 προτεθέντος ὑπὲρ ᾧ ὁ Κέντων

Achaeorum Q. Marcio tradit,  
 et studium Achaeorum illi  
 exponit, qui cum vniuersis suis  
 viribus certaminum ac pericu-  
 lorum omnium fieri participes  
 decreuerint. Ad haec ostendit,  
 quomodo ad omnia, de quibus  
 vel scripsissent, vel aliquod  
 mandatum dedissent Romani,  
 toto belli huius tempore ob-  
 sequentes fuissent. Marcius,  
 eorum voluntate verbis magni-  
 ficis laudata, laboris et impen-  
 sae gratiam Achaeis fecit, quod  
 nihil iam opus esset amplius ad  
 hoc bellum sociorum auxiliis.  
 Igitur redeuntibus ceteris le-  
 gatis in Achaïam, Polybius,  
 in castris remanens, rebus quae  
 gerebantur interfuit, donec re-  
 latum est Marcio, Appium Cen-  
 tonem postulasse ab Achaeis, ut  
 quinque millia militum in Epi-  
 rum sibi mitterent. tum vero  
 Marcius Polybium redire iussit,  
 multumque monuit, curaret,  
 ne ii milites Appio darentur,  
 neue gens Achaeorum impen-  
 sas adeo graues frustra face-  
 ret: nullam enim causam ha-  
 bere Appium, cur auxiliarem  
 illam manum posceret. Stu-  
 dione erga Achaeos hoc ille  
 fecerit, aut ut Appio faculta-  
 tem res gerendi eriperet, dif-  
 ficile dictu. Ceterum Poly-  
 bius in Peloponnesum reuer-  
 sus, postquam acceptae iam ex  
 Epiro literae essent, coacto  
 non multo post Sicyonem A-  
 chaeorum concilio, in quae-  
 stionem ac dubitationem peni-  
 tus magnam incidit. Nam vbi  
 de Centonis postulatis haberi  
 consultatio coepit, quae pri-



ἤτειτο στρατιωτῶν, ἃ μὲν ὁ Μάρκιος αὐτῷ καταφροντίζειν ἰδίᾳ ἐνετείλατο, ταῦτα\* φροντίζειν ἁδαμῶς ἔκρινεν· τὸ δὲ, μηδεμιᾶς ὑπαρχούσης χρείας, φανερώς ἀντιλέγειν τῇ βοήθειᾳ, τελέως ἦν ἐπισφαλές. Δυσχρῆστε δὲ καὶ ποικίλης ἕσσης τῆς ὑποθέσεως, ἐχρήσατο βοηθήματι πρὸς τὸ παρὸν τῷ τῆς συγκλήτης δόγματι, τῷ κελεύοντι μηδένα προσέχειν τοῖς ὑπὸ τῶν στρατηγῶν γραφομένοις, εἰ μὴ τῷ τοιοῦτον κατὰ τὸ δόγμα τῆς συγκλήτης. τῷ δ' ἐν ἦν προτρεψόμενον τοῖς γράμμασιν. διὸ καὶ κατεκράτησε τὴν ἀναφορὰν ἐπὶ τὸν ὑπατον γενέσθαι, καὶ δι' ἐκείνου παρὰ λυθῆναι τῆς δαπάνης τὸ ἔθνος, ἕσσης ὑπὲρ ἑκατὸν ἑκοσι τάλαντα. τοῖς γε μὴν βυλομένοις διαβῆλαι αὐτὸν πρὸς τὸν Ἀππίον, μεγάλως ἀφορμὰς ἔδωκεν, ἅτε διακόψας τὴν ἐπιβολὴν αὐτῇ, τὴν περὶ τῆς βοήθειας.

## ΟΘ.

Τῶν ἐν Κρήτῃ Κυδωνιατῶν πρὸς Εὐμένην πρεσβεία.

Οτι κατὰ τὴν Κρήτην, δεδιότες Κυδωνιάται τὰς Γορτυνίας, διὰ τὸ καὶ πρότερον ἔτι παρ' ὀλίγον κεικιδυνευκέναι τῇ πόλει, τῶν περὶ Νοθοκράτην ἐπιβαλλομένων αὐτὴν καταχεῖν, ἐξέπεμψαν πρέτεις πρὸς Εὐμένην, βοήθειαν αἰτῶμενοι κατὰ τὴν συμμαχίαν. ὁ δὲ βασιλεὺς προχειρισάμενος Λέοντα, καὶ στρατιώτας σὺν τῷ τ', ἐξάπέ-

uatim a Marcio acceperat mandata, negligere nefas ducebat; at recusare palam militum auxilium, quibus nihil opus habebant Achaei, hoc vero adprime periculosum erat. In tam difficili et ancipiti deliberatione ad se expediendum usus est Polybius decreto senatus, quo erat cautum, ne vlla ratio eorum haberetur, quae a magistratibus Romanis scriberentur, nisi ex senatusconsulto id facerent. quod quia literis Appii Centonis non erat adiectum: tandem obtinuit Polybius, ut res ad eos. referretur, et per illum Achaei impensa, quae centum et viginti talentorum summam superabat, liberarentur. At si quis de ipso detrudere apud Appium vellet, ei benignam materiam hoc pacto suppeditavit, utpote qui inceptum illius de impetrandis auxiliis fregisset,

## LXXIX.

*Cydoniatarum Cretensium ad Eumenem regem legatio.*

Cydoniatae, qui populus est Cretae, metuentes sibi a Gortyniis, a quibus iam ante ne caperetur ipsorum vrbs, in praesentissimum periculum venerat, quando eam occupare Nothocrates est aggressus, legatos ad Eumenem miserunt, auxilium ex foedere eum poscentes. Rex Leonem ducem delegit, quem eo celeriter cum trecentorum

σειλε κατὰ σπεδὴν. ὧν παραγε-  
νομένων, οἱ Κυδωνιάται τὰς  
κλεῖς τῶν πυλῶν τῷ Λέοντι  
παρέδωκαν, καὶ καθόλῃ τὴν πό-  
λιν ἐνεχείρισαν.

militum manu misit. Id ubi  
aduenit praesidium, Cydonia-  
tae portarum clauis Leoni tra-  
diderunt, et vniuersam ciuita-  
tem eius curae permiserunt.

## Π.

Πρεσβεῖαι δισσαὶ Ῥοδίων,  
Ἀγησιλόχῃ μὲν εἰς τὴν Ῥώ-  
μην, Ἀγεσιπόλιδος δὲ πρὸς  
τὸν ἐν Μακεδονίᾳ ὕπατον  
Μάρκιον.

Μαρκίῳ σκευωρία κατὰ  
Ῥοδίων, καὶ αὐτῶν Ῥοδίων  
παράδοξος ἀλογισία καὶ κέπ-  
φωσις.

Οἱ ἐν τῇ Ῥόδῳ τὰ τῆς ἀντι-  
πολιτείας αἰεὶ μᾶλλον ἐπέ-  
τεινεν. Προσπεσόντος γὰρ αὐ-  
τοῖς τῇ τῆς συγκλήτης δόγματος,  
ἐν ᾧ διατάφει, μηκέτι προσέ-  
χειν τοῖς τῶν στρατηγῶν ἐπιτάγ-  
μασιν, ἀλλὰ τοῖς αὐτῆς δόγμα-  
σιν, καὶ τῶν πολλῶν ἀποδεχο-  
μένων τὴν τῆς συγκλήτης πρό-  
νοιαν· οἱ περὶ τὸν Φιλόφρονα  
καὶ Θεαίτητον, ἐπιλαβόμενοι τῆς  
ἀφορμῆς ταύτης, ἐξειργάζοντο  
τ' ἀκόλουθα, φάσκοντες, δεῖν ἐκ-  
πέμπειν πρεσβευτὰς πρὸς τὴν  
σύγκλητον, καὶ τὸν Κοῖντον Μάρ-  
κιον τὸν ὕπατον, καὶ πρὸς Γαίου  
τὸν ἐπὶ τῇ ναυτικῇ. Τότε γὰρ  
ἤδη γνωρίμον ἦν ἅπασιν, ὥς τι-  
νες τῶν καθεσαμένων ἀρχόντων  
ἐν τῇ Ῥώμῃ παραγίνεσθαι μέλλου-  
σιν εἰς τὰς κατὰ τὴν Ἑλλάδα τό-  
πους. κρατηθείσης δὲ τῆς ὑπο-  
θέσεως, καίπερ ἀντιρρήσεως γε-

## LXXX.

*Populi Rhodii legationes  
duae, Agesilochō Romam mis-  
so, Agesipoli vera ad Mar-  
cium Cos. bellum in Macedo-  
nia administrantem.*

*Marcii Cos. fraudulenta  
molitio in Rhodios, et ipso-  
rum Rhodiorum insignis im-  
prudētia ac leuitas.*

Gliscabant Rhodi magis  
magisque in dies con-  
trariae factiones. Nam quum  
de senatus decreto fama cog-  
nouissent, quo sanciebant pa-  
tres, non quae magistratus  
Romanus imperassent, verum  
quae ipsi decreuissent, ea esse  
deinceps praestanda: vulgo  
omnibus senatus prudentiam  
laudantibus, Philophron et  
Theaetetus, hac occasione ar-  
repta, pergebant porro in suo  
proposito, dicebantque lega-  
tos ad senatum esse mittendos,  
et ad consulem Q. Marcium  
Philippum, nec non ad C. Mar-  
cium Figulum, cui classis prouincia erat. Iam tum enim  
omnibus notum erat, quos-  
dam ex iis magistratibus, qui  
recenter Romae inierant, in  
Graeciae regiones fore ven-  
turos. Haec sententia quum  
post multam altercationem ob-

νομέ-

νομένης, ἀπετάλησαν εἰς μὲν τὴν Ῥώμην, ἀρχουμένης Θερείας, Ἠγησίλοχος Ἠγητίης, Νικαγόρας Νικάνδρου· πρὸς δὲ τὸν ὕπατον καὶ τὸν ἐπὶ τῇ ναυτικῇ στρατηγόν, Ἀγεσίπολις, Ἀρίων, Παγκράτης, ἐντολὰς ἔχοντες ἀνανεῖναι τὰ Φιλάνδρωπα πρὸς Ῥωμαίους, καὶ πρὸς τὰς διαβολὰς ἀπολογεῖσθαι, τὰς λεγομένας ὑπὸ τινῶν κατὰ τῆς πόλεως· οἱ δὲ περὶ τὸν Ἠγησίλοχον, ἅμα τοῖς προειρημένοις καὶ περὶ σιτικῆς ἐξαγωγῆς ποιησόμενοι λόγους. Τὰ μὲν ἄν ὑπὸ τῶν ῥηθέντων πρὸς τὴν σύγκλητον, καὶ τὰς δοθείσας αὐτοῖς ἀποκρίσεις ὑπὸ τῆς συγκλήτης, καὶ διότι πάντων τῶν Φιλανδρώπων τυχόντες ἐπανηλθόν, ἐν τοῖς Ἰταλικοῖς ἔπομεν. Περὶ δὲ τῆς τῷ μέρεος χρησίμου ἐστὶ πλεονάκης ὑπομνησκειν, ὃ δὴ καὶ πειρώμεθα ποιεῖν, διότι πολλὰς ἀναγκαζόμεθα, τὰς ἐντεύξεις τῶν πρεσβευτῶν καὶ τὰς χρηματισμὰς προτέρως ἐξαγγέλλειν τῆς καταστάσεως καὶ τῆς ἐξαποστολῆς. Ἐπεὶ γὰρ καθ' ἕκαστον ἔτος τὰς κατ' ἀλλήλων πράξεις γράφοντες πειρώμεθα ἐν ἐνὶ καιρῷ συγκεφαλαιῶναι τὰς παρ' ἑκάστοις πράξεις· δῆλον, ὡς ἀναγκᾷον ἐστὶ, τῷτο συμβαίνειν περὶ τὴν γραφήν. οἱ δὲ περὶ τὸν Ἀγεσίπολιν, ἀφικόμενοι πρὸς τὸν Κοῖντον, καταλαβόντες αὐτὸν ἐν Μακεδονίᾳ πρὸς Ἡράκλειαν στρατοπεδεύοντα, διελέγοντο περὶ ὧν εἶχον τὰς ἐντολὰς. ὃ δὲ διακρίσας, ἔχων οἶον αὐτὸς ἔφη

tinuisset, Romam ineunte aestate missi sunt Hegesilochus, Hegesiae filius, Nicagoras, Nicandri filius: ad consulem vero, et classis praefectum Agesipolis, Ariston, Pancrates. Mandatum his omnibus erat, ut amicitiam cum populo Romano renouarent, utque criminationibus iis responderent, quibus nonnulli civitatem onerabant. at Hegesilochus Hegesiae hoc insuper negotii impositum, ut de exportando frumento faceret mentionem. Quos igitur sermones apud senatum isti legati habuerint, quae a patribus responsa tulerint, et quomodo omne genus humanitatis et comitatis experti redierint, in expositione rerum Italicarum iam diximus. Est vero lector nobis saepe huius admonendus, sicut etiam studiose facimus, quod non raro orationes habitas a legatis et data illis responsa cogimur prius exponere, quam de ipsorum legatione decreta et de missione verba fecerimus. Quoniam enim per annos singulos res gestas, quae tempore inter se congruunt, scribentes, quae apud quamque gentem sunt facta, summam vno tempore conamur referre: perspicuum est, id inter scribendum ita necessario evenire. Agesipolis ut ad Q. Marcium venit, quem in Macedonia est affecutus ad Heracleam castra habentem, mandata sua illi exposuit. quibus auditis cos. non solum dixit nullam se iis



προστέχειν ταῖς διαβολαῖς, ἀλλὰ καί κινεῖς παρεκάλει, μηδεὶς ἀνέχεσθαι τῶν λέγειν τι τολμῶντων κατὰ Ῥωμαίων, καὶ πολλὰ καθόλη τῶν εἰς Φιλανδρωπίαν ἡκόντων ἐπεμέτρησεν. ἔγραψε δὲ ταῦτα καὶ πρὸς τὸν δῆμον τῶν Ῥωμαίων. Τῷ δ' Ἀγεσιπόλιδος ἐψυχᾷ γαργημένος κατὰ τὴν ὅλην ἀπάντησιν ἰχυρῶς, λαβὼν αὐτὸν κατ' ἰδίαν εἰς τὰς χεῖρας ὁ Κοῖντος, θαυμάζειν ἔφη, πῶς ἔπειρῶνται διαλύειν οἱ Ῥόδιοι τὸν ἐνεστῶτα πόλεμον, μάλιστα τῷ πράγματι ἐκείνοις καθήκοντος. Πότερα δὲ τῶν ἐποιοῖτο, Ἀντίοχον ὑποπτεύων, μή περ, κρατήσας τῆς Ἀλεξανδρείας, βαρὺς ἔφεδρος αὐτοῖς γένηται τῷ πρὸς τὸν Περσέα πολέμῳ χρόνον λαμβάνοντος, ἥδη γὰρ τότε συνέβαινε συγκεχυθῆναι τὸν περὶ Κεῖλης Συρίας πόλεμον, ἢ θεωρῶν ὅσον ἔπω κριθησόμενα τὰ κατὰ τὸν Περσέα, τῶν Ῥωμαϊκῶν στρατοπέδων ἐν Μακεδονίᾳ παραβεβληκότων, καὶ καλὰς ἐλπίδας ἔχων ὑπὲρ τῶν ἀποβησομένων, ἐβέλετο τὰς Ῥόδας παροξύνας μεσίτας ἀποδείξαι, καὶ τῷτο πράξαντας, δέναί τοις Ῥωμαίοις ἀφορμὰς εὐλόγους εἰς τὸ βελεύεσθαι περὶ αὐτῶν, ὡς ἂν αὐτοῖς φαίνεται, τὸ μὲν ἀκριβὲς ἔρῳδιον εἶπῃν, δοκῶ δὲ μάλλον τὸ τελευταῖον εἰρημένον, ἐξ ὧν ἐμαρτύρησε τὰ μετ' ὀλί-

fidem habere, qui de Rhodiis detraherent; sed legatos etiam est hortatus, ne quemquam eorum ferrent, qui de Romanis blaterare auderent, multaque omnino humanitatis officia cumulate iis praeiitit. scripsit et de iisdem rebus ad populum Rom. Quum autem Agesipolis comitate eos. quam hoc congressu omnibus in rebus experiebatur, mirifice captus esset: seducit eum Marcius ad familiare colloquium, et mirari se ait, cur Rhodii bellantes pro Coele Syria reges componere inter se non conarentur: id enim ipsis vel maxime convenire. Hoc vero quo animo eos. faceret, vtrumne quia Antiochi animum suspectum habebat, ne forte, si Alexandriam occupasset, bello aduersus Persea moram trahente, infestus ac grauis hostis Romanis immineret, quum praesertim bellum pro Coele Syria iam tum ferme palam concitatum crederetur, an quia videbat, paullo post de summa re decretum iri cum Perseo, spemque de victoria magnam conceperat, quod iam Romanae legiones in Macedoniam peruenissent, stimulare voluerit Rhodios, quo se medios interponerent inter reges, atque eo pacto occasionem Romanis darent, statuerendi de ipsis prout vellent, vtrum inquam horum cogitarit, pro certo affirmari non potest: verumtamen quod posterius dixi, puto verius, idque Rhodiorum casus confirmant, qui

γον συμβάντα τοῖς Ῥοδίοις. Οἷγα περὶ τὸν Ἀγεσίπολιν, ἐξαυτῆς βαδίσαντες πρὸς τὸν Γάϊον, καὶ πάντων τυχόντες τῶν Φιλανθρωπιῶν ὑπερβολικώτερον, ἢ παρὰ τῷ Μαρκίῳ, ταχέως εἰς τὴν Ῥόδον ἀνελθώρησαν. Γινομένης δὲ τῆς ἀποπρεβείας, καὶ τῆς τε διὰ τῶν λόγων Φιλανθρωπίας, καὶ τῆς διὰ τῶν ἀποκρίσεων εὐνοίας ἐκατέρων τῶν στρατηγῶν ἐφαμίδας γενομένης, ὁρτοὶ καὶ μετέωροι ταῖς διανοαῖς ἐγενήθησαν οἱ Ῥόδιοι· ἔ μὲν πάντες αὐτάντως. Οἱ μὲν γὰρ ὑγιάνοντες περιχαρεῖς ἦσαν ἐπὶ τῇ Φιλανθρωπίᾳ τῶν Ῥωμαίων· οἱ δὲ κινηταὶ καὶ κινεῖσθαι συνελογίζοντο παρ' αὐτοῖς, σημεῖον εἶναι τὴν ὑπερβολὴν τῆς Φιλανθρωπίας τῇ δεδιέναι τὴν περίσσειαν τῆς Ῥωμαίας, καὶ μὴ χωρεῖν αὐτοῖς τὰ πράγματα κατὰ λόγον. Ὅτε δὲ καὶ τὸν Ἀγεσίπολιν συνέβη παραφθέγγεσθαι πρὸς τινὰς τῶν Φίλων, ὅτι παρὰ τῷ Μαρκίῳ κατ' ἰδίαν ἐντολὰς εἴληφε, μνημονεύειν πρὸς τὴν βαλὴν ὑπὲρ τῆς διαλύειν τὸν πόλεμον· τότε δὴ τελέως οἱ περὶ τὸν Δείωννα συνέθεσαν ἐν κηκοῖς μεγάλοις εἶναι τὰς Ῥωμαίας, ἀπέσειλαν δὲ καὶ πρεσβευτὰς εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν, τὰς διαλύσοντας τὸν ἐνασῶτα πόλεμον Ἀντίοχῳ καὶ Πτολεμαίῳ.

paullo post illis acciderunt. Agesipolis ad Caium classi praefectum mox profectus, benigneque ab eo habitus, ac multo etiam comius, quam fuisset a Marcio cos. breui Rhodum est reuersus. Vbi postquam legationem renuntiasset, quum viderentur ambo duces Romani in comitate atque humanitate verbis declaranda, et beneuolentia in responso significanda, ex aequo inuicem certasse: erigi animis omnes Rhodii ac vana spe inflari; at non omnes eodem modo. Nam pars sanior ob Romanorum benignitatem laetitia gestiebat: qui rerum nouarum cupidi erant, et in praesentem statum male affecti, ii cogitare apud se instituerunt, ingentem hanc supra modum comitatem Romanorum indicio esse, terreri ipsos imminente periculo, neque ex animi sententia res ipsis succedere. Postea vero quam insuper accidisset, vt inter quosdam effutiret Agesipolis, priuatim sibi a Marcio fuisse mandatum, vt in senatu Rhodiorum de componenda pace inter reges mentionem faceret: tum enimvero nihil dubitare Dino, quin pessimo loco res Romanorum essent. ergo etiam legati Alexandriam ad dirimendum bellum, quod inter Antiochum et Ptolemaeum erat conflatum, mittuntur.

## ΠΑ.

## LXXXI.

Πῶς Ἀντίοχος, παραλαβὼν τὰ κατὰ Αἴγυπτον, ἐχρήσατο τοῖς πράγμασι.

Πρεσβεῖαι διάφοροι παρ' Ἑλλήνων πρὸς τὸν Πτολεμαῖον, ὥς ἐν Αἰγύπτῳ κατέλαβεν ὁ Ἀντίοχος.

Οτι μετὰ τὸ παραλαβεῖν Ἀντίοχον τὰ κατὰ τὴν Αἴγυπτον, ἔδοξε τοῖς περὶ τὸν Κομανὸν καὶ Κινεάν, συνεδρῦσαι μετὰ τῇ βασιλείᾳ, κοινοβῆλιον καταγράφειν ἐκ τῶν ἐπιφανεσάτων ἡγεμόνων, τὸ βουλευσόμενον περὶ τῶν ἐνεσώτων. πρῶτον ἔν ἔδοξε τῷ συνεδρίῳ, τὰς ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος παρεπιδημήσαντας πέμπειν πρεσβευτὰς ὡς τὸν Ἀντίοχον, κοινολογησόμενος ὑπὲρ διαλύσεως. Ἦσαν δὲ τότε παρὰ μὲν τῇ κοινῇ τῶν Ἀχαιῶν πρεσβεῖαι διτταί, μία μὲν ὑπὲρ τῆς τῶν Φιλανθρώπων ἀνασώσεως, ἣν ἐπρέσβευον Ἀλκιθός Ξενοφῶντος, Αἰγίεύς, καὶ Πασιάδας· ἄλλη δὲ περὶ τῇ τῶν ἀνταγωνιστῶν ἀγῶνος. ἦν δὲ καὶ παρὰ Ἀθηναίων πρεσβεῖα περὶ δωρεᾶς, ἥς ἡγήτο Δημήκρατος, καὶ Φεωρίαι διτταί, μία μὲν ὑπὲρ τῶν Παναθηναίων, ἥς προεῖσῃκει Καλλίας ὁ παγκρατίας, ἡ δ' ἄλλη περὶ μυσηρίων, ὑπὲρ ἥς Κλεόστρατος ἐποιεῖτο τὸν χρηματισμὸν καὶ τὰς λόγους. ἐκ δὲ Μιλήτε παρῆσαν Εὐδήμος καὶ Ἰκέσιος, ἐκ  
Tom. II.

*Quomodo Antiochus occupata Aegypto in rebus ordinandis se gesserit.*

*Legationes diuersae Graecorum in Aegypto repertae ab Antiocho, quae ad Ptolemaeum fuerant missae.*

Posteaquam Aegyptus ab Antiocho fuit occupata, Comano et Cineas de summa rerum cum rege consultantibus, visum est faciendum, ut concilium ex illustrissimis quibusque ducibus conscriberetur, de cuius sententia omnia deinceps gererentur. Ei concilio ante omnia placuit, ut aduenae Graeci, qui forte ibi reperiabantur, legati ad Antiochum profiscerentur, de pace cum eo acturi. Erant tunc eo loci legationes duae ab Achaeorum gente missae, una ad renouandam cum rege amicitiam, quae mandata fuerat Alcitho Xenophontis filio, Aegienfi, et Pasiadae, altera de antagonistarum agone. Erat et missa ab Atheniensibus de donatione quadam legatio, cuius princeps Demaratus, item sacrae legationes ab iisdem duae, una de festo Panathenaeorum, cuius caput fuit Callias quinquertio, altera de mysteriis, quam obibat Cleostratus, qui super eo ad regem orationem habuit. Mileto aderant Eudemus et Icesius, Clazomenis Apollo-

Y y      δὲ Κλα-



δὲ Κλαζομενῶν Ἀπολλωνίδης καὶ Ἀπολλώνιος. ἐξαπέστειλε δὲ καὶ ὁ βασιλεὺς Τληπόλεμον καὶ Πτολεμαῖον τὸν ῥήτορα πρεσβευτάς. ἔτι μὲν ἦν ἔπλεον ἀνὰ τὸν ποταμὸν εἰς τὴν ἀπάντησιν.

## ΠΒ.

Κοινολογία τῶν ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος πρεσβευτῶν πρὸς τὸν Ἀντίοχον, τὴν Αἴγυπτον κατασχόντα.

Τῶν ἐν Συρίᾳ βασιλέων δίκαια, δι' ὧν δεικνύσιν, ὅτι αὐτῶν ἐστὶν ἡ Κοίλη Συρία.

**Ο**τι κατὰ τὸν καιρὸν, ὅτε Ἀντίοχος τὴν Αἴγυπτον παρέλαβε, συνήψαν τῶν ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος πρεσβευτῶν οἱ πεμφθέντες ἐπὶ τὰς διαλύσεις. ἀποδεξάμενος δὲ τὰς ἀνδρας Φιλανθρώπως, τὴν μὲν πρώτην ὑποδοχὴν αὐτῶν ἐποίησατο μεγαλομερῶς· κατὰ δὲ τὴν ἐξῆς ἔδωκεν ἔντευξιν, καὶ λέγειν ἐκέλευσε, περὶ ὧν ἔχασιν τὰς ἐντολάς. Πρῶτοι μὲν ἦν οἱ παρὰ τῶν Ἀχαιῶν ἐποίησαντο λόγους, τέτοις δ' ἐξῆς Δημάρατος ὁ παρὰ τῶν Ἀθηναίων, μετὰ δὲ τῆτον Εὐδήμος ὁ Μιλήσιος. Πάντων δὲ πρὸς τὸν αὐτὸν καιρὸν καὶ τὴν αὐτὴν ὑπόθεσιν διαλεγομένων, παραπλησίως εἶναι συνέβαινε καὶ τὰς κατὰ μέρος αὐτῶν λόγους. τὴν μὲν γὰρ αἰτίαν τῶν συμβεβηκότων πάντας ἀνέφερον ἐπὶ τὰς περὶ τὸν Εὐλαῖον· τὴν δὲ συγγένειαν καὶ τὴν ἡλικίαν τὴν τῷ Πτολεμαίῳ προφερόμενοι,

nides et Apollonius. cum his legatos misit rex etiam Tlepolemum et Ptolemaeum rhetorem. hi igitur aduerso flumine nauigantes obuiam processerunt.

## LXXXII.

*Colloquium Antiochi, Aegyptio occupata, et legatorum e Graecia missorum.*

*Iura regum Syriae, quibus probabant, pertinere ad ipsos Coelam Syriam.*

**Q**uo tempore Aegyptus in potestatem Antiochi venit, conuenerunt eodem Graeci legati de pace ad ipsum missi. quos quum benigne suscepisset, primo die ad epulas magnifice structas inuitauit, postridie vero sui conueniendi potestatem fecit, et mandata iussit expromere. Primi igitur omnium verba apud regem fecerunt legati Achaeorum, deinde Atheniensium, Demaratus, secundum hos Eudemus Milesius. Qui quum eodem tempore eademque de re omnes differerent, eueniebat, ut rationes, quas singuli afferebant, perquam similes essent. Omnes enim Eulaei culpa susceptum bellum dicere, dein cognationem atque aetatem Ptolemaei allegantes, regis iram deprecari. Antiochus

παρη-

παρηγῆντο τὴν ὀργὴν τῇ βασι-  
λέως. Ἀντίοχος δὲ, πᾶσι τέτοις  
ἀνθροπολογησάμενος, καὶ προσ-  
αυξήσας τὴν ἐκείνων ὑπόθεσιν,  
ἤρξατο λέγειν ὑπὲρ τῶν ἐξ ἁρ-  
χῆς δικαίων, δι' ὧν ἐπειράτο  
συνιστάειν τῶν ἐν Συρίᾳ βασι-  
λέων ὑπάρχασαν κτῆσιν τῶν κα-  
τὰ Κοίλην Συρίαν τόπων, ἰχυ-  
ροποιῶν μὲν τὰς ἐπικρατείας τὰς  
Ἀντιγόνου, τῇ πρώτῃ καταχόν-  
τος τὴν ἐν Συρίᾳ βασιλείαν,  
προφερόμενος δὲ τὰ συγχωρή-  
ματα, τὰ γεγόμενα Σελεύκῳ  
διὰ τῶν ἀπὸ Μακεδονίας βασι-  
λέων μετὰ τὸν Ἀντιγόνου θάνα-  
τον, ἐξῆς δὲ τέτοις ἀπειροδó-  
μενος ἐπὶ τὴν τελευταίαν κατὰ  
πόλεμον Ἀντίοχου τῇ πατρὸς  
ἔγκτησιν, ἐπὶ δὲ πᾶσιν ἐξαρκέ-  
μενος τὴν δημολογίαν, ἣν ἔφασκεν  
οἱ κατὰ τὴν Ἀλεξάνδρειαν γε-  
νέσθαι Πτολεμαίῳ, τῷ νεωστὶ με-  
τηλαχότι, πρὸς Ἀντίοχον τὸν  
ἐκείνου πατέρα, ὅτι δεῖ λαβεῖν  
αὐτὸν ἐν Φέρνῃ Κοίλῃ Συρίαν,  
ὅτ' ἐλάμβανε Κλεοπάτραν, τὴν  
τῇ νῦν βασιλεύοντος μητέρα.  
Πρὸς ταύτην τὴν ὑπόθεσιν δια-  
λεχθεὶς, καὶ πείσας ὃ μόνον αὐ-  
τὸν, ἀλλὰ καὶ τὰς ἀπηντηκότας,  
ὡς δίκαια λέγει, τότε μὲν διέ-  
πλευσεν εἰς τὴν Ναύκρατιν·  
χρησάμενος δὲ καὶ τέτοις Φιλαν-  
θρώπως, καὶ δὲς ἐκάσῳ τῶν  
Ἑλλήνων τῶν κατοικούντων χρυ-  
σῶν, προῆγεν ἐπὶ τῆς Ἀλεξαν-  
δρείας, τοῖς δὲ πρεσβευταῖς τὴν  
ἀπόκρισιν ὑπέχετο δώσειν, ὅταν  
οἱ περὶ τὸν Ἀριστίδην καὶ Θῆριν  
ἀνακἀμψωσιν ὡς αὐτόν. ἐξαπε-

quum orationibus illorum ef-  
set assensus, atque ipse etiam  
plura in eandem sententiam  
dissenuisset: iuxta sua comme-  
morare coepit, magno studio  
probare contendens, pertinere  
ad Syriae reges Coelae Sy-  
riae possessionem. Principio  
dicere, idque multis studiose  
confirmare, Antigonum pri-  
mum, a quo regnum Syriae  
conditum, ea loca imperio suo  
tenuisse, proferre deinde in  
medium instrumenta concessio-  
nis, post mortem Antigoni Se-  
leuco a Macedonicis regibus  
factae, secundum ista, Antio-  
chum patrem bello nouissimo  
Coelam Syriam recepisse,  
multumque eo iure niti, po-  
stremo negare, verum esse de  
pactis, quae legati Alexandri-  
ni facta dicebant fuisse inter  
Ptolemaeum nuper mortuum,  
et Antiochum huius patrem,  
quibus pactis nomine dotis  
concedebatur Ptolemaeo Coe-  
le Syria, quando in uxorem  
duceret Cleopatram, eius, qui  
iam regnat, matrem. In hanc  
sententiam rex quum multa  
dissenuisset, nec tantum sibi,  
sed etiam omnibus, qui prae-  
sentes erant, causam suam  
probauisset: Naucratim tunc  
quidem nauibus petiit, atque  
eo etiam loco benigne appel-  
latis tractatisque ciuibus, in  
Graecos vero, qui ibi com-  
morabantur, aureis singulis  
diuifis, Alexandriam iter in-  
stituit: at legatis pollicitus  
est, daturum se iis responsum,  
postquam Aristides et Theris  
essent reuersi. hos namque a

σαλκίναί γὰρ ἐκείνας ἔφη πρὸς τὸν Πτολεμαῖον, βέλεσθαι δὲ πάντων συνίσoras εἶναι καὶ μάρτυρας τὰς ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος πρεσβευτάς.

## ΠΓ.

Ἀντίοχος ἐξ Αἰγύπτου πρέσβεις καὶ ἀργύριον εἰς Ῥώμην πέμπει.

Ὅτι Ἀντίοχος μετὰ τὸ καταλιπεῖν Ἀλεξάνδρειαν πολιορκεῖν, πρεσβευτάς εἰς τὴν Ῥώμην ἐξέπεμπεν. ἔτοι δ' ἦσαν Μελέαγρος, Σωσιφάνης, Ἡρακλείδης, συνθεῖς ῥ' καὶ ὁ τάλαντα, πεντήκοντα μὲν σέφανον Ῥωμαίοις, τὰ δὲ λοιπὰ τῶν χρημάτων εἰς δωρεάν τισι τῶν κατὰ τὴν Ἑλλάδα πόλεων.

## ΠΔ.

Τῶν ἀπὸ Ῥόδου πρέσβεων ἔντευξις πρὸς Ἀντίοχον, ἐν Αἰγύπτῳ τότε ὄντα.

Ὅτι κατὰ τὰς αὐτὰς ἡμέρας κατέπλευσαν ἐπὶ Ῥόδου πρέσβεις εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν ἐπὶ τὰς διαλύσεις, οἱ περὶ Πρατίωνα, καὶ μετ' αὐτὸν πολὺ παρήσαν εἰς τὴν παρεμβολὴν πρὸς Ἀντίοχον. γενομένης δὲ τῆς ἐντεύξεως, πολλὰς διέτριβεν λόγους, τὴν τε τῆς ἰδίας πατρίδος εὐνοίαν προφερόμενοι πρὸς ἀμφοτέρας τὰς βασιλείας, καὶ τὴν αὐτῶν τῶν βασιλέων ἀναγκαιότητα πρὸς ἀλλήλους, καὶ τὸ

se ad Ptolemaeum missos esse, velle enim se omnium consiliorum suorum conscios ac testes habere Graecos legatos.

## LXXXIII.

*Antiochus ex Aegypto Romam et legatos mittit et pecuniam.*

Posteaquam Alexandriam oppugnare desiisset Antiochus, legatos Romam misit, hi autem erant Meleager, Siphianes, Heraclides, centum quinquaginta talenta pactus se daturum, quinquaginta ad coronam Romanis, reliquam summam, ut quibusdam Graecis civitatibus diuidatur.

## LXXXIV.

*Rhodiorum legatorum congressus cum Antiocho habitus, dum erat in Aegypto.*

Per eosdem dies Rhodiorum legatio, cuius princeps erat Pratio, ad componendam pacem missa Alexandriam, portum tenuit, eademque mox in castra ad regem venit. Hi in colloquium Antiochi admitti, dum patriae coniunctionem cum utroque regno commemorant, et mutua inter ambos reges necessitudinis iura, quaeque ad utrumque ex pace confecta reditura sint commoda, longam orationem

συμ-



συμφέρουν ἑκατέροις ἐκ τῆς διαλύ-  
σεως. ὁ δὲ βασιλεὺς, ἔτι λέγον-  
τα τὸν πρεσβευτὴν ἐπιτεμῶν, ἐκ  
ἔφῃ προσδεῖσθαι πολλῶν λόγων·  
τὴν μὲν γὰρ βασιλείαν εἶναι Πτο-  
λεμαίᾳ τῇ πρεσβύτῃ, πρὸς δὲ  
τῆτον καὶ διαλελυῖσθαι πάλας,  
καὶ Φίλον ὑπάρχειν, καὶ νῦν,  
βηλομένων τῶν ἐν τῇ πόλει  
κατάγειν τῆτον, μὴ κωλύειν Ἀν-  
τίοχον. καὶ δὴ πεποίηκεν.

sunt exorſi. at rex dicentem  
legatum interpellans, longio-  
re oratione nihil opus esse  
ait: regnum enim ad Pto-  
lemaeum maiorem pertinere,  
cum isto vero pacem dudum  
se fecisse, et amicum esse.  
atque adeo, inquit Antiochus,  
si ab exilio eum reuocare  
ciues voluerint, per se lice-  
re. et ita fecit.

## ΠΕ.

## LXXXV.

Περσέως πρὸς τὸν κατὰ  
Ῥωμαίων πόλεμον παρα-  
σκευαί, καὶ διάφοροι πρε-  
σβεῖαι πρὸς Γέντιον, Εὐμένη,  
Ἀντίοχον, τὰς βασιλέας,  
καὶ πρὸς τὰς Ῥοδίους.

*Persei apparatus ad bel-  
lum contra Romanos geren-  
dum: item legationes variae  
ad reges, Gentium, Eume-  
nem, Antiochum, et populum  
Rhodium.*

Ὅτι παραγενομένων πρὸ τῆ  
χειμῶνος τῶν περὶ τὸν Ἰπ-  
πίαν, ἃς ἀπεσάλκει πρεσβευ-  
τὰς ὁ Περσεὺς πρὸς Γέντιον ὑπὲρ  
τῆς συμμαχίας, καὶ διασαφέν-  
των, ὅτι πρόθυμος ὁ βασιλεὺς  
ἔστιν ἀναδέχεσθαι τὸν πρὸς Ῥω-  
μαίους πόλεμον, εἰν αὐτῷ δοθῇ  
τριακόσια τάλαντα, καὶ πίσεις αἱ  
προσθήκασαι περὶ τῶν ὅλων· πυ-  
θόμενος ταῦτα, καὶ κρίνων ἀναγ-  
καίαν εἶναι τὴν Γεντίᾳ κοινοπρα-  
γίαν, προεχειρίσατο Πάνταυχον,  
ἑνα τῶν πρώτων Φίλων, καὶ τῆ-  
τον ἐξαπέστειλε, δὲς ἐντολὰς,  
πρῶτον μὲν ὁμολογήσαντα περὶ  
τῶν χρημάτων, ὅρκας καὶ δεῖναι  
καὶ λαβεῖν ὑπὲρ τῆς συμμαχίας,  
εἶτα τὰς ὁμήρας ἐξ αὐτῆς καὶ κει-  
νον πέμπειν, ὡς αὐτῷ δὸνῃ Πανταύ-

Quum ante hiemem redi-  
isset Hippias, quem so-  
cietatis iuuandae causa Per-  
ses ad Gentium miserat, at-  
que is renuntiaret, paratum  
regem esse, bellum aduersus  
Romanos suscipere, si trecen-  
ta sibi talenta numerarentur,  
et de summa re idonea ra-  
tione sibi caueretur: his rex  
auditis, necessariam sibi esse  
iudicans Gentii societatem,  
Pantauchum, ex fidissimis  
amicis delectum, datis man-  
datis misit, qui primum qui-  
dem pecuniam daturum pa-  
ctus, iusiurandum super so-  
cietate praestaret atque ex-  
igeret, deinde vt obsides sta-  
tim mitteret, prout Pantau-  
cho videretur, et ab eo ac-

χω, καὶ παρ' αὐτῷ λαμβάνειν, ἕς  
 ἂν ἀποΦήνῃ Γέντιος διὰ τῶν ἐγ-  
 γραπτῶν, πρὸς δὲ τῆτοις διατά-  
 ξασθαι περὶ τῆς κομιδῆς τῶν τρια-  
 κοσίων ταλάντων. ὁ δὲ Πάνταυ-  
 χος ἐξ αὐτῆς ποιησάμενος τὴν ὁρ-  
 μὴν, καὶ παραγενόμενος εἰς Με-  
 τέωνα τῆς Λιβυτιᾶδος, κἄνταῦθα  
 συμμίξας τῷ Γεντίῳ, ταχέως  
 παρεσήσατο τὸν ναυίσκον πρὸς  
 τὸ κοινωνεῖν τῷ Περσεῖ τῶν αὐτῶν  
 ἐλπίδων. τμηθέντων δὲ τῶν ὁρ-  
 κίων ὑπὲρ τῆς συμμαχίας καὶ  
 καταγραφέντων, εὐθέως ὁ Γέν-  
 τιος ἅμα τὰς ὁμήρης ἔπεμπε, τὰς  
 ὑπὸ τῷ Πανταύχῃ καταγραφέν-  
 τας, καὶ σὺν τῆτοις Ὀλυμπίωνα,  
 παραληψόμενον τὰς ὁρκας καὶ  
 τὰς ὁμήρης παρὰ τῷ Περσέως,  
 ἑτέρας δὲ τὰς περὶ τῶν χρημά-  
 των ἔχοντας τὴν ἐπιμέλειαν. σὺν  
 δὲ τοῖς προειρημένοις ἔπεισεν ὁ  
 Πάνταυχος τὸν Γέντιον, καὶ πρε-  
 σβευτὰς συνεξαποσέλθειν, οἳ τι-  
 νες ἅμα τοῖς παρὰ τῷ Περσέως  
 πεμπομένοις εἰς τὴν Ῥόδον πρε-  
 σβεύουσιν ὑπὲρ τῆς κοινῆς συμμα-  
 χίας. τὰτα γενομένα, καὶ συν-  
 εμβάντων τῶν Ῥοδίων εἰς τὸν πό-  
 λεμον, τελέως εὐκαταγωνίσκας ἐσο-  
 μένους ἀπέφαινε τὰς Ῥωμαίους. ὁ  
 δὲ πεισθεὶς τοῖς παρακαλούμενοις,  
 καὶ προχειρισάμενος Παρμενίω-  
 να καὶ Μόρκον, ἐξαπέστειλε, δὲς  
 ἐντολὰς, ὅταν λάβωσι τὰς ὁρκας  
 παρὰ τῷ Περσέως, καὶ τὰς ὁμή-  
 ρας, καὶ περὶ τῶν χρημάτων γένη-  
 ται σύμφωνον, πρεσβεύειν εἰς τὴν  
 Ῥόδον. Οὗτοι μὲν ἔν πάντες  
 προῆγον εἰς τὴν Μακεδονίαν. ὁ δὲ  
 Πάνταυχος μένων παρὰ πλευ-

ciperet, quos Gentius in foe-  
 deris formula nominatim in-  
 dicasset, ad haec vt de trans-  
 uectione illorum trecentorum  
 talentorum cum Gentio con-  
 stitueret. Pantauchus, statim  
 profectus, vbi Medeonem La-  
 beatidis venit, obuium ibi na-  
 ctus Gentium, facile adoles-  
 centi persuasit, vt spes omnes  
 suas cum Perseo coniungeret.  
 isto foedere societatis et con-  
 scripto, extemplo Gentius si-  
 mul obsides misit, quos Pan-  
 tauchus scripserat, simul O-  
 lympionem cum his, qui ius-  
 iurandum a Perseo et obsides  
 exigeret, itemque alios, qui  
 pecuniam tuto curarent. per-  
 suasit etiam Pantauchus Gen-  
 ticio, vt vna cum iis, quos di-  
 ximus, legatos mitteret, qui  
 iis comitati, quos Perseus erat  
 missurus, Rhodum legationem  
 obirent, de communi societa-  
 te acturi. Id si fieret, et bel-  
 li societatem inire secum Rho-  
 dii vellent, nullum plane fu-  
 turum negotium Romanos vin-  
 cere assererat. Gentius hisce  
 omnibus annuit, Parmenio-  
 nem et Morcum deligit, et  
 cum istis mandatis mittit, vt,  
 postquam iusiurandum atque  
 obsides a Perseo accepissent,  
 et de pecunia conuenisset,  
 Rhodum legationem suscipe-  
 rent. Igitur hi omnes in  
 Macedoniam ire: Pantauchus  
 vero ad fodiendum regi la-  
 tus manere, qui iuuenem  
 ρᾶν

ρὰν, ὑπεμίμνησκε καὶ παρώξυνε  
 τὸν νεανίσκον, πρὸς τὸ μὴ καθυ-  
 σερεῖν ταῖς παρασκευαῖς, ἀλλ' ἐ-  
 τοιμον ὄντα προκαταλαμβάνειν  
 καὶ τόπας καὶ πόλεις καὶ συμμα-  
 χας· μάλιστα δ' αὐτὸν ἤξιε παρα-  
 σκευάζεσθαι πρὸς τὴν κατὰ θά-  
 λατταν μάχην. Τῶν γὰρ Ῥω-  
 μαίων εἰς τέλος ἀπαρασκευῶν ὄν-  
 των πρὸς τῆτο τὸ μέρος, κατὰ τε  
 τὰς περὶ τὴν Ἡπειρον καὶ τὰς πε-  
 ρὶ τὴν Ἰλλυρίδα τόπας, ἀκονητὶ  
 πᾶν τὸ προεθεθὲν ἐπιτελεσθήσε-  
 θαι δι' αὐτῶν, καὶ τῶν ὑπ' αὐτῶν  
 πεμπομένων. Ὁ μὲν ἔν Γέντιος  
 τέταταις τοῖς λόγοις ἀναπειθόμενος,  
 ἐγένετο περὶ τε τὰς κατὰ γῆν καὶ  
 κατὰ θάλατταν παρασκευάς. ὁ  
 δὲ Περσεύς, παραγενομένων εἰς  
 τὴν Μακεδονίαν τῶν πρεσβευτῶν  
 παρὰ τῷ Γεντίῳ, καὶ τῶν ὁμη-  
 ρεύοντων, ὁρμήσας ἀπὸ τῆς περὶ  
 τὸν Ἐνιπέα ποταμὸν παρεμβο-  
 λῆς μετὰ πάντων τῶν ἱππέων,  
 ἀπήντα τοῖς προειρημένοις εἰς τὸ  
 Δίον, καὶ συμμίζας πρῶτον μὲν  
 ἀπέδωκε τὰς ὀρκιας ὑπὲρ τῆς συμ-  
 μαχίας, ἐνυχτίον πάντων τῶν  
 ἱππέων, πᾶν γὰρ ἐβέλετο σα-  
 φῶς εἰδέναί τας Μακεδόνας τὴν τῷ  
 Γεντίῳ κοινοπραγίαν, ἐλπίζων εὐ-  
 θαρσερέρας αὐτὰς ὑπάρξεν, προσ-  
 γενομένης ταύτης τῆς ῥοπῆς. ἔ-  
 πειτα δὲ τὰς ὁμήρας παρελάμβα-  
 νε, καὶ παρεδίδα τὰς ἑαυτῶν τοῖς  
 περὶ Ὀλυμπίωνα, ὧν ἦσαν ἐπιφα-  
 νέστατοι Διμναῖος ὁ Πολεμοκρά-  
 τας, καὶ Βάλαυχος ὁ Πανταύχης.  
 μετὰ δὲ ταῦτα τὰς μὲν ἐπὶ τὰ  
 χρήματα παρόντας εἰς Πέλλαν  
 ἐξέπεμπε, ὡς ἐκεῖ παραληψο-

assidue moneret vrgeretque,  
 ne in bello apparando cessa-  
 ret, sed compararet se, quo  
 posset loca vrbes socios ho-  
 sti praecipere. maxime au-  
 tem illum hortabatur, vt ad  
 nauale bellum necessaria pa-  
 raret. Nam quum Romani  
 ab ea parte penitus essent  
 imparati, ipsum in Epiri ora  
 et Illyrici nullo labore, quic-  
 quid destinasset, et per se et  
 per alios, quos eo mitteret,  
 esse effecturum. Gentius igitur,  
 huiusmodi sermonibus  
 perpulsus, terra marique ne-  
 cessaria bello comparabat.  
 Perseus vero venientibus in  
 Macedoniam legatis Gentii,  
 et illis, qui futuri erant ob-  
 sides, ab iis castris statim,  
 quae ad Enipeum amnem ha-  
 bebat, cum omni equitatu  
 profectus ad Diem occurrit.  
 Quo vbi conuentum, ante  
 omnia Perseus iusiurandum  
 dedit, circumfuso agmine  
 equitum: admodum enim  
 volebat rex, Macedones cer-  
 to exploratam habere ini-  
 tam cum Gentio societatem,  
 quod speraret, accessionem  
 huius momenti ad rem bene  
 gerendam animos illis adie-  
 cturam. Secundum haec mis-  
 sos obsides suscepit, suosque  
 vicissim Parmenioni tradidit.  
 eorum nobilissimi erant Li-  
 mnaeus, Polemocratis filius,  
 et Balauchus Pantauchi filius.  
 deinde eos, qui ad pecunias  
 accipiendas venerant, Pel-  
 lam misit, ibi illam acceptu-



μένους τὰς δὲ πρεσβευτάς, τὰς εἰς τὴν Ῥόδον, εἰς Θεσσαλονίκην πρὸς Μητροδώρον, συντάξας ἐτάνας εἶναι πρὸς τὸν πλῆν. ἔπειτα δὲ καὶ τὰς Ῥοδίους συμβαίνειν εἰς τὸν πόλεμον. Ταῦτα δὲ διοικήτας, Κρυφῶντα μὲν ἐξέπειψε πρεσβευτὴν πρὸς Εὐμένη, καὶ πρότερον ἤδη ἀπεσταλμένον, Τηλέμαχον δὲ, τὸν Κρήτα, πρὸς τὸν Ἀντίοχον, μὴ παροῦν τὸν καιρὸν, μὴδ' ὑπολαμβάνειν, πρὸς αὐτὸν μόνον ἀνήκειν τὴν ὑπερηφανίαν καὶ τὴν βαρύτητα τῶν Ῥωμαίων· σαφῶς δὲ γινώσκειν, ὡς, ἐὰν μὴ καὶ νῦν αὐτὸς συνεπιλαμβάνηται, μάλιστα μὲν διαλύων τὸν πόλεμον, εἰ δὲ μὴ, βοηθῶν, ταχέως πείραν λήφεται τῆς αὐτῆς αὐτῷ τύχης.

## Πς'.

Πρεσβεῖαι Ῥοδίων δις αἱ, ἡ μὲν πρὸς Ῥωμαίους, διαλύεσα τὸν πρὸς Περσέα πόλεμον, ἡ δὲ εἰς Κρήτην, περὶ Φιλίας καὶ συμμαχίας.

Ὅτι προτεθείσης χειροτενίας τοῖς Ῥοδίοις, ἐνίκων, οἷς ἤρεσκε πέμπειν τὰς πρεσβευτάς ὑπὲρ τῶν διαλύσεων. καὶ τὴν μὲν Ῥοδίων ἀντιπολιτείαν τῆτον τὸν τρόπον, ὡς ἐν τῷ περὶ δημογορίας τέθειται, διέκρινε τὸ διαβέλιον, ἐν ᾧ πλείον ἐφάνησαν ἰχθύοντες οἱ τὰ τῆ Περσέως αἰρέμενοι, τῶν σώζειν σπαδάζοντων τὴν πατρίδα καὶ τὰς

ros. Legati Rhodum ituri, Thessalonicam ad Metrodorum missi, et ut parati essent ad nauem conscendendam iussi. Haec legatio Rhodiis persuasit, ut Perseo ad hoc bellum se coniungerent: qua re confecta. Cryphontem legatum ad Eumenem, qui iam ante parem legationem obierat, misit, Telemnastum Cretensem ad Antiochum, ne occasionem missam faceret, neue arbitraretur, ad vnum se Romanorum superbiam et dura imperia spectare; quin potius pro certo haberet, eiusdem se quoque fortunae periculum breui facturum, nisi nunc ipsum adiuuaret, maxime quidem concilianda pace, sin minus, opem ferendo.

## LXXXVI.

Legatio gemina populi Rhodii, una ad Romanos ad dirimendum bellum contra Perseum, altera ad Creteneses, de amicitia et societate.

Quum fuissent indicta a Rhodiis comitia, vicit in illis eorum sententia, quibus placebat legatos de pace mitti. Ac Rhodiorum quidem dissidentes animos hoc modo, sicut dictum est, quum de more conciones ad populum habendi ageremus, decretum istud palam fecit, quod eos plus posse manifesto arguit, qui Perseo fauerent, quam eos, qui pa-

νόμους.

νόμους. οἱ δὲ Πρυτάνεις παρα-  
 χρήματα πρεσβευτὰς κατέστησαν  
 τὰς διαλύσοντας τὸν πόλεμον,  
 εἰς μὲν τὴν Ῥώμην Ἀγεσίπο-  
 λιν καὶ Κλεόμβροτον, πρὸς δὲ  
 τὸν στρατηγὸν καὶ Περσέα, Δά-  
 μωνα καὶ Νικόστρατον καὶ Ἀγη-  
 σίλοχον καὶ Τήλεφον. Τέ-  
 των δ' ἐξῆς τὸ συνεχὲς ἐξειρ-  
 γάζοντο, καὶ προσετίθεσαν,  
 ποίοντες ἀναπολόγητον τὴν ἀ-  
 μαρτίαν. εὐθέως γὰρ εἰς τὴν  
 Κρήτην ἔπεμπον πρεσβευτὰς,  
 τὰς ἀνανεωσόμενας πρὸς πάν-  
 τας Κρήτας τὰ ὑπάρχοντα  
 Φιλάνθρωπα, καὶ παρακαλέ-  
 σοντας βλέπειν τὰς καιρὰς  
 καὶ τὴν περίστασιν, καὶ συμ-  
 φρονεῖν τῷ δήμῳ, καὶ τὸν  
 αὐτὸν ἐχθρὸν αἰρεῖσθαι καὶ  
 φίλον, ὁμοίως δὲ καὶ κατ'  
 ἰδίαν πρὸς τὰς πόλεις ὑπὲρ  
 τῶν αὐτῶν διαλεχθησομένας.

## ΠΖ.

Ὅσα ἐπράχθη παρὰ Ῥο-  
 δίοις μετὰ τὴν παρεσίαν τῶν  
 παρὰ Γεντίῃ πρεσβευτῶν.

Ὅτι τῶν περὶ τὸν Παρμενίω-  
 να καὶ Μόρκον, καὶ τῶν  
 παρὰ τῇ Γεντίῃ, καὶ σὺν τέ-  
 τοις τῇ Μητροδώρᾳ παραγενο-  
 μένων εἰς τὴν Ῥόδον, καὶ συν-  
 αχθείσης τῆς βουλῆς, παντάπα-  
 σιν θορυβώδης ἦν ἡ ἐκκλησία,  
 τῶν μὲν περὶ τὸν Δείωνα Φα-  
 νερώς ἤδη τολμῶντων λέγειν τὰ  
 τῇ Περσείως, τῶν δὲ περὶ Θεαί-  
 ητον καταπεπληγμένων τὰ

triae salutis ac legibus consul-  
 tum vellent. Prytanes igitur  
 legationes extemplo institue-  
 runt ad dirimendum bellum,  
 Romam quidem Agefipolim et  
 Cleombrotum, ad cos. vero et  
 Perseum Damonem, Nicostra-  
 tum, Agefilochum, et Tele-  
 phum. Secundum haec etiam  
 reliqua conuenienter istis ad-  
 ministrarunt, tandemque pec-  
 cata peccatis adeo cumularunt,  
 ut excusationi nullus relinque-  
 retur locus. Protinus enim et-  
 iam in Cretam legatos mise-  
 runt, ad renouandam cum vni-  
 uersis Cretensibus amicitiam,  
 monendumque, ut temporum  
 conditionem ac periculum im-  
 minens attenderent, et cum  
 Rhodiorum populo consentien-  
 tes, eundem inimicum atque  
 amicum ducerent. missi item  
 sunt ad singulas ciuitates, qui de  
 iisdem rebus cum illis agerent.

## LXXXVII.

Quae Rhodi sunt gesta,  
 postquam eo aduenerunt Gentii  
 regis legati.

Posteaquam Parmenio et  
 Morcus, Gentii legati, et  
 vna cum his Metrodorus Per-  
 sei Rhodum peruenissent,  
 conuocato populo ad delibe-  
 randum, tumultuosa modis  
 omnibus concio fuit, quum  
 et Dinon iam fauere palam  
 Perseo auderet, et Theaete-  
 tum contra, quae acciderant,  
 terrerent. nam et lembo-

συμβαίνοντα. καὶ γὰρ ἡ τῶν  
λέμβων παρκσία, καὶ τὸ πλῆθος  
τῶν ἀπολαφύτων ἱππέων, καὶ ἡ  
τῆς Γεντίας μετάθεσις, συνέτριβεν  
αὐτάς. Διὸ καὶ τὸ πέρας τῆς ἐκ-  
κλησίας ἀκόλουθον ἐγενήθη τοῖς  
προειρημένοις. ἔδοξε γὰρ τοῖς Ῥο-  
δίοις, ἀποκριθῆναι Φιλανθρωπῶς  
ἀμφοτέροις τοῖς βασιλεῦσι, καὶ  
διασφαῖν, ὅτι δέδοκται, διαλύειν  
αὐτοῖς τὸν πόλεμον, καὶ παρακα-  
λεῖν καὶ κείνης εὐδιαλύτης ὑπάρ-  
χειν. ἐδέξαντο δὲ καὶ τὰς πρε-  
σβευτάς ἐπὶ τὴν κοινὴν ἐσίαν, τὰς  
παρὰ τῆς Γεντίας, μετὰ πολλῆς  
Φιλανθρωπίας.

## ΠΗ.

Παραδειγματισμὸς τῶν  
ἀπὸ Ῥόδου πρέσβεων ὑπὸ τῆς  
Ῥωμαίων συγκλήτης ἐπὶ μεγί-  
στη αὐτῶν ἀλογίᾳ καὶ οἰήσει.

**Ο**τι κατὰ τὸν καιρὸν, ἐν ᾧ  
Περσεὺς ἡττηθεὶς ἀνεδί-  
δρασκεν, ἔδοξε τῇ συγκλήτῃ, τὰς  
παρὰ τῶν Ῥοδίων πρεσβευτάς,  
παραγεγονότας ὑπὲρ τῆς διαλύειν  
τὸν πρὸς Περσέα πόλεμον, προσ-  
καλέσασθαι, τῆς τύχης ὥσπερ  
ἐπίτηδες ἀναβιβάζουσης ἐπὶ σκη-  
νὴν τὴν τῶν Ῥοδίων ἄγνοιαν, εἰ  
χρὴ Ῥοδίων λέγειν, ἀλλὰ μὴ τῶν  
ἐπιπολατάντων ἀνθρώπων τότε  
κατὰ τὴν Ῥόδον. οἱ δὲ περὶ τὸν  
Ἀγέπολιν εἰσπορευθέντες, ἐλ-  
θεῖν μὲν ἔφασαν διαλύσοντες τὸν  
πόλεμον, τὸν γὰρ δῆμον τῶν Ῥο-  
δίων, ἐλκομένα τῆς πολέμου καὶ  
πλείῳ χρόνον, θεωρῶντα, διότι

rum aduentus, et numerus  
ingens occisorum equitum,  
et Gentii transitus ad Persei  
partem, animos illi delicie-  
bant. Itaque exitum ea con-  
cio habuit convenientem iis,  
quae diximus. Decretum e-  
nim a Rhodiis, benignum  
ambobus regibus responsum  
dare, iisque significare, sta-  
tuisse Rhodios bello finem  
imponere, ipsosque adeo  
monere, faciles se ad pacem  
ut praeberent. suntque et-  
iam Gentii legati in Pryta-  
neo magna comitate ab iis  
excepti.

## LXXXVIII.

*Rhodiorum legati a senatu  
Romano pro commerita eius  
populi noxa et levitate insigni  
excipiuntur.*

**Q**uo tempore victus Perseus  
effugit, placuit senatui,  
legatos Rhodiorum, qui ad pa-  
cem cum Perseo faciendam ve-  
nerant, in curiam vocare,  
fortuna velut de industria in  
scenam producente Rhodiorum  
stultitiam: si tamen Rhodio-  
rum dicenda ea est, et non  
potius certorum hominum, qui  
Rhodii tunc multum prae ce-  
teris poterant. Enimuero le-  
gati, quorum princeps Agesi-  
polis, senatum ingressi, mis-  
fos se dixerunt ad dirimendum  
bellum: id enim consilii Rho-  
dios, quia bellum diutius tra-  
hebatur, suscepisse, quod  
animaduerterent, tum uniuers-



πᾶσι μὲν τοῖς Ἑλλήσιν ἀλυσιτε-  
 λές, καὶ αὐτοῖς δὲ Ῥωμαίοις, διὰ  
 τὸ μέγεθος τῶν δαπανημάτων,  
 ἐλθεῖν ἐπὶ ταύτην τὴν γνώμην.  
 νῦν δὲ λελυμένῃ τῇ πολέμῳ κατὰ  
 τὴν τῶν Ῥοδίων βέλῃσιν, συγχέ-  
 ρειν αὐτοῖς. Ταῦτα μὲν οἱ περὶ  
 τὸν Ἀγέπολιν εἰπόντες βραχέως  
 ἐπανήλθον. Ἡ δὲ σύγκλητος  
 χρωμένη τῷ καιρῷ, καὶ βελομένη  
 παραδειγματίσαι τὰς Ῥοδίους,  
 ἀπόκρισιν ἐξέβλεψεν, ἥς ἦν τὰ συν-  
 ἔχοντα ταῦτα· διότι τὴν πρε-  
 σβείαν ταύτην ἔτε τῶν Ἑλλήνων  
 ἔνεκεν ὑπολαμίζουσιν ἐσαλκέναι  
 τὰς Ῥοδίους, ἧς ἑαυτῶν, ἀλλὰ  
 Περσέως. εἰ μὲν γὰρ τῶν Ἑλλή-  
 νων χάριν ἐπρέσβευον, ἐκείνον  
 οἰκειότερον εἶναι τὸν καιρὸν, ὅτε  
 ὁ Περσεὺς τὴν τῶν Ἑλλήνων χω-  
 ραν ἐπόρθει καὶ τὰς πόλεις, στρα-  
 τοπεδεύων μὲν ἐν Θετταλίᾳ, χε-  
 δὸν ἐπὶ δύο ἐνιαυτοῖς. - - - τὸ  
 δὲ παρέντας ἐκείνον τὸν καιρὸν,  
 νῦν παρῆναι σπαράζοντας δια-  
 λύειν τὸν πόλεμον, ὅτε, παρεμ-  
 βεβληκότων τῶν ἡμετέρων στρα-  
 τοπέδων εἰς Μακεδονίαν, συγκε-  
 κλεισμένος ὁ Περσεὺς ὀλίγας  
 παντάπασιν ἐλπίδας εἶχε τῆς  
 σωτηρίας, προφανές εἶναι τοῖς ὁρ-  
 θῶς σκοπεμένοις, διότι τὰς πρε-  
 σβείας ἐξέπεμψαν, ἃ διαλύειν  
 ἐθέλοντες τὸν πόλεμον, ἀλλ' ἐξε-  
 λέσθαι τὸν Περσέα καὶ σῶσαι,  
 καὶ ὅσον εἰσὶ δυνατοί. δι' ἧς αἰ-  
 τίας ἔτ' εὐεργετεῖν, ἔτε Φιλαν-  
 θρώπως αὐτοῖς ἀποκρίνεσθαι κα-  
 τὰ τὸ παρὸν ὀφείλειν ἔφασαν.  
 Ταῦτα μὲν ἡ σύγκλητος ἐχρημά-  
 τισε τοῖς παρὰ τῶν Ῥοδίων πρε-  
 σβευταῖς.

sis Graecis id bellum esse in-  
 commodum, tum ipsis quo-  
 que Romanis, propter magni-  
 tudinem impensarum. nunc,  
 quando finitum bellum esset,  
 ita ut semper optauerant Rho-  
 dii, gratulari se illis. Haec  
 ubi breuiter dixisset Agesipolis,  
 curia excessit. Senatus ea oc-  
 casione usus, quum publicare  
 ad exemplum aliorum stulti-  
 tiam Rhodiorum vellet, re-  
 sponsum edidit, cuius praeci-  
 pua capita haec erant: existi-  
 mare senatum, Rhodios neque  
 propter vtilitatem Graeciae,  
 neque studio populi Romani,  
 sed pro Perseo legationem  
 eam misisse. nam si pro Grae-  
 cis legatos mittere in animo  
 habuissent, opportunius illud  
 tempus fuisse, quando Perseus  
 Graecorum agros atque vrbes  
 vastabat, toto ferme biennio  
 in Thessalia castra habens.  
 quod igitur, eo praetermisso  
 tempore, nunc veniant, et  
 bellum dirimere conentur,  
 postquam nostri exercitus in  
 Macedoniam sint transgressi,  
 et inclusus Perseus exiguam  
 prorsus salutis spem habeat:  
 perspicuum esse recte iudican-  
 tibus, Rhodios legationem  
 misisse non ad pacem facien-  
 dam, sed ad Perseum ex pe-  
 riculo, quod in ipsis foret,  
 eripiendum. Propterea cen-  
 sere patres, neque lautia aut  
 aliud beneficium, neque vl-  
 lum benignum responsum le-  
 gatis dare se debere. Atque  
 eo modo cum Rhodiorum le-  
 gatis actum a patribus.

Περὶ τῶν τῆς Αἰγύπτου βασιλέων, βοηθεῖαν τὰς Ἀχαιοὺς αἰτησάντων, καὶ ἰδίᾳ τὸν τε Λυκόρταν καὶ τὸν Πολύβιον, καὶ περὶ τέττε διαβέβλια τῶν Ἀχαιῶν καὶ πλείω.

**Ο**τι κατὰ τὴν Πελοπόννησον ἔτι κατὰ χειμῶνα πρεσβείας παραγενομένης παρὰ τῶν βασιλέων ἀμφοτέρων, Πτολεμαίῳ καὶ Πτολεμαίᾳ, περὶ βοήθειας, ἐγενήθη διαβέβλια καὶ πλείω, πολλὴν ἔχοντα φιλοτιμίαν. τοῖς μὲν γὰρ περὶ τὸν Καλλικράτην καὶ Διοφάνην, καὶ σὺν ταῖς Ὑπερβάτου, ἃς ἤρεσκε δίδοναι βοηθεῖαν· τοῖς δὲ περὶ τὸν Ἀρχάνα, καὶ Λυκόρταν, καὶ Πολύβιον, ἤρεσκε τὸ δίδοναι τοῖς βασιλεῦσι κατὰ τὴν ὑπάρχουσαν συμμαχίαν. ἤδη γὰρ συνέβαινε τότε, τὸν νεώτερον Πτολεμαῖον ὑπὸ τῶν ὄχλων ἀναδεδείχθαι βασιλέα διὰ τὴν περιστάσιν, τὸν δὲ πρεσβύτερον ἐκ τῆς Μέμφεως καταπεπορευθαι, καὶ συμβασιλεύειν τὰ δελφῶ. Καὶ δεόμενοι παντοδαπῆς ἐπικαρίας, ἐξαπέστειλαν πρεσβευτὰς Εὐμένη καὶ Διονυσόδωρον πρὸς Ἀχαιοὺς, αἰτῶντες πεζῶς μὲν χιλίας, ἵππεις δὲ διακοσίας, ἡγεμόνα δὲ τῆς ὅλης συμμαχίας Λυκόρταν, τῶν δ' ἱππέων Πολύβιον. Πρὸς δὲ Θεωδωρίδαν τὸν Σικυῶνιον διέπемψαντο, παρακαλῶντες αὐτὸν, συστήσασθαι ξενολόγιον χιλίων ἀνδρῶν. Συνέβαινε δὲ, τὰς

*Quomodo Aegypti reges auxiliares copias ab Achaeis petierint, et nominatim Lycortam ac Polybium, deque ea re variae in variis conuentibus Achaeorum consultationes.*

**Q**uum ante exitum hie-  
mis ab utroque rege, Ptolemaeo, inquam, et Ptolemaeo, legatio de auxilio ferendo in Peloponnesum venisset: varie consultatum est, et quidem acri multorum contentione. nam Callicrati quidem et Diophani et Hyperbatono, qui se istis adiunxerat, opem ferri illis non placebat; Archoni vero Lycortae et Polybio ex foederis legibus auxilium mittendum videbatur. Iam enim eo tempore iunior Ptolemaeus propter conditionem rerum ac temporum a multitudinem rex fuerat renuntiatus, et una cum fratre maior regnabat Memphi reuersus et regiae restitutus. Ac quia omnis generis auxiliis indigebant, Eumenem et Dionysodorum legatos ad gentem Achaeorum miserant, qui pedites mille, equites ducentos petebant, ducem autem auxilium omnium copiarum Lycortam, equitum vero Polybium. Iidem ad Sicyonium Theodoridam scripserant, rogantes, ut mercenarios milites conducere ad mille. Porro viri illi, quos

μὲν βασιλεῖς τὴν ἐπὶ πλεῖον σύ-  
 γασιν ἔχειν πρὸς τὰς εἰρημένους  
 ἄνδρας ἐκ τῶν πράξεων, ὧν  
 εἰρήκαμεν. Τῶν δὲ πρεσβευ-  
 τῶν παραγενομένων, τῆς συνό-  
 δε τῶν Ἀχαιῶν ἔσης ἐν Κορίν-  
 θῳ, καὶ τότε Φιλάνθρωπα  
 πρὸς τὴν βασιλείαν ἀνανεω-  
 σαμένων, ὅντα μεγάλα, καὶ  
 τὴν περίσασιν τῶν βασιλέων  
 ὑπὸ τὴν ὄψιν ἀγόντων, καὶ δεο-  
 μένων σφίσι βοηθεῖν· τὸ μὲν  
 πληθὸς τῶν Ἀχαιῶν ἔτοιμον  
 ἦν, ἃ μέρει τινὶ, πανδημεὶ δὲ  
 συγκινδυνεύειν, εἰ δέοιτο, τοῖς  
 βασιλεῦσιν, ἀμφοτέροι γὰρ εἶ-  
 χον τό τε διάδημα καὶ τὴν ἐξου-  
 σίαν. οἱ δὲ περὶ τὸν Καλλι-  
 κράτην ἀντέλεγον. Φάσκοντες,  
 δεῖν καθόλως μὲν μὴ πραγματο-  
 κοπεῖν· ἐν δὲ τοῖς παρῇσι και-  
 ροῖς, μὴδ' ὅλως, ἀλλ' ἀπερι-  
 σπάστως ὑπάρχοντας, Ῥωμαίοις  
 παρέχεσθαι χρείας. μάλιστα  
 γὰρ ἦν τότε προσδόκιμος ὁ πε-  
 ρὶ τῶν ὅλων κίνδυνος, ὅτε τῇ  
 Κοῖντῃ τῇ Φιλίππῃ τὴν παρα-  
 χειμασίαν ἐν τῇ Μακεδονίᾳ  
 ποιεμένη. Τῶν δὲ πολλῶν εἰς  
 ἀπορίαν ἐμπίπτόντων, μὴ δό-  
 ξωσι Ῥωμαίων ἀποχεῖν, μετα-  
 λαβόντες τὰς λόγους οἱ περὶ τὸν  
 Λυκόρταν καὶ Πολύβιον, ἐδί-  
 δασκον ἄλλα τε καὶ πλείω προ-  
 φερόμενοι, καὶ διότι, τῷ πρό-  
 τερον ἔτει ψηφισαμένων τῶν  
 Ἀχαιῶν, πανδημεὶ συσρατεύειν  
 τοῖς Ῥωμαίοις, καὶ περὶ πάντων  
 πρεσβευτὴν τὸν Πολύβιον, ὁ  
 Κοῖντος, ἀποδεξάμενος τὴν προ-  
 θυμίαν, ἀπέειπε μὴ χρεῖαν

nominauimus, ex rebus gestis  
 plurimis, de quibus ante dixi-  
 mus, Aegypti regibus probe  
 noti erant. Post aduentum ve-  
 ro legatorum, quo tempore  
 Achaeorum conuentus Corin-  
 thi agitabatur, quum illi vete-  
 rem amicitiam, quam multis  
 argumentis inuicem fuerant  
 testati, renouassent, et affli-  
 ctum regum statum ob oculos  
 posuissent, opem poscentes:  
 erat quidem parata multitudo  
 non parte aliqua copiarum,  
 sed omnibus viribus, si opus  
 esset, regibus (ambo namque  
 et diademate et regia potesta-  
 te erant praediti) ire suppe-  
 tias. sed huic sententiae ad-  
 uersari Callicrates, et qui cum  
 eo sentiebant. dicebant enim,  
 cum in vniversum alienis ne-  
 gotiis esse abstinendum A-  
 chaeis, tum vero hoc potissi-  
 mum tempore, quando ab omni  
 alia cura liberi Romanis ope-  
 ram nauare debeant. nam tunc  
 cum maxime opinio hominum  
 erat, totis viribus breui certa-  
 tum iri, vtpote Q. Marcio Phi-  
 lippo in Macedonia hibernante,  
 erantque vulgo omnes solliciti,  
 ne Romanis defuisse, aut parum  
 in tempore adfuisse videren-  
 tur. Hic Lycortas et Poly-  
 bius, suscepto sermone, dice-  
 re sunt orsi, tum alia multa af-  
 ferentes in medium, tum et-  
 iam, quod superiore anno,  
 quum esset factum ab Achaeis  
 decretum de ferenda Romanis  
 ope totis viribus gentis, mis-  
 susque in eam rem esset Poly-  
 bius, Marcus, laudata eorum  
 voluntate, auxilio sibi opus esse  
 ἔχειν



ἔχειν τῆς βοηθείας, ἐπεὶ κακρά-  
τηκε τῆς εἰς Μακεδονίαν εἰσβο-  
λῆς. ἐξ ὧν ἀπεδέκνυσαν σκῆ-  
ψιν ἔσαν τὴν Ῥωμαίων χρείαν,  
πρὸς τὸ διαλύσαι τὸ βοηθεῖν.  
διὸ παρεκάλει τὰς Ἀχαιοὺς, ὑπο-  
δεκνύοντες τὸ μέγεθος τῆς πε-  
ριστάσεως, ἐν ᾗ συνέβαινε τότε τὴν  
βασιλείαν ὑπάρχειν, μὴ παρι-  
δεῖν τὸν καιρὸν, ἀλλὰ μνημο-  
νεύοντας τῶν ὁμολογιῶν καὶ τῶν  
εὐεργεσιῶν, μάλιστα δὲ τῶν ὀρ-  
κῶν, ἐμπεδῶν τὰς συνθήκας.  
Τῶν δὲ πολλῶν ἐπιφερομένων  
πάλιν βοηθεῖν· τότε μὲν οἱ πε-  
ρὶ τὸν Καλλικράτην ἐξέβαλον τὸ  
διαβῆλιν, διασείσαντες τὰς ἄρ-  
χοντας, ὡς ἐκ ἕτης ἐξησίας κα-  
τὰ τὰς νόμους ἐν ἀγορᾷ βουλευ-  
σθαι περὶ βοηθείας. Μετὰ δὲ τι-  
να χρόνον συγκλήτη συναχθεῖ-  
σης εἰς τὴν τῶν Σικωνίων πόλιν,  
ἐν ᾗ συνέβαινε, μὴ μόνον συμπο-  
ρεῦσθαι τὴν βελὴν, ἀλλὰ πάν-  
τας τὰς ἀπὸ τριάκοντα ἐτῶν, καὶ  
λόγων γινουμένων πλειόνων, καὶ  
μάλιστα τῇ Πολυβίᾳ διοριζομένης,  
πρῶτον μὲν περὶ τῆς χρείας μὴ  
ἔχειν τὰς Ῥωμαίους τῆς βοηθείας,  
καὶ δοκῶντος ἐκ εἰκῇ ταῦτα λέ-  
γειν (διὰ τὸ γεγονέναι τὴν παρελ-  
θῆσαν \* νύκτα ἐν τῇ Μακεδονίᾳ  
παρὰ τῷ Φιλίππῳ,) δεύτερον δὲ  
Φασκόντος, εἰ καὶ καὶ δέωνται Ῥω-  
μαῖοι τῆς συμμαχίας, ὃ διὰ τὰς  
διακοσίας ἵππεως καὶ χιλίας πε-  
ζῶς τὰς ἀποσπλησμένους εἰς Ἀλε-  
ξάνδρειαν ἀδυνατήσκειν τὰς Ἀ-  
χαιοὺς βοηθεῖν Ῥωμαίους, καλῶς  
γὰρ ποιῶντας αὐτὰς καὶ τρεῖς  
ἀγεῖν καὶ τέτταρας μυριάδας ἀν-

negarat, postquam semel su-  
perato saltu transgressus esset  
in Macedoniam. Sine causa  
igitur Romanorum utilitatem  
praetexti ab iis, qui id age-  
rent, ne auxilia regibus mit-  
tantur. hortari ergo Achaeos,  
quibus periculi magnitudinem,  
in quo regnum illud versaba-  
tur, ostendebant, ne occasio-  
nem praetermitterent; sed pa-  
ctorum et acceptorum benefi-  
ciorum imprimis vero iurisiu-  
randi memores, societatis le-  
ges servarent. Quum iterum  
multitudo acclamasset, opem  
ferendam: Callicrates delibe-  
rationem illam fregit, metu  
magistratibus iniecto, quasi  
leges potestatem ipsis non  
concederent, in eiusmodi con-  
uentu de auxiliis deliberan-  
di. Paullo post vero concilio  
in urbem Sicyoniorum  
convocato, cui non magistra-  
tus solummodo intererant, ve-  
rum etiam omnes annis tri-  
ginta maiores, postquam mul-  
ti sermones habiti essent, et  
Polybius imprimis confirmas-  
set, nullo Romanos auxilio  
habere opus, quod non teme-  
re dici ab illo videbatur, quia  
superiore anno cum Marcio  
Philippo cos. in Macedonia  
fuerat, deinde adiecisset, si  
vel maxime auxiliis Achaeo-  
rum indigeant Romani, pro-  
pter equites ducentos, pedi-  
tes mille, quos Alexandriam  
miserint, nihilo tamen diffi-  
cilius Achaeis futurum, auxi-  
lia eis submittere, nullo enim  
suo incommodo triginta, vel  
etiam quadraginta bellatorum

δρῶν μαχίμων· εὐδοκῶντες τοῖς  
 λεγομένοις ἔρεπον οἱ πολλοὶ πρὸς  
 τὸ πέμπειν τὴν συμμαχίαν.  
 τῇ δὲ δευτέρᾳ τῶν ἡμερῶν, ἐν  
 ᾗ κατὰ τὰς νόμους ἔδει τὰ ψη-  
 φίσματα προσφέρειν τὰς βα-  
 λευομένους, οἱ μὲν περὶ τὸν Λυ-  
 κόρταν προσήνεγκαν, διότι δὲ  
 πέμπειν τὴν βοήθειαν, οἱ δὲ  
 περὶ τὸν Καλλιμάχτην, διότι δὲ  
 πρεσβευτὰς ἐξαποστέλλειν τὰς  
 διαλύσοντας τὰς βασιλεῖς πρὸς  
 τὸν Ἀντίοχον. πάλιν δὲ τῶν  
 διαβελίων προτεθέντων, ἀγὼν  
 ἐγένετο νεανικὸς· πολὺ γε μὴν  
 ὑπερεῖχον οἱ περὶ τὸν Λυκόρ-  
 ταν· αἷτε γὰρ βασιλεῖαι συγ-  
 κρινόμεναι μεγάλην εἶχον δια-  
 φοράν. ὑπὸ μὲν γὰρ τῆς Ἀν-  
 τίοχου σπάνιον ἦν εὐρεῖν οἰκείου  
 τι γεγονὸς κατ' ὅλην πρὸς τὰς Ἑλ-  
 ληνους, ἐν γε τοῖς ἀνώτερον χρό-  
 νοῖς· καὶ γὰρ ἡ τὴν τότε βασι-  
 λεύοντος μεγαλοψυχία δῆλος  
 ἐγένετο τοῖς Ἑλλήσιν· ὑπὸ δὲ  
 τῆς Πτολεμαίης τῶν αὐτῶν καὶ τη-  
 λικαῦτα τοῖς Ἀχαιοῖς ἐγεγόνει  
 Φιλάνθρωπα κατὰ τὰς ἀνώ-  
 τερον χρόνας, ὥστ' ἂν μηδὲν  
 πλεῖον. Ἄ διατιθέμενος ἀξίως  
 ὁ Λυκόρτας, μεγάλην ἐποιεῖτο  
 Φαντασίαν, ἅτε τῆς παραθέ-  
 σεως ὀλοχερῇ τὴν διαφορὰν ἐχέ-  
 σης. Κατ' ὅσον γὰρ ἐν ἐξ-  
 αριθμήσασθαι βῆξιον ἦν τὰς τῶν  
 ἐν Ἀλεξανδρείᾳ βασιλέων εὐ-  
 εργεσίας, κατὰ τοσῶτον ἀπλῶς  
 εἶδεν ἦν εὐρεῖν Φιλάνθρωπον, ἐκ  
 τῆς Ἀντίοχου βασιλείας ἀπηντη-  
 μένον εἰς πραγμάτων λόγον τοῖς  
 Ἀχαιοῖς.

millia ducturos: mouit Poly-  
 bii oratio multitudinis animos,  
 eoque omnes inclinabant, vt  
 regibus subsidia mitterentur.  
 Postridie vero eius diei, quo  
 die secundum leges oportebat,  
 vt, qui sententias dixerant,  
 decreta ad disceptandum pro-  
 ponerent: Lycortas huiusmo-  
 di decretum proposuit, auxi-  
 lium esse mittendum; Calli-  
 crates vero huiusmodi, lega-  
 tos oportere mitti ad pacem  
 inter reges et Antiochum fa-  
 ciendam. de quibus quum ite-  
 rum disceptari coepisset, acri  
 contentione res acta; sed in  
 qua longe vincebat Lycortas,  
 comparatione si quidem inter  
 haec regna instituta, magnum  
 discrimen inueniebatur. Nam  
 ad Syriacum quidem Antiochi  
 quod attinet, vix vllum alicu-  
 ius necessitudinis, quae illi  
 fuerit cum Graecis hominibus,  
 argumentum afferri poterat,  
 de prioribus temporibus lo-  
 quor: nam eius qui tum re-  
 gnabat magnus et liberalis ani-  
 mus Graecis erat notus. atre-  
 gni Ptolemaici tot et tanta in  
 Achaeos merita extiterant, vt  
 nihil supra. Hoc vero argu-  
 mentum Lycortas, ita vt par  
 erat verbis ornans, magnifi-  
 cam regum illorum speciem  
 hominum animis insinuabat:  
 ipsa quippe comparatio res esse  
 genere toto diuersas arguebat.  
 vt enim regum Alexandriae  
 beneficia percensere erat dif-  
 ficile, ita nullum omnino pot-  
 erat inueniri ab Antiochi re-  
 gno profectum, quo res A-  
 chaeorum adiuuisset.

4.

XC.

Πρεσβεία Ῥωμαίων εἰς Αἴ-  
γυπτον.

*Romanorum legatio in Ae-  
gyptum missa.*

**Ο**τι ἡ σύγκλητος, πυνθανο-  
μένη, τὸν Ἀντίοχον τῆς μὲν  
Αἰγύπτου κύριον γεγονέναι, τῆς  
δ' Ἀλεξανδρείας τὰ ὀλίγον, νο-  
μίζουσα πρὸς αὐτὴν τι διατείνειν  
τὴν αὐξήσιν τῆ προειρημένη βα-  
σιλείας, κατέστησε πρεσβευτὰς,  
τὰς περὶ Γάϊον Ποπίλιον, τὸν  
τε πόλεμον λύσοντας, καὶ κατέ-  
λα θρασυμένους τὴν τῶν πραγ-  
μάτων διάθεσιν, ποῖα τίς ἐσιν.  
Καὶ τὰ μὲν κατὰ τὴν Ἰταλίαν  
ἐν ταῖς τούτοις ἦν.

**Q**uum intelligeret senatus,  
Antiochum, cetera Ae-  
gypto occupata, inibi esse  
vt Alexandriam occuparet:  
ratus nonnihil ad se pertine-  
re incrementa huius regis,  
legationem decreuit, cuius  
princeps Caius Popillius, tum  
ad pacem faciendam, tum ad  
visendum, quae in vniuersum  
rerum isthic facies esset. Ac  
in Italia quidem ista tum ge-  
rebantur.

4A.

XCI.

Καλλικράτες μηχανὴν πρὸς  
τὸ διαλύειν τὴν Ἀχαιῶν σπα-  
ρὰν τῶ βοηθεῖν τοῖς ἐν Αἰγύ-  
πτῳ βασιλεῦσι, καὶ Πολυβίῳ  
ἐπὶ τῷ τῷ δυσαρέσῃσι.

*Callicratis commentum ad  
impediendum, quominus Achaei  
regibus Aegypti auxilia mit-  
terent, vt cupiebant, et ex ea  
re Polybii indignatio.*

**Ο**τι ἔως μὲν τινος οἱ περὶ τὸν  
Ἀνδρονίδα καὶ Καλλικρά-  
την ἐχρῶντο τοῖς ὑπὲρ τῆς δια-  
λύσεως λόγοις, ἔθεντο δὲ προσ-  
έχοντος αὐτοῖς, ἐπεισέγαγον  
μηχανὴν. Παρῇ γὰρ ἐν πο-  
ρείας εἰς τὸ θέατρον γραμματη-  
φόρος, φέρων ἐπιστολὴν παρὰ  
Κοῖντου Μαρκίου, δι' ἧς παρεκά-  
λει τὰς Ἀχαιὰς, ἀκολουθεῖν τὰς  
τῇ Ῥωμαίων προαιρέσει, πειρᾶ-  
σθαι διαλύειν τὰς βασιλείας. Συνέ-  
βαινε γὰρ, καὶ τὴν σύγκλητον  
ἀπεσπάλκεναι πρεσβευτὰς τὰς  
περὶ \* Νεμέσιον, διαλύσοντας

**P**erstitērunt aliquandiu An-  
dronidas et Callicrates in  
suscepta sententia suadenda,  
de pace inter reges facienda.  
sed quum ipsis nemo se adiun-  
geret, astu aduersarios aggre-  
diuntur. Inductus est enim  
in theatrum recta ab itinere  
tabellarius, literas Q. Marcii  
asserens, quibus Achaeos hor-  
tabatur, vt Romanorum vo-  
luntatem secuti conciliare in-  
uicem reges conarentur. Nam  
et senatus legationem mise-  
rat, cuius princeps erat \* Ne-  
mesius ad pacificandum inter

τὰς



τὰς βασιλεῖς. \* ἦν γὰρ τῷτο κα-  
τὰ τῆς ὑποθέσεως. Οἱ γὰρ περὶ  
τὸν Τίτον, ἀδυνατήσαντες δια-  
λύειν, ἀνακχωρήνεσαν εἰς τὴν  
Ῥώμην ἄπρακτοι τελέως· ἀλλ'  
οἱ περὶ τὸν Πολύβιον ἔβηλόμε-  
νοι διὰ τὸν Μάρκιον πρὸς τὴν  
ἐπιστολὴν ἀντιλέγειν, ἀνεχώρη-  
σαν ἐκ τῶν πραγμάτων. καὶ τὰ  
μὲν κατὰ τὴν βοήθειαν ἔγω  
διέπεσε τοῖς βασιλεῦσι. Τοῖς δ'  
Ἀχαιοῖς ἔδοξε πρεσβευτὰς ἀπο-  
στέλλειν τὰς διαλύοντας, καὶ  
κατεσάθησαν Ἀρχων Αἰγυρί-  
της, Ἀρκεσίλαος καὶ Ἀρίων,  
Μεγαλοπολίται. Οἱ δὲ παρὰ τῷ  
Πτολεμαίῳ πρεσβευταὶ, διαψευ-  
θέντες τῆς συμμαχίας, ἀνέδω-  
καν τοῖς ἄρχεσιν ἐτοίμους ἔχον-  
τες ἐπιστολάς παρὰ τῶν βασι-  
λέων, δι' ὧν ἡξίουν τὰς Ἀχαιεὺς  
ἐκπέμπειν Λυκόρταν καὶ Πολύ-  
βιον ἐπὶ τὸν ἐνεσῶτα πόλεμον.

## 4B.

Ἡ πολυθρίλλητος Ποπιλ-  
λὶς τῷ Ῥωμαίων στρατηγῷ ὡς  
τὸν βασιλέα Ἀντίοχον πρε-  
σβεῖα.

Τῷ αὐτῷ εἰς Κύπρον ἀφι-  
ξις, καὶ αἱ ἐκεῖ πράξεις.

Ὅτι τῷ Ἀντίοχῳ πρὸς Πτολε-  
μαῖον ἐνεκεν τῷ τῷ Πηλᾶ-  
σιον καταχεῖν ἀφικομένους, ὁ Πο-  
πίλλιος, ὁ τῶν Ῥωμαίων στρατη-  
γός, τῷ βασιλεῶς πόρρωθεν ἀσπα-  
ζόμενος διὰ τῆς Φωνῆς, καὶ τὴν δε-  
ξιὰν προτείνοντος, πρόχειρον  
ἔχων τὸ δελτάριον, ἐν ᾧ τὸ τῆς

Tom. II.

reges. Hoc vero aliud nihil  
erat, nisi praetextus quidam.  
Titus enim quum eos conci-  
liare non potuisset, re peni-  
tus infecta, Romam redierat.  
Tum Polybius respectu Mar-  
cii contradicere epistolae no-  
lens, publicarum rerum cura  
et administratione se abdicavit.  
atque ita euenit, vt auxilio-  
rum quae petebant spe reges  
exciderent. Decretum igitur  
ab Achaeis factum est de mit-  
tendis legatis, qui de pace  
agerent. ea legatio mandata  
est Archoni Aegiratae, Arce-  
filao et Aristoni Megalopolita-  
nis. Legati vero Ptolemaei,  
spe auxiliorum amissa, episto-  
lam regum, quam paratam ha-  
bebant, magistratibus tradide-  
runt, quibus petebant ab A-  
chaeis, vt ad bellum, quod su-  
stinebant, Lycortam et Poly-  
bium sibi mitterent.

## XCII.

*C Popillii legati Pop. Rom.  
celeberrima ad regem Antio-  
chum legatio in Aegyptum.*

*Eiusdem in Cyprum aduen-  
tus, et res ibi gestae.*

Quum Antiochus ad Pto-  
lemaeum Aegypti regem  
occupandi Pelusii gratia venis-  
set, Popillius, dux Romanus,  
procul salutanti regi et dexte-  
ram porrigenti tabellas, quas  
manibus tenebat, fenatuscon-  
sultum continentes, tradit

Z z συγκλή-

συγκλήτε δόγμα κατεγγράπτο, πρῶτεινεν αὐτῷ, καὶ τῷ ἐκέλευσε πρῶτον ἀναγνῶναι τὸν Ἀντίοχον, ὥς μὲν ἔμοι δοκεῖ, πρότερον ἀπαξιῶν τὸ τῆς Φιλίας σύνθημα ποιεῖν, πρὶν ἢ τὴν προαίρεσιν ἐπιγνῶναι τῇ δεξιμένῃ, πρότερα Φίλιος ἢ πολέμιός ἐστιν. Ἐπεὶ δ' ὁ βασιλεὺς ἀναγνὼς ἔφη, βάλεσθαι μεταδῆναι τοῖς Φίλοις ὑπὲρ τῶν προσπεπτωκότων· ἀκῶσας δὲ Ποπίλιος, ἐποίησε πρᾶγμα, βαρὺ μὲν δοκῆν εἶναι, καὶ τελῶς ὑπερήφανον. ἔχων γὰρ προχείρως ἀμπελίνην βακτηρίαν, περιέγραψε τῷ κλήματι τὸν Ἀντίοχον, ἐν τῷ τῷ γύρῳ τὴν ἀπόφασιν ἐκέλευσε εἶναι περὶ τῶν γεγραμμένων. ὁ δὲ βασιλεὺς ξενιωθεὶς τὸ γινόμενον καὶ τὴν ὑπεροχὴν, βραχὺν χρόνον ἐναπορήσας, ἔφη, ποιήσῃ πᾶν τὸ παρακαλούμενον ὑπὸ Ῥωμαίων· οἱ δὲ περὶ τὸν Ποπίλιον, τότε τὴν δεξιὰν αὐτῷ λαμβάνοντες ἅμα πάντες, ἡσπάζοντο Φιλοφρόνως. ἦν δὲ τὰ γεγραμμένα, λύειν ἐξ αὐτῆς τὸν πρὸς Πτολεμαῖον πόλεμον. δι' ὃ καὶ δοθεισῶν αὐτῷ τακτικῶν ἡμερῶν, ἔτος μὲν ἀπῆγετο τὰς δυνάμεις εἰς τὴν Ἀγρίαν, βαρυνόμενος καὶ σένων, εἰκὼν δὲ τοῖς καιροῖς κατὰ τὸ παρόν· οἱ δὲ περὶ τὸν Ποπίλιον, κατασησάμενοι τὰ κατὰ τὴν Ἀλεξάνδρειαν, καὶ παρακαλέσαντες τὰς βασιλεῖς ὁμονοεῖν, ἅμα δὲ προσέξαντες αὐτοῖς Πολυάρατον ἀναπέμπειν εἰς Ῥώμην, ἀνέτλευσαν ἐπὶ τῆς Κύπρου, βεβλόμενοι ἢ τὰς ἐκεῖ ὑπαρ-

atque omnium primum id legere iubet. noluit enim, ut equidem arbitror, amicitiae tesseram prius dare, quam, voluntate salutantis cognita, vtrum amicus an hostis esset perspectum haberet. perlectis tabellis, quum velle se adhibitis amicis de praesentis negotio deliberare, Antiochus dixisset: eo audito, Popillius rem fecit in speciem asperam, et omnino superbam. Erat forte illi in manibus pro gestamine vitis. hac ille vite regem circumscripsit, ac, prius quam circulo descripto excederet, tabellis eum respondere iussit. Obstupefactus rex isto adeo insolito atque imperioso facto, ubi parumper haesitasset, faciam, ait, quicquid populus Romanus iubet. tum demum Popillius et qui cum eo erant regis dextram omnes prehendere, et comiter ipsum salutare. Eius senatusconsulti mens erat, ut extemplo bellum aduersus Ptolemaeum finiret. itaque paucorum dierum ac numero certo definitorum spatio concessio, Antiochus copias Agriam suas, grauante ille quidem ac gemens, sed tamen abduxit, in praesentia temporis cedendum ratus. Popillius, rebus Alexandriae compositis, et ad concordiam reges hortatus, ut Polyaratum Romam mitterent, iussit. Quibus rebus hoc modo peractis, mox Cyprum nauigat, idque ea fine et con-

χέρας δυνάμεις ἐμβαλεῖν ἐκ τῆς  
νῆσε κατὰ σπυδῆν. Ἀφικόμενοι  
δὲ καὶ καταλαβόντες ἡττημένους  
μάχῃ τὰς τῆ Πτολεμαίᾳ στρατη-  
γὰς, καὶ καθόλη φερόμενα - - -  
τὰ κατὰ τὴν Κύπρον, ταχέως  
ἀνέστησαν τὸ στρατόπεδον ἐκ τῆς  
χώρας, καὶ παρήδρευσαν, ἕως  
ἀπέπλευσαν αἱ δυνάμεις ἐπὶ Συ-  
ρίας. Καὶ Ῥωμαῖοι μὲν ὅσον ἔπω  
καταπεπονημένην τὴν Πτολε-  
μαίᾳ βασιλείαν τέτῳ τῷ τρόπῳ  
διέσωσαν, τῆς τύχης ἔτῳ βρα-  
βεύσεως τὰ κατὰ τὸν Περσέα  
πράγματα καὶ τὰς Μακεδόνας,  
ὥστε καὶ πρὸς τὸν ἕχατον καιρὸν  
ἐλθόντα τὰ κατὰ τὴν Ἀλεξάν-  
δρειαν, καὶ τὴν ὅλην Αἴγυπτον,  
παρὰ τῷτο πάλιν ὀρθωθῆναι, πα-  
ρὰ τὸ φθάσαι κριθέντα τὰ κατὰ  
τὸν Περσέα πράγματα. Μὴ γάρ  
γινόμενος τάτῃ καὶ πισευθέντος,  
ἐκ αὐτοῖς μοι δοκεῖ, πειθαρχήσαι  
τοῖς ἐπιταττομένοις Ἀντίοχον.

Τέλος τῆς τριακοστῆς λόγος.

ΥΓ.

Πῶς Ἀτταλος, ὁ τῆ βα-  
σιλέως Εὐμένης ἀδελφός, εἰς  
Ῥώμην ἀφικόμενος, ταῖς τῶν  
Ῥωμαίων φιλανθρωπίαις κεπ-  
φωθείς, καὶ μετέωρος ταῖς  
ἐλπίσι γινόμενος, παρ' ὀλίγον  
ἦλθε τῆς λυμῆναθαι τὰ σφέ-  
τερα πράγματα, καὶ τὴν ὅ-  
λην βασιλείαν, εἰ μὴ Στρά-  
τιος ὁ ἰατρός ἀνεκάλεσεν αὐ-  
τὸν ἀπὸ τῆς αἰλόγης φορᾶς.

filio, ut quantocyus Antio-  
chi copias, quae ibi erant, ex  
insula dimitteret. Ibi quum  
deuictos Ptolemaei duces in-  
uenisset, atque omnino res  
Cypri malo positas loco adue-  
niens offendisset: castris con-  
festim motis, in propinquo  
tantisper confedit, donec in  
Syriam is exercitus abiisset.  
Hoc pacto Romani regnum  
Ptolemaei, quod tantum non  
labefactatum iam erat, con-  
seruarunt. Ita namque fortu-  
na res Persei ac Macedonum  
pro arbitrio suo administrauit,  
ut Alexandriam atque vniuer-  
sam Aegyptum, quae ad ex-  
tremum periculi venerant,  
id potissimum erexit ac re-  
stituerit, quod cum Perseo de-  
bellatum prius fuerit. Nam  
hoc nisi accidisset, neque de  
ea re constitisset, numquam,  
opinor, esset adductus Antio-  
chus, ut imperata faceret.

*Finis trigesimi libri Historiar.*

XCIII.

*Quomodo Attalus, regis  
Eumenis frater, Romam quum  
venisset, comitate Romano-  
rum inflatus, et spe elatus  
lautioris fortunae, propemo-  
dum fuit impulsus ad contur-  
bandum statum et vniuer-  
sum regnum regum Perga-  
menorum, nisi ab inconsulto  
consilio eum Stratius medicus  
renuocasset.*

Ζ ζ 1

Πῶς



Πῶς οἱ τῶν Ῥοδίων πρέσβεις τὴν ἐργὴν τῶν Ῥωμαίων παρητήσαντο, καὶ τέλος ἐξενίκησαν, μηδὲν αὐτὲς ἀνήκεσον βεβλῆσθαι περὶ τῆς σφετέρας πόλεως.

Ἀσυμῆδης τῷ Ῥοδίῳ πρεσβευτῇ ἐξευτελισμὸς, ὅτι συνεψήσατο τὴν τῆς πατρίδος δικαιολογίαν ἐκ τῆς ἄλλων Ἑλλήνων κατηγορίας.

Τὰ κατὰ τὸν καιρὸν τῷ-  
τον τοῖς Ῥοδίοις συμβάιντα,  
καὶ ὑπ' αὐτῶν πραχθέντα.

**Ο**τι κατὰ τὸν καιρὸν τῷτον ἦλθε παρὰ τῷ βασιλέως Εὐμένους ἀδελφὸς Ἀτταλός, ἔχων μὲν πρόφασιν, εἰ καὶ μὴ τὸ κατὰ τὰς Γαλάτας ἐγεγόνει σύμπτωμα περὶ τὴν βασιλείαν, ὅπως ἐλθεῖν εἰς τὴν Ῥώμην, ἐνεκεν τῇ συγχαρῆναι τῇ συγκλήτῳ, καὶ τυχεῖν τινὸς ἐπισημασίας, διὰ τὸ συμπεπολεμημέναι, καὶ πάντων εὐμενῶς σφίσι μεταχθέναι τῶν κινδύνων· τότε δὲ καὶ διὰ τὴν Γαλατικὴν περιστάσιν ἠναγκασμένος ἦκεν εἰς τὴν Ῥώμην. Πάντων δὲ Φιλοφρόνως αὐτὸν ἀποδεχομένων, διὰ τε τὴν ἐν τῇ στρατίᾳ γεγεννημένην συνήθειαν, καὶ διὰ τὸ δοκεῖν εὖναν αὐτοῖς ὑπάρχειν, καὶ γινομένης τῆς ἀπαντήσεως ὑπὲρ τὴν προσδοκίαν· μετέωρος ἐγενήθη ταῖς ἐλπίσιν, ἐκ εἰδῶς τὴν ἀληθινὴν αἰτίαν τῆς ἀποδοχῆς. Διὸ

*Quomodo Rhodiorum legati iram populi Romani fuerint deprecati, ac tandem impetrarint, ne durissima sententia aduersus ipsorum urbem pronuntiaretur.*

*Astymedem legatum Rhodium reprehendit Polybius, quod defensionem patriae suae ita instituisset, ut cum criminatione omnium Graecorum esset coniuncta.*

*Casus varii, qui per illa tempora Rhodiis acciderunt, et res ab iis gestae.*

**P**er idem tempus venit Romam a fratre Eumene rege missus Attalus, qui, ut illa clades non accidisset, quam regno intulerant Galli, omnino tamen Romam veniendi causam habebat, quo nempe senatui gratularetur, et ut, quoniam eo bello Roman. adiuuerat, et ad omnia pericula hilarem se ac promptum prae buerat socium, quam gratum id officium patribus esset, aliquo fauoris et beneuolentiae testimonio experiretur, tum vero propter Gallicum tumultum etiam necessario Romam venerat. Quum autem benigne omnes illum exciperent, partim ob praecedentem consuetudinem, quod simul eo bello militauerant, partim quia amicum sibi illum esse credebant, quumque maiore quam sperasset ipse comitatu obuiam ei esset processum: inflari vana spe coepit, verae causae ignarus, cuius

καὶ παρ' ὀλίγον ἦλθε τῇ λυμῇ-  
 ναθαι τὰ σφέτερα πράγματα,  
 καὶ τὴν ὅλην βασιλείαν. Τῶν  
 γὰρ πλείων Ῥωμαίων ἀπηλλο-  
 τριωμένων τῆς τῇ βασιλέως Εὐ-  
 μένης εὐνοίας, καὶ πεπειτμέ-  
 νων, αὐτὸν πλάγιον ἐν τῷ πολέ-  
 μῳ γεγονέναι, λαλῶντα τῷ Περ-  
 σεῖ, καὶ τοῖς καιροῖς ἐφεδρεῖοντα  
 τοῖς κατ' αὐτῶν· ἔνιοι τῶν ἐπι-  
 Φανῶν ἀνδρῶν λαμβάνοντες εἰς  
 τὰς χεῖρας τὸν Ἀτταλον παρε-  
 κάλεν, τὴν μὲν ὑπὲρ ἀδελφῆ  
 πρεσβείαν ἀποδέσθαι, περὶ δὲ  
 αὐτῆς ποιεῖσθαι τὰς λόγους· βέλε-  
 θαι γὰρ αὐτῷ τὴν σύγκλητον συγ-  
 κατασκευάζειν ἰδίαν ἀρχὴν καὶ  
 δυναστείαν, διὰ τὴν ἀλλοτριότητα  
 τὴν πρὸς τὸν ἀδελφόν. ἐφ' ὅῃ  
 συνέβαινε τὸν Ἀτταλον ἐπὶ πολὺ  
 μετεωρίζεσθαι, καὶ συγκατανεύειν  
 ἐν ταῖς κατ' ἰδίαν ὁμιλίαις τοῖς εἰς  
 τῆς τοῦ μέρους αὐτὸν παρορμῶσι.  
 τέλος δὲ πρὸς ἑνὶς τῶν ἀξιολό-  
 γων ἀνδρῶν συνέβητο, παρελθὼν  
 εἰς τὴν σύγκλητον ποιήσεσθαι τὰς  
 περὶ τέτων λόγους. Τοιαύτης δ'  
 ἔσσης τῆς διαθέσεως περὶ τὸν Ἀτ-  
 τालον, ὅττευσάμενος ὁ βασιλεὺς  
 τὸ μέλλον, ἐπιπέμπει Στράτιον  
 τὸν ἰατρὸν εἰς τὴν Ῥώμην, ὃς με-  
 γίστην παρ' αὐτῷ πίσιν εἶχε, τὰ  
 μὲν ὑποδείξας, τὰ δὲ ἐντειλά-  
 μενος, πᾶσαν ὑπενέγκασθαι μη-  
 χανὴν, πρὸς τὸ μὴ κατακολεσθῆ-  
 σαι τὸν Ἀτταλον τοῖς βελομέ-  
 νοις λυμῆνασθαι τὴν βασιλείαν  
 αὐτῶν. Ὁ δὲ παραγενόμενος εἰς  
 τὴν Ῥώμην, καὶ λαβὼν εἰς τὰς  
 χεῖρας τὸν Ἀτταλον, ποῦδ' ἔς  
 μὲν καὶ ποικίλως διέθετο λόγους·

gratia adeo benigne fuisset  
 exceptus. Itaque nihil pro-  
 prius factum, quam ut omnia  
 eius regni perturbaret, ipsum-  
 que adeo regnum euerteret.  
 Nam quum plerorumque e Ro-  
 manis alienati animi ab Eume-  
 ne essent, atque eum oblique  
 in hoc bello se gessisse crede-  
 rent, colloquia cum Perseo  
 habentem, et temporibus Ro-  
 manorum imminentem: qui-  
 dam e principibus seducere ad  
 familiaria colloquia Attalum,  
 atque hortari institerunt, ut,  
 quam pro fratre susceperat,  
 legationem poneret, ac pro se  
 loqueretur: senatum enim a  
 fratre eius alienatum, pro-  
 prium ipsi dominatum ac po-  
 tentiam velle conciliare. Ex  
 quo fiebat, ut Attalo erige-  
 rentur animi, et ut priuatis  
 colloquiis locum daret huius-  
 cemodi hortatibus. eo deni-  
 que progressus est, ut non-  
 nullis e proceribus reciperet,  
 in curiam se venturum, ut de  
 ea re verba apud patres face-  
 ret. Haec dum animo volue-  
 ret Attalus, praesagiens ani-  
 mo rex Eumenes quod futu-  
 rum erat, Romam post fra-  
 trem mittit Stratium, medi-  
 cum, magnae apud se fidei  
 atque auctoritatis virum. Huic  
 re communicata dat in man-  
 datis, industriam omnem suam  
 ut in eo poneret, ne Attalus  
 eorum sequeretur consilia, qui  
 ipsorum regnum perditum cu-  
 piebant. Is Romam ut venit,  
 multos ac varios cum Attalo  
 sermones arcano habuit: et  
 erat Stratius vir prudentiae

καὶ ἦν ὁ ἄνθρωπος ἔχων τι  
 νηνεχὲς καὶ πεισικόν· μόγις δὲ  
 καθίστατο τῆς προθέσεως, καὶ  
 μετακάλεσε τὸν Ἀτταλον ἀπὸ  
 τῆς ἀλόγου Φοῖας, θεὸς ὑπὸ  
 τὴν ὄψιν, ὅτι κατὰ μὲν τὸ  
 παρὸν συμβασιλεύει τ' ἀδελφῶν,  
 τάττω διαφέρων ἐκείνῃ, τῷ μὴ  
 διάδημα περιτίθεσθαι, μηδὲ  
 χρηματίζειν βασιλεὺς, τὴν δὲ  
 λοιπὴν ἴσθην καὶ τὴν αὐτὴν ἔχειν  
 ἐξουσίαν, εἰς δὲ τὸ μέλλον ὁμο-  
 λογημένως καταλείπεται διάδο-  
 χος τῆς ἀρχῆς, ἢ μακρὰν ταύ-  
 τῆς ἐλπίδος ὑπαρχούσης, ἅτε  
 τῆ βασιλείας διὰ μὲν τὴν σωμα-  
 τικὴν ἀσθενείαν αἰὲ προσδοκῶν-  
 τος τὴν ἐκ τῆ βίης μεταστάσιν,  
 διὰ δὲ τὴν ἀπαιδίαν, εἴ εἰ βα-  
 ληθείη, δυναμένῃ τὴν ἀρχὴν  
 ἄλλῳ καταλιπεῖν. εἰδὲν γὰρ  
 ἀνὰ δεδειγμένος ἐτύγχανε κατὰ  
 φύσιν υἱὸς ὢν αὐτῷ, ὁ μετὰ  
 ταῦτα διαδεξάμενος τὴν ἀρχήν.  
 τὸ δὲ συνέχον, θαυμάζειν ἔφη,  
 πόσα βλάπτει τὰς ἐνεσῶτας  
 καιρὸς. μεγάλῃ γὰρ εἰδέναι  
 πᾶσι τοῖς θεοῖς χάριν, εἰ συμ-  
 πνεύσαντες καὶ μιᾷ γνώμῃ χρώ-  
 μενοι δύναντο τὸν ἀπὸ Γαλα-  
 τῶν φόβον ἀπώσασθαι, καὶ τὸν  
 ἀπὸ τέτων ἐφεσῶτα κίνδυνον·  
 εἰ δὲ νῦν εἰς εἰσὶν καὶ διαφο-  
 ρὰν ἥξει πρὸς τὸν ἀδελφόν,  
 πρόδηλον εἶναι, διότι κατασρέ-  
 ψει τὴν βασιλείαν, καὶ σερή-  
 σει μὲν αὐτὸν καὶ τῆς παρῆσης  
 ἐξουσίας καὶ τῆς εἰς τὸ μέλλον  
 ἐλπίδος, σερήσει δὲ καὶ τὰς  
 ἀδελφὰς τῆς ἀρχῆς καὶ τῆς  
 ἐν αὐτῇ δυνασίας. Ταῦτα δὲ

cuiusdam singularis, et ad per-  
 suadendum efficax. atque ille  
 quidem aegre, sed tamen fecit,  
 quod destinaverat, et Attalum  
 ab illo parum sano impetu re-  
 uocavit. Posuerat enim ei ob  
 oculos, et iam in praesentia re-  
 gnare ipsum, non minus quam  
 fratrem, a quo hoc dumtaxat  
 differat, quod praecipuum ca-  
 pitis insigne non gerat, neque  
 rex audiat; cetera par atque  
 idem et ipsi quoque esse impe-  
 rium. in posterum regni non  
 dubium successorem ipsum re-  
 linqui. neque vero eam spem  
 abesse longe, quum propter in-  
 firmitatem corporis in dies at-  
 que in horas vitae finem exspe-  
 ctet Eumenes, qui, liberos nul-  
 los habens, ne si cupiat quidem,  
 regnum aliis possit relinquere.  
 necdum enim is naturalis filius  
 Eumenis fuerat declaratus, qui  
 postea illi successit. Hoc vero  
 vnicum praecipue mirari se  
 Stratius dicere, cur hoc potissi-  
 mum tempore tantum commu-  
 ni regno periculum iret crea-  
 tum: quippe diis omnibus ma-  
 ximas fore agendas gratias, si  
 consentientes omnes atque ani-  
 mis inuicem iuncti praesentem  
 Galaticum tumultum et immi-  
 nens ab ea gente periculum  
 potuerunt euitare. quod si se-  
 ditionem ac controuersiam cum  
 fratre nunc moueret, procul  
 dubio regnum euersurum esse,  
 et tum ea potentia, quam iam  
 habeat, sese ipsum priuaturum,  
 tum ea etiam spe, quae ipsum in  
 posterum maneat: priuaturum  
 etiam fratres regno, et ea quam  
 in regno obtineant potentia.



καὶ τῷ τοῖς ἑτέροις παραπλήσια δια-  
τιθέμενος ὁ Στράτιος, ἔπεισε τὸν  
Ἀτταλον, μένειν ἐπὶ τῶν ὑπο-  
κειμένων. Διόπερ εἰσελθὼν εἰς  
τὴν σύγκλητον ὁ προειρημένος,  
συνεχάρη μὲν ἐπὶ τοῖς γεγονόσιν,  
καὶ περὶ τῆς κατ' αὐτὸν εὐνοίας  
καὶ προθυμίας, ἣν παρέχετο εἰς  
τὸν κατὰ τὸν Περσέα πόλεμον,  
ἀπελογίσατο· παραπλησίως δὲ  
καὶ περὶ τῆς πέμψαι πρεσβευτὰς,  
τὰς παρακατέξοντας τὴν τῶν  
Γαλατῶν ἀπόνοιαν, καὶ πάλιν  
εἰς τὴν ἐξ ἀρχῆς αὐτὰς ἀποκα-  
ταστήσοντας διάθεσιν, παρεκάλ-  
εσε διὰ πλειόνων. ἐποίησατο δὲ  
λόγους καὶ περὶ τῆς Αἰνιῶν καὶ τῆς  
Μαρωνιτῶν πόλεως, ἀξίων αὐτῶ  
δοθῆναι ταύτας ἐν δωρεᾷ. τὸν δὲ  
κατὰ τὴν βασιλέως λόγον, καὶ τὸν  
περὶ τῆς μερισμῆς τῆς ἀρχῆς, εἰς  
τέλος παρεσιώπησεν. Ἡ δὲ σύγ-  
κλητος, ὑπολαμβάνουσα πάλιν  
αὐτὸν ἰδίᾳ περὶ τούτων εἰσπορεύ-  
σεσθαι, τὰς τε πρεσβευτὰς συμ-  
πέμψειν ὑπέχετο, καὶ τοῖς εἰσισ-  
μένοισι δώροις ἐτίμησεν αὐτὸν με-  
γαλομερῶς· ἐπηγγείλατο δὲ καὶ  
τάς προειρημένους πόλεις δώσειν.  
Ἐπειδὴ δὲ παρατυχῶν τῶν Φι-  
λανθρωπιῶν ὥρμησεν ἐκ τῆς Ῥώ-  
μης, ἔδεν ποιήσας τῶν προσδοκώ-  
μένων· διαψευθεῖσα τῶν ἐλπί-  
δων ἡ σύγκλητος ἄλλο μὲν ἔδεν  
εἶχεν ποιεῖν, ἐτι δὲ κατὰ τὴν Ἰτα-  
λίαν ὄντος αὐτῆς, τὴν μὲν Αἰνον καὶ  
τὴν Μαρωνίαν ἡλευθέρωσεν,  
ἀφείλετο δὲ τὴν ἐπαγγελίαν, τὰς  
δὲ περὶ τὸν Πόπλιον Λικίνιον  
ἐπέμψε πρεσβευτὰς πρὸς τὰς  
Γαλάτας. οἷς πόλεις μὲν ἔδωκεν

Haec et similia his alia dis-  
ferens Stratius, Attalum per-  
uicit, vt nihil quicquam mo-  
ueret. Qui in senatum iyt  
venit, gaudium de Perseo vi-  
cto suum testatus, de fide  
atque alacritate animi sua,  
quam ad id bellum adhibue-  
rat, differuit. tum de mit-  
tendis legatis, qui Gallorum  
perditam audaciam sua prae-  
sentia reprimerent, et ad  
statum priorem eos redige-  
rent, multis verbis apud pa-  
tres egit. adiecit etiam de  
Aeniorum et Maronitarum  
vrbibus, quas sibi dono dari  
postulabat. accusationem fra-  
tris et petitionem de diui-  
dendo regno penitus omisit.  
Senatus, qui existimaret, At-  
talum iterum ad se aditurum,  
et de iis rebus separatim a-  
cturum, legatos missurum se  
promisit, et in muneribus  
largiendis, quae moris est  
dare, magnificentia singulari  
est usus, vrbes etiam illas  
daturum se est pollicitus.  
Sed quum post exhibita sibi  
omnia humanitatis officia vr-  
be exiisset Attalus, neque  
eorum, quae sperabat sena-  
tus, quicquam fecisset: fru-  
strati patres sua spe, quate-  
nus nihil aliud poterant,  
dum is esset adhuc in Italia,  
Aenum et Maroneam libe-  
ras pronuntiarunt, promissio-  
ne quam Attalo fecerant re-  
uocata. legationem etiam, cu-  
ius princeps Publius Licinius,  
ad Gallograecos miserunt.  
cui mandata quatenam dede-  
runt, vt difficile dictu est,

ἐντολὰς, εἰπεῖν ἡ ῥόδιον· σοχά-  
ζεσθαι δὲ ἐκ τῶν μετὰ ταῦτα συμ-  
βάντων ἡ δυσχερές. τῆτο δ' ἔσαμ  
δῆλον ἐκ τῶν πράξεων αὐτῶν.

Ἦκον δὲ καὶ παρὰ Ῥοδίων  
πρέσβεις, πρῶτον μὲν οἱ περὶ  
Φιλοκράτην, μετὰ δὲ τούτους οἱ πε-  
ρὶ Φιλόφρονος καὶ Ἀσυμῆδην. οἱ  
γὰρ Ῥόδιοι κοιμισμένοι τὴν ἀπό-  
κρισιν, ἣν οἱ περὶ τὸν Ἀγέπολιν  
ἔλαβον εὐθέως μετὰ τὴν παρά-  
ταξιν, καὶ θεωρῶντες ἐκ ταύτης  
τὴν πρὸς αὐτὰς ὀργὴν καὶ τὴν  
ἀνάτασιν τῆς συγκλήτης, παρὰ  
τίκα τὰς προειρημένους πρε-  
σβείας ἐξέπειψαν. οἱ δὲ περὶ  
τὸν Ἀσυμῆδην καὶ Φιλόφρονος,  
κατανοῶντες ἐκ τῶν ἐντεύξεων  
καὶ κοινῇ καὶ κατ' ἰδίαν τὴν ὑπό-  
ρασιν καὶ τὴν ἀλλοτριότητα τῶν  
ἀνθρώπων τὴν πρὸς αὐτὰς, εἰς  
ἀθυμίαν ὀλοχερῇ καὶ δυσχερίαν  
ἐνέπιπτον. ὥς δὲ καὶ τῶν στρατη-  
γῶν τις, ἀναβὰς ἐπὶ τὰς Ἐμβό-  
λας, παρεκάλει τὰς ὄχλους ἐπὶ  
τὸν κατὰ Ῥοδίων πόλεμον· τότε  
δὲ παντάπασιν ἔξω τῆ Φρονεῖν  
γενόμενοι, διὰ τὸν περὶ τῆς πατρί-  
δος κίνδυνον, εἰς τοιαύτην ἡλθοῦν  
διάθεσιν, ὥς καὶ Φαῖα βαλεῖν  
ἱμάτια, καὶ κατὰ τὰς παρακλή-  
σεις μηκέτι παρακαλεῖν, μηδ'  
ἀξίαν τὰς Φίλας, ἀλλὰ δεῖσθαι  
μετὰ δακρύων, μηδὲν ἀνῆκεσον  
βελεύεσθαι περὶ αὐτῶν. Κατὰ  
δὲ τινὰς ἡμέρας, εἰσπαγαγόντος  
αὐτὰς Ἀντωνίου τῆς δημάρχου, καὶ  
τὸν στρατηγὸν τὸν παρακαλῶντα  
πρὸς τὸν πόλεμον κατασπάσαν-  
τος ἀπὸ τῶν Ἐμβόλων, ἐποι-  
εῖτο τὰς λόγους πρῶτον μὲν Φι-

ita coniectare ex iis, quae  
postea contigerunt, non est  
difficile, res siquidem ipsae  
quas gesserunt id arguent.

Venit tunc Romam legatio  
duplex Rhodiorum. priorem  
Philocrates obibat, postero-  
rem Philophron et Astymedes.  
Rhodii enim, responso illo  
accepto, quod statim post pu-  
gnatam cum Perseo pugnam  
Agepolidi datum fuerat, ira  
patrum aduersus se cognita, et  
minis auditis, extemplo lega-  
tiones illas miserunt. Porro  
Astymedes et Philophron ex  
hominum sermonibus, quos  
conueniebant, suspectos se in-  
telligentes, omniumque vo-  
luntates a Rhodiis abalienatas,  
animis prorsus conciderunt,  
ut quo se verterent nescirent.  
At quum praetorum vnus e ro-  
stris concionans rogationem  
ad populum tulisset de bello  
Rhodiis indicendo: tum enim-  
uero pauore lymphatis non  
constare mens, patriae peri-  
culum reputantibus, tanto de-  
nique metu affici, ut pullata  
veste se amicirent, et quum  
amicos hortarentur ad feren-  
dam opem, non hortantium,  
neque postulantium verbis  
vterentur, sed preces mixtas  
lacrymis adhiberent, ne quid  
durius in patriam ipforum  
vellent ire consultum. Die  
quadam ab Antonio tribuno  
plebis ad populum sunt intro-  
ducti, et praetor ille, qui de  
bello ipsis indicendo promul-  
gationem tulerat, de rostris  
ab eo detractus, ipsi verba ad  
populum fecerunt, prius qui-  
λόφρων,

λόφρων, μετὰ δὲ τῆτον Ἀσυμή-  
δης. ὅτε δὲ κατὰ τὴν παροιμίαν  
τὸ Κύνειον ἐξηγήσαντες, ἔλα-  
βον ἀποκρίσεις τοιαύτας, δι' ὧν  
τῆ μὲν ὀλοχερῆς Φέβα τῆ κατὰ  
τὸν πόλεμον ἐδόκειν παραλελύ-  
σθαι· περὶ δὲ τῶν κατὰ μέρος  
ἐγκλημάτων αὐτοῖς ἡ σύγκλητος  
πιπρῶς καὶ βαρέως ὠνειδισεν.  
Ἡ δ' ὁ νῆς τῆς ἀποκρίσεως τοι-  
ῆτος, ὅτι εἰ μὴ δι' ὀλίγας ἀν-  
θρώπους, τὰς αὐτῶν φίλας, καὶ  
μάλιστα δι' αὐτὰς, ᾗδεισαν καλῶς  
καὶ δικαίως, ὥς δέον, ἦν αὐτοῖς  
χρησάσθαι. Ὁ δ' Ἀσυμήδης αὐ-  
τῷ ῥέν ἐδόκει καλῶς εἰρηκέναι  
περὶ τῆς πατρίδος· ἡ μὴν τοῖς  
γε παρὰ τῶν Ἑλλήνων ἔδαμῶς  
ἤρεσκεν. ἐξέβαλλε γὰρ ἔγγρα-  
πτον μετὰ ταῦτα ποιήσας τὴν  
σύνταξιν τῆς δικαιολογίας, ἣ  
τοῖς πλείοσι τῶν ἀναλαμβάνον-  
των εἰς τὰς χεῖρας ἄτοπος ἐφαί-  
νετο καὶ τελέως ἀπίθανος. Συν-  
εσήσατο γὰρ τὴν δικαιολογίαν,  
ἡ μόνον ἐκ τῶν τῆς πατρίδος  
δικαίων, ἔτι δὲ μᾶλλον ἐκ τῆς  
τῶν ἄλλων κατηγορίας. τὰ μὲν  
γὰρ ἐνεργήματα καὶ συνεργή-  
ματα παραβάλλων καὶ συγκρί-  
νων, τὰ μὲν τῶν ἄλλων ἐπειρά-  
το ψευδοποιεῖν καὶ ταπεινῆν,  
τὰ δὲ τῶν Ῥοδίων ἠῤῥανε, πολ-  
λαπλασιάζων καθ' ὅσον οἶός τ'  
ἦν· τὰ δ' αἰμαρτήματα κατὰ  
τὸναντίον τὰ μὲν τῶν ἄλλων  
ἐξωνείδιζε πιπρῶς καὶ δυσμε-  
νικῶς, τὰ δὲ τῶν Ῥοδίων ἐπει-  
ράτο περιστέλλειν, ἵνα κατὰ  
τὴν παράθετον τὰ μὲν οἰκεία

dem Philophron, deinde et-  
iam Astymedes: cum quidem  
olorina quod aiunt voce edi-  
ta, eiusmodi responsonem ac-  
ceperunt, quae extremo qui-  
dem illo periculo belli, quod  
metuebant, Rhodios exime-  
bat; verum de iniuriis multa  
figillatim aspere ac dure ex-  
probrabantur in eo a patribus.  
Erat autem responsi haec fere  
sententia: nisi per paucos po-  
pulo Romano amicos staret,  
ac maxime per ipsos legatos,  
scire probe senatum, quid sibi  
in Rhodios iuris fuerit. Ce-  
terum Astymedes, qui visus  
sibi est ea actione patriam  
pulchre defendisse, Graecis  
tamen hominibus probatus  
non est, neque iis, qui forte  
illuc aduenerant, neque iis,  
qui inibi habitabant. et quum  
postea in literas ab eo relata  
publicataque ea concio fuisset:  
qui illam legebant, et absur-  
dam et in totum ad persuaden-  
dum ineptam pronuntiabant.  
Namque ille patriae causam  
non magis eius iustis comme-  
morandis est tutatus; quam  
aliorum criminationibus. quae  
enim pro Romanis vel soli fe-  
cerant Rhodii, vel ipsos adiu-  
uando, comparans contendens-  
que, merita omnium aliorum  
mendaciis obscurare atque ele-  
uare conabatur: Rhodiorum  
vero facta similia, (et erat  
multus in explicanda ea simili-  
tudine) quam maxime poterat  
exaggerabat. In peccatis con-  
tra sua delicta aliis aspere et  
odiose exprobrans, Rhodiorum  
culpae minuebat, ut ex illa



μικρὰ καὶ συγγνώμης ἄξια Φα-  
 νῆ, τὰ δὲ τῶν πέλας ἀπαραι-  
 τητα καὶ μεγάλα τελέως ἐφ'  
 οἷς ἔφη συγγνώμης τετευχέναι  
 τὰς ἡμαρτηκότητας ἁπαντας.  
 Τὸ δὲ γένος τῶτο τῆς διπαιο-  
 λογίας ἡδαικῶς ἂν πρέπειν ἀν-  
 δρὶ πολιτικῶ δόξειεν, ἐπεὶ τοι  
 καὶ τῶν ποινοπράγησάντων πε-  
 ρὶ τινων ἀπορρήτων ἔ τὰς διὰ  
 φόβον ἢ πόνον μηνυτὰς γενο-  
 μένης τῶν συνειδόντων ἐπαινε-  
 μεν, ἀλλὰ τὰς πᾶσαν ἐπιδε-  
 ξαμένους βίασανον καὶ τιμω-  
 ρίαν, καὶ μηδὲν τῶν συνειδόν-  
 των παρευτίως γενομένης τῆς  
 αὐτῆς συμφορᾶς, τέττας ἀπο-  
 δεχόμεθα, καὶ τέττας ἄνδρας  
 ἀγαθὰς ἰνομίζομεν. Ὁ δὲ διὰ  
 τὸν ἄδηλον φόβον πάντα τὰ  
 τῶν ἄλλων ἀμαρτήματα τιθεῖς  
 ὑπὸ τὴν ὄψιν τοῖς κρατέουσιν,  
 καὶ καινοποιήσας, ὑπὲρ ὧν ὁ  
 χρόνος εἰς λήθην ἀγνοῇ τὰς  
 ὑπερέχοντας, πῶς ἐκ ἑμεῶς  
 δυσαρεσῆσαι τοῖς ἰσορήσασιν;  
 Τὴν δὲ προειρημένην ἀπόκρισιν  
 οἱ μὲν περὶ τὸν Φιλοκράτην  
 λαβόντες ἐξαυτῆς ὥρμησαν·  
 οἱ δὲ περὶ τὸν Ἀσυμήδην αὐ-  
 τῷ μόνον παρήδρευον, χά-  
 ριν τῆ μηδὲν αὐτὰς λανθάνειν  
 τῶν πρᾶσιπτόντων ἢ λε-  
 γομένων κατὰ τῆς πατρίδος.  
 Προσπεσέσης δὲ τῆς ἀποκρί-  
 σεως ταύτης εἰς τὴν Ῥόδον,  
 δόξαντες ἀπολελυῖσθαι τῆ με-  
 γίστης φόβου τῆ κατὰ τὸν πό-  
 λεμον, τ' ἄλλα, καίπερ ἀκμὴν  
 ὄντα δυσχερῇ, ῥαδίως ἔφερον.  
 ὣτως αἰετὰ μείζων τῶν πρᾶσι-

comparatione, quae erant a  
 suis admittenda, parua esse et ve-  
 nia digna ostenderet, aliorum  
 adprime graua, et quae nul-  
 lam mererentur veniam. et ta-  
 men, aiebat, omnibus his de-  
 lictorum gratia a Romanis est  
 facta. Enimuero defensionis  
 hoc genus viro politico ne-  
 quaquam conuenire existima-  
 mus. nam et ex iis, qui so-  
 cietatem occulti cuiusdam fa-  
 cinoris habuerunt, non illos  
 laudamus, qui ob metum aut  
 vexationem conscios indica-  
 uerint; verum illos potius,  
 qui nullis tormentis aut sup-  
 pliciis potuerint adigi, vteor-  
 undem consiliorum socios in  
 eandem calamitatem trahant.  
 Hi sunt, quos laudare sole-  
 mus, quos pro viris bonis ha-  
 bere. Astymedes vero, qui  
 propter ancipitem metum om-  
 nia aliorum peccata ob oculos  
 imperantibus ponere susti-  
 nuit, et eorum memoriam  
 renouare, quorum obliuio-  
 nem principis populi animis  
 tempus induxerat, qui poterat  
 intelligentibus non displicere?  
 Ceterum hoc edito responso,  
 extemplo Rhodum abiit Phi-  
 locrates, Astymede in vrbe  
 remanente, qui omnia solli-  
 citus obseruaret, ne quid for-  
 te ipsos lateret eorum, quae  
 quotidie nuntiabantur, aut ad-  
 uersus patriam dicebantur.  
 Hoc responso Rhodum allato,  
 quia maximo illo metu belli  
 a Romanis inferendi videban-  
 tur liberati, cetera etsi erant  
 admodum tristia, aequo ani-  
 mo ferebant. Adeo maiora

δοκωμένων κακῶν λήθην ποιεῖ  
 τῶν ἐλαττόνων συμπτωμάτων.  
 Διὸ καὶ παραχρῆμα ψηφισά-  
 μένοι τῇ Ῥώμῃ σέφανον ἀπὸ  
 μυρίων χρυσῶν, καὶ καταστή-  
 σαντες πρεσβευτὴν ἅμα καὶ  
 ναύαρχον Θεόδοτον, ἐξέπεμπον  
 Σερείας ἀρχομένης, ἄγοντα τὸν  
 σέφανον, καὶ μετὰ τὰς τὰς  
 περὶ Ῥοδοφῶντα, πειρασομέ-  
 νες κατὰ πάντα τρόπον συμμα-  
 χίαν συνδέσθαι πρὸς Ῥωμαίους.  
 Τῆτο δ' ἐποίησαν, βελλόμενοι ἔ  
 διὰ τῷ ψηφίσματος καὶ πρε-  
 σβεΐας ἀποτυχεῖν, ἐὰν ἄλλως  
 δόξῃ Ῥωμαίοις, δι' αὐτῆς δὲ τῆς  
 τῷ ναύαρχῃ προαιρέσεως τὴν  
 κατάπειραν ποιήσασθαι. τὴν  
 γὰρ ἐξουσίαν εἶχε ταύτην ὁ ναύ-  
 αρχος ἐκ τῶν νόμων. ἔτω γὰρ  
 ᾗν πραγματικὸν τὸ πολίτευμα  
 τῶν Ῥοδίων, ὡς χεδὸν ἔτη τετ-  
 τaráκοντα πρὸς τοῖς ἐκατὸν κε-  
 κοινωνηκώς ὁ δῆμος Ῥωμαίοις  
 τῶν ἐπιφανεστάτων καὶ καλλι-  
 στων ἔργων, ἐκ ἐπεποίητο πρὸς  
 αὐτὰς συμμαχίαν. τίνος δὲ  
 χάριν ἔτως ἐχειρίζον οἱ Ῥόδιοι  
 τὰ κατ' αὐτὰς, ἐκ ἄξιον παρα-  
 λιπεῖν. Βελλόμενοι γὰρ μηδένα  
 τῶν ἐν ταῖς ὑπεροχαῖς καὶ δυ-  
 νατείαις ἀπελπίζειν τὴν ἐξ αὐ-  
 τῶν ἐπικερίαν καὶ συμμαχίαν,  
 ἐκ ἐβάλλοντο συνδυάζειν, εἰδὲ  
 προκαταλαμβάνειν σφᾶς αὐτὰς  
 ὄρκοις καὶ συνθήκαις, ἀλλ' ἀνέ-  
 ρμοι διαμένοντες κερδαίνειν τὰς  
 ἐξ ἐκάστων ἐλπίδας. Τότε δὲ  
 μεγάλην ἐποιῶντο Φιλοτιμίαν,  
 βελλόμενοι ταύτης τῆς τιμῆς τυ-  
 χεῖν παρὰ Ῥωμαίων, ἔ κατε-

expectata mala leniorum ca-  
 suum facile semper obliuionem  
 inducunt. Itaque coronam  
 confestim e decem millibus au-  
 reorum Romae decernunt.  
 Theodoto legationem eam si-  
 mul et classis praefecturam  
 mandant, et ineunte aestate  
 ad deferendam coronam profi-  
 cisci iubent. Simul cum hoc  
 legationem aliam, cuius prin-  
 cept Rhodophon, miserunt,  
 vt modis omnibus societatem  
 cum Romanis eniterentur con-  
 trahere. Hoc autem eo con-  
 filio fecerunt, ne, si aliter Ro-  
 manis videretur, praeter irri-  
 tam legationem, et facti de-  
 creti poeniteret. itaque per  
 ipsum classis praefectum tentare  
 animos Romanorum sta-  
 tuerunt: ex legibus namque  
 fanciendae societatis potesta-  
 tem classis praefectus habebat.  
 Porro autem ciuitas Rhodio-  
 rum tanta prudentia atque sol-  
 lertia regebatur, vt, qui no-  
 bilissimas pulcherrimasque vi-  
 ctorias Romanorum adiuue-  
 rant, per annos centum et  
 quadraginta foedus societatis  
 nullum cum iis percussissent.  
 Et est operae non praetermit-  
 tere, cuius rei gratia ita rem-  
 publ. suam Rhodii gubernarint.  
 Qui enim nulli regum aut dy-  
 nastarum spem auxilii societa-  
 tisque suae vellent abscindere,  
 arctius se cum quoquam co-  
 pulare, et libertatem sibi iure-  
 iurando ac pactis praecipere  
 nolebant; sed omnia sibi ser-  
 uantes integra, spes singulorum  
 lucrari. Illo vero tempore sum-  
 ma contentione sunt enisi, quo

πειγόμενοι συμμαχίας, εἴδ' ἀγωνιῶντες ἀπλῶς εἶδ' ἔνα κατὰ τὸ παρὸν, πλὴν αὐτῶν τῶν Ῥωμαίων· ἀλλὰ βεβημένοι κατὰ τὴν ὑτέρῳ τῆς ἐπιβολῆς ἀφαιρεῖσθαι τὰς ἐπινοίας τῶν δυσχερές τι διανοομένων περὶ τῆς πόλεως. Ἄρτι δὲ τῶν περὶ τὸν Θεαίτητον καταπλεονότων, ἀπέστησαν Καύνιοι, κατελάβοντο δὲ καὶ Μυλασσεῖς τὰς ἐν Εὐρώῳ πόλεις. Κατὰ δὲ τὸν αὐτὸν καιρὸν ἡ σύγκλητος ἐξέβαλε δόγμα, διότι δεῖ Κάρας καὶ Λυκίους ἐλευθέρους εἶναι πάντας, ὅσους προτένειμε Ῥόδιοι μετὰ τὸν Ἀντιοχικὸν πόλεμον. Τὰ μὲν ἔν κατὰ τὰς Καυνίας καὶ τὰς Εὐρωμεῖς ταχέως οἱ Ῥόδιοι διωρθώσαντο. τὰς μὲν Καυνίας, Λύκον ἀποπέμψαντες μετὰ στρατιωτῶν, ἠνάγκασαν πάλιν ὑφ' αὐτοῖς τάττεσθαι, καί περ Κιβυρατῶν αὐτοῖς παραβοηθῶντων· ἐπὶ δὲ τὰς ἐν Εὐρώῳ πόλεις στρατεύσαντες, ἐνίκησαν μάχῃ Μυλασσεῖς καὶ Ἀλαβανδεῖς, ἀμφοτέρων παραγενομένων μετὰ στρατῶς ἐκ Ὀρθωσίαν. Τὰ δὲ περὶ τῶν Λυκίων καὶ Καρῶν δόγματος αὐτοῖς προσπεσόντος, πάλιν ἀπεσοβήθησαν ταῖς διανοίαις, δέισαντες, μήποτε μάταιος μὲν αὐτοῖς ἡ τῆ σεφάνη δόσις γέγονε, μάταια δὲ αἱ περὶ τῆς συμμαχίας ἐλπίδες.

illum honorem a Romanis impetrarent, non adeo quod nouis societatibus studerent, aut quod quemquam praeter ipsos Romanos in praesentia metuerent; verum vt ex recentis consilii comparatione suspiciones eorum, qui de sua ciuitate tristius aliquid cogitabant, tollerent. Vix Romam legatio illa appulerat, cuius princeps Theaetetus, cum descuiere Caunii: Mylassenses quoque Euromensium oppida occuparunt. Sub idem fere tempus editum est a patribus senatusconsultum, quo Caribus et Lyciis omnibus, quos Rhodiis post confectum bellum Antiochicum attribuerant, libertas concedebatur. Igitur ad Caunios quidem quod attinet atque Euromenses, ea molestia cito defuncti sunt Rhodii: misso enim Lycum exercitu, quanquam Cibyatarum aderant auxilia, coegerunt imperio parere. in Euromensium quoque prouinciam expeditione suscepta, Mylassenses Alabandosque, qui ad ipsos Orthosiam vsque coniunctis viribus venerant, acie vicerunt. At postquam de facto pro Lyciis Caribusque decreto nuntium acceperunt, ilicet mentes ipsis iterum pauore sunt concussae, male metuentibus, ne et coronam frustra donassent, et societatem frustra sperassent.



## 4Δ.

## XCIV.

Πῶς μετὰ τὴν τῆ Περσέως  
κατάλυσιν πανταχόθεν ἀπὸ  
τῆς Ἑλλάδος πρέσβεις ἐξεπέμ-  
φθησαν ὡς τὰς τῶν Ῥωμαίων  
στρατηγὸς εἰς τὴν Μακεδονίαν.

Πῶς τότε οἱ δέκα ἄνδρες  
ἐχρήσαντο τοῖς Ἑλλήσι.

Ὅτι μετὰ τὴν τῆ Περσέως κα-  
τάλυσιν, ἅμα τῶ κριθῆναι  
τὰ ὅλα, πανταχόθεν ἐξεπέμ-  
πον πρέσβεις, συγχαρησομένας  
τοῖς στρατηγοῖς ἐπὶ τοῖς γεγενοῖσι.  
τῶν δὲ πραγμάτων ὀλοχερῶς ἐπὶ  
Ῥωμαῖς κεκληκότων, ἐπιπολά-  
ζοντες διὰ τὸν καιρὸν οἱ δοκῦντες  
εἶναι φίλοι Ῥωμαίων ἐν πᾶσι  
τοῖς πολιτεύμασιν, εἰς τε τὰς  
πρεσβείας ἔτοι κατέβαντο καὶ  
τὰς ἄλλας χρείας. διὸ συνέδρα-  
μον εἰς τὴν Μακεδονίαν ἐκ μὲν  
Ἀχαΐας Καλλικράτης, Ἀριστό-  
δαμος, Ἀγησίας, Φίλιππος· ἐκ  
δὲ Βοιωτίας οἱ περὶ Μνάσιππον·  
ἐκ δὲ τῆς Ἀκαρνανίας οἱ περὶ  
Χρέμην· παρὰ δὲ τῶν Ἑπειρω-  
τῶν οἱ περὶ τὸν Χάροπα καὶ Νι-  
κίαν· παρὰ δὲ τῶν Αἰτωλῶν οἱ  
περὶ τὸν Λυλίσκον καὶ Τίσιππον.  
Ἀπάντων δὲ τῶν ὁμῶς γενομέ-  
νων, καὶ πρὸς αὐτὴν τὴν ὑπόθε-  
σιν ἀμιλλωμένων προθύμως, καὶ  
μηδενὸς ὑπάρχοντος ἀνταγωνισῆ,  
διὰ τὸ τὰς ἀντιπολιτευομένας ἅ-  
παντας, εἰκοντας τοῖς καιροῖς,  
ἀνανεχωρηκέναι τελέως· ἀνο-  
νητὶ κατεκράτησαν τῆς ὑποθέ-  
σεως οἱ προειρημένοι. Πρὸς μὲν  
ἐν τὰς ἄλλας πόλεις καὶ τὰς

*Quomodo post debellatum  
Perseum undique ex uniuersa  
Graecia legati ad Romanos,  
qui in Macedonia res ordina-  
bant, fuerint missi.*

*Quomodo tunc temporis erga  
Graecos Romani se gesserint.*

Post euersum Persei regnum,  
statim a victoria, quae bel-  
lo finem imposuit, undique  
legationes mittebantur, ad gra-  
tulandum ducibus Romanis ob  
rem bene gestam. et quum ad  
Romanos summa rerum incli-  
naret, quoniam in singulis ci-  
uitatibus superiores tum erant,  
pro conditione temporum, qui  
existimabantur amici Roma-  
norum esse: et legationes et  
aliarum rerum administratio-  
nes illis mandabantur. Ve-  
nerunt igitur tempore eodem  
in Macedoniam ex Achaia Cal-  
licrates, Aristodamus, Age-  
sias, Philippus: e Boeotia  
Mnasippus: ex Acarnania  
Chremes: ex Epiro Charops  
et Nicias: ex Aetolia Lyci-  
scus et Tisippus. Hi vt simul  
conuenerunt, quum ad eun-  
dem scopum omnes studiosius  
collimarent in orationibus  
suis, neque exstaret quisquam,  
qui se illis opponeret, quia  
omnes, quicunque aliarum e-  
rant partium, temporibus ce-  
dentes a gubernaculis reipu-  
blicae penitus sese remone-  
rant: nullo penitus negotio  
destinata perfecerunt. Igitur  
aliis quidem ciuitatis et gen-  
εθνι-

ἔθνηκας συστάσεις οἱ δέκα δι' αὐ-  
τῶν τῶν στρατηγῶν ἐποίησαντο  
τὴν ἐπιταγὴν, ἧς δέησαι πορεύε-  
σθαι τῶν ἀνδρῶν εἰς τὴν Ῥώμην.  
ἔτοι δ' ἦσαν, ἧς ἀπείπαν, ἧς  
ἀπέγραψαν οἱ προειρημένοι κα-  
τὰ τὰς ἰδίας ἀντιπαραγωγὰς,  
πλὴν ὀλίγων τελέως, τῶν ἐκδη-  
λόν τι πεποιηκότων. πρὸς δὲ τὸ  
τῶν Ἀχαιῶν ἔθνος πρεσβευτὰς  
ἐξέπεμψαν, τὴς ἐπιφανεστάτης  
ἀνδρας τῶν δέκα, Γαῖον Κλαύ-  
διον καὶ Γναῖον Δομέτιον, διὰ δύο  
αἰτίας, πρῶτον μὲν εὐλαβήμε-  
νοι τὰς Ἀχαιὰς, μή ποτ' ἐ πει-  
θαρχήσασι τοῖς γραφομένοις,  
ἀλλὰ καὶ κινδυνεύουσιν οἱ περὶ  
τὸν Καλλικράτην, δόξαντες ἐξ-  
εργᾶσθαι τὰς κατὰ πάντων τῶν  
Ἑλλήνων διαβολὰς, ὃ κατ' ἀλή-  
θειαν ἦν· δεύτερον δὲ διὰ τὸ μη-  
δὲν ἐν τοῖς αἰχμαλώτοις γράμ-  
μασιν ἀκριβὲς εὐρῆσθαι κατὰ  
μηδεὸς τῶν Ἀχαιῶν. Περὶ μὲν  
ἦν τῶν μετὰ τινα χρόνον ἐξέ-  
πεμπεν ὁ στρατηγὸς τὰς ἐπισο-  
λὰς καὶ τὰς πρέσβεις, καίπερ ἐκ  
εὐδοκίμενος, κατὰ γὰρ τὴν αὐτῇ  
γνώμην, τοῖς τῶν περὶ τὸν Λυ-  
κίσκον καὶ Καλλικράτην διαβο-  
λαῖς, ὥς ἐξ αὐτῶν τῶν πραγμά-  
των ὕστερον ἐγένετο καταφανές.

tium conciliis decem legati  
per duces imperarunt, quos  
Romam mitti vellent. ii au-  
tem erant, quos ipsi renun-  
tiauere, quorum nomina  
ipsi dederant, factionis suae  
quisque, praeter oppido pau-  
cos, eximio aliquo merito  
insignes. Ad gentem vero  
Achaeorum clarissimos e de-  
cem legatorum numero mise-  
runt, Caium Claudium et  
Cnaeum Domitium, idque  
duas ob causas, primum quia  
verebantur, ne Achaei face-  
re, quae literis essent impe-  
rata, nollent, atque etiam  
ne in periculum Callicrates  
veniret, vtpote qui, quaecun-  
que in vniuersos Graecos  
per calumniam erat molitus,  
iam perfecisset, quod sane  
ita erat: deinde quia in lite-  
ris, quae fuerant captae, ni-  
hil explorati aut certi aduer-  
sus quemquam Achaeorum  
erat repertum. Verum de  
his aliquanto post literas ad  
Achaeos consul misit, qui ta-  
men, ad propriam quidem  
ipsius voluntatem quod atti-  
net, Lycisci et Callicratis ca-  
lumnias nequaquam probabat,  
quod etiam postea rebus ipsis  
manifestum est factum.

#### 4 E.

Τῶν τῆς Αἰγύπτου βασι-  
λέων πρεσβεία πρὸς Ῥω-  
μαίους, καὶ Μεναλκίδου ἀπό-  
λυσις εἰς χάριν Ποπιλλίου.

#### XCV.

*Ptolemaei et Ptolemaei, Ae-  
gypti regum, legatio, Romam  
missa, et Menalcidae dimissio  
rogatu Popillii.*

Ὅτι κατὰ τὴν Αἴγυπτον εἰ  
βασιλεῖς, ἀπολελυμένοι

**A**egypti reges, liberati bel-  
lo contra Antiochum,

τῇ πρὸς Ἀντίοχον πολέμῳ, πρῶτον μὲν εἰς Ῥώμην πρεσβευτὴν ἐξέπεμψαν Νεμένιον, ἓνα τῶν φίλων, εὐχαρισήσοντα περὶ τῶν εἰς αὐτὰς γεγονότων εὐεργετημάτων· ἀπέλυσαν δὲ καὶ τὸν Λακεδαιμόνιον Μεναλκίδα, ἐνεργῶς κεχρημένον τοῖς κατὰ τῆς βασιλείας καιροῖς πρὸς τὴν ἰδίαν ἐπανόρθωσιν, Γαῖον Ποπιλίον τὴν ὑπὲρ τῆς ἀπολύσεως χάριν αἰτησάμενος παρὰ τῶν βασιλέων.

45.

Τίνος χάριν ἡ σύγκλητος τὸν Κότυος υἱὸν αἰχμαλώτον ὄντα ἀπέλυσε.

**Ο**τι κατὰ τὸν καιρὸν τῆτον Κότυς, ὁ τῶν Ὀδρυσῶν βασιλεὺς, ἀπέστειλε πρεσβευτὰς εἰς τὴν Ῥώμην, ἀξίων ἀποδοθῆναι τὸν υἱὸν αὐτοῦ, καὶ περὶ τῆς γενομένης πρὸς Περσέα κοινοπραγίας δικαιολογούμενος. οἱ δὲ Ῥωμαῖοι, νομίσαντες ἡνύσθαι σφίσι τὸ προκείμενον, τῇ πρὸς τὸν Περσέα πολέμῳ κατὰ νῦν προκεχωρηκότος, τὴν δὲ πρὸς Κότυν διαφορὰν πρὸς ἄδὲν ἔτι διατείνειν, συνεχώρησαν αὐτῷ κομίζεσθαι τὸν υἱὸν, ὃς ὁμηρείας χάριν δοθεὶς εἰς Μακεδονίαν ἐαλῶκει μετὰ τῶν Περσέως τέκνων, βεβλόμενοι τὴν αὐτῶν πραότητα καὶ μεγαλοψυχίαν ἐμφαίνειν, ἅμα δὲ καὶ τὸν Κότυν αἰδέμενοι διὰ τῆς τοιαύτης χάριτος.

ante omnia legatum Romam miserunt Numenium, ex numero amicorum, gratias pro acceptis beneficiis acturum. missum etiam fecerunt Menalcidam Lacedaemonium, qui necessariis regum temporibus sedulo erat abusus ad rem familiarem augendam, quia C. Popillius missionem eius ac liberationem loco beneficii a regibus petierat.

XCVI.

*Quid spectarit senatus, cum Cotyi regi filium captivum reddidit.*

**P**er idem tempus Odrysarum rex Cotys legatos Romam misit, qui filium sibi reddi postularet, et de inita cum Perseo societate rationem redderet. Romani, re iam perfecta, quam destinaverant, quum ex animi sententia bellum aduersus Perseum eis successisset, neque quicquam amplius ipsorum interesset, ut inimicitias cum Cotye exercerent, filium suum ipsi tradi promiserunt, qui obses in Macedoniam a patre missus, una cum Persei liberis fuerat captus, ut eo pacto et benignitatem suam atque animi magnitudinem ostenderent, et Cotyi hoc beneficio honorem habuisse viderentur.

47.



4H.

XCVII.

Πρυσίῃς τῇ Βιθυνῇ ἐν βασιλικῇ τύχῃ ἀνδραποδώδης ψυχῇ.

Τῆς συγκλήτης πραγμάτων διαβέβλιον πρὸς τὸ λάθρα ταπεινῶν τὸν Εὐμένη.

**Ο**τι κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν ἤλθε καὶ Πρυσίας ὁ βασιλεὺς εἰς τὴν Ῥώμην, συγχρησόμενος τῇ συγκλήτῃ καὶ τοῖς στρατιώταις ἐπὶ τοῖς γεγονόσιν. ὁ δὲ Πρυσίας ἔτος ἑξάμωρος γέγονεν ἄξιός τῃ τῆς βασιλείας προχρήματος· τεκμηριεῖτο δ' αὖτις ἐκ τούτων· ὅς γε πρῶτον μὲν, πρεσβευτῶν παραγεγονότων Ῥωμαϊκῶν πρὸς αὐτὸν, ἐξυρηνμένος τὴν κεφαλὴν, καὶ πῖλσον ἔχων, καὶ τηβένναν, καὶ καλινίκας, ἀπήντα τέτοις, καὶ καθόλου τοιαύτῃ διασκευῇ κεχρημένος, οἷον ἔχουσιν οἱ προσφάτως ἡλευθερωμένοι παρὰ Ῥωμαίοις, ἃς καλεῖσι λιβέρτας. καὶ δεξιωσάμενος τὰς πρεσβευτάς, ὁρᾷ, ἔφη, τὸν ὑμέτερον λίβερτον ἐμὲ, πάντα βεβλόμενον χαρίζεσθαι, καὶ μιμεῖσθαι τὰ παρ' ὑμῖν ἥς ἀγεννεσέραν Φωνὴν ἢ ῥάδιον εἶπεν. τότε δὲ κατὰ τὴν εἴσοδον τὴν εἰς τὴν σύγκλητον, εἰς κατὰ τὸ θύρετρον ἀντίος τῇ συνεδρίᾳ, καὶ καθεὶς τὰς χεῖρας ἀμφοτέρως, προσεκύνησε τὸν ἑδὸν, καὶ τὰς καθημένους ἐπιφθεγγάμενος, χαίρετε, θεοὶ σωτῆρες, ὑπερβολὴν ἢ καταλιπὼν ἀνανδρίας ἅμα δὲ καὶ γυναικισμῶ καὶ κολακείας ἕδον τῶν ἐπιγινομένων. Ἀπό-

*Prusiae regis Bithyniae in fortuna regia animus mancipio dignus.*

*Senatus astatum decretum, ut Eumenem humiliorem infirmioremq̃ue redigerent.*

**E**odem quoque tempore et Prusias Bithyniae rex Romam venit, ad gratulandum senatui et militibus de parva victoria. Porro hic Prusias nequaquam maiestate regia ullo modo dignus erat, quod ex his facile aliquis colligat. Iam primum quum legati ad ipsum venirent, raso capite, pileatus, togatus, et more Romano calceatus obviam iis processit, plane eo habitu ornatus, qualis solet esse apud Romanos recens manumissorum, quos libertos vocant. et quum legatos salutasset, ecce me, inquit, vestrum libertum, omnia vestra causa cupientem, instituta omnia vestra imitari paratum. qua voce nulla fingi potest minus generosa. Tum vero ingressus curiam, ad ianuam stans curiae ex adverso patrum, demissis manibus limen salutavit senatorumque consessum, et simul, saluete, inquit, dii servatores mei. quae vox adeo indigna viro est, adeo muliebres sapit blanditias et adulationem, ut nihil foedius ventura post aetas sit laturo. Similis istis et ora-

λεθρα

λαβα δὲ τέτοις καὶ κατὰ τὴν κοινολογίαν εἰσελθὼν ἐπετελέσατο, περὶ ὧν καὶ τὸ γράφειν ἀπρεπὲς ἦν. Φανείς δὲ τελέως εὐκαταφρόνητος, ἀποκρίσιν ἔλαβε δι' αὐτὸ τὸ τετο Φιλάνθρωπον. Ἡδὴ δὲ τότε τὰς ἀποκρίσεις εἰληφότος, προσέπεσε, παραγίνεσθαι τὸν Εὐμένη. τὸτο δὲ τὸ πρῶγμα πολλὴν ἀπορίαν παρέχετοῖς ἐν τῷ συνεδρίῳ. διαβεβλημένοι γὰρ πρὸς αὐτὸν, καὶ διαλήψεις ἀμεταθέτες ἔχοντες, ἐκέβλουντο κατ' ἄδυνα τρόπον ἐμφανίζειν αὐτῆς. Πᾶσι γὰρ ἀναδεδειχότες πρῶτον καὶ μέγιστον Φίλον τὸν βασιλέα τῆς τῶν, ἔμελλον, εἰς ὅψιν ἐλθόντες καὶ προσδεχόμενοι δικαιολογίαν, εἰ μὲν τὸ δοκῆν ἀποκριθεῖν, ἀκολοθῆντες ταῖς ἰδίαις διαλήψεσιν, ἐκθεατριεῖν αὐτῆς, εἰ τοῖς τὸν ἄνθρωπον ἐπὶ τοσούτον ἐξετίμησαν ἐν τοῖς ἀνώτερον χρόνοις· εἰ δὲ δαλεύοντες τῇ τῶν ἐκτὸς Φαντασίᾳ Φιλανθρώπως ἀποκριθεῖν, παρόψασθαι τὴν ἀλήθειαν καὶ τὸ τῇ πατρίδι συμφέρον. Διόπερ ἐξ ἑκατέρας τῆς ἀποφάσεως μέλλοντος ἀπιθάνει τινὸς αὐτοῖς ἐξακολοθήσειν, εὗροντο λύσιν τῆ προβλήματος τοιαύτην. ὥς γὰρ καθόλου δυσαρεσέμενοι ταῖς τῶν βασιλέων ἐπιδημίαις, δόγμα τι τοῖς τὸν ἐξέβαλον, μηδένα βασιλέα παραγίνεσθαι πρὸς αὐτῆς. Μετὰ δὲ ταῦτα πυθόμενοι τὸν Εὐμένη καταπεπλευκέναι τῆς Ἰταλίας εἰς Βρεντάσιον, ἐπαπέσειλαν τὸν ταμίαν, φέροντα τὸ δόγμα, καὶ κελεύοντα λέγειν πρὸς αὐτὸν, εἰ δὲ μηδενὸς δεῖται, παρ-

Tom. II.

tio fuit, quam ingressus curiam habuit, cuius vel meminisse hoc loco dedecet. huius summa vilitate animaduversa, Romani responsum tanto benignius dederunt. Secundum quae fama est allata, aduentare Eumenem, quae res sollicitos non mediocriter habuit patres. nam quum odium illius concepissent, certaue ac fixa staret illis sententia; indicium huius suae voluntatis nullo pacto dare volebant. Qui enim ostenderant, regem se Eumenem omnium primum et maximum ex populi Romani amicis habere, si cum eo congredierentur, et potestatem ei facerent causae suae defendendae, aut dato ex animi sui sententia responso, imprudentiam suam publicaturi erant, qui hominem iis moribus tanti fecissent antea, aut famae publicae seruiendo, ac benignum ei responsum dando, in veritatem et vtilitatem patriae erant peccaturi. Quoniam igitur utroque modo euentura erant, quae nollent, huic incommodo sic occurrerunt. nam quasi in vniuersum ipsis displiceret Romam aduentus regum, senatusconsultum est ab iis editum, quo vetabant reges ullos ad se venire. deinde certiores facti, Eumenem Brundisium in Italiam appulisse, quaestorem ad eum miserunt, qui decretum senatus ei afferret, et dicere eum iuberet, ecquid opus senatus in aliquo esset ei opus. quod si patres nihil

Aaa

αγγε-

αγγελλῶντα τὴν ταχίστην αὐτὸν  
ἐκ τῆς Ἰταλίας ἀπαλλάττεσθαι.  
Ὁ δὲ βασιλεὺς, συμμίζαντος  
αὐτῷ τῶ ταμίᾳ, γνέσ τὴν τῆς  
συνκλήτης προαίρεσιν, εἰς τέλος  
ἀπεσιώπησεν, ἡδενὸς Φήταυτος  
προσδεῖσθαι. Καὶ δὴ τότε τῷ  
τρόπῳ συνέβη τὸν Εὐμένην κω-  
λυθῆναι τῆς εἰς τὴν Ῥώμην  
ἐκβασιλεως. Συνηκολαθῆκει δὲ  
καὶ ἕτερόν τι πραγματικὸν τέ-  
τῳ τῷ διαβλήῳ. μέγας γὰρ  
ὑπὸ τῶν Γαλατῶν ἐτικρεμαμέ-  
νη κινδύνος τῇ βασιλείᾳ, προΦα-  
νὲς ἦν, ὅτι διὰ τὸν σκυβαλισ-  
μὸν τότε οἱ μὲν τῇ βασιλείᾳ  
σύμμαχοι ταπεινωθήσονται πάν-  
τες, οἱ δὲ Γαλάται διπλασίως  
ἐπιβρώδησονται πρὸς τὸν πό-  
λεμον. διὸ πάντῃ πάντες βυ-  
λόμενοι ταπεινῶν αὐτὸν, ἐπὶ  
ταύτην κατηνέχθησαν τὴν γνώ-  
μην. Τῶν δὲ γινομένων ἔτι  
κατ' ἀρχὰς τῆ χειμῶνος, λοι-  
πὸν ἡ σύγκλητος ἅπασιν τοῖς πα-  
ραγεγονόσι κατὰ πρεσβείαν (ὅ-  
τι γὰρ ἦν ἔτε πόλις, ἔτε δυνάστης,  
ἔτε βασιλεὺς, ὃς ἐν ἐπεσάλκει  
πρεσβείαν κατ' ἐκείνον τὸν και-  
ρὸν, τὴν συγχωρητομένην ἐπὶ  
τοῖς γεγονόσι) οἷς ἅπασιν οἰκείως  
ἀπήντησε καὶ Φίλανδρώπως,  
πλὴν τῶν Ῥοδίων. τότε δὲ  
παρέπευπε, ποικίλας ἐμφάσεις  
ποιῶσα περὶ τῆ μέλλοντος. ἐπεί-  
χετο δὲ καὶ κατὰ τὰς Ἀθηναίους.

posceret, denuntiaret ei, vt  
quam primum Italia excede-  
ret. Rex, habito cum quae-  
store colloquio, intellecta  
senatus voluntate, verbum  
nullum cominutauit, nulla re  
opus habere se confirmans.  
Hoc pacto consecuti sunt Ro-  
mani, ne Eumenes Romam  
veniret. Sed et aliud quid  
praeterea hoc senatusconsul-  
to sunt adepti, quod adpri-  
me ad rem faciebat. nam  
quum ingens illi regno peric-  
ulum immineret a Gallograe-  
cis, non erat dubium, quin  
propter hanc contumeliosam  
Eumenis reiectionem amicis  
quidem omnibus illius animi  
concliderent; Galatae vero  
duplo ad persequendum bel-  
lum animosiores essent futuri.  
Qui igitur cuperent omnes  
modis omnibus Eumenem de-  
primere, hoc consilium ini-  
uerunt. Atque haec ineun-  
te hieme sunt facta. Secun-  
dum quae omnibus legatio-  
nibus datus est senatus. nul-  
la namque fuit ciuitas, nul-  
lus dynasta, nullus rex, qui  
tempore illo legatos ad gra-  
tulandum populo Romano non  
misisset: quibus omnibus be-  
neuole et comiter responsum,  
exceptis Rhodiis, quos sena-  
tus, modo spe, modo metu  
in posterum ostentato, dimi-  
sit. sed et Atheniensibus ira-  
ti patres erant.

υΗ.

XCVIII.

Πῶς Ἀθηναῖοι τὰς τῶν  
ἡκκληρηκότων συμφορὰς εἰς

Quomodo Athenienses mise-  
rorum vicinorum calamitates  
κέρδους



κέρδους πρόφασιν τρέπειν ἐπε-  
χείρησαν, καὶ τέτε πέρι Πο-  
λυβίου ἐπίκρισις.

**Ο**τι οἱ Ἀθηναῖοι παρεγέ-  
νοντο πρεσβεύοντες, τὸ  
μὲν πρῶτον ὑπὲρ τῆς τῶν  
Ἀλιαρτίων σωτηρίας. παρα-  
κείμενοι δὲ περὶ τῆς τῆς μέ-  
ρους, ἐκ μεταθέσεως διελέγον-  
το περὶ Δήλου καὶ Λήμνου,  
καὶ τῆς τῶν Ἀλιαρτίων χώ-  
ρας, εἰς ἑαυτὸς ἐξαυτόμενοι  
τὴν κτῆσιν. εἶχον γὰρ διττὰς  
ἐντολάς, οἷς περὶ μὲν τῶν κα-  
τὰ Δήλον καὶ Λήμνον ἐκ ἄν-  
τις ἐπιτιμήσεις, διὰ τὸ καὶ  
πρότερον ἀντιπεποιῆσθαι τῶν  
νῆσων τέτων· περὶ δὲ τῆς  
τῶν Ἀλιαρτίων χώρας εἰκό-  
τως ἂν τις καταμύψαιτο. Τὸ  
γὰρ πόλιν, χεδὸν ἀρχαιοτά-  
την τῶν κατὰ τὴν Βοιωτίαν,  
ἐπτακιστὴν μὴ συνεπανορθῆναι  
κατὰ πάντα τρόπον, τὸ δ'  
ἐναντίον ἐξαλείφειν, ἀφαιρε-  
μένους καὶ τὰς εἰς τὸ μέλλον  
ἐλπίδας τῶν ἡκληρηκότων, δή-  
λον, ὡς ἔδεν μὲν ἂν δόξαι  
τῶν Ἑλλήνων καθήκειν, ἡμι-  
σα δὲ τῶν ἄλλων Ἀθηναίοις.  
τὸ γὰρ τὴν μὲν ἰδίαν πατρί-  
δα κοινὴν ποιεῖν ἅπασιν, τὰς  
δὲ τῶν ἄλλων ἀναιρεῖν, ἔδα-  
μῶς οἰκτεῖον ἂν Φανείη τῆς  
πόλεως ἥδης. πλὴν ἤγε σύγ-  
κλητος καὶ τὴν Δήλον αὐτοῖς  
ἔδωκε καὶ τὴν Λήμνον. καὶ  
τὰ μὲν κατὰ τὰς Ἀθηναίους  
τοιαύτην ἔχε διάθεσιν.

*in compendii sui occasionem  
vertere sint conati, et super eo  
Polybii iudicium.*

**V**enerant Romam Athenien-  
sium legati, praecipue qui-  
dem ad deprecandum pro sa-  
lute Haliartiorum. quae il-  
lorum oratio quum audi a esset  
contemptim, aliud agere coe-  
perunt, et sermone de Delo  
Lemno atque agro Haliartio-  
rum instituto, eorum sibi pos-  
sessionem depoposcerunt. ac-  
ceperant enim de his rebus du-  
plicia mandata. quae ad De-  
lum quidem et Lemnum quod  
attinet, cur quisquam repre-  
hendat, causae nihil dici pot-  
est, nam etiam antea ea lo-  
ca sibi Athenienses vindicaue-  
rant: de Haliartiorum vero  
agro iure aliquis eis succen-  
seat. Urbem enim omnium  
ferme Boeoticarum antiquissi-  
mam, graui casu oppressam,  
non adiuuare modis omnibus,  
vt in integrum restitueretur, sed  
contra delere velle ex homi-  
num memoria, praecisa mise-  
ris spe etiam omni aliquando  
se erigendi, hoc vero tum  
Graecorum nemini, tum au-  
tem minus, quam ceteris,  
conueniat Atheniensibus. Pa-  
rum enim moribus atque insti-  
tutis eius ciuitatis congruat,  
communem omnibus patriam  
urbem suam declarare, et  
suas aliis patrias ire deletum.  
verumtamen senatus dedit eis  
Delum et Lemnum. et Athe-  
nienarium quidem res ita se  
habebant.

υθ.

XCIX.

Ῥόδιοι ἔκ τε Καύνῃ καὶ Στρατονικείᾳς Φρεράς ἐξάγουσι.

*Rhodii e Cauno et Stratonicea praesidia sua educunt.*

**Ο**τι κατὰ τὸν καιρὸν τῆτον Θεαίτητος, εἰσελθὼν εἰς τὴν σύγκλητον, λόγους μὲν ἐποιήσατο περὶ τῆς συμμαχίας· ὑπερθεμένης δὲ τῆς συγκλήτης τὸ διαβύλιον, ἕτος μὲν μετήλλαξε τὸν βίον κατὰ φύσιν, ἔτη γὰρ εἶχε πλείω τῶν ὀγδοήκοντα. Παραγενομένων δὲ Φυγάδων ἔκ τε Καύνῃ καὶ Στρατονικείας εἰς τὴν Ῥώμην, καὶ παρελθόντων εἰς τὴν σύγκλητον, ἐγένετο δόγμα, Ῥόδιος ἐξάγειν τὰς Φρεράς ἔκ τε Καύνῃ καὶ Στρατονικείας. οἱ δὲ περὶ τὸν Φιλόφρονα καὶ Ἀσυμήδην, λαβόντες ταύτην τὴν ἀπόκρισιν, ἀπέπλευσαν κατὰ σπῆδὸν εἰς τὴν οἰκίαν, δεδιότες, μὴ παρακίσαντες οἱ Ῥόδιοι περὶ τῆς Φρεράς ἐξαγαγεῖν, αὐτοὶς ἄλλην ἀρχὴν ἐγκλημάτων ποιήσωσιν.

**E**odem etiam tempore Theaetetus, quum ei senatus esset datus, de societate verba fecit. sed dum patres moras nectunt, illum interea fatum occupat: erat enim octogenario maior. Deinde aduenerunt Romam Caunii et Stratonicensis exules. qui postquam in senatu essent auditi, factum est senatusconsultum, quo iuebantur Rhodii, praesidia Cauno et Stratonicea educere. Eo responso accepto, Philophron et Astymedes festinanter in patriam sunt profecti, verebantur enim, ne, Rhodii si praesidia educere neglexissent, aliarum denuo calamitatum principium suae ciuitati exoriretur.

P.

C.

Κνωσίων καὶ Γορτυνίων πρὸς τὰς Ῥαυκίᾳς πόλεμος.

*Cnossiorum et Gortyniorum bellum contra Raucios.*

Ῥοδίων πρεσβεῖα εἰς Ῥώμην ὑπὲρ συμμαχίας ἀπεράκτες.

*Rhodiorum legatio Romam, ad societatem petendam, frustra.*

**Ο**τι ἐπολέμησαν κατὰ τὸν καιρὸν τῆτον Κνωσσιοὶ μετὰ Γορτυνίων πρὸς τὰς Ῥαυκίᾳς, καὶ συνθήκας ἐποιήσαντο πρὸς ἀλλήλους ἐνόρκως, μὴ πρότερον λύσειν τὸν πόλεμον, πρὶν ἢ κατὰ

**P**er idem tempus Cnossii et Gortynii bellum cum Rhauciis gerebant, isto foedere inter ipsos, quod et iureiurando firmauerant, non prius se bellandi finem facturos, quam

κράτος

κράτος ελεῖν τὴν Ῥαῦνον. Οἱ δὲ Ῥόδιοι, κομισάμενοι τὰ περὶ τῶν Καυνίων, καὶ θεωρῶντες ἡ καταλήγουσαν τὴν ὀργὴν τῶν Ῥωμαίων, ἐπειδὴ περὶ πάντων ἀκολούθως ταῖς ἀποκρίσεσιν ἐπειθάρχησαν, εὐθέως τὰς περὶ Ἀριστοτέλην πρεσβευτὰς κατέστησαντες, ἐξέπεμπον εἰς τὴν Ῥώμην, δόντες ἐντολὰς, πειράζειν πάλιν περὶ τῆς συμμαχίας. Οἱ καὶ παραγεννηθέντες εἰς τὴν Ῥώμην, Φερείας ἀκμαζέσης, εἰσήλθον εἰς τὴν σύγκλητον, καὶ παραυτίκα περὶ τῆς πεπειθαρχηκέναι τὸν δῆμον τοῖς ἐπιταττομένοις διεσαΐφεν, καὶ παρεκάλεον ὑπὲρ τῆς συμμαχίας, πολλὰς καὶ ποικίλας διαθέμενοι λόγους. ἡ δὲ σύγκλητος ἔδωκεν ἀποκρίσιν, ἐν ᾗ τὴν μὲν Φιλίαν παρεσιώπησε, περὶ δὲ τῆς συμμαχίας ἡ ἔφη καθήκειν αὐτῇ τὰτο συχωρεῖν Ῥοδίοις κατὰ τὸ παρόν.

Rhaucum vi expugnassent. Rhodii, cognita Cauniorum legatione, quum animaduenterent, nihil remittere Romanorum iram, obsecuti per omnia eorum voluntati, quam responso significauerant, legationem, cuius Aristoteles princeps erat, Romam miserunt. His mandatum erat, ut societatis iterum mentionem facerent, inque eam curam incumberent. Sed quum adulta iam aestate in urbem legati isti venissent, et, dato ipsis senatu, post expositum Rhodiorum obsequium in omnibus, quae imperata fuerant, ad societatem multis variisque rationibus patres essent hortati: senatus eiusmodi responsum dedit, in quo, nulla amicitiae mentione facta, ut societatem Rhodiis indulgerent, patres sui officii negarunt esse.

## P A.

## C I.

Ἀντιόχῃ ἐπιδεξιότης πρὸς Τιβέριον, Ῥωμαίων πρεσβευτὴν.

*Antiochi dexteritas in excipiendo Tiberio legato.*

Ὅτι μετὰ τὴν συντέλειαν τῶν ἀγώνων ἄρτι τέτων γεγονότων, ἦγον οἱ περὶ τὸν Τιβέριον πρεσβευτὰς, κατασκοπῶν ἔχοντες τάξιν. οἷς ἔτις ἐπιδεξίως ἀπήντησεν Ἀντίοχος καὶ Φιλοφρόνως, ὥστε μὴ οἶον τὰς περὶ τὸν Τιβέριον ὑποπεῦσαι τι περὶ αὐτῆς πραγματικόν, ἢ παρατριβῆς ἐμφασιν ἔχον, ἐκ τῶν κατὰ τὴν Ἀλε-

Mox a confectis hisce certaminibus legatus venit ad Antiochum Tiberius, ad explorandum rerum statum missus, quem ea dexteritate excepit rex, ut non solum moliri eum res novas nihil suspicaretur, aut vllum signum animaduenteret animi, propter illa, quae Alexandriae acciderant, subalienati; sed



ξάνδρειαν, ἀλλὰ καὶ τῶν λεγόντων τι τοιῆτον καταγινώσκειν, διὰ τὴν ὑπερβολὴν τῆς κατὰ τὴν ἀπάντησιν Φιλανθρωπίας· ὅς γε πρὸς τοῖς ἄλλοις καὶ τῆς αὐλῆς παρεχώρητε τοῖς πρεσβευταῖς, μικρὰ δὲ καὶ τῆ διχοδήματος κατὰ τὴν ἐπίφασιν, καίπερ ἐκ ὧν τῇ προαιρέσει τοιῆτος, ἀλλὰ τέναντίον.

etiam omnibus se opposeret, qui eiusmodi aliquid dicerent. tantam humanitatem in eo congressu Tiberio Antiochus exhibuerat: qui, ut cetera taceam, aula concessit legatis Roman. et ipso etiam, prope dixerim, diademate, in speciem quidem, quum tamen non ad Rom. voluntas eius inclinaret, sed in contrariam potius partem.

## PB.

Τῶν ἐκ τῆς Ἀσίας πρέσβεων εἰς Ῥώμην ἀφίξις.

## CII.

*Gallograecorum legatio Romanam missa.*

**Ο**τι τοῖς παρὰ τῶν ἐκ τῆς Ἀσίας Γαλατῶν πρεσβευταῖς συνεχώρησαν τὴν αὐτονομίαν, μένεσιν ἐν ταῖς ἰδίαις κατοικίαις, καὶ μὴ στρατευομένοις ἐκτὸς τῶν ἰδίων ὅρων.

**L**egatis, qui a Gallograecis missi fuerant, permiserunt patres, ut suis legibus vterentur, si modo intra habitationes proprias sese continerent. et extra fines armati non prodirent.

## PG.

Τῶν κατὰ τὴν Πελοπόννησον ὀργὴ πρὸς Καλλικράτην.

## CIII.

*Ira Peloponnesiorum adversus Callicratem.*

**Ο**τι κατὰ τὴν Πελοπόννησον, παραγενομένων τῶν πρεσβευτῶν, καὶ διχσταφέντων τὰ κατὰ τὰς ἀποκρίσεις, ἐκ ἔτι θόρυβος ἦν, ἀλλ' ὀργὴ καὶ μίσος ἐκφανὲς πρὸς τὰς περὶ τὸν Καλλικράτην.

**Q**uod ad Peloponnesum, postquam reuerfi sunt legati, et responsa quae acceperant ediderunt, non iam tumultuari omnes, sed iram atque odium palam concipere adversus Callicratem.

## PD.

Κατηγορία Εὐμένους ὑπὸ τῶν Περσῶν πρεσβευτῶν.

## CIV.

*Eumenes accusatur Romae a Prusiae legatis.*

Ἀσυμῆδους δευτέρα Ῥώμην ἀφίξις, δι' ἧς τῆς Ῥω-

*Astymedis legatio altera Romam, qua societatem pa-*  
*μαίων*

μαίων συμμαχίας οἱ Ῥόδιοι  
ἐτύχον.

*triae suae tandem a Romanis  
impetrauit.*

**Ο**τι εἰς τὴν Ῥώμην παραγεγο-  
νότων πρεσβευτῶν πλειό-  
νων καὶ ἐτέρων, ἐπιφανεσά-  
των δὲ, παρὰ μὲν Ῥοδίων τῶν  
περὶ Ἀσυμήδην, παρὰ δὲ τῶν  
Ἀχαιῶν τῶν περὶ Εὐρέαν καὶ  
Ἀναξίδαμον καὶ Σάτυρον, παρὰ  
δὲ Περσῶν τῶν περὶ Πύθωνα·  
τέτοις ἐχρημάτισεν ἡ σύγκλητος.  
Οἱ μὲν ἔν παρὰ τῇ Περσίᾳ κατη-  
γορίαν ἐποιῶντο Εὐμένους τῷ βα-  
σιλέως, Φάσκοντες, αὐτῷ τε τινὰ  
χωρὶα παραρρεῖσθαι τὸν Εὐμένην,  
καὶ τῆς Γαλατίας ἐκ ἀφίστασθαι τὸ  
παράπαν, ἔδδὲ πειθαρχεῖν τοῖς  
τῆς συγκλήτης δόγμασιν, ἀλλὰ τὰς  
τὰ σφέτερα μὲν φρονῶντας σω-  
ματοποιεῖν, τὰς δὲ τὰ Ῥωμαίων  
αἰρκμένους, καὶ βελομένους πολι-  
τεύεσθαι τοῖς τῆς συγκλήτης δόγ-  
μασιν ἀκολούθως, κατὰ πάντα  
τρόπον ἐλαττεῖν. Ἦσαν δὲ τινες  
πρεσβευταὶ καὶ παρὰ τῶν τῆς  
Ἀσίας πόλεων, οἱ κατηγόρουν τῷ  
βασιλέως, ἔμφασιν ποιῶντες τῆς  
πρὸς τὸν Ἀντίοχον κοινοπραγίας.  
Ἡ δὲ σύγκλητος διακέσασα τῶν  
κατηγορούντων, ἔτ' ἀπέρριπτε τὰς  
διαβολὰς, ἔτ' ἐξέφαινε τὴν ἐαυ-  
τῆς γνώμην, ἀλλὰ συνετήρει  
παρ' ἐαυτῇ, διαπισθῶσα καθό-  
λα τοῖς περὶ τὸν Εὐμένην καὶ  
τὸν Ἀντίοχον τοῖς γε μὴν Γα-  
λάταις αἰεὶ τι προσετίθει καὶ  
συνεπίχυνε περὶ τῆς ἐλευθε-  
ρίας. Μετὰ δὲ ταῦτα προσκα-  
λεσαμένη τὰς Ῥοδίους, διήκεε  
τάτων. ὁ δ' Ἀσυμήδης εἰσελ-

**V**enerant Romam legati,  
et ab aliis quidem plu-  
ribus missi, sed inter quos  
eminebant hi: Astymedes a  
Rhodiis, ab Achaeis Eureas  
Anaxidamus et Satyrus, a  
Prusia Pytho. atque his o-  
mnibus senatus est datus.  
Legatus Prusiae Eumenem  
regem accusabat, quaedam  
loca ab eo sibi ademta con-  
querens, et quod a Galatia  
omnino non abstineret, nec  
senatus decretis morem ge-  
reret; sed eos quidem, qui  
suas partes sequerentur, ale-  
ret omnibusque rebus orna-  
ret, eos vero, qui Romanae  
partis erant, et ex senatus  
decretis administrari republ.  
cupiebant, humiliores redi-  
geret. Aderant et e ciuitati-  
bus Asiaticis nonnulli, qui  
regem accusabant, et initam  
ab eo societatem cum Antio-  
cho significabant. His audi-  
tis senatus, neque crimina-  
tiones respuit, neque men-  
tem aperuit suam, sed clam  
apud se habuit, Eumeni at-  
que Antiocho in omnibus  
rebus diffidens. Gallis inte-  
rim aliquid semper defere-  
bat, et in libertate vindici-  
canda adiuuabat. Introducti  
deinde sunt in curiam Rho-  
dii, auditique. Fuit tum  
Astymedis moderata oratio,  
Aaa 4

θῶν μετρίως ἔφη, καὶ βέλτιον ἢ κατὰ τὴν πρὸ ταύτης πρεσβείαν. ἀθέμενος γὰρ τῇ κατηγορεῖν τῶν ἄλλων, ὥρμησεν ἐπὶ τὸ παρευεῖσθαι, καὶ ἄπεροὶ μασιγέμενοι τὰς πληγὰς, Φάσκων, ἱκανοῖς προσίμοις περιπεπτωκέναι τὴν πατρίδα, καὶ μείζονσι τῆς ἀμαρτίας. καὶ προθέμενος ἐξηγεῖτο τὰς ἐλαττώσεις, καὶ Φαλακρῶς διεξιών, πρῶτον μὲν ὅτι Λυκίαν καὶ Καρίαν ἀπολωλέκασιν, εἰς ἣν ἐξ ἀρχῆς μὲν ἐδαπάνησαν χρημάτων ἱκανὸν πλῆθος, τριστὰς πολέμους ἀναγκασθέντες πολεμεῖν αὐτοῖς, νυνὶ δὲ προσόδων ἐσέρηνται πολλῶν, ὧν ἐλάμβανον παρὰ τῶν προειρημένων. ἀλλ' ἴσως, ἔφη, ταῦτα μὲν ἔχει λόγον. καὶ γὰρ ἐδώκαθ' ὑμεῖς αὐτὰ τῷ δήμῳ, μετὰ χάριτος τὴν εὐνοίαν - - - καὶ χαρίζοντες αὐτὰ κατὰ λόγον ἐδοκεῖτε τῷ πράττειν, εὐπασίας τινός ὑποψίας καὶ διαφοράς ὑμῖν. ἀλλὰ Καῦνον δὴ πᾶς διακοσίων ταλάντων ἐξηγοράσαμεν παρὰ τῶν Πτολεμαίων στρατηγῶν, καὶ Στρατονίκειαν ἐλάβομεν ἐν μεγάλῃ χάριτι παρ' Ἀντιόχου καὶ Σελεύκου, καὶ παρὰ τῶν τῶν πόλεων ἀμφοτέρων ἐκ τῶν καὶ εἴκοσι τάλαντα τῷ δήμῳ πρόσδοος ἐπίπτε καθ' ἑκάστον ἔτος. τῶν ἀπασῶν ἐσέρημεθα τῶν προσόδων, θέλοντες πειθαρχεῖν τοῖς ὑμετέροισι προσάγμασιν. ἐξ ὧν μείζονα φόρον ἐπιτεθείκατε τοῖς Ῥοδίοις τῆς ἀγνοίας, ἢ Μακεδόσι τοῖς διὰ παντός πολέμοις ὑμῖν ὑπάρξασιν. Τὸ δὲ μέγιστον σύμπτωμα τῆς πόλεως, καταλέλυται

ac ciuiliior quam priore legatione. omīssa enim criminatione aliorum, id vnum egit, vt ad instar eorum, qui flagellantur, maius supplicium deprecaretur, satis poenarum dedisse patriam dicens, et longe supra delictum. Addebat deinde breuiter particularem detrimentorum enumerationem. Iam primum Lyciam Cariamque Rhodios amisisse, quae magnis ipsis constarent impensis, quod tria bella aduersus ipsos sustinere fuissent coacti. nunc redivitis multis esse priuatos, quos ex illis populis percipiebant. sed haec fortasse non sine causa; ipsi enim populo nostro beneficii loco dederatis, qui nunc cum beneficium vestrum reuocastis, suspicione quadam et controuersia interueniente, iure vestro estis vsi. At enim Caunum a Ptolemaei ducibus talentis ducentis redemimus, iidemque Stratoniceam pro magno beneficio ab Antiocho et Seleuco accepimus, quarum urbium vtraque centum viginti annua talenta ciuitati nostrae pendebat. nunc omnibus redivitis priuati sumus, dum iussis vestris morem gerimus, ita vt Rhodii propter delictum, ex imprudentia profectum, grauius a vobis sint multati, quam Macedones, perpetui hostes vestri. Praecipua vero Rhodiorum ca-



γὰρ ἡ τῆ λιμένος πρότοδος, ὅ-  
μων Δῆλον μὲν ἀτελῇ πεποιηκό-  
των, ἀΦηρημένων δὲ τὴν τῆ δῆ-  
μα παρρησίαν, δι' ἧς καὶ τὰ κα-  
τὰ τὸν λιμένα καὶ τὰ ἄλλα χεῖ πάν-  
τα τῆς πόλεως ἐτύγχανε τῆς  
ἀρμυζέσης προσασίας. Ὅτι δὲ  
ταῦτ' ἔστιν ἀληθές, εἰ δυσχερές κα-  
ταμαθεῖν. Τῆ γὰρ ἐλλειμενία  
κατὰ τὰς ἀνώτερον χρόνας εὐ-  
ρίσκοντος ἐκατὸν μυριάδας δραχ-  
μῶν, νῦν \* εὐρήκατε πεντεκαί-  
δεκα μυριάδας, ὥστε καὶ λίαν,  
ὡ ἄνδρες Ῥωμαῖοι, τὴν ὑμετέ-  
ραν ὀργὴν ἤφθαι τῶν κυρίων τό-  
πων τῆς πόλεως. Εἰ μὲν συμ-  
βεβήκει πάνδημον γεγονέναι τὴν  
ἀμαρτίαν καὶ τὴν ἀλλοτριότητα  
τῆ δῆμα, τάχα ἴσως ἐδοκεῖτε καὶ  
ὑμεῖς εὐλόγως ἐπίμονον καὶ δυσ-  
παραίτητον ἔχειν τὴν ὀργὴν· εἰ  
δὲ σαφῶς ἴτε, παντάπασιν ὀλί-  
γας γεγονότας αἰτίαι τῆς τοι-  
αύτης ἀλογίας, καὶ τέτρες  
ἀπαντας ἀπολωλότας ὑπ' αὐ-  
τῆ τῆ δῆμα, τί πρὸς τὰς  
μηδὲν αἰτίας ἀκαταλλάκτως  
ἔχετε; καὶ ταῦτα πρὸς τὰς  
ἄλλας ἀπαντας εἶναι δοκῶντες  
πράοτατοι καὶ μεγαλοψυχότα-  
τοι. Διόπερ, ὡ ἄνδρες Ῥωμαῖοι,  
ἀπολωλεκῶς ὁ δῆμος τὰς προ-  
σόδας, τὴν παρρησίαν, τὴν ἰσο-  
λογίαν, ὑπὲρ ὧν τὸν πρὸ τῆ  
χρόνου πᾶν ἀναδεχόμενος δια-  
τετέλεκεν, ἀξιοῖ καὶ δεῖται πάν-  
των ὅμων, ἱκανὰς ἔχων πλη-  
γὰς, λήξαντας τῆς ὀργῆς δια-  
λυθῆναι καὶ συνδέσθαι τὴν συμ-  
μαχίαν, ἵνα γένηται τὸτο ἐμ-  
φανές ἅπασιν, ὅτι τὴν μὲν ὀρ-

lamitas illa est, quod portus  
vectigal amisit, quum et De-  
lum iusseritis esse immunem,  
et populo libertatem ademe-  
ritis statuendi, sicut ante fa-  
ciebat, tum de portorio, tum  
de ceteris publicis rebus. Id  
ita esse nullo negotio potest  
intelligi. Portorium enim,  
quod superioribus temporibus  
decies centenis drachmarum  
millibus redimebatur, vt nunc  
locatur, ad centum quinquaginta millia vix peruenit.  
Adeo potissima quaeque loca  
nostrae vrbis irae vestrae, pa-  
tres conscripti, incendio con-  
flagrarunt. Quod si publico  
consilio peccatum aduersus  
vos esset, alienatusque a vo-  
bis populus esset, fortasse et  
vobis iusta foret caussa, cur  
in suscepta ira inexorabiles  
permaneretis: nunc quum li-  
quido constet vobis, pauco-  
rum culpa id delictum esse ad-  
missum, eosque adeo omnes  
a populo suppliciis esse affe-  
ctos, quid est, cur placari  
erga illos, qui nihil delique-  
runt, nolitis? vos qui beni-  
gnitate et magnanimitate,  
quam aliis omnibus praestiti-  
stis, ceteros vniuersos popu-  
los longe antecellit. Omni-  
bus igitur vectigalibus suis  
nudatus populus, libertate  
etiam amissa, quae duo vt  
retineret nullum ad hanc vs-  
que diem laborem, nullam  
aerumnam recusauit, postulat  
nunc a vobis, Romani, petit-  
que, vt post poenas exactas,  
pro delicto satis grandes, posi-  
ta ira redire in gratiam, socie-

γὴν ἀποτέθειθε τὴν πρὸς Ῥοδίους, ἀνακχωρήκατε δ' ἐπὶ τὴν ἐξ ἀρχῆς εἰρεσιν καὶ Φιλίαν. τὰτα γὰρ χρεῖαν ἔχει νῦν ὁ δῆμος, καὶ τῆς διὰ τῶν ὅπλων καὶ στρατιωτῶν συμμαχίας. Ταῦτα μὲν οὖν καὶ ταῖς παραπλήσια διαλεχθεῖς Ἀσυμήδης, ἐδόκει πρεποντως τοῖς καιροῖς πεποιθῶσαι τὰς λόγους. πλείους γε μὴν συνήργησαν τοῖς Ῥοδίοις πρὸς τὸ τυχεῖν τῇ συμμαχίᾳ οἱ περὶ τὸν Τιβέριον ἄρτι περναγούοντες. ἔτοι γὰρ ἀκουαρτυφίσκοντες, πρῶτον μὲν πᾶσι τοῖς τῆς συγκλήτης δόγμασι πεπειθαρχηκέναι τὰς Ῥοδίας. ἔπειτα πάντας τὰς αἰτίας τῆς ἀλλοτριότητος κατακεκρίσθαι θανάτου παρ' αὐτοῖς, ἥττησαν τὰς ἀντιλέγοντας, καὶ ἐποίησαντο τὴν πρὸς Ῥωμαίους συμμαχίαν.

## PE.

Ῥωμαίων ἀπ' ἐκρίσις κατὰ τῶν περσισάντων ἐν ταῖς πατρίσιν Ἑλλήνων, τότε κατεχομένων, καὶ ἐκ τῆς ὀλοχερῆς πάντων ἀθυμίας καὶ παρὰ λυσις ψυχῆς.

**Ο**τι μετὰ τινὰ χρόνον εἰσῆλθον οἱ παρὰ τῶν Ἀχαιῶν πρέσβεις, ἔχοντες ἐντολὰς ἀκολούθως ταῖς ἀποκρίσεσιν, αἷς πρότερον ἔλαβον. αὐταὶ δ' ἦσαν, διότι θαυμάζουσι, πῶς, ὑπὲρ ὧν αὐτοὶ κεκρίνασι, περὶ

tatem secum velitis inire, quo omnes intelligant, vos non amplius populo Rhodio iratos, ad pristinam mentem et benevolentiam rediisse, qua aliquando eum complectebamini. hoc enim est, quo nunc patriae nostrae est opus, non autem belli et armorum villa societate. Haec similiaque his quum dixisset Astymedes, visa omnibus illius oratio praesenti Rhodiorum statui convenire. plurimum tamen Rhodios ad impetrandam societatem Tiberius adiuvit, nuper ex Asiatica legatione reuersus. Qui quum renuntiasset, omnibus patrum decretis obtemperatum fuisse a Rhodiis, deinde omnes capitibus fuisse damnatos, quorum opera alienatus populus fuera a Romanis, dicentibus contrarium os obturavit, et ut societatem Romani cum Rhodiis inirent, peruicit.

## CV.

*Romanorum sententia aduersus Graecos nonnullos, qui patrias suas ad Perseum trahere voluisse accusati, captiui tunc tenebantur, et ex ea re secuta animorum consternatio et paucor omnium.*

**A**liquanto post Achaeorum legati in curiam sunt ingressi, conuenientia habentes mandata ei responso, quod a senatu ante acceperant. responsum autem fuerat, mirari populum Romanum Achaeos, qui arbitrium senatui eius rei

τῶν αὐτῶν παρακαλᾷσι κρίνειν. διὸ τότε παρῆσαν οἱ περὶ τὸν Εὐρέαν, πάλιν ἐξ ἀρχῆς ἐμφανίζοντες, διέτι τὸ μὲν ἔθνος ἔτε δικαιολογεμένων ἀκήκοε τῶν κατητιωμένων. ἔτε κρίσιν ἑδεμίαν πεποίηται περὶ αὐτῶν· τὴν δὲ σύγκλητον ἀξιοῖ πρόνοιαν ποιήσασθαι τῶν ἀνθρώπων, ἵνα κρίσεως τύχῃσι, καὶ μὴ καταφθαρῶσιν ἀκριτοί, καὶ μάλιστα μὲν αὐτὴν ἐξετάσασαν διαταφῆσαι τὰς ἐνόχας ὄντας τοῖς ἐγκλήμασιν· εἰ δὲ διὰ τὰς περισπασμὲς αὐτῇ μὴ δύναται τῆτο ποιῆσαι, τοῖς Ἀχαιοῖς ἐπιτρέψαι περὶ τῆ πράγματος, οἱ πειράσσονται μισοπονήρως χρῆσασθαι τοῖς αἰτίοις. Ἡ δὲ σύγκλητος, διατάσασα τῶν πρεσβευτῶν, ἀκολούθως ταῖς ἐντολαῖς διαλεγομένων, καὶ δυσχερῆσα διὰ τὸ πανταχόθεν ἐξελέγχεσθαι, τό τε γὰρ κρίνειν ἐκ ἐνόμιζεν αὐτῇ καθήκειν, τό τε χωρὶς κρίσεως ἀπολύειν τὰς ἀνδρας, πρόδηλον ἔχειν εἶδοι τὸν ὀλεθρον τοῖς φίλοις αὐτῶν. διόπερ ἀναγκαζομένη, καὶ βελομένη παρελέσθαι καθόλα τὴν ἐλπίδα τῶν πολλῶν ὑπὲρ τῆς τῶν κατεχομένων σωτηρίας, ἵνα \* συμμίξαντες πειθαρχῶσιν, ἐν μὲν Ἀχαίᾳ τοῖς περὶ τὸν Καλλιμάχτην, ἐν δὲ τοῖς ἄλλοις πολιτεύμασι τοῖς δοκῶσιν εἶναι Ῥωμαίων - - - ἔγραψαν ἀπόκρισιν τοιαύτην, ὅτι ὑμῖν ἐκ ὑπολαμβάνομεν συμ-

deferant, de qua ipsi iam statuerint. iccirco legatio haec fuerat missa, cuius princeps Eureas, ut patribus iterum confirmaret, neque in iudicio fuisse unquam auditos ab Achaeis eos, quorum nomina erant delata, neque ullam aduersus ipsos sententiam ab iis esse pronuntiatam. propterea postulare Achaeos a senatu, ut cognosci de eorum hominum causa iubeat, neque indemnatos perire miseros patiatur. quod si posset fieri, maxime optare Achaeos, ut senatus ipse, re inquisita, quinam ex his fontes sint, sua sententia declaret: sin hoc per occupationes varias non licet, negotium Achaeis ut permetterent, qui odium suum erga improbos in scelerum auctoribus sint palam facturi. In hanc sententiam, sicut mandatum fuerat, differentes legatos quum audissent patres, incessit eorum animos dubitatio, quid esset opus facto, quoniam, quicquid statuerent, prodebantur eorum consilia. Nam ut iudicium de reis peragerent, conuenire sibi non arbitrabantur; sine iudicio autem eos dimittere, cum manifesta perniciie eorum erat coniunctum, qui pop. Rom. sectam sequebantur. Itaque partim coacti patres, partim quia spem omnem multitudini praecidere volebant de eorum salute, qui tenebantur captiui, ut omnes deinceps labia compescerent, et iussis parerent, in Achaia quidem ad Callicratem, in aliis vero ciuitatibus ad eos, qui Romanae partis erant, huiusmodi re-

Φέρειν,



Φέρειν. ἔτε τοῖς υἱατέροις δῆμοις, τὰς ἀνδρας ἐπανελθεῖν εἰς οἶκον. Ταύτης δὲ τῆς ἀποκρίσεως ἐκπεσούσης, ἔ' μόνον περὶ τῆς ἀνακεκλημένης ἐγένετό τις ὀλοχερῆς ἔδυσμία καὶ παράλυσις τῆς ψυχῆς, ἀλλὰ καὶ περὶ τῆς Ἑλλάδος, ὡσανεὶ κοινόν τι πένθος, ἅτε δοκῆσης τῆς ἀποκρίσεως ὀλοχερῶς ἀΦαιρεῖσθαι τὴν ἐλπίδα τῆς σωτηρίας τῶν ἀκληρύντων. Οἱ δὲ περὶ τὸν Τιβέριον, ἤκουτες ἀπὸ τῆς πρεσβείας, ὁδὸν περιπτότερον ἡδυνήθησαν ἢ τ' αὐτοὶ διαλαβεῖν, ἔτε τῇ συγκλήτῳ διασαφῆσαι περὶ τῶν κατὰ τὸν Εὐμένη καὶ τὸν Ἀντίοχον, ἥπερ ἂν καὶ πρότερον ὄντες ἐν τῇ Ῥώμῃ διαλαμβάνον. ἔτως αὐτὰς οἱ βασιλεῖς ἐξετέμοντο τῇ κατὰ τὴν ἀπάντησιν Φιλανθρωπία. Κατὰ δὲ τὴν Ἑλλάδα διαγγεληθείσης ἀποκρίσεως τῆς τοῖς Ἀχαιοῖς δεδομένης ὑπὲρ τῶν κατατιζέντων, τὰ μὲν πλῆθῃ συνετρίβη ταῖς διανοαῖς, καὶ τις οἶον ἀπελπισμὸς ὑπέδραμε τὰς ἀνθρώπων· οἱ δὲ περὶ τὸν Χάροπιν καὶ Καλλικράτην, καὶ πάντες οἱ τῆς αὐτῆς ὑποθέσεως προεσῶτες, μετέωροι πάλιν ἐγενήθησαν.

sponsum miserunt: neque vobis neque populis vestris concubibile esse existimamus, ut isti homines in patriam reuertantur. Hoc edito responso, Graecorum omnium mentes, nedum eorum, qui Romam fuerant euocati, consternatio ingens subiit, ut plane animos vniuersi desponderent, velut in communi omnium luctu, quod videretur hoc responso miseris hominibus spes salutis in perpetuum esse praecisa. At Tiberius, ex Asiatica legatione reuersus, certius nihil de Eumenis et Antiochi consiliis neque ipse cognoscere, neque senatui renuntiare potuit, illis, quae iam ante, quam Roma proficisceretur, cognouerat. Adeo comitate sua reges in mutuis congressibus eum sibi adiunxerant. Ceterum ubi per Graecorum ciuitates responsum illud est vulgatum, quod Achaeis dederant Romani super illis, qui accusati fuerant, vulgo omnium deiecti sunt animi, desperatione quadam mentes singulas inuadente. at Charopus et Callicrates, et quicumque eam sectam sequebantur, noua iterum spe sunt elati.

P 5.

CVI.

Πῶς οἱ περὶ Ἀτταλον καὶ Ἀθηναῖον, ἀπολογησάμενοι ὑπὲρ τᾶδελεφῶς Εὐμένους πρὸς τὴν σύγκλητον, ἐξέλυσαν αὐτὸν ἀπὸ τῶν ἐπιφερομένων αἰτιῶν.

Quomodo Attalus et Athenaeus, instituta apud senatum excusatione fratris Eumenis, ab impositis criminationibus eum liberarunt.

Οτι

**Ο**τι Τιβέριος τὰς Καμμανας, τὰ μὲν βιασάμενος, τὰ δὲ παραλογισάμενος, ὑπηκόας ἐποίησε Ῥωμαίοις. εἰς δὲ τὴν Ῥώμην καὶ πλείονων παραγεγόνότων, ἐχρημάτισεν ἡ σύγκλητος τοῖς περὶ Ἀτταλον καὶ τὸν Ἀθηναῖον. συνέβαινε γὰρ, τὸν Πρῶσιον ἔμῳ αὐτὸν ἐνεργῶς κεχρηῆσθαι ταῖς διαβολαῖς, ταῖς κατὰ τὸν Εὐμένη καὶ τὸν Ἀτταλον, ἀλλὰ καὶ τὰς Γαλάτας παραξυμέναι, καὶ τὰς Σεληνίαις, καὶ πλείους ἐτέρας κατὰ τὴν Ἀσίαν πρὸς τὴν αὐτὴν ὑπόθεσιν. ὧν χάριν ὁ βασιλεὺς Εὐμένης ἐξαπετάλκει τὰς ἀδελφάς, ἀπολογησομένης πρὸς τὰς ἐπιφερομένας διαβολάς. οἱ καὶ παρελθόντες εἰς τὴν σύγκλητον, ἐνδεχομένως ἔδοξαν πρὸς ἅπαντας τὰς κατηγορούντας ποιήσασθαι τὴν ἀπολογία, καὶ τέλος, ἔμῳ αὐτοῖς ἀποτρέψαμενοι τὰς ἐπιφερομένας αἰτίας, ἀλλὰ καὶ τιμηθέντες ἐπανῆλθον εἰς τὴν Ἀσίαν. Οὐ μὲν τῆς γε κατὰ τὸν Εὐμένη καὶ κατὰ τὸν Ἀντίοχον ὑποψίας ἔληγεν ἡ σύγκλητος· ἀλλὰ Γάϊον Σελπίκιον καὶ Μάνιον Σέργιον καταστήσασα πρεσβευτάς ἐξαπέστειλεν, ἅμα μὲν ἐποπτεύοντάς τὰ κατὰ τὰς Ἑλλήνας, ἅμα δὲ τοῖς Μεγαλοπολίταις καὶ τοῖς Λακεδαιμονίοις διευκρινήσοντας περὶ τῆς ἀντιλεγόμενης χώρας, μάλιστα δὲ πολυπραγμονήσοντας τὰ κατὰ τὸν Ἀντίοχον καὶ τὰ κατὰ τὸν Εὐμένη, μή τις ἐξ αὐτῶν παρασκευὴ γίνεσθαι καὶ κοινοπραγία κατὰ Ῥωμαίων.

**T**iberius Cammanos partim vi partim dolo et astutia in ditionem populi Romani redegit. Romam vero quum plures legati venissent, senatus Attalo et Athenaeo est datus. Prusias enim non solum calumniabatur ipse omni studio Eumenem et Attalum, verum etiam Gallos ac Seligenes, multosque alios Asiae populos ad faciendum idem impulerat. Iccirco rex Eumenes fratres Romam miserat, qui ad omnes criminationes responderent. Hi igitur curiam ingressi, omnibus, qui aliquid obiicerent, non male visi sunt respondisse, ac tandem non solum omnia, quae obiiciebantur crimina diluerunt; sed etiam honoribus, priusquam in patriam redirent, sunt aucti. At non propterea suspicionem dudum conceptam aduersus Eumenem et Antiochum remisit senatus; sed C. Sulpitium et Manium Sergium decreuit legatos, misitque partim ut res Graecorum propius aspicerent, partim ut inter Megalopolitanos et Lacedaemonios controuersiam disceptarent, quae super agro quodam dubii iuris fuerat inter ipsos exorta. Praecipuus tamen legationis huiusce erat finis, ut de consiliis Antiochi atque Eumenis accurate inquirerent, nunquid bello necessaria apparerent, ac societatem aduersus Romanos iunxissent.

Δημήτριος ὁμηρεύων ἐν Ῥώμῃ, παρακαλῶν τὴν σύγκλητον κατὰγειν αὐτὸν, ἐδὲν αἰνεῖ.

Τίνος χάριν ἡ σύγκλητος τὸν ἀπολελειμμένον παῖδα προτιμᾷ τῷ Δημητρίῳ.

Πρεσβεία Ῥωμαίων, τὰ τῶν βασιλέων πράγματα ἐπισκεψομένη.

**Ο**τι Δημήτριος ὁ τῷ Σελεύκῃ, πολὺν ἤδη χρόνον κατεχόμενος ἐν τῇ Ῥώμῃ κατὰ τὴν ὁμηρείαν, πάλαι μὲν ἐδόκει παρὰ τὸ δίκαιον κατέχεσθαι, δοθῆναι γὰρ ὑπὸ Σελεύκῃ τῷ πατρὸς τῆς ἐκείνης πίσεως ἕνεκεν Ἀντιόχῃ δὲ μετεληφότος τὴν βασιλείαν, ἐκ ὀφείλειν ὑπὲρ ἐκείνης τέκνων ὁμηρεύειν. Οὐ μὲν ἀλλὰ τὸν μὲν πρὸ τῷ χρόνῳ ἄγε τὴν ἡσυχίαν, καὶ μάλιστα διὰ τὴν ἀδυναμίαν, ἣν γὰρ ἔτι παῖς· τότε δὲ τὴν ἀκμαιοτάτην ἔχων ἡλικίαν, ἐποίησατο λόγους, εἰσελθὼν εἰς τὴν σύγκλητον, ἀξίων καὶ παρακαλῶν, κατὰγειν αὐτὸν ἐπὶ τὴν βασιλείαν· καθήκειν γὰρ αὐτῷ μᾶλλον, ἢ τοῖς Ἀντιόχῃ τέκνοις, τὴν ἀρχήν. Διαθεμένῃ δὲ καὶ πλείονας λόγους αὐτῷ πρὸς τὴν προειρημένην ὑπόθεσιν, καὶ μάλιστα προσδραμόντος ἐν τῷ λέγειν, διότι συμβαίνει, καὶ πατρίδα καὶ τροφὸν τὴν Ῥώμην ὑπαρχειν αὐτῷ, καὶ τὰς μὲν υἱὰς τῶν ἐκ τῷ συνεδρίῳ ἅπαντας ἀδελφῶν

*Demetrius Seleuci F. obses Romae, a senatu petens, ut in regnum patrum restitueretur, nihil obtinet.*

*Quid secutus sit Romanus senatus, cum puerum regem in regno obtinendo Demetrio viro anteponit.*

*Legatio Romanorum, res variorum regum inspectura.*

**D**emetrius, Seleuci filius, quum multos iam annos obses Romae esset detentus, ille quidem iam dudum iniuria detineri se querebatur, datum enim se fuisse a Seleuco patre fidei eius obsidem: nunc quum patris loco Antiochus regnaret, ut pro illius libris obses remaneret, id vero aequum non esse. Sed hactenus quidem Demetrius, ut qui propter aetatem puerilem superesse rebus suis non posset, nihil mouerat. tum vero, quum tempus aetatis florentissimae ageret, in curiam ingressus, a patribus postulavit, petiitque, ut per populum Romanum in regnum restitueretur, ad se enim potius quam ad Antiochi filios regnum pertinere. Et quum in hanc sententiam plura differuisset, atque illud praesertim subinde repetiisset, patriam sibi et altricem terram esse Romanam, omnes senatorum filios instar fratrum,

ἔχειν



ἔχεν διάθεσιν, τὰς δὲ βαλευ-  
 τας πατέρων, διὰ τὸ παραγενέ-  
 σθαι μὲν ἔτι νήπιος, τότε δὲ κα-  
 τὰ ἡλικίαν ὑπάρχειν ἐτῶν ἑκοσι  
 καὶ τριῶν· ἐνετρέποντο μὲν ἅ-  
 παντες ἀκρόντες ἐν ἑαυτοῖς, κοι-  
 νῇ γε μὴν ἔδοξε τῇ συγκλήτῳ,  
 τὸν μὲν Δημήτριον καταχεῖν,  
 τῷ δὲ καταλειμμένῳ παιδί  
 συγκατασκευάζειν τὴν ἀρχήν.  
 Τῆτο δ' ἐποίησεν, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ,  
 ὑπαιδομένη τὴν ἀκμὴν τῆς Δημη-  
 τρίας, μᾶλλον δὲ κρίνασα, συμφέ-  
 ρειν τοῖς σφετέροις πράγμασι τὴν  
 νεότητα καὶ τὴν ἀδυναμίαν τῆς  
 παιδός, τῆς διαδεγεμένης τὴν βα-  
 σιλείαν. Ἐγένετο δὲ τῆτο δῆ-  
 λον ἐκ τῶν μετὰ ταῦτα συμβάν-  
 των. εὐθέως γὰρ καταστήσαν-  
 τες πρεσβευτὰς τὰς περὶ Γναίον  
 Ὀκτατίον, καὶ Σπόριον Λα-  
 κρήτιον, καὶ Λεύκιον Αὐρήλιον,  
 ἐξέπεμφαν τὰς διοικήσοντας τὰ  
 κατὰ τὴν βασιλείαν, ὡς αὐτῇ  
 προηρεῖτο, διὰ τὸ μηδὲν αὐτῶν  
 ἐμποδῶν ζητούμενον εἶναι τοῖς  
 ἐπιταττομένοις, τῇ μὲν βασι-  
 λέως παιδὸς ὄντος, τῶν δὲ προε-  
 στώτων ἀσμενιζόντων ἐπὶ τῷ μὴ  
 παραδεδοῖσθαι τὰ πράγματα τῷ  
 Δημητρίῳ· μάλιστα γὰρ τῆτο  
 προτερόντων. Οἱ μὲν ἔν περὶ τὸν  
 Γναίον ἐξώρμησαν, ἔχοντες ἐν-  
 τολαίς, πρώτας μὲν, τὰς ναῦς  
 τὰς καταφράκτας διαπρήσας,  
 μετὰ δὲ ταῦτα, τὰς ἐλέφαντας  
 νευροκοπῆσαι, καὶ καθόλα λυ-  
 μήνασθαι τὴν βασιλείου δύναμιν.  
 Προτενετείλαντο δὲ τῆτοις, καὶ  
 τὰ κατὰ τὴν Μακεδονίαν ἐπισκέ-  
 ψασθαι. συνέβαινε γὰρ, τὰς Μα-

iplos senatores loco patrum,  
 vt qui Romam puer venisset,  
 iam autem annos tres et vi-  
 ginti esset natus: et si mo-  
 uebantur patres, quum haec  
 dicentem audirent, omnes  
 tamen communi consensu de-  
 creuerunt, Demetrium esse  
 detinendum, et puero, quem  
 Antiochus reliquerat, re-  
 gnum firmandum. Cuius con-  
 filii ea, nisi fallor, causā  
 fuit, quod florem aetatis, in  
 qua tum erat Demetrius,  
 suspectum senatus habebat,  
 conducibilemque rebus suis  
 aetatem infirmam illius, qui  
 relictus erat successor, indi-  
 cabat. Atque hoc, quae  
 postea sunt secuta, palam fe-  
 cerunt. extemplo enim le-  
 gatos decreuerunt, Cn. Octa-  
 uium, Sp. Lucretium, et L.  
 Aurelium, quos ad regnum  
 illud administrandum ex vo-  
 luntate ipsius senatus mise-  
 runt: quippe fore neminem  
 impedimento, rege puero,  
 et principibus aulae bene  
 agi secum existimantibus, si  
 Romani Demetrio regnum  
 non traderent, quod futurum  
 existimabant. Profectus igitur  
 est Cnaeus cum ceteris  
 legatis, postquam mandata  
 huiusmodi essent accepta,  
 ante omnia, vt naues te-  
 ctas comburerent, deinde  
 vt elephantis neruos incide-  
 rent, et vno verbo regias  
 opes quam maxime possent  
 imminuerent. Praeterea man-  
 datum istis est, vt Macedo-  
 niam inuiserent: nam Ma-  
 cedones, qui popularis status

κεδίνας,

κεδόνας, ἀήθεις ὄντας δημοκρατικῆς καὶ συνεδριακῆς πολιτείας, εἰσιάξαι πρὸς αὐτάς. ἔδει δὲ τὰς περὶ τὸν Γναῖον καὶ τὰ περὶ τὰς Γαλάτας, καὶ τὰ κατὰ τὴν Ἀριαράθῃ βασιλείαν ἐποπτεύσαι. μετὰ δὲ τινα χρόνον αὐτοῖς ἀπαπεσάλη γράμματα παρὰ τῆς συγλήτης, καὶ τὰς ἐν Ἀλεξανδρείᾳ βασιλεῖς διαλύσαι κατὰ δύναμιν.

## PH.

Μάρκῳ Ἰουνίῳ πρὸς Ἀριαράθην πρεσβεία.

**Ο**τι κατὰ τὰς καιρὰς τήτας παρεγένοντο πρέσβεις ἐκ τῆς Ῥώμης, πρῶτον μὲν οἱ περὶ τὸν Μάρκον Ἰούνιον, διευκρινήσαντες τὰ πρὸς τὰς Γαλάτας διαφέροντα τῷ βασιλεῖ. ἐπειδὴ γὰρ ἐκ ἡδυνήθησαν οἱ Τρόκμοι δι' αὐτῶν ἀποτεμέσθαι τῆς Καππαδοκίας ἑδὲν, ἀλλ' ἐκ χειρὸς ὠποδομήσαντο τῆς \* δόκην ἐπιβαλόμενοι τόλμαν, καταφυγόντες ἐπὶ Ῥωμαίους, διαβάλλειν ἐπειρῶντο τὸν Ἀριαράθην. ὧν χάριν ἀπεσάλησαν οἱ περὶ τὸν Ἰούνιον. πρὸς ἧς ὁ βασιλεὺς ποιησάμενος τὰς ἐρμόζοντας λόγους, καὶ τὰλλα Φιλανθρώπως ὁμιλήσας, ἐκείνης μὲν εὐλογώντας ἀπέσειλε· μετὰ δὲ ταῦτα παραγενομένων πρεσβευτῶν τῶν περὶ Γναῖον Ὀκταμίον καὶ Σπόριον Λακρήτιον, καὶ διαλεγομένων τῷ βασιλεῖ πάλιν περὶ τῶν πρὸς τὰς Γαλάτας αὐτῷ διαφερόντων,

insolentes erant, et publici concilii usum nullum habebant, seditiones inter se agitabant. Iussi etiam fuerant hi legati, res Gallograecorum et Ariarathis regnum diligenter inuisere, deinde missae ad illos sunt literae, quibus iuebantur reges Alexandriae omni studio inuicem conciliare.

## CVIII.

*M. Iunii ad Ariarathem regem legatio.*

**P**er id tempus venerunt Roma legati, primo quidem M. Iunius, ad disceptandas controuersias inter Gallograecos et regem Ariarathem. postquam enim Trocmi regni Cappadociae nullam partem occupare potuerunt, (et enim Cappadoces, ingenti assumpta audacia, urbem - - repente munierant,) confugientes ad Romanos, Ariarathem in odium illorum adducere sunt conati. Iccirco missa est ad regem legatio, cuius princeps Iunius. cum his rex pro tempore locutus, quod proluxa humanitate eos accepisset, suas ipsius laudes praedicantes dimisit. Postea legati alii venerunt, Gn. Octavius et Spurius Lucretius. qui ubi regem denuo allocuti essent super controuersia, quam habebat cum Gallograecis: ille paucis rem

Βραχέα

βραχέα περὶ τούτων κοινολογη-  
σάμενος, καὶ Φήσας, εὐεπαγω-  
γὸς εἶναι πρὸς τὸ κρίθην, λοι-  
πὸν ἤδη τὸν πλείων λόγον ὑπὲρ  
τῶν κατὰ Συρίαν ἐποιεῖτο πραγ-  
μάτων, εἰδὼς ἐκείσε προχγον-  
τας τὰς περὶ τὸν Ὀντακίον,  
ὑποδεικνύων αὐτοῖς τὴν ἀκατα-  
σασίαν τῆς βασιλείας, καὶ τὴν  
οἰκειότητα τῶν προεσώτων αὐ-  
τῆς, καὶ προσεπαγγελλόμενος,  
ἀκολοθήσειν μετὰ δυνάμεως, καὶ  
συνεφεδρεύσειν τοῖς καιροῖς, ἕως  
ἂν ἐπανέλθωσιν πάλιν ἐκ τῆς  
Συρίας ἀσφαλῶς. Οἱ δὲ περὶ  
τὸν Γναῖον, ἐν πᾶσιν ἀποδεχό-  
μενοι τὴν τῆ βασιλέως εὐνοίαν  
καὶ προθυμίαν, κατὰ μὲν τὸ  
παρὸν ἐκ ἔφασαν προσδεῖσθαι τῆς  
παραπομπῆς· εἰς δὲ τὸ μέλλον,  
ἂν τις ὑποπίπτῃ χρεῖα, διασα-  
φήσειν ἀόκυνως· κρίνειν γὰρ αὐ-  
τὸν ἕνα τῶν ἀληθινῶν Ῥωμαίοις  
φίλων.

## ΡΘ.

Πῶς Ἀριαράθης διὰ πρέ-  
σβεων τὴν πρὸς Ῥωμαίους Φι-  
λίαν ἀνενεώτατο.

Οτι παρεγένοντο κατὰ τὸν αὐ-  
τὸν καιρὸν παρὰ Ἀριαρά-  
θῃ, τῇ νεωσὶ διαδεδεγμένη τὴν  
Καππαδοκῶν βασιλείαν, πρέ-  
σβεις, ἀνανεωσόμενοι τὴν τε Φι-  
λίαν καὶ συμμαχίαν τὴν προὔπ-  
αρχεσαν, καὶ καθόλα παρακα-  
λέσοντας τὴν σύγκλητον, ἀποδέ-  
ξασθαι τὴν τῆ βασιλέως εὐνοίαν  
καὶ προθυμίαν, ἣν ἔχει καὶ κοι-  
νῇ κατ' ἰδίαν πρὸς ἅπαντας

Tom. II.

omnem exponere, ac dicere,  
in eorum iudicio facile se ac-  
quieturum. ceterum de Sy-  
riae rebus pleraque omnis eius  
fuit oratio, quod sciret, eo  
pergere Octavianum. ostendit  
igitur legatis, et regni illius  
quam incertus esset status, et  
quanta sibi cum illis necessitu-  
do intercederet, qui rerum  
ibi potirentur. Pollicitus item  
est illis, cum copiis se eos  
comitaturum, et paratum in-  
tentumque ad omnem occasio-  
nem futurum; donec absque  
omni periculo ex Syria essent  
reuerſi. Legati vbi significas-  
sent, quam grata sibi esset haec  
regis beneuolentia et propen-  
sus animus, in praesentia qui-  
dem eius comitatu opus sibi non  
esse dixerunt; in posterum vero  
si qua in re praesidio opus habe-  
rent, illi se absque vlla cuncta-  
tione significaturos, quem inter  
vere amicos P. R. numerarent.

## CIX.

*Ariarathes rex per legatos  
amicitiam cum populo Rom.  
renouat.*

Eodem tempore ab Ariara-  
the, qui regni Cappado-  
ciae successionem paullo ante  
adierat, venerunt legati, ad  
renouandam amicitiam et so-  
cietatem, quae iam ante illi  
erat cum populo Romano,  
hortandumque senatum, vt  
regem, qui publice priua-  
timque vniuersis Romanis  
cupiebat, beneuolentia sua

Bbb

Ῥωμαίους.



Ῥωμαίους. ἡ δὲ σύγκλητος διακρί-  
 σασα τῶν λόγων, τὴν τε Φιλίαν  
 ἀνενέωσато καὶ τὴν συμμαχίαν,  
 καὶ καθόλου τὴν ὅλην αἵρεσιν  
 ἀποδαξαμένη τῷ βασιλείῳ, Φι-  
 λάνθρωπος ἐγενήθη. Τῷτο δ'  
 ἐγένετο μάλιστα διὰ τὸ τὴν περὶ  
 τὸν Τιβέριον, κατ' ὃν καιρὸν ἐξ-  
 ἀπεσάλησαν ἐπισκεψόμενοι τὰ  
 κατὰ τὴν βασιλείαν, ἐπανελθόν-  
 τας, εὐφήμες λόγους ποιήσασθαι,  
 περὶ τε τῷ πατρὸς καὶ καθόλου  
 τῆς βασιλείας αὐτῶν. Οἷς πι-  
 τεύσαντες οἱ τῷ συνεδρίῳ, τὰς τε  
 πρεσβευτὰς Φιλανθρώπως ἀπε-  
 δέξαντο, καὶ τὴν ὅλην αἵρεσιν  
 τῷ βασιλείῳ.

## PI.

Ῥοδίων ὡς Ῥωμαίους πρε-  
 σβεῖα.

Οτι Ῥόδιοι διαπεπνευκότες ἐκ  
 τῆς περὶ αὐτὰς γενομένης  
 δυσχερείας, ἔπεμπον εἰς τὴν Ῥώ-  
 μην πρεσβευτὰς τὴν περὶ Κλεα-  
 γόραν καὶ Λύγδαμιν, ἀξιώσοντας  
 σφίσι παραχωρηθῆναι περὶ δὲ  
 τῶν ἐχόντων ἐν τῇ Λυκίᾳ καὶ  
 Καρίᾳ κτήσεις, αἰτητομένους τὴν  
 σύγκλητον, ἵνα αὐτοῖς ἔχῃν ἐξῆ,  
 κατὰ καὶ πρότερον. Ἐψηφί-  
 σαντο δὲ καὶ κολοσσὸν εἴηται τῷ  
 δήμῳ τῶν Ῥωμαίων ἐν τῷ τῆς  
 Ἀθηνᾶς ἱερῷ τριακοντάπηχυν.

## PIA.

Πῶς Καλυνδεῖς, ἀποσάν-  
 τες Καυνίων, Ῥοδίοις ἑαυτὰς  
 ἐνεχείρισαν.

complecteretur. Senatus, au-  
 dita eius oratione, non solum  
 amicitiam societatemque reno-  
 uavit; sed etiam laudato re-  
 gis animo comiter legatos ex-  
 cepit. Hoc autem propterea  
 factum, quia Tiberius, qui ad  
 cognoscenda regum consilia  
 fuerat missus, reuersus ab ea  
 legatione, de huius regis et  
 patris ipsius animo erga popu-  
 lum Romanum, atque in vni-  
 uersum de eorum regno, mul-  
 ta benigna retulerat. Itaque  
 patres ei fidem habentes, tum  
 legatos tractarunt humane,  
 tum etiam Ariarathis animum  
 laudarunt.

## CX.

*Rhodiorum legatio ad po-  
 pulum Romanum.*

Rhodii posteaquam ex illa  
 priore calamitate respira-  
 runt, legatos Romam Cleago-  
 ram et Lygdamim proficisci  
 iusserunt, qui - - - sibi con-  
 cedi postulerent: deinde ut  
 eorum nomine, qui in Lycia  
 et Caria praedia habebant, pe-  
 terent, quo illa sibi pari at-  
 que antea iure possidere lice-  
 ret. Insuper decreuerunt ii-  
 dem, in honorem populi Rom.  
 colossum cubitorum triginta in  
 aede Mineruae dedicare.

## CXI.

*Calyndenses populus Ca-  
 riae a Cauniis ad Rhodios  
 deficiunt.*

Οτι

**Ο**τι τῶν Καλυνδέων ἀποσάντων Καυνίων, καὶ μετὰ ταῦτα πολιορκεῖν ἐπιβαλλομένων αὐτὰς τῶν Καυνίων, τὰς μὲν ἀρχὰς ἀπεκατέσταντο Κνιδίαις οἱ Καλυνδεῖς, ὧν καὶ παραπεσόντων κατὰ βοήθειαν ἐπὶ πασὸν ἀντείχοντοῖς ὑπεναντίοις. Ἀγωνιῶντες δὲ τὸ μέλλον, πρέσβεις ἐξέπεμψαν πρὸς Ῥοδίαις, ἐγχειρίζοντες σφᾶς αὐτὰς καὶ τὴν πόλιν. οἱ δὲ Ῥόδιοι, πέμψαντες βοήθειαν καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν, τὴν τε πολιορκίαν ἔλυσαν, καὶ παρέλαβον τὴν πόλιν. Συνέβη δὲ, καὶ τὴν σύγκλητον αὐτοῖς βεβαιῶσαι τὴν τῶν Καλυνδέων κτῆσιν.

## PIB.

Ἀριαράθης τυχὼν τῆς Ῥωμαίων εὐνοίας δίδει χάρις.

Τῇ αὐτῇ πρεσβείᾳ πρὸς Λυσίαν ὑπὲρ ἀνακομιδῆς τῶν μητρὸς τε καὶ ἀδελφῆς ὄσων.

**Ο** δὲ Ἀριαράθης, ὁ βασιλεὺς Καππαδοκίας, προσδεδωγμένος τὰς εἰς τὴν Ῥώμην ἀποστέλλοντας πρεσβευτὰς, νομίσας ἐν τῶν ἀποκρίσεων ἐν ὁρῶν κῆσθαι τὴν βασιλείαν αὐτῶ, ἐπειδὴ καθίσταται τῆς Ῥωμαίων εὐνοίας, εἶδεν τοῖς θεοῖς χαριστήρια τῶν γεγονότων, καὶ τὰς ἡγεμόνας εἰσῖα. Μετὰ δὲ ταῦτα πρεσβευτὰς ἀπέστειλε πρὸς τὰς παρὰ τὸν Λυσίαν εἰς τὴν Ἀντιόχειαν, σπευδέζων ἀνακομίσαι

**Q**uam a Cauniis Calyndenses defecissent, ac postea obsidionem eorum aggressi essent Caunii: illi principio quidem a Cnidiis auxilia poposcerunt, quorum aduentu aliquandiu hostibus restiterunt; sed mox de exitu belli anxii et solliciti, legationem ad Rhodios miserunt, se suamque urbem illis dedentes. Rhodii, terram marique auxilio misso, urbem obsidione liberarunt, eamque sibi traditam acceperunt. Mox et senatus eius possessionis retinendae ius et potestatem illis concessit.

## CXII.

*Ariarathes diis sacra facit ob Romanorum erga se benevolentiam.*

*Idem per legatos cum Lysia agit, ut ab Antiochia sibi mittantur matris suae sororisque ossa.*

**R**ex Cappadociae Ariarathes, post reditum eorum legatorum, quos Romam miserat, persuasus, ex eorum responsis in tuto sibi regnum esse collocatum, quando semel benevolentiam Romanorum esset nactus, ut pro tanto beneficio diis gratias ageret, rem sacram facere instituit, et duces suos coniugio excepit. Secundum haec Antiochiam legatos ad Lysiam misit, quo sororis

Θαί τὰ τῆς ἀδελφῆς καὶ μητρὸς ἐσα. Τὸ μὲν ἔν ἐγκαλεῖν ὑπὲρ τῆ γεγονότος ἀσεβήματος ἀπεδοκίμαζεν, ἢ βεβλόμενος ἐραθίζεν τῆς περὶ τὸν Λυσίαν, ἵνα μὴ διαψευδῇ τῆς προθέσεως, καί περ βαρέως φέρων τὸ γεγονός· ἀξιώματικὰς δὲ δὴς ἐντολας, ἐξαπέστειλε τὰς πρέσβεις. Τῶν δὲ περὶ τὸν Λυσίαν συγχωρησάντων, καὶ τῶν ὁσῶν ἀνακομισθέντων ὡς αὐτὸν, ἀποδεξάμενος μεγαλομερῶς τὴν παρεσίαν αὐτῶν, ἔθαψε παρὰ τὸν τῆ πατρὸς τάφον κηδεμονικῶς.

## PII.

Πτολεμαίῳ τῷ νεωτέρῳ εἰς Ῥώμην ἀφίξεις, δεομένῃ διὰ τῆς συγκλήτης ἐπὶ τὴν Κύπρον κατὰγεσθαι.

Πολυβίῳ ἐπίστασις περὶ τῷ πῶς Ῥωμαῖοι διὰ τῆς τῶν πέλας ἀγνοίας αὖξασι τὴν ἰδίαν ἀρχήν.

Οτι μετὰ τὸ μερίσαι τὰς Πτολεμαίους τὴν βασιλείαν, παρεγένετο Πτολεμαῖος ὁ νεώτερος εἰς τὴν Ῥώμην, ἀθετεῖν βεβλόμενος τὸν γεγονότα μερισμὸν αὐτῷ πρὸς τὸν ἀδελφόν, Φάσκων, ἔχων, ἅλλ' κατ' ἀνάγκην τῷ καιρῷ περιληφθεὶς πεποιηκέναι τὸ προσηκνόμενον, καὶ παρεκάλει τὴν σύγκλητον μερίσαι τὴν Κύπρον αὐτῷ· καὶ γὰρ καὶ τότε γενομένη, καταδεεσέραν ἔξιν μερίδα τῆ ἀδελφῆ παρὰ πολὺ. Τῶν δὲ περὶ τὸν Καναλήιον καὶ Κόϊντον

matrisque ossa reciperet. Igitur de scelere impio, quod fuerat admissum, expostulare in praesentia supersedendum sibi esse existimavit, quantumvis iniquo animo rem ferret, ne, si Lysiam irritaret, voti sui compos fieri non posset. Propterea proficiscentibus legatis mandata dedit, cum postulatis precibusque coniuncta. Quum autem permittente Lysia reportatae reliquiae ad illum fuissent, magnifico apparatu illa suscepit, et summo studio iuxta patris tumultum posuit.

## CXIII.

Ptolemaei iunioris in urbem aduentus, quo per senatum Romanum restitueretur in Cypri regnum.

Polybii observatio super Romanis, quibus semper stultitia aliorum occasio fuit amplificandi imperii.

Postquam Ptolemaei regnum sunt partiti, venit Romam Ptolemaeus iunior, ut institutam cum fratre partitionem redderet infectam, quod diceret, non sponte se, verum difficultatibus temporum necessario cedentem, id fecisse, quod iussus erat. petere igitur a senatu, ut Cyprum sibi adiudicaret, nam etiam sic longe deteriore suam portionem futuram portione fratris. Et quum Canuleius ac Quintus suo testimonio con-



ἀπομαρτυρούντων τοῖς περὶ τὸν  
Μενίδυλλον, τοῖς παρὰ τῆς πρε-  
σβυτέρης παραγεγονόσι πρεσβευ-  
ταις, διότι κατὰ Κυρήνην ὁ νεώ-  
τερος καὶ τὸ πνεῦμα δι' αὐτῆς ἔχει,  
τοιαύτην γενέσθαι τὴν τῶν ὄχλων  
πρὸς αὐτὸν ἀλλοτριότητα καὶ  
προσκοπήν, διὸ καὶ, παρ' ἐλπί-  
δα καὶ παραδόξως δεδομένων αὐ-  
τῷ τῶν κατὰ Κυρήνην πραγμά-  
των ἀσμένως δέξασθαι, καὶ σΦα-  
γίων τμηθέντων, καὶ λάβοι τὰς  
ὄρκας παρὰ τὰδελφῆς, καὶ δοίῃ  
περὶ τῆς, τῆ δὲ Πτολεμαίᾳ πᾶσι  
τέτοις ἀντιλέγοντος· ἡ σύγκλη-  
τος, ἅμα μὲν ὁρῶσα τὸν μερισμὸν  
καὶ γεγονότα τελέως, ἅμα δὲ βελο-  
μένη διελεῖν τὴν βασιλείαν πραγ-  
ματικῶς, αὐτῶν αἰτίων γενομένων  
τῆς διαίρεσεως, συγκατέθετο τοῖς  
ὑπὸ τῆς νεωτέρης παρακαλεμένοις  
ἐπὶ τῷ σφετέρῳ συμφέροντι. Πο-  
λὺ γὰρ ἤδη τῆτο τὸ γένος ἐστὶ τῶν  
διαβελίων παρὰ Ῥωμαίοις, ἐν οἷς  
διὰ τῆς τῶν πέλας ἀγνοίας αὖξεν  
καὶ κατασπενεύζονται τὴν ἰδίαν  
ἀρχήν, πραγματικῶς ἅμα χει-  
ριζόμενοι, καὶ δοκῦντες εὐεργε-  
τεῖν τὰς ἀμαρτάνοντας. Διὸ καὶ  
καθορῶντες τὸ μέγεθος τῆς ἐν  
Αἰγύπτῳ δυναστείας, καὶ δεδιό-  
τες, ἃν ποτε τύχῃ προσάτῃ, μὴ  
μεῖζον Φρονῇ τῆς καθήκοντος,  
κατέστησαν πρεσβευτὰς, Τίτον  
Τορκάτον καὶ Γνάϊον Μερῆλαν,  
τὰς κατέξοντας ἐπὶ τὴν Κύπρον  
τὸν Πτολεμαῖον, καὶ τελειώσου-  
τας ἅμα τὴν ἐκείνων καὶ τὴν αὐ-  
τῶν πρόθεσιν. Καὶ παρὰ χρεῖμα  
τάτῃς ἐξαπέστειλαν, δόντες ἐντο-  
λὰς, διαλύσαι τὰς ἀδελφῆς, καὶ

firmarent, quod dicebat lega-  
tio a maiore fratrum missa,  
cuius princeps Menithyllus,  
Ptolemaeum nempe iuniorem  
non solum Cyrenen, sed et  
ipsam vitam sua opera retine-  
re, adeo vulgo omnium ani-  
mos ab eo alienatos esse, tan-  
tamque offensam contractam,  
vt pro magno beneficio con-  
cessum sibi praeter spem suam  
et omnium opinionem Cyre-  
nae regnum acciperet, idque  
pactum sacris rite peractis,  
fide data inuicemque accepta  
esse firmatum: omnibus his  
contradicente Ptolemaeo, se-  
natus, partim, quod partiti-  
onem non plane peractam  
animaduerteret, partim, quod  
cato consilio auctoribus ipsis  
fratribus regnum optaret di-  
uidi, vtilitatis suae causa  
postulata iunioris accepit.  
Multum enim Romani hoc  
genere consiliorum vtuntur,  
ita follerter se gerentes, vt  
videantur eo tempore bene-  
ficio dare imprudentibus,  
quando per aliorum impru-  
dentiam imperium suum ad-  
augent atque amplificant.  
Tunc igitur potentia regni  
Aegyptiaci intellecta, veriti,  
ne, si caput contingeret illi  
imperio, altius quam par es-  
set, spiraret, Titum Torqua-  
tum et Gn. Merulam legatos  
decreuerunt, qui Ptolemaeum  
in Cyprum reducerent, et  
qui ex sua atque ipsius vo-  
luntate negotium illud confic-  
erent. Protinus ergo et le-  
gatio haec missa est cum man-  
datis, vt pacem inter fratres

κατασκευάσαι τῷ νεωτέρῳ τὴν  
Κύπρον χωρὶς πολέμου.

conciliarent, et iuniori re-  
gnum Cypri traderent.

## PIA.

Πῶς Δημήτριος, ὁμηρεύων  
παρὰ Ῥωμαίοις, λυθείσης τῆς  
ὁμηρείας μετὰ τὴν τῆ πα-  
τρὸς τελευτὴν, καὶ τῆς βα-  
σιλείας ὑπὸ τῆς συγκλήτης  
ἐλόγως σερηθείς, ἢ συγχω-  
ρέσης αὐτῷ τῆς βελῆς εἰς  
τὴν πατρίδα ἐπαιελθεῖν,  
πραγματικῶς ἐξελθὼν τῆς  
Ῥώμης ἀπῆρε, συμβέλω-  
μεν Πολυβίῳ χρησάμενος,  
συνεργοῖς δὲ ἄλλοις τισὶ πάν-  
τοιοις.

Οτι περὶ τὸν καιρὸν τῆτον  
προσπεσέτης τῆς περὶ τὸν  
Γναίου περιπετείας, ὡς ἀνῆρέθη,  
καὶ τῶν παρὰ τῇ βασιλείᾳ Ἀν-  
τιόχῃ πρεσβεούντων, ὧν ὁ Λυ-  
σίας ἔπειψε, παραγεγονότων,  
καὶ πολλὰς διαθεμένων λόγους,  
ὑπὲρ τῆ μὴ κοινοῦν κέναι τῆς  
πράξεως τὰς τῇ βασιλείᾳ Φίλης  
ἢ μὲν σύγκλητος παρέπεμπε τὰς  
πρεσβευτὰς, ἢ βελομένη διδόναι  
περὶ τῶν ἀποφασιν ἑδεμίαν,  
ἢ ἐκτίθεσθαι καὶ ὅλας τῆς αὐτῆς  
γνώμην. ὁ δὲ Δημήτριος, πτοη-  
θεὶς ἐπὶ τοῖς ἠγγελεμένοις, ἐξαι-  
τῆς προσεκάλει τὸν Πολύβιον,  
καὶ προσανέφερεν διαφορῶν, εἰ  
δέσει πάλιν ἐντυχεῖν τῇ συγκλήτῳ  
περὶ τῶν κατ' αὐτόν. ὁ δὲ παρε-  
κάλει μὴ δις πρὸς αὐτὸν λίσθον  
πταίειν, ἀλλ' ἐν ἑαυτῷ τὰς ἐλπί-  
δας ἔχειν, καὶ τολμᾶν τι βασι-

## CXIV.

Quomodo Demetrius Se-  
leuci F. quum Romae esset ob-  
ses, et post patris mortem  
regnum ipsi a Romanis esset  
nullo iure ademptum, solutus  
priori obligatione, 'quia fa-  
cultatem repetendi Syriam im-  
petrare a senatu non poterat,  
sollerti astu ab urbe egressus,  
abiit, usus in eo incepto con-  
filio quidem Polybii, ministe-  
rio vero aliorum oppido pau-  
corum.

Eodem fere tempore, post-  
quam esset Romam nun-  
tius allatus de casu Cnaei,  
qui occisus fuerat, quum et-  
iam legati Antiochi, quos  
Lysias miserat, Romam ve-  
nissent, et multa disseruis-  
sent, quo probarent, caedis  
eius conscium regem non  
fuisse, senatus legatos remi-  
sit, nulla prolata sententia,  
quia mentem suam prodero  
omnino nolebat. at Deme-  
trius hoc nuntio perculsus,  
Polybium arcessit, et cum  
eo deliberat, deberetne ite-  
rum de suis rebus cum pa-  
tribus agere. Polybius De-  
metrium monuit, caueret ad  
eundem lapidem bis offen-  
dere, quin potius spes suas  
in seipso poneret, auderetque  
aliquid regno dignum: mul-  
λείας

λείας ἄξιον· πολλὰς γὰρ ὑποδεικνύειν ἀφορμὰς τὰς ἐνεστώτας καιρὰς. Ὁ δὲ Δημήτριος συννοήσας τὸ λεγόμενον, τότε μὲν ἀπεσιώπησε· μετ' ὀλίγον δὲ τινι τῶν συνήθων Ἀπολλωνίῳ μετέδωκε περὶ τῶν αὐτῶν. ὁ δὲ προειρημένος ἄκακος ὢν, καὶ κομιδῇ νέος, συνεβέβηκε πείραν ἔτι λαβεῖν τῆς συγκλήτης· πεπεῖσθαι γὰρ, ἐπεὶ τῆς βασιλείας ἀλόγως αὐτὸν ἐτέρησε, τῆς γε ὁμηρείας αὐτὸν ἀπολύσειν. ἄτοπον γὰρ εἶναι τελέως, Ἀντιόχῃ τῇ παιδὸς διαδεδεγμένῃ τὴν ἐν Συρίᾳ βασιλείαν, Δημήτριον ὁμηρεῦειν ὑπὲρ αὐτῆς. Τέτοις μὲν ἔν τοις λόγοις κεισθεὶς πάλιν εἰσῆλθεν εἰς τὴν σύγκλητον ὁ προειρημένος, καὶ παρενάλει τῆς γε κατὰ τὴν ὁμηρείαν ἀνάγκης αὐτὸν ἀπολύειν, ἐπεὶ τὴν βασιλείαν ἔκριναν Ἀντιόχῳ συγκατασκευάζειν. καὶ πλείω δὲ πρὸς ταύτην τὴν ὑπόθεσιν αὐτῇ διαλεχθέντος, ἔμεινε ἡ σύγκλητος ἐπὶ τῆς αὐτῆς αἰρέσεως, ὅπερ εἰκὸς ἦν. καὶ γὰρ πρότερον ἢ διὰ τὸ μὴ λέγειν τὰ δίκαια τὸν Δημήτριον ἔκρινεν τὴν ἀρχὴν τῶν παιδὶ συνδιαφυλάσσειν, ἀλλὰ διὰ τὸ συμφέρον τοῖς σφετέροις πράγμασιν. μενόντων δὲ τῶν ὄλων ἐπὶ τῆς αὐτῆς διαθέσεως, μένειν εἰκὸς ἦν καὶ τὴν συγκλήτην διάληψιν ἐπὶ τῆς αὐτῆς προαιρέσεως. Πλὴν ὅγε Δημήτριος, μάτην ἐξηχίσας τὸ κύκνειον, καὶ γνῶς, ὅτι καλῶς αὐτῷ συνεβέβηκεν ὁ Πολύβιος, μὴ δις πρὸς τὸν αὐτὸν λίθον πταίνειν,

tas enim ipsi praesentem rerum statum occasiones exhibere. Demetrius animaduerso, quo hoc consilium spectaret, in praesentia verbum non dicere: at non multo post de iisdem rebus cum Apollonio ex familiarium numero communicare. Is, vt homo minime malus et admodum iuuenis, iterum explorandam voluntatem senatus censebat: neque enim dubitare se, quoniam sine causa regno eum patres spoliassent, quin necessitatem certe manendi Romae pro obside forent illi remissuri. rem enim esse penitus absurdam, quum in regno Syriae Antiochus successisset, obsidem fidei illius ipsum retineri. Huius oratione persuasus Demetrius, iterum in curiam venit, et vt saltem necessitate liberaretur manendi Romae pro obside, orat, quando regnum Antiocho firmassent. In hanc mentem quum plura etiam Demetrius dixisset, nihilominus tamen in sententia senatus mansit. et merito quidem. nam et antea regnum puero conferuandum decreuerat, non quia iniusta esset Demetrii oratio; sed quia ita reip. expediret. et quum status rerum idem maneret, rationi consentaneum erat, vt et senatus sententia in eodem proposito maneret. Ceterum Demetrius, frustra olorina voce edita, postquam experientia magistra cognouisset, rectum fuisse Polybii consilium, ne ad eundem lapidem bis of-



μεταμεληθεὶς ἐπὶ τοῖς γεγονόσι, αἶμα δὲ καὶ φύσει μεγαλόφρων ὑπάρχων, καὶ τόλμαν ἰκανὴν ἔχων πρὸς τὸ κριθὲν, εὐθέως ἐκάλει Διόδωρον, προσφάτως ἐκ τῆς Συρίας παραγεγονότα, καὶ μεταδίδωκε περὶ τῶν κατ' αὐτόν. Ὁ δὲ Διόδωρος τροφεὺς μὲν ἐγγόνει τῇ Δημητρίᾳ· πανῆργος δ' αὖν, καὶ κατωπτευκῶς ἐπιμελῶς τὰ κατὰ τὴν Συρίαν, ὑπεδείκνυσεν αὐτῷ, διότι, τῶν μὲν ἐκεῖ τεταραγμένων διὰ τὸν Γναίον Φόβον, καὶ διαπισευόντων τῶν μὲν πολλῶν τοῖς περὶ τὸν Λυσίαν, τῶν δὲ περὶ τὸν Λυσίαν τοῖς πολλοῖς, τῆς δὲ συγκλήτης πεπεισμένης ἐκ τῶν τῇ βασιλείᾳ φίλων γεγονέναι τὴν εἰς τὰς σφετέρους πρεσβευτὰς παρανομίαν, κάλλιστον εἶναι καιρὸν ἐπιφανῆναι τοῖς πράγμασι. ταχέως γὰρ τὰς μὲν ἐκεῖ μεταρρίψειν τὴν βασιλείαν εἰς αὐτόν, καὶ ὅλως μετὰ παιδὸς ἑνὸς ποιήσεται τὴν παρσίαν· τὴν δὲ σύγκλητον ἔτολμήσειν ἔτι βοηθήσειν, ἃ δὲ συνεπιχύειν τοῖς περὶ τὸν Λυσίαν, τοιαῦτα διεργασμένοις. λοιπὸν εἶναι τὸ λαθεῖν ἐκ τῆς Ῥώμης ἀπελθόντας, καὶ μηδὲνα λαβεῖν ἔννοιαν τῆς ἐπιβολῆς αὐτῆς. Δοξάντων δὲ τέτων, μετεπέμπετο τὸν Πολύβιον, καὶ δηλώσας τὰ δεδομένα, παρεκάλει συνεπιλαβεῖσθαι τῆς ἐπιβολῆς, καὶ συνδιανοηθῆναι πῶς αὖ χειριοθῆη τὰ κατὰ τὸν δρασμόν. Συνέβαινε δὲ κατὰ τὸν καιρὸν τῆτον, Μενίδιυλλον μὲν τὸν Ἀλαβανδέα παρεῖναι πρε-

fenderet, poenitentia ductus sui facti, quum praesertim ingni vir animi esset, et satis audaciae haberet, ad exsequendum, quod semel statuisset, Diodorum ad se vocat, qui recens e Syria venerat, deque suis rebus cum eo deliberat. Fuerat hic Diodorus Demetrii educator, homo vaffer, qui, Syriae statu accurate perspecto, dicebat illi, rebus ibi turbatis propter Cnaei caedem, quum neque populi Lysiae fiderent, neque Lysias populis, et senatus crederet, fraude aulicorum regis suos legatos fuisse violatos, opportunissimum esse tempus ad aliquid moliendum, ut in ipso regno repente hominibus sese ostenderet: statim enim Syros regnum fore in ipsum translaturus, si vel vno puero comitatus veniret. neque enim ausuros patres puero regi opem ferre, neque potentiam Lysiae, a quo tantum scelus admissum, suis viribus stabilituros. Superesse nunc illam curam, ut Roma insciis omnibus discederet. priusquam de eius consilio vlla suspicio cuiquam oboriretur. Hoc consilio probato, Demetrius Polybium ad se vocat, quid pararet significat, orat, vellet se in hoc incepto ire adiutum, et vna secum deliberare, qua ratione posset euadere. Forte illo tempore erat Romae Menithyllus Alabandensis, missus a seniore Ptolemaeo, ut pitiocinium suae causae ageret apud

σβεύοντα παρὰ τῇ πρεσβυτέρῃ βασιλείῳ Πτολεμαίῳ, χάριν τῇ συγκαταστήναι καὶ δικαιολογηθῆναι πρὸς τὸν νεώτερον Πτολεμαῖον· ἐτύγχανε δὲ προϋπάρχουσα τῷ Πολυβίῳ πρὸς τὸν Μενίθυλλον ἰχυρὰ συνήθεια καὶ πίσις. διὸ καὶ νομίσας αὐτὸν ἐπιτήδειον εἶναι πρὸς τὴν ἐνεσῶσαν χρεῖαν, συνέστησε τῷ Δημητρίῳ μετὰ μεγάλης σπεδῆς καὶ φιλοτιμίας. Ὁ δὲ ποιωνήσας τῆς ἐπιβολῆς, ἀνεδέξατο, τὴν τε ναὺν ἐτοιμάσας, καὶ τὰλλα πρὸς τὸν πλεῖν ἀπαρτίειν. Οὗτος μὲν ἔν εὐρῶν ἐν τῷ τόματι τῇ Τιβέριος ὁρμήσαν Καρχηδονίαν ναὺν ἱεραγωγόν, ταύτην ἐναυλώσατο. Συμβαίνει δὲ, τὰ πλοῖα ταῦτα κατ' ἐκλογὴν λαμβάνεσθαι ἐκ τῆς Καρχηδόνας, ἐφ' ᾗ εἰς τὴν Τύρον ἐκπέμπουσιν οἱ Καρχηδόνιοι τὰς πατρίδας ἀπαρχὰς τοῖς θεοῖς· ἐναυλῶτο δὲ Φανερώς εἰς τὴν ἰδίαν ἀνακομιδὴν. διὸ καὶ τὴν τε τῶν ἐπιμενηίων παρασκευὴν ἀνυπόπτως ἐποιεῖτο, καὶ Φανερώς ἐλάλει, καὶ συνέταττε τοῖς ναυτικοῖς. Ἐπεὶ δ' ἦν πάντα ἑτοιμα τῷ ναυκλήρῳ, καὶ λοιπὸν ἔδει τὸν Δημήτριον ἀπαρτίζειν τὰ κατ' αὐτὸν· τὸν τροφέα προαπέσειλεν εἰς τὴν Συρίαν, ὥτακτῆστον καὶ κατοπτεύστον τὰ ἐκεῖ συμβαίνοντα περὶ τὰς ὁχλῆς. Ὁ δὲ σύντροφος Ἀπολλώνιος ἐξ ἀρχῆς αὐτῷ μετείχε τῆς ἐπιβολῆς. δυοῖν δ' ὑπαρχόντων ἀδελφοῖν Μελεάγρου καὶ Μενεσθεώς, τέτοις ἐκοινωνήσαντο τὴν πράξιν, ἄλ-

patres, et aduersus iuniorem Ptolemaeum certamen pro se susceperet. huic Menithyllo arcta familiaritas et necessitudo cum Polybio intercedebat. qui ratus aptissimum eum esse ad hoc ministerium obeundum, quanto maximo poterat studio illum Demetrio commendauit. Is igitur participes consilii factus, et nauem et quaecunque ad iter forent necessaria paraturum se recepit. Ac quum in ostio Tiberis Carthaginensium nauem, quae sacra gestabat, inuenisset, hanc ad vecturam conducit. Solent autem cum cura hae naues deligi ex omni numero nauium, quae sunt Carthagine, ad deferendas Tyrum primitias, quas illuc Carthaginenses diis patriis mittunt. conduxit autem palam ad reditum suum. Iccirco etiam commeatus sine cuiusquam suspicione apparabat, et cum nautis in oculis omnium colloquebatur, et tempus constituebat. Postquam nauclerus omnia parata habuit, et nihil iam restabat, nisi vt Demetrius ad iter se compararet: suum illum educatorem in Syriam praemisit, qui omnes ibi rumusculos colligeret, et quis populorum esset sensus exploraret. Apollonius vero, qui educatus cum ipso fuerat, huius incepti iam a principio conscius erat, quod etiam duobus eius fratribus Meleagro et Menestheo, solis ex omnibus familiaribus et conuictoribus,

λω δ' ἔδενι τῶν μετ' αὐτῷ, καί τοι  
 πλείονων ὄντων. ἔτοι δ' ἦσαν  
 Ἀπολλωνίη κατὰ φύσιν υἱοί, τῇ  
 μεγάλην μὲν εὐκαιρίαν ἔχοντας  
 παρὰ Σελεύκῳ, μετασάντος δὲ  
 κατὰ τὴν Ἀντιόχῃ μετάληψιν  
 τῆς ἀρχῆς εἰς Μίλητον. Τῆς  
 δὲ συνταχθείσης ἡμέρας πρὸς  
 τὰς ναυτικὰς συνεγγιζέτης, ἔδει  
 γενέσθαι παρὰ τινι τῶν Φίλων  
 ὑποδοχὴν πρὸς τὴν ἔξοδον. πα-  
 ρὰ γὰρ αὐτῷ ποιεῖν τὸ δεῖπνον  
 ἔχοδόν τ' ἦν, εἴθιστο γὰρ ἐπιμε-  
 λῶς καλεῖν ἅπαντας τὰς περὶ  
 αὐτὸν ὄντας. οἱ δὲ συνειδότες  
 τὴν πρᾶξιν, ἔμελλον ἐξ οἴκου  
 δειπνήσαντες ἐπὶ τὸ πλοῖον ἦ-  
 ξειν, ἔχοντας ἓνα παῖδα μετ'  
 ἑαυτῶν ἕκαστος, τὰς γὰρ λοιπὰς  
 ἀπεσάλκεισαν εἰς Ἀναγνείας,  
 κατὰ τὴν ἐπιῆταν αὐτοὶ παρα-  
 πόμενοι. τὸν δὲ Πολύβιον συνέ-  
 βαινε κατὰ τὸν καιρὸν τῆτον  
 ἡθελνῆκότα μένειν κατακλινῇ,  
 εἰδέναι δὲ πάντα τὰ πραττόμε-  
 να, τῇ Μενιθύλλῃ συνεχῶς αἰ-  
 τῷ μεταδιδόντος αἰεὶ περὶ τῶν  
 ὑποπιπτόντων. Διόπερ ἀγωνιά-  
 σας ὁ προειρημένος, μὴ, τῆς  
 συνηθείας ἐλκυθείσης, ἄτε τῇ  
 Δημητρίᾳ συμποτικῇ Φυσικῶς καὶ  
 νεωτέρῃ τελέως ὑπάρχοντος,  
 ἀπὸρρήματι γένηται περὶ τὴν ἔξο-  
 δον διὰ τὴν μέθην, γράψας βρα-  
 χὺ πιττάκιον καὶ σφραγισάμε-  
 νος, πέμπει παρ' αὐτῇ παῖδα,  
 συσκοτάζοντος ἄρτι τῇ θεᾷ, συν-  
 τάξας, ἐκκαλεσάμενον τὸν οἶνο-  
 χόον τῇ Δημητρίᾳ δένασι τὸ πιτ-  
 τάκιον, μηδὲν εἰπόντα, τίς ἢ  
 παρὰ τίνας, καὶ κελεύειν ἀποδι-

qui multi erant, communica-  
 uerat. hos fratres Apollonius  
 ille genuerat, qui plurimum  
 gratia apud Seleucum aliquan-  
 do valuit, deinde vbi ad An-  
 tiochum regnum fuit transla-  
 tum, Miletum ex aula migra-  
 uit. Postquam constituta cum  
 nautis dies venit, vt exiret  
 vrbe Demetrius, apud quen-  
 dam ex amicis conuiuium ce-  
 lebraturus erat. nam in ho-  
 spitio quidem suo coenare non  
 poterat, quod esset illi con-  
 suetudo, quam diligenter ser-  
 uauerat, omnes qui circa i-  
 psam erant inuitare. deinde,  
 qui arcani conscii erant, coe-  
 natione egressi, nauim recta  
 cum singulis quisque pueris  
 petere debebant. nam reli-  
 quos Anagniam miserant, tam-  
 quam eodem postridie et ipsi  
 essent ituri. Accidit autem,  
 vt quum haec gererentur, aeger  
 Polybius in lectulo decumbe-  
 ret, quem tamen nihil eorum,  
 quae fiebant, fugiebat, quum  
 Menithyllus, vt quidque noui  
 acciderat, de singulis conti-  
 nuo eum moneret. Is igitur  
 vehementer sollicitus, ne,  
 quia Demetrius natura sua con-  
 uiuiis plurimum gaudebat, et  
 iuuenis admodum tunc erat,  
 extracta in tempus longius  
 computatione, exeundi con-  
 silium propter temulentiam ali-  
 quo modo impeditum haereret,  
 breui pittacio conscripto atque  
 obfignato, puerum e suis, quum  
 iam tenebresceret, mittit, eique  
 mandat, vt, pincerna Deme-  
 trii vocato, pittacium illi tra-  
 deret, non addito, quis ipse ef-

δόναι



δόναι τῷ Δημητρίῳ ὡς παραχρῆ-  
μα διαναγνῶναι. Γενομένων δὲ  
πάντων κατὰ τὸ συνταχθέν,  
λαβὼν ὁ Δημήτριος ἐπανέγνω.  
τὸ δὲ πιττάκιον περιεῖχε τὰς  
γνώμας ταύτας.

Ὁ θεῶν τὰ τῷ μέλλοντος, ὄχεται  
φέρων

Eis ὃ φέρεi νῦν· τοῖς δὲ τολμᾷσι  
τι πλέον.

Τύγμα τι, κινδύνους, πράττ', ἀπο-  
τύγχανε,

Ἐπίτυχε, πάντα μᾶλλον, ἢ σου-  
τὸν πρόν.

Νῆφε, καὶ μέμνησο ἀπιστῶν· ἄσπερα  
ταῦτα τῶν φρεσῶν.

Ταῦτα διαναγνὰς ὁ Δημήτριος,  
καὶ συνοήσας τὰς ὑποθέσεις,  
καὶ τίνες, καὶ παρὰ τίνος εἰσὶ,  
παραυτίκα προσποιοῦς ὡς ἐπι-  
ναύσιος γεγανώς, ἀπηλλάττετο,  
συμπροπεσόντων αὐτῷ καὶ τῶν  
φίλων. παραγενόμενος δ' ἐπὶ  
σκηνὴν, τὰς μὲν ἀνεπιτηδεύεις  
τῶν οἰκετῶν ἐξέπεμψε εἰς τὰς  
Ἀναγνείας, συντάξας, λαβόν-  
τας τὰ λῖνα καὶ τὰς κύνας ἀπαν-  
τᾶν ἐπὶ τὸ Κίρκαιον, ἐκεῖ γὰρ  
ἐπιμελῶς εἰώθει κυνηγετῆν τὸ  
πρῖν· ἐξ ἧ καὶ τῆς πρὸς τὸν  
Πολύβιον αὐτῷ συνηθείας τὴν  
καταρχὴν γενέσθαι συνέπεσε.  
Μετὰ δὲ ταῦτα τοῖς περὶ τὸν  
Νικάνορα διαστάφει τὴν ἐπιβο-  
λὴν, καὶ κοινωνεῖν παρεκάλει  
τῶν αὐτῶν ἐλπίδων. Πάντων  
δὲ προθύμως δεξαμένων τὸν λό-  
γον, παρήγγειλε κατὰ σπεδὸν,  
ἐπανελθόντας ἐπὶ τὰς ἰδίας κα-  
ταλύσεις, τοῖς μὲν παισὶ συντάτ-  
τειν, προάγειν ὑπὸ τὴν ἐωθινὴν

set, aut a quo mitteretur, iu-  
beretque Demetrio id extem-  
plo legendum dari. Factum  
est plane vti iusserat, et De-  
metrius acceptum pittacium  
legit. In eo hae gnomae erant  
descriptae.

Cunctaris? illuc nempe tendis, o  
miser,

Vbi atra nox. Fortuna forteis ad-  
iuvat.

Aude, periclitare, age quid. nam  
feceris,

Aut feceris. prius omnia quam te  
deseras.

Sobrius esto, nemini fidem habendam  
memento, hi sunt nervi prudentiae.

His lectis Demetrius, cogni-  
to, et quo haec praecepta spe-  
ctarent, et a quo sibi mitte-  
rentur, extemplo nauseabun-  
dum se simulans conuiuio ex-  
cessit, amicis simul cum eo  
egredientibus. Ad tentorium  
vt ventum, famulos ad illud  
iter minus aptos Anagniam  
proficisci iubet, mandatque  
illis, vt cum retibus ac cani-  
bus venaticis ad Circaeum sibi  
occurrerent, vbi solitus erat  
antea studiose venari, vnde  
etiam contigerat, vt Poly-  
bium propius noscendi occa-  
sio primum ei daretur. Se-  
cundum haec Nicanori et eius  
comitibus, quod destinabat,  
aperit, atque illos hortatur,  
vt eorundem consiliorum se-  
cum velint esse participes.  
Quum operam prolixè omnes  
pollicerentur: monuit eos,  
vt domum suam quisque ce-  
leriter repeterent, et famu-  
lis imperarent, vt mane orto  
εἰς τὰς

εἰς τὰς Ἀναγνείας, καὶ μετὰ τῶν κυνηγῶν ἀπαντᾶν εἰς τὸ Κίρκαιον· αὐτὰς δὲ λαβόντας ἐδήτας τὰς ὁδοιπορικὰς ἀνακάλυπτεν ὥς αὐτὸν, εἰπόντας τοῖς οἰκέταις, ὅτι μετὰ τῇ Δημητρίᾳ συμμίξουσιν αὐτοῖς κατὰ τὴν ἐπιῆσαν ἐπὶ τὸν προειρημένον τόπον. Γενομένων δὲ πάντων καθὼς προείρηται, προῆγον εἰς τὴν Ὠσίαν νυκτὸς ἐπὶ τὸ σῶμα τῇ Τιβέριος. Ὁ δὲ Μενίδυλλος προπορευόμενος ἐκινολογεῖτο τοῖς ναυτικοῖς, Φάσκων, αὐτῷ προσπαπτωκέναι παρὰ τῇ βασιλείᾳ, διὸ δέον εἶναι, αὐτὸν μὲν μένειν κατὰ τὸ παρὸν ἐν τῇ Ῥώμῃ, τῶν δὲ νεανίσκων τὰς εὐπιστοτάτας ἐκπέμψαι πρὸς αὐτὸν, παρ' ὧν ἐπιγνώσεται πάντα τὰ κατὰ τὸν ἀδελφόν· διόπερ αὐτὸς μὲν ἔκῃφ' ἔφησεν ἐμβαίνειν, τὰς δὲ νεανίσκας ἥξειν περὶ μέσας νύκτας τὰς μέλλοντας πλεῖν. τῶν δὲ ναυκλήρων ἀδιαφορῶντων διὰ τὸ μένειν αὐτοῖς τὸ ταχθεὶν ναῦλον ἐξ ἀρχῆς, καὶ πάντα κατηρτίκων ἐκ πολλῶν τὰ πρὸς τὸν πλῆν· παρῆσαν οἱ περὶ τὸν Δημήτριον κατὰ τρίτην Φυλακὴν λήγασαν, ὄντες ὀκτώ, καὶ παῖδες πέντε, καὶ παιδάρια τρία. τῇ δὲ Μενίδυλλῳ κοινολογηθέντος αὐτοῖς, καὶ παραδείξαντος τὴν τῶν ἐπιμηνίων παρασκευὴν, ἔτι δὲ συστήσαντος τῷ ναυκλήρῳ καὶ τοῖς ἐπιβάταις ἐκτενῶς, ἔτοιμὸν μὲν ἐπέβησαν· ὁ δὲ κυβερνήτης, ἄρτι διαφώσκευτος, ἄρας τὰς ἀγκύρας, ἐτέλει τὸν πλῆν ἀπλῶς,

Anagniam proficiscerentur, et cum venatoribus Circaeum sibi occurrerent, ipsi interim viatoriis sumtis vestibus ad se redirent, famulisque dicerent, postridie eius diei in illum quem diximus locum ad se venirent, ibi enim cum Demetrio sese futuros. Postquam omnia essent administrata, ut mandauerat, noctu ad Ostiam, ubi ostium Tiberis, progreditur. Interea loci Menithyllus praecedit illos, et nautis significat, noui aliquid a rege se accepisse, cuius gratia oporteat, ut ipse quidem in vrbe adhuc haereret; sed iuuenes probatissimae fidei ad illum mitteret, qui de fratre omnia ei sint renuntiaturi. Propterea se quidem nauim non conscensurum, verum eos iuuenes, qui iter sint confecturi, circa mediam noctem esse venturos. Nauclerus, cui de constituta ab initio mercede nihil propterea deperibat, omnia dudum parata habens ad soluendum, id se non curare ostendit. Interea exeunte tertia vigilia adest Demetrius cum suis comitibus, ii autem erant omnino octo, cum famulis quinque et tenerioris aetatis pueris tribus. deinde ubi cum his locutus esset Menithyllus, et praeparatum comitum illis ostendisset, quum etiam nauclero et vectoribus eos studio magno commendasset, nauem conscenderunt. Gubernator, simul illuxit, ancoras tollere, et nauigationi simpliciter se accingere, ut qui

ὑδεύειαν

ἀδεμίαν ἔννοιαν ἔχων τῇ πράγματος, ἀλλ' ὡς στρατιώτας τινὰς ἄγων παρὰ τῷ Μενιθύλλῳ πρὸς τὸν Πτολεμαῖον. Ἐν δὲ τῇ Ῥώμῃ κατὰ τὴν ἐπιῆσαν ἑδεῖς ἐπιζητήσεν ἔμελλε τὸν Δημήτριον, ἔδὲ τὰς μετ' ἐκείνῃ προάγοντας. Οἱ μὲν γὰρ αὐτῇ μένοντες ὡς ἐπὶ τὸ Κίρκαιον ὠρμηκέτα διελάμβανον· οἱ δὲ ἐν ταῖς Ἀναγνεῖαις ἀπήντων ἐπὶ τὸν αὐτὸν τόπον, ὡς ἐκεῖ παρεσόμενα. δι' ὃ συνέβαινε τελέως ἄσημον εἶναι τὸν δρασμὲν, ἕως ἢ τῶν παίδων τις, μεμασιγωμένος ἐν ταῖς Ἀναγνεῖαις, ἀπαντῶν ἐπὶ τὸν αὐτὸν τόπον, ἔδραμεν ἐπὶ τὸ Κίρκαιον, ὡς ἐκεῖ τῷ Δημητρίῳ συμμίζων. ἔχ' ὁρῶν δὲ, πάλιν εἰς τὴν Ῥώμην ἔτρεχεν, ὡς κατὰ πορείαν ἀπαντήσων. ἔδαμῃ δὲ συντυχὼν αὐτῷ, τῷτο διεσάφησε τοῖς ἐν Ῥώμῃ Φίλοις, καὶ τοῖς καταλειμμένοις ἐπὶ τῆς οἰκίας. ἐπιζητημένους δὲ τῷ Δημητρίῳ κατὰ τὴν τετάρτην ἡμέραν, ἀφ' ἧς ὠρμησεν, ὑπενοήθη τὸ γεγονός. τῇ δὲ πέμπτῃ σύγκλητος εὐθέως συνήγετο περὶ τέτων, ἐν ᾗ συνέβαινε, τὸν Δημήτριον ἐκταῖον ἤδη ἐπὶ τῇ πορθεῖ τῇ κατὰ Σικελίαν ὑπάρχειν. τὸ μὲν ἐν διώκειν ἀπέγνωσαν, ἅμα μὲν ὑπολαμβάνοντες αὐτὸν πολὺ προειληφέναι κατὰ τὸν πλῆν, καὶ γὰρ ἔχε φορὸν ἄνεμον, ἅμα δὲ προορώμενοι τὸ βεληθέντες κωλύσειν ἀδυνατῆσαι· πρεσβευτὰς δὲ κατέστησαν μετὰ τινος ἡμέρας τὰς περὶ Τιβέριον Γράκκον,

de eo quod erat gestum nihil cogitaret, sed tamquam milites quosdam a Menithyllo ad Ptolemaeum deueheret. Romae vero postridie illius diei nemini in mentem venit, ut Demetrium aut eos, qui cum ipso erant egressi, inquireret. Nam qui ibi remanserant, Circaeum rebantur ipsum esse profectum: qui erant Anagniae, eodem se contulerunt, tamquam ibi eum reperturi. Itaque prorsus euasio illius ex vrbe latuit, donec aliquis puerorum, qui Anagniam ad dictum locum venerant, flagris caesus, Circaeum curriculo petit, ut Demetrium ibi conueniret: quo non inuento, Romam iterum accurrit, ratus in itinere se illi occursurum. tum autem, quum nusquam Demetrium offendisset, amicis, qui Romae erant, et iis, quos domi Demetrius reliquerat, rem declarauit. Itaque, postquam die quarto a discessu quaesitus esset Demetrius, oborta est quaedam hominibus suspicio eius, quod gestum erat. Die quinto senatus ea de re est habitus, cum quidem Demetrius, sextum iam agens ab exitu ab vrbe diem, ad fretum Siculum peruenerat, abeuntem patres persequendum non duxerunt, quod persuasum haberent, multum iam itineris esse ab eo confectum, secundo enim vento nauigabat, si vellent eum impedire, in sua potestate non futurum. post paucos deinde dies Tib-  
erium Gracchum Lucium Len-



τοὺς δὲ τότε τοῖς πρότερον, καὶ τῷ  
 χρόνῳ διελκομένῃ, καὶ τατταρά-  
 κοντα διελθουσῶν ἡμερῶν, καὶ μη-  
 δεινὸς προσκίπτοντος, εἰς ἀπορίαν  
 ἐνέπιπτε περὶ τῶν ὅλων. Ὁ γὰρ  
 πρεσβύτερος βασιλεὺς παραγε-  
 νόμενος, ἀρεσκείας προσφερό-  
 μενος, πάντας ἐξιδιάσατο τὰς  
 πρεσβυτάς, καὶ παρακατέχετο  
 πλεῖον ἢ χ' ἐκόντας, ἀλλὰ ἄκον-  
 τας. Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῆτον  
 προσέπεσε τῷ νεωτέρῳ Πτολε-  
 μαίῳ, τῆς τε Κυρηναίας ἀφασά-  
 ναϊ, καὶ τὰς πόλεις συμφρονεῖν  
 τῇτοις, κακοινωνηκέναϊ δὲ περὶ  
 τῆς ἀποσάσεως, καὶ Πτολεμαῖον  
 τὸν \* συμπέτησιν, ὃς ἦν τὸ γέ-  
 νος Αἰγύπτιος, ἐπισεύθη δὲ τὴν  
 ἐπιμέλειαν τῶν ὅλων ὑπὸ τῷ βα-  
 σιλέως, καθ' ὃν καιρὸν ἐποιεῖ-  
 το τὸν πλὴν εἰς τὴν Ῥώμην. Τέ-  
 των δὲ προσκίπτοντων τῷ βασι-  
 λεῖ, καὶ μετ' ὀλίγον, διότι στρατο-  
 πεδεύουσιν ἐν τοῖς ὑπαίθροις οἱ  
 Κυρηναῖοι, δείσας, μὴ, βελόμε-  
 νος προσλαβεῖν τὴν Κύπρον, καὶ  
 τὴν Κυρήνην ἀπολέσσαι· πάντα  
 τὰ ἅλλα πάρεργα θέμενος, ἀνέ-  
 ζευξεν ἐπὶ Κυρήνης. Παραγενό-  
 μενος δ' εἰς τὸν Μέγαν καλέμε-  
 νον Καταβαθμὸν, κατέλαβε τὰς  
 Λίβυνας, μετὰ τῶν Κυρηναίων  
 κατέχοντας τὰς δυσχωρίας. ὁ δὲ  
 Πτολεμαῖος ἀπορῆμενος ἐπὶ τῷ  
 συμβαίνοντι, τῆς μὲν ἡμίσεις  
 τῶν στρατιωτῶν ἐμβιβάσας εἰς τὰ  
 πλοῖα, περιπλεῖν τὰς δυσχωρίας  
 ἐπέταξε, καὶ κατανοεῖν τὰ τοῖς  
 πολεμίοις ἐπιφαίνεσθαι· τῆς δ'  
 ἡμίσεις ἔχων αὐτὸς ἐβιάζετο κα-  
 τὰ τόμα πρὸς τὴν ἀνάβασιν.

quoque consilium eundem  
 exitum habuisset, quem prio-  
 ra, atque ita tempus in lon-  
 gum extraheretur, iamque  
 adeo dies quadraginta prae-  
 teriissent, quum interim nun-  
 tius nullus afferretur: de  
 summa rerum dubitare coe-  
 pit. Aduenerat enim maior  
 fratrum, et miris blanditiis  
 legatos sibi conciliauerat,  
 ibique detinuerat, inuitos ma-  
 gis quam volentes. Inter  
 haec Ptolemaeo iuniori signi-  
 ficatur, rebellasse Cyrenen-  
 ses, et ciuitates cum ipsis  
 conspirasse. conscium etiam  
 defectionis esse Ptolemaeum  
 - - - genere Aegyptium,  
 quem rex, quum Romam na-  
 uigationem institueret, vni-  
 uerso regno praefecerat. Haec  
 vbi regi nuntiata, et mox  
 addito, Cyrenenses sub signis  
 exercitum iam habere, me-  
 tuens, ne, dum imperio Cy-  
 prum cupit adicere, etiam  
 Cyrenen amittat, omnem a-  
 liarum rerum curam insuper  
 habens Cyrenen reuertitur.  
 Ad magnum quem vocant  
 Catabathmon vt ventum, lo-  
 corum angustias a Libynis  
 cum Cyrenensibus reperit oc-  
 cupatas. Ptolemaeus, hac dif-  
 ficultate sibi obiecta, dimi-  
 diam militum partem nauib-  
 us imponit, et loca angu-  
 sta circumnavigare iubet, da-  
 reque operam, vt hostes  
 nec opinantes ex improviso  
 inuadant: ipse cum altera  
 parte exercitus a fronte eos  
 aggressus, superare montem  
 conabatur. Libynae metu

τῶν δὲ Λιβύων καταπλαγέντων  
τὴν ἐξ ἀμφοῖν ἔξοδον, καὶ λει-  
πόντων τὰς τόπας, ἅμα τῆς ἀνα-  
βάσεως ἐγένετο κύριος, καὶ τῆς  
ὑποκειμένης τετραπυργίας, ἐν ᾗ  
συνέβαινε πληθὺς ἀφ' ὅσον ὕδα-  
τος ὑπάρχειν. ἔθεν ἀφορμή-  
σας ἐβδομαῖος ἦκε διὰ τῆς ἐρή-  
μιας. Παραπλέοντων δ' αὐτῶν  
καὶ τῶν ἐπὶ Μοχυρίνα, συνέ-  
βαινε, τὰς Κυρηναίους στρατοπε-  
δεύειν, ὄντας εἰς οὐτανιχιλίας,  
ἱππεῖς δὲ περὶ πεντακοσίαις. Οἱ  
γὰρ Κυρηναῖοι, πείραν εἰληφό-  
τες τῆς τῷ Πτολεμαίῳ προαιρέ-  
σεως ἐκ τῶν κατὰ τὴν Ἀλεξάν-  
δρειαν πεπραγμένων, καὶ θεω-  
ρῶντες ὃ βασιλικὴν, ἀλλὰ τυ-  
ραννικὴν ἦσαν τὴν ἀρχὴν αὐτῶν  
καὶ τὴν ὅλην αἵρεσιν, ἔχ' οἳ τ'  
ἦσαν ἐθελοντὴν σφᾶς αὐτὰς ὑπο-  
τάττειν, ἀλλὰ πᾶν ὑπομένειν  
ἐτόλμων, ἀντεχόμενοι τῆς πρὸς  
τὴν ἐλευθερίαν ἐλπίδος. διὸ καὶ  
τότε, συνεγγίσαντος αὐτῶν, ἐξ-  
αυτῆς παρετάξαντο, καὶ τέλος  
ἠτήθη.

PIE.

Πρέσβεις παρὰ τῶν νεωτέ-  
ρων Πτολεμαίων εἰς Ρώμην πεμ-  
φθέντες.

Ὅτι κατὰ τὸν καιρὸν τῆτον  
ἦλθε καὶ Γναίος ὁ Μερύλας  
ἐκ τῆς Ἀλεξανδρείας, διασαφῶν  
τῷ βασιλεῖ, διότι εἰς ἑδὲν τῶν  
ἀξιωμαίων προσελήλυθεν ὁ ἀδελ-  
φός, ἀλλὰ Φησί, δεῖν μένειν ἐπὶ  
τοῖς ἐξ ἀρχῆς διομολογεμένοις.  
ὃ δὲ βασιλεὺς ταῦτα διακῆσας,

Tom. II.

perculsi, quod vtrunque peti  
se viderent, stationes deferunt.  
ita rex non libere tantum ad-  
scensu potitur, sed etiam sub-  
iectam quatuor turrium muni-  
tionem, vbi magna erat aquae  
copia, in potestatem redigit.  
inde septimis castris solitudi-  
nem emensus, Cyrenen perue-  
nit. Quum manus militum, qui  
Mochyrini erant, maritimo  
itinere illum comitaretur, sub-  
pellibus iam in armis Cyrenen-  
ses erant, pedites ad octo mil-  
lia, equites ad quingentos.  
Nam Cyrenenses, ex iis, quae  
Ptolemaeus Alexandriae gesse-  
rat, animaduersa eius volunta-  
te, quum cernerent, nihil regii  
in eius animo atque admini-  
stratione inesse, sed tyrannice  
omnia ab eo administrari, vt  
sua sponte se illi subiicerent  
inducere in animum non pote-  
rant: quin potius perpeti o-  
mnia sustinebant, prius quam  
spem libertatis defererent. tum  
igitur illo appropinquante,  
aciem eduxerunt. ac tandem  
etiam victus est Ptolemaeus.

CXVI.

*Legati Romam missi a  
Ptolemaeo rege minore natu  
fratrum.*

Circa idem tempus et Cn.  
Merula venit Alexandria,  
nuntiauitque regi, nihil eo-  
rum, quae a fratre eius fue-  
rant postulata, potuisse impe-  
trari, quod diceret, pactis es-  
se standum, quae facta essent  
ab initio. his auditis, rex  
Ccc

εὐθὺς

αὐθάρως προχειριτάμενος Κομανὸν καὶ Πτολεμαῖον τὰς ἀδελφάς, ἐξήχεσε καὶ πρεσβευτὰς εἰς τὴν Ῥώμην μετὰ τῇ Γναίᾳ, διασαφίσοντας τῇ συγκλήτῳ περὶ τῆς τ' ἀδελφῆς πλεονεξίας καὶ καταφρονήσεως. ἀπέλυσαν δὲ κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν καὶ τὰς περὶ Τίτον ἀπράκτους οἱ πρεσβευταὶ πορευόμενοι. Καὶ τὰ μὲν κατὰ τὴν Ἀλεξάνδρειαν καὶ Κυρήνην ἐπὶ τούτων ἦν.

## PIZ.

Πῶς ἐπεΐσθη ἡ σύγκλητος ὑπὸ τῶν πρεσβέων τῶ νεωτέρου Πτολεμαίου συνεπιχύειν μὲν αὐτῷ, τὴν δὲ πρὸς τὸν πρεσβύτερον συμμαχίαν ἀναιρεῖν.

**Ο**τι κατὰ τὰς ὑποκειμένους καιροὺς ἦσαν παρὰ τῇ νεωτέρῳ Πτολεμαίῳ πρεσβεις οἱ περὶ τὸν Κομανόν, καὶ παρὰ τῇ πρεσβυτέρῳ παραπλησίως οἱ περὶ τὸν Μενίθυλλον τὸν Ἀλαβανδέα. ὧν εἰσελθόντων εἰς τὴν σύγκλητον, καὶ πολλῶν λόγων γινομένων καὶ φιλαπεχθῶν κατὰ πρόσωπον εἰς ἀλλήλους, καὶ τῶν περὶ Τίτον καὶ Γναίον ἀπομαρτυρούντων καὶ συνεπιχύντων τῷ νεωτέρῳ μετὰ πολλῆς σπεδῆς· ἔδοξε τῇ συγκλήτῳ, τὰς περὶ Μενίθυλλον ἐν πένθ' ἡμέραις ἀποτρέχειν ἐκ τῆς Ῥώμης, καὶ τὴν συμμαχίαν ἀναιρεῖν τὴν πρὸς τὸν πρεσβύτερον, πρὸς δὲ τὸν νεώτερον πέμψαι πρεσβευτὰς, τὰς διασαφίσον-

Comanum et Ptolemaeum fratres Romam legatos proficisci iubet cum Cnaeo Merula, qui de iniquitate fratris et contemptu erga populum Romanum cum senatu agerent. eodem etiam tempore legati, in itinere pergentes, Titum re infecta dimiserunt. Hic tum erat Alexandrinarum et Cyrenaicarum rerum status.

## CXVII.

Quomodo per legatos suos iunior Ptolemaeus senatum impulerit, ut sibi quidem fauere, maioris vero natu Ptolemaei amicitiae renuntiaret.

**P**er illa tempora, de quibus loquimur, venit a Ptolemaeo iuniore missa legatio, cuius princeps Comanus, et a maiore item fratre alia, cuius caput Menithyllus Alabandensis. Postquam legati in senatum sunt ingressi, longa inter ipsos altercatione habita, quum alter alteri os conuitio verberasset, quia Titus et Cnaeus suo testimonio et fauore omni ac studio causam iunioris subleuabant: decreuit senatus, ut intra dies quinque Menithyllus vrbe excederet, et ut foedus, quod cum maiore natu Ptolemaeo erat, tolleretur. Legatos praeterea decreuit ad iuniorem mittendos, qui hoc patrum decretum illi



τας τὰ δεδογμένα τῇ συγκλήτῃ. καὶ κατεσάθησαν Πόπλιος Ἀπένσιος καὶ Γάιος Λέντιος, οἱ καὶ πλεύσαντες ἐξ αὐτῆς εἰς τὴν Κυρήνην, ἀνήγγειλαν τῷ Πτολεμαίῳ τὰ δεδογμένα μετὰ πολλῆς σπεδῆς. ὁ δὲ Πτολεμαῖος ἐπαρθεὶς εὐθὺς ἐξενολόγει, καὶ ταῖς ἐπιβολαῖς ὅλος καὶ πᾶς ἦν περὶ τὴν Κύπρον. καὶ τὰ μὲν κατὰ τὴν Ἰταλίαν ἐν τέτοις ἦν.

adferrent. Legati lecti sunt Publius Apustius et Caius Lentulus, qui extemplo Cyrenam profecti, nuntium eorum, quae gesta fuerant, magna diligentia ad regem pertulerunt. Ille confestim noua spe inflatus milites conducere, et animum atque mentem omnem ad consilia de Cypro occupanda transferre. haec tum in Italia sunt gesta.

## PIH.

Πῶς ὁ Μασσανάσσης πρὸς τὰς Καρχηδονίους διαφερόμενος, ὑπὸ τῶν Ῥωμαίων παρὰ τὸ δίκαιον ἐσωματοποιήθη.

## CXVIII.

*Quomodo Massanissa in iis contentionibus, quas habuit cum populo Carthaginensi, per Romanos semper vicit, iure vel iniuria.*

Ὅτι κατὰ τὴν Λιβύην Μασσανάσσης, θεωρῶν τὸ πλῆθος τῶν πόλεων τῶν περὶ τὴν μικρὰν Σύρτιν ἐντισμενῶν, καὶ τὸ κάλλος τῆς χώρας, ἣν καλεῖσιν Ἐμπορία, καὶ πάλαι τὸ πλῆθος τῶν προσόδων τῶν γινομένων ἐν τέτοις τοῖς τόποις ἐΦθαλμιῶν, ἐπεβάλετο καταπειράζειν τῶν Καρχηδονίων, ἃ πολλοῖς ἀνώτερον χρόνοις τῶν λεγομένων καιρῶν. Τῆς μὲν ἐν χώρας ταχέως ἐγενήθη κύριος, ἅτε τῶν ὑπαίθρων κρατῶν, διὰ τὸ τὰς Καρχηδονίους αἰεὶ μὲν ἄλλοτρίως ὑπάρχειν τῆς ἐν τῇ γῇ χρείας, τότε δὲ καὶ τελέως ἐκτεθελάνθαι, διὰ τὴν πολυχρόνιον εἰρήνην. τῶν δὲ πόλεων ἐκ ἡδυνήθη γενέσθαι κύριος, διὰ τὸ τὰς Καρχηδονίους ἐπιμελῶς τηρεῖν αὐτάς. Ἀμφοτέρων δὲ

In Africa rex Massanissa, quum animaduertisset, quam multae vrbes circa minorem Syrtim essent conditae, quae illius agri bonitas, quem vocant Emporia, iam olim cupiditatis oculis ad eos reditus adiectis, qui vberissimi inde proueniebant, tandem circa illa fere tempora, de quibus diximus, Carthaginensium patientiam tentare instituit. et agrum quidem facile illi fuit occupare, omnium quae in aperto erant locorum potenti, quod Carthaginenses et alias natura sua ad gerendum terra bellum inepti, tum propter longam pacem penitus erant effoeminati; vrbes vero capere Massanissa non potuit, Carthaginensibus illas custodientibus. Quum autem ambo

ποιμένων τὴν ἀναφορὰν ἐπὶ τὴν  
 εὐγκλητον ὑπὲρ τῶν ἀμφισβη-  
 ταιμένων, καὶ πρεσβευτῶν πολ-  
 λάκις ἐληλυθότων διὰ ταῦτα παρ'  
 ἑκατέρων, αἰεὶ συνέβαινε, τὰς  
 Καρχηδονίους ἐλαττωθῆναι παρὰ  
 τοῖς Ῥωμαίοις, ἢ τῷ δίκαιῳ,  
 ἀλλὰ τῷ πεπεισθαι τὰς κρίνοντας,  
 συμφέρειν σφίσι τὴν τοιαύτην  
 γνώμην. ἐπεὶ τοῖς χρόνοις ἡ πολ-  
 λοῖς ἀνώτερον αὐτὸς ὁ Μασσανάσ-  
 σης, διώκων τὸν Ἀφθήρατον ἀπο-  
 ξάτην μετὰ στρατοπέδῳ, δίοδον  
 ἤτήσατο τὰς Καρχηδονίους διὰ  
 ταύτης τῆς χώρας. οἱ δὲ ἔχ' ὑπή-  
 κησαν, ὥς ἔδεν αὐτῷ προσηκεί-  
 σης. Οὐ μὲν ἀλλὰ τέλος εἰς  
 τῆτο συνεκλείσθησαν οἱ Καρχη-  
 δόνιοι διὰ τῶν ἀποφάσεων, διὰ  
 τὰς νῦν λεγόμενας καιρῆς, ὥς τε  
 μὴ μόνον τὰς πόλεις καὶ τὴν χώ-  
 ραν ἀποβλεῖν, ἀλλὰ καὶ πεντα-  
 χόσια τάλαντα προσδεῖναι τῆς  
 καρπίας τῶν χρόνων, ἐξ ἧς συνέ-  
 βη γενέσθαι τὴν ἀμφισβήτησιν.

## PIO.

Τῶν βασιλέων Πρεσίς,  
 Εὐμένες, Ἀριαράθης εἰς Ῥώ-  
 μην πρεσβεῖαι.

Ὅτι κατὰ τὴν Ἀσίαν Πρεσίας  
 μὲν ἐξέπεμψεν εἰς τὴν Ῥώ-  
 μην πρεσβευτὰς μετὰ Γαλατῶν,  
 τὰς κατηγορήσοντας Εὐμένες·  
 ὁ δὲ πάλιν τὸν ἀδελφὸν Ἀττα-  
 λον, ἀπολογησόμενον πρὸς τὰς  
 διαβολὰς Ἀριαράθης ἐκ τῆ τε  
 Ῥώμῃς φέροντος ἐξαποδείξας ἀπο-  
 χρυσῶν μυριάων, ἔπεμψε καὶ πρε-  
 σβευτὰς, τὰς διασαφῆσοντας τῇ

controuerfias suas ad senatum  
 referrent, et multae propter-  
 ea ab vtrisque missae legatio-  
 nes Romam venissent: semper  
 iudicio Romanorum caussa  
 Carthaginienfium erat deterior,  
 non quia iustis deficerentur,  
 sed quia e re sua iudices esse  
 existimabant, vt sic iudica-  
 rent. Annis vero aliquot prius  
 Massanissa ipse Aphtheratum,  
 qui ab ipso defecerat, cum ex-  
 ercitu persequens, a Cartha-  
 ginienfibus petierat, vt sibi  
 per hunc ipsum agrum liceret  
 transire, qui, ceu nihil agro  
 illo ad Massanissiam pertinen-  
 te, recularunt. Verumtamen  
 eo tandem necessitatis redacti  
 sunt Carthaginienfes, vt non  
 solum agri et vrbium illarum  
 iacturam facerent; sed hoc  
 amplius talenta quingenta fru-  
 ctuum nomine, quos a princi-  
 pio controuerfiae perceperant,  
 penderent.

## CXIX.

Legationes Romam missae  
 a tribus regibus, Prusia, Eu-  
 mene, Ariarathe.

Quod ad res attinet Asia-  
 ticas, Prusias rex lega-  
 tionem communem cum Gal-  
 lograecis Romam misit, qui  
 de Eumene quererentur, Eu-  
 menes vicissim fratrem Atta-  
 lum, qui suam caussam age-  
 ret. Ariarathes vero Romae  
 coronam misit aureorum de-  
 cies mille, et simul legatos,  
 qui senatui significarent, quo-

σὺγκλή-

συγκλήτω τήν τε πρὸς τὸν Τιβερίον ἀπάντησιν αὐτῶν, καὶ καθόλου παρακαλέσοντας διασαφεῖν, ὑπὲρ αὐτῶν δέωνται, διότι πάν ποιήσκειν ἐτοιμὸς ἐστὶ Ῥωμαίοις τὸ παραγγελλόμενον.

## PK.

Δημητρίῳ τῷ βασιλεῶς τῶν ἀπὸ Ῥώμης πρέσβεων Θερραπεία, καὶ εἰς Ῥώμην ἀποστολὴ πρέσβεων σὺν δώροις καὶ τοῖς τῷ γεγενημένῳ φόνῳ ἐνόχοις.

Ὅτι τῷ Μηνοχάρει παραγεννηθέντος εἰς τὴν Ἀντιόχειαν πρὸς Δημήτριον, καὶ διασαφίσαντος τῷ βασιλεῖ τὴν γεγενημένην ἔντευξιν αὐτῷ πρὸς τὰς περὶ Τιβερίου ἐν τῇ Καππαδοκίᾳ, νομίσας ὁ βασιλεὺς, ἀναγκαιοτάτου εἶναι τῶν παρόντων, τὸ τὰς προειρημένους ἀνδράς ἐξομιλῆσαι, καθόσον οἷός τ' ἦν, πάντα τὰ ἄλλα πάρεργα ποιησάμενος, διεπέμπετο πρὸς τὰς, τὸ μὲν πρῶτον εἰς Παμφυλίαν, μετὰ δὲ ταῦτα πάλιν εἰς Ῥόδον, πάντα ποιῆσαι Ῥωμαίοις ἀναδεχόμενος, ἕως ἐξεργάσαιοτο, βασιλεὺς ὑπ' αὐτῶν προσαγορευθῆναι. καὶ γὰρ ἦν ὁ Τιβέριος εὖναι αὐτῷ διαφερόντως. Διὸ καὶ μέγала συνεβάλλετο πρὸς τὸ κατεινέσθαι καὶ κτήσασθαι τὰ κατὰ τὴν ἀρχὴν αὐτῷ. ὁ δὲ Δημήτριος τυχὼν τῆς προειρημένης ἀφορμῆς, εὐθέως εἰς τὴν Ῥώμην ἔπεμπε πρεσβευτὰς, σέφανόν τε κομίζοντας, καὶ τὸν αὐτόχειρα τῷ Γναίῳ γεγονότα,

modo Tiberium excepisset, et paratum ipsum esse, quicquid imperarent Romani, mandatis eorum obtemperare.

## CXX.

*Demetrii regis studium demerendi legatos Roma missos: et in urbem legatio cum muneribus ac caedis factae legati Romani reis.*

Postquam Menochares ad Demetrium Antiochiam venisset, et sermones regi exposuisset, quos in Cappadocia cum Tiberio aliisque legatis habuerat, existimans rex supra omnia necessarium suis rebus esse in praesentia, ut praedictos viros omnibus modis sibi adiungeret et placet: relictis rebus, ad eos misit primum in Pamphyliam, deinde iterum Rhodum. quidvis facturum se in gratiam Romanorum promittens, donec perfecit, ut rex ab illis salutaretur. Tiberius enim, qui ex animo illi cupiebat, plurimum illum adiuuit ad impetrandum, quod cupiebat, et ad ius regni ei conciliandum. Demetrius occasionem nactus quam diximus, legatos extemplo Romam misit, qui coronam adferrent, et illum, cuius manu Cnaeus fuerat occisus, Romanis ad-



ποιεμένων τὴν ἀναφορὰν ἐπὶ τὴν σύγκλητον ὑπὲρ τῶν ἀμφισβητούμενων, καὶ πρεσβευτῶν πολλὰς ἐληλυθότων διὰ ταῦτα παρ' ἑκατέρων, αἰεὶ συνέβαινε, τὰς Καρχηδονίους ἐλαττωθῆναι παρὰ τοῖς Ῥωμαίοις, ἢ τῷ δικαίῳ, ἀλλὰ τῷ πεπειθῆναι τὰς κρίνοντας, συμφέρειν σφίσι τὴν τοιαύτην γνώμην. ἐπεὶ τοῖς χρόνοις ἡ πολλοῖς ἀνώτερον αὐτὸς ὁ Μασσανάσσης, διώκων τὸν Ἀφθήρατον ἀποστάντην μετὰ στρατοπέδου, δίοδον ἤτήσαστο τὰς Καρχηδονίους διὰ ταύτης τῆς χώρας. οἱ δὲ ἔχ' ὑπήκεσαν, ὥς ἔδεν αὐτῷ προσηκῆσαι. Οὐ μὲν ἀλλὰ τέλος εἰς τῆτο συνεκλείσθησαν οἱ Καρχηδόνιοι διὰ τῶν ἀποφάσεων, διὰ τὰς νῦν λεγόμενας καιρῆς, ὥστε μὴ μόνον τὰς πόλεις καὶ τὴν χώραν ἀποβλεῖν, ἀλλὰ καὶ πεντακόσια τάλαντα προσδεῖναι τῆς καρπίας τῶν χρόνων, ἐξ ἧς συνέβη γενέσθαι τὴν ἀμφισβήτησιν.

## PIO.

Τῶν βασιλέων Πρεσίῃς, Εὐμένεος, Ἀριαράθῃς εἰς Ῥώμην πρεσβεῖαι.

Ὅτι κατὰ τὴν Ἀσίαν Πρεσίῃς μὲν ἐξέπεμψεν εἰς τὴν Ῥώμην πρεσβευτὰς μετὰ Γαλατῶν, τὰς κατηγορήσοντας Εὐμένεος· ἔστος δὲ πάλιν τὸν ἀδελφὸν Ἀτταλον, ἀπολογησόμενον πρὸς τὰς διαβολάς. Ἀριαράθῃς δὲ τῇ τε Ῥώμῃ σέφalon ἐξαποστείλας ἀπο χρυσῶν μυρίων, ἔπεμψε καὶ πρεσβευτὰς, τὰς διασαφῆσοντας τῇ

controuerfias suas ad senatum referrent, et multae propterea ab vtrisque missae legationes Romam venissent: semper iudicio Romanorum caussa Carthaginienfium erat deterior, non quia iustis deficerentur, sed quia e re sua iudices esse existimabant, vt sic iudicarent. Annis vero aliquot prius Massaniffa ipse Aphtheratum, qui ab ipso defecerat, cum exercitu persequens, a Carthaginienfibus petierat, vt sibi per hunc ipsum agrum liceret transire, qui, ceu nihil agro illo ad Massaniffiam pertinente, recularunt. Verumtamen eo tandem necessitatis redacti sunt Carthaginienfes, vt non solum agri et vrbium illarum iacturam facerent; sed hoc amplius talenta quingenta fructuum nomine, quos a principio controuerfiae perceperant, penderent.

## CXIX.

Legationes Romam missas a tribus regibus, Prusia, Eumene, Ariarathe.

Quod ad res attinet Asia-ticas, Prusias rex legationem communem cum Gallograecis Romam misit, qui de Eumene quererentur, Eumenes vicissim fratrem Attalum, qui suam caussam ageret. Ariarathes vero Romae coronam misit aureorum decies mille, et simul legatos, qui senatui significarent, quo-

σὺγκλή-

συγκλήτῳ τήν τε πρὸς τὸν Τιβερίον ἀπάντησιν αὐτῶ, καὶ καθόλου παρακαλέσοντας διασαφεῖν, ὑπὲρ ὧν αὐτὸν δέοντα, διότι πᾶν ποιήσῃν ἔτοιμός ἐστι Ρωμαίοις τὸ παραγγελλόμενον.

## PK.

Δημητρίῳ τῷ βασιλέως τῶν ἀπὸ Ῥώμης πρέσβεων Θερραπεία, καὶ εἰς Ῥώμην ἀποστολὴ πρέσβεων σὺν δώροις καὶ τοῖς τῷ γεγενημένῳ Φόνῳ ἐνόχοις.

Ὅτι τῷ Μηνοχάρῳ παραγεννηθέντος εἰς τὴν Ἀντιόχειαν πρὸς Δημήτριον, καὶ διασαφίσαντος τῷ βασιλεῖ τὴν γεγενημένην ἔντευξιν αὐτῷ πρὸς τὰς περὶ Τιβερίου ἐν τῇ Καππαδοκίᾳ, νομίσας ὁ βασιλεὺς, ἀναγκαιότητα εἶναι τῶν παρόντων, τὸ τὰς προειρημένους ἀνδρας ἐξομιλῆσαι, καθόσον οἷός τ' ἦν, πάντα τὰ ἄλλα πάρεργα ποιησάμενος, διεπέμπετο πρὸς τέκας, τὸ μὲν πρῶτον εἰς Παμφυλίαν, μετὰ δὲ ταῦτα πάλιν εἰς Ῥόδον, πάντα ποιῆσαι Ῥωμαίοις ἀναδεχόμενος, ἕως ἐξεργάσαιο, βασιλεὺς ὑπ' αὐτῶν προσαγορευθῆναι. καὶ γὰρ ἦν ὁ Τιβερίος εὖναι αὐτῷ διαφερόντως. Διὸ καὶ μέγιστα συνεβάλλετο πρὸς τὸ κατελθεῖν καὶ κτήσασθαι τὰ κατὰ τὴν ἀρχὴν αὐτῷ. ὁ δὲ Δημήτριος τυχαῖν τῆς προειρημένης ἀφορμῆς, εὐθέως εἰς τὴν Ῥώμην ἔπεμπε πρέσβευτάς, σέφانون τε νομίζοντας, καὶ τὸν αὐτόχειρα τῷ Γναίῳ γεγονότα,

modo Tiberium excepisset, et paratum ipsum esse, quicquid imperarent Romani, mandatis eorum obtemperare.

## CXX.

*Demetrii regis studium demerendi legatos Roma missos: et in urbem legatio cum muneribus ac caedis factae legati Romani reis.*

Postquam Menochares ad Demetrium Antiochiam venisset, et sermones regi exposuisset, quos in Cappadocia cum Tiberio aliisque legatis habuerat, existimans rex supra omnia necessarium suis rebus esse in praesentia, ut praedictos viros omnibus modis sibi adiungeret et placaret: relictis rebus, ad eos misit primum in Pamphyliam, deinde iterum Rhodum, quidvis facturum se in gratiam Romanorum promittens, donec perfecit, ut rex ab illis salutaretur. Tiberius enim, qui ex animo illi cupiebat, plurimum illum adiuuit ad impetrandum, quod cupiebat, et ad ius regni ei conciliandum. Demetrius occasionem nactus quam diximus, legatos extemplo Romam misit, qui coronam adferrent, et illum, cuius manu Cnaeus fuerat occisus, Romanis ad-

καὶ σὺν τέτοις τὸν κριτικὸν Ἰσοκράτην.

ducerent, ac simul criticum Isocratem.

## PKA.

## CXXI.

Φιλοφροσύνη τῆς συγκλή-  
της πρὸς τε τὰς ἀπὸ Ἀριαρά-  
θου πρέσβεις, καὶ πρὸς τὸν  
Ἀττάλον.

*Senatus comitas in excipien-  
dis legatis, quos Ariarathes  
miserat, et Attalo.*

**Ο**τι κατὰ τὸν καιρὸν τούτου  
ἦγον παρὰ Ἀριαράθου πρέ-  
σβεις, σέφανόν τε κομίζοντας  
ἀπὸ μυρίων χρυσῶν, καὶ διασα-  
φῆντες τὴν τῆ βασιλέως προαί-  
ρεσιν, ἣν ἔχει πρὸς τὰ Ῥωμαίων  
πράγματα· καὶ τῶν μάρτυ-  
ρας ἐπέμψοντο τὰς περὶ τὸν  
Τιβέριον. ὧν ἀνδομολογησάμε-  
νων, ἡ σύγκλητος τὸν σέφανον  
ἀπεδέξατο μετὰ μεγάλης χάρι-  
τος, καὶ τὰ μέγιστα τῶν παρ'  
αὐτῇ νομιζομένων ἑσθίων ἀντ-  
απέειλε, τὸν τε σικηπίωνα καὶ  
τὸν ἐλεφαντινὸν δίδουσι. τῆς  
μὲν ἑξαυτῆς ἔτι πρὸ τῆ χειμῶ-  
νος ἀπέλυται ἡ σύγκλητος. Με-  
τὰ δὲ τῆς Ἀττάλου παραγενη-  
θέντος, ἡδὴ τῶν ὑπάτων τὰς  
ἀρχὰς εἰληφότων, καὶ τῶν Γα-  
λατῶν αὐτὰ κατηγορησάντων, ἧς  
ἀπέσπασεν Περσίας, καὶ πλειό-  
νων ἐτέρων ἀπὸ τῆς Ἀσίας· δια-  
κίτασα πάντων ἡ σύγκλητος, ἡ  
μόνον ἀπέλυται τῶν διαβελῶν τὸν  
Ἀττάλον, ἀλλὰ καὶ προσαυξή-  
σασα τοῖς Φιλανθρώποις ἑξαπέ-  
σειλε. καὶ ὅσον γὰρ ἀπηλλο-  
τρίωτο τῆ βασιλείας, καὶ διεφέ-  
ρετο πρὸς τὸν Εὐμένην, κατὰ  
τοῦτον ἐφιλοφρονεῖτο καὶ συν-  
ορύξετο τὸν Ἀττάλον.

**E**odem tempore venerunt  
Ariarathis legati, coro-  
nam aureorum decies mille  
adferentes, ac voluntatem egre-  
giam regis erga populum Ro-  
manum declarantes: cuius rei  
testem citabant ipsum Tibe-  
rium et reliquos legatos. Quo-  
rum ubi consentiens eorum  
orationi testimonium est audi-  
tum, patres coronam magni  
beneficii loco acceperunt, et  
vicidim, quae plurimi apud  
Romanos aestimari solent do-  
na, scipionem fellamque ebur-  
neam illi miserunt. atque hos  
legatos senatus absque mora  
ante hiemis initium dimisit.  
Post istos venit Attalus, post-  
quam novi iam consules ini-  
uissent. hic a Gallograecis  
accusatus, quos miserat Pru-  
sias, itemque ab aliis, qui ad-  
erant ex Asia, a senatu, qui  
omnes audiuerat, non solum  
liberatus est a criminationibus;  
sed etiam honore auctus, et  
summa humanitate exceptus  
est ac dimissus. quantum enim  
erant alienati patrum animi a  
rege Eumene, quem oderant,  
tantum benevolentiae erga At-  
talum prae se ferebant, et studii  
amplificandae eius dignitatis.



PKB,

CXXII.

Τῶν Δημητρίε πρέσβεων  
εἰς Ῥώμην ἀφίξις.

Λεπτίνε τῷ αὐτόχειρος τῷ  
Γναίε παράσημα τῆς ψυχῆς  
θαυμαστὸν καὶ ἐπιτυχές.

Ἰσοκράτης ἀνδρώπε λά-  
λε καὶ περπέρα αὐτύχημα, καὶ  
ὑπὸ τῷ φόβῳ ἀποθηρίωσις.

Ἀχαιῶν πρεσβεία εἰς Ῥώ-  
μην ὑπὲρ Πολυβίου καὶ Στρα-  
τίου.

Ὅτι ἦγον καὶ παρὰ τῷ Δημη-  
τρίῳ τῷ βασιλεῶς πρέσβεις,  
οἱ περὶ τὸν Μηνόχαριν, σέφανον  
ἀπὸ μυρίων χρυσῶν τῇ Ῥώμῃ  
κομίζοντες, ἅμα δὲ καὶ τὸν  
προσενέγκαντα τῷ Γναίῳ τὰς  
χεῖρας ἄγοντες. ἡ δὲ σύγκλητος  
ἐπὶ πολὺν μὲν χρόνον διηπόρη-  
σε περὶ τῶν, πῶς δεῖ χρῆσθαι  
τοῖς πράγμασιν· ὁμῶς δὲ  
προσεδέξατο καὶ τὰς πρεσβευτὰς  
καὶ τὸν σέφανον, τὰς γὰρ μὴν ἀγο-  
μένους ἀνδρώπας ἔπροσεδέξατο.  
καὶ τοῖς Δημήτριος ἔμόνον τὸν  
Λεπτίνην ἀπέσειλε, τὸν αὐτό-  
χειρα τῷ Γναίῳ γενόμενον· ἄλ-  
λὰ καὶ τὸν Ἰσοκράτην. Οὗτος δὲ  
ἦν μὲν γραμματικὸς, τῶν τὰς  
ἀκροάσεις ποιμένων· φύσει δὲ  
ὦν λάλος καὶ πέρπερος καὶ κα-  
τακορὴς, προσέειπε μὲν καὶ  
τοῖς Ἑλλήσιν, ἅτε καὶ τῶν περὶ  
τὸν Ἀλκαῖον ἐν ταῖς συγκρίσεσιν  
ἐπιδεξίως σκωπτόντων αὐτὸν, καὶ  
διαχλευαζόντων. Παραγενόμε-  
νος δὲ εἰς τὴν Συρίαν, καὶ κατα-

*Legatorum Demetrii aduen-  
tus in urbem.*

*Leptinae, qui legatum Rom.  
occiderat, constantia sine au-  
dacia mirabilis et felix.*

*Isocratis hominis locutuleii  
et vani infortunium, et prae  
metu efferatio.*

*Achaeorum legatio Romam  
missa ad liberandum Poly-  
bium et Stratium.*

Quum et Demetrii regis  
legati, Menocharis alii-  
que, venissent, coronam au-  
reorum decies mille Romae  
adferentes, et illum simul  
adducentes, qui Cnaeo ma-  
nus intulerat: per diu dubita-  
tum est a patribus, quid es-  
set opus facto; tandem et  
legatos suscepit senatus, et  
coronam accepit, homines  
vero, qui fuerant adducti,  
reiecit, etsi missus a Deme-  
trio fuerat non solum Lepti-  
nes, qui Cnaei caedem ma-  
nu propria patrauerat; ve-  
rum etiam Isocrates. Hic  
erat grammaticus, ex eorum  
numero, qui recitationes pu-  
blicas habere solent, homo  
natura loquax, putidus osten-  
tator, odiosus, et ipsis quo-  
que Graecis exosus, ut quem  
Alcaeus in commissionibus ur-  
banitate dictorum laceffere at-  
que irridere fuerit solitus.  
Iste quum in Syriam venis-  
set, ingenia Syrorum habens

Φρονήτας τῶν ἀνθρώπων, ἐκ  
 ἤρκειτο περὶ τῶν ἰδίων ἐπιτηδευ-  
 μάτων ποιούμενος τὰς λόγους·  
 ἀλλὰ καὶ πραγματικῶς ἀποφά-  
 σις ἐξέβαλε, Φάτικον, δίκαια  
 πεποιθέναι τὸν Γναίον, δεῖν δὲ  
 καὶ τὰς ἄλλας προσβρυτάς ἀπο-  
 λαύειν, πρὸς τὸ κηρὲς τὸν ἀγ-  
 γέλλοντα καταλειφθέντα τοῖς  
 Ῥωμαίοις τὸ γεγονός, ἵνα παύ-  
 σαντα τῶν ὑπερηφάνων ἐπι-  
 ταγμάτων καὶ τῆς ἀναίδους ἐξ-  
 σίας. Τοιαῦτα μὲν ἦν ῥητολο-  
 γῶν ἐνέτασεν εἰς τὴν προειρημέ-  
 νην ἀτυχίαν. Ἐγένετο δέ τι πε-  
 ρὶ τὰς προειρημένας ἀξίον μνή-  
 μης· ὁ μὲν γὰρ Λεπτίνης μετὰ  
 τὸ προσηνέγκαι Γναίῳ τὰς χεῖ-  
 ρας εὐθέως ἐν τῇ Λαοδικείᾳ πε-  
 ρίει, Φαναῶς Φάσκων, δίκαια  
 πεποιθέναι τὸν Γναίον, καὶ με-  
 τὰ τῆς τῶν θεῶν γνώμης ταῦτα  
 πεπραχέναι. τῇ δὲ Δημητρίᾳ  
 παραλαβόντος τὰ πράγματα,  
 προτεπορεύετο τῷ βασιλεῖ, πα-  
 ρηκάλων αὐτὸν μὴ δεδιέναι τὸν  
 Γναίον Φόνον, μηδὲ βαλεῦεσθαι  
 μηδὲν δυσχερὲς κατὰ τῶν Λαοδι-  
 κέων· αὐτὸς γάρ εἰς τὴν Ῥώμην  
 πορεύεσθαι, καὶ διδάξαι τὴν  
 σύγκλητον, ὅτι μετὰ τῆς τῶν  
 θεῶν γνώμης ταῦτα πεποίηκεν.  
 καὶ πέρας διὰ τὴν ἐτοιμότητα  
 καὶ προθυμίαν ἄτος μὲν ἄνευ  
 δεσμιῶν ἤχθη καὶ φυλακῆς· ὁ  
 δὲ Ἰσοκράτης εὐπεσὼν εἰς τὴν  
 αἰτίαν, ὀλοχερῶς παρεξέστη τῇ  
 διανοίᾳ. τῇ δὲ κλοιῷ αὐτῷ περὶ  
 τὸν τράχηλον περιτεθέντος, καὶ  
 τῆς ἀλύσεως, σπανίως μὲν καὶ  
 τὴν τροφὴν προσίετο, τῆς δὲ τῇ

despectui, non continens se  
 intra professionis fines, etiam  
 de publicis rebus verba facere  
 et sententiam pronuntiare suam  
 coepit, quum diceret, iure  
 occisum fuisse Cnaeum, quin  
 ceteros quoque populi Roma-  
 ni legatos esse iugulandos, ut  
 ne vnus quidem relinqueretur  
 superstes, qui cladis nuntium  
 Romam adferret, ut desinant  
 tandem, aiebat, superbe adeo  
 imperare aliis, et hanc impu-  
 dentem dominandi licentiam  
 vsurpare. Et ille quidem hu-  
 iusmodi verba funditans hoc  
 ipse sibi infortunium arcessi-  
 uit. Est autem cum primis  
 memorabile, quod vtrique  
 horum virorum accidit. nam  
 Leptines post patratam Cnaei  
 caedem extemplo Laodiceae  
 versatus est in publico, audi-  
 ditaque est illius vox, iure  
 caesum esse Cnacum, neque  
 sine numine deum id esse fa-  
 ctum. et postquam Deme-  
 trius regnum suscepit, adire  
 regem Leptines, orare, ne  
 caede Cnaei moueretur, neque  
 propterea in Laodicenses gra-  
 uius quicquam iret consul-  
 tum: ipsum enim se Romam  
 profecturum, et senatui proba-  
 turum, diis volentibus id a se  
 admissum. demum quia spon-  
 te sua atque alacris ibat, sine  
 vinculis et custodibus Romam  
 hic ductus est. Isocrates con-  
 tra, simul ac nomen eius fuit  
 delatum, mente captus est,  
 atque in totum alienatus: vbi  
 vero etiam collum sibi boia  
 circumdari vidit, et vincula ad-  
 moueri, cibum raro sumere,

σώματος θεραπείας εἰς τέλος ἀπέστη. δι' ὃ καὶ παρεγένετο εἰς τὴν Ῥώμην, Θέαμα θαυμασίον, εἰς ὃν ἀποβλέψας ἂν τις ὁμολογήσειε, διότι καὶ κατὰ σῶμα καὶ κατὰ ψυχὴν ἑδὲν ἐστὶ ἀνδρώπῃ φοβερώτερον, ὅταν ἅπαξ ἀποθνήσκη. ἦτε γὰρ ὅψις ἐντόπως ἦν αὐτῇ φοβερά καὶ θνήσκουσα, ὡς ἀνδρώπῃ πλεῖον ἐνιαιυτῇ μὴ τὴν ῥυτίδα, μὴ τὰς ὀνυχας, μὴ τὰς τρίχας ἀφηρημένας, τὰ τε κατὰ τὴν διάνοιαν ἐκ τῆς τῶν ὁμμάτων ἐμφάσεως καὶ κινήσεως τοιαύτην ἐποιεῖτο τὴν φαντασίαν, ὥστε τὸν Θεασάμενον πρὸς πᾶν ζῶον ἐτοιμότερον ἂν προτελεῖν, ἢ πρὸς ἐπείνον. ὁ δὲ Λεκτίνης μένων ἐπὶ τῆς ἐξ ἀρχῆς προσκρίσεως, εἰς τε τὴν σύγκλητον ἕτοιμος ἦν εἰσπορεύεσθαι, πρὸς τε τὰς ἐντυγχάνοντας ἀπλῶς ἀνθωμολογεῖτο περὶ τῆς πράξεως, καὶ προσδιωρίζετο, μηδὲν αὐτῷ δυσχερὲς ἀπαντήσῃν ὑπὸ Ῥωμαίων, καὶ τέλος εὐδόχησε τῆς ἐλπίδος. Ἡ γὰρ σύγκλητος, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, ὑπολαβέσθαι, διότι δόξει τοῖς πολλοῖς ἔχειν τῇ Φόνῃ δίκην, ἐὰν τὰς αἰτίας παραλαβέσθαι τιμωρήσῃται, τὰς μὲν δ' προσεδέξατο, \* μικρὰ δὲ ἐτήρει δὲ τὴν αἰτίαν ἀκέραιον, ὥστ' ἔχειν ἐξουσίαν, ὅτε βεληθεῖη, χρήσασθαι τοῖς ἐγκλήμασι. Διὸ καὶ τὴν ἀπόκρισιν ἔδωκε τοιαύτην τῷ Δημητρίῳ, διότι τεύξετο τῶν Φιλανθρώπων, ἐὰν τὸ ἱκανὸν ποιῇ τῇ συγκλήτῳ κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς ἐξουσίαν. Ἦκον δὲ καὶ παρὰ τῶν

corporis cultum penitus aspernari. Itaque Romam ut venit, mirum hominibus spectaculum praebuit, ut, qui illud considerauerit, cogatur fateri, et corpore et animo maxime omnium formidabile animal esse hominem, quando semel in ferinam rabiem fuerit verus. nam et aspectus illius supra modum terribilis atque efferratus erat, ut hominis, qui per annum spatium et eo amplius neque sordes, neque ungues, neque pilos purgasset. animi vero habitum oculorum species ac motus eum esse arguebant, ut, qui spectaret, nullius ferae occursum aequae refugeret, atque illius. Leptines contra sibi semper constans, in senatum venire paratus erat, et quum caedem a se patratam apud omnes, quibuscum loquebatur, fateretur, illud constanter affirmabat, nihil sibi Romanos esse nocituros. Quae spes tandem eum non fefellit. nam senatus, quod iudicaret, ut equidem existimo, vulgo omnibus visum iri se debitas pro caede pbenas exegisse, si traditos sibi eius necis auctores supplicio affecisset: hos quidem suscipere noluit - - sed integra omnia sibi seruabat, ut, quoties vellet, vindicandi criminis potestatem haberet. Iccirco etiam Demetrio huiusmodi responsum dedit, senatum suam illi beneuolentiam impertiturum, si idonea ratione cauerit, se in ipsius potestate futurum, sicut esset



Ἀχαιῶν πρέσβεις οἱ περὶ Ξένων καὶ Τηλεκλῆν, ὑπὲρ τῶν κατηγιαμένων, καὶ μάλιστα τῷ Πολυβίῳ καὶ τῷ Στρατίῳ χάριν. τὰς μὲν γὰρ πλείους σχεδὸν ἅπαντας ὁ χρόνος ἤδη καταναλάνκει, τῆς γε δὲ καὶ μνήμης ἀέλης. παρῆσαν δ' οἱ πρέσβεις, ἐντολὰς ἔχοντες ἀπλῶς ἀξιωματικάς, χάριν τῷ πρὸς μηδὲν ἀντιφεικῆν τῇ συγκλήτῳ. εἰσπορευθέντων δὲ καὶ ποιηταμένων τὰς ἀρμόζοντας λόγους, καὶ ὡς εἶδεν ἡνύσθη, τὸ δ' ἐναντίον ἔδοξε τῇ συγκλήτῳ, μένειν ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων.

## ΡΚΓ.

Πρέσβεις ὡς τὰς Ῥωμαίας παρὰ τῶν Ἀθηναίων καὶ τῶν Ἀχαιῶν ὑπὲρ Δηλίων, τῶν εἰς Ἀχαιῶν μεταστάντων.

**Ο**τι παρὰ τῶν Ἀθηναίων ἦκον πρέσβεις καὶ παρὰ τῶν Ἀχαιῶν οἱ περὶ Θεαρίδαν καὶ Στέφανον, ὑπὲρ τῶν Δηλίων. τοῖς γὰρ Δηλίοις διαδοθείσης ἀποκρίσεως παρὰ Ῥωμαίων, μετὰ τὸ συγχωρηθῆναι τὴν Δῆλον τοῖς Ἀθηναίοις, αὐτοῖς μὲν ἐκχωρεῖν ἐκ τῆς νήσου, τὰ δ' ὑπάρχοντα νομίζεσθαι· μεταστάντες εἰς Ἀχαιῶν οἱ Δήλιοι, καὶ πολιτογραφηθέντες, ἐβύλοντο τὸ δίκαιον ἐκεῖ λαβεῖν παρὰ τῶν Ἀθηναίων, κατὰ τὸ πρὸς τὰς Ἀχαιῶν σύμβολον. τῶν δ' Ἀθηναίων Φασκόντων, μηδὲν εἶναι πρὸς αὐτὰς τῆς δικαιοδοσίας ταύ-

olim. Venerant et Achaeorum legati Xeno et Telecles, ut impositas criminationes diluerent, idque Polybii maxime gratia atque Stratii. nam ceterorum plurimos et praecipuos quosque longa dies absumferat. Venerant autem hi legati, nudas preces pro mandatis adferentes, ne vlla in re voluntati aut iudicio senatus viderentur sese velle opponere. Ii quum in curiam essent ingressi, et convenientem proposito suo orationem habuissent, ne sic quidem quicquam impetrarunt. nam contra decrevit senatus, nihil esse mouendum.

## CXXIII.

*Legationes Romam missae ab Atheniensibus et Achaeis, de causa Deliorum, qui in Achaiam sese transfulerant.*

**V**enit Romam legatio, cuius principes erant Thearidas et Stephanus, ab Atheniensibus et Achaeis pro causa Deliorum missa. Nam Delii post acceptum responsum, quo, permissa Atheniensibus Delo, excedere insula iubebantur, sua omnia exportantes, fortunas suas in Achaiam transfulerant, ubi concilii publici participes facti, ex aequo agere cum Atheniensibus volebant, iuxta leges foederis, quod erat iisdem Atheniensibus cum Achaeis. et quum negarent Athenienses, eius foederis iure quicquam pertinere ad Delios, postula-

της, ἡτῶντο ῥύσια τὰς Ἀχαιοὺς οἱ Δῆλιοι κατὰ τῶν Ἀθηναίων. ὑπὲρ ὧν τότε πρεσβεύσαντες, ἔλαβον ἀπόκρισιν, κυρίας εἶναι τὰς κατὰ τὰς νόμους γεγενημένας παρὰ τοῖς Ἀχαιοῖς οἰκονομίας περὶ τῶν Δηλίων.

bant Delii ab Achaeis, ut res Atheniensium agere ferre ius sibi fasque esset. De his rebus quum hi legati venissent, responsum tulerunt, placere senatui servari illa, quae in causa Deliorum legitime ordinata essent ab Achaeis.

## PKΔ.

Λισσίων καὶ Δαορσῶν πρέσβεις, κατηγοροῦντες τῶν Δαλματῶν.

## CXXIV.

*Lissiorum et Daorforum legati, ad Dalmatas accusandos missi.*

Οτι τῶν Λισσίων καὶ τῶν Δαορσῶν πλεονάκης παραπρεσβευσάντων εἰς τὴν Ῥώμην, καὶ διασαφάντων, ὅτι Δελματεῖς τὴν χώραν ἀδικῶσι, καὶ τὰς πόλεις τὰς μετ' αὐτῶν ταττομένας, αὐτοὶ δὲ εἰσιν Ἐπέτιον καὶ Τραγύριον, ὁμοίως δὲ καὶ τῶν Δαορσῶν ἐγναλόντων ἐξαπέστειλεν ἡ σύγκλητος πρεσβευτὰς τὰς περὶ Γάϊον Φάνκιον, ἐποπτεύοντας τὰ κατὰ τὴν Ἰλλυρίδα, καὶ μάλιστα τῶν τὰ κατὰ τὰς Δελματεῖς. Οὗτοι δὲ, μέχρι μὲν ἔζη Πλεύρατος, ἐπὶ ἡκεῖνον ἐκείνῳ μεταλλάξαντος δὲ τότε τὸν βίον, καὶ διαδεξαμένης Γεντίῃ τὴν βασιλείαν, ἀποσάντες ἀπὸ τότε, τοῖς ὁμόροις προσεπολέμεν, καὶ κατεσρέφοντο τὰς ἀσυγείτονας, ὧν ἐνιοὶ καὶ Φόρος αὐτοῖς ἔφερον. ὁ δὲ Φόρος ἦν θρέμματα καὶ σῖτος. Καὶ οἱ μὲν περὶ Φάνκιον ἐπὶ ταῖς ἐξώρμησαν.

Posteaquam Lissii et Daorfi saepius communi consensu legatos Romam misissent, quibus significabant Lissii, Dalmatas et agros et vrbes suae ditionis infestare, haec autem sunt Epetium et Tragurium, similique modo etiam Daorfi de iisdem querebantur: senatus legatum misit Caium Fannium ad res Illyrici visendas, et maxime Dalmatarum. Hic populus, quamdiu vixit Pleuratus, ei paruit: post obitum vero illius quum in regno Gentius successisset, ab illo defecerant Dalmatae, et bella cum finitimis gerebant, vicinosque populos imperio suo subiiciebant, ita ut eorum nonnulli tributa ipsis penderent. tributum autem erat pecus et frumentum. Atque haec legationis Fannii causa fuit.

## PKE.

## CXXV.

Δελματέων πρὸς τὰς ἀπὸ  
Ῥώμης πρεσβευτὰς παράνο-  
μος ἀπάντησις.

Τὴ πρὸς Δελματεῖς πολέ-  
μῳ τίς ἐγένετο Ῥωμαίοις καὶ  
ἡ ἀληθὴς αἰτία, καὶ ἡ πρὸς  
τὰς ἐκτὸς πρέφασις.

Ὅτι τῶν περὶ τὸν Γάϊον Φάν-  
μιον παροχγεγονότων ἐκ τῆς  
Ἰλλυρίδος, καὶ διασπέντων, ὅτι  
τοσῆτον ἀπέχουεν οἱ Δελματεῖς  
τῇ διορθῶσθαι τι τῶν ἐγκλημέ-  
νων πρὸς τὰς ὑπ' αὐτῶν Φάσκον-  
τας ἀδικεῖσθαι συναχῶς, ὥστε ἂν  
λόγον ἐπιτέχουιντο καθόλου παρ'  
αὐτῶν, λέγοντας, ἂν αὐτοῖς  
εἶναι καὶ Ῥωμαίοις κοινόν. πρὸς  
δὲ τούτοις διεσάφην, μὴ κατάλυ-  
μα δοθῆναι σφίσι, μήτε παρο-  
χὴν, ἀλλὰ καὶ τὰς ἵππους, ἃς εἶ-  
χον παρ' ἐτέρας πόλεως, ἀφελεί-  
σθαι τῆς Δελματεῖς μετὰ βίας αὐ-  
τῶν, ἐτοίμους δ' εἶναι καὶ τὰς χεῖ-  
ρας προτάγειν, εἰ μὴ, συνείξαν-  
τες τῷ καιρῷ, μετὰ πολλῆς ἡσυ-  
χίας ἐποήσωντο τὴν ἀπόλυσιν.  
Ὡν ἡ σύγκλητος ἀνέστασα μετ'  
ἐπιστάσεως, ἡγανάκτει μὲν καὶ  
ἐπὶ τῇ τῶν Δελματέων ἀπειθείᾳ  
καὶ σκαιότητι· τὸ δὲ πλεῖστον ὑπέ-  
λαβε, τὸν καιρὸν ἐπιτήδειον εἶναι  
πρὸς τὸ πολεμῆσαι τοῖς προειρη-  
μένοις διὰ πλεῖς αἰτίας. Τὰ τε  
γὰρ μέρη ταῦτα τῆς Ἰλλυρίδος τὰ  
νεύοντα πρὸς τὸν Ἀδρίαν, ἀνε-  
πίσκηπτα τελέως ἦν αὐτοῖς, ἐξ ἧ  
Δημήτριον τὸν Φάριον ἐξέβηλον·  
τὰς τε κατὰ τὴν Ἰταλίαν ἀνδρώ-

*Dalmatae legatos Roma  
missos feritate barbara exci-  
piunt.*

*Belli Romanorum contra  
Dalmatas quae fuerit vera  
caussa, qui item praetextus  
et color.*

Quum ex Illyrico reuer-  
sus C. Fannius renun-  
tiallet senatui, tantum ab eo  
abesse Dalmatas, vt satis-  
facere iis, quos continuis in-  
iuriis laceffuerant, vilo mo-  
do vellent, vt ne aureis  
quidem sibi praebere susti-  
nuissent, quod dicerent, ni-  
hil sibi commune esse cum  
Romanis: addebat Fannius,  
neque hospitii factam sibi co-  
piam, neque aliud quicquam  
eorum, quae necessaria sunt,  
fuisse praebitum, equos quin  
etiam per vim sibi adem-  
tos esse, quos habebant ex  
alia vrbe. sed et manus sibi  
inferre eos voluisse, nisi tem-  
pori cedentes cum magno  
silentio eorum finibus excelsis-  
sissent. His diligenter a se-  
natu auditis, etsi offende-  
batur contumaci et scaeuo Dal-  
matarum ingenio: magis ta-  
men eo mouebatur, quod  
multas ob causas opportu-  
num rebatur esse tempus belli  
cum gente illa gerendi. Nam  
Romani, ex quo Demetrium  
Pharium eiecerant, penitus  
eam partem Illyrici, quae ad  
Adriaticum mare inclinat, ne-  
glexerant. Accedit, quod Ita-



πας ἐκ ἐβέλευτο κατ' ἐδένα τρό-  
πον ἀπόλυσθαι διὰ τὴν πολυχρό-  
νιον εἰρήνην. ἔτος γὰρ ἦν τότε δω-  
δέκκτου ἀπὸ τῆς πρὸς Περσέα πο-  
λέμης, καὶ τῶν ἐν Μακεδονίᾳ πρά-  
ξεων. Διόπερ ἐβεβέλευοντο, πέλε-  
μον ἐνσησάμενοι πρὸς τὰς προσι-  
ρημένους ἅμα μὲν ὥσπερ καίνο-  
ποιῆσαι τὰς ὁρμὰς καὶ προθυ-  
μίας τῶν ἰδίων ὀχλῶν, ἅμα δὲ κα-  
ταπληξάμενοι τὰς Ἰλλυρίους ἀναγ-  
νάσαι πειθαρχεῖν τοῖς ὑπ' αὐτῶν  
παραγγελλομένοις. αὐταὶ μὲν ἔν-  
ησαν αἰτίας, δι' αἷς ἐπολέμησαν  
Ῥωμαῖοι Δαλματεύσι· τοῖς γε  
μὴν ἐκτὸς - - - τὸν πόλεμον  
ἀναδεικνύειν, ὥς διὰ τὴν εἰς τὰς  
πρεσβευτὰς ὕβριν κεντριότες  
πολεμεῖν.

PKς'.

Ἀριαράθης ἐπταικῶς τοῖς  
ἰδίοις πρέσβευσιν εἰς Ῥώμην  
παραγίνεται, καὶ πάλιν ἐκεῖ  
ὑπὸ τῶν Δημητρίου καὶ Ὀλο-  
φέρνης πρέσβεων παραγκω-  
νίζεται.

Ὅτι ὁ βασιλεὺς Ἀριαράθης  
παρεγένετο εἰς τὴν Ῥώμην,  
ἔτι θερείας ἔσης· τότε δὲ παρει-  
ληφόντων τὰς ἀρχὰς τῶν περὶ τὸν  
Σέξτον Ἰέλιον, ἐγίνετο περὶ τὰς  
κατ' ἰδίαν ἐντεύξεις οἰκίαν ποιῶ-  
μενος περικοπὴν καὶ Φαντασίαν  
τῆς ὑποκειμένης περιστάσεως.  
Παρήσαν δὲ καὶ παρὰ Δημητρίου  
πρέσβεις οἱ περὶ τὸν Μιλτιάδην,  
πρὸς ἐκατέραν τὴν ὑπόθεσιν ἡρ-  
μοσμένοι· καὶ γὰρ περὶ Ἀρια-  
ράθης ἀπολογεῖσθαι, καὶ κατηγο-

licos homines longa pace tor-  
pere omnino nolebant. age-  
batur autem duodecimus iam  
annus a bello cum Perseo et  
Macedonibus gesto. Itaque  
bello aduersus istos suscepto,  
qua renouare in suis, vt sic  
dicam, spiritum illum mili-  
tarem et alacritatem pugnan-  
di cupiebant, qua terrorem  
Illyricis iniicere, vt impetra-  
ta facere posthac cogerentur.  
Propter has causas Dalmatis  
bellum indixerunt: ipsi ta-  
men apud externos hanc af-  
ferebant causam, quod con-  
tumeliam legatis suis factam  
bello sibi persequendam iudi-  
cassent.

CXXVI.

*Ariarathes post acceptum  
grande aliquod infortunium  
Romam venit, ubi iterum a  
legatis Demetrii et Holopher-  
nis superatur.*

Venit Romam rex Ariara-  
thes, priusquam exiisset  
aestas. et quum magistra-  
tum eo tempore iniisset Se-  
xtus Iulius cum collega, ad  
illum adiuit, conuenientem  
calamitati, in qua versaba-  
tur, fortunam atque speciem  
prae se ferens. Venerat et  
Demetrii legatio, cuius prin-  
ceps Miltiades, in vtrumque  
paratus: nam et ad excu-  
sanda, quae obiceret Aria-  
rathes, instructus erat, et ad

ρεῖν

ρεῖν αὐτῷ παρεσκευάζοντο Φιλαπεχθῶς. ἀπεσάλκει δὲ καὶ Ὀλοφέρνης πρεσβευτάς τας περὶ Τιμόθεον καὶ Διογένην, σέφανόν τε κομίζοντας τῇ Ῥώμῃ, καὶ τὴν Φιλίαν καὶ τὴν συμμαχίαν ἀνανεωτομένους, τὸ δὲ πλεῖον συγκαταστησομένης τῷ Ἀριαράθῃ, καὶ τὰ μὲν ἀπολογησομένους, τὰ δὲ κατηγορήσοντας. Ἐν μὲν οὖν ταῖς κατ' ἰδίαν ἐντεύξεσιν μείζω Φαναχσίαν ἔλκουοὶ περὶ τὸν Διογένην καὶ Μιλτιάδην, ἄτε καὶ κατὰ τὸ πλῆθος πρὸς ἓνα συγκρινόμενοι, καὶ κατὰ τὴν ἄλλην περικοπὴν εὐτυχῶντες, πρὸς ἐπιτακίότα θεωρούμενοι· παραπλησίως δὲ καὶ περὶ τὴν τῶν πραγμάτων ἐξήγησιν πολὺ περιῆσαν. πᾶν μὲν γὰρ καὶ πρὸς παντοῖα λέγειν ἐθάρρουν, ἔδεναι λόγον ποιοῦμενοι τῆς ἀληθείας· τὸ δὲ λεγόμενον ἀνυπεύθυνον ἦν, ἔκ ἔχον τὸν ἀπολογησόμενον. λοιπὸν ἀκουητὶ τῷ ψεύδους ἐπικρατῆντος, ἐδόκει σφίσι τὰ πράγματα κατὰ γνώμην χωρεῖν.

PKZ.

Πρεσβεία εἰς Ῥώμην ἀπὸ τῆς ἐν Ἠπείρῳ Φοινίκης.

**Κ**ατὰ τὸν καιρὸν τῆτον παραγεγονότων πρεσβευτῶν ἐξ Ἠπείρου, παρὰ τε τῶν τὴν Φοινίκην κατεχόντων, καὶ παρὰ τῶν ἐκπεπτωκότων, καὶ ποιησαμένων λόγους κατὰ πρόσωπον· ἔδωκεν ἀπόκρισιν αὐτοῖς ἡ σύγκλητος, ὅτι δώσει περὶ τέτων ἐν-

criminandum illum odiose. Holophernes quoque legatos miserat, Timotheum et Diogenem, ut coronam Romae adferrent, et amicitiam atque societatem renouarent. ceterum praecipua legationis causa erat, ut in iudiciali contentione aduersus Ariarathem starent, et qua defenderent facta a suis, qua illum accusarent. Enimuero Diogenes et Miltiades tum in priuatis congressibus speciem maiorem ostentabant, utpote plures cum vno compositi, et praeterea qui omnibus fortunae rebus florentes spectarentur, ille afflictus et miser, tum etiam vbi ad res exponendas ventum, longe superiores fuerunt. quiduis enim dicere, et ad omnia respondere, sprete veritate, audebant. porro quae ab illis dicebantur, ea nec confutata manebant, quia aderat nemo, qui veritatem tueretur. Quum igitur sine difficultate vinceret mendacium, visi sunt quod volebant efficere.

CXXVII.

*Legatio Romam missa ab urbe Epiri Phoenica.*

**C**irca idem tempus venerunt ex Epiro legati, qui ab incolis Phoenicae missi erant, et qui ab exulibus. hi apud senatum causam suam praesentes disceptarunt. deinde responsum acceperunt, senatum de eorum rebus man-

τολὰς

τολὰς τοῖς ἀποσελλομένοις πρεσβευταῖς εἰς τὴν Ἰλλυρίδα μετὰ Γαίῳ Μαρκίῳ.

data legatis daturum, qui cum C. Marcio in Illyricum erant profecturi.

## ΡΚΗ.

## CXXVIII.

Ἀθήναιος ὑπὸ Ἀττάλου τῷ ἀδελφῷ πεμφθεὶς εἰς Ῥώμην παραγίνεται Πρυσίου κατηγορήσων.

*Athenaeus, ab Attalo fratre ac rege missus, Romam venit questum de Prusiae iniuriis.*

Ὅτι Ἀτταλὸς ἡγήθει παρὰ Πρυσίῃ, προχειρισάμενος Ἀθήναιον τὸν ἀδελφὸν ἐξαπέστειλε μετὰ τῶν περὶ τὸν Πόπλιον Λέντλον, διαταφίσοντα τῇ συγκλήτῳ τὸ γεγονός. οἱ δὲ ἐν τῇ Ῥώμῃ, τῷ μὲν Ἀνδρονίῳ παραγενομένῳ καὶ διασφάντος τὰ περὶ τὴν πρώτην ἔφοδον τῶν πολέμων, ἔπρῃστον ἄλλ' ἔπενόν, τὸν Ἀτταλὸν βεβλόμενον αὐτὸν ἐπιβαλεῖν τῷ Πρυσίᾳ τὰς χεῖρας, προφάσεις προκατασκευάζεσθαι, καὶ προκαταλαμβάνειν διαβολαῖς. ἅμα δὲ τῷ τε Νικομήδῳ καὶ τῶν περὶ τὸν Ἀντίφιλον, τῶν παρὰ τῷ Πρυσίᾳ πρεσβυτῶν, διαμαρτυρομένων, μηδὲν εἰνομέτων, ἔτι μᾶλλον ἤπισει τὰ λεγόμενα περὶ τῷ Πρυσίᾳ. μετὰ δὲ τινα χρόνον, ἐπιδιασφαιμένης τῆς πραγματείας, ἀμφιδοξήσασα περὶ τῶν προσπιπτόντων ἡ σύγκλητος, ἐξαπέστειλε πρεσβευτὰς Λεύκιον Ἀπυλῆϊον καὶ Γαῖον Πετρώνιον, τὰς ἐπισκεψομένους, πῶς ἔχει τὰ κατὰ τὰς προειρημένους βασιλεῖς.

Attalus a Prusia victus fratrem Athenaeum cum Publio Lentulo proficisci iussit, ad declarandum senatui quod acciderat. Romani enim post Andronici aduentum, quum ille primam hostium impressionem narraret, dictis non mouebantur; sed in suspicionem veniebant, Attalum, quod cuperet ipse Prusiam adoriri, occasiones belli praeparare, et criminatibus eum anteuertere. dein Nicomede et Antiphilo Prusiae legatis testantibus, nihil eorum quae dicerentur esse facta; multo adhuc minus fidei habere patres iis, quae de Prusia nuntiabantur. Mox vero magis magisque re omni explorata, incerti patres, quantum his nuntiis tribuere fidei deberent, L. Apuleium et C. Petronium legatos miserunt, ad inuisendum, quo loco regum illorum res essent.



## PKΘ.

## CXXIX.

Πρεσβεία Ῥωμαίων πρὸς  
Πρεσίαν ὑπὲρ Ἀττάλῃς.

Ῥωμαίων διαβέλιον περὶ  
τῶν κατηγνιαμένων Ἀχαιῶν,  
καὶ ἐν αὐτῷ πολιτικὸν στρα-  
τήγημα Αὐλῃ Ποσειμῖα.

Οτι ἡ σύγκλητος, ἔτι κατὰ  
χειμῶνα διακνήσασα τῶν περὶ  
Πόπλιον Λέντλον ὑπὲρ τῶν κατὰ  
Πρεσίαν, διὰ τὸ νεωστὶ παρχεγο-  
νέσθαι τήτης ἐκ τῆς Ἀσίας, εἰσε-  
καλέσατο καὶ τὸν Ἀθήναιον τὸν  
Ἀττάλῃς τῷ βασιλέως ἀδελφόν.  
Οὐ μέντοι πολλῶν προσεδεήθη  
λόγων, ἀλλ' εὐθέως καταστήσασα  
πρεσβευτὰς, συνεξάπέσειλε τῷ  
προειρημένῳ τὰς περὶ Γαῖον  
Κλαύδιον Κέντωνα, καὶ Λεύκιον  
Ὀρτήσιον, καὶ Γαῖον Αὐρεγκη-  
λήϊον, ἐντολαῖς δῶσα, κωλύειν τὸν  
Πρεσίαν Ἀττάλῃς πολεμεῖν.  
Παραγένοντο δὲ καὶ παρὰ τῶν  
Ἀχαιῶν πρέσβεις εἰς Ῥώμην ὑ-  
πὲρ τῶν κατεχομένων, οἱ περὶ  
Ξένωνα τὸν Αἰγίεα, καὶ Τηλε-  
κλέα, τὸν Τεγεάτην. ὧν ποιη-  
σαμένων λόγους ἐν τῇ συγκλήτῳ,  
καὶ τῷ διαβελίῳ προτεθέντος,  
παρ' ὀλίγον ἡλθοῦν ἀπολύσαι τὰς  
κατηγνιαμένους οἱ τῷ συνεδρίῳ. τὴν  
δὲ αἰτίαν ἔχε τῷ μὴ συντελεσθῆ-  
ναι τὴν ἀπόλυσιν Αὐλὸς Ποσει-  
μῖος, στρατηγὸς ὧν ἐξάπέλεκε,  
καὶ βραβεύων τὸ διαβέλιον.  
Τριῶν γὰρ ἡσῶν γνωμῶν, μιᾶς  
μὲν τῆς ἀφίεναι κελυεύσης, ἐτέ-  
ρας δὲ τῆς ἐναντίας ταύτῃ, τρι-

*Legatio a Romanis missa  
ad Prusiam in Attali regis  
gratiam.*

*Romanorum deliberatio su-  
per Achaeis, qui Romae detine-  
bantur, et in eorum fraudem  
Auli Postumii versuta malitia.*

Quum sub hiemis exitum  
senatus Publium Lentu-  
lum, qui recens ex Asia  
redierat, super iis, quae se-  
cerat Prusias, audiisset: Athe-  
naeum quoque Attali regis  
fratrem in curiam reuocauit.  
Ibi non fuit verbis opus,  
sed statim cum praedicto le-  
gatos mittere decreuit C.  
Claudium Centonem, L. Hor-  
tensium, et C. Auruncule-  
ium, quibus mandata dedit,  
ut prohiberent Prusiam, quo-  
minus bellum cum Attalo  
gereret. Xeno quoque Ae-  
giensis et Telecles Tegeata  
Romam ab Achaeis missi  
fuerant de iis, qui captiui  
tenebantur. Ea legatione in  
senatu audita, eaque re ad  
deliberandum proposita, pa-  
rum absuit, quin patres reos  
absoluerent. quod quominus  
fieret, per Aulum Postumium  
praetorem, qui senatum tunc  
habebat, stetit. Nam quum  
tres dictae sententiae essent,  
vna eorum, qui dimittendos  
censebant, altera contrarium  
censentium, tertia eorum,

της δὲ τῆς ἀπολύειν μὲν, ἐπι-  
 χεῖν δὲ κατὰ τὸ παρὸν, καὶ  
 πλείω δὲ ὄντων τῶν ἀφιεμέ-  
 νων, παρελθὼν τὴν μίαν γνώ-  
 μην, διερώτα τὰς δύο καθολι-  
 κῶς, οἷς δοκεῖ τὰς ἀνακεκλη-  
 μένας ἀφιεῖν, καὶ τὲν κυν-  
 τίον. λοιπὸν, οἱ πρὸς τὸ  
 παρὸν ἐπέχειν κελεύοντες προσ-  
 ἔβησαν πρὸς τὰς μὴ Φάσκον-  
 τας δεῖν ἀπολύειν, καὶ πλείους  
 ἐγενήθησαν τῶν ἀφιεύτων. καὶ  
 ταῦτα μὲν ἐπὶ τῶν ᾗν.

quibus placebat, absolui qui-  
 dem illos, sed in praesentia re-  
 tineri, plerisque de absolutio-  
 ne consentientibus: praetor,  
 una sententia praetermissa,  
 duas rogatione sua est com-  
 plexus: qui euocatos sentitis  
 dimittendos, in hanc partem;  
 qui alia omnia, in illam par-  
 tem ite. tum vero qui reti-  
 nendos in praesentia censue-  
 rant, iis se adiunxerunt, qui ab-  
 soluendos negabant, et ita au-  
 ctores contrariae sententiae  
 numero vicerunt. eo tum lo-  
 co fuit istud negotium.

## ΡΛ.

Τηλεκλέες καὶ Ἀναξιδά-  
 μος τῶν Ἀχαιῶν εἰς Ῥώμην  
 πρεσβεῖα.

## CXXX.

*Teleclis et Anaxidami A-  
 chaeorum legatio ad Roma-  
 nos.*

Ὅτι τῶν ἐκ τῆς Ῥώμης πρε-  
 σβευτῶν ἀνακαμψάντων  
 εἰς τὴν Ἀχαΐαν, καὶ δισχα-  
 φάντων, ὅτι παρ' ὀλίγον ἔλθοι  
 τὰ πράγματα τῇ πάντας ἐπ-  
 ανελθεῖν τὰς κατεχομένους· εὐ-  
 ἐλπίδες γενόμενοι καὶ μετεωρι-  
 θέντες οἱ πολλοί, πάλιν ἐξαυ-  
 τῆς ἔπεμπον Τηλεκλέα τὸν Με-  
 γαλοπολίτην καὶ Ἀναξίδαμον.  
 καὶ τὰ μὲν κατὰ Πελοπόννησον  
 ἐπὶ τῶν ᾗν.

Posteaquam legati, qui Ro-  
 mam iuerant, reuerſi in  
 Achaïam renuntiaſſent, nihil  
 propius factum eſſe, quam vt  
 omnes redirent, qui captiui  
 tenebantur: plerique omnes  
 eo nuntio in ſpem adducti eri-  
 gere animos coeperunt, atque  
 extemplo Teleclem Megalo-  
 politanum et Anaxidamum  
 Romam denuo proficiſci iu-  
 bent. hic tum fuit rerum in  
 Peloponneſo ſtatus.

## ΡΛΑ.

Μαſſαλιητῶν εἰς Ῥώμην  
 πρεσβεῖα ὑπὲρ βοηθείας.

## CXXXI.

*Maſſilienſes per legatos o-  
 pem Romanos poſcunt.*

Ὅτι κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν  
 ἦγον πρεσβευταὶ καὶ παρὰ  
 Μαſſαλιητῶν, οἱ πάλαι μὲν  
 Tom. II.

Circa tempus idem adfue-  
 runt et Maſſilienſium le-  
 gati, quos iam pridem Ligures  
 D d d κακῶς

ακκῶς πύχοντες ὑπὸ τῶν Λιγυ-  
 εῖνων, τότε δὲ συγκλειόμενοι τε-  
 λείως, καὶ πρὸς ταῖσι καὶ πό-  
 λιορκαμένω τῶν πόλεων Ἀντι-  
 πίλῳ, καὶ Νικαίᾳ, ἐξῆπτεσι-  
 λην πρεσβυτάς εἰς τὴν Ῥώμην,  
 τὰς τε τὰ γινόμενα διασαφί-  
 σοντας, καὶ δεομένους φίσι βοη-  
 θεῖν. Ὡν καὶ παρελθόντων  
 εἰς τὴν σύγκλητον, ἔδοξε τῷ  
 συνεδρίῳ, πρεσβυτάς πένεψαι,  
 τὰς ἅα καὶ αὐτόπτας γενησο-  
 μένας τῶν γινωμένων, ἅα δὲ  
 παρὰ τοὺς λόγους διορθώσασθαι  
 τῶν βυρβάρων τὴν ἄγνοιαν.

## ΡΔΒ.

Πτολεμαῖος τὸ νεώτερον εἰς  
 Ῥώμην ἀφίξισ καὶ βοηθείας  
 ἐπιτύχια.

Ὅτι κατὰ τὰς παλαιάς, καὶ  
 ἔς ἐξέπεμψεν ἡ σύγκλη-  
 τος τὸν Ὀπίμιον ἐπὶ τὸν τῶν  
 Ὀξυβίων πόλεμον, ἦκε Πτολε-  
 μαῖος ὁ νεώτερος εἰς τὴν Ῥώμην,  
 καὶ παροελθὼν εἰς τὴν σύγκλη-  
 τον, ἐποίητο κατηγορίαν τῷ δελ-  
 φῷ, φέρων τὴν αἰτίαν τῆς ἐπι-  
 βολῆς ἐπ' ἐκείνον. ἅα δὲ τὰς  
 ἐκ τῶν τραυμάτων ἑλὰς ὑπὸ τὴν  
 ὄψιν δεικνύς, καὶ τὴν λοιπὴν  
 δεινολογίαν ἀκόλῃθεν ταῖσι δια-  
 τιθέμενος, ἐξενάλειτο τὰς ἀν-  
 θρώπους πρὸς ἑλῶν. Ἦκον δὲ  
 καὶ παρὰ τῷ πρεσβυτέρῳ πρέ-  
 σβει, οἱ περὶ τὸν Νεολαΐδαν  
 καὶ Ἀνδρόμαχον, ἀπολογέμενοι  
 πρὸς τὰς τῷ δελφῷ γενομένας  
 κατηγορίας. Ὡν ἡ σύγκλητος  
 εἰς ἀναδέχεσθαι δικαιολογημένων

vexabant, tum vero in ma-  
 gnas angustias redegerant.  
 nam et vrbes eorum, Antipo-  
 lis atque Nicaea, obsessae a  
 Liguribus tenebantur. Pro-  
 pterea legatos Romanos mise-  
 rant, qui et quo loco res eo-  
 rum essent Romanis significa-  
 rent, et opem sibi ferri pete-  
 rent. Hi quum in senatu fuif-  
 sent auditi, legatio decreta  
 est, partim ad inuifendum re-  
 gionum illarum statum, par-  
 tim, si fieri posset, ad emen-  
 dandum sine armis, quae pec-  
 cata erant a barbaris.

## CXXXII.

*Ptolemaeus iunior Romam  
 venit, et a Romanis impetrat,  
 ut opem sibi serio ferant.*

Quo tempore senatus Opi-  
 mium ad gerendum bel-  
 lum aduersus Oxybios misit,  
 iunior Ptolemaeus in urbem  
 venit. qui vt ingressus est  
 in curiam, fratrem coepit  
 accusare, auctoremque eum  
 dicere infidiarum, quibus  
 fuerat attentatus: simul vul-  
 nerum cicatrices oculis spe-  
 ctandas exhibebat, multisque  
 deinceps verbis rei atrocita-  
 tem exaggerans, ad misera-  
 tionem sui flectere animos  
 hominum conabatur. Sed et  
 senioris Ptolemaei legati ad-  
 erant, Neolaidas et Andro-  
 machus, qui ad criminatio-  
 nes omnes fratris responde-  
 rent. Verum istorum sena-  
 tus ne admittere quidem ad  
 aures orationem voluit: ad-  
 ἦβν-



ἡβελήθη, προκατειλημμένη ταῖς ὑπὸ τῆ νεωτέρου διαβολαῖς· ἀλλὰ τέτοις μὲν ἀπανάγειν ἐν τῇ Ῥώμῃ προέταξεν ἐξ αὐτῆς. τῷ δὲ νεωτέρῳ πέντε πρεσβευτὰς καταστήσασα τὰς περὶ Γναίον Μερύλαν καὶ Λεύκιον Θέρμον, καὶ πεντήρῃ δῶσα τῶν πρεσβευτῶν ἐκάσῳ, τέτοις μὲν παρήγγειλε κατάγειν Πτολεμαῖον εἰς Κύπρον· τοῖς δὲ κατὰ τὴν Ἑλλάδα καὶ τὴν Ἀσίαν συμμάχοις ἔγραψαν, ἐξ εἰναι συμπράττειν τῷ Πτολεμαίῳ τὰ κατὰ τὴν κάθοδον.

## ΡΛΓ.

Δέκα πρέσβεις ὑπὸ τῆς συγκλήτης πεμφθέντες εἰς κατασολὴν Περσίᾳ.

Οτι τῶν περὶ τὸν Ὀρτήσιον καὶ Αὐραγκελήϊον παραγεγονότων ἐν τῇ Περσίᾳ, καὶ διασφαίντων τὴν τε τῇ Περσίᾳ καταφρόνησιν τῶν τῆς συγκλήτης παραγγελμάτων, καὶ διότι, παρασπονδήτας καὶ συγκλείσας εἰς τὸ Πέργαμον αὐτάς τε καὶ τὰς περὶ τὸν Ἀτταλον, πᾶσαν βίαν ἐνεδείξατο καὶ παρκομίαν· ἡ σύγκλητος ὀργισθεῖσα, καὶ βαρέως φέροντα τὸ γεγονός, ἐξ αὐτῆς δέκα πρεσβευτὰς κατέστρεψε, τὰς περὶ Λεύκιον Ἀνίκιον, καὶ Γάϊον Φάννιον, καὶ Κόϊντον Φάβιον Μάξιμον, καὶ παραχρῆμα ἐξαπέσειλεν, ἐντολὰς αὐτοῖς δῶσα, διαλύσαι τὸν πόλεμον, καὶ τὸν Περσίαν ἀναγκάσαι, δίκας ὑποχρῆν Ἀττάλῳ τῶν κατὰ πόλεμον ἀδικημάτων.

eo mentes omnium accusationibus fratris erant occupatae. His igitur extemplo Roma iussis facessere, legati quinque sunt decreti, inter quos erant Cn. Merula et L. Thermus, et singulis quinqueremes attributae. Datum iis negotium fuit, vt cum iuniore Ptolemaeo profecti, in insulam Cyprum eum restituerent. scriptum etiam ad socios Graecos et Asiaticos, licere illis Ptolemaeum in recuperatione Cypri adiuuare.

## CXXXIII.

*Decem legati a senatu missi ad coercendas Persiae iniurias.*

Quum Hortensius et Aurunculeius Pergamo reuerli renuntiaissent, quanto contemptui senatus mandata Prusias habuisset, qui, violato foedere, aduersus ipsas et Attalum Pergami inclusos omnem vim atque iniuriam esset expertus: patres irati, et indignatione facinoris commoti, decem extemplo legatos decreuerunt, in quibus L. Anicius, et C. Fannius, et Q. Fabius Maximus, eosque statim cum mandatis miserunt, vt bello finem imponerent, et Prusiam pro iniuriis bello illatis poenas Attalo pendere cogerent.

## ΡΛΔ.

## CXXXIV.

Πῶς Ῥωμαῖοι, δεσμένων τῶν Μασσαλιητῶν, τὸν κατὰ Ὀξυβίων καὶ Δεκίητῶν πόλεμον καὶ ἐνεξήσαντο καὶ συνετέλεσαν.

*Quomodo Romani rogatu Massiliensium bellum adversus Oxybios et Decietas Ligures susceperunt ac confecerunt.*

Ὅτι τῶν Μασσαλιητῶν διαπρεσβευταμένων πρὸς Ῥωμαῖκας, κακῶς πᾶσιν αὐτὰς ὑπὸ τῶν Λιγυριῶν, παραχρησάμεναι ἐσήσαν Φλαμίνιον, καὶ Ποπίλιον Λαιναίον, καὶ Λεύκιον Πόπιον πρεσβευτὰς, οἳ καὶ πλείοντες μετὰ τῶν Μασσαλιητῶν προσέχον τῆς Ὀξυβίων χώρας κατὰ πόλιν Αἴγιταν. οἳ δὲ Λιγυρινοὶ, προακηκοότες, ὅτι πᾶρσις ἐπιτάξοντες αὐτοῖς λύειν τὴν πολιορκίαν, τὰς μὲν ἄλλας ἔτι καθ' ὁρμιζομένης ἐτελεύθοντας ἐκάλυσαν τῆς ἀποβάσεως· τὸν δὲ Φλαμίνιον καταλαβόντες ἀποβεβηκότα καὶ τὰς ἀποσκευὰς ἀποστεινόμενον, τὰς μὲν ἀρχὰς ἐκέλευον αὐτὸν ἐκ τῆς χώρας ἀπολύεσθαι, τῇ δὲ παρακίοντος, ἤρξαντο τὰ σκεύη διαρπάζειν. τῶν δὲ παίδων καὶ τῶν ἀπελευθέρων ἀντιποιμένων καὶ κωλύοντων, ἀπεβιάζοντο, καὶ προσέφερον τάτοις τὰς χεῖρας. ἐν ᾧ καιρῷ καὶ τῇ Φλαμινίᾳ βοηθῆντος τοῖς ἰδίοις, τῆτον μὲν κατέτρωσαν, δύο δὲ τῶν οἰκετῶν κατέβαλον, τὰς δὲ λοιπὰς κατεδίωξαν εἰς τὴν ναῦν, ὥστε τὸν Φλαμίνιον, μόγις ἀποκόψαντα τ' ἀπόγαια καὶ τὰς ἀγκύρας, διαφυγεῖν τὸν κίνδυνον. Οὗτος μὲν ἀποκομισθεὶς εἰς Μασ-

Quum venisset Romam legatio Massiliensium, quae vexari eos a Liguribus nuntiabat, extemplo decrevit senatus legatos Flaminium, Popillum Laenatem, ac L. Pupium, qui cum Massiliensibus profecti, Aegitnam urbem in agro Oxybiorum naues appulerunt. At Ligures, audito, venisse illos, ut solui oblidioem iuberent, ceteros quidem, dum adhuc portum ingrediuntur, supervenientes ipsi facere escensionem probibuerunt; Flaminium vero quum naui iam egressum inuenissent, et sarcinas in terram expositas, principio excedere agro suo iusserunt, deinde quia imperium contemnebat, impedimenta illius diripere, eos, qui pro sarcinis dimicabant, et quo minus diriperentur impediabant, vi repellere, manusque ipsis inferre: cum quidem, Flaminio suis opem ferente, ipse vulneratus, duo e familia humi prostrati, reliqui in nauim sunt compulsi, ut Flaminius ipse, rudentibus anchorisque praecifis, aegre salutis suae consuluerit. Is igitur Massiliam delatus, omni studio ac di-

σαλίαν,

σαλίαν, ἐθεραπεύετο μετὰ πά-  
 σης ἐπιμελείας· ἡ δὲ σύγκλητος  
 πυθομένη τὰ γεγονότα, παρα-  
 χρήμα τὸν ἕνα τῶν ὑπάτων Κόιν-  
 τον Ὀπίμιον ἐξάπέσειλε μετὰ  
 δυνάμεως, πολεμήσουσα τοῖς  
 Ὀξύβιοις καὶ Δεκιήταις. Ὁ δὲ  
 Κόιντος συναθροίσας τὰς δυνά-  
 μεις εἰς τὴν τῶν Πλακεντίων  
 πόλιν, καὶ ποιησάμενος τὴν πο-  
 ρεῖαν διὰ τῶν Ἀπεννίνων ὄρων,  
 ἦκεν εἰς τὰς Ὀξύβιας. στρατοπε-  
 δεύσας δὲ παρὰ τὸν Ἀπρωνα πο-  
 ταμὸν, ἀνεδέχετο τὰς πολεμίας,  
 πυρραινόμενος αὐτὰς ἀθροίζεσθαι,  
 καὶ προθύμως εἶναι πρὸς τὸ δια-  
 κινδυνεύειν. καὶ προσαγαγὼν τὴν  
 στρατίαν ὁ Κόιντος πρὸς τὴν Αἰ-  
 γιτναν, ἐν ᾗ συνέβη τὰς πρεσβευ-  
 τὰς παρασπονδῆσθαι, τὴν πόλιν  
 κατὰ κράτος ἐλὼν, ἐξηνδραποδί-  
 σατο, καὶ τὰς ἀρχηγὰς τῆς ὕ-  
 βρειως ἀπέσειλε δεσμῆς εἰς τὴν  
 Ῥώμην, καὶ ταῦτα διαπραξάμε-  
 νος, ἀπήντα τοῖς πολεμίοις. οἱ δὲ  
 Ὀξύβιοι, νομίζοντες, ἀπαράιτη-  
 τον αὐτοῖς εἶναι τὴν εἰς τὰς πρε-  
 σβευτὰς ἀμαρτίαν, παραλόγω  
 τινὶ χρησάμενοι θυμῷ, καὶ λα-  
 βόντες ὄρμην παρασατικὴν, πρὶν  
 ἢ τὰς Δεκιήτας αὐτοῖς συμμῆξαι,  
 περὶ τετρακισχίλις ἀθροισθέντες  
 ὤρμησαν ἐπὶ τὰς πολεμίας. Ὁ δὲ  
 Κόιντος ἰδὼν τὴν ἔφοδον καὶ τὸ  
 θράσος τῶν βαρβάρων, τὴν μὲν  
 ἀπόνοιαν αὐτῶν κατεπλάγη·  
 θεωρῶν δὲ μηδενὶ λόγῳ ταύτη  
 χρωμένους τὰς ἐχθρὰς, εὐθαρσῆς  
 ἦν, ὅτε τριβὴν ἐν πράγμασιν  
 ἔχων, καὶ τῇ φύσει διαφερόντως  
 ἀγχίνες ὑπάρχων. Διόπερ ἐξ-

ligentia curabatur. Senatus  
 vero de iis, quae acciderant,  
 factus certior, extemplo alte-  
 rum cos. Q. Opimium cum  
 exercitu proficisci iussit ad  
 bellum cum Oxybiis et De-  
 ciatis gerendum. Opimius die  
 militi edicta ad convenien-  
 dum in agrum Placentinorum,  
 Apenninis montibus superatis,  
 in fines Oxybiorum peruenit.  
 dein positis ad Apronem flu-  
 uium castris, hostes, quos  
 congregari in vnum intelle-  
 xerat, et acie configere pa-  
 ratos esse, ibi expectauit.  
 mox admotis copiis ad op-  
 pidum Aegitnam, vbi viola-  
 ti fuerant populi Romani le-  
 gati, vi illam occupat, ciues  
 multat seruitute, auctores  
 iniuriae catenis oneratos Ro-  
 mam mittit, atque his rebus  
 peractis, obuiam hostibus  
 procedit. Oxybii, spem nul-  
 lam veniae superesse rati post  
 admissum in legatos deli-  
 ctum, temeraria aestuantes  
 ira, caecum ac furiosum ca-  
 piunt impetum, et prius-  
 quam se cum iis Deciatae  
 iunxissent, qui ad numerum  
 quatuor millium conuene-  
 rant, inimicos inuadunt. Con-  
 sul impressionem atque auda-  
 ciam barbarorum vt videt,  
 mirari ille quidem desperato-  
 rum hominum furorem; sed  
 qui in incepto hostium isto  
 rationem nullam deprehen-  
 deret, homo prudens et exi-  
 mia quadam atque singulari  
 sagacitate mentis praeditus,  
 de exitu praelii bene spera-  
 bat. Igitur copias castris



αγαγὼν τὴν αὐτὴν στρατιάν, καὶ παρακαλέσας τὰ πρέποντα τοῖς καιροῖς, ἤει βιάσθην ἐπὶ τὰς πολεμίας. χρησάμενος δὲ συντόνῳ προσβολῇ, ταχέως ἐνέκρητε τὰς ἀντιταξαμένους, καὶ πολλὰς μὲν αὐτῶν ἀπέκτεινε, τὰς δὲ λοιπὰς ἠνάγκασε Φυγεῖν προτροπᾶδην. Οἱ δὲ Δεκίηται ἡθροισμένοι παρεῖσαν, ὡς μετέξοντες τοῖς Ὀξυβίοις τῶν αὐτῶν κινδύνων. ὑπερήσαντες δὲ τῆς μάχης, τὰς Φεύγοντας ἐξεδέξαντο, καὶ μετ' ὀλίγον συνέβαλον τοῖς Ῥωμαίοις μετὰ μεγάλης ὀρυγῆς καὶ τροθυμίας. ἡττηθέντες δὲ τῇ μάχῃ, παραυτίκα πάντες παρέδωκαν σφᾶς αὐτὰς καὶ τὴν πόλιν εἰς τὴν Ῥωμαίων πίσιν. ὁ δὲ Κείντος, κύριος γενόμενος τῶν τῶν ἐθνῶν, παραυτίκα μὲν τῆς χώρας, ὅσῃν ἐναδέχαστο, προσέθηκε τοῖς Μασσαλήταις, εἰς δὲ τὸ μέλλον ὅμηναι τὰς Λιγυτινὰς ἠνάγκασε δίδοναι κατὰ τινας τακτὰς χοροὺς τοῖς Μασσαλήταις· αὐτὸς δὲ παροπλίσας τὰς ἀντιταξαμένους, καὶ διελὼν τὴν δύναμιν κατὰ τὰς πόλεις, αὐτῇ τὴν παρχειμασίαν ἐποιήσατο. Καὶ ταῦτα μὲν ὁξείαν ἔλαβε καὶ τὴν ἀρχὴν καὶ τὴν συντέλειαν.

educere, milites vt res atque tempus monebat alloqui. deinde sensim in hostem vadere. Primp impetu, quem dedit vehementissimum, oppositam aciem cito perculit. multi sunt occisi, reliqui in effusam fugam dare se coacti. Interim congregatis copiis adueniunt Deciatae, vt in omnibus periculis, quae Oxybii adirent, socios se illis praeberent. sed quia post pugnam pugnata venerant, fugientium e clade fugam sistunt, et mox cum Romanis vi magna atque alacritate confligunt. Eo praelio victi sine mora omnes et se et urbem suam in fidem Romanis dedunt. Consul his populis superatis, agri capti quantam maximam poterat partem Massiliensibus statim attribuit, Ligures deinde compulit, vt certis temporibus renouandos Massiliensibus darent obsides. ipse eas gentes, quae secum pugnaverant, exarmat, et distributo per oppida exercitu, hiberna ibi egit. Atque ita bellum hoc et susceptum est, et magna celeritate confectum.

## ΡΛΕ.

Πῶς οἱ ἀπὸ Ῥώμης πρέσβεις, τῷ Περσῆϊ ἀπειθῶντι τὴν Φιλίαν ἀπειπάμενοι, τὰ ἐξῆς ἐπράξαντο.

## CXXXV.

Quomodo missi a Romanis legati Prusiae, non obtemperanti mandatis senatus, amicitiam renuntiarint, et bellum deinceps apparauerint.

**Ο**τι κατὰ τὴν Ἀσίαν Ἀττα-  
 λος, ἔτι κατὰ χειμῶνα συνή-  
 θροιζε μεγάλαις δυνάμεσι, ἄτε καὶ  
 τῶν περὶ Ἀριαράθην καὶ τὸν Μι-  
 θριδάτην ἐξαρπασθέντων αὐτῷ  
 στρατὸν ἰππέων καὶ πεζῶν κατὰ  
 τὴν συμμαχίαν, ὧν ἡγεῖτο Δημή-  
 τριος Ἀριαράθης. ὄντες δὲ περὶ  
 ταύτας αὐτῇ τὰς κατασκευάς,  
 ἡκον ἐκ τῆς Ῥώμης οἱ πρέσβεις, οἱ  
 καὶ συμμιζαντες αὐτῷ περὶ Κά-  
 δας, καὶ κοινολογηθέντες περὶ  
 τῶν πραγμάτων, ὤρμησιν πρὸς  
 τὸν Πρυσίαν. ἐπειδὴ δὲ συνέμι-  
 ξιν, διεσάφην αὐτῷ τὰ παρὰ τῆς  
 συγκλήτης μετὰ πολλῆς ἐπιστά-  
 σεως. ὁ δὲ Πρυσίας εὖ καὶ μὲν τῶν  
 προσαπτομένων προσεδέχετο,  
 τοῖς δὲ πλείοσις ἀντελέγετο. διό-  
 περ οἱ Ῥωμαῖοι προσκόψαντες  
 αὐτῷ, τὴν τε Φιλίαν ἀκείπαντο  
 καὶ τὴν συμμαχίαν, καὶ πάντες  
 ἐξ αὐτῆς ἀπηλλάττοντο πάλιν ὡς  
 τὸν Ἀτταλον. ὁ δὲ Πρυσίας με-  
 τανοήσας, μέχρι μὲν τινος ἐπη-  
 νολέσθαι λιταρῶν· ἐπεὶ δ' ἔδεν  
 ἥνυεν, ἀπαλλοχεύει ἐν ἀμυχαναῖς  
 ἦν. Οἱ δὲ Ῥωμαῖοι τὸν μὲν Ἀτ-  
 ταλον ἐκέλευον, προκηδίσαντα  
 τῆς αὐτῆς χώρας μετὰ δυνάμεως,  
 αὐτὸν μὲν μὴ κατέρχειν τῇ πό-  
 λεϊ· ταῖς δὲ πόλεσι ταῖς αὐτῆς  
 καὶ ταῖς κώμαις τὴν ἀσφάλειαν  
 παρασκευάζειν. αὐτοὶ δὲ μερί-  
 σαντες σφᾶς αὐτὰς, οἱ μὲν ἔπλεον  
 κατὰ σπαδὴν, ἀπαγγέλλοντες τῇ  
 συγκλήτῃ τὴν ἀπεΐθειαν τῇ Πρυσί-  
 αϊ, τινὲς δὲ ἐπὶ τῆς Ἰονίας ἐχω-  
 ρίσθησαν, ἕτεροι δὲ ἐφ' Ἑλλη-  
 σπόντια, καὶ τῶν κατὰ τὸ Βυζάν-  
 τιον τόπων, μίαν ἔχοντες καὶ τὴν

**Q**uod ad res Asiae, Atta-  
 lus, dum adhuc esset  
 hiems, magnum exercitum  
 coegit, quum et Ariarathes  
 et Mithridates, eius focii,  
 copias ipsi tum equestres  
 tum pedestres, duce Deme-  
 trio Ariarathis filio, submi-  
 sissent. In his apparatus  
 dum occupatur Attalus, le-  
 gati Romani veniunt, qui  
 regem Quadis conuenerunt,  
 et de omnibus rebus cum eo  
 locuti, ad Prusiam recta sunt  
 profecti. Eo ut ventum, vo-  
 luntatem senatus serio illi de-  
 clararunt. Prusias ex iis,  
 quae imperabantur, nonnulla  
 facturum se pollicitus, de ple-  
 risque negabat. Itaque Ro-  
 mani legati, pertinacia illius  
 offensi, amicitiae et societati  
 ipsius renuntiarunt, atque ex-  
 templo omnes, eo relicto, ad  
 Attalum pergere. Tum vero  
 Prusias poenitentia ductus,  
 orans obsecransque legatos ali-  
 quandiu sequi: et quum nihil  
 proficeret, domum reuersus,  
 in summa consilii inopia ver-  
 sari. Interim Romani Attalo  
 auctores sunt, ut cum exer-  
 citu in regni finibus manens,  
 ipse quidem bello neminem  
 lacestiat, sed vrbes suas ac pa-  
 gos ab iniuria defendat. Ipsi  
 in varias partes diuisi, partim  
 Romam properant, ad signi-  
 ficandam senatui regis Prusiae  
 pertinaciam, partim in Io-  
 niae regiones tendunt, qui-  
 dam ad Hellepontum, et vi-  
 cinos Byzantio tractus. quo-  
 rum omnium vnum idemque  
 erat propositum, ut ab ami-

αὐτὴν πρόθεσιν ἅπαντες, ἀπὸ μὲν τῆς Περσικῆς Φιλίας καὶ συμμαχίας ἀποκαλεῖν τῆς ἀνθρώπου, Ἀττάλῳ δὲ προσθέμειν τὴν εὐνοίαν καὶ συμμαχεῖν κατὰ δύναμιν.

## ΡΛε'.

Διάλυσις πολέμου, ὃν πρὸς ἀλλήλους ἐπολέμουν οἱ περὶ Ἀριαράθην καὶ Ἀττάλον.

**Κ**ατὰ δὲ τὰς αὐτὰς καιρὰς Ἀττάλῃ ἀδελφὸς Ἀθήναιος κατέπλευσε ναυσὶ καταφράκτοις ὀγδοήκοντα, ὧν αἱ πέντε μὲν τριήρεις ἦσαν Ῥοδίων, τῶν ἀποσαλεισῶν εἰς τὸν Κρητικὸν πόλεμον, εἴκοσι δὲ Κυζικηνῶν, ἑπτὰ δὲ ἐπὶ ταῖς εἴκοσι τῶν περὶ τὸν Ἀττάλον, αἱ δὲ λοιπαὶ τῶν ἄλλων συμμαχῶν. Ποιησάμενος δὲ τὸν πλῆν ἐφ' Ἐλλησπόντῃ, καὶ συνάψας ταῖς πόλεσιν ταῖς ὑπὸ Περσίαν ταττομένους, ἀποβάσεις τε συνεχεῖς ἐποιεῖτο, καὶ κακῶς διετίθει τὴν χώραν. Ἡ δὲ σύγκλητος, διακίσασα τῶν παρὰ τῇ Περσίᾳ πρεσβευτῶν ἀνακεχωρηκότων, ἐξαυτῆς τρεῖς ἄλλους ἀπέσειλεν, Ἀππίον τε τὸν Κλαύδιον, καὶ Λεύκιον Ὀππίον, καὶ Αὔλον Ποσέμιον, οἳ καὶ παραγερόμενοι εἰς τὴν Ἀσίαν, διέλυσαν τὸν πόλεμον, εἰς τὰς τοιαύτας συνθήκας ἐπαναγόμενοι τῆς βασιλέως ἀμφοτέρης· Ὡστε παραχρῆμα μὲν εἴκοσι καταφράκτες νῆας ἀποδῆναι Περσίαν Ἀττάλῳ· πεντακόσια δὲ τά-

citia et societate Prusiae homines reuocarent, Attalo vero beneuolentiam cunctorum conciliarent, et quibus possent cumque modis eum adiuuarent.

## CXXXVI.

*Belii, quod inter se gerebant Ariarathes et Attalus, reges, terminatio.*

**Κ**irca idem tempus Athenaeus, Attali frater, classem adduxit nauium testarum octoginta, quarum quinque triremes Rhodiorum erant, quae ad bellum Creticum fuerant missae, viginti Cyzicenorum, septem et viginti Attali, reliquae aliorum sociorum. Is directo cursu in Hellespontum, quoties aliquam praeterueheretur earum urbium, quae Prusiae parebant, crebras escensionnes faciens, agrum illarum populabatur. Senatus, auditis legatis, qui a Prusia redierant, tres alios continuo misit, Appium Claudium, Lucium Oppium, et Aulum Postumium. Hi in Asiam ubi venerunt, bello finem imposuerunt, et ut reges ambo in huiusmodi condiciones consentirent, peruicerunt. *Prusias ut Attalo viginti naues testas confestim tradat, talenta quingenta intra vigin-*

*lanta*



λαντα κατενεγκεῖν ἐν ἔτεσιν ἑκοσι· τὴν δὲ χώραν ἀμφοτέρως ἔχειν, ἣν καὶ πρότερον εἶχον, ὅτε εἰς τὸν πόλεμον ἐνέβαινον· διορθώσασθαι δὲ Περσίαν καὶ τὴν καταφθορὰν τῆς χώρας, τῆς τε Μηθυμναίων καὶ τῶν Αἰγέων, καὶ τῆς Κυμαίων καὶ Ἡρακλειωτῶν, ἑκατὸν τάλαντα δόντα τοῖς προειρημένοις. Γραφείσων δὲ τέτοις τῶν συνηκῶν ἀπὸ γον τὰς δυνάμεις εἰς τὴν οἰκίαν οἱ περὶ τὸν Ἀτταλον, τὰς πεζικὰς καὶ τὰς ναυτικὰς. Καὶ τῆς μὲν Ἀττάλης καὶ Περσέως διαφορὰς τοῖστος τότε κατὰ μέρος χειρισμὸς ἐγενήθη τῶν πράξεων.

## ΡΑΖ.

Ἀχαιῶν πρεσβεία ὑπὲρ τῶν ἀνακεκλημένων.

Ὅτι κατὰ τὸν καιρὸν τῆτον ἐν τῇ Ῥώμῃ, τῶν ἐκ τῆς Ἀχαιῆας πρεσβευτῶν εἰσελθόντων εἰς τὴν σύγκλητον περὶ τῶν ἀνακεκλημένων, ἔδοξε τῷ συνεδρίῳ μένειν ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων.

## ΡΑΗ.

Ἡρακλείδης εἰς Ῥώμην ἀφίξις μετὰ τῶν Ἀντιόχου τέκνων.

Ῥοδίων πρεσβεία ὑπὲρ τῆς πρὸς Κρήτας πολέμου.

Ὅτι ὁ Ἡρακλείδης, ἔτι τῆς θέρους ἀκμαζούσης, παρή-

ti annorum spatium pendat. Agrum uterque ut possideat, quem ante inchoatum hoc bellum obtinebat. Item ut Prusias damna farciat agris illata Methymnaeorum, Aegienarium, Cumaeorum, et Heracleotarum, centumque illis talenta soluat. Hoc foedere istis scripto, Attalus copias suas, et nauales et terrestres, domum reduxit. Atque hoc modo singula sunt eo bello gesta, quod Attali et Prusiae controuersia excitaueat.

## CXXXVII.

Legatio Achaeorum pro euocatis Romam.

Eodem fere tempore, quum Achaeorum legati, qui Romae erant, in curiam venissent, de iis, qui ad causam dicendam fuerant euocati, visum patribus, nihil mouendum.

## CXXXVIII.

Heraclidæ aduentus in urbem cum liberis Antiochi regis.

Rhodiorum legatio super bello cum Cretenfibus.

A dhuc aestas erat, cum Romam Heraclides aduenit,

γεν εἰς τὴν Ῥώμην, ἄγων τὴν  
 Λαοδίην καὶ τὸν Ἀλέξανδρον.  
 ποιούμενος δὲ τὴν παρεπιτημίαν  
 μετὰ ταρατείας ἅμα καὶ κακω-  
 γίας, ἐνεχρόνιζε, κατασκευαζό-  
 μενος τὰ περὶ τὴν σύγκλητον.  
 Καὶ Ἀσυμῆτης ὁ Ῥόδιος, πρε-  
 σβευτὴς ἅμα καὶ ναύαρχος καθε-  
 σαμένος, παρελθὼν ἐξ αὐτῆς εἰς  
 τὴν σύγκλητον, ἐιελέγετο περὶ τῆς  
 πολέμας πρὸς Κρηταίους. ἡ δὲ  
 σύγκλητος προσέχευε τὸν νῦν  
 ἐπιμελῆς, παραχρῆμα πρεσβυ-  
 τὰς ἐξαπέσειλε τὰς περὶ Κοῖντον,  
 λύσοντας τὸν πόλεμον.

## ΡΛΘ.

Κρητῶν καὶ Ῥοδίων πρε-  
 σβεῖται αἵ τῆς Ἀχαιῆς.

Ἀντιφάτης τῷ Κρητικῷ πρε-  
 σβευτῇ ἔπαιος.

**Ο**τι κατὰ τὸν καιρὸν τῆτον οἱ  
 Κρηταίους πρεσβευτὰς ἀπ-  
 έσειλαν πρὸς Ἀχαιῆς ὑπὲρ  
 βοηθείας, τὰς περὶ Ἀντιφά-  
 την Τηλεμνάστη, Γορτύλιον πα-  
 ραπλησίως δὲ καὶ Ῥόδιοι τὰς  
 περὶ Θεοφάνην. ἔσης δὲ τῆς  
 συνόδου τῶν Ἀχαιῶν ἐν Κορίν-  
 θῳ, καὶ διαλεγόντων τῶν πρε-  
 σβευτῶν ἐκατέρων ὑπὲρ τῆς  
 βοηθείας, ἔρεπον ταῖς γνώμας  
 οἱ πολλοὶ μάλλον ἐπὶ τὰς Ῥο-  
 δίας, ἐντροπόμενοι καὶ τὸ τῆς  
 πόλεως ἀξίωμα, καὶ τὴν ὅλην  
 αἵρεσιν τῆς πολιτείας καὶ τῶν  
 ἀνδρῶν. Εἰς ἃ βλέπων Ἀντι-  
 φάτης, ἐβελήθη πάλιν ἐπεισ-

et Laodicen atque Alexan-  
 drum eo adduxit. Qui dum  
 in vrbe commoratur, magnae  
 fortunae speciem ostentauit,  
 vafre agens omnia, et con-  
 sulto tempus extrahens, vt  
 senatum ad ea quae molieba-  
 tur flecteret. Venit etiam  
 Romam Astymedes, Rhodio-  
 rum legatus, quem et classis  
 praefectum fecerant, qui sine  
 mora ad senatum adiit, et de  
 bello aduersus Cretenses verba  
 fecit. Patres, eo audito, et re  
 serio cognita, extemplo Quint-  
 um legatum miserunt ad fi-  
 nem bello imponendum.

## CXXXIX.

*Cretensium et Rhodiorum  
 legationes ad gentem Achaeo-  
 rum.*

*Antiphatis legati Cretici  
 laus.*

**E**odem quoque tempore  
 Cretenses ad Achaeorum  
 gentem misere legatos, in  
 quibus erat Antiphates Tele-  
 mnasti F. Gortynius, opem  
 sibi ferri petentes. miserunt  
 et Rhodii Theophanem. Tunc  
 temporis Achaeorum conci-  
 lium Corinthi conuenerat. vbi  
 quum esset audita vtraque le-  
 gatio ad petenda auxilia mis-  
 sa: in Rhodios plerarumque  
 propensior voluntas fuit, quum  
 partim splendor vrbis et di-  
 gnitas homines moueret, par-  
 tim ciuitatis illius instituta et  
 ipsorum ciuium mores. Quae  
 quum animaduerneret Anti-  
 phates, iterum venire in cu-  
 ελθῆν.

ελθεῖν. τῷ δὲ στρατηγῷ συγ-  
χωρήσαντος, ἐχρήσατο λόγοις  
βαρυτέροις ἢ κατὰ Κρήτα, καὶ  
σπευδαιτέροις. καὶ γὰρ ἦν ὁ  
νεανίσκος ἑδαμῶς Κρητικὸς,  
ἀλλὰ πεφευγὼς τὴν Κρητικὴν  
ἀναγωγὴν. διὸ καὶ συνέβαινε,  
τὸς Ἀχαιοὺς ἐπιδέχεσθαι τὴν  
παρρησίαν αὐτῷ, καὶ μᾶλλον  
ἔτι διὰ τὸ τὸν πατέρα τῷ  
προειρημένῳ, Τηλέμαχον, με-  
τὰ πεντακοσίων Κρητῶν ἐλ-  
θόντα, συμπεπολεμημέναι τὸν  
πρὸς Νάβιν πόλεμον εὐγενῶς  
αὐτοῖς. πλὴν διακέσσαντες, ἑδὲν  
ἤττον ὀρμὴν εἶχον οἱ πολλοὶ  
τοῖς Ῥωδίοις βοηθεῖν, ἕως Καλ-  
λιμάτης ὁ Λεοντήσιος ἀνα-  
εῖς, ἐκ, ἔφη, δεῖν ἔτε πολε-  
μεῖν ἑδὲν χωρὶς τῆς Ῥω-  
μαίων γνώμης, ἔτε βοήθειαν  
πέμπειν ἑδὲν κατ' ἑδενός. καὶ  
διὰ ταῦτα κατήχυστε μένειν ἐπὶ  
τῶν ὑποκειμένων.

riam voluit. atque vt permisso  
cos. eo venit, orationem ha-  
buit grauem et feriam, nec pro  
Cretensis hominis captu. ete-  
nim hic iuuenis Creticum nihil  
omnino sapiebat, eratque peni-  
tus a peruerfa institutione Cre-  
tensium alienus. propterea A-  
chaeis grata erat illius in dicen-  
do libertas, eo quidem impen-  
sius, quod pater eius Telemna-  
stus tempore belli, aduersus  
Nabidem gesti, auxiliariis co-  
piis quingentorum Cretensium  
adductis, magno vsui illis fue-  
rat. Nihilominus tamen etiam  
post auditam huius orationem  
manebant in sententia plerique,  
et opem Rhodiis ferendam ef-  
se censebant, donec surgeret  
Callicrates Leontesius, qui di-  
xit, non licere Achaeis absque  
Romanorum voluntate neque  
bellum cuiquam inferre, neque  
auxilia ulli populo aduersus  
quemcunque hostem submitte-  
re. hac ille oratione perucit,  
ne quid omnino moueretur.

PM.

Ἄφριξίς εἰς Ῥώμην Ἀττά-  
λῃ τε, τῷ Εὐμένει υἱῷ, καὶ  
τῷ Δημητρίῳ.

Πῶς Ἡρακλείδης κάθοδον  
εἰς τὴν βασιλείαν τοῖς Ἀντιό-  
χῃ τέκνοις παρὰ τῆς συγ-  
κλήτης διεπράξατο.

Ὅτι πρέσβειων διαφόρων πα-  
ραγενομένων εἰς τὴν Ῥώ-  
μην, ἡ σύγκλητος πρῶτον μὲν  
εἰτεκαλέσατο τὸν Εὐμένει, τῷ  
βασιλέει υἱὸν Ἀτταλον. παρα-

CXL.

*Attali, Eumenis filii, item-  
que Demetrii, Demetrii F. in  
urbem aduentus.*

*Quomodo Heraclides a Ro-  
mano senatu impetrarit, vt li-  
ceret Antiochi liberis in re-  
gnum patrum reuerti.*

Quum plures legationes Ro-  
mam venissent, primo o-  
mnium Attalo, Eumenis re-  
gis filio, senatus est datus. Nam  
is puer admodum eo tempore  
γεγόνει



γεγόνει γὰρ, ἔτι παῖς ὢν, κατὰ τὸν καιρὸν τῷτον εἰς Ῥώμην, χάριν τῇ τῇ τε συγλήτῳ συσαθῆναι, καὶ τὰς πατρικὰς ἀναμνήτασαι Φιλανθρωπίας καὶ ξυνίας. Οὗτος μὲν ἔν Φιλανθρωπίνῳς ὑπὸ τε τῆς συγλήτης καὶ τῶν πατρικῶν Φίλων ἀποδεχθεὶς, καὶ λαβὼν ἀποκρίσεις, ἃς ἐβέβητο, καὶ τιμὰς ἀρμοζύσας τῇ καὶ αὐτὸν ἡλικίᾳ, μετὰ τινες ἡμέρας ἐπανῆλθεν εἰς τὴν οἰκίαν, πασῶν αὐτὸν τῶν κατὰ τὴν Ἐλλάδα πόλεων ἐκτενῶς καὶ μεγαλοψύχως ἀποδεξαμένῳ κατὰ τὴν δίοδον. Ἦκε δὲ καὶ Δημήτριος κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν. τυγχὼν δὲ μετρίως ἀποδοχῆς, ὡς παῖς, αὐτῷς ἀνεχώρησεν εἰς τὴν οἰκίαν. Ὁ δ' Ἡρακλείδης κεχροικῶς ἐν τῇ Ῥώμῃ, παρῆλθεν εἰς τὴν σύγκλητον, ἔχων μεθ' ἑαυτῆ τὴν Λαοδίην καὶ τὸν Ἀλέξανδρον. Πρῶτον μὲν ἔν ὃ νεανίσκος ἐποιήτατο τινὰς μετρίως λόγους· ἥξι' δὲ Ῥωμαίους, μνησθῆναι τῆς πρὸς τὸν Ἀντίοχον, τὸν αὐτῆ πατέρα, Φιλίας καὶ συμμαχίας, μάλιστα δὲ συγκατασκευάειν αὐτῷ τὴν βασιλείαν· εἰ δὲ μὴ, συγχωρῆσαι τὴν χάσθον, καὶ μὴ κωλύσαι τὴς βυλομένους συμπράττειν αὐτῷ πρὸς τὸ καθικέσθαι τῆς πατρίδος ἀρχῆς. ὁ δ' Ἡρακλείδης παραλαβὼν τὸν λόγον, καὶ πολλήν τινα ποιησάμενος Ἀντίοχῳ μὲν μνεῖαν ἐπ' ἄγαθῷ, Δημητρίῳ δὲ κατηγορίαν, εἰς τῷτον κατήντησεν, ὅτι δεῖ συγχωρεῖν τὴν χάσθον τῷ νεανίστῳ καὶ τῇ Λαοδίῃ,

Romam venerat, ut senatui se commendaret, et amicitiam hospitiique ius, quod patri fuerat cum populo Romano, renouaret. Hic igitur a senatu et paternis amicis singulari humanitate susceptus, accepto responso ex animi sui sententia, honoribusque affectus, qui puero id aetatis conueniebant, post paucos dies domum est reuersus, omnibus Graeciae ciuitatibus, per quas iter faciebat, summo studio et magnificentia eum excipientibus. Adfuit ibidem per id tempus et Demetrius, qui modico paratu, ut puer, exceptus, in patriam denuo se contulit. Heraclides vero, diuturniore mora in vrbe facta, in curiam una cum Laodice et Alexandro venit. Ibi primo adolescens pauca est locutus. postulauitque, ut meminissent Romani amicitiae et societatis, quae Antiocho parenti suo cum illis fuisset, deinde ut maxime quidem in recuperando suo regno se adiouarent; sin id minus vellet, redire saltem sibi in Syriam permitterent, neque eos impedirent, qui ad paternum regnum obtinendum opem sibi ferre essent parati. Mox Heraclides sermonem excipere, et postquam laudes ac merita Antiochi pluribus exposuisset, adiecta criminatione Demetrii, postremo subiicere, aequum iustumque esse, ut adolescentulo huic et Laodicae, qui sunt legitima stirps regis Antio-

κατὰ

κατὰ τὸ δίκαιον, ἔτιν Ἀντιόχῃ  
τῇ βασιλείῳ ἐγγένους κατὰ φύ-  
σιν. Τοῖς μὲν ἔν μετρίοις τῶν ἀν-  
θρώπων ἄδεν ἤρεσκε τῶντων, ἀλ-  
λὰ καὶ τὴν κατασκευὴν τῇ δρά-  
ματος ἐνενόησαν, καὶ τὸν Ἡρακλεί-  
δην ἐβδελύττοντο προφανῶς. οἱ  
δὲ πολλοὶ, θεραπευμένοι διὰ  
τῆς Ἡρακλείδα γοητείας, συγ-  
κατηνέχθησαν ἐπὶ τὸ γράφειν  
δόγμα τῶντων. Ἀλέξανδρος καὶ  
Λαοδίκη, βασιλεῶς υἱοὶ, φίλοι  
καὶ συμμάχοι ἡμετέρους γε-  
γενημένοι, ἐπελθόντες ἐπὶ τὴν  
σύγκλητον, λόγους ἐποίησαν-  
το - - - ἡ δὲ σύγκλητος αὐ-  
τοῖς ἐξουσίαν ἔδωκεν ἐπὶ τὴν  
πατρῴαν ἀρχὴν καταπορεύε-  
σθαι, καὶ βοηθεῖν αὐτοῖς, ὡς  
ἡξίουν, ἔδοξεν. Ὁ δὲ Ἡρακλεί-  
δης ἐπιλαβόμενος τῆς ἀφορμῆς  
ταύτης, εὐθέως ἐξενολόγει, καὶ  
προτεκαλεῖτο τῶν ἐπιφανῶν ἀν-  
δρῶν - - - ἀφικόμενος δ' εἰς τὴν  
Ἐφεσον, ἐγένετο περὶ τὴν παρα-  
σκευὴν τῆς προκειμένης ἐπιβολῆς.

## PMA.

Ἀφίξις εἰς Ῥώμην πρεσβε-  
ων παρὰ τε Βελῶν καὶ Τίγ-  
γων, τῶν συμμάχων, καὶ πα-  
ρὰ Ἀραναίων, τῶν πολεμίων.

Πῶς, ψηφισθέντος πολέμου  
κατὰ τῶν Ἀραναίων, ἔτεχι-  
λίαρχοι, ἔδὲ πρεσβευταί,  
ἔτε στρατιῶται ἐν τῇ Ῥώμῃ  
ὑπὸ τῆς πτοίας μετέχοντες  
πείρας ἤθελον.

chi, reditus in patriam con-  
cedatur. Sed eorum omnium,  
quae dicebat iste, nihil quic-  
quam placebat sanae mentis  
hominibus, qui et fictam  
eam esse commentitiamque  
fabulam intelligebant, et He-  
raclidem palam abominaban-  
tur. At vulgus senatorum,  
quos praestigiis suis Heracli-  
des sibi conciliauerat, in eam  
sententiam omnes consense-  
runt, ut huiusmodi senatus-  
consultum scriberetur: quod  
*Alexander et Laodice regis  
F. F. qui amicus sociusque  
populi Romani fuit, in se-  
natu verba fecerunt - - -  
senatus, ut in patris re-  
gnum velut postliminio re-  
uerterentur, iis permisit, et  
ferre ipsis opem, uti postu-  
lauerunt, decreuit.* Hac ar-  
repta occasione Heraclides  
militem extemplo conduce-  
re, et multos viros illustres  
sibi adiungere. dein Ephesum  
ut venit, bellum, quod molie-  
batur, sedulo apparare coepit.

## CXLI.

*Aduentus Romam legato-  
rum, quos partim populi socii  
ex Hispania miserant, partim  
Aranacae hostes.*

Quomodo, ubi senatus bel-  
lum aduersus Aranacas de-  
creffet, neque tribuni mili-  
tum, neque legati, neque mi-  
lites Romae sunt reperti, praes-  
tantore.

Πῶς

Πῶς, ἀπορέσσης τῆς συγ-  
κλήτε, Πόπλιος Κερνήλιος  
Ἀφρικανὸς, νέος ὢν, τὴν κατ'  
Ἀραιάκων στρατείαν ἐκὼν  
ὑπεσχέσατο.

Ὅτι ἐπειδὴ οἱ Κελτίβηρες, ἀνο-  
χὰς ποιησάμενοι πρὸς  
Μάρκον Κλαύδιον, τὸν στρατηγὸν  
τῶν Ῥωμαίων, ἐξεκπέσειλαν τὰς  
πρεσβείας εἰς τὴν Ῥώμην, ὅτε  
μὲν ἡτύχησαν ἦγον, καρδοκῶντες  
τὴν ἀπόφατιν τῆς συγκλήτε·  
Μάρκος δὲ στρατεύτας εἰς τὰς Λυ-  
σιτανὰς, καὶ τὴν Ἐρκόβρικα πό-  
λιν κατὰ κράτος ἐλθὼν, ἐν Κορδύ-  
βῳ τὴν παραχρυσιατικὴν ἐποιεῖτο.  
τῶν δὲ πρέσβεων εἰς τὴν Ῥώμην  
παραγενομένων, τὰς μὲν παρὰ  
τῶν Βελλῶν καὶ Τίγγων, ὅσοι τὰ  
Ῥωμαίων ἤρουντο, παρεδέξαντο  
πάντας εἰς τὴν πόλιν· τὰς δὲ πα-  
ρὰ τῶν Ἀραιάκων πέραν τῆ Τι-  
βέρεως ἐκέλευσαν κατασκηνῆναι,  
διὰ τὸ πολεμικὰς ὑπάρχειν, ἕως  
βηλεύσωνται περὶ τῶν ὅλων. Γε-  
νομένων δὲ καιρῶν πρὸς ἔντευξιν,  
κατὰ πόλιν ὁ στρατηγὸς εἰσήγε  
πρότερον τὰς συμμάχους. οἱ δὲ,  
καίπερ ὄντες βάρβαροι, διετί-  
θεντο λόγους, καὶ πάσας ἐξευ-  
κρινεῖν ἐπειρῶντο τὰς διαφορὰς,  
ὑποδεικνύντες, ὥς, εἰ μὴ συστή-  
σονται καὶ τεύξονται τῆς ἀρμοζέ-  
σης κολάσεως οἱ πεπολεμηκότες,  
παρρυτίκα μὲν, ἐπανελθόντων  
τῶν Ῥωμαίων στρατοπέδων ἐκ  
τῆς Ἰβηρίας. ἐν χειρὸς προτεπι-  
θήσκει τὴν δίκην αὐτοῖς, ὥς προ-  
δοταὶς γεγενοσί, ταχὺ δὲ πάλιν  
αὐτοὶ κινήσκει πραγμάτων ἀρ-

*Quomodo Africanus postle-  
rior, iuuenis quum esset, ad bel-  
lum contra Aranaeas sese ul-  
tro Coss. obtulerit, eosque ma-  
gna difficultate expedierit.*

Celtiberi inducias pacti cum  
M. Claudio, duce Ro-  
mani exercitus, Roman suos  
legatos miserunt. deinde au-  
tem exspectantes responsum  
senatus, quieti se continebant.  
At Marcus, expeditione facta  
aduersus Lusitanos, postquam  
urbem Ercobricam vi cepisset,  
Cordubae hiberna agebat. Ro-  
mae vero post legatorum ad-  
uentum, qui a Bellis et Tin-  
gis, partis Romanae populis,  
mittebantur, ii omnes in vr-  
bem admissi: at quos Aranae-  
cae mittebant, quod ea gens  
esset inimica, donec de tota  
illorum causa deliberatum es-  
set a patribus, ultra Tiberim  
tendere sunt iussi. dein ubi  
visum est commodum, dare  
eis senatum, cos. socios pri-  
mum vocauit separatim cui-  
usque ciuitatis. illi etsi e-  
rant barbari, orationem ta-  
men habuerunt, qua de va-  
riis suorum generibus homi-  
num et factionum inter suos  
enucleate dissierebant, osten-  
debantque, nisi res in tuto  
collocarent Romani, et ab  
iis, qui bellum cum ipsis ges-  
serant, poenas prout erant me-  
riti exigerent, futurum omni-  
no, vt, simulac Romani ex-  
ercitus Hispania excefferint, in  
se, tamquam patriae prodito-  
res, extemplo ab hostibus Ro-



χῆν, εἰν ἀνεπιτίμητοι διαφύγω-  
σιν ἐκ τῆς πρώτης ἀμαρτίας,  
ἐτοίμας δὲ πάντας πρὸς καινο-  
τομίαν ποιήσασι τὰς κατὰ τὴν  
Ἰβηρίαν, ὡς ἱκανοὶ γεγονότες ἀν-  
τίπαλοι Ῥωμαίοις. Διόπερ ἤξιεν,  
ἢ μένειν τὰ στρατόπεδα κατὰ τὴν  
Ἰβηρίαν, καὶ διαβαίνειν κατ' ἑ-  
καστον ἔτος ὑπατον, ἐφεδρεύον-  
τα τοῖς συμμάχοις, καὶ κολά-  
σσοντα τὰς Ἀρνακῶν ἀδικίας, ἢ  
βυλομένους ἀπάγειν τὰς δυνάμεις,  
παραδειγματίζέον εἶναι τὴν τῶν  
προειρημένων ἐπανάστασιν, ἵνα  
μηδεὶς ἔτι ποιεῖν θαρσύνῃ τὸ παρα-  
πλήσιον τέτοις. Οἱ μὲν ἐν Βελ-  
λῶν καὶ Τίγγων συμμαχῶντες  
Ῥωμαίοις ταῦτα καὶ τὰ τέτοις  
παραπλήσια διελέχθησαν. Ἐπὶ  
δὲ τέτοις εἰσήγον τὰς παρὰ τῶν  
πολεμίων. οἱ δ' Ἀρνακῶν παρ-  
ελθόντες, κατὰ μὲν τὴν ὑπόκρι-  
σιν ἐχρῶντο τοῖς λόγοις ὑποπε-  
πτωκότως καὶ ταπεινῶς· τῇ γε  
μὴν προαιρέσει, ὡς διέφαινον,  
ἐκ εἰκασθ τοῖς λόγοις, ἐδ' ἥττω-  
μένη. Καὶ γὰρ τὰ τῆς τύχης  
ἄδηλα πολλὰκις, ὑπεδείκνυνον,  
καὶ τὰς προγεγενημένας μάχας  
ἀμφιδηρίτως ποιῶντες ἐν πᾶσι  
τὰς ἐμφάσεις ἀπέλιπον, ὡς ἐπι-  
κυδεσέρων αὐτῶν γεγονότων. τέ-  
λος δ' εἶναι τῶν λόγων· εἰ μὲν τι  
δεῖ ῥητὸν πρόσιμον ὑπομένειν τῆς  
ἀγνοίας, ἀναδέχεσθαι τῆτο  
ἔφασαν, τελεσθέντος δὲ τῆ  
προσάγματος, ἐπανάγειν ἤξιεν  
ἐπὶ τὰς κατὰ Τιβέριον ὁμολο-  
γίας αὐτοῖς γενομένας πρὸς τὴν  
σύγκλητον. Οἱ δὲ ἐν τῷ συνε-  
δρίῳ διακῆσαντες ἀμφοτέρων,

mani nominis faeuatur. Nam  
si praeterita maleficia impune  
ferrent, non multo post nouas  
turbas ab iisdem iri excitatum,  
facileque eos effecturos, vt  
ad res nouandas omnes in Hi-  
spania cum ipsis conspirent,  
quod Romanae potentiae susti-  
nendae pares se praebuerint.  
orare igitur, vt vel retine-  
rent in Hispania legiones, ad  
quas consul quotannis mitte-  
retur, qui praesidio foret so-  
ciis, et iniurias Aranacarum  
reprimeret: aut si reuocare  
exercitus vellent, plane fa-  
ciendum illis esse, hos vt ca-  
stigarent exempli causa, ne  
posthac in mentem cuiquam  
veniat tale quid audere. Haec  
et similia his apud patres con-  
scriptos Belli et Tingi, qui  
Romanorum sectam sequeban-  
tur, sunt locuti. Secundum  
hos legati hostium sunt intro-  
ducti. Prodeunt igitur in me-  
dium Aranacae, demissa atque  
humili in speciem oratione  
vtentes, ceterum animos prae  
se ferentes nondum fractos,  
et qui verbis similes nequa-  
quam essent. Nam et incertos  
fortunae casus saepe comme-  
morabant, et temporum pu-  
gnas ita ancipiti Marte pugna-  
tas significabant, vt existiman-  
dum relinquerent, superiores  
se e praeliis discessisse, postre-  
mo summam suae legationis  
hanc esse, si mulctae nomine  
proadmissa culpa aliquid certi  
sibi imperaretur, facturos impe-  
rata; id vero vbi fecissent, foe-  
dus restitui sibi postulabant,  
quod cos. Tiberio cum senatu

εἰσήγα-

εἰσήγαγον τὰς παρὰ τῷ Μαρκελίῳ πρέσβεις. θεωρῶντες δὲ καὶ τὰς βέποντας ἐπὶ τὴν διάλυσιν, καὶ τὸν στρατηγὸν προσηύχοντα τὴν αὐτῇ γνώμῃ τοῖς πολεμίοις μᾶλλον, ἢ τοῖς συμμάχοις· τοῖς μὲν Ἀρανάκις ἐδωκαν καὶ τοῖς συμμάχοις ἀποκρίσιν, ὅτι Μάρκελλος ἀμφοτέροις ἐν Ἰβηρίᾳ διασαφήσει τὴν τῆς συγλήτης γνώμην. ἔτι δὲ νομίσαντες τὰς συμμάχους ἀληθῆ καὶ συμφέροντα σφίσι λέγειν, τὰς δὲ Ἀρανάκας αἰκὴν μεγάλῳ φρονεῖν, τὸν δὲ στρατηγὸν ὑποδειλῶν τὸν πόλεμον, ἐντολὰς ἐδωκαν δι' ἀπορόγητων τοῖς παρ' ἐκείνῃ πρεσβευταῖς, πολεμεῖν γενναίως, καὶ τῆς πατρίδος ἀξίως. Ἐπειδὴ δὲ τὸν πόλεμον ἐποίησαντο κατὰμονον, πρῶτον μὲν τῷ Μαρκελίῳ διαπισήσαντες, ἕτερον στρατηγὸν ἑμμελὸν διαπέμπειν εἰς τὴν Ἰβηρίαν, ἥδη γὰρ ἔτυχον ὕπατοι τότε καθεσταμένοι, καὶ τὰς ἀρχὰς παρεληφότες, Αὔλος Ποσήμειος καὶ Λεύκιος Λικίνιος Λεύκολλος· ἔπειτα παρὶ τὰς παρασκευὰς ἐγίνοντο φιλοτίμως καὶ μεγαλομερῶς, νομίζοντες, διὰ ταύτης τῆς πράξεως κριθήσεσθαι τὰ κατὰ τὴν Ἰβηρίαν. Κρατηθέντων μὲν γὰρ τῶν ἐχθρῶν, πάντας ὑπέλαβον σφίσι ποιῆσειν τὸ προσαττόμενον· ἀποσρεψαμένων δὲ τὸν ἐνεσῶτα φόβον, ἑμὸνον Ἀρανάκας καταθάρρῃσειν.

— — — "Ὅσῳ δὲ φιλοτιμέτερον ἡ σύγκλητος διέκειτο πρὸς τὸν πόλεμον, τοσάτω σφίσι τὰ πράγματα ἀπέβαινε παραδοξό-

icerant. Patres, audita utraque hac legatione, eos acciuerunt, quos Marcellus miserat. quos quum ad pacem proniores esse cernerent, et consulem hostium petitioni potius fauere, quam sociorum, responsum Aranacis pariter et sociis dederunt, ambos in Hispania voluntatem senatus a Marcello esse intellecturos. iidem tamen rati, vera esse ac reipublicae conducibilia, quae dixerant socii, et Aranacas quidem ingentes admodum animos fouere, Marcellum vero bellum metu refugere, legatis suis arcana dederunt mandata, ut bellum fortiter, atque ut Romanos decebat, gererent. decreta autem continuatione belli, quia virtuti Marcelli diffidebant, ante omnia de mittendo alio duce cogitarunt. iam enim noui coss. inierant, Aulus Postumius et Lucius Licinius Lucullus. Secundum haec ad belli apparatus se conuertebant, summo adhibito studio, ut omnium rerum ingens suppetere copia, quod existimarent, bello Hispaniensi finem ea expeditione iri impositum. Nam semel subactis hostibus, omnes imperata facturos rebantur: sin contra euitatum ab iis esset belli huius periculum, non Aranacas dumtaxat, verum omnes reliquos populos rebellaturos. Quo autem vehementius in huius belli curam senatus incumbebat, eo maiori fuit admirationi, quod tunc accidit. Quum

τερα. τῇ μὲν γὰρ Κοῖντῃ, τῇ τὸν πρότερον ἐνιαυτὸν στρατηγήσαντος ἐν Ἰβηρίᾳ, καὶ τῶν μετ' αὐτῇ στρατευσαμένων ἡγγελκότων εἰς τὴν Ῥώμην τὴν τε συνέχειαν τῶν ἐκ παρατάξεως κινδύνων, καὶ τὸ πλῆθος τῶν ἀπολλυλότην, καὶ τὴν ἀνδρείαν τῶν Κελτιβήρων, τῇ δὲ Μαρκέλλῃ προφανῶς ἀποδείλιωντος τὸν πόλεμον· ἐνέπεσέ τις πτοία τοῖς νέοις παράλογος, οἷον ἐκ ἔφασαν οἱ πρεσβύται γεγεννημένην πρότερον. εἰς γὰρ τῷτο προὔβη τὰ τῆς ἀποδείλιας, ὥστε μήτε χιλιάρχους προσπορεύεσθαι πρὸς τὴν ἀρχὴν τὰς ἰκανὰς, ἀλλ' ἐλέειπεν τὰς χώρας, τὸ πρότερον εἰδιτμένων πολλὰ πλασιόνων προσπορεύεσθαι τῶν καθηκόντων, μήτε τὰς εἰσφερομένους ὑπὸ τῶν ὑπάτων πρεσβευτὰς ὑπακύνειν, ὅς ἔδει πορεύεσθαι μετὰ τῇ στρατῇ, τὸ δὲ μέγιστον, τὰς νέας διακλίνειν τὰς καταγραφὰς, καὶ ταύτας πορίζεσθαι προφάσεις, ὅς λέγειν μὲν αἰχρὸν ἦν, ἐξετάζειν δ' ἀπρεπές, ἐπιτίνειν δ' ἀδύνατον. τέλος δὲ καὶ τῆς συγκλήτης καὶ τῶν ἀρχόντων ἐν ἀμνηχανίᾳ ὄντων, τί τὸ πέρας ἔσται τῆς τῶν νέων ἀναισχυντίας, τέτῳ γὰρ ἡναγκάζοντο χρῆσθαι τῷ ῥήματι διὰ τὰ συμβαινόντα· Πόπλιος Κορνήλιος Ἀφρικανὸς, νέος μὲν ὢν, δοκῶν δὲ σύμβουλος γεγονέναι τῇ πολέμῃ, ἐπὶ καλοκαγαθία καὶ σωφροσύνῃ δόξαν ὁμολογεμένην πεποιημένος, τῆς δὲ ἐπ' ἀνδρείας Φήμης προσ-

Tom. II.

enim Quintus, qui anno superiore rem bellicam in Hispania administrauerat, et qui sub illo stipendia fecerant, Romam renuntiascent, assidue fuisse acie instructa pugnandum, quam multi in iis praeliis essent occisi, quanta Celtiberorum virtus extitisset, praeterea Marcello belli huius metum palam profitente: eiusmodi pauor iuniorum mentes incescit, ut nihil simile umquam accidisse seniores affirmarent. Tantus enim terror animos hominum occupauit, ut neque tribuni, quot erat opus, magistratibus nomina darent, qui prius solebant multo plures, quam quibus opus esset, sese offerre, neque legati, quos una cum belli duce oportebat proficisci, delecti a consulibus conditionem acciperent, et quod maximum erat, iuniores ad nomina non responderent, sed eas excitationes comminiscerentur, quarum meminisse turpe erat, examinare indecorum, poena afficere nefas. Tandem, quum neque senatus neque magistratus haberent, quo se vertent, neque scirent, quem finem iuuenes facturi essent impudentiae, (nam hoc verbo coacti sunt propter rei nouitatem uti;) Pub. Cornelius Africanus, aetate iuuenis, sed qui belli suasor fuerat, adolescens probitatis et temperantiae laude insignis, verum cui laus bellica adhuc deerat, quum cerneret, in quantis angustiis patres versarentur, surgit e medio, dixit-

E e e

δεόμε-



δεόμενος, θεωρῶν τὴν σύγκλητον ἀπορριπνύμενην, ἀναστὰς εἶπεν, εἴτε χιλιάρχον, εἴτε πρεσβευτὴν πέμπειν αὐτὸν εἰς τὴν Ἰβηρίαν μετὰ τῶν ὑπάτων ἐξεῖναι· πρὸς ἀμφοτέρω γὰρ ἐτοίμως ἔχειν. καίτοιγ' ἔφη κατ' ἱλίαν μὲν αὐτῷ τὴν εἰς Μακεδονίαν ἔξοδον ἅμα μὲν ἀσφαλές ἐστιν εἶναι - - - (συνέβαινε γὰρ τότε, τὰς Μακεδόνας ἐπ' ὀνόματος καλεῖν τὸν Σκηπίωνα, διαλύσονται τὰς ἐν αὐτοῖς εἰσεις·) ἀλλὰ τὰς τῆς πατρίδος κοινὰς ἔφη καταπεύγειν μᾶλλον, καὶ καλεῖν εἰς τὴν Ἰβηρίαν τὰς ἀληθινὰς Φιλοδοξήντας. πᾶσι δὲ παραδόξως φανεῖσθαι τῆς ἐπαγγελίας, καὶ διὰ τὴν ἡλικίαν, καὶ διὰ τὴν ἄλλων εὐλάβειαν· παραυτίκα μὲν εὐθέως συνέβη, μεγάλην ὑποδοχὴν γενέσθαι τῷ Σκηπίωνος, ὅτι δὲ μᾶλλον τῆς ἐξῆς ἡμέρας. Οἱ γὰρ πρότερον ἀποδειλιῶντες, ἐκτρεπόμενοι τὸν ἐκ παραθέσεως ἔλεγχον, οἱ μὲν πρεσβεῖσιν ἐθέλοντὴν ἐπηγγέλλοντο τοῖς στρατηγοῖς, οἱ δὲ πρὸς τὰς στρατιωτικὰς καταγραφὰς προσεπορεύοντο, κατὰ συσπρέμματα καὶ συνηθείας.

que, siue tribunum, siue legatum vellent se mittere in Hispaniam consulibus, in potestate senatus se futurum; ad utrumque enim esse paratum. et si, inquit, si mei priuatum commodi rationem habeam, profectio in Macedoniam, tum ad securitatem, tum ad vtilitatem, potior mihi fuerit: (eo siquidem tempore Macedones nominatim Scipionem poscebant ad disceptandas controuersias, quas inter se habebant:) sed me, aiebat Scipio, tempora reipub. magis mouent, quæ veræ laudis cupidos in Hispaniam vocant. Quam mira esset omnibus visa Scipionis oratio, qua suam reip. operam offerebat, et propter ætatem, et propter aliorum cunctationem ac metum: repente omnes adolescentem complecti, atque laudare, quod etiam die sequenti impensius adhuc fecerunt. Nam qui meticulosi prius apparuerant, metuentes iam, ne comparati cum Scipione ignominiam reportarent, partim legatos se cum belli ducibus profecturos vltro sunt professi, partim militiæ cateruatim et per sodalitates nomina dabant.

## PMB.

Καταρχὴ τῆ πρὸς Καρχηδονίους τρίτης πολέμου.

Πῶς οἱ Καρχηδόνιοι, ἀπειλῶντων τῶν Ρωμαίων, καὶ τῶν

## CXLII.

*Principium belli Punici tertii.*

*Quomodo Carthaginienses, Romanis aduersus ipsos irati.*

Ἰτυκαίων τὰ αὐτῶν τῇ συγ-  
κλήτῳ ἐπιτρεψάντων, ὁλο-  
χερὲς περιστάσης αὐτὰς ἀμη-  
χανίας, τέλος καὶ αὐτοὶ ἔδω-  
καν αὐτὰς εἰς τὴν Ῥωμαίων  
ἐπιτροπὴν.

Τί δύναται παρὰ Ῥωμαίοις  
τὸ δῆναι αὐτὰς εἰς ἐπιτρο-  
πὴν.

Τὰ συμβάντα τοῖς Καρ-  
χηδονίοις μετὰ τὸ δοῦναι αὐ-  
τούς.

**Ο**τι τῶν Καρχηδονίων πά-  
λαι βουλευομένων περὶ τῆς  
πῶς ἀπαντῆσαι δεῖ πρὸς τὴν  
Ῥωμαίων ἀπόκρισιν, καὶ τῶν  
Ἰτυκαίων ὑποτερομένων τὴν  
ἐπινόαν αὐτῶν, τοῖς Ῥωμαίοις  
τὴν ἑαυτῶν προδιδόντων πόλιν,  
ὁλοχερὲς ἀμηχανία περιέστη τὰς  
ἀνθρώπους. Μίᾳ γὰρ ἐλπίδος  
ἔτι φαινομένης αὐτοῖς, εἰ συγ-  
καταβαῖεν εἰς τὸ δῆναι τὴν ἐπι-  
τροπὴν περὶ αὐτῶν, διότι πάν-  
τως εὐδαιμονοῦν ποιήσκει τὰς Ῥω-  
μαίους, διὰ τὸ μὴ ἐν ταῖς με-  
γίσταις περιστάσει καταπολεμη-  
θέντας, καὶ πρὸς τοῖς τεύχεσι  
τῶν πολεμίων ὑπαρχόντων,  
μηδέποτε τὴν ἐπιτροπὴν δεδω-  
κέναι τῆς πατρίδος· καὶ ταύ-  
της τῆς ἐπινόας τὸν καρπὸν  
ἀπέβαλον, προικαταληφθέντες  
ὑπὸ τῶν Ἰτυκαίων· ἔδδεν γὰρ  
ξένου, ἔδδεν παράδοξον ἔμελλε  
φανήσεσθαι τοῖς Ῥωμαίοις, εἰ  
ταυτὸν ποιήσαιεν τοῖς προειρη-  
μένοις. Οὐ μὴν κακῶν αἰρέ-

tis, postquam Uticenses sese  
in fidem Populi Romani dedi-  
dissent, ad summam consilii  
inopiam redacti, tandem ipsi  
quoque facere idem fuerint  
coacti.

Quam vim habeat apud  
Romanos dedere se in fi-  
dem.

Quae Carthaginensibus ac-  
ciderunt, postquam sese Ro-  
manis dediderunt.

**Q**uum Carthaginenses post  
acceptum Romanorum re-  
sponsum, quid facto esset opus,  
dudum deliberaissent, et excogi-  
tati ab ipsis consilii gratiam Uti-  
censes praeripuissent, tradita  
mature vrbe sua in Romanorum  
potestatem: prorsus quo se  
verterent, aut quam ad salutem  
inirent viam, nesciebant. Nam  
illi quidem spem sibi supereffe  
hanc unicum existimabant, si  
eo descenderent, ut liberum de  
se arbitrium Romanis permit-  
terent. sic enim illis se omni-  
no satisfacturos, quando supe-  
rioribus temporibus ne tum  
quidem, cum bello victi extre-  
mam periculi aleam subiissent,  
atque adeo pro moenibus ho-  
stis esset, adduci umquam potu-  
erant, ut patriam Romanis de-  
derent. Sed huius quoque con-  
silio fructum occupant Uti-  
censes, atque illis ademant.  
nam si vel maxime eorum, quos  
diximus, exemplum sequerentur,  
nihil tamen novi neque  
miri eos fecisse, Romani erant

σεως καταλειπομένης, ἥ τὸν πόλεμον ἀναδέχεσθαι γενναίως, ἢ δίδουσι τὴν ἐπιτροπὴν περὶ τῶν κατ' αὐτάς, πολλὰς καὶ ποικί-  
 λας ἐν τῷ συνεδρίῳ δι' ἀπορρή-  
 των ποιητάμενοι λόγους, κατέστη-  
 σαν πρεσβευτὰς αὐτοκράτορας,  
 καὶ τὰς ἐξῆς ἐπέστειλον, δόντες  
 ἐντολὴν, βλέποντας πρὸς τὰ  
 παρόντα πράττειν τὸ δοκῶν συμ-  
 φέρειν τῇ πατρίδι. ἦσαν δὲ πρε-  
 σβεύοντες Γίσκων, Στρυτάνιος  
 ἐπικαλούμενος, Αἰλίκας, Μίσ-  
 δης, Γιλίκας, Μάγων. Ἦκον  
 δὲ οἱ πρέσβεις παρὰ τῶν Καρ-  
 χηδονίων εἰς Ῥώμην, καὶ κατα-  
 λαβόντες πόλεμον δεδομένον,  
 καὶ τὰς στρατηγὰς ὠρμηκότας με-  
 τὰ τῶν δυνάμεων, ἃ ἐτι δίδόν-  
 των βουλὴν αὐτοῖς τῶν πραγμά-  
 των, ἔδωκαν τὴν ἐπιτροπὴν πε-  
 ρὶ αὐτῶν. Περὶ δὲ τῆς ἐπιτρο-  
 πῆς εἴρηται μὲν ἡμῖν καὶ πρό-  
 τερον· ἀναγκάων δ' ἐτι καὶ νῦν  
 ὑπομνησθαι κεφαλαιωδῶς. Οἱ  
 γὰρ δίδοντες αὐτάς εἰς τὴν Ῥω-  
 μαίων ἐπιτροπὴν, δίδουσι πρῶ-  
 τον μὲν χωρὶς τὴν ὑπάρχουσαν  
 αὐτοῖς, καὶ πόλεις τὰς ἐν ταύ-  
 τη, σὺν δὲ τέτοις ἄνδρας καὶ γυ-  
 ναῖκας, τὰς ὑπάρχοντας ἐν τῇ  
 χώρῃ καὶ ταῖς πόλεσιν ἅπαντας,  
 ὁμοίως ποταμούς, λιμένας, ἱερά,  
 τάφους συλῆθρην, ὥς πάντων  
 εἶναι κυρία· Ῥωμαῖός, αὐτὰς δὲ  
 τὰς δίδοντας ἀπλῶς μηκέτι μηδε-  
 νός. Γενομένης δὲ τῆς ἀνδομο-  
 λογήσεως τοιαύτης ὑπὸ τῶν  
 Καρχηδονίων, καὶ μετ' ὀλίγον  
 εἰσκληθέντων αὐτῶν εἰς τὸ συν-

existimaturi. Veruntamen  
 quoniam duorum malorum al-  
 terum erat eligendum, ut vel  
 bellum fortiter sustinerent,  
 vel potestati alienae se suaeque  
 permitterent: post multas in  
 senatu dictas arcano senten-  
 tias legatos decreuerunt, qui  
 suo arbitrio reipub. consule-  
 rent, eosque cum his manda-  
 tis proficisci iusserunt, ut,  
 praelentis status ratione ha-  
 bita, ea facerent, quae e rep.  
 esse viderentur. Hanc lega-  
 tionem obierunt Giskon, qui  
 Strytanus dictus, Hamilcar,  
 Misdes, Gillicas, et Mago.  
 Venerunt igitur Romam hi  
 Carthaginiensium legati, qui  
 bellum decretum inuenerunt,  
 et duces cum exercitibus iam  
 profectos. Itaque quum tem-  
 pus ad deliberandum res nul-  
 lum darent, arbitrio Romano-  
 rum se suaeque omnia permi-  
 serunt. Quam vim hoc ha-  
 beat, *permittere arbitrio*, di-  
 ximus quidem iam ante; sed  
 breuiter hic quoque repeten-  
 dum. Nam qui Populi Romani  
 arbitrio se suaeque permittunt,  
 ii agrum primo illis dant o-  
 mnem, quem habent, et vr-  
 bes, quaecunque sunt in illo,  
 ad haec viros pariter et foe-  
 minas, quotquot in agro fue-  
 rint, amnes, portus, sacra,  
 monumenta denique, ita ut  
 omnium domini fiant Roma-  
 ni; ipsi vero, qui se permit-  
 tunt, omnium omnino rerum  
 dominium amittant. Postquam  
 Carthaginienses hanc pactio-  
 nem fecerunt, accitis mox in



ἰδριον, ἔλεγεν ὁ στρατηγὸς τὴν τῆς  
 συγκλήτης γνώμην· ὅτι καλῶς  
 αὐτῶν βαβελευμένων, δίδωσιν  
 αὐτοῖς ἡ σύγκλητος τὴν τ' ἐλευ-  
 θερίαν, καὶ τὰς νόμους, ἔτι δὲ  
 τὴν χώραν ἅπασαν, καὶ τὴν τῶν  
 ἄλλων ὑπαρχόντων κτήσιν, καὶ  
 κοινῇ καὶ κατ' ἰδίαν. οἱ δὲ Καρ-  
 χηδόσιοι ταῦτ' ἀκέσαντες ἔχαι-  
 ρον, δόξαντες, ὡς ἐν κακῶν αἰ-  
 ρέσει καλῶς σφίσι κεχρηθῆαι  
 τὴν σύγκλητον, ἅτε τῶν ἀναγ-  
 καιοτάτων καὶ μεγίστων αὐτοῖς  
 συγκεχωρημένων. Μετὰ δὲ ταῦ-  
 τα τῇ στρατηγῇ διασαφέντος,  
 διότι τεύξονται τέτων, εἰς τρια-  
 κοσίους ὁμήρους εἰς τὸ Λιλύβαιον  
 ἐκπέμψωσιν ἐν τριάκονθ' ἡμέ-  
 ραις, τὰς υἷας τῶν ἐκ συγκλήτης  
 καὶ τῆς γενεαίας, καὶ τοῖς ὑπὸ  
 τῶν ὑπάτων παραγγελλομένοις  
 πειθαρχήσωσιν· ἐπὶ ποσὸν ἠπό-  
 ρησαν, ποῖα διὰ τῶν ὑπάτων  
 αὐτοῖς ἔσαι παραγγελλόμενα,  
 πλὴν τότε γε ἐξαυτῆς ὥρμησαν,  
 σπεύδοντες ἀναγγεῖλαι τῇ πατρί-  
 δι περὶ τέτων. Παραγενόμενοι  
 δ' εἰς τὴν Καρχηδόνα, διεσά-  
 φεν τοῖς πολίταις τὰ κατὰ μέ-  
 ρος. οἱ δὲ διαπύσαντες, τᾶλλα  
 μὲν ἐνδεχομένως ἐνόμιζον βα-  
 βελευθῆαι τὰς πρεσβευτάς· πε-  
 ρὶ δὲ πόλεων μὴ γεγονέναι  
 μνείαν, εἰς μεγάλην ἐπίστασιν  
 αὐτὰς ἦγε καὶ πολλὴν ἀμηχα-  
 νίαν. Ἐν δὲ τῷ καιρῷ τῷ Φα-  
 σὶ Μάγωνα τὸν Βρέτιον χρήσα-  
 θαι λόγοις ἀνδράδεσι καὶ πραγ-  
 ματικοῖς. Δύο γάρ, ὡς ἔοικε,  
 καιρὸς ἔφασκεν εἶναι τῇ βαλεῦ-

curiam exposuit consul sena-  
 tus sententiam. Quod rectam  
 consilii viam iniissent, conce-  
 dere illis patres libertatem,  
 leges suas, et agrum insuper  
 omnem, et omnium aliorum  
 bonorum possessionem, quae  
 ad rempublicam aut ad pri-  
 uatos pertineret. his auditis  
 laetari Carthaginenses, quod  
 putarent, clementer secum,  
 ut in malis, senatum agere,  
 qui maxima quaeque et sum-  
 me necessaria sibi concede-  
 ret. Postea adiciēte COS.  
 ista eos esse impetraturos, si  
 intra dies triginta obsides  
 trecentos Lilybaeum mise-  
 rint, senatorum aut seniorum  
 liberos, et ea fecerint, quae  
 COS. imperarent: dubitatum  
 aliquandiu est a legatis, cu-  
 iusmodi futura essent, quae  
 consules imperarent. Cete-  
 rum ex vrbe profecti exem-  
 plo sunt, ut de iis, quae  
 gesta fuerant, nuntium in pa-  
 triam afferrent. Carthaginem  
 ut ventum, omnia ordine ci-  
 uibus exposuerunt. Qui iis  
 auditis, cetera sic satis com-  
 mode a legatis fuisse admi-  
 nistrata existimantes, quod  
 tamen urbium nullā esset  
 mentio facta, causam vehe-  
 menter requirebant, eaque  
 res mirifice anxios et sollici-  
 tos illos habebat. Fama est,  
 Magonem Bretium illo tem-  
 pore oratione usum et forti  
 et prudente, quum diceret,  
 duo tempora Carthaginenses  
 habuisse ad deliberandum de  
 sua et patriae salute, quo-

παρὰ σφῶν καὶ τῆς πα-  
 τριδος, ὧν τὸν μὲν ἕνα παρῆσθαι.  
 δεῖν γὰρ ἢ μὰ Δία νῦν διαπορεῖν,  
 τί διὰ τῶν ὑπ' αὐτοῖς παραγ-  
 γελθήσεται, καὶ διὰ τί περὶ  
 πόλεων ὑδεμίαν ἐποιήσατο μνείαν  
 ἢ σύγκλητος, ἀλλ' ἂ καὶ ὃν και-  
 ρὸν ἐδίδωσαν τὴν ἐπιτροπὴν.  
 δόντας δὲ σφῶς γινώσκειν, δίο-  
 τι πᾶν τὸ παραγγελλόμενον ἐπι-  
 δεκτέον εἶναι, εἰ μὴ τελέως  
 ὑπερήφανον ἢ καὶ παρὰ τὴν  
 προσδοκίαν· εἰ δὲ μὴ, τότε πάλιν  
 βηλείεσθαι, πότερά δ' ἐπὶ  
 προτρίχεσθαι τὸν πόλεμον εἰς  
 τὴν χώραν, καὶ πάχειν, ὅτι  
 ποτ' ἂν ἕτος ἐπιφέρει τῶν δει-  
 νῶν, ἢ κατοβρώδηςαντας τὴν  
 τῶν πολεμίων ἔφοδον, ἐθέλου-  
 τὴν ἀναδέχεσθαι πᾶν τὸ προ-  
 σαττόμενον. Πάντων δὲ διὰ  
 τὸν ἐφεσῶτα πόλεμον καὶ διὰ  
 τὸ τῆς προσδοκίας ἀδύνατον Φε-  
 ρομένων ἐπὶ τὸ πειθαρχεῖν τοῖς  
 παραγγελλομένοις, ἐδόξε πέμ-  
 πειν τὰς οὐμῆρας εἰς τὸ Λιλύ-  
 βαιον, καὶ παραυτίκα καταλέ-  
 ξαντες τριακοσίους τῶν νέων, ἐξ-  
 ἔπειπον μετὰ μεγάλης οἰμωγῆς  
 καὶ δακρύων, ἅτε προπεμπόν-  
 των ἕκαστον τῶν ἀναγκαίων καὶ  
 συγγενῶν, καὶ μάστιγα τῶν γυ-  
 ναικῶν ἐκκαίνισαν τὴν τοιαύτην  
 διάθεσιν. Ἐπεὶ δὲ κατέπλευ-  
 σαν εἰς τὸ Λιλύβαιον, οἱ μὲν ἐξ-  
 αὐτῆς παρεδόθησαν διὰ τῶν  
 ὑπ' αὐτῶν Κόντῳ Φαβίῳ Μαξί-  
 μῳ· συνέβαινε γὰρ, τῶτον ἐπὶ  
 τῆς Σικελίας τεταχθῆαι στρατη-  
 γὸν τότε. δι' ἃ παρακομιθέν-

rum alterum esset ab iis  
 praetermissum. nam quae-  
 rendi quidnam consules essent  
 imperaturi, et cur nullam se-  
 natus urbium fecerit mentio-  
 nem, non me hercule tem-  
 pus iam esse; verum tunc  
 fuisse, cum arbitrio Romano-  
 rum sese permitterent. Nunc  
 postquam id fecissent, certo  
 statuere eos debere, omnia,  
 quae forent imperata, facien-  
 da esse, nisi quid plane su-  
 perbum et inopinatum impe-  
 raretur. id enim si eueni-  
 ret, denuo fore ipsis delibe-  
 randum, num ditioni suae il-  
 latum bellum sustinere, et,  
 quaecunque manare ab eo  
 mala solent, vellent tolerare,  
 an potius aduentum hostium  
 horrentes, quaecunque fo-  
 rent imperata, ultro face-  
 rent. Quum omnes praesen-  
 tis belli metu, et propter in-  
 certa casuum, ad parendum  
 Romanis inclinarent, decre-  
 tum est, Lilybaeum obsides  
 esse mittendos. Confestim  
 igitur trecentos e iuuentute  
 delectos mittunt, non sine  
 magnis eiulatibus et lacry-  
 mis, utpote quum necessa-  
 rii et cognati sui quemque  
 illorum prosequerentur, ma-  
 ximeque propter mulieres  
 miserabilis eius spectaculi fa-  
 cies erat. Posteaquam Lily-  
 baeum obsides appulerunt,  
 consules illos Quinto Fabio  
 Maximo tradiderunt, quo-  
 niam illo tempore Siciliam  
 ex praetura nactus Fabius  
 regebat, qui eos Romam

τες ἀσφαλῶς εἰς τὴν Ῥώμην, συνεκλείσθησαν ὁμῶς πάντες εἰς τὸ τῆς \* ἐκκαίδεκτητος νεώριον. Καὶ τῶν μὲν ὁμήρων ἐκείσε ὑπαρχόντων, οἱ στρατηγοὶ κατήχθησαν εἰς τὴν τῆς Ἰτίκης ἄκραν. Τῶν δὲ προσπεπτωκότων τοῖς Καρχηδονίοις, ὁρθὴ καὶ περίφοβος ἦν ἡ πόλις διὰ τὴν ἀδηλότητα τῶν προσδοκωμένων. ἔμην ἅλ' ἔδοξεν αὐτοῖς πρεσβευτὰς πέμπειν, τὰς πεισομένους τῶν ὑπάτων, τί δεῖ ποιεῖν, καὶ διασαφίσοντας, ὅτι πρὸς πᾶν τὸ παραγγελλόμενον ἔτοιμοι πάντες εἰσίν. τῶν δὲ πρεσβευτῶν ἀφικουέντων εἰς τὴν τῶν Ῥωμαίων παρεμβολήν, καὶ τῆ συνεδρίᾳ συναχθέντος, εἰσελθόντες οἱ πρέσβεις διελέγοντο κατὰ τὰς ἐντολάς. ὁ δὲ πρεσβύτερος τῶν ὑπάτων ἐπαινέτας αὐτῶν τὴν πρόθεσιν καὶ προαίρεσιν, ἐκέλευε παραδιδόναι τὰ τε ὄπλα καὶ τὰ βέλη πάντα χωρὶς δόλης καὶ ἀπάτης. οἱ δὲ πρέσβεις ποιῆσειν μὲν ἔφασαν τὸ παραγγελλόμενον, σιοπεῖσθαι δ' αὐτὰς ἡξίεν τὸ συμβησόμενον, εἰ μὴ αὐτοὶ μὲν παρχωρήσωσι τῶν ὀπλων, ἐκείνοι δὲ λαβόντες ἀποπλεύωσιν. ὁμῶς ταῦτα ἔδωκαν.

tuto curauit deferendos, vbi fuerunt simul omnes in vnum e naualibus conclusi. Et obfides quidem hoc pacto collocati ibi sunt: duces vero interim exercitus ad Vticae promontorium classem appellunt. quod vbi Carthaginem fuit nuntiatum, suspensi omnium ciuium animi, pleni metus propter expectationis incertitudinem fuerunt. visum tamen illis faciendum, vt legatos mitterent, quaesituros a consulibus, quid facto opus esset, illisque nuntiaturus, Carthaginienfes paratos esse, quaecunque forent imperata, facere. Postquam legati in castra Romanorum venissent, et in concilio mandata, quae acceperant, exposuissent: maior natus e consulibus, laudato ipsorum consilio et voluntate, arma telaque omnia sine dolo et fallaciis tradere eos iussit. legati facturos se quidem imperata responderunt; orare tamen Romanos, cogitarent etiam atque etiam, quid esset futurum, si Carthaginienfes tradidissent arma, ipsique in discessu illa exportarent. haec tamen mox tradiderunt.

Ἐκ τῆς ΑΓ. λόγος.

*Ex Historia XXXIII.*



Καταρχή τῆς μετὰ ταῦτα γενομένης Ῥωμαίοις διαφορᾶς ἐλοχευῆς πρὸς τὸ τῶν Ἀχαιῶν ἔθνος.

*Principium simultatum et odii, quod postea Romani conceperunt aduersus gentem Achaeorum.*

**Ο**τι παραγενομένων ἐκ Πελοποννήσου τῶν περὶ τὸν Αὐρήλιον πρεσβευτῶν, καὶ διασφαίντων τὰ συμβαζήκοτα περὶ αὐτὰς, ὅτι παρ' ὀλίγου τοῖς ἔλοις ἐκινδύνευσαν, καὶ λεγόντων μετ' αὐξήσεως καὶ καινολογίας· ὃ γὰρ ὡς κατὰ περιπέτειαν ἐπ' αὐτὰς ἦκοντος τῆ δεινῇ διεσάφουν, ἀλλ' ὡς κατὰ πρόθεσιν ὠρμηκότων τῶν Ἀχαιῶν, ἐπὶ τῷ παραδειγματίσειν αὐτὰς· ἡ σύγκλητος ἡγανέκτησεν μὲν ἐπὶ τοῖς γεγενομένοις, ὡς ἑδέποτε, καὶ παραχρῆμα πρεσβευτὰς κατέστησάτο τὰς περὶ τὸν Ἰούλιον, καὶ τέτις ἔπειπε, ὅσα τοιαύτας ἐντολάς, διότι δεῖ μετρίως ἐπιτιμήσαντας καὶ μευφαιμένους ἐπὶ τοῖς γεγενομένοις, τὸ πλεῖον παρκαλεῖν καὶ δίδασκειν τοὺς Ἀχαιῶς, μήτε τοῖς ἐπὶ τὰ χεῖρις παρακαλεῖσι προτέχειν, μήτ' αὐτὰς λαθεῖν εἰς τὴν πρὸς Ῥωμαίους ἀλλοτριότητα διαπεσόντας, ἀλλ' ἔτι καὶ νῦν ποιήταθαί τινα διορθώσιν τῶν ἡγενημένων, ἀπερισταμένους τὴν ἄνοιχιν ἐπὶ τοὺς αἰτίους τῆς ἁμαρτίας. Ἐξ ὧν καὶ λίαν δῆλον ἐγένετο, διότι καὶ τοῖς περὶ τὸν Αὐρήλιον ἔδωκε τὰς

**Q**uam ea legatio, cuius princeps fuerat Aurelius, Romam e Peloponneso rediisset, et quae sibi accidissent, renuntiasset, quam prope esset factum, ut et vitae et omnium rerum periculum adirent, atque eam rem ipsi verborum inusitata atrocitate auxissent: (neque enim sic illa narrabant, ut casu in tantum periculum incidisse videri possent; sed quasi certo consilio eos inuasissent Achaei, ut exemplum in ipsos statuerent.) indignari senatus, ut si unquam alias, et statim legationem decernere, cuius princeps Iulius fuit. mox cum huiusmodi mandatis ii legati sunt missi, leuiter ac moderate ut increparent Achaeos, et de iniuria accepta cum iis expostularent; magis tamen ut eos cohortarentur, ne pessimorum consiliorum auctoribus aureis praeberent, neue alienari se a populi Romani amicitia per imprudentiam sinerent. adhuc tempus esse emendandi, quod peccatum fuisset, si auctores sceleris culpam praestare cogerent. Ex quibus constare liquido potuit unicuique, ne illa quidem mandata, quae Aurelio data fuerant, eo spectasse, ut

ἐντολαίς, ἡ διασπᾶσαι βυλομέ-  
νη τὸ ἔθνος, ἀλλὰ ποτῆσαι καὶ  
καταπλήξασθαι βυλομένη τὴν  
αὐθάδειαν καὶ τὴν ἀπέχθειαν  
τῶν Ἀχαιῶν. Τινες μὲν ἐν  
ὑπελάμβανον καὶ ὑπόκρισιν  
τὰς Ῥωμαίους - - - διὰ τὸ  
μένειν ἀτελῇ τὰ κατὰ Καρ-  
χηδόνα. τὸ δ' ἀληθές ἔχ-  
εως εἶχε· ἀλλὰ παραδεδεγ-  
μένοι τὸ ἔθνος ἐκ πολλοῦ  
χρόνου, καὶ νομίζοντες, ἔχειν  
αὐτὸ πρὸς μάλιστα τῶν Ἑλλη-  
νικῶν, ἀνασπῆσαι μὲν ἐκρι-  
ναν, διὰ τὸ φρονηματίζεσθαι  
πέρα τῆς δέοντος, πόλεμον δ'  
ἀναλαβεῖν ἢ διαφορὰν ὁλο-  
κληρῇ πρὸς τὰς Ἀχαιὺς ἑδα-  
μῶς ἐβάλλοντο.

gentis Achaeorum dissipare-  
tur concilium; sed ut pauore  
terroreque iniecto peruica-  
ciam et odium Romani nomi-  
nis castigarent. Erant qui  
existimarent, simulate haec  
agi a Romanis, quod manen-  
te adhuc Carthagine nondum  
ei bello finis erat impositus;  
sed aliter omnino res habuit.  
nam quia Achaeorum gentem  
dudum in amicitiam suam re-  
ceperant, plusque in ea fidei  
esse credebant, quam in villo  
alio Graeciae populo: concus-  
sis armis terrere eos decreue-  
rant, quod spiritus supra quam  
par esset attollerent; bellum  
vero suscipere, aut omnino  
illos inimicare nullo modo  
volebant.

## PMΔ.

Σέξτε τῷ Ῥωμαίων πρε-  
σβευτῇ ἀφίξις εἰς τὴν Ἀ-  
χαιάν.

Ῥωμαίων τὸ κηδεμονικὸν  
τῶν Ἀχαιῶν, καὶ ἐκ τοῦαν-  
τίς αὐτῶν τῶν Ἀχαιῶν ἡ  
δαιμονοβλάβεια, ὁλέθρου  
αὐτοῖς μετ' ὀλίγον πρόξε-  
νος.

## CXLIV.

*Sexti legati Romanorum in  
Achaiam aduentus.*

*Romanorum studium con-  
servandi Achaeos, et e con-  
trario ipsorum Achaeorum  
fatalis amentia, per quam  
exitium ipsi sibi mox acciue-  
runt.*

Οτι δὲ οἱ περὶ τὸν Σέξτον,  
προάγοντες ἐκ τῆς Ῥώ-  
μης εἰς τὴν Πελοπόννησον,  
ἀπῆντησαν τοῖς περὶ τὸν Θεα-  
ρίδαν, οἱ ἦσαν πρεσβευταὶ  
πεμφθέντες ὑπὸ τῶν Ἀχαιῶν,  
παρατησόμενοι καὶ διδάξοντες

Sextus Roma in Peloponne-  
sum tendens, in Theari-  
dam ceterosque legatos inci-  
dit, quos Achaei miserant,  
ut de Aurelio, qui in lega-  
tione sua fuerat foedo faci-  
nore violatus, rationem se-

τὴν σύγκλητον ὑπὲρ τῶν εἰς τὰς  
 περὶ τὸν Αὐρήλιον γενομένων  
 ἀσελγημάτων. οἷς καὶ συμμί-  
 ξαντες οἱ προσιρημένοι παρεκά-  
 λεσαν αὐτὴς ἀνακάμπτειν εἰς  
 τὴν Ἀχαιᾶν, ὅτι περὶ πάντων  
 τούτων ἔχουσιν ἐντολὰς αὐτοὶ δια-  
 λέγεσθαι τοῖς Ἀχαιοῖς. Παρα-  
 γενομένων δὲ τῶν περὶ τὸν Σέξ-  
 τον εἰς τὴν Πελοπόννησον, καὶ  
 διαλεγομένων τοῖς Ἀχαιοῖς ἐν  
 τῇ τῶν Αἰγίων πόλει, καὶ  
 προφερομένων πολλὰς καὶ Φι-  
 λανθρώπως λόγους, καὶ τὸ πε-  
 ρὶ τῆς πρεσβευτᾶς ἔγκλημα πα-  
 ραπειπόντων, καὶ χερδὸν ἑδὲ  
 προσδιδουμένων δικαιολογίας, ἀλ-  
 λὰ βέλτιον ἐκδεχομένων τὸ γε-  
 γονὸς αὐτῶν τῶν Ἀχαιῶν, κα-  
 θόλου δὲ παρακαλόντων μὴ πορ-  
 ρωτέρω προβῆναι τῆς ἀμαρτίας,  
 μήτε τῆς εἰς αὐτὰς, μήτε τῆς  
 εἰς τὰς Λακεδαιμονίας· τὸ μὲν  
 σωφρονεῖν μέρος ἀσμένως ἀπα-  
 δέχεται τὰ λεγόμενα, καὶ λίαν  
 ἐννετρέπετο, συνειδὸς αὐτῷ τὰ  
 πεπραγμένα, καὶ πρὸ Ὀφθαλ-  
 μῶν λαμβάνον τὰ συμβαίνοντα  
 τοῖς πρὸς Ῥωμαίους ἀντιπαττο-  
 μένοις, τὸ δὲ πλῆθος τῶν ἀν-  
 θρώπων ἀντιλέγειν μὲν ἑδὲν εἶ-  
 χε τοῖς ὑπὸ τῶν περὶ τὸν Σέξ-  
 τον λεγομένοις δικαίαις, ἀλλ'  
 ἦγε τὴν ἡσυχίαν, ἔμενε δὲ νο-  
 σῆν καὶ διεφθαρμένον. Οἱ δὲ  
 περὶ τὸν Δίαμον καὶ Κριτόλαον,  
 καὶ πάντες οἱ μετέχοντες αὐτοῖς  
 τῆς αὐτῆς γνώμης, ἔτοι δὲ ἦσαν,  
 ὥσπερ ἐπίτηδες, ἐξ ἐκάστης πό-  
 λεως κατ' ἐκλογὴν οἱ χεῖριςτοι,

natui redderet, et rei veri-  
 tatem ipsum doceret. Cum  
 his locutus Sextus, auctor  
 suaeque iis extitit, in A-  
 chaiam reuertendi: sibi enim  
 esse datum negotium, ut de  
 his omnibus cum Achaeis  
 ageret. Qui postquam in  
 Peloponnesum venit, cum A-  
 chaeis in Aegienis vrbe  
 colloquium habuit. et quum  
 esset eius oratio proluxa hu-  
 manitate temperata, nullam-  
 que de scelere in legatos  
 admissio faceret mentionem,  
 ut ne excusatione quidem  
 vlla propemodum opus esse  
 videretur, sed clementius,  
 quam ipsi Achaei, illud fa-  
 ctum interpretaretur, horta-  
 retur denique eos, ut neque  
 Romanos neque Lacedaemo-  
 nios iniuriis laceessere am-  
 plius vellent: saniori quidem  
 Achaeorum parti gratissimi  
 erant huiusmodi sermones.  
 terrebat enim optimum quem-  
 que admissi facinoris con-  
 scientia, iamque ob oculos  
 illis erant omnia mala, quae  
 populi Romani hostibus eue-  
 nire solent. At vulgus ho-  
 minum, etsi quid opponeret  
 iustissimae Sexti orationi ha-  
 bebat nihil, ac propterea si-  
 lebat, nihilominus tamen ae-  
 gram mentem et corruptam  
 seruabat. In his fuere Diae-  
 us, Critolaus, et quicumque  
 alii eiusdem cum istis con-  
 filii participes erant, qui ex  
 omnibus ciuitatibus quasi de  
 industria delecti fuerant, pes-



καὶ τοῖς θεοῖς ἐχθροὶ, καὶ λοι-  
μῶν αἴτιοι - - - τὸ δὲ ἔθνος,  
καθάπερ ἡ παροιμία ἔφη, ὃ μόνον  
τὰ διδόμενα τῇ δεξιᾷ παρὰ  
Ῥωμαίων ἐδέχοντο τῇ λαῖᾳ χει-  
ρὶ· καθόλη δὲ καὶ συλλήβδην  
παρέβαιον τοῖς λογισμοῖς. ὑπέ-  
λαβον γὰρ, τὰς Ῥωμαίους, διὰ τε  
τὰς ἐν τῇ Λιβύῃ καὶ τὰς κατὰ  
τὴν Ἰβηρίαν πράξεις, δεδιότας  
τὸν ἀπὸ τῶν Ἀχαιῶν πόλεμον,  
πᾶν ὑπομένειν, καὶ πᾶσαν προί-  
εσθαι Φωνήν. διόνομίσαντες ἴδιον  
τὸ παρὸν, ἀπεκρίθησαν Φιλαν-  
θρώπως τοῖς πρεσβευταῖς, τὰς  
μὲν περὶ τὸν Θεαρίδαν ὅμως  
ἀποσέλλειν εἰς τὴν σύγκλητον·  
αὐτοὶ δὲ παρακολαθήσαντες εἰς  
τὴν Τεγέαν, καὶ κοινολογηθέν-  
τες τοῖς Λακεδαιμονίοις, ἵνα γέ-  
νηται τις ὁμολογημένη λύσις πε-  
ρὶ τὰ πολέμα - - - Ταῦτα δ'  
ἀποκριθέντες, ἐν τοῖς ἐξῆς ἤγον  
ἐπὶ τὴν πάλαι προκειμένην αὐ-  
τοῖς ἄγνοιαν τὸ ταλαίπωρον  
ἔθνος. καὶ τέτ' εἰκότως συνέβαι-  
νε γίνεσθαι, δι' ἀπειρίαν καὶ  
κακίαν τῶν κρατέντων. Τὸ δὲ  
τέλος τῆς ἀπωλείας ἠνύσθη τοῖσι  
δέ τιμι τρόπῳ. παραγενομένων  
γὰρ εἰς τὴν Τεγέαν τῶν περὶ τὸν  
Σέξτον, καὶ τὰς Λακεδαιμονίους  
ἐπισπασαμένων χάριν τῆ σύμ-  
φωνον αὐτοῖς γενέσθαι πρὸς τὰς  
Ἀχαιούς τὴν τε περὶ τῶν προγε-  
γονότων ἐγκλημάτων δικαιοδο-  
σίαν, καὶ τὴν κατὰ τὸν πόλεμον,  
ἕως ἂν πέμψωσι Ῥωμαῖοι τὰς  
περὶ τῶν ὅλων ἐπισκεψομένους·  
συνεδρεύσαντες οἱ περὶ τὸν Κρι-

simus quisque, et diis exo-  
sus, pestiferi quidam homi-  
nes. At gens Achaeorum  
non solum, quae dextra da-  
bantur a Romanis, ut est in  
prouerbio, laeua accipiebat  
manu; sed plane, ut verbo  
expediam, delirabat. existi-  
mabant enim vniuersi, Ro-  
manos propter bella, quae  
in Africa atque Hispania ge-  
rebant, metu Achaeorum, ne  
et ipsi arma in ipsos sume-  
rent, quiduis pati et quiduis  
dicere paratos esse. Idcirco  
suum hoc tempus esse rati,  
legatis quidem benigne re-  
spondent, velle se nihilomi-  
nus Thearidam legatum Ro-  
mam ad senatum mittere,  
ipsi interim Tegeam irent,  
et cum Lacedaemoniis age-  
rent, ut de consensu omnium  
finis aliquis huic bello im-  
ponatur. Hoc dato respon-  
so, miseram gentem in socie-  
tatem destinatae pridem mali-  
tiae suae deinceps trahunt.  
neque hoc sane mirum, quum  
et rerum omnium rudes et  
prauī homines essent, qui ad  
gubernacula publicae rei tunc  
sedebant. Ultima vero perni-  
ties hoc modo est consumma-  
ta. Nam quum Tegeam Sex-  
tus venisset, eoque Lacedae-  
monios adduxisset, ut pactum  
aliquod cum Achaeis inirent  
super satisfactione, tum pro  
ceteris iniuriis, tum pro iis,  
quas bello acceperant, donec  
mitterentur a Romanis, qui  
de summa rerum statuerent:  
coacto concilio, qui circa Cri-

τόλῳ

τόλχον ἔκριναν, πλείους μὲν ἄλλης διακλίνειν τὴν ἀπάντησιν, τὸν δὲ Κριτόλχον προάγειν εἰς τὴν Τεγέαν. Ὁ μὲν ὕν προειρημένος, ἤδη χάδον ἀπηλπικότεων τῶν περὶ τὸν Σέξτον, ἦλθε. γενομένης δὲ συγκαταστάσεως πρὸς τῆς Λακεδαιμονίης, εἰς αὐτὸν συγκατέβαιναν, Φήτας, ἃν ἔχειν ἐξουσίαν εἰδὲν οἰκονομεῖν ἄνευ τῆς τῶν πολλῶν γνώμης· ἐπανοίσειν δὲ τοῖς Ἀχαιοῖς εἰς τὴν ἑξῆς, ἔφη, σύνοδον, ἥτις ἔμελλε γενέσθαι μετὰ μῆνας ἕξ. Διὸ σφῶς ἐπιγυόντες οἱ περὶ τὸν Σέξτον ἐτελοκακῶντα τὸν Κριτόλχον, καὶ δυσχεραίνοντες ἐπὶ τοῖς ἀπαντωμένοις, τῆς μὲν Λακεδαιμονίης ἀπέλυτταν εἰς τὴν οἰκίαν· αὐτοὶ δ' ἐπανῆγον εἰς τὴν Ἰταλίαν, κατεγνωνκότες ἄγνωσιν καὶ μανίην τῇ Κριτολάῳ. Ὁ δὲ Κριτόλαος, χωριζέντων τῶν, ἐπιπορευόμενος κατὰ τὸν χειμῶνα τὰς πόλεις, ἐκκλησίας συνῆγε, προφάσει μὲν χρώμενος, ὅτι βέλστα τὰ βήδεντα πρὸς τῆς Λακεδαιμονίης καὶ πρὸς τῆς ἐν τῇ Τεγέᾳ διασαφεῖν αὐτοῖς· τῇ δ' ἀληθείᾳ, κατηγορίαν ποιόμενος Ῥωμαίων, καὶ πᾶν τὸ λεγόμενον ὑπ' ἐκείνων ἐπὶ τὸ χεῖρον ἐκδεχόμενος. ἐξ ὧν δυσμένειν καὶ μῖστος ἐνεργάζετο τοῖς ὄχλοις. Αὐα δὲ τῶτοις παρήγγειλε τοῖς ἄρχεσι, μὴ πράττειν τῆς ὀφειλέτας, μηδὲ παραδέχεσθαι τῆς ἀπαγομένης εἰς Φυλακὴν πρὸς τὰ χρέα, καὶ

tolaum erant faciendum decreuerunt, ut ceteri quidem ad indictum coetum non venirent, sed solus Critolaus Tegeam se conferret. Eo igitur ille, postquam Sextus omnem prope iam spem eius aduentus amiserat, peruenit. ubi vero coeptum de contro- uersis disputari cum Lacedaemoniis, nihil remittere Critolaus, quod diceret, absque populi consensu de nulla re statuere se posse: ceterum omnia se ad Achaeos proximo conuentu, qui post sex menses erat celebrandus, dixit relaturum. Sextus igitur, qui certo cognouerat, Critolaum data potestate de industria uti nolle, iniquo animo quod acciderat ferens, Lacedaemoniis domum suam dimissis, ipse in Italiam rediens, hoc de Critolao iudicium retulit, et prauum ingenii hominem esse, et plane furiosum. Critolaus enim- vero post horum discessum ciuitates omnes per hiemem circumiens, populum ubique in concionem vocare, in speciem quidem, ut quae acta cum Lacedaemoniis essent, et cum aliis, qui Tegeam conuenerant, exponeret; re autem vera, ut Romanos accusaret, omnia illorum dicta in deterius interpretans. quae ratione efficiebat, ut vulgi turba ubique inimicitias atque odium ingens Romani nominis conciperet. Simul cum magistratibus egit, ut exigendi nomina ius ne esset, neue

τὰς ἐράνας ἐπιμύνας ποιεῖν, ἕως  
 ἂν λήβῃ τὰ τῆ πολέμου κέρη.  
 λοιπὸν ἐκ τῆς τοιαύτης δημα-  
 γωγίας πᾶν τὸ λεγόμενον ὑπ'  
 αὐτῇ πῖσιν ἐγένετο, καὶ πρὸς  
 πᾶν τὸ παραγγελλόμενον ἑτοι-  
 μον ἦν τὸ πλῆθος, περὶ μὲν δὲ  
 τῇ μέλλοντος ἀδυνατῆς προνοεῖ-  
 θαι, τῇ δὲ παρ' αὐτῇ χάριτι  
 καὶ ῥασάνῃ δελεαζόμενον. Ὁ  
 δὲ Κόϊντος ὁ Καπίλιος ἐν τῇ  
 Μακεδονίᾳ τὰδε πυνθανόμενος,  
 καὶ τὴν ἐν Πελοποννήσῳ γενο-  
 μένην ἀκρίσιαν καὶ ταραχὴν,  
 ἐξέπεμψε πρεσβευτὰς, Γναῖον  
 Πατερίον, καὶ τὸν νεώτερον  
 Σκηπίωνα Ἀφρικανόν, σὺν δὲ  
 ταῖς Αὐλον Γαβίνιον, καὶ  
 Γαῖον Φάννιον, οἳ καὶ, συν-  
 ηγμένων τῶν Ἀχαιῶν εἰς Κό-  
 ρινθον, κατὰ τύχην ἐλθόντες  
 εἰς τὸν τὸν καιρὸν, καὶ παρα-  
 χθέντες εἰς τὰ πλῆθη, διετί-  
 θευτο πολλὰς ἑτοι καὶ Φιλαν-  
 θρώπως λόγους, παραπλησίως  
 τοῖς τῶν περὶ τὸν Σέξτον, πᾶ-  
 σαν ἐνδεικνύμενοι Φιλοτιμίαν,  
 χάριν τῇ μὴ παραβῆναι τῆς  
 Ἀχαιῆς εἰς ὀλοχερετέραν ἀπέ-  
 χθειαν πρὸς Ῥωμαίους, μήτε  
 διὰ τῆς πρὸς Λακεδαιμονίους  
 προφάσεως, μήτε διὰ τῆς πρὸς  
 αὐτῆς ἐκείνης ἀλλοτριότητος. ὧν  
 οἱ μὲν πολλοὶ διακινούμενοι, ἔδα-  
 μως ἀνείχοντο· χλευάζοντες δὲ  
 τῆς πρέσβεις μετὰ θορύβου καὶ  
 κραυγῆς ἐξέβαλλον. καὶ γὰρ  
 συνηθροίσθη πλῆθος ἐργασηρια-  
 κῶν καὶ βαναύσων ἀνθρώπων, ὅσων  
 ἔδεποτε, πᾶσαι μὲν ἐκόρουζον

ducentem sequi aeris alieni  
 gratia necesse esset, ad belli  
 finem usque debitorum solu-  
 tione dilata. His artibus de-  
 linata plebes, quicquid ille  
 diceret, pro certo habere,  
 quicquid imperaret, velle ex-  
 sequi. Quippe multitudo, fu-  
 turi improuida, praesenti eius  
 beneficio et commodo, quod  
 inde capiebat, inescabatur.  
 Q. Caecilius Macedoniae prae-  
 ses cognito, quam prauis con-  
 siliis, quam perturbate res in  
 Peloponneso administrarentur,  
 Cn. Papirium et Scipionem  
 Africanum iuniorem legatos  
 misit, et vna cum his Aulum  
 Gabinium et C. Fannium. Hi,  
 quum Achaeorum concilium  
 Corinthi celebraretur, forte  
 ipsi eodem tempore illuc ad-  
 ueniunt, productique ad popu-  
 lum singulari humanitate  
 conditos sermones habent, iis  
 plane geminos, quibus ante  
 Sextus fuerat usus, summo  
 studio impedire contententes,  
 ne Achaei, vel propter dis-  
 cordias, quae illis erant cum  
 Lacedaemoniis, vel propter  
 alienatam mentem a populi Ro-  
 mani amicitia, odium illius  
 penitus susciperent. Haec tur-  
 bae quum audirent, confine-  
 re se nequiverunt; sed lega-  
 tos subsannantes cum tumultu  
 ac clamore concione eie-  
 cerunt. tanta enim homi-  
 num in officinis degere affue-  
 torum, et sordidas artes ex-  
 ercentium, multitudo conue-  
 nerat, quanta vix temere  
 alias. et quum omnes tunc

αὶ τό-



αὶ πόλεις, πανδημεὶ δὲ καὶ  
 μάλιστα πῶς ἢ τῶν Κορινθίων,  
 ὀλίγοις δὲ τισι καὶ λίαν ἤρε-  
 σκε τὰ λεγόμενα διὰ τῶν  
 πρεσβευτῶν. ὁ δὲ Κριτόλαος,  
 ὥσπερ κατ' εὐχὴν ὑποθέσεως  
 ἐπειλημμένος, καὶ θεάτρου  
 συνενθουσιῶντος καὶ παρη-  
 κότης ταῖς διανοίαις, κατανί-  
 σατο μὲν τῶν ἀρχόντων· διέ-  
 συρε δὲ τὰς ἀντιπολιτευομέ-  
 νας, ἐνεπαρόρητιάζετο δὲ τοῖς  
 τῶν Ῥωμαίων πρεσβευταῖς,  
 Φάσκων, βούλεσθαι μὲν Ῥω-  
 μαῖους φίλους ὑπάρχειν, δε-  
 σπότης δ' εἰς αὐτὸν εὐδοκῆσαι  
 κτησάμενος. καθόλου δὲ παρ-  
 ῖνει, λέγων, ὡς, εἰ μὲν ἄν-  
 ὄρες ᾖσιν, εἰ ἀπορήσουσι  
 συμμαχῶν· εἰ δ' ἀνδρόγυ-  
 νοι, κυρίων. καὶ πολλὰ δὴ  
 τινα πρὸς ταύτην τὴν ὑπόθε-  
 σιν ἐμπορεύων καὶ μεθοδεύο-  
 μενος, ἐκίνησε καὶ παρώξυνε  
 τὰς ὁχλούς. Ἐποίει δ' ἐμφά-  
 σεις καὶ περὶ τῆς μὴ τυχόν-  
 τως χρῆσθαι ταῖς ἐπιβολαῖς·  
 ἀλλὰ καὶ τῶν βασιλέων τι-  
 νας, καὶ τῶν πολιτευμάτων  
 ἕνα κοινωνεῖν αὐτῷ τῆς προ-  
 θέσεως. Τῶν δὲ τῆς γερ-  
 σίας βυλομένων ἐπιλαμβάνε-  
 σθαι καὶ καλύειν αὐτὸν τῶν  
 τεικτῶν λόγων, περισπασάμε-  
 νος τοὺς στρατιώτας, κατανί-  
 σατο πελεύων προσελθεῖν, ἐγ-  
 γίσσαι, τολμῆσαι τινα μόνον  
 ἄψασθαι τῆς χλαμύδος. Καθό-  
 λε δ', ἔφη, πολὺν ἤδη χρό-

ciuitates stultitia, quasi popu-  
 lari quodam morbo, teneren-  
 tur: Corinthiorum tamen prae  
 ceteris publica extitit amen-  
 tia insignita. Pauci quidam  
 fuere, quibus legatorum ora-  
 tio adprime placebat. at Cri-  
 tolaus occasionem nactus, qua-  
 lem ferme poterat optare,  
 concionem etiam pariter se-  
 cum furentem et alienatam  
 mente, aduersus magistratus  
 coepit insurgere, eos quoque  
 irridens, qui a se in repub. dis-  
 sidebant. tum autem Roma-  
 nos legatos licenter appella-  
 bat, et amicos quidem velle se  
 habere Romanos dicebat; sin  
 dominos sibi ipse acciuisset,  
 numquam in eo acquieturum.  
 hortari denique Achaeos ac  
 dicere, si viri essent, socios  
 non defuturos; sin autem se-  
 miuiri, dominos. multa item  
 alia in eam sententiam proprii  
 lucri causa iactans, et ad sal-  
 lendum comminiscens, homi-  
 num faecem commouebat at-  
 que concitabat. Quin etiam  
 ex dictis factisque suis intelli-  
 gi volebat, non temere haec  
 se moliri; verum et regum  
 nonnullos, et quasdam etiam  
 respubl. conspirare secum in  
 eodem proposito. et quum re-  
 prehendere ipsum senatus vel-  
 let, et, ne eiusmodi sermones  
 haberet, impedire, manu mi-  
 litari succinctus, ad vim fa-  
 ciendam se comparabat, iu-  
 bens magistratum vt accede-  
 ret, appropinquaret sibi. au-  
 deret aliquis vel clamydem  
 suam attingere. Postremo di-

νον παρακατεχρησάμενος αὐτὸν, ἔν  
 ἔτι δύνασθαι καρτερεῖν, ἀλλ'  
 ἐρεῖν τὸ φαινόμενον. δεῖν γὰρ  
 ἢ Λακεδαιμονίους, ἢ δὲ Ῥω-  
 μαίους ἀγωνιᾶν ἕτας, ὥς τὰς  
 ἐξ αὐτῶν συνεργύντας τοῖς  
 ἐχθροῖς εἶναι γὰρ τινας, τὰς  
 πλείον Ῥωμαίοις εὐνοοῦντας  
 καὶ Λακεδαιμονίοις, ἢ τοῖς  
 σφετέροις πράγμασι. καὶ τέ-  
 των πίσιν ἔφερον. Ἐφη γὰρ,  
 Εὐαγόραν τὸν Αἰγίεα, καὶ  
 τὸν Τριτταεῖα Στρατήγιον,  
 πάντα τὰ λεγόμενα δι' ἀπορ-  
 ρήτων ἐν ταῖς συναρχαίαις δια-  
 σαφεῖν τοῖς περὶ τὸν Γναῖον.  
 τὰ δὲ Στρατηγίᾳ συμμεμιχέ-  
 ναι μὲν τοῖς ἀνθρώποις ὁμο-  
 λογῶντος, καὶ μετὰ ταῦτα  
 συμμίξιν φάσκοντος, φίλοις  
 ἔστι καὶ συμμάχοις, ἀναγγελ-  
 κέναι δὲ ὀρκιζόμενος μηδὲν  
 τῶν ἐν ταῖς συναρχαίαις εἰρη-  
 μένων· ὀλίγοι μὲν τινες ἐπί-  
 τευον, οἱ δὲ πλείους προτεδέ-  
 χοντο τὰς διαβολάς. ὁ δὲ  
 Κριτόλαος παροξύνας τὰς ὀ-  
 χλὰς, διὰ τῆς τέτων κατη-  
 γορίαις ἔπεισε τὰς Ἀχαιοὺς,  
 πάλιν ψηφίσασθαι, λόγῳ μὲν  
 τὸν πρὸς Λακεδαιμονίους πό-  
 λεμον, ἔργῳ δὲ τὸν πρὸς Ῥω-  
 μαίους, καὶ προσημέτησεν ἔ-  
 τερον ψήφισμα παράνομον,  
 ὥστε κυρίως εἶναι τὰς ἀνθρώ-  
 πους, \* ὅς αὖ ἐπὶ στρατοπεδείᾳ  
 αἰρήτονται· δι' αὐτὸν τι-  
 νὰ μοναρχικὴν ἀνέλαβεν ἐξα-  
 σίαν. ἔτος μὲν ἐν ταῦτα δι-  
 οικήσάμενος, ἐγένετο περὶ τὸ

xit. quum per diu se conti-  
 nuisset aegre, temperare iam  
 sibi non posse, quo minus ani-  
 mi sui sententiam aperiret:  
 debere Achaeos non tam de  
 Lacedaemoniis aut Romanis  
 esse sollicitos, quam de ciui-  
 bus, qui cum hostibus face-  
 rent. esse enim nonnullos,  
 qui Romanis et Lacedaemo-  
 niis magis quam suae reipub.  
 faueant. eius vero certum  
 argumentum esse dicebat, quod  
 Euagoras Aegienensis et Strate-  
 gius Trittaeensis omnia, quae  
 arcano dicerentur in conuen-  
 tibus magistratuum, Gnaeo  
 renuntiarent. Strategio vero,  
 locutum quidem se cum Ro-  
 manis, fatente, et posthac  
 etiam locuturum confirmante,  
 utpote qui amici ac socii  
 gentis Achaeorum essent, sed  
 renuntiasse quicquam illis eo-  
 rum, quae in conuentibus ma-  
 gistratuum essent dicta, cum  
 iureiurando negante: pauci  
 fuere, qui fidem illius verbis  
 haberent; plures pronis auri-  
 bus calumnias admiserunt.  
 Critolaus vero, criminatione  
 istorum multitudine concita-  
 ta, Achaeis persuasit, ut de-  
 nuo bellum decernerent, ver-  
 bis quidem aduersum Lacedae-  
 monios; reuera aduersus Ro-  
 manos. hoc amplius iniquum  
 alterum decretum expressit,  
 ut, quaecunque aliquis loca  
 expeditione ista cepisset, eo-  
 rum dominus esset. Hoc ille  
 pacto effecit, ut solus in A-  
 chaeorum gente monarchi-  
 cam, prope dixerim, poten-

πραγματοκοπεῖν, καὶ Ῥωμαίοις  
ἐπιβάλλειν τὰς χεῖρας, ἂν ἐν  
λόγῳ τῶτο πράττων, ἀλλὰ  
πάντων ἀτεβεσάτοις καὶ πα-  
ρανουωτάτοις ἐπιβαλόμενος.  
Τῶν δὲ πρέσβεων ὁ μὲν Γναίος  
εἰς Ἀθήνας ἀπῆρεν, κακεί-  
θεν εἰς Λακεδαίμονα, προσε-  
δρεύσων τοῖς καιροῖς· ὁ δ'  
ἄλλος εἰς Ναύπακτον, οἱ δὲ  
δύο μέχρι τῆς τῆ Καικιλίου  
παρουσίας ἔμειναν ἐν ταῖς Ἀ-  
θήναις. Καὶ τὰ μὲν κατὰ  
τὴν Πελοπόννησον ἐν τού-  
τοις ἦν.

tiam obtineret. Atque his  
ita praestructis, sedulo id  
coepit agere, ut res novas  
moliretur, et Romanos ag-  
grederetur, sine causa ille  
quidem; sed contra potius  
rem ausus maxime impiam  
atque iniustissimam. E lega-  
tis Cnaeus Athenas est profe-  
ctus, inde Spartam, tempo-  
rum occasiones eo loci prae-  
stolaturus. alius Naupactum  
abiit, reliqui duo ad Caecilii  
aduentum usque Athenis sub-  
stiterunt. Ea tum in Pello-  
ponneso rerum facies erat.





I N  
EXCERPTA POLYBIANA  
LIB. VI. - XVII.  
LEGATIONVM QVE  
NOTAE VARIORVM

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

540 EAST 58TH STREET

CHICAGO, ILL. 60637



IACOBI PALMERII

A GRENTMESNIL

EXERCITATIONES

A B

POLYBIVM.

VI. 53. **O** δὲ Κόκλῃς ῥίψας ἑαυτὸν εἰς τὸν ποταμὸν ἐν τοῖς ὅπλοις κατὰ προαίρεσιν μετήλλαξε τὸν βίον. Hoc loco dissentit a Polybio Livius et cum eo Dionysius Halicarnassensis, a quo credo Livius plura mutuatus est, potior tamen mihi Polybii antiquioris et veracioris fides: posteriores, ut historiam bellam facerent, sic mutauerunt.

IX. 32. Καθ' ἑς κενρὰς ὁ Ξέρξης ἀπέστειλε πρεσβευτὴν πρὸς ὑμᾶς ἰδῶρ καὶ γῆν αἰτέμενος. Herodotus lib. 7. pluribus hanc historiam exequitur. Sed Darium, non Xerxem misisse hos legatos narrat: ergo hoc loco notare licet Polybii μνημονικὸν σφάλμα, nisi dicamus bis a Persis idem factum.

X. 39. Καὶ παρελόμενος τῶν περὶ τὸν Αἰνεῖαν κόλπον. Lege, τῶν Αἰνεϊάνων, vel, ut Livius legisse videtur, Αἰνεϊάνων κόλπον, finus ille maris olim Μηλιεύς, et Μαλιακός, et Λαμιακός a Meliensibus populis et vrbe Lamia vocabatur, sed tempore Polybii, cum praevaluissent Aenianes, Αἰνεϊάνος, non Αἰνεϊάς vocabatur.

Ibid. Καὶ παρήγγειλε διασαφεῖν αὐτῷ τὰ γινόμενα διὰ τῶν πυρσῶν ἐπὶ τὸ Τίσιαιον. Tit. Livius lib. 28. pag. 320, qui omnia ad verbum habet e Polybio, videtur hoc loco legisse Κισσαῖον, quod videtur melius. Nam Hesychius habet Κίσ-



σας, montem Macedoniae, et tempore, quo scribebat Hesy-chius, Thessalia sub nomine Macedoniae comprehendebatur.

XVI. 10. Προεστρατοπέδευσε τῷ Πρινάσσῳ. Nobilissimus Fulvius Ursinus sollicitat hunc locum, et vult legi Παρνάσσῳ, (vt ait Ortelius) et, vt opinor, ex Polyaeo, qui lib. 4. hanc habet historiam procul dubio ex hoc Polybii loco. Sed cum videam vocem Πρινάσσεις sequi pag. sequente, et apud Stephanum inueniri eam urbem in Caria, et sciam Polyaei codices scaterere erroribus, censeo debere potius emendari Polyaeum ex Polybio et Stephano, quam ex Polyaeo Polybium.

XVII. 16. Ὁ μὲν Τίτος ἐπὶ τὴν προταγορευομένην Ἐρετρίαν τῆς Φ - - - ς. Suppleo eam lacunam et lego audacter Φαρσαλίης, ex Strabone lib. 10, vbi cum de pluribus Eretriis verba fecerit, addit, ἐστὶ δὲ καὶ περὶ Φάρσαλον Ἐρετρία. Est autem et prope Pharsalum Eritria.

## AD LEGATIONES.

IX. **K**όρινθον δὲ καὶ τὴν Τριφυλίαν - - - - ἔτι δὲ τὴν Ἐρετρίαν πόλιν. Facile sanari potest hoc vulnus et suppleri, quae desunt, ex Liuiο lib. 33. scribe igitur: Κόρινθον δὲ καὶ τὴν Τριφυλίαν, καὶ Ἡραεὶν Ἀχαιοῖς ἀπέδοσαν, καὶ Ὀρεον, προσέτι δὲ τὴν Ἐρετρίαν πόλιν. *Corinthum autem et Triphyliam et Heraeam Achaeis reddiderunt, Oreum etiam et Eretriorum urbem.*

Ibid. Ἦκον ἐπὶ τὴν τῶν Θερμικῶν σύνοδον. Hunc locum sic interpretatur doctissimus Casaubonus, *Thermopylas ad Graecorum conuentum venit*, et magno se iudice certe tuetur, Tito Liuiο scilicet, qui lib. 33. totam hanc Polybii narrationem de verbo ad verbum transtulit, et sic verba Polybii latine reddidit παραΦρασικῶς. *Cornelius Thermopylas, vbi frequens Graeciae stans diebus solet esse conuentus (Pylaicum vocant) venit.* Scilicet putauit Liuius, τῶν Θερμικῶν σύνοδον intelligi debere conuentum Pylaicum ad Thermopylas, et auctoritas Liuii rapuit doctissimum virum, vt ita interpretaretur ἀνεξετασῶς. At pace tantorum virorum dixerim, toto coelo errarunt. Nam τῶν Θερμικῶν σύνοδος nihil aliud fuit, quam conuentus Panaetolicus, qui apud Θέρμον Aetolicae metropolin celebrabatur. Id asseuero, et ita intelligi debere contendo, et spero me in gradu consistere posse, dum

dum eam sententiam defendo, nec de gradu deiectum iri, modo rationibus, non auctoritate certetur. Primum enim τὰ Θερμικὰ ἀπὸ Θέρμης formari, non ἀπὸ τῶν Πυλῶν aut Θερμοπυλῶν, nemo credo negarit. At ego districte nego, Θερμοπύλας ab ullo auctore vocatas fuisse Θέρμη simpliciter aut Θέρμον· proprium nomen eius loci fuit Πύλας· deinde ad differentiam aliorum locorum eiusdem nominis Θερμοπύλας appellatae sunt ob calidas aquas eo loci scaturientes. Herodotus lib. 7. Καλέεταί δὲ ὁ χώρος ἔτος ὑπὸ μὲν τῶν πλεόνων Ἑλλήνων Θερμοπύλας, ὑπὸ δὲ τῶν ἐπιχωρίων Πύλας. Vocatur ille locus a plerisque Graecorum Thermopylae, ab incolis vero Pylae. Et paulo ante eodem libro eius appellatio- nis rationem reddit; Ἐδέδμητο δὲ τεῖχος κατ' αὐτάς τὰς ἐσβολὰς καὶ τό γε παλαιὸν πύλας ἔπρησαν. Aedificatus enim erat murus in ipso ingressu, et olim portae inerant. Sic Strabo lib. 9. de conuentu Pylaico. Τὴν δὲ σύνοδον Πυλαίαν ἐνά- λυν, τὴν μὲν ἑαρινὴν, τὴν δὲ μετοπωρινὴν, ἐπειδὴν ἐν Πύλαις συνή- γοντο, αἱ καὶ Θερμοπύλας καλεῖσι. Conuentum Pylaeam voca- bant unam vernam, alteram autumnalem, quoniam in Pylis congregabantur, quas etiam Thermopylas vocant. Et rur- sus libro eodem: Τὴν μὲν πάροδον Πύλας καλεῖσι καὶ Στενὰ καὶ Θερμοπύλας. ἐστὶ γὰρ καὶ Θερμὰ πλησίον ὕδατα. Transi- tum igitur Pylas vocant, et angustias et Thermopylas. Sunt enim prope calidae aquae. Sic Thucydides lib. 2. et 3. et 4. Sic Isocrates panegyrico, Pausanias Corinthiacis, et, ut vno verbo dicam, omnes tam antiqui, quam recentiores, tam Graeci, quam Latini auctores. Repugnat igitur ratio Grammatices, nec patitur, ut a voce Πύλας vel Θερμοπύλας dicatur Θερμικὸς σύνοδος· nam Θερμὰ non est nomen pro- prium, sed πρόθεσις ad differentiam. Nec, si Polybius in mente habuisset Amphictyonum conuentum, nomen pro- prium ei deerat, quo indigaret sine homonymia, nempe assuetum Pylaea vel Pylaicus. Nunc vero videndum, cui potissimum loco id nomen conueniat, quando Thermopy- lis non conuenire ostendimus. Certe quando de Aetolia agebatur, nulli melius tribui potest, quam totius Aetoliae metropoli, quae Θερμὸν vocabatur et Θερμὰ aliquando, sed rarius, et, ut verbis Polybii utar, inter Aetolicae vrbes, Ἀκροπόλεως ἔχουσα τάξιν, arcis obtinens locum, vbi Aetoli statu quodam anni tempore comitia sua habebant. Polyb. l. 5. de eo loco. Καθ' ἕκαστον γὰρ ἔτος ἀγοράς τε ἐπιφανεσά-  
Fff 2 τας,

τας, ἔτι δὲ καὶ τὰς τῶν ἀρχαιρεσιῶν καταστάσεις ἐν τήτῳ τῷ τό-  
 πῳ συντελούντων αὐτῶν ἕκαστος, etc. *Nam unoquoque anno  
 nundinas splendidissimas, et magistratum electiones in hoc  
 loco faciunt.* Strabo lib. 10. Παρχτίθησι δὲ καὶ τήτων μαρτύ-  
 ρια τὰ ἐπιγράμματα, τὸ μὲν ἐν Θερμοῖς τῆς Αἰτωλίας, ὅπερ τὰς  
 ἀρχαιρεσίας ποιεῖσθαι πάτριον αὐτοῖς ἐστὶ. *Addit etiam harum  
 rerum testimonia epigrammata, unum Thermis Aetoliae, ubi  
 mos est electiones magistratum facere.* Ipse Livius id con-  
 cilium Panaetolicum vocat lib. 31. *Concilium Aetolorum  
 statuta die, quod Panaetolicum vocant, futurum erat.* Alia  
 quidem fuerunt etiam Aetolorum concilia, quae pro ne-  
 gotiorum necessitate indicebantur, modo Naupaῖτι, modo  
 Hypatae, et per Apocletos et Strategos celebrabantur, quae  
 nec diem statum nec locum certum habebant. Plures etiam  
 alii loci in Graecia Therma vocabantur ob aquas calidas  
 scaturientes, sed sine magna celebritate, nec duobus su-  
 pra dictis comparandi. His positis videndum, de quo lo-  
 co intelligendus sit Polybius. An de Panaetolico, ubi per  
 se soli Aetoli de suis rebus deliberabant, an de Pylaico,  
 ubi cum ceteris Graeciae populis per suos Pylagoras, ad  
 eum confessum missos, de rebus totius Graeciae agebant.  
 Id facile est iudicare, si verba Polybii attente legantur et  
 expendantur. Ille de Cornelio a Romanis missio et eius  
 socio sic loquitur. Ἦγον ἐπὶ τῶν Θερμικῶν σύνοδον, καὶ παρ-  
 ελθόντες εἰς τὰ πλήθη, παρεκάλεον τὰς Αἰτωλὰς διὰ πλειόνων  
 μέσων ἐπὶ τῆς ἐξ ἀρχῆς αἰρέσεως. *Venerunt in conuentum,  
 qui Thermica vocabatur, et plebem adeuntes Aetolos pluri-  
 bus verbis adhortati sunt, ut manerent pacis ab antiquo con-  
 uentis.* Ex his verbis patet, Corneliū egisse cum populo  
 Aetolorum, ut vniuersis suaderet, ut manerent in Roma-  
 na societate. Sed in Pylaico conuentu non aderat popu-  
 lus Aetolorum; sed soli duo legati Aetolorum Pylagorae,  
 nam ad Pylas solebant conuenire ex pluribus Graeciae po-  
 pulis triginta tantum viri, quod ait Pausanias in Phocicis.  
 Ideo nihil habebat, quod ageret in Pylaico conuentu Cor-  
 nelius in Aetolorum negotio, ubi duo tantum Aetolos le-  
 gatos inuenisset, non ad id missos, ut cum eo agerent. In  
 Thermico vero Panaetolico conuentu aderat populus vni-  
 uersus, ut Apocletos et Strategos annuos suos summos  
 magistratus eligeret. Ideo Polybius ait de legatis Roma-  
 nis, Καὶ παρελθόντες εἰς τὰ πλήθη, multitudinem adeuntes,  
 quae



quae verba iugulant Liuii interpretationem. Nam Aetoli democratia utebantur: ideo Cornelio et ceteris legatis cum populo agendum erat, qui non magis erat Pylis, quam Atheniensis aut Argiuis populus. Nec si cum Atheniensi aut Argiuis populo aliquando agendum fuit aut Romanis, aut Philippo, aut Antiocho, illum non alibi quam Athenis aut Argis per legatos suos conuenerunt. Sic et idem Polybius in Excerptis Sectione 73. Popilium et Octanium legatos ait conuenisse Aetolos Thermo: eius verba, quoniam clarissimam faciem praeferunt huic loco, audire operae pretium est. Διὸ συναχθεΐσης αὐτοῖς τῆς βελῆς εἰς Αἴγιον (Achaeorum concilium intelligit) ἀσπασικὴν τε καὶ παρακλητικὴν ποιητάμενοι τὴν πρὸς τὰς Ἀχαιὰς ἔντευξιν ἀπέπευσαν εἰς τὴν Αἰτωλίαν, καὶ πάλιν ἐκεῖ συναχθεΐσης αὐτοῖς ἐκκλησίαν εἰς Θέρμον παρελθόντες εἰς τὰς ποταμὸς, etc. Haec latine sic sonant: *quapropter concilio illis dato Aegii congregato, salutato et exhortato Achaeorum concilio, in Aetoliam nauigarunt, et rursus illic dato concilio, in Thermo congregato, per populi multitudinem transeuntes, etc.* Vides, lector, quam germanus sit hic locus cum eo, de quo tractamus. De hac quaestione pluribus egimus ob eorum auctoritatem, a quibus discedere coegit me veritas. Memini me olim Lutetiae degentem, dum vna cum doctissimo viro Henrico Valesio rheda vehebar (conciliante inter nos amicitiam amplissimo viro Dom. de Beaulieu Amelot, in suprema subsidiorum curia primo praefide integerrimo) dum de litteris colloquebamur, de hoc Polybii loco et Liuii interpretatione sententiam meam aperuisse, et ad audaciam ἐπιχειρήματος illum primo stupuisse, postquam vero supra dictas rationes attentius audiuit, non solum adprobasse meam sententiam, sed exultabundum arrisisse, et repetita auditione vix satiatum miris laudibus eam sibi multum placere testatum esse. Sed ad alia.

XXIII. Ὅτι ὁ Ἀντίοχος μετὰ τὴν κατὰ τὴν ναυμαχίαν ἤτταν. Haec sic interpretatus est summus vir, *post victos dimicatione maritima Romanos.* sed certe properante calamo ea scripsit. Sciebat enim. ἤτταν debere referri ad eum, de quo loquitur auctor. Sic igitur verte: *Quod Antiochus post cladem, quam in praelio nauali acceperat:* nam et quae sequuntur et veritas historiae, quae extat apud T. Liuium, non potest pati, vt aliter interpretemur. Victus est prae-

lio nauali Polyxenidas, praefectus classis Antiochi, a C. Li-  
uio classis Romanae praefecto ad Cysium et Corycum,  
anno sequenti iterum ad Myonesum idem Polyxenidas ab  
Aemilio Regillo victus est: ideo territus Antiochus Ephe-  
sum reliquit, et Sardeis se recepit, et fractus animo Hera-  
clidem, de quo hic sermo fit, misit legatum de pace pe-  
tenda: haec omnia narrat T. Liuius libris 36. et 37. Ideo  
non victi fuerant dimicatione maritima Romani.

XXVIII. Τὰ ἐν ἀγάλατα καὶ τὰς ἀνδριάντας καὶ τὰς  
γραφαὶς ἀπήγαγεν ἐκ τῆς πόλεως, ὅντα καὶ πλείω, διὰ τὸ γεγο-  
νέναι βασιλεῖον Πύρρην τὴν Ἀμβρακίαν. Ad illas Ambraciae  
vrbs direptiones, violatum etiam Pyrrhi sepulchrum, li-  
cet suspicari ex Ouidio in Ibin, vbi ait,

*Nec tua quam Pyrrhi felicius ossa quiescant,  
Sparsa per Ambracias quae iacuerunt vias.*

XXXI. Ἐκ τῆς Ἰσιόνδα προσαγορευομένης πόλεως. Ti-  
tus Liuius, qui hunc locum expressit, eam vrbs Hyriam  
vocat constanter, et eius ciues Hyrienses. Stephanus cer-  
te Hyriam ponit ad Calycadnum prope Seleuciam Isauriae,  
et situs satis congruit. Fuit ergo binominis ea vrbs, et vt  
arbitror tempore Liuii euanuerat illud nomen Isionda. Ideo  
per nomen notius ignotum et obsoletum et forte Isauri-  
cum interpretatus est.

XXXII. Παραγένοντο πρέσβεις ἐκ Λυσινός. T. Liuius  
legisse videtur, Λυσινίας, et ita etiam habet Ptolemaeus.

XLVI. Ὅτε καὶ τις ἐκκαλεσάμενος τὸ μεράκιον. Si mei  
iudicii res sit, vellem legi, Ὅτι καὶ Τίτος, est enim, vt  
videtur, principium fragmenti.

LXXII. Ἐξ ἧ γὰρ Ἀντίοχος, ὁ πατὴρ τῆ νῦν λεγομένου  
βασιλέως, ἐνίκησε τῇ περὶ τὸ Πάνιον μάχῃ τὰς Πτολεμαίους στρα-  
τηγὰς. Perit eius pugnae narratio apud Polybium: ali-  
quid tamen de eo negotio conicere licet ex iis, quae  
summatim dixit lib. 3. cap. 2. Post mortem Ptolemaei  
Philopatoris, Philippus Macedo, et Antiochus Magnus  
societatem inierunt, vt Ptolemaeum Epiphanem pupillum  
spoliarent. Per mare in ipsa Aegypto et Caria bellum  
mouit Philippus; Antiochus vero in Syria Caua et Phoe-  
nicia, vbi pugna ad Panium, de qua hic, superauit duces  
Ptolemaei, quorum praecipuus Scopas, et tota Syria  
Phoenice

Phoenice et Palaestina potitus est. Ideo bellum ei a Romanis denunciatum, quod infelicitè gessit. Ea ad Panium pugna facta est T. Quintio Flaminino, Sexto Aelio Paeto Coss. Haec ex ipso Polybio, Trogo, et Liuiò colliguntur. Panium illud ea vrbs fuit, quae postea Caesarea Paneas dicta est, prope Iordani fontes, quae a Ptolemaeo Phoeniciae tribuitur, dicta postea Caesarea Philippi. Sed de ea pugna plura in fragmentis Polybii a Valesio publicatis inueniuntur.

CXIV. Ἀπολλωνίῳ κατὰ φύσιν υἱοὶ τῇ μεγάλῃ μὲν εὐκαιρίαν ἔχοντος παρὰ Σελεύκῳ. De hoc Apollonio intelligenda sunt (ni fallor) ea, quae dicuntur Maccabaeorum cap. 2. 3. et 4, vbi filius Tharseae dicitur, Coelesyriae et Phoenices praefectus.

Ibid. Νῆφε καὶ μέμνησ' ἀπισεῖν· ἄρθρα ταῦτα τῶν Φρενῶν. Epicharmi fuit hic versus, qui Dorice sic sonabat,

Νᾶφε καὶ μέμνασ' ἀπισεῖν· ἄρθρα ταῦτα τῶν Φρενῶν.

Id est, *Sobrius esto, et memento non facile credere: haec sunt vires mentis.*





FVLVII VRSINI  
NOTAE  
IN  
LEGATIONES POLYBII.

I.

**M**τὰ τὴν ἐπιβελὴν τὴν κατὰ Ἱερωνύμου τῷ βασιλείῳ. Liuius libro xxiv. aemulatur hoc fragmentum, et verbum ἐπιβελὴν vertit, *coniuratio*: βασιλείῳ autem, *tyranni*. inquit enim, *coniuratio in tyranni caput facta*.

Ἐκχωρήσαντος τῷ Θράσωνος. Liuius vertit; *Thrasone sublato e medio*.

Οἱ περὶ τὸν Ζώϊππον καὶ Ἀνδρανόδωρον. Liuius habet, *Andranodorus et Zoilus*.

Πρεσβευτὰς πρὸς τὸν Ἀννίβαν πέμψαι. Liuius, *Legatique ad Hannibalem missi*. et paullo post: *Hieronymus legatos Carthaginem misit ad foedus ex societate cum Hannibale faciendum*. Legati autem nominantur a Polybio, Polyclitus Cyrenensis, et Philodemus Argiuius.

Σπαδῇ πάλιν ἀπέπεμψε τὰς πρέσβεις, σὺν δὲ τέτοις Ἀννίβαν τὸν Καρχηδόνιον. Totum hunc locum ita vertit Liuius: *Legatique ad Hannibalem missi: ac remissi ab eo cum Hannibale nobili adolescentulo Hippocrates et Epicycles, nati Carthagine, sed oriundi ab Syracusis, exule auo, Poeni ipsi materno genere: per hos iuncta societas Hannibali et Syracusano tyranno*. Ex verbis autem Polybii apparet, doctos viros non recte apud Liuium reposuisse: *ac remissi ab eodem Hannibale nobiles adolescentuli Hippocrates, etc.* nam Hannibalis tertii legati satis aperte a Polybio fit mentio.

Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῆτον ὁ τεταγμένος ἐπὶ τῷ Λιλυβαίῳ στρατηγὸς τῶν Ῥωμαίων. Liuius: *Ap. Claudius Pr. cuius Sicilia provincia erat, ubi ea accepit, extemplo legatos ad Hieronymum misit. qui cum sese ad renouandam societatem, quae cum auo fuisset, venisse dicerent, per ludibrium auditi, dimissique sunt ab quaerente per iocum Hieronymo, quae fortuna*

tuna eis pugnae ad Cannas fuisset; vix credibilia enim legatos Hannibalis narrare: velle quid veri sit scire, ut ex eo utram spem sequatur, consilium capiat. Romani, cum serio legationes audire coepisset, redituros se ad eum dicentes esse, monito etc. Cum autem Polybii locus mutilus sit, et mendosus, potest ex hoc Liuii suppleri, et ita emendari: Ὁ δὲ τεταγμένος ἐπὶ Λιλυβαίᾳ στρατηγὸς τῶν Ῥωμαίων, ταῦτα πυνθανόμενος, εὐθέως ἔπεμψε πρεσβευτὰς πρὸς τὸν Ἱερώνυμον, τὰς ἀνανεωσομένας τὰς πρὸς τὰς προγόνους αὐτῆς συντεθειμένας συνθήκας. ὁ δὲ Ἱέρων, εἴτ' ἐν μίσει ὄντων τῶν πρεσβευτῶν, εἴτ' ἐν μίσει ὄντων τῶν Καρχηδονίων, ἔφη συλλυπεῖσθαι τοῖς Ῥωμαίοις, etc.

Παρακαλέντων δὲ μηδὲν ποιεῖν παρὰ τὰς συνθήκας. Liuius, *Monito magis eo, quam rogato, ne fidem temere mutaret, etc.*

Ἐπὶ τοῖς δὲ ποιεῖν τὰς συνθήκας, ἐφ' ᾧ Καρχηδονίᾳ βοηθεῖν καὶ ναυτικαῖς καὶ πεζικαῖς δυνάμεσι, καὶ συνεκβάλλοντα Ῥωμαίους ἐν Σικελίᾳ ἄτω διελέσθαι τὰ κατὰ τὴν νῆσον, ὥστε τῆς ἐκατέρων ἐπαρχίας ὅρον εἶναι τὸν Ἰαίεραν ποταμὸν, ὃς μάλιστα πῶς δίχα διαιρεῖ τὴν Σικελίαν. ἔτοι μὲν ἔν αὐφικόμενοι πρὸς Καρχηδονίους. Liuius: *Passo conuenit, ut, cum Romanos Sicilia expulissent (id autem breui fieri, si naues atque exercitum misissent) Himera amnis, qui ferme insulam diuidit, finis regni Syracusani ac Punici imperii esset.* Polybii verba in manuscripto exemplari corrupte leguntur: sed nos ita protulimus haec et alia, ut emendari debere existimauimus.

Μηδενὶ καθήκειν μᾶλλον τὴν ἀπάντων Σικελιωτῶν ἀρχὴν, ὡς ἐκεῖνω, πρῶτον μὲν διὰ τὸ τῆς Πύρρῃ θυγατρὸς υἱὸν εἶναι Νηρηίδος. Totum hunc locum ita imitatus est Liuius: *Aliam deinde inflatus assentationibus eorum, qui eum non Hieronis tantum, sed Pyrrhi etiam regis materni aui iubebant meminisse; qua aequum censebat, Siciliam sibi omnem cedi: Italiae imperium proprium quaeri Carthaginienſi populo.*

Τὴν μὲν ἔν ὅλῃν ἀκατασάσιν καὶ μανίᾳ καλῶς συνθεωρούμενοι Καρχηδόνιοι τῷ μεираλίᾳ. Liuius: hanc leuitatem ac iactationem animi neque mirabantur in iuvene furioso, neque arguebant, dummodo auerterent eum ab Romanis: sed omnia in eo praecipitia ad exitum fuerunt, etc. Verbum ἀκατασάσιν, Liuius vertit, leuitatem ac iactationem animi. μανίαν autem expressit, cum dixit in iuvene furioso.

Ἐῤρητο τὸν Ἰπποκράτην. Videtur sine dubio legendum, τὰς περὶ τὸν Ἰπποκράτην: sequitur enim, ποίας μετέχουσι γνώμης, etc.

## III.

Ἀτταλος δὲ καταπλεύσας εἰς τὸν Πειραιᾶ. Liuius lib. xxxi. totum hoc fragmentum expressit: inquit enim, *Rex Piræarum renouandae firmandaeque cum Atheniensibus societatis causa traiecit.*

Ἀνέβαινεν εἰς ἄστυ μετὰ μεγάλης προσασίας. Erat in exemplari manuscripto, *προδοσίας*: quod verbum reiecit, et pro eo reposuimus *προσασίας*: quo Polybius in xxx. fragmento usus est, et alibi, vertitque Liuius libro xxxviii. *comitatum.*

Οὐ γὰρ μόνον οἱ τὰς ἀρχὰς ἔχοντες, μετὰ τῶν ἱππέων, ἀλλὰ καὶ πάντες οἱ πολῖται μετὰ τέκνων καὶ γυναικῶν, ἀπὴντων αὐτοῖς. Hunc locum ita expressit Liuius: *Civitas omnis obviam effusa cum coniugibus ac liberis, sacerdotes cum insignibus suis intrantem urbem, ac dii prope ipsi exciti sedibus suis exceperunt.* Cum autem in manuscripto exemplari legatur, μετὰ τῶν ἱππέων, nos *ἱερέων* emendandum esse existimamus, vel ex vna Liuiana versione: quid enim equitibus opus est Athenis, ad mare positae ciuitati?

Ἐπεὶ δ' εἰπῆι κατὰ τὸ Δίπυλον. Liuius: *ad Dipylon accessit, porta ea velut in ore urbis posita, maior aliquanto. patentiorque quam ceterae est.*

Τὸ δὲ τελευταῖον ἐψηφίσαντο τιμὰς τηλικαύτας, ἡλίνας ἑδενὶ ταχέως τῶν πρότερον εἰς αὐτὰς εὐεργετῶν γεγονότων. πρὸς γὰρ τοῖς ἄλλοις, καὶ Φυλὴν ἐπάνυμον ἐποίησαν Ἀττάλῳ, καὶ κατένειμαν αὐτὸν εἰς τὰς ἐπωνύμιας τῶν ἀρχηγετῶν. Liuius: *Honoresque regi primum Attalo immodici, etc. Tum primum mentio illata de tribu, quam Attalida appellarent, ad decem veteres tribus addenda, etc.* De tribu Attalida meminuit Pausanias in Atticis, cuius verba ad illustrandum hunc locum subiiciam. Οἷδε μὲν εἰσιν Ἀθηναίοις ἐπάνυμοι τῶν ἀρχαίων. ὕστερον δὲ καὶ ἀπὸ τῶνδε Φυλὰς ἔχουσιν, Ἀττάλας τῇ Μυσῇ, καὶ Πτολεμαῖος τῇ Αἰγυπτίᾳ, καὶ κατ' ἐμὲ ἦδη Βασσιλέως τῇ Ἀδριανῇ. paullo post: ἀπαιτεῖ δὲ ὁ λόγος καὶ τὰ εἰς Ἀτταλὸν δηλῶσαι ἔχοντα· ὅτι καὶ ἕτος τῶν ἐπωνύμων εἰσιν Ἀθηναίοις, etc.



Μετὰ δὲ ταῦτα συναγαγόντες ἐκκλησίαν, ἐκάλεον τὸν προερημένον. παραιτημένους δὲ καὶ Φάσκοντος εἶναι Φορτικόν, τὸ κατὰ πρόσωπον ἐλθόντα διαπορεύεσθαι τὰς εὐεργεσίας τὰς αὐτῇ τοῖς εὖ πεπονθόσιν, τῆς εἰσόδου παρῆκε. γράψαντα δ' αὐτὸν ἤξιν ἐκδύναμι περὶ ὧν ὑπολαμβάνει συμφέρειν πρὸς τὰς ἐνεσῶτας καυρὰς. *Liuius: In concionem extemplo populus vocatus, ut rex, quae vellet, coram ageret. deinde ex dignitate magis visum, scribere eum, de quibus videretur; quam praesentem aut referendis suis in ciuitatem beneficiis erubescere, aut significationibus acclamationibusque multitudinis, assentatione, immodica pudorem onerantis, etc.*

Εἰσήμεναι τὴν ἐπισολὴν οἱ προεσῶτες. ἦν δὲ κεφάλαια τῶν γεγραμμένων, ἀνάμνησις τῶν προτέρων ἐξ αὐτῶν γεγονότων εὐεργετημάτων εἰς τὸν δῆμον, ἐξαρίθμησις τῶν πεπραγμένων αὐτῷ πρὸς Φίλιππον. *Liuius: In litteris autem, quae missae in concionem recitataeque sunt, commemoratio erat beneficiorum primum in ciuitatem suam; deinde rerum, quas aduersus Philippum gessisset, etc.*

Τελευταῖα δὲ παράκλησις εἰς τὸν κατὰ Φίλιππον πόλεμον. *Liuius: ad postremum adhortatio: capeffendum bellum, dum se, dum Rhodios, tum quidem dum Romanos etiam haberent, etc.*

Μετὰ δὲ ταῦτα παρέντες τὰς καυρὰς, etc. ἀσοχήτειν αὐτὰς τῇ τῇ πατρίδι συμφέροντος. *Liuius: Nequicquam postea, si tum cessassent, praetermissam occasionem quaesituros.*

Ἀλλὰ καὶ τῶν Ῥοδίων ἐπεισελθόντων. *Liuius: Rhodii deinde legati auditi sunt, etc.*

Ἔδοξε τοῖς Ἀθηναίοις ἐκφέρειν τῷ Φιλίππῳ πόλεμον. *Liuius; Itaque ingenti consensu bellum aduersus Philippum decretum.*

Καὶ τὸν τε δῆμον ἐσεφάνωσεν ἀρισεῖαν σεφάνῳ, καὶ πᾶσι Ῥοδίοις ἰσοπολιτεῖαν ἐψηφίσαντο. *Liuius: Rhodiorum populus corona aurea virtutis ergo donatus, ciuitasque Rhodiis data, quemadmodum Rhodii prius Atheniensibus dederant, etc. Videndum autem, num in Polybii verbis ἀρισεῖας potius quam ἀρισεῖῳ legi debeat.*

Τὰς τε ναῦς ἀποκαταστῆσαι τὰς αἰχμαλώτους γενομένας, καὶ τὰς ἄνδρας. *Liuius: Quorum recens erat beneficium, quod naues longas quatuor Atheniensium captas nuper a Macedonibus recuperatasque remisserant.*

Ἀνήχθησαν εἰς τὴν Κίον ἐπὶ τὰς νήσους μετὰ τῷ σόλῃ. Liuius: *Rhodii Ceam ab Aegina, inde per insulas Rhodum nauigarunt*, etc. Mirum quam belle se Liuius et Polybius mutuo emendent, apud Liuium enim, pro *Ceam*, ex Polybio reponendum est *Ciam*; quae insula est Euboeae opposita, vt scribit Ptolemaeus: apud Polybium vero, pro ἐπὶ τὰς νήσους, ex Liuiio legendum videtur ἔπειτα τὰς νήσους, vt post μετὰ τῷ σόλῃ, verbum παραπλέοντες, vel tale aliquid desideretur, atque integra lectio sit, οἱ μὲν ἦν πρέσβεις οἱ τῶν Ῥοδίων ταῦτα διαπράξαντες, ἀνήχθησαν εἰς τὴν Κίον· ἔπειτα τὰς νήσους μετὰ τῷ σόλῃ παραπλέοντες, εἰς τὴν Ῥόδον.

## VI.

Κυκλιάδας καὶ λιμνῶος. Ita legendum, et ita habet Liuius lib. xxxi. *Cycliades praetor Achaeorum*. haec autem de pace cum Philippo facienda Titi et Graecorum consultatio, expressa fortasse fuit a Liuiio in ea libri xxxiii. parte, quae desideratur.

Μετὰ χιλιάρχων πέντε. Liuius: *Quinctius cum fratre et Tr. mil. paucis*.

Συνετάξατο δὲ καὶ συμπορεύεσθαι τῷ Φιλίππῳ κοινολογησόμενος ὑπὲρ τῶν καθ'αυτῶν. De simili re dixit Liuius lib. xxxiii. et ipsos mittere singulos ad edocendum senatum, ne fraude regis caperetur, placuit.

Ἦδη κατὰ τὴν Ἑλλάδα τῆς δωροδοκίας ἐπιτολαζέσης, καὶ τῷ μηδένα μηδὲν δωρεὰν πράττειν. Ita hunc locum restituendum putamus, cum in manuscripto sit ἐπιπελαζέσης, et μηδὲν δωρεὰν πράττειν, corrupte, vt opinor: licet δωρεὰν retineri possit.

Καὶ καθότι νῦν ἐκάστος ἀξιοῖ λέγειν τὸ Φαινόμενον. Locus hic foede in exemplari corruptus legebatur, καθόλου νῦν ἐκάστος ἄξιον. de Alexandro autem Aetolorum praetore meminit Liuius libro xxxiii. Αἰταλὸς δὲ κυρίως εἶναι βαλευόμενος ὑπὲρ σφῶν αὐτῶν. Ita videtur legendum. in manuscripto autem exemplari, βαλομένους, male (vt existimamus) scriptum est.

Ὁ δὲ Τίτος, τῶν μὲν ἄλλων ἢ ἔφη δεῖν ἐδεμίαν, Θήβας δὲ μόνον τὰς Φθίας. Verbum δεῖν mihi quidem mendosum videtur. pro eo autem libenter reponerem λαβεῖν, vel tale aliquid, quod ad δεῖν verbum propius accedat. Sententia tamen, quouis modo legatur, vel ex ipsa Liuii versione patet,

patet, qui lib. xxxiii. ita scribit: *Aetolis Pharsalum Larisamque reddere: Thebas non reddere.*

Νῦν καμίζεσθαι τὰς πόλεις τὰς πρότερον μεθ' αὐτῶν συμπολιτευομένας. Hunc locum respexit Liuius in eodem libro. *Redderenturque Aetolis urbes, quae quondam iuris aut ditionis eorum fuissent.*

Καθ' ὃν καιρὸν τὰς διαλύσεις ἐποιήσαντο πρὸς Φίλιππον ἐγκαταλείποντες Ῥωμαίους. Liuius lib. xxxi. *Quid ad nos venitis Aetoli, sine quorum auctoritate pacem cum Philippo fecistis?*

Λαβόντα τετραμήνης ἀνοχάς. Liuius libro xxxiii. *induciisque datis in duos menses.* Appianus tamen habet τετραμήνης, in Macedonico; Polybium, ut videtur, sequutus.

## VII.

Ἦκον εἰς τὴν Ῥώμην, οἳ τε παρὰ τῇ Φιλίππῃ πρέσβεις, οἳ τε παρὰ τῇ Τίτῃ. Liuius xxxiii. *brevi post legati et a T. Quinctio, et ab rege venerunt.*

Λόγων δὲ πλειόνων γενομένων. Liuius: *haud multa verba facta.*

Εὐθέως ἢ σύγκλητος ἄνδρας δέκα καταστήσασα τῶν ἐπιφανῶν, ἐξέπεμψε τὸς χειριῶντας τὰ κατὰ τὴν Ἑλλάδα μετὰ Φιλίππου. Liuius: *Decem legati more maiorum, quorum ex consilio T. Quinctius Imp. leges pacis Philippo daret.*

Οἱ περὶ Δαμόξενον τὸν Ἀτταλεέα. Ita nos emendandum opinamur, cum in exemplari manuscripto corrupte sit, τῶν Ἀττέα, sed Ἀτταλεέα, non Ἀτταλέα, ut habet Stephanus, magis placet, quia ita inscriptum est in veteribus horum populorum nomismatibus.

Μεσσηνίης δ' ὑπὲρ Ἀσίας καὶ Πύλης. Opinor scribendum περὶ Ἀσίης, ita enim habet Strabo lib. viii. et Stephanus, Ἀσίην, inquit, πόλις Μεσσήνης, παρὰ τὴν Λακωνικὴν οἰκισθεῖσα ὑπὸ Ἀργείων, etc.

Περὶ τῆς Ἡραιῶν πόλεως. Ita nos emendari debere existimamus, cum in manuscripto legatur, περὶ τῆς κρεῶν πόλεως, sine dubio mendose. Ἡραία vero, cuius Strabo et alii meminerunt, πόλις ἐστίν, ut scribit Stephanus, Ἀρκαδίας κατὰ Μεσσήνην πρὸς Πελοπόννητον, cuius fecit Liuius mentionem in libro xxxiii. *Corinthus, et Triphylia, et Herea.* sed *Heraea* apud Liuium scribendum esse, et alii iam admonuerunt ex eo, quem modo protulimus, Stephani loco.



## VIII.

Τίτε παραχειμάζοντος ἐν Ἐλαταίᾳ Βοιωτοὶ σπιδάζοντες ἀνακουίσασθαι τὰς ἀνδρας, τὰς παρ' αὐτῶν στρατευσαμένους τῷ Φιλίππῳ, διαπρεσβαύοντο, etc. *Liuius libro xxxiii. Hibernabat eo tempore Athenis Quinctius. a quo cum multa socii peterent, Bocoti petierunt, impetraveruntque, ut hi, qui suae gentis militassent apud Philippum, sibi restituerentur, etc.* Omnia recte *Liuius*, nisi quod pro *Elatiae*, habet *Athenis*, contra huius historiae fidem. et tamen hoc ipso in libro dixit: *Eodem hoc anno T. Quinctius Elatiae, quo in hiberna reduxerat copias, totum hiemis tempus iure dicundo consumpsit.*

Ὁ δὲ βαλόμενος ἐκκαλεῖσθαι τὰς Βοιωτὰς πρὸς τὴν σφετέραν εὐνοίαν, διὰ τὸ προορᾶσθαι τὸν Ἀντίοχον, ἐτοίμως συνεχώρησεν. *Liuius ibidem: Id a Quinctio facile impetratum: non quia satis dignos eos credebat, sed quia Antiocho rege iam suspecto, fauor conciliandus nomini Romano apud ciuitates erat.* verbum *Liuianum suspecto*, indicat ὑφορᾶσθαι legendum esse apud *Polybium*.

Τῶν δὲ πάντων ἀνακομιθέντων ἐκ τῆς Μακεδονίας, ἐν οἷς ἦν καὶ Βραχύλας, τῷτον μὲν εὐθέως Βοιωτάρχην κατέστησαν, etc. ἔπειψαν δὲ καὶ πρεσβεῖαν πρὸς τὸν Φίλιππον τὴν εὐχαρισήσασαν ἐπὶ τῇ τῶν νεανίσκων καθόδῳ, λυμεινόμενοι τὴν τῷ Τίτῃ χάριν. *Liuius ibidem: Restitutis confestim apparuit, quam nulla inita apud Boeotos gratia esset. nam et ad Philippum gratias agentes pro redditis hominibus, perinde atque id ipsi a Quinctio et Romanis datum esset: et comitiis proximis Boeotarchen nullam aliam ob causam Barcillam quendam, quam quod praefectus Boeotorum apud regem militantium fuisset, fecerunt, praeteritis Zeuxippo et Pisistrato, aliisque, qui Romanae societatis auctores fuerant, etc.* in manuscriptis *Liuii* codicibus est, *Brachillam*, minus corrupte. Legendum autem videtur: *perinde atque id ipsis non a Quinctio, et Romanis dati essent, nimis longe abest a vulgata scriptura.*

Δυσχερῶς ἔφερον προορώμενοι τὸ μέλλον καὶ δεδιότες περὶ σφῶν αὐτῶν. *Liuius ibidem: id aegre et in praesentia passi, et in futurum etiam metum ceperunt.*

Ὡς ἐὰν μὲν Ῥωμαῖοι χωρισθῶσιν ἐκ τῆς Ἑλλάδος. *Liuius: profectus in Italiam Romanis.*

Ὁ δὲ Φίλιππος μένῃ παρὰ πλευρὰν συνεπιχύων ἀεὶ τοῖς πρὸς σφᾶς ἀντιπολιτευομένοις. *Liuius: Philippo ex pro-*  
pinquo

*pinguo socios adiuvante, et infesto his, qui partis aduersae fuissent.*

Βραχύλλην ἐπανελόμενοι. Liuius, tollere Barcillam principem fautorum regis statuerunt.

Τρεῖς μὲν τῶν Αἰτωλικῶν συνέσης, τρεῖς δὲ τῶν Ἰταλικῶν νεανίσκων, τὰς προσοίσοντας τὰς χεῖρας τῷ Βραχύλλῃ. Liuius: *ab sex armatis, quorum tres Italici, tres Aetoli erant, circumuentus occiditur.* In hoc autem fragmento, cum multa essent in exemplari male scripta, nos illa partim ex Liuiana versione, partim ex coniectura emendauimus.

## IX.

Ἦκον ἐκ Ῥώμης οἱ δέκα, δι' ὧν ἔμελλε χειρίζεσθαι τὰ κατὰ τὰς Ἑλλάδας, κομίζοντες τὸ τῆς συγκλήτης δόγμα, τὸ περὶ τῆς πρὸς Φίλιππον εἰρήνης. Liuius libro xxxiii. *Post paucos dies decem legati ab Roma venerunt: quorum ex consilio pax data Philippo in has leges est, etc.* deerat in manuscripto exemplari vox δόγμα, quae tamen necessario requiritur.

Ἑλλήνας πάντας τὰς κατὰ τὴν Ἀσίαν καὶ κατὰ τὴν Εὐρώπην ἐλευτέρας ὑπάρχειν, καὶ νόμοις χρῆσθαι τοῖς ἰδίοις. τὰς δὲ ταττομένους ὑπὸ Φίλιππον. Liuius ibidem: *Omnes Graecorum ciuitates, quae in Europa, quaeque in Asia essent, libertatem ac suas leges haberent. quae earum sub ditioe Philippi essent, praesidia ex his Philippus deduceret.*

Εὐρώμων δὲ καὶ Πήδαθα, καὶ Βαργύλλα, καὶ τὴν Ἰαδέων πόλιν, ὁμοίως Ἀβυδὸν, Θάσον, Μύριναν, Πέρινθον, ἐλευτέραν ἀφείναι. Liuius ibidem: *Euroma, Pedasisque, et Bargyllis, et Iasso, et Myrina, et Abydo, et Thaso, et Perintho, eas quoque placere liberas esse, etc.* in exemplari corrupte legitur τὴν Ἰαδέων πόλιν. pro quo Ἰασσέων reponimus. et pro βαργύλλα, scriptum est βαργύλια, tum hic, tum aliis infra locis. nos tamen Βαργύλλα, vt est apud Stephanum, retinendum putamus, Liuianam sequuti scripturam.

Περὶ τῆς Κιανῶν ἐλευθερώσεως Τίτον γραψάι πρὸς Πρασίαν, κατὰ τὸ δόγμα τῆς συγκλήτης. Liuius ibidem: *De Cianorum libertate Quintius Prusiae ac Bithyniorum regi scriberet, quod senatui ac decem legatis placuisset, etc.* ex Graeco autem Polybii loco corriguntur Liuiana verba *de Cianorum*, quae in vnam tantum vocem mutata erant, *Decianorum*.

Τὰ δ' αἰχμάλωτα, καὶ τὴς αὐτομόλης ἅπαντας ἀποκατα-  
 ῆται Φίλιππον Ῥωμαίοις. *Liuius ibidem: Captiuos transfu-  
 gasque reddere Philippum Romanis.*

Ὅμοιως δὲ καὶ τὰς καταφράκτας ναῦς, πλὴν πέντε σκα-  
 Φῶν, καὶ τῆς ἐκκαδέκῃρας *Liuius ibidem: et naues omnes  
 testas tradere, praeter lembos: quin et regiam unam inha-  
 bilis prope magnitudinis, quam sexdecim versus remorum  
 agebant, etc. ex Polybii verbis apparet apud Liuium scri-  
 bendum esse, praeter lembos quinque et regiam unam. con-  
 firmat hanc lectionem Appianus, apud quem ita est in Ma-  
 cedonico, ναῦς τε ὅσας ἔχει χωρὶς ἐξήκας μιᾶς καὶ σκαΦῶν  
 πέντε καταφράκτων, etc. pro χωρὶς, Polybius habet πλὴν,  
 quod vertit Liuius, praeter.*

Οἱ μὲν ἄλλοι πάντες εὐθαρσεῖς ἦσαν καὶ περιχαρεῖς, μόνοι  
 δ' Αἰτωλοί. *Liuius ibidem: Omnibus Graeciae ciuitatibus  
 hanc pacem approbantibus; soli Aetoni id decretum legatorum  
 clam mussantes carpebant, etc.*

Φάσκοντες, ὡς πραγμάτων, ἀλλὰ γραμμάτων μόνον ἔχειν  
 διάθεσιν. *Liuius ibidem: litteras inanes vana specie liberta-  
 tis adumbratas esse.*

Καὶ τινὰς ἐλάμβανον πιθανότηας. *Liuius: nec tota ex  
 vano criminatio erat, etc. in exemplari manuscripto δια-  
 σύειν legebatur nullo sensu, pro διασείειν τὰς ἀκούοντας, hoc  
 est, ad incitandos animos audientium.*

Τὴν δ' ἐτέραν, ἐξάγοντα τὰς Φρερὰς ἐλευθερῶν τὰς πόλεις.  
 τὰς μὲν ἔν ἐλευθερκμένας ἐπ' ὀνόματος δηλωθῆαι. ταύτας δ'  
 εἶναι τὰς κατὰ τὴν Ἀσίαν· τὰς δὲ παραδιδόμενας Ῥωμαίοις, Φα-  
 νερόν, ὅτι τὰς κατὰ τὴν Εὐρώπην. εἶναι δὲ ταύτας, Ὀρεόν,  
 Ἐρέτριαν, Χαλκίδα, Δημητριάδα, Κόρινθον. *Liuius ibidem:  
 Cur enim alias Romanis tradi vrbes; nec nominari eas?  
 alias nominari, et sine traditione iubere liberas esse? nisi ut,  
 quae in Asia sint, liberentur, longinquitate ipsa tutiores, quae  
 in Graecia sint, ne nominatae intercipientur, Corinthus, et  
 Chalcis, et Oreum, cum Eretria et Demetriade.*

Καὶ γίνεται μετάρωστις δεσποτῶν, ἐκ ἐλευθέρωστις τῶν  
 Ἑλλήνων. *Liuius: ad liberandam Graeciam, non transfe-  
 rendum a Philippo ad se imperium, se mare traiecisse.*

Ὁ δὲ Τίτος ὀρυήσας ἐκ τῆς Ἐλατείας μετὰ τῶν δέκα,  
 καὶ κατέρας εἰς τὴν Ἀντίκυραν. etc. *Liuius ibidem: Ab  
 Elatia Anticyram cum decem legatis, inde Corinthum  
 traiecit.*



Καὶ διαλάμβανε περὶ τῶν ὅλων. *Liuius: ibi consilia decem legatorum tractabantur, etc. alibi vertit, de summa rerum consultabat.*

Πλεοναξίσης δὲ τῆς τῶν Αἰτωλῶν διαβολῆς, etc. *Totum hunc locum ita vertit Liuius: Identidem Quinctius: liberandam omnem Graeciam, si Aetolorum linguas retundere: si veram charitatem maiestatemque apud omnes nominis Romani vellent esse: si fidem facere, ad liberandam Graeciam, non ad transferendum a Philippo ad se imperium, se mare traiecisse.*

Ταύτην δὲ συνέβαινε γίνεσθαι τὴν ἀπορίαν ἐν τῷ συνεδρίῳ, διὰ τὸ περὶ μὲν τῶν ἄλλων ἐν τῇ Ῥώμῃ προδιειληφέναι, καὶ ῥητὰς ἔχειν τὰς δέκα παρὰ τῆς συγκλήτης τὰς ἐντολάς. περὶ δὲ Χαλκίδος καὶ Κορίνθου καὶ Δημητριάδος, ἐπιτροπὴν αὐτοῖς δεδοσθαι διὰ τὸν Ἀντίοχον, ἵνα βλέποντες πρὸς τὰς καιρὰς, βελεύωνται περὶ τῶν προειρημένων πόλεων κατὰ τὰς αὐτῶν προαυρέσεις. *Liuius: nec tota ex vano criminatio erat. dubitabatur enim de Corintho, et de Chalcide, et Demetriade, quia in S. C. quo missi decem legati ab urbe erant, ceterae Graeciae atque Asiae haud dubie liberabantur: de his tribus urbibus legati, quod tempora reip postulassent, id e rep. fideque sua facere, statuere iussi erant, etc.* Expressit autem Liuius veterem senatusconsulti formulam, I. V. E. E. R. P. F. S. V. hoc est, ita vt eis e rep. fideque sua videbitur: ad quam etiam respexit Polybius verbis illis, βελεύονται κατὰ τὰς αὐτῶν προαυρέσεις, etc.

Ὁ γὰρ Ἀντίοχος δῆλος ἦν, ἐπέχων πάσαι τοῖς κατὰ τὴν Εὐρώπῃν πράγμασιν. *Liuius: Antiochus rex erat, quem transgressurum in Europam, cum primum ei res suae placuissent, non dubitabatur.*

Τὴν μὲν Κορίνθον ὁ Τίτος ἔπεισε τὸ συνέδριον ἐλευθερεῖν, καὶ παραχρῆμα καὶ τοῖς Ἀχαιοῖς ἐγχειρίζειν διὰ τὰς ἐξ ἀρχῆς ὁμολογίας τὸν δ' Ἀκροκόρινθον, καὶ Δημητριάδα, καὶ Χαλκίδα παρακατέχευ. *Liuius: postremo ita decretum est: Corinthus redderetur Achaeis; ut in Acrocorintho tamen praesidium esset: Chalcidem, ac Demetriadem retineri, donec cura de Antiocho decessisset.* Καὶ τῆς ἰσθμίων πανηγύρεως ἐπελθούσης, καὶ σχεδὸν ἀπὸ πάσης τῆς οἰκουμένης τῶν ἐπιφανῶν ἀνδρῶν συνεληλυθότων. *Liuius: Isthmiorum statum ludicrum erat; semper quidem et alias frequens, cum propter spectaculi studium in-*

que ac pernecitatis visuntur; tum quia propter opportunitatem loci per duo diuersa maria omnium Graecorum undique conuentus erat, etc.

Διὰ τὴν προσδοκίαν τῶν ἀποβησομένων. Liuius: expectatione credi, qui deinde status futurus Graeciae, quae sua fortuna.

Αἱ τοὶ καθ' αὐτῶν, καὶ διὰ τῆς πρὸς ἀλλήλους εὐρησιλογίας. Ita hunc locum emendaui, cum in exemplari desit καὶ, et εὐρησιλογίας legatur nullo sensu, pro εὐρησιλογίας: eadem sententia vsus est infra Polybius, cum inquit, πάντες δὲ διαλαλῶντες οἱ μὲν πρὸς ἀλλήλους, οἱ δὲ πρὸς σφᾶς αὐτές. quam ita vertit Liuius: alii non taciti solum opinabantur, sed sermonibus etiam ferebant. καθ' αὐτῶν, valet, per se, vt idem Liuius vertit. paulo supra, pro Φάσκειν, vt mendose erat in exemplari, reposuimus Φασιόντων, etc.

Ἀθροισθέντος τῆ πλήθους εἰς τὸ ἐξόδιον ἐπὶ τὸν ἀγῶνα, προελθὼν ὁ κήρυξ, καὶ σιωπηστάμενος τὰ πλήθη διὰ τῆ σαλπικτῆς, τόδε κήρυγμα ἀνηγόρευεν. Liuius: Romani ad spectaculum confederunt; et praeco cum tubicine (vt mos est) in mediam arenam, vnde solenni carmine ludicrum indici solet, processit, et tuba silentio facto, ita pronuntiat.

Ἡ σύγκλητος ἡ Ῥωμαίων, καὶ Τίτος Κοϊντίος στρατηγός. Liuius: Senatus Romanus et T. Quinctius Imp.

Καταπολεμήσαντες βασιλέα Φίλιππον καὶ Μακεδόνας. Liuius: Philippo rege, Macedonibusque deuictis.

Ἀφιασιν ἐλευθέρους, ἀφραρήτας, ἀφορολογήτας, νόμοις χρωμένους τοῖς πατρίοις. Liuius: liberos, immunes, suis legibus esse iubet.

Λοκρὲς, Εὐβοεῖς. Liuius habet, Locrenses omnes, et insulam Euboeam. pro Perrhaebios autem, lege Perrhaebos, licet apud Polybium corrupte erat Πεβρᾶίους.

Τίνας μὲν ἔν εἰς ἡγνόησαν τῆ κηρύγματος. Liuius: vix satis credere se quisque audiuisse.

Διαπιστέμενον, καὶ δοκῶν ὥσανεὶ καθ' ὕπνον ἀκείν τῶν λεγομένων. Liuius: mirabundi, velut somnii vanam speciem, etc.

Ἐξ ἁλλης ὁρμῆς ἐβόα προσάγειν τὸν κήρυκα. Liuius: reuocatus praeco, etc.

Βυλομένων τῶν ἀνθρώπων μὴ μόνον ἀκείν, ἀλλὰ καὶ βλέπειν τὸν λέγοντα. Liuius: cum unusquisque non audire, sed videre libertatis suae nuntium aueret.

Ἀνηγό-

Ἀνηγόρευσε ταυτὰ, καὶ ὡσαύτως τοῖς πρόθευ. Liuius: *iterum pronuntiat eadem, etc.* locus Polybii mendose in exemplari legebatur.

Τηλικετον συνέβη καταβράχηναι τὸν κρότον. Liuius: *tantus cum clamore plausus est ortus.*

Τῶν μὲν ἀθλητῶν ἀπλῶς εἰς εἰς λόγον εἶχεν ἔτι. Liuius: *ludicrum deinde ita raptim peractum est, ut nullius nec animi, nec oculi spectaculo intenti essent.*

Πάντες δὲ διαλαλῶντες, οἱ μὲν πρὸς ἀλλήλους, οἱ δὲ πρὸς σφᾶς αὐτές. Liuius: *nec praesens omnium modo effusa laetitia est, sed per multos dies gratis et cogitationibus et sermonibus reuocata, etc.*

Τινὲς δὲ τῆς δεξιᾶς ἄψαθαι σπεδάζοντες. Liuius: *contingere dextram cupientium.*

Οἱ δὲ πολλοὶ σεφάνες ἐπιβρίπτυντες καὶ ληνίσκας, παρ' ὀλίγον διέλυσαν τὸν ἄνθρωπον. Liuius: *ut ruente turba in unum adire, etc.* coronas, lemniscosque iacientium, haud procul periculo fuerit, etc.

Μικρὴ διέσφειραν τὸν Τίτον, dixit paullo supra.

Θαυμαστὸν γὰρ ἦν τὸ Ῥωμαίους ἐπὶ ταύτης γενέσθαι τῆς προαιρέσεως, καὶ τὸν ἡγούμενον αὐτῶν Τίτον, ὥς πᾶσαν ὑπομείναι δαπάνην, καὶ πάντα κίνδυνον χάριν τῆς τῶν Ἑλλήνων. Liuius: *esse aliquam in terris gentem, quae sua impensa, suo labore ac periculo bella gerat pro libertate aliorum.*

Μέγα δὲ καὶ τὸ δύναμιν ἀκόλεθον τῇ προαιρέσει προσεγκαθῆαι. τέτων δὲ μέγιστον ἔτι, τὸ μηδὲν ἐν τῆς τύχης ἀντιπαύσαι πρὸς τὴν ἐπιβολήν. Liuius: *Hoc spe concipi audacis animi fuisse: ad effectum adducere, virtutis et fortunae gentis, etc.* sed videndum, num pro ἀντιπαύσαι rectius sit ἀντιπαλαύσαι, etc.

Ὡς διὰ κηρύγματος ἑνός, ἅπαντας καὶ τὰς τὴν Ἀσίαν κατοικῶντας Ἑλλήνας, καὶ τὰς τὴν Εὐρώπην, ἐλευθέρους, etc. Liuius: *una voce praeconis liberatas omnes Graeciae atque Asiae vrbes.*

Διελεύσεως δὲ τῆς πανηγύρεως. Liuius: *ludis vero dimissis.*

Πρώτοις μὲν ἐχρημάτισαν τοῖς παρὰ Ἀντίοχον πρεσβευταῖς. Liuius: *primi omnium regis Antiochi vocati legati sunt.*

Διακινεούμενοι τῶν ἐπὶ τῆς Ἀσίας πόλεων. Liuius: *ut excederet Asiae urbibus, etc.* verbum ἐκχωρεῖν, Liuius vertit, excederet: ἀπέχεσθαι autem, abstineret.

Ggg 3 Τῶν



Τῶν ὑπὸ Πτολεμαῶν καὶ Φίλιππον ταττομένων. *Liuius: quae aut Philippi, aut Ptolemaei regum fuissent.*

Σὺν δὲ τέτοις προηγόρευον, μὴ διαβαίνειν εἰς τὴν Εὐρώπην μετὰ δυνάμεως. *Liuius: denuntiatum, ne in Europam ipse transiret, aut copias traiceret.*

Οὐδένα γὰρ ἔτι τῶν Ἑλλήνων. *Ita puto legendum; et paullo supra, καὶ μηδενὶ πολεμεῖν, etc.*

Μετὰ δὲ τέτας εἰσεκαλῆντο πάντας τὰς ὑπὸ τῶν ἑθνῶν καὶ πόλεων παρχεγεγονότας. *Liuius: secundum ista iam Quintilius et decem legati legationes regum, gentium, ciuitatumque audiuere.*

Μακεδόνων μὲν ἔν Ὀρέσας καλυμένως, διὰ τὸ προχωρῆσαι σφίσι κατὰ τὸν πόλεμον, αὐτονόμως ἀφῆσαν. *Liuius: Orestis, Macedonum ea gens est, quod primi ab rege defecissent, suae leges redditae, etc.* Opinor autem pro προχωρῆσαι, rectius esse προχωρήσαι, vt nos emendauimus.

Ἠλευθέρωσαν ἔν Περρραιβῆς, καὶ Δόλοπας, καὶ Μάγνητας. *Liuius: Magnetes et Perrhaebi, et Dolopes liberi quoque pronuntiati.*

Θεσσαλοῖς δὲ μετὰ τῆς ἐλευθερίας καὶ τὰς Ἀχαιῶν τὰς Φθιώτας προσένειμαν, ἀφελόμενοι Θήβας τὰς Φθίας, καὶ Φάρσαλον. *Liuius: Thessalorum genti praeter libertatem Achaei Phthiotae dati, Thebis Phthioticis et Pharsalo excepto.*

Οἱ γὰρ Αἰτωλοὶ περὶ τε τῆς Φαρσάλης μεγάλην ἐποιῶντο φιλοτιμίαν, φάσκοντες αὐτῶν δεῖν ὑπάρχειν κατὰ τὰς ἐξ ἀρχῆς συνθήκας, ὁμοίως δὲ καὶ περὶ τῆς Λευκάδος. οἱ δὲ ἐν τῷ συνεδρίῳ, περὶ μὲν τούτων τῶν πόλεων ὑπερέδεντο τοῖς Αἰτωλοῖς τὸ διαβάλλον πάλιν ἐπὶ τὴν σύγκλητον. *Liuius: Aetolos de Pharsalo et Leucade postulantes, vt ex foedere sibi restituerentur, ad senatum reiecerunt.*

Τὰς δὲ Φωκέας, καὶ τὰς Λοκρῆς, συνεχώρησαν αὐτοῖς ἔχειν, καθάπερ εἶχον καὶ πρότερον ἐν τῇ συμπελιτεία. *Liuius: Phocenses, Locrensesque, sicut ante fuerant, adiecta decreti auctoritate his contribuerunt, etc.* Ita legendus Liuii locus, cum in vulgatis sit, *Locrenses, et quae sicut ante fuerant.* Polybii quoque liber manuscriptus mendose εἶπον, pro εἶχον, habebat.

Κόρινθον δὲ καὶ τὴν Τριφυλίαν, ἔτι δὲ τὴν Ἑρετριέων πόλιν, ἐδόκει μὲν τοῖς πλείοσιν Εὐμένει δῶνα. *In exemplari Polybii desunt quaedam, quae suppleri possunt ex Liuiana versione. Corinthus et Triphylia, et Heraea (Poloponne): et ipsa*

*ipsa urbs est) reddita Achaeis. Oreum et Eretriam decem legati Eumeni regi Attali filio dabant.*

Τίτς δὲ πρὸς τὸ συνέδριον διασεύλαντος. *Liuius: dissente Quintio, venit res in arbitrium senatus.*

Ἦλευθερώθησαν αἱ πόλεις αὐταὶ διὰ τῆς συγκλήτης, καὶ σὺν ταύταις Κάρυτος. *Liuius: Senatus libertatem his ciuitatibus dedit Carysto adiecit.*

Ἐδωκαν δὲ καὶ Πλευράτῳ Λυχνίδα καὶ Πάρθον, ὅσας μὲν Ἰλλυρίδας, ὑπὸ Φίλιππον δὲ ταττομένας. *Liuius: Pleurato Lingus et Partheni dati. Illyriorum utraque gens sub ditione Philippi fuerat, etc. Opinor autem apud Polybium mendum inesse voci Λυχνίδα, et pro ea reponendum Λυχνιδῆντα, ut est apud Strabonem lib. vii. ἐξ Ἐπιδόμνης, inquit, καὶ Ἀπολλωνίας περὶ τὴν ἐπὶ Κανδανείας ὁδόν, αἱ τε λίμναι εἰσὶν αἱ περὶ Λυχνιδῆντα, etc. licet supra dixerit, ἡ μὲν ὦν πᾶσα Ἰγνατία καλεῖται, ἡ δὲ πρώτη ἐπὶ Κανδανείας λέγεται ὄρες Ἰλλυρικῆ διὰ Λυχνιδίε πόλεως, καὶ πυλῶνος, τότε ὀρίζοντος ἐν τῇ ὁδῷ τὴν τε Ἰλλυρίδα, καὶ τὴν Μακεδονίαν: Stephanus certe habet, Λυχνίδος πόλις Ἰλλυρίας, ut videatur apud Liuium omnino scribendum *Lychnidus*, pro *Lingus*. citat autem Polybii locum Stephanus in voce Πάρθος, a qua τὸ ἐθνικὸν Παρθηνός deduci scribit, ut ferri possit *Partheni* apud Liuium, quamuis in Capitolinis marmoribus sit, *Parthini*.*

Ἀμυνάνδρῳ δὲ συνεχώρησαν, ὅσα παρεσπάσατο κατὰ πόλεμον ἐρύματα τῇ Φιλίππῃ, κρατεῖν τέτων. *Liuius: Amynandrum tenere iusserunt castella, quae per belli tempus Philippo capta ademerisset.*

Ταῦτα δὲ διοικήσαντες, ἐμέρισαν σφᾶς αὐτὰς, καὶ Πόπλιος μὲν Λέκτος εἰς Βαργύλια πλεύσας, ἡλευθέρωσε τέτας. Λεύκιος δὲ Στερτίνιος εἰς Ἡφαισίαν καὶ Θάσον ἀφικόμενος, καὶ τὰς ἐπὶ Θράκης πόλεις, ἐποίησε τὸ παραπλήσιον. πρὸς δὲ τὸν Ἀντίοχον ὥρμησαν Πόπλιος Οὐάλλιος, καὶ Λεύκιος Τερέντιος, ὁ δὲ περὶ Γνάϊον τὸν Κορνήλιον πρὸς τὸν βασιλέα Φίλιππον. *Mirum quam foede hic locus in exemplari corruptus legebatur, quem nos ex maiori parte, Liuianam secuti versionem, emendauimus. ita enim habet Liuius: Dimisso conuentu decem legati, partiti munia inter se, ad liberandas suae quisque regionis ciuitates discesserunt: P. Lentulus Bargyllas; L. Stertinius Hepheiam et Thasum, et Thraciae urbes; P. Villius et L. Terentius ad regem Antiochum; Cn. Cornelius*

*ad Philippum*, etc. Omnino *Stertinius* videtur legendum, quamvis alii ex *Plutarcho Titilium* restituant. nam et *Polybii* corrupta scriptura *Στερέννιος*, quae erat in exemplari, ad *Stertinius* nominis similitudinem propius accedit, et *Stertinia* gens nota est, tum ex hoc *Liuii* loco, tum ex *Horatii Satyra* III. lib. II. cum *Titilia* nusquam, quod sciam, reperiatur. *Βαργύλια* autem retinui, quod haec scriptura constans sit apud *Polybium* neutro genere, licet supra *Βαργύλλα* ex *Stephano* reposuerim, ut appareat *Liuium Bargyllias* scripsisse muliebri genere, quae scriptura in *Bargyllas*, propter literarum i et l similitudinem, facile mutari potuit.

Ὡς καὶ συμμίζαντες, πρὸς τοῖς Τέμπεσι, περί τε τῶν ἄλλων διελέχθησαν, ὑπὲρ ὧν εἶχον τὰς ἐντολάς. *Liuius*: *ad Tempe Thessalica Philippus est conuentus. cui de minoribus rebus editis mandatis.*

Καὶ συναβέλευον αὐτῷ πρεσβευτὰς πέμπειν εἰς τὴν Ῥώμην ὑπὲρ συμμαχίας, ἵνα μὴ δοκῇ τοῖς καιροῖς ἐφειδρεύων, ἀποκαρδοκεῖν τὴν Ἀντιόχῃ παρεσίαν. *Liuius*: *magnopere ei iussit, ad societatem amicitiamque petendam mitteret Romam legatos: ne, si quid Antiochus moueret, expectasse, et temporum opportunitates captasse ad bellandum videretur.*

Τῷ δὲ βασιλεῶς συγκαταθεμένῃ τοῖς ὑποδεικνυμένοις. *Liuius*: *qui cum se missurum extemplo legatos respondisset.*

Ἦκον ἐπὶ τὴν τῶν Θερμυκῶν σύνοδον. *Liuius*: *Cornelius Thermopylas, ubi frequens Graeciae statis diebus esse solet conuentus (Pylaicum appellant) venit.*

Παρακάλεν τὰς Αἰτωλὰς διὰ πλείονων, μεῖναι ἐπὶ τῆς ἐξ ἀρχῆς αἰρέσεως, καὶ διαφυλάττειν τὴν πρὸς Ῥωμαίους εὐνοίαν. *Liuius*: *Aetolos praecipue monuit, ut constanter et fideliter in amicitia populi Romani permanerent.*

Καὶ τῶν μὲν πρῶτος καὶ πολιτικῶς μεμψιμοιρούντων αὐτοῖς, ἐπὶ τῷ μὴ κοινωνικῶς χρῆσθαι τοῖς εὐτυχήμασι, μηδὲ τηρεῖν τὰς ἐξ ἀρχῆς συνθήκας, τῶν δὲ λοιδορούντων καὶ Φασκόντων, ἅτ' ἂν ἐπιβῇ τῆς Ἑλλάδος ἐδέποτε Ῥωμαίους, ἅτ' ἂν νικῇσιν Φίλιππον, εἰ μὴ δι' ἑαυτάς. *Liuius*: *Aetolorum principes alii interquesti sunt, quod non idem erga suam gentem Romanorum animus esset post victoriam, qui in bello fuisset. alii ferocius incusarunt exprobraruntque, non modo vinci sine Aetolis Philippum, sed ne transire quidem in Graeciam Romanos potuisse.*

Τὸ μὲν



Τὸ μὲν ἀπολογεῖσθαι πρὸς ἕκαστα τῶν οἱ περὶ τὸν Γνάϊον ἀπεδοκίμασαν. *Liuius: aduersus ea respondere, ne altercationem excederet res, cum supersedisset Romanus.*

Παρακάλειν δ' αὐτὰς πρὸςβέβηκεν εἰς τὴν Ῥώμην, διότι πάντων παρὰ τῆς συγκλήτης τεύχονται τῶν δικαίων, ὃ καὶ πεισθέντες ἐποίησαν. *Liuius: omnia eos aequa impetraturos, si Romam misissent, dixit. itaque ex auctoritate eius decreti legati sunt.*

Καὶ τὸ μὲν τέλος τῆ πρὸς Φίλιππον πολέμου τοιαύτην ἔχει διάθεσιν. *Liuius: hunc finem bellum cum Philippo habuit, etc. vox πολέμου desideratur in exemplari, quam nos ex Liuiio restitimus.*

## X.

Παρόντι ἐν Θράκη τῷ Ἀντιόχῳ, κατέπλευσαν εἰς Σηλυμβρίαν οἱ περὶ Λεύκιον Κορνήλιον. ἔτοι δ' ἦσαν παρὰ τῆς συγκλήτης πρέσβεις, ἐπὶ τὰς διαλύσεις ἐξαπεσπασμένοι, τὰς Ἀντιόχῳ καὶ Πτολεμαίῳ. *Liuius libro xxxiii. sub hoc tempus et L. Cornelius, missus a senatu ad dirimenda inter Antiochum Ptolemaicumque reges certamina, Selymbriae substitit.*

## XI.

Ἀντιόχῳ διατρίβοντος ἐν τῇ Χαλκίδι, καὶ τῷ χειμῶνος καταρχομένῳ. *Liuius lib. xxxvi.: Chalcide Antiochus ne cessaret per hibernum tempus, etc.*

Παρεγένοντο πρὸς αὐτὸν πρὸςβευταί, παρὰ μὲν τῶν τῶν Ἑπειρωτῶν ἔθνης, οἱ περὶ Χάροπα. παρὰ δὲ τῆς τῶν Ἠλείων πόλεως, οἱ περὶ Καλλίσρατον. *Liuius ibidem: sicut Epirotae communi gentis consensu, et Elei e Peloponneso venerunt.*

Οἱ μὲν ἔν τῃ περὶ τῶν πειρωτῶν παρακάλειν αὐτὸν, μὴ προεπιβιάζειν σφῶς εἰς τὸν πρὸς Ῥωμαίους πόλεμον, θεωρῶντα, διότι πρόκεινται πάσης τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὴν Ἰταλίαν. *Liuius: petebant enim, ne se temere in causam deduceret; expositos aduersus Italiam pro omni Graecia, et primos impetus Romanorum excepturos.*

Ἀλλ' εἰ μὲν αὐτὸς δύναται προκαθίσας τῆς Ἠπέρας, παρασκευάζειν σφίσι τὴν ἀσφαλείαν, ἔφασαν αὐτὸν δέξασθαι, καὶ ταῖς πόλεσι, καὶ τοῖς λιμέσι. *Liuius: si ipse posset praesidere Epiro, esse cupide urbibus et portibus suis accepturos.*

Εἰ δὲ μὴ κρίνει τῷτο πράττειν, κατὰ τὸ παρὸν συγγνώμην ἔχειν ἡξίειν αὐτοῖς δεδίοσι τὸν ἀπὸ Ῥωμαίων πόλεμον. *Liuius:*

si id non posset: deprecari, ne se nudos atque inermes Romano bello obiceret.

Οἱ δὲ Ἠλεῖοι παρεκάλυν πέμπειν τῇ πόλει βοήθειαν, ἐψη-  
Φισμένων γὰρ τῶν Ἀχαιῶν τὸν πόλεμον, εὐλαβεῖσθαι τὴν τέτων  
ἔφοδον. Liuius: Elei auxilium aduersus Achaeos petebant, etc.

Τοῖς δὲ Ἠλείοις ἐξαπέστειλε χιλίους πεζοὺς, ἡγεμόνα συστῆ-  
Εὐφανῆ τὸν Κρήτα. Liuius: mille pedites cum duce Cretensi  
Euphane sunt missi, etc. Polybii liber manuscriptus habe-  
bat Ἐμφανῆ, nos tamen retinuimus Liuianum Euphanem.

### XIII.

Μετὰ τὸ γενέσθαι τὴν Ἡράκλειαν ὑποχείριον. Liuius libro  
xxxvi. Heraclea capta: et στρατηγὸν, vertit, praetorem.

Ἐκριναν διαπέμπεσθαι πρὸς τὸν Μάκιον ὑπὲρ ἀνοχῶν καὶ  
διαλύσεως. Liuius ibidem: pacis petendae oratores ad con-  
sulem miserunt.

Προέθεντο μὲν καὶ πλείους ποιεῖσθαι λόγους, μεσολαβηθέντες  
δὲ κατὰ τὴν ἔντευξιν, etc. Liuius: quos dicere exorjos con-  
sul intersatus, cum alia sibi praeuertenda esse dixisset.

Δεχημέρας δὲ ποιησάμενος ἀνοχάς. Liuius: datis die-  
rum decem induciis.

Ἐκπέμψεν ἔφη μετ' αὐτῶν Λεύκιον, πρὸς ὃν ἐκέλευσε λέ-  
γειν, ὑπὲρ ὧν αὖν δέοντο. Liuius: L. Valerio Flacco cum  
iis missio, iussit ei, quae secum acturi fuissent, exponere, et si  
qua vellent alia.

Καὶ τῷ Λευκίῳ συνελθόντος εἰς τὴν Ὑπάταν, ἐγένοντο λό-  
γοι καὶ πλείους ὑπὲρ τῶν ἐνεσώτων. Liuius: Hypatam ut est  
uentum, principes Aetolorum apud Flaccum concilium ha-  
buerunt.

Οἱ μὲν ἔν Αἰτωλοὶ συνέσαντο τὴν δικαιολογίαν, ἀνέκλυτον  
προσφερόμενοι τὰ προγεγονότα σφίσι Φιλάνθρωπα πρὸς τοὺς Ῥω-  
μαίους. Liuius: parantibus iis antiqua iura foederum ordiri,  
meritaque in populum Romanum.

Ὁ δὲ Λεύκιος ἐπιτεμὼν αὐτῶν τὴν ὁρμὴν, ἐκ ἔφη τοῖς  
παῤῃσι κειροῖς ἀρμόζειν. Liuius: abstinere iis Flaccus iussit,  
quae ipsi violassent, etc.

Οὐδὲν ἔτι συμβάλλεσθαι. Liuius: profuturum.

Τὸν ἀξίωματι μὲν λόγον. Liuius: in preces orationem versam.

Ἐκριναν ἐπιτρέπεν τὰ ὅλα Μανίῳ, δόντες αὐτὰς εἰς τὴν  
Ῥωμαίων πίσιν. Liuius: Haec una via omnibus ad salutem  
est, ut in fidem se permitterent Romanorum.

Οὐκ

Οὐκ εἰδότες τὴν δύναμιν ἔχει τῆτο. Videtur legendum ἦν δύναμιν. vel si retineamus τὴν, addendum est ἦν, vt legatur οὐκ εἰδότες τὴν δύναμιν, ἦν ἔχει τῆτο, etc.

Ὡς ἔ δια τῆτο λειοτέρη σφίσι Ἡλείῳ ὑπάρξοντος. Locum sine dubio corruptus, potest ita corrigi, ὡς ἂν δια τῆτο λειοτέρη σφίσι τῆ Μανίῃ ὑπάρξοντος. et nihilominus videtur aliquid deesse, quod ex Liurio suppleri potest. ita enim inquit: et illis violandi supplices, verecundiam se imposituros: et ipsos nihilominus suae potestatis fore, si quid melius fortuna ostendisset.

Ἐξέπεμφαν ἄνα τῷ Λευκίῳ τὰς περὶ Φανέαν διασαφίσοντας, etc. ἐπὶ καταστροφῆς εἶπαν, διότι κέκριται τοῖς Αἰτωλοῖς, σφᾶς αὐτὰς ἐγχειρίζειν εἰς τὴν Ῥωμαίων πίσιν. Liuius: Phaneas legationis princeps longam orationem, et ad mitigandam iram victoris compositam, ita ad extremum finiuit, vt diceret, Aetolos se suaque omnia fidei populi Romani permittere.

Ὁ δὲ Μάνιος μεταλαβὼν, ἐκὼν ἔως ἔχει ταῦτα, Φησὶν, ὦ ἄνδρες Αἰτωλοί. Liuius: id consul vbi audiuit, etiam atque etiam videte, inquit, Aetoli, vt ita permittatis, etc. ἔχειν habet, pro ἔχει, manuscriptum exemplar Polybii. quae lectio ferri etiam potest.

Τῶν δὲ καταγεγραμμένων. Liuius: tum decretum Phaneas, in quo id diserte scriptum erat, ostendit.

Τοιγαρὲν πρῶτον μὲν δεήσει, etc. Liuius: quando ergo, inquit, ita permittitis, postulo, etc.

Δικαίᾳρχον ἐκδοτεν δέναν, καὶ Μενέστρατον τὸν Ἡπειρώτην, ὃς ἐτύγχανε τότε παραβεβοηθηκὼς εἰς Ναύπακτον, etc. Liuius: postulo vt Dicearchum ciuem vestrum sine mora dedatis, et Menetam Epirotam (Naupactum is cum praesidio ingressus ad defectionem compulerat) etc. Polybii verba in exemplari mendose leguntur: nos autem ex Liuiana versione illa emendauimus. sed videtur legendum esse Μενέσαν, pro Μενέστρατον, si Liuianam versionem sequi velimus; quae confirmatur Polybii alio loco, qui est in fragm. xxviii. in quo Μενέσας hic nominatur. qui Menestas item est in libris manuscriptis Liuianis.

Σὺν δὲ τέτοις Ἀμύνανδρον τὸν βασιλέα, καὶ τῶν Ἀθαμάνων τὰς ἄμα τέττω συναποχωρήσαντας πρὸς αὐτάς. Liuius: et Amynandrum cum principibus Athamanum, quorum consilio ab nobis defecistis.



Ὁ δὲ Φαινέας μετολαβήσας. *Liuius: prope dicentem interfatus Romanum.*

Οὐδ' Ἑλληνικόν ἐστὶ, ὡς στρατηγὰς, τὸ παρακαλούμενον. *Liuius: qui nobis imperes, quae moris Graecorum non sint.*

Ὡς βεβλόμενος εἰς ἔννοιαν αὐτῆ ἀγαγεῖν τῆς περιστάσεως. *Liuius: cuius conditionis essent. in exemplari corrupte legebatur ἄνοιαν, pro ἔννοιαν. et videndum, an αὐτὸν, pro αὐτῇ sit rectius.*

Ἐτι γὰρ ὑμεῖς Ἀθηνοκοπεῖτε Φησί, καὶ περὶ τῆ δέοντος καὶ κατ'ἡκοντος ποιεῖσθε λόγον, δεδοκότες ἑαυτάς. *Liuius: Ad haec consul: nec hercule, inquit, magnopere nunc curo, quid Aetoli satis ex more Graecorum factum esse censeant: dum ego more Romano imperium id habeam in deditos modo decreto suo, ante armis victos.*

Ὅς ἐγὼ δῆσας εἰς τὴν ἄλυσιν, ἀπάξω πάντας, ἂν τῆτο μὴ δόξη. *Liuius: itaque ni propere fit, quod impero, vinciri vos iam iubeo.*

Ταῦτα λέγων, Φέρειν ἄλυσιν ἐκέλευσε. *Liuius: afferri satenas, et circumfistere littores iussit.*

Οἱ μὲν ἔν περὶ τὸν Φαινέα ἐκθαμβοὶ γεγονότες. *Liuius: Tum fracta Phaneae ferocia Aetolisque aliis est, etc. paullo infra erat, ὁ δὲ Λάριος in exemplari, pro ὁ δὲ Λεύκιος, vt nos existimamus*

Ἦρξατο λέγειν ὁ Φαινέας. Ἔφη γὰρ, αὐτὸν καὶ τῆς ἀποκλήτης ποιήσειν τὰ προσαπτόμενα, προσδεῖσθαι δὲ καὶ τῶν πολλῶν, εἰ μὲλλει κυρωθῆναι τὰ παραγγελλόμενα. *Liuius: et se quidam Phaneas, et qui adsint Aetolorum, scire facienda esse, quae imperarentur, dixit, sed ad discernenda ea concilio Aetolorum opus esse, etc. de Apocletis Liuius xxxv. ita meminit. Per Apocletos autem, ita vocant sanctius concilium: ex delectis constat viris.*

Ἡξίε πάλιν ἀνοχὰς αὐτοῖς δοθῆναι δεχημέρας. *Liuius: ad id petere, vt decem dierum inducias daret.*

Παραγενόμενοι δ' εἰς τὴν Ὑπαταν. *Liuius: et Hypatam reditum est.*

Διεσάφην τοῖς ἀποκλήτοις τὰ γεγονότα, καὶ τὰς ῥηθέντας λόγους. *Liuius: Vbi in concilio delectorum, quos Apocletos vocant, Phaneas, et quae imperarentur, et quae ipsis prope accidissent, exposuisset.*

Καὶ τῆς ἐπιφερομένης αὐτοῖς ἀνάγκης. *Liuius, cuius conditionis essent, senserunt. quod autem Polybius dixit, ἔννοιαν ἔλαβον, Liuius vertit, senserunt.*

Καὶ

Καὶ συγκαλεῖν τὰς Αἰτωλούς. *Liuius: et ex omnibus oppidis conuocandos Aetolos ad concilium.*

Διαδοθείσης δὲ τῆς Φήμης ὑπὲρ τῶν ἀπηγτημένων τοῖς περὶ τὸν Φαυνέα, ἔτως ἀπεδηριώθη τὸ πλῆθος. *Liuius: Posteaquam vero omnis coacta multitudo eadem illa audiuit, adeo faeuitia imperii atque indignitate exasperati animi sunt.*

Τῷ δ' ἀδυνάτῃ κωλύσαντος βελεύεσθαι περὶ τῶν ἐπιτατομένων. *Liuius: ad iram accedebat et difficultas eorum, quae imperarentur.*

Ἄμα δὲ τῷ Νικάνδρῳ κατὰ τὸν καιρὸν τῆτον καταπλεύσαντος ἐκ τῆς Ἀσίας. *et spes forte oblata, quod Nicander eo ipso tempore ab rege Antiocho veniens impleuit expectatione vana multitudinem, terra marique ingens parari bellum, etc. vox πέρας in exemplari corrupte legebatur.*

Παρεγενήθη μὲν γὰρ ἐκ τῆς Ἑφέσας δωδεκατῶος εἰς τὰ Φάλαρα πάλιν ἀφ' ἧς ὤρμήθη ἡμέρας. *Liuius: Is duodecimo die, quam conscenderat nauem, in Aetoliam perfecta legatione rediens, Phalaram in sinu Maliaco tenuit.*

Τὰ μὲν χρήματα εἰς τὴν Λαμίαν διεκόμισε. *Liuius: Inde Lamiam pecuniam cum deuexisset.*

Τῆς νυκτός. *Liuius: vespere prima.*

Ἐπεβάλλετο κατὰ τὸν μεταξὺ τόπον τῶν στρατοπέδων διαπεσεῖν εἰς τὴν Ὑπάταν. *Liuius: inter Macedonum Romanaque castra, medio agro, dum Hypatam notis callibus petit.*

Ἐπιπεσὼν δὲ εἰς τὰς προκρίτας τῶν Μακεδόνων. *Liuius: in stationem incidit Macedonum.*

Ἀνήγετο πρὸς τὸν Φίλιππον, ἔτι τῆς συνασίας ἀκμαΐσεως. *Liuius: deductusque ad regem est nondum conuiuio dimisso, etc.*

Τῷ δὲ πράγματι ἀγγελθέντος τῷ βασιλεῖ. *Liuius: quod ubi nuntiatum est.*

Ταχέως ἐκέλευσε τὰς ἐπὶ τῆτον ὄντας θεραπεύσαι τὸν Νικάνδρον. *Liuius: accumbere eum, epularique iussit.*

Μετὰ δὲ τινα χρόνον, αὐτὸς ἐξαναστὰς, συνέμιξε τῷ Νικάνδρῳ. *Liuius: Inde dimissis aliis solum retentum, etc.*

Καὶ πολλὰ καταμεψάμενος τὴν κοινὴν τῶν Αἰτωλῶν ἄγνοιαν, ἐξάρχῃς μὲν ὅτι Ῥωμαῖς ἐπαγάγοιεν τοῖς Ἑλλήσι, μετὰ δὲ ταῦτα πάλιν Ἀντίοχον. *Liuius: Aetolorum praua consilia, atque in ipsorum caput semper recidentia accusauit; qui primum Romanos, deinde Antiochum in Graeciam adduxissent.*

Ὅμως ἔτι καὶ νῦν παρακάλει, λήθην ποιησαμένης τῶν προγεγονότων. Liuius: *sed praeteritorum, quae magis reprehendi, quam corrigi possunt, oblitum, etc.*

Ἀντέχεσθαι τῆς πρὸς αὐτὸν εὐνοίας. Liuius: *sed Aetolos quoque finire tandem aduersus se odia debere.*

Αὐτὸν δὲ τὸν Νικάνδρον παρακαλέσας μνημονεύειν τῆς εἰς αὐτὸν γεγενημένης εὐεργεσίας, ἐξέπεμπε μετὰ σπαρῆς ἱκανῆς. Liuius: *et Nicandrum priuatim eius diei, quo seruatus a se foret, meminisse, etc. ita datis, qui in tutum cum prosequerentur, Hypatam Nicander consultantibus de pace Romana superuenit.*

Εἰς ὑπόψιν καὶ διαβολὰς ἐμπεσών. Ita videtur legendum, non vt est in exemplari, ἐμπέσας.

## XIV.

Τὴν ἐκ τῆς Ῥώμης πρεσβείαν. Ita emendanimus, cum in exemplari sit Ῥωμαίων, male et infra, τοῖς παρ' αὐτῆς ἀποσεβασμένοις, pro eo, quod in manuscripto est, τοῖς παρ' αὐτῶν ἀποσεβασμένοις.

## XV.

Ἡ σύγκλητος ἐχρημάτισε τοῖς παρὰ Φιλίππου πρεσβευταῖς, ἦγον γὰρ παρ' αὐτῶν πρέσβεις. Liuius lib. xxxvi. et Philippi regis legati sub idem tempus in senatum introduci gratulantes de victoria, etc.

Τὸν μὲν ἔν Διμήτριον ἀπέλυσε τῆς δουρείας παραχρῆμα. Liuius ibidem: *sed Philippi quoque filius Demetrius, qui obfesus Romae erat, ad patrem reducendus legatis datus est.*

Παραπλησίως δὲ καὶ τὰς τῶν Λακεδαιμονίων ὁμήρης αἰρῆκε, πλὴν Ἀρμένεα τῷ Νάβιδος υἱόν. Armenes Nabidis Lacedaemoniorum tyranni filius inter obsides numeratur etiam a Liuiio libro xxxiv. Et ante currum, inquit, multi nobiles captiui obsidesque, inter quos Demetrius regis Philippi filius fuit, et Armenes Nabidis tyranni filius, Lacedaemonius. Μάβιδος, pro Νάβιδος, mendose erat in exemplari.

## XVI.

Μετὰ δὲ ταῦτα τὰς παρὰ τῶν Αἰτωλῶν πρέσβεις. Liuius libro xxxvi. nulla prius secundaum religiones acta in senatus est, quam de Aetolis.

Γενομένων δὲ πλείων παρ' ἀμφοῖν λόγων. Liuius: *per aliquot dies certatum cum esset.*

Ἐδοξε



Ἔδοξε τῷ συνεδρίῳ, δύο προτείνειν γνώμας τοῖς Αἰτωλοῖς, ἢ δίδοναι τὴν ἐπιτροπὴν περὶ πάντων τῶν κατ' αὐτὰς, ἢ χίλια τάλαντα παραχρῆμα δῶναι, καὶ τὸν αὐτὸν ἐχθρὸν καὶ φίλον νομίζειν. *Liuius: Duae conditiones eis latae sunt: vel senatui liberum arbitrium de se permitterent: vel mille talentum darent, eosdemque amicos et inimicos haberent.*

Τῶν δ' Αἰτωλῶν ἀξίωντων διασαφῆσαι ῥητοῖς ἐπὶ τίσι δεῖ δίδοναι τὴν ἐπιτροπὴν, εἰ προσδέχεται τὴν διαβολὴν ἢ σύγκλητος. διὸ καὶ τέτοις γέγονε κατὰ μόνος ὁ πόλεμος. *Liuius: exprimere cupientibus, quarum rerum in se arbitrium senatui permitterent, nihil certi responsum est. ita infecta pace dimissi.*

## XVII.

Πολιορκημένων τῶν Ἀμφισσέων ὑπὸ Μανίας. *Liuius lib. xxxvi. Oppugnare Acilius Amphissiam statuit.*

Ὁ τῶν Ἀθηναίων δῆμος πυθανόμενος, τὴν τε τῶν Ἀμφισσέων ταλαιπωρίαν, καὶ τὴν τῆς Ποπλίας παρεσίαν, ἐξαπέστειλε πρεσβευτὰς τὰς περὶ τὸν Ἐχέδημον. *Liuius: eo legati Athenienses primum ad P. Scipionem, praegressum agmen (sicut ante dictum est) deinde ad consulem venerunt, deprecantes pro Aetolis.*

Ἀσμένως ἀποδεξάμενος ὁ Πόπλιος ἐφίλανθρώπει τὰς ἀνδρας, etc. ὁ γὰρ προειρημένος ἀνὴρ ἐβέβητο θεῶν μὲν καλῶς τὰ κατὰ τὰς Αἰτωλίας. εἰ δὲ μὴ συνυπακούειν, πάντως διειλήφει παραλιπὼν ταῦτα, διαβαίνειν εἰς τὴν Ἀσίαν etc. ἅμα τῷ μνησθῆναι τὰς Ἀθηναίους ὑπὲρ τῆς διαλύσεως, ἐτοίμως προσδεξάμενος τὰς λόγους, ἐκέλευσε παραπλησίως παραπειράζειν αὐτὰς καὶ τῶν Αἰτωλῶν. *Liuius: Clementius responsum ab Africano tulerunt, qui causam relinquendi honeste Aetolici belli quaerens, Asiam et regem Antiochum spectabat: iusseratque Athenienses non Romanis solum, ut pacem bello praeferrent, sed etiam Aetolis persuadere.*

Ἐτοίμως δὲ κακίων συνυπακούοντων, κατεσάθησαν οἱ συμμίζαντες Ῥωμαῖοις. *Liuius: auctoribus Atheniensibus freuens ab Hypata legatio Aetolorum venit.*

Καταλαβόντες αὐτὰς στρατοπεδεύοντας ἐν Ξ. εαδίοις ἀπὸ τῆς Ἀμφίσσης. *Liuius: nondum Amphissa recepta: praemisso fratre Africano, Amphissiam ducit.*

Καὶ προφερομένας τε κατὰ τὴν Ἰβηρίαν, καὶ τὴν Λιβύην πράξεις, καὶ διασαφέντος, τίνα τρόπον κέχρηται τοῖς κατ' ἐκείνας τὰς τόπους αὐτῷ πισεύσασι, καὶ τέλος ὁρομένη δῶν ἐρχαί-  
ρίζαν

ρίζειν σφᾶς αὐτὰς καὶ πιστεύειν, τὰς μὲν ἀρχὰς ἅπαντες οἱ παρόν-  
τες εὐέλπιδες ἐγενήθησαν. Liuius: et spem pacis eis sermo  
etiam Africani, quem priorem adierunt, auxit, commemor-  
antis multas gentes, populosque in Hispania prius, deinde  
in Africa, in fidem suam venisse, etc. verbum ὁρομένῃ omni-  
no mendosum, et fortasse pro eo reponendum προφερομέ-  
νῃ, vel aliquid tale.

Ὡς αὐτίκα μάλα τελεσιουργηθῆσούσης τῆς διαλύσεως· ἐπεὶ  
δὲ τυχομένων τῶν Αἰτωλῶν ἐπὶ τισι δεῖ ποιεῖσθαι τὴν εἰρήην, ὁ  
Λεύκιος διεσάφηται, διότι δυοῖν προκειμένοις αὐτοῖς. Liuius:  
perfecta videbatur res, cum aditus consul illud idem respon-  
sum retulit, quo fugati ab senatu fuerant.

Διὰ τὸ μὴ γίνεσθαι τὴν ἀπόφασιν ἀκόλουθον τῇ προγενομένῃ  
λαλίᾳ. Liuius: nihil enim nec legatione Atheniensium, nec  
placido Africani responso profectum videbatur.

Πλὴν ἐπανόσειν ἔφασαν ὑπὲρ τῶν ἐπιταττομένων τοῖς Αἰ-  
τωλοῖς. Liuius: referre ad suos dixerunt velle.

Οὗτοι μὲν ἔν ἐπανήσαν, etc. ἦν δὲ τῶν ἐπιταττομένων,  
τὸ μὲν ἀδύνατον, διὰ τὸ πλῆθος τῶν χρημάτων· τὸ δὲ φοβε-  
ρὸν, διὰ τὸ πρότερον αὐτὰς ἀπατηθῆναι, καθ' ὃν καιρὸν ἐπινεύ-  
σαντες ὑπὲρ τῆς ἐπιτροπῆς, παρὰ μικρὸν εἰς τὴν ἄλυσιν ἐνέπε-  
σον. Liuius: Reditum inde Hypatam est; nec consilium ex-  
pediebatur; nam neque unde mille talentum darent, erat: et  
permisso libero arbitrio, ne in corpora sua saeuiretur, me-  
tuebant, etc. in exemplari mendum erat in voce ἄλυσιν: et  
ἀποκλήροις legebatur, pro ἀποκλήτοις. de Apocletis autem  
mentio facta est a Polybio supra duobus locis.

Πάλιν ἐξέπεμπον τὰς αὐτὰς δεησομένους, ἢ τῶν χρημάτων  
ἀφελεῖν, ἵνα δύνωνται τελεῖν, ἢ τῆς ἐπιτροπῆς ἐκτὸς ποιῆσαι τὰς  
πολιτικὰς ἀνδρας, καὶ τὰς γυναῖκας. Liuius: redire itaque  
eosdem legatos ad eos et Africanum iusserunt, et petere, aut  
ex summa pecuniae demerent, aut permissionem extra ciuium  
corpora fieri iuberent.

Τῷ δὲ Λευκίῳ Φήσαντος ἐπὶ τέτοις ἔχειν παρὰ τῆς συγκλή-  
της τὴν ἐξουσίαν, ἐδ' οἷς ἀρτίως εἶπεν, ὅτοι μὲν αὖθις ἐπανήλθον.  
Liuius: nihil impetratum, ut mutaret eos. et ea quoque irri-  
ta legatio dimissa est.

Οἱ δὲ περὶ Ἐχέδημον ἐπακολοθήσαντες εἰς τὴν Ὑπάταν,  
συνεβέλευσαν τοῖς Αἰτωλοῖς, ἐπεὶ τὰ τῆς διαλύσεως ἐμποδίζοιτο,  
κατὰ τὸ παρὸν ἀνοχὰς αἰτησαμένους, καὶ τῶν ἐνεσώτων κακῶν  
ὑπέρθεσιν ποιησαμένους, πρεσβεύειν πρὸς τὴν σύγκλητον. καὶ μὲν  
ἐπιτυγ-

ἐπιτυχάνωσι περὶ τῶν ἀξιωμένων. εἰ δὲ μὴ, τοῖς καιροῖς ἐφεδρεῖεν. χεῖρω μὲν γὰρ ἀδύνατον γενέσθαι τῶν ὑποκειμένων τὰ περὶ σφᾶς, βελτίω γε μὴν ἢ ἀδύνατον διὰ πολλὰς αἰτίας Liuius hunc locum ita vertit: *et princeps legationis eorum Echedemus fatigatos tot repulsis Aetolos, et complorantes inutili lamentatione fortunam gentis, ad spem reuocauit, auctor inducias sex mensium petendi, ut legatos Romam mittere possent. dilationem nihil ad praesentia mala, quae ultima essent, adiecituram. leuari per multos casus tempore interposito praesentes clades posse, etc.* omnino post verbum ἀξιωμένων, videtur desiderari καλῶς ἔχειν, vel tale aliquid, in exemplari Polyb.

Φανέντων δὲ καλῶς λέγειν τῶν περὶ τὸν Ἐχέδημον, ἔδοξε πρεσβεύειν τοῖς Αἰτωλοῖς ὑπὲρ τῶν ἀνοχῶν. Liuius: auctore Echedemo iidem missi, prius P. Scipione conuento, per eum inducias temporis eius, quod petebant, a Cos. impetrauerunt.

Ἐξαμήνης ἀνοχάς. Liuius: inducias sex mensium.

Ὁ μὲν Μάνιος, λύσας τὴν πολιορκίαν, καὶ παραδὼς ἅπαν τὸ στρατεύμα, καὶ τὰς χορηγίας τοῖς περὶ τὸν Λεύκιον, εὐθὺς ἀπηλλάττετο μετὰ τῶν χιλιάρχων. Liuius: *et soluta obsidione Amphissiae, M'. Acilius tradito consuli exercitu, prouincia decessit.*

## XVIII.

Διὰ τὴν σιτοδείαν. Liuius libro xxxvii. *grauem inopiam frumenti, vertit.*

Ἀντιοχισῶν Φιλοτιμίαν. Liuius ibidem: *Inter haec Phocaeae seditio orta, quibusdam ad Antiochum multitudinis animos auocantibus, etc.* paullo post: *Quae plebem in concionibus ad Antiochum trahebat.*

Ἐξέπεμψαν πρεσβευτάς πρὸς Σέλευκον, ὄντα πρὸς τοῖς ὅροις τῆς χώρας αὐτῶν. Liuius: *filium Seleucum in Aeolide reliquerat cum exercitu.*

Καὶ Ῥόδων. ita videtur legendum, cum in exemplari sit Ἡρόδων.

## XIX.

Εἰς τὴν Σάμον προσέπεσε γράμματα τοῖς περὶ τὸν Λεύκιον καὶ τὸν Εὐμένη. Liuius libro xxxvii. *quae postquam Samum sunt nuntiata, primo Eumenes auocatus domestico bello, etc.*

Καὶ τὴν ἐπὶ τὸν Ἑλλήσποντον πορείαν τῶν περὶ τὸν Λεύκον. Liuius: *pararique quae ad transitum Hellesponti opus essent.*



## XX.

Ἀθροισθέντες εἰς ἐκκλησίαν οἱ πολλοὶ τῶν Ἀχαιῶν, τὴν τε συμμαχίαν ἐπεκύρωσαν, καὶ ναυνίσκας ἐξαπέστειλαν, πεζοὺς μὲν χιλίους, ἵππεῖς δὲ ρ. ὧν ἡγεῖτο Διοφάνης ὁ Μεγαλοπολίτης. Liuius libro xxxvii. per eosdem forte dies Elacam ex Achaia mille pedites cum centum equitibus, Diaphane omnibus his copiis praeposito, accesserunt, etc. apud Liuium Diophano videtur scribendum ex hoc Polybii loco.

## XXI.

Ἀντίοχος βασιλεὺς εἰς τὴν Πέργαμον ἐμβαλὼν. Liuius lib. xxxvii. ad persuadendum passim Pergamentum agrum inisit.

Πυθόμενος δὲ τὴν παρεσίαν Εὐμένους τῷ βασιλεῶς, καὶ θεωρῶν ὃ μόνον τὰς ναυτικάς, ἀλλὰ καὶ τὰς πεζικάς δυνάμεις ἐπ' αὐτὸν παρκαίνουένας, ἐβλεπύετο λόγους ποιήσασθαι περὶ διαλύσεως. Liuius ibidem: Quos ubi exproposuisse copias Elacae, et tot classes in unum conuenisse portum Antiocho allatum est, etc. tempus venisse ratus, priusquam terra marique simul urgeretur, agendi de pace.

Καὶ λαβὼν λόφον τινὰ κατάντικρυ τῆς πόλεως, τὸ μὲν πεζικὸν ἐπὶ τέττα κατέστησε. τὰς δ' ἵππεῖς παρ' αὐτὴν τὴν πόλιν παρενέβαλε πλείους ὄντας ἑξακισχιλίων. αὐτὸς δὲ μεταξὺ τῶν γινόμενος διεπέμπετο πρὸς τὰς περὶ τὸν Λεύκιον εἰς τὴν πόλιν ὑπὲρ διαλύσεων. Liuius: Tumulum quendam aduersus Elacam castris cepit. ibi peditum omnibus copiis relictis, cum equitatu (erant autem sex millia equitum) in campos sub ipsa Elacae moenia descendit: misso caduceatore ad Clemilium, vel se de pace agere.

Οὐκ ἄλλοι οἱ τῆς διαλύσεως ἦσαν. Liuius eadem figura vertit, Rhodii haud aspernari pacem.

Ὁ δὲ βασιλεὺς ἔτ' εὐχήμενα τὴν διάλυσιν, ἔτε δυνατόν ἔφησε κατὰ τὸ παρὸν εἶναι. Liuius: Eumenes, nec honestum esse dicere, eo tempore de pace agi; nec exitum rei imponi posse.

Εὐχήμενα γὰρ, ἔφη, πῶς οἶδν τε γίνεσθαι τὴν ἔκβασιν, εἰν τευχῆρεις ὄντες ποιῶμεθα τὰς διαλύσεις. Liuius: Qui enim, inquit, aut honeste, inclusi moenibus et obfessi velut, leges pacis accipiemus? Videndum autem num σύμβασιν, pro ἔκβασιν, legendum sit.

Πῶς γὰρ ἐνδέχεται μὴ προσδεξαμένης ὑπατον, ἄνευ τῆς ἐκείνου γνώμης, βεβαιῶσαι τὰς ὁμολογηθείσας συνθήκας. Liuius: aut

*aut cui rata ista pax erit, quam sine consule, non ex auctoritate senatus, non iussu populi Romani pepigerimus.*

Χωρίς τε τῶν, ἐὰν ὅλως γένηται τι σημεῖον ὁμολογίας πρὸς τὸν Ἀντίοχον, ἤτε τὰς ναυτικὰς δυνάμεις δυνατόν ἐπανελθεῖν δῆπασθεν εἰς τὴν ἰδίαν, ἤτε τὰς πεζικὰς. *Liuius: quaero enim, pace per te facta, rediturusne extemplo in Italiam sis? classē exercitumque deduciturus?*

Ἐὰν μὴ πρότερον, ὃ τε δῆμος, ἢ τε σύγκλητος ἐπικυρώσῃ τὰ δοχθέντα. *Liuius: Quid senatus censeat, aut populus iubeat.*

Λείπεται δὲ παραδοκῶντας τὴν ἐπείνων ἀπόφασιν παραχειμάζειν ἐνθάδε, καὶ πράττειν μὲν μηδὲν, ἐκδραπανῶν δὲ τὰς τῶν ἰδίων συμμάχων χορηγίας καὶ παρασπνεύας. *Liuius: restat ergo, ut maneat in Asia, et rursus in hiberna copiae reduciat, omisso bello exhaustis commeatibus praebendis socios.*

Ἐπεὶ δ' ἂν μὴ σφίσι παρῇ τῇ συγκλήτῳ διχλύεσθαι. καινοποιεῖν πάλιν ἀπ' ἀρχῇ; τὸν πόλεμον· ἐν οἷς δυνάμεθα, θεῶν βελομένων, πέρας ἐπιθεῖναι τοῖς ὅλοις. *Liuius: deinde si ita visum sit iis, penes quos potestas fuerit, instauremus novum de integro bellum: quod possumus, si ex hoc impetu rerum nihil prolatando remittitur, ante hiemem diis volentibus perfecisse.*

Ὁ δὲ Λεύκιος συνδεξάμενος τὴν συμβολίαν, ἀπεκρίθη τοῖς περὶ τὸν Ἀντίοχον, ὅτι πρὸ τῆς τὸν ἀνθύπατον ἐλθεῖν, ἐν ἐνδέχεται γενέσθαι τὰς διαλύσεις. *Liuius: haec sententia vicit: responsumque Antiocho est; ante consulis aduentum, de pace agi non posse.*

Ὡν ἀκέσαντες οἱ περὶ τὸν Ἀντίοχον, παραυτίκα μὲν ἐδήξαν τὴν τῶν Ἐλαϊγῶν χώραν. ἐξῆς δὲ ταύταις, Σέλευκος μὲν ἐπὶ τῶν ἔμεινε τῶν τόπων. Ἀντίοχος δὲ κατὰ τὸ συνεχὲς ἐπιπορευόμενος, ἐνέβαλεν εἰς τὸ Θήβης καλούμενον πεδίον, καὶ παραβεληκῶς εἰς χώραν εὐδαίμονα, καὶ γέμυσαν ἀγαθῶν, ἐπλήρη τὴν στρατείαν παντοδαπῆς λείας. *Liuius: Antiochus pace nequicquam tentata, vastatis Elaeensium primum, deinde Pergamenorum agris, relicto ibi Seleuco filio, Adramytteum hostiliter itinere facto petit agrum opulentum, quem vocant Thebes campum.*

## XXII.

Διεπέμπετο συνεχῶς πρὸς Προσίαν, παρακαλῶν αὐτὸν εἰς τὴν σφετέραν συμμαχίαν, etc. πάνυ γὰρ ἐδεδοίει τὰς Ῥωμαίους, μὴ ποῶνται εἰς τὴν Ἀσίαν διάβασιν ἐπὶ καταλύσει πάντων τῶν δυναστῶν.

δυνασῶν. Liuius libro xxxvii. ad Prusiam Bithyniae regem miserat legatos litterasque, quibus transitum in Asiam Romanorum increpabat. Venire eos ad omnia regna tollenda, ut nullum usquam orbis terrarum, nisi Romanum imperium esset.

Παραγενουμένης δ' ἐπιστολῆς αὐτῷ παρὰ τε Λευκίῃ, καὶ Ποπλίᾳ τῶν ἀδελφῶν, κοιμισάμενος ταύτην καὶ διαγνὼς, ἐπὶ ποσὸν ἔστη τῇ εἰκνοίᾳ. Liuius: His motum Prusiam litterae Scipionis consulis, sed magis eius fratris Africani, a suspitione tali auerterunt.

Οὐ γὰρ μόνον ὑπὲρ τῆς βίᾱς προειρέσεως ἔφερεν ἀπολογισμὸς, ἀλλὰ καὶ περὶ τῆς κοινῆς ἀπάντων Ῥωμαίων δι' ὧν παρεδείκνουν, ἔχουσιν ἀφρημένοι τινὸς τῶν ἐξ ἀρχῆς βασιλέων τὰς δυναστείας, ἀλλὰ τινὰς μὲν καὶ προσηκατεσκευακότες αὐτοὶ δυνασῆς. ἐνίης δὲ πῦρ κότες, εἰς πολλαπλασίους αὐτῶν τὰς ἀρχὰς πεποιηκότες. Liuius: Qui praeter consuetudinem perpetuam populi Romani, augendi omni honore regum sociorum maiestatem, domesticis ipse exemplis Prusiam ad promerendam amicitiam suam compulit.

Ὡς κατὰ μὲν τὴν Ἰβηρίαν, Ἀνδοβάλλην καὶ Καλάχαντα προσφέρουτο. κατὰ δὲ τὴν Λιβύην, Μασσανάσσην. ἐν δὲ τοῖς κατὰ τὴν Ἰαυρίδα τόποις, Πλευράτον. ὥς ἅπαντας ἔφασαν, ἐξ ἐλαφρῶν καὶ τῶν τυχόντων δυνασῶν, πεποιηκέναι βασιλεῖς οὐολογημένως. Liuius: Regulos se acceptos in fidem, in Hispania reges reliquisse. Massanißam non in patrio modo locasse regno, sed in Syphacis, a quo ante expulsi fuisset, regnum imposuisse, etc. Ἀνδοβάλλην hunc, Appianus in Hiberico appellat Ἰνδύβιλιν. et Polybius κολίχαντα libro xi. quem hic καλάχχαντα, Colcam a Liuiο nominatum: ut in tanta nominis varietate de mendo dubitandum sit.

Ὅμοίως κατὰ τὴν Ἑλλάδα Φίλιππον καὶ Νάβιν. ὧν Φίλιππον μὲν καταπολεμήσαντες, καὶ συγκλείσαντες εἰς ὄμηρα καὶ Φόρες, βραχεῖαν αὐτῇ νῦν λαβόντες ἀπόδειξιν εὐνοίας, ἀποκαθισταμέναι μὲν αὐτῷ τὸν υἱὸν, καὶ τὰς ἅμα τέττω συνομηρεύοντας νεανίσκους, ἀπολελυκέναι δὲ τῶν Φόρων. Liuius: Philippum et Nabim hostes, et bello superatos ab T. Quinctio, tamen in regno relictos: Philippo quidem anno priore etiam stipendium remissum, et filium obsidem redditum.

Πολλὰς δὲ τῶν πόλεων ἀποδεδωκέναι τῶν ἀλεσῶν κατὰ πόλεμον. Liuius: et quasdam ciuitates extra Macedoniam, patientibus Romanis imperatoribus, recepisse eum.



Ἦν Πρυσίας διακέσας, ἐπ' ἄλλης ἐγένετο γνώμης. ὡς δὲ καὶ παρεγενήθησαν πρὸς αὐτὸν πρέσβεις οἱ περὶ τὸν Γάϊον Λίβιον, τελέως ἀπέστη τῶν κατὰ τὸν Ἀντίοχον ἐλπίδων, συμμίξας τοῖς προειρημένοις. *Liuius: Maxime confirmatus est animus regis, posteaquam ad eum C. Liuius, qui praetor ante classi praefuerat, legatus ab Roma venit, et edocuit quanto et spes victoriae certior Romanis, quam Antiocho; et amicitia sanctior firmiorque apud Romanos futura esset.*

Ἀντίοχος δὲ ταύτης ἀποπεσὼν ἐλπίδος παρῆν εἰς Ἑφεσον. *Liuius: Antiochus posteaquam a spe societatis Prusiae decidit, Ephesum ab Sardibus est profectus ad classem.*

Καὶ συλλογίζουενος, ὅτι μόνως ἂν ἔτω δύναιτο κωλύσειν τὴν τῶν περὶ τὸν στρατοπέδων διάβασιν, καὶ καθίλε τὸν πόλεμον ἀπὸ τῆς Ἀσίας ἀποτρίβεσθαι, εἰ βεβαίως κρατοίη τῆς θαλάσσης, προσέειπε ναυμαχεῖν, καὶ κρίνειν τὰ πράγματα διὰ τῶν κατὰ θάλατταν κινδύνων. *Liuius: magis quia terrestribus copiis exercitum Romanum, et duos Scipiones imp. videbat sustineri non posse: quam quod res naualis ipsa per se, aut tentata sibi umquam feliciter, aut tunc magnae et certae fiduciae esset, etc. in exemplari manuscripto deerat particula ei, alioqui ad sensum necessaria: et pro μόνως, legebatur μόνος. sed Polybianam sententiam non penitus expressit Liuius.*

## XXIII.

Ἐκρινε διαπέμπεσθαι πρὸς τὰς περὶ τὸν Λεύκιον καὶ Πόπλιον ὑπὲρ διαλύσεων. προχειρητάμενος ἔν Ἡρακλείδην τὸν Βυζάντιον, ἐξέπευψε δὲς ἐντολὰς. *Liuius libro xxxvii. post eos forte dies legatus ab Antiocho in castra venerat Byzantius Heraclides de pace afferens mandata.*

Ὅτι παρὰ χωρεῖ τῆς τε τῶν Λαμψακηνῶν, καὶ Σμυρναίων, ἔτι δὲ τῆς Ἀλεξανδρέων πόλεως. *Liuius: Smyrnam enim et Lampfacum, et Alexandriam, Troadem et Lysimachiam in Europa iactatas in illis disceptationibus esse.*

Ὅμοιως δὲ καὶ τινὰς ἑτέρας ὑφαιρέσθαι βέλωνται τῶν κατὰ τὴν Αἰολίδα, καὶ τὴν Ἰωνίαν, ὅσαι τὰ κείνων ἤρηντο κατὰ τὸν ἐνεσῶτα πόλεμον. *Liuius: Et si quas alias Romani, quod suarum partium fuerint, vindicare ab imperio regio velint.*

Πρὸς δὲ τέτοις, ὅτι τὴν ἡμίσειαν δώσει τῆς γεγενημένης σφίσι δαπάνης, εἰς τὴν πρὸς αὐτὸν διαφοράν. *Liuius: impensae quoque in bellum factae partem dimidiam regem praestaturum populo Romano.*

Ταύτας μὲν ἂν ὁ πευπόμενος εἶχε τὰς ἐντολάς. *Liuius: hae conditiones erant pacis.*

Καὶ καταλαβόντες τὰς Ῥωμαίους ἐνόντας ἐπὶ τῆς στρατοπεδείας, ἢ τῷτον κατεσκήνωσαν ἐπὶ τῆς διαβάσεως. *forte ἔτι ὄντας legendum. Liuius: Statim deinde ad Heliespontum aliquandiu habuerunt, quia dies forte, quibus ancylia mouentur, religiosi ad iter inciderant.*

Τὰς μὲν ἂν ἀρχὰς ἤσθῃ, νομίζων αὐτῷ συναργὸν εἶναι πρὸς τὴν ἐντεύξιν, το μένειν ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων, καὶ πρὸς μὴδὲν ὠουκέναι τῶν ἐξῆς τὰς ὑπεναντίας. *Liuius: Quam impetrabilem fore, magnam ei spem attulit mora et cunctatio Romanorum: quos, simul Asiam attigissent, effuso agmine ad castra regia ituros crediderant.*

Διὰ τὸ πλείστην ῥοπήν κείθαι τῶν πραγμάτων ἐν τῇ ἐκείνῃ προκυρεῖται. *Liuius: in eo maximam spem habebat.*

Αἴτιον δ' ἦν καὶ τῷ μένειν τὸ στρατόπεδον ἐπὶ τῆς πρώτης παρεμβολῆς, καὶ τῷ κειχωρίθαι τὸν Πόπλιον ἀπὸ τῶν δυνάμεων, τὸ σάλιον εἶναι τὸν προειρημένον ἄνδρα. *Liuius: iidem dies P. Scipionem propiore etiam religione, quia Salus erat, diuinxerant ab exercitu; causaque et is ipse morae erat, dum conqueretur, etc. in exemplari manuscripto corrupte legebatur, τὸ σάμεν εἶναι, pro τὸ σάλιον εἶναι, vt apparet ex Liuiana versione.*

Ἐκχωρεῖν τὸν Ἀντίοχον. *Liuius, cecidisse regem. paullo supra corrupte legebatur, βληθεὶς πρὸς τὸ συνέριον, in exemplari.*

Πολλὰ δὲ καὶ ἕτερα πρὸς ταύτην τὴν ὑπόθεσιν διελέχθη, παρακαλῶν τὰς Ῥωμαίους, μήτε τὴν τύχην λίαν ἐξελέγχειν, ἀνθρώπους ὑπάρχοντας, μήτε τὸ μέγεθος τῆς αὐτῶν ἐξουσίας ἀόριστον ποιεῖν, ἀλλὰ περιγράφειν, μάλιστα μὲν τοῖς τῆς Εὐρώπης ὅροις, καὶ γὰρ ταύτην μεγάλην ὑπάρχειν καὶ παράδοξον, διὰ τὸ μὴδένα καθεῖσθαι τῶν προγεγονότων αὐτῆς. εἰ δὲ πάντως καὶ τῆς Ἀσίας βάλοντάς τινα προσεπιδράττεσθαι, διορίσαι ταῦτα πρὸς πᾶν γὰρ τὸ δυνατόν, etc. *Liuius hunc locum ita vertit: Reliqua oratio fuit, vt memores rerum humanarum, et suae fortunae moderarentur, et alienam ne vrgerent. finirent Europa imperium; id quoque immensum esse: et parari singula acquirendo facilius potuisse, quam vniuersa teneri posse: quod si Asiae quoque partem aliquam abstrahere velint, dummodo non dubiis regionibus finiant, vinci suam temperantiam Romana cupiditate, pacis et concordiae causa regem passurum.*

Διότι

Διότι τῆς μὲν δαπάνης, ἢ τὴν ἡμίσειαν, ἀλλὰ πᾶσαν, δίκαιόν ἐστιν Ἀντίοχον ἀποδῶναι. Φῦναί γὰρ τὸν πόλεμον ἐξ ἀρχῆς, ἢ δι' αὐτὰς, ἀλλὰ δι' ἐκείνον. τῶν δὲ πόλεων, μὴ τὰς κατὰ τὴν Αἰολίδα, καὶ τὴν Ἰωνίαν μόνον ἐλευθερεῖν, ἀλλὰ πάσης τῆς ἐπὶ τὰδε τῆ Ταύρεθ δυναστείας ἐκχωρεῖν. *Liuius: nam et impensam, quae in bellum facta est, omnem praestare regem aequum esse censebant, cuius culpa bellum excitatum esset: et non Ionia modo atque Aeolide deduci debere praesidia regia, sed sicut Graecia omnis liberata esset, ita quae in Asia sint, omnes liberari vrbes. id aliter fieri non posse, quam ut cis Taurum montem possessione Asiae Antiochus cedat.* τῶν πολέμων, pro τῶν πόλεων: et ἔπειτα δὲ τῆ ταύρεθ, pro ἐπὶ τὰδε τῆ ταύρεθ, mendose in exemplari legebatur.

Ὁ μὲν ἔνυ πρεσβευτῆς ταῦτα ἀνέστας παρὰ τῆ συνεδρίας, διὰ τὸ πολὺ τῶν ἀξιωμαίων τὰς ἐπιταγὰς ὑπεραίρειν, ἔδεναι λόγον ποιησάμενος. *Liuius: legatus posteaquam nihil aequi in concilio impetrari se censebat.* κοινὴν ἔντευξιν videtur *Liuius* expressisse, *concilium*.

Τὸν δὲ Πόπλιον ἐθεράπευσε Φιλοτίμως. *Liuius: Scipionis animum tentare est conatus.*

Πρῶτον μὲν, χωρὶς λύτρων ὁ βασιλεὺς αὐτῷ τὸν υἱὸν ἀποδῶσει. *Liuius: omnium primum, filium ei sine pretio redditurum regem dixit.*

Ἐν ἀρχαῖς τῆ πολέμου. *Liuius: principia belli: et υποχείριον, captum, vertit.*

Δεύτερον δέ. *Liuius: deinde.*

Διδόναι πλῆθος χρημάτων. *Liuius: auri pondus ingens est pollicitus.*

Κοινὴν ποιεῖν τὴν ἐκ τῆς βασιλείας χορηγίαν, εἰς συνεργήσῃ ταῖς ὑπὸ τῆ βασιλείας προτεινομέναις διαλύσεσι. *Liuius: et nomine tantum regio excepto, societatum omnis regni, si per eum pacem impetrasset.*

Τὴν μὲν κατὰ τῆ υἱῆ ἐπαγγελίαν, ἔφη, δέχεσθαι. *Liuius: Ego ex munificentia regia maximum donum filium habebō, etc. videtur autem aduerbium κατὰ abundare, vel τὸν υἱὸν legendum esse.*

Περὶ δὲ τῶν ἄλλων ἀγνοεῖν αὐτὸν, ἔφη, καὶ παραπαίειν ὀλοχερῶς τῆ σφετέρῃ συμφέροντος, ἢ μόνον κατὰ τὴν πρὸς αὐτὸν ἔντευξιν, ἀλλὰ κατὰ τὴν πρὸς τὸ συνέδριον. *Liuius: Quod Romanos omnes, quod me, ad quem missus es, ignoras, minus miror; cum te fortunam eius, a quo venis, ignorare cernam.*



Εἰ μὲν γὰρ ἔτι Λυσιμαχίας, καὶ τῆς εἰς τὴν Χερσόνησον εἰσὸδα κύριος ὑπάρχων, ταῦτα πράττειν, ταχέως ἂν αὐτὸν ἐπιτυχῇν. ὁμοίως, εἰ καὶ τήτων ἐκχωρήσας παρεγγενεὶ πρὸς τὸν Ἑλλήσποντον μετὰ τῆς δυνάμεως, καὶ δῆλος ἂν, ὅτι κωλύσει τὴν διάβασιν ἡμῶν, ἐπρέσβευε περὶ αὐτῶν τῶν, ἣν ἂν ἕτως αὐτὸν ἐφικέσθαι τῶν ἀξιολύτων. *Liuius: Lysimachia tenenda erat, ne Chersonesum intraremus; aut ad Hellespontum obfistendum, ne in Asiam traiceremus: si pacem tamquam a sociis de belli euentu petiturus erat, etc. in exemplari corrupte, ut opinor, ἂν ἕτως αὐτὸν ἀφικέσθαι, legebatur.*

Ὅτε δ' ἑάσας ἐπιβῆναι τῆς Ἀσίας τὰς ἡμετέρας δυνάμεις, καὶ προσδεχόμενος, ἢ μόνον τὸν χαλκίδν, ἀλλὰ καὶ τὸν ἀναβάτην. *Liuius: concessio vero in Asiam transitu, et non solum frenis, sed etiam iugo accepto.*

Ἵσων εἰκότως ἂν ἀποτυγχάνειν. *Liuius: quae disceptatio ex aequo, cum imperium patendum sit, relicta est? Ἵσως male scriptum fuisse in exemplari, ex Liuiana versione constat.*

Ἵπιχνεῖτο δώσειν αὐτῷ συμβαλῆναι ἀξίαν τῆς προτεινομένης χάριτος. *Liuius: quod in praesentia dare possim, fidele consilium est.*

Παρακάλει γὰρ αὐτὸν εἰς πᾶν συγκαταβαίνειν. μάχεσθαι δὲ κατὰ μηδένα τρόπον Ῥωμαίοις. *Liuius: nuntia verbis meis, bello abstat, pacis conditionem nullam recuset.*

Ἀντίοχος νομίσας ἔδεν ἂν βαρύτερον αὐτῷ γίνεσθαι πρόσωγμα τῶν νῦν ἐπιταττομένων, εἰ ληφθεῖν μαχόμενος, τῆς μὲν περὶ τὰς διαλύσεις ἀχολίας ἀπέστη, τὰ δὲ πρὸς ἀγῶνα πάντα, καὶ πανταχόθεν ἡτοιμάζετο. *Liuius: quando perinde ac victo iam sibi leges dicerentur. omissa igitur in praesentia mentione pacis, totam curam in belli apparatus intendit.*

## XXIV.

Παρεῖληφότες καὶ τὰς Σάρδεας. *Liuius libro xxxvii. Sardibus iam consul erat. Verbum autem ἐπικηρυκευόμενος, vertit caduceator.*

Ἐφη, βλεῦσθαι τὸν Ἀντίοχον ἐξαποσάληναι πρεσβευτὰς τὰς διαλεχθῆσους περὶ τῶν ὅλων. διόπερ ἀσφάλειαν ἡξίει δοθῆναι τοῖς παραινουμένοις. *Liuius: sub idem fere tempus caduceator ab Antiocho per P. Scipionem a consule petit, impetravitque, ut oratores mittere liceret regi.*

Μετὰ δὲ τινὰς ἡμέρας ἦγον πρέσβεις παρὰ τῷ βασιλέως Ἀντιόχῃ, Ζεύξις, ὁ πρότερον ὑπάρχων Λυδίας σατράπης, καὶ Ἀντίπατρος ἀδελφιδῆς. *Liuius: paucos post dies Zenxis, qui praefectus Lydiae fuerat, et Antipater fratris filius venerunt.*

Οὗτοι δὲ πρῶτον μὲν ἔσπευδον ἐντυχεῖν Εὐμένει τῷ βασιλεῖ, διευλαβέμενοι, μὴ διὰ τὴν προγεγενημένην παρατριβὴν Φιλοτιμώτερος ἢ πρὸς τὸ βλάπτειν αὐτὸς· εὑρόντες δὲ παρὰ τὴν προσδοκίαν μέτριον αὐτὸν καὶ πρᾶον. *Liuius: Hi prius Eumene conuento, quem propter vetera certamina auersum maxime a pace credebant esse; et placatiore eo, et sua et regis spe, inuento.*

Φάσκοντες ἔχ' ἔτις Ἀντιόχῳ τέτο συμφέρειν, ὡς αὐτοῖς Ῥωμαίοις, ἔπερ ἡ τύχη παρέδωκεν αὐτοῖς τὴν τῆς οὐκαμένης ἀρχὴν, καὶ δυναστείαν. *Liuius: quanto id maiore et placatiore animo decet vos facere in hac victoria, quae vos dominos orbis terrarum fecit?*

Τὸ δὲ συνέχον, πρῶτον τί δὲ ποιήσαντας τυχεῖν τῆς εἰρήνης, καὶ τῆς Φιλίας τῆς πρὸς Ῥωμαίους. *Liuius: quo piaculo expiare errorem regis, pacem veniamque impetrare a victoribus possumus.*

Πρότερον ἤδη συνηδρευόντες, καὶ βεβαλευμένοι περὶ τέτων. *Liuius: Iam antequam legati venirent, decretum erat quid responderetur.*

Τότε διεκέλευον διασαφεῖν τὰ δεδογμένα τὸν Πόπλιον. *Liuius: respondere Africanum placuit.*

Οὔτε νικήσαντας, ἔφη, Ῥωμαίους εἰδέποτε γενέσθαι βαρύτερας. *Liuius: neque eos secundae res extulerunt, nec aduersae minuerunt, etc. Videtur autem in manuscripto Polybii exemplari deesse alterum membrum, ἕτε ἡττημένους, ταπεινότερας, vel aliquid simile, vt suspicari possumus ex Liuiana versione.*

Διὸ καὶ νῦν αὐτοῖς τὴν αὐτὴν ἀπόκρισιν δοθήσεσθαι παρὰ Ῥωμαίων, ἣν καὶ πρότερον ἔλαβον. *Liuius: de pace vobis agentibus, quas pares paribus ferebamus condiciones, easdem nunc victores victis ferimus.*

Δεῖν γὰρ αὐτὰς ἔκ τε τῆς Εὐρώπης ἐκχωρεῖν, καὶ τῆς Ἀσίας τῆς ἐπὶ τὰδε τῷ Τάυρῳ πάσης. *Liuius: Europa abstinete; Asiaque omni, quae cis Taurum montem est, decedite. τῆς Ἀσίας deerat in exemplari, quod nos ex Liuiο suppleuimus.*

Εὐβοικὰ τάλαντα ἐπιδῆναι μύρια καὶ πεντακισχίλια. *Liuius: XV. millia talentorum Euboicorum dabit.*

Ἀντὶ τῆς εἰς τὸν πόλεμον δαπάνης. *Liuius: pro impensis in bellum factis.*

Τέτων δὲ Φ. μὲν παραυτίκα. *Liuius: quingenta praesentia.*

Διχίλια δὲ καὶ Φ. ἐπειδὴν ὁ δῆμος κυρώσῃ τὰς διαλύσεις. *Liuius: mille et quingenta, cum S. P. Q. R. comprobauerit pacem.*

Τὰ δὲ λοιπὰ τελεῖν ἐν ἔτεσι ιβ. *Liuius: mille deinde talentum per xii. annos.*

Ἀποδῶναι δὲ καὶ Εὐμένει υ. τάλαντα. *Liuius: Eumeni quoque reddi cccc. talenta.*

Καὶ τὸν ἐλλείποντα σῖτον κατὰ τὰς πρὸς τὸν πατέρα συνθήκας. *Liuius: et quod frumenti reliquum ex eo, quod patri debitum est.*

Καὶ Θόαντα τὸν Αἰτωλὸν, καὶ Μνασίλοχον Ἀκαρνανά. *Liuius: Thoantem quoque Aetolum, et Mnasilochum Acarnania. vel apud Liuium Mnasilochum, vel apud Polybium Μνασίμαχον reponendum est.*

Καὶ Φίλωνα καὶ Εὐβελίδην τὰς Χαλκιδέας. *Liuius: Chalcidenfes, Philonem et Eubulidam.*

Πίσιν δὲ τέτων ὁμήρους κ. δῶναι. *Liuius: pignus obsides viginti.*

Τὰς παραγραφέντας. *Liuius vertit, nostro arbitrio.*

Ταῦτα μὲν ἔν ὃ Πόπλιος ἀπαφύνατο. *Liuius: cum his mandatis ab rege missi erant legati, ut omnem pacis conditionem acciperent.*

Ἐδοξε πᾶσιν ἐξαποστείλαι πρεσβευτὰς εἰς τὴν Ῥώμην. *Liuius: itaque Romam mitti legatos placuit.*

Οἱ Ῥωμαῖοι διέειλον. *Liuius vertit, diuifit.*

Μετά τινος ἡμέρας παραγενομένων εἰς τὴν Ἐφεσον. *Liuius: Ephesum ad Cos. paucos post dies obsides ab rege deducti sunt.*

Εὐθέως ἐγίνοντο περὶ τὸ πλεῖν εἰς τὴν Ῥώμην, ὃ τ' Εὐμένης. *Eumenes quoque eodem tempore profectus est Romam.*

Καὶ χεδὸν τῶν ἐπὶ ταῖς τῷ Ταύρῳ πάντων τῶν κατοικόντων ἐθνῶν καὶ πολιτευμάτων ἐπρέσβευον εἰς τὴν Ῥώμην. *Liuius: secutae eos sunt legationes omnium Asiae populorum,*

## XXV.

Παρῇν ὃ τε βασιλεὺς Εὐμένης, οἳ τε παρ' Ἀντιόχου πρέσβεις, οἳ τε παρὰ τῶν Ῥοδίων. *Liuius: haud multo post M. Aure-*



*Aurelius Cotta legatus L. Scipionis, cum Antiochi regis legatis, et Eumenes rex, Rhodique Romam venerunt.*

Εἰσεκαλέσαντο πρῶτον τὸν βασιλέα. *Liuius: Tam omnium primum Eumeni senatus datus est.*

Καὶ λέγειν ἤξιεν μετὰ παρόρησίας, ὡς βέλεται τυχεῖν παρὰ τῆς συγκλήτης. *Liuius: iubentibusque dicere ipsum, omissa in id verecundia, quid sibi a S. P. Q. R. tribui aequum censeret.*

Εἰ καὶ παρ' ἐτέρων τυχεῖν τινὸς ἐβέλετο Φιλανθρώπῃ, Ῥωμαίοις ἂν ἐχρήσατο συμβέλοις, πρὸς τὸ μὴτ' ἐπιθυμεῖν μηδενὸς παρὰ τὸ δέον, μὴτ' ἄξιεν μηδὲν παρὰ τῆ κατ' ἀκούσαντος. *Liuius: si ab aliis sibi praemiorum optio daretur; libenter, data modo facultate consulendi senatum Romanum, consilio amplissimi ordinis usurum fuisse; ne quid aut immoderate cupisse, aut petisse parum modeste videretur, etc.*

Ὅποτε δὲ αὐτῶν πάρεσι δεόμενος Ῥωμαίων, ἄριστον εἶναι νομίζει τὸ δίδοναι τὴν ἐπιτροπὴν ἐκείνοις, καὶ περὶ αὐτῆ καὶ περὶ τῶν ἀδελφῶν. *Liuius: verum enimvero cum ipsi daturi sint, multo magis munificentiam eorum in se, fratresque suos, ipsorum arbitrii debere esse, etc. in exemplari corrupte παρέσαι, pro πάρεσι legebatur.*

Διότι πρόκειται τῇ συγκλήτῳ πᾶν αὐτῷ χαρίζεσθαι τὸ δυνατόν, *Liuius: propensius cumulatusque, si quo possit, prout eius merita sunt, senatum facturum.*

Ἐμεινεν ἐπὶ τῆς αὐτῆς γνώμης. *Liuius: in eadem persistere sententia.*

Ὁ μὲν βασιλεὺς ἐξεχώρησεν. ἡ δὲ ἐντὸς ἐβλεύετο, τί δὲ ποιεῖν. *Liuius: templo excessit, etc. notandus autem est antiquus mos exeundi e senatu; cuius meminit Liuius libro septimo ab V C. his verbis: summotis deinde legatis, cum consultus senatus esset.*

ὑποδεικνύναι. *Liuius: expromere.*

Περὶ ὧν πάρεσιν. *Liuius: quid petens venerit.*

Καὶ γὰρ εἰδέναι τὰ διαφέροντα τοῖς ἰδίῳις πράγμασιν ἐκείνων ἀνριβέστερον τὰ κατὰ τὴν Ἀσίαν. *Liuius: ut absurdum esse diceret, ignorare regem, quid sperans, aut petens venerit: quae commoda regno suo sint, ipsum optime scire: Asiam longe melius, quam senatum nosse. reuocandum igitur, et cogendum, quae vellet, quaeque sentiret, expromere. εἰσεκλήθη, et λέγειν ἡναγκάσθη, vertit Liuius, reductus, et dicere iussus.*

Ἐφατικὸν

Ἐφασκεν ἔν, ἄλλο μὲν ἔδεν εἰπεῖν περὶ τῶν κατ' αὐτὸν, ἀλλὰ μείναι τελέως διδὰς ἐκείνοις τὴν ἐξουσίαν. ἓνα δὲ τόπον ἀγωνιᾶν τὸν κατὰ τῆς Ῥοδίας. Liuius: *perseuerassem, inquit, tacere P. C. nisi Rhodiorum legationem mox vocaturos vos scirem: et illis auditis, mihi necessitatem fore dicendi.*

Ἦπερ αὐτὸν ὑπὲρ τῆς Ῥοδίας ἀρχῆς. Ita videtur legendum, vt ad Eumenem referatur; nam male αὐτῶς erat in exemplari.

Ἐρεῖν μὲν γὰρ αὐτῆς, ἐπειδὴν εἰσπορευθῶσιν, διότι πάρεσιν, ὅτε παρ' ὑμῶν αἰτήμενοι τὸ παράπαν ἔδεν, ἔθ' ἡμᾶς βλάπτειν θέλοντες κατ' ἔδεν τὸν τρόπον. Liuius: *Quae quidem eo despectior erit, quod ea postulata eorum futura sunt, ut non solum nihil, quod contra me sit, sed ne quod ad ipsos quidem proprie pertineat, petere videantur.*

Πρεσβεύοντα δὲ περὶ τῆς ἐλευθερίας τῶν τὴν Ἀσίαν οἰκούντων Ἑλλήνων. Liuius: *agent enim causam ciuitatum Graecarum, et liberari eas dicent breui.*

Τῷτο δ' ἔχ ἔτι αὐτοῖς εἶναι καυχισμένον φήσασιν, ὥς ὑμῖν καθῆκον, καὶ τοῖς γεγονόσιν ἔργοις ἀκόλαστον. Liuius: *et, si displicet, cum has tantas opes affectabunt, dissimulabunt vlla parte id ad se pertinere: vos modo id decere, et conueniens esse ante factis, dicent.*

Τῶν γὰρ πόλεων ἐλευθερωθεισῶν, etc. ἡμῖν μὲν ἄρῃν ἀποσπάσει πάντας, ἢ μόνον τὰς νῦν ἐλευθερωθησομένης, ἀλλὰ καὶ τὰς πρότερον ἡμῖν ὑποτακτομένης, ἐπειδὴν ὑμεῖς ἐπὶ ταύτης ὄντας Φανερὸι γένοισθε τῆς προκυρέσεως, τέτοις δὲ προθήσει πάντας. Liuius: *quo impetrato, cui dubium est, quin et a nobis auersuri sint non eas modo ciuitates, quae liberabuntur, sed veteres etiam stipendiarias nostras. γένεσθαι, pro γένοισθε, siue γένηθε: et προθήσει, pro προθήσει, male, vt videtur, erat in exemplari manuscripto.*

Ὀνόματι μὲν ἔσονται σύμμαχοι τῶν. τῇ δ' ἀληθείᾳ, πᾶν ποιήσασιν τὸ κελευόμενον ἐτοίμως, τῇ μεγίστῃ χάριτι γεγονότες ὑπόχρεοι. Liuius: *verbo socios, reuera subiectos imperio, et obnoxios habituri sint, tanto obligatos beneficio.*

Διόπερ ὃ ἄνθρωπος ἀξιοῖται ὑμᾶς, τῷτον τὸν τόπον ὑπιδέσθαι, μὴ λάθετε. Liuius: *haec vos ne decipiat oratio, prouidentum vobis erit.*

Τὰς μὲν παρὰ τὸ δέον αὐξοντες, τὰς δ' ἐλαττύνοντες τῶν Φίλων ἀλόγως. ἅμα δὲ τέτοις τὰς μὲν πολεμίας γεγονότας εὐεργετῶντες: τὰς δ' ἀληθινὰς Φίλους παρορῶντες, καὶ ὀλιγωρῶντες τὰ

ταυ.

των. *Liuius: neue non solum inaequaliter alios nimium deprimatis ex sociis vestris, alios praeter modum extollatis: sed etiam ne, qui aduersus vos arma tulerint, in meliori statu sint, quam socii et amici vestri.*

Ἐγὼ δὲ περὶ μὲν τῶν, ὅτε δέοι, παντὸς παραχωρήσασθαι τοῖς πέλας ἀφιλονείκως. περὶ δὲ τῆς ἡμετέρας Φιλίας, καὶ τῆς εἰς ὑμᾶς εὐνοίας, ἀπλῶς εἰδέσθαι ἂν εἰδέναι τῶν ὄντων ἐκχωρήσασθαι κατὰ δύναμιν. *Liuius: Quod ad me attinet, in aliis rebus, cessasse infra finem iuris mei cuiuslibet videri malim. in certamine amicitiae vestrae, beneuolentiae erga vos, minime aequo animo vinci possum.*

Καὶ γὰρ ἐκείνος πρῶτος μετασχὼν τῆς ἡμετέρας Φιλίας καὶ συμμαχίας, σχεδὸν πάντων τῶν κατὰ τὴν Ἀσίαν, καὶ τὴν Ἑλλάδα, εὐγενέστατα διεφύλαξε ταύτην ἕως τῆς τελευταίας ἡμέρας. *Liuius: Qui primus omnium Asiam, Graeciamque incolentium in amicitiam vestram venit, etc. ad extremum finem vitae perduxit.*

Οὐ μόνον κατὰ τὴν προαίρεσιν, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὰς πράξεις. πάντων γὰρ ὑμῖν ἐκοινώνησε τῶν κατὰ τὴν Ἑλλάδα πολέμων, καὶ πλείσας μὲν εἰς τῆτον καὶ πεζικὰς καὶ ναυτικὰς δυνάμεις παρέχετο τῶν ἄλλων συμμαχῶν. *Liuius: nec animum dumtaxat vobis bonum ac fidelem praestitit, sed omnibus interfuit bellis, quae in Graecia gessistis, terrestribus, naualibusque, etc. καὶ πεζικὰς, deerat in exemplari.*

Πλείσῃν δὲ συνεβόηστο χορηγίαν. *Liuius: omni comitatu genere vos adiunxit.*

Τέλος δὲ εἰπεῖν, κατέσχεψε τὸν βίον ἐν αὐτοῖς τοῖς ἔργοις, κατὰ τὸν Φιλιππικὸν πόλεμον, παρακαλῶν Βοιωτὰς εἰς τὴν ἡμετέραν Φιλίαν, καὶ συμμαχίαν. *Liuius: in ipsa concione intermortuus haud multo post expirauit, cum Boeotos ad societatem vestram hortaretur.*

Ἐγὼ δὲ διαδεξάμενος τὴν ἀρχὴν, τὴν μὲν προαίρεσιν τὴν τῷ πατρίδι διεφύλαξα. ταύτην γὰρ ἔχοντ' ἦν ὑπερθέσθαι. τοῖς δὲ πράγμασιν ὑπερεδέμην. οἱ γὰρ καιροὶ τὴν ἐκ πυρὸς βάσανον ἐμοὶ μάλλον, ἢ ἐκείνῳ προσῆγον. *Liuius: huius ego vestigio ingressus, voluntate et studio in colendis vobis adiicere (etenim inexuperabilia haec erant) nihil potui; rebus ipsis meritisque et impensis officiorum, ut superare possem, fortuna, tempora, Antiochus, et bellum in Asia gestum praebuerunt materiam, etc. οἶον τὴν et ἐκείνων, corrupte legebatur in exemplari.*



Ἀντίοχος γὰρ σπυδάζοντος ἡμῶν θυγατέρα δῶκεν. *Liuius: filiam suam in matrimonium mihi dabat.*

Δίδοντας παρὰ χρῆμα μὲν τὰς πρότερον ἀπὸ πλεονεκτημένων ἀφ' ἡμῶν πόλεις. *Liuius: restituebat extemplo ciuitates, quae defecerant a nobis.*

Πάν ὑπάρχοντες ποιήσιν, εἰ μετὰ χροίμεν τῇ πρὸς ὑμᾶς πολέμῳ. *Liuius: spem magnam in posterum amplificandi regni faciebat, si secum aduersus vos bellum gessissem.*

Καὶ περὶ καὶ ναυτικῶν δυνάμεσι. *Liuius: terrestribus navalibusque copiis.*

Πλείους δὲ χορηγίας συμβεβλήμεθα. *Liuius: comiectus suppetituri.*

Εἰς πάντα δὲ τὰς κινδύνους δεδώκαμεν αὐτὸς ἀποφασίσας. *Liuius: nec labori meo, nec periculo usquam reperci.*

Ῥαμνίσαντες συγκλειθέντες εἰς αὐτὴν τὴν Πέργαμον πολιορκεῖσθαι καὶ κινδυνεύειν. *Liuius: obsidionem passus sum Pergami inclusus cum discrimine ultimo simul vitae regnique, etc. εἰς αὐτὸν τὸν Πέργαμον, est in exemplari.*

Εἰ Μασσανάσσην μὲν τὸν ἢ μόνον ὑπάρξαντα πολέμιον ὑμῶν, ἀλλὰ καὶ τὸ τελευταῖον καταφυγόντα πρὸς ὑμᾶς μετὰ τῶν ἱππέων. *Liuius: Massinissa hostis vobis, antequam socius fuit, etc. cum turma equitum in castra confugit vestra.*

Ἐτήρησε τὴν πίσιν. ἐτέρησε male legebatur in exemplari, pro ἐτήρησε τὴν πίσιν: quod *Liuius* vnico verbo, *fideliter*, expressit.

Βασιλέα τῶν πλείων μερῶν τῆς Λιβύης πεποιήκατε. *Liuius: praepotentem inter Africae reges fecistis.*

Ἡμᾶς δὲ τὰς διὰ προγόνων τὰ μέγιστα καὶ κάλλιστα τῶν ἔργων ὑμῶν συγκατεργασμένους παρ' ὁδὸν ποιήσετε; *Liuius: Quo tandem igitur nos praemio atque honore digni apud vos sumus, qui nunquam hostes, semper socii fuimus? ἡμεῖς et ποιήσεσθαι, male scriptum erat in exemplari.*

Τί ἔν ἐστιν ἃ παρακαλῶ. *Liuius: quid ergo postulas, dicat aliquis?*

Ἐρῶ μετὰ παρρησίας, ἐπεὶ περ ἡμᾶς ἐξεκαλέσαθε πρὸς τὸ λέγειν ὑμῶν τὸ φαινόμενον. *Ego patres conscripti, quoniam dicere utique volentibus vobis parendum est.*

Εἰ μὲν αὐτοὶ κρίνετέ τινας τόπους διακατέχειν τῆς Ἀσίας, τῶν ὄντων ἐπὶ ταῖς τῇ Ταύρῃ, ταττομένων δὲ πρότερον ὑπ' Ἀντίοχον, τῶτο καὶ μάλιστα βελοῖμεθ' ἂν ἰδεῖν φαινόμενον. καὶ γὰρ ἀσφαλέστατα βασιλεύσειν ὑμῶν γαινητῶντες ὑπολαμβάνομεν. *Liuius:*

uius: *si vos ea mente ultra Tauri iuga Antiochum emouistis, ut ipsi teneretis eas terras: nullos accolas, nec finitimos habere, quam vos malo; nec ulla alia re tutius stabiliusque regnum meum futurum spero. τὴν Ἀσίαν pro τῆς Ἀσίας, corrupte legebatur in exemplari: vel addendum κατὰ, si τὴν Ἀσίαν retinere velimus.*

Εἰ δὲ τῷτο μὴ κρίνετε ποιεῖν, ἀλλ' ἐυχωρεῖν τῆς Ἀσίας ὀλοχερῶς, ἔθεν Ἰσχυρὸν δικαιοτέρον εἶναι παραχωρεῖν ὑμᾶς τῶν ἐκ τῆς πολέμου γεγονότων ἀθλῶν, ἢ περ ἡμῖν. *Liuius: sed si vobis decedere inde, atque exercitus deducere in animo est: neminem digniorem ex sociis vestris, qui bello a vobis parta possideat, quam me.*

Νῆ δὲ καὶ καλλιστόν ἐστιν, τὰς δελεούσας ἐλευθερεῖν, εἴ γε μὴ μετ' Ἀντιόχου πολεμεῖν ὑμῖν ἐτόλμησαν. ἐπεὶ δὲ τῷτ' ὑπέμειναν, πολλῷ καλλίον, τὸ τοῖς ἀληθινοῖς φίλοις τὰς ἀρμοζέσας χάριτας ἀποδιδόναι μᾶλλον, ἢ τὰς πολεμίας γεγονότας εὐεργετεῖν. *Liuius: at enim magnificum est liberare ciuitates seruas. ita opinor: si nihil hostile aduersus vos fecerunt. Sin autem Antiochi partis fuerunt; quanto est vestra prudentia et aequitate dignius, sociis benemeritis, quam hostibus vos consulere?*

Αὐτόν τε τὸν βασιλέα, καὶ τὰ ῥηθέντα φιλοφρόνως ἀπεδέχετο. *Liuius: Grata oratio regis patribus fuit, etc. mendum erat in Graeco exemplari non ferendum, quod nos sustulimus, mutata voce τρίτον, in τε τὸν, etc.*

Προθύμως εἶχεν. *Liuius vertit, propenso animo.*

Ἀφυσσεῖντος δὲ τινος τῶν πρεσβευτῶν. *Liuius: quia non aderant quidam Rhodiorum.*

Εἰσεκαλέσαντο τὰς Σμυρναίους. *Liuius: interposita Smyrnaeorum brevis legatio est.*

Διότι γεγόνασι πάντων ἐκτενέστατοι τῶν ἐκ τῆς Ἀσίας αὐτονομημένων. *Liuius: collaudatis egregie Smyrnaeis, quod omnia ultima pati, quam se regi tradere maluerunt.*

Ἐπὶ δὲ τοῖς εἰσῆλθον οἱ Ῥόδιοι. *Liuius: introducti Rhodii sunt.*

Καὶ βραχεῖα προσενηγκάμενοι περὶ τῶν κατ' ἰδίαν σφίσι πεπραγμένων εἰς Ῥωμαίους, ταχέως, etc. *Liuius: expositis iniitiis amicitiae cum populo Romano, meritisque Rhodiorum prius, deinde Antiochi bello, etc.*

Ἐν ᾧ μέγιστον αὐτοῖς ἔφασαν γεγονέναι σύμπτωμα κατὰ τὴν πρεσβείαν, πρὸς ὃν οὐκ εὐχέλεια δικάεινται βασιλέα καὶ κοινῇ

καὶ κατ' ἰδίαν, πρὸς τῆτον αὐτοῖς ἀντιπεπτωκέναι τὴν Φύσιν τῶν πραγμάτων. Liuius: *Nihil, inquit, nobis tota nostra aitione, patres conscripti, neque difficilius, neque molestius est, quam quod cum Eumene nobis disceptatio est: cum quo uno maxime, et priuatum singulis, et, quod magis nos mouet, publicum ciuitati nostrae hospitium est.*

Τῇ μὲν γὰρ αὐτῶν πατρίδι δοκεῖν τῆτο κάλλιστον εἶναι, καὶ μάλιστα πρέπον Ῥωμαίοις, τὸ τὰς ἐπὶ τῆς Ἀσίας Ἑλλήνας ἐλευθερωθῆναι etc. Εὐμένει δὲ καὶ τοῖς ἀδελφοῖς ἦκιστα τῆτο συμφέρειν, φύσει γὰρ πᾶσαν μοναρχίαν, τὸ μὲν ἴσον ἐχθαίρειν, ζητεῖν δὲ, πάντας, εἰ δὲ μὴ, ὡς τλείσεις ὑπὸ ἡκούς εἶναι σφίσι καὶ πεδισχεῖν. Liuius: *Ceterum non animi nostri, patres conscripti, nos, sed rerum natura, quae potentissima est, disiangit; ut nos liberi, etiam aliorum libertatis causam agamus: reges serua omnia et subiecta imperio suo esse velint.*

Ἀλλὰ καὶ περ τοιούτων οὕτων τῶν πραγμάτων, ὁμοῦς ἔφασαν πεπεισθαι, διότι καθίζοντα τῆς προθέσεως, ἢ τῷ πλείον Εὐμένει δύνασθαι παρὰ Ῥωμαίοις, ἀλλὰ τῷ δικαιότερα φαίνεσθαι λέγοντες. Liuius: *Ut cumque tamen res se habet: magis uerecundia nostra aduersus regem nobis obstat, quam ipsa disceptatio aut nobis impedita est, aut uobis perplexam deliberationem praebitura uideatur.*

Εἰ μὲν γὰρ μὴ δυνατόν ἦν ἄλλως Εὐμένει χάριν ἀποδῶναι Ῥωμαίους, εἰ μὴ παραδοῖεν αὐτῷ τὰς αὐτονομημένας πόλεις, ἀπορεῖν εἰκὸς ἦν περὶ τῶν ἐνεσώτων. ἢ γὰρ Φίλον ἀληθινὸν ἔδει παραλιπεῖν, ἢ τὴν καλὴν καὶ καθήκοντος αὐτοῖς ὀλιγορῆσαι, καὶ τὸ τέλος τῶν ἰδίων πράξεων ἀμαυρῶσαι, καὶ καταβαλεῖν. Liuius: *nam si aliter socio atque amico regi, de cuius praemiis agitur, honos haberi nullus posset, nisi liberas ciuitates ei in seruitutem traderetis; esset deliberatio anceps; ne aut regem amicam inhonoratum dimitteretis, aut decederetis instituto uostro, et gloriam Philippi bello partam nunc seruitute tot ciuitatum deformaretis, etc.* in exemplari male, ut ex Liuiana versione apparet, legebatur, εὐμένη χάριν ἀποδῶναι Ῥωμαίοις. pro τέλος autem libentius scriberem κλέος, quod Liuius vertit, gloriam et Polybius infra dixit, καὶ τὸ τῆς ἰδίας ὑποθέσεως λαμπρὸν καταβαλεῖν, etc.

Καὶ γὰρ Λυκαονίαν καὶ Φρυγίαν τὴν ἐφ' Ἑλλησπόντι, καὶ τὴν Πισιδίην, πρὸς δὲ τούτοις Χερρόνησον, καὶ τὰ προτορῶντα ταῦτα τῆς Εὐρώπης ἔξεστιν ὑμῖν, οἷς ἂν βέλοισθε προτεθέντα πρὸς τὴν Εὐμένει βασιλείαν, δεκαπλασίαν αὐτὴν δύνασθαι ποιεῖν



τῆς νῦν ὑπαρχέσης. πάντων δὲ τῶν ἢ τῶν πλείων αὐτῇ προσ-  
 μερισθέντων, ἔδεμῖς ἂν γένοιτο τῶν ἄλλων δυνασιῶν καταδεεσέ-  
 ρα. *Liuius: Nam et Lycaonia, et Phrygia utraque et Pisi-*  
*dia omnis, et Chersonesus, quaeque circumiacent Europae,*  
*in nostra sunt potestate: quarum unaquaelibet regi adiecta,*  
*multiplicare regnum Eumenis potest: omnes vero datae, ma-*  
*ximis eum regibus aequare, etc. ex hac Liuii versione Po-*  
*lybii verba, quae sunt in exemplari mutilata, possumus*  
*ita supplere: οἷς ἂν βέληθε δωρεῖσθαι, ὧν τινα προστεθέν-*  
*τα, etc.*

Ἐξεσιν ἂν, ὧς ἄνδρες Ῥωμαῖοι, καὶ τὰς Φίλας μεγαλομερῶς  
 σωματοποιῆσαι, καὶ τὸ τῆς ἰδίας ὑποθέσεως λαμπρὸν μὴ κατα-  
 βαλεῖν. *Liuius: licet ergo vobis et praemiis belli ditare re-*  
*ges, et non decedere instituto vestro, etc. in manuscripto*  
*deerat particula μὴ, alioqui necessaria,*

Οὐ γὰρ ἐσιν ὑμῖν καὶ τοῖς ἄλλοις ἀνθρώποις ταὐτὸ τέλος  
 τῶν ἔργων. *Liuius: alia enim aliis et honesta et probabilis est*  
*caussa armorum, etc. ταύτων, pro ταύτῳ, male legebatur*  
*in exemplari.*

Οἱ μὲν γὰρ ἄλλοι πάντες ὁρμῶσι πρὸς τὰς πράξεις, ὁρεγό-  
 μενοι τῇ κατασρέψασθαι, καὶ προσλαβεῖν πόλεις, καὶ χορηγίας,  
 ναῦς. *Liuius: illi agrum, hi vicos, hi oppida, hi portus, oram-*  
*que aliquam maris ut possideant.*

Ἑμᾶς δὲ πάντων τῶν ἀπροσδεήτως πεποιήκασι, πάντα  
 τὰ κατὰ τὴν οἰκωμένην τεθηκότες ὑπὸ τὴν ὑμετέραν ἐξουσίαν.  
*Liuius: vos nec cupistis haec, antequam haberetis; nec*  
*nunc, cum orbis terrarum in ditione vestra sit, cupere potestis,*  
*etc. omnino verbum πεποιημένον, vel in πεποιήκατε mutan-*  
*dum est, vel addenda vox θεοί, quae deest ad sensum.*

Δῆλον ὡς ἐπαίνε καὶ δόξης παρ' ἀνθρώποις. *Liuius: pro*  
*dignitate et gloria apud omne genus humanum.*

Ἄ καὶ κτήσασθαι μὲν ἐστὶ δυσχερέστερον, κτησαμένους δὲ δια-  
 φυλάξαι χαλεπώτατον. *Liuius: parare et quaerere arduum*  
*fuit; tueri difficilius, etc. in exemplari verbum χαλεπώτα-*  
*τον deerat.*

Γινώητε δ' ἂν τὸ λεγόμενον ἕτως· ἐπολεμήσατε πρὸς Φί-  
 λιππον. Male legebatur in manuscripto, ἀγινώητε, et ἐτολ-  
 μήσατε. et paullo post, ἢ δοκεῖτε τῷ μᾶλλον, pro eo, quod  
 nos reposuimus, εὐδοκεῖτε τῷ μᾶλλον. mendum etiam erat  
 in iis, quae sequuntur, ἢ τῶν Ἑλλήνων ἐλευθέρωσις. τῷ  
 νῦν εἰάν προαῖητε, etc. et pro εἰάν δὲ παρίδητε, καὶ τὸ πρὶν

ἐλαττωθήσεται, in exemplari corrupte, ἐὰν καὶ παρίδητε, καὶ πρὶν ἐλαττωθήσεται, legebatur.

Ἡμεῖς μὲν ἔν, ὧ ἄνδρες, καὶ τῆς προαιρέσεως γεγονότας αἵρεσις, καὶ τῶν μεγίστων ἀγώνων, καὶ κινδύνων ἀληθινῶς ὑμῖν μετεχρηκότες, ἔκ ἐγκαταλείπομεν τῶν Φίλων τάξιν, ἀλλ' ἄγε νομίζομεν ὑμῖν καὶ πρέπειν καὶ συμφέρειν, ἔκ ἀκνήσασθαι ὑποῦνται μετὰ παρόρσειας. Liuius: Rhodii, et in hoc, et in omnibus bellis, quae in illa ora gessistis, quam forti fidelique opera vos adiunuerimus, vestro iudicio relinquimus. nunc in pace id consilium asserimus; quod si comprobaueritis, magnificentius vos victoria viros esse, quam vicisse, omnes existimaturi sint, etc. ἀληθινῶν ὑμᾶς, et ἀλλ' ἄγε, male, ut videtur, in exemplari legebatur.

Οἱ μὲν ἔν Ῥόδιοι ταῦτα εἰπόντες, πᾶσιν ἐδόκην μετρίως καὶ καλῶς διεiléχθαι περὶ τῶν προκειμένων. Liuius: apta magnitudini Romanae oratio visa est.

Ἐπὶ δὲ τέτοις εἰρήγαγον τὰς παρ' Ἀντιόχῃ πρεσβευτὰς, Ἀντίπατρον καὶ Ζευξιν, ὧν μετ' ἀξιώσεως καὶ παρακλήσεως ποιησάμενων τὰς λόγους. Liuius: post Rhodios Antiochi legati vocati sunt: ii vulgato petentium veniam more, errorem fassi regis, obtestati sunt patres conscriptos, ut suae clementiae potius, quam regis culpaе, qui satis superque poenarum dedisset, memores consularent.

Εὐδόκησαν ταῖς γεγενημέναις ἐμολογίαις πρὸς τὰς περὶ τὸν Σκηπίωνα κατὰ τὴν Ἀσίαν. Liuius: postremo pacem datam a L. Scipione imp. quibus legibus dedisset, confirmarent auctoritate sua.

Καὶ μετὰ τινὰς ἡμέρας τῷ δήμῳ συνεπιμύσαντος. Liuius: et senatus eam pacem seruandam censuit, et paucos post dies populus iussit.

Ἐτεμον ὅρκια περὶ τῶν, πρὸς τὰς περὶ τὸν Ἀντίπατρον. Liuius: foedus in Capitolio cum Antipatro principe legationis idem.

Μετὰ δὲ ταῦτα καὶ τὰς ἄλλας εἰσήγον, ὅσοι παρῆσαν ἀπὸ τῆς Ἀσίας πρεσβεύοντες. Liuius: auditaе deinde et aliae legationes ex Asia sunt.

Ἀπασὶ δὲ τὴν αὐτὴν ἔδωκαν ἀπόκρισιν. Liuius: Omnibus datum est responsum.

Ὅτι δέκα πρεσβεύοντας ἀποσελᾷσι, τὰς ὑπὲρ πάντων τῶν ἀμφισβητημένων ταῖς πόλεσι διαγνωτομένους. Liuius: decem legatos

*legatos more maiorum senatum missurum, ad res Asiae disceptandas componendasque.*

Οἱ περὶ μὲν τῶν κατὰ μέρος ἔδωκαν τὴν ἐπιτροπὴν. Liuius: *his quae praesentis disceptationis essent libera mandata.*

Περὶ δὲ τῶν ὅλων αὐτοὶ διελάμβανον, ὅτι δεῖ τῶν ἐπὶ τὰδε τῆ Ταύρου κατοικούντων, ὅσοι μὲν ὑπ' Ἀντίοχον ἐτάττοντο, τῆς Εὐμένει δοθῆναι, πλὴν Λυκίας καὶ Καρίας, τὰ μὲχρι τῆ Μαιάνδρου ποταμοῦ· ταῦτα δὲ Ῥοδίων ὑπάρχειν. Liuius: *de summa rerum senatus constituit, etc. summam tamen hanc fore, ut cis Taurum montem, quae intra regni Antiochi fines fuissent, Eumeni attribuerentur, praeter Lyciam Cariamque, usque ad Maeandrum amnem: ea ciuitatis Rhodiorum essent, etc. πλὴν Λυδίας, et ταύτην Ῥοδίων, male in exemplari legebatur.*

Τῶν πόλεων τῶν Ἑλληνίδων, ὅσαι μὲν Ἀττάλῳ φόρον ὑπέτελαν, ταύτας τὸν αὐτὸν Εὐμένει τελεῖν. ὅσαι δὲ Ἀντίοχῳ μόνον, ταύταις ἀφείσθαι τὸν φόρον. Liuius: *ceterae ciuitates Asiae, quae Attali stipendiariae fuissent, eadem Eumeni vedigal penderent. quae vedigiales Antiochi fuissent, eae liberae atque immunes essent, etc. ταύτας ἀφείσθαι τὸν φόρον, legebatur in exemplari.*

Προτῆλθον αὖθις οἱ Ῥόδιοι πρὸς τὴν σύγκλητον, ἀξιῶντες περὶ Σόλων τῶν Κιλικίων, διὰ γὰρ τῆς συγγενείας ἔφασαν καθῆκειν αὐτοῖς προνοεῖσθαι τῆς πόλεως ταύτης. εἶναι γὰρ Ἀργείων ἀποίκας Σολεῖς, καθάπερ καὶ Ῥοδίαις, ἐξ ὧν ἀδελφικὴν ἔσαν ἀπεδείκνυνον τὴν συγγένειαν πρὸς ἀλλήλους. Liuius: *de Solis urbq, quae in Cilicia est, egerunt: Argis et illos, sicut sese, oriundos esse. ab ea germanitate fraternam sibi cum iis caritatem esse, etc. videndum autem, num in Polybio, διὰ τὴν συγγένειαν, legi debeat.*

Ὡν ἕνεκα δίκαιον ἔφασαν εἶναι τυχεῖν αὐτὰς τῆς ἐλευθερίας. Liuius: *petere hoc extraordinarium munus, ut eam ciuitatem ex seruitute regia eximerent.*

Εἰσεκαλέσατο τὰς παρ' Ἀντίοχου πρεσβευτάς. Liuius: *vocati sunt regis Antiochi legati.*

Πάσης Κιλικίας. Corrupte in exemplari ἡλικίας legebatur.

Οὐ προσδεχομένων δὲ τῶν περὶ τὸν Ἀντίπατρον διὰ τὸ παρὰ τὰς συνθήκας εἶναι. Liuius: *nec quicquam impetratum, testante foedera Antiocho.*



Φιλοτίμως δὲ πρὸς τῷτο διεριδομένων τῶν πρεσβευτῶν, τῆς μὲν ἀπέλυσαν, τῆς δὲ Ῥοδίας εἰσκαλεσάμενοι, διεσάφην τὰ συναντάμενα παρὰ τῶν περὶ τὸν Ἀντίπατρον, καὶ προσεπέλεγον, ὅτι πᾶν ὑπομενῆσιν, εἰ πάντως τῷτο κέκριται Ῥοδίοις. *Liuius: reuocatis in senatum Rhodiis, cum quantopere tenderet legatus regius expoſuisse; adiecerunt, si utique eam rem ad ciuitatis suae dignitatem pertinere censerent Rhodii, senatum omni modo expugnaturum pertinaciam legatorum.*

Ταῦτα μὲν ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων ἔμεινεν. *Liuius: ita nihil de Solis mutatum est. sed corrupta haec erant in manuscripto Polybii libro,*

## XXVI.

Ἀμύνανδρος ὁ τῶν Ἀθυαίων βασιλεὺς, δοκῶν ἤδη τὴν ἀρχὴν ἀνεληθῆναι βεβαίως, εἰς Ῥώμην ἐξέπεμψε πρεσβευτὰς, καὶ πρὸς τὰς Συηπῶνας εἰς τὴν Ἀσίαν. ἔτι γὰρ ἦσαν περὶ τὰς κατὰ τὴν Ἐφεσον τόπας. *Liuius: Amynder recuperato regno, legatos et Romam ad senatum, et ad Scipiones in Asiam, Ephesi post magnum cum Antiocho bellum morantes, misit,*

Τὰ μὲν ὁμολογούμενος, τῷ δοκεῖν δι' Αἰτωλῶν πεποιῆσθαι τὴν χάθοδον. *Liuius: pacem petebat, excusabatque sese, quod per Aetolos recuperasset paternum regnum.*

Τὰ δὲ κατηγορῶν τῷ Φιλίππῳ. *Liuius: Philippum incusabat,*

Οἱ δ' Αἰτωλοὶ νομίσαντες ἔχειν εὐφυῆ καιρὸν, πρὸς τὸ τὴν Ἀμφιλοχίαν καὶ τὴν Ἀπεραντίαν ἀνακτήσασθαι, προέθεντο στρατεύειν εἰς τὰς προειρημένους τόπας, etc. ἐνέβαλον εἰς τὴν Ἀμφιλοχίαν. τῶν δὲ πλείων ἐθελοντῶν προχωρησάντων, μετῆλθον εἰς τὴν Ἀπεραντίαν. *Liuius: Aetoli ex Athamania in Amphilochos profecti sunt, et maioris partis voluntate, in ius ditionemque totam redegerunt gentem, etc. pro μετῆλθον, autem, vt in exemplari Polybii scriptum erat, reposuimus μετῆλθον, Liuianam versionem sequuti, quae habet, Transcenderunt in Aperantiam: ea quoque magna ex parte sine certamine in ditionem venit, ex illis Graecis, προδεμένων ἐκστῶς, etc.*

Ἀθροίσαντες δὲ Νικάνδρῳ τῷ στρατηγῷ, etc. *Liuius: iam edito Nicandri praetoris conuenerant Aetoli, etc. ex qua versione apparet scribendum esse apud Polybium, ἀθροίσαντες, etc.*

Ὡς ἀντιποιησόμενοι. *Liuius: ii primum ad arma concurrerant, etc. sed ἂν τὸ ποιησόμενοι apud Polybium malletm.*

Τηρήσαντες τὴν πρὸς Φίλιππον πίσιν. *Liuius: Dolopes nunquam Aetolorum fuerunt; Philippi erant.*

Λαβόντες δὲ πρὸ Ὀφθαλμῶν τὰ περὶ τὰς Ἀθαμᾶνας, καὶ τὴν τῇ Φιλίππῃ συνήθειαν, ταχέως μετενόησαν, καὶ προσέθεντο πρὸς τὰς Αἰτωλούς. *Liuius: ceterum posteaquam Amphilocho cum Aetolis esse, fugamque ex Athamania Philippi, et caedem praesidii eius acceperere, et ipsi a Philippo ad Aetolos deficiunt, etc. Videtur autem Φυγὴν, pro συνήθειαν scribendum esse apud Polybium ex hac Liuii versione.*

Δοκῶν ἡσθαλίῃσθαι τὰ κατὰ τὴν Αἰτωλίαν τοῖς προειρημένοις ἔθνεσι, καὶ τόποις. *Liuius: his circumiectis gentibus iam undique se a Macedonibus tutos credentibus esse.*

Προσέτεσε Φήμη περὶ τῆς κατὰ τὴν Ἀσίαν μάχης, ἐν ᾗ γνόντες ἡττημένον ὀλοχερῶς τὸν Ἀντίοχον. *Liuius: fama affertur Antiochum in Asia victum ab Romanis.*

Ὡς δὲ παραγεννηθεὶς ἐκ τῆς Ρώμης ὁ Δαμότελης, τὸν τε πόλεμον ἀνήγγειλε, διότι μένει κατὰμονος, καὶ τὴν τῇ Μάρκῃ, καὶ τῶν δυνάμεων διάβασιν ἐπ' αὐτάς. *Liuius: nec ita multo post legati ab Roma rediere sine spe pacis, Fulviumque Cos. nuntiantes iam cum exercitu traiecisse.*

Τότε δὴ παντελῶς εἰς ἀμηχανίαν ἐνέπιπτον. *Liuius: his contreriti, etc. in exemplari male legebatur συμμαχίαν, pro quo nos ἀμηχανίαν reposuimus.*

Ἐδοξεν ἔν αὐτοῖς πρὸς τε Ῥοδίους πέμπειν, καὶ πρὸς Ἀθηναίους, ἀξιοῦντας καὶ παρακαλῶντας πρεσβεῦσαι περὶ αὐτῶν εἰς τὴν Ρώμην. *Liuius: prius ab Rhodo et Athenis legationibus excitis, ut per auctoritatem ciuitatum earum, suae preces nuper repudiatas, faciliorem aditum ad senatum haberent, etc. ἀθαμᾶνας, pro ἀθηναίους, corrupte legebatur apud Polybium.*

Ἐξέπεμψαν πάλιν πρεσβευτὰς εἰς τὴν Ρώμην. *Liuius: principes gentis ad tentandam ultimam spem Romam miserunt.*

Φανέα, σὺν δὲ τέτοις Χάροπα, ἔτι δ' Ἄλυπον, etc. *Vi-*  
*detur scribendum Φανέα, est enim apud Liuium: legati ab*  
*Aetolis Phaneas et Damoteles. sed legatorum nomina apud*  
*Polybium corrupte legebantur, σὺν δὲ τέτοις χαλεπόν. ἔτι δ'*  
*ἄλυπον, etc.*

## XXVII.

Ἐξ Ἡπείρου πρεσβευτῶν, ἐκοινολογεῖτο τέτοις περὶ τῆς ἐπὶ τὰς Αἰτωλίας στρατείας. Liuius: cum Epirotarum principibus confutabat, unde bellum inciperet, etc. in exemplari Polybii manuscripto deerat vox ἠπείρου, et pro τέτοις legebatur τέτω, etc.

Τῶν δὲ πρεσβευτῶν στρατεύειν ἐπὶ τὴν Ἀμβρακίαν συμβαλεόντων, συνέβαινε γὰρ τότε πολιτεύεσθαι τὰς Ἀμβρακιώτας μετὰ τῶν Αἰτωλῶν. Liuius: Epirotis Ambraciam placebat aggregari, quae tum contribuerat se Actolis.

Διότι καὶ πρὸς τὸ μάχεσθαι τοῖς στρατοπέδοις, εἰς τὴν βέλωνται συγκαταβαίνειν Αἰτωλοὶ, καλλίστης εἶναι τότε συμβαίνει. Liuius: apertos circa campos ad dimicandum esse; siue ad eum tuendum venirent Aetoli, etc.

Καὶ ἀποδειλιῶσιν. Liuius: sin detreclarent certamen.

Εὐφυνῶς αὐτὴν κείσθαι πρὸς πολιορκίαν. Liuius: oppugnationem fore haud difficilem.

Καὶ γὰρ ἄφθονον ἔχειν τὴν χώραν εἰς χρῆσιν, πρὸς τὰς τῶν ἔργων παρασκευάς. Liuius: nam et copiam in propinquo materiae ad aggeres excitandos, et cetera opera esse.

Καὶ τὸν Ἀρεθον ποταμόν. Liuius habet, Arethontem; vt videatur apud Polybium Ἀρέθοντα scribendum esse. sed magis placet, vt apud Liuium, Arachthum, scribatur; qui est vnus e quatuor nobilissimis Epiri fluminis, vt est apud Strab. Ptolem. et Plin. eodemque modo Polybius corrigendus erit.

Ῥέοντα παρὰ τὴν πόλιν συνεργήσειν πρὸς τὰς τῆ στρατοπέδου χρείας. Liuius: praeter ipsa moenia fluere, etc. ad componenda, quae vsui sunt.

Ἄτε θέρος ὄντος. Liuius: et aestatem aptam rei gerendae adesse.

Δοξάντων δὲ τῶν πρεσβευτῶν καλῶς συμβαλεῖσιν, ἀναξεύξας ὁ στρατηγὸς ἦγε διὰ τῆς Ἡπείρου τὸν στρατόν. Liuius: his persuaferunt, vt per Epirum duceret.

Κατήχθησαν εἰς Χάρανδρον. Videndum an Χάραδραν relictus sit, Peloponnesi urbem, vt habet Strabo.

Εἰς Βάχετον. Placet Βαχάϊτιον, vt est apud Strabonem, Ἡπείρου πόλιν.

Πολὺ γὰρ τ' ἀργύριον φαίνεται. Opinor scribendum φαίνεσθαι, etc. et paullo post, verba παρακαλῶσι καὶ κελεύσωσιν corrupta erant in exemplari.

Καὶ



Καὶ τέλος ἀπογνῆς αὐτόν. Ita emendauimus, cum in manuscripto legeretur, ἀπὸ γὰρ αὐτόν, nullo sensu.

Τὴν ἀναλογίαν αὐτῆ. Magis placeret ἀλογίαν, nisi alibi eadem voce vsus esset Polybius, eadem etiam significatione. paullo post, μέχρι σελευκίδε, omnino corruptam vocem habebat exemplar. nos autem pro ea λευκάδος repouendum putauimus.

## XXVIII.

Οἱ παρὰ τῶν Ἀθηναίων, καὶ τῶν Ροδίων πρέσβεις ἦκου ἐπὶ τὸ στρατόπεδον τῶν Ῥωμαίων, συνεπιληψόμενοι τῶν διαλύσεων. Liuius: Cum iam Atheniensium Rhodiorumque legati, qui ad deprecandum pro his venerant, apud Cos. essent.

Ὁ τε βασιλεὺς τῶν Ἀθαμάνων Ἀμύνανδρος παρεγένετο, σπευδῶν ἐξελεῖσθαι τὰς Ἀμβρακιῶτας ἐκ τῶν περιεσώτων κακῶν, δοθείσης αὐτῷ τῆς ἀσφαλείας. Liuius: Amynander quoque Athamanum rex, fide accepta venerat in castra Romana, magis pro Ambracia, quam pro Aetolis sollicitus.

Διὰ τὴ καὶ πλείω χρόνον ἐν τῇ πόλει ταύτῃ διατετρίφθαι κατὰ Φυγὴν. Liuius: ubi maiorem partem temporis exulauerat.

Ἦκου δὲ καὶ παρὰ τῶν Ἀκαρνανῶν μετ' ὀλίγας ἡμέρας ἄγοντες τινες τὰς περὶ Δαμοτσελῆ. ὁ γὰρ Μάρκος πυθόμενος τὴν περιπέτειν αὐτῶν, ἔγραψε τοῖς Ψυριεῦσιν, ἀνακομίζειν τὰς ἀνδρας ὡς αὐτόν. Liuius: certior factus de casu legatorum, adduci eos a Tyrreho iussit, etc. Stephanus in voce θυρέα, ἐστὶ δὲ, inquit, καὶ Ἀκαρνανίας θυρίον, διὰ τῆς ἰ. τὸ ἐθνικὸν θυριεύς, ὡς Σκυιεύς. Ἀνδροτίων δὲ Θεριεύς Φησί. vnde apparet apud Polybium Θυριεῦσιν scribendum esse, siue Θεριεῦσιν, ut est in fragmento lxxv. apud Liuium vero, a Thyreo siue Thureo: quod male in Purheum a quibusdam mutatum est.

Ὁ μὲν ἔν Ἀμύνανδρος κατὰ τὴν αὐτῆ πρόθεσιν εἶχετο τῶν Ἀμβρακιωτῶν, παρακαλῶν σώζειν σφᾶς αὐτές. Liuius: Amynander, quod sui maxime operis erat, impigre agebat, ut Ambracienjes compelleret ad deditionem.

Ἐὰν βελεύσονται. Ita videtur legendum, cum in exemplari sit, ἐὰν μὴ βελεύσονται, etc.

Προσπελάζοντος αὐτῆ τῷ τείχει. Liuius: succedens murum.

Τῆ δὲ στρατῆγῃ συγχωρήσαντος. Liuius: permissu consulis.

Οὗτος μὲν ἦν εἰσελθών. *Ingressus vertit Liuius. et in exemplari erat ἔτω, vt opinor male.*

Τὸς δὲ περὶ τὸν Δαμοτελῆ καὶ Φαινέαν. *Liuius: Phanceas et Damoteles.*

Καὶ θεραπεύειν τὸν Γαῖον Οὐαλέριον. ἔτος δ' ἦν Μάρκῃ μὲν υἱός, τῇ πρώτῃ συνθεύευσι πρὸς Αἰτωλῆς τὴν συμμαχίαν, Μάρκῃ δὲ τῇ τότε στρατηγῶντος ἀδελφὸς ἐκ μητρός. *Liuius: et Aetolos C. Valerius Lacuini filius, qui cum ea gente primum amicitiam pepigerat, consulis frater, matre genitus eadem, egregie adiunxit, etc. paullo post: ἴδιον εἶναι τὰ πράγματα, pro τὸ πρᾶγμα, erat in exemplari.*

Καὶ παρέδωκαν τὴν πόλιν ἐφ' ᾧ τὰς Αἰτωλῆς ὑποσπόνδους ἀπελθόν. *Liuius: Ambracientes prius pacti, vt Aetolorum auxiliares sine fraude emitterent.*

Διακόσια παραχρῆμα. *cc. praesentia, Liuius.*

Τριακόσια δ' ἐν ἔτεσιν ἑξ. *ccc. per annos sex pensionibus aequis.*

Ἀποκατασταθῆναι δὲ καὶ τὰς αἰχμαλώτους, καὶ τὰς αὐτομόλους Ῥωμαίοις. *Liuius: captiuos, perfugasque redderent Romanis, etc. νόχ αἰχμαλώτους deerat in exemplari.*

Πόλιν δὲ μηδεμίαν ἔχειν ἐν τῇ συμπολιτείᾳ, μηδὲ μετὰ ταῦτα προσλαβέσθαι τέτων, ὅσαι μετὰ τὴν Τίτῃ Κοϊντίᾳ διάβασιν ἐάλωσαν ὑπὸ Ῥωμαίων, ἣ Φιλίαν ἐποίησαντο πρὸς Ῥωμαίους. *Liuius: Urbem ne quam formulae sui iuris facerent, quae post id tempus, quo T. Quinctius traieisset in Graeciam, aut vi capta ab Romanis esset, aut voluntate in amicitiam venisset, etc. in exemplari manuscripto multa erant mendose scripta; nam et Φιλοτιμίαν, pro Φιλίαν, et Λευκίᾳ Κορνηλίᾳ, pro Τίτῃ Κοϊντίᾳ, contra historiae fidem legebatur.*

Κεφαλληνίᾳ δὲ πάντα ἐκσπόνδους εἶναι τέτων τῶν συνθηκῶν. *Liuius: Cephalenia insula, vt extra ius foederis esset, etc. in exemplari κεφάλαιον, pro Κεφαλληνίᾳ scriptum erat.*

Εὐδοκῆσαι. *Confirmare, vertit Liuius.*

Περὶ δὲ τῶν πόλεων τῶν πρότερον συμπολιτευομένων αὐτοῖς διαπρόρρησαντες ἐπὶ πόσόν, τέλος συγκατέθεντο τοῖς προτεινομένοις. *Liuius: parua disceptatio de urbibus tenuit: quae cum sui iuris aliquando fuissent, auelli velut à corpore suo aegre patiebantur. ad vnum tamen omnes accipi pacem iusserunt.*

Τὰ δ' ἀγάλματα, καὶ τὰς ἀνδριάντας, καὶ τὰς γραφὰς, ἀπῆγαγεν ἐκ τῆς πόλεως, ὄντα καὶ πλείω, διὰ τὸ γεγονέναι βασιλεῖον Πύρρῳ τὴν Ἀβρακίαν. *Liuius: Signa aenea, mar-*  
*morea-*

moreaque, et tabulae pictae, quibus ornatior Ambracia, quia regia ibi Pyrrhi fuerat, quam ceterae regionis eius urbes erant, sublata omnia, auēſtaque.

Ἐδόθη δ' αὐτῷ καὶ σέφανος ἀπὸ ταλάντων πεντήκοντα καὶ ρ. Liuius: *Ambracienses coronam auream Cos. centum et quinquaginta pondo dederunt.*

Ἐποιεῖτο τὴν πορείαν εἰς τὴν μεσόγειον τῆς Αἰτωλίας. Liuius: *profectus ab Ambracia in mediterranea Aetoliae.*

Θαυμάζων ἐπὶ τῷ. Liuius: *mirante consule.*

Πρὸς Ἄργος τὸ καλέμενον Ἀμφιλοχικόν. Liuius: *ad Argos Amphilochium.*

Κατεστρατοπέδευσεν. Liuius: *castra posuit.*

Ὅπερ ἀπέχει τῆς Ἀμβρακίας ρπ. σάδια. Liuius: *xxii. ab Ambracia abest.*

Καὶ διασαφέντως, ὅτι δέδοκται τοῖς Αἰτωλοῖς βεβαιῶν τὰς δι' αὐτῶν γεγενημένας ὁμολογίας. Liuius: *inde posteaquam approbasse pacem concilium Aetolorum accepit.*

Οὗτος μὲν ἐγένετο περὶ τὸ περαιῶσαι τὴν δύναμιν εἰς Κεφαλληνίαν. Liuius: *ipse in Cephalleniam traiecit, etc. male ἔτω legebatur in exemplari.*

Προχειρισάμενοι Φαινέαν καὶ Νίκανδρον, πρεσβευτὰς ἐξέπεμψαν εἰς τὴν Ῥώμην περὶ εἰρήνης. Liuius: *iussis proficisci Romam ad senatum, etc.*

Οὗτοι δὲ παραλαβόντες τὰς τε Ῥοδίους καὶ τὰς Ἀθηναίους ἔτλεον ἐπὶ τὸ προκείμενον. Liuius: *permissoque, ut et Athenienses et Rhodii deprecatores irent.*

Ἐξάπεσεψε Γάϊον τὸν Οὐαλέριον, καὶ τινὰς ἑτέρας τῶν Φίλων. Liuius: *dato, qui simul cum iis proficisceretur. C. Valerio fratre.*

Πάλιν ἐκαυνοποιήθη τὰ τῆς ὁργῆς πρὸς Αἰτωλὰς διὰ Φιλίππου τῷ βασιλέως. Liuius: *praeoccupatas aures animosque principum Romae criminibus Philippi inuenerunt.*

Ἐκείνος γὰρ δοκῶν ἀδίκως ὑπὸ τῶν Αἰτωλῶν ἀφαιρεῖσθαι τὴν Ἀθαμανίαν, καὶ τὴν Δολοπίαν etc. Liuius: *qui per legatos, per litteras, Dolopas, Amphilochosque et Athamaniam ereptas sibi querens.*

Παρήκεν ἡ σύγκλητος. Liuius: *auerterat senatum ab audiendis precibus eorum.*

Τῶν δὲ Ῥοδίων καὶ Ἀθηναίων ἐξόντων ἀνετράπη καὶ προτέχευε τὸν νῦν. Liuius: *Rhodii tamen et Athenienses cum silentio auditi sunt.*



Καὶ γὰρ ἐδόκει Δάμις ὁ Ἰκεσίης. Male in exemplari ὁ κίχσιων, pro ὁ ἰκεσίης legebatur, Liuius tamen habet, *Leon Icesiae filius*.

Παραδείγματι πρὸς τὸ παρὸν οἰκίῳ. Liuius: *vulgata similitudine*, dixit.

Ἀλλ' εἰς μέσον ἀνηνοχέναι κίνδυνον. Corruptum hoc erat in exemplari, in quo paullo post Φέρει, pro Φέρειν, libentius scriberem.

Εἶτα γὰρ τὸ συμβαῖνον ἐν ταῖς πολιτείαις περὶ τὰ πλῆθη παραπλήσιον τῷ γινουμένῳ περὶ τὴν θάλασσαν. καὶ γὰρ ἐκείνην, κατὰ μὲν τὴν αὐτῆς Φύσιν, αἰετοῖ' εἶναι γαληνὴν, καὶ καθεσχυῖαν, καὶ συλῆβδην ἰτοιχύτην, ὥς τε μηδέποτε ἐνοχλῆται μηδένα τῶν προσπελαζόντων αὐτῇ καὶ χρωμένων. ἐπειδὴ δ' ἐμπεσόντες εἰς αὐτὴν ἄνεμοι βίαιοι τραχέωσι, καὶ παρὰ Φύσιν ἀναγκάσσωσι κινεῖσθαι, τότε μηδὲν ἔτι δεινότερον εἶναι, μηδὲ φοβεράτερον θαλάττης. Liuius: *mari tranquillo, quod ventis concitaretur, aequiparando multitudinem*, etc. Sed Polybii locum Cicero in Cluentiana clarius expressit. *ex quo, inquit, intelligi potuit id, quod saepe dictum est: ut mare quod sua natura tranquillum sit, ventorum vi agitari atque turbari: sic et populum Romanum sua sponte esse placatum; hominum seditiosorum vocibus, ut violentissimis tempestatibus, concitari.*

Ἔως μὲν ἔν ἀνέραιοι, πάντων τῶν Ἑλλήνων ὑπῆρχον ὁμῶν εὐνέσατοι συνεργοὶ πρὸς τὰς πράξεις. ἐπεὶ δ' ἀπὸ μὲν Ἀσίης πνεύσαντες Θίας καὶ Δικαίαρχος, ἀπὸ δὲ τῆς Εὐρώπης Μενέσας καὶ Δαμόκριτος συνεταράχον τὰς ὄχλους. Liuius: *cum in fide Romanae societatis mansissent, insita gentis tranquillitate quiescere eos aiebat: posteaquam flare ab Asia Thoas et Dicaearchus; ab Europa Menestas et Damocritus coepissent; tum illam tempestatem coortam, quae ad Antiochum eos, sicuti in scopulum, intulisset*, etc. cum autem in Graeco exemplari πλεύσαντες scriptum esset, nos πνεύσαντες reposuimus ex Liuiana versione: et ita scripsisse Polybium putamus, ut perstaret in translatione.

Δεῖ δὲ ὑμᾶς πρὸς μὲν ἐκείνας ἔχειν ἀπαραιτήτως. Hic locus, ut apparet, in exemplari mutilus est: nam desunt verba δεῖ δὲ ὑμᾶς, quae nos suppleuimus, quia necessario ad sententiam requiruntur.

Ἐπειτέ τὴν σύγκλητον διαλύεσθαι πρὸς τὰς Αἰτωλὰς. Liuius huc respexit, cum vertit: *Atheniensis legatus Leon, Icesiae filius, eloquentia etiam dicitur mouisse.*

Τὰ δὲ κατὰ μέρος ἦν τῶν συνθηκῶν ταῦτα. *Conditiones pacis*, vertit Liuius.

Ὁ δῆμος ὁ τῶν Αἰτωλῶν τὴν ἀρχὴν, καὶ τὴν δυναστείαν τῷ δήμῳ τῶν Ῥωμαίων. Deest hic verbum, *συνδιατηρεῖται*, vel *συμφυλαττέτω* ἄνευ δόλε, vel aliquod tale, vt ex Liuiana versione apparet, quae est: *Gens Aetolorum imperium, maiestatemque populi Romani conseruato sine dolo malo.*

Μὴ διχγέτω διὰ τῆς χώρας καὶ τῶν πόλεων ἐπὶ Ῥωμαίους, ἢ τὰς συμμάχους καὶ Φίλους αὐτῶν. Liuius: *ne quem exercitum, qui aduersus suos, amicosque eorum duceretur, per fines suos transire finito.*

Μηδὲ χορηγείτω μηδέν. Liuius: *neue vlla ope iuuato.*

Ἐχθρὸν καὶ Φίλον τὸν αὐτὸν ἐχέτω τοῖς Ῥωμαίοις. Haec in exemplari deerant, quae ita sic vertit Liuius: *hostes eosdem habeto, quos populus Romanus.*

Ἐὰν πολεμῶσι πρὸς τινὰς Ῥωμαῖοι, πολεμείτω πρὸς αὐτὰς ὁ δῆμος ὁ τῶν Αἰτωλῶν. Liuius: *armaque in eos ferto, bellumque pariter gerito.*

Τὰς δὲ δραπετάς καὶ τὰς αἰχμαλώτους πάντας τὰς Ῥωμαίων, καὶ τῶν συμμάχων, ἀποδότωσαν Αἰτωλοὶ, χωρὶς τῶν, ὅσοι κατὰ πόλεμον ἀλόντες, εἰς τὴν ἰδίαν ἀπῆλθον, καὶ πάλιν ἐάλωσαν, καὶ χωρὶς τῶν, ὅσοι πολέμιοι Ῥωμαίων ἐγένοντο, καθ' ὃν καιρὸν Αἰτωλοὶ μετὰ Ῥωμαίων συνεπολέμην. Liuius: *perfugas, fugitiuos captiuosque reddito Romanis sociisque, praeterquam si qui capti, cum domos redissent, iterum capti sunt: aut si qui eo tempore ex iis capti sunt, qui tum hostes erant Romanis, cum inter praesidia Romana Aetoli essent.*

Ἡμέραις ρ. Liuius: *intra dies centum*, etc. Opinor autem apud Polybium desiderari ἐν particulam, vt integra lectio sit, ἐν ἡμέραις ρ. etc.

Τῷ ἀρχοντι τῷ ἐν Κορκύραις. *Corcyraeorum magistratibus* vertit Liuius.

Ἐὰν δὲ μὴ εὐρεθῶσι τινὲς ἐν τῷ χρόνῳ τῷ τῷ, ὅταν ἐμφανεῖς γένωνται. Liuius: *qui non comparebunt, quando quisque eorum primum inuentus fuerit.*

Χωρὶς δόλε. Liuius: *sine dolo malo.*

Ἀντὶ τρίτῃς μέρεος τῆς ἀργυρίης χρυσίον, εἰὰν βάλωνται, διδόντες τῶν δέκα μινῶν ἀργυρίης, χρυσίον μινῶν. Liuius: *pro argento*

gento si aurum dare mallent, dare conuenit; dum pro argenteis decem aureus unus valeret.

Δότωσαν Αἰτωλοὶ ὁμήρης τῷ στρατηγῷ μ. μὴ νεωτέρης ἐτῶν ιβ. μηδὲ πρεσβυτέρης μ. Liuius: *obsides XL. ne minores XII. annorum: neu maiores XL.*

Οὐδὲ ἂν Ῥωμαῖοι προκρίνωσι. Liuius: *arbitratu consulis Romani.*

Χωρὶς στρατηγῶν καὶ ἱπτάρχων, καὶ δημοσίου γραμματέως, καὶ τῶν ἐνηρευκότεων ἐν Ῥώμῃ. Liuius: *obses ne esto praetor, praefectus equitum, scriba publicus, neu quis, qui ante obses fuerit apud Romanos.*

Περὶ δὲ Κεφαλληνίας, μὴ ἔστω ἐν ταῖς συνθήκαις. Liuius: *Cephalenia extra pacis leges esto.*

Ὅσας χώρας, καὶ πόλεις, καὶ ἄνδρας, οἷς ἦτοι ἐχρῶντο ἐπὶ Λευκίᾳ Κοϊντίᾳ καὶ Γναίᾳ Δομετίῳ στρατηγῶν, ἢ ὕστερον ἐάλωσαν, ἢ εἰς Φιλίαν ἤλθον Ῥωμαίοις, τέτων τῶν πόλεων, καὶ τῶν ἐν ταύταις μηδένα προσλαβέτωσαν Αἰτωλοί. Liuius: *Quae urbes, qui agri, qui homines Aetolorum iuris aliquando fuerunt, qui eorum L. Quinctio Cn. Domitio Coss. postue eos consules, aut armis subacti, aut voluntate in ditionem populi Romani venerunt, ne quem eorum Aetoli recepisse velint.*

Ἡ δὲ πόλις καὶ ἡ χώρα ἡ τῶν Οἰνιαδῶν, Ἀκαρνάνων ἔστω. Liuius: *Aeniadae cum urbe agrisque Acarnanum sunt, etc. cum autem apud Graecos omnes scriptores, Οἰνιαδάς, scriptum sit, (quae ciuitas est Acarnaniae prope Acheloum fluuium) non est dubium, quin apud Liuium, vel ex hoc Polybii loco, Oeniadae, legi debeat.*

Τμηθέντων δὲ τῶν ὀρεῶν ἐπὶ τέτοις. Liuius: *his legibus foedus iustum cum Aetolis est.*

Τοιαύτην ἔχε τὴν ἐπιστροφὴν. Ita emendauimus, cum in exemplari esset ἐπιγραφὴν.

## XXIX.

Κατὰ δὲ τὴν Ἑλλάδα, τὸ τῶν Αἰτωλῶν ἔθνος ἐπολεμεῖτο, κατὰ ταῦτον συνέβη. Liuius: *eadem non aestate solum, sed iisdem prope diebus, quibus haec a M. Fulvio Cos. in Aetolia gesta sunt, etc.*

Ἵπὲρ δ' οὖν ἐνιστάμεθα τὴν διήγησιν. Liuius: *quod nunc ordiri pergam.*

## XXX.



## XXX.

“Οτι Μοαγέτης ὁ τῆς Κιβύρας τύραννος, ὧμος ἦν καὶ δόλιος, πλὴν συνεγγίζοντος ὑπ’ αὐτῆς Ῥωμαίων τῇ Κιβύρᾳ, καὶ τῇ Ἑλπίᾳ πεμφθέντος εἰς ἀπόπειραν, ἐπὶ τίνος ἔτι γνώμης, πρεσβευτὰς ἐξέπεμψε, παρακαλῶν μὴ Φθεῖραι τὴν χώραν, ὅτι Φίλος ὑπάρχει Ῥωμαίων, καὶ πᾶν ποιήσει τὸ παραγγελλόμενον. *Liuius: Haud procul a Cibyra aberant; nec legatio vlla a Moageta tyranno ciuitatis eius, homine ad omnia infido atque importuno, ueniebat, ad tentandum eius animum, C. Heluium cum quatuor millibus peditum, et quingentis equitibus consul prae-mittit. huic agmini iam fines ingredienti legati occurrerunt, nuntiantes, paratnm esse tyrannum imperata facere; orabant, ut pacatus fines iniret, cohiberetque a populatione agri militem, etc.* In exemplari Graeco multa erant mendose scripta, quae nos, ut legi debere existimamus, emendauimus. cum autem pro ὧμος ἦν καὶ δόλιος, scriptum esset, ὁμος ἦν καὶ δόλιος, Liuianam secuti versionem, ita restitui-mus; quamuis Graecum verbum ὧμος, non plane Latino illi, *importuno* respondeat,

Πρῶτεινε ξέφανον ἀπὸ πεντεκαίδεκα ταλάντων. *Liuius: et in coronam auream xv. talenta afferebant.*

Αὐτὸς μὲν ἀΦέζεσθαι τῆς χώρας ἔΦη. πρὸς δὲ τὸν στρατηγὸν ἐκέλευσε πρεσβεύειν. *Liuius: Heluius integros a popu-latione agros seruaturum pollicitus, ire ad consulem lega-tos iussit.*

Ἀλλὰ καὶ κατὰ τὴν Εὐρώπην ὅλην εἰς καθάρσεις τῆς Ῥω-μαίων ἀρχῆς. Ita emendauimus, cum in exemplari lege-retur, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὴν Ῥώμην ὅλην εἰς καθάρσεις τῆς ἀρ-χῆς. et pro ἵνα τατικῶς, verbo corrupto, ἐντατικῶς nos re-posuimus, paullo infra videtur legendum, καὶ ἄξιον ἐπισρο-Φῆς εἶναι καὶ κολάσεως μᾶλλον ἢ Φιλίας, etc. et ita restitui-mus ex Liuiana versione, quae habet: *ut de poena eius magis, quam de amicitia nobis cogitandum sit.*

Οἱ δὲ πρεσβευταὶ καταπλαγέντες τὴν ἐπίτασιν τῆς ὀργῆς, τῶν μὲν ἄλλων ἐντολῶν ἀπέστησαν, ἤξιον δ’ αὐτὸν εἰς λόγους ἐλ-θεῖν· συγχωρήσαντος δὲ, τότε μὲν ἐπανῆλθον εἰς τὴν Κιβύραν. *Liuius: perturbatique hac voce legati, nihil aliud petere, quam ut coronam acciperet, veniendique ad eum potestatem tyranno et copiam loquendi, ac purgandi se faceret. permissu consulis postero die in castra tyrannus venit, etc.* in libro

manuscripto erat ἐπίφασιν, pro ἐπίτχσιν: et post verbum ἐλθεῖν, opinor τῷ Μοαγέτῃ deliderari.

Κατὰ τὰ τὴν ἐσθῆτα καὶ τὴν ἄλυν προσατίαν, λιτὸς καὶ ταπεινός. Liuius: *vestitus, comitatusque vix ad privati modice locupletis habitum.*

Ἐν τῷ τοῖς ἀπολογισμοῖς κατολοφυρόμενος τὴν ἀδυναμίαν αὐτῷ, καὶ τὴν ἀθύνειαν, ὣν ἦρχε πόλεων. Liuius: *et oratio fuit intermissa et infracta, extenuantis opes suas, urbiumque suae ditionis egestatem querens.*

Ἐκράτει δὲ τῆς Κυβύρας, καὶ Συλλεί, καὶ τῆς Ἀλίανης πόλεως. Liuius: *erant autem sub eo praeter Cibyram, Syleum, et quae Alimne appellatur, etc.* Ἀλίανης emendauimus ex Liuiο, pro eo, quod est in exemplari, τῆς ἑντευένης, voce, vt videtur, corrupta: pro qua tamen magis placeret, τῆς Ἀλίνδης, quod Ἀλινδα, vt est in vetere numismate ΑΛΙΝΔΕΩΝ, non Ἀλινα, vt est apud Stephanum, vrbs sit Cariae.

Καταπλαγεῖς τὴν ἀπόνοιαν. Videtur Liuius hanc vocem, modo impudentiam, modo ludificationem vertisse: at in fragmento xciii. defectionem. *de Gallis item, τὴν Γαλατῶν ἀπόνοιαν, etc.*

Ἐὰν δὲ μὴ διδῷ Φ. τάλαντα μετὰ μεγάλης χαρᾶς, ἢ τὴν χῶραν ἔφη φθερεῖν, ἀλλὰ τὴν πόλιν αὐτὴν πολιορκεῖται. Liuius: *quingenta ergo talenta nisi triduo numeras, populationem in agris, obsidionem in urbe expeῖτα, etc.* ex hac versione videtur legendum apud Polybium, ἢ μόνον τὴν χῶραν ἔφη φθερεῖν, etc.

Ὁ Μοαγέτης κατορθώσας τὸ μέλλον. Liuius: *hac denuntiatione conterritus.*

Καὶ προτετίθει κατὰ βραχὺ τῶν χρημάτων. Liuius: *pau-latim illiberali adiectione.*

Καὶ μυρίαις μεδίμναις λαβόντα πυρῶν. Liuius: *adieῖτα x. millia medimnum frumenti.*

## XXXI.

Ἦνίκα Γνάϊος διῆει τὸν Κολοβάτον προσαγορευόμενον ποταμόν. Liuius: *libro xxxviii. postero die ad Cobulatum amnem progressi, etc.* huius fluuii mentio, quod sciam, non extat: ex Polybiana vero scriptura apparet apud Liuium litterarum transpositionem a librario factam fuisse.

Ἦλθον πρὸς αὐτὸν πρέσβεις ἐκ τῆς Ἰσινδῆς προσαγορευομένης πόλεως, δεόμενοι σφίσι βοηθῆσαι. Liuius: *Termessenses eo tempore Isiondae arcem, urbe capta, appugnabant, etc. legatos ad Cos. orantes opem miserunt, etc.* opinor autem apud Liuium *Isiondae* scribendum esse ex Stephano, cuius etiam scripturam in emendanda voce Polybiana, quae in *Ἰσδα* mutata erat, secuti sumus: nam Ptolemaeus corrupte habet *πισίνδα*, et Glareani, Hyrienlium correctio inepta prorsus est.

Νῦν τε πολιορκεῖν τὴν ἄκραν συμπεφευγόντων εἰς αὐτὴν πάντων τῶν πολιτῶν, ἐμὲ γυναῖξί καὶ τέκνοις. Liuius: *cum coniugibus ac liberis in arce inclusos se mortem in dies aut ferro, aut fame patiendam expectare, etc.*

Τὰς γὰρ Τερμησσεῖς ἐπισπασαμένους Φιλόμηλον. Opinor legendum *Φιλομηλεῖς*. est enim *Φιλομήλιον* πόλις μεγάλης Φρυγίας. corrupte autem τὰς γὰρ Τελμεῖς legebatur in exemplari, pro τὰς γὰρ Τερμησσεῖς: nam apud Liuium, siue *Termessenses* legebatur, siue, ut est in aenea tabula apud Cardinalem Farnesium, *Thermenenses*, parum refert. quamvis Liuiani manuscripti codices, *Telmenenses*, omnes plane habeant, propiore scriptura, ad *Thermenenses*.

Αὐτὸς δὲ νοῦναι, ἔρμαιον εἶναι τὸ προσπεπτωκὸς, ἐποιεῖτο τὴν πορείαν ὡς ἐπὶ τῆς Παμφυλίας. Liuius: *volenti consuli causa in Pamphyliam diuertendi oblata est.*

Ὁ δὲ Γνάϊος συνεγγίσας τῇ Τερμησσῷ, πρὸς μὲν τέρας συνέθετο Φιλίαν, λαβὼν ν. τάλαντα· παραπλησίως δὲ καὶ πρὸς Ἀσπενδίδας. Liuius: *Termesso pacem dedit; quinquaginta talentis argenti acceptis. item, Aspendiis, ceterisque Pamphyliae populis, etc.* in exemplari Graeco scriptum erat *Τελμισσῷ*, quae est Cariae, vel (ut Straboni placet) Lyciae ciuitas maritima: cum *Termessus* sit Pamphyliae mediterranea. error autem ex litterarum similitudine fluxit; et apud Liuium, *Termesso* etiam in *Telmesso*, ut est in libris manuscriptis, mutatum est.

Ἄμα δὲ καὶ τὰς Ἰσινδεῖς ἐξελέμενος ἐκ τῆς πολιορκίας. Liuius: *obsidione Isiondenses exemit.* *Ἰσδεῖς* habet Polybius; male. et *Isindenses* puto scribendum ap. Liuium, ut supra.

## XXXII.

Ὅτι Κύριαστα πόλιν λαβὼν ὁ Γνάϊος, καὶ λείαν ἄφθονον, ἀνέζευξεν. Liuius libro xxxviii. *profectus inde continenti-*  
bus



*bus itineribus ad Cormasam urbem pervenit, plenam omnium rerum copia. Kόρμασα habet Ptolemaeus, et ita videtur legendum apud Polybium: nam Kύρβασα, non Kύρμασα vrbs est Cariae, Kόρβασα Ptolemaeo.*

Προαγόντων δὲ αὐτῶν παρὰ τὴν λίμνην, παραγίνοντο πρέσβεις ἐκ Λυσινός, δίδοντες αὐτῆς εἰς τὴν πίσιν. *Progredienti praeter paludes ab Lysinoe dedentes civitatem venerunt, etc. placeret apud Polybium προάγοντος δὲ αὐτῇ. cum autem in exemplari corrupte scriptum esset, ἐκ Δυηνόης, nos ἐκ Λυσινός emendauimus, quod ad hanc lectionem, Liuii Lysinoe propius accedat, quam Ptolemaei Λυσινία, quam retinuit Glareanus.*

Ἐνέβαλον εἰς τὴν τῶν Σαγαλασσέων γῆν, καὶ πολὺ πλήθος ἐξελασάμενος λείπει. *Liuius: inde in agrum Sagalassenum, vberem, fertilemque omni genere frugum ventum est. Σαγαλασσος, inquit Stephanus, πόλις Πισιδίας, τὸ ἐθνικόν, Σαγαλασσεύς, καὶ Σαγαλασσηνός, etc.*

Παραγενομένων δὲ πρεσβευτῶν ὡς αὐτὸν, ἀποδεξάμενος τὰς ἄνδρας, καὶ λαβὼν ν. ταλάντων σέφανον, καὶ δισμυρίας κριθῶν μεδίμνης, καὶ δισμυρίας πυρῶν, προσεδέξατο τάτῃς εἰς τὴν Φιλίαν. *Liuius: legatis missis pacē quinquaginta talentis, et xx. millibus medimnum tritici, et xx. hordei, pacem impetrarunt.*

### XXXIII.

Ὅτι Γνάϊος ὁ στρατηγὸς τῶν Ῥωμαίων πρέσβεις ἐξάπεμψε πρὸς τὸν Ἐποσσογνάτον τὸν Γαλάτην. *Liuius libro xxxviii, concione dimissa, missisque ad Epissognatum legatis,*

Καὶ ὁ Ἐποσσογνάτος ἔπεμψε πρὸς Γνάϊον πρέσβεις, καὶ παρεκάλει τὸν Γνάϊον τὸν τῶν Ῥωμαίων στρατηγόν, μὴ προσεξαναστῆναι, μὴ δ' ἐπιβαλεῖν χεῖρας τοῖς Τολισβογίοις Γαλάταις, καὶ διότι πρεσβεύσει πρὸς τὰς βασιλεῖς αὐτῶν Ἐποσσογνάτος, καὶ ποιήσεται λόγος ὑπὲρ τῆς Φιλίας, καὶ πείσεται πρὸς πᾶν αὐτὰς καλῶς ἔχον. *Liuius: eo missi ad Epissognatum redierunt, et legati Compulsi reguli orantes, ne Tethosagis bellum inferrent. et ipsum in eam gentem iturum et Epissognatum, persuasurumque, ut imperata faciant, etc. pro Τολισβογίοις, Liuius habet Τεθσάγας: Τολισβογίοις autem retinimus, quod ita sit in exemplari Graeco, non Τολισβογόις, ut habet Ptolemaeus: pro πείσεσθαι autem, male πείσεσθαι erat in manuscripto.*

Ὅντος δὲ τῆ Γναίης πρὸς τὸ πολισμάτιον τὸ καλέμενον Γορδιεῖον, ἦκον παρ' Ἐποσσογνάτε πρέσβεις ἀποδηλῆντες, ὅτι παρ-  
ευθὺς διαλεχθεὶς τοῖς τῶν Γαλατῶν βασιλεῦσιν, οἱ δ' ἀπλῶς εἰς  
ἐδὲν συγκαταβαίνοιεν Φιλάνθρωπον. ἀλλ' ἡθροικότες ὁμῶς τέκνα  
καὶ γυναῖκας, καὶ τὴν ἄλλην κτῆσιν ἅπασαν εἰς τὸ καλέμενον  
ὄρος Ὀλυμπον, ἔτοιμοι πρὸς μάχην εἰσί. *Liuius: Ibi statina  
habentibus legati ab Epissoignato venerunt, nuntiantes, pro-  
fectum eum ad regulos Gallorum, nihil aequi impetrasse. ex  
campestribus vicis agrisque frequentes demigrare, et cum  
coniugibus ac liberis, quae ferre atque agere possent, prae se  
agentes, portantesque, Olympum montem petere, ut inde ar-  
mis locorumque situ se tueantur.*

## XXXIV.

Στρατοπεδεύοντων πρὸς τὴν Ἀγκυραν πόλιν, *Liuius libro  
xxxviii. ad Ancyram in statina.*

Παραγίνονται πρέσβεις παρὰ τῶν Τεκτοσάγων, ἀξιῶντες  
τὸν Γνάϊον, τὰς μὲν δυνάμεις ἐάσαι κατὰ χώραν, αὐτὸν δὲ κατὰ  
τὴν ἐπιῶσαν ἡμέραν προσελθεῖν εἰς τὸν μεταξὺ τόπον τῶν στρατο-  
πέδων. *Liuius: Tectosagum oratores ad consulem venerunt,  
petentes ne ante ab Ancyra castra moueret, quam collocutus  
cum suis regibus esset. locusque qui maxime medius inter ca-  
stra Gallorum et Ancyram, etc.*

Τῇ δὲ Γναίᾳ συγκατατιθεμένῃ, καὶ παραγεννηθέντος κα-  
τὰ τὸ συνταχθέν μετὰ Φ. ἱππέων, τότε μὲν ἐκ ἡλθον οἱ βασι-  
λεῖς. ἀνακεχωρηκότος δὲ αὐτῆς πρὸς τὴν ἰδίαν παρεμβολήν, αὐ-  
θις ἦκον οἱ πρέσβεις, ὑπὲρ μὲν τῶν βασιλέων σκήψεις τινὰς λέ-  
γοντες. *Liuius: Quo cum Cos. ad tempus, cum praesidio  
quingentorum equitum venisset, nec ullo Gallorum ibi viso,  
regressus in castra esset, oratores iidem redeunt excusan-  
tes, etc.*

Τὰς πρώτας ἀνδρας ἐπέμψεσι κοινολογησόμενος ὑπὲρ τῶν  
ὅλων. *Liuius: principes ciuitatis, per quos res transigi pos-  
set, venturos.*

Ὁ δὲ Γνάϊος κατανεύσας ἤξειν, αὐτὸς μὲν ἔμεινεν ἐπὶ τῆς  
ἰδίας στρατοπεδείας, Ἀτταλον δὲ καὶ τῶν χιλιάρχων τινὰς ἐξάπέ-  
σειλεν. *Liuius: Consul se quoque Attalum missurum dixit,  
etc. Polybii sententiam non expressit Liuius, quod ea for-  
tasse non deceret Romanum consulem.*

Μετὰ τριακοσίων ἱππέων. *Liuius: trecentos equites At-  
talus praesidii causa cum attulisset.*

ἦλθον μὲν κατὰ τὸ συνταχθέν. *Liuius: ad hoc colloquium utrinque ventum est.*

Καὶ λόγους ἀποιήσαντο περὶ τῶν πραγμάτων. *Liuius: actae sunt pacis conditiones.*

Τέλος δ' ἐπιθεῖναι τοῖς προειρημένοις, ἢ κυρῶσά τι τῶν δοξάντων, οὐκ ἔφασαν εἶναι δυνατόν. *Liuius: finis rei quia absentibus ducibus imponi non poterat.*

Τὲς δὲ βασιλεῖς τῇ κατὰ πόδας ἡξίην διωρίζοντο, συνθησόμενας καὶ πέρας ἐπιθήσοντας, εἰ καὶ Γναίος ὁ στρατηγὸς ἔλθοι πρὸς αὐτάς. *Liuius: conuenit, uti consul, regesque eo loco postero die congregerentur, etc. verbum autem conuenit, refertur ad Polybianum illud, quod sequitur, ἐπὶ τέτοις, etc.*

Ἐποῖοντο δ' ὑπερθέσεις ταύτας οἱ Γαλάται, καὶ διεστράτηγαν τὰς Ῥωμαῖας, βεβημένοι τῶν τε σωμάτων τινὰ τῶν ἀναγκαίων, καὶ τῶν χρημάτων ὑπερθέσθαι πέραν Ἄλυσος ποταμοῦ, μάλιστα δὲ τὸν στρατηγὸν τῶν Ῥωμαίων, εἰ δυνήθειν, λαβεῖν ὑποχείριον. *Liuius: frustratio Gallorum eo spectabat: primum, ut ternerent tempus, donec res suas, cum quibus periclitari nolebant, cum coniugibus ac liberis trans Halyn flumen traicerent: deinde, quod ipsi consuli parum cauto aduersus colloqui fraudem insidiabantur.*

Ἐτοίμας ἔχοντες ἱππεῖς χιλίης. *Liuius: mille ad eam rem ex omni numero audaciae expertae delegerunt equites.*

Τὲς ἐπὶ τὰς ξυλίας καὶ χορτολογίας ἐκπορευομένους ἐκ τῆ τῶν Ῥωμαίων χάρακος ἐπὶ ταῦτα τὰ μέρη πεποιθῆσαι τὴν ἔφοδον. *Liuius: pabulatores, lignatoresque in eam partem, in qua colloquium futurum erat, ducti sunt.*

Τὲς ἐφεδρεῖα χρωμένους. *Liuius: statione.*

Συνέταξαν οἱ χιλιάρχοι τὰς εἰθισμένους ἐφεδρεῦσαι τοῖς προνομύουσιν ἱππεῖς ἐπὶ ταῦτα τὰ μέρη ποιήσασθαι τὴν ἔφοδον. *Liuius: tutius id futurum tribunis ratis, quia consulis praesidium, et ipsum pro statione habituri erant, hosti oppositum. suam tamen alteram stationem propius castra sexcentorum equitum posuerunt, etc. in exemplari mendose scriptum erat συνετάραξαν, pro eo, quod nos emendauimus, συνέταξαν.*

### XXXV.

Κατὰ τὴν Ἀσίαν Γναίη τῆ τῶν Ῥωμαίων στρατηγῷ παραχειμάζοντος. *Liuius libro xxxviii. ad Cn. Manlium consulem, hibernantem in Asia, etc.*



Παρεγένοντο πρέσβεις παρά τε τῶν Ἑλληνίδων πόλεων τῶν ἐπὶ τῆς Ἀσίας, καὶ παρ' ἐτέρων πλειόνων. *Liuius: legationes undique ex omnibus ciuitatibus gentibusque, quae cis Taurum montem incolunt, veniebant, etc. quibus verbis exprefit Polybiana illa, quae fequuntur: ἅπαντες γὰρ οἱ τὴν ἐπὶ τὰδε τῆ Ταύρε κατοικούντες, etc.*

Συμφορεῖσθαι σεφάνες τῷ Γναίῳ. *Liuius: sed coronas etiam aureas pro suis quaeque facultatibus attulerant. συγχωρεῖσθαι, pro συμφορεῖσθαι, corrupte habebat liber manuscriptus.*

Οὐχ ἄτως ἐχάρησαν Ἀντίοχε ληφθέντος, ἐπὶ τῷ δουεῖν ἀπολελύθαι, τινὲς μὲν φόρων, οἱ δὲ Φερράς, καθόλε δὲ πάντες βασιλικῶν προσαγμάτων, ὡς ἐπὶ τῷ τὸν ἀπὸ τῶν βαρβάρων αὐτοῖς φόβον ἀφηρῆσθαι. *Liuius: et ut clarior nobiliorque uisitoria Romanis de rege Antiocho fuit, quam de Gallis: ita laetior sociis erat de Gallis, quam de Antiocho.*

Ἦλθε δὲ καὶ παρ' Ἀντίοχε Μισσαῖος, καὶ παρὰ τῶν Γαλατῶν πρεσβευτῶν, βελομένοι μαθεῖν ἐπὶ τίσιν αὐτὰς δεῖ ποιεῖσθαι τὴν Φιλίαν. *Liuius: et ab Antiocho legati, et ab ipsis Gallis, ut pacis leges dicerentur.*

Ὅμοιως δὲ καὶ παρὰ Ἀριαράθε τῆ τῶν Καππαδοκῶν βασιλείας. καὶ γὰρ ἔτος μεταχρὼν Ἀντίοχῳ τῶν αὐτῶν ἐλπίδων, καὶ κοινωνήσας τῆς πρὸς Ῥωμαῖας μάχης, ἐδεδίει καὶ διηπορεῖτο περὶ τῶν καθ' αὐτόν. Διὸ καὶ πλεονάις πέμπων πρεσβευτὰς, ἐβέλετο μαθεῖν, τί δὲς, ἢ τί πράξας, δύναιτ' εἰν παραστήσασθαι τὴν σφετέραν ἄνοιαν. *Liuius: et ab Ariarathe rege Cappadocum uenerunt ad ueniam petendam, luendamque pecunia noxam, quod auxiliis Antiochum iuisset, etc. in exemplari, ἐβελεύετο, pro ἐβέλετο, scriptum erat.*

Ὁ δὲ στρατηγὸς τὰς μὲν παρὰ τῶν πόλεων πρεσβείας πᾶσας ἐπαινέσας, καὶ Φιλανδρώπως ἀποδεξάμενος, ἐξαπέσειλε. *Liuius: ciuitatum legationes cum benignis reſponſis laetiores etiam, quam uenerant, dimissae, etc. Παρὰ τῶν πολεμίων, pro παρὰ τῶν πόλεων, male legebatur in exemplari.*

Τοῖς δὲ Γαλάταις ἀπεκρίθη, διότι προσδεξάμενος Εὐμένην τὸν βασιλέα, τότε ποιήσεσθαι τὰς πρὸς αὐτὰς συνθήκας. *Liuius: cum Eumenes rex uenisset, tum daturum iis leges.*

Ἐξακόσια τάλαντα δόντας. *Liuius: ei ducenta talenta argenti sunt imperata.*

Πρὸς δὲ τὸν Ἀντίοχε πρεσβευτὴν συνετάξατο μετὰ τῆς δυνάμεως ἥξειν ἐπὶ τὰς τῆς Παμφυλίας ὄρας, τὰ τε διχίλια τάλαντα καὶ

τα καὶ Φ. κοιμήμενος καὶ τὸν σῖτον, ὃν ἔδει δῶνα τοῖς στρατιώ-  
ταις αὐτὰς πρὸ τῶν συνθηκῶν, κατὰ τὰς πρὸς τὸν Λεύκιον εὐο-  
λογίας. *Liuius: Antiochi legati pecuniam in Pamphylia, frumentumque ex pacto cum L. Scipione foedere iussi aduche-  
re. eo se cum exercitu venturum, κομικμένως, male, vt vide-  
tur, legebatur in exemplari.*

Μετὰ δὲ ταῦτα, καθαρμὸν ποιητάμενος τῆς δυνάμεως, καὶ  
τῆς ὥρας παραδιδύσκει. *Liuius: principio deinde veris, iustra-  
to exercitu profectus.*

Παραγενόμενος εἰς Ἀπάμειν ὀγδοαῖος, ἐπέμεινε τρεῖς ἡ-  
μέρας, καὶ ἀναζεύξας προῆγε, χρώμενος ἐνεργοῖς ταῖς πορείαις.  
ἀφικόμενος δὲ τριτῶος, εἶδε τὸν συνταχθέντα τόπον τοῖς περὶ  
τὸν Ἀντίοχον. *Liuius: die octavo Apameam venit: ibi tri-  
duum statim habitis, tertius rursus ab Apamea castris in  
Pamphylia, quo pecuniam frumentumque regios conuche-  
re iusserat, peruenit.*

Τὸν μὲν σῖτον διέκοιτε ταῖς δυνάμεσι. *Liuius: frumen-  
tum exercitui diuiditur, etc. ἐμέτρισε scriptum est in exem-  
plari, fortasse pro ἐμέτρησε, etc.*

Τὰ δὲ χρήματα παραδίδει τινι τῶν χιλιάρχων, συνέταξε πα-  
ρακοιλιζέειν εἰς Ἀπάμειν. *Liuius: mille et quingenta talen-  
ta argenti accepta Apameam deportantur.*

Φρόνταρχον. *Praefectum praesidii, vertit Liuius.*

Ὡρυξε μετὰ τῆς δυνάμεως ἐπὶ τὴν Πέργην. *Liuius: in-  
de ad Pergam ducit.*

Ἐγγίζοντος δ' αὐτῷ τῇ πόλει, παρὴν ἀπ' αὐτῆς ὁ τεταγ-  
μένος ἐπὶ τῆς Φρυγῆς. *Liuius: appropinquanti praefectus  
praesidii obuius venit, etc. ἀπ' αὐτῶν, male, vt videtur,  
erat in exemplari.*

Μέχρι δὲ τῆ νῦν ἀπλῶς ἔδειν. *In exemplari legebatur  
μέτοχος δὲ τῆ νῦν, nullo prorsus sensu.*

Διόπερ ἡξίει λθ'. ἡμέρας, χάριν τῷ διαπτευσάμενος ἐρέσθαι  
τὸν βασιλέα, τί δέῃ πράττειν. *Liuius: triginta dierum tem-  
pus poscens, vt regem Antiochum de urbe tradenda consule-  
ret, etc. Videtur autem apud Polybium τριάκονθ' ἡμέρας  
prius scriptum fuisse, deinde a librario, qui notis eum nu-  
merum significare voluisset, λθ' factum esse, retenta θ' po-  
strema litera, vt apparet.*

Συνεχώρησε πέμπειν, καὶ πυθάνεσθαι τῷ βασιλέως, μὴ  
μετὰ τινας ἡμέρας πυθόμενος, παρέδωκε τὴν πόλιν. *Liuius:  
dato tempore, ad eum diem praesidio decessum est.*

Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῆτον οἱ δέκα πρεσβευταί, καὶ ὁ βασιλεὺς Εὐμένης, εἰς Ἐφεσον κατέπλευσαν, ἥδη τῆς Φερείας ἐναρχομένης, καὶ δύο ἡμέρας ἐν τῇ πλεῖ προσναλαβόντες αὐτὰς, ἀνέβαινον εἰς τὴν Ἀπάμειαν. *Liuius: Ipse, quia Eumenem regem, et decem legatos ab Roma Ephesum venisse audierat, iussis sequi Antiochi legatis, Apameam exercitum reduxit.*

Λεύκιον μὲν τὸν ἀδελφὸν μετὰ τετρακιχιλίων ἐξαπέστειλε πρὸς τὰς Ὀροανδεῖς πειθανάγκης ἔχοντας διάδεσιν, χάριν τῇ κομίσασθαι τὰ προσοφειλόμενα τῶν ὁμολογηθέντων χρημάτων. *Liuius: a Perga L. Manlio fratre cum IIII. millibus militum Oroanda ad reliquum pecuniae, quod pepigerant, exigendum misso, etc. Ὀροανδεῖς habet manuscriptus liber.*

Ἦν δὲ τοιαύτη τις ἡ τῶν κατὰ μέρος διάταξις. *Liuius: ibi ex decem legatorum sententia foedus in haec verba fere cum Antiocho conscriptum est.*

Φιλίαν ὑπάρχειν Ἀντίοχῳ καὶ Ῥωμαίοις εἰς ἅπαντα τὸν χρόνον, ποιῶντι τὰ κατὰ τὰς συνθήκας. *Liuius: amicitia regi Antiocho cum populo Romano his conditionibus esto.*

Μὴ διέναι βασιλεῖα Ἀντίοχον, καὶ τὰς ὑποταττομένους διὰ τῆς αὐτῶν χώρας ἐπὶ Ῥωμαῖς καὶ τὰς συμμάχας, πολεμίς. *Liuius: ne quem exercitum, qui cum populo Romano sociisue bellum gesturus erit, rex per fines regni sui, eorumue, qui sub ditione eius erunt, transire finito.*

Μηδὲ χορηγεῖν αὐτοῖς μηδέν. *Liuius: neu commeatu, neu qua alia ope iunato.*

Ὅμοιως δὲ καὶ Ῥωμαῖς καὶ τὰς συμμάχας ἐπ' Ἀντίοχον, καὶ τὰς ἐπ' ἐκεῖνον ταττομένους. *Liuius: idem Romani, sociique Antiocho, et iis, qui sub imperio eius erunt, praesent.*

Μὴ πολεμῆσαι δὲ Ἀντίοχον τοῖς ἐπὶ ταῖς νήσοις, μηδὲ τοῖς κατὰ τὴν Εὐρώπην. *Liuius: belli gerendi ius ne esto cum iis, qui insulas colunt, neue in Europam transeundi.*

Ἐκχωρεῖτω δὲ πόλεων καὶ χώρας. *Polybii locus in exemplari non est integer: suppleri autem potest ex Liuii versione, quae habet ita: excedito urbibus, agris, vicis, castris cis Taurum montem usque ad Tanaim amnem, et a valle Tauri, usque ad iuga, qua in Lycioniam vergit.*

Μὴ ἐξαγαγέτω μηδέν, πλὴν τῶν ὅπλων, ὧν Φέρουσιν οἱ στρατιῶται. *Liuius: ne qua arma afferto ex iis oppidis, agris, castris quibus excedat.*



Εἰ δέ τι τυγχάνουσιν ἀπενηργημένοι, καθίστασσαν πάλιν εἰς τὰς αὐτὰς πόλεις. *Liuius: si qua extulit, quae quoque oportebit, recte restituito.*

Μηδ' ὑποδεχέσθωσαν τῶν ἐκ τῆς Εὐμένης τῇ βασιλείᾳ, μήτε στρατιώτας, μήτ' ἄλλον μηδένα. *Liuius: ne militem, ne quem alium ex regno Eumenis recipito.*

Εἰ δέ τινες, ἐξ ὧν ἀπολαμβάνουσι Ῥωμαῖσι πόλεις, μετὰ δυνάμει εἰσὶν Ἀντίοχῳ, τέτρες εἰς Ἀπάμειαν ἀποκαταστθήτωσαν. *Liuius: si qui earum urbium ciues, quae regno abscedunt, cum rege Antiocho, intraque fines eius regni sunt, Apameam omnes ante diem certum redeant.*

Τοῖς τε Ῥωμαίοις καὶ τοῖς συμμάχοις εἰ τινες εἶεν \* εἶναί τὴν ἐκείνου καὶ μένειν, εἰ βέλονται, καὶ ἀποτρέχειν. *Liuius: qui ex regno Antiochi apud Romanos sociosque sunt, iis ius abeundi, manendique esto, etc. Polybii locus deliderat ἐκ τῆς ὑπ' Ἀντίοχον ταπτομένης, vel, ἐκ τῆς Ἀντίοχῳ βασιλείας, vel tale aliquid.*

Τὰς δὲ δάλας Ῥωμαίων καὶ τῶν συμμάχων ἀποδότην Ἀντίοχος, καὶ οἱ ὑπ' αὐτὸν ταπτόμενοι, καὶ τὰς ἀλόντας, καὶ τὰς αὐτομολήσαντας, καὶ εἰ τινα αἰχμαλώτων ποθὲν εἰλήψασιν. *Liuius: seruos, seu fugitiuos, seu bello captiuos, seu qui liber captus, aut transfuga erit, reddito Romanis, sociisque.*

Ἀποδότην δὲ Ἀντίοχος, εἰ ἂν ᾖ δυνατόν αὐτῷ, καὶ Ἀντίβαν Ἀμίλκῃ Καρχηδόνιον, καὶ Μυσσίλοχον Ἀκαρνανᾶ, καὶ Θόαντα Αἰτωλὸν, Εὐβελίδην καὶ Φίλωνα Χαλκιδικῆς. *Liuius: de Annibale Poeno, et Aetolo Thoante, et Mnasimacho Acarnane, et Chalcidensibus Eubulida et Philone dedendis, in hoc quoque foedere additum est.*

Καὶ τὰς ἐλέφαντας τὰς ἐν Ἀπαμείᾳ πάντας, καὶ μηκέτι ἄλλας ἐχέτω. *Desunt quaedam in exemplari ante haec verba, quae nos suppleuimus ex Appiano, et ex Liuiana versione, quae habet: elephantos tradito omnes, neque alios parato. in manuscripto autem libro erat, καὶ τέτρες ἐκπλεύσαντας, τὰς ἐν Ἀπαμείᾳ, etc. mendose prorsus.*

Ἀποδότην δὲ καὶ τὰς ναῦς τὰς μακρὰς, καὶ τὰ ἐκ τῶν ἄρμενα, καὶ τὰ σκευῆ, καὶ μηκέτι ἐχέτω πλὴν δέκα καταφράκτων, μὲν δὲ τριακοντόκωπον ἐχέτω ἐλαυνόμενον, μηδ' αὐτὸ πολέμῳ ἔνεκεν, ὃ αὐτὸς κατάρχη. *Et hic quoque locus haud scio an integer sit. Liuiana certe versio Polybii verba in totum non exprimit, quae sic habet: tradito et naues longas, armamentaue earum: neue plures, quam decem naues adua-*

*actuarias*, nulla quarum plus quam xxx. remis agatur, habeto: *neue monerem ex belli causa*, quod ipse illaturus sit. Vox ἐλκυνόμενον, ad Liuii *actuarias* videtur referenda. siquidem *actuaria*, quod remis agerentur, dicta sunt. suspicor autem abundare apud Liuium, *plusquam*; et pro, *monerem ex*, legendum esse, vt in veteribus libris, *minorem ea*: et vt Liuiana versio cum Polybiana sententia conueniat, repono pro *ea*, *eas*; deleta voce, *minorem*.

Μηδὲ πλείωσαν ἐπὶ τὰς τῆς Καλυκάδου ἀκρωτηρίας, εἰ μὴ Φόρος, ἢ πρέσβεις, ἢ ὁμήρους ἄγοιεν. Liuius: *neue nauigato citra Calycadnum, neue Sarpedonium, promontoria: extra quam si qua nauis pecuniam, stipendium, aut legatos, aut obsides portabit. Καλυκάδου, pro Καλυκάδου, corrupte habet manuscriptum exemplar.*

Μὴ ἐξέσω δὲ Ἀντίοχον, μηδὲ ξενολογεῖν ἐκ τῆς ὑπὸ Ῥωμαίοις ταττομένης, μὴδ' ὑποδεχέσθω τὰς Φυγάδας. Liuius: *militēs mercede conducendi ex iis gentibus, quae sub ditionem populi Romani sunt, Antiocho regi ius ne esto; ne voluntarios quidem recipiendi.*

Ὅσαι δὲ οἰκίαι Ῥοδίων, ἢ τῶν συμμάχων ἦσαν ἐν τῇ ὑπὸ βασιλείᾳ Ἀντίοχου ταττομένῃ, ταύτας εἶναι Ῥοδίων, ὡς καὶ πρὸ τῆς τὸν πόλεμον ἐξήνεγκαν. Liuius: *Rhodiorum sociorumue quae aedes aedificiaque intra fines regni Antiochi sunt, quo iure ante bellum fuerunt, eo Rhodiorum, sociorumue sunt. in exemplari verba τὸν πόλεμον defunt; quae tamen necessario requiruntur.*

Καὶ εἴ τι χρῆμα ὀφείλετ' αὐτοῖς, ὁμοίως ἔσαι πράξιμον. Liuius: *si quae pecuniae debentur, earum exactio esto.*

Καὶ εἴ τι ἀπελήφθῃ ἀπ' αὐτῶν, ἀναζητηδὲν ἀποδοθήτω. Liuius: *si quid ablatum est, id conquirendi, cognoscendi, repetendique ius esto.*

Εἰ δὲ τινες τῶν πόλεων, ὡς ἀποδῆναι δεῖ Ἀντίοχον, ἐτέροις δέδωκεν Ἀντίοχος, ἐξαγάτω καὶ ἐκ τάτων τὰς Φρεράς, καὶ τὰς ἄνδρας. Liuius: *si quas vrbes, quas tradi oportet, ii tenent, quibus Antiochus dedit, ex iis praesidia deducita, utique recte tradantur, curato.*

Ἀργυρίᾳ δὲ δότω Ἀντίοχος Ἀττικῇ Ῥωμαίοις ἄριστα τάλαντα μύρια διχίλια ἐν ἔτεσι ιβ'. διδὲς καθ' ἑκάστον ἔτος χίλια. μὴ ἑλαττον δ' ἐλκέτω τὸ τάλαντον λιτρῶν Ῥωμαίων π. καὶ τῆς σίτης φ. καὶ μ. Liuius: *argenti probi XII. millia Attica talenta dato intra duodecim annos pensionibus aequis. talentum ne*

minus pondo LXXX. Romanis ponderibus pendat. et tritici DXL. millia modium.

Δότω δὲ Εὐμένει τῷ βασιλεῖ τάλαντα τνθ' ἐν ἔτεσι τοῖς πρώτοις ε. Liuius: Eumeni regi talenta cccl. intra quin-quennium dato, etc. desunt autem in exempltri verba δότω δὲ Εὐμένει τῷ βασιλεῖ τάλαντα. quae nos ex Liuiο supplēuimus.

Ἀποδότω δὲ καὶ τῷ σίτε, καθὼς ἐτίμησεν ὁ βασιλεὺς Ἀντίοχος, τάλαντα ρξ, καὶ δραχμας χιλίας ὀκτώ. Liuius: et pro frumento, quod aestimatione fiat, talenta cxxvii.

Οὗς συνεχώρησεν Εὐμένης λαβεῖν. Locus non vacat mendo. fortasse legendum, ἃ συνεχώρησεν Εὐμένη λαβεῖν, etc.

Ὅμηρος δὲ δίδότω Ἀντίοχος, δι' ἐτῶν τριῶν ἄλλας ἀνταποτέλλων, μὴ νεωτέρας ἐτῶν ιη. μηδὲ πρεσβυτέρης με. Liuius: obsides Romanis xxx. dato, et pro triennio mutato, ne minores octonum denuum annorum, ne maiores quinum quadragennum.

Ἄν δέ τινες τῶν πόλεων, ἢ τῶν ἐθνῶν, πρὸς ἃ γέγραπται μὴ πολεμεῖν Ἀντίοχον, πρότεροι ἐκφέρωσι πόλεμον, ἐξέσω πολεμεῖν Ἀντίοχον. τῶν δ' ἐθνῶν καὶ πόλεων τέτων, μὴ ἐχέτω τὴν κυρίαν αὐτοῖς, μὴδ' εἰς Φιλίαν προσαγέσθω. Liuius: si qui sociorum populi Romani ultro bellum inferent Antiocho, vim vi arceri ius esto: dum ne quam urbem aut belli iure teneat, aut in amicitiam accipiat.

Περὶ δὲ τῶν ἀδικημάτων τῶν πρὸς ἀλλήλους γινομένων, εἰς κρίσιν προκαλείθωσαν. Liuius: controuersias inter se iure ac iudicio disceptent.

Ἐάν δέ τι θέλωσι πρὸς τὰς συνθήκας ἀμφοτέρω κοινῷ δόγματι προσεθῆναι, ἢ ἀφαιρεθῆναι ἀπ' αὐτῶν, ἐξέσω. Liuius: et si quid postea addi mutariue placuisset, ut id saluo foedere fieret.

Τμηθέντων δὲ τῶν ὀρκίων ἐπὶ τέτοις, εὐθέως ὁ στρατηγὸς Κόιντου Μινύκιου Θέρμου, καὶ Λεύκιον τὸν ἀδελφὸν, ἄρτι κεκομικότας τὰ χρήματα παρὰ τῶν Ὀροανδέων, εἰς Συρίαν ἐξαπέστειλε, συντάξας κοίξασθαι τὰς ὁρκας παρὰ τῷ βασιλεῶς. Liuius: consul iuravit in hoc foedus: ab rege, qui exigere iusiurandum, profecti Q. Minucius Thermus, et L. Manlius, qui tum forte ab Oroandis rediit, etc. ex hac Liuii versione apparet, κεκομικότας legendum apud Polybium, ut ad Manlium tantum referatur. Ὀροανδέων autem emendauimus, cum esset τὸ ὀροάν corrupte in exemplari.



Πρὸς δὲ Κόιντον Φάβιον τὸν ἐπὶ τῇ ναυτικῇ στρατηγὸν, ἐξέπεμψε γραμματοφόρος, κελεύων πάλιν πλεῖν αὐτὸν εἰς Πάταρα, καὶ παραλαβόντα τὰς ὑπαρχέσας αὐτόθι ναῦς, διαπρῆσαι. *Liuius: et Q. Fabio Labeoni, qui classi praeerat, scripsit, ut Patara extemplo proficisceretur; quaeque ibi naues regiae essent, concideret, cremaretque, etc. ad hanc autem, ut opinor, indicandam classis praefecturam in denariis argenteis Q. Fabii Labeonis prorae signum impressum est.*

## XXXVI.

Κατὰ τὴν Ἀπάμειαν, οἷτε δέκα, καὶ Γνάϊος ὁ στρατηγὸς τῶν Ῥωμαίων διακῆσαντες πάντων τῶν ἀπηντηκότων, τοῖς μὲν περὶ χώρας, ἢ χρημάτων, ἢ τιнос ἐτέρας διαφερομένοις, πόλεις ἀπέδωκαν ὁμολογημένας ἀμφοτέροις. *Liuius: Cn. Manlius, etc. deinde causas ciuitatum, multis inter nouas res turbatis, cognouit, etc. ciuitatum autem cognitis causis, x. legati aliam aliarum fecerunt cognitionem.*

Ἐν αἷς διακριθῆσονται περὶ τῶν ἀμφισβητημένων. *Liuius: disceptabunt de controuersis.*

Ὅσαι μὲν τῶν αὐτονόμων πόλεων, πρότερον ὑπέτελιν Ἀντιόχῳ φόρον, τότε δὲ διεφύλαξαν τὴν πρὸς Ῥωμαίους πίσιν, ταύτας μὲν ἀπέλυσαν τῶν φόρων. *Liuius: quae stipendiariae regi Antiocho fuerant, et cum populo Romano senserant, iis immunitatem dederunt, etc. τὸν φόρον legebatur in exemplari; quam lectionem si retineamus, ταύταις pro ταύτας erit scribendum: quod non ita placet. de hac re ita Appianus in Syriaco. τῶν δὲ ὅτοι μὲν Ἀττάλῳ τῷ πατρὶ Εὐμένεος ἐτέλιν φόρος, ἐκέλευσαν Εὐμένει συμφέρειν. ὅτοι δὲ Ἀντιόχῳ πρῶτον ἐτέλιν, ἀπέλυσαν τῶν φόρων, etc.*

Ταύτας ἐπέταξαν τὸν αὐτὸν Εὐμένει διδόναι φόρον. *Liuius: eas omnes pendere vectigal Eumeni iusserunt, etc. σύνταξιν ἐτέλιν, vertit Liuius, stipendiariae, etc.*

Κολοφωνίης δὲ τὰς τὸ Νότιον οἰκῆντας, καὶ Κυμαίης καὶ Μιλητίης, ἀφορολογήτας ἀφῆκαν. *Liuius: nominatim praeterea Colophonis, qui in Notio habitant, et Cymaeis, et Milesiis immunitatem concesserunt, etc. Μυλασσεῖς, pro Μιλησίης, corrupte erat in exemplari.*

Κλαζομενίοις δὲ καὶ δωρεὰν προσέθηκαν τὴν Δρυμῆσαν καλῶμεν νῆσον. *Liuius: Clazomeniis super immunitatem, et Drymussam dono dederunt, etc. in exemplari erat δρυμῆσσα; Stephanus tamen habet δρυμῆσσα. sed siue Drymussa, siue Dromussa pla-*

ceat; duplex σσ omnino retinendum. Liuiani veteres libri habent Dromisa, propiore ad Dromussiam Polybianam scriptura.

Μιλητίοις δὲ τὴν ἱερὰν χώραν ἀποκατέστησαν. Liuius: *Milesiis, quem sacrum appellant agrum, restituerunt.*

Χίος δὲ καὶ Σμυρναίης, ἔτι δ' Ἐρυθραίης, ἐν τε τοῖς ἄλλοις προῆγον, καὶ χώραν προσένειμαν, ἧς ἕκαστοι κατὰ τὸ παρὸν ἐπεθύμουν, καὶ σφίσι καθήκειν ὑπελάμβανον, ἐντρεπόμενοι τὴν εὐνοίαν, καὶ σπαδὴν, ἣν παρέχοντο κατὰ τὸν πόλεμον. Liuius: *Chios quoque et Smyrnaeos et Erythraeos pro singulari fide, quam eo bello praestiterunt, et agro donarunt, et in omni praecipuo honore habuerunt.*

Ἀπέδωκαν δὲ καὶ Φωκαεῦσι τὸ πάτριον πολίτευμα, καὶ τὴν χώραν, ἣν καὶ πρότερον ἔχον. Liuius: *Phocaeensibus ager, quem ante bellum habuerant, redditus: et ut legibus antiquis uterentur, permixtum.*

Μετὰ δὲ ταῦτα Ῥοδίοις ἐχρημάτισαν, δίδόντες Λυκίαν, καὶ Καρίαν, τὰ μέχρι Μαιάνδρου ποταμῆ, πλὴν Τελμεσσῆ. Liuius: *Rhodiis affirmata, quae data priore decreto erant. Lycia et Caria datae usque ad Maeandrum amnem, praeter Telmessum.*

Καὶ τότε τῆς μὲν Εὐρώπης αὐτῷ προτέθησαν Χερρόνησον, καὶ Λυσιμάχεια, καὶ τὰ προσορῶντα ταῖς ἐρύματι καὶ χώρῃ, ἧς Ἀντίοχος ἐπῆρχεν. τῆς δ' Ἀσίας Φρυγίαν, τὴν ἐφ' Ἑλλάσποντον, Φρυγίαν τὴν μεγάλην, Μυσίαν, ἧς πρότερον αὐτὸς παρεσκευάσατο, Λυκαονίαν, Μιλυάδα, Λυδίαν, Τράλλεις, Ἐφεσον, Τελμεσσόν. Liuius: *regi Eumeni Chersonesum in Europa, et Lyfimachiam, castella, vicos, agros eius, quibus finibus tenuerat Antiochus, adiecerunt. In Asia, Phrygiam utramque, alteram ad Hellespontum, maiorem alteram vocant. et Mysiam, quam Prusias rex ademerat, ei restituerunt, et Lycaoniam, et Milyada, et Lydian, et nominatim urbes, Tralles, atque Ephesum, et Telmessum, etc. Videntum autem an rectius sit Prusiam, pro Prusias.*

Περὶ δὲ τῆς Παμφυλίας, Εὐμένεος μὲν εἶναι Φάσκοντος αὐτὴν ἐπὶ ταῖς τῆς Ταύρας, τῶν δὲ παρ' Ἀντίοχου πρεσβευτῶν ἐπέκεινα, διαπορήσαντες, ἀνέδεικτο περὶ τῶν εἰς σύγκλητον. Liuius: *de Pamphylia disceptatum inter Eumenem, et Antiochi legatos cum esset, quia pars eius citra, pars ultra Taurum est; integra res ad senatum relictur, etc. hoc loco Polybii sensum non expressit Liuius.*

Καὶ πλείων αὐτοῖς διωκημένων. *Liuius: his foederibus decretisque datis.*

Ἀναξεύξαντες προῆγον ἐφ' Ἑλλήσποντον. *Liuius: ad Helleſpontum profectus. sed προῆγεν apud Polybium male legebatur.*

Τὰ πρὸς τὰς Γαλάτας ἀσφαλίσασθαι. *Liuius huc respexit, cum inquit: euocatis eo regulis Gallorum.*

## XXXVII.

Λυκόρτας ὁ περ ἡμῶν πατήρ. *Antea legebatur, ὁ παρ' ἡμῶν πατήρ. Polybii pater Lycus a Suida nominatur: sed male. Plutarchus enim in Philopoemene, Lycortae filium dicit. et Pausanias saepius appellat Polybium Lycortae filium, et alii.*

## XXXVIII.

Διὰ τὸ πλείους εἶναι τὰς ναχέοντας τῶν εὐπόρων. *In exemplari corrupte καλέκτας legebatur. vtitur autem Polybius hac voce in fragmento.*

Ἄς ἦσαν αὐτοὶ ἐτι πρότερον ὑπογεγραμμένοι, καὶ τῷ τῷ τρόπῳ τῶν δικῶν, μίαν μὲν αὐτῶν, etc. *Ita hunc locum emendauimus, cum in libro manuscripto mendose legeretur πωδίων, pro τῶν δικῶν, et pro αὐτοὶ, αὐτοῖς scriptum esset.*

Οἱ δὲ Ἀχαιοὶ τῶν μὲν διὰ στρατοπέδων ποιεῖσθαι τὴν ἀάθοδον. *Ita videtur legendum pro eo, quod est in exemplari: οἱ δὲ Ἀχαιοὶ τῶν μὲν στρατοπέδων ποιεῖσθαι τὴν ἐφοδον, etc.*

Παραυτίνα γὰρ ἔλαβε τῶν Μυρρίχης θρεμμάτων. *Vide num ἔλαβε, pro ἔλαχε fit scribendum.*

Εἰ μὲν ἔν ἡ σύγυλητος. *Ita opinor legendum, cum in exemplari sit, ἡ μὲν ἔν σύγυλητος.*

## XXXIX.

Διὰ τὴν πρὸς αὐτὰς οἰκειότητα. *Huc pertinent Liuiana illa ex libro xxxviii. Originum memoria.*

Φάσκοντες Λυκίας καὶ Καρίας μέχρι τῆ Μαϊάνδρου δεδῶσθαι Ῥοδίοις ὑπὸ Ῥωμαίων ἐν ὧρεσσι. *Opinor legendum, Λυκίαν καὶ Καρίαν. Liuius libro xxxviii. Lycia et Caria datae usque ad Maeandrum amnem.*

Ἀναστὰς ἐζήτησε τὴν ἐκατέρων αἰρεσιν. *Ita emendauimus, cum esset in exemplari ἐφήτησε.*



## XL.

Ἦκον εἰς τὴν Ῥώμην παρὰ τε τῷ βασιλεῶς Εὐμενέως πρέσβευται, διασαφύντες τὸν ἐξοδισμὸν τῷ Φιλίππῳ τῶν ἐπὶ Θράκης πόλεων. *Liuius libro xxxix. Theſſalorum et Perrhaeborum querelae de urbibus suis ab eo poſſeſſis, et legatorum Eumenis regis, de Thracis oppidis per vim occupatis.*

Καὶ παρὰ Μαρωνιτῶν οἱ Φυγάδες. *Liuius: et Maronitarum exules, etc.*

Ἄλλα δὲ τότε τοῖς Ἀθαμᾶνες, Παρθαῖοι, Θεσσαλοὶ, Φάσκοντες κομίζεσθαι δεῖν αὐτάς, ἃς παρείλετο Φίλιππος αὐτῶν κατὰ τὸν Ἀντιοχικὸν πόλεμον. *Liuius: Ciuitates Theſſalorum, et Perrhaeborum, et Magnetum, et cum Amynandro Athamanum gentem in eadem cauſſa, qua Aetolos fuiſſe. Antiocho rege pulſo, occupatum oppugnandis Aetolicis urbibus conſulem, ad recipiendas eas ciuitates Philippum miſiſſe: armis iubatos parere.*

Ἦκον δὲ καὶ παρὰ τῷ Φιλίππῳ πρέσβεις πρὸς ἅπαντας τὰς κατηγορήσοντας Φιλίππῳ. *Liuius: venerunt et a Philippo legati ad purganda ea.*

Καὶ κατατάθῃσαν οἱ περὶ τὸν Κόιντον Καικίλιον, Μάρκον Βαῦβιον, καὶ Τιβέριον Κλαύδιον. *Liuius: Senatus ne quid abſente rege ſtatueret, legatos ad eas controuerſias diſceptandas miſit Q. Caecilium Metellum, M. Baebium Tamphilum, et Ti. Sempronium, etc. ex Liuiο corrigendus Polybius in nomine Κλαύδιον, et pro eo Συμπρόνιον reponendum.*

## XLI.

Κατὰ δὲ τὸν ἐνεσῶτα χρόνον, Ἀρισταίνης στρατηγῶντος, οἷα παρὰ Πτολεμαίῳ τῷ βασιλεῶς πρέσβεις ἦκον, ἐν Μεγαλόπολι τῆς συνόδου τῶν Ἀχαιῶν ὑπαρχέσης. *In exemplari deerant verba, πρέσβεις ἦκον. De Ariſtaeno autem Achaeorum praetore ſaepius facit mentionem Liuius; neque eum Polybius aliter, quam Ἀριſταῖνον nominat. Plutarchus tamen in Philopoemene, ſi recte memini, Ariſtaenetum appellat.*

Ἐχέσης δὲ τῆς συνόδου πραγματικῶς, πρῶτοι παρῆλθον οἱ περὶ Νικόδημον τὸν Ἡλείου. *Ita emendauimus hunc locum, cum in exemplari τὴν σύνοδον, et Νικόνομον τὸν Ἡλίον, male prorsus legeretur.*

Ἐξ ὧν ἦν λαμβάνειν ἐκδοχὴν, ὅτι καὶ δυσαρεσκύνται μὲν καὶ τῇ τῶν τειχῶν συντελέσει. *Multa erant in hoc fragmento mendose ſcripta, quae nos ita reſtituimus, vt emendari oport-*

tere existimaui. itaque indicandis singulis correctionibus, breuitatis causa, supersedebo. videndum autem num καθαίρεται, pro συντελέσει, aptius sit huic loco.

Καὶ τῶν πλείων καὶ μεγίστων διαβελίων αἰεὶ γινομένων πρὸς τὰς βασιλεῖς ἡμῶν διαφερόντων. Videtur deesse περὶ τῶν, vt integra lectio sit, περὶ τῶν πρὸς τὰς βασιλεῖς. et paullo post, ὅτι τὸ πλῆθος Σελπίκιος, in ὅτι τε Πόπλιος Σελπίκιος, ex Liuiο mutauimus.

Τίνα τρόπον καὶ δοῖεν καὶ λάβοιεν τὰς ὅρκας παρὰ τῶν Ἀχαιῶν. vel παρὰ τῆ Πτολεμαίᾳ legendum, vel τίνα τρόπον καὶ λάβοιεν, καὶ δοῖεν τὰς ὅρκας παρὰ τῶν Ἀχαιῶν, scribendum.

Καὶ βραχέα περὶ τῆς εὐνοίας αὐτῆ. In exemplari corrupte χαβρέα scriptum erat.

Ὅταν ἐνεῖτο. Placeret magis ἀνεῖτο: quo verbo in ea re significanda semper vtitur Polybius.

Ὁ δὲ Διοφάνης ὁ Μεγαλοπολίτης. Liuius vbique habet, Diaphanes. Plutarchus autem in Philopoemene, Διοφάνης. et ita omnino legendum puto.

Περὶ τὸ τῆ Τίτῃ διάγραμμα. Opinor significari διάγραμμα, quo T. Quinctius Laconicae orae castella, vicosque in fidem Achaeorum tutelamque tradidit. Liuius lib. xxxviii.

Τῆ δὲ Φιλοποίμενος, καὶ Λυκόρτα, σὺν δὲ τέτοις Ἀρχωνος, πολλὰς καὶ ποικίλας διαθεμένων λόγας ὑπὲρ τῆ καλῶς μὲν διωκείσθαι τὰ κατὰ τὴν Σπάρτην. Huc respiciunt Liuiana illa ex lib. xxxviii. Lycortas ex praeceptis Philopoemenis postulabat, vt Achaeis ex foedere, et legibus suis, quae decreverent, agere liceret.

Οἱ δ' Ἀχαιοὶ, τὴν αἰτίαν ἀνέφερον, καὶ τῆς πρότερον παρήσας τῆς κατὰ τῆ Μάρκε τῆ Φελβίε, καὶ τῆς τότε περὶ τὸν Καικίλιον. Ita emendauimus, cum in exemplari corrupte scriptum esset, καὶ τῆς πρότερον παρὰ τῆς Μάρκε τῆ Φελβίε, καὶ τῆς τότε τὸν περὶ τὸν Καικίλιον. Videndus Liuius libro xxxviii.

## XLII.

Τῶν περὶ τὸν Καικίλιον ἀνακεχωρηκότων ἐν τῆς Ἑλλάδος, καὶ διασεσαφηνότων τῇ συγλήτῳ. Liuius libro xxxix. Cum Q. Caecilius, M. Baebius, Ti. Sempronius, qui ad disceptandum inter Philippum et Eumenem reges, Thessalorumque ciuitates missi erant, legationem renuntiassent.

Εἰσῆγον εἰς τὴν σύγκλητον τὰς περὶ τέτων γεγυότας πρεσβευτάς. *Liuius: regum quoque eorum, ciuitatumque legatos in senatum introduxerunt.*

Καὶ ποιησαμένων τῆς λόγας ἀκολέθως τοῖς ἐν Θετταλονίῃ ῥηθεῖσιν. *Liuius: eadem utrinque iterata, quae dicta apud legatos in Graecia erant.*

Ἐδοξε τῇ συγκλήτῃ πέμπειν πάλιν ἄλλας πρεσβευτάς πρὸς τὸν Φίλιππον, τῆς ἐπισκεψομένης, πρῶτον μὲν, εἰ παρκεχώρηκε τῶν ἐν Περγαμῶν πόλεων, κατὰ τὴν τῶν περὶ τὸν Καικίλιον ἀπόκρισιν. εἶτα τὰς ἐπιτάξοντας αὐτῷ, τὰς Φρυγίας ἐξάγειν ἐξ Αἰνυ καὶ Μαρωνείας, καὶ συλλήβδην ἀποβαίνειν ἀπὸ τῶν παρὰ τὴν Θάλασσαν τῆς Θράκης ἐρυμάτων. *In exemplari male profus legebatur hic locus, quem ita vertit Liuius lib. xxxix. aliam deinde legationem nouam patres, cuius princeps Ap. Claudius fuit, in Macedoniam et in Graeciam miserunt, ad visendum, redditaene ciuitates Rhodiis, et Thessalis, et Perrrhaebis essent. Iisdem mandatum, ut ab Aeno et Maronea praesidia deducerentur, maritimaque omnis Thraciae ora a Philippo et Macedonibus liberaretur.*

Ἐκ τῆς Σπάρτης Ἀρεὺς καὶ Ἀλκιβιάδης ἐπρέσβευσαν. ἔτοι δὲ ἦσαν τῶν ἀρχαίων Φυγάδων, τῶν ἐπὶ τῇ Φιλοποίμενος καὶ τῶν Ἀχαιῶν νεωστὶ κατηγμένων εἰς τὴν οἰκίαν. ὁ καὶ μάλιστα τὰς Ἀχαιὰς εἰς ὀργὴν ἤγε, τῷ δοκεῖν, μεγάλης ἔσης καὶ προσφάτε τῆς εἰς τὰς Φυγάδας εὐεργεσίας, ἐξ αὐτῆς ἐπὶ τοσούτον ἀχαρισεῖσθαι παρ' αὐτοῖς, ὥστε καὶ κατπρεσβεύειν, καὶ κατηγορίαν ποιεῖσθαι. *Liuius lib. xxxix. Vbi Areus et Alcibiades, ambo exules suo beneficio restituti, legationem Romam aduersus gentem Achaeorum ita de ipsis meritam suscepissent, etc.*

Ἐξηγμένε τῇ πλήθες μετὰ βίας. *Liuius: abductam plebem in Achaïam, et venundatam.*

Εἴτ' ἐν αὐτοῖς ἐπισφαλῇ μὲν ὀλίγοις ἔσι, καὶ τέτοις τῶν τειχῶν περιηρημένων. *Liuius: muros dirutos urbis nobilissimae esse. et paullo supra de eadem re: moenia diruta, etc. verba Graeca non carent mendo, et fortasse εἴτ' εἶναι αὐτοῖς, etc. emendandum.*

Ἀπελογήθησαν δὲ καὶ πρὸς τὸν Καικίλιον ὑπὲρ τῶν ἀρχόντων οἱ παρὰ τῶν Ἀχαιῶν πρέσβεις ἐν τῇ συγκλήτῃ, Φάσκοντες, ἂν ἀδικεῖν αὐτάς, ἂν ἀξίως ἐγκλήματος ὑπάρχειν, ἐπὶ τῷ μὴ συνάγειν τὴν ἐκκλησίαν, νόμον γὰρ εἶναι παρὰ τοῖς Ἀχαιαῖς, μὴ συγκαλεῖν τὰς πόλεις, εἰ μὴ περὶ συμμαχίας ἢ πολέμου δέη γίνεσθαι διαβέβαιον, ἢ παρὰ τῆς συγκλήτε τις ἐνέγκῃ γράμματα.

*Liuius:*



*Liuius: Achaei, maxime concilii negati crimen excusabant, recitando legem: quae nisi belli, pacisue caussa, et cum legati ab senatu cum litteris, aut scriptis mandatis venirent, vetaret indici concilium.*

Τοῖς δὲ πρεσβευταῖς τοῖς αἰὲ παρ' ἑαυτῶν ἐκπεμπομένοις παρήναι προσέχειν τὸν νόον, καὶ καταλογὴν ποιῆσθαι τὴν ἀρμόζουσαν, καθάπερ καὶ Ῥωμαῖοι ποιοῦνται τῶν παραγινομένων πρὸς αὐτοὺς πρεσβευτῶν. *Liuius: ea ne postea excusatio esset, ostendit senatus, curae iis esse debere, ut Romanis legatis semper adeundi concilium gentis potestas fieret, quemadmodum et illis, quoties vellent, senatus daretur.*

## XLIV.

Ὅτι Φίλιππος ὁ βασιλεὺς, διαπεμφαμένων πρὸς αὐτὸν ἐκ τῆς Ῥώμης τῶν ἰδίων πρεσβευτῶν, καὶ δηλόντων, ὅτι δεήσει κατ' ἀνάγκην ἀποβῆναι ἀπὸ τῶν ἐπὶ τῆς Θράκης πόλεων, πυθόμενος ταῦτα, καὶ βαρέως Φέρων. *Liuius libro xxxix. Philippus a suis certior factus cedendum ciuitatibus, deducendaque praesidia esse, insensus omnibus, in Maronitas iram effundit.*

Ἐνυκηρεῖσάτο τὴν ὀργὴν εἰς τὰς ταλαιπώρας Μαρωνίτας. *Liuius vocem ταλαιπώρας, vertit, innoxios.*

Μεταπεμφόμενος γὰρ Ὀνομασὸν τὸν ἐπὶ Θράκης τεταγμένον. *Liuius: Onomasto, qui praeerat orae maritimae, mandat.*

Ὁ δ' Ὀνομασὸς ἀναχωρήσας εἰσαπέσειλε Κάσανδρον εἰς Μαρώνειαν, συνήθη τοῖς πολλοῖς ὑπάρχοντα, διὰ τὸ ποιῆσθαι τὸν πλείονα χρόνον ἐκεῖ τὴν διατριβήν. *Liuius: ille per Casandrum quendam unum ex regibus, iamdiu habitantem Maroneae.*

Ἐτοιμαθέντων τῶν Θρακῶν, καὶ τῶν εἰσελθόντων διὰ τῆς Κασάνδρου νυκτός. *Liuius: nocte Thracibus intromissis, caedem fecit.*

Μετὰ δὲ τινα χρόνον παραγενομένων τῶν περὶ τὸν Ἄπκιον, καὶ ταχέως πυθόμενων τὰ γεγονότα κατὰ τὴν Μαρώνειαν, καὶ πικρῶς τῷ Φίλιππῳ μεμψιμοιρούντων ἐπὶ τούτοις, ἐβέλετο μὲν ἀπολογεῖσθαι, Φάσκων, μὴ κεκοινωνημένου τῆς παρανομίας, ἀλλὰ τὸς ἐπ' αὐτοῖς εἰσιάζοντας Μαρωνίτας. καὶ τὸς μὲν ἀπεκλίνοντας πρὸς Εὐμένη κατὰ τὴν εὐνοίαν, τὸς δὲ πρὸς ἑαυτὸν, εἰς ταύτην ἐκπεπτακέναι τὴν ἀτυχίαν. *Liuius: id apud legatos Romanos querentes tam crudeliter aduersus innoxios Maronitas, etc. abnuebat quicquam eorum ad se, aut quenquam suorum perti-*

*pertinere. Seditione inter ipsos dimicatum, cum alii ad se, alii ad Eumenem ciuitatem traherent.*

Καλεῖν δ' ἐκέλευε κατὰ πρόσωπον, εἴ τις αὐτῷ κατηγορεῖ. τῷτο δ' ἐποίει πεπεισμένος μηδένα τολμήσειν διὰ τὸν Φέβον. *Liuius: id facile scituros esse, si percunctarentur ipsos Maronitas: haud dubius, perculsis omnibus terrore tam recentis caedis, neminem hiscere aduersus se ausurum.*

Τῶν δὲ περὶ τὸν Ἀππίον ἢ Φασκόντων προσδίδωται δικαιολογίας, σαφῶς γὰρ εἰδέναι τὰ γεγονότα. *Liuius: negare Appius, rem euidentem pro dubia quaerendam.*

Πέμπειν ἐπέταττον τῷ Φιλίππῳ τὸν Ὀνομασὸν, καὶ τὸν Κάσανδρον ἐξαυτῆς εἰς τὴν Ῥώμην, ἵνα πύθῃται ἡ σύγκλητος περὶ τῶν γεγονότων. *Liuius: si ab se culpam remouere vellet, Onomastum et Casandrum, per quos acta res diceretur, mitteret Romam, ut eos senatus percunctari posset, etc. vox σύγκλητος deerat in exemplari.*

Ὁ δὲ βασιλεὺς διατραπεῖς ὡς ἐνὶ μάλισσᾳ, καὶ ἀπορήσας ἐπὶ πολὺν χρόνον, τὸν μὲν Κάσανδρον, ἔφη, πέμψειν τὸν αὐθέντην γεγονότα τῆς πράξεως. *Liuius: primo adeo perturbauit ea vox regem, ut non color, non vultus ei constaret. deinde collecto tandem animo, Casandrum, qui Maroneae fuisset, si utique vellet, se missurum dixit.*

Τὸν δ' Ὀνομασὸν ἐξῆρθετο, καὶ παρ' αὐτὰ, καὶ μετὰ ταῦτα τοῖς πρεσβευταῖς ἐντυχάνων. ἀφορμῇ μὲν χρώμενος, τῷ μὴ οἶδναι, ἐν τῇ Μαρωνείᾳ γεγονέναι τὸν Ὀνομασὸν κατὰ τὸν τῆς σφαγῆς καιρὸν, ἀλλὰ μὴδ' ἐπὶ τῶν σύμβγγυς τόπων γεγονέναι. *Liuius: ad Onomastum quidem quid eam rem pertinere, qui non modo Maroneae, sed ne in regione quidem propinqua fuisset?*

Καὶ πολλῶν ἔργων αὐτῷ κεκοινωνηκῶς τοῖστων. *Liuius: qui et ipse sermonem cum eo contulerat, et multorum talium ministrum et conscium habebat.*

Τὸν δὲ Κάσανδρον μετὰ τὸ τῆς πρεσβευτᾶς ἀπελθεῖν, ἀποτείλας καὶ πηραπέμψας ἕως Ἡπείρου, Φαρμάκῳ διέφθειρεν. *Liuius: Casander quoque, missis, qui per Epirum ad mare persequerentur eum, ne qua indicium emanaret, veneno creditur subitatus.*

Οἱ δὲ περὶ τὸν Ἀππίον καταγνώκότες τῇ Φιλίππῃ, καὶ περὶ τῆς αἰς τῆς Μαρωνίτας παρανομίας, καὶ περὶ τῆς πρὸς τῆς Ῥώμης ἀλλοτριότητος, τοιούτας ἔχοντες διαλήψεις ἐχωρίσθησαν.

*Liuius:*

*Liuius: et legati a Philippi colloquio ita digressi sunt, ut prae se ferrent nihil eorum sibi placere.*

Καθόλα μὲν ἔν πρόθυμος ἦν, καὶ εἰς τὸ κατὰ πάντα τρό-  
πον ἀμύνασθαι καὶ μετελθεῖν αὐτὰς. πρὸς ἓν αὖ δὲ τῶν ἐπινοημέ-  
νων ἀπόχειρος ὢν, ἐπεβάλετο, πῶς αὖ ἐπιγένοιτό τι ἀναπροφῆ,  
καὶ λάβοι χρόνον πρὸς τὰς εἰς τὸν πόλεμον παρασκευάς. ἔπειτα  
ἔν αὐτῷ τὸν νεώτατον Δημήτριον πέμπειν εἰς τὴν Ῥώμην, τὰ μὲν  
ἀπολογησόμενον ὑπὲρ τῶν ἐγκαυχαιένων, τὰ δὲ καὶ παραιτητό-  
μενον. *Liuius: et Philippus minime quin reuellandum esset  
dubius: quia tamen immaturae ad id vires erant, ad moram  
interponendam Demetrium minorem filium mittere Romam,  
simul ad purganda crimina, simul ad deprecandam iram se-  
natus statuit, etc. πρόθυμος emendauimus cum πένθυμος  
esset in exemplari, etc.*

Πάνυ γὰρ ἐπέπεισο. *Liuius: satis credens.*

Πᾶν τὸ προτεθέν ἀνύεσθαι. *Liuius: aliquid momenti  
facturum.*

Διὰ τὴν ὑπεροχὴν τὴν γεγενημένην τῆ νεανίσκου κατὰ τὴν  
ἐμμελείαν. *Liuius: quod Romae obfex specimen regiae indo-  
lis dedisset.*

Ἄμα δὲ τοῖς Βυζαντιοῖς ὑπέχετο βοήθειαν, ἔχ ἕως ἐκεί-  
νων σοχαζόμενος, ὡς ἐπὶ τῇ ἐκείνων προφάσει. *Liuius: per  
speciem auxilii Byzantiis ferendi.*

Βαλόμενος καταπλήξασθαι τὰς τῶν Θρακῶν δυνάσας. *Liuius:  
ad terrorem regulis Thracum iniiciendum, etc.*

#### XLV.

Κοσμεῦντος ἐν Γορτύνι Κυδωνιάτῃ Ἀντιτάλκῃ. *Ita vide-  
tur scribendum, cum male in exemplari ἐν Γορτύνῃ κυδάτῃ  
scriptum sit.*

Παραγενομένων τῶν πρεσβευτῶν ἐκ τῆς Ῥώμης εἰς τὴν Κρή-  
την τῶν περὶ τὸν Ἀππίον Videndus *Liuius* libro xxxix.

Καὶ ποιησασμένων λόγους ὑπὲρ τάτων τῶν Κνωσίων, καὶ Γορ-  
τυνίων. Locum in exemplari corruptum, ὑπὲρ τάτων τῇ Κνω-  
σέων καὶ Γορτύνῃ, restituimus coniectura ducti.

Τὴν δὲ Φαλασάρναν, de Phalatarna *Liuius* in eodem libro.

Συνεχώρησαν αὐτοῖς. *Ita opinor legendum, cum in ma-  
nuscripto ἀπεχώρησαν scriptum sit*

Ἀπέκτειναν τὰς περὶ Μενοίτιον. *Videtur deesse οἶ, vt sit,  
οἶ ἀπέκτεινάν, etc.*



## XLVI.

Εἰς τὴν Ῥώμην ἡθροΐσθησαν πρεσβειῶν πλήθος ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος, ὅσον ἢ ταχέως πρότερον. τῇ γὰρ Φιλίππῃ συγκλειθεύτος εἰς τὴν κατὰ τὸ συμβόλαιον δικαιοδοσίαν πρὸς τὰς ἀσυγείτους, καὶ τῶν Ῥωμαίων γνωσθέντων, ὅτι προσδέχονται τὰς κατὰ Φίλιππον κατηγορίας. *Liuius libro xxxix. nec unquam ante tantum regionis eius hominum Romae fuerat. nam ex quo fama per gentes, quae Macedoniam accolunt, vulgata est, crimina, querimoniasque de Philippo non negligenter a Romanis audiri, multis operae pretium fuisse queri, etc.* διαδοσίαν, pro δικαιοδοσίαν, male in exemplari legebatur.

Ἀπαντες οἱ παρὰκείμενοι τῇ Μακεδονίᾳ παρῆσαν· οἱ μὲν κατ' ἰδίαν, οἱ δὲ κατὰ πόλιν, οἱ δὲ κατὰ τὰς ἐθνικὰς συστάσεις ἐγκλῶντες τῷ Φιλίππῳ. *Liuius: gentes, quae Macedoniam accolunt, pro se quaeque ciuitates, gentesque, singuli etiam priuati, Romam aut ad spem leuandae iniuriae, aut desolendae solatium venerunt.*

Σὺν δὲ τῆτοις οἱ παρ' Εὐμένους ἦγον ἅμ' Ἀθηναίῳ τῷ τῇ βεσιλέως ἀδελφῷ, κατηγορήσοντες αὐτῷ, περὶ τε τῶν ἐπὶ Θράκης πόλεων, καὶ περὶ τῆς ἀποσαλείτης Πρασίᾳ βοηθείας. *Liuius: et ab Eumene rege legatio cum fratre eius Athenaco venit ad querendum, simul quod non deducerentur ex Thracia praesidia, simul quod in Bithyniam Prusiae bellum aduersus Eumenem gerenti auxilia missa forent.*

Πρὸς πάντας τέτας ἀπολογησόμενος· ἔχων Ἀπελλῇ καὶ Φιλοκλῇ. *Videndus Liuius libro xl. pro τέτας, male τέτοις in exemplari legebatur.*

Οἱ μὲν περὶ χώρας, οἱ δὲ περὶ σωμάτων, οἱ δὲ περὶ θρεμμάτων ἦγον ἀμφισβητῶντες. *Liuius: de controuersia finium, de hominibus raptis, pecoribusque abactis.*

Ἔνιοι δὲ περὶ συβολαίων, καὶ τῶν εἰς αὐτὰς ἀδικημάτων. *Liuius: de rebus per vim, aut per gratiam indicatis, etc. de iure, aut dicto per libidinem, aut non dicto.*

Τινὲς μὲν ἔν Φάσκοντες μὴ δύνασθαι τυχεῖν τῇ δικάσει. *Particula μὴ deerat in exemplari: videtur tamen ad sensum necessaria.*

Διαφθεύραντος τῇ Φιλίππῃ τὰς δικάσεις. *Huc pertinent Liuiana verba: de rebus per vim, aut gratiam indicatis.*

Ὅθεν ἡ σύγκλητος ἔτ' αὐτῇ δυναμένη διευκρινεῖν, ἅτε τὸν Δημήτριον κρῖνεντα δεῖν ἐκάστοις τέτων λόγον ὑπέχειν. *Liuius: Cum haud facile esset, memoria completti, etc. nihil horum neque*

*neque Demetrium docere dilucide, nec satis liquido discere ab eo senatus cum cerneret posse.*

Καὶ θεωρῶσα νέον ὄντα κοινῇ. *Liuius: simul et tirocinio et perturbatione iuuenis moueretur.*

Εἶρετο τὸν νεανίσκον, καὶ τὰς σὺν αὐτῷ Φίλας, εἴ τινα παρὶ τῶν ὑπομνηματισμῶν ἔχουσι παρὰ τῇ βασιλείᾳ; *Liuius: quaeri iussit ab eo, eequem de his rebus commentarium a patre accepisset?*

Τῇ δὲ Φήσαντος ἔχειν. *Liuius: cum respondisset accepisse se. βιβλίδιον autem, vertit, librum: et ἀπόφασιν, responsa.*

Ὁ δὲ, τὸ μὲν πεποιημένον τὸ προσαχθὲν ὑπὸ Ῥωμαίων ἔφασκεν, ἢ τὴν αἰτίαν τῇ μὴ πεπραχθῆαι τοῖς ἐγκαλῶσιν ἀντιθεῖ. *Liuius: ut alia fecisse se secundum decreta legatorum doceret, alia non per se stetisse, quo minus faceret.*

Προτέκειτο δὲ πρὸς ταῖς πλείους ἀποφάσεις· καὶ τοι εὐθὺς χρησαμένων ἡμῖν τῶν πρεσβευτῶν τῶν περὶ Καecilium ἐν τέτοις. καὶ πάλιν, καὶ τοι γε ἡ δικαίως ἡμῶν ταῦτα παχόντων. *Liuius: interposuerat et querelas de iniquitate decretorum, et quam non ex aequo disceptatum apud Caecilium foret, indigneque sibi, nec ullo suo merito insultatum ab omnibus esset, etc. ex Liuiana hac versione apparet παχόντων legendum esse, non παραχόντων, ut erat in exemplari.*

Διακῆσασα τῶν παραγεγονότων ἡ σύγκλητος, μίαν ἐποίησεν περὶ πάντων διάληψιν. *Liuius: has notas irritati eius animi collegit senatus. pro παραγεγονότων, videndum an παραγνωσμένων rectius sit. quamuis infra in LII. fragmento, διακῆσας τῶν παραγεγονότων. et in LIII. διακῆσασα τῶν παραγεγονότων Polybius dixerit.*

Δημητρίῳ πισεύει. *Liuius: et credere etiam Demetrio credendum esse.*

Διότι τὰ μὲν γέγονε, τὰ δὲ ἔσται, καθάπερ δίκαιόν ἐστι γίνεσθαι. *Liuius: ceterum alia excusanti iuueni, alia recipienti futura ita, ut maxime vellet senatus, responderi placuit, etc.*

Διότι τὴν χάριν ταύτην ἡ σύγκλητος Δημητρίῳ δίδωσιν, ἐξαποσελῆν ἔφη πρεσβευτὰς ἐποψομένους. *Liuius: honorisque eius caussa missuros in Macedoniam legatos.*

Εἰ γίνεται πάντα κατὰ τὴν τῆς συγκλήτης βέλησιν. *Liuius: ex voluntate senatus.*

Ἄλλα δὲ διασαφῆσοντας τῷ βασιλεῖ, διότι τῆς συμπεριφορᾶς τυγχάνει ταύτης διὰ Δημήτριον. *Liuius: velle enim sen-*

tire Philippum, integra omnia sibi cum populo Romano Demetrii filii beneficio esse.

Ἐξαγειοχένοισι τὰς Φρουράς. Liuius: deducta esse praesidia.

Παρακρηκνύμενη. Ita videtur legendum, cum παρακρηκνύμενης sit in exemplari.

Πρὸς μὲν τοί γε τὴν καθόλου τῆς οἰκίας ἀτυχίαν, ἢ μικρὰ συνέβη τὴν εἰς τὴν Πρώτην τῆ ναυίτηκ προσθείαν συμβάλλεσθαι. In exemplari scriptum erat, τῆς οἰκίας ἀτυχίας, vt opinor, male. ad hunc enim locum respexit Liuius, cum inquit: haec quae augendae amplitudinis eius causa facta erant, ex-templo in inuidiam, mox etiam in perniciem adolescentis verterunt.

Ἡ τε γὰρ σύγκλητος ἀπειριταυμένη τὴν χάριν ἐπὶ τὸν Δημήτριον, ἐμεταώρισε μὲν τὸ χειράκιον. Liuius: et ipse iuuenis haud dubie inflatior redierat.

Ἐλύπησε δὲ καὶ τὸν Περσέα, καὶ τὸν Φίλιππον ἰχυρῶς. Liuius: et Persae cura angebat, etc. et Philippus ipse vix sui arbitrii fore, quem haeredem regni relinqueret.

Συγκατασκευασάντων αὐτῷ Ρωμαίων τὴν βασιλείαν. Liuius: Romanos Demetrium in paterno folio locaturos.

Ὡς πλεῖστον καὶ χρησιμώτατον. Deest verbum ὠφέλιμον, vel ἐπιτήδειον, vel aliquid tale.

Εἰσεκλήθησαν οἱ παρὰ τῶν Λακεδαιμονίων πρέσβεις. Liuius: Lacedaemonii deinde introducti sunt.

Τῶν δ' ἦσαν διαφορὰ δ'. οἱ μὲν γὰρ περὶ λύσειν ἦκοντες τῶν ἀρχαίων Φυγάδων, ἐπρέσβευον φάσκοντες, δεῖν ἔχειν αὐτὰς πάσας τὰς κτήσεις. Totum hunc locum ita expressit Liuius: multae et paruae disceptationes iactabantur; sed quae maxime rem continerent, erant: utrum restituerentur, quos Achaeci damnauerant, nec ne: inique, an iure occidissent, quos occiderant: utrum manerent in Achaico concilio Lacedaemonii, an, vt ante fuerant, secretum eius vnus in Peloponnejo ciuitatis ius esset. Restitui, iudiciaque facta tolli placuit.

Οὗτοι δὲ ἦσαν Τίτος Κόϊντος Καecilίος. Locus sine dubio corruptus. Opinor autem designari Q. Caecilium Metellum, M. Baebium Tamphilum, et Ti. Sempronium, de quibus supra.

Καὶ περὶ τῆ μένειν τὴν πόλιν μετὰ τῶν Ἀχαιῶν, ἐγένετο πᾶσι σύμφωνον. Liuius: restitui, iudiciaque facta tolli placuit: Lacedaemonem manere in Achaico concilio.



Εἰς τὰς Φυχάδας. In exemplari male, ut puto, εἰς τὰ γὰρ τὰς Φυχάδας legebatur.

Ἐγγραπτον ὑπὲρ τῶν ἐμολογουμένων γίνεσθαι ἐκέλευον, εἴ ᾧ πάντες ἐπεβάλλοντο τὰς ἰδίαις σφραγίδας. Liuius: *scribique id decretum, et consignari a Lacedaemoniis et Achaeis*, etc. in exemplari deerant verba γίνεσθαι ἐκέλευον, ad sensum necessaria.

Διότι δὲ τὴν πόλιν τῶν Λακεδαιμονίων πολιτεύειν μετὰ τῶν Ἀχαιῶν. Liuius: *manere in Achaico concilio*. in exemplari verbum δὲ desideratur.

Ἡ δὲ σύγκλητος προχειριζομένη Κόϊντον Μάρκιον πρεσβευτὴν, ἐξαπέστειλεν ἐπὶ τε τὰ κατὰ Μακεδονίαν, καὶ τὰ κατὰ Πελοπόννησον. Liuius: *Legatus in Macedoniam Q. Marcius est missus, iussus idem in Peloponneso sociorum res aspicere*.

## XLVII.

Ὅτι Δεινοκράτης ὁ Μεσσήνιος. De Dinocrate videndus Liuius libro xxxix. in quo est: *praetore Dinocrate dicente*, etc.

Καὶ καταλαβὼν τὸν Τίτον, πρεσβευτὴν καθεσταμένον ὑπὸ τῆς συγκλήτης πρὸς τε Περσίαν καὶ τὸν Σέλευκον. Liuius libro xxxix. *ad Prusiam regem legatus T. Quintilius Flamininus venit*.

Ἄν γράψῃ περὶ τίνων βέλεται, etc. Ita emendauimus, cum ἀναγράφῃ corrupte scriptum sit in exemplari.

## XLVIII.

Ἀπέβη μὲν ἀπὸ τῶν ἐπὶ Θράκης Ἑλληνίδων πόλεων ὁλοχρεῶς ὁ Φίλιππος, καὶ τὰς Φρεβάς ἐξήγαγεν. Liuius libro xxxix. *vertit: decedere Thracia, praesidiaque deducere*.

Βελλόμενος ἐκείνοις μὲν μηδεμίαν ἔμφασιν ποιεῖν ἄλλοτριότητος, λαμβάνειν δὲ ἀναστροφὴν πρὸς τὰς εἰς τὸν πόλεμον παρασκευάς. Liuius: *obedienter tamen aduersus Romanos faciebat, ne quam mouendi extemplo belli causam praeberet: auertendos etiam animos a suspicione talium consiliorum ratus*.

Διελθὼν δὲ διὰ μέσης τῆς Θράκης, ἐνέβαλεν εἰς Ὀδρύσας, καὶ Δενθηλήτας. Liuius: *mediam in Thraciam exercitum in Odrysam, et Dentheletas, et Bessos deduxit*.

Παραγενόμενος δὲ ἐπὶ τὴν πρεσαγορευομένην Φιλίππε πόλιν, Φυγόντων τῶν ἐνοικόντων εἰς τὰς ἀνωρεῖας, ἐξ ἐφ' ὧς κατέχευε τὴν πόλιν. Liuius: *Philippopolim urbem fuga desertam op-*

*pidanorum, qui in proxima montium iuga cum familiis receperant sese, cepit.*

Καὶ τῆς μὲν ἐκπορθήσας, παρ' ὧν δὲ πίσεις λαβάν. *Liuius: depopulatus agros eorum in deditiōnem accepit.*

Φερραὶν καταλιπὼν ἐν τῇ Φιλίππῃ πόλει. ταύτην δὲ συνέβη μετὰ τινος χρόνον ἐκπεσεῖν ὑπὸ τῶν Ὀδρυσῶν. *Liuius: relicto ad Philippopolim praesidio, quod haud multo post ab Odrusis exculsum est, etc. placeret Φιλιππόπολιν supra, et hic Φιλίππε πόλει, ut legeretur; quamvis vetus lectio ferri possit.*

## L.

Οἱ μὲν Μακεδόνες ἀπεδέχοντο τὸν Δημήτριον, μεγάλων ὑπολαμβάνοντες ἀπολελεύθαι φόβων καὶ κινδύνων. *Liuius libro xxxix. Demetrium, ut pacis auctorem cum ingenti fauore conspiciebant.*

Παρὰ πολὺ τ' ἀδελφῷ λαιπόμενος. *Liuius: cum omnibus aliis rebus frater superior esset.*

Τὸ δὲ συνέχον, ἐβεδίει περὶ τῆς ἀρχῆς, μὴ πρεσβύτερος ὢν ἐξαθῇ. *Liuius: itaque et Persea cura angebat, ne parum pro se una aetas valeret.*

## LI.

Παραγενομένων πρέσβων παρὰ Εὐμένους καὶ Φαρνάκῃς, καὶ παρὰ τῶν Ἀχαιοῶν ἔθνους, etc. ἤκουσεν δὲ καὶ Ῥόδιοι πρεσβεύοντες ὑπὲρ τῆς Σινωπέων ἀτυχίας. *Liuius libro xxxix. legationes transmarinae deinde in senatum introductae sunt. prima Eumenis et Pharnacis regum, et Rhodiorum querentium de Sinopensium clade.*

Τέτοις μὲν ἔν καὶ τοῖς παρ' Εὐμένους καὶ Φαρνάκῃς πρεσβεύουσιν ἡ σύγκλητος ἀπεκρίθη, διότι πέμψει πρεσβευτὰς τῆς ἐπισκεψομένης περὶ τῆς Σινωπέων. *Liuius: Asiae regibus et Rhodiis responsum est, legatos ad eas res visendas missurum senatum.*

Τῷ δὲ Κοῖντῃ Μαρκίῳ προσφάτως ἐκ τῆς Ἑλλάδος παραγεγονότος, καὶ περὶ τῶν ἐν Μακεδονίᾳ, καὶ περὶ τῶν ἐν Πελοποννήσῳ διχασσαφηνότος. *Liuius: prius Marcio audito, qui ad res Graeciae Macedoniaeque visendas missus fuerat.*

Ὅς ὑπὲρ μὲν τῇ Φιλίππῃ τῇ βασιλείᾳ ἀπηγγέλλει, διότι πεποίηκε μὲν τὰ προσαπτόμενα, πεποίηκε δὲ τὰ πάντα βαρυνόμενος, καὶ ὅτι λαβάναι καιρὸν, πᾶν τι ποιήσει κατὰ Ῥωμαίων. *Liuius: de Philippo auxerat curam Marcus: nam ita fecisse*

*cisse eum, quae senatui placuissent, fatebatur; ut facile appareret, non diutius, quam necesse esset, facturum.*

Κατὰ δὲ τὸ παρὸν εἰ νομίζουσιν εἶναι τὸ τοῦ πρόσαγμα πρὸς αὐτὰς. Locus obscurus, et fortasse mendosus. nam pro verbo πρόσαγμα, puto reponendum πρᾶγμα, ex iis, quae infra leguntur: ἀποκεκρίσθαι γὰρ αὐτὰς νῦν μηθὲν εἶναι τῶν κατὰ Λακεδαιμόνα πραγμάτων εἰς αὐτὰς, etc.

Εἰς τὴν Μεσσήνην εἰσαγάγῃ. τῶν μὲν ἔδενι προσεῖχον. Ita emendauimus cum in exemplari εἰσαγαγεῖν. τῶν μὲν ἔδεν προσέχειν scriptum esset.

## LIII.

Ἰδία δὲ θέμεναι εἴλην, ἐκάσῃ μετεῖχε τῆς κοινῆς συμπολιτείας. Foede hic locus erat in exemplari corruptus. pro Ἰδία, potest etiam Ἰδιαν legi.

Ὅτι πρόνοιαν πεποιήκασι. In exemplari erat πεποιημέναν· quam scripturam si retineamus, ὅτι delendum erit.

Ἀποτρίβεσθαι καὶ παρορᾶν. Ita restituimus, cum in manuscripto sit προορᾶν, vt videtur, male.

Ὑπὲρ τῆ προσλαβέσθαι τὴν Σπάρτην εἰς τὴν συμπολιτείαν. In exemplari τὴν Σπάρτην deerat.

Καθ' ἓνα μὲν ὅτι τάς τε προσλήψασι. Ita videtur legendum, cum in exemplari προσλήψεσθαι scriptum sit.

Ἀλλ' ἑτέρως, αὐτῶν ἐκκεκλικότων τῆς πόλεως. In exemplari ἀλλ' ἑτέρων αὐτὰς, etc. corrupte legitur.

Τὰς περὶ Κλητίν Διακτόριον. Deest in exemplari τὰς περὶ· sed pro Κλητίν, placeret Κλῦτιν, vel potius Κλύτιον· quamuis parum referat, vtro modo legatur, dummodo Κλιτόριον, pro Διακτόριον retineamus.

Εἰς δὲ τὴν Ῥώμην παραγεγονότων πρεσβευτῶν παρὰ τοῦ τῶν ἐκ τῆς Λακεδαιμόνος Φυγάδων, καὶ παρὰ τῶν Ἀχαιῶν, ἅμα δὲ καὶ τῶν παρ' Εὐμένους καὶ παρ' Ἀριαράθου τῆ βασιλείας ἡγόντων, καὶ τῶν παρὰ Φαρνάκην, τέτοις πρῶτον ἐχρημάτισεν ἡ σύγκλητος. Liuius lib. XL. legationes deinde in senatum introduxerunt: regum primas, Eumenis, et Ariarathis Cappadocis, et Pharnacis Pontici, etc. Lacedaemoniorum deinde exulum, et Achaeorum legati introducti sunt.

Ἀπεκρίθη δὲ διότι πάλιν πέμψει πρεσβευτὰς τὰς Φιλοτιμότερον ἐπισκεψομένους ὑπὲρ τῶν διαφερόντων τοῖς προειρημένοις. Liuius: nec ultra quicquam iis responsum est, quam missuros, qui de controuersis eorum cognoscerent statuerentque.



Τοῖς δὲ Φυγάσι ἐπηγγέλαιο γράψαι πρὸς τὰς Ἀχαιοὺς περὶ τῆ καταλθεῖν αὐτὰς εἰς τὴν οἰκίαν. *Liuius: et spes data exulibus est: scripturum senatum achaeis, ut restituerentur.*

Περὶ τῆς Μεσσηνίων ἀποκαταστάσεως. *Liuius: de Messene recepta.*

Οὐδὲν δυσχερὲστα περὶ τῶν οἰκονομικῶν ἢ σύγκλητος. *Liuius dicit: cum esset a patrum.* in hoc autem fragmento cum essent multa mendose scripta, nos partim coniectura ducti, partim *Liuiam* secuti versionem, ita emendauimus, ut legi debere existimauimus.

## LV.

Τῷ δὲ Κερσυνάτῃ. Ἐποτρυνάτῃ opinor legendum esse, cuius in superioribus fragmentis mentionem fecit Polybius.

Παρυανάτῃ. ὃ εἰ Καλπίτῃ παυτιῶνι πρὸς τὸν Ἄλυν ποταμὸν ἐκταῖοι πάλιν ἀνέζευξαν εἰς Παρνασσόν. *Vox Καλπίτῃ mihi quidem suspecta est: et fortasse Καλπείας scribendum, quae vrbs est Bithyniae. pro Παρνασσόν vero, Ἀμισόν reponendum opinor, quae vrbs Ponti est, dierum sex iter ab Haly fluuio distans. et infra, εἰς Ἀμασέων χώραν, pro eo, quod est in exemplari, εἰς τὴν Κάμῃσον χώραν. est autem Ἀμάσεια, et ipsa vrbs Ponti, Strabonis Stoici philosophi patria.*

Ἄτοτον γὰρ εἶναι παρόντων αὐτῶν. Verbum αὐτῶν deest in exemplari. videtur tamen ad sensum necessario requiri.

## LVI.

Γενομένων συνθηκῶν πρὸς Ἀἰγύπτου, Φαρνάκῃ καὶ Ἀττάλῃ. In exemplari corrupte erat σκυθηκῶν. et infra ἐπιθήσασιν repositum, quia sequitur ἅμα δὲ συστήσασιν, etc.

Ἔτι δὲ μεγαλουερέτερον ἢ σύγκλητος ἀπεδέξατο τὴν παρεσίαν αὐτῶν. καὶ γὰρ ξένια καὶ παροχὰς τὰς μεγίστας ἐξέθηκεν αὐτοῖς. *Liuius libro xxviii. locus inde, lautiaque legatis praeberi iussa. et in veteri apud me senatusconsulto, quod est in aenea tabella incisum: MUNUSQ. EIS. EX. FORMULA. LOCUM. LAUTIAQUE. Q. URB. EIS. LOCARE. MITTEREQ. et ut Graeca etiam verba eiusdem senatus consulti subiungamus: ΞΕΝΙΑ ΤΕ ΑΥΤΟΙΣ ΚΑΤΑ ΤΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΤΟΠΟΝ ΠΑΡΟΧΗΝ ΤΕ ΤΟΝ ΤΑΜΙΑΝ ΤΟΝ ΚΑΤΑ ΠΟΛΙΝ ΤΟΤΤΟΙΣ ΜΙΣΘΩΣΑΙ ΑΠΟΣΤΕΙΛΑΙ ΤΕ, etc. Festus: Dantia dicebant veteres, quae Lautia dicimus: dabantur legatis hospitii gratia.*

## LVIII.

## LVIII.

Ἐπεὶ τῆς τῶν ἐκ Λακεδαίμονος Φυγᾶδων καθόδε τί δεῖ ποιεῖν. Vox καθόδε deerat in exemplari. et paullo post, corrupte, διᾶξῃ, pro διδάξῃ habebat.

Λυσιᾶδην Μεγαλοπολίτην· Ἄρατον Σικυνώνιον. Ita emendauimus, cum in exemplari Λυδιᾶδα Μεγαλοπολίτην, Ἄρατον Ἰώνιον scriptum esset.

Τῶν μεγίστων τυγχάνειν τιμῶν. In exemplari scriptum est τυγχάνει· quod non ita placet. et infra male διαφόρως, pro διακόρως, vt nos emendauimus.

Διότι δεῖ τὰς γε τοῖς αὐτοῖς δόγμασι συνηγορεῦντας αὔξειν. Corruptus erat hic locus in exemplari.

Καὶ συνεσπασάμενος τὰ κατὰ Μῆσσηνίης. Ita videtur legendum, non vt habet liber manuscriptus, in quo deest τὰ. placeret etiam συνεπισπασάμενος.

## LIX.

Ἀποδῆναι δὲ καὶ Τήριον παρὰ τὸν Πόντον. Ptolemaeus habet Τῖον· Strabo Τίειον· Stephanus Τίος, inquit enim, Τίος πόλις Παφλαγονίας τῇ Πέντε. in aereo apud me numismate incisum est ΤΙΑΝΩΝ, etc.

Συμπεριελήφθησαν δὲ ταῖς συνθήκαις. Ita placet vt legatur: in exemplari autem scriptum est περιελήφθησαν.

## LX.

Μετὰ τὴν ἀποστολὴν τῶν ὑπᾶτων Τιβερίη καὶ Κλαυδία, πρὸς Ἰσραὲς καὶ Ἀγρίης. Liuius libro xli. ita de hac re: Claudio Histria, Sempronio Sardinia, obuenerit.

Ἡ σύγκλητος ἐχρημάτισε τοῖς παρὰ τῶν Λυκίων ἦκαςι πρεσβευταῖς, etc. οἱ τότε παραγενηθέντες εἰς τὴν Ῥώμην, πολλὰς εἰς ἑλπίαν ἐξεκαλέταντο τῶν ἐν τῷ συνεδρίῳ, τιθέντες ὑπὸ τὴν ὄψιν, τὴν τε Ῥοδίων βαρύτητα καὶ τὴν αὐτῶν περίεσιν. Liuius ibidem: aequae miserabilis legatio Lyciorum, qui crudelitatem Rhodiorum, quibus ab L. Cornelio Scipione attributi erant, querebantur.

Ὅτι τῶν ὑπομνηματισμῶν ἀνελήφθεντων, ὧν οἱ δέκα πρέσβεις ἐποίησαντο κατὰ τὴν Ἀσίαν. Ita videtur legendum, vel, αἱ οἱ δέκα πρέσβεις. in exemplari locus mutilus est.

Ἐρρηγται Λύκιοι δεδομένοι Ῥοδίοις, ἐκ ἐν δωρεᾷ. Ita emendauimus, cum in exemplari Ῥωμαιοῖς scriptum esset, pro Ῥοδίοις, sed male.

Ἀκηκοότες τὴν τε νυμφαγωγίαν τῶν νεωστὶ νενυμφαγωγηκό-  
των αὐτῶν τὴν Λαοδίην. De hac re ita Liuius libro XLII.  
Seleuci filiam duxisse eum non petentem, sed petitum ultro:  
sororem dedisse Prusiae precanti ac oranti: celebratas esse  
utrasque nuptias gratulatione donisque innumerabilium le-  
gationum, et velut auspiciis nobilissimis populis deductas  
esse. Appianus in Macedonico: δ.έββαλε δ' αὐτῷ, inquit,  
καὶ τὰς ἐτιγαυίας, βασιλικὰς ἅμω γενομένας· καὶ τὰς νυμφα-  
γωγίας ὅλῳ τῷ Ῥοδίων στόλῳ παραπεμφθεῖσας, etc. haec autem  
e Polybio accepisse Appianum non dubito: et verbum πα-  
ραπεμφθεῖσας, ex ipso descriptum opinor, quod Liuius ver-  
tit, deductas.

## LXI.

Καὶ νομίσαντες ἐξηπατηθῆαι τὰς Ῥωμαίους ὑπὸ τῶν Λυκίων.  
Sine dubio ita legendum, non vt habet manuscriptus liber,  
Ῥοδίους, corrupte, pro Ῥωμαίους.

## LXII.

Ἡ σύγκλητος παρὰγενομένων τῶν ἐκ τῆς Ῥόδου πρεσβευτῶν.  
Videndus Liuius libro XLI. et Appianus in Macedonico.  
paullo post: καὶ τῆς ἐν τοῖς κινδύνοις τόλμης, corrupte in ex-  
emplari legebantur haec de Bastarnis.

## LXIII.

Παρεγένοντο πρέσβεις παρὰ μὲν Θασπιῶν, οἱ περὶ Λακύν,  
καὶ Καλλίαν, παρὰ δὲ Νέωνος, Ἰσμενίας. Liuius lib. XLII. ex  
contentione ortum certamen: utriusque tamen partis legati  
ad Romanos venerunt; et exules accusatoresque Ismeniae, et  
Ismenias ipse.

Διδὸς εἰς τὴν τῶν πρεσβευτῶν πίσιν. Liuius: fideique le-  
gatorum commendari ciuitatem iussit. ἐνεχείριζον paullo su-  
pra, pro ἐγχείριζον reposuimus.

Τοῖς περὶ τὸν Μάρκιον. de Q. Marcio legato Liuius  
lib. XLII.

Ὅτε καὶ συνεπιθέμενοί τινες τῶν Φυγιάδων, μικρὴ κατέλευ-  
σαν τὸν Ἰσμενίαν, εἰ μὴ κατέφυγεν ὑπὸ τὰ δίδυρα τῶν Ῥωμαίων.  
Liuius: nisi in tribunal legatorum perfugisset, haud multum  
absuit, quin ab exulibus fautoribusque eorum interficeretur,  
etc. Ἰσμενίαν autem retinuimus, pro Ἰσμενίαν, quia in ar-  
genteo tetradrachmo Boeotorum, ΙΣΜΕ notatum anim-  
aduerti;



aduerti; et in exemplari modo Ἰσμηνίας, modo Ἰσμενίας scriptum est.

Κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τῆτον ἐν ταῖς Θήβαις συνέβαινε ταραχὰς εἶναι καὶ εἰσέσεις· οἱ μὲν γὰρ ἔφασαν δεῖν διδόναι τὴν πόλιν εἰς τὴν Ῥωμαίων πίσιν. οἱ δὲ Κορωνεῖς καὶ Ἀλιάρτιοι, συνδεδραμηκότες εἰς τὰς Θήβας, ἀκμὴν ἀντεποιῶντο τῶν πραγμάτων, καὶ μένειν ἔφασαν δεῖν ἐν τῇ πρὸς τὸν Περσέα συμμαχίᾳ. *Liuius: Thebae quoque ipsae, quod Boeotiae caput est, in magno tumultu erant, aliis ad regem trahentibus ciuitatem, aliis ad Romanos: et turba Coronaeorum, Aliartiorumque conuenerat ad defendendum decretum regiae societatis.*

Περὶ δὲ τῶν διωκημένων. ἔτοι γὰρ ἦσαν οἱ τὰ περὶ τὴν συμμαχίαν ὥκονομήσαντες. *Corruptus erat hic locus in exemplari: cum autem διωκομένων habeat, pro διωκημένων· videndum an rectius sit διωκονομημένων, duabus scilicet ommissis syllabis νομη, ab nimium properante librario.*

Πλὴν ἀποδεξάμενοι τὰς Θηβαίας οἱ περὶ τὸν Μάρκιον, τὴν τε πόλιν ἐπήνεσαν, καὶ τὰς Φυγάδας συνεβέλευσαν ἀπαγαγεῖν εἰς τὴν οἰκίαν. *Liuius: Thebanos Marcus et Atilius laeti audierunt, etc. ante omnia exules restitui iusserunt.*

Εὐθύς τε παρήγγειλαν πρεσβεύειν πᾶσι ταῖς ἀπὸ τῶν πόλεων εἰς τὴν Ῥώμην, διδόντας αὐτὰς εἰς τὴν πίσιν κατ' ἰδίαν ἐκάστας. *Liuius: auctoresque et his separatim singulis fuerunt ad renouandam amicitiam mittendi Romam legatos.*

Ταῦτα δ' ἦν τὸ διαλύσαι τῶν Βοιωτῶν τὸ ἔθνος. *Liuius: Ita, quod maxime volebant, discussio Boeotico concilio, etc.*

Οὗτοι μὲν μεταπεψάμενοι τὸν Σερρέιον ἐξ' Ἀργεῖς, καὶ καταλιπόντες ἐπὶ τῆς Χαλκίδος, προῆγον ἐπὶ Πελοπόννησον. *Liuius: Peloponnesum proficiscuntur, Ser. Cornelio Chalcidem accersito. Argis praebitum est iis concilium: ubi nihil aliud a gente Achaeorum petierunt, quam ut mille milites darent. Id praesidium ad Chalcidem tuendam, dum Romanus exercitus in Graeciam traiceretur, missum est, etc.*

Τὸ δὲ τῶν Βοιωτῶν ἔθνος ἐπὶ πολὺν χρόνον συντηρηκὸς τὴν κοινὴν συμπολιτείαν. *In exemplari scriptum est συντηρηκότες τὴν· quam scripturam etfi scio defendi posse, et eodem modo a Liuiο dictum esse, plebs fremunt, et alia similia; tamen magis placet, ut ita legatur, quemadmodum nos edendum curauimus; quia sequitur, διαπεφυσκῶς, etc.*

Καὶ παρεκάλεσαν Ἀρχωνα τὸν στρατηγὸν, χιλίας ἐπέμψαι στρατιώτας εἰς Χαλκίδα παραφυλάξοντας τὴν πόλιν μέχρι  
τῆς

τῆς Ῥωμαίων διμβύσεως. Liuius: *ubi nihil aliud a gente Achaeorum petierunt*, etc. de Archone meminit idem Liuius libro xli.

Οὗτοι μὲν ταῦτα διαπράξαντες κατὰ χειμῶνα, καὶ τῷ Ποτλῆ συαίξαντες, ἀπέπλεον εἰς τὴν Ῥώμην. Liuius: *Marcus et Atilius peractis, quae agenda in Graecia erant, principio hiemis Romam redierunt.*

## LXIV.

Οἱ περὶ τὸν Τιβέριον, καὶ Ποσέμιον. Liuius libro xlii. *Ti. Claudium, P. Postumium, et M. Iunium legatos nominat.* sed male *T. Claudius* est in vulgatis.

Ἐπιπορευόμενοι τὰς νήσους, καὶ τὰς κατὰ τὴν Ἀσίαν πόλεις. Liuius ibidem: *inde alia legatio sub idem tempus in Asiam circum insulas missa est.*

Ἡγησίλοχος γὰρ τότε πρυτανεύων ἀνὴρ τῶν εὐδοκιμούντων, etc. καὶ μ. ναὺς συμβελεύσας τοῖς Ῥοδίοις ὑποζυννύειν, ἵνα εἴαν τις ἐκ τῶν κειρῶν γένηται χρεῖα, μὴ τότε παρσχυνυάζονται πρὸς τὸ παρακαλόμενον, ἀλλ' ἐτοίμως διακείμενοι πράττωσι τὸ κριθέν. Liuius: *xl. nauibus auctore Hegesilo comparatis: qui cum in summo magistratu esset (Prytanim ipsi vocant) multis rationibus peruicerat Rhodios, etc. bellum imminere cum Perseo: desideraturos Romanos eundem naualem apparatus, quem nuper Antiochi, quem Philippi ante bello vidissent: trepidaturos tum repente paranda classe, cum mittenda esset, nisi reficere naues, nisi instruere naualibus sociis coepissent*, etc. Ἡγησίλοχος emendauimus Liuianam secuti scripturam, cum in exemplari scriptum esset *Γησίλοχος*. sed ex Polybio emendandus etiam Liuius apud quem pro *Hegesilo*, scribendum *Hegesilocho*.

Εὐδοκούμενας τῇ πόλει. In exemplari legebatur *εὐδοκούμενας*, sed male, vt opinor.

## LXV.

Μετὰ τὸν σύλλογον τὸν πρὸς τὰς Ῥωμαῖδας τῶν Ἑλλήνων. Liuius libro xlii. *cum a colloquio Romanorum in Macedonia recepisset sese.* opinor abundare τῶν Ἑλλήνων, vt appareret ex Liuii versione.

Πάντα τὰ δίκαια κατέταττεν εἰς τὴν ἐπισολὴν, καὶ τὰς ὑφ' ἐκατέρων ῥηθέντας λόγους, ἅμα μὲν ὑπολαμβάνων, ὑπερδέξιός Φανήσεσθαι τοῖς δικαίοις. Liuius: *in litteris eadem sententia ad omnes*

*omnes erat: collocutum se cum Romanorum legatis: quae audisset, quaeque dixisset, ita disposita, ut superior fuisset in disceptatione videri posset.*

Ἐὰν δὲ Ῥωμαῖοι παρὰ τὰς συνθήκας ἐγχειώσι τὰς χεῖρας ἐπιβάλλειν τῷ Περτεῖ, καὶ Μακεδόσι, πειράσθαι διαλύειν. *Liuius: si pergerent Romani contra foedus mouere bellum, tum omni gratia, omni ope enitendum fore Rhodiis, ut reconcilient pacem.*

Τῷτο γὰρ πᾶσι συμφέρειν· πρέπει δὲ μάλιστα Ῥοδίοις. ὅσα γὰρ πλείον ὀρέγονται. *Liuius: cum ceterorum id interesset, tum praecipue Rhodiorum, qui plus inter alias ciuitates dignitate, atque opibus excellant.*

Ταῦτα καὶ πλείω τέτοις παραπλήσια διαλεχθέντων τῶν πρέσβευων, ἤρ-σκει μὲν πᾶσι τὰ λεγόμενα. *Liuius: magis et literae et verba legatorum benigne sunt audita.*

Καὶ νικῶντος αὐτοῖς τῷ βελτίονος. *Liuius: potentior esse partis melioris auctoritas coeperat.*

Ἡξίον δὲ τὸν Περτέα διὰ τῆς ἀποκρίσεως, εἰς μὴδὲν αὐτὰς παρακαλεῖν τοῖστο, ἐξ ᾧ Φανήσονται πρὸς τὴν Ῥωμαίων ἀντιπράττοντες βέλησιν. *Liuius: responsum ex decreto est, optare pacem Rhodios: si bellum esset, ne quid ab Rhodiis speraret, aut peteret rex, quod veterum amicitiam, multis magnisque meritis pace belloque partam, diiungeret sibi a Romanis.*

## LXVI.

Ἐπὶ τινὰς τῶν ἐν τῇ Βοιωτίᾳ πόλεων ἀντέχεσθαι τῆς πρὸς αὐτὸν εὐνοίας. *Liuius libro XLII. ab Rhodo redeuntes, Boeotiae quoque ciuitates et Thebas, et Coroneam, et Aliartum adierunt: quibus expressum inuitis, ut relicta regia societate Romanis adiungerentur.*

Εἰς δὲ Κορώνειαν καὶ Θήβας, ἔτι δ' Ἀλίαρτον εἰσελθόν. *Corrupte in exemplari cum alia multa huius fragmenti legebantur, tum Ἀνάρτον pro Ἀλίαρτον scriptum erat.*

Παραγενομένων δὲ καὶ τῶν πρεσβευτῶν μετ' ὀλίγον, καὶ παρακαλόντων βοήθειαν ἐκπέψαι ταῖς πόλεσι ταῖς αἰρεμέναις τὰ Μακεδόνων. τὰς γὰρ Θηβαίους βαρεῖς ὄντας ἐπικειῖσθαι, καὶ παρενοχλεῖν αὐτὰς, διὰ τὸ καὶ βάλεισθαι συμφρονεῖν σφίσιν. *Liuius: Coronei et Aliartii fauore quodam infito in reges, legatos in Macedoniam miserunt. praesidium petentes, quo se aduersus impotentem superbiam Thebanorum tueri possent.*

Ο Περ.



Ὁ περ ὁ Περσεύς διακῆσας, βοηθεῖαν μὲν ἔδαιώς ἔφη δύνασθαι πέμπειν ἄδενί διὰ τὰς ἀνοχάς. καθόλου δ' αὐτὸς παρακάλει, Θηβαίους μὲν αὐνοῦσθαι κατὰ δύναντιν, Ῥωμαίοις δὲ μὴ πολεμεῖν. *Liuius: cui legationi responsum ab rege est: praesidium se propter inducias cum Romanis facilius mittere non posse: tamen suadere, ita a Thebanorum iniuriis quia possent, ut se vindicarent, ne Romanis praeberent causam, in se saeuendi.*

## LXVII.

Ὅτι Γάιος ἔτι περὶ τὴν Κεφαλληνίαν ὁρμῶν, ἐξαπέστειλε τοῖς Ῥωμαίοις γράμματα περὶ πλοίων ἐξαποστολῆς. *Liuius libro XLII. C. Lucretius PR. cui classis prouincia erat, cum XL. triremibus ab urbe profectus: nam ex resecdis nauibus, etc. praenissus a Pr. est frater Lucretius cum quinquereme una: iussusque ab sociis ex foedere acceptis nauibus ad Cephalleniam classi occurrere.*

Τὸ τῷ βασιλέως Εὐμένους πρόσωπον. Ita emendauimus, cum in exemplari corrupte sit Εὐγενῆς, pro Εὐμένους. et paullo post placet, sicut restituiamus, ὑπ' Εὐμένει ταττομένον, pro πραττομένων, etc.

Καὶ παραυτίκα καταρτήσαντες τριήρεις ἕξ, πέντε μὲν ἐξαπέστειλαν ἐπὶ Χαλκίδος. *Liuius: ad idem fere tempus et ab sociis naues Chalcidem conuenerunt, etc. tum quinque Rhodiae quadriremes. pro καταρτήσαντες, placeret καταρτύσαντες, etc.*

Τὸς κατὰ θάλατταν παραγεγονότας συμμαχίας ἀπέλυσε τῆς χρείας, Φήσας ὁ προσδίδωαι. *Liuius: praetor, quia nusquam erat bellum maritimum, remisit sociis, etc.*

## LXVIII.

Προσεκαλέσαντο τὰς παρὰ τῷ Περσέως πρεσβευτάς. *Liuius lib. XLII. senatum tamen praeberi legatis placuit.*

Καὶ παραυτίδωαι τὴν σύγκλητον. *Liuius: cetera deprecatio erat.*

Τὸ δὲ πλεον ἀπελογῶντο περὶ τῆς ἐπιβολῆς τῆς κατὰ τὸν Εὐμένη. *Liuius: insidiarum Eumeni factarum crimen, et maxima cura, et minime tamen probabiliter (manifesta enim res erat) defensum.*

Πάλιν δὲ προδιδωαί φότες ὑπὲρ τῷ πολεμεῖν. *Liuius: quamquam ad bellum consilia erant destinata.*

Προσέ-

Προσέταξαν αὐτοῖς ἐκ μὲν τῆς Ῥώμης εὐθέως ἀπαλλάττεσθαι, καὶ τοῖς ἄλλοις ἅπασιν Μακεδόσιν, ὅσοι παρεπιδημῶντες ἔτυχον. ἐκ δὲ τῆς Ἰταλίας ἐν τριάκονθ' ἡμέραις ἐκχωρεῖν. *Liuius: denuntiatur extemplo moenibus urbis Romae, Italia intra trigesimum diem excederent.*

Μετὰ δὲ ταῦτα τὰς ὑπάτους ἀνακαλεσάμενοι, παρώρμων ἔχεσθαι τὴν καιρὸν, καὶ μὴ καθυσερεῖν. *Liuius: P. Licinio deinde consuli, cui Macedonia prouincia obuenerat, denuntiatum, ut exercitui diem primam quamque diceret ad conueniendum.*

## LXIX.

Ἵπέδειξαν τινες τῶν Φίλων, διότι δεῖ πρεσβεῖαν πέμψαι τὸν βασιλεῖα πρὸς τὸν στρατηγὸν τῶν Ῥωμαίων. *Liuius lib. XLII. ausi sunt quidam amicorum consilium dare, mitteret ad consulem, qui foedus in easdem leges renouarent, quibus Philippus, pater eius, a T. Quinctio victore accepisset.*

Ἐπιδεχόμενον ἔτι καὶ νῦν, ὅτι Φόρως δώσει Ῥωμαίοις, ὅσας πρότερον ὑπέχετο ὁ πατὴρ καταπολεμηθείς. *Liuius: vestigal, quantum Philippus patrus esset, daturum Persea Romanis.*

Καὶ τόπων ἐκχωρήσει τῶν αὐτῶν. *Liuius: urbibus, agris, locisque cessurum.*

Καλὴν ἔφασαν ἔσεσθαι τῷ βασιλεῖ ἐξαγωγήν τῆς πολέμου, πεπρωτοτερηκότι διὰ τῶν ὑπαίθρων. *Liuius: neque finire bellum magnificentius, quam a tam memorabili pugna.*

Καὶ καθόλως πρὸς τὸ μέλλον εὐλαβερέως ὑπάρξειν τὰς Ῥωμαίους. *Liuius: molliores ad paciscendum, etc.*

Ἐάν τε μὴ δέξωνται θυμομαχῶντες τοῖς γεγονόσι. *Liuius: quod si Romani tunc quoque insita pertinacia aequa aspernarentur.*

Ἐκείνοις μὲν δικαίως νεμεσήτειν τὸ δαιμόνιον. αὐτῶν δὲ διὰ τὴν μετριότητα, συναγωνισὰς ὑπάρξειν τὰς θεὰς, καὶ τὰς ἀνθρώπους. *Liuius: deos hominesque et moderationis Persei, et illorum perniciousis superbiae futuros testes.*

Συγκαταθεμένῃ δὲ τῇ Περσέως. *Liuius: nunquam ab talibus consiliis abhorrebat regis animus: ita plurimum assensu comprobata est sententia.*

Μήδων Βεροισὺς. *Liuius: Midon Berens, etc. sed Beroeus videtur scribendum apud Liuium, si Polybianam scripturam sequi velimus. Stephanus habet Βεροιαῖος: et in aereo apud me numismatae est item ΒΕΡΟΙΑΙΩΝ.*  
quam

quam scripturam si retineamus, erit apud Liuium legendum *Beroeaeus*. sed magis placet *Beroeus*, quia Polybius a Β·ροια, quae ciuitas est Macedoniae, Β·ροιαὺς, vt apparet, deduxit.

Μετασησάμενος τὰς περὶ Πάνταυχον. Liuius: *summotis arbitris*.

Ἐβηλεύοντο περὶ τῶν προσπεπτωκότων. Liuius: *cum consultarent, Romana constantia vicit in consilio*.

Ἰδιον γὰρ τὸ πάντῃ παρὰ Ῥωμαίοις ἔθος καὶ πατέριόν ἐστι, τὸ κατὰ μὲν τὰς ἐλαττώσεις, αὐθαρσείας καὶ βουρτάτης φαίνεσθαι. κατὰ δὲ τὰς ἐπιτυχίας, ὡς μετριοτάτης. Liuius: *ita tum mos erat, in aduersis vultum secundae fortunae gerere; moderari animos in secundis*.

Πλὴν τότε γε τοιαύτην ἔδωκαν τὴν ἀπόκρισιν, ἐκέλευον γὰρ ἐπιτρέπειν τὴν Περσείᾳ τὰ κατ' αὐτὸν καὶ κατ' ὅλην δίδουσι τῇ συγκλήτῃ τὴν ἐξουσίαν, ὡς ἂν αὐτῇ δοκεῖ βεβηλεύεσθαι περὶ τῶν κατὰ τὴν Μακεδονίαν. Liuius: *respondendi placuit: ita pacem dari, si de summa rerum liberum senatui permitteret rex de se, deque vniuersa Macedonia statuendi ius*.

Ὡν τινες ἐκπληττόμενοι τὴν ὑπερηφανίαν. Liuius: *miraculo ignavis moris pertinacia Romanorum esse*.

Καὶ συνεβέβηκεν τῷ Περσεῖ μῆτε διαπραβεύεσθαι μηκέτι. Liuius: *et plerique vetare amplius mentionem pacis facere*.

Ἀλλὰ προσιδεῖς καὶ τὸ πλῆθος αὐτῶ τῶν χρημάτων. Liuius: *summam pecuniae augens, non desistit animum consulis tentare*.

Προκόπτων δ' ἑδέν. Liuius: *postquam nihil ex eo, quod primo responderat, mutabat, etc. placet προκόπτουτος, pro προκόπτων, vt legatur*.

Ἀπογνέε. Liuius: *desperata pace*.

Μεταστρατοπεδεῦσαι ἐπὶ τὸ Συκύριον. Liuius: *ad Sycurium unde profectus erat*.

## LXXII.

Ἐνίκησε τῇ περὶ τὸ Πάνιον μάχῃ. Ita emendauimus, cum in exemplari esset Στάνιον. est autem Πάνιον, Σπήλιον Παλαιστίνης, ἀφ' ἧς ἔκρεῖ ὁ ποταμὸς Ἰορδάνης, vt scribit Stephanus.

Παρηρησθαι τὰς κατὰ Κοίλην Συρίαν πόλεις αὐτὸν, ἔχ' οἷός τε ἦν ἐκεῖνα παραχωρεῖν τῶν τόπων τάτων. Ita restituiimus, cum corruptus esset hic locus in exemplari.



Ὡς αὐτῷ δοκεῖ συμφέρεσθαι ἐκ τῆς ἰδίας πίστεως. Expressit Polybius antiquam formulam, qua utebantur in senatusconsultis: ita ut eis e rep. fideque sua videbitur. et ut incisum est in aenea apud me tabella, cuius alibi meminimus, ΩC AN ΑΤΤΟΙC ΕΚ ΤΩΝ ΔΗΜΟCΙΩΝ ΠΡΑΓΜΑΤΩΝ ΠΙCΤΕΩC ΤΕ ΤΗC CΦΕΤΕΡΑC ΦΑΙΝΗΤΑΙ. I. V. E. E. R. P. F. S. V.

## LXXIII.

Καὶ Ἡδοφῶντα. Placeret Ῥοδοφῶντα. paullo infra deerat in exemplari verbum ἀφῆκαν, post vocem Σικελίας, et male σίτον, pro σίτε, legebatur.

## LXXIV.

Ἐξέπεμψε πρεσβευτὰς εἰς τὰς κατὰ τὴν Ἑλλάδα τόπας, Γάϊον Ποπίλλιον, καὶ Γνάϊον Ὀκταμίον. Liuius lib. XLII. eodem anno C. Popillius, et Cn. Octavius legati, qui in Graeciam missi erant.

Οἱ πρῶτον μὲν εἰς Θήβας ἐλθόντες, etc. προφερόμενοι τὰ δόγματα τὰ μικρῷ πρότερον ῥηθέντα. Liuius ibidem: Senatusconsultum Thebis primum recitatum per omnes Peloponnesi urbes circumtulerunt.

Δι' ὃ συναχθεῖσθαι αὐτοῖς τῆς βελῆς εἰς Αἴγιον, ἀσπασικὴν τε καὶ παρακλητικὴν ποιησάμενοι τὴν πρὸς τὰς Ἀχαιοὺς ἔντευξιν, ἀπέπλευσαν εἰς τὴν Αἰτωλίαν. Liuius: Achaico concilio Argis agitato, benigne locuti, auditique egregie spe futuri status fidissima gente relicta, in Aetoliam traiecerunt, etc. ex Polybii autem verbis apparet, apud Liuium Aegii, pro Argis, scribendum esse. nam apud Aegium celebrari solitum Achaeorum concilium, cum saepius Polybius, tum ex Polybio Liuius tradit lib. XLV. in quo ita est: T. Quinto Aegii datum est concilium, etc. pro δι' δ', magis δὲ placeret.

Ομήρης ἔφασαν δεῖν δοθῆναι σφίσιν. Liuius: ob quae obsidibus postulatis, etc.

Οὗς δεῖν ἀπαντας. Ita legendum, cum in exemplari sit ε. et paullo post scribendum δοθεῖς, cum liber manuscriptus habeat δεθεῖς. infra: ἐπὶ τίνος ὑπάρχει γνώμης. sed in exemplari est ὑπάρχειν, quod non placet. vel ὑπάρχει igitur retinendum, vel ὑπάρχη scribendum.

Τῷ κοινῷ τῶν Ἀχαιῶν. Ita legendum ex emendatione, quae est ad oram libri manuscripti: in contextu enim scriptum est τὸ κοινόν, male.

## LXXV.

Κατὰ τὴν Ἀκαρνανίαν συναχθείσης τῆς ἐκυλησίας εἰς Θύριον. Liuius lib. XLIII. in *Acarnaniam* deinde legati profecti sunt. *Tyrrei concilium legatis Acarnanes dederunt*, etc. ex his locis satis constat in fragmento xxviii. recte a nobis *Θυριῦσιν* emendatum fuisse: et *Thurrei*, siue *Thyrrei*, non *Pyrrei*, apud Liuium in eius fragmenti versione scribendum esse. *Θυριῦσιν* autem scripsimus, secuti Stephanum, qui habet Θύριον. sed si Polybianam retinere scripturam malimus, pro *Θυριῦσιν*, erit ibi *Θαριῦσιν* reponendum. quod magis placet. habet enim Liuius *Turrei*, licet non omnino emendate, cum sit scribendum *Thurei*, deleto r, et addita nota aspirationis post litteram t.

Αἰχρίων μὲν καὶ Γλαῦκος καὶ Χρεμίας ὄντες Ῥωμαίων, παρεκάλων τὰς περὶ τὸν Γαῖον, ἔμφρονον ποιῆσαι τὴν Ἀκαρνανίαν. εἶναι δὲ περὶ αὐτὰς τὰς ἀποφείροντας τὰ πράγματα πρὸς Περσέα καὶ Μακεδόνας. Liuius: ibi quoque inter factiones erat certamen: quidam principum postulare, ut praesidia in urbes suas inducerentur aduersus amentiam eorum, qui ad Macedonicam gentem trahebant, etc. Polybii verba sic restituerem. καὶ Χρέμης, Φίλοι ὄντες, etc. deest enim in exemplari vox Φίλοι. apud Liuium quoque videtur deesse verbum *res*, quod ad Graecum πράγματα referatur, ut integra Liuii lectio sit, *qui res ad Macedonicam gentem*, etc.

Διογένης δὲ τὴν ἐναντίαν ἐποιήσατο τέτοις συμβαλίαν. Liuius: *pars recusare, ne quod bello*, etc. in exemplari corrupte διὸ γενομένης δὲ τὴν, pro Διογένης δὲ τὴν, scriptum erat.

Οὐ γὰρ ἔφη δεῖν Φρερὰν εἰσάγειν εἰς ἑδεμίαν πόλιν. Verbum εἰσάγειν deest in exemplari.

Ταῦτα γὰρ ὑπάρχειν τοῖς πολέμοις γενομένοις, καὶ καταπολεμηθεῖσιν ὑπὸ Ῥωμαίων. ἑδὲν δὲ πεποιηκότας Ἀκαρνανίαν, ἢ ἀξίως εἶναι Φρερὰν εἰσδέχεσθαι κατ' ἑδένα τρόπον. Liuius: *ne, quod bello captis et hostibus mos erat, id pacatae et sociae ciuitates ignominiae acciperent*.

Συγκαταθέμενοι τῇ τῷ Διογένης γνώμῃ. Liuius: *iusta deprecatio haec visa est*.

Ἀπῆραν

Ἀπῆραν ἐπὶ Λαρίσης πρὸς τὸν ἀνθύπατον. Liuius: *Larissam ad Hosfilium proconsulem redierunt.*

## LXXVI.

Περσεὺς πρὸς Γέντιον τὸν βασιλέα ἀπέστειλε πρεσβευτάς. Liuius lib. XLIII. *ad Gentium legatos mittit.*

Πλεῦρατόν τε τὴν Ἰλλυριὸν ὄντα Φυγάδα παρ' αὐτῷ. Liuius: *Pleuratum Illyrium exulantem apud se, etc.* παρ' αὐτῶν male erat in exemplari.

Καὶ τὸν Βεροικῖον Ἀδαῖον. Hic quoque locus in exemplari corruptus est; nam Βερόλιον habet, pro Βεροικῖον, siue Βεροίεα, quod magis placet. Liuius pro *Adaeo*, habet *Aruteum*; nescio an recte. eius verba sunt: *Aruteum Macedonem a Beroea.*

Δὲς ἐντολὰς διασχεῖν τὰ πεπραγμένα κατὰ τὸν πόλεμον πρὸς τε Ῥωμαίους αὐτῷ, καὶ πρὸς Δαρδανίους. Liuius: *iis mandat, ut exponerent aestatis eius hiemisque acta sua aduersus Romanos Dardanosque.*

Καὶ πρὸς Ἰλλυρίους κατὰ τὸ παρὸν καὶ παρακαλεῖν αὐτὸν πρὸς τὴν τέττα καὶ Μακεδόνων Φιλίαν καὶ συμμαχίαν. Liuius: *adiicerent recentia in Illyrico hibernae expeditionis opera: hortarentur in amicitiam secum et cum Macedonibus iungendam.*

Οἱ καὶ ποιητάμενοι τὰς πορείας ὑπὲρ τὸ Σκάρδον ὄρος, διὰ τῆς ἐρήμης καλεαμένης Ἰλλυρίδος, ἣν ἑ πολλοῖς χρόνοις ἀνώτερον ἀνάστατον ἐποίησαν Μακεδόνες, διὰ τὸ δυσεργὲς ποιῆσαι τοῖς Δαρδανεῦσι τὰς εἰς τὴν Ἰλλυρίδα εἰσβολάς. Liuius: *transgressi iugum Scordi montis, per Illyrici solitudines, quas de industria populando Macedones fecerant, ne transitus faciles Dardanis in Illyrium, aut Macedoniam essent, etc.* Scardi legendum apud Liuium, cum ex hoc Polybii loco, tum ex Ptolemaeo, qui Σκάρδον habet.

Μετὰ πολλῆς κακοπαθείας ἦλθον εἰς Κόρδαν. Liuius: *Scodram labore ingenti tandem peruenerunt, etc.* Σκόδραν videtur scribendum apud Polybium ex hac Liuii versione, et ex Plinii etiam auctoritate, qui Scodram oppidum esse scribit ciuium Romanorum in Liburnia.

Καὶ πυθόμενοι τὸν Γέντιον ἐν Λίσσῳ διατρίβειν. Liuius: *Lissi rex Gentius erat.*

Τὴ δὲ ταχέως αὐτὰς μεταπεμφθαι. Liuius: *eo acciti legati.*



Περὶ ὧν ἔχον τὰς ἐντολάς. *Liuius: mandata exponentes benigne auditi sunt.*

Ὁ δὲ Γέντιος ἐκ ἐδόκει μὲν ἄλλότριος εἶναι τῆς πρὸς τὸν Περσέα Φιλίας, ἐσκήπτετο δὲ τῷ μὴ παραχρῆμα συγκατατίθεσθαι τοῖς ἀξιωματικοῖς τὴν ἀχορηγίαν, καὶ μὴ δύνασθαι χωρὶς χρημάτων ἀναδέξασθαι τὸν πρὸς Ῥωμαίους πόλεμον. *Liuius: voluntatem sibi non deesse ad bellandum cum Romanis; ceterum ad conandum id, quod velit, pecuniam maxime deesse.*

Ταύτας λαβόντες τὰς ἀποκρίσεις, ἐπανῆγον. ὁ δὲ Περσεύς παρaxyνόμενος εἰς Τύβεράν. *Liuius: haec Stuberam retulere regi.*

Τὴν τε λείαν ἐλαφροπώλησε. *Liuius: tum maxime captiuos ex Illyrico vendidit.*

Πάλιν ἐξαυτῆς ἔπεμπε τὸν Ἀδαῖον, καὶ σὺν τέτοις τὸν Γλαυκίαν, ἕνα τῶν σωματοφυλάκων, καὶ τρίτον τὸν Ἰθυρίον. *Liuius: remittuntur legati, addito Glaucia ex numero custodum corporis, etc.* Opinor legendum καὶ σὺν τῷ, et addendum Πλεύρατον post vocem τρίτον. in principio huius fragmenti numeratur inter legatos Glaucus quidam, quem non puto eundem esse cum Glaucia, qui modo nominatur.

Κυρίως. *Diserte, vertit Liuius.*

Ἐποίητο τὴν πορείαν ἐπ' Ἀγκυραν. *Liuius: Ancyram inde populatus Persens, etc.*

## LXXVII.

Οὐτ' ἀναγγέλλοντες ἔδεν ὧν καὶ πρότερον. *Videtur deesse πλεῖον post verbum ἀναγγέλλοντες, vel tale aliquid: alioqui sensus non constabit. δι' ἧς ὀλίγοι τε ἡυλογήθησαν τῶν Ἑλλήνων, ὑπὸ τὸν τῆς πράξεως καιρόν. Ita emendauimus, cum in exemplari scriptum esset, δι' ἧς ὀλίγος τελέως ἡυλογήθησαν τῶν Ἑλλήνων ἀπὸ τὸν τῆς πράξεως καιρόν. corrupte, vt videtur.*

## LXXVIII.

Τῆς δὲ Πεβρυβίας στρατοπεδεύοντας Ἀζορίε μεταξὺ καὶ Δολίχης. *Liuius libro XLIII. in Perrhaebiam inde ducit, et inter Azorum et Dolichen statua habuit, etc. ex Liuiana versione, et ex Stephani auctoritate, apud quem Ἀζωρος est, Ἀζώρα scribendum apud Polybium.*

Ἵππερ ὧν ὁ Κέντων ἡγεῖτο στρατιωτῶν, ἃ μὲν ὁ Μάρκιος. Ita restituiimus, cum in exemplari ἐκ ὄντων, pro Κέντων et ἅμα μὲν, pro ἃ μὲν, corrupte legeretur.

Τὸ δὲ

Τὸ δὲ μηδεμιᾶς ὑπαρχέσης χρείας. Vox χρείας deest in exemplari, ad sensum alioqui necessaria.

## LXXX.

Κροτηθείσης δὲ τῆς ὑποθέσεως. Opinor legendum esse κροτηθείσης· nihil tamen mutauimus, quia antiqua lectio ferri aliquo modo potest.

Ἀγέπολις. Hic modo Ἀγέπολις, modo Ἀγεσίπολις a Polybio vocatur: quemadmodum Ἀγεσίλοχον nominat, quem supra Ἠγησίλοχον appellauit.

Τὰ μὲν ὑπὸ τάτων ῥηθέντα. Ita emendatum est ad oram libri, cum in contextu corrupte legatur hic locus.

Τῶν πρεσβειῶν. Placeret πρεσβευτῶν magis.

Πῶς εἰ πειρῶνται διαλύειν οἱ Ῥόδιοι. διάλυσιν male est in exemplari; et infra corrupte etiam βραχὺς ἔφεδρος, pro βαρὺς, vt nos emendauimus.

Ἐβέλετο τὰς Ῥόδιος παρονύξας. Ita videtur legendum: corrupte enim est in exemplari προνούξας, pro quo παροξύνας libentius legerem, et infra legendum ὡς ἂν αὐτοῖς φαίνεται, pro ἐὰν αὐτοῖς, etc.

Καὶ τῆς διὰ τῶν ἀποκρίσεων εὐνοίας. In exemplari erat κρίσεων. et paullo post, ἐκατέρας, pro ἐκατέρων, vt nos restituiamus.

## LXXXI.

Τὰς περὶ Κομανόν καὶ Κινάαν. Vide num rectius sit Κινέαν, siue Κυνέαν. mirum autem, quam sibi non constet Polybius in legatorum nominibus, vt quem Ἀλκίθον supra nominauerit, modo Ἀλκίθην vocet. sed librariorum est hic, non Polybii, vt verius dicam, error.

Ἦν ἐπρέσβευον. erat in exemplari εἰς ἣν, etc.

Ἀλλή δὲ περὶ τῆ τῶν ἀντιγονετῶν ἀγῶνος. Locus sine dubio corruptus, restitui potest, si ἀνταγωνιστῶν legamus.

Ὑπὲρ τῶν Παναθηναίων. Ita restituiamus, cum in manuscripto esset παρὰ Ἀθηναίων.

## LXXXII.

Ἐποιήσατο μεγαλομερῇ. Quamuis μεγαλομερῇ ferri posset, μεγαλομερῶς tamen vsitatius est Polybio. paullo post, pro ἔφερον ἐπὶ τὰς περὶ τὸν εὐλαῖον, scriberem ἀνέφερον ἐπὶ τὰς, etc. et mox, ἤρξατο λέγειν ὑπὲρ τῶν, etc. vt nos emendauimus.

"Οτι δὲ λαβεῖν αὐτὸν ἐν Φέρνῃ Κοίλῃν Συρίαν, ὅτ' ἐλάβαν Κλεοπάτραν, τὴν τῇ νῦν βασιλεύοντος μητέρα. De hac re ita scribit Appianus in Syriaco: ἐπιγαμίους τὰς ἐγγυὺς βασιλέας προκατελάμβαν. καὶ Πτολεμαῖον μὲν εἰς Αἴγυπτον ἔστειλε Κλεοπάτραν τὴν Σίραν ἐπέκλησιν, προῖκα Συρίαν τὴν Κοίλῃν ἐπιδὲς, etc.

## LXXXIV.

Καὶ Φίλος ὑπάρχειν. vel Φίλον, vel, quod magis placet, Φιλίαν ὑπάρχειν scribendum.

## LXXXV.

Τῶν περὶ τὸν Ἰππίαν. Liuius lib. XLIV. cum per Hip-  
pium legatum, etc.

Προσχειρίσαστο Πάνταυχον ἕνα τῶν πρώτων Φίλων. Li-  
uius: Pantauchum misit ex fidissimis amicis ad ea perficienda.

Ἐξαπέστειλε. Misit, vertit Liuius, et ὁμολογήσοντα, passus.

Καὶ δῶνα καὶ λαβεῖν. Ultro citroque Liuius.

Εἴτα τὰς ὁμήρας ἐξ αὐτῆς καὶ κείνον πέμπειν. Liuius: ita  
ut obsides ultro citroque darentur.

Περὶ τῆς ἀνακομιδῆς τῶν ταλάντων. Liuius: ccc. argenti  
talenta passus.

Καὶ παρχγενόμενος εἰς Μετέωνα τῆς Λιβυτιάδος, κἀνταῦ-  
θα συνμίξας τῷ Γέντιῳ. Liuius: Medeone Labeatidis terrae  
Pantauchus regi Illyrico occurrit, etc. ex Liuii versione,  
et ex Plinio, scribendum εἰς Μεδεῶνα τῆς Λαβεατίδος, apud  
Polybium.

Τμηθέντων δὲ τῶν ὀρκίων. Liuius: ibi et iusiurandum  
a rege et obsides accepit.

Ὁ Γέντιος ἄμχ τὰς ὁμήρας ἔπεμπε τὰς ὑπὸ τῷ Πανταύχῃ  
καταγραφέντας, καὶ σὺν τέτοις Ὀλυμπίονα, παραληφόμενον  
τὰς ὀρκιας καὶ τὰς ὁμήρας παρὰ τῷ Περσέως. ἑτέρας δὲ τὰς πε-  
ρὶ τῶν χρημάτων ἔχοντας τὴν ἐπιμέλειαν. Liuius: missus et  
a Gentio est legatus nomine Olympio, qui iusiurandum a re-  
ge et obsides accepit. cum eo ad pecuniam accipiendam obsi-  
des missi sunt, etc.

Ἐπειτεν ὁ Πάνταυχος τὸν Γέντιον, καὶ πρεσβευτὰς συνα-  
ποσέλλειν, οἳ τινες ἄμχ τοῖς παρὰ τῷ Περσέως πειπομένοις εἰς  
τὴν Ῥόδον πρεσβεύσιν. Liuius: auctore Pantaucho, qui  
Rhodum cum Macedonibus irent, etc.

Καὶ



Καὶ προχειριτάμενος Παρμενίωνα καὶ Μόρκον ἐξαπέσειλε, δὲς ἐντολάς, ὅταν λάβωσι τὰς ὁρμὰς παρὰ τῇ Περσέως, καὶ τὰς ὁμήρας, καὶ περὶ τῶν χρημάτων γένηται σύμφωνον, πρεσβεύειν εἰς τὴν Ῥόδον. *Liuius: legati cum Macedonibus irent, Parmenio et Morcus destinantur: quibus ita mandatum, ut iureiurando, obsidibusque et pecunia accepta, tum demum Rhodum proficiscerentur.*

Ὁ δὲ Περσεὺς, παραγενομένων εἰς τὴν Μακεδονίαν τῶν πρεσβευτῶν παρὰ τῇ Γεντίᾳ καὶ τῶν ὁμηρουόντων, ὁρμήσας ἀπὸ τῆς περὶ τὸν Ἐνιπέα ποταμὸν παρεμβολῆς μετὰ πάντων τῶν ἱππέων, ἐπήντα τοῖς προειρημένοις εἰς τὸ Δῖον. *Liuius: venientibus Illyriis Perseus, ab Enipeo amni ex castris cum omni equitatu profectus, ad Diuum occurrit.*

Ἐναντίον πάντων τῶν ἱππέων. πάνυ γὰρ ἐβέβητο σαφῶς εἰδέναι τὰς Μακεδόνας, τὴν τε τῇ Γεντίᾳ κοινοπραγίαν, ἐλπίζων εὐθαρσέστερος αὐτὰς ὑπάρξειν. *Liuius: circumfuso agmine equitum, quos adesse foederi sancitae cum Gentio societatis volebat rex, aliquantum eam rem ratus animorum iis adiecturam.*

Ἐπειτα δὲ τὰς ὁμήρας παρελάμβανε, καὶ παρεδίδκε τοῖς ἐκυτῇ, τοῖς περὶ Ὀλυμπίωνα. *Liuius: et obsides in conspectu omnium dati, acceptique, etc. in exemplari Graeco corrupta erant verba Polybii.*

Τὰς μὲν ἐπὶ τὰ χρήματα παρόντας, εἰς Πέλλαν ἐξέπεμπε. *Liuius: Pellam ad thesauros regiones missis, qui pecuniam acciperent.*

Τὰς δὲ πρεσβευτὰς τὰς εἰς τὴν Ῥόδον, εἰς Θετταλίαν πρὸς Μητροδώρον. *Liuius: qui Rhodum irent cum Illyriis legatis Thessalonicae conscendere iussi: ibi Metrodorus erat, etc.*

Κρυφῶντα μὲν ἐξέπεμπε πρεσβευτὴν πρὸς τὸν Εὐμένη, καὶ πρότερον ἤδη ἀπεσπασμένον. Τηλέμασον δὲ τὸν Κρήτα, πρὸς τὸν Ἀντίοχον. *Liuius: eodem tempore ad Eumenem, et ad Antiochum communia mandata, etc.*

Σαφῶς δὲ γινώσκειν, ὡς εἰν μὴ καὶ νῦν αὐτὰς ἐπιλαμβάνηται, μάλιστα μὲν διαλύων τὸν πόλεμον, εἰ δὲ μὴ, βοηθῶν. *Liuius: haec cogitantem providere iubebat, ut aut ad pacem secum faciendam compelleret Romanos, aut perseuerantes in bello iniusto, communes duceret omnium regum hostes.*

## LXXXVI.

Εἰς μὲν τὴν Ῥώμην Ἀγέπολιν. Totus hic locus corrupte legebatur in exemplari, in quo praeter alia menda, τῶ, pro τῶτων, scriptum erat, placeret autem τῶτοις.

## LXXXVII.

Ὅτι τῶν περὶ τὸν Παρμενίωνα καὶ Μόρκον, καὶ τῶν παρὰ τῷ Γεντίῳ, καὶ σὺν τούτοις τῷ Μητροδώρῳ, παραγενομένων εἰς τὴν Ῥόδον, etc. καὶ γὰρ ἡ τῶν Λέμβων παρεσία, etc. καὶ ἡ τῷ Γεντίῳ μετάθεσις, etc. Liuius libro XLIV. Per idem fere tempus legati Macedones, Illyriique simul Rhodum venerunt: quibus auctoritatem addidit non scilicet modo aduentus passim per Cycladas atque Aegeum nauigantium mare, sed etiam coniunctio ipsa regum, Perseique, etc. mirum quam erat hic locus in exemplari Graeco deprauatus: et alterius legati nomen, cum hic Μόρκην, tum supra male scriptum erat.

Τῶν μὲν περὶ τὸν Δίωνα. Dionem habet Liuius: et iam cum accessissent animi Dioni ac Polyarato, qui Persei partium erant. sed a Polybio Δίωνων constanter nominatur.

Ἐδοξε γὰρ τοῖς ἰδίῳις ἀποκριθῆναι Φιλανθρώπως αὐφοτέροις τοῖς βασιλεῦσι, καὶ διασαφεῖν, ὅτι δέδοκται διαλύειν αὐτοῖς τὸν πόλεμον, καὶ παρακαλεῖν καλεῖν εὐδιαλύτως ὑπάρχειν. Liuius: non benigne modo responsum regibus est, sed palam pronuntiatum, bello finem se auctoritate sua imposituros esse: itaque ipsi quoque reges aequos adhiberent animos ad pacem accipiendam, etc. pro τοῖς ἰδίῳις, in exemplari Graeco suspicor legendum esse τοῖς Ῥοδίῳις.

## LXXXVIII.

Ἐδοξε τῇ συγκλήτῳ τὰς παρὰ τῶν Ῥοδίων πρσβευτάς παρὰ γεγονότας ὑπὲρ τῷ διαλύειν τὸν πρὸς Περσέα πόλεμον προσκαλεσθαι. Liuius libro XLV. legatos Rhodios velut ad ludibrium stolidae superbiae in senatum vocatos esse.

Ἀλλὰ μὴ τῶν ἐπιπλασάντων ἀνθρώπων τότε κατὰ τὴν Ῥόδον. Vide num legendum sit ἐπιπολασάντων, vel ἐπιπλάσάντων, etc.

Οἱ δὲ περὶ τὸν Ἀγέπολιν εἰσπορευθέντες, ἐλθεῖν μὲν ἔφασαν διαλύσοντας τὸν πόλεμον. Liuius: Agepolim principem eorum ita locutum, etc. ad pacem inter Romanos et Persea faciendam, etc.

Διότι πᾶσι μὲν τοῖς ἄλλοις ἀλυσιτελής, καὶ αὐτοῖς δὲ Ῥωμαίοις, διὰ τὸ μέγεθος τῶν δαπανημάτων. *Liuius: quod id bellum graue atque incommodum Graeciae omni, sumptuosum ac damnosum ipsis Romanis esset, etc. videtur autem apud Polybium, ex hac Liuii versione, τοῖς Ἑλλησιν, pro τοῖς ἄλλοις, scribendum esse.*

Νῦν δὲ λελυμένος τῆ πολέμῳ. *Liuius: finito aliter bello.*

Συγχαίρειν αὐτοῖς. *Liuius: gratulandi opportunitatem dedisset.*

Ταῦτα μὲν οἱ περὶ τὸν Ἀγέπολιν εἰπόντες. *Liuius: haec ab Rhodio dicta.*

Παραδειγματίσαι Ῥοδίους. Ita puto legendum, cum Ῥωμαίους, pro Ῥοδίους scriptum sit in exemplari.

Διότι τὴν πρεσβείαν ταύτην, ὅτε τῶν Ἑλλήνων ἕνεκεν ὑπολαμβάνουσιν ἐπαλκέναι τὰς Ῥοδίους, ἐξ' ἑαυτῶν, ἀλλὰ Περσέως. *Liuius: Rhodios nec utilitatem Graeciae, neque cura impensarum populi Romani, sed pro Perseo legationem eam misisse.*

Εἰ μὲν γὰρ Ἑλλήνων χάριν ἐπρέσβευον, ἐκείνον οἰκειότερον εἶναι τὸν καιρὸν, ὅτε ὁ Περσεὺς τὴν τῶν Ἑλλήνων χώραν ἐπείρξει, καὶ τὰς πόλεις, στρατοπεδεύων μὲν ἐν Θετταλίᾳ, χεδὸν ἐπὶ β. ἐνιαιτῆς. *Liuius: nam si ea cura fuisset, quae simularetur, tunc mittendos legatos fuisse, cum Perseus in Thessaliam exercitu inducō per biennium Graecas urbes alias obsideret, alias denuntiatione armorum terreret.*

Τὸ δὲ παρέντας ἐκείνον τὸν καιρὸν, νῦν παρῆναι σπευδόντας διαλύειν τὸν πόλεμον, ὅτε παρεμβεβληκότων τῶν ἡμετέρων στρατοπέδων εἰς Μακεδονίαν, συγκεκλεισμένος ὁ Περσεὺς, etc. διότι τὰς πρεσβείας ἐξέπεμψαν, ἵνα διαλύειν ἐθέλοντες τὸν πόλεμον, ἅλ' ἐξελεύσθαι τὸν Περσέα. *Liuius: tum nullam pacis ab Rhodiis mentionem factam: postquam superatos saltus, transgressos in Macedoniam Romanos audirent, et inclusum teneri Persea, tunc Rhodios legationem misisse, non ad ullam aliam rem, quam ad Persea imminente periculo eximendum.*

Ταῦτα μὲν ἡ σύγκλητος ἐχρημάτισε τοῖς παρὰ τῶν Ῥοδίων πρεσβευταῖς. *Liuius: cum hoc responso legatos dimissos.*

## LXXXIX.

Τὸν δὲ πρεσβύτερον ἐκ τῆς Μέμφεως καταπεπορεύσθαι, καὶ συμβασιλεύειν τ' ἀδελφῷ. In exemplari corrupte legebatur ἐκ τῆς μέμφεως. *Liuius libro XLV: relicto Memphi maiore Ptolemaeo, cui regnum quaeri suis viribus simulabat.*



Πρὸς τὸ διαλύσαι βοηθεῖν. Videtur deesse particula τὸ post verbum διαλύσαι quae tamen ad sensum non est necessaria.

Μὴ μόνον συμπορεύεσθαι τὴν βελήν. Ita emendauimus, cum in exemplari εἰ πορεύεσθαι scriptum esset.

Περὶ τῆς Φιλίππης. Ita est in exemplari, et ita placet ut legatur, quamuis παρὰ τῷ Φιλίππῳ mihi videbatur aliquando scribendum. est autem totus hic locus ita interpungendus, parenthesi adiecta: καὶ δοκῶντος ἕκ εἰκῇ ταῦτα λέγειν (διὰ τὸ γεγονέναι τὴν παρελθῆσαν νύκτα ἐν Μακεδονίᾳ) περὶ τῆς Φιλίππης, etc.

Τῆς βηλουμένης. Vide num rectius sit τῆς βηλευομένης in quo verbo saepius errant librarii apud Polybium.

## XC.

Ἡ σύγκλητος πυθανυμένη τὸν Ἀντίοχον, τῆς μὲν Αἰγύπτου κύριον γεγονέναι, τῆς δ' Ἀλεξανδρείας παρ' ὀλίγον. Liuius lib. XLV. *Antiochus, etc. ceteraque Aegypto potitus, relicto Memphi maiore Ptolemaeo, etc.*

## XCI.

Συνέβαινε γὰρ καὶ τὴν σύγκλητον ἀπεσταλέναι τὰς παρὰ Νευέσιον πρεσβευτάς. Nemefius inter regiones legatos infra numeratur a Polybio. hic autem erant Romani legati nominandi, quorum nomina sunt apud Liuium lib. XLIV. *P. Popillius, C. Decimius, C. Hostilius.* sed librarii hoc vitium est, non Polybii.

## XCII.

Τῇ Ἀντιόχῃ πρὸς Πτολεμαῖον ἕνεκεν τῆς Πηλᾶτιον καταχεῖν ἐΦικυμένης. Liuius lib. XLV. *quod, cetera Aegypto sibi tradita, Pelusii validum relictum erat praesidium.*

Ὁ Ποπίλλιος ὁ τῶν Ῥωμαίων στρατηγός, τῇ βασιλείᾳ πόρρωθεν ἀσπαζομένη διὰ τῆς Φωνῆς, καὶ τὴν δεξιὰν προτείνοντος, πρόχειρον ἔχων τὸ δελτάριον, ἐν ᾧ τὸ τῆς συγκλήτης δόγμα κατέτακτο, πρᾶττειν αὐτῷ, καὶ τῇτ' ἐκέλευσε πρῶτον ἀναγνῶναι τὸν Ἀντίοχον. Liuius: *quos cum aduenientes salutasset, dextramque Popillio porrigeret, tabellas ei Popillius scriptum habentes tradit, atque omnium primum, id legere iubet, etc.* erratum est a librario apud Liuium, cum S. C. notam in verbum *Scriptum*, mutauit. confirmat hanc nostram obseruationem

tionem Graeca Polybii vox δόγμα, quam vertit Liuius *Senatusconsultum*; et Valerii Maximi testimonium, qui lib. vi. cap. iv. ita de hac re scribit: *C. Popillius a senatu legatus ad Antiochum missus, ut bello se, quo Ptolemaeum laceffebat, abstineret: cum ad eum venisset, atque is prompto animo atque amicissimo vultu dextram ei porrexisset: inuicem ei suam porrigere noluit, sed tabellas senatusconsultum continentes tradidit: quas ut legit Antiochus, dixit se cum amicis collocaturum. indignatus Popillius, quod aliquam moram interposuisset; virga solum, quo insistebat, denotauit: ac prius, inquit, quam hoc circulo excedas, da responsum, quod senatui referam. Non legatum locutum, sed ipsam curiam ante oculos positam crederes: continuo enim rex affirmavit fore, ne amplius de se Ptolemaeus quereretur. Ac tum demum Popillius manum eius tamquam socii apprehendit.*

Πρότερον ἀπαξιόμενος. Ita restituimus, cum in exemplari ἀξιοῦσθαι scriptum esset, corrupte, ut nos existimamus.

Ἐπεὶ δ' ὁ βασιλεὺς ἀνχυνὰς ἔφη, βέλεσθαι μεταδῆναι τοῖς φίλοις ὑπὲρ τῶν προσπεπτωκότων. Liuius: quibus perlectis, cum se consideraturum adhibitis amicis, quid faciendum sibi esset, dixisset.

Ἀκέσας ὁ Ποπίλλιος, ἐποίητε πρᾶγμα, βαρὺ μὲν δοκῶν εἶναι, καὶ τελέως ὑπερήφανον. ἔχων γὰρ προχείρως ἀμπελίνην βακτηρίαν, περιέγραφε τῷ κλήματι τὸν Ἀντίοχον· ἐν τῷ τῷ γύρω τὴν ἀπόφασιν ἐκέλευσε δῆναι περὶ τῶν γεγραμμένων. Liuius: Popillius pro cetera asperitate animi, virga, quam in manu gerebat, circumscripsit regem: ac priusquam hoc circulo excedas, inquit, redde responsum senatui, quod reddam.

Ὁ δὲ βασιλεὺς ξενισθεὶς τὸ γινόμενον, καὶ τὴν ὑπεροχὴν, βραχὺν χρόνον ἐναπορήσας, ἔφη ποιήσειν πᾶν τὸ παρακαλούμενον ὑπὸ Ῥωμαίων. Liuius: obstupefactus tam violento imperio, parumper cum haesitasset, faciam, inquit, quod censes senatus.

Οἱ δὲ περὶ τὸν Ποπίλλιον, τότε τὴν δεξιὰν αὐτῷ λαμβάνοντες ἅμα πάντες, ἡσπάζοντο φιλοφρόνως. Liuius: Tum demum Popillius dextram regi tamquam socio atque amico porrexit.

Διὸ καὶ δοθεῖσιν αὐτῷ τακτῶν ἡμερῶν. Liuius: die deinde finita.

Οὗτος ἀπήγατο μὲν τὰς δυνάμεις εἰς τὴν Ἀγρίαν. In exemplari scriptum erat ἕτως, male prorsus. de Agria meminit Stephanus, altero Polybii loco adducto ex lib. xviii. Ἀγρία, inquit, ἀρσενικῶς, ἔθνος Παιονίας μεταξύ Αἴμου καὶ Ῥοδόπης. παρὰ Πολυβίῳ δὲ διὰ τῆς α. εὐρέθη δὲ ἐν ὀκτωκαιδεκάτῃ. τὸ γὰρ τῶν Ἀγρίων ἔθνος, etc.

Κατασησάμενοι τὰ κατὰ τὴν Ἀλεξάνδρειαν, καὶ παρακαλέσαντες ὁμοουεῖν. Liuius: *concordia etiam auctoritate sua inter fratres firmata.*

Ἀνέπλευσαν ἐπὶ τῆς Κύπρου. Liuius: *Cyprum nautigant.*

Καὶ παρήδρευσαν, ἕως ἀπέπλευσαν αἱ δυνάμεις ἐπὶ Συρίας. Liuius: *et inde, quae iam vicerat praelio Aegyptias naues, classem Antiochi dimittunt.*

Καὶ Ῥωμαῖοι μὲν ὅσον ἦτο καταπετονημένην τὴν Πτολεμαίῳ βασιλείαν, τέτῳ τῷ τρόπῳ διέτῳσαν. Liuius: *clara ea per gentes legatio fuit; quod haud dubie adempta Antiocho Aegyptus habenti iam, redditumque patrium regnum stirpi Ptolemaei fuerat.*

Καὶ πρὸς τὸν ἔχχτον. In exemplari deerat πρὸς.

### XCIII.

Κατὰ τὸν καιρὸν τῆτον ἦλθε παρὰ τῆ βασιλείας Εὐμένους ἀδελφὸς Ἀτταλος. Liuius lib. xlv. *inter multas regum gentiumque et populorum legationes, Attalus frater regis Eumenis maxime conuertit in se omnium oculos animosque.*

Ἐνεκε τῆ συγχαρῆναι τῇ συγκλήτῳ, καὶ τυχεῖν τιος ἐπιτημασίας, διὰ τὸ συυπετολεμηκένοα. Liuius: *una gratulatio conueniens in ea victoria, quam ipse adiunisset.*

Καὶ πάντων εὐμενῶς σφίσι μετεχηκένοα τῶν κινδύνων. Vide, num pro εὐμενῶς, Εὐμένη sit scribendum.

Τότε δὲ καὶ διὰ τὴν Γαλατικὴν περίσασιν. Liuius: *altera querimonia Gallici tumultus.*

Πάντων δὲ Φιλοφρόνως αὐτὸν ἀποδεχομένων, διὰ τε τὴν ἐν τῇ στρατείᾳ γεγενημένην συνήθειαν. Liuius: *exceptus enim est ab his, qui simul eo bello militauerant, haud paullo benignius, quam si ipse rex Eumenes venisset.*

Ἐνιοι τῶν ἐπιφανῶν ἀνδρῶν λαμβάνοντες εἰς τὰς χεῖρας τὸν Ἀτταλον, παρεκάλεν τὴν μὲν ὑπὲρ τ' ἀδελφεῖ πρεσβείαν ἀποδέσθαι, περὶ δὲ αὐτῷ ποιεῖσθαι τὰς λόγους. βελεύεσθαι γὰρ αὐτῷ τὴν σύγκλητον συγκαταστεινάζειν ἰδίαν ἀρχὴν καὶ δυναστείαν, διὰ τὴν ἀλλοτριότητα τὴν πρὸς τὸν ἀδελφόν. Liuius: *erant enim quidam Romanorum quoque non boni auctores, qui spe cupiditatem*



piditatem eius elicerent: eam opinionem de Attalo et Eumene Romae esse, tamquam de altero Romanis certo amico, altero nec Romanis, nec Persi fido socio, etc. itaque vix statui posse, utrum quae pro se, an quae contra fratrem petiturus esset ab senatu, magis impetrabilia forent. pro βελεύεσθαι, magis βέλεσθαι placeret.

Ὅττευσάμενος ὁ βασιλεὺς τὸ μέλλον, ἐπιτέμτει Στράτιον τὸν ἰατρὸν εἰς τὴν Ῥώμην. Liuius: Stratius cum eo fuit medicus, ad id ipsum a non securo Eumene Romam missus, speculator rerum, quae a fratre agerentur.

Ὁ δὲ παρχαγενόμενος εἰς τὴν Ῥώμην, καὶ λαβὼν εἰς τὰς χεῖρας τὸν Ἀτταλον, etc. Aggressus, inquit Liuius, tempestivis temporibus, rem prope prolapsam restituit.

Ὅτι κατὰ μὲν τὸ παρὸν συμβασιλεύει τ' ἀδελφῶ, τέτω διαφέρων ἐκείνῃ τῷ μὴ διάδημα περιτίθεσθαι, μηδὲ χρηματίζειν βασιλεὺς. Liuius: quod unus nomen regium, et praecipuum capitis insigne gerat, omnes fratres regnent, etc. Graeca Polybii verba foede in exemplari deprauata erant. nam pro συμβασιλεύειν, et ἐκείνῃ, legebatur συβελύειν, et ἐκείνα, nullo sensu.

Εἰς δὲ τὸ μέλλον ὁμολογουμένως καταλείπεται διάδοχος τῆς ἀρχῆς, ἢ μακρὰν ταύτης ἐλπίδος ὑπαρχήσης, ὅτε τῇ βασιλείῳ διὰ μὲν τὴν σωματικὴν ἀσθένειαν αἰεὶ προσδοκῶντος τὴν ἐκ τῆ βίᾳ μετέσσειν, διὰ δὲ τὴν ἀπειρίαν, ἢ εἰ βεληθείη, δυναμένη τὴν ἀρχὴν ἄλλῳ καταλιπεῖν. ἔδεπω γὰρ ἀναδεδειγμένος ἐτύγχανε κατὰ φύσιν υἱὸς ὢν αὐτῷ ὁ μετὰ ταῦτα διαδεξάμενος τὴν ἀρχήν. Liuius: Attalum vero, quia aetate proximus, quis non pro rege habeat? neque eo solum, quia tantas praesentes eius opes cernat, sed quod haud ambiguum propediem regnaturum eum infirmitate aetateque Eumenis esset, nullam stirpem liberum habentis. nec dum enim agnouerat eum, qui postea regnavit, etc.

Εἰ συμπνεύσαντες καὶ μιᾷ γνώμῃ χρῶμενοι. Liuius: consensu enim et concordia.

Δύναντο τὸν ἀπὸ τῶν Γαλατῶν φόβον ἀπώσασθαι, καὶ τὸν ἀπὸ τῶν Ἑφεσῶν κίνδυνον. Liuius: accessisse enim novam tempestatem regno tumultus Gallici, cui vix consensu et concordia regum resisti queat.

Εἰ δὲ νῦν εἰς τὰς αἰσὶν καὶ διαφθορὰν ἔχει πρὸς τὸν ἀδελφόν, πρόδηλον εἶναι, διότι κατασρέψει τὴν βασιλείαν, καὶ σερήσει μὲν αὐτὸν καὶ τῆς παρῆς ἐξουσίας, καὶ τῆς εἰς τὸ μέλλον ἐλπίδος, σερήσει

τερήσει δὲ καὶ τὰς ἀδελφὰς τῆς ἀρχῆς, etc. Liuius ibidem: si vero ad externum bellum domestica seditio adiiciatur, sisti non posse: nec aliud eum quam ne frater in regno moriatur, sibi ipsi sperem propinquam regni erepturum.

Ἐπεισε τὸν Ἀτταλὸν μένειν ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων. Liuius: haec prius valere in Attali animo.

Εἰσελθὼν εἰς τὴν σύγκλητον. Liuius: introductus in senatum.

Συνεχάρη μὲν ἐπὶ τοῖς γεγενομένοις. Liuius: gratulatus victoriam.

Καὶ προθυμίας, ἣν παρέχετο εἰς τὸν κατὰ τὸν Περτέα πόλεμον. Liuius: et sua merita in eo bello exposuit, etc. in exemplari εἰς τὸν deerat.

Τὴν τῶν Γαλατῶν ἀπόνοιαν. Liuius: Gallorum defectionem.

Ἐπειήσατο δὲ λόγους περὶ τῆς Αἰνίων, καὶ τῆς Μαρωνιτῶν πόλεως, ἀξίων αὐτῶ δοθῆναι ταύτας ἐν δώρεα. Liuius: his pro regni utilitate editis mandatis, Aenum sibi et Maroneam petiit.

Περὶ τῆ μερισμῇ τῆς ἀρχῆς. Liuius: portionem regni.

Καὶ τοῖς εἰθισμένοις δώροις ἐτίμησεν αὐτὸν μεγαλοεργῶς. Liuius: omnibus honoribus muneribusque et praesens est cultus, et proficiscentem profecuti sunt.

Ἐπειδὴ δὲ παρατυχῶν τῶν Φιλανθρωπιῶν. Ita emendauimus, cum in exemplari παρὰ τῶν τυχόντων Φιλανθρωπιῶν corrupte scriptum esset.

Ἦκον δὲ καὶ παρὰ Ῥοδίων πρέσβεις, πρῶτον μὲν οἱ περὶ Φιλοκράτην. μετὰ δὲ τέττες, οἱ περὶ Φιλόθρονα καὶ Ἀσυμήδην. Liuius: inter multas Asiae Graeciaeque legationes, Rhodiorum maxime legati ciuitatem conuerterunt, etc. et post: Philocrates et Astymedes principes legationis erant, etc. inter secundos legatos Philocrates numeratur a Liuiο, cum Polybius inter primos nominet.

Ὡς δὲ καὶ τῶν στρατηγῶν τις ἀναβάς ἐπὶ τὰς ἐμβόλας, παρεκάλει τὰς ὄχλας ἐπὶ τὸν κατὰ Ῥοδίων πόλεμον. Liuius: M. Iuuentius Thalna praetor, cuius inter ciues et peregrinos inrisdictio erat, populum aduersus Rhodios incitabat, rogationemque promulgauerat, ut Rhodiis bellum indicerent.

Ὡς τε καὶ Φαιᾶ βαλεῖν ἱμάτια, καὶ κατὰ τὰς παρυκλήσεις, μηκέτι παρακαλεῖν, μὴδ' ἀξίῳ τὰς Φίλας, ἀλλὰ δεῖσθαι μετὰ δακρύων, μὴδὲν ἀνήκεστον βελεύεσθαι περὶ αὐτῶν. Liuius: Ex-  
templo

*templo veste sordida sumta, domos principum cum precibus ac lacrymis circumibant orantes, ut prius cognoscerent causam, quam condemnarentur.* ex quibus verbis apparet λαβεῖν, pro βαλεῖν legendum esse.

Κατὰ δὲ τινὰς ἡμέρας, εἰσαγαγόντος αὐτὸς Ἀντωνίου δημάρχου, καὶ τὸν ἐρατηγὸν τὸν παρακαλῶντα πρὸς τὸν πόλεμον κατασπάσαντος ἀπὸ τῶν ἐμβόλων. *Liuius: huic actioni M. Antonius et M. Pomponius Tr. Pl. aduersabantur.*

Καὶ μάλιστα δι' αὐτὸς. Ita placet magis, quam ut erat in exemplari, δὴ αὐτὸς. *Astymedis autem oratio, sed ἀκέφαλος extat apud Liuium libro XLV.*

Ἵπὲρ ᾧν ὁ χρόνος εἰς λήθην ἀγρόχει, etc. *Locus erat in exemplari corrupte scriptus.*

Οἱ δὲ περὶ τὸν Ἀσυμήδην αὐτόθι μένοντες παρήδρευον, χάριν τῇ μηδὲν αὐτὸς λαμβάνειν τῶν προσπιπτόντων, ἢ λεγομένων κατὰ τῆς πατρίδος. *Liuius: partem cum Philocrate renuntiare Rhodum legationem placuit, partem cum Astymede Romae subsistere, quae agerentur, sciret, certioresque suos faceret.*

Προσπεσῆσης δὲ τῆς ἀποκρίσεως ταύτης εἰς Ῥόδον, δέξαντες ἀπολελυθᾶν τῇ μεγίστῃ φόβῃ τῇ κατὰ τὸν πόλεμον, τὰ ἄλλα καίπερ ἀκμὴν ἔντα δυσερῇ ῥαδίως ἔφερον. *Liuius: haec Rhodum nuntiata, quae per se tristia fuissent, quia maioris mali leuatus timor esset, cum bellum timuissent, in gaudium nuntiata verterunt.*

Διὸ καὶ παραχρῆμα ψηφισάμενοι τῇ Ῥώμῃ σέφανον ἀπὸ μυρίων χρυσῶν. *Liuius: itaque extemplo coronam xx. milibus aureorum decreuerunt.*

Καὶ καταστήσαντες πρεσβευτὴν αἶα καὶ ναύαρχον Θεαίτητον, ἐξέπεμπον. *Liuius: Theodotum praefectum classis in eam legationem miserunt, etc.* ex Polybio puto corrigendum Liuium in legati huius nomine, qui Θεαίτητος et infra nominatur.

Τῷτο δ' ἐποίησαν, βεβλόμενοι ἢ διὰ τῇ ψηφίσματος καὶ πρεσβείας ἀποτυχεῖν, ἢ ἄλλως δόξῃ Ῥωμαίοις· δι' αὐτῆς δὲ τῆς τῇ ναύαρχου προαιρέσεως τὴν κατάπειραν ποιήσασθαι. *Liuius: societatem ab Romanis ita volebant peti, ut nullum de ea re scitum populi fieret, aut litteris mandaretur; quod nisi impetrarent, maior repulsis ignominia esset, etc.* deerat apud Polybium post verbum βεβλόμενοι, vox ἢ, quae ad sensum necessario requiritur, ut ex Liuii versione apparet.



Τὴν γὰρ ἐξουσίαν εἶχε ταύτην ὁ ναύαρχος ἐπὶ τῶν νόμων.  
*Liuius: praefecti classis id unius erat ius, ut agere de ea re sine rogatione vlla perlata posset.*

Οὕτω γὰρ ἦν πραγματικὸν τὸ πολίτευμα τῶν Ῥοδίων, ὡς  
 σχεδὸν ἔτη μ. πρὸς τοῖς ρ. κεκοινονηκῶς ὁ δῆμος Ῥωμαίοις τῶν ἐπι-  
 φανεισάτων καὶ καλλίστων ἔργων, ἢ ἐπεποιήτο πρὸς αὐτὰς συμ-  
 μαχίαν. *Liuius: nam ita per tot annos in amicitia fuerant, ut sociali foedere se cum Romanis non illigerent.*

Τίνος δὲ χάριν ἕως ἐχειρίζον οἱ Ῥόδιοι τὰ καθ' αὐτὰς, ἢ  
 ἄξιον παραλιπεῖν. βελλόμενοι γὰρ μηδένα τῶν ἐν ταῖς ὑπεροχαῖς  
 καὶ δυνατείαις ἀπελπίζειν τὴν ἐξ αὐτῶν ἐπικυρίαν καὶ συμμαχίαν,  
 ἢ ἐβέβηκοντο συνδυάζειν. *Liuius: ob nullam aliam causam, quam ne spem regibus abscinderent auxilii sui, si cui opus esset, neu sibi ipsis fructus ex benignitate et fortuna eorum percipiendi, etc. συνδιάζειν, et κερτεύειν corrupte erat in exemplari.*

Οὐ κατεπειγόμενοι συμμαχίας, ἡδὲ ἀγωνιῶντες ἀπλῶς ἐδέε-  
 να κατὰ τὸ παρὸν πλὴν αὐτῶν τῶν Ῥωμαίων, ἀλλὰ βελλόμενοι  
 κατὰ τὴν ὑπέρθεσιν τῆς ἐπιβελῆς ἀφαιρεῖσθαι τῆς ἐπινοίας τῶν  
 δυσχερές τι διανοομένων περὶ τῆς πόλεως. *Liuius: non quo tutiores eos ab iis faceret (nec enim timebant quenquam praeter Romanos) sed quae ipsis Romanis minus suspectos, etc. opi- nor pro ipsis, apud Liuium legendum, ipsos: et ὑπονοίας, pro ἐπινοίας apud Polybium.*

Ἄρτι δὲ τῶν περὶ τὸν Θεώκητον καταπέπλευκόντων ἀπέστη-  
 σαν Καύνιοι. κατελάβοντο δὲ καὶ Μυλασεῖς τὰς ἐν Εὐρώμῃ πό-  
 λεις. *Liuius: sub idem fere tempus et Caunii descivere ab his, et Mylassenses Euromensium oppida occuparunt, etc. Μύλασα apud Stephanum vnico σ, ἀπὸ Μυλάσα etc. et ita scribendum apud Liuium.*

Κατὰ δὲ τὸν αὐτὸν καιρὸν ἡ σύγκλητος ἐξέβαλε δόγμα, διό-  
 τι δεῖ Κάρας, καὶ Λυκίας, ἐλευθέρους εἶναι πάντας, ὅσας προσένει-  
 με Ῥοδίοις μετὰ τὸν Ἀντιοχικὸν πόλεμον. *Liuius videtur meminisse huius senatusconsulti, cum inquit: non ita fracti animi ciuitatis erant, ut non sentirent, si Lycia et Caria ad- emtae ab Romanis essent, cetera aut se ipsa per defectionem liberarent, aut a finitimis occuparentur, etc. Opinor autem mendum inesse Liuianis verbis, et pro Romanis scribendum esse Rhodiis. ita apud Polybium saepius in his nominibus erratum a librario animaduertimus, ut pro Ῥωμαίοις, osci- tanter Ῥοδίοις scripserit.*

Τὰς μὲν Καυνίαις, Λύκον ἀποπέμφαντες μετὰ στρατιωτῶν, ἡνάγκασαν πάλιν ὑφ' αὐτὰς τάττεσθαι, καίπερ Κιβυρατῶν αὐτοῖς παραβοδησάντων. *Liuius: missa igitur iuventute, propere Caunios, quanquam Cibratarum asciuerant auxilia, coegerunt imperio parere.*

Ἐπὶ δὲ τὰς ἐν Εὐρώμῳ πόλεις ἐνίκησαν μάχῃ Μυλασῆς, καὶ Ἀλαβανδεῖς, ἀμφοτέρων παραγενομένων μετὰ στρατῶς ἐπ' Ὀρθωσίαν. *Liuius: et Mylassenses Alabandenosque, qui Euromensium prouincia ademta, ad ipsos coniunctio exercitus venerunt, circa Orthosiam acie vicerunt.*

## XCIV.

Ἐκ μὲν Ἀχαΐας Καλλιπράτης, Ἀρισόδαμος, etc. In Achaeorum apud me argenteo numismate, *APICTOΔΑΜΟC*, qui modo inter legatos a Polybio nominatur, descriptus est.

Οὗς ἀπεῖπαν. Ita emendauimus, pro ὧς ἀπέϊσαν, vt est in exemplari.

## XCVI.

Κότυς, ὁ τῶν Ὀδρυσῶν βασιλεὺς, ἀπέστειλε πρεσβευτὰς εἰς τὴν Ῥώμην, ἄξιῶν ἀποδοθῆναι τὸν υἱὸν αὐτοῦ. *Liuius lib. XLV. legati ab Cotye rege Thracum venerunt, pecuniam ad redimendum filium aliosque obsides adportantes.*

Καὶ περὶ τῆς γενομένης πρὸς Περσέα κοινοπραγίας δικαιολογέμενος. *Liuius: quod Persea bello iuuerit.*

Τὴν αὐτῶν πραότητα. Ita placet, pro αὐτὴν, vt est in exemplari.

## XCVII.

Κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν ἦλθε καὶ Πρυσίας ὁ βασιλεὺς εἰς τὴν Ῥώμην. *Liuius lib. XLV. eo anno rex Prusias venit Romam cum filio Nicomede.*

Ὁ δὲ Πρυσίας ἔτος, ἑδαιῶς γέγονεν ἄξιος τῆ τῆς βασιλείας προχρήματος. *Liuius: Polybius eum regem indignum maiestate nominis tanti tradit.*

Ἐξυρημένος τὴν κεφαλὴν, καὶ πῖλεον ἔχων. *Liuius: pileatum capite raso.*

Τῆβενναν καὶ καλίγας. Ita emendauimus, cum Polybius in manuscripto habeat corrupte καλλιπρίαις, pro καλίγας· et κἀντίλον, Diodorus, qui a Polybio accepit.

Καὶ καθόλου τοιαύτη διασκευὴ κεχρημένος, ὅταν ἔχουσιν οἱ προσφάτως ἡλευθερωμένοι παρὰ Ῥωμαίοις, ἕς καλῶσι λιβέρτους, καὶ δεξιωσάμενος τὰς πρεσβευτάς. *Liuius: obuiam ire legatis solitum, libertumque se populi Romani ferre.*

Τότε δὲ κατὰ τὴν εἴσοδον τὴν εἰς τὴν σύγκλητον, εἰς κατὰ τὸ θύρετρον ἀντίος τῇ συνεδρίᾳ. *Diodorus habet, κατὰ τὸ θύρετρον, ἀντίον εἰς τῇ συνεδρίᾳ.* *Liuius hunc locum respexit, cum scribit: is magno comitatu urbem ingressus ad forum a porta tribunalque Q. Cassii Pr. perrexit, etc. Deos, qui urbem Romam incolerent, senatumque et populum Romanum salutatum se dixit venisse.*

Καὶ καθεὶς τὰς χεῖρας ἀμφοτέρως, προσεκύνησε τὸν ἑδόν. καὶ τὰς καθήμενας ἐπιφθεγγάμενος, χαίρετε θεοὶ σωτήρες, ὑπερβολὴν δὲ καταλιπὼν ἀνανδρίας ἅμα δὲ καὶ γυναικισμῶ καὶ κολακείας. *Liuius: Romae quoque cum veniret in curiam, iunxisse se, et osculo limen curiae contigisse, et deos seruatores suos senatum appellasse: aliamque orationem non tam honorificam audientibus, quam sibi deformem habuisse.*

Ἀκόλουθα δὲ τέτοις καὶ κατὰ τὴν κοινολογίαν εἰσελθὼν ἐπετελέσατο. περὶ ᾧ καὶ τὸ γράφειν ἀπρεπὲς ἦν. Φανείς δὲ τελῶς εὐκαταφρόνητος, ἀπόκρισιν ἔλαβε δι' αὐτὸ τῷτο Φιλάνθρωπον. *Diodorus de eadem re copiosius, sed ex Polybio.* Ἀκολούθως δὲ, inquit, τέτοις καὶ τὸν λόγον ἐν τῇ συγκλήτῳ ποιησάμενος, τοιαῦτα διηλθεν, ὥστε καὶ γράφειν ἡμῖν ἀπρεπὲς εἶναι. ἡ δὲ σύγκλητος τοῖς πλείοσι τῶν λεγομένων προσκόπτεσθαι, πρετέσθαι τῇ κολακείᾳ τὰς ἀποκρίσεις ἐποίησατο, etc. *Diodori autem locus auxilio nobis fuit, ad tollenda aliquot menda, quae Polybii fragmentum maculauerant.*

Προσέπεσε παραγίνεσθαι τὸν Εὐμένη. τῷτο δὲ τὸ πρᾶγμα πολλὴν ἀπορίαν παρέχευε τοῖς ἐν τῷ συνεδρίῳ, etc. ἔκ ἐβέλοντο κατ' ἑδένα τρόπον ἐμφανίζειν αὐτὰς, etc. καὶ προσδεξάμενοι δικαιολογίαν, etc. εὔροντο λύσιν τῇ προβλήματος τοιαύτην. ὥς γὰρ καθόλου δυσταρεσάμενοι ταῖς τῶν βασιλέων ἐπιδημίαις, δόγμα τι τοῖτον ἐξέβαλον· μηδένα βασιλέα παραγίνεσθαι πρὸς αὐτάς. *Liuius in epitoma lib. XLVI. Eumenes rex Romam venit; qui, quia Macedonico bello se medium egerat, ne aut inimicus iudicatus videretur, si exclusus esset, aut liberatus crimine, si admitteretur, in commune lex lata, ne cuiquam regi Romam venire liceret.* καθόλου verbum, quod est apud Polybium confirmat veterem lectionem, in commune, pro qua in vulgatis codicibus erat, in comitio.

Εἰ δὲ



Εἰ δὲ δακλεύοντες τῇ τῶν ἐκτὸς Φαντασίᾳ. Ita videtur legendum, cum in exemplari corrupte scriptum sit, εἰ δὲ βαλεύοντες τῇ τῶν ἐκτὸς Φαντασίαν.

## XCVIII.

Παρακνόμενοι δὲ περὶ τήν τε μέρας. Ita opinor scribendum. in exemplari autem scriptum est corrupte παρακνοόμενοι. et infra, εἰς ἐαυτὰς ἐξαυτόμενοι τὴν κλήσιν, etc. μοχ ἀφορσμένους, male, pro ἀφαιρσμένους, vt nos emendauimus.

## C.

Ὅτι ἐξεπολέμησαν κατὰ τὸν καιρὸν τῆτον Κνώτιοι μετὰ Γορτυνίων πρὸς Ῥαυνίους. In exemplari, praeter alia menda, corrupte scriptum erat Ῥωυαίους, pro Ῥαυνίους. et ἐν ἔρκοις, pro ἐν ὄρκοις. Ῥαῦκος, vrbs Cretae Straboni et aliis. ΡΑΥΚΙΩΝ extat apud me argenteum numisma.

## CIV.

Φάσκοντες αὐτῶν τέ τινα χωρία παραυρεῖσθαι τὸν Εὐμένη. Opinor scribi debere αὐτῶν τε, vt ad Prusiam referatur, pro quo haec legati conquerebantur.

Προσκαλεσάμενοι Ῥοδίους. Vide num rectius sit προσκαλεσάμενη· pendet enim verbum a superiore, σύγκλητος· potest tamen defendi antiqua lectio.

Μετρίως ἔση. Placeret μετρίως ἔΦη. paullo post, τῶ γὰρ ἐλλιμενίᾳ. Videtur legendum ἐλλιμενίᾳ· et pro εἰρήκατε, εὐρήκαμεν, etc.

Εἰ μὲν συμβεβήκει. Ita legendum. male enim εἰ μὴ συμβεβήκει scriptum est in exemplari.

Διόπερ ὧ ἄνδρες. Videtur esse Ῥωμαῖοι. et mox legendum ἐμφανές, vt nos emendauimus, pro ἀφανές, vt erat in manuscripto.

Ἐποίησαντο τὴν πρὸς Ῥωμαίους συμμαχίαν. Liuius in epitoma libro XLVI. *societas cum deprecantibus Rhodiis iuncta est.*

## CV.

Εἰ δὲ διὰ τὰς περισπασσάμενους. Videndum num περισπασσάμενους fit hoc loco scribendum.

Ὅτι ὑμῶν ἐχ ὑπολαμβάνομεν συμφέρεν, ἕτε τοῖς ὑμετέροις δήμοις. Ita emendauimus, cum in exemplari ὅτι ἡμεῖς

ἔχ ὑπολαμβάνομεν συμφέρειν, ὅτε τοῖς ἡμετέροις δήμοις scriptum sit.

## CVI.

Τῆς Καμμανίας. Ita scribendum. Stephanus: Καμμανία, μοῖρα Θεσπρωτίας. οἱ οἰκήτορες Καμμανοί.

Συνέβαινε γάρ, τὸν Πρατίαν ἢ μόνον αὐτὸν ἐνεργῶς κα-  
χοῖσθαι τῶς διαβολαῖς, τῶς κατὰ τὸν Εὐμένη. Liuius in epi-  
toma lib. XLVI. *legati Prusiae regis conquesti sunt de Eumene*, etc.

Καὶ τῆς Ἐλγῆς. In exemplari legebatur Σελγῆς, male. Stephanus: Ἐλγος, πόλισμα Λυδίας, etc.

Οὐ μὴν τῆς γε κατὰ τὸν Εὐμένη, καὶ κατὰ τὸν Ἀντίοχον  
ὑποψίας ἔλγεεν ἢ σύγκλητος. ὑποψίαν erat in exemplari, sed  
male. Liuius in epitoma lib. XLVI. de Eumene dixit: *cum*  
*conspirasse cum Antiocho contra populum Romanum.*

Διευκρινήσαντας περὶ τῆς ἀντιλεγουμένης χώρας. Liuius in  
lib. XLV. vertit: *qui de finibus cognoscerent statuerentque.*

## CVII.

Δημήτριος ὁ Σελεύκῃ, πολὺν ἤδη χρόνον κατεχόμενος ἐν  
τῇ Ῥώμῃ κατὰ τὴν ὁμηρίαν. Videndus Liuius in epitoma  
lib. XLVI. Polybii fragmentum opinor esse ex lib. XXXIII. ut  
coniicere licet ex Athenaei lib. X. in quo ita scriptum est:  
Δημήτριον δὲ Φησι τὸν ἐκ τῆς Ῥώμης τὴν ὁμηρίαν διαφυγόντα,  
ἐν τῇ τρίτῃ καὶ τρικοσῇ, βασιλεύσαντα Σύρων, πολυπότην ὄντα,  
τὸ πλεῖστον τῆς ἡμέρας μεθύσκεσθαι, etc.

Καὶ μάλιστ' ἀπὸ τὴν ἀδυναμίαν. Ita omnino legendum.  
corrupte in exemplari διὰ τὴν δύναμιν scriptum est.

Ἐπειδομένη τὴν ἀκμὴν τῇ Δημητρίῃ. Ita placet ut lega-  
tur: non ut est in exemplari, τὴν ἀρχήν. et infra, Τιβέριον  
Ἰουλίον habebat manuscriptus liber, pro Ἰνάλιον· quae le-  
ctio confirmatur et historia, et loco inferiore, ex eodem  
fragmento.

## CVIII.

Ἐκδομήσαντο τὴν δόκην. Videndum num Δοκίμειον, pro  
δόκην, sit scribendum; quae vrbs est Phrygiae Stephano, et  
ἐκδομήσαντο valeat, munierunt.

## CIX.

## CIX.

Παρεγένοντο κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν παρὰ Ἀριαράθῃ τῷ νεωστὶ διαδεδεγμένῳ τὴν Καππαδοκῶν βασιλείαν πρέσβεις, ἀναγεωτόμενοι τῇ τε Φιλίᾳ καὶ συμμαχίᾳ τὴν προϋπάρχουσαν, etc. *Liuius in epitoma lib. XLVI. Ariarathe Cappadociae rege mortuo, filius eius Ariarathes accepit regnum: et amicitiam per legatos cum populo Romano renouauit.*

## CX.

Τὰς περὶ Κλεαγόραν καὶ Λύνδαμιν, ἀξιῶσοντας σφίσιν. *Ita restituimus, cum in exemplari Λύνδαμιν, ἀξιῶσοντες, corrupte scriptum esset, et paullo post, κολοσσόν, pro κολῆς, voce, ut videtur, mendosa, reposuimus.*

## CXI.

Ἀγωνιῶντες δὲ τὸ μέλλον, πρέσβεις ἐξέπεμψαν πρὸς Ῥοδίκας. *In exemplari scriptum erat, ἀγωνιῶντες δὲ τὸ μέλλον, πρεσβεύειν μὲν ἐγχειρίζοντες, etc. sine dubio corrupte.*

## CXIII.

Τοῖς περὶ τὸν Μενίθυλλον. *Ita emendauimus, cum in manuscripto esset Μένυλλον, corrupte.*

Ὅρῳσα τὸν μερισμὸν γεγονότα τελέως. *Videtur deesse ἡ particula, ut legatur ἡ γεγονότα τελέως.*

## CXIV.

Καὶ τῶν παρὰ τῷ βασιλέως Ἀντιόχῃ πρεσβευόντων, ὧν ὁ Λυσίας ἔπεμψε, παραγεγονότων. *Videndus Liuius in epitoma lib. XLVI.*

Ἐξ αὐτῆς προσενάλει τὸν Πολύβιον, etc. εἰ δέει πάλιν, etc. *Mendosa prorsus erant haec in exemplari.*

Καὶ τολμᾶν τι βασιλείας ἄξιον. *Ita emendauimus, cum in exemplari τολμᾶντι scriptum sit.*

Ἐξηχήσας τὸ κύκνειον. *Superiorem lectionem sequuti, ita emendauimus, cum in manuscripto corrupte ἐξανίσας scriptum esset.*

Λοιπὸν εἶναι τὸ λαθεῖν ἐκ τῆς Ῥώμης ἀπελθόντας. *Ita placet ut legatur, pro eo, quod est in exemplari τὸ λαληθέν, ut videtur, corrupte.*

Παρὰ τῷ πρεσβύτῃ. *Placeret πρεσβυτέρῃ et paullo post, μετὰ μεγάλης σπαδῆς, ut est ad oram libri, non ut in contextu, τιμῆς, etc.*



Ταύτην ἐναλώτατο. Opinor scribendum ἐναλώσατο, et infra, ἐχιλώτο, pro ἐναλώτο, vt est in exemplari.

Τῷ Μενιδέῳ. Hic quoque Μενίδας habet liber manuscriptus, sed, vt opinor, male.

Ἀτε τῇ Δρυητοῖα συμποτικῇ Φυσικῇ. συμποτικῇ erat in exemplari. hunc autem locum indicari puto ab Athenaeo lib. x δειπνοτοφῶν, cum Demetrium πολυπότην, a Polybio in lib. xxxiii. appellatum fuisse scribit.

Ἀπόρημά τι γένηται περὶ τὴν ἔξοδον. Ita placet, non μένηται, vt est in exemplari.

Γράψας βραχὺ πιττάκιον. πινάκιον, vt opinor, scribendum, cum hic, tum infra duobus locis.

Ἀπυγᾶν ἐπὶ τὸ Κίρκαιον. ἐκεῖ γὰρ ἐπιμειλῶς εἰώθει κυνηγετᾶν τὸ πρῖν. Ita emendauimus hunc locum, cum in exemplari ἀπάντων, pro ἀπυγᾶν, et τὸν υἱόν, pro τὸ πρῖν scriptum esset.

Τοῖς μὲν πασι συντάττειν προάγειν, etc. Ita videtur scribendum, pro συνέταξε, vt habet liber manuscriptus.

Αὐτῷ δὲ λαβόντας ἐσθῆτας. Ita omnino legendum, non αὐτὸς δὲ λαβὼν τὰς ἐσθῆτας, vt est in exemplari.

Εἰπόντας τοῖς οἰκέταις. In exemplari erat εἰκόταν τοῖς οἰκέταις, corrupte.

Τῶν δὲ νεανίσκων τὰς δυσπισιοτάτας. Omnino scribendum εὐπισιοτάτας.

Τῷ δὲ Μενιδέῳ. Mirum quam saepe librarius errauerit in hoc nomine. habet enim liber manuscriptus Μενύδας, vt paullo supra, ὁ δὲ Μένυλλος, sed corrupte sine dubio.

Ἄοσι διαφώσκοντος. Ita emendauimus, cum in exemplari sit διαφάσκοντος. supra dixit συσκοτάζοντος ἄρτι τῷ θεῷ, etc.

Οἱ μὲν γὰρ αὐτῷ προάγοντες, ὡς ἐπὶ τὸ Κίρκαιον ὠρυηκόμενα διελάμβανον. Corruptus erat hic locus in exemplari. videndum etiam, ne μένοντες sit legendum, pro προάγοντες, vt αὐτῷ sit aduerbium.

Ἀπαντῶν ἐπὶ τὸν αὐτὸν τόπον. In exemplari scriptum est ἀπάντων.

Ἐκταῖον ἤδη ἐπὶ τῷ πορθμῷ. In exemplari deest ἐπὶ aduerbium.

Ἐνθεν ἐπιβάλλοντες. In manuscripto εἶθεν scriptum erat: vnde ἔνθεν fecimus.

Τὰς περὶ Τιβέριον Γράκκον. Γράκκον poscit vſitata ſcribendi ratio. in veteribus tamen ex argento denariis, TI. SEMPRONIUS GRACCVS, ſine aspirationis nota inſcriptum eſt.

## CXV.

Ὅς κατασφάξας ἐν τῷ Φανῷ τὰς συνέδρους. Vox Φανῷ mihi quidem obſcurum eſt, quid ſignificet hoc loco. vereor autem ne corrupta ſit, et pro ea σηκῷ, quod eſt templi adytum, reponere debeamus. nam περὶ τῆς Φακείας, quod eſt Theſſaliae oppidum, non videtur intelligendum eſſe.

Προσαγαγόντα τὸ ξενολόγιον. In exemplari προσάγοντες ſcriptum erat.

Ἔχοντες κἀκείνας μεθ' αὐτῶν. Opinor legendum κἀκείνον, vt de altero Ptolemaeo intelligamus.

Γναῖον Μερεῖλαν. Liber manuſcriptus habet corrupte γεναῖον μερόλλαν, etc.

Καὶ τῶν περὶ τὸν Τορκιάτον ἐπιγενομένων. Omnino hic aliquid deeſt, licet ſenſus ſit apertus. itaque locum ſtella notauimus.

Συνεξομοιωθέντος δὲ τότε τοῖς πρότερον. In exemplari τέτοις ſcriptum eſt: quod non placet.

Καὶ τὰς πόλεις συμφρονεῖν τέτοις. Ita emendauimus, cum in exemplari ſit συμφέρειν. Cognomen autem, quod ſequitur Ptolemaei, συμπετήσιν, omnino corruptum videtur, et fortasſe pro eo συμπότην, vel aliquid tale reponendum; quod tamen ex hiſtoria eruendum erit.

Καὶ κατανοεῖν τῇ τοῖς πολεμίοις ἐπιφαίνεσθαι. Vide num melius ſit τῇ τοῖς πολεμίοις, etc. infra legendum, ἐν τῶν κατὰ τὴν Ἀλεξάνδρειαν πραγμάτων, vt nos emendauimus. et ἔσαν τὴν ἀρχὴν αὐτῇ, pro eo, quod eſt in exemplari, ἔσαν τὴν ἀρχαῖαν αὐτῇ.

## CXVII.

Καὶ τὴν συμμαχίαν αἰρεῖν τὴν πρὸς τὸν πρεσβύτερον. αἰρεῖν, ad oram libri in ἀναιρεῖν mutatum eſt. ego vero non video, cur receptam in contextum lectionem mutare opus ſit.

Πόπλιος Ἀπέσιος. Ita emendauimus, cum in exemplari ſit Πόπλιος Ἀσέβιος, Apuſtia vero gens nota, cum ex Liuii lib. xxxi. tum ex monumentis magiſtratuum Capito-

linis. Admonendos autem lectores putamus, duobus locis in hoc fragmento Μένυλλον, Ptolemaei legatum appellari, pro Μενίτυλλον, vt nos restituiamus.

## CXVIII.

Τὸν ἈΦθέρκτον ἀποσάτην. Nomen ἈΦθέρκτον mihi quidem suspectum est. neque vero, nisi ex historia, si quae extat, corrigi potest.

Ὡς μὴ μόνον τὰς πόλεις καὶ τὴν χώραν ἀποβαλεῖν, ἀλλὰ καὶ Φ. τάλαντα προθεῖναι τῆς καρπίας τῶν χρόνων, ἐξ ἧς συνέβη γενέσθαι τὴν ἀμφοδιθήτησιν. De hac re ita scribit Livius in epitoma lib. XLVII. *missi a senatu legati, qui inter Massinissam, et Carthaginienfes de agro iudicaret, etc.* in exemplari Graeco male ἀπολαβεῖν legebatur, pro ἀποβαλεῖν· et pro καρπίας, opinor ἐπικαρπίας scribendum esse.

## CXIX.

Ἀπολογησόμενον πρὸς τὰς διαβολάς. In exemplari erat ἐπιβολάς, quod non placet. refertur enim hoc verbum ad superiora illa, τὰς κατηγορήσοντας Εὐμένους, etc.

## CXX.

Τὸ μὲν πρῶτον εἰς Παμφυλίαν. μετὰ δὲ ταῦτα πάλιν εἰς Ῥόδον· πάντα ποιήσειν Ῥωμαίοις ἀναδεχόμενος, ἕως ἐξειργάσμετο, etc. Duo menda haerebant his verbis; nam pro Ῥόδον legebatur Ῥάδον· et pro ἐξειργάσμετο, ἐξειργάσατο scriptum erat in exemplari.

Τὰ κατὰ τὴν ἀρχὴν αὐτόν. Ita videtur legendum, cum in exemplari corrupte sit αὐτῶν, pro quo αὐτῷ possumus etiam emendare, vt ad verbum συνεβάλετο referatur.

## CXXI.

Κατὰ τοσῶτον ἐφιλοφρονεῖτο, καὶ συνηύξετο τὸν Ἀτταλον. Ita emendauimus, cum in exemplari scriptum esset ἐφιλοπονεῖτο, pro ἐφιλοφρονεῖτο. paullo supra, καὶ πλείονων ἐτέρων, deerat in manuscripto coniunctionis nota, quae tamen necessaria est.

## CXXII.

Φάσκων δίκαια πεπονθέναι τὸν Γνάϊον. Ita omnino scribendum, non vt in exemplari legebatur, πεποιημέναι· quae lectio nullo pacto ferri potest.

Πρὸς



Πρὸς τὸ μὴδὲ τὸν ἀγγελεῖντα καταλειφθῆναι τοῖς Ῥωμαιοῖς τὸ γεγονός. Corrupta haec erant in exemplari, in quo ἀναίδης etiam pro ἀναιδῆς mendose legebatur.

Μὴ δεδιέναι τὸν Γναίῃ Φόνον. Ita videtur legendum, pro Φόβον, ut est in libro manuscripto.

Ὁ δὲ Ἰσοκράτης. In exemplari Σωκράτης: sed Ἰσοκράτης ex locis superioribus reposuimus.

Ἐὰν τὰς αἰτίαι παραλαβῆται τιμωρήσεται. Ita placet, ut ad vocem σύγκλητος referatur: male enim παραλαβόντα scriptum est in exemplati.

## CXXIII.

Ὑπὲρ τῶν Δηλίων. Ita omnino legendum. mendose enim in exemplari scriptum est ὑπὲρ τῶν Ῥοδίων.

## CXXIV.

Ὅτι τῶν Νισσίων, καὶ τῶν Λαοσσῶν. Pro Νισσίων non est dubium quin Λισσίων sit legendum. est enim Λίσσος, πόλις Ἰλλυρίας, ut scribit Stephanus, cuius in superioribus fragmentis mentio facta est, de ea ita scribente Livio: *rex Lissi Gentius erat.* pro Λαοσσῶν vero, aut Δαυσιῶν legendum, quod Ἰλλυρίας ἔθνος dicitur a Ptolemaeo: aut Δαυσιῶν, quod et ipsum Ἰλλυρίας ἔθνος ἐστὶ, docente Stephano, ex auctoritate Polybii in libro viii. nos manuscriptam lectionem non mutauimus, quod fortasse ex multis Illyricis gentibus vna sit haec, cuius nomen sit praetermissum a Ptolemaeo.

Ὅτι Δελματεῖς τὴν χώραν ἀδικῶσι, καὶ τὰς πόλεις τὰς μετ' αὐτῶν ταπτομένας, etc. De hac re ita scribit Livius in epitoma lib. xlvii. *C. Marcius Cos. aduersum Delmatas parum prospere primum, postea feliciter pugnavit: cum quibus bello conflegendi caussa fuit, quod Illyrios populi Romani socios vastauerant.*

Αὐταὶ δὲ εἰσιν, Ἐπέτιον καὶ Τραγύλιον. Ἐπέτιον inter Illyricas vrbes numeratur a Ptolemaeo. pro Τραγύλιον vero suspicor legendum esse Τραγύριον, vnius tantum litterae mutatione, si modo Plinii codex est emendatus, a quo Tragurium Delmatiae adiacens oppidum nominatur.

Μέχρι μὲν ἔζη Πλευράτος ὑπήκεον ἐκείνῳ. Corruptus erat hic locus in exemplari.

## CXXV.

Ἀδικεῖσθαι συνεχῶς. Ita legendum. in exemplari autem scriptum est συνεχῆς, mendose, sine aduerbio ὥς, quod nos addidimus, ad sententiam necessarium.

Μὴ κατάλυμα δοθῆναι σφίσι, μήτε παροχήν. Hinc intelligere possumus, male eos fecisse, qui apud Ciceronem *parochiis* emendarunt, pro *parochis*, quae lectio reperitur in veteribus libris. locus est ex epistola secunda libro XIII. ad Atticum, in qua ita scriptum est: *Ariarathes Ariobarzanis filius Romam venit, etc. omnino eum Sextius noster parochis publicis occupauit: quod facile patior. verumtamen, quod mihi summo beneficio meo magna cum fratribus illius necessitudo est, inuito eum per litteras, ut apud me diuersetur, etc.* Parochi autem dicebantur, qui legatis salem, et ligna, et similia praebebant. de quibus Horatius meminit lib. I. Serm. Sat. V.

*Proxima Campano ponti, quae villula, testum*

*Præbuit: et parochi, quae debent ligna, salemque.*

Porphyrio in hos versus ita scribit: *Parochi, Copiarii dicuntur, ἀπὸ τῆ παρέχεσθαι*, id est, ab exhibere. hodieque a Copiariis praestantur haec iis, qui reip. causa iter faciunt.

## CXXVI.

Τότε δὲ παρειληφόντων τὰς ἀρχὰς τῶν περὶ τὸν Σέξτον Ἰέλιον. Ita locum emendauimus, cum in exemplari, praeter alia menda, τῶν abundaret, post verbum παρειληφόντων. Sex. Iulium describit, qui consul fuit cum L. Aurelio, anno V. C. DCCVI.

Τὸ δὲ πλεον συγκατασχομένους τῷ Ἀριαράθει. Ita legendum ex iis, quae supra habentur: in exemplari vero τὸν Ἀριθμόν, pro τῷ Ἀριαράθει corrupte prorsus scriptum est.

Τὸ δὲ λεγόμενον ἀνυπεύθυνον ἦν. Huius loci sensus poscit, ut ἀνυπεύθυνον legatur, quemadmodum nos emendauimus, non ὑπεύθυνον, ut est in exemplari.

## CXXVII.

Ὅτι δώσει περὶ τῶν ἐντολῶν τοῖς ἀποσελλομένοις πρεσβευταῖς εἰς τὴν Ἰαυρίδα μετὰ Γαίῳ Μαρκίῳ. Ita omnino legendum ex Liuii epitoma lib. XLVII.

## CXXVIII.

Ἀλλ' ὑπενόησεν τὸν Ἀτταλον, βεβλόμενον αὐτὸν ἐπιβαλεῖν τῷ Περσίᾳ τὰς χεῖρας. Ita legendum, cum in exemplari sit βεβλόμενων αὐτῶν, omnino male.

Ἀμφι-

Ἀμφιδοξήσασα περὶ τῶν προσπιπτόντων ἢ σύγκλητος. In exemplari corrupte legebatur *συμφιδοξήσασα* pro quo nos reposuimus *ἀμφιδοξήσασα*, hoc est, cum anceps esset, et haereret senatus, etc.

Μετὰ τὸν περὶ τὸν Πόπλιον. P. Lentulum intelligit, de quo in sequenti fragmento facit mentionem.

## CXXIX.

Καὶ Τηλεκλέα τὸν Αἰγεάτην. Legerem *Τεγεάτην*, pro *Αἰγεάτην*, nisi in sequenti fragmento *Τηλεκλέα τὸν Μεγαλοπολίτην* scriptum esset. vtraque tamen Arcadiae vrbs, et Tegea et Megalopolis. est autem hoc fragmentum ex libro xxxiii. Polybii, vt ad oram libri manuscripti notatum est.

Προσέβησαν πρὸς τὰς μὴ Φάσκοντας δὲν ἀτολύειν. In exemplari *προσένησαν* scriptum est, ex quo vnus litterae mutatione fecimus *προτέβησαν*. respexit enim ad antiquam formulam in senatusconsultis faciendis, de qua ita Festus: *Qui hoc censetis, illuc transite; qui alia omnia, in hanc partem*, etc. hinc dixit Cicero in epistola ad Plancum libro x: *Eum senatus reliquit, et in alia omnia discessit*. et Hirtius lib. viii. de bello Gallico, *discessionem*, inquit, *faciente Marcello, senatus frequens in alia omnia transiit*. Erit igitur *προσέβησαν*, in sententiam ierunt, vel, vt dixit Liuius libro ix. *pedibus in sententiam ierunt*. id quid sit, clarius patebit, si Ciceronis verba ex epistola secunda lib. i. ad Lentulum adscriperimus. *perspiciebant enim*, inquit, *in Hortensii sententiam multis partibus plures ituros*. Multum autem ad antiquum hunc morem intelligendum confert Polybii locus, purgatis praesertim mendis, quae haerebant in verbis *ταύτη* et *ἀφιεμένων*, pro quibus in exemplari *ταύτης* et *ἐφιεμένων* mendose scriptum erat.

## CXXX.

Εὐέλπιδες γινόμενοι καὶ μετεωριζέμεντες. In exemplari male scriptum est *ἀνέλπιδες*, quod contrarium est verbo *μετεωριζέμεντες*.

## CXXXI.

Κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν, ἦγον πρεσβευτὰς, καὶ παρὰ Μασσαλιητῶν· οἱ πάλα μὲν κακῶς πάχοντες ὑπὸ τῶν Λιγυσινῶν, τότε δὲ συγκλησιόμενοι τελῶς, καὶ πρὸς τέτοις καὶ πολιορκημένοι τῶν



τῶν πόλεων Ἀντιπόλεως καὶ Νικαίης, ἐξαπέστειλαν, etc. Locus erat in exemplari mutilus et corruptus, quem nos emendauimus additis vocibus πρεσβευτὰς et οἱ, quae deerant, et ἐξαπέστειλε verbo in ἐξαπέστειλαν mutato. de hac re ita scribit Liuius in epitoma lib. XLVII. *Q. Opimius Cos. Transalpinos Ligures, qui Massiliensium oppida Antipolim et Nicacam vastabant, subegit.*

## CXXXII.

Καθ' ἧς ἐξέπεμψεν ἡ σύγκλητος τὸν Ὀπίμιον ἐπὶ τὸν τῶν Ὀξυβίαν πόλεμον. Ita legendum, cum in exemplari corrupte Ἰππόνιον scriptum sit, pro Ὀπίμιον de quo videndus Liuii locus in superiore fragmento adductus ex epitoma libri XLVII.

Ἀλλὰ τήτης μὲν ἀπανάγειν ἐκ τῆς Ῥώμης. In manuscripto erat ἐπανάγειν, quod non placet.

Τῷ δὲ νεωτέρῳ ε. πρεσβευτὰς κατατέσχασα τῆς περὶ Γυαίον Μερύλαν, καὶ Λεύκιον Θέρμουν. De hac Ptolemaei in Cyprum reductione videndus Liuius in epitoma lib. XLVI.

## CXXXIII.

Τῆς περὶ Λεύκιον Ἀνίκιον, καὶ Γαίον Φέννιον, Κόϊντον Φάβιον Μάξιμον. Pro Ἀνίκιον, in exemplari, corrupte, vt videtur, scriptum erat Ναυτίκιον· nos in Ἀνίκιον mutauimus, scripturae similitudinem sequuti. nam huius legationis mentio apud Liuium non extat. Anicia vero gens in veteribus monumentis nota.

## CXXXIV.

Παραχρῆμα κατέσχσαν Φλαμίνιον καὶ Πόπλιον Λαυνάτον καὶ Λεύκιον Ποπίλλιον. Vereor ne satis emendata sint haec legatorum nomina, in quibus duo fuerunt Popillii, P. et L. Laenates, si veterem lectionem sequamur. suspicor autem praenomen Λεύκιον, post verbum κατέσχσαν reponendum, et nomen Ποπίλλιον post praenomen Πόπλιον, vt duo tantum fuerint legati L. Flaminius et P. Popillius Laenas. pro Ποπίλλιον in exemplari Πόπιον scriptum erat.

Προτέχων τῆς Ὀξυβίων χώρας κατὰ πόλιν Αἰγιαλόν. Vel hic Αἰγιναν reponendum, vel infra scribendum est Αἰγιαλόν. nos, quia vrbis huius, vt videtur, maritimae, nomen nusquam inuenimus, vnde vtra scriptura emendatior sit,

appareat,

appareat, nihil mutandum putauimus. hunc autem Polybii locum de Oxybiis et Deceatibus citat Strabo in lib. iv. cum scribit: τῶν μὲν ἐν Λιγύων, τῶν μὲν ὄντων Ἰγγαύων, τῶν δὲ Ἰντεμελίων, εἰκότως τὰς ἀποικίας αὐτῶν ἐπὶ τῇ θαλάττῃ, τὴν μὲν ὀνομάζεσθαι Ἀλβιον, Ἰντεμέλιον, οὖν Ἀλπιον. τὴν δὲ ἐπιτετμημένως μᾶλλον, Ἀλβινγαῦνον. Πολύβιος δὲ προσέθησι τοῖς δυσὶ φύλοις τῶν Λιγύων τοῖς λεχθεῖσι τό τε τῶν Ὀξυβίων, καὶ τὸ τῶν Δεκιήτων. Sed praeter Polybium, Ptolemaeus Deceates inter Transalpinos Ligures numerat, licet Δεκιάτιοι, pro Δεκιήται, in vulgatis editionibus scriptum sit. Plinius etiam non modo Deceates, sed Oxybios, trans Alpes Ligures nominat lib. iii. cap. v. et Pomponius Mela.

Οἱ δὲ Λιγυσηνοὶ προακηκοότες. Placet vt ita legatur, cum προσκηκοότες sit in exemplari.

Παραχρῆμα τὸν ἕνα τῶν ὑπάτων Κόϊντον Ὀπίμιον ἐξαπέσειλε μετὰ δυνάμεως, πολεμήσουντα τοῖς Ὀξυβίοις καὶ Δεκιήταις. Ita legendus hic locus ex Strabone, cuius verba attulimus supra.

Περὰ τὸν Ἀπρωνα ποταμὸν. Fluvii nomen. alibi non extat, quod sciam: nisi forte sit is, qui ἑάρος a Ptolemaeo dicitur.

Καὶ λαβόντες ὡμὴν παράσασιν. Ita emendauimus, cum in exemplari sit ὁμὴν παρασατικήν, etc.

Καὶ διελὼν τὴν δύναμιν κατὰ τὰς πόλεις. In exemplari corrupte scriptum erat, καὶ ἐλὼν τὴν δύναμιν ἐπὶ τὰς πόλεις.

## CXXXV.

Οἱ καὶ συμμίξαντες αὐτῷ περὶ Κάδεκ. Ita legendum, cum in exemplari scriptum sit Κάδοις. Κάδοι autem Stephano Μυσίας πόλις, etc.

Διεσάφεν αὐτῷ τὰ παρὰ τῆς συγλήτης. In exemplari est περὶ, male. et infra ἀπείποντο, pro eo, quod nos emendauimus ἀπείναντο. et mox παρασκευάζειν scribendum, vt nos correximus, pro παρεσκευάζεν, quod habebat liber manuscriptus.

## CXXXVI.

Κατὰ δὲ τὰς αὐτὰς καιρὰς Ἀθήναιος κατέπλευσε ναυσὶ καταφράντοις π. In exemplari corruptus erat hic locus, et pro Ἀθήναιος, qui fuit Attali frater, Ἀθήναις legabatur.

Εἰς τὸν κλητικὸν πόλεμον. Suspicor legendum esse Κρητικὸν, ex superioribus fragmentis, et inferiore CXXXVIII.

Τοιοῦτος τότε κατὰ μέρος χειριτοῦ: ἐγενήθη τῶν πραγμάτων. Ita scribendum, cum manuscriptus habeat ὅτε, pro τότε.

## CXXXVIII.

Ἔτι τῆς θερείας ἀκουάζσης. Θερατείας corrupte scriptum erat in exemplari. de Laodice et Alexandro videndus Appianus in Syriaco. καὶ Ἀσσυήδης ὁ Ῥ'δὸς πρεσβευτῆς ἄνα καὶ ναύαρχος καθεσταμένος, παρελθὼν ἐξ αὐτῆς εἰς τὴν σύγκλητον, διελέγετο περὶ τῆς πολέμου τῆς πρὸς Κριταίης. Ita sunt interpungenda haec verba, non satis in libro manuscripto emendata. ex quibus apparet in CXXXVI. fragmento Κρητικὸν πόλεμον, pro Κλητικὸν legi omnino debere.

## CXXXIX.

Τὰς περὶ Ἀντιφάταν Τηλεμνάτη Γορτύνιον. Ita legendum ex loco inferiore. in exemplari praeter alia menda, deest τὰς περὶ. infra: διὰ τὸ τὸν πατέρα τῆς προειρημένης Τηλεμνάτης. Locus erat mutilus in exemplari.

## CXL.

Ἦκε δὲ καὶ Δημήτριος. Demetrius Ariarathis filius designatur, de quo supra mentio facta est.

Μάλιστα δὲ συγκατασκευάζειν, etc. infra: βασιλέως ἐκγόνοις. et mox: τὴν κατασκευὴν τῆς δράματος ἐνεόνον. Corrupte legebantur haec in exemplari.

Τεθεραπευμένοι διὰ τῆς Ἡρακλείδου γοητείας. Aduerbiūm διὰ deerat in manuscripto.

Ἐγένετο περὶ τὴν παρασκευὴν. In exemplari scriptum est παρὰ τὴν παρασκευὴν. omnino aliquid deest post verba ἐπιφανῶν ἀνδρῶν.

## CXLI.

Καὶ τὴν Ἐρκόβρικα πέλιν κατὰ κράτος ἐλάν. Ptolemaus appellat Ἐργαχίκα. sed scripturae veritas ex Augusti aereo numismate petenda, in quo inscriptum est, M V N. E R C A V I C A.

Τὰς μὲν παρὰ τῶν Βαβυλῶν καὶ Τίττων. Scribendum Τίγγων, ex loco inferiore, et Ptolemaeo. Appianus tamen in Hiberico



Hiberico habet Τιτθές. Σεγήδη, inquit, πόλις ἐστὶ Κελτιβήρων τῶν Βελῶν λεγομένων μεγάλη τε καὶ δυνατὴ, καὶ ἐς τὰς Σεμπρωνίας Γράκχας συνδήμας ἐνεγέγραπτο. αὐτὴ τὰς βραχυτέρας πόλεις ἀνώκειζεν ἐς αὐτὴν, καὶ τείχος ἐς τεσσαράκοντα σάδις κύκλῳ περιεβάλλετο, Τίτθες τε ὁμορον γένος ἄλλο συνηνάγκαζεν ἐς ταῦτα, etc.

Κατὰ πόλιν εἰσήγε πρότερον τὰς συμμάχας. In exemplari pro πρότερον, legebatur πρὸς, corrupte: et διαφάγωσιν, paullo post, pro διαφύγωσιν, etc.

Ἐπὶ δὲ τέτοις. σὺν δὲ τέτοις, male habet manuscriptus liber: et ὑποπεπτωκότες, pro ὑπεπτωκότως, vt nos emendauimus.

Τέλος δ' εἶναι τὸν λόγον. Suspisor legendum esse, τέλος δ' εἶναι τῶν λόγων, etc.

Εἰ μὲν τι δεῖ ρητὸν πρόστιμον. Ita emendauimus, cum in exemplari δὴ, pro δεῖ scriptum sit.

Ἐπὶ τὰς κατὰ Τιβέριον ὁμολογίας. Videndus Appianus in Hiberico.

Ἀῦλος Ποσέμιος, καὶ Λεύκιος Λικίνιος Λεύκολλος. Liuius in epitoma lib. XLVIII. *L. Licinius Lucullus, A. Postumius Albinus consules, cum deletum seuerè agerent, nec quemquam gratia dimitterent, a Tr. plebis, qui pro amicis suis vacationem impetrare non potuerunt, in carcerem coniecti sunt.*

Οὐ μόνον Ἀρνακάας καταβρῆσειν. Locum, vt apparet mutilum, asterisco notauimus.

Ἐνέπεσέ τις πτοῖα. Ita videtur legendum: in exemplari autem vox πτοῖα prorsus corrupta.

Εἰς γὰρ τῷτο προύβη τὰ τῆς ἀποδειλίας, ὥς μὴτε χιλιάρχας προπορεύεσθαι πρὸς τὴν ἀρχὴν τῆς ἰαννῆς, ἀλλ' ἐλθεῖν τὰς χώρας, τὸ πρότερον εἰθισμένων πολλαπλασιῶν προπορεύεσθαι τῶν κατηκόντων· μὴτε τὰς εἰσφερομένους ὑπὸ τῶν ὑπάτων πρεσβευτὰς ὑπακύνειν, ἃς ἔδει πορεύεσθαι μετὰ τῷ στρατῷ. τὸ δὲ μέγιστον, τὰς νέας διακλίνειν τὰς καταγραφὰς, καὶ τοιαύτας πορίζεσθαι προφάσεις, ἃς λέγειν μὲν αἰσχρὸν, ἐξετάζειν δ' ἀπρεπές, ἐπιτείνειν δ' ἀδύνατον. τέλος δὲ καὶ τῆς συγκλήτης, καὶ τῶν ἀρχόντων ἐν ἀμνηχανίᾳ ὄντων, τί τὸ πέρας ἔσαι τῆς τῶν νέων ἀναίχυντῆς (τῷτῳ γὰρ ἡναγκάζοντο χρῆσθαι τῷ ῥήματι διὰ τὰ συμβαίνοντα) Πόπλιος Κορνήλιος Ἀφρικανός, νέος μὲν ὢν, etc. οἱ γὰρ πρότερον ἀποδειλιῶντες, ἐκτρεπόμενοι τὸν ἐκ παραθέσεως ἔλεγχον, οἱ μὲν πρεσβεύειν ἐθέλοντὴν ἐπηγγέλλοντο τοῖς

τοῖς στρατηγοῖς, οἱ δὲ πρὸς τὰς στρατιωτικὰς καταγραφὰς προσε-  
πορεύοντο, etc. Florus in epitoma libri XLVIII. Polybii  
locum hunc a Liuiο, totidem fortasse verbis expressum, ita  
concidit *Hispaniense, inquit, bellum, cum parum prope-*  
*re aliquoties gestum, ita confudisset ciuitatem Romanam, ut*  
*ne ii quidem inuenirentur, qui aut tribunatum exciperent, aut*  
*legati ire velient, P. Cornelius Aemilianus processit, et exce-*  
*pturum militiae genus, quodcunque imperatum esset, profes-*  
*sus est. quo exemplo ad militandi studium omnes incitauit.*  
in verbo Polybii ἐπιτείνειν suspicor inesse mendum, et ἐπι-  
τείνειν emendandum esse.

Τὴς τῆς πατρίδος καιρὸς. Liuius alibi, reip. tempora,  
vertit.

## CXLII.

Πῶς ἀπαντῆσαι \* τὴν Ῥωμαίων ἀπόκρισιν. Hoc quoque  
fragmentum ex libro XXXIII. descriptum esse, ex annota-  
tione ad oram libri didicimus. Videtur autem deesse ver-  
bum δέ, et aduerbium πρὸς, vel tale aliquid post verbum  
ἀπαντῆσαι. itaque locum stellula notauimus.

Καὶ τῶν Ἰτυκίων ὑποτεμομένων τὴν ἐπίνοιαν αὐτῶν, τοῖς  
Ῥωμαίοις τὴν ἐκ τῶν προδιδόντων πόλιν, ὁλοκληρὴς ἀμνηχανία πε-  
ριέση τὰς ἀνθρώπους. Liuius in epitoma lib. XLIX. *Uticen-*  
*ses legati Romam venerunt, se suaeque omnia dedentes. ea*  
*legatio, veluti maximum belli omen, grata patribus, acerba*  
*Carthaginienfibus fuit.*

Εἰ συγκαταβαίνειν. Ita legendum, pro συγκαταβαίνειν,  
ut est in exemplari.

Οὐ δὲ παράδοξον. ὥς δὲ παράδοξον erat in exemplari,  
sed male.

Βλέποντες πρὸς τὰ παρόντα, πράττειν τὸ δοκῶν συμφέρειν  
τῇ πατρίδι. In exemplari deerat verbum συμφέρειν, quod  
ad sensum necessario requiritur. vereor autem ne legato-  
rum nomina, quae sequuntur, satis emendata sint. Viden-  
dus Appianus in Libyco.

Ἐπὶ ποσὸν ἠπόρησαν, πότε διὰ τῶν ὑπ' αὐτῶν αὐτοῖς ἔσαι  
παραγγελλόμενα. Non dubito quin sit legendum, πότερα  
διὰ τῶν ὑπ' αὐτῶν αὐτοῖς ἐπὶ τὰ παραγγελλόμενα, etc. Confir-  
mant hanc lectionem ea, quae sequuntur, νῦν διαπορεῖν τί  
διὰ τῶν ὑπ' αὐτῶν αὐτοῖς παραγγελλήσεται, etc.

Ἐνδεχομένως. Ita scribendum: et infra, Φασὶ Μάγωνα τὸν Βρέτιον: vterque autem locus corruptus est in exemplari.

Ἐπιδεκτέον ἐστὶ. Ita emendauimus, pro ἐπιλεκτέον, vt est in libro manuscripto.

Ἔδωκαν τὴν ἐπιτροπὴν περὶ αὐτῶν, etc. καὶ παραυτίκα καταλέξαντες τριακοτὶς τῶν νέων, ἐξέπεμπον μετὰ μεγάλης οἰμωγῆς καὶ δακρύων, etc. ἐκέλευε παραδίδόναι τὰ τε ὄπλα καὶ τὰ βέλη πάντα χωρὶς δόλε καὶ ἀπάτης. Liuius in epitoma libri xlix. ita de hac re: *Legati triginta Romam venerunt: per quos Carthaginienſes se dedebant. Catonis ſententia peruenit, vt decreto perſtaretur, et vt conſules quamprimum proficiſcerentur ad bellum. Qui, vbi in Africam tranſierunt, acceptis, quos imperauerant, trecentis obſidibus et armis, omnibusque inſtrumentis belli, ſi qua Carthagine erant, tunc, cum ex auctoritate patrum iuberent, vt in alio loco procul a mari decem millia paſſuum, nec minus remoto, oppidum facerent; indignitate rei ad bellum Carthaginienſes compulerunt.*

Εἰς τὸ τῆς ἐκκαίδεκάτης νεώριον. Opinor legendum eſſe εἰς τὸ ἐκκαίδεκατον νεώριον, etc. cum enim plura eſſent Romae naualia, vt ex Liuiο, et aliis colligitur; veriſimile eſt, numeris ea diſtineta fuiſſe, et vnum, primum nauale, alterum, ſecundum, et deinceps ex incifis notis, ſignificari ſolita eſſe.

Ἐκεῖνα δὲ λαβόντες ἀποπλεύσωσιν. Ita videtur legendum, cum in exemplari μὴ ἀπλεύσωσιν corrupte ſcriptum ſit.

## CXLIH.

Οὐ γὰρ ὡς κατὰ περιπέτειαν ἐπ' αὐτῆς ἦκοντος τῷ δεινῷ διασάφην, ἀλλ' ὡς κατὰ πρόθεσιν ὠρμηκότων τῶν Ἀχαιῶν ἐπὶ τὸ παραδειγματίζειν αὐτές. Liuius in epitoma lib. li. ita de hac re: *Belli Achaici ſemina referuntur haec, quod legati populi Romani ab Achaeis pulſati ſunt.* hoc autem fragmentum ex libro Polybii xxxviii. deſcriptum eſt, vt ad oram libri manuſcripti notatum animaduertimus.

Ἀπερειαμένους τὴν ἄγνοιαν ἐπὶ τῆς αἰτίας. Ita ſcribendum, cum in exemplari ſit ἀπειρασμένους, ſed corrupte.

Οὐ διαſπᾶται βελουμένη. ὃ particula deeſt in exemplari, quae tamen neceſſaria videtur.



Καθ' ὑπόκρισιν τὰς Ῥωμαίους. Videtur deesse τῶτο ποιῆν, vel tale aliquid.

Ἀναστοβήσαντες. Hic quoque videtur deesse verbum κατεπλήττειν, vel aliquid tale, quod sensum expleat.

## CXLIV.

Οἱ περὶ τὸν Σέξτον προάγοντες ἐκ τῆς Ῥώμης εἰς τὴν Πελοπόννησον, ἀπήντησαν τοῖς περὶ Θεαρίδαν. Totus hic locus de Achaici belli feminibus, ex Polybio, vt opinor, a Pausania sumtus, peti potest ex libro rerum Achaicarum.

Ὑπὲρ τῶν εἰς τὰς περὶ τὸν Αὐρήλιον γενομένων ἀσεληγημάτων. Corrupte ἀλγημάτων in exemplari scriptum erat. ἀσεληγήματα enim, hoc est, piacula commissa ab Achaicis sunt, cum populi Romani legatos pulsarunt.

Οἱ δὲ περὶ τὸν Δίακον καὶ Κριτόλαον. Ita legendum, cum ex Pausania, tum ex Liviō, cuius verba sunt haec in epit. lib. LII. *Dux eorum Critolaus sibi mortem coniecit. in cuius locum Dideus Achaici motus primus auctor ab Achacis dux creatus*, etc. Orosius lib. 5. cap. 3. Polybii locum designat, cum inquit, *I'alerius Antias in Achaia pugnatum, e viginti millia Achaeorum cum duce suo Diaeo cecidisse confirmat. Polybius Achivus, quamvis tunc in Africa cum Scipione fuerit, tamen quia domesticam cladem ignorare non potuit, semel in Achaia pugnatum Critolao duce asserit. Diaeum vero, adducentem ex Arcadia milites, ab eodem Metello praetore oppressum cum exercitu docet.*

Τὸ δὲ ἔθνος, καθάπερ ἐν παροιμίᾳ ἔφη, ἢ μόνον τὰ διδόμενα τῇ δεξιᾷ παρὰ Ῥωμαίων ἐδέχοντο, τῇ δὲ μιᾷ χειρὶ. Locus, vt videtur, mendosus, potest corrigi, si ita legatur: τὸ δ' ἔθνος, καθάπερ ἡ παροιμία ἔφη, ἢ μὲν τὰ διδόμενα τῇ δεξιᾷ παρὰ Ῥωμαίων ἐδέχοντο· τῇ δὲ λαίᾳ χειρὶ. Prouerbiū extat apud Ciceronem in ep. 5. lib. 6. et in ep. 17. lib. 15. ad Atticum, sed mutilum et mancum. omnino apud Polybium aduerbium μόνον expungendum suspicor, et pro eo μὲν, facili lapsu in μένον a librario mutatum, reponendum, quod sequenti aduerbio δὲ respondeat; vt prouerbii sententia sit: dextra manu solere accipi, quae dentur sine fuco et fallaciis; laeua, quae contra. Achaeos igitur, quibus persuasum esset, Romanos non vere et ex animo, sed metu Carthaginienſis belli, quod imminebat, et Hispanienſis, quod

quod nondum confectum erat, simulate secum agere; accepisse, quae dabantur, non dextra, ut dicitur, manu, sed sinistra: in quo falsam eos de Romanis opinionem habuisse, queritur Polybius, cum inquit, καθόλα δὲ καὶ συλλήβδην παρπαῖον τοῖς λογισμοῖς. ὑπέλαβον γὰρ, etc.

Παραγενομένων γὰρ εἰς τὴν Τέγεαν τῶν περὶ τὸν Σέξτον, καὶ τὰς Λακεδαιμονίαις ἐπισπασταμένων, χάριν τῇ σύμφωνον αὐτοῖς γενέσθαι πρὸς τὰς Ἀχαιοὺς τὴν τε περὶ τῶν προγεγονότων ἐγκλημάτων δικαιοδοσίαν, καὶ τὴν κατὰ τὸν πόλεμον ἐποχὴν, etc. In exemplari erat Καρχηδονίαις, pro Ἀχαιοῖς, corrupte prorsus. quis enim hic Carthaginienfis est locus? et copula καὶ deerat post vocem δικαιοδοσίαν. de hac re ita Pausanias: καὶ ἔτυχον γὰρ τότε ἤδη οἱ παρὰ Ῥωμαίων ἤκοντες τὰ Λακεδαιμονίων καὶ Ἀχαιῶν διάσσει. ἀφίκετο μὲν ἐν Τεγέᾳ τῇ Ἀρκάδων τοῖς ἀνδράσιν ἐς λόγους ὁ Κριτόλαος, etc. ἔκριναν πλείους μὲν ἄλλας διακλίνειν τὴν ἀπάντησιν. Pausanias in Achaicis: ἰδίᾳ δὲ τοῖς συνέδροις ἐπέτελλεν ἐς τὰς πόλεις ἀπολείπεσθαι σφᾶς τῇ συλλόγῃ, etc.

Ὁ μὲν ἔνι προειρημένος. Ita legendum, cum οἱ μὲν ἔνι προειρημένοι sit in exemplari.

Ἐπαυνοῖσιν δὲ τοῖς Ἀχαιοῖς εἰς τὴν ἐξῆς ἔφη σύνοδον, ἥτις ἔμελλεν γενέσθαι μετὰ μῆνας ἑξ. Ita hunc locum emendauimus ex Pausania, cum in exemplari corrupte prorsus scriptum esset, ἐφ' ἣ σύνοδον αὐτῇ γενέσθαι, etc. Pausaniae verba sunt haec: ὃς ἄλλην ἐκέλευεν ἀναμένειν αὐτὰς Ἀχαιῶν σύνοδον, ἐς μῆνα ἐσομένην ἔκτον. αὐτὸς δὲ ἑδὲν ἰδίᾳ διαλέξασθαι σφισιν ἄνευ τῇ κοινῇ τῶν Ἀχαιῶν ἔθεσσε. καὶ οἱ μὲν ἐπεὶ ἀπατάμενοι συνῆκαν, ἀπηλλάσσοντο ἐς Ῥώμην, Κριτόλαος δὲ, etc.

Ὁ δὲ Κοῖντος Κακίλιος ἐν Μακεδονίᾳ τάδε πυνθανόμενος, καὶ τὴν ἐν Πελοποννήσῳ, etc. Ita legendum; et videndus Liuius in epitoma lib. LII.

Καὶ τὸν νεώτερον Σκιπίωνα Ἀφρικανόν. Ita emendauimus ex corruptis verbis ἀλίωνα μαῖνον, quae sunt in exemplari, in quo ταραχὰς, pro πρεσβευτὰς scriptum erat paullo supra.

Παραπλησίους τοῖς παρὰ τῇ Σέξτῃ. Ita legendum. vel si τὸν Σέξτον retineamus, quod est in exemplari, τοῖς τῶν περὶ τὸν Σέξτον legendum erit.

Μήτε διὰ τῆς πρὸς Λακεδαιμονίαις προφάσεως. διὰ τῆς deest in exemplari.

Βύλαθα μὲν Ῥωμαῖος Φίλος ὑπάρχειν. In exemplari erat Ῥωμαῖων. omnino aliquid mendi haeret huic loco. et pro κτησάμενος, κτησαμένως fortasse legendum.

Καὶ τῶν πολιτευμάτων ἓν. In exemplari erat πολυτευομένων, quam lectionem si retinere volumus, ἐνὶ est scribendum.

Τὴς ἐξ αὐτῶν συνεργῶντας τοῖς ἐχθροῖς. Ita videtur legendum ex emendatione ad oram exemplaris notata, cum in contextu τοῖς αὐτοῖς scriptum sit.

Εὐαγόραν τὸν Αἰγία, καὶ τὸν Τριταῖον Στρατήγιον. Oportet legendum Εὐαγόραν τὸν Αἰγία, καὶ τὸν Τριταῖον Στρατήγιον. Τριταῖα enim πόλις Ἀχαΐας Stephano, a qua ὁ πόλις Τριταῖος, etc.

Περὶ τὸ πραγματοκοπεῖν. Ita legendum, cum in exemplari corruptum sit hoc verbum.





# IACOBI GRONOVII NOTAE IN POLYBIUM.

## AD LIBRUM VI.

VI. 3. **Τ**ὸν τῇ σωματικῇ.) MS. τὸν κατὰ σωμ. Lege, τὸν καὶ τῇ σωματικῇ.

VI. 4. Συναγανακτῶντας μὲν τῷ πέλας.) Quem Polybius ultimis verbis designet, non puto esse τὸν βλάπτοντα, et qui gratiam reddere debebat, ut videtur velle interpretes mire et obscure vertens, *simul alterius vocem indignantibus cunctis*, sed τὸν σώσαντα et cui gratia debebatur: illis enim, qui patiuntur iniqua, auctor solet alios συναγανακτεῖν dicere. IV, 7. Διακῆσαντες τῶν λεγομένων καὶ συναγανακτῶντων μὲν τοῖς Πατριεῦσι καὶ Φαριεῦσι. IV, 76. Τὰς δὲ συναγανακτῶντας ἢ προσβηθῆντας τοῖς μασιγαμένοις. Verterem: *simul proximi indignitate motis*.

VI. 7. Τὴν τῶν προτέρων ἀδικίαν.) MS. τῶν πρότερον, quod an sit reiiciendum, delibero. II, 9. Τεύτα ἐπισκευάσσα λέμβες πλείας τῶν πρότερον.

Ibid. Διὰ τῆς ἰδίας ἀρετῆς τυγχάνειν, τέτων διαφθείρεται τὰς ἐσίας.) Haec distinctio est in postrema, haec in Basilensi editionibus, sed ut puto deprauate, cum necessario distinguendum sit: τυγχάνειν τέτων, διαφθείρεται.

Ibid. Χωρὶς ὀργῆς ἀφθόνα.) Versum, quasi legeretur καὶ φθόνα.

VI. 10. Νῦν ὑφ' ἡμῶν λεγομένην.) In utraque praecedente est ὑφ' ὑμῶν, quod nihili esse vel ipsi interpretes probant: quare non sustinui non corrigere.

VI. 11. Ἡ παραληψομένην.) *Suscipiendumue aliquid*. Sic ὁ πάνυ. Musculus aut accipiat. Neutrum capio. Quid enim, qui conciliandi pacem, hortandi, imperandi, aut bellum indicendi causa mittitur, an non mittitur ad suscipiendum aliquid? Vix potest aliam ob causam legatio discerni. Ego fateor me expediri aegre posse, nisi legas ἢ προσληψομένην et interpreteris, aut ad accipiendos in societatem vel deditionem. Quod vnicum legationis officium in

his verbis desidero, idque ad senatum pertinuisse patet ex Campanorum exemplo apud Liuium vii, 31. Eodem pertinere videntur decem legati mitti soliti more maiorum ad ordinandam nouam prouinciam.

VI. 12. Πῶς γὰρ εἰκός.) Vox vltima in MS. desiderabatur, quod ipsum non videtur abhorrere a Polybio. ii, 38. Δηλον, ὡς τύχην μὲν λέγειν ἑδαμῶς ἂν εἴη πρέπον· Φαῦλον γάρ. Et cap. 59. Παρήμει τὰ παρ' ὅλον τὸν βίον αὐτῷ καὶ τῶν προγόνων ἀσεβήματα· μακρὸν γάρ. Hoc libro cap. 35. Τοῖς δ' ἐκπεσαμένοις ἂν ὡς ὑπάρχει σωτηρία· πῶς γάρ.

VI. 18. Δικιρέσεως καὶ καταστάσεως τῶν χιλιάρχων.) *electione et diuisione tribunum.* Quis non credat, voluisse interpretem *tribunorum* scribere: nos quidem sic correximus.

VI. 23. Ἐν ᾗ τῶν μὲν δοράτων.) Vltimam vocem interpretatione indignam censuit interpret nouissimus. Priorum alter: *in qua hastarum primam illico plagam certiore* etc. omisso illo ἐπιδορατίδος, quia scilicet locum duobus his casibus non inueniebat. Lipsius: *in qua hastarum primae cuspidis plagam*: vbi omittit verbum *πρώτην*; nam ἐπιδορατίδα suo more primam cuspidem, σαυρωτῆρα vero imam cuspidem vocat. Nolo enim credere eum legisse *πρώτης*. Omnia in Graeco recta. Verte: *per quam, quod ad hastas attinet, primum statim illum mucronis ictum* etc. Duobus enim in telis Graecam *καταστεινὴν* ait praestare, hastis nempe et scutis: de hastis nunc agit, de scutis postea.

VI. 24. Τὸ δὲ τῶν ἵππέων τριπλάσιον.) Hoc loco nolentem volentem Polybium scripsisse volunt *διπλάσιον*. Basilienensis auctor in Graecis non dubitauit edere *διπλάσιον*, et *τριπλάσιον* ad oram exspuere, vertente Lascare *duplo maior*. Inde Lipsius vocis *τριπλάσιον* ne meminisse quidem dignatur. Casaubonus, vt vides, reiectam Graecam vocem admisit, non eo secius tamen in Latinis *equitum vero dupla*. Ita placuit hic haerere. Sed tamenetsi, quicquid vndecunque exemplorum colligitur, id ostendat, duplicem sociorum equitum numerum fuisse, securus tamen apud Polybium legendum esse *τριπλάσιον* asseuero: id enim tuetur ipse iii, 107. Τῶν δὲ συμμαχῶν τὸ μὲν πεζῶν πλῆθος πάρισον ποιεῖσι τοῖς Ῥωμαίοις (forte Ῥωμαῖοις vt hic) στρατοπέδοις· τὸ δὲ τῶν ἵππέων ὡς ἐπίπαν τριπλάσιον. Ecce eadem verba, eandem structuram, eundem numerum: atque ita cum sit locus vnicus, nemini tamen notatum deprehendo, quod miror. Nimirum recipiendi

διπλάσιον et expellendi τριπλάσιον, quae verissima tamen scriptura est, caussa, si suspicari licet, orta est ex huius libri capite 28, quae tamen sine caussa est vel minima. "Εστὶ τὸ πλῆθος τῶν συμμαχῶν, ὡς ἐπάνω προεῖπα, τὸ μὲν τῶν πεζῶν πᾶρison τοῖς Ῥωμαῖοῖς στρατοπέδοις, λείπον τοῖς ἐπιλέκτοις τὸ δὲ τῶν ἱππέων διπλάσιον, ἀφαιρεμένον καὶ τέτων τῇ τρίτῃ μέρος εἰς τὰς ἐπιλέκτους. Horum vltima ita interpretantur: *equitum dupla, quo etiam ex numero (quasi τέτων vox nihili esset aut referenda ad διπλάσιον) pars tertia in extraordinarios est detracta.* Alius; *equitum duplo maior, ablata horum quoque in extraordinarios tertia parte.* Alius: *equitum vero dupla, his quoque tamen ut detrahas tertiam partem in electos.* Hoc modo existimant, a Polybio dici duplicem esse equitum sociorum numerum: hunc duplicem numerum diuidi in tres partes, quarum vna in electos seu extraordinarios transeat. Et acquiescunt his versionibus pariter et opinionibus omnes, quotquot e doctis rem militarem Romanorum hac in parte tractauerunt. Quid quaeris? considera et cognosces auctorem dicere, postquam ex socialium equitum copia in electos separata est pars tertia, tunc superesse adhuc duplo maiorem, quam est ipsorum Romanorum equitatus, socii equitatus numerum; ita vt si tertia pars equitum sociorum non fuisset adempta, nec in electos transscripta, futurus fuerit illorum numerus triplo amplior et densior, quam Romanorum: ὡς ἐπάνω προεῖπα, nempe hoc loco, vbi ex triplicato sociorum equitum numero tertiam partem ait Epilectorum nomen nancisci. Itaque hactenus pessime intellecta, nec melius interpretata, posthac et intelliges et interpretaberis: *equitum dupla, postquam illorum tertia pars in Epilectos est ablata.* Haec veriora, quam quae ad Sagram. Suspiscatus etiam sum aliquando, in illis locis, in quibus sociorum equitum duplex numerus legitur apud auctores, inde tertiam partem iam in Epilectos iuisse: quod quoniam perpetuo fiebat, auctores tacuisse de eo, et subintelligendum reliquisse.

VI 26. Γενομένης δὲ τῆς τῶν ἱππέων παρ.) Si paullo ἐπισατικότερον hanc periodum legas, mendi illam arcesses: nam quo respiciant illa ῥύμης τινὸς ἐπικαρσίῃ, nusquam inuenitur. Quod cum, vt opinor, vidisset Lipsius, sequentia τῶν γὰρ ὄντι vsque παρεμβεβληκότων parenthesi inclusit:



sed neque id quicquam conducit. Puto scribendum γε-  
μάνη δια τῆς τῶν ἰππέων παρ. κ. μ. τ. τ. χ. σ. οἶοναι ρύμης τινός  
etc. Vt sit simplex adiectio, qua declaratur forma, quam  
narrata equitum ceterorumque pedatura efficiunt: et ea  
requiritur.

VI. 27. Καὶ τὰς εἰσβολὰς οὐολὰς τοῖς ἰππεῦσι.) *Principia  
atque aditus ab eadem recta linea sumentes cum equitibus.*  
Hoc verum quidem est, sed confusissimus tum est ordo  
verborum Graecorum. Lipsius initium quidem capientes ab  
eadem recta linea et ingressus eosdem cum equitibus. Quem et  
vertisse recte et percepisse eo sensu, quo Polybius voluit, dice-  
rem, si abesset haec nota: *Cum equitibus. Sive et triariis,*  
*equites tamen nominat, quia illorum haec area, et triarii ad-*  
*dit et subiuncti.* Agit auctor de vicis, quos duos faciunt  
cum principibus triarii. Quid fieret igitur, si dixisset, tri-  
arios et principes capere ingressus eosdem triariis. Deinde  
an equitum area patet ultra ipsorum tentoria? Duo de  
strigis principum et triariorum ab auctore narrari putem:  
nempe eas incipere a spatio centum pedum ante tribunos;  
deinde easdem habere similem pedaturam, formam, pro-  
spectum et situm, quem duo ordines equitum inuicem op-  
positorum.

VI. 28. Ἀ'γοντας ἐπὶ τὴν αὐτήν.) *Subintelligunt σύ-  
θῆαν: nam Casaubonus in eadem recta desinentes.* Lipsius  
*desinentes in recta.* Sed nihil dixit auctor de recta, in quam  
desinunt strigae. Quare malim auctori inhaerere, et sub-  
intelligere πλευρὰν, assentiens Lascari, qui vertit *desinen-*  
*tes in idem latus.*

VI. 31. Ἐν τῇ στρατοπέδῳ πάντας εὐλευθέρας καὶ δάλης.)  
*Qui in legione quaque sunt liberi aut serui.* At non dicit  
Polybius ἐξ ἑκάστη στρατ. vt comminiscitur interpres. Dein-  
de utinam ostendisset, quot serui in legione fuissent? imo  
et an fuissent? nam de volonibus et plus quam ordinariis  
calibus nunc non agitur. Omnino debuerat: *qui in exerci-*  
*tu vel castris sunt.* Erant enim pro erum serui cum domi-  
nis in exercitu ad sordida munera, pro quibus et frumen-  
tum accipiebant, non vero in legione. Contrarius error  
est in antecedentibus: μέσον τιθέασι τῶν δυῶν στρατοπέδων,  
*in medio constituunt utriusque exercitus: imo in medio*  
*duarum legionum, vt recte puto notatum a nobilissimo*  
*Schelio.*

VI. 33. Παρ' ἑκάστων τῶν πρεσβευτῶν καὶ συμβέλων δύο.) *Ad legatorum, qui concilium participant, binae.* Cedo igitur legatos imperatoris, qui concilium non participauerunt. Sic tamen et Lipsius, *apud quemque legatorum duae*, quasi illa καὶ συμβέλων proprie nihil notarent, sed tantum maioris expositionis ergo addita essent: et alibi docet legatos a Polybio vocari πρεσβευτὰς καὶ συμβέλους, nisi fallor, de hoc loco cogitans. Putem melius verti simpliciter *legatorum et aliorum, qui consilium participant.* Vbi enim primus ordinum ductor, de quo cap. 22. ὧν (ταξιαρχῶν) πρῶτος αἰρεθεὶς καὶ συνεδρίῃ κοινωνεῖ. vbi praefecti honoratiores, quatuor illi hoc nomine generum, et plerumque cum legatis et tribunis apud scriptores citatorum, vt videre est apud Manutium ad lib. 2. familiarium ep. 17. et patrem ad Liuii lib. 28. cap. 30. Sed et quaestores interdum aduocabantur.

Ibid. Ἐπὶ τῶν εἰσόδων.) *Ad uniuscuiusque portae ac lateris.* Per tota quatuor latera τὴν ἐκτὸς ἐπιφάνειαν a velibus custodiri iam dixit auctor, sed ad portas conglobatos excubare denos. Itaque quid sibi velint illa *ac lateris*, viderit interpretes.

VI. 36 Παραδειγματισμῷ μετὰ τὴν κριθοφαγίαν.) Lascares: *exemplo dati hordei ad omnes pertingente.* Itidem Lipsius, nisi quod *pertinente.* Casaubonus: *exemplum vescendi ex hordeo in omnes pariter edatur.* Itaque duarum tantum poenarum metus desertoribus imminet, fortis et hordei, iuxta interpretes. Atqui auctor iam antea tertium addidit, nempe, quod debeant extra vallum manere. Forte μετὰ τῆς κριθοφαγίας et vertendum: *similiterque omnes ferant ignominiam tendendi extra vallum et hordei pro tritico accipiendi.* Παραδειγματισμὸς scil. extra castra tendentium.

VI. 37. Τῷ μὲν πεζῷ Φιάλην.) Phialae vel paterae semper numeratae inter ea, quibus apud antiquos honorari solebat res bene patrata. Virgilius v. Ae. 266.

*Tertia dona facit geminos ex aere lebetas  
Cymbiaque argento perfecta.*

Horatius lib. IV. Ode 8. *Donarem pateras grataque commodus, Cenforine, meis aera fodalibus.* Nec Graiorum modo, ne quis oblitrepat ex sequentibus loci Horatiani, verum

quoque Romanorum fuit. Linius xxx, 15. *Ibi Scipio Maſiniſſam primum regem appellatum eximiisſque ornatum laudibus aurea corona, aurea patera, ſella curuli, etc. donat.* Plutarchus Aemilio poſt rem Macedonicam e rep. geſtam. Διαθέμων ἀριſτεία τῆς μάχης, Αλλίῳ Τεβέρωνι τῷ γαμβρῷ τῇ Φιάλῃ ἔδωκε πέντε λύτρων ὀλκήν. Itaque bonum factum, ne recipiatur ψάλιον vel ψέλλιον, quod vir magnus ſubſtituit, quia nullum de patera exemplum nec ipſe nec auditor meminerat.

Ibid. Μέδιμνον ἓνα καὶ τρίτον μέρος.) *Medimnus unus ſemis*, nescio qua feſtinatione poſtrema translatio. Quasi non praestaret Laſcarinum *et tertia pars*, aut Lipſianum *et medimni triens*.

VI 44. Δυεῖν γὰρ ὄντων.) MS. δυεῖν. Quod qui Polybii eſſe negat, lolio viſitare dicam. Hoc libro cap. 25. Δυεῖν δὲ στρατοπέδων ὄντων. cap. 30. Στρατήγιον μέσον τιθέαςι τῶν δυεῖν στρατοπέδων. Annotavit idem in Polybio Suidas, et aliquando ſuſpicatus ſum, quibusdam aliis locis ita legi debere. Capite equidem 55. huius libri etiam MS. habebat, δυεῖν δὲ τρόπων ὄντων, vbi nunc δυεῖν.

VI. 48. Καὶ νύειν πρὸς αὐτός.) Neceſſario αὐτὸν, vt in MS. obuenit.

VI. 50. Περὶ τέτων ποιῶνται ſπυδῆν.) MS. περὶ τῆτο. Nec ſane maior ratio fuit hoc loco mutandi, quam pagina ſequentē, vbi reliquerunt, ſπυδῆς, ἣν ποιῶν περὶ τὸ τοιάυτης ἀποτελεῖν ἄνδρας.

VI. 55. Τὰ δ' ἐξ αὐτῶν, τεταγμένην.) Suppleui verſionem, vltima voce, in qua praecipua ſenſus pars eſt, deſectam.

VI. 56. Τρεῖς μνᾶς.) *Ternas drachmas*; quae longe minor ſumma: ſed videtur cum Muſculo voluiſſe *trecentas drachmas*, quomodo omnino corrigendum, aut ſimpliciter *ternas minas*.

## AD LIBRUM VII.

VII. 2. Καὶ λειμώνων.) *Pratis*. Melius ſane ita Caſaubonus, quam quod in Baſileenſi eſt Δαιμόνων. Forte tamen magis cuiquam placere poſſet λαιμένων, *portibus*, quos religioſius coluit maritima Poenorum gens.

Ibid.



Ibid. Τῶν δὲ Θεῶν ἔδόντων ὑμῖν καὶ ἡμῖν \* κατὰ.) Defectae orationis signum nuper appositum, vix scio an requiratur: potest enim commode ex praecedentibus intellectu repeti εὐημερίαν, aut certe leuius sic sanare queas Θεῶν εἶ ἔδόντων. IV, 21. Ὡς ἂν ποτ' αὐτοῖς ὁ Θεὸς εἶ δῶ. quam ibi veram scripturam censemus.

VII. 6. Προσέβαλε πρὸς τὰς ἐπὶ θάτερα πύλας.) Casaubonus: *et posita e regione portae eas admouet.* Latina haec aliter accipi nequeunt, quam Antiochum cum copiis propius successisse portae, cui sua castra obiacebant: vt ἀντιστρατοπεδεύειν ἀλλήλοις vertit, et recte, *castra e regione ponere..* Ideo et alter Gallus: *fit approcher plus pres de la ville vis à vis de la porte.* At si id fecisset rex, quid nisi pessime fortissimos et fidelissimos milites murum adscendentes prodidisset, et notos fecisset hosti, ad illam portam et muri partem cum omnibus viribus occursuro. Futilissime Musculus, *et utrasque portas obsidet, quas Persidas vocabant.* Tu mecum intellige ac verte, *et posita ad alterum urbis latus portae eas admouet.* Volebat enim Antiochus ab his locis abstrahere propugnatores, tamquam diuersam inde urbis partem aggressurus. Multis exemplis id stabilire ex hoc auctore possem. Locum totum vnice exprimunt haec Liuii IV, 22. *Dictator ab auersa parte urbis, maxime neglecta, quia suapte natura tutissima erat, agere in arcem cuniculum instituit. ipse diuersissimis locis subeundo ad moenia quadrifariam diuiso exercitu, qui alii aliis succederent ad pugnam, continenti die ac nocte praelio ab sensu operis hostes auertebat.*

## AD LIBRUM VIII.

VIII. 1. Γάιος ὁ Ῥωμαίων στρατηγός.) Vertitur, *Calamitas Cnaei Cornelii.* Cn. Cornelium Duillii collegam cum XVII. nauibus ad Liparae prodicionem profectum Boodes, senator Carthaginienſis ab Hannibale missus, portu nocte obſeſſo, et ſequenti die diffugientibus fociis, deſertum cepit. Sic de eo Polybius lib. I. cap. 21. Itaque neceſſitas tunc preſſit Cornelium, vt ἀλογία ipſius in paciſcendo accuſari non poſſit (ſicuti nec fecit auctoꝝ dicto loco) et eius exemplum non conueniat. Nec tamen de alio quodam, cui Γάιος praenomen fuerit, aut etiam iuxta interpretem

Γνάιος

Γναίβε, historiae vsquam meminerunt. Ipse interpret (vt scias, de quo Cn. Cornelio senserit) in indice significat Cn. Cornelium Scipionem Africani patrum. Sed in eo quidem confusa omnia. Vt verum fatear, tantum non ὁβελίζω hoc exemplum, et ex Polybio eiicio. Aliis auctoribus Cnaeus ille Punicae perfidiae documentum ostentatur, et forte recte. Polybius id non adgnoscit, et pro virili Carthaginensium commissa obumbravit illic, quae nunc non videtur aperuisse. Forte igitur a studioso id, vt par exemplum margini allitum, inuasit.

VIII. 3. Περί Σαρδόνος καὶ Σικελίας.) *De Sardinia et Sicilia.* Suppleui versionem vocibus vltimis male in prior editione omissis.

Ibid. Καὶ πᾶσι Καρχηδονίοις.) Nihili est vox media. Conieceram παρὰ Καρχηδονίοις, vel περὶ Καρχηδονίως. Nunc prius verum esse sum certissimus: ita enim allegat Suidas in Οἰκείως.

VIII. 5. Ἄππιος δ' ἦν ἡγεμάν.) Hanc pericopen a Casaubono, vt testatur, ex Anonymo bibliothecae regiae desumptam, quo saltem hac parte integrior foret Polybius (eius enim esse dubitare nemo potest, nisi qui eum non legerit) versam in suum locum reposui, eo fidentius, quod eandem vir omni laude clarissimus a se in MS. repertam auctiorem mihi suppeditaret, vt contendenti apparebit. Omnia erant plana, nisi quod pro ἐτοιμασασμένων, quomodo etiam Casaubonus, correxi ἐτοιματάμενοι, et pro καὶ ἤλπισαν (apud Casaubonum καὶ non est) feci κατήλπισαν, et ἀπάντησιν pro ἀπάντησαν, denique ἐξαπύλοις pro ἐξατύλοις. Versio, vt spero, nihil habet molesti.

VIII. 10. Τῆς μὲν περὶ τήτων ἐλπίδος.) Duo loca nominantur, vrbs Lissus et castellum Acrolissus, et de altera non plane Philippum desperare dicit, de hoc prorsus. Apparet igitur scribendum τέτε, nempe Ἀκρολίσσε. Paullo post sequitur, εἰς τὸν Λίσσον ἡθροισμένον, quorum priora interpreti neglecta, adiicienda omnino censui.

VIII. 11. Ἐνεργὸν ἐποίησαντο ἔφοδον.) Hinc, vt ex versione apparet, colligunt τὰς τὰς ἐνέδρας διειληφότας Acrolissum strenue ac fortiter inuasisse. Ego nec inuasisse, nedum fortiter ac strenue, existimo: sed video aggressos a tergo illos, qui ex Acrolisso velut ad certam praedam excucurrant; nam cum cetrati vna cum εὐζώνοις (qui cesserant lo-

cis iniquioribus et numero hostium, et postquam se recepissent ad cetratos, restabant et iunctis viribus excipiebant, ultroque aggrediebantur, quos fugerant) temere effusos pro victoribus Illyrios facile in fugam compulissent, Acrolissum repetere nemo potuit ob interseptam ab iis, qui ab insidiis exstiterant, viam. ita arx ἀκρονιτίη καὶ ἀναιμωτί in manus venit. Posset et legi: ἄφνω ἐξαναστάντες ἐναργῇ ἐποίησαντο τὴν ἔφοδον, repente existentes palam iam campum, quem hostes transierant, occupant.

VIII. 14. Συνθηματικῶς καθ' ἅπερ etc.) Commodissima hoc loco est interpretatio, et commodior Graecis, quae forte turbata sic transponenda: Συνθηματικῶς, καθ' ἅπερ ἔθος ἦν αὐτοῖς, ὥς τε τὸν κυριεύσαντα τῆς ἐπισολῆς μὴ δύνασθαι γινῶναι μηδὲν τῶν ἐν αὐτῇ γεγραμμένων, ἐξαπέστειλαν, παρακαλῶντες πειθεύειν τοῖς περὶ τὸν Βῶλιν καὶ τὸν Καμβύλον. Οὕτως ὁ Ἀριανός etc. Vel omisso ἔθως. Ad peruincendum, ita olim aut similiter lectum hunc locum, videtur non parum facere Suidas.

Ibid. Διὰ προόδου.) In ipso exitu. Ita XIV, 1. Χάριν τῇ ταῖς προόδου καὶ ταῖς εἰσόδου ταῖς εἰς ἑκατέραν τὴν παρεμβολὴν ἀσφαλῶς ἐξερευνηθῆαι καὶ κατοπτεῦσθαι. Vbi etiam ὁ πάνυ exitus vertit; nec male ibi quidem, quia paullo post pro εὐπορείας auctor dicat. Sed quid hoc loco sit exitus, non facile intellexerim. Musculus vertit illo progressu. Si verba sincera sunt, mallet per compendium viae interpretari. Haec enim erat cogitatio Achaei, ut ante Antiochum et παραδόξως Syris se ostenderet. Sed ne quid fileam, puto legendum διὰ Ῥόδου, per Rhodum. Quod optime quadrat, quia et terrestre iter periculosum ei erat, omnia tenente Antiocho, et opera Bolidis ductus Ephesum ad Nicomachum et Melancomum ita viam per mare pandere sibi videtur voluisse.

VIII. 18. Πρὸς Ἀριόβαζον.) In indice vocabatur Ariobarzus: sed superius dicitur Ἀρίβαζος, quod puto verius.

VIII. 20. Γάϊον Λίβιον.) Sic perpetuo in hoc excerpto vocatur hic praefectus, ut videatur omnino mendum esse in gentili et cognomine scriptore. Vehementer enim miror Car. Sigonium, cum notat, Linium nomen praefecti omittere, ne notam familiae suae nomini inureret, ad libr. xxv. cap. 10. Quasi vero celare quid in gratiam suorum esset Romani scriptoris. Ille imo lib. xxvi, cap. 39. Praesidium



*fidium quod ibi (in arce Tarentina) erat Romanum, praefectusque praesidii atque arcis M. Livius. Item xxvii, 25. Et de M. Livio praefecto arcis Tarentinae haud minore certamine adsum est, alius Sisto notantibus praefectum, quod eius socordia Tarentum proditum hosti esset. Vbi forte pro mendoso praenomine scribendum C. Livius et de C. Livio; sed potuerunt dissentire.*

VIII. 23. Σβέσαι τὸ πῦρ ἔδει.) Transcurrit haec vir summus, ut accensam facem relinquat scilicet Hannibali ad promptius expediendum iter, vel se prodendum potius. At Livius: *exstinctae utrinque flammae sunt. Ne dubitemus igitur Latina addenda esse.*

VIII. 28. Ἐπὶ τὸ πρὸς τῇ πόλει τείχος - - - ἀνασωρευόμενος.) Sexta vox plane alienum locum tenet. Rescribo et suppleo ἐπὶ τὸ πρὸς τῇ πόλει χεῖλος γῆν ἀνασωρευόμενος, quomodo planam sententiam habes, et vidit hoc, opinor, etiam Casaubonus, cuius interpretatio ad hanc scripturam alludit. Munitio eadem x, 28. Ἐπὶ δὲ τοῖς χείλοσιν ἐκάστης (τάφρου) χαρρακώματα διπλᾶ ἐπέκειτο. Deinde non dubito, Polybium scripsisse ἐπεβάλετο κατασκευάζειν, non ἐπελάβετο. Infra quoque Cluuefius omissa stellula allegat παρὰ μὲν τισὶ Γαλιῶσιν.

## AD LIBRVM IX.

IX. 6. Οἱ γὰρ περὶ τὸν Γναῖον.) Aptauī Graeca Latinis, hoc est, veritati, quia videbam non semel duo haec praenomina confusa. Feci idem lib. x, 7. κατὰ Φοβος ἦν, μὴ ταῖς αὐταῖς Γναῖον τῷ Θείῳ καὶ Ποπλίῳ τῷ πατρὶ περιπέσῃ συμφοραῖς. Et eod. lib. cap. 33. ἀποκτεῖναι δὲ τῆς στρατηγῆς αἰμφοτέρης Πόπλιον καὶ Γναῖον. Quibus omnibus locis legebatur Γαῖον et Γαῖο, in ultimo etiam interpres verterat Caium, quod satis repudiatur a libro tertio.

IX. 7. Προσκαρτερεῖν τέτους ἀπέγνω.) Lege τέτοις. i, 59. τᾶλλα πρὸς τὴν πολιορκίαν παρασκευασάμενος, ἅμα μὲν ταύτῃ προσκαρτέρει τὰ δυνατὰ ποιῶν. xvi, 1. αὐτὸν ἤλπιζον οἱ περὶ τὸν Ἀτταλον προσκαρτεροῦν τῇ τῶν μετὰ ἑαυτῶν κατασκευῇ. Legat. 47. Διὸ καὶ παρὲς τᾶλλα, προσκαρτέρει τῷ Τίτῳ.

IX. 9. Συμπέμψαι μὲν τὰς ἐπομένους.) Οἱ ἐπόμενοι, non sunt Annibalis milites, sed hostes Romani. de quibus dixit cap. 7. ἔποντο κατόπιν ταῖς παραρρείαις. Et mox: Hannibal

nibal ὑποσὰς καὶ προσδεξάμενος τὰς ἐπομένους. Hoc ipsum est, quod hic voluit dicere. Igitur pro συμπέμψαι requiritur verbum, quod significet προσδέχασθαι, siue id sit συμμείναι aut ὑπομείναι. Et sententia, quod ex regressu substituerit et exspectauerit sequentes Romanos, et interim velut e specula obseruauerit.

IX. 16. Ὡς ἐπὶ \* περιπίε μένειν.) Asteriscum alii posuerunt post περιπίε et in margine περιμένειν. Vide an scripserit, ὡς ἐπὶ ἐρειπίων μένειν, ea enim circa Cynaethen iacuisse per est verisimile tot turbas, seditiones, proditiones et vastationes perpessam, καὶ ἐκ πολλῶν χρόνων ἐν ἀναταπαύσει καὶ μεγάλαις εἴστεσιν συνεχομένην, vt ait libro IV. cap. 17. Sed et fere omnis Peloponnesus his parietinis fuit insignita, et diserte prope Lasionem notauit auctor τὸν ἐν ἐρειπίοις πύργον V, 102. vt optime videtur eruisse, qui mihi in hac coniectura praeiuit, doctissimus antiquitatis inquisitor Casaubonus.

IX. 21. Ἡ μὲν αὐτοφυῆς.) Hanc veram scripturam putavi, estque ea in Basilieensi. Nam quod in postrema est, αὐτοφυῶς, parum conuenit. xiv, 10. διαφέρει δ' ὀχυρότητι καὶ φυσικῇ καὶ χειροποιήτῳ. In fine huius paginae Cluuerius συντέλειαν mauult pro πολυτέλειαν ex Diodoro.

IX. 23. Ἐπὶ τὸ τελευταῖον Ἀντιγόνου.) Locutus est in proximis de Antigono Gonata; nunc nulla addita distinctionis nota ait, se accessurum ad nouissima Antigoni facta, vt vertit interpres, quasi de eodem Antigono sermo procederet, cum tamen sequentia de Antigono Tutore agant, quod nemo potest nescire. Ne putes hanc ambiguitatem a Polybio esse; nam ille scripsit, quomodo posthac legendum est, ἐπὶ τὸν τελευταῖον Ἀντίγονον, ad postremum Antigonom.

IX. 24. Διὰ τὴν πρὸς ἡμᾶς συμμαχίαν.) Versio tamen societate vobis iunctis, quam meram scripturae fallaciam putavi, et ideo correxi. In sequentibus vero, ἣν ἔτοιπαρ' ἕκαστον ἡμῶν οὐκ ἐκδίδουσι, nihil mutavi, licet interpres et ab istis subinde vobis exprobratur: nam ab utroque stari potest, et videtur consulto ὁ πᾶν a Graecis discessisse. Par diuersitas est xv, 8. ὥς καὶ περὶ τῆς πατοίδος ἐδάφους ἡμᾶς κεκινδυνευκέναι, vbi sine dubitatione legendum ὑμᾶς, vt optime ὁ πᾶν in interpretatione fecit, et expressit id Liuius. Musculus ineptissime vt de patrio solo quoque ha-

*Stenus periclitati sumus, et partim nunc quoque periclitemur.*

IX. 33. *Οἰνιάδας καὶ Νῆσον.) Oeniadas atque Naxum.* Quid de hac Naxo sit sentiendum, vide, si liber, apud patrem ad *Liuium* xxvi, 25.

## AD LIBRVM X.

X. 1. *Καὶ τῆς Ῥηγίνων πόλεως)* Hanc Polybii scripturam censuimus. vulgo male *Ῥηγίνω*.

*Ibid. Καὶ τινὰ μέρη τῶν Σχυνίων.)* Quid Samnitibus cum magna Graecia sit, et cur inter tam propinquos mari Siculo populos numerentur, vix dispicio. Diserte Samnitas a magna Graecia *Liuius* secernit 31, 7. *Nec Tarentini modo, oraque illa Italiae, quam maiorem Graeciam vocant, sed Lucanus et Brutius et Samnis a nobis defecerunt.* Verum et ex accentu liquet deprauatum esse nomen. Scribo *Δαυνίων*. Nam cum recenset aliquas Dauniorum partes, respicit ad diuisionem Iapygiae in libro 111. factam.

X. 4. *Τότα δὲ καὶ πλείονων προτροπευομένων)* Vertimus, tunc autem pluribus etiam petentibus. nam *Casaubonus* transiluit.

*Ibid. Ἦξτε τῆβενναν αὐτῷ λαυπρὴν εὐθέως ἐτοιμάσατε.)* *Ac statim parari illi togam candidam iubet.* Ita interpretor. Sed si ipsa id iussit, quis credat, eam non amplius de illo cogitasse. Verterem: *at ille statim iussit sibi togam candidam parari.* Si Graeca attendas, non possunt alio modo intelligi.

X. 14. *Συυπαθεῖς ποιῆσαι τὰς παρακαλουμένους.)* In eodem casu verba haec aduocantur a *Suida*, nisi quod *παρακαλουμένους*. Neutrum probo: nam legendum τοῖς παρακαλουμένοις, vt pro ipsius adhortatione affecti essent. Sic 11, 56. *Σπαράζων δ' εἰς ἔλεον ἐκκαλεῖσθαι τὰς ἀναγινώσκοντας, καὶ συυπαθεῖς ποιεῖν τοῖς λεγουμένοις.*

X. 19. *Καὶ κατὰ σῶμα καί.)* Inferui prius καὶ ex *Peiresciano* codice, cui assentitur charta *Lugdunensis*.

*Ibid. Δηλώσαντας τοῖς ἐν τῇ πατρίδι)* Certe et praeda et nobiles captiui, vbi Romam venerant, nuntii victoriae et cladis suae futuri erant. Videtur tamen interpretes legisse δηλώσαντα in singulari, vt connectabat ex ingenio *Fuluius*: sane et in charta nostra non aliter mihi occurrit, nec est, cur respuamus.



X. 27. Ἐξῶθεν τῆς χαράδρας ποικίμενος τὴν ἀνάβασιν.) *Intra conuallem adscensum moliens.* Sed in praecedentibus conuallem ipsam inuiam et insuperabilem fecit auctor, nisi quis alia ex parte custodes aggrediens exturbaret. Tum Diogeni attribuit tales milites, qui ordines non seruarent, sed ad quaeuis loca aderant. An videtur sine causis ὁ πᾶν a Graecis discessisse?

X. 34. Ἐκ τῆς παρεμβολῆς.) Interpretantur *e castris Punicis*, moti, opinor, verbis superioribus, quibus dixit auctor, Indibilem et Mandonium ἀναλαβόντας τὰς ἐαυτῶν δυνάμεις ἐκ τῆς τῶν Καρχηδονίων παρεμβολῆς ἀποχωρήσαι. At ingens hinc mihi absurditas: nam si Indibilis tantum cum amicis (vt hoc loco verba sonant) se contulit e castris Punicis ad Publium, iam quid fiet ipsius copiis, Asdrubali haecenus militantibus, ipso tamquam perfuga et proditore eas hosti relincente. Imo illi non cum amicis tantum exceserunt castris Punicis, sed cum omnibus copiis, quibus iuuerant Asdrubalem, et iis infederunt ἐρυμνὰς τόπας καὶ δυναμένους αὐτοῖς τὴν ἀσφάλειαν παρασπενύζειν, vt dixit supra. In his locis fingillatim pro tempore confederunt sine Asdrubale, et ea castra hoc loco intelliguntur, non Punica; quod et clarius apparet ex ipsis post Indibilis cum Scipione colloquium verbis: γενομένων δὲ τάτων, ἀναχωρήσαντες εἰς τὰς αὐτῶν παρεμβολὰς, non Καρχηδονίων. Quare omnino eradendum illud *Punicis*. Habet autem eadem Liu. xxvii, 17.

## AD LIBRVM XI.

XI. 1. Οἳ τε γὰρ ἄνδρες ἐΦαμίλλως ἐκινδύνευον ἀμφοτέρω.) Interpretationem Casauboni, hac periodo male carentem, ex Musculo suppleui. Idem facere debui lib. xi, c. 5. Εὐβοιῶν, Φωκέων, Λοκρῶν, vbi Phocenses praue praeteriti erant.

XI. 9. Τῇ τῶν Ἐλισφασίων χώρᾳ.) Ortelius corruptam vocem credit, et peritiores videre iubet, an *Elidis Phliasii* legendum sit: esse enim Phliasios in Elide. Assentio corruptam, et Phliasios Elidis cognosco. Sed quantum situs illorum hinc distat? Conieci: Ἐλικασίων. Ab Ἐλικῆς Ἐλικασίος, vt a Φλιάς Φλιάσιος, Ἀναγυρῆς Ἀναγυράσιος, Θριάς Θριάσιος. Helicuntis mentio est apud Plutarchum in Agide et Cleom. Κλεομένης ἐξῆγε τὴν δύναμιν ὡς τὴν Ἀργολικὴν κατὰ τὴν ἰσχυρίαν.

κρηγῆσαν· ἐκείθεν δὲ καταβὰς ἐπὶ τὴν Μεγαλοπολιτικὴν καὶ δεῖπνα ποιησάμενος περὶ τὸ Ῥοῖτιον, εὐθὺς ἐπορεύετο τὴν εἰς Ἑλικῆντος ἐπὶ τὴν πόλιν. n. Megalopolim.

XI. 16. Περί τὸν Ἀναξίδαμον.) Vertit ὁ πάνυ, ac si legeretur Ἀναξίμανδρον; sed omnino ῥαθύμως. Nam ex praecedentibus patet, duos fuisse Anaxidamos, alterum a Philopoemene ponti appositum, alterum Machanidae comitem, quem nunc intelligimus.

XI. 23. Τοῖς ἀφισάνεσι.) Vertit Musculus *ubi ingruerint*; quod ex hoc verbo non potest venire, ut nec Casauboni interpretatio. Lege ἐφισάνεσι, quomodo non dubito τὸν πάνυ legisse, et est vox Polybii.

XI. 30. Μεταξὺ τῆς αὐτῆς καὶ τῶν πολευίων στρατοπεδείας.) *Inter Punica Romanaque castra.* Non quia Romani cum Poenis gravissime in Hispania bellarunt, ideo omnes Romanorum hostes Poeni vocandi. Quae enim hic Punica castra, quod Poenorum auspiciū? nullus plane nec Polybio nec Livio nunc commemoratus. Idem tamen committit paullo post pag. seq. v. 33. προσέβαλε τοῖς πεζοῖς τῶν ὑπεναντίων, cum peditatu Punico praelium commisit. Quod miror: nam vix decem versibus ante dixit, Hispanos nullo iudicio in patente campo non equites dumtaxat ordinasse, verum etiam pedites; eos nunc Poenos vocat. Sed et lib. xiv. cap. 3. vir summus interpretatur haec, κατασκόπας ἔς ἀτύγχανε διαπεμπόμενος εἰς τὰ τῶν πολεμίων στρατόπεδα. exploratoribus, quos in castra Punica saepius miserat. Vbi videmus Scipionem longe saepius misisse ad Syphacem, quam ad Asdrubalem; et tam Syphax, quam Asdrubal erat πολέμιος. Satius puto in talibus κατὰ πόδας; vertere, quam moras et tricas auctoribus ingerere.

XI. 31. Οἱ δ' ἰππεῖς τὸ παραπλήσιον ἔπαχον.) Sine damno haec verba a contextu abesse non possunt, ob rationem insequentem. Omisit tamen postrema versio. Tu ne dubita appingere; idem quoque equitibus euenit.

Ibid. Ἴένιον καὶ Μάρκον.) Non sine ratione maximus interpretēs Μάρκον legit: nam eorum mentio facta cap. 21. Livius tamen xxviii, 38. L. Lentulo, L. Manlio Acidino provincia tradita, qui et sequentibus annis populi iussu eam obtinuerunt.

XI. 32. \* Βελόμενος ταῦτα.) Deleo asteriscum et scribo τυθόμενος, quo verbo semper in talibus auctor utitur.

Idem

Idemne fenserit interpres, ambiguum; certe non aliter vertit.

## AD LIBRUM XII.

XII. 6. Ἀφ' ἑαυτοῦ τοῖς εἰρημένοις.) Forte Ἀντεπεῖν.

XII. 7. Καθισάντων τῶν χιλίων.) Videtur interpres δὲ πάντων legisse καθισάντων, et rectissime, pro more iudicum.

XII. 10. *Equitum quatuor millia.*) Hae voces, cum Graece non legantur, nescio quomodo huc obrepserint. Dicit enim auctor, Alexandrum in Asiam traiecisse cum equitum quatuor millibus et quingentis: his accessisse postea octingentos, ut sic equitum summa perueniret ad quinque millia et trecentos. Quibus si demas trecentos ad varias necessitates, restare legis equitum quatuor millia, cum sole clarius sit esse quinque millia.

XII. 12. Τὸ γὰρ ἀδύνατον etc.) Nam quod per rerum naturam fieri potest, id statim fidem sua sponte inuenit. Hoc ita si est, cur toties imperiti rerum obstupescunt et admirantur? cur in commendanda suae πυρσείας demonstratione Polybius tot sermones caedit? quia nempe quamuis fieri poterat, videbat non statim se fidem inuenturum. Sed et vides plane aliud esse in Graecis, et male omissam negatiuam particulam.

## AD LIBRUM XIV.

XIV. 2. Καὶ παρακαλῶν δέχεσθαι τὴν εἰρήνην.) Omiserat ista interpres. Sed quia in eis fere consistit omne legationis argumentum, non videbatur omitti posse: et ideo addidi. Verum sufficit expressisse Polybium.

XIV. 4. Τῷ πυρὶ καταληφθέντες.) Perperam in ante vulgatis καταλειφθέντες. Sed et Basileenses habent πολλοὶ δὲ περικαταλειφθέντες. Sic alibi περικαταλαμβάνεσθαι καιροῖς, nec quin illa τῷ πυρὶ facile hic intelligantur ambigi potest.

XIV. 9. Μέρος τῶν Ῥωμαίων στρατοπέδων.) Lege Ῥωμαίων. Simile mendum memini supra occurrisse.



## AD LIBRVM XV.

XV. 1. Λεύκιον • Σεργίον καὶ Λεύκιον \* Σείτιον.) *L. Seruiliū, L. Baebium.* Nec asterisci placent, nec talis interpretatio. Non enim Lucium Baebium, sed Marcum vocat Liuius xxx, 25. tum nec L. Seruiliū, sed L. Sergium. Ergo scribe Λεύκιον Σέργιον, qui tralaticius error. Pro secundo forte scripsit Λεύκιον Σέντιον, in quo Liuius alios auctores secutus fuerit, etsi Baebium in castris Scipionis etiam infra nominet.

XV. 3. Ἰππεῖς μαχιωτάτους ἔχειν.) *Artissimos ad pugnandum equos.* Omnino in his quoque multum positum. Addubites tamen, an non satius sit cum Polybio simpliciter vertisse: quamuis idem factum lib. xxvii, cap. 18. Οὐ μόνον τὰς εὐζώνας καὶ τὰς ἰππέας ἐγκεκλιότας, non velites solum et equos in fugam inclinasse.

XV. 5. Περί δὲ τῆ \* ῥαθυμεῖν.) Alii τῇ accipiunt pro τέτῃ; alii aliud videntur intellexisse. Sed Polybium scripsisse puto περί δὲ τῆ μέλλοντος ῥαθυμεῖν.

Ibid. Ἰππεῖς δὲ περί ἑξαχιλίας.) Ex Liuiο videtur reponendum τετραχιλίας, quod et in sua Latinus interpres admisit: quamuis forte non mirum sit, Numidam aequis perditum equitumque numeris instructum.

XV. 10. Ἀεὶ κρατεῖν δεῖν.) Aut scribendum δεῖν, aut penitus delendum id verbi censeo. iii, 63. πάντας γὰρ τὰς ἢ κατὰ προαίρεσιν, ἢ κατ' ἀνάγκην τοιαύτη προθέσει κεχρημένους, εἰς ὅτε διεψεῦθαι τῇ κρατεῖν τῶν ἀντιταξιμένων.

XV. 11. Περί μυρίας ὄντας καὶ διχιλίας.) Interpres hunc numerum transsiluit: cuius non aliam causam video, si modo de industria fecit, quam quod ex Liuiο rem narrare, quam Polybium interpretari maluerit. Proinde inserui.

XV. 15. Οὐσης γὰρ δυσδιασπάσης.) Ex Vrsini monitu hoc adoptatum, cum legeretur διασπάσης, et quidem vere dici de Romana acie dubium non est; sed huic causae non respondebit effectus, quem auctor narrat, si Vrsinum sequare, vt rectissime ratiocinatur incomparabilis Salmasius. Omnino cum eodem lege ἔσης γὰρ διασάτῃ, et verte: *cum enim diuisa esset interuallis Romana acies.* Vide xvii, 28.

XV. 18. Σιτομετρῆσαι τὴν δύναμιν τριμήνη, καὶ μισθοδοτῆσαι μέχρι etc.) Multum diuersa interpretatio: nam et distinguit, nescio quamobrem, tamquam frumentum dandum fuisset

fuiſſet exercitui, ſtipendium vero auxiliis, quod nec Polybius nec Liuius faciunt. Deinde quamdiu frumentum a Carthaginienſibus dari deberet, omittit, iuxta Liuium, quod non placet. Nam in induciis dandis plus vice ſimplici videas duces ſtipulari frumentum in maius minusue temporis ſpatium, quam ſtipendium. Liuius VIII, 2. *annuo ſtipendio et trium menſium frumento accepto.* IX, 43. *Trium menſium frumento imperato et annuo ſtipendio.* XXIX, 3. *Stipendium eius anni duplex et frumentum ſex menſium imperatum.* Nunc in idem. Liu. 9, 43. *Paſſi ſunt bimeſtri ſtipendio frumentoque.* Secure igitur potuit κατὰ πόδας vertere. Tum in ſequentibus ὁμήρους δᾶνακ πίεως χάριν ἐκατὸν, numerum omiſit.

XV. 25. Ἀφίσαντο τῆς ἐπιβολῆς.) Lege: ἐπιβολῆς.

XV. 27. Τοῖς θεοῖς ἀνίχθου.) Suspicor ταῖς θεοῖς, quarum ſcilicet imagines ante conſpectum illis erant, Cereris et Proſerpinae.

## AD LIBRUM XVI.

XVI. 1. Τὰς μεταξὺ τῆ πόρε κειμένων.) Scripſit Polybius κειμένων. Scio quidem vulgatum tolerari et defendi poſſe, ſed nimis intorta eſt oratio, quod non eſt auctoris. Infra in his τετρήρεις τρεῖς numerum neglexerat.

XVI. 3. Οἱ παρὰ τῆ Φιλίππε πολέμιοι.) Pars Philippi ſemborum numero. Legit igitur interpreſ Φιλίππε λέμβοι, quae eſt obſeruatio Vrfini.

Ibid. Καὶ δὴ τῷ τοιάτῳ τρόπῳ.) Huius conſuſionis omnino nihil interpreſ attigit, cum tamen ſatis appoſite hiſtoricus eam adiecerit.

XVI. 5. Μετὰ δύο τετρήρων.) Caſaubonus, cum duabus quinquereuib. Nefcio qui huic editioni immiſſum ſit triremibus. Omnino cenſendum, retineri debere quadrireuib., etſi difficultate locus non careat. Nam cap. 6. Attalum ait deſideraſſe trieremioliā vnam, duas quinquereuib., et regiam nauem. Duae autem illae quinquereuib. videntur eſſe altera Dionyſodori, altera, cui ſubuentum iuiſſe hoc loco auctor teſtatur. Sic duas has τετρήρεις omiſit, quaſtamen omnimodo hoſtium potitas apparet cum regia naue. Ex Rhodiorum claſſe illae eſſe non poſſunt, quia eius nihil captum eſt. Certe aliquid nos fallit.

Ppp 3 XVI. 7.

XVI. 7. Τὸ πολὺ τῆς ὁρμῆς αὐτῆ παρρητεῖτο ) Sic. x, 37. ὁμῶς ἐν ἐκυτῶ διέειπε, καὶ παρρητεῖτο τὴν τοιαύτην ὁρμὴν καὶ Φαντασίαν, de Scipione. Sed haec toto coelo differunt. Corrige in nostro loco πολὺ τῆς ὁρμῆς αὐτῆ παρρητεῖτο. Hic genuinus sensus.

XVI. 17. Οὐκ εἰς τέλος ἀπλητισμένους ἔχοντες τὰ; τῇ νικῶν ἐλπίδας.) Harum vocum, quae in hac relatione suum tutantur locum, accessione interpretationem auxi, perperam ante neglectarum.

## AD LIBRUM XVII.

XVII. 6. Οἷτοι δ' ἡμῖν ) Versum erat, sed illi nobis, cum desideraret aliud Latina syntaxis.

XVII. 11. Προηγημένων δις ἤδη.) Interpretandum: *his ante deuietis Macedonibus et plerisque terrestribus commetatibus absumtis.* Intelligunt Graeci clades ad Apolloniam et in Dassaretiis Philippo datas, quas et Florus respicit, dicens: *his vidus rex, his fugatus.* Vide infra hoc lib. cap. 19. Qui aliter interpretantur, aut male censuerunt supplendum corrigendumque auctorem, aut alienam ei induunt sententiam. Paullo superius correxi *Graecos ipsum* - - - - *denuo sibi fore subiecturum*; cum legeretur *subiecturos*, contra sensum.

XVII. 14. Αὐτὰς τὰς γαίτας.) Hoc ab Vrsino: ante eum γέσας, et in margine γαίτας. Sed interpres videtur legisse ὕσας, vertens *ipsa pila.*

XVII. 15. Ἐξάρας ἀπὸ τῆς Λαρίσσης.) *Larissa profectus.* Sic debuit, et forte voluit scribere interpres. Male editum *profectos.*

Ibid. Ὑπερβάλλειν ταῖς ὑπὲρ τὰς Φέρας ἀκρολοφίαις.) Lege τὰς ἀκρολοφίας. Sic enim singulis paginis. ὑπερβάλλειν Ἀλπεῖς, Ἀπεννίνον, Καύνασον, Ὀρεικὸν, ὄρεινὴν, ὄρη. Τάγρον, Ταῦρον, et alia. Sed et diserte Suidas: ὑπερβάλλειν, αἰτιατικῇ, qui et ex aliquo veterum ὑπερβάλλειν λόφος, in Βοτά. Mutarunt, quibus ὁμοιοτελεύτων ambiguitas nimia videbatur.

XVII. 16. Ἐρετρίαν τῆς Φ - - - ) Ἐρετρίαν τῆς Φερραίας ex ingenio, vel Φαρσαλίας, inquit eruditissimus Vrsinus, ex quibus prius placuisse interpreti videmus ex Latinis. Sed cum Liuius Eretriam Phthiotici agri hoc loco agnoscat,



agnoscat, dubitandum non est, eius aetate lectum fuisse Φθιω-  
τικῆς, vt Horrion emendauerat, vel Φθιώτιδος, vt pater.

XVII. 18. Διὰ τὰς προειρημένας αἰτίας.) At has non εὐσώ-  
χως videtur accessisse vir summus, dum vertit *eam ob caus-  
sam*: ac si his verbis Polybius diceret, Philippum ob eam  
causam, quod non putaret eo die pugnatum iri, pabula-  
tum plures militum dimisisse. Imo intelligit auctor, Phi-  
lippum, quia non rebatur ob dictas causas, nempe cras-  
sum et nubilum aerem et imbres, eo die iri decretum, ideo  
misisse eum milites ad pabula. Sic explicandus hic locus,  
sic explicuit Liuius, cuius verba sunt: *Sed vt qui nihil mi-  
nus illo die propter offusam caliginem, quam praelium ex-  
spectasset, magna parte hominum omnis generis pabulatum  
missa* etc.

Ibid. Ἡρακλείδην τε τὸν Γορτώνιον.) Renocauī Basileen-  
sium lectionem, quam et in Latinis interpretes seruauerat,  
licet in Graecis Γορτύνιον fecisset, sed typorum esse censeo.  
Paullo post non debuit illa ἐν τοῖς πεδινοῖς omittere ὁ πάνυ,  
in quibus summa ἀντιθέσεως vertitur, quare addidi in prae-  
liis pedestribus. Idem de Aetolis iudicat IV, 8. Θετταλοὶ  
γὰρ ἱππεῖς κατ' Ἴλην μὲν καὶ Φαλαγγηδὸν ἀνυπόστατοι· χωρὶς δὲ  
παρατάξεως πρὸς καιρὸν καὶ τόπον κατ' ἄνδρα κινδυνεύουσαι, δύσ-  
χρηστοὶ καὶ βραδεῖς. Αἰτωλοὶ δὲ τῶν τάναντια.

XVII. 22. Οἱ μὲν ἔν πλείεσι Ῥωμαίων ἐπόμενοι τέτρες ἐκ-  
τεινον.) *Fugientes istos plerique Romani sunt insecuti.* Ita et  
Liuius: *et ceteri quidem hos pulsos sequebantur.* Quis ne-  
get igitur haec παραφράζοντος potius, quam veri interpre-  
tis esse, cuius fuerat: *istos plurimi Romanorum insequentes  
occiderunt.* Hoc enim amplius dicitur a Polybio.

XVII. 25. Πρὸ τῶν πρωτοσάτων.) *Ante praecedentium  
ordines.* Vereor vt sufficiat: nam respectu quinti, tam  
quartus, tertius et secundus sunt praecedentium ordines,  
quam primus. Potius *ante primum ordinem*, vt infra.

XVII. 26. Ἐκ καταφορᾶς καὶ διαίρεσεως.) Non sunt  
haec diuersi pugnarum modi. Nam διαίρεσις dicitur, quum  
brachium in diuersum panditur et attollitur ad ictum cae-  
sim inferendum; καταφορὰ vero quum ex alto defertur en-  
sis; quod idem. Offendit et Lipsius lib. III. Milit. Rom. dial. 3.  
Sed legendum καὶ διέρσεως. Διέρσις enim est transfixio,  
puncta, vt docte Salmasius ad Solinum p. 1071.

XVII. 31. Ὅσα νῦν εἰληθε κατὰ τὴν Ἀσίαν.) Versionem tribus vltimis vocibus necessario augendam duxi, quibus quoque specialiter respondet Antiochus.

## AD LEGATIONES.

VI. Πλεονεξία τῶν Αἰγυπτίων - - - εἶπ.) Procul dubio splendendum προσέκοπτε.

Ibid. Θήζας τὰς Φθίας, Ἐχῆνον.) Sine alea esse hanc maximi Casauboni coniecturam iudicaui, et protinus in contextum adsciui. Vide lib. xvii, cap. 3. et eadem sunt apud Liuium. Vulgo Φθίας ἔχεν.

IX. Εἰς τὸ εὐχόδιον.) Vitiose in vtraque priore εἰς τὸν εὐχόδιον. Ita in ead. legat. Legendum ἐποίησαν τὸ παραπλήσιον, hactenus in omnibus τὸν παρ. legat. 21. ὅτε δυνατὴν ἔφησε κατὰ τὸ παρὸν εἶναι. legat. 28. Ἐνηργεῖτο Φιλοτίμως τὰ πρὸς τὰς διαλύσεις. Exemplaria Vrsini et Casauboni illic κατὰ τὸν παρὸν et hic τὰς πρὸς τὰς.

XIII. Λήθην ποιησάμενος τῶν προγεγονότων. Versionem his carentem suppleui.

XVII. Ἐτι δὲ \* πρότερον καὶ Φιλ.) Asterisco nil opus. Vnica litera inserta legendum πρότερον. Iungit haec duo legat. 6. Νικῶντάς γε μὴν μετρίως καὶ πρᾶξις καὶ Φιλανθρωπίας. Legat. 74. ἐπιδεικνύειν τοῖς ἀνθρώποις τὴν τῆς συγκλήτης πραότητα καὶ Φιλανθρωπίαν.

Ibid. Καὶ τέλος Φαμένε δεῖν.) Recte Casaubonus contempsit Vrsini suspicionem προφερομένε, quod vix dum praecessit, cum in MS. inuenisset ὀρομένε, vt ipse testatur. Quod si Casaubonus suam lectionem, nempe Φαμένε, ex MS. hauserit, libenter filemus: sed si MS. Vrsini sequendus, inde nimis abit, cum legendum sit οἰομένε δεῖν, quomodo millies, imo semper Polybius. Legat. 51. Εἰς δὲ τὸ λοιπὸν ἄετο δεῖν προσέχειν αὐτόν.

XIX. Τοῖς περὶ τὸν Λεύκιον καὶ τὸν Εὐμένη.) Seleuco et Eumeni. Quem ὁ πάνυ hoc loco commentus sit Seleucum, non liquet. Is cuius infra in hoc aliisque fragmentis mentio fit, est Antiochi cum maxime Romanorum hostis filius; cui quare id indicarent? Omnino bene se habent Graeca, et intelligo Lucium Aemilium Regillum, tunc praetorem. Vide Liuium lib. 37.

XXI. Ἀν μὴ \*παρῇ τῇ συγκλήτῳ.) Induco asteriscum et emendo μὴ πρέσῃ. Aphthonius in exemplo legislationis. ὅτε τοῖς ὑφαιρουμένοις τὰ τῶν κρείττωνων ὑπῆρξε παθεῖν, πρὶν ταῦτα παθεῖν παρέσῃ τοῖς δικασταῖς.

XXII. Καὶ διαγνῆς.) Lege, καὶ διαναγνῆς. Alibi quoque sic corruptum Polybium a Casaubono correctum memini.

XXIII. Μετὰ τὴν κατὰ τὴν ναυμαχίαν γενομένην ἦτταν.) *Post victores dimicatione maritima.* Emendaui errorem typographorum, quo prior editio conspurcata erat *post victos dim.* non meo ausu, sed vt ipse vir maximus monuerat in praecedente Polybium erratorum catalogo. Quem consultum vellem a viro eruditissimo, antequam haec sic interpretatum τὸν πάνυ, sed calamo properante scriberet, et sollicite doceret, dimicatione maritima inter Antiochum et Romanos, non hos, sed illum fuisse victum.

XXV. Τὰ συναντώμενα παρὰ τῶν περὶ τὸν Ἀντίπατρον.) *Ab Antiocho excepta.* Certe is eo temporis puncto consuli non potuit. Itaque mutauī.

XXVIII. Δάμις ὁ Ἰκεσίς.) *Damis Icesiae fil.* Quidni *Icesii*? Habes fane legat. 81. ἐκ δὲ Μιλήτε παρήσαν Εὐδημος καὶ Ἰεσίος.

XXXI. Παραπλησίως δὲ καὶ πρὸς Ἀσπενδίας) Horum versionem, nuper dissimulatam, nunc Latinis inserui.

XXXV. Ὁμήρης δὲ διδότω.) Defectus nota erat apponenda: auctior enim est versio Graecis, numero ibi adiecto. Vrsinus quoque, ac si conuenirent omnia cum Liuiο, sine scrupuli mentione eum citat, perperam tamen xxx. ponens. An igitur putabimus, numerum in docti viri codice exstitisse, sed calamum ipsius fugisse? Infra male in versione erat *Q. Mucium Thermum*, quod emendauimus.

XXXVIII. Καὶ τὰς ἀμφ' αὐτῶ.) Lege, ἀμ' αὐτῶ vel ἀμφ' αὐτόν.

XXXIX. Εἰσελθόντες εἰς τὴν ἐκκλησίαν οἱ Ῥόδιοι.) Omnino iuxta interpretem emenda οἱ Λύκιοι.

XLI. Ἐκ Λακεδαιμονίας.) Aut alienanda sunt haec verba, quod in Latinis fecit interpres, aut corrigendum ἐκ Μακεδονίας, quam permixtionem alibi obtinuisse in hoc auctore scimus.

XLII. Παραθαλαττίων τῆς Θράκης ἔρυμ.) *Maritimae orae in Thraciae castellis.* Ita supplendi interpretationem, a qua



qua τὰ in *Thracia* aberant, quod tamen et *Liuius* notauit. Sequentia nescio qui tam insulsa exciderint τῷ πάνι: illa enim τὰς περὶ Ἀπολλωνίδαν τὸν Σικυνώνιον vertit *legatos Apollonidam et Sicyonium*; et hinc in indice exortus est aliquis *Sicyonius*. Tu corrige haec ex sequentibus et leg. LXXIV.

XLV. Ὑπὲρ τῶν \* τῶν Κνωσσίων καὶ Γορτυνίων.) Certe deest aliquid, facile illud quidem suppleri, sed incertum an id *Polybius* scripserit. Testatur *Vrsinus* in exemplari esse ὑπὲρ τῶν τῇ κνωσέων καὶ γορτύνη. Vide an fuerit ὑπὲρ τῶν ἐν τῇ Κνωσέων καὶ Γόρτυνι, nempe πόλει.

XLVI. Παμφθέντος.) Imo πεμφθέντι.

Ibid. Ὅτε καὶ τις ἐγκαλεσάμενος etc.) Dictum, vt legat. xxviii. Τοῖς δὲ περὶ τὸν Δαμοτέλη καὶ Φαινέα ὑπέθετό τις, ἔχουσαι καὶ θαραπεύειν τὸν Γαῖον Οὐχλέριον. Et solent hoc modo loqui de illis, qui quos subornant. *Sallustius* *Iugurth*. Ea tempestate in exercitu nostro fuere complures noui atque nobiles, quibus diuitiae bono honestoque potiores erant, facilio, domi potentes, apud socios clari magis quam honesti: qui *Iugurthae* non mediocrem animum pollicitando accendebant, si *Micipsa* rex occidisset, fore uti solus imperio *Numidiae* potiretur, in ipso maximam virtutem, *Romae* omnia venalia esse. *Liuius* lib. 45. de *Attalo* veniente *Romam*: Suberat et secreta spes honorum praemiorumque ab senatu, quae vix salua pietate eius contingere poterant. Erant enim quidam *Romanorum* quoque non boni auctores, qui spe cupiditatem eius elicerent: eam opinionem de *Attalo* et *Eumene* *Romae* esse, tamquam de altero certo amico, altero nec *Romanis*, nec *Perfi* fido socio etc. Quae in legationibus *Polybii* similiter leguntur. Proinde necessarium non est viri praestantissimi ὅτε καὶ Τίτος.

XLVII. Παραγνόμενον εἰς τὴν Ἑλλάδα.) Quia haec verba in Graecis videbam, faciendum putavi, vt et in Latinis essent, vnde huc vsque exulauerunt.

LV. Τῇ δὲ Καρτιγνάτῃ etc.) Malo more tractatus est hic locus: nam et in interpretatione quaedam omissa erant, et in indice ponebatur *Carfignatus bellum gerit cum Pharnace*, ac simile in *Gaezotorius* (ita enim vocabatur) quae sunt falsissima. Nos omnibus, vt fas erat, nunc prospeximus.

LX. Ῥοδίς καὶ Λυκίς.) Corrige in interpretatione vitium, bis ter supra iam quoque a me emendatum, hic casu praetermissum *Lycios* pro *Lydios*.

LXIII.

LXIII. Πρῶτον μὲν τινὰς ἐψηφίσαντο - - καὶ τοῖς Ῥωμ.) Defecta haec verba, et agi de legatione constituta a Thebanis, existimavit magnus interpres. Sed quia tum duas legationes emissas Polybius narraret, infra vero tantum vnus, quae Romam haec omnia portauerit, meminit, asseferi non possum. Verba corrupta esse cogimur fateri, quae tamen, vt speramus, facile sic restituiimus: μὲν τιμὰς ἐψηφίσαντο καὶ τοῖς Ῥωμαίοις. *honorifica decreta in Romanos fecerunt.* Omnino id debet esse, nam id egerunt: auctor infra: τῶν δὲ Θηβαίων παραγενομένων, καὶ κομιζόντων τὰ προειρημένα (sunt haec ipsa) δόγματα καὶ τὰς τιμὰς etc.

LXIV. Εὐδοκμέναις τῇ πόλει.) Casaubonus haec ad legatos transtulit et forte legit εὐδοκμένοις vel εὐδοκμέναις τῇ πόλει, vertens *de ciuitate bene sentientes*. Sed hoc sine inepta iteratione insueta Polybio, admitti nequit: nam vt auctor hoc ipsum ostenderet, omnem vltimam periodum adiecit. Intelligerem apparatus, quos Rhodiorum ciuitati conficere placuerat. MS. εὐδοκμέναις. an sunt, quos a ciuitate Rhodiorum Romani non exspectauerant?

LXV. Δεῖν αὐτὰς \* προαιρεῖσθαι καὶ φυλάττεσθαι.) Lege, προορᾶσθαι. Sic omnia sana, sic scripsisse Polybium censemus. I, 65. Τὰς τε χρωμέναις μισθοφορικαῖς δυνάμεσι, τίνα δεῖ προορᾶσθαι καὶ φυλάττεσθαι μακρόθεν. Legat. 8. προορᾶσθαι τὸν Ἀντίοχον. Eodem modo προιδέσθαι IX, 32. qui locus huic admodum germanus. Ἀπαντας μὲν ἔν δεῖ τὰς Ἑλλήνας προιδέσθαι τὸν ἐπιφερόμενον κούρον, μάλιστα δὲ Λακεδαιμονίους.

LXXIII. Νικαγόρας.) Nicanor. Sed qui legerit legationem LXXX, non dubitabit temere ita versum.

LXXIV. Ξένων Παταρέως.) Vertebatur *Patacensis*: qui cum esset manifestus typorum lapsus, edidi *Patarensis*, quamuis nec hoc satisfaciat. Nam quum omnes hi sint ex vrbibus Achaeorum, Xenonem transmarinum ex Lycia in republica Achaia tantum potuisse non videtur. Igitur certus scribo Πατρεὺς *Patrensis*. Stephanus, Πάτραι πόλις Ἀχαΐας. ὁ πολίτης Πατρεὺς, quam Ἀρόην dictam idem alibi vult: et tam oppidi, quam istius ἐθνικῆ plurima apud Polybium mentio, etsi nonnunquam Πατραεῖς vocentur. Eadem turbae occurrunt in Mnasea historico, qui nunc Πατρεὺς, modo Παταρεὺς in veterum libris nuncupatur.

LXXVI. Ἦλθον εἰς Σκόρδακ.) Urbis nomen vitiose in interpretatione omisſum inferui, ea forma, qua Casaubonus Graece. Vrsinus edidit εἰς κόρδακ, in notis citat εἰς κόρδακ, ipse corrigit Σκόρδακ. Haud ſcio cur cum Casaubonus in eo non ſit ſecutus, vt faciunt in hoc nomine omnes eruditi.

LXXVII. Τῆς αὐτῆς \* πείρας αὐτῶ λχβ.) Scripſit auctor τῆς αὐτῆς τύχης πείραν αὐτῶ. Legat. 58. Εἰ δὲ μὴ, βοηθῶν, ταχέως πείραν λήψεται τῆς αὐτῆς αὐτῶ τύχης.

LXXVIII. Ἡνῶθα τὸ μέγιστον τῶν παρακειμένων.) An προκειμένων? vt legat. 96. Ῥωμαῖοι ρουίσκοντες ἡνῶθα σφίσι τὸ προκείμενον. Superius τῆς Περίουβιάς interpreſ neglexerat.

Ibid. Ταῦτα \* Φροντίζεν.) Lego, ταῦτ' ἐΦροντισεῖν.

LXXXI. Καὶ Πασιάδας.) Paſidem ſupra vocauit. Infra Κκαῖας ὁ παγκρατιαστὴς omnino male verſum *Callias quinquertio*, vt bene notauit eruditiff. Valeſius.

LXXXII. Ἐξ πεσαλκίνας γὰρ ἐκείνες ἔφη πρὸς τὸν Πτολεμαῖον.) Haec ab interprete omiſſa appoſui, vt decebat.

LXXXV. Ἀπὸ τῆς περὶ τὸν Ε. π. παρεμβολῆς.) Verſio erat imperfecta: quare vocem *caſtris* adieci. In ſequentibus παρεδίδα τὰς αὐτὰς τοῖς περὶ Ὀλυμπίωνα, an melius fecerit ὁ πάνυ, cum vertit ſuos *Parmenioni* tradidit, dubito. Certe *Parmenionem* proprie vt legatus iret *Rhodum*, *Olympionem*, vt omnia cum *Perſeo* firmaret, miſſos eſſe ante auctor dixit.

LXXXVII. Καὶ Μόρκον καὶ τῶν παρὰ τῇ Γ.) Delenda ſecunda copula.

LXXXVIII. Οἱ δὲ περὶ τὸν Ἀγέπολιν.) *Ageſipolis*. Ita hoc loco et infra quoque. At legat. 93. retinuit *Agepolis*.

LXXXIX. Περὶ βοηθείας.) Hoc argumentum legationis non videtur in verſione praetereundum eſſe, quamvis ὁ πάνυ id fecerit: igitur indidi. Infra non placet illud Ὑπερβάτονον, quamvis ita verterit quoque maximus Casaubonus; et detracta cauda lego Ὑπέρβατον, cuius ſupra meminit legat. 58. vbi item patet, *Callicratem* et hunc *Hyperbatum* eandem ſectam ſecutos eſſe.

XCIII. Μεγάλην γὰρ εἰδέναι τοῖς θεοῖς χάριν.) Emen-  
dauit hoc modo Fuluius, cum in MS. vt ex contextu ſuſpicor, eſſet γὰρ εἶναι. Sed nondum absoluta eſt oratio. Scribendum μεγάλην γὰρ δεῖν εἰδέναι. Sic hortationem ſuam  
ad pa-



ad pacem inchoat Agelaus v, 104. ἔφη δὲ ἡ μάστις μὲν μη-  
δέποτε πολεμεῖν τὰς Ἑλλήνας ἀλλήλοις, ἀλλὰ μεγάλην χάριν  
ἔχειν τοῖς θεοῖς.

CXIV. Γνάϊον Δομέτιον.) *Caium Domitium.*) Sic inter-  
pretatio. In indice vocabatur *Lucius.* Vbique correxi,  
quod caussam ea mutatio habere non videbatur.

CXIII. Χωρὶς πολέμου.) Haec licet exigua, nollem ta-  
men interpreti spreta: nec enim licebat legatis, quouis mo-  
do eos reconciliare, sed expresse sine armis. Vide lega-  
tionem 115.

CXIV. Διὰ τὸν Γνάϊον Φόβον.) Sic edidi, et hanc le-  
ctionem interpretatus est Casaubonus: in cuius tamen, vt  
etiam Fulvii, legitur Φόβον. Prope finem huius fragmenti  
addidi interpretationem horum: καὶ γὰρ ἔχε Φόβον ἄνεμον,  
nuper omissam.

CXVIII. Καὶ πάλα τὸ πλῆθος τῶν προτ. ὀφθαλμῶν.)  
Mallem, καὶ περὶ τὸ πλῆθος. Vt II, 17. οἱ ἐπιμεινόμενοι  
κατὰ τὴν παράθεσιν Κελτοὶ, καὶ περὶ τὸ κάλλος τῆς χώρας  
ὀφθαλμιάσαντες.

CXXXVI. Οἱ περὶ Ἀριαράθην καὶ Ἀτταλον.) Nisi cor-  
rigatur οἱ περὶ Πρυσίην καὶ Ἀτταλον *Prusias et Attalus*, non  
potest hoc lemma huic loco convenire, siue id ex se con-  
cinnauerit, siue ex MS. excerpserit ὁ πάνυ.

CXXXIX. Τῷ δὲ στρατηγῷ συγχωρήσαντος.) *Permissu  
consulis.* Dum nimis festinat vir maximus, putavit haec  
agi in summo terrarum concilio, cum sit Corinthi, et ver-  
tendum *permissu praetoris.*

CXLI. Ἀλλ' ἐλλείπειν τὰς χώρας.) Potuit quoque sine  
noxa addi in versionem, *sed vacua relinquerentur loca.*  
Quas enim Polybius hoc loco χώρας, ea Livius loca vocat,  
cuius exempla videre potes congesta a patre ad librum eius  
IV, cap. 16.

Ibid. Ἐκτρεπόμενοι τὸν ἔλεγχον.) Nisi scripserit ἐν-  
τρεπόμενοι.

CXLIII. Καθ' ὑπόκρισιν τὰς Ῥωμαίους - - - ) Forte  
ταῦθ' ὑποκρίναί τας Ῥωμαίους sine defectu.



FVLVII VRSINI  
EMENDATIONES  
IN POLYBIUM.

*Impressum Basileae per Ioannem Heruagium.*

LIBER I.

I. 21. **Ο**ὐχ ὅλοις πεντήκον-  
τα καὶ τρισὶν ἔτα-  
σιν. *Ita legendum: non*  
*ut alii emendarunt, ἑπτα-*  
*κοσίοις, siue πεντακοσίοις.*  
*confirmatur haec lectio*  
*loco inferiore in lib. 3.*  
χρόνον δὲ τὸν μεταξὺ τῆς  
ἀρχῆς καὶ τῆ τέλους, ἔτη  
πεντήκοντα τρία. *et paulo*  
*post: ὅ τε γὰρ χρόνος ὁ*  
*πεντήκοντα καὶ τριετὴς εἰς*  
*ταῦτα ἔληγαν. tot enim*  
*anni numerantur ab ini-*  
*tio secundi belli Punici,*  
*ad confectum bellum Per-*  
*sicum, quod tempus de-*  
*signat Polybius.*

31. Κατέχον, *ex ingenio.*

36. Προσπερίων.

37. Ῥωμαῖοι γε μὴν ἄτινα  
μέρη, σχεδὸν δὲ πᾶσαν πε-  
ποιημένοι τὴν οἰκωμένην  
ὑπήκοον αὐτοῖς, ζηλωτὸν  
μὲν τοῖς νῦν ἔσιν, ἀνυπέρ-  
βλητον δὲ τοῖς ἐπιγενομέ-  
νοις ὑπεροχὴν κατέλιπον  
δυναθείας. ὧν μὲν τοῖ τὰ

πολλὰ διὰ τῆς γραφῆς ἐξέ-  
σαι σαφέστερον κατανοεῖν.  
*locus suppletus ex in-*  
*genio.*

48. Διὰ τὸ καὶ τὰς ἐπιβο-  
λὰς, ἔτι δὲ συντελείας αὐ-  
τῶν· ὁμοίως δὲ καὶ κατὰ  
τὸν καιρὸν, καὶ κατὰ τὰς  
τόπικας διαφέρειν ἕκαστα τῶν  
πεπραγμένων. *locus sup-*  
*pletus non ita felici con-*  
*iectura.*

54. Ἐπιβολὴν.

2. 35. Πολύ τι.

36. Παραπλήσιοι, *ex in-*  
*genio.*

3. 1. Τὸν ἑλέτορον.

10. Περιωθέντων.

28. Ἐπεραιῶτο.

45. Συνομορέσης.

4. 6. Εὐδοκιμῶντα.

15. Παρηρηκώς.

33. Ὑπάρχοντας τῶν.

35. Ποιήσονται.

5. 5. Προσρηκνόμενος.

34. Προσκητιθεμένος.

43. Κεφαλαιωδῶς, *ex in-*  
*genio.*

5. 51. Οὐ πλείους, *ex ingenio*.  
 6. 39. Ῥωμαῖοι κατὰ πόδας.  
 48. Ὀτακίλιον.  
 7. 2. Χορηγίας.  
 9. Χορηγῶν.  
 23. Χορηγεῖα.  
 29. Προσήμεσαν.  
 38. Τρεψάμενοι δὲ αὐτούς,  
*ex ingenio*.  
 46. Καὶ τὴν μὲν ἐντὸς αὐ-  
 τῶν, *ex ingenio*.  
 51. Χορηγεῖα.  
 55. Συναγομένων. *lectio con-*  
*firmatur loco inferiore,*  
 ὑπὸ τῇ λιμῇ συναγομένους.  
 8. 1. Δὲ τῷ λιμῇ, *ex ingenio*.  
 22. Ἔως εἰς τὸν χάρακα, *ex*  
*ingenio*.  
 27. Λιμόν.  
 28. Αὐτομολῆσι, *ex ingenio*.  
 33. Ἐγκλίματος, *ex ingenio*.  
 50. Ἐνδοχομένως χειρίζειν.  
 9. 20. Ἐπωκείλασαν.  
 36. Λιπαράων.  
 52. Γάϊον βίλιον, *ex ingenio*  
*emendat P. Chiacconus,*  
*qui Bellium, pro Duilium,*  
*antiquos dixisse probat*  
*mihī Ciceronis auctorita-*  
*te, ex libro de oratore:*  
*adductis etiam testimoniis*  
*ex Servio et Quintiliano,*  
*apud quos est Vilius, pro*  
*Bilius: B littera in V*  
*mutata.*  
 10. 8. Σιτοποιητικαῖς.  
 17. Ὁ δὲ γάϊος βίλιος ὡς  
 ᾱττον, *ex ingenio*.  
 32. Πεζομαχία, *ex ingenio*.  
 48. Θερμῶν τῶν Ἱμεραίων,  
*ex ingenio. Thermae Hi-*

*merenses in antiquo no-*  
*mismate I MEPAIΩN*  
*expresse sunt: de qui-*  
*bus ita scribit Diodorus*  
*lib 5. τὴν μὲν ἀθηνῶν*  
*ἐν τοῖς περὶ Ἱμέραν μέρε-*  
*σιν, ἐν οἷς τὰς μὲν νύμφας*  
*χαριζομένας ἀθηνᾶ τὰς*  
*τῶν θερμῶν ὑδάτων ἀνεί-*  
*ναι πηγὰς, κατὰ τὴν ἡρα-*  
*κλέους παρρησίαν. Pinda-*  
*rus in epinicio Ergotelis*  
*Himerensis has intellexit,*  
*cum cecinit, θερμὰ νυμ-*  
*φῶν λυτὰ βασιζεις.*

53. Ἀποβαλὼν, *ex ingenio*.  
 11. 11. Τυνδαρίδα.  
 26. Καταφράκτοις.  
 51. Μάρκος Ἀτίλος.  
 52. Ἐκατέρω, *ex ingenio*.  
 55. Ἐξω νεύοντα.  
 12. 14. Τῆς αὐτῶν, *ex ingenio*.  
 33. Καὶ τῷ ἐν ὄψει, *ex ing.*  
 34. Κατὰ τέρας.  
 38. Προὔταρχος.  
 13. 2. Ταχέως δὲ ἐπιγενόμενοι.  
 16. Προχωρήσας.  
 41. Ἀντιποιεῖσθαι.  
 48. Ἀνέμειναν.  
 51. Ἐπεὶ δὲ, *ex ingenio*.  
 55. Ἐπιδιώξαντες χρόνον,  
*ex ingenio*.  
 14. 7. Εἰρᾷ ζετο κακὰ, *ex ing.*  
 17. Θήσει, *ex ingenio*.  
 22. Πρὸ τῶ.  
 31. Ἀπολογισμός.  
 15. 1. Εὐκνητοτάτες.  
 3. Γροσφομάχες.  
 6. Ἐσοχασμένοι.  
 8. Καταδοκῆντες, *ex in-*  
*genio.*



19. Ἐπεὶ δ' οἱ μὲν τὰς ἐχά- 19. 47. Τηλικαύτην.  
 τας ἔχοντες τάξεις, ex 20. 24. Τὸ διὰ τῶν βραχέων.  
 ingenio.  
 41. Τοῖς ὑπομνήμασι.  
 49. Κατὰ νῦν πάντων, ex  
 ingenio.  
 16. 15. Διάραντες δὲ, ex ing.  
 34. Βιαιομαχῶσι.  
 35. Οἶοντα δὲ, ex ingenio.  
 45. Οὐ βυλόμενοι, ex ing.  
 48. Αὔλος ἀτίλιος.  
 51. Τῆς καρχηδονίαν, ex  
 ingenio.  
 17. 2. Γυάιος Σερνίλιος, καὶ  
 Γάιος Σουπράνιος.  
 6. Εἰς τινα βραχέα, ex in-  
 genio. *Brevia dixit Vir-  
 gilius in 1. Aen. in Bre-  
 via et Syrtis.*  
 7. Αὐπώτως.  
 10. Καθωρμίσθησαν.  
 16. Καμίλιον.  
 23. Λιλυβαίτιδι χώρα, ex  
 ingenio. *coniecturam con-  
 firmavit scriptus liber.*  
 33. Κακίλιον.  
 53. Ἐνεργοῖς καὶ πυκνοῖς.  
 18. 1. Τὰς αὐτῶν. ἃ καὶ κατι-  
 δὼν ὁ καμίλιος, ex ingen.  
 8. Κεκρατηκότας.  
 25. Ἀπογεῖναν.  
 39. Ἐκτὸς τῆς πόλεως, ex  
 ingenio.  
 42. Ἀντοικοδομῶν.  
 45. Εὐωτότων.  
 51. Πρασπονδεῖν, ex ing.  
 53. Παρεκάλει.  
 19. 8. Ἀρχαγυτίνους.  
 12. Τῇ πράξει, ex ingenio.  
 42. Ἐκάσοις τόποις, ex ing.  
 46. Πάντων δὲ ἐν, ex ingenio.  
 19. 47. Τηλικαύτην.  
 20. 24. Τὸ διὰ τῶν βραχέων.  
 27. Ἐξ ἑρίας πλέεσι.  
 48. Διαφθοράν.  
 54. Δυναρῇ.  
 21. 12. Ἐξοικοδομησάμενοι.  
 14. Ὠφελείας.  
 44. Ὅδ᾽ ὁπλίσιος αὐτὸς ἐπέ-  
 πλει μὲν ἀρχῇθεν.  
 22. 12. Διαμαχομένοις.  
 23. 14. Περί τῆτον, ex ingen.  
 47. Ἐπιτηδειότητι.  
 49. Θηρατίμων δὲ θηρίων.  
 24. 3. Ῥωμαίοις ἀγῶνας.  
 5. Πρὸ τῆς πανορμιτῶν, ex  
 ingenio.  
 37. Πρὸ τῆ γὰρ ἐκείνης, ex  
 ingenio.  
 46. Σχεδὸν πέντε, *vetus lib.*  
 25. 6. Λυτάτιον.  
 22. Λυτάτιος.  
 28. Πρὸς ἀντίον τὸ πνεῦμα,  
 ex ingenio.  
 48. Ἐληφθησαν.  
 26. 10. Λυτατίη.  
 25. Συνάμφω.  
 27. 11. Περὶ τὸ περαιῶν.  
 40. Συνδρομαί.  
 51. Πάντας.  
 53. Λέγοντα, ex ingenio.  
 28. 31. Ἀποταθεῖσθαι.  
 29. 6. Ἀποθηριωθέντων.  
 23. Χορηγίας.  
 27. Χορηγίας, et 45.  
 52. Οὐδέποτε πρὸς, ex ing.  
 53. Ἐτι δὲ μάλλον πρὸς τὸ  
 μέλλον, ex ingenio.  
 54. Κακοῖς ὄντες οἱ Καρχη-  
 δόνιοι, ex ingenio.  
 55. Ἐκατοντάπυλον.  
 30. 6. Χερρόννησίῳ.

30. 7. Λιβύη.  
 10. Λοιπὸν ἐπεβέβλευον.  
 21. Οἱ πολέμιοι μέναι.  
 25. Ἐκτοπίζοντες αὐτές.  
 29. Συνήθεις.  
 31. 15. Τὰς δ' ἐπὶ τῆς ἀραγίας.  
 20. Λοιπὸν οἱ μὲν τοῖς κατό-  
 πιν ἐπιφερομένοις περιπί-  
 πτοντες.  
 35. Ὑπωρέαις.  
 32. 24. Ἀπληροτριώθη.  
 33. 27. Ἀντιτιμωρῇ.  
 28. Ἀπειρημένων.  
 30. Συνεργὰ δὲ καὶ πλείω,  
 ex ingenio.  
 33. Ἀπουοία.  
 53. Παρ' ἐπεινών.  
 34. 5. Ναυάατον.  
 5. Χορηγίας.  
 19. Διὰ λόγῃς.  
 25. Ἰτυαίων.  
 33. Ναυάατον.  
 40. Μεθ' ἡμέραν.  
 50. Τροφῇ ταύτῃ χρώμενοι.  
 35. 11. Ναυάατε, καὶ μετ'  
 Ἀνίβη.  
 1. Καὶ κατεταδαρρήκτως.  
 2. Ἄρτι γὰρ ἀναταρρῆντες.  
 35. Οἱ περὶ τὰν ἄννων, ex  
 ingenio.  
 50. Ἡ μὲν ἄννω, τῇ δὲ  
 βάρκας.  
 54. Τὰν θρίαμβον.  
 LIBER II.  
 36. 40. Ἀρχαιρεσιών.  
 37. 6. Κατὰ ποσὸν εὐδαρσῶς  
 εἶχον. τὸ μὲν ἔν πολὺ μέ-  
 ρος, ex ingenio.  
 21. Πάσσεθαι.  
 37. 37. Αἱ παρ' αὐτῶν βοήθειαι  
 πρὸς δὴ τὰς ἀποβάσεις τῶν  
 Ἰλυριῶν. ὅθεν ἀδεῶς.  
 46. Σκερδιλαῖδην ἔχοντα.  
 48. Ἀναίδην.  
 38. 3. Βελλόμενοι συμβαλεῖν, ex  
 ingenio.  
 16. Συνήργην, τοῖς δ' Ἀ-  
 χαιοῖς.  
 52. Καὶ δοθέντος.  
 39. 7. Ἀποπλέσιν αὐτοῖς.  
 14. Εἰτελθόντες ἐν αὐτοῖς  
 τοῖς περιζώμασιν, ex ing.  
 26. Ἐπιδάμνιοι δεόμενοι αὐ-  
 σι βοηθεῖν.  
 30. Ἀνταναχθέντες συνέ-  
 βαλον, ex ingenio.  
 50. Ἐχε πλείων ὁ Γάιος, ex  
 ingenio.  
 40. 5. Κατάλοιπα.  
 23. Μεγάλην αὐτῷ περιθέν-  
 τας.  
 30. Διέτεινε μὴ πλεύσαι.  
 35. Ἀπολελυκότες.  
 49. Ἐπιμενοιμημένως.  
 41. 21. Ὑπὲρ ὧν ὁ νῦν δὴ λόγος.  
 32. Μετρητῇ.  
 35. Διὰ τὸ τὰς εἰς τὰς βίας.  
 36. Ἐκ τέτων συμβαίνειν πε-  
 δίων.  
 47. Διὸ τὰς ἐπέκεινα.  
 42. 19. Ἐπὶ μὲν τῇ παρόντος.  
 23. Τὰ περὶ καπύην, καὶ νώ-  
 λην ἄδην, ex ingenio. con-  
 firmatur comiectura po-  
 stra loco inferiore in lib. 3.  
 προσαγορεύεται δὲ καὶ  
 ταῦτα Φλεγραιᾷ, κατὰ περ  
 καὶ τῶν ἐπιφανῶν πε-  
 δίων, etc.  
 30. Καινομανοί.  
 Qqq 3

42. 37. Κρεαφαγεῖν, ἔτι δὲ μηχανήν ἄλλο.  
 54. Διὰ τὸ παραδέξαι γανωμένης, ex ingenio.  
 43. 16. Πρὸς τὸ γεγονὸς ἐλάττωμα.  
 34. Μόλις εἶχαν ταῖς ψυχαῖς.  
 36. Διαφθοράς.  
 42. Γαλάται ἐκ τῶν προσημειωμένων, ex ingenio.  
 48. Ἀριμίη.  
 54. Ἐξ ἧς νικήσαντες.  
 55. Προταγορευομένης γαλάτας.  
 44. 10. Ὑπαρξόντων.  
 24. Πρόθεν ἡμῶν εἰρηται.  
 30. Ἐπει μετὰ τὴν τῆς χάρας διάδοσιν ὀγδω.  
 32. Γουομνοί. sic infra duobus locis.  
 32. Διὸ καὶ μέρος τι τῆς δυνάμεως καταλιπεῖν ἠναγκάσθησαν.  
 36. Ὑπερβεβηκέναι.  
 37. Ἀριμίη.  
 42. Ἐτοίμας εἶναι.  
 45. 4. Οὐβροὶ καὶ σαρσινάτοι, ex ingenio.  
 6. Εἰ τὴν τῶν βοιῶν χωρὰν.  
 14. Οὐεσίην.  
 19. Τῶν δυναμένων.  
 21. Διτυμυρίων.  
 22. Σαφέστερον ἐξέσαι κατανοεῖν, ex ingenio.  
 23. Ἐπεπορευόντο.  
 33. Τὰς ἱππεῖς αὐτῶν, ex ingenio.  
 54. Δόξαντος δὲ σφίσι.  
 46. 5. Εἰς πύλας.  
 9. Τελέως.  
 14. Ὀρμησε σπεύδων προκαταλβέσθαι.  
 47. 20. Προσβάλλειν σφίσι τὰς σπείρας.  
 31. Τὰς ἐρμάς τῶν στρατοπέδων.  
 38. Φηλίδην.  
 42. Φάριος.  
 52. Ἀτάσας τὰς δυνάμεις ἐπὶ ταυτὸν.  
 55. Τῶν συμμαχόντων.  
 48. 13. Ἀπευθύναι τῷ ποδί.  
 32. Ἐπὶ τὸ μωθεῖσθαι.  
 40. Καὶ τὸ περὶ τὸν, ex ing.  
 48. Καὶ προσβαλέντας, ex ingenio.  
 49. 8. Οὔτε τὴν ἐξαρχῆς ἔφεδον αὐτῶν.  
 11. Ἀνανόητοι τέταν.  
 54. Ἐπιβαλλομένων.  
 50. 6. Τῇ μὴ μιᾷ πόλει διαδοσιν.  
 48. Πρὸς αὔξησιν.  
 48. Προσάτην.  
 51. 4. Ὑπολαμβάνω δέ.  
 7. Σύννευσις.  
 22. Καρίναι, ex ingenio.  
 34. Διὸ Μάρκην, ex ingenio.  
 46. Πολλὰς γὰρ κοινωνήσαντες, ex ingenio.  
 55. Τυραννομένην.  
 55. Διὰ τῆς ἀρετῆς ἐχυτῆ, καὶ τῆς τόλμης, ex ingenio.  
 52. 9. Τῆτο δὲ ἦν, τὸ Μακεδόνης.  
 14. Καὶ συνεμένων τῶν Ἀχαιῶν συμμαχίαν.  
 53. 5. Τοιαύτην ἔλαβε.  
 12. Χρωμένους δὲ καὶ τῷ πολέμῳ, ex ingenio.  
 16. Οὐδένα νομίζοντας.



53. 24. Ὑποδεικνύων.  
 29. Δεῖγμα ποιεῖμενοι, *ex ingenio*.  
 34. Κατέστησαν τὰς περὶ τὸν νικοφάνην, *ex ingenio*.  
 39. Αὐτοὶ δ' ἤρξαν.  
 43. Οὐδὲ ἐμμένωσιν, *ex ingenio*.  
 43. Ῥῶν εἶναι τῶ νῦν ἔχοντι, *ex ingenio*.  
 50. Ἡ προέμενον τὸ μέγιστον ἔθνος.  
 54. Καιροῖς ἐντρεπόμενοι, τὴν ἡσυχίαν ἀγειν ὑποκρίνονται, *ex ingenio*.  
 54. 12. Τὴν τῷ βασιλέως αἰρεσιν.  
 14. Προθύμως εἶναι.  
 35. Λυσιάδας ἔπεσε.  
 53. Ἀπὸ τῆς σικυῶνος.  
 55. 1. Καρεδοκῶν τὸ μέλλον.  
 3. Ὃς κατὰ Θετταλίαν ἔτ' ὦν διαπεμψάμενος πρὸς τε τὸν ἄρατον, *ex ingenio*. *sed scriptus liber habet: ὃς εἰς Θετταλίαν διαπεμψάμενος, etc.*  
 9. Οὐκ ἀφίσαντο, *ex ing.*  
 23. Εἰς ἄργος.  
 24. Ἐκβαλὼν δὲ τὰς Φρυγίας.  
 28. Παραχειμάζων. *et vetus liber non habet vocem τινά.*  
 45. Διὰ τὸ μέγεθος.  
 46. Τῇ περὶ Λαοδικίαν μάχῃ, *ex ingenio*.  
 55. Παρὰ Λιανοῖς, Μεγαλοπολίταις.  
 56. 1. Καὶ συμφαλίαις.  
 4. Ὁρχομενῶ.
56. 5. Φύλαρχος.  
 7. Καὶ μὴ παραλιπεῖν, *ex ingenio*.  
 11. Τοῖς ὑφ' ἡμῶν γραφομένοις.  
 14. Καὶ κόμας διεβρίμμενας.  
 29. Καὶ ἡ ψεῦδος.  
 31. Καὶ τρόπον τοῖς γινομένοις.  
 37. Τιμῶν, καὶ προσδρείας.  
 39. Προαιρέσει τῶν πραττόντων.  
 49. Ἀνυποσάτα, καὶ παραδόξα.  
 57. 6. Συνδιετήσαν τὴν ὑποκειμένην.  
 8. Παρὰ τῶν Ἀχαιῶν.  
 9. Ὁδ' μείζον παρασπόνδημα.  
 13. Παραβάντες.  
 22. Συνεξακολουθήσαντος μαντινέυσι.  
 26. Ἡ τῶν πραττόντων ὁμότης.  
 47. Ἐναντίον τῶν ἀναγκαιῶν, *ex ingenio*.  
 58. 10. Δηλονότι καθήκειν ὑπολαμβάνων τοῖς συγγραφεῦσιν, *ex ingenio*.  
 15. Καὶ ζήλωτῶν ἔργων, ἡ περὶ ὑπὸ τῶν παρανόμων, *ex ingenio*.  
 29. Τάφων, ἱερῶν.  
 35. Ἐξακιχίλια τάλαντα τοῖς Λακεδαιμονίοις, *ex ingenio*.  
 44. Οὐχ ἰσόρηκε.  
 59. 4. Χορηγεῖν.  
 11. Τοσάτων χρημάτων.  
 19. Διαφεικτότα τὰς δυνάμεις.

59. 34. Ἰππεῖς δὲ τριακοσίαι, Ἀχαιῶν δ' ἐπιλέκτες, πε-  
ζὺς αὖν τριχίλιαι, καὶ Με-  
γαλοπολίται, εἰς.  
46. Τὸς περιοίκας καὶ συμ-  
μάχας.  
55. Ἐπικείμενος συνεθεώ-  
ρεα, ex ingenio, νει ἐκεί-  
μένων.  
60. 15. Ἀπὸ τῶν κατὰ τὸν  
Ὀλυμποῦ τόπων σινοῦνα.  
17. Ἐπειδὴν Φοινίκας ἐξ-  
αρθῇ.  
30. Καὶ προσεβοήθουν, ex  
ingenio.  
43. Διὰ τὴν τῶν τόπων εὐ-  
φύειαν.  
44. Καθ' ἅπερ δὲ ἐξ ἐτοίμης.  
44. Κατὰ γὰρ τὴν ἐξ ἀρ-  
χῆς.  
61. 6. Ταῖς εὐψυχίας.  
24. Ἐλτ' ἀναχωρήσας.  
25. Εἰς βραχὺ τῶν καιρῶν.  
33. Κατὰ τὴν ἐν τοῖς ὑπαί-  
θροις.  
39. Τὸν βίον μεταλλάξαντος.  
44. Ἡμεῖς δὲ ἐπαυή.  
53. Τὰ πρὸ τῆς δυναστῶν.

## LIBER III.

62. 3. Ὅτι μὲν ἀρχάς.  
4. Ἀντιβαλόν.  
8. Πειρατόμεθα τὰς προει-  
ρημίας.  
9. Ἐξ ὧν ἐγένοντο.  
44. Τῇ καταλελειμμένῃ.  
45. Κατ' Αἴγυπτον, καὶ Κα-  
ρίαν, καὶ Σάμους.  
49. Ἐπὶ δὲ τὸν Ῥωμαίων, ex  
ingenio.
62. 50. Μνησθῆσόμεθα.  
63. 3. Πρὸς Φαρνάκην.  
3. Οἷς ἐξ ἧς ἐπιμνησθέντες  
τῆς Πελοποννησίων.  
6. Στρατεῖαν.  
9. Ἡ τῶν αὐτῶν ἐπαινετῶν,  
ex ingenio.  
10. Ἡ δὲ εἶδε καὶ κατασφύ-  
ρειν.  
30. Τὰς εὐπειρίας καὶ τέ-  
χνας, ex ingenio.  
35. Ἐως τῆς μετὰ ταῦτα,  
ex ingenio.  
37. Χειρίσας.  
38. Ἦν δ' ἡ προειρημένη, ex  
ingenio.  
46. Οἷς κατὰ ἄλλα.  
51. Διὰ τὸ καὶ πολλὰς πο-  
λλὰς καταγυνηθῆσθαι, καὶ  
σπαράσσειν ἐπὶ τέλος εἰς.  
64. 9. Πρὸς τὸν κατὰ τῶν Παρ-  
σῶν πόλεμον.  
16. Καὶ τῷ τυχόντι συνιδεῖν.  
19. Δευτέρα δὲ, ex ingenio.  
42. Ἰσθμῷ δὲ ῥῆσεν ἐπὶ παν-  
τός.  
48. Ὑπιδόμενον, ex ingenio.  
49. Χειρίζειν κατὰ τὴν αὐ-  
τῇ προείρεσιν.  
65. 12. Ἡ μὲν γὰρ περὶ τῶν  
ἀλογίᾳ.  
17. Πᾶν εὐθέως ἡγῶνται, ex  
ingenio.  
19. Οὐκ αὐτοτελῇ.  
20. Ἐκείνος γὰρ ἡττηθεὶς,  
ex ingenio.  
22. Τῷ περὶ Σικελίας πο-  
λέμῳ.  
26. Εἰ μὲν ὧν μὴ τό.  
29. Καρχηδονίως τὴν προει-  
ρημένην.

65. 47. Οἱ δὲ πρέσβεις.

51. Τὴν ὑποκυραμένην ἀτο-  
πίαν.

66. 24. Προσπεσέσης ἐν τῆς  
Ἀσδράβα.

32. Εἰς καινὴν πόλιν.

43. Καὶ πρόβλημα ποιησα-  
μένα.

50. Πολλοὶ δὲ κατ' αὐτὸν τὸν  
ποταμόν.

67. 26. Οἱ δὲ τῶν Ῥωμαίων  
πρέσβεις.

29. Ὀρητηρίῳ τῇ Ζακαν-  
θαίων πόλει.

40. Καταταχῆσιν.

43. Πρὸς αὐτῇ δὲ τῇ Ῥώμῃ.

68. 31. Τοιῷ δέ τι γέν.

69. 20. Βλάβην ἐδώκει φέρειν.

27. Λατατίς.

27. Λατατίς.

30. Καὶ προσαπηρείδοντο  
παρ' ὅλην.

39. Κοινωνεῖν. συγκατολι-  
κώτερόν πως.

43. Ἀλλ' ἢ τις ὁμολογεμένη  
θωροία τῶν ἀπὸ τῆς ἀρ-  
χῆς, etc. *ex ingenio, ad-  
iuuantibus veteribus li-  
bris.*

54. Μηδὲ λαμβάνειν, πλὴν  
ὅσα.

70. 1. Τέτων παρόντων πρα-  
θῇ, δημοσία πίσει ὀφειλέ-  
σθω τῷ ἀποδομένῳ.

3. Ἀντιατῶν, Λαυρεντίων,  
*ex ingenio. Nostram  
coniecturam, et totum  
Polybii locum Strabo il-  
lustrat his verbis ex li-  
bro. πόλεις δ' ἐπὶ θαλάτ-  
τη μὲν εἰσι τῶν Λατίνων,*

τά τε ὥσια, etc. ἐξῆς δ'  
ἐπὶ ἄντιον, etc. εἶπα Λαυ-  
ρέντιον, etc. ὑπέρεται δὲ  
τέτων ἢ ἀρδέα, etc. μετὰ  
δὲ ἄντιον, etc. ἐξῆς δ' ἐκα-  
τὸν σαδίοις τῷ νηκαίῳ τα-  
ρακίνα ἐπὶ, etc.

70. 12. Μηδὲν δὲ οἶοντα δειν,  
*ex ingenio.*

16. Ὡς περὶ ἰδίας, *ex in-  
genio.*

19. Περὶ τῆς Λατίνης αὐτῶν  
χώρας, *ex ingenio.*

21. Συμπεριελίφασιν.

21. Ἰτυκαίων.

30. Ὡσαύτως δὲ καὶ οἱ Ῥω-  
μαῖοι ποιεῖτωσαν, *ex ing.*

31. Λάβη ὁ Ῥωμαῖος, ἔνε-  
κα τέτων, *ex ingenio.*

33. Μήτ' ἐμπορευέσθω.

35. Καὶ πωλείτω.

36. Ἐν Ῥώμῃ. πάλιν ἐν ταύ-  
ταις.

39. Ὅτι αὐτὰς ταπτομένης.

40. Ἵνα ἐξῇ βοηθεῖν.

48. Ἐμβαίνειν ἀνεσίως, *ex  
ingenio.*

50. Δία λίθον, *ex ingenio.*

*Iurisiurandi formula ex-  
tat apud Festum. Lapi-  
dem, inquit, silicem te-  
nebant iuraturi per Io-  
nem, haec verba dicentes :*  
*SI SCIENS FALLO,*  
*TVM ME DIESPI-*  
*TER SALVA VRBE,*  
*ARCEQ. BONIS E-*  
*IICIAT, VTI EGO*  
*HVNC LAPIDEM,*

51. Ἐπὶ δὲ τὸ, διά λίθον, *ex  
ingenio.*

Qqq 5

71.1.



71. 1. Παρὰ τὸν δία τὸν Καπι-  
τωλῖνον, *ex ingenio*.
35. Χωρὶς λύτρων ἐν χάριτι,  
*ex ingenio*.
42. Καθάπερ ἐπὶ τῇ Λη-  
τατίᾳ.
- 49 ΠροΦανὲς ἦν ὅτι, *ex*  
*ingenio*.
49. Πᾶσι τοῖς δεκατέραν συμ-  
μάχοις, καὶ τοῖς ἑσσι τότε,  
καὶ τοῖς μετὰ ταῦτα, *locus*  
*suppletus ex vetere libro*.
72. 2. Ὑπάρχειν ἔτι, *ex ing.*
5. Ὁμολογούμενον, ὅτι σα-  
σιάσαντες.
9. Τὸν πόλεμον Καρχηδο-  
νίης, *ex ingenio*.
10. Τὴν ἀφ' ἑκατέρων.
19. Μηδὲνα τῶν νῦν ἔχόντων  
ἀν εὐλόγως βαβαιωσασθαι,  
ἢ μόνον καλῶν, *ex ingenio*.
24. Διαφυλάξοντας, *ex ing.*
39. Καθάπερ ἂν εἰ κατὰ μί-  
τον, *ex ingenio*, *adiuvan-*  
*tibus libris manuscriptis*  
*postquam coniecturam*.
40. Κατὰ πύρρον τιμῶν  
συγγραφέων, *ex ingen.*
45. Μὴ ταυτὰ περὶ τῶν αὐ-  
τῶν, *ex ingenio*.
73. 16. Ταρσητῶν, *ex ingenio*.
30. Οὐ δὲ προκαταγινώσκειν  
*ex ingenio*.
41. Πρὸς τὰς δυνάμεις.
42. Μόλις ἂν ἔσως, *ex ing.*
74. 21. Συμβάλλασθαι πέφυκε,  
*ex ingenio*.
23. Καὶ κρησπαικῶς.
29. Τὰς ἐπὶ τῆς γῆς τόπας  
ὑποτάττοντες καὶ φέρον-  
τας αἰεὶ.
74. 30. Εἰς γνωρίμην καὶ συνή-  
θεις ἐπινοίας.
41. Ἡ δ' Εὐρώπῃ ταύταις  
αἰσφοτέραις.
44. Ὃς ἢ πολὺ ἀπέχει τό-  
πον.
45. Τὸ Σαρδόνιον.
75. 14. Οὗτος ὁ τόπος, *ex ing.*
17. Πρὸς διχιλοῖς, *ex ing.*
45. Λυγᾶτιος.
50. Ἄμα τῷ παρελθεῖν εἰς  
τὰς ὑλώδεις.
53. Ποιήσασθαι τὴν ἀποχώ-  
ρησιν.
76. 4. Καὶ νῦν διεληλύθαμεν.
16. Διασαφηνέντος αὐτῷ.
19. Συσήσας μετ' αὐτῶν  
καθηγεμόνας ἕνα καὶ συν-  
αγωνισὰς κελτῶς.
25. Ξυλείαν.
44. Ἐτοίμης ἔχων.
45. Πελταφόρων ἱππέων.
48. Κατὰ δὲ τὰς πρύμνας  
τῶν λέμβων.
49. Τῇ μέρῃ τῆς πρύμνης.
50. Ὡς πλῆθος ἱκανὸν ἵπ-  
πων.
77. 3. Τῶν μὲν ἰδίων συναγω-  
γιῶντων.
11. Καὶ διὰ τὸ παράδοξον.
21. Ἦν δὲ τῶν λεγομένων.
22. Ἰχυρότατα.
32. Τῆς δὲ τῆς ποταμῆς.
37. Ὡς εἰς τὴν αὖριον.
44. Διασαφῆσυντες τῷ στρα-  
τηγῷ.
49. Ἐφεδρείας ἔχοντες τά-  
ξιν.
78. 20. Ὀρδοὶ ποιούμενοι.
36. Τὰς ἐρυμνότητας καὶ  
τραχύτητας τῶν.

78. 38. Τοιαύτην, οἷαν περὶ τῆς τότες ὑπεγράψαμεν ἡμεῖς, ex ingenio.
42. Ὅς τοσούτων ἡγόμενος δυνάμεων.
44. Οὐτι καθόλου.
53. Πλείων ἀνθρώπων.
79. 16. Ἐνεβίβαζε.
20. Τὴν προσηγορίαν ἀπ' αὐτῆς τῆ συμπτώματος. ἥ μὲν γὰρ ὁ Ῥοδανός.
30. Σίτω καὶ τοῖς ἄλλοις.
30. Ἐχορήγησε τὸ στρατόπεδον.
41. Ἰκανὸν τὸ πλῆθος.
41. Τῆς ἀναιρέως τόπης.
43. Καταφανεῖς γενόμενοι.
46. Δέ τινες τῶν καθηγεμένων, ex ingenio.
80. 6. Τῶν κρημῶν ὁμοίως τοῖς φορτίοις πολλὰ τῶν ὑποζυγίων.
23. Μὴ τολμᾶν αὐτῷ ῥαδίως.
33. Ὡς εἰ λάβοι.
44. Συγκορήταντος.
49. Ὅς ἐν ὅλῃ τῇ νυκτί.
53. Ἀποσπώντων.
81. 3. Τῆς ἀπολειπομένης.
19. Ἡμισάδια τῆς ἀπορρώγους.
20. Καὶ πρὸ τῆ μὲν ἔσης, τότε καὶ δὲ μᾶλλον ἔτι προσφάτως, ex ingenio, veteribus libris emendationem indicantibus.
34. Περὶ τὴν ῥάχιν.
40. Καὶ τὰ πρὸς τὰς ὑπερβολάς.
43. Ἀπὸ τῶν προειρημένων.
44. Τῶν ποταμῶν ἐν τῇ καθόλου πορείᾳ.
82. 17. Ἀπογεύομενοι, ex ingenio.
27. Καὶ διορθωμένους τὴν ἀγνοίαν.
29. Ἐν μὲν γὰρ τῷ προγεγονότι καιρῷ.
33. Οὐδ' ἔτις ἦν τὸ προκείμενον.
37. Μηδὲν τῶν παρὲξ ὄντων, ex ingenio.
40. Προεβίβασαν, ex ing.
50. Τὰς κακοπαθείας τὰς συμβάσας ἡμῖν.
83. 14. Τῶν Ταυρινῶν.
48. Ἐπίσσις ὑπὲρ τῆ μέλουτος.
50. Προθέμενος.
84. 22. Ὑπομένεσι Φεύγειν.
24. Ὅς μνημονεύων.
29. Καθάπερ γὰρ ἐπ' ἐκείνων τὸν μὲν νικήσαντα.
31. Ἀνδὲ μὴ τὰτ' εἴη δυνατόν.
85. 6. Πράξεις σφᾶς, ἀπεσάλη δαῦρο.
6. Κατὰ λόγον εἴρα τὴν πρᾶξιν.
10. Παρὰ τὸν ποταμόν.
12. Προνομεύοντων.
17. Προΐει.
18. Κεχαλινωμένην.
31. Οἱ μὲν πολλοὶ σποράδας.
34. Βαρυνόμενον ὑπὸ τῆ τρύματος.
40. Ἐπὶ τόπον εὖ γεφύρωτον.
47. Τὴν πορείαν.
86. 1. Καθοπλιστάμενοι.
16. Ὅτι πάλαι τῶν Κελτῶν.
21. Τύτοις δ' ἐκ ποδός.
25. Διαφθαρῆναι. νῦν δὲ ὧς, πλείους.

86. 37. Ἀποτάσσεως.  
 41. Προῆγε σπεύδων.  
 43. Ἀρίμινον.  
 46. Κλασίδιον, ex ingenio.  
 47. Βραντεσινῃ, ex ingenio.  
 49. ἘκΦέρειν τῆς σφετέρως  
 προκυρέσεως.  
 50. Ἐτίμησε μεγαλείως.  
 87. 4. Πέραν τῆ τραβία.  
 14. Διὰ τῶν ὑπηρετῶν.  
 22. Καινοτομήσιν.  
 37. Ἀνάνδας καὶ βάτας.  
 38. Πρὸς τῷ στρατηγεῖν.  
 40. Ἐπατίσκειν, ex ingenio.  
 52. Παρήγγειλε δὲ καὶ τῆς.  
 54. Τέτις μὲν ὄντας ἰπ-  
 πείς.  
 88. 2. Προσέταξε πελάσαν-  
 τας, ex ingenio.  
 14. Καὶ προαναβεβηκότος  
 τῷ ὀσέματι.  
 16. Ὡς ἂν ἤδη καὶ τῆς ἡμέ-  
 ρας προβαινύσης.  
 22. Ἐφ' ἑκάτερον.  
 89. 25. Γάτος Φλαμίνιος.  
 46. Τὰς ἀπολελειμμένους, ex  
 ingenio.  
 90. 1. Γάτος μὲν Φλαμίνιος.  
 6. Τῆς περὶ αὐτῶν Φιλίας.  
 22. Δοκούντων ἐμπείρων, ex  
 ingenio.  
 36. Κωλύει.  
 38. Ἄτε καὶ Φερέκαχοι.  
 42. Ὡς ἂν ἐξῆς ἡμέρας τέτ-  
 ταρας.  
 47. Τῆς διὰ τῶν πηλῶν πο-  
 ρείας.  
 48. Πεσισαλγῆς, ex ingenio.  
 91. 5. Πολλὰς αὐτὸν ὑπελάμ-  
 βανε.  
 6. Πάνυ δ' ἐμφρόνας.  
 91. 30. Καὶ πανταχόθεν τῷ  
 κατὰ σημαίνοντος.  
 36. Τέλος ταῦτ' εἰπών.  
 38. Τηλικῶτον γὰρ προσεν-  
 βεβλήκει.  
 41. Κυρτώνιον.  
 92. 7. Ἔτι δὲ δυσσυνέπτε.  
 8. Ἐδύναντο.  
 19. Σὺν τοῖς ὅπλοις ἀπεπνί-  
 γοντο.  
 21. Τὰς κεφαλὰς αὐτάς.  
 23. Παρακαλέσαντες ἑαυτὰς,  
 διεφθάρησαν.  
 31. Καὶ περιστρατοπεδεύσαν-  
 τος.  
 54. Καιρὸς, Γναίως Σε-  
 ρεῖλιος.  
 55. Ἀρίμινον.  
 93. 16. Ἀπεδοκίμασεν.  
 17. Διανύτας δὲ τήν τε τῶν  
 ὄμβρων, etc.  
 27. Λιμόψωρος.  
 30. Ἐκ τοσάτων σκύλων, ex  
 ingenio.  
 34. Ἐτικηρεῖν καὶ τοῖς ἐν  
 Ἰταλίᾳ.  
 36. Καὶ καθ' ἡμᾶς οἱ ταύτης  
 τῆς οἰκίας.  
 42. Ἄνα δὲ τῷ Δικτάτωρι.  
 43. Ἰππάρχην.  
 45. Τοῖς παλαιοῖς οἴνοις διὰ  
 τὸ πληθος.  
 48. Τήν τε Πραυτετιανήν,  
 ex ingenio. liber scriptus  
 minus corrupte, quam  
 impressus habet Πραυ-  
 τετιανήν. *Liuius lib. 22.*  
*Practutianum, Adria-*  
*numque agrum, Marfos*  
*inde, etc. Silius lib. 15.*  
*Domitat Practutia pu-*  
*des.*



- bes. *Aggenus Urbicus*:  
nam et in *Piceno* fertur  
inter montium *Praetutia-*  
*norum* quandam partem  
oppidi *Ajculanorum* fide  
circumdari.
51. Ἀπὸ Λακερίας.
52. Τὴν Ἀργυριππανήν.
94. 19. Εἰς μὲν τὸν ὑπὲρ τῶν  
ὄλων κίνδυνον.
21. Χοίρων πληθός, ex ing.
33. Καταφθεῖραντες.
38. Οἱ δὲ Ῥωμαῖοι κατόπιν  
μὲν.
42. Ἀναγκάσειν.
50. Εἰς ἃ χεδὸν ἐκ πάσης,  
ex ingenio.
54. Καὶ τυχῆται.
95. 3. Εἰκὸς ἠρικένας.
11. Ὃς χεδὸν δίχα.
34. Ἐγίνετο τοῖς διαβελίοις  
ex ingenio.
44. Λειτρωγές.
46. Προσβάλλειν πρὸς τὰς  
ἁκρωρείας.
48. Λάβη τὰ ζῶα.
51. Ἐπὶ δὲ τέτοις ἱππέϊς.
54. Τὰ Φῶτα προσβάλ-  
λοντα.
96. 14. Ἐπεσκέπτετο δὴ καὶ,  
ex ingenio.
21. Πρὸς τὸ παραβάλλεσθαι.
45. Μετ' ἑ πολὺ δὲ πρὸς τὸ  
κλίνειν ὠρμησαν.
97. 3. Ἀναχθέντων ἐπ' αὐτάς.
7. Τὸ μὲν πρῶτον τῆς Σι-  
κελίας Διλυβαίῳ.
27. Εὐφυνῶς κείμενον.
28. Καὶ πρὸς τὴν ἐκ θα-  
λάττης χορηγίαν. ὁμῶ  
γὰρ αὐτοῖς συνέβαινε.
97. 30. Εἰς Ἰταλίαν, etc. τῶν  
κατὰ τὴν Ἰβηρίαν.
41. Μέρεσι. πρὸς τῆτον μὲν,  
ex ingenio.
43. Ὑπὲρ τῶν οὐμῶν, Φά-  
σκων, ex ingenio.
51. Ἐπισπάσσεσθαι, ex ing.
55. Ποιήσεσθαι, ex ingenio.
98. 23. Περί τὴν Λακερίαν.
25. Ὁ τῆς Λακερίας.
28. Πλείσας οἰκίας.
35. Ἀναριθμήτων.
39. Σιτολογεῖν, πρὸ δὲ τῆς  
πόλεως.
41. Ἐπὶ τῆς Λαρινάτιδος,  
ex ingenio.
47. Ὃς εὐκαίρως.
99. 7. Εἰς ἀπορείαν.
19. Διαγωνιάσας τὰς Ῥω-  
μαῖκας μὴ, etc. ex ingenio.
26. Τὴν ἀπραγίαν.
39. Τὰ μὲν ἀκάνων ἐκ τῶν  
άλισκουμένων, ex ingenio.
42. Αὐτὲ τὴν μὲν ὁρμὴν.
45. Τῶν γὰρ τόπων τῶν πε-  
ρὶ τὸν λόφον.
52. Ἦγε συνεχῆ τὰ βαρέα.
53. Παραπλήσιον τὸν χει-  
ρισμὸν.
100. 17. Βαλλόμενοι.
33. Ἀντιπερίσπασμα.
40. Εὐδοκίμην.
46. Ἐκ τῶν περὶ κανήσιον  
τόπων.
48. Καταληφθεῖσθαι.
50. Διὰ τὸ κατὰ τὴν περίεξ.
101. 2. προέθεντο δέ.
8. Τὸ μὲν τῶν πεζῶν πλη-  
θος.
37. Ἐναντίον.
52. Προφείσκει.

102. 10. Εἰς τὴν ἐτίμωσιν.  
 23. Τὸν αὐφθόν.  
 23. Ἐχεν ἐν τοῖς πρός.  
 24. Κλίμασι τῆς Ἰταλίας.  
 38. Οὐδαμῶς μοι δοκεῖ.  
 46. Γενήτεσθε.  
 47. Ὅσον ἔστω.  
 52. Σπεύδων τοῖς ὑπειναν-  
 τίοις. ὁ δέ.  
 103. 5. Ὁ τι ἐν ᾗ πάσχειν.  
 20. Προέστητε τῆς εὐζάνης.  
 30. Ἐν τῇ μάχῃ τὰς Λί-  
 βυας  
 104. 15. Καὶ μεταχρῶν τῇ τῶν  
 ἱππέων ἀγωνος.  
 18. Καὶ προσέφερε τὰς χεῖ-  
 ρας.  
 19. Τὴς παρ' αὐτῷ στρατιώ-  
 τας, *ex ingenio*.  
 39. Εἰς Οὐενντίαν. *et* 44.  
 39. Κατεκρήμνισαν.  
 48. Παραχρῆμάνε, *ex in-  
 genio*.  
 49. Καὶ πρὸ τῆ, τῶν ἱπ-  
 πέων ὄχλου.  
 105. 13. Ἀργυροῖππανοί.  
 32. Διορθώσεις.

## LIBER IV.

51. Καὶ τινες αὐτὰς πρῶτοι  
 συνέσχεσαν.  
 106. 5. Οἷς συνάπτοντες τὴν  
 διήγησιν.  
 25. Χορηγίας, *etc.* αἰετὶ πλεο-  
 νακτικόν, *etc.*  
 30. Ἀχαιῶν.  
 34. Φιγαλέων.  
 35. Τὴν τε χώραν, καὶ τὴν  
 πόλιν.  
 37. Φιγαλέων.

107. 4. Καὶ τῷτο πείσεσθαι δι-  
 καίως.  
 6. Μὴ οἶδόντ' εἶναι.  
 9. Ὁ σιήρων.  
 26. Τὴν ἐξακολομήσασαν.  
 44. Ὀρχομενὸν μὲν κατὰ  
 κράτος.  
 48. Ἄρατος δὲ καθίστατο.  
 50. Παρατκευατάμενοι.  
 54. Φιγαλέων.  
 108. 1. Τῆς ὑπαρχήσης αὐτοῖς.  
 10. Μηδὲ καθ' ἑαυτὰ ἐπιβαλ-  
 λουμένη, *ex ingenio*.  
 30. Ἐναργῇ δὲ τῶν τοιούτων  
 μαρτύρια.  
 30. Τοῖς ἰσορηχέσι.  
 31. Ἐκ τῆς πελληνέων.  
 38. Ὀμοίως δὲ καὶ τολμη-  
 ρότατον.  
 47. Κατὰ πρέσσωπον Φαλαγ-  
 γιδόν.  
 109. 5. Ἐπὶ τοῖς τῶν Μεγαλο-  
 πολιτῶν.  
 10. Τέτε πείθεσθαι.  
 14. Χάριν τῇ διὰ τέτων.  
 20. Καὶ συμμένειν.  
 45. Ἐπιστρατηγὸν ἐπιστῆ-  
 σαντες, *ex ingenio*.  
 110. 10. Ἐν δὲ τῷ τέτῃ.  
 10. Οἱ προβοηθῦντες.  
 12. Οἱ δὲ συμπύπτοντες.  
 20. Τὴν ἀναχώρησιν ἐπὶ  
 τὰς παρακειμένας πό-  
 λεις. οἱ δέ.  
 29. Τὴς ἡτυχηκότας, *ex  
 ingenio*.  
 30. Τὸ προτέρημα, λοιπὸν  
 ἥδη.  
 33. Τὴν δ' ἀρχὴν ἐκ τῆ με-  
 τὰ ταῦτα γενομένης δόγ-  
 ματος ἀπάντων τῶν.

110. 41. Ἀναδέχεσθαι τοιαύτας πράξεις.  
 42. Διαφείναι.  
 43. Ἄλλως τε καὶ προδιελθόντα.  
 45. Οὕτω μετ' ὀλίγων.  
 50. Προσελθόντα, ex ing.
111. 4. Ἦδη δέ.  
 6. Ὅπως δεήσει, ex ingen.  
 19. Οὐτε γὰρ αὐτοὶ σύμμαχοι, ex ingenio.  
 37. Μετὰ δὲ ταῦτα δημήτριος.  
 40. Ἀμύντα.  
 44. Τῆς τῶν κυναρθέων πόλεως.  
 49. Τῆς πραγμάτων ἐνεργείας.  
 51. Συνερχῆσθαι εἰς, ex ingenio.
112. 3. Τῶν δ' Ἀχαιῶν ἐπιχωρησάντων ἐτοίμως.  
 8. Οἱ δὲ κατανοήσαντες.  
 26. Πρώτης γὰρ τῆς εἰσγαγόντας.  
 29. Οὓς ἤλπισαν, ex ing.
113. 3. Τῆς Ἀχαιῆς ἔχων πολιτικώτερον ἢ στρατηγικώτερον.  
 28. Ὡς δὲ αὐτῶν ἀνὰ μέρος.  
 34. Καὶ συλλήβδην καὶ τὸ τῶν βίον ἐπίπονον.  
 55. Ὁ θεὸς εὖ δὴ τραπεύτες.
114. 1. Ἡμεράσειεν αὐτὲς, ex ingenio.  
 10. Βασιλέως δ' ἔχ ὑπάρχοντος.  
 16. Συνιδέσθαι μὲν σφίσι πάσας.
114. 18. Τῶν νέων.  
 29. Καὶ παρακαλέσοντας αὐτὸν, ex ingenio.  
 32. Ὁ δὲ διακῆσας.  
 115. 5. Οὐ καλῶς ἔχον εἶναι, ex ingenio.  
 18. Τῆς Μεγαλοπολίτιδος κλῆριον, ex loco inferiore.  
 21. Κατὰ μὲν θάλατταν πύλῳ, ex ingenio.  
 22. Τῇ Μεγαλοπόλει ὑπὸ τῶν Ἰλλυριῶν, ex ingen.  
 29. Συνανακομιεῖσθαι.  
 44. Προσελθόντος δὲ τῷ βασιλέως.  
 45. Διαλαλῆθέντος.  
 45. Τὰ ῥηθέντα μετ' εὐνοίας.  
 55. Ἐκέρυττον ἀφίεντες.
116. 11. Ἐπιτεπλέχθαι.  
 12. Καὶ κατὰ περίφεισιν.  
 14. Καὶ τὰ κατὰ τὴν ἐλλάδα, ex ingenio.  
 17. Ἡρξάτο τὴν ἀναφοράν.  
 21. Καὶ τετταρακοστῆς.  
 26. Ἡσφάλζετο τὰ πρὸς τῆς ὑπερκειμένης τῆς Μακεδονίας.  
 32. Διόπερ ὑποθεμένης.  
 55. Ἀγεννῶς καὶ ποικίλως.
117. 6. Αἰτωλῶν εἰ ἐφορεύοντες.  
 17. Ὀλιγαρχικοὶ, σοχαζόμενοι, ex ingenio.  
 44. Τὸ ἐπίγραμμα, ex ing.  
 53. Διέσπυσαν.
118. 3. Αὐτοῖς περὶ τὰς πατρίδας.  
 12. Τοῖς ἐφόροις, οἱ αἰόμενοι, ex ingenio.



118 13. Καὶ βασιλέας.

16. Μετὰ ταῦτα βελεύε-  
σθαι, ex ingenio.

21. Οὐ μὴν ἄλλὰ τῶν πρε-  
σβυτέρων.

39. Καὶ τὴν πρὸς ἐκείνον  
εὐνοίαν.

45. Ἐπὶ τὸ βασιλεῖς καθι-  
στάναι.

119 7. Συμμαχίαν, τήν τε τῶν  
ἐν Αἰτωλίᾳ.

13. Οἱ Λακεδαιμόνιοι κατὰ  
τῶν Ἀχαιῶν.

20. Αἰτωλῶν δ' ἐσρατήγει.

27. Τοῖς κατὰ κοίλῃν Συ-  
ρίαν.

44. Τύτων ἢ κωλύεσθαι θέον  
ἦν ὁλοχερῶς τὸς ἑλλη-  
νας.

45. Τὴν ἀλαγὴν.

46. Τότε δὲ πλείονα θρα-  
ξίν.

48. Λυσιστελῆ.

120 12. Ἐστὶ δὲ τὸ μὲν μῆκος.

14. Ὁ δεκατεττάρων ἐστὶ  
σαδίων, ex ingenio.

28. Ἦς ἀκριβεστέραν.

31. Ἰδίον ἐστὶ τῶν νῦν καιρῶν,  
ex ingenio.

35. Φαυὲν δὴ χώννυσθαι  
μὲν καὶ πάλα.

39. Τῷ χρόνῳ κατὰ φύσιν  
τὸ πεπερασμένον ἐν ἀπεί-  
ρῳ χρόνῳ συνεχῶς γινό-  
μενον καὶ φερόμενον,  
partim ex ingenio.

50. Ἡμέρας δρόμου.

52. Ἐποκέλλοντας.

121 4. Ἀγχιβαθῆ.

10. Εὐήθες γὰρ θεωρῶντας  
ὑπό.

121 14. Ἐξ ὧν ἐκ εἰκὸς θαν-  
μάζεν.

17. Τούτῳ θεωρεῖται.

22. Εἰ δὴ χώννυται καὶ  
νῦν, ex ingenio.

23. Συμβήτεται τὸν πόν-  
τον, ex ingenio.

26. Τπό τινων.

29. Ἀοτίως εἶπον.

43. Π ποιημένος.

122 19. Οὐ μὴν ἄλλὰ τέτοις.

20. Κατὰ γῆν χωρὶς τῶν  
ἄλλων τῶν παρεπομένων.

25. Ἀναφέροντες ἤμενον.

26. Προσεπιγενομένων δὲ  
Γαλατῶν αὐτοῖς τῶν πε-  
ρὶ κομεντόριον.

27. Οὗτοι δ' ἐκίνησαν μὲν  
αὐτὰ τοῖς περὶ βρέννον,  
ex ingenio.

38. Τῶν δὲ πλείων.

42. Ἐξ ἑ συνέβη.

45. Ἀξιῶντες καταλύειν.

49. Πρσειρημένας.

123 2. Ἀχαιὸς γὰρ ἦν μὲν  
Ἀντίοχος.

21. Φίλονειλίαν.

29. Ἐβρωμένως.

31. Ὁς κατὰ τὴν.

34. Μῆτε κατὰ τῶν εἰς  
Πόντον.

35. Καὶ τὴν ἐπὶ τῆς Ἀσίας.

44. Καθιδέσθαι.

124 1. Ἐπιτελεσάμενοι.

16. Πρὸς μὲν βοδίας ἀπλοῖ,  
ex ingenio.

22. Τὰ καταληφθέντα ἐν  
τοῖς, ex ingenio.

52. Λαυπαίων.

53. Λαυπαίων.

124. 55. Αὐτὸς δ' ἦν Λακκ-δαι-  
μονίων, *ex ingenio*.

125. 13. Φαισίον.

14. Καὶ τὸν αὐτῶν τῶν γορ-  
τυσίον.

34. Προσφάσεις, ἅμα δὲ  
καὶ βέλη καὶ στρατιώτας  
τιθέντες ἐπὶ.

36. Τελέως δ' εὐκαταφρό-  
νητον.

42. Τὴν ἐπιβολήν.

44. Διεξάγοντας τὰ κατὰ  
τὴν.

49. Παραπεσόντος δὲ πλεῖ-  
στοῖς.

52. Πανταλέοντος.

126. 5. Βραχύν.

8. Αὐτὰς, συσραφέντες.

43. Μεγαλοπολιτῶν.

45. Τοῖς Ἀχαιοῖς μὴ τε-  
λεῖν.

127. 10. Οἱ γὰρ ἡπειρώται τὸ  
σφέτερον ἀναγκαϊότερον  
τιθέμενοι πρὸ τῶ κοινῷ  
τῶν συμμάχων.

20. Καὶ τότε ρίον ἐπιπο-  
ρευόμενος τὸ, *ex ing*.

36. Ὅς σενάτατος.

37. Καλέμενον ἄκτιον.

51. Εἰς τὴν στρατικὴν, *ex  
loco inferiore*.

55. Οἱ καὶ συμμίσξαντες  
περὶ κράτον ὄντι Φι-  
λίππῳ.

128. 3. Φήσας βαλεύσεσθαι πε-  
ρὶ τῶν.

8. Ἡ κωλύσειν τελέως.

13. Διαβαινέσας.

14. Καὶ τὸ λοιπόν.

Tom. II.

28. 22. Ἦκε πρὸς τὰς Ἀχαιοὺς  
εἰς Οἰνιάδας.

24. Κατὰ δὲ τὴν σύμπα-  
σαν κατασκευήν.

32. Κατασκευήν.

40. Χρῶμιος πρὸς τὴν οἰ-  
κονομίαν.

47. Τὸν ἀμβρακικὸν κόλ-  
πον.

129. 13. Περὶ δωδώνην ἱερὸν,  
*ex ingenio*.

15. Ἐθῆ καὶ νόμιμα, *ex  
ingenio*.

23. Ἐκ τῆς σικυῶνος.

28. Ἄμα δὲ τέτοις ἰππεῖς  
ἐκατὸν ὁρμήσας.

31. Παρηλαχώς.

36. Καταταχήσεν τὰς Μα-  
κεδόνας, *ex ingenio*.

49. Τὰς προειρημένους περὶ  
Σελασίαν, *ex ingenio*.

130. 5. Καὶ τὰς ἅμα τῷ, *ex  
ingenio*.

6. Εἰς τὰς μυρίας.

11. Τριταῖος.

18. Ἐχει τὸ ἐρύμανθον.

18. Καὶ ὑπὸ πολλῶν.

22. Ἐχει δὲ καὶ τείχη.

33. Τῷ πεπεῖσθαι.

131. 35. Καὶ μεταβάλλειν τάς.

37. Κατὰ γὰρ τὴν περί.

38. Ἰαίροντες αὐτῆς.

42. Παρασπουδεῖν.

132. 4. Τῶν συμπεφευγόντων.

20. Πειπειμένος, *ex ing*.

22. Χρόνους πρότερον.

23. Συνεστρατευμένους τε-  
θαμένους.

24. Κλειμένει προσαπτό-  
μενον.

Rrr

132. 47.

132. 47. Τυταυαίης.  
 53. Καὶ διαβάς τῇ γεφύρῃ,  
*ex ingenio.*  
 54. Ἦκε πρὸς τὴν ἀλίφουραν.  
 133. 4. Μ. γαλοτρεπεσάτων, καὶ  
 τεχνικωτάτων ἔργων ἐστὶ.  
 6. Κατὰ τὰ πλείους τόπους,  
*ex ingenio.*  
 11. Αὐτὸς ὁ βασιλεὺς, *ex*  
*ingenio.*  
 12. Ἀποδοθέντος δὲ, *ex in-*  
*genio.*  
 15. Τυπανεάται.  
 48. Μὴ καταλαβῶν δέ.  
 49. Κατατάχθησαν.  
 134. 16. Ἐπιθείσης ἑλίκην.  
 20. Πελοήνην.  
 21. Καὶ πρίττειν δὲ ὅμως  
 ἡναγκάζεται.  
 34. Τὰ δ' ἐνυργέσεται ἐσθ.  
 39. Ὑπὸ τὸν ζυγὸν κατὰ  
 βραχύ.  
 45. Πρὸς τὴν ἑαυτῇ Φιλίαν.  
 135. 4. Οὐ πλείω τριῶν ἡμι-  
 σταδίων.  
 8. Ἡνυκέναι.  
 23. Ἐπιστρέψαι, *ex ingen.*  
 35. Καλεῖν τὰς ἀνηκούσας  
 καὶ ἄγειν.  
 136. 9. Καταλιπεῖν τοῖς περὶ,  
*ex ingenio.*

## LIBER V.

24. Τὰς χρόνας τότε τὸ  
 τῶν.  
 31. Καὶ τὸ λόγῳ διεξά-  
 γειν.  
 43. Μυριάδας.  
 51. Ὁ πόλεμος ἦν αὐτῷ.  
 137. 21. Ἄμα δὲ προφυλακῆς  
 τάξιν.  
 32. Παραλίαν.  
 33. Ἴνα παρασκευάσῃ μὲν  
 αὐτῷ.  
 41. Ἐπίπεδον αὐτῆς ὑπάρ-  
 χοντα, *ex ingenio.*  
 46. Τῆς γὰρ τῶν Φιαλέων.  
 47. Ἦδη μετεῖχον.  
 53. Διευλωμένον.  
 138. 2. Τὰς ἐπιφανεσάτας κα-  
 τὰ μέρος.  
 42. Εἶχε δορίμαχος.  
 42. Ἀπολελοίπει.  
 48. Οἱ παρὶ τὸν Λεόντιον.  
 48. Καθεζόμενον, *ex ing.*  
 51. Δύναμι διὰ τὰς ὀχυρό-  
 τητας.  
 139. 24. Τῆς παρ' Αἰτωλῶν.  
 41. Οὐκ ἐλάττως διχαλίων.  
 πολλὰς δέ.  
 52. Ὡστε τὲναντίον ἀπο-  
 δέει.  
 140. 3. Ἐν χαιρυνείᾳ.  
 5. Τῇ δ' εὐγνωμοσύνῃ.  
 34. Ἐκ περιττοῦ καὶ ναῦς.  
 54. Τὸ πλείον ἐστὶ τῆς πρά-  
 ξεως.  
 141. 41. Δεδυκέναι.  
 142. 22. Ταῖς ἐξ ἀρχῆς, *ex*  
*ingenio.*  
 32. Ἀπὸ τῆς περὶ τὰς πα-  
 λαιαῖς.  
 143. 11. Δύο δὲ τὰς ἐξῆς ἡμέ-  
 ρας ἐπιδραμῶν, καὶ ὁρώ-  
 σας, etc.  
 24. Τῆς εἰς τὴν τέγεαν.  
 25. Περί αὐτὰς ὑποψίας.  
 33. Καὶ μάλιστα τὸ προσλ-  
 θεῖν.

143. 33.



143. 35. Τὴν ἐαυτῶν σωτηρίαν. 150. 48. Ταῦτα λέγοντος ἔτι  
 144. 28. Ἐπέβαλε τοῖς ἀγωνι- τῇ προειρημένῃ.  
 ζομένοις, ex ingenio. 151. 1. Μετὰ δυνάμει.  
 43. Αὐτῇ στρατοπεδεύειν, 3. Περισταίῃ πόλεμος.  
 ex ingenio. 15. Τὴν ἐξ ἀρχῆς.  
 50. Γεωῶδες. 16. Προσασίας.  
 145. 20. Καὶ πολλῆς ἀκρίστιας. 30. Κατὰ τὴν εἰς ὕψος ἀνά-  
 23. Οὐ προσποιεῖς δὲ διὰ τασιν  
 τὸν καιρὸν. 33. Παρόχστιας.  
 146. 1. Ἐγγυητὴν, ex ingenio. 37. Ἐχον ἐν αὐτῷ.  
 8. Πρὸς τὴν ἀναδοχὴν. 47. Τῶν ὑπάρχοντων αὐτῷ,  
 9. Πρεσβευτὰς ἐξαπέσει- καὶ τῶν ἰσίων δυνάμεων  
 λαν. ἐπηρεμένων ταῖς ὁρμαῖς  
 12. Ἰσηγορίαν. διὰ τὸ κατὰ λόγον, etc.  
 25. Ἀναγκὰς δὲ ταύτας. 48. Πᾶσι τοῖς τὴν Ἀσίαν.  
 147. 18. Ὅσον ἔπω. 152. 25. Ἐπαρθεῖς τέτοις.  
 47. Τὸν Ῥωμαίων. 31. Ὑποκάτω.  
 148. 8. Μετῃλλαχότων. 153. 2. Ἄλλα δὲ καὶ τῆς ἀντί-  
 12. Τοῖς τὰ κατὰ τὴν Αἴ- περα, ex ingenio.  
 γυπτου. 32. Δόξαντος δέ.  
 19. Καὶ πορρώτεραν. 154. 6. Τὴν ἐπιφορὰν καὶ τὴν  
 33. Καθηκόντης. ἀκμήν.  
 36. Οὐτ' ἐφιστάνων. 17. Προφανῶς τὴν διὰ τῆς  
 44. Αὐτὰ τὰ πράγματα. ἐρήμῃ πάλιν.  
 149. 27. Περιπατῶντας. 31. Προσφάτως.  
 45. Παραφυλαττόμενος. 53. Οἷ, ἐχόμενον, ex ing.  
 51. Ὑποτιθέμενος. 55. Ἐν διασήμεσι.  
 52. Ἀσπιδεὶ γε. 155. 6. Καὶ Γαλάτας, καὶ  
 150. 6. Παρένηλασεν. κατὰ δόλῳ.  
 7. Ὡς ἀνασπᾶσόντες. 8. Ἐπὶ τοῖς τῶν ἱππέων.  
 11. Ἐπιδέξιος. 10. Τὸ δὲ δεξιὸν κέρας.  
 35. Φύσει δὲ αἰμὸς ὢν, τῶν 28. Ἀδειγάνας.  
 μὲν τὰς ἀγνοίας. 31. Ἀπολλοδώρου.  
 41. Ἀθροισθέντος δέ. 46. Τῇ Μηδείᾳ.  
 45. Οὕτως γὰρ ἢ τὸ παρά- 49. Ὑπὸ Προσῶν.  
 παν ἀδὲ τολμήσειν ἀλλο- 156. 1. Μέχρις ἂν ᾖ.  
 τριοπραγεῖν. 16. Ἀποσπᾶσαντες αὐτόν.  
 45. Παρόντος, καὶ τοῖς 35. Διόπερ Ἀχαιοὺς συνεῖς  
 πολλοῖς ἐν ὄψει γενο- τὴν ἐν αὐτοῖς, ex in-  
 μέναι. genio.

156. 50. Οὐ γὰρ ἂν ἐπινοήσω-  
σιν αἰεὶ προβαίνειν, ἐκ  
ἐλάττωτος, etc.
157. 8. Τὴν δὲ τῆς σελευκείας,  
ex ingenio.
10. Παμμέγεθες, ex ing.
28. Κατὰ δὲ τῶν ἀπὸ τῆς,  
ex ingenio.
37. Τρόπον τινὰ, ex ing.
44. Προτρέχοντες, ex in-  
genio.
46. Καταπεπληγμένος δὲ  
τὴν.
50. Αὐτοῖς ἀπέδωκε, ex in-  
genio.
158. 10. Τῆς λίμνης καὶ τῆς  
παρόδου.
28. Αὐτοῖς ὠλιγορήθη, ex  
ingenio.
31. Κατακλείειν τὸν Ἀντίο-  
χον, ex ingenio.
37. Πρεσβείας ἐπὶ τὰς δια-  
λύσεις.
40. Παρὰ τῇ Ἀντιόχῃ.
48. Ἀδαριώτης, ex loco  
inferiore.
48. Εὐκαιρότατα.
55. Κινήσει.
159. 5. Οἱ καὶ κατ' ἰδίαν.
13. Εἰς ἑπτακοσίους πολυ-  
κράτης.
16. Ὁ θετταλὸς, etc. ὄν-  
τας εἰς διχιλίους.
27. Πρεσβείας.
42. Ἐὰν αὐτόπτας.
44. Τοῖς ὅπλοις ἔτω καὶ  
τοῖς δικαίοις.
54. Οὐῶσαι πάντας, ex  
ingenio.
160. 2. Τὸ γεγονὸς παρασπύ-  
γμα, ex ingenio.
12. Ἐπεὶ πρεσβεύοντας μὲν  
ἄλλος ἔχον, ex ingenio.
15. Ἐπιστρέψαντες.
27. Τῆς ἐν τῇ νήσῳ.
28. Ἐν τῇ παρόδῳ.
38. Τῆς δὲ κατὰ τὸν Λί-  
βανον παρωρείας, ex ing.
161. 21. Ταττομένων.
25. Γίνεται κύριος Ἀβίλων,  
ex ingenio.
28. Εἰς Ῥαβατάμανα, ex  
loco inferiore.
35. Ἀμειψομένων.
37. Οὐ συμβάντος.
45. Ἐξαποσείλας ἐπὶ τοὺς  
κατὰ Σαμάρειαν.
162. 25. Ἐν τοῖς πολέμοις, ex  
ingenio.
27. Καὶ τῷ χάρακος.
28. Ἀφυλατταμένον.
30. Ὀλιγόρησαν.
163. 21. Συνδιασασμένους δὲ τι-  
νος.
29. Τῶν μυσῶν.
31. Ἐξέπειψαν μεθ' ἑκα-  
τηριῶν τοὺς πρεσβυτέρους.
36. Συγγένειαν.
50. Θεμισουλέας.
51. Καταλειμμένους.
164. 9. Εὐφυῆ.
26. Εἰς πεντακιχίλους.
28. Ἀκοντισαὶ μὲν λυδοί.
35. Προαναλαβὼν ἐνταῦ-  
θα τὴν.
41. Τόπον.
49. Διὰ τὸ σκότος.
50. Κάκεινην τὴν δύνα-  
μιν.

165. 2. Διασφαλμένος, *ex ing.*  
 17. Καθ' ὃ ποιῆσθαι, *ex ingenio.*  
 40. Ἐπὶ τὸ πάσης τῆς σφετέρας παρατάξεως εὐνυμον.  
 41. Συνέβαλον πρῶτον.  
 43. Ἐκ χειρὸς ταῖς σάροις διαδορατιζόμενοι.  
 51. Καὶ πρὸς τὰς πρὸ αὐτῶν.  
 55. Προσυγκεχυκότων.  
 166. 12. Ἀντίοχος μὲν ἡγωνίζετο.  
 35. Δύο δ' ἐν τραυματίων ἀπέθανον. τῶν δὲ παρὰ Πτολεμαίῃς, περὶ μὲν εἰς χιλίας, καὶ πεντακοσίς ἐτελεύτησαν, ἵππεις δὲ εἰς ἑπτακοσίς, τῶν δ' Ἀλεφάντων ἑκκαίδεκα μὲν ἀπέθανον, ἡρέθησαν, *etc.*  
 167. 11. Ὡς τοῖς μὲν καὶ τὰς ἐπιτυχίας.  
 29. Μυρίας.  
 32. Λόγον μυρίας, *ex ing.*  
 40. Ἐξαριθμήσαιτο.  
 44. Πρῶτον μὲν τῆς ροδίων.  
 53. Ἐποισάμεθα.  
 168. 3. Διὰ τὸ τὸν πρὸ αὐτῆς στρατηγόν.  
 12. Προῆγον εἰς τὴν Μετηλίαν.  
 38. Μάλιστα περὶ τῶν νόμων.  
 51. Κλέαρχος, ἀνδρόλοχος, εὐανορίδας.  
 53. Αὖθις δ' ὑποσρέψας.  
 169. 13. Κατολιγωρέντων.  
 169. 27. Παρ' αὐτὰ μὲν.  
 35. Ὑπ' αὐτῆς, *ex ingenio.*  
 35. Ἐπὶ τῆς τῶν Φανοτέων.  
 52. Ἐνεργῶνυκτιπορία, *ex ingenio.*  
 170. 5. Ἐχοντα τὴν ἀχολίαν, *ex ingenio.*  
 25. Ἐξ ἧς καὶ τότε.  
 44. Ἀνακάθαρσιν τῆς πτώματος.  
 171. 1. Εὐπόροις, ὡς πολέμοις, *ex ingenio.*  
 6. Τῇ περὶ τυρρηνίαν, *ex ingenio.*  
 21. Τοιαύτης, ἢ μάλιστα.  
 45. Τοῖς παρακαλεμένοις.  
 172. 7. Ἐπὶ τὰς ἰταλιωτῶν.  
 13. Ὑπάρξεν, *ex ing.*  
 20. Προσέζηται.  
 22. Παίζουмен.  
 23. Ὑπάρχειν ἡμῖν τὴν ἐξουσίαν ταύτην.  
 37. Καὶ τινες τῶν Ἀττάλῳ, *ex ingenio.*  
 41. Πότε, πᾶς, πῶς.  
 51. Οἰκειότατα διακείμενοι πρὸς, *ex ingenio.*  
 173. 18. Διὰ τὸ μὴ πρὸς τινας, *ex ingenio.*  
 24. Καὶ τότε τῆς μὲν Πελαγονίας.  
 24. Τῆς δὲ δασαρήτιδος, *ex ingenio.*  
 32. Μαῶλον δὲ τῆς πρὸς Ῥωμαίῃς, *ex ingenio.*  
 33. Μόνως γὰρ ἔσως, *ex ingenio.*  
 39. Ἐμελλε περὶ τὸ γερμένιον τῆς Δαυνίας, *ex ing.*  
 Αὐλον Τερέντιον.



173. 48. Δι' Εὐρίπῃ τῇ περὶ  
καλέαν.  
50. Αὐτῇ ὁρμεῖν.  
174. 30. Τὰ μὲν ἔν περὶ τὴν  
ἐκείνην, ex ingenio,  
**LIBER VI,**  
47. Οὐδ' ὅλως.  
175. 15. Νόμοις πείθεσθαι, πα-  
ρὰ τοῖς.  
32. Ἐκείταν τί δόξῃ.  
34. Τὸ πολιτείας πᾶτον,  
ὅτ' ἔν ἢ διὰ τῆς κατακλυ-  
σιῆς.  
176. 19. Ἐκ τῶν ἐπὶ πολύ.  
178. 37. Τὸ ἢ ἀνακρίτως, ex  
ingenio,  
40. Ὑπᾶτων πάλιν αὐτο-  
κρίτορα, ex ingenio.  
46. Ἐν ἴσῃ τιμῇ ὄντων.  
179. 6. Τῆς προειρημένης ἐξ-  
σίχας.  
17. Οὐδὲ συντελεῖν,  
25. Διορθώσεις τῶν ἀμαρ-  
τανομένων,  
33. Διὸ πάντων.  
53. Ταύτης ὁφείλει, ex in-  
genio.  
40. Ὡς καὶ ταῖς ἐργα-  
σίαις.  
180. 2. Μῆτε τὸ κριθέν.  
5. Εὐτυχίαις.  
8. Αὐτὸ παρ' αὐτῇ, ex  
ingenio.  
8. Ἐξοιδῶν τι τῶν μερῶν.  
11. Οὐδὲν ἐξοιδεῖ.  
23. Τὸς ἐκ πεζῆς ἐξ ἑ δει, ex  
ingenio.  
31. Καπιτάλιον.  
181. 12. Χιλιόχοι.  
182. 49. Εὐτροπῶν.  
184. 52. Ὀρκίῃσι.  
185. 16. Μὴ ἐ λυόμενοι.  
52. Ἀποδοσειγμένους.  
186. 13. Βασιλῶν.  
188. 7. Συμμεῶν.  
52. Πᾶσι ταυτὰ, ex ingenio.  
53. Καὶ τῶν μὲν ἐκ τῶν  
τῆς καλῆς, τῶν δὲ.  
189. 11. Τὰ, ἐγγυῆς κτήσεως.  
22. Ὡς οὐκίαν καὶ συγγε-  
νῶν.  
27. Τὰ κακὰ τέτη.  
30. Ἀναστροφόμενος.  
34. Ἡ μὲν ἔν αὐτοκρίσι.  
42. Καὶ τῆς νόμῃς, καὶ τὰ  
κατὰ νόμῃς.  
48. Τὸς γὰρ καὶ μετρημένους,  
ex ingenio.  
190. 7. Ἀνδρείας καὶ σωφρο-  
σύνης.  
18. Ἐπ' ἐξανδραποδισμῶ.  
19. Μὴ ποῶθεν ἴσκειν.  
44. Αὐτῶν ἐπιλαρόμενοι.  
191. 4. Οἱ καὶ πταίσαντες τοῖς  
ὅλοις, τῷ βαλεμένῳ, ex  
ingenio.  
12. Ἡ καὶ περὶ τῆτο.  
21. Ταῖς ψυχικαῖς τόλμαις  
29. Ἐν τῇ πατρίδι.  
38. Οἷτοι δὲ προαναλαμ-  
βάνουσιν,  
192. 5. Τῆς νεφύος πέρατι,  
19. Συμμεῶν ἐκ τῆτο.  
41. Τὸ δ' ἐξ αὐτῶν, τεταγ-  
μένῃ.  
193. 8. Συνεχάρησε.  
18. Τῶν τότε συμμαχῶν.  
22. Εὐπαρήσας χρημάτων,  
**LIBER**

## LIBER VII.

## LIBER VIII.

193. 43. Ὑπ' αὐτὸν τὸν κρη-  
μὸν.  
46. Ἀθηναῖον, *ex ingenio*.  
53. Γεραιαὶ οἱ μετ' αὐτῷ,  
*ex ingenio*.  
194. 16. Τὸν πόλεμον τὸν πρὸς  
Ῥωμαίους.  
17. Ἀν' ἀξιώσι Ῥωμαίοις.  
17. Πρὸς ἡμᾶς.  
18. Πρὸς ἡμᾶς.  
19. Μηδὲ Φάρκ, μηδὲ δι-  
μάλης.  
20. Μηδ' αἰντανίας.  
22. Ἡ χρεία.  
24. Ἐκ τῶν τυθέντων.  
28. Βασιλέως πραγματικῷ.  
35. Κρείττον ἤ.  
39. Παρακῆσαι τῶν λεγο-  
μένων.  
42. Ἀντενέδρας.  
42. Ἐξευρισκέντων τῶν  
στρατιωτῶν, *ex ingenio*.  
48. Καὶ τέτων ἐπεγνακίως.  
48. Ἀλώσεις.  
49. Ὑπὸ τῶν ἐναντῶν ἀπ-  
ηλπίσθαι.  
55. Συνθεωρήσας, *ex in-  
genio*.  
195. 15. Λαβόντας δὲ ταύτης ἐν  
ἣ πράττειν ἔμελλον ἡμέ-  
ρα τὴν πρότερον.  
26. Τὸ μηνυθέν.  
27. Ὑπέσειλαν ἑαυτὰς.  
29. Τὰς μὲν εἰς τὰς.  
31. Ἀνύποπτον ἦν πᾶσι.  
40. Κίνημα παρηλαγμέ-  
νον.  
196. 17. Ὑπιδόμενος.  
18. Ἐνεχείρισεν ἑαυτὸν.  
22. Εἰδὼς τὴν Ἀλεξάνδρῃ.  
27. Τὴν αὐτῇ, *ex ingenio*.  
33. Ἡ καὶ τὸ διὰ.  
42. Τῆς ἑλθῆς ἡμῶν.  
45. Πόλεων συνισταμένων.  
46. Τέτων τῶν κατ' Ἰβη-  
ρίαν.  
49. Χορηγίους.  
197. 20. Ἐμπειρίαν.  
23. Παραλελειμμένοις.  
23. Συνεζευγμένοις.  
26. Ἐν ἔψει.  
31. Τῶν τροχιλίων ἐσώτες.  
32. Ταῖς ἀντιρῆσιν.  
33. Τῇ γῇ τὰς ναῦς, πει-  
ράσσει προτερεῖν τῷ  
τείχει τὰ προειρημένα  
ὄργανον.  
36. Σαρβύνης.  
39. Εἰκότως δὲ τὸ κατα-  
σκευάσθαι.  
47. Ἐκτὸς βέλους, *ex ing.*  
54. Ἀνισάμενα.  
198. 12. Σχαστηρίας.  
10. Σχαστηρίας.  
20. Χορηγῶν.  
26. Ὡς περ ἐκ πότα μετ'  
αἰχμύνης. *ex Athen. l. 14.*  
37. Τὰς κατὰ γῆν.  
41. Τὰς τὰ Καρχηδονίαν.  
48. Τὸ κανόν.  
199. 3. Συλλήβδην.  
12. Διάστημα τῆ λίσσε, καὶ  
τοῦ.  
16. Τῶν ἐσζώνων, *ex ing.*  
19. Δηλὸς ἦν.  
Rrr 4 199. 30.

199. 30. Αὐτὸν εἶκεν, ἔλαθον  
ἀγκυλοθάντες.  
41. Τῶν ἰαυρῶν δ' ἐλόν-  
τίν.  
42. Οὐδ' ἀτφάλεια.  
200. 1. Ἡ μὴ δυνατέν.  
3. Προκοπήν.  
10. Τὰς ἔξωθεν ἐπιβολάς.  
12. Ταπτοένων.  
14. Διόπερ ᾠγο δεῖν.  
22. Αὐτοῖς συφέροισι.  
25. Ἐνχειρίειν αὐτῶ.  
29. Ἀπελθεῖν.  
33. Προσέριτε αὐτῶ.  
43. Τῶν κατὰ μέρος.  
201. 21. Τῶν ἐταγγελλῶν.  
38. Ματρίας θήτης.  
39. Αὐτὸς δὲ λιγὴν καὶ τυ-  
χῆσαν.  
44. Καὶ, καὶ τῶν κατὰ  
τῆ πέλας ἀνδυτοπταύ-  
σας ex ingenio.  
202. 31. Μ. γαλαυχεῖν.  
35. Αὐτὸ δὲ μόνον.  
38. Περὶ τῶν κατὰ τὴν πα-  
τρίδα.  
42. Ἐξελθέντων θρεμ-  
μάτων.  
53. Παρατλησίως.  
53. Ἐδοσαν.  
54. Φόρος.  
203. 9. Τὰς φυλάττοντας.  
12. Ἀνοίγειν αὐτῶ.  
17. Μ' ἄλλοντα.  
28. Εἰς τὴν πόλιν.  
29. Δυστυχεύοντες.  
30. Κυρίως μὲν ἔ.  
45. Προσπαίζοντας.  
46. Ἡλαιομένων.  
48. Ὁ Γάιος ἀνέπαιστο.  
50. Ἀ-ελασειμένοις.  
203. 53. Ἀνυθ' ἑταρα.  
54. Ὡς δὲ αἰ μὲν.  
55. Πρῆβαινε δὲ τὰ τῆς  
νυκτός.  
204. 3. Μισογαίαν.  
3. Τάστε μενίδας.  
21. Παρ' ὁδόν.  
24. Ἐκτος τῷ τείχεος.  
27. Αὐτοὶ δὲ τὸν Φιλίπ-  
πον.  
38. Οἷτε γὰρ ἀνακίμψαν-  
τες.  
39. Ψηλαφῶντα τὸν ὕν,  
αὐτῇ.  
46. Τῶν χειρίζοντων τὴν  
πραξιν.  
205. 1. Διαδύς ταύτῃ, καὶ λα-  
βόμενος ἀκτίαν.  
5. Εἰ τὴν ἄκραν πόλιν,  
ἐχάρει.  
6. Παραγενόμενοι γάρ ταις.  
26. Ἡλύθησαν.  
30. Καὶ τῇ πρὸ τότε τά-  
φῃ.  
30. Οὐκ ἐάσαντας, etc. ἀλλ'  
ἐναποδείξομένους, ex in-  
genio.  
35. Προέβαλε.  
36. Τῆς μάχης ἰχυοῦς.  
36. Καὶ περιτετειχισμένῃ,  
ex ingenio.  
38. Χειρῶν νόμῳ.  
41. Παρέστησε.  
47. Τῆς σωτείας.  
206. 6. Τεταλειωμένης.  
7. Τῶν κατὰ τὸν εἰσπλεν  
τόπων, ex ingenio.  
23. Ποσειῶν ὑποτρόχων.  
25. Τῆς ἄκρας.



## LIBER IX.

38. Τὸν μὲν γὰρ, etc. τρό-  
πος ἐπισπάται.  
40. Δυνασειῶν.  
47. Καὶ κτίσεις.  
207. 30. Ἡ κριθὰς κομίζον-  
τας.  
33. Μὴ παρακινηθέντες.  
41. Αὐτομολῆσαι.  
43. Ὡς ἀπηλπισμένοι.  
45. Χωρισμόν.  
54. Πρωτοπορεύεις.  
208. 3. Αἰφνιδίᾳ μὲν ὄντος, καί.  
8. Πλύνεσαι ταῖς κόμαις  
τὰ τῶν ἱερῶν ἐδάφη. *sed*  
*aliter videtur Livius*  
*legisse.*  
10. Τῇ μετὰ ταῦθ' ἡμέρᾳ.  
23. Σφίσι παραβόλως.  
34. Παραωρίας.  
46. Παραταξόμενος.  
209. 12. Τὸν ἐπαμινώνδαν.  
12. Καὶ γὰρ τὸ προσβα-  
λόντα.  
16. Ἐφεδρεῦσαι δέ.  
20. Ἔσωσαν.  
31. Πλείων γεμῆν, *ex in-*  
*genio.*  
31. Τῆτο τῆργον, *ex ing.*  
47. Δυνάμειος ἐν τοῖς.  
210. 18. Καὶ μέγιστον τῶν ἐκ τῆ  
περιέχοντος καιρῶν.  
18. Καὶ δύνασθαι τέτων,  
23. Θεωρεῖται.  
36. Τὸ προτερεῖν ἐν μόνοις,  
41. Ἐτι δ' ἰσημερινάς,  
46. Τῇ κατὰ τὸν ἥλιον πο-  
ρεΐα.  
210. 50. Ἐξ ἀναφέρεσθαι συμ-  
βαίνει.  
53. Τοιῆτης γίγνεσθαι.  
211. 15. Ἐνασχολήσαντα.  
17. Συνταχθέντα.  
20. Συνάψαντος.  
31. Ἐλεῖν τὴν Μεγαλοπο-  
λιτῶν.  
50. Τῆς σελήνης ἐκλιπέ-  
σης.  
51. Καὶ παρὰ τῆτο συνέ-  
βη κατὰ τὴν ἐπιῆσαν αὐ-  
τῷ νύκτα.  
212. 4. Δαφιλῶς υπάρχειν.  
8. Παντός ὕψος.  
16. Κατὰ λόγον αἰεὶ τῶν  
προσγινομένων, *ex ing.*  
17. Ἐν τοῖς περὶ παρατά-  
ξεων, *ex ingenio.*  
25. Ἀχάλλειν.  
26. Ἐμμελεστέρας.  
44. Παιδικῶς ὅπως, *ex in-*  
*genio.*  
49. Τὰ προειρημένα δια-  
φέρει.  
53. Περιβρῶγος ἥ μὲν αὐ-  
τοφύς, ἥ δέ.  
213. 3. Ὁ θεὸς ἔτος.  
5. Οὐδ' ὅποις.  
6. Τὴν Μακεδόνων δυνα-  
τείαν, *ex ingenio.*  
22. Ὀντων ἕως ἀπράγ-  
μων.  
24. Ὀμοίως δέ.  
25. Ἀντιβρῆκότας, ἢ καθό-  
λε λελυπηκότας τὶ τῶν  
Μακεδόνων. τὴν, *ex in-*  
*genio.*  
29. Προσφάτως.  
32. Ἴνα μὴ τὴν ἰὴν τέτη.  
R r r 5 213. 36.

213. 36. Δυναστείαν ἐσομένην. 216. 24. Ἐῤῥε μόνον.  
 37. Καταστήσεται. 25. Οἷγε τῆς ἰλλυριῶν.  
 40. Ὁφείλετε. 37. Ἐπιψηφίσαντο δεκα-  
 43. Ἰκτιον ὑπόδειγμα αἱ τεύσειν.  
 περὶ τὰς ἐν θέρμῃ ναῦς, 43. Προθυμίαν γάρ. *haec*  
*videntur irrepisse ex*  
*alio Polybii loco.*  
 45. Πρὸς τὴν βρέννῃ. 50. Πύργῃ ἐλάμβανε.  
 49. Ὀδὸν τ' ἦν. 51. Τείχεα.  
 52. Φίλιππον δ' ἐνταῦθα. 54. Ἐυτυρισμός.  
 54. Εὐμαρὲς, *ex ingenio.* 217. 3. Τριακονταμναίης.  
 54. Μόνικα Αἰτωλίας. 12 Διαβρεῖ δὲ τῶν διὰ Συ-  
 214. 12. Τί δὲ μετὰ ταῦτα. ρίας καὶ τῶν ἐξῆς τόπων.  
 13. Ἡ μῆδετέρη τάτων, *ex* 13. Θάλατταν. ὁ μὲν ἔτι γε  
*ingenio.* τῆς γάρ.  
 14. Οὐ προτέχεσθαι τὸν 15. Πηλοποιθῆναι, *ex ing.*  
 νῦν, νῦν ἐντραπέντες. 19. Συρρύψαντες.  
 35. Χλαυνέαν δ' ἀγνοεῖν.  
 35. Δεῖν ἡμᾶς.  
 42. Ὀνούαρχος καὶ Φιλό-  
 μηλος.  
 215. 4. ΠροΦορᾶς.  
 8. Καὶ συμβάλλοντες.  
 11. Ἄν ἔξει μνησικακεῖν.  
 16. Μὲν τό τ' ἐπὶ ταινάρῳ,  
*ex ingenio.*  
 22. Εἰ διὰ μέν.  
 27. Περὶ βρέννον, *ex ing.*  
 33. Ἄπαντες τοῖς ἄρχασι.  
 38. Ἐνίκησε,  
 40. Ἀποκατέστησε.  
 46. Ἐαυτὸς προσνέμειν.  
 51. Τοῖς σῶτασι.  
 216. 2. Τίνας ἔχοντας.  
 9. Τῆς αὐτῶν δυνάμεως.  
 10. Ἀπωθῆνται,  
 12. Τηλικῶτο νέφος ἀπὸ  
 τῆς ἐσπέρας, ὃ κατὰ μὲν  
 τὸ παρὸν ἴσως πρώτοις  
 ἐπιστησθήσεται Μακεδόσι,  
 17. Ἀπώσαντες.

## LIBER X.

30. Ἐχει δὲ τῶν τε.  
 34. Καὶ καυλωνία.  
 43. Εἰς σιπῶντα.  
 45. Βρεντεςσιων.  
 46. Τὴν ἐπιβελήν.  
 47. Ἐπινοίας. περὶ τὰ τε  
 στρατηγῇ ζητῶσι τινες,  
 τίνι τρόπῳ ἐγένετο ἐπι-  
 φανέσματος, ἀπὸ ποίως  
 φύσεως ἢ τριβῆς ὀρμη-  
 θεῖς. οἱ μὲν ἄλλοι πάν-  
 τες αὐτὸν ἐπιτυχῇ τινα.  
 48. Τῷ αὐτομάτῳ.  
 51. Ἴδιον ὑπάρχει.  
 218. 2. Παραβάλλεσθαι, *ex*  
*ingenio.*  
 10. Τῶν συμβεβιωκότων,  
*ex ingenio.*  
 10. Ὑπ' αὐγᾶς, *ex ingenio.*  
 10. Αὐτὰς λόγῳ τὴν φύσιν.

218. 17. Περιελημμένον.

25. \*Ιδιόν ἐστιν ἄ, *vetus liber.* ἐστὶ τῷ, *ex ingen.*

31. Καὶ μόνον ἄτως.

31. Καθιμέσθαι.

44. Γένοιτο.

50. \*Ἐτι δὲ μάλλον ὕπαρ.

50. \*Ὡν ἰδέν.

219. 7. Διακλείθεντων τῶν στρατηγῶν.

8. \*Ὡν ἐνάτερα.

9. Διεσπαρμένως.

10. Ἀτηλλοτριωκέναι,

23. Ἀτηλλισμένως διὰ τὸ μέγεθος. *Videtur expressum ex eo, quod est apud Agellium, insperabiles, etc,*

29. Ἐντὸς Ἰβηρος ποταμῷ.

36. Οὐδένα τῶν.

38. Κινδυνεύσειν, *ex ing.*

43. Πόλεμον αὐτὸν, *ex ingenio,*

53. Ὁ κατὰ τῆς πόλεως,

55. Διὰ δὲ τινων ἀλιέων,

220. 2. Καθικόμενος.

11. Συμβεβιωκῶν, *ex ingenio.*

12. Ἐκτεθεινότως,

15. Τῷ μὲν ἐπὶ τῷ στόλῳ, *ex ingenio,*

31. Περιεχομένην, *ex ing.*

51. Ἀνεαποδίσας.

52. Ἐπῆρχε τὸ πρότερον, *ex ingenio,*

221. 1. Πεπεικώς αὐτόν.

3. Ἐλάττωσιν τῶν ὑπεναγμένων, αὐξήσιν δέ.

4. Τοῖς πρώτοις, *ex ingenio,*

221. 24. Καὶ κατ' ἑκὼν, *ex ingenio.*

32. Κατὰ τὴν ἀποχώρησιν.

33. Οὐ συμβαίνοντος.

47. Ἀναύγασιν, *ex ingen.*

48. Ὅτε δὲ καὶ δοκῶντι.

222. 10. Παρασκεύετο καὶ θαρσύν.

11. Ἐπὶ πεφουκῶς.

17. Τῷ τείχει.

20. Τὴν ταύτην πύλιν.

26. Ἐπέβαινον.

38. Τῷ μὲν φονεύειν.

40. Ἐκ τῶν οἰκιῶν.

43. Τὸν ἀπὸ τῶν ἀνατολῶν.

46. Τοιαύτην περὶ τάς.

223. 6. Ἀλλ' ἐξ ἴσας ἐσηκυσίας, *ex loco inferiore.*

10. Διὰ τὸ παρὰ τοῖς πλείστοις.

11. Καὶ ἐπιμελῶς ἀναφέρειν.

13. Διὸ τῶν πολλῶν.

28. Ῥωμαϊκὸν ἐπιμελητήν.

41. Καὶ τέρας μὲν συνέστησε, *ex ingenio.*

43. Καθ' ἓνα προσαγόμενος, *ex ingenio,*

44. Καταψήσας, *ex ing.*

47. Ἀποκαταστήσας.

49. Τοῖς μὲν παισὶ, *ex ingenio.*

50. Ψέλλια, τοῖς δὲ νεανίσκοις ῥάμψας καὶ μαχαίρας. ἔκ δὲ τῶν.

224. 1. Καὶ τὸν αὐτὸν ἐπίσσημόν.

3. Καὶ ψευδῶς.

4. Μηδὲν αὐτὰς ἐλλείπει.

224. 8.



124. 8. Φινερός γεγόμενος.  
 13. "Ως προσηθέντων τέ-  
 των.  
 14. Τετρακισίαις.  
 19. Οὐδ' ὅποιασεν.  
 21. Ἡδίσας.  
 23. Καὶ ὅς αὐτῷ ταύτην ἐκ  
 χειρός.  
 25. Ὑποταττομένοις.  
 27. Δηλώσαντα, ex ing.  
 28. Ἡδίσαι.  
 37. Ἦνα δὲ μὴ τε τί, ex  
 ingenio.  
 44. Οὐκ ἔστιν ὅς ἐκ αὐ.  
 50. Κλίσεις.  
 52. Δύο λοχίας.  
 54. Τὰς μὲν γάρ.  
 55. Μαλέτης.  
 225. 3. Τὴν τάξιν τὴν ἐν ἑλα-  
 μοῖς.  
 10. Ἐξοπλισίας.  
 12. Ἀπειροτέρη ἅμα δὲ  
 ἐπισφαλεστέρα, ex ing.  
 14. Τὸν ἱππαρχον.  
 19. Πλίνθον, etc. ἐπιμε-  
 λείας, etc.  
 30. Χορηγεῖ τὴν Ἀσίαν.  
 31. Μήδεις ὑποτετράφθαι  
 δι' εὐφύαν.  
 36. Παρὰ τὸν ἐρόντην, ex  
 ingenio.  
 37. Ὁχυρότητα.  
 40. Πόλεις παρέχει, ex ing.  
 42. Ἐχοντα τὴν περιγρα-  
 φὴν, ex ingenio.  
 50. Καὶ παραμίδας ἀργυ-  
 ρὰ καὶ πλείους.  
 51. Πλίνθοι δὲ χρυσαί.  
 55. Ἐπιπολὴς μὲν γὰρ ὁδὸν  
 ἔστι.  
 226. 3. Ἐδωκαν τοῖς ἐπὶ τινὰς  
 τόπας, τῶν μὴ πρότερον  
 ἀρδευομένων, ἐκπισταγομέ-  
 νοις ὕδαρ.  
 20. Τῇ λάβῃ τὰς νευήσας.  
 21. Ἐφεσώτων.  
 26. Καὶ τῶν αἰρείων τὰς  
 ἀκοντίζαν.  
 27. Οὐκ ἀνέμενον, ex in-  
 genio. v. c. habet ἄνεμον.  
 29. Τελευταίας δέ.  
 41. Ἐκείνο δ' ἐκ ἔβλεψαν,  
 ὅτι κατὰ μὲν τὴν Φά-  
 ραγγα.  
 43. Ἀλλὰ τοῖς ψιλοῖς.  
 44. Οὐκ ἀδύνατος ἦν, ex  
 ingenio.  
 227. 7. Καὶ κατὰ νότον τόπον.  
 10. Καὶ συντεταγμένοις.  
 15. Ἀθῆν εὐκαιρίαν.  
 18. Ἐκάτης, ex ingenio.  
 29. Ἐτήγγειλαν.  
 35. Καὶ διακλείουσιν ἀπό.  
 37. Κρημνῶν, etc. Φεύγειν,  
 καὶ τὸν υἱὸν τῷ Κλαυδίῳ  
 τραυματίαν μόλις καὶ  
 παραδόξως τὸν κίνδυνον  
 διαπεφευγότες· οἱ δ'.  
 40. Τὸ πρᾶγμα. Μάριος  
 μὲν ἔν.  
 43. Εἰ καὶ περὶ τῶν τῆς  
 στρατηγίας μερῶν.  
 46. Ἀπέχειν δεῖν.  
 48. Ἐν καρὶ τὴν πείραν.  
 228. 12. Ἐβελήθη γενέσθαι τῆς  
 τοιαύτης ὁρμῆς.  
 21. Ἦξαν.  
 28. Συλλελογισμένοις.  
 30. Παρὰ τὴν συνεισὶαν  
 ποικίλως.

228. 40. Εἰς ὀνηρίαν.  
 42. Αὐτοῖς τὴν ἀσφάλειαν.  
 44. Βαρυνομένους.  
 44. Τῷτον δέ, ex ingenio.  
 46. Τῷτε καθορθέν, ex ingenio.  
 53. Ἄλλ' ὡς δεῖ τηρεῖν, ex ingenio.
229. 4. Καρχηδονίοις.  
 11. Τοῖς ὑπεναντίοις.  
 15. Γάϊον τὸν Παύλιον, ex ingenio.  
 25. Καλὰς ἐλπίδας.  
 32. Ἀνδομολογησαμένων.  
 32. Προσκηνησάντων αὐτῷ, ex ingenio.  
 34. Ἀπάντων Φιλανθρωπῶν, ex ingenio.  
 36. Τοῖς Ῥωμαίων.  
 43. Ἐκταξιν, ἔμενεν ἐπὶ τῶν.  
 51. Τὸ παρακελευθέν.  
 52. Παρ' αὐτῶν.
230. 5. Αὐτοῖς. διὸ παρὰ τὴν, ex ingenio.  
 5. Καθυσέρει, ex ing.  
 6. Οἱ δὲ Ῥωμαῖοι κατὰ κέρας ποιεῖμενοι.  
 25. Ἦι κοιμῶν νέος.  
 33. Ἐν οἷς ἐπεβάλλετο.  
 35. Ὑπερφρονεῖν ἂν ἐποίησας, πόπλιος δὲ τοσούτου.  
 36. Ὡς ἔμειζον, etc. θεοῖς ἔτολμήσειε.  
 43. Πυρηναίων.  
 44. Ταρακῶνα.  
 49. Βοιωτοὶ δὲ δεδιότες.  
 53. Τὰς μαίδας.
231. 8. Πῇ, καὶ πρὸς τινα.
231. 9. Προσπεσόντος δ' αὐτῶν.  
 9. Καὶ προσορμήσαντας τῇ πεταρῇθῳ.  
 13. Εἰς σκοτῆσαν.  
 15. Καταπεπλευκέναν.  
 17. Καταταχῆσαι καὶ πτοῆσαι.  
 20. Καραδοκῶν τὰς τῶν ἐναντίων.  
 34. Ὀρεόν.  
 49. Πεζοὶ βαρεῖς.  
 50. Εἴτα πλοῖα.  
 50. Ἐν πάσαις γραφῇ ταῖς χώραις.  
 53. Πληρώσαντες.  
 55. Καὶ ὁμοῖων.
232. 1. Φελλὰς.  
 2. Κομίσαντας, ex ingen.  
 3. Πυρσίας. ἐκάτερον.  
 3. Εἴτα ἐπ' ἂν ἐμπέσῃ.  
 9. Ἀμφοτέροις.  
 11. Ἐς τὴν βακτηρίαν γράψαι.  
 16. Ἐπὶ τέτῳ.  
 17. Θαρρῆσαι πάλιν.  
 22. Λείψει δέ.  
 22. Τῷτο δ' ἔ.  
 23. Παρεσκευάσθη.  
 25. Ὁ μέλλων.  
 26. Ἐαυτοῖς.  
 27. Σημαίνων αἰρεῖ.  
 28. Τῶν πλατείων ποῖον δεῖται.  
 34. Παρὰ ταῦτα.  
 34. Τὴν Φαῦσιν.  
 41. Δεήσει δὲ δύο πυρσῆς.  
 41. Διούρειν.  
 44. Εἴτα τέσσαρας ἐκ τῶν εὐωνύμων. τὸ ῥῶ γὰρ τῆς τετάρτης.
232. 50.

232. 50. Πρώτων  
 233. 6. Τὰς διακρίσεις.  
 7. Συστάειν.  
 11. "Ὡς τῶν πλείων.  
 12. Οἱ δ' ἀπασιάνη νομά-  
 δες κατοικῶσι.  
 15. Τὸν ὄξυν.  
 21. Τὰς ἀπασιάνης.  
 24. Καταβράπτει.  
 40. Ἐλάσης.  
 41. Ἀπαντήσας.  
 45. Παναιτωλῆς.  
 46. Βακτριανῶν.  
 47. Παναιτωλόν.  
 51. Τὸν μὲν ἵππον.  
 54. Ζαχιάσπαν.

## LIBER XI.

234. 5. Ἡναγκάζετο τάττειν.  
 7. Ἐν βραχεὶ χώρῳ.  
 11. Ὑπερκαρῶν.  
 13. Ὑπ' αὐτῇ τῇ συμβαί-  
 νοντος.  
 26. Τῷ τῶν κατὰ τὴν.  
 28. Διὰ τῆς ἐπαποτελλο-  
 μένης.  
 31. Τῶν τελευταίων.  
 32. Εἶναι καὶ ζῆλον.  
 35. Κατὰ λόγον σφίσι χω-  
 ρησάντων.  
 38. Αὐτῶν ἀμέλειαν.  
 44. Κατὰ τὰς κινδύνους.  
 47. Πρόνοιαν ἔχε.  
 47. Ὁμέσας χωρήσας.  
 235. 16. Πρώτον ἄρμησε.  
 17. Ποτὲ μὲν.  
 18. Ἀεὶ καινοποιήμενος.  
 21. Καταθέσθαι, τὴν δ' εἰ-  
 ρήνην.

235. 25. Διακρίμένοις.  
 25. Π' ἤρη δέ.  
 27. Ἀνέξασθε.  
 29. Ἀπολέσας δέ.  
 31. Πολυμῆτα δ' ἐπ' ἔξαν-  
 δρατοδιτιμῷ.  
 43. Γέγονα καταΦανῇ.  
 47. Ἀποτρίψοντα.  
 47. Συγκλεισμένον.  
 48. Λοιπὸν πάσῃ τῇ δυ-  
 νάμει.  
 50. Τῶν ἐπὶ καταΦανέ.  
 52. Τῶν συζουμένων.  
 52. Ἐπικαλέσασθε.  
 53. "Ὅτ' ἄν.  
 53. Δύνῃται.  
 55. Διαφεύγει.  
 236. 7. Δέχασθαι, εἰ δὲ μὴ,  
 τὰς θιῆς, καὶ τὰς πρε-  
 σβευτάς.  
 13. Μετηνέγκαιεν. ex ing.  
 15. Ἐξοτλισίαν. et 25. ἐξ-  
 οτλισίας.  
 16. Ἀραρυῖαν.  
 19. Ἐστὶ τῶν πρὸς τὴν  
 χρῆαν.  
 25. Διακλίνειν.  
 31. Ευπερίκοπτος.  
 48. Ζεύγη.  
 49. Κατὰ μὲν τὴν.  
 55. Κατὰ τέλη σπειρηδῶν.  
 237. 2. Συνάπτησαν τοῖς ὁρεσι.  
 4. Ἐν ἐπαλλήλοις.  
 4. Τῷ τῶν τυράττειν. for-  
 te, ἅμα δὲ τῷ τε συνά-  
 πτειν ἢ ὁ καὶρὸν εἶναι,  
 etc.  
 5. Παραγενομένων τῶν ὑπ-  
 εναντίων δυνάμεων.  
 8. Παρέστη.



237. 12. Προτμήζων πρὸς τό.

24. Οὕτως, ὡς.

25. Διακατέχοντας ἐν τῇ μάχῃ.

31. Ἐπ' ἐκείνων οἷς μὲν.

32. Γίγεται.

33. Θωρακίτας.

34. Ἐν ᾧ δὴ καιρῷ.

41. Ἐμπειρία καὶ πάλιν ἀπειρία, ex ingenio.

43. Εὐτυχόντων.

48. Ὁ μὲν μαχηλίδας.

50. Συνεκχυθεὶς.

53. Ἐφυγεν.

54. Ὑπὸ τὸ τῆς Φάλαγγος.

55. Ἦν παραγγείλας εὐ-  
θείας.

55. Ἀσπίδα κλίνειν.

238. 1. Τὸν ἐκλειφθέντα τό-  
πον.

6. Τὴν ἐπάνοδον.

8. Καταβαλόντες.

13. Ἐκ πολλῶ χρόνου.

15. Ἐντὸς τῆς τάφρου.

16. Τῶν πολεμίων.

21. Οὕτω συμβήσεται πα-  
θεῖν.

22. Προειρημένου ἦν.

23. Τὴν δυσχεσίαν, ex in-  
genio.

24. Ἀπολύσει.

24. Ἐπορεία διαβάλλει.

37. Ἐλπίδα τῆς σωτή-  
ρίας.

55. Ἀπώλειαν.

239. 1. Ἔως τῆς τεγεατῶν.

2. Συνεβάλλετο.

3. Ταῖς δ' ἐχομέναις.

4. Ἀναμφισβητήτως.

12. Ῥωμαίοις.

239 22. Ἀπὸ τέτων.

28. Πρὸς κολίχαντα, ex  
ingenio.

29. Αὐτοὶ δ' ἦσαν περὶ  
μὲν.

45. Αὐτοὶ τῶν ἵππων.

240. 2. Τὰναντία τοῖς προει-  
ρημένοις.

4. Ἄμα γὰρ τῷ Φωτὶ.

9. Παρενέβαλε τάττων  
ἐναντίως.

21. Μετωπηδόν.

28. Τῶν ἐξῆς.

33. Τοῖς ἡγεμένοις.

37. Τῶν δὲ κατὰ τὸ λαίαν.

44. Ὑποπεσόντας.

45. Ὁ περ ἦν.

241. 8. Καὶ γενομένοις.

12. Καὶ ταραχάς.

13. Πλὴν ἔν.

21. Τὴν διόρθωσιν.

32. Τῆς ἀποσάσεως.

35. Αὐτόμολον.

38. Κεχωρισμένῳ, ex ing.

44. Ὑπάρχοις, v. c. forte  
ἱππάρχοις.

44. Ἐδρέθη συλλαβεῖν.

46. Τὴ διαταφύσσοντος, ex  
ingenio.

242. 2. Δυσταρεσθήσεθε.

9. Ἀφισχμένοις.

15. Τί ἔν ἐστιν ἐφ' ἧ.

16. Τέτο βέλομαι.

17. Πότε γὰρ εὐροια πραγ-  
μάτων μείζων;

26. Ὑμῶν, ἢ μὴν ταῖς.

34. Τὰ πνεύματα βίαια.

35. Φαίνεται καὶ γίνεσθαι  
πρὸς τὰς.

37. Πρὸς μὲν γὰρ ὑμᾶς.

242. 55.

242. 55. Λαφθῶσι.

243. 16. Ἐχων ὁ Γαῖος.

19. Καὶ διαγωνιάσαντες μὴ  
πρηττῆθαι δόξωσι καὶ  
καταπεπληχθῶσι.

27. Τέτταρας κοόρταις.

28. Τῦτον Γαῖος Λαίλιος  
ἔχων.

38. Ἐπιτεθεικός.

51. Παρὰ τῇ τηλέῃ.

55. Ἐνταυξιν καὶ προσα-  
σίαν.244. 2. Ἀνέζευξε σιτομετρή-  
σας.

9. Διὰ τῆς δραγγικνῆς.

9. Οὐ καὶ συνάπτοντος.

## LIBER XII.

29. Κάλλος καὶ εὐφῶν με-  
γέθη.

41. Κατὰ τὰς νομάς.

245. 5. Κόπε καὶ πραγμα-  
τείας.

10. Ἐχων χοίρας, ex ing.

15. Εἰς Ἰβηρίαν.

16. Τοῖς τιμίαις καὶ Φι-  
λανθράποις.23. Τῶν ἀνδρῶν ἐσιν, ex  
ingenio.28. Πάλιν περὶ τῆς Φιαλη-  
φόρου παρ' αὐτοῖς.

29. Ὡν καὶ ταῖς θυσίαις.

32. Τὸν Φιαληφόρον.

37. Ἥ μὲν εὐνόησεν.

40. Σχορίδων καὶ θαλάς.

45. Ὅταν τῆς εὐθείας.

51. Τῶν ὄψεων.

246. 1. Ἀξίος ἐσιν.

5. Εἰρημένοις.

246. 10. Καλυοντρίορχην πάν-  
των τῶν βλεπομένων.

12. Τὰ περὶ δημοχάρας.

16. Ὀκτωκαιδέκα ἔτη γε-  
γονός.

20. Κυρῆντα.

22. Ὁ δὲ παρεσκοτισμένος.

24. Τὸ ψεῦδος.

25. Παρὰ μὲν τῷ ἐταίρῳ.

28. Ἀπηχένας.

29. Κελεύειν.

31. Ἦκειν ἀπαγόμενον.

33. Παρὰ τίτοις.

34. Τὸ διαμφοισβητῆμενον.

35. Δυστότης.

41. Τὴν συνθήκην. τῷ μὲν  
γάρ.

43. Ἐξέλυσε τὴν σπονδὴν.

46. Ἐν κιλικίᾳ.

49. Εἰς κιλικίαν.

50. Παρὰ τὸν πύραμον πο-  
ταμόν.

53. Εἰς ῥήγμα.

54. Ἐπεὶ συνεγγίζοιεν.

247. 4. Τῇ τοταμῇ ῥέοντος.

22. Καὶ ποταμὸς οὖν.

25. Εἰς κιλικίαν.

32. Ἄλλα δὲ τῷ, ex ingenio.

46. Ποιεῖν ἐκρήγματα.

50. Διασαμμένης.

53. Τοποτορείαν.

248. 11. Τεταγμένων γενέσθαι  
τὴν μάχην.

13. Ὀρλισμένον.

19. Τετραφαλαγγιδῶν.

31. Ὀκρυόεντος.

35. Τὸς κάκνοντας ἀνα-  
λαμβάνειν.42. Ὡτων προαίρεμενος  
ᾤρησε.

248. 49.

248. 49. Πολυπραγμοσύνη.  
 51. Ἐξ αὐτῶν τῶν τὰς.  
 249. 11. Οὐκ ἔσται παῦλα, ex ingenio.  
 12. Σχεδὸν ὥσει κατὰ πρό-  
 θεσιν, ex ingenio.  
 15. Τοιῦτός ἐστιν, ex in-  
 genio.  
 16. Τῆς ἑκτῆς βίβλης, ex  
 ingenio.

## LIBER XIII.

36. Ἡ καὶ τῆς πολέμου.  
 37. Τόπως εἰς ἃς μέλλουσιν.  
 47. Πλέων εἰς τὸν ῥόδον.  
 52. Τὸν τάραντα.  
 53. Ἀρχιτέκτων.  
 55. Εἰς τὸν τάραντα.  
 55. Ἐπεὶ καταφανής.  
 250. 3. Μεγίστην θεόν.  
 11. Καὶ θεμέλιον, ex in-  
 genio.  
 36. Προήγετο.

## LIBER XIV.

45. Σύφαμα. sic semper  
 vetus liber.  
 50. Καὶ τῆς παιδείας αὐ-  
 τόν.  
 251. 13. Οὐδὲ καὶ στρατιώτας.  
 14. Δελφικὰς ἐσθῆτας.  
 19. Διὰ τὸ τὰς νομάδας.  
 27. Πόλεως, καὶ ἐν χειρῶν  
 τῷ χάρακι.  
 32. Διακίνας δὲ νομάς.  
 44. Παρασπονδεῖν.  
 46. Ἀποδύσεως.  
 50. Πείσεσθαι.  
 Tom. II.

252. 5. Καὶ τὰ περὶ τῶν εἰσό-  
 δων.  
 18. Ἐμπυρισμόν.  
 22. Αὐτὰ στρατιώτας.  
 42. Σύγχυσιν.  
 51. Ὑπερπεπαίνει τῇ δει-  
 νότητι.  
 53. Τῆς ἡμέρας ἐπιγινωμέ-  
 νης.  
 253. 7. Παλιντρόπε τῆς ἐλ-  
 πίδος.  
 12. Τελέως ἐκπλαγείς.  
 19. Καὶ γὰρ πλησίον αὐτόν,  
 ex ingenio.  
 23. Ὁ δὲ τῶν Ῥωμαίων στρα-  
 τηγός.  
 34. Καὶ λιπαρέσης μένειν,  
 καὶ μὴ, ex ingenio.  
 45. Τῇ δ' ἐξῆς.  
 254. 6. Μεγάλην παραχόμενοι  
 χρεῖαν.  
 45. Ναυτικὸν συμβῆ.

## LIBER XV.

255. 14. Οὐ μόνον τῆς θεοῖς.  
 16. Καταφιλοῖαν τῶν ἐν τῷ  
 συνεδρίῳ.  
 22. Σχεδὸν δὲ τὰτ' εἶναι  
 ὁῖον.  
 26. Νενικηότες παρῆσαν.  
 43. Ἐπαναχθέντα.  
 45. Ἐντειλάμενοι τοῖς ἐπὶ  
 τῶν τριήρων.  
 46. Μάκραν ποταμόν.  
 49. Ὑπερβῶντο δεινόν.  
 51. Ἐξ ὑπερβολῆς.  
 256. 2. Πραδοξῶς ἐσώθησαν,  
 ex ingenio. ἐξεσώθησαν,  
 vetus liber.  
 256. 4.



256. 4. Πρὸς τὸ ὑπεργενέσθαι, *ex ingenio. vetus liber*  
 παργενέσθαι.  
 6. Μάχη κρίνεσθαι.  
 16. Ἐπορεύετο.  
 20. Καὶ συνάπτειν αὐτῷ.  
 25. Παρ' αὐτῶν ὁ βαίβιος.  
 34. Παρ' αὐτῷ.  
 37. Εὐκείμενα ἔργα.  
 38. Ὑπερθέμενος τῇ κα-  
 λοκαγαθίᾳ.  
 39. Ἐκπορευόμενος.  
 39. Δεόμενοι μὴ μέλειν.  
 41. Τὰ ἄλλα σκοπεῖν.  
 47. Αὐτοῖς χιλίαρχον.  
 257. 2. Συγχαρὲς.  
 13. Τῶν ἐκτὸς Λιβύης.  
 20. Καθάπερ εἰ νηπίοις.  
 31. Ὀρμᾶν κίνδυνον.  
 35. Τύττωι ἀντάρα.  
 40. Κάμειναι γινώσκειν.  
 45. Πρᾶττειν τὰς διαλύ-  
 σεις ταύτας.  
 50. Τὴν ἡμετέραν.  
 54. Ἀφέλει τὰ βαρύτατα.  
 258. 3. Τῷ δήμῳ.  
 11. Ἐκταθεικυῖαν.  
 22. Καταταχύντας.  
 28. Ἐὰν δ' ἄλλος ἐκβῇ.  
 34. Εἰ παρόντες.  
 43. Τὰς συμμάχους νομά-  
 δας.  
 52. Τρεβλῖαν.  
 55. Ὑπεναντίων τάξιν, *ex*  
*ingenio.*  
 259. 10. Βεβοηθηκότων τοῖς.  
 10. Νομάδων τῶν περὶ τόν.  
 18. Τῶν ἐκ τῆς Ἰταλίας.  
 22. Οὐ γὰρ πάντων ἦν.  
 259. 24. Διὰ τὸ μόνον δόρατι  
 καὶ ξίφεσι.  
 24. Τῇ μὲν εὐχαρείᾳ.  
 31. Παρὰ τὴν αὐτῶν, *ex*  
*ingenio.*  
 40. Τῷ τῶν Ῥωμαίων, *ex*  
*ingenio.*  
 44. Κομισάμενος.  
 47. Ἀλλήλαις.  
 48. Φρονήμασι.  
 260. 6. Δι' αὐτῶν.  
 10. Δυσδιασπάστῃ.  
 12. Ἐγγιστα τῶν δύο.  
 19. Προεκλύσας.  
 23. Ἀκεραῖς.  
 24. Ἐκκαλεῖται.  
 24. Ἐκαστον ἡμῶν.  
 36. Φανήσεσθαι.  
 40. Τὴν σφιτέραν.  
 53. Προγράψῃ.  
 261. 16. Ἦρτο τί ποτε.  
 16. Περί τέτων.  
 24. Αὐτόπτης.  
 30. Ἐπισήσασα Ῥωμαῖς,  
*ex ingenio.*  
 40. Λήξαι τῆς ἀνοίας, *ex*  
*ingenio.*  
 40. Διατῆσαι ῥάδιον.  
 42. Ἴδῃ κινδυνεῦον.  
 43. Καὶ τὸν τόπον ὑπο-  
 πτεύει.  
 44. Ἀκύντες.  
 44. Τὰς δ' ἀκμήν.  
 52. Τὰς πέλας.  
 55. Κληρονομήσιν.  
 262. 4. Ἔτι προσέειπα.  
 13. Τῷ καθήκοντος ἦεν,  
*ex ingenio.*  
 15. Ὡς περὶ πολέμῃς.  
 17. Ἐνειργάσατο.

262. 18. Φίλων ὑπαρχόντων, *sine parenthesi.*

20. Καλχηδονίων.

26. Ἀπομάττων.

27. Τῆς ἐπιφορᾶς, βασι-  
σας τό.

30. Νυνὶ πράγματα.

37. Μυχθίζοντες δὲ, καὶ  
διαψυθιρίζοντες.

44. Ἐξ αὐτῶν τῶν περὶ.

47. Ἀκατακάλυπτον, *ex ingenio.*

55. Διαβολή.

263. 8. Τὴν ἀκοὴν ἅττα δὴ  
ποτ' ἔν, *ita interpun-  
gendum.*

32. Καὶ τολμήσοντος.

37. Αὐταῖς ἀκμήν.

41. Ἀνείργειν.

46. Ἡθροίζουτο.

48. Καὶ τῆς πλατείας πλή-  
ρους.

50. Καταλελυκὺς τὸν πό-  
τον.

264. 4. Καλχηδονίων.

6. Τῶν βασιλείων.

8. Ἐγγίσαντες δὲ τῇ δευ-  
τέρᾳ, *ex ingenio.*

10. Δηλῶντες ὅτι, *ex in-  
genio.*

16. Σεμνότατα.

18. Ἐπὶ δειπνον.

36. ΣυνεὶληΦθαί.

265. 19. Τῷ χειρισμῷ.

24. Εὐφυνέσaton.

29. Ἐκ δημοτικῆς. *Horat.  
Fama est fidilib.*

41. Τὰς ἐκπληκτικὰς περι-  
πετείας.

265. 47. Δηλῶν γὰρ τίς ἂν βα-  
ληθεῖη.

47. Ἐκτὸς πίπτει, *ex in-  
genio.*

## LIBER XVI.

266. 13. Ἄμα τῇ αἰσθέσει,  
*ex ingenio.*

24. Τὴν καταρχήν.

27. Ἐβύθισε τὴν ναῦν.

27. Ναυαρχὸς ἦσα.

29. Θρανίτην σκαλμόν.

30. Δυσκίνητος ἦν.

34. Ἐπτήρει τῶν πολεμίων,  
*ex ingenio.*

37. Ἐπιβαλλόμενος.

42. Ἡμαρτε τῇ τρώσῃ.

46. Καθ' ὅσον γὰρ, *ex lo-  
co inferiore.*

47. Φλίππε λέμβοι.

51. Τῷ δὲ ταχυναυτεῖν.

267. 3. Ἐγίνετο κατὰ πολλὰς  
τρόπας.

6. Ταρσὺς, ὥστε δυσχρη-  
σεῖν.

8. Ἐν πρώρᾳ, *sic infra*

20. τὰς πρώρας.

11. Γινομέναις μάχαις.

19. Αὐτάνδρου καταδύσας.

19. Εἰσπρέσσης.

31. Ὀρεγόμενον.

35. Μίαν πεντήρη.

35. Τετραμένην.

268. 21. Οὐκ ἐώντων.

41. Παρνασσῷ, *ex inge-  
nio.*

42. Πολιορκεῖν.

46. Παρνασσεῖς, *ex in-  
genio.*

- 268 51. Ποσειδά.  
 52. Παρὰ τοῖς πλείστοις.  
 269. 4. Ἦτις μὴ υἱόν.  
 10. Βραχὺ μὲν αἰεὶ καὶ  
 ἀγνοεῖν, ex ingenio.  
 11. Ἀθετεῖσθαι, ex inge-  
 nio.  
 12. Προσδοκίας.  
 27. Καταυέμφατο.  
 37. Ἐνώρησεν.  
 38. Ταῦτα μὲν ἄν προή-  
 χθην.  
 44. Τότων, αἰεὶ δητῆς.  
 54. Γεφυρμένον.  
 55. Σπάνιον ἔχει.  
 270. 1. Ἀναμείλαν.  
 3. Σκέπειν ἀπὸ παντός.  
 14. Ἐπειδὴ δὲ τὸ μὲν.  
 15. Διὰ τῶν μεταλλῶν.  
 15. Τὸ καταπεπτωκός.  
 15. Ἀντρεκοδομημένα.  
 16. Τείχει, τὸ τηνικάδε.  
 22. Ἀπροφασίτας.  
 28. Καὶ τότε.  
 32. Κατάρας.  
 36. Φωκικὴν.  
 39. Καὶ τὸ τῶν ἀκαρπύ-  
 νων.  
 271. 2. Κατέβαλον.  
 11. Περί δὲ τῶν εἰς Ἀττα-  
 λαν.  
 12. Ὑπάρξαι.  
 17. Καθ' αὐτόν.  
 27. Ἀμελήτως κατὰ συγ-  
 γενείας.  
 33. Καὶ πᾶν τ' ἀργύριον.  
 35. Παρ' ἐκείνη, ex in-  
 genio.  
 41. Τῶν τετραγώνων.

271. 44. Τῶν ὠτακῶν, ex  
 ingenio.  
 48. Διδασκαλῶντα,

## LIBER XVII.

272. 6. Καὶ κυκλιάδας.  
 10. Ἀκασίμβροτος κινάρ-  
 χος.  
 12. Παρὰ τὸν αἰγιαλόν.  
 27. Ἐντεταλμένοι.  
 31. Ἦς αὐτόν.  
 38. Ἀλφεινῶς.  
 39. Οὔτε πολεμεῖν.  
 42. Τὰ τῶν νικούντων.  
 43. Καὶ τοιγαρτίας.  
 43. Οὐ ταύτην ἐχρημέναι.  
 50. Ἠγεῖσθαι τέτων, ex  
 ingenio.  
 273. 3. Νῦν ἐχίνον, ex inge-  
 nio.  
 3. Τὰς Φθιώτιδας, ex in-  
 genio.  
 6. Ἐκὼν μὲν, ἔδεις, ex in-  
 genio.  
 8. Ἠλαττωμένος.  
 15. Πολεμῆντος.  
 18. Διπτερεῖν.  
 21. Καὶ παρ' ἀμφοτέροις  
 τοῖς πολεμῆσι.  
 28. Τὸ γὰρ τῶν ἀγρίων.  
 41. Αὐτῷ τὸν λόγον.  
 44. Ὁ μὲν τῶν λόγος.  
 45. Μεθ' ὧν βλεψύται.  
 47. Ταῖς ἄλλοις δοκεῖν.  
 53. Ἐκκλείεται.  
 274. 9. Θήβας.  
 16. Εἰς ὅψ' ἐσθλύνειν.  
 20. Ἠγμένων.



274. 26. Προσβένειν ἔφη χα- 276. 24. Ὀγχητόν.  
ρίζεσθαι, *ex loco infe-*  
*riore ver. 31.*  
32. Κατηγορήσουτος.  
37. Ἵνα κατὰ μηδένα, *ex*  
*ingenio.*  
40. Εὐάγωγου μὲν ὄντα.  
44. Τριχονεύς.  
48. Πρὸ τῆ τὴν σύγκλητον  
διαλαβεῖν.  
49. Πότερον αὐφοτέρως.  
49. Ἡ τὸν ἕτερον αὐτῶν.  
54. Τὰς ἑλληνας ἔννοϊαν  
λαβεῖν.  
275. 1. Ἀναπνεύσαι δύνα-  
τόν.  
5. Ἡ δ' αὖν ἡμέρα.  
7. Καὶ γὰρ ἠνῦσθαι τὰ μέ-  
γιστα, *ex manuscripto li-*  
*bro, qui habet ἠρῦσθαι.*  
15. Ἐψηφίσατο κατὰμονον  
εἶναι, *ex ingenio.*  
30. Τὰς γαισῆς.  
33. Ὅτε δὲ πλείσας, τέσ-  
σαρας.  
34. Ταύτας ἔχοντες.  
39. Τέτα δὲ συμβάντος.  
43. Οὐτ' ἐπιλαβέσθαι.  
47. Πολλὰς.  
47. Πειθομένας.  
48. Κατακρατήσας.  
276. 13. Οἱ καὶ συμυῖξαντες  
ἀλλήλοις ἐπὶ τῶν Φε-  
ρῶν.  
17. Περὶ τὰ σφέτερα.  
19. Γενόμενος εὐτρεπής.  
24. Ἐοέτριαν τῆς Φεραιᾶς,  
*ex ingenio, vel Φαρσα-*  
*λίας.*  
276. 24. Ὀγχητόν.  
27. Καὶ βροντῶν ἐξαι-  
σίαν.  
28. Ἀέρα τὸν ἐκ τῶν νε-  
φῶν.  
33. Καὶ διαπορέμενος.  
41. Παρ' αὐτῆς, *ex ingenio,*  
*vel αὐτῶ.*  
43. Διπλασίως.  
277. 2. Παρακατεσχόντων.  
8. Οὐκ εὐδοκίμενον.  
10. Ἀνατείνοντες.  
16. Εἰς τὴν ὀρδαῖαν.  
17. Σελπιμία βιασάμενοι  
πρός.  
19. Ῥίψαντας τὰ ὄπλα ἕως  
εἰς Μακεδονίαν.  
34. Παρεμβάλλοντος.  
41. Κατὰ πορείαν.  
49. Ἀπήλλαττε.  
278. 2. Συνθεασάμενος τῶν  
πολεμίων.  
2. Ἐκ τῶν ἄκρων.  
6. Εἰς τὰς χεῖρας ἔτι. δι'  
αὐτῶν δέ. *ita interpre-*  
*gendum.*  
8. Εἰς δὲ τῶν χιλιάρχων.  
24. Παραδιδόασιν.  
32. Ἐσκύλευον.  
49. Χρήσιμον, καὶ καλὸν  
αὖν εἶη.  
51. Λέγοντες μόνον.  
279. 3. Εἶπε καὶ αὐτός, *ex ma-*  
*nuscripto libro, in quo*  
*est εἴτε καὶ αὐτός.*  
6. Χρῶμενος τὸν ἐξῆς χρό-  
νον. πύρρος.  
7. Ἐναλλάξ.  
9. Μηδὲν ἀντεμφαίνειν.  
Sss 3 279. 22.

279. 22. Τῶν προσατῶν.  
 25. Εἰκὸς εἶναι, ex ingenio.  
 29. Προσατῶν.  
 31. Τοιαύτης ἔσσης περὶ τὴν Φάλαγγα.  
 42. Εὐκατανόητον ὥς ἔχουσιν τε.  
 43. Οὐδέναν τήρσσης.  
 44. Τίς ἔν ἂν αἰτία.  
 47. Ὅτε μέλλουσιν.  
 55. Εὐρεῖσθαι τοιαύτας.  
 280. 1. Συγκυταβαίνωσι.  
 50. Καὶ Πόπλιος Οὐλλιος ἐκ θάπτε.  
 281. 17. Οὐ Ρωμαίοις τὰς χεῖρας, ex ingenio.  
 19. Τυχάνειν τῆς ἐλευθερίας.  
 20. Ἐφ' ἡμετέρας.  
 21. Ἀναγκαιότητα.  
 21. Οἰομένων δεῖν.  
 281. 28. Σκόπας, ἧ, κλεομένης.  
 30. Ἐνδυνατόν, ex ingenio.  
 35. Ὁ δ' ἔτω παρεστήκει.  
 53. Πραγμάτων ἀλογίαν.  
 282. 2. Ἦν, ὃν Φίλιππος.  
 3. Ἐφ' Ἐλληνιστῶν.  
 3. Ἀπέδειξε τῷ κόσμῳ.  
 7. Καθάπερ ἂν εἰ δαίμονες.  
 8. Τὸν αὐτῷ βίον.  
 14. Ἐξοτειχωρήχης.  
 15. Ἀνακλητήρια.  
 18. Τὴν πρᾶξιν ἀξίως τῆς.  
 20. Τὴν αὐτὴν δευτέραις.  
 21. Ὁμοίως δὲ, ex ingenio.  
 21. Πιστευθείσης, ex ingenio. vel πιστευθείσῃ τῇ Κύπρον.

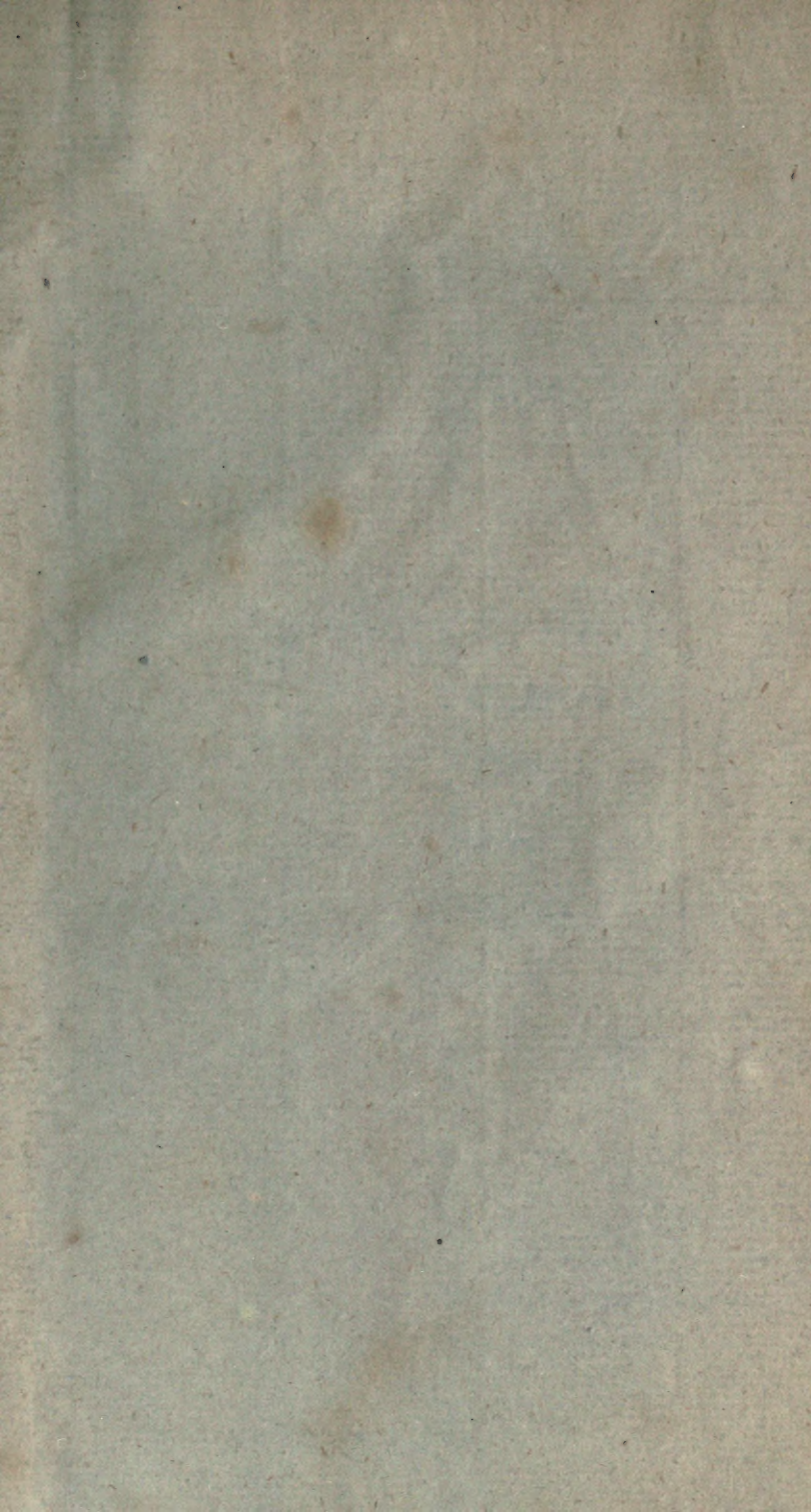
FINIS TOMI II.

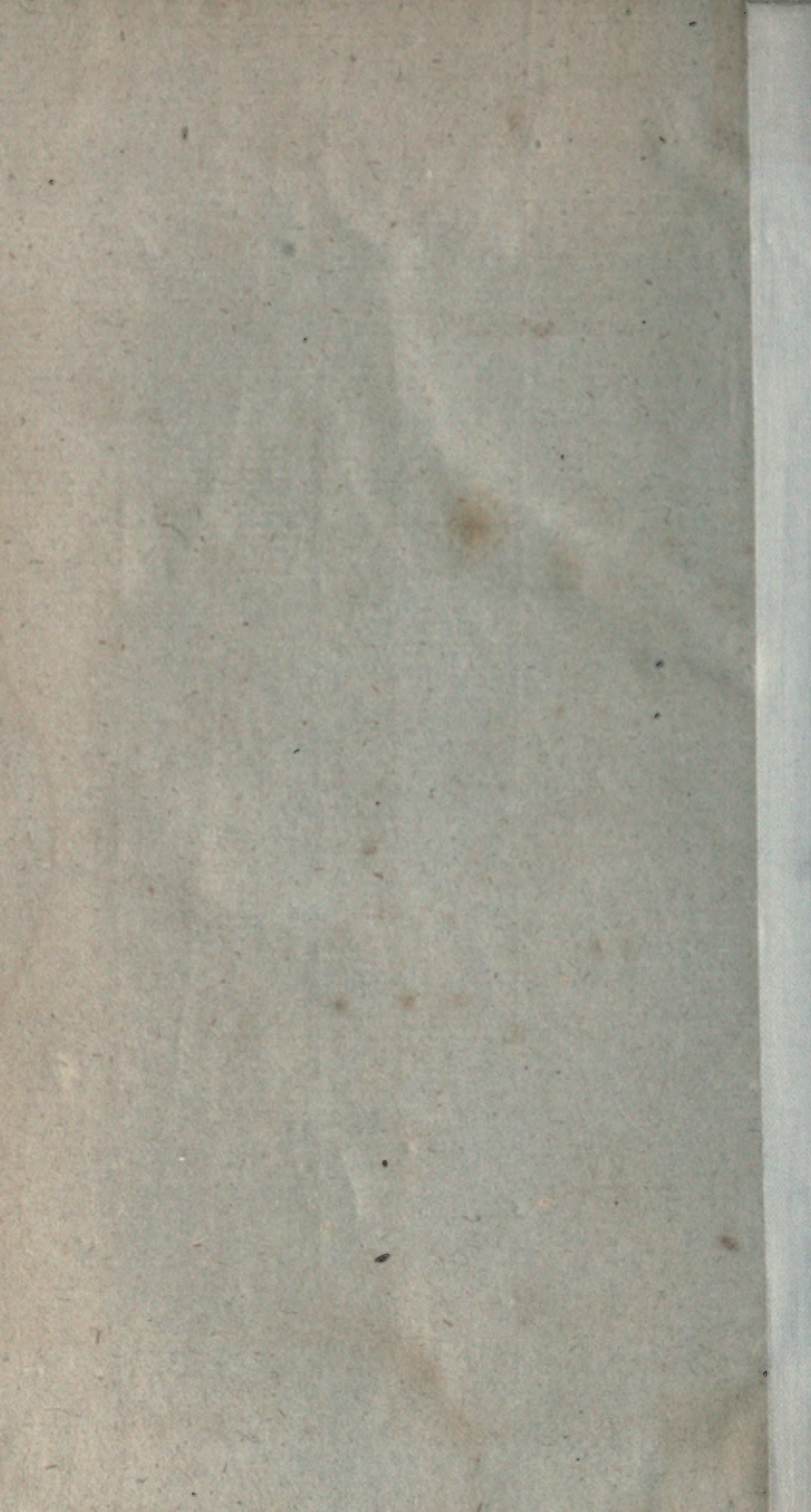














**University of Toronto  
Library**

---

**DO NOT  
REMOVE  
THE  
CARD  
FROM  
THIS  
POCKET**

---

Acme Library Card Pocket  
LOWE-MARTIN CO. LIMITED

